



Blackmagicdesign

Installation and Operation Manual

# ATEM Live Production Switchers

June 2020

English, 日本語, Français, Deutsch, Español, 中文,  
한국어, Русский, Italiano, Português and Türkçe.

# Languages

To go directly to your preferred language, simply click on the hyperlinks listed in the contents below.

<a href="#">English</a>	3
<a href="#">日本語</a>	208
<a href="#">Français</a>	414
<a href="#">Deutsch</a>	620
<a href="#">Español</a>	826
<a href="#">中文</a>	1032
<a href="#">한국어</a>	1238
<a href="#">Русский</a>	1444
<a href="#">Italiano</a>	1650
<a href="#">Português</a>	1856
<a href="#">Türkçe</a>	2062





## Welcome

Thank you for purchasing an ATEM switcher for your live production work!

If you're new to live production switchers, then you're about to become involved in the most exciting part of the television industry and that's live production! There is nothing like live production and it's so easy to become addicted to the adrenaline rush of editing in real time while the live event unfolds before your eyes. It's real television the way it should be!

Previously, broadcast quality live production has always been way too high in cost for most people to afford, while affordable switchers lacked broadcast features and quality. The new ATEM switchers change this and you can use them for the most amazing professional live production results. We hope you get years of use from them and have lots of fun with your live production!

This instruction manual should contain all the information you'll need for installing your ATEM Production Switcher. The ATEM switcher includes a software control panel which you can run on your computer or you can purchase a hardware based broadcast control panel separately. The computer and control panels connect to your ATEM switcher via a network cable and you can directly connect them together without any extra equipment!

Please check the support page on our web site at [www.blackmagicdesign.com](http://www.blackmagicdesign.com) for the latest version of software for your ATEM switcher. Simply connect your computer to the ATEM switcher and the ATEM broadcast control panel via USB to update software so you get all the latest features! When downloading software, please register with your information so we can keep you updated when new software is released. We are constantly working on new features and improvements, so we would love to hear from you!

A handwritten signature in black ink that reads "Grant Petty". The signature is written in a cursive, flowing style.

**Grant Petty**

CEO Blackmagic Design

# Contents

<b>Getting Started</b>	6	Switcher Settings	44
Introducing ATEM	6	Using the Software Control Panel	45
What is an M/E Switcher?	6	Processing Palettes	49
What is an A/B Direct Switcher?	8	Media Players Tab	51
Understanding the ATEM Switcher	9	Using the Audio Mixer	51
Switcher Settings	17	Headphones Settings on ATEM Constellation 8K	54
Connecting to a Network	23	Shaping your Audio Mix using Advanced Fairlight Controls	55
Changing the Switcher Network Settings	24	Using the 6 Band Parametric Equalizer	56
Understanding ATEM Hardware Panel Network Settings	24	Dynamics Controls	58
Setup Workflow with ATEM Constellation 8K	27	Fairlight Controls Workflow Guide	61
<b>Updating the Software</b>	29	Navigating the Browse Window on the Media Page	62
How to update the ATEM Software	29	ATEM Media Pool	63
<b>Connecting Video Outputs</b>	31	Changing Switcher Settings	64
<b>Using the ATEM Constellation 8K Front Panel</b>	33	<b>Using Camera Control</b>	75
Performing a Transition	33	DaVinci Resolve	
Fading the Downstream Key 1	37	Primary Color Corrector	80
Fade to Black	37	Using a DaVinci Resolve Micro Panel	82
Using the Lock Button	38	<b>HyperDeck Control</b>	84
Using the LCD Menus	38	Introducing HyperDeck Control	84
Using Talkback	39	Controlling HyperDecks with ATEM Software Control	86
The Call Button	39	Controlling HyperDecks with ATEM Advanced Panels	88
<b>Using ATEM Software Control</b>	40	<b>Using ATEM Hardware Panels</b>	93
Preference Settings	40	ATEM 1 M/E Advanced Panel	93
Switcher Control Panel	41	ATEM 2 M/E Advanced Panel	93
Using Keyboard Hot Keys	42	ATEM 4 M/E Advanced Panel	94
Media Manager	42	<b>Performing Transitions using ATEM Hardware Panels</b>	102
Audio Mixer	43		
Camera Control	44		

<b>Operating your ATEM Switcher</b>	114	Changing Network Settings	169
Internal Video Sources	114	Camera Control Panel Layout	170
Performing Transitions	116	Controlling Cameras	175
<b>Keying using ATEM Switchers</b>	133	<b>Using Tally</b>	183
Understanding Keying	133	Sending Tally Signals via a GPI and Tally Interface	183
Luma Key	134	<b>Using Audio</b>	186
Linear Key	134	Connecting other Audio Sources	186
Pre multiplied Key	135	Using Embedded SDI and HDMI Audio Sources	187
Chroma Key	138	Using MADI with ATEM Constellation 8K	188
Pattern Key	144	Using a Third Party Audio Mixer Control Surface	190
DVE Key	146	<b>Adapter Cables for Talkback and Camera Control</b>	192
Performing Upstream Keyer Transitions	149	<b>Developer Information</b>	193
Performing Downstream Keyer Transitions	151	Blackmagic SDI Camera Control Protocol	193
<b>Using Adobe Photoshop with ATEM</b>	152	Example Protocol Packets	200
<b>Using Auxiliary Outputs</b>	153	Blackmagic Embedded Tally Control Protocol	201
<b>Using Macros</b>	159	<b>Visca Commands for PTZ control via SDI</b>	203
What is a Macro?	159	<b>Help</b>	204
The Macros Window in ATEM Software Control	159	<b>Regulatory Notices</b>	205
Recording Macros using ATEM Advanced Panel	165	<b>Safety Information</b>	206
<b>Using ATEM Camera Control Panel</b>	167	<b>Warranty</b>	207
Powering the Panel	167		
Connecting the Panel to your Switcher	168		



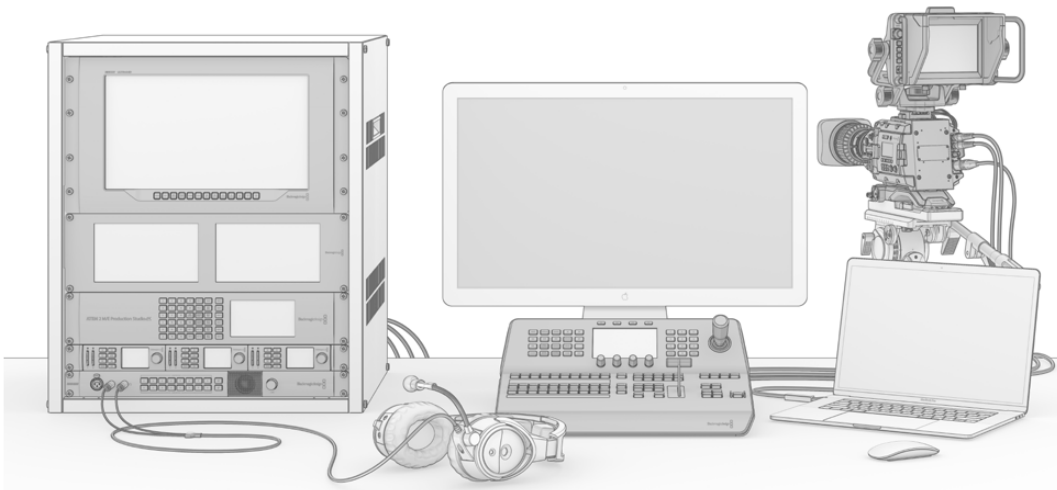
# Getting Started

## Introducing ATEM

ATEM Production Studio Switchers are professional broadcast grade digital production switchers capable of switching and processing a variety of video sources in live video production and broadcast environments. The switcher uses the current and familiar M/E (Mix Effects) based design with software and hardware control options that provides an intuitive, fast and easy to use workflow for program/preview switching! If you're used to the older A/B direct switcher style, ATEM switchers also support A/B direct switching which makes it easy to get started!

An ATEM production switcher only requires an ATEM production switcher and the included software control panel to get started. Then you can optionally add one or more hardware control panels if you need a more advanced solution.

Multiple control panels can be connected to control the same switcher by simple Ethernet connections. The ATEM software control panel can be installed on as many computers as you like at no extra cost.



You can build a custom ATEM live broadcast system to suit your individual requirements

## What is an M/E Switcher?

If you have used low cost switchers before, then these might not have used the mix effects style of operation that's commonly called an M/E style of operation. If you have used an M/E style switcher, then you might want to skip ahead to install and get working with your new ATEM switcher!

When you're starting out with a switcher for the first time, the ATEM can look a little intimidating with all its buttons and knobs, however it's all very logically laid out so it's very simple to use!

ATEM is a true high-end broadcast switcher that operates using the M/E workflow standards used in the broadcast industry. This means once you get familiar with how it works, you will feel instantly at home on virtually any switcher used in broadcast today.

The M/E style of operation has been developed over decades to help eliminate errors when switching live events and is a broadcast standard. It's extremely easy to see what's going on at any time so you don't get confused and make mistakes. The M/E style of operation lets you check the sources you are about to switch on air, as well as try effects before using them on air. You can see buttons for each keyer and transition, so you instantly know what's going on and what's about to happen.

The best way to learn about how your ATEM works is to grab your switcher and play with it while referencing this manual! You might want to jump ahead and install your switcher before reading the rest of this section!

To start, the most visible part of an M/E based control panel is the fader bar and the program and preview rows of source buttons!

The program bus source select buttons are used to hot switch sources to the program output. The source currently on air is indicated by a button that is illuminated red. Be careful when selecting sources on this row, as they will instantly be switched on air!

A safer and more orderly way to do transitions is to select them on the preview row and then use a transition to cut or transition them on air.

The bottom row of buttons is the preview bus source selection. This is where you will spend most of your time selecting sources about to go on air. This selected source is sent to the program output when the next transition occurs. The next transition can be triggered by pushing the cut button, the auto button, or by toggling the fader bar. You can select between a mix, dip, wipe, DVE or other transition depending what you have selected in the transition control section.

This is a very powerful way to use a switcher, because you can select your source on the preview row and see it on the preview video output to confirm that you have the correct source before you select the transition you want. You can see what's happening at all stages so it's hard to make mistakes. Only the M/E style of operation allows you to keep track of what's going on.

You also might notice that once your transition is complete, the sources selected on the preview and program rows swap over. This is because the source you selected on the preview row is now the new on air source, so it becomes selected on the program row once the transition is complete. Remember the program row always shows what's on air.

You will also see both the program and preview buttons illuminate red when doing an auto transition, as for a short time, they are both on air while the transition occurs.

The other concept that is important to know about M/E style switchers, including ATEM, is the video on the program and preview rows is technically called the background video. This is because the upstream (effects) keyers and downstream keyers will overlay on top of this source. So you can load graphics into the keyers and see them with the preview video and when keys are turned on, you will see the overlay on top of the program video. This is very powerful and allows multiple layers to be built up.

Another great advantage of the ATEM M/E style of operation is you can tie keyers to the transition. This means when you do a mix transition, you can also fade on or off keyers at the same time. This allows you to build up a composition and then bring the whole lot on air at the same time. This is what the next transition buttons do and you can select background for normal transitions, or select one or more keyers to transition them on air.

You can even press multiple buttons on the hardware control panel to tie multiple keys and the background at the same time. There are also dedicated downstream key tie buttons to tie downstream keyers to the transition. Downstream keys also have dedicated cut and mix buttons and so are very flexible. Downstream keyers are always layered over the top of everything including the transition, so are a great place to key bugs and logos!

When your live production is finishing, it's nice to have a dedicated fade to black (FTB) control to fade everything to black! You can see the dedicated fade to black control on the right side of the keyboard. This lets you fade everything to black and helps make sure you don't miss a layer. Fade to black is at the extreme end of the processing chain so you get a clean fade of all sources.

The last part of an M/E style switcher is the select bus. This is above the program row and simply allows sources to be selected for effects processing and other purposes, and there is a label above this to show what you're switching. The select bus is commonly used to select key inputs, and aux outputs. It's a clean switch, so when used to select aux outputs, you get a clean cut.

As you can see by this quick overview, M/E style of operation allows confident live production with good feedback on what's going on and the state of your switcher and programming at any point in your production. Once you learn the M/E style of operation, you can move between models of production switchers with little retraining as they all work the same!

## What is an A/B Direct Switcher?

If you have been using video switchers for a long time, then you might be used to older-style A/B direct switchers and you can easily set your ATEM switcher to A/B direct switching in the ATEM software preferences. See the Transition Control section of this instruction manual for details about where to change this setting.

A/B direct switchers have an A bus and a B bus. One bus is the program bus which shows a red button for the current program output. The other is the preview bus which has a green button for the preview video. As you move the fader bar up and down, the buses switch so that the red program button follows the fader handle. This is where A/B direct switching is really easy to use as the buttons stay lit in the same positions and just switch color between green and red.

A/B direct switching becomes a little more confusing when the fader bar is not used to make the switch. If you use a cut or auto transition button to bring your preview source on air, or if you use more than one control panel connected to your switcher, the fader bar won't have moved on the control panel that you are using. The red program output always follows the fader bar handle and, as you haven't moved it, the red program light has to move to another button on the same row and the green preview light has to move to another button in its row.

This can become quite confusing when sometimes using the fader bar to make switches, and sometimes not, as the rows containing your preview and program buttons will sometimes switch and sometimes stay where they are which has the potential to lead to mistakes.

This is why modern M/E style switching is preferable because you'll always find your green preview button in the row labelled Preview, and the red program button in the row labelled Program. It's always consistent and there are no surprises with M/E style switching.



## Understanding the ATEM Switcher

The ATEM switcher provides all the video processing as well as all video input and output connectors, connection for control panels and power connections. You use the switcher by connecting and using various types of control panels. This allows the switcher to be located remotely, such as in machine rooms where it's closer to the connected video devices, while the control panel can be placed in a location from where it is easier to run production.

ATEM Constellation 8K is a switcher capable of switching up to 40 external Ultra HD inputs via independent 12G-SDI connectors, or 10 8K inputs via quad link 12G-SDI. This switcher features six 8K outputs plus an 8K multi view output, or 4 Ultra HD multi views. You can switch video from HD 1080p59.94, Ultra HD 2160p59.94, all the way up to 8K 4320p59.94. The built in control panel with LCD and talkback lets you switch directly from the front panel so you can quickly confirm all your sources and test your production setup before going to air.



ATEM Constellation 8K

ATEM Production Studio 4K supports SD, HD and Ultra HD video and is capable of switching 8 external inputs from its SDI and HDMI connectors. The front panel keypad lets you select instantly between auxiliary output sources and the small LCD gives you instant feedback on the status of the auxiliary output.



ATEM Production Studio 4K

ATEM 1 M/E Production Studio 4K supports SD, HD and Ultra HD video and is capable of switching 10 external inputs from its SDI and HDMI connectors. Input 1 is selectable between the HDMI Input 1 and SDI Input 1 connector. The front panel keypad lets you select instantly between 3 auxiliary output sources and the small LCD gives you instant feedback on the status of the auxiliary outputs.



ATEM 1 M/E Production Studio 4K

ATEM 2 M/E Production Studio 4K supports SD, HD and Ultra HD video and is capable of switching 20 external inputs from its SDI and HDMI connectors. Input 1 is selectable between the HDMI Input 1 and SDI Input 1 connector. The front panel keypad allows on-the-fly selection of the 6 auxiliary output sources and the large LCD gives instant confirmation of your aux output content.



ATEM 2 M/E Production Studio 4K

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K supports HD and Ultra HD video and is capable of switching 20 external SDI inputs. Features include 4 media players, advanced chroma keying, Ultra HD multi views and 12G-SDI support for Ultra HD frame rates up to 2160p59.94 on a single BNC connector. The front panel keypad lets you select between 6 auxiliary output sources and you can monitor the outputs on the large built in LCD.



ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K

**NOTE** If you have an ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K, you can update your switcher to ATEM 7.3 or later and enable all the same features that are available on ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K. This means you can update your ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K switcher to an ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K simply by updating the internal software.

### Plugging in Multi View Monitoring

The ATEM can be a little intimidating when first seen, especially since some models have no controls to access, just lots of connectors! So the first step is to plug in power and a monitor and see it working! ATEM switchers have a front control panel with a built in LCD so you only need to connect power to see them working!

A convenient way to check that your ATEM is powered on and working correctly is to plug an HDMI television or SDI monitor into the multi view output on the right side of the rear panel.

You should see 8 video boxes at the bottom, and two larger boxes at the top, all bound by white borders. Each box will have a label.



If you see this video output, then your ATEM is powered on and running fine! All you need to do now is plug in some control panels and video sources so you can start using your switcher!

If you don't see the multi view output on your television, check the connections and cables are correct. You need to plug into the multi view connector on the rear of the ATEM. Next, check if your television is compatible with the video standard set in the ATEM. If your television is not compatible with the set standard, don't worry, its easy to change once you connect your computer to the ATEM.

If you still don't see the multi view on your television, then double check your power connection to make sure your ATEM is powered on.

## Plugging in an ATEM Hardware Panel

If you have purchased an ATEM hardware panel, then you won't want to wait to plug in your computer, as it's much more fun to plug in the hardware panel first!

Plugging in the hardware panel is simple, because it's already set to the correct network settings to plug into your switcher without any changes required.

- 1 Plug in the power to the hardware panel. For redundant power on ATEM Advanced panels with built in power supplies, plug in a second IEC power cord.

**TIP** ATEM 1 M/E Advanced Panel has a 12v XLR input for portable field use when powered by a battery, or for backup 12 volt power provided by an alternative power source, such as a UPS.

- 2 Plug one end of an Ethernet cable into one of the hardware panel's Ethernet ports. Any of the ports will do, as there is an Ethernet switch inside the panel, so all ports work the same.
- 3 Plug the other end of the same cable into the Ethernet port labeled Switcher Control on the switcher.

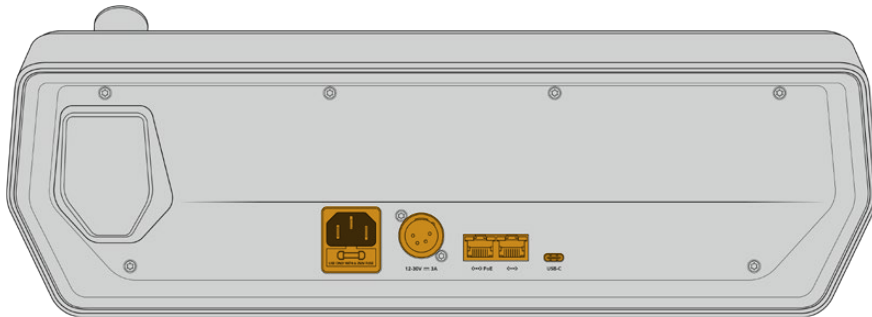


If everything is working fine, you should see the lights on the Ethernet port start to flicker, and the advanced panel should come alive with buttons illuminated. The LCD will show the source names for sources switched to the program and preview outputs, plus other settings.

If you don't see this appear, then check that the switcher and the hardware panel are powered correctly and/or power connectors are firmly plugged in.

If things are still not working, then you should make sure that your ATEM hardware panel is connected directly to your switcher and not via a network. If this is correct, then the most likely cause of the problem is the hardware panel and the switcher have IP addresses in different ranges. In this case, you will need to check and set these as described later in this manual.

If you need to manually set the network settings, then you might need to get the assistance of a technically minded friend who understands how to set IP addresses. By default, the switcher is set to a fixed IP address of 192.168.10.240, and the ATEM advanced panels are set to a fixed IP of 192.168.10.60. Go to the 'Connecting to a Network' section in this manual to see how to check and set your switcher to these addresses. Then it should work OK with a direct connection between the hardware panel and the switcher.



ATEM 1 M/E Advanced Panel rear connectors



ATEM 2 M/E Advanced Panel rear connectors



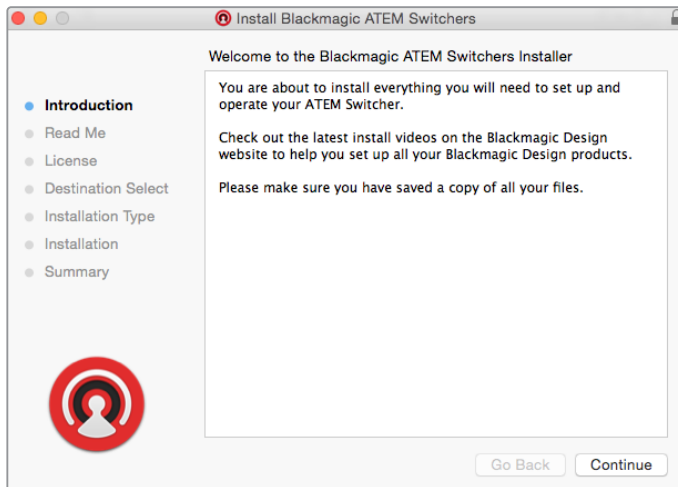
ATEM 4 M/E Advanced Panel rear connectors

## Installing Blackmagic ATEM Software on Mac

Before installing any software you will need administrator privileges. It is also a good idea to uninstall any previous versions of ATEM software present on your computer.

- 1 Ensure you have the very latest driver. Visit [www.blackmagicdesign.com/support](http://www.blackmagicdesign.com/support)
- 2 Open the "Blackmagic ATEM Switchers" folder from the disc or downloaded disk image and launch the "Blackmagic ATEM Switchers Installer Software".
- 3 Click Continue, Agree and Install buttons and the software will be installed on your system.

- 4 Now restart your computer to enable the new software drivers.

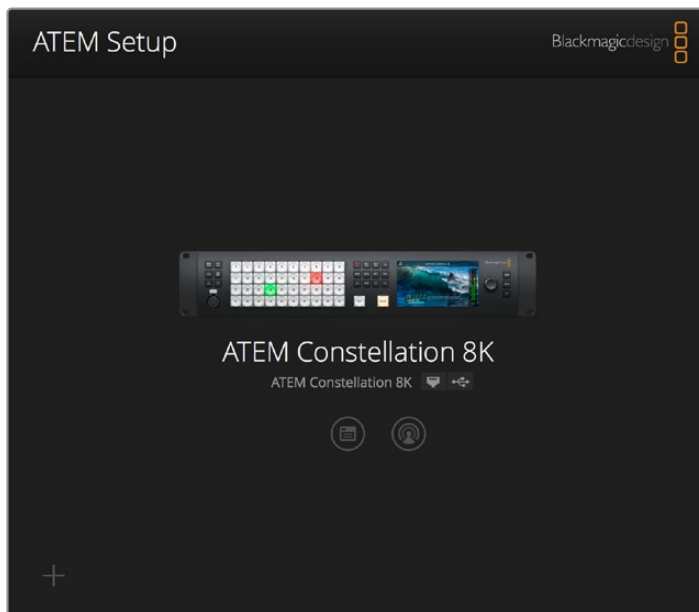


Follow install prompts

### Plugins and Applications that are Installed

The ATEM Switchers software installs the following components which are used by ATEM Switchers:

- ATEM Software Control
- Blackmagic ATEM Setup



Blackmagic ATEM Setup is used to configure network settings including IP address, plus lets you update your ATEM switcher's internal software. You can also launch ATEM Software Control from the setup utility by clicking on its icon next to the settings icon.

On Mac, all the files needed to run your ATEM switcher will be installed into a folder called Blackmagic ATEM Switchers in the Applications folder.

In the Blackmagic ATEM Switchers folder, you will see ATEM Software Control and Blackmagic ATEM Setup. ATEM Software Control is the software control panel for your switcher, which also allows loading graphics into the switcher media pool, changing settings, mixing audio, recording macros and controlling Blackmagic cameras, including Blackmagic Studio Cameras, Micro Studio Cameras and URSA Broadcast.

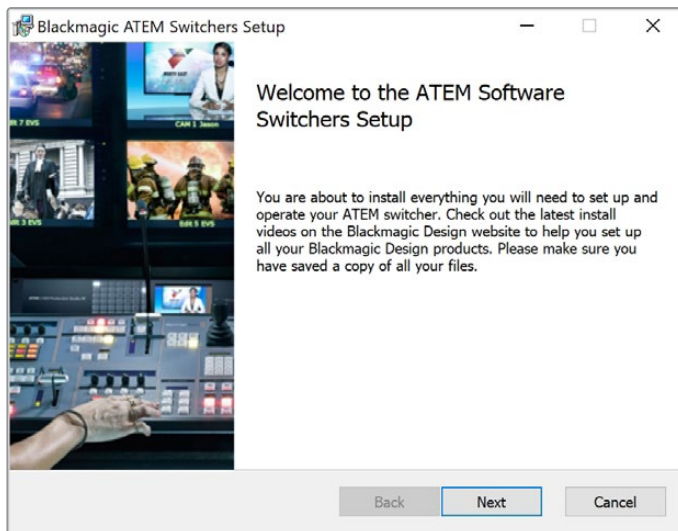
Blackmagic ATEM Setup is the setup utility that allows you to browse connected switchers, add additional switchers that are not automatically detected via their IP address, change your switcher IP address, and update the switcher and panel software.

Also included in this folder is the instruction manual and some example graphics. Use the example graphics to explore the internal media pool and keying functionality.

## Installing Blackmagic ATEM Software on Windows

It is a good idea to uninstall any previous version of ATEM software present on your Windows PC before installing the latest software.

- 1 Ensure you have the very latest driver. Visit [www.blackmagicdesign.com/support](http://www.blackmagicdesign.com/support)
- 2 Open the “Blackmagic ATEM Switchers” folder and launch the “Blackmagic ATEM Switchers Installer”.
- 3 The software will now be installed on your system. An alert will appear: “Do you want to allow the following program to install software on this computer?” Click Yes to continue.
- 4 You will see a dialog bubble saying “found new hardware” and the hardware wizard will appear. Select “install automatically” and the system will find the required Desktop Video drivers. You will then receive another dialog bubble saying “your new hardware is ready for use.”
- 5 Now restart your computer to enable the new software drivers.



Follow install prompts



Once the computer has restarted, all the ATEM software applications will be installed and can be accessed from Start > Programs > Blackmagic Design.

In the ATEM Switchers folder, you will see ATEM Software Control and Blackmagic ATEM Setup. ATEM Software Control is the software control panel for your switcher, which also allows loading graphics into the switcher media pool, changing settings, mixing audio, recording macros and controlling Blackmagic cameras including Blackmagic Studio Camera, Micro Studio Camera, and URSA Mini.

Blackmagic ATEM Setup is the setup utility that allows you to browse connected switchers, add additional switchers that are not automatically detected via their IP address, change your switcher IP address, and update the switcher and panel software.

Also included in this folder is the instruction manual and some example graphics. Use the example graphics to explore the internal media pool and keying functionality.

## Plugging in your Computer

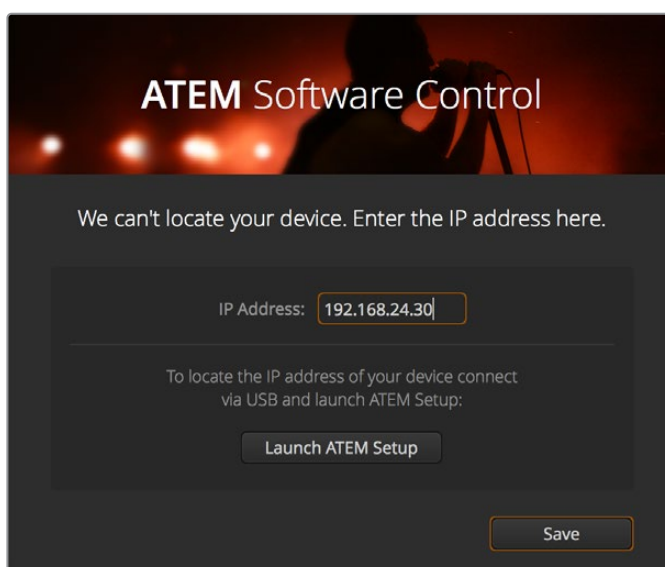
You can plug your computer directly into the ATEM switcher so you can control the switcher, load the media pool with graphics and clips, and change switcher settings.

Connecting your computer is easy and after installing the ATEM Switcher software follow the directions below:

- 1 Connect an Ethernet cable from the switcher Ethernet port labeled Switcher Control to the Ethernet port of your computer.

**TIP** If you have a hardware panel installed and already connected to your ATEM, then plug your computer into the second Ethernet port on your hardware panel instead. Now the computer will talk via your panel to the switcher, and both the hardware panel and this software control panel can be operated in parallel.

- 2 Ensure your ATEM switcher is powered on.
- 3 Launch ATEM Software Control.



The setup dialog box will help you if you need to manually add your switcher's IP address when launching ATEM Software Control.

When running ATEM Software Control for the first time after installation, you will be prompted by a setup dialog box to set the language for the software, plus choose between 'program/preview' or 'A/B direct' transition control. You can learn more about these transition controls earlier in the 'Getting Started' section, under 'What is an M/E Switcher?' and 'What is an A/B Direct Switcher?'.

After you have made your selection, click 'continue'. ATEM Software Control will remember these settings the next time it is launched. The software will now automatically search for your ATEM switcher. If an earlier version of your switcher's internal software is detected, you will be prompted to update. Simply follow the prompts, or refer to the 'updating the software' section for more information.

After updating, or if the internal software is already up to date, the setup dialog box will disappear and the switcher page will be enabled so you can start using your ATEM switcher immediately!

If the setup dialog box remains visible, you will need to enter your switcher's IP address. The dialog box provides a button to open Blackmagic ATEM Setup where you can quickly locate your ATEM switcher's IP address. Copy the IP address from Blackmagic ATEM Setup, paste it into the dialog box's 'IP address' setting, then click 'save'.

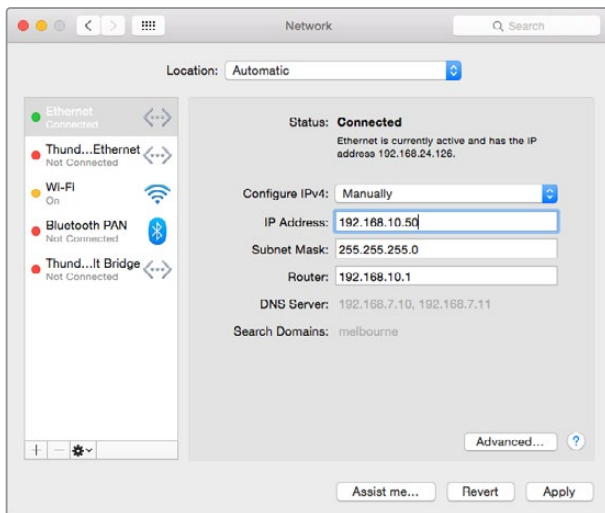
In the rare case your ATEM switcher is still not found, don't be concerned. The solution is likely a network setting on your computer. Changing network settings is fast and will only take a moment.

**To change network settings:**

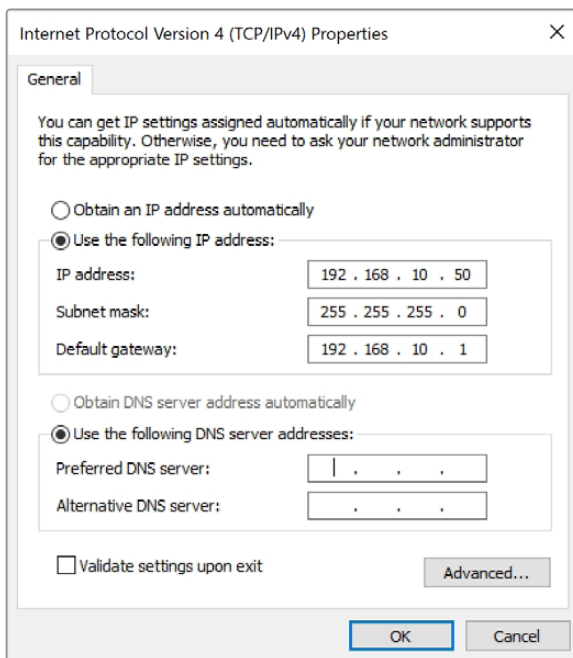
- 1 Open your computer's network settings using the control panel in Windows, or via 'preferences' on Mac. Select the Ethernet connection for your switcher and set it to 'manual'.
- 2 In your computer's network settings, set the 'IP Address' to 192.168.10.50 and confirm the new setting. If you don't see the switcher software enabled, try changing the last two digits of the new IP address to another number, such as 51, and click 'apply'.

After a brief pause, the setup dialog box should disappear and ATEM Software Control will enable the 'switcher' page with buttons illuminated. You're now ready to start using your ATEM switcher and your setup settings will be remembered the next time you launch ATEM Software Control.

If you're more technically minded and want to connect your ATEM switcher to your existing network, then you will need to change the network settings on your ATEM switcher and control panel. Information on how to do this is available in the next section. You will need to manually set the IP address for the switcher as well as all control panels to match your network IP address range. Your ATEM switcher defaults to a fixed IP address of 192.168.10.240 when shipped and, by using the Blackmagic ATEM Setup, you can customize the IP address for your custom network configuration.



Manually setting the IP address for your Mac.



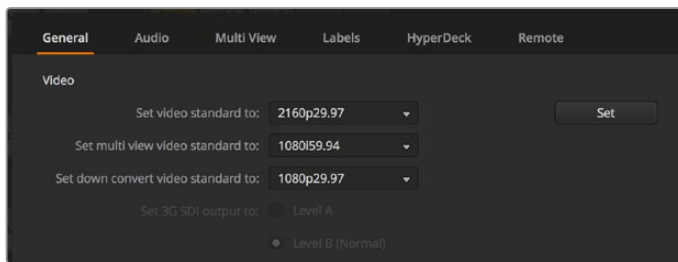
Manually setting the IP address for your Windows computer.

## Switcher Settings

Now you have the software control working, you'll need to apply your switcher settings. Click on the gear icon on the lower left side of the interface to open the settings window of the ATEM Software Control.

### Set the switcher video standard

You can set the video standard to suit the region in which you are broadcasting, such as 2160p29.97, 1080i59.94, 720p59.94 or 525i59.94 NTSC if you are broadcasting in NTSC based countries. If you are broadcasting in PAL based countries, you can set your video standard to formats such as 1080i50, 720p50 or 625i50 PAL.



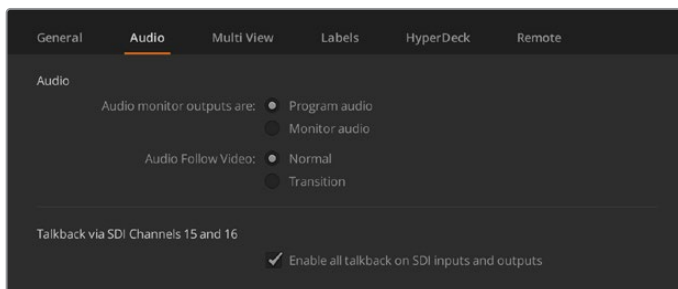
Set Video Standard

If you're working with standard definition video equipment in the widescreen anamorphic 16:9 video format, select 525i59.94 16:9 for anamorphic NTSC or 625i50 16:9 for anamorphic PAL.

Make sure all your cameras and any connected HDMI devices are also set to the same video standard, or they won't be visible on the switcher video inputs. This is generally quite easy, as countries have standards for their HD and Ultra HD broadcasts and all equipment sold in these countries matches this standard or at the very least can be switched between standards. When all video standards are matched, you should see connected devices show up in the multi view video input windows.

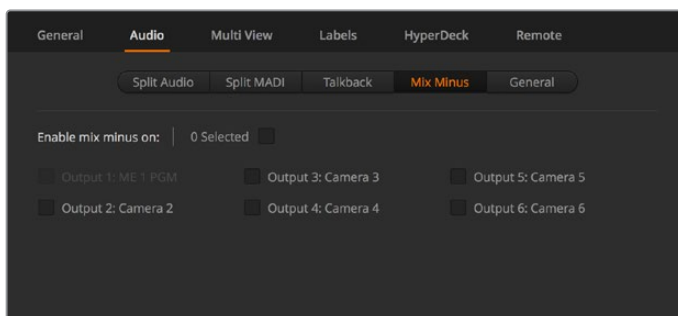
### Set Audio Preferences

The 'audio' tab lets you select which outputs to use for audio monitoring. You can also mute incoming talkback on SDI inputs and outputs prevent a potential feedback loop in the talkback channels.



Audio Settings

ATEM Television Studio HD, ATEM Television Studio Pro HD and ATEM Television Studio Pro 4K models also feature mix minus settings on SDI outputs 5 to 8 so you can mute the corresponding input from its program return output. All 10 8K inputs and all 40 HD and Ultra HD inputs of ATEM Constellation 8K are mix minus capable. For more information, refer to the section titled, 'Setting the Audio Output Behavior'.

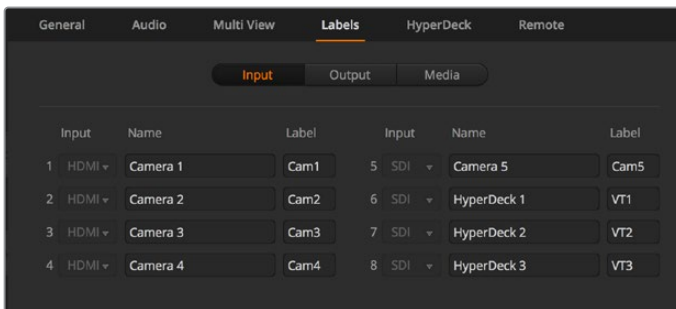


Mix minus settings in the audio tab let you mute the corresponding input from its program return output on some ATEM switcher models

## Set and Label Video Input Settings

Different models of ATEM switchers allow some inputs to share connections on the rear panel. For example on the ATEM 1 M/E Production Studio 4K model, input 1 can be switched between HDMI and SDI.

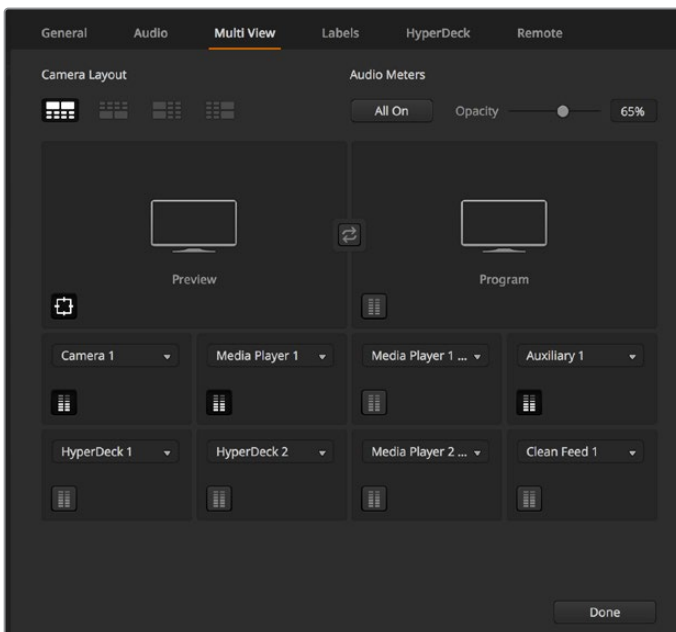
While you're setting inputs, you might also want to change the input labels. These labels appear on the multi view and the hardware panel. There are two labels to change: a short label that's limited to 4 characters used in ATEM software, and a longer name up to 20 characters used in the advanced panel.



Set Video Inputs and Labels

## Customize the Multi View

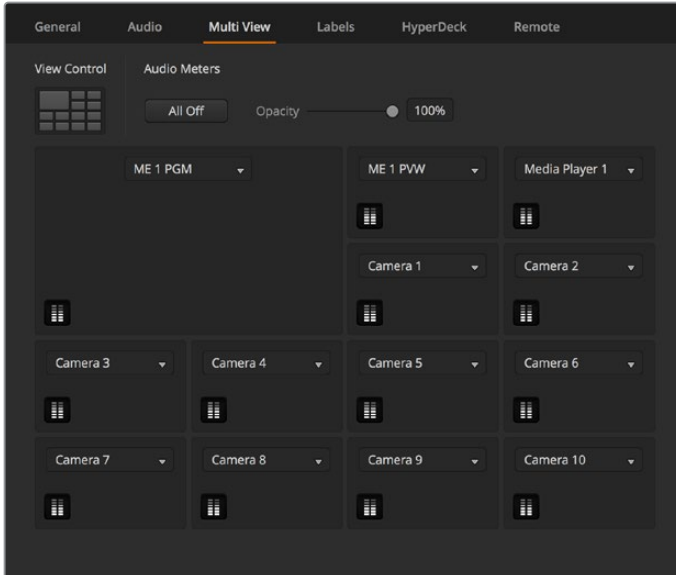
ATEM switchers have 10 input views in the multi view arranged as 2 large views and 8 small views, and ATEM Constellation 8K has additional options for 4, 7, 13 or 16 input views. This lets you select from a range of external and internal sources to display on these views. Click the menus to select what you want on each view. If you don't have enough cameras on your job to fill all input views, you can select other sources such as media players or color generators. It's extremely flexible and you can also change the multi view layout to suit your preference.



Customize the multi view

If you are using ATEM 6.9 or newer and an Ultra HD model ATEM switcher, you can change the position of the program and preview windows in the multi view. Simply click on the toggle button located between the two windows in the multi view settings.

ATEM Constellation 8K has flexible multi view layout options for 4, 7, 10, 13 or 16 views. These modes let you configure views from up to 16 sources per multi view, which is useful for viewing a large number of sources such as cameras and Hyper Decks at the same time. Because ATEM Constellation 8K has 4 multi views in HD and Ultra HD mode and each multi view displays up to 16 views, you can show up to 64 views at the same time!



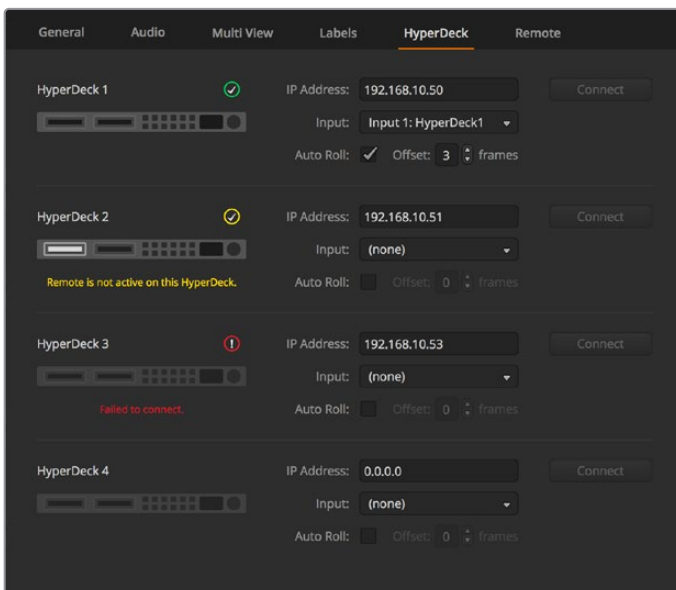
Customize the multi view for ATEM Constellation 8K.

Audio meters can be turned on or off within each source view, or all at once, by clicking on the respective icons in each view or the 'all on' button, respectively.

You can also turn the safe area guides in the preview window on or off by clicking the respective icon.

### Connect a HyperDeck

If you are running ATEM 6.8 or newer, you can connect up to four HyperDeck disk recorders to your ATEM switcher. This lets you use a HyperDeck as a high capacity media pool or record your switcher's output. Refer to the 'HyperDeck Control' section in this manual for more information.



Connect a HyperDeck



### Select the Control Panel

You can use ATEM Software Control's M/E 1 Control Panel with any ATEM switcher. The panel is compact enough to fit on smaller displays including on notebooks. If you have an ATEM 2 M/E Production Switcher and a 1920 x 1080 or larger computer display, you can use the full size M/E 2 Control Panel to see the full set of buttons at once. Simply maximise the control panel to full screen, or resize the window until both panels are revealed.

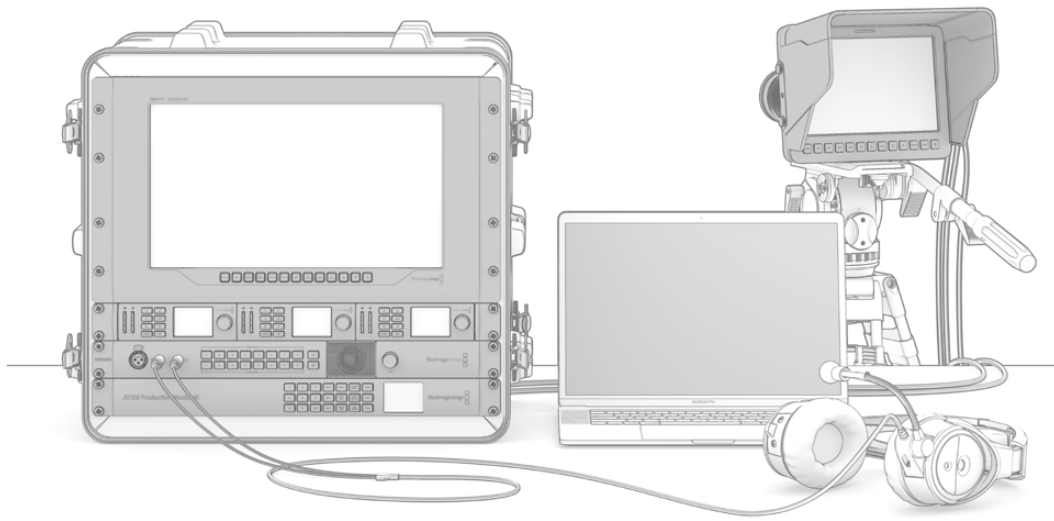
### Plugging in Cameras and Other Video Sources

Now you're ready to plug in cameras! All you need to do is connect a cable from the camera video output, either HDMI or SDI, and then connect it to an input on the ATEM switcher.

If you're using ATEM 6.8 or newer, you can even plug in up to 4 Blackmagic HyperDeck Studio model disk recorders and control them using the ATEM software control panel. This is a very powerful feature that effectively gives you an entire videotape department at your fingertips. HyperDecks are connected to your switcher via SDI or HDMI and controlled via Ethernet. For detailed information about how to connect HyperDecks to your ATEM switcher and control them using ATEM Software Control or by an ATEM hardware control panel, refer to the 'HyperDeck control' section of this manual.

Each connector on the switcher has an input label so you can see what camera or source is what input when viewed on the multi view and the control panel. If all your cameras and sources are using the same video standard as set in your switcher, you will see each of them appear as you plug them in.

You don't need to worry about genlock for your cameras and sources, because each input of your ATEM switcher has a full frame resynchronizer. If the ATEM switcher detects that a video source is out of sync, it will automatically enable the frame sync so the input is clean for use. The frame sync function also allows consumer cameras to be connected to your ATEM, and using consumer cameras is a great way to get started because the latest HDMI based consumer HD and Ultra HD cameras are now very affordable, and give quite acceptable HD and Ultra HD. This lets you spend your money on more cameras, and then as you grow, you can start adding professional SDI based cameras.



You can control Blackmagic Studio Cameras and URSA Mini cameras from your ATEM switcher via the SDI return feed

ATEM switchers feature a 'ref in' connection to offer low latency synchronization of feeds between compatible equipment. If you are using an external reference source such as Blackmagic Sync Generator or Blackmagic HyperDeck Extreme 8K HDR, connect the reference signal from your sync source to the 'ref in' BNC connector.

If you're plugging a computer with HDMI compatibility into the HDMI inputs of an ATEM switcher, then be sure that the monitor settings on the computer are set to the correct resolution and frame rate. For example, if you are using 4320p video, then your monitor needs to be set to 4320 x 7680 resolution, and if using Ultra HD 2160p video then set your monitor to 3840 x 2160. For 1080i your monitor should be set to 1920 x 1080. Alternatively, if you are using HD 720p video, then set your monitor to 1280 x 720. NTSC should be set to 720 x 486, and PAL needs to be set to 720 x 576. The frame rates also need to match.

**NOTE** It's important to know that HDMI cable quality can vary, so we recommend buying good quality cables, and high end video resellers will stock a range of high quality cables. Good quality cables will help eliminate unwanted sparkle or glitches in HDMI video inputs.

If you don't see video on a HDMI video input, even though you have a device connected, then you might want to check if the HDMI device you have connected uses HDCP content protection. This content protection actually encrypts the video data in the HDMI video cable, so the manufacturer does not allow the content to be seen on anything other than a television. You won't be able to see images from these devices. Devices with HDCP content protection include DVD players, and set top boxes.

In general, cameras and computers don't have content protection, so you should not have any problems connecting these devices. Some gaming consoles don't include HDCP content protection, however generally these are only the developer versions of these gaming consoles. Using the analog component input of a Mini Converter Analog to SDI or the analog component input on an ATEM 1 M/E Production switcher to connect devices is a good work around in these situations.

Always be sure you have copyright ownership before using or displaying content publicly.

On 1 M/E, 2 M/E and 4 M/E switcher models you can connect a remote camera head and control it using pan, tilt and zoom controls with the joystick on an ATEM hardware control panel. Refer to the 'using ATEM hardware panels' section in this manual for more information on setting up PTZ control.

## Plugging in Audio

Your ATEM switcher includes a built in audio mixer which allows the use of embedded HDMI and SDI audio from your cameras as well as external audio from the dedicated analog audio or MADI inputs. Depending on the ATEM switcher you are using, these may be XLR, 1/4" jacks, RCA or MADI BNC inputs. These audio inputs can be used for other audio sources such as camera microphones and pre-recorded audio.

See 'using audio' for more on connecting additional audio sources.

## Connecting to a Network

If you want to connect your ATEM switcher to a larger Ethernet network, then you will most likely need to change the network settings on your ATEM switcher. Most people simply plug their computer and control panel direct to the switcher, however in some situations it can be very powerful to connect via your network!

Your ATEM ships from the factory with settings to allow hardware control panels to simply be connected directly with an Ethernet cable. Your ATEM supports full Ethernet IP protocols so you can place your switcher and panel on your network or anywhere on the planet using the internet.

It's worth noting that if you use your ATEM on a network, then you're also increasing the complexity of the connection between your control panel and the switcher, so there is possibly a greater chance of something going wrong. However, ATEM can be used when plugged into a switch, and even via most VPNs and over the internet.



To allow communication over Ethernet, the IP addresses of the switcher, hardware panel and any computer running ATEM Software Control needs to be configured correctly. The IP address used for each device will depend on the IP address range of the network you're plugging into.

The ATEM switcher always needs a fixed IP address so control panels have a stable location to connect to. This means you need to find a free fixed IP address in the range of your network that you can use.

The control panels can be set to DHCP or fixed IP addresses. Generally when used on a network, the control panel would be selected to DHCP, so it is automatically assigned an IP address when connected to the network.

For all devices to communicate, they must share the same IP address subnet, which typically means the first 3 fields in the IP address need to be the same. Each device must also use a unique IP address.

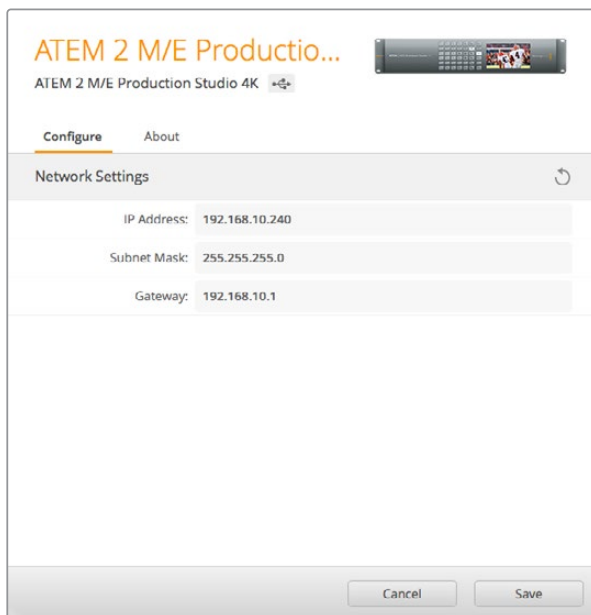
Please remember to set all devices to the correct IP address so they can all communicate. You will need to set the IP address of the ATEM switcher via USB using Blackmagic ATEM Setup. You will need to set the DHCP or fixed IP mode on the ATEM Advanced Panel and if using a fixed IP set the IP address on the panel. You will also need to set the panel's 'switcher address' to the new IP address you have just set for the switcher.

Lastly, you need to ensure your computer is connected and working on your network. Then when you launch the ATEM Software Control application, you will be prompted automatically to enter in an IP address for the switcher if ATEM Software Control cannot communicate with the ATEM switcher. Use the IP address you just entered for the switcher. Then the ATEM Software Control can find the switcher and communicate.

## Changing the Switcher Network Settings

The switcher network settings are changed using the Blackmagic ATEM Setup via USB. Please follow the steps below:

- 1 Connect the switcher via USB, to the computer running the setup utility software.
- 2 Launch Blackmagic ATEM Setup and select your switcher or hardware panel.
- 3 The switcher's current IP address, subnet mask and gateway settings will be displayed in 'configure' window. If you only want to check the IP address and not change it, you can simply quit the setup utility by clicking 'cancel'.
- 4 To change the IP address or any other settings, simply edit the numbers and then click 'save'.
- 5 A dialog box will prompt you to power cycle your ATEM switcher. Turn the switcher's power off, turn it back on and then close the dialog box.



Change network setting using the 'configure' tab in Blackmagic ATEM Setup.

## Understanding ATEM Hardware Panel Network Settings

The hardware panel's network settings are configured from the network setup menu in the hardware panel's system control. Along with its own IP address, the hardware panel also needs to be configured with the network location of the switcher, so that communication between the two devices can be established over the Ethernet connection. If the hardware panel's network settings are correctly configured, you will see the panel light up and buttons turn on so you can control the switcher.

If the hardware panel is displaying a message looking for the switcher, then you will need to set the hardware panel's network settings so that the panel and switcher share the same subnet, and the network location to which the hardware panel is trying to connect, matches the switcher's IP address.

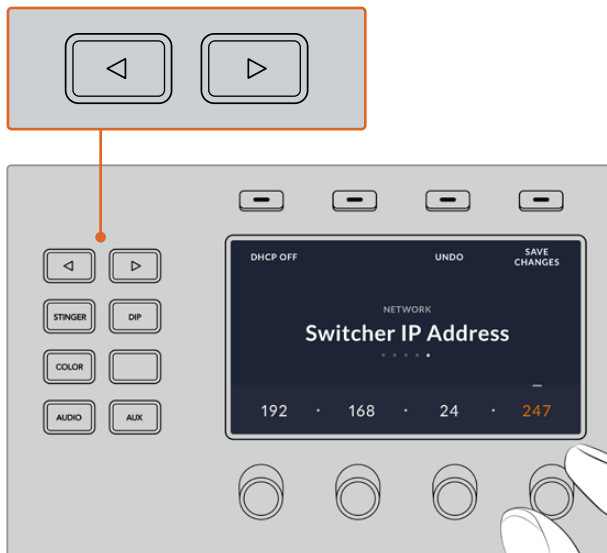
## Setting the Switcher IP Location

To set the network location of the switcher on the hardware panel, so the panel can find the switcher and communicate, follow these steps:

### Changing the IP location on an ATEM advanced panel

- 1 When there is no communication with the switcher, the LCD will say 'connecting' and notify you of the IP address it is searching for. If the panel can't find the switcher, the connection will time out and a notification will ask you to check the IP address. Press the 'network' soft button above the LCD to open the network settings.
- 2 In the network settings, press the right arrow in the system control buttons next to the LCD to move to the 'switcher IP address' setting.
- 3 Now use the corresponding LCD soft control knobs to set the correct IP address for your switcher.
- 4 Press the 'save changes' soft button to confirm the setting.

Your panel will now connect with your switcher.



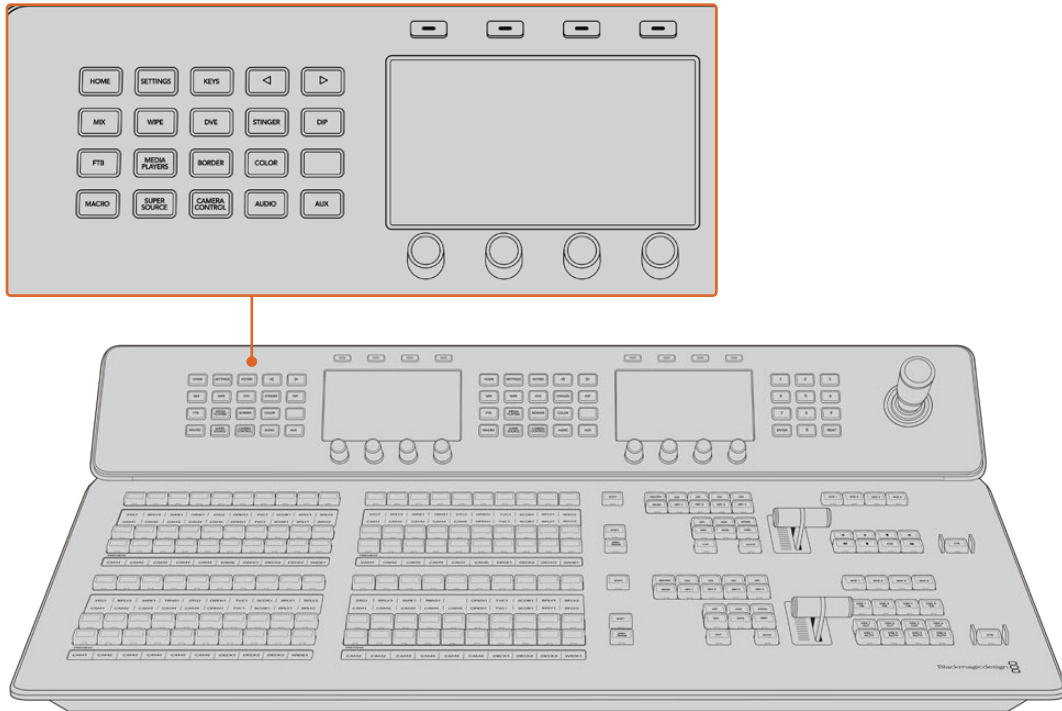
On the ATEM Advanced Panel, press the 'network' LCD soft button to open the network settings on the LCD, then use the system control arrow buttons to navigate to the switcher IP address setting. Use the soft controls to set the network IP address for your switcher, and don't forget to save the changes.

**NOTE** Changing the switcher IP address on your panel does not change the IP address of the switcher itself. It just changes where the control panel is looking to find the switcher. If the control panel cannot find the switcher, then you might need to check the switcher to see if it's been set correctly. To change the IP address of the switcher, connect the switcher via USB to a computer and run Blackmagic ATEM Setup as described previously in this manual.

## Changing the Hardware Panel Network Settings

Because the hardware panel is also on the network and communicating with the switcher, it also has network settings so it can connect to the network. These settings are different to the switcher IP address, which is just where the panel is looking to find the switcher. The panel network settings can be changed by following the steps below:

### Changing Network Settings on ATEM Advanced Panel



Change network settings using the system control buttons and LCD soft controls

- 1 Press the 'home' button in the system control buttons to open the LCD home menu.
- 2 In the home menu, press the 'network' soft button to open the network settings.
- 3 The next step is to decide if you want the panel to use a fixed IP address or to be automatically assigned an IP address from a DHCP server. Set DHCP on or off by pressing the corresponding DHCP ON/OFF soft button.

**NOTE** If you're connecting direct to a switcher without a network, then you won't have a DHCP server to assign an IP address automatically, so you will want to select 'DHCP off'. ATEM Advanced Panels are delivered with a fixed IP address set to 192.168.10.60 for a direct connection.

However, if your network has lots of computers that automatically assign IP addresses via DHCP, then you can also select 'DHCP on' so the panel can get its network information automatically. This is possible on the panel, and it's only the switcher itself that always requires a fixed IP, as the switcher needs to be found by the control panels at a known fixed address on your network.

If you select 'DHCP on', your network settings will be complete because the panel network settings will be obtained from the network automatically.



- 4 If you have elected to use a fixed IP address, you now need to set this IP address by adjusting the corresponding soft control knobs for each field of the IP address. You can also use the numeric keypad. Changing this IP address may cause the panel to lose communication.
- 5 If the subnet mask and gateway address need to be set, then press the right arrow button in the system control buttons to progress through each setting menu, and use the knobs or the numeric keypad to edit. If at any time you want to cancel the changes, press 'undo'.
- 6 When you are happy with your settings, press the 'save changes' soft button to confirm



When you are happy with your network settings, press the 'save changes' button to confirm them

## Setup Workflow with ATEM Constellation 8K

If you are using an ATEM Constellation 8K, your switcher has a built in control panel. This means when setting up your production, you can check all your sources and control the switcher directly from the front panel. This is a practical way to establish everything is set up correctly from the switcher, being the heart of the production chain.

This section provides a basic example of how to use your switcher's front panel when setting up your production.

- 1 Confirm all your sources are working. These may be cameras or other sources, for example graphics from a computer, or video clips from a HyperDeck.  
You can check all your sources by switching them to the program output. To do this, press an input button. It will illuminate green, indicating it is switched to the preview output. Pressing the 'cut' or 'auto' button will cut or transition the preview source to the program output. This is also a good opportunity to test any custom transitions.
- 2 Once you have confirmed that all sources are present, check that each of them are sending the format and frame rate your switcher is set to. If that isn't always possible, your switcher will automatically convert the inputs. However, it's worth mentioning that 720p and 1080i is not up converted to 8K.

- 3 The next step is to check that talkback is working properly.

On ATEM Constellation 8K you have the option to communicate with both production and engineering teams. Both have a unique talkback button on the front panel. Press and hold the talkback buttons to communicate. If you want to lock the mic open so it stays on indefinitely, double press to enable 'lock to talk' mode. Double press again to return to 'press to talk' mode.

If you can communicate successfully with your camera operators and engineering personnel, you can then adjust the headset monitoring levels to your preference. This is achieved by pressing each talkback channel to activate it, for example 'Prod Talk' and then pressing the channel volume up and down arrows to adjust its monitoring level. This lets you mix the levels so you can comfortably hear exactly what you need to hear.

- 4 After you have confirmed talkback functionality, it's a good idea to check that tally is working on all cameras.

To do this, press an input source button to switch it to the preview output. This will engage the green tally light on supported Blackmagic Design cameras. Pressing the 'cut' or 'auto' button will cut or transition the source to the program master output and the camera's tally light will illuminate red indicating the camera is on air.

If you are not seeing the tally lights illuminate, check the camera numbers are set correctly according to the switcher's corresponding input number. This can be set in the camera's menu settings.

- 5 With your sources set up and talkback and tally working, you're all set! Now you can press the 'call' button. This sends a signal to all Blackmagic Design cameras via their SDI return feeds, simultaneously activating their tally lights. It's a great way to engage the operators' attention, letting them know you are about to go to air!

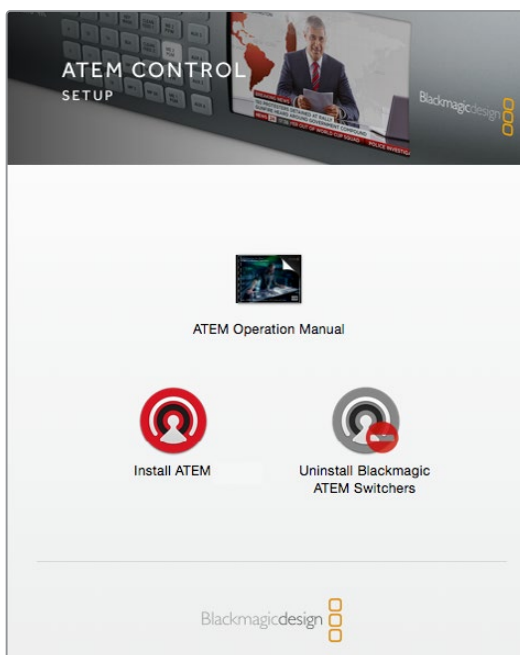
# Updating the Software

## How to update the ATEM Software

From time to time Blackmagic Design will release new software for your ATEM switcher and hardware panel, with new features, bug fixes, and increased compatibility with third party software and video devices.

To update your ATEM switcher with new software, you need to use Blackmagic ATEM Setup to connect to the ATEM switcher and hardware panels. Blackmagic ATEM Setup will check your switcher's internal software and will ask if you wish to update if you have a newer version installed on your computer.

Always update all your equipment at the same time so it's all running the same version of software.



ATEM Software Installer

To perform an update, you can directly connect your ATEM switcher or advanced panel to the computer via USB.

Alternatively, if you already have your switcher connected to your computer via Ethernet, you can simply update via the Ethernet connection.

First, download the latest Blackmagic ATEM Switcher software and install it on your Mac or PC using the instructions listed previously in the Installing Software section of this manual. Once installed, the new software for your ATEM switcher and advanced panel will be included in the ATEM setup utility.

## Updating the Switcher Software

- 1 Connect the switcher via the USB port.

If you already have your switcher connected to your computer via Ethernet, you can update via the Ethernet connection.

When upgrading software via USB, make sure the switcher is the only ATEM device connected via USB to the computer running the setup utility software. If more than one ATEM device is connected, the switcher may not be recognized.

- 2 Launch Blackmagic ATEM Setup.
- 3 If the switcher software requires updating, you will be prompted by a window asking if you would like to update the software. Click 'update' to initiate the update process, which may take a few minutes. It's important you don't unplug the power from the switcher during the software update.
- 4 Once the software update is complete, a window will prompt you to cycle power on the switcher. Turn your switcher off and on, then 'close' the dialog box.

## Updating an ATEM Hardware Panel

- 1 Connect the ATEM hardware panel to your computer via USB. If you already have your panel connected to your computer via Ethernet, you can update via the Ethernet connection.

**NOTE** When upgrading software via USB, make sure the advanced panel is the only ATEM device connected via USB to the computer running the setup utility software. If more than one ATEM device is connected, the panel may not be recognized.

- 2 Launch Blackmagic ATEM Setup.
- 3 If the panel requires updating, you will be prompted by a window asking if you would like to update the software. Click 'update' to initiate the update process. It's important you don't unplug the power from the panel during the software update.
- 4 Once the software update is complete, the advanced panel will power cycle automatically.

## Updating via Ethernet

Updating your ATEM switcher or advanced panel via Ethernet is generally faster and easier, however there are some instances, such as those below, where it may not be possible and you will need to update via USB:

- Updating the internal software for the first time.
- Your ATEM network settings are already configured to work straight away, however if you are connecting to a network with other video equipment, there may be potential IP address conflicts which may prevent communication between your computer and your switcher. Network settings can only be set via USB.

# Connecting Video Outputs

## Video Outputs

There are multiple video outputs on your ATEM switcher which can be used to connect to a wide range of video equipment. ATEM Constellation 8K supports HD, Ultra HD and 8K. ATEM Production Studio 4K and Broadcast Studio 4K models include Ultra HD, HD and SD via SDI. HDMI is also supported on ATEM Production Studio 4K models. Descriptions of each output connection are listed in this section.

It's important to note that on ATEM Constellation 8K, the outputs are not dedicated with specific labels like they are on other ATEM switchers and that's because you can route any source to them. For example, on an 8K production you may want the program output on output 1, a clean feed on output 2 and route camera sources to the other 4 outputs for ISO recording. This gives you more flexibility to switch any source to any output fast.

Plug in Ultra HD outputs via the 24 12G-SDI connectors on the rear panel. When the switcher has 4320p set as the video format, the 24 connectors are automatically configured as 6 quad link outputs.

## SDI Program Output

This SDI output switches between Ultra HD, HD and SD. It outputs the main program video output of your ATEM switcher and can be connected to any SDI based video device. The audio on this output can use embedded HDMI and SDI audio from your cameras as well as external audio via the switcher XLR inputs. ATEM Production Switcher models include a breakout cable for external audio.

## HDMI Program Output

Similar to the SDI program output, this output switches between Ultra HD, HD and SD. It outputs the main program video output of the switcher and can be connected to televisions, video projectors or even Blackmagic Design's H.264 Encoder or HyperDeck disk recorders. The audio on this output can use embedded HDMI and SDI audio from your cameras as well as external audio via the switcher XLR inputs.

## Multi View SDI and HDMI Output

The multi view outputs on all ATEM switchers are HD except for ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K, which are HD or Ultra HD, and ATEM Constellation 8K, which are HD, Ultra HD or 8K. You can choose from a selection of multi view output formats and frame rates. This feature increases compatibility with a wider range of monitors, plus you can output your multi view in Ultra HD even if you are working in regular HD. Refer to the 'using ATEM Software Control' chapter, multi view settings section for more information.

Some models of ATEM switchers include a single multi view, while bigger models include 2 independent multi views so you can monitor more switcher sources. Each multi view includes 8 video input views, with preview and program views. ATEM Constellation 8K has four multi view outputs for HD and Ultra HD viewing and one 8K multi view when the switcher is in 8K mode.

Tally is included with red for sources on air, and green for preview. You can connect this output to televisions and computer monitors with SDI or HDMI connections.

## Down Converted SDI Program Output

Many ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K and ATEM 2 M/E Production Studio 4K models have a dedicated HD-SDI program output.

### Auxiliary SDI Outputs

ATEM switchers have auxiliary SDI connections that output the same video format in use. The number of auxiliary outputs vary between models:

- ATEM Production Studio 4K has 1 auxiliary output
- ATEM 1 M/E Production Studio 4K has 3 auxiliary outputs
- ATEM 2 M/E Production Studio 4K has 6 auxiliary outputs
- ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K has 6 auxiliary outputs

Auxiliary outputs can use any internal and external video sources. For example, program feeds if you need more program outputs, or clean feeds without down stream keying, or even specific video inputs. Aux outputs are perfect for driving video screens on stage, or feeds where you can independently control what the viewers see. Aux outputs switch cleanly and can be used as cut only switchers independent of the main program outputs. The audio on these outputs is embedded SDI program audio.

It's important to note that all outputs on ATEM Constellation 8K can have any source routed to them, which gives you the flexibility to use any output like it's an aux output.

### Preview SDI Output

On switchers with a preview output, this shows the source selected on the preview bus on the switcher, as well as preview transitions. This output is perfect when you want to use a full resolution preview monitor. The audio on this output is embedded SDI program audio.

### M/E Output

ATEM 2 M/E Production Studio 4K and ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K have a dedicated SDI preview output for M/E 1, as well as HD and Ultra HD SDI program outputs for M/Es 1 and 2. These can be used as additional preview or program outputs for mix effects blocks 1 and 2.

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K has 4 M/Es. M/E 3 and M/E 4 are typically routed back through M/E 1 or 2 to create complex layered scenes. You can, also output a feed from M/E 3 or M/E 4 by assigning them to auxiliary SDI outputs.

**NOTE** SDI outputs for ATEM Constellation 8K can have any source routed to them.

For maximum flexibility, you can route any internal or external video source to any of its 24 HD or Ultra HD outputs, or any of its six 8K outputs. Video sources can include program, clean feed, preview, M/E output, as well as cameras and other external equipment.

8K SDI inputs and outputs on ATEM Constellation 8K use the two sample interleave technique, also known as 2SI. It is important to connect your quad link SDI cables in the correct order.

Audio for ATEM Constellation 8K outputs is embedded in the SDI stream, or you can route it to the analog audio out channels or MADI outputs.



# Using the ATEM Constellation 8K Front Panel

ATEM Constellation 8K includes a fully functioning front panel that lets you operate the switcher from the front panel. While you can easily use the front panel for live switching, its intended purpose is for initially testing your production setup before going to air. For example, the control panel lets you quickly test keyers, switch sources and generally confirm everything is working fine before settling into the main production. This is why we added a lock button so once you are happy that everything is working fine, you can lock the panel and make sure there are no accidental changes to air.

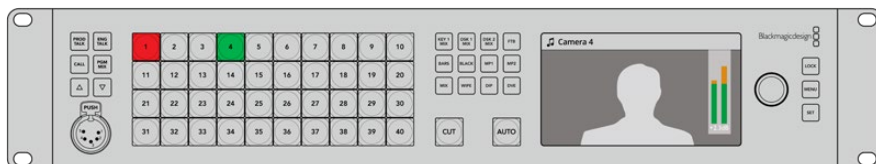
This section shows you how to use all the features on your switcher's front panel for setup and testing.

## Performing a Transition

When checking your setup, the first step you may want to try is to perform a transition. The group of 40 large buttons represents the inputs into the switcher. All 40 buttons are active in HD and Ultra HD mode and the first 10 buttons control the 10 quad link 8K inputs in 8K mode. When you first turn on the switcher, you will see input 1 is the button illuminated red. This means that input 1 is on air and if you have a video source connected to input 1 it will appear on the program output.

Unlike a standard program/preview switcher control panel, these buttons on ATEM Constellation 8K serve as both preview and program source buttons and will illuminate green and red to indicate which source. This section shows how to use the buttons to switch content to the preview and program outputs.

In this example, we have input 1 on air and we want to transition to input 4.

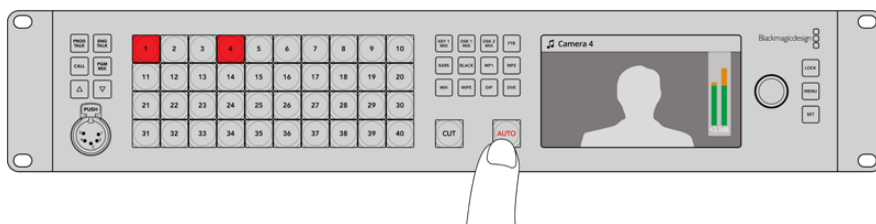


In program/preview mode with input 1 on air and input 4 on preview

### To perform a transition:

- 1 Select the next source by pressing button 4. The button will now illuminate green to show it's selected on the preview bus.
- 2 Press the cut or auto buttons.

If you press cut, button 4 will now illuminate red as it's on air. Input 4 will also be switched to the program output. If you select auto, then the currently selected transition will be triggered. While the transition is occurring, you will see both buttons illuminated red because both sources are on air during the transition.

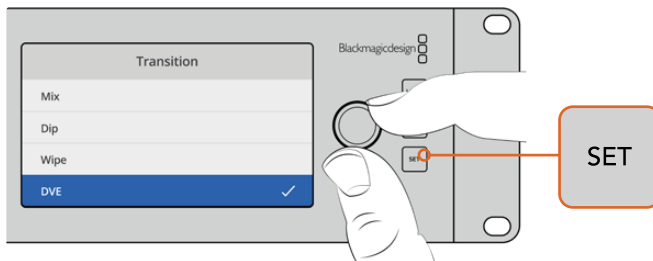


Press the 'auto' button to perform an auto transition.

That's all there is to it! If you would like to change the transition type, then you can do this in the LCD menu or the four dedicated transition selection buttons on the front panel. You can choose from Mix, Dip, Wipe and DVE transitions with the touch of a button.

**To change the transition type:**

- 1 Press the menu button to display the menu.
- 2 Scroll with the knob through the menus to the 'transition' menu.
- 3 Press the set button and you will see the transition menu page will be selected.
- 4 Scroll down the list of items in the transition menu until you get to the transition item.
- 5 Press the set button and scroll through the list of options. Let's select the DVE transition.
- 6 Press 'set' to select it. You can press the 'menu' button to back out of the menus back to the main video preview screen.



Use the LCD menu to select the transition type and you can also set the transition duration in the transition settings.

While in the menu, you can press the 'auto' button to try the different types of transitions available to you. Each one of the transition types listed in the LCD menu can also be selected in ATEM Software Control or a hardware control panel if you have one.

As well as the group of main input buttons, the front panel has other sources labeled 'mp1' and 'mp2'. These are media player 1 and media player 2. If you have graphics in your switcher, such as a graphic or title slide, then you can select the media players as sources and then cut or transition to them. ATEM Constellation 8K has one media player in 8K mode and four media players in HD and Ultra HD mode.

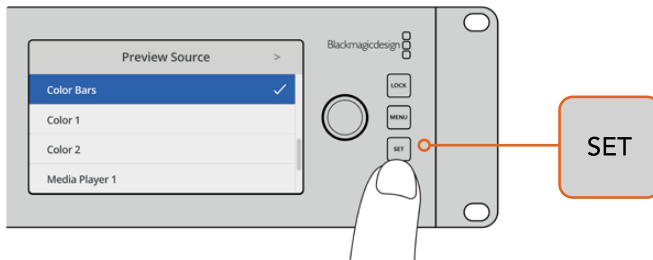
### Selecting Other Sources

You can select other sources in the switcher that are not on the front panel from the LCD menus.

**To select an alternative program source:**

- 1 Press the menu button to display the menu.
- 2 Scroll with the knob through the menus to the 'program source' menu.
- 3 Press the 'set' button and you will see the program source menu page will be selected.
- 4 Scroll down the list of sources in the 'program source' menu until you get to the one you want. In this example, let's select color bars.
- 5 Press 'set' to select it.
- 6 Press the menu button to back out of the menus back to the video preview screen.

You will see color bars appear on the program output and notice that the 'bars' button on the front panel is illuminated red. If you have a source on the front panel selected on preview, you will still see that button illuminated green. You can press cut or auto to transition between the color bars and the preview source.



A safe way to preview sources before switching them to air is to use the LCD menu to select sources to the preview output and monitor them on the multi view

## Changing to Cut Bus Switching

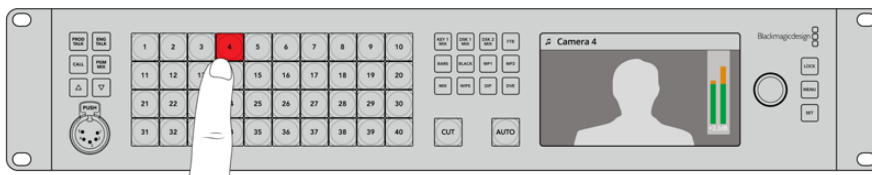
By default, the control panel works in program/preview mode, which is more like a traditional switcher and means changing sources is a two step process where you select the next source on the preview bus and then select cut or auto. However, in many cases you might like to have the switch to the new source happen immediately when you select it. This mode is called cut bus switching and you can change the mode in the LCD menus.

### To change to cut bus mode:

- 1 Press the menu button to display the menus.
- 2 Scroll with the knob through the menus to the 'Settings' menu.
- 3 Press the set button and you will see the settings menu page will be selected.
- 4 Scroll down the list to the mode menu and select it by pressing the set button.
- 5 Scroll to the cut bus mode and select it by pressing set.
- 6 Press the menu button to back out of the menus back to the video preview screen.

Now the front panel will have changed how it works and switching is performed the instant you select a source. For example, try selecting a different source using the main input buttons and you can see that it's immediately selected and the button is illuminated red. You will notice that there is no green button highlighted now and that's because there is no preview bus to select the source as the source is simply selected the moment you push the button and it's on air instantly. That's why all buttons are now illuminated red.

However, there is another change to the front panel in cut bus mode and that's the behavior of the cut and auto buttons. Now the inputs are selected the instant you press them, the cut and auto buttons don't trigger the transition anymore. What they are now used for is to select the type of transition you want when you press the input buttons.



In cut bus mode, any input button you press switches directly to the program output

For example if you want cuts when you select sources, then select the cut button. It will be illuminated and now when you select sources you will see a cut. If you want to do transitions now, then press the auto button. It will illuminate and now when you select sources, you will see that each transition will use your currently selected transition. Use the same process as shown in the previous examples to select the type of transition you want in the LCD menus.

### In Case of Strange Behavior!

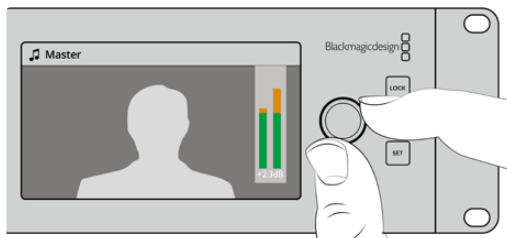
It's important to note that anything you change on the front panel buttons or in the LCD menus here will also be reflected on the software and hardware panel. What this means is if the front panel does not behave in a normal way and seems to be doing strange things that are unexpected, then it could be that another user has selected a mode that you cannot easily see on the front panel. For example, another user could have a keyer selected and no background, so when you press the auto button you are actually selecting a keyer. If you see this happen, it's a good idea to check the LCD menus or use the software control panel to clear these settings back to normal.

This is very important if someone selects a specific switcher feature and then saves the switcher state! It could mean you turn on the switcher and the front panel does not do what you expect!

### Audio Levels

The function of the knob on the front panel is primarily for audio level adjustment, although it is used for menu selection when you are in the LCD menus. Normally it's used for audio level control and you can tell what it's controlling by looking at the LCD. The label on the LCD will tell you what the knob is adjusting.

Normally, the LCD has the label 'master' and this means the knob is adjusting the main audio mixer master output. Adjusting the knob will lower the whole program audio levels and you can see the effect on the main audio meters in the LCD that are superimposed on the video preview.



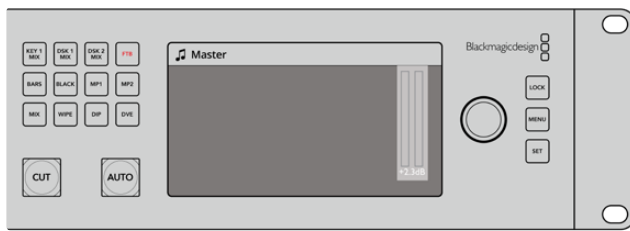
Use the knob to adjust the master audio level and you can see the effect on the main audio meters in the LCD

If you want to adjust the audio for each of the SDI inputs, you can view and adjust the audio levels individually through the menus on the LCD. This is a useful way to identify when the main audio level is too high because single input is too high level. In this case you don't want to adjust the master audio level because all the other inputs will now become too low. You really want to select the input audio level and adjust just that single audio level.

#### To adjust an input audio level, for example on input 4:

- 1 Select the input 4 button. This is easier when using program/preview mode as you can just select it on the preview source.
- 2 The label on LCD will change to that input, for example input 4, to show you're adjusting the level for that specific input.
- 3 Adjust the knob and you will see the audio meter on the LCD will reduce in level.





Press the fade to black or FTB button to perform a fade to black on the whole program output, including any graphics or keyers that may be in use

## Using the Lock Button

The lock button prevents accidental switching and changes to settings for transitions and media players. When the front panel is locked, the 'lock' button glows a dim red and if a button is pressed it is ignored and the 'lock' button flashes bright red. The 'lock' button doesn't affect the LCD menus or the comms buttons such as 'prod talk' and 'eng talk'.

To unlock the front panel, press and hold the 'lock' button for one second.

To lock the front panel, press and hold the 'lock' button for two seconds.

**TIP** It's a good practice to lock the front panel of ATEM Constellation 8K while it's on air to prevent accidental switching.

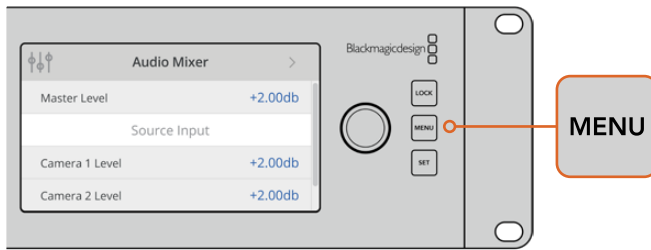
## Using the LCD Menu

The LCD menus make almost the entire operation of the switcher available. In the examples in this section, we used the menus and it's a good idea to explore the menus to see what's available. If you have used the software control panel on an ATEM switcher in the past, then you will see that each menu is like a palette on the software control panel and each palette on the software control panel has a menu page on the LCD. There are a few extra LCD menus for configuring SDI outputs and the audio mixer and there is also a settings page for setting up your ATEM Constellation 8K.

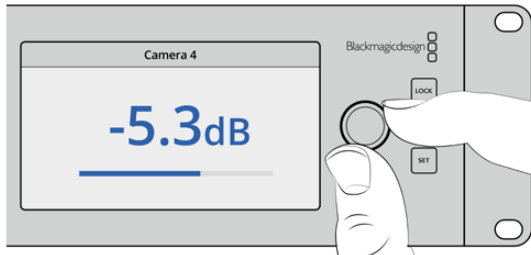
### To use the menus:

- 1 Press the 'menu' button to display the menus.
- 2 Scroll with the knob through the menus to the menu you want.
- 3 Press the 'set' button and you will see the menu page will be selected to use.
- 4 Scroll down the list to the specific menu setting you want to change.
- 5 Select it by pressing the set button.
- 6 Scroll through the list of options for this menu item.
- 7 Press set when you want to make the desired setting active.
- 8 Press menu a few times to go back to the main video preview screen.





Press the menu button to enter the LCD menu.



Use the knob to navigate through the settings and make adjustments, for example selecting the audio for input 4 and adjusting the audio level

## Using Talkback

ATEM Constellation 8K features push to talk 'prod talk' and 'eng talk' buttons so you can converse with production and engineering teams. Plug an intercom headset equipped with a microphone into the 5 pin XLR socket on the front panel. If you double press one or both of the 'prod talk' or 'eng talk' buttons, the mic stays on and the button illuminates white until you double press the button again.

Next, mix the levels in your headphones for production talkback, engineering talkback and program mix using ATEM Software Control or the front panel. The selected button is lit red, meaning you can adjust its level with the up and down buttons.

The back panel of ATEM Constellation 8K has a 'talkback' connector for routing engineering talkback and production talkback. For information on how to make your own talkback adapter cable, see the 'Talkback Pin Connections' section.

## The Call Button

Holding down the 'call' button will flash the tally light on all connected cameras. This is a helpful way of seeking the camera operators' attention, or to let your operators know you are about to go live.

**NOTE** ATEM Constellation 8K's front control panel can be used to operate almost all of your switchers features, so it can serve you well as an alternative control panel in the event of an emergency.

# Using ATEM Software Control

The ATEM Software Control is included with your ATEM switcher, and allows you to control your switcher in a similar way to a full hardware control panel. However instead of menu buttons, it uses a range of palettes on the right side that shows you all processing features of your production switcher and allows settings to be easily made.



You can also use the ATEM Software Control to configure your switcher settings as well as upload graphics and manage the media pool.

## Preference Settings

The preferences settings are arranged as 'general' preferences and 'mapping' preferences. The general preferences contain network settings, transition control and language selection options.

### General Preferences

ATEM Software Control can be set to display in English, German, Spanish, French, Italian, Japanese, Korean, Portuguese, Russian, Turkish and simplified Chinese languages.

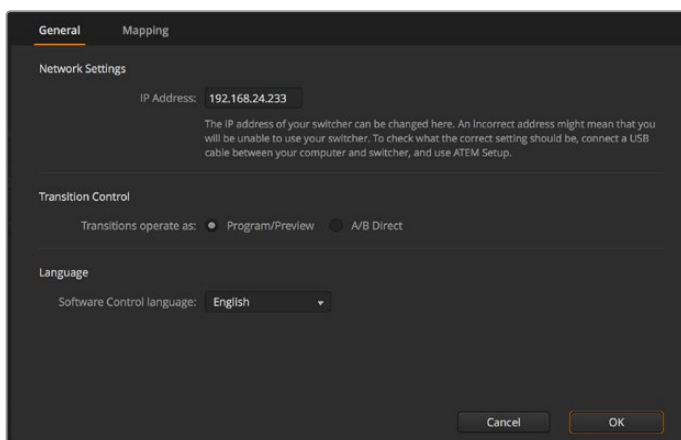
When running ATEM Software Control for the first time after installation, a setup dialog box will prompt you to set the language for the software, but you can change the language of the software at any time.

#### To change the language:

- 1 Go to the menu bar at the top of your screen, select 'ATEM Software Control' and open the 'preferences'.
- 2 Select your desired language from the drop down menu in the 'Software Control Language' in general settings.

A warning will appear asking you to confirm the action. Click 'change'.

ATEM Software control will now close and restart in your selected language.

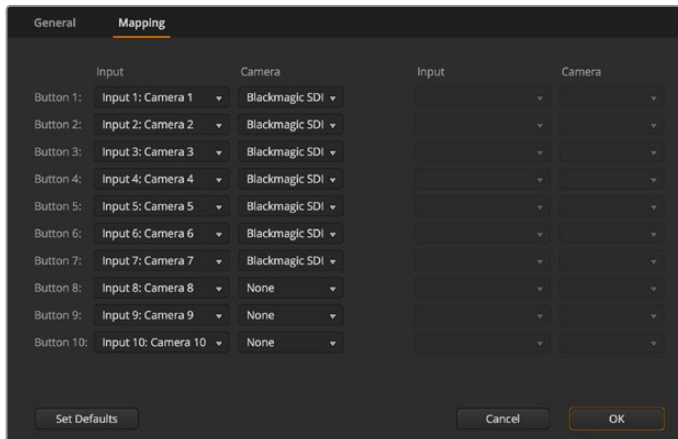


You can change the language for ATEM Software Control in the ATEM Software Control preferences.

## Button Mapping

In the mapping preferences, you can assign inputs to specific buttons on the preview and program rows. The camera drop down menu lets you select a 'Blackmagic SDI' camera for each input, or you can select 'none' if you don't have a camera connected to the input.

ATEM software and hardware control panels support button mapping so you can assign your most important sources, especially cameras, to the most accessible buttons in the program and preview rows. Occasional sources can be assigned to less prominent buttons. Button mapping is set independently for each control panel so button mapping set on a software control panel will not affect the button mapping set on a hardware control panel.



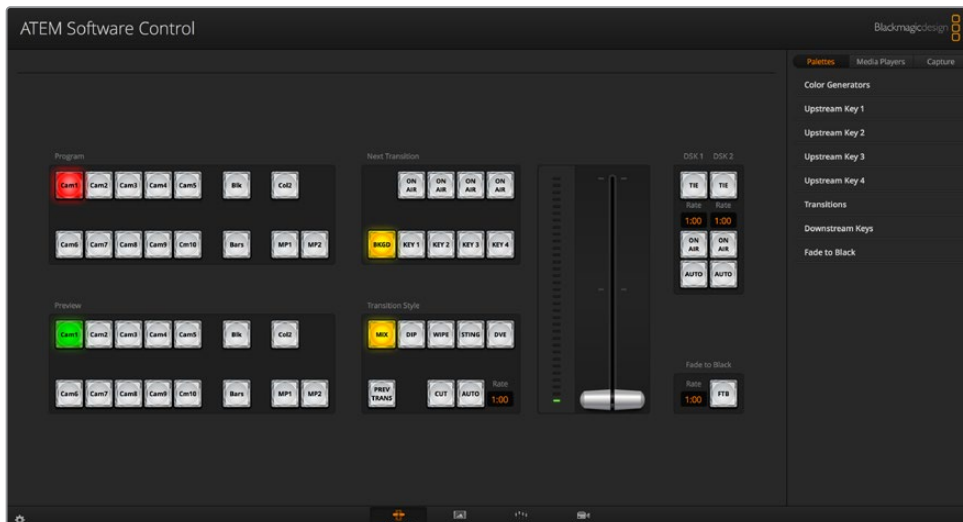
You can assign a camera from the drop down menu

## Switcher Control Panel

The software control panel has four main control windows: Switcher, Audio, Media and Camera. You can open these windows by selecting the buttons at the bottom of the interface or by pressing the Shift and left/right arrow hot keys. A general settings window can be opened by selecting the gear icon at the lower left of the interface. The switcher, media, audio and camera windows all contain unique settings for the switcher, which can only be made from the software control panel.

### Switcher Panel

When first launched, the switcher screen is selected, which is the main control interface for the switcher. The software control panel must be connected to a switcher to run.



## Mouse or Trackpad Operation

The virtual buttons, sliders and fader bar on the Software Control Panel are operated using your computer mouse or a trackpad if you're using a laptop.

To activate a button, click once with the left mouse button. To activate a slider, click and hold down the left mouse button while dragging. Similarly, to control the fader bar, click and hold down the left mouse button on the fader bar handle and drag up or down.

## Using Keyboard Hot Keys

Hot keys can be used allowing convenient control of some switcher functions using a standard QWERTY keyboard as shown in the following table:

Hot Keys	Function
<1> - <0>	Previews source on switcher Inputs 1 - 10. 0 = input 10.
<Shift> <1> - <0>	Previews source on switcher Inputs 11 - 20. Shift 0 = input 20.
<Control> <1> - <0>	Hot switches source on switcher Inputs 1 - 10 to Program output
Press and release <Control>, then <1> - <0>	Hot switches source on switcher Inputs 1 - 10 to Program output. Hot switching remains on and the CUT button is lit red.
<Control> <Shift> <1> - <0>	Hot switches source on switcher Inputs 11 - 20 to Program output
Press and release <Control>, then <Shift> <1> - <0>	Hot switches source on switcher Inputs 11 - 20 to Program output. Hot switching remains on and the CUT button is lit red.
<Control>	Turns off hot switching if currently on. The CUT button is lit white.
<Space>	CUT
<Return> or <Enter>	AUTO

More information on how to use the switcher control panel is included in the next sections.

## Media Manager

The media manager allows you to upload graphics and image sequences to the media pool in the ATEM switcher. Each ATEM switcher model has memory for graphics that's called the media pool. This memory varies in size between different ATEM models and holds images with an alpha channel that can be assigned to a media player for use in the production.

ATEM Switcher Model		Still Graphics	Video Clips
ATEM Constellation 8K	HD	64	4
	Ultra HD	64	4
	8K	24	2
ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K		64	2
ATEM Production Studio 4K		20	2
ATEM 2 M/E Production Studio		32	2
ATEM 1 M/E Production Studio		32	2

For example, your ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K could have the maximum 64 still graphics and 2 clips loaded that will be used on your live production and then you can assign each of the media players to various stills as you work. As you take a graphic off air, you can change the media player graphic to the next graphic you want, and then you can put that media player back on air with the new graphic. ATEM Constellation 8K holds clips up to 100 frames long and has one media player in 8K mode. In HD and 4K Ultra HD mode it has 4 media players and the media pool is shared between media players. For more information about clip lengths for different models and video formats, see 'Clip Length Table'.

When a still or clip is loaded into the media pool, the alpha channel is loaded automatically if one is included in the image. When a still or clip is loaded into a media player, the output of the media player will include both key and fill outputs. If you select a media player as a key source, for example Media Player 1, both the fill and the key are automatically selected so you don't have to select them separately. However the key can still be routed separately so you can use a different key source if you wish.

## Audio Mixer

The Audio tab in ATEM Software Control contains an audio mixer interface which becomes active when controlling any ATEM switcher.



ATEM switchers include a built-in audio mixer that lets you use the embedded HDMI and SDI audio from your cameras, media servers and other inputs without the need for an external audio mixer. This is perfect when using an ATEM switcher on location or in small spaces within modern OB vehicles as you don't have to find room for an external audio mixer. The audio is mixed in the Audio tab of ATEM Software Control and output via the SDI and HDMI program outputs.

Your ATEM switcher features built in XLR and RCA inputs for mixing external audio. Mixed audio can also be output via the XLR outputs and the audio mixer contains independent controls for setting the audio level and also for selecting solo audio monitoring.

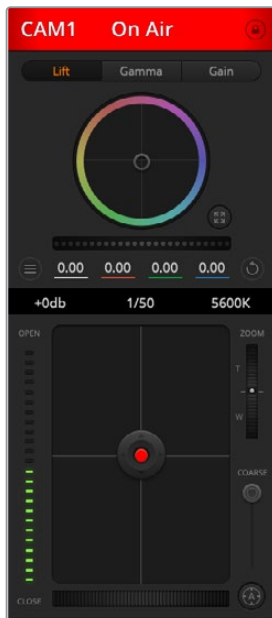
All ATEM production and broadcast studio switchers, except for ATEM Production Studio 4K, mix audio from the switcher's built in media players. ATEM Production Studio 4K does not mix audio from the media players because this model supports still frames only in the media pool and does not support motion clips.

If you prefer to use an external audio mixer, it's easy to disable the audio for all inputs and you only need to leave the external audio active in the audio mixer interface. More information on how to use the audio mixer is included in the next sections.

## Camera Control

The Camera tab in the software is where you can control cameras remotely, in a similar way to how traditional external camera control units can control cameras, however with ATEM switchers, this functionality is built into the software so it's always available. Settings such as iris, gain, focus, detail and zoom control are easily adjusted using compatible lenses, plus you can color balance cameras and create unique looks using the DaVinci Resolve primary color corrector that's built into the Blackmagic cameras running software v1.8.1 or later.

For detailed information on how to use the powerful camera control features, refer to 'Using Camera Control' in the 'Using ATEM Software Control' section of this manual.



The ATEM Camera Control lets you control Blackmagic Design cameras

## Switcher Settings

Click on the settings cog icon to open the settings window which allows you to change the video input selections and labels. Setting labels are important, and they are visible in the multi view output as on-screen labels and on the ATEM Advanced Panel.



In the settings window, you can also set the switcher video standard. This is the master video standard that the whole switcher operates at, and it's very important you set this to the same video standard as your video inputs. More details on setting the video standards are included later in this manual.

The switcher settings also let you customize your multi view. The arrangement of the multi view screen can be changed by clicking on the presets at the bottom right of the M/E 1 Control Panel, or the right side of the Settings window on the M/E 2 Control Panel. On all ATEM production and broadcast studio switchers, the arrangement for the 8 smaller video views are fully routable allowing you to view any source in the switcher. ATEM Constellation 8K is even more flexible, giving you the option to customize the multi view to show any combination of 4, 7, 10, 13 or 16 sources in the switcher.

This lets you monitor cameras, internal sources, media players and even aux outputs on a single monitor. Multiview saves space when doing portable location based events because you only need a single monitor.

If you are connecting Blackmagic HyperDeck disk recorders to your switcher, you can use the switcher settings to enter their IP address, view their connection status, and change the frame offset and auto roll settings so you can switch cleanly to a HyperDeck video source. For more information about using HyperDeck disk recorders with your ATEM switcher, refer to the 'HyperDeck control' section of this manual.

You can also set your switcher's remote behaviour using the 'remote' tab. This allows you to use the RS-422 port on your switcher to control pan, tilt, zoom heads or legacy GVG100 hardware such as linear edit suites.

Switcher settings are explained in detail in 'Changing Switcher Settings' of 'Using ATEM Software Control' section of this manual.

## Using the Software Control Panel

The switcher window is the main control interface for the switcher. During live production, the switcher window can be used to select sources and take them to air.

You can select the transition style, manage upstream/downstream keyers and turn on/off the fade to black. The palettes on the right hand side of the interface are where you adjust transition settings including transition rates, adjust color generators, control media players, and adjust the upstream and downstream keyers as well as control fade to black rate.

### Mix Effects

The Mix Effects block of the switcher tab contains all the source select buttons for the program and preview buses, allowing external inputs or internal sources to be selected for next transition previewing or switching to air.

If your switcher has 2 Mix Effects panels, you can optimize the interface to show both, or select each panel by clicking on the Mix Effects 1 or Mix Effects 2 buttons at the top of the interface. When both panels are visible, the Mix Effects 1 or 2 buttons will move to the processing palettes.



ATEM Mix Effects

### Program Bus Source Select Buttons

The program bus source select buttons are used to hot switch background sources to the program output. The source currently on air is indicated by a button that is illuminated red.

### Preview Bus Source Select Buttons

The preview bus source select buttons are used to select a background source on the preview output, this source is sent to the program bus when the next transition occurs. The currently selected preview source is indicated by a button that is illuminated green.

The source select buttons for the Program bus match the Preview bus.

<b>INPUTS</b>	Input buttons match the number of external switcher inputs.
<b>BLACK</b>	Color black source internally generated by the switcher.
<b>SUPERSOURCE</b>	This feature is active on all ATEM switchers with more than 1 M/E. Shift select for Bars.
<b>BARS</b>	Color bars source internally generated by the switcher. This is a dedicated button when using single Mix Effects switchers.
<b>COLOR 1</b>	Color sources internally generated by the switcher. Shift select for Color 2.
<b>MEDIA 1 and 2</b>	Internal media players that display stills or clips stored in the switcher. When using an ATEM switcher with more than 2 media players, hold the shift button down on your keyboard to reveal the additional media player buttons on the preview and program rows.
<b>PGM 2</b>	This button is only present on 2 M/E switchers and allows a Mix Effects 2 setup to be instantly brought to air or previewed. On ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K you can also select M/E 3 and 4.



## Transition Control and Upstream Keyers

### CUT

The CUT button performs an immediate transition of the program and preview outputs, overriding the selected transition style.



Transition Control

### AUTO/RATE

The AUTO button will perform the selected transition at the rate specified in the 'rate' display. The transition rate for each transition style is set in the transition palette for that style and is displayed in the 'rate' window of the transition control block when the corresponding transition style button is selected.

The AUTO button illuminates red for the duration of the transition and the 'rate' display updates to indicate the number of frames remaining as the transition progresses. If an ATEM advanced panel is connected, the fader bar indicator on the panel updates to provide visual feedback on the progress of the transition.

### Fader Bar

The fader bar is used as an alternative to the AUTO button and allows the operator to manually control the transition with a mouse. The AUTO button illuminates red for the duration of the transition and the 'rate' display updates to indicate the number of frames remaining as the transition progresses. If an ATEM advanced panel is connected, the fader bar indicator on the panel updates to provide visual feedback on the progress of the transition.

### Transition Style

The transition style buttons allow the operator to select one of five types of transitions; mix, dip, wipe, DVE, and stinger. The available transitions depend on your switcher model. For example, ATEM Production Studio 4K does not have DVE and stinger transitions. The selected transition style is indicated by a yellow illuminated button. Selection of these buttons will be reflected by the corresponding tab in the Transitions processing palette. For example, when you have the transitions processing palette open and click on a transition style button, the Transitions palette will match your selection so you can quickly adjust the settings.

### PREV TRANS

The PREV TRANS button enables the preview transition mode, allowing the operator to verify a mix, dip, wipe or DVE transition by performing it on the preview output using the fader bar. When the PREV TRANS is selected you will see the preview output match the program output, and then it's simple to practice your selected transition with the fader bar to confirm you are going to get what you want. This is a very helpful feature to avoid mistakes on air!

### **Next Transition**

The BKGD, KEY 1, KEY 2, KEY 3, KEY 4 buttons are used to select the elements which will transition on air or off air with the next transition. The number of available keyers depends on your switcher model. All keys can be faded on and off when the main transition occurs, or you can select just keys to transition individually, so the main transition control can be used to fade keys on and off.

When selecting the elements of the next transition, the switcher operator should look at the preview video output because it provides an accurate representation of what the program output will look like after the transition is completed. When only the BKGD button is selected, a transition from the current source on the program bus to the source selected on the preview bus will occur without any keyers. You can also select only keyers to transition, leaving the current background live throughout the transition.

### **ON AIR**

The ON AIR indicator buttons indicate which of the keys are currently on air and can also be used to immediately cut a key on or off air.

### **Downstream Keyers**

#### **TIE**

The TIE button will enable the DSK on the preview output, along with the next transition effects, and tie it to the main transition control so that the DSK can be taken to air with the next transition.

The DSK will transition at the rate specified in the RATE display of the transition control block. If the DSK is tied, the signal routing to the clean feed 1 is unaffected.

#### **ON AIR**

The ON AIR button is used to cut the DSK on or off air and indicates whether the DSK is currently on or off air. The button is illuminated if the DSK is currently on air.

#### **AUTO**

The AUTO button will mix the DSK on or off air at the rate specified in the DSK RATE window. This is similar to the main AUTO rate on the transition control block, however it's limited only to the specific downstream keyer. This can be used to fade up and down bugs and logos, such as live or replay bugs during production, without interfering with the main program production transitions.

### **Fade to Black (FTB)**

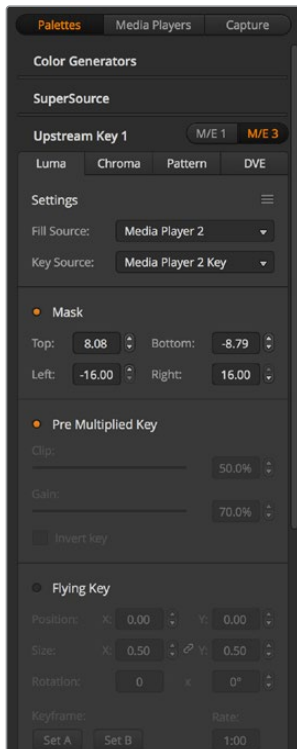
The FTB button will fade the whole program video output to black at the rate specified in the fade to black RATE window. Once the program output has been faded to black, the FTB button will flash red until it is pressed again. Doing so will fade up from black at the same rate, or you can enter a new rate in the Fade to Black palette in the Switcher window. Fade to black is mostly used at the start of your production, and at the end of your production, or when cutting to commercial breaks. It ensures all layers in the switcher are faded down together. A fade to black cannot be previewed. You can also set the audio mixer to fade the audio with your fade to black by selecting the AFV button on the master audio output fader.



Downstream Key and Fade to Black

## Processing Palettes

The software control panel features tabs for the processing palette, media player, and capture options. The following processing palettes are available. These change based on the model you're connected to, and are an easy way to see what processing is available in the switcher. Different ATEM models will have different features, so the palettes can change. The palettes also show the order of the processing in the switcher. You can expand and minimize palettes to save space and scroll them up and down to get the adjustments you need to set.



Processing Palettes

## Palettes Tab

The Palettes tab contains the following processing controls.

### Color Generator 1 and 2

The ATEM switcher has two color matte generators which can be configured from the color generator palette using a color picker or by setting hue, saturation, and luminance levels.

### SuperSource

ATEM switchers with more than 1 M/E include a feature referred to as SuperSource (Picture in Picture or PIP) that will allow you to arrange multiple sources on the monitor at one time. For more information refer to the section 'Using SuperSource (Picture in Picture)' later in this manual.

### Upstream Keys

Depending on the switcher model, ATEM has up to four upstream keyers per M/E which can be configured from the upstream key palettes. Each keyer has its own palette. Within each palette the keyer can be configured as a luma key, chroma key, pattern key or DVE. The type of key available will also depend on the switcher model and if the DVE is available. The selected palette will display all the parameters that are available to configure the keyer. More information on how to use upstream keyers is included later in this manual.

With ATEM switchers that have 1 M/E, these keyers are all labeled as being for M/E 1. On ATEM 2 M/E and 4 M/E model switchers, the labels will show which M/E these keys are connected to.

### Transitions

The transitions palette is where you can configure the parameters of each transition style. For example, for the dip transition the palette has a drop down menu where you can select the dip source and for the wipe transition the palette displays all the available wipe patterns. There are lots of variations of transitions, and a large number of transitions can be created by combining settings and features in the transitions palette.

**NOTE** It's worth noting that simply selecting a specific style of transition in this palette will only adjust the settings for these transitions, and you still need to select the style of transition you want to perform in the transition control section on the software or hardware control panel. For ease of use, some people like to use the hardware based panel for switching, while using the software panel palettes for setting up the transition. The software and hardware panels work together and mirror all settings, so you can use any combination you like!

### Downstream Key 1 and 2

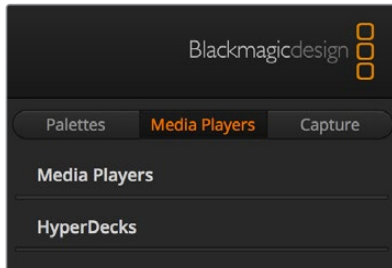
The ATEM has two downstream keyers which can be configured from the downstream keys palette. The palette has drop down boxes for selecting the fill and key signals to the keyer, sliders to set the clip and gain values, pre-multiplied, and mask settings.

### Fade to Black

The Fade to Black palette is where you can set the fade to black transition rate. An Audio Follow Video checkbox is also provided as a shortcut for the audio mixer's master fader AFV button. Selecting this feature lets you fade your audio with your fade to black.

## Media Players Tab

The Media Players tab contains controls for your ATEM Switcher's media players and connected HyperDecks.



### Media Players

Your ATEM switcher has media players which play back the clips and stills that are stored in the media pool memory built into the switcher. The drop down list is used to select the still or clip that will be played or made available on the media player input to the switcher. When a clip is selected, the transport controls in the media player can be used to play, pause and loop the clip. Controls are also provided to step forward and backward through frames of the clip. Most ATEM switchers have 2 media players. ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K has 4 media players.

### Hyperdecks

If you are running ATEM switchers 6.8 or newer, you can connect up to 4 Blackmagic HyperDeck Studio model disk recorders and control them using ATEM Software Control's HyperDecks palette. For more information refer to the 'HyperDeck Control' section of this manual.

**TIP** The 'capture' tab supports legacy ATEM Production Switcher models with USB capture features.

## Using the Audio Mixer

The audio tab is used to mix audio sources connected to any ATEM switcher via HDMI, SDI, external audio and also from the built-in media players in ATEM 1 M/E, 2 M/E, and 4 M/E switcher models.

Cameras, media players and external audio sources are listed along the top of the audio mixer along with the master audio output for the program outputs of the switcher.

Below each audio source is an audio level meter, a fader for setting the maximum audio level, and a knob for setting the left/right audio channel balance. The master fader on the right side of the audio mixer is used to set the gain on the audio level on the SDI and HDMI program outputs and has its own audio level meter. The monitor fader and buttons appear below the master fader and set independent audio levels and also allow solo monitoring on the audio outputs.

The buttons below each audio level meter determine whether audio is always available for mixing or only when the source is on air. The solo, or headphones, button determines whether the audio source should be used for solo audio monitoring. You can monitor through the switcher's XLR monitor output on the rear panel of ATEM Production Studio switchers or ATEM Broadcast Studio switchers.



The audio mixer displays tally lights for any audio sources that are currently on air or when AFV is selected, as well as audio level, audio balance and buttons for selecting which audio should be used.

### Tally

Any source whose audio is on air is lit with a red tally light in the software. External audio is on air by default so the EXT tally light is usually lit red. In the example on this page, Cam4 and Cam7 are lit because their audio is set to be always on. The tally light will be illuminated dull yellow when AFV is selected and the channel's associated camera is off air. This also applies to the master fader tally light when the master fader AFV button is selected. When FTB is activated, the master fader tally light will blink red.

### Audio Level

Drag the audio level fader to set the gain on the audio level for each camera and audio source. The green number under each audio level meter shows the maximum audio level set by the fader.

The number above the audio meter shows the peak audio level reached by the audio source. A green number represents low to medium audio levels. If the audio meter is regularly showing red, and the red number above it is not changing, then you should reduce the audio level to avoid audio distortion. After adjusting the audio level, you may wish to reset the red number by clicking on it once. Observe the new number to make sure it changes for a while and does not immediately shoot up and become stuck on a red number. If it does, you may need to reduce the audio level even further.

### Audio Balance

The audio mixer supports stereo audio from each audio source. If you wish to change the left/right audio channel balance for a camera or other audio source, adjust the knob to the desired balance point.




If you are operating a 2 M/E or 4 M/E ATEM switcher, and notice the solo and monitor settings are grayed out, you have program audio selected for the audio out setting in the settings window.



The audio meter for Cam1 is shown in gray to indicate that its audio will not be used as neither of its ON or AFV buttons are enabled. Cam2 has AFV selected but its audio is not currently being used as the camera is not on air as is indicated by its dull yellow tally light. Cam4 and Cam7 have their direct mix set to ON so their mixed audio is always used, and their tally lights remain lit, even if another camera is currently on air. The audio level meters for Cam3, Cam5, Cam6 and Cam8 show that no audio is present on these cameras.

### Audio Source Selection

Below each audio level meter, you will find the ON and AFV buttons that select which audio sources are sent to the program output of the switcher.

<p><b>ON</b></p>	<p>Selecting the direct mix to ON allows an audio input to be permanently mixed into the program output, even when the associated video source is not on air. The red tally light will always be lit because the audio is always on air. Selecting this option automatically disables AFV.</p>
<p><b>AFV</b></p>	<p>Audio-follow-video (AFV) allows audio to crossfade when inputs change. The audio will only be sent to the program output when the input is on air, lighting the red tally light above. When off air, the tally light is lit dull yellow. Selecting this option automatically disables the direct mix ON setting.</p>
<p><b>SOLO</b></p> 	<p>ATEM Production Studio switchers and ATEM Broadcast Studio switchers can use the XLR audio output via the switcher's rear panel.</p> <p>Selecting solo exclusively outputs that single audio source to the monitor output so you can listen clearly to any single input when required. This is an important feature which lets you confirm audio content before putting it to air and without affecting the program output audio. When solo is deselected the audio output will return to its original state.</p>

### Master Audio Level Output

The master fader on the right side of the audio mixer is used to set the gain on the audio level on the SDI and HDMI program outputs and has its own audio level meter. Select the AFV button on the master audio output fader to enable the AFV fade to black feature. This lets you fade your master audio when you click on the Fade to Black button.

### Audio Mixer Monitor

The monitor volume knob and buttons appear below the master fader and control the monitoring audio output behavior. You can use these settings to set independent audio levels for monitoring the audio mix without affecting the program output audio. If you've selected a solo input that you want to monitor, these settings let you control the audio monitor levels for the single input without affecting the program output audio. You can enable these settings by going to the settings window and selecting the audio out setting to "monitor audio".

<b>AFV</b>	Select ON to enable audio monitoring via the monitor XLR output. Deselect ON to disable all audio via the monitor XLR output.
<b>DIM</b>	Select DIM to temporarily reduce the monitor audio level without having to adjust the fader. Select DIM again to return to your preferred listening level.



The monitor volume knob and buttons set independent audio levels and allow solo monitoring on the monitor XLR output

## Headphones Settings on ATEM Constellation 8K

On ATEM Constellation 8K, the headphones settings are used to adjust the audio mix for the headphones output. ATEM Constellation 8K features a control panel with talkback controls. A headset can be connected via the 5 pin XLR connector on the front panel for communicating with camera operators. However, the headset is not just limited to talkback use as you can also use the headset microphone for doing voice overs and you can use the headset headphones for program audio monitoring.

These controls for ATEM Constellation 8K are different to ATEM Production Studio switchers and ATEM Broadcast Studio switchers that have 'monitor' XLR outputs. Instead, your headphones monitor master, talkback and sidetone audio.





Headphones settings on ATEM Constellation 8K let you mix the levels of each monitoring output. For example, you may want to increase or decrease the level of the talkback audio against the program audio.

### Master

Adjust the master level slider to set the program audio level in the headset and if you don't want to listen to program audio, then slide this control fully to the left.

### Talkback

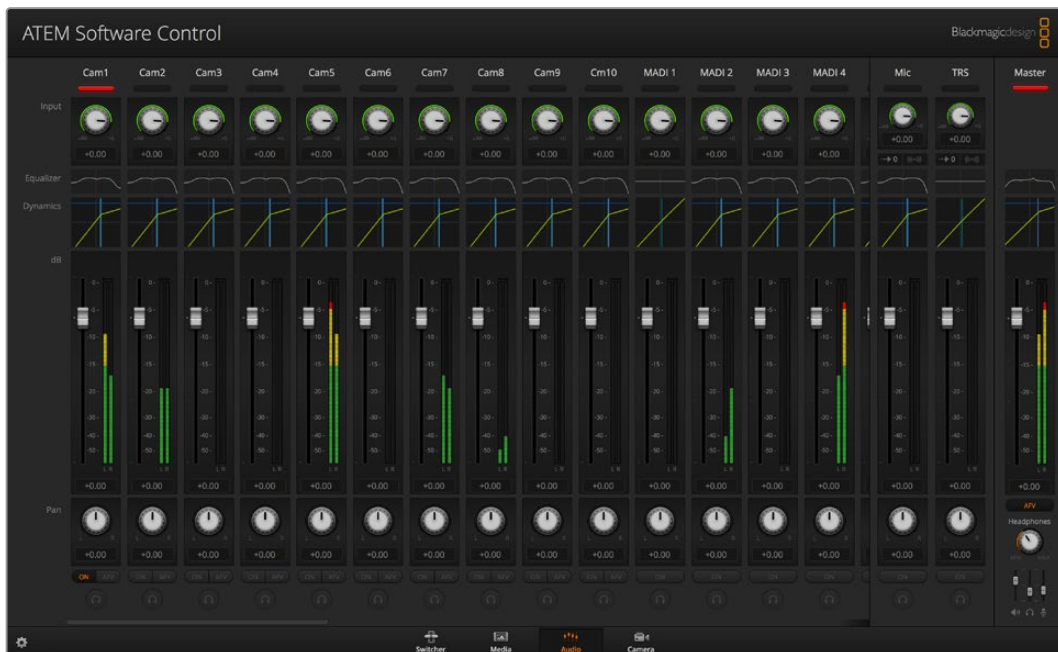
The talkback level slider sets the audio level of camera operators who are talking to you and by setting the master and talkback sliders you can get your preferred balance of talkback and program audio into your headset.

### Sidetone

The sidetone level slider lets you mix your voice from your headset mic into the monitor output. This is helpful when wearing a headset that supports noise canceling.

## Shaping your Audio Mix using Advanced Fairlight Controls

ATEM Constellation 8K has advanced Fairlight audio controls that let you enhance and refine the quality of sound on each input and master output, including input level controls, a 6 band parametric equalizer and powerful dynamics settings. This section of the manual shows the different Fairlight audio controls you can use to shape and optimize the audio mix in your live production.



### Input Level

Generally, when setting up your audio mix, the first step is to normalize all your inputs. This means adjusting the input level knob on each input so you can optimize all the levels to their highest strength without clipping.

This control is at the top of each track under the tally light. Change the level by clicking on the knob and dragging left to decrease the level, or right to increase. By setting the input control, it brings all the inputs up to a common signal strength so they are all at their strongest without clipping. Then you can start making advanced changes and refinements.

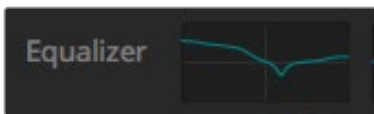
After you have normalized all your input levels, you can now begin optimizing and shaping the qualities in each audio input using the 6 band parametric equalizer and dynamics controls.'

## Using the 6 Band Parametric Equalizer

Each input and the master output, has a 6 band parametric equalizer which can be used to control specific frequencies. This could include reducing low frequency hum or noise on a microphone input, or boosting the low frequencies on a thin sounding track, or even to add uniqueness to each input so they are more distinct in the final mix. You have many creative options.

### Parametric Equalizer

To open the parametric equalizer for an input or the master output, click on the corresponding equalizer indicator.



Click on an input's equalizer indicator to open a 6 band parametric equalizer

The first item you will notice is the graph along the top of the window with numbered indicators from 1 to 6. These numbered indicators are adjustable handles that correspond to bands 1 to 6.

Each band of the 6 band parametric equalizer has a column of settings. These settings will differ based on which band you are controlling and what filter type you are using.



Each audio input has its own 6 band parametric equalizer

If you want to make changes to a setting, you will first need to make sure the band is enabled. Click on a band label to enable it. When enabled, the button label is illuminated blue. Now you can change the settings for that band, or click and drag the handles to make fast adjustments.

**TIP** You can learn more about band filters later in this section.

## Handles

Each band handle is positioned along the line curve displayed in the graph. You can click and drag each handle to choose the frequency you wish to adjust for that band and the gain you want to set. When moving a handle with your mouse, both the frequency and gain settings are affected simultaneously, which gives you a fast way to make quick adjustments to each band across the entire range of frequencies.

**NOTE** To make changes using a handle, ensure the band is enabled. Simply click on the band you want to adjust. The band label will illuminate blue when enabled.

As you drag a handle left or right, you will notice the frequency and decibels update in the band settings. This will also be reflected by the frequency range preset buttons for low, medium low, medium high and high.

## Frequency Knobs

Alternatively, you can use the frequency knobs for each band to select a specific frequency to adjust.

## Range Presets

The frequency range for each band is defined by the range preset buttons. For example, low is labeled 'L' and covers the frequency range from 30 to 395 Hz.

As a quick example of how the range presets define the frequency range, select a notch filter from the band filter dropdown list and then click on each range preset. You will see the filter effect move to a position along the graph curve that corresponds to the range preset you choose. This lets you quickly define a specific range of frequencies you want the filter to affect.

Below is a table showing the range of frequencies for each range preset setting.

Range Preset	Frequency Range
Low	30 Hz to 395 Hz
Mid Low	100 Hz to 1.48 kHz
Mid High	450 Hz to 7.91 kHz
High	1.4 kHz to 21.7 kHz

## Gain Knobs

Click and drag the gain knob left or right to decrease or increase the volume level for the selected frequency.

## Q Factor

The Q factor control is available when the bell filter is applied to bands 2, 3, 4 and 5. This sets the range of frequencies the filter will affect. For example, setting the minimum will allow the filter to affect a wide range of surrounding frequencies and the maximum setting will narrow the effect down to a tiny point. This is important if you have sound qualities in surrounding frequencies that you want to either include or exclude from the change you are making.

As you adjust the Q factor, watch the shape of the effect on the line curve change from a broad, rounded edge to a sharp point. This is a visual representation showing how the regions of frequencies surrounding the target frequency are affected.

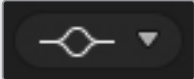
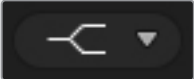
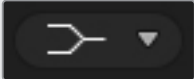
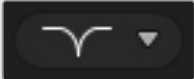
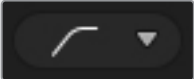
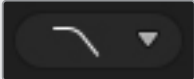
**TIP** Compare the audio with changes against the original unaltered audio by clicking on the bypass button at the very top of the equalizer window. This lets you turn the equalizer on or off.

### Band Filters

There are six different types of band filters you can choose from. These filters include bell, high shelf, low shelf, notch, high pass and low pass. These filters let you control specific zones within the frequency range. For example, a low shelf filter lets you increase or decrease the level of volume for lower frequencies on the graph, and a high shelf filter controls the higher frequencies.

Try setting a low shelf filter to band 3 and make changes to the gain setting. You will see the changes are weighted towards the low end frequencies on the graph.

A description for each filter type is provided below.

<b>Bell</b>  <p>This filter is used to increase or decrease a range of frequencies surrounding a defined frequency.</p>	<b>High Shelf</b>  <p>Lets you increase or decrease the level of volume for higher frequencies along the graph.</p>	<b>Low Shelf</b>  <p>Lets you increase or decrease the level of volume for lower frequencies along the graph.</p>
<b>Notch</b>  <p>This filter lets you remove, or cut, a defined frequency.</p>	<b>High Pass</b>  <p>Smoothly removes extreme low end frequencies, allowing the high end frequencies to pass unaffected.</p>	<b>Low Pass</b>  <p>Smoothly removes extreme high end frequencies, allowing the low end frequencies to pass unaffected.</p>

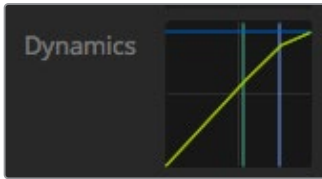
**TIP** It's not uncommon to have filters on each band overlapping on the graph curve with adjustments working together. For example, you may have a low shelf filter applied to band 4 and a notch filter on band 5 reducing a frequency within the same range.

## Dynamics Controls

In addition to the 6 band parametric equalizer, you can also enhance and finesse the input and master output audio using dynamics controls. Where the equalizer lets you control the frequencies within a signal, dynamics controls let you set how various levels behave. Levels within the signal can be adjusted including expanding the dynamic range between low levels and high levels, gating an input so you can choose what is stronger or softer within a signal, or you can even use the compressor and limiter so that audio can be generally lifted and made stronger without clipping.

Combined with equalizer controls, these features are extremely powerful, giving you the ability to precisely shape and define the audio to generally optimize the sound of the master output.

This section describes the expander, gate, compressor and limiter controls.



The dynamics controls can be opened for each input and the master output by clicking on its corresponding dynamics indicator

## Common Dynamics Settings

The expander/gate, compressor and limiter share common settings that let you shape how each function affects the audio. For example the level at which the function initiates, how long the function is applied, the strength of the function, etc. The settings available differ depending on the dynamics control you are using.

<b>Threshold</b>	Sets the sound level at which the function activates. For example, setting the threshold for the compressor to -20dB tells your switcher to activate compression when the signal rises above -20dB. Alternatively, setting the expander to -40dB means the switcher will only initiate the expander once the signal level drops below -40dB.
<b>Range</b>	This setting defines the range of decibels affected by the function.
<b>Ratio</b>	Defines the maximum strength of the function once initiated.
<b>Attack</b>	Sets the smoothness of the function when it initiates. For example, a long attack will allow the function to fade into the signal, blending in better without drawing too much attention, whereas a short attack may be better for complex sound activity with many quick variations where a longer attack may cause artifacts.
<b>Hold</b>	Sustains the dynamics function over an adjustable period of time.
<b>Release</b>	Similar to attack but occurs at the end of the function activity. For example, lets the dynamics function ease out gradually, or fall away rapidly, once the level moves out of the threshold.

### Expander/Gate

The first set of dynamics parameters can be switched between expansion and gating.

Expansion emphasizes differences in volume by lowering the level of soft parts of the signal relative to the level of louder parts. You can use an expander to emphasize the differences between quiet and loud parts of a track, or to increase the dynamic range of a signal and minimize unwanted noise.

Gating is like an exaggerated expander, reducing the level or even silencing parts of a signal that fall below a certain level in order to reduce or eliminate noise in quiet parts of a recording. For example, a range of 15 to 20 dB can reduce breathing in a vocal track but leaves just enough to sound natural.

Gating is extremely effective, but it's also very powerful so requires careful attention. If the gate threshold is set too high it can cause artifacts, such as cutting off the start of a syllable or the quiet end of a word. You can compensate by reducing the threshold slightly, or by increasing the attack or release time.

### Compressor

Compression lets you reduce peaks in an audio signal, reducing the dynamic range of a signal, so you can boost the overall level without clipping. This is helpful when you want to make sure the loud elements in a signal don't diminish the strength of quieter sounds, or to smoothen changes in audio levels within the signal.

**TIP** It's a good idea to apply the compressor after you have set the EQ controls.

### Make Up

The make up setting lets you increase the overall signal in combination with compression settings. With loud parts of the audio reduced using compression, you can now use the make up control to boost the overall sound without clipping.

### Limiter

The limiter prevents peaks of the signal from exceeding a set maximum level. A limiter is helpful to prevent hard clipping. For example, if you set the limiter to -8 dB, the input signal will never exceed that level. Adjusting the attack, hold and release settings will set how gentle the limiter affects the signal.

## Dynamics Controls Characteristics

Control	Minimum	Default	Maximum
<b>Expander/Gate</b>			
Expander Controls*			
Threshold	-50dB	-45dB**	0dB
Range	0dB	18dB	60dB
Ratio	1.0:1	1.1:1	10:1
Attack	0.5ms	1.4ms	30ms
Hold	0.0ms	0.0ms	4s
Release	50ms	93ms	4s
Gate Controls*			
Threshold	-50dB	-45dB**	0dB
Range	0dB	18dB	60dB
Attack	0.5ms	1.4ms	30ms
Hold	0.0ms	0.0ms	4s
Release	50ms	93ms	4s

Control	Minimum	Default	Maximum
<b>Compressor</b>			
Compressor Controls			
Threshold	-50dB	-35dB	0dB
Ratio	1.0:1	2.0:1	10:1
Attack	0.7ms	1.4ms	30ms
Hold	0.0ms	0.0ms	4s
Release	50ms	93ms	4s
<b>Limiter</b>			
Limiter Controls			
Threshold	-50dB	-12dB	0dB
Attack	0.7ms	0.7ms	30ms
Hold	0.0ms	0.0ms	4s
Release	50ms	93ms	4s

\* Master Dynamics expander/gate controls are unused in Master Dynamics.

\*\* Master Dynamics expander/gate threshold default is -35dB. Mic Dynamics and XLR Dynamics expander/gate threshold default is -45dB.

## Fairlight Controls Workflow Guide

This section describes a basic workflow to help you get started using the Fairlight controls to refine and enhance your audio mix.

- 1 Generally, the first step to optimizing your mix is to normalize all the inputs so they are all at their maximum strength without clipping. This is normally done by increasing or decreasing the input gain level for each input so their signal peaks just below 0dB on the channel strip's level indicator.
- 2 If you want to split any mono inputs into two separate channels for stereo output, go to the general switcher settings and navigate to the audio tab. Enable the checkboxes for the mono inputs you want to change to stereo. Click 'done'.

**TIP** If you want to split mono inputs into two separate channels, it's best to do this before normalizing the input as described in step 1, so that you can normalize both channels after they have been split.

- 3 Now, click on the EQ indicators below input level controls and make equalization changes to each input. You can move the windows into a better position, or close them if needed.
- 4 After setting EQ, open the dynamics controls for each input by clicking on their respective dynamics indicator. Make the required dynamics changes to generally improve and refine the input audio.
- 5 With EQ and dynamics set for each input, you can now open the EQ controls for the master output and sweeten the final audio mix.
- 6 Now open the master output's dynamics controls and make any required changes to improve the final output.

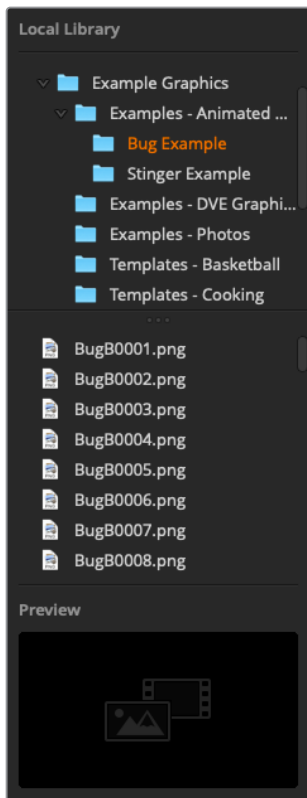
Once all the Fairlight controls are set, you can then increase or decrease the faders on the audio mixer to set them at their best levels for the live mix and make adjustments where necessary during the production. You can also go back to any of the settings and make further adjustments if needed, but it's best to follow the same order as described above to get the best results from each function. For example, it's important to set EQ controls before making dynamics changes as the processing chain in your switcher applies dynamics to the audio after equalization.

Most important of all is to apply the effects carefully so your audio still sounds natural but exciting too!

## Navigating the Browse Window on the Media Page

The browse window is a simplified file browser that lets you navigate your computer to look for graphics files. All attached drives on your computer are displayed and you can select folders from them. View sub folders by clicking on the arrows next to each folder.

The Preview window will show any selected graphics files.



Browse window

### Browsing and loading files

Loading a still is as easy as dragging it from the browse window and dropping it into an empty slot in the Media Pool. To load a motion clip, you'll need to load a sequence of still images. To select a sequence, click on the first file in the sequence, scroll down and shift click on the last file in the sequence. Now the highlighted file sequence can be dragged into any of the two clip slots in the media pool. You can load audio files to accompany your clip, for example when playing a stinger transition, by dragging the audio file from the browser and dropping it into the audio slot next to the clip slot. You can identify the audio slot by its audio icon.



When dropping a still, clip or audio file into a slot, a progress indicator will show the loading status. You can drop multiple files into the media pool, even if the first images have not yet completed loading, as they will continue to load one after the other. If a clip or still is dropped into a window which already has content loaded, the existing content will be replaced.

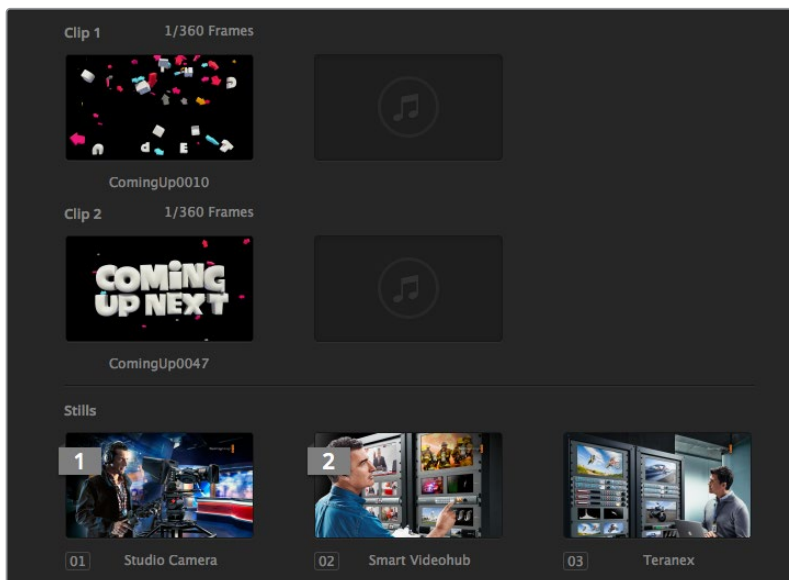
The ATEM media pool supports PNG, TGA, BMP, GIF, JPEG and TIFF still image formats. Audio files must be WAV, MP3 or AIFF.

## ATEM Media Pool

When files have been loaded into the media pool, the still and clip slots will show a thumbnail image. Clip slots will display the image from the middle of its loaded sequence. Above the clip slots you'll see information showing the number of frames in a loaded clip, plus the maximum number of frames that can be loaded for your selected video format. Stills are marked with a slot number so you can identify them when assigning a still image to the media player using a hardware panel.

The file name for each loaded still or clip is displayed underneath the slot so you can keep track of stills and clips you have loaded. This is very useful, as in the media player palette in the switcher tab, as well as the Photoshop plug-in, you will see a list of media pool still and clip numbers as well as the file name.

Numbers are displayed on slots in the media pool to clearly show which slots are assigned to the relevant media players. When a media player slot is switched to the program output, the media player number on the slot changes to red to indicate the slot is on air. When a slot is on the preview output, the media player number changes to green. When using an ATEM switcher with more than 2 media players, hold the shift button down on your keyboard to reveal the additional media player buttons on the preview and program rows of the software control panel.



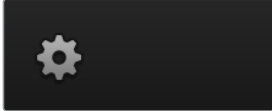
ATEM Media Pool

You can change the media player assignment from the media tab by selecting your desired clip or still from the 'media' dropdown list. Simply click on the arrow in the player 'media' list to select from a list of media pool slots.

You can also assign media players to stills or clips from the hardware based ATEM advanced panels, or in some cases from the Photoshop plug-in when downloading stills.

## Changing Switcher Settings

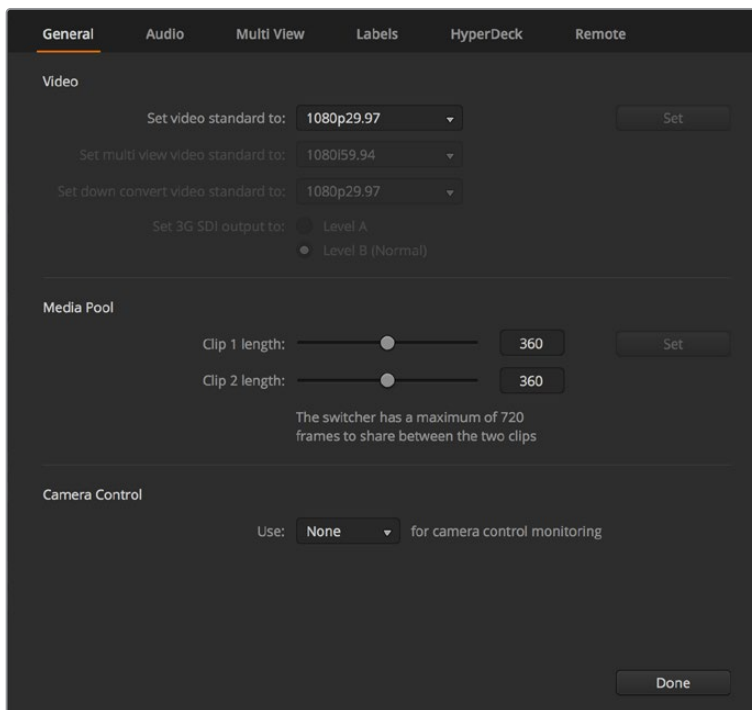
Clicking on the switcher settings 'gear' icon will open the settings window where you can change general switcher settings, Multi View, label, HyperDeck and remote settings. These settings are divided into tabs.



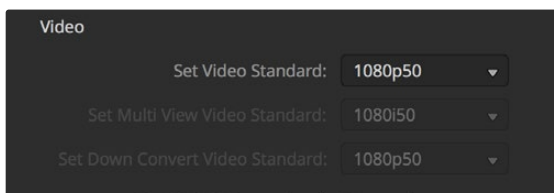
### General Settings

#### Setting the Switcher Video Standard

The video setting is used to select the operating video standard of the ATEM switcher and this must be set to the same video standard as the video sources you are plugging into the ATEM switcher. If they don't match, the inputs won't appear correctly and will most likely remain black. A good way to work out the video standard you should use is to check cameras and then set the switcher video standard to the same format.



Change switcher settings



Set video standard

**ATEM currently supports the following video standards:**

<b>ATEM Constellation 8K</b>	<b>ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K</b>	<b>ATEM Production Studio 4K Models</b>
–	–	525i59.94 NTSC 4:3
–	–	625i50 PAL 4:3
–	–	252i59.94 NTSC 16:9
–	–	625i50 PAL 16:9
720p50	720p50	720p50
720p59.94	720p59.94	720p59.94
1080i50	1080i50	1080i50
1080i59.94	1080i59.94	1080i59.94
1080p23.98	1080p23.98	1080p23.98
1080p24	1080p24	1080p24
1080p25	1080p25	1080p25
1080p29.97	1080p29.97	1080p29.97
1080p50	1080p50	1080p50
1080p59.94	1080p59.94	1080p59.94
2160p23.98	2160p23.98	2160p23.98
2160p24	2160p24	2160p24
2160p25	2160p25	2160p25
2160p29.97	2160p29.97	2160p29.97
2160p50	2160p50	–
2160p59.94	2160p59.94	–
4320p23.98	–	–
4320p24	–	–
4320p25	–	–
4320p29.97	–	–
4320p50	–	–
4320p59.94	–	–

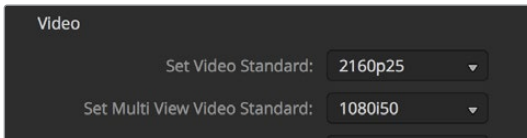
To set the video standard, select the video standard from the menu and then select the set button. Any time the video standard is changed, it will erase any frames you have loaded into the media pool.

**Setting the Multi View Video Standard**

Use this dropdown menu to select the video standard on ATEM switchers that can support Ultra HD multi view output, such as ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K or ATEM Constellation 8K.

The multi view output on ATEM Constellation 8K supports four 4K Ultra HD or HD outputs or one 8K output up to 4320p59.94 so you can monitor at higher quality when you connect an 8K monitor or television. ATEM 4M/E Broadcast Studio 4K supports up to 2160p59.94. If you set your ATEM to 2160p50 or 2160p59.94 video, the multi view will be automatically displayed using 2160p25 or 2160p29.97 respectively so you can use a wider range of Ultra HD televisions. However if you want to use a standard HD television, then you can also set the multi view outputs to be down converted to HD for even greater monitor compatibility.

For example if your ATEM is selected to run at 2160p59.94 then the multi view will output at 2160p29.97 when the multi view setting is selected to Ultra HD, or you can choose to output 1080i59.94, 1080p29.97 or 1080p59.94 when the multi view output is selected to regular HD.



Set Multi View video standard

For all other switcher models the multi view output is always HD even when running in standard definition so you can see all your sources in higher resolution. When switching Ultra HD video at 59.94 or 50 frames per second, the multi view will display HD video at 29.97 or 25 frames per second respectively.

### Setting the Down Converter Outputs

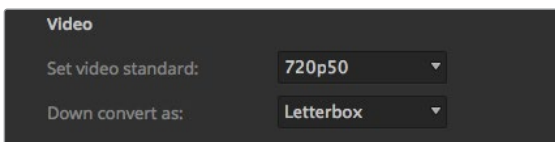
When running ATEM Production Studio 4K models in Ultra HD, the HD-SDI program output always outputs down converted high definition 1080i video for connection to HD-SDI equipment. High definition or standard definition video inputs are always output as HD or SD video respectively.

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K has 1 down converted program output that will default to 1080p29.97 when switching Ultra HD video at 2160p59.94, or 1080p25 when switching 2160p50.

When running the ATEM 1 M/E and 2 M/E production switchers in high definition, the HD signal is permanently down converted to SD via SDI and composite video outputs for connection to older devices. 720p50 and 1080i50 down converts to 625i50 PAL. 720p59.94 and 1080i59.94 down converts to 525i59.94 NTSC.

Down conversion provides the following aspect ratios:

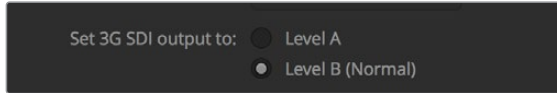
<b>Center Cut</b>	Crop left and right side making a 4:3 image.
<b>Letterbox</b>	Scales the video down with black bars to top and bottom.
<b>Anamorphic</b>	Horizontal scale (squeeze) to make 16:9 image fit 4:3. Requires an anamorphic or 16:9 monitor or television to correct the aspect ratio.



Setting the down converter standard

### Set 3G SDI Output Level

If you're outputting HD video to equipment with 3G-SDI inputs, you may need to toggle between level A and B 3G-SDI output standards to maintain compatibility with equipment that can only accept level A or B 3G-SDI video. Level B is the default setting that works with most equipment, but you can switch to Level A by clicking the 'level A' radio button.



Setting 3G-SDI Output Level

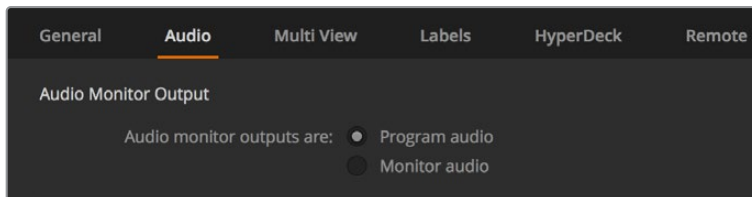
### Setting the Audio Output Behavior

The 'audio' tab lets you control the audio monitoring settings, such as selecting the program audio or monitor audio via the XLR outputs. Instead of XLR monitor outputs on ATEM Constellation 8K, you can use the MADI out BNC connectors.

Program audio is the same audio that the audio mixer sends to the SDI and HDMI program outputs. Monitor settings and solo monitoring are disabled in the audio mixer when program audio is selected.

Monitor audio allows you to listen to the program audio mix of all inputs, or just a solo input, at your preferred volume level and without affecting the audio on the program output. You can monitor the solo audio source even if it is not on air.

These monitor settings are only available to the audio mixer when monitor audio is selected for the audio out setting in the settings window.



Set the audio output behavior

### SDI Audio Channels 15 and 16

You may want to loop one of your ATEM's outputs to an input to achieve a desired effect. In some cases this can cause a feedback loop in SDI audio channels 15 and 16. If this occurs, you can mute SDI channels 15 and 16 by clicking the 'mute' checkbox in the audio options located in the general switcher settings.

Talkback on ATEM Constellation 8K is embedded in SDI channel 13, 14, 15 and 16.

If you're using Blackmagic Design products for talkback, such as ATEM Talkback Converter 4K and ATEM Camera Converters, muting SDI channels 15 and 16 from your switcher will not affect talkback functionality.

### Mix Minus Settings

The mix minus settings on SDI outputs let you mute the audio from their return program feed. For example, when doing live crosses there can be a delay in the audio which may be distracting when the presenter can hear his or her own voice delayed on the program return feed. Enabling mix minus for an input will output all program audio in the mix, minus that particular input.

## TRS Inputs

If you are plugging in an audio source via RCA using an RCA to TRS adapter, then you can change the input level on the TRS input from TRS to RCA. This boosts the signal at the input to compensate for the lower output levels from equipment using RCA connectors, for example HiFi audio equipment.

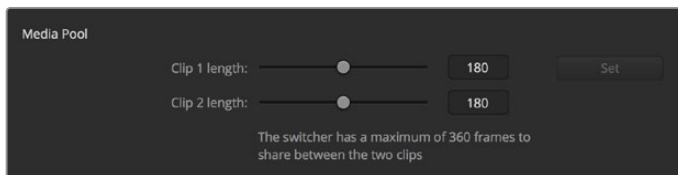
## Split Audio

On ATEM Constellation 8K you can split a mono input signal into two separate mono channels. This is helpful for mixing a mono input into both channels on the stereo master output.

Click on the desired input checkbox to split the channels for that input.

## Adjusting the Media Pool Clip Length

For models that support media clips, the media pool features two clips that share the same pool of memory. ATEM Constellation 8K can store two 8K clips and four HD or Ultra HD clips. By default, each clip receives equal amounts of the available memory which determines the maximum number of frames. If you need a clip to be longer, adjust the balance of frames. It's worth remembering that lengthening one clip will shorten the other.



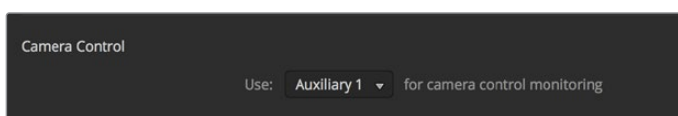
Setting the Media Pool Clip Length

## Clip Length Table

ATEM Switcher	Video Format	Clip Length
ATEM Constellation 8K	720p	3200 frames
	1080i, 1080p	1600 frames
	2160p	400 frames
	4320p	100 frames
ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K	720p	3200 frames
	1080i, 1080p	1440 frames
	2160p	360 frames
ATEM 1 M/E and 2 M/E Production Studio 4K	SD	900 frames
	720p	360 frames
	1080i	180 frames

## Camera Control Auxiliary Output

If your switcher features auxiliary outputs, you can select which one will monitor the ATEM Camera Control output. Set your desired aux output by opening 'settings', then selecting from the 'auxiliary for camera control output' drop down menu. Auxiliary output buttons can also be renamed in settings by adjusting the input labels. With ATEM Constellation 8K, you can select any SDI output for camera control.



You can output the camera control via any of your switcher's auxiliary outputs.

## Multi View Settings

The multi view settings allow you to set the multi view orientation. The 8 smaller windows are fully routable so you can monitor any switcher source. By default, external inputs 1 - 8 are routed to multi view source windows 1 to 8, but click the menus to select what sources are viewed on each window!

ATEM Constellation 8K has one 8K multi view, or four multi view outputs in HD or Ultra HD. The 8K multi view lets you choose configurations of 4, 7, 10, 13 or 16 views. You also have the option of replacing both of the large preview and program views with an extra 8 small and fully routable views to create a 16 view layout.

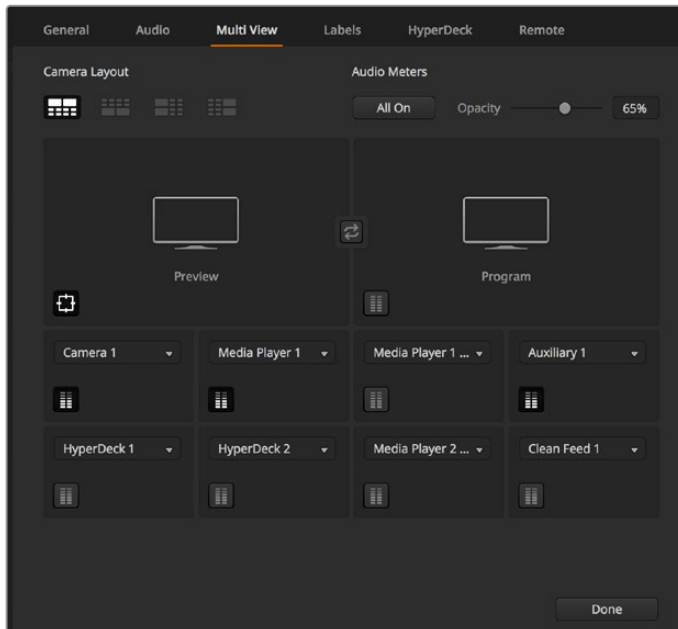
If you are using ATEM 6.9 or newer, you can swap the position of the multi view preview and program views by clicking on the toggle button located between them.

The multi view settings also include the option to turn the safe area indicators inside the views on or off. Simply click on the safe area icon in the preview window.

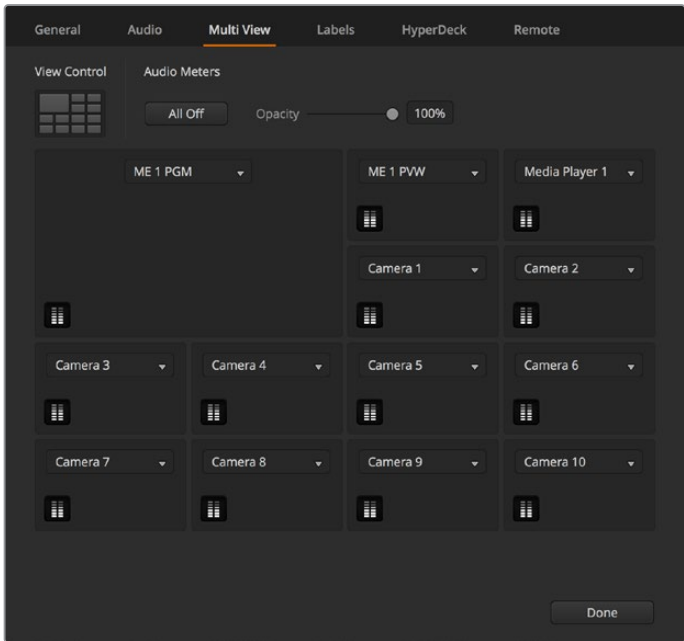
Audio meters can be turned on or off for all the switcher sources and program view by enabling the 'All On' button in the multi view settings, or you can turn them on or off individually by clicking the audio meter icon in each view.

The multi view also includes a tally feature, so if any of the sources in the multi view are used in a layer on the program or preview outputs, they will be highlighted red or green. A white border means your source is not currently on the preview output, or on air on the program output. A red border indicates the source is used on the program output and a green border indicates a source is selected on the preview output.

The preview window on the multi view output features safe area markers so you can make sure your program will look great on any monitor. In HD, the outer border represents the 16:9 graphics safe area and the inner border represents the 4:3 graphics safe area. In SD, the single border represents the action safe area. You can also change the orientation of the multi view windows by selecting one of four different layouts using the icons at the bottom of the multi view settings window.



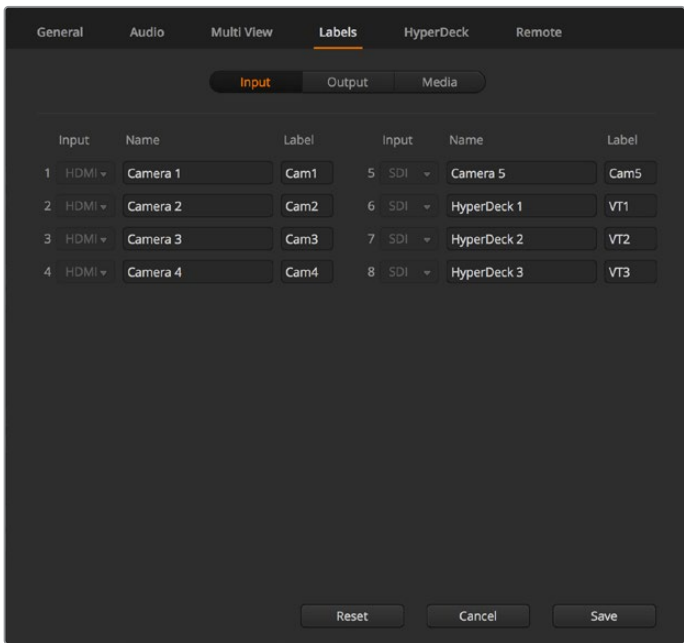
Customizing the Multi View



Multi View layout options for ATEM Constellation 8K.

### Labels Settings

The video input settings are used to select the inputs and change labels. Depending on your ATEM switcher model, some video inputs can select between different video sources, such as HDMI or SDI. You can identify switchable connections on the rear of the switcher because all inputs are numbered and any inputs that can switch will have the same input number on their label.



Label settings

For example, ATEM 1 M/E Production Studio 4K shares the Input 1 setting between an HDMI and SDI connector, which are both labelled Input 1 on the back panel. In the ‘video inputs’ window, click input 1 to select between HDMI and SDI.

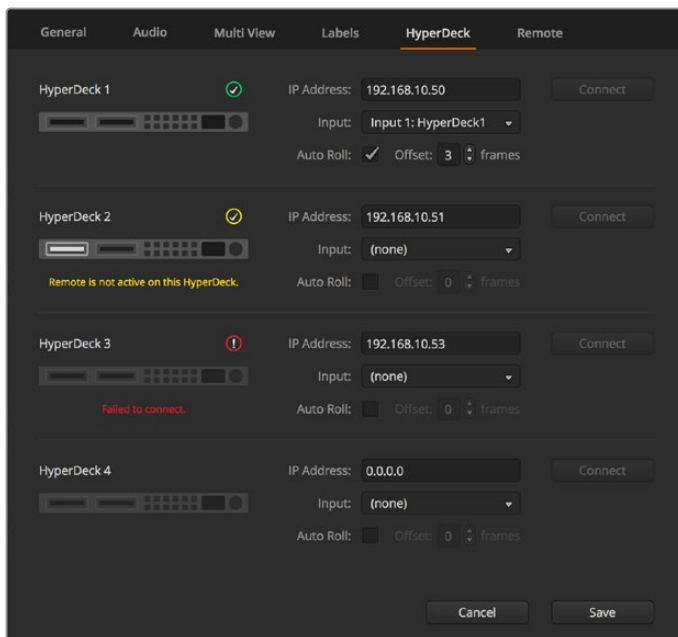


Inputs can have customized labels and these labels appear on ATEM advanced panels and on the multi view. Long and short labels need to be entered.

A short 4 character name is used to identify the video input on the source names display of the software control panel. The longer names support up to 20 characters and are displayed in various dropdown source selection boxes on the software control panel, the multi view windows on screen labels and on the advanced panel.

To change an input name, click in the text field, enter the text and select set. The input name will be updated on the multi view, software control panel and advanced panel if one is connected. It's a very good idea to change both the short and long labels at the same time, so they match. For example Camera 1 would be entered in as a long label and CAM1 as the short label.

## HyperDeck Settings



HyperDeck settings

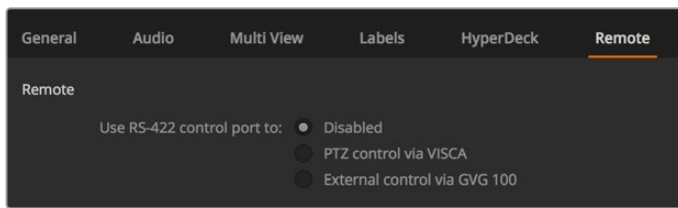
Connect up to 4 Blackmagic HyperDeck Studio disk recorders and control them using ATEM Software Control. When connecting HyperDecks, use these settings to configure the IP Address, select the inputs your HyperDecks are connected to, turn the auto roll feature for each deck on or off and set their frame offset settings so they can switch cleanly.

Status indicators appear above and below each deck so you can see if they are successfully connected and if their remote buttons are active.

For detailed information on setting up Blackmagic HyperDecks with your ATEM switcher and setting the 'HyperDeck' configuration settings, refer to the 'HyperDeck Control' section of this manual.

## Remote Settings

If your switcher has an RS-422 port, you can select how it is used with the 'remote' checkbox. The options are disabled, VISCA and GVG, where GVG sets it to use GVG100, a common legacy interface for communicating with equipment such as linear editing suites.

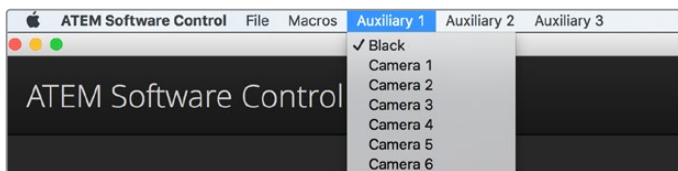


Set the RS-422 remote port to disabled, VISCA and GVG

## Controlling Auxiliary Outputs

Auxiliary outputs are separate SDI outputs on some ATEM switcher models that can have various inputs and internal sources routed to them. They are very similar to router outputs and all video inputs, color generators, media players, program, preview and even color bars can be output. Most ATEM models provide for 1 - 6 auxiliary outputs.

**TIP** On ATEM Constellation 8K, dedicated auxiliary outputs are not required as any source can be routed to any output.



Auxiliary Outputs Control Menus on Mac

## Routing Auxiliary Outputs

Each aux output has a menu for selecting the source to output on the aux video output. Simply select the menu, then scroll the list for the source you want to output. When selected, the output on the selected aux will change immediately. You can see the current source with a tick in the menu item. ATEM Constellation 8K has general purpose outputs instead of dedicated aux outputs, so ATEM Software Control provides an 'outputs' menu. This lets you select from 24 HD or Ultra HD outputs or six 8K outputs and then select the source you want routed to that output.

There is a range of sources available, including black, all video inputs, color bars, media players fill and media player key outputs, program, preview and clean feeds.

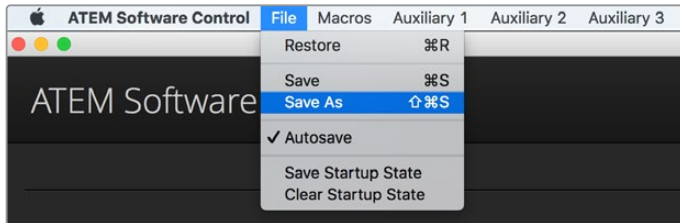
More information about Auxiliary outputs and how to use them is explained in the Using Auxiliary Outputs section. Aux outputs are extremely powerful and allow many exciting possibilities like alternative switcher outputs, or they are very commonly used for driving video projectors and video walls on stage during concerts and live performances. Most modern live performances have complex multi media aspects to them and the aux outputs are designed to allow you to control all these displays from your ATEM!

## Program/Preview and A/B Direct Transition Control

When you first receive your ATEM switcher, it will be set to program/preview switching which is the current standard for an M/E switcher. You can change this preference to A/B Direct if you wish to use older style A/B switching. You'll find the 'transition control' options in the preferences window of ATEM Software Control.

## Saving and Restoring Switcher Settings

ATEM Software Control lets you save and restore either specific settings, or all of the switcher settings you have created. This powerful feature is incredibly time saving on live productions where regular settings are used. For example, you can immediately restore saved camera settings, lower third graphics and detailed key setups from a laptop or USB drive.



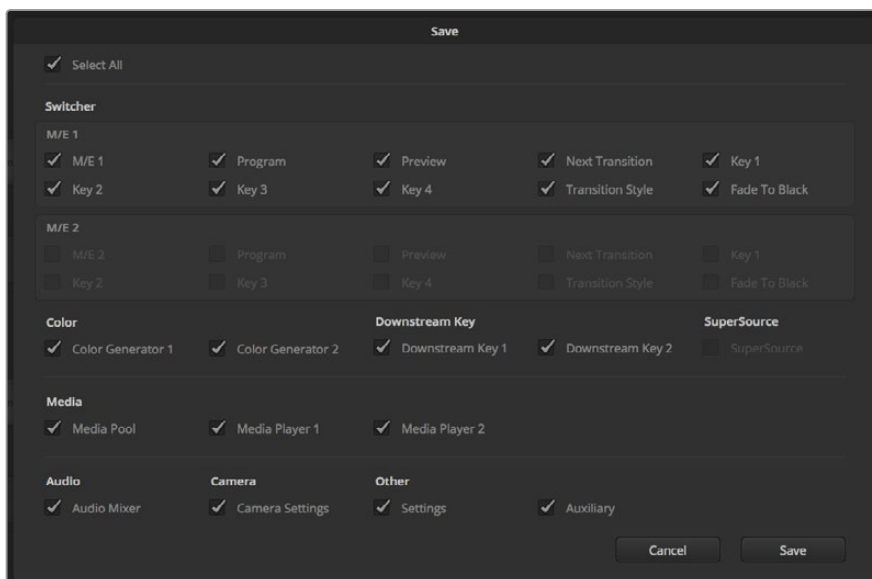
Saving settings menu.

### Saving your Settings

- 1 Go to the menu bar in ATEM Software Control and select File>Save As.
- 2 A window will open asking for a file name and destination folder. After you have made your selection, click Save.
- 3 You'll now see the Save Switcher State panel containing checkboxes for all the available settings on each block of your ATEM switcher. The Select All checkbox is enabled by default. If you save with Select All enabled, ATEM Software Control saves your entire switcher settings. If you want to choose specific settings to save, you can deselect settings individually, or to remove all settings click Select All once to deselect them. Now you can select specific settings you want to save.
- 4 Click Save.

ATEM Software Control saves your settings as an XML file together with a folder for ATEM Media Pool contents.

After you have saved your settings you can quick save at any time by selecting File>Save, or by pressing Command S for Mac, or Ctrl S for Windows. Doing so will not overwrite your previous save, but will add a new XML file to your destination folder which is clearly identified with a time and date stamp. This means you can always restore a previous save if necessary.



With ATEM Software Control you can save and restore all your switcher settings for your live production, including key settings, transition styles, media pool contents and more

## Restoring your Settings

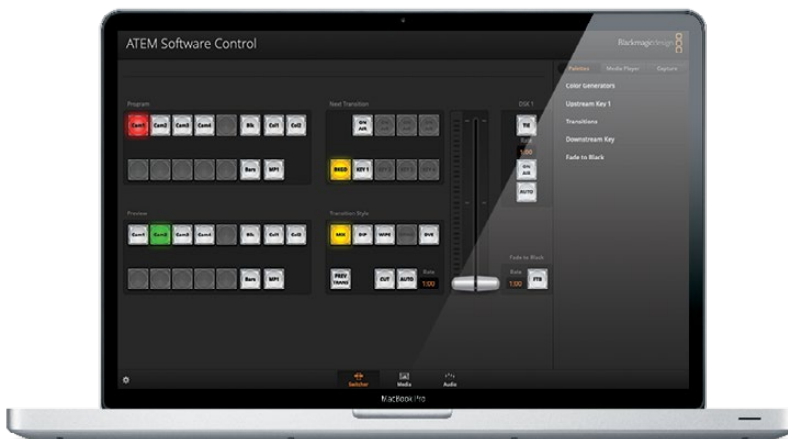
- 1 Go to the menu bar in ATEM Software Control and select File>Restore.
- 2 A window will ask for the file you want to open. Select your save file and click Open.
- 3 You'll now see a window containing active checkboxes for your saved settings on each block of your ATEM switcher. Leave Select All enabled to restore all your saved settings, or select only the checkboxes for the settings you want to restore.
- 4 Click Restore.

If your switcher settings are saved on a laptop, it's easy to take all your settings with you on location. Connect your laptop to any ATEM switcher and quickly restore your switcher settings.

Live production can be a busy and exciting time and you're always working in the moment, which means you can easily forget to back up your saved files when the production is over. If you have settings you want to keep, save them to your computer and an external drive, such as a USB drive. This means you can carry your settings with you and have a back up in case your settings are accidentally deleted on your computer.

## Saving your Startup State

If you have your switcher set up the way you want it, you can easily save your entire switcher state as your default startup state. Go to the 'file' menu in ATEM Software Control and select 'save startup state'. Now whenever you restart your switcher, it will start up with your saved settings by default. If you want to clear the startup state and revert to the factory settings on restart, go to the 'file' menu and select 'clear startup state'.



Saving your switcher settings on a laptop gives you the portability to restore your settings on any ATEM switcher. Saving to a USB drive means you can even carry your settings in your pocket.

# Using Camera Control

Clicking on the 'camera' button in ATEM Software Control opens the camera control feature that lets you control Blackmagic Studio Cameras, Micro Studio Cameras, URSA Mini or URSA Broadcast from your ATEM switcher. Blackmagic camera settings such as iris, gain, focus, detail and zoom control are easily adjusted using compatible lenses, plus you can color balance cameras and create unique looks using the DaVinci Resolve primary color corrector that's built into the camera.

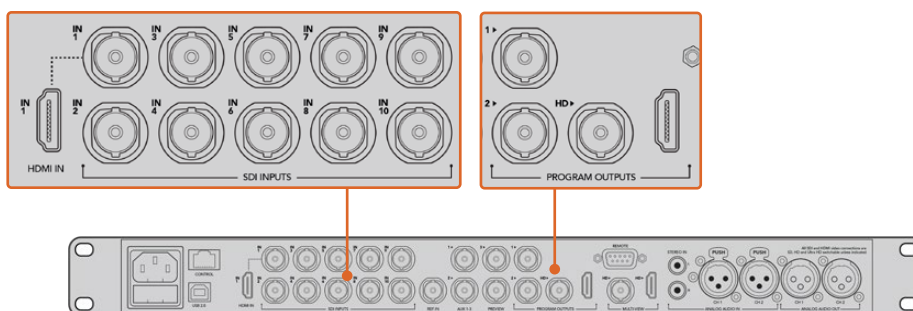
When controlling cameras, the ATEM switcher control works by broadcasting camera control packets via all the non down converted SDI outputs of your ATEM switcher. So this means you can connect an SDI output of your ATEM switcher to the camera's video inputs and the camera will detect the control packets in the SDI link and allow you to control features in the camera itself. You can control cameras via both regular SDI or optical fiber SDI connections when an optional SFP module is installed in a Blackmagic Studio Camera.



ATEM Camera Control.

## Connecting via SDI

- 1 Connect your Blackmagic camera's SDI output to any SDI input on your ATEM switcher.
- 2 Connect any one of your ATEM switcher's SDI outputs, except down converted or multi view outputs, to your camera's program SDI input. Camera control signals are not sent via the multi view and down converted SDI outputs.
- 3 In your camera's settings, set the camera ID number to match your switcher input. For example, if studio camera 1 is connected to 'cam 1' on your ATEM switcher, the camera number in your camera settings must also be set to 1. This ensures tally is sent to the correct camera.

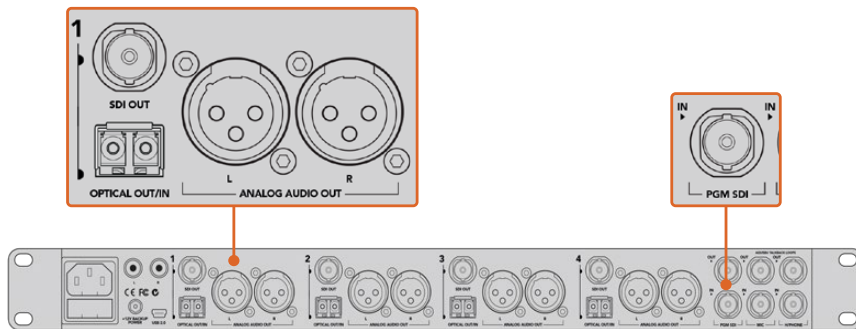


Connect a Blackmagic Studio Camera to any of your ATEM switcher's SDI inputs.

## Connecting via Optical Fiber

- 1 Connect the Blackmagic Camera's optical out/in to the optical out/in on an ATEM Studio Converter or Talkback Converter 4K. You'll need to have SMPTE compatible optical fiber SFP modules installed in your Studio Camera and ATEM converter to connect via optical fiber.
- 2 Connect a suitable SDI out from your ATEM converter to any SDI input on your ATEM switcher.
- 3 Connect any one of your ATEM switcher's SDI outputs, except down converted or multi view outputs to your ATEM Converter's 'SDI in'. Camera control signals are not sent via the multi view and down converted SDI outputs.
- 4 On the Blackmagic camera, open the LCD menu and set the camera number to to match your switcher input. For example, if studio camera 1 is connected to 'cam 1' on your ATEM switcher, your camera number must also be set to 1. This ensures tally is sent to the correct camera.

Open ATEM Software Control preferences and set your switcher's button mapping to make sure you are switching the right camera with correct tally. With a video connection from your switcher to a Blackmagic camera, you can also get the advantage of live tally indicators, as well as the camera operators being able to view the program feed of your switcher by pressing the camera's 'pgm' button.



Connect multiple Blackmagic Studio Cameras via optical fiber using an ATEM Studio Converter. You'll need to have an optional SFP module installed in your Studio Camera to connect via optical fiber.

## Camera Control Panel

Launch ATEM Software Control and click on the 'camera' button located at the bottom of the software window. You'll see a row of labeled Blackmagic camera controllers containing tools to adjust and refine each camera's image. The controllers are easy to use. Simply click the buttons using your mouse, or click and drag to adjust.

## Camera Control Selection

The button row at the top of the camera control page lets you select the camera number you would like to control. If you have more cameras that fit onto the window size, or you are running the color corrector window, then you can use these buttons to select between which camera you would like to control. If you are using an Aux output for monitoring your camera control, pushing these buttons to change the camera to control will also send that camera's video output to the Aux output setup in the switcher preferences.

## Channel Status

The channel status at the top of each camera controller displays the camera label, On Air indicator and lock button. Press the lock button to lock all the controls for a specific camera. When on air, the channel status illuminates red and displays the On Air alert.

## Camera Settings

The camera settings button near the bottom left of the master wheel lets you turn on the color bars feature in Blackmagic Studio Cameras, Micro Studio Cameras and URSA mini, plus adjust detail settings for each camera's picture signal.



Each camera controller displays the channel status so you know which camera is on air. Use the color wheels to adjust each YRGB channel's lift, gamma and gain settings.

## Show/Hide Color Bars

Blackmagic cameras have a color bars feature built in which you can turn on or off by selecting 'show' or 'hide' color bars. This feature can be very useful for visually identifying individual cameras while setting up for your live production. Color bars also provide an audio tone so you can easily check and set the audio levels from each camera.

## Detail

Use this setting to sharpen the image from your cameras live. Decrease or increase the level of sharpening by selecting: Detail off, detail default for low sharpening, medium detail and high detail.

## Color Wheel

The color wheel is a powerful feature of the DaVinci Resolve color corrector and used to make color adjustments to each YRGB channel's lift, gamma and gain settings. You can select which setting to adjust by clicking on the three selection buttons above the color wheel.

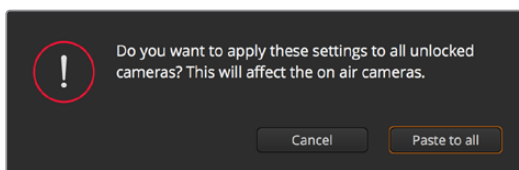
## Master Wheel

Use the master wheel below the color wheel to make contrast adjustments to all YRGB channels at once, or luminance only for each lift, gamma or gain setting.

## Reset Buttons

The reset button near the bottom right of each camera controller lets you easily choose color correction settings to reset, copy or paste. Each color wheel also has its own reset button. Press to restore a setting to its default state, or copy/paste a setting. Locked controllers are not affected by the Paste feature.

The master reset button on the bottom right corner of the color corrector panel lets you reset lift, gamma and gain color wheels plus Contrast, Hue, Saturation and Lum Mix settings. You can paste color correction settings to camera controllers individually, or all cameras at once for a unified look. Iris, focus, coarse and pedestal settings are not affected by the Paste feature. When applying Paste to all, a warning message will appear asking you to confirm your action. This is so you don't accidentally paste new settings to any unlocked cameras that are currently on air.



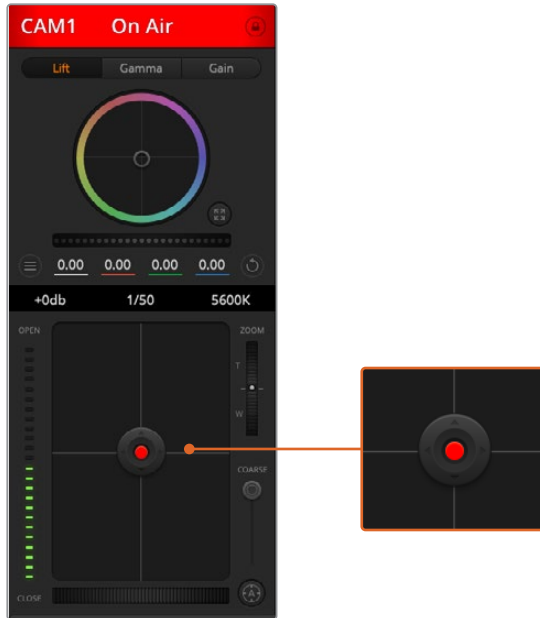
When applying 'paste to all', a warning message will appear asking you to confirm your action. This is so you don't accidentally paste new settings to any unlocked cameras that are currently on air.

### Iris/Pedestal Control

The iris/pedestal control is located within the cross hairs of each camera controller. The control illuminates red when its camera is on air.

To open or close the iris, drag the control up or down. Holding the shift key allows only iris adjustments.

To darken or lift the pedestal, drag the control left or right. Holding the command key on a Mac, or the Control key on Windows, allows only pedestal adjustments.



The iris/pedestal control illuminates red when its respective camera is on air.

### Zoom Control

When using compatible lenses with an electronic zoom feature, you can zoom your lens in and out using the Zoom control. The controller works just like the zoom rocker on a lens, with telephoto on one end and wide angle on the other. Click on the zoom control, located above the Coarse slider and drag up to zoom in, or drag down to zoom out.

### Coarse Setting

The coarse setting is located to the right of the iris/pedestal control and is used to limit the iris range. This feature helps you prevent over exposed images from going to air.

To set your coarse threshold, completely open the iris using the iris control, then drag the coarse setting up or down to set optimum exposure. Now when you adjust the iris, the coarse threshold will prevent it from going above optimum exposure.

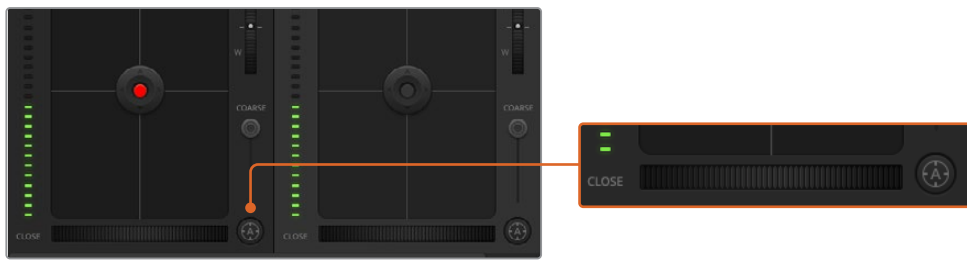
### Iris Indicator

The iris indicator is located to the left of the iris/pedestal control and displays a visual reference so you can easily see how open or closed the lens aperture is. The iris indicator is affected by the coarse setting.

### Auto Focus Button

The auto focus button is located at the bottom right corner of each camera controller. Press to automatically set the focus when you have an active lens that supports electronic focus adjustments. It's important to know that while most lenses support electronic focus, some lenses can be set to manual or auto focus modes and so you need to ensure your lens is set to auto focus mode. Sometimes this is set by sliding the focus ring on the lens forward or backward.





Click on the auto focus button or drag the manual focus adjustment left or right to focus a compatible lens.

### Manual Focus Adjustment

When you want to adjust the focus on your camera manually, you can use the focus adjustment located at the bottom of each camera controller. Drag the wheel control left or right to manually adjust focus while viewing the video feed from the camera to ensure your image is nice and sharp.

### Camera Gain

The camera gain setting allows you to turn on additional gain in the camera. This is important when you are operating in low light conditions and need extra gain in the front end of the camera to avoid your images being under exposed. You can decrease or increase gain by clicking on the left or right arrows on the dB gain setting.

You can turn on some gain when you need it, such as outdoor shoots when the light fades at sunset and you need to increase your image brightness. It's worth noting that adding gain will increase noise in your images.

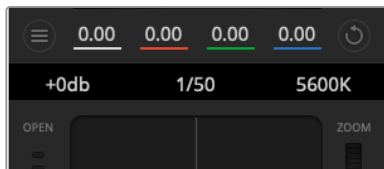
### Shutter Speed Control

The shutter speed control is located in the section between the color wheel and the iris/pedestal control. Decrease or increase the shutter speed by hovering your mouse pointer over the shutter speed indicator and then clicking on the left or right arrows.

If you see flicker in lights you can decrease your shutter speed to eliminate it. Decreasing shutter speed is a good way to brighten your images without using camera gain because you are increasing the exposure time of the image sensor. Increasing shutter speed will reduce motion blur so can be used when you want action shots to be sharp and clean with minimal motion blur.

### White Balance

The white balance setting next to the shutter speed control can be adjusted by clicking on the left or right arrows on each side of the color temperature indicator. Different light sources emit warm or cool colors, so you can compensate by adjusting the white balance. This ensures the whites in your image stay white.



Hovering your mouse pointer over the gain, shutter speed and white balance indicators reveal arrows you can click on to adjust their respective settings.

## DaVinci Resolve Primary Color Corrector

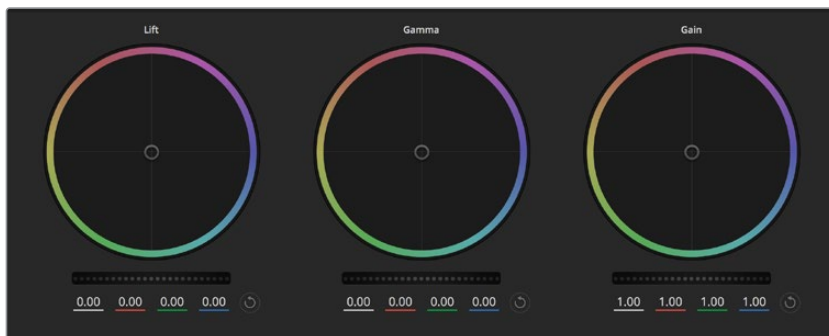
If you have a color correction background, then you can change your camera control from a switcher style CCU interface to a user interface that's more like a primary color corrector on a post production color grading system.

Blackmagic cameras feature a DaVinci Resolve primary color corrector built in. If you have used DaVinci Resolve, then creatively, grading in the Blackmagic camera will be identical so you can use your color grading experience for live production. The color corrector panel can be expanded out of any camera controller and provides expanded color correction control with extra settings and a full primary color corrector interface.



Click on the DaVinci Resolve primary color corrector button to expand the color correction window and adjust settings.

You have color wheels and settings such as saturation available and you can see shadows, mid tones and highlight settings all at the same time. Simply switch between cameras using the camera selection controls at the top of the window as you need.



Lift, gamma and gain color wheels in the color corrector panel.

### Color Wheels

#### Click and drag anywhere within the color ring

Note that you don't need to drag the color balance indicator itself. As the color balance indicator moves, the RGB parameters underneath change to reflect the adjustments being made to each channel.

#### Shift-Click and drag within the color ring

Jumps the color balance indicator to the absolute position of the pointer, letting you make faster and more extreme adjustments.

**Double-click within the color ring**

Resets the color adjustment without resetting the master wheel adjustment for that control.

**Click the reset control at the upper-right of a color ring**

Resets both the color balance control and its corresponding master wheel.

**Master Wheels**

Use the master wheels below the color wheels to adjust each YRGB channels' lift, gamma and gain controls.



Adjust the master wheels by dragging the wheel control left or right.

**To make adjustments using the master wheel:****Drag the master wheel left or right**

Dragging to the left darkens the selected parameter of the image, dragging to the right lightens that parameter. As you make an adjustment, the YRGB parameters underneath change to reflect the adjustment you're making. To make a Y-only adjustment, hold down the ALT or Command key and drag left or right. Because the color corrector uses YRGB processing, you can get quite creative and create unique affects by adjusting the Y channel only. Y channel adjustments work best when the Lum Mix setting is set to the right side to use YRGB processing vs the left side to use regular RGB processing. Normally, most DaVinci Resolve colorists use the YRGB color corrector as you get a lot more control of color balance without affecting overall gain, so you spend less time getting the look you want.

**Contrast Setting**

The Contrast setting gives you control over the distance between the darkest and lightest values of an image. The effect is similar to making opposing adjustments using the lift and gain master wheels. The default setting is 50%.

**Saturation Setting**

The Saturation setting increases or decreases the amount of color in the image. The default setting is 50%.

**Hue Setting**

The Hue setting rotates all hues of the image around the full perimeter of the color wheel. The default setting of 180 degrees shows the original distribution of hues. Raising or lowering this value rotates all hues forward or backward along the hue distribution as seen on a color wheel.

## Lum Mix Setting

The color corrector built into Blackmagic cameras is based on the DaVinci Resolve primary color corrector. DaVinci has been building color correctors since the early 1980's and most Hollywood films are color graded on DaVinci Resolve than any other method.

This means that your color corrector built into the camera has some unique and creatively powerful features. The YRGB processing is one of those features.

When color grading, you can choose to use RGB processing, or YRGB processing. High end colorists use YRGB processing because you have more precise control over color and you can independently adjust the channels with better separation and more creative options.

When the Lum Mix control is set to the right side, you have the 100% output of the YRGB color corrector. When you have the Lum Mix control set to the left side, you get 100% output of the RGB corrector. You can set the Lum Mix to any position between the left and right to get a blend of output from both the RGB and YRGB correctors.

Which is the correct setting to use? That's up to you, as color correction is a pure creative process and there is no right and wrong. The best setting is what you like the most and what you think looks good!



Drag the sliders left or right to adjust Contrast, Saturation, Hue and Lum Mix settings.

## Synchronizing Settings

When connected, camera control signals are sent from your ATEM switcher to the Blackmagic camera. If a setting is accidentally adjusted from your camera, camera control will automatically reset that setting to maintain synchronization.

## Using a DaVinci Resolve Micro Panel

The DaVinci Resolve primary color corrector in each camera controller can be controlled using a DaVinci Resolve Micro panel. This lets you make fast and precise color adjustments using a hardware control panel.

**TIP** For the DaVinci Resolve Micro Panel to communicate with your ATEM switcher, make sure you have installed DaVinci Resolve 12.5.5 or later and ATEM switchers 7.1 or later.

### To set up a DaVinci Resolve Micro Panel with your ATEM switcher

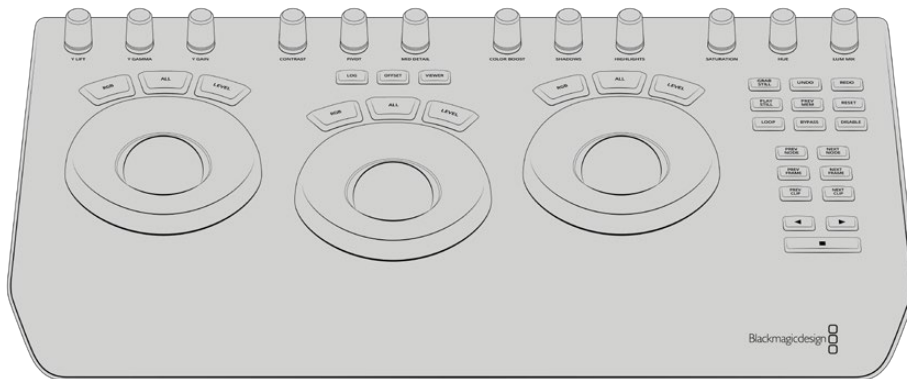
- 1 Connect the DaVinci Resolve Micro Panel to your computer via USB-C and launch ATEM Software Control.
- 2 Click on the 'camera' tab and select a camera by clicking anywhere in the desired camera controller.
- 3 On the DaVinci Resolve Micro Panel, rotate the trackballs and turn the knobs to adjust the corresponding controls in the primary color corrector.

## Making Color Correction Adjustments

The DaVinci Resolve Micro panel is primarily designed for use with DaVinci Resolve software, but you can also use it to make adjustments in the color corrector panel of ATEM Software Control in the following way:

### The Trackballs

The three trackballs control the lift, gamma and gain color wheels in the color corrector panel. The ring surrounding each trackball adjusts the corresponding master wheels beneath the color wheels.



DaVinci Resolve Micro Panel

### Control Knobs

As you change settings with the hardware panel, you will see the corresponding settings on the software panel change as well. Use the following control knobs to make adjustments.

<b>Y Lift</b>	Allows you to modify image contrast via a Y-only adjustment for the black level.
<b>Y Gamma</b>	Allows you to modify image contrast via a Y-only adjustment for gamma.
<b>Y Gain</b>	Allows you to modify image contrast via a Y-only adjustment for highlights.
<b>Contrast</b>	Rotate clockwise to increase contrast and counterclockwise to reduce contrast.
<b>Highlights</b>	The 'highlights' knob controls the iris on your selected camera. Rotate the knob clockwise to open the iris and counterclockwise to close.
<b>Saturation</b>	Rotate clockwise or counterclockwise to increase or decrease color saturation.
<b>Hue</b>	Adjust the hue along the hue distribution as seen on a color wheel by rotating the 'hue' knob clockwise or counterclockwise.
<b>Lum Mix</b>	Rotate clockwise or counterclockwise to set the output blend between the RGB and YRGB correctors.

### Control Buttons

<b>Left Arrow</b>	Select the previous camera number
<b>Right Arrow</b>	Select the next camera number

For more information on how each control affects the image, refer to the details provided earlier in this section.

# HyperDeck Control

## Introducing HyperDeck Control

If you are running ATEM Switchers software 6.8 or newer, you can connect up to 4 Blackmagic HyperDeck Studio disk recorders to your switcher and control them using the HyperDecks palette in ATEM Software Control, or from the system control buttons on an ATEM advanced panel. This is a very powerful feature! With four HyperDecks connected to your switcher, it's like having a portable videotape department able to record outputs from your switcher, play back graphics, or you can even set your switcher to roll prerecorded segments at the press of a button!

Transport controls are located in the HyperDecks palette in ATEM Software Control, or in the system control menu on an ATEM advanced panel, which lets you play back video, jog and shuttle, skip clips, pause and more. You can also record video.

When you combine this feature with ATEM's powerful macros feature, it opens up a world of creative possibilities that can really enhance your live production!

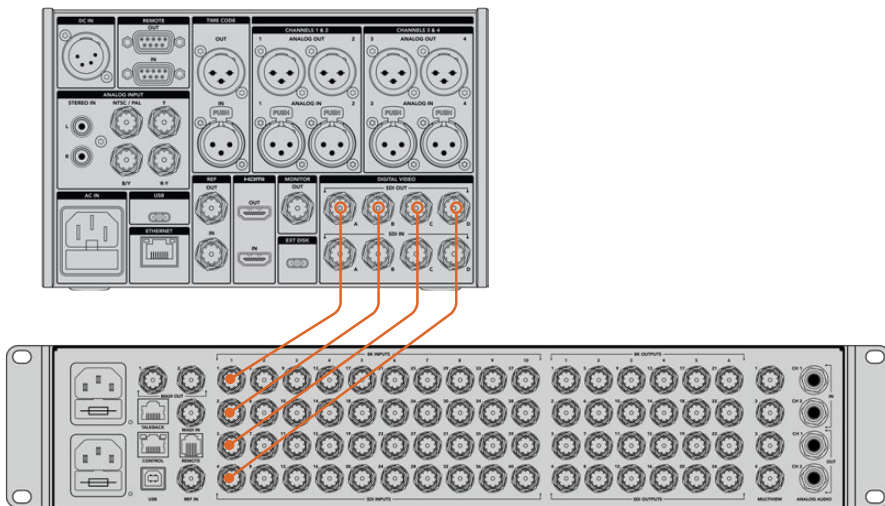


HyperDeck Extreme 8K HDR and HyperDeck Extreme Control

## Connecting HyperDecks

Connecting Blackmagic HyperDecks to your switcher is very similar to connecting cameras and other video sources via your switcher's SDI or HDMI inputs. The only additional connection is Ethernet which lets your ATEM switcher communicate with the HyperDeck disk recorder.

- 1 Using the Ethernet connector, connect your HyperDeck disk recorder to the same network your ATEM switcher is connected to.
- 2 Press the remote button marked 'REM' on the HyperDeck's control panel. The 'REM' button will illuminate which means the HyperDeck has remote control enabled. If you are using a HyperDeck Studio Mini, turn remote on via the settings tab on the LCD menu.
- 3 Plug the SDI or HDMI output of your HyperDeck into the SDI inputs of your ATEM switcher, or the HDMI inputs if available. If you are using quad link SDI, it's important to connect each input and output in the correct order.
- 4 If you want to record your ATEM switcher's program output with your HyperDeck, plug one of the switcher's SDI auxiliary outputs into the SDI input of your HyperDeck. With ATEM Constellation 8K, you can connect any SDI output to the SDI input of your HyperDeck.
- 5 Repeat the process for each HyperDeck you want to connect.



Plugging the 8K quad link SDI output of a Hyperdeck Extreme 8K HDR into the SDI input of an ATEM Constellation 8K.

Now all you have to do is tell your ATEM software or ATEM hardware panel which input and IP address each HyperDeck is using. You can do this in the HyperDeck tab in ATEM Software Control switcher settings, or using the system control soft buttons on an ATEM advanced panel.

## HyperDeck Settings

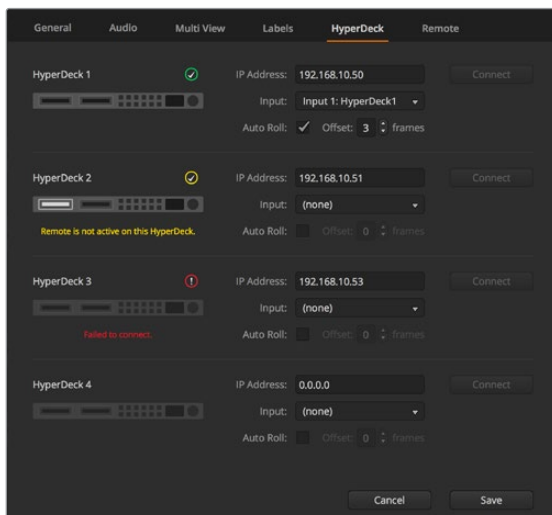
HyperDeck connection settings are located in the 'HyperDeck' tab of the ATEM Software Control switcher settings. Here you'll see setup options for up to four HyperDecks.

Entering the necessary details is as easy as typing in your HyperDeck's IP address in the 'IP Address' box and choosing the source it's plugged into from the 'input' dropdown menu. Click 'connect' and your HyperDeck is ready to be controlled.

Status indicators appear above and below each HyperDeck icon to let you know the connection status. A green tick means your HyperDeck is connected, in remote and ready to go.

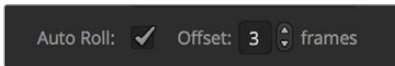
If your HyperDeck is connected and recognized, but does not have its remote button enabled, you will see an indicator letting you know remote is not active.

If your HyperDeck is not recognized, you will see a 'failed to connect' indicator. If you see this indicator, check the HyperDeck's Ethernet port is connected to your network and the IP address is entered correctly.



## Auto Roll

You can set a HyperDeck disk recorder to automatically roll video when it is switched to the program output. For example, you can cue a HyperDeck to the point you want your source to begin, then roll the source by pressing its input button on the mix effects program row.



As HyperDecks must buffer a couple of frames before commencing playback, the actual cut will be delayed a preset number of frames to ensure a clean transition. This is just like setting a preroll on a videotape machine. You can adjust the length of this delay by changing the number in the 'offset' box. We've found that five frames usually ensures a clean cut.

If you want to cue to a still frame of video or manually trigger video playback on your HyperDeck, you can also deselect the 'auto roll' feature.

## Controlling HyperDecks with ATEM Software Control

To control the HyperDecks connected to your switcher, click the 'media players' tab in the software control panel and choose the 'HyperDecks' palette.

Here you can choose between each of the HyperDecks connected to your system by clicking one of the four buttons along the top of the panel. These are named according to the labels entered in ATEM settings. Available HyperDecks are shown with white text, while the HyperDeck you are currently controlling is shown in orange.



Choose from up to four HyperDecks by clicking their selection buttons in the HyperDecks palette.






In addition to the text color, each HyperDeck's selection button also has a tally indicator.

<b>Green Outline</b>	Indicates a HyperDeck that is currently switched to the preview output.
<b>Red Outline</b>	Indicates a HyperDeck that is currently switched to the program output, meaning it is currently live to air. You may also see one of the following status indicators above the selection buttons for your HyperDecks.



<b>Ready</b>	HyperDeck is set to remote and a disk is inserted. It is ready for playback and recording if space is available.
<b>Record</b>	HyperDeck is currently recording.
<b>No Disk</b>	HyperDeck has no disk inserted.
<b>Local</b>	HyperDeck is not set to 'remote' and cannot currently be controlled by your ATEM switcher.

When you select a HyperDeck, you'll see information about the currently selected clip such as the name and length, as well as time elapsed and time remaining. Below this you'll see the control buttons.

	<b>Record</b> Click on this button to start recording on your HyperDeck. Click again to stop recording.
	<b>Previous Clip</b> Moves to the previous clip in your HyperDeck's media list.
	<b>Play</b> Clicking 'play' once initiates playback, clicking it again stops playback. If you have 'auto roll' enabled in your HyperDeck settings, playback will commence automatically when your HyperDeck is switched to the program output.
	<b>Next Clip</b> Moves to the next clip in your HyperDeck's media list.
	<b>Loop</b> Click 'loop' once to loop the currently selected clip and again to loop all of the clips in your HyperDeck's media list.

To move through a clip use the shuttle/jog slider underneath your HyperDeck's control buttons. This lets you move quickly, or shuttle through a selected clip, or jog frame by frame. You can switch between these modes with the buttons next to the shuttle/jog slider.



Choose between shuttle and jog transport controls with the buttons to the left of the transport slider. Adjust the slider left and right to move forward or backwards through your clip.

The clip list below the transport control shows all of the clips currently available on the selected HyperDeck. You can expand or collapse the list by pressing the arrow to the right of the clip list.

### Playback

Playing media on your Hyperdeck is easy. Switch your HyperDeck to the preview output and select the clip you want to show. Use the transport controls to cue to the preferred point in your clip. When you switch your HyperDeck to program output, the 'auto roll' feature will automatically start playback from this point.

If you want to manually trigger the playback, for example holding on a still frame then rolling, disable the respective HyperDeck's auto roll checkbox in the 'HyperDeck' tab in ATEM software's 'settings' menu.

### Recording

To record to a HyperDeck with a formatted disk inserted, press the 'record' button in the HyperDeck palette transport controls. The 'time remaining' indicator in the HyperDeck palette will let you know the approximate recording time remaining in the SSD.

## Controlling HyperDecks with ATEM Advanced Panels

If you are using an ATEM advanced panel, you can control any connected HyperDecks using the hardware panel. Once you have connected your HyperDecks to your switcher as described in the 'connecting HyperDecks' section, you can use the system control buttons and LED menu on your panel to set up and control each HyperDeck.

### HyperDeck Setup with ATEM Advanced Panel

Once you have connected your HyperDeck to your switcher, as detailed in the 'connecting HyperDecks' section, use ATEM Advanced Panel's system control and LCD soft buttons to setup and control your HyperDecks.

To begin, press the system control 'settings' button.



You'll notice that ATEM Advanced Panels display four setup options along the top of the LCD screen. These include 'switcher,' 'panel,' 'HyperDecks,' and 'button mapping.' Each corresponds to a setup menu. Press the LCD soft button above 'HyperDecks' to enter the 'HyperDeck settings' menu.

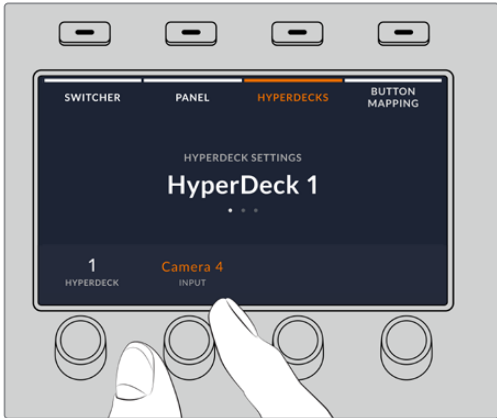
The HyperDeck settings menu has three pages on ATEM 1 M/E Advanced Panel and four pages on ATEM 2 M/E and 4 M/E Advanced Panels. Navigate between the pages by using the 'left' and 'right' arrow buttons in the system control panel, or by pressing the '1,' '2,' '3' and '4' buttons on your ATEM Advanced Panel's numerical keypad.

### Assigning an input to a HyperDeck

In the first menu page, you'll see the 'HyperDeck' indicator in the bottom left corner and an 'input' indicator.

Use the control knob under the 'HyperDeck' indicator to cycle through the available HyperDecks.

Once you have selected a HyperDeck, rotate the knob under the 'input' indicator to select which input that HyperDeck is connected to on your switcher. For example, if HyperDeck 1 is connected to SDI In 4 on your switcher, rotate the knob under the 'input' indicator to select 'camera 4.' Press the 'input' knob to confirm your selection.



Repeat this process for any additional HyperDecks you have connected to your switcher by assigning inputs to HyperDeck slots 1, 2, 3 and 4, if required.

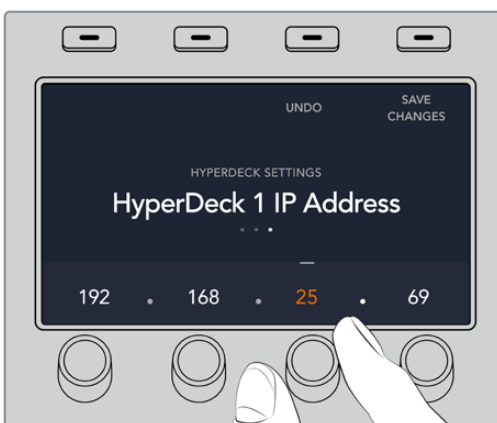
### Assigning an IP Address

Once you've assigned an input to a HyperDeck, you'll need to enter its IP address. This allows ATEM Advanced Panel to control the HyperDeck via Ethernet.

To enter a HyperDeck's IP address, navigate to the third HyperDeck settings page with the 'left' or 'right' arrow buttons, or pressing '3' on the numeric keypad while in the HyperDeck settings menu.

In this page, you'll see an IP address for the currently selected HyperDeck. Each IP address number corresponds to a rotary knob below it. To change these numbers, you can rotate the corresponding knob, or press the knob once and enter a number using the numeric keypad. Do this for each number in the IP address.

Once you've entered the IP address for your HyperDeck, press the soft button corresponding to the 'save changes' indicator to confirm the address. To cancel, press 'undo'.



To enter the IP address for subsequent HyperDecks, you'll need to select the HyperDeck using the first page of the HyperDeck settings menu.

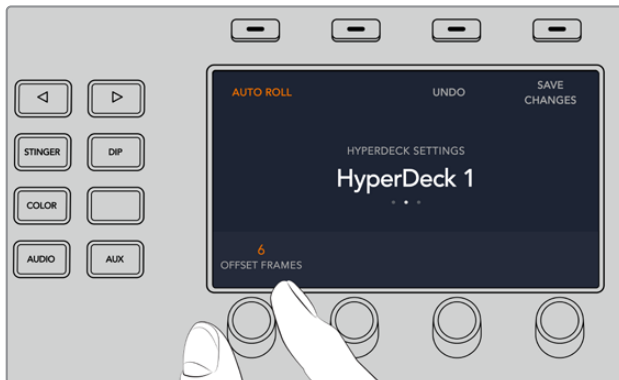
## Auto Roll

You can toggle your HyperDeck's auto roll function from the second screen of the HyperDeck settings menu. While in the HyperDeck settings menu, use the 'left' or 'right' arrow buttons in the system control panel to navigate to this screen.

While in this menu, press the LCD soft button above the 'auto roll' indicator to turn the auto roll feature on. The indicator text will illuminate blue when auto roll is on.

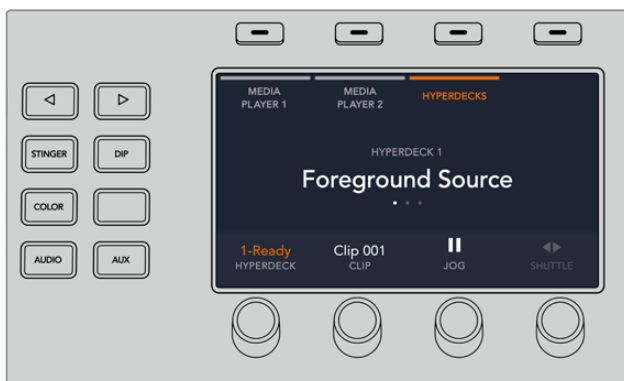
The auto roll feature lets you set a HyperDeck disk recorder to automatically roll video when it is switched to the program output. For example, you can cue a HyperDeck to the point you want your source to begin, then roll the clip by pressing the HyperDeck's input button on the program row.

As HyperDecks must buffer a couple of frames before commencing playback, the actual cut will be delayed a preset number of frames to ensure a clean transition. This is just like setting a preroll on a videotape machine. You can adjust the length of this delay by changing the 'offset' frames number using the control knob under this indicator. Press the soft button above the 'save changes' indicator to confirm your change.



## Controlling HyperDecks with ATEM Advanced Panels

HyperDeck controls are available in the 'media players' menu in your ATEM 1 M/E Advanced Panel. To access this menu, press the 'media players' control panel button and press the soft button above the 'HyperDecks' indicator to access HyperDeck control. If your switcher has more than two media players, you may need to navigate to the next menu page to access HyperDeck controls.



You can now use the rotating knobs below the 'hyperdeck,' 'clip,' 'jog' and 'shuttle' indicators to select HyperDecks, select clips and jog and shuttle these clips.



The text in the center of the HyperDeck control menu will change to reflect the HyperDeck and clip that you have selected.



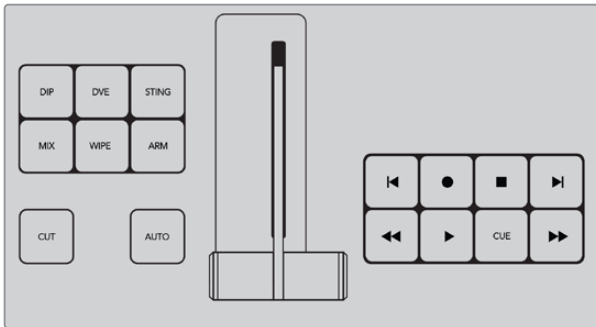
Use the third and fourth pages of the 'media players' LCD menu for more HyperDeck controls, including play, stop, loop playback and forward and reverse skip for moving between clips.

**TIP** To play all clips, hold down the shift button and press the 'play' soft button.



In the fourth menu page, press the 'record' button to record the program output of your switcher to your HyperDeck. Use the 'jog' and 'shuttle' commands to scrub through recorded footage.

## Controlling HyperDecks with ATEM 2 M/E and 4 M/E Advanced Panels



ATEM 2 M/E and 4 M/E Advanced panels feature up to three banks of dedicated transport controls so you can operate up to three HyperDecks directly from the panel buttons. To set up your HyperDecks with ATEM 2 M/E or 4 M/E Advanced Panel, press the 'settings' control panel button and press the 'panel' soft control knob.



Using the right arrow button, navigate to the 4th page for transport controls.



Using the rotating soft control you can set your HyperDeck to a set of transport controls. It's worth noting that 'transport 1' are the buttons at the bottom of the panel closest to the operator, and 'transport 3' on ATEM 4 M/E Advanced Panel are closest to the LCD display. Once you've allocated your HyperDeck to a set of transport controls, use them to control playback including play, skip and cue.

# Using ATEM Hardware Panels

ATEM hardware panels are ‘hands on’ control panels for ATEM switchers that plug into your switcher using an Ethernet connection. The keyboard has similar functions to the software panel and the main buttons are laid out in a similar ME style, so it’s easy to move between the hardware and software interfaces.

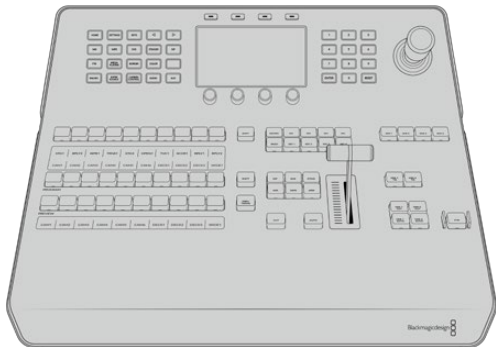
If fast and critical live switching is being done, then the ATEM hardware panel is an incredibly fast and robust control solution. There’s nothing like pushing high quality buttons on a panel to ensure fast and accurate switching!

When using a hardware advanced panel and the software panels together, any change on one panel will be reflected on the other and you can use both panels at the same time. You can also plug in more than one hardware panel if you need a more advanced solution.

This section shows how to use the different ATEM panels that are available should you need a hardware panel for your live production.

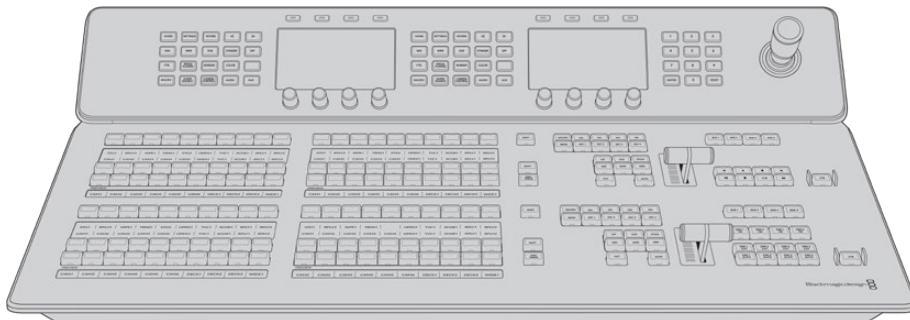
## ATEM 1 M/E Advanced Panel

The ATEM 1 M/E Advanced Panel is designed for switchers with one mix effects panel, or if you need a hardware panel to control a mix effects panel on a larger ATEM switcher with more than one ME. This panel features an advanced chroma keyer and the ability to control up to 4 M/Es from the one panel. System control is generally faster and more convenient using a centralized LCD menu with soft buttons and controls.



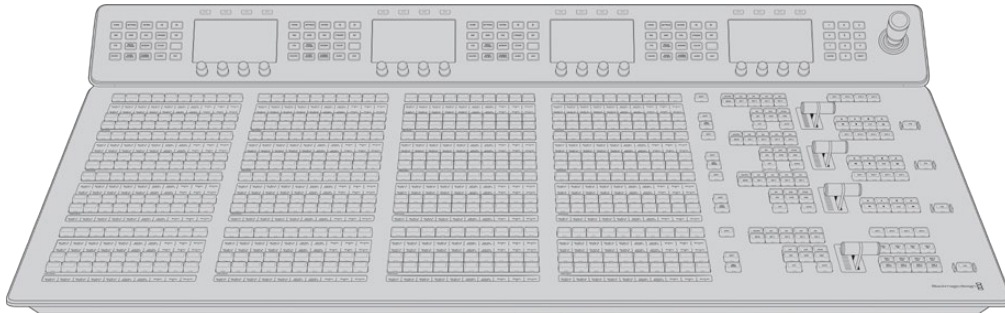
## ATEM 2 M/E Advanced Panel

The ATEM 2 M/E Advanced Panel is designed for switchers with one mix effects panel, or if you need a hardware panel to control a mix effects panel on a larger ATEM switcher with more than one ME.



## ATEM 4 M/E Advanced Panel

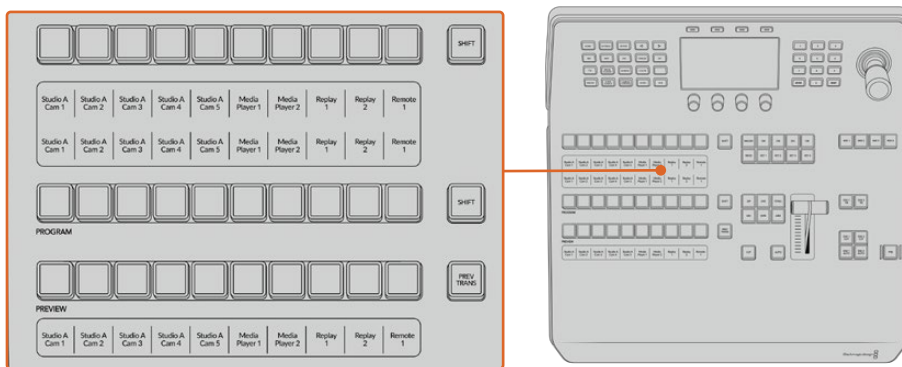
The ATEM 4 M/E Advanced panel can control ATEM switchers with up to four mix effects panels, such as ATEM Constellation 8K.



### Using the Control Panel

#### Mix Effects

The program bus, preview bus and source names display are used together to switch sources on the program and preview outputs.



ATEM Mix Effects

#### Source Name Displays

The source name displays use labels to represent the switcher's external inputs or internal sources. Labels for the external inputs can be edited on the settings window of the software control panel. Labels for the internal sources are fixed and don't need to be changed.

The displays show the labels for each row of button in the source select row, program row and preview row.

Pressing the SHIFT button will change the source names display to show extra sources, called shifted sources, allowing selection of up to 20 different sources.

Simultaneously pressing both SHIFT buttons next to the source select and program rows will change the source names display to show protected sources and these are available in the source select row for keyers and routing to auxiliary outputs. Protected sources are program, preview, clean feed 1 and clean feed 2.

#### Program Bus

The program bus is used to hot switch background sources to the program output. The source currently on air is indicated by a button that is illuminated red. A blinking red button indicates that the shifted source is on air. Pressing the SHIFT button will display the shifted source.



### Preview Bus

The preview bus is used to select a source on the preview output. This source is sent to program when the next transition occurs. The selected source is indicated by a button that is illuminated green. A blinking green button indicates that a shifted source is on preview. Pressing the SHIFT button will display the shifted source.

### SHIFT

The SHIFT button provides a global shift and is used to shift the program, preview and select busses along with the label. It also provides a shift for the transition type and joystick and other menu functions.

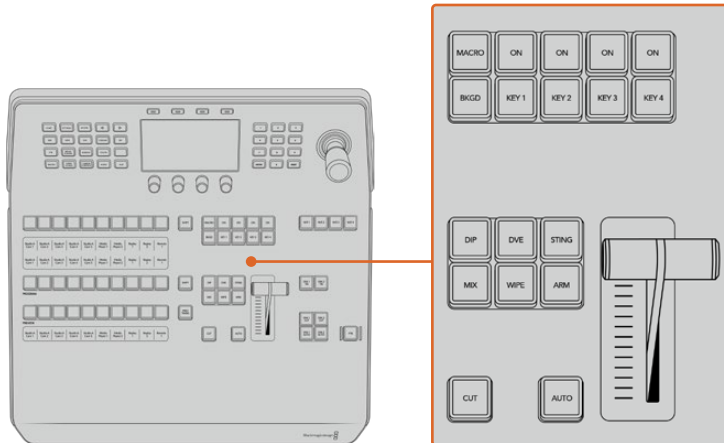
Double-pressing buttons in the preview and select busses, as well as the transition type buttons, is the same as shift-selecting them and can be a faster way to shift-select buttons. Double-pressing is not implemented for the program bus as it would cause the program output to momentarily show the wrong source.

### Source Select Bus

The source select bus works in conjunction with the source names display and is used to assign sources to auxiliary outputs and keys. When the macro button is enabled, this row of buttons is also used for loading and running macros recorded to the corresponding slots. The buttons will illuminate blue when the macro button is enabled.

The destination display and select bus together show you the routing of sources to keys and auxiliary outputs. The currently selected source is indicated by an illuminated button. A blinking button indicates a shifted source. A green illuminated button identifies a protected source. Protected sources are program, preview, clean feed 1 and clean feed 2.

### Transition Control and Upstream Keyers



Transition Control and Upstream Keyers

### CUT

The CUT button performs an immediate transition of the Program and Preview outputs, regardless of the selected transition type.

### AUTO

The AUTO button will perform the selected transition at the rate specified in the auto rate setting located in the LCD 'home' menu. The transition rate for each transition type is set in the LCD menu and is displayed when the corresponding transition style button is selected.

The AUTO button illuminates red for the duration of the transition and the fader bar indicator illuminates with sequential LEDs to indicate the progress of the transition. If the software control panel is active, the virtual fader bar also updates to provide visual feedback on the progress of the transition.

### Fader Bar and Fader Bar Indicator

The fader bar is used as an alternative to the AUTO button and allows the operator to manually control the transition. The fader bar Indicator next to the fader bar provides visual feedback on the progress of the transition.

The AUTO button illuminates red for the duration of the transition and the fader bar indicator updates to indicate the progress of the transition. If the software control panel is active, the virtual fader bar updates simultaneously.

### Transition Type Buttons

The transition type buttons allow the operator to select one of five types of transitions; mix, wipe, dip, DVE and stinger, labelled STING. Transition types are selected by pressing the appropriately labeled transition type button. The button will illuminate when selected.

When a transition type is selected, the LCD menu shows the transition rate and provides instant access to all the corresponding settings for that transition type. Use the soft buttons and knobs to navigate through the settings and make changes.

The button marked ARM is currently disabled and will be enabled in a future update.

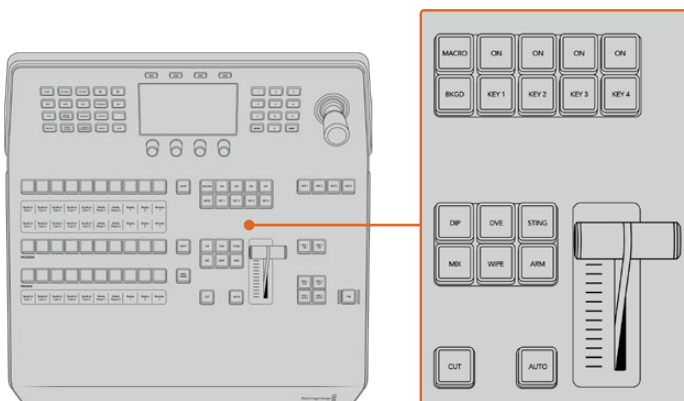
### PREV TRANS

The PREV TRANS button enables the preview transition mode allowing the operator to verify a transition by performing it on the preview output using the fader bar. Once you press this button the preview transition feature is enabled and you can preview your transition as many times as you like. This lets you test the transition before going to air and make changes and corrections as needed. You can even preview stinger transitions! Once adjusted, press the button again to disable the feature and you are ready to send your transition on air.

### Next Transition

The BKGD, KEY 1, KEY 2, KEY 3, KEY 4 buttons are used to select the elements which will transition on air or off air with the next transition. Any combination of background and keys can be selected by pressing multiple buttons simultaneously. Double pressing the BKGD button selects all of the next transition upstream keys that are currently on air and copies them to the Next Transition buttons.

Pressing any of the next transition buttons will clear selection of all others. When selecting the elements of the next transition, the switcher operator should look at the preview output because it provides an accurate representation of what the program output will look like after the transition is completed. When only the BKGD button is selected, a transition from the current source on the program bus to the source selected on the preview bus will occur.



Transition Control Upstream Keys

## ON AIR

The ON AIR indicator buttons above each keyer are labelled ON and indicate which of the upstream keys are currently on air. These can also be used to immediately cut a key on or off air.

## MACRO

The macro button is used to enable the macro feature which changes the source select row of buttons to macro buttons corresponding to macro slots.

**TIP** There are ten macro buttons in the source select row, so if you have macros recorded to slots greater than ten, you can access these by opening the macro settings in the LCD menu and changing the macro group using the control knob.

For more information on how to record and run macros using the advanced panel, refer to the 'Using Macros/Recording Macros using an ATEM 1 M/E Advanced Panel' section.

## Downstream Keyers

### DSK TIE

The DSK TIE button will enable the DSK on the preview output, along with the next transition effects and tie it to the main transition control so that the DSK can be taken to air with the next transition.

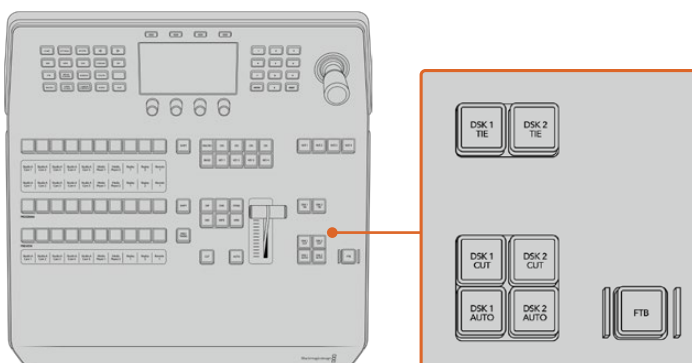
Because the tied downstream keyer is now tied to the main transition, the transition will happen at the rate specified in the auto rate setting in the LCD 'home' menu. When the DSK is tied, the signal routing to the clean feed 1 is unaffected.

### DSK CUT

The DSK CUT button is used to cut the DSK on or off air and indicates whether the DSK is currently on or off air. The button is illuminated if the DSK is currently on air.

### DSK AUTO

The DSK AUTO button will mix the DSK on or off air at the rate specified in the DSK rate LCD menu setting.



Downstream Keyers and Fade to Black

## M/E Buttons

As some ATEM switchers have multiple M/Es you can select which one you want to control using the M/E buttons. When an M/E is selected, the LCD menu will change to show the settings that correspond to that M/E panel.

## Fade to Black

The FTB button will fade the program output to black at the rate specified in the FTB rate LCD menu setting. Once the program output has been faded to black, the FTB button will flash red until it is pressed again, fading the program output up from black at the same rate. A fade to black cannot be previewed.

You can also set your switcher to fade audio together with the fade to black by navigating to the FTB LCD menu and setting AFV to 'on'. This sets the switcher to fade the audio to silence at the rate set for the fade to black. If you want audio to remain on during and after the fade to black, set AFV to 'off'.

## System Control Menu Buttons

The buttons on the top left side of your panel, combined with the LCD and its four soft buttons are called the system control. When you press a system control button, for example the 'home' button, the LCD will change accordingly to show the relevant controls and settings. Use the soft buttons and knobs above and below the LCD to make changes.

If there are small dot icons on the LCD menu, this means there is more than one page of settings and you can move through the pages by pressing the left and right arrow buttons.

For example, to change the border softness on a wipe transition

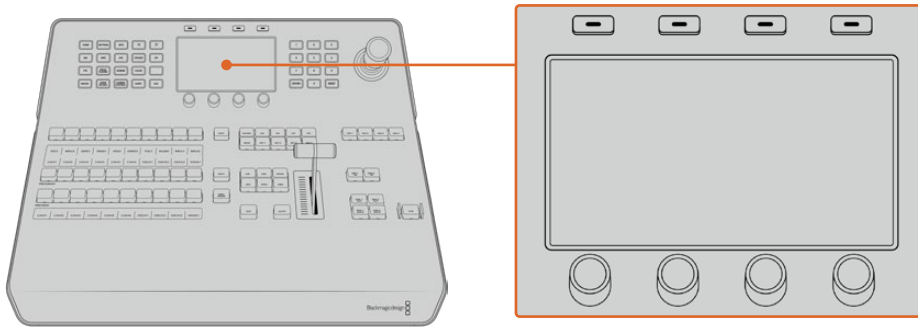
- 1 Press the 'wipe' button.
- 2 Press the right arrow button next to the LCD to move to the third page of settings.
- 3 Rotate the control knob under the 'softness' setting to change the softness of the wipe transition border.

If you want to change the direction of the wipe transition

- 1 Press the arrow buttons to navigate back to the first page of wipe transition settings, or press the 'wipe' button to return to the first page.
- 2 Press the 'reverse direction' soft button at the top of the LCD to change the direction.
- 3 Once you are satisfied with the setting, press the 'home' button to return to the home page.

**TIP** When changing the border softness, you can visually monitor your adjustments in real time. Simply press the PREV TRANS button and move the fader bar while watching the preview output on the multi view to visually monitor your settings. Remember to press PREV TRANS again to disable the transition preview when you're happy with the settings.

The system control buttons and LCD menu are used to access all the settings for your panel and you can even set general switcher settings directly from the panel. For example, if you need to change the switcher's video format, aspect ratio, or configure VISCA control on the remote port.

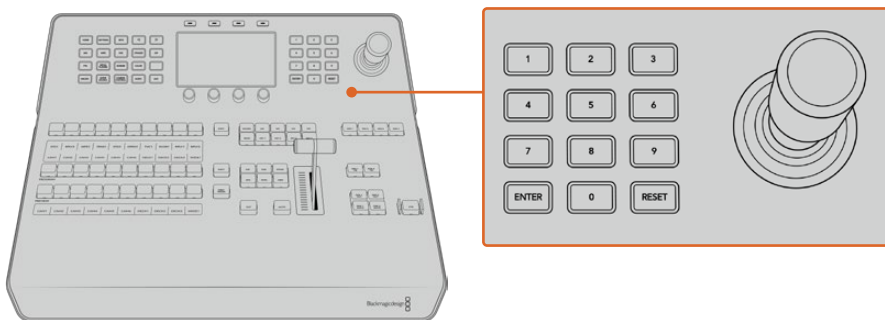


System Control

## Joystick and Numeric Keypad

The number pad is used to enter numerical data. For example, the number pad can be used to enter a numerical value for transition duration. When entering data using the number pad, the soft buttons below each parameter are used to apply the entered data to that parameter.

The Joystick is a 3-axis joystick that is used to size and position keys, DVEs and other elements. You can also use the joystick to control VISCA PTZ remote cameras.



Joystick Control

### Controlling Cameras using the Joystick

The joystick can also be used to control a remote camera head using the common VISCA protocol when connected to your switcher.

PTZ, or ‘pan, tilt, zoom’, control is an extremely powerful tool for controlling pan, tilt and zoom on remote cameras. You can easily control a bank of cameras one at a time by pressing the camera control button and then selecting each camera via the numbered buttons on the numeric keypad. Make your pan and tilt adjustments with the joystick.

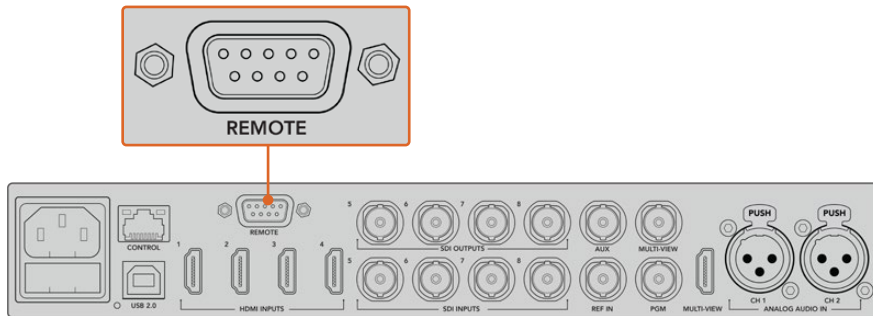
You can also choose the tilt direction of your joystick by selecting ‘inverted’ or ‘normal’ in the ‘VISCA control settings. Selecting ‘inverted’ will reverse the tilt action of your joystick.

### Connecting a Remote Head

Your ATEM Advanced Panel communicates with remote heads via your ATEM switcher’s RS-422 port labeled ‘remote’ or ‘RS-422 serial out’. After connecting your ATEM Advanced Panel to your ATEM switcher via Ethernet, connect your ATEM switcher to the RS-422 input on the remote camera head. RS-422 ports are typically DB-9/DE-9 serial ports, or RJ12 connectors that look similar to a standard landline phone connector.

You’ll also need to make sure the remote behavior for your switcher’s RS-422 port is set to ‘PTZ in the ‘settings’ LCD menu.

When connecting more than one remote head, they will normally be daisy chained together via the RS-422 outputs/inputs between each head.



Connect a remote camera head to your ATEM switcher via the RS-422 port labelled 'remote' on the rear panel

### PTZ Setup for Remote Heads

All PTZ setup options are set using the 'settings' LCD menu. Press the arrow buttons to move to the last page of switcher settings and set the remote port to VISCA. Set the baud rate to match the rate used by your PTZ camera. Refer to your camera's support documentation to confirm the appropriate baud rate.

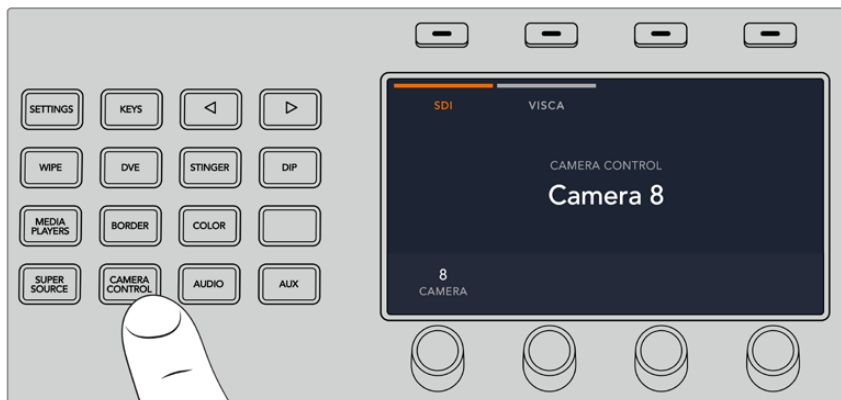
Pressing the camera control button opens the camera settings, where you can select VISCA control and choose the camera you want to adjust. But first, you will need to make sure the connected cameras are detected.

#### To detect the connected devices:

- 1 Press the VISCA soft button to select VISCA control.
- 2 Press the 'detect' soft button.

The first camera connected to your switcher will appear on the LCD as 'camera 1'. If you have more than one camera connected, they can each be selected by turning the 'camera' soft control knob. Camera numbering is based on consecutive order from the first remote head connected, through to the last in the chain.

If the number of connected cameras that appear on the LCD menu don't match the physical number you have connected, check that all your camera heads are powered and their RS-422 ports are plugged in correctly. Once all your camera heads are visible on your ATEM advanced panel, select each camera using the soft control knob or numeric keypad and make some quick adjustments with the joystick to check they are all working properly.



To use VISCA PTZ control, press the 'camera control' button and select VISCA by pressing the VISCA soft button.



Select the camera you want to control and use the joystick to pan, tilt and zoom

**TIP** Camera control defaults to SDI for general camera control via SDI, so when using VISCA control, make sure you press the VISCA soft button to access VISCA PTZ cameras.

### PTZ Control via SDI

You can also control PTZ camera heads via SDI. For example, by connecting the program return feed from your switcher to a Blackmagic Micro Studio Camera, then connecting the SDI output from the camera's expansion cable to your PTZ head, you can control the head via the SDI signal.

For more information on PTZ control using a Blackmagic Micro Studio Camera refer to the Blackmagic Studio Cameras manual. This manual can be downloaded from the Blackmagic Design support center at [www.blackmagicdesign.com/support](http://www.blackmagicdesign.com/support)

### Joystick PTZ Controls

Joystick PTZ controls are very intuitive. Turn the joystick knob clockwise or counter clockwise to zoom in and out. Push up and down to tilt the camera and push left and right to pan. The controls are sensitive to the degree of movement of the joystick, letting you ease in and out of your camera moves. The amount of sensitivity may vary between remote heads.

If you want to wire a custom built PTZ unit using a standard RS-422 port DB-9 connector, refer to the section labeled 'Serial Port Pin Connections for Control Cables'.

### Button Mapping

ATEM software and hardware control panels support button mapping so you can assign your most important sources, especially cameras, to the most accessible buttons in the program and preview rows. Occasional sources can be assigned to less prominent buttons. Button mapping is set independently for each control panel so button mapping set on a software control panel will not affect the button mapping set on a hardware control panel.

### ATEM Advanced Panel Button Mapping and Button Brightness Level

To access the button mapping settings, press the 'settings' button to open the general switcher settings LCD menu, then press the 'button mapping' soft button.

Use the control knobs under each LCD setting to select the button you want to map and the input you want to change it to. You can also change the button color and label color that is displayed on the panel if you want to highlight specific sources. For example, you may want to highlight your playback sources a different color so you can instantly identify them on the panel. The button will illuminate on both the preview and program rows until the source is switched to the preview or program output, where it will change to green or red respectively.

Once you have changed the setting, the change is made instantly and you don't have to worry about saving. Press the 'home' button to return to the home menu.

If you want to change the brightness of the buttons, press the 'settings' button to open the general switcher settings LCD menu, then press the 'panel' soft button to reveal the panel settings.

Rotate the settings knob under each setting until you see the desired brightness level.

Once you have configured all the button settings, press the 'home' button to return to the home menu.

## Performing Transitions using ATEM Hardware Panels

Performing transitions on ATEM hardware panels is part of the fun and excitement of switching a live broadcast! The buttons and knobs on the ATEM Advanced Panels follow the same M/E layout, plus the system control blocks share the same functions. This means controlling your switcher is intuitive when working with advanced panels because they operate your switcher in exactly the same way.

The large LCD screens with soft control knobs and buttons which lets you adjust settings dynamically as you control your switcher. This is a fast and convenient way of working with your panel.

This section describes how to perform the various transition types on your switcher using an ATEM hardware panel.

### Cut Transitions

The cut is the most basic transition that can be performed on the switcher. In a cut transition the program output is immediately changed from one source to another.



Program output for a cut transition.

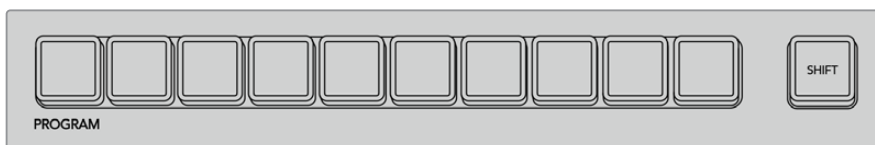
A cut transition can be performed directly from the program bus, or using the CUT button in the transition control block.

### Program Bus

When a cut transition is performed from the program bus, only the background will be changed and all upstream and downstream keys will maintain their current state.

#### To perform a cut transition from the program bus

On the program bus, select the video source that you want on the program output. The program output will immediately change to the new source.



Press any of the source buttons on the program row to perform a cut transition from the program bus



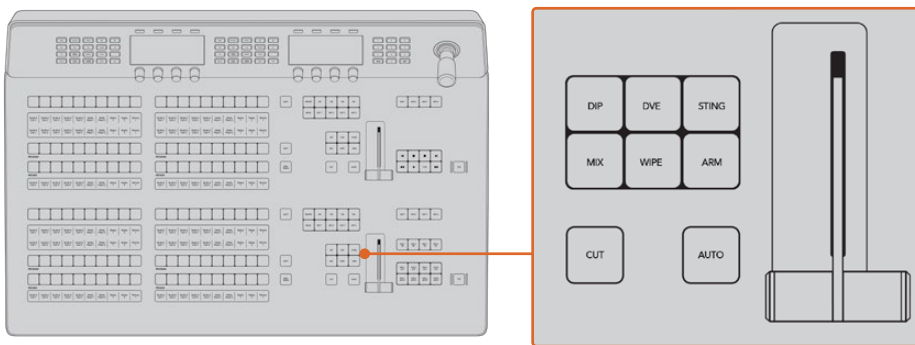
## CUT Button

When a cut transition is performed using the CUT button, any upstream keys that were selected in the next transition and any downstream keys that were tied to the transition control will also change state. For example, a downstream key tied to the transition control will cut ON if off air, or cut OFF if on air. Similarly, any upstream keys selected in the next transition will be cut on if they were off air, or cut off if they were on air.

### To perform a cut transition using the CUT button

- 1 On the preview bus, select the video source that you want on the program output. The program output will remain unchanged.
- 2 In the transition control block, press the CUT button. The sources selected on the program and preview buses are exchanged to indicate that the video source that was on preview is now on program and vice versa.

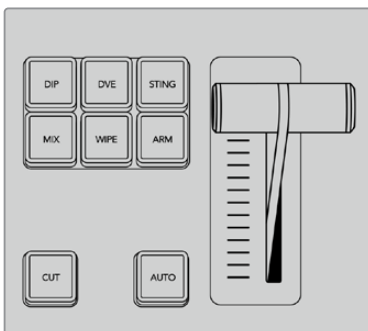
**TIP** It's recommended to use the transition control block to perform transitions because it provides the opportunity to verify the video content on the preview output before sending it to the program output, for example to verify that a camera is in focus.



Press the button marked CUT in the transition control block to perform a cut transition

## Auto Transitions

An auto transition allows you to automatically transition between program and preview sources at a predetermined rate. Any upstream keys that were selected in the next transition and any downstream keys that were tied to the transition control will also change state. Auto transitions are performed using the auto button in the transition control block. Mix, dip, wipe, DVE and stinger transitions can all be performed as an AUTO transition.



Transition types, for example dip, mix and wipe, have their own independent selection button.

### To perform an auto transition

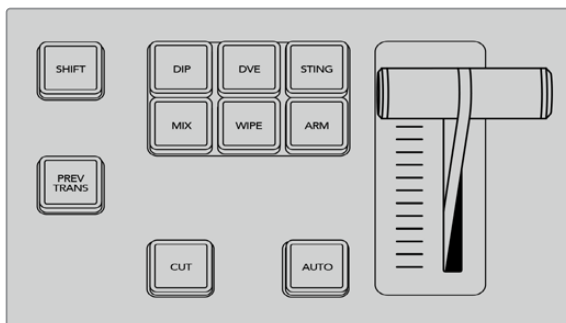
- 1 On the preview bus, select the video source that you want on the program output.
- 2 Select the transition type using the transition type buttons in the transition control block.
- 3 On the LCD menu use the control knobs to set the transition rate and adjust any other parameter for the transition as needed.
- 4 Press the AUTO button in the transition control block to initiate the transition.

During the transition, the red and green buttons on the program and preview buses both turn red to indicate that you are in the middle of a transition. The fader bar or transition slider indicator displays the position and progress of the transition and the transition rate display updates to indicate the number of frames remaining as the transition progresses.

At the end of the transition, sources selected on the program and preview buses are exchanged to indicate that the video source that was on preview is now on program and vice versa.

Each transition type has its own independent transition rate allowing you to perform faster transitions by selecting the transition type and pressing the AUTO button. The previously used transition rate is remembered for that transition type until it is changed.

A production switcher provides multiple methods of transitioning from one shot to another. Generally, you use a simple cut transition to move from one background source to another. Mix, dip, wipe and DVE transitions allow you to transition between two background sources by gradually phasing out one and phasing in another. Stinger and Graphic Wipe are special transitions which will be covered in a later section. Mix, dip, wipe and DVE transitions are performed as an auto transition or manual transition using the transition control block.



Transition types, for example dip, mix and wipe, have their own independent selection button.

### Mix Transitions

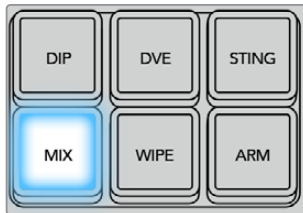
A mix is a gradual transition from one source to another and is achieved by interpolating gradually between two sources, effectively overlapping the sources for the duration of the effect. The length of the transition or length of the overlap can be adjusted by changing the mix rate.



Program output for a mix transition.

### To perform a mix transition on an ATEM advanced panel

- 1 On the preview bus, select the video source that you want on the program output.
- 2 Press the MIX button to select the mix transition type. The LCD menu will automatically display the transition settings.
- 3 In the transition settings, use the corresponding LCD control knob to adjust the mix rate. You can also enter a rate duration using the number pad.
- 4 Perform the transition as an auto transition or manual transition from the transition control block.

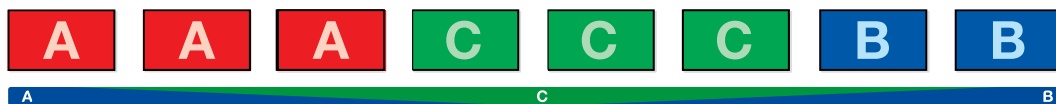


Press the 'mix' button and set the transition rate using the LCD menu

### Dip Transitions

A DIP is similar to a mix in that it is a gradual transition that transitions from one source to another. However, a dip transition gradually mixes through a third source, the dip source.

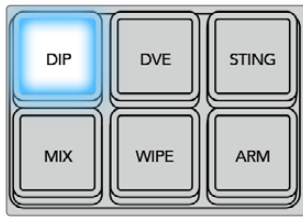
For example, the dip transition can be used for a transition that calls for a white flash or a transition that quickly flashes the sponsor logo. The length of the dip transition and the dip source can both be customized.



Program output for a dip transition.

### To perform a dip transition on an ATEM advanced panel

- 1 On the preview bus, select the video source that you want on the program output.
- 2 Press the DIP button to select the dip transition type. The LCD menu will automatically display the transition settings.
- 3 In the transition settings, use the corresponding LCD control knob to adjust the dip rate. You can also enter a rate duration using the number pad. Select a dip source.
- 4 Perform the transition as an auto transition or manual transition from the transition control block.



Press the 'dip' button in the transition control block, then set the dip source and transition rate using the LCD menu

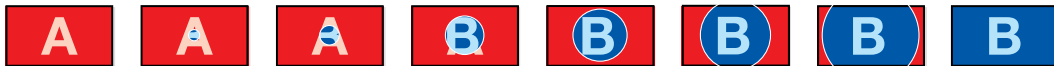


### Dip transition parameters

<b>Rate</b>	The dip transition rate in seconds and frames.
<b>Dip Source</b>	The dip source is any video signal in the switcher that will be used as the intermediate picture for the dip transition, usually a color generator or media player.

### Wipe Transitions

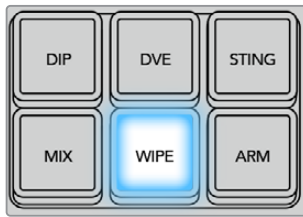
A wipe is a transition from one source to another and is achieved by replacing the current source by another source with a pattern that forms a shape. For example an expanding circle or diamond.



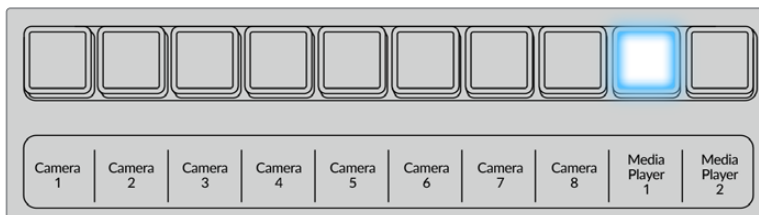
Program output for a wipe transition.

### To perform a wipe transition on an ATEM advanced panel

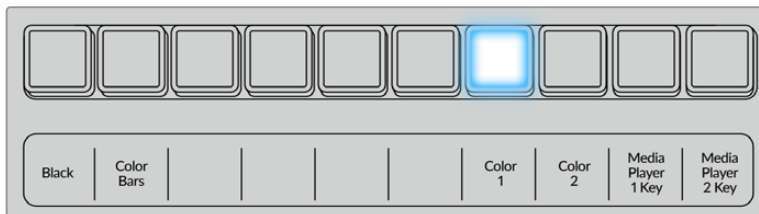
- 1 On the preview bus, select the video source that you want on the program output.
- 2 Press the WIPE button to select the wipe transition type. The LCD menu will automatically display the transition settings.
- 3 Press the desired wipe pattern button on the control panel.
- 4 In the transition settings, use the corresponding LCD control knobs to adjust the border parameters, the wipe rate and wipe direction. You can also enter a rate duration and specific setting values using the number pad.
- 5 Use the select bus to select the border source.
- 6 Perform the transition as an auto transition or manual transition from the transition control block.



Press a source button in the source select row to select a source for the wipe border. Hold the shift button down to select a shifted source, such as a color generator or media player.



Press a source button in the source select row to select a source for the wipe border, such as a camera or media player.



Hold the shift button down to select a shifted source, such as color bars or a color generator.

**TIP** The border source used in a wipe transition can be any source in the switcher. For example, a thick border with the media player as its source can be used for sponsorship or branding.

### Wipe transition parameters

<b>Rate</b>	The length of the wipe transition in seconds and frames.
<b>Symmetry</b>	Symmetry can be used to control the aspect ratio of the pattern. For example, adjusting the symmetry will allow you to change a circle into an ellipse. On the advanced panel symmetry can be adjusted using the z axis of the joystick.
<b>Position</b>	If the wipe pattern has positioning then the joystick on the advanced panel or the x position: and y position: boxes in the transition palette of the software control panel can be used to move the center of the pattern. Moving the joystick dynamically updates the x and y position display in the software control panel.

<b>Reverse Direction</b>	Reverse changes the progression of closed patterns such as circles, diamonds and boxes so that the pattern closes in from the edges of the screen toward the center. When selected the text will illuminate orange.
<b>Flip Flop</b>	When FlipFlop mode is toggled on, the transition changes between normal to reverse every time the transition is executed.
<b>Width</b>	Width of the border.
<b>Softness</b>	The edges of the wipe pattern can be adjusted between sharp and fuzzy by adjusting the softness parameter.

## DVE Transitions

Your ATEM switcher includes a powerful digital video effects processor for DVE transitions. A DVE transition displaces the image in various ways to transition from one picture to another. For example, a DVE transition can be used to squeeze the current picture off screen revealing a new video under it.

### To perform a DVE transition on an ATEM advanced panel

- 1 On the preview bus, select the video source that you want on the program output.
- 2 Press the DVE transition type button to select the DVE transition. The DVE settings will appear on the LCD menu.

**NOTE** If the DVE is already being used in an upstream key, the DVE transition type will not be available for selection until the key is taken off air and off next transition. Refer to 'sharing DVE resources' later in this section for more information.

- 3 In the DVE LCD menu, use the soft control knobs and buttons to configure the DVE parameters. For example, select the DVE pattern, movement, direction and adjust the DVE transition rate.
- 4 Perform the transition as an auto or manual transition using the auto button or fader bar.

### DVE transition parameters

<b>DVE Rate</b>	The duration of the DVE transition in seconds and frames. Rotate the DVE rate knob to adjust the DVE transition rate. The new rate is immediately displayed in the transition rate window in the transition control block.
<b>Symmetry</b>	Symmetry can be used to control the aspect ratio of the pattern. For example, adjusting the symmetry will allow you to change a circle into an ellipse. On the advanced panel symmetry can be adjusted using the z axis of the joystick.
<b>Position</b>	If the wipe pattern has positioning then the joystick on the advanced panel or the x position: and y position: boxes in the transition palette of the software control panel can be used to move the center of the pattern. Moving the joystick dynamically updates the x and y position display in the software control panel.
<b>Normal</b>	The normal direction for closed patterns such as circles, diamonds and boxes is to grow from the center of the screen and progress outward.

## DVE key parameters

<b>Enable key</b>	Enables/disables the DVE key. The DVE key is enabled when the button is illuminated.
<b>PreMult</b>	Select the DVE key as a pre-multiplied key.
<b>Clip</b>	The clip level adjusts the threshold at which the key cuts its hole. Decreasing the clip level reveals more of the background. If the background video is completely black then the clip value is too low.
<b>Gain</b>	The gain adjustment electronically modifies the angle between on and off thereby softening the edges of the key. Adjust the gain value until the edge softness is desirable but the background video luminance (brightness) is not affected.
<b>Inverse</b>	When the key is not pre-multiplied, inverts the key signal.

## Sharing DVE resources

ATEM features a DVE channel which can be used to perform DVE transitions or used in an upstream keyer. When you select a DVE transition, if the DVE is used elsewhere in the system, the DVE transition type will not be available and a DVE unavailable message will be displayed. In order to use the DVE transition you must free the DVE from where it is currently used. Verify that the upstream keys currently on program or preview are not DVE keys and do not have flying key enabled. To free DVE from the upstream keyer, change the key type to anything other than DVE or disable flying key. The DVE will be released and therefore available for use as a DVE transition.

The logo wipe transition is a popular transition that uses the DVE and moves a graphic across the screen over a background transition. For example, the logo wipe moves a graphic over a horizontal wipe, essentially replacing the wipe border. A logo mix spins the graphic across the screen over a mix transition. Logo transitions are perfect for wiping the station logo or spinning a football across the screen revealing a new background. Logo transitions use a special keyer built into the transition block, leaving all of the upstream and downstream keyers available for compositing the output. The following section explains how to build and perform logo transitions.



The above image sequence provides an example of the program output for a graphic wipe transition.

## Performing a Graphic Transition

### To perform a graphic transition on an ATEM advanced panel

- 1 Press the DVE transition type button in the transition control block. The DVE settings menu will appear on the LCD.

If the DVE is already being used in an upstream key, the DVE transition type will not be available for selection until the key is taken off air and off next transition. Refer to 'sharing DVE resources' later in this section for more information.

- 2 Press the 'effect' soft button in the LCD menu to open the effect settings and set the effect to a graphic wipe by selecting the graphic wipe icon using the 'effect' soft control knob.

The default direction is left to right, but you can change the direction by selecting 'reverse direction'. You can also enable 'flip flop' which will let the effect move forwards and backwards with each performance of the transition, rather than repeating the same movement direction.

- 3 Press the right arrow in the system control buttons to adjust the key settings. Enable the key and select the fill and key source. If you need to make adjustments to the key, for example adjusting clip and gain settings, press the right arrow in the system control buttons to access the key parameters.

**TIP** Typically, for a graphic transition, the source would normally be a graphic loaded in a media player. By default, when you select a media player for the fill source, the key source will automatically select the media player key channel and set pre multiplied key to 'on'. This means a graphic with a key matte embedded in the alpha channel will automatically be selected by the switcher. You can disable pre multiplied key and change the key source if you want to use a separate media file on a different media player, or a different input source.

- 4 Press the auto button to perform the transition as an auto transition, or use the fader bar for a manual transition.

### Graphic wipe parameters

<b>Rate</b>	Rate specifies the length of the transition in seconds and frames. The rate can be adjusted using the rate knob or by entering a number on the number pad and pressing the set rate button.
<b>Normal</b>	The normal direction moves the graphic from left to right.
<b>Reverse</b>	Reverse changes the direction so that it moves the graphic from right to left.
<b>FlipFlop</b>	When FlipFlop mode is toggled on, the transition changes between normal and reverse every time the transition is executed. The 'Normal' or 'Reverse' light indicates the direction of the next transition.
<b>Fill Source</b>	The fill signal is the graphic used to move across the top of the transition.
<b>Key Source</b>	The key signal is a grayscale image that defines the region in the graphic that will be removed so that the fill signal can be correctly stacked on top of the wipe.

### Graphic wipe images

The graphic wipe feature requires a static graphic that is used as a moving border for a horizontal wipe. This graphic should be a vertical 'banner' type graphic that is no more than 25% of the total screen width.





## Graphic wipe screen width requirements

<b>4320p</b>	If the switcher is operating at 4320p then the graphic should be no wider than 1920 pixels.
<b>2160p</b>	If the switcher is operating at 2160p then the graphic should be no wider than 960 pixels.
<b>1080i</b>	If the switcher is operating at 1080i then the graphic should be no wider than 480 pixels.
<b>720p</b>	If the switcher is operating at 720p then the graphic should be no wider than 320 pixels.
<b>SD</b>	If the switcher is operating in Standard Definition then the graphic should be no wider than 180 pixels.

## Manual Transitions

Manual transitions let you manually transition between program and preview sources using the fader bar in the transition control block. Mix, dip, wipe and DVE transitions can all be performed as a manual transition.

### To perform a manual transition

- 1 On the preview bus, select the video source that you want on the program output.
- 2 Select the transition type using the transition type buttons in the transition control block.
- 3 Manually move the fader bar or transition slider from one end to the other to execute the transition. The next move on the fader bar or transition slider will begin a new transition.
- 4 During the transition the red and green buttons on the program and preview buses both turn red to indicate that you are in the middle of a transition. The LED indicator on the fader bar or transition slider also displays the position and progress of the transition.

**TIP** You will also see the ATEM software control panel mirror the move on the hardware panel.

- 5 At the end of the transition, sources selected on the program and preview buses are exchanged to indicate that the video source that was on preview is now on program and vice versa.

## Saving user profiles on ATEM Advanced Panel

ATEM Advanced Panels allow you to save up to ten profiles. This means you can save all your preferred panel settings and macros and then reload them the next time you are using the panel, perfect for when a panel will be used by more than one user.



### To save a user profile:

- 1 Once you have set up the panel with all your preferred settings, press on the soft 'profiles' button above the LCD screen to open the user profiles settings.
- 2 Press the right arrow button in system control to navigate to the profile page.
- 3 Using the soft control knob, select an empty profile slot.
- 4 Press the soft 'save' button above the LCD to save the profile.



Now your profile is saved to the panel. The next time you want to use the panel, you simply need to restore your profile.

### To restore a user profile:

- 1 Press the soft 'profile' button above the LCD screen to open user profiles and press the right arrow control panel button.
- 2 Using the soft control knob, navigate to the user profile you want to restore. If the text above your profile slot is orange, that means that profile is currently in use.
- 3 Press the soft 'restore' button above the LCD to load the profile.



All the panel settings for that user profile will now load.

If a user profile is no longer needed, you can also clear it via the profiles menu.

**To clear a user profile:**

- 1 Press on the soft 'profiles' button above the LCD screen and press the right arrow control panel button to select the second page.
- 2 Using the soft control knob, navigate to the user profile you want to overwrite. If the user profile is currently in use, the text above the profile number will be orange.
- 3 Press the soft 'clear' button. The profile number will now become 'empty'.



**TIP** If you try to save over an existing profile with new settings, you will be given the option to either overwrite the profile or create a new one when you press the soft 'save' button.

# Operating your ATEM Switcher

## Internal Video Sources

In addition to the SDI and HDMI inputs, the switcher also has 8 internal sources that can be used in a production. The internal source names are represented on the software control panel using both long and short names. On the advanced panel, a long name is used to represent the internal sources and the labels represent what the sources are, so they are easy to understand.



### Black

Internally generated black is available as a source and can be used as a black matte in the production.



### Color Bars

Internally generated color bars are available as a source. Color bars can be useful for verifying signals going out of the switcher and can also be useful when setting up a chroma key with a vectorscope monitor.

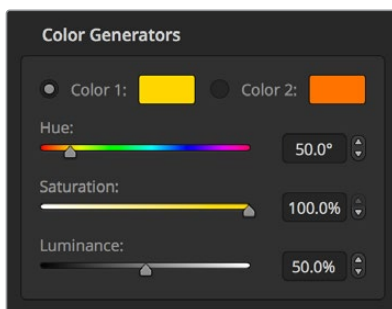


### Color Generators

ATEM switchers have two color sources that can be customized to generate any color matte for use in the production. Color sources can be used to add color borders for wipe transitions or as dip through colors for a dip transition such as dip through white.

To adjust a color source on the software control panel, simply go to the color palette and click the color chip and the color picker will appear and you can select colors. On the advanced panel, select color on the system control and adjust hue, saturation and luminance.

It's important to know that the deepest colors are set at 50% luminance.



ATEM switchers have two color sources that can be customized to generate any color matte for use in the production.

## Media Players

Most ATEM switchers have 2 media player sources, except for ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K which has 4 media player sources. ATEM Constellation 8K has 4 media players in HD and Ultra HD and one media player in 8K. Each media player source has a fill and key (cut) output. Media player fill sources are called media player 1, 2, 3 or 4. Media player key sources are called media player 1 key, media player 2 key, etc.

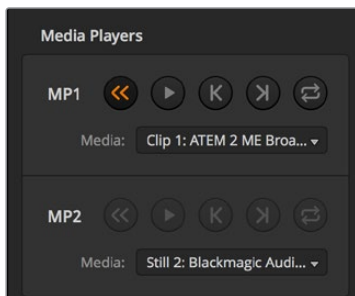
If you are using an ATEM switcher with more than 2 media players, media players 3 and 4 can be accessed in ATEM Software Control by holding down the shift button on your computer keyboard.

To select media players 3 and 4 on the front panel of ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K, double press 'mp1' to select media player 3, or double press 'mp2' for media player 4. Apply the same double press method using the 'mp 1 key' and 'mp 2 key' buttons to select media player 3 key and media player 4 key. The buttons will flash to indicate you have the additional media players selected.

The media player sources are used to play stills and clips from the media pool. The fill sources show the color channels of the selected clip or still while the key sources show the black and white alpha channel of the selected clip or still. Media players can be used in many parts of the production.

#### Controlling media players on the software control panel:

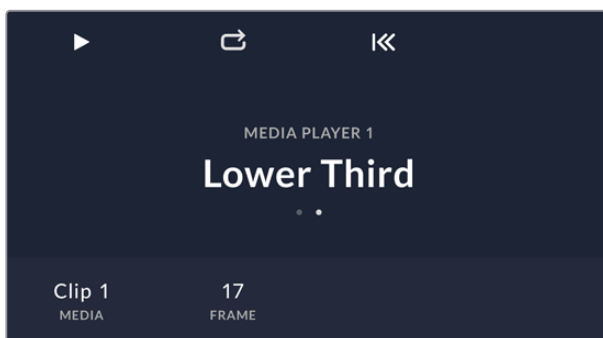
- 1 From the switcher window, select the media player palette.
- 2 Use the select media drop down list to select a clip or still from the media pool.
- 3 If you have selected a motion clip, the begin, step back, play/pause, step forward and loop transport controls will be enabled for controlling the clip. If you want to loop a clip, then select the loop button and press play. The media player will keep looping until selected to stop.



Media players showing a clip loaded into each on ATEM software control.

#### Controlling media players on ATEM advanced panel:

- 1 From the system control menu buttons, navigate to the Media Player menu by pressing the 'media players' button.
- 2 Select the media player you want to control from the soft buttons above the LCD.
- 3 Use the control knob to select the clip or still from the media pool.
- 4 If you have selected a motion clip, press the right arrow button twice. The play/stop, loop, step back and frame controls will be enabled for controlling the clip.



## Performing Transitions

One of the primary functions of a broadcast switcher is performing transitions from one video source to another. The combinations of transition effects and styles provide endless creative options that can enhance your production in just the right way for the right moment.

You can perform transitions using ATEM Software Control or an ATEM Advanced Panel. This section shows you how to perform the various transitions available on your switcher.

### Cut Transitions

The cut is the most basic transition that can be performed on the switcher. In a cut transition the program output is immediately changed from one source to another.



Program output for a cut transition.

A cut transition can be performed directly from the program bus, or using the CUT button in the transition control block.

### Program Bus

When a cut transition is performed from the program bus, only the background will be changed and all upstream and downstream keys will maintain their current state.

#### To perform a cut transition from the program bus on the software control panel:

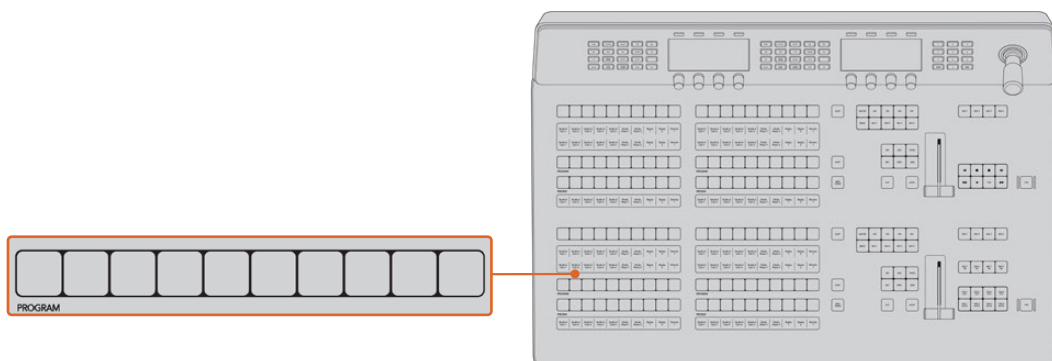
On the program bus, select the video source that you want on the program output next. The program output will immediately change to the new source.

#### To perform a cut transition on the software control panel using a keyboard:

- 1 Enable <caps lock> or press and hold the <shift> key.
- 2 Press the number key on the keyboard corresponding to the video source that you want on the program output. The program output will immediately change to the new source.

#### To perform a cut transition from the program bus on an ATEM advanced panel:

On the program bus, select the video source that you want on the program output. The program output will immediately change to the new source.



Press any of the source buttons on the program row to perform a cut transition from the program bus

## CUT Button

When a cut transition is performed using the CUT button, any upstream keys that were selected in the next transition and any downstream keys that were tied to the transition control will also change state. For example, a downstream key tied to the transition control will cut ON if off air, or cut OFF if on air. Similarly, any upstream keys selected in the next transition will be cut on if they were off air, or cut off if they were on air.

### To perform a cut transition using the CUT button on the software control panel:

- 1 On the preview bus, select the video source that you want on the program output. The program output will remain unchanged.
- 2 In the transition control block, press the CUT button. The sources selected on the program and preview buses are exchanged to indicate that the video source that was on preview is now on program and vice versa.



The Cut transition button is part of the Transitions Style group

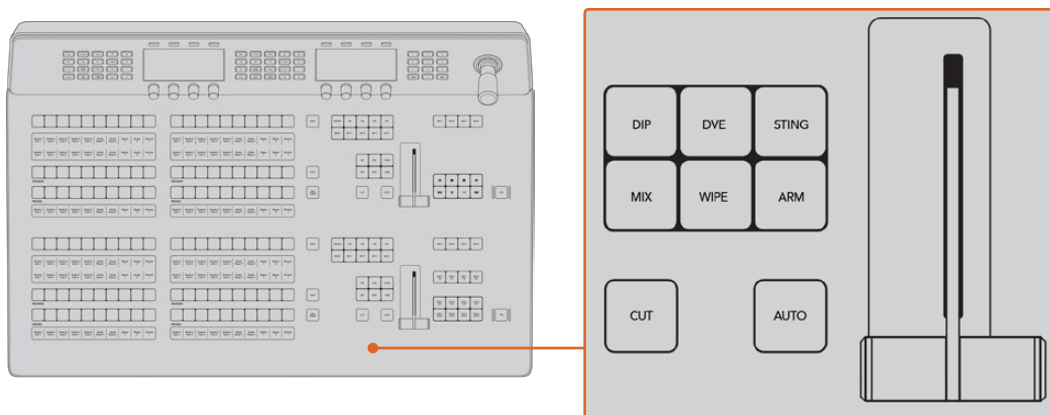
### To perform a cut transition on the software control panel using a keyboard:

- 1 Ensure that <caps lock> is off.
- 2 Press the number key on the keyboard corresponding to the video source that you want on the program output. The source will be selected on preview and the program output will remain unchanged.
- 3 Press <spacebar>. The sources selected on the program and preview buses are exchanged to indicate that the video source that was on preview is now on program and vice versa.

### To perform a cut transition using the CUT button on an ATEM advanced panel:

- 1 On the preview bus, select the video source that you want on the program output. The program output will remain unchanged.
- 2 In the transition control block, press the CUT button. The sources selected on the program and preview buses are exchanged to indicate that the video source that was on preview is now on program and vice versa.

It's recommended to use the transition control block to perform transitions because it provides the opportunity to verify the video content on the preview output before sending it to the program output, for example to verify that a camera is in focus.



## Auto Transitions

An auto transition allows you to automatically transition between program and preview sources at a predetermined rate. Any upstream keys that were selected in the next transition and any downstream keys that were tied to the transition control will also change state. Auto transitions are performed using the auto button in the transition control block. Mix, dip, wipe, DVE and stinger transitions can all be performed as an AUTO transition.



The Auto transition button is part of the Transitions Style group

### To perform an auto transition on the software control panel:

- 1 On the preview bus, select the video source that you want on the program output.
- 2 Select the transition type using the TRANSITION STYLE buttons in the transition control block.
- 3 In the transition palette, select the settings tab for the same transition type as the transition control block.
- 4 Set the transition rate and adjust any other parameter for the transition as needed.
- 5 Press the AUTO button in the transition control block to initiate the transition.
- 6 During the transition, the red and green buttons on the program and preview buses both turn red to indicate that you are in the middle of a transition. The virtual fader bar automatically follows the progress of the transition and the rate display updates to indicate the number of frames remaining as the transition progresses.
- 7 At the end of the transition, sources selected on the program and preview buses are exchanged to indicate that the video source that was on preview is now on program and vice versa.



**To perform an auto transition on the software control panel using a keyboard:**

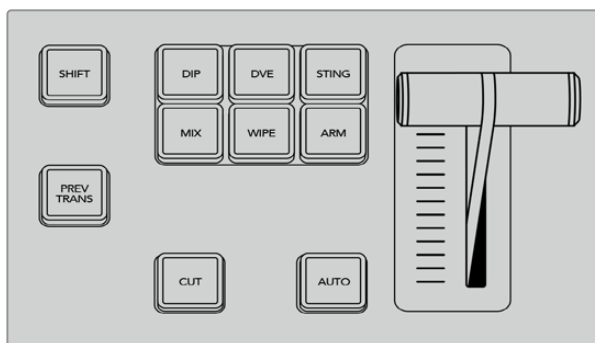
- 1 Ensure that <caps lock> is off.
- 2 Press the number key on the keyboard corresponding to the video source that you want on the program output. The source will be selected on preview and the program output will remain unchanged.
- 3 Select the transition type using the transition style buttons in the transition control block.
- 4 In the transition palette, select the settings tab for the same transition type as the transition control block.
- 5 Set the transition rate and adjust any other parameter for the transition as needed.
- 6 Press the <return> or <enter> key to initiate the transition.

During the transition, the red and green buttons on the program and preview buses both turn red to indicate that you are in the middle of a transition. The virtual fader bar automatically follows the progress of the transition and the rate display updates to indicate the number of frames remaining as the transition progresses.

At the end of the transition, sources selected on the program and preview buses are exchanged to indicate that the video source that was on preview is now on program and vice versa.

**To perform an auto transition on an ATEM advanced panel:**

- 1 On the preview bus, select the video source that you want on the program output.
- 2 Select the transition type using the transition type buttons in the transition control block.
- 3 In the system control, set the transition rate and adjust any other parameter for the transition as needed.
- 4 Press the AUTO button in the transition control block to initiate the transition.



Transition types, for example dip, mix and wipe, have their own independent selection button

During the transition, the red and green buttons on the program and preview buses both turn red to indicate that you are in the middle of a transition. The fader bar indicator displays the position and progress of the transition and the transition rate display updates to indicate the number of frames remaining as the transition progresses.

At the end of the transition, sources selected on the program and preview buses are exchanged to indicate that the video source that was on preview is now on program and vice versa.

Each transition type has its own independent transition rate allowing the operator to perform

faster transitions by simply selecting the transition type and pressing the AUTO button. The previously used transition rate is remembered for that transition type until it is changed.

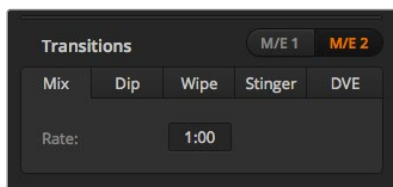
A production switcher provides multiple methods of transitioning from one shot to another. Generally, you use a simple cut transition to move from one background source to another. Mix, dip, wipe and DVE transitions allow you to transition between two background sources by gradually phasing out one and phasing in another. Stinger and Graphic Wipe are special transitions which will be covered in a later section. Mix, dip, wipe and DVE transitions are performed as an auto transition or manual transition using the transition control block.

## Mix Transitions

A mix is a gradual transition from one source to another and is achieved by interpolating gradually between two sources, effectively overlapping the sources for the duration of the effect. The length of the transition or length of the overlap can be adjusted by changing the mix rate.



Program output for a mix transition.



Mix Transition rate setting

### To perform a mix transition on the software control panel:

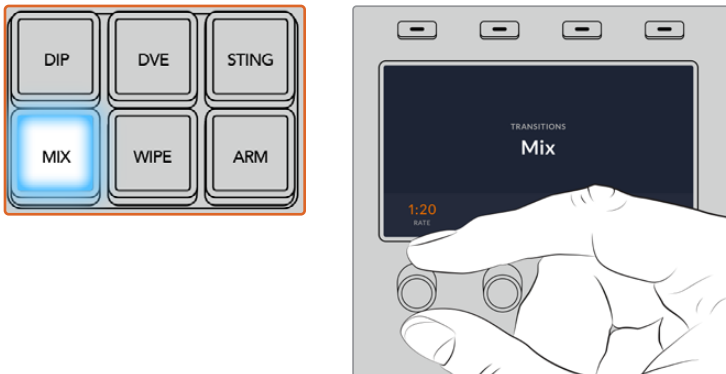
- 1 On the preview bus, select the video source that you want on the program output.
- 2 Select the mix transition style in the transition control block.
- 3 Expand the transition palette and select mix from the transition types bar.
- 4 Adjust the mix rate by entering a number in the rate window. The rate display in the transition control block will update.
- 5 Perform the transition as an auto transition or manual transition from the transition control block.

### To perform a mix transition on an ATEM advanced panel:

- 1 On the preview bus, select the video source that you want on the program output.
- 2 Press the DIP/MIX or MIX button to select the mix transition type. The system control automatically navigates to the transition menu.
- 3 Using the LCD panel, use the soft control knob to adjust the mix rate. The transition rate display in the advanced panel's transition control block will update dynamically. You can also enter a rate duration using the number pad.
- 4 Perform the transition as an auto transition or manual transition from the transition control block.

## Mix Transition Parameters

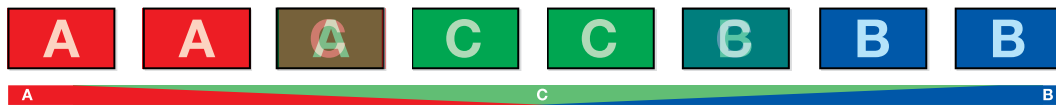
<b>Rate</b>	The mix transition rate in seconds : frames.
-------------	--



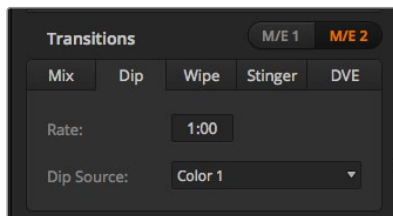
Press the 'mix' button and set the transition rate using the LCD menu and control knob

## Dip Transitions

A DIP is similar to a mix in that it is a gradual transition that transitions from one source to another. However, a dip transition gradually mixes through a third source, the dip source. For example, the dip transition can be used for a transition that calls for a white flash or a transition that quickly flashes the sponsor logo. The length of the dip transition and the dip source can both be customized.



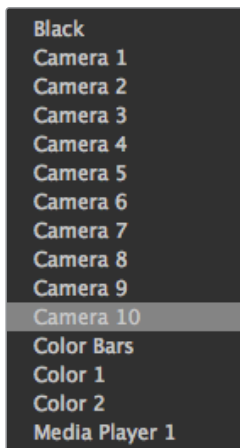
Program output for a dip transition.



Dip Transition Settings

### To perform a dip transition on the software control panel:

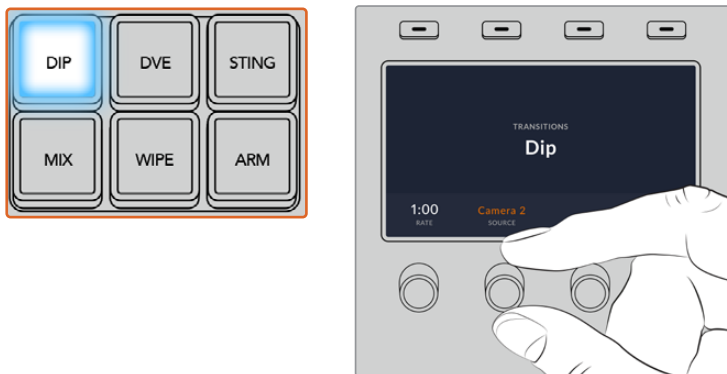
- 1 On the preview bus, select the video source that you want on the program output.
- 2 Select the DIP transition style in the transition control block.
- 3 Expand the transition palette and select dip from the transition types bar.
- 4 Adjust the dip rate by entering a number in the rate window. The rate display in the transition control block will update.
- 5 Select the dip source.
- 6 Perform the transition as an auto transition or manual transition from the transition control block.



Dip Source Menu

**To perform a dip transition on an ATEM advanced panel:**

- 1 On the preview bus, select the video source that you want on the program output.
- 2 Press the DIP button to select the dip transition type. The LCD menu will automatically display the transition settings.
- 3 Under the LCD use the control knob to adjust the dip rate. You can also enter a rate duration using the number pad.
- 4 Use the corresponding control knob to select the dip source. You can also use the select bus to select a dip source.
- 5 Perform the transition as an auto transition or manual transition from the transition control block.



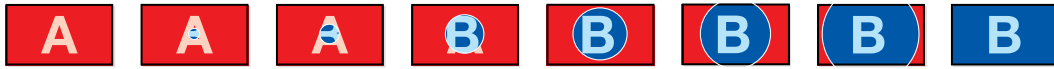
Press the 'dip' button in the transition control block, then set the dip source and transition rate using the LCD menu and control knobs

**Dip transition parameters**

<b>Rate</b>	The dip transition rate in seconds and frames.
<b>Dip Source</b>	The dip source is any video signal in the switcher that will be used as the intermediate picture for the dip transition, usually a color generator or media player.

## Wipe Transitions

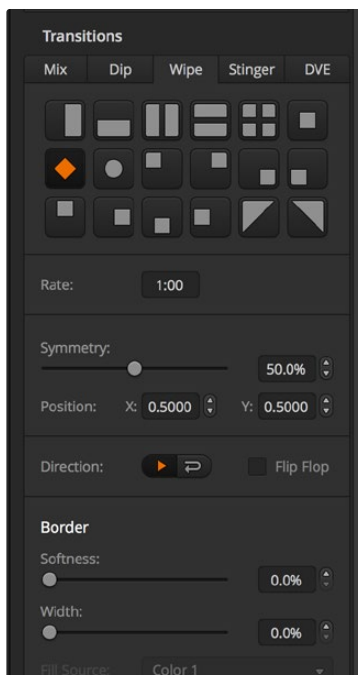
A wipe is a transition from one source to another and is achieved by replacing the current source by another source with a pattern that forms a shape. For example an expanding circle or diamond.



Program output for a wipe transition.

### To perform a wipe transition on the software control panel:

- 1 On the preview bus, select the video source that you want on the program output.
- 2 Select the WIPE transition style in the transition control block.
- 3 Expand the transition palette and select wipe from the transition types bar.
- 4 Use the settings in the wipe palette to customize the wipe transition.
- 5 Perform the transition as an auto transition or manual transition from the transition control block.



Wipe Transition Settings

### To perform a wipe transition on an ATEM advanced panel:

- 1 On the preview bus, select the video source that you want on the program output.
- 2 Press the WIPE button to select the wipe transition type. The LCD menu will automatically display the transition settings.
- 3 Use the system control knob to select the wipe pattern and rate. The buttons can be used to select the wipe direction.

- 4 Use the arrow buttons to the left of the LCD button to navigate all the available wipe properties including position, symmetry and border source.
- 5 Perform the transition as an auto transition or manual transition from the transition control block.

### Wipe transition parameters

<b>Rate</b>	The length of the wipe transition in seconds and frames.
<b>Symmetry</b>	Symmetry can be used to control the aspect ratio of the pattern. For example, adjusting the symmetry will allow you to change a circle into an ellipse. On the advanced panel symmetry can be adjusted using the z axis of the joystick or via the control knob.
<b>Position</b>	If the wipe pattern has positioning then the joystick or control knobs on the advanced panel or the x position: and y position: boxes in the transition palette of the software control panel can be used to move the center of the pattern. Moving the joystick dynamically updates the x and y position display in the software control panel.
<b>Reverse</b>	Reverse changes the progression of closed patterns such as circles, diamonds and boxes so that the pattern closes in from the edges of the screen toward the center. The text will illuminate orange when selected.
<b>FlipFlop</b>	When FlipFlop mode is toggled on, the transition changes between normal to reverse every time the transition is executed. The text will illuminate orange when selected.
<b>Border</b>	Width of the border.
<b>Softness</b>	The edges of the wipe pattern can be adjusted between sharp and fuzzy by adjusting the softness parameter.

The border source used in a wipe transition can be any source in the switcher. For example, a thick border with the media player as its source can be used for sponsorship or branding.

ATEM Constellation 8K has no borders for SuperSource in 8K. It has 4 stinger transitions in HD and Ultra HD modes and one in 8K.

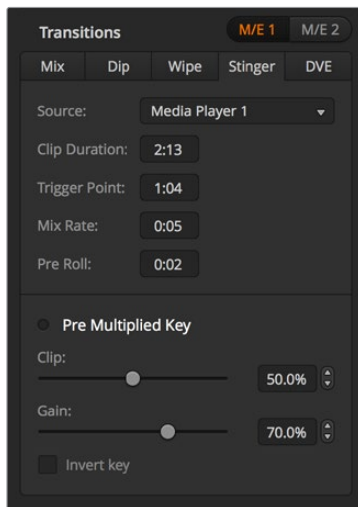
On ATEM 1 M/E and 2 M/E switchers, the stinger transition uses a clip from the media player to perform a transition. The clip is normally a graphic animation that is keyed over the background. As the animation plays, when it is full screen, a cut or mix of the background is performed under the animation. For example, this type of transition is very popular in sports productions for transitioning in and out of instant replays. The stinger transition takes advantage of a special keyer that is built into the transition block, leaving all of the upstream and downstream keyers available for compositing your output. The following section explains how to build and perform stinger transitions.

## Performing a Stinger Transition

### To perform a stinger transition on the software control panel:

- 1 Select the STING transition style button in the transition control block.
- 2 In the media player palette, select the media you plan to use for the transition.
- 3 In the transition palette, select the stinger transition type.
- 4 Select the media player source that has the clip you plan to use.
- 5 Adjust the clip duration, trigger point, mix rate and pre roll parameters if required.
- 6 Perform the transition as an auto transition from the transition control block.

You cannot perform a manual stinger transition using the fader bar.

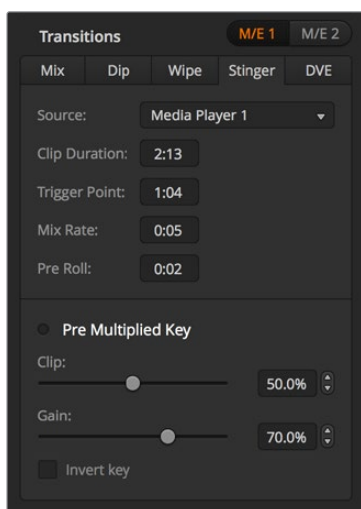


Stinger Transition Settings

### Software control panel stinger parameters

<b>Source</b>	The media player which will be used to play the clip for the animated transition.
<b>Clip Duration</b>	Clip duration refers to the length of the animation. The duration should normally match the length of the animation. It can also be used to trim out the end of the clip.
<b>Trigger Point</b>	Trigger point is the time at which the switcher will start the background mix transition, which will occur under the animation. Usually, this is the point when the animation is full screen.
<b>Mix Rate</b>	The mix rate specifies the duration of the mix that will occur between preview and program under the animation. To specify a cut instead of a mix simply set the rate to 1 frame.
<b>Pre Roll</b>	Pre roll is a trim in that can be used to trim the beginning of the clip. The maximum preroll time is 3:00 seconds.
<b>Pre Multiplied Key</b>	Identifies the key signal of the media player clip as a pre-multiplied key.

<b>Clip</b>	The clip level adjusts the threshold at which the key cuts its hole into the clip that is playing back through the media player. Decreasing the clip level reveals more of the background. If the background video is completely black then the clip value is too low.
<b>Gain</b>	The gain adjustment electronically modifies the value which allows the softening of the edges of the key in the clip that is playing back on the media player. Adjust the gain value until the edge softness is desirable but the background video luminance (brightness) is not affected.
<b>Invert Key</b>	Inverts the key.



Stinger Transition Settings

#### To perform a stinger transition on an ATEM advanced panel:

- 1 Press the 'sting' transition type button in transition control block.
- 2 Rotate the LCD menu soft control knob labelled 'source' to select the desired media player. Use the arrow buttons to adjust the preroll, trigger, mix and duration times as needed.
- 3 Now that you have set the stinger transition to use the correct media player, press the 'media players' button in the system control menu buttons next to the LCD to configure the media player.
- 4 In the media players menu, select the still or clip you want to use from the media pool by rotating the 'media' soft control knob. If required, set which frame you want to start the clip from using the corresponding 'frame' soft control knob.

**NOTE** You can also use a HyperDeck as a source for the stinger if you have a HyperDeck connected to your switcher and configured correctly. Refer to the 'HyperDeck control' section of the manual for more information.

- 5 Perform the transition as an auto transition from the transition control block.



## Hardware panel stinger transition parameters

<b>Source</b>	The media player which will be used to play the clip for the animated transition.
<b>Clip Duration</b>	Clip duration refers to the length of the animation. The duration should normally match the length of the animation. It can also be used to trim out the end of the clip.
<b>Trigger Point</b>	Trigger point is the time at which the switcher will start the background mix transition, which will occur under the animation. Usually, this is the point when the animation is full screen.
<b>Mix Rate</b>	The mix rate specifies the duration of the mix that will occur between preview and program under the animation. To specify a cut instead of a mix simply set the rate to 1 frame.
<b>Pre Roll</b>	Pre roll is a trim in that can be used to trim the beginning of the clip. The maximum preroll time is 3:00 seconds.
<b>Pre Multiplied Key</b>	Identifies the key signal of the media player clip as a pre-multiplied key.
<b>Clip</b>	The clip level adjusts the threshold at which the key cuts its hole into the clip that is playing back through the media player. Decreasing the clip level reveals more of the background. If the background video is completely black then the clip value is too low.
<b>Gain</b>	The gain adjustment electronically modifies the value which allows the softening of the edges of the key in the clip that is playing back on the media player. Adjust the gain value until the edge softness is desirable but the background video luminance (brightness) is not affected.
<b>Invert Key</b>	Inverts the key.

It is important to understand that the trigger, mix and duration times are dependant on one another. For example the trigger + mix rate cannot be larger than the overall duration. Note also that the time displayed in the transition rate window is equal to the overall duration + preroll.

## DVE Transitions

ATEM 1 and 2 M/E switchers include a powerful digital video effects processor for DVE transitions. A DVE transition displaces the image in various ways to transition from one picture to another. For example, a DVE transition can be used to squeeze the current picture off screen revealing a new video under it.

ATEM Constellation 8K has 4 DVEs in HD and Ultra HD and one in 8K. These DVEs are without rotation.

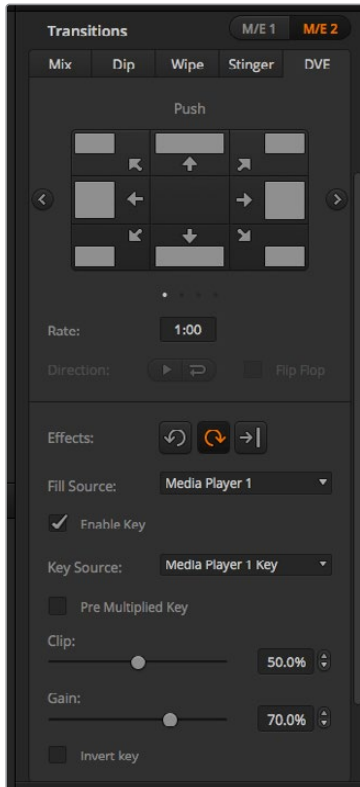
### To perform a DVE transition on the software control panel:

- 1 On the preview bus, select the video source that you want on the program output.
- 2 Select the DVE transition style in the transition control block.
- 3 Expand the transition palette and select DVE from the transition types bar.

If the DVE is being used in an upstream key, the DVE transition style button will be unavailable for selection until the key is taken off air and off next transition. Refer to sharing DVE resources below for more information.

Use the settings in the DVE palette to customize the transition.

- 4 Perform the transition as an auto transition or manual transition from the transition control block.



DVE Transition Settings

**To perform a DVE transition on an ATEM advanced panel:**

- 1 On the preview bus, select the video source that you want on the program output.
- 2 Press the DVE transition type button to select the DVE transition. The DVE settings will appear on the LCD menu.

**NOTE** If the DVE is already being used in an upstream key, the DVE transition type will not be available for selection until the key is taken off air and off next transition. Refer to 'sharing DVE resources' later in this section for more information.

- 3 In the DVE LCD menu, use the soft control knobs and buttons to configure the DVE parameters. For example, select the DVE pattern, movement, direction and adjust the DVE transition rate.
- 4 Perform the transition as an auto or manual transition using the auto button or fader bar.

### DVE transition parameters

<b>DVE Rate</b>	The duration of the DVE transition in seconds and frames. Rotate the DVE rate knob to adjust the DVE transition rate. The new rate is immediately displayed in the transition rate window in the transition control block.
<b>Normal</b>	The normal direction applies the DVE effect on program, revealing the preview channel.
<b>Reverse</b>	Reverse changes the direction so that the DVE effect is applied on the preview channel. In the case of reverse, program is covered by a DVE effect with the preview video.
<b>FlipFlop</b>	When FlipFlop mode is toggled on, the transition changes between normal and reverse every time the transition is executed.

### DVE key parameters

<b>Enable key</b>	Enables/disables the DVE key. The DVE key is enabled when the button is illuminated.
<b>PreMult</b>	Selects the DVE key as a pre-multiplied key.
<b>Clip</b>	The clip level adjusts the threshold at which the key cuts its hole. Decreasing the clip level reveals more of the background. If the background video is completely black then the clip value is too low.
<b>Gain</b>	The gain adjustment electronically modifies the angle between on and off thereby softening the edges of the key. Adjust the gain value until the edge softness is desirable but the background video luminance (brightness) is not affected.
<b>Inverse</b>	When the key is not pre-multiplied, inverts the key signal.

### Sharing DVE resources

ATEM features a DVE channel which can be used to perform DVE transitions or used in an upstream keyer. When you select a DVE transition, if the DVE is used elsewhere in the system, the DVE transition type will not be available and, on the advanced panel the DVE button will be disabled. In order to use the DVE transition you must free the DVE from where it is currently used. Verify that the upstream keys currently on program or preview are not DVE keys and do not have flying key enabled. To free DVE from the upstream keyer, change the key type to anything other than DVE or disable flying key. The DVE will be released and therefore available for use as a DVE transition.

The graphic transition is a popular transition that uses the DVE and moves a graphic across the screen over a background transition. For example, the graphic wipe moves a graphic over a horizontal wipe, essentially replacing the wipe border. A graphic mix spins the graphic across the screen over a mix transition. Graphic transitions are perfect for wiping the station logo or spinning a football across the screen revealing a new background. Graphic transitions use a special keyer built into the transition block, leaving all of the upstream and downstream keyers available for compositing the output. The following section explains how to build and perform graphic transitions.



The above image sequence provides an example of the program output for a graphic wipe transition.

## Performing a Graphic Transition

### To perform a graphic transition on the software control panel:

- 1 Select the DVE transition style button in the transition control block.  
If the DVE is being used in an upstream key, the DVE transition style button will be unavailable for selection until the key is taken off air and off next transition. Refer to sharing DVE resources in the next section for more information.
- 2 Expand the transition palette and select the DVE transition type. Use the previous or next arrows to select a different DVE type.
- 3 From the effects options select the graphic wipe transition.
- 4 Select the fill source and key source for the graphic from the drop down list.
- 5 Adjust the key parameters if required.
- 6 Perform the transition as an auto transition or manual transition from the transition control block.

### To perform a graphic transition on an ATEM advanced panel:

- 1 Press the DVE transition type button in the transition control block. The DVE settings menu will appear on the LCD.

If the DVE is already being used in an upstream key, the DVE transition type will not be available for selection until the key is taken off air and off next transition. Refer to 'sharing DVE resources' later in this section for more information.

- 2 Press the 'effect' soft button in the LCD menu to open the effect settings and set the effect to a graphic wipe by selecting the graphic wipe icon using the 'effect' soft control knob.

The default direction is left to right, but you can change the direction by selecting 'reverse direction'. You can also enable 'flip flop' which will let the effect move forwards and backwards with each performance of the transition, rather than repeating the same movement direction.



- 3 Press the right arrow in the system control buttons to adjust the key settings. Enable the key and select the fill and key source. If you need to make adjustments to the key, for example adjusting clip and gain settings, press the right arrow in the system control buttons to access the key parameters.

**TIP** Typically, for a graphic transition, the source would normally be a graphic loaded in a media player. By default, when you select a media player for the fill source, the key source will automatically select the media player key channel and set pre multiplied key to 'on'. This means a graphic with a key matte embedded in the alpha channel will automatically be selected by the switcher. You can disable pre multiplied key and change the key source if you want to use a separate media file on a different media player, or a different input source.

- 4 Press the auto button to perform the transition as an auto transition, or use the fader bar for a manual transition.

### Description of graphic wipe parameters

<b>Rate</b>	Rate specifies the length of the transition in seconds and frames. The rate can be adjusted using the rate knob or by entering a number on the number pad and pressing the set rate button.
<b>Normal</b>	The normal direction moves the graphic from left to right.
<b>Reverse</b>	Reverse changes the direction so that it moves the graphic from right to left.
<b>FlipFlop</b>	When FlipFlop mode is toggled on, the transition changes between normal and reverse every time the transition is executed. The 'Normal' or 'Reverse' light indicates the direction of the next transition.
<b>Fill Source</b>	The fill signal is the graphic used to move across the top of the transition.
<b>Key Source</b>	The key signal is a grayscale image that defines the region in the graphic that will be removed so that the fill signal can be correctly stacked on top of the wipe.

### Sharing DVE resources

The one DVE channel available in the switcher can be used to perform DVE transitions or it can be used in an upstream keyer. When you select a DVE transition, if the DVE is used elsewhere in the system, the DVE transition type will not be available to select on the advanced panel or software control. In order to use the graphic wipe transition you must free the DVE from where it is currently used. Verify that the upstream keys currently on program or preview are not DVE keys and do not have flying key enabled. To free DVE from the upstream keyer, change the key type to anything other than DVE or disable flying key. The DVE will be released and therefore available for use as a graphic wipe.

### Graphic wipe images

The graphic wipe feature requires a static graphic that is used as a moving border for a horizontal wipe. This graphic should be a vertical 'banner' type graphic that is no more than 25% of the total screen width.



## Graphic wipe screen width requirements

<b>4320p</b>	If the switcher is operating at 4320p then the graphic should be no wider than 1920 pixels.
<b>2160p</b>	If the switcher is operating at 2160p then the graphic should be no wider than 960 pixels.
<b>1080i</b>	If the switcher is operating at 1080i then the graphic should be no wider than 480 pixels.
<b>720p</b>	If the switcher is operating at 720p then the graphic should be no wider than 320 pixels.
<b>SD</b>	If the switcher is operating in Standard Definition then the graphic then the graphic should be no wider then 180 pixels.

## Manual Transitions

Manual transitions let you manually transition between program and preview sources using the fader bar in the transition control block. Mix, dip, wipe and DVE transitions can all be performed as a manual transition.

### To perform a manual transition on the software control panel or ATEM advanced panel:

- 1 On the preview bus, select the video source that you want on the program output.
- 2 Select the transition type using the transition type buttons in the transition control block.
- 3 Manually move the fader bar from one end to the other to execute the transition. The next fader bar move will begin a new transition.
- 4 During the transition the red and green buttons on the program and preview buses both turn red to indicate that you are in the middle of a transition. On the advanced panel, the fader bar indicator also displays the position and progress of the transition. On the software control panel, the virtual fader bar displays the position and progress of the transition.
- 5 At the end of the transition sources selected on the program and preview buses are exchanged to indicate that the video source that was on preview is now on program and vice versa.

## Preview Transition

ATEM switchers have a powerful feature which allows you to review and adjust a transition on the preview output. The preview transition mode lets you verify a transition before actually performing it on air.

### To preview a transition on the software control panel or ATEM advanced panel:

- 1 On the preview bus, select the video source that you want on the program output.
- 2 Select the transition type using the transition type buttons in the transition control block.
- 3 Press the PREV TRANS button to put the switcher into preview transition mode. The PREV TRANS button will illuminate red and the preview output will change so that it is a copy of the program output.
- 4 Manually move the fader bar from one end to the other to preview the transition on the preview output. The program output will remain unchanged.
- 5 Press the PREV TRANS button to turn off preview transition mode.

# Keying using ATEM Switchers

Keyers are a powerful production tool that allow the arrangement of visual elements from different sources on the same video image.

To do this, multiple layers of video or graphics are stacked on top of the background video. Altering the transparency of various parts of these layers allows the background layer to be visible. This process is called keying. Various techniques are used to create this selective transparency and these correspond to the different types of keyers available on your switcher.

The following section explains luma and linear keyers, which are available either upstream or downstream. It also explains chroma, pattern and DVE keys, which are upstream keyers.

**TIP** Some ATEM switcher models, such as ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K offer additional chroma keying options. For more information, see the 'performing an advanced chroma key' section in this manual.

## Understanding Keying

A key requires two video sources; the fill signal and the key or cut signal. The fill signal contains a video image which is to be stacked on top of the background, while the key signal is used to select regions of the fill signal to be made transparent. The fill and key signals can be selected from any of the switcher's external inputs or internal sources, allowing both still and moving images to be used as fill or key sources.

Fill and key signals are selected on the software control panel from drop down lists in the upstream and downstream key palettes. On the advanced panel, fill and key signals are selected using the select bus.

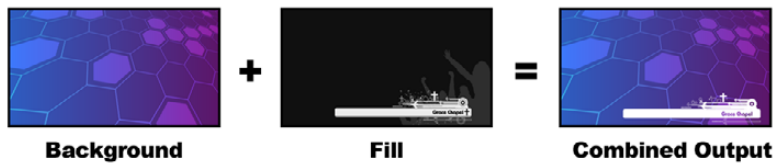
There are two types of keyers used in the switcher; upstream keyers and downstream keyers. Four upstream keyers, also known as effects keyers, are available in the switcher's M/E block. Each upstream keyer can be set up as a luma, linear, pre-multiplied, chroma, pattern or DVE key. Two downstream keyers are available in the dedicated DSK block. Each downstream keyer can be set up as a luma or linear key.

On DVEs and upstream keys using DVEs, you can also select the ME 2 program or preview output as the DVE fill source. This gives you a tremendous amount of creative options when keying.

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K lets you output your key mask via powerful 12G-SDI auxiliary outputs, or 6G-SDI outputs on ATEM Production Studio 4K models. It's as simple as pressing the KEY MASK button on the front panel. You can also access your media player 1 and 2 image and key sources by pressing their associated buttons on the front panel. With the key mask feature you can record your key mask, or alpha channel, in SD, HD or Ultra HD quality via the auxiliary output. You can also record your green screen video via the program output at the same time. Recording both sources is useful if you require detailed chroma key post production effects.

## Luma Key

A luma key or self key consists of one video source containing the video image that will be stacked on top of the background. All of the black areas defined by the luminance in the video signal will be made transparent so that the background can be revealed underneath. Since only one image is used to define the areas to be cut out, a luma key uses the same signal for fill and key. The following images are an example of what background, luma key signals and the resulting combined image might look like.



Combining a background and fill/key in a luma key

### Background

A full screen image, often a camera source.

### Fill

The graphic you plan to display on top of your background video. Notice that the final composition does not retain any black from the graphic because all of the black parts have been cut out of the image.

## Linear Key

A linear key consists of two video sources; the fill signal and the key or cut signal. The fill signal contains a video image which is to be stacked on top of the background, while the key signal contains a grayscale mask that is used to define regions of the fill signal to be made transparent. Since both the fill and key signals are video inputs, both signals can be in motion while on screen. The following images are examples of what background, fill, key signals and the resulting combined image might look like.



Combining a background, fill and key in a linear key

### Background

A full screen image, often a camera source.

### Fill

The graphic you plan to display on top of your background video. Notice that the black parts of the graphic remain intact because the key signal is used to determine the transparency of the fill signal. The fill signal is often provided by a graphics system.

### Key

A grayscale image that defines the region in the image that will be removed so that the fill signal can be correctly stacked on top of the background. The key signal is often provided by a graphics system.



## Pre multiplied Key

A modern graphics system or character generator that offers fill and key outputs will most likely provide what is known as a pre-multiplied or shaped key. A pre-multiplied key is a special combination of the fill and key signal where the fill signal has been pre-multiplied with the key signal over a black background. Photoshop generated images that contain an alpha channel are pre-multiplied.

ATEM switchers have an auto key adjustment for pre-multiplied keys so that when the pre-multiplied key setting is enabled, the clip and gain parameters are automatically set by the system.

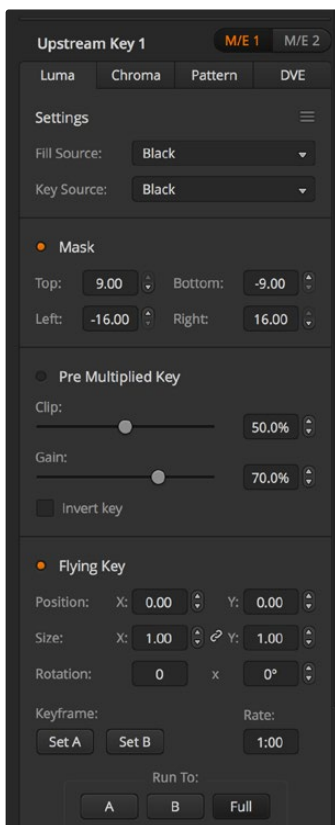
When using a Photoshop generated image, generate graphics over a black background layer and place all content on the upper layers. Add an alpha channel in your Photoshop document that the ATEM can use for blending the graphic over the live video. Then, when saved as a Targa image file, or downloaded direct to the media pool, you can select pre-multiplied in the keyer and you should have a great key!

Photoshop documents are pre-multiplied by nature, so you should always use the pre-multiplied settings on the ATEM switcher when keying them.

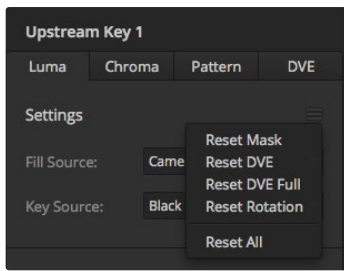
## Performing an Upstream Luma/Linear Key

Since luma and linear keys use the same parameters, they are set up on the software control panel and advanced panel using a common menu, called the luma key menu. What defines the key as being either luma or linear is in the selection of fill and key sources. In a luma key, fill and key sources are the same. For a linear key, fill and key sources are different.

The Upstream Key palette has a menu for resetting parameters at the top of each tab. Select the sections you wish to reset from the menu.



Luma Key Settings



Select sections of the Palette you wish to reset from the reset menu

### To set up a luma/linear key on upstream keyer 1 on the software control panel:

- 1 Expand the upstream key 1 M/E 1 palette and select luma tab.
- 2 Select the fill source and key source.

If performing a luma key, select the same source for both fill and key.

Adjust the key parameters to refine the key. For a description of luma key parameters, refer to the table below.

### To set up a luma/linear key on upstream keyer 1 on an ATEM advanced panel:

- 1 Press the 'key 1' button to enable the keyer on the preview output. This automatically selects the keyers menu on the system control LCD, but you can also press the 'keyers' button to enter the menu directly.
- 2 Select the desired M/E keyer by pressing the corresponding soft button along the top edge of the LCD menu.
- 3 Use the control knob underneath the 'key type' indicator to choose the 'luma' key.
- 4 Rotate the 'fill source' and 'key source' control knobs to choose a fill and key source.

**TIP** You can also press the corresponding buttons on the source select bus to select the fill and key source.

- 5 Once you have chosen a key type, fill and source, press the 'right' arrow button to scroll through to the next menu item and use the control knobs to adjust key parameters such as mask, gain, clip, enable or disable pre multiplied key, etc.

### Upstream key luma/linear key parameters:

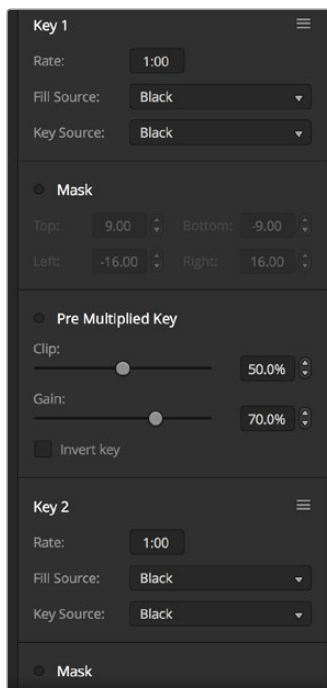
<b>Mask</b>	Enables a rectangular mask that can then be adjusted using the top, bottom, left and right parameters.
<b>Pre-Mult</b>	Identifies the key signal as a pre-multiplied key.
<b>Clip</b>	The clip level adjusts the threshold at which the key cuts its hole. Decreasing the clip level reveals more of the background. If the background video is completely black then the clip value is too low.
<b>Gain</b>	The gain adjustment electronically modifies the angle between on and off thereby softening the edges of the key. Adjust the gain value until the edge softness is desirable but the background video luminance or brightness is not affected.

<b>Invert Key</b>	Inverts the key signal.
<b>Flying Key</b>	Enables/disables DVE effects.

## Performing a Downstream Luma/Linear Key

### To set up a luma/linear key on downstream keyer 1 on the software control panel:

- 1 Select the downstream key 1 palette.
- 2 Use the drop down controls labeled fill source and key source to specify the fill and key sources. If performing a luma key, select the same source for both fill and key.
- 3 Adjust the key parameters to refine the key.



Downstream Keyer Settings

### To set up a luma/linear key on downstream keyer 1 on an ATEM advanced panel:

- 1 Press the 'DSK 1 tie' button to enable the downstream keyer on the preview output. This automatically selects the downstream key menu on the system control LCD, but you can also press the 'keyers' button and press the right arrow to enter the menu directly.
- 2 Press the 'DSK 1' or 'DSK 2' soft button to select which downstream keyer you wish to use.

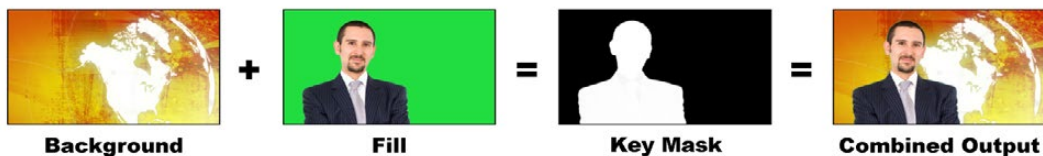
**TIP** You don't have to select the key type as the downstream keyer is always a luma key.

- 3 Use the control knobs under the LCD menu to select the fill source and key source. You can also use the corresponding source select buttons to select the fill and key source.
- 4 Once you have chosen the fill source and key source, use the 'left' and 'right' control buttons to scroll through additional menu screens containing key parameters such as mask, gain, clip, pre multiplied key settings and more.

## Chroma Key

Chroma key is commonly used for weather broadcasts, where the meteorologist appears to be standing in front of a large map. In the studio the presenter is actually standing in front of a blue or green background. In a chroma key two images are combined using a special technique and a color from one image is removed, revealing another image behind it. This technique is also referred to as color keying, color-separation overlay, green screen, or blue screen.

A very common use for chroma keys for backgrounds is computer generated graphics. It's simple to connect an external computer to your ATEM switcher using the HDMI output of the computer or a video card such as the Blackmagic Design DeckLink or Intensity range and then play back video clips to your ATEM switcher. If you render a green background on your animations, you can then key this green to create fast and clean animations of any length. Keying is easy as the green is computer generated so it's a very flat color that's easy to key.



Combining a background with a fill and chroma key/cut

### Background

A full screen image; in the case of a chroma key it is often a weather map.

### Fill

The image you plan to display on top of your background video. In the case of a chroma key, this is video of the meteorologist in front of the green screen.

### Key/Cut

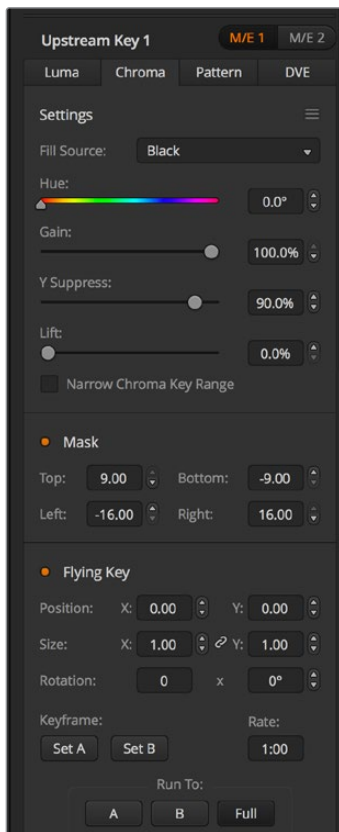
In the case of a chroma key the key/cut signal is generated from the fill signal.

## Performing an Upstream Chroma Key

Use the following steps to perform a chroma key on ATEM Switchers. ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K has its own unique chroma keyer with advanced controls. For more information, refer to 'Performing an Advanced Chroma Key' later in this section.

### To set up a chroma key on upstream keyer 1 on the software control panel:

- 1 Expand the upstream key 1 M/E 1 palette and select chroma from the key types bar.
- 2 Select the fill source.
- 3 Adjust the key parameters to refine the key. For a description of chroma key parameters, refer to the table below.



Chroma Key Settings

**To set up a chroma key on upstream keyer 1 on an ATEM advanced panel:**

- 1 Press the 'key 1' button to enable keyer 1 on the preview output. This automatically selects the keyers menu on the system control LCD, but you can also press the 'keyers' button to enter the menu directly.
- 2 Select the 'chroma' key type using the corresponding 'key type' control knob.
- 3 Select your fill source by turning the corresponding LCD control knob. You can also select a fill source by pressing the corresponding button in the source select bus.
- 4 Use the 'left' and 'right' arrow buttons to access additional key parameters you may want to adjust such as hue, gain, y suppress, lift and masking.

**TIP** When making adjustments on ATEM Advanced Panel, you can restore all settings to their defaults by holding down the shift key and pressing 'reset'. To reset individual parameters, hold down the shift key and press the corresponding soft control knob.

<b>Hue</b>	The hue adjustment selects the color that will be replaced. Rotate the hue knob until the background keys through the desired color.
<b>Gain</b>	The gain adjustment determines how the colors around the selected hue are keyed. Adjust the gain knob until the edges of the keyed region appear the way you want them.
<b>Y Suppress</b>	Adjust this knob until the black level of the chroma removed region is correct.

<b>Lift</b>	Lift should normally be set to zero for a well set up chroma key scene. Lift allows very low saturation values of the keyed color to be excluded from the key. Colored light spilling onto a neutral colored object in the foreground will sometimes cause small areas to key to the background source. Lift allows you to fill these small holes in the key signal.
<b>Narrow</b>	The acceptance angle of colors around the selected hue should generally be as broad as possible to achieve natural looking chroma Keys. Sometimes, if some colors in the fill source are too close to the chroma key color, it may be hard to exclude them from the key. Selecting the narrow button uses a smaller acceptance angle around the chroma key color. Selecting narrow temporarily, may help you center the hue adjustment.
<b>Flying Key</b>	Enables/disables DVE effects.

### Adjusting parameters with a vectorscope

You may wish to set up a chroma key using color bars as the background source and watching the result on a vector scope as you perform the following procedure.

- 1 Turn narrow off.
- 2 Set lift to 0.
- 3 Adjust the hue until the color hex dots are centered around black. Adjusting the hue knob will offset the black point and the constellation of the 6 color bar dots will rotate around the screen.
- 4 Adjust the gain until the color bars are near their target boxes on the vector scope. Adjusting the gain will expand and contract the color vectors about the center.
- 5 Adjust the Y Suppress knob until the black level is correct.

### Performing an Advanced Chroma Key

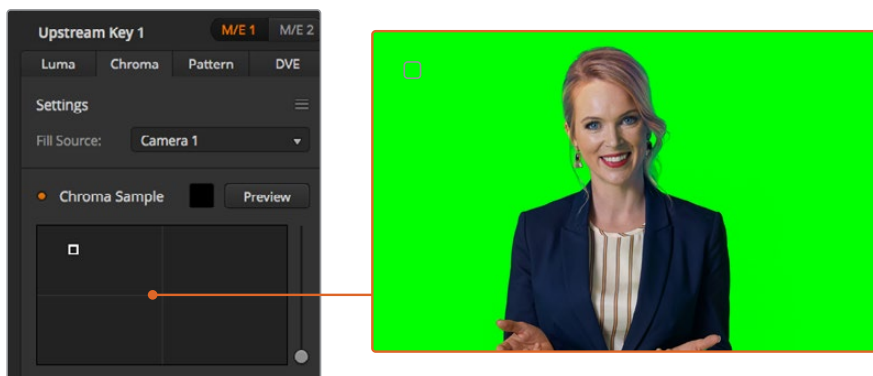
ATEM Constellation 8K and ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K feature advanced chroma keying, with more detailed chroma sampling and adjustment options. These controls help you achieve the best key, improving the blend of foreground and background so you can create a more convincing visual effect.

**TIP** ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K can be upgraded to ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K with a free software update. Simply install ATEM software version 7.3 or later as detailed in the “updating the software” section in this manual.

#### To set up a chroma key on upstream key 1 on the software control panel:

- 1 Expand the upstream key 1 M/E 1 palette and select ‘chroma’ from the key types bar.
- 2 Select the fill source. Typically, this source would be from a camera facing a presenter in front of a green screen, or a graphic loaded in a media player.
- 3 Click the ‘chroma sample’ button.

With the chroma sample selected, you’ll see a new panel appear with a box cursor. This cursor is also visible on the M/E 1 preview output.



The chroma sample setting lets you position a cursor over the screen area you want to sample

**TIP** You can also view the M/E 1 preview output on your switcher's front control panel LCD by pressing one of the auxiliary output buttons, then pressing the ME 1 PVW button.

- 4 Click and drag on the box cursor to move it to the position you want to sample.

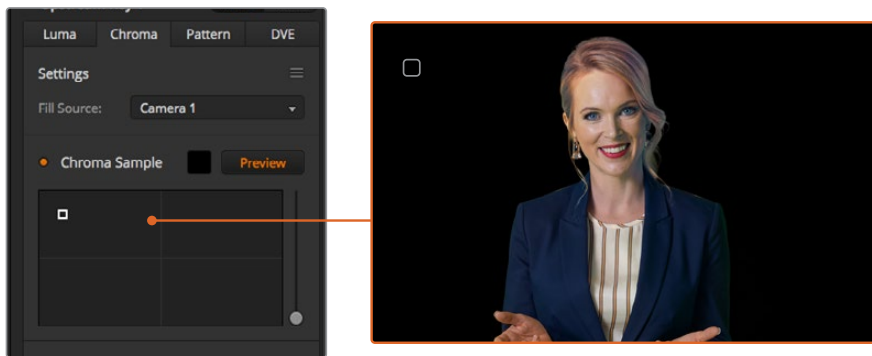
#### To set up a chroma key on upstream keyer 1 on an ATEM Advanced Panel:

- 1 Press the 'key 1' button to enable keyer 1 on the preview output. This automatically selects the keyers menu on the system control LCD, but you can also press the 'keyers' button to enter the menu directly.
- 2 Select the 'chroma' key type using the corresponding 'key type' control knob.
- 3 Select your fill source by turning the corresponding LCD control knob. Typically, this source would be from a camera facing a presenter in front of a green screen, or a graphic loaded in a media player. You can also select a fill source by pressing the corresponding button in the source select bus.
- 4 Use the 'right' arrow buttons to access the chroma adjustments screen.
- 5 Click the 'sample chroma' button.

Choose a representative area of your green screen that covers as much of the luminance range of the screen as possible. The default size of the box cursor is well suited to most green screens that are relatively evenly lit, however if there is a lot of variance in your green screen, you can adjust the size of the box by clicking on the slider to the right of the sample window and dragging it up or down. On ATEM advanced panel, use the joystick to move the position of the box and the z axis to increase or decrease the size.

**TIP** When sampling uneven green screens, we recommend sampling the darkest area first before increasing the size of the sample box. This can give you a more accurate key.

You can preview your key at any time by clicking the 'preview' button above the chroma sample panel or by pressing the 'preview chroma' button above the LCD screen on the advanced panel.



Use the preview button to check what your key will look like in the M/E 1 PVW output

## Fine Tuning your Key using Key Adjustments

Once you have achieved a good chroma sample that removes most of your green screen while generally retaining foreground elements, it is time to fine tune your key with the 'key adjustments' controls. If you are using an ATEM advanced panel, press the right arrow to navigate to the 'chroma adjustments' menu.

### Foreground

Use the 'foreground' slider or control knob to adjust how opaque the foreground mask is. This determines the strength of the foreground against the background. By increasing the slider, you can fill in any small areas of transparency inside your foreground image. We recommend moving this slider and stopping as soon as the foreground becomes solid.

### Background

The 'background' slider and control knob adjusts the opacity of the keyed area. Use this slider to fill in any small foreground artifacts left over in the area of the image you want to remove. We recommend moving the slider until your keyed area is consistently opaque.

### Key Edge

The 'key edge' slider and control knob moves the edge of your keyed area in or out, helping to remove background elements from the very edge of your foreground or extending the foreground out a little if your key is too aggressive. This can be especially useful with fine details like hair. We recommend moving this slider until the edge of your key is generally clean, without any background artifacts visible.

Using the key or chroma adjustment controls, your foreground elements should be cleanly separated from the background.

While making key and chroma adjustments, it can be useful to assign one of your multi view windows to show your key mask. For example, if your performing a chroma key on M/E 1, set one of the outputs to "ME 1 KEY MASK 1." This will give you a clearer view of your key for fine adjustments.



Displaying your key mask in a separate MultiView window can make fine tuning a key much easier.



## Chroma Correction using Color Spill and Flare Suppression

Light bouncing off a green screen can create a green edge to foreground elements as well as a general tint to the foreground, or fill image. This is called color spill and flare. The 'chroma correction' settings let you improve the areas of the foreground that are affected by color spill and flare. You can correct these areas in the key using the 'chroma correction' settings.

### Spill

Adjust the spill slider to remove colored tint from the edges of foreground elements. For example, green reflections bouncing off a green screen.

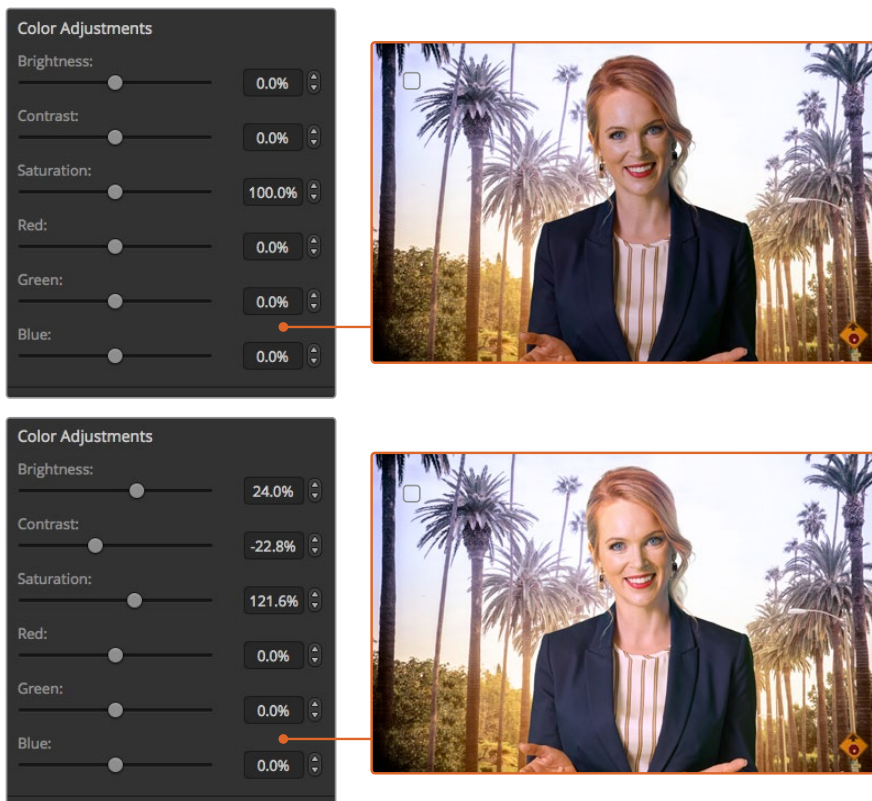
### Flare Suppression

Flare suppression removes overall green tint evenly across all foreground elements.

## Matching your foreground and background

Once your foreground is properly separated from your green screen and you have adjusted spill and flare suppression, use the 'color adjustments' controls to match your foreground with the background.

Adjusting the brightness, contrast, saturation and color balance of your foreground image will help blend it with the background so the effect is more convincing.



Use the color adjustments controls to match your foreground with the background

## Pattern Key

A pattern key is used to display a geometric cut out of one image on top of another image. In a pattern key the key or cut signal is generated using the switcher's internal pattern generator. The internal pattern generator can create 18 shapes that can be sized and positioned to produce the desired key signal.



Combining a background with a fill and pattern key

### Background

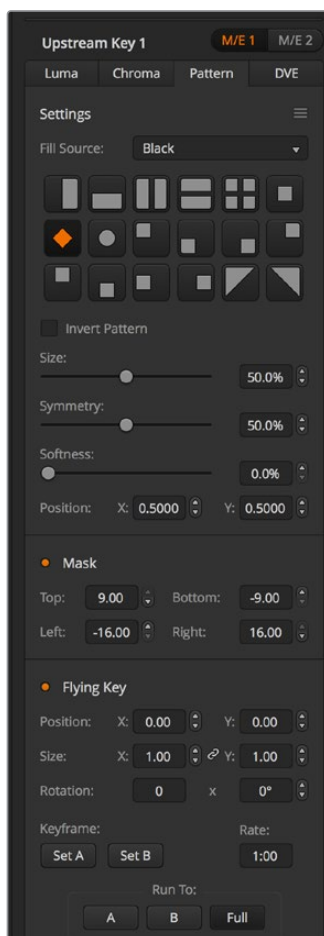
A full screen image.

### Fill

Another full screen image you wish to overlay on top of the background.

### Key/Cut

In the case of a pattern key the key/cut signal is generated by the switcher's internal pattern generator.

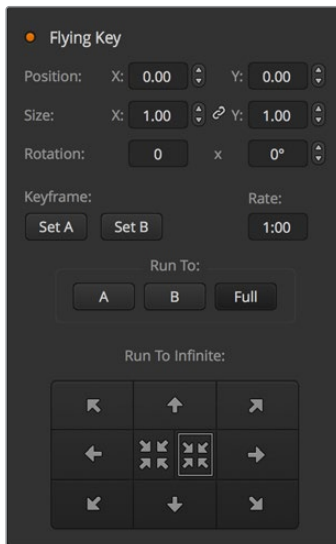


Pattern Key Settings

## Performing an Upstream Pattern Key

### To set up a pattern key on upstream keyer 1 on the software control panel:

- 1 Expand the upstream key 1 M/E 1 palette and select pattern from the key types bar.
- 2 Select the fill source.
- 3 Select the key pattern.
- 4 Adjust the key parameters to refine the key. For a description of pattern key parameters, refer to the table below.



Pattern Key Settings

### To set up a pattern key on upstream keyer 1 on an ATEM advanced panel:

- 1 Press the KEY 1 next transition button to enable the key on the preview output. This automatically selects the keyers menu on the system control LCD. Pressing the KEY 1 next transition button ties the key to the next transition so it will transition to air when the next transition is performed.
- 2 In the keyers LCD menu, select the 'pattern' key type using the corresponding 'key type' control knob.
- 3 Select the fill source using the corresponding soft control knob or by pressing a source button on the source select bus.
- 4 Turn the corresponding soft control knobs to choose the 'pattern' you want for the pattern key and set the 'size' of the pattern.
- 5 Press the system control left and right arrow buttons to navigate through the pattern key parameters and adjust settings using the control knobs. Watch the preview output as you refine the key.

**TIP** Some patterns can have their center point repositioned. Use the joystick to move the position of the pattern. If you need to reset the position, navigate to the 'pattern type' setting, change it to another pattern and then return to your chosen pattern to reset the position to its default.

<b>Size</b>	Increases and decreases the size of the selected pattern.
<b>Symmetry</b>	Some patterns may have their symmetry or aspect ratio adjusted. Circle patterns may be adjusted to become horizontal or vertical ellipses. Twist the joystick knob to adjust its symmetry.
<b>Softness</b>	Changes the softness of the edge of the key signal.
<b>Invert Pattern</b>	This button inverts which the region filled with the fill source. For example, fill a region outside of a circle by positioning the circle wipe as desired and then selecting inverse.
<b>Flying Key</b>	Enables/disables DVE effects

### Adjusting the x/y position of a pattern

Some of the patterns may have their center point repositioned. To position a pattern, navigate to the pattern selection page of the keyer you are setting up. Use the joystick or control knobs to move the pattern vertically and horizontally. To re-center the pattern, press the pattern select button of the current pattern in the menu. This will reset the position and symmetry of the pattern.

## DVE Key

DVEs (digital video effects) are used to create picture-in-picture boxes with borders. Most models have 1 channel of 2D DVE that allows scaling, rotation, 3D borders and offers a drop shadow.



Combining a background, DVE fill and DVE key/cut

### Background

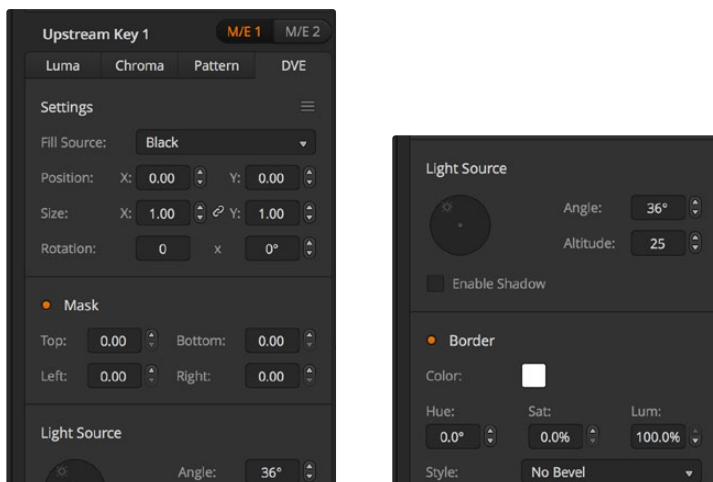
A full screen image.

### Fill

Another full screen that has been scaled, rotated or has added borders and will be overlaid on top of the background.

### Key/Cut

In the case of a DVE key, the key/cut signal is generated by the switcher's internal DVE processor.

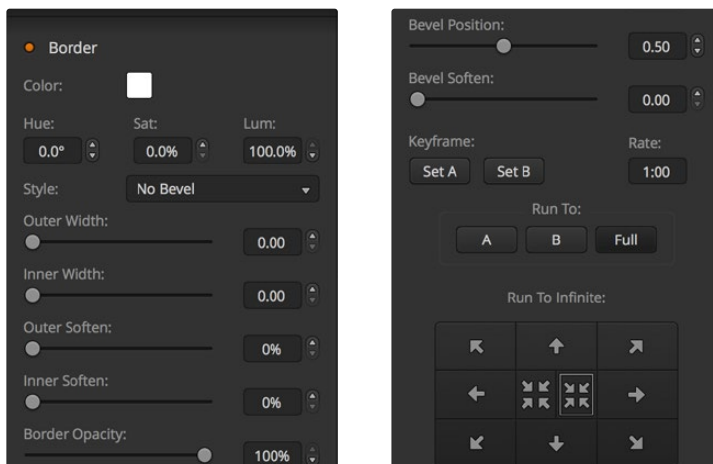


DVE Key Settings

## Performing an Upstream DVE Key

### To set up a DVE key on upstream keyer 1 on the software control panel:

- 1 Expand the upstream key 1 M/E 1 palette and select DVE from the key types bar.
- 2 Select the fill source. You can even select the ME 2 program or preview output as the DVE fill source which gives you a tremendous amount of control and creative options.
- 3 Adjust the key parameters to refine the key. For a description of DVE key parameters, refer to the table below.



DVE Key Settings

### To set up a DVE key on upstream keyer 1 on an ATEM advanced panel:

- 1 Press the KEY 1 next transition button to enable the keyer on the preview output.
- 2 In the keyers LCD menu, select the DVE key type using the corresponding soft control knob.
- 3 Select the fill source using the corresponding control knob or via the a source button on the source select bus.
- 4 Press the system control left and right arrow buttons to navigate through the DVE parameters and use the soft control knobs to adjust settings, such as rotation, position, size, mask settings, light source, border and key frames for movement.

**TIP** When using the number pad to enter numeric values for settings, hold the 'reset' button down for several seconds to enable negative values. Hold down again to return to standard values.

### DVE parameters

<b>X Size</b>	Adjusts the horizontal size of the DVE.
<b>Y Size</b>	Adjusts the vertical size of the DVE.
<b>Rotation</b>	Spin the box around its center point with the Rotation adjustment knob.
<b>Rot Rst</b>	Resets the rotation of the DVE.
<b>DVE Rst</b>	Resets the DVE to screen. Useful if you lose track of the DVE during adjustment.

### Adding DVE Borders

#### DVE border styles

The 3D borders used in the upstream keyers have four different style settings. The style settings adjust the overall look of the border.

<b>No Bevel</b>	No bevel - 2D border where the border width, softness and color adjustments are applicable.
<b>Bevel In Out</b>	Bevel in out - 3D border
<b>Bevel Out</b>	Bevel out - 3D border
<b>Bevel In</b>	Bevel in - 3D border

#### DVE border parameters

The knobs and soft buttons in the system control are used to adjust the border parameters. There are multiple parameters, each requiring an adjustment, therefore the soft/color button and SHIFT button is used to toggle the parameters that each knob adjusts.

<b>Border</b>	Enables or disables the border.
<b>Shadow</b>	Enables or disables drop shadow.
<b>Soft/Color</b>	This control is toggled between these two color settings (including light direction) and softness settings (including size). Capital letters indicate which settings are currently selected for control.
<b>Out Width</b>	Adjusts the outside width of the border.
<b>Out Soft</b>	Outside softness adjusts the outside edge of the border, the edge that touches the background video.
<b>Bevel Soft</b>	Bevel softness adjusts the overall softness of the 3D border. A high value for this parameter will result in a rounded or beveled border.
<b>Opacity</b>	Opacity adjusts the transparency of the border, use this setting to create interesting colored glass borders.

<b>Hue</b>	Changes the border color. The hue value is a location on the color wheel.
<b>Sat</b>	Changes the intensity of the border color.
<b>Luma</b>	Change the brightness of the border color.
<b>Light Angle</b>	Adjusts the direction of the light source on the DVE or picture in picture. Both the border and drop shadow, if available, are affected by changes to this setting.
<b>In Width</b>	Adjusts the inside width of the border.
<b>In Soft</b>	Adjusts inside softness. This softness parameter adjusts the inside edge of the border, the edge that touches the video.
<b>Bevel Pos</b>	Adjusts the position of the 3D bevel on the border.
<b>Light Altitude</b>	Adjusts the distance of the light source from the DVE or picture in picture. Both the border and drop shadow, if available, are affected by changes to this setting.

## Key Masking

Both upstream and downstream keyers have an adjustable rectangular mask that can be used to crop out harsh edges and other artifacts in the video signal. The mask consists of left, right, top and bottom crop controls. Masking can also be used as a creative tool to build rectangular cut outs on screen.

On the hardware panel the mask is set up for each upstream and downstream key from the system control mask menu which is available from the EFFECTS KEYS or DSK KEYS menus.

On the software control panel the mask is set up for each upstream or downstream key from the palettes in the settings tab.

## Flying Key

Luma, chroma and pattern upstream key types include a flying key setting. If a DVE channel is available the Flying Key setting allows DVE effects to be applied to the key.

## Performing Upstream Keyer Transitions

The upstream keyers are accessible from the transition control block or the system control. The upstream keyers are taken on and off the program output using the next transition buttons or ON buttons.

### ON buttons

Take the upstream keyers on or off the program output using the ON (on air) buttons as follows:

- 1 Press the ON button above the corresponding next transition KEY button to immediately turn on or turn off the upstream key on the program output.
- 2 The ON button also indicates if the upstream keyer is currently on or off the program output.



### Next transition buttons

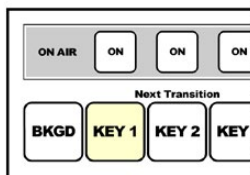
Take the upstream keyers on or off the program output using the next transition buttons as follows:

- 1 Select the elements you wish to transition using the BKGD, KEY 1, KEY 2, KEY 3 and KEY 4 next transition buttons.
- 2 Verify the preview output, which will show you exactly what your program output will look like after you perform the transition.
- 3 Press CUT, AUTO, or use the fader bar to perform the transition.

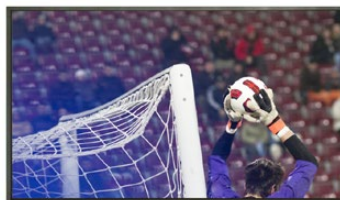
In order to help you understand the various ways in which multiple keys can be taken on and off the program output, we have provided a few examples. In the examples below KEY 1 contains a live bug on the top left of the screen while KEY 2 contains a bug at the bottom right hand side of the screen.

#### Example 1:

In this example none of the upstream keyers are currently on-air. The next transition has key 1 selected, therefore the next transition will change the state of key 1 and turn it ON so that it is visible on the program output.



Control panel next transition buttons before transition.



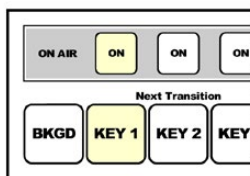
Program output before transition.



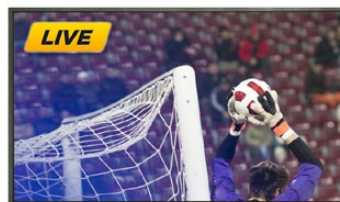
Program output after transition.

#### Example 2:

In this example, key 1 is currently on-air, indicated by the illuminated ON button. The next transition has Key 1 selected, therefore the next transition will change the state of key 1 and turn it OFF so that it is not visible on the program output.



Control panel next transition buttons before transition.



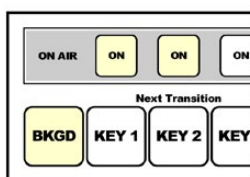
Program output before transition.



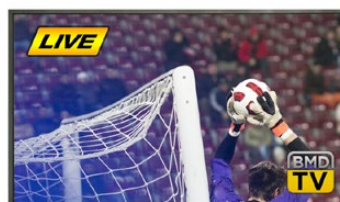
Program output after transition.

#### Example 3:

In this example, key 1 and key 2 are on-air, indicated by the illuminated ON buttons. The next transition has the background selected, indicated by the illuminated BKGD button, therefore the next transition will only transition the background leaving both key 1 and key 2 on-air.



Control panel next transition buttons before transition.



Program output before transition.

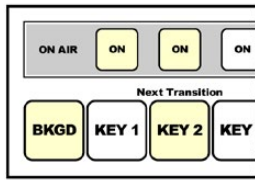


Program output after transition.



#### Example 4:

In this example, key 1 and key 2 are on-air. The next transition has the background and key 2 selected, therefore the next transition will transition the background and change the state of key 2 turning it OFF so that it is not visible on the program output.



Control panel next transition buttons before transition.



Program output before transition.



Program output after transition.

There are multiple ways to transition a key to the program output. The key can be cut on or off, it can be mixed on or off, or it can be mixed along with a background transition. Upstream keys are transitioned to the program output using the next transition block. Downstream keyers can be transitioned using their own transition buttons or by using the DSK TIE button to link the transition with the main transition control block.

## Performing Downstream Keyer Transitions

The downstream keyers have their own transition buttons and transition rate windows. Once a downstream keyer is configured it can be easily taken on and off the program output using one of the following three methods:

- 1 Press the DSK CUT button to immediately turn on or turn off the downstream key on the program output.
- 2 Use the DSK AUTO button to gradually transition the downstream key on or off the program output at the rate displayed in the DSK rate window.
- 3 Use the DSK TIE button to link the downstream key with the main transition control block. Once linked the DSK will be mixed on or off along with any transition type selected in the main transition control block at the rate specified by the transition control block.

Pressing the DSK TIE button shows the downstream keyer on the preview output.

It is not possible to preview a downstream keyer transition when linked with the main transition block. If the DSK TIE button is on when you switch to preview transition mode the tie functionality will be ignored until the preview transition mode is turned off.

### DSK parameters

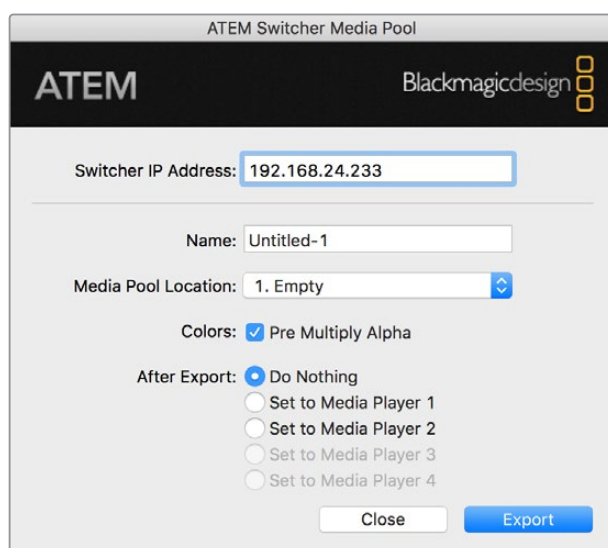
<b>Clip</b>	The clip level adjusts the threshold at which the key cuts its hole. Decreasing the clip level reveals more of the background. If the background video is completely black then the clip value is too high.
<b>Gain</b>	The gain adjustment electronically modifies the angle between on and off thereby softening the edges of the key. Adjust the gain value until the edge softness is desirable but the background video luminance (brightness) is not affected.
<b>Rate</b>	The mix rate at which the downstream keyer transitions on or off.
<b>Inverse</b>	Inverts the key signal.
<b>Pre-Mult</b>	Identifies the key signal as a pre-multiplied key.

# Using Adobe Photoshop with ATEM

Installing the ATEM software on your computer also installs a Photoshop plug-in that lets you download Photoshop graphics direct to the ATEM media pool.

This means you can accept graphics from designers in the application that 100% of the world's designers use, Adobe Photoshop! You can even use the layers in a Photoshop image to keep variations of graphics, such as different titles in a graphic, then select the layers in Photoshop you want and then simply download them at the press of a button. When downloading the layers are automatically flattened in real time before download. This happens in the background and your document in Photoshop is unchanged by the export.

The ATEM export plug-in requires Adobe Photoshop CS5 or later. Install or reinstall the ATEM software after Photoshop is installed, to ensure the ATEM export plug-in is installed.



ATEM export plug-in

## Setting up Plug-in Switcher Location

The first time the Photoshop export plug-in is run, it will ask you to select your switcher location. This is the IP address of the switcher so the plug-in can find the switcher to communicate with. By default, the IP is set to 192.168.10.240, which is what the switcher IP address is originally set to when first sold. If you want to export several versions of the same Photoshop file, you can use the export plug-in window to name each exported file and also choose whether to set the files to a Media Player after export.

## Preparing Graphics for Download

For best results, you will want to use a Photoshop document resolution that matches the video standard you're using with your ATEM switcher. For 8K you should use documents that are 7680 x 4320 pixels in resolution. For Ultra HD you should use documents that are 3840 x 2160 pixels in resolution. For 1080 HD you should use 1920 x 1080 pixels in resolution. For 720p HD formats you should use 1280 x 720 pixels. For PAL standard definition you should use 720 x 576 and for NTSC you should use 720 x 486 pixels resolution documents.

When working with Photoshop documents for ATEM, you should not put any content on the background layer, but add all content to the layers above. The background layer should always be plain full frame black and you should use a pre-multiplied key setting in the ATEM keyers for keying graphics from Photoshop.

To help you get started, we've included a guide and some graphic template files in the Example Graphics folder which was installed on your computer along with the ATEM Switchers software.

To download the graphic to the ATEM media pool, simply select the export menu in Photoshop and then select ATEM Switcher Media Pool to export. A window will appear asking you to choose which position in the media pool you want to download to. The list includes all the file names of graphics currently loaded in the media pool. Select which position you would like to download to and then select export.

If you're in a hurry to get your graphics on air, then you can select to automatically copy this graphic to either media player 1 or media player 2 after download. This lets you get images to air fast! If you don't want to interfere with the media player graphic sources, simply select not to copy the media players to this graphic.

Pre Multiply Alpha should almost always be enabled and requires that you also switch on the Pre Multiplied Key setting in ATEM Software Control or on the optional ATEM Advanced Panel. Premultiplying mixes the graphic color with its alpha channel when exporting to ensure your graphic has smooth edges which blend in to the video.

## Using Auxiliary Outputs

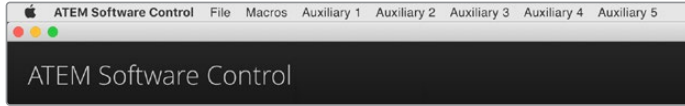
Auxiliary outputs are extra SDI outputs that can have various inputs and internal sources routed to them. They are very similar to router outputs and all video inputs, color generators, media players, program, preview and even color bars can be output. ATEM Production Studio 4K has 1 auxiliary output and most other switcher models have multiple auxiliary outputs. ATEM Constellation 8K has an abundance of general purpose outputs instead of auxiliary outputs, which means any source can be routed to them.

If you need an extra program output, then aux outputs are ideal, or if you need a clean feed before one or both of the down stream keyers, then you can even select these to the aux outputs. This will give you a program feed without a logo or bug, so you can capture this as a broadcast master for later post production or transmission.

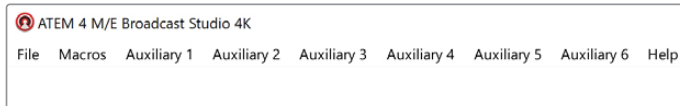
Aux outputs are extremely powerful and can be routed on the software control panel, as well as the hardware based advanced panel. The aux output menus are available in the menu bar at the top of the software control panel regardless of the window currently selected so they are always available. The 'outputs' menu in the the software control panel for ATEM Constellation 8K has flexible routing options for all 24 outputs in HD and Ultra HD modes and all six 8K outputs. For more information, see the 'Routing Auxiliary Outputs' section.

The switcher will always perform a clean switch when an auxiliary output changes sources so this means you can use the switcher to cut between sources on the auxiliary output cleanly and without glitches.

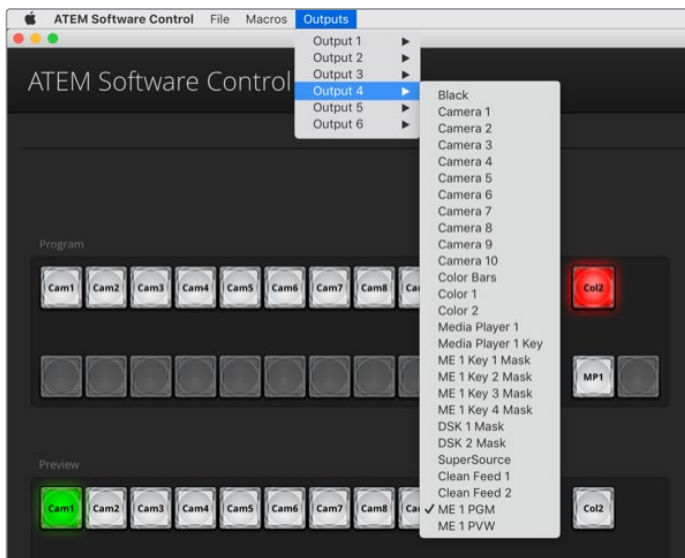
The ATEM Production Studio 4K models feature illuminated buttons on the front panel together with a built in LCD screen. Assigning an aux output is as easy as selecting an aux button from the right hand row and pressing one of the source buttons on the left. The LCD screen will then display that output. This feature not only gives you a fast visual indicator of your connections, but also serves as a powerful auxiliary switcher!



Auxiliary Outputs Control Menus on Mac



Auxiliary Outputs Control Menus on Windows



ATEM Software Control menus for routing outputs for ATEM Constellation 8K.

## Routing the Aux Output using an ATEM Hardware Panel

On ATEM hardware panels, you can route the auxiliary output using the auxiliary settings in the system control menu. To do this:

- 1 Press the 'aux' button in the system control 'home' menu to open the auxiliary menu.
- 2 In the auxiliary menu, select auxiliary 1.
- 3 Press a source button on the corresponding M/E's source select row. Depending on the panel you are using, you may need to hold the shift button down to access your desired source.
- 4 Press the 'home' system control button to return to the home menu.

## Available Auxiliary Sources

There are a range of sources available, and these include:

<b>Black</b>	Black source generated internally in the switcher.
<b>Inputs</b>	These are all the sources connected to the HDMI and SDI inputs. In ATEM Software Control, you will see the video inputs of the switcher listed in the 'auxiliary 1' drop down menu. These will be listed as the current labels you have set in the settings window of the switcher.
<b>Color Bars</b>	Color bar source generated internally in the switcher.
<b>Media Player 1</b>	This is the fill output of media player 1, and is derived from the still's RGB content.
<b>Media Player 1 Key</b>	This is the key output from media player 1, and is derived from the still's alpha content.
<b>Media Player 2</b>	This is the fill output of media player 2, and is derived from the still's RGB content.
<b>Media Player 2 Key</b>	This is the key output from media player 2, and is derived from the still's alpha content.
<b>Program</b>	This is the switcher program out, and is the same as the main program SDI output on the switcher.
<b>Preview</b>	This is the preview output and shows the source selected on the preview bus, and is the same as the preview window in the multi view.
<b>Clean Feed 1</b>	This is identical to the program output, however does not include any of the downstream keyer contents. It's useful when you want to record a master output without logos or bugs on the downstream keyers.
<b>Clean Feed 2</b>	This is the same as above, however this output is taken from between the two down stream keyers, and so includes down stream keyer 1, but not down stream keyer 2's output.  Routing clean feeds to aux outputs allows ultimate flexibility in the use of your program video. From the auxiliary output you can record a version of your program free from any local broadcast branding you might have applied from the down stream keyer. This 'clean' version could then be easily used for an international broadcast. This is a very powerful feature!

## Using SuperSource (Picture in Picture)

ATEM 2 M/E switcher models include a feature referred to as SuperSource (Picture in Picture or PIP) that will allow you to arrange multiple sources on the monitor at one time. ATEM Constellation 8K has two SuperSources in HD and Ultra HD and one in 8K. This is useful as there are occasions when you need to see more than one source on the monitor. It's great to know that the SuperSource processor appears on your ATEM Switcher as a single video input. You can even select the Mix Effects 2 program or preview output as a box source for your selected layout.

## Setting up SuperSource

You can set up SuperSource using either the joystick on your ATEM panel or using the ATEM Software Control Panel (GUI).

## Viewing SuperSource

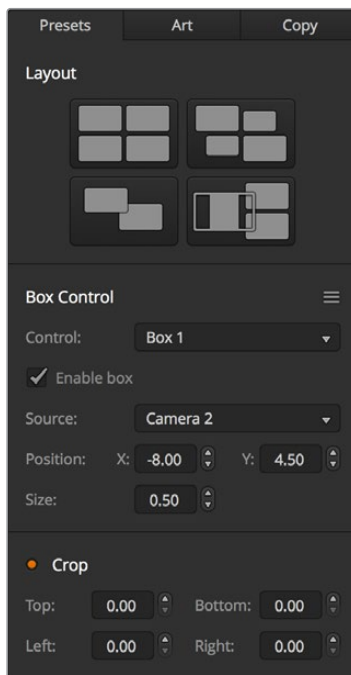
To set up SuperSource, first you need to be able to view it on your monitor. Do this by either assigning SuperSource from the Settings tab in the GUI to a multi view window or by placing SuperSource on the preview output of your monitor if using an ATEM panel.

## Positioning Sources

Using the GUI you can open the SuperSource palette and choose from one of the four preset layouts. Click the one that is closest to the look you want, this will automatically arrange the boxes into the preset positions indicated on the GUI. Make sure the box is enabled. You can then change the position and size via the X Position, Y Position and Size fields. Ticking the Enable Crop check box allows you to crop the image. The crop parameters are Top, Bottom, Left and Right. You may then wish to alter the parameters of boxes 2 to 4 by doing similar steps. If you make a mistake, click on the cog symbol on the RHS of the Box Control tab and you can easily reset the parameters.

If you are using a Control Panel, in the Home Menu press the button marked SuperSource and then choose Preset Menu. In this menu you can choose any of the four presets. Go back and then select the individual box that you want to manipulate. Moving an image is fun and easy via the panel's joystick. You can select the box to be moved in one of the following 3 ways.

- In the SuperSource menu, push the button marked with a box number, in this case box 1 and the joystick will be auto assigned to the box that you have selected. Easily select more than one box at a time by holding down 2 or more of these buttons!
- Use the buttons next to the joystick itself. As an example, a single tap will select box 1 on the lower right or a rapid double tap will select box 3.
- Finally, push a dedicated destination button on the 2 M/E panel or select button on the 1 M/E panel.



SuperSource settings

When using the Control Panel, you can use the Enable button to switch a particular box on or off. Choose the source you wish to place in the box from the Source Select bus. Press the dedicated Destination button followed by the desired source. Then choose the Position and the Size either via the window or the joystick. If you decide that you want to use Crop, select the Crop Menu button and select the crop button. Each box can be cropped individually and the parameters are Top, Bottom, Left and Right. If you become confused then crop can be reset via the crop reset button.

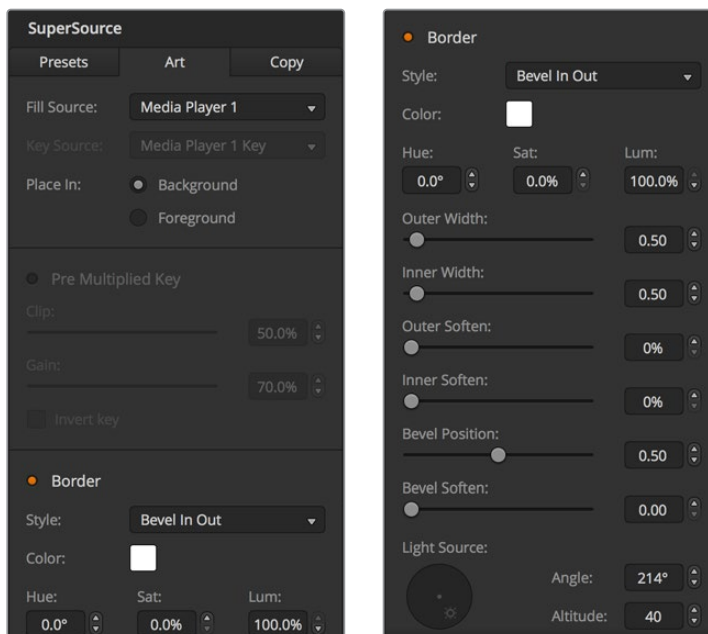
## Background and Foreground Art

To use background art, clicking on the button marked Art on the GUI or the ATEM Panel will reveal the Art settings. To use art as a background source, select the button marked Background. Then choose your Art Fill Source via the GUI drop down box, or on the ATEM panel by the Source Select bus. Assign the source and your choice will be placed behind the on screen boxes.

On the panel, in the SuperSource menu press the button marked art and then press the button marked Background. Select the source for the background via the Select bus on the 1 M/E panel or the dedicated Destination bus on the 2 M/E panel. This will result in the selected video source being placed behind the enabled boxes.

On the GUI if you wish to make the art foreground, then click on the radio button marked Foreground and choose whether your graphic is Pre Multiplied or not. If it is Pre Multiplied then tick the check box, assign the Art Fill Source and the Art Key Source. This will now allow the art to be placed over the enabled box or boxes. If your art is not pre multiplied then you can use the clip and gain controls as discussed in the Keying section of this manual to achieve the desired result.

On the panel if you wish to make the art foreground, then click on the button marked Foreground and choose whether your graphic is Pre Multiplied or not. If it is Pre Multiplied then press the button marked with this label and assign the Art Fill Source and the Art Key Source. This will now allow the art to be placed over the enabled box or boxes. If your art is not Pre Multiplied then you can use the clip and gain controls as discussed in the Keying section of this manual to achieve the desired result. You may also need to invert the key.



Art Foreground controls

## Adjusting Borders

Borders are created the same way for both the GUI and the ATEM panel. Simply click on the button marked Borders. This will allow access to all the border parameters as previously discussed in this manual under “Adding DVE borders”.

Please note that if you are using the Art in Foreground mode then the borders are not available as they would not be visible and that any or all border settings are applied to all boxes. Also note that ATEM Constellation 8K presents SuperSource without borders in 8K.

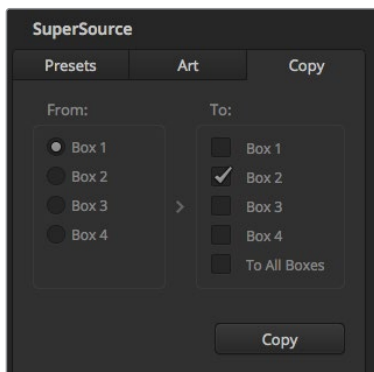
## Copying Settings

To perform the Copy function using the GUI, simply click on the Copy button and the Copy Box Settings dialogue will appear. You can quickly & easily copy the settings of the currently selected box to any of the other boxes, making an exact clone in just one click! The copied boxes will appear directly behind the master box and will also share the same source as the master.

If you are using an ATEM panel, select any box via the SuperSource main menu and then the button marked Copy To. In the window, the currently marked box will then be copied to any of the other boxes as selected. As with the GUI, the copied boxes will appear directly behind the master box and will also share the same source as the master.

## Putting SuperSource On Air

The entire SuperSource processor appears on your ATEM Switcher as a video input. Simply select the SuperSource button on the GUI or the ATEM panel to use the composite you have just made!



Copying the settings of Box 1 to Box 2



# Using Macros

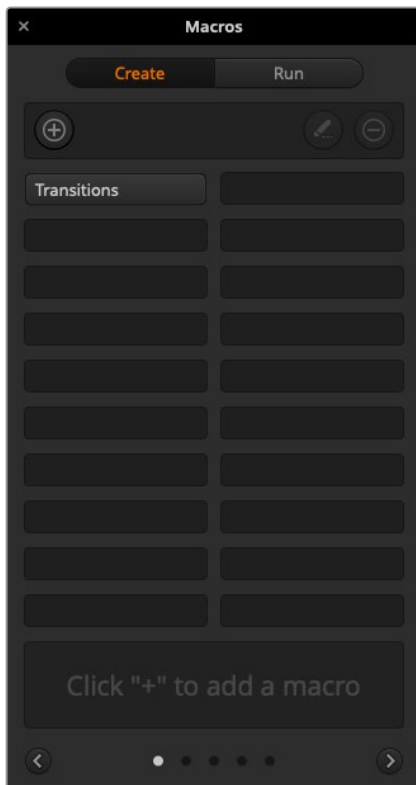
## What is a Macro?

A macro is an easy way to automate a sequence of switcher actions so you can repeat the sequence at the press, or click, of a button. For example, you can record a sequence of transitions between several video sources, including key effects, audio mixer adjustments, camera control settings and more. Record all your actions to a macro button, then when you press that button all your recorded actions will be instantly performed. Macros are recorded using the macros window in ATEM Software Control, an ATEM Advanced Panel, or a combination of the two and are stored inside your ATEM switcher. Macros are common to all control panels, they can be triggered using any control panel you like.

## The Macros Window in ATEM Software Control

To open the macros window in ATEM Software Control, click on macros in the title bar, or you can also press shift/command/M for Mac, or shift/control/M for Windows. The macros window is a floating window you can move freely about your desktop. This is so you can always access the window when moving between the switcher, media, audio and camera pages. While recording a macro, you can even reduce the size of the window by clicking on the minimize icon at the top right corner.

Macros can be recorded to any of the 100 macro slots. Up to 20 macro slots are visible on each page. Move forwards and backwards through pages by clicking on the arrows on the bottom sides of the window. Clicking on the create and run buttons lets you swap between the create and run pages so you can record your macros and then run them during your live production.



The macros window in ATEM Software Control lets you record and run macros so you can easily repeat a sequence of complex switcher actions at the click of a button.

## Recording Macros

Macros need to be recorded comprehensively, in clearly defined sequences from start to finish without error. This is because your macro will record every setting, press of a button and switcher action you perform. When you run a macro, all the switcher actions you recorded in that macro will be repeated precisely.

It's worth highlighting that a macro will only record the settings you change. For example, if you want a 3:00 second transition and your switcher's transition rate is already set to 3:00 seconds, you'll need to change the duration, then set it back to 3:00 seconds to record the setting. If not, your desired transition rate will not be recorded and when the macro is run it will simply use the transition rate your switcher was last set to. So you can see why precision is important!

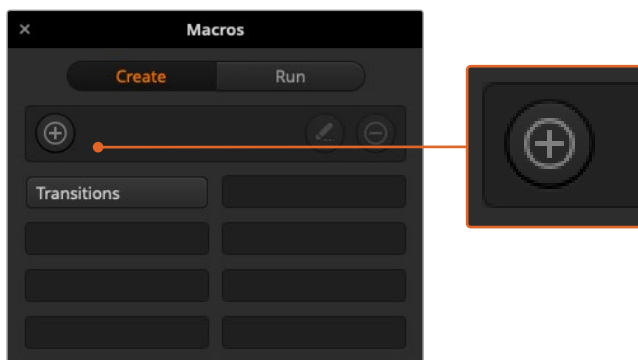
If settings are changed while recording a macro and you want them restored to a particular state, simply restore those settings while recording the final steps of the macro. You can even record macros to restore settings for various projects. You have lots of choices. The important thing to remember when recording a macro is that you change all the settings you need to so you can create the specific effects you want.

## Recording a Macro using ATEM Software Control

In the example below, we're going to create a macro that will set your ATEM switcher to perform a 3 second mix transition from color bars to color 1, pause for 2 seconds, then perform a 3 second mix transition to black. Try building this macro on your ATEM switcher so you can learn the steps in creating macros.

- 1 Launch ATEM Software Control and open the macros window.
- 2 Click on the create button in the macros window to select the create page.
- 3 Click on a macro slot you want to record your macro to. In this example, click on macro slot 1. An orange border will appear around the slot you have selected.
- 4 Click on the create macro button ('plus' icon) to open the create macro popup window.

If you want to, you can enter the name of your macro and type a description. This lets you easily keep track of your macros and quickly see what each macro does. When you click on a macro, your notes will appear in the status window.



To start recording a macro, select a macro slot, then click on the create macro button. Type in your notes and click 'record'.

- 5 Click the 'record' button.

The popup window will close and a red border will appear around your ATEM Software Control panel indicating your macro is now recording. Notice the red 'add pause' button at the top of the border.

Now that your macro is recording, you can start performing your switcher actions.



While recording, the create macro button will change to a 'record' button. When you have completed your switcher actions, click on the 'record' button to stop recording.

- 6 Click on the bars button in the program panel on the switcher page. This sets bars to your switcher's program output.
- 7 Select color 1 on the preview panel.
- 8 Open the transitions palette and set it to mix.

If mix is already selected, make sure your macro records the setting by selecting a different transition type, for example the wipe transition, then clicking on mix again.

- 9 Now change the transition Rate to 3:00. This sets the mix transition duration to 3 seconds.
- 10 Click on the auto button in the transition style panel. Your switcher will perform a mix transition from color bars to color 1.
- 11 To set the switcher to wait for 2 seconds before applying another transition, click on the add pause button at the top of the red border. The 'insert pause' window will open. Set the pause to 5 seconds and 0 frames and click 'add pause' to confirm.

Why set a 5 second pause when you only want a 2 second pause? That's because when the mix transition occurs, it takes 3 seconds to complete. So if you want to add a pause, you need to consider the transition duration, plus the pause you want to happen before the next transition occurs.

In this example, it takes 3 seconds for the transition to complete, then 2 seconds for your 2 second pause, so you should enter a pause of 5 seconds. Another way is to add two separate pauses, one for the duration of the transition and then another for the pause you want. It's up to you.

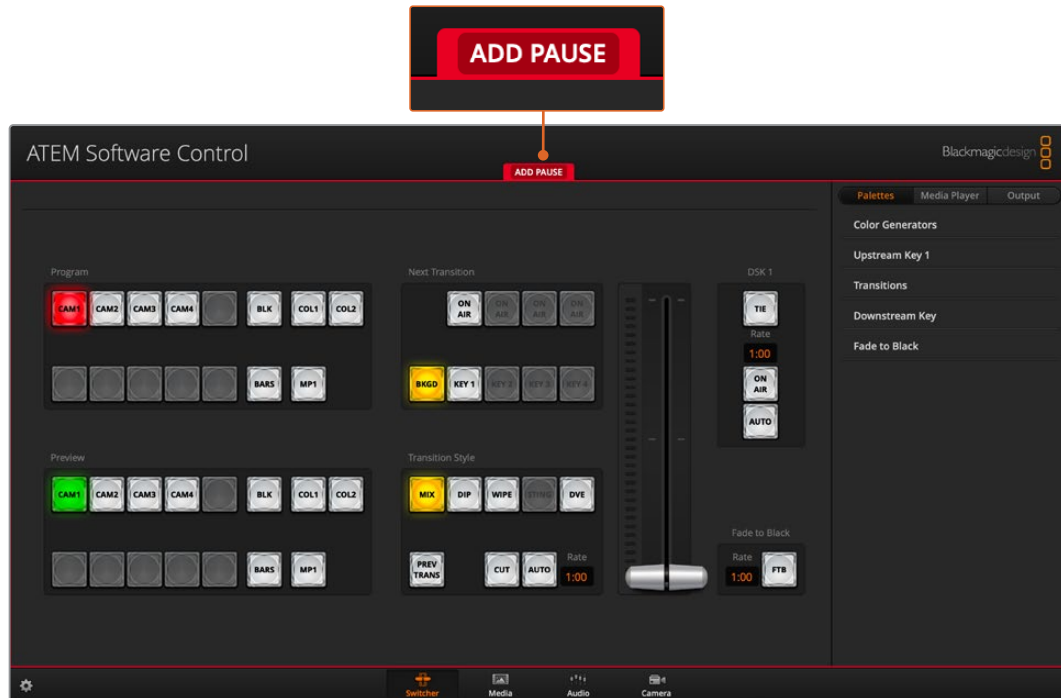
- 12 Now select black on the preview panel and click the auto button in the transition style panel. Your ATEM switcher will perform a mix transition to black.
- 13 Click the record icon in the macros window to stop recording your macro.

The macro you just recorded will now appear as a button in your selected macro slot. To preview your macro, click the run button in the macros window to enter the run page. Select recall and run, which sets the macros window to run a macro as soon as you click on a macro button. Now click on your new macro button, named 'Transitions'.

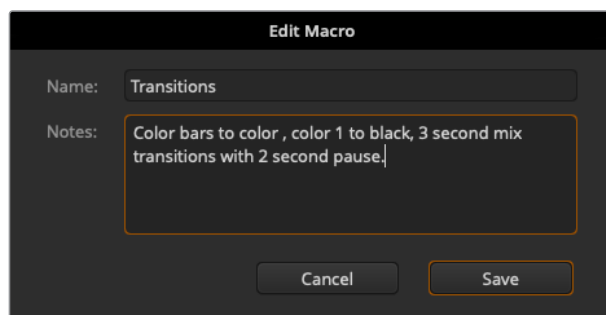
- 14 If you want your macro to instantly run as soon as you select it, click on the 'recall and run' button. By enabling this feature you can load and play your macros with only one click of a button.

Congratulations! If your macro was successful, you should see your ATEM switcher perform a mix from color bars to color 1 using a 3 second transition, pause for 2 seconds, then perform another 3 second mix transition to black, all by clicking one button in the macros window! Your ATEM switcher will also display an orange border around your software control panel to indicate a macro is playing.

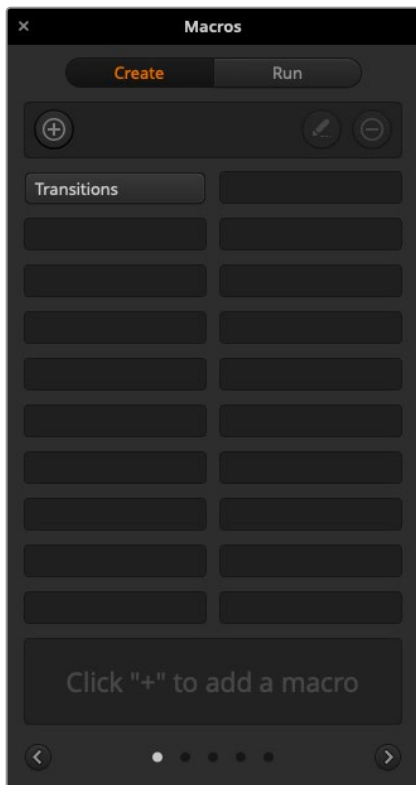
If your macro doesn't perform the way you expect it to, simply rerecord the macro you just created following the previous steps.



ATEM Software Control displays a red border to indicate when you are recording a macro. The 'add pause' button located at the top of the red border lets you enter durations for pauses between switcher actions.



Enter a name for your macro and a description so you can keep track of the switcher actions recorded in the macro.



The image shows how a macro button appears in the macros window after it has been recorded. To run a macro, click on the 'run' button to enter the run page. Now you can load and/or run the macro by clicking on the macro button.

## Building Large Macros

Macros can even include triggering other macros as part of recording a macro. This lets you easily build larger macros from multiple smaller macros, i.e., recording macros with limited actions, then compiling them into a large macro. This is because if there are any mistakes while recording a large macro in one complete sequence, you'll need to go back to the start of your sequence and rerecord it. It's a lot easier to work with segments containing a small number of actions.

By recording a large macro using small macros, you can also edit your large macro by rerecording only the small macros you want to change, then compiling your small macros back into your large macro.

### To compile small macros into a large macro:

- 1 Start recording a new macro, then while the macro is recording, click on the 'run' button to enter the run page.
- 2 Select 'recall and run' to automatically run macros at the push or click of a button, or deselect to load a macro and play it manually.
- 3 Run your sequence of small macros, with pauses between each one to cover the duration of each small macro, until you've completed the large macro.
- 4 Stop recording. You now have a complex, powerful large macro built from small macros you can easily change later if you need to.

There is no limit to the amount of actions you can perform. You can easily build complex transitions, create unique repeatable effects using keyers, or set up frequently used Blackmagic Studio Camera settings, graphic overlays and DVEs so you don't have to reconstruct them every time you start a new program. Macros are fun and will save you a lot of time!

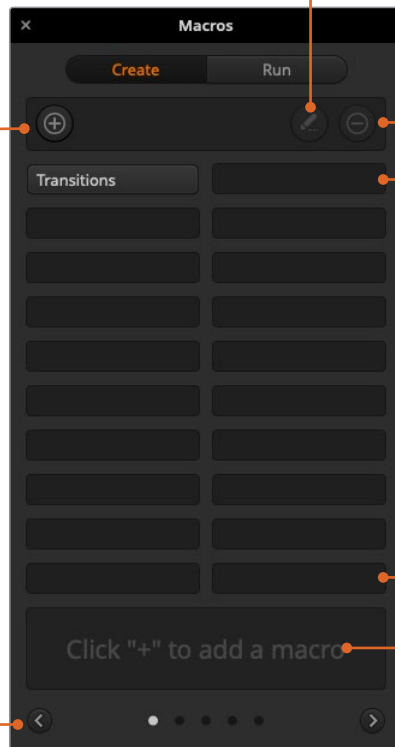
## Macros Window Create Page

### Create macro button:

Click this button to open the create macro popup window. From here you can name a new macro to be recorded, write a description of your macro in the notes section, and click record to start recording your macro.

### Arrow buttons and page icons:

To access or record more than 20 macros, simply click on the right arrow at the bottom corner of the macros window to open a new page of macros. To move to the previous page of macros, click on the left arrow. You can see which page of macros you are viewing by observing the page icons between the arrows.



### Edit macro button:

First select the macro you want to edit, then click on the edit macro button to edit the name and description of the macro.

**Delete macro button:** Select the macro you want to delete, then click on the delete macro button to delete the selected macro.

### Macro buttons:

After recording a macro to a selected macro slot, your macro will appear as a macro button. 20 macro buttons can be displayed on one page. If a macro is unnamed when recording, the number of the selected macro slot will be used.

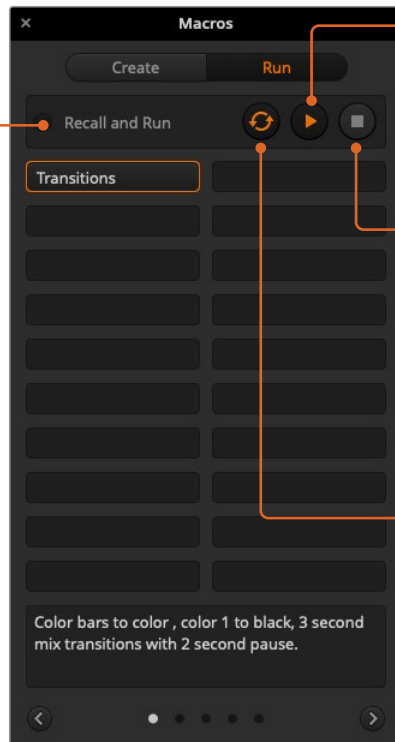
### Status window:

This window provides helpful prompts and status messages to help you get started recording and running your macros. When a macro is selected, it also displays any notes you have included.

## Macros Window Run Page

### Recall and Run:

Selecting the Recall and Run feature lets you instantly run a macro by clicking a macro button. Deselecting the Recall and Run feature lets you load a macro by clicking on your macro button. Run the macro by clicking the play button.



### Play:

When Recall and Run is deselected and you have loaded a macro by clicking on a macro button, click the play icon to start playing the macro.

### Stop:

Clicking the stop button will stop the playback of a macro, but will complete the current action first. For example, if you press stop half way into a transition, the switcher will finish the transition and then stop.

### Loop:

When the loop button is selected and you run a macro, your macro will run continuously until you click the stop button. When loop is deselected, your macro will run until it is completed.

## Recording Macros using ATEM Advanced Panel

You can record and run macros using an ATEM Advanced Panel independently of ATEM Software Control. All actions on the ATEM Software Control switcher page can be performed using your hardware panel. If you need to arrange graphics in the media pool, or adjust camera settings, simply access those settings using ATEM Software Control.

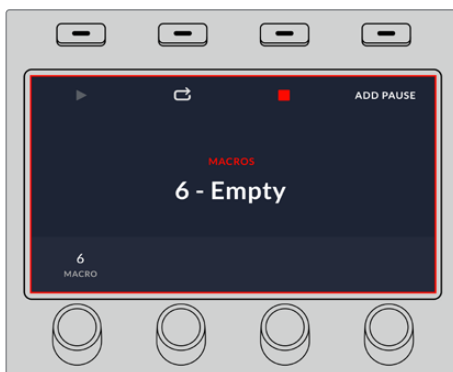
The buttons used to record and run macros on the ATEM 1 M/E Advanced Panel are located in the system control buttons. The names of your macro buttons are displayed in the source select names display.

Follow the steps below to create the 'transitions' macro demonstrated earlier using ATEM Software Control. This time you will create a macro in macro slot 6.

- 1 Press the 'macro' soft button to open the macros LCD menu.
- 2 Using the 'macro' knob under the LCD, select the macro slot you want to record to. For this example, select slot '6 - Empty'.
- 3 Press the 'record' soft button at the top of the LCD to start recording. The record icon appears as a red circle. When recording, this icon becomes a red square.



Press the 'record' soft button to start recording your macro



While recording, a red border will appear around the LCD

- 4 Shift select 'color bars' on the program bus. The button will flash indicating it's a shifted source.
- 5 Shift select 'color 1' on the preview bus. If you wish, you can map buttons such as color bars, black and color generators to any of the main 10 buttons of the program and preview bus for easier access. See the 'button mapping' section of this manual for instructions.

- 6 Press the wipe button in transition control to ensure the macro records the wipe transition selection.
- 7 In the 'wipe' LCD menu, set the rate to 2:00 seconds.
- 8 Press the 'auto' button in transition control to perform the wipe transition from color bars to color 1.
- 9 Press the 'macro' button to return to the macro screen.
- 10 To set the macro to wait for 2 seconds before applying the next transition, press the 'add pause' soft button in the LCD menu and set the duration to 2 seconds by rotating the 'seconds' knob. Press the 'confirm' soft button to record the pause.
- 11 Now shift select 'black' on the preview bus , press the 'mix' button in transition control and press the 'auto' transition button. Your ATEM switcher will perform a mix transition to black.
- 12 Press the Macro button to navigate back to the Macro menu, then press the 'stop' soft button to stop recording.

You have just recorded a macro using an ATEM Advanced Panel. The macro will appear as a macro button named 'Macro 6' because it is located in macro slot 6. You can name your macro and add notes by clicking on the 'edit macro' button in ATEM Software Control.

To run the macro, press the macro button to set your panel's source select row to macro mode. The buttons will illuminate blue when in macro mode. Now press the macro 6 button. You can easily see when a macro is running because the macro button will flash green and an orange border appears around the LCD menu.

If your macro was successful, you should see your ATEM switcher mix from color bars to color 1 using a 2 second mix transition, pause for 2 seconds, then perform another 2 second mix transition to black, all by pressing one button on your ATEM Advanced Panel. If you want the macro to loop so it keeps running, press the 'loop' soft button to enable loop. Press again to disable loop.

It's worth frequently testing your macros using different switcher settings to make sure the macro performs all the specific functions you intended and doesn't miss any instructions or produce something unexpected.

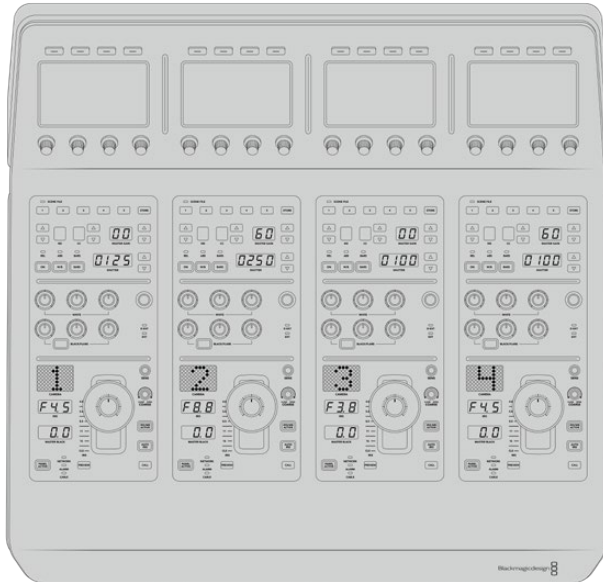


If you want to record over a previously recorded macro, or if you made a mistake and want to start recording the macro again, press the record button and confirm the overwrite when prompted



# Using ATEM Camera Control Panel

Traditionally, camera control units, or CCUs, have been designed for mounting inside a desk with independent units for each camera. ATEM Camera Control Panel is a portable solution that can be placed on a desk or solid surface with 4 CCUs built in so you can control up to four Blackmagic Design cameras at once. However, you aren't locked into controlling one single camera for each CCU because you can select which camera you want to control.

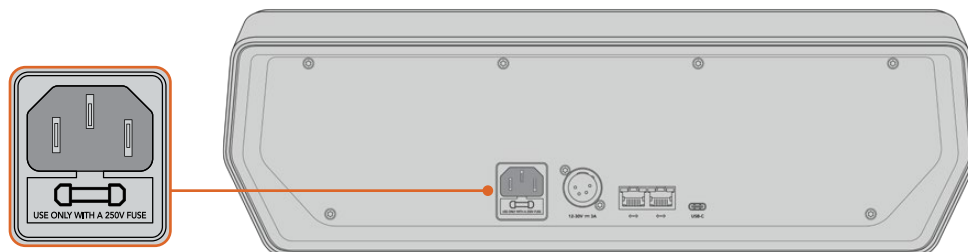


This means you can control any number of Blackmagic Design cameras using the four CCUs on one single panel, or if you have more than four cameras, you can use additional panels if you want to assign each camera with a dedicated CCU. It's completely up to you.

**NOTE** Blackmagic Design cameras that can be controlled using ATEM Camera Control Panel include URSA Broadcast, URSA Mini Pro 4.6K, URSA Mini, Blackmagic Studio Camera and Blackmagic Micro Studio Camera.

## Powering the Panel

To power your camera control panel, connect power via the IEC power input on the rear panel using a standard IEC power cable. You can also use the 12V DC input if you want to connect external power or redundancy via an external power supply, for example a UPS uninterrupted power supply or external 12V battery.

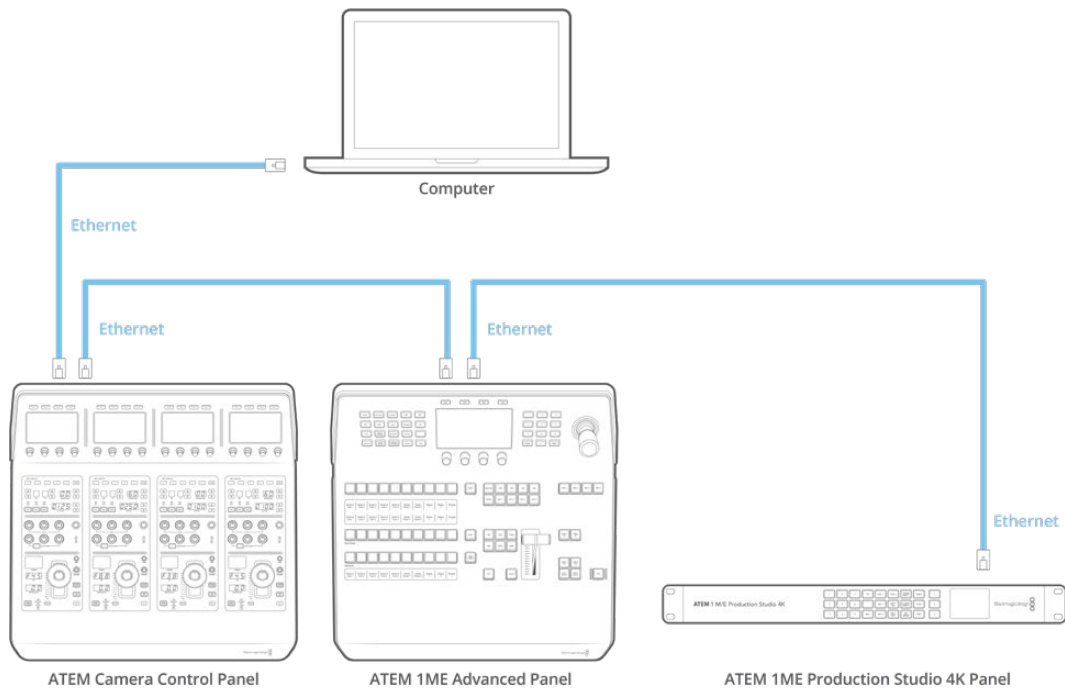


Connect power via the power input on the rear panel

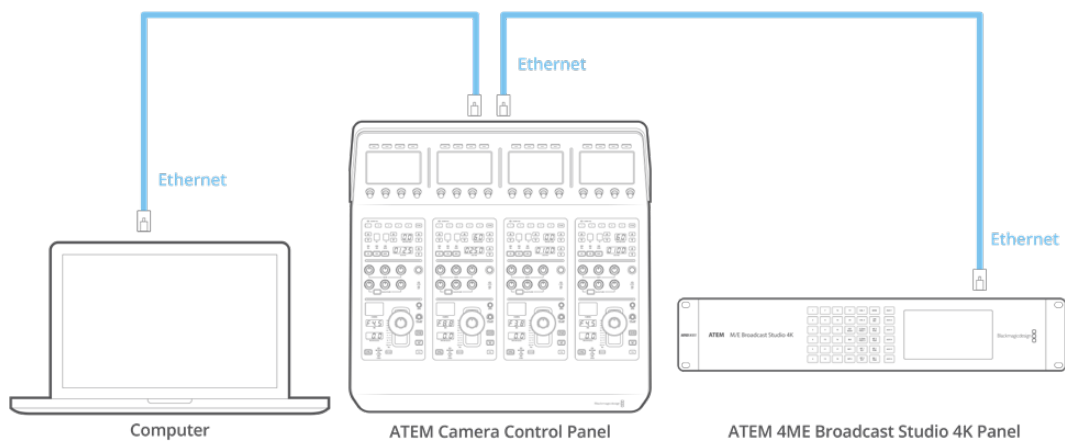
## Connecting the Panel to your Switcher

To connect ATEM Camera Control Panel to your switcher, all you need to do is add the panel into your ATEM Ethernet connection chain.

For example, if you are using an external ATEM hardware panel, such as the ATEM 1 M/E Advanced Panel, remove its Ethernet cable from your computer or network and connect it to one of the camera control panel's Ethernet ports instead. The ATEM hardware panel will then be the middle unit in the chain. Now connect the camera control panel's spare Ethernet port to your computer or network.



If you are using the camera control panel with just your switcher and a computer on a shared network, connect the panel to your switcher, then the spare Ethernet port to your computer.



After connecting the camera control panel to your ATEM equipment, you should see the lights on the panel illuminate and the LCDs on each CCU will display their respectively assigned cameras. The panel is now powered, connected to your switcher and ready to start controlling your cameras!

The connection process is fast because all the network settings for each ATEM unit have a different default IP address when shipped from the factory. This means when you connect them all to each other, their network settings are automatically configured and will work straight away.

However, if you are adding a camera control panel to an already existing system, or you need to manually assign a different IP address to avoid potential conflicts on your network, you can enable DHCP so your panel determines the best IP address, or disable DHCP and set the IP address manually.

## Changing Network Settings

Changing network settings means manually setting the panel's IP address so it can join your network, then entering the switcher's IP address on your panel so the switcher can be identified by your panel. These settings are located in your camera control panel's 'settings' LCD menu.

The home screen is the first menu item you will see on the CCU's LCD. To access the network settings, press the 'settings' soft button.



Press the 'settings' soft button on the LCD home screen to access all the camera control panel's settings

The DHCP setting is the first setting in the sequence of menu pages. Under this setting is a row of small dot icons. As you press the arrow soft button to navigate through the pages of settings, the dot icons will illuminate to show which page you are on. All your camera control panel settings are available via these pages.

### To set the camera control panel's IP address:

- 1 If you want the panel to automatically set a compatible IP address, select the DHCP setting by pressing the 'on' soft button.

**TIP** If you know your network's IP address, you can navigate to the next setting page and check the panel's IP address setting to confirm it has selected an address compatible with your network.

- 2 If you want to set the IP address manually, make sure the DHCP setting is set to 'off', then press the arrow soft button to navigate to the 'panel IP address' setting.
- 3 Rotate the corresponding knobs to change the IP address fields.

- 4 Now press the arrow button to move to the subnet mask and gateway settings and make the necessary changes.
- 5 Once all the subnet mask and gateway number fields are set, press the 'save changes' soft button to confirm your settings.

With your camera control panel's IP address set, the network can now communicate with your panel.

The next step is to assign the switcher's IP address on the camera control panel. By telling your camera control panel your switcher's IP address, the panel can then identify your switcher on the network.

**TIP** If your switcher is located near the camera control panel, it's helpful to open the network settings menu on the switcher so you can observe your switcher's IP address while entering the IP address number fields on the camera control panel. This is also a good way to cross check your network settings between each unit.

#### To set the switcher's IP address on your camera control panel:

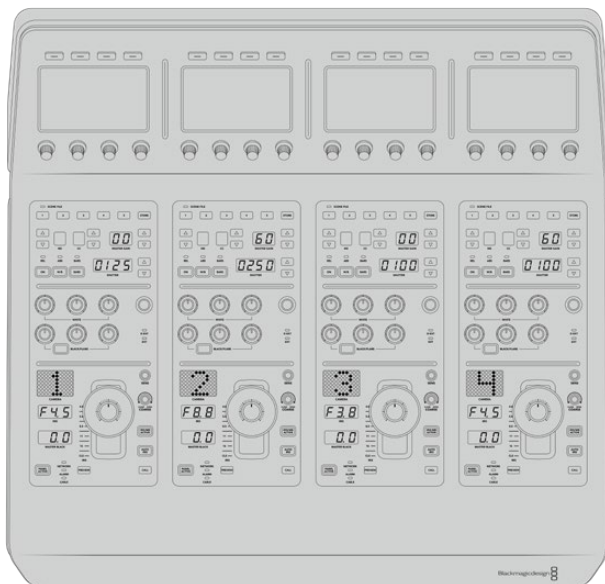
- 1 Press the arrow soft button to navigate to the 'switcher IP address' setting.
- 2 Using the knobs underneath the LCD, set the numbers for each address field.
- 3 Press 'save changes' to confirm your settings.

Now that your panel has identified the switcher, all the controls on your panel should illuminate. This lets you know the panel is communicating with your switcher and is now able to control your cameras via the program return SDI outputs from the switcher to each camera.

If the lights are not illuminated on your panel, check your network settings and ensure the Ethernet cables are connected correctly.

## Camera Control Panel Layout

Each CCU on your camera control panel is exactly the same with the same controls. The menu settings are primarily controlled using the left CCU's LCD and soft buttons.



Each CCU has exactly the same controls.

## LCD Menu Settings

Pressing the 'home' soft button returns you to main home screen. From the home screen, you can access all your camera control panel's settings including the network settings, auxiliary for camera control, master black enable and disable settings and the brightness settings for adjusting the lights on the various panel controls. You can also identify the software version installed on your camera control panel and the ATEM switcher your panel is connected to.



The home screen displays features you may need access to at all times, for example selecting the desired camera bank and recalling scene files for all cameras

### Camera Banks A and B

When the LCD is set to the home screen, you will see the camera bank setting at the top of the display. This setting displays which bank of cameras you are controlling.

For example, imagine you are controlling 8 cameras and you want to have a dedicated CCU assigned to each camera. You can assign cameras 1 to 4 for each CCU on bank A, then assign cameras 5 to 8 to each CCU on bank B.

Now when switching your live production, you can press the 'bank' soft button to swap between banks A and B, which lets you instantly access camera control for cameras that have been assigned to dedicated CCUs. This is a faster and more organized way of controlling cameras compared to swapping between multiple cameras on each CCU during production.



Press the bank soft button to cycle between camera banks A and B, or hold the button down to disable or enable camera banks

You can also disable the banks by holding down the bank soft button until the 'bank off' setting appears on the LCD.

Turning the banks off lets you change the CCUs to other cameras when needed, with a defined set of cameras ready on each bank you can access at any time. To enable banks, simply press the bank button again.



The bank setting lets you assign 2 banks of cameras to the four CCUs and then instantly swap between them by pressing the 'bank' soft button

**TIP** Any camera can be selected on each CCU in both banks. For example, imagine you want to have constant control over camera 1, even after switching to another bank of cameras. All you need to do is make sure one CCU in each bank always has camera 1 selected.

## Settings

Pressing the 'settings' button on the home screen opens all settings for your camera control panel. Navigate through the pages of settings by pressing the arrow soft button. The network settings, including DHCP and IP address settings, are the first pages in the sequence. These settings are described in the section that shows how to change network settings when connecting the camera control panel to your ATEM switcher. Keep reading this section for information on the additional settings for your camera control panel.

## Auxiliary Select

Select the auxiliary output you want to assign to camera control. Turn the auxiliary control knob underneath the LCD clockwise or counter clockwise to choose an auxiliary output.

**NOTE** The auxiliary selection differs depending on which ATEM switcher you are connected to. For example, a switcher with 1 auxiliary output will provide auxiliary 1 or none. A switcher with more auxiliary outputs lets you choose which output to assign to camera control, or select none if you want the auxiliary outputs to be dedicated to other sources. ATEM Constellation 8K lets you choose from any of its outputs.



Rotate the auxiliary select knob to assign a dedicated auxiliary output for camera control

### Master Black

Setting the master black setting to on or off enables or disables the master black control, also known as the pedestal control. This is helpful if you want to lock the pedestal so it cannot be accidentally adjusted during production. The pedestal is controlled by turning the ring wheel on the joystick control knob clockwise or counter clockwise. More information on the joystick control is provided in the following sections.

### Brightness

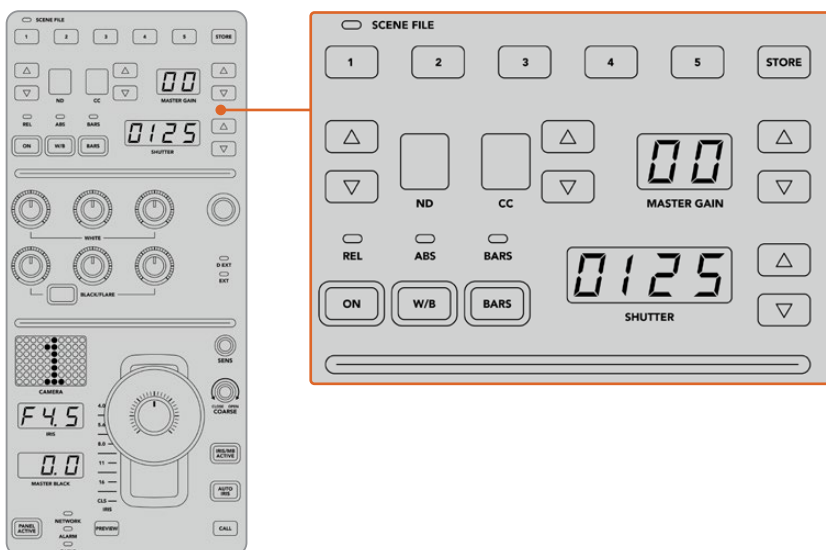
These settings let you adjust the brightness for the buttons, indicators, LEDs and LCDs on your camera control panel. Rotate the corresponding control knobs for each setting clockwise or counter clockwise to brighten or dim the lights.

## CCU Panel Controls

The panel controls for each CCU are separated into three general sections. These include:

### Scene Files and Camera Settings

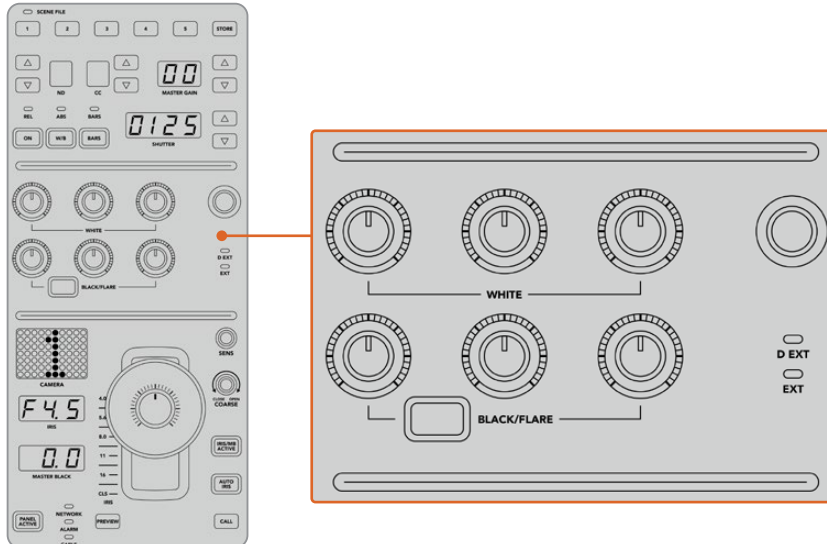
Scene files are for storing all the camera parameters for each CCU. Camera settings can be changed such as shutter speed, master gain, white balance and enabling color bars. More information for these settings, plus the relative and absolute mode settings, are described in detail in the following 'controlling cameras' section.



The upper section of each CCU is used to store and recall scene files, plus control camera settings such as shutter speed, master gain, white balance and color bars

## Color Balance Controls

The red, green and blue color balance knobs in the panel's mid section are for adjusting the color balance of the lift, gamma and gain levels. The white controls are for adjusting the RGB values for the gain, or highlights and the black controls are for adjusting RGB values of the lift, or the shadows. The black/flare button lets you adjust the RGB values for the gamma, or mid tones, by holding down the button and adjusting the lift RGB knobs.



The color balance controls let you make fine adjustments to the red, green, blue channels for the master gain/white, gamma and pedestal/black levels

There is also a custom control that will be uniquely assignable in a future update. Currently, the custom control knob is set to Y gain control. This increases or decreases the overall luminance, or brightness, of the image. More information about color balance control is provided in the following 'controlling cameras' section.

## Lens Controls

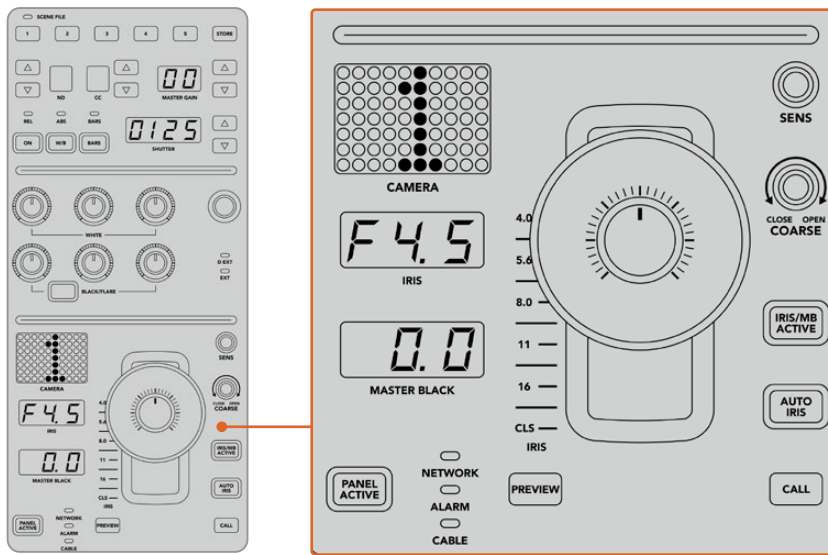
The lower section of the panel is where most of the control will occur during production.

The first item you will probably notice is the joystick control. This is used to open and close the iris, also known as the white level or gain control and for adjusting the master black level, also known as the pedestal control.

**TIP** You can also press the joystick down to switch its camera to the auxiliary preview for camera control.

Gain is adjusted by leaning the joystick forwards or backwards to open or close the iris. Increase or decrease the pedestal by rotating the ring wheel underneath the joystick's knob clockwise or counter clockwise. This gives you fine control over both parameters using the same controller.





The lower section of the CCU is where most of the camera control occurs during live production

Other buttons and knobs in this section of the CCU are for adjusting the sensitivity of the joystick control, setting the coarse level, locking and unlocking the CCU and more. Details on all the features are provided in the following section.

## Controlling Cameras

This section describes all the features on each CCU and a general overview on how to approach camera control.

The first step to controlling cameras is to assign a camera for a CCU.

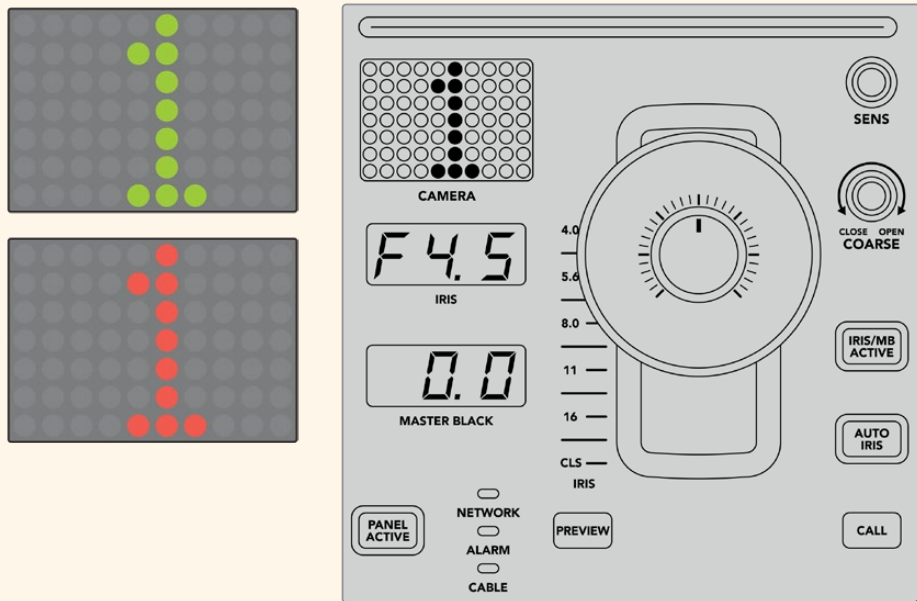
### Assigning a Camera to a CCU

At the bottom of the LCD home screen for each CCU, you will see its camera number displayed and a soft control knob underneath it. Simply turn the knob to change the camera number. You will also see the camera name change on the LCD. The camera name will illuminate red when on air.



The camera name and number on the LCD home screen shows the camera currently selected for each CCU

**TIP** The large camera number next to the CCU's joystick control will also change when you assign a camera. This large identifying number is easy to see and will illuminate red when its camera is live on the program output.



## Scene Files

The numbered buttons along the top of each CCU let you quickly store and recall up to 5 scene file presets. For example, once you have arranged all your settings for a camera and you are set up for broadcast, you can then save all the parameters for each camera and recall them later. It's a very fast process!

### To store a scene file:

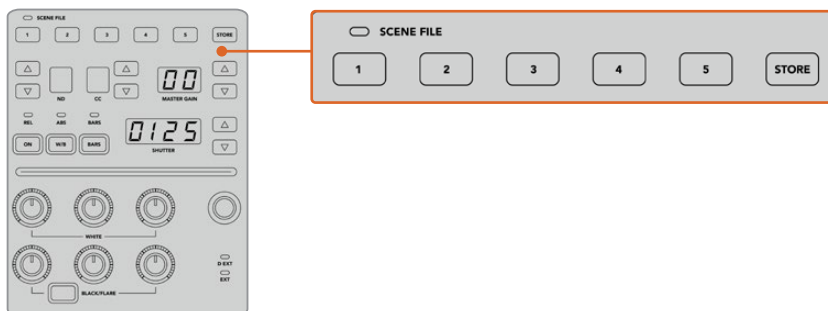
- 1 Press the 'store' button on a CCU. The button will illuminate red to indicate the panel is ready to store a file.
- 2 Press a numbered scene file button.

The scene file indicator and buttons will illuminate, indicating when a scene file is stored or recalled.

### To recall a scene file:

Press the numbered button for the scene file you want to recall.

That's all you need to do!



The scene file buttons are used for storing and recalling all settings for CCU controls

## Recall All

When this feature is enabled, you can recall a stored scene file on all cameras simultaneously when you press the corresponding scene file button on a single CCU.

For example, you may have a specific setup for each camera that is optimized for a set in your live production. This will likely be a large number of settings that you will want to recall later when you return to that set.

The following is an example of how you can recall complex settings for multiple cameras simultaneously.

### To recall a scene file to multiple cameras:

- 1 Once all your cameras are set up, store a scene file for each camera on scene file 1.
- 2 Enable the 'recall all' setting by pressing the corresponding soft button in the LCD home menu.
- 3 Now make any changes you want to each camera.
- 4 Press the scene file 1 button on any CCU. You will notice that all CCUs have recalled the settings stored in scene file 1 for each independent CCU.

**NOTE** While this feature is very powerful and helpful, please use with care as it affects all cameras, including the camera switched to the program output. We recommend enabling 'recall all' for specific setups prior to air and then immediately disabling the feature until you need it again.

## ND

This setting will be enabled in a future update.

## CC

This setting will be enabled in a future update.

## Master Gain

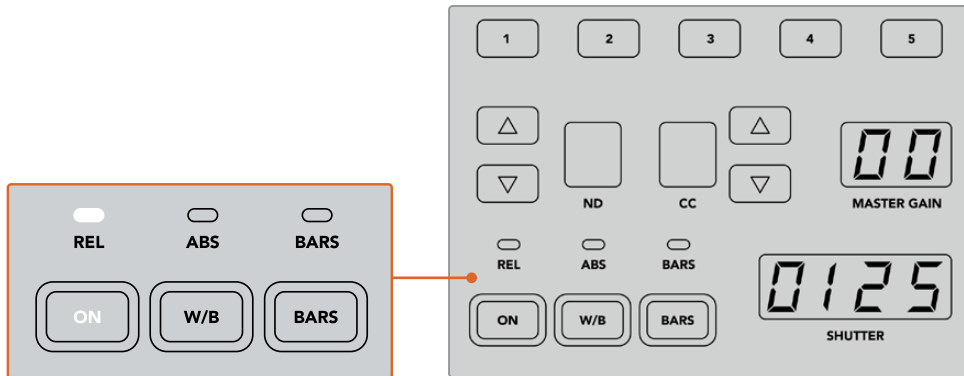
Blackmagic Design cameras have ISO and gain settings that can be set using the master gain buttons on the camera control panel. To increase the master gain, press the up arrow next to the master gain indicator. To decrease gain, press the down arrow.

Increasing or decreasing the master gain lets you allow for more light in dimly lit shooting conditions, however it's worth being careful with the master gain as electronic noise can appear in the image as it reaches its highest settings.

**TIP** When a negative gain value is set, the down arrow will illuminate. When positive gain is set, the up arrow will illuminate.

## Relative Control and Absolute Control

The camera control panel has two control modes that determine how the panel maintains synchronization between the physical controls and their settings. The two control modes are relative control and absolute control.



Pressing the 'ON' button repeatedly will cycle between relative and absolute control modes

### Relative Control

In relative control mode, when a setting is adjusted externally and becomes out of sync with the original controller, the next time a change is made to the original controller, its setting will gradually return to sync as the new adjustment is performed.

For example, if the camera's iris is set to f2.8 on the camera control panel and then set to f5.6 using ATEM Software Control, the joystick will still be physically placed at f2.8, but the setting is now f5.6. In relative mode, when you then adjust the joystick to decrease the gain level, the setting will continue from f5.6 and gently return to sync with the controller as you make changes. The process is almost invisible and it's likely you won't even notice.

### Absolute Control

In absolute control mode, the settings are always synchronized to their corresponding controls.

**NOTE** When the panel is in absolute control mode, it's worth keeping in mind that if a control's setting is changed using ATEM Software Control or a different CCU, the next adjustment on the original controller will result in an initially harsh settings change as it snaps back to its originally set position.

For example, if the joystick has set the iris to f2.8 on the camera control panel and then the setting is changed to f5.6 using ATEM Software Control, the next time you adjust the gain level using the joystick, the gain level will immediately snap to f2.8 and begin adjusting from there. That is because the joystick is still positioned at f2.8 on the camera control panel.

For this reason, it's important to decide before going to air which control mode you want to use when controlling your cameras so you can be sure there is no risk of unintended changes when live to air.

## White Balance

You can adjust the white balance of each camera by holding down the white balance button, marked 'W/B' and pressing the shutter up and down arrow buttons to warm or cool the image. The shutter setting indicator displays white balance values so you can monitor the color temperature in degrees Kelvin. Check the white balance setting at any time by holding down the white balance button and observing the shutter setting indicator.

**TIP** When changing a white balance or shutter speed setting, you can increase their speed of change by holding down the corresponding up or down arrow buttons.



Hold down the W/B button and press the shutter up and down arrow buttons to set a white balance in degrees Kelvin

## Color Bars

Pressing the 'bars' button will set the camera to display color bars. Press again to turn bars off.

## Shutter Speed

The arrow buttons next to the shutter display let you change the camera's shutter speed. Press the up arrow to increase the shutter speed and down to decrease. For general production use, the shutter speed is typically set to 50, meaning 1/50th of a second, which produces a pleasing motion blur. If you want crisper images with reduced motion blur, for example when shooting sport, a faster shutter speed may be preferred.



Press the shutter up and down buttons to set the camera's shutter speed

## White and Black Balance Controls

The two rows of color balance knobs are used to adjust the color balance of the white and black levels, also known as gain and pedestal. Turn the red, green and blue knobs clockwise or counter clockwise to make changes.

**TIP** For achieving accurate color settings while adjusting the color balance, it's best to view scopes. For example, a waveform, parade or vectorscope as provided on a Blackmagic SmartScope 4K.

## Black/Flare Button

Adjust the color of the gamma or mid tones by holding down the black/flare button and adjusting the black balance RGB controls.

## D EXT/EXT

This feature will be enabled in a future update.

## Camera Number

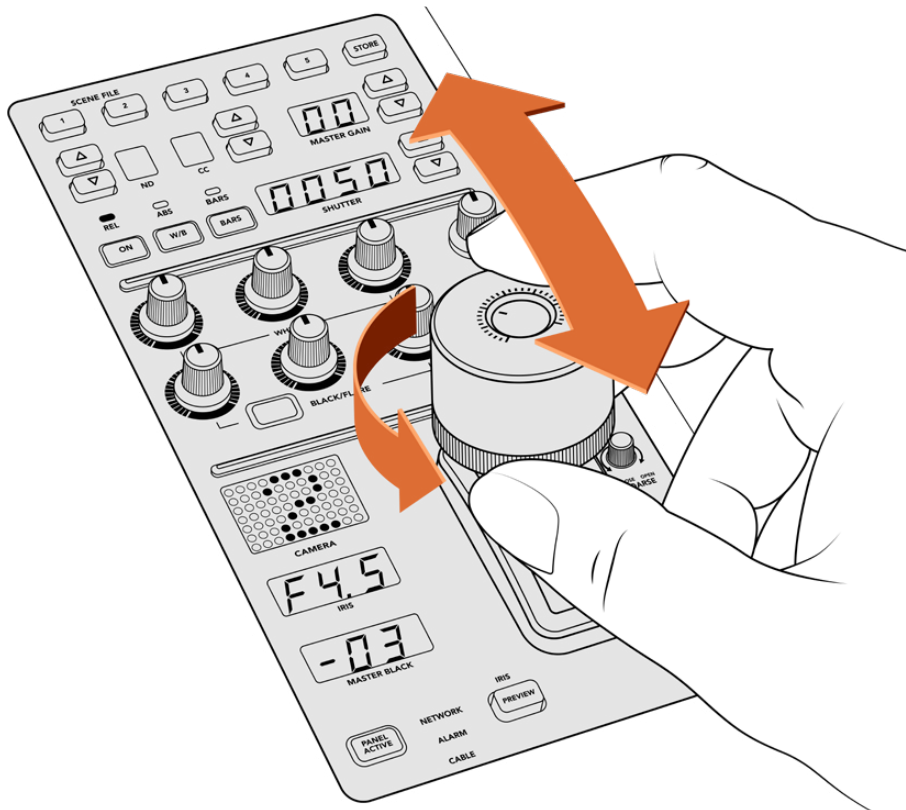
Each CCU has its own large camera number that shows you which camera is being controlled. This large display is illuminated green when in a neutral state and red when its camera is switched to the program output.

## Gain and Pedestal Level Control

The joystick control lets you make fine adjustments to the gain/iris and pedestal/master black levels.

Leaning the joystick forwards or backwards opens or closes the camera's iris, also known as the gain level. As you lean the joystick forwards and backwards, its indicator strip will illuminate, providing an approximate display of the camera's exposure. For a precise assessment of the exposure f-stop, observe the iris indicator.

Located around the collar of the joystick's handle is a ring wheel that controls the pedestal level. The ring wheel has small ridges built in for firm control and a position indicator is located on the top of the knob to show the physical positioning of the wheel. Turn the wheel clockwise to increase the master black level, or counter clockwise to decrease.



The joystick lets you adjust the gain level by leaning the controller forwards and backwards. The master black level can be adjusted by turning the ring wheel clockwise or counter clockwise. Corresponding indicators are provided for accurate measurement.

## Iris and Master Black Indicators

The indicators for the iris and master black joystick control displays the gain value, shown as the f-stop exposure level for the camera lens and the level of the master black setting.

### Preview

When making changes with the camera controls, you can monitor your changes before switching to air by pressing the CCU's preview button. This performs the same function as pressing the joystick, which immediately switches the camera to the dedicated auxiliary output for camera control. This dedicated auxiliary output is set using the 'auxiliary select' setting on your camera control panel, or the general camera control settings in ATEM Software Control.

### Sensitivity

The sensitivity setting lets you define a specific range between the highest and lowest gain levels so you can achieve finer control using the joystick. For example, when sensitivity is at its maximum setting, you can lean the joystick all the way forwards or backwards, however it will only affect a narrow range of gain.

You can define how narrow the range is by increasing or decreasing the sensitivity.

### Coarse Control Knob

The coarse setting lets you define a limit to the maximum gain control. For example, you may want to ensure your gain never rises higher than a determined exposure.

#### To do this:

- 1 Lean the joystick to its highest position to increase the gain setting to its maximum.
- 2 Now decrease the coarse setting by rotating the coarse knob counter clockwise until the gain reaches the limit you want to set.

You can now lean the joystick all the way up and down and the gain will never rise higher than the limit you have set.

**TIP** When the coarse control is combined with the sensitivity control, you can define an upper and lower limit to the gain control.

For example, imagine you want to limit the gain so it never rises above f4.0 because gain above that level will clip highlights in your image. You also want to limit the gain so its minimum setting will be f8.0 to maintain the optimum sharpness range for your lens.

#### To do this:

- 1 Increase the gain control to its maximum position by leaning the joystick all the way to its top position.
- 2 Now decrease the coarse setting until it reaches the upper limit you want to set. In this case, f4.0.
- 3 To set the lower limit, lean the joystick all the way to its bottom position.
- 4 Now increase the sensitivity setting until the gain reaches the lower limit you want to set. In this case, f8.0.

Now you can lean the joystick all the way from top to bottom and the gain will stay within the limits you have set. This is a powerful way to define your exposure limits, plus gain finer control with the joystick due to allowing its maximum travel forwards and backwards.

## Iris and Master Black Active

Once your levels are set and you want to lock them so they are not accidentally changed, press the 'iris/MB active' button. This enables a lock on the gain and master black so that any accidental movements of the joystick will not affect your settings. The 'Iris/MB active' button label will illuminate red when the lock is active. To disable the lock, press the button again.

**TIP** You can lock the black/pedestal level independently by disabling the 'master black' option in the 'settings' menu. When disabling master black, the black level is locked but the iris/gain level can still be adjusted. Don't forget to enable the master black setting if you want to make changes to the black/pedestal level.

## Auto Iris

If your camera is using a compatible lens with electronic iris control via the camera, then you can press the 'auto iris' button for a quick automatic exposure setting. The camera will set exposure based on average brightness, providing an average exposure that is a balance between the brightest highlights and the darkest shadows.

## Call

Holding down the 'call' button will flash the tally light on the CCU's selected camera. This is a helpful way of seeking the camera operators' attention, or to let your operators know you are about to go live.

While holding down the call button, the large camera number next to the joystick will also flash so you can visually confirm the call is being sent.

## Panel Active

After you are happy with your camera settings, you may want to lock all the controls so they cannot be accidentally adjusted. Pressing the 'panel active' button enables the CCU lock so all controls cannot be changed. Press the button again to disable the CCU lock. This can be a helpful feature when you are recording a locked off shot and don't want the setting adjusted by accident, for example a wide shot of a stadium filling as the crowd enters.

ATEM Camera Control Panel is an exciting, practical and efficient way to control Blackmagic Design cameras in your live production. We believe you will enjoy the experience of hands on camera control using CCUs, which lets you take control of exposure and other camera settings, freeing up your camera operators so they can concentrate on framing and focus.



# Using Tally

## Sending Tally Signals via a GPI and Tally Interface

Your ATEM switcher can send tally signals to monitors and cameras to make it clear which source is on the program output, i.e. which source is on air.

Tally is commonly used to light the red light on top of a camera or monitor so the talent knows they are on air. Tally can also illuminate a border on a monitor such as a Blackmagic SmartView Duo or SmartView HD. The border allows production staff to know which camera is on air.

The GPI and Tally Interface by Blackmagic Design, is an Ethernet device which provides eight mechanical relay contact closures to ground that can be used for tally. Tally signals are sent from the Ethernet port of your ATEM switcher to a GPI and Tally Interface on the same network as the switcher. By following the wiring guide on the back of the GPI and Tally Interface, a breakout cable can be connected to video equipment that supports contact closure tally signals, such as Blackmagic SmartView Duo and SmartView HD. Up to 8 tally receiving devices can be supported with a single GPI and Tally Interface. Only one GPI and Tally Interface unit is needed when used with an ATEM switcher that has 1 M/E. Up to 3 units will be needed for the 20 inputs of the ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K and 2 M/E Production Studio 4K.



GPI and Tally Interface

The GPI inputs are optical isolators which are triggered by connection to ground with a maximum of 5V at 14mA.

The tally outputs are mechanical relay contact closures to ground with a maximum of 30V at 1A.

The following table illustrates which tally signal is sent when a switcher input is selected on the program output. When using GPI and Tally Interface with an ATEM 2 M/E Production Switcher, use Blackmagic ATEM Setup to set one unit to signal on tally outputs 1 - 8 and the second unit to signal on tally outputs 9 - 16.

Program Output	Tally signal
Switcher Input 1	Tally 1
Switcher Input 2	Tally 2
Switcher Input 3	Tally 3

Program Output	Tally signal
Switcher Input 4	Tally 4
Switcher Input 5	Tally 5
Switcher Input 6	Tally 6
Switcher Input 7	Tally 7
Switcher Input 8	Tally 8
Switcher Input 9	Tally 9
Switcher Input 10	Tally 10
Switcher Input 11	Tally 11
Switcher Input 12	Tally 12
Switcher Input 13	Tally 13
Switcher Input 14	Tally 14
Switcher Input 15	Tally 15
Switcher Input 16	Tally 16

### Changing the Network and Tally Settings

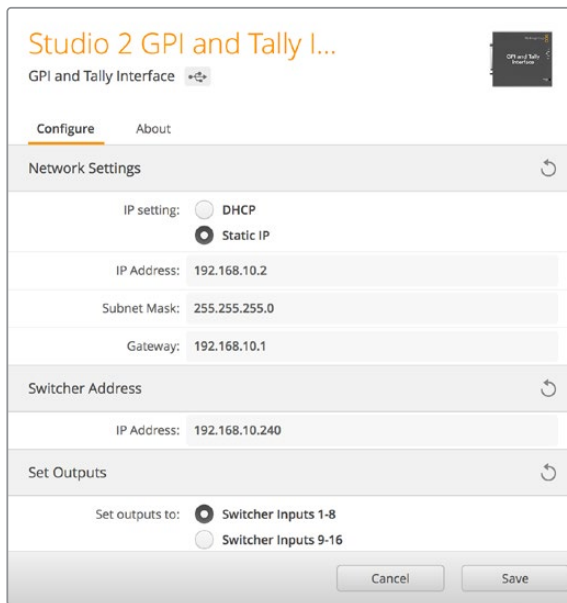
Blackmagic ATEM Setup is used to configure the network settings in the GPI and Tally Interface so it will communicate with your ATEM switcher. The GPI and Tally Interface must be connected via USB in order to configure its settings with the Blackmagic ATEM Setup.

- 1 Connect the GPI and Tally Interface to the same Ethernet network as your ATEM switcher.
- 2 Connect the GPI and Tally Interface to a USB port on your computer and also connect the included power supply.
- 3 Launch the Blackmagic ATEM Setup.
- 4 If your ATEM switcher connects directly to your computer or ATEM advanced panel without an Ethernet network switch, choose to “Configure Address Using Static IP”. The GPI and Tally Interface defaults to a fixed IP address of 192.168.10.2 when shipped and we suggest you use this number for simplicity. If you are using two GPI and Tally Interface units with an ATEM 2 M/E Production Switcher, we suggest setting the second unit to 192.168.10.3.

If you want to choose a different static IP address, you can set it to anything you like that’s in the same range as the ATEM switcher, so long as it’s not already in use by another device on your network. Default IP addresses for ATEM products are best avoided for this reason, including: 192.168.10.1, 192.168.10.2, 192.168.10.3, 192.168.10.10, 192.168.10.50, 192.168.10.60 and 192.168.10.240.

If your ATEM switcher connects via an existing Ethernet network switch, you may wish to choose “Configure Address Using DHCP” as this setting automatically obtains the IP Address, Subnet Mask and Gateway information from your DHCP server.

- 5 Type in the IP address of your ATEM switcher in the “Switcher Address” field. Your ATEM switcher defaults to a fixed IP address of 192.168.10.240 when shipped and this is the number you should type in this field unless you have changed it.
- 6 “Set tally outputs” should be set to “Switcher Inputs 1-8” unless you are configuring a second unit to provide tally outputs for switcher inputs 9-16 of an ATEM 2 M/E Production Switcher.
- 7 Click “Apply”. The white LED to the right of the USB port should stop flashing and remain on to indicate it has successfully found the ATEM switcher. The GPI and Tally Interface is now ready.
- 8 Close Blackmagic ATEM Setup and disconnect your USB cable.



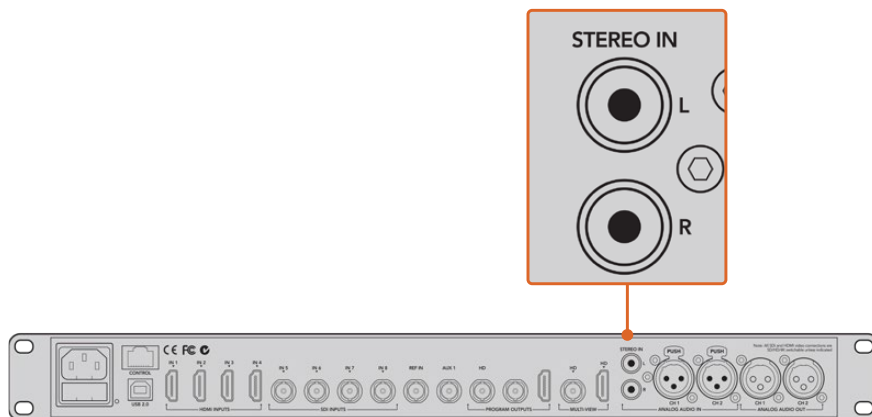
Network and Tally Settings for the GPI and Tally Interface

# Using Audio

## Connecting other Audio Sources

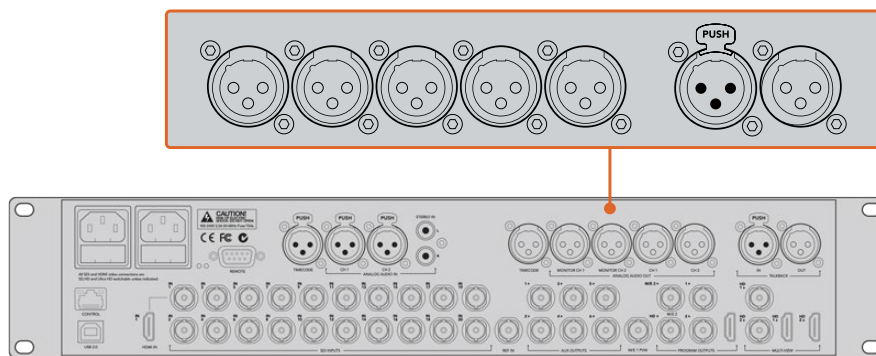
All ATEM production switchers feature standard balanced XLR or TRS audio inputs and outputs. TRS connectors are also known as 1/4 inch jacks. XLR and TRS inputs are balanced, designed to reduce interference and noise, especially when long cable lengths are required.

If your ATEM switcher has unbalanced RCA audio inputs, you can connect your external audio source directly. RCA audio connectors are useful when using audio from consumer equipment such as a HiFi system or iPod.



Plug external HiFi audio into your switcher via the RCA inputs

Unique to ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K and ATEM 2 M/E Production Studio 4K are line level, balanced XLR input and output for talkback, designed for connecting to existing talkback systems. This model also features XLR input and output for timecode. Standard SMPTE linear timecode is supported and the output is frame synchronized for reliable video and audio timing.



ATEM 2 M/E Production Studio 4K features built in XLR connectors for timecode, audio and talkback

## Using Embedded SDI and HDMI Audio Sources

All ATEM switchers include a built-in audio mixer that lets you use the embedded HDMI and SDI audio from your cameras, media servers and other inputs without the need for an external audio mixer.

Once you've connected your SDI and HDMI cameras to the switcher for vision mixing, there are no other connections to make as the audio mixer uses the embedded audio in the video signal. This saves space and makes setup very fast and low cost as you don't need separate audio connections for every video source. You don't need an external audio mixer unless you prefer to use one.

The audio is mixed in the Audio tab of ATEM Software Control and output over the SDI and HDMI program outputs as embedded digital audio.

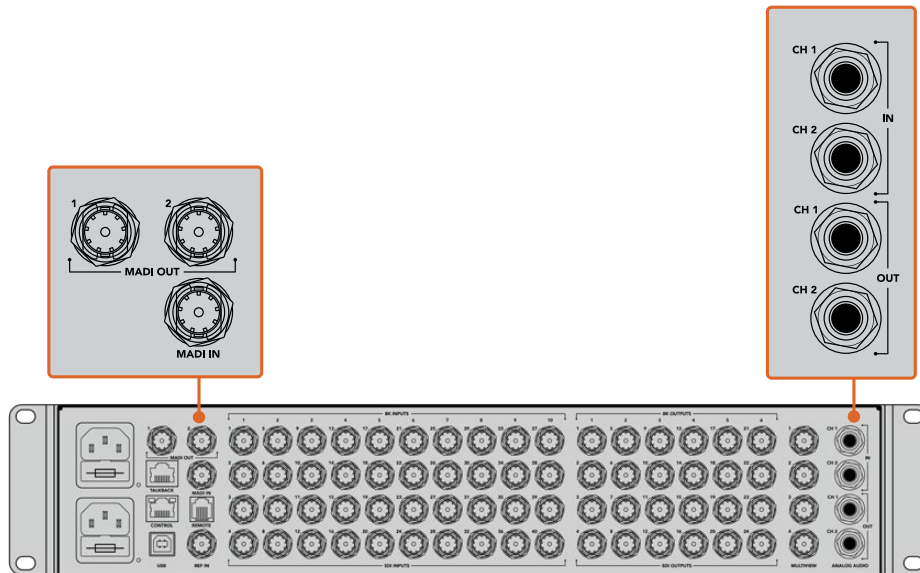
All ATEM switchers feature XLR or 1/4 inch jacks that let you monitor mixed audio on the monitor XLR or TRS output. The audio mixer contains independent controls for setting the monitor audio level and also for selecting solo audio monitoring when working with these ATEM switcher models.

For maximum flexibility, The ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K and 2 M/E Production Studio 4K feature separate XLR monitor outputs that can be switched into an extra pair of program audio outputs.



## Using MADI with ATEM Constellation 8K

ATEM Constellation 8K supports digital audio with the MADI protocol, also known as Multichannel Audio Digital Interface. MADI is popular with most professional audio manufacturers, broadcasters and high end recording facilities. MADI ports on ATEM Constellation 8K have robust BNC connectors and transmit audio data over 75 ohm coaxial cables up to 100 meters long.



ATEM Constellation 8K has BNC connectors for MADI audio, plus 1/4" TRS connectors for analog audio in and out.

### MADI In

MADI channels 1-64 receive digital audio at 24 bit depth with a sampling rate of 48 kHz. These are connected to an extra 64 channels in the audio mixer that you can mix into the program output with the same EQ and dynamics as the video input audio mixing channels. These additional 64 audio inputs mean you can do very complex audio mixing all inside the ATEM Constellation 8K switcher.

### MADI Out 1

In 8K mode, MADI Out 1 sends these sources:

<b>Channels 1-10</b>	Channels 1 and 2 of SDI inputs 1-10.
<b>Channel 11</b>	Media player audio.
<b>Channel 12</b>	External mic.
<b>Channel 13</b>	TRS analog audio input.
<b>Channel 14</b>	PGM audio.

In HD and Ultra HD mode, MADi Out 1 sends these sources:

<b>Channels 1-30</b>	Channels 1 and 2 of SDI inputs 1-30.
<b>Channel 31</b>	External mic.
<b>Channel 32</b>	TRS analog audio input.

### MADi Out 2

In 8K mode, MADi Out 2 sends these sources:

<b>Channels 1-10</b>	Channels 3 and 4 of SDI inputs 1-10.
<b>Channel 11</b>	Media player audio.
<b>Channel 12</b>	External mic.
<b>Channel 13</b>	TRS analog audio input.
<b>Channel 14</b>	PGM audio.

In HD and Ultra HD mode, MADi Out 2 sends these sources:

<b>Channels 1-30</b>	Channels 3 and 4 of SDI inputs 1-30.
<b>Channel 31</b>	External mic.
<b>Channel 32</b>	PGM audio.



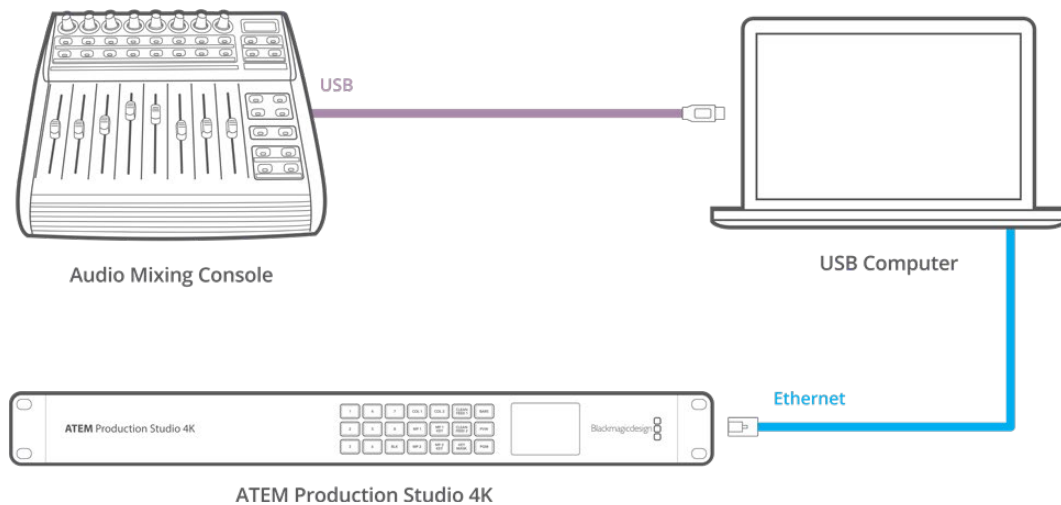
## Using a Third Party Audio Mixer Control Surface

### Using an Audio Mixer Control Surface

In the fast-paced world of live TV production, using a mouse to make adjustments can sometimes feel too slow! If you need to mix more than one audio source at a time on your ATEM switcher then here's an idea that can really help. Connecting a hardware audio mixer control surface to your ATEM switcher provides you with the ability to use both hands and adjust multiple audio levels at the same time.

An audio mixer control surface can be connected to your Mac or PC as a MIDI device using Mackie Control commands to communicate with the ATEM switcher.

Many third party MIDI control surfaces are compatible with your ATEM switcher but please check with the manufacturer of your control surface if in doubt.



You can adjust multiple audio levels at the same time by connecting a hardware audio mixer to the computer which is running ATEM Software Control.

### Connecting Your Audio Mixer Control Surface

- 1 Connect your compatible MIDI control surface to your Mac or PC. Most modern control surfaces use USB.
- 2 Verify your control surface is recognized by your computer as a MIDI device.

For Mac computers, go to Applications/Utilities/Audio MIDI Setup and launch the application. Go to the Window menu and choose Show MIDI Window. Ensure your control surface appears as a MIDI device in this window.

For Windows computers, go to Device Manager/Sound, Video and Game Controllers and ensure your control surface appears in the list of icons.

- 3 The ATEM audio mixer is designed to communicate with your control surface using Mackie Control commands so your control surface will need to support Mackie Control. You'll also need to make sure your control surface is configured to use native Mackie Control or Mackie Control emulation. Please refer to your control surface's user manual for configuration details.

Some control surfaces offer several types of Mackie Control emulation and you should choose the one that activates the most features on your control surface. For example, with the Behringer BCF 2000, choosing "Mackie Control Mapping for Cakewalk Sonar 3 [MCS0]" enables level faders, bank selectors, balance control, AFV and ON/MUTE functions and also activates the LED screen which displays which bank of faders you have selected for your audio mix. The LED screen will not activate if you choose another Mackie Control emulation.



- 4 Launch ATEM Software Control and it will automatically look for your control surface using the first port on the first MIDI device that it finds. Click on the Audio tab in ATEM Software Control to display the ATEM audio mixer. Try sliding the gain faders up and down on your hardware control surface and verify that the audio mixer faders show a corresponding increase and decrease in the software on your computer screen. If so, you have successfully configured your control surface to work with the ATEM switcher.



Try sliding the gain faders up and down on your hardware control surface and verify that the audio mixer faders show a corresponding movement in the software on your computer screen

### The MUTE button

In the ATEM audio mixer interface, audio is always on, or present in the mix, when the ON button is selected. When the ON button is deselected, audio is not present or is muted. To match the software interface, you'll find the MUTE button on your audio mixer control surface will be lit when audio is always on or present in the mix. The MUTE button will be unlit when audio is not present or is muted.

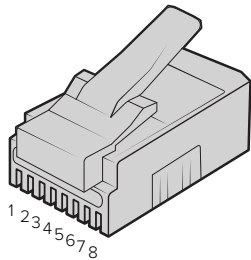
### Decibel Scales

All hardware mixers are made differently and the scale printed on your control surface may not match the scale in the ATEM audio mixer interface. Always refer to the ATEM audio mixer levels for the true decibel scales.

# Adapter Cables for Talkback and Camera Control

## Talkback Pin Connections

The 'talkback' connector on the back panel of ATEM Constellation 8K is for routing engineering talkback and production talkback. You can make an adapter cable with an RJ45 connector using this pinout diagram.



Eng TX+	Eng TX-	Prod TX+	Prod RX+	Prod RX-	Prod TX-	Eng RX+	Eng RX-
1	2	3	4	5	6	7	8

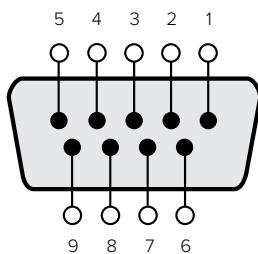
RJ45 pinout for 'talkback' connector on the back panel of ATEM Constellation 8K

## Serial Port Pin Connections for Control Cables

### RS-422 Pin Connections for Control Cables

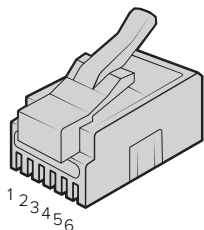
RS-422 is a broadcast standard using a common DE 9 or RJ12 connector. You can easily rewire these types of connectors in a custom built PTZ control unit if you want to design one yourself.

A pinout diagram of the RS-422 DE 9 and RJ12 connector is provided below.



Receive (-)	Receive (+)	Transmit (-)	Transmit (+)	Ground Pins
8	3	2	7	1, 4, 6, 9

RS-422 PTZ pin connections.



TX+	TX-	GND	GND	RX-	RX+
1	2	3	4	5	6

RJ12 Pinout for PTZ remote on ATEM Constellation 8K

# Developer Information

## Blackmagic SDI Camera Control Protocol

### Version 1.3

If you are a software developer you can use the SDI Camera Control Protocol to construct devices that integrate with our products. Here at Blackmagic Design our approach is to open up our protocols and we eagerly look forward to seeing what you come up with!

### Overview

The Blackmagic SDI Camera Control Protocol is used by ATEM switchers, Blackmagic 3G-SDI Shield for Arduino and the Blackmagic Camera Control app to provide Camera Control functionality with supported Blackmagic Design cameras. Please refer to the 'Understanding Studio Camera Control' chapter section of this manual, or the ATEM Switchers Manual and SDK manual for more information. These can be downloaded at [www.blackmagicdesign.com/support](http://www.blackmagicdesign.com/support).

This document describes an extensible protocol for sending a uni directional stream of small control messages embedded in the non-active picture region of a digital video stream. The video stream containing the protocol stream may be broadcast to a number of devices. Device addressing is used to allow the sender to specify which device each message is directed to.

### Assumptions

Alignment and padding constraints are explicitly described in the protocol document. Bit fields are packed from LSB first. Message groups, individual messages and command headers are defined as and can be assumed to be 32 bit aligned.

### Blanking Encoding

A message group is encoded into a SMPTE 291M packet with DID/SDID x51/x53 in the active region of VANC line 16.

### Message Grouping

Up to 32 messages may be concatenated and transmitted in one blanking packet up to a maximum of 255 bytes payload. Under most circumstances, this should allow all messages to be sent with a maximum of one frame latency.

If the transmitting device queues more bytes of message packets than can be sent in a single frame, it should use heuristics to determine which packets to prioritize and send immediately. Lower priority messages can be delayed to later frames, or dropped entirely as appropriate.

### Abstract Message Packet Format

Every message packet consists of a three byte header followed by an optional variable length data block. The maximum packet size is 64 bytes.

---

<b>Destination device (uint8)</b>	Device addresses are represented as an 8 bit unsigned integer. Individual devices are numbered 0 through 254 with the value 255 reserved to indicate a broadcast message to all devices.
<b>Command length (uint8)</b>	The command length is an 8 bit unsigned integer which specifies the length of the included command data. The length does NOT include the length of the header or any trailing padding bytes.

---

<b>Command id (uint8)</b>	The command id is an 8 bit unsigned integer which indicates the message type being sent. Receiving devices should ignore any commands that they do not understand. Commands 0 through 127 are reserved for commands that apply to multiple types of devices. Commands 128 through 255 are device specific.
<b>Reserved (uint8)</b>	This byte is reserved for alignment and expansion purposes. It should be set to zero.
<b>Command data (uint8[])</b>	The command data may contain between 0 and 60 bytes of data. The format of the data section is defined by the command itself.
<b>Padding (uint8[])</b>	Messages must be padded up to a 32 bit boundary with 0x0 bytes. Any padding bytes are NOT included in the command length.

Receiving devices should use the destination device address and or the command identifier to determine which messages to process. The receiver should use the command length to skip irrelevant or unknown commands and should be careful to skip the implicit padding as well.

## Defined Commands

### Command 0 : change configuration

<b>Category (uint8)</b>	The category number specifies one of up to 256 configuration categories available on the device.
<b>Parameter (uint8)</b>	The parameter number specifies one of 256 potential configuration parameters available on the device. Parameters 0 through 127 are device specific parameters. Parameters 128 through 255 are reserved for parameters that apply to multiple types of devices.
<b>Data type (uint8)</b>	The data type specifies the type of the remaining data. The packet length is used to determine the number of elements in the message. Each message must contain an integral number of data elements.

#### Currently defined values are:

<b>0: void / boolean</b>	A void value is represented as a boolean array of length zero. The data field is a 8 bit value with 0 meaning false and all other values meaning true.
<b>1: signed byte</b>	Data elements are signed bytes
<b>2: signed 16 bit integer</b>	Data elements are signed 16 bit values
<b>3: signed 32 bit integer</b>	Data elements are signed 32 bit values
<b>4: signed 64 bit integer</b>	Data elements are signed 64 bit values
<b>5: UTF-8 string</b>	Data elements represent a UTF-8 string with no terminating character.

#### Data types 6 through 127 are reserved.

<b>128: signed 5.11 fixed point</b>	Data elements are signed 16 bit integers representing a real number with 5 bits for the integer component and 11 bits for the fractional component. The fixed point representation is equal to the real value multiplied by $2^{11}$ . The representable range is from -16.0 to 15.9995 (15 + 2047/2048).
-------------------------------------	---

Data types 129 through 255 are available for device specific purposes.

<b>Operation type (uint8)</b>	The operation type specifies what action to perform on the specified parameter. Currently defined values are:
<b>0: assign value</b>	The supplied values are assigned to the specified parameter. Each element will be clamped according to its valid range. A void parameter may only be 'assigned' an empty list of boolean type. This operation will trigger the action associated with that parameter. A boolean value may be assigned the value zero for false and any other value for true.
<b>1: offset / toggle value</b>	Each value specifies signed offsets of the same type to be added to the current parameter values. The resulting parameter value will be clamped according to their valid range. It is not valid to apply an offset to a void value. Applying any offset other than zero to a boolean value will invert that value.

Operation types 2 through 127 are reserved.

Operation types 128 through 255 are available for device specific purposes.

<b>Data (void)</b>	The data field is 0 or more bytes as determined by the data type and number of elements.
--------------------	--

The category, parameter, data type and operation type partition a 24 bit operation space.

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Lens	0.0	Focus	fixed16	–	0	1	0.0 = near, 1.0 = far
	0.1	Instantaneous autofocus	void	–	–	–	trigger instantaneous autofocus
	0.2	Aperture (f-stop)	fixed16	–	-1	16	Aperture Value (where fnumber = $\sqrt{2^{AV}}$ )
	0.3	Aperture (normalised)	fixed16	–	0	1	0.0 = smallest, 1.0 = largest
	0.4	Aperture (ordinal)	int16	–	0	n	Steps through available aperture values from minimum (0) to maximum (n)
	0.5	Instantaneous auto aperture	void	–	–	–	trigger instantaneous auto aperture
	0.6	Optical image stabilisation	boolean	–	–	–	true = enabled, false = disabled
	0.7	Set absolute zoom (mm)	int16	–	0	max	Move to specified focal length in mm, from minimum (0) to maximum (max)
	0.8	Set absolute zoom (normalised)	fixed16	–	0	1	Move to specified focal length: 0.0 = wide, 1.0 = tele
	0.9	Set continuous zoom (speed)	fixed16	–	-1	+1.0	Start/stop zooming at specified rate: -1.0 = zoom wider fast, 0.0 = stop, +1 = zoom tele fast

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Video	1.0	Video mode	int8	[0] = frame rate	–	–	24, 25, 30, 50, 60
				[1] = M-rate	–	–	0 = regular, 1 = M-rate
				[2] = dimensions	–	–	0=NTSC, 1=PAL, 2=720, 3=1080, 4=2K DCI, 5=2K 16:9, 6=UHD, 7=3k Anamorphic, 8=4k DCI, 9=4k 16:9, 10=4.6k 2.4:1, 11=4.6k
				[3] = interlaced	–	–	0 = progressive, 1 = interlaced
				[4] = Color space	–	–	0 = YUV
	1.1	Gain (up to Camera 4.9)	int8		1	16	1 = 100 ISO, 2 = 200 ISO, 4 = 400 ISO, 8 = 800 ISO, 16 = 1600 ISO
	1.2	Manual White Balance	int16	[0] = color temp	2500	10000	Color temperature in K
			int16	[1] = tint	-50	50	tint
	1.3	Set auto WB	void	–	–	–	Calculate and set auto white balance
	1.4	Restore auto WB	void	–	–	–	Use latest auto white balance setting
	1.5	Exposure (us)	int32		1	42000	time in us
	1.6	Exposure (ordinal)	int16	–	0	n	Steps through available exposure values from minimum (0) to maximum (n)
	1.7	Dynamic Range Mode	int8 enum	–	0	1	0 = film, 1 = video,
	1.8	Video sharpening level	int8 enum	–	0	3	0 = off, 1 = low, 2 = medium, 3 = high
	1.9	Recording format	int16	[0] = file frame rate	–	–	fps as integer (eg 24, 25, 30, 50, 60, 120)
				[1] = sensor frame rate	–	–	fps as integer, valid when sensor-off-speed set (eg 24, 25, 30, 33, 48, 50, 60, 120), no change will be performed if this value is set to 0
				[2] = frame width	–	–	in pixels
				[3] = frame height	–	–	in pixels
				[4] = flags	–	–	[0] = file-M-rate
					–	–	[1] = sensor-M-rate, valid when sensor-off-speed-set
–					–	[2] = sensor-off-speed	
–					–	[3] = interlaced	
–	–	[4] = windowed mode					
1.10	Set auto exposure mode	int8	–	0	4	0 = Manual Trigger, 1 = Iris, 2 = Shutter, 3 = Iris + Shutter, 4 = Shutter + Iris	
1.11	Shutter angle	int32	–	100	36000	Shutter angle in degrees, multiplied by 100	
1.12	Shutter speed	int32	–	24	2000	Shutter speed value as a fraction of 1, so 50 for 1/50th of a second	
1.13	Gain	int8	–	-128	127	Gain in decibel (dB)	
1.14	ISO	int32	–	0	2147483647	ISO value	

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Audio	2.0	Mic level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.1	Headphone level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.2	Headphone program mix	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.3	Speaker level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.4	Input type	int8	–	0	2	0 = internal mic, 1 = line level input, 2 = low mic level input, 3 = high mic level input
	2.5	Input levels	fixed16	[0] ch0	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
				[1] ch1	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
2.6	Phantom power	boolean	–	–	–	true = powered, false = not powered	
Output	3.0	Overlay enables	uint16 bit field	–	–	–	bit flags: [0] = display status, [1] = display frame guides Some cameras don't allow separate control of frame guides and status overlays.
	3.1	Frame guides style (Camera 3.x)	int8	[0] = frame guides style	0	8	0 = HDTV, 1 = 4:3, 2 = 2.4:1, 3 = 2.39:1, 4 = 2.35:1, 5 = 1.85:1, 6 = thirds
	3.2	Frame guides opacity (Camera 3.x)	fixed16	[1] = frame guide opacity	0.1	1	0.0 = transparent, 1.0 = opaque
	3.3	Overlays (replaces .1 and .2 above from Cameras 4.0)	int8	[0] = frame guides style	–	–	0 = off, 1 = 2.4:1, 2 = 2.39:1, 3 = 2.35:1, 4 = 1.85:1, 5 = 16:9, 6 = 14:9, 7 = 4:3, 8 = 2:1
				[1] = frame guide opacity	0	100	0 = transparent, 100 = opaque
[2] = safe area percentage				0	100	percentage of full frame used by safe area guide (0 means off)	
[3] = grid style				–	–	bit flags: [0] = display thirds, [1] = display cross hairs, [2] = display center dot	
Display	4.0	Brightness	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.1	Overlay enables	int16 bit field	–	–	–	0x4 = zebra
				–	–	–	0x8 = peaking
	4.2	Zebra level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.3	Peaking level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.4	Color bars display time (seconds)	int8	–	0	30	0 = disable bars, 1-30 = enable bars with timeout (s)
4.5	Focus Assist	int8	[0] = focus assist method	–	–	0 = Peak, 1 = Colored lines	
			[1] = focus line color	–	–	0 = Red, 1 = Green, 2 = Blue, 3 = White, 4 = Black	

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Tally	5.0	Tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally front and tally rear brightness to the same level. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	5.1	Front tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally front brightness. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	5.2	Rear tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally rear brightness. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum Tally rear brightness cannot be turned off
Reference	6.0	Source	int8 enum	–	0	2	0 = internal, 1 = program, 2 = external
	6.1	Offset	int32	–	–	–	+/- offset in pixels
Configuration	7.0	Real Time Clock	int32	[0] time	–	–	BCD - HHMMSSFF (UCT)
				[1] date	–	–	BCD - YYYYMMDD
	7.1	System language	string	–	–	–	ISO-639-1 two character language code
	7.2	Timezone	int32	–	–	–	Minutes offset from UTC
	7.3	Location	int64	[0] latitude	–	–	–
[1] longitude				–	–	–	BCD - sDDDDDDDDDDDD where s is the sign: 0 = west (-), 1 = east (+); DDD degrees, dDDDDDDDDDD decimal degrees
Color Correction	8.0	Lift Adjust	fixed16	[0] red	-2	2	default 0.0
				[1] green	-2	2	default 0.0
				[2] blue	-2	2	default 0.0
				[3] luma	-2	2	default 0.0
	8.1	Gamma Adjust	fixed16	[0] red	-4	4	default 0.0
				[1] green	-4	4	default 0.0
				[2] blue	-4	4	default 0.0
				[3] luma	-4	4	default 0.0
	8.2	Gain Adjust	fixed16	[0] red	0	16	default 1.0
				[1] green	0	16	default 1.0
				[2] blue	0	16	default 1.0
				[3] luma	0	16	default 1.0
	8.3	Offset Adjust	fixed16	[0] red	-8	8	default 0.0
				[1] green	-8	8	default 0.0
				[2] blue	-8	8	default 0.0
[3] luma				-8	8	default 0.0	
8.4	Contrast Adjust	fixed16	[0] pivot	0	1	default 0.5	
			[1] adj	0	2	default 1.0	
8.5	Luma mix	fixed16	–	0	1	default 1.0	
8.6	Color Adjust	fixed16	[0] hue	-1	1	default 0.0	
			[1] sat	0	2	default 1.0	
8.7	Correction Reset Default	void	–	–	–	reset to defaults	



Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation	
Media	10.0	Codec	int8 enum	[0] = basic codec	-	-	1 = DNxHD, 2 = ProRes, 3 = Blackmagic RAW	
				[1] = codec variant	-	-	ProRes: 0 = HQ, 1 = 422, 2 = LT, 3 = Proxy, 4 = 444, 5 = 444XQ	
					-	-	Blackmagic RAW: 0 = Q0, 1 = Q5, 2 = 3:1, 3 = 5:1, 4 = 8:1, 5 = 12:1	
	10.1	Transport mode	int8	[0] = mode	-	-	0 = Preview, 1 = Play, 2 = Record	
				[1] = speed	-	-	-ve = multiple speeds backwards, 0 = pause, +ve = multiple speeds forwards	
				[2] = flags	-	-	1<<0 = loop, 1<<1 = play all, 1<<5 = disk1 active, 1<<6 = disk2 active, 1<<7 = time-lapse recording	
				[3] = slot 1 storage medium	-	-	0 = CFast card, 1 = SD, 2 = SSD Recorder	
				[4] = slot 2 storage medium	-	-	0 = CFast card, 1 = SD, 2 = SSD Recorder	
	PTZ Control	11.0	Pan/Tilt Velocity	fixed 16	[0] = pan velocity	-1.0	1.0	-1.0 = full speed left, 1.0 = full speed right
					[1] = tilt velocity	-1.0	1.0	-1.0 = full speed down, 1.0 = full speed up
11.1		Memory Preset	int8 enum	[0] = preset command	-	-	0 = reset, 1 = store location, 2 = recall location	
			int8	[1] = preset slot	0	5	-	

## Example Protocol Packets

Operation	Packet Length	Byte															
		header		command				data									
		destination	length	command	reserved	category	parameter	type	operation								
trigger instantaneous auto focus on camera 4	8	4	4	0	0	0	1	0	0								
turn on OIS on all cameras	12	255	5	0	0	0	6	0	0	1	0	0	0				
set exposure to 10 ms on camera 4 (10 ms = 10000 us = 0x00002710)	12	4	8	0	0	1	5	3	0	0x10	0x27	0x00	0x00				
add 15% to zebra level (15 % = 0.15 f = 0x0133 fp)	12	4	6	0	0	4	2	128	1	0x33	0x01	0	0				
select 1080p 23.98 mode on all cameras	16	255	9	0	0	1	0	1	0	24	1	3	0	0	0	0	
subtract 0.3 from gamma adjust for green & blue (-0.3 ~ = 0xfd9a fp)	16	4	12	0	0	8	1	128	1	0	0	0x9a	0xfd	0x9a	0xfd	0	
all operations combined	76	4	4	0	0	0	1	0	0	255	5	0	0	0	6	0	
		1	0	0	0	4	8	0	0	1	5	3	0	0x10	0x27	0x00	0x00
		4	6	0	0	4	2	128	1	0x33	0x01	0	0	255	9	0	0
		1	0	1	0	24	1	3	0	0	0	0	0	4	12	0	0
		8	1	128	1	0	0	0x9a	0xfd	0x9a	0xfd	0	0				

# Blackmagic Embedded Tally Control Protocol

## Version 1.0 (30/04/14)

This section is for third party developers or users who may wish to add support for the Blackmagic Embedded Tally Control Protocol to their products or system. It describes the protocol for sending tally information embedded in the non-active picture region of a digital video stream.

## Data Flow

A master device such as a broadcast switcher embeds tally information into its program feed which is broadcast to a number of slave devices such as cameras or camera controllers. The output from the slave devices is typically fed back to the master device, but may also be sent to a video monitor.

The primary flow of tally information is from the master device to the slaves. Each slave device may use its device id to extract and display the relevant tally information.

Slave devices pass through the tally packet on their output and update the monitor tally status, so that monitor devices connected to that individual output may display tally status without knowledge of the device id they are monitoring.

## Assumptions

Any data alignment / padding is explicit in the protocol. Bit fields are packed from LSB first.

## Blanking Encoding

One tally control packet may be sent per video frame. Packets are encoded as a SMPTE 291M packet with DID/SDID x51/x52 in the active region of VANC line 15. A tally control packet may contain up to 256 bytes of tally information.

## Packet Format

Each tally status consists of 4 bits of information:

- uint4
- bit 0: program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0x0)

The first byte of the tally packet contains the monitor device tally status and a version number.

Subsequent bytes of the tally packet contain tally status for pairs of slave devices. The master device sends tally status for the number of devices configured/supported, up to a maximum of 510.

struct tally

uint8

- bit 0: monitor device program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: monitor device preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0b00)
- bit 4-7: protocol version (0b0000)

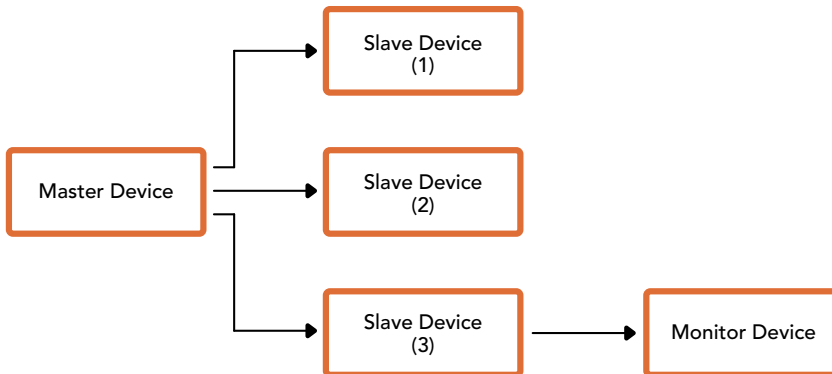
uint8[0]

- bit 0: slave device 1 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: slave device 1 device preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0b00)
- bit 4: slave device 2 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 5: slave device 2 preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 6-7: reserved (0b00)

uint8[1]

- bit 0: slave device 3 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: slave device 3 device preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0b00)
- bit 4: slave device 4 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 5: slave device 4 preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 6-7: reserved (0b00)

...



Byte	7 MSB	6	5	4	3	2	1	0 LSB
0	Version (0b0)	Version (0b0)	Version (0b0)	Version (0b0)	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Monitor Preview	Monitor Program
1	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 1 Preview	Slave 1 Program	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 0 Preview	Slave 0 Program
2	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 3 Preview	Slave 3 Program	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 2 Preview	Slave 2 Program
3	...							

## Visca Commands for PTZ control via SDI

<b>Pan-tiltDrive</b>	Up	8x 01 06 01 VV WW 03 01 FF	<b>VV:</b> Pan speed 01 to 18 <b>WW:</b> Tilt speed 01 to 17 <b>YYYY:</b> Pan position F725 to 08DB (center 0000) <b>ZZZZ:</b> Tilt position FE70 to 04B0 (image flip: OFF) (center 0000) Tilt position FB50 to 0190 (image flip: ON) (center 0000)
	Down	8x 01 06 01 VV WW 03 02 FF	
	Left	8x 01 06 01 VV WW 01 03 FF	
	Right	8x 01 06 01 VV WW 02 03 FF	
	UpLeft	8x 01 06 01 VV WW 01 01 FF	
	UpRight	8x 01 06 01 VV WW 02 01 FF	
	DownLeft	8x 01 06 01 VV WW 01 02 FF	
	DownRight	8x 01 06 01 VV WW 02 02 FF	
	Stop	8x 01 06 01 VV WW 03 03 FF	
	AbsolutePosition	8x 01 06 02 VV WW 0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	RelativePosition	8x 01 06 03 VV WW 0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	Home	0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	Reset	8x 01 06 05 FF	
<b>CAM_Memory</b>	Reset	8x 01 04 3F 00 0p FF	<b>p:</b> Memory number (=0 to 5) Corresponds to 1 to 6 on the remote commander.
	Set	8x 01 04 3F 01 0p FF	
	Recall	8x 01 04 3F 02 0p FF	

Compatible motorized heads include the following:

- KXWell KT-PH180BMD
- PTZOptics PT-Broadcaster
- RUSHWORKS PTX Model 1

# Help

## Getting Help

The fastest way to obtain help is to go to the Blackmagic Design online support pages and check the latest support material available for your ATEM switcher.

### Blackmagic Design online support pages

The latest manual, software and support notes can be found at the Blackmagic Design support center at [www.blackmagicdesign.com/support](http://www.blackmagicdesign.com/support).

### Contacting Blackmagic Design support

If you can't find the help you need in our support material, please use the "Send us an email" button on the support page to email a support request. Alternatively, click on the "Find your local support team" button on the support page and call your nearest Blackmagic Design support office.

### Checking the version currently installed

To check which version of ATEM software is installed on your computer, open the About ATEM Software Control window.

- On Mac, open ATEM Software Control from the Applications folder. Select About ATEM Software Control from the application menu to reveal the version number.
- On Windows, open ATEM Software Control from your 'start' menu. Click on 'help' in the menu bar and select 'about' to reveal the version number.

### How to get the latest updates

After checking the version of ATEM software installed on your computer, please visit the Blackmagic Design support center at [www.blackmagicdesign.com/support](http://www.blackmagicdesign.com/support) to check for the latest updates. While it is usually a good idea to run the latest updates, it is a wise practice to avoid updating any software if you are in the middle of an important project.

# Regulatory Notices



## **Disposal of Waste of Electrical and Electronic Equipment Within the European Union.**

The symbol on the product indicates that this equipment must not be disposed of with other waste materials. In order to dispose of your waste equipment, it must be handed over to a designated collection point for recycling. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city recycling office or the dealer from whom you purchased the product.



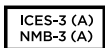
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this product in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at personal expense.

Operation is subject to the following two conditions:

- 1 This device may not cause harmful interference.
- 2 This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



MSIP-REM-BMD-ATEM1MEPS4K, MSIP-REM-BMD-ATEM2MEPS4K,  
MSIP-REM-BMD-201602001, MSIP-REM-BMD-201602001, R-REM-BMD-201805002,  
MSIP-REM-BMD-PStudio4K, R-REM-BMD-201803001, MSIP-REM-BMD-201410016,  
R-REM-BMD-201804001, KCC-REM-BMD-ATEMCameraConv, MSIP-REM-BMD-201602002,  
KCC-REM-BMD-ATEMStudioConv, R-R-BMD-201911001, R-R-BMD-201906002



## **ISED Canada Statement**

This device complies with Canadian standards for Class A digital apparatus.

Any modifications or use of this product outside its intended use could void compliance to these standards.

Connection to HDMI interfaces must be made with high quality shielded HDMI cables.

This equipment has been tested for compliance with the intended use in a commercial environment. If the equipment is used in a domestic environment, it may cause radio interference.

# Safety Information

For protection against electric shock, the equipment must be connected to a mains socket outlet with a protective earth connection. In case of doubt contact a qualified electrician.

To reduce the risk of electric shock, do not expose this equipment to dripping or splashing.

Product is suitable for use in tropical locations with an ambient temperature of up to 40°C.

Ensure that adequate ventilation is provided around the product and that it is not restricted.

When rack mounting, ensure that the ventilation is not restricted by adjacent equipment.

No operator serviceable parts inside product. Refer servicing to your local Blackmagic Design service center.



Use only at altitudes not more than 2000m above sea level.

## State of California statement

This product can expose you to chemicals such as trace amounts of polybrominated biphenyls within plastic parts, which is known to the state of California to cause cancer and birth defect or other reproductive harm.

For more information go to [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## Warning for Authorized Service Personnel



Disconnect power from both power inlets before servicing!



### Caution — Double Pole/ Neutral Fusing

The power supply contained in this equipment has a fuse in both line and neutral conductors and is suitable for connection to the IT power distribution system in Norway.



# Warranty

## 12 Month Limited Warranty

Blackmagic Design warrants that this product will be free from defects in materials and workmanship for a period of 12 months from the date of purchase. If a product proves to be defective during this warranty period, Blackmagic Design, at its option, either will repair the defective product without charge for parts and labor, or will provide a replacement in exchange for the defective product.

In order to obtain service under this warranty, you the Customer, must notify Blackmagic Design of the defect before the expiration of the warranty period and make suitable arrangements for the performance of service. The Customer shall be responsible for packaging and shipping the defective product to a designated service center nominated by Blackmagic Design, with shipping charges pre paid. Customer shall be responsible for paying all shipping charges, insurance, duties, taxes and any other charges for products returned to us for any reason.

This warranty shall not apply to any defect, failure or damage caused by improper use or improper or inadequate maintenance and care. Blackmagic Design shall not be obligated to furnish service under this warranty: a) to repair damage resulting from attempts by personnel other than Blackmagic Design representatives to install, repair or service the product, b) to repair damage resulting from improper use or connection to incompatible equipment, c) to repair any damage or malfunction caused by the use of non Blackmagic Design parts or supplies, or d) to service a product that has been modified or integrated with other products when the effect of such a modification or integration increases the time or difficulty of servicing the product. THIS WARRANTY IS GIVEN BY BLACKMAGIC DESIGN IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. BLACKMAGIC DESIGN AND ITS VENDORS DISCLAIM ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. BLACKMAGIC DESIGN'S RESPONSIBILITY TO REPAIR OR REPLACE DEFECTIVE PRODUCTS IS THE WHOLE AND EXCLUSIVE REMEDY PROVIDED TO THE CUSTOMER FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES IRRESPECTIVE OF WHETHER BLACKMAGIC DESIGN OR THE VENDOR HAS ADVANCE NOTICE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. BLACKMAGIC DESIGN IS NOT LIABLE FOR ANY ILLEGAL USE OF EQUIPMENT BY CUSTOMER. BLACKMAGIC IS NOT LIABLE FOR ANY DAMAGES RESULTING FROM USE OF THIS PRODUCT. USER OPERATES THIS PRODUCT AT OWN RISK.

© Copyright 2020 Blackmagic Design. All rights reserved. 'Blackmagic Design', 'DeckLink', 'HDLink', 'Workgroup Videohub', 'Multibridge Pro', 'Multibridge Extreme', 'Intensity' and 'Leading the creative video revolution' are registered trademarks in the US and other countries. All other company and product names may be trade marks of their respective companies with which they are associated.

Thunderbolt and the Thunderbolt logo are trademarks of Intel Corporation in the U.S. and/or other countries.



Blackmagicdesign

インストール/オペレーションマニュアル

# ATEM

# ライブプロダクション

# スイッチャー

2020年6月

日本語



## ようこそ

このたびはATEMライブプロダクションスイッチャーをお買い求めいただき誠にありがとうございました。

これまでにライブプロダクションの経験がない方は、今まさに、テレビ業界の中で最もエキサイティングな分野に足を踏み入れようとしています。ライブプロダクションほど面白い分野はありません！目の前で展開されているライブイベントをリアルタイムで編集するという興奮は、あなたを虜にすることでしょう。これが本来、テレビのあるべき姿ではないでしょうか。

従来、放送品質のライブプロダクションは非常にコストが高く、大多数の人にとって手の届かないものでした。その一方で、低価格のスイッチャーは機能、品質ともに放送局クラスとかけ離れたものでした。ATEMスイッチャーはこの状況を一変したのです！ATEMは、最高品質かつプロ仕様のライブプロダクションを実現します。ATEMスイッチャーを使用して皆様がライブプロダクションを楽しめることを心より願っております。

このマニュアルには、ATEMプロダクションスイッチャーをインストールする際に必要な情報がすべて記載されています。ATEMスイッチャーにはソフトウェアコントロールパネルが同梱されており、

お手持ちのコンピューターで使用できます。あるいは、ハードウェアベースのコントロールパネルを別途ご購入いただくこともできます。コンピューターおよびコントロールパネルはネットワーク

ケーブルでATEMスイッチャーに直接接続できるので、機材を追加購入する必要はありません。

弊社のウェブサイト[www.blackmagicdesign.com/jp](http://www.blackmagicdesign.com/jp)のサポートページで、ATEMスイッチャーの最新バージョンのソフトウェアを確認してください。コンピューターをUSB経由でATEMスイッチャーとコントロールパネルに接続し、ソフトウェアをアップデートすれば、常に最新の機能を使用できます。ソフトウェアをダウンロードする際にユーザー登録していただければ、新しいソフトウェアのリリース時にお知らせいたします。常に新機能の開発および製品の改善に努めていますので、ユーザーの皆様からご意見をいただければ幸いです。

A stylized, handwritten signature in black ink that reads "Grant Petty".

**Blackmagic Design CEO**

グラント・ペティ

# 目次

<b>はじめに</b>	212	カメラコントロール	250
ATEMについて	212	スイッチャー設定	250
M/Eスイッチャーとは?	212	ソフトウェアコントロールパネルの使用	251
A/Bスイッチャーとは?	214	処理パレット	255
ATEMスイッチャーとは	215	メディアプレーヤータブ	257
スイッチャー設定	223	オーディオミキサーの使用	257
ネットワークに接続	229	ATEM Constellation 8Kのオーディオモニタリング設定	260
スイッチャーのネットワーク設定の変更	230	Fairlightオーディオコントロールでオーディオミックスの調整	261
ATEMハードウェアパネルのネットワーク設定	230	6バンド・パラメトリックイコライザーの使用	262
ATEM Constellation 8Kのセットアップワークフロー	233	ダイナミクスコントロール	264
<b>ソフトウェアアップデート</b>	235	Fairlightコントロール・ワークフローガイド	267
ATEMソフトウェアのアップデート方法	235	メディアページでブラウザ・ウィンドウをナビゲート	268
<b>ビデオ出力を接続</b>	237	ATEMメディアプール	269
<b>ATEM Constellation 8Kのフロントパネルの使用</b>	239	スイッチャー設定を変更	270
トランジションの実行	239	<b>カメラコントロールの使用</b>	281
ダウンストリームキー 1のフェード	243	DaVinci Resolve Micro Panelの使用	288
フェード・トゥ・ブラック	243	<b>HyperDeckコントロール</b>	290
「Lock」ボタンの使用	244	HyperDeckコントロール	290
LCDメニューの使用	244	ATEM Advanced PanelでHyperDeckをコントロール	294
トークバックの使用	245	<b>ATEMハードウェアパネルの使用</b>	299
CALLボタン	245	ATEM 1 M/E Advanced Panel	299
<b>ATEM Software Controlの使用</b>	246	ATEM 2 M/E Advanced Panel	299
環境設定	246	ATEM 4 M/E Advanced Panel	300
スイッチャーコントロールパネル	247	<b>ATEMハードウェアパネルを使ってトランジションを実行</b>	308
キーボードのホットキーの使用	248		
メディア管理	248		



<b>ATEMスイッチャーの操作</b>	320	カメラコントロールパネルのレイアウト	376
内部ビデオソース	320	カメラコントロール	381
トランジションの実行	322	<b>タリーの使用</b>	389
<b>ATEMスイッチャーのキーイング</b>	339	GPI and Tally Interfaceを使用してタリー信号を送信する	389
キーイングとは	339	<b>オーディオの使用</b>	392
ルマキー	340	その他のオーディオソースに接続	392
リニアキー	340	エンベデッドSDI/HDMIオーディオソースを使用	393
プリマルチプライキー	341	ATEM Constellation 8KでMADIを使用	394
クロマキー	344	サードパーティ製のオーディオミキサー・コントロールパネルの使用	396
パターンキー	350	<b>トークバックおよびカメラコントロール用のアダプターケーブル</b>	398
DVEキー	352	トークバックのピン接続	398
アップストリームキーヤー・トランジションを実行する	355	コントロールケーブルを接続するシリアルポートのピンコネクター	398
ダウンストリームキーヤー・トランジションを実行する	357	<b>Developer Information</b>	399
<b>ATEMでAdobe Photoshopを使用</b>	358	Blackmagic SDI Camera Control Protocol	399
<b>Aux出力の使用</b>	359	Example Protocol Packets	406
<b>マクロの使用</b>	365	Blackmagic Embedded Tally Control Protocol	407
マクロとは？	365	<b>Visca Commands for PTZ control via SDI</b>	409
ATEM Software Controlのマクロウィンドウ	365	<b>ヘルプ</b>	410
ATEM Advanced Panelを使用してマクロを記録	371	<b>規制に関する警告</b>	411
<b>ATEM Camera ControlPanelの使用</b>	373	<b>安全情報</b>	412
パネルの電源を入れる	373	<b>保証</b>	413
パネルをスイッチャーに接続	374		
ネットワーク設定の変更	375		

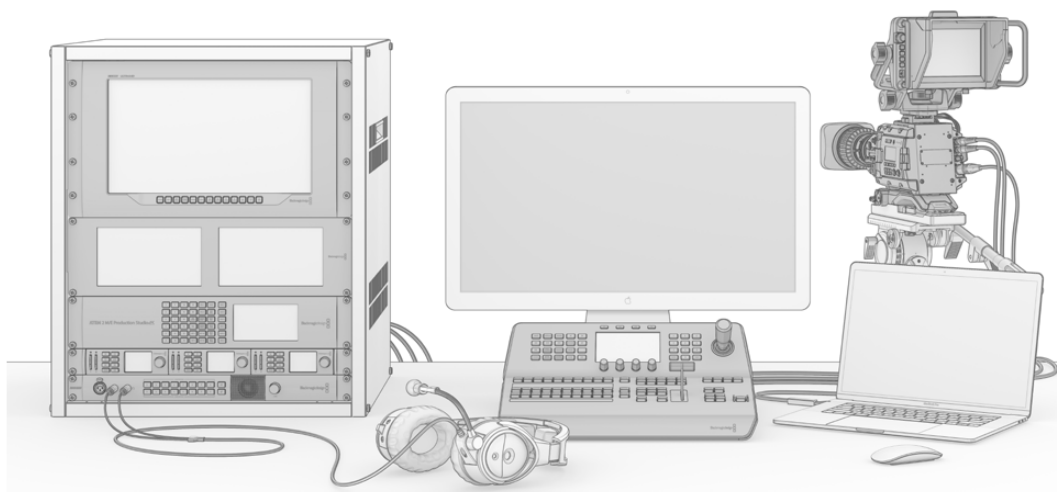
# 始めに

## ATEMについて

ATEM Production Studio Switcherシリーズは、放送局クラスのプロ仕様デジタルプロダクションスイッチャーで、ライブのビデオプロダクションおよび放送環境において、様々なビデオソースのスイッチングや処理が可能です。ATEMスイッチャーは従来型のM/E（ミックスエフェクト）ベースのデザインを採用しており、ソフトウェアあるいはハードウェアコントロールを選択できます。直感的ですばやく簡単なワークフローで、プログラム/プレビューを切り替えられます！旧式のA/Bスイッチャーに慣れている場合、ATEMスイッチャーはA/B切り替えにも対応しているので、簡単に使い始められます。

ATEMを初めて使用する際、必要なのはATEMプロダクションスイッチャーと、同梱のソフトウェアコントロールパネルのみです。より高度なソリューションが必要な場合には、ハードウェアコントロールパネルをオプションで追加できます。

イーサネット接続を使用し、1台のスイッチャーに複数のコントロールパネルを接続できます。また、必要に応じて何台ものコンピューターにATEM Software Controlをインストールできます。追加費用はかかりません。



ATEMライブプロダクションスイッチャー・システムをカスタマイズして個別の要件に対応

## M/Eスイッチャーとは？

これまで低価格のスイッチャーを使用していた場合、そのスイッチャーはおそらく、一般的にM/Eスタイルと呼ばれるミックス・エフェクトスタイルのオペレーションではないでしょう。M/Eスタイルのスイッチャーを使用したことがある人は、インストールのページへ飛んで早速ATEMスイッチャーを使用してください！

これまでスイッチャーを使用したことがない場合、多くのボタンやノブを搭載したATEMは複雑で扱いづらい機器に見えるかもしれませんが、これらはすべて論理的に配置されており、使い方は至って簡単です。

ハイエンドの放送局スイッチャーであるATEMは、放送業界で一般的に使用されているM/Eワークフローを採用しています。ATEMのオペレーションを習得すれば、今日、放送業界で使用されているあらゆるスイッチャーをすぐに操作できるようになるでしょう。

M/Eスタイルのオペレーションは、ライブイベントのスイッチングエラーをなくするために数十年にわたって開発が続けられ、現在では放送業界のスタンダードとなっています。M/Eスタイルは、常に状況を簡単に確認できるので、混乱によりエラーが生じることはありません。オンエアするソースを確認したり、オンエア前にエフェクトを試せます。各キーヤー、トランジションにボタンが割り当てられているので、現在の状況と次のステップを瞬時に把握できます。

ATEMの操作を習得する最善の方法は、このマニュアルを見ながら、実際にスイッチャーをいろいろと触ってみることです。この章を読み飛ばして早くスイッチャーをインストールしたいと、うずうずしている人もいることでしょう！

まず、M/Eベースのコントロールパネルで最も目につくのは、フェーダーバー、そしてプログラム/プレビューソースボタンの列です。

プログラムバスのソース選択ボタンは、ソースをプログラム出力にホットスイッチするのに使用します。現在オンエアされているソースのボタンは赤く光ります。ボタンを押すとすぐにオンエアソースが切り替わるので、この列でソースを選択する場合はくれぐれも慎重に行ってください！

より順序立った優れたトランジションを行うには、切り替えるソースを予めプレビュー列で選択してから、カットまたはトランジションでオンエアソースを切り替えます。

下部のボタン列は、プレビューバスのソース選択ボタンです。多くの場合、これらのボタンを使って次にオンエアするソースを選択します。ここで選択したソースが次のトランジション後にプログラム出力へと送信されます。CUTボタンあるいはAUTOボタンを押すか、フェーダーバーを切り替えることでトランジションを実行できます。ミックス、ディップ、ワイプ、DVE、あるいはその他のトランジションを、トランジションコントロール・セクションで選択できます。

ATEMのようなパワフルなスイッチャーでは、プレビュー列で選択したソースが正しいかどうかを、トランジションを行う前にプレビュー画面で確認できます。すべてのステップを把握できるので、エラーが生じる可能性は非常に低いと言えます。このようにプログラム、プレビューをそれぞれ確認できるのは、M/Eスタイルのオペレーションだけです。

トランジションが完了すると、プレビュー列とプログラム列で選択したソースが入れ替わっていることに気付くでしょう。これは、プレビュー列で選択したソースがオンエア状態になったためで、トランジションが完了するとプログラム列で選択されている状態になります。プログラム列でオンエアされているソースを常に確認できます。

また、オートトランジションの最中、プログラムボタンとプレビューボタンがわずかな時間、同時に赤く光ります。これはトランジションの最中に、両方のソースがオンエアされているためです。

ATEMなど、M/Eスタイルのスイッチャーを理解する上で、もう1つ重要なコンセプトは、プログラム列/プレビュー列の映像が「バックグラウンド映像」と呼ばれることです。これは、アップストリーム（エフェクト）キーヤー、ダウンストリームキーヤーが、これらのソースの上にオーバーレイされるためです。グラフィックをキーヤーにロードしてプレビュー映像で確認し、キーをオンにしてプログラム映像にオーバーレイします。これは非常にパワフルな機能で、マルチレイヤーにも対応します。

ATEM M/Eスイッチャーのもう1つの大きなメリットは、キーヤーとトランジションを結びつけられることです。つまり、ミックストランジションを行う際、同時にキーヤーをフェードオン/オフできるのです。これにより、合成した画面のすべての要素を同時にオンエアできます。これは、ネクスト・トランジションボタンで実行します。通常のトランジションのバックグラウンドを選択したり、複数のキーヤーをオンエアで使用することも可能です。

ハードウェアコントロールパネルで複数のボタンを押して、複数のキーとバックグラウンドを同時に結合することもできます。専用のダウンストリームキー連結ボタンで、ダウンストリームキーヤーをトランジションに結合させることもできます。またダウンストリームキーは専用のカット、ミックスボタンがついているのでフレキシブルな対応が可能です。ダウンストリームキーヤーは常にトランジションを含むすべてのソースの一番上にレイヤーされるので、ウォーターマークやロゴに最適です。

ライブプロダクションの終了時に、専用のフェード・トゥ・ブラック (FTB) コントロールを使えば、すべてを黒画面にフェードできます。フェード・トゥ・ブラック・コントロールはキーボードの右側にあります。この機能を使えばすべての要素をブラックにフェードでき、レイヤーが残ることはありません。FTBを作業の最終段階に使用すると、すべてのソースをクリーンにフェードできます。

最後に、M/Eスタイルのスイッチャーの選択バスについて紹介します。これはプログラム列の上部にあり、エフェクト処理やその他の用途に使用するソースを選択します。ボタンにはラベルが付いているので、スイッチングしているソースを把握できます。通常、選択バスはキー入力、Aux出力を選択する際に使います。選択バスはクリーン切り替えなので、Aux出力を選択する際、クリーンなカットが得られます。

概要に目を通しただけでも、M/Eスタイルのオペレーションは、プロダクションやスイッチャーの状況に関して適切なフィードバックが得られ、プロダクションの最中でもプログラミングが可能のため、ライブプロダクションに適していることが分かります。一度M/Eスタイルのオペレーションを習得すれば、他のスイッチャーもほぼ同じですので、他のモデルでもすぐに操作できるようになるでしょう。

## A/Bスイッチャーとは？

ビデオスイッチャーを長年使用している人は、旧式のA/Bスイッチャーの方が操作しやすいかもしれません。その場合、ATEMソフトウェアプリファレンスで、ATEMスイッチャーをA/Bスタイルに設定変更できます。この設定変更に関する詳細は、このマニュアルのトランジションコントロール・セクションを参照してください。

A/Bスタイルのスイッチャーには、AバスおよびBバスがあります。1つはプログラムバスで、現在出力されているプログラムは赤く光ります。もう1つはプレビューバスで、プレビュービデオは緑に光ります。フェーダーバーを上下させるたびにバスが切り替わり、赤いプログラムボタンはフェーダーバーの動きに合わせて切り替わります。光っているボタンの位置は変更しませんが、緑と赤が入れ替わります。

フェーダーバーを使用せずにスイッチングする場合、A/Bスタイルの操作はやや複雑になります。カットトランジションやオートトランジションでプレビュー映像をオンエアする場合や、1台のスイッチャーに複数のコントロールパネルを接続している場合には、使用しているコントロールパネル上でフェーダーバーを操作する必要がありません。赤いプログラム出力は常にフェーダーバーの動きに同調するので、フェーダーバーを動かさない場合は同じ列内で別ボタンに移動します。緑のボタンも同様に同じ列内で移動します。

スイッチングにフェーダーバーを使ったり使わなかったりすると、プレビューボタンとプログラムボタンを含む列が切り替わったり、そのままになったりするので、混乱を招き、ミスが発生する可能性があります。

このような理由から、M/Eスタイルのスイッチングがより好まれています。M/Eスタイルでは、緑のプレビューボタンは常にプレビューとラベルの付いた列にあり、赤いプログラムボタンは常にプログラムとラベルの付いた列にあります。このような一貫性があるため、M/Eスタイルのスイッチングはより安心なのです。



## ATEMスイッチャーとは

ATEMスイッチャーは、ビデオ入出力コネクタを搭載しており、すべてのビデオ処理を行います。また、コントロールパネル接続用のイーサネットポート、電源接続用のコネクタも付いています。ATEMスイッチャーは、様々なタイプのコントロールパネルに接続して使用します。スイッチャーは機械室でビデオデバイスの近くに設置して、コントロールパネルはプロダクション作業に適した離れた場所に設置することも可能です。

ATEM Constellation 8Kは、独立した12G-SDIコネクタを介して40系統までの外部Ultra HD入力をスイッチング、あるいはクアドリンク12G-SDIを介して10系統までの8K入力をスイッチングできます。6系統の8K出力、1系統の8Kマルチビュー出力あるいは4系統のUltra HDマルチビューにも対応しています。HD 1080p59.94そしてUltra HD 2160p59.94から、8K 4320p59.94までのあらゆるフォーマットを扱えます。LCDのついた内蔵コントロールパネルとトークバック機能を搭載しており、フロントパネルから直接スイッチングが可能のため、ソースをすばやく確定でき、オンエア前にプロダクションの設定を確認できます。



ATEM Constellation 8K

ATEM Production Studio 4KはSD/HD/Ultra HDをサポートしており、SDIおよびHDMIインターフェースからの8系統の外部入力をスイッチングできます。フロントパネルのキーパッドでAux出力ソースを瞬時に選択でき、小型のLCDスクリーンでAux出力の状況を確認できます。



ATEM Production Studio 4K

ATEM 1 M/E Production Studio 4KはSD/HD/Ultra HDをサポートしており、SDIおよびHDMIインターフェースからの10系統の外部入力をスイッチングできます。入力系統1は、HDMI入力1あるいはSDI入力1のどちらかを選択できます。フロントパネルのキーパッドで3系統のAux出力ソースを瞬時に選択でき、小型のLCDスクリーンでAux出力の状況を確認できます。



ATEM 1 M/E Production Studio 4K

ATEM 2 M/E Production Studio 4KはSD/HD/Ultra HDをサポートしており、SDIおよびHDMIインターフェースからの20系統の外部入力をスイッチングできます。入力系統1は、HDMI入力1あるいはSDI入力1のどちらかを選択できます。フロントパネルのキーパッドを使用して、6系統のAux出力ソースをオンザフライで選択でき、LCDスクリーンではAux出力のコンテンツが簡単に確認できます。



ATEM 2 M/E Production Studio 4K

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4KはHD/Ultra HDをサポートしており、SDIインターフェースからの20系統の外部入力をスイッチングできます。4系統のメディアプレーヤーや高度なクロマキーヤーを搭載しており、Ultra HDのマルチビューおよび12G-SDIは、2160p59.94までの高フレームレートUltra HDを単一のBNC接続で実現します。フロントパネルのキーパッドで6系統のAux出力ソースを選択し、選択した出力は内蔵の大型LCDでモニタリングできます。



ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K

**メモ** ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4Kを使用する場合、スイッチャーをATEM 7.3以降のバージョンにアップデートすれば、ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4Kと同じすべての機能を使用できます。つまり、内部ソフトウェアをアップデートするだけで、ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4KスイッチャーをATEM 4 M/E Broadcast Studio 4Kスイッチャーにアップデートできます。

## マルチビューモニタリングを接続

ATEMはモデルによってはコントロールが付いておらず、コネクタが並んでいるだけなので、一見、威圧的な機材に見えるかもしれません。まずは電源を接続し、モニターに映像が映るかどうか確認してみましょう。ATEMスイッチャーは、フロントパネルにLCDスクリーンを内蔵しているので、電源を入れるだけで動作を確認できます。

ATEMに電源が入っており、正しく動作していることを簡単に確認するには、リアパネルの右側にあるマルチビュー出力にHDMIテレビまたはSDIモニターを接続します。

画面の下に8つの小さなボックス、画面の上に2つの大きなボックスが表示されます。これらのボックスは白いボーダーで区切られており、すべてのボックスにラベルを付けることができます。



ビデオ出力を確認できたら、ATEMスイッチャーが正常に起動しているということです。次はコントロールパネルとビデオソースを接続してスイッチャーを使用してみましょう。

マルチビュー出力がテレビ画面に正常に表示されない場合、まず接続部とケーブルを確認してください。ATEMのリアパネルにある「Multi View」コネクタにケーブルが正しく接続されていますか？次に、使用しているテレビが、ATEMで設定されているビデオフォーマットに対応していることを確認してください。しかし、設定されているフォーマットにテレビが対応していなくても心配ありません。ATEMをコンピューターに接続すれば、この設定を簡単に変更できます。

上記の点を確認してもマルチビュー画面が表示されない場合、ATEMの電源が入っているかどうか再度確認してください。

## ATEMハードウェアパネルを接続

ATEMハードウェアパネルをすでに購入されている場合、コンピューターに接続するのを待ちきれないことでしょう。ハードウェアパネルの操作は非常に面白いのです！

ATEMハードウェアパネルの接続は簡単です。同パネルは、ATEMスイッチャーに接続できるよう、予め適切にネットワーク設定されているため、設定を変更する必要はありません。

- 1 ハードウェアパネルに電源を入れます。電源アダプターが内蔵されたATEM Advanced Panelにリダンダント電源を供給するには、2つ目のIEC電源コードを接続します。

**作業のこつ** ATEM 1 M/E Advanced Panelは、12v XLR入力を搭載しています。野外でバッテリー給電でポータブルに使用できる他、UPSなどバックアップ用の12v電源も接続できます。

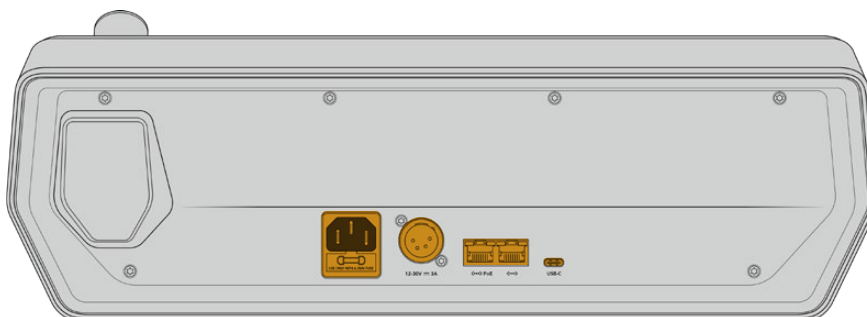
- 2 イーサネットケーブルをハードウェアパネルのイーサネットポートの1つに差し込みます。パネルにイーサネットスイッチが内蔵されているため、どのポートも同様に使用できます。
- 3 イーサネットケーブルのもう一方を、スイッチャーの「Switcher Control」と表示されたイーサネットポートに接続します。

すべてが正常に起動すると、イーサネットポートのLEDライトが点滅を始めます。またAdvanced Panelに電源が入るとボタンが光ります。プログラムおよびプレビュー出力のソース名、その他の設定がLCDに表示されます。

上記のように動作しない場合は、スイッチャーとハードウェアパネルに電源が入っており、電源ケーブルが正しく接続されているか確認してください。

上記の点を確認しても動作しない場合、お使いのATEMハードウェアパネルがネットワークを介さず直接スイッチャーに接続されていることを確認してください。適切に接続されているのであれば、ハードウェアパネルとスイッチャーで、IPアドレスの設定が異なることが問題の原因である可能性が高いです。この場合、このマニュアルで後述されるIPアドレスの確認、設定が必要です。

ネットワーク設定をマニュアルで設定する場合、IPアドレス設定に関して詳しい人の助けが必要かもしれません。スイッチャーは、デフォルトで固定IPアドレス192.168.10.240に設定されており、ATEM Advanced Panelは固定IPアドレス192.168.10.60に設定されています。このマニュアルの「ネットワークに接続」のセクションを参照して、スイッチャーアドレスの確認、設定を行ってください。ネットワーク設定が適切であれば、ハードウェアパネルとスイッチャーを直接接続して動作させることができます。



ATEM 1 M/E Advanced Panelの背面コネクタ



ATEM 2 M/E Advanced Panelの背面コネクタ



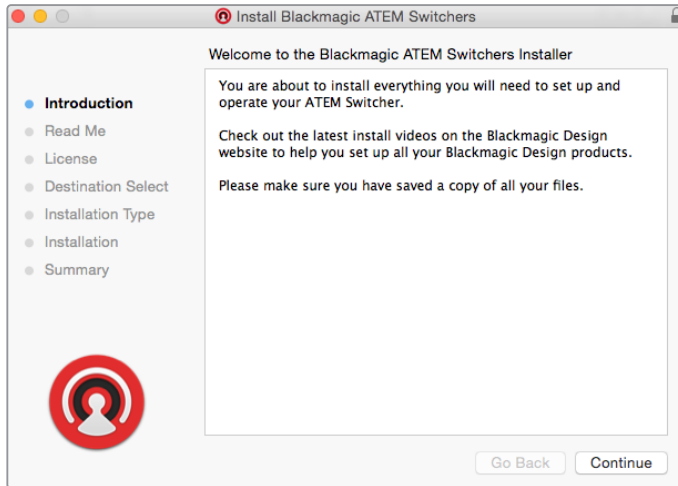
ATEM 4 M/E Advanced Panelの背面コネクタ

## Blackmagic ATEMソフトウェアをMacにインストール

ソフトウェアをインストールするには管理者権限が必要です。コンピューターに古いバージョンのATEMソフトウェアがインストールされている場合は、アンインストールすることをお勧めします。

- 1 最新のドライバーを使用しているかどうかを [www.blackmagicdesign.com/jp/support](http://www.blackmagicdesign.com/jp/support) で確認します。
- 2 ディスクまたはダウンロードしたディスクイメージから「Blackmagic ATEM Switchers」フォルダーを開き、「Blackmagic ATEM Switcher Installer Software」を起動します。

- 3 「Continue」、「Agree」、「Install」 ボタンをクリックすると、ソフトウェアがシステムにインストールされます。
- 4 コンピューターを再起動して、新しいソフトウェアドライバーを有効にします。

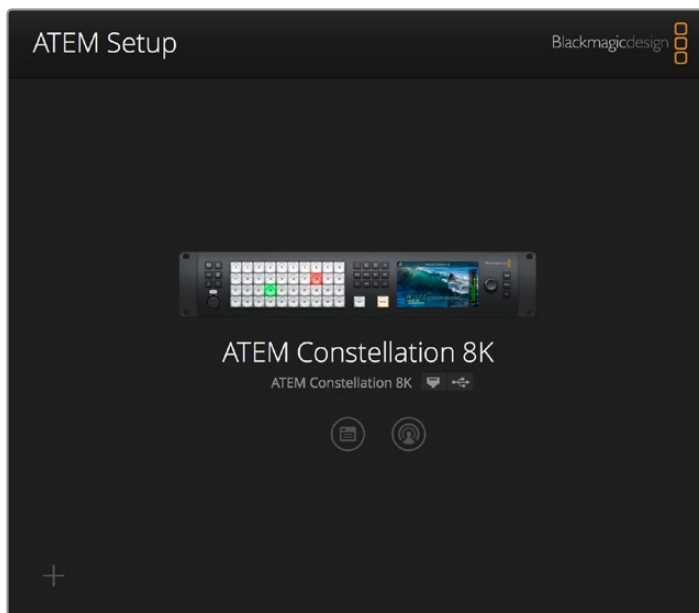


インストール表示に従ってください

### インストールされるプラグインおよびアプリケーション

ATEM Switcherソフトウェアは、以下のコンポーネントをインストールします：

- ATEM Software Control
- Blackmagic ATEM Setup



Blackmagic ATEM Setupは、IPアドレスなどネットワーク設定のコンフィギュレーションやATEMスイッチャー内部ソフトウェアのアップデートに使用します。設定アイコンの隣のアイコンをクリックすると、セットアップユーティリティからATEM Software Controlを起動できます。



Macでは、ATEMスイッチャーを操作する際に必要となるすべてのファイルは、アプリケーションフォルダの「Blackmagic ATEM Switchers」というフォルダーにインストールされます。

Blackmagic ATEM Switchersフォルダーの中には、ATEM Software ControlおよびBlackmagic ATEM Setupが含まれています。ATEM Software Controlは、スイッチャー用のソフトウェアコントロールパネルです。ATEM Software Controlでは、スイッチャーのメディアプールへのグラフィックのロード、設定の変更、オーディオのミキシング、マクロの設定、Blackmagicカメラ (Blackmagic Studio Cameraシリーズ、Micro Studio Cameraシリーズ、URSA Broadcast) のコントロールが可能です。

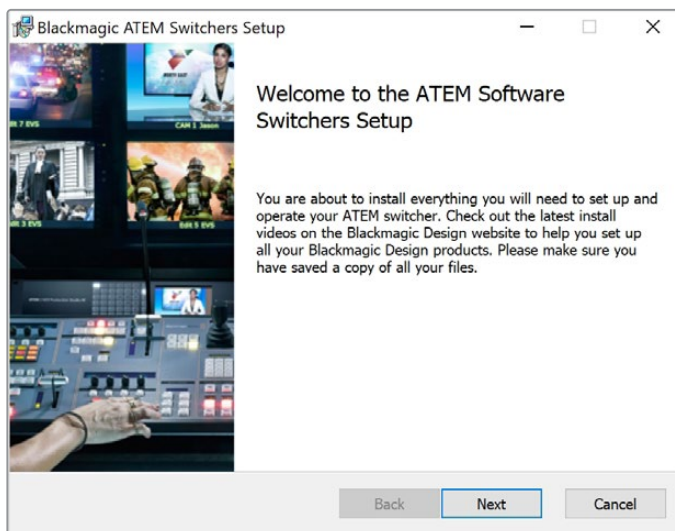
Blackmagic ATEM Setupは、接続されているスイッチャーの確認、自動検出されないスイッチャーの追加 (IPアドレス使用)、スイッチャーのIPアドレスの変更、スイッチャーおよびパネルソフトウェアのアップデートなどに使用するセットアップユーティリティです。

また、このフォルダーには、インストラクション・マニュアルとサンプルグラフィックが含まれています。サンプルグラフィックを使って、内蔵メディアプール、キーイング機能を試してみましょう。

## Blackmagic ATEMソフトウェアをWindowsにインストール

最新のATEMソフトウェアをインストールする前に、WindowsにすでにインストールされているすべてのATEMソフトウェアをアンインストールすることをお勧めします。

- 1 最新のドライバーを使用しているかどうかを [www.blackmagicdesign.com/jp/support](http://www.blackmagicdesign.com/jp/support) で確認します。
- 2 「Blackmagic ATEM Switchers」フォルダーを開き、「Blackmagic ATEM Switchers Installer」を起動します。
- 3 ソフトウェアがシステムにインストールされます。「Do you want to allow the following program to install software on this computer? (次のプログラムにこのコンピューターへのソフトウェアのインストールを許可しますか?)」という警告が表示されるので、「Yes」をクリックします。
- 4 「新しいデバイスが見つかりました」というダイアログとハードウェア・ウィザードが表示されます。「Install automatically (自動でインストール)」を選択すると、必要なDesktop Videoドライバーをシステムが検出します。その後、「デバイスの使用準備が整いました」というダイアログが表示されます。
- 5 コンピューターを再起動して、新しいソフトウェアドライバーを有効にします。



インストール表示に従ってください

コンピューターを再起動したら、すべてのATEMソフトウェア・アプリケーションがインストールされ、Start > Programs > Blackmagic Designでアクセス可能です。

ATEM Switchersフォルダーの中には、ATEM Software ControlおよびBlackmagic ATEM Setupが含まれています。ATEM Software Controlは、スイッチャー用のソフトウェアコントロールパネルです。ATEM Software Controlでは、スイッチャーのメディアプールへのグラフィックのロード、設定の変更、オーディオのミキシング、マクロの設定、Blackmagicカメラ（Blackmagic Studio Cameraシリーズ、Micro Studio Cameraシリーズ、URSA Mini）のコントロールが可能です。

Blackmagic ATEM Setupは、接続されているスイッチャーの確認、自動検出されないスイッチャーの追加（IPアドレス使用）、スイッチャーのIPアドレスの変更、スイッチャーおよびパネルソフトウェアのアップデートなどに使用するセットアップユーティリティです。

また、このフォルダーには、インストラクション・マニュアルとサンプルグラフィックが含まれています。サンプルグラフィックを使って、内蔵メディアプール、キーイング機能を試してみましょう。

## コンピューターを接続

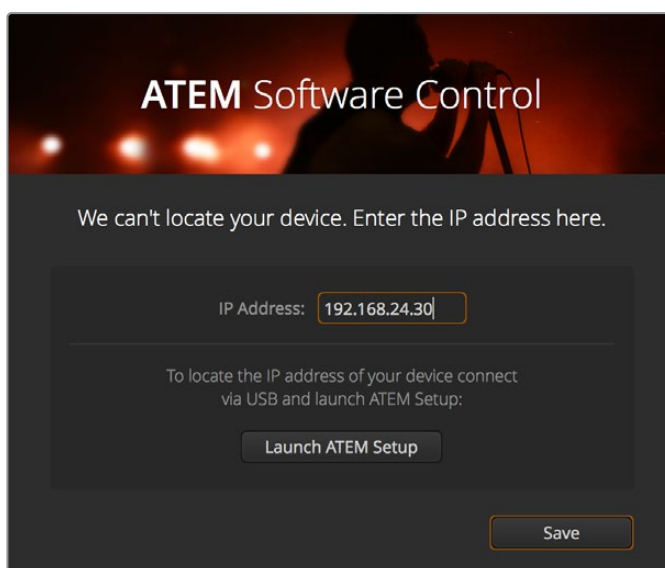
コンピューターをATEMスイッチャーに直接接続して、スイッチャーのコントロール、メディアプールへのグラフィックやクリップのロード、スイッチャー設定の変更ができます。

コンピューターの接続は簡単です。ATEMスイッチャーソフトウェアをインストールしたら、以下のステップに従ってください：

- 1 ATEMスイッチャーのスイッチャーコントロール出力用イーサネットポートに接続したイーサネットケーブルを、コンピューターのイーサネットポートに接続します。

作業のこつすでハードウェアパネルをインストールしてATEMと接続している場合は、コンピューターをハードウェアパネルの2つ目のイーサネットポートと接続します。この場合、コンピューターはハードウェアパネル経由でスイッチャーと通信し、ハードウェアパネルとソフトウェアコントロールパネルを併用できます。

- 2 ATEMスイッチャーの電源が入っているか確認します。
- 3 ATEM Software Controlを起動します。



セットアップダイアログボックスでは、ATEM Software Controlを起動した際にスイッチャーのIPアドレスをマニュアルで追加することも可能です。

ATEM Software Controlをインストールして初めて起動する場合は、セットアップダイアログが表示され、ソフトウェアの言語を選択するよう指示されます。さらに、トランジション方式を「プログラム/プレビュー」または「A/B切り替え」から選択します。トランジション方式に関する詳細は、このセクションの「M/Eスイッチャーとは？」および「A/Bスイッチャーとは？」を参照してください。

選択したら、「継続」をクリックします。ATEM Software Controlは、次回起動する際にこれらの設定を使用します。ATEM Software Controlが、自動的にATEMスイッチャーを検出します。検出されたスイッチャーの内部ソフトウェアが古いバージョンの場合は、アップデートするよう指示されます。アップデートの指示に従うか、「ソフトウェアアップデート」セクションで詳細を確認してください。

アップデートが完了すると（またはすでに最新バージョンである場合）、セットアップダイアログボックスが閉じ、スイッチャーページが有効になります。これでATEMスイッチャーの使用を開始できます！

セットアップダイアログボックスが表示され続ける場合は、スイッチャーのIPアドレスを入力する必要があります。ダイアログボックスのボタンで「Blackmagic ATEM Setup」を開き、ATEMスイッチャーのIPアドレスをすばやく確認できます。Blackmagic ATEM SetupからIPアドレスをコピーし、ダイアログボックスの「IPアドレス」欄にペーストして「保存」を押します。

それでもATEMスイッチャーが見つからない場合もありますが、心配ありません。この場合、問題はコンピュータのネットワーク設定にあることがほとんどです。ネットワーク設定はすぐに変更できます。

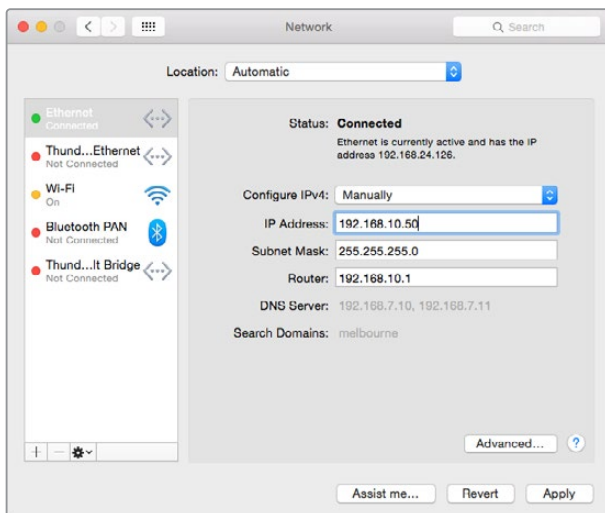
#### ネットワーク設定を変更する：

- 1 Windowsではコントロールパネル、Macでは環境設定を使用して、コンピュータのネットワーク設定を開きます。スイッチャーに使用するイーサネット接続を選択し、「Manual」に設定します。
- 2 コンピューターのネットワーク設定で、IPアドレスを「192.168.10.50」に設定し、新しい設定を確認します。スイッチャーソフトウェアが有効にならない場合は、新しいIPアドレスの下二桁を他の数字に変更し（例：51）、「Apply」をクリックします。

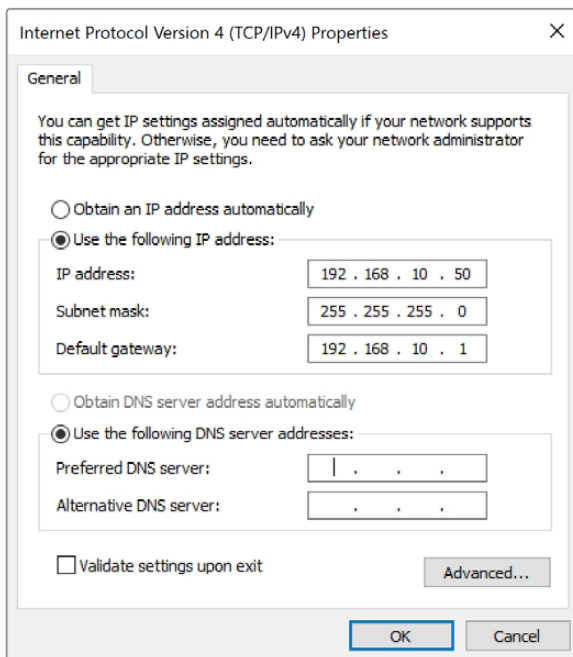
わずかなポーズの後、セットアップダイアログボックスが閉じ、ATEM Software Controlの「スイッチャー」ページが有効になって、ボタンが点灯します。これで、ATEMスイッチャーを使用できます。このセットアップ設定は、次にATEM Software Controlを起動する際にも使用されます。

既存のネットワークにATEMスイッチャーを接続したい場合、使用するATEMスイッチャーとコントロールパネルのネットワーク設定を変更する必要があります。ネットワーク設定を変更する方法は、このマニュアルの次のセクションに記載されています。スイッチャーとコントロールパネルのIPアドレスを既存のネットワークのIPアドレス範囲に合わせてマニュアルで変更します。ATEMスイッチャーは出荷時にデフォルトで固定IPアドレスの192.168.10.240に設定されていますが、Blackmagic ATEM SetupでIPアドレスをカスタマイズすることで、独自のネットワークコンフィギュレーションが可能です。





MacでIPアドレスをマニュアル設定



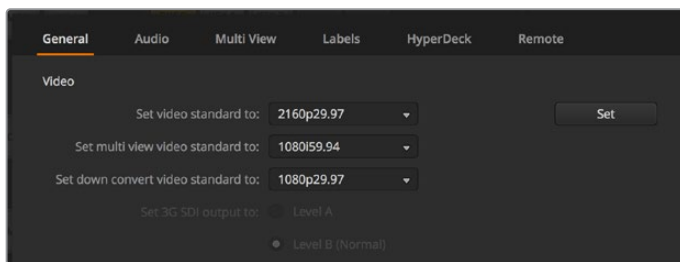
WindowsコンピューターでIPアドレスをマニュアル設定

## スイッチャー設定

これでソフトウェアコントロールが整いましたが、スイッチャー設定を適用する必要があります。インターフェースの左下にあるギアアイコンをクリックして、ATEM Software Controlの「設定」ウィンドウを開きます。

### スイッチャーのビデオフォーマット設定

ビデオフォーマットは、放送を行う地域に応じた設定が可能です。NTSCベースの国で放送する場合は2160p29.97、1080i59.94、720p59.94、525i59.94 NTSCなどのフォーマットを選択します。PALベースの国で放送する場合は、1080i50、720p50、625i50 PALなどのフォーマットを選択します。



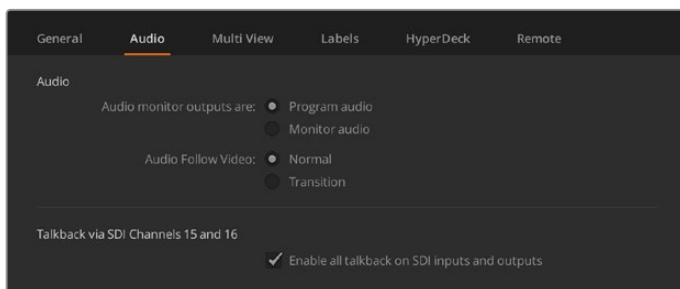
ビデオフォーマット設定

ワイドスクリーンのアナモフィック16:9ビデオフォーマットでSDビデオ機器を使用している場合、アナモフィックNTSCでは525i59.94 16:9を選択し、アナモフィックPALでは625i50 16:9を選択します。

スイッチャーに接続するカメラおよびHDMIデバイスが、すべて同一のビデオフォーマットになっていることを確認します。フォーマットの統一はそれほど難しくありません。国によってはHD/Ultra HD放送で使用するフォーマットが決まっていますが、これらの国で販売されている機材はすべて該当のフォーマットに対応しているか、少なくともフォーマットの変換が可能です。すべてのビデオフォーマットが統一されると、接続したデバイスがマルチビュービデオ入力ウィンドウに表示されます。

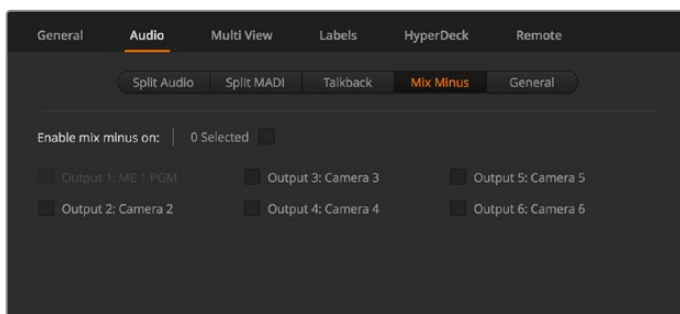
### オーディオ環境設定

「オーディオ」タブでは、オーディオのモニタリングに使用する出力を選択できます。また、SDI入力/出力のトークバックをミュートすると、トークバックチャンネルのフィードバックループを防止できます。



オーディオ設定

ATEM Television Studio HD、ATEM Television Studio Pro HD、ATEM Television Studio Pro 4Kモデルは、SDI出力5~8でミックスマイナス設定に対応しており、プログラムリターン出力から対応の入力をミュートできます。ATEM Constellation 8Kの10系統の8K入力および40系統のHD/Ultra HD入力は、すべてミックスマイナス設定に対応しています。詳細は「オーディオ出力の設定」セクションを参照してください。

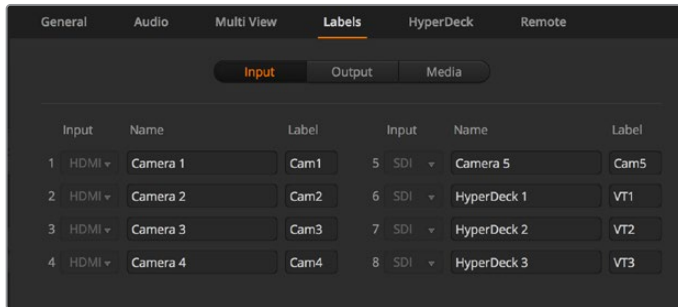


ATEMスイッチャーの一部のモデルでは、オーディオタブのミックスマイナス設定で、対応する入力をプログラムリターン出力からミュートできます。

## ビデオ入力の設定およびラベリング

ATEMのモデルによっては、リアパネルの入力系統でインターフェースを共有できます。例えば、ATEM 1 M/E Production Studio 4Kモデルでは、入力系統1は、HDMIとSDIを切り替えられます。

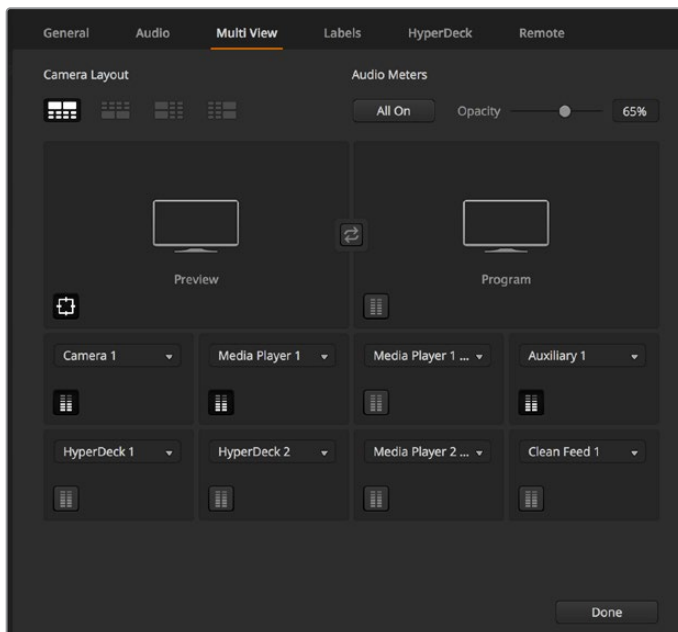
入力信号を設定する際、入力信号のラベルを変更したい場合があるでしょう。これらのラベルは、マルチビュー画面とハードウェアパネルに表示されます。2種類のラベルを変更できますが、4文字までの短いラベルはATEMソフトウェアで使用され、30文字までの長いラベルはAdvanced Panelで使用されます。



ビデオ入力およびラベル設定

## マルチビュー画面のカスタマイズ

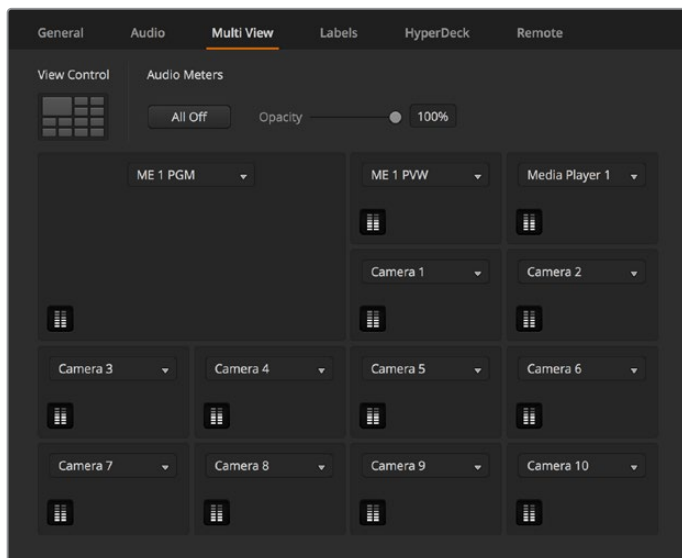
ATEMスイッチャーのマルチビューは、合計10の入力ビュー（大x2、小x8）に対応しており、ATEM Constellation 8Kには、4、7、13、16の入力ビューの追加オプションがあります。これらのビューに表示するソースを、複数の外部/内部ソースの中から選択できます。メニューをクリックして、各ビューで表示したいソースを選択します。カメラの数が入力ビューの数に満たない場合は、メディアプレーヤーやカラージェネレーターなどのソースを選択することもできます。また、マルチビューのレイアウトを使用しやすいように変更するなど、柔軟に使用できます。



マルチビュー画面のカスタマイズ

ATEM 6.9またはそれ以降のバージョンとATEMスイッチャーUltra HDモデルを使用している場合は、マルチビュー画面でプログラム/プレビューウィンドウの位置を交換できます。マルチビュー設定で、2つのウィンドウの間にある切り替えボタンをクリックしてください。

ATEM Constellation 8Kは、4、7、10、13、16ビューのフレキシブルなレイアウトオプションに対応しています。これらのモードでは、各マルチビューで最大16のソースからのビューを設定できます。カメラやHyperDeckなどの複数のソースを同時に確認したい場合などに最適です。ATEM Constellation 8Kは、HD/Ultra HDモードでは4つのマルチビューに対応しています。各マルチビューで最大16ビューを表示できるので、64までのビューを同時に確認できます！



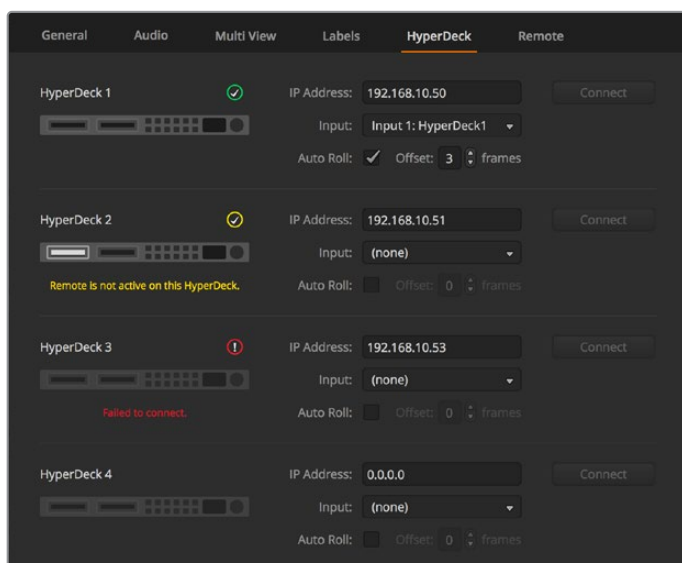
ATEM Constellation 8Kのマルチビューのカスタマイズ

オーディオメーターは、各ソースビューのアイコンをクリックしてビューごとに、あるいは「すべてオン」ボタンですべて同時にオン/オフを切り替えられます。

プレビューウィンドウのセーフガイドグリッドは、それぞれのアイコンをクリックしてオン/オフを切り替えられます。

### HyperDeckの接続

ATEM 6.8またはそれ以降のバージョンを使用している場合は、4台までのHyperDeckレコーダーをATEMスイッチャーに接続できます。接続したHyperDeckは、大容量メディアプールとして、あるいはスイッチャー出力の収録レコーダーとして使用できます。詳細はこのマニュアルの「HyperDeckコントロール」セクションを参照してください。



HyperDeckの接続

## コントロールパネルの使用

すべてのATEMスイッチャーモデルは、ATEM Software ControlのM/E 1 Control Panelを使用できます。このパネルはコンパクトサイズなので、ノートブックコンピューターの小型ディスプレイでも使用できます。ATEM 2 M/E Production Switcherと1920×1080以上の解像度のコンピューターディスプレイを使用している場合は、M/E 2 Control Panelですべてのボタンをディスプレイ上に表示できます。コントロールパネルをフルスクリーンまで拡大するか、両方のパネルが表示されるまでウィンドウのサイズを変更してください。

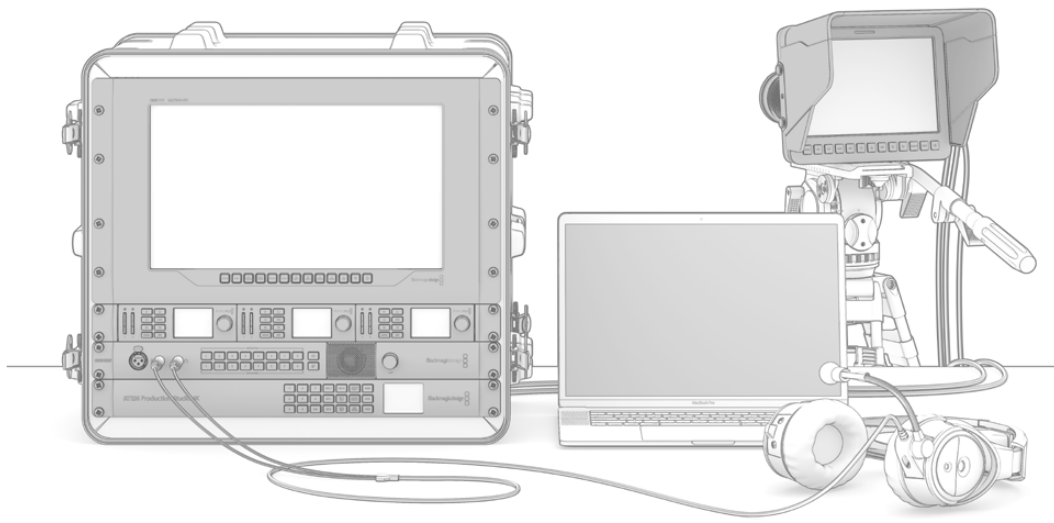
## カメラおよびその他のビデオソースを接続

ここまでで、カメラを接続する準備が整いました。カメラを接続するには、HDMIあるいはSDIカメラのビデオ出力にケーブルを繋ぎ、そのケーブルをATEMスイッチャーの入力ポートに差し込むだけです。

ATEM 6.8またはそれ以降のバージョンを使用している場合は、Blackmagic HyperDeck Studioディスクレコーダーを最大4台まで接続して、ATEM Software Controlパネルからコントロールできます。これは非常にパワフルな機能で、ビデオ収録を手元で管理できます。HyperDeckはSDIまたはHDMIでスイッチャーに接続し、イーサネットでもコントロールできます。HyperDeckとATEMスイッチャーの接続方法および、ATEM Software ControlまたはATEMハードウェアコントロールパネルからのコントロール方法の詳細は、このマニュアルの「HyperDeckコントロール」セクションを参照してください。

スイッチャーに搭載された各コネクタには入力ラベルが付いているので、どのカメラがどの入力に接続されているか、マルチビュー画面およびコントロールパネルで確認できます。接続したすべてのカメラおよびソースがスイッチャーで設定したフォーマットと同一のビデオフォーマットを使用していれば、接続したカメラまたはソース映像が表示されます。

ATEMスイッチャーは各入力系統にフレーム再同期機能を搭載しているため、カメラおよびソースのゲンロックに関する心配は不要です。ATEMスイッチャーは、ビデオソースの非同期を検出すると自動的にフレーム同期機能が動作し、常にクリーンな映像を得られます。フレーム同期機能に対応しているため、民生用のカメラもATEMに接続して使用できます。最新のHDMIベースの民生用HD/Ultra HDカメラは、低価格でも許容範囲のHD/Ultra HDイメージが得られるため、ATEMを使い始める際に最適です。この方法だと予算をより多くのカメラに回せるため、スタジオの規模の拡大に合わせてプロ仕様のSDIカメラを追加で導入できます。



ATEMスイッチャーからSDIリターンフィードを介してBlackmagic Studio CameraおよびURSA Miniカメラをコントロールできます。

ATEMスイッチャーは、リファレンス入力を搭載しており、互換性のある機器間でフィードを低遅延で同期できます。Blackmagic Sync GeneratorやBlackmagic HyperDeck Extreme 8K HDRなどの外部リファレンスソースを使用している場合、同期ソースからのリファレンス信号を「REF IN」と記載されたBNCコネクタに接続します。

ATEMスイッチャーのHDMI入力にHDMI対応のコンピューターを接続する場合、コンピューターのモニター設定を適切な解像度およびフレームレートに設定してください。例えば、4320pビデオを使用する場合はモニターを4320x7680解像度に、Ultra HD 2160pビデオを使用する場合はモニターを3840x2160に設定する必要があります。1080iビデオを使用する場合は、1920x1080です。また、HD 720pビデオを使用する場合はモニターを1280 x 720に設定します。NTSCは720 x 486に、PALは720 x 576に設定する必要があります。フレームレートも一致している必要があります。

**メモ** HDMIケーブルはさまざまな品質のものが出回っていますが、高品質のケーブルを使用することを推奨します。ハイエンドの販売店では、多くの種類の高品質ケーブルを取り扱っています。高品質のケーブルを使用することで、HDMI入力のスパークルやグリッチなどを防ぐことができます。

HDMIデバイスを接続してもHDMIビデオ入力が画面に表示されない場合、接続したデバイスがHDCPコンテンツ保護を採用しているかどうか確認してください。HDCPコンテンツ保護は、HDMIビデオケーブルでビデオデータを暗号化するので、テレビ以外のデバイスではコンテンツが表示されません。DVDプレーヤーやセットトップボックスでもHDCPコンテンツ保護が採用されています。

一般的に、カメラおよびコンピューターはコンテンツ保護がかかっていないので、これらのデバイスを接続しても問題は生じないはずですが、HDCPコンテンツ保護を採用していないゲーム機もありますが、多くの場合、ゲーム機のデベロッパー版に限られます。これらのデバイスを接続する場合、Mini Converter Analog to SDIのアナログ入力、あるいはATEM 1 M/E Production Switcherのアナログ入力を使って接続するとよいでしょう。

コンテンツを公に使用または展示する前に、著作権を所有しているかどうかを常に確認してください。

1 M/E、2 M/E、4 M/Eスイッチャーモデルは、リモートカメラヘッドを取り付けられます。ATEMハードウェアコントロールパネルのジョイスティックでパン、ティルト、ズームコントロールを使用してカメラヘッドコントロールできます。PTZコントロール設定の詳細は、このマニュアルの「ATEMハードウェアパネルの使用」セクションを参照してください。

## オーディオの接続

ATEMスイッチャーにはオーディオミキサーが搭載されており、カメラ映像のエンベデッドHDMIおよびSDIオーディオだけでなく、専用のアナログオーディオあるいはMADI入力からの外部オーディオも扱えます。XLR、1/4インチジャック、RCA、MADI BNC入力を搭載しているATEMモデルもあります。これらのオーディオ入力には、カメラのマイクや事前に収録したオーディオなど、他のオーディオソースも使用できます。

オーディオソースの追加接続に関しては、「オーディオの使用」セクションを参照してください。

## ネットワークに接続

ATEMスイッチャーを大規模なイーサネットネットワークに接続したい場合、ATEMスイッチャーのネットワーク設定を変更する必要があります。多くのユーザーは、コンピューターとコントロールパネルをATEMスイッチャーに直接接続しますが、場合によってはネットワークを介して接続することで非常にパワフルなシステムとなる場合もあります。

工場出荷時には、ATEMはイーサネットケーブルでハードウェアコントロールパネルに接続できるよう設定されています。ATEMはイーサネットIPプロトコルをフルサポートしているので、スイッチャーおよびパネルをネットワーク上に設置でき、インターネットがあれば世界中どこでも使用できます。

ここで注意すべき点は、ATEMをネットワーク上で使用すると、コントロールパネルとスイッチャー間の接続で複雑性が増すことです。つまり、問題が生じる可能性も高くなります。しかしATEMは、マルチポート・ネットワーク・デバイスに接続して使用でき、VPN（仮想プライベートネットワーク）やインターネット上でも使用できます。



イーサネットで通信するためには、スイッチャー、ハードウェアパネル、そしてATEM Software Controlを起動しているコンピューターのIPアドレスを適切に設定する必要があります。各デバイスで使用するIPアドレスは、接続するネットワークのIPアドレス範囲によって決まります。

コントロールパネルを常に安定したロケーションに接続できるよう、ATEMスイッチャーは常に固定IPアドレスが必要です。つまり、使用できるネットワーク範囲内で、フリーの固定IPアドレスを見つける必要があります。

コントロールパネルはDHCPあるいは固定IPアドレスに設定可能です。一般的にネットワーク上で使用する場合は、コントロールパネルはDHCPを選択します。するとネットワークに接続した際に自動的にIPアドレスが割り当てられます。

複数のデバイスで通信を可能にするためには、すべてのデバイスが同一のIPアドレスサブネットを共有していなければなりません。一般的には、IPアドレスの最初の3フィールドが一致する必要があります。また、各デバイスは固有のIPアドレスを使用していなければなりません。

すべてのデバイスで通信するためには、それぞれに正確なIPアドレスを設定する必要があります。ATEMスイッチャーのIPアドレスは、USB経由でBlackmagic ATEM Setupを使用して設定します。ATEM Advanced PanelでDHCPあるいは固定IPモードに設定し、固定IPを使用する場合は、IPアドレスをパネル上で設定します。また、パネルの「スイッチャーアドレス」を新しいIPアドレスに設定する必要があります。

最後に、使用するコンピューターもネットワークに接続していることを確認してください。ATEM Software Controlアプリケーションを起動しても、ATEM Software ControlがATEMスイッチャーと通信できない場合は、スイッチャーのIPアドレスを入力するよう自動的に指示が出ます。その場合はスイッチャーに入力したIPアドレスを入力してください。これでATEM Software Controlは、スイッチャーを見つけて通信が可能になります。



## スイッチャーのネットワーク設定の変更

スイッチャーのネットワーク設定は、Blackmagic ATEM Setupを使用してUSB経由で変更します。以下のステップに従ってください。

- 1 スwitchャー筐体を、Blackmagic ATEM Setupソフトウェアを起動しているコンピューターにUSB経由で接続します。
- 2 Blackmagic ATEM Setupを起動し、スイッチャーまたはハードウェアパネルを選択します。
- 3 スwitchャーの現在のIPアドレス、サブネットマスク、ゲートウェイ設定が「Configure」ウィンドウに表示されます。IPアドレスを確認するだけで、変更する必要がない場合は、「Cancel」を押してBlackmagic ATEM Setupを閉じます。
- 4 IPアドレスやその他の設定を変更する場合は、数字を編集して「Save」をクリックします。
- 5 ダイアログが表示され、ATEMスイッチャーを再起動するよう指示が出ます。スイッチャーの電源を切り、電源を入れ直してダイアログボックスを閉じます。



Blackmagic ATEM Setupの「Configure」タブでネットワーク設定を変更します。

## ATEMハードウェアパネルのネットワーク設定

ハードウェアパネルのネットワーク設定は、システムコントロールのネットワーク設定メニューで行います。ハードウェアパネル自体のIPアドレスを設定し、さらにスイッチャーのネットワークロケーションを入力することで、イーサネットを介してスイッチャーと通信できるようになります。ハードウェアパネルのネットワーク設定が正確に設定されると、パネルのボタンが光ります。これでスイッチャーのコントロールが可能になりました。

ハードウェアパネルが通信するべきスイッチャーを見つけれない場合、ハードウェアパネルのネットワーク設定を変更して、パネルとスイッチャーが同じサブネットを共有するようにします。ハードウェアパネルが接続しようと試みるネットワークロケーションが、スイッチャーのIPアドレスと一致するようにしてください。



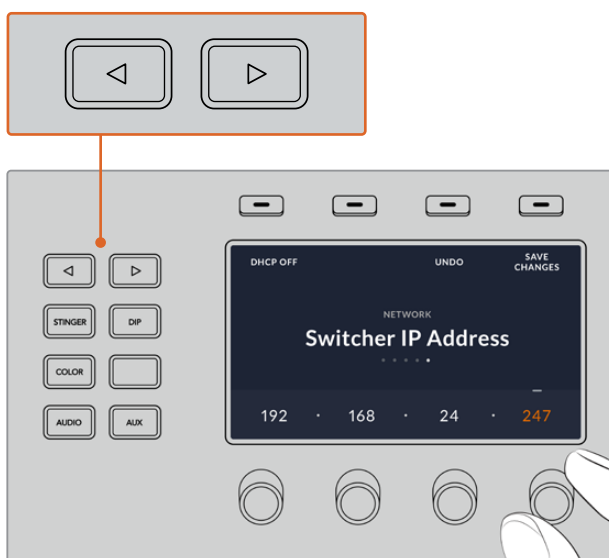
## スイッチャーのIPロケーションの設定

ハードウェアパネルがネットワーク上でスイッチャーを見つけて通信できるよう、パネルでスイッチャーのネットワークロケーションを設定します。以下のステップに従ってください：

### ATEM Advanced PanelでIPロケーションを変更する

- 1 スイッチャーとの通信が成立していない時、LCDに「接続中」と表示され、接続しようとしているスイッチャーのIPアドレスが表示されます。パネルがスイッチャーを検出できなかった場合、接続はタイムアウトとなり、IPアドレスを確認するよう指示が出ます。LCDの上にある「ネットワーク」ソフトボタンを押して、ネットワーク設定を開きます。
- 2 ネットワーク設定では、LCDの横にあるシステムコントロールボタンの右矢印を押して、「スイッチャーのIPアドレス」設定に行きます。
- 3 対応するLCDのソフトコントロールノブを使って、スイッチャーの正確なIPアドレスを設定します。
- 4 「変更を保存」ソフトボタンを押して設定を確定します。

これでパネルがスイッチャーに接続できます。



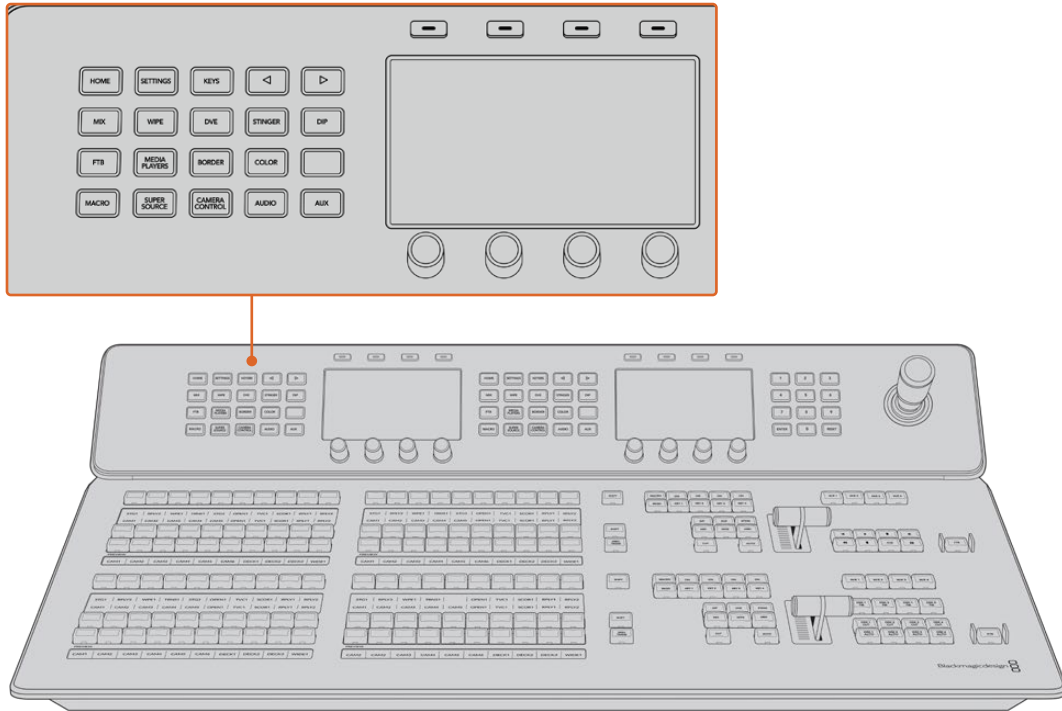
ATEM Advanced Panelで「ネットワーク」のLCDソフトボタンを押して、LCDでネットワーク設定を開き、システムコントロールの矢印ボタンを使って「スイッチャーのIPアドレス」設定へ行きます。ソフトコントロールノブでスイッチャーのネットワークIPアドレスを設定したら、「変更を保存」ボタンを忘れずに押してください。

**メモ** パネル上でスイッチャーのIPアドレスを変更しても、スイッチャー自体のIPアドレスは変わりません。コントロールパネルが、スイッチャーを検索する場所が変わるだけです。コントロールパネルがスイッチャーを見つけられない場合、スイッチャーにIPアドレスが正しく設定されているか確認してください。スイッチャーのIPアドレスを変更するには、同マニュアルに前述されているように、スイッチャーをUSB経由でコンピューターに接続し、Blackmagic ATEM Setupを起動します。

## ハードウェアパネルのネットワーク設定を変更

ハードウェアパネルもネットワーク上でスイッチャーと通信するので、ネットワークに接続できるようにネットワーク設定が必要です。これらの設定は、通信するスイッチャーを特定するために行うスイッチャーのIPアドレス設定とは異なるものです。パネルのネットワーク設定は、以下のステップに従って変更できます：

### ATEM Advanced Panelでネットワーク設定を変更する



システムコントロールボタンとLCDソフトコントロールを使用してネットワーク設定を変更

- 1 システムコントロールボタンの「HOME」ボタンを押してLCDでホームメニューを開きます。
- 2 ホームメニューで「ネットワーク」ソフトボタンを押して、ネットワーク設定を開きます。
- 3 次に、パネルで固定IPアドレスか、あるいはDHCPサーバーの自動割り当てIPアドレスのどちらを使用するか決定します。「DHCPオン」/「DHCPオフ」のソフトボタンを使ってオン/オフを設定します。

**メモ** ネットワークを介さずに直接スイッチャーに接続する場合、DHCPサーバーからIPアドレスを自動割り当てする必要はないので、「DHCP オフ」を選択します。ATEM Advanced Panelは、出荷時に固定IPアドレス192.168.10.60に設定されています。

ネットワークで多くのコンピューターを使っており、DHCPからコンピューターにIPアドレスが自動で割り当てられている場合は、パネルでも「DHCPオン」を選択します。これにより、パネルは自動的にネットワーク情報を取得します。この変更はパネル上で実行できます。スイッチャーは常に固定IPアドレスを使用しなければなりません。これは、コントロールパネルがネットワーク上の固定IPアドレスでスイッチャーを特定できるようにするためです。

「DHCPオン」を選択したら、ネットワーク設定は完了です。パネルがネットワークから自動的にネットワーク設定を取得します。

- 4 固定IPアドレスを選択する場合、対応するソフトコントロールノブを使ってIPアドレスの各フィールドを編集し、IPアドレスを設定します。テンキーパッドも使用できます。IPアドレスを変更することで、パネルの通信が失われる場合があります。
- 5 サブネットマスクおよびゲートウェイアドレスを設定する必要がある場合、システムコントロールボタンの右矢印ボタンを押して各設定メニューへ進み、ノブまたはテンキーパッドを使用して編集します。変更をキャンセルしたい場合は「取り消し」ボタンを押します。
- 6 設定を変更できたら「変更を保存」ソフトボタンで確定します。



ネットワーク設定を変更できたら「変更を保存」ソフトボタンで確定します。

## ATEM Constellation 8Kのセットアップワークフロー

ATEM Constellation 8Kは、コントロールパネルを内蔵しているため、プロダクション用のセットアップを行う際に、ソースの確認やスイッチャーのコントロールをフロントパネルから直接行えます。あらゆる設定をプロダクションワークフローの中心であるスイッチャーで正確に設定できるので、非常に実用的です。

このセクションでは、プロダクション用のセットアップを行う際のフロントパネルの使用方法を基本的な例で説明します。

- 1 すべてのソースが機能していることを確認します。これらのソースはカメラの他、コンピューターからのグラフィック、HyperDeckからのビデオクリップなどの場合もあります。  
ソースをプログラム出力に切り替えることで確認できます。これを行うには、入力ボタンを押します。入力ボタンが緑に光り、プレビュー出力に切り替えられたことを示します。「CUT」あるいは「AUTO」ボタンを押して、プレビューソースをプログラム出力にカット/トランジションします。これは、カスタムトランジションをテストできる良い機会でもあります。
- 2 すべてのソースが機能していることが確認できたら、すべてのソースのフォーマットおよびフレームレートがスイッチャーの設定とマッチしているかチェックします。マッチできない場合は、スイッチャーが入力を自動的に変換します。720pおよび1080iを8Kに変換することはできないので気をつけてください。

**3** 次にトークバックが機能していることを確認します。

ATEM Constellation 8Kには、プロダクションチームおよびエンジニアチームと通信できるオプションがあります。フロントパネルにこれらのトークバックボタンが付いています。トークバックボタンを長押しすると通信が可能です。マイクを常にオンにロックしておきたい場合は、ボタンを2度押しして「ロック・トゥ・トーク」モードにします。「プレス・トゥ・トーク」モードに戻すには、再度2度押しします。

カメラマンやエンジニアと問題なく通信できることを確認したら、ヘッドセットのモニタリングレベルを調整します。トークバックボタン（例：「PROD TALK」ボタン）を押してチャンネルを選択した後、ボリュームアップ/ダウンの矢印ボタンを押すことでモニタリングレベルを調整できます。これで必要なチャンネルを快適かつ正確に聞くことができます。

**4** トークバックの確認が済んだら、すべてのカメラのタリーをチェックしましょう。

任意の入力ソースボタンを押して、プレビュー出力に切り替えると、サポートされているBlackmagic Designカメラでタリーライトが緑に光ります。「CUT」あるいは「AUTO」ボタンを押して、プレビューソースをプログラム出力にカット/トランジションすると、カメラのタリーライトが赤く光り、カメラがオンエアされていることを示します。

タリーライトが機能しない場合は、カメラ番号がスイッチャーの入力番号に正確に設定されているか確認してください。この設定は、カメラのメニュー設定で行えます。

**5** ソース設定、トークバック、タリーが正確に機能していれば、準備は整いました。「CALL」ボタンを押すと、SDIリターンフィードを介してすべてのBlackmagic Designカメラに信号が送信され、同時にタリーライトがアクティベートされます。これは、すべてのオペレーターの注意を引き、放送の始まりを知らせるのに最適です。

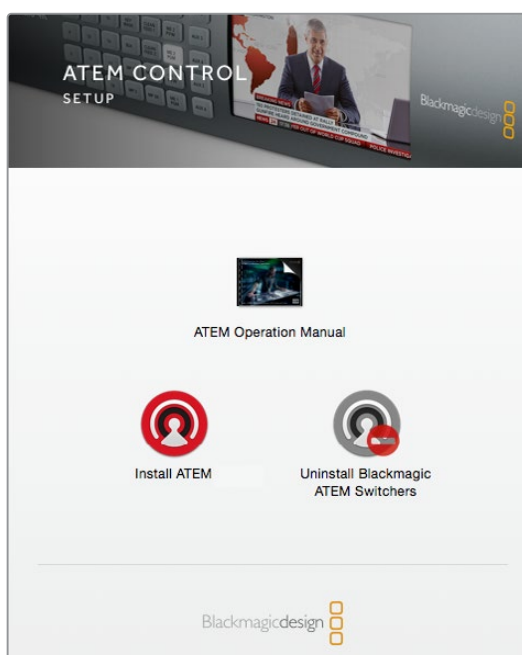
# ソフトウェアアップデート

## ATEMソフトウェアのアップデート方法

Blackmagic Designは、常にATEMスイッチャーおよびハードウェアパネル用の新しいソフトウェアをリリースしており、新機能、バグ修正、サードパーティ製ソフトウェア/ビデオデバイスとの互換性を向上させています。

ATEMスイッチャーを新しいソフトウェアにアップデートするには、Blackmagic ATEM Setupを使用してATEMスイッチャーおよびハードウェアパネルに接続します。Blackmagic ATEM Setupはスイッチャーの内部ソフトウェアをチェックし、コンピューターに新しいバージョンがインストールされている場合はアップデートするかをユーザーに確認します。

接続する機器は同じファームウェアバージョンである必要があります。アップデートは常に同じタイミングで行ってください。



ATEM Software Installer

アップデートする場合は、ATEMスイッチャーあるいはAdvanced PanelとコンピューターをUSBで直接接続できます。

スイッチャーとコンピューターをすでにイーサネット接続している場合は、イーサネット接続でのアップデートも可能です。

まずは、同マニュアルのソフトウェア・インストールのセクションを参照して、最新のBlackmagic ATEM Switcherソフトウェアをダウンロードし、MacあるいはPCにインストールします。インストールが完了すると、ATEMスイッチャーおよびAdvanced Panel用の新しいソフトウェアがATEM Setupユーティリティに追加されます。

## スイッチャーソフトウェアのアップデート

- 1 USBポートを使用してスイッチャーを接続します。

スイッチャーとコンピューターをすでにイーサネット接続している場合は、イーサネット接続でのアップデートも可能です。

ソフトウェアをUSB経由でアップグレードする際、スイッチャーが、Setup Utilityソフトウェアを起動しているコンピューターにUSB経由で接続されている唯一のATEMデバイスであることを確認してください。複数のATEMデバイスが接続されていると、スイッチャーを認識できません。
- 2 Blackmagic ATEM Setupを起動します。
- 3 スwitchャーソフトウェアのアップデートが必要な場合、ウィンドウが表示されソフトウェアをアップデートするかどうか確認されます。「Update」をクリックしてアップデートを開始します。この作業には数分かかる場合があります。ソフトウェアのアップデート中はスイッチャーから電源を抜かないでください。
- 4 ソフトウェアのアップデートが完了すると、ウィンドウが表示され、スイッチャーを再起動するよう指示がでます。スイッチャーの電源を切り、電源を入れ直してダイアログボックスを閉じます。

## ATEMハードウェアパネルのアップデート

- 1 ATEMハードウェアパネルとコンピューターをUSBで接続します。パネルとコンピューターをすでにイーサネット接続している場合は、イーサネット接続でのアップデートも可能です。

**メモ** ソフトウェアをUSB経由でアップグレードする際は、Advanced Panelが、Setup Utilityソフトウェアを起動しているコンピューターにUSB経由で接続されている唯一のATEMデバイスであることを確認して下さい。 複数のATEMデバイスが接続されていると、スイッチャーを認識できない場合があります。

- 2 Blackmagic ATEM Setupを起動します。
- 3 パネルのアップデートが必要な場合、ウィンドウが表示されソフトウェアをアップデートするか確認されます。「Update」をクリックすると、アップデートが開始されます。ソフトウェアのアップデート中はパネルから電源を抜かないでください。
- 4 ソフトウェアのアップデートが完了すると、Advanced Panelは自動的に再起動します。

## イーサネット経由でアップデート

イーサネットを使用したATEMスイッチャーまたはAdvanced Panelのアップデートは、よりスピーディで簡単です。しかし以下の状況では、イーサネット経由でのアップデートが実行できず、USBを使用しなければならない場合があります：

- 内部ソフトウェアを初めてアップデートする場合。
- ATEMネットワーク設定のコンフィギュレーションが完了しており、すぐに使用できる場合でも、他のビデオ機器を含むネットワークに接続している場合は、IPアドレスの重複が生じる場合があり、コンピューターとスイッチャーの間で通信ができない恐れがあります。ネットワーク設定は、USB経由でしか調整できません。

# ビデオ出力を接続

## ビデオ出力

ATEMスイッチャーには、多くのビデオ出力ポートが搭載されており、これらの出力を使用して様々なビデオ機器に接続できます。ATEM Constellation 8Kは、HD、Ultra HD、8Kに対応しています。ATEM Production Studio 4KおよびBroadcast Studio 4Kモデルは、SDIで、Ultra HD、HD、SDに対応しています。ATEM Production Studio 4KモデルはHDMIにも対応しています。各出力の接続はこのセクションで後述されています。

ATEM Constellation 8Kの出力は、他のATEMスイッチャーのように特定のラベルが付いた専用の出力ではありません。このため、あらゆるソースを出力にルーティングできます。例えば8Kプロダクションにおいて、プログラム出力を出力1、クリーンフィードを出力2に送信し、ISO収録用にカメラソースを他の4つの出力に送信できます。より柔軟なスイッチングが可能で、あらゆるソースをあらゆる出力に即座に切り替えられます。

Ultra HD出力を、リアパネルの24個の12G-SDIコネクタに接続します。スイッチャーでビデオフォーマットが4320pに設定されている場合、これらの24個のコネクタは自動的に6系統のクアドリンク出力に設定されます。

## SDIプログラム出力

SDIプログラム出力はUltra HD/HD/SDの切り替えが可能です。あらゆるSDIベースのビデオデバイスに接続して、ATEMスイッチャーのメインのプログラムビデオ出力を出力できます。同出力のオーディオは、カメラからのエンベデッドHDMI/SDIオーディオや、スイッチャーのXLR入力経由の外部オーディオを使用できます。ATEM Production Switcherモデルは、外部オーディオ用のブレイクアウトケーブルを同梱しています。

## HDMIプログラム出力

SDIプログラム出力と同様に、HDMI出力もスイッチャーのメインのプログラムビデオ出力をUltra HD/HD/SDで切り替えられます。同出力は、テレビ、ビデオプロジェクター、Blackmagic Design H.264エンコーダー、HyperDeckディスクレコーダーなどにも接続できます。同出力のオーディオは、カメラからのエンベデッドHDMI/SDIオーディオや、スイッチャーのXLR入力経由の外部オーディオを使用できます。

## マルチビューSDI/HDMI出力

すべてのATEMスイッチャーのマルチビュー出力はHDですが、例外的にATEM 4 M/E Broadcast Studio 4KはHDおよびUltra HD、そしてATEM Constellation 8KはHD、Ultra HD、8Kを出力できます。マルチビュー出力のフォーマットやフレームレートを選択できることで、幅広いモニターとの互換性が得られるだけでなく、HDで作業を行っている場合でもマルチビューをUltra HDで出力できます。詳細は、「ATEM Software Controlの使用」チャプターの「マルチビュー設定」セクションを参照してください。

ATEMスイッチャーは、1つのマルチビューを搭載しているモデルと、2つの独立したマルチビューでより多くのソースをモニタリングできるモデルがあります。それぞれのマルチビューには、8系統のビデオ入力、プレビュー/プログラムビューが含まれます。ATEM Constellation 8Kは、HDおよびUltra HDでは4つのマルチビュー出力に対応しており、8Kモードに切り替えると、1つの8Kマルチビューを使用できます。

またMulti Viewにはタリー信号も含まれており、オンエアソースは赤枠、プレビューソースは緑枠で表示されます。同出力は、SDI/HDMIコネクタの付いたテレビモニターやコンピューターモニターに接続できます。

## ダウンコンバートSDIプログラム出力

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4KおよびATEM 2 M/E Production Studio 4Kモデルは専用のHD-SDIプログラム出力を搭載しています。



## Aux SDI出力

ATEMスイッチャーのAux出力は使用しているのと同じビデオフォーマットを出力します。Aux出力の数はモデルによって異なります：

- ATEM Production Studio 4KはAux出力1系統
- ATEM 1 M/E Production Studio 4KはAux出力3系統
- ATEM 2 M/E Production Studio 4KはAux出力6系統
- ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4KはAux出力6系統

Aux出力は、あらゆる内部/外部ビデオソースを使用できます。例えば、プログラム出力が複数必要な場合はプログラム出力を選択できます。あるいはダウンストリームキーを含まないプログラム出力や、特定のビデオ入力などを選択することもできます。Aux出力は、ステージ上に設置したスクリーンに映像を送信したり、視聴者から見える映像を独立してコントロールしたい場合に最適です。Aux出力はクリーンな切り替えが可能で、メインプログラムから独立したカットトランジションのみのスイッチャーとしても使用できます。同出力のオーディオは、エンベデッドSDIプログラムオーディオです。

一方、ATEM Constellation 8Kのすべての出力は、あらゆるソースをルーティングできるので、Auxとして使用するなど柔軟に使用できます。

## プレビューSDI出力

プレビュー出力に対応しているスイッチャーは、スイッチャーのプレビューバスで選択されたソースおよびプレビュートランジションを、プレビューSDI出力で表示します。同出力はフル解像度のプレビューモニターを使用したい場合に最適です。同出力のオーディオは、エンベデッドSDIプログラムオーディオです。

## M/E出力

ATEM 2 M/E Production Studio 4KおよびATEM 4 M/E Broadcast Studio 4Kは、M/E 1専用のSDIプレビュー出力、そしてM/E 1、2用のHD/Ultra HD-SDIプログラム出力を搭載しています。これらの出力は、ミックスエフェクト・ブロック1、2の追加のプレビュー/プログラム出力として使用できます。

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4Kは4列のM/Eに対応しています。M/E 3およびM/E 4は、一般的にM/E 1あるいはM/E 2を通じて戻され、複雑なレイヤーシーンを作成できます。また、M/E 3あるいはM/E 4からのフィードをAux SDI出力から出力することもできます。

**メモ** ATEM Constellation 8KのSDI出力は、あらゆるソースをルーティングできます。

24のHD/Ultra HD出力あるいは6つの8K出力に、あらゆる内部/外部ビデオソースをルーティングできるので、最大限の柔軟性が得られます。ビデオソースには、プログラム、クリーンフィード、プレビュー、M/E出力の他、カメラやその他の外部機器からのソースも含まれます。

ATEM Constellation 8Kの8K SDI入出力には、2SI（2サンプル・インターリーブ）と呼ばれる技術が使用されています。クアッドリンクSDIのケーブルを正確な順で接続することが非常に重要です。

ATEM Constellation 8の出力オーディオは、SDIのエンベデッドオーディオです。あるいは、アナログオーディオ出力チャンネルやMADI出力にルーティングすることもできます。



# ATEM Constellation 8Kの フロントパネルの使用

ATEM Constellation 8Kは、フル機能のフロントパネルを搭載しており、スイッチャーをフロントパネルからコントロールできます。ライブプロダクションでフロントパネルを使用することもできますが、フロントパネルの本来の目的は、オンエア前のプロダクション設定の初期テストです。例えば、コントロールパネルでキーヤーやソースの切り替えなどをすばやくテストして、メインのプロダクションを開始する前に、すべての機能が問題なく動作していることを確認します。これが、ロックボタンが搭載されている理由です。すべての機能が問題なく動作していることを確認した後にパネルをロックすれば、放送中に誤って設定が変更されることはありません。

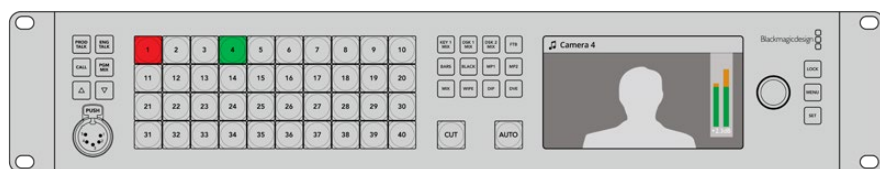
このセクションでは、スイッチャーのフロントパネルに搭載されたすべてのセットアップ/テスト用の機能を紹介します。

## トランジションの実行

セットアップの確認中、最初に試してみたいのがトランジションでしょう。40個の大きめのボタンは、スイッチャーへの入力に対応しています。HD/Ultra HDモードでは、40個すべてのボタンが使用できる状態になり、8Kモードでは最初の10個のボタンでクアドリンク8K入力をコントロールします。スイッチャーを起動すると、入力1が赤く光っていることが確認できます。これは、入力1がオンエアになっていることを示します。入力1にビデオソースが接続されている場合、プログラム出力に表示されます。

一般的なプログラム/プレビュースイッチャーのコントロールパネルとは異なり、ATEM Constellation 8Kのこれらのボタンは、プレビューおよびプログラムのソースボタンとして機能し、それぞれの場合に、緑/赤に光ります。このセクションでは、これらのボタンを使用してコンテンツをプレビューからプログラム出力へ切り替える方法を紹介합니다。

この例では、現在入力1がオンエアされており、入力4にトランジションします。

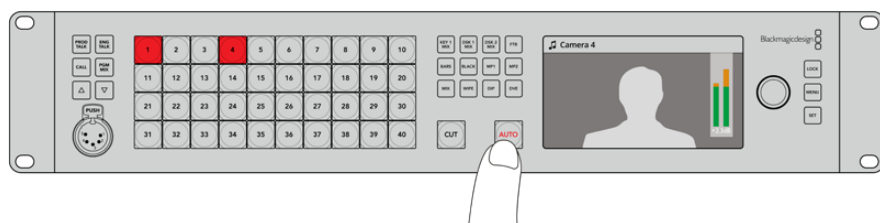


プログラム/プレビューモード。入力1がオンエアで入力4がプレビュー。

### トランジションを実行する：

- 1 ボタン4を押して、次のソースを選択します。押したボタンは緑に光り、プレビューバスに選択されていることを示します。
- 2 「CUT」あるいは「AUTO」ボタンを押します。

「CUT」を押すと、ボタン4がオンエアされるので赤く光ります。入力4がプログラム出力に切り替わります。「AUTO」を押すと、現在選択しているトランジションがトリガーされます。トランジションの実行中はボタン1、ボタン4のソースがオンエアされているので、両方のボタンが赤く光ります。

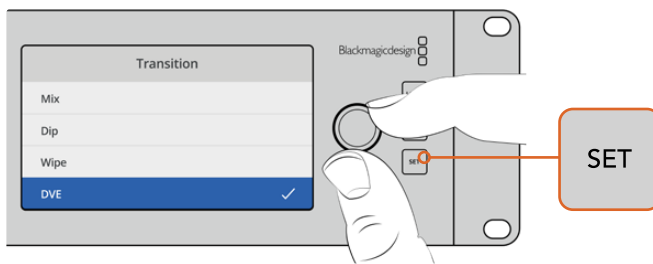


「AUTO」ボタンを押してオートトランジションを実行。

必要な作業はこれだけです！トランジションタイプを変更したい場合は、LCDメニューか、フロントパネルにある4つのトランジション選択用のボタンで変更できます。ボタンを押すだけで、ミックス、ディップ、ワイプ、DVEトランジションから選択できます。

#### トランジションタイプを変更する：

- 1 「MENU」 ボタンを押すとメニューが表示されます。
- 2 ノブを使って「トランジション」メニューにスクロールします。
- 3 「SET」 ボタンを押すと、トランジションメニューページが表示されます。
- 4 トランジションメニューのアイテムリストをスクロールして、トランジションを選択します。
- 5 「SET」 ボタンを押してオプションリストをスクロールします。ここではDVEを選択しましょう。
- 6 「SET」 を押して選択します。「MENU」 ボタンを押すとトランジションメニューから出てメインのビデオプレビューのスクリーンに戻ります。



LCDメニューを使ってトランジションタイプを選択し、トランジション設定でトランジションの長さを設定します。

トランジションメニューで「AUTO」 ボタンを押すと、使用可能な異なるタイプのトランジションを試すことができます。LCDメニューにリストされているトランジションタイプは、ATEM Software Controlおよびハードウェアコントロールパネルでも選択できます。

メインの入力ボタンの他に、フロントパネルには「MP1」、「MP2」のソースボタンが付いています。これらのボタンは、メディアプレーヤー1およびメディアプレーヤー2です。スイッチャーにタイトルスライドなどのグラフィックを保存している場合、メディアプレーヤーをソースとして選択し、カット/トランジションできます。ATEM Constellation 8Kは、8Kモードでは1系統、HD/Ultra HDモードでは4系統のメディアプレーヤーを使用できます。

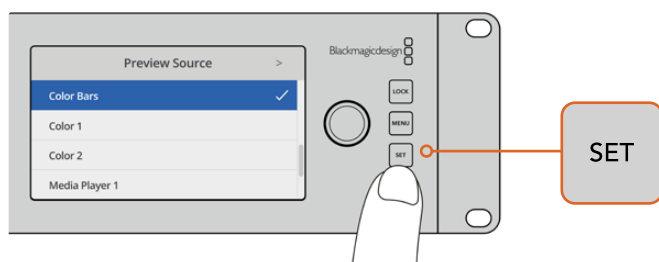
#### その他のソースを選択

フロントパネルにないその他のスイッチャーソースをLCDメニューから選択できます。

#### その他のプログラムソースを選択する：

- 1 「MENU」 ボタンを押すとメニューが表示されます。
- 2 ノブを使って「プログラムソース」メニューにスクロールします。
- 3 「SET」 ボタンを押すと、プログラムソースメニューページが表示されます。
- 4 プログラムソースメニューでリストをスクロールしてソースを選択します。ここではカラーバーを選択しましょう。
- 5 「SET」 を押して選択します。
- 6 「MENU」 ボタンを押すとメニューから出てビデオプレビューのスクリーンに戻ります。

プログラム出力にカラーバーが表示され、フロントパネルの「BARS」ボタンが赤く光ります。フロントパネルのいずれかのソースがプレビューに選択されている場合、該当のボタンは緑に光っています。「CUT」あるいは「AUTO」ボタンを押すと、カラーバーとプレビューソース間でトランジションが実行されます。



LCDメニューでプレビューソースを選択してマルチビューで確認することで、オンエアに切り替える前にソースをプレビューできるので安全です。

## カットバス・スイッチングモードに変更する

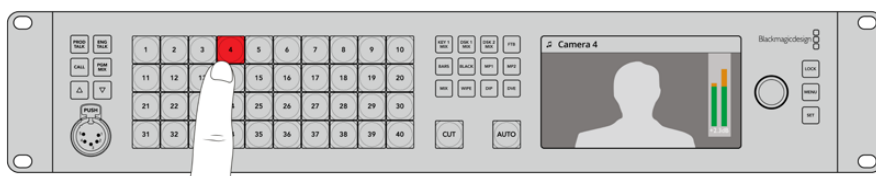
コントロールパネルは、デフォルトでは従来のスイッチャー操作に近いプログラム/プレビューモードで動作します。つまり、ソースの変更は、プレビューバスで次のソースを選択し、「CUT」あるいは「AUTO」ボタンを選択するという2ステップの処理になります。しかし多くの場合、選択した際に即座に新しいソースへ切り替えたいこともあるでしょう。このモードはカットバス切り替えと呼ばれ、LCDメニューでモード変更できます。

### カットバス・モードに変更する：

- 1 「MENU」ボタンを押すとメニューが表示されます。
- 2 ノブを使って「設定」メニューにスクロールします。
- 3 「SET」ボタンを押すと、設定メニューページが表示されます。
- 4 リストをスクロールしてモードメニューに行き、「SET」ボタンを押して選択します。
- 5 カットバスモードにスクロールして「SET」ボタンで選択します。
- 6 「MENU」ボタンを押すとメニューから出てビデオプレビューのスクリーンに戻ります。

これでフロントパネルのモードが変更され、ソースを選択すると瞬時に切り替わるようになります。例えば、メインの入力ボタンを使用して異なるソースを選択すると、該当ボタンが瞬時に選択され赤く光ります。緑に光るボタンはないことに気付くでしょう。これは、ボタンを押した瞬間にソースが選択されてオンエアされるため、ソースを選択するためのプレビューバスを使用する必要がないためです。このためボタンが赤く光るのです。

しかし、カットバスモードではフロントパネルにもう1つ変更があります。それは「CUT」および「AUTO」ボタンの機能です。ボタンを押すと瞬時に入力が切り替わるため、「CUT」および「AUTO」ボタンによってトランジションがトリガーされることはありません。カットバスモードでは、これらのボタンは、入力ボタンを押した時に実行されるトランジションタイプを選択するのに使用します。



カットバスモードでは、入力ボタンを押すとプログラム出力になります。

例えば、ソースを選択した際にカットしたい場合は、「CUT」ボタンを選択します。「CUT」ボタンが光り、入力ソースを選択するとカットが実行されます。トランジションを実行したい場合は、「AUTO」ボタンを押します。「AUTO」ボタンが光り、ソースを選択すると現在選択しているトランジションが実行されます。トランジションタイプを選択するには、LCDで先ほどの例と同様の処理を行います。

## 誤作動かと思ったら！

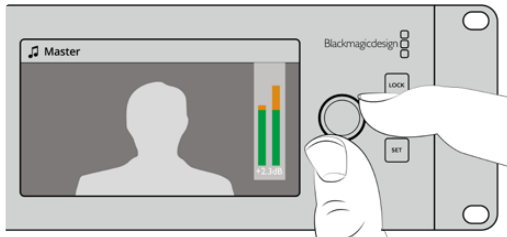
フロントパネルのボタンやLCDメニューで行った変更は、ソフトウェアおよびハードウェアパネルにも反映されることに注意してください。つまり、フロントパネルが通常通り動作せず、予期せぬ操作が行われるような場合は、別のスタッフがフロントパネルからは分かりづらいモード選択を行った可能性があります。例えば、別のスタッフがキーヤーを選択し、バックグラウンドを選択していなければ、「AUTO」ボタンを押すとキーヤーを選択していることとなります。このようなことが起こった場合、LCDメニューを確認するか、ソフトウェアコントロールパネルを使用して、これらの設定を元に戻してください。

誰かが特定のスイッチャー機能を選択してスイッチャー状況を保存した場合、これは非常に重要です！スイッチャーの電源を入れた際に、フロントパネルで思い通りの操作ができない可能性があります！

## オーディオレベル

フロントパネルのノブは、LCDメニューのメニュー選択にも使用されますが、その主な機能はオーディオレベルの調整です。一般的にはオーディオレベルのコントロールに使用しますが、LCDを見れば何のコントロールを行っているか確認できます。LCDのラベルでノブの調整内容が分かります。

LCDのラベルが「マスター」になっている場合、ノブはメインオーディオミキサーのマスター出力を調整しています。ノブを調整することで、全体的なプログラムのオーディオレベルが下がります。LCDでビデオプレビューにスーパーインポーズされるメインオーディオメーターで効果を確認できます。



ノブでマスターオーディオレベルを調整し、LCDのメインオーディオメーターで効果を確認。

各SDI入力のオーディオを調整したい場合は、LCDのメニューを使って個別のオーディオレベルを確認、調整できます。これは、ひとつの入力レベルが高いことが原因でメインのオーディオレベルが高すぎる場合に、入力を特定するのに便利です。この場合、マスターオーディオレベルを調整すればその他の入力が低すぎることになってしまいます。オーディオレベルが高すぎる信号だけを選択してオーディオレベルを調整します。

### 入力オーディオレベル (この場合入力4) を調整する：

- 1 入力4のボタンを選択します。プログラム/プレビューモードを使用する方が、プレビューソースで選択できるので簡単です。
- 2 LCDのラベルが「入力4」などに切り替わり、該当の入力レベルを調整していることを示します。
- 3 ノブを調整すると、LCDのオーディオメーターでレベルが下がるのを確認できます。

この入力がオンエアされている場合、入力レベルを下げるとマスターオーディオ出力のレベルも下がります。

### マスターオーディオレベルに戻る：

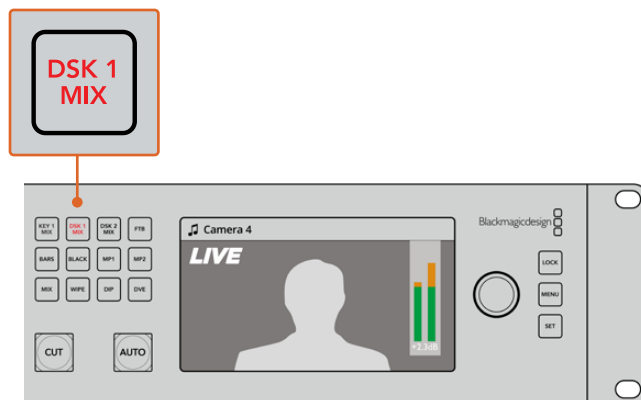
- 1 コントロールパネルの右側にある「SET」ボタンを押すと、即座にマスターに戻ります。「SET」ボタンを押さないと、数秒後にフロントパネルは自動的にマスターに戻ります。
- 2 これで、ノブはマスターオーディオ出力の調整に戻り、LCDにもマスターが表示されます。

以上が、ATEM Constellation 8Kのセットアップ中に、オーディオチャンネルをすばやくテストする方法です。プロダクションの最中に個別のオーディオチャンネルのパラメーターを微調整したい場合は、ATEM Software Controlを使用することを推奨します。

## ダウンストリームキー 1のフェード

「DSK 1 MIX」ボタンを使ってフロントパネルからダウンストリームキー1をトリガーできます。これは、ロゴやウォーターマークを定期的にオン/オフしたい場合に非常に便利です。例えば、「ライブ」のロゴをオン/オフしたい場合などです。ロゴをダウンストリームキー1に設定し、「DSK 1 MIX」ボタンを使ってオンエア/オフエアを切り替えます。トランジションの長さは、LCDメニューのダウンストリームキーメニュー、あるいはコントロールパネルで設定できます。

キーヤーには、入力やメディアプレーヤーをフィードでき、LCDメニューあるいはコントロールパネルで設定できます。新しいスイッチャーでは、ソフトウェアコントロールパネルを使ってメディアプールにグラフィックやロゴをロードしてソースとして使用できます。

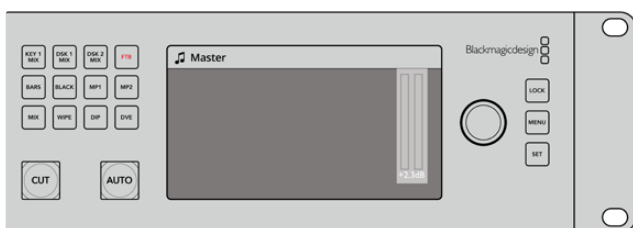


「DSK 1 MIX」ボタンを押してダウンストリームキー1をオンエア/オフエアにフェード

## フェード・トゥ・ブラック

プログラムの開始/終了時にフェード・トゥ・ブラックを使用するとロゴがスクリーンに残ってしまうようなミスが起こる心配は不要です。ATEMスイッチャーは、トランジションで使用可能なパワフルな機能およびレイヤーを多数搭載しています。つまり、多くのレイヤーを含む複雑なスイッチャー設定でも、ボタンひとつでプログラムを開始できます。これがFTB（フェード・トゥ・ブラック）ボタンです。

「FTB」ボタンを押すとスイッチャーのすべてのプログラム出力がブラックにフェードします。「FTB」ボタンが点滅し、アクティブであることを示します。LCDメニュー、あるいはソフトウェア/ハードウェアコントロールパネルで、フェード・トゥ・ブラックのトランジションの長さを設定できます。



「FTB」ボタンを押して、使用されているグラフィックやロゴを含むプログラム出力すべてをブラックにフェード。

## 「Lock」ボタンの使用

「Lock」ボタンは、スイッチャーの誤操作や、トランジションおよびメディアプレーヤーの設定が誤って変更されることを防ぎます。フロントパネルがロックされると「Lock」ボタンが暗い赤で点灯します。いずれかのボタンが押されても反応せず、「Lock」ボタンが明るい赤で点灯します。「Lock」ボタンは、LCDメニューや、「PROD TALK」、「ENG TALK」などのコマンドボタンには影響しません。

フロントパネルのロックを解除するには、「LOCK」ボタンを1秒間長押しします。

フロントパネルをロックするには、「LOCK」ボタンを2秒間長押しします。

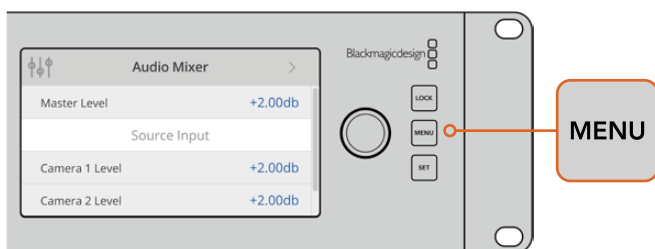
**作業のこつ** 誤操作を防ぐために、オンエア中は、ATEM Constellation 8Kのフロントパネルをロックすることをお勧めします。

## LCDメニューの使用

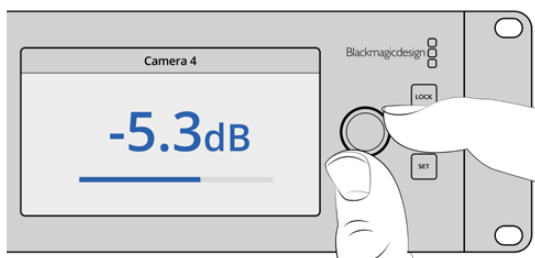
LCDメニューでは、スイッチャーのほぼすべてのオプションを使用できます。このセクションの上の例ではメニューを使用しましたが、メニューをチェックして使用できるオプションを確認するとよいでしょう。ATEMスイッチャーのソフトウェアコントロールパネルを使用したことがあれば、各メニューがソフトウェアコントロールパネルのパレットに似ていることが分かるでしょう。また、ソフトウェアコントロールパネルの各パレットはLCDにメニューページがあります。SDI出力やオーディオミキサーの設定など、いくつかの追加LCDメニューがあります。ATEM Constellation 8Kのセットアップ用の設定ページもあります。

### メニューページの使用：

- 1 「MENU」ボタンを押すとメニューが表示されます。
- 2 ノブを使って使用したいメニューにスクロールします。
- 3 「SET」ボタンを押すと、メニューページが表示され使用できるようになります。
- 4 変更したい特定のメニュー設定までリストをスクロールします。
- 5 「SET」ボタンを押して選択します。
- 6 該当メニューアイテムのオプションをスクロールします。
- 7 「SET」ボタンを押して希望する設定を有効にします。
- 8 「MENU」ボタンを数回押すとメインのビデオレビューのスクリーンに戻ります。



「MENU」ボタンを押してLCDメニューを開きます。



ノブを使って設定をナビゲートします。  
入力4のオーディオを選択してオーディオレベルの調整などが可能です。

## トークバックの使用

ATEM Constellation 8Kは、「PROD TALK」と「ENG TALK」のプッシュ・トゥ・トーク・ボタンを搭載しているので、プロダクションチーム、エンジニアチームと通信可能です。マイク付きのインターコムヘッドセットを、フロントパネルの5ピンXLRソケットに接続します。「PROD TALK」か「ENG TALK」のどちらかあるいは両方を2度押しすると、マイクが常にオンになり、ボタンは白く光ります。ボタンを再度2度押しするとオフになります。

次に、ATEM Software Controlあるいはフロントパネルを使用して、ヘッドフォンのプロダクショントークバック、エンジニアトークバック、プログラムミックスのレベルを調整します。選択したボタンは赤く光り、アップ/ダウンボタンを使ってレベル調整が可能であることを示します。

ATEM Constellation 8Kのバックパネルには、トークバックコネクターが付いており、エンジニア/プロダクショントークバックをルーティングできます。独自のトークバックアダプターケーブルの作成に関しては、「トークバックのピン接続」セクションを参照してください。

## CALLボタン

「CALL」ボタンを長押しすると、接続しているすべてのカメラのタリーライトが点滅します。カメラマンの注意を引きたい場合や、カメラマンに担当のカメラがオンエアになることを知らせたい場合などに便利です。

**メモ** ATEM Constellation 8Kのフロントコントロールパネルは、ほぼすべてのスイッチャー機能を操作できるので、緊急時などに代替コントロールパネルとして役立ちます。



# ATEM Software Controlの使用

ATEMスイッチャーに同梱されているATEM Software Controlを使うと、ハードウェアコントロールパネルと同様にスイッチャーをコントロールできます。ATEM Software Controlでは、メニューボタンの代わりに右側にある様々なパレットメニューを使用します。これらのパレットメニューにはプロダクションスイッチャーのすべての処理機能が表示され、簡単に設定できます。



また、ATEM Software Controlでスイッチャーのビデオモード設定やボタンマッピング設定、グラフィックのアップロード、メディアプールの管理を行うこともできます。

## 環境設定

環境設定は、「概要」と「マッピング」に分かれています。「概要」設定には、ネットワーク設定、トランジションコントロール、言語選択が含まれます。

### 概要設定

ATEM Software Controlは、日本語、英語、ドイツ語、スペイン語、フランス語、イタリア語、韓国語、ポルトガル語、ロシア語、トルコ語、簡体字中国語に設定可能です。

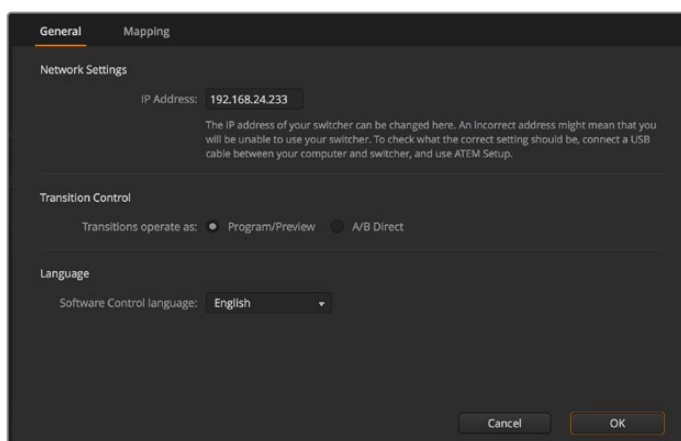
ATEM Software Controlをインストールして初めて起動する場合は、セットアップダイアログボックスが表示され、ソフトウェアの言語を選択するよう指示されます。ソフトウェアの言語はいつでも変更できます。

#### 言語を変更する：

- 1 スクリーン上部のメニューバーに行き、「ATEM Software Control」を選択して、「設定」を開きます。
- 2 「ソフトウェアコントロール言語」のドロップダウンメニューで、言語を選択します。

選択した言語を確認するメッセージが表示されます。「変更」をクリックします。

ATEM Software Controlが閉じ、選択した言語で再起動します。



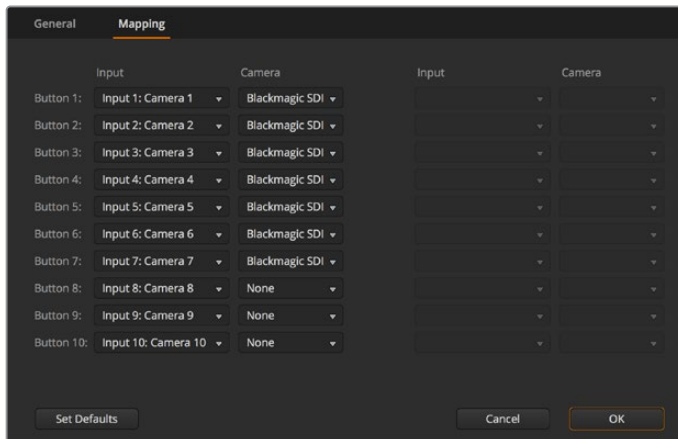
ATEM Software Controlの言語は、ATEM Software Controlの環境設定で変更できます。



## ボタンマッピング

「マッピング」設定では、プレビュー/プログラム列のボタンに入力を割り当てられます。「カメラ」ドロップダウンメニューでは、各入力に「Blackmagic SDI」を選択できます。入力にカメラを接続していない場合は「なし」を選択してください。

ATEMソフトウェアおよびハードウェアコントロールパネルは、ボタンマッピング機能をサポートしているので、カメラ入力などの最も重要なソースをプログラム列およびプレビュー列の最もアクセスしやすいボタンに配置し、使用頻度の低いソースはそれ以外のボタンに配置できます。ボタンマッピングは各コントロールパネルで別々に設定できるので、ソフトウェアコントロールパネルで設定したボタンマッピングは、ハードウェアコントロールパネルで設定したボタンマッピングに影響しません。



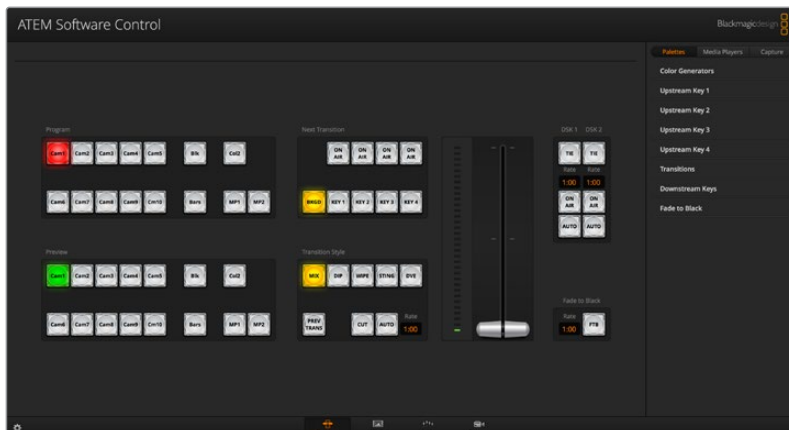
ドロップダウンメニューでカメラを割り当て

## スイッチャーコントロールパネル

ATEM Software Controlには、「スイッチャー」、「オーディオ」、「メディア」、「カメラ」の4つのメインコントロールウィンドウがあります。これらのウィンドウは、インターフェースの下にあるボタンをクリックするか、あるいはSHIFTキー+左右矢印のホットキーで選択できます。一般設定ウィンドウは、インターフェースの左下にあるギアアイコンで開けます。「スイッチャー」、「メディア」、「オーディオ」、「カメラ」ウィンドウには、スイッチャー特有の設定が含まれており、ソフトウェアコントロールパネルからのみ設定が可能です。

### スイッチャーパネル

ソフトウェアコントロールパネルを起動すると、スイッチャーのメインコントロール・インターフェースである「スイッチャー」スクリーンが表示されます。ソフトウェアコントロールパネルを使用するには、スイッチャーと接続している必要があります。



## マウス/トラックパッドの使用

ATEM Software Controlのボタン、スライダー、フェーダーバーは、コンピューターのマウスで、あるいはラップトップの場合はトラックパッドを使用して操作します。

ソフトウェアコントロール上のボタンを使用するには、マウスを左クリックします。スライダーを操作するには、マウスを左クリックしたままドラッグします。フェーダーバーを操作するには、フェーダーバーのハンドルを左クリックしたままドラッグし、動かしたい方向に操作します。

## キーボードのホットキーの使用

いくつかのスイッチャー機能は、ホットキーでコントロールできます。標準のQWERTY配列キーボードで、以下のホットキー機能が使用できます。

ホットキー	機能
<1> ~ <0>	スイッチャー入力1 ~ 10のソースをプレビュー。0 = 入力10。
<Shift> <1> ~ <0>	スイッチャー入力11 ~ 20のソースをプレビュー。Shift 0 = 入力20。
<Control> <1> ~ <0>	スイッチャー入力1 ~ 8のソースをプログラム出力へホットスイッチ
<Control>を押して放す、その後 <1> ~ <0>	スイッチャー入力1 ~ 10のソースをプログラム出力へホットスイッチ ホットスイッチはオンのまま、CUTボタンは赤く光ります。
<Control> <Shift> <1> ~ <0>	スイッチャー入力11 ~ 20のソースをプログラム出力へホットスイッチ
<Control>を押して放す、その後 <Shift> <1> ~ <0>	スイッチャー入力11 ~ 20のソースをプログラム出力へホットスイッチ ホットスイッチはオンのまま、CUTボタンは赤く光ります。
<Control>	ホットスイッチがオンになっている場合オフになり、CUTボタンは白く光ります。
<Space>	カット (CUT)
<Return> または <Enter>	オート (AUTO)

スイッチャーコントロールパネルの使い方の詳細は次セクションに記載されています。

## メディア管理

メディア管理は、グラフィック/イメージシーケンスをATEMスイッチャーのメディアプールにアップロードできる機能です。各ATEMスイッチャーモデルには、メディアプールと呼ばれるグラフィック用のメモリがあります。メモリ容量は各ATEMモデルで異なり、アルファチャンネル付きのイメージを保存して、プロダクションの際にメディアプレーヤーから再生できます。

ATEMスイッチャーモデル		スチルグラフィック	ビデオクリップ
ATEM Constellation 8K	HD	64	4
	Ultra HD	64	4
	8K	24	2
ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K		64	2
ATEM Production Studio 4K		20	2
ATEM 2 M/E Production Studio		32	2
ATEM 1 M/E Production Studio		32	2

例えば、ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4Kは、ライブプロダクション用に最大64個のステルグラフィックと2本のクリップをロードでき、メディアプレーヤーをそれぞれのステルに割り当てられます。メディアプレーヤーがオンエアされていない時に、メディアプレーヤーのグラフィックを次に使用したいグラフィックに更新しておけば、メディアプレーヤーを再度オンエアした際に新しいグラフィックが再生されます。ATEM Constellation 8Kは、100フレームまでの長さのクリップを保存でき、8Kモードで使用する場合は1系統のメディアプレーヤーを使用できます。HD/4K Ultra HDモードでは4系統のメディアプレーヤーを使用でき、メディアプールはメディアプレーヤー間で共有されます。異なるモードやビデオフォーマットでのクリップ長に関する詳細は、「クリップのフレーム数」を参照してください。

アルファチャンネル付きのステルやクリップをメディアプールにロードすると、アルファチャンネルも自動的にロードされます。ステルやクリップをメディアプレーヤーにロードする際、メディアプレーヤーの出力にはキーおよびフィルが含まれます。例えばメディアプレーヤー1など、メディアプレーヤーをキーソースとして選択した場合、フィルとキーの両方が自動的に選択されるので、別々に選択する必要はありません。しかし、キーは別途ルーティングできるので、異なるキーソースを選択することもできます。

## オーディオミキサー

ATEM Software Controlの「オーディオ」タブに表示されるオーディオミキサー・インターフェースは、ATEMスイッチャーをコントロールする際にアクティブになります。



ATEMスイッチャーにはオーディオミキサーが内蔵されているので、外部のオーディオミキサーを使用しなくても、カメラ、メディアサーバー、あるいはその他の入力からのエンベデッドHDMI/SDIオーディオを扱うことができます。外部オーディオミキサー用にスペースを確保する必要がないので、ATEMスイッチャーをロケ先で使用したい場合や、スペースの限られた中継車の中で使用する場合に最適です。ATEM Software Controlの「Audio」タブでオーディオをミキシングし、HDMI/SDIプログラム出力よりエンベット出力します。

ATEMスイッチャーは、XLRおよびRCA入力を搭載しており、外部オーディオのミキシングが可能です。ミキシングを行ったオーディオは、XLR出力からも出力できます。また、オーディオミキサーは、オーディオレベルの設定およびソロオーディオモニタリングの選択を別々にコントロールできます。

ATEM Production Studio 4Kを除くすべてのATEM Production/Broadcast Studioモデルは、スイッチャーの内蔵メディアプレーヤーからのオーディオのミックスに対応しています。ATEM Production Studio 4Kのメディアプールは、スチルフレームにのみ対応しており、モーションクリップをサポートしていないため、メディアプレーヤーからのオーディオはミックスできません。

外部オーディオミキサーを使用したい場合は、すべての入力システムでオーディオをオフにし、オーディオミキサー・インターフェースで外部オーディオをオンにします。オーディオミキサーの使い方の詳細は次セクションに記載されています。

## カメラコントロール

ソフトウェアの「カメラ」ページからカメラをリモートコントロールできます。これは従来の外付けのカメラコントロールユニットでカメラをコントロールする方法と同様ですが、ATEMスイッチャーの場合、同機能がソフトウェアに内蔵されているので常に使用できます。アイリス、ゲイン、フォーカス、ディテール、ズームコントロールなどの設定を簡単に調整できます。また、カメラバランスの調整や、Blackmagicカメラのソフトウェアバージョン1.8.1以降に搭載されているDaVinci Resolveプライマリーカラーコレクターを使用して、独自のスタイリッシュなルックの作成も可能です。

このパワフルな機能に関する詳細は、このマニュアル「ATEM Software Control」セクションの「カメラコントロールの使用」を参照してください。



ATEM Camera Controlで  
Blackmagicカメラをコントロール

## スイッチャー設定

歯車アイコンをクリックすると「Setting」ウィンドウが開き、ビデオ入力の選択やラベルを変更できます。ラベルの設定は非常に重要です。ラベルはマルチビュー出力でオンスクリーンラベルとして表示され、ATEM Advanced Panelにも表示されます。



設定ウィンドウでは、スイッチャーのビデオフォーマットを設定できます。スイッチャーはこのマスタービデオフォーマットで動作するので、マスタービデオフォーマットをビデオ入力と同じビデオフォーマットに設定することが非常に重要です。ビデオフォーマットの設定に関する詳細は同マニュアルに後述されています。

スイッチャー設定で、マルチビュー画面をカスタマイズすることも可能です。マルチビュー画面の配置は、M/E 1コントロールパネルの右下、あるいはM/E 2コントロールパネルの「設定」ウィンドウの右側にあるプリセットをクリックして変更します。すべてのATEM Production/Broadcast Studioスイッチャーでは、8つの小さいスクリーンの配置を自在に変更でき、スイッチャーのあらゆるソースを確認できます。ATEM Constellation 8Kでは、さらに柔軟な設定が可能です。スイッチャーのソースを、4、7、10、13、16ビューのあらゆる組み合わせで表示するよう、マルチビューをカスタマイズできます。

この機能により、カメラ、内部ソース、メディアプレーヤー、そしてAux出力も単一のモニターで確認できます。マルチビュー機能に必要なのは1台のモニターだけなので、ポータブル設備を使用するイベントなどでも、スペースを有効に活用できます。

スイッチャーにBlackmagic HyperDeckディスクレコーダーを接続している場合は、スイッチャー設定でIPアドレスの入力、接続状況の確認、フレームオフセットおよび自動再生設定の変更などを実行できるので、HyperDeckビデオソースへのクリーンな切り替えが可能です。ATEMスイッチャーでHyperDeckディスクレコーダーを使用する際の詳細は、同マニュアルの「HyperDeckコントロール」セクションを参照してください。

「リモート」タブでは、スイッチャーのリモート機能の設定が可能です。この設定でスイッチャーのRS-422ポートを有効にし、ヘッドのパン、ティルト、ズームや、リニア編集ルームのGVGハードウェアなどもコントロールできます。

スイッチャー設定の詳細は、同マニュアル「ATEM Software Controlの使用」セクションの「スイッチャー設定の変更」を参照してください。

## ソフトウェアコントロールパネルの使用

「スイッチャー」タブはスイッチャーのメインコントロール・インターフェースです。ライブプロダクションの最中に、スイッチャーウィンドウでソースの選択や、オンエアの切り替えができます。

トランジションスタイルの選択、アップストリーム/ダウンストリームキーヤーの管理、フェード・トゥ・ブラックのオン/オフ切り替えが可能です。インターフェースの右側にあるパレットでは、トランジションレートなどトランジション設定の調整、カラージェネレーターの調整、メディアプレーヤーのコントロール、アップ/ダウンストリームキーヤーの調整、フェード・トゥ・ブラックレートなどのコントロールを行います。

## ミックスエフェクト

「スイッチャー」タブのミックスエフェクト・ブロックには、プログラムバスおよびプレビューバスのすべてのソース選択ボタンが含まれています。外部入力や内部ソースを選択して、ネクスト・トランジションのプレビューやオンエアへの切り替え用に使用します。

ご使用のスイッチャーに「ミックスエフェクト」パネルが2つある場合は、インターフェースを最適化して両パネルを表示できます。または、インターフェースの上部にある「ミックス・エフェクト 1」または「ミックス・エフェクト 2」をクリックして、各パネルを選択できます。両方のパネルを表示する場合、ミックスエフェクト1および2のボタンは、処理パレットに移動します。



ATEMのミックスエフェクト

## プログラムバスのソース選択ボタン

プログラムバスのソース選択ボタンは、バックグラウンドソースをプログラム出力にホットスイッチするのに使用します。現在オンエアされているソースのボタンは赤く光ります。

## プレビューバスのソース選択ボタン

プレビューバスのソース選択ボタンは、プレビュー出力にバックグラウンドソースを選択するのに使用します。選択したソースは、次のトランジションの際にプログラムバスへ送信されます。現在選択されているプレビューソースボタンは緑に光り、マルチビュー画面では緑枠で表示されます。

プログラムバスのソース選択ボタンはプレビューバスと同じです。

<b>入力 (Cam)</b>	入力ボタンはスイッチャーのビデオ入力の番号と一致します。
<b>ブラック (Blk)</b>	スイッチャーで内部生成する黒ビデオ信号を指します。
<b>SouperSource (SSrc)</b>	2 M/E以上のすべてのATEMスイッチャーで使用できません。SHIFT選択でバーを使用できます。
<b>バー (Bars)</b>	スイッチャーで内部生成するカラーバー信号を指します。このボタンは、ミックスエフェクトが1列のスイッチャーを使用する場合の専用ボタンです。
<b>カラー1 (Col1)</b>	スイッチャーで内部生成するカラーマット信号を指します。SHIFT選択でカラー2を使用できます。
<b>メディアプレーヤー1&amp;2 (MP1/MP2)</b>	スイッチャーに保存したスチル/クリップを表示する内蔵メディアプレーヤーです。ATEMスイッチャーに3系統以上のメディアプレーヤーがある場合は、キーボードのSHIFTボタンを押して、それらのメディアプレーヤーを「プログラム」列および「プレビュー」列に表示できます。
<b>M/E 2 プログラム(Prg2)</b>	このボタンは2 M/Eスイッチャーでのみ使用でき、「ミックス・エフェクト 2」のセットアップをすぐにオンエア/プレビューできます。ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4Kは、M/E 3およびM/E 4も選択できます。

## トランジションコントロールとアップストリームキーヤー

### カット (CUT)

「CUT」ボタンは、選択したトランジションスタイルを無効にして、プログラム出力からプレビュー出力へ直接トランジションします。



トランジションコントロール

### AUTO/レート

「AUTO」ボタンは、選択したトランジションを「レート」ウィンドウに設定されたレートで実行します。各トランジションスタイルのレートは、トランジションパレットで設定します。設定したレートは、対応するトランジションスタイル・ボタンを選択した際に、トランジションコントロール・ブロックの「レート」ウィンドウに表示されます。

トランジションの実行中、「AUTO」ボタンは赤く光り、「レート」ウィンドウはトランジション処理に合わせて、残りのフレーム数を表示します。ATEM Advanced Panelを接続している場合、パネル上のフェーダーバーインジケータもトランジションの進行に合わせてアップデートされ、視覚的なフィードバックが得られます。

### フェーダーバー

フェーダーバーは「AUTO」ボタンの代わりに使用して、トランジションをマウスでマニュアルコントロールできます。トランジションの実行中、「AUTO」ボタンは赤く光り、「レート」ウィンドウはトランジション処理に合わせて、残りのフレーム数を表示します。ATEM Advanced Panelを接続している場合、パネル上のフェーダーバーインジケータもトランジションの進行に合わせてアップデートされ、視覚的なフィードバックが得られます。

### トランジションスタイル

「トランジションスタイル」セクションのボタンで、ミックス、ワイプ、ディップ、DVE、スティンガーの5種類の中からトランジションを選択できます。使用できるトランジションは、スイッチャーモデルにより異なります。例えば、ATEM Production Studio 4Kでは、DVEトランジションおよびスティンガートランジションは使用できません。選択したトランジションのボタンは黄色く光ります。ここで行うボタン選択は、「トランジション」処理パレット内の対応するタブに反映されます。例えば、「トランジション」処理パレットを開いた状態で「トランジションスタイル」セクションのボタンをクリックすると、その選択が「トランジション」パレットに反映されるため、設定をすばやく調整できます。

### プレビュートランジション

「PREV TRANS」ボタンは、プレビュートランジションモードをオンにします。このモードでは、フェーダーバーを使ってプレビュー出力画面で、ミックス、ディップ、ワイプ、DVEトランジションを確認できます。「PREV TRANS」ボタンが選択されている時は、プレビュー出力はプログラム出力とマッチし、選択し



たトランジションをフェーダーバーで実行して確認できます。この機能は、オンエアでのエラーを避けるために非常に役立ちます。

### ネクスト・トランジション

ネクスト・トランジションは、BKGD、KEY 1、KEY 2、KEY 3、KEY 4ボタンで、オンエア/オフエアするエレメントを選択できる機能です。使用できるキーの数は、スイッチャーモデルにより異なります。バックグラウンド・トランジションの実行中、すべてのキーを共にフェード・オン/オフするように設定したり、あるいは、キーだけを独立してトランジションするよう設定すると、バックグラウンド・トランジションをキーのフェード・オン/オフに使用できます。

ネクスト・トランジションのエレメントを選択する際、プレビュー出力を確認してください。プレビュー出力では、トランジションが完了した後のプログラム出力の状態を正確に確認できます。BKGDボタンだけを選択している場合、プログラムバスで現在選択されているソースからプレビューバスで選択されている次のソースへのトランジションはキーなしで実行されます。キーだけトランジションするように選択して、現在のバックグラウンドはトランジションさせずにそのまま残すこともできます。

### オンエア

「ON AIR」インジケータボタンは、どのキーが現在オンエアされているかを表示します。また、キーを即座にカットしてオンエア/オフエアする際にも使用できます。

## ダウンストリームキーヤー

### 連結 (TIE)

「TIE」ボタンは、プレビュー出力で、ネクスト・トランジションとダウンストリームキーヤー (DSK) をオンにし、DSKをバックグラウンドトランジションコントロールに連結 (tie) するので、DSKは、ネクスト・トランジションとともにオンエアされます。

DSKは、トランジションコントロール・ブロックにある「レート」ウィンドウに設定されたレートでトランジションを実行します。DSKが連結されていても、クリーンフィード<sup>1</sup>に送信される信号は影響を受けません。

### オンエア (ON AIR)

「ON AIR」ボタンは、DSKのオンエア/オフエア切り替えに使用します。同ボタンはDSKの現在の状態を表示し、オンエア中に点灯します。

### オート (AUTO)

「AUTO」ボタンは、DSKのオンエア/オフエアを「レート」ウィンドウで指定されたレートでミックスします。この機能は、トランジションコントロール・ブロックにあるメインのAUTOのレートボタンと似ていますが、特定のダウンストリームキーヤーでの使用に制限されています。プロダクション中に、メインプログラムのトランジションを妨げることなく、「ライブ」や「リプレイ」などのウォーターマークやロゴをフェードアップ/ダウンできます。

## フェード・トゥ・ブラック (FTB)

「FTB」ボタンは、Fade To Blackの「レート」ウィンドウに設定されたレートで、プログラムビデオ出力すべてを黒ビデオへとフェードします。プログラム出力がフェードすると、もう一度ボタンを押すまで、FTBボタンは赤く光り続けます。もう一度ボタンを押すと、同じレートで黒ビデオからフェードアップします。

「スイッチャー」タブのフェード・トゥ・ブラック・パレットでレートを新しく設定することもできます。フェード・トゥ・ブラック機能は、プロダクションの開始時や終了時、あるいはコマーシャルに入る際などによく使用されます。出力上のすべてのレイヤーが同時にフェードアウトされます。フェード・トゥ・ブラックはプレビューできません。また、マスターオーディオ出力フェーダーのAFVボタンを使用して、フェード・トゥ・ブラックと同時にオーディオもフェードするようオーディオミキサーを設定することもできます。

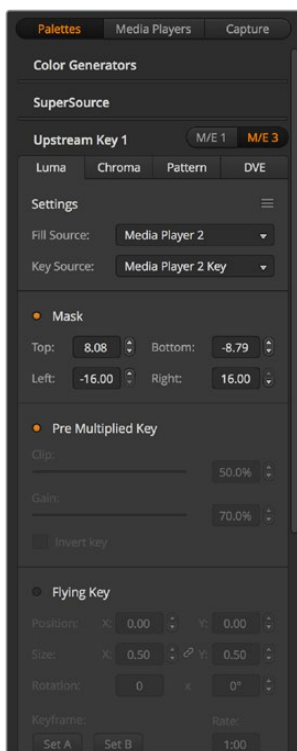




ダウンストリームキーヤーとフェード・トゥ・ブラック

## 処理パレット

ATEM Software Controlには、パレット、メディアプレーヤー、キャプチャーを管理するタブがあります。このセクションでは各タブの処理パレットを紹介します。これらの処理パレットは、使用しているATEMモデルにより異なります。処理パレットでは、各スイッチャーで利用できる処理が簡単に分かります。ATEMモデルにより、機能が異なるので、処理パレットの内容も変わります。また、これらのパレットでスイッチャーの処理の順序も確認できます。処理パレットは展開、収納の操作が可能です。パレットをスクロールアップ/ダウンさせて、必要な調整を行います。



処理パレット

## パレット

「パレット」タブには以下のコントロールがあります。

### カラージェネレーター 1、2

ATEMスイッチャーは2つのカラーマット・ジェネレーターを搭載しています。これらは、カラージェネレーターパレットからカラーピッカーで設定したり、あるいは色相、彩度、輝度レベルを調整することで設定できます。

### SuperSource

2 M/E以上のATEMスイッチャーモデルには、モニター上に複数のソースを同時に配置できる、SuperSource (ピクチャー・イン・ピクチャー/PIP) という機能があります。詳細は、同マニュアルの「SuperSource (ピクチャー・イン・ピクチャー) の使用」セクションを参照してください。

### アップストリームキー

ATEMスイッチャーはモデルにより、各M/E列で最大4系統のアップストリームキーヤーを搭載しており、これらのコンフィギュレーションは「アップストリームキー」パレットで実行できます。キーヤーごとに独自のパレットがあり、ルマキー、クロマキー、パターンキー、DVEを設定できます。使用できるキーのタイプと、DVEを使用できるかどうかは、スイッチャーのモデルにより異なります。パレットを選択すると、キーヤーの設定に使用できるパラメーターが表示されます。アップストリームキーヤーに関する詳細は同マニュアルに後述されています。

1 M/Eモデルでは、これらのキーヤーはすべてM/E 1に属します。2 M/Eおよび4 M/Eモデルでは、各キーが、どのM/E列に接続されているかが表示されます。

### トランジション

「トランジション」パレットは、各トランジションスタイルのパラメーターを設定できます。例えば、ディップトランジションでは、パレットのドロップダウンメニューでディップソースを選択でき、ワイプトランジションでは、使用可能なワイブパターンがパレットに表示されます。トランジションには様々なバリエーションがありますが、多くのトランジションは、トランジションパレットの設定や機能を組み合わせることで作成できます。

**メモ** ここで注意すべき点は、同パレットでできることは、選択したトランジションの設定変更のみであることです。実際にトランジションを実行するためには、ソフトウェアあるいはハードウェアコントロールパネルのトランジションコントロールセクションで、実行したいトランジションをボタンで選択する必要があります。操作性を向上させるために、トランジションの設定にはソフトウェアパネルのパレットを使用し、実際のスイッチングにはハードウェアパネルを使用することも可能です。ソフトウェアパネルおよびハードウェアパネルは互いの設定を反映し、連動して動作するため、あらゆる組み合わせで使用できます。

### ダウンストリームキー 1&2

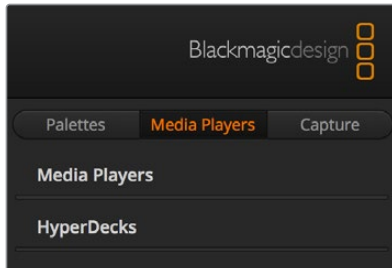
ATEMは2系統のダウンストリームキーヤーを搭載しており、ダウンストリームキーパレットで設定できます。同パレットには、フィル&キー信号を選択するドロップダウンボックス、クリップおよびゲインバリエーションを設定するスライダー、プリマルチプライ、マスク設定があります。

### Fade to Black

「フェード・トゥ・ブラック」パレットでは、フェード・トゥ・ブラック・トランジションのレートを設定できます。また、「Audio Follow Video」チェックボックスは、オーディオミキサーのマスターフェーダーAFVボタンのショートカットとして使用できます。この機能を選択すると、フェード・トゥ・ブラックと同時にオーディオもフェードできます。

## メディアプレーヤータブ

「メディアプレーヤー」タブには、ATEMスイッチャーのメディアプレーヤーおよび接続されているHyperDeck用のコントロールがあります。



### メディアプレーヤー

ATEMスイッチャーはメディアプレーヤーを搭載しており、スイッチャー内部のメディアプールメモリに保存されたクリップやスチルを再生できます。ドロップダウンリストから、メディアプレーヤーで再生するスチルやクリップを選択します。クリップを選択すると、トランスポートコントロールでクリップの再生、一時停止、ループができるようになります。また、クリップの1フレーム戻し/送りも可能です。ATEMスイッチャーモデルの多くは、メディアプレーヤーを2系統搭載しています。ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4Kは、4系統のメディアプレーヤーを搭載しています。

### HyperDeck

ATEM 6.8またはそれ以降のバージョンを使用している場合は、Blackmagic HyperDeck Studioディスクレコーダーを最大4台まで接続して、ATEM Software Controlの「HyperDeck」パレットでコントロールできます。詳細は同マニュアルの「HyperDeckコントロール」セクションを参照してください。

**作業のこつ** 「キャプチャー」タブは、USBキャプチャー機能に対応したATEMプロダクションスイッチャーのレガシーモデルをサポートしています。

## オーディオミキサーの使用

「オーディオ」タブでは、HDMI、SDI、外部オーディオを通してATEMに接続されたオーディオをミックスできます。またATEM 1 M/E、2 M/E、4 M/Eスイッチャーモデルでは、内蔵メディアプレーヤーのオーディオもミックスできます。

マスターオーディオ出力に加え、各カメラ入力、メディアプレーヤー、外部オーディオソースのラベルはオーディオミキサー上部に表示されます。

各オーディオソースの下には、オーディオレベルメーター、最大オーディオレベルを設定するフェーダー、各チャンネルの左右オーディオのバランスを設定するノブがあります。オーディオミキサーの右側にあるマスターフェーダーには、独立したオーディオレベルメーターが付いており、SDI/HDMIプログラム出力のオーディオレベルのゲイン設定に使用できます。モニターフェーダーとボタンはマスターフェーダーの下に表示されます。これらを使用して、オーディオレベルの個別の設定や、オーディオ出力のでソロモニタリングが可能です。

各オーディオレベルメーターの下にあるボタンで、オーディオを常にミキシングできる状態にしておくか、あるいはソースがオンエアされている時だけミキシングできる状態にしておくかを選択できます。ソロボタン（ヘッドフォンアイコン）は、該当のオーディオソースをソロオーディオモニタリングに設定できます。ATEM Production Studioスイッチャー、あるいはATEM Broadcast StudioスイッチャーのリアパネルにあるXLRモニター出力からモニタリングできます。



オーディオレベルミキサーは、オンエア中またはAFVが選択されたオーディオソースのタリーライト、オーディオレベル、オーディオバランス、使用するオーディオを選択するボタンを表示します。

## タリー

オンエアされているビデオのエンベデッドオーディオのチャンネルは、ソフトウェアパネル上で、タリーライトが赤く光ります。外部オーディオはデフォルトで常時出力（オンエア）されるので、EXTタリーライトは通常赤く光っています。このページのイメージでは、Cam 4およびCam 7がONに設定されているので、赤く光っています。AFVが選択され、そのチャンネルのカメラがオフエアになると、タリーライトは薄暗い黄色になります。これは、マスターフェーダーAFVボタンが選択された際のマスターフェーダーのタリーライトでも同様です。フェード・トゥ・ブラックが有効になると、マスターフェーダーのタリーライトが赤く点滅します。

## オーディオレベル

カメラ、その他のオーディオソースのオーディオレベルのゲインを設定するには、オーディオレベルフェーダーをドラッグします。各オーディオレベルメーターの下に緑色で表示される数値は、フェーダーで設定した最大オーディオレベルを示しています。

オーディオメーター上部の数値は、各オーディオソースのピーク時のオーディオレベルを示しています。緑で表示される場合はオーディオレベルが低～中レベルです。オーディオメーターが赤くなり、上部の赤字の数値が変化しない場合、オーディオレベルを下げてピークノイズを防ぎましょう。オーディオレベルを調整した後、赤字の数値をクリックして表示をリセットします。新しい数値を計測して、しばらくの間、音声レベルにあわせて数値が変化することを確認してください。急激に数値が上昇して赤字になった場合は、オーディオレベルをさらに下げるなどの対処が必要です。

## オーディオバランス

オーディオミキサーは、各オーディオソースからのステレオオーディオをサポートしています。カメラやその他のオーディオソースで、左右のオーディオチャンネルのバランスを変更したい場合、ノブを使用して任意のバランスポイントに調整します。




2 M/Eおよび4 M/EモデルのATEMスイッチャーを使用しており、ソロ設定とモニター設定がグレーアウトしている場合、設定ウィンドウでオーディオ出力に「プログラム」が選択されています。



Cam 1のオーディオメーターは、「ON」または「AFV」のボタンが有効になっていないため、オーディオメーターがグレーになっており、オーディオが使用されていないことを示しています。Cam 2はAFVが選択されていますが、タリールイトが薄暗い黄色になっていることで分かるように、現在オンエアされていないためオーディオも使用されていません。Cam 4およびCam 7は、ダイレクトミックスが「ON」になっているので、他のカメラがオンエアされていたとしてもCam 4、Cam 7のミックスオーディオは常に使用されており、タリールイトが光っています。Cam 3、Cam 5、Cam 6、Cam 8は、カメラにオーディオが存在しないことを示しています。

### オーディオソース選択

各オーディオレベルメーターの下には「ON」および「AFV」のボタンがあり、スイッチャーのプログラム出力に送信するオーディオソースを選択できます。

<p><b>ON</b></p>	<p>ダイレクトミックスをONにすると、関連のビデオソースがオンエアされていなくても、そのオーディオ入力が常にプログラム出力にミックスされます。この場合、オーディオがオンエアされているので、タリールイトは赤く光ります。このオプションを選択すると、自動的にAFVは無効になります。</p>
<p><b>AFV</b></p>	<p>AFV (Audio Follow Video) を選択すると、入力が切り替わる際にオーディオがクロスフェードします。ビデオ入力オンエアされている場合にのみオーディオがプログラム出力へ送信され、上部のタリールイトが赤く光ります。オフエア中、タリールイトは薄暗い黄色で点灯します。このオプションを選択すると、ダイレクトミックスのON設定は自動的に無効になります。</p>
<p><b>ソロ</b></p> 	<p>ATEM Production StudioスイッチャーとATEM Broadcast Studioスイッチャーは、リアパネルにあるXLRオーディオ出力を使用できます。</p> <p>ソロを選択すると単一のオーディオソースがモニター出力に出力されるので、必要に応じてすべてのオーディオを独立させてモニタリングできます。これは、オンエア前にプログラム出力オーディオを変更せずにオーディオコンテンツを確認する際に、非常に便利な機能です。ソロの選択を解除すると、オーディオ出力は元の状態に戻ります。</p>

## マスターオーディオレベル出力

オーディオミキサーの右側にあるマスターフェーダーには、独立したオーディオレベルメーターが付いており、SDI/HDMIプログラム出力のオーディオレベルのゲイン設定に使用できます。マスターオーディオ出力フェーダーのAFVボタンを選択すると、AFVフェード・トゥ・ブラック機能が有効になります。これにより、FTBボタンをクリックしてマスターオーディオをフェードできます。

## オーディオミキサーモニター

マスターフェーダーの下にあるモニターボリュームノブとボタンでモニタリングオーディオ出力をコントロールできます。これらの設定を使用すると、プログラム出力オーディオを変更しなくても、オーディオ・ミキシングのモニタリング用に、オーディオレベルを別々に設定できます。モニタリングしたい入力を選択すると、プログラム出力オーディオを変更せずに、入力のオーディオモニターレベルをコントロールできます。これらの設定を有効にするには、設定ウィンドウを開き、オーディオ出力設定で「モニター」を選択します。

<b>AFV</b>	「ON」を選択すると、XLRモニター出力のオーディオモニタリングがオンになります。 「ON」の選択を解除すると、XLRモニター出力のすべてのオーディオがオフになります。
<b>DIM</b>	「DIM」を選択すると、フェーダーを調整せずにモニターオーディオレベルを一時的に下げることができます。レベルを戻すには「DIM」を再度選択してください。



モニターボリュームノブとボタンで個々のオーディオレベルを設定して、XLR出力でソロモニタリングできます。

## ATEM Constellation 8Kのオーディオモニタリング設定

ATEM Constellation 8Kのヘッドフォン設定は、ヘッドフォン出力のオーディオミックスを調整します。ATEM Constellation 8Kは、トークバックコントロールに対応したコントロールパネルを搭載しています。フロントパネルの5ピンXLRコネクタでヘッドセットを接続して、カメラマンと通信できます。ヘッドセットはトークバックに使用できるだけでなく、ヘッドセットマイクを吹き替えに使用したり、ヘッドフォンをプログラムオーディオのモニタリングに使用することもできます。

ATEM Constellation 8Kのこれらのコントロール機能は、「モニタリング」用のXLR出力を搭載したATEM Production StudioスイッチャーやATEM Broadcast Studioスイッチャーとは異なり、ヘッドフォンでマスター、トークバック、サイドトーンオーディオのモニタリングが可能です。





ATEM Constellation 8Kのヘッドフォン設定では、各モニタリング出力レベルのミキシングが可能です。例えば、プログラムオーディオに対して、トークバックオーディオのレベルを上げ下げしたい場合などです。

### マスター

マスターレベル・スライダを調整して、ヘッドセットのプログラムオーディオレベルを設定できます。プログラムオーディオが必要ない場合はスライダを左端へ動かします。

### トークバック

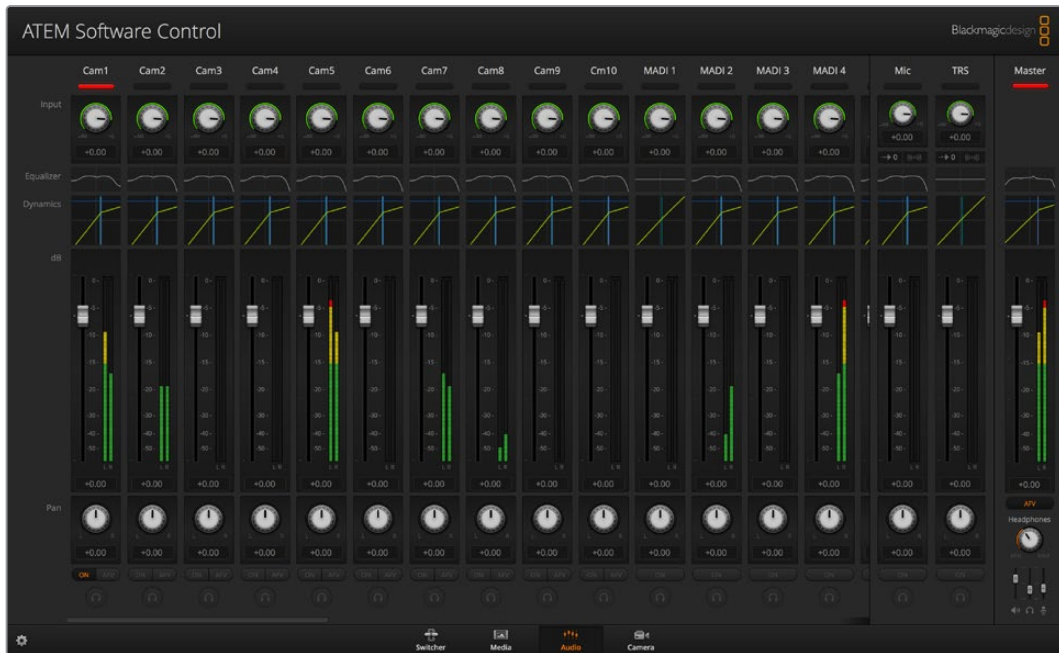
トークバックレベル・スライダは、通信しているカメラマンのオーディオレベルを設定できます。マスタースライダとトークバックスライダを設定することで、ヘッドセットのトークバックとプログラムオーディオのバランスを調整できます。

### サイドトーン

サイドトーンレベル・スライダは、ヘッドセットのマイクからの声をモニター出力にミックスします。これは、ノイズキャンセリング機能のついたヘッドセットを使用している場合、便利な機能です。

## Fairlightオーディオコントロールでオーディオミックスの調整

ATEM Constellation 8Kは、高度なFairlightオーディオコントロールを搭載しており、各入力およびマスター出力のサウンドの品質を向上、洗練させることができます。これには、入力レベルコントロール、6バンド・パラメトリックイコライザー、パワフルなダイナミクス設定が含まれます。このセクションでは、異なるFairlightオーディオコントロールを使用して、ライブプロダクションのオーディオミックスを形作り、最適化する方法を紹介します。



### 入力レベル (Input Level)

一般的に、オーディオミックスの最初のステップは、すべての入力をノーマライズする作業です。つまり、各入力の入力レベルノブを調整して、クリッピングさせずに最大限まで上げて、レベルを最適化します。

このコントロールは、タリーライトの下各トラックの上にあります。ノブをクリックして、左に回すとレベルが下がり、右に回すと上がります。入力コントロールを設定すると、すべての入力を信号の強度を同じレベルまで上げることができ、クリッピングしない最大限のレベルにできます。その後、より高度な変更や微調整を加えます。

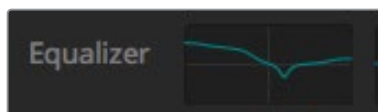
すべての入力レベルをノーマライズしたら、6バンド・パラメトリックイコライザーやダイナミクスコントロールを使用して、各オーディオ入力の最適化および調整を開始できます。

## 6バンド・パラメトリックイコライザーの使用

各入力およびマスター出力には、6バンドのパラメトリックイコライザーが付いており、特定の周波数をコントロールできます。マイク入力の低周波ハム音/ノイズを削減したり、音の軽いトラックの低周波数を増幅したり、あるいは最終ミックスで区別しやすいように各入力の特徴付けることが可能です。多くのクリエイティブ・オプションを使用できます。

### パラメトリックイコライザー

任意の入力、あるいはマスター出力でパラメトリックイコライザーを開くには、対応するイコライザーインジケータをクリックします。



任意の入力のイコライザーインジケータをクリックして6バンド・パラメトリックイコライザーを開きます。

ウィンドウ上部にある、1~6のインジケータの付いたグラフがまず目に入るでしょう。1~6の番号が振られたインジケータは、バンド1~6に対応する調整可能なハンドルです。

6バンド・パラメトリックイコライザーの各バンドには、それぞれ設定用のセクションがあります。これらの設定は、コントロールするバンドや使用するフィルターのタイプにより異なります。



作業のこつ バンドフィルターに関する詳細はこのセクションで後述されています。

設定を変更したい場合は、まずそのバンドを有効にする必要があります。バンドのラベルをクリックして有効にします。有効になっていると、ボタンのラベルが青く光ります。これで該当のバンドの設定を変更できます。あるいは、ハンドルをクリック&ドラッグすれば、スピーディに調整できます。

**作業のこつ** 各オーディオ入力は、6バンド・パラメトリックイコライザーを搭載。



## ハンドル

各バンドのハンドルは、グラフ上のラインカーブに配置されています。各ハンドルをクリック&ドラッグすれば、そのバンドで調整したい周波数や、設定したいゲインを選択できます。マウスでハンドルを動かすと、周波数とゲイン設定の両方が同時に変更されるので、周波数全域で各バンドのスピーディな調整が可能です。

**メモ** ハンドルを使用して変更する場合、該当のバンドが有効になっていることを確認してください。調整したいバンドをクリックして有効にします。有効になったバンドのラベルは青く光ります。

ハンドルを左右にドラッグすると、バンド設定内の周波数およびデシベルが変わります。これは、低/中低/中高/高 (L/ML/MH/H) の周波数レンジのプリセットボタンでも同様です。

## 周波数ノブ

また、各バンドの周波数ノブを使って、調整する特定の周波数を設定することもできます。

## レンジプリセット

各バンドの周波数レンジは、レンジプリセットボタンで設定できます。例えば、低 (L) は30~395Hzの周波数レンジをカバーします。

レンジプリセットで周波数レンジを設定する例として、各バンドフィルターのドロップダウンリストからノッチフィルターを選択し、各レンジプリセットをクリックします。フィルターエフェクトが、選択したレンジプリセットに応じたグラフカーブ上の位置に移動することが確認できます。この方法で、フィルターをかけたい特定の周波数レンジをすばやく設定できます。

以下の表は、各レンジプリセット設定の周波数レンジです。

レンジプリセット	周波数レンジ
低 (L)	30Hz~395Hz
中低 (ML)	100Hz~1.48kHz
中高 (MH)	450Hz~7.91kHz
高	1.4 kHz~21.7 kHz

## ゲインノブ

ゲインノブをクリック&左右にドラッグして、選択した周波数のボリュームを調整できます。

## Qファクター (Q Factor)

Qファクターコントロールは、バンド2、3、4、5にベルフィルターが適用されている時に使用でき、フィルターが影響を及ぼす周波数レンジを設定します。例えば、最小の設定にするとフィルターは幅広い周辺周波数に影響を及ぼし、最大の設定にすると影響が狭い範囲に制限されます。これは、周辺周波数内に、これから行う変更を含めたい/除外したい音質がある場合、非常に重要です。

Qファクターを調整する際は、ラインカーブ上のエフェクトの形が、幅広く丸みを帯びたカーブから、先の尖ったシャープなカーブに変わることを確認してください。これは、ターゲットとなる周波数の周囲の周波数レンジが受ける影響を視覚的に示します。

**作業のこつ** イコライザーウィンドウの一番上にあるバイパスボタンをクリックすると、変更したオーディオとオリジナルのオーディオを比較できます。バイパスボタンはイコライザーをオン/オフします。

## バンドフィルター

バンドフィルターは、次の6つのタイプから選択できます： ベル、ハイシェルフ、ローシェルフ、ノッチ、ハイパス、ローパス。これらのフィルターを適用すると、特定の周波数レンジ内の特定のゾーンをコントロールできます。例えば、ローシェルフフィルターはグラフの周波数の低域のボリュームレベルを調整し、ハイシェルフフィルターは周波数の高域をコントロールします。

バンド3にローシェルフフィルターを適用し、ゲイン設定を変更します。グラフ上の周波数の低域に変更が偏っていることが分かります。

各フィルタータイプの概要は以下の通りです。

<b>ベル</b>  ベルフィルターは、特定の周波数の周辺周波数レンジの調整に使用します。	<b>ハイシェルフ</b>  ハイシェルフフィルターは、グラフ上の周波数の高域のボリュームレベルを調整します。	<b>ローシェルフ</b>  ローシェルフフィルターは、グラフ上の周波数の低域のボリュームレベルを調整します。
<b>ノッチ</b>  ノッチフィルターは、特定の周波数を除去/カットします。	<b>ハイパス</b>  ハイパスフィルターは、超低域の周波数をスムーズに除去します。高域の周波数には影響が及びません。	<b>ローパス</b>  ローパスフィルターは、超高域の周波数をスムーズに除去します。低域の周波数には影響が及びません。

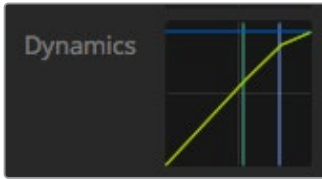
**作業のこつ** それぞれのバンドを調整した際、各バンドのフィルターがグラフカーブ上で重複することは珍しくありません。例えば、バンド4にローシェルフフィルター、バンド5にノッチフィルターを適用して、同じ範囲で周波数を低減できます。

## ダイナミクスコントロール

6バンド・パラメトリックイコライザーに加え、ダイナミクスコントロールを使用して入力およびマスター出力のオーディオを改良/微調整することもできます。イコライザーが信号内の周波数をコントロールするのに対し、ダイナミクスコントロールは様々なレベルを設定できます。信号内のレベル調整は、弱/強レベル間のダイナミックレンジの拡張、信号内の弱い/強い部分を選択するための入力ゲーティングを含めた調整が可能です。あるいは、コンプレッサー、リミッターを使用することで、オーディオを全体的に持ち上げたり、クリッピングを発生させずに強めることもできます。

イコライザーコントロールと組み合わせた場合、これらの機能は非常にパワフルです。オーディオを正確に調整したり、特徴づけることで、マスター出力のサウンドを最適化できます。

このセクションでは、エクスパンダー、ゲート、コンプレッサー、リミッターコントロールについて説明します。



ダイナミクスコントロールは、各入力およびマスター出力で、対応するダイナミクスインジケータをクリックすると開きます。

## 一般的なダイナミクス設定

エクスパンダー/ゲート、コンプレッサー、リミッターには、オーディオを調整するための共通の設定があります。例えば、エフェクトが適用されるレベル、継続時間および強さなどです。調整できる設定は、使用するダイナミクスコントロールによって異なります。

<b>しきい値</b>	エフェクトが適用されるサウンドレベルを設定します。例えば、コンプレッサーのしきい値を-20dBに設定した場合、信号が-20dBを超えるとコンプレッサーが適用されます。エクスパンダーを-40dBに設定した場合、信号レベルが-40dBを下回るとエクスパンダーが適用されます。
<b>レンジ</b>	エフェクトの影響を受けるデシベルの範囲を設定します。
<b>レシオ</b>	エフェクトの最大値を設定します。
<b>アタック</b>	エフェクトが適用される際の滑らかさを設定します。例えば、アタックタイムを長くすると、急激に変化するのではなくエフェクトが滑らかに適用されます。多くの短音のバリエーションなどを含む複雑なサウンドでは、アタックタイムが長いとアーチファクトの原因となるため、アタックタイムを短くした方が良いでしょう。
<b>ホールド</b>	ダイナミクス機能の継続時間を設定します。
<b>リリース</b>	アタックタイムと似ています。エフェクトが終了する際の滑らかさを設定します。例えば、信号レベルがしきい値を超える/下回る際に、エフェクトを徐々に終了させるか、急激に終了させるかを設定できます。

## エクスパンダー/ゲート

最初のダイナミクスパラメーター・セットは、エクスパンダー/ゲートを切り替えます。

エクスパンダーは、信号の弱い部分をさらに弱めることで、強い部分に対してボリュームの差を強調します。エクスパンダーは、トラックの弱い部分と強い部分の差を強調するため、あるいは信号のダイナミックレンジを上げてノイズを低減するために使用します。

ゲートはエクスパンダーを増強した機能です。レベルを弱めたり、あるいは信号内で特定のレベルに満たない部分を無音にすることで、音の弱い部分のノイズを低減/除去します。例えば15~20dBだと、ポーカートラックのサウンドを自然に残したまま、息継ぎの音を低減できます。

ゲートは非常に効果的ですが、とてもパワフルな機能なので慎重に使用してください。ゲートのしきい値の設定が高すぎると、音節の始まりや単語の最後が消える、聞き取れなくなるなど、アーチファクトの原因となります。その場合、しきい値を少しずつ下げるか、アタックタイム/リリースタイムを短くすることで補正できます。

### コンプレッサー

コンプレッサーは、オーディオ信号のピークを軽減し、信号のダイナミックレンジを狭めるので、クリッピングを生じさせずに全体のレベルをブーストできます。信号の強いエレメントにより、弱めのサウンドが損なわれないようにした場合や、信号内でオーディオレベルをスムーズに変更したい場合に非常に役立ちます。

**作業のこつ** 先にEQコントロールを設定して、その後コンプレッサーを適用すると良いでしょう。

### メイクアップ

メイクアップ設定は、圧縮設定と連動して信号全体を調整します。コンプレッサーでオーディオの強い部分が軽減されている場合、メイクアップコントロールを使うと、クリッピングを生じさせずに全体のレベルをブーストできます。

### リミッター

リミッターは、信号のピークが設定した最大レベルを超えないようにします。リミッターは、ハードクリップ防止に役立ちます。例えば、リミッターを-8dBに設定すると、入力信号はそのレベルを超えることはありません。アタック、ホールド、リリースを設定することで、リミッターが信号に及ぼす効果を調整できます。

## ダイナミクスコントロールの特徴

コントロール	最低値	デフォルト	最高値
<b>エクスペンダー/ゲート</b>			
エクスペンダーコントロール*			
しきい値	-50dB	-45dB**	0dB
レンジ	0dB	18dB	60dB
レシオ	1.0:1	1.1:1	10:1
アタック	0.5ms	1.4ms	30ms
ホールド	0.0ms	0.0ms	4s
リリース	50ms	93ms	4s
ゲートコントロール*			
しきい値	-50dB	-45dB**	0dB
レンジ	0dB	18dB	60dB
アタック	0.5ms	1.4ms	30ms
ホールド	0.0ms	0.0ms	4s
リリース	50ms	93ms	4s

コントロール	最低値	デフォルト	最高値
<b>コンプレッサー</b>			
コンプレッサーコントロール			
しきい値	-50dB	-35dB	0dB
レシオ	1.0:1	2.0:1	10:1
アタック	0.7ms	1.4ms	30ms
ホールド	0.0ms	0.0ms	4s
リリース	50ms	93ms	4s
<b>リミッター</b>			
リミッターコントロール			
しきい値	-50dB	-12dB	0dB
アタック	0.7ms	0.7ms	30ms
ホールド	0.0ms	0.0ms	4s
リリース	50ms	93ms	4s

\* マスター・ダイナミクスエクパンダー/ゲートコントロールはマスターダイナミクスでは使用されません。

\*\* マスター・ダイナミクスエクパンダー/ゲートしきい値のデフォルトは-35dB。マイクダイナミクスおよびXLRダイナミクスエクパンダー/ゲートしきい値のデフォルトは-45dB。

## Fairlightコントロール・ワークフローガイド

このセクションでは、Fairlightコントロールを使用してオーディオミックスを洗練、向上させるための基本的なワークフローについて説明します。

- 1 一般的に、ミックスを最適化する最初のステップは、すべての入力をノーマライズして、クリッピングを発生させずに音量を最大限にすることです。各入力の入力ゲインレベルを上げ下げすることで、チャンネルストリップのレベルインジケータ上で信号のピークが0dBをわずかに下回るように調整します。
- 2 モノ入力をステレオ出力用に2つのチャンネルに分割したい場合、スイッチャーの一般設定からオーディオタブへ行きます。ステレオに変更したいモノ入力のチェックボックスを有効にして「完了」をクリックします。

**作業のこつ** モノ入力を2つのチャンネルに分割する場合は、ステップ1(入力のノーマライズ)の前に行うことを推奨します。そうすることで、分割後の両方のチャンネルをノーマライズできます。

- 3 入力レベルコントロールの下にあるEQインジケータをクリックして、各入力でイコライザーを変更します。必要に応じてウィンドウを移動させたり閉じたりできます。
- 4 EQを設定したら、対応するダイナミクスインジケータをクリックして、各入力ダイナミクスコントロールを開きます。必要に応じてダイナミクスを変更し、入力オーディオをだまかに調整します。
- 5 各入力でEQとダイナミクスを設定したら、マスター出力のEQコントロールを開いて最終的なオーディオミックスのスイートニングを行います。
- 6 マスター出力のダイナミクスコントロールを開き、必要に応じて変更を施して最終出力を調整します。

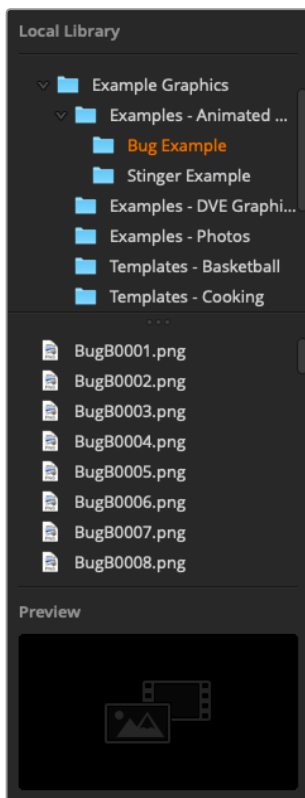
すべてのFairlightコントロールを設定したら、オーディオミキサーのフェーダーを使ってライブミックスを最適なレベルに設定し、プロダクション中に必要に応じて調整します。あらゆる設定に戻って調整できますが、上述のステップの流れに従った方が、各ステップでより良い結果を得られます。例えば、スイッチャーの処理チェーンではイコライゼーションの後にダイナミクスを適用するので、ダイナミクスを変更する前にEQコントロールを設定することが重要です。

最も重要なのは、サウンドがエキサイティングかつ自然に聞こえるよう、エフェクトを慎重に適用することです。

## メディアページでブラウズ・ウィンドウをナビゲート

ブラウズウィンドウは簡易化されたファイルブラウザで、コンピューターのグラフィックファイル検索をナビゲートします。コンピューターに接続されたすべてのドライブが表示され、そこからフォルダーを選択できます。各フォルダーの隣の矢印をクリックすると、サブフォルダーを表示できます。

プレビューウィンドウには、選択したグラフィックファイルが表示されます。



ブラウズウィンドウ

### ファイルのブラウズとロード

スチルをブラウズウィンドウからドラッグしてメディアプールの空のスロットにドロップするだけで、簡単にスチルをロードできます。モーションクリップをロードするには、スチルイメージのシーケンスをロードする必要があります。シーケンスを選択するには、まずシーケンスの最初のファイルをクリックしてスクロールダウンし、SHIFTキーを押しながら最後のファイルをクリックします。これでファイルシーケンスがハイライトされ、メディアプールの2つのスロットにドラッグできるようになります。また、クリップと一緒にオーディオファイルをロードできます。例えば、スティンガートランジションの再生時に、ブラウザからオーディオファイルをドラッグしてクリップスロットの隣にあるオーディオスロットにドロップします。オーディオスロットにはオーディオアイコンが表示されるので区別できます。

スチル、クリップ、オーディオをスロットにドロップする際、プログレスインジケーターがロード状況を表示します。イメージは1つずつ順にロードされるので、1つのイメージをロードしている最中でも、複数のファイルをメディアプールへドラッグできます。既にコンテンツがロードされているウィンドウに別のクリップやスチルをドロップした場合、既存のコンテンツは置き換えられます。

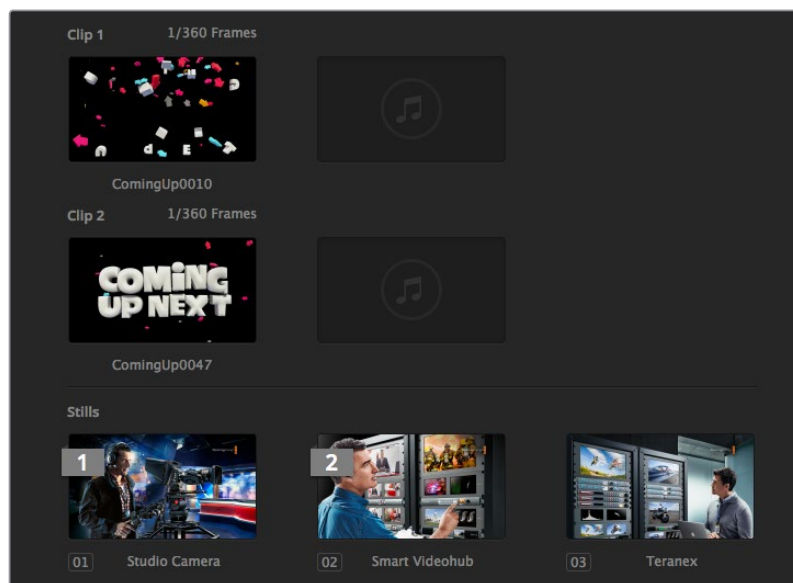
ATEMメディアプールは、PNG、TGA、BMP、GIF、JPEG、TIFFのスチルイメージフォーマットをサポートしています。使用可能なオーディオファイルはWAV、MP3、AIFFです。

## ATEMメディアプール

ファイルをメディアプールにロードしたら、スチル/クリップスロットにサムネイルイメージが表示されます。ファイルをメディアプールにロードすると、スチル/クリップスロットにサムネイルイメージが表示されます。クリップスロットにはロードしたシーケンスの真ん中のフレームが表示されます。クリップスロットの上部にはロードしたクリップのフレーム数、さらに選択したビデオフォーマットでロードできる最大フレーム数が表示されます。スチルにはスロット番号がマークされるので、ハードウェアパネルを使用してスチルイメージをメディアプレーヤーに送信する際にスチルを識別できます。

また、ロードした各スチル/クリップのファイル名がスロットの下に表示されるので、ロードしたスチル/クリップを簡単に把握できます。「スイッチャー」タブのメディアプレーヤーパレットや、Photoshopプラグインではメディアプールのスチルおよびクリップ番号に加えてファイル名のリストも表示されるため、この機能は非常に便利です。

メディアプールのスロットには番号が表示されるので、スロットがどのメディアプレーヤーに割り当てられているかは明確です。メディアプレーヤーがプログラム出力に切り替わると、スロットのメディアプレーヤー番号が赤くなり、オンエア中であることを示します。スロットがプレビュー出力になっている場合、メディアプレーヤー番号は緑になります。ATEMスイッチャーに3系統以上のメディアプレーヤーがある場合は、キーボードのSHIFTボタンを押して、それらのメディアプレーヤーを「プログラム」列および「プレビュー」列に表示できます。



ATEMメディアプール

メディアプレーヤーの割り当ては、「メディアプレーヤー」パレットの「メディア」ドロップダウンリストからクリップ/スチルを選択して変更できます。各メディアプレーヤーで「メディア」リストの矢印をクリックし、メディアプールスロットのリストから選択します。

メディアプレーヤーのスチル/クリップの割り当ては、ATEM Advanced Panelからでも実行できます。また、スチルをダウンロードする際にPhotoshopプラグインからの割り当ても可能です。

## スイッチャー設定を変更

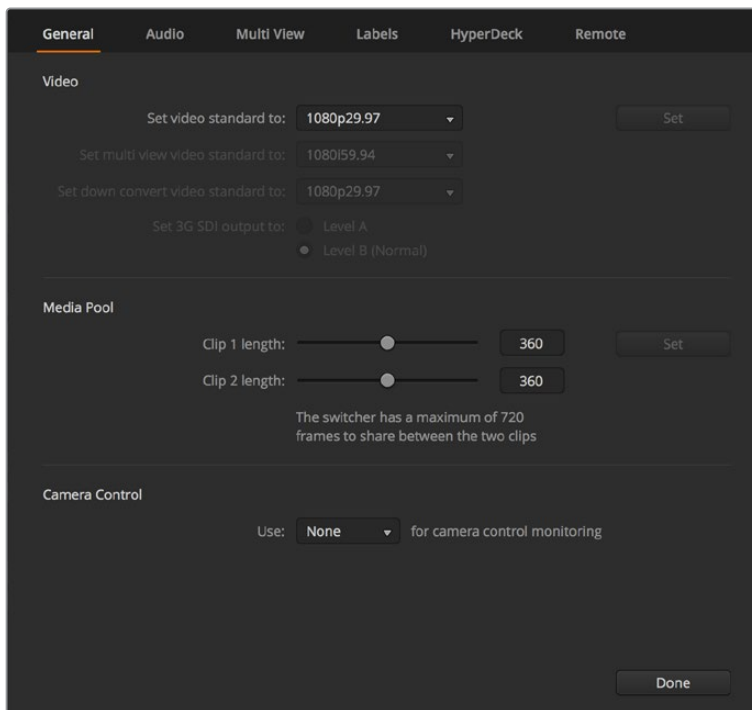
スイッチャー設定のギアアイコンをクリックすると、設定ウィンドウが開きます。このウィンドウで、スイッチャーの一般的な設定、マルチビュー、ラベル、HyperDeck、リモートなどの設定を変更できます。これらの設定は各タブに分かれています。



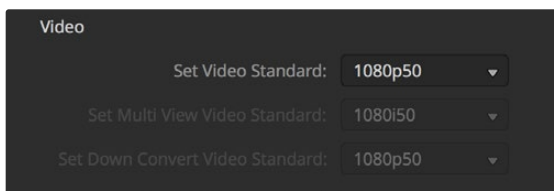
### 一般設定

#### スイッチャーのビデオフォーマット設定

ビデオ設定は、ATEMスイッチャーで扱うビデオフォーマットを選択する際に使用します。ATEMスイッチャーに接続するビデオソースと同じビデオフォーマットに設定します。これらのフォーマットがマッチしていないと、入力が適切に表示されず、多くの場合画面が黒くなります。適切なビデオフォーマットを設定するには、まずカメラのフォーマットを確認してからスイッチャーを同じビデオフォーマットに設定します。



スイッチャー設定を変更



ビデオフォーマット設定



**ATEMがサポートしているビデオフォーマット：**

<b>ATEM Constellation 8K</b>	<b>ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K</b>	<b>ATEM Production Studio 4K Models</b>
-	-	525i59.94 NTSC 4:3
-	-	625i50 PAL 4:3
-	-	252i59.94 NTSC 16:9
-	-	625i50 PAL 16:9
720p50	720p50	720p50
720p59.94	720p59.94	720p59.94
1080i50	1080i50	1080i50
1080i59.94	1080i59.94	1080i59.94
1080p23.98	1080p23.98	1080p23.98
1080p24	1080p24	1080p24
1080p25	1080p25	1080p25
1080p29.97	1080p29.97	1080p29.97
1080p50	1080p50	1080p50
1080p59.94	1080p59.94	1080p59.94
2160p23.98	2160p23.98	2160p23.98
2160p24	2160p24	2160p24
2160p25	2160p25	2160p25
2160p29.97	2160p29.97	2160p29.97
2160p50	2160p50	-
2160p59.94	2160p59.94	-
4320p23.98	-	-
4320p24	-	-
4320p25	-	-
4320p29.97	-	-
4320p50	-	-
4320p59.94	-	-

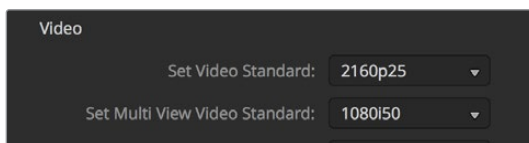
ビデオフォーマットを設定するには、メニューからビデオフォーマットを選択し、「Set」ボタンをクリックします。ビデオフォーマットが変更すると、メディアプールにロードしたフレームが削除されます。

## マルチビューのビデオフォーマット設定

このドロップダウンメニューでは、ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4KやATEM Constellation 8Kなど、Ultra HDマルチビュー出力をサポートするATEMスイッチャーのビデオフォーマットを選択できます。

ATEM Constellation 8Kのマルチビュー出力は、4系統のHD/4K Ultra HD出力、あるいは1系統の8K出力（4320p59.94まで）をサポートしているので、8Kのモニターやテレビに接続すれば、より高品質のモニタリングが可能です。ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4Kは、2160p59.94までサポートしています。ATEMを2160p50または2160p59.94に設定すると、マルチビューはそれぞれ2160p25または2160p29.97で自動的に映像を表示するため、幅広い種類のUltra HDテレビを使用できます。一方、標準的なHDテレビを使用したい場合は、マルチビュー出力がHDにダウンコンバートされるよう設定することでモニターとの互換性が得られます。

例えば、ATEMを2160p59.94で使用していて、Multi View設定でUltra HDを選択している場合、Multi Viewは2160p29.97で出力を行います。また、マルチビュー出力に通常のHDを選択している場合は、出力を1080i59.94、1080p29.97、1080p59.94から選択できます。



マルチビュー・ビデオフォーマットの設定

他のすべてのモデルでは、マルチビュー出力はSDを扱っている場合を含め常にHDになるため、すべてのソースをHDで確認できます。59.94fpsまたは50fpsのUltra HDビデオをスイッチングする場合、マルチビューにはそれぞれ29.97fpsまたは25fpsのHDビデオが表示されます。

## ダウンコンバーター出力の設定

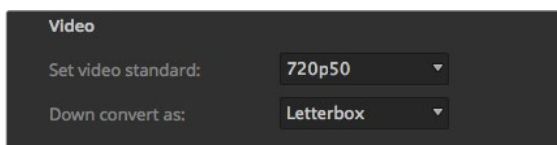
ATEM Production Studio 4KシリーズでUltra HDを扱っている場合、HD-SDIプログラム出力は常にダウンコンバートHD 1080iビデオを出力するため、HD-SDI機器と接続できます。HDおよびSDビデオ入力も、常にHDおよびSDビデオをそれぞれ出力します。

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4Kは、1系統のダウンコンバートプログラム出力を搭載しており、デフォルトでは2160p59.94 Ultra HDのスイッチングで1080p29.97、2160p50のスイッチングで1080p25になっています。

ATEM 1 M/Eおよび2 M/E Production SwitcherでHDを取り扱う際、HD信号は常にSDI/コンポジットビデオ出力を通してSDにダウンコンバートされるため、従来型の機器にも接続できます。720p50および1080i50は625i50 PALに、720p59.94および1080i59.94は525i59.94 NTSCにダウンコンバートされます。

ダウンコンバージョンによるアスペクトレシオ：

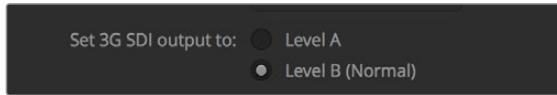
<b>センターカット</b>	左右をクロッピングして4:3イメージを作成。
<b>レターボックス</b>	上下にブラックバーを表示し、ビデオをスケールダウン。
<b>アナモルフィック</b>	16:9イメージを4:3に合わせる水平方向スケール修正（押し潰し）。アスペクト比を修正するためにアナモルフィックあるいは16:9モニター/テレビが必要。



ダウンコンバーターフォーマットの設定

### 3G SDI出力レベルを設定

HDビデオを3G-SDI機器に出力する際は、機器によって3G-SDI Level AまたはLevel Bのいずれかのみをサポートしている場合があるため、3G-SDI出力のフォーマットをLevel AとLevel Bで切り替える必要がある場合があります。デフォルト設定であるLevel Bは多くの機器にサポートされていますが、「Level A」ボタンでLevel Aに切り替えることができます。



3G-SDI出力レベルの設定

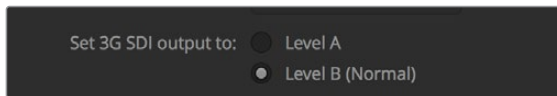
### オーディオ出力の設定

「オーディオ」タブでは、プログラムオーディオの選択、XLR出力のオーディオモニタリングなど、オーディオモニタリング設定をコントロールできます。ATEM Constellation 8Kでは、XLRモニター出力の代わりに、BNCコネクタのMADI出力を使用できます。

プログラムオーディオは、オーディオミキサーがSDI/HDMIプログラム出力に送信するオーディオと同等の出力に設定されます。プログラムオーディオを選択すると、オーディオミキサーのモニター設定とソロモニタリングは使用できなくなります。

モニターオーディオは、プログラム出力オーディオを変更しなくても、すべての入力のプログラムオーディオミックス、あるいはソロ入力を好みの音量でモニタリングできます。オンエアされているかどうかに関わらず、単独のオーディオソースをモニタリングできます。

これらのモニター設定は、「設定」ウィンドウでオーディオ出力がモニターオーディオに設定されている場合にのみ、オーディオミキサーで使用できます。



オーディオ出力の設定

### SDIオーディオチャンネル15および16

希望通りのエフェクトを得るために、ATEM出力のうち1系統を入力にループさせたい場合があります。これが、SDIオーディオチャンネル15および16でフィードバックループの原因になる場合があります。この問題が生じた場合、スイッチャー設定の中にあるオーディオオプションの「ミュート」チェックボックスをクリックすると、SDIチャンネル15および16をミュートにできます。

ATEM Constellation 8Kのトークバックは、SDIチャンネル13、14、15、16にエンベッドされます。

ATEM Talkback Converter 4K、ATEM Camera ConverterなどのBlackmagic Design製品をトークバックに使用している場合、スイッチャーからのSDIオーディオチャンネル15および16をミュートにするとトークバックの機能に影響が及びません。

### ミックスマイナス設定

SDI出力はミックスマイナスに対応しており、プログラムリターンフィードからオーディオをミュートできます。例えば、ライブクロス（スタジオとリポーターとのやりとり等）中にオーディオ遅延が発生し、リポーターがプログラムリターンフィードに含まれる自分自身の声の遅延フィードに煩わされる場合などです。入力でミックスマイナスをオンにすると、すべてのプログラムオーディオから特定の入力を除いて出力します。

## TRS入力

RCA-TRSアダプターを使用してRCA経由でオーディオソースを接続している場合、TRS入力の入力レベルをTRSからRCAに変更できます。これにより入力信号がブーストされ、HiFiオーディオ機器など、RCA端子に対応した機器の低出力レベルが補正されます。

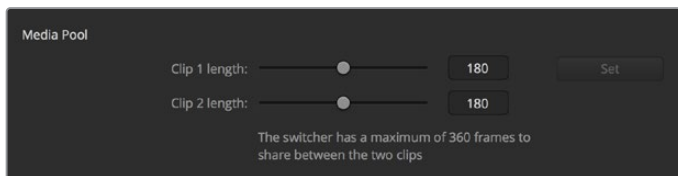
## オーディオの分割

ATEM Constellation 8Kでは、モノ入力信号を2つの個別のモノチャンネルに分割できます。これは、モノ入力をステレオマスター出力の両方のチャンネルにミックスする際に便利な機能です。

分割したい入力のチェックボックスをクリックして、2つのチャンネルに分割します。

## メディアプール内のクリップ・フレーム数を設定

メディアクリップに対応するモデルでは、メディアプールに2つの連番ファイルクリップを保存でき、これらのクリップは同じメモリプールを共有します。ATEM Constellation 8Kは2本の8Kクリップと4本のHDまたはUltra HDクリップを保存できます。デフォルトでは、各クリップに使用可能な同量のメモリが振り分けられ、最大フレーム数が決定されます。いずれかのクリップを長くしたい場合は、フレームバランスを調整してください。どちらかのクリップを長くすると、もう一方のクリップは短くなります。



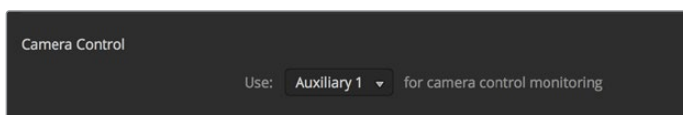
メディアプール内のクリップ・フレーム数を設定

## クリップのフレーム数

ATEMスイッチャー	ビデオフォーマット	クリップのフレーム数
ATEM Constellation 8K	720p	3200フレーム
	1080i, 1080p	1600フレーム
	2060p	400フレーム
	4320p	100フレーム
ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K	720p	3200フレーム
	1080i, 1080p	1440フレーム
	2060p	360フレーム
ATEM 1 M/Eおよび 2 M/E Production Studio 4K	SD	900フレーム
	720p	360フレーム
	1080i	180フレーム

## カメラコントロールAux出力

スイッチャーにAux出力が搭載されている場合は、ATEMカメラコントロールに使用する出力を選択できます。設定ウィンドウを開き、「カメラコントロールAux出力」ドロップダウンメニューで、カメラコントロールに使用するAux出力を設定できます。Aux出力ボタンは、設定ウィンドウで各入力のラベルを調整して、名前を変更することも可能です。ATEM Constellation 8Kでは、カメラコントロール用にあらゆるSDI出力を選択できます。



カメラコントロールは、スイッチャーのどのAux出力からでも出力できます。

## マルチビュー設定

マルチビュー設定では、マルチビュー画面の配置を変更できます。8つの小さいスクリーンの配置を自在に変更でき、スイッチャーのあらゆるソースを確認できます。デフォルトでは、外部入力1 - 8がマルチビュー画面のソースウィンドウ1から8にルーティングされますが、各ウィンドウに表示するソースはメニューをクリックして簡単に選択できます。

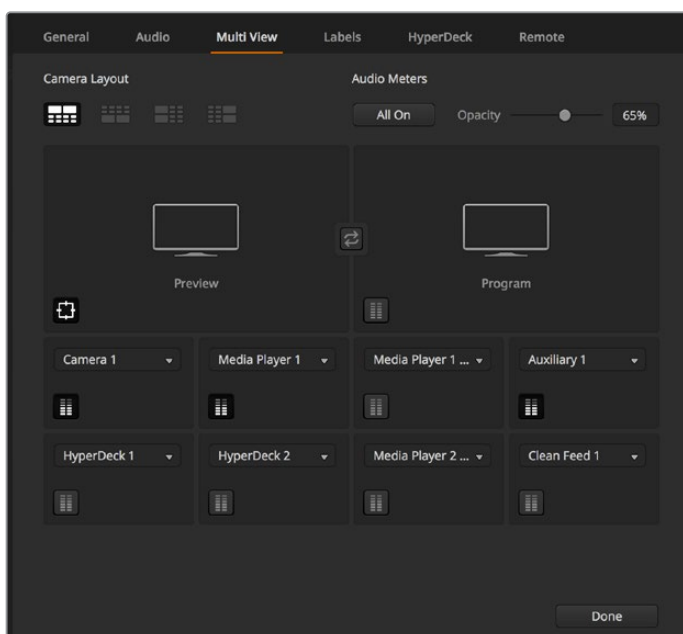
ATEM Constellation 8Kは、1系統の8K、あるいは4系統のHD/Ultra HDマルチビュー出力に対応しています。8Kマルチビューは、4、7、10、13、16ビューの設定から選択できます。大きめのプレビューおよびプログラム用のビューを8個の小さなビューに置き換えて、自由に配置可能な16ビューのレイアウトにすることもできます。

マルチビュー設定では、ビューの内側に表示されるセーフエリア・インジケータのオン/オフを切り替えることもできます。必要な作業は、プレビューウィンドウのセーフエリア・アイコンをクリックするだけです。

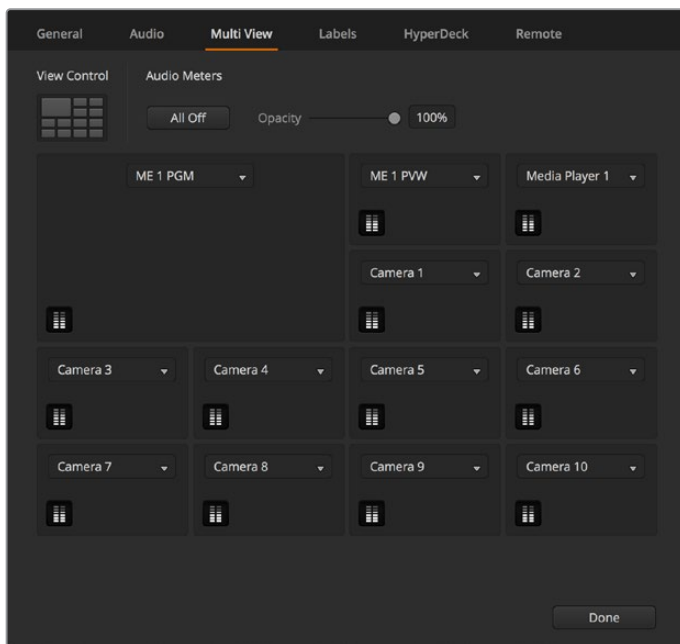
スイッチャーソースおよびプログラムビューにオーディオメーター表示は、マルチビュー設定の「すべてオン」ボタンをクリックしてすべて同時に、あるいは各ビューのオーディオメーターアイコンをクリックして個別にオン/オフを切り替えられます。

マルチビュー画面にはタリー機能も含まれており、マルチビュー画面のソースがプログラム出力およびプレビュー出力のレイヤーに使用されている場合は、ボーダーが赤/緑に光ります。ボーダーが白い場合は、該当ソースがプレビュー出力にもプログラム出力のオンエアにも送信されていないことを示しています。ボーダーが赤い場合は、該当ソースがプログラム出力に使用されており、ボーダーが緑の場合は、該当ソースがプレビュー出力に使用されています。

マルチビュー画面のプレビューウィンドウは、セーフエリアマーカー機能を備えており、あらゆるモニターでプログラムを適切に表示できるか確認できます。HDの場合、外側のボーダーは16:9、内側のボーダーは4:3のグラフィックセーフエリアを示しています。SDの場合、単一のボーダーはアクションセーフエリアを示しています。マルチビュー設定ウィンドウ上部のアイコンを使用して4つの異なるレイアウトから1つを選択し、マルチビューの配置を変更することも可能です。



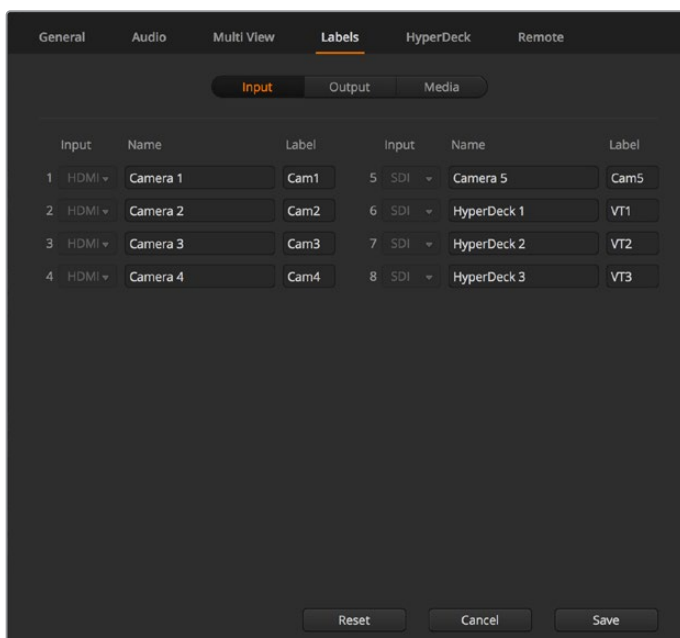
マルチビューのカスタマイズ



ATEM Constellation 8Kのマルチビュー・レイアウトオプション。

## ラベル設定

ビデオ入力設定は入力系統の選択、ラベルの変更に使用します。ATEMスイッチャーのモデルによっては、異なるビデオソース間（HDMI/SDIなど）で選択可能なビデオ入力があります。すべての入力系統は番号が付いているので切り替え可能なインターフェースをスイッチャーの背面で確認できます。変更できる入力系統は、同じ入力番号になっています。



ラベル設定

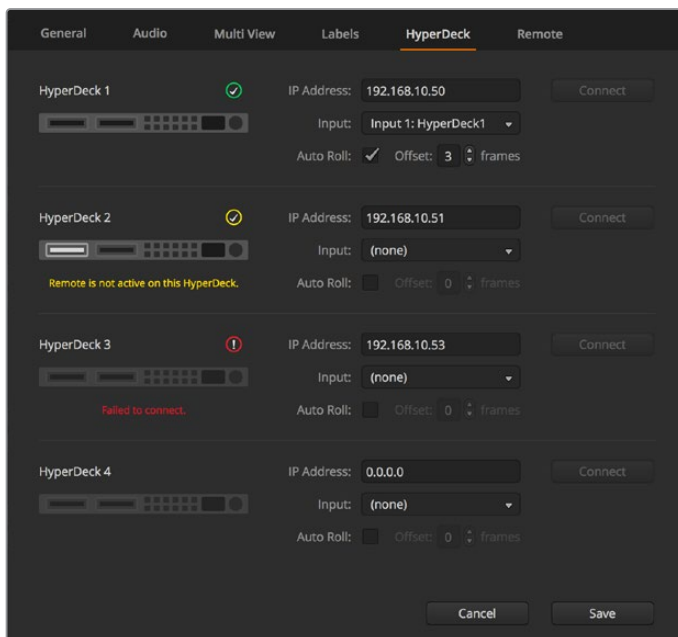
例えば、ATEM 1 M/E Production Studio 4Kモデルでは、入力1はHDMIかSDIを選択できます。筐体のバックパネルでは、どちらもInput 1と表示されています。「入力」ウィンドウで入力1をクリックして、HDMIまたはSDIを選択します。

入力システムはラベルをカスタマイズできます。これらのラベルはATEM Advanced PanelおよびMulti View画面に表示されます。長いラベルと短いラベルを入力する必要があります。

4文字までの短いラベルは、ソフトウェアコントロールパネルのソース名ディスプレイで、ビデオ入力を識別するために使用されます。長いラベルは20文字まで入力可能です。これらのラベルはソフトウェアコントロールパネルのソース選択ドロップダウンボックスや、マルチビューウィンドウのオンスクリーンラベル、Advanced Panelに使用されます。

入力名を変更するには、テキストフィールドをクリックして文字を入力します。マルチビュー画面、ソフトウェアコントロールパネル、そしてAdvanced Panel（接続している場合）で入力名がアップデートされます。長いラベルと短いラベルが常にマッチするように、同時に変更するとよいでしょう。例えば、Camera 1は長いラベルには「Camera 1」と入力し、短いラベルには「CAM1」と入力します。

## HyperDeck設定



### HyperDeck設定

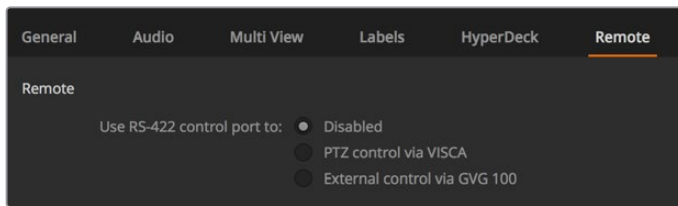
最大4台までのBlackmagic HyperDeck Studioディスクレコーダーを接続して、ATEM Software Controlでコントロールできます。HyperDeckを接続する際は、これらの設定を使用してIPアドレスのコンフィギュレーション、HyperDeckに接続する入力の選択、各デッキの自動再生のオン/オフの切り替え、クリーンなスイッチングを得るためのフレームオフセットの設定が可能です。

各デッキの上下にステータスインジケータが表示されるので、それぞれが正しく接続されているか、リモートボタンが有効になっているかを確認できます。

Blackmagic HyperDeckとATEMスイッチャーのセットアップ、「HyperDeck」コンフィギュレーション設定に関する詳細は、同マニュアルの「HyperDeckコントロール」セクションを参照してください。

## リモート設定

スイッチャーにRS-422ポートが付いている場合、「リモート」チェックボックスで同ポートの使い方を選択できます。オプションには「無効」、「VISCA」、「GVG」があります。「GVG」は、リニア編集室などの機器と通信する際に一般的なGVG100を使用します。

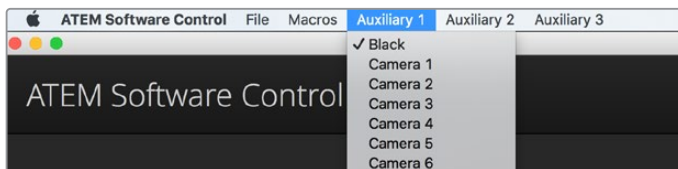


RS-422リモートポートを無効/VISCA/GVGに設定

## Aux出力コントロール

Aux出力は一部のAMTEスイッチャーモデルに搭載された独立したSDI出力です。Aux出力はあらゆる入力信号および内部ソースをルーティングして出力できます。Aux出力はルーター出力とよく似ており、すべてのビデオ入力、カラージェネレーター、メディアプレーヤー、プログラム、プレビュー、さらにはカラーバーを出力できます。ATEMの多くのモデルは、1~6系統のAux出力を搭載しています。

**作業のこつ** ATEM Constellation 8Kでは、あらゆるソースをあらゆる出力にルーティングできるので、専用のAux出力は必要ありません。



MacのAux出力コントロールメニュー

## Aux出力のルーティング

各Aux出力のメニューから、該当のAux出力にルーティングするソースを選択できます。メニューを選択し、リストをスクロールして、出力したいソースを選択します。ソースを選択すると、選択したAux出力がすぐに切り替わります。メニューアイテムの中で、現在出力されているソースにチェックが入るのが確認できます。ATEM Constellation 8Kは、専用のAux出力の代わりに汎用の出力を搭載しているので、ATEM Software Controlには「出力」メニューがあります。24系統のHD/Ultra HD出力、あるいは6系統の8K出力から選択し、該当の出力にルーティングしたいソースを選択します。

ブラック、すべてのビデオ入力、カラーバー、メディアプレーヤーのフィル信号、メディアプレーヤーのキー出力、プログラム出力、プレビュー出力、クリーンフィードなど、幅広いソースから選択可能です。

Aux出力に関する詳細および使い方は、同マニュアルの「Aux出力の使用」セクションに記載されています。Aux出力は非常にパワフルな機能で、様々な用途に使用できます。例えばスイッチャーの代替出力として使用したり、あるいはコンサートやライブイベントの最中に、ステージ上のビデオプロジェクターやビデオウォールに使用したりできます。近代的なライブパフォーマンスは、マルチメディアの側面が非常に複雑化していますが、Aux出力を使用すれば、ATEMからのディスプレイをすべてコントロール可能です。

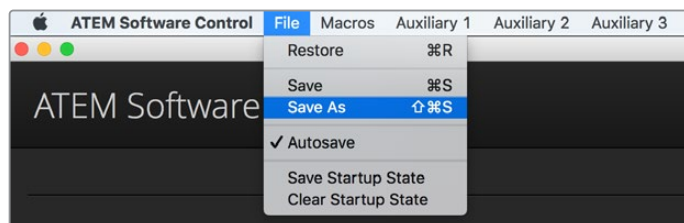
## プログラム/プレビュー、A/B切替トランジションコントロール

ATEMはデフォルトで、M/Eスイッチャーの現在の標準である「プログラム/プレビュー」切り替え方式に設定されています。旧式のA/B方式で使いたい場合、この設定を「A/B切替」に変更できます。トランジションコントロールのオプションは、ATEM Software Controlの「環境設定」ウィンドウにあります。



## スイッチャー設定の保存と復元

ATEM Software Controlでは、特定の設定および自分で作成したすべてのスイッチャー設定を保存・復元できます。このパワフルな機能により、複数の標準設定が使用されるライブプロダクションにおいて時間を大幅に節約できます。例えば、保存したカメラ設定、ローワーサード・グラフィック、詳細なキー設定を、ラップトップやUSBドライブから即座に復元できます。



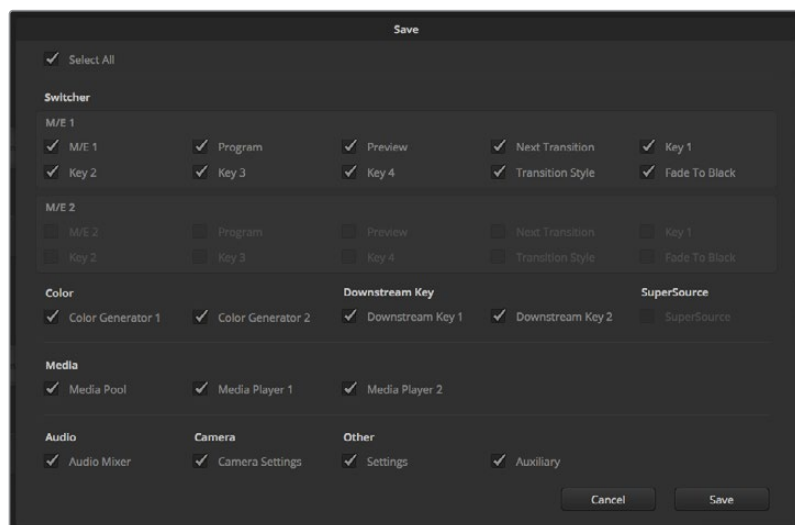
設定保存メニュー

### 設定を保存

- 1 ATEM Software Controlのメニューバーから、「ファイル」タブの「別名で保存」を選択します。
- 2 ウィンドウが開くので、ファイル名と保存先フォルダーを指定します。ファイル名と保存先フォルダーを指定したら、「保存」をクリックします。
- 3 ATEMスイッチャーの各ブロックで使用できるすべての設定のチェックボックスが含まれた保存パネルが表示されます。デフォルトでは「すべてを選択」のチェックボックスが有効になっています。「すべてを選択」を有効にして保存すると、ATEM Software Controlは、スイッチャーの設定をすべて保存します。特定の設定のみを保存したい場合は、選択されたチェックボックスを個別に解除してください。また、「すべてを選択」をクリックして、すべての選択を解除することもできます。これで、保存したい設定を選択できます。
- 4 「保存」をクリックします。

ATEM Software Controlでは、設定はXMLファイルでATEMメディアプールのコンテンツフォルダーとともに保存されます。

設定を保存した後は、「ファイル」>「保存」を選択するか、あるいはMacではCommand+S、WindowsではCtrl+Sをクリックして、スピーディに保存できます。これによって以前に保存した設定が上書きされることはありません。新しいXMLファイルが指定のフォルダーに保存され、時刻と日付が明確に表示されます。つまり、過去の保存内容を必要な際にいつでも復元できるのです。



ATEM Software Controlで、キー設定、トランジションスタイル、メディアプールコンテンツなど、ライブプロダクション用のスイッチャー設定を保存、復元できます。

## 設定を復元

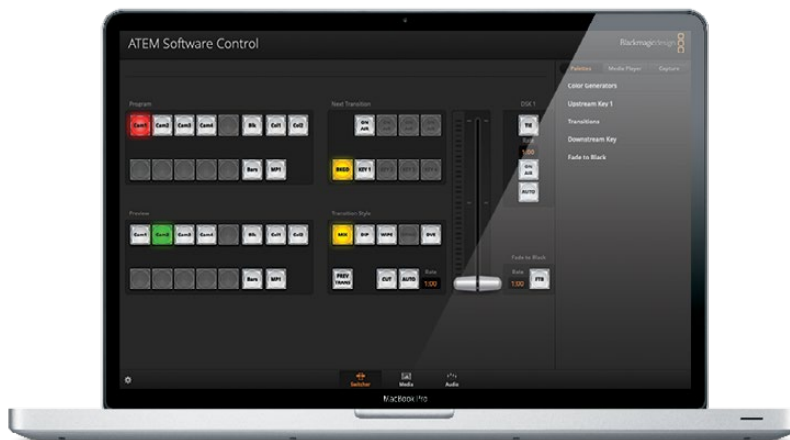
- 1 ATEM Software Controlのメニューバーで、「ファイル」タブの「復元」を選択します。
- 2 ウィンドウが表示されたら開きたいファイルを選択します。保存ファイルを選択し、「復元」をクリックします。
- 3 ウィンドウが表示され、ATEMスイッチャーの各ブロックで保存した設定をチェックボックスで選択できます。「すべてを選択」をオンにして保存した設定をすべて復元するか、復元したい設定のチェックボックスを選択します。
- 4 「復元」をクリックします。

スイッチャー設定をラップトップに保存することで、ロケ先でもすべての設定を簡単に使用できます。ラップトップをATEMスイッチャーに接続し、スイッチャー設定を即座に復元しましょう。

ライブプロダクション中は非常に慌ただしく、常に瞬時の対応を迫られるため、プロダクションが終わった後、保存したファイルのバックアップを忘れてしまう可能性があります。保存したい設定がある場合は、それらをコンピューターやUSBなどの外付けドライブに保存します。これにより、保存した設定を持ち運べるだけでなく、コンピューター上に保存した設定を誤って削除してしまった場合にもバックアップが残ります。

## 起動時の状態を保存

スイッチャーの設定を希望の状態にした後は、その状態すべてを起動時のデフォルトとして簡単に保存できます。ATEM Software Controlのメニューバーから、「ファイル」タブの「起動時の状態を保存」を選択します。これで、保存した設定をデフォルト設定としてスイッチャーを再起動できます。再起動の際のスタート設定をクリアして出荷時設定に戻りたい場合は、「ファイル」メニューで「起動時の状態をクリア」を選択します。



ラップトップから設定を保存できるので、ATEMスイッチャーの設定を復元してポータブルに使用できます。USBドライブに保存すれば、設定をポケットに入れて持ち運ぶこともできます。

# カメラコントロールの使用

ATEM Software Controlの「カメラ」ボタンを押すと、カメラコントロール機能が開きます。この機能を使って、Blackmagic Studio Camera、Micro Studio Camera、URSA Mini、URSA BroadcastをATEMスイッチャーからコントロールできます。互換性のあるレンズを使用している場合は、アイリス、ゲイン、フォーカス、ディテール、ズームコントロールなどのBlackmagicカメラ設定を簡単に調整できます。さらにカメラバランスの調整や、内蔵のDaVinci Resolveプライマリーカラーコレクターを使用したユニークなルックの作成も可能です。

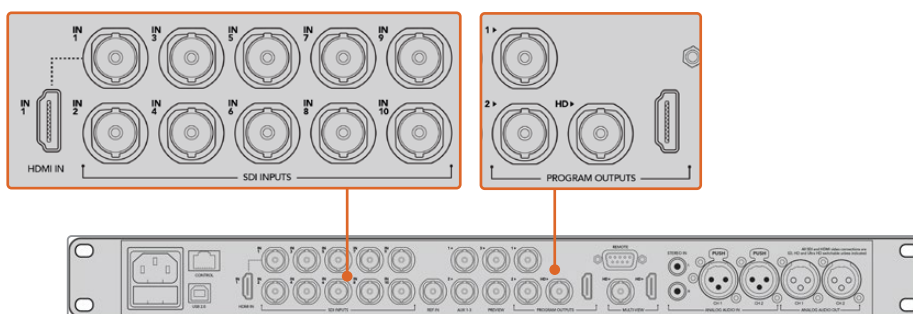
カメラをコントロールする際、ATEMスイッチャーのコントロールは、ATEMスイッチャーのダウンコンバートされていないSDI出力を介した放送用カメラコントロール packetsにより機能します。つまり、ATEMスイッチャーのSDI出力をカメラのビデオ入力に繋ぐと、カメラはSDIリンクでコントロール packetsを検出し、カメラ自体の機能をコントロールできます。カメラのコントロールは、通常のSDI接続、または光ファイバーSDI接続（Studio Cameraに別売りのSFPモジュールをインストールしてある場合）で実行できます。



ATEMカメラコントロール

## SDIで接続

- 1 BlackmagicカメラのSDI出力を、ATEMスイッチャーのSDI入力に接続します。
- 2 ATEMスイッチャーのSDI出力（ダウンコンバート出力およびマルチビュー出力以外）を、カメラのプログラムSDI入力に接続します。カメラコントロール信号は、マルチビューおよびダウンコンバートSDI出力からは送信できません。
- 3 カメラの設定では、カメラID番号をスイッチャー入力に一致するように設定してください。例えば、ATEMスイッチャーの「Cam 1」にStudio Cameraが接続されている場合は、カメラ設定のカメラ番号を「1」に設定する必要があります。これにより、タリー信号が正しいカメラに送信されます。

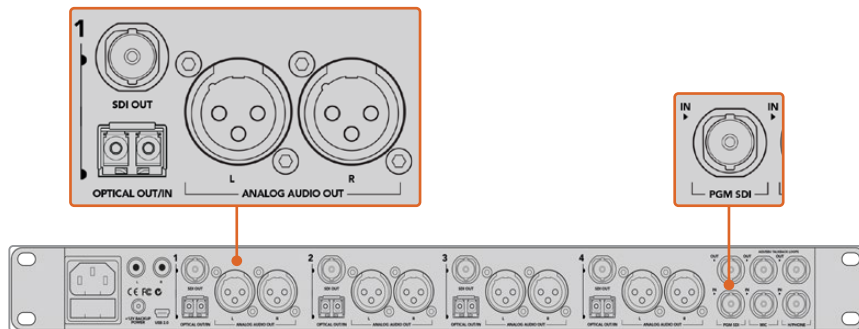


Blackmagic Studio CameraをATEMスイッチャーのSDI入力に接続

## 光ファイバーで接続

- 1 Blackmagicカメラの光ファイバー入出力を、ATEM Studio Converter/Talkback Converter 4Kの光ファイバー入出力に接続します。光ファイバーで接続するには、Studio CameraおよびATEMコンバーターに別売りのSMPTE準拠光ファイバーSFPモジュールがインストールされている必要があります。
- 2 ATEMコンバーターの適切なSDI出力を、ATEMスイッチャーのいずれかのSDI入力に接続します。
- 3 ATEMスイッチャーのSDI出力（ダウンコンバート出力およびマルチビュー出力以外）を、ATEMコンバーターのSDI入力に接続します。カメラコントロール信号は、マルチビューおよびダウンコンバートSDI出力からは送信できません。
- 4 BlackmagicカメラでLCDメニューを開き、カメラ番号がスイッチャー入力と合うように設定します。例えば、Studio Camera 1がATEMスイッチャーの「Cam 1」に接続されている場合Camera Numberを「1」に設定します。これにより、タリー信号が正しいカメラに送信されます。

ATEM Software Controlの「環境設定」を開き、スイッチャーのボタンマッピングを設定して、適切なタリーを使い適切なカメラをスイッチングしていることを確認します。これでスイッチャーとBlackmagicカメラをビデオ接続できたので、ライブのタリーインジケータを使用できます。また、カメラオペレーターは「PGM」ボタンを押せば、スイッチャーからのプログラムフィードを確認することもできます。



ATEM Studio Converterを使用して、複数のBlackmagic Studio Cameraを光ファイバーで接続。光ファイバーで接続するには、Studio Cameraに別売りのSFPモジュールがインストールされている必要があります。

## カメラコントロールパネル

ATEM Software Controlを起動して、ソフトウェアウィンドウの下部にある「カメラ」ボタンをクリックします。ラベル付きのBlackmagicカメラコントローラー列が表示され、各カメラのイメージを調整/微調整するツールを使用できます。これらのコントローラーの使い方は簡単です。マウスを使ってボタンをクリックしたり、クリック&ドラッグすることで調整できます。

## カメラコントロールの選択

カメラコントロールページの上にあるボタン列で、コントロールしたいカメラ番号を選択します。ウィンドウサイズに入りきれない数のカメラを使用している場合、あるいはカラーコレクターウィンドウを開いている場合は、これらのボタンを使ってコントロールしたいカメラを選択します。カメラコントロールのモニタリング用にAux出力を使用している場合は、これらのボタンを押して、コントロールするカメラを変更すると、該当のカメラのビデオ出力がスイッチャーで設定したAux出力に送信されます。

## チャンネルステータス

チャンネルステータスは、各カメラコントローラーの上部にあり、カメララベル、オンエア・インジケータ、ロックボタンを表示します。ロックボタンを押すと、該当のカメラのすべてのコントロール機能がロックされます。該当のカメラがオンエアされている場合、チャンネルステータスは赤く光り、「On Air」の表示が出ます。

## カメラ設定

マスターホイールの左下にあるカメラ設定ボタンでは、Blackmagic Studio Camera、Micro Studio Camera、URSA Miniのカラーバー機能をオンにでき、各カメラの映像信号の詳細な設定も調整できます。



各カメラコントロールにチャンネルの状況が表示されるので、オンエア中のカメラが確認できます。カラーホイールを使用して、各YRGBチャンネルのリフト、ガンマ、ゲイン設定を調整します。

## カラーバーの表示/非表示

Blackmagicカメラに搭載されているカラーバー機能は、「カラーバーを表示」または「カラーバーを隠す」を選択してオン/オフを切り替えられます。この機能は、ライブプロダクションのセットアップ中に各カメラを視覚的に識別するのに非常に便利です。カラーバーはオーディオトーンにも対応しているので、各カメラのオーディオレベルを簡単に確認/設定できます。

## ディテール (Detail)

この設定を使用して、イメージのシャープニングをカメラからライブで実行できます。次のいずれかを選択して、シャープニングのレベルを上下します：ディテール オフ、デフォルト ディテール (低ディテール)、中間ディテール、高ディテール

## カラーホイール

カラーホイールはDaVinci Resolveカラーコレクターのパワフルな機能で、各YRGBチャンネルのリフト、ガンマ、ゲイン設定のカラー調整に使用します。カラーホイールの上部にある3つの選択ボタンを押すと、調整する設定を選択できます。

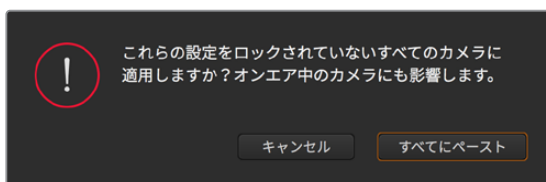
## マスターホイール

カラーホイールの下にあるマスターホイールを使用すると、すべてのYRGBチャンネルのコントラストを一度に調整できます。あるいは、各リフト、ガンマ、ゲイン設定でルミナンスのみの調整も可能です。

## リセットボタン

各カメラコントローラーの右下にあるリセットボタンを使えば、リセット、コピー、ペーストしたいカラーコレクション設定を簡単に選択できます。各カラーホイールにも、それぞれ独自のリセットボタンが付いています。ボタンを押すと、設定をデフォルトの状態に戻す、あるいは設定をコピー/ペーストできます。ロックされているコントローラーは、ペースト機能による影響を受けません。

カラーコレクターパネルの右下にあるマスターリセットボタンは、リフト/ガンマ/ゲインのカラーホイール、そしてコントラスト、色相、彩度、輝度ミックス設定をリセットします。カラーコレクション設定は各カメラコントローラーに個別にペーストできますが、すべてのカメラに同時にペーストして統一されたルックを得ることも可能です。アイリス、フォーカス、調整幅、ペダスタルの設定は、ペースト機能による影響を受けません。「Paste to all (すべてにペースト)」を適用する際、操作を確認する注意メッセージが表示されます。このメッセージは、現在オンエア中でロックされていないカメラに、誤って新しい設定をペーストしてしまうのを避けるのが目的です。



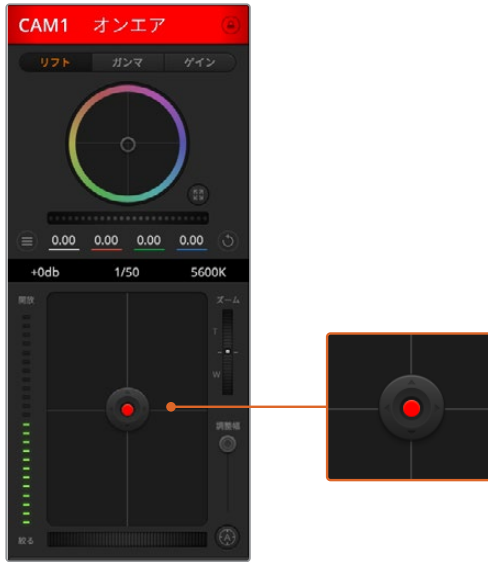
「すべてにペースト」を適用する際は、操作を確認する注意メッセージが表示されます。このメッセージは、現在オンエア中でロックされていないカメラに、誤って新しい設定をペーストしてしまうのを避けるのが目的です。

## アイリス/ペDESTALレベル・コントロール

アイリス/ペDESTALレベル・コントロールは、各カメラコントローラーの十字線上にあります。該当のカメラがオンエアされている場合、このコントロールは赤く光ります。

アイリスを開く/閉じるには、コントロールを上下に動かします。SHIFTキーを押しながら操作するとアイリスのみを調整できます。

ペDESTALレベルを下げる/上げるには、コントロールを左右に動かします。Macでは「command」キー、Windowsでは「CONTROL」キーを押しながら操作すると、ペDESTALレベルのみを調整できます。



該当のカメラがオンエアされている場合、アイリス/ペDESTALレベル・コントロールは赤く光ります。

## ズームコントロール

電動ズーム機能に対応した互換性のあるレンズを使用している場合は、ズームコントロールを使用してレンズをズームイン/アウトできます。コントローラーは、レンズのズームロッカーと同様に機能します。一方は望遠、もう一方はワイドアングルです。調整幅スライダーの上部にあるズームコントロールをクリックすると、上へドラッグしてズームイン、下へドラッグしてズームアウトできます。

## 調整幅設定

アイリス/ペDESTALレベル・コントロールの右側にある調整幅設定は、アイリスの幅を制限するために使用します。この機能は、露出過多の映像のオンエア防止に役立ちます。

調整幅のしきい値を設定するには、まずアイリスコントロールを使用してアイリスを完全に開きます。次に調整幅設定を上下に動かして適正露出を設定します。調整幅のしきい値を設定したことで、アイリスを調整する際に適正露出を越えることを防止できます。

## アイリス・インジケーター

アイリス/ペDESTALレベル・コントロールの左側にあるアイリス・インジケーターは、レンズアパーチャーの開閉状態を視覚的に、簡単に確認できます。アイリス・インジケーターは、調整幅設定の影響を受けます。

## 自動フォーカスボタン

自動フォーカスボタンは、各カメラコントローラーの右下にあります。電子フォーカス調整に対応するアクティブ方式のレンズを使用している場合、このボタンを押すと自動的にフォーカス



を合わせることができます。多くのレンズは電子フォーカスに対応していますが、マニュアルあるいはオートフォーカスモードに設定できるレンズもあります。使用するレンズがオートフォーカスモードになっていることを確認してください。レンズのフォーカスリングをスライドさせて設定できる場合もあります。



オートフォーカスボタンを押すか、マニュアルフォーカス調整を左右にドラッグして互換性のあるレンズのフォーカスを合わせます。

### マニュアルフォーカス調整

カメラのフォーカスをマニュアルで調整したい場合、各カメラコントローラーの下部にあるフォーカス調整を使用できます。ホイールコントロールを左右にドラッグすればマニュアルでフォーカスを調整できます。カメラからのビデオフィードで、イメージがシャープに見えるか確認できます。

### カメラゲイン

カメラゲイン設定を使うと、該当のカメラで追加のゲインをオンにできます。この機能は、低照明条件での撮影で、イメージが露出アンダーにならないようにカメラのフロントエンドに追加ゲインが必要な場合に、非常に重要です。dBゲイン設定の左右の矢印ボタンをクリックするとゲインを調整できます。

日暮れ時に野外撮影しており光が弱い場合や、イメージの明るさを強調したい場合など、必要に応じてゲインをオンにできます。ゲインを上げるとイメージのノイズが増えることに注意してください。

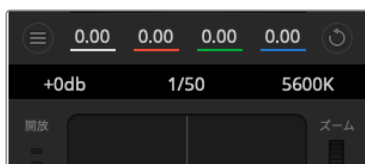
### シャッタースピード・コントロール

シャッタースピード・コントロールは、カラーホイールとアイリス/ベデスタルレベル・コントロールの間にあります。マウスカーソルをシャッタースピード・インジケータの上に置いて、左右の矢印をクリックすれば、シャッタースピードを調整できます。

フリッカーが発生した場合、シャッタースピードを下げるとフリッカーを回避できます。シャッタースピードを下げると、イメージセンサーの露出時間が長くなるので、カメラゲインを上げずにイメージを明るくできます。シャッタースピードを上げるとモーションブラーが少なくなるので、最小限のモーションブラーでシャープかつクリーンなアクションショットを撮りたい場合に最適です。

### ホワイトバランス

ホワイトバランス設定は、シャッタースピード・コントロールの隣にあります。色温度インジケータの両側にある左右の矢印をクリックして調整できます。光源の種類によって、暖色や寒色など異なる色を発します。これらはホワイトバランスを調整して補正できます。この補正によって、映像内のホワイトを適切なホワイトに保持できます。



マウスカーソルをゲイン、シャッタースピード、ホワイトバランスのインジケータに重ねて矢印を表示。クリックして各設定を調整。

## DaVinci Resolveプライマリーカラーコレクター

カラーコレクションの経験があるユーザーは、カメラコントロールのインターフェースをスイッチャースタイルのCCUインターフェースから、ポストプロダクションで使用するカラーグレーディングシステムのプライマリーカラーコレクター・ユーザーインターフェースに変更することもできます。

Blackmagicカメラは、DaVinci Resolveのプライマリーカラーコレクターを内蔵しています。BlackmagicカメラでのグレーディングはDaVinci Resolveと全く同じなので、ライブプロダクションでもDaVinci Resolveの経験を活かしたクリエイティブなカラーグレーディングが可能です。カラーコレクターパネルはすべてのカメラコントローラーから拡張でき、追加設定と完全なプライマリーカラーコレクター・インターフェースで、より多彩なカラーコレクション・コントロールが可能になります。



DaVinci Resolveプライマリーカラーコレクターボタンを押すと、カラーコレクションウィンドウおよび設定が拡張。

カラーホイール、そしてサチュレーションなどの設定を調整でき、シャドウ、ミッドトーン、ハイライトの設定を同時に確認できます。必要に応じて、ウィンドウ上部のカメラ選択コントロールでカメラを切り替えます。



カラーコレクションパネルのリフト/ガンマ/ゲイン・カラーホイール。

### カラーホイール

#### カラーリング内でクリック&ドラッグ:

カラーバランス・インジケータ自体をドラッグする必要はありません。カラーバランス・インジケータを動かすと、下にあるRGBパラメーターに、各チャンネルの変更が反映されます。

#### カラーリング内でシフトクリック&ドラッグ:

カラーバランス・インジケータが、カーソルの絶対位置にジャンプするので、すばやく大胆な調整が可能です。



#### カラーリング内でダブルクリック：

マスターホイール調整をリセットせずに、カラー調整をリセットします。

#### カラーリング右上のリセットコントロールをクリック：

カラーバランス・コントロールおよび対応するマスターホイールを両方リセットします。

### マスターホイール

カラーホイールの下にあるマスターホイールで、各YRGBチャンネルのリフト、ガンマ、ゲインコントロールを調整できます。



ホイールコントロールを左右にドラッグしてマスターホイールを調整。

#### マスターホイールを使った調整：

##### マスターホイールを左右にドラッグ：

左にドラッグすると、選択したイメージのパラメーターが暗くなり、右にドラッグするとパラメーターが明るくなります。調整する際、下部にあるYRGBパラメーターに変更が反映されます。Yのみ調整する場合は、ALTあるいはCommandキーを長押しして左右にドラッグします。カラーコレクターはYRGB処理を採用しているので、創造力を発揮して、Yチャンネルのみを調整することでユニークなエフェクトを作成できます。Yチャンネル調整は、輝度ミックス設定が右側に設定されている時に最も効果的にYRGB処理を実行できます。通常のRGB処理の場合は左側です。通常、DaVinci Resolveのカラリストは、YRGBカラーコレクターを使用します。これは全体のゲインに影響を与えずに、より多彩なカラーバランス・コントロールが可能で、希望通りのルックを短時間で得られるためです。

### コントラスト設定

コントラスト設定は、画像の最も暗い部分と最も明るい部分の差をコントロールできます。リフトとゲインのマスターホイールを使って相対的な調整をした時と同様の効果が得られます。デフォルト設定は50%になっています。

### 彩度設定

彩度設定は、画像の色量を調整します。デフォルト設定は50%になっています。

### 色相設定

色相設定は、カラーホイールの周囲のすべての色相を回転させることができます。デフォルト設定は、180°になっており、オリジナルの色相を表示します。この数値を上げ下げすると、カラーホイールに表示される色相配置に沿って、すべての色相を両方向に回転できます。

## 輝度ミックス設定

Blackmagicカメラに内蔵されたカラーコレクターは、DaVinci Resolveのプライマリーカラーコレクターに基づいています。DaVinci Resolveは1980年代初頭よりカラーコレクターを設計しており、多くのハリウッド映画がDaVinci Resolveを使用してカラーグレーディングされています。

つまり、Blackmagicカメラに内蔵されたカラーコレクターには、ユニークかつクリエイティブなパワフルな機能が搭載されています。YRGB処理はこれらの機能のうちの1つです。

カラーグレーディングの際、RGBあるいはYRGB処理を選択できます。ハイエンドのカラリストたちはYRGB処理を好みますが、これは色をより正確にコントロールでき、各チャンネルをはっきりと区別して調整し、より多くのクリエイティブなオプションを使用できるためです。

輝度ミックス・コントロールが右に設定されていると、YRGBカラーコレクターの100%の出力を得られます。輝度ミックス・コントロールが左に設定されていると、RGBカラーコレクターの100%の出力を得られます。輝度ミックスを左/右の間に設定すると、RGBおよびYRGBコレクターを組み合わせた出力を得られます。

どちらの設定を使用するかは、ユーザー次第です。カラーコレクションは純粋にクリエイティブな作業であり、正解や間違いはありません。ユーザーが気に入った設定がベストな選択なのです。



スライダーを左右にドラッグして、コントラスト、彩度、輝度ミックス設定を調整。

## 設定の同期

ATEMとBlackmagicカメラを接続すると、カメラコントロール信号がATEMスイッチャーからカメラへと送信されます。誤ってカメラで設定を調整した場合、カメラコントロールは同期を保持できるよう自動的にその設定をリセットします。

## DaVinci Resolve Micro Panelの使用

各カメラコントローラーのDaVinci Resolveプライマリーカラーコレクターは、DaVinci Resolve Micro Panelを使ってコントロールできます。これにより、ハードウェアコントロールパネルを使って正確なカラー調整をすばやく行えます。

**作業のこつ** DaVinci Resolve Micro PanelとATEMスイッチャーとの通信を可能にするためには、DaVinci Resolve 12.5.5以降と、ATEM Switcher 7.1以降のバージョンをインストールしている必要があります。

### DaVinci Resolve Micro PanelをATEMスイッチャーと使用する

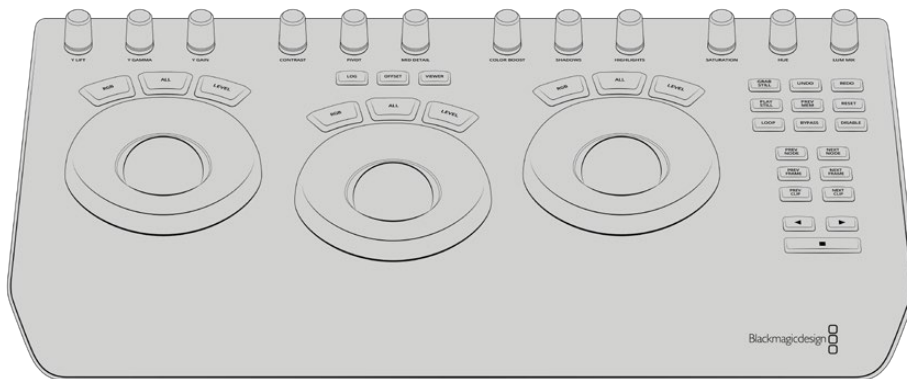
- 1 DaVinci Resolve Micro PanelをUSB-C経由でコンピューターに接続し、ATEM Software Controlを起動します。
- 2 「カメラ」タブへ行き、コントロールしたいカメラのコントローラーをクリックして選択します。
- 3 DaVinci Resolve Micro Panelでトラックボールやノブを使い、プライマリーカラーコレクターのコントロールを調整します。

## カラーコレクション調整

DaVinci Resolve Micro Panelは、本来はDaVinci Resolveソフトウェアと使用するよう設計されています。しかし、以下の方法で、ATEM Software Controlのカラーコレクターで調整が可能です。

### トラックボール

3つのトラックボールで、カラーコレクションパネルのリフト/ガンマ/ゲイン・カラーホイールをコントロールします。トラックボール周辺のリングは、カラーホイールの下にある、対応するマスターホイールを調整します。



DaVinci Resolve Micro Panel

### コントロールノブ

ハードウェアパネルで設定を変更すると、ソフトウェアでも同じ設定が変更します。以下のコントロールノブで調整可能です。

<b>Y LIFT</b>	黒レベルのYのみを調整してイメージのコントラストを修正。
<b>Y GAMMA</b>	ガンマのYのみを調整してイメージのコントラストを修正。
<b>Y GAIN</b>	ハイライトのYのみを調整してイメージのコントラストを修正。
<b>CONTRAST</b>	時計回り/反時計回りに回してコントラストを上げる/下げる。
<b>HIGHLIGHTS</b>	選択したカメラのアイリスをコントロール。 時計周り/反時計回りに回してアイリスを開く/閉じる。
<b>SATURATION</b>	時計周り/反時計回りに回して彩度を上げる/下げる。
<b>HUE</b>	時計周り/反時計回りに回し、カラーホイールに表示される色相配置に沿って色相を調整。
<b>LUM MIX</b>	時計周り/反時計回りに回し、RGB/YRGBコレクター間の出力ミックスを設定。

### コントロールボタン

<b>左矢印:</b>	前のカメラ番号を選択
<b>右矢印:</b>	次のカメラ番号を選択

各コントロールがイメージに与える影響の詳細は、同セクションで前述されています。

# HyperDeckコントロール

## HyperDeckコントロール

ATEMスイッチャー6.8以降のソフトウェアバージョンを使用している場合は、最大4台までのBlackmagic HyperDeck Studioディスクレコーダーをスイッチャーに接続し、ATEM Software Controlの「HyperDeck」パレットまたはATEM Advanced Panelのシステムコントロールボタンでコントロールできます。これは非常にパワフルな機能です！スイッチャーに4台のHyperDeckを接続すれば、スイッチャー出力の収録とグラフィック再生に対応し、さらに持ち運びも可能なビデオテープシステムのような感覚で使用できます。また、すでに収録されている部分をボタン一押しでロールするようスイッチャーを設定することも可能です！

トランスポートコントロールは、ATEM Software Controlの「HyperDeck」パレットおよび、ATEM Advanced Panelのシステムコントロールメニューにあり、ビデオの再生、ジョグ&シャトル、クリップのスキップ、一時停止などに使用できます。また、ビデオの収録も可能です。

この機能をATEMのパワフルなマクロ機能と組み合わせれば、ライブプロダクションの品質を大きく向上させる、クリエイティブな可能性が無限に広がります。

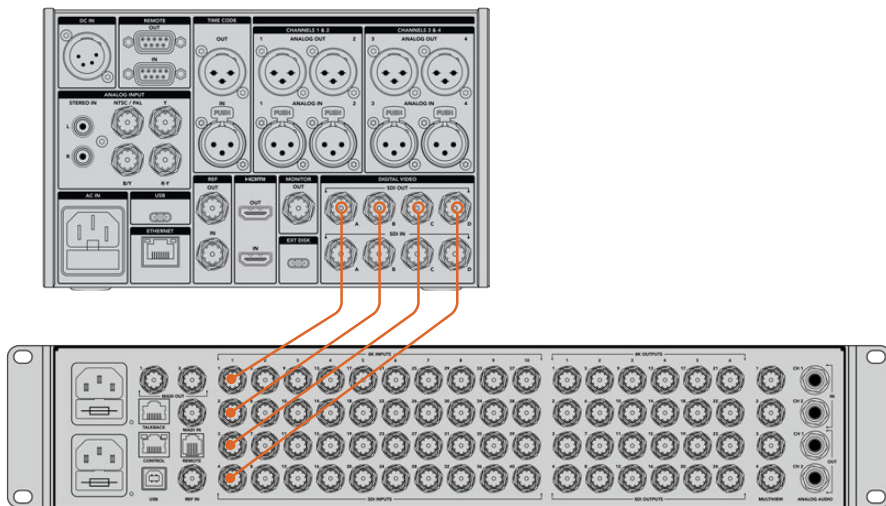


HyperDeck Extreme 8K HDRおよびHyperDeck Extreme Control

## HyperDeckの接続

Blackmagic HyperDeckとスイッチャーの接続は、カメラや他のビデオソースをスイッチャーのSDI/HDMI入力に接続するのと良く似ています。唯一異なるのは、ATEMスイッチャーとHyperDeckディスクレコーダーの通信用にイーサネットも接続する点です。

- 1 イーサネットコネクタを使用して、HyperDeckディスクレコーダーをATEMスイッチャーが接続されているネットワークに接続します。
- 2 HyperDeckのコントロールパネルで「REM」ボタンを押します。「REM」ボタンが光ります。これは、HyperDeckのリモートコントロールが有効になったことを意味しています。HyperDeck Studio Miniを使用している場合、LCDメニューの設定タブで「Remote」設定を「On」にします。
- 3 HyperDeckのSDI/HDMI出力を、ATEMスイッチャーのSDI入力（あるいは使用可能な場合、HDMI入力）に接続します。クアドリンクSDIを使用している場合、各入出力を正しい順序で接続することは非常に重要です。
- 4 ATEMスイッチャーのプログラム出力をHyperDeckで収録したい場合は、スイッチャーのSDI Aux出力の1つをHyperDeckのSDI入力に接続します。ATEM Constellation 8Kでは、いずれかのSDI出力をHyperDeckのSDI入力に接続します。
- 5 接続する各HyperDeckで、同じ作業を行います。



HyperDeck Extreme 8K HDRのクアッドリンク8K SDI出力を、ATEM Constellation 8KのSDI入力に接続。

他に必要な作業は、各HyperDeckに使用する入力とIPアドレスを、ATEMソフトウェアまたはATEMハードウェアパネルで指定することのみです。この作業は、ATEM Software Controlスイッチャー設定の「HyperDeck」タブか、ATEM Advanced Panelのシステムコントロールソフトボタンで実行できます。

## HyperDeck設定

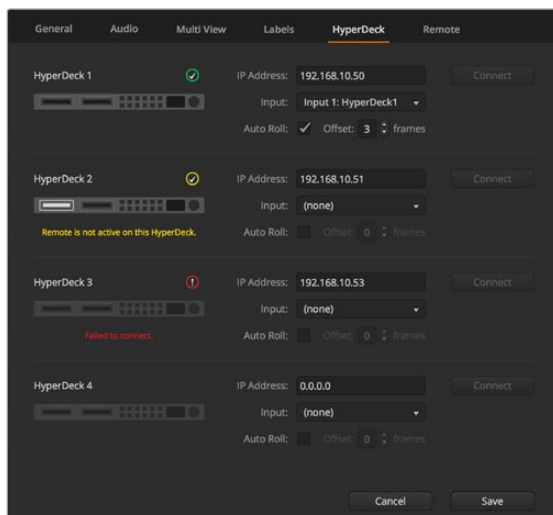
HyperDeckの接続設定は、ATEM Software Controlスイッチャー設定の「HyperDeck」タブにあります。ここで、4台までのHyperDeckをセットアップできます。

「IPアドレス」ボックスにHyperDeckのIPアドレスを入力し、接続するソースを「入力」メニューで選択するだけで、必要な情報を簡単に設定できます。「接続」をクリックすると、HyperDeckをコントロールできます。

HyperDeckアイコンの上下に表示されるステータスインジケータで、接続状況が確認できます。グリーンチェックは、HyperDeckが接続されており、リモートコントロールが有効であることを意味しています。

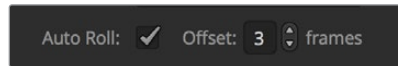
HyperDeckが接続されており、認識されているものの、リモートボタンが有効になっていない場合は、リモートが無効である旨のメッセージが表示されます。

HyperDeckが認識されていない場合は「接続に失敗しました。」というメッセージが表示されます。このメッセージが表示されたら、HyperDeckのイーサネットポートがネットワークに接続されており、IPアドレスが正しく入力されているか確認してください。



## 自動再生

自動再生機能では、プログラム出力に切り替えた際に、HyperDeckディスクレコーダーが自動的にビデオを再生するよう設定できます。例えば、再生を開始したいポイントをHyperDeckで頭出ししておき、ミックス・エフェクト列のプログラムボタンを押すと、ソースを再生できます。



HyperDeckは再生を開始する前に数フレームをバッファリングする必要があります。このことから、切り替えをクリーンに行うために、実際のカットは事前に設定したフレーム分だけ遅れて実行されます。これは、ビデオテープ機器のプリロール設定に似ています。遅れの長さは「オフセット」ボックスの数値を変更して調整できます。多くの場合、5フレームに設定することでクリーンな切り替えが得られます。

スチルフレームに合わせたい場合やHyperDeckのビデオ再生を手動で行いたい場合は、「自動再生」機能を無効にしてください。

## ATEM Software ControlでHyperDeckをコントロール

スイッチャーに接続したHyperDeckをコントロールするには、ソフトウェアコントロールパネルで「メディアプレーヤー」タブをクリックし、「HyperDeck」パレットを選択します。

同パレットで、上部の4つのボタンのうち1つを選択することで、システムに接続されているHyperDeckを選択できます。これらのボタンには、ATEM設定で入力したラベルの名前が表示されます。コントロール可能なHyperDeckは白のテキストで表示され、現在コントロール中のHyperDeckはオレンジで表示されます。



HyperDeckパレットのボタンを使用して4台までのHyperDeckを選択

テキストの色に加え、各HyperDeckの選択ボタンはタリー表示に対応しています。

緑の外枠	HyperDeckがプレビュー出力にスイッチされています。
赤の外枠	HyperDeckがプログラム出力にスイッチされており、オンエア中です。HyperDeckの選択ボタンの上には、以下のステータスインジケータのいずれかが表示される場合があります。
準備完了	HyperDeckがリモートに設定されており、ディスクも挿入されています。再生および収録（空きスペースがある場合）が可能です。



<b>収録</b>	HyperDeckが収録中です。
<b>ディスクなし</b>	HyperDeckにディスクが挿入されていません。
<b>ローカル</b>	HyperDeckが「リモート」に設定されておらず、ATEMからは現在コントロールできません。

HyperDeckを選択すると、現在選択されているクリップの名前、長さ、経過時間、収録可能時間が表示されます。これらの情報の下にはコントロールボタンがあります。

	<b>収録</b> このボタンをクリックしてHyperDeckへの収録を開始します。収録を停止するには、ボタンをもう一度クリックします。
	<b>前のクリップ</b> HyperDeckメディアリストの前のクリップに移動します。
	<b>再生</b> 再生ボタンをクリックすると再生が始まり、もう一度クリックすると停止します。HyperDeck設定の「自動再生」が有効になっている場合は、HyperDeckをプログラム出力に切り替えると自動的に再生が開始されます。
	<b>次のクリップ</b> HyperDeckメディアリストの次のクリップに移動します。
	<b>ループ</b> ループボタンをクリックすると現在選択しているクリップがループされ、もう一度クリックするとHyperDeckメディアリストのすべてのクリップがループされます。

クリップ内の移動には、該当するHyperDeckのコントロールボタンの下にあるシャトル/ジョグスライダーを使用します。選択したクリップ内のすばやい移動（シャトル）や、フレームごとのジョグが実行できます。2つのモードは、シャトル/ジョグスライダーの隣にあるボタンで切り替えられます。



トランスポートスライダーの左にあるボタンで、シャトルまたはジョグを選択。スライダーを左右に調整してクリップを前後に移動できます。

トランスポートコントロールの下には、選択したHyperDeckに含まれる使用可能なクリップが表示されます。このリストは、右の矢印を押して展開/最小化できます。

## 再生

HyperDeckのメディアは簡単に再生できます。HyperDeckをプレビュー出力に切り替え、表示したいクリップを選択します。トランスポートコントロールを使用して、クリップの再生開始ポイントに合わせます。HyperDeckをプログラム出力に切り替えると、「自動再生」機能で、事前に設定したポイントから自動的に再生が開始されます。

スチルフレームを表示してから再生するなど、再生を手動でトリガーしたい場合は、ATEMソフトウェアの設定メニューで「HyperDeck」タブを選択し、該当するHyperDeckの「自動再生」チェックボックスを無効にします。

## 収録

HyperDeckに挿入したフォーマット済みのディスクに収録するには、「HyperDeck」パレットの収録ボタンを押します。HyperDeckパレットの「残り時間」インジケータには、SSDのおおよその収録可能時間が表示されます。

## ATEM Advanced PanelでHyperDeckをコントロール

ATEM Advanced Panelを使用している場合、接続しているHyperDeckをハードウェアパネルからコントロールできます。HyperDeckを「HyperDeckの接続」セクションに記載されている通りにスイッチャーに接続したら、パネル上のシステムコントロールボタンおよびLEDメニューで各HyperDeckを設定/コントロールできます。

### HyperDeckとATEM Advanced Panelの設定

HyperDeckを「HyperDeckの接続」セクションに記載されている通りにスイッチャーに接続したら、ATEM Advanced PanelのシステムコントロールおよびLCDソフトボタンを使い、HyperDeckを設定/コントロールできます。

まずはシステムコントロールで「設定」ボタンを押します。



ATEM Advanced PanelのLCDスクリーン上部に4つの設定オプションが表示されます。4つのオプションは「スイッチャー」、「パネル」、「HYPERDECK」、「ボタンマッピング」です。これらのオプションは設定メニューに対応しています。「HyperDeck」の上のLCDソフトボタンを押して「HYPERDECK設定」メニューへ行きます。

HYPERDECK設定メニューは、ATEM 1 M/E Advanced Panelでは3ページ、ATEM 2 M/Eおよび4 M/E Advanced Panelでは4ページあります。システムコントロールパネルにある左右の矢印ボタンでページを変更するか、ATEM Advanced Panelのテンキーパッドで1/2/3/4ボタンを押します。

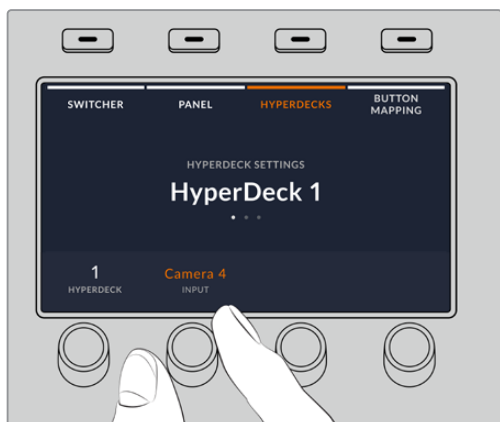
### 入力をHyperDeckに割り当てる

最初のメニューページでは、「HYPERDECK」インジケータと入力インジケータが左下に表示されます。

「HYPERDECK」インジケータの下にあるコントロールノブを回すと使用可能なHyperDeckを確認できます。



使用するHyperDeckを選択したら、次に入力インジケータの下にあるノブを回して、HyperDeckが接続されているスイッチャー入力を選択します。例えば、HyperDeck 1がスイッチャーのSDI入力4に接続されている場合、入力インジケータの下にあるノブを「カメラ4」に合わせます。入力ノブを押して選択を確定します。



他のHyperDeckを追加でスイッチャーに接続する場合はこのプロセスを繰り返し、必要に応じてHyperDeckスロット1/2/3/4に入力を割り当てます。

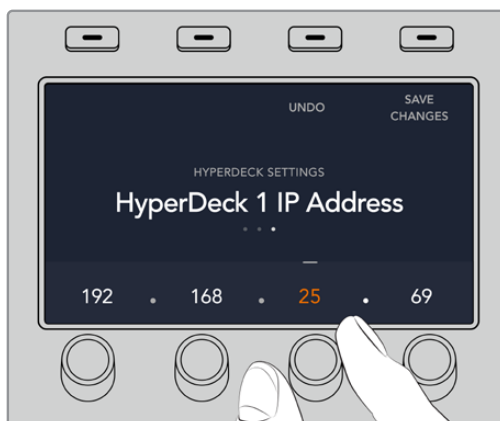
### IPアドレスの割り当て

HyperDeckに入力を割り当てたら、IPアドレスを入力する必要があります。これにより、ATEM Advanced Panelはイーサネット経由でHyperDeckをコントロールできるようになります。

HyperDeckのIPアドレスを入力するには、HyperDeck設定メニューで左右の矢印ボタンを使うかテンキーパッドで3を押して、3ページ目へ行きます。

このページでは、現在選択しているHyperDeckのIPアドレスが表示されます。各IPアドレスの数字は下にある回転ノブに対応しています。これらの数字を変更するには、対応するノブを回すか、ノブを1度押してテンキーパッドで数字を入力します。この作業を繰り返し、IPアドレスのすべての数字を入力します。

HyperDeckのIPアドレスを入力できたら、ソフトボタンを押して変更を保存し、アドレスを確定します。変更をキャンセルする場合は「取り消し」ボタンを押します。



続けて他のHyperDeckのIPアドレスを入力する場合は、HYPERDECK設定メニューの最初のページでHyperDeckを選択します。

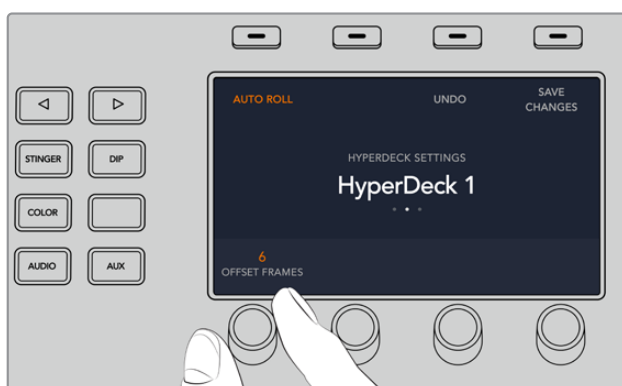
## 自動再生

HyperDeckの自動再生機能は、HYPERDECK設定メニューの2ページ目で切り替えられます。HYPERDECK設定メニューで、システムコントロールパネルにある左右の矢印ボタンを使用して2ページ目へ行きます。

このページで「自動再生」インジケータの上にあるLCDソフトボタンを押すと、自動再生機能がオンになります。自動再生機能がオンになると、インジケータの文字が青く光ります。

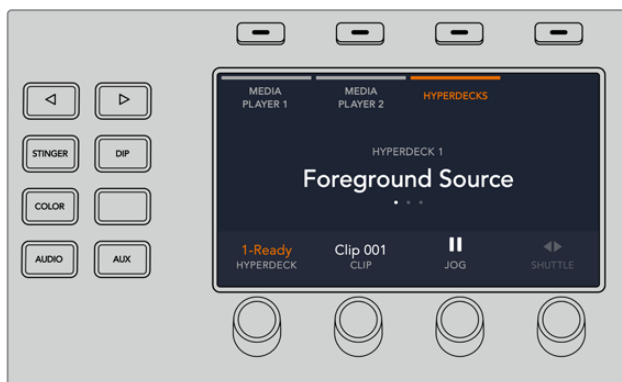
自動再生機能では、プログラム出力に切り替えた際に、HyperDeckディスクレコーダーが自動的にビデオを再生するよう設定できます。例えば、再生を開始したいポイントをHyperDeckで頭出ししておき、プログラム列にあるHyperDeckの入力ボタンを押すと、ソースを再生できます。

HyperDeckは再生を開始する前に数フレームをバッファリングする必要があります。このことから、切り替えをクリーンなものにするために、実際のカットは事前に設定したフレーム分だけ遅れて実行されます。これは、ビデオテープ機器のプリロール設定に似ています。同インジケータの下にあるコントロールノブで「オフセット」のフレーム数を変更することで、遅延の長さを調整できます。「変更を保存」インジケータの上にあるソフトボタンを押して変更を確定します。



## ATEM Advanced PanelでHyperDeckをコントロール

ATEM 1 M/E Advanced Panelでは、「メディアプレーヤー」メニューでHyperDeckをコントロールできます。このメニューへ行くには、まず「メディアプレーヤー」ボタンを押し、次に「HYPERDECK」インジケータの上にあるソフトボタンを押してHyperDeckコントロールにアクセスします。スイッチャーが3つ以上のメディアプレーヤーに対応している場合、次のメニューページへ行き、HyperDeckコントロールにアクセスします。



これで「HYPERDECK」、「クリップ」、「ジョグ」、「シャトル」インジケータの下にある回転ノブを使用して、HyperDeckやクリップの選択や、クリップのジョグ/シャトルが可能です。



HyperDeckコントロールメニューの中央のテキストは、選択したHyperDeckとクリップを反映して変更します。



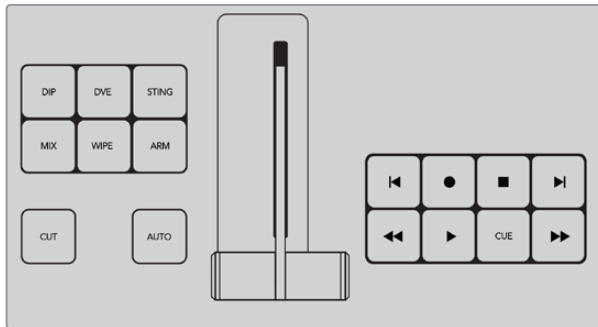
「メディアプレーヤー」LCDメニューの3/4つ目のページに、再生、停止、ループ再生、次/前クリップの頭出しなど、より多くのHyperDeckコントロールがあります。

**作業のこつ** すべてのクリップを再生するには、SHIFTボタンを長押ししながら再生アイコンのソフトボタンを押します。



4つ目のメニューページでは、収録ボタンを押してスイッチャーのプログラム出力をHyperDeckに収録できます。「ジョグ」、「シャトル」コマンドを使用して、収録したフッターをスクラブできます。

## ATEM 2 M/Eおよび4 M/E Advanced PanelでHyperDeckをコントロール



ATEM 2 M/Eおよび4 M/E Advanced Panelは、最大3つのトランスポートコントロール専用のバンクを搭載しているので、パネルのボタンで3台までのHyperDeckを直接操作できます。ATEM 2 M/Eあるいは4 M/E Advanced PanelとHyperDeckを設定するには、コントロールパネルの「設定」ボタンを押し、「パネル」のソフトコントロールノブを押します。



右の矢印ボタンを使って、トランスポートコントロールの4ページ目に進みます。



ソフトコントロールノブを回して、HyperDeckを任意のトランスポートコントロールセットに割り当てます。トランスポートコントロール1はパネルの下部でオペレーターに最も近い位置にあり、ATEM 4 M/E Advanced Panelのトランスポートコントロール3はLCDディスプレイに最も近い位置にあります。

HyperDeckをトランスポートコントロールセットに割り当てたら、再生、スキップ、頭出しなどの再生コントロールが可能です。

# ATEMハードウェアパネルの使用

ATEMハードウェアパネルは、ATEMスイッチャー用の操作性の高いコントロールパネルで、イーサネット経由でスイッチャーに接続します。同パネルの機能は、ソフトウェアコントロールパネルに似ており、メインのボタンも同様のM/Eスタイルに配置されているので、ハードウェアおよびソフトウェアインターフェース間を簡単に移動できます。

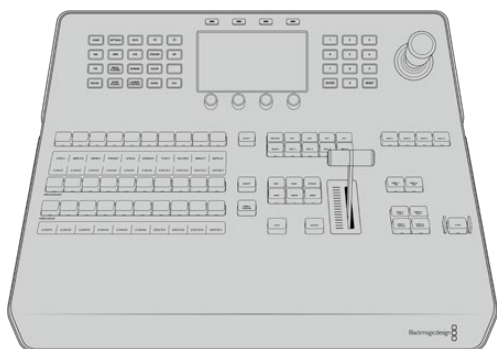
ATEMハードウェアパネルは非常に迅速で堅牢なコントロール・ソリューションなので、スピーディかつクリティカルなライブスイッチングに最適です。迅速かつ正確なスイッチングは、パネル上で高品質のボタンを実際に押すことが一番の方法です。

Advanced Panelとソフトウェアパネルを併用している場合、どちらかのパネルで設定を変更すると、もう1つのパネルにも設定が反映されるので、これらのパネルを同時に使用できます。より高度なソリューションが必要な場合には、複数のハードウェアコントロールパネルを使用することもできます。

このセクションでは、ライブプロダクションでハードウェアパネルを使用する際の、異なるATEMパネルの使用方法について説明します。

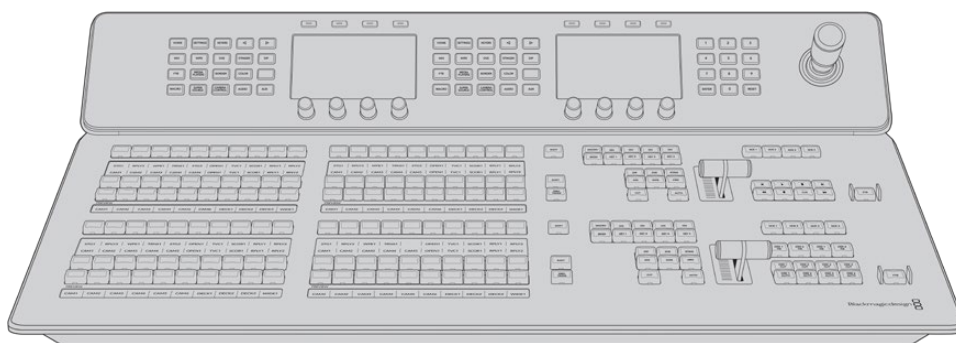
## ATEM 1 M/E Advanced Panel

ATEM 1 M/E Advanced Panelは、ミックスエフェクトパネルが1つのスイッチャーを使用する場合や、複数のM/Eを搭載した大きなATEMスイッチャーで1つのミックスエフェクトパネルをコントロールするハードウェアが必要な場合に最適です。このパネルは、高度なクロマキーヤーを搭載し、1台のパネルで4 M/Eまでのコントロールに対応しています。システムコントロールは、LCDメニューとソフトボタンおよびコントロールを使用するため、使いやすくすばやいコントロールが可能です。



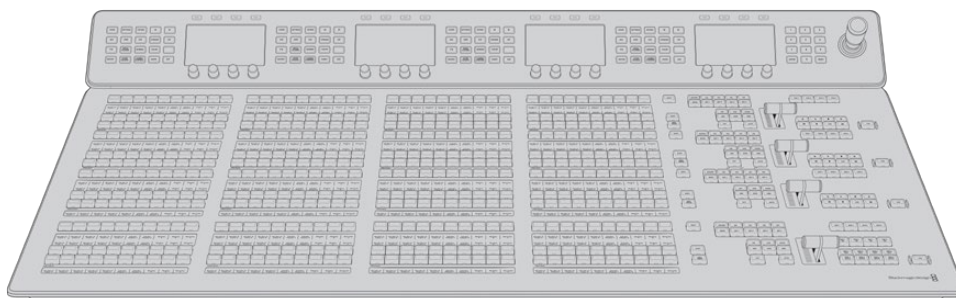
## ATEM 2 M/E Advanced Panel

ATEM 2 M/E Advanced Panelは、ミックスエフェクトパネルが1つのスイッチャーを使用する場合や、複数のM/Eを搭載した大きなATEMスイッチャーで1つのミックスエフェクトパネルをコントロールするハードウェアが必要な場合に最適です。



## ATEM 4 M/E Advanced Panel

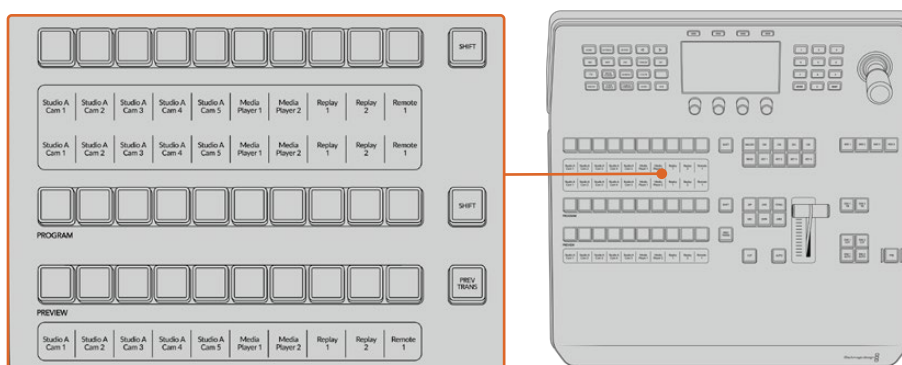
ATEM 4 M/E Advanced Panelは、ATEM Constellation 8Kなど、最大で4 M/E列のパネルを搭載したATEMスイッチャーをコントロールできます。



### コントロールパネルの使用

#### ミックス・エフェクト

プログラムバス、プレビューバス、ソース名ディスプレイは、プログラム出力およびプレビュー出力のソースをスイッチングする際に使用します。



ATEMミックス・エフェクト

#### ソース名ディスプレイ

ソース名ディスプレイは、スイッチャーの外部入力および内部ソースのラベルを表示します。外部入力のラベルは、ソフトウェアコントロールパネルの設定ウィンドウで編集できます。内部ソースのラベルは固定されており変更できません。

ソース選択列、プログラム列、プレビュー列の各ボタン列のラベルを表示します。

「SHIFT」ボタンを押すと、ソース名ディスプレイが変更され、シフトソースと呼ばれる追加ソースが表示されます。これで最大20個の異なるソースを選択できます。

ソース選択列とプログラム列の横にある2つのSHIFTボタンを同時に押すと、ソース名ディスプレイが変更され、保護ソースが表示されます。これらのソースはキーヤーおよびAux出力へのルーティング用のソース選択列で使用できます。保護ソースはプログラム出力、プレビュー出力、クリーンフィード1&2です。

#### プログラムバス (PROGRAM)

「PROGRAM」バスは、バックグラウンドソースをプログラム出力にホットスイッチする際に使用します。現在オンエアされているソースのボタンは赤く光ります。ボタンが赤く点滅している場合は、シフトソースがオンエアされています。「SHIFT」ボタンを押すと、シフトソースが表示されます。

## プレビューバス (PREVIEW)

「PREVIEW」バスは、プレビュー出力のソース選択に使用します。ここで選択したソースが次のトランジション後にプログラム出力へと送信されます。選択されているソースのボタンは緑に光ります。ボタンが緑に点滅している場合は、シフトソースがプレビューされています。「SHIFT」ボタンを押すと、シフトソースが表示されます。

## シフト (SHIFT)

「SHIFT」ボタンはプログラムバス、プレビューバス、選択バス、ラベルを全体的にシフトするのに使用します。また同ボタンは、トランジションタイプ、ジョイスティック、その他のメニュー機能のシフトにも使用されます。

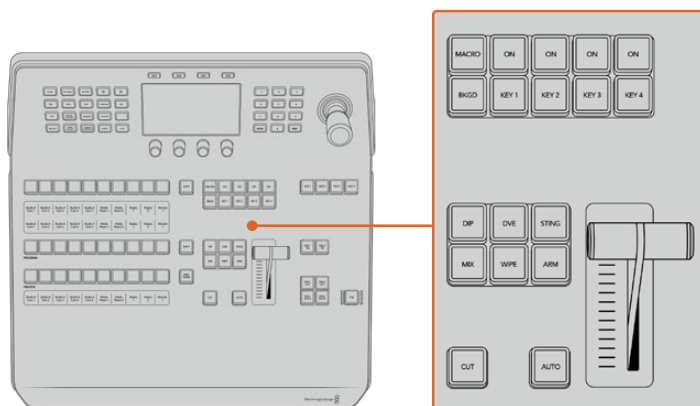
プレビューバス、選択バスのボタン、トランジションタイプのボタンの2度押しは、これらのボタンをシフトで選択することと同じ機能で、よりスピーディなシフト選択ができます。プログラムバスでは、ボタンを押すとすぐにプログラムソースが切り替わるため、ボタンの2度押しはできません。

## ソース選択バス

ソース選択バスは、ソース名ディスプレイと連動して動作し、Aux出力およびキーヤーへのソース選択に使用します。マクロボタンが有効になっている場合、このボタン列は、対応するスロットに記録されたマクロのロード/実行にも使用されます。マクロボタンが有効になっている場合、青く点灯します。

送信先ディスプレイと選択バスは、Aux出力およびキーヤーへのルーティングを表示します。現在選択されているソースは光ります。ボタンが点滅している場合は、シフトソースが選択されています。ボタンが緑に光っている場合は、保護ソースが選択されています。保護ソースはプログラム出力、プレビュー出力、クリーンフィード1&2です。

## トランジションコントロールとアップストリームキーヤー



トランジションコントロールとアップストリームキーヤー

## CUT

「CUT」ボタンは、選択したトランジションタイプに関わらず、プログラム出力からプレビュー出力へ直接トランジションします。

## AUTO

「AUTO」ボタンは、選択したトランジションを、LCDの「ホーム」メニューにあるレート設定で設定されたレートで実行します。各トランジションタイプのレートは、LCDメニューで設定します。設定したレートは、対応するトランジションタイプのボタンを選択した際に表示されます。

トランジションの実行中、AUTOボタンが赤く光り、フェーダーバーインジケータのLEDはトランジション処理の進行に合わせて光ります。ソフトウェアコントロールパネルを使用している場合、ソフトウェア上のフェーダーバーもトランジションの進行に合わせてアップデートされ、視覚的なフィードバックが得られます。



## フェーダーバーとフェーダーバーインジケータ

フェーダーバーはAUTOボタンの代わりに使用して、トランジションをマニュアルでコントロールします。フェーダーバーの隣にあるフェーダーバーインジケータは、トランジションの進行を視覚的にフィードバックします。

トランジションの実行中、AUTOボタンが赤く光り、フェーダーバーインジケータはトランジション処理の進行に合わせて光ります。ソフトウェアコントロールパネルを使用している場合、ソフトウェア上のフェーダーバーも連動します。

## トランジションタイプボタン

トランジションタイプボタンで、ミックス、ワイプ、ディップ、DVE、スティンガートランジションの5種類の中からトランジションを選択できます。トランジションタイプを選択するには、使用したいトランジションタイプが表示されたボタンを押します。これらのボタンは、選択されていると点灯します。

トランジションタイプを選択すると、LCDメニューにトランジションレートが表示され、該当のトランジションタイプのすべての設定にアクセスできます。ソフトボタンやノブを使用して設定/変更します。

「ARM」ボタンは現在使用できませんが、将来的なアップデートで使用できるようになる予定です。

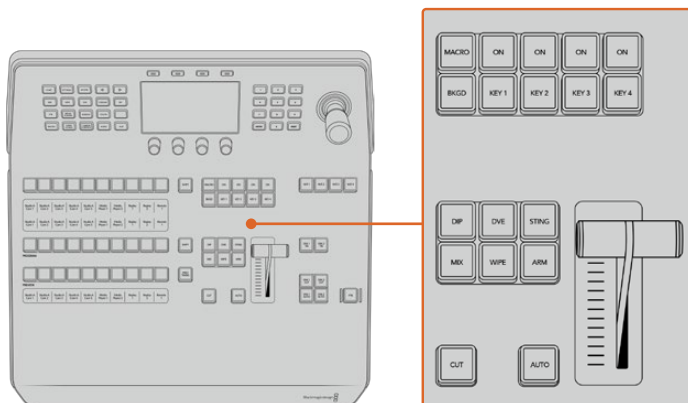
## PREV TRANS

「PREV TRANS」ボタンは、プレビュートランジションモードをオンにします。このモードでは、フェーダーバーを使ってプレビュー出力画面でトランジションを確認できます。このボタンを押すとプレビュートランジション機能が有効になり、トランジションを何度でもプレビューできます。オンエア前にトランジションを確認でき、必要に応じて変更/修正できます。スティンガートランジションのプレビューも可能です。調整が終わったら、再度ボタンを押してプレビュートランジションをオフにしてください。これでトランジションをオンエアできます。

## ネクスト・トランジション

ネクスト・トランジションは、BKGD、KEY 1、KEY 2、KEY 3、KEY 4ボタンで、オンエア/オフエアするエレメントを選択できる機能です。複数のボタンを同時に押すことで、バックグラウンドおよびキーをあらゆる組み合わせで選択できます。「BKGD」ボタンを2度押しすると、現在オンエアされているすべてのネクスト・トランジションのアップストリームキーヤーを選択して、これらの設定をネクスト・トランジションボタンにコピーできます。

ネクスト・トランジションのいずれかのボタンを押すと、他のすべての選択がオフになります。ネクスト・トランジションのエレメントを選択する際、プレビュー出力を確認してください。トランジションが完了した後のプログラム出力の状態をプレビュー出力で正確に確認できます。「BKGD」ボタンだけを選択している場合、プログラムバスで現在選択されているソースからプレビューバスで選択されている次のソースへのトランジションが実行されます。



アップストリームキーヤーのトランジションコントロール



## ON AIR

各キーヤーの上にあるオンエアインジケータボタン（「ON」ボタン）は、どのアップストリームキーが現在オンエアされているかを表示します。キーを即座にカットしてオンエア/オフエアする際にも使用できます。

## マクロ

「MACRO」ボタンは、マクロ機能を有効にします。ソース選択列のボタンを、マクロスロットに対応するマクロボタンに変更します。

**作業のこつ** ソース選択列には10個のマクロボタンがあります。10以上のスロットにマクロを記録している場合、LCDメニューでマクロ設定を開き、コントロールノブを使ってマクログループを変更することで、これらのマクロにアクセスできます。

Advanced Panelを使用したマクロの記録/実行に関する詳細は、「ATEM 1 M/E Advanced Panelを使いマクロを使用/記録」のセクションを参照してください。

## ダウンストリームキーヤー (Downstream Keyers)

### DSK連結 (DSK TIE)

「DSK TIE」ボタンは、プレビュー出力で、ネクスト・トランジションとダウンストリームキーヤー (DSK) をオンにし、DSKをバックグラウンドトランジションコントロールに連結 (tie) するので、DSKは、ネクスト・トランジションとともにオンエアされます。

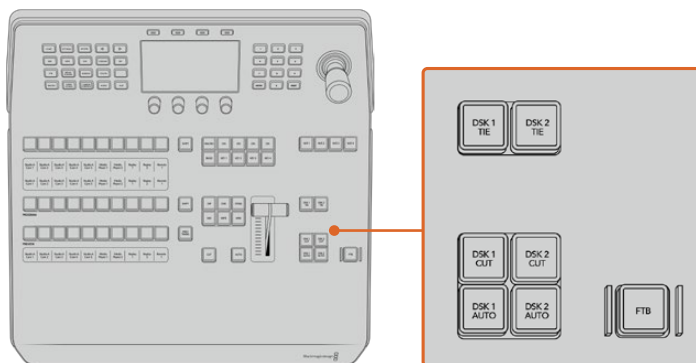
ダウンストリームキーヤーがメインのトランジションに連結されているため、トランジションはLCDの「ホーム」メニューのレート設定で指定されたレートで実行されます。DSKが連結されていても、クリーンフィード 1に送信される信号は影響を受けません。

### DSKカット (DSK CUT)

「DSK CUT」ボタンは、DSKのオンエア/オフエア切り替えに使用します。同ボタンはDSKの現在の状態を表示し、オンエア中に点灯します。

### DSK自動 (DSK AUTO)

「DSK AUTO」ボタンは、DSKのオンエア/オフエアをDSKレートのLCDメニューで指定されたレートでミックスします。



ダウンストリームキーヤーとフェード・トゥ・ブラック

## M/E選択ボタン

複数のM/E列に対応しているATEMスイッチャーでは、M/Eボタンでコントロールする列を選択できます。特定のM/E列を選択している時は、該当のM/Eパネルに対応する設定がLCDメニューに表示されます。

## フェード・トゥ・ブラック

「FTB」ボタンは、FTBレートのLCDメニューで設定されたレートで、プログラム出力を黒画面へとフェードします。プログラム出力が黒画面へとフェードすると、もう一度ボタンを押して黒画面から再び同じレートでフェードアップするまで、FTBボタンは赤く点滅し続けます。フェード・トゥ・ブラックはプレビューできません。

FTBのLCDメニューで「AFV オン」に設定すれば、フェード・トゥ・ブラックに合わせてオーディオも一緒にフェードできます。これにより、フェード・トゥ・ブラックと同じレートでオーディオが音量ゼロにフェードします。フェード・トゥ・ブラックの実行中および実行後もオーディオを残したい場合は「AFV オフ」に設定します。

## システムコントロールのメニューボタン

パネルの左上にあるボタン、LCD、LCDの上にある4つのソフトボタンはシステムコントロールと呼ばれます。「HOME」など、システムコントロールボタンを押すと、LCD画面に関連するコントロールや設定が表示されます。LCDスクリーンの上下にあるソフトボタンやノブを使用して設定を変更します。

LCDメニューに小さなドットが表示される場合、その設定に複数のページが存在します。左右の矢印ボタンを押してページを切り替えられます。

例えば、ワイプトランジションのボーダーソフトネスの変更方法は以下の通りです。

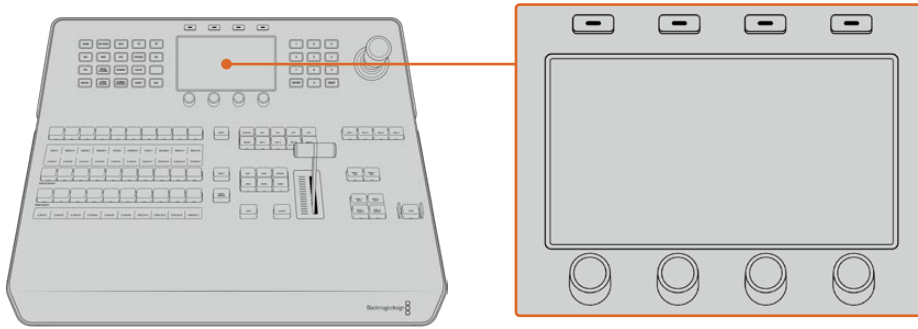
- 1 「WIPE」ボタンを押します。
- 2 LCDの隣にある右矢印ボタンを押して設定の3ページ目へ行きます。
- 3 「ソフトネス」設定の下にあるコントロールノブを回してワイプトランジションのボーダーのソフトネスを変更します。

ワイプトランジションの方向を変える方法は以下の通りです。

- 1 矢印ボタンあるいは「WIPE」ボタンを使い、ワイプトランジション設定の最初のページに戻ります。
- 2 LCDの上にある「逆方向」ソフトボタンを押して方向を変えます。
- 3 設定を変更したら「HOME」ボタンを押してホームページに戻ります。

**作業のこつ** ボーダーソフトネスを変更する際、リアルタイムでモニタリングできます。「PREV TRANS」ボタンを押し、フェーダーバーを動かすと、マルチビューのプレビュー出力で設定を視覚的にモニタリングできます。設定の確認が終わったら、トランジションのプレビューを無効にするために、必ず「PREV TRANS」ボタンをもう一度押してください。

システムコントロールボタンとLCDメニューを使用して、パネルのあらゆる設定にアクセスできます。一般的なスイッチャー設定もパネルから直接設定できます。例えば、スイッチャーのビデオフォーマットやアスペクトレシオを変更したり、リモートポートでVISCAコントロールを設定したい場合などです。

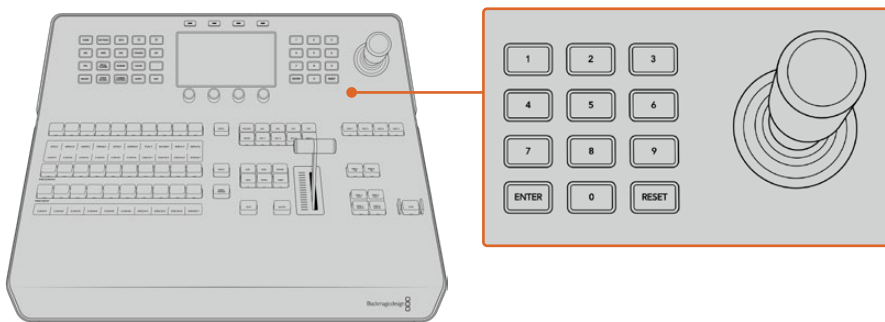


システムコントロール

## ジョイスティックおよびテンキーパッド

テンキーパッドは、数字データの入力に使用します。例えば、トランジションの長さを数字で入力する場合などです。テンキーパッドを使いデータを入力する場合、各パラメーターの下にあるソフトボタンで、入力したデータを該当のパラメーターに適用します。

3軸ジョイスティックは、キー、DVE、その他のエレメントのサイズおよび位置の変更に使います。ジョイスティックは、VISCA PTZリモートカメラのコントロールにも使用できます。



ジョイスティックコントロール

## ジョイスティックでカメラをコントロール

スイッチャーと接続している場合は、VISCAプロトコルを使用するリモートカメラヘッドを、ジョイスティックでコントロールできます。

これはPTZコントロールとも呼ばれており、リモートカメラのパン、ティルト、ズームを制御できる極めてパワフルなツールです。カメラコントロールボタンを押して、次にテンキーパッドの数字でカメラを選択するだけで、複数のカメラを1つずつ簡単にコントロールできます。ジョイスティックを使ってパン/ティルト調整を行います。

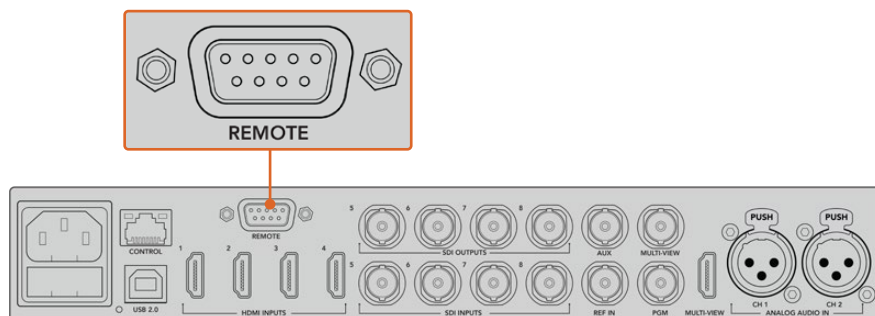
また、VISCAコントロール設定で「反転」および「標準」を選択することで、ジョイスティックのティルト方向を変更できます。「反転」を選択すると、ジョイスティックのティルト方向が反対になります。

## リモートヘッドの接続

ATEM Advanced Panelは、ATEMスイッチャーのリアパネルにある「REMOTE」または「RS-422 serial out」とラベルの付いたRS-422ポート経由で、リモートヘッドと通信します。ATEM Advanced PanelとATEMスイッチャーをイーサネット接続したら、ATEMスイッチャーをリモートカメラヘッドのRS-422入力に接続します。RS-422ポートは通常はDB-9/DE-9シリアルポートですが、標準的な電話線コネクタと似たRJ12の場合もあります。

また、スイッチャーのRS-422ポートのリモート動作が、「設定」LCDメニューで「PTZ」に設定されていることを確認してください。

リモートヘッドを2つ以上接続する場合は、通常、各ヘッドのRS-422出力/入力をつなぎ、デジチェーン方式で接続します。



リアパネルの「REMOTE」とラベルの付いたRS-422ポートを使用して、リモートカメラヘッドをATEMスイッチャーに接続します。

### リモートヘッドのPTZ設定

すべてのPTZ設定オプションは、「設定」LCDメニューで設定します。矢印ボタンでスイッチャー設定の最後のページへ行き、リモートポートを「VISCA」に設定します。PTZカメラで使用するレートと一致するよう、通信速度を設定します。カメラのサポート資料を参照して、適切な通信速度を確認します。

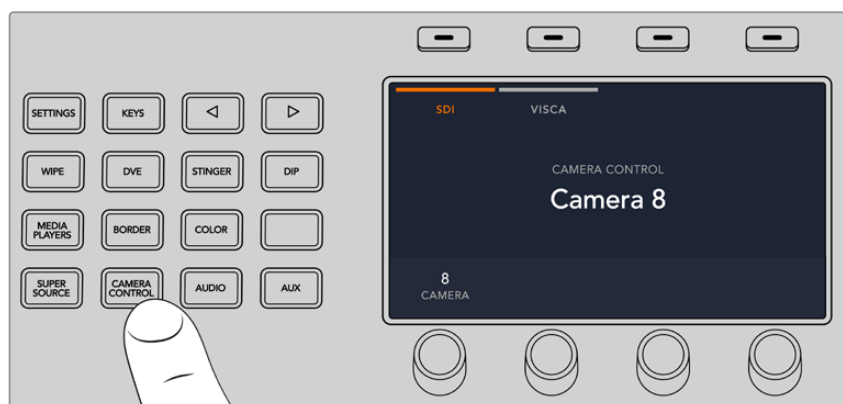
「CAMERA CONTROL」ボタンを押すとカメラ設定が開き、VISCAコントロールを選択して、調整したいカメラを選べます。しかし最初に、接続したカメラが検出されるか確認する必要があります。

#### 接続されたデバイスを検出する：

- 1 「VISCA」ソフトボタンを押してVISCAコントロールを選択します。
- 2 「検出」ソフトボタンを押します。

スイッチャーに接続した最初のカメラがLCDスクリーンに「カメラ 1」として表示されます。複数のカメラを接続している場合、「カメラ」ソフトコントロールノブを回して選択できます。カメラ番号は、チェーンに接続された1台目のカメラから、最後に接続されたカメラまでの順に基づいています。

LCDメニューに表示されたカメラの数が、実際に接続しているカメラの数と一致しない場合は、すべてのカメラヘッドに電源が入っているかどうか、RS-422ポートが適切に接続されているかどうかを確認してください。すべてのカメラヘッドがATEM Advanced Panelで確認できたら、ソフトコントロールノブあるいはテンキーパッドで各カメラを選択し、ジョイスティックで簡単な調整をして、それらがすべて正しく機能していることを確認してください。



VISCA PTZコントロールを使用するには、「CAMERA CONTROL」ボタンを押して、次にVISCAソフトボタンを押してVISCAを選択します。



コントロールしたいカメラを選択し、ジョイスティックを使ってパン、ティルト、ズームします。

**作業のこつ** SDIを介した一般的なカメラコントロールのデフォルトはSDIです。VISCAコントロールを使用する場合、VISCAプロトコルのPTZカメラにアクセスするために、VISCAソフトボタンを必ず押してください。

### SDI経由のPTZコントロール

SDI経由でPTZカメラヘッドをコントロールすることもできます。例えば、スイッチャーからのプログラムリターンフィードをBlackmagic Micro Studio Cameraに接続し、カメラの拡張ケーブルからのSDI出力をPTZヘッドに接続すると、SDI信号経由でヘッドをコントロールできます。

Blackmagic Micro Studio Cameraを使ったPTZコントロールに関する詳細は、Blackmagic Studio Cameraマニュアルを参照してください。このマニュアルは、Blackmagic Designのサポートセンターからダウンロードできます。[www.blackmagicdesign.com/jp/support](http://www.blackmagicdesign.com/jp/support)

### ジョイスティックPTZコントロール

ジョイスティックPTZコントロールは、非常に直感的に使用できます。ジョイスティックノブを時計回りまたは反時計回りに回して、ズームイン/アウトを調整します。また、ジョイスティックノブを上下に動かしてカメラのティルトを、左右に動かしてパンを調整できます。これらのコントロールは、ジョイスティックを動かす度合いを感知するため、カメラムーブメントのイーズイン/イーズアウトが可能です。コントロールの感度は、使用するリモートヘッドによって異なる場合があります。

標準RS-422ポートDB-9コネクタを使用して、カスタムビルドのPTZユニットを配線したい場合は、「コントロールケーブルを接続するシリアルポートのピンコネクタ」を参照してください。

### ボタンマッピング

ATEMソフトウェアおよびハードウェアコントロールパネルは、ボタンマッピング機能をサポートしているので、カメラ入力などの最も重要なソースを、プログラム列およびプレビュー列の最もアクセスしやすいボタンに割り当て、使用頻度の低いソースはそれ以外のボタンに割り当てることができます。ボタンマッピングは各コントロールパネルで別々に設定できるので、ソフトウェアコントロールパネルで設定したボタンマッピングは、ハードウェアコントロールパネルで設定したボタンマッピングに影響しません。

### ATEM Advanced Panelのボタンマッピングおよびボタンの明るさ

ボタンマッピング設定にアクセスするには、「SETTINGS」ボタンを押して一般的なスイッチャー設定のLCDメニューを開き、「ボタンマッピング」ソフトボタンを押します。

各LCD設定の下にあるコントロールノブを使用して、マッピングしたいボタンとそのボタンに設定したい入力を選択します。また、特定のソースをハイライトしたい場合、ボタンの色やパネルに表示されるラベルの色も変更できます。例えば、再生ソースを異なる色でハイライトすれば、パネル上で瞬時に認識でき

ます。プレビュー列/プログラム列のどちらも変更した色になりますが、該当のソースがプレビュー出力/プログラム出力に切り替えられると、ボタンの色はそれぞれ緑/赤になります。

色を設定すると即座に変更されます。変更を保存する必要はありません。「HOME」ボタンを押してホームメニューに戻ります。

ボタンの明るさを変更するには、「SETTINGS」ボタンを押してスイッチャーの一般設定のLCDメニューを開き、「パネル」ソフトボタンを押してパネル設定を開きます。

各設定の下にある設定ノブを回して、希望の明るさに設定します。

すべてのボタン設定を変更したら「HOME」ボタンを押してホームページに戻ります。

## ATEMハードウェアパネルを使って トランジションを実行

ATEMハードウェアパネルを使用したトランジションこそ、ライブ放送の面白さであり、エキサイティングな作業です！ATEM Advanced Panelのボタンとノブは同じM/Eレイアウトで、システムコントロール・ブロックは同じ機能を共有しています。つまり、どのAdvanced Panelも全く同じ方法で操作でき、スイッチャーを直感的にコントロールできます。

大画面LCD、ソフトコントロールノブ/ボタンを搭載しており、スイッチャーをコントロールしながら、設定を動的に調整できます。ハードウェアパネルでスピーディかつ、簡単に操作できます。

このセクションでは、ATEMハードウェアパネルを使用した様々なトランジションについて説明します。

### カットトランジション

カットは、スイッチャーで実行できる最も基本的なトランジションです。カットトランジションでは、プログラム出力は、1つのソースから別のソースへ瞬時に切り替わります。



カットトランジションのプログラム出力

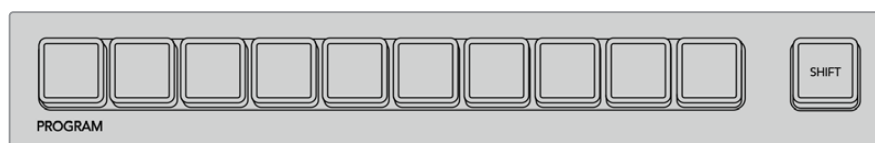
カットトランジションは、プログラムバスから直接実行できます。あるいは、トランジションコントロール・ブロックの「CUT」ボタンでも実行できます。

### プログラムバス (PROGRAM)

プログラムバスからカットトランジションを実行する場合、バックグラウンドのみが切り替わります。アップストリームキーヤーおよびダウンストリームキーヤーは現在の状態のまま残ります。

### プログラムバスからカットトランジションを実行

プログラムバスで、プログラム出力に使用したいビデオソースを選択します。プログラム出力は瞬時に新しいソースに切り替わります。



プログラム列でソースボタンを押すと、プログラムバスからカットトランジションできます。

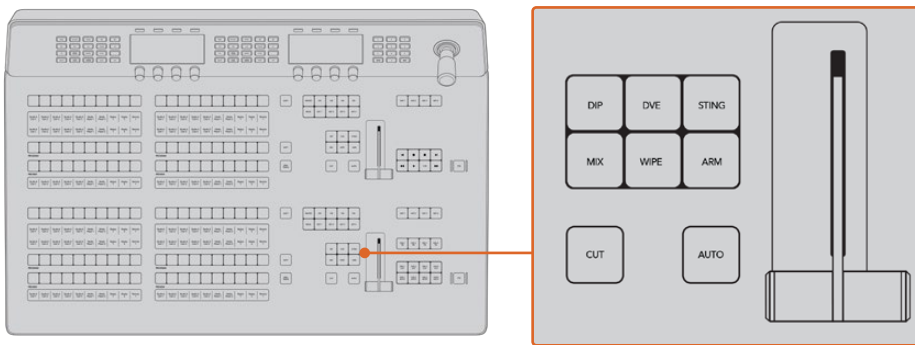
## CUTボタン

「CUT」ボタンでカットトランジションを実行する場合、ネクスト・トランジションで選択されているアップストリームキーヤーおよび、トランジションコントロールに連結されているダウンストリームキーヤーの状況も変化します。例えば、トランジションコントロールに連結されているダウンストリームキーは、トランジション前にオフエアの場合はオンエアになり、トランジション前にオンエアの場合はオフエアになります。ネクスト・トランジションで選択されているアップストリームキーも同様です。

### CUTボタンでカットトランジションを実行

- 1 プレビューバスで、プログラム出力に使用したいビデオソースを選択します。プログラム出力はまだ変更されずそのままの状態です。
- 2 トランジションコントロール・ブロックで「CUT」ボタンを押します。プログラムバスとプレビューバスで選択されているソースが切り替わり、プレビューバスで選択されていたソースがプログラム出力となります。

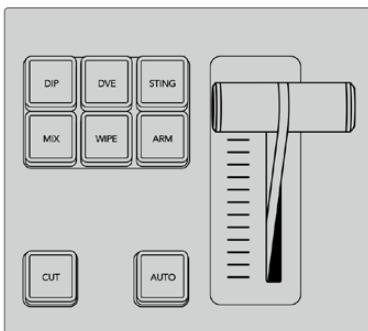
**作業のこつ** トランジションコントロール・ブロックを使用すると、プログラム出力に送信する前に、カメラのフォーカスなどといったビデオの詳細をプレビュー出力で確認できるので、トランジションを実行する際は、トランジションコントロール・ブロックを使用することを推奨します。



トランジションコントロール・ブロックで「CUT」ボタンを押してカットトランジションを実行。

## オートトランジション

オートトランジションは、プログラムソースとプレビューソース間で、事前に設定したレートで自動的にトランジションを実行できます。ネクスト・トランジションで選択されているアップストリームキーヤーおよび、トランジションコントロールに連結されているダウンストリームキーヤーの状況も変化します。オートトランジションは、トランジションコントロール・ブロックの「AUTO」ボタンを使用して実行できます。ミックス、ディップ、ワイプ、DVE、スティンガートランジションをオートトランジションとして実行できます。



ディップ、ミックス、ワイプなどのトランジションタイプには独立した選択ボタンがあります。



## オートトランジションを実行

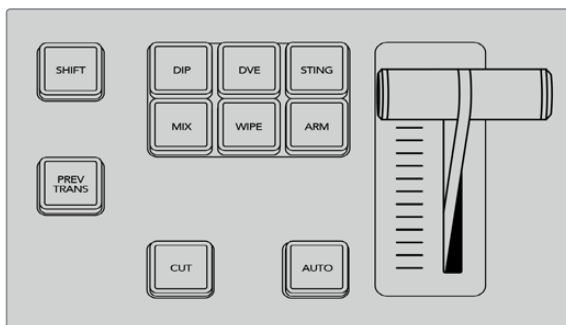
- 1 プレビューバスで、プログラム出力に使用したいビデオソースを選択します。
- 2 トランジションコントロール・ブロックで、トランジションタイプボタンを使用してトランジションのタイプを選択します。
- 3 LCDメニューで、コントロールノブを使ってトランジションレートを設定し、必要に応じてその他のパラメーターを調整します。
- 4 トランジションコントロール・ブロックの「AUTO」ボタンを押し、トランジションを開始します。

トランジションの実行中、プログラムバスおよびプレビューバスの赤/緑のボタンは両方赤くなり、トランジションが実行中であることを示します。フェーダーバー/トランジションスライダのインジケータは、トランジションの進行を表示し、RATEウィンドウは残りのフレーム数を表示します。

トランジションが完了すると、プログラムバスとプレビューバスで選択されているソースが切り替わり、プレビューバスで選択されていたソースがプログラム出力となります。

各トランジションタイプは、独自のトランジションレートを設定できるので、トランジションタイプを選択して「AUTO」ボタンを押すだけで、スピーディにトランジションを実行できます。前回使用したトランジションレートは、変更しない限りそのまま保存されます。

プロダクションスイッチャーでは、様々なタイプのトランジションを使って1つの画面から別の画面へと切り替えられます。一般的には、単純なカットトランジションでバックグラウンドソースを切り替えます。ミックス、ディップ、ワイプ、DVEトランジションは、1つのソースを徐々に消して（フェーズ・アウト）、別のソースを徐々に表示（フェーズ・イン）することで、2つのバックグラウンドソースを切り替えます。ステインガーおよびグラフィックワイプは、特殊なタイプのトランジションで、後のセクションに詳細が記載されています。ミックス、ディップ、ワイプ、DVEトランジションは、トランジションコントロール・ブロックからオートトランジションおよびマニュアルトランジションで実行できます。



ディップ、ミックス、ワイプなどのトランジションタイプには独立した選択ボタンがあります。

## ミックストランジション

ミックストランジションは、1つのソースから別のソースへの段階的なトランジションです。エフェクトの実行中に、2つのソースを効果的にオーバーラップさせ、2つのソース間で徐々に切り替えます。トランジションの長さや、オーバーラップ時間の長さは、ミックスレートを変更することで調整できます。



ミックストランジションのプログラム出力



## ATEM Advanced Panelでミックスランジションを実行

- 1 プレビューバスで、プログラム出力に使用したいビデオソースを選択します。
- 2 「MIX」ボタンを押してミックスランジションを選択します。LCDメニューにランジション設定が自動的に表示されます。
- 3 ランジション設定で、対応するLCDコントロールノブを使ってミックスレートを設定します。テンキーパッドを使ってレートを入力することもできます。
- 4 ランジションコントロール・ブロックから、オートランジション、もしくはマニュアルランジションでランジションを実行します。



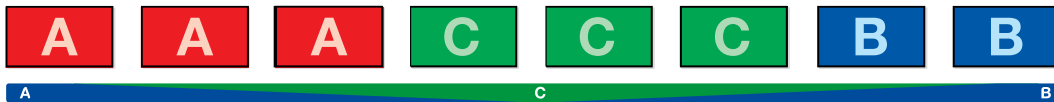
「MIX」ボタンを押して、  
LCDメニューで  
ランジションレートを設定



## ディップランジション

ディップランジションは、1つのソースから別のソースへの段階的なランジションという意味ではミックスランジションと似ていますが、ディップランジションは、ディップソースと呼ばれる3目のソースを介して切り替わります。

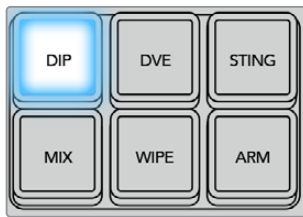
例えば、白い光やスポンサーのロゴを一時的に挿入するランジションなどです。DVEランジションの長さやDVEソースはカスタマイズ可能です。



ディップランジションのプログラム出力

## ATEM Advanced Panelでディップランジションを実行

- 1 プレビューバスで、プログラム出力に使用したいビデオソースを選択します。
- 2 「DIP」ボタンを押してディップランジションを選択します。LCDメニューにランジション設定が自動的に表示されます。
- 3 ランジション設定で、対応するLCDコントロールノブを使ってディップレートを設定します。テンキーパッドを使ってレートを入力することもできます。ディップソースを選択します。
- 4 ランジションコントロール・ブロックから、オートランジション、もしくはマニュアルランジションでランジションを実行します。



トランジションコントロールブロックの「DIP」ボタンを押し、LCDメニューでディップソースおよびトランジションレートを設定

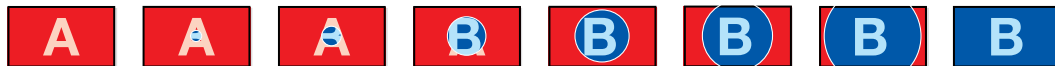


### ディップトランジション・パラメーター

レート	ディップトランジションレートを<秒:フレーム>で表示
ディップソース	ディップソースは、スイッチャーのビデオ信号をディップトランジションの仲介映像として使用します。通常、カラージェネレーターやメディアプレーヤーを使用します。

### ワイプトランジション

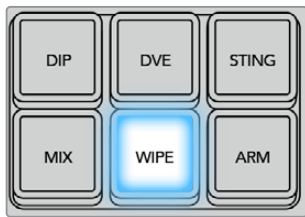
ワイプトランジションは、特定のシェイプを形成するパターンを使ってソースを置き換えることにより、1つのソースから別のソースへとランジションします。例えば、円形やひし形が徐々に大きくなるなど、様々なパターンがあります。



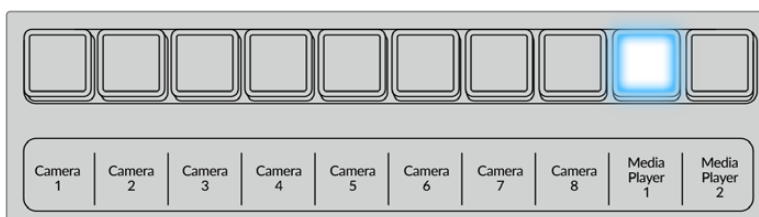
ワイプトランジションのプログラム出力

### ATEM Advanced Panelでワイプトランジションを実行

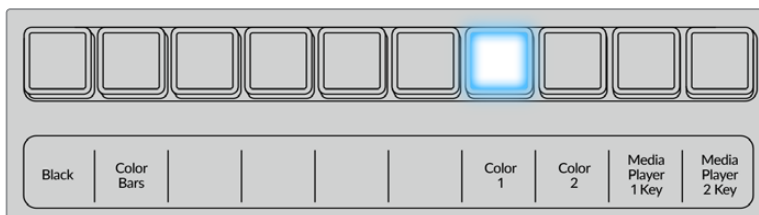
- 1 プレビューバスで、プログラム出力に使用したいビデオソースを選択します。
- 2 「WIPE」ボタンを押してワイプトランジションを選択します。LCDメニューにトランジション設定が自動的に表示されます。
- 3 コントロールパネルで、使用したいワイプパターンのボタンを押します。
- 4 トランジション設定で対応するLCDコントロールノブを使い、ボーダーのパラメーター、ワイプレート、ワイプの方向を調整します。テンキーパッドを使ってレートや特定の設定値を入力することもできます。
- 5 選択バスでボーダーソースを選択します。
- 6 トランジションコントロール・ブロックから、オートトランジション、もしくはマニュアルトランジションでトランジションを実行します。



ソース選択列でソースボタンを押し、ワイプボーダーのソースを選択。「SHIFT」ボタンを長押しすると、カラージェネレーター、メディアプレーヤーなどのシフトソースが選択できます。



ソース選択列でソースボタンを押し、カメラ、メディアプレーヤーなど、ワイプボーダーのソースを選択。



「SHIFT」ボタンを押すと、カラーバー、カラージェネレーターなどのシフトソースが選択できます。

**作業のこつ** ワイプトランジションのボーダーソースは、スイッチャーのあらゆるソースを使用できます。例えば、メディアプレーヤーをソースとする幅広のボーダーを使ってスポンサーやブランドを紹介できます。

### ワイプトランジション・パラメーター

レート	ワイプトランジションの長さを秒数とフレーム数で表示します。
シンメトリー	シンメトリー・パラメーターは、パターンのアスペクトレシオをコントロールする際に使用します。例えば、シンメトリー・パラメーターを調整することで円形を楕円形にできます。Advanced Panelでは、シンメトリーは、ジョイスティックのZ軸を使って調整できます。
位置	ワイプパターンの位置設定が必要な場合、Advanced Panelのジョイスティック、あるいはソフトウェアコントロールパネルのトランジションパレットにある「位置 X」および「位置 Y」ボックスを使って各パターンの中心を動かします。ジョイスティックで操作すると、ソフトウェアコントロールパネルの「位置 X」および「位置 Y」の数値も同時に変更されます。

逆方向	円形、ひし形、四角形などのパターンは、反転に設定されていれば、スクリーンの端から中心に向けてトランジションします。選択されているとテキストがオレンジに点灯します。
フリップフロップ	フリップモードがオンの場合、トランジションを実行するたびに、標準と反転を繰り返します。
横幅	ボーダーの幅を調整します。
ソフトネス	ソフトネス・パラメーターは、ワイブパターンのエッジをシャープ/ぼかし調整できます。

## DVEトランジション

ATEMスイッチャーは、DVEトランジション用のパワフルなデジタルビデオ・エフェクト・プロセッサーを搭載しています。DVEトランジションは、映像を様々な方法で置き換えることにより、1つのソースから別のソースへトランジションします。例えば、現在の画面をスクリーンの端へスクイーズさせて、その下から新しいソースを表示させるなどです。

### ATEM Advanced PanelでDVEトランジションを実行

- 1 プレビューバスで、プログラム出力に使用したいビデオソースを選択します。
- 2 「DVE」トランジションボタンを押してDVEトランジションを選択します。LCDメニューにDVE設定が表示されます。

**メモ** アップストリームキーヤーでDVEが既に使用されている場合、キーがオフエアになり、ネクスト・トランジションで選択されていない状態になるまで、DVEトランジションは選択できません。詳細はこのセクションで後述される「DVEリソースの共有」を参照してください。

- 3 DVE LCDメニューで、ソフトコントロールノブやボタンを使ってDVEのパラメーターを設定します。例えば、DVEのパターン、動き、方向の選択や、DVEトランジションレートの設定ができます。
- 4 「AUTO」ボタンまたはフェーダーバーを使って、オートもしくはマニュアルでトランジションを実行します。

### DVEトランジション・パラメーター

DVEレート	DVEトランジションの長さを秒数とフレーム数で表示します。DVEレートのノブを回すとDVEトランジションレートを調整できます。新しく設定したレートは、トランジションコントロール・ブロックの「レート」ウィンドウにすぐに表示されます。
シンメトリー	パターンのアスペクトレシオをコントロールする際に使用します。例えば、シンメトリー・パラメーターを調整することで円形を楕円形にできます。Advanced Panelでは、シンメトリーは、ジョイスティックのZ軸を使って調整できます。
位置	ワイブパターンの位置設定が必要な場合、Advanced Panelのジョイスティック、あるいはソフトウェアコントロールパネルのトランジションパレットにある「位置 X」および「位置 Y」ボックスを使って各パターンの中心を動かします。ジョイスティックで操作すると、ソフトウェアコントロールパネルの「位置 X」および「位置 Y」の数値も同時に変更されます。
標準	円形、ひし形、四角形などのパターンは、標準に設定されていれば、スクリーンの中心から外側に向かってトランジションします。

## DVEキーパラメーター

キーを有効化	DVEキーをオン/オフします。ボタンが光っている場合、DVEキーがオンになっています。
プリマルチプライキー	プリマルチプライキーにDVEキーを選択します。
クリップ	クリップレベルを調整して、キーホールを抜く際のしきい値を設定します。クリップレベルを下げると、バックグラウンドがより多く表示されます。バックグラウンドビデオが完全に黒くなっている場合、クリップレベルが下がり過ぎています。
ゲイン	ゲインを調整してオン/オフの角度を電子的に修正し、キーのエッジを滑らかにします。エッジを希望通りのソフトネスにしてもバックグラウンドのルミネンス（ブライトネス）が影響を受けないよう、ゲイン値を調整してください。
キーを反転	「プリマルチプライキー」が選択されていない時、キー信号を反転します。

## DVEリソースの共有

ATEMは、1チャンネルのDVEに対応しており、DVEトランジションあるいはアップストリームキーヤーに使用できます。DVEトランジションを選択する際、システム内でDVEが他の用途に使用されているとDVEトランジションは選択できず、DVEが使用できないというメッセージが表示されます。DVEトランジションを実行するには、現在使用されているDVEをトランジションで使用できる状態にしなければなりません。プログラムおよびプレビュー出力のアップストリームキーにDVEが使用されていないことを確認し、フライキーをオンにしないでください。DVEをアップストリームキーヤーから外すには、キータイプをDVE以外に変更するか、フライキーをオフにします。これでDVEトランジションにDVEを使用できるようになります。

ロゴを使ったワイプトランジションは、DVEを使ったポピュラーなトランジションです。バックグラウンドのトランジションの上で、グラフィックが画面上を動きます。例えば、ロゴワイプはグラフィックを水平にワイプして、ワイプボーダーを置き換えます。ロゴミックスは、ミックストランジションの上で、グラフィックがスピンします。ロゴトランジションはテレビ局のロゴをワイプしたり、フットボールを回転させて新しいバックグラウンドに切り替えたりするのに最適です。ロゴトランジションは、トランジション・ブロックに内蔵された専用のキーヤーを使用するので、すべてのアップストリームキーヤーおよびダウンストリームキーヤーは、出力合成用に使用できます。ロゴトランジションは以下の手順で実行します。



グラフィックワイプトランジションのプログラム出力の一例

## グラフィックトランジションを実行

### ATEM Advanced Panelでグラフィックトランジションを実行

- 1 トランジションコントロール・ブロックで、DVEトランジションボタンを押します。LCDにDVE設定メニューが表示されます。

アップストリームキーヤーでDVEが既に使用されている場合、キーがオフエアになり、ネクスト・トランジションで選択されていない状態になるまで、DVEトランジションは選択できません。詳細はこのセクションで後述される「DVEリソースの共有」を参照してください。
- 2 LCDメニューで「エフェクト」ソフトボタンを押してエフェクト設定を開き、「エフェクト」ソフトコントロールノブでグラフィックワイプのアイコンを選択することでエフェクトをグラフィックワイプに設定します。

デフォルトでは、ワイプ方向は左から右です。「逆方向」を選択すればワイプ方向を変更できます。また、「フリップフロップ」をオンにすると、トランジションを実行するたびに同じ方向に動くのではなく、デフォルト方向と逆方向が交互に切り替わります。

- 3 システムコントロールボタンの右矢印を押すとキー設定を調整できます。キーを有効にしてフィル&キーソースを選択します。クリップ/ゲイン設定など、キーを調整する必要がある場合は、システムコントロールボタンの右矢印を押すとキーパラメーターにアクセスできます。

**作業のこつ** グラフィックトランジションでは、概してソースはメディアプレーヤーにロードされたグラフィックです。デフォルトでは、フィルソースにメディアプレーヤーを選択すると、キーソースは自動的にメディアプレーヤー・キーチャンネルを選択し、プリマルチプライキーは「オン」に設定します。つまり、スイッチャーは、アルファチャンネルにエンベッドされたキーマットを含むグラフィックを自動的に選択します。別のメディアプレーヤーのメディアファイルや、異なる入力ソースを使用したい場合、プリマルチプライキーを無効にし、キーソースを変更できます。

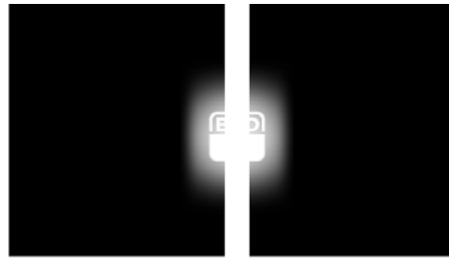
- 4 AUTOボタンでオートトランジション、あるいはフェーダーバーでマニュアルトランジションを実行します。

#### グラフィックワイプ・パラメーター

レート	トランジションの長さを秒数とフレーム数で表示します。レートノブでレートを調整したり、あるいはレート設定ボタンとテンキーパッドを使ってレートを入力することもできます。
標準	標準は、グラフィックを左から右へ移動します。
反転	反転で方向を変更すると、グラフィックが右から左に移動します。
フリップフロップ	フリップフロップモードをオンにすると、トランジションを実行するたびに標準と反転が切り替わります。ネクスト・トランジションの方向は、「標準」または「反転」のライトで確認できます。
フィルソース	フィル信号は、トランジションの上を移動するグラフィックです。
キーソース	キーソースは、除去するグラフィックの領域を定義し、ワイプの上にフィル信号を正確に重ねるためのグレースケールのイメージです。

#### グラフィックワイプ・イメージ

グラフィックワイプでは、水平方向に移動するボーダーとして使用するための静止グラフィックが必要になります。このグラフィックは、縦方向のパナーのようなグラフィックで、画面幅の25%以内の大きさでなければなりません。



### グラフィックワイプのスクリーン幅要件

<b>4320p</b>	スイッチャーで4320pを扱っている場合、グラフィック幅は1920ピクセル以下にしてください。
<b>2160p</b>	スイッチャーで2160pを扱っている場合、グラフィック幅は960ピクセル以下にしてください。
<b>1080i</b>	スイッチャーで1080iを扱っている場合、グラフィック幅は480ピクセル以下にしてください。
<b>720p</b>	スイッチャーで720pを扱っている場合、グラフィック幅は320ピクセル以下にしてください。
<b>SD</b>	スイッチャーでSDを扱っている場合、グラフィック幅は180ピクセル以下にしてください。

## マニュアルトランジション

マニュアルトランジションは、トランジションコントロール・ブロックのフェーダーバーを使って、プログラム/プレビュー間をマニュアルでトランジションします。ミックス、ディップ、ワイプ、DVEトランジションは、マニュアルトランジションが可能です。

### マニュアルトランジションを実行

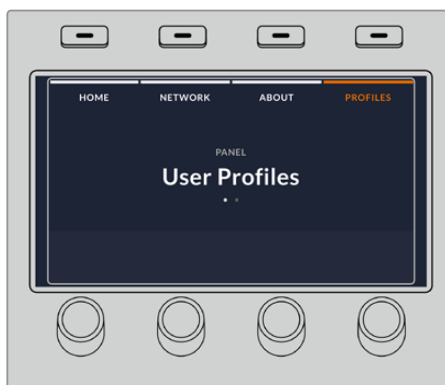
- 1 プレビューバスで、プログラム出力に使用したいビデオソースを選択します。
- 2 トランジションコントロール・ブロックで、トランジションタイプボタンを使用してトランジションのタイプを選択します。
- 3 フェーダーバー/トランジションスライダーを一方からもう一方へ手動で動かすことでトランジションを実行します。次にフェーダーバー/トランジションスライダーを動かすと、新しいトランジションが始まります。
- 4 トランジションの実行中、プログラムバスおよびプレビューバスの赤/緑のボタンは両方赤くなり、トランジションが実行中であることを示します。フェーダーバー/トランジションスライダーのLEDインジケーターがトランジションのポジションおよび進行状況を表示します。

**作業のこつ** ATEM Software Controlパネルは、ハードウェアパネルの動きを反映します。

- 5 トランジションが完了すると、プログラムバスとプレビューバスで選択されているソースが切り替わり、プレビューバスで選択されていたソースがプログラム出力となります。

## ATEM Advanced Panelでユーザープロフィールを保存

ATEM Advanced Panelは、10個までのプロフィールを保存できます。つまり、お気に入りのパネル設定およびマクロ設定を保存しておき、次にパネルを使用する際に復元できます。複数のユーザーがパネルを使用している場合に最適です。



### ユーザープロフィールを保存する：

- 1 パネルをお気に入りの設定にセットアップしたら、LCDスクリーン上部の「プロフィール」ソフトボタンを押してユーザープロフィール設定を開きます。
- 2 システムコントロールで右矢印ボタンを押し、プロフィールページへ進みます。
- 3 ソフトコントロールノブで、空いているプロフィールスロットを選択します。
- 4 LCDの上にある「保存」ソフトボタンを押して、プロフィールを保存します。



これで、プロフィールがパネルに保存されました。次にパネルを使用する際、プロフィールを復元できます。

### ユーザープロフィールを復元する：

- 1 LCDスクリーン上部の「プロフィール」ソフトボタンを押してユーザープロフィール設定を開き、コントロールパネルの右矢印ボタンを押します。
- 2 ソフトコントロールノブで、復元したいユーザープロフィールへ進みます。プロフィールスロットの上の文字がオレンジになっている場合、該当のプロフィールは現在使用中です。
- 3 LCDの上にある「復元」ソフトボタンを押して、プロフィールをロードします。





該当のユーザープロファイルのパネル設定がロードされます。

特定のユーザープロファイルが必要なくなった場合は、プロファイルメニューから削除できます。

#### ユーザープロファイルを消去する：

- 1 LCDスクリーン上部の「プロファイル」ソフトボタンを押して、コントロールパネルの右矢印ボタンで2ページ目を選択します。
- 2 ソフトコントロールノブで、上書きしたいユーザープロファイルへ進みます。該当のユーザープロファイルが現在使用中の場合、プロファイル番号の上の文字がオレンジになっています。
- 3 「消去」ソフトボタンを押します。プロファイル番号が「プロファイルなし」になります。



**作業のこつ** 既存のプロファイルに新しい設定を上書きする場合、「保存」ボタンを押した際に、プロファイルを上書きするか、新規プロファイルを作成するかのオプションが提示されます。

# ATEMスイッチャーの操作

## 内部ビデオソース

SDI/HDMI入力に加えて、ATEMスイッチャーは8つの内部ソースを有しており、これらのソースをプロダクションに使用できます。内部ソースの名前は、ATEM Software Controlでは長いラベルと短いラベルの両方で表示されます。Advanced Panelでは、長いラベルが使用されます。これらのラベルは内部ソースの内容を示しているため、簡単に把握できます。



### ブラック

スイッチャーで内部生成した黒画面をソースとして使用できます。黒画面はプロダクションでブラック・マットとして使用します。



### カラーバー

スイッチャーで内部生成したカラーバーをソースとして使用できます。カラーバーは、スイッチャーから出力する信号の検証に役立ちます。また、ベクトルスコープモニターでクロマキーを設定する際にも非常に便利です。



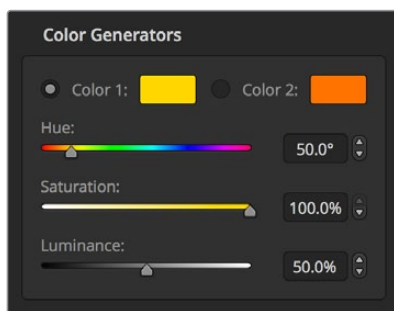
### カラージェネレーター

ATEMスイッチャーはカスタマイズ可能な2つのカラーソースを有しており、あらゆるカラーマットを作成してプロダクションで使用できます。カラーソースはワイプトランジションのカラーボーダーや、ディップトランジションのディップ・スルー・カラー（ホワイトなど）として使用できます。



ソフトウェアコントロールパネルでカラーソースを調整するには、カラージェネレーターパレットへ行き、「color chip」をクリックします。カラーピッカーが表示されるので、カラーを選択します。Advanced Panelでは、システムコントロールでカラーを選択し、色相、彩度、輝度を調整します。

最もディープなカラーは、輝度50%に設定されています。



ATEMスイッチャーはカスタマイズ可能な2つのカラーソースを有しており、あらゆるカラーマットを作成してプロダクションで使用できます。

## メディアプレーヤー

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4Kでは4系統、その他ほぼすべてのATEMスイッチャーでは2系統のメディアプレーヤーソースを使用できます。ATEM Constellation 8Kは、HD/Ultra HDモードでは4系統、8Kモードでは1系統のメディアプレーヤーを使用できます。それぞれのメディアプレーヤーソースには、フィルおよびキー（カット）出力があります。メディアプレーヤーのフィルソースはメディアプレーヤー1、2、3、4と呼ばれ、メディアプレーヤーのキーソースはメディアプレーヤー1キー、メディアプレーヤー2キーなどと呼ばれます。

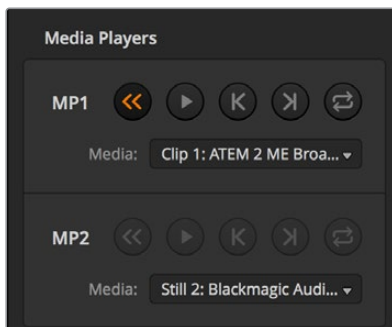
メディアプレーヤーが3系統以上あるATEMを使用している場合、ATEM Software Controlを開いてコンピュータキーボードのShiftボタンを押すことで、メディアプレーヤー3および4にアクセスできます。

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4Kのフロントパネルでメディアプレーヤー3または4を選択したい場合は、「MP 1」ボタンまたは「MP 2」ボタンを2回押します。同様に「MP 1 KEY」ボタンまたは「MP 2 KEY」ボタンを2回押すと、それぞれメディアプレーヤー3キーまたはメディアプレーヤー4キーを選択できます。ボタンが点滅したら、通常の2系統以降のメディアプレーヤーが選択されていることを意味しています。

メディアプレーヤーソースを使い、メディアプールからスチルやクリップを再生します。フィルソースは選択したクリップ/スチルのカラーチャンネルを表示し、キーソースは選択したクリップ/スチルの黒白アルファチャンネルを表示します。メディアプレーヤーはプロダクションの多くの場面で使用できます。

### ATEM Software Controlでメディアプレーヤーを操作

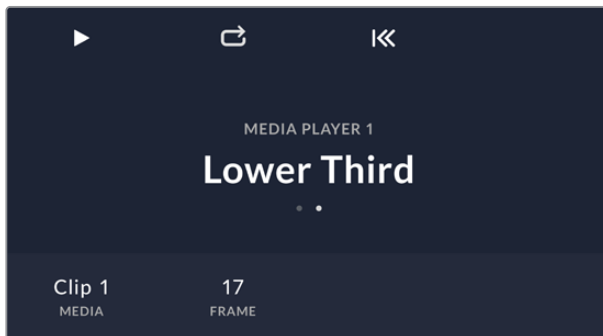
- 1 「スイッチャー」ウィンドウでメディアプレーヤーパレットを選択します。
- 2 メディアドロップダウンリストで、メディアプールからクリップ/スチルを選択します。
- 3 モーションクリップを選択すると、頭出し、1フレーム戻し、再生/停止、1フレーム送り、ループのトランスポートコントロールでクリップをコントロールできるようになります。クリップをループさせたい時はループボタンを選択して再生を押します。停止ボタンを押すまでメディアプレーヤーはループを続けます。



ATEM Software Controlで、ロードしたクリップを表示する2つのメディアプレーヤー

### Advanced Panelでメディアプレーヤーを操作

- 1 システムコントロールのメニューボタンで「MEDIA PLAYERS」を選択し、メディアプレーヤーメニューへ進みます。
- 2 LCD上部のソフトボタンで、操作したいメディアプレーヤーを選択します。
- 3 コントロールノブを使って、使用したいクリップ/スチルをメディアプールから選択します。
- 4 モーションクリップを選択した場合、右矢印ボタンを2回押します。再生/停止、ループ、1フレーム戻し、フレームコントロールで、クリップをコントロールできるようになります。



## トランジションの実行

放送用スイッチャーの主要な機能の1つは、1つのビデオソースから別のビデオソースへのトランジションです。トランジションのエフェクトやスタイルを組み合わせることで、創造のオプションが無限に広がり、プロダクションの価値が高まります。

ATEM Software Control、あるいはATEM Advanced Panelを使ってトランジションを実行できます。このセクションでは、ATEMスイッチャーで使用できる様々なトランジションを紹介します。

### カットトランジション

カットは、スイッチャーで実行できる最も基本的なトランジションです。カットトランジションでは、プログラム出力は、1つのソースから別のソースへ瞬時に切り替わります。



カットトランジションのプログラム出力

カットトランジションは、プログラムバスから直接実行できます。あるいは、トランジションコントロール・ブロックの「CUT」ボタンでも実行できます。

### プログラムバス

プログラムバスからカットトランジションを実行する場合、バックグラウンドのみが切り替わります。アップストリームキーヤーおよびダウンストリームキーヤーは現在の状態のまま残ります。

#### ソフトウェアコントロールパネルのプログラムバスでカットトランジションを実行：

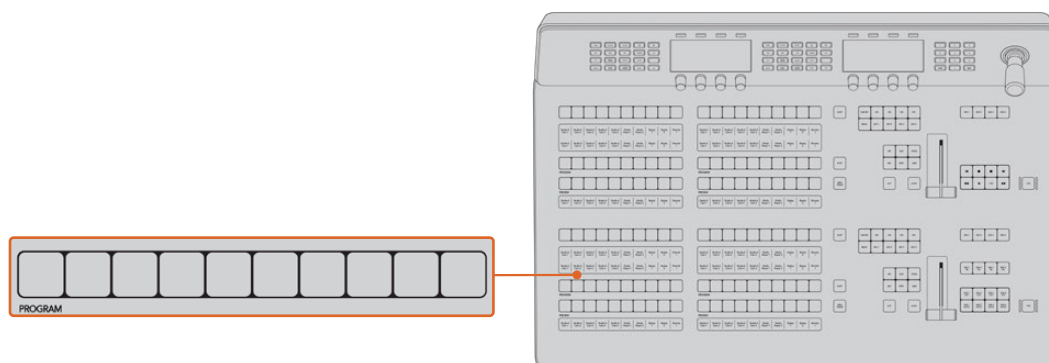
次にプログラム出力に使用したいビデオソースをプログラムバスで選択します。プログラム出力が瞬時に新しいソースに切り替わります。

#### ソフトウェアコントロールパネルでキーボードを使用してカットトランジションを実行：

- 1 キャプスロック (caps lock) キーをオンにするか、SHIFTキーを押したままにします。
- 2 プログラム出力に使用したいビデオソースに対応する番号のキーを押します。プログラム出力が瞬時に新しいソースに切り替わります。

#### ATEM Advanced Panelのプログラムバスでカットトランジションを実行：

プログラムバスで、プログラム出力に使用したいビデオソースを選択します。プログラム出力が瞬時に新しいソースに切り替わります。



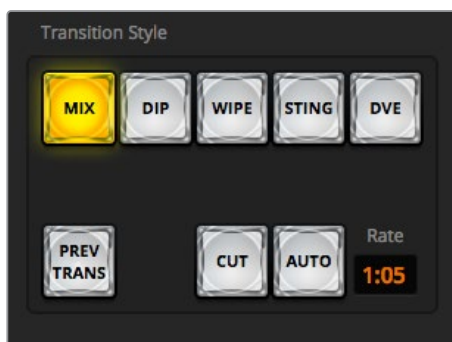
プログラム列でソースボタンを押すと、プログラムバスからカットトランジションできます。

## CUTボタン

「CUT」ボタンでカットトランジションを実行する場合、ネクスト・トランジションで選択されているアップストリームキーおよび、トランジションコントロールに連結されているダウンストリームキーの状況も変化します。例えば、トランジションコントロールに連結されているダウンストリームキーは、トランジション前にオフエアの場合はオンエアになり、トランジション前にオンエアの場合はオフエアになります。ネクスト・トランジションで選択されているアップストリームキーも同様です。

### ソフトウェアコントロールパネルのCUTボタンでカットトランジションを実行：

- 1 プレビューバスで、プログラム出力に使用したいビデオソースを選択します。プログラム出力はまだ変更されずそのままの状態です。
- 2 トランジションコントロール・ブロックで「CUT」ボタンを押します。プログラムバスとプレビューバスで選択されているソースが切り替わり、プレビューバスで選択されていたソースがプログラム出力となります。



トランジションスタイルのセクションにある「Cut」トランジションボタン

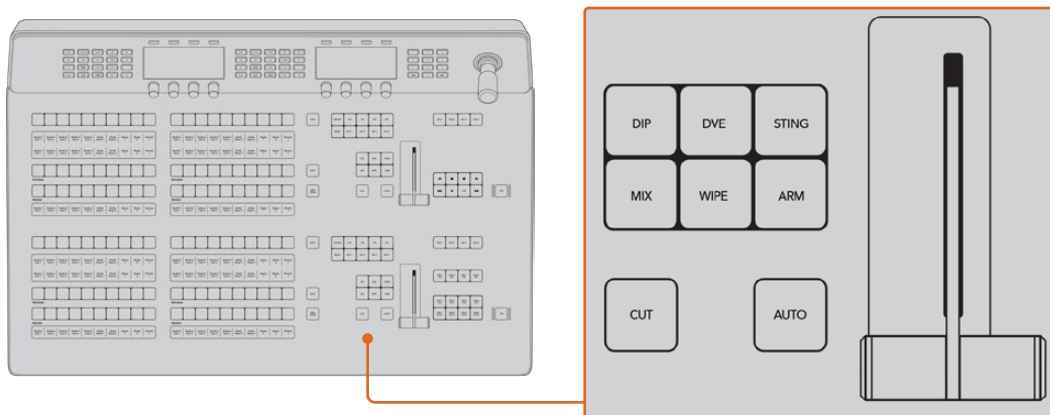
### ソフトウェアコントロールパネルでキーボードを使用してカットトランジションを実行：

- 1 キャプスロック (caps lock) キーがオフになっていることを確認します。
- 2 プログラム出力に使用したいビデオソースに対応する番号のキーを押します。プレビューでソースが選択され、プログラム出力はそのままの状態です。
- 3 スペースキーを押します。プログラムバスとプレビューバスで選択されているソースが切り替わり、プレビューバスで選択されていたソースがプログラム出力となります。

### ATEM Advanced PanelのCUTボタンで カットトランジションを実行：

- 1 プレビューバスで、プログラム出力に使用したいビデオソースを選択します。プログラム出力はまだ変更されずそのままの状態です。
- 2 トランジションコントロール・ブロックで「CUT」ボタンを押します。プログラムバスとプレビューバスで選択されているソースが切り替わり、プレビューバスで選択されていたソースがプログラム出力となります。

トランジションコントロール・ブロックを使用すると、プログラム出力に送信する前に、カメラのフォーカスなどといったビデオの詳細をプレビュー出力で確認できるので、トランジションを実行する際は、トランジションコントロール・ブロックを使用することを推奨します。



## オートランジション

オートランジションは、プログラムソースとプレビューソース間で、事前に設定したレートで自動的にランジションを実行できます。ネクスト・ランジションで選択されているアップストリームキーヤーおよび、ランジションコントロールに連結されているダウンストリームキーヤーの状態も変化します。オートランジションは、ランジションコントロール・ブロックの「AUTO」ボタンを使用して実行できます。ミックス、ディップ、ワイプ、DVE、スティンガートランジションをオートランジションとして実行できます。



ランジションスタイルのセクションにある「AUTO」ランジションボタン

### ソフトウェアコントロールパネルでオートランジションを実行：

- 1 プレビューバスで、プログラム出力に使用したいビデオソースを選択します。
- 2 ランジションコントロール・ブロックで、ランジションスタイルのボタンを使用してランジションのタイプを選択します。
- 3 ランジションパレットに行き、ランジションコントロール・ブロックで選択したランジションと同じランジションタイプの設定タブを選択します。
- 4 ランジションレートを設定し、必要に応じてその他のパラメーターを調整します。
- 5 ランジションコントロール・ブロックの「AUTO」ボタンを押し、ランジションを開始します。
- 6 ランジションの実行中、プログラムバスおよびプレビューバスの赤/緑のボタンは両方赤くなり、ランジションが実行中であることを示します。ソフトウェアパネル上のフェーダーバーは、ランジション処理に合わせて自動的に動き、「レート」ウィンドウは残りのフレーム数を表示します。
- 7 ランジションが完了すると、プログラムバスとプレビューバスで選択されているソースが切り替わり、プレビューバスで選択されていたソースがプログラム出力となります。

### ソフトウェアコントロールパネルでキーボードを使用してオートトランジションを実行:

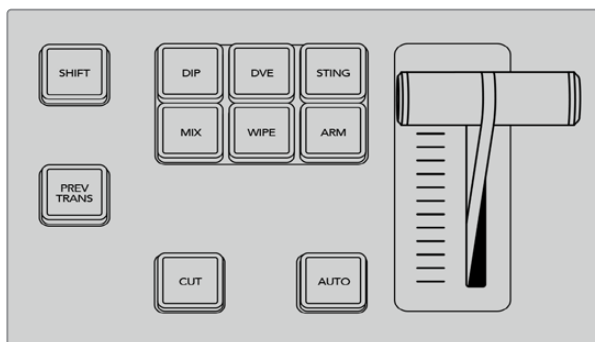
- 1 キャプスロック (caps lock) キーがオフになっていることを確認します。
- 2 プログラム出力に使用したいビデオソースに対応する番号のキーを押します。プレビューでソースが選択され、プログラム出力はそのままの状態です。
- 3 トランジションコントロール・ブロックで、トランジションスタイルのボタンを使用してトランジションのタイプを選択します。
- 4 トランジションパレットに行き、トランジションコントロール・ブロックで選択したトランジションと同じトランジションタイプの設定タブを選択します。
- 5 トランジションレートを設定し、必要に応じてその他のパラメーターを調整します。
- 6 リターンキー、あるいはエンターキーを押し、トランジションを開始します。

トランジションの実行中、プログラムバスおよびプレビューバスの赤/緑のボタンは両方赤くなり、トランジションが実行中であることを示します。ソフトウェアパネル上のフェーダーバーは、トランジション処理に合わせて自動的に動き、「レート」ウィンドウは残りのフレーム数を表示します。

トランジションが完了すると、プログラムバスとプレビューバスで選択されているソースが切り替わり、プレビューバスで選択されていたソースがプログラム出力となります。

### ATEM Advanced Panelでオートトランジションを実行:

- 1 プレビューバスで、プログラム出力に使用したいビデオソースを選択します。
- 2 トランジションコントロール・ブロックで、トランジションタイプボタンを使用してトランジションのタイプを選択します。
- 3 システムコントロールで、トランジションレートを設定し、必要に応じてその他のパラメーターを調整します。
- 4 トランジションコントロール・ブロックの「AUTO」ボタンを押し、トランジションを開始します。



ディップ、ミックス、ワイプなどのトランジションタイプには独立した選択ボタンがあります。

トランジションの実行中、プログラムバスおよびプレビューバスの赤/緑のボタンは両方赤くなり、トランジションが実行中であることを示します。フェーダーバーのインジケータは、トランジションの進行を表示し、レートウィンドウは残りのフレーム数を表示します。

トランジションが完了すると、プログラムバスとプレビューバスで選択されているソースが切り替わり、プレビューバスで選択されていたソースがプログラム出力となります。

各トランジションタイプは、独自のトランジションレートを設定できるので、トランジションタイプを選択して「AUTO」ボタンを押すだけで、スピーディにトランジションを実行できます。前回使用したトランジションレートは、変更しない限りそのまま保存されます。

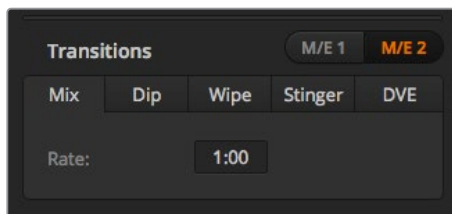
プロダクションスイッチャーでは、様々なタイプのトランジションを使って1つの画面から別の画面へと切り替えられます。一般的には、単純なカットトランジションでバックグラウンドソースを切り替えます。ミックス、ディップ、ワイプ、DVEトランジションは、1つのソースを徐々に消して（フェーズ・アウト）、別のソースを徐々に表示（フェーズ・イン）することで、2つのバックグラウンドソースを切り替えます。スティンガーおよびグラフィックワイプは、特殊なタイプのトランジションで、後のセクションに詳細が記載されています。ミックス、ディップ、ワイプ、DVEトランジションは、トランジションコントロール・ブロックからオートトランジションおよびマニュアルトランジションで実行できます。

## ミックストランジション

ミックストランジションは、1つのソースから別のソースへの段階的なトランジションです。エフェクトの実行中に、2つのソースを効果的にオーバーラップさせ、2つのソース間で徐々に切り替えます。トランジションの長さや、オーバーラップ時間の長さは、ミックスレートを変更することで調整できます。



ミックストランジションのプログラム出力



ミックストランジションのレート設定

### ソフトウェアコントロールパネルでミックストランジションを実行：

- 1 プレビューバスで、プログラム出力に使用したいビデオソースを選択します。
- 2 トランジションコントロール・ブロックで、ミックストランジションを選択します。
- 3 トランジションパレットを開き、トランジションタイプのバーから「ミックス」を選択します。
- 4 レートウィンドウに数値を入力してミックスレートを設定します。トランジションコントロール・ブロックのレートウィンドウがアップデートされます。
- 5 トランジションコントロール・ブロックから、オートトランジション、もしくはマニュアルトランジションでトランジションを実行します。

### ATEM Advanced Panelでミックストランジションを実行：

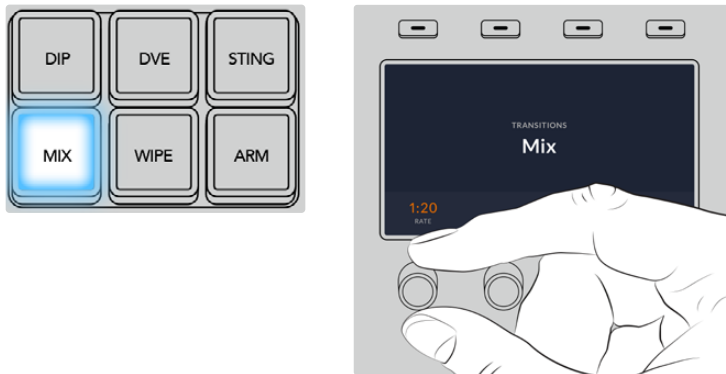
- 1 プレビューバスで、プログラム出力に使用したいビデオソースを選択します。
- 2 「DIP/MIX」あるいは「MIX」ボタンを押してミックストランジションを選択します。システムコントロールは自動的にトランジションメニューを表示します。
- 3 LCDパネルで、ソフトコントロールノブを使ってミックスレートを設定します。Advanced Panelのトランジションコントロール・ブロックのレートウィンドウが動的にアップデートされます。テンキーボードを使ってレートを入力することもできます。
- 4 トランジションコントロール・ブロックから、オートトランジション、もしくはマニュアルトランジションでトランジションを実行します。



## ミックストランジション・パラメーター

レート

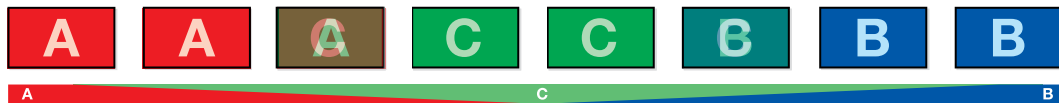
ミックストランジションレートを<秒:フレーム>で表示。



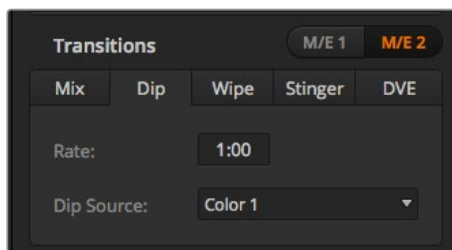
「MIX」ボタンを押して、LCDメニューとコントロールノブでトランジションレートを設定

## ディップトランジション

ディップトランジションは、1つのソースから別のソースへの段階的なトランジションという意味ではミックストランジションと似ていますが、ディップトランジションは、ディップソースと呼ばれる3つ目のソースを介して切り替わります。例えば、白い光やスポンサーのロゴを一時的に挿入するトランジションなどです。ディップトランジションの長さやディップソースはカスタマイズ可能です。



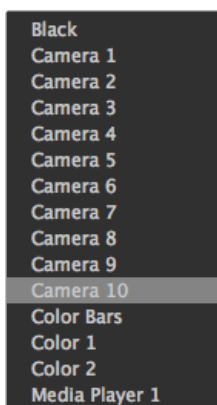
ディップトランジションのプログラム出力



ディップトランジション設定

### ソフトウェアコントロールパネルでディップトランジションを実行：

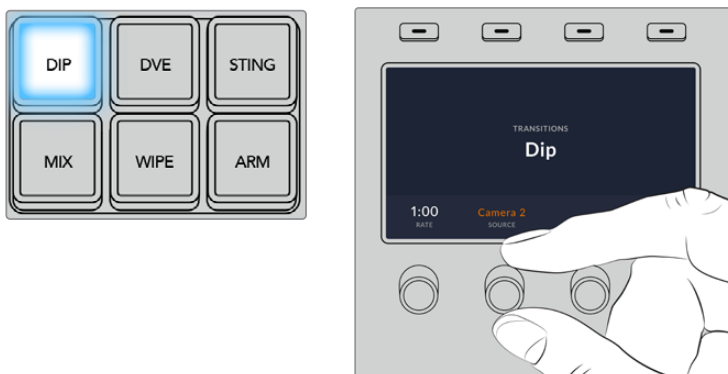
- 1 プレビューバスで、プログラム出力に使用したいビデオソースを選択します。
- 2 トランジションコントロール・ブロックで、ディップトランジションを選択します。
- 3 トランジションパレットを開き、トランジションタイプのバーから「ディップ」を選択します。
- 4 レートウィンドウに数値を入力してディップレートを設定します。トランジションコントロール・ブロックのレートウィンドウがアップデートされます。
- 5 ディップソースを選択します。
- 6 トランジションコントロール・ブロックから、オートトランジション、もしくはマニュアルトランジションでトランジションを実行します。



ディップソース・メニュー

### ATEM Advanced Panelでディップトランジションを実行：

- 1 プレビューバスで、プログラム出力に使用したいビデオソースを選択します。
- 2 「DIP」 ボタンを押してディップトランジションを選択します。LCDメニューにトランジション設定が自動的に表示されます。
- 3 LCDの下のソフトコントロールノブを使ってディップレートを設定します。テンキーパッドを使ってレートを入力することもできます。
- 4 対応するコントロールノブを使ってディップソースを選択します。選択バスでディップソースを選択することもできます。
- 5 トランジションコントロール・ブロックから、オートトランジション、もしくはマニュアルトランジションでトランジションを実行します。



トランジションコントロール・ブロックの「DIP」 ボタンを押し、LCDメニューとコントロールノブでディップソースおよびトランジションレートを設定

### ディップトランジション・パラメーター

レート	ディップトランジションレートを<秒：フレーム>で表示
ディップソース	ディップソースは、スイッチャーのビデオ信号をディップトランジションの仲介映像として使用します。通常、カラージェネレーターやメディアプレーヤーを使用します。

## ワイプトランジション

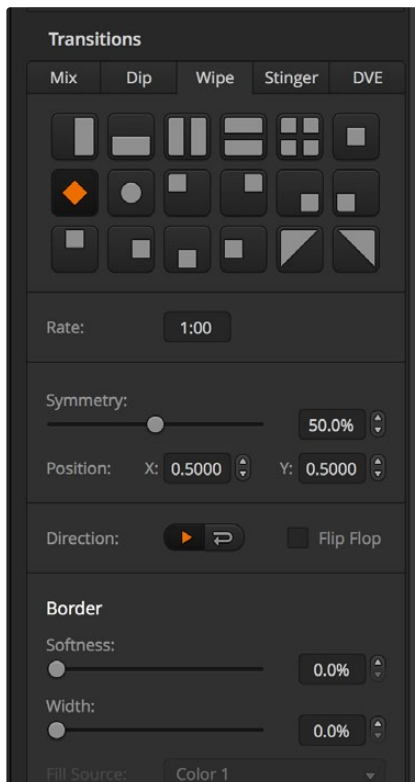
ワイプトランジションは、特定のシェイプを形成するパターンを使ってソースを置き換えることにより、1つのソースから別のソースへとランジションします。例えば、円形やひし形が徐々に大きくなるなど、様々なパターンがあります。



ワイプトランジションのプログラム出力

### ソフトウェアコントロールパネルでワイプトランジションを実行：

- 1 プレビューバスで、プログラム出力に使用したいビデオソースを選択します。
- 2 トランジションコントロール・ブロックで、ワイプトランジションを選択します。
- 3 トランジションパレットを開き、トランジションタイプのバーから「ワイプ」を選択します。
- 4 ワイプパレットの設定で、ワイプトランジションをカスタマイズします。
- 5 トランジションコントロール・ブロックから、オートトランジション、もしくはマニュアルトランジションでトランジションを実行します。



ワイプトランジション設定

### ATEM Advanced Panelでワイプトランジションを実行：

- 1 プレビューバスで、プログラム出力に使用したいビデオソースを選択します。
- 2 「WIPE」ボタンを押してワイプトランジションを選択します。LCDメニューにトランジション設定が自動的に表示されます。

- 3 システムコントロールのノブで、ワイプパターンとレートを選択します。ワイプの方向もボタンで選択できます。
- 4 LCDボタンの左にある矢印ボタンで、位置、シンメトリー、ボーダーソースなどのワイプ特性の設定へ進めます。
- 5 トランジションコントロール・ブロックから、オートトランジション、もしくはマニュアルトランジションでトランジションを実行します。

#### ワイプトランジション・パラメーター

レート	ワイプトランジションの長さを秒数とフレーム数で表示します。
シンメトリー	パターンのアスペクトレシオをコントロールする際に使用します。 例えば、シンメトリー・パラメーターを調整することで円形を楕円形にできません。Advanced Panelでは、シンメトリーは、ジョイスティックのZ軸あるいはコントロールノブを使って調整できます。
位置	ワイプパターンの位置設定が必要な場合、Advanced Panelのジョイスティックまたはコントロールノブ、あるいはソフトウェアコントロールパネルのトランジションパレットにある「位置 X」および「位置 Y」ボックスを使って各パターンの中心を移動できます。ジョイスティックで操作すると、ソフトウェアコントロールパネルの「位置 X」および「位置 Y」の数値も同時に変更されます。
反転	円形、ひし形、四角形などのパターンは、反転に設定されていれば、スクリーンの端から中心に向けてトランジションします。選択されているとテキストがオレンジに点灯します。
フリップフロップ	フリップモードがオンの場合、トランジションを実行するたびに、標準と反転を繰り返します。選択されているとテキストがオレンジに点灯します。
ボーダー	ボーダーの幅を調整します。
ソフトネス	ソフトネス・パラメーターは、ワイプパターンのエッジをシャープ/ぼかし調整できます。

ワイプトランジションのボーダーソースは、スイッチャーのあらゆるソースを使用できます。例えば、メディアプレーヤーをソースとする幅広のボーダーを使ってスポンサーやブランドを紹介できます。

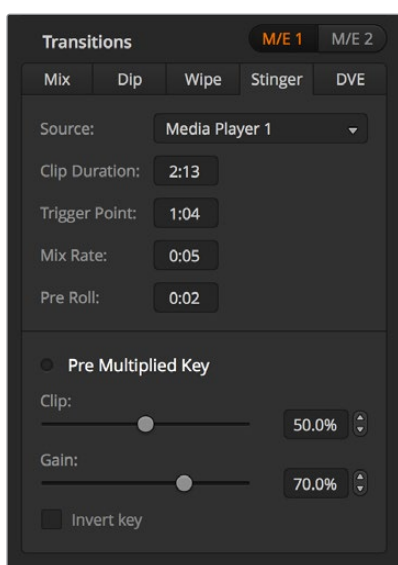
ATEM Constellation 8Kは、8KのSuperSource用のボーダーに対応していません。HD/Ultra HDモードでは4つ、8Kモードでは1つのスティンガートランジションに対応しています。

ATEM 1 M/Eおよび2 M/E Production Switcherは、メディアプレーヤーのクリップを使用してスティンガートランジションを実行します。通常、グラフィックアニメーションのクリップが使用され、バックグラウンドにキーイングされます。フルスクリーンでクリップが再生される場合、アニメーションの下で、バックグラウンドがカットあるいはミックストランジションされます。例えば、このタイプのトランジションは、スポーツ中継などのリプレイ画面の切り替えによく見られます。スティンガートランジションは、トランジション・ブロックに内蔵された専用のキーヤーを使用するので、すべてのアップストリームキーヤーおよびダウンストリームキーヤーは、出力合成用に使用できます。スティンガートランジションは以下の手順で実行します。

## スティンガートランジション

### ソフトウェアコントロールパネルでスティンガートランジションを実行：

- 1 トランジションコントロール・ブロックでSTNGトランジションスタイルボタンを選択します。
- 2 メディアプレーヤーパレットで、トランジションに使用するメディアを選択します。
- 3 トランジションパレットでスティンガートランジションを選択します。
- 4 使用したいクリップがあるメディアプレーヤーソースを選択します。
- 5 必要に応じて、クリップの長さ、トリガーポイント、ミックスレート、プリロールのパラメーターを調整します。
- 6 トランジションコントロール・ブロックから、オートトランジションでトランジションを実行します。  
スティンガートランジションでは、フェーダーバーを使用したマニュアルトランジションは実行できません。

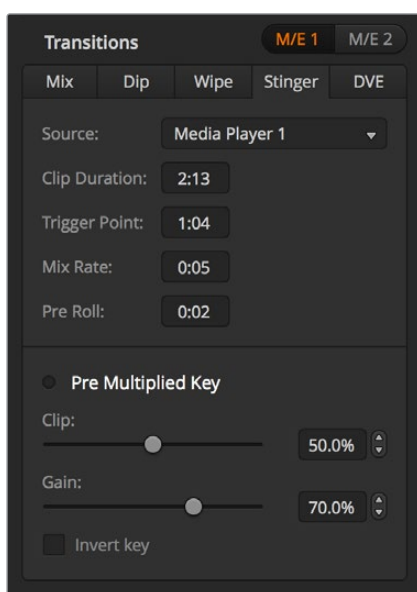


スティンガートランジション設定

### ソフトウェアコントロールパネルのスティンガー・パラメーター

ソース	アニメーション・トランジション用のクリップを再生するメディアプレーヤーです。
クリップの長さ	クリップの長さは、アニメーションの長さを表します。通常はアニメーションの長さとは一致します。クリップの最後をトリミングすることもできます。
トリガーポイント	トリガーポイントは、スイッチャーがアニメーション映像の下で、バックグラウンドのミックストランジションを開始する時点です。通常、アニメーションがフルスクリーンになった時点でトランジションを開始します。
ミックスレート	ミックスレートは、アニメーションの下で実行されるプレビューからプログラムへのミックストランジションの長さを設定します。ミックスの代わりにカットトランジションを使用する場合、レートを1フレームに設定します。
プリロール	プリロールは、クリップの始まりをトリミングするためのトリムインです。プリロールの時間は最長で3:00秒です。
プリマルチプライキー	メディアプレーヤーのクリップのキー信号をプリマルチプライキーとして認識します。

クリップ	クリップレベルを調整して、メディアプレーヤーで再生するクリップにキーホールを抜く際のしきい値を設定します。クリップレベルを下げると、バックグラウンドがより多く表示されます。バックグラウンドビデオが完全に黒くなっている場合、クリップレベルが下がり過ぎています。
ゲイン	ゲインを調整して映像がオン/オフになる値を修正し、メディアプレーヤーで再生するクリップのキーのエッジを滑らかにします。エッジを希望通りのソフトネスにしてもバックグラウンドのルミナンス（ブライトネス）が影響を受けないよう、ゲイン値を調整してください。
キーを反転	キーを反転します。



スティンガートランジション設定

#### ATEM Advanced Panelでスティンガートランジションを実行：

- 1 トランジションコントロール・ブロックで、「STING」トランジションボタンを押します。
- 2 LCDメニューで、「ソース」のソフトコントロールノブを回して使用するメディアプレーヤーを選択します。矢印ボタンを使用し、必要に応じて、プリロール、トリガー、ミックス、長さを調整します。
- 3 これでスティンガートランジションを適切なメディアプレーヤーで使用するよう設定できたので、LCDの隣にあるシステムコントロールの「MEDIA PLAYER」ボタンを押してメディアプレーヤーを確定します。
- 4 メディアプレーヤーのメニューでは、「メディア」ソフトコントロールノブを使って、使用したいスチル/クリップをメディアプールから選択します。必要に応じて、対応する「フレーム」ソフトコントロールノブを使い、クリップを開始するフレームを設定します。

**メモ** HyperDeckをスイッチャーに接続して適切に設定すれば、HyperDeckをスティンガーのソースとして使用できます。詳細はこのマニュアルの「HyperDeckコントロール」セクションを参照してください。

- 5 トランジションコントロール・ブロックから、オートランジションでトランジションを実行します。

## ハードウェアパネルのスティンガー・パラメーター

ソース	アニメーション・トランジション用のクリップを再生するメディアプレーヤーです。
クリップの長さ	クリップの長さは、アニメーションの長さを表します。通常はアニメーションの長さで一致します。クリップの最後をトリミングすることもできます。
トリガーポイント	トリガーポイントは、スイッチャーがアニメーション映像の下で、バックグラウンドのミックストランジションを開始する時点です。通常、アニメーションがフルスクリーンになった時点でトランジションを開始します。
ミックスレート	ミックスレートは、アニメーションの下で実行されるプレビューからプログラムへのミックストランジションの長さを設定します。ミックスの代わりにカットトランジションを使用する場合、レートを1フレームに設定します。
プリロール	プリロールは、クリップの始まりをトリミングするためのトリムインです。プリロールの時間は最長で3:00秒です。
プリマルチプライキー	メディアプレーヤーのクリップのキー信号をプリマルチプライキーとして認識します。
クリップ	クリップレベルを調整して、メディアプレーヤーで再生するクリップにキーホールを抜く際のしきい値を設定します。クリップレベルを下げると、バックグラウンドがより多く表示されます。バックグラウンドビデオが完全に黒くなっている場合、クリップレベルが下がり過ぎています。
ゲイン	ゲインを調整して映像がオン/オフになる値を修正し、メディアプレーヤーで再生するクリップのキーのエッジを滑らかにします。エッジを希望通りのソフトネスにしてもバックグラウンドのルミナンス（ブライトネス）が影響を受けないよう、ゲイン値を調整してください。
キーを反転	キーを反転します。

トリガー、ミックス、デュレーションは、互いに依存しています。例えば、トリガー+ミックスレートは、クリップの長さより長くすることはできません。また、レートウィンドウに表示されるタイム表示は、クリップの長さ+プリロールであることに留意してください。

## DVEトランジション

ATEM 1および2 M/Eスイッチャーは、DVEトランジション用のパワフルなデジタルビデオエフェクト・プロセッサを搭載しています。DVEトランジションは、映像を様々な方法で置き換えることにより、1つのソースから別のソースへトランジションします。例えば、現在の画面をスクリーンの端へスクイーズさせて、その下から新しいソースを表示させるなどです。

ATEM Constellation 8Kは、HD/Ultra HDモードでは4つ、8Kモードでは1つのDVEに対応しています。これらのDVEは、回転には対応しません。

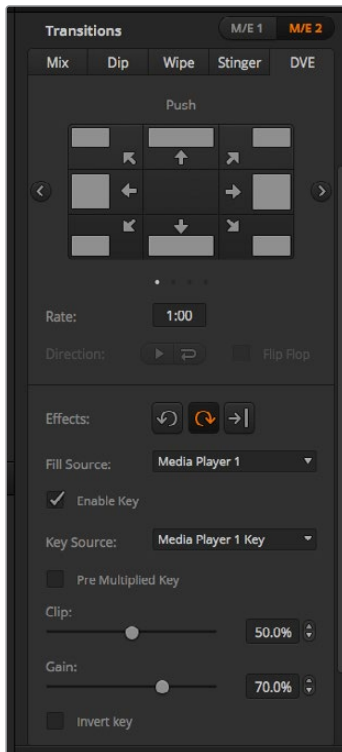
### ソフトウェアコントロールパネルでDVEトランジションを実行：

- 1 プレビューバスで、プログラム出力に使用したいビデオソースを選択します。
- 2 トランジションコントロール・ブロックで、DVEトランジションを選択します。
- 3 トランジションパレットを開き、トランジションタイプのバーから「DVE」を選択します。

アップストリームキーヤーでDVEが使用されている場合、キーがオフエアになり、ネクスト・トランジションで選択されていない状態になるまで、DVEトランジションスタイルボタンは選択できません。詳細は「DVEリソースの共有」セクションを参照してください。

DVEパレットの設定を使用して、DVEトランジションをカスタマイズします。

- 4 トランジションコントロール・ブロックから、オートトランジション、もしくはマニュアルトランジションでトランジションを実行します。



DVEトランジション設定

#### ATEM Advanced PanelでDVEトランジションを実行：

- 1 プレビューバスで、プログラム出力に使用したいビデオソースを選択します。
- 2 「DVE」トランジションボタンを押してDVEトランジションを選択します。LCDメニューにDVE設定が表示されます。

**✖** アップストリームキーヤーでDVEが既に使用されている場合、キーがオフエアになり、ネクスト・トランジションで選択されていない状態になるまで、DVEトランジションは選択できません。詳細はこのセクションで後述される「DVEリソースの共有」を参照してください。

- 3 DVE LCDメニューで、ソフトコントロールノブやボタンを使ってDVEのパラメーターを設定します。例えば、DVEのパターン、動き、方向の選択や、DVEトランジションレートの設定ができます。
- 4 「AUTO」ボタンまたはフェーダーバーを使って、オートもしくはマニュアルでトランジションを実行します。



## DVEトランジション・パラメーター

<b>DVEレート</b>	DVEトランジションの長さを秒数とフレーム数で表示します。DVEレートのノブを回すとDVEトランジションレートを調整できます。新しく設定したレートは、トランジションコントロール・ブロックの「レート」ウィンドウにすぐに表示されます。
<b>標準</b>	標準に設定すると、DVEをプログラムチャンネルで実行し、プレビューチャンネルにトランジションします。
<b>反転</b>	反転に設定すると、DVEエフェクトはプレビューチャンネルで実行されます。反転では、プレビュービデオからプログラム出力にDVEエフェクトでトランジションします。
<b>フリップフロップ</b>	フリップフロップモードをオンにすると、トランジションを実行するたびに標準と反転が切り替わります。

## DVEキーパラメーター

<b>キーを有効化</b>	DVEキーをオン/オフします。ボタンが光っている場合、DVEキーがオンになっています。
<b>プリマルチプライキー</b>	プリマルチプライキーにDVEキーを選択します。
<b>クリップ</b>	クリップレベルを調整して、キーホールを抜く際のしきい値を設定します。クリップレベルを下げると、バックグラウンドがより多く表示されます。バックグラウンドビデオが完全に黒くなっている場合、クリップレベルが下がり過ぎています。
<b>ゲイン</b>	ゲインを調整してオン/オフの角度を電子的に修正し、キーのエッジを滑らかにします。エッジを希望通りのソフトネスにしてもバックグラウンドの輝度（明るさ）が影響を受けないよう、ゲイン値を調整してください。
<b>キーを反転</b>	「プリマルチプライキー」が選択されていない時、キー信号を反転します。

## DVEリソースの共有

ATEMは、1チャンネルのDVEに対応しており、DVEトランジションあるいはアップストリームキーヤーに使用できます。DVEトランジションを選択する際、システム内でDVEが他の用途に使用されているとDVEトランジションは選択できず、Advanced PanelではDVEボタンが無効になります。DVEトランジションを実行するには、現在使用されているDVEをトランジションで使用できる状態にしなければなりません。プログラムおよびプレビュー出力のアップストリームキーにDVEが使用されていないことを確認し、フライキーをオンにしないでください。DVEをアップストリームキーヤーから外すには、キータイプをDVE以外に変更するか、フライキーをオフにします。これでDVEトランジションにDVEを使用できるようになります。

グラフィックトランジションは、DVEを使ったポピュラーなトランジションです。バックグラウンドのトランジションの上で、グラフィックがスクリーン上を動きます。例えば、グラフィックワイプは、グラフィックが水平に動き、ワイプボーダーを置き換えます。グラフィックミックスでは、ミックストランジションの上でグラフィックがスピンのように回転します。グラフィックトランジションはテレビ局のロゴをワイプしたり、フットボールを回転させて新しいバックグラウンドに切り替えたりするのに最適です。グラフィックトランジションは、トランジション・ブロックに内蔵された専用のキーヤーを使用するので、すべてのアップストリームキーヤーおよびダウンストリームキーヤーは、出力合成用に使用できます。グラフィックトランジションは以下の手順で実行します。



グラフィックワイプトランジションのプログラム出力の一例

## グラフィックトランジション

### ソフトウェアコントロールパネルでグラフィックトランジションを実行：

- 1 トランジションコントロール・ブロックで、DVEトランジションを選択します。  
アップストリームキーヤーでDVEが使用されている場合、キーがオフエアになり、ネクスト・トランジションで選択されていない状態になるまで、DVEトランジションスタイルボタンは選択できません。詳細は次の「DVEリソースの共有」セクションを参照してください。
- 2 トランジションパレットを開き、トランジションタイプのバーから「DVE」を選択します。矢印ボタンを使用して、異なるDVEタイプを選択します。
- 3 エフェクトオプションからグラフィックワイプトランジションを選択
- 4 ドロップダウンリストから、使用するグラフィックのフィルソースとキーソースを選択します。
- 5 必要に応じて、キーパラメーターを調整します。
- 6 トランジションコントロール・ブロックから、オートトランジション、もしくはマニュアルトランジションでトランジションを実行します。

### ATEM Advanced Panelでグラフィックトランジションを実行：

- 1 トランジションコントロール・ブロックで、DVEトランジションボタンを押します。LCDにDVE設定メニューが表示されます。  
アップストリームキーヤーでDVEが既に使用されている場合、キーがオフエアになり、ネクスト・トランジションで選択されていない状態になるまで、DVEトランジションは選択できません。詳細はこのセクションで後述される「DVEリソースの共有」を参照してください。
- 2 LCDメニューで「エフェクト」ソフトボタンを押してエフェクト設定を開き、「エフェクト」ソフトコントロールノブでグラフィックワイブのアイコンを選択することでエフェクトをグラフィックワイブに設定します。  
デフォルトでは、ワイブ方向は左から右です。「逆方向」を選択すればワイブ方向を変更できます。また、「フリップフロップ」をオンにすると、トランジションを実行するたびに同じ方向に動くのではなく、デフォルト方向と逆方向が交互に切り替わります。



- 3 システムコントロールボタンの右矢印を押すとキー設定を調整できます。キーを有効にしてフィル&キーソースを選択します。クリップ/ゲイン設定など、キーを調整する必要がある場合は、システムコントロールボタンの右矢印を押すとキーパラメーターにアクセスできます。

**作業のこつ** グラフィックトランジションでは、概してソースはメディアプレーヤーにロードされたグラフィックです。デフォルトでは、フィルソースにメディアプレーヤーを選択すると、キーソースは自動的にメディアプレーヤー・キーチャンネルを選択し、プリマルチプライキーは「オン」に設定します。つまり、スイッチャーは、アルファチャンネルにエンベッドされたキーマツを含むグラフィックを自動的に選択します。別のメディアプレーヤーのメディアファイルや、異なる入力ソースを使用したい場合、プリマルチプライキーを無効にし、キーソースを変更できます。

- 4 AUTOボタンでオートトランジション、あるいはフェーダーバーでマニュアルトランジションを実行します。

### グラフィックワイプ・パラメーター

レート	トランジションの長さを秒数とフレーム数で表示します。レートノブでレートを調整したり、あるいはレート設定ボタンとテンキーパッドを使ってレートを入力することもできます。
標準	標準は、グラフィックを左から右へ移動します。
反転	反転で方向を変更すると、グラフィックが右から左に移動します。
フリップフロップ	フリップフロップモードをオンにすると、トランジションを実行するたびに標準と反転が切り替わります。ネクスト・トランジションの方向は、「標準」または「反転」のライトで確認できます。
フィルソース	フィル信号は、トランジションの上を移動するグラフィックです。
キーソース	キーソースは、除去するグラフィックの領域を定義し、ワイプの上にフィル信号を正確に重ねるためのグレースケールのイメージです。

### DVEリソースの共有

各スイッチャーの1系統のDVEチャンネルは、DVEトランジションあるいはアップストリームキーヤーに使用できます。DVEトランジションを選択する際、システム内でDVEが他の用途に使用されていると、Advanced PanelおよびソフトウェアコントロールでDVEトランジションを選択できません。グラフィックワイプトランジションを使用できるようにするには、現在使用されているDVEをトランジションに使用できる状態にしなければなりません。プログラムおよびプレビュー出力のアップストリームキーにDVEが使用されていないことを確認し、フライキーをオンにしないでください。DVEをアップストリームキーヤーから外すには、キータイプをDVE以外に変更するか、フライキーをオフにします。これでグラフィックワイプにDVEを使用できるようになります。

### グラフィックワイプ・イメージ

グラフィックワイプでは、水平方向に移動するボーダーとして使用するための静止グラフィックが必要になります。このグラフィックは、縦方向のバナーのようなグラフィックで、画面幅の25%以内の大きさでなければなりません。



## グラフィックワイプのスクリーン幅要件

<b>4320p</b>	スイッチャーで4320pを扱っている場合、グラフィック幅は1920ピクセル以下にしてください。
<b>2160p</b>	スイッチャーで2160pを扱っている場合、グラフィック幅は960ピクセル以下にしてください。
<b>1080i</b>	スイッチャーで1080iを扱っている場合、グラフィック幅は480ピクセル以下にしてください。
<b>720p</b>	スイッチャーで720pを扱っている場合、グラフィック幅は320ピクセル以下にしてください。
<b>SD</b>	スイッチャーでSDを扱っている場合、グラフィック幅は180ピクセル以下にしてください。

## マニュアルトランジション

マニュアルトランジションは、トランジションコントロール・ブロックのフェーダーバーを使って、プログラム/プレビュー間をマニュアルでトランジションします。ミックス、ディップ、ワイプ、DVEトランジションは、マニュアルトランジションが可能です。

### ソフトウェアコントロールパネルあるいはATEM Advanced Panelでマニュアルトランジションを実行：

- 1 プレビューバスで、プログラム出力に使用したいビデオソースを選択します。
- 2 トランジションコントロール・ブロックで、トランジションタイプボタンを使用してトランジションのタイプを選択します。
- 3 フェーダーバーを一方からもう一方へ手動で動かすことでトランジションを実行します。次にフェーダーバーを動かすと、新しいトランジションが始まります。
- 4 トランジションの実行中、プログラムバスおよびプレビューバスの赤/緑のボタンは両方赤くなり、トランジションが実行中であることを示します。Advanced Panelでは、フェーダーバーのインジケーターがトランジションの位置および進行状況を表示します。ソフトウェアコントロールパネルでは、ソフトウェア上のフェーダーバーがトランジションの位置および進行状況を表示します。
- 5 トランジションが完了すると、プログラムバスとプレビューバスで選択されているソースが切り替わり、プレビューバスで選択されていたソースがプログラム出力となります。

## プレビュートランジション

ATEMスイッチャーは、プレビュー出力でトランジションをプレビュー/調整できるパワフルな機能を搭載しています。プレビュートランジション・モードを使い、実際にオンエアする前に、トランジションを確認できます。

### ソフトウェアコントロールパネルあるいはATEM Advanced Panelでトランジションをプレビュー：

- 1 プレビューバスで、プログラム出力に使用したいビデオソースを選択します。
- 2 トランジションコントロール・ブロックで、トランジションタイプボタンを使用してトランジションのタイプを選択します。
- 3 「PREV TRANS」ボタンを押すとスイッチャーがプレビュートランジション・モードになります。「PREV TRANS」ボタンは赤く光り、プレビュー出力にプログラム出力と同じ映像が表示されます。
- 4 フェーダーバーをマニュアルで端から端へと移動させ、プレビュー出力でトランジションをプレビューします。プログラム出力はまだ変更されずそのままの状態です。
- 5 「PREV TRANS」ボタンを押してプレビュートランジション・モードをオフにします。

# ATEMスイッチャーのキーイング

キーヤーは、異なるソースの視覚的要素を同一のビデオイメージ上に配置できるパワフルなプロダクション・ツールです。

キーヤーでは、マルチレイヤーの映像やグラフィックがバックグラウンドに重ねて表示されます。バックグラウンドに重ねて表示するレイヤーを調整して部分的に透明にすることで、バックグラウンドが見えるようになります。この処理をキーイングといいます。各スイッチャーに搭載された種類の異なる様々なキーヤーで、様々なテクニックを用いてレイヤーの部分的な透明度を調整できます。

以下のセクションでは、アップストリームとダウンストリームの両方で使用できるルマキーおよびリニアキーについて説明します。また、アップストリームキーヤーだけで使用できるクロマ、パターン、DVEキーについても説明します。

**作業のこつ** ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4Kなど、モデルによってはクロマキーの追加オプションを使用できます。詳細は同マニュアルの「高度なクロマキーの実行」セクションを参照してください。

## キーイングとは

ひとつのキーに対し、フィル信号およびキー信号（カット信号）の、計2つのビデオソースが必要です。フィル信号には、バックグラウンドに重ねて表示する映像が含まれています。キー信号は、フィル信号の透明にする部分を選択するために使用されます。フィル/キー信号はあらゆるスイッチャーの外部入力または内部ソースから選択でき、静止画・動画の両方をフィルソースまたはキーソースとして使用できます。

ATEM Software Controlパネルでは、フィル/キー信号はアップストリーム/ダウンストリームキーパレットのドロップダウンリストから選択できます。Advanced Panelでは、フィル/キー信号は選択バスを使用して選択します。

ATEMスイッチャーには、アップストリームキーヤー/ダウンストリームキーヤーという2種類のキーヤーがあります。エフェクトキーヤーとも呼ばれる4つのアップストリームキーヤーは、スイッチャーのM/Eブロックにあります。各アップストリームキーヤーは、ルマ、リニア、プリマルチプライ、クロマ、パターン、DVEなどのキーに設定できます。2つのダウンストリームキーヤーは、ダウンストリームキーヤー専用ブロックにあります。各ダウンストリームキーヤーは、ルマまたはリニアキーに設定できます。

DVEおよびDVEを使用するアップストリームキーでは、DVEのフィルソースにME 2プログラム出力またはプレビュー出力を選択することも可能です。この機能で、キーイングにおいて膨大な数のクリエイティブなオプションが得られます。

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4Kでは、パワフルな12G-SDI Aux出力から、ATEM Production Studio 4Kモデルでは6G-SDI出力から、キーマスクを出力できます。この操作は、フロントパネルの「KEY MASK」ボタンを押すだけで簡単に行えます。メディアプレーヤー1/2のイメージおよびキーソースにも、フロントパネル上の関連するボタンを押すだけでアクセスできます。キーマスク機能を使用すれば、Aux出力を介して、キーマスク（アルファチャンネル）をSD、HD、Ultra HD品質で収録できます。また、プログラム出力を介してグリーンバックビデオも同時に収録できます。両方のソースの収録することで、ポストプロダクションにおいて詳細なクロマキーエフェクトが必要な際に役立ちます。

## ルマキー

「セルフキー」とも呼ばれるルマキーでは、バックグラウンドに重ねて表示するビデオイメージを含むビデオソースを1つ使用します。ビデオ信号のルミナンスで定義されるすべてのブラック部分が透明になり、下にあるバックグラウンドが見えます。切り取る部分の決定には1つのイメージしか使用されないため、ルマキーはフィルおよびキーに同一の信号を使用します。下のイメージは、バックグラウンド、ルマキー信号、それらを結合した結果のイメージ画像です。



ルマキーを使用したバックグラウンドとフィル/キーの結合

### バックグラウンド

カメラソースなどのフルスクリーンイメージ。

### フィル

バックグラウンド映像の上に重ねて表示するグラフィック。ブラック部分はすべてイメージから切り取られるため、最終的な合成映像にグラフィックのブラック部分は一切含まれません。

## リニアキー

リニアキーは、フィル信号およびキー信号（カット信号）の2つのビデオソースを使用します。フィル信号には、バックグラウンドに重ねて表示する映像が含まれています。キー信号は、フィル信号の透明にする部分を選定するために使用されます。フィル信号とキー信号はともにビデオ入力であるため、画面上で動く場合があります。下の画像は、バックグラウンドとフィル/キー信号、それらを結合した結果のイメージ画像です。



リニアキーを使用したバックグラウンドとフィル/キーの結合

### バックグラウンド

カメラソースなどのフルスクリーンイメージ。

### フィル

フィル - バックグラウンド映像の上に重ねて表示するグラフィック。キー信号はフィル信号の透明部分の選定に使用されるため、グラフィックのブラック部分はそのまま残ります。フィル信号はグラフィックシステムなどから供給できます。

### キー

フィル信号がバックグラウンド上に正しく表示されるよう、イメージから除去する部分を決定するグレースケールマスク。キー信号はグラフィックシステムなどから供給できます。

## プリマルチプライキー

フィル/キー出力を搭載する近年のグラフィックシステムやキャラクタージェネレーターの多くには、プリマルチプライキー（シェイプキー）として知られる機能があります。プリマルチプライキーは、ブラックのバックグラウンド上でフィル信号とキー信号をプリマルチプライした、フィル/キー信号の特別な組み合わせです。Photoshopで作成されたアルファチャンネルを含むイメージはプリマルチプライされています。

ATEMスイッチャーにはプリマルチプライされたキー用に自動キー調整機能が付いているため、マルチプライキー設定を有効にすると、システムによりクリップおよびゲインパラメーターが自動で設定されます。

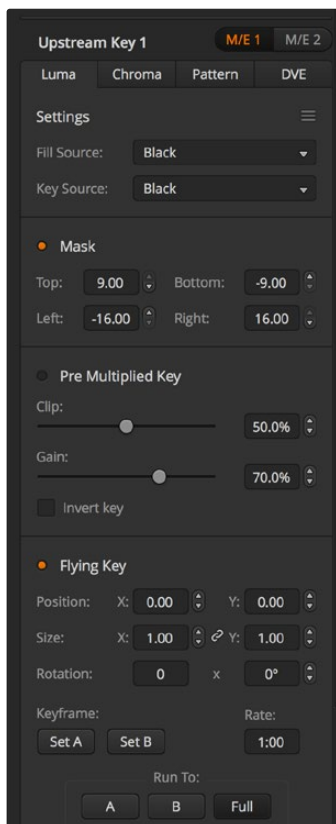
Photoshopで作成したイメージを使用する場合は、ブラックのバックグラウンドレイヤー上でグラフィックを生成し、すべてのコンテンツを上レイヤーに配置してください。また、ATEMでグラフィックとライブ映像をブレンドする際に使用できる、アルファチャンネルをPhotoshopファイル内に追加します。Targaイメージファイルとして保存した場合、またはメディアプールに直接ダウンロードした場合は、キーヤーでプリマルチプライを選択できるため、優れたキーを得られます。

Photoshopファイルはすでにプリマルチプライされているため、これらのファイルをキーイングする際は常にATEMスイッチャーのプリマルチプライ設定を使用します。

## アップストリームルマ/リニアキーを実行する

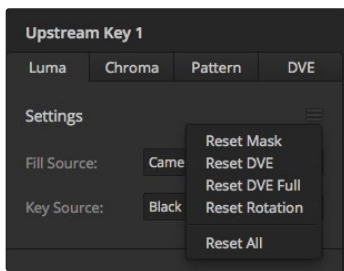
ルマ/リニアキーのパラメーターは同一であるため、ソフトウェアコントロールパネルおよびAdvanced Panelの共通メニューであるルマキーメニューを使用して設定を行います。キーがルマであるかリニアであるかは、フィルおよびキーソースの選択により決定されます。ルマキーでは、フィルソースとキーソースは同一です。リニアキーでは、フィルソースとキーソースは異なります。

アップストリームキー・パレットの各タブの上部には、パラメーターをリセットできるメニューがあります。リセットしたいセクションをメニューから選択します。



ルマキー設定





リセットしたいパレットのセクションをリセットメニューから選択

### ソフトウェアコントロールパネルのアップストリームキーヤー1でルマ/リニアキーを設定：

- 1 アップストリームキー 1のM/E 1パレットを拡張して「ルマ」タブを選択します。
- 2 フィルソースとキーソースを選択します。  
ルマキーを実行する場合は、フィルとキーに同一のソースを選択します。

キーパラメーターを使用してキーを調節します。ルマキーパラメーターについての説明は、以下の表に記載されています。

### ATEM Advanced Panelのアップストリームキーヤー1でルマ/リニアキーを設定：

- 1 「KEY 1」ボタンを押して、プレビュー出力のキーヤーを有効にします。これにより、システムコントロールのLCDにキーヤーメニューが自動的に表示されます。「KEYS」ボタンを押して直接メニューへ行くこともできます。
- 2 LCDメニュー上部の対応するソフトボタンを押して、使用するM/Eキーヤーを選択します。
- 3 「キーの種類」インジケーターの下にあるコントロールノブを使って、「ルマ」キーを選択します。
- 4 「フィルソース」および「キーソース」コントロールノブを回して、フィル/キーソースを指定します。

**作業のこつ** ソース選択バスで対応するボタンを押してフィル&キーソースを選択することもできます。

- 5 キーの種類、フィル/キーソースを選択したら、右矢印ボタンで次のメニューアイテムへスクロールします。コントロールノブを使って、マスク、ゲイン、クリップなどのキーパラメーターの調整、プリマルチプライキーのオン/オフが可能です。

### アップストリーム・ルマ/リニア・キーパラメーター

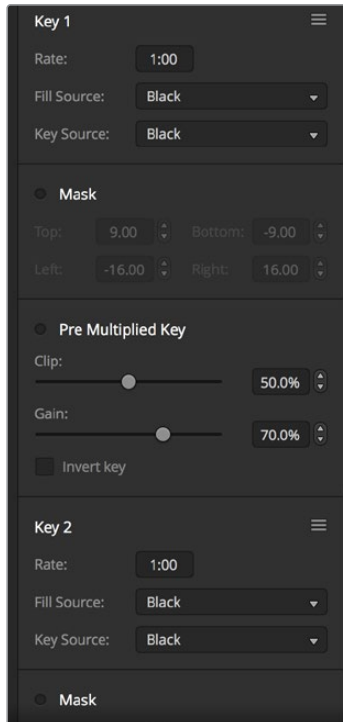
マスク	長方形のマスクを有効にします。マスクは上/下/左/右パラメーターを使用して調整できます。
プリマルチプライキー	キー信号をプリマルチプライされたキーとして認識します。
クリップ	クリップレベルを調整して、キーホールを抜く際のしきい値を設定します。クリップレベルを下げると、バックグラウンドがより多く表示されます。バックグラウンドビデオが完全に黒くなっている場合、クリップレベルが下がり過ぎています。
ゲイン	ゲインを調整してオン/オフの角度を電子的に修正し、キーのエッジを滑らかにします。エッジを希望通りのソフトネスにしてもバックグラウンドの輝度（ルミネンス）が影響を受けないよう、ゲイン値を調整してください。
キーを反転	キー信号を反転します。
フライキー	DVEエフェクトを有効/無効にします。



## ダウンストリーム・ルマ/リニア・キーを実行する

### ソフトウェアコントロールパネルのダウンストリームキーヤー1でルマ/リニアキーを設定：

- 1 ダウンストリームキーヤー 1パレットを選択します。
- 2 フィルソース/キーソースのドロップダウンコントロールを使用して、フィル/キーソースを指定します。ルマキーを実行する場合は、フィルとキーに同一のソースを選択します。
- 3 キーパラメーターを使用してキーを調節します。



ダウンストリームキーヤー設定

### ATEM Advanced Panelのダウンストリームキーヤー1でルマ/リニアキーを設定：

- 1 「DSK 1 TIE」 ボタンを押して、プレビュー出力のダウンストリームキーヤーを有効にします。これにより、システムコントロールのLCDにダウンストリームキーメニューが自動的に表示されます。「KEYS」 ボタンと右矢印ボタンで直接メニューへ行くこともできます。
- 2 「DSK 1」あるいは「DSK 2」ソフトボタンで使用するダウンストリームキーヤーを選択します。

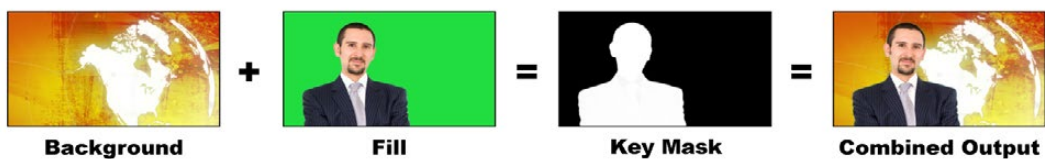
**作業のこつ** ダウンストリームキーヤーは常にルマキーを使用するので、キーの種類を選択する必要はありません。

- 3 LCDメニューの下にあるコントロールノブを使ってフィル/キーソースを選択します。対応するソース選択ボタンでフィル/キーソースを選択することもできます。
- 4 フィル/キーソースを選択したら、左右の矢印ボタンを使って、マスク、ゲイン、クリップ、プリマルチプライキー設定など、追加のメニューをスクロールします。

## クロマキー

クロマキーは気象情報番組などで広く使われており、気象学者が大きな地図の前に立っているように見える技術です。しかし実際は、気象学者はスタジオ内のブルー/グリーンバックの前に立っています。クロマキーでは、2つの映像を特殊な技術で合成します。片方の画像から特定の色を切り抜くことで、後ろにあるもう1つの画像が見えるようになります。この技術はカラーキーイング、カラーセパレーションオーバーレイ、ブルー/グリーンバックなどとも呼ばれています。

クロマキーは、背景にコンピューターグラフィックを用いる際に最も多く使われます。コンピューターのHDMI出力またはBlackmagic DesignのDeckLinkやIntensityなどのビデオカードを使用して外部コンピューターをATEMスイッチャーに接続し、ビデオクリップをATEMスイッチャーで簡単に再生できます。グリーンバックをアニメーションにレンダリングする場合、このグリーンバックをキーイングして、あらゆる長さの美しいアニメーションをすばやく作成できます。このグリーンバックはコンピューターで生成された非常にフラットな色であるため、キーイングが簡単です。



バックグラウンドとフィルおよびクロマキー/カットの結合

### バックグラウンド

フルスクリーンイメージ。クロマキーの場合、天気図に使用されることが多い。

### フィル

バックグラウンド映像の上に重ねて表示するイメージ。クロマキーの場合、グリーンバックの前にいる気象予報士の映像です。

### キー/カット

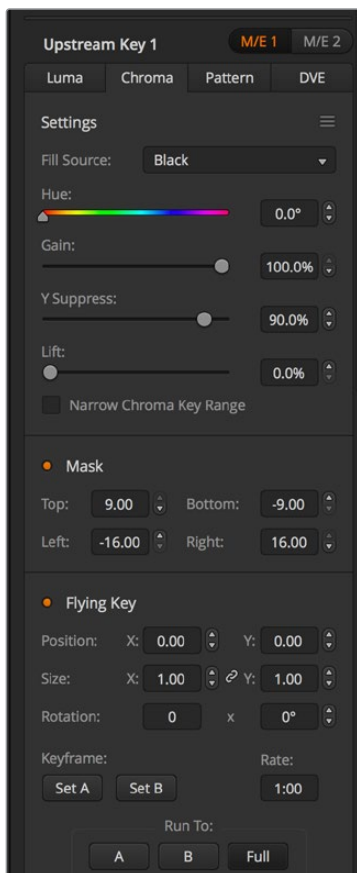
クロマキーの場合、キー/カット信号はフィル信号から生成されます。

## アップストリームクロマキーを実行する

ATEMスイッチャーでクロマキーを実行するには、以下のステップに従ってください。ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4Kは、高度なコントロールに対応した独自のクロマキーヤーを搭載しています。詳細はこのセクションの「Advanced Chroma Keyを実行する」を参照してください。

### ソフトウェアコントロールパネルのアップストリームキーヤー1でクロマキーを設定：

- 1 「アップストリームキー1」のM/E 1パレットを開き、キーの種類のパネルから「クロマ」を選択します。
- 2 「フィルソース」を選択します。
- 3 キーパラメーターを使用してキーを調節します。クロマキーパラメーターについての説明は、以下の表に記載されています。



クロマキー設定

#### ATEM Advanced Panelのアップストリームキーヤー1でクロマキーを設定：

- 1 「KEY 1」 ボタンを押して、プレビュー出力のキーヤー1を有効にします。これにより、システムコントロールのLCDにキーヤーメニューが自動的に表示されます。「KEYS」 ボタンを押して直接メニューへ行くこともできます。
- 2 対応する「キーの種類」コントロールノブを使い、「クロマ」を選択します。
- 3 対応するLCDコントロールノブを回してフィルソースを選択します。ソース選択バスで対応するボタンを押してフィルソースを選択することもできます。
- 4 左右の矢印ボタンを使って追加のキーパラメーターにアクセスし、色相、ゲイン、y suppress、リフト、マスクなどを調整できます。

**作業のこつ** ATEM Advanced Panelで調整を行う場合、SHIFTキーを押しながら「RESET」ボタンを押すと、すべての設定をデフォルトに戻せます。各パラメーターをリセットするには、「SHIFT」を押しながら対応するソフトコントロールノブを押します。

色相	色相を調節して、入れ替える色を選択します。色相ノブを回転させて、バックグラウンドキーが望ましい色になるよう調節します。
ゲイン	ゲインを調節して、選択した色相の周辺色に対するキーイングの設定を行います。ゲインノブを使用して、キーイングされた領域のエッジが望ましい状態になるよう調節します。

<b>Y Suppress</b>	クロマキーが除去された領域の黒レベルを正しく調節します。
<b>リフト</b>	適切に設定されたクロマキー環境では、リフトは通常0に設定します。 リフトを使用して、飽和度の非常に低い色をキーから除去できます。フォアグラウンドにある中間色の被写体に背景色がにじんで、その部分がバックグラウンドのソースとともにキーイングされる場合があります。リフトを使えば、キー信号のこれらの小さな穴を埋めることができます。
<b>キーの範囲を狭める</b>	通常、自然なクロマキー処理を行うには、選択した色相の色の受容範囲をできるだけ広く設定することが必要です。クロマキーの色に非常に似た色がフィルソースに存在する場合、その色をキーから除外するのが難しい場合があります。「キーの範囲を狭める」を選択すると、クロマキーの色の受容範囲が狭くなります。一時的に「キーの範囲を狭める」を選択すれば、色相調整の中央合わせに役立ちます。
<b>フライキー</b>	DVEエフェクトを有効/無効にします。

### ベクトルスコープを使用してパラメーターを調節する

バックグラウンドソースにカラーバーを使用して、ベクトルスコープで結果を確認しながらクロマキーを設定したい場合は、以下の手順に従ってください。

- 1 「キーの範囲を狭める」をオフにします。
- 2 リフトを0に設定します。
- 3 カラーヘックスドットがブラックの中心に集まるよう、Hueを調節します。色相ノブを調節するとブラックポイントが補正され、6つのカラーバードットがスクリーンの周囲を回ります。
- 4 ゲインを調節し、カラーバーをベクトルスコープのターゲットボックスに近づけます。ゲインを調節すると、中心のカラーベクトルが拡張・縮小します。
- 5 Y Suppressノブを使用して、適切な黒レベルが得られるよう調節します。

### Advanced Chroma Keyを実行する

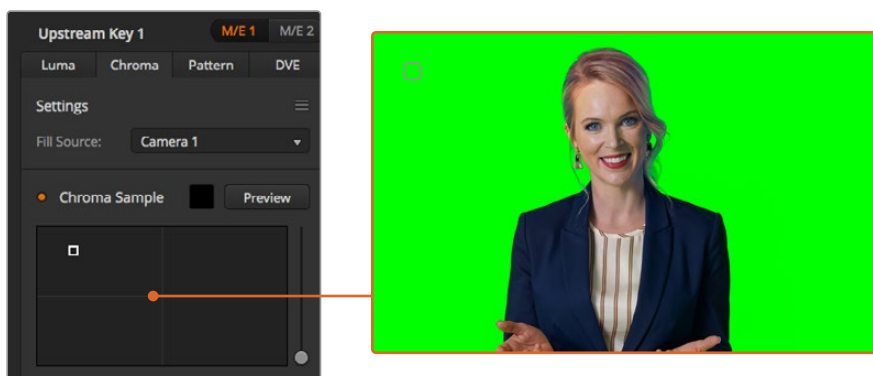
ATEM Constellation 8KおよびATEM 4 M/E Broadcast Studio 4Kは、より精密なクロマサンプリングと調整オプションに対応した高度なクロマキーヤーをサポートしています。これらのコントロールにより、フォアグラウンドとバックグラウンドの合成が向上するので、よりリアルなキーイングを実現できます。

**作業のこつ** ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4Kは、無償のソフトウェアアップデートでATEM 4 M/E Broadcast Studio 4Kにアップデートできます。ATEM Switcher7.3以降のバージョンをインストールしてください。詳細は、同マニュアルの「ソフトウェアアップデート」セクションに記載されています。

### ソフトウェアコントロールパネルのアップストリームキーヤー1でクロマキーを設定：

- 1 「アップストリームキー1」のM/E 1パレットを開き、キーの種類のバーから「クロマ」を選択します。
- 2 「フィルソース」を選択します。通常、フィルソースはグリーンバックを背景とした出演者の映像か、メディアプレーヤーにロードしたグラフィックを使用します。
- 3 「クロマサンプル」ボタンをクリックします。

クロマサンプルが選択されると、ボックス型のカーソルが付いた新しいパネルが表示されます。このカーソルは、M/E 1プレビュー出力でも表示されます。



クロマサンプル設定では、スクリーン上のサンプリングしたい部分にカーソルを移動できます。

**作業のこつ** 任意のAux出力ボタンを押し、「ME 1 PVW」ボタンを押すと、スイッチャーのフロントコントロールパネルのLCDでM/E 1プレビュー出力を確認できます。

- 4 ボックス型カーソルをクリック&ドラッグして、サンプリングしたい位置に持って行きます。

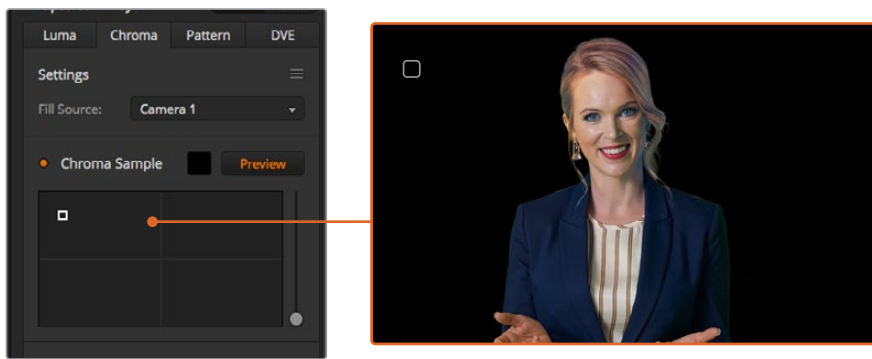
#### ATEM Advanced Panelのアップストリームキーヤー1でクロマキーを設定：

- 1 「KEY 1」ボタンを押して、プレビュー出力のキーヤー1を有効にします。これにより、システムコントロールのLCDにキーヤーメニューが自動的に表示されます。「KEYS」ボタンを押して直接メニューへ行くこともできます。
- 2 対応する「キーの種類」コントロールノブを使い、「クロマ」を選択します。
- 3 対応するLCDコントロールノブを回してフィルソースを選択します。通常、フィルソースはグリーンバックを背景とした出演者の映像か、メディアプレーヤーにロードしたグラフィックを使用します。ソース選択バスで対応するボタンを押してフィルソースを選択することもできます。
- 4 右矢印ボタンでクロマの調整スクリーンへ進みます。
- 5 「クロマをサンプリング」ボタンをクリックします。

グリーンバック内で、可能な限り輝度レンジをカバーする範囲を選択します。ボックス型カーソルのデフォルトサイズは、比較的均一に照明が当たっているグリーンバックに適しています。しかし、グリーンバック内で色に大きな差異がある場合は、サンプルウィンドウの右側にあるスライダをクリックし、上下にドラッグすることでサイズを変更できます。ATEM Advanced Panelでは、ジョイスティックを使ってボックスの位置を動かしたり、Z軸でサイズを変更できます。

**作業のこつ** 色が均一でないグリーンバックをサンプリングする際は、最初に暗い部分をサンプリングしてから、サンプルボックスのサイズを大きくすることを推奨します。この方法で、より正確なキーを抜くことができます。

クロマサンプルパネルの上部にある「プレビュー」ボタンをクリックするか、Advanced PanelのLCDスクリーン上部の「クロマをプレビュー」ボタンを押せば、いつでもキーを確認できます。



プレビューボタンを使うと、M/E 1プレビュー出力でキーがどのように見えるか確認できます。

## キーの微調整

グリーンバックの大部分を切り抜き、フォアグラウンドのエLEMENTを残した高品質のクロマサンプルができたなら「キー調整」コントロールを使い、キーを微調整します。ATEM Advanced Panelを使用している場合、右矢印ボタンを使用して「クロマ調整」メニューへ進みます。

## フォアグラウンド

「フォアグラウンド」スライダーあるいはコントロールノブを使って、フォアグラウンドマスクの不透明度を調整します。これにより、バックグラウンドに対するフォアグラウンドの強さが決まります。スライダーを上げると、フォアグラウンドイメージの細かい透明なエリアを埋めることができます。このスライダーを動かして、フォアグラウンドがしっかりと見えるようになったらすぐに止めるという方法を推奨します。

## バックグラウンド

「バックグラウンド」スライダーおよびコントロールノブは、キーを抜いたエリアの不透明度を調整します。このスライダーを使用して、イメージ内の取り除きたいエリアに残ってしまったフォアグラウンドの細かいアーチファクトを埋めることができます。キーを抜いたエリアが一貫して不透明になるまでこのスライダーを動かすという方法を推奨します。

## キーエッジ

「キーエッジ」スライダーおよびコントロールノブは、キーを抜いたエリアのエッジを内側/外側に動かします。フォアグラウンドの隅に残ったバックグラウンドのエLEMENTを取り除いたり、キーの境界がはっきりしすぎている場合にフォアグラウンドをわずかに外に広げたりできます。髪の毛などのディテールの調整に特に役立ちます。バックグラウンドのアーチファクトが見えなくなり、クリーンなキーエッジが得られるまでこのスライダーを動かすという方法を推奨します。

キーあるいはクロマ調整コントロールを使用すると、フォアグラウンドのエLEMENTを、バックグラウンドからクリーンに分離できます。

キーおよびクロマ調整を行う際、マルチビューウィンドウの1つをキーマスクの確認用にすると便利です。例えば、M/E 1でクロマキーを実行する場合、出力の1つを「M/E 1 KEY MASK 1」に設定します。これでキー調整をより明確に確認できます。



キーマスクをマルチビューウィンドウで確認すれば、簡単にキー調整ができます。

## カラスピル/フレア抑制を使用したクロマ修正

フォアグラウンドの元素にグリーンバックの色が反射したり、フォアグラウンド（フィルイメージ）の色により問題が生じることがあります。これはカラスピルやフレアと呼ばれます。「クロマ修正」設定では、カラスピルやフレアにより影響を受けたフォアグラウンドのエリアを修正できます。キーのこのような領域は「クロマ修正」設定で修正できます。

### スピル

「スピル」スライダーを調整し、フォアグラウンドの元素のエッジから色かぶりを取り除きます。例えば、グリーンバックの色が反射したエリアなどです。

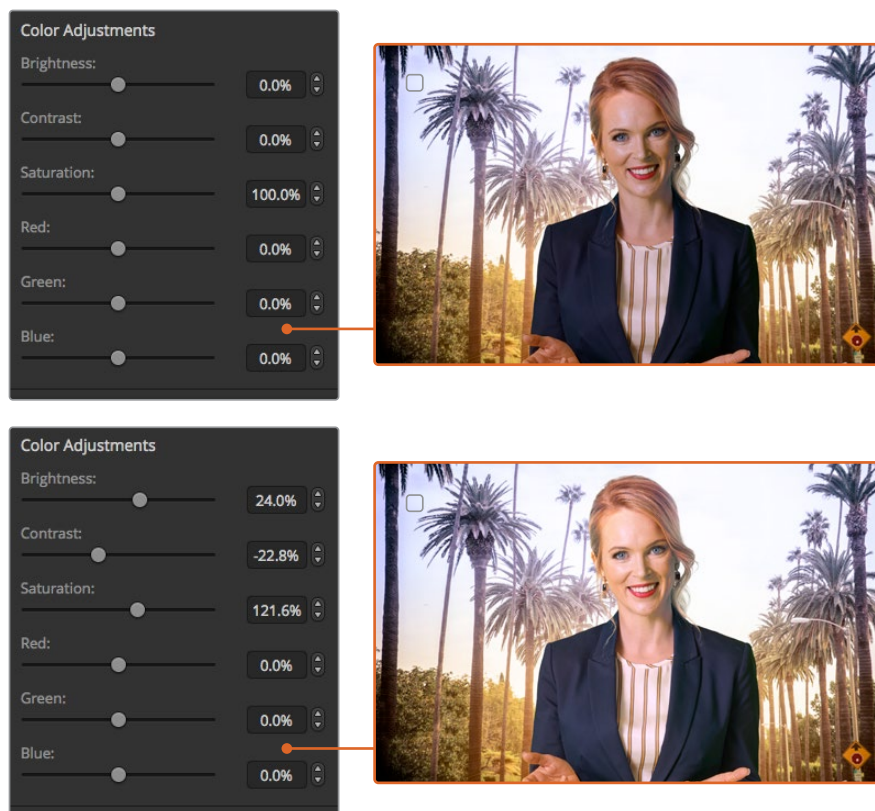
### フレア抑制

フレア抑制は、フォアグラウンドのすべての元素から緑の色かぶりを均一に取り除きます。

## フォアグラウンドとバックグラウンドのマッチング

グリーンバックからフォアグラウンドを適切に切り抜き、スピルおよびフレア抑制を調整したら、「カラー調整」コントロールでフォアグラウンドとバックグラウンドをマッチさせます。

フォアグラウンドイメージの明るさ、コントラスト、彩度、カラーバランスを調整してバックグラウンドとなじませることで、エフェクトの仕上がりが自然になります。



カラー調整コントロールを使用して、フォアグラウンドとバックグラウンドを調和



## パターンキー

パターンキーは、1つのイメージから幾何学的なカットを切り抜き、他のイメージの上に重ねて表示する際に使用します。パターンキーを使用する際、キー/カット信号はスイッチャー内蔵のパターンジェネレーターによって生成されます。内蔵パターンジェネレーターで生成できるシェイプは18種類あり、サイズ・位置を調節して望ましいキー信号を作成できます。



バックグラウンドとフィル/パターンキーの結合

### バックグラウンド

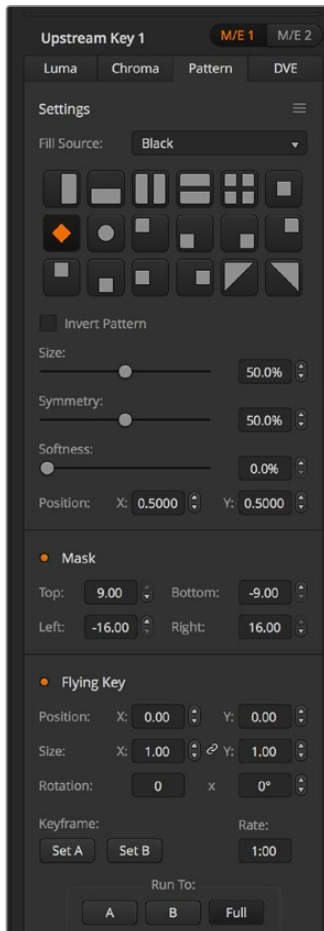
フルスクリーンイメージ

### フィル

バックグラウンドに重ねて表示する、もう1つのフルスクリーンイメージ

### キー/カット

パターンキーを使用する際、キー/カット信号はスイッチャー内蔵のパターンジェネレーターによって生成されます。



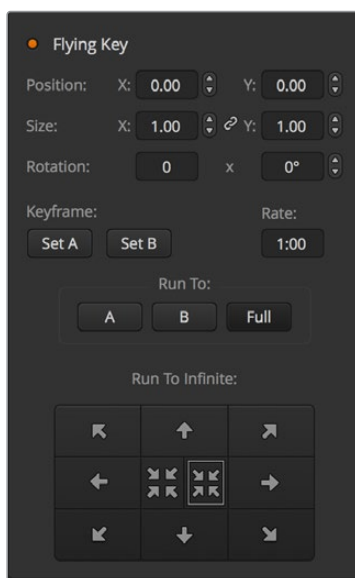
パターンキー設定



## アップストリームパターンキーを実行する

### ソフトウェアコントロールパネルのアップストリームキーヤー1でパターンキーを設定：

- 1 「アップストリームキー1」のM/E 1パレットを開き、キーの種類のバーから「パターン」を選択します。
- 2 「フィルソース」を選択します。
- 3 キーのパターンを選択します。
- 4 キーパラメーターを使用してキーを調節します。パターンキーパラメーターについての説明は、下の表に記載されています。



パターンキー設定

### ATEM Advanced Panelのアップストリームキーヤー1でパターンキーを設定：

- 1 ネクスト・トランジションの「KEY 1」ボタンを押して、プレビュー出力のキーを有効にします。これにより、システムコントロールのLCDでキーヤーメニューが自動的に選択されます。「KEY 1」ネクスト・トランジションボタンを押すと、キーがネクスト・トランジションと連結され、ネクスト・トランジションを実行した時にキーもオンエアされます。
- 2 キーヤーのLCDメニューで、対応する「キーの種類」コントロールノブを使い、「パターン」キーを選択します。
- 3 対応するソフトコントロールノブを使用するか、あるいはソース選択バスでソースボタンを押してフィルソースを選択します。
- 4 対応するソフトコントロールノブを回して、パターンキーに使用したい「パターン」を選択し、パターンの「サイズ」を設定します。
- 5 システムコントロールにある左右の矢印ボタンを押してパターンキーパラメーターへ行き、コントロールノブで設定を調整します。プレビュー出力でキーを確認できます。

**作業のこつ** パターンによっては、中心位置を再設定できます。ジョイスティックを使用して、パターンの位置を変えられます。位置をリセットしたい場合は、パターンの種類の設定へ行き、別のパターンを選択してから再度元のパターンを選択すると、デフォルトの位置にリセットされます。

<b>サイズ</b>	選択したパターンのサイズを縮小・拡大します。
<b>シンメトリー</b>	パターンによっては、シンメトリーまたはアスペクトレシオを調節できます。円形のパターンは、形を調節して縦長/横長の楕円にできます。システムコントロールのソフトノブでシンメトリーを調整します。
<b>ソフトネス</b>	キー信号のエッジのソフトネスを変更します。
<b>パターンを反転</b>	フィルソースが表示される領域を反転します。例えば、円形のワイプを希望の位置に配置して、「パターンを反転」を選択することで、円の外側の部分にフィルソースを表示します。
<b>フライキー</b>	DVEエフェクトを有効/無効にします。

## パターンのX/Y位置を調節する

パターンによっては、中心位置を再設定できます。パターンを配置するには、設定するキーのパターン選択ページに行きます。ジョイスティックまたはコントロールノブを使用して、パターンを縦方向および横方向に動かします。パターンの中心位置を再設定するには、メニュー内で現在使っているパターンのパターン選択ボタンを押します。パターンの位置およびシンメトリーがリセットされます。

## DVEキー

DVE (デジタルビデオエフェクト) を使用して、ボーダー付きのピクチャー・イン・ピクチャーを作成します。ほぼすべてのモデルに、スケーリング、回転、3Dボーダー、ドロップシャドウに対応する2D DVEが1チャンネル搭載されています。



バックグラウンド、DVEフィル、DVEキー/カットの結合

### バックグラウンド

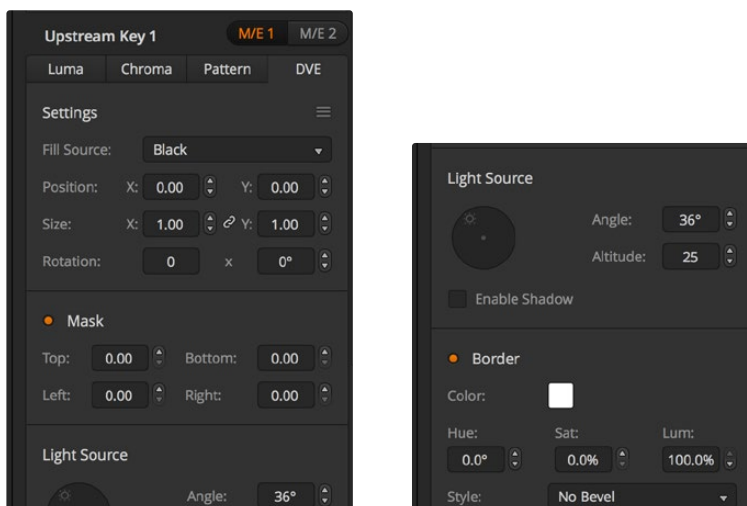
フルスクリーンイメージ

### フィル

スケーリングや回転などの調整、ボーダー付けをしたもう1つのフルスクリーンイメージ。バックグラウンドの上に重ねて表示されます。

### キー/カット

DVEキーを使用する際、キー/カット信号はスイッチャー内蔵のDVEプロセッサによって生成されます。

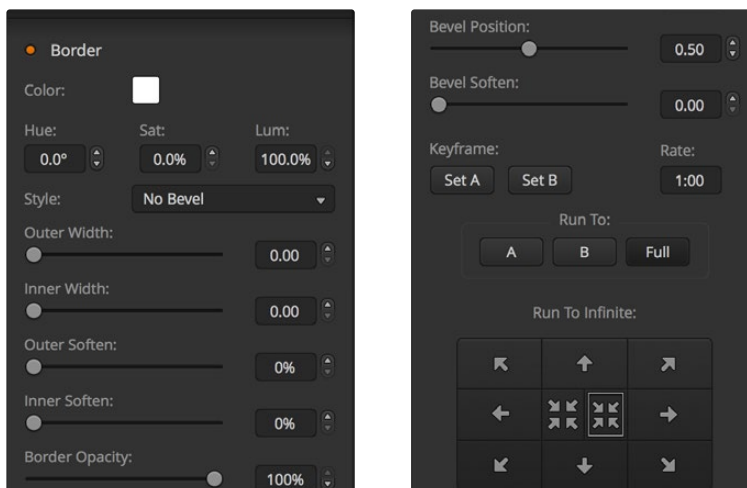


DVEキー設定

## アップストリームDVEキーを実行する

### ソフトウェアコントロールパネルのアップストリームキーヤー1でDVEキーを設定：

- 1 「アップストリームキー1」のM/E 1パレットを開き、キーの種類のパネルから「DVE」を選択します。
- 2 「フィルソース」を選択します。DVEフィルソースにME 2プログラム出力やプレビュー出力を選択して、膨大な種類のコントロールやクリエイティブなオプションが得られます。
- 3 キーパラメーターを使用してキーを調節します。DVEキーパラメーターについての説明は、以下の表に記載されています。



DVEキー設定

### ATEM Advanced Panelのアップストリームキーヤー1でDVEキーを設定：

- 1 「KEY 1」ネクスト・トランジションボタンを押して、プレビュー出力のキーヤーを有効にします。
- 2 キーヤーのLCDメニューで、対応するソフトコントロールノブを使い、「DVE」キーを選択します。
- 3 対応するコントロールノブを使用するか、あるいはソース選択バスでソースボタンを押してフィルソースを選択します。
- 4 システムコントロールにある左右の矢印ボタンを押してDVEパラメーターへ行き、ソフトコントロールノブで、回転、位置、サイズ、マスク設定、光源、ボーダー、ムーブメントのキーフレームなどの設定を調整します。

**作業のこつ** 設定時にテンキーパッドで数値を入力する場合、「RESET」ボタンを数秒間長押しすると負の数値を入力できます。もう一度押しすと、通常の値に戻ります。

### DVEパラメーター

サイズ X	DVEのサイズを横方向に調節します。
サイズ Y	DVEのサイズを縦方向に調節します。
回転	Rotation調節ノブを使用して、DVEキーを回転させます。
Rot Rst	回転させたDVEキーを元に戻します。
DVE Rst	DVEをスクリーンに戻します。調整中にDVEを見失った場合に役立ちます。

## DVEボーダーの追加

### DVEボーダーのスタイル

アップストリームキーヤーの3Dボーダーには、4種類のスタイル設定があります。スタイル設定で、ボーダーの全体的なルックが調整できます。

ベベルなし	ベベルなしの2Dボーダー。幅、ソフトネス、色の調節が可能。
ベベル 内/外	ベベル 内/外 - 3Dボーダー
ベベル 外	ベベル 外 - 3Dボーダー
ベベル 内	ベベル 内 - 3Dボーダー

### DVEボーダーパラメーター

システムコントロールのノブおよびソフトボタンを使用して、ボーダーパラメーターを調節できます。パラメーターは複数あり、それぞれ調節が必要であるため、ソフト/カラーボタンおよび「SHIFT」ボタンを使用して、各ノブで調節するパラメーターを切り替えます。

ボーダー	ボーダーを有効/無効にします。
シャドウ	シャドウを有効/無効にします。
ソフトネス/カラー	ノブでコントロールする設定を、色設定（光方向を含む）とソフトネス設定（サイズを含む）の間で切り替えます。頭文字は、現在選択されているコントロール設定を表します。
外幅	ボーダーの外側の幅を調節します。
外ソフトネス	ボーダーの外側のエッジを調節します。外側のエッジとは、バックグラウンド映像と相接する部分です。
ベベルソフトネス	3Dボーダー全体のソフトネスを調節します。このパラメーターを高い値に設定すると、丸みを帯びた、あるいは面取りされたボーダーになります。
不透明度	ボーダーの透明度を調節します。この機能を利用して、色付きガラスのような魅力的なボーダーを作成できます。

色相	ボーダーの色を変更します。色相の値は、カラーホイール上での位置です。
彩度	ボーダーの色の彩度を変更します。
ルマ	ボーダーの色の明るさを変更します。
アングル	DVEまたはピクチャー・イン・ピクチャー上の光の方向を調節します。この設定を変更すると、ボーダーとドロップシャドウの両方に効果が適用されます。
内幅	ボーダーの内側の幅を調節します。
内ソフトネス	内側のソフトネスを調節します。ソフトネスパラメーターで、ボーダーの内側のエッジを調節します。内側のエッジとは、映像と相接する部分です。
ベベル位置	ボーダー上の3Dベベルの位置を調節します。
高さ	DVEまたはピクチャー・イン・ピクチャーからの光の長さを調節します。この設定を変更すると、ボーダーとドロップシャドウの両方に効果が適用されます。

## キーマスク

アップストリームおよびダウンストリームキーには調整可能な長方形マスクがあり、ビデオ信号内の荒いエッジやノイズなどの除去に使用できます。マスクには、左/右/上/下のクロップコントロールがあります。マスク機能は、スクリーン上に長方形の切り抜きを作り出すクリエイティブなツールとしても使用できます。

ハードウェアパネルでは、各アップ/ダウンストリームキーのマスク設定は「EFFECTS KEYS」または「DSK KEYS」メニューのシステムコントロール・マスクメニューで行います。

ATEM Software Controlパネルでは、各アップ/ダウンストリームキーの設定は設定タブのパレットで行います。

## フライキー

ルマ/クロマ/パターンアップストリームキーにはフライキー設定機能があります。DVEチャンネルが使用できる場合、フライキー設定でDVEエフェクトをキーに適用できます。

## アップストリームキーヤー・トランジションを実行する

アップストリームキーヤーには、トランジションコントロールブロックまたはシステムコントロールからアクセスできます。アップストリームキーヤーのプログラム出力へのオン/オフには、ネクスト・トランジションボタンまたはONボタンを使用します。

### ONボタン

ONボタンを使用してアップストリームキーヤーのプログラム出力へのオン/オフを切り替える場合は、以下の手順で行います。

- 1 対応するネクストトランジション・キーボタンの上にあるONボタンを押して、アップストリームキーのプログラム出力へのオン/オフを即座に切り替えます。
- 2 ONボタンでは、現在プログラム出力でアップストリームキーヤーがオン/オフであるかも確認できます。

### ネクスト・トランジションボタン

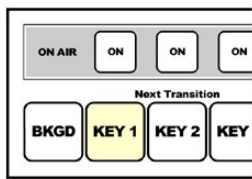
ネクスト・トランジションボタンを使用してアップストリームキーヤーのプログラム出力へのオン/オフを切り替える場合は、以下の手順で行います。

- 1 ネクスト・トランジションボタンの「BKGD」、「KEY 1」、「KEY 2」、「KEY 3」、「KEY 4」を使用して、トランジションしたいエレメントを選択します。
- 2 プレビュー出力では、トランジションを行った後のプログラム出力のルックが正確に確認できます。
- 3 「CUT」、「AUTO」を押すか、フェーダーバーを使用してトランジションを実行します。

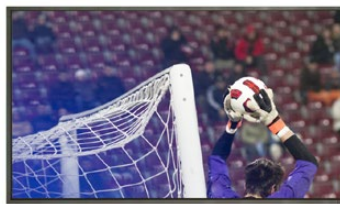
プログラム出力上の複数のキーをオン/オフにする様々な方法を分かりやすく説明するため、ここではいくつかの例を記載しています。下の例では、KEY 1では「LIVE」のウォーターマークがスクリーンの上部左側にあるのに対し、KEY 2ではスクリーンの下部右側に表示されています。

### 例1:

この例では、どのアップストリームキーヤーも現在オンエアされていません。ネクスト・トランジションでKEY 1が選択されているため、ネクスト・トランジションのKEY 1がオンになり、KEY 1がプログラム出力上で見える状態になります。



コントロールパネルのネクスト・トランジションボタン。トランジション前。



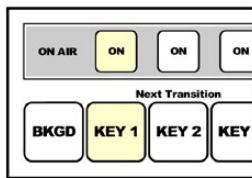
トランジション前のプログラム出力



トランジション後のプログラム出力

### 例2:

この例では、現在KEY 1がオンエアされています。ONボタンが点灯していることで確認できます。ネクスト・トランジションでKEY 1が選択されているため、ネクスト・トランジションによってKEY 1がオフになり、プログラム出力上で見えない状態になります。



コントロールパネルのネクスト・トランジションボタン。トランジション前。



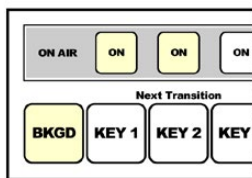
トランジション前のプログラム出力



トランジション後のプログラム出力

### 例3:

この例では、現在KEY 1とKEY 2がオンエアされています。ONボタンが点灯していることで確認できます。ネクスト・トランジションでバックグラウンドが選択されているため、BKGDボタンが点灯しています。従ってネクスト・トランジションによってバックグラウンドのみがトランジションされ、オンエアされているKEY 1およびKEY 2は影響を受けません。



コントロールパネルのネクスト・トランジションボタン。トランジション前。



トランジション前のプログラム出力

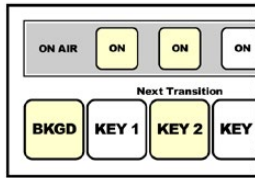


トランジション後のプログラム出力



#### 例4:

この例では、KEY 1とKEY 2がオンエアされています。ネクスト・トランジションでバックグラウンドとKEY 2が選択されているため、ネクスト・トランジションによってバックグラウンドがトランジションされ、KEY 2がオフになりプログラム出力上で見えない状態になります。



コントロールパネルのネクスト・トランジションボタン。トランジション前。



トランジション前のプログラム出力



トランジション後のプログラム出力

キーは様々な方法でプログラム出力にトランジションできます。キーはカットによるオン/オフ、ミックスによるオン/オフ、またはバックグラウンドのトランジションと同時のミックスなどが可能です。アップストリームキーは、ネクスト・トランジション・ブロックを使用してプログラム出力へトランジションします。ダウンストリームキーは、専用のトランジションボタンを使用してトランジションしたり、「DSK TIE」ボタンを使ってトランジションをメインのトランジションコントロール・ブロックとリンクできます。

### ダウンストリームキー・トランジションを実行する

ダウンストリームキーには、それぞれ専用のトランジションボタンとトランジションレート・ウィンドウがあります。ダウンストリームキーの設定が済んでいれば、以下のいずれかの方法でキーのプログラム出力へのオン/オフを簡単に切り替えることができます。

- 1 「DSK CUT」ボタンを押すと、プログラム出力上のダウンストリームキーのオン/オフが即座に切り替わります。
- 2 「DSK AUTO」ボタンを使用すると、プログラム出力上のダウンストリームキーのオン/オフが、レートウィンドウに表示されるレートで徐々に切り替わります。
- 3 「DSK TIE」ボタンを使用すると、ダウンストリームキーがメインのトランジションコントロール・ブロックとリンクします。リンクされた状態では、ダウンストリームキーのオン/オフは、メインのトランジションコントロール・ブロックで選択されているあらゆる種類のトランジションとともに、トランジションコントロール・ブロックで指定されているレートで切り替わります。

「DSK TIE」ボタンを押すと、ダウンストリームキーがプレビュー出力で見える状態になります。

メインのトランジションブロックとリンクされている状態で、ダウンストリームキーのトランジションをプレビューすることはできません。「DSK TIE」ボタンがオンの状態でプレビュートランジションモードに切り替えた場合、連結 (Tie) 機能はプレビュートランジションモードがオフになるまで無効となります。

#### DSKパラメーター

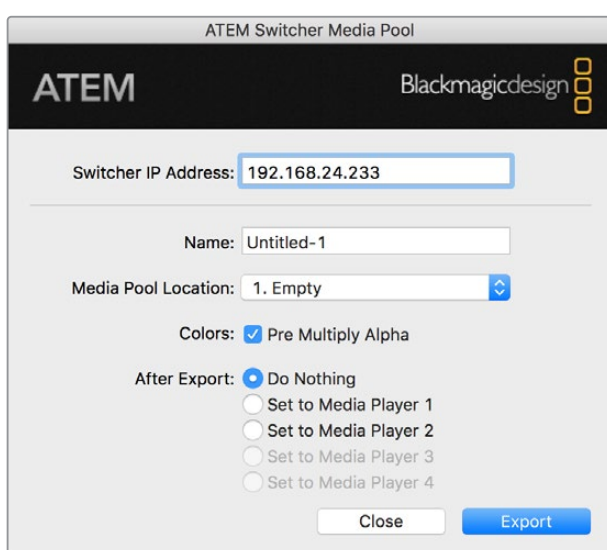
クリップ	クリップレベルを調整して、キーホールを抜く際のしきい値を設定します。クリップレベルを下げると、バックグラウンドがより多く表示されます。バックグラウンド映像が完全に黒くなっている場合、クリップのしきい値が高すぎます。
ゲイン	ゲインを調整してオン/オフの角度を電子的に修正し、キーのエッジを滑らかにします。エッジを希望通りのソフトネスにしてもバックグラウンドのルミネンス (ブライトネス) が影響を受けないよう、ゲイン値を調整してください。
レート	ダウンストリームキー・トランジションのオン/オフが切り替わるミックスレート。
キーを反転	キー信号を反転します。
プリマルチプライキー	キー信号をプリマルチプライされたキーとして認識します。

# ATEMでAdobe Photoshopを使用

ATEMソフトウェアをコンピューターにインストールすると、Photoshopプラグインもインストールされ、PhotoshopのグラフィックをATEMメディアプールに直接ダウンロードできます。

つまり、デザイナーからグラフィックを受け取る際、世界のデザイナーの100%が使用するアプリケーション、Adobe Photoshopで受け取ることができます。さらに、Photoshopイメージのレイヤーを利用して、1つのグラフィックの異なるタイトルなど、グラフィックのバリエーションを保存できます。Photoshopの中から好きなレイヤーを選び、ボタンを押すだけでそれらを簡単にダウンロードできるのです。ダウンロード時、レイヤーはダウンロードされる前に自動かつリアルタイムでフラットになります。この作業はバックグラウンドで行われ、Photoshopのファイルが書き出しによって影響を受けることはありません。

ATEMエクスポートプラグインを使用する場合、Adobe Photoshop CS5以降のバージョンが必要です。Photoshopのインストール後にATEMソフトウェアをインストール/再インストールして、ATEMエクスポートプラグインがインストールされているか確認してください。



ATEMエクスポートプラグイン

## プラグインのスイッチャーロケーションの設定

初めてPhotoshopエクスポートプラグインを使用する際、スイッチャーロケーションを選択するよう表示が出ます。スイッチャーロケーションとはスイッチャーのIPアドレスのことで、プラグインがスイッチャーを見つけて情報を伝達できるようにするためのものです。デフォルトでは、IPアドレスは192.168.10.240に設定されています。これは、出荷時にスイッチャーにデフォルトで設定されているアドレスです。同一のPhotoshopファイルを複数のバージョンでエクスポートする場合、エクスポートプラグイン・ウィンドウを使用してエクスポートする各ファイルに名前を付けることができ、エクスポート後にそれらのファイルをメディアプレーヤーに設定するかどうかを選択できます。

## ダウンロードするグラフィックの準備

最高の品質を得るために、Photoshopファイルの解像度はATEMスイッチャーで使用しているビデオフォーマットと一致するものを使用することをお勧めします。8Kでは、解像度が7680x4320ピクセルのファイルを使用してください。Ultra HDでは、解像度が3840x2160ピクセルのファイルを使用してください。1080 HDフォーマットでは、解像度は1920x1080ピクセルを使用してください。720p HDフォーマットでは、1280x720ピクセルを使用してください。PAL SDでは720 x 576ピクセル、NTSCでは720 x 486ピクセルの解像度のファイルを使用してください。



ATEMでPhotoshopファイルを使用する場合、バックグラウンドレイヤーには一切コンテンツを乗せず、上のレイヤーにすべてのコンテンツを乗せてください。バックグラウンドレイヤーは常にブラックの無地でフルフレームにし、PhotoshopのグラフィックのキーイングにはATEMキーヤーのプリマルチプライキー設定を使用します。

作業を開始するにあたって参考になるよう、「Example Graphics」フォルダー内にガイドとグラフィック・テンプレートのファイルが含まれています。このフォルダーは、ATEMスイッチャーのソフトウェアと共にコンピューターにインストールされています。

ATEMメディアプールにグラフィックをダウンロードするには、Photoshopのエクスポートメニューを選択し、さらにATEM Switcher Media Poolを選択してエクスポートしてください。ウィンドウが開くので、メディアプール内のダウンロード先を選択します。リストには、現在メディアプールにロードされているすべてのグラフィックのファイル名が表示されます。希望するダウンロード先を選択して、エクスポートをクリックします。

グラフィックを急いでオンエアしたい場合は、そのグラフィックがダウンロード後にメディアプレーヤー1あるいはメディアプレーヤー2に自動でコピーされるよう選択してください。これで、イメージを素早くオンエアできます。メディアプレーヤーのグラフィックソースに干渉させたくない場合は、メディアプレーヤーをそのグラフィックにコピーしないよう設定してください。

「Pre Multiply Alpha」は、ほぼ常に有効にしておきます。有効にするには、ATEM Software ControlまたはATEM Advanced Panelのプリマルチプライキー設定もオンにする必要があります。プリマルチプライを行うと、エクスポートの際にグラフィックの色とアルファチャンネルがミックスされ、グラフィックのエッジが滑らかになって映像に自然に溶け込みます。

## Aux出力の使用

Aux出力は予備のSDI出力で、様々な入力信号および内部ソースをルーティングして出力できます。Aux出力はルーター出力とよく似ており、すべてのビデオ入力、カラージェネレーター、メディアプレーヤー、プログラム、プレビュー、さらにはカラーバーを出力できます。ATEM Production Studio 4Kは1系統、その他のスイッチャーモデルのほとんどは複数系統のAux出力を搭載しています。ATEM Constellation 8Kは、Aux出力の代わりに多数の汎用出力を搭載しており、あらゆるソースをルーティングして出力できます。

追加のプログラム出力が必要な場合には、Aux出力の使用が最適です。また、片方または両方のダウンストリームキーヤーの前の状態のクリーンフィードが必要な場合は、それらの信号をAux出力に出力できます。これにより、ロゴやウォーターマークの付いていないプログラムフィードが得られ、これを放送用マスターとしてキャプチャーし、後からポストプロダクションや放送に使用できます。

Aux出力は非常にパワフルで、ATEM Software ControlパネルまたはハードウェアベースのAdvanced Panelでルーティングの設定ができます。Aux出力メニューはATEM Software Controlパネル上部のメニューバーにあります。このメニューは選択されているウィンドウに関わらず使用できるため、常に操作が可能です。ATEM Constellation 8Kのソフトウェアコントロールパネルの「出力」メニューは、HD/Ultra HDモードでは24系統、8Kモードでは6系統の柔軟なルーティングオプションに対応しています。詳細は「Aux出力のルーティング」セクションを参照してください。

ATEMスイッチャーでは、Aux出力のソース変更は常にクリーンな切り替えが可能です。この機能によって、Aux出力のソース間をグリッチなしでクリーンにカットできます。

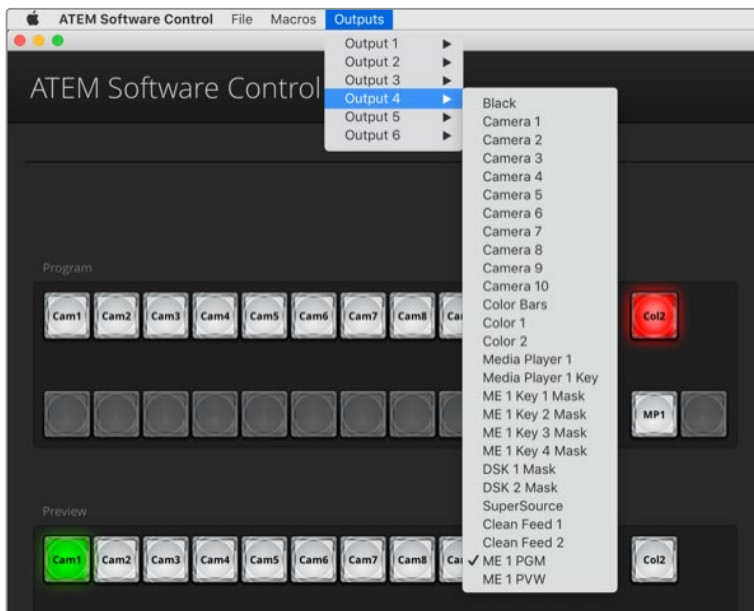
ATEM Production Studio 4Kモデルでは、フロントパネルにLCDスクリーンおよび発光ボタンが搭載されています。Aux出力の割り当ては、右側の列でAuxボタンを選択し、左側のソースボタンを押すだけで簡単に行えます。Aux出力を切り替えると、LCDスクリーンには切り替えられた出力が表示されます。この機能はパワフルなAuxスイッチャーとしての役割を果たすだけでなく、接続状況をすばやく視覚的に確認するのに役立ちます！



MacのAux出力コントロールメニュー



WindowsのAux出力コントロールメニュー



ATEM Constellation 8K出力ルーティングのATEM Software Controlメニュー

## ATEMハードウェアパネルでAux出力をルーティングする

ATEMハードウェアパネルでは、システムコントロールメニューのAux設定でAux出力をルーティングできます。以下の手順に従います：

- 1 システムコントロールの「HOME」メニューで「Aux」ソフトボタンを押して、「Aux」メニューを開きます。
- 2 「Aux」メニューで「Aux 1」を選択します。
- 3 対応するM/E列のソース選択列で、ソースボタンを押します。使用しているパネルにより、希望のソースにアクセスするためにSHIFTボタンを押す必要がある場合があります。
- 4 システムコントロールの「HOME」ボタンを押してホームメニューに戻ります。

## 使用可能なAuxソース

以下の様々な種類のソースを使用できます。

ブラック	スイッチャー内で生成されるブラック・ソース。
入力	HDMI/SDI入力に接続されている全ソース。ATEM Software Controlでは、スイッチャーのビデオ入力は「AUX 1」ドロップダウンメニューに表示されます。このリストは、スイッチャーの設定ウィンドウで設定されたラベルで表示されます。
カラーバー	スイッチャー内で生成されるカラーバー・ソース。
メディアプレーヤー 1	メディアプレーヤー 1のフィル出力。スチルのRGBコンテンツから生成されます。
メディアプレーヤー 1 キー	メディアプレーヤー 1のキー出力。スチルのアルファコンテンツから生成されます。
メディアプレーヤー 2	メディアプレーヤー 2のフィル出力。スチルのRGBコンテンツから生成されます。
メディアプレーヤー 2 キー	メディアプレーヤー 2のキー出力。スチルのアルファコンテンツから生成されます。
プログラム	スイッチャーのプログラム出力。スイッチャーのメインのSDIプログラム出力と同一です。
プレビュー	プレビュー出力。プレビューバスで選択されたソースが表示されます。マルチビューのプレビューウィンドウと同一です。
クリーンフィード 1	プログラム出力と同一ですが、ダウンストリームキーヤーのコンテンツは一切含まれません。ダウンストリームキーヤーのロゴやウォーターマークなしでマスター出力を録画したい場合に便利です。
クリーンフィード 2	上のクリーンフィード 1と同じですが、この出力は2つのダウンストリームキーヤーの間から取り出されるため、ダウンストリームキーヤー1の出力は含まれますが、ダウンストリームキーヤー2の出力は含まれません。 クリーンフィードをAux出力にルーティングすることで、極めて柔軟にプログラム出力を利用できます。クリーンフィードをルーティングしたAux出力からは、ダウンストリームキーヤーで適用するローカル放送局のロゴなどが付いていないバージョンのプログラムを保存できます。このクリーンなバージョンは、国際放送に簡単に使用できます。これは非常にパワフルな機能です。

## SuperSource (ピクチャー・イン・ピクチャー) の使用

ATEM 2 M/Eスイッチャーモデルには、モニター上に複数のソースを同時に配置できる、SuperSource (ピクチャー・イン・ピクチャー/PIP) という機能があります。ATEM Constellation 8Kは、HD/Ultra HDモードでは2つ、8Kモードでは1つのSuperSourceに対応しています。この機能は、モニターで2つ以上のソースを同時に表示する必要がある場合に便利です。ATEMスイッチャー上では、SuperSourceプロセッサは単一のビデオ入力として表示されます。選択したレイアウトのボックスソースには、Mix Effects 2プログラム出力やプレビュー出力も選択できます。

## SuperSourceのセットアップ

SuperSourceの設定は、ハードウェアパネルのジョイスティック、またはATEM Software Controlパネル (GUI) を使用して行えます。

## SuperSourceの確認

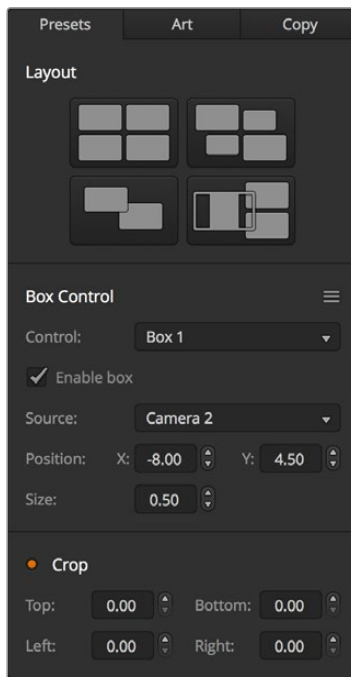
SuperSourceを設定するために、まずはモニターに表示させる必要があります。モニターに表示するには、ATEM Software Controlの「設定」タブでSuperSourceをマルチビューウィンドウに設定します。また、ハードウェアパネルを使用している場合は、SuperSourceをモニターのプレビュー出力に設定します。

## ソースの配置

ATEM Software Controlを使用している場合は、SuperSourceパレットを開き、4つのプリセットレイアウトの中から選択できます。希望するルックに最も近いプリセットレイアウトをクリックすると、ATEM Software Control上のプリセット位置にボックスが自動で配置されます。「ボックスを有効化」のチェックボックスをクリックすると、「位置 X:」、「位置 Y:」、「サイズ」のフィールドで、位置とサイズが変更できます。「クロップ」チェックボックスを有効にすると、イメージをクロッピングできます。クロッピングのパラメーターには、「上」、「下」、「左」、「右」があります。同じ方法で、ボックス2~4のパラメーターも変更できます。操作を誤ってしまった場合は、ボックスコントロールタブの右側にある歯車のシンボルをクリックして、パラメーターを簡単にリセットできます。

ハードウェアパネルを使用している場合は、「Home Menu」の「SuperSource」ボタンを押し、「Preset Menu」を選択します。このメニューでは、4つのプリセットの中から好きなものを選択できます。前の画面に戻り、操作したいボックスを個別に選択します。パネル上のジョイスティックを使用すると、楽しく簡単にイメージを動かせます。移動させるボックスは、以下3通りのうち1つの方法で選択します。

- SuperSourceメニューで行う場合、ボックス番号のボタンを押してください。左の例の場合はBox 1です。選択したボックスにジョイスティックが自動的に割り当てられます。2つ以上のボックスを同時に選択するには、2つ以上のボタンを同時に押します。
- ジョイスティックの隣のボタンを使用してください。例として、ボタンを一回押すと右下のBox 1が選択され、すばやく2回押すとBox 3が選択されます。
- 2 M/Eパネルでは専用の送信先ボタンを、1 M/Eパネルでは選択ボタンを押します。



SuperSource設定

ATEM Broadcast Panelをお使いの場合は、「Enable」ボタンを使用して特定のボックスのオン/オフが切り替えられます。ボックスに配置したいソースを「Source Select」バスから選択します。希望のソースを選択したら、専用の「Destination」ボタンを押します。さらに、ウィンドウまたはジョイスティックを使用して、「Position」および「Size」を選択します。「Crop」を使用したい場合は、「Crop Menu」ボタンを選択し、「Crop」ボタンを選択します。各ボックスに対して個別のクロッピングを行うことができ、パラメーターには「Top」、「Bottom」、「Left」、「Right」があります。クロッピングの設定を元に戻したい場合は、「Crop Reset」ボタンで簡単にリセットできます。

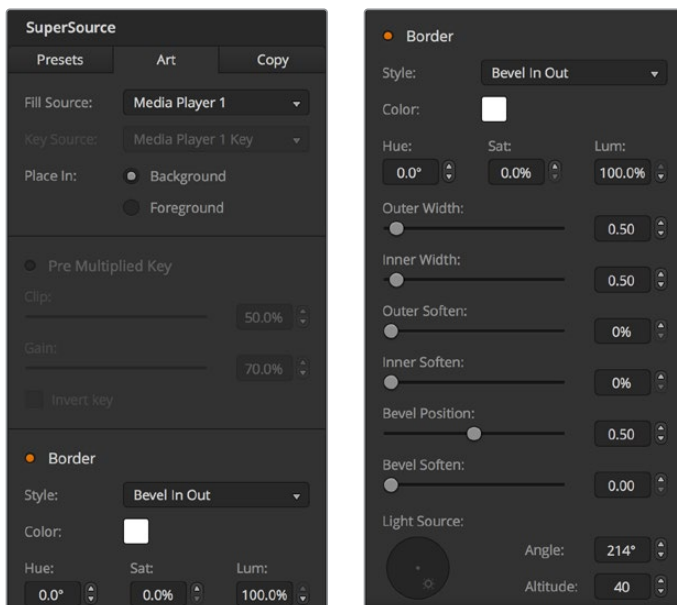
### バックグラウンド/フォアグラウンド・アート

バックグラウンド・アートを使用するには、ATEM Software Controlの「アート」タブ、またはATEM Broadcast Panelの「Art」ボタンをクリックします。アートをバックグラウンドソースとして使用する場合は、「バックグラウンド」ボタンを選択します。ATEM Software Controlのドロップダウンボックスでフィルソースを選択します。ATEMハードウェアパネルでは「Source Select」バスを使用します。割り当てられたソースが、スクリーン上のボックスの背後に表示されます。

ATEMハードウェアパネルでは、「SuperSource」メニューの「Art」ボタンを押し、「Background」ボタンを押します。1 M/Eパネルでは選択バスで、2 M/Eパネルでは専用の送信先バスでバックグラウンドのソースを選択します。この作業が完了すると、選択されたビデオソースが有効なボックスの背後に表示されます。

ATEM Software Controlでは、アートをフォアグラウンドに表示したい場合、「Foreground」ボタンをクリックし、使用するグラフィックがプリマルチプライされているかどうかを選択します。プリマルチプライされている場合は「プリマルチプライキー」のチェックボックスにチェックを入れ、アートのフィルソースとキーソースを割り当てます。有効なボックスの前面にアートが表示されます。使用するアートがプリマルチプライされていない場合は、このマニュアルのキーイングのセクションに記述されている通り、クリップ/ゲインコントロールを使用して調整します。

ATEMハードウェアパネルでは、アートをフォアグラウンドに表示したい場合、「Foreground」ボタンをクリックし、使用するグラフィックがプリマルチプライされているかどうかを選択します。プリマルチプライされている場合は「Pre Multiplied」とラベル付けされたボタンを押し、「Art Fill Source」と「Art Key Source」を割り当ててください。有効なボックスの前面にアートが表示されます。使用するアートがプリマルチプライされていない場合は、このマニュアルのキーイングのセクションに記述されている通り、クリップ/ゲインコントロールを使用して調整します。「Invert Key」でキーを反転させることも可能です。



アートのフォアグラウンドコントロール

## ボーダーの調節

ボーダーは、ATEM Software ControlおよびBroadcast Panelで同様に作成できます。「ホーター(Borders)」ボタンを押します。これで、このマニュアルの「DVDボーダーの追加」セクションに前述されている通り、すべてのボーダーパラメーターにアクセスできます。

アートの表示位置を「フォアグラウンド (Foreground)」に設定している場合、ボーダーは見えないため利用することができません。また、ボーダーの設定はすべてのボックスに適用されます。ATEM Constellation 8Kは、8KモードではSuperSourceにボーダーが使用できません。

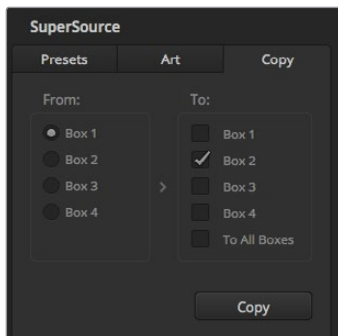
## 設定のコピー

ATEM Software Controlでコピー機能を実行する場合は、「コピー」タブをクリックしてボックスコピー設定画面を表示させます。現在選択されたボックスの設定を他のあらゆるボックスにすばやく簡単にコピーでき、正確な複製をワンクリックで作成できます。コピーされたボックスはマスターボックスの真後ろに表示されます。また、マスターボックスと同じソースを共有します。

ATEMハードウェアパネルを使用している場合は、「SuperSource」のメインメニューでボックスを選択し、「Copy To」ボタンを押します。ウィンドウ内では、現在マークの付いたボックスが、選択された他のボックスにコピーされます。ATEM Software Controlと同様に、コピーされたボックスはマスターボックスの真後ろに表示され、マスターボックスと同じソースを共有します。

## SuperSourceをオンエアする

ATEMスイッチャーでは、SuperSourceプロセッサ全体が1つのビデオ入力として表示されます。ATEM Software ControlまたはBroadcast Panelの「SuperSource」ボタンを選択するだけで、作成した合成映像が使用できます！



ボックス1からボックス2へ設定をコピー

# マクロの使用

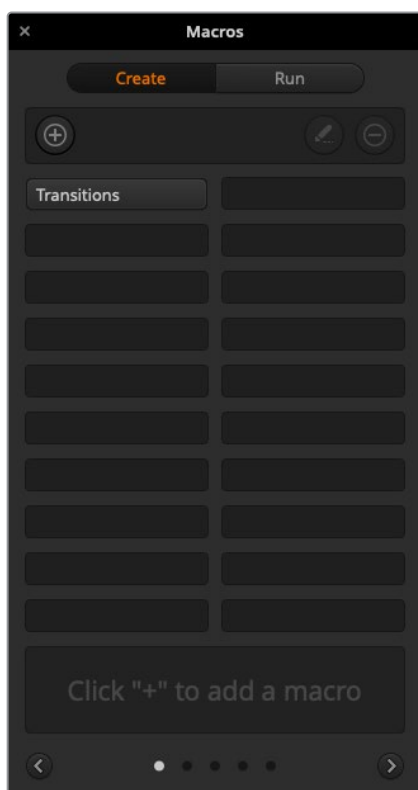
## マクロとは？

マクロとは、スイッチャーの一連の動作を簡単に自動化できる方法です。ボタンを押すまたはクリックするだけで、一連の動作を繰り返し実行できます。例えば、キーエフェクト、オーディオミキサー調整、カメラコントロール設定など、複数ビデオソース間での一連のトランジションを記録できます。すべての作業をマクロボタンに記録し、そのボタンを押すだけで、記録したすべてのアクションを瞬時に実行できます。マクロは、ATEM Software Controlのマクロウィンドウ、ATEM Advanced Panel、またはそれら両方を使用して記録でき、ATEMスイッチャーに保存されます。マクロはすべてのコントロールパネルで共有されるため、好きなコントロールパネルから実行できます。

## ATEM Software Controlのマクロウィンドウ

ATEM Software Controlでマクロウィンドウを開くには、タイトルバーの「マクロ」をクリックします。または、Macでは「Shift+Command+M」、Windowsでは「Shift+Control+M」で開きます。マクロウィンドウはフローティングウィンドウなので、デスクトップの好きな場所に配置できます。したがって「Switcher」、「Media」、「Audio」、「Camera」ページを移動しながら作業を行っている場合でも、いつでもアクセスできます。マクロを記録する際は、右上の角にある最小化アイコンをクリックしてウィンドウのサイズを小さくすることも可能です。

マクロは、100個あるマクロスロットの好きな場所に記録できます。各ページに表示できるマクロは最大20個です。前後のページに移動するには、ウィンドウの下部両側にある矢印をクリックします。「作成」および「実行」ボタンをクリックすると、作成/実行ページが切り替わります。これらのページを使用して、マクロを記録し、ライブプロダクション中に使用できます。



ATEM Software Controlのマクロウィンドウでマクロを記録/実行。ボタンをクリックするだけで複雑な一連のスイッチャー操作を簡単に再現できます。



## マクロの記録

マクロは、明確に定義されたシーケンスで、最初から最後までエラーなく、包括的に記録する必要があります。これは、マクロがユーザーの行う設定、ボタンのプッシュ、スイッチャーの操作をすべて記録するためです。マクロを使用すると、そのマクロに記録したすべてのスイッチャー操作が正確に繰り返されます。

マクロは、ユーザーが変更した設定のみを記録するというのを覚えておくことが重要です。例えば、3:00秒間のトランジションが必要で、スイッチャーのトランジションレートがすでに3:00秒に設定されている場合、その設定をマクロに記録するには、設定を一度変更し、もう一度3:00秒に設定し直す必要があります。この作業を行わなかった場合、使用したいトランジションレートが記録されず、マクロを使用した際にはスイッチャーが最後に設定されたトランジションレートが使用されます。これが、マクロを正確に設定する必要がある理由です！

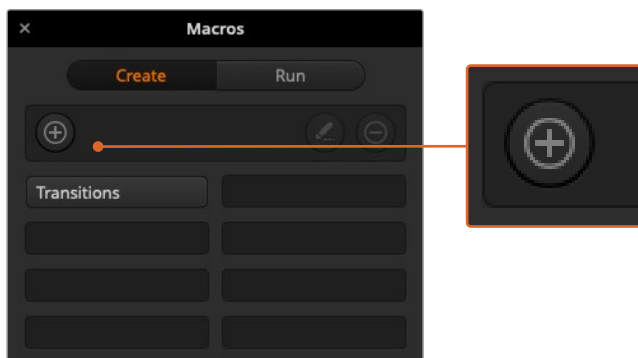
マクロの記録中に設定が変更され、それらの設定を特定の状態に戻したい場合は、マクロの最終ステップを記録する際にそれらの設定を元に戻します。マクロを記録して、様々なプロジェクトの設定を復元することも可能です。マクロの使用には多くの選択肢があります。マクロを記録する際は、自分の求めるエフェクトの作成に必要な設定変更をすべて行うことが重要です。

## ATEM Software Controlを使用してマクロを記録

以下の例では、カラーバーからカラー1に3秒間でミックストランジションし、2秒間一時停止し、さらに3秒間でブラックにミックストランジションする作業をATEMスイッチャーに実行させるマクロを作成します。このマクロをATEMスイッチャーで作成することで、マクロ作成のステップを理解できます。

- 1 ATEM Software Controlを起動し、マクロウィンドウを開きます。
- 2 マクロウィンドウの「作成」ボタンをクリックし、作成ページを選択します。
- 3 マクロを記録するマクロスロットをクリックします。この例では、マクロスロット1をクリックします。選択したスロットの周りに赤いボーダーが表示されます。
- 4 マクロ作成ボタン（「+」アイコン）をクリックし、マクロ作成ポップアップメニューを開きます。

必要に応じて、マクロの名前とメモを入力できます。これらの情報を入力することで、各マクロの内容が簡単に把握できます。マクロをクリックすると、入力した情報がステータスウィンドウに表示されます。



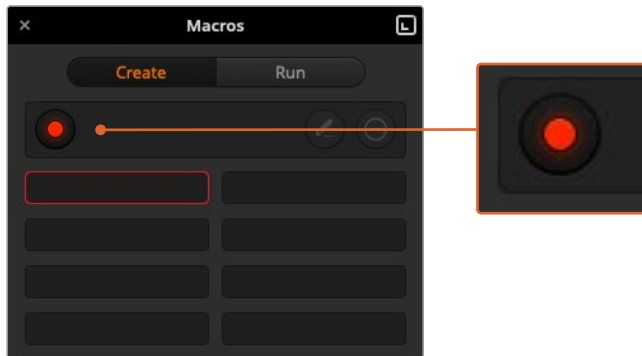
マクロの記録を開始するには、マクロスロットを選択し、マクロ作成ボタンをクリックします。情報を入力し、「記録」をクリックします。

- 5 「記録」ボタンを押します。

ポップアップウィンドウが閉じ、ATEM Software Controlパネルの周りにマクロの記録中であることを意味する赤いボーダーが表示されます。ボーダーの上部に「ポーズを追加 (ADD PAUSE)」ボタンが表示されます。



マクロの記録中です。スイッチャー操作を開始します。



記録中は、マクロ作成ボタンは「記録」ボタンに変わります。すべてのスイッチャー操作を実行したら、「記録」ボタンをクリックして記録を停止します。

- 6 「スイッチャー」ページのプログラムパネルにあるバーボタンをクリックします。これにより、スイッチャーの出力にバーが設定されます。
- 7 プレビューパネルで「col1」を選択します。
- 8 トランジションパレットを開き、「ミックス」に設定します。

すでに「ミックス」が選択されている場合は、ワイプトランジションなど他のトランジションタイプを選択し、もう一度「ミックス」を選択することで、設定をマクロに確実に記録させます。

- 9 トランジションレートを3:00に変更します。これにより、ミックストランジションレートが3秒に設定されます。
- 10 トランジションスタイルパネルで「AUTO」ボタンをクリックします。スイッチャーがカラーバーからカラー1へのミックストランジションを実行します。
- 11 他のトランジションを実行する前にスイッチャーが2秒間待つよう設定するには、赤いボーダーの上部にある「ポーズを追加」ボタンをクリックします。ウィンドウが開くので、ポーズを5:00に設定し、「ポーズを追加」をクリックして確定します。

2秒間のポーズが必要な場合にポーズを5秒にセットするのはなぜでしょうか？ それは、ミックストランジションは、完了するまでに3秒間要するためです。したがってポーズを追加する際は、トランジションの長さ、さらに次のトランジションが始まる前のポーズの長さを合わせて考慮する必要があります。

この例では、トランジションが完了するまでに3秒、さらに2秒間のポーズに2秒かかるため、ポーズを5秒と入力します。もう一つの方法は、トランジションの長さとはポーズを分けて、2つのポーズを別々に追加する方法です。これらの方法はユーザーの好みに応じて使い分けられます。

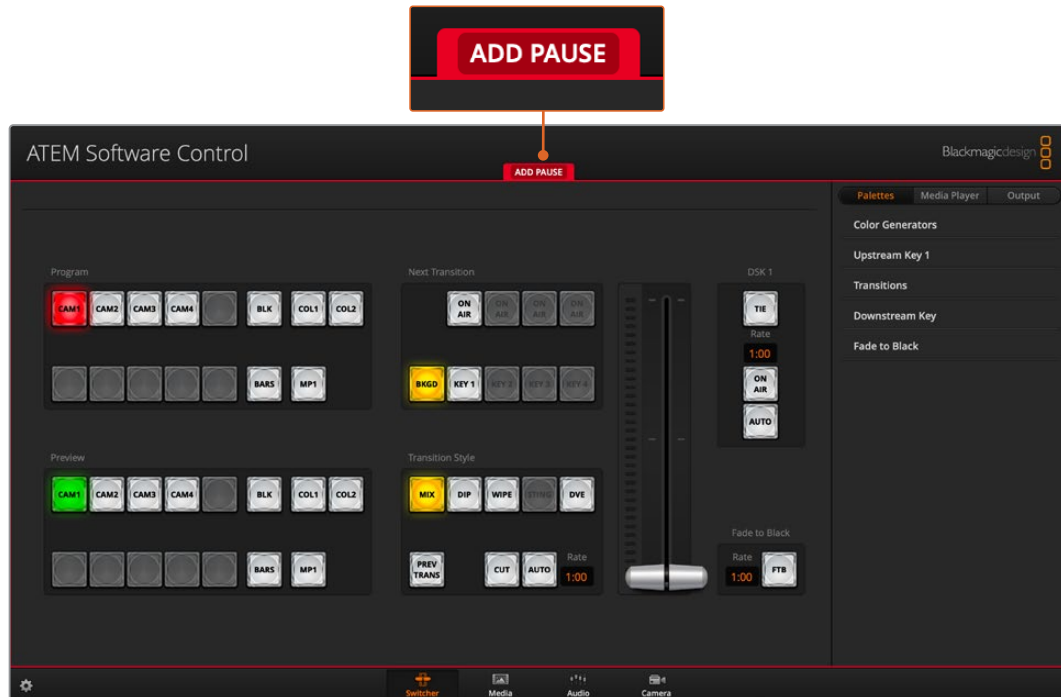
- 12 プレビューパネルの「Blk」を選択し、トランジションスタイルパネルの「AUTO」ボタンをクリックします。ATEMスイッチャーがブラックへのミックストランジションを実行します。
- 13 マクロウィンドウの記録ボタンをクリックし、マクロの記録を停止します。

記録したマクロが、選択したマクロスロットにボタンとして表示されます。マクロを確認するには、マクロウィンドウの「実行」ボタンをクリックして実行ページに切り替えます。「呼び出して実行」を選択すると、マクロボタンをクリックした際にマクロが実行されるようマクロウィンドウが設定されます。「Transitions」と名前の付いた新しいマクロボタンをクリックします。

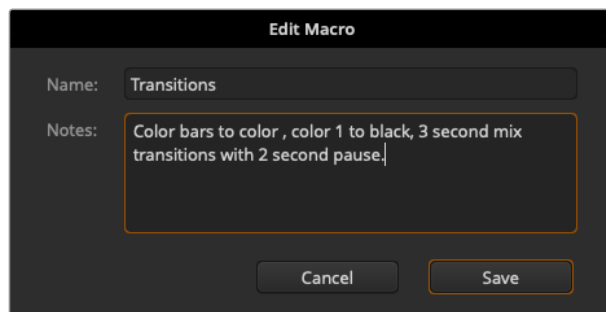
- 14 マクロを選択した際にすぐに実行されるように設定したい場合は、「呼び出して実行」ボタンをクリックします。この機能を有効にすることで、マクロのロードと実行を1クリックで行えます。

これで準備完了です。マクロが正しく設定されていれば、マクロウィンドウの1つのボタンをクリックするだけで、ATEMスイッチャーは3秒間のミックストランジションでカラーバーからカラー1へと移行し、2秒間ポーズして、さらに3秒間のミックストランジションでブラックへと移行します！マクロの実行中、ATEMスイッチャーはATEM Software Controlの周りにオレンジのボーダーを表示します。

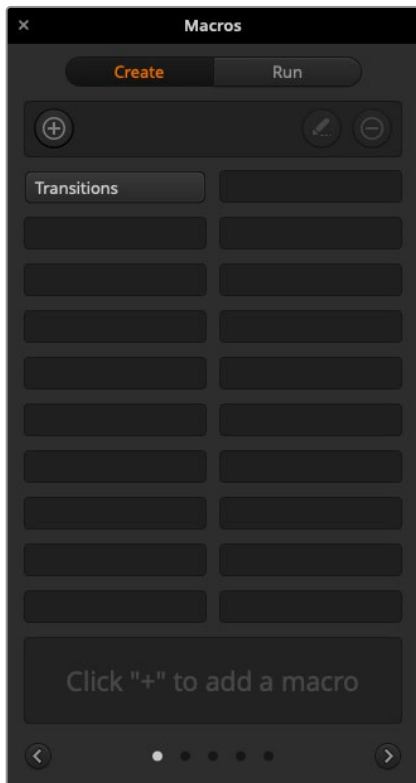
マクロが予定通りの作業を実行しない場合は、作成したマクロを前のステップに従って記録してください。



ATEM Software Controlに赤いボーダーが表示され、マクロの記録中であることが確認できます。赤いボーダーの上部に表示された「ポーズを追加」ボタンで、各スイッチャー操作の間のポーズの長さを入力できます。



マクロ名とメモを入力することで、マクロに記録したスイッチャー操作を把握できます。



一度記録したマクロは、図のようにマクロウィンドウ内でマクロボタンとして表示されます。マクロを実行するには「実行」ボタンを押して実行ページを開きます。これで、マクロボタンをクリックするとマクロをロード/実行できます。

## 大規模なマクロを設定

マクロ内に、別のマクロのトリガーを記録することも可能です。これにより、複数の小規模なマクロを使って、大規模なマクロを簡単に設定できます。例えば、操作の数を限定したマクロを記録して、これらのマクロを大規模なマクロにコンパイルしていきます。これは、単一のシーケンスで大規模なマクロを設定すると、修正がある場合に最初からやり直して記録しなければならないためです。操作数の少ない小規模のマクロの方が、格段に作業が簡単になります。

小規模なマクロを使って大規模なマクロを記録する方法では、変更したい小規模なマクロだけを再記録した後、これらの小規模なマクロを再び大規模なマクロにコンパイルすることで、大規模なマクロを編集できます。

### 小規模なマクロを大規模なマクロにコンパイルする：

- 1 新しいマクロの記録を開始し、記録中に「実行」ボタンをクリックして実行ページを開きます。
- 2 「呼び出して実行」を選択していると、ボタンをクリックした時点で自動的にマクロが実行されます。同ボタンを選択していないと、マクロはロードされますが、実行はマニュアルで行います。
- 3 各小規模なマクロの時間をカバーする時間を空けて、小規模なマクロのシーケンスを実行し、大規模なマクロにコンパイルします。
- 4 記録を停止します。これで、小規模なマクロで構成された、複雑かつパワフルな大規模マクロが設定できました。必要に応じて、簡単に変更できます。

実行できる操作の数に制限はありません。複雑なトランジションや、キーヤーを使用したリピート可能なユニークなエフェクトを作成したり、頻繁に使用するBlackmagic Studio Cameraの設定、グラフィックオーバーレイ、DVEを設定しておくことで、新規のプログラムを始める度に再構築する必要はなくなります。マクロ機能は楽しいだけでなく、時間も節約します。

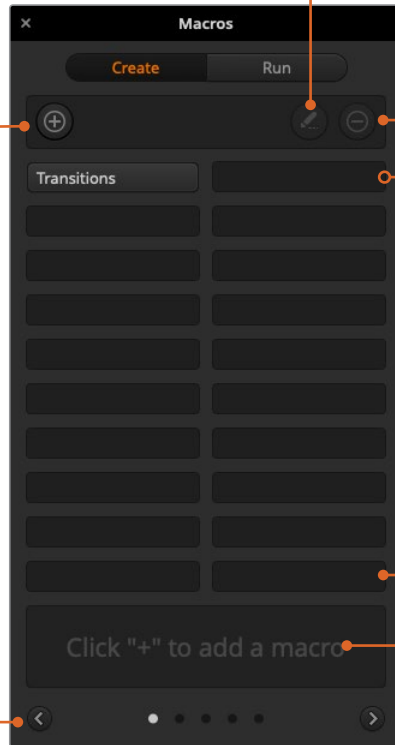
## マクロウィンドウの作成ページ

### マクロ作成ボタン:

「マクロ作成」ボタンをクリックすると、マクロ作成のポップアップウィンドウが開きます。ここで、新しく記録するマクロに名前を付けたり、メモを入力して、「記録」をクリックすると、マクロの記録が開始されます。

### 矢印およびページアイコン:

20以上のマクロにアクセス/記録したい場合、マクロウィンドウの下にある右矢印をクリックすると新しいマクロページが開きます。前のマクロページに戻る場合は、左矢印をクリックします。左右の矢印の間にあるページアイコンを見ると、どのマクロページを開いているか確認できます。



### マクロ編集ボタン:

編集したいマクロを選択してマクロ編集ボタンをクリックすると、該当マクロの名前とメモを編集できます。

### マクロ削除ボタン:

削除したいマクロを選択して「マクロ削除」ボタンをクリックすると、該当マクロが削除されます。

### マクロボタン:

選択したマクロスロットにマクロを記録すると、マクロボタンとして表示されます。1ページにつき20のマクロボタンが表示されます。記録時にマクロに名前をつけなかった場合は、選択したマクロスロットの番号が名前になります。

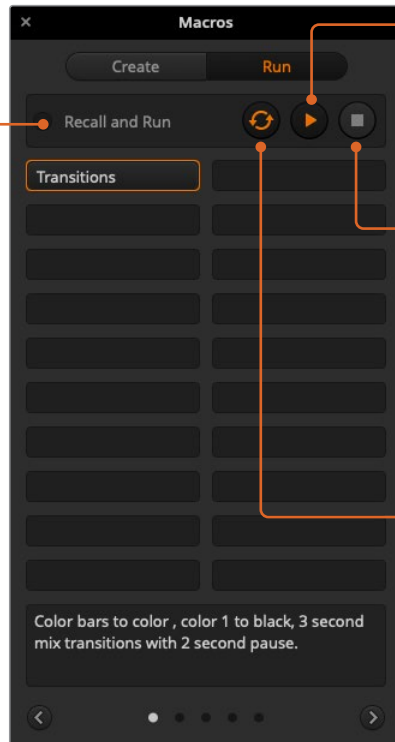
### ステータスウィンドウ:

マクロの記録/実行を開始するためのプロンプトやメッセージが表示されます。マクロが選択されている場合、入力したメモが表示されます。

## マクロウィンドウの実行ページ

### 呼び出して実行:

「呼び出して実行」を選択している場合、マクロボタンをクリックするとマクロが即座に実行されます。「呼び出して実行」を選択していない場合、マクロボタンをクリックするとマクロがロードされるので、再生ボタンをクリックしてマクロを実行します。



### 再生:

「呼び出して実行」が選択されておらず、マクロボタンをクリックしてマクロをロードした場合は、再生アイコンをクリックすると、マクロが実行されます。

### 停止:

停止ボタンをクリックすると、マクロの実行が停止しますが、現在実行中の操作は実行されません。例えば、トランジションの最中に停止ボタンを押すと、スイッチャーはトランジションを実行した後で停止します。

### ループ:

ループボタンを選択している状態でマクロを実行すると、停止ボタンを押すまで、マクロの実行を続けます。ループボタンを選択していない場合、マクロは継続せずに完了します。

## ATEM Advanced Panelを使用してマクロを記録

ATEM Advanced Panelでは、ATEM Software Controlを使用せずにマクロを記録/実行できます。ATEM Software Controlの「スイッチャー」ページで行うすべての操作は、ハードウェアパネルでも実行できます。メディアプールのグラフィックの管理、カメラ設定の調整などが必要な場合は、ATEM Software Controlを使用してそれらの設定項目にアクセスしてください。

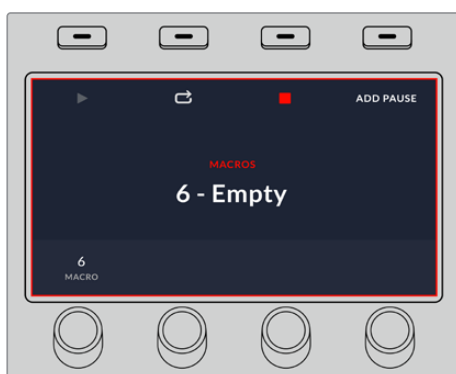
ATEM 1 M/E Advanced Panel でマクロの記録/実行に使用するボタンは、システムコントロールのボタンに配置されています。マクロボタンの名前はソース名ディスプレイに表示されます。

以下のステップに従い、前述のATEM Software Controlを使用した例と同じ「Transitions」マクロを作成します。今回は、マクロスロット 6にマクロを作成します。

- 1 「マクロ」ソフトボタンを押してマクロのLCDメニューを開きます。
- 2 LCDの下にある「マクロ」ノブを使用して、記録したいマクロスロットを選択します。この例ではスロット「6 - なし」を選択します。
- 3 LCDの上にある記録アイコンのソフトボタンを押してマクロの記録を開始します。記録アイコンは、赤い丸です。マクロの記録中、このアイコンは赤い四角になります。



記録アイコンのソフトボタンを押して、マクロの記録を開始します。



マクロの記録中、LCDの周囲に赤いボーダーが表示されます。

- 4 プログラムバスで「Color Bars」をSHIFT選択します。ボタンが点滅し、シフト選択されたソースであることがわかります。
- 5 プレビューバスで「Color1」をSHIFT選択します。カラーバー、ブラック、カラージェネレーターなどに、さらに簡単にアクセスしたい場合は、これらのボタンを、プログラム/プレビューバスの10個のメインボタンにマッピングすることもできます。設定方法については、このマニュアルの「ボタンマッピング」セクションを参照してください。

- 6 トランジションコントロールで「WIPE」ボタンを押して、マクロがワイプトランジションのセクションに記録されるようにします。
- 7 「ワイプ」のLCDメニューで、レートを2:00秒に設定します。
- 8 トランジションコントロールの「AUTO」ボタンを押してカラーバーからカラー1へのワイプトランジションを実行します。
- 9 「MACRO」ボタンを押してマクロスクリーンに戻ります。
- 10 次のトランジションを適用する前に2秒間待つようマクロを設定するため、LCDメニューの「ポーズを追加」ソフトボタンを押し、「秒」ノブを回して2秒に設定します。「確定」ソフトボタンを押してポーズを記録します。
- 11 プレビューバスで「Black」をSHIFT選択し、トランジションコントロールの「MIX」ボタンを押し、さらに「AUTO」トランジションボタンを押します。ATEMスイッチャーがブラックへのミックストランジションを実行します。
- 12 「MACRO」ボタンを押してマクロメニューへ戻り、「停止」ソフトボタンを押して記録を停止します。

ATEM Advanced Panelを使用したマクロの記録が完了しました。このマクロはマクロスロット 6に配置されているため、「Macro 6」と名前の付いたマクロボタンとして表示されます。ATEM Software Controlの「マクロを編集」ボタンをクリックすれば、マクロの名前や関連するメモを簡単に追加できます。

マクロを実行するには、「MACRO」ボタンを押してパネルのソース選択列をマクロモードに設定します。「MACRO」ボタンは、マクロモードで青く光ります。「Macro 6」ボタンを押します。マクロの実行中は、マクロボタンが緑に点滅し、LCDメニューの周囲がオレンジになるので簡単に確認できます。

マクロが正しく設定されていれば、ATEM Advanced Panelの1つのボタンをクリックするだけで、ATEMスイッチャーが2秒間のミックストランジションでカラーバーからカラー1へ移行し、2秒間ポーズして、さらに2秒間のミックストランジションでブラックへと移行します！マクロをループして実行し続けたい場合は、「ループ」ソフトボタンを押してループを有効にします。もう一度押すと無効になります。

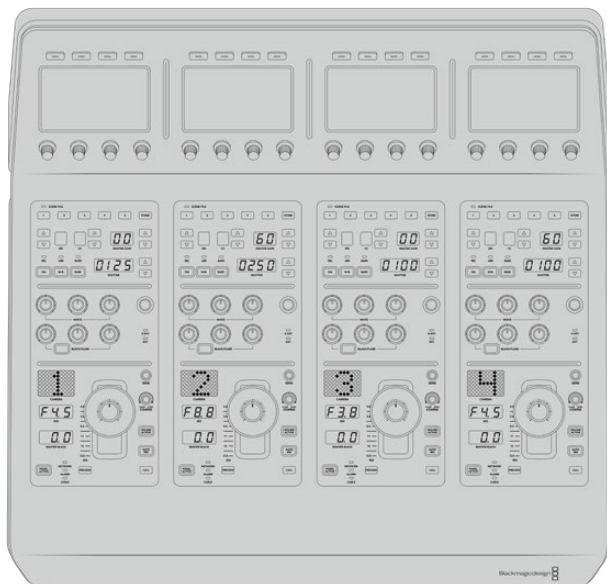
マクロがユーザーの求める特定の機能をすべて実行し、一切の作業をもらさず、不測の動作を起こさないことを確実にするために、作成したマクロは様々なスイッチャー設定を使用してテストすることをお勧めします。



すでに記録されているマクロに重ねて記録したい場合、または失敗して最初から記録し直したい場合は、記録ボタンを押すとマクロを上書きするか確認するメッセージが表示されます。

# ATEM Camera Control Panelの使用

従来のカメラコントロールユニット (CCU) は、1台のカメラごとに、独立したユニットをデスク内にマウントする設計になっていました。ATEM Camera Control Panelは、4つのCCUを内蔵した可搬性に優れたソリューションです。デスク上や安定した場所に置いて使用でき、4台までのBlackmagic Designカメラを同時にコントロールできます。しかし、各CCUは1台のカメラに固定されているわけではありません。コントロールするカメラを選択可能です。

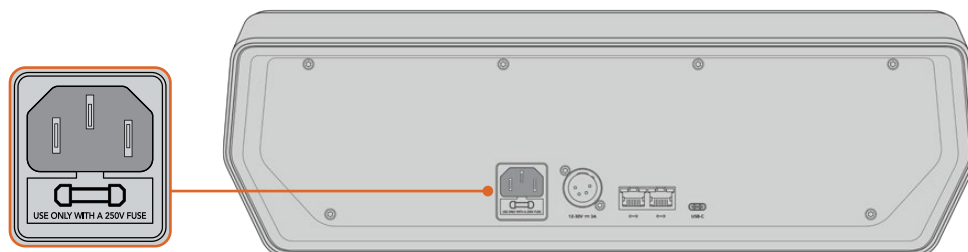


つまり、単一のパネル上の4つのCCUを使ってBlackmagic Designカメラを何台でもコントロールできます。5台以上のカメラを使用しており、各カメラを専用のCCUに割り当てたい場合は、パネルを追加することもできます。これらの方法はユーザーの好みに応じて使い分けられます。

**メモ** ATEM Camera Control Panelを使用してコントロール可能なBlackmagic Designカメラは、URSA Broadcast、URSA Mini Pro 4.6K、URSA Mini、Blackmagic Studio Camera、Blackmagic Micro Studio Cameraです。

## パネルの電源を入れる

カメラコントロールパネルの電源を入れるには、標準IEC電源ケーブルで電源をリアパネルのIEC電源入力に接続します。外部電源を接続したい場合、あるいは外部電源供給（連続電力供給可能なUPSや外付け12Vバッテリーなど）からのリダンダント電源を接続したい場合は、12V DC入力を使用することもできます。



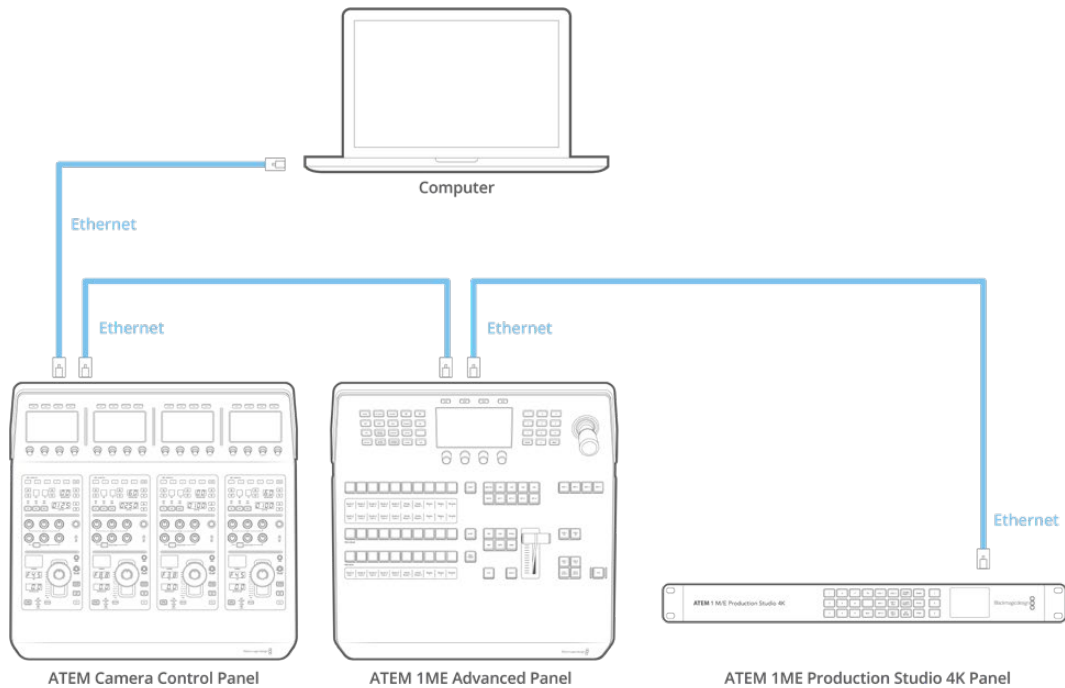
リアパネルの電源入力から給電。



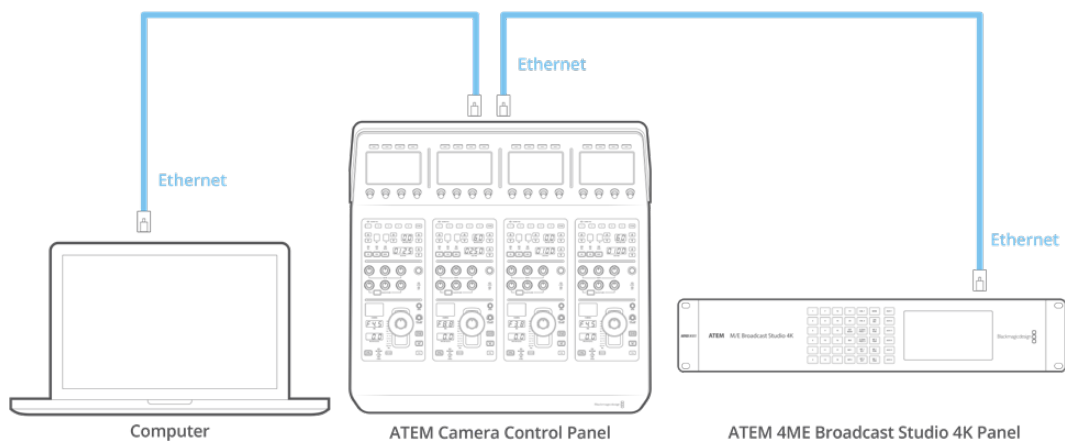
## パネルをスイッチャーに接続

ATEM Camera Control Panelをスイッチャーに接続するために必要な作業は、ATEMのイーサネット接続チェーンにパネルを追加することだけです。

例えば、ATEM 1 M/E Advanced Panelなどの外付けATEMハードウェアパネルを使用している場合、コンピューターやネットワークからイーサネットケーブルを外し、代わりにカメラコントロールパネルのイーサネットポートに接続します。これにより、ATEMハードウェアパネルが接続チェーンの中心になります。次に、カメラコントロールパネルのスペアイーサネットポートをコンピューターあるいはネットワークに接続します。



カメラコントロールパネル、スイッチャー、共有ネットワーク上のコンピューターのみを使用する場合は、カメラコントロールパネルをスイッチャーに接続し、スペアイーサネットポートをコンピューターに接続します。



カメラコントロールパネルをATEMに接続したら、パネル上のライトが点灯し、各CCUに割り当てられたカメラがそれぞれのLCDに表示されます。電源を入れ、スイッチャーに接続したら、カメラコントロールの準備は完了です！



工場出荷時に、各ATEMユニットのすべてのネットワーク設定に異なるデフォルトIPアドレスが割り当てられているので、接続作業をスムーズに行えます。つまり、これらの製品を互いに接続する際、それぞれのネットワーク設定が自動的に設定されてすぐに使用できる状態になります。

既存のシステムにカメラコントロールパネルを追加する場合、あるいはネットワーク上での競合を防ぐために異なるIPアドレスをマニュアルで割り当てる場合は、DHCPを有効化するとパネルが最善のIPアドレスを決定し、DHCPを無効化するとIPアドレスをマニュアルで入力できます。

## ネットワーク設定の変更

ネットワーク設定の変更とは、パネルのIPアドレスをマニュアルで設定することです。これにより、パネルをネットワークに接続でき、さらにスイッチャーのIPアドレスをパネルに入力することで、スイッチャーがパネルを特定できます。これらの設定は、カメラコントロールパネルの「設定」LCDメニューにあります。

CCUのLCDには、ホームスクリーンが最初に表示されます。ここからネットワーク設定へアクセスするには、「設定」ソフトボタンを押します。



LCDのホームスクリーンで「設定」ソフトボタンを押して、カメラコントロールパネルのすべての設定にアクセス

一連のメニューページの最初の設定は、DHCP設定です。この設定の下には複数の小さなドットアイコンがあります。矢印ソフトボタンを押して設定ページを進むと、ドットアイコンが光って現在のページを示します。これらのページから、カメラコントロールパネルのすべての設定にアクセスできます。

### カメラコントロールパネルのIPアドレスを設定する：

- 1 パネルのIPアドレスを自動設定したい場合は、「オン」のソフトボタンを押してDHCP設定を選択します。

**作業のこつ** ネットワークのIPアドレスが分かっている場合、次の設定ページでパネルのIPアドレス設定をチェックして、ネットワークと互換性のあるアドレスが選択されていることを確認してください。

- 2 パネルのIPアドレスをマニュアルで設定したい場合は、DHCP設定が「オフ」になっていることを確認し、その後矢印ソフトボタンを押して「パネルのIPアドレス」設定へ行きます。
- 3 対応するノブを回してIPアドレスのフィールドを変更します。
- 4 矢印ボタンでさらに「パネルのサブネットマスク」、「パネルのゲートウェイ」設定へ進み、必要な変更を行います。
- 5 すべてのサブネットマスクおよびゲートウェイの数字フィールドを設定したら、「変更を保存」ソフトボタンを押して確定します。

カメラコントロールパネルのIPアドレスを設定したら、ネットワークはパネルと通信可能になります。

次に、カメラコントロールパネルにスイッチャーのIPアドレスを割り当てます。カメラコントロールパネルにスイッチャーのIPアドレスを伝えることで、パネルはネットワーク上のスイッチャーを特定できます。

**作業のこつ** スwitchャーをカメラコントロールパネルの近くに置くと、カメラコントロールパネルの数字フィールドにIPアドレスを入力する際に、スイッチャーのネットワーク設定メニューでスイッチャーのIPアドレスを確認できるので便利です。ユニット間でネットワーク設定を照合する際にも効率的に作業できます。

#### カメラコントロールパネルでスイッチャーのIPアドレスを設定する：

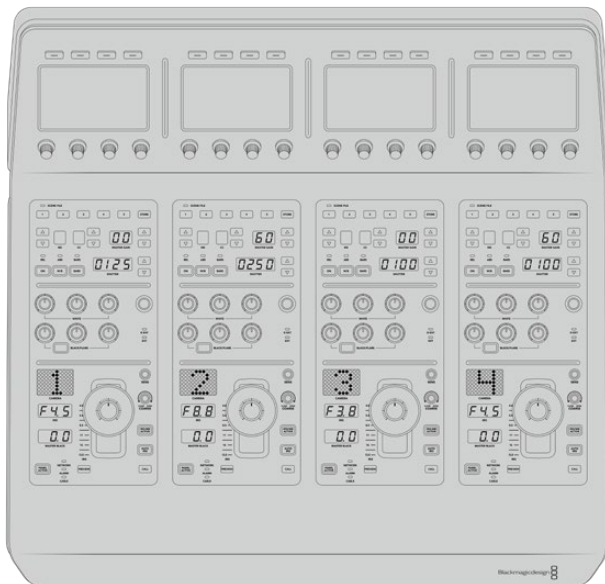
- 1 矢印ソフトボタンを押して「スイッチャーのIPアドレス」設定へ行きます。
- 2 LCDの下にあるノブを使い、IPアドレスの各フィールドの数字を設定します。
- 3 「変更を保存」を押して設定を確定します。

これでパネルがスイッチャーを特定し、パネル上のすべてのコントロールが点灯します。これは、パネルとスイッチャーとの通信が確立されたことを意味し、スイッチャーから各カメラへのSDIプログラムリターンフィードを介してカメラをコントロールできます。

パネルが点灯しない場合、ネットワーク設定およびイーサネットケーブルの接続が適切に行われているか確認してください。

## カメラコントロールパネルのレイアウト

カメラコントロールパネルの各CCUは、全く同じです。メニュー設定は、主に左のCCUのLCDとソフトボタンを使ってコントロールします。



各CCUには同一のコントロールが搭載されています。

## LCDメニュー設定

「ホーム」ソフトボタンを押すとメインのホームスクリーンに戻ります。ネットワーク設定、カメラコントロール用のAux、マスターブラックのオン/オフ、様々なパネルコントロールのライトの明るさ調整用の設定など、カメラコントロールパネルのすべての設定には、ホームスクリーンからアクセスできます。また、カメラコントロールパネル/接続しているATEMスイッチャーにインストールされているソフトウェアのバージョンも確認できます。



カメラバンクの選択、全カメラへのシーンファイルの呼び出しなどの機能に、ホームスクリーンから常にアクセス可能。

## カメラバンクA/B

LCDにホームスクリーンが表示されている際、カメラバンク設定がディスプレイ上部に表示されます。ここに、現在コントロールしているカメラバンクが表示されます。

例えば8台のカメラをコントロールしており、各カメラに専用のCCUを割り当てたい場合、カメラ1~4をバンクAの各CCUに割り当て、カメラ5~8をバンクBの各CCUに割り当てます。

ライブプロダクションの最中に、「バンク」ソフトボタンでバンクAとバンクBを切り替えることで、それぞれのバンクのCCUに割り当てたカメラコントロールに即座にアクセスできます。プロダクションの最中に各CCUで複数のカメラを切り替える方法よりも、スピーディかつ系統的にカメラをコントロールできます。



「バンク」ソフトボタンでバンクAとバンクBを切り替えるか、あるいは長押ししてカメラバンクを無効/有効にします。

「バンク」ソフトボタンを長押しするとLCDに「バンクオフ」と表示され、バンクが無効になります。

バンクが無効にすると、必要に応じてCCUを他のカメラに変更できますが、両方のバンクで設定したカメラのセットにもいつでもアクセスできます。バンクを有効にするには、再度バンクボタンを押します。



バンク設定は、2つのバンクでそれぞれ4つのCCUにカメラを割り当て、「バンク」ソフトボタンを押すだけで2つのバンクを即座に切り替えます。

**作業のこつ** 両方のバンクで、各CCUにあらゆるカメラを選択できます。例えば、カメラ1を常にコントロールする必要がある場合は、バンクA/Bの両方で、CCUのいずれか1つをカメラ1に設定しておけば、バンクを切り替えてもカメラ1をコントロールできます。

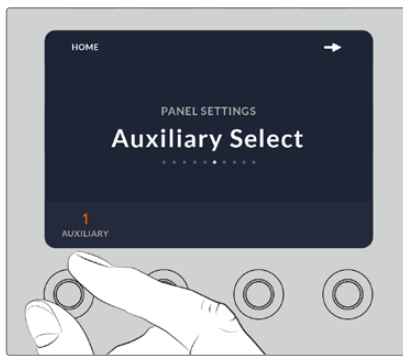
## 設定

ホームスクリーンで「設定」ボタンを押すと、カメラコントロールパネルのすべての設定にアクセスできます。矢印ソフトボタンを押して、設定ページを進みます。1ページ目には、DHCP、IPアドレス設定などのネットワーク設定があります。これらの設定に関しては、ATEMスイッチャーにカメラコントロールパネルを接続する際の「ネットワーク設定の変更」セクションに詳細が記載されています。カメラコントロールパネルの他の設定に関しては、このセクションを参照してください。

## AUX選択

カメラコントロールに割り当てたいAux出力を選択します。LCDの下にあるAuxコントロールノブを時計回り/反時計回りに回して、Aux出力を選択します。

**メモ** AUX選択は、接続しているATEMスイッチャーによって異なります。例えば、1系統のみのAux出力に対応しているスイッチャーであれば、オプションは「AUX 1」か「なし」です。複数のAux出力に対応しているスイッチャーであれば、カメラコントロールに割り当てる出力を選択できます。Aux出力を他のソース専用にした場合は、「なし」を選択することもできます。ATEM Constellation 8Kは、すべての出力から選択できます。



AUX選択ノブを回して、カメラコントロール用に専用のAux出力を割り当てます。

### マスターブラック

マスターブラック設定をオン/オフに設定すると、マスターブラックコントロール（別名：ペDESTアルコントロール）が有効/無効になります。これは、プロダクションの最中に、誤調整を防ぐためにペDESTアルをロックしたい場合に役立ちます。ペDESTアルは、ジョイスティックコントロールノブのリングホイールを時計回り/反時計回りに回すことでコントロールできます。ジョイスティックコントロールに関する詳細は、次のセクションに記載されています。

### 明度

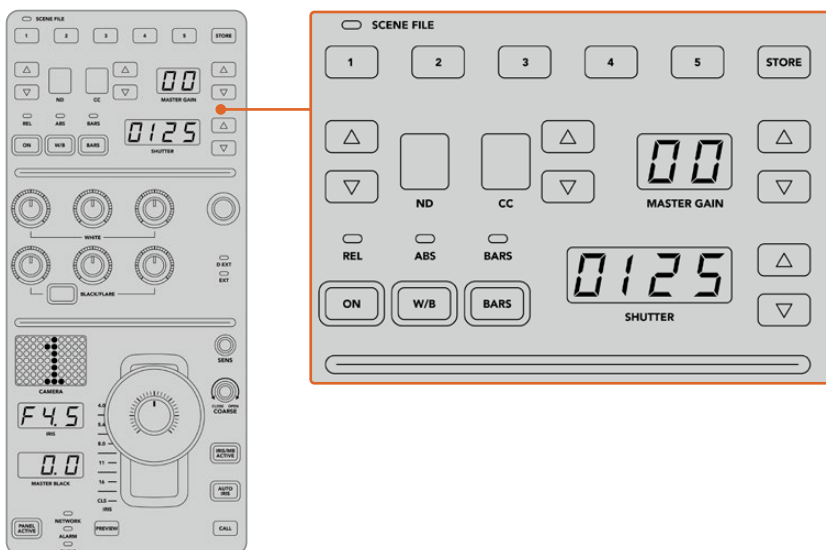
これらの設定は、カメラコントロールパネル上のボタン、インジケーター、LED、LCDの明度を調整します。各設定に対応するコントロールノブを時計回り/反時計回りに回して、明暗を調整します。

## CCUパネルコントロール

各CCUのパネルコントロールは以下の3つのセクションに分かれています：

### シーンファイルおよびカメラ設定

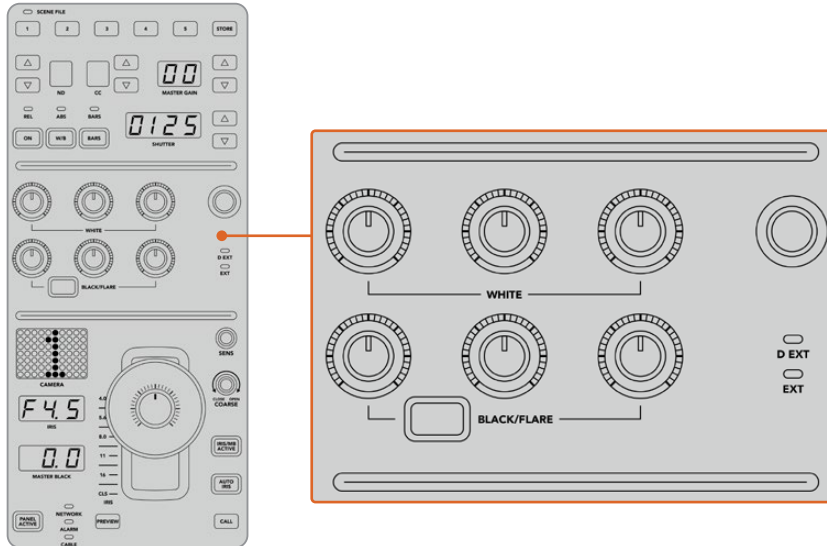
シーンファイルは、各CCUのすべてのカメラパラメーターの保存に使用します。カメラ設定は、シャッタースピード、マスターゲイン、ホワイトバランスの変更、カラーバーの有効化などです。これらの設定や、相対/絶対モード設定に関する詳細は、次の「カメラをコントロール」セクションに記載されています。



各CCUの上部セクションでは、シーンファイルの保存/呼び出しや、シャッタースピード、マスターゲイン、ホワイトバランス、カラーバーなどのカメラ設定の調整が可能。

## カラーバランスコントロール

パネルの真中のセクションには赤、緑、青のカラーバランスノブが搭載されており、リフト/ガンマ/ゲインレベルのカラーバランスを調整できます。ホワイトコントロールは、ゲイン（ハイライト）のRGB値を調整し、ブラックコントロールは、リフト（シャドウ）のRGB値を調整します。BLACK/FLAREボタンを押しながらリフトRGBノブを回すと、ガンマ（ミッドトーン）のRGB値を調整できます。



カラーバランスコントロールで、マスターゲイン/白レベル、ガンマ、ペダスタル/黒レベルの赤、緑、青チャンネルを微調整。

また、将来的なアップデートで、独自の割り当てが可能になるカスタムコントロールもあります。現在このカスタムコントロールノブは、Yゲインコントロールに設定されており、イメージの全体的な輝度を調整できます。カラーバランスコントロールに関する詳細は、次の「カメラをコントロール」セクションに記載されています。

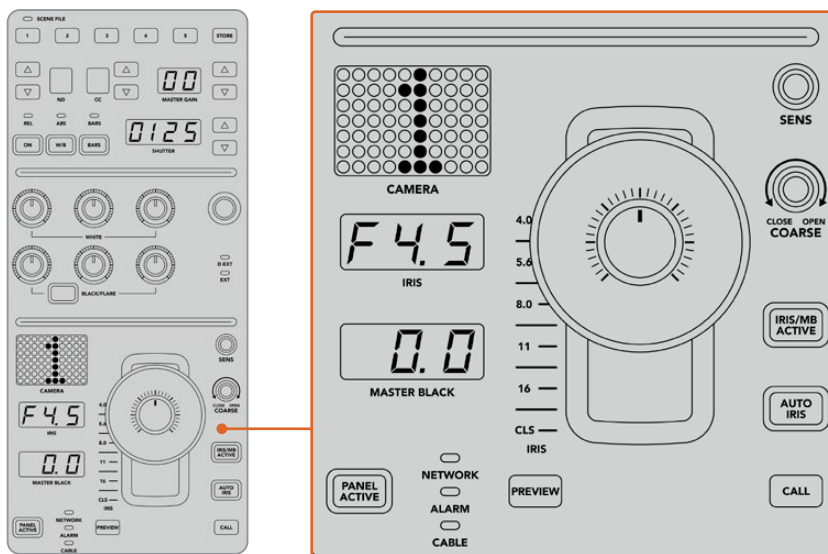
## レンズコントロール

パネルの下部は、プロダクションの最中に使用するコントロール機能です。

まずジョイスティックコントロールが目に入ります。ジョイスティックは、アイリスの開閉（白レベルあるいはゲインコントロール）、マスター黒レベルの調整（ペダスタルコントロール）に使用します。

**作業のコツ** ジョイスティックを押すと、カメラをカメラコントロールのAuxプレビューに切り替わられます。

ジョイスティックを前後に動かしてアイリスを開閉することでゲインを調整できます。ジョイスティックコントロールノブの下にあるリングホイールを時計回り/反時計回りに回すことでペダスタルを調整できます。つまり、同一のコントローラーで、この2つのパラメーターの微調整が可能です。



CCUの下部は、プロダクションの最中に使用するカメラコントロール機能です。

このセクションに搭載されているその他のボタンやノブは、ジョイスティックの感度調整、調整幅のレベル設定、CCUのロック/ロック解除などに使用します。すべての機能に関する詳細は、次のセクションに記載されています。

## カメラコントロール

このセクションでは、各CCUのすべての機能とカメラコントロールの概要を説明します。

最初に、コントロールするカメラをCCUに割り当てます。

### カメラをCCUに割り当てる

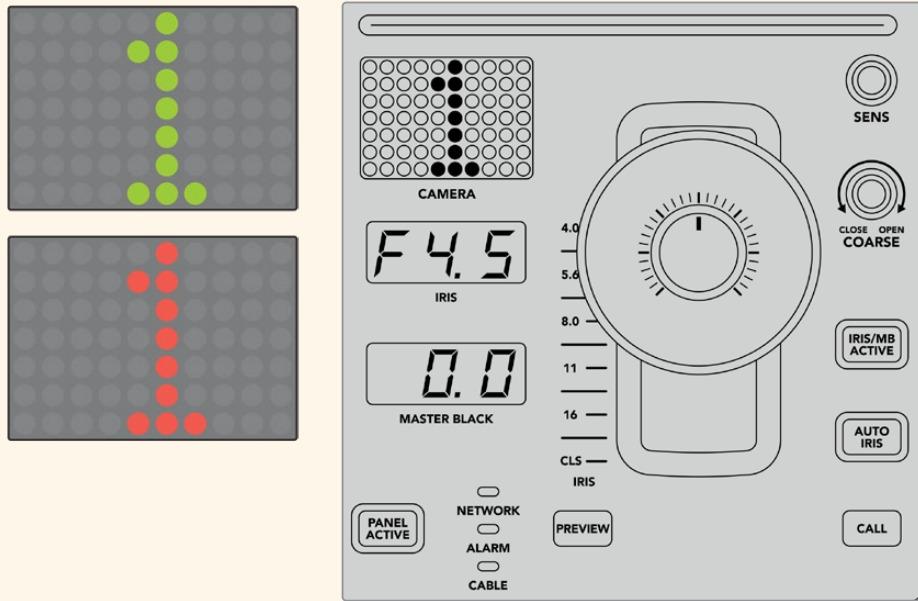
各CCUのLCDホームスクリーン下部にカメラ番号が表示され、その下にソフトコントロールノブがあります。このノブを回すとカメラ番号を変更できます。カメラ番号を変更すると、LCDに表示されるカメラ名も変わります。オンエア中のカメラ名は赤で表示されます。



LCDホームスクリーン上のカメラ名/カメラ番号は、該当のCCUで現在選択されているカメラを表示します。



**作業のこつ** カメラをCCUに割り当てると、CCUのジョイスティックの横に大きく表示されるカメラ番号も変わります。この大きな文字サイズのカメラ番号は確認しやすく、カメラがプログラム出力にライブ送信されている際は赤く光ります。



## シーンファイル

各CCUの上部にある数字ボタンを使用すれば、5つまでのシーンファイルプリセットを即座に保存/呼び出せます。例えば、あるカメラの設定を放送用にセットアップした場合、それらすべてのパラメーターを保存し、後から各カメラに同じ設定を呼び出すことができるので、非常にスピーディなセットアップが可能です！

### シーンファイルを保存する：

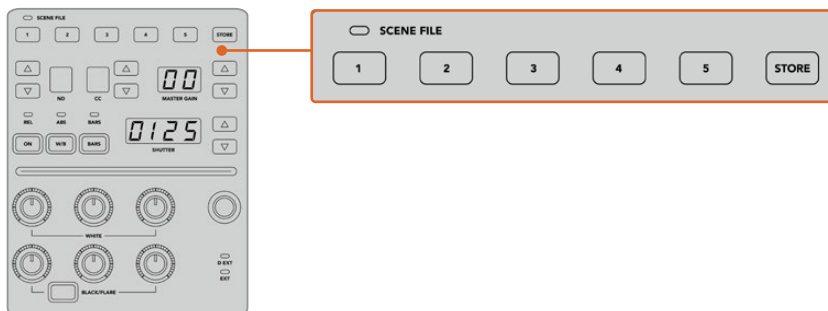
- 1 CCUの「STORE」ボタンを押します。ボタンが赤く光り、ファイルを保存する準備が整ったことを示します。
- 2 番号の付いたシーンファイルボタンを押します。

シーンファイルインジケーターとボタンが光り、シーンファイルが保存/呼び出しされたことを示します。

### シーンファイルを呼び出す：

呼び出したいシーンファイルの番号の付いたボタンを押します。

シーンファイルの呼び出しに必要な作業はこれだけです！



シーンファイルボタンは、CCUのすべての設定の保存/呼び出しに使用。



## 全カメラに呼び出し

この機能を有効にすると、1つのCCUでシーンファイルボタンを押すだけで、シーンファイルをすべてのカメラに同時に呼び出せます。

例えば、各カメラをライブプロダクション用に最適化した特定の設定にセットアップした場合などです。これには数多くの設定が含まれているため、同じ現場に戻った際に呼び出せると便利です。

以下は、複雑な設定を複数のカメラに同時に呼び出す方法の一例です。

### シーンファイルを複数のカメラに呼び出す：

- 1 すべてのカメラをセットアップしたら、各カメラのシーンファイルをシーンファイル1に保存します。
- 2 LCDホームメニューの対応するソフトボタンを押して、「全カメラに呼び出し」設定を有効にします。
- 3 各カメラの設定を変更します。
- 4 いずれかのCCUでシーンファイル「1」ボタンを押します。すべてのCCUで、各CCUのシーンファイル1に保存した設定が呼び出されます。

**メモ** これは非常にパワフルで便利な機能ですが、すべてのカメラ（プログラム出力に出力されているカメラを含む）に影響が及ぶため、慎重に使用してください。放送前の段階で「全カメラに呼び出し」を有効にして使用し、再度使用するまでは無効にしておくことを推奨します。

## ND

この設定は、将来的なアップデートで使用可能になる予定です。

## CC

この設定は、将来的なアップデートで使用可能になる予定です。

## マスターゲイン

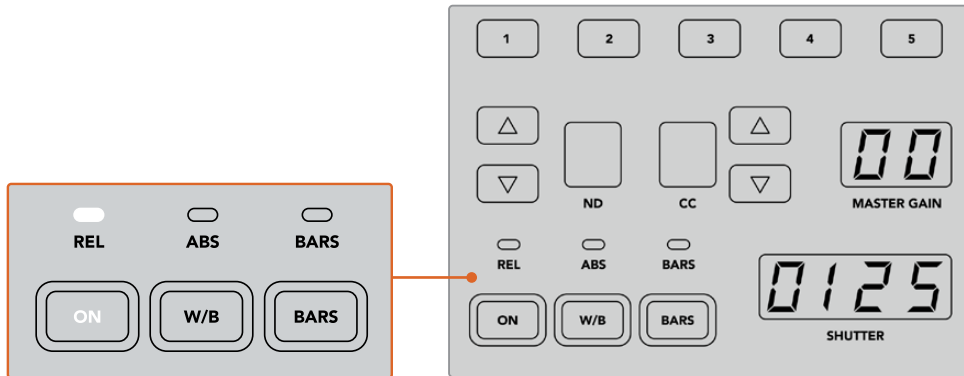
カメラコントロールパネルのマスターゲインボタンを使ってBlackmagic DesignカメラのISO/ゲインを設定できます。マスターゲインを上げるには、マスターゲインインジケータの横にある上矢印ボタンを押します。下げる場合は下矢印ボタンを押します。

マスターゲインを上げ下げすると、暗い撮影条件でも映像を明るくできます。しかし、マスターゲインを上げることでイメージに電子ノイズが発生するため、調整は慎重に行ってください。

**作業のこつ** ゲイン値が負の数に設定されている場合は、下矢印ボタンが光ります。正の数に設定されている場合は上矢印ボタンが光ります。

## 相対コントロール/絶対コントロール

カメラコントロールパネルには2つのコントロールモード（相対コントロール、絶対コントロール）があり、パネルの物理的なコントローラーと対応する設定値の同期方法が異なります。



「ON」ボタンを押すと、相対/絶対コントロールが切り替わります。

### 相対コントロール

相対コントロールモードでは、設定を外部から操作してオリジナルのコントローラーとの同期にずれが生じた場合、次にオリジナルのコントローラーで新たに調整を行うに従い、設定が徐々に同期に戻ります。

例えば、カメラコントロールパネルでカメラのアイリスがF2.8に設定されており、ATEM Software Controlを使ってF5.6に変更した場合、カメラコントロールパネルのジョイスティックの物理的な位置はF2.8に固定されていますが、実際のアイリスはF5.6になっています。相対モードでは、次にジョイスティックを使ってゲインを下げると設定はF5.6から始まり、コントローラーの動きに合わせて徐々にカメラコントロールパネルと同期します。この処理は、ほとんど見えないため、操作時にもおそらく気付かないでしょう。

### 絶対コントロール

絶対コントロールモードでは、設定は常に対応するコントローラーと同期します。

**メモ** パネルが絶対コントロールモードになっている場合、ATEM Software Controlやその他のCCUを使用して設定を変更すると、次にオリジナルのコントローラーで調整を行う際に瞬時に設定が変更され、元のパネルの設定に戻ります。

例えば、カメラコントロールパネルのジョイスティックでアイリスがF2.8に設定されており、ATEM Software Controlを使ってF5.6に変更した場合、次にジョイスティックを使ってゲインを調整すると、ゲインレベルは瞬時にF2.8に戻り、そこから調整が始まります。これは、カメラコントロールパネル上のジョイスティックがF2.8の位置にあるためです。

以上の理由により、ライブ放送中のミスを無くすためにも、使用するコントロールモードをオンエア前に決めておくことは非常に重要です。

## ホワイトバランス

「W/B」と表示されているホワイトバランスボタンを長押ししながら「Shutter」インジケータの横にある上下矢印ボタンを押してイメージを温かく/冷たくすることで、各カメラのホワイトバランスを調整できます。「Shutter」インジケータは、ホワイトバランスの値を表示するので、色温度をケルビン度で確認できます。「W/B」ボタンの長押しとシャッター設定インジケータで、いつでもホワイトバランスを確認できます。

**作業のこつ** ホワイトバランス/シャッタースピード設定を変更する際、対応する上下矢印ボタンを押し続けることでスピーディに変更できます。



「W/B」と表示されているホワイトバランスボタンを長押ししながらシャッターの上下矢印ボタンを押すと、ホワイトバランスをケルビン度で設定できます。

## カラーバー

「BARS」ボタンを押すとカメラのディスプレイをカラーバーに設定できます。再度押すとカラーバーがオフになります。

## シャッタースピード

「Shutter」インジケータの横にある矢印ボタンで、カメラのシャッタースピードを変更できます。上矢印を押すとシャッタースピードが上がり、下矢印を押すと下がります。一般的なプロダクションでは、シャッタースピードは50に設定します。これは適切なモーションブラーが生じる1/50秒のシャッタースピードです。スポーツの撮影など、モーションブラーを抑えたシャープな映像にしたい場合は、シャッタースピードを上げます。



シャッターの上下矢印を押してカメラのシャッタースピードを調整。

## 白/黒バランスコントロール

2列のカラーバランスノブは、白/黒レベルのカラーバランス（ゲイン、ペダスタルとも呼ばれる）の調整に使用します。赤、緑、青のノブを時計回りまたは反時計回りに回して調整します。

**作業のこつ** カラーバランス調整で色を正確に設定するには、スコープを使用することを推奨します。例えば、Blackmagic SmartScope 4Kの波形、パレード、ベクトルスコープなどです。

### 「BLACK/FLARE」ボタン

「BLACK/FLARE」ボタンを押しながら黒バランスRGBを調整すると、ガンマ/ミッドトーンの色を調整できます。

## D EXT/EXT

この機能は、将来的なアップデートで使用可能になる予定です。

## カメラ番号

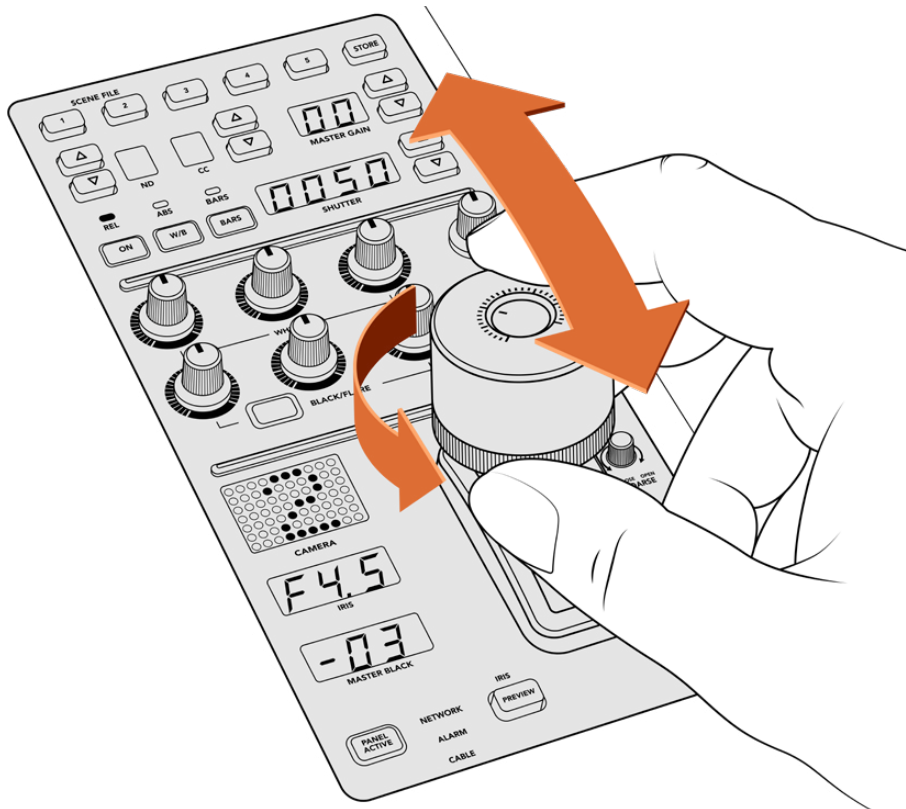
各CCUには、現在コントロールしているカメラのカメラ番号が大きく表示されます。通常このディスプレイは緑に光り、カメラがプログラム出力に出力されている際は赤く光ります。

## ゲイン/ペダスタルレベルコントロール

ジョイスティックコントロールで、ゲイン/アイリス、ペダスタル/マスター黒レベルの微調整が可能です。

ジョイスティックを前後に動かすとアイリス (ゲインレベル) を開閉できます。ジョイスティックを前後に動かすと、インジケーターストリップが光り、カメラのおおよその露出を表示します。露出のF値を正確に把握するには、アイリスインジケーターストリップを確認します。

ジョイスティックハンドル下のリングホイールは、ペダスタルレベルをコントロールできます。リングホイールには、正確にコントロールできるよう細かい溝が付いており、ノブ上部のポジションインジケーターストリップでホイールの物理的な位置を確認できます。ホイールを時計回りに回すとマスター黒レベルが上がり、反時計回りに回すと下がります。



ジョイスティックを前後に動かしてゲインレベルを調整。  
リングホイールを時計回り/反時計回りに回してマスター黒レベルを調整。  
対応するインジケーターストリップで精密な測定が可能です。

## アイリス/マスターブラックインジケーター

アイリスインジケーター、ジョイスティックを使ったマスターブラックコントロールのインジケーターは、カメラレンズの露出レベル (F値) として示されるゲイン値、マスターブラック設定のレベルをそれぞれ表示します。

## プレビュー (PREVIEW)

カメラコントロールで設定を変更する際、各CCUの「PREVIEW」ボタンを押すと、オンエア前に変更を確認できます。これは、ジョイスティック上部を押して得られる機能と同じで、該当のカメラが即座にカメラコントロール専用のAux出力に切り替わります。この専用のAux出力は、カメラコントロールパネルの「Aux選択」、あるいはATEM Software Controlの「カメラコントロール」で設定できます。

## 感度 (SENS)

感度設定は、ゲインレベルの最高値と最低値の範囲を設定します。これにより、ジョイスティックでより繊細なコントロールが可能になります。例えば、感度が最大限に設定されている場合、ジョイスティックの可動域の全域にわたって動かしても、調整されるゲインの幅はわずかです。

感度を調整することで、ゲインレベルの範囲を設定できます。

## 調整幅コントロールノブ (COARSE)

調整幅設定は、ゲインコントロールの限度を決定します。例えば、ゲインが特定の露出を超えないようにしたい場合などです。

### 手順:

- 1 ジョイスティックを一番上まで動かしてゲイン設定を最大限にします。
- 2 調整幅ノブを反時計回りに回して、ゲイン値が希望の値になるまで調整幅設定を下げます。

これにより、ジョイスティックを最大限に動かしてもゲインが設定した値を超えることはありません。

**作業のこつ** 調整幅コントロールは、感度設定と合わせて使用するとゲインコントロールの最大値と最低値を設定できます。

例えば、イメージ内のハイライトがクリップされないように、ゲインの最大値をF4.0に設定し、さらにシャープになりすぎないように最低値をF8.0に設定する場合などです。

### 手順:

- 1 ジョイスティックを一番上まで動かしてゲインコントロールを最大にします。
- 2 調整幅設定を下げ、範囲の上限を設定します。この場合はF4.0です。
- 3 最低値を設定するには、ジョイスティックを一番下まで動かします。
- 4 感度設定を上げて、範囲の下限を設定します。この場合はF8.0です。

これで、ジョイスティックを上から下まで動かしても、ゲイン値が設定した範囲を超えることはありません。これは、露出の限度を決定する非常にパワフルな機能です。ジョイスティックの動作範囲を最大限に活用できるので、繊細なゲイン調整が可能です。

## アイリス/マスターブラック・アクティブ (IRIS/MB ACTIVE)

設定したゲインレベルが誤って変更されないよう、ロックしたい場合は、「IRIS/MB ACTIVE」ボタンを押します。これにより、ゲインとマスターブラックがロックされるので、誤ってジョイスティックを動かしてしまっても設定は変わりません。ロックされていると、「IRIS/MB ACTIVE」ボタンが赤く光ります。ロックを解除する場合は同じボタンをもう一度押します。

**作業のこつ** 設定メニューで「マスターブラック」を無効にすることで、黒レベル（ペDESTAL）だけをロックすることもできます。マスターブラックを無効にすると、黒レベルがロックされますが、アイリス/ゲインは調整可能です。黒レベル（ペDESTAL）を変更したい場合は、マスターブラック設定を有効にしてください。

## 自動アイリス (AUTO IRIS)

電子アイリスコントロールに対応したレンズをカメラで使用している場合、「AUTO IRIS」ボタンを押すと、露出を自動設定できます。カメラは平均的な明るさに基づいて露出を設定するので、最も明るいハイライト部分と最も暗いシャドウ部分のバランスを取った平均露出となります。

## コール (CALL)

「CALL」ボタンを長押しすると、CCUで選択しているカメラのタリーライトが点滅します。カメラマンの注意を引きたい場合や、カメラマンに担当のカメラがオンエアになることを知らせたい場合などに便利です。

「CALL」ボタンを長押ししている間、ジョイスティックの横の大きいカメラ番号画面も点滅するので、コールサインの送信を確認できます。

## パネルアクティブ (PANEL ACTIVE)

カメラ設定が完了したら、すべてのコントロールをロックして誤操作を防ぐことができます。「PANEL ACTIVE」ボタンを押すとCCUのすべてのコントロールがロックされます。CCUのロックを解除する場合は同じボタンをもう一度押します。これは、固定ショットを撮影しており、設定を変更したくない場合に便利な機能です。例えば、観客がスタジアムに入場していく場面のワイドショットなどです。

ATEM Camera Control Panelは、エキサイティングな製品です。ライブプロダクションにおいて、Blackmagic Designカメラを実用的かつ効率的にコントロールできます。露出やその他のカメラ設定をコントロールできるCCUで、実践的なカメラコントロールを楽しんでいただけたらと思います。また、カメラマンたちは設定に気を取られることなく、ショットの構成やフォーカスに集中できます。

# タリーの使用

## GPI and Tally Interfaceを使用してタリー信号を送信する

ATEMスイッチャーからモニターやカメラにタリー信号を送信して、現在どのソースがオンエアされているかなど、プログラム出力に出力されているソースが確認できます。

タリーを使用してカメラやモニターの上に付けられた赤いライトを点灯させ、どのカメラが放送中かを出演者に知らせることができます。また、タリーを使用して、Blackmagic SmartView DuoやSmartView HDなどモニターのボーダーに色を付けることもできます。ボーダーに色をつけることで、制作スタッフはどのカメラがオンエア中か確認できます。

Blackmagic DesignのGPI and Tally Interfaceはイーサネットデバイスで、グラウンドとの8系統の接点の開閉を機械的に切り替えることでタリーとして使用できます。タリー信号はATEMスイッチャーのイーサネットポートから送信され、スイッチャーと同じネットワーク上のGPI and Tally Interfaceへと送られます。GPI and Tally Interface裏面の接続ガイドに従い、Blackmagic SmartView DuoやSmartView HDなどコンタクト・クローザー・タリー信号対応のビデオ機器にブレイクアウトケーブルを接続できます。1台のGPI and Tally Interfaceで、最大8台までのタリー受信デバイスに対応できます。1 M/EのATEMスイッチャーでは、必要なのは1台のGPI and Tally Interfaceだけです。20系統の入力端子を搭載するATEM 4 M/E Broadcast Studio 4Kおよび2 M/E Production Studio 4Kでは、GPI and Tally Interfaceが最大3台必要です。



GPI and Tally Interface

GPI入力とはグラウンドへの接続でトリガーされる、14mA時で最大5Vの光アイソレーターです。

タリー出力はグラウンドとの接続の開閉を機械的に切り替える方式で、1A時で最大30Vです。

下の表は、プログラム出力にスイッチャー入力を選択した際、それぞれ送信されるタリー信号です。GPI and Tally InterfaceをATEM 2 M/E Production Switcherで使用する場合は、Blackmagic ATEM Setupを使用して、1台目がタリー出力1～8で、2台目がタリー出力9～16で信号を送信するよう設定してください。

プログラム出力	タリー信号
スイッチャー入力 1	タリー 1
スイッチャー入力 2	タリー 2
スイッチャー入力 3	タリー 3
スイッチャー入力 4	タリー 4
スイッチャー入力 5	タリー 5
スイッチャー入力 6	タリー 6
スイッチャー入力 7	タリー 7
スイッチャー入力 8	タリー 8
スイッチャー入力 9	タリー 9
スイッチャー入力 10	タリー 10
スイッチャー入力 11	タリー 11
スイッチャー入力 12	タリー 12
スイッチャー入力 13	タリー 13
スイッチャー入力 14	タリー 14
スイッチャー入力 15	タリー 15
スイッチャー入力 16	タリー 16

### ネットワーク/タリーの設定を変更する

Blackmagic ATEM Setupを使用して、GPI and Tally Interfaceのネットワーク設定を行い、ATEMスイッチャーとの間で通信できるようにします。Blackmagic ATEM Setupを使用して設定を行う際、GPI and Tally InterfaceをUSBケーブルで接続する必要があります。

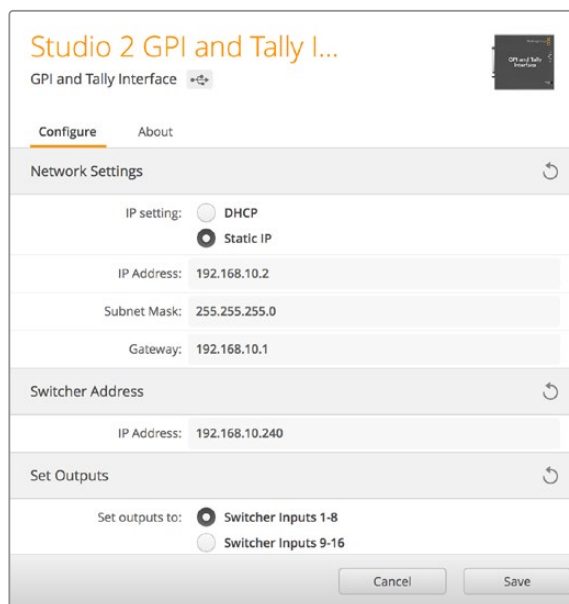
- 1 GPI and Tally Interfaceを、お使いのATEMスイッチャーと同一のイーサネットネットワークに接続します。
- 2 GPI and Tally Interfaceをお使いのコンピューターのUSBポートに接続し、同梱の電源を接続します。
- 3 Blackmagic ATEM Setupを起動します。
- 4 イーサネットネットワークスイッチを介さず、ATEMスイッチャーをコンピューターやATEM Advanced Panelに直接接続している場合は、「Configure Address Using Static IP」を選択します。GPI and Tally Interfaceは、出荷時にデフォルトで固定IPアドレス「192.168.10.2」に設定されています。設定を簡単に行うため、この数字をそのまま使用することをお勧めします。ATEM 2 M/E Production Switcherで2台のGPI and Tally Interfaceを使用する場合は、2台目のアドレスを「192.168.10.3」に設定することをお勧めします。

他の静的IPアドレスを使用したい場合は、ネットワーク上の他のデバイスによって使用されていない限り、ATEMスイッチャーと同じ範囲内であらゆる数値に設定できます。アドレスの競合を避けるため、192.168.10.1、192.168.10.2、192.168.10.3、192.168.10.10、192.168.10.50、192.168.10.60、192.168.10.240など、ATEM製品のデフォルトIPアドレスは使用しない方が良いでしょう。



イーサネットネットワークスイッチを介してATEMスイッチャーを接続している場合、「Configure Address Using DHCP」を選択すると、IPアドレス、サブネットマスク、ゲートウェイなどの情報がDHCPサーバーから自動で取得できます。

- 5 「Switcher Address」の欄に、お使いのATEMスイッチャーのIPアドレスを入力します。ATEMスイッチャーは、出荷時にデフォルトで固定IPアドレス192.168.10.240に設定されています。アドレス変更している場合を除き、この数字を「Switcher Address」欄に入力します。
- 6 2台目のGPI and Tally Interfaceのタリー出力がATEM 2 M/E Production Switcherのスイッチャー入力9～16に送信されるよう設定する場合を除き、「Set tally outputs」は「Switcher Inputs 1-8」に設定します。
- 7 「Apply」をクリックします。USBポート右側にある白いLEDライトの点滅が停止し、点灯したままとなります。これは、ATEMスイッチャーを正しく認識できたことを意味しています。GPI and Tally Interfaceを使用する準備が整いました。
- 8 Blackmagic ATEM Setupを閉じて、USBケーブルを外します。



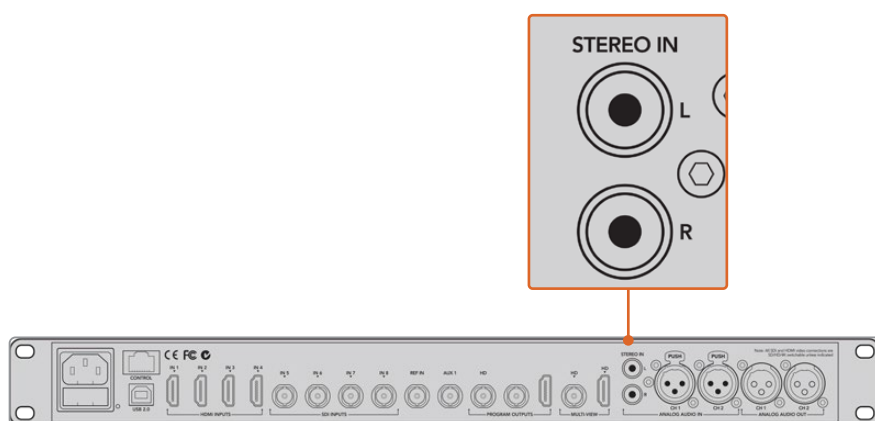
GPI and Tally Interfaceのネットワーク/タリー設定

# オーディオの使用

## その他のオーディオソースに接続

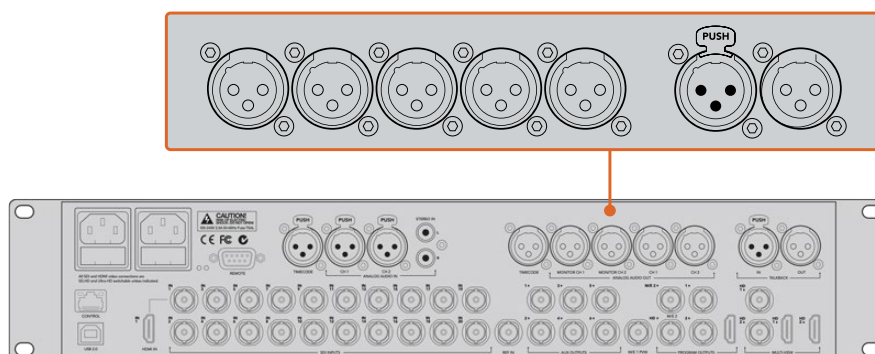
すべてのATEMプロダクションスイッチャーは、標準のバランスXLRあるいはTRSオーディオ入出力を搭載しています。TRSコネクタは、1/4インチジャックとも呼ばれます。XLRおよびTRS入力はバランス入力で、特に長距離ケーブルが必要な場合の干渉やノイズが軽減されるようデザインされています。

ご使用のATEMスイッチャーにアンバランスRCAオーディオ入力が搭載されている場合、外部オーディオソースを直接接続できます。RCAオーディオコネクタは、HiFiシステムやiPodなど、民生用の機器を接続する際に使用できます。



外部HiFiオーディオをRCA入力でスイッチャーに接続

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4KおよびATEM 2 M/E Production Studio 4Kに搭載されたラインレベルのバランスXLR入出力はトークバックに使用できるため、既存のトークバックシステムに接続できます。また、ATEM 2 M/E Production Studio 4KのXLR入出力はタイムコードにも対応しています。標準SMPTEリニアタイムコードがサポートされており、出力がフレーム同期されるので、信頼性の高いビデオ/オーディオタイミングが得られます。



ATEM 2 M/E Production Studio 4Kは、タイムコード、オーディオ、トークバック用に XLRコネクタを搭載しています。

## エンベデッドSDI/HDMIオーディオソースを使用

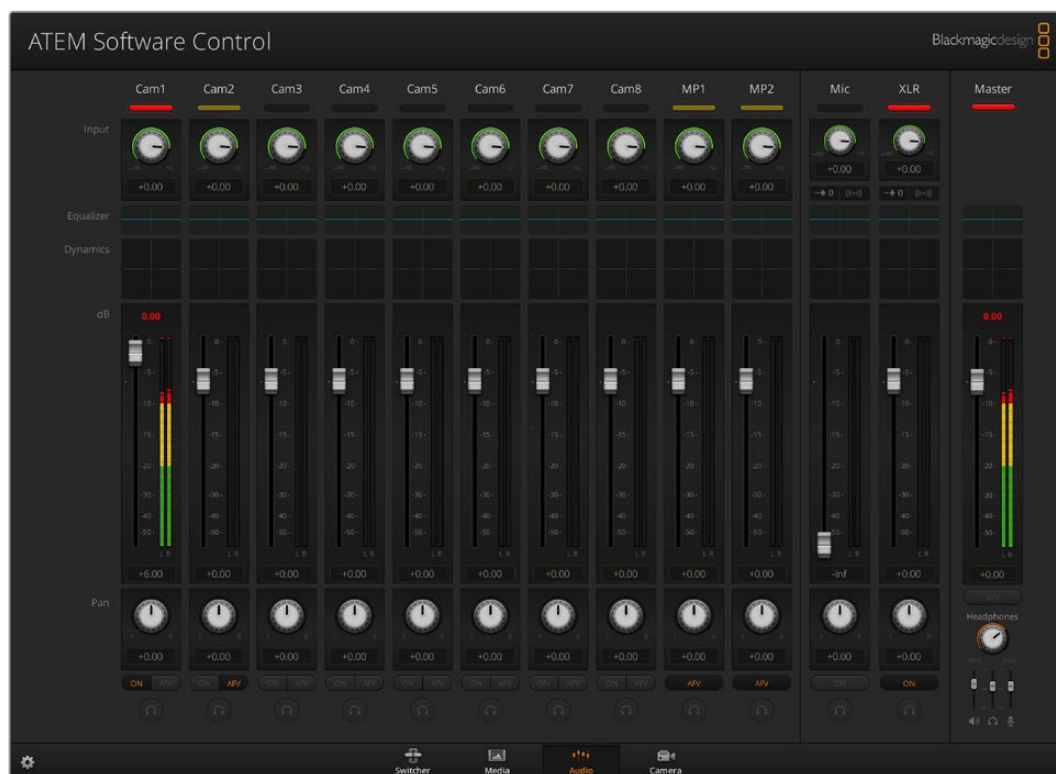
すべてのATEMスイッチャーにはオーディオミキサーが内蔵されているため、カメラやメディアサーバーなどからエンベデッドHDMI/SDIオーディオを入力して使用する際、外部オーディオミキサーは必要ありません。

内蔵オーディオミキサーはビデオ信号のエンベデッドオーディオを使用するため、SDI/HDMIカメラをスイッチャーに接続すれば、映像のミキシングに他の接続は必要ありません。各ビデオソースに対して個別のオーディオを接続する必要がないため、スペースを節約でき、低予算ですばやく設定できます。外部オーディオミキサーは、使いたい場合を除き必要ありません。

オーディオはATEM Software Controlの「Audio」タブでミックスされ、SDI/HDMIプログラム出力からエンベデッド・デジタルオーディオとして出力されます。

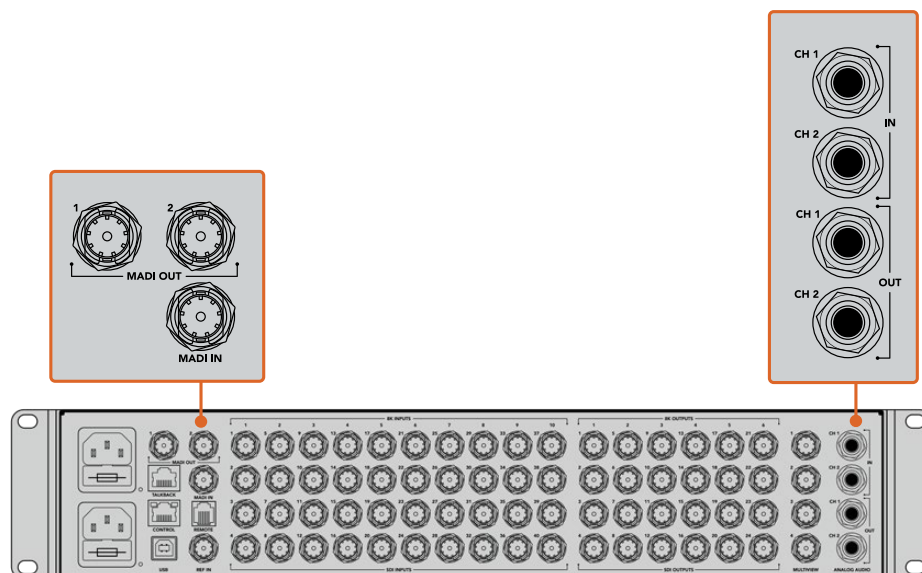
すべてのATEMスイッチャーはXLMあるいは1/4インチジャックを 搭載しており、ミックスしたオーディオをモニターXLM/TRS出力でモニタリングできます。これらのATEMスイッチャーモデルでは、モニターオーディオのレベル設定やソロオーディオモニタリングの選択などを、オーディオミキサーで個別にコントロールできます。

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4Kおよび2 M/E Production Studio 4Kでは、XLRモニター出力が別に搭載されており、これらの出力を一对の追加プログラムオーディオ出力として使用できるため、状況に応じた柔軟な対応が可能です。



## ATEM Constellation 8KでMADIを使用

ATEM Constellation 8Kは、MADI (マルチチャンネル・オーディオ・デジタル・インターフェース) プロトコルのデジタルオーディオをサポートしています。MADIはプロ向けのオーディオメーカーや放送局、ハイエンドのレコーディングスタジオなどで幅広い支持を得ています。ATEM Constellation 8KのMADIポートは堅牢なBNCコネクタで、100メートルまでの75Ωの同軸ケーブルでオーディオデータを送信します。



ATEM Constellation 8Kは、MADIオーディオ用のBNCコネクタに加え、アナログオーディオ入出力用の1/4インチTRSコネクタを搭載。

### MADI入力

MADIチャンネル1-64は、デジタルオーディオを24ビット深度、サンプルレート48kHzで受信します。これらのオーディオは、オーディオミキサーの追加の64チャンネルに接続され、ビデオ入力オーディオのミキシングチャンネルと同じEQおよびダイナミクスを使ってプログラム出力にミキシングできます。64のオーディオ入力を追加で使用できることで、ATEM Constellation 8Kスイッチャーの内部で非常に複雑なオーディオミキシングを実行できます。

### MADI出力 1

8Kモードでは、MADI出力1は以下のソースを送信：

チャンネル1-10	SDI入力1-10のチャンネル1、2
チャンネル11	メディアプレーヤーオーディオ
チャンネル12	外部マイク
チャンネル13	TRSアナログオーディオ入力
チャンネル14	PGMオーディオ

HD/Ultra HDモードでは、MADI出力1は以下のソースを送信：

チャンネル1-30	SDI入力1-30のチャンネル1、2
チャンネル31	外部マイク
チャンネル32	TRSアナログオーディオ入力

## MADI出力 2

8Kモードでは、MADI出力2は以下のソースを送信：

チャンネル1-10	SDI入力1-10のチャンネル3、4
チャンネル11	メディアプレーヤーオーディオ
チャンネル12	外部マイク
チャンネル13	TRSアナログオーディオ入力
チャンネル14	PGMオーディオ

HD/Ultra HDモードでは、MADI出力2は以下のソースを送信：

チャンネル1-30	SDI入力1-30のチャンネル3、4
チャンネル31	外部マイク
チャンネル32	PGMオーディオ



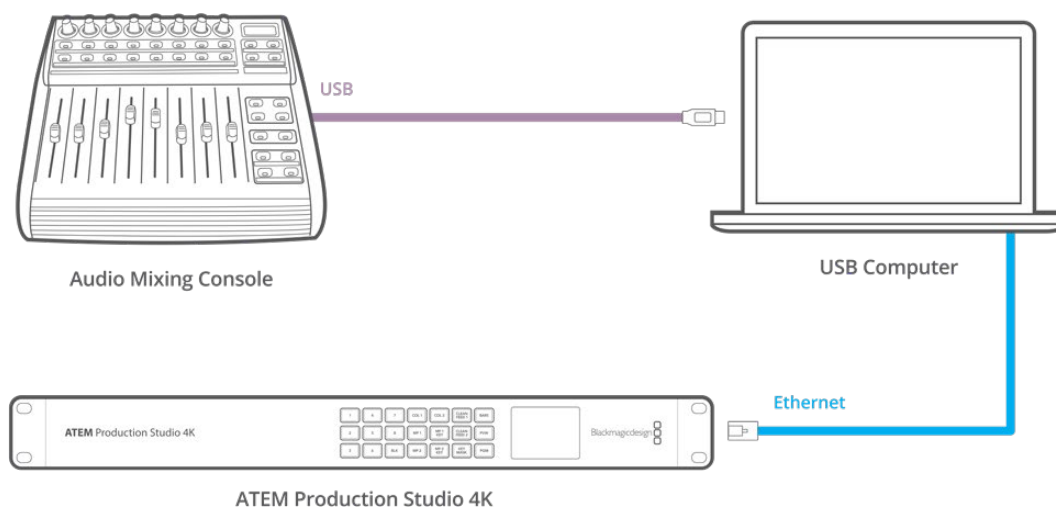
## サードパーティ製のオーディオミキサー・コントロールパネルの使用

### オーディオミキサー・コントロールパネルを使用

ベースの速いライブTVプロダクションの世界では、マウスを使った調整では遅いと感じることがあるでしょう。ATEMスイッチャーで同時に2つ以上のオーディオソースをミックスする必要がある場合は、以下の方法を参照してください。ハードウェアのオーディオミキサー・コントロールパネルをATEMスイッチャーに接続すれば、両手を使って複数のオーディオレベルを同時に調節できます。

オーディオミキサー・コントロールパネルは、MacやPCにMIDIデバイスとして接続し、「Mackie Control」コマンドを使用してATEMスイッチャーと通信できます。

サードパーティ製のMIDIコントロールパネルの多くはATEMスイッチャーと互換性がありますが、確実にない場合はお使いのコントロールパネルの製造業者に確認してください。



ATEM Software Controlを起動しているコンピューターにハードウェア・オーディオミキサーを接続すれば、複数のオーディオレベルを同時に調節できます。

### オーディオミキサー・コントロールパネルの接続

- 1 互換性のあるMIDIコントロールサーフェスをMac/PCに接続します。最新型のコントロールパネルの多くはUSBで接続できます。
- 2 コンピューターがコントロールパネルをMIDIデバイスとして認識することを確認します。

Macコンピューターでは、Applications/Utilities/Audio MIDI Setupの順に進み、アプリケーションを起動します。「Window」メニューに進み、「Show MIDI Window」を選択します。コントロールパネルがウィンドウ上にMIDIデバイスとして表示されていることを確認します。

Windowsコンピューターでは、Device Manager/Sound, Video and Game Controllersの順に進み、コントロールパネルがアイコンのリストに表示されていることを確認します。

- 3 ATEMオーディオミキサーは、「Mackie Control」コマンドを使用してコントロールサーフェスと通信するよう設計されているため、コントロールサーフェスは「Mackie Control」をサポートする必要があります。また、コントロールパネルが、Mackie ControlあるいはMackie Controlエミュレーションを使用するよう設定されていることを確認してください。設定の詳細については、お使いのコントロールパネルのユーザーマニュアルを参照してください。

コントロールパネルによっては数種類のMackie Controlエミュレーションが搭載されているものがありますので、コントロールパネルの最も多くの機能が有効化されるものを選択してください。例えば、Behringer BCF 2000では、「Mackie Control Mapping for Cakewalk Sonar 3 [[MCS0]]」を選択すると、レベルフェーダー、バンクセレクター、バランスコントロール、AFVおよび

びON/MUTE機能が有効化されます。また、オーディオミックス用に選択されているフェーダーを示すLEDスクリーンも有効化されます。LEDスクリーンは、他のMackie Controlエミュレーションを選択した場合は有効化されません。

- 4 ATEM Software Controlを起動すると、MIDIプロトコルを介してコントロールサーフェスを検出します。ATEM Software Controlの「Audio」タブをクリックすると、ATEMオーディオミキサーが表示されます。ハードウェアコントロールパネルのゲインフェーダーを上下にスライドさせると、コンピューター画面上的ソフトウェアでもオーディオミックスフェーダーが対応して同様に上下することを確認してください。これが確認できれば、コントロールパネルとATEMスイッチャーを使用する設定が整っています。



ハードウェアコントロールパネルのゲインフェーダーを上下にスライドさせると、コンピューター画面上的ソフトウェアでもオーディオミックスフェーダーが同様に動くことを確認してください。

## MUTEボタン

ATEMオーディオミキサー・インターフェースの「ON」ボタンが選択されている時は、そのオーディオは常にオンの状態、つまりミックス上に存在している状態にあります。「ON」ボタンが選択されていない時は、オーディオが存在しないか、またはミュートされています。ハードウェアパネルとATEM Software Controlのインターフェースを一致させるには、オーディオがオンになっている/存在する場合にオーディオミキサー・コントロールサーフェスの「MUTE」ボタンが光っていることを確認してください。オーディオが存在しない、またはミュートになっている場合は、「MUTE」ボタンは点灯しません。

## デシベルスケール

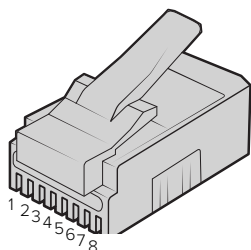
すべてのハードウェアミキサーは設計が異なるため、お使いのコントロールパネルに表示されるスケールがATEMオーディオミキサー・インターフェースのスケールと一致しない場合があります。正しいデシベルスケールを確認する際は、常にATEMオーディオミキサーのレベルを参照してください。



# トークバックおよびカメラコントロール用のアダプターケーブル

## トークバックのピン接続

ATEM Constellation 8Kのバックパネルのトークバックコネクタは、エンジニア/プロダクショントークバックをルーティングします。以下のピン配列ダイアグラムを使用して、RJ45コネクタのアダプターケーブルを作成できます。



Eng TX+	Eng TX-	Prod TX+	Prod RX+	Prod RX-	Prod TX-	Eng RX+	Eng RX-
1	2	3	4	5	6	7	8

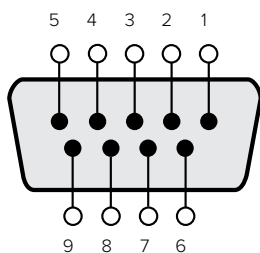
ATEM Constellation 8KバックパネルのトークバックコネクタのRJ45ピン配列

## コントロールケーブルを接続するシリアルポートのピンコネクタ

### コントロールケーブルを接続するRS-422ピンコネクタ

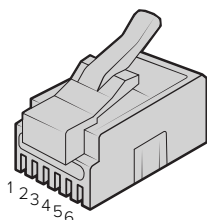
RS-422は通信規格のひとつで、一般的なDE-9あるいはRJ12コネクタを使用します。これらのタイプのコネクタは簡単に再配線できるため、PTZコントロールをカスタマイズして独自のコントロールをデザインできます。

RS-422 DE 9およびRJ12コネクタのピン配列ダイアグラムは、以下の通りです。



受信(-)	受信(+)	送信(-)	送信(+)	グラウンドピン
8	3	2	7	1, 4, 6, 9

RS-422 PTZピン接続



TX+	TX-	GND	GND	RX-	RX+
1	2	3	4	5	6

ATEM Constellation 8KのPTZリモート用RJ12ピン配列



# Developer Information

## Blackmagic SDI Camera Control Protocol

### Version 1.3

If you are a software developer you can use the SDI Camera Control Protocol to construct devices that integrate with our products. Here at Blackmagic Design our approach is to open up our protocols and we eagerly look forward to seeing what you come up with!

### Overview

The Blackmagic SDI Camera Control Protocol is used by ATEM switchers, Blackmagic 3G-SDI Shield for Arduino and the Blackmagic Camera Control app to provide Camera Control functionality with supported Blackmagic Design cameras. Please refer to the 'Understanding Studio Camera Control' chapter section of this manual, or the ATEM Switchers Manual and SDK manual for more information. These can be downloaded at [www.blackmagicdesign.com/jp/support](http://www.blackmagicdesign.com/jp/support).

This document describes an extensible protocol for sending a uni directional stream of small control messages embedded in the non-active picture region of a digital video stream. The video stream containing the protocol stream may be broadcast to a number of devices. Device addressing is used to allow the sender to specify which device each message is directed to.

### Assumptions

Alignment and padding constraints are explicitly described in the protocol document. Bit fields are packed from LSB first. Message groups, individual messages and command headers are defined as and can be assumed to be 32 bit aligned.

### Blanking Encoding

A message group is encoded into a SMPTE 291M packet with DID/SDID x51/x53 in the active region of VANC line 16.

### Message Grouping

Up to 32 messages may be concatenated and transmitted in one blanking packet up to a maximum of 255 bytes payload. Under most circumstances, this should allow all messages to be sent with a maximum of one frame latency.

If the transmitting device queues more bytes of message packets than can be sent in a single frame, it should use heuristics to determine which packets to prioritize and send immediately. Lower priority messages can be delayed to later frames, or dropped entirely as appropriate.

### Abstract Message Packet Format

Every message packet consists of a three byte header followed by an optional variable length data block. The maximum packet size is 64 bytes.

---

<b>Destination device (uint8)</b>	Device addresses are represented as an 8 bit unsigned integer. Individual devices are numbered 0 through 254 with the value 255 reserved to indicate a broadcast message to all devices.
<b>Command length (uint8)</b>	The command length is an 8 bit unsigned integer which specifies the length of the included command data. The length does NOT include the length of the header or any trailing padding bytes.

---

<b>Command id (uint8)</b>	The command id is an 8 bit unsigned integer which indicates the message type being sent. Receiving devices should ignore any commands that they do not understand. Commands 0 through 127 are reserved for commands that apply to multiple types of devices. Commands 128 through 255 are device specific.
<b>Reserved (uint8)</b>	This byte is reserved for alignment and expansion purposes. It should be set to zero.
<b>Command data (uint8[])</b>	The command data may contain between 0 and 60 bytes of data. The format of the data section is defined by the command itself.
<b>Padding (uint8[])</b>	Messages must be padded up to a 32 bit boundary with 0x0 bytes. Any padding bytes are NOT included in the command length.

Receiving devices should use the destination device address and or the command identifier to determine which messages to process. The receiver should use the command length to skip irrelevant or unknown commands and should be careful to skip the implicit padding as well.

## Defined Commands

### Command 0 : change configuration

<b>Category (uint8)</b>	The category number specifies one of up to 256 configuration categories available on the device.
<b>Parameter (uint8)</b>	The parameter number specifies one of 256 potential configuration parameters available on the device. Parameters 0 through 127 are device specific parameters. Parameters 128 through 255 are reserved for parameters that apply to multiple types of devices.
<b>Data type (uint8)</b>	The data type specifies the type of the remaining data. The packet length is used to determine the number of elements in the message. Each message must contain an integral number of data elements.

#### Currently defined values are:

<b>0: void / boolean</b>	A void value is represented as a boolean array of length zero. The data field is a 8 bit value with 0 meaning false and all other values meaning true.
<b>1: signed byte</b>	Data elements are signed bytes
<b>2: signed 16 bit integer</b>	Data elements are signed 16 bit values
<b>3: signed 32 bit integer</b>	Data elements are signed 32 bit values
<b>4: signed 64 bit integer</b>	Data elements are signed 64 bit values
<b>5: UTF-8 string</b>	Data elements represent a UTF-8 string with no terminating character.

#### Data types 6 through 127 are reserved.

<b>128: signed 5.11 fixed point</b>	Data elements are signed 16 bit integers representing a real number with 5 bits for the integer component and 11 bits for the fractional component. The fixed point representation is equal to the real value multiplied by $2^{11}$ . The representable range is from -16.0 to 15.9995 ( $15 + 2047/2048$ ).
-------------------------------------	---

Data types 129 through 255 are available for device specific purposes.

<b>Operation type (uint8)</b>	The operation type specifies what action to perform on the specified parameter. Currently defined values are:
<b>0: assign value</b>	The supplied values are assigned to the specified parameter. Each element will be clamped according to its valid range. A void parameter may only be 'assigned' an empty list of boolean type. This operation will trigger the action associated with that parameter. A boolean value may be assigned the value zero for false and any other value for true.
<b>1: offset / toggle value</b>	Each value specifies signed offsets of the same type to be added to the current parameter values. The resulting parameter value will be clamped according to their valid range. It is not valid to apply an offset to a void value. Applying any offset other than zero to a boolean value will invert that value.

Operation types 2 through 127 are reserved.

Operation types 128 through 255 are available for device specific purposes.

<b>Data (void)</b>	The data field is 0 or more bytes as determined by the data type and number of elements.
--------------------	--

The category, parameter, data type and operation type partition a 24 bit operation space.

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Lens	0.0	Focus	fixed16	–	0	1	0.0 = near, 1.0 = far
	0.1	Instantaneous autofocus	void	–	–	–	trigger instantaneous autofocus
	0.2	Aperture (f-stop)	fixed16	–	-1	16	Aperture Value (where fnumber = $\sqrt{2^{AV}}$ )
	0.3	Aperture (normalised)	fixed16	–	0	1	0.0 = smallest, 1.0 = largest
	0.4	Aperture (ordinal)	int16	–	0	n	Steps through available aperture values from minimum (0) to maximum (n)
	0.5	Instantaneous auto aperture	void	–	–	–	trigger instantaneous auto aperture
	0.6	Optical image stabilisation	boolean	–	–	–	true = enabled, false = disabled
	0.7	Set absolute zoom (mm)	int16	–	0	max	Move to specified focal length in mm, from minimum (0) to maximum (max)
	0.8	Set absolute zoom (normalised)	fixed16	–	0	1	Move to specified focal length: 0.0 = wide, 1.0 = tele
	0.9	Set continuous zoom (speed)	fixed16	–	-1	+1.0	Start/stop zooming at specified rate: -1.0 = zoom wider fast, 0.0 = stop, +1 = zoom tele fast

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Video	1.0	Video mode	int8	[0] = frame rate	–	–	24, 25, 30, 50, 60
				[1] = M-rate	–	–	0 = regular, 1 = M-rate
				[2] = dimensions	–	–	0=NTSC, 1=PAL, 2=720, 3=1080, 4=2K DCI, 5=2K 16:9, 6=UHD, 7=3k Anamorphic, 8=4k DCI, 9=4k 16:9, 10=4.6k 2.4:1, 11=4.6k
				[3] = interlaced	–	–	0 = progressive, 1 = interlaced
				[4] = Color space	–	–	0 = YUV
	1.1	Gain (up to Camera 4.9)	int8		1	16	1 = 100 ISO, 2 = 200 ISO, 4 = 400 ISO, 8 = 800 ISO, 16 = 1600 ISO
	1.2	Manual White Balance	int16	[0] = color temp	2500	10000	Color temperature in K
			int16	[1] = tint	-50	50	tint
	1.3	Set auto WB	void	–	–	–	Calculate and set auto white balance
	1.4	Restore auto WB	void	–	–	–	Use latest auto white balance setting
	1.5	Exposure (us)	int32		1	42000	time in us
	1.6	Exposure (ordinal)	int16	–	0	n	Steps through available exposure values from minimum (0) to maximum (n)
	1.7	Dynamic Range Mode	int8 enum	–	0	1	0 = film, 1 = video,
	1.8	Video sharpening level	int8 enum	–	0	3	0 = off, 1 = low, 2 = medium, 3 = high
	1.9	Recording format	int16	[0] = file frame rate	–	–	fps as integer (eg 24, 25, 30, 50, 60, 120)
				[1] = sensor frame rate	–	–	fps as integer, valid when sensor-off-speed set (eg 24, 25, 30, 33, 48, 50, 60, 120), no change will be performed if this value is set to 0
				[2] = frame width	–	–	in pixels
				[3] = frame height	–	–	in pixels
				[4] = flags	–	–	[0] = file-M-rate
					–	–	[1] = sensor-M-rate, valid when sensor-off-speed-set
–					–	[2] = sensor-off-speed	
–					–	[3] = interlaced	
–	–	[4] = windowed mode					
1.10	Set auto exposure mode	int8	–	0	4	0 = Manual Trigger, 1 = Iris, 2 = Shutter, 3 = Iris + Shutter, 4 = Shutter + Iris	
1.11	Shutter angle	int32	–	100	36000	Shutter angle in degrees, multiplied by 100	
1.12	Shutter speed	int32	–	24	2000	Shutter speed value as a fraction of 1, so 50 for 1/50th of a second	
1.13	Gain	int8	–	-128	127	Gain in decibel (dB)	
1.14	ISO	int32	–	0	2147483647	ISO value	

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Audio	2.0	Mic level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.1	Headphone level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.2	Headphone program mix	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.3	Speaker level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.4	Input type	int8	–	0	2	0 = internal mic, 1 = line level input, 2 = low mic level input, 3 = high mic level input
	2.5	Input levels	fixed16	[0] ch0	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
				[1] ch1	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
2.6	Phantom power	boolean	–	–	–	true = powered, false = not powered	
Output	3.0	Overlay enables	uint16 bit field	–	–	–	bit flags: [0] = display status, [1] = display frame guides Some cameras don't allow separate control of frame guides and status overlays.
	3.1	Frame guides style (Camera 3.x)	int8	[0] = frame guides style	0	8	0 = HDTV, 1 = 4:3, 2 = 2.4:1, 3 = 2.39:1, 4 = 2.35:1, 5 = 1.85:1, 6 = thirds
	3.2	Frame guides opacity (Camera 3.x)	fixed16	[1] = frame guide opacity	0.1	1	0.0 = transparent, 1.0 = opaque
	3.3	Overlays (replaces .1 and .2 above from Cameras 4.0)	int8	[0] = frame guides style	–	–	0 = off, 1 = 2.4:1, 2 = 2.39:1, 3 = 2.35:1, 4 = 1.85:1, 5 = 16:9, 6 = 14:9, 7 = 4:3, 8 = 2:1
				[1] = frame guide opacity	0	100	0 = transparent, 100 = opaque
[2] = safe area percentage				0	100	percentage of full frame used by safe area guide (0 means off)	
[3] = grid style				–	–	bit flags: [0] = display thirds, [1] = display cross hairs, [2] = display center dot	
Display	4.0	Brightness	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.1	Overlay enables	int16 bit field	–	–	–	0x4 = zebra
				–	–	–	0x8 = peaking
	4.2	Zebra level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.3	Peaking level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.4	Color bars display time (seconds)	int8	–	0	30	0 = disable bars, 1-30 = enable bars with timeout (s)
4.5	Focus Assist	int8	[0] = focus assist method	–	–	–	0 = Peak, 1 = Colored lines
			[1] = focus line color	–	–	–	0 = Red, 1 = Green, 2 = Blue, 3 = White, 4 = Black

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation	
Tally	5.0	Tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally front and tally rear brightness to the same level. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum	
	5.1	Front tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally front brightness. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum	
	5.2	Rear tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally rear brightness. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum Tally rear brightness cannot be turned off	
Reference	6.0	Source	int8 enum	–	0	2	0 = internal, 1 = program, 2 = external	
	6.1	Offset	int32	–	–	–	+/- offset in pixels	
Configuration	7.0	Real Time Clock	int32	[0] time	–	–	BCD - HHMMSSFF (UCT)	
				[1] date	–	–	BCD - YYYYMMDD	
	7.1	System language	string	–	–	–	ISO-639-1 two character language code	
	7.2	Timezone	int32	–	–	–	Minutes offset from UTC	
	7.3	Location	int64	[0] latitude	–	–	–	BCD - sODDDddddddddddd where s is the sign: 0 = north (+), 1 = south (-); DD degrees, dddddddddddd decimal degrees
[1] longitude				–	–	–	BCD - sDDDddddddddddd where s is the sign: 0 = west (-), 1 = east (+); DDD degrees, dddddddddddd decimal degrees	
Color Correction	8.0	Lift Adjust	fixed16	[0] red	-2	2	default 0.0	
				[1] green	-2	2	default 0.0	
				[2] blue	-2	2	default 0.0	
				[3] luma	-2	2	default 0.0	
	8.1	Gamma Adjust	fixed16	fixed16	[0] red	-4	4	default 0.0
					[1] green	-4	4	default 0.0
					[2] blue	-4	4	default 0.0
					[3] luma	-4	4	default 0.0
	8.2	Gain Adjust	fixed16	fixed16	[0] red	0	16	default 1.0
					[1] green	0	16	default 1.0
					[2] blue	0	16	default 1.0
					[3] luma	0	16	default 1.0
	8.3	Offset Adjust	fixed16	fixed16	[0] red	-8	8	default 0.0
					[1] green	-8	8	default 0.0
[2] blue					-8	8	default 0.0	
[3] luma					-8	8	default 0.0	
8.4	Contrast Adjust	fixed16	fixed16	[0] pivot	0	1	default 0.5	
				[1] adj	0	2	default 1.0	
8.5	Luma mix	fixed16	–	0	1	default 1.0		
8.6	Color Adjust	fixed16	fixed16	[0] hue	-1	1	default 0.0	
				[1] sat	0	2	default 1.0	
8.7	Correction Reset Default	void	–	–	–	–	reset to defaults	

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation	
Media	10.0	Codec	int8 enum	[0] = basic codec	-	-	1 = DNxHD, 2 = ProRes, 3 = Blackmagic RAW	
				[1] = codec variant	-	-	ProRes: 0 = HQ, 1 = 422, 2 = LT, 3 = Proxy, 4 = 444, 5 = 444XQ	
					-	-	Blackmagic RAW: 0 = Q0, 1 = Q5, 2 = 3:1, 3 = 5:1, 4 = 8:1, 5 = 12:1	
	10.1	Transport mode	int8	[0] = mode	-	-	0 = Preview, 1 = Play, 2 = Record	
				[1] = speed	-	-	-ve = multiple speeds backwards, 0 = pause, +ve = multiple speeds forwards	
				[2] = flags	-	-	1<<0 = loop, 1<<1 = play all, 1<<5 = disk1 active, 1<<6 = disk2 active, 1<<7 = time-lapse recording	
				[3] = slot 1 storage medium	-	-	0 = CFast card, 1 = SD, 2 = SSD Recorder	
				[4] = slot 2 storage medium	-	-	0 = CFast card, 1 = SD, 2 = SSD Recorder	
	PTZ Control	11.0	Pan/Tilt Velocity	fixed 16	[0] = pan velocity	-1.0	1.0	-1.0 = full speed left, 1.0 = full speed right
					[1] = tilt velocity	-1.0	1.0	-1.0 = full speed down, 1.0 = full speed up
11.1		Memory Preset	int8 enum	[0] = preset command	-	-	0 = reset, 1 = store location, 2 = recall location	
			int8	[1] = preset slot	0	5	-	

## Example Protocol Packets

Operation	Packet Length	Byte															
		header		command				data									
		destination	length	command	reserved	category	parameter	type	operation								
trigger instantaneous auto focus on camera 4	8	4	4	0	0	0	1	0	0								
turn on OIS on all cameras	12	255	5	0	0	0	6	0	0	1	0	0	0				
set exposure to 10 ms on camera 4 (10 ms = 10000 us = 0x00002710)	12	4	8	0	0	1	5	3	0	0x10	0x27	0x00	0x00				
add 15% to zebra level (15 % = 0.15 f = 0x0133 fp)	12	4	6	0	0	4	2	128	1	0x33	0x01	0	0				
select 1080p 23.98 mode on all cameras	16	255	9	0	0	1	0	1	0	24	1	3	0	0	0	0	
subtract 0.3 from gamma adjust for green & blue (-0.3 ~ = 0xfd9a fp)	16	4	12	0	0	8	1	128	1	0	0	0x9a	0xfd	0x9a	0xfd	0	
all operations combined	76	4	4	0	0	0	1	0	0	255	5	0	0	0	6	0	
		1	0	0	0	4	8	0	0	1	5	3	0	0x10	0x27	0x00	0x00
		4	6	0	0	4	2	128	1	0x33	0x01	0	0	255	9	0	0
		1	0	1	0	24	1	3	0	0	0	0	0	4	12	0	0
		8	1	128	1	0	0	0x9a	0xfd	0x9a	0xfd	0	0				



# Blackmagic Embedded Tally Control Protocol

## Version 1.0 (30/04/14)

This section is for third party developers or users who may wish to add support for the Blackmagic Embedded Tally Control Protocol to their products or system. It describes the protocol for sending tally information embedded in the non-active picture region of a digital video stream.

## Data Flow

A master device such as a broadcast switcher embeds tally information into its program feed which is broadcast to a number of slave devices such as cameras or camera controllers. The output from the slave devices is typically fed back to the master device, but may also be sent to a video monitor.

The primary flow of tally information is from the master device to the slaves. Each slave device may use its device id to extract and display the relevant tally information.

Slave devices pass through the tally packet on their output and update the monitor tally status, so that monitor devices connected to that individual output may display tally status without knowledge of the device id they are monitoring.

## Assumptions

Any data alignment / padding is explicit in the protocol. Bit fields are packed from LSB first.

## Blanking Encoding

One tally control packet may be sent per video frame. Packets are encoded as a SMPTE 291M packet with DID/SDID x51/x52 in the active region of VANC line 15. A tally control packet may contain up to 256 bytes of tally information.

## Packet Format

Each tally status consists of 4 bits of information:

- uint4
- bit 0: program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0x0)

The first byte of the tally packet contains the monitor device tally status and a version number.

Subsequent bytes of the tally packet contain tally status for pairs of slave devices. The master device sends tally status for the number of devices configured/supported, up to a maximum of 510.

struct tally

uint8

- bit 0: monitor device program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: monitor device preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0b00)
- bit 4-7: protocol version (0b0000)

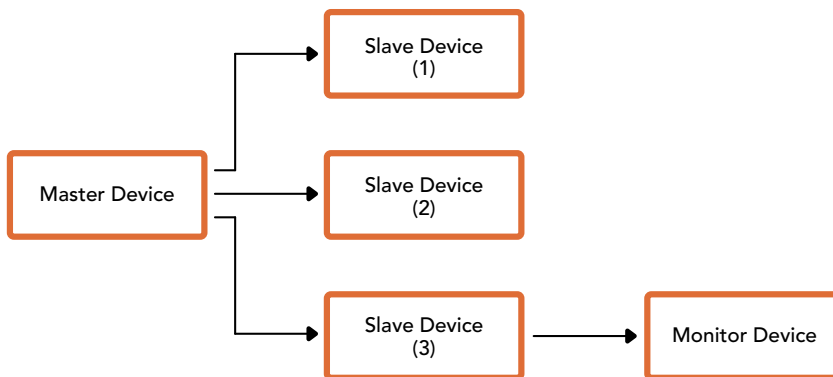
uint8[0]

- bit 0: slave device 1 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: slave device 1 device preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0b00)
- bit 4: slave device 2 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 5: slave device 2 preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 6-7: reserved (0b00)

uint8[1]

- bit 0: slave device 3 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: slave device 3 device preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0b00)
- bit 4: slave device 4 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 5: slave device 4 preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 6-7: reserved (0b00)

...



Byte	7 MSB	6	5	4	3	2	1	0 LSB
0	Version (0b0)	Version (0b0)	Version (0b0)	Version (0b0)	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Monitor Preview	Monitor Program
1	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 1 Preview	Slave 1 Program	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 0 Preview	Slave 0 Program
2	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 3 Preview	Slave 3 Program	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 2 Preview	Slave 2 Program
3	...							

## Visca Commands for PTZ control via SDI

<b>Pan-tiltDrive</b>	Up	8x 01 06 01 VV WW 03 01 FF	<b>VV:</b> Pan speed 01 to 18 <b>WW:</b> Tilt speed 01 to 17 <b>YYYY:</b> Pan position F725 to 08DB (center 0000) <b>ZZZZ:</b> Tilt position FE70 to 04B0 (image flip: OFF) (center 0000) Tilt position FB50 to 0190 (image flip: ON) (center 0000)
	Down	8x 01 06 01 VV WW 03 02 FF	
	Left	8x 01 06 01 VV WW 01 03 FF	
	Right	8x 01 06 01 VV WW 02 03 FF	
	UpLeft	8x 01 06 01 VV WW 01 01 FF	
	UpRight	8x 01 06 01 VV WW 02 01 FF	
	DownLeft	8x 01 06 01 VV WW 01 02 FF	
	DownRight	8x 01 06 01 VV WW 02 02 FF	
	Stop	8x 01 06 01 VV WW 03 03 FF	
	AbsolutePosition	8x 01 06 02 VV WW 0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	RelativePosition	8x 01 06 03 VV WW 0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	Home	0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	Reset	8x 01 06 05 FF	
<b>CAM_Memory</b>	Reset	8x 01 04 3F 00 0p FF	<b>p:</b> Memory number (=0 to 5) Corresponds to 1 to 6 on the remote commander.
	Set	8x 01 04 3F 01 0p FF	
	Recall	8x 01 04 3F 02 0p FF	

Compatible motorized heads include the following:

- KXWell KT-PH180BMD
- PTZOptics PT-Broadcaster
- RUSHWORKS PTX Model 1

# ヘルプ

## ヘルプライン

サポートを利用する最も早い方法は、Blackmagic Designのオンラインサポートページに行き、お使いのATEMスイッチャーで使用できる最新のサポート素材を確認することです。

### Blackmagic Designオンラインサポートページ

最新のマニュアル、ソフトウェア、サポートノートは、[www.blackmagicdesign.com/jp/support](http://www.blackmagicdesign.com/jp/support)のBlackmagicサポートセンターで確認できます。

### Blackmagic Designサポートに連絡する

サポートページで必要な情報を得られなかった場合は、サポートページの「メールを送信」ボタンを使用して、サポートのリクエストをメール送信してください。あるいは、サポートページの「お住まいの地域のサポートオフィス」をクリックして、お住まいの地域のBlackmagic Designサポートオフィスに電話でお問い合わせください。

### 現在インストールされているバージョンを確認する

お使いのコンピューターにインストールされているATEMソフトウェアのバージョンを確認するには、「About ATEM Software Control」ウィンドウを開いてください。

- Macでは、「Applications」フォルダーから「ATEM Software Control」を開きます。アプリケーションメニューから「About ATEM Software Control」を選択すると、バージョン番号が表示されます。
- Windowsでは、「Start」メニューから「ATEM Software Control」を開きます。メニューバーで「Help」をクリックして「About」を選択すると、バージョン番号が表示されます。

### 最新のソフトウェアを入手する

お使いのコンピューターにインストールされているATEMソフトウェアのバージョンを確認したら、Blackmagic Designサポートセンター ([www.blackmagicdesign.com/jp/support](http://www.blackmagicdesign.com/jp/support)) で最新のアップデートをチェックしてください。常に最新のソフトウェアを使用することを推奨しますが、重要なプロジェクトの実行中は、ソフトウェアのアップデートは行わない方がよいでしょう。

## 規制に関する警告



### 欧州連合内での電気機器および電子機器の廃棄処分

製品に記載されている記号は、当該の機器を他の廃棄物と共に処分してはならないことを示しています。機器を廃棄するには、必ずリサイクルのために指定の回収場所に引き渡してください。機器の廃棄において個別回収とリサイクルが行われることで、天然資源の保護につながり、健康と環境を守る方法でリサイクルが確実に行われるようになります。廃棄する機器のリサイクルのための回収場所に関しては、お住いの地方自治体のリサイクル部門、または製品を購入した販売業者にご連絡ください。



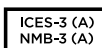
この機器は、FCC規定の第15部に準拠し、クラスAデジタル機器の制限に適合していることが確認されています。これらの制限は、商用環境で機器を使用している場合に有害な干渉に対する妥当な保護を提供するためのものです。この機器は無線周波エネルギーを生成、使用、放出する可能性があります。また、指示に従ってインストールおよび使用しない場合、無線通信に有害な干渉を引き起こす恐れがあります。住宅地域で当製品を使用すると有害な干渉を引き起こす可能性があり、その場合はユーザーが自己責任で干渉に対処する必要があります。

動作は次の2つを条件とします：

- 1 本機は、有害な干渉を起こさない。
- 2 本機は希望しない動作を発生しかねない干渉を含む、いかなる受信干渉も受け入れる必要がある。



MSIP-REM-BMD-ATEM1MEPS4K, MSIP-REM-BMD-ATEM2MEPS4K,  
MSIP-REM-BMD-201602001, MSIP-REM-BMD-201602001, R-REM-BMD-201805002,  
MSIP-REM-BMD-PSStudio4K, R-REM-BMD-201803001, MSIP-REM-BMD-201410016,  
R-REM-BMD-201804001, KCC-REM-BMD-ATEMCameraConv, MSIP-REM-BMD-201602002,  
KCC-REM-BMD-ATEMStudioConv, R-R-BMD-201911001, R-R-BMD-201906002



### ISED Canadaステートメント

本機は、カナダのクラスAデジタル機器の規格に準拠しています。

本機のいかなる改造、あるいは目的の用途以外での使用は、これらの規格への順守を無効にすることがあります。

HDMIインターフェースへの接続は、必ず高品質のシールドHDMIケーブルを使用する必要があります。

本機は、商業環境で目的の用途に順守した使用においてテストを行なっています。非商業環境で使用された場合、無線妨害を引き起こす可能性があります。

## 安全情報

感電を避けるため、当製品は必ずアース端子付きコンセントに接続してください。不確かな場合は、資格を持つ電気技師に連絡してください。

感電のリスクを減らすため、水が跳ねたり、滴るような場所には置かないでください。

この製品は、周囲温度が最高40度までの熱帯地区での使用に対応しています。

通気が妨げられないように、この製品の周囲は通気に十分なスペースを開けるようにしてください。

ラックマウントする場合は、隣接する機器により通気が妨げられないようにしてください。

この製品の内部には、ユーザーが保守できる部品はありません。サービスに関しては、お近くのBlackmagic Designのサービスセンターにお問い合わせください。



海拔2000m以上では使用しないでください。

### カリフォルニア州ステートメント

この製品のユーザーは、プラスチック部品内の微量の多臭素化ビフェニルなどの化学物質にさらされる可能性があります。カリフォルニア州は、多臭素化ビフェニルは発がん性があり、先天異常や生殖機能へ危害を及ぼす物質であると認識しています。

詳細は、以下のウェブサイトをご確認ください [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## 正規サービススタッフへの注意



サービス前に、電源を電源インレットから外してください。



### 警告 - 二極/中性ヒューズ

この機器の電源供給には、電圧線と中性線の両方にヒューズが使われており、ノルウェーのIT電力分配システムへの接続にも適しています。

# 保証

## 12ヶ月限定保証

Blackmagic Designは、お買い上げの日から12ヶ月間、本製品の部品および仕上がりについて瑕疵がないことを保証します。この保証期間内に製品に瑕疵が見つかった場合、Blackmagic Designは弊社の裁量において部品代および人件費無料で該当製品の修理、あるいは製品の交換のいずれかで対応いたします。

この保証に基づいたサービスを受ける際、お客様は必ず保証期限終了前にBlackmagic Designに瑕疵を通知し、適応する保証サービスの手続きを行ってください。お客様の責任において不良品を梱包し、Blackmagic Designが指定するサポートセンターへ配送料前払で送付いただきますようお願い致します。理由の如何を問わず、Blackmagic Designへの製品返送のための配送料、保険、関税、税金、その他すべての費用はお客様の自己負担となります。

不適切な使用、または不十分なメンテナンスや取扱いによる不具合、故障、損傷に対しては、この保証は適用されません。Blackmagic Designはこの保証で、以下に関してサービス提供義務を負わないものとします。a) 製品のインストールや修理、サービスを行うBlackmagic Design販売代理人以外の者によって生じた損傷の修理、b) 不適切な使用や互換性のない機器への接続によって生じた損傷の修理、c) Blackmagic Designの部品や供給品ではない物を使用して生じたすべての損傷や故障の修理、d) 改造や他製品との統合により時間増加や製品の機能低下が生じた場合のサービス。この保証はBlackmagic Designが保証するもので、明示または黙示を問わず他の保証すべてに代わるものです。Blackmagic Designとその販売社は、商品性と特定目的に対する適合性のあらゆる黙示保証を拒否します。Blackmagic Designの不良品の修理あるいは交換の責任が、特別に、間接的、偶発的、または結果的に生じる損害に対して、Blackmagic Designあるいは販売社がそのような損害の可能性についての事前通知を得ているか否かに関わらず、お客様に提供される完全唯一の救済手段となります。Blackmagic Designはお客様による機器のあらゆる不法使用に対して責任を負いません。Blackmagic Designは本製品の使用により生じるあらゆる損害に対して責任を負いません。使用者は自己の責任において本製品を使用するものとします。

© Copyright 2020 Blackmagic Design 著作権所有、無断複写・転載を禁じます。「Blackmagic Design」、「DeckLink」、「HDLink」、「Workgroup Videohub」、「Multibridge Pro」、「Multibridge Extreme」、「Intensity」、「Leading the creative video revolution」は、米国ならびにその他諸国での登録商標です。その他の企業名ならびに製品名全てはそれぞれ関連する会社の登録商標である可能性があります。

ThunderboltおよびThunderboltのロゴは、米国またはその他諸国のIntel Corporationの登録商標です。





Blackmagicdesign

Manuel d'installation et d'utilisation

# Mélangeurs de production en direct ATEM

Juin 2020

Français





## Cher client, chère cliente,

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition d'un mélangeur ATEM pour vos travaux de production en direct !

Si les mélangeurs pour la production en direct sont nouveaux pour vous, vous êtes sur le point de faire partie de l'aventure la plus exaltante que l'industrie de la télévision ait jamais connue : la production en direct ! Il n'y a rien de tel que la production en direct. Il est tellement facile de devenir accro à la poussée d'adrénaline provoquée par le montage en temps réel, alors que l'événement en direct se déroule sous vos yeux. Vous voilà plongé dans de la vraie production télévisée.

Dans le passé, la production en direct de qualité broadcast était une solution trop onéreuse pour la plupart des gens. De plus, les mélangeurs bon marché étaient de piètre qualité et leurs fonctionnalités étaient limitées. Les nouveaux mélangeurs ATEM vous font entrer dans une nouvelle ère et vous permettront d'obtenir des résultats professionnels. Nous espérons que vous vous en servirez pendant des années et que vous prendrez beaucoup de plaisir à faire de la production en direct !

Ce manuel d'utilisation et d'installation contient toutes les informations dont vous aurez besoin pour installer votre mélangeur de production ATEM. Le mélangeur ATEM comporte un panneau de contrôle logiciel que vous pouvez installer sur votre ordinateur. Vous pouvez également acheter un panneau de contrôle matériel séparément. Votre ordinateur et vos panneaux de contrôle se connectent au mélangeur ATEM via un câble réseau. Vous pouvez les connecter directement ensemble sans le moindre équipement supplémentaire !

Veuillez consulter la page d'assistance sur notre site Internet [www.blackmagicdesign.com/fr](http://www.blackmagicdesign.com/fr) pour obtenir la dernière version du logiciel ATEM. Connectez simplement votre ordinateur au mélangeur ATEM et à l'ATEM Broadcast Control Panel via USB pour mettre à jour votre logiciel. Vous obtiendrez ainsi les dernières fonctionnalités disponibles ! N'oubliez pas d'enregistrer vos coordonnées lorsque vous téléchargerez le logiciel afin d'être informé des dernières mises à jour. Nous souhaitons continuellement améliorer nos produits, n'hésitez donc pas à nous faire part de vos commentaires !

**Grant Petty**

PDG de Blackmagic Design

# Sommaire

<b>Mise en route</b>	418	Paramètres du mélangeur	457
Présentation de l'ATEM	418	Utilisation du panneau de contrôle logiciel	457
Qu'est-ce qu'un mélangeur M/E ?	418	Onglet Lecteurs multimédia	463
Qu'est-ce qu'un mélangeur de type A/B ?	420	Utilisation du mixeur audio	463
Comprendre les mélangeurs ATEM	421	Paramètres du casque sur l'ATEM Constellation 8K	466
Paramètres du mélangeur	429	Réaliser le mixage audio à l'aide des commandes Fairlight avancées	467
Se connecter à un réseau	435	Utiliser l'égaliseur paramétrique à 6 bandes	468
Modifier les paramètres réseau du mélangeur	436	Commandes de dynamique	470
Comprendre les paramètres réseau du panneau matériel ATEM	436	Exemple de workflow pour les commandes Fairlight	473
Configurer le workflow avec l'ATEM Constellation 8K	439	Utilisation de la fenêtre de navigation sur la page Média	474
<b>Mettre à jour le logiciel</b>	441	Bibliothèque de médias de l'ATEM	475
Mise à jour du logiciel ATEM	441	Modification des paramètres du mélangeur	476
<b>Connecter des sorties vidéo</b>	443	<b>Utilisation de la fonction Camera Control</b>	487
<b>Utiliser le panneau avant de l'ATEM Constellation 8K</b>	445	Correcteur colorimétrique primaire DaVinci Resolve	492
Effectuer une transition	445	Utiliser un DaVinci Resolve Micro Panel	494
Fondre l'incrustation en aval 1	449	<b>Contrôle de l'HyperDeck</b>	496
Fondu au noir	449	Contrôle de l'HyperDeck	496
Utiliser le bouton de verrouillage	450	Contrôler des HyperDecks avec des ATEM Advanced Panels	500
Utilisez les menus à l'écran	450	<b>Utiliser les panneaux matériels ATEM</b>	505
Utiliser le réseau d'ordres	451	ATEM 1 M/E Advanced Panel	505
Bouton Call	451	ATEM 2 M/E Advanced Panel	505
<b>Utilisation de l'ATEM Software Control</b>	452	ATEM 4 M/E Advanced Panel	506
Préférences	452		
Panneau de contrôle du mélangeur	453		
Utilisation des raccourcis clavier	454		
Gestionnaire de médias	454		
Contrôle des caméras	456		

<b>Effectuer des transitions avec les panneaux de contrôle matériels ATEM</b>	514	Connecter le panneau au mélangeur	580
<b>Fonctionnement de votre mélangeur ATEM</b>	526	Modifier les paramètres réseau	581
Sources vidéo internes	526	Agencement du panneau de contrôle caméra	582
Effectuer des transitions	528	Contrôler les caméras	587
<b>Incrustations avec les mélangeurs ATEM</b>	545	<b>Utilisation du Tally</b>	595
Comprendre les incrustations	545	Envoi de signaux tally via le boîtier d'interface GPI and Tally Interface	595
Incrustation en luminance	546	<b>Utiliser l'audio</b>	598
Incrustation linéaire	546	Connexion d'autres sources audio	598
Incrustation prémultipliée	547	Utiliser des sources audio SDI et HDMI intégrées	599
Incrustation chromatique	550	Utiliser le MADI avec l'ATEM Constellation 8K	600
Incrustation de motif	556	Utilisation d'une console de mixage audio tierce	602
Incrustation DVE	558	<b>Câbles adaptateurs pour le réseau d'ordres et le contrôle des caméras</b>	604
Effectuer des transitions d'incrustations en amont	561	<b>Developer Information</b>	605
Effectuer des transitions d'incrustations en aval	563	Blackmagic SDI Camera Control Protocol	605
<b>Utiliser Adobe Photoshop avec ATEM</b>	564	Example Protocol Packets	612
<b>Utiliser les sorties auxiliaires</b>	565	Blackmagic Embedded Tally Control Protocol	613
<b>Utiliser des macros</b>	571	<b>Commandes VISCA pour le contrôle PTZ via SDI</b>	615
Qu'est-ce qu'une macro ?	571	<b>Assistance</b>	616
La fenêtre Macros de l'ATEM Software Control	571	<b>Avis réglementaires</b>	617
Enregistrer des macros à l'aide d'un ATEM Advanced Panel	577	<b>Informations de sécurité</b>	618
<b>Utiliser l'ATEM Camera Control Panel</b>	579	<b>Garantie</b>	619
Alimenter le panneau	579		

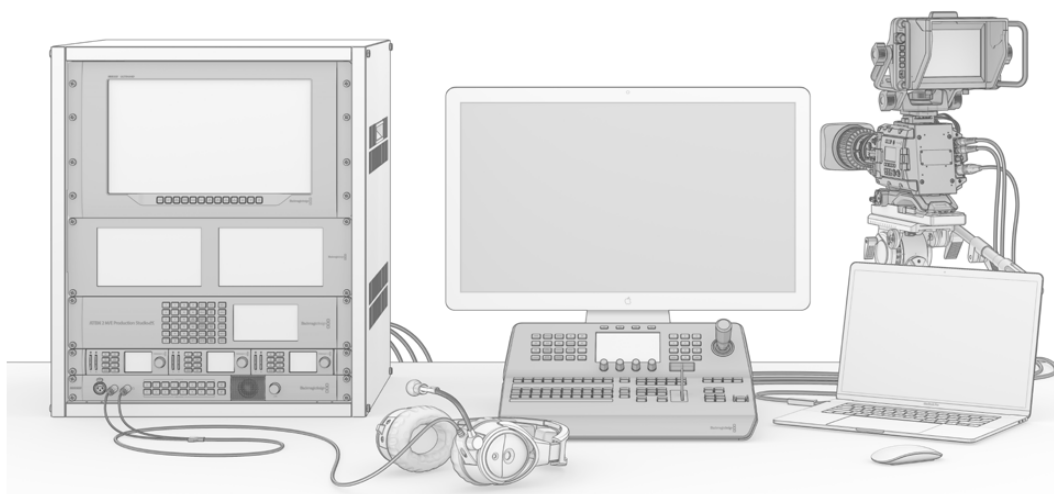
# Mise en route

## Présentation de l'ATEM

Les modèles ATEM Production Studio sont des mélangeurs de production numériques de qualité broadcast pour professionnels, capables de basculer et de traiter une variété de sources vidéo dans des environnements de production vidéo et de diffusion en direct. Le mélangeur est pourvu d'un design standard de type M/E (Mix Effects) avec des options de contrôle logicielles et matérielles. Il fournit un workflow rapide en basculant entre les fonctions programme/prévisualisation ! Si vous êtes familier avec les anciens modèles de mélangeurs de type A/B, les mélangeurs ATEM prennent également en charge la commutation directe A/B, ce qui facilite la mise en route.

Pour démarrer, vous aurez seulement besoin d'un mélangeur de production ATEM et du panneau de contrôle logiciel fourni. Pour une solution plus avancée, vous pouvez, si vous le souhaitez, ajouter un ou plusieurs panneaux de contrôle matériel.

Plusieurs panneaux peuvent être connectés pour contrôler le même mélangeur à l'aide de simples connexions Ethernet. Le panneau de contrôle logiciel ATEM Software Control peut être installé sur autant d'ordinateurs que vous voulez, sans coût supplémentaire.



Avec ATEM, vous pouvez créer une solution de diffusion en direct personnalisée adaptée à vos besoins.

## Qu'est-ce qu'un mélangeur M/E ?

Si vous avez déjà utilisé des mélangeurs peu onéreux dans le passé, ces derniers n'étaient peut-être pas pourvus du mode de fonctionnement Mix Effects communément abrégé par M/E. En revanche, si vous avez déjà utilisé un mélangeur de type M/E, vous pouvez si vous le souhaitez, passer cette étape et vous mettre au travail avec votre nouveau mélangeur ATEM.

Si c'est la première fois que vous utilisez un mélangeur, l'ATEM peut paraître quelque peu intimidant avec tous ses boutons et ses molettes. Rassurez-vous : il est très logiquement structuré et très simple à utiliser !

L'ATEM est un véritable mélangeur de diffusion haut de gamme qui fonctionne à l'aide des standards de workflow M/E utilisés dans l'industrie de la diffusion. Ainsi, lorsque vous vous serez familiarisé avec son fonctionnement, vous serez à l'aise avec la plupart des mélangeurs utilisés actuellement dans le domaine de la diffusion.

Le mode de fonctionnement M/E a été développé sur plusieurs décennies pour permettre d'éliminer les erreurs de commutation durant les événements en direct et répond aux standards de la diffusion. En effet, il permet de savoir ce qui se passe en permanence, ce qui évite toute confusion et réduit

considérablement le risque d'erreurs. Le mode de fonctionnement M/E permet de vérifier les sources et les effets avant leur passage à l'antenne. Vous avez devant vous les boutons représentant toutes les incrustations et les transitions, vous savez donc instantanément ce qui est en train de se passer et ce qui va arriver juste après.

La meilleure façon d'en apprendre davantage sur le fonctionnement de votre ATEM est de prendre votre mélangeur et de tester ses fonctionnalités tout en consultant ce manuel ! Vous allez peut-être même être tenté de sauter le pas et d'installer votre mélangeur avant même d'avoir terminé la lecture de ce paragraphe.

Pour commencer, la partie la plus visible du panneau de contrôle M/E est le levier de transition, ainsi que les bus programme et prévisualisation qui contiennent les boutons source.

Les boutons de sélection des sources du bus programme permettent une commutation rapide et directe des sources sur le signal de sortie programme. La source à l'antenne est indiquée par un voyant rouge. Soyez vigilants lorsque vous sélectionnez vos sources sur ce bus, car elles passeront instantanément à l'antenne !

La meilleure façon d'effectuer des transitions est de les sélectionner sur le bus programme, puis d'utiliser une transition pour les faire passer à l'antenne.

La rangée de boutons du bas permet de sélectionner les sources du bus prévisualisation. C'est à cet endroit que vous passerez une grande partie de votre temps à sélectionner les sources qui vont passer à l'antenne. La source sélectionnée est envoyée au signal de sortie programme lors de la transition suivante. Cette dernière peut être activée en appuyant sur le bouton cut, le bouton auto, ou en faisant basculer le levier de transition. Vous pouvez choisir entre une transition mix, dip, wipe, DVE ou autres, en fonction de ce que vous avez sélectionné dans la section de contrôle des transitions.

C'est une manière très efficace d'utiliser un mélangeur. En effet, en sélectionnant votre source sur la rangée prévisualisation, vous pouvez la visualiser sur la sortie prévisualisation afin de confirmer que vous avez la bonne source avant de sélectionner la transition souhaitée. Vous pouvez voir ce qui se passe à toutes les étapes du processus : il est de ce fait difficile de faire des erreurs. Seul le mode de fonctionnement M/E vous permet de savoir exactement ce qui se passe.

Vous constaterez qu'une fois la transition terminée, les sources sélectionnées sur les rangées prévisualisation et programme s'intervertissent. C'est parce que la source que vous avez sélectionnée sur le bus prévisualisation est maintenant à l'antenne. Une fois la transition terminée, la source passe sur le bus programme. Gardez à l'esprit que ce bus affiche toujours ce qui passe à l'antenne.

Lorsque vous effectuez une transition automatique, les boutons programme et prévisualisation s'allument en rouge, car pour la durée de la transition, les deux sources sont à l'antenne.

Lorsque vous utilisez des mélangeurs de style M/E, y compris les modèles ATEM, la vidéo se trouvant sur les rangées programme et prévisualisation se nomme vidéo d'arrière-plan. Elle est appelée ainsi car les incrustateurs en amont (effets) et les incrustateurs en aval se superposent à cette source. Vous pouvez donc télécharger des graphiques sur les incrustateurs et les visualiser sur la vidéo de prévisualisation. Une fois les incrustations activées, ils viendront se superposer à la vidéo programme. C'est une fonction très efficace qui permet de construire plusieurs couches.

Un autre avantage du mode de fonctionnement M/E est que vous pouvez lier des incrustateurs à la transition. Ainsi, lorsque vous réalisez une transition mix, vous pouvez effectuer simultanément des fondus d'incrustations en entrée et en sortie. Cela vous permet de créer une composition et de faire passer le tout à l'antenne en même temps. C'est le rôle des boutons Next Transition/Transition suivante. Vous pouvez sélectionner des arrière-plans pour les transitions normales ou sélectionner une ou plusieurs incrustations et les faire passer à l'antenne.

Vous avez également la possibilité d'appuyer sur plusieurs boutons sur le panneau de contrôle matériel pour lier l'arrière plan et plusieurs incrustations en même temps. Vous trouverez également des boutons spécialement conçus pour lier les incrustations en aval à la transition. Les incrustations

en aval sont très polyvalentes et disposent également de boutons cut et mix. Les incrustateurs en aval sont toujours superposés à toutes les autres couches, y compris celle de la transition. Ils sont donc très utiles pour les incrustations de graphiques et de logos !

Lorsque vous finalisez vos travaux de production en direct, la commande Fade to Black (FTB) s'avère très utile pour réaliser un fondu au noir ! La commande Fade to Black se trouve sur le côté droit du clavier. Elle vous permet d'effectuer un fondu au noir et, par la même occasion, de vérifier que vous n'avez pas oublié de couche. Le fondu au noir est la dernière étape du processus, vous obtenez donc un fondu de toutes vos sources.

La dernière section d'un mélangeur de type M/E est le bus de sélection. Il est situé au-dessus de la rangée programme et permet de sélectionner les sources, notamment pour créer des effets. Le libellé figurant au-dessus indique les sources que vous êtes en train de commuter. Le bus de sélection est couramment utilisé pour sélectionner les signaux d'entrée des incrustations et les signaux de sortie auxiliaire. Il permet de réaliser une commutation directe. Ainsi, lorsque vous l'utilisez pour sélectionner des signaux de sortie auxiliaire, vous obtenez une découpe nette.

Comme ce bref aperçu vous le démontre, le mode de fonctionnement M/E permet une production en direct efficace. Il vous donne un feedback précis de ce qui se passe, des paramètres de votre mélangeur et du programme à n'importe quel moment de votre production. Une fois que vous vous serez familiarisé avec le mode de fonctionnement M/E, vous pourrez jongler entre différents modèles de mélangeurs de production, car ils fonctionnent tous de la même manière.

## Qu'est-ce qu'un mélangeur de type A/B ?

Si vous utilisez des mélangeurs vidéo depuis longtemps, les modèles plus anciens de mélangeurs de type A/B n'ont certainement aucun secret pour vous. Il est très facile de configurer votre mélangeur ATEM en mode de commutation directe A/B, dans les options de préférences du logiciel ATEM. Veuillez consulter la section « Contrôle des transitions » de ce manuel pour obtenir de plus amples informations sur ce réglage.

Les mélangeurs de type A/B sont équipés d'un bus A et d'un bus B. Le premier est le bus Programme qui indique la sortie programme actuelle au moyen d'un bouton rouge. Le deuxième est le bus Prévisualisation qui indique la prévisualisation de la vidéo au moyen d'un bouton vert. Lorsque vous déplacez le levier de transition vers le haut ou vers le bas, les bus s'intervertissent afin que le bouton de programme rouge suive le levier. Le mode de commutation directe A/B est très facile à utiliser car les boutons restent allumés au même endroit et c'est uniquement les couleurs rouge et verte qui s'intervertissent.

La commutation directe de type A/B peut paraître un peu plus complexe lorsque la commutation n'est pas effectuée au moyen du levier de transition. Si vous utilisez un bouton de transition Cut ou Auto pour faire passer votre source de prévisualisation à l'antenne, ou si vous utilisez plus d'un panneau de contrôle sur votre mélangeur, le levier de transition n'aura pas changé de place sur le panneau de contrôle que vous utilisez. La sortie programme rouge suit toujours le levier de transition. Et comme vous ne l'avez pas déplacé, le voyant rouge du programme doit se déplacer sur un autre bouton situé sur la même rangée et le voyant de prévisualisation vert doit se déplacer sur un autre bouton dans sa rangée.

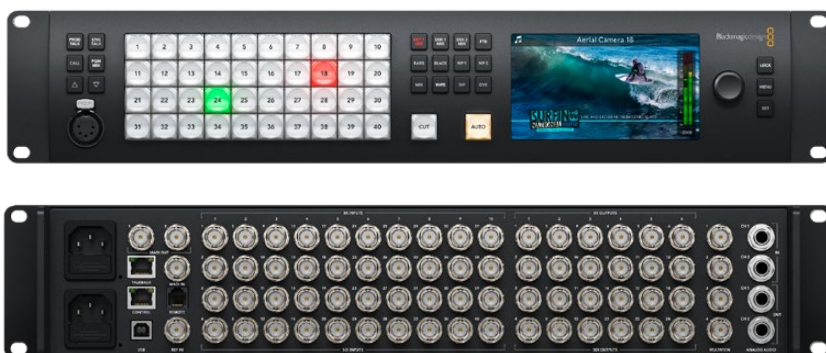
Vous pouvez facilement vous embrouiller lorsque vous n'utilisez pas le levier de transition pour toutes les commutations, car les rangées contenant vos boutons de prévisualisation et de programme vont parfois basculer et parfois rester au même endroit, ce qui peut entraîner des erreurs.

C'est la raison pour laquelle un modèle plus moderne de style M/E est préférable, car le bouton de prévisualisation vert se situe toujours dans la rangée de prévisualisation (Preview), et le bouton de programme rouge dans la rangée de programme (Program). La commutation de style M/E offre un résultat consistant et vous permet d'éviter les mauvaises surprises.

## Comprendre les mélangeurs ATEM

Le mélangeur ATEM couvre tout le traitement vidéo et vous fournit tous les connecteurs d'entrée et de sortie vidéo, des connexions pour les panneaux de contrôle et des connexions d'alimentation. Utilisez le mélangeur ATEM en connectant et en utilisant différents types de panneaux de contrôle. Vous pouvez positionner le mélangeur à distance, par exemple dans une salle contenant les appareils vidéo connectés, tandis que le panneau de contrôle est placé près des appareils de production.

L'ATEM Constellation 8K est un mélangeur capable de commuter jusqu'à 40 entrées Ultra HD externes via des connecteurs 12G-SDI indépendants, ou 10 entrées 8K via 12G-SDI quad link. Ce mélangeur intègre six sorties 8K et une sortie multi view 8K, ou 4 sorties multi view Ultra HD. Vous pouvez commuter de la vidéo depuis la HD 1080p59.94, l'Ultra HD 2160p59.94, jusqu'à la 8K 4320p59.94. Le panneau de contrôle intégré est doté d'un écran LCD et du réseau d'ordres. Il vous permet de commuter directement depuis la face avant de l'appareil afin de confirmer rapidement toutes vos sources et de tester la configuration de votre production avant de passer à l'antenne.



ATEM Constellation 8K

L'ATEM Production Studio 4K prend en charge les formats vidéo SD, HD et Ultra HD. Il est possible de faire basculer 8 signaux d'entrée externes à partir de ses connecteurs SDI et HDMI. Le clavier tactile du panneau avant vous permet de choisir instantanément les sources de sortie auxiliaire. L'écran LCD offre quant à lui un feedback instantané de l'état de la sortie auxiliaire.



ATEM Production Studio 4K

L'ATEM 1 M/E Production Studio 4K prend en charge les formats vidéo SD, HD et Ultra HD. Il est possible de faire basculer 10 signaux d'entrée externes à partir de ses connecteurs SDI et HDMI. L'entrée 1 est sélectionnable entre un connecteur HDMI et un connecteur SDI. Le clavier tactile du panneau avant vous permet de choisir instantanément entre 3 sources de sortie auxiliaire. L'écran LCD offre quant à lui un feedback instantané sur l'état de la sortie auxiliaire.



ATEM 1 M/E Production Studio 4K



L'ATEM 2 M/E Production Studio 4K prend en charge les formats vidéo SD, HD et Ultra HD. Il est possible de faire basculer 20 signaux d'entrée externes à partir de ses connecteurs SDI et HDMI. L'entrée 1 est sélectionnable entre un connecteur HDMI et un connecteur SDI. Le bloc de touches situé sur le panneau avant permet une sélection à la volée des 6 sources de sortie auxiliaire et l'écran LCD vous donne une confirmation instantanée du contenu de votre sortie auxiliaire.



ATEM 2 M/E Production Studio 4K

L'ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K prend en charge les formats vidéo HD et Ultra HD et peut commuter entre 20 entrées SDI externes. Il dispose de 4 lecteurs multimédia, d'un incrustateur chromatique avancé et de multi views Ultra HD. Il prend également en charge le 12G-SDI pour les fréquences d'images Ultra HD jusqu'à 2160p59.94 via un seul câble BNC. Les touches situées sur le panneau avant permettent de choisir entre 6 sources de sortie auxiliaire. Le grand écran LCD offre un contrôle des sorties.



ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K

**REMARQUE** Si vous possédez un modèle ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K, vous pouvez mettre à jour votre mélangeur avec la version ATEM 7.3 ou ultérieure, pour accéder aux mêmes fonctionnalités que sur le modèle ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K. Cela signifie qu'il vous suffit de télécharger le logiciel interne pour transformer votre mélangeur ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K en un ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K.

## Brancher le monitoring Multi View

Le mélangeur ATEM peut être intimidant à première vue, car la plupart des modèles ne disposent pas de commandes. Ils sont simplement munis de nombreux connecteurs. La première étape est de le mettre sous tension et de brancher un moniteur pour l'allumer. Tous les modèles de mélangeur ATEM possèdent un panneau de contrôle avant muni d'un écran LCD intégré, vous n'avez donc qu'à brancher le courant pour le voir à l'œuvre.

Afin de vérifier si votre ATEM est branché et fonctionne convenablement, branchez une télévision HDMI ou un moniteur SDI à la sortie multi view située sur le côté droit du panneau arrière.



Vous devriez voir 8 cases pour les vidéos en bas, et deux cases plus grandes au-dessus, toutes entourées de bordures blanches. Chaque case possède un libellé.



Si vous voyez cette sortie vidéo, cela signifie que votre mélangeur ATEM est sous tension et qu'il fonctionne normalement. Il ne vous reste plus qu'à connecter des panneaux de contrôle et des sources vidéo pour commencer à utiliser votre mélangeur !

Si vous n'arrivez pas à visualiser votre sortie multi view sur votre téléviseur, vérifiez vos branchements et vos câbles. Vous devez brancher votre câble au connecteur multi view situé à l'arrière de l'ATEM. Vérifiez ensuite que votre téléviseur est compatible avec le standard vidéo réglé sur l'ATEM. Si votre téléviseur n'est pas compatible avec ce standard, ne vous inquiétez pas, vous pourrez facilement le changer lorsque votre ordinateur sera connecté à l'ATEM.

Si vous ne parvenez toujours pas à visualiser le multi view sur votre téléviseur, vérifiez l'alimentation pour vous assurer que votre ATEM est bien connecté.

## Brancher le panneau de contrôle matériel ATEM

Si vous avez fait l'acquisition d'un panneau matériel ATEM, vous n'aurez qu'une hâte : le brancher à votre ordinateur car il est bien plus amusant de commencer par brancher le panneau matériel !

Il est très facile de brancher le panneau matériel, car il est déjà réglé sur les bons paramètres réseau pour le connecter à votre mélangeur sans que le moindre changement soit nécessaire.

- 1 Mettez le panneau matériel sous tension. Pour obtenir une alimentation redondante sur les ATEM Advanced Panels dotés d'une alimentation intégrée, branchez un deuxième cordon d'alimentation IEC.

**CONSEIL** L'ATEM 1 M/E Advanced Panel possède une entrée XLR 12V pour une utilisation sur le terrain lorsqu'il est alimenté par une batterie, ou pour une alimentation 12 volt de secours fourni par une UPS par exemple.

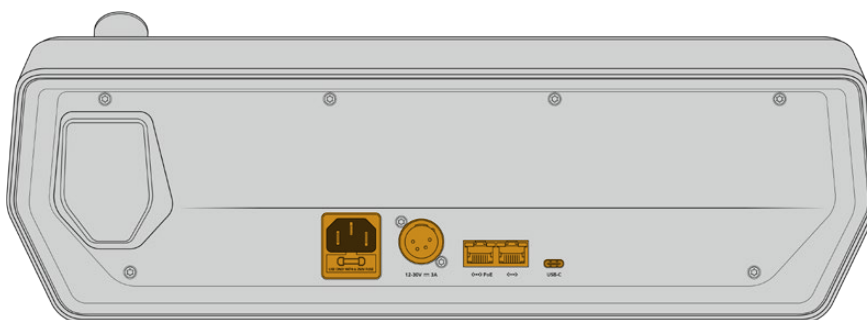
- 2 Branchez l'une des extrémités d'un câble Ethernet sur l'un des port Ethernet du panneau matériel. Vous pouvez utiliser n'importe lequel des ports car le panneau de contrôle est équipé d'un commutateur Ethernet interne. Les deux ports fonctionnent donc de la même façon.
- 3 Branchez l'autre extrémité du même câble au port Ethernet Switcher Control du mélangeur.

Si tout fonctionne parfaitement, les voyants du port Ethernet devraient commencer à clignoter, et les boutons de l'Advanced Panel devraient s'allumer. L'écran LCD affiche le nom des sources commutées sur les sorties programme et prévisualisation, ainsi que d'autres paramètres.

Si ce n'est pas le cas, vérifiez que le mélangeur et le panneau matériel sont alimentés correctement et que les connecteurs d'alimentation sont bien enfoncés dans les prises.

Si votre installation ne fonctionne toujours pas, vérifiez que votre panneau de contrôle matériel ATEM est connecté directement à votre mélangeur et non pas via un réseau. Le cas échéant, la cause la plus probable du problème est le fait que le panneau de contrôle matériel et le mélangeur ont des adresses IP dans des plages différentes. Si c'est le cas, vérifiez-les et configurez-les, comme indiqué ultérieurement dans ce manuel.

Si vous devez régler manuellement les paramètres réseau, il vous sera peut-être utile de demander l'appui d'une personne de votre entourage familière avec la configuration des adresses IP. Par défaut, le mélangeur est réglé sur une adresse IP fixe de 192.168.10.240, et les ATEM Advanced Panels sont réglés sur une adresse IP fixe de 192.168.10.60. Consultez la section « Connexion à un réseau » de ce manuel pour vérifier et configurer votre mélangeur sur ces adresses. Une connexion directe entre le panneau de contrôle matériel et le mélangeur devrait alors permettre de tout faire fonctionner correctement.



Connecteurs situés à l'arrière de l'ATEM 1 M/E Advanced Panel



Connecteurs situés à l'arrière de l'ATEM 2 M/E Advanced Panel



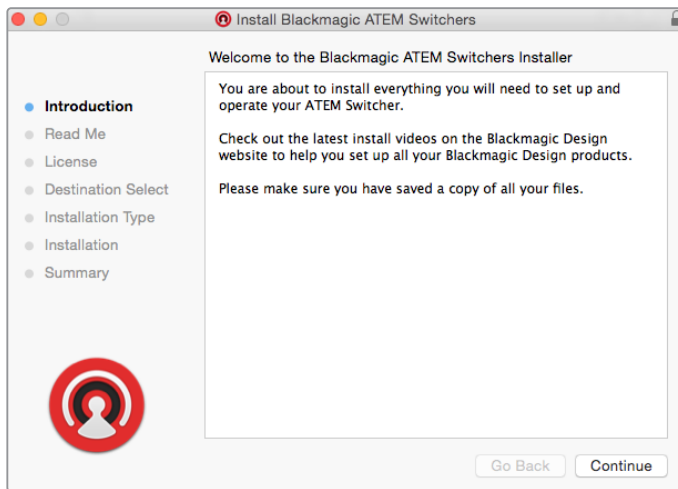
Connecteurs situés à l'arrière de l'ATEM 4 M/E Advanced Panel

## Installer le logiciel Blackmagic ATEM Software sous Mac

Avant d'installer tout logiciel, il faut bénéficier des privilèges d'administrateur. Il est également recommandé de désinstaller toute ancienne version du logiciel ATEM présente sur votre ordinateur.

- 1 Assurez-vous de disposer du dernier pilote. Consultez [www.blackmagicdesign.com/fr/support](http://www.blackmagicdesign.com/fr/support)
- 2 Ouvrez le dossier intitulé **Blackmagic ATEM Switchers** à partir du disque ou de l'image du disque téléchargée et lancez le logiciel d'installation **Blackmagic ATEM Switcher Software Installer**.

- 3 Cliquez sur les touches **Continue**, **Agree** et **Install** pour installer le logiciel sur votre ordinateur.
- 4 Redémarrez votre ordinateur pour installer les nouveaux pilotes du logiciel.

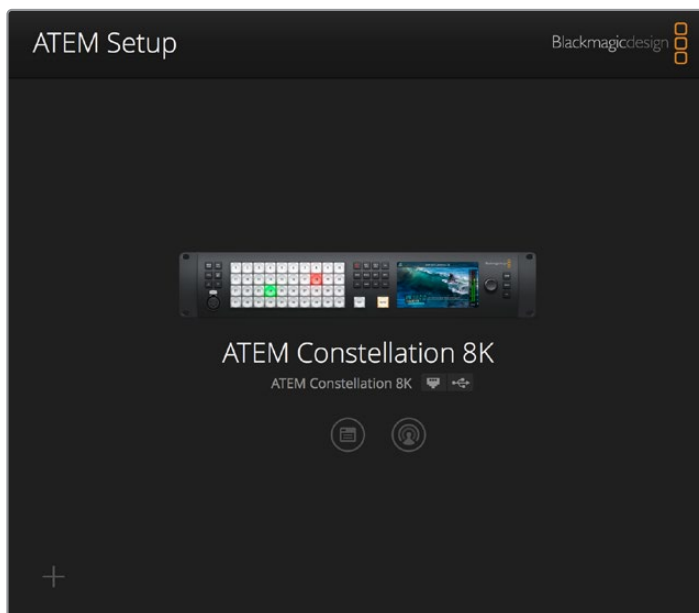


Suivez les consignes d'installation

### Plug-ins et applications installés

Le logiciel ATEM installe les composants suivants, utilisés par les mélangeurs ATEM :

- ATEM Software Control
- Blackmagic ATEM Setup



L'utilitaire Blackmagic ATEM Setup permet de configurer les paramètres réseau, notamment l'adresse IP et de mettre à jour le logiciel interne de votre mélangeur ATEM. Vous pouvez également ouvrir l'ATEM Software Control à partir de l'utilitaire en cliquant sur son icône, située à droite de l'icône de paramétrage.

Sur Mac, tous les dossiers dont vous avez besoin pour faire fonctionner votre mélangeur ATEM sont installés dans un dossier intitulé Blackmagic ATEM Switchers situé dans le dossier Applications.

Vous trouverez l'ATEM Software Control et le Blackmagic ATEM Setup dans le dossier Blackmagic ATEM Switchers. L'ATEM Software Control est le panneau de contrôle logiciel de votre mélangeur. Il vous permet également de télécharger des graphiques dans la bibliothèque de médias de votre mélangeur, de modifier des paramètres, de mixer de l'audio, d'enregistrer des macros et de contrôler des caméras Blackmagic telles que les Blackmagic Studio Cameras, les Micro Studio Cameras et la URSA Broadcast.

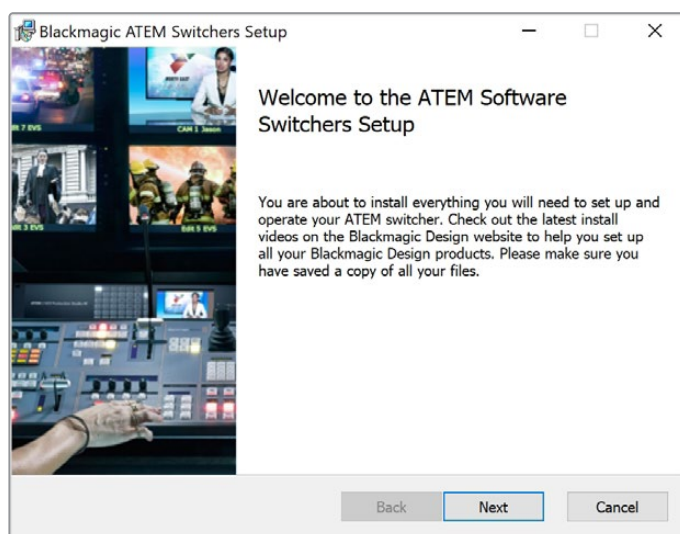
Blackmagic ATEM Setup est l'utilitaire qui vous permet de visualiser les mélangeurs connectés, d'ajouter des mélangeurs supplémentaires qui ne sont pas automatiquement détectés via leur adresse IP, de modifier l'adresse IP de votre mélangeur et de mettre à jour le mélangeur et le panneau logiciel.

Le présent manuel d'instruction et des exemples de graphiques sont également inclus dans ce dossier. Utilisez les exemples de graphiques pour explorer les fonctionnalités internes de la bibliothèque de médias et des incrustations.

## Installer le logiciel Blackmagic ATEM Software sous Windows

Il est recommandé de désinstaller toute ancienne version du logiciel ATEM présente sur votre ordinateur avant d'installer le dernier logiciel.

- 1 Assurez-vous de disposer du dernier pilote. Consultez [www.blackmagicdesign.com/fr/support](http://www.blackmagicdesign.com/fr/support)
- 2 Ouvrez le dossier intitulé **Blackmagic ATEM Switchers** et lancez le logiciel d'installation **Blackmagic ATEM Switcher Software Installer**.
- 3 La logiciel s'installe à présent sur votre système. Une alerte s'affiche, vous demandant de confirmer l'installation du logiciel sur votre ordinateur : « Voulez-vous autoriser le programme suivant à apporter des modifications à cet ordinateur ? ». Cliquez sur **Oui** pour continuer.
- 4 Une boîte de dialogue apparaîtra ensuite pour vous informer que du nouveau matériel a été détecté et le nouveau périphérique s'affiche. Sélectionnez **Installation automatique** et le système détectera les pilotes Desktop Video requis. Une autre boîte de dialogue vous indique ensuite que votre nouveau périphérique est prêt à être utilisé.
- 5 Redémarrez votre ordinateur pour installer les nouveaux pilotes du logiciel.



Suivez les consignes d'installation

Au redémarrage de l'ordinateur, toutes les applications du logiciel ATEM s'installent et sont accessibles à partir de Start > Programs > Blackmagic Design.

Vous trouverez l'ATEM Software Control et le Blackmagic ATEM Setup dans le dossier Blackmagic ATEM Switchers. L'ATEM Software Control est le panneau de contrôle logiciel de votre mélangeur. Il vous permet également de télécharger des graphiques dans la bibliothèque de médias de votre mélangeur, de modifier des paramètres, de mixer de l'audio, d'enregistrer des macros et de contrôler des caméras Blackmagic telles que la Blackmagic Studio Camera, la Micro Studio Camera et la URSA Mini.

Blackmagic ATEM Setup est l'utilitaire qui vous permet de visualiser les mélangeurs connectés, d'ajouter des mélangeurs supplémentaires qui ne sont pas automatiquement détectés via leur adresse IP, de modifier l'adresse IP de votre mélangeur et de mettre à jour le mélangeur et le panneau logiciel.

Le présent manuel d'instruction et des exemples de graphiques sont également inclus dans ce dossier. Utilisez les exemples de graphiques pour explorer les fonctionnalités internes de la bibliothèque de médias et des incrustations.

## Connecter un ordinateur

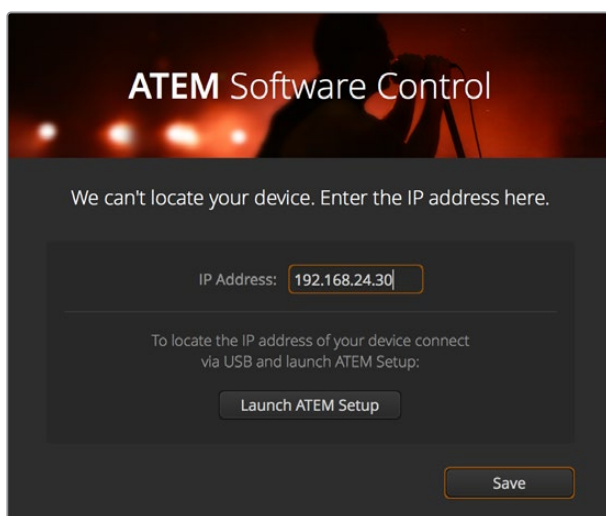
Vous pouvez brancher votre ordinateur directement sur le mélangeur ATEM afin de contrôler le mélangeur, de stocker des graphiques et des clips dans votre bibliothèque de médias et de modifier les paramètres.

Il suffit de connecter votre ordinateur et d'installer le logiciel ATEM Switcher, puis de suivre les instructions ci-dessous :

- 1 Branchez un câble Ethernet entre le port Ethernet du mélangeur intitulé Switcher Control et le port Ethernet de votre ordinateur.

**CONSEIL** Si vous avez installé un panneau de contrôle matériel et qu'il est connecté à votre mélangeur ATEM, branchez votre ordinateur au second port Ethernet de votre panneau matériel. L'ordinateur peut désormais communiquer des données au mélangeur via le panneau. Les panneaux de contrôle matériel et logiciel peuvent être utilisés simultanément.

- 2 Vérifiez que votre mélangeur ATEM est allumé.
- 3 Lancez le logiciel ATEM Software Control.



Cette boîte de dialogue vous permettra de saisir manuellement l'adresse IP de votre mélangeur lors du lancement de l'ATEM Software Control.

Lorsque vous utilisez ce logiciel pour la première fois, une boîte de dialogue apparaît pour vous permettre de régler la langue du logiciel et de choisir entre un contrôle des transitions de type "programme/prévisualisation" ou "A/B direct". Pour plus d'informations concernant ces deux types de contrôle, consultez les sections « Qu'est-ce qu'un mélangeur M/E ? » et « Qu'est-ce qu'un mélangeur de type A/B ? » du chapitre « Mise en route ».

Après avoir fait votre sélection, cliquez sur **Continuer**. L'ATEM Software Control garde ces paramètres en mémoire lorsque vous le réutilisez et recherche automatiquement votre mélangeur ATEM. Si une version plus ancienne du logiciel interne est détectée, une mise à jour vous sera proposée. Il suffit de suivre les consignes ou de consulter la section « Mise à jour du logiciel » pour obtenir plus d'informations.

Après la mise à jour, ou si le logiciel interne avait déjà été mis à jour, la boîte de dialogue disparaît et la page Mélangeur est directement active pour vous permettre d'utiliser votre mélangeur.

Si la boîte de dialogue ne disparaît pas, vous devrez saisir l'adresse IP de votre mélangeur. Dans la boîte de dialogue, vous trouverez un bouton permettant d'ouvrir l'utilitaire Blackmagic ATEM Setup pour trouver rapidement l'adresse IP de votre mélangeur ATEM. Copiez l'adresse IP présente sur le Blackmagic ATEM Setup et collez-la sur le paramètre IP address de la boîte de dialogue, puis cliquez sur **Save**.

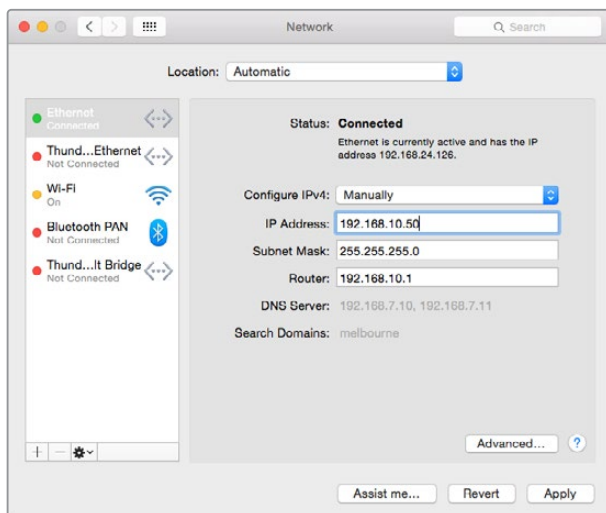
Au cas où votre mélangeur ne serait pas détecté, ne vous inquiétez pas. C'est sûrement dû à un paramètre réseau réglé sur votre ordinateur. Il est très simple et rapide de modifier les paramètres réseau.

#### **Pour modifier les paramètres réseau :**

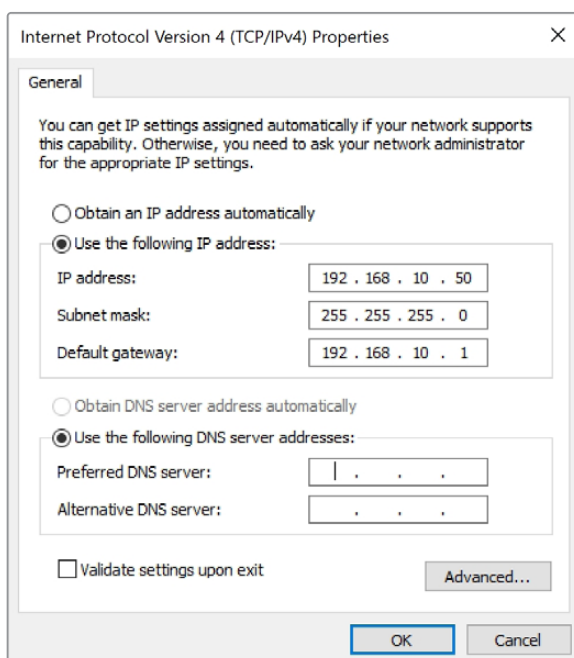
- 1** Ouvrez les paramètres réseau de votre ordinateur à l'aide du **Panneau de configuration** sur Windows ou des **Préférences** sur Mac. Sélectionnez la connexion Ethernet de votre mélangeur et réglez-la sur **Manual**.
- 2** Dans les paramètres réseau de votre ordinateur, réglez l'adresse IP sur 192.168.10.50 et confirmez ce nouveau paramètre. Si le logiciel du mélangeur n'est pas activé, essayez de modifier les deux derniers chiffres de la nouvelle adresse IP, saisissez par exemple le chiffre 51 et cliquez sur **Apply**.

Après un petit moment, la boîte de dialogue devrait disparaître et l'ATEM Software Control activera la page **Mélangeur**. Vous pouvez à présent utiliser le mélangeur ATEM. Les paramètres seront gardés en mémoire lorsque vous réutiliserez le logiciel.

Si vous êtes particulièrement intéressé par les aspects techniques et que vous souhaitez connecter votre mélangeur ATEM à votre réseau existant, il vous faudra alors changer les paramètres réseau de votre mélangeur ATEM et de votre panneau de contrôle. Vous trouverez de plus amples informations sur la procédure à suivre dans la section suivante. Il vous faudra configurer manuellement l'adresse IP du mélangeur ainsi que celle de tous vos panneaux de contrôle pour qu'elles soient conformes à la plage d'adresse IP de votre réseau. Par défaut, votre mélangeur ATEM est réglé sur une adresse IP fixe de 192.168.10.240 lors de la livraison. Grâce à l'utilitaire Blackmagic ATEM Setup, vous avez la possibilité de modifier cette adresse IP pour obtenir une configuration personnalisée du réseau.



Réglage manuel de l'adresse IP sur votre Mac.



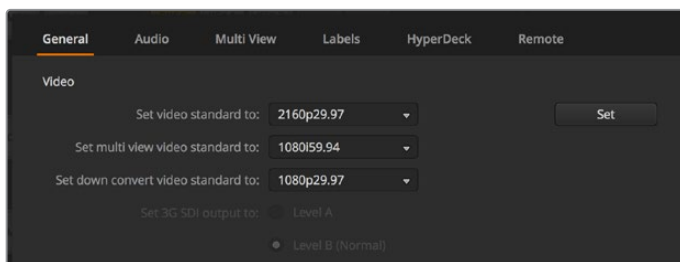
Réglage manuel de l'adresse IP sur votre ordinateur Windows.

## Paramètres du mélangeur

Maintenant que le contrôle du logiciel fonctionne, il est temps de définir les paramètres de votre mélangeur. Cliquez sur le symbole de la roue dentée situé en bas à gauche de l'interface pour ouvrir la fenêtre relative aux paramètres de l'ATEM Software Control.

### Configurer le standard vidéo de votre mélangeur

Vous pouvez régler le standard vidéo correspondant à la région dans laquelle vous travaillez, par exemple NTSC 2160p29.97, 1080i59.94, 720p59.94 ou 525i59.94 si vous faites de la diffusion dans des pays qui utilisent la norme NTSC. Vous pouvez également régler le standard vidéo sur des formats tels que PAL 1080i50, 720p50 ou 625i50 si vous faites de la diffusion dans des pays qui utilisent la norme PAL.



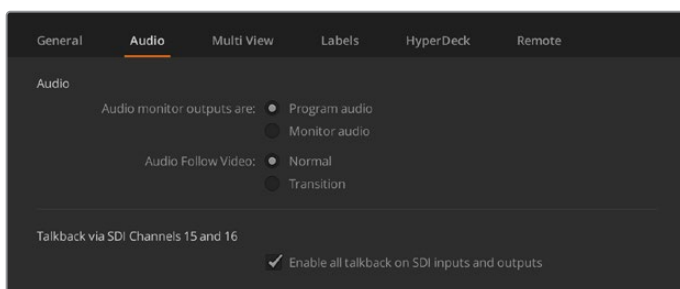
Configuration du standard vidéo

Si vous travaillez avec un équipement vidéo de définition standard au format vidéo large anamorphosé 16:9, sélectionnez 525i59.94 16:9 pour du NTSC anamorphosé ou 625i50 16:9 pour du PAL anamorphosé.

Assurez-vous que toutes les caméras et équipements HDMI connectés sont réglés sur le même standard vidéo. Si ce n'est pas le cas, ils ne seront pas visibles sur les entrées vidéo du mélangeur. La configuration est généralement facile à faire. En effet, chaque pays a des normes spécifiques pour le matériel de diffusion HD et Ultra HD. Tous les produits vendus dans le même pays ont les mêmes standards ou peuvent être basculés entre différents standards. Une fois que tous les standards vidéo sont conformes, les appareils connectés devraient apparaître sur les fenêtres des entrées vidéo du multi view.

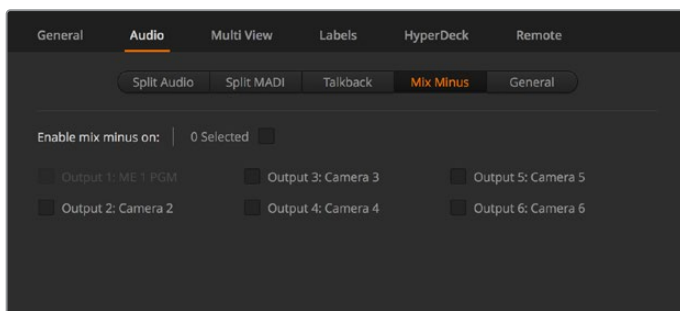
### Régler les préférences audio

L'onglet **Audio** vous permet de sélectionner les sorties à utiliser pour le contrôle de l'audio. Vous pouvez également couper le son du réseau d'ordres sur les entrées et les sorties SDI. Cela évite de créer une boucle de rétroaction sur les canaux du réseau d'ordres.



Paramètres Audio

Les modèles ATEM Television Studio HD, ATEM Television Studio Pro HD et ATEM Television Studio Pro 4K prennent en charge le mix minus sur les sorties SDI 5 à 8. Cette fonctionnalité permet de couper le son de l'entrée correspondante sur le signal de retour du programme. Les 10 entrées 8K et les 40 entrées HD et Ultra HD de l'ATEM Constellation 8K supportent également le mix minus. Pour plus d'informations, consultez la section « Réglage de la sortie audio » de ce manuel.



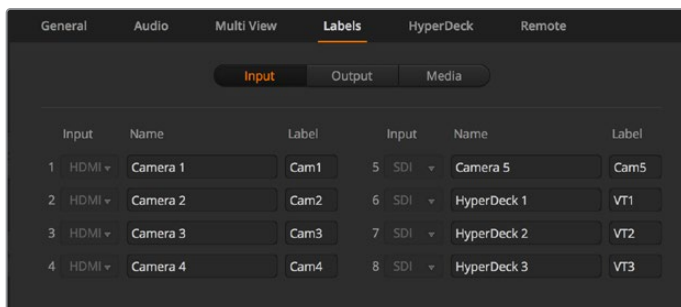
Sur certains modèles ATEM, les paramètres mix minus de l'onglet Audio permettent de couper le son de l'entrée correspondante sur le signal de retour du programme.



## Configurer et nommer les paramètres de l'entrée vidéo

Plusieurs modèles de mélangeurs ATEM permettent à certaines entrées de posséder plusieurs types de connexions à l'arrière du panneau. Par exemple, sur le modèle ATEM 1 M/E Production Studio 4K, l'entrée 1 peut être commutée entre HDMI et SDI.

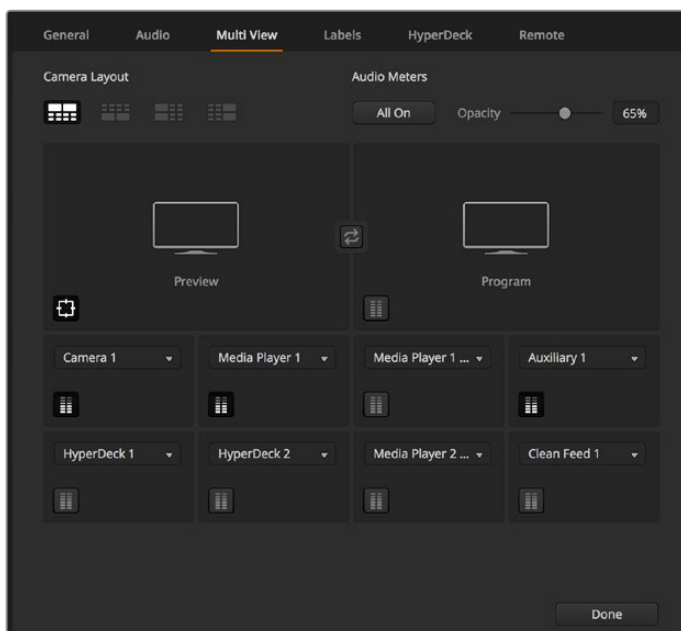
Lorsque vous configurez vos entrées, vous souhaitez peut-être changer leur libellé. Ces libellés sont visibles sur le multi view et le panneau de contrôle matériel. Il y a deux libellés à modifier : un libellé court limité à 4 caractères affiché sur l'ATEM Software, et un libellé long de 20 caractères affiché sur l'Advanced Panel.



Configuration des entrées vidéo et des libellés

## Personnaliser le Multi View

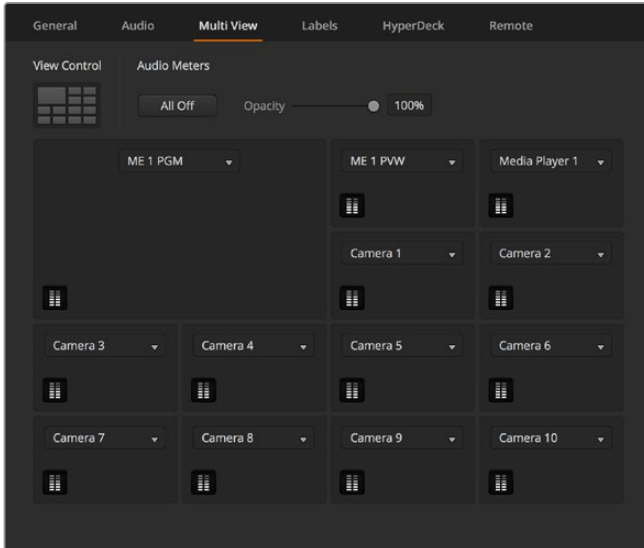
Le multi view des mélangeurs ATEM intègre 10 fenêtres, dont 2 grandes et 8 petites, tandis que l'ATEM Constellation 8K offre des options additionnelles pour afficher 4, 7, 13 ou 16 fenêtres. De nombreuses sources externes et internes peuvent être sélectionnées pour être affichées sur ces fenêtres. Cliquez sur les menus pour sélectionner ce que vous souhaitez placer dans chaque fenêtre. Si vous ne disposez pas d'assez de caméras pour remplir toutes les fenêtres, vous pouvez également sélectionner d'autres sources, comme les lecteurs multimédias et les générateurs de couleurs. Le multi view est très flexible et vous donne la possibilité de le personnaliser en fonction de vos préférences.



Personnalisation du multi view

Si vous utilisez la version ATEM 6.9 ou une version plus récente et un modèle de mélangeur ATEM Ultra HD, il est possible d'inverser la position des fenêtres Programme et Prévisualisation du multi view. Il suffit de cliquer sur le bouton situé entre les deux fenêtres dans les paramètres du multi view.

L'ATEM Constellation 8K offre des options flexibles pour afficher 4, 7, 10, 13 ou 16 fenêtres dans le multi view. Ces modes vous permettent de configurer les fenêtres d'un maximum de 16 sources par multi view, ce qui est utile pour afficher simultanément un grand nombre de sources, telles que des caméras et des HyperDecks. Comme l'ATEM Constellation 8K comprend 4 multi view en mode HD et Ultra HD et que chaque multi view affiche jusqu'à 16 fenêtres, vous pouvez visionner jusqu'à 64 fenêtres simultanément.



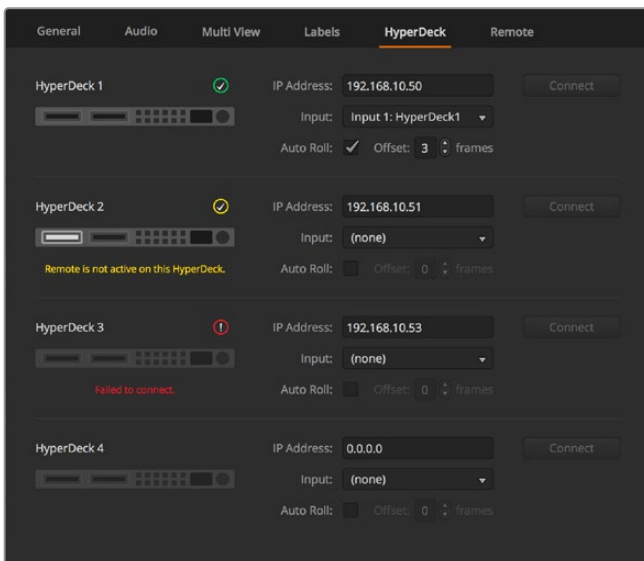
Personnalisez le multi view de l'ATEM Constellation 8K.

Les vumètres peuvent être activés ou désactivés individuellement en cliquant sur l'icône correspondante au sein de chaque fenêtre source, ou tous en même temps, en cliquant sur le bouton **Activer**.

Vous pouvez également activer ou désactiver la zone de sécurité au sein de la fenêtre Prévisualisation en cliquant sur l'icône correspondante.

### Connecter un HyperDeck

Si vous utilisez la version ATEM 6.8 ou une version plus récente, vous pouvez connecter jusqu'à quatre enregistreurs HyperDeck à votre mélangeur ATEM. L'HyperDeck peut donc servir de bibliothèque de médias extrêmement puissante ou pour enregistrer la sortie de votre mélangeur. Pour plus d'informations, consultez la section « Contrôle de l'HyperDeck » de ce manuel.



Connecter un HyperDeck

## Sélectionner le panneau de contrôle

Le panneau de contrôle M/E 1 de l'ATEM Software Control est compatible avec tous les mélangeurs ATEM. Ce panneau est suffisamment compact pour être installé sur des écrans plus petits y compris sur des ordinateurs portables. Si vous utilisez un ATEM 2 M/E Production Switcher et un écran d'ordinateur 1920 x 1080 ou plus grand, vous pouvez utiliser le panneau de contrôle M/E 2 pleine résolution pour visualiser tous les boutons en même temps. Il vous suffit de régler le panneau de contrôle en mode plein écran, ou de redimensionner la fenêtre de façon à voir apparaître les deux panneaux.

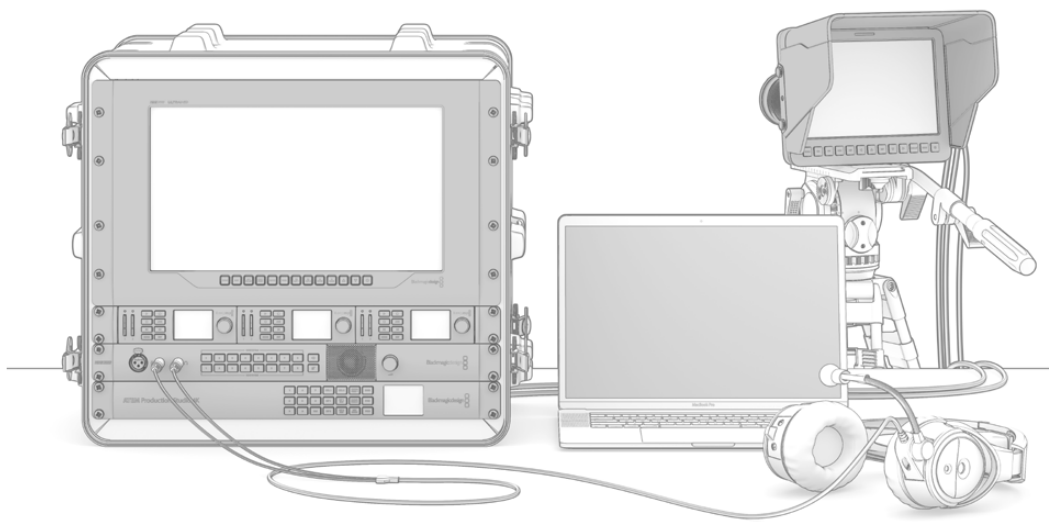
## Brancher les caméras et d'autres sources vidéo

Vous voilà prêt à connecter des caméras ! Il vous suffit de brancher un câble partant de la sortie vidéo HDMI ou SDI de la caméra et de le connecter à une entrée du mélangeur ATEM.

Si vous utilisez la version ATEM 6.8 ou une version plus récente, vous pouvez également brancher jusqu'à 4 enregistreurs à disque Blackmagic HyperDeck Studio et les contrôler à l'aide du logiciel ATEM. Grâce à cette fonctionnalité, vous disposez d'un véritable studio d'enregistrement à portée de main. Les HyperDeck sont reliés à votre mélangeur via les signaux SDI ou HDMI et sont commandés via Ethernet. Pour plus d'informations sur la connexion de l'HyperDeck au mélangeur ATEM et à son contrôle via l'ATEM Software Control ou un panneau de contrôle matériel ATEM, consultez la section « Contrôler des HyperDeck » de ce manuel.

Tous les connecteurs du mélangeur disposent d'un libellé d'entrée, vous pouvez ainsi visualiser à quelle caméra correspond chaque entrée sur le multi view et le panneau de contrôle. Si toutes vos caméras et vos sources sont réglées sur le même format vidéo que celui de votre mélangeur, elles apparaîtront lorsque vous les brancherez.

Chaque entrée de votre mélangeur ATEM est équipée d'un synchroniseur d'images, vous n'avez donc pas à vous soucier du genlock pour les caméras et vos sources. Si le mélangeur ATEM détecte qu'une source vidéo n'est pas synchronisée, il activera automatiquement la synchronisation d'images pour que l'entrée soit prête à être utilisée. La fonction de synchronisation d'images permet également aux caméras grand public d'être connectées à votre ATEM. Utiliser une caméra grand public est une bonne manière de faire ses premiers pas, car les dernières caméras grand public HDMI disponibles sur le marché sont à présent très bon marché et offrent des images HD et Ultra HD de relativement bonne qualité. Vous pouvez donc faire l'acquisition d'un plus grand nombre de caméras et ajouter progressivement des caméras professionnelles SDI.



Vous pouvez contrôler des Blackmagic Studio Cameras et des caméras URSA Mini à partir de votre mélangeur ATEM, via le retour de programme SDI.

Les mélangeurs ATEM sont dotés d'une connexion **Ref In** qui offre une synchronisation à faible latence des flux entre les équipements compatibles. Si vous utilisez une source de référence externe, comme le Blackmagic Sync Generator ou le Blackmagic HyperDeck Extreme 8K HDR, connectez le signal de référence de votre source de synchro au connecteur BNC **Ref In**.

Si vous branchez un ordinateur compatible avec le HDMI aux entrées HDMI d'un mélangeur ATEM, assurez-vous que les paramètres de l'écran de votre ordinateur sont réglés sur la bonne résolution et la bonne fréquence d'image. Par exemple, si vous utilisez de la vidéo 4320p, il faudra régler votre moniteur sur une résolution de 4320 x 7680. Par contre, si vous utilisez de la vidéo Ultra HD 2160p, réglez le moniteur sur 3840 x 2160. Pour la vidéo 1080i, votre moniteur devrait être réglé sur 1920 x 1080. Finalement, si vous utilisez de la vidéo HD 720p, réglez le moniteur sur 1280x720. Le NTSC doit, quant à lui, être réglé sur 720x486, et le PAL sur 720x576. Les fréquences d'images doivent également correspondre.

**REMARQUE** Il est important de garder à l'esprit que la qualité des câbles HDMI peut varier. Nous vous recommandons donc d'acheter des câbles de bonne qualité. Les revendeurs spécialisés en vidéo ont généralement en stock une large gamme de câbles d'excellente qualité. Les câbles de bonne qualité aident à éliminer les étincelles ou les problèmes techniques indésirables sur les entrées vidéo HDMI.

Si la vidéo ne s'affiche pas sur une entrée vidéo HDMI alors que votre appareil est connecté, il faut vérifier que l'appareil HDMI actuellement connecté prend en charge la norme HDCP. La protection du contenu encode les données vidéo dans le câble vidéo HDMI, ce qui veut dire que le fabricant ne permet pas à l'utilisateur de visualiser le contenu sur un autre support qu'une télévision. Vous ne pourrez donc pas visualiser les images provenant de ces appareils. Les appareils intégrant la protection du contenu HDCP incluent les lecteurs DVD et les boîtiers décodeurs numériques.

De manière générale, les caméras et les ordinateurs ne possèdent pas de protection du contenu. Vous ne devriez donc pas avoir de difficulté à connecter ces appareils. Certaines consoles de jeu n'incluent pas la protection du contenu HDCP, particulièrement la version développeur. Dans ce type de situation, il est judicieux de recourir à l'entrée composante analogique du Mini Converter Analog to SDI ou à l'entrée composante analogique de l'ATEM 1 M/E Production Switcher pour connecter vos appareils.

Assurez-vous toujours de disposer de la propriété de droit d'auteur avant toute utilisation ou diffusion publique de contenu.

Sur les modèles de mélangeur 1 M/E, 2 M/E et 4 M/E, vous pouvez connecter une tête de caméra robotisée et la contrôler à l'aide des commandes pan, tilt et zoom sur le joystick d'un panneau de contrôle matériel ATEM. Consultez la section « Utiliser les panneaux matériels ATEM » de ce manuel pour obtenir de plus amples informations sur le réglage des commandes PTZ.

## Brancher l'audio

Tous les mélangeurs ATEM sont équipés d'un mixeur audio intégré qui permet d'utiliser l'audio HDMI et SDI de vos caméras ainsi que de l'audio externe de l'entrée audio correspondante. Selon le mélangeur ATEM que vous utilisez, cela peut être des entrées XLR, jack 1/4", RCA ou BNC MADI. Ces entrées audio peuvent être utilisées pour d'autres sources audio telles que des micros de caméra et de l'audio préenregistré.

Référez-vous à la section « Utiliser l'audio » pour obtenir de plus amples informations sur la connexion de sources audio supplémentaires.

## Se connecter à un réseau

Si vous souhaitez connecter votre mélangeur ATEM à un réseau Ethernet plus étendu, il vous faudra très certainement changer les paramètres réseau sur le mélangeur. La plupart des gens connectent simplement leur ordinateur et panneau de contrôle directement au mélangeur, cependant dans certains cas, il peut vous être conseillé de le connecter via votre réseau pour une solution puissante !

Votre ATEM vous est livré avec des paramètres qui permettent à vos panneaux de contrôle matériels d'être directement connectés via un câble Ethernet. Votre ATEM prend en charge les protocoles Ethernet IP pour que vous puissiez placer votre mélangeur et panneau sur votre réseau ou partout dans le monde grâce à Internet.

Gardez à l'esprit que si vous utilisez votre ATEM sur un réseau, la complexité de la connexion entre votre mélangeur et votre panneau de contrôle augmente, les risques qu'un incident se produise sont donc plus élevés. Vous pouvez toutefois utiliser votre ATEM en le branchant à un concentrateur, et même via la plupart des VPN et Internet.



Pour permettre une communication via Ethernet, les adresses IP du mélangeur, du panneau matériel et de tout ordinateur exécutant l'ATEM Software Control doivent être configurées correctement. L'adresse IP utilisée pour chaque périphérique dépend de la plage d'adresse IP du réseau auquel vous allez vous connecter.

Le mélangeur ATEM a toujours besoin d'une adresse IP fixe pour que les panneaux de contrôle puissent se connecter à un emplacement stable. Vous devez donc trouver une adresse IP fixe disponible dans la plage de votre réseau.

Les panneaux de contrôle peuvent être réglés sur le protocole DHCP ou sur une adresse IP fixe. De manière générale, lors d'une utilisation sur un réseau, le panneau de contrôle est réglé sur DHCP. Une adresse IP lui est donc immédiatement assignée lors de la connexion sur le réseau.

Tous les périphériques doivent partager le même plage d'adresse IP pour pouvoir communiquer. Ce qui signifie que les 3 premiers champs de l'adresse IP doivent être les mêmes. Chaque appareil doit posséder une adresse IP unique.

Veillez à régler tous vos périphériques sur la bonne adresse IP pour qu'ils puissent tous communiquer. Il vous faudra régler la nouvelle adresse IP du mélangeur ATEM via USB avec l'utilitaire Blackmagic ATEM Setup. Vous devrez choisir entre le mode DHCP ou IP fixe sur l'ATEM Advanced Panel. Si vous utilisez une adresse IP fixe, configurez l'adresse IP sur le panneau. Il vous faudra aussi régler l'adresse du panneau du mélangeur à partir de la nouvelle adresse IP que vous venez de régler pour le mélangeur.

Enfin, vous devez vous assurer que votre ordinateur est bien connecté et fonctionne sur votre réseau. Lorsque vous lancez l'application ATEM Software Control, il vous sera automatiquement demandé de saisir une adresse IP pour le mélangeur si l'ATEM Software Control ne peut pas communiquer avec le mélangeur ATEM. Utilisez l'adresse IP que vous venez de choisir pour le mélangeur. L'ATEM Software Control est ainsi en mesure de détecter le mélangeur et de communiquer avec lui.

## Modifier les paramètres réseau du mélangeur

Les paramètres réseau du mélangeur peuvent être modifiés via USB à l'aide de l'utilitaire Blackmagic ATEM Setup. Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

- 1 Connectez le mélangeur à l'ordinateur qui exécute l'utilitaire via USB.
- 2 Lancez le Blackmagic ATEM Setup et sélectionnez le mélangeur ou le panneau matériel.
- 3 L'adresse IP du mélangeur, le masque de sous-réseau et la passerelle s'affichent dans la fenêtre **Configure**. Si vous souhaitez uniquement vérifier l'adresse IP et ne pas la changer, quittez l'utilitaire en appuyant sur **Cancel**.
- 4 Pour changer l'adresse IP ou tout autre paramètre, il suffit de modifier les numéros et de cliquer sur **Save**.
- 5 Une boîte de dialogue vous invite à redémarrer votre mélangeur ATEM. Éteignez votre mélangeur, puis rallumez-le et fermez la boîte de dialogue.



Utilisez l'onglet **Configure** du Blackmagic ATEM Setup pour changer les paramètres réseau.

## Comprendre les paramètres réseau du panneau matériel ATEM

Configurez les paramètres réseau du panneau de contrôle matériel à partir du menu de configuration du réseau Network Setup dans la section System Control du panneau de contrôle matériel. Le panneau de contrôle matériel doit avoir sa propre adresse IP mais doit aussi être configuré avec l'emplacement réseau du mélangeur, afin que la communication entre les deux périphériques soit établie à partir de la connexion Ethernet. Si les paramètres réseau du panneau de contrôle matériel sont correctement configurés, le panneau devrait s'allumer et les boutons s'activer pour que vous puissiez prendre les commandes du mélangeur.

Si le panneau de contrôle matériel indique qu'il recherche le mélangeur en affichant le message « looking for the switcher », il vous faudra alors régler les paramètres réseau du panneau de contrôle matériel pour que celui-ci et le mélangeur partagent le même sous-réseau et que l'emplacement réseau auquel le panneau tente de se connecter soit conforme à l'adresse IP du mélangeur.

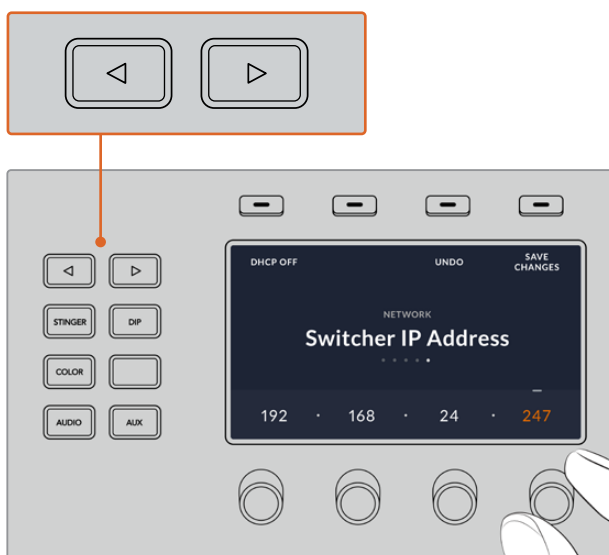
## Paramétrage de l'adresse IP du mélangeur

Pour configurer l'emplacement réseau du mélangeur sur le panneau de contrôle matériel afin qu'il puisse détecter le mélangeur et ainsi communiquer, suivez les étapes suivantes :

### Modifier l'emplacement IP sur un ATEM Advanced Panel

- 1 Lorsqu'il n'y a pas encore de communication avec le mélangeur, l'écran LCD affiche **Connexion** et vous indique l'adresse IP recherchée. Si le panneau ne trouve pas le mélangeur, le délai de connexion expirera et on vous demandera de vérifier l'adresse IP. Appuyez sur le bouton multifonction **Réseau** situé au-dessus de l'écran LCD pour accéder aux paramètres réseau.
- 2 Dans les paramètres réseau, appuyez sur la flèche droite situé à côté de l'écran LCD afin d'aller sur le paramètre **Adresse IP du mélangeur**.
- 3 Réglez la bonne adresse IP à l'aide des molettes multifonctions correspondantes situées sous l'écran LCD.
- 4 Appuyez sur le bouton multifonction **Sauvegarder** pour confirmer le changement.

Le panneau se connectera alors au mélangeur.



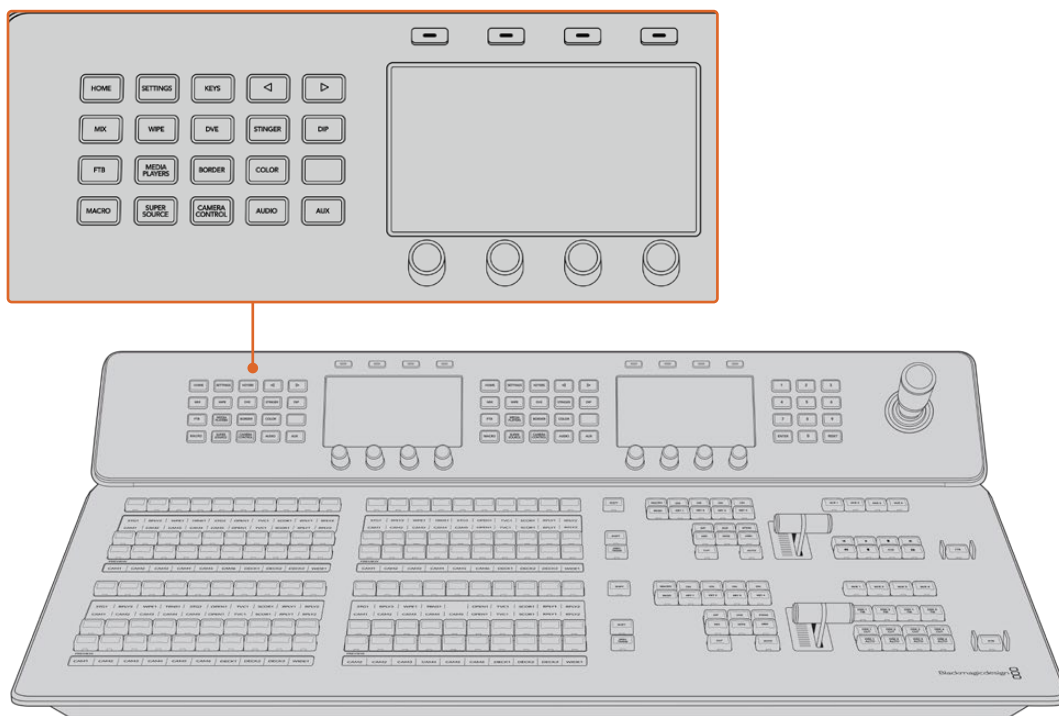
Sur l'ATEM Advanced Panel, appuyez sur le bouton multifonction **Réseau** pour ouvrir les paramètres réseau sur l'écran LCD. Utilisez ensuite les flèches de la section de contrôle du système pour naviguer dans le paramètre **Adresse IP du mélangeur**. Utilisez les boutons multifonctions pour régler l'adresse IP de votre mélangeur et n'oubliez pas de sauvegarder les modifications.

**REMARQUE** Modifier l'adresse IP du mélangeur sur votre panneau ne change pas l'adresse IP du mélangeur. Cela change uniquement l'emplacement où le panneau de contrôle cherche pour trouver le mélangeur. Si le panneau de contrôle ne parvient pas à localiser le mélangeur, il faudra alors vérifier que le mélangeur est correctement réglé. Pour changer l'adresse IP du mélangeur, connectez-le à un ordinateur à l'aide d'un câble USB et exécutez l'utilitaire Blackmagic ATEM Setup en suivant les étapes décrites précédemment dans ce manuel.

## Modifier les paramètres réseau du panneau de contrôle matériel

Comme le panneau de contrôle matériel figure également sur le réseau et communique avec le mélangeur, il dispose aussi de paramètres réseau pour pouvoir se connecter au réseau. Ces paramètres diffèrent de l'adresse IP du mélangeur, qui se rapporte à l'emplacement où le panneau recherche le mélangeur. Les paramètres réseau peuvent être modifiés en suivant les étapes ci-dessous :

### Modifier les paramètres réseau sur un ATEM Advanced Panel



Modifiez les paramètres réseau avec les boutons du Contrôle système et les boutons multifonctions de l'écran LCD.

- 1 Appuyez sur le bouton **Accueil** du System Control pour ouvrir le menu sur l'écran LCD.
- 2 Dans le menu d'accueil, appuyez sur le bouton multifonction **Réseau** pour accéder aux paramètres réseau.
- 3 L'étape suivante consiste à décider si vous voulez que le panneau utilise une adresse IP fixe ou soit automatiquement attribué à une adresse IP du serveur DHCP. Activez ou désactivez le paramètre DHCP en appuyant sur le bouton multifonction DHCP ON/OFF correspondant.

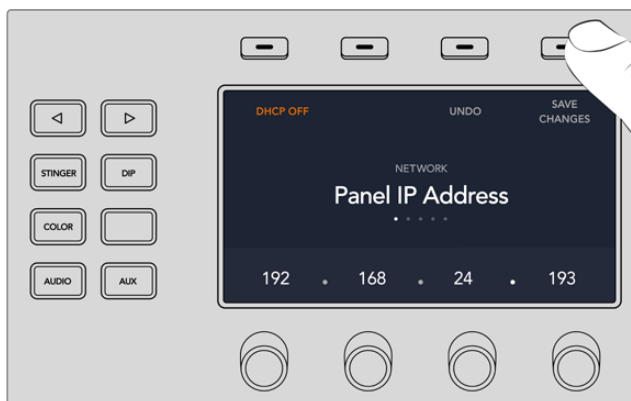
**REMARQUE** Si vous vous connectez directement à un mélangeur sans réseau, vous n'aurez pas accès à un serveur DHCP pour attribuer automatiquement une adresse IP à votre mélangeur. Choisissez donc l'option adresse IP fixe. L'ATEM Advanced Panel est livré avec une adresse IP fixe réglée sur 192.168.10.60, pour une connexion directe.

Toutefois, si votre réseau comporte de nombreux ordinateurs qui assignent automatiquement les adresses IP via DHCP, vous avez la possibilité de sélectionner le mode DHCP pour qu'il puisse accéder aux informations du réseau automatiquement. Cette manipulation est possible sur le panneau. Seul le mélangeur nécessite toujours une adresse IP fixe. En effet, le mélangeur doit pouvoir être détecté par les panneaux de contrôle à une adresse fixe connue sur votre réseau.



Si vous sélectionnez le mode DHCP, vos paramètres réseau seront complets, car les paramètres réseau du panneau seront obtenus automatiquement à partir du réseau.

- 4 Si vous avez opté pour une adresse IP fixe, vous devez régler cette adresse IP en tournant la molette multifonction correspondante pour chaque champ de l'adresse IP. Vous pouvez également utiliser le pavé numérique. Si vous changez cette adresse IP, il se peut que la communication du panneau soit interrompue.
- 5 Si le masque de sous-réseau et les informations relatives à la passerelle doivent être configurés, appuyez sur la flèche droite dans la section Contrôle système pour naviguer dans les menus et utilisez les molettes ou le pavé numérique pour apporter les modifications nécessaires. Pour annuler les changements, il suffit d'appuyer sur **Annuler**.
- 6 Lorsque vous êtes satisfait des paramètres, appuyez sur le bouton multifonction **Sauvegarder** pour les confirmer.



Lorsque vous êtes satisfait des paramètres réseau, appuyez sur le bouton multifonction **Sauvegarder** pour les confirmer

## Configurer le workflow avec l'ATEM Constellation 8K

Si vous utilisez l'ATEM Constellation 8K, votre mélangeur intègre un panneau de contrôle. Ce dernier vous permet de vérifier vos sources et de contrôler le mélangeur directement à partir de sa face avant lorsque vous configurez votre production. C'est un moyen pratique de vérifier que tout est configuré correctement depuis le mélangeur, qui est au cœur de la chaîne de production.

Cette section vous donne un exemple simple de la façon d'utiliser la face avant de votre mélangeur lorsque vous configurez votre production.

- 1 Confirmez que toutes vos sources fonctionnent. Cela peut être des caméras ou d'autres sources, par exemple des graphiques provenant d'un ordinateur ou des clips vidéo provenant d'un HyperDeck.

Vous pouvez vérifier toutes vos sources en les commutant sur la sortie programme. Pour ce faire, appuyez sur le bouton d'une entrée. Celui-ci s'allumera en vert pour vous indiquer qu'il est commuté sur la sortie prévisualisation. Lorsque vous appuyez sur le bouton **Cut** ou **Auto**, l'entrée réglée sur la prévisualisation passera sur le programme. C'est aussi une bonne occasion de tester vos transitions personnalisées.

**2** Une fois que vous avez confirmé toutes vos sources, vérifiez que chacune d'entre elles envoie le format et la fréquence d'images sur lesquels votre mélangeur est réglé. Dans le cas où cela serait impossible, votre mélangeur convertira automatiquement les entrées. Toutefois, notez que les formats 720p et 1080i ne sont pas up-convertis en 8K.

**3** Vous allez à présent vérifier que le réseau d'ordres fonctionne correctement.

Sur l'ATEM Constellation 8K, vous avez le choix de communiquer avec la production et avec les ingénieurs. Ces deux options possèdent chacune un bouton de réseau d'ordres sur la face avant. Appuyez sur les boutons de réseau d'ordres et maintenez-les enfoncés pour communiquer. Si vous souhaitez laisser le micro ouvert indéfiniment, appuyez deux fois pour activer le mode **Lock to talk**. Appuyez de nouveau deux fois pour revenir au mode **Press to talk**.

Lorsque vous communiquez avec les cadreurs et les ingénieurs, vous pouvez ajuster le niveau de monitoring du casque selon vos besoins. Pour ce faire, appuyez sur un canal de réseau d'ordres pour l'activer, par exemple **Prod talk**, puis appuyez sur les flèches d'augmentation et de réduction de volume pour ajuster le niveau de monitoring. Cela vous permet de mixer les niveaux afin d'entendre exactement ce dont vous avez besoin.

**4** Une fois la fonction du réseau d'ordres vérifiée, il est recommandé de contrôler que le tally fonctionne sur toutes les caméras.

Pour ce faire, appuyez sur un bouton d'entrée pour commuter vers la sortie prévisualisation. Cela activera le voyant tally vert sur les caméras Blackmagic Design prises en charge. Lorsque vous appuyez sur le bouton **Cut** ou **Auto**, la source commute sur la sortie master programme. Le voyant tally de la caméra s'allume alors en rouge pour indiquer que la caméra est à l'antenne.

Si les voyants tally ne s'allument pas, vérifiez que les numéros des caméras sont correctement réglés selon les entrées correspondantes du mélangeur. Cela peut être réglé dans le menu de configuration des caméras.

**5** Maintenant que vos sources sont configurées et que le réseau d'ordres et le tally fonctionnent, vous êtes prêt ! Appuyez sur le bouton **Call**. Cette opération envoie un signal à toutes les caméras Blackmagic Design via leur retour de programme SDI et active simultanément leur voyant tally. C'est un moyen très pratique d'attirer l'attention des cadreurs pour les informer que vous êtes prêt à passer à l'antenne.

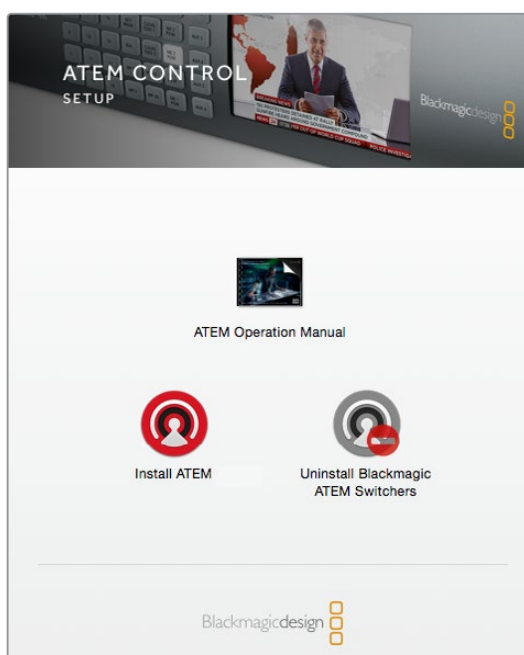
# Mettre à jour le logiciel

## Mise à jour du logiciel ATEM

De temps en temps Blackmagic Design proposera un nouveau logiciel pour votre mélangeur ATEM et votre panneau de contrôle matériel, offrant de nouvelles fonctions, des corrections de bugs et une plus grande compatibilité avec les logiciels et les appareils vidéo tiers.

Pour mettre à jour votre mélangeur ATEM avec le nouveau logiciel, vous devrez utiliser l'utilitaire Blackmagic ATEM Setup afin de vous connecter au mélangeur et aux panneaux matériels. Cet utilitaire vérifiera le logiciel interne de votre mélangeur et vous proposera une mise à jour si une version plus récente est installée sur votre ordinateur.

Mettez toujours tout votre matériel à jour en même temps afin que tous les appareils aient la même version du logiciel.



Programme d'installation du logiciel ATEM

Pour effectuer une mise à jour, il suffit de connecter directement un mélangeur ATEM ou un Advanced Panel à votre ordinateur via USB.

Si votre mélangeur est connecté à l'ordinateur via Ethernet, vous pouvez également effectuer la mise à jour via la connexion Ethernet.

Premièrement, téléchargez la dernière version du logiciel ATEM et installez-la sur votre Mac ou PC en suivant les instructions décrites précédemment dans la section relative à l'installation du logiciel de ce manuel. Une fois installé, le nouveau logiciel pour votre mélangeur et votre Advanced Panel sera inclus dans l'utilitaire ATEM.

## Mise à jour du logiciel pour le mélangeur

- 1 Connectez le mélangeur à votre ordinateur via USB.  
  
Si votre mélangeur est déjà connecté à l'ordinateur via Ethernet, vous pouvez effectuer la mise à jour via la connexion Ethernet.  
  
Lors de la mise à jour du logiciel via USB, vérifiez que le mélangeur est le seul appareil ATEM connecté par câble USB à l'ordinateur qui exécute l'utilitaire. Si plus d'un appareil ATEM est connecté, il se peut que le mélangeur ne soit pas reconnu.
- 2 Lancez l'utilitaire Blackmagic ATEM Setup.
- 3 Si le logiciel du mélangeur doit être mis à jour, une fenêtre apparaîtra et vous proposera une mise à jour. Cliquez sur **Update** pour démarrer la mise à jour, cette opération peut prendre quelques minutes. Ne débranchez pas l'alimentation du mélangeur lors de la mise à jour logicielle.
- 4 Une fois la mise à jour terminée, une fenêtre apparaît et vous demande de redémarrer votre mélangeur. Éteignez votre mélangeur, puis rallumez-le et fermez la boîte de dialogue.

## Mise à jour d'un panneau de contrôle matériel ATEM

- 1 Connectez le panneau de contrôle matériel ATEM à votre ordinateur via USB. Si votre panneau est déjà connecté à l'ordinateur via Ethernet, vous pouvez effectuer la mise à jour via la connexion Ethernet.

**REMARQUE** Lors de la mise à jour du logiciel via USB, vérifiez que l'Advanced Panel est bien le seul appareil ATEM connecté par câble USB à l'ordinateur qui exécute l'utilitaire. Si plus d'un appareil ATEM est connecté, il se peut que le panneau ne soit pas reconnu.

- 2 Lancez l'utilitaire Blackmagic ATEM Setup.
- 3 Si le panneau doit être mis à jour, une fenêtre apparaîtra et vous proposera une mise à jour. Cliquez sur **Update** pour commencer la mise à jour. Ne débranchez pas l'alimentation du panneau lors de la mise à jour logicielle.
- 4 Une fois la mise à jour terminée, l'Advanced Panel redémarrera automatiquement.

## Mise à jour via Ethernet

Il est généralement plus rapide et facile de mettre à jour le mélangeur ATEM ou l'Advanced Panel via la connexion Ethernet. Cependant, dans les cas mentionnés ci-dessous, cela n'est pas toujours possible. Vous devrez donc effectuer la mise à jour via USB :

- Première mise à jour du logiciel interne
- Les paramètres réseau de l'ATEM sont configurés pour une utilisation directe. Cependant, si vous connectez votre appareil à un réseau comportant d'autres équipements vidéo, il se peut qu'un conflit d'adresse IP empêche l'ordinateur et le mélangeur de communiquer. Les paramètres réseau peuvent uniquement être réglés via USB.

# Connecter des sorties vidéo

## Sorties vidéo

Le mélangeur ATEM est doté de plusieurs sorties vidéo compatibles avec une vaste gamme de matériel vidéo. L'ATEM Constellation 8K prend en charge la HD, l'Ultra HD et la 8K. Les modèles ATEM Production Studio 4K et Broadcast Studio 4K prennent en charge l'Ultra HD, la HD et la SD via SDI. Les modèles ATEM Production Studio 4K supportent également l'HDMI. Les caractéristiques de chaque connexion de sortie sont expliquées dans cette section.

Il est important de noter que sur l'ATEM Constellation 8K, les sorties ne possèdent pas de libellé dédié, comme sur les autres mélangeurs ATEM, car vous pouvez router n'importe quelle source vers elles. Par exemple, pour une production en 8K, vous pourriez avoir la sortie programme sur la sortie 1, un clean feed sur la sortie 2, et router les sources des caméras sur les quatre autres sorties pour des enregistrements indépendants. Vous pouvez ainsi rapidement commuter n'importe quelle source vers la sortie de votre choix.

Branchez les sorties Ultra HD via les 24 connecteurs 12G-SDI situés sur la face arrière de l'appareil. Lorsque le format vidéo du mélangeur est réglé sur 4320p, les 24 connecteurs sont automatiquement configurés en tant que 6 sorties quad link.

## Sortie programme SDI

Cette sortie SDI commute entre les formats Ultra HD, HD et SD. Elle délivre le signal vidéo du programme principal du mélangeur et peut être connectée à n'importe quel appareil vidéo SDI. L'audio de cette sortie prend en charge l'audio intégré HDMI et SDI de vos caméras ainsi que l'audio externe à partir des entrées XLR du mélangeur. Les modèles ATEM Production Switcher comprennent un câble épanoui pour l'audio externe.

## Sortie programme HDMI

Comme la sortie programme SDI, cette sortie commute entre les formats Ultra HD, HD et SD. Elle délivre le signal vidéo du programme principal du mélangeur et peut être connectée à des télévisions, des vidéoprojecteurs ainsi qu'aux produits H.264 Encoder ou les enregistreurs HyperDeck de Blackmagic Design. L'audio de cette sortie prend en charge l'audio intégré HDMI et SDI de vos caméras ainsi que l'audio externe à partir des entrées XLR du mélangeur.

## Sortie Multi View SDI et HDMI

Les sorties multi view de tous les mélangeurs ATEM sont au format HD, à l'exception de celles de l'ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K qui offrent les formats HD ou Ultra HD, et celles de l'ATEM Constellation 8K qui offrent les formats HD, Ultra HD et 8K. Vous pouvez choisir entre plusieurs formats de sortie multi view et plusieurs fréquences d'images. Cela permet d'augmenter la compatibilité avec différents moniteurs. De plus, si vous travaillez en HD, vous pouvez afficher les images en Ultra HD sur le multi view. Pour plus d'informations, consultez la section « Paramètres du multi view », dans le chapitre « Utilisation de l'ATEM Software Control ».

Certains modèles de mélangeurs ATEM comprennent un seul multi view, tandis que les modèles les plus performants en comprennent deux. Chaque multi view comprend 8 fenêtres d'entrée vidéo, ainsi que les fenêtres Prévisualisation et Programme. L'ATEM Constellation 8K possède quatre sorties multi view pour la HD et l'Ultra HD, et une sortie multi view 8K lorsque le mélangeur est en mode 8K.

Le tally affiche les sources à l'antenne en rouge et celles en prévisualisation en vert. Vous pouvez connecter cette sortie à des télévisions et à des écrans d'ordinateur avec des connexions SDI ou HDMI.

## Sortie programme SDI down-convertie

Plusieurs modèles ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K et ATEM 2 M/E Production Studio 4K disposent d'une sortie programme HD SDI.

### Sorties auxiliaires SDI

Les mélangeurs ATEM possèdent des connexions auxiliaires SDI qui acheminent le format vidéo utilisé. Le nombre de sorties auxiliaires varie selon les modèles:

- L'ATEM Production Studio 4K possède 1 sortie auxiliaire.
- L'ATEM 1 M/E Production Studio 4K possède 3 sorties auxiliaires.
- L'ATEM 2 M/E Production Studio 4K possède 6 sorties auxiliaires.
- L'ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K possède 6 sorties auxiliaires.

Les sorties auxiliaires prennent en charge n'importe quelles sources vidéo internes et externes. Par exemple, des flux de programme si vous avez besoin de plus de signaux de sortie programme, ou des « clean feeds » sans incrustations en aval, et même des entrées vidéo spécifiques. Les sorties auxiliaires sont idéales pour gérer les écrans vidéo sur le plateau, ou d'autres flux, car vous pouvez contrôler ce que voient les spectateurs de manière indépendante. Les sorties auxiliaires permettent d'effectuer des découpes nettes et peuvent être utilisées en tant que mélangeurs ne permettant que des découpes simples indépendamment des signaux de sortie programme. L'audio de ces sorties est intégré au programme SDI.

Il est important de noter que sur l'ATEM Constellation 8K, n'importe quelle source peut être routée vers les sorties, ce qui vous permet d'utiliser n'importe quelle sortie en tant que sortie auxiliaire.

### Sortie de prévisualisation SDI

Sur les mélangeurs dotés d'une sortie prévisualisation, cette sortie indique la source sélectionnée sur le bus Prévisualisation du mélangeur, ainsi que la prévisualisation des transitions. Cette sortie est idéale lorsque vous désirez utiliser un moniteur de prévisualisation pleine résolution. L'audio de cette sortie est intégré au programme.

### Sortie M/E

Les modèles ATEM 2 M/E Production Studio 4K et ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K disposent d'une sortie prévisualisation SDI dédiée pour le M/E 1, ainsi que de sorties programme SDI HD et Ultra HD pour les M/E 1 et 2. Vous pouvez les utiliser en tant que sorties prévisualisation et programme supplémentaires pour les sections Mix Effects 1 et 2.

L'ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K possède 4 M/E. Les M/E 3 et 4 sont en général réacheminés vers le M/E 1 ou 2 pour créer des effets multi-couches complexes. Mais vous pouvez également acheminer un flux depuis le M/E 3 ou le M/E 4 en leur assignant des sorties SDI auxiliaires.

**REMARQUE** N'importe quelle source peut être routée vers les sorties SDI de l'ATEM Constellation 8K.

Pour une polyvalence maximale, vous pouvez router toute source vidéo interne ou externe vers n'importe quelle des 24 sorties HD ou Ultra HD, ou n'importe quelle des 6 sorties 8K. Les sources vidéo comprennent le programme, le clean feed, la prévisualisation, la sortie du M/E ainsi que des caméras et d'autres équipements externes.

Les entrées et les sorties SDI 8K de l'ATEM Constellation 8K utilisent la technique Two Sample Interleave, aussi appelée 2SI. Il est important de connecter vos câbles SDI quad link dans le bon ordre.

L'audio des sorties de l'ATEM Constellation 8K est intégré au flux SDI. Vous pouvez également le router vers les canaux de la sortie audio analogique ou vers les sorties MADI.

# Utiliser le panneau avant de l'ATEM Constellation 8K

Le panneau avant de l'ATEM Constellation 8K vous permet d'opérer le mélangeur. Bien que vous puissiez l'utiliser pour la commutation en direct, son but premier est de tester la configuration de votre production avant le passage à l'antenne. Par exemple, il vous permet de tester rapidement les incrustateurs, de commuter des sources et de confirmer que tout fonctionne normalement avant de passer à la production. C'est la raison pour laquelle nous avons intégré un bouton de verrouillage. Ainsi, une fois que vous êtes satisfait, vous pouvez verrouiller le panneau afin d'éviter tout changement accidentel lorsque vous êtes à l'antenne.

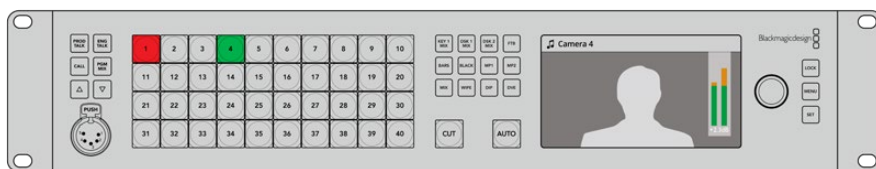
Cette section vous indique comment utiliser toutes les fonctionnalités du panneau avant du mélangeur pour la configuration et la vérification.

## Effectuer une transition

Lorsque vous vérifiez votre configuration, vous pourriez vouloir effectuer une transition. Les 40 gros boutons représentent les entrées du mélangeur. Ils sont tous actifs en mode HD et Ultra HD. Les 10 premiers boutons contrôlent les 10 entrées 8K quad link en mode 8K. Lorsque vous allumez le mélangeur, le bouton qui représente l'entrée 1 s'allume en rouge. Cela signifie que l'entrée 1 est à l'antenne. Si une source vidéo est connectée à l'entrée 1, elle apparaîtra sur la sortie programme.

Contrairement à un panneau de contrôle programme/prévisualisation standard, les boutons de l'ATEM Constellation 8K servent à la fois de sources de prévisualisation et de programme et s'allumeront en vert ou en rouge pour indiquer la source. Cette section explique comment utiliser ces boutons pour commuter du contenu sur les sorties prévisualisation et programme.

Dans cet exemple, l'entrée 1 est à l'antenne, et nous souhaitons effectuer une transition sur l'entrée 4.

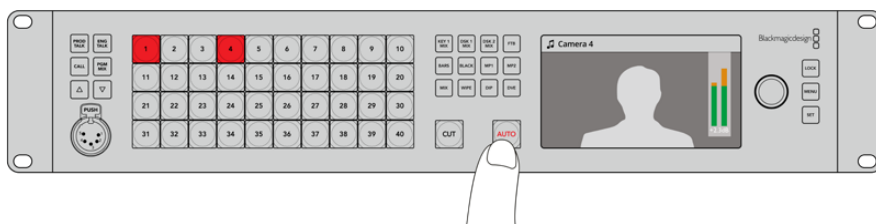


L'entrée 1 est à l'antenne et l'entrée 4 en prévisualisation en mode programme/prévisualisation.

### Pour effectuer une transition :

- 1 Sélectionnez la source suivante en appuyant sur le bouton 4. Ce bouton s'allume en vert pour indiquer qu'il est sélectionné sur le bus prévisualisation.
- 2 Appuyez sur le bouton **Cut** ou **Auto**.

Si vous appuyez sur **Cut**, le bouton 4 s'allume en rouge, car il est à l'antenne. L'entrée 4 sera également commutée sur la sortie programme. Si vous sélectionnez **Auto**, la transition sélectionnée s'enclenchera, et durant toute la transition, les deux boutons seront allumés en rouge, car les deux sources sont à l'antenne.

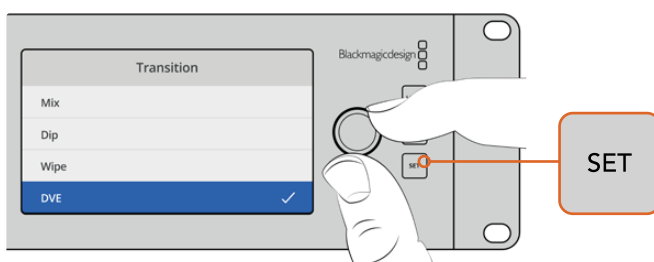


Appuyez sur le bouton **Auto** pour effectuer une transition automatique.

Et voilà ! Si vous souhaitez changer le type de transition, vous pouvez le faire dans les menus de l'écran LCD ou à l'aide des quatre boutons de sélection des transitions sur le panneau avant. À la simple pression d'un bouton, vous pouvez choisir entre les transitions Mix, Dip, Wipe et DVE.

#### Pour modifier le type de transition :

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu** pour afficher les menus.
- 2 À l'aide de la molette, allez sur le menu **Transition**.
- 3 Appuyez sur le bouton **Set** pour ouvrir le menu Transition.
- 4 Faites défiler la liste d'options du menu Transition jusqu'à transition.
- 5 Appuyez sur le bouton **Set** et faites défiler la liste d'options. Sélectionnez une transition DVE.
- 6 Appuyez sur le bouton **Set** pour la sélectionner. Vous pouvez appuyer sur le bouton **Menu** pour revenir à l'affichage de la vidéo.



Utilisez le menu de l'écran LCD pour sélectionner le type de transition et régler la durée de la transition dans les paramètres de la transition.

Lorsque vous êtes dans le menu, vous pouvez appuyer sur le bouton **Auto** pour voir les différents types de transition disponibles. Tous les types de transition affichés dans les menus à l'écran peuvent également être sélectionnés sur l'ATEM Software Control ou sur un panneau de contrôle matériel.

En plus des boutons représentant les entrées, vous trouverez également les sources **MP1** et **MP2** sur le panneau avant. Ces deux boutons représentent le lecteur multimédia 1 et le lecteur multimédia 2. Si le mélangeur comporte des graphiques, par exemple un titre, vous pouvez sélectionner les lecteurs multimédia en tant que sources et effectuer des transitions vers ces sources. L'ATEM Constellation 8K possède un lecteur multimédia en mode 8K et quatre lecteurs multimédia en mode HD et Ultra HD.

#### Sélectionner d'autres sources

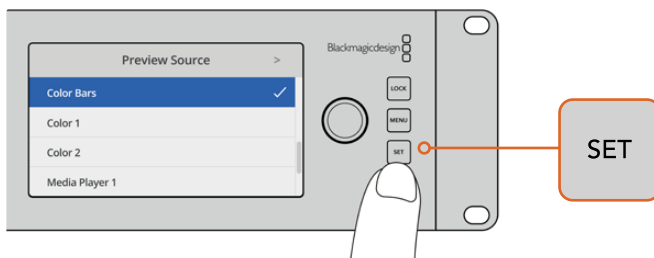
Vous pouvez sélectionner les sources du mélangeur qui ne sont pas sur le panneau avant à l'aide des menus de l'écran LCD.

#### Pour sélectionner une autre source de programme :

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu** pour afficher les menus.
- 2 À l'aide de la molette, allez sur le menu **Source Programme**.
- 3 Appuyez sur le bouton **Set** pour sélectionner ce menu.
- 4 Faites défiler la liste de sources du menu Source Programme jusqu'à l'option souhaitée. Dans cet exemple, nous allons choisir **Mire de barres couleurs**.
- 5 Appuyez sur le bouton **Set** pour la sélectionner.
- 6 Appuyez sur le bouton **Menu** pour revenir à l'affichage de la vidéo.



La barre de mire couleurs apparaîtra sur la sortie programme et le bouton **Bars** situé sur le panneau avant s'allumera en rouge. Si une des sources du panneau avant est sélectionnée en prévisualisation, le bouton correspondant sera toujours allumé en vert. Vous pouvez appuyer sur Cut ou Auto pour effectuer une transition entre la mire de barres couleurs et la source de prévisualisation.



Il est plus sûr de prévisualiser les sources avant de les faire passer à l'antenne à l'aide du menu de l'écran LCD et du multi view.

## Mode de commutation Cut Bus

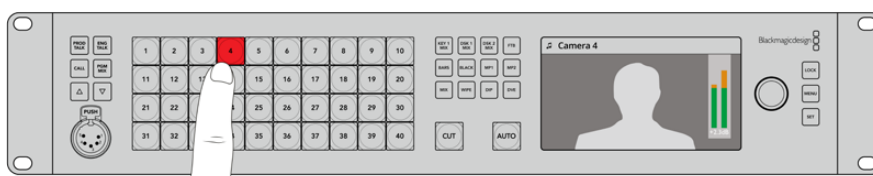
Par défaut, le panneau de contrôle est réglé sur le mode de commutation standard Programme/Prévisualisation. Lorsque ce mode est sélectionné, la commutation des sources se fait en deux étapes. Il faut commencer par sélectionner la source suivante sur le bus prévisualisation, puis sélectionner l'option Cut ou Auto. Toutefois, il se peut que vous ayez besoin de commuter sur la nouvelle source immédiatement lorsque vous la sélectionnez. Ce mode de commutation est appelé Cut Bus et vous pouvez le régler à l'aide des menus de l'écran LCD.

### Pour sélectionner le mode de commutation Cut Bus :

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu** pour afficher les menus.
- 2 À l'aide de la molette, allez sur le menu **Paramètres**.
- 3 Appuyez sur le bouton **Set** pour ouvrir le menu **Paramètres**.
- 4 Faites défiler la liste jusqu'au menu **Mode** et sélectionnez-le à l'aide du bouton **Set**.
- 5 Allez sur le mode **Cut Bus** et sélectionnez-le en appuyant sur **Set**.
- 6 Appuyez sur le bouton **Menu** pour revenir à l'affichage de la vidéo.

Le mode de commutation a été modifié et la commutation est désormais effectuée immédiatement après la sélection de la source. Par exemple, essayez de sélectionner une source différente à l'aide des boutons représentant les entrées. Vous verrez qu'elle sera immédiatement sélectionnée et que son bouton sera rouge. Aucun bouton ne sera allumé en vert, car il n'existe pas de bus prévisualisation. La source est simplement sélectionnée et passe à l'antenne au moment même où vous appuyez sur le bouton. C'est la raison pour laquelle les boutons ne s'allument qu'en rouge.

En outre, le mode Cut Bus modifie également le fonctionnement des boutons Cut et Auto du panneau avant. Comme les entrées sont désormais sélectionnées au moment où vous appuyez sur leur bouton, les boutons Cut et Auto ne déclenchent plus la transition. Ces boutons permettent à présent de sélectionner le type de transition que vous souhaitez effectuer lorsque vous appuyez sur le bouton de l'entrée.



En mode de commutation Cut Bus, le bouton d'entrée sur lequel vous appuyez commute directement sur la sortie programme.

Par exemple, si vous souhaitez une coupe franche lorsque vous sélectionnez les sources, il suffit de choisir le bouton **Cut**. Le bouton s'allumera et lorsque vous sélectionnez les sources, vous obtiendrez des coupes franches. Si vous souhaitez effectuer des transitions immédiatement, appuyez sur le bouton **Auto**. Le bouton s'allumera et lorsque vous sélectionnez les sources, toutes les transitions effectuées correspondront à la transition actuellement sélectionnée dans les menus. Suivez les étapes décrites dans les exemples ci-dessus pour sélectionner le type de transition souhaité à l'aide des menus de l'écran LCD.

## Fonctionnement anormal de l'appareil

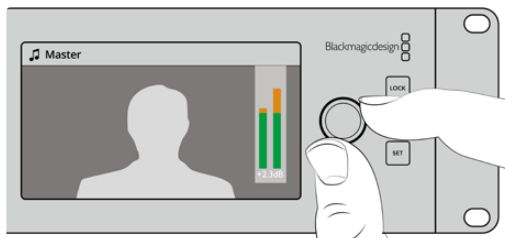
Il est important de noter que toutes les modifications apportées aux boutons du panneau avant ou aux menus de l'écran LCD seront reportées sur les panneaux de contrôle logiciel et matériel. Cela signifie que si le panneau avant ne fonctionne pas normalement, il se peut qu'un utilisateur ait sélectionné un mode qui n'est pas affiché sur le panneau avant. Par exemple, il est possible qu'un utilisateur ait sélectionné un incrustateur sans avoir sélectionné d'arrière-plan, donc, lorsque vous appuyez sur le bouton Auto, vous êtes en train de sélectionner un incrustateur. Le cas échéant, il est judicieux de vérifier les menus de l'écran LCD ou d'utiliser le panneau de contrôle logiciel pour réinitialiser ces paramètres.

C'est une opération très importante à effectuer lorsqu'une personne a sélectionné une fonction spécifique du mélangeur et l'a sauvegardée sur l'état du mélangeur, ou vous pourriez vous retrouver avec un mélangeur qui effectue des opérations très inattendues !

## Niveaux audio

La molette située sur le panneau avant sert principalement au réglage du niveau audio, mais peut également servir pour sélectionner les menus sur l'écran LCD. Lorsque vous l'utilisez pour régler le niveau audio, vous pouvez voir les changements sur l'écran LCD. Le libellé sur l'écran LCD vous indique le paramètre que la molette ajuste.

En général, l'écran affiche le libellé **Master**, la molette règle donc la sortie Master du mixeur audio. Tourner la molette permet de diminuer les niveaux du programme audio, ce changement sera reproduit sur les vumètres affichés à l'écran.



Lorsque vous ajustez le niveau audio d'une source à l'aide de cette molette dédiée, ce changement sera reproduit sur les vumètres affichés à l'écran.

Si vous souhaitez ajuster l'audio de chacune des entrées SDI, vous pouvez afficher et ajuster les niveaux audio individuellement à l'aide des menus à l'écran. C'est très pratique pour identifier si le niveau audio principal est trop élevé à cause d'une entrée. Dans ce cas, il ne faut pas modifier le niveau audio master, car cela entraînerait une diminution de toutes les entrées. Il ne faut sélectionner que l'entrée dont le niveau est trop élevé.

### Pour régler le niveau audio de l'entrée 4, par exemple :

- 1 Sélectionnez le bouton de l'entrée 4. Cette manipulation est plus facile en mode Programme/Prévisualisation, car vous pouvez simplement la sélectionner à l'aide de la source de prévisualisation.
- 2 Le libellé à l'écran reflétera cette entrée, dans ce cas l'entrée 4, pour indiquer que vous ajustez le niveau de cette entrée.
- 3 Tournez la molette, et vous verrez que le niveau du vumètre diminuera.

Si cette entrée est à l'antenne, la sortie audio master diminuera.

#### Pour retourner sur le niveau audio master :

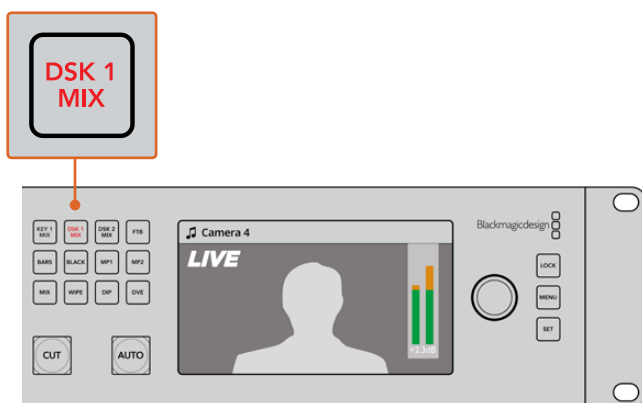
- 1 Appuyez sur le bouton **Set** situé à droite du panneau de contrôle pour retourner immédiatement sur master. Sinon, après quelques instants, le panneau avant retournera automatiquement sur le master.
- 2 Maintenant, si vous tournez la molette, c'est le niveau de la sortie master qui sera réglé.

C'est un moyen rapide de tester les canaux audio lorsque vous configurez l'ATEM Constellation 8K. Pour un contrôle plus précis des paramètres des canaux audio durant la production, nous recommandons d'utiliser l'ATEM Software Control.

## Fondre l'incrustation en aval 1

Vous pouvez enclencher l'incrustation en aval 1 à partir du panneau avant à l'aide du bouton **DSK 1 Mix**. Cette opération peut être utile si vous voulez incruster un logo de façon ponctuelle. Par exemple, vous pourriez utiliser le logo « Live » de temps en temps. Vous pouvez alors assigner le logo à l'incrustateur en aval 1 et utiliser le bouton **DSK 1 MIX** pour l'afficher à l'antenne de temps en temps. La durée de la transition peut être réglée dans le menu à l'écran de l'incrustateur en aval, ou sur le panneau de contrôle.

Vous pouvez assigner une source de découpe à une entrée ou un lecteur multimédia. Ce réglage peut être effectué depuis les menus à l'écran ou un panneau de contrôle. Si le mélangeur est neuf, vous pouvez utiliser le panneau de contrôle logiciel pour charger des graphiques ou des logos dans la bibliothèque de médias.

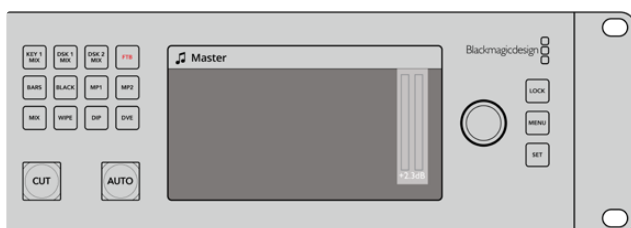


Appuyez sur le bouton **DSK 1 MIX** pour réaliser un fondu de l'incrustation en aval 1 sur le programme.

## Fondu au noir

Lorsque vous démarrez ou terminez un programme, vous souhaitez sans doute pouvoir effectuer un fondu au noir sans avoir peur de laisser un logo à l'écran par erreur. Le mélangeur ATEM comprend de nombreuses fonctionnalités et couches disponibles qui permettent de réaliser des transitions. Vous pourriez par exemple, travailler sur une opération complexe comprenant de nombreuses couches, mais ne voulez utiliser qu'un seul bouton pour l'enclencher. Le bouton **FTB** vous permet de réaliser ce type d'opérations complexes.

Si vous appuyez sur le bouton **FTB**, la sortie programme de votre mélangeur réalisera un fondu au noir. Le bouton clignote pour indiquer qu'il est actif. Vous pouvez régler la durée de la transition dans le menu LCD ou sur les panneaux de contrôle matériel ou logiciel.



Appuyez sur **FTB** pour effectuer le fondu au noir de tout le programme, y compris des graphiques ou des incrustations que vous avez utilisés.

## Utiliser le bouton de verrouillage

Le bouton de verrouillage permet d'éviter des commutations ou des changements accidentels pour les transitions et les lecteurs multimédia. Lorsque le panneau avant est verrouillé, le bouton **Lock** s'allume d'une faible lumière rouge. Si un bouton a été pressé, l'action est ignorée et la lumière rouge du bouton **Lock** s'intensifie. Le bouton **Lock** n'affecte pas les menus à l'écran ou les boutons de communication comme **Prod talk** et **Eng talk**.

Pour déverrouiller le panneau avant, appuyez et maintenez le bouton **Lock** enfoncé pendant une seconde.

Pour verrouiller le panneau avant, appuyez et maintenez le bouton **Lock** enfoncé pendant deux secondes.

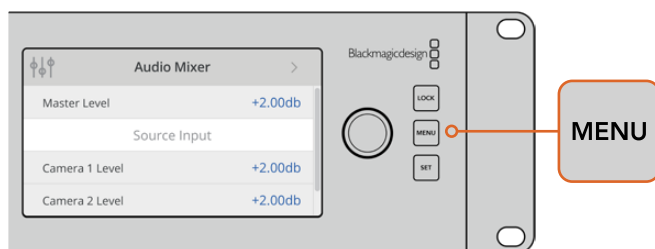
**CONSEIL** Il est judicieux de verrouiller le panneau avant de l'ATEM Constellation 8K lorsqu'il est à l'antenne pour éviter des commutations accidentelles.

## Utilisez les menus à l'écran

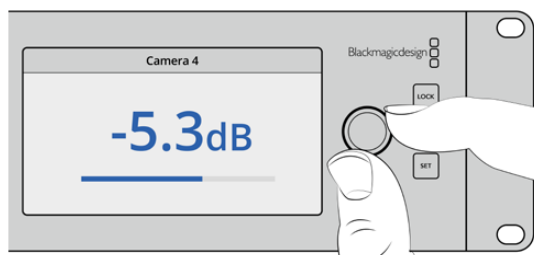
Les menus de l'écran LCD permettent d'effectuer presque toutes les opérations du mélangeur. Dans les exemples de cette section, nous avons utilisé les menus. Nous vous recommandons d'explorer les menus pour découvrir les différentes fonctionnalités. Si vous avez l'habitude d'utiliser le panneau de contrôle logiciel avec le mélangeur ATEM, vous verrez que les menus à l'écran sont organisés de la même manière que les palettes du logiciel. Il existe cependant quelques menus à l'écran supplémentaires pour configurer les sorties SDI et le mixeur audio. Il y a également une page de paramétrage pour l'ATEM Constellation 8K.

### Pour utiliser les menus :

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu** pour afficher les menus.
- 2 À l'aide de la molette, allez sur le menu souhaité.
- 3 Appuyez sur le bouton **Set** pour ouvrir le menu.
- 4 Faites défiler la liste jusqu'au paramètre que vous souhaitez changer.
- 5 Sélectionnez-le en appuyant sur le bouton **Set**.
- 6 Faites de nouveau défiler la liste des options.
- 7 Appuyez sur **Set** pour activer le paramètre souhaité.
- 8 Appuyez plusieurs fois sur le bouton **Menu** pour revenir à l'affichage de la vidéo.



Appuyez sur le bouton **Menu** pour ouvrir le menu à l'écran.



Utilisez la molette pour naviguer dans les paramètres et effectuer vos réglages. Par exemple, sélectionnez l'audio de l'entrée 4 et réglez le niveau audio.

## Utiliser le réseau d'ordres

L'ATEM Constellation 8K intègre les boutons presser pour parler **Prod talk** et **Eng talk** pour communiquer avec la production et les ingénieurs. Branchez un casque intercom équipé d'un micro dans la prise XLR à 5 broches du panneau avant. Si vous appuyez deux fois sur un ou sur les deux boutons **Prod talk** et **Eng talk**, le micro restera actif et le bouton s'allumera en blanc jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau deux fois dessus.

Mixez ensuite le niveau de votre casque pour le réseau d'ordres de la production, le réseau d'ordres des ingénieurs et le mix du programme à l'aide de l'ATEM Software Control ou du panneau avant. Le bouton sélectionné est allumé en rouge, vous pouvez donc ajuster son niveau avec les boutons haut et bas.

La face arrière de l'ATEM Constellation 8K est dotée d'un connecteur **Talkback** pour router le réseau d'ordres des ingénieurs et le réseau d'ordres de la production. Pour plus d'informations sur la façon de créer votre propre câble adaptateur pour le réseau d'ordres, consultez la section « Broches de connexion pour le réseau d'ordres ».

## Bouton Call

Lorsque vous maintenez le bouton **Call** enfoncé, le voyant tally de toutes les caméras connectées clignotera. C'est un moyen très pratique pour attirer l'attention des cadres, ou pour les informer que vous êtes prêt à passer à l'antenne.

**REMARQUE** Le panneau avant de l'ATEM Constellation 8K peut être utilisé pour presque toutes les opérations de votre mélangeur. Il peut donc vous servir de panneau de contrôle alternatif en cas d'urgence.

# Utilisation de l'ATEM Software Control

Le logiciel ATEM Software Control est inclus à votre mélangeur ATEM. Il vous permet de contrôler le mélangeur quasiment de la même façon qu'un panneau de contrôle matériel complet. Toutefois, au lieu de posséder des boutons de menu, il est muni d'une série de palettes sur le côté droit qui indiquent toutes les fonctions de traitement de votre mélangeur, et qui vous permettent de faire des réglages très facilement.



Vous pouvez également utiliser l'ATEM Software Control pour configurer les paramètres de votre mélangeur ainsi que pour télécharger des graphiques et gérer la bibliothèque de médias.

## Préférences

La fenêtre Préférences est composée de deux onglets : **Général** et **Mappage**. Les préférences générales contiennent les options Paramètres du réseau, Contrôle des transitions et Langue.

### Préférences générales

L'ATEM Software Control peut être affiché en anglais, allemand, espagnol, français, italien, japonais, coréen, portugais, russe, turc et chinois simplifié.

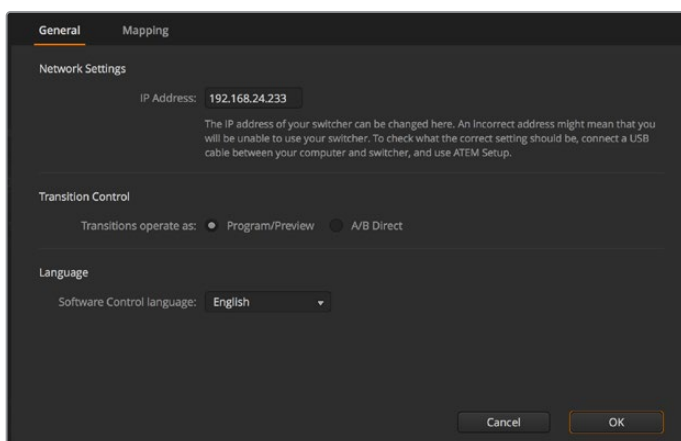
Lorsque vous utilisez ce logiciel pour la première fois, une boîte de dialogue apparaît pour vous permettre de régler la langue du logiciel. Vous pouvez toutefois modifier la langue à tout moment.

#### Pour modifier la langue :

- 1 Allez sur la barre de menu en haut de l'écran, sélectionnez **ATEM Software Control** et ouvrez les **Préférences**.
- 2 Sélectionnez la langue souhaitée dans le menu déroulant **Langue du logiciel**.

Un message d'avertissement apparaît et vous demande de confirmer la sélection. Cliquez sur **Modifier**.

L'ATEM Software Control se ferme et redémarre dans la langue choisie.

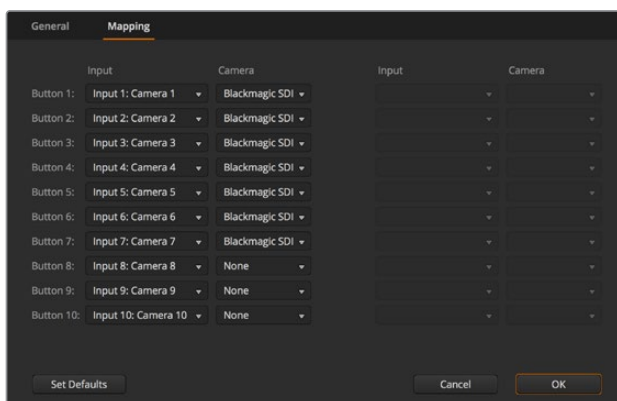


Vous pouvez changer la langue de l'ATEM Software Control dans la fenêtre Préférences du logiciel.

## Mappage des boutons

Sous l'onglet **Mappage**, vous pouvez assigner des entrées à des boutons spécifiques appartenant aux bus Prévisualisation et Programme. Le menu déroulant **Caméra** vous permet de sélectionner une caméra Blackmagic pour chaque entrée. Vous pouvez également sélectionner **Aucune**, si aucune caméra n'est connectée à l'entrée.

Les panneaux de contrôle logiciel et matériel ATEM prennent tous deux en charge le mappage des boutons afin que vous puissiez attribuer vos sources les plus importantes, particulièrement les caméras, aux boutons les plus accessibles sur les bus Programme et Prévisualisation. Les sources utilisées de façon occasionnelle peuvent être assignées à des boutons moins importants. Le mappage des boutons est réglé de manière indépendante pour chaque panneau de contrôle, ce qui signifie que le mappage des boutons réglé sur le panneau de contrôle logiciel n'affectera pas celui du panneau de contrôle matériel.



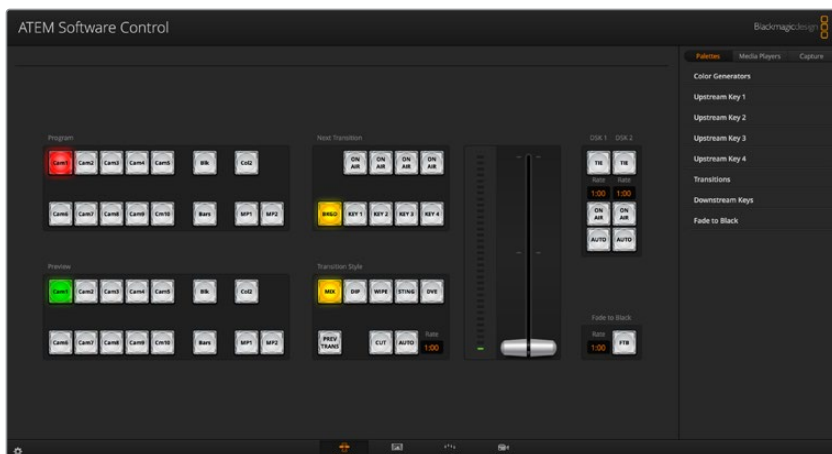
Vous pouvez assigner une caméra à partir du menu déroulant.

## Panneau de contrôle du mélangeur

Le panneau de contrôle logiciel possède quatre fenêtres : Mélangeur, Audio, Média et Caméra. Vous pouvez ouvrir ces fenêtres en cliquant sur le bouton approprié au bas de l'interface ou en appuyant sur les touches de raccourci majuscule et flèche gauche/droite. Il est possible d'ouvrir une fenêtre de paramétrage général en sélectionnant le symbole de la roue dentée situé en bas à gauche de l'interface. Les fenêtres Mélangeur, Média, Audio et Caméra contiennent des paramètres uniques pour le mélangeur, qui ne peuvent être configurés qu'à partir du panneau de contrôle logiciel.

### Fenêtre Mélangeur

Lors du premier lancement, l'écran du mélangeur qui est l'interface de contrôle principale du mélangeur est sélectionnée. Le panneau de contrôle logiciel doit être connecté à un mélangeur pour fonctionner.



## Contrôle avec la souris et le pavé tactile

Vous pouvez contrôler les boutons virtuels, les curseurs et le levier de transition sur le panneau de contrôle logiciel à l'aide de la souris ou du pavé tactile de votre ordinateur si vous utilisez un ordinateur portable.

Pour activer un bouton, cliquez une fois avec le bouton gauche de la souris. Pour activer un curseur, cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé tout en le déplaçant. Pour contrôler le levier de transition, cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé sur le levier et déplacez-le vers le haut ou vers le bas.

## Utilisation des raccourcis clavier

Vous pouvez utiliser des raccourcis qui vous permettent un contrôle pratique de certaines fonctions du mélangeur à l'aide d'un clavier standard AZERTY en suivant les instructions ci-dessous:

Raccourcis	Fonction
<1> - <0>	Prévisualisation de la source sur les entrées 1 - 10 du mélangeur. 0 = entrée 10.
<Majuscule> <1> - <0>	Prévisualisation de la source sur les entrées 11 - 20 du mélangeur. Majuscule 0 = entrée 20.
<Contrôle> <1> - <0>	Commutation directe de la source des entrées 1 - 8 du mélangeur au signal de sortie programme.
Appuyez et relâchez <Contrôle>, ensuite <1> - <0>	Commutation directe de la source des entrées 1 - 8 du mélangeur au signal de sortie programme. La commutation directe reste activée est le voyant rouge du bouton CUT est allumé.
<Contrôle> <Majuscule> <1> - <0>	Commutation directe de la source des entrées 9 - 16 du mélangeur au signal de sortie programme
Appuyez et relâchez <Contrôle>, ensuite <Majuscule> <1> - <0>	Commutation directe de la source des entrées 1 - 8 du mélangeur au signal de sortie programme. La commutation directe reste activée est le voyant rouge du bouton CUT est allumé.
<Contrôle>	Désactive la commutation directe si elle est activée. Le voyant blanc du bouton CUT est allumé.
<Espace>	CUT
<Retour> ou <Entrée>	AUTO

De plus amples informations sur l'utilisation du panneau de contrôle du mélangeur sont incluses dans les sections suivantes.

## Gestionnaire de médias

Le gestionnaire de médias vous permet d'ajouter des graphiques et des séquences d'images à la bibliothèque de médias du mélangeur ATEM. Chaque modèle de mélangeur ATEM possède une mémoire pour les graphiques appelée bibliothèque de médias. La taille de cette mémoire varie selon les modèles ATEM. Elle stocke les images et le canal alpha qui peuvent être assignés à un lecteur multimédia pour votre production.



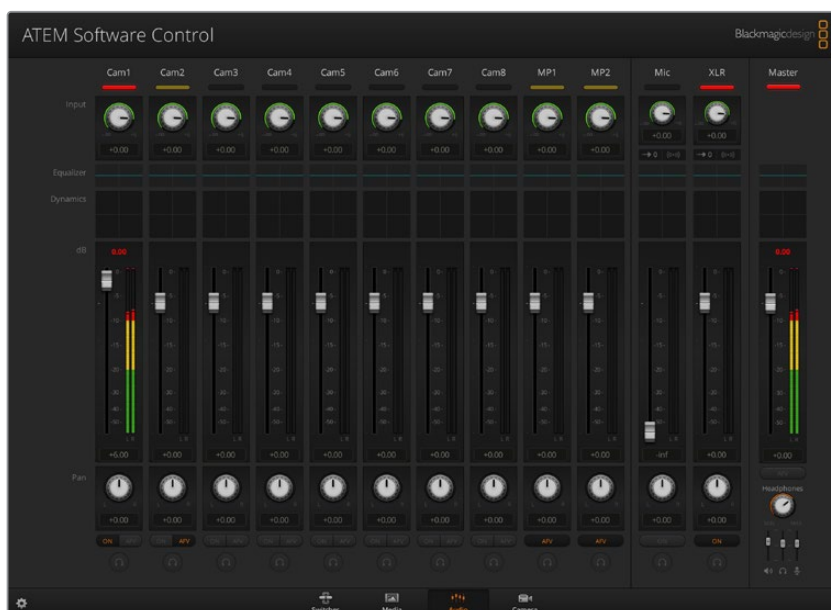
Modèle de mélangeur ATEM		Images fixes	Clips vidéo
ATEM Constellation 8K	HD	64	4
	Ultra HD	64	4
	8K	24	2
ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K		64	2
ATEM Production Studio 4K		20	2
ATEM 2 M/E Production Studio		32	2
ATEM 1 M/E Production Studio		32	2

Par exemple, sur l'ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K, vous pouvez charger la quantité maximale de 64 images fixes et 2 clips que vous allez utiliser sur votre production en direct et attribuer ensuite vos images fixes à l'un ou l'autre lecteur multimédia tout en travaillant. Lorsque vous retirez un graphique de l'antenne, vous pouvez remplacer le graphique préalablement attribué au lecteur multimédia par un nouveau graphique, et remettre le lecteur multimédia à l'antenne. L'ATEM Constellation 8K prend en charge les clips contenant un maximum de 100 images et possède un lecteur multimédia en mode 8K. En mode HD et Ultra HD 4K, il possède 4 lecteurs multimédia qui se partagent la bibliothèque de médias. Pour plus d'informations sur la longueur des clips pour les différents modèles et les formats vidéo, consultez le « Tableau de longueur de clip ».

Lorsqu'une image fixe ou un clip est téléchargé dans la bibliothèque de médias, le canal alpha est téléchargé automatiquement si l'image en comprend un. Lorsqu'une image fixe ou un clip est téléchargé sur le lecteur multimédia, le signal de sortie du lecteur inclura les signaux key et fill. Lorsque vous sélectionnez un lecteur multimédia en tant que source d'incrustation, par exemple le lecteur multimédia 1, les sources de remplissage et de découpe sont sélectionnées automatiquement en même temps de façon à ce que vous n'ayez pas à les sélectionner séparément. Cependant la source de découpe peut être routée séparément si vous souhaitez en utiliser une différente.

## Mixage audio

L'onglet Audio de l'ATEM Software Control contient une interface Mixage audio qui s'active lorsque vous contrôlez un mélangeur ATEM.



Les mélangeurs ATEM sont munis d'un mixeur audio intégré qui vous permet d'utiliser l'audio intégré HDMI et SDI de vos caméras, serveurs de médias et de vos autres sources sans requérir de console de mixage audio externe. C'est idéal lorsque vous utilisez un mélangeur ATEM sur le lieu de tournage ou dans des espaces réduits, notamment à l'intérieur d'un car régie, car vous n'avez pas besoin de faire de la place pour une console de mixage audio externe. L'audio est mixé dans l'onglet Audio de l'ATEM Software Control et acheminé via les sorties de programme SDI et HDMI.

Votre mélangeur ATEM dispose d'entrées XLR et RCA intégrées pour le mixage de l'audio externe. L'audio mixé peut également être acheminé via les sorties XLR. Le mixeur audio est muni de commandes indépendantes pour régler le niveau audio ainsi que pour sélectionner le contrôle audio d'une seule piste grâce à la fonction solo.

Tous les mélangeurs ATEM Production et Broadcast studio, à l'exception de l'ATEM Production Studio 4K, permettent de mixer l'audio à partir des lecteurs multimédia intégrés. L'ATEM Production Studio 4K ne mixe pas l'audio depuis les lecteurs multimédia car ce modèle supporte les images provenant uniquement de la bibliothèque de médias et ne prend pas en charge les clips.

Si vous préférez utiliser une console de mixage audio externe, il suffit de désactiver l'audio sur toutes les entrées et d'activer l'audio externe sur l'interface de mixage audio. De plus amples informations sur l'utilisation du mixeur audio sont incluses dans les sections suivantes.

## Contrôle des caméras

L'onglet Caméra du logiciel vous permet de contrôler les caméras à distance, à peu près de la même façon qu'avec une voie de commande pour caméra externe. Toutefois, comme cette fonctionnalité est intégrée au logiciel ATEM, elle est toujours disponible. Les paramètres tels que l'iris, le gain, la mise au point, le niveau de détail et le contrôle du zoom sont facilement ajustables avec des objectifs compatibles. Vous pouvez également harmoniser les couleurs des caméras et créer des rendus fabuleux à l'aide du correcteur de couleurs DaVinci Resolve Primary Color Corrector intégré à la version 1.8.1 ou ultérieure du logiciel pour les caméras Blackmagic.

Pour plus d'information sur la façon d'utiliser cette fonction, consultez le paragraphe « Utilisation de la fonction Camera Control » dans la section « Utilisation de l'ATEM Software Control » de ce manuel.



La fonction de contrôle des caméras vous permet de contrôler les caméras Blackmagic à partir de votre mélangeur ATEM.

## Paramètres du mélangeur

Cliquez sur le symbole de la roue dentée pour ouvrir la fenêtre de paramétrage qui vous permet de changer les sélections d'entrée vidéo et les libellés. Il est important de créer des libellés, car ils apparaissent sur le signal de sortie multi view en tant que libellés à l'écran et sur l'ATEM Advanced Panel.



Dans la fenêtre de paramétrage, vous pouvez également déterminer le standard vidéo du mélangeur. C'est le standard vidéo principal avec lequel le mélangeur va fonctionner, et il est très important que vous le configuriez au même standard vidéo que les entrées vidéo. De plus amples informations sur le réglage des standards vidéo sont incluses ultérieurement dans ce manuel.

Le paramétrage du mélangeur vous permet également de personnaliser votre écran multi view. Vous pouvez changer l'arrangement de votre écran multi view en cliquant sur les boutons de pré-réglage en bas à droite du panneau de contrôle M/E 1, ou sur le côté droit de la fenêtre de paramétrage du panneau de contrôle M/E 2. Sur tous les modèles ATEM Production et Broadcast Studio, les 8 plus petites fenêtres vidéo peuvent être modifiées, ce qui vous permet de visualiser n'importe quelle source du mélangeur. L'ATEM Constellation 8K est encore plus polyvalent, car il vous permet de personnaliser le multi view et d'afficher n'importe quelle combinaison de 4, 7, 10, 13 ou 16 sources du mélangeur.

Vous pouvez ainsi contrôler vos caméras, sources internes, lecteurs multimédia et même vos signaux de sortie auxiliaire sur un seul moniteur.

Si vous branchez des enregistreurs à disque Blackmagic HyperDeck à votre mélangeur, vous pouvez utiliser ses paramètres pour saisir les adresses IP et pour voir l'état de la connexion. De plus, vous pourrez modifier le décalage de l'image et la lecture automatique afin de commuter proprement vers une source de l'HyperDeck. Pour plus d'information sur la façon d'utiliser les enregistreurs à disque HyperDeck avec le mélangeur ATEM, consultez la section « Contrôle de l'HyperDeck » de ce manuel.

Vous pouvez également régler le contrôle à distance du mélangeur dans l'onglet Réglage à distance. Cela vous permet d'utiliser le port RS-422 sur votre mélangeur pour contrôler les têtes PTZ ou le matériel GVG100, tel que les systèmes de montage linéaires.

Vous trouverez plus d'informations sur le réglage des paramètres du mélangeur dans la section « Modification des paramètres du mélangeur » du chapitre « Utilisation de l'ATEM Software Control ».

## Utilisation du panneau de contrôle logiciel

La fenêtre Mélangeur est l'interface de contrôle principale du mélangeur. Lors de la production en direct, cette fenêtre peut être utilisée pour sélectionner des sources et les faire passer à l'antenne.

Grâce à cette interface, vous pouvez sélectionner le style de transition, gérer les incrustateurs en amont et en aval et activer ou désactiver le bouton Fade to Black (fondu au noir). Les palettes sur le côté droit de l'interface vous permettent de modifier les paramètres des transitions, d'ajuster les générateurs de couleurs, de contrôler les lecteurs multimédia, d'ajuster les incrustateurs en amont et en aval ainsi que de contrôler la durée des fondus au noir.

### Section Mix Effects

La section M/E de l'onglet Mélangeur contient tous les boutons de sélection des bus Programme et Prévisualisation, ce qui permet de sélectionner des entrées externes ou des sources internes pour la prévisualisation de la transition suivante ou le passage à l'antenne.

Si votre mélangeur possède deux panneaux M/E, vous pouvez optimiser l'interface et les afficher tous les deux, ou sélectionner chaque panneau en cliquant sur les boutons M/E 1 ou M/E 2 situés sur le haut de l'interface. Lorsque les deux panneaux sont visibles, les boutons M/E 1 ou M/E 2 se déplacent sur les palettes de fonctions.



Section M/E de l'ATEM

## Boutons de sélection des sources du bus Programme

Les boutons de sélection des sources du bus Programme permettent une commutation directe des sources d'arrière-plan au signal de sortie programme. La source à l'antenne est indiquée par un voyant rouge.

## Boutons de sélection des sources du bus Prévisualisation

Les boutons de sélection des sources du bus Prévisualisation vous permettent de sélectionner une source d'arrière-plan sur le signal de sortie prévisualisation. Cette source est envoyée au bus programme lors de la transition suivante. La source de prévisualisation sélectionnée est indiquée par un voyant vert.

Les boutons de sélection des sources sont identiques sur les bus Programme et Prévisualisation.

<b>INPUTS</b>	Il y a le même nombre de boutons INPUT que d'entrées externes sur le mélangeur.
<b>BLACK</b>	Source de couleur noire générée de façon interne par le mélangeur.
<b>SUPERSOURCE</b>	Cette fonctionnalité est disponible sur tous les mélangeurs ATEM qui possèdent plus de 1 M/E. Sélectionnez le bouton SHIFT pour obtenir la mire de barres couleurs.
<b>BARS</b>	Mire de barres couleurs générée de façon interne par le mélangeur. C'est un bouton dédié sur les mélangeurs ne comportant qu'1 M/E.
<b>COLOR 1</b>	Sources de couleur générées en interne par le mélangeur. Sélectionnez le bouton SHIFT pour obtenir Color 2.
<b>MEDIA 1 et 2</b>	Lecteurs multimédia internes qui affichent les images fixes ou les clips stockés dans le mélangeur. Lorsque vous utilisez un mélangeur ATEM doté de plus de 2 lecteurs multimédia, maintenez le bouton SHIFT enfoncé sur le clavier pour faire apparaître les boutons lecteurs multimédia supplémentaires sur les bus Prévisualisation et Programme.
<b>PGM 2</b>	Ce bouton est disponible uniquement sur les mélangeurs dotés de 2 M/E et permet à une configuration du M/E 2 de passer directement à l'antenne ou de passer en prévisualisation. Sur l'ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K, vous pouvez également sélectionner M/E 3 et 4.

## Section de contrôle des transitions et incrustateurs en amont

### CUT

Le bouton CUT effectue une transition immédiate des signaux de sortie programme et prévisualisation, en neutralisant le style de transition sélectionné.



Contrôle des transitions

### AUTO/Durée

Le bouton AUTO effectuera la transition sélectionnée pour la durée spécifiée sur la zone d'affichage Durée. La durée de transition de chaque style de transition est configurée dans la palette Transition du style en question et s'affiche dans la zone d'affichage Durée lorsque le bouton correspondant au style de transition est sélectionné.

Le voyant rouge du bouton **Auto** reste allumé pendant toute la transition et la zone d'affichage **Durée** se met à jour au fur et à mesure de la transition pour indiquer le nombre d'images restant. Si un ATEM Advanced Panel est connecté, l'indicateur du levier de transition situé sur le panneau se met à jour afin de fournir un feedback visuel de la progression de la transition.

### Levier de transition

Le levier de transition est une alternative au bouton AUTO et permet à l'opérateur de contrôler la transition manuellement à l'aide d'une souris. Le voyant rouge du bouton **Auto** reste allumé pendant toute la transition et la zone d'affichage **Durée** se met à jour au fur et à mesure de la transition pour indiquer le nombre d'images restant. Si un ATEM Advanced Panel est connecté, l'indicateur du levier de transition situé sur le panneau se met à jour afin de fournir un feedback visuel de la progression de la transition.

### Style de transition

Les boutons de style de transition permettent à l'opérateur de choisir l'un des cinq types de transitions : mix, wipe, dip, DVE, ou stinger. Les transitions disponibles dépendent du modèle de votre mélangeur. Par exemple, l'ATEM Production Studio 4K ne comporte pas de DVE et de transitions stinger. Le style de transition choisi est indiqué par un voyant jaune. La sélection de ces boutons sera reflétée dans l'onglet correspondant au sein de la palette Transitions. Par exemple, lorsque la palette Transitions est ouverte et que vous cliquez sur un bouton représentant un style de transition, la palette Transitions affiche également votre sélection, vous pourrez ainsi rapidement modifier les paramètres de la transition.

### PREV TRANS

Le bouton PREV TRANS active le mode prévisualisation de transition, ce qui donne l'occasion à l'opérateur de vérifier une transition mix, dip, wipe ou DVE en l'exécutant sur la sortie prévisualisation à l'aide du levier de transition. Lorsque la fonction PREV TRANS est sélectionnée le signal de sortie prévisualisation va coïncider avec le signal de sortie programme. Il vous est ensuite

facile de tester la transition sélectionnée à l'aide du levier de transition pour vérifier que c'est bien ce que vous désirez. C'est une fonction très efficace pour éviter de faire passer des erreurs à l'antenne!

### **Transition suivante**

Les boutons BKGD, KEY 1, KEY 2, KEY 3 et KEY 4 permettent de sélectionner les éléments qui vont transiter à l'antenne ou hors antenne avec la transition suivante. Le nombre d'incrustateurs disponibles varie selon les modèles de mélangeur. Il est possible de créer des fondus en entrée et en sortie de toutes les incrustations lors de la transition principale. Vous pouvez également sélectionner des incrustations et les faire passer à l'antenne individuellement, et utiliser la commande de transition principale pour créer des fondus en entrée et en sortie.

Lorsque vous sélectionnez les éléments de la transition suivante, il est recommandé de bien regarder la prévisualisation du signal de sortie car elle fournit une représentation exacte du signal de sortie programme après la transition. Lorsque vous sélectionnez uniquement le bouton BKGD, vous allez effectuer une transition de la source actuelle sur le bus Programme à la source sélectionnée sur le bus Prévisualisation sans incrustations. Vous pouvez également ne faire transiter que les incrustations, tout en gardant le même arrière-plan en direct pendant la transition.

### **ON AIR**

Les boutons ON AIR indiquent quelles incrustations sont à l'antenne. Ils permettent également de mettre une incrustation à l'antenne ou hors antenne de façon immédiate.

## **Section Incrustateurs en aval**

### **TIE**

Le bouton TIE active la DSK (Downstream Key : incrustation en aval) ainsi que les effets de la transition suivante sur la sortie Prévisualisation et la lie à la commande de transition principale afin que la DSK passe à l'antenne avec la transition suivante.

La DSK transitera pour la durée spécifiée sur la zone d'affichage Durée de la section Contrôle des transitions. Lorsque la DSK est liée, le signal routé au « clean feed » 1 n'est pas affecté.

### **ON AIR**

Le bouton ON AIR permet de mettre la DSK à ou hors antenne et indique si la DSK est actuellement à l'antenne ou pas. Le bouton est allumé lorsque la DSK est à l'antenne.

### **AUTO**

Le bouton AUTO va mixer la DSK à ou hors antenne à la vitesse spécifiée dans la fenêtre DSK RATE. Cette zone ressemble à la zone d'affichage principale AUTO située dans la section de contrôle des transitions, à la différence qu'elle se cantonne à un incrustateur en aval spécifique. Cette fonction permet d'effectuer des fondus en entrée et en sortie de graphiques et de logos durant la production, sans interférer avec les transitions du programme principal.

## **Fondu au noir (FTB)**

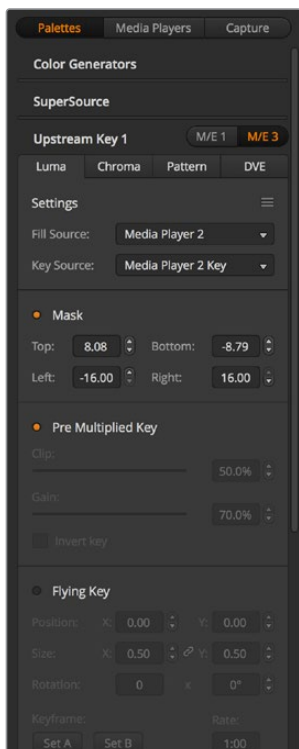
Le bouton FTB va créer un fondu au noir de l'intégralité du signal de sortie programme pour la durée spécifiée dans la zone d'affichage Durée de la section Fondu au noir. Dès que le fondu au noir du signal de sortie programme est terminé, le voyant rouge du bouton FTB va clignoter jusqu'à ce que vous appuyiez dessus à nouveau. En appuyant à nouveau sur le même bouton, vous effectuerez un fondu au noir en entrée pour la même durée. Vous pouvez également saisir une autre durée dans la palette Fondu au noir de l'onglet Mélangeur. La plupart du temps, le fondu au noir est utilisé en début ou en fin de production, mais aussi avant les pages de publicité. Cette fonction vous permet d'appliquer un fondu de sortie à toutes les couches du mélangeur en même temps. Les fondus au noir ne peuvent pas être prévisualisés. Vous pouvez également régler le mixeur audio intégré afin qu'il effectue un fondu de l'audio en même temps que le fondu au noir. Pour ce faire, il suffit de sélectionner le bouton AFV sur le fader de la sortie audio master.



Incrustation en aval et fondu au noir

## Palettes de fonctions

Le panneau de contrôle logiciel comprend les onglets Palettes, Lecteur multimédia et Capture. Les palettes de fonctions indiquées ci-après sont disponibles. Elles varient en fonction du modèle que vous utilisez et sont très pratiques pour voir les fonctions disponibles sur le mélangeur. Comme chaque modèle ATEM possède des fonctions différentes, les palettes ne sont pas toujours identiques. Les palettes montrent également l'ordre de traitement des signaux du mélangeur. Vous pouvez agrandir et diminuer la taille des palettes en fonction de l'espace disponible sur l'écran et faire défiler les paramètres vers le haut ou vers le bas pour trouver celui que vous souhaitez configurer.



Palettes de fonctions

## Onglet Palettes

L'onglet Palettes contient les commandes suivantes :

### Générateurs de couleurs

Le mélangeur ATEM possède deux générateurs de couleurs qui peuvent être configurés à partir de la palette Générateurs de couleur à l'aide du sélecteur de couleur ou en choisissant le niveau de teinte, de saturation et de luminosité.

### SuperSource

Les mélangeurs ATEM possédant plus d'un M/E, comprennent une fonction appelée SuperSource (Image dans l'image ou Picture in Picture/PIP) qui vous permet d'arranger plusieurs sources sur votre moniteur en même temps. Pour plus d'information, consultez la section « Utilisation de la fonction SuperSource (Image dans l'image) » de ce manuel.

### Incrustations en amont

Selon le modèle de mélangeur que vous possédez, ATEM offre jusqu'à quatre incrustations en amont par M/E qui peuvent être configurées à partir des palettes Incrustation en amont. Chaque incrustation possède sa propre palette. Au sein de chaque palette, l'incrustation peut être configurée en tant qu'incrustation en luminosité (Luma), en chrominance (Chroma), en forme géométrique (Motif) ou DVE (effets vidéo numériques). Le type d'incrustation disponible dépend également du modèle de mélangeur et de la présence du DVE. La palette sélectionnée affiche tous les paramètres disponibles pour configurer l'incrustation. De plus amples informations concernant les incrustations en amont sont incluses ultérieurement dans ce manuel.

Sur les modèles de mélangeurs ATEM qui possèdent 1 M/E, les libellés de ces incrustateurs indiquent qu'ils sont connectés au M/E 1. Sur les modèles ATEM 2 M/E et 4 M/E, les libellés indiquent à quel M/E les incrustations sont connectées.

### Transitions

La palette Transitions permet de configurer les paramètres de chaque type de transition. Par exemple, pour la transition Dip, la palette possède un menu déroulant qui vous permet de sélectionner la source Dip. Pour la transition Wipe, la palette affiche toutes les formes géométriques disponibles. Il y a une grande variété de transitions, et bon nombre de transitions peuvent être créées en combinant les paramètres et les fonctions situés dans la palette Transitions.

**REMARQUE** Gardez bien à l'esprit que la sélection d'un type de transition dans cette palette permet seulement de modifier les paramètres de la transition en question et qu'il faudra encore sélectionner le type de transition que vous souhaitez effectuer dans la section de contrôle des transitions du panneau de contrôle logiciel ou matériel. Pour simplifier les choses, certaines personnes préfèrent utiliser un panneau de contrôle matériel pour la commutation, et les palettes du panneau de contrôle logiciel pour configurer la transition. Les panneaux de contrôle logiciel et matériel fonctionnent conjointement et ils disposent des mêmes paramètres, vous pouvez donc utiliser l'un ou l'autre à n'importe quel moment !

### Incrustations en aval

L'ATEM possède deux incrustateurs en aval qui peuvent être configurés à partir des palettes Incrustation en aval. La palette possède des menus déroulants pour sélectionner les signaux de remplissage et de découpe de l'incrustation, des curseurs pour régler les valeurs du clip et du gain, mais aussi les paramètres incrustation prémultipliée et masque.

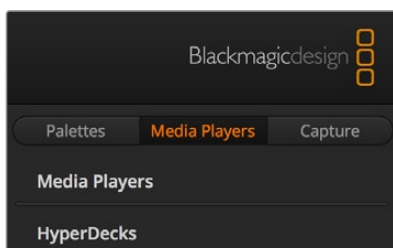
### Fondu au noir

La palette Fondu au noir vous permet de régler la durée de transition du fondu au noir. Vous y trouverez la case de sélection Audio Follow Video qui fait office de raccourci pour le bouton AFV situé sur le fader principal du mixeur audio intégré. En sélectionnant cette fonction, vous effectuerez un fondu de l'audio en même temps que le fondu au noir.



## Onglet Lecteurs multimédia

L'onglet Lecteurs multimédia contient des commandes pour les lecteurs multimédia du mélangeur ATEM et les HyperDeck connectés.



### Lecteurs multimédia

Le mélangeur ATEM est doté de deux lecteurs multimédia qui lisent les clips et les images fixes stockés dans la mémoire de la bibliothèque de médias intégrée au mélangeur. La liste déroulante permet de sélectionner ces images fixes ou ces clips afin de les prévisualiser ou de les lire sur le mélangeur. Lorsqu'un clip est sélectionné, les commandes de transport de la bibliothèque de médias permettent de lire le clip, de le mettre en pause et de le lire en boucle. Des commandes sont également présentes pour faire défiler les images du clip. La plupart des mélangeurs ATEM sont équipés de 2 lecteurs multimédia. L'ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K possède 4 lecteurs multimédia.

### HyperDecks

Si vous utilisez ATEM 6.8 ou une version ultérieure, vous pouvez également brancher jusqu'à 4 enregistreurs à disque Blackmagic HyperDeck Studio et les contrôler à l'aide des commandes Palettes du logiciel ATEM. Pour plus d'information, consultez la section « Contrôle de l'HyperDeck » de ce manuel.

**CONSEIL** L'onglet **Capturer** prend en charge les modèles de mélangeur ATEM dotés de fonctions de capture USB.

## Utilisation du mixeur audio

L'onglet Audio permet de mixer des sources audio connectées à n'importe quel mélangeur ATEM via HDMI, SDI et audio externe mais aussi à partir des lecteurs multimédia intégrés sur les modèles ATEM 1 M/E, 2 M/E et 4 M/E.

Les caméras, lecteurs multimédia et sources audio externes sont listés sur le haut du mixeur audio ainsi que le signal de sortie audio master des sorties programme du mélangeur.

Au-dessous de chaque source audio se trouvent un vumètre, un fader pour régler le niveau audio maximum, et une molette pour régler la balance audio gauche/droite de ce canal. Le fader principal situé sur le côté droit du mixeur audio permet de régler le gain du niveau audio sur les sorties programme SDI et HDMI et possède son propre vumètre. Le fader ainsi que les boutons de contrôle se trouvent au-dessous du fader maître et permettent de régler des niveaux audio indépendants et également de contrôler en mode solo des sorties audio sélectionnées.

Les boutons situés au-dessous de chaque vumètre déterminent si l'audio est toujours disponible pour le mixage ou s'il l'est seulement lorsque la source est à l'antenne. Le bouton Solo représenté par un casque permet de déterminer si la source audio doit être utilisée pour un monitoring audio solo. Vous pouvez faire du monitoring via la sortie de monitoring XLR située sur la face arrière des mélangeurs ATEM Production Studio ou ATEM Broadcast Studio.



Le mixeur audio affiche des voyants tally pour toutes les sources audio qui sont actuellement à l'antenne ou lorsque la fonction AFV est sélectionnée. Il comporte également les niveaux audio, la balance audio et des boutons permettant de sélectionner l'audio qui doit être utilisé.

## Tally

Toute source dont l'audio est à l'antenne est indiquée par un voyant rouge tally dans le logiciel. L'audio externe est à l'antenne par défaut, c'est pourquoi le voyant tally rouge EXT est en général allumé. Dans l'exemple ci-contre, les zones Cam4 et Cam7 sont allumées car leur audio est configuré pour être constamment à l'antenne. Le voyant s'allume en jaune ambré lorsque la fonction AFV est sélectionnée et que la caméra associée à ce canal est hors antenne. Cela s'applique également au voyant tally du fader principal lorsque son bouton AFV est sélectionné. Lorsque la fonction FTB est activée, le voyant tally du fader principal clignote en rouge.

## Niveau audio

Utilisez le fader du niveau audio pour régler le niveau de gain audio pour chaque caméra et source audio. Le nombre vert situé au-dessous de chaque vumètre affiche le niveau audio maximal réglé par le fader.

Le nombre situé au-dessus du vumètre affiche le niveau de crête atteint par la source audio. Un nombre vert représente les niveaux audio bas à moyen. Si le vumètre se trouve régulièrement dans le rouge, et que le nombre rouge situé au-dessus ne change pas, réduisez le niveau audio pour éviter une distorsion du son. Après avoir ajusté le niveau audio, il est préférable de réinitialiser le nombre rouge en cliquant une fois dessus. Observez le nouveau nombre un instant et vérifiez qu'il change et qu'il ne monte pas directement en flèche pour finir par se bloquer dans le rouge. Si cela arrive, vous devrez réduire encore un peu plus le niveau audio.

## Balance audio

Le mixeur audio prend en charge l'audio stéréo de chaque source audio. Si vous désirez changer la balance des canaux audio gauche ou droit pour une caméra ou une autre source audio, ajustez la molette jusqu'à la balance désirée.




Si vous travaillez avec un ATEM 2 M/E ou 4 M/E et que vous remarquez que les réglages solo et moniteur sont grisés, l'option Programme audio dans la fenêtre Paramètres est activée.



Le vumètre de la Cam1 est grisé pour indiquer que ce canal audio ne sera pas utilisé car ses boutons ON et AFV ne sont pas activés. La fonction AFV de la Cam2 est sélectionnée mais son audio n'est pas utilisé actuellement car la caméra n'est pas à l'antenne comme l'indique le voyant tally jaune ambré. La fonction ON est activée sur les Cam4 et Cam7 ce qui signifie que leur audio est toujours utilisé. Leur voyant tally reste allumé, même lorsqu'une autre caméra est à l'antenne. Les vumètres des Cam3, Cam5, Cam6 et Cam8 indiquent qu'il n'y a aucun signal audio sur ces caméras.

### Sélection des sources audio

Sous chaque vumètre, vous trouverez les boutons ON et AFV qui permettent de sélectionner les sources audio envoyées au signal de sortie programme du mélangeur.

<p><b>ON</b></p>	<p>La sélection de l'option ON permet de mixer une entrée audio au signal de sortie programme de façon permanente, même lorsque la source vidéo qui lui est associée n'est pas à l'antenne. Le voyant tally rouge reste allumé car l'audio est toujours à l'antenne. La sélection de cette option désactive automatiquement l'option AFV.</p>
<p><b>AFV</b></p>	<p>L'option Audio-follow-video (AFV) permet d'effectuer un fondu enchaîné de l'audio lors d'un changement d'entrée. L'audio sera uniquement envoyé au signal de sortie programme lorsque la source est à l'antenne, ce qui allume le voyant tally situé au-dessus. Lorsqu'elle est hors antenne, le voyant tally est jaune ambré. La sélection de cette option désactive automatiquement la fonction ON.</p>
<p><b>SOLO</b></p> 	<p>Les mélangeurs ATEM Production Studio et ATEM Broadcast Studio peuvent utiliser la sortie audio XLR via la face arrière du mélangeur. L'ATEM Constellation 8K possède des jacks audio analogiques de 1/4" et des sorties MADI.</p> <p>La sélection de l'option solo permet d'acheminer une seule source audio à la sortie de contrôle afin de pouvoir écouter distinctement chaque source individuellement si besoin est. C'est une fonction importante qui vous permet de vérifier le contenu audio avant de le diffuser à l'antenne sans affecter l'audio de la sortie programme. Lorsque l'option solo est désactivée le signal de sortie audio retrouve son état initial.</p>

### Niveau audio de la sortie master

Le fader principal situé sur le côté droit du mixeur audio permet de régler le gain du niveau audio sur les sorties programme SDI et HDMI et possède son propre vumètre. Sélectionnez le bouton AFV sur le fader de la sortie audio master pour activer la fonction de fondu au noir AFV. Cela vous permet d'effectuer un fondu de la sortie audio master lorsque vous cliquez sur le bouton FTB.

### Moniteur du mixeur audio

La molette de volume et les boutons du moniteur se trouvent sous le fader maître et contrôlent la sortie de monitoring audio. Vous pouvez utiliser ces paramètres pour établir des niveaux audio indépendants afin de contrôler le mixage audio sans affecter l'audio du signal de sortie programme. Si vous avez sélectionné une seule entrée à contrôler, ces paramètres vous permettent de contrôler les niveaux audio du moniteur pour la source en question sans affecter l'audio du signal de sortie programme. Pour activer ces paramètres, ouvrez la fenêtre de paramétrage et sélectionnez l'option Moniteur audio sous le paramètre Audio.

<b>ON</b>	Sélectionnez ON pour activer le contrôle audio via la sortie XLR du moniteur. Désélectionnez ON pour désactiver l'audio via la sortie XLR du moniteur.
<b>DIM</b>	Sélectionnez DIM pour réduire temporairement le niveau audio du moniteur sans avoir à ajuster le fader. Sélectionnez DIM à nouveau pour revenir à votre niveau d'écoute préféré.



La molette de volume et les boutons du moniteur permettent de régler des niveaux audio indépendants et d'effectuer un contrôle solo du signal de sortie audio.

## Paramètres du casque sur l'ATEM Constellation 8K

Sur l'ATEM Constellation 8K, les paramètres du casque permettent d'ajuster le mix audio pour la sortie casque. L'ATEM Constellation 8K intègre un panneau de contrôle comprenant des commandes pour le réseau d'ordres. Un casque peut être connecté au connecteur XLR à 5 broches sur le panneau avant pour communiquer avec les cadreur·e·s. Cependant, ces prises casque ne sont pas uniquement dédiées à l'utilisation du réseau d'ordres. En effet, vous pouvez également utiliser le micro du casque pour enregistrer les voix hors champ ou les écouteurs pour contrôler l'audio du programme.

Ces commandes sont différentes des paramètres **Monitor** pour les sorties XLR des mélangeurs ATEM Production Studio et ATEM Broadcast Studio. À la place, les paramètres du casque vous permettent de contrôler l'audio master, du réseau d'ordres et de l'effet local.



Les paramètres du casque de l'ATEM Constellation 8K vous permettent de mixer les niveaux de chaque sortie de monitoring. Par exemple, il se peut que vous vouliez augmenter ou diminuer le niveau audio du réseau d'ordres par rapport à l'audio du programme.

### Master

Faites glisser le curseur Master pour régler le volume de l'audio du programme. Si vous ne souhaitez pas entendre le son du programme, déplacez le curseur complètement vers la gauche.

### Réseau d'ordres

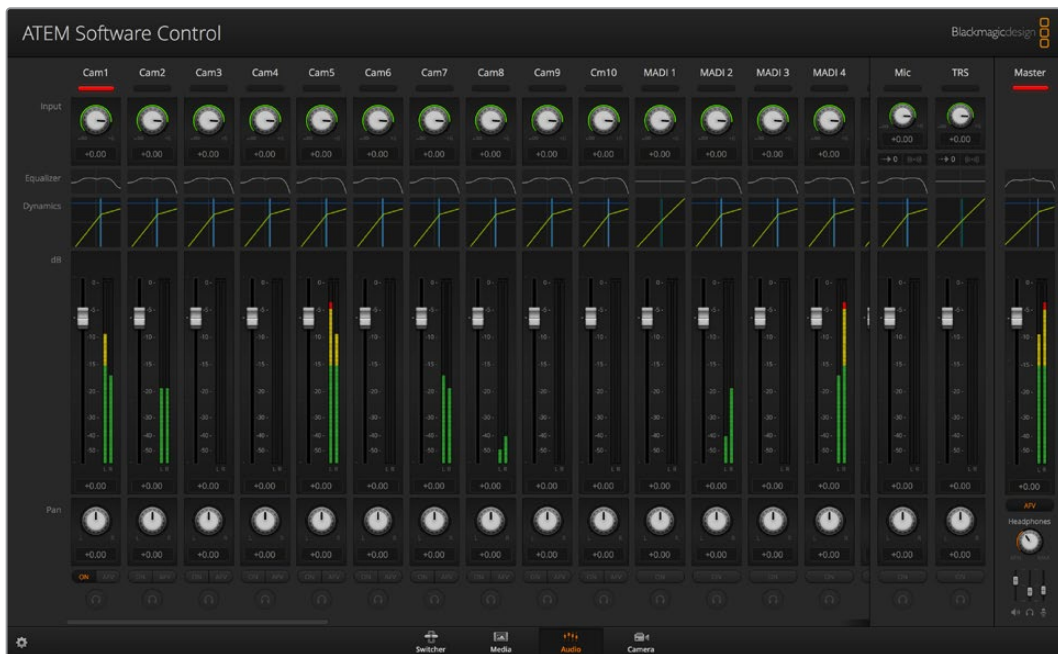
Le curseur Réseau d'ordres permet de régler le volume de la voix des cadresurs. Grâce au curseur Master et Réseau d'ordres, vous pouvez personnaliser la balance du réseau d'ordres et du programme audio dans votre casque.

### Effet local

Le curseur Effet local permet de mélanger la voix provenant du micro du casque avec la sortie de monitoring. C'est très utile lorsque vous utilisez un casque qui prend en charge la réduction de bruit.

## Réaliser le mixage audio à l'aide des commandes Fairlight avancées

L'ATEM Constellation 8K intègre des commandes audio Fairlight avancées qui permettent d'améliorer la qualité du son de chaque entrée et de la sortie principale. Ces commandes comprennent notamment le contrôle du niveau des entrées, un égaliseur paramétrique à six bandes et des paramètres de dynamique puissants. Cette section du manuel présente les différentes commandes audio Fairlight que vous pouvez utiliser pour optimiser le mixage audio de votre production en direct.



### Niveau des signaux d'entrée

En général, la première étape du mixage audio consiste à normaliser toutes les entrées. Pour ce faire, il suffit d'ajuster la molette représentant le niveau de chaque entrée afin d'optimiser tous les niveaux sans les écrêter.

Cette commande se situe en haut de chaque piste sous le voyant tally. Modifiez le niveau en cliquant sur la molette et en la déplaçant vers la gauche pour réduire le niveau, ou vers la droite pour

l'augmenter. Réglez la commande de chaque entrée afin que les entrées aient la même intensité sans les écrêter. Vous pourrez ensuite apporter des modifications avancées.

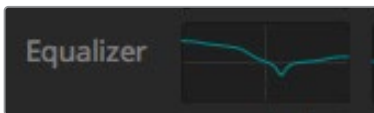
Une fois que vous avez normalisé tous les niveaux des entrées, vous pouvez commencer à optimiser les qualités de chaque entrée audio à l'aide de l'égaliseur paramétrique à 6 bandes et des commandes de dynamique.

## Utiliser l'égaliseur paramétrique à 6 bandes

Les entrées et la sortie master possèdent toutes un égaliseur paramétrique à 6 bandes qui permet de contrôler des fréquences spécifiques. Il peut par exemple réduire les basses fréquences du bruit de fond ou le bruit d'une entrée micro, mais aussi booster les basses fréquences sur une piste au son faible. Il permet également d'ajouter des particularités à chaque entrée afin qu'elle soient plus distinctes dans le mixage final. Vous disposez de nombreuses options créatives.

### Égaliseur paramétrique

Pour ouvrir l'égaliseur paramétrique d'une entrée ou de la sortie master, cliquez sur l'indicateur correspondant.



Cliquez sur l'indicateur de l'égaliseur d'une entrée pour ouvrir l'égaliseur paramétrique à 6 bandes.

La première chose que vous verrez est le graphique comportant les numéros 1 à 6 en haut de la fenêtre. Ces numéros sont des poignées réglables qui correspondent aux bandes 1 à 6.

Chacune des 6 bandes de l'égaliseur paramétrique possède une colonne de paramètres. Ces paramètres diffèrent selon la bande que vous contrôlez et le type de filtre que vous utilisez.



Chaque entrée audio possède son propre égaliseur paramétrique à 6 bandes.

Si vous souhaitez modifier un paramètre, il faudra d'abord vous assurer que la bande est activée. Cliquez sur le libellé d'une bande pour l'activer. Lorsque que la bande est activée, le libellé de son bouton s'allume en bleu. Vous pouvez à présent modifier les paramètres de cette bande, ou cliquer sur les poignées et les déplacer pour faire des ajustements rapides.

**CONSEIL** Vous pourrez en apprendre davantage sur les filtres à bande dans cette section.

## Poignées

La poignée de chaque bande est positionnée sur la courbe affichée sur le graphique. Vous pouvez cliquer sur chaque poignée et la déplacer pour choisir la fréquence de la bande correspondante, mais aussi pour régler le gain. Lorsque vous déplacez une poignée avec votre souris, les paramètres de fréquence et de gain sont affectés simultanément. Vous pouvez ainsi effectuer des ajustements de fréquence rapides à chaque bande.

**REMARQUE** Pour apporter des modifications à l'aide d'une poignée, veillez à ce que la bande soit activée. Cliquez simplement sur la bande que vous souhaitez ajuster. Lorsque que la bande est activée, son libellé s'allume en bleu.

Lorsque vous déplacez une poignée vers la gauche ou vers la droite, vous remarquerez que la fréquence et les décibels se mettent à jour dans les paramètres de la bande. Ces changements seront également reflétés dans les boutons préréglés L, ML, MH et H relatifs à la plage de fréquences.

## Molettes de fréquence

Vous pouvez également utiliser les molettes de fréquence de chaque bande pour sélectionner une fréquence spécifique.

## Préréglages de la plage de fréquences

La plage de fréquences de chaque bande est définie par des boutons préréglés. Par exemple, la lettre L (Low) couvre la plage de fréquences de 30 à 395 Hz.

Pour comprendre comment ces préréglages définissent la plage de fréquences, sélectionnez un filtre notch dans la liste déroulante, puis cliquez sur chaque préréglage de plage de fréquences. Vous verrez l'effet de filtre se déplacer à l'emplacement de la courbe du graphique qui correspond au préréglage choisi. Vous pouvez ainsi rapidement définir une plage de fréquences spécifique pour le filtre.

Vous trouverez ci-dessous un tableau représentant la plage de fréquences pour chaque préréglage de plage de fréquences.

Préréglage de plage de fréquences	Plage de fréquences
L (basses fréquences)	30 Hz à 395 Hz
ML (bas médiums)	100 Hz à 1,48 kHz
MH (hauts médiums)	450 Hz à 7,91 kHz
H (hautes fréquences)	1,4 kHz à 21,7 kHz

## Molettes de gain

Cliquez sur la molette de gain et déplacez-la vers la gauche ou vers la droite pour réduire ou augmenter le volume de la fréquence sélectionnée.

## Facteur Q

La commande facteur Q est disponible lorsque le filtre bell est appliqué aux bandes 2, 3, 4 et 5. Elle règle la plage de fréquences affectée par le filtre. Par exemple, si vous la réglez sur le paramètre minimum, le filtre affectera une large plage de fréquences. Par contre, si vous la réglez sur le paramètre maximum, l'effet se limitera à un point précis. C'est important si vous souhaitez inclure ou exclure certaines qualités du son dans les fréquences environnantes lors de vos changements.

Quand vous ajustez le facteur Q, regardez la forme de la courbe passer d'un bord arrondi à un point précis. Cela vous montrera comment les fréquences qui entourent la fréquence cible sont affectées.

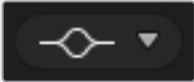





**CONSEIL** Comparez l'audio modifié avec l'original en cliquant sur le bouton situé dans le coin gauche de la fenêtre de l'égaliseur. Ce bouton vous permet d'activer et de désactiver l'égaliseur.

### Filtres de bande

Vous pouvez choisir entre six différents types de filtre de bande, notamment bell, high shelve, low shelve, notch, passe-haut et passe-bas. Grâce à ces filtres, vous pouvez contrôler des zones spécifiques dans une plage de fréquences. Par exemple, le filtre low shelve permet d'augmenter ou de réduire le volume des basses fréquences sur le graphique, tandis que le filtre high shelve contrôle les hautes fréquences.

Essayez de mettre un filtre low shelve sur la bande 3 et d'apporter des changements au paramètre gain. Vous remarquerez que les changements sont portés sur les basses fréquences du graphique.

Vous trouverez ci-dessous une description pour chaque type de filtre.

<b>Bell</b>  Ce filtre permet d'augmenter ou de réduire la plage de fréquences située autour d'une fréquence définie.	<b>High Shelve</b>  Ce filtre permet d'augmenter ou de réduire le volume des hautes fréquences du graphique.	<b>Low Shelve</b>  Ce filtre permet d'augmenter ou de réduire le volume des basses fréquences du graphique.
<b>Notch</b>  Ce filtre permet de supprimer ou de couper une fréquence définie.	<b>Passe-haut</b>  Ce filtre supprime les très basses fréquences, sans affecter les hautes fréquences.	<b>Passe-bas</b>  Ce filtre supprime les très hautes fréquences, sans affecter les basses fréquences.

**CONSEIL** Il arrive parfois que les filtres de chaque bande se chevauchent sur la courbe du graphique et que les modifications apportées se complètent. Par exemple, vous pouvez peut-être appliquer un filtre Low Shelve sur la bande 4, et un filtre Notch sur la bande 5 qui réduisent une fréquence dans la même plage.

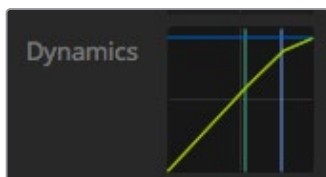
## Commandes de dynamique

En plus de l'égaliseur paramétrique à 6 bandes, vous pouvez également améliorer et peaufiner l'audio de l'entrée et de la sortie master à l'aide des commandes de dynamique. Alors que l'égaliseur permet de contrôler les fréquences d'un signal, les commandes de dynamique permettent de régler les différents niveaux du signal. Vous pouvez par exemple étendre la plage dynamique entre les bas et les hauts niveaux à l'aide de l'expandeur, définir les niveaux les plus forts ou les plus faibles du signal à l'aide du gate, ou utiliser le compresseur et le limiteur afin d'augmenter le niveau du signal sans l'écrêter.



Associées aux commandes de l'égaliseur, ces fonctions sont très puissantes, car elles vous permettent de définir l'audio avec précision pour optimiser le son de la sortie master.

La section suivante décrit les commandes de l'expandeur, du gate, du compresseur et du limiteur.



Les commandes de dynamique peuvent être ouvertes pour chaque entrée ainsi que pour la sortie master en cliquant sur l'indicateur de dynamique correspondant.

## Paramètres de dynamique communs

L'expandeur/gate, le compresseur et le limiteur ont des paramètres en commun. Ces paramètres vous permettent de définir la façon dont chaque fonction affecte le son, notamment le niveau auquel la fonction se déclenche, mais aussi la durée d'application et la force de la fonction. Les paramètres disponibles dépendent de la commande de dynamique que vous utilisez.

<b>Seuil</b>	Ce paramètre règle le niveau sonore auquel la fonction s'active. Par exemple, lorsque vous réglez le seuil du compresseur sur -20dB, le mélangeur active la compression lorsque le signal dépasse -20dB. De même, lorsque vous réglez l'expandeur sur -40dB, le mélangeur active l'expandeur uniquement lorsque le niveau du signal descend au-dessous de -40dB.
<b>Plage</b>	Ce paramètre définit la plage de décibels affectée par la fonction.
<b>Ratio</b>	Ce paramètre définit la force maximale de la fonction une fois qu'elle a été déclenchée.
<b>Attack</b>	Ce paramètre règle l'intensité de la fonction lorsqu'elle est déclenchée. Par exemple, une longue attaque permettra à la fonction de se fondre au signal, sans trop attirer l'attention. En revanche, une courte attaque sera plus appropriée à un
<b>Hold</b>	Ce paramètre maintient la fonction dynamique pendant une durée réglable.
<b>Release</b>	Ce paramètre est similaire à l'attaque. Toutefois, il a lieu à la fin de l'activité de la fonction. Par exemple, il permet d'atténuer progressivement ou rapidement la fonction dynamique une fois que le niveau a dépassé le seuil.

## Expandeur/Gate

Le premier lot de commandes de dynamique permet de basculer entre l'expandeur et le gate.

L'expansion accentue les différences de volume en réduisant le niveau des parties douces du signal par rapport au niveau des parties plus fortes. Vous pouvez utiliser un expandeur pour accentuer les différences entre les niveaux faibles et les niveaux forts d'une piste, ou pour augmenter la plage dynamique d'un signal et minimiser le bruit indésirable.

Le gate est un expasseur plus drastique, car il réduit le niveau et coupe même certaines parties d'un signal qui se situent au-dessous d'un niveau déterminé afin de réduire ou de supprimer le bruit dans les parties douces d'un enregistrement. Par exemple, une plage de 15 à 20 dB permet de réduire la respiration dans une piste voix mais en laisse une quantité suffisante pour que le son reste naturel.

Le gate est un outil très efficace, mais comme il est puissant, il faut l'utiliser méticuleusement. Si le seuil du gate est trop élevé, cela peut provoquer des artefacts, comme couper le début d'une syllabe ou la fin d'un mot. Vous pouvez compenser cela en réduisant légèrement le seuil, ou en augmentant le temps de montée ou le temps de retour.

### Compresseur

La compression permet de réduire les crêtes d'un signal audio en réduisant sa plage dynamique. Vous pouvez ainsi amplifier le niveau général sans écrêter le signal. C'est très pratique pour veiller à ce que les éléments forts du signal ne réduisent pas la force des sons plus faibles, ou pour créer des changements de niveaux audio fluides dans le signal.

**CONSEIL** Il est judicieux d'appliquer le compresseur après avoir réglé les commandes de l'égaliseur.

### Make up

Ce paramètre permet d'augmenter le niveau général du signal en corrélation avec les paramètres de compression. Comme les niveaux forts de l'audio ont été réduits avec la compression, vous pouvez maintenant utiliser la commande Make up pour amplifier le son général sans l'écrêter.

### Limiteur

Le limiteur empêche les crêtes du signal de dépasser le niveau maximum préétabli. Le limiteur est très pratique pour éviter tout écrêtage. Par exemple, si vous réglez le limiteur sur -8 dB, le signal d'entrée ne dépassera jamais ce niveau. En ajustant les paramètres Attack, Hold et Release, vous pourrez déterminer la façon dont le limiteur affecte le signal.

## Caractéristiques des commandes de dynamique

Commande	Minimum	Par défaut	Maximum
<b>Expasseur/Gate</b>			
Commandes de l'expasseur*			
Seuil	-50dB	-45dB**	0dB
Plage	0dB	18dB	60dB
Ratio	1.0:1	1.1:1	10:1
Attack	0.5ms	1.4ms	30ms
Hold	0.0ms	0.0ms	4s
Release	50ms	93ms	4s
Commandes du gate*			
Seuil	-50dB	-45dB**	0dB
Plage	0dB	18dB	60dB
Attack	0.5ms	1.4ms	30ms
Hold	0.0ms	0.0ms	4s
Release	50ms	93ms	4s

Commande	Minimum	Par défaut	Maximum
<b>Compresseur</b>			
Commandes du compresseur			
Seuil	-50dB	-35dB	0dB
Ratio	1.0:1	2.0:1	10:1
Attack	0.7ms	1.4ms	30ms
Hold	0.0ms	0.0ms	4s
Release	50ms	93ms	4s
<b>Limiteur</b>			
Commandes du limiteur			
Seuil	-50dB	-12dB	0dB
Attack	0.7ms	0.7ms	30ms
Hold	0.0ms	0.0ms	4s
Release	50ms	93ms	4s

\* Les commandes compresseur/gate de la dynamique master ne sont pas disponibles dans la dynamique master.

\*\* Le seuil de l'expansion/gate de la dynamique master réglé par défaut est de -35dB. Le seuil de l'expansion/gate de la dynamique micro et XLR réglé par défaut est de -45dB.

## Exemple de workflow pour les commandes Fairlight

Cette section décrit un workflow de base pour vous aider à utiliser les commandes Fairlight afin d'améliorer votre mixage audio.

- 1 En général, la première étape pour optimiser votre mixage consiste à normaliser toutes les entrées afin qu'elles soient à leur puissance maximale sans être écrêtées. Pour ce faire, il faut augmenter ou réduire le niveau de gain de chaque entrée afin que la crête du signal se situe juste au-dessous de 0dB sur l'indicateur de niveau de la bande.
- 2 Si vous souhaitez diviser une des entrées mono en deux canaux séparés pour disposer d'une sortie stéréo, allez dans les paramètres généraux du mélangeur et naviguez sur l'onglet Audio. Activez ensuite les cases représentant les entrées mono que vous souhaitez changer en stéréo. Cliquez sur **Terminer**.

**CONSEIL** Si vous souhaitez diviser les entrées mono en deux canaux séparés, il est préférable de le faire avant de normaliser l'entrée comme décrit dans l'étape 1, afin que vous puissiez normaliser les deux canaux après qu'ils aient été divisés.

- 3 Cliquez maintenant sur les indicateurs de l'égaliseur situés sous les commandes de niveau de chaque entrée et apportez les changements nécessaires. Vous pouvez déplacer les fenêtres ou les fermer si besoin est.
- 4 Après avoir réglé l'égaliseur, ouvrez les commandes de dynamique de chaque entrée en cliquant sur leur indicateur de dynamique respectif. Apportez les changements de dynamique requis afin d'améliorer et de peaufiner l'entrée audio.
- 5 Une fois l'égaliseur et la dynamique réglés pour chaque entrée, vous pouvez ouvrir les commandes de l'égaliseur pour la sortie master et améliorer le mixage audio final.
- 6 Ouvrez maintenant les commandes de dynamique de la sortie master et apportez les changements nécessaires afin d'améliorer la sortie finale.

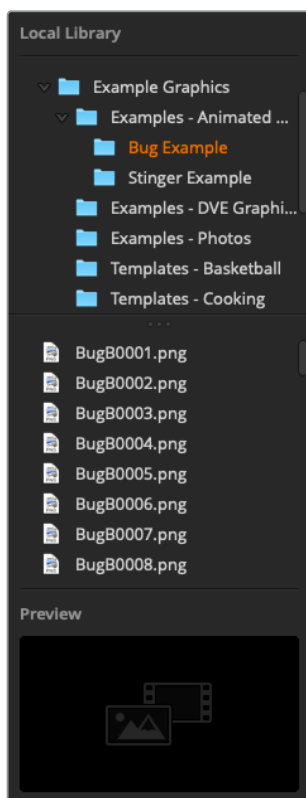
Une fois toutes les commandes Fairlight réglées, vous pouvez déplacer les faders du mixeur audio afin de les régler sur un niveau optimal pour le mixage en direct et les ajustements durant la production. Vous pouvez retourner sur n'importe quel paramètre et apporter d'autres changements si nécessaire. Nous vous recommandons toutefois de suivre l'ordre des étapes décrites ci-dessus afin d'obtenir les meilleurs résultats pour chaque fonction. Par exemple, il est important de régler les commandes de l'égaliseur avant d'apporter des changements à la dynamique, car le mélangeur applique la dynamique à l'audio après l'égalisation.

L'essentiel est d'appliquer des effets minutieusement afin d'obtenir un son de bonne qualité qui soit naturel !

## Utilisation de la fenêtre de navigation sur la page Média

La fenêtre de navigation est un gestionnaire de fichiers simplifié qui vous permet de chercher des fichiers graphiques sur votre ordinateur. Tous les lecteurs de votre ordinateur sont affichés, et vous pouvez sélectionner des dossiers à partir de ces derniers. Pour visualiser les sous-dossiers, il suffit de cliquer sur les flèches situées à côté de chaque dossier.

La fenêtre Prévisualisation affichera le fichier graphique sélectionné.



Fenêtre de navigation

### Navigation et téléchargement de fichiers

Afin de charger une image fixe, il suffit de la faire glisser de la fenêtre de navigation vers un emplacement vide de la bibliothèque de médias. Pour charger un clip, il faut charger une séquence d'images fixes. Afin de sélectionner la séquence, cliquez sur le premier fichier de la séquence, faites-la défiler, puis cliquez sur le dernier fichier en maintenant le bouton Shift appuyé. Toute la séquence peut désormais être glissée vers l'un des deux emplacements vides de la bibliothèque de médias. Il est également possible de charger des fichiers audio avec les clips : par exemple, pour appliquer une transition stinger, il faut faire glisser le fichier audio du navigateur vers l'emplacement audio situé à côté de l'emplacement du clip. L'emplacement audio est représenté par une icône audio.

Lorsque vous déplacez une image, un clip ou un fichier audio vers un emplacement, une barre de progression affiche le temps de chargement restant. Il est possible de déplacer plusieurs fichiers dans la bibliothèque de médias même si le transfert des premières images n'est pas terminé, en effet, elles se téléchargeront les unes après les autres. Si vous faites glisser un clip ou une image fixe dans une fenêtre qui possède déjà du contenu, le contenu existant sera remplacé.

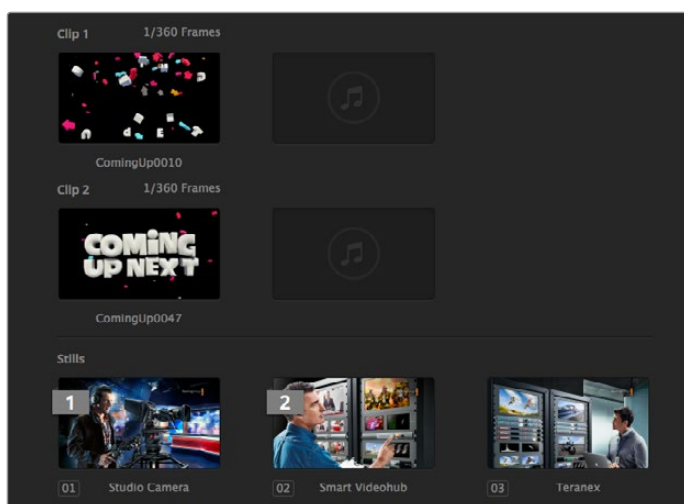
La bibliothèque de médias de l'ATEM prend en charge les formats PNG, TGA, BMP, GIF, JPEG, et TIFF. Les fichiers audio doivent être aux formats WAV, MP3 ou AIFF.

## Bibliothèque de médias de l'ATEM

Lorsque les images et les clips ont été chargés dans la bibliothèque de médias, une image miniature apparaît sur leurs emplacements. Les emplacements qui comprennent des clips affichent l'image située au milieu de la séquence chargée. Au-dessus de l'emplacement de chaque clip, on peut lire le nombre d'images chargées ainsi que le nombre maximal d'images qui peuvent être chargées en fonction des différents formats vidéo. Les images fixes sont représentées par leur numéro d'emplacement. Ainsi, lorsque vous assignez une image fixe au lecteur multimédia à l'aide d'un panneau de contrôle matériel, il est facile de les identifier.

Le nom de fichier de chaque image ou clip est affiché sous l'emplacement afin de localiser les clips et les images que vous avez chargés. Cela peut s'avérer très utile car vous verrez une liste représentant les numéros ainsi que les noms de fichier des images fixes et des clips de la bibliothèque de médias s'afficher dans la palette Lecteurs multimédia de l'onglet Mélangeur ainsi que dans le plug-in Photoshop.

Des numéros sont affichés sur les fenêtres de la bibliothèque de média afin d'indiquer clairement quel lecteur leur est assigné. Lorsqu'une fenêtre attribuée à un lecteur multimédia commute vers la sortie de programme, le numéro représentant le lecteur multimédia devient rouge afin d'indiquer que le signal cette fenêtre passe à l'antenne. Lorsqu'une fenêtre est branchée sur la sortie de prévisualisation, le numéro représentant le lecteur multimédia devient vert. Lorsque un emplacement est branché sur la sortie de prévisualisation, le numéro qui apparaît sur le lecteur multimédia est en vert. Si vous utilisez un mélangeur ATEM avec plus de 2 lecteurs multimédia, maintenez le bouton SHIFT enfoncé sur votre clavier pour faire apparaître les boutons lecteurs multimédia supplémentaires sur les bus Prévisualisation et Programme du panneau de contrôle logiciel.



Bibliothèque de média de l'ATEM

Vous pouvez changer l'attribution du lecteur multimédia dans la palette Lecteur multimédia en sélectionnant le clip ou l'image que vous voulez utiliser dans le menu déroulant Média. Cliquez simplement sur la flèche située dans la palette Lecteur multimédia afin de sélectionner une autre fenêtre.

Il est également possible d'assigner des lecteurs multimédia à des images ou à des clips à partir des panneaux matériels ATEM Advanced Panel, ou dans certains cas à partir du plug-in Photoshop lors du chargement des images.

## Modification des paramètres du mélangeur

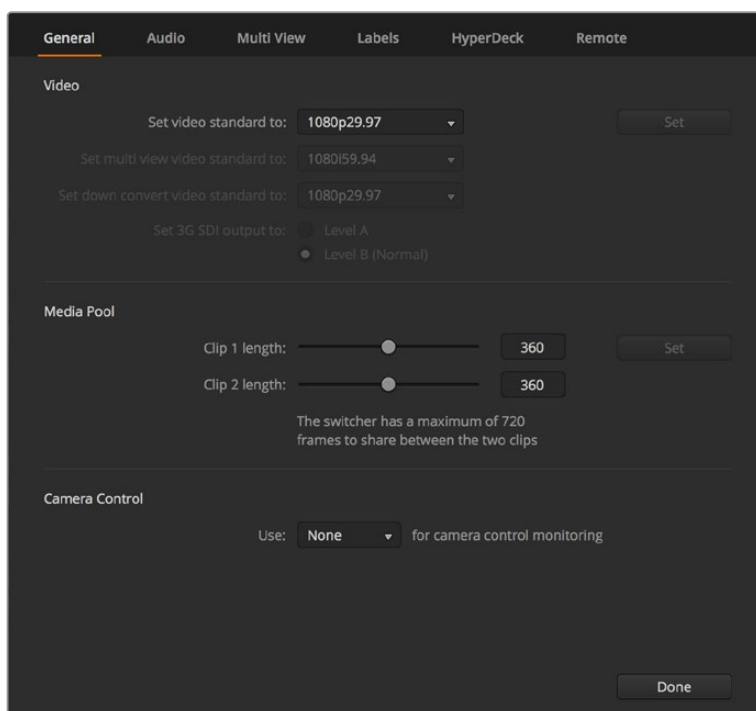
Lorsque vous cliquez sur le symbole de la roue dentée, la fenêtre de paramétrage s'ouvre pour vous permettre de changer les paramètres généraux du mélangeur, ainsi que les paramètres du Multi View, des libellés, de l'HyperDeck et du réglage à distance, présentés sous forme d'onglets.



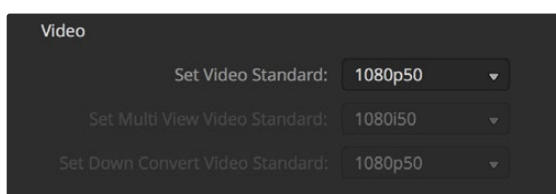
### Paramètres généraux

#### Configuration du standard vidéo du mélangeur

La section Vidéo permet de sélectionner le standard vidéo utilisé par le mélangeur ATEM. Ce dernier doit être identique à celui des sources vidéo que vous allez connecter au mélangeur. S'ils ne concordent pas, les entrées n'apparaîtront pas correctement et resteront probablement noires. Une bonne façon de déterminer quel standard vidéo vous devriez utiliser est de regarder sur les caméras, et de configurer le standard vidéo du mélangeur au même format.



Modifier les paramètres du mélangeur



Configurer le standard vidéo

Actuellement, ATEM prend en charge les standards vidéo suivants :

ATEM Constellation 8K	ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K	Modèles ATEM Production Studio 4K
–	–	525i59.94 NTSC 4:3
–	–	625i50 PAL 4:3
–	–	252i59.94 NTSC 16:9
–	–	625i50 PAL 16:9
720p50	720p50	720p50
720p59.94	720p59.94	720p59.94
1080i50	1080i50	1080i50
1080i59.94	1080i59.94	1080i59.94
1080p23.98	1080p23.98	1080p23.98
1080p24	1080p24	1080p24
1080p25	1080p25	1080p25
1080p29.97	1080p29.97	1080p29.97
1080p50	1080p50	1080p50
1080p59.94	1080p59.94	1080p59.94
2160p23.98	2160p23.98	2160p23.98
2160p24	2160p24	2160p24
2160p25	2160p25	2160p25
2160p29.97	2160p29.97	2160p29.97
2160p50	2160p50	–
2160p59.94	2160p59.94	–
4320p23.98	–	–
4320p24	–	–
4320p25	–	–
4320p29.97	–	–
4320p50	–	–
4320p59.94	–	–

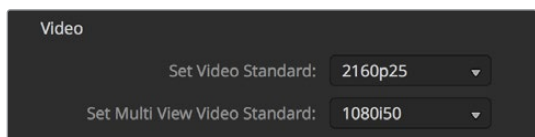
Pour configurer le standard vidéo, sélectionnez ce dernier à partir du menu Configurer le standard vidéo. Sélectionnez ensuite le bouton Configurer. À chaque changement de standard vidéo, toutes les images téléchargées dans la bibliothèque de médias sont effacées.

#### Configurer le standard vidéo du Multi View

Utilisez ce menu déroulant pour sélectionner le standard vidéo sur les mélangeurs ATEM capables de prendre en charge une sortie multi view Ultra HD, tels que l'ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K et l'ATEM Constellation 8K.

La sortie multi view de l'ATEM Constellation 8K prend en charge quatre sorties Ultra HD 4K ou HD, ou une sortie 8K jusqu'à 4320p59.94 pour un monitoring de meilleure qualité lorsque vous connectez un téléviseur ou un moniteur 8K. L'ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K supporte les formats jusqu'à 2160p59.94. Si vous paramétrez l'ATEM sur 2160p50 ou 2160p59.94, le multi view affichera automatiquement les vidéos en 2160p25 ou 2160p29.97 respectivement. Vous pouvez donc l'utiliser avec une large gamme de téléviseurs Ultra HD. Cependant, si vous souhaitez utiliser un téléviseur HD, vous pouvez également paramétrer la sortie multi view pour down-convertir le signal en HD.

Par exemple, si le mélangeur ATEM est paramétré pour fonctionner en 2160p59.94 et si le multi view est paramétré en Ultra HD, alors la sortie multi view acheminera du 2160p29.97. Vous pouvez également choisir d'acheminer du 1080i59.94, 1080p29.97 ou 1080i59.94 si le multi view est paramétré en HD.



Configurer le standard du Multi View

Pour les autres modèles de mélangeurs, la sortie Multi View est toujours en HD, même lorsque vous travaillez en définition standard, cela vous permet de visualiser vos sources en haute résolution. Lorsque vous commutez de la vidéo en Ultra HD à 59.94 ou 50 images par seconde, le Multi View affiche respectivement de la vidéo HD à 29.97 ou 25 images par seconde.

### Configuration des sorties down-converties

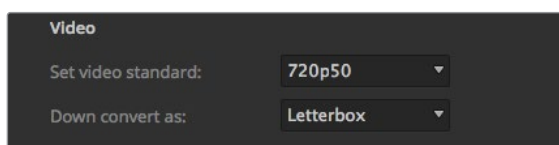
Lorsque vous utilisez les modèles ATEM Production Studio 4K en Ultra HD, la sortie programme HD-SDI achemine toujours de la vidéo down-convertie haute définition 1080i pour permettre une connexion vers du matériel HD-SDI. Les entrées vidéo en haute définition ou en définition standard acheminent respectivement de la vidéo HD ou SD.

L'ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K dispose d'une sortie de programme qui down-convertit par défaut les sources Ultra HD à 2160p59.94 en 1080p29.97, ou en 1080p25 si la source est en 2160p50.

Lorsque vous utilisez les mélangeurs ATEM 1 M/E et 2 M/E Production Switcher en haute définition, le signal HD est down-converti de manière permanente en SD via les sorties SDI et vidéo composite pour une connexion à des appareils plus anciens. Les formats 720p50 et 1080i50 sont down-convertis en 625i50 PAL. Les formats 720p59.94 et 1080i59.94 sont down-convertis en 525i59.94 NTSC.

La down-conversion fournit les formats d'image suivants :

<b>Center Cut</b>	Rogne les côtés gauche et droit pour faire une image 4:3.
<b>Letterbox</b>	Réduit la vidéo en ajoutant des bandes noires en haut et en bas.
<b>Anamorphosé</b>	Redimensionnement horizontal (étirement) pour qu'une image passe du format 16:9 au format 4:3. Requiert un moniteur ou un téléviseur 16:9 ou anamorphosé pour corriger le rapport H/L.

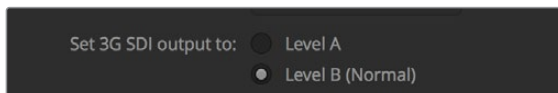


Configuration du standard de down-conversion



## Régler le niveau de la sortie 3G SDI

Si vous acheminez de la vidéo HD vers des équipements qui ne prennent charge que les signaux 3G-SDI de niveau A ou de niveau B, il sera nécessaire de basculer entre ces standards de sortie afin qu'ils soient compatibles. Le niveau B est le paramètre par défaut qui fonctionne avec la plupart des équipements. Vous pourrez cependant utiliser le niveau A en cochant la case **A**.



Régler le niveau de la sortie 3G SDI

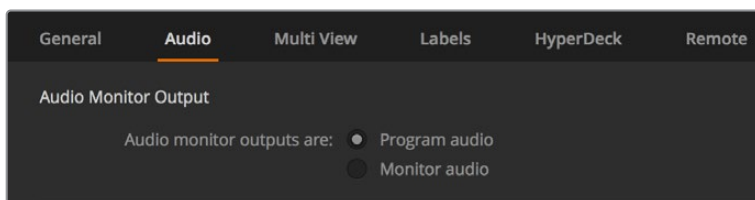
## Configuration du signal de sortie audio

L'onglet **Audio** vous permet de contrôler les paramètres de monitoring audio, tels que la sélection du programme audio ou du moniteur audio via les sorties XLR. Sur l'ATEM Constellation 8K, vous pouvez utiliser les connecteurs BNC MADI au lieu des sorties de monitoring XLR.

L'audio de programme est le signal audio que le mixeur audio envoie aux sorties programme SDI et HDMI. Les paramètres Moniteur et Solo sont désactivés sur le mixeur audio lorsque la fonction Programme audio est sélectionnée.

La fonction Moniteur audio vous permet d'écouter le mixage audio du programme de toutes les entrées, ou d'une entrée seulement, au volume désiré et sans affecter le signal audio de la sortie programme. Vous pouvez contrôler la source audio solo même si elle n'est pas à l'antenne.

Les paramètres de monitoring audio sont uniquement disponibles sur le mixeur audio lorsque la fonction Moniteur audio est sélectionnée dans le paramètre Audio de la fenêtre de paramétrage.



Configuration du signal de sortie audio

## Canaux audio SDI 15 et 16

Il se peut que vous deviez relier en boucle une des sorties de l'ATEM vers une entrée pour obtenir certains effets. Cette opération crée parfois une boucle de rétroaction sur les canaux audio SDI 15 et 16. Si c'est le cas, il suffit de couper le son des canaux SDI 15 et 16 en cliquant sur la case **Couper le son** sous le paramètre Audio de la fenêtre de paramétrage principale du mélangeur.

Sur l'ATEM Constellation 8K, le réseau d'ordres est intégré aux canaux SDI 13, 14, 15 et 16.

Si vous utilisez des produits Blackmagic Design pour le réseau d'ordres, notamment l'ATEM Talkback Converter 4K et l'ATEM Camera Converter, la fonction talkback ne sera pas affectée lorsque vous coupez le son des canaux SDI 15 et 16 à partir de votre mélangeur.

## Paramètres du mix minus

Les paramètres du mix minus des sorties SDI permettent de couper le son de leur retour programme. Par exemple, lorsque vous réalisez un duplex sur le terrain avec un journaliste, celui-ci pourrait être perturbé par l'écho de sa propre voix envoyé sur le retour programme. Grâce au mix minus, tout l'audio est acheminé dans le mixage, mais il ne sera pas envoyé sur ce flux.

## Entrées TRS

Si vous branchez une source audio via RCA à l'aide d'un adaptateur RCA vers TRS, vous pouvez régler le niveau de l'entrée TRS sur RCA. Cela amplifie le signal à l'entrée afin de compenser les niveaux de sortie réduits des équipements dotés de connecteurs RCA, par exemple le matériel audio HiFi.

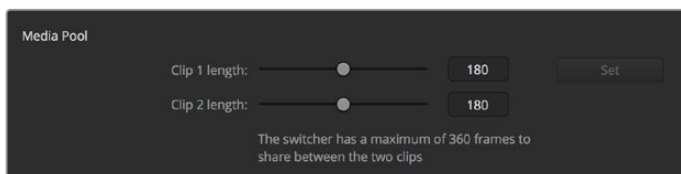
### Audio divisé

Sur l'ATEM Constellation 8K, vous pouvez diviser un signal d'entrée mono en deux canaux mono séparés. C'est très pratique pour mixer une entrée mono sur deux canaux dans la sortie master stéréo.

Cliquez sur la case représentant l'entrée désirée pour diviser les canaux de cette entrée.

### Ajustement de la longueur des clips de la bibliothèque de médias

Pour les modèles qui prennent en charge les clips, la bibliothèque de médias comprend deux clips qui partagent la même mémoire. L'ATEM Constellation 8K peut stocker deux clips 8K et quatre clips HD ou Ultra HD. Par défaut, la même quantité de mémoire disponible est attribuée à chaque clip, ce qui détermine le nombre maximum d'images. Si vous souhaitez qu'un clip soit plus long, ajustez le nombre d'images en respectant l'équilibre. Il est bon à savoir que le fait d'allonger un clip va raccourcir l'autre.



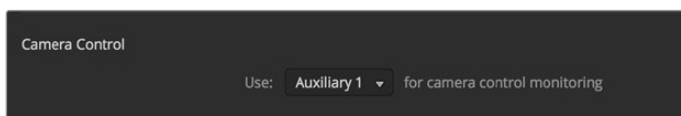
Configuration de la longueur des clips de la bibliothèque de média

### Tableau de longueur de clip

Mélangeur ATEM	Format vidéo	Longueur du clip
ATEM Constellation 8K	720p	3200 images
	1080i, 1080p	1600 images
	2160p	400 images
	4320p	100 images
ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K	720p	3200 images
	1080i, 1080p	1440 images
	2160p	360 images
ATEM 1 M/E et 2 M/E Production Studio 4K	SD	900 images
	720p	360 images
	1080i	180 images

### Sortie auxiliaire pour la fonction Camera Control

Si votre mélangeur est pourvu de sorties auxiliaires, il vous est possible de sélectionner la sortie auxiliaire qui contrôlera la sortie Camera Control. Configurez la sortie auxiliaire désirée en ouvrant la page de paramétrage, puis en la sélectionnant à partir du menu déroulant intitulé **Sortie auxiliaire Camera Control**. Les boutons relatifs à la sortie auxiliaire peuvent également être renommés en ajustant les libellés d'entrée sur la page de paramétrage. Sur l'ATEM Constellation 8K, vous pouvez sélectionner n'importe quelle sortie pour la fonction Camera Control.



Vous pouvez acheminer le signal Camera Control sur n'importe quelle sortie auxiliaire de votre mélangeur.

## Paramètres Multi View

Les paramètres de l'onglet Multi View permettent de régler la disposition des fenêtres. Les 8 plus petites fenêtres sont totalement routables, ce qui vous permet de contrôler n'importe quelle source du mélangeur. Par défaut, les entrées externes 1 - 8 sont routées vers les fenêtres source 1 à 8 du multi view. Toutefois, cliquez sur les menus pour sélectionner les sources que vous désirez voir figurer sur chaque fenêtre.

L'ATEM Constellation 8K possède une sortie multi view 8K, ou quatre sorties multi view en HD ou Ultra HD. La sortie multi view 8K vous permet de choisir entre des configurations à 4, 7, 10, 13 ou 16 fenêtres. Vous pouvez également remplacer les deux grandes fenêtres Prévisualisation et Programme par 8 petites fenêtres routables, afin de créer une configuration à 16 fenêtres.

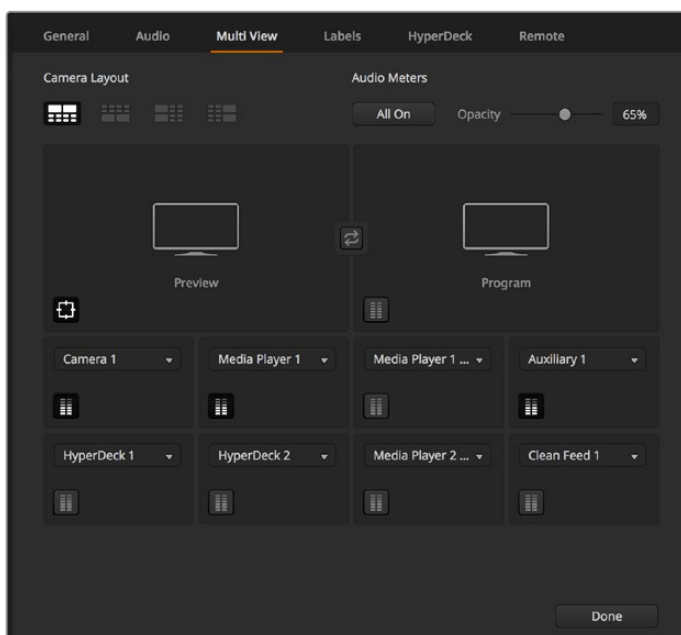
Les paramètres du Multi View permettent également d'activer et de désactiver la zone de sécurité des fenêtres. Pour ce faire, il suffit de cliquer sur l'icône représentant la zone de sécurité dans la fenêtre Prévisualisation.

Les vumètres peuvent être activés ou désactivés simultanément sur toutes les sources du mélangeur et sur la fenêtre Programme en cliquant sur le bouton Activer ou Désactiver situé sous l'intitulé vumètres. Il est également possible d'activer ou de désactiver les vumètres individuellement en cliquant directement sur l'icône vumètre au sein de chaque fenêtre.

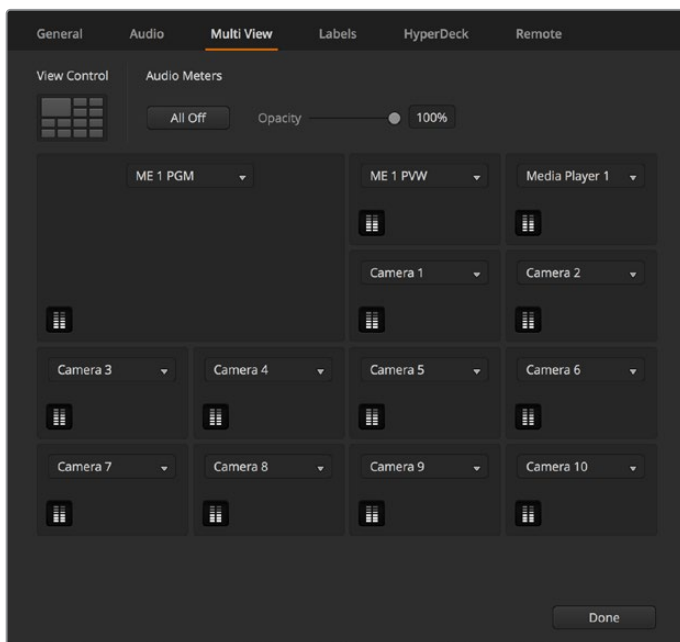
Le Multi View comprend également la fonction tally. Si une source du Multi View est utilisée dans une couche du signal de sortie programme ou prévisualisation, elle sera alors allumée en rouge ou en vert.

Une bordure blanche signifie que votre source n'est pas actuellement à l'antenne sur le signal de sortie programme ou prévisualisation. Une bordure rouge indique que la source est utilisée sur le signal de sortie programme et une bordure verte signifie que la source est sélectionnée sur le signal de sortie prévisualisation.

La fenêtre Prévisualisation de la sortie Multi View comporte des marqueurs indiquant la zone de sécurité pour que vous puissiez vérifier le rendu du programme sur n'importe quel moniteur. En HD, la bordure extérieure représente la zone de sécurité de l'image 16:9 et la bordure intérieure représente la zone de sécurité de l'image 4:3. En SD, une bordure unique représente la zone d'action sécurisée. Vous pouvez également changer la disposition des fenêtres Multi View en sélectionnant une des icônes situées en haut de la fenêtre Multi View.



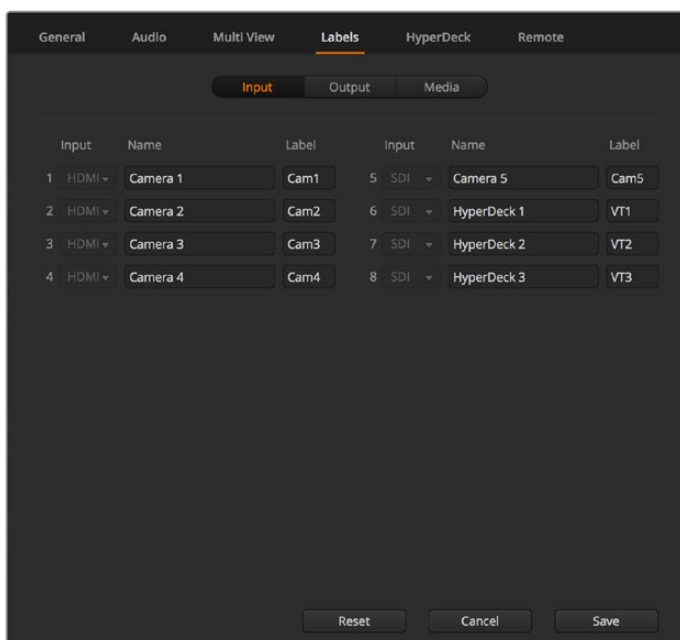
Personnalisation du Multi View



Options de configuration du multi view pour l'ATEM Constellation 8K.

## Paramètres Libellés

Les paramètres situés sous l'onglet Entrée permettent de sélectionner les entrées et de modifier les libellés. Selon le modèle de votre mélangeur ATEM, certaines entrées vidéo permettent une sélection entre différentes sources vidéo, telles que HDMI ou SDI. Vous pouvez identifier les connexions commutables sur la face arrière du mélangeur, car toutes les entrées sont numérotées, et les entrées commutables et leurs libellés possèdent le même numéro.



Paramètres des libellés

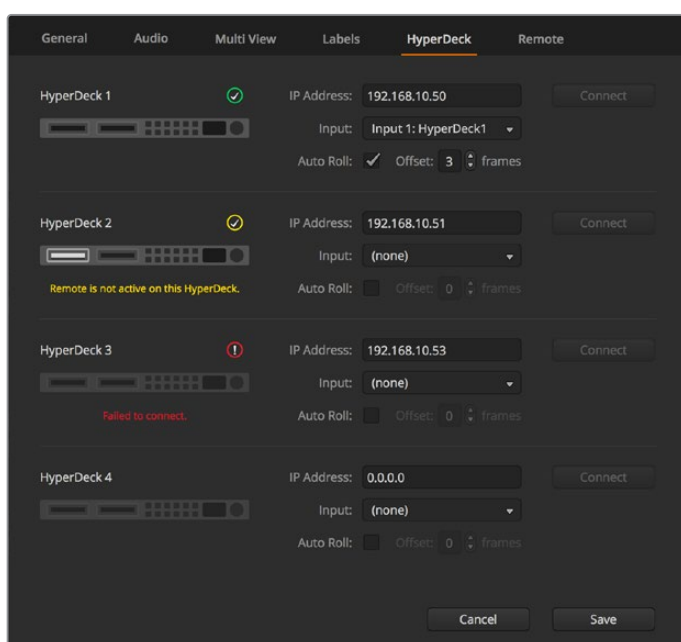
Par exemple, l'ATEM 1 M/E Production Studio 4K permet d'assigner l'entrée 1 (Input 1) au connecteur HDMI ou SDI, tous deux nommés Input 1 sur le panneau arrière. Dans la section entrées vidéo, cliquez sur l'entrée 1 pour faire une sélection entre HDMI et SDI.

Vous pouvez personnaliser les libellés des entrées qui apparaissent sur les panneaux ATEM Advanced Panel et sur le multi view. Pour cela, vous devez entrer des libellés longs et courts.

Les noms courts font quatre caractères et permettent d'identifier l'entrée vidéo dans la zone d'affichage des noms de sources du panneau de contrôle logiciel. Les noms longs comprennent jusqu'à vingt caractères. Ils apparaissent dans les menus de sélection des sources sur le panneau de contrôle logiciel, sur les libellés à l'écran des fenêtres multi view, ainsi que sur l'ATEM Advanced Panel.

Pour modifier le nom d'une entrée, cliquez dans le champ de texte, saisissez le nouveau nom et cliquez sur Set. Le nom de l'entrée sera mis à jour sur le multi view, sur le panneau de contrôle logiciel et sur l'Advanced Panel, si vous en avez connecté un. Il est préférable de changer en même temps les libellés courts et longs, afin qu'ils correspondent. Vous pouvez par exemple saisir Caméra 1 dans le libellé long et Cam1 dans le libellé court.

## Paramètres HyperDeck



Paramètres HyperDeck

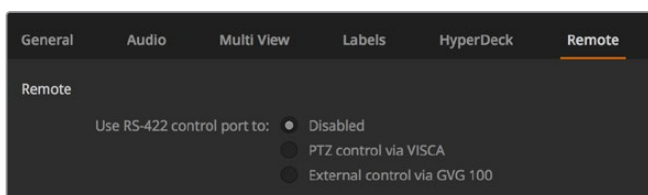
Vous pouvez brancher jusqu'à 4 enregistreurs à disque Blackmagic HyperDeck Studio et les contrôler à l'aide du logiciel ATEM. Lorsque vous connectez un HyperDeck, utilisez ces paramètres pour configurer l'adresse IP et sélectionner les entrées auxquelles il est connecté. De plus, ces paramètres permettent d'activer ou de désactiver la lecture automatique sur chaque appareil, et de régler le décalage des images pour une commutation propre.

L'état de l'appareil s'affiche à l'écran pour indiquer si la connexion et si le contrôle à distance fonctionnent.

Pour plus d'information sur l'installation et le réglage de Blackmagic HyperDeck avec un mélangeur ATEM, consultez la section « Contrôle de l'HyperDeck » de ce manuel.

## Paramètres Réglage à distance

Si votre mélangeur est doté d'un port RS-422, vous pouvez le configurer grâce au paramètre Réglage à distance. Les options disponibles sont Désactiver, VISCA et GVG. L'option GVG utilise le GVG100, une interface standard permettant de communiquer avec des équipements tels que les systèmes de montage linéaires.

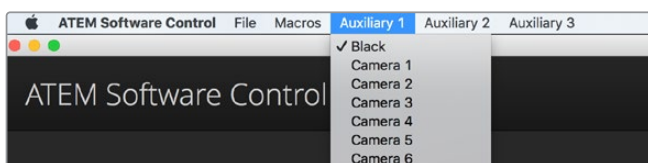


Réglez le port RS-422 sur Désactiver, VISCA ou GVG

## Contrôle des sorties auxiliaires

Les sorties auxiliaires, présentes sur certains modèles de mélangeurs ATEM, sont des sorties SDI spéciales vers lesquelles divers signaux d'entrée et sources internes peuvent être routés. Elles ressemblent beaucoup à des sorties de grille de commutation, et toutes les entrées vidéo, les générateurs de couleurs, les lecteurs multimédia, le programme, la prévisualisation et même la mire de barres couleurs peuvent être générés en sortie. La plupart des modèles ATEM sont dotés de 1 à 6 sorties auxiliaires.

**CONSEIL** Sur l'ATEM Constellation 8K, il n'y a pas de sorties auxiliaires dédiées, car n'importe quelle source peut être acheminée vers n'importe quelle sortie.



Menus de commande des sorties auxiliaires sur Mac

## Routage des sorties auxiliaires

Chaque sortie auxiliaire possède un menu permettant de sélectionner la source à acheminer vers la sortie vidéo auxiliaire. Il suffit de sélectionner le menu, puis de faire défiler la liste jusqu'à la source que vous souhaitez acheminer. Une fois la source sélectionnée, le signal de la sortie auxiliaire change immédiatement. Une coche apparaît alors à côté de la source activée dans le menu. L'ATEM Constellation 8K ne possède pas de sorties auxiliaires dédiées, mais des sorties générales. Un menu **Sorties** est disponible sur l'ATEM Software Control, dans lequel vous pouvez sélectionner 24 sorties HD ou Ultra HD, ou 6 sorties 8K. Vous pouvez ensuite choisir la source que vous souhaitez associer pour le routage.

Il y a toute une gamme de sources disponibles, notamment : noir, entrées vidéo, mire de barres couleurs, signaux fill et key des lecteurs multimédia, programme, prévisualisation et clean feeds.

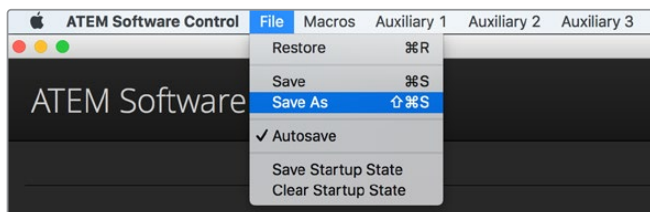
Vous trouverez de plus amples informations concernant les sorties auxiliaires et leur utilisation dans la section « Utilisation des sorties auxiliaires ». Les sorties auxiliaires sont extrêmement puissantes et offrent une large gamme de possibilités, telles que des sorties alternatives sur le mélangeur. Elles sont également fréquemment utilisées pour faire fonctionner des vidéoprojecteurs et des murs d'images sur scène lors de concerts et d'événements en direct. De nos jours, la plupart des événements en direct sont complexes en termes d'installation multimédia et les sorties auxiliaires sont conçues pour vous permettre de contrôler toutes les projections nécessaires à partir de votre ATEM !

## Contrôle des transitions Programme/Prévisualisation et A/B Direct

Par défaut, votre mélangeur est configuré sur une commutation Programme/Prévisualisation, ce qui est la configuration standard des mélangeurs M/E. Vous pouvez changer cette préférence sur A/B Direct si vous désirez une commutation de type A/B. Vous trouverez les options de contrôle des transitions dans la fenêtre Préférences de l'ATEM Software Control.

## Sauvegarde et restauration des paramètres du mélangeur

L'ATEM Software Control vous permet de sauvegarder et de restaurer des paramètres particuliers, ou tous les paramètres du mélangeur que vous avez créés. Cette formidable option permet un incroyable gain de temps lors de productions en direct où vous utilisez des réglages standards. Par exemple, vous pouvez directement restaurer les paramètres de la caméra, les synthés et les paramètres des incrustations sauvegardés par le biais d'un ordinateur portable ou d'une clé USB.



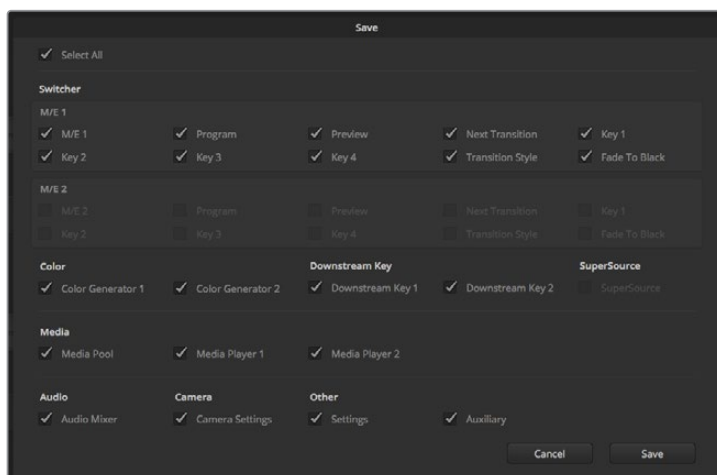
Menu d'enregistrement des paramètres

### Enregistrement de vos paramètres

- 1 Allez sur la barre de menu de l'ATEM Software Control et sélectionnez Fichier>Enregistrer sous.
- 2 Une fenêtre s'affiche et vous demande de saisir un nom de fichier et la destination du dossier. Après avoir fait votre sélection, cliquez sur Enregistrer.
- 3 Vous avez à présent devant vous la fenêtre Enregistrer qui permet de sauvegarder la configuration du mélangeur. Cette dernière contient des cases de sélection pour tous les paramètres disponibles de votre mélangeur ATEM. La case de sélection Tout sélectionner est activée par défaut. Si vous effectuez votre sauvegarde et que la case Tout sélectionner est activée, l'ATEM Software Control sauvegarde la totalité des paramètres de votre mélangeur. Si vous souhaitez sauvegarder des paramètres particuliers, vous pouvez désactiver les paramètres individuellement. Pour désactiver tous les paramètres, cliquez une fois sur Tout sélectionner. Vous pouvez à présent sélectionner les paramètres que vous souhaitez sauvegarder.
- 4 Cliquez sur le bouton Enregistrer.

L'ATEM Software Control sauvegarde vos paramètres dans un fichier XML ainsi qu'un dossier comprenant le contenu de la bibliothèque de média du mélangeur.

Après avoir sauvegardé vos paramètres vous pouvez faire une sauvegarde rapide à tout moment en sélectionnant File>Save, ou en appuyant sur Cmd S pour Mac, ou Ctrl S pour Windows. Cela ne remplacera pas votre précédente sauvegarde, mais ajoutera un nouveau fichier XML à votre dossier de destination qui est clairement identifié par l'horodatage. Vous pouvez ainsi toujours restaurer une sauvegarde précédente, si besoin est.



Grâce à l'ATEM Software Control vous pouvez sauvegarder et restaurer tous les paramètres de votre mélangeur pour votre production en direct, notamment les paramètres des incrustations, les styles de transition, le contenu de la bibliothèque de média et autres.

## Restauration de vos paramètres

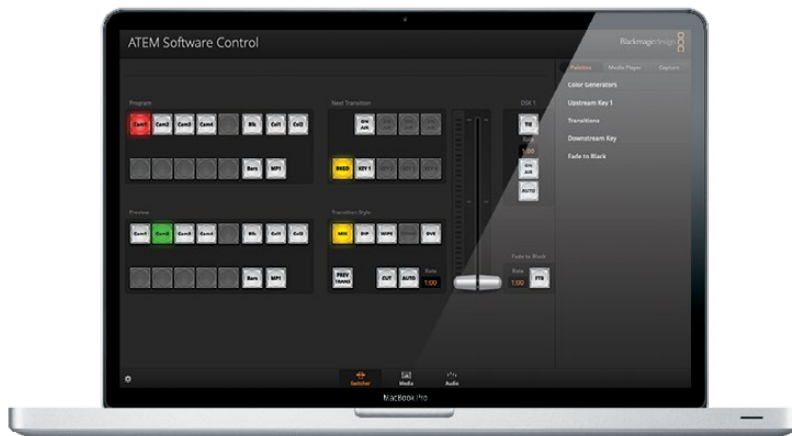
- 1 Allez sur la barre de menu de l'ATEM Software Control et sélectionnez Fichier>Restaurer.
- 2 Une fenêtre vous demande quel fichier vous souhaitez ouvrir. Sélectionnez le fichier sauvegardé et cliquez sur Ouvrir.
- 3 Vous voyez à présent une fenêtre contenant des cases de sélection actives représentant les paramètres sauvegardés pour chaque section de votre mélangeur ATEM. Laissez la case Tout sélectionner active pour restaurer tous les paramètres sauvegardés, ou sélectionnez uniquement les cases des paramètres que vous souhaitez restaurer.
- 4 Cliquez sur Restaurer.

Si les paramètres de votre mélangeur sont sauvegardés sur un ordinateur portable, il est facile d'utiliser tous vos paramètres sur le lieu de tournage. Connectez votre ordinateur portable à n'importe quel mélangeur ATEM et restaurez rapidement vos paramètres.

La production en direct est une tâche passionnante et exigeante et comme vous devez toujours travailler sur le vif, il est facile d'oublier de sauvegarder vos fichiers une fois la production terminée. Si vous souhaitez conserver certains paramètres, il suffit de les sauvegarder sur votre ordinateur ainsi que sur un disque dur externe, par exemple sur une clé USB. Cela vous permettra d'emmener vos paramètres avec vous et de disposer d'une sauvegarde supplémentaire au cas où vos paramètres seraient accidentellement effacés de votre ordinateur.

## Sauvegarde de vos paramètres de démarrage

Lorsque vous avez configuré votre mélangeur à votre façon, vous pouvez facilement sauvegarder les paramètres de votre mélangeur en tant que paramètres de démarrage par défaut. Pour ce faire, allez dans le menu **Fichier** de l'ATEM Software Control et sélectionnez l'option **Sauvegarder les paramètres de démarrage**. Désormais, lorsque vous démarrerez votre mélangeur, ce dernier possédera les paramètres que vous avez sauvegardés par défaut. Si vous souhaitez effacer les paramètres de démarrage et revenir aux paramètres d'usine, allez dans le menu **Fichier** et sélectionnez l'option **Effacer les paramètres de démarrage**.



La sauvegarde des paramètres de votre mélangeur sur un ordinateur portable vous offre l'opportunité de restaurer vos paramètres sur n'importe quel mélangeur ATEM. Une sauvegarde sur clé USB vous permet même de transporter vos paramètres dans votre poche.



# Utilisation de la fonction Camera Control

Il suffit de cliquer sur le bouton **Caméra** de l'ATEM Software Control pour accéder à la fonction de contrôle des caméras. Cette dernière vous permet de commander les Blackmagic Studio Cameras, les Micro Studio Cameras, la URSA Mini et la URSA Broadcast à partir de votre mélangeur ATEM. Les paramètres des caméras Blackmagic, tels que l'iris, le gain, la mise au point, le niveau de détail et le contrôle du zoom sont facilement ajustables avec des objectifs compatibles. Vous pouvez également harmoniser les couleurs des caméras et créer des rendus fabuleux à l'aide du correcteur de couleurs DaVinci Resolve Primary Color Corrector intégré à la caméra.

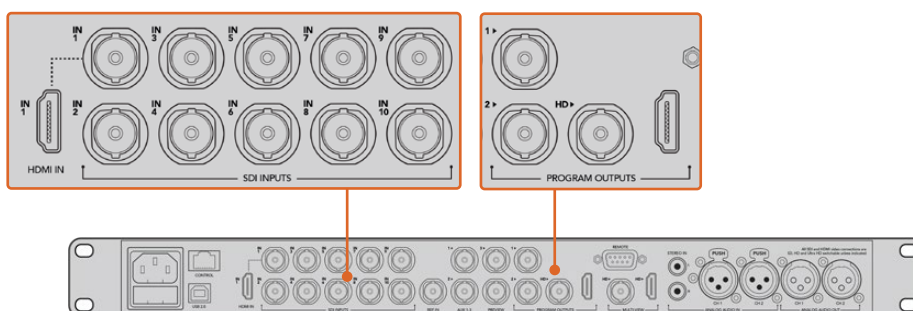
Le mélangeur ATEM contrôle la caméra en diffusant des paquets de contrôle via toutes les sorties SDI de votre mélangeur qui ne sont pas down-converties. Cela signifie que vous pouvez connecter une sortie SDI de votre mélangeur ATEM à l'entrée vidéo de la caméra et cette dernière détectera les paquets de contrôle dans la connexion SDI et vous permettra de contrôler les fonctionnalités de la caméra. Si votre Blackmagic Studio Camera est équipée d'un module SFP, vous pouvez la contrôler à l'aide de connexions standard SDI ou SDI à fibre optique.



Fonction Camera Control de l'ATEM

## Connexion via SDI

- 1 Connectez la sortie SDI de la caméra Blackmagic à n'importe quelle entrée SDI de votre mélangeur ATEM.
- 2 Connectez n'importe quelle sortie SDI de votre mélangeur ATEM, excepté les sorties down-converties ou Multi View, à l'entrée programme SDI de votre caméra. Les signaux Camera Control ne sont pas acheminés via les sorties SDI down-converties et Multi View .
- 3 Dans les paramètres de la caméra, faites correspondre le numéro de la caméra à l'entrée du mélangeur. Par exemple, si la Studio Camera 1 est connectée à la Cam 1 sur le mélangeur ATEM, le numéro de la caméra doit également être configuré sur 1 au sein des paramètres de la caméra. Ainsi, le tally est envoyé à la bonne caméra.

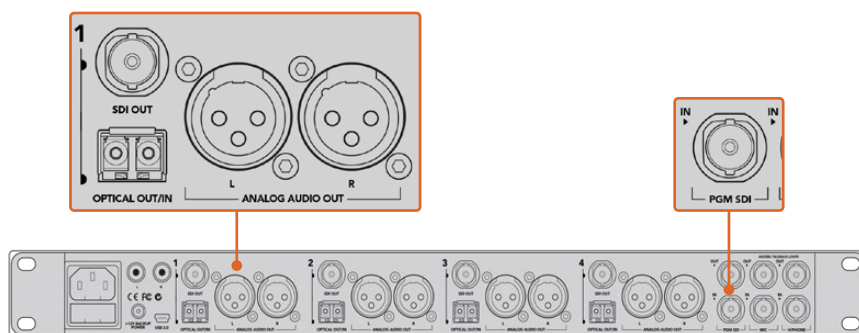


Connectez une Blackmagic Studio Camera à n'importe quelle entrée SDI de votre mélangeur ATEM.

## Connexion via fibre optique

- 1 Connectez l'entrée/sortie fibre optique de la caméra Blackmagic à l'entrée/sortie fibre optique de l'ATEM Studio Converter ou du Talkback Converter 4K. Afin d'utiliser la connexion fibre optique, votre Studio Camera et votre ATEM Converter doivent être équipés d'un module SFP fibre optique conforme aux normes de la SMPTE.
- 2 Connectez une sortie SDI de l'ATEM Converter à n'importe quelle entrée SDI de votre mélangeur ATEM.
- 3 Connectez n'importe quelle sortie SDI de votre mélangeur ATEM, excepté les sorties down-converties ou Multi View, à l'entrée SDI de l'ATEM Converter. Les signaux Camera Control ne sont pas acheminés via les sorties SDI down-converties et Multi View.
- 4 Ouvrez le menu LCD de la caméra Blackmagic et réglez le numéro de caméra afin qu'il corresponde à l'entrée du mélangeur. Par exemple, si la Studio Camera 1 est connectée à la Cam 1 sur le mélangeur ATEM, le numéro de la caméra doit également être configuré sur 1. Ainsi, le tally est envoyé à la bonne caméra.

Ouvrez les préférences de l'ATEM Software Control et configurez le mappage des boutons de votre mélangeur pour garantir une commutation de la bonne caméra avec le tally approprié. Grâce à la connexion vidéo partant de votre mélangeur vers une caméra Blackmagic, vous pouvez également bénéficier des indicateurs tally en direct. De plus, les opérateurs de la caméra ont l'opportunité de visualiser le flux de programme de votre mélangeur en appuyant sur le bouton PGM de la caméra.



Connectez plusieurs Blackmagic Studio Cameras via fibre optique au moyen d'un ATEM Studio Converter. Afin d'utiliser la connexion fibre optique, votre Studio Camera doit être équipée d'un module SFP en option.

## Panneau de contrôle pour caméra

Lancez le logiciel ATEM Software Control et cliquez sur le bouton **Caméra** situé au bas de la fenêtre du logiciel. Vous apercevrez une rangée de fenêtres qui permettent de commander toutes les caméras Blackmagic et qui contiennent des outils puissants pour ajuster et affiner l'image de chaque caméra. Les commandes sont très faciles à utiliser. Il vous suffit de cliquer sur les boutons à l'aide de votre souris, ou de cliquer et déplacer les curseurs pour effectuer des ajustements.

## Sélection de la caméra à commander

La rangée de boutons située sur le haut de la fenêtre de contrôle de la caméra vous permet de sélectionner le numéro de la caméra que vous souhaitez commander. Si plusieurs caméras apparaissent sur cette fenêtre, ou si vous utilisez la fenêtre de correction colorimétrique, appuyez simplement sur ces boutons pour sélectionner la caméra que vous souhaitez commander. Si vous utilisez une sortie auxiliaire pour le monitoring du Camera Control, les modifications apportées aux signaux de chaque caméra seront également envoyées vers la sortie auxiliaire choisie dans les préférences du mélangeur.

## État du canal

La section État du canal est située dans la partie supérieure de chaque fenêtre de contrôle de caméra et affiche le libellé de la caméra, l'indicateur de passage à l'antenne et le bouton de verrouillage. Appuyez sur le bouton de verrouillage pour verrouiller toutes les commandes relatives à une caméra spécifique. Lorsque la caméra est à l'antenne, la section État du canal s'allume en rouge et affiche l'alerte On Air.

## Paramètres du menu Camera

Le bouton de paramétrage de la caméra situé en bas à gauche de la roue maîtresse vous permet d'activer la fonction mire de barres couleurs sur les Blackmagic Studio Cameras, Micro Studio Cameras et URSA Mini, mais aussi d'ajuster les détails du signal d'image de chaque caméra.



Chaque fenêtre de contrôle de caméra affiche l'état du canal afin que vous sachiez quelle caméra est à l'antenne. Utilisez les roues chromatiques pour ajuster les paramètres Lift, Gamma et Gain de chaque canal YRGB.

### Afficher/Masquer la mire de barres couleurs

Les Blackmagic Studio Cameras intègrent une fonction mire de barres couleurs que vous pouvez activer et désactiver en sélectionnant **Afficher la mire de barres couleurs** ou **Masquer la mire de barres couleurs**. Cette fonction est très utile pour identifier individuellement les caméras lors de la mise en place de votre production en direct. La mire de barres couleurs fournit également une tonalité pour vous permettre de vérifier et de régler les niveaux audio de chaque caméra.

### Détails

Ce paramètre permet de régler la netteté de l'image en direct des caméras. Réduisez ou augmentez le niveau de netteté en sélectionnant : Désactiver les Détails, Détails par défaut pour une netteté faible, Détails moyens et Détails élevés.

### Roue chromatique

La roue chromatique est une fonctionnalité puissante du correcteur de couleurs DaVinci Resolve et permet d'effectuer des ajustements de couleur pour les paramètres Lift, Gamma et Gain de chaque canal YRGB. Pour sélectionner le paramètre à ajuster, il vous suffit de cliquer sur un des trois boutons de sélection situés au-dessus de la roue chromatique.

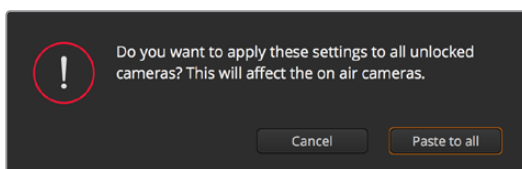
### Roue maîtresse

Utilisez la roue maîtresse située sous la roue chromatique pour effectuer des ajustements de contraste sur tous les canaux YRGB en même temps, ou uniquement de luminance pour les paramètres lift, gamma ou gain.

### Bouton de réinitialisation

Le bouton de réinitialisation situé en bas à droite de la fenêtre de contrôle de la caméra vous permet de choisir aisément les paramètres de correction colorimétrique que vous souhaitez réinitialiser, copier ou coller. Chaque roue chromatique possède également son propre bouton de réinitialisation. Appuyez sur ce bouton pour restaurer le paramètre par défaut, ou pour copier/coller un paramètre. Les fenêtres de contrôle de caméra verrouillées ne sont pas affectées par la fonction Coller.

Le bouton de réinitialisation principal est situé en bas à droite de la fenêtre de correction colorimétrique. Il vous permet de réinitialiser les roues chromatiques Lift, Gamma et Gain ainsi que les paramètres Contraste, Teinte, Saturation et Lum Mix. Vous pouvez coller les paramètres de correction colorimétrique à des fenêtres de contrôle de caméra individuelles ou à toutes les fenêtres en même temps pour créer un rendu uniforme. Les paramètres relatifs à l'iris, à la mise au point et au niveau de noir ainsi que le paramètre Limite ne sont pas affectés par la fonction Coller. Lorsque vous appliquez la fonction Coller tout, un message apparaît pour confirmer cette action. De cette façon, vous ne collez pas de nouveaux paramètres accidentellement aux caméras non verrouillées en cours de diffusion.



Lorsque vous souhaitez appliquer la fonction **Coller tout**, un message apparaît pour vous demander de confirmer votre action. De cette façon, vous ne collez pas de nouveaux paramètres accidentellement aux caméras non verrouillées en cours de diffusion.

### Contrôle de l'iris et du niveau de noir

Le contrôle de l'iris et du niveau de noir est situé au sein de la croix de centrage de chaque fenêtre de contrôle de caméra. Ce bouton s'illumine en rouge lorsque la caméra est à l'antenne.

Pour ouvrir ou fermer l'iris, déplacez le bouton vers le haut ou vers le bas. En maintenant la touche SHIFT enfoncée, vous pouvez ajuster uniquement l'iris.

Pour assombrir ou éclaircir le niveau de noir, déplacez le bouton vers la gauche ou vers la droite. En maintenant la touche Command (Mac) ou Control (Windows) enfoncée, vous pourrez ajuster uniquement le niveau de noir.



Le contrôle de l'iris/niveau de noir s'illumine en rouge lorsque la caméra est à l'antenne.

### Contrôle du zoom

Lorsque vous utilisez des objectifs compatibles dotés d'un zoom électronique, vous pouvez effectuer des zooms avant et arrière à l'aide de la fonction de contrôle du zoom. Cette commande fonctionne de la même manière que la bague de zoom sur un objectif, avec le téléobjectif d'un côté et le grand-angle de l'autre. Cliquez sur le contrôle du zoom situé au-dessus du curseur Limite, et déplacez-le vers le haut pour faire un zoom avant ou vers le bas pour faire un zoom arrière.

### Limite

Le paramètre Limite est situé à droite du contrôle de l'iris/niveau de noir et permet de limiter l'ouverture de l'iris. Cette fonctionnalité vous aide à ne pas faire passer des images surexposées à l'antenne.

Pour configurer cette limite, ouvrez complètement l'iris à l'aide de la fonction de contrôle de l'iris, puis déplacez le curseur vers le haut ou vers le bas pour configurer l'exposition optimale. À présent, lorsque vous ajustez l'iris, la limite que vous avez configurée à l'aide du paramètre Limite l'empêchera de dépasser l'exposition optimale.

### Indicateur de l'iris

L'indicateur de l'iris est situé à gauche du contrôle de l'iris/niveau de noir et fait office de référence visuelle vous permettant de visualiser l'ouverture de lentille. L'indicateur de l'iris est affecté par le paramètre Limite.

### Bouton de mise au point automatique

Le bouton de mise au point automatique est situé en bas à droite de chaque fenêtre de contrôle de caméra. Appuyez sur ce bouton pour un réglage automatique de la mise au point lorsque vous utilisez un objectif actif qui prend en charge les ajustements de mise au

point électronique. La plupart des objectifs prennent en charge la mise au point automatique, cependant, certains d'entre eux peuvent être réglés en mode manuel ou automatique. Il vous faudra donc vérifier que votre objectif est réglé en mode automatique. Pour ce faire, il suffit parfois de faire glisser la bague de mise au point vers l'avant ou vers l'arrière.



Cliquez sur le bouton de mise au point automatique ou déplacez le curseur de mise au point manuelle vers la gauche ou vers la droite pour effectuer la mise au point d'un objectif compatible.

### Ajustement manuel de la mise au point

Lorsque vous souhaitez ajuster manuellement la mise au point sur votre caméra, vous pouvez utiliser l'ajustement de mise au point situé au bas de chaque fenêtre de contrôle de caméra. Déplacez la roue vers la gauche ou vers la droite pour ajuster manuellement la mise au point tout en visualisant l'image pour vous assurer qu'elle est nette.

### Gain de la caméra

Le paramètre relatif au gain de la caméra vous permet d'ajouter du gain supplémentaire à la caméra. C'est très important lorsque vous travaillez dans des conditions où la lumière est minimale et que vous avez besoin de gain supplémentaire au niveau du capteur pour éviter que vos images ne soient sous-exposées. Vous pouvez réduire ou augmenter le gain en cliquant sur les flèches gauche ou droite situées à côté du paramètre gain (dB).

Il est possible d'ajouter du gain à tout moment, par exemple lorsque la lumière baisse au coucher du soleil lors d'un tournage en extérieur et qu'il vous faut augmenter la luminosité de votre image. Il faut bien garder à l'esprit que le fait d'ajouter du gain augmentera le bruit dans vos images.

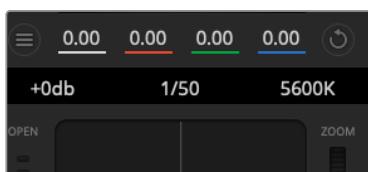
### Contrôle de la vitesse d'obturation

Le contrôle de la vitesse d'obturation est situé dans la section entre la roue chromatique et le contrôle de l'iris/niveau de noir. Réduisez ou augmentez la vitesse d'obturation en faisant passer le pointeur de votre souris sur l'indicateur de la vitesse d'obturation, puis cliquez sur les flèches gauche ou droite.

Si vous observez des scintillements, vous pouvez diminuer votre vitesse d'obturation pour les éliminer. Diminuer la vitesse d'obturation est un bon moyen d'éclaircir vos images sans utiliser le gain de la caméra, car vous augmentez ainsi le temps de pose du capteur d'image. Le fait d'augmenter la vitesse d'obturation réduira le flou de bougé, ce qui est idéal lorsque vous souhaitez obtenir des scènes d'action nettes avec un flou de bougé minimal.

### Balance des blancs

Le paramètre de balance des blancs est situé à côté du contrôle de la vitesse d'obturation. Il peut être réglé en utilisant les flèches gauche et droite situées de chaque côté de l'indicateur de température de couleur. Les sources lumineuses émettent des couleurs plus ou moins chaudes ou froides qui peuvent être réglées à l'aide de la balance des blancs. Les blancs de votre image demeureront ainsi réellement blancs.



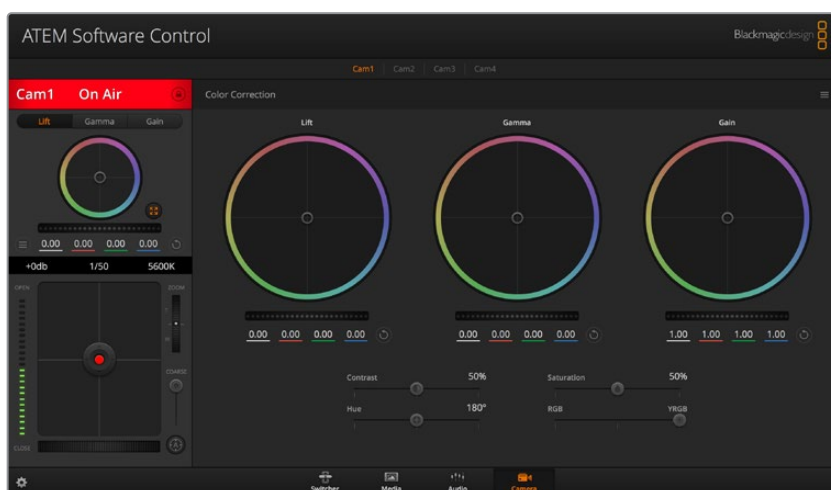
Faites passer le pointeur de votre souris sur les indicateurs de gain, de vitesse d'obturation et de balance des blancs pour faire apparaître les flèches qui vous permettront d'ajuster leurs paramètres respectifs.

## Correcteur colorimétrique primaire DaVinci Resolve

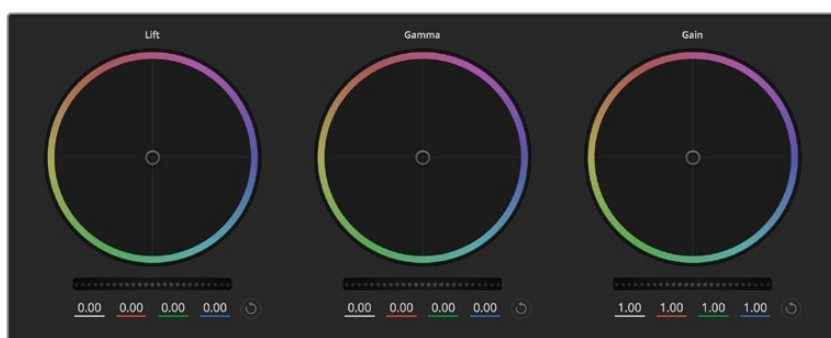
Si vous avez de l'expérience dans le domaine de la correction colorimétrique, il est possible de changer l'interface de commande des caméras pour obtenir un style d'interface qui ressemble à celle d'un correcteur colorimétrique primaire que l'on trouve communément sur les systèmes d'étalonnage.

Les caméras Blackmagic intègrent le correcteur colorimétrique primaire DaVinci Resolve. Si vous avez utilisé DaVinci Resolve auparavant, créativement parlant, l'étalonnage sur la caméra Blackmagic sera identique à celui de DaVinci, vous aurez donc l'opportunité de mettre votre expérience d'étalonnage à profit pour la production en direct. La fenêtre de correction colorimétrique peut être agrandie et fournit un contrôle de correction colorimétrique plus étendu comprenant des paramètres supplémentaires ainsi qu'une interface de correction colorimétrique primaire complète.

Vous disposez à présent de roues chromatiques et de paramètres, tels que la saturation. Vous pouvez également visualiser tous les paramètres relatifs aux basses lumières, aux tons moyens et aux hautes lumières en même temps. Il vous suffit de commuter entre les caméras à l'aide des commandes de sélection situées sur le haut de la fenêtre lorsqu'il est nécessaire.



Cliquez sur le bouton DaVinci Resolve pour agrandir la fenêtre de correction colorimétrique et ajuster les paramètres.



Roues chromatiques Lift, Gamma et Gain dans la fenêtre de correction colorimétrique.

### Roues chromatiques

**Cliquez et déplacez-vous n'importe où dans le cercle de couleur :**

Notez qu'il n'est pas nécessaire de positionner votre pointeur sur l'indicateur de la balance des couleurs. Lorsque l'indicateur de la balance des couleurs se déplace, les paramètres RGB situés sous la roue chromatique se modifient pour refléter les ajustements apportés à chaque canal.

**Cliquez en maintenant le bouton SHIFT enfoncé et déplacez-vous n'importe où dans le cercle de couleur :**

L'indicateur de la balance des couleurs se positionnera à l'endroit même où se trouve le pointeur, ce qui vous permet de faire des ajustements plus rapides et extrêmes.

**Double-cliquez n'importe où dans le cercle de couleur :**

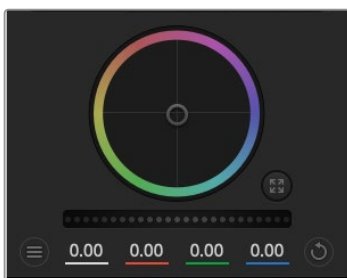
Réinitialise l'ajustement apporté à la couleur sans réinitialiser l'ajustement apporté à la roue maîtresse pour la commande en question.

**Cliquez sur la commande de réinitialisation située en haut à droite du cercle de couleur :**

Réinitialise le contrôle de la balance des couleurs ainsi que la roue maîtresse correspondante.

## Roues maîtresses

Utilisez les roues maîtresses situées sous les roues chromatiques pour ajuster les commandes Lift, Gamma et Gain de chaque canal YRGB.



Ajustez les roues maîtresses en déplaçant la commande vers la gauche ou vers la droite.

## Pour effectuer des ajustements à l'aide de la roue maîtresse :

**Déplacez la roue maîtresse vers la gauche ou vers la droite :**

Un déplacement vers la gauche assombrit le paramètre sélectionné de l'image alors qu'un déplacement vers la droite éclaircit ce même paramètre. Lors de l'ajustement, les paramètres YRGB situés au-dessous de la roue maîtresse se modifient pour refléter l'ajustement en cours. Pour effectuer un ajustement n'affectant que la luminosité, maintenez la touche ALT ou Command enfoncée et déplacez la roue vers la gauche ou vers la droite. Comme le correcteur colorimétrique prend en charge un traitement YRGB, il vous permet de faire preuve de créativité et de créer des effets uniques en ajustant uniquement le canal Y. Les ajustements du canal Y fonctionnent mieux lorsque le paramètre Lum Mix est réglé sur le côté droit pour un traitement YRGB et sur le côté gauche pour un traitement RGB standard. En général, la plupart des étalonneurs DaVinci Resolve utilisent le correcteur colorimétrique YRGB, car on obtient une meilleure maîtrise de la balance des couleurs sans affecter le gain général. Il vous faudra ainsi moins de temps pour obtenir le rendu désiré.

## Paramètre Contraste

Le paramètre Contraste vous permet de contrôler la distance entre les valeurs les plus sombres et les plus claires d'une image. L'effet ressemble à celui effectué lorsque vous utilisez les roues maîtresses Lift et Gain. Par défaut, ce paramètre est réglé sur 50 %.

## Paramètre Saturation

Le paramètre Saturation augmente ou réduit la quantité de couleur de l'image. Par défaut, ce paramètre est réglé sur 50 %.

## Paramètre Teinte

Le paramètre Teinte fait tourner toutes les teintes de l'image sur le périmètre complet de la roue chromatique. Le paramètre par défaut de 180 degrés affiche la distribution originale des teintes. L'augmentation ou la diminution de cette valeur fait tourner toutes les teintes vers l'avant ou vers l'arrière selon la distribution des teintes sur la roue chromatique.

### Paramètre Lum Mix

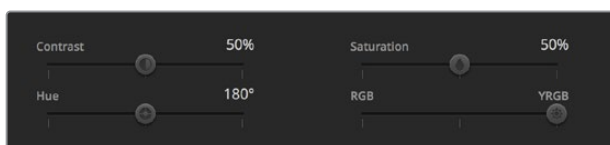
Le correcteur colorimétrique intégré aux caméras Blackmagic a été conçu à partir du logiciel d'étalonnage primaire DaVinci Resolve. DaVinci crée des logiciels de correction colorimétrique depuis le début des années 80 et la plupart des films hollywoodiens sont étalonnés sur DaVinci Resolve.

Cela signifie que le correcteur colorimétrique intégré à la caméra possède des fonctionnalités uniques et puissantes sur le plan créatif. Le traitement YRGB est l'une de ces fonctionnalités.

Lorsque vous étalonnez, vous pouvez choisir entre un traitement RGB ou un traitement YRGB. Les étalonneurs professionnels utilisent le traitement YRGB, car ils obtiennent ainsi un contrôle plus précis de la couleur et peuvent ajuster les canaux de façon indépendante avec une meilleure séparation et davantage d'options créatives.

Lorsque le paramètre Lum Mix est réglé sur le côté droit, vous avez une sortie provenant à 100 % du correcteur colorimétrique YRGB. Lorsque le paramètre Lum Mix est réglé sur le côté gauche, vous obtenez une sortie provenant à 100 % du correcteur RGB. Vous pouvez régler le paramètre Lum Mix sur n'importe quelle position entre la gauche et la droite pour obtenir un mélange de sorties provenant des deux correcteurs RGB et YRGB.

Quelle est la configuration idéale ? Cela ne tient qu'à vous, car la correction colorimétrique est un procédé purement créatif où il n'y a pas de vrai ou de faux. Le meilleur paramétrage est donc celui qui vous plaît le plus !



Déplacez les curseurs vers la gauche ou vers la droite pour ajuster les paramètres Contraste, Saturation, Teinte et Lum Mix.

### Synchronisation des paramètres

Lorsque les deux appareils sont connectés, les signaux du contrôle des caméras sont envoyés du mélangeur ATEM à votre caméra Blackmagic. Si un paramètre est accidentellement ajusté à partir de votre caméra, la fonction de contrôle des caméras réinitialisera automatiquement le paramètre en question pour maintenir la synchronisation.

## Utiliser un DaVinci Resolve Micro Panel

Le correcteur colorimétrique primaire DaVinci Resolve de chaque caméra peut être contrôlé à l'aide d'un DaVinci Resolve Micro Panel. Il vous permet d'effectuer rapidement des ajustements de couleurs précis avec un panneau de contrôle matériel.

**CONSEIL** Pour que le DaVinci Resolve Micro Panel communique avec le mélangeur ATEM, veuillez à avoir installé DaVinci Resolve 12.5.5 ou une version ultérieure, ainsi que ATEM Switchers 7.1 ou une version ultérieure.

### Installer un DaVinci Resolve Micro Panel avec votre mélangeur ATEM

- 1 Connectez le DaVinci Resolve Micro Panel à votre ordinateur via USB-C et lancez l'ATEM Software Control.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Caméra** et sélectionnez une caméra en cliquant n'importe où dans la fenêtre de contrôle de caméra.
- 3 Sur le DaVinci Resolve Micro Panel, faites tourner les boules de commande et les molettes pour ajuster les commandes correspondantes du correcteur colorimétrique primaire.

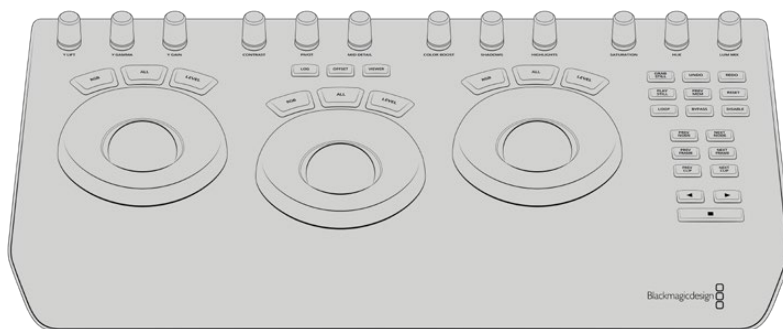


### Ajuster la correction colorimétrique

Le DaVinci Resolve Micro Panel est principalement conçu pour fonctionner avec le logiciel DaVinci Resolve. Vous pouvez toutefois l'utiliser pour effectuer des ajustements dans la fenêtre de correction colorimétrique du logiciel ATEM.

### Boules de commande

Les trois boules de commande contrôlent les roues colorimétriques Lift, Gamma et Gain dans la fenêtre de correction colorimétrique. L'anneau autour de chaque boule de commande ajuste la roue maîtresse correspondante située sous les roues colorimétriques.



DaVinci Resolve Micro Panel

### Molettes de contrôle

Lorsque vous modifiez des paramètres avec le panneau de contrôle matériel, les paramètres correspondants sur le panneau de contrôle logiciel se modifient également. Utilisez les molettes de contrôle suivantes pour effectuer des ajustements :

<b>Y Lift</b>	Permet de modifier le contraste de l'image via un ajustement n'affectant que la luminance du niveau de noir.
<b>Y Gamma</b>	Permet de modifier le contraste de l'image via un ajustement n'affectant que la luminance du gamma.
<b>Y Gain</b>	Permet de modifier le contraste de l'image via un ajustement n'affectant que la luminance des hautes lumières.
<b>Contrast</b>	Tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le contraste, et dans le sens inverse pour le réduire.
<b>Highlights</b>	Contrôle l'iris de la caméra sélectionnée. Tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre pour ouvrir l'iris ou dans le sens inverse pour le fermer.
<b>Saturation</b>	Tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la saturation des couleurs, et dans le sens inverse pour la réduire.
<b>Hue</b>	Ajustez la teinte comme sur une roue chromatique en tournant la molette <b>Hue</b> dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.
<b>Lum Mix</b>	Tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour définir le mélange entre les correcteurs RGB et YRGB.

### Boutons de contrôle

<b>Flèche gauche</b>	Sélectionne le numéro de caméra précédent.
<b>Flèche droite</b>	Sélectionne le numéro de caméra suivant.

Pour plus d'informations sur la façon dont ces commandes affectent l'image, consultez les explications données précédemment dans cette section.

# Contrôle de l'HyperDeck

## Contrôle de l'HyperDeck

Si vous utilisez ATEM 6.8 ou une version ultérieure, vous pouvez brancher jusqu'à 4 enregistreurs à disque Blackmagic HyperDeck Studio et les contrôler à l'aide du logiciel ATEM, ou avec les boutons du System Control d'un ATEM Advanced Panel. Vous avez donc une fonctionnalité très efficace à votre disposition ! Avec quatre HyperDecks connectés à votre mélangeur, vous disposez d'un véritable studio d'enregistrement portable. Vous êtes non seulement en mesure d'enregistrer des signaux de sortie à partir de votre mélangeur, mais aussi de lire les graphiques et de régler le mélangeur pour lire les clips préenregistrés grâce à un simple bouton.

Les commandes de transport se trouvent sur la palette HyperDeck du logiciel ATEM, ou dans le menu System Control d'un ATEM Advanced Panel. Vous pouvez ainsi lire la vidéo, naviguer dans les clips, passer aux clips suivants, les mettre en pause et autres. Vous pouvez également enregistrer de la vidéo.

Si vous associez cette fonctionnalité aux macros puissantes disponibles sur l'ATEM, vous disposez d'un choix illimité pour produire vos émissions en direct !

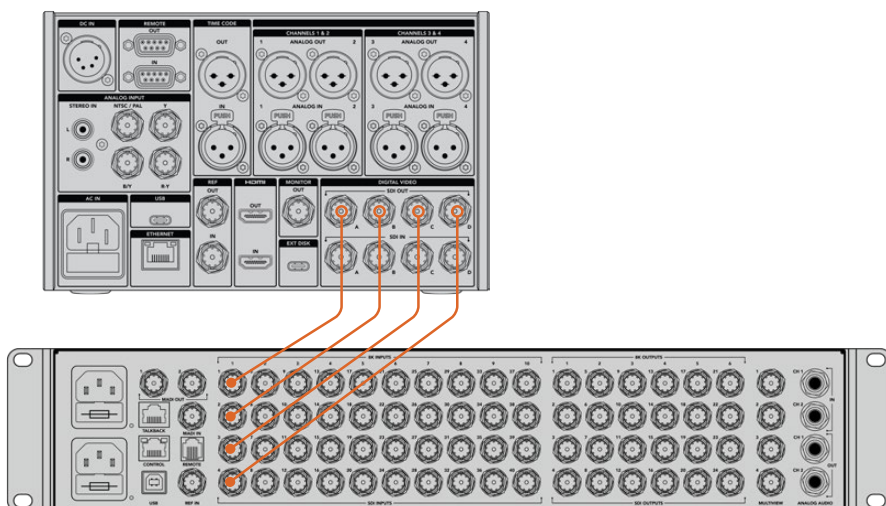


HyperDeck Extreme 8K HDR et HyperDeck Extreme Control

## Connecter les HyperDecks

Pour connecter un Blackmagic HyperDeck, des caméras et d'autres sources vidéo, il suffit de brancher ces appareils aux entrées SDI ou HDMI du mélangeur. La connexion Ethernet permet à votre mélangeur ATEM de communiquer avec l'enregistreur à disque HyperDeck.

- 1 Sur la connexion Ethernet, reliez l'enregistreur à disque HyperDeck au même réseau que celui du mélangeur ATEM.
- 2 Appuyez sur le bouton **REM** situé sur le panneau avant de l'HyperDeck. Ce bouton s'allume pour indiquer que le contrôle à distance est activé. Si vous utilisez un HyperDeck Studio Mini, activez le paramètre de contrôle à distance à l'aide du menu de l'écran LCD.
- 3 Branchez la sortie SDI ou HDMI de l'HyperDeck aux entrées SDI du mélangeur ATEM, ou aux entrées HDMI si elles sont disponibles. Si vous utilisez du SDI quad link, il est important de connecter chaque entrée et sortie dans le bon ordre.
- 4 Si vous voulez enregistrer la sortie programme de l'ATEM avec l'HyperDeck, branchez une des sorties auxiliaires SDI à l'entrée SDI de l'HyperDeck. Sur l'ATEM Constellation 8K, vous pouvez connecter n'importe quelle sortie SDI à l'entrée SDI de votre HyperDeck.
- 5 Répétez cette étape pour chaque HyperDeck que vous souhaitez connecter.



Branchez la sortie SDI quad link 8K d'un HyperDeck Extreme 8K HDR à l'entrée SDI d'un ATEM Constellation 8K.

Dans le logiciel ou sur le panneau matériel ATEM, saisissez l'adresse IP qui correspond à l'entrée utilisée par chaque HyperDeck. Pour y accéder, ouvrez la fenêtre Mélangeur du logiciel ATEM, ou utilisez les boutons multifonctions du System Control d'un ATEM Advanced Panel.

## Paramètres de l'HyperDeck

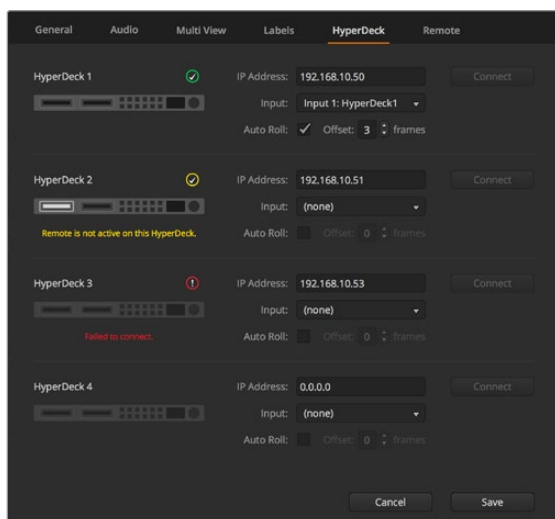
Les paramètres de connexion de l'HyperDeck sont situés sous l'onglet **HyperDeck** dans les paramètres du mélangeur de l'ATEM Software Control. Vous y trouverez les options de configuration pour quatre HyperDeck.

Il suffit de saisir l'adresse IP de votre HyperDeck dans la case **Adresse IP** et de choisir la source à laquelle vous souhaitez le brancher dans le menu déroulant **Entrée**. Cliquez sur **Connecter**, votre HyperDeck est prêt à être utilisé !

Les voyants d'état apparaissent au-dessus et au-dessous de chaque icône HyperDeck pour vous indiquer l'état de la connexion. Une coche verte signifie que l'HyperDeck est connecté à distance et prêt à être utilisé.

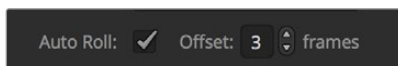
Si l'HyperDeck est connecté et reconnu, mais que son bouton Remote n'est pas actif, un voyant vous indiquera que le réglage à distance n'est pas actif.

Si votre HyperDeck n'est pas reconnu, un voyant vous indiquant que la connexion a échoué apparaît. Lorsque ce voyant apparaît, vérifiez que le port Ethernet de l'HyperDeck est connecté au réseau et que l'adresse IP a été correctement saisie.



## Lecture automatique

Vous pouvez régler l'enregistreur à disque HyperDeck afin qu'il lise automatiquement la vidéo lorsqu'il est connecté à la sortie programme. Par exemple, vous pouvez positionner l'HyperDeck à l'endroit où vous souhaitez que votre source commence, puis lire la source en appuyant sur le bouton représentant son entrée dans le bus Programme.



Comme l'HyperDeck doit tamponner quelques images avant de commencer la lecture, le raccord sera retardé d'un nombre d'images prédéfini afin d'obtenir une transition impeccable. Cela ressemble au réglage du preroll sur un magnétoscope. Vous pouvez modifier la durée du décalage en changeant le nombre inscrit dans la case **Décalage des images**. Nous suggérons de régler cette fonction sur cinq images pour obtenir une transition « propre ».

Si vous souhaitez positionner l'HyperDeck sur une image fixe ou déclencher manuellement la lecture vidéo, vous pouvez également désélectionner la fonction **Lecture auto**.

## Contrôler des HyperDecks avec le logiciel ATEM

Pour contrôler les HyperDecks connectés au mélangeur, cliquez sur l'onglet **Lecteurs multimédia** sur le panneau de contrôle logiciel et sélectionnez la palette **HyperDecks**.

Choisissez ensuite un des HyperDecks connectés à votre système en cliquant sur un des quatre boutons situés sur le haut du panneau. Ils sont nommés selon les libellés saisis dans les paramètres de l'ATEM. Les HyperDecks disponibles sont affichés en blanc, tandis que l'HyperDeck que vous contrôlez est affiché en orange.








Choisissez un des quatre HyperDecks en cliquant sur le bouton correspondant dans la palette HyperDecks.

En plus de la couleur du texte, le bouton de sélection de chaque HyperDeck possède également un voyant tally.

<b>Contour vert</b>	Indique que l'HyperDeck est connecté à la sortie prévisualisation.
<b>Contour rouge</b>	Indique que l'HyperDeck est connecté à la sortie programme et donc à l'antenne. Les voyants d'état suivants peuvent également apparaître au-dessus des boutons de sélection de vos HyperDecks.

<b>Prêt</b>	L'HyperDeck est réglé sur Remote et un disque a été inséré. Il est prêt à lire ou à enregistrer de la vidéo s'il y a de l'espace disponible.
<b>Enregistrement</b>	L'HyperDeck est en cours d'enregistrement.
<b>Sans disque</b>	Aucun disque n'est installé dans l'HyperDeck.
<b>Local</b>	L'HyperDeck n'est pas réglé sur Remote et ne peut actuellement pas être contrôlé par le mélangeur ATEM.

Lorsque vous sélectionnez un HyperDeck, des informations concernant le clip sélectionné s'affichent, notamment son nom et sa durée ainsi que le temps écoulé et le temps restant. Au-dessous de ces informations, vous trouverez les boutons de contrôle.

	<b>Enregistrement</b> Cliquez sur ce bouton pour démarrer l'enregistrement sur l'HyperDeck. Cliquez à nouveau sur ce bouton pour arrêter l'enregistrement.
	<b>Clip précédent</b> Déplacement sur le clip précédent dans la liste de médias de l'HyperDeck.
	<b>Lecture</b> Cliquez sur ce bouton pour démarrer la lecture. Cliquez à nouveau pour l'arrêter. Si la fonction Lecture auto est activée dans les paramètres de l'HyperDeck, la lecture commence automatiquement lorsque l'HyperDeck commute sur la sortie programme.
	<b>Clip suivant</b> Déplacement sur le clip suivant dans la liste de médias de l'HyperDeck.
	<b>Lecture en boucle</b> Cliquez sur ce bouton pour lire en boucle le clip sélectionné. Cliquez à nouveau sur le même bouton pour une lecture en boucle de tous les clips de la liste de médias de l'HyperDeck.

Pour vous déplacer au sein d'un clip, utilisez le curseur shuttle/jog situé sous les boutons de contrôle de l'HyperDeck. Cette fonction permet un défilement rapide ou une recherche image par image dans le clip sélectionné. Vous pouvez passer d'un mode à l'autre en appuyant sur les boutons situés à côté du curseur shuttle/jog.



Choisissez entre un défilement rapide ou image par image du clip à l'aide des boutons situés à gauche du curseur de transport. Déplacez le curseur vers la gauche ou vers la droite pour avancer ou reculer dans le clip.

La liste de clips située au-dessous des commandes de transport indique tous les clips disponibles sur l'HyperDeck sélectionné. Vous pouvez l'agrandir ou la réduire en appuyant sur la flèche située à droite de la liste.

### Lecture

Il est très facile de lire des médias sur l'HyperDeck. Réglez l'HyperDeck sur la sortie prévisualisation et sélectionnez le clip que vous souhaitez visualiser. Utilisez les commandes de transport pour vous positionner à un endroit spécifique du clip. Lorsque vous réglez l'HyperDeck sur la sortie programme, la fonction **Lecture auto** fera automatiquement commencer la lecture à partir de cet endroit.

Si vous souhaitez déclencher manuellement la lecture, par exemple vous positionner sur une image fixe et commencer la lecture, décochez la case **Lecture auto** de l'HyperDeck concerné dans l'onglet **HyperDeck** du menu de paramétrage du logiciel ATEM.

### Enregistrement

Pour enregistrer avec un HyperDeck muni d'un disque formaté, appuyez sur le bouton d'enregistrement dans les commandes de transport de l'HyperDeck. L'indicateur de temps restant situé dans la palette de l'HyperDeck vous indique approximativement le temps d'enregistrement restant sur le SSD.

## Contrôler des HyperDecks avec des ATEM Advanced Panels

Si vous utilisez un ATEM Advanced Panel, vous pouvez contrôler les HyperDecks connectés à l'aide de ce panneau. Une fois les HyperDecks connectés au mélangeur comme décrit précédemment dans la section « Connecter des HyperDecks », vous pouvez utiliser les boutons du System Control et le menu LED du panneau de contrôle pour configurer et contrôler chaque HyperDeck.

### Régler l'HyperDeck avec un ATEM Advanced Panel

Une fois l'HyperDeck connecté au mélangeur comme décrit précédemment dans la section « Connecter des HyperDecks », utilisez les boutons du System Control et de l'écran LCD de l'ATEM Advanced Panel pour configurer et contrôler l'HyperDeck.

Pour commencer, appuyez sur le bouton **Settings** du System Control.



Les ATEM Advanced Panels affichent quatre options de configuration sur le haut de l'écran LCD. Ces options sont : **Mélangeur/Switcher**, **Panneau/Panel**, **HyperDecks** et **Mappage des boutons/Button mapping**. Chacune de ces options correspond à un menu de configuration. Appuyez sur le bouton multifonction de l'écran LCD situé au-dessus du paramètre **HyperDecks** pour accéder au menu **Paramètres HyperDeck/HyperDeck settings**.

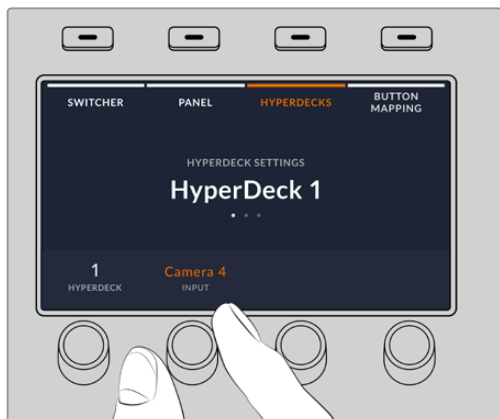
Ce menu comporte 3 pages sur l'ATEM 1 M/E Advanced Panel et 4 pages sur les ATEM 2 M/E et 4 M/E Advanced Panels. Vous pouvez naviguer entre ces pages à l'aide des boutons flèche gauche et flèche droite du System Control, ou en appuyant sur les boutons 1, 2, 3 et 4 du pavé numérique de l'ATEM Advanced Panel.

### Attribuer une entrée à un HyperDeck

Sur la première page du menu, vous verrez l'indicateur **HyperDeck** en bas à gauche, ainsi que l'indicateur **Entrée/Input**.

Utilisez la molette située sous l'indicateur **HyperDeck** pour passer les HyperDecks disponibles en revue.

Une fois que vous avez sélectionné un HyperDeck, tournez la molette située sous l'indicateur **Entrée/Input** afin de sélectionner l'entrée de l'HyperDeck connecté au mélangeur. Par exemple, si l'HyperDeck 1 est connecté à l'entrée SDI 4 du mélangeur, tournez la molette située sous l'indicateur **Entrée/Input** afin de sélectionner la caméra 4. Appuyez sur la molette **Entrée/Input** pour confirmer la sélection.



Répétez cette étape pour tous les HyperDecks connectés au mélangeur en attribuant des entrées aux HyperDecks 1, 2, 3 et 4 si nécessaire.

### Attribuer une adresse IP

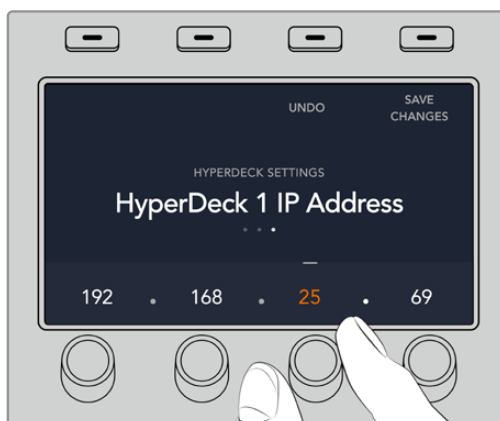
Une fois que vous avez attribué une entrée à un HyperDeck, vous devez saisir son adresse IP. Cela permet à l'ATEM Advanced Panel de contrôler l'HyperDeck via Ethernet.

Pour saisir l'adresse IP d'un HyperDeck, allez sur la troisième page de configuration de l'HyperDeck à l'aide des flèches gauche ou droite, ou appuyez sur le numéro 3 du pavé numérique lorsque vous vous trouvez dans le menu de configuration de l'HyperDeck.

Sur cette page, vous verrez l'adresse IP de l'HyperDeck sélectionné actuellement. Chaque numéro d'adresse IP correspond à une molette au-dessous. Pour modifier ces numéros, vous pouvez tourner la molette correspondante, ou appuyer une fois sur la molette et saisir un numéro à l'aide du pavé numérique.

Suivez ce procédé pour chaque numéro de l'adresse IP.

Une fois que vous avez saisi l'adresse IP de votre HyperDeck, appuyez sur le bouton multifonction correspondant à l'indicateur **Sauvegarder/Save changes** afin de confirmer l'adresse. Pour annuler, appuyez sur **Annuler/Undo**.



Pour saisir l'adresse IP des HyperDecks suivants, vous devrez sélectionner l'HyperDeck sur la première page du menu de configuration de l'HyperDeck.

## Lecture automatique

Vous pouvez activer la fonction **Lecture Auto/Auto roll** de l'HyperDeck sur la deuxième page du menu de configuration de l'HyperDeck. Quand vous êtes sur le menu de configuration de l'HyperDeck, utilisez les flèches gauche et droite du System Control du panneau pour naviguer sur cette page.

Toujours dans ce menu, appuyez sur le bouton multifonction de l'écran LCD situé au-dessus de l'indicateur **Lecture Auto/Auto roll** pour activer cette fonction. Le texte s'allume en bleu lorsque la fonction **Lecture Auto/Auto roll** est activée.

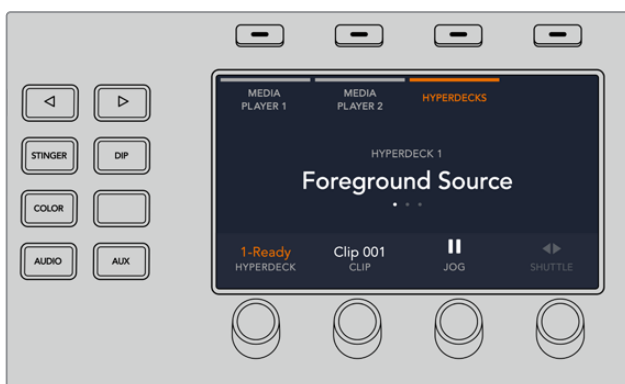
Cette fonction lit automatiquement la vidéo lorsque l'HyperDeck est connecté à la sortie programme. Par exemple, vous pouvez positionner l'HyperDeck à l'endroit où vous souhaitez que votre source commence, puis lire la source en appuyant sur le bouton représentant son entrée dans le bus Program.

Comme l'HyperDeck doit tamponner quelques images avant de commencer la lecture, le raccord sera retardé d'un nombre d'images prédéfini afin d'obtenir une transition impeccable. Cela ressemble au réglage du preroll sur un magnétoscope. Vous pouvez modifier la durée du décalage en changeant le nombre d'images décalées à l'aide de la molette située sous l'indicateur **Décalage des images/Offset**. Appuyez sur le bouton multifonction situé au-dessus de l'indicateur **Sauvegarder/Save changes** pour confirmer le changement.



## Contrôler des HyperDecks avec des ATEM Advanced Panels

Vous trouverez les commandes de l'HyperDeck dans le menu **Media Players** de l'ATEM 1 M/E Advanced Panel. Pour accéder à ce menu, appuyez sur le bouton du panneau de contrôle nommé **Media Players** et appuyez sur le bouton multifonction situé au-dessus de l'indicateur **HyperDecks**. Si votre mélangeur possède plus de deux lecteurs multimédia, il se peut que vous deviez aller sur la page suivante du menu pour accéder aux commandes de l'HyperDeck.



Utilisez ensuite les molettes situées sous les indicateurs **HyperDeck**, **Clip**, **Jog** et **Shuttle** pour sélectionner les HyperDecks et les clips, ainsi que pour faire défiler les clips.





Le texte au centre du menu de l'HyperDeck se modifiera pour afficher l'HyperDeck et le clip sélectionnés.



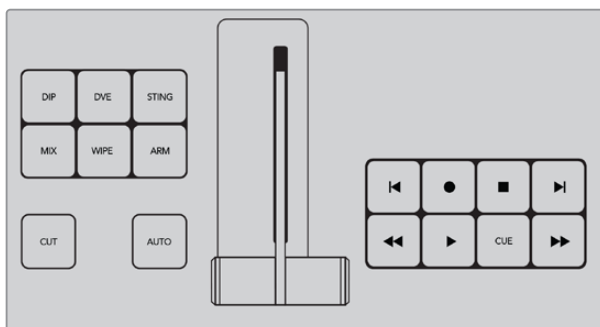
Utilisez les troisièmes et quatrièmes pages du menu **Media Players** pour accéder à davantage de commandes HyperDeck, notamment Lecture, Stop, Lecture en boucle, Retour et Avance rapide pour passer d'un clip à l'autre.

**CONSEIL** Pour lire tous les clips, maintenez le bouton Shift appuyé et pressez le bouton multifonction de lecture.



Sur la quatrième page du menu, appuyez sur le bouton d'enregistrement pour enregistrer la sortie programme du mélangeur sur l'HyperDeck. Utilisez les commandes **Jog** et **Shuttle** pour faire défiler les séquences enregistrées.

## Contrôler des HyperDecks avec les ATEM 2 M/E et 4 M/E Advanced Panels



Les ATEM 2 M/E et 4 M/E Advanced Panels comprennent jusqu'à trois lots de commandes de transport dédiées. Vous pouvez donc opérer jusqu'à trois HyperDecks directement depuis les boutons du panneau. Pour régler vos HyperDecks avec l'ATEM 2 M/E ou 4 M/E Advanced Panel, appuyez sur le bouton **Settings** du panneau, puis sur la molette multifonction **Panel**.



À l'aide du bouton flèche droite, naviguez jusqu'à la 4<sup>ème</sup> page pour accéder aux commandes de transport.



Réglez l'HyperDeck sur un lot de commandes de transport à l'aide de la molette multifonction. Il est important de noter que **Transport 1** fait référence aux boutons les plus proches de l'opérateur au bas du panneau, et que **Transport 3** de l'ATEM 4 M/E Advanced Panel fait référence aux boutons les plus proches de l'écran LCD.

Une fois que vous avez attribué un lot de commandes de transport à votre HyperDeck, vous pouvez les utiliser pour contrôler la lecture, y compris pour le positionnement et le déplacement rapide.

## Utiliser les panneaux matériels ATEM

Les panneaux de contrôle matériels ATEM sont très pratiques. Vous pouvez les brancher à votre mélangeur ATEM via une connexion Ethernet. Ils possèdent des fonctions similaires aux panneaux de contrôle logiciels, et les boutons principaux sont organisés dans le même style M/E, il est donc facile de passer de l'interface logicielle à l'interface matérielle.

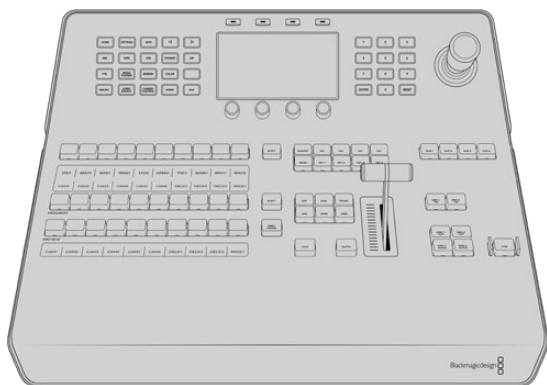
Les panneaux de contrôle matériels représentent une solution de contrôle incroyablement rapide et robuste lorsque vous devez commuter en direct. Il n'y a rien de tel que d'appuyer sur des boutons d'excellente qualité sur un panneau de contrôle pour garantir une commutation rapide et précise !

Lorsque vous utilisez un panneau matériel Advanced Panel et le panneau logiciel ensemble, tous les changements apportés à un panneau se reportent à l'autre. Vous pouvez également utiliser les deux panneaux en même temps. Si vous souhaitez profiter d'une installation plus avancée, vous pouvez connecter plusieurs panneaux matériels.

Cette section vous explique comment utiliser les différents panneaux ATEM pour vos productions en direct.

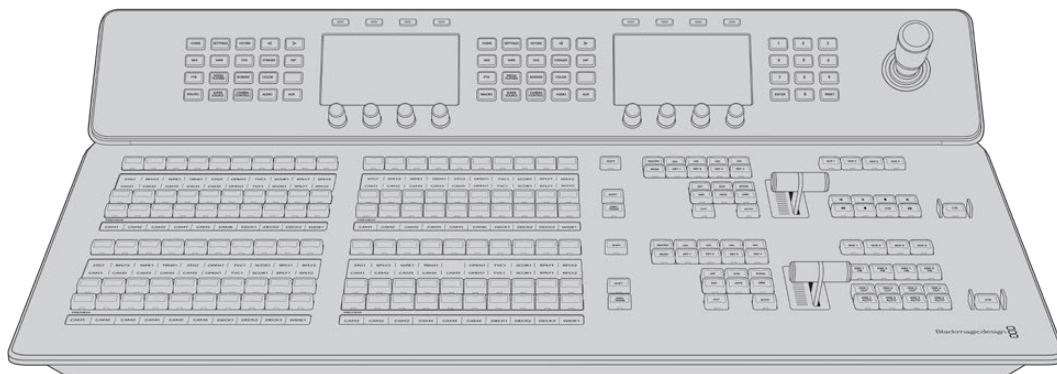
### ATEM 1 M/E Advanced Panel

L'ATEM 1 M/E Advanced Panel est conçu pour les mélangeurs dotés d'un M/E, ou si vous avez besoin d'un panneau matériel pour contrôler un M/E sur un mélangeur ATEM doté de plusieurs M/E. Ce panneau comprend un incrustateur chroma avancé et il peut contrôler jusqu'à 4 M/E à partir d'un seul panneau. Le Contrôle système est plus rapide et plus pratique grâce à son menu à l'écran centralisé et à ses boutons et commandes multifonctions.



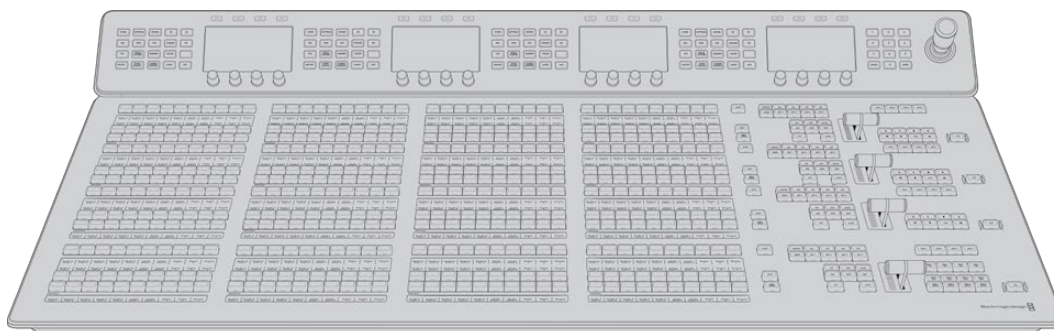
### ATEM 2 M/E Advanced Panel

L'ATEM 2 M/E Advanced Panel est conçu pour les mélangeurs dotés d'un M/E, ou si vous avez besoin d'un panneau matériel pour contrôler un M/E sur un mélangeur ATEM doté de plusieurs M/E.



## ATEM 4 M/E Advanced Panel

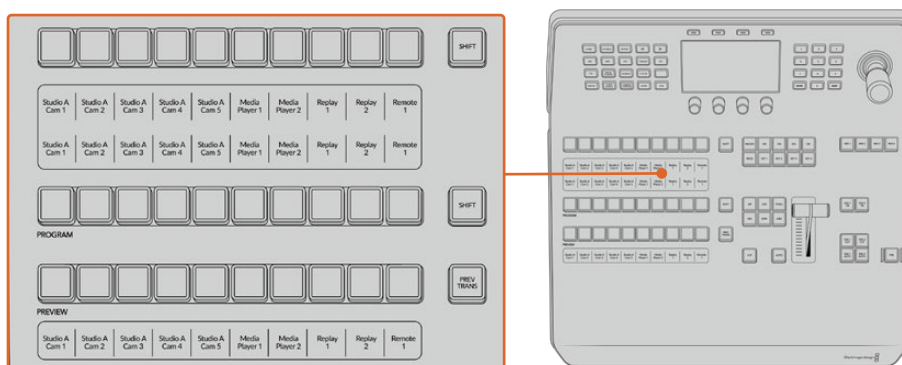
L'ATEM 4 M/E Advanced Panel peut contrôler des mélangeurs ATEM qui possèdent jusqu'à 4 M/E, tels que l'ATEM Constellation 8K.



### Utiliser le panneau de contrôle

#### Section Mix Effects

Le bus Programme/Program, le bus Prévisualisation/Preview et la zone d'affichage des noms de sources sont utilisés ensemble pour commuter les sources sur les signaux de sortie programme et prévisualisation.



Section M/E de l'ATEM

#### Zone d'affichage des noms de sources

La zone d'affichage des noms de sources utilise des libellés qui représentent les entrées externes et les sources internes du mélangeur. Les libellés des entrées externes peuvent être modifiés dans l'onglet Paramètres du panneau de contrôle logiciel. Les libellés représentant les sources internes sont fixes et ne peuvent pas être modifiés.

Vous pouvez voir les libellés de chaque bouton des rangées de la sélection des sources, du programme (Program) et de la prévisualisation (Preview).

En appuyant sur le bouton SHIFT, vous pouvez modifier la zone d'affichage des noms de sources et dévoiler des sources supplémentaires, permettant ainsi la sélection de 20 sources différentes.

En appuyant simultanément sur le bouton SHIFT situé dans la rangée de la sélection des sources et sur le bouton SHIFT de la rangée Program, l'affichage des noms de sources change et vous dévoile les sources protégées, qui seront disponibles dans la rangée de sélection des sources pour les incrustateurs et les sorties auxiliaires. Les sources protégées sont : Program, Preview, clean feed 1 et clean feed 2.

#### Bus programme (Program)

Le bus Program permet de commuter directement les sources d'arrière-plan au signal de sortie programme. La source à l'antenne est indiquée par un voyant rouge. Un voyant rouge clignotant indique que la source dévoilée à l'aide du bouton Shift est à l'antenne. Pour afficher cette source, il suffit d'appuyer sur le bouton SHIFT.

### Bus prévisualisation (Preview)

Le bus Preview permet de sélectionner une source sur le signal de sortie prévisualisation. Cette source est envoyée au programme lors de la transition suivante. La source sélectionnée est indiquée par un voyant vert. Un voyant vert clignotant indique qu'une source dévoilée à l'aide du bouton Shift est cours de prévisualisation. Pour afficher cette source, il suffit d'appuyer sur le bouton SHIFT.

### SHIFT

Le bouton SHIFT permet de modifier la disposition des sources ainsi que leur libellé sur les bus Program, Preview et de sélection. Il permet également d'activer des types de transition et des options joystick supplémentaires ainsi que d'autres fonctions du menu.

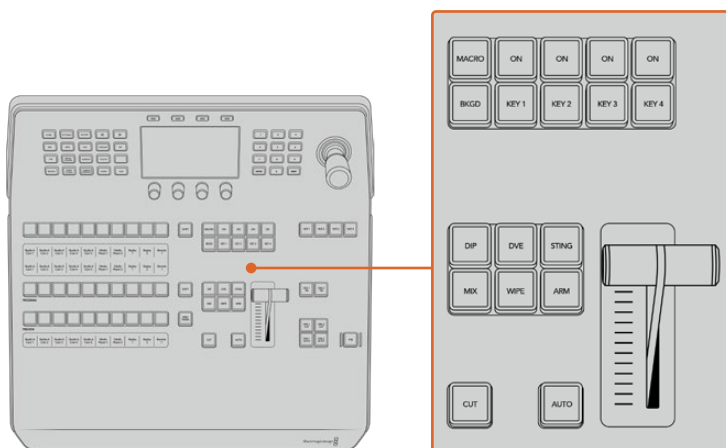
Une double pression sur les boutons des bus Preview et de sélection des sources, ainsi que sur les boutons représentant les types de transition revient au même que de les sélectionner à l'aide du bouton SHIFT et peut s'avérer plus rapide. Il n'est pas possible d'appuyer deux fois sur les boutons du bus Program afin d'éviter qu'une fausse source apparaisse momentanément sur le signal de sortie programme.

### Bus de sélection des sources

Le bus de sélection des sources fonctionne conjointement avec la zone d'affichage des noms de sources. Il permet d'attribuer des sources aux sorties auxiliaires et aux incrustateurs. Lorsque le bouton macro est activé, cette rangée de boutons est également utilisée pour charger et exécuter les macros enregistrées sur les emplacements correspondants. Les boutons s'allument en bleu lorsque le bouton macro est activé.

La zone d'affichage de la destination et le bus de sélection indiquent l'attribution des sources aux incrustations et aux sorties auxiliaires. La source sélectionnée est indiquée par un bouton lumineux. Un voyant clignotant indique une source dévoilée à l'aide du bouton Shift. Un voyant vert identifie une source protégée. Les sources protégées sont : Program, Preview, clean feed 1 et clean feed 2.

### Section de contrôle des transitions et incrustateurs en amont



Section de contrôle des transitions et incrustateurs en amont

### CUT

Le bouton CUT effectue une transition immédiate des signaux de sortie programme et prévisualisation, indépendamment du style de transition sélectionné.

### AUTO

Le bouton AUTO effectuera la transition sélectionnée pour la durée que vous avez spécifiée dans le paramètre Durée auto du menu d'accueil. Vous pouvez régler la durée de transition de chaque type de transition à partir de l'écran LCD. La durée s'appliquera lorsque le bouton du style de transition correspondant est sélectionné.

Le bouton AUTO s'allume en rouge pendant la durée de la transition et les voyants LED du levier de transition s'allument successivement pour indiquer la progression de la transition. Si le panneau de contrôle logiciel est actif, le levier de transition virtuel se met à jour afin de fournir un feedback visuel de la progression de la transition.

### Levier de transition et indicateur du levier de transition

Le levier de transition est une alternative au bouton AUTO qui permet à l'opérateur de contrôler la transition manuellement. Les voyants LED du levier de transition situés à côté de ce dernier fournissent un feedback visuel de la progression de la transition.

Le bouton AUTO s'allume en rouge pendant la durée de la transition et les voyants LED du levier de transition indiquent la progression de la transition. Si le panneau de contrôle logiciel est actif, le levier de transition virtuel se met à jour simultanément.

### Boutons des types de transition

Les boutons des types de transition permettent à l'opérateur de sélectionner un des cinq types de transitions: Mix, Wipe, Dip, DVE et Stinger, nommée Sting sur le panneau. Vous pouvez sélectionner un type de transition en appuyant sur le bouton de transition correspondant. Ce bouton s'allume lorsqu'il est sélectionné.

Lorsqu'un type de transition est sélectionné, le menu LCD affiche la durée de transition et vous donne accès à tous les réglages correspondants à ce type de transition. Utilisez les boutons multifonctions et les molettes pour naviguer dans les réglages et effectuer des modifications.

Le bouton ARM n'est pas actif pour le moment, mais il sera disponible dans une prochaine mise à jour.

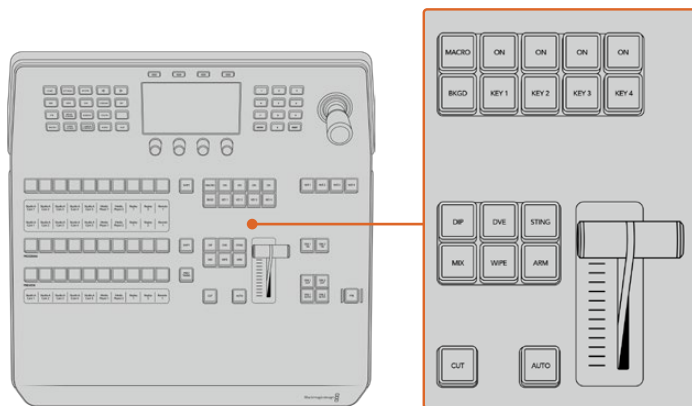
### PREV TRANS

Le bouton PREV TRANS active le mode prévisualisation de transition, ce qui donne l'occasion à l'opérateur de vérifier une transition dip, mix, wipe ou DVE en l'exécutant sur le signal de sortie prévisualisation à l'aide du levier de transition. Lorsque vous appuyez sur ce bouton, la fonctionnalité de prévisualisation de la transition est activée, et vous pouvez ainsi prévisualiser votre transition autant de fois que vous le souhaitez. Cela vous permet de tester la transition et d'effectuer d'éventuels changements avant de la diffuser à l'antenne. Vous pouvez également prévisualiser les transitions Stinger. Une fois les modifications apportées, appuyez de nouveau sur le bouton pour désactiver le mode prévisualisation de transition. Vous êtes maintenant prêt à envoyer votre transition à l'antenne.

### Section Transition suivante

Les boutons BKGD, KEY 1, KEY 2, KEY 3 et KEY 4 permettent de sélectionner les éléments qui vont transitionner à l'antenne ou hors antenne avec la transition suivante. Vous pouvez sélectionner n'importe quelle combinaison d'arrière-plan et d'incrustations en appuyant simultanément sur plusieurs boutons. Pour sélectionner toutes les incrustations en amont de la transition suivante actuellement à l'antenne et les copier sur les boutons de la section Transition suivante, il suffit d'appuyer deux fois sur le bouton BKGD.

En appuyant sur n'importe quel bouton de la section Transition suivante, vous désactiverez tous les autres. Lors de la sélection des éléments de la transition suivante, il est recommandé que l'opérateur du mélangeur observe attentivement le signal de sortie prévisualisation car il fournit une représentation exacte du signal de sortie programme après la transition. Lorsque vous sélectionnez uniquement le bouton BKGD, une transition de la source en cours du bus programme à la source sélectionnée sur le bus prévisualisation a lieu.



Contrôle des transitions et incrustations en amont

## ON AIR

Les boutons de la section ON AIR sont situés au-dessus de chaque incrustateur et sont nommés ON. Ils indiquent quelles incrustations sont à l'antenne et permettent également de faire passer une incrustation à l'antenne ou hors antenne.

## MACRO

Le bouton MACRO permet d'activer les fonctionnalités macro. Lorsqu'elles sont activées, les boutons de la rangée de sélection des sources deviennent des boutons macro correspondants aux emplacements des macros.

**CONSEIL** Il existe dix boutons macro dans la rangée de sélection des sources. Si vous avez plus de 10 macros enregistrées, vous pouvez accéder à la totalité de vos macros en affichant les réglages des macros sur l'écran LCD et en modifiant le groupe de macros à l'aide de la molette.

Pour plus d'informations sur l'enregistrement et l'exécution des macros avec le panneau ATEM 1 M/E Advanced Panel, veuillez consulter le paragraphe « Enregistrer des macros avec un ATEM 1 M/E Advanced Panel » de la section « Utiliser des macros ».

## Section Incrustateurs en aval

### DSK TIE

Le bouton DSK TIE active le DSK ainsi que les effets de la transition suivante sur le signal de sortie prévisualisation et le lie à la commande de transition principale afin que le DSK passe à l'antenne avec la transition suivante.

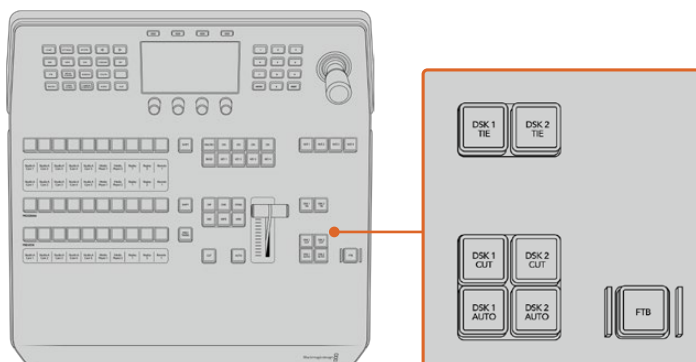
Comme l'incrustateur en aval est à présent lié à la transition principale, la transition se déroulera sur la durée spécifiée dans les réglages **Durée auto** du menu d'accueil de l'écran LCD. Lorsque le DSK est lié, le signal routé au clean feed 1 n'est pas affecté.

### DSK CUT

Le bouton DSK CUT permet de mettre le DSK à l'antenne ou hors antenne et indique si le DSK est actuellement à l'antenne ou pas. Le bouton est allumé lorsque le DSK est à l'antenne.

### DSK AUTO

Le bouton DSK AUTO mixe le DSK à l'antenne ou hors antenne pour la durée spécifiée dans les paramètres du menu Durée DSK de l'écran LCD.



Incrustation en aval et bouton FTB

## Boutons M/E

Comme certains mélangeurs possèdent plusieurs M/E, vous pouvez sélectionner celui que vous souhaitez contrôler via les boutons M/E. Lorsqu'un M/E est sélectionné, le menu LCD affichera les réglages correspondants au panneau de ce M/E.

## FTB

Le bouton FTB va créer un fondu au noir du signal de sortie programme pour la durée spécifiée dans les paramètres du menu **Durée du fondu au noir**. Une fois le fondu du signal de sortie programme terminé, le voyant rouge du bouton FTB va clignoter jusqu'à ce que vous appuyiez dessus à nouveau, ce qui créera un fondu au noir en entrée pour la même durée. Les fondus au noir ne peuvent pas être prévisualisés.

Vous pouvez également régler votre mélangeur afin qu'il effectue un fondu de l'audio en même temps que le fondu au noir. Pour ce faire, naviguez dans le menu du fondu au noir et réglez le paramètre AFV sur **On**. Le fondu de l'audio passe ainsi au silence en se calant sur la durée définie pour le fondu au noir. Si vous souhaitez garder l'audio pendant et après le fondu au noir, réglez le paramètre AFV sur **Off**.

## Boutons de menu du Contrôle système

Les boutons situés en haut à gauche de votre panneau, l'écran LCD et les quatre boutons multifonctions forment ensemble le Contrôle système. Lorsque vous appuyez sur un bouton du Contrôle système, comme le bouton **Home** par exemple, l'écran LCD affichera les réglages et paramètres correspondants. Utilisez les boutons multifonctions et les molettes, situés respectivement au-dessus et au-dessous de l'écran LCD, pour effectuer les modifications.

Lorsque vous voyez des points sous un titre de menu, cela signifie que vous pouvez naviguer parmi autant de pages de réglages qu'il y a de points. Pour cela, il vous suffit d'appuyer sur les flèches gauche et droite.

Par exemple, pour changer l'adoucissement de la bordure d'une transition Wipe :

- 1 Appuyez sur le bouton **Wipe**.
- 2 Appuyez sur la flèche droite, située près de l'écran, jusqu'à atteindre la troisième page de réglages.
- 3 Tournez la molette correspondante au réglage **Adoucissement** pour modifier l'adoucissement de la bordure de la transition Wipe.

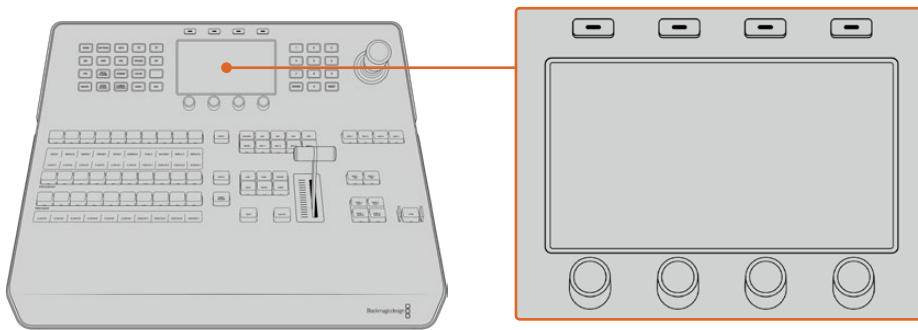
Si vous souhaitez changer la direction de la transition Wipe :

- 1 Retournez à la première page de réglages de Transition Wipe. Pour cela, vous pouvez soit utiliser les flèches de navigation, soit cliquer directement sur le bouton **Wipe**.
- 2 Appuyez sur le bouton multifonction correspondant à **Inverser direction** pour modifier la direction.
- 3 Une fois que vous êtes satisfait avec les réglages, appuyez sur le bouton **Home** pour revenir à la page d'accueil.

**CONSEIL** Lorsque vous modifiez l'adoucissement de la bordure, vous pouvez visualiser vos ajustements en temps réel sur la sortie prévisualisation du Multi View. Il vous suffit d'appuyer sur le bouton PREV TRANS et d'actionner le levier de transition. Faites bien attention à appuyer une nouvelle fois sur le bouton PREV TRANS pour désactiver la prévisualisation, une fois que vous êtes satisfait de vos réglages.

Les boutons du Contrôle système et l'écran LCD vous permettent d'accéder à tous les réglages de votre panneau. Vous pouvez même configurer les paramètres généraux du mélangeur directement depuis le panneau. Par exemple, vous pouvez changer le format vidéo et le format de l'image du mélangeur, ou bien configurer le contrôle VISCA sur le port à distance.



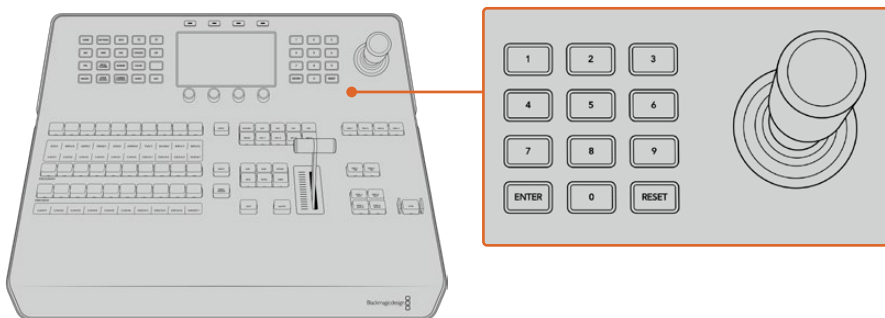


Section Contrôle système

## Joystick et pavé numérique

Le pavé numérique permet de saisir des chiffres. Par exemple, vous pouvez l'utiliser pour entrer des valeurs numériques pour la durée d'une transition. Lorsque vous saisissez des données à l'aide du pavé numérique, les touches multifonctions situées sous chaque paramètre permettent d'attribuer la donnée saisie au paramètre en question.

Le joystick possède 3 axes qui permettent de redimensionner et de positionner les incrustations, les DVE et d'autres éléments. Vous pouvez également utiliser le joystick pour le contrôle à distance des caméras PTZ via VISCA.



Contrôle à l'aide du joystick

### Contrôler les caméras à l'aide du joystick

Lorsque le joystick est connecté à votre mélangeur, il peut contrôler une caméra à distance via le protocole VISCA.

Le contrôle PTZ est un outil très puissant pour contrôler à distance les fonctions Pan, Tilt et Zoom des caméras. Vous pouvez facilement contrôler plusieurs caméras l'une après l'autre en appuyant sur le bouton **Camera control** puis en sélectionnant chaque caméra à l'aide du pavé numérique. Ajustez ensuite le pan et le tilt avec le joystick.

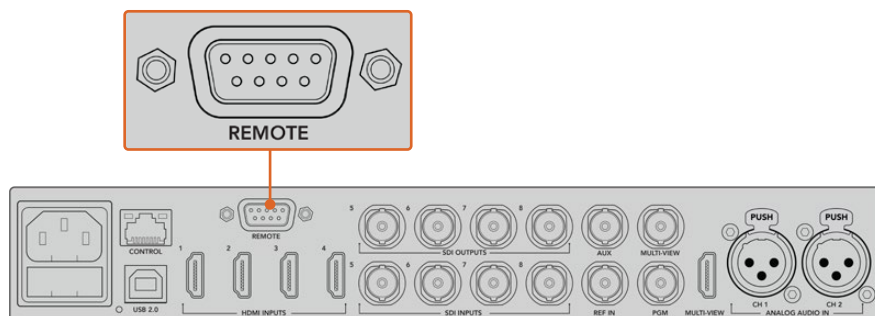
Si vous souhaitez choisir la direction du tilt de votre joystick, allez dans les réglages VISCA et sélectionnez **Inversé** ou **Normal**. La fonction **Inversé** inverse l'action du joystick.

### Connecter une tête de caméra robotisée

Le panneau de contrôle matériel ATEM Advanced Panel communique à distance avec les têtes de caméra via le port RS-422 appelé **Remote** ou **RS-422 serial out**. Après avoir connecté l'ATEM Advanced Panel au mélangeur ATEM via Ethernet, connectez le mélangeur à l'entrée RS-422 de la tête de caméra robotisée. Le port RS-422 est un connecteur standard DB-9/DE-9 ou RJ12, similaire à celui des prises téléphoniques.

Il faudra également veiller à ce que le paramètre Remote du port RS-422 de votre mélangeur soit réglé sur PTZ dans la fenêtre de paramétrage principale de l'ATEM Software Control.

Lorsque vous connectez plus d'une tête de caméra robotisée, elles sont généralement reliées en chaîne via les sorties/entrées RS-422.



Connectez une caméra au mélangeur via le port RS-422 situé sur la face arrière.

### Activer les fonctions PTZ pour les têtes de caméras robotisées

Vous pouvez configurer tous les réglages des fonctions PTZ via le menu **Settings** du Contrôle système. Appuyez sur les flèches pour accéder à la dernière page des paramètres du mélangeur, puis réglez le port à distance sur VISCA. Faites correspondre le débit en baud du mélangeur au débit de votre caméra PTZ. Veuillez consulter la documentation de votre caméra pour vous assurer du débit en baud approprié.

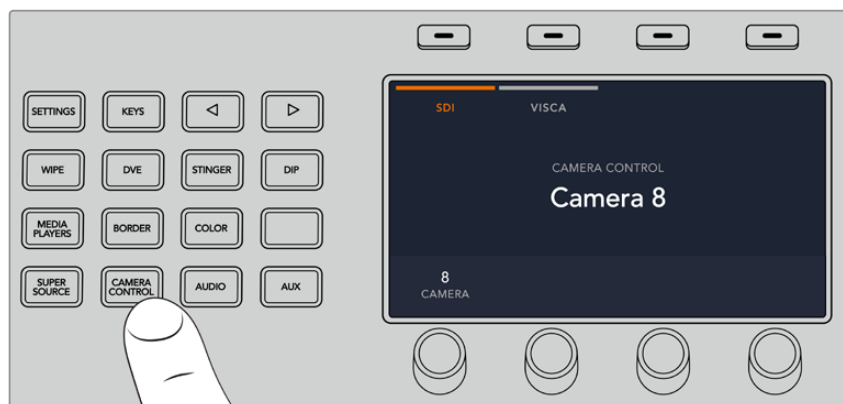
Appuyez sur le bouton **Camera control** pour afficher les paramètres de la caméra. Vous pourrez ainsi sélectionner VISCA et choisir la caméra que vous souhaitez configurer. Mais tout d'abord, vous devez vous assurer que les caméras connectées sont bien détectées.

#### Pour détecter les appareils connectés :

- 1 Appuyez sur le bouton multifonction **VISCA**.
- 2 Appuyez sur le bouton multifonction **Détecter**.

La première caméra connectée à votre mélangeur apparaîtra sur l'écran LCD en tant que « Camera 1 ». Si vous avez plusieurs caméras connectées, vous pouvez les sélectionner en tournant la molette du paramètre **Caméra**. Les caméras sont numérotées chronologiquement, de la première caméra à avoir été connectée à la dernière.

Si le nombre d'appareils connectés sur l'écran LCD et sur les boutons multifonctions ne correspond pas au matériel connecté, vérifiez que toutes les têtes de caméras sont alimentées et que leur port RS-422 est correctement branché. Quand les caméras apparaissent correctement sur l'ATEM Advanced Panel, sélectionnez les caméras à l'aide des boutons de la section Contrôle système et faites quelques petits ajustements avec le joystick pour vérifier qu'elles fonctionnent.



Pour activer le contrôle PTZ via VISCA, appuyez sur le bouton **Camera control** et sélectionnez **VISCA** en appuyant sur le bouton multifonction correspondant.



Sélectionnez la caméra que vous souhaitez contrôler et utilisez le joystick pour les fonctions pan, tilt et zoom.

**CONSEIL** Le contrôle de la caméra est réglé par défaut sur SDI. Si vous souhaitez utiliser le contrôle via VISCA, assurez-vous d'appuyer sur le bouton multifonction VISCA pour accéder aux caméras PTZ via VISCA.

### Contrôle PTZ via SDI

Vous pouvez également contrôler les têtes de caméras PTZ via SDI. Par exemple, en connectant le flux du programme de retour de votre mélangeur à une Blackmagic Micro Studio Camera, puis en connectant la sortie SDI depuis le câble expansion de votre caméra à votre tête PTZ, vous pourrez contrôler la tête via le signal SDI.

Pour plus d'informations concernant le contrôle PTZ avec une Blackmagic Micro Studio Camera, veuillez consulter le manuel des caméras Blackmagic Studio. Vous pouvez le télécharger sur la page d'assistance de Blackmagic Design à l'adresse [www.blackmagicdesign.com/fr/support](http://www.blackmagicdesign.com/fr/support).

### Commande PTZ du joystick

Les commandes PTZ du joystick sont très intuitives. Tournez la molette du joystick dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour effectuer un zoom avant ou arrière. Poussez le joystick vers le haut ou vers le bas pour faire basculer la caméra. Un mouvement vers la gauche et vers la droite activera le mouvement panoramique. Les commandes sont sensibles, les mouvements de caméras sont donc extrêmement souples. La sensibilité peut varier en fonction des caméras connectées à distance.

Si vous souhaitez connecter des commandes PTZ personnalisées à l'aide du connecteur DB-9 RS-422, veuillez consulter la section intitulée « Personnaliser les commandes PTZ via le port RS-422 ».

### Mappage des boutons

Les panneaux de contrôle logiciel et matériel ATEM prennent tous deux en charge le mappage des boutons afin que vous puissiez attribuer vos sources les plus importantes, particulièrement les caméras, aux boutons les plus accessibles sur les bus Program et Preview. Les sources utilisées de façon occasionnelle peuvent être assignées à des boutons moins importants. Le mappage des boutons est réglé de manière indépendante pour chaque panneau de contrôle, ce qui signifie que le mappage des boutons réglé sur le panneau de contrôle logiciel n'affectera pas celui du panneau de contrôle matériel.

### Mappage des boutons et niveau de luminosité des boutons de l'ATEM Advanced Panel

Pour accéder aux réglages du mappage des boutons, appuyez sur le bouton **Settings** pour afficher les paramètres généraux du mélangeur sur l'écran LCD. Ensuite, appuyez sur le bouton multifonction **Mappage des boutons**.

Utilisez les molettes situées sous chaque paramètre pour sélectionner le bouton que vous souhaitez mapper et l'entrée sur laquelle vous voulez appliquer les réglages. Si vous souhaitez mettre certaines sources en évidence, vous pouvez également changer la couleur des boutons et des libellés qui s'afficheront sur le panneau. Par exemple, vous pouvez régler vos sources de lecture sur

une couleur spécifique, ce qui vous permettra de les repérer du premier coup d'œil. Le bouton s'allumera sur les rangées Preview et Program jusqu'à ce que vous commutiez la source vers la sortie de prévisualisation ou de programme. À ce moment-là, il s'allumera respectivement de couleur verte ou rouge.

Les changements que vous avez configurés s'appliquent instantanément. Vous n'avez pas besoin de sauvegarder. Appuyez sur le bouton **Home** pour revenir au menu de la page d'accueil.

Pour changer la luminosité des boutons, appuyez sur le bouton **Settings** afin d'ouvrir les paramètres généraux du mélangeur sur l'écran LCD. Ensuite, appuyez sur le bouton multifonction **Panneau**, et tournez la molette correspondante à chaque paramètre jusqu'à trouver la luminosité qui vous convient.

Une fois que vous avez effectué toutes vos modifications, appuyez sur le bouton **Home** pour retourner au menu d'accueil.

## Effectuer des transitions avec les panneaux de contrôle matériels ATEM

Effectuer des transitions avec les panneaux de contrôle matériels ATEM fait partie du plaisir de la production broadcast en direct ! Les modèles ATEM Advanced Panels fonctionnent de façon identique. En effet, les boutons et les molettes sont organisés dans le même style M/E et les sections de contrôle du système partagent les mêmes fonctions. Ainsi, lorsque vous travaillez avec ces panneaux, le contrôle de votre mélangeur est intuitif.

Ces derniers disposent d'un écran LCD ainsi que de molettes et de boutons multifonctions qui vous permettent de configurer vos paramètres de manière dynamique lorsque vous contrôlez votre mélangeur. C'est une façon rapide et pratique de travailler avec votre panneau.

Cette section explique comment effectuer les différents types de transition sur votre mélangeur à l'aide d'un panneau de contrôle matériel ATEM.

### Transitions Cut

Le Cut est la transition la plus simple à réaliser sur le mélangeur. Une transition Cut est un basculement direct d'une source à une autre sur le signal de sortie programme.



Signal de sortie programme lors d'une transition Cut.

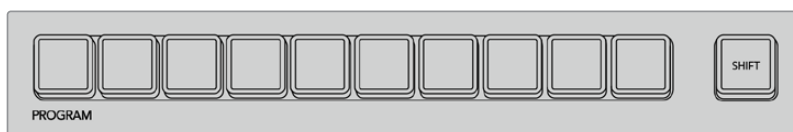
Une transition Cut peut être effectuée directement à partir du bus Program ou au moyen du bouton CUT dans la section de contrôle des transitions.

### Bus Program

Lorsqu'une transition Cut est effectuée à partir du bus Program, c'est uniquement l'arrière-plan qui change, il n'y a donc aucun changement au niveau des incrustations en amont et en aval.

### Effectuer une transition Cut à partir du bus Program

Sur le bus Program, sélectionnez la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme. La nouvelle source passera immédiatement sur le signal de sortie programme.



Appuyez sur un des boutons source dans la rangée Program pour effectuer une transition Cut depuis le bus Program.

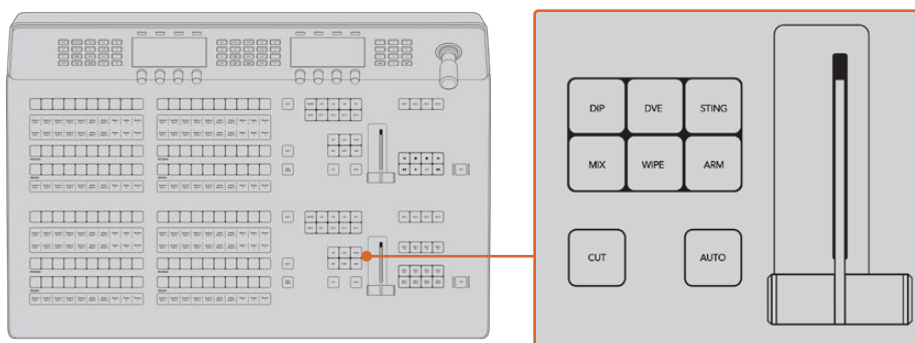
## Bouton CUT

Lorsque vous effectuez une transition Cut à l'aide du bouton CUT, toutes les incrustations en amont qui étaient sélectionnées dans la transition suivante et toutes les incrustations en aval qui étaient liées à la section de contrôle des transitions changeront d'état. Par exemple, une incrustation en aval liée à la section de contrôle des transitions apparaîtra à l'antenne si elle était préalablement hors antenne. Inversement, elle disparaîtra de l'antenne si elle était préalablement à l'antenne. Cela est également valable pour les incrustations en amont.

## Effectuer une transition Cut à l'aide du bouton CUT

- 1 Sur le bus Preview, sélectionnez la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme. Le signal de sortie programme ne sera pas affecté.
- 2 Dans la section de contrôle des transitions, appuyez sur le bouton CUT. Les sources sélectionnées sur les bus Program et Preview seront inversées pour indiquer que la source vidéo qui se trouvait préalablement sur le bus Preview se trouve à présent sur le bus Program et vice versa.

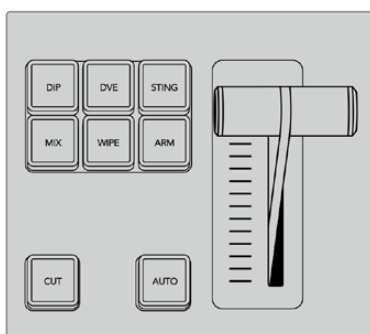
**CONSEIL** Il est préférable d'utiliser la section de contrôle des transitions pour effectuer les transitions, car elle permet de vérifier le contenu vidéo sur le signal de sortie prévisualisation avant de l'envoyer au signal de sortie programme. Vous pourrez ainsi, par exemple, vérifier la mise au point de la caméra.



Appuyez sur le bouton CUT de la section de contrôle des transitions pour effectuer une transition Cut

## Transitions automatiques

Une transition automatique vous permet d'effectuer une transition d'une durée prédéterminée entre les sources programme et prévisualisation. Toutes les incrustations en amont qui étaient sélectionnées dans la transition suivante et toutes les incrustations en aval qui étaient assignées à la section de contrôle des transitions changeront d'état. Les transitions automatiques sont effectuées à l'aide du bouton AUTO dans la section de contrôle des transitions. Les transitions Mix, Dip, Wipe, DVE et Stinger peuvent toutes être effectuées automatiquement.



Les types de transition, par exemple Dip, Mix et Wipe, ont leur propre bouton de sélection.

## Effectuer une transition automatique

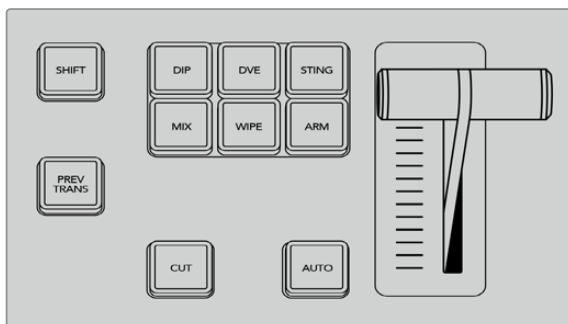
- 1 Sur le bus Preview, sélectionnez la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme.
- 2 Sélectionnez le type de transition à l'aide des boutons de la section de contrôle des transitions.
- 3 Dans le menu de l'écran LCD, utilisez les molettes pour régler la durée de la transition et ajustez les autres paramètres de la transition si nécessaire.
- 4 Appuyez sur le bouton AUTO dans la section de contrôle des transitions pour lancer la transition.

Durant la transition, les boutons rouge et vert des bus Program et Preview s'allument en rouge pour indiquer qu'une transition est en cours. L'indicateur du levier ou du curseur de transition suit automatiquement la progression de la transition et affiche la durée pour indiquer le nombre d'images restant.

À la fin de la transition, les sources sélectionnées sur les bus Program et Preview sont inversées pour indiquer que la source vidéo qui se trouvait préalablement sur le bus Preview se trouve à présent sur le bus Program et vice versa.

Chaque type de transition possède sa propre durée de transition, ce qui vous permet d'effectuer des transitions plus rapidement en sélectionnant le type de transition désiré et en appuyant sur le bouton AUTO. La durée de transition qui a été utilisée précédemment est gardée en mémoire pour le type de transition en question jusqu'à ce qu'elle soit à nouveau modifiée.

Un mélangeur de production offre plusieurs solutions pour passer d'un plan à un autre. En général, la façon la plus basique est d'utiliser une transition Cut pour passer d'une source d'arrière-plan à une autre. Les transitions Mix, Dip, Wipe et DVE vous permettent quant à elles de faire une transition entre deux sources d'arrière-plan : la première disparaît alors que la deuxième apparaît progressivement. Les transitions Stinger et Graphic Wipe sont particulières et elles seront abordées dans une autre section. Les transitions Mix, Dip, Wipe et DVE peuvent être effectuées en tant que transitions automatiques ou en tant que transitions manuelles au moyen de la section de contrôle des transitions.



Les types de transition, par exemple Dip, Mix et Wipe, ont leur propre bouton de sélection.

## Transitions Mix

Un Mix est une transition progressive d'une source à l'autre. On la réalise en mélangeant deux sources progressivement et en les faisant se chevaucher pour la durée de l'effet. La durée de la transition ou celle du chevauchement peut être ajustée en modifiant la durée du Mix.



Signal de sortie programme lors d'une transition Mix.

### Effectuer une transition Mix avec un ATEM Advanced Panel

- 1 Sur le bus Preview, sélectionnez la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme.
- 2 Appuyez sur le bouton MIX pour sélectionner le type de transition Mix. Les paramètres de la transition s'afficheront automatiquement sur l'écran LCD.
- 3 Dans les paramètres de la transition, utilisez la molette multifonction pour régler la durée du Mix. Vous pouvez également saisir la durée à l'aide du pavé numérique.
- 4 Effectuez la transition en tant que transition automatique ou en tant que transition manuelle à partir de la section de contrôle des transitions.



Appuyez sur le bouton **MIX**, puis réglez la durée de la transition sur l'écran LCD



### Transitions Dip

La transition Dip ressemble à la transition Mix, car c'est également une transition progressive d'une source à une autre. Cependant, la transition Dip mélange progressivement une troisième source, la source Dip.

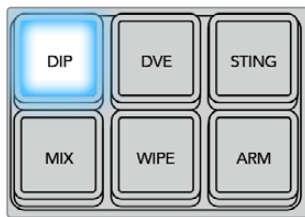
Par exemple, on peut utiliser la transition Dip pour effectuer un flash blanc ou pour faire apparaître le logo du sponsor rapidement sur l'écran. La durée de la transition Dip et la source Dip peuvent être configurées.



Signal de sortie programme lors d'une transition Dip.

### Effectuer une transition Dip avec un ATEM Advanced Panel

- 1 Sur le bus Preview, sélectionnez la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme.
- 2 Appuyez sur le bouton DIP pour sélectionner le type de transition Dip. Les paramètres de la transition s'afficheront automatiquement sur l'écran LCD.
- 3 Dans les paramètres de la transition, utilisez la molette multifonction pour régler la durée du Dip. Vous pouvez également saisir la durée à l'aide du pavé numérique. Sélectionnez une source Dip.
- 4 Effectuez la transition en tant que transition automatique ou en tant que transition manuelle à partir de la section de contrôle des transitions.



Appuyez sur le bouton **DIP** dans la section de contrôle des transitions, puis réglez la source Dip et la durée de la transition sur l'écran LCD

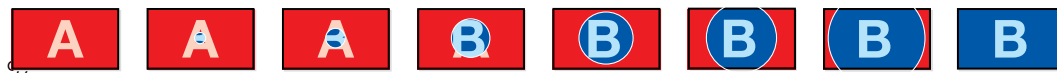


### Paramètres de la transition Dip

<b>Rate/Durée</b>	La durée de la transition Dip en secondes et en images.
<b>Source Dip</b>	La source Dip est représentée par n'importe quel signal vidéo du mélangeur qui sera utilisé en tant qu'image intermédiaire de la transition Dip, en général un générateur de couleurs ou un lecteur multimédia.

### Transitions Wipe

Une transition Wipe est une transition d'une source à une autre, obtenue en remplaçant la source actuelle par une source comprenant un motif. Ce motif représente souvent une forme géométrique, par exemple un cercle ou un losange qui devient de plus en plus grand.

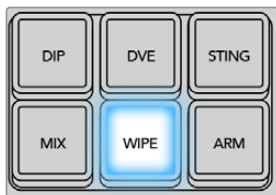


Signal de sortie programme lors d'une transition Wipe.

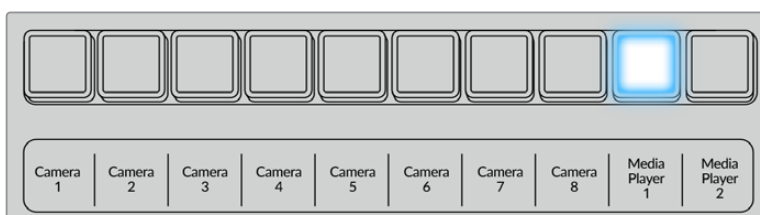
### Effectuer une transition Wipe avec un ATEM Advanced Panel

- 1 Sur le bus Preview, sélectionnez la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme.
- 2 Appuyez sur le bouton WIPE pour sélectionner le type de transition Wipe. Les paramètres de la transition s'afficheront automatiquement sur l'écran LCD.
- 3 Sélectionnez le motif de votre choix sur le panneau de contrôle.
- 4 Dans les paramètres de la transition Wipe, utilisez les molettes multifonctions pour ajuster la bordure, la durée et la direction de la transition. Vous pouvez également saisir la durée et les données de réglages à l'aide du pavé numérique.
- 5 Utilisez le bus de sélection des sources pour sélectionner la source que vous désirez utiliser pour la bordure.
- 6 Effectuez la transition en tant que transition automatique ou en tant que transition manuelle à partir de la section de contrôle des transitions.

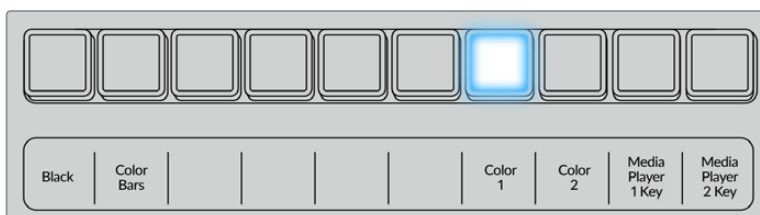




Sélectionnez une source pour la bordure Wipe dans la rangée de sélection des sources. Maintenez le bouton Shift enfoncé pour dévoiler les sources supplémentaires, telles qu'un générateur de couleur ou un lecteur multimédia.



Sélectionnez une source pour la bordure Wipe dans la rangée de sélection des sources. Par exemple, une caméra ou un lecteur multimédia.



Maintenez le bouton Shift appuyé pour dévoiler les sources supplémentaires, telles que la mire de barres couleurs ou un générateur de couleurs.

**CONSEIL** La source de la bordure utilisée lors d'une transition Wipe peut être représentée par n'importe quelle source du mélangeur. Par exemple, une bordure épaisse ayant le lecteur multimédia en tant que source peut être utilisée pour les sponsors ou les logos.

### Paramètres de la transition Wipe

<b>Rate/Durée</b>	La durée de la transition Wipe en secondes et en images.
<b>Symmetry/Symétrie</b>	Ce paramètre permet de contrôler les proportions du motif. Par exemple, la modification de ce paramètre vous permettra de changer un cercle en ellipse. Sur l'Advanced Panel, ce paramètre peut être modifié en utilisant l'axe Z du joystick.
<b>Position</b>	Lorsque le motif Wipe est positionné, vous pouvez déplacer son centre à l'aide du joystick sur l'Advanced Panel ou en modifiant la valeur des champs Position X: et Y: de la palette Transitions sur le panneau de contrôle logiciel. Lorsque vous déplacez le joystick, les valeurs X et Y se mettent à jour automatiquement sur le panneau de contrôle logiciel.
<b>Reverse Direction/Inverser la direction</b>	Ce paramètre modifie la progression des motifs fermés, tels que les cercles, losanges et rectangles, afin que la forme partant des bords extérieurs se referme au centre de l'écran. Le texte s'allume en orange lorsque le paramètre est sélectionné.

<b>Flip Flop/Bascule</b>	Lorsque ce mode est activé, la transition passe du paramètre Normal au paramètre Inverser chaque fois que la transition est effectuée.
<b>Width/Largeur</b>	Largeur de la bordure.
<b>Softness/Adoucissement</b>	Le contour des motifs peut être ajusté du plus net au plus flou en modifiant le paramètre Softness/Adoucissement.

## Transitions DVE

Votre mélangeur ATEM comprend un processeur d'effets vidéo numériques très puissant pour les transitions DVE. Une transition DVE déplace l'image de diverses façons pour effectuer une transition d'une image à une autre. Par exemple, on peut utiliser cette transition pour écraser l'image actuelle hors de l'écran et en révéler une autre dissimulée au-dessous.

### Effectuer une transition DVE avec un ATEM Advanced Panel

- 1 Sur le bus Preview, sélectionnez la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme.
- 2 Appuyez sur le bouton DVE pour sélectionner le type de transition DVE. Les paramètres de la transition DVE s'affichent sur l'écran LCD.

**REMARQUE** Si le DVE est utilisé dans une incrustation en amont, le style de transition DVE ne sera pas sélectionnable jusqu'à ce que l'incrustation soit mise hors antenne et ne soit plus présente sur la transition suivante. Consultez la section « Partage des ressources DVE » ci-après pour en savoir plus.

- 3 Utilisez les molettes et les boutons multifonctions pour configurer les paramètres du DVE. Par exemple, vous pouvez choisir le motif, le mouvement et la direction du DVE, et régler la durée de la transition.
- 4 Effectuez la transition en tant que transition automatique en appuyant sur le bouton AUTO, ou en tant que transition manuelle à l'aide du levier de transition.

### Paramètres de la transition DVE

<b>DVE Rate/Durée du DVE</b>	La durée de la transition DVE en secondes et en images. Tournez la molette située sous l'intitulé DVE Rate pour ajuster la durée de la transition DVE. La nouvelle durée de transition est directement affichée sur la zone d'affichage Transition Rate/Durée de la section de contrôle des transitions.
<b>Symmetry/Symétrie</b>	Ce paramètre permet de contrôler les proportions du motif. Par exemple, la modification de ce paramètre vous permettra de changer un cercle en ellipse. Sur l'Advanced Panel, ce paramètre peut être modifié en utilisant l'axe Z du joystick.
<b>Position</b>	Lorsque le motif Wipe est positionné, vous pouvez déplacer son centre à l'aide du joystick sur l'Advanced Panel ou en modifiant la valeur des champs Position X: et Y: de la palette Transitions sur le panneau de contrôle logiciel. Lorsque vous déplacez le joystick, les valeurs X et Y se mettent à jour automatiquement sur le panneau de contrôle logiciel.
<b>Normal</b>	La direction normale pour les motifs fermés tels que les cercles, losanges et rectangles est un agrandissement à partir du centre de l'écran vers les bords extérieurs.

## Paramètres de l'incrustation DVE

<b>Enable key/ Activer l'incrustation</b>	Active ou désactive l'incrustation DVE. L'incrustation DVE est activée lorsque le bouton est allumé.
<b>PreMult/ Incrustation prémultipliée</b>	Sélectionne l'incrustation DVE en tant qu'incrustation prémultipliée.
<b>Clip</b>	Le niveau Clip ajuste la valeur à laquelle l'incrustation découpe son trou. Le fait de réduire le niveau Clip expose une plus grande partie de l'arrière-plan. Si la vidéo en arrière-plan est complètement noire, cela signifie que la valeur Clip est trop basse.
<b>Gain</b>	Le paramètre Gain modifie électroniquement la valeur qui permet d'adoucir les contours de l'incrustation. Ajustez la valeur gain jusqu'à l'obtention de l'adoucissement de contour désiré sans affecter la luminance (luminosité) de la vidéo en arrière-plan.
<b>Inverse/Inverser</b>	Inverse le signal Key (découpe) lorsqu'une incrustation n'est pas prémultipliée.

## Partage des ressources DVE

L'ATEM comprend un canal DVE qui peut être utilisé dans une incrustation en amont ou pour effectuer des transitions DVE. Lorsque vous sélectionnez une transition DVE, si le DVE est utilisé autre part dans le système, la transition de type DVE ne sera pas disponible et un message apparaîtra pour vous en informer (DVE unavailable). Pour pouvoir effectuer une transition DVE, vous devez désactiver le DVE de son emplacement actuel. Vérifiez que les incrustations en amont actuellement sur le programme ou la prévisualisation ne sont pas des incrustations DVE et que la fonction Flying key/Incrustation volante est désactivée. Pour désactiver le DVE de l'incrustateur en amont, changez le type d'incrustation ou désactivez la fonction Flying key/Incrustation volante. Le DVE sera alors à nouveau disponible pour une transition DVE.

La transition Logo Wipe est une transition populaire qui utilise le DVE et qui fait glisser un graphique à travers l'écran sur une transition en arrière-plan. Par exemple, la transition Logo Wipe fait glisser un graphique sur un volet horizontal. Lors de cette transition, le graphique remplace la bordure du volet. La transition Logo Mix fait tourner le graphique sur lui-même à travers l'écran avec une transition Mix en arrière-plan. Les transitions Logo sont idéales pour créer des volets avec le logo de la chaîne ou pour faire tourner un ballon de foot à travers l'écran et révéler un nouvel arrière-plan. Les transitions Logo utilisent un incrustateur spécial qui est intégré à la section Transition, ce qui laisse tous les incrustateurs en amont et en aval disponibles pour le compositing du signal de sortie. La section suivante explique comment créer et effectuer des transitions Logo.



La séquence d'images ci-dessus fournit un exemple du signal de sortie programme lors d'une transition Graphic Wipe.

## Effectuer une transition Graphic

### Effectuer une transition Graphic avec un ATEM Advanced Panel

- 1 Appuyez sur le bouton DVE dans la section de contrôle des transitions. Le menu de la transition DVE s'affiche alors sur l'écran LCD.

Si le DVE est utilisé dans une incrustation en amont, le style de transition DVE ne sera pas sélectionnable jusqu'à ce que l'incrustation soit mise hors antenne et ne soit plus présente sur la transition suivante. Consultez la section « Partage des ressources DVE » ci-après pour en savoir plus.

- 2 Appuyez sur le bouton multifonction **Effet/Effect** pour ouvrir les paramètres des effets. À l'aide de la molette multifonction **Effet/Effect**, sélectionnez l'icône représentant Graphic Wipe.

La direction de cet effet est réglé par défaut de gauche à droite, mais vous pouvez l'inverser en appuyant sur le bouton multifonction **Inverser Direction/Reverse direction**. Vous pouvez également activer le paramètre **Bascule/Flip flop**, qui permet à la transition de passer du mode Normal au mode Inversé chaque fois que la transition est effectuée, au lieu de répéter à chaque fois la même direction.

- 3 Appuyez sur la flèche de droite du Contrôle système/System Control pour ajuster les paramètres de l'incrustation. Activez l'incrustation, puis sélectionnez les sources de remplissage et de découpe. Si vous souhaitez modifier des paramètres, comme le clip ou le gain, appuyez sur la flèche de droite du Contrôle Système/System Control pour accéder aux paramètres de l'incrustation.

**CONSEIL** Pour une transition Graphic, la source est en général un graphique chargé dans un lecteur multimédia. Par défaut, lorsque vous sélectionnez un lecteur multimédia en tant que source de remplissage, la source de découpe sélectionnera automatiquement le canal de découpe du lecteur multimédia et activera l'incrustation prémultipliée. Cela signifie qu'un graphique comportant un cache de découpe au sein du canal alpha sera automatiquement sélectionné par le mélangeur. Vous pouvez désactiver l'incrustation prémultipliée et changer la source si vous souhaitez utiliser un fichier sur un lecteur multimédia différent, ou une source différente.

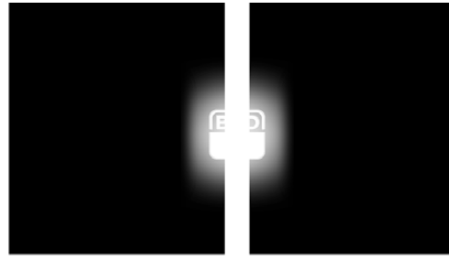
- 4 Appuyez sur le bouton Auto pour effectuer une transition automatique, ou utilisez le levier de transition pour effectuer une transition manuelle.

#### Paramètres du Graphic Wipe

<b>Rate/Durée</b>	Spécifie la durée de la transition en secondes et en images. Cette durée peut être ajustée à l'aide de la molette ou en saisissant un nombre au moyen du pavé numérique puis en appuyant sur Set Rate ou sur la touche Entrée.
<b>Normal</b>	La direction normale de la transition fait passer le graphique de gauche à droite.
<b>Reverse/Inversé</b>	Cette fonction inverse la direction du déplacement du graphique de droite à gauche.
<b>FlipFlop/Bascule</b>	Lorsque ce mode est activé, la transition passe du paramètre Normal au paramètre Inversé chaque fois que la transition est effectuée. Le voyant lumineux du bouton Normal ou du bouton Reverse indique la direction de la transition suivante.
<b>Fill Source/Remplissage</b>	Ce signal est le graphique que vous ferez passer sur la transition.
<b>Key Source/Découpe</b>	Ce signal est une image en niveaux de gris qui définit la zone du graphique qui sera supprimée pour que le signal de remplissage puisse être correctement superposé sur la transition Wipe.

#### Images pour la transition Graphic Wipe

La fonction Graphic Wipe comprend un graphique statique qui est utilisé en tant que bordure mobile lors d'une transition volet horizontal. Ce graphique devrait ressembler à un bandeau vertical qui ne représente pas plus de 25% de la largeur totale de l'écran.



### Largeur d'écran requise pour une transition Graphic Wipe

<b>4320p</b>	Si la norme vidéo a été configurée sur 4320p, la largeur du graphique ne devrait pas excéder 1920 pixels.
<b>2160p</b>	Si la norme vidéo a été configurée sur 2160p, la largeur du graphique ne devrait pas excéder 960 pixels.
<b>1080i</b>	Si la norme vidéo a été configurée sur 1080i, la largeur du graphique ne devrait pas excéder 480 pixels.
<b>720p</b>	Si la norme vidéo a été configurée sur 720p, la largeur du graphique ne devrait pas excéder 320 pixels.
<b>SD</b>	Si la norme vidéo a été configurée sur SD, la largeur du graphique ne devrait pas excéder 180 pixels.

### Transitions manuelles

Effectuez des transitions manuelles entre les sources Programme et Prévisualisation à l'aide du levier de transition situé dans la section de contrôle des transitions. Les transitions Mix, Dip, Wipe et DVE peuvent toutes être effectuées en tant que transitions manuelles.

#### Effectuer une transition manuelle

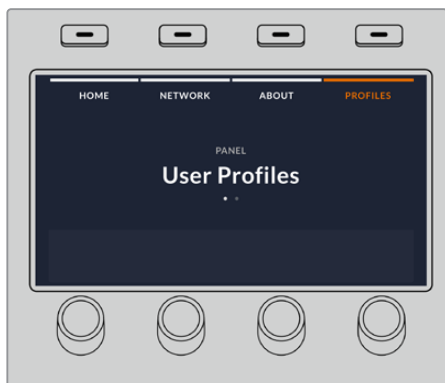
- 1 Sur le bus Preview, sélectionnez la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme.
- 2 Sélectionnez le type de transition à l'aide des boutons de la section de contrôle des transitions.
- 3 Déplacez manuellement le levier ou le curseur de transition pour exécuter la transition. Quand vous déplacerez de nouveau le levier ou le curseur de transition, vous créerez une nouvelle transition.
- 4 Durant la transition, les boutons rouge et vert des bus Program et Preview s'allument en rouge pour indiquer que vous êtes au milieu d'une transition. Les voyants LED près du levier ou du curseur de transition affichent également la position et la progression de la transition.

**CONSEIL** Le mouvement du levier du panneau de contrôle matériel sera reporté sur le panneau de contrôle logiciel ATEM.

- 5 À la fin de la transition, les sources sélectionnées sur les bus Program et Preview sont inversées pour indiquer que la source vidéo qui se trouvait préalablement sur le bus Preview se trouve à présent sur le bus Program et vice versa.

## Sauvegarder les profils utilisateurs sur l'ATEM Advanced Panel

Les ATEM Advanced Panels permettent de sauvegarder jusqu'à dix profils. Vous pouvez ainsi sauvegarder vos paramètres préférés et les macros pour les charger lorsque vous réutilisez le panneau. C'est la solution idéale lorsque plusieurs utilisateurs se servent du même panneau.



### Sauvegarder un profil utilisateur :

- 1 Une fois que vous avez configuré le panneau avec vos paramètres préférés, appuyez sur le bouton multifonction **Profils** au-dessus de l'écran LCD pour ouvrir les paramètres des profils utilisateurs.
- 2 Appuyez sur la flèche droite du Contrôle Système/System Control pour aller sur la page des profils.
- 3 Sélectionnez un emplacement vide à l'aide de la molette.
- 4 Appuyez sur le bouton multifonction **Save** situé au-dessus de l'écran LCD pour sauvegarder le profil.



Votre profil est maintenant sauvegardé sur le panneau. La prochaine fois que vous utiliserez le panneau, il suffira de restaurer votre profil.

### Restaurer un profil utilisateur :

- 1 Appuyez sur le bouton multifonction **Profils** au-dessus de l'écran LCD pour ouvrir les profils utilisateurs. Appuyez ensuite sur le bouton flèche droite du panneau.
- 2 Allez sur le profil utilisateur que vous souhaitez restaurer à l'aide de la molette. Si le texte au-dessus de l'emplacement du profil est orange, cela signifie que le profil est en cours d'utilisation.
- 3 Appuyez sur le bouton multifonction **Restore** situé au-dessus de l'écran LCD pour charger le profil.



Tous les paramètres du panneau pour cet utilisateur seront chargés.

Vous pouvez également supprimer un profil utilisateur via le menu Profiles.

### Supprimer un profil utilisateur :

- 1 Appuyez sur le bouton multifonction **Profiles** au-dessus de l'écran LCD. Appuyez ensuite sur le bouton flèche droite du panneau pour sélectionner la deuxième page.
- 2 Allez sur le profil utilisateur que vous souhaitez remplacer à l'aide de la molette. Si le texte au-dessus de l'emplacement du profil est orange, cela signifie que le profil est en cours d'utilisation.
- 3 Appuyez sur le bouton multifonction **Clear**. Le numéro de profil est maintenant disponible.



**CONSEIL** Si vous essayez de sauvegarder des nouveaux paramètres sur un profil existant, vous pourrez soit remplacer le profil, soit créer un nouveau profil en appuyant sur le bouton multifonction **Save**.

# Fonctionnement de votre mélangeur ATEM

## Sources vidéo internes

En plus de ses entrées SDI et HDMI, le mélangeur possède également 8 sources internes qui peuvent être utilisées lors de productions. Les sources internes sont représentées par un nom long et un nom court sur le panneau de contrôle logiciel. Sur l'Advanced Panel, les sources internes sont représentées par un nom long. Les libellés indiquent le type de source afin d'éviter toute confusion.



### Noir

Le noir généré en interne est disponible en tant que source et peut être utilisé en tant qu'arrière-plan dans la production.



### Mire

Les barres de couleurs générées en interne sont disponibles en tant que source. Elles sont utiles pour vérifier les signaux sortant du mélangeur et peuvent également s'avérer utiles lorsque vous réglez une incrustation chromatique à l'aide du vecteurscope.

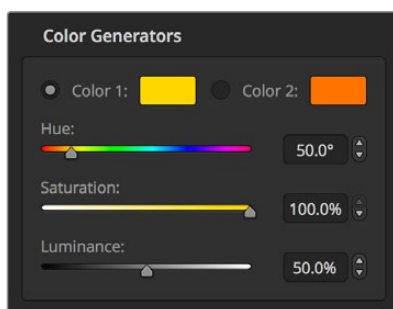


### Générateurs de couleurs

Les mélangeurs ATEM possèdent deux sources de couleur qui peuvent être paramétrées pour créer n'importe quel cache couleur pour votre production. Les sources de couleur peuvent être utilisées pour ajouter des bordures de couleur pour les transitions Wipe ou en tant que couleur intermédiaire pour une transition Dip comme un fondu au blanc par exemple.

Pour régler une source de couleur sur le panneau de contrôle logiciel, allez tout simplement sur la palette Générateurs de couleurs, cliquez sur la pastille de couleur et le sélecteur de couleur apparaîtra. Vous pourrez ainsi sélectionner la couleur désirée. Sur l'Advanced Panel, sélectionnez le bouton COLOR dans la section System Control, et ajustez la teinte (hue), la saturation et la luminance.

Il est important de savoir que les couleurs les plus profondes sont réglées à un niveau de luminance de 50%.



Les mélangeurs ATEM possèdent deux sources de couleur qui peuvent être paramétrées pour créer n'importe quel cache couleur pour votre production.

## Lecteurs multimédia

La plupart des modèles de mélangeur ATEM sont dotés de 2 sources lecteurs multimédia, sauf l'ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K qui en comprend 4. L'ATEM Constellation 8K offre 4 lecteurs multimédia en HD et en Ultra HD, et un lecteur multimédia en 8K. Chaque source lecteur multimédia possède un signal Fill (remplissage) et un signal Key (découpe). Les sources Fill des lecteurs multimédia sont appelées Media player 1, 2, 3 ou 4. Les sources Key sont appelées Media player 1 key, media player 2 key, etc.



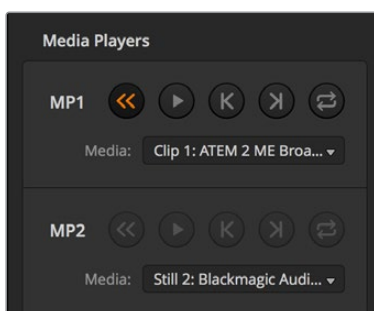
Si vous utilisez un mélangeur ATEM qui dispose de plus de 2 lecteurs multimédia, les lecteurs 3 et 4 peuvent être utilisés avec l'ATEM Software Control en appuyant sur le bouton SHIFT de votre clavier.

Pour sélectionner Media player 3 et 4 sur le panneau avant de l'ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K, double-cliquez sur **mp1** pour choisir media player 3 ou sur **mp2** pour choisir media player 4. Répétez cette opération avec les boutons **mp1 key** et **mp2 key** pour choisir media player 3 key et media player 4 key. Le bouton clignote pour indiquer que des lecteurs multimédia supplémentaires ont été sélectionnés.

Les sources lecteur multimédia qui sont des images fixes ou des clips de la bibliothèque de médias sont lues par le lecteur multimédia. Les sources fill indiquent les canaux de couleur du clip ou de l'image sélectionnés alors que les sources key indiquent le canal alpha noir et blanc du clip ou de l'image sélectionnés. Les lecteurs multimédia peuvent être utilisés à plusieurs reprises au cours de la phase de production.

### Contrôler les lecteurs multimédia sur le panneau de contrôle logiciel

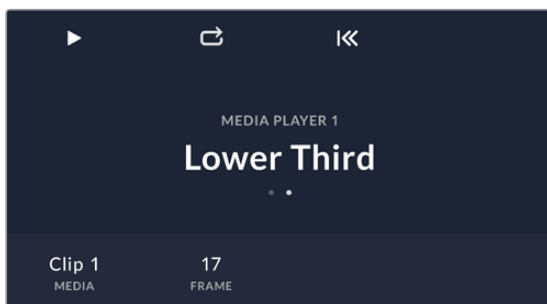
- 1 Sur la fenêtre Mélangeur, sélectionnez la palette Lecteurs multimédia.
- 2 Utilisez le menu déroulant Média pour sélectionner un clip ou une image fixe dans la bibliothèque de médias.
- 3 Si vous avez sélectionné un clip, les commandes de transport seront activées pour pouvoir l'exploiter. Si vous désirez mettre un clip en boucle, appuyez sur le bouton de lecture en boucle et sur le bouton de lecture. Le lecteur multimédia lira le clip en boucle jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur le bouton pour l'arrêter.



Un clip est chargé sur les lecteurs multimédias sur l'ATEM Software Control.

### Contrôler les lecteurs multimédia sur un ATEM Advanced Panel

- 1 Dans la section System Control, appuyez sur le bouton **Media Players** pour naviguer dans le menu des lecteurs multimédia.
- 2 Sélectionnez le lecteur multimédia que vous souhaitez contrôler à l'aide des boutons multifonctions situés au-dessus de l'écran LCD.
- 3 Utilisez la molette pour sélectionner le clip ou l'image fixe depuis la bibliothèque de médias.
- 4 Si vous avez sélectionné un clip, cliquez deux fois sur la flèche droite. Les commandes lecture/stop, en boucle, retour arrière et d'image seront activées pour contrôler le clip.



## Effectuer des transitions

Une des fonctions principales d'un mélangeur broadcast est d'effectuer des transitions d'une source vidéo à l'autre. L'association de différents effets et styles de transitions vous offre de nombreuses options créatives qui amélioreront la qualité de vos productions.

Vous pouvez effectuer des transitions via le logiciel ATEM Software Control ou bien un panneau ATEM Advanced Panel. Cette section vous explique comment effectuer toutes les transitions disponibles sur votre mélangeur.

### Transitions Cut

Le Cut est la transition la plus simple à réaliser sur le mélangeur. Une transition Cut est un basculement direct d'une source à une autre sur le signal de sortie programme.



Signal de sortie programme lors d'une transition Cut.

Une transition Cut peut être effectuée directement à partir du bus Program/Programme ou au moyen du bouton CUT dans la section de contrôle des transitions.

### Bus Program/Programme

Lorsqu'une transition Cut est effectuée à partir du bus Program/Programme, c'est uniquement l'arrière-plan qui change, il n'y a donc aucun changement au niveau des incrustations en amont et en aval.

### Effectuer une transition Cut depuis le bus Programme sur le panneau de contrôle logiciel

Sur le bus Programme, sélectionnez la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme. La nouvelle source passera immédiatement sur le signal de sortie programme.

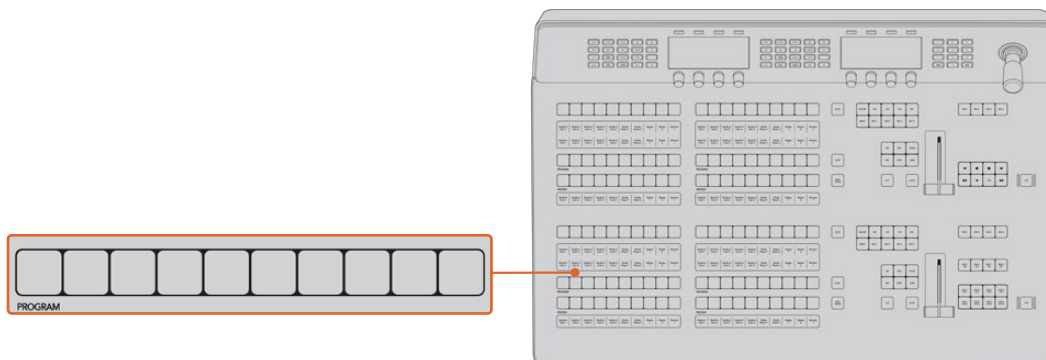
### Effectuer une transition Cut sur le panneau de contrôle logiciel au moyen d'un clavier

- 1 Activez la touche **Verr Maj** ou appuyez et maintenez la touche **Maj** enfoncée.
- 2 Appuyez sur la touche du clavier qui correspond au numéro de la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme. La nouvelle source passera immédiatement sur le signal de sortie programme.

### Effectuer une transition Cut depuis le bus Programme sur un ATEM Advanced Panel

Sur le bus Program, sélectionnez la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme.

La nouvelle source passera immédiatement sur le signal de sortie programme.



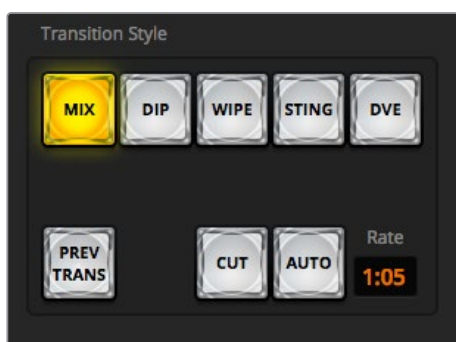
Appuyez sur n'importe quel bouton des sources dans la rangée Program pour effectuer une transition Cut depuis le bus Program

## Bouton CUT

Lorsque vous effectuez une transition Cut à l'aide du bouton CUT, toutes les incrustations en amont qui étaient sélectionnées dans la transition suivante et toutes les incrustations en aval qui étaient liées au Transition Control/Contrôle des transitions changeront d'état. Par exemple, une incrustation en aval liée à la section Transition Control/Contrôle des transitions apparaîtra à l'antenne si elle était préalablement hors antenne, inversement, elle disparaîtra de l'antenne si elle était préalablement à l'antenne. Cela est également valable pour les incrustations en amont.

### Effectuer une transition Cut à l'aide du bouton CUT sur le panneau de contrôle logiciel

- 1 Sur le bus Preview/Prévisualisation, sélectionnez la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme.  
Le signal de sortie programme ne sera pas affecté.
- 2 Dans la section de contrôle des transitions, appuyez sur le bouton CUT. Les sources sélectionnées sur les bus Program/Programme et Preview/Prévisualisation seront inversées pour indiquer que la source vidéo qui se trouvait préalablement sur le bus de prévisualisation se trouve à présent sur le bus du programme et vice versa.



Le bouton de transition CUT fait partie de la section Transition Style

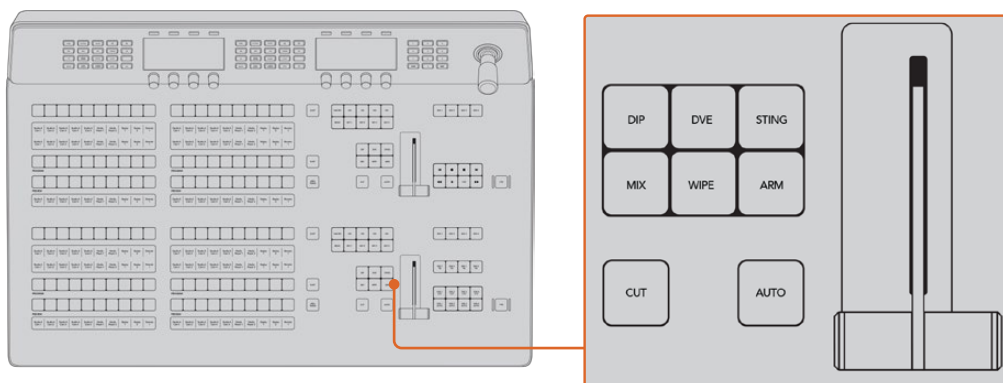
### Effectuer une transition Cut sur le panneau de contrôle logiciel au moyen d'un clavier

- 1 Vérifiez que la touche **Verr maj** est désactivée.
- 2 Appuyez sur la touche du clavier qui correspond au numéro de la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme. La source sera sélectionnée en mode prévisualisation et le signal de sortie programme ne sera pas affecté.
- 3 Appuyez sur la barre d'espace. Les sources sélectionnées sur les bus Program/Programme et Preview/Prévisualisation seront inversées pour indiquer que la source vidéo qui se trouvait préalablement sur le bus de prévisualisation se trouve à présent sur le bus du programme et vice versa.

### Effectuer une transition Cut avec le bouton CUT sur un ATEM Advanced Panel

- 1 Sur le bus Preview/Prévisualisation, sélectionnez la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme. Le signal de sortie du programme ne sera pas affecté.
- 2 Dans la section de contrôle des transitions, appuyez sur le bouton CUT. Les sources sélectionnées sur les bus Program/Programme et Preview/Prévisualisation seront inversées pour indiquer que la source vidéo qui se trouvait préalablement sur le bus de prévisualisation se trouve à présent sur le bus du programme et vice versa.

Il est préférable d'utiliser la section de contrôle des transitions pour effectuer les transitions, car elle permet de vérifier le contenu vidéo sur le signal de sortie prévisualisation avant de l'envoyer au signal de sortie programme. Vous pourrez ainsi, par exemple, vérifier la mise au point de la caméra.



## Transitions automatiques

Une transition Auto vous permet d'effectuer une transition d'une durée prédéterminée entre les sources programme et prévisualisation. Toutes les incrustations en amont qui étaient sélectionnées dans la transition suivante et toutes les incrustations en aval qui étaient assignées à la section de contrôle des transitions changeront d'état. Les transitions automatiques sont effectuées à l'aide du bouton AUTO dans la section de contrôle des transitions. Les transitions Mix, Dip, Wipe, DVE et Stinger peuvent toutes être effectuées automatiquement.



Le bouton de transition AUTO fait partie de la section Transition Style/Style de transition.

### Effectuer une transition automatique sur le panneau de contrôle logiciel

- 1 Sur le bus Preview/Prévisualisation, sélectionnez la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme.
- 2 Sélectionnez le type de transition à l'aide des boutons de la section de contrôle des transitions.
- 3 Dans la palette Transitions, sélectionnez l'onglet représentant le même type de transition que celui sélectionné dans la section de contrôle des transitions.
- 4 Réglez la durée de la transition et ajustez les autres paramètres de la transition si nécessaire.
- 5 Appuyez sur le bouton AUTO dans la section de contrôle des transitions pour lancer la transition.
- 6 Durant la transition, les boutons rouge et vert des bus Program/Programme et Preview/Prévisualisation s'allument en rouge pour indiquer qu'une transition est en cours. Le levier de transition à l'écran suit automatiquement la progression de la transition et affiche la durée pour indiquer le nombre d'images restant.
- 7 À la fin de la transition, les sources sélectionnées sur les bus Program/Programme et Preview/Prévisualisation seront inversées pour indiquer que la source vidéo qui se trouvait préalablement sur le bus de prévisualisation se trouve à présent sur le bus du programme et vice versa.

### Effectuer une transition automatique sur le panneau de contrôle logiciel au moyen d'un clavier

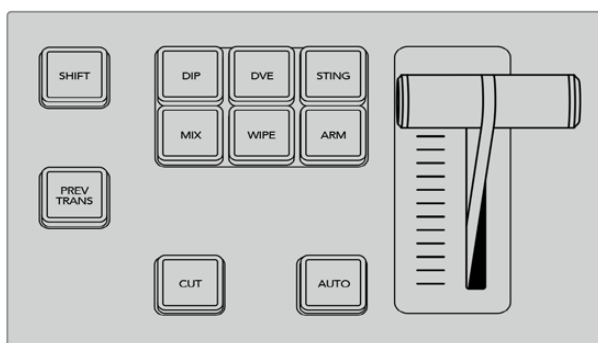
- 1 Vérifiez que la touche **Verr maj** est désactivée.
- 2 Appuyez sur la touche du clavier qui correspond au numéro de la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme. La source sera sélectionnée en mode prévisualisation et le signal de sortie programme ne sera pas affecté.
- 3 Sélectionnez le type de transition dans la section de contrôle des transitions.
- 4 Dans la palette Transitions, sélectionnez l'onglet représentant le même type de transition que celui sélectionné dans la section de contrôle des transitions.
- 5 Réglez la durée de la transition et ajustez les autres paramètres de la transition si nécessaire.
- 6 Appuyez sur la touche **Retour** ou **Entrée** pour lancer la transition.

Durant la transition, les boutons rouge et vert des bus Program/Programme et Preview/Prévisualisation s'allument en rouge pour indiquer qu'une transition est en cours. Le levier de transition à l'écran suit automatiquement la progression de la transition et affiche la durée pour indiquer le nombre d'images restant.

À la fin de la transition, les sources sélectionnées sur les bus Program/Programme et Preview/Prévisualisation sont inversées pour indiquer que la source vidéo qui se trouvait préalablement sur le bus de prévisualisation se trouve à présent sur le bus du programme et vice versa.

### Effectuer une transition automatique sur un ATEM Advanced Panel

- 1 Sur le bus Preview/Prévisualisation, sélectionnez la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme.
- 2 Sélectionnez le type de transition à l'aide des boutons de la section de contrôle des transitions.
- 3 Dans la section System Control/Contrôle système, réglez la durée de la transition et ajustez les autres paramètres si nécessaire.
- 4 Appuyez sur le bouton AUTO dans la section de contrôle des transitions pour lancer la transition.



Chaque type de transition a son propre bouton de sélection (Dip, Mix, Wipe, etc.).

Durant la transition, les boutons rouge et vert des bus Program/Programme et Preview/Prévisualisation s'allument en rouge pour indiquer qu'une transition est en cours. L'indicateur du levier de transition suit automatiquement la progression de la transition et affiche la durée pour indiquer le nombre d'images restant.

À la fin de la transition, les sources sélectionnées sur les bus Program/Programme et Preview/Prévisualisation sont inversées pour indiquer que la source vidéo qui se trouvait préalablement sur le bus de prévisualisation se trouve à présent sur le bus du programme et vice versa.

Chaque type de transition possède sa propre durée de transition, ce qui permet à l'opérateur d'effectuer des transitions plus rapidement en sélectionnant le type de transition désiré et en appuyant sur le bouton AUTO. La durée de transition qui a été utilisée précédemment est gardée en mémoire pour le type de transition en question jusqu'à ce qu'elle soit à nouveau modifiée.

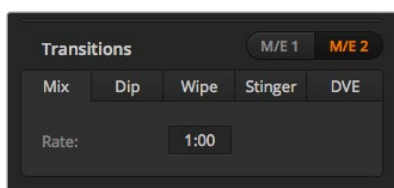
Un mélangeur de production vous procure plusieurs méthodes pour effectuer des transitions d'une prise de vue à une autre. De manière générale, on utilise une découpe simple pour passer d'une source d'arrière-plan à une autre. Les transitions Mix, Dip, Wipe et DVE vous permettent de faire une transition entre deux sources d'arrière-plan : la première disparaît alors que la deuxième apparaît progressivement. Les transitions Stinger et Graphic Wipe sont particulières et elles seront abordées dans une autre section. Les transitions Mix, Dip, Wipe et DVE peuvent être effectuées en tant que transitions automatiques ou en tant que transitions manuelles au moyen de la section de contrôle des transitions.

## Transitions Mix

Un Mix est une transition progressive d'une source à l'autre. On la réalise en mélangeant deux sources progressivement et en les faisant se chevaucher pour la durée de l'effet. La durée de la transition ou celle du chevauchement peut être ajustée en modifiant la durée du Mix.



Signal de sortie programme lors d'une transition Mix.



Paramètres de la transition Mix

### Effectuer une transition Mix sur le panneau de contrôle logiciel

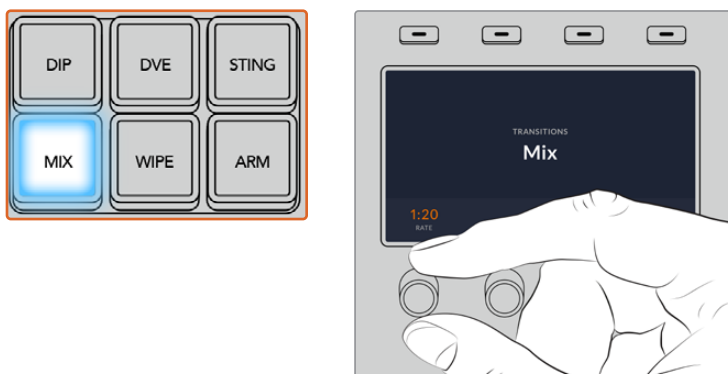
- 1 Sur le bus Preview/Prévisualisation, sélectionnez la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme.
- 2 Sélectionnez le style de transition Mix dans la section de contrôle des transitions.
- 3 Agrandissez la palette Transitions et sélectionnez Mix.
- 4 Saisissez un nombre dans la zone d'affichage Durée pour modifier la durée du Mix. La zone d'affichage Rate/Durée de la section de contrôle des transitions sera mise à jour.
- 5 Effectuez la transition en tant que transition automatique ou en tant que transition manuelle à partir de la section de contrôle des transitions.

### Effectuer une transition Mix avec un ATEM Advanced Panel

- 1 Sur le bus Preview/Prévisualisation, sélectionnez la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme.
- 2 Appuyez sur le bouton DIP/MIX ou MIX pour sélectionner le type de transition Mix. Le System Control/Contrôle système navigue automatiquement jusqu'au menu Transition.
- 3 Utilisez la molette et l'écran LCD pour ajuster la durée de la transition Mix. Sur les panneaux Advanced Panel, la zone d'affichage Rate/Durée de la section de contrôle des transitions sera mise à jour dynamiquement. Vous pouvez également saisir la durée à l'aide du pavé numérique.
- 4 Effectuez la transition en tant que transition automatique ou en tant que transition manuelle à partir de la section de contrôle des transitions.

## Paramètres de la transition Mix

<b>Rate/Durée</b>	La durée de la transition Mix en secondes:images.
-------------------	---



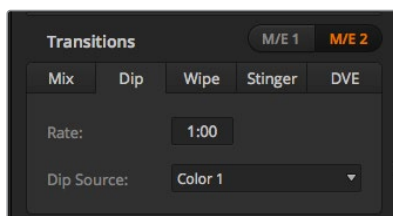
Appuyez sur le bouton **MIX**, puis réglez la durée de la transition sur l'écran LCD avec la molette.

## Transitions Dip

La transition Dip ressemble à la transition Mix, car c'est également une transition progressive d'une source à une autre. Cependant, la transition Dip mélange progressivement une troisième source, la source Dip. Par exemple, on peut utiliser la transition Dip pour effectuer un flash blanc ou pour faire apparaître le logo du sponsor rapidement sur l'écran. La durée de la transition Dip et la source Dip peuvent être configurées.



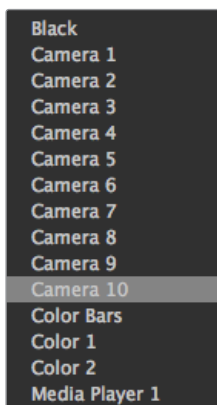
Signal de sortie programme lors d'une transition Dip.



Paramètres de la transition Dip

## Effectuer une transition Dip sur le panneau de contrôle logiciel

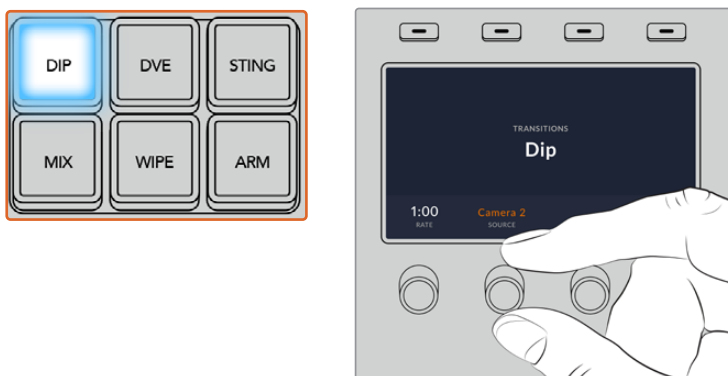
- 1 Sur le bus Preview/Prévisualisation, sélectionnez la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme.
- 2 Sélectionnez le style de transition Dip dans la section de contrôle des transitions.
- 3 Agrandissez la palette Transitions et sélectionnez Dip.
- 4 Modifiez la durée de la transition en saisissant un nombre dans la zone d'affichage Rate/Durée. La zone d'affichage Rate/Durée de la section de contrôle des transitions sera mise à jour.
- 5 Sélectionnez la source Dip.
- 6 Effectuez la transition en tant que transition automatique ou en tant que transition manuelle à partir de la section de contrôle des transitions.



Menu de la source Dip

### Effectuer une transition Dip avec un ATEM Advanced Panel

- 1 Sur le bus Preview/Prévisualisation, sélectionnez la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme.
- 2 Appuyez sur le bouton DIP pour sélectionner le type de transition Dip. Les paramètres de la transition s'afficheront automatiquement sur l'écran LCD.
- 3 Utilisez la molette située sous l'écran LCD pour ajuster la durée de la transition Dip. Vous pouvez également saisir la durée à l'aide du pavé numérique.
- 4 Tournez les molettes correspondantes pour sélectionner la source Dip. Vous pouvez également utiliser le bus Select (Sélection des sources).
- 5 Effectuez la transition en tant que transition automatique ou en tant que transition manuelle à partir de la section de contrôle des transitions.



Appuyez sur le bouton **DIP** dans la section de contrôle des transitions, puis réglez la source Dip et la durée de la transition sur l'écran LCD à l'aide de la molette

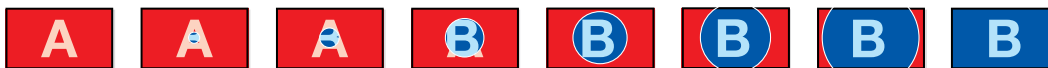
### Paramètres de la transition Dip

<b>Rate/Durée</b>	La durée de la transition Dip en secondes et en images.
<b>Source Dip</b>	La source Dip est représentée par n'importe quel signal vidéo du mélangeur qui sera utilisé en tant qu'image intermédiaire de la transition Dip, en général un générateur de couleurs ou un lecteur multimédia.



## Transitions Wipe

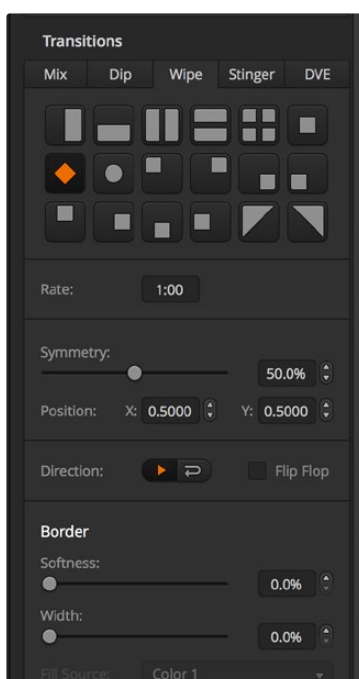
Une transition Wipe est une transition d'une source à une autre, obtenue en remplaçant la source actuelle par une source comprenant un motif. Ce motif représente souvent une forme géométrique, par exemple un cercle ou un losange qui devient de plus en plus grand.



Signal de sortie programme lors d'une transition Wipe.

### Effectuer une transition Wipe sur le panneau de contrôle logiciel

- 1 Sur le bus Preview/Prévisualisation, sélectionnez la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme.
- 2 Sélectionnez WIPE dans la section de contrôle des transitions.
- 3 Agrandissez la palette Transitions et sélectionnez Wipe.
- 4 Utilisez les paramètres de la palette Wipe pour configurer la transition.
- 5 Effectuez la transition en tant que transition automatique ou en tant que transition manuelle à partir de la section de contrôle des transitions.



Paramètres de la transition Wipe

### Effectuer une transition Wipe avec un ATEM Advanced Panel

- 1 Sur le bus Preview/Prévisualisation, sélectionnez la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme.
- 2 Appuyez sur le bouton WIPE pour sélectionner le type de transition Wipe. Les paramètres de la transition s'afficheront automatiquement sur l'écran LCD.
- 3 Utilisez la molette du Contrôle système pour sélectionner le motif désiré pour votre transition Wipe. Les boutons peuvent être utilisés pour sélectionner la direction de la transition Wipe.

- 4 Utilisez les boutons à gauche de l'écran LCD pour naviguer dans les propriétés de la transition Wipe, dont la position, la symétrie et la bordure.
- 5 Effectuez la transition en tant que transition automatique ou en tant que transition manuelle à partir de la section de contrôle des transitions.

### Paramètres de la transition Wipe

<b>Rate/Durée</b>	La longueur de la transition Wipe en secondes et en images.
<b>Symmetry/Symétrie</b>	Ce paramètre permet de contrôler les proportions du motif. Par exemple, la modification de ce paramètre vous permettra de changer un cercle en ellipse. Sur un Advanced Panel, ce paramètre peut être modifié en utilisant l'axe Z du joystick ou via la molette.
<b>Position</b>	Lorsque le motif Wipe est positionné, vous pouvez déplacer son centre à l'aide du joystick ou de la molette sur un panneau Advanced Panel, ou en modifiant la valeur des champs Position X: et Y: de la palette Transitions sur le panneau de contrôle logiciel. Lorsque vous déplacez le joystick, les valeurs X: et Y: se mettent à jour automatiquement sur le panneau de contrôle logiciel.
<b>Reverse/Inversé</b>	Le mode Inversé modifie la progression des motifs fermés tels que les cercles, losanges et rectangles afin que la forme partant des bords extérieurs se referme au centre de l'écran. Le texte s'allume en orange lorsqu'il est sélectionné.
<b>FlipFlop/Bascule</b>	Lorsque ce mode est activé, la transition passe du paramètre Normal au paramètre Inversé chaque fois que la transition est effectuée. Le texte s'allume en orange lorsqu'il est sélectionné.
<b>Border/Bordure</b>	Largeur de la bordure.
<b>Soft/Adoucissement</b>	Le contour des motifs peut être ajusté du plus net au plus flou en modifiant le paramètre d'adoucissement.

La source de la bordure utilisée lors d'une transition Wipe peut être représentée par n'importe quelle source du mélangeur. Par exemple, une bordure épaisse ayant le lecteur multimédia en tant que source peut être utilisée pour les sponsors ou les logos.

L'ATEM Constellation 8K ne prend pas en charge les bordures pour le SuperSource en 8K. Il possède 4 transitions Stinger en modes HD et Ultra HD, et une seule en 8K.

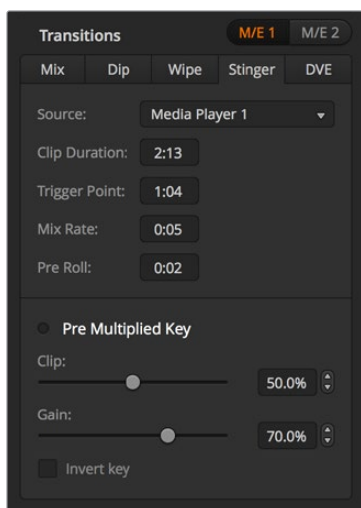
Sur les modèles de mélangeurs ATEM 1 M/E et 2 M/E, la transition Stinger est effectuée avec un clip du lecteur multimédia. Ce clip est en général une animation graphique incrustée sur l'arrière-plan. Lors de la lecture de l'animation en mode plein écran, une transition Cut ou Mix de l'arrière-plan est effectuée sous l'animation. Ce type de transition est très populaire lors de retransmissions sportives, par exemple pour effectuer des transitions entre le match et les ralentis. Les transitions Stinger bénéficient d'un incrustateur spécial intégré à la section Transition, ce qui laisse tous les incrustateurs en amont et en aval disponibles pour le compositing du signal de sortie. La section suivante explique comment créer et effectuer des transitions Stinger.

## Création d'une transition Stinger

### Effectuer une transition Stinger sur le panneau de contrôle logiciel

- 1 Appuyez sur le bouton STING dans la section de contrôle des transitions.
- 2 Dans la palette Lecteurs multimédia, sélectionnez le média que vous voulez utiliser pour la transition.
- 3 Dans la palette Transition, sélectionnez le type de transition Stinger.
- 4 Sélectionnez la source Lecteur multimédia dans laquelle se trouve le clip que vous allez utiliser.
- 5 Réglez les paramètres Clip Duration, Trigger Point, Mix Rate, et Pre Roll si nécessaire.
- 6 Effectuez la transition en tant que transition automatique ou en tant que transition manuelle à partir de la section de contrôle des transitions.

Vous ne pouvez pas effectuer de transition Stinger manuellement au moyen du levier de transition.

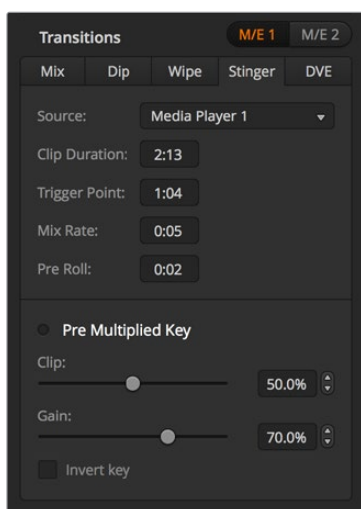


Paramètres de la transition Stinger

### Paramètres de la transition Stinger sur le panneau de contrôle logiciel

<b>Source</b>	Lecteur multimédia utilisé pour la lecture du clip lors d'une transition animée.
<b>Clip Duration/Durée du clip</b>	Cette fonction fait référence à la longueur de l'animation et devrait normalement être égale à cette dernière. Elle peut également être utilisée pour rogner la fin d'un clip.
<b>Trigger point/Instant de déclenchement</b>	Fait référence au moment où le mélangeur va commencer la transition d'arrière-plan Mix qui aura lieu au-dessous de l'animation. En général, c'est le moment où l'animation est en mode plein écran.
<b>Mix Rate/Durée de Mix</b>	Cette fonction précise la durée de la transition Mix qui aura lieu au-dessous de l'animation, entre la prévisualisation et le programme. Pour effectuer une transition Cut au lieu d'une transition Mix réglez simplement la durée à 1 image (frame).
<b>Pre Roll</b>	Valeur qui permet la réduction du début d'un clip. La valeur maximale de cette fonction est de 3:00 secondes.
<b>Pre Multiplied Key/ Incrustation prémultipliée</b>	Identifie le signal key du clip du lecteur multimédia en tant qu'incrustation prémultipliée.

<b>Clip</b>	Le niveau Clip permet d'ajuster la valeur à laquelle l'incrustation découpe son trou dans le clip lu par le lecteur multimédia. Le fait de réduire le niveau Clip expose une plus grande partie de l'arrière-plan. Si la vidéo en arrière-plan est complètement noire, cela signifie que la valeur Clip est trop basse.
<b>Gain</b>	Le paramètre gain modifie électroniquement la valeur qui permet d'adoucir les contours de l'incrustation dans le clip lu par le lecteur multimédia. Ajustez la valeur gain jusqu'à l'obtention de l'adoucissement de contour désiré sans affecter la luminance (luminosité) de la vidéo en arrière-plan.
<b>Invert Key/ Inverser l'incrustation</b>	Inverse l'incrustation.



Paramètres de la transition Stinger

### Effectuer une transition Stinger avec un ATEM Advanced Panel

- 1 Appuyez sur le bouton STING dans la section de contrôle des transitions.
- 2 Tournez la molette multifonctions **Source** du menu de l'écran LCD et sélectionnez le lecteur multimédia de votre choix. Utilisez les flèches pour ajuster les paramètres preroll, trigger, mix et duration si nécessaire.
- 3 Appuyez sur le bouton **Media Players** du Contrôle système, à côté de l'écran LCD, pour paramétrer le lecteur multimédia.
- 4 Dans le menu du lecteur multimédia, tournez la molette multifonctions **Média** pour sélectionner l'image ou le clip que vous souhaitez utiliser depuis la bibliothèque mutlimédia. Si nécessaire, vous pouvez sélectionner à quelle image commencera le clip via la molette multifonctions **Image**.

**REMARQUE** Si un HyperDeck est connecté à votre mélangeur et qu'il est configuré correctement, vous pouvez également l'utiliser comme source pour la transition Stinger. Pour plus d'informations, consultez la section « Contrôle de l'HyperDeck » de ce manuel.

- 5 Effectuez la transition en tant que transition automatique ou en tant que transition manuelle à partir de la section de contrôle des transitions.

## Paramètres de la transition Stinger sur les panneaux de contrôle matériels

<b>Source</b>	Lecteur multimédia utilisé pour la lecture du clip lors d'une transition animée.
<b>Clip Duration/ Durée du clip</b>	Cette fonction fait référence à la longueur de l'animation et devrait normalement être égale à cette dernière. Elle peut également être utilisée pour rogner la fin d'un clip.
<b>Trigger point/ Instant de déclenchement</b>	Fait référence au moment où le mélangeur va commencer la transition d'arrière-plan Mix qui aura lieu au-dessous de l'animation. En général, c'est le moment où l'animation est en mode plein écran.
<b>Mix Rate/ Durée du Mix</b>	Cette fonction précise la durée de la transition Mix qui aura lieu au-dessous de l'animation, entre la prévisualisation et le programme. Pour effectuer une transition Cut au lieu d'une transition Mix réglez simplement la durée à 1 image (frame).
<b>Pre Roll</b>	Valeur qui permet la réduction du début d'un clip. La valeur maximale de cette fonction est de 3:00 secondes.
<b>Pre Multiplied Key/ Incrustation prémultipliée</b>	Identifie le signal key du clip du lecteur multimédia en tant qu'incrustation prémultipliée.
<b>Clip</b>	Le niveau Clip permet d'ajuster la valeur à laquelle l'incrustation découpe son trou dans le clip lu par le lecteur multimédia. Le fait de réduire le niveau Clip expose une plus grande partie de l'arrière-plan. Si la vidéo en arrière-plan est complètement noire, cela signifie que la valeur Clip est trop basse.
<b>Gain</b>	Le paramètre gain modifie électroniquement la valeur qui permet d'adoucir les contours de l'incrustation dans le clip lu par le lecteur multimédia. Ajustez la valeur gain jusqu'à l'obtention de l'adoucissement de contour désiré sans affecter la luminance (luminosité) de la vidéo en arrière-plan.
<b>Invert Key/ Inverser l'incrustation</b>	Inverse l'incrustation.

Il est important de garder à l'esprit que les paramètres trigger, mix et duration sont dépendants les uns des autres. Par exemple, la durée du Trigger + Mix ne peut pas excéder la durée totale. Notez également que le temps affiché dans la zone d'affichage Transition Rate correspond aux nombres saisis dans les fonctions Duration + Preroll.

## Transitions DVE

Les modèles de mélangeurs ATEM 1 M/E et 2 M/E comprennent un processeur d'effets vidéo numériques très puissant pour les transitions DVE. Une transition DVE déplace l'image de diverses façons pour effectuer une transition d'une image à une autre. Par exemple, on peut utiliser cette transition pour écraser l'image actuelle hors de l'écran et en révéler une autre dissimulée au-dessous.

L'ATEM Constellation 8K possède 4 DVE en HD et en Ultra HD, et un seul en 8K. Ces DVE ne peuvent pas être pivotés.

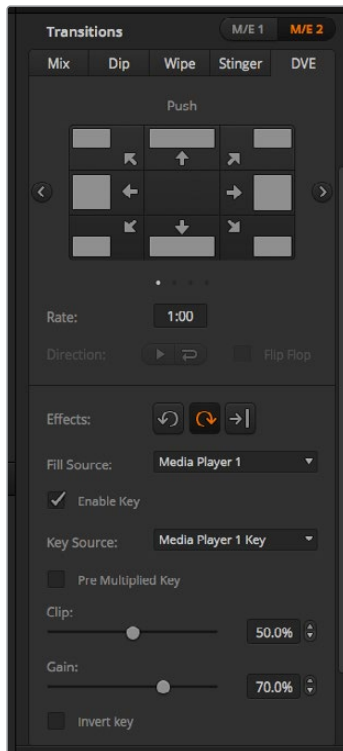
### Effectuer une transition DVE sur le panneau de contrôle logiciel :

- 1 Sur le bus Preview/Prévisualisation, sélectionnez la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme.
- 2 Appuyez sur le bouton DVE dans la section du contrôle des transitions.
- 3 Agrandissez la palette Transition et sélectionnez DVE sur la barre représentant les différents types de transition.

Si le DVE est utilisé dans une incrustation en amont, le bouton du DVE ne sera pas disponible jusqu'à ce que l'incrustation soit mise hors antenne et ne soit plus présente sur la transition suivante. Consultez la section « Partage des ressources DVE » ci-après pour en savoir plus.

Utilisez les paramètres de la palette DVE pour configurer la transition.

- 4 Effectuez la transition en tant que transition automatique ou en tant que transition manuelle à partir de la section de contrôle des transitions.



Paramètres de la transition DVE

### Effectuer une transition DVE avec un ATEM Advanced Panel

- 1 Sur le bus Preview/Prévisualisation, sélectionnez la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme.
- 2 Appuyez sur le bouton DVE pour sélectionner le type de transition DVE. Les paramètres de la transition DVE s'affichent sur l'écran LCD.

**REMARQUE** Si le DVE est utilisé dans une incrustation en amont, le style de transition DVE ne sera pas sélectionnable jusqu'à ce que l'incrustation soit mise hors antenne et ne soit plus présente sur la transition suivante. Consultez la section « Partage des ressources DVE » pour en savoir plus.

- 3 Utilisez les molettes et les boutons multifonctions pour configurer les paramètres du DVE. Par exemple, vous pouvez choisir le motif, le mouvement et la direction du DVE, et régler la durée de la transition.
- 4 Effectuez la transition en tant que transition automatique en appuyant sur le bouton AUTO, ou en tant que transition manuelle à l'aide du levier de transition.

## Paramètres de la transition DVE

<b>DVE Rate/ Durée du DVE</b>	La durée de la transition DVE en secondes et en images. Tournez la molette située sous l'intitulé Rate/Durée du menu DVE pour ajuster la durée de la transition DVE. La nouvelle durée de transition est directement affichée sur la zone d'affichage Transition Rate/Durée de la section de contrôle des transitions.
<b>Normal</b>	L'effet DVE est appliqué dans la direction normale ce qui signifie que le canal prévisualisation est révélé.
<b>Reverse/Inversé</b>	Le paramètre Reverse change la direction de l'effet DVE afin qu'il soit appliqué au canal prévisualisation. Dans ce cas-là, le programme sera recouvert par la vidéo en prévisualisation à l'aide d'un effet DVE.
<b>FlipFlop/Bascule</b>	Lorsque ce mode est activé, la transition passe du paramètre Normal au paramètre Reverse/Inversé chaque fois que la transition est effectuée.

## Paramètres de l'incrustation DVE

<b>Enable key/ Activer l'incrustation</b>	Active ou désactive l'incrustation DVE. L'incrustation DVE est activée lorsque le bouton est allumé.
<b>PreMult/ Incrustation prémultipliée</b>	Sélectionne l'incrustation DVE en tant qu'incrustation prémultipliée.
<b>Clip</b>	Le niveau Clip ajuste la valeur à laquelle l'incrustation découpe son trou. Le fait de réduire le niveau Clip expose une plus grande partie de l'arrière-plan. Si la vidéo en arrière-plan est complètement noire, cela signifie que la valeur Clip est trop basse.
<b>Gain</b>	Le paramètre Gain modifie électroniquement la valeur qui permet d'adoucir les contours de l'incrustation. Ajustez la valeur gain jusqu'à l'obtention de l'adoucissement de contour désiré sans affecter la luminance (luminosité) de la vidéo en arrière-plan.
<b>Inverse/Inverser</b>	Inverse le signal Key (découpe) lorsqu'une incrustation n'est pas prémultipliée.

## Partage des ressources DVE

L'ATEM comprend un canal DVE qui peut être utilisé dans une incrustation en amont ou pour effectuer des transitions DVE. Lorsque vous sélectionnez une transition DVE, si le DVE est utilisé autre part dans le système, la transition de type DVE ne sera pas disponible et le bouton du DVE sera désactivé sur l'Advanced Panel. Pour pouvoir effectuer une transition DVE vous devez désactiver le DVE de son emplacement actuel. Vérifiez que les incrustations en amont actuellement sur le programme ou la prévisualisation ne sont pas des incrustations DVE et que la fonction Flying key/Incrustation volante est désactivée. Pour désactiver le DVE de l'incrustateur en amont, changez le type d'incrustation ou désactivez la fonction Flying key/Incrustation volante. Le DVE sera alors à nouveau disponible pour une transition DVE.

La transition Graphic est une transition populaire qui utilise le DVE et qui fait glisser un graphique à travers l'écran sur une transition en arrière-plan. Par exemple, la transition Graphic Wipe fait glisser un graphique sur un volet horizontal. Lors de cette transition, le graphique remplace la bordure du volet. La transition Graphic Mix fait tourner le graphique sur lui-même à travers l'écran avec une transition Mix en arrière-plan. Les transitions Graphic sont idéales pour créer des volets avec le logo de la chaîne ou pour faire tourner un ballon de foot à travers l'écran et révéler un nouvel arrière-plan. Les transitions Graphic utilisent un incrustateur spécial qui est intégré à la section Transition, ce qui laisse tous les incrustateurs en amont et en aval disponibles pour le compositing du signal de sortie. La section suivante explique comment créer et effectuer des transitions Graphic.



La séquence d'images ci-dessus fournit un exemple du signal de sortie programme lors d'une transition Graphic Wipe.

## Création d'une transition Graphic

### Effectuer une transition Graphic sur le panneau de contrôle logiciel

- 1 Appuyez sur le bouton DVE dans la section du contrôle des transitions.  
Si le DVE est utilisé dans une incrustation en amont, le bouton du DVE ne sera pas disponible jusqu'à ce que l'incrustation soit mise hors antenne et ne soit plus présente sur la transition suivante. Consultez la section « Partage des ressources DVE » ci-après pour en savoir plus.
- 2 Agrandissez la palette Transition et sélectionnez le type de transition DVE. Utilisez les flèches pour sélectionner la transition DVE de votre choix.
- 3 Parmi les options des effets, sélectionnez la transition Graphic Wipe.
- 4 Sélectionnez les sources Remplissage et Découpe du graphique à partir du menu déroulant.
- 5 Ajustez les paramètres de l'incrustation si nécessaire.
- 6 Effectuez la transition en tant que transition automatique ou en tant que transition manuelle à partir de la section de contrôle des transitions.

### Effectuer une transition Graphic avec un ATEM Advanced Panel

- 1 Appuyez sur le bouton DVE dans la section de contrôle des transitions. Le menu de la transition DVE s'affiche alors sur l'écran LCD.  
Si le DVE est utilisé dans une incrustation en amont, le style de transition DVE ne sera pas sélectionnable jusqu'à ce que l'incrustation soit mise hors antenne et ne soit plus présente sur la transition suivante. Consultez la section « Partage des ressources DVE » pour en savoir plus.
- 2 Appuyez sur le bouton multifonction **Effet** pour ouvrir les paramètres des effets. À l'aide de la molette multifonction **Effet**, sélectionnez l'icône représentant Graphic Wipe.

La direction de cet effet est réglé par défaut de gauche à droite, mais vous pouvez l'inverser en appuyant sur le bouton multifonction **Inverser Direction**. Vous pouvez également activer le paramètre **Bascule**, qui permet à la transition de passer du mode Normal au mode Inversé chaque fois que la transition est effectuée, au lieu de répéter à chaque fois la même direction.



- 3 Appuyez sur la flèche de droite du Contrôle Système pour ajuster les paramètres de l'incrustation. Activez l'incrustation, puis sélectionnez les sources de remplissage et de découpe. Si vous souhaitez modifier des paramètres, comme le clip ou le gain, appuyez sur la flèche de droite du Contrôle Système pour accéder aux paramètres de l'incrustation.



**CONSEIL** Pour une transition Graphic, la source est en général un graphique chargé dans un lecteur multimédia. Par défaut, lorsque vous sélectionnez un lecteur multimédia en tant que source de remplissage, la source de découpe sélectionnera automatiquement le canal de découpe du lecteur multimédia et activera l'incrustation prémultipliée. Cela signifie qu'un graphique comportant un cache de découpe au sein du canal alpha sera automatiquement sélectionné par le mélangeur. Vous pouvez désactiver l'incrustation prémultipliée et changer la source si vous souhaitez utiliser un fichier sur un lecteur multimédia différent, ou une source différente.

- 4 Appuyez sur le bouton Auto pour effectuer une transition automatique, ou utilisez le levier de transition pour effectuer une transition manuelle.

### Description des paramètres du Graphic Wipe

<b>Rate/Durée</b>	Spécifie la durée de la transition en secondes et en images. Cette durée peut être ajustée à l'aide de la molette ou en saisissant un nombre au moyen du pavé numérique puis en appuyant sur Set Rate ou sur la touche Entrée.
<b>Normal</b>	La direction normale de la transition fait passer l'élément graphique de gauche à droite.
<b>Reverse/Inversé</b>	Cette fonction inverse la direction du déplacement du graphique de droite à gauche.
<b>FlipFlop/Bascule</b>	Lorsque ce mode est activé, la transition passe du paramètre Normal au paramètre Reverse/Inversé chaque fois que la transition est effectuée. Le voyant lumineux du bouton Normal ou du bouton Reverse indique la direction de la transition suivante.
<b>Fill Source/ Remplissage</b>	Ce signal est le graphique que vous ferez passer sur la transition.
<b>Key Source/Découpe</b>	Ce signal est une image en niveaux de gris qui définit la zone du graphique qui sera supprimée pour que le signal de remplissage puisse être correctement superposé sur la transition Wipe.

### Partage des ressources DVE

Le seul canal DVE disponible sur le mélangeur peut être utilisé dans une incrustation en amont ou pour effectuer des transitions DVE. Lorsque vous sélectionnez une transition DVE, si le DVE est utilisé autre part dans le système, la transition de type DVE ne sera pas disponible sur l'Advanced Panel ou sur le Software Control. Pour pouvoir effectuer une transition Graphic Wipe vous devez désactiver le DVE de son emplacement actuel. Vérifiez que les incrustations en amont actuellement sur le programme ou la prévisualisation ne sont pas des incrustations DVE et que la fonction Flying key/Incrustation volante est désactivée. Pour désactiver le DVE de l'incrustateur en amont, changez le type d'incrustation ou désactivez la fonction Flying key/Incrustation volante. Le DVE sera alors disponible pour une transition Graphic Wipe.

### Images pour la transition Graphic Wipe

La fonction Graphic Wipe comprend un graphique statique qui est utilisé en tant que bordure mobile lors d'une transition volet horizontal. Cet élément graphique devrait ressembler à un bandeau vertical qui ne représente pas plus de 25% de la largeur totale de l'écran.



### Largeur d'écran requise pour une transition Graphic Wipe

<b>4320p</b>	Si la norme vidéo a été configurée sur 4320p, la largeur du graphique ne devrait pas excéder 1920 pixels.
<b>2160p</b>	Si la norme vidéo a été configurée sur 2160p, la largeur du graphique ne devrait pas excéder 960 pixels.
<b>1080i</b>	Si la norme vidéo a été configurée sur 1080i, la largeur du graphique ne devrait pas excéder 480 pixels.
<b>720p</b>	Si la norme vidéo a été configurée sur 720p, la largeur du graphique ne devrait pas excéder 320 pixels.
<b>SD</b>	Si la norme vidéo a été configurés sur SD, la largeur du graphique ne devrait pas excéder 180 pixels.

### Transitions manuelles

Effectuez des transitions manuelles entre les sources Programme et Prévisualisation à l'aide du levier de transition situé dans la section de contrôle des transitions. Les transitions Mix, Dip, Wipe et DVE peuvent toutes être effectuées en tant que transitions manuelles.

#### Effectuer une transition manuelle sur le panneau de contrôle logiciel ou sur un ATEM Advanced Panel

- 1 Sur le bus Preview/Prévisualisation, sélectionnez la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme.
- 2 Sélectionnez le type de transition à l'aide des boutons de la section de contrôle des transitions.
- 3 Actionnez manuellement le levier de transition pour exécuter la transition. La prochaine fois que vous déplacerez le levier de transition vous créerez une nouvelle transition.
- 4 Durant la transition, les boutons rouge et vert des bus Program et Preview s'allument en rouge pour indiquer que vous êtes au milieu d'une transition. Sur l'Advanced Panel, Les voyants du levier de transition affichent également la position et la progression de la transition. Sur le panneau de contrôle logiciel, le levier de transition virtuel affiche la position et la progression de la transition.
- 5 À la fin de la transition, les sources sélectionnées sur les bus Program/Programme et Preview/Prévisualisation sont inversées pour indiquer que la source vidéo qui se trouvait préalablement sur le bus de prévisualisation se trouve à présent sur le bus du programme et vice versa.

### Prévisualisation des transitions

Les mélangeurs ATEM possèdent une fonction très efficace qui vous permet d'examiner et de modifier une transition sur le signal de sortie prévisualisation. Le mode prévisualisation de transition vous permet de vérifier une transition avant son passage à l'antenne.

#### Prévisualisation d'une transition sur le panneau de contrôle logiciel ou sur un ATEM Advanced Panel

- 1 Sur le bus Preview/Prévisualisation, sélectionnez la source vidéo que vous désirez voir figurer sur le signal de sortie programme.
- 2 Sélectionnez le type de transition à l'aide des boutons de la section de contrôle des transitions.
- 3 Appuyez sur le bouton PREV TRANS pour mettre le mélangeur en mode prévisualisation de transition. Le voyant rouge du bouton PREV TRANS s'allume et le signal de sortie prévisualisation est modifié pour devenir une copie conforme du signal de sortie programme.
- 4 Déplacez le levier de transition manuellement afin de prévisualiser la transition sur le signal de sortie prévisualisation. Le signal de sortie du programme ne sera pas affecté.
- 5 Appuyez sur le bouton PREV TRANS pour éteindre le mode prévisualisation de transition.

# Incrustations avec les mélangeurs ATEM

Les incrustateurs sont des outils de production très puissants qui permettent d'arranger des éléments visuels provenant de sources différentes sur la même image vidéo.

Pour ce faire, de multiples couches de vidéo ou de graphiques sont superposées sur la vidéo en arrière-plan. Le fait de modifier la transparence de diverses parties appartenant à ces couches permet de révéler la couche en arrière-plan. Ce procédé est appelé incrustation. Diverses techniques sont utilisées pour créer cette transparence sélective et ces dernières correspondent aux différents types d'incrustateurs disponibles sur votre mélangeur.

La section suivante parle des incrustateurs en luminance et linéaires, qui sont disponibles en amont ou en aval. Elle aborde également les incrustations chromatiques, de motifs et DVE, qui font partie des incrustateurs en amont.

**CONSEIL** Certains modèles de mélangeur ATEM, comme l'ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K, offrent des options d'incrustations chromatiques supplémentaires. Pour plus d'informations, veuillez consulter la section « Effectuer une incrustation chromatique avancée » de ce manuel.

## Comprendre les incrustations

Une incrustation nécessite deux sources vidéo : le signal Fill/Remplissage et le signal Key/Découpe. Le signal de remplissage contient une image vidéo qui va être superposée à l'arrière-plan, alors que le signal de découpe permet de sélectionner les zones du signal de remplissage qui seront transparentes. Ces deux signaux peuvent être sélectionnés à partir de n'importe quelle entrée externe ou source interne du mélangeur, ce qui permet à des images fixes ou à des clips d'être utilisés en tant que sources de remplissage ou de découpe.

Les signaux de remplissage et de découpe peuvent être sélectionnés à partir des menus déroulants des palettes Incrustations en amont et Incrustations en aval du panneau de contrôle logiciel. Sur l'Advanced Panel, les signaux Fill/Remplissage et Key/Découpe sont sélectionnables à partir du bus de sélection.

Le mélangeur comporte deux types d'incrustateurs : les incrustateurs en amont et les incrustateurs en aval. Il y a quatre incrustateurs en amont, appelés également incrustateurs d'effets, disponibles dans la section M/E du mélangeur. Chaque incrustateur en amont peut être configuré en tant qu'incrustation luma (en luminance), linear (linéaire), pre-multiplied (prémultipliée), chroma (chromatique), pattern (de motif) ou DVE (effets vidéo numériques). Deux incrustateurs en aval sont disponibles dans la section DSK. Chaque incrustateur en aval peut être configuré en tant qu'incrustation en luminance ou linéaire.

Pour les DVE et les incrustations en amont contenant des DVE, vous pouvez également sélectionner la sortie programme ou la sortie prévisualisation du M/E 2 en tant que source de remplissage pour le DVE. Vous disposez ainsi d'un très grand nombre d'options créatives pour vos incrustations.

L'ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K vous permet d'acheminer votre masque d'incrustation via les sorties auxiliaires 12G-SDI, tandis que sur les modèles ATEM Production Studio 4K, le masque est acheminé via les sorties 6G-SDI. Pour ce faire, il vous suffit d'appuyer sur le bouton KEY MASK sur le panneau avant. Vous pouvez également accéder à l'image et aux sources d'incrustation de vos lecteurs multimédia 1 et 2 en appuyant sur les boutons leur correspondant sur le panneau avant. Grâce à la fonction Key mask vous avez la possibilité d'enregistrer votre masque d'incrustation ou canal alpha en SD, HD ou Ultra HD 4K via la sortie auxiliaire. Vous pouvez également enregistrer votre vidéo sur fond vert via la sortie programme en même temps. L'enregistrement des deux sources est utile si vous avez besoin d'effets d'incrustation chromatique détaillés.

## Incrustation en luminance

Une incrustation en luminance (luma key ou self key) se compose d'une source vidéo contenant l'image vidéo qui viendra se superposer à l'arrière-plan. Toutes les zones noires définies par la luminance dans le signal vidéo seront supprimées ou découpées afin de révéler l'arrière-plan se trouvant au-dessous. Comme les zones à découper ne sont définies que sur une seule image, l'incrustation en luminance utilise le même signal pour le remplissage (fill) et pour la découpe (key). Les images suivantes vous donnent une représentation des signaux d'arrière-plan et d'incrustation en luminance ainsi que de l'image combinée qui en résulte.



Combiner un arrière-plan aux signaux de remplissage et de découpe dans une incrustation en luminance.

### Arrière-plan

Image plein écran, provenant souvent de la caméra.

### Remplissage

Graphique que vous désirez superposer à votre vidéo d'arrière-plan. Notez que la composition finale ne contient pas de couleur noire appartenant aux graphiques, car toutes les zones noires ont été découpées et supprimées de l'image.

## Incrustation linéaire

Une incrustation linéaire se compose de deux sources vidéo : le signal fill (remplissage) et le signal key ou cut (découpe). Le signal de remplissage contient une image vidéo qui va être superposée à l'arrière-plan, alors que le signal de découpe permet de sélectionner les zones du signal de remplissage qui seront transparentes. Comme les signaux de remplissage et de découpe sont tous les deux des signaux d'entrée vidéo, ils peuvent tous deux être en mouvement sur l'écran. Les images suivantes vous donnent une représentation du signal d'arrière-plan, des signaux de remplissage et de découpe ainsi que de l'image combinée qui en résulte.



Combiner un arrière-plan ainsi que des signaux de remplissage et de découpe dans une incrustation linéaire

### Arrière-plan

Image plein écran, provenant souvent de la caméra.

### Remplissage

Graphique que vous désirez superposer à votre vidéo d'arrière-plan. Notez que les zones blanches du graphique restent intactes, car le signal de découpe permet de découper un trou pour le signal de remplissage. Le signal de remplissage est souvent fourni par un système graphique.

### Découpe

Image en niveaux de gris qui définit la zone de l'image qui sera supprimée pour que le signal de remplissage puisse être correctement superposé à l'arrière-plan. Le signal de découpe est souvent fourni par un système graphique.

## Incrustation prémultipliée

Un système graphique ou générateur de caractères qui offre les signaux de sortie de remplissage et de découpe procurera dans la plupart des cas ce que l'on appelle une incrustation prémultipliée. Une incrustation prémultipliée est une combinaison spéciale des signaux de remplissage et de découpe où le signal de remplissage a été prémultiplié avec le signal de découpe sur un arrière-plan noir. Les images générées par Photoshop qui contiennent un canal alpha sont prémultipliées.

Les mélangeurs ATEM possèdent un réglage automatique pour les incrustations prémultipliées. Il suffit d'activer la fonction Pre Multiplied Key/Incrustation prémultipliée pour que les paramètres clip et gain soient automatiquement réglés par le système.

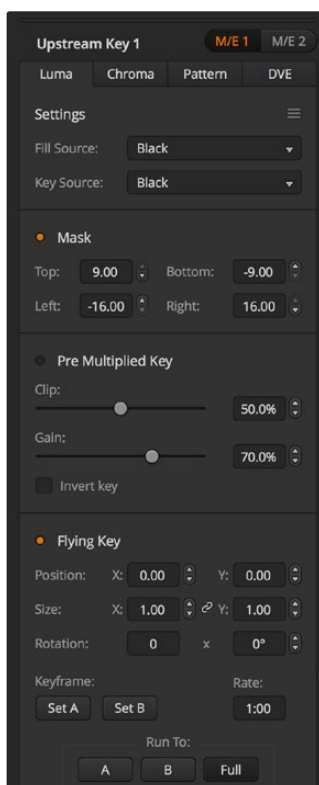
Lorsque vous utilisez une image générée par Photoshop, il vous faut générer les graphiques sur une couche d'arrière-plan noire et placer tout le contenu sur les couches supérieures. Ajoutez un canal alpha à votre document Photoshop qui puisse être utilisé par l'ATEM pour incruster le graphique à la vidéo en direct. Lorsque vous le sauvegardez en tant que fichier image Targa, ou le téléchargez directement à partir de la bibliothèque de médias, vous pouvez sélectionner l'option Incrustation prémultipliée pour obtenir une incrustation de bonne qualité.

Les documents Photoshop sont tous prémultipliés, il vous faut donc toujours activer la fonction Pre-Multiplied Key/Incrustation prémultipliée sur votre mélangeur ATEM lorsque vous les incrustez.

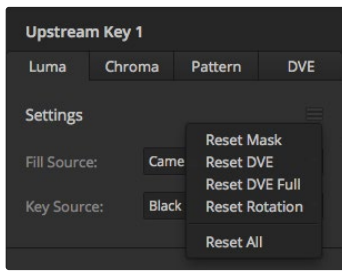
### Effectuer une incrustation en luminance ou linéaire en amont

Comme les incrustations en luminance et les incrustations linéaires possèdent les mêmes paramètres, elles peuvent être réglées sur le panneau de contrôle logiciel et l'Advanced Panel à l'aide du même menu. Ce dernier est intitulé Luma. C'est la sélection des sources de remplissage et de découpe qui définit l'incrustation en tant qu'incrustation en luminance ou linéaire. Dans une incrustation en luminance, les sources de remplissage et de découpe sont les mêmes. Dans une incrustation linéaire, les sources de remplissage et de découpe sont différentes.

La palette Upstream Key/Incrustation en amont possède un menu permettant de réinitialiser les paramètres situés en haut de chaque onglet. Sélectionnez les sections que vous souhaitez réinitialiser à partir du menu.



Paramètres de l'incrustation en luminance



Sélectionnez les sections de la palette que vous souhaitez réinitialiser à partir du menu de réinitialisation

### Régler une incrustation en luminance ou linéaire sur l'incrustateur en amont 1 à l'aide du panneau de contrôle logiciel :

- 1 Ouvrez la palette incrustation en amont 1 M/E 1 et sélectionnez l'onglet Luma.
- 2 Sélectionnez la source de remplissage et la source de découpe.

Si vous souhaitez effectuer une incrustation en luminance, sélectionnez la même source pour les sources de remplissage et de découpe.

Ajustez les paramètres de l'incrustation pour l'affiner. Pour une description des paramètres de l'incrustation en luminance, référez-vous au tableau ci-après.

### Régler une incrustation en luminance ou linéaire sur l'incrustateur en amont 1 à l'aide d'un ATEM Advanced Panel :

- 1 Appuyez sur le bouton **Key 1** pour activer l'incrustateur sur le signal de sortie prévisualisation. Le menu des incrustations s'affichera automatiquement sur l'écran LCD du Contrôle Système/System Control. Vous pouvez également appuyer sur le bouton **Keyers** pour afficher ce menu.
- 2 Sélectionnez l'incrustateur M/E de votre choix à l'aide des boutons multifonctions situés au-dessus de l'écran.
- 3 Tournez la molette multifonction correspondante au **Type d'incrustation** et choisissez l'incrustation **Luma**.
- 4 Utilisez les molettes **Remplissage** et **Découpe** pour sélectionner les sources de remplissage et de découpe.

**CONSEIL** vous pouvez également appuyer sur les boutons correspondants sur le bus de sélection des sources pour sélectionner les sources de remplissage et de découpe.

- 5 Une fois que vous avez choisi le type d'incrustation et les sources de découpe et de remplissage, appuyez sur la flèche de droite pour naviguer dans le menu suivant. Utilisez les molettes pour ajuster le masque, le gain, le clip, pour activer ou désactiver l'incrustation prémultipliée, etc.

### Paramètres de l'incrustation en luminance ou linéaire en amont

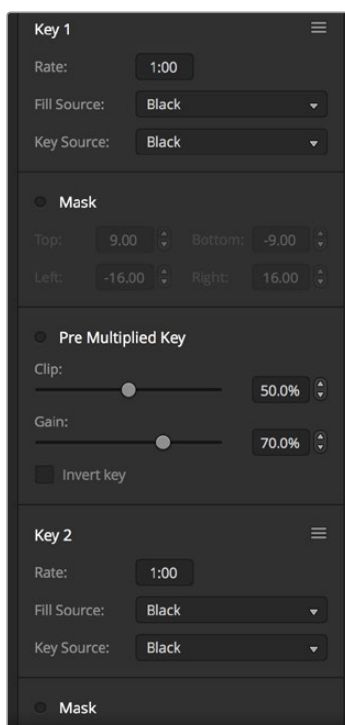
<b>Mask/Masque</b>	Permet de créer un masque rectangulaire qui peut être ajusté à l'aide des paramètres Top/Haut, Bottom/Bas, Left/Gauche et Right/Droit.
<b>PreMult/ Incrustation prémultipliée</b>	Identifie le signal Key/Découpe en tant qu'incrustation prémultipliée.
<b>Clip</b>	Le niveau Clip ajuste la valeur à laquelle l'incrustation découpe son trou. Le fait de réduire le niveau Clip expose une plus grande partie de l'arrière-plan. Si la vidéo en arrière-plan est complètement noire, cela signifie que la valeur Clip est trop basse.

<b>Gain</b>	Le paramètre Gain modifie électroniquement la valeur qui permet d'adoucir les contours de l'incrustation. Ajustez la valeur gain jusqu'à l'obtention de l'adoucissement de contour désiré sans affecter la luminance ou la luminosité de la vidéo en arrière-plan.
<b>Invert Key/ Inverser l'incrustation</b>	Inverse le signal de découpe.
<b>Flying Key/ Incrustation volante</b>	Active/désactive les effets DVE.

Effectuer une incrustation en luminance ou linéaire en aval

**Régler une incrustation en luminance ou linéaire sur l'incrustateur en aval 1 à l'aide du panneau de contrôle logiciel :**

- 1 Sélectionnez la palette Incrustation en aval 1.
- 2 Utilisez les menus déroulants Remplissage et Découpe pour spécifier les sources de l'incrustation. Si vous souhaitez effectuer une incrustation en luminance, sélectionnez la même source pour le remplissage et la découpe.
- 3 Ajustez les paramètres de l'incrustation pour l'affiner.



Paramètres Incrustation en aval

**Régler une incrustation en luminance ou linéaire sur l'incrustateur en aval 1 à l'aide d'un ATEM Advanced Panel :**

- 1 Appuyez sur le bouton DSK 1 TIE pour activer l'incrustateur en aval sur le signal de sortie prévisualisation. Cette opération sélectionne automatiquement le menu Incrustation en aval sur l'écran du Contrôle système/System Control. Vous pouvez également appuyer sur le bouton **Keyers** afin d'accéder directement au menu.
- 2 Appuyez sur le bouton multifonction **DSK 1** ou **DSK 2** pour sélectionner l'incrustateur en aval que vous souhaitez utiliser.

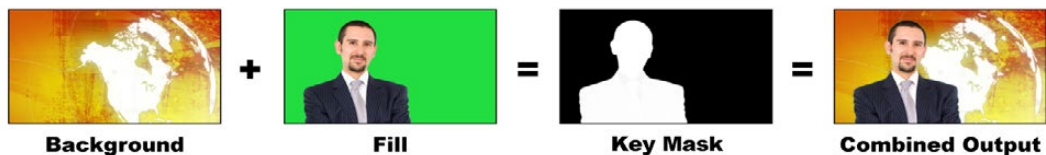
**CONSEIL** Vous n'avez pas besoin de sélectionner le type d'incrustation car l'incrustation en aval est toujours une incrustation en luminance.

- 3 Utilisez les molettes sous le menu à l'écran pour sélectionner les sources de découpe et de remplissage. Vous pouvez également appuyer sur les boutons de sélection des sources correspondants afin de sélectionner les sources de remplissage et de découpe.
- 4 Une fois que vous avez choisi les sources de remplissage et de découpe, appuyez sur les flèches gauche et droite pour naviguer dans les menus contenant les paramètres de l'incrustation tels que le masque, le gain, le clip, l'incrustation prémultipliée etc.

## Incrustation chromatique

Les incrustations chromatiques sont souvent utilisées pour les bulletins météo télévisés, où le présentateur se trouve devant une carte géographique. En réalité, en studio, ce dernier se trouve devant un fond bleu ou vert. Lors d'une incrustation chromatique, deux images sont combinées à l'aide d'une technique spéciale et une couleur de l'image est supprimée afin de révéler une autre image en arrière-plan. Cette technique est également appelée incrustation couleur, ou incrustation sur fond vert ou bleu.

Les arrière-plans des incrustations chromatiques sont souvent des images de synthèse. Il est très facile de connecter un ordinateur à votre mélangeur ATEM à l'aide de la sortie HDMI de l'ordinateur en question ou d'une carte d'acquisition et de lecture vidéo telle que DeckLink ou Intensity de Blackmagic Design et de lire les clips vidéo sur votre mélangeur ATEM. Si vous placez un fond vert sous vos animations, vous pouvez ensuite remplacer ce vert pour créer des animations nettes et rapides de n'importe quelle durée. Il est très simple de créer une incrustation sur fond vert lorsque ce dernier est une image de synthèse de couleur unie. Plus la couleur sera uniforme, plus l'incrustation sera facile à effectuer.



Combiner un arrière-plan avec une source de remplissage et une source de découpe chromatique

### Arrière-plan

Image plein écran : dans le cas d'une incrustation chromatique, cette image est souvent une carte des prévisions météo.

### Remplissage

Image que vous désirez superposer à votre vidéo d'arrière-plan. Dans le cas d'une incrustation chromatique, c'est le signal vidéo de la caméra qui filme le présentateur devant l'écran vert.

### Découpe

Dans le cas d'une incrustation chromatique, le signal de découpe (Key/Cut) est généré à partir du signal de remplissage (Fill).

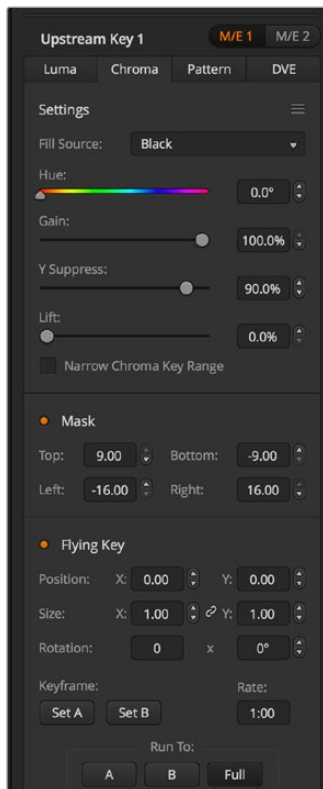
## Effectuer une incrustation chromatique en amont

Pour effectuer une transition chromatique sur votre mélangeur, suivez les étapes suivantes. L'ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K possède son propre incrustateur chromatique avancé. Pour plus d'informations, veuillez consulter la section « Effectuer une incrustation chromatique avancée » de ce manuel.



## Régler une incrustation chromatique sur l'incrustateur en amont 1 à l'aide du panneau de contrôle logiciel :

- 1 Agrandissez la palette Incrustation en amont 1 M/E 1 et sélectionnez l'option Chroma.
- 2 Sélectionnez la source de remplissage.
- 3 Ajustez les paramètres de l'incrustation pour l'affiner. Pour une description des paramètres de l'incrustation chromatique, référez-vous au tableau ci-après.



Paramètres de l'incrustation chromatique

## Régler une incrustation chromatique sur l'incrustateur en amont 1 à l'aide d'un ATEM Advanced Panel :

- 1 Appuyez sur le bouton **Key 1** pour activer l'incrustateur 1 sur le signal de sortie prévisualisation. Le menu des incrustations s'affichera automatiquement sur l'écran LCD du Contrôle Système/Système Control. Vous pouvez également appuyer sur le bouton **Keys** pour afficher ce menu.
- 2 Sélectionnez l'incrustation **Chroma** à l'aide de la molette correspondante.
- 3 Sélectionnez la source de remplissage en tournant la molette correspondante. Vous pouvez également sélectionner une source de remplissage en appuyant sur le bouton correspondant dans le bus de sélection des sources.
- 4 Utilisez les flèches gauche et droite pour accéder à des paramètres d'incrustation supplémentaires. Il se peut que vous souhaitiez ajuster la teinte, le gain, la limite y, le lift et le masque.

**CONSEIL** Lorsque vous ajustez les paramètres de l'ATEM Advanced Panel, vous pouvez restaurer tous les paramètres sur leur réglage par défaut en maintenant la touche Shift enfoncée et en appuyant sur **Reset**. Pour réinitialiser des paramètres individuels, maintenez la touche Shift enfoncée et appuyez sur la molette multifonction correspondante.

<b>Hue/Teinte</b>	Ce paramètre permet de sélectionner la couleur qui va être remplacée. Tournez la molette ou déplacez le curseur situé sous le paramètre Hue/Teinte jusqu'à ce que l'arrière-plan révèle la couleur désirée.
<b>Gain</b>	Ce paramètre détermine la façon dont les différentes nuances de la couleur sélectionnée seront incrustées. Tournez la molette située sous l'intitulé Gain jusqu'à ce que le contour de la zone d'incrustation ait l'aspect désiré.
<b>Y Suppress / Limite Y</b>	Tournez la molette ou déplacez le curseur situé sous ce paramètre jusqu'à ce que le niveau de noir de la zone de l'incrustation chromatique qui a été supprimée soit correct.
<b>Lift</b>	Ce paramètre doit être réglé sur 0 pour obtenir une incrustation chromatique bien configurée. Il permet d'exclure de l'incrustation les valeurs de saturation très basses de la couleur incrustée. Des débordements de couleurs sur un objet de couleur neutre au premier plan peuvent parfois entraîner l'incrustation de petites zones sur la source d'arrière-plan. Le Lift vous permet de remplir ces petits trous dans le signal de découpe.
<b>Narrow/Réduire l'étendue chromatique</b>	Pour obtenir une incrustation chromatique naturelle, l'angle d'acceptation des couleurs situées autour de la teinte sélectionnée doit généralement être aussi grand que possible. Parfois, si certaines couleurs de la source de remplissage sont trop proches de la couleur de l'incrustation chromatique, il sera difficile de les supprimer de l'incrustation. La sélection du bouton Narrow/Réduire l'étendue chromatique réduit cet angle d'acceptation. La sélection temporaire de cette fonction peut vous aider à centrer l'ajustement de la teinte.
<b>Incrustation volante</b>	Active ou désactive les effets DVE.

### Ajuster les paramètres à l'aide du vecteurscope

Il est possible de configurer une incrustation chromatique en utilisant les barres de couleur en tant que source d'arrière-plan, et de visualiser le résultat sur un vecteurscope en suivant la procédure ci-après.

- 1 Désactivez la fonction Narrow/Réduire l'étendue chromatique.
- 2 Réglez le paramètre Lift sur 0.
- 3 Ajustez la fonction Hue/Teinte jusqu'à ce que les points représentant les différentes couleurs soient centrés sur le noir. Le fait d'ajuster la molette située sous l'intitulé Hue/Teinte va déplacer le point noir et induire la rotation des six points représentant les barres de couleur sur l'écran.
- 4 Ajustez le paramètre Gain jusqu'à ce que les barres de couleurs soient proches de leurs carrés cibles sur le vecteurscope. Le fait d'ajuster le gain va agrandir et contracter les vecteurs de couleur vers le centre.
- 5 Ajustez la molette du paramètre Y Suppress/Limite Y jusqu'à ce que le niveau de noir soit correct.

### Effectuer une incrustation chromatique avancée

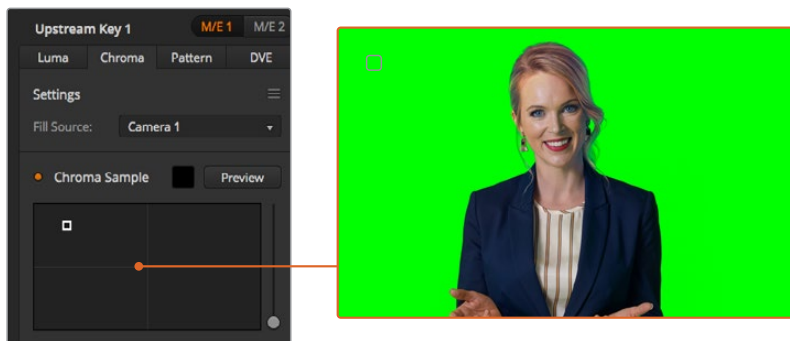
L'ATEM Constellation 8K et l'ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K possèdent un incrustateur chromatique avancé, offrant des échantillons chromatiques plus précis et davantage d'options de réglages. Cet incrustateur améliore l'intégration de l'avant-plan avec l'arrière-plan pour vous permettre de créer des effets visuels de haute qualité.

**CONSEIL** Vous pouvez mettre à jour l'ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K en ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K en effectuant une mise à jour logicielle gratuite. Pour cela, installez la version du logiciel ATEM 7.3 ou ultérieure, comme détaillé dans la section « Mise à jour du logiciel » de ce manuel.

## Régler une incrustation chromatique sur l'incrustateur en amont 1 à l'aide du panneau de contrôle logiciel :

- 1 Agrandissez la palette **Incrustation en amont 1** du M/E 1 et sélectionnez l'option **Chroma** depuis la barre des types d'incrustations.
- 2 Sélectionnez la source de remplissage. En général, cette source provient d'une caméra filmant un présentateur devant un fond vert, ou un graphique chargé dans le lecteur multimédia.
- 3 Cliquez sur le bouton **Échantillon**.

Une nouvelle fenêtre apparaîtra, affichant un carré de sélection et un curseur. Ce carré est également visible sur la sortie prévisualisation M/E 1.



Les réglages des échantillons chromatiques vous permettent de positionner un carré de sélection sur la zone de l'écran à échantillonner.

**CONSEIL** Vous pouvez également visualiser la sortie prévisualisation du M/E 1 sur l'écran LCD du panneau de contrôle de votre mélangeur en appuyant sur un des boutons de la sortie auxiliaire, puis sur le bouton ME 1 PVW.

- 4 Cliquez et déplacez le carré de sélection jusqu'à la zone à échantillonner.

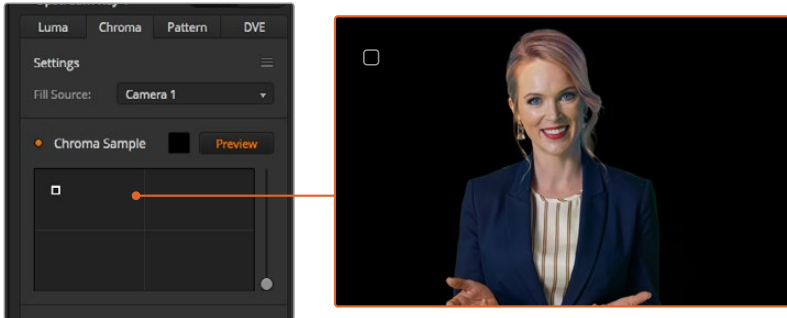
## Régler une incrustation chromatique sur l'incrustateur en amont 1 à l'aide d'un ATEM Advanced Panel :

- 1 Appuyez sur le bouton **Key 1** pour activer l'incrustateur 1 sur le signal de sortie prévisualisation. Le menu des incrustations s'affichera automatiquement sur l'écran LCD du Contrôle Système/Système Control. Vous pouvez également appuyer sur le bouton **Keyers** pour afficher ce menu.
- 2 Sélectionnez l'incrustation **Chroma** à l'aide de la molette correspondante.
- 3 Sélectionnez la source de remplissage en tournant la molette correspondante. En général, cette source provient d'une caméra filmant un présentateur devant un fond vert, ou un graphique chargé dans le lecteur multimédia. Vous pouvez également sélectionner une source de remplissage en appuyant sur le bouton correspondant dans le bus de sélection des sources.
- 4 Utilisez les boutons flèche droite pour accéder à l'écran des ajustements chromatiques.
- 5 Cliquez sur le bouton **Sample Chroma**.

Choisissez une zone représentative du fond vert qui couvre le plus de luminance possible. La taille par défaut du carré de sélection est adapté aux fonds verts relativement homogènes. Cependant, si votre fond vert est inégal, vous pouvez ajuster la taille du carré. Pour cela, cliquez sur le curseur situé sur la droite de la fenêtre d'échantillonnage, et déplacez-le vers le haut pour agrandir le carré, ou vers le bas pour le diminuer. Sur l'Advanced Panel, utilisez le joystick pour déplacer le carré et l'axe z pour augmenter ou réduire sa taille.

**CONSEIL** Lorsque vous échantillonnez des fonds verts irréguliers, nous vous recommandons de commencer par la zone la plus sombre avant d'agrandir la fenêtre d'échantillonnage. Cela vous permettra d'effectuer des incrustations plus précises.

Vous pouvez prévisualiser votre incrustation à tout moment en cliquant sur le bouton **Aperçu/Preview** au-dessus de la fenêtre d'échantillonnage ou en appuyant sur le bouton **Preview Chroma** au-dessus de l'écran LCD de l'Advanced Panel.



Appuyez sur **Aperçu** pour voir comment votre incrustation apparaîtra sur la sortie M/E 1 PVW.

## Peaufiner les incrustations grâce aux paramètres d'incrustation

Une fois que vous avez effectué un échantillon chromatique satisfaisant, qui aura supprimé la plupart du fond vert tout en conservant les éléments principaux du premier plan, il est temps de peaufiner votre incrustation en utilisant les outils **Réglage de l'incrustation**. Si vous utilisez un ATEM Advanced Panel, appuyez sur la flèche droite pour naviguer vers le menu **Réglages Chroma**.

### Avant-plan

Utilisez le curseur de l'Avant-plan ou la molette pour régler l'opacité du masque de l'avant-plan. Cela détermine l'intensité de l'avant-plan par rapport à l'arrière-plan. Plus vous augmentez la valeur de l'avant-plan en déplaçant le curseur, plus les petites zones de transparence à l'intérieur de l'image en avant-plan seront remplies. Nous vous recommandons de déplacer le curseur, et de vous arrêter dès que l'avant-plan devient solide.

### Arrière-plan

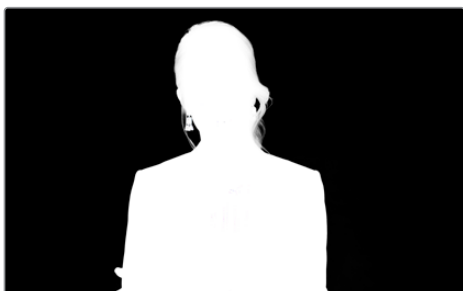
Le curseur de l'Arrière-plan et la molette règlent l'opacité de la zone incrustée. Utilisez ce curseur pour remplir les artéfacts de l'arrière-plan laissés dans la zone de l'image que vous souhaitez supprimer. Nous vous recommandons de déplacer le curseur jusqu'à ce que la zone incrustée devienne uniformément opaque.

### Contour

Le curseur du Contour et la molette permettent de déplacer le contour de votre zone incrustée, pour vous aider à supprimer des éléments de l'arrière-plan dans les bords de l'image d'avant-plan ou d'étendre un peu l'avant-plan si l'incrustation est trop agressive. C'est très pratique pour traiter des petits détails, comme les cheveux. Nous vous recommandons de déplacer le curseur jusqu'à ce que le bord de votre incrustation soit propre, sans qu'aucun artéfact de l'arrière-plan ne soit visible.

En utilisant les commandes de réglage de l'incrustation ou chromatiques, il devrait y avoir une nette séparation entre vos éléments d'avant-plan et d'arrière-plan.

Lorsque que vous modifiez les réglages de l'incrustation et chromatiques, il peut être utile d'assigner une des fenêtres de votre multi view à la prévisualisation du masque de l'incrustation. Par exemple, si vous effectuez une incrustation chromatique sur le M/E 1, réglez une des sorties sur **ME 1 KEY MASK 1**. Vous obtiendrez ainsi une vue plus précise de votre incrustation pour peaufiner les ajustements.



Afficher le masque de l'incrustation dans une fenêtre multi view facilite le peaufinage de l'incrustation.

## Correction chromatique avec les outils de débordement et de suppression des reflets

Lorsque que la lumière rebondit sur un fond vert, cela peut créer un contour vert sur les éléments d'avant-plan et une teinte générale sur l'avant-plan, ou l'image de remplissage. On appelle cela le débordement de couleurs et les reflets. Les réglages de **Correction chromatique** vous permettent d'améliorer les zones de l'avant-plan qui sont affectées par les effets de débordement et de reflet. Vous pouvez traiter ces zones dans l'incrustation en utilisant les réglages de **Correction chromatique**.

### Débordement

Ajustez le curseur du débordement pour supprimer les teintes indésirables qui apparaissent sur les bords des éléments de l'avant-plan. Par exemple, les reflets verts sur les bords.

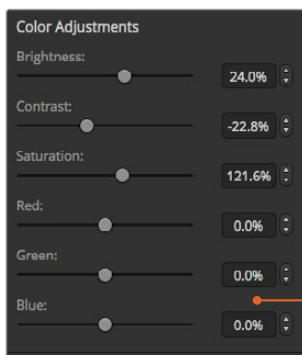
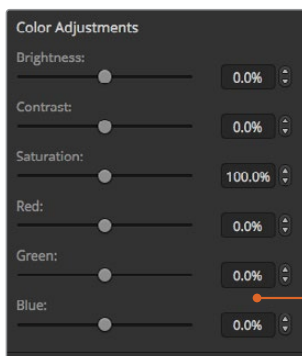
### Suppression des reflets

L'outil de suppression des reflets permet de supprimer les teintes vertes de manière uniforme sur tous les éléments de l'avant-plan.

## Harmoniser l'avant-plan et l'arrière-plan

Une fois que votre avant-plan est correctement séparé de votre fond vert, et que vous avez supprimé les débordements et les reflets, utilisez les outils **Réglage des couleurs** pour harmoniser l'avant-plan et l'arrière-plan.

Régler la luminosité, le contraste, la saturation et la balance des couleurs vous aidera à intégrer l'image d'avant-plan à l'arrière-plan de manière harmonieuse, pour un résultat convaincant.



Utilisez les outils de réglage des couleurs pour harmoniser l'avant-plan avec l'arrière-plan

## Incrustation de motif

Les incrustations de motif permettent de superposer la découpe géométrique d'une image sur une autre image. Lors d'une incrustation de motif, le signal Key ou Cut/Découpe est généré à l'aide du générateur de motif intégré au mélangeur. Le générateur de motif intégré peut créer jusqu'à 18 formes qui peuvent être redimensionnées et positionnées afin de produire le signal de découpe désiré.



Combiner un arrière-plan avec un signal de remplissage et un motif.

### Arrière-plan

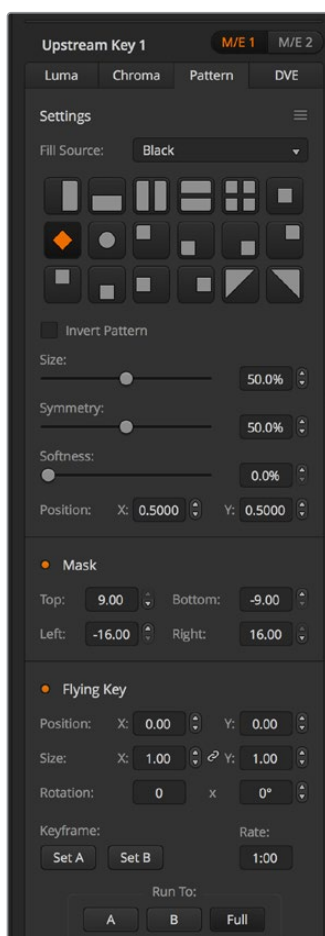
Une image plein écran.

### Remplissage

Une autre image plein écran que vous désirez superposer à l'arrière-plan.

### Découpe

Dans le cas d'une incrustation de motif, le signal Key ou Cut/Découpe est généré à l'aide du générateur de motif intégré au mélangeur.

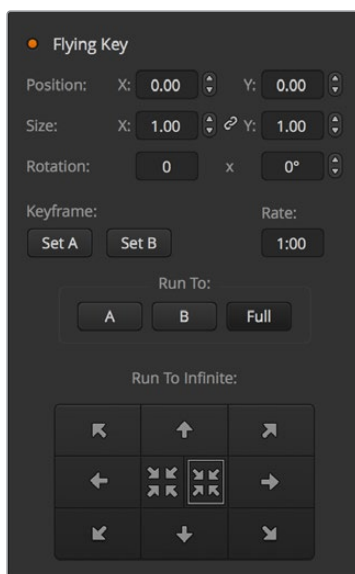


Paramètres de l'incrustation de motif

## Effectuer une incrustation de motif en amont

### Régler une incrustation de motif sur l'incrustateur en amont 1 à l'aide du panneau de contrôle logiciel :

- 1 Agrandissez la palette Incrustation en amont 1 M/E 1 et sélectionnez l'option Motif.
- 2 Sélectionnez la source de remplissage.
- 3 Sélectionnez le motif de l'incrustation.
- 4 Ajustez les paramètres de l'incrustation pour l'affiner. Pour une description des paramètres de l'incrustation de motif, consultez le tableau ci-après.



Paramètres de l'incrustation de motif

### Régler une incrustation de motif sur l'incrustateur en amont 1 à l'aide d'un ATEM Advanced Panel :

- 1 Appuyez sur le bouton KEY 1 pour activer l'incrustation sur le signal de sortie prévisualisation. Cette opération sélectionne automatiquement le menu Keyers sur l'écran du Contrôle système/System Control. Appuyer sur le bouton KEY 1 lie l'incrustation à la transition suivante. Elle passera ainsi à l'antenne avec la transition suivante.
- 2 Dans le menu à l'écran Keyers, sélectionnez **Motif/Pattern** à l'aide de la molette multifonction correspondante.
- 3 Choisissez la source de remplissage à l'aide de la molette correspondante ou via un bouton source dans le bus de sélection des sources.
- 4 Tournez les molettes correspondantes pour sélectionner le motif souhaité pour l'incrustation et réglez sa taille.
- 5 Appuyez sur les flèches gauche et droite du Contrôle système/System Control afin de naviguer dans les paramètres de l'incrustation de motif et ajustez-les à l'aide des molettes multifonctions. Regardez le signal de sortie prévisualisation lorsque vous affinez l'incrustation.

**CONSEIL** Vous pouvez repositionner le point central de certains motifs. Utilisez le joystick pour déplacer le motif. Si vous souhaitez réinitialiser sa position, allez sur le type de motif, choisissez un autre motif, puis revenez sur le motif choisi pour réinitialiser sa position par défaut.

<b>Size/Taille</b>	Augmente et diminue la taille du motif sélectionné.
<b>Symmetry/Symétrie</b>	Il est possible d'ajuster la symétrie ou les proportions de certains motifs. Les motifs en forme de cercle peuvent être ajustés pour devenir des ellipses horizontales ou verticales. Vous pouvez ajuster la symétrie d'un motif en tournant la molette ou en déplaçant le curseur sous le paramètre Symétrie.
<b>Softness/Adoucissement</b>	Modifie l'adoucissement de contour du motif.
<b>Invert Pattern/ Inverser le motif</b>	Ce paramètre inverse la zone remplie avec la source de remplissage. Par exemple, remplissez une zone située à l'extérieur d'un cercle en positionnant le cercle de votre transition Wipe comme vous le désirez et sélectionnez ensuite ce paramètre.
<b>Incrustation volante</b>	Active ou désactive les effets DVE.

### Ajuster la position X/Y d'un motif

Vous pouvez repositionner le point central de certains motifs. Pour positionner un motif, naviguez jusqu'à la page de sélection des motifs de l'incrustateur que vous êtes en train de configurer. Déplacez ensuite le motif horizontalement ou verticalement à l'aide du joystick ou des molettes. Pour recentrer le motif, appuyez sur le bouton de sélection du motif actuel dans le menu. Cette action va réinitialiser la position et la symétrie du motif.

## Incrustation DVE

Les DVE (effets vidéo numériques) permettent de créer des rectangles munis de bordures pour les incrustations d'image dans l'image. La plupart des modèles possèdent un canal DVE 2D qui offre le redimensionnement d'image, la rotation, les bordures 3D et les ombres portées.



Combiner un arrière-plan avec une source de remplissage DVE et une source de découpe DVE.

### Arrière-plan

Une image plein écran.

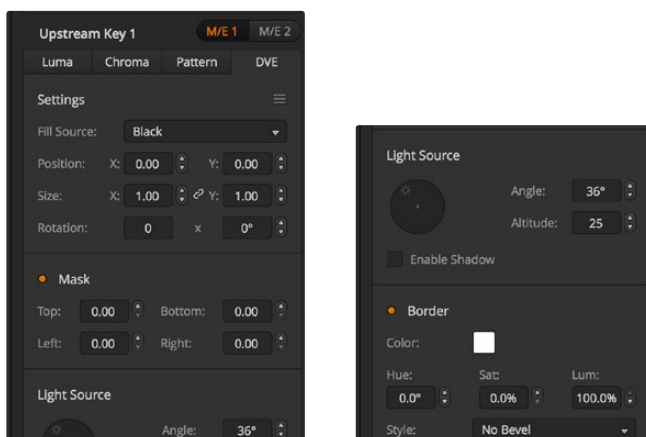
### Remplissage

Autre image plein écran qui a été redimensionnée, pivotée ou à laquelle on a ajouté des bordures et qui va être superposée à l'arrière-plan.

### Découpe

Dans le cas d'une incrustation DVE, le signal de découpe est généré par le processeur DVE intégré au mélangeur.



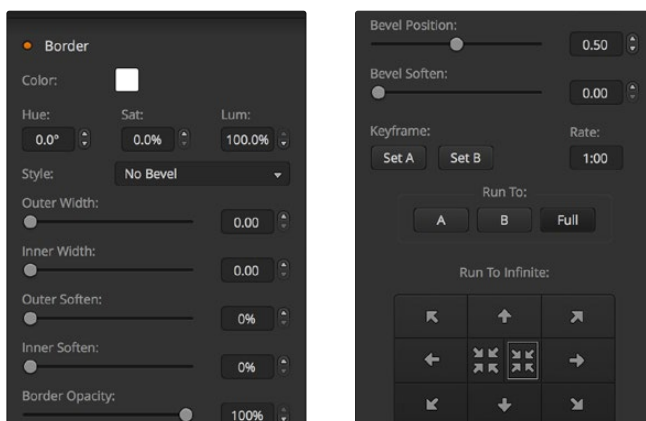


Paramètres de l'incrustation DVE

## Effectuer une incrustation DVE en amont

### Régler une incrustation DVE sur l'incrustateur en amont 1 à l'aide du panneau de contrôle logiciel :

- 1 Agrandissez la palette Incrustation en amont 1 M/E 1 et sélectionnez l'option DVE.
- 2 Sélectionnez la source de remplissage. Vous pouvez également sélectionner la sortie programme ou prévisualisation du M/E 2 en tant que source de remplissage du DVE, ce qui offre davantage de contrôle et d'options créatives.
- 3 Ajustez les paramètres de l'incrustation pour l'affiner. Pour une description des paramètres de l'incrustation DVE, consultez le tableau ci-après.



Paramètres de l'incrustation DVE

### Régler une incrustation DVE sur l'incrustateur en amont 1 à l'aide d'un ATEM Advanced Panel :

- 1 Appuyez sur le bouton KEY 1 dans la section des transitions suivantes pour activer l'incrustateur sur le signal de sortie prévisualisation.
- 2 Dans les paramètres d'incrustation, sélectionnez DVE à l'aide de la molette multifonction correspondante.
- 3 Choisissez la source de remplissage à l'aide de la molette correspondante ou via un bouton source dans le bus de sélection des sources.
- 4 Appuyez sur les flèches gauche et droite du panneau afin de naviguer dans les paramètres du DVE. Utilisez ensuite les molettes multifonctions pour ajuster les paramètres, tels que la rotation, la position, la taille, le masque, la source de lumière, la bordure et les images clés pour le mouvement.

**CONSEIL** Lorsque vous utilisez le pavé numérique pour saisir les valeurs numériques des paramètres, appuyez quelques secondes sur le bouton **Réinitialiser/Reset** afin d'activer les valeurs négatives. Appuyez une nouvelle fois pour revenir aux valeurs standard.

### Paramètres du DVE

<b>X Size/Taille X</b>	Ajuste la taille horizontale du DVE.
<b>Y Size/Taille Y</b>	Ajuste la taille verticale du DVE.
<b>Rotation</b>	Fait pivoter le rectangle autour de son point central au moyen de la molette permettant d'ajuster la rotation.
<b>Rot Rst/ Réinitialisation de la rotation</b>	Réinitialise la rotation du DVE.
<b>DVE Rst/ Réinitialisation du DVE</b>	Réinitialise le DVE à l'écran. Ce paramètre est utile si le DVE disparaît pendant les réglages.

### Ajouter une bordure DVE

#### Styles de bordure DVE

Il y a quatre styles différents de bordures 3D sur les incrustateurs en amont. Les paramètres de chaque style permettent d'ajuster le rendu de la bordure.

<b>No Bevel/Sans biseau</b>	Pas de biseau - bordure 2D avec possibilité d'ajuster la largeur, l'adoucissement et la couleur de la bordure.
<b>Bevel In Out/ Biseau interne externe</b>	Biseau interne externe - bordure 3D
<b>Bevel Out/ Biseau externe</b>	Biseau externe - bordure 3D
<b>Bevel In/Biseau interne</b>	Biseau interne - bordure 3D

#### Paramètres de la bordure DVE

Les molettes et les boutons multifonctions de la section Contrôle Système/System Control permettent d'ajuster les paramètres de la bordure. Comme vous avez la possibilité de régler de nombreux paramètres, les boutons Soft/Color et SHIFT vous permettent de basculer entre les différentes commandes des molettes.

<b>Border/Bordure</b>	Active ou désactive la bordure.
<b>Shadow/Activer l'ombre</b>	Active ou désactive l'ombre portée.
<b>Soft/Color</b>	Fait basculer les commandes des molettes entre les paramètres relatifs à la couleur (Color Settings), y compris la direction de la lumière, et les paramètres relatifs à l'adoucissement (Softness Settings), y compris la taille. Les majuscules indiquent les paramètres actuellement modifiables.
<b>Out Width/Largeur externe</b>	Ajuste la largeur extérieure de la bordure.
<b>Out Soft/ Adoucissement externe</b>	Ce paramètre ajuste l'adoucissement du bord extérieur de la bordure, celui qui touche la vidéo d'arrière-plan.
<b>Bevel Soft/ Adoucissement du biseau</b>	Ce paramètre ajuste l'adoucissement général de la bordure 3D. Plus la valeur sera élevée, plus la bordure sera arrondie ou en biseau.
<b>Opacity/ Opacité de la bordure</b>	Ce paramètre ajuste la transparence de la bordure. Utilisez-le pour créer des bordures intéressantes par exemple des bordures transparentes colorées.

<b>Hue/Teinte</b>	Change la couleur de la bordure. La valeur Hue/Teinte fait référence à son emplacement sur la roue chromatique.
<b>Sat</b>	Change l'intensité de la couleur de la bordure.
<b>Luma</b>	Change la luminosité de la couleur de la bordure.
<b>Light Angle/ Angle de la lumière</b>	Ajuste la direction de la source de lumière sur le DVE ou sur l'image dans l'image. La bordure et l'ombre portée seront toutes deux affectées par la modification de ce paramètre.
<b>In Width/Largeur interne</b>	Ajuste la largeur intérieure de la bordure.
<b>In Soft/ Adoucissement interne</b>	Ajuste l'adoucissement intérieur. Ce paramètre ajuste l'adoucissement du bord intérieur de la bordure, celui qui touche la vidéo.
<b>Bevel Pos/Position du biseau</b>	Ajuste la position du biseau 3D de la bordure.
<b>Light Altitude/ Hauteur de la lumière</b>	Ajuste la distance de la source de lumière à partir du DVE ou de l'image dans l'image. La bordure et l'ombre portée seront toutes deux affectées par la modification de ce paramètre.

## Masque d'incrustation

Les incrustateurs en amont et en aval possèdent tous deux un masque rectangulaire ajustable qui permet de rogner les éléments indésirables et tout autre artefact du signal vidéo. Le masque possède des commandes qui permettent de rogner les côtés gauche, droit, haut et bas. Le masque peut également s'avérer être un outil créatif pour effectuer des découpes rectangulaires à l'écran.

Sur le panneau matériel, le masque pour chaque incrustation en amont et en aval est configurable à partir du menu Mask dans la section System Control. Ce dernier est disponible à partir des menus EFFECTS KEYS ou DSK KEYS.

Sur le panneau de contrôle logiciel, le masque pour chaque incrustation en amont et en aval est configurable dans chaque palette.

## Incrustation volante

Les incrustations en amont en luminance, chromatiques et de motif comprennent le paramètre Flying Key/Incrustation volante. Si un canal DVE est disponible, le paramètre Incrustation volante permet d'appliquer les effets DVE à l'incrustation.

## Effectuer des transitions d'incrustations en amont

Les incrustateurs en amont sont accessibles à partir de la section de contrôle des transitions. Ils sont ajoutés ou retirés du signal de sortie programme à l'aide des boutons Next Transition/Transition suivante ou des boutons ON/On Air.

### Boutons ON/On Air

Procédure pour ajouter ou retirer les incrustateurs en amont du signal de sortie programme à l'aide des boutons ON/On air) :

- 1 Appuyez sur le bouton ON qui correspond au bouton KEY de la section Next Transition/Transition suivante pour activer ou désactiver immédiatement l'incrustation en amont sur le signal de sortie programme.
- 2 Le bouton ON/On Air indique également si l'incrustateur en amont est actuellement sur le signal de sortie programme.

### Boutons Next Transition/Transition suivante

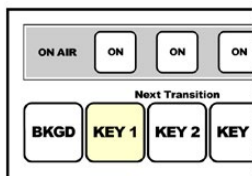
Procédure pour ajouter ou retirer les incrustateurs en amont du signal de sortie programme à l'aide des boutons Next Transition/Transition suivante :

- 1 Sélectionnez les éléments sur lesquels vous souhaitez appliquer une transition à l'aide des boutons BKGD, KEY 1, KEY 2, KEY 3 et KEY 4 de la section Next Transition/ Transition suivante.
- 2 Vérifiez le signal de sortie prévisualisation, qui vous indiquera à quoi ressemblera votre signal de sortie programme après avoir effectué la transition.
- 3 Appuyez sur CUT, AUTO ou utilisez le levier de transition pour effectuer la transition.

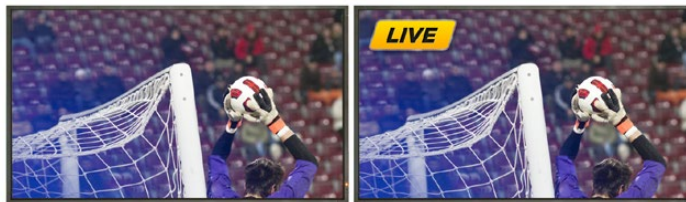
Voici quelques exemples pour vous aider à comprendre comment vous pouvez ajouter et retirer plusieurs incrustations du signal de sortie programme. Dans les exemples ci-dessous l'incrustation KEY 1 contient un graphique intitulé Live en haut à gauche de l'écran tandis que KEY 2 contient un graphique au bas à droite de l'écran.

### Exemple 1 :

Dans cet exemple aucune incrustation en amont n'est actuellement à l'antenne. La touche KEY 1 est sélectionnée dans la section Next Transition/Transition suivante, ce qui veut dire que l'état de l'incrustation KEY 1 va être modifié lors de transition suivante et que l'incrustation va passer sur le signal de sortie programme et donc à l'antenne.



La section Next Transition du panneau de contrôle avant la transition.

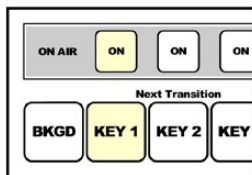


Signal de sortie programme avant la transition.

Signal de sortie programme après la transition.

### Exemple 2 :

Dans cet exemple, l'incrustation KEY 1 est actuellement à l'antenne, comme l'indique le bouton ON lumineux. La touche KEY 1 est sélectionnée dans la section Next Transition/Transition suivante, ce qui veut dire que l'état de l'incrustation KEY 1 va être modifié lors de la transition suivante et que l'incrustation va être retirée du signal de sortie programme et donc de l'antenne.



La section Next Transition du panneau de contrôle avant la transition.

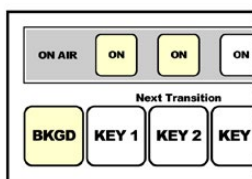


Signal de sortie programme avant la transition.

Signal de sortie programme après la transition.

### Exemple 3 :

Dans cet exemple, les incrustations KEY 1 et KEY 2 sont à l'antenne, comme l'indiquent les boutons ON lumineux. L'arrière-plan de la transition suivante est déjà sélectionné, comme l'indique le bouton lumineux BKGD. Cela signifie que seul l'arrière-plan va transiter lors de la transition suivante tandis que les deux incrustations resteront à l'antenne.



La section Next Transition du panneau de contrôle avant la transition.

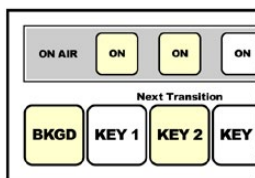


Signal de sortie programme avant la transition.

Signal de sortie programme après la transition.

#### Exemple 4 :

Dans cet exemple, les incrustations KEY 1 et KEY 2 sont à l'antenne. L'arrière-plan ainsi que l'incrustation KEY 2 sont sélectionnés pour la transition suivante, ce qui signifie que l'arrière-plan ainsi que l'état de l'incrustation KEY 2 vont être modifiés lors de la transition suivante. L'incrustation KEY 2 ne sera alors plus visible sur le signal de sortie programme après la transition.



La section Next Transition du panneau de contrôle avant la transition.



Signal de sortie programme avant la transition.



Signal de sortie programme après la transition.

Il y a de multiples transitions pour insérer des incrustations sur le signal de sortie programme. Il peut s'agir d'une transition Cut (découpe), Mix (fongu enchaîné) ou Mix avec transition en arrière-plan. Les incrustations en amont transitent sur le signal de sortie programme à l'aide de la section Next Transition/Transition suivante. Les incrustations en aval peuvent être effectuées avec leur bouton de transition ou à l'aide du bouton DSK TIE qui permet de lier la transition à la section de contrôle principale.

## Effectuer des transitions d'incrustations en aval

Les incrustateurs en aval possèdent leur propre bouton de transition ainsi qu'un champ pour régler la durée de transition. Une fois que l'incrustateur en aval est configuré, il est facile de l'ajouter ou de le retirer du signal de sortie programme à l'aide d'une des méthodes suivantes :

- 1 Appuyez sur le bouton DSK CUT pour activer ou désactiver de façon immédiate l'incrustation en aval du signal de sortie programme.
- 2 Utilisez le bouton DSK AUTO pour faire un fondu en entrée ou en sortie de l'incrustation en aval sur le signal de sortie programme pour la durée affichée sur la section DSK.
- 3 Utilisez le bouton DSK TIE pour lier l'incrustation en aval à la section de contrôle principale des transitions. Une fois lié, le DSK sera associé au type de transition sélectionné dans la section de contrôle principale des transitions pour la durée spécifiée dans cette même section.

Pour visualiser l'incrustation en aval sur le signal de sortie prévisualisation, appuyez sur le bouton DSK TIE.

Il n'est pas possible de prévisualiser une transition d'incrustation en aval lorsqu'elle est liée à la section de contrôle principale des transitions. Si le bouton DSK TIE est activé lorsque vous passez en mode Prévisualisation des transitions, la fonctionnalité TIE sera ignorée jusqu'à ce que le mode Prévisualisation des transitions soit désactivé.

### Paramètres du DSK

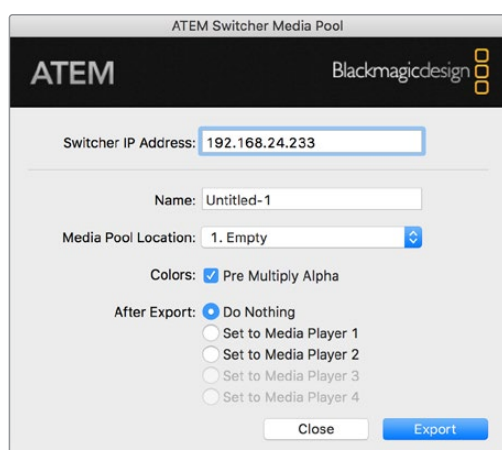
<b>Clip</b>	Le niveau Clip ajuste la valeur à laquelle l'incrustation découpe son trou. Le fait de réduire le niveau Clip expose une plus grande partie de l'arrière-plan. Si la vidéo en arrière-plan est complètement noire, la valeur Clip est trop élevée.
<b>Gain</b>	Le paramètre Gain modifie électroniquement la valeur qui permet d'adoucir les contours de l'incrustation. Ajustez la valeur gain jusqu'à l'obtention de l'adoucissement de contour désiré sans affecter la luminance (luminosité) de la vidéo en arrière-plan.
<b>Rate/Durée</b>	Durée de transition de l'incrustation en aval.
<b>Inverse/Inverser</b>	Inverse le signal de découpe.
<b>PreMult/ Incrustation prémultipliée</b>	Identifie le signal Key/Découpe en tant qu'incrustation prémultipliée.

# Utiliser Adobe Photoshop avec ATEM

Lorsque vous installez le logiciel ATEM sur votre ordinateur vous installerez également un plug-in Photoshop qui vous permettra de charger directement des graphiques de Photoshop dans la bibliothèque de médias de votre ATEM.

Cela signifie que cette application est compatible avec les graphiques provenant du logiciel Adobe Photoshop, désormais utilisé par une grande majorité des professionnels ! Vous pouvez conserver les différentes couches d'une image Photoshop pour disposer de toutes les variantes d'un graphique, par exemple différents titres. Il vous suffit ensuite de sélectionner les couches que vous désirez dans le logiciel Photoshop et de les télécharger aisément en appuyant sur un bouton. Avant le téléchargement, les couches sont automatiquement aplaties en temps réel. Tout cela se passe en arrière-plan et l'exportation ne modifiera pas votre document Photoshop.

Le plug-in d'exportation de l'ATEM nécessite l'utilisation du logiciel Adobe Photoshop CS 5 ou une version ultérieure. Installez ou réinstallez le logiciel ATEM après avoir installé Photoshop pour vous assurer que le plug-in d'exportation ATEM est bien installé.



Plug-in d'exportation de l'ATEM

## Configurer l'emplacement du mélangeur pour le plug-in

La première fois que vous exécutez le plug-in d'exportation Photoshop, ce dernier vous demandera de sélectionner l'emplacement de votre mélangeur. Cet emplacement fait référence à l'adresse IP du mélangeur pour que le plug-in puisse trouver le mélangeur avec lequel il va communiquer. Par défaut, l'adresse IP est configurée sur 192.168.10.240, ce qui est l'adresse IP du mélangeur à l'achat. Si vous désirez exporter plusieurs versions du même fichier Photoshop, vous pouvez utiliser la fenêtre d'exportation du plug-in pour nommer chaque fichier exporté et choisir d'attribuer les fichiers à un lecteur multimédia après l'exportation.

## Préparer les graphiques pour le téléchargement

Pour obtenir de bons résultats, il vous faudra utiliser une résolution de document Photoshop qui coïncide avec la norme vidéo que vous avez configurée sur votre mélangeur ATEM. Pour la 8K, il est conseillé d'utiliser des documents d'une résolution de 7680 x 4320 pixels. Pour l'Ultra HD, il est conseillé d'utiliser des documents d'une résolution de 3840 x 2160 pixels. Pour les formats 1080 HD, il est conseillé d'utiliser une résolution de 1920 x 1080 pixels. Pour les formats 720p HD, il est conseillé d'utiliser une résolution de 1280 x 720 pixels. Pour la définition standard PAL, il est conseillé d'utiliser une résolution de 720 x 576 pixels et pour la NTSC de 720 x 486 pixels.

Lorsque vous travaillez sur l'ATEM avec des documents Photoshop, il est préférable de ne pas mettre de contenu sur la couche d'arrière-plan. Il vous faudra donc disposer tout le contenu sur les couches situées au-dessus. Pour pouvoir incruster des graphiques provenant de Photoshop, la couche d'arrière-plan devrait toujours être d'un noir uni, et il vous est conseillé d'utiliser le paramètre d'incrustation prémultipliée.

Pour vous aider, nous avons joint un guide et quelques templates de graphiques dans le dossier Example Graphics qui a été installé sur votre ordinateur avec le logiciel ATEM Switchers.

Pour télécharger un graphique dans la bibliothèque de médias de votre ATEM, il vous suffit de sélectionner le menu d'exportation de Photoshop et de sélectionner l'option ATEM Switcher Media Pool. Une fenêtre apparaîtra et vous demandera de choisir à quel emplacement de la bibliothèque de médias vous désirez télécharger cet élément. La liste proposée comprendra tous les noms de fichiers graphiques préalablement téléchargés dans la bibliothèque de médias. Sélectionnez l'emplacement désiré, puis sélectionnez l'option Export.

Si vous êtes pressés par le temps et que vous devez mettre vos graphiques au plus vite à l'antenne, vous pouvez sélectionner l'option de copie automatique sur les lecteurs multimédia 1 ou 2 après le chargement. Cela vous permettra de faire passer vos images à l'antenne en un clin d'œil ! Si vous ne voulez pas modifier les sources graphiques du lecteur multimédia, il suffit de choisir de ne pas copier le lecteur multimédia à ce graphique.

Dans la plupart des cas, il est préférable d'activer la fonction Pre Multiply Alpha. Mais attention, si vous activez cette fonction, il vous faudra également activer le paramètre Pre Multiplied Key sur le panneau de contrôle logiciel ATEM ou sur l'ATEM Advanced Panel en option. Cette fonction mélange la couleur du graphique avec son canal alpha lors de l'exportation pour lui permettre d'avoir des contours lisses qui se fondent à la vidéo.

## Utiliser les sorties auxiliaires

Les sorties auxiliaires sont des sorties SDI supplémentaires vers lesquelles divers signaux d'entrée et sources internes peuvent être routés. Elles ressemblent beaucoup à des sorties de grille de commutation, et toutes les entrées vidéo, les générateurs de couleurs, les lecteurs multimédia, le programme, la prévisualisation et même la mire de barres couleurs peuvent être générés en sortie. L'ATEM Production Studio 4K possède 1 sortie auxiliaire tandis que la plupart des autres modèles possèdent plusieurs sorties auxiliaires. Au lieu d'offrir des sorties auxiliaires, l'ATEM Constellation 8K possède de nombreuses sorties générales. Vous pouvez ainsi router n'importe quelle source vers ses sorties.

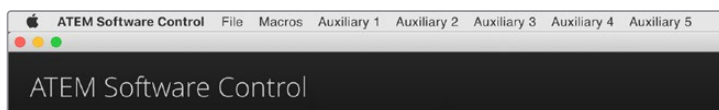
Les sorties auxiliaires sont idéales lorsque vous avez besoin d'un signal de sortie programme supplémentaire ou d'un clean feed avant l'utilisation de l'un ou des deux incrustateurs en aval. Vous pouvez même envoyer ces deux signaux vers les sorties auxiliaires. Vous obtiendrez alors un flux de programme sans logo ni graphique incrusté, que vous pourrez garder en tant que master pour le retravailler en postproduction ou pour une retransmission ultérieure.

Les sorties auxiliaires sont extrêmement puissantes et peuvent être routées sur le panneau de contrôle logiciel ainsi que sur le panneau matériel Advanced Panel. Les menus relatifs aux sorties auxiliaires sont disponibles dans la barre de menu située sur le haut du panneau de contrôle logiciel indépendamment de la fenêtre sélectionnée afin qu'ils soient disponibles à tout instant. Pour l'ATEM Constellation 8K, le menu **Sorties** du panneau de contrôle logiciel présente plusieurs options de routage pour les 24 sorties en modes HD et Ultra HD, et pour les 6 sorties en 8K. Pour plus d'informations, veuillez consulter la section « Routage des sorties auxiliaires ».

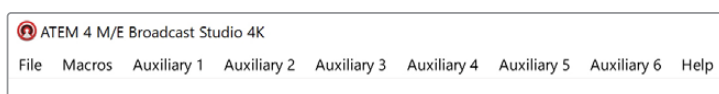


Le mélangeur effectue toujours une commutation directe lorsqu'il y a un changement de source sur une sortie auxiliaire, ce qui signifie que vous pouvez utiliser le mélangeur pour faire une découpe nette et sans problèmes entre les sources.

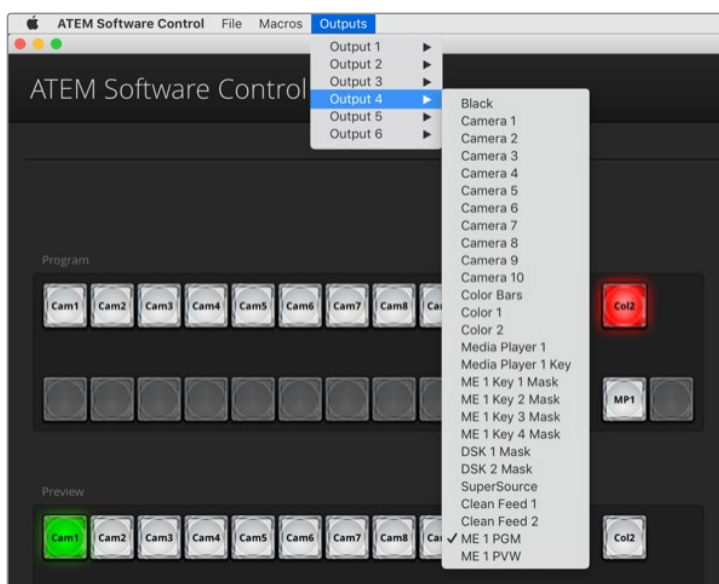
Les modèles ATEM Production Studio 4K possèdent des boutons lumineux ainsi qu'un écran LCD intégré sur le panneau avant. Assigner une sortie auxiliaire est un jeu d'enfant : il suffit de sélectionner un bouton auxiliaire sur la rangée à droite et d'appuyer sur un des boutons source sur la gauche. Cette dernière sera alors affichée sur l'écran LCD. Cette fonctionnalité vous donne non seulement une indication visuelle rapide de vos connexions, mais elle sert aussi de mélangeur auxiliaire puissant.



Menus de commande des sorties auxiliaires sur Mac



Menus de commande des sorties auxiliaires sur Windows



Menus de l'ATEM Software Control pour router les sorties pour l'ATEM Constellation 8K.

## Router la sortie auxiliaire à l'aide d'un panneau de contrôle matériel ATEM

Sur les panneaux de contrôle matériels ATEM, vous pouvez router la sortie auxiliaire à partir des paramètres Auxiliary dans le menu System Control. Pour ce faire :

- 1 Appuyez sur le bouton **Aux** dans le menu d'accueil du System Control pour ouvrir le menu **Auxiliary**.
- 2 Dans ce menu, sélectionnez **Auxiliary 1**.
- 3 Appuyez sur un bouton source dans la rangée de sélection des sources du M/E correspondant. Selon le panneau que vous utilisez, vous devrez peut-être maintenir le bouton Shift enfoncé pour accéder à la source souhaitée.
- 4 Appuyez sur le bouton **Home** pour revenir au menu de la page d'accueil.



## Sources auxiliaires disponibles

Il existe toute une gamme de sources disponibles, parmi lesquelles :

<b>Black</b>	Source de couleur noire générée en interne par le mélangeur.
<b>Inputs</b>	Ce sont les sources connectées aux entrées HDMI et SDI. Dans l'ATEM Software Control, vous verrez la liste des entrées vidéo du mélangeur dans le menu déroulant <b>Auxiliaire 1</b> . Ces dernières seront représentées par le libellé que vous leur avez attribué dans l'onglet Paramètres du mélangeur.
<b>Color Bars</b>	Source de barres de couleurs générée en interne par le mélangeur.
<b>Media Player 1</b>	Représente la source fill (remplissage) du media player 1. Elle provient du contenu RVB de l'image fixe.
<b>Media Player 1 Key</b>	Représente la source key (découpe) du media player 1. Elle provient du contenu alpha de l'image fixe.
<b>Media Player 2</b>	Représente la source fill (remplissage) du media player 2. Elle provient du contenu RVB de l'image fixe.
<b>Media Player 2 Key</b>	Représente la source key (découpe) du media player 2. Elle provient du contenu alpha de l'image fixe.
<b>Program</b>	Représente le signal de sortie du programme. Il coïncide avec la sortie programme SDI principale du mélangeur.
<b>Preview</b>	Représente le signal de sortie prévisualisation. Ce dernier montre la source sélectionnée sur le bus Preview (prévisualisation) du mélangeur. Il coïncide également avec la fenêtre de prévisualisation du multi view.
<b>Clean Feed 1</b>	Ce signal est identique au signal de sortie du programme, cependant il ne contient aucune incrustation en aval. Il est utile lorsque vous désirez enregistrer un master sans logos ni graphiques incrustés.
<b>Clean Feed 2</b>	Ce signal est identique au Clean Feed 1. Cependant, il est pris entre les deux incrustateurs en aval, ce qui signifie qu'il inclut le signal du premier incrustateur en aval (downstream keyer 1) mais pas celui du deuxième (downstream keyer 2).  Le routage des clean feeds vers les sorties auxiliaires vous offre une flexibilité totale sur la manière d'utiliser votre vidéo de programme. À partir de la sortie auxiliaire, vous pouvez enregistrer une version de votre programme ne contenant aucun logo que vous aviez peut-être assigné à l'incrustateur en aval et qui appartenait à la diffusion locale. Cette version propre peut ensuite être utilisée pour une diffusion internationale. Vous avez donc une fonctionnalité très efficace à votre disposition !

## Utiliser la fonction SuperSource (Image dans l'image)

Les modèles de mélangeurs ATEM 2 M/E comprennent une fonction appelée SuperSource (Image dans l'image ou Picture in Picture/PiP) qui vous permet d'arranger plusieurs sources sur votre moniteur en même temps. L'ATEM Constellation 8K possède deux SuperSources en HD et en Ultra HD, et une seule en 8K. C'est une fonction très pratique car vous aurez parfois besoin d'afficher plus d'une source sur le moniteur. Il est bon à savoir que le processeur SuperSource apparaît sur votre mélangeur en tant qu'entrée vidéo unique. Vous pouvez également sélectionner la sortie programme ou prévisualisation du M/E 2 en tant que source de rectangle au sein de la disposition choisie.

## Configuration de la fonction SuperSource

Vous pouvez configurer la fonction SuperSource à l'aide du joystick sur votre panneau matériel ATEM ou à l'aide de l'ATEM Software Control.

## Visualisation de la SuperSource

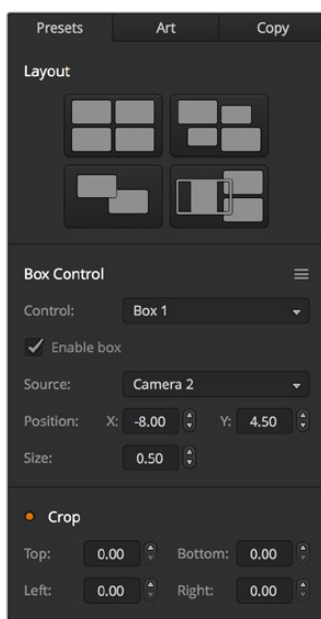
Pour configurer la fonction SuperSource, vous devez d'abord pouvoir la visualiser sur votre moniteur. Pour ce faire, il suffit d'attribuer la SuperSource à une fenêtre multi view dans la fenêtre de réglage du logiciel. Comme alternative, si vous utilisez un panneau de contrôle matériel ATEM, placez la SuperSource sur la sortie prévisualisation de votre moniteur.

## Positionnement des sources

Vous pouvez ouvrir la palette SuperSource à l'aide du panneau de contrôle logiciel et choisir une des dispositions disponibles dans les Préréglages. Cliquez sur la disposition qui vous convient. Les fenêtres s'afficheront alors automatiquement en fonction de la disposition choisie. Vérifiez que la case Activer la fenêtre est cochée. Vous pouvez ensuite changer la position à l'aide des champs de position X et Y, et la taille à l'aide du champ Taille. Activer la fonction Rognage permet de rogner l'image. Les paramètres de rognage sont les suivants : Haut, Bas, Gauche et Droit. Si vous le désirez, vous pouvez ensuite modifier les paramètres des fenêtres 2 à 4 en passant par les mêmes étapes. Si vous avez fait une erreur, il suffit de cliquer sur le symbole en forme de roue dentée en haut à droite de la section Contrôle de la fenêtre pour réinitialiser les paramètres.

Si vous utilisez un panneau de contrôle matériel, appuyez sur le bouton SuperSource dans le menu principal et choisissez ensuite le menu Preset. À partir de ce menu, vous pouvez choisir une des dispositions proposées. Revenez ensuite en arrière pour sélectionner la fenêtre que vous désirez utiliser. À l'aide du joystick, déplacer une image est un jeu d'enfant. Vous pouvez sélectionner la fenêtre à déplacer d'une des trois façons suivantes :

- Dans le menu SuperSource, sélectionnez le bouton portant le numéro d'une des fenêtres, en l'occurrence le fenêtre 1, et le joystick sera automatiquement assigné à la fenêtre que vous avez sélectionnée. Vous pouvez aisément sélectionner plus d'une fenêtre à la fois en maintenant enfoncés deux boutons ou plus.
- Utilisez les boutons situés juste à côté du joystick. Par exemple, une simple pression sélectionnera la fenêtre 1 en bas à droite et une double pression rapide sélectionnera la fenêtre 3.
- Finalement, appuyez sur le bouton de destination correspondant sur le panneau 2 M/E ou sélectionnez le bouton correspondant sur le panneau 1 M/E.



Paramètres de la fonction SuperSource

Lorsque vous utilisez le panneau de contrôle matériel, vous pouvez utiliser le bouton Enable pour activer ou désactiver une fenêtre en particulier. Choisissez la source que vous désirez placer dans la fenêtre à partir du bus de sélection des sources. Appuyez ensuite sur le bouton de Destination approprié suivi de la source désirée. Puis choisissez la position et la taille à partir de la fenêtre ou du joystick. Si vous désirez utiliser la fonction de rognage (crop), sélectionnez le bouton Crop Menu et sélectionnez le bouton Crop. Chaque fenêtre peut être rognée individuellement et les paramètres de rognage sont les suivants : Top Crop (haut), Bottom Crop (bas), Left Crop (gauche) et Right Crop (droite). Si vous vous embrouillez vous pouvez réinitialiser ces paramètres à n'importe quel moment à l'aide du bouton Crop Reset.

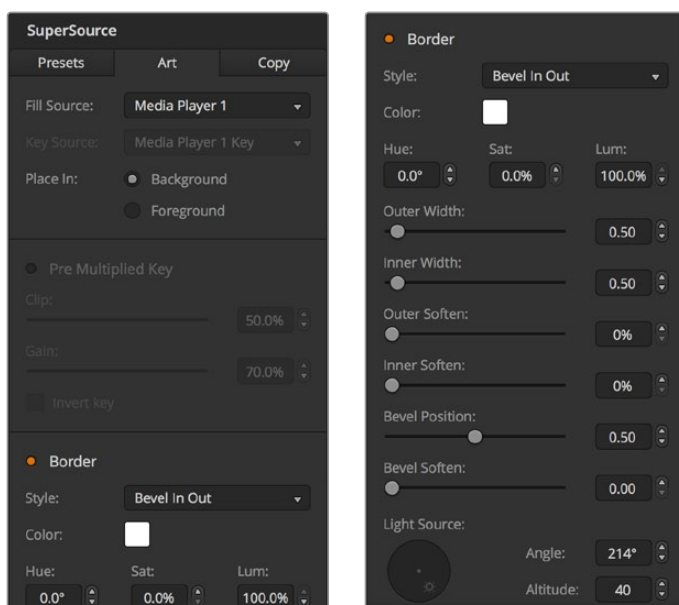
### Couches d'arrière-plan et de premier plan

Si vous désirez utiliser une couche d'arrière-plan, sélectionnez le bouton intitulé Art sur le panneau de contrôle logiciel ou sur le panneau de contrôle matériel pour afficher les paramètres. Pour utiliser une couche en tant que source d'arrière-plan, sélectionnez le bouton intitulé Background/Arrière-plan. Choisissez ensuite la source de remplissage de la couche à l'aide du menu déroulant Remplissage sur le panneau de contrôle logiciel ou à l'aide du bus de sélection des sources sur le panneau de contrôle matériel. Assignez la source pour qu'elles soient placées derrière les fenêtres à l'écran.

Sur le panneau de diffusion, appuyez sur le bouton Art puis sur le bouton Background dans le menu SuperSource. Sélectionnez la source d'arrière-plan à l'aide du bus de sélection sur le panneau 1 M/E ou à l'aide du bus Destination sur le panneau 2 M/E. La source vidéo sélectionnée sera ainsi placée derrière les fenêtres activées.

Si vous désirez utiliser une couche au premier plan à partir du panneau de contrôle logiciel, sélectionnez la fonction Avant-plan et choisissez ensuite si votre graphique est prémultiplié ou pas à l'aide de la case Incrustation prémultipliée. S'il est prémultiplié, cochez cette case et attribuez les sources de remplissage et de découpe dans l'onglet Art. Cette opération permettra de placer la couche sur la ou les fenêtres activées. Si votre couche n'est pas prémultipliée vous pouvez alors utiliser les fonctions clip et gain discutées dans la section relative aux incrustations pour obtenir le résultat escompté.

Si vous désirez utiliser une couche au premier plan à partir du panneau de contrôle matériel, cliquez sur le bouton Foreground et choisissez ensuite si l'incrustation est prémultipliée ou pas. Si elle est prémultipliée, appuyez sur le bouton correspondant et attribuez les sources de remplissage et de découpe Art Fill Source et Art Key Source. Cette opération permettra de placer la couche sur la ou les fenêtres activées. Si l'incrustation n'est pas prémultipliée, vous pouvez alors utiliser les fonctions clip et gain pour obtenir le résultat désiré (voir la section « Incrustations sur les mélangeurs ATEM »). Il vous faudra peut-être également inverser l'incrustation.



Paramètres de la fonction Art

### Ajuster les bordures

Vous pouvez créer des bordures de la même façon sur le panneau de contrôle logiciel que sur le panneau de contrôle matériel. Il vous suffit de cliquer sur le bouton Border/Bordure. Cela vous permettra d'accéder aux paramètres des bordures comme décrits dans la section « Ajout de bordures DVE » de ce manuel.

Il est important de savoir que si vous utilisez une couche en mode premier plan (Foreground), la fonction Border/Bordure ne sera pas disponible car les bordures ne sont pas visibles. Gardez également à l'esprit que tous les paramètres des bordures sont appliqués à toutes les fenêtres. Veuillez noter que la fonction SuperSource de l'ATEM Constellation 8K ne prend pas en charge les bordures en 8K.

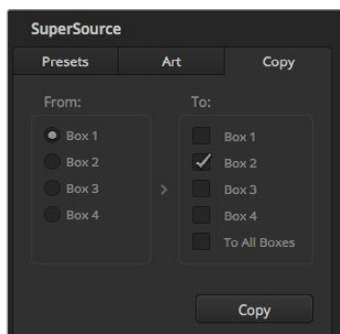
### Copier les paramètres

Pour utiliser la fonction Copier sur le panneau de contrôle logiciel, il vous suffit de cliquer sur le bouton Copier et la boîte de dialogue s'affichera. Vous pouvez ainsi facilement copier les paramètres de la fenêtre sélectionnée, et les appliquer à n'importe quelle autre fenêtre en un seul clic ! Les fenêtres copiées apparaîtront directement derrière la fenêtre principale et partageront la même source que cette dernière.

Si vous utilisez un panneau de contrôle matériel, sélectionnez n'importe quelle fenêtre dans le menu SuperSource et sélectionnez ensuite le bouton Copy To. Sur la zone d'affichage, la fenêtre active sera copiée et ses paramètres seront appliqués à toutes les autres fenêtres sélectionnées. Sur le panneau de contrôle logiciel, les fenêtres copiées s'afficheront derrière la fenêtre principale et partageront la même source que cette dernière.

### Mettre une SuperSource à l'antenne

La fonction SuperSource apparaît sur votre mélangeur en tant qu'entrée vidéo. Il vous suffit de sélectionner le bouton SuperSource sur le panneau de contrôle logiciel ou sur le panneau de contrôle matériel pour utiliser la composition que vous venez de créer !



Copier les paramètres de la fenêtre 1 à la fenêtre 2

# Utiliser des macros

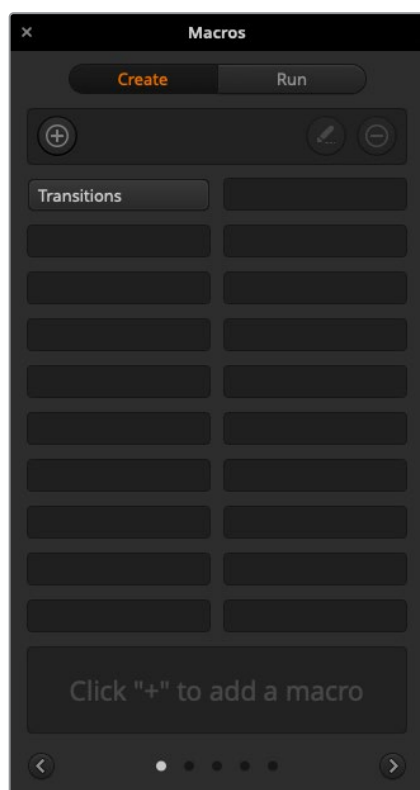
## Qu'est-ce qu'une macro ?

Une macro est une solution simple permettant d'automatiser une suite d'opérations effectuées sur un mélangeur afin de répéter ces opérations à l'aide d'un seul bouton. Vous pouvez par exemple enregistrer une suite de transitions entre différentes sources vidéo, y compris les effets d'incrustation, les réglages du mixeur audio, les paramètres de commande de la caméra et bien d'autres. Enregistrez toutes les opérations sur un bouton macro, puis appuyez sur ce bouton pour exécuter instantanément toutes les opérations enregistrées. Les macros sont enregistrées à partir de la fenêtre Macros au sein de l'ATEM Software Control, à l'aide de l'ATEM Advanced Panel, ou avec les deux appareils, et elles sont conservées dans le mélangeur ATEM. Les macros étant les mêmes pour tous les panneaux de contrôle, elles peuvent être activées à partir de n'importe quel panneau.

## La fenêtre Macros de l'ATEM Software Control

Pour ouvrir la fenêtre Macros dans l'ATEM Software Control, cliquez sur l'onglet Macros dans la barre de titre, ou utilisez le raccourci Shift/Cmd/M pour Mac ou Shift/Ctrl/M pour Windows. La fenêtre Macros peut être déplacée sur l'écran. Cela vous permet d'y accéder facilement lorsque vous naviguez entre les différents onglets : Mélangeur, Média, Audio et Caméra. Lorsque vous enregistrez une macro, vous pouvez également réduire la taille de la fenêtre en cliquant sur l'icône Réduire en haut à droite.

Il est possible d'enregistrer jusqu'à 100 macros différentes dans n'importe quel emplacement pour macros. Chaque page peut accueillir jusqu'à 20 macros différentes. Naviguez entre les différentes pages à l'aide des flèches gauche et droite situées en bas de la fenêtre. Cliquez sur les boutons Créer et Exécuter pour naviguer entre ces deux pages et ainsi enregistrer et exécuter les macros pendant la production en direct.



La fenêtre Macros du panneau de contrôle logiciel vous permet d'enregistrer et d'exécuter des macros. Les macros reproduisent une suite d'opérations complexes réalisées sur le mélangeur à l'aide d'un simple bouton.

## Enregistrer des macros

Les macros doivent être enregistrées entièrement. Il est primordial de définir clairement la suite d'opérations du début à la fin, sans erreur. Cette procédure doit être rigoureusement suivie, car chaque paramètre, chaque bouton sélectionné et chaque opération effectuée sur le mélangeur seront enregistrés dans la macro. Lorsque vous exécutez une macro, toutes les opérations effectuées sur le mélangeur qui ont été enregistrées dans cette macro seront reproduites à l'identique.

Il est important de noter que seuls les paramètres que vous modifiez seront enregistrés dans la macro. Par exemple, si vous souhaitez enregistrer une transition de 3:00 secondes et que la durée de transition du mélangeur est déjà réglée sur 3:00 secondes, vous devrez tout d'abord changer la durée, puis le réglez de nouveau sur 3:00 secondes pour enregistrer ce paramètre. Si vous n'effectuez pas ces différentes étapes, la durée de transition que vous souhaitez enregistrer ne sera pas sauvegardée et lorsque la macro sera exécutée, la durée de transition utilisée sera celle sur laquelle votre mélangeur était réglé précédemment. Vous comprenez désormais pourquoi il est important d'être précis.

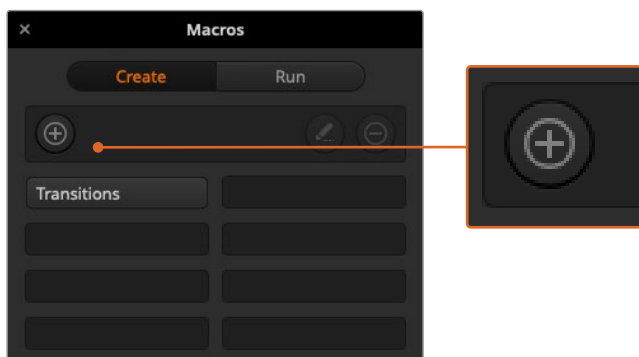
Si les paramètres sont modifiés au cours de l'enregistrement d'une macro, et si vous souhaitez les restaurer à une étape précédente, restaurez-les simplement pendant l'enregistrement des dernières étapes de la macro. Vous pouvez également enregistrer des macros pour restaurer les paramètres pour différents projets. Vous disposez d'une large gamme d'options. Il est important de se souvenir qu'au cours de l'enregistrement d'une macro, il faut modifier tous les paramètres requis pour créer les effets souhaités.

### Enregistrer une macro à l'aide de l'ATEM Software Control

Dans l'exemple donné ci-dessous, vous allez créer une macro qui permettra au mélangeur ATEM d'effectuer une transition Mix de 3 secondes entre la mire de barres couleurs et Color 1, une pause de 2 secondes, et une transition Mix de 3 secondes vers Black. Exercez-vous à créer cette macro sur votre mélangeur ATEM pour comprendre leur fonctionnement.

- 1 Lancez l'ATEM Software Control et ouvrez la fenêtre Macros.
- 2 Cliquez sur le bouton Créer dans la fenêtre Macros pour ouvrir la page Créer.
- 3 Sélectionnez l'emplacement pour macro sur lequel vous souhaitez l'enregistrer. Dans cet exemple, cliquez sur l'emplacement pour macro 1. Une bordure orange entoure alors l'emplacement que vous avez sélectionné.
- 4 Cliquez sur le bouton de création de la macro + pour ouvrir la fenêtre.

Vous pouvez saisir le nom de votre macro et écrire une description. Cela vous permet de facilement reconnaître les macros et leurs différentes opérations. Lorsque vous cliquez sur une macro, la description apparaîtra dans la fenêtre d'état.

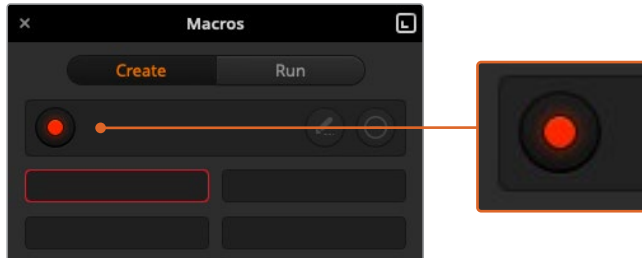


Pour commencer l'enregistrement d'une macro, sélectionnez un emplacement pour macro, puis cliquez sur le bouton de création de macro. Saisissez la description et cliquez sur **Enregistrer**.

- 5 Cliquez sur le bouton **Enregistrer**.

La fenêtre se refermera et une bordure rouge entourera l'écran de l'ATEM Software Control. La macro est prête pour l'enregistrement. Vous trouverez un bouton rouge **Ajouter une pause** sur la bordure supérieure.

Votre macro est prête pour l'enregistrement. Vous pouvez désormais effectuer les opérations sur le mélangeur.



Pendant l'enregistrement, le bouton de création de macro changera en un bouton d'enregistrement. Lorsque vous avez fini d'entrer les opérations sur votre mélangeur, cliquez sur le bouton d'enregistrement pour arrêter l'enregistrement.

- 6 Dans la fenêtre Mélangeur, cliquez sur le bouton Bars du bus Programme. Le bouton Bars ainsi réglé permet d'envoyer le signal vers les sorties du mélangeur.

- 7 Sélectionnez Color 1 dans le bus Prévisualisation.

- 8 Ouvrez la palette Transitions et sélectionnez le mode Mix.

Si le mode Mix est déjà sélectionné, assurez-vous que la macro enregistre le paramètre en sélectionnant un autre mode de transition, par exemple le mode Wipe, puis en sélectionnant de nouveau le mode Mix.

- 9 Réglez à présent la durée de la transition sur 3:00 secondes. Cette étape règle la durée de la transition Mix à 3 secondes.

- 10 Cliquez sur le bouton Auto dans la section Style de transition. Le mélangeur exécute alors une transition Mix de la mire de barre couleur vers Color 1.

- 11 Pour que le mélangeur marque une pause de 2 secondes avant d'appliquer une autre transition, cliquez sur Ajouter une pause en haut de la bordure rouge. La fenêtre pour ajouter une pause s'ouvre. Réglez la durée de la pause sur 5 secondes et 0 image et cliquez sur **Ajouter une pause** pour confirmer.

Pourquoi régler une pause de 5 secondes si vous n'avez besoin que d'une pause de 2 secondes ? La raison est simple, la transition Mix est exécutée en 3 secondes. Donc, si vous souhaitez ajouter une pause, vous devez tenir compte de la durée de la transition et de celle de la pause que vous souhaitez ajouter avant la transition suivante.

Dans cet exemple, la transition prend 3 secondes, auxquelles s'ajoutent 2 secondes pour la pause. Il faut donc saisir une pause de 5 secondes. Il est également possible de créer 2 pauses indépendantes, une pour la durée de la transition et une pour la durée de la pause. À vous de choisir !

- 12 Appuyez sur le bouton Blk dans le bus Prévisualisation, et cliquez sur le bouton Auto dans la section Style de transition. Votre mélangeur effectuera une transition Mix vers Black.

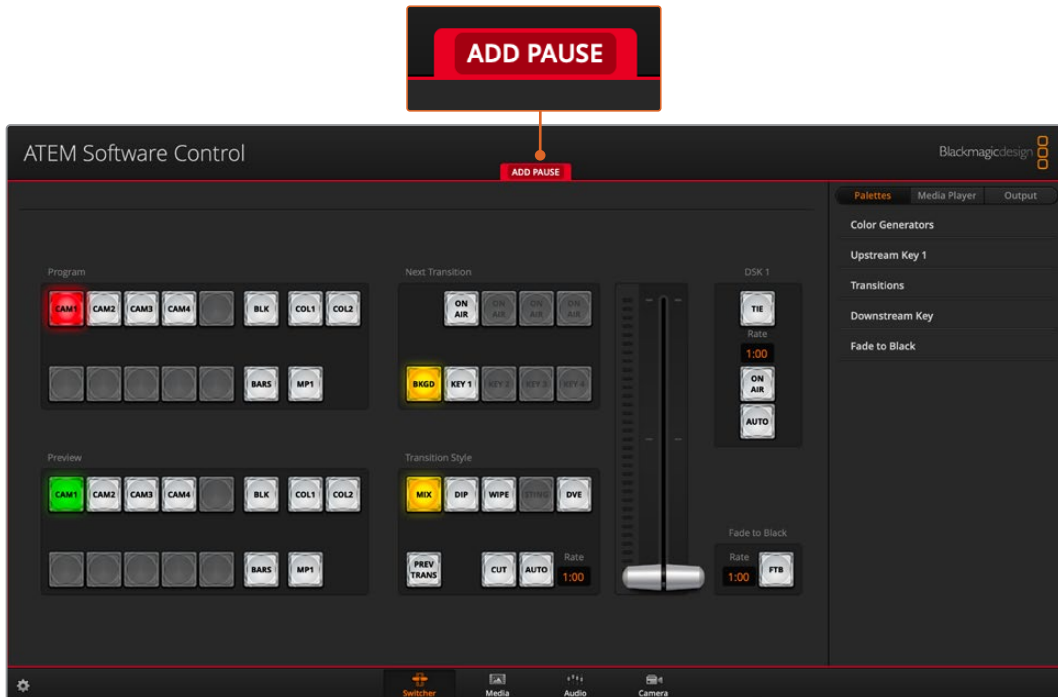
- 13 Appuyez sur le bouton multifonction d'enregistrement de la section Macros pour arrêter l'enregistrement de votre macro.

La macro que vous venez de créer est enregistrée en tant que bouton dans l'emplacement pour macro sélectionné. Pour prévisualiser votre macro, cliquez sur le bouton Exécuter dans la fenêtre Macros pour ouvrir la boîte de dialogue Exécuter. Sélectionnez la fonction Rappeler et exécuter afin d'exécuter une macro dès que vous cliquez sur un bouton macro. Cliquez à présent sur le nouveau bouton macro **Transitions**.

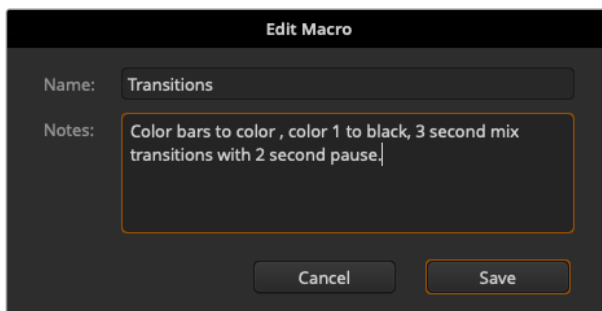
- 14 Si vous souhaitez que la macro soit exécutée dès que vous cliquez sur le bouton, sélectionnez la fonction **Rappeler et exécuter**. L'activation de cette fonction vous permet de charger et d'exécuter vos macros en appuyant simplement sur un bouton.

Félicitations ! Si la macro fonctionne correctement, vous devriez voir une transition Mix de la mire de barres couleurs à Color 1 d'une durée de 3 secondes, puis une pause de 2 secondes et finalement une autre transition Mix de 3 secondes vers Black, le tout en appuyant sur un seul bouton. Une bordure orange doit également entourer le panneau de contrôle logiciel afin d'indiquer que la macro est en cours d'exécution.

Si la macro ne fonctionne pas correctement, réenregistrez la macro que vous venez de créer en répétant les étapes ci-dessus.

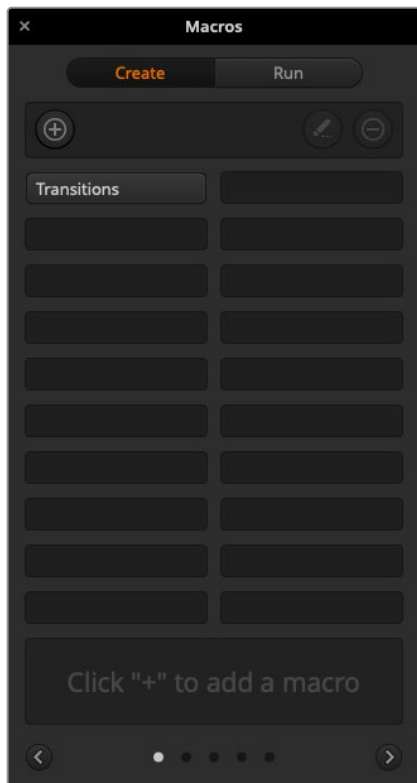


Lorsqu'une macro est en cours d'enregistrement, une bordure rouge entoure l'écran de l'ATEM Software Control. Le bouton **Ajouter une pause** situé en haut de la bordure rouge vous permet de saisir la durée des pauses entre les opérations du mélangeur.



Saisissez le nom de la macro et une description pour afficher les opérations effectuées sur le mélangeur.





L'image indique la façon dont un bouton macro s'affiche dans la fenêtre Macros une fois l'enregistrement terminé. Pour exécuter une macro, cliquez sur le bouton **Exécuter** pour ouvrir la page Exécuter. Vous pouvez désormais charger et/ou exécuter une macro en cliquant sur le bouton macro.

## Créer des macros complexes

Les macros enregistrées peuvent également déclencher d'autres macros. Cela vous permet de créer des macros complexes à partir de plusieurs macros simples. Il est par exemple possible d'enregistrer des macros dont les opérations sont limitées, puis de les combiner pour en faire des macros complexes. Cette procédure est particulièrement utile, car elle vous évite d'avoir à recommencer l'enregistrement de votre macro, ce qui arriverait si vous vous trompiez lors de l'enregistrement d'une macro complexe en une seule étape. Il est bien plus pratique d'enregistrer des segments qui comprennent peu d'opérations.

En enregistrant une macro complexe à l'aide de macros simples, vous pouvez également modifier la macro complexe en réenregistrant seulement certaines des macros simples, et les réinsérer ensuite dans la macro complexe.

### Pour compiler des macros simples dans une macro complexe :

- 1 Commencez l'enregistrement de la nouvelle macro, puis en cours d'enregistrement, cliquez sur le bouton **Exécuter** pour ouvrir la page Exécuter.
- 2 Sélectionnez la fonction **Rappeler et exécuter** pour exécuter automatiquement les macros en appuyant sur un seul bouton, ou désélectionnez la fonction pour charger une macro et l'exécuter manuellement.
- 3 Exécutez votre suite de macros simples et ajoutez des pauses d'une durée identique entre chacune de ces macros jusqu'à ce que votre macro complexe soit terminée.
- 4 Arrêtez l'enregistrement. Vous disposez désormais d'une macro complexe qui a été créée à l'aide de macros simples modifiables à tout moment.

Il n'y a pas de limites au nombre d'opérations que vous pouvez effectuer. Il est aisé de créer des transitions complexes et des effets en boucle uniques à l'aide d'incrustateurs, ou de régler les paramètres de la Blackmagic Studio Camera les plus utilisés, les informations graphiques et les effets vidéo numériques. Cela vous permettra de ne pas devoir les régler à chaque fois que vous commencez un nouveau projet. Les macros sont pratiques et vous permettront de gagner beaucoup de temps !

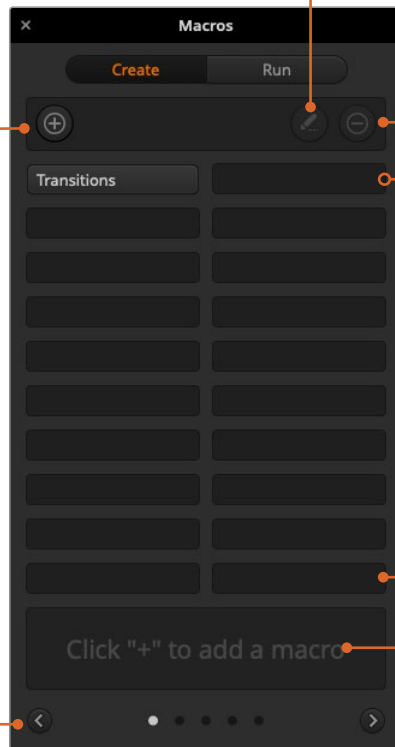
## La page Créer de la fenêtre Macros

### Bouton de création de la macro :

Cliquez sur ce bouton pour ouvrir la fenêtre de création de la macro. Dans cette fenêtre, vous pouvez saisir le nom de la nouvelle macro, écrire une description dans la section des notes, et cliquer sur enregistrer pour commencer l'enregistrement de la macro.

### Boutons flèches et icônes représentant les pages :

Pour accéder à plus de 20 macros ou enregistrer de nouvelles macros, cliquez simplement sur la flèche en bas à droite de la fenêtre Macros pour afficher une nouvelle page. Pour retourner à la page précédente, cliquez sur la flèche gauche. Les icônes page situées entre les flèches en bas de la fenêtre vous permettent de savoir à quelle page vous vous trouvez.



### Bouton de modification de la macro :

Sélectionnez la macro que vous souhaitez modifier, puis cliquez sur le bouton de modification pour changer le nom et la description de la macro.

### Bouton de suppression de la macro :

Sélectionnez la macro que vous souhaitez supprimer et cliquez sur le bouton de suppression de la macro pour la supprimer.

### Boutons macro :

Après avoir enregistré une macro dans l'emplacement pour macro sélectionné, votre macro apparaîtra en tant que bouton macro. 20 boutons macro peuvent être affichés sur chaque page. Si la macro n'a pas été nommée, un chiffre apparaît dans l'emplacement.

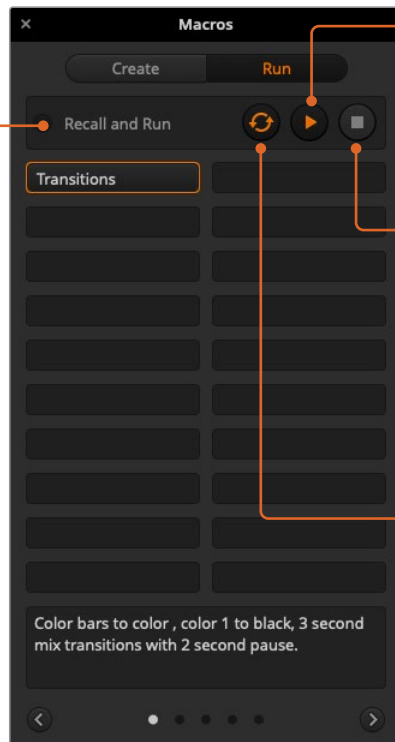
### Fenêtre État :

Cette fenêtre affiche des messages utiles concernant l'état de l'enregistrement et de l'exécution des macros. Lorsqu'une macro est sélectionnée, elle affiche également les descriptions enregistrées.

## La page Exécuter de la fenêtre Macros

### Rappeler et exécuter :

Sélectionner cette fonction permet d'exécuter immédiatement la macro en cliquant sur un bouton macro. Désélectionner cette fonction permet de charger une macro en cliquant sur un bouton macro. Exécutez la macro en cliquant sur le bouton lecture.



### Lecture :

Lorsque la fonction Rappeler et exécuter est désélectionnée et que vous avez choisi une macro en cliquant sur un bouton macro, cliquez sur l'icône de lecture pour commencer à lire la macro.

### Stop :

Ce bouton arrête la lecture de la macro, après l'exécution de l'opération en cours. Par exemple, si vous appuyez sur ce bouton en cours de transition, le mélangeur effectuera la transition, puis s'arrêtera.

### Boucle :

Lorsque ce bouton est sélectionné et que vous exécutez une macro, la macro sera exécutée en boucle jusqu'à ce que vous appuyiez sur le bouton Stop. Lorsqu'il est désélectionné, la macro sera exécutée jusqu'à la fin.

## Enregistrer des macros à l'aide d'un ATEM Advanced Panel

Vous pouvez enregistrer et exécuter des macros à l'aide d'un ATEM Advanced Panel indépendamment de l'ATEM Software Control. Toutes les opérations effectuées sur la page Mélangeur de l'ATEM Software Control peuvent également être effectuées avec votre panneau de contrôle matériel. Si vous devez organiser des graphiques dans la bibliothèque de médias ou ajuster les paramètres des caméras, vous pouvez y accéder tout simplement à partir de l'ATEM Software Control.

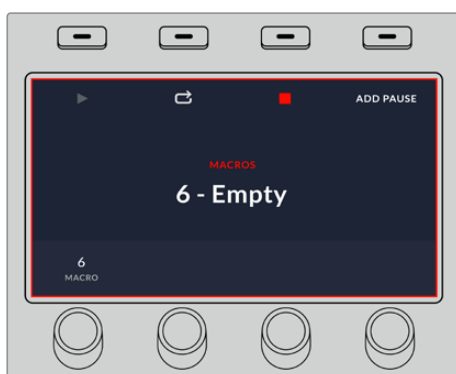
Les boutons utilisés pour enregistrer et exécuter les macros sur l'ATEM 1 M/E Advanced Panel sont situés dans le bloc de boutons du Contrôle système. Les noms des boutons macro sont affichés dans la zone d'affichage des noms de source.

Suivez les instructions ci-dessous pour créer la macro Transitions décrite précédemment dans la section relative à l'enregistrement d'une macro à l'aide de l'ATEM Software Control. Cette fois, vous allez créer une macro dans l'emplacement pour macro numéro 6.

- 1 Appuyez sur le bouton multifonction **Macro** pour ouvrir le menu à l'écran.
- 2 Sélectionnez l'emplacement pour macro que vous souhaitez utiliser à l'aide de la molette **Macro** située sous l'écran LCD. Pour cet exemple, sélectionnez l'emplacement **6 - Vide**.
- 3 Appuyez sur le bouton d'enregistrement en haut de l'écran pour démarrer l'enregistrement. L'icône d'enregistrement en forme de cercle rouge apparaît. Lors de l'enregistrement, cette icône se change en carré rouge.



Appuyez sur le bouton d'enregistrement pour commencer l'enregistrement de votre macro.



Lors de l'enregistrement, une bordure rouge apparaît autour de l'écran

- 4 Sélectionnez **Color Bars** sur le bus Program à l'aide du bouton Shift. Le bouton clignote pour indiquer qu'il s'agit d'une source révélée par le bouton Shift.

- 5 Sélectionnez **Color 1** sur le bus Preview à l'aide du bouton Shift. Si vous le souhaitez, vous pouvez facilement mapper des boutons tels que Color Bars, Black et Color Generator sur un des 10 premiers boutons du bus Program ou du bus Preview pour y accéder plus rapidement. Veuillez vous référer à la section « Mappage des boutons » de ce manuel pour obtenir de plus amples informations.
- 6 Appuyez sur le bouton Wipe dans la section de contrôle des transitions pour vous assurer que la macro enregistre la transition Wipe sélectionnée.
- 7 Dans le menu à l'écran Wipe, réglez la durée sur 2:00 secondes.
- 8 Appuyez sur le bouton **Auto** de la section Transition Control pour effectuer la transition de la mire de barres couleurs à Color 1.
- 9 Appuyez sur le bouton **Macro** pour retourner sur l'écran de la macro.
- 10 Pour régler la macro sur un temps de pause de 2 secondes avant d'exécuter la transition suivante, appuyez sur le bouton multifonction **Ajouter une pause**, puis réglez la durée sur 2 secondes en tournant la molette correspondant à **Secondes**. Appuyez sur le bouton multifonction **Confirmer** pour enregistrer la pause.
- 11 Maintenant, sélectionnez **Black** sur le bus Preview à l'aide du bouton Shift, appuyez sur le bouton **Mix**, puis sur le bouton de **Auto**. Votre mélangeur effectuera une transition Mix vers Black.
- 12 Appuyez sur le bouton **Macro** pour revenir au menu des macros, puis appuyez sur le bouton multifonction d'arrêt pour stopper l'enregistrement.

Vous venez d'enregistrer une macro à l'aide d'un ATEM Advanced Panel. La macro s'affichera en tant que Macro 6, car elle est située à l'emplacement pour macro numéro 6. Vous pouvez nommer votre macro et ajouter une description en cliquant sur le bouton de modification des macros (icône crayon) de l'ATEM Software Control.

Pour exécuter la macro, appuyez sur le bouton Macro afin de régler la rangée de sélection des sources de votre panneau en mode macro. Les boutons s'allument en bleu lorsque le mode macro est sélectionné. Appuyez sur le bouton Macro 6. Il est facile de voir quand une macro est exécutée, car le bouton Macro clignote en vert et une bordure orange apparaît autour du menu à l'écran.

Si la macro fonctionne correctement, vous devriez voir une transition Mix du signal Color Bars à Color 1 d'une durée de 2 secondes, puis une pause de 2 secondes et finalement une autre transition Mix de 2 secondes vers Black, le tout en appuyant sur un seul bouton de votre ATEM Advanced Panel. Si vous voulez mettre une macro en boucle, appuyez sur le bouton multifonction de lecture en boucle. Appuyez sur ce même bouton pour la désactiver.

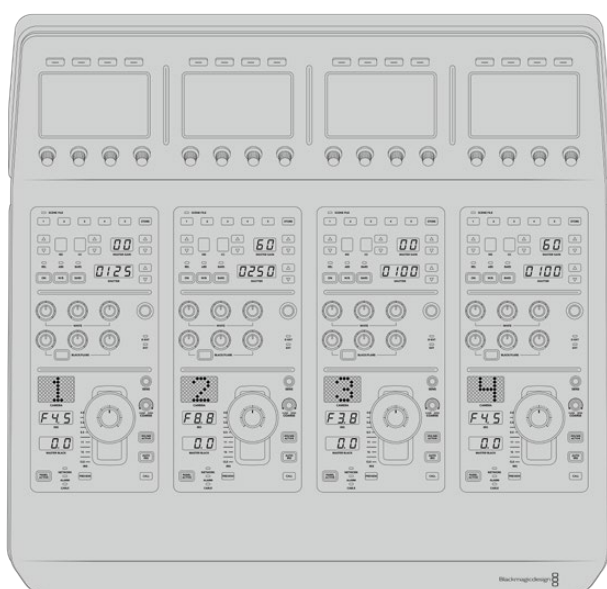
Il est judicieux de tester fréquemment vos macros en utilisant des paramètres de mélangeur différents pour vérifier que la macro effectue toutes les fonctions souhaitées, qu'il ne manque aucune instruction et que rien d'inattendu ne se produise.



Si vous souhaitez enregistrer par-dessus une ancienne macro, ou si vous avez fait une erreur et que vous souhaitez recommencer l'enregistrement de votre macro, appuyez sur le bouton d'enregistrement et confirmez l'écrasement.

# Utiliser l'ATEM Camera Control Panel

Traditionnellement, les voies de commande sont conçues pour être montées sur un bureau et il faut un appareil indépendant pour contrôler chaque caméra. L'ATEM Camera Control Panel est une solution portable qui peut être placée sur un bureau ou sur une surface solide et qui intègre 4 voies de commande. Vous pouvez ainsi contrôler simultanément jusqu'à quatre caméras Blackmagic Design. De plus, chaque voie permet de sélectionner la caméra que vous souhaitez contrôler.

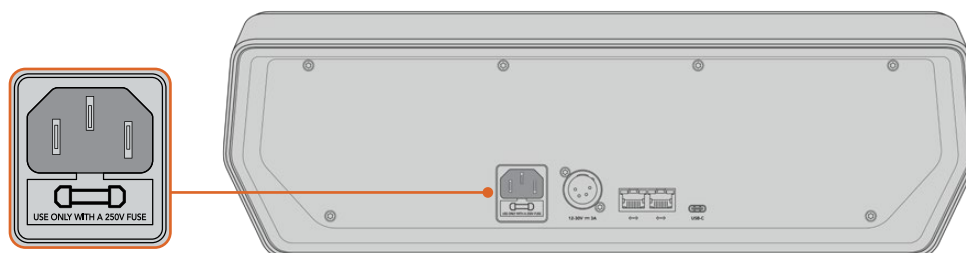


Ces quatre voies vous permettent donc de contrôler le nombre de caméras Blackmagic Design souhaité sur un seul panneau. Si vous utilisez plus de quatre caméras et que vous voulez dédier une voie à chaque caméra, vous pouvez également vous servir de panneaux supplémentaires. À vous de choisir !

**REMARQUE** Les caméras Blackmagic Design qui peuvent être contrôlées à l'aide de l'ATEM Camera Control Panel comprennent la URSA Broadcast, la URSA Mini Pro 4.6K, la URSA Mini, la Blackmagic Studio Camera et la Blackmagic Micro Studio Camera.

## Alimenter le panneau

Pour alimenter le panneau de contrôle caméra, branchez un câble CEI standard à l'entrée d'alimentation située sur sa face arrière. Vous pouvez également utiliser l'entrée DC 12V, si vous souhaitez connecter une alimentation externe ou redondante via un système d'alimentation sans coupure ou une batterie externe 12V.

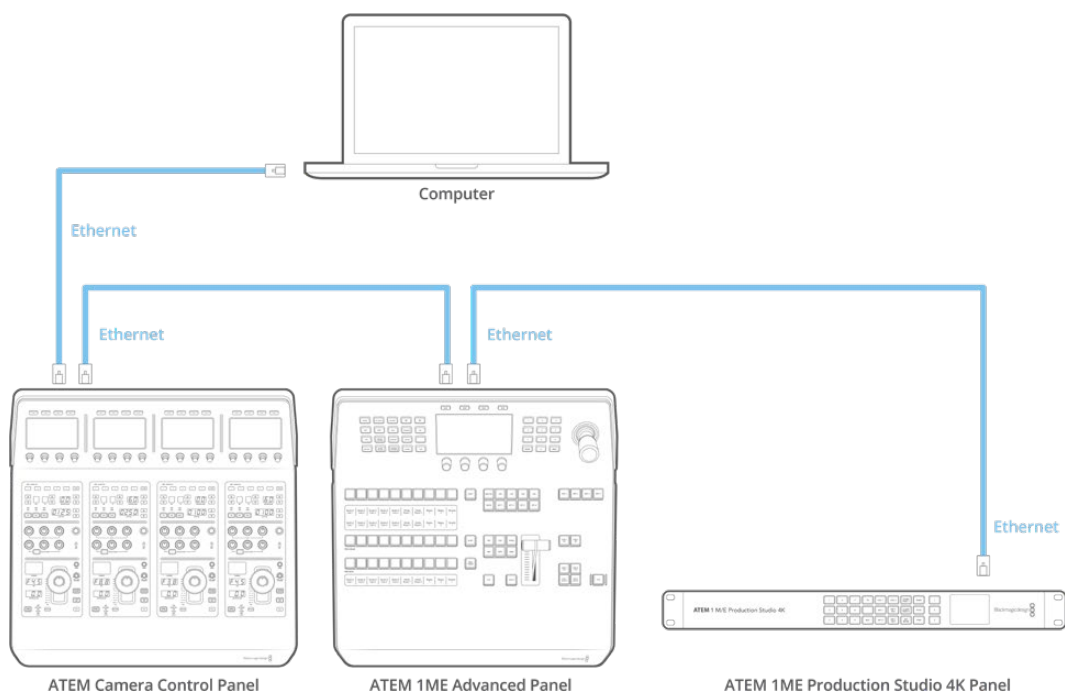


Alimentez l'appareil via l'entrée d'alimentation située sur sa face arrière

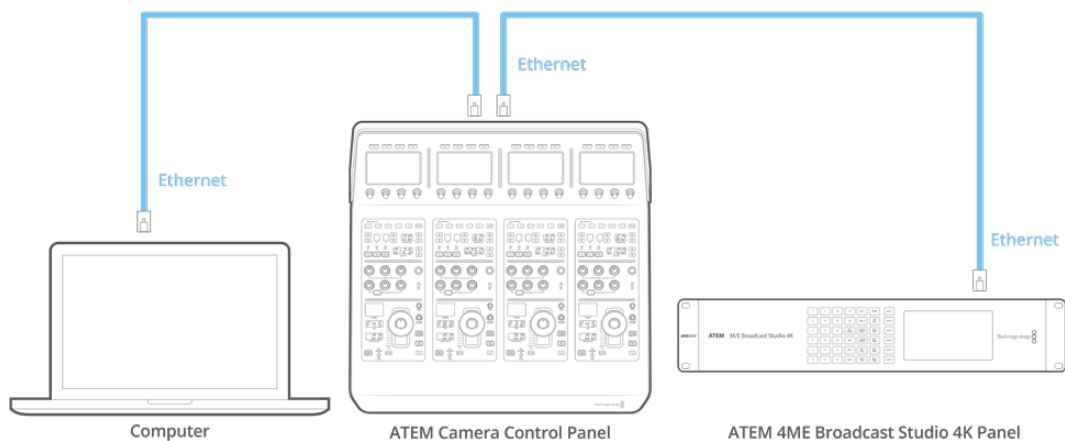
## Connecter le panneau au mélangeur

Pour connecter l'ATEM Camera Control Panel à votre mélangeur, il suffit d'ajouter le panneau à votre chaîne de connexion Ethernet ATEM.

Par exemple, si vous utilisez un panneau matériel ATEM externe, tel que l'ATEM 1 M/E Advanced Panel, retirez son câble Ethernet de votre ordinateur ou réseau et connectez-le à un des ports Ethernet du panneau de contrôle caméra. Le panneau matériel ATEM sera alors l'appareil situé en milieu de chaîne. Connectez ensuite le port Ethernet restant du panneau de contrôle caméra à votre ordinateur ou réseau.



Si vous utilisez le panneau de contrôle caméra uniquement avec le mélangeur et un ordinateur ou un réseau partagé, connectez le panneau au mélangeur, et le port Ethernet restant à votre ordinateur.



Après avoir connecté le panneau de contrôle caméra à votre équipement ATEM, les voyants du panneau s'allumeront et l'écran LCD de chaque voie de commande affichera la caméra qui lui est attribuée. Le panneau est désormais alimenté, connecté au mélangeur et prêt à contrôler les caméras !

Le processus de connexion est rapide car les paramètres réseau de chaque appareil ATEM possèdent une adresse IP par défaut. Ainsi, lorsque vous les reliez, leurs paramètres réseau sont automatiquement configurés et fonctionnent instantanément.

Toutefois, si vous ajoutez un panneau de contrôle caméra à un système existant, ou que vous devez attribuer manuellement une adresse IP différente afin d'éviter des conflits potentiels sur votre réseau, vous pouvez activer le DHCP afin que le panneau détermine la meilleure adresse IP, ou le désactiver afin de régler l'adresse IP manuellement.

## Modifier les paramètres réseau

Modifier les paramètres réseau signifie régler manuellement l'adresse IP du panneau afin qu'il rejoigne le réseau, puis saisir l'adresse IP du mélangeur sur le panneau afin que le mélangeur puisse être identifié. Ces paramètres sont situés dans le menu **Paramètres** de l'écran LCD du panneau de contrôle caméra.

L'écran d'accueil est le premier menu qui s'affichera sur l'écran LCD de la voie de commande. Pour accéder aux paramètres réseau, appuyez sur le bouton multifonction **Paramètres**.



Appuyez sur le bouton multifonction **Paramètres** sur l'écran d'accueil pour accéder à tous les paramètres du panneau de contrôle caméra.

Le paramètre DHCP est le premier paramètre de la séquence de pages de menu. Sous ce paramètre, vous trouverez une ligne de petits points. Lorsque vous appuyez sur la flèche permettant de naviguer dans les pages de paramètres, les points s'allumeront pour indiquer la page sur laquelle vous vous trouvez. Tous les paramètres du panneau de contrôle caméra se trouvent dans ces pages.

### Régler l'adresse IP du panneau de contrôle caméra :

- 1 Si vous souhaitez que le panneau règle automatiquement une adresse IP compatible, sélectionnez le paramètre DHCP en appuyant sur le bouton multifonction **ON**.

**CONSEIL** Si vous connaissez l'adresse IP du réseau, vous pouvez aller sur la page de paramétrage suivante afin de vérifier que l'adresse IP du panneau est compatible avec le réseau.

- 2 Si vous souhaitez régler l'adresse IP manuellement, veillez à ce que le paramètre DHCP soit réglé sur **OFF**, et appuyez sur la flèche pour aller sur le paramètre de l'adresse IP du panneau.
- 3 Tournez les molettes correspondantes afin de modifier les champs de l'adresse IP.

- 4 Appuyez sur la flèche pour aller sur les paramètres du masque de sous-réseau et de la passerelle afin d'apporter les changements nécessaires.
- 5 Une fois que les champs du masque de sous-réseau et de la passerelle sont réglés, appuyez sur le bouton multifonction **Sauvegarder** pour confirmer les paramètres.

Comme l'adresse IP du panneau de contrôle caméra est réglé, le réseau peut désormais communiquer avec le panneau.

Vous devez maintenant assigner l'adresse IP du mélangeur au panneau de contrôle caméra, afin que le panneau puisse identifier le mélangeur sur le réseau.

**CONSEIL** Si le mélangeur est situé près du panneau de contrôle caméra, il est utile d'ouvrir le menu des paramètres réseau sur le mélangeur. Ainsi, vous aurez l'adresse IP du mélangeur sous les yeux lorsque vous remplissez les champs de l'adresse IP sur le panneau de contrôle caméra. C'est aussi une bonne manière de vérifier les paramètres réseau de chaque appareil.

#### Régler l'adresse IP du mélangeur sur le panneau de contrôle caméra :

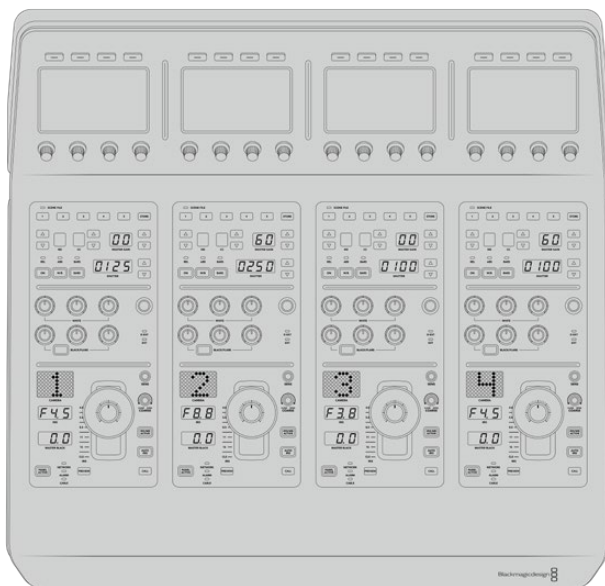
- 1 Appuyez sur la flèche pour aller sur le paramètre **Adresse IP du mélangeur**.
- 2 Réglez les numéros de chaque champ à l'aide des molettes situées sous l'écran LCD.
- 3 Appuyez sur **Sauvegarder** pour confirmer les paramètres.

Maintenant que le panneau a identifié le mélangeur, toutes les commandes du panneau devraient s'allumer. Ainsi, vous savez que le panneau est en communication avec le mélangeur et qu'il peut contrôler les caméras via les sorties de programme SDI du mélangeur reliées à chaque caméra.

Si les voyants du panneau ne s'allument pas, vérifiez les paramètres réseau et contrôlez que les câbles Ethernet sont bien connectés.

## Agencement du panneau de contrôle caméra

Toutes les voies du panneau de contrôle caméra possèdent les mêmes commandes. Les paramètres des menus sont principalement contrôlés à l'aide de l'écran et des boutons multifonctions de la voie de commande gauche.



Chaque voie de commande possède les mêmes commandes.



## Paramètres du menu de l'écran LCD

Appuyez sur le bouton multifonction « Accueil » pour revenir au menu principal. À partir de l'écran d'accueil, vous pouvez accéder à tous les paramètres du panneau de contrôle, tels que les paramètres réseau, la sortie auxiliaire pour le contrôle des caméras, les paramètres d'activation et de désactivation du master black, et les paramètres de luminosité des différentes commandes du panneau. Vous pouvez également la version du logiciel installé sur le panneau de contrôle pour caméra et le mélangeur ATEM connecté au panneau.



L'écran d'accueil affiche les fonctions dont vous pouvez avoir besoin à tout moment, par exemple sélectionner un lot de caméras et rappeler des fichiers de scène pour toutes les caméras.

### Lots de caméras A et B

Lorsque l'écran LCD est réglé sur l'écran d'accueil, le paramètre relatif au lot de caméras est affiché sur le haut de l'écran. Ce paramètre affiche le lot de caméras que vous contrôlez.

Imaginons que vous contrôliez 8 caméras et que vous souhaitez disposer d'une voie de commande dédiée à chaque caméra. Vous pouvez assigner les caméras 1 à 4 aux quatre voies de commande sur le lot A, puis assigner les caméras 5 à 8 aux voies de commande sur le lot B.

Lors de la commutation en direct, vous pouvez désormais appuyer sur le bouton multifonction **Lot** pour basculer entre les lots A et B. Vous pouvez ainsi accéder instantanément au contrôle des caméras qui ont été assignées aux voies de commande en question. C'est une méthode plus efficace pour contrôler les caméras, plutôt que de basculer entre plusieurs caméras sur chaque voie de commande durant la production.



Appuyez sur le bouton multifonction **Lot** pour basculer entre les lots A et B, ou maintenez le bouton enfoncé pour activer ou désactiver les lots de caméras.

Vous pouvez également désactiver les lots en maintenant le bouton multifonction **Lot** enfoncé jusqu'à ce que le paramètre **Lot désactivé** s'affiche sur l'écran LCD.

Désactiver les lots permet d'attribuer les voies de commande à d'autres caméras. Avec plusieurs caméras prêtes à l'utilisation dans chaque lot, vous pourrez y accéder à tout moment. Pour activer les lots, il suffit d'appuyer à nouveau sur le bouton **Lot**.



Le bouton multifonction **Lot** vous permet d'assigner 2 lots de caméras aux quatre voies de commande, et de basculer instantanément entre eux.

**CONSEIL** Toute caméra peut être sélectionnée sur une voie de commande dans les deux lots. Par exemple, si vous souhaitez avoir un contrôle permanent sur la caméra 1, même lorsque vous basculez sur un autre lot, il suffit de sélectionner la caméra 1 sur une voie de commande dans les deux lots.

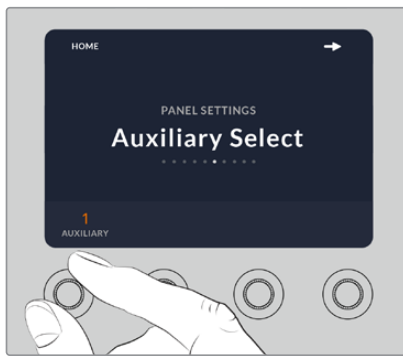
## Paramètres

Appuyez sur le bouton **Paramètres** de l'écran d'accueil pour accéder à tous les paramètres du panneau de contrôle caméra. Naviguez dans les pages de paramètres en appuyant sur le bouton multifonction flèche. Les paramètres réseau, notamment les paramètres DHCP et Adresse IP se trouvent sur les premières pages de la séquence. Ces paramètres sont décrits dans la section qui explique comment modifier les paramètres réseau lorsque vous connectez le panneau de contrôle caméra à un mélangeur ATEM. Continuez à lire cette section pour obtenir plus d'informations sur les autres paramètres du panneau de contrôle caméra.

### Sélection des sorties auxiliaires

Sélectionnez la sortie auxiliaire que vous souhaitez attribuer au contrôle de caméra. Pour choisir une sortie auxiliaire, tournez la molette de contrôle des sorties auxiliaires située sous l'écran LCD dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.

**REMARQUE** La sélection des sorties auxiliaires dépend du mélangeur ATEM auquel vous êtes connecté. Par exemple, un mélangeur doté d'une sortie auxiliaire offrira une sortie auxiliaire ou aucune. Un mélangeur doté de plusieurs sorties auxiliaires vous permettra de choisir la sortie que vous souhaitez attribuer au contrôle de caméra, ou de sélectionner « Aucune » si vous voulez dédier les sorties auxiliaires à d'autres sources. Sur l'ATEM Constellation 8K, vous pouvez choisir n'importe quelle sortie.



Tournez la molette de sélection des sorties auxiliaires pour attribuer une sortie auxiliaire au contrôle de caméra.

### Master Black

Régler le paramètre Master Black sur **ON** ou sur **OFF** permet d'activer ou de désactiver la commande Master Black, également appelée contrôle du niveau de noir. C'est très pratique si vous souhaitez verrouiller le niveau de noir afin qu'il ne soit pas modifié accidentellement durant la production. Contrôlez le niveau de noir en tournant la bague du joystick dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse. Vous trouverez de plus amples informations sur le joystick dans les sections suivantes.

### Luminosité

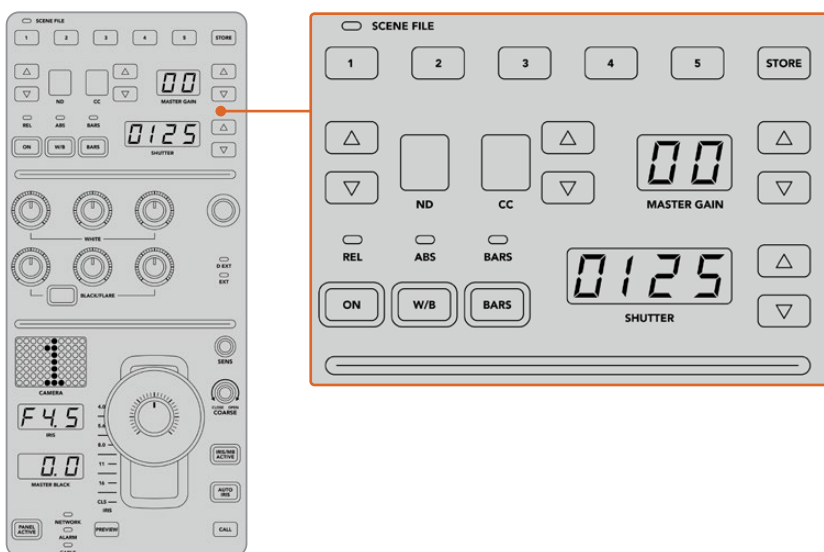
Ce paramètre vous permet d'ajuster la luminosité des boutons, des voyants, des LEDs et des écrans LCD du panneau de contrôle pour caméra. Tournez les molettes de contrôle correspondantes à ce paramètre dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour augmenter ou réduire la luminosité.

### Voies de commande du panneau

Les commandes de chaque voie de commande sont divisées en trois sections :

#### Fichiers de scène et paramètres des caméras

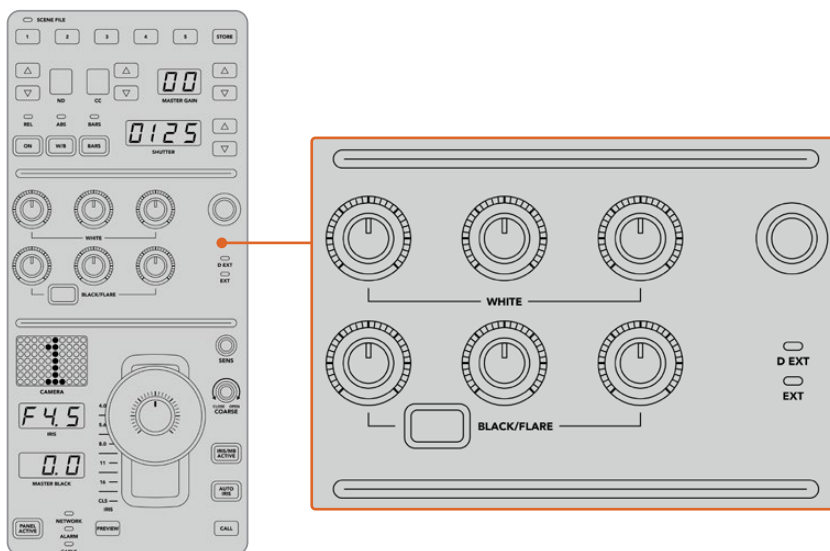
Les fichiers de scène (Scene File) permettent de mémoriser les paramètres des caméras pour chaque voie de commande. Les paramètres des caméras peuvent être modifiés, notamment la vitesse d'obturation, le gain général et la balance des blancs. Vous pouvez également activer la mire de barres couleurs. Vous trouverez de plus amples informations sur ces paramètres, ainsi que sur les modes Relatif et Absolu dans la section « Contrôler les caméras »



La partie supérieure de chaque voie de commande permet de mémoriser et de rappeler les fichiers de scène, mais aussi de contrôler les paramètres des caméras, notamment la vitesse d'obturation, le gain général, la balance des blancs et la mire de barres couleurs.

## Commandes de balance des couleurs

Les molettes de balance des couleurs rouges, vertes et bleues situées dans la partie centrale du panneau permettent d'ajuster la balance des couleurs du lift, du gamma et du gain. Les commandes White ajustent les valeurs RVB du gain ou hautes lumières, tandis que les commandes Black ajustent les valeurs RVB du lift ou basses lumières. Le bouton Black/Flare ajuste les valeurs RVB du gamma ou tons moyens. Pour ce faire, il suffit de maintenir le bouton enfoncé et d'ajuster les molettes RVB de la section Black.



Les commandes de balance des couleurs vous permettent d'ajuster avec précision les canaux rouges, verts et bleus du gain, du gamma et du niveau de noir.

Une commande personnalisable sera également disponible dans une future mise à jour. Actuellement, la molette de contrôle personnalisable est réglée sur le gain Y. Elle permet d'augmenter ou de réduire la luminance ou luminosité générale de l'image. Vous trouverez de plus amples informations sur les commandes de balance des couleurs dans la section « Contrôler les caméras ».

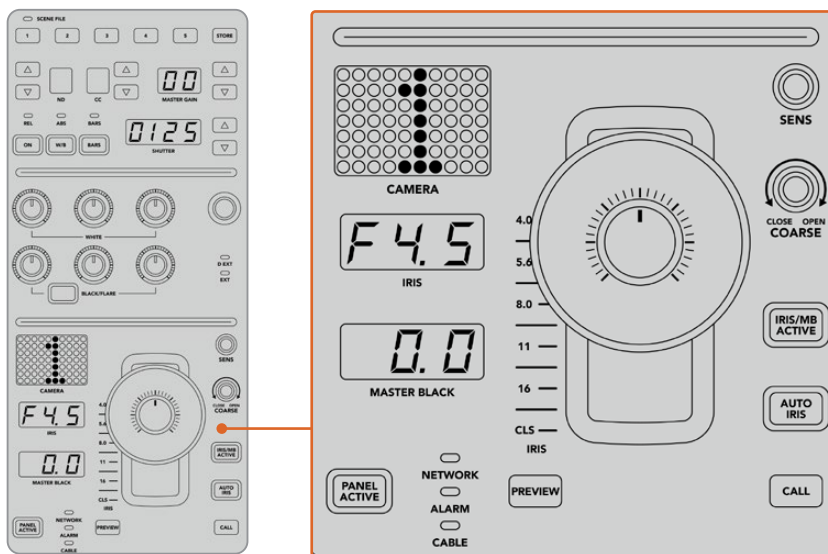
## Contrôle de l'objectif

La plupart des commandes utilisées durant la production se trouvent dans la partie inférieure du panneau.

La commande la plus voyante est le joystick. Il permet d'ouvrir et de fermer l'iris, pour contrôler le niveau de blanc ou gain, mais aussi d'ajuster le master black ou le niveau de noir général.

**CONSEIL** Vous pouvez également appuyer sur le joystick pour prévisualiser le signal de la caméra sur la sortie auxiliaire.

Ajustez le gain en déplaçant le joystick vers le haut ou vers le bas afin d'ouvrir ou de fermer l'iris. Augmentez ou réduisez le niveau de noir en tournant la bague du joystick dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse. Vous pouvez ainsi contrôler ces deux paramètres avec précision à l'aide de la même commande.



La plupart des commandes utilisées durant la production se trouvent dans la partie inférieure de la voie de commande.

Les autres boutons et molettes de cette zone de la voie de commande permettent d'ajuster la sensibilité du joystick, de régler la limite du gain, de verrouiller/déverrouiller la voie de commande et bien plus. Vous trouverez des informations détaillées sur ces fonctions dans la section suivante.

## Contrôler les caméras

Cette section décrit toutes les fonctionnalités de chaque voie de commande et offre un aperçu général du contrôle des caméras.

La première étape pour contrôler les caméras est d'assigner une caméra à une voie de commande.

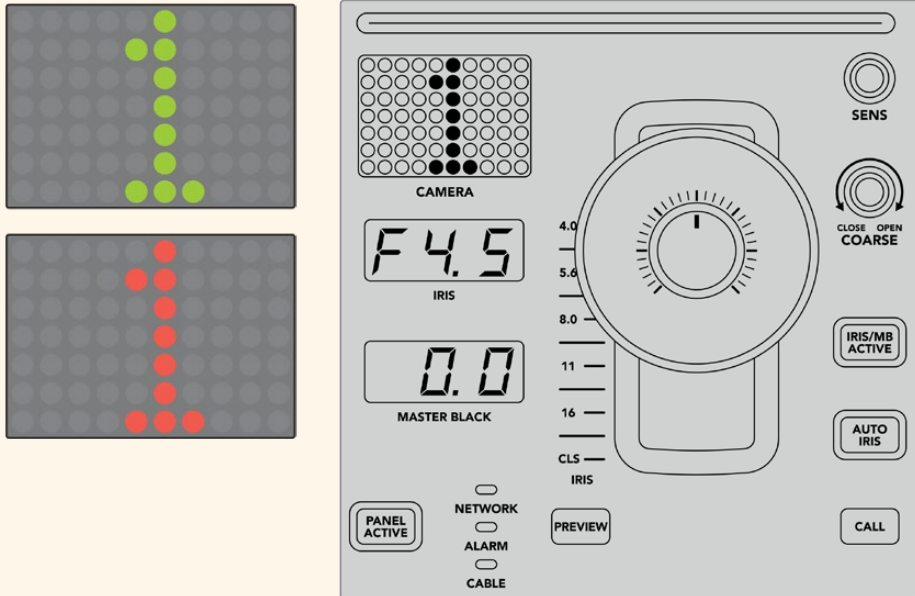
### Assigner une caméra à une voie de commande

En bas de l'écran d'accueil de chaque voie de commande, le numéro de la caméra qu'elle contrôle est affiché, accompagné d'une molette de sélection juste au-dessous. Tournez la molette pour changer le numéro de la caméra. Le nom de la caméra sélectionnée sera également mis à jour sur l'écran LCD. Il s'allumera en rouge lorsque la caméra est à l'antenne.



Le nom et le numéro de la caméra sélectionnée pour chaque voie de commande s'affichent sur l'écran d'accueil

**CONSEIL** Lorsque vous assignez une caméra à une voie de commande, le numéro LED situé près du joystick correspondant se mettra à jour. Grâce à sa grande taille, ce numéro est facile à voir et il s'allumera en rouge lorsque sa caméra est en direct sur la sortie de programme.



## Fichiers de scène (Scene File)

Les boutons numérotés, situés dans la partie supérieure de chaque voie de commande, vous permettent de stocker et de rappeler jusqu'à 5 fichiers de scène pré-réglés. Par exemple, une fois que vous avez réglé tous les paramètres d'une caméra et que vous êtes prêt pour la diffusion, vous pouvez enregistrer tous les paramètres de chaque caméra, puis les rappeler plus tard. C'est une technique très rapide !

### Pour stocker un fichier de scène :

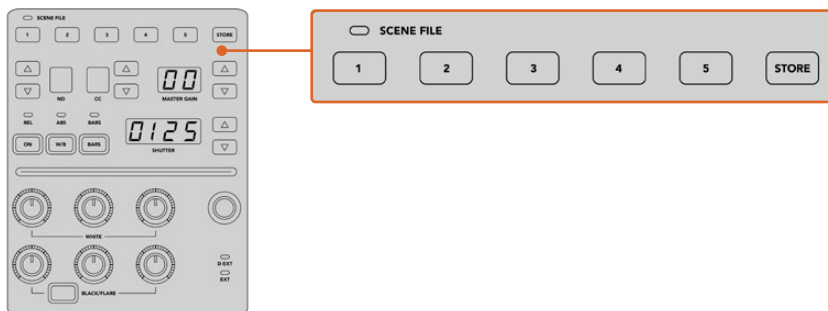
- 1 Appuyez sur le bouton **Store** d'une voie de commande. Le bouton s'allumera en rouge pour indiquer que le panneau est prêt à stocker un fichier.
- 2 Appuyez sur un des boutons numérotés de la section Scene File correspondante.

Le voyant Scene File et les boutons s'allumeront, vous indiquant lorsqu'un fichier de scène est stocké ou rappelé.

### Pour rappeler un fichier de scène :

Appuyez sur le bouton numéroté du fichier de scène que vous souhaitez rappeler.

Et le tour est joué !



Les boutons des fichiers de scène sont utilisés pour stocker et pour rappeler tous les réglages des voies de commandes.

## Tout rappeler

Lorsque cette fonctionnalité est activée, vous pouvez rappeler un fichier de scène sur toutes les caméras simultanément. Pour cela, appuyez sur le bouton du fichier de scène correspondant sur une seule voie de commande.

Prenons l'exemple d'une installation plateau pour une production en direct. Vous aurez sûrement créé une configuration optimisée pour chaque caméra. Cette configuration comprendra généralement un grand nombre de réglages, que vous aimeriez rappeler plus tard lorsque vous retournez sur le plateau.

Les étapes ci-dessous décrivent comment rappeler des réglages complexes pour plusieurs caméras simultanément.

### Rappeler un fichier de scène pour plusieurs caméras :

- 1 Lorsque toutes les caméras sont configurées, stockez un fichier de scène sur le bouton 1 de la section Scene File de chaque caméra.
- 2 Activez la fonction **Tout rappeler** en appuyant sur le bouton multifonction correspondant à l'écran.
- 3 Effectuez les modifications pour chaque caméra.
- 4 Appuyez sur le bouton 1 de la section Scene File de n'importe quelle voie de commande. Toutes les voies de commande vont rappeler les réglages stockés dans le bouton 1 de la section Scene File de chaque voie de commande indépendamment.

**REMARQUE** Cette fonctionnalité est très puissante et pratique. Cependant, veuillez l'utiliser avec précaution car elle affecte toutes les caméras, y compris la caméra commutée sur la sortie de programme. Nous vous recommandons d'activer la fonction **Tout rappeler** pour des configurations spécifiques avant de passer à l'antenne, puis de la désactiver immédiatement.

## ND

Ce réglage sera disponible lors d'une future mise à jour.

## CC

Ce réglage sera disponible lors d'une future mise à jour.

## Master Gain

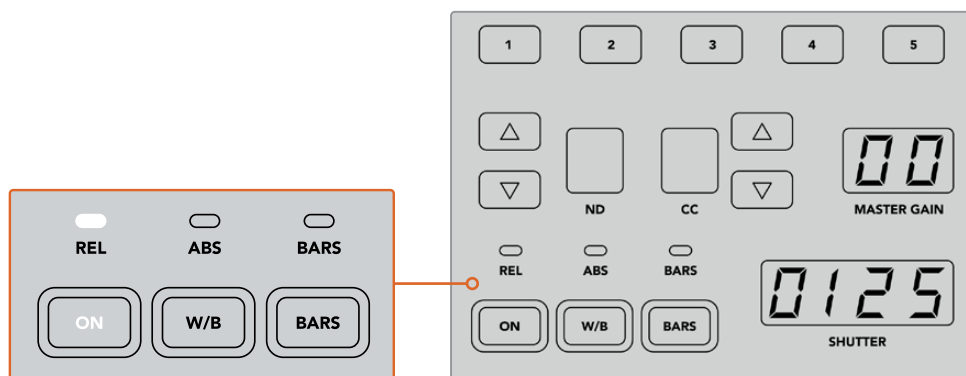
Vous pouvez régler l'ISO et le gain des caméras Blackmagic Design en utilisant les flèches Master Gain du panneau de contrôle caméra. Pour augmenter le master gain, appuyez sur la flèche montante située près du libellé Master Gain. Pour diminuer le gain, appuyez sur la flèche descendante.

Augmenter ou diminuer le master gain vous permet d'ajouter de la lumière lorsque vous tournez dans des environnements peu éclairés. Cependant, nous vous recommandons d'utiliser ce réglage avec précaution car du bruit électronique peut apparaître sur l'image lorsque les réglages du master gain sont au maximum.

**CONSEIL** Lorsque la valeur du gain est négative, la flèche descendante s'allumera. Lorsque la valeur du gain est positive, la flèche montante s'allumera.

## Contrôle relatif et contrôle absolu

Le panneau de contrôle caméra possède deux modes de contrôle qui déterminent la synchronisation du panneau entre les commandes physiques et les réglages sélectionnés. Ces deux modes sont le contrôle relatif et le contrôle absolu.



En appuyant sur le bouton **ON** à plusieurs reprises, le panneau basculera entre les modes de contrôle relatif et absolu.

### Contrôle relatif

Lorsque vous ajustez un paramètre avec un contrôleur externe, il n'est plus forcément synchronisé avec le contrôleur original. En mode de contrôle relatif, ce paramètre se synchronisera graduellement avec le nouvel ajustement la prochaine fois que vous effectuerez un changement sur le contrôleur original.

Par exemple, si l'iris de la caméra est réglé sur f2.8 sur le panneau de contrôle caméra, puis sur f5.6 sur le logiciel ATEM Software Control, le joystick sera placé physiquement sur f2.8, mais le paramètre sera synchronisé sur f5.6. Lorsque vous diminuerez le gain avec le joystick, l'iris sera réglé sur f5.6, puis se resynchronisera graduellement avec le panneau de contrôle lors du changement. Ce procédé est très discret et il est probable que vous ne le remarquiez même pas.

### Contrôle absolu

En mode de contrôle absolu, les paramètres sont toujours synchronisés avec leur commande correspondante.

**REMARQUE** Lorsque le panneau est en mode de contrôle absolu et que vous avez modifié un paramètre via l'ATEM Software Control ou une autre voie de commande, le changement sur le contrôleur original peut être un peu brutal au début car le paramètre revient automatiquement sur sa position originale.

Par exemple, si vous avez réglé l'iris sur f2.8 avec le joystick, et que vous le changez via l'ATEM Software Control, la prochaine fois que vous souhaitez modifier le niveau de gain à l'aide du joystick, ce paramètre passera automatiquement à f2.8 et s'ajustera à partir de cette valeur. Cela s'explique par le fait que le joystick est positionné sur f2.8 sur le panneau de contrôle caméra.

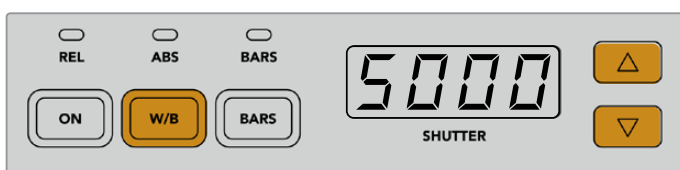
Ainsi, pour éviter les modifications accidentelles à l'antenne, il est important de décider du mode de contrôle en amont.



## Balance des blancs

Vous pouvez ajuster la balance des blancs de chaque caméra en maintenant le bouton **W/B** enfoncé tout en appuyant sur la flèche montante ou descendante de l'indicateur Shutter pour respectivement réchauffer ou refroidir l'image. L'indicateur du libellé Shutter affichera la valeur de la balance des blancs. Cela vous permet de contrôler la température des couleurs en degrés Kelvin. Vous pouvez vérifier la balance des blancs à tout moment. Pour cela, maintenez le bouton W/B enfoncé et l'indicateur du libellé Shutter affichera sa valeur.

**CONSEIL** Il est possible de modifier plus rapidement la valeur de la balance des blancs ou de la vitesse d'obturation en maintenant enfoncées les flèches montantes ou descendantes correspondantes lorsque vous effectuez vos changements.



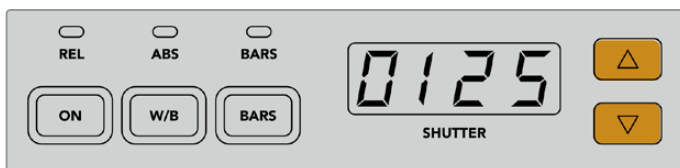
Maintenez le bouton W/B enfoncé tout en appuyant sur la flèche montante ou descendante pour régler la balance des blancs en degrés Kelvin

## Mire de barres couleurs

Appuyez sur le bouton **Bars** pour que la caméra affiche la mire de barre couleurs. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour la désactiver.

## Vitesse d'obturation (Shutter Speed)

Les flèches situées à côté du paramètre Shutter vous permettent de changer la vitesse d'obturation de la caméra. Appuyez sur la flèche montante pour augmenter la vitesse d'obturation, ou sur la flèche descendante pour la réduire. Pour la production générale, la vitesse d'obturation est couramment réglée sur 50, ce qui vaut pour 1/50 de seconde. Ce réglage produit un flou de bougé agréable. Pour obtenir des images très nettes avec un flou de bougé réduit, par exemple lors d'un événement sportif, il est préférable d'utiliser une vitesse d'obturation plus élevée.



Appuyez sur les flèches montantes ou descendantes pour régler la vitesse d'obturation de la caméra

## Commandes pour le calibrage blanc et noir

Les deux rangées de molettes permettent d'ajuster la balance du niveau de blanc, aussi appelé gain, et du niveau de noir. Pour effectuer des modifications, tournez les molettes rouges, vertes et bleues dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.

**CONSEIL** Pour régler les couleurs de façon précise lorsque vous ajustez la balance des couleurs, nous vous conseillons de regarder les scopes. Par exemple, vous pouvez utiliser le Blackmagic SmartScope 4K pour visualiser la forme d'onde, la parade ou le vecteurscope.

### Bouton Black/Flare

Ajustez la couleur du gamma, ou tons moyens, en maintenant appuyé le bouton Black/Flare tout en ajustant les commandes RVB de la section Black.

### D EXT/EXT

Cette fonction sera disponible lors d'une future mise à jour.

### Numéro de la caméra

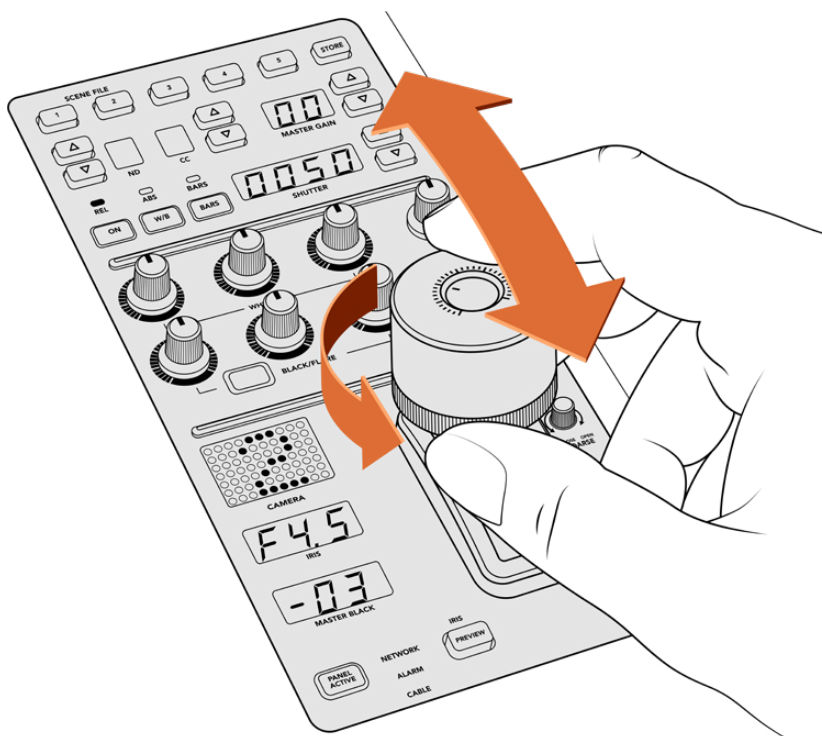
Chaque voie de commande possède un écran affichant en grand le numéro de la caméra qu'elle contrôle. Le numéro est allumé en vert lorsque la caméra est en mode neutre et en rouge lorsqu'elle est sur la sortie de programme.

### Contrôle du niveau de gain et du niveau de noir

Le joystick vous permet d'ajuster de manière précise le niveau de gain/iris et de noir/master black.

Déplacer le joystick vers l'avant ou vers l'arrière ouvre ou ferme l'iris de la caméra, également appelé niveau de gain. Lorsque vous déplacez le joystick, la bande LED s'allume sur son passage, vous indiquant l'exposition approximative de la caméra. Pour une évaluation précise de l'ouverture en diaphragme, veuillez regarder l'indicateur de l'iris.

Autour de la poignée du joystick, se trouve une bague que vous pouvez tourner pour contrôler le niveau de noir. La bague est dentelée pour vous offrir un contrôle ferme. Un témoin est situé au dessus de la poignée du joystick pour identifier la position de la bague. Tournez la bague dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le master black, ou dans le sens inverse pour le diminuer.



Déplacez le joystick en avant ou en arrière pour ajuster le niveau de gain. Tournez la bague vers la gauche ou vers la droite pour ajuster le master black. Les indicateurs vous permettent de connaître les valeurs exactes.

## Indicateurs de l'iris et du master black

Les indicateurs de l'iris et du master black contrôlés par le joystick vous permettent de connaître la valeur du gain, présentée en diaphragme pour l'objectif de la caméra, et du master black.

## Prévisualisation (bouton Preview)

Lorsque vous modifiez les paramètres d'une caméra, vous pouvez les prévisualiser avant de les envoyer à l'antenne. Pour cela, appuyez sur le bouton Preview de la voie de commande correspondante. Cela commutera immédiatement la caméra sur la sortie auxiliaire dédiée au contrôle caméra. Vous pouvez également prévisualiser les paramètres d'une caméra en appuyant sur le joystick correspondant. Cette sortie auxiliaire dédiée est réglable via le paramètre **Sortie auxiliaire** du panneau de contrôle caméra ou via les paramètres généraux de la caméra du logiciel ATEM Software Control.

## Sensibilité (molette Sens)

Le paramètre de sensibilité vous permet de définir une plage entre le niveau de gain maximum et minimum. Ainsi, vous pouvez effectuer des réglages plus précis en utilisant le joystick. Par exemple, lorsque le paramètre de sensibilité atteint sa valeur maximale et que vous déplacez le joystick d'avant en arrière, cela n'affectera que la plage du niveau de gain définie.

Vous pouvez modifier l'étendue de la plage en augmentant ou en diminuant la sensibilité.

## Limite (molette Coarse)

Ce paramètre vous permet de définir une limite maximale au contrôle du gain. Par exemple, si vous souhaitez vous assurer que le gain ne dépasse jamais un certain niveau d'exposition.

### Suivez les étapes suivantes :

- 1 Poussez le joystick jusqu'à sa position la plus élevée pour augmenter le gain à son niveau maximal.
- 2 Diminuez la limite en tournant la molette Coarse dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la limite désirée.

Désormais, vous pouvez déplacer le joystick de bas en haut sans que le gain ne dépasse la limite maximale que vous avez fixée.

**CONSEIL** En combinant les paramètres de limite et de sensibilité, vous pouvez définir une limite du niveau de gain maximale et minimale.

Imaginez que vous souhaitez limiter le gain à f4.0 car au-dessus de ce niveau, les hautes lumières sont saturées. Mais vous voulez également que le niveau ne descende pas au-dessous de f8.0 pour conserver une netteté optimale pour votre objectif.

### Suivez les étapes suivantes :

- 1 Augmentez le gain à son maximum en poussant le joystick jusqu'en haut.
- 2 Diminuez la limite avec la molette Coarse jusqu'au niveau maximal désiré, dans le cas présent f4.0.
- 3 Pour régler la limite minimale, tirez le joystick jusqu'en bas.
- 4 Augmentez la sensibilité jusqu'au niveau minimal désiré, dans le cas présent f8.0.

Désormais, vous pouvez déplacer le joystick de bas en haut sans que le gain ne dépasse les limites maximales et minimales que vous avez fixées. Cette méthode est très efficace pour définir les limites d'exposition et pour effectuer des réglages plus précis avec le joystick.

## Iris et Master Black actifs

Une fois que vous avez défini vos niveaux et que vous souhaitez les verrouiller, appuyez sur le bouton **Iris/MB active**. Les paramètres du gain et du master black seront ainsi verrouillés pour éviter tout mouvement accidentel avec le joystick qui pourrait affecter vos réglages. Lorsque le verrouillage est activé, le bouton **Iris/MB active** s'allume en rouge. Pour désactiver le verrouillage, appuyez une seconde fois sur ce bouton.

**CONSEIL** Vous pouvez verrouiller le niveau de noir indépendamment en désactivant l'option **Master Black** dans le menu **Paramètres**. Lorsque vous désactivez le master black, le niveau de noir est verrouillé, mais le niveau de gain/iris peut toujours être modifié. N'oubliez pas de réactiver l'option Master Black pour modifier le niveau de noir.

## Auto Iris

Si votre caméra est équipée d'un objectif doté d'un contrôle de l'iris électronique compatible, vous pouvez appuyer sur le bouton **Auto Iris** pour ajuster automatiquement l'exposition. La caméra calculera la moyenne entre les plus hautes et les plus basses lumières et réglera l'exposition en fonction.

## Appel (bouton Call)

Lorsque vous maintenez le bouton **Call** enfoncé, cela fera clignoter le voyant tally de la caméra sélectionnée sur la voie de commande. C'est un moyen très pratique pour attirer l'attention des opérateurs caméra, ou pour les informer que vous êtes prêt à passer à l'antenne.

Lorsque le bouton Call est enfoncé, le numéro de la caméra situé près du joystick clignotera également pour vous confirmer que l'appel est en cours.

## Verrouillage du panneau (bouton Panel Active)

Lorsque vous êtes satisfait des réglages de votre caméra, vous pouvez les verrouiller pour éviter de les modifier accidentellement. En appuyant sur le bouton **Panel Active** d'une voie de commande, tous ses paramètres seront verrouillés. Pour désactiver le verrouillage, appuyez une seconde fois sur ce bouton. C'est une fonctionnalité très pratique lorsque vous enregistrez un plan fixe et que vous craignez de modifier les réglages accidentellement. Par exemple, lorsque vous filmez un plan large d'un stade se remplissant de spectateurs.

L'ATEM Camera Control Panel est une solution pratique et efficace pour contrôler les caméras Blackmagic Design lors de vos productions en direct. Nous espérons que vous apprécierez l'expérience de contrôle caméra à l'aide des voies de commandes matérielles. Grâce à l'ATEM Camera Control Panel vous pourrez contrôler l'exposition et les autres paramètres de la caméra, et ainsi laisser le temps aux opérateurs caméras de se concentrer sur le cadrage et la mise au point.

# Utilisation du Tally

## Envoi de signaux tally via le boîtier d'interface GPI and Tally Interface

Votre mélangeur ATEM peut envoyer des signaux tally à des moniteurs et à des caméras pour savoir avec exactitude quelle source est sur le signal de sortie programme, en d'autres termes quelle source est à l'antenne.

Le tally est couramment utilisé pour allumer le voyant rouge situé sur une caméra ou un moniteur afin que les acteurs sachent qu'ils sont à l'antenne. Le tally peut également illuminer une bordure sur un moniteur comme le Blackmagic SmartView Duo ou le SmartView HD. La bordure permet à l'équipe de production de savoir quelle caméra est à l'antenne.

L'interface GPI and Tally Interface de Blackmagic Design est un périphérique Ethernet qui comporte huit relais mécaniques à fermeture de contact liés à la terre qui peuvent être utilisés pour le tally. Les signaux tally sont envoyés à partir du port Ethernet de votre mélangeur ATEM à une GPI and Tally Interface sur le même réseau que le mélangeur.

En suivant les instructions de câblage à l'arrière de la GPI and Tally Interface, un câble épanoui peut être connecté à du matériel vidéo qui prend en charge les signaux tally à fermeture de contact, comme le SmartView Duo et le SmartView HD. Une seule GPI and Tally Interface peut prendre en charge jusqu'à 8 signaux de réception tally. Deux unités GPI and Tally Interface sont requises pour travailler avec un mélangeur ATEM doté de 1 M/E. Trois unités seront requises pour les 20 entrées de l'ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K et de l'ATEM 2 M/E Production Studio 4K



GPI and Tally Interface

Les entrées GPI sont des isolateurs optiques qui sont activés par une connexion à la terre avec un maximum de 5V à 14mA.

Les sorties tally sont des relais mécaniques à fermeture de contact liés à la terre avec un maximum de 30V à 1 A.

Le tableau suivant illustre quel signal tally est envoyé quand une entrée du mélangeur est sélectionnée sur le signal de sortie programme. Lorsque vous utilisez une GPI and Tally Interface avec le modèle ATEM 2 M/E Production Switcher, utilisez l'utilitaire Blackmagic ATEM Setup pour rattacher une unité à un signal sur les sorties tally 1 - 8 et la seconde unité à un signal sur les sorties tally 9 - 16.

Sortie du programme	Signal Tally
Entrée 1 du mélangeur	Tally 1
Entrée 2 du mélangeur	Tally 2
Entrée 3 du mélangeur	Tally 3
Entrée 4 du mélangeur	Tally 4
Entrée 5 du mélangeur	Tally 5
Entrée 6 du mélangeur	Tally 6
Entrée 7 du mélangeur	Tally 7
Entrée 8 du mélangeur	Tally 8
Entrée 9 du mélangeur	Tally 9
Entrée 10 du mélangeur	Tally 10
Entrée 11 du mélangeur	Tally 11
Entrée 12 du mélangeur	Tally 12
Entrée 13 du mélangeur	Tally 13
Entrée 14 du mélangeur	Tally 14
Entrée 15 du mélangeur	Tally 15

### Modification des paramètres réseau et Tally

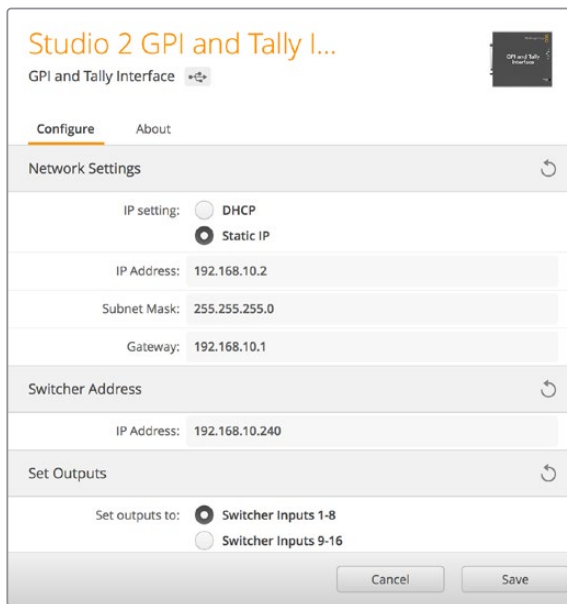
L'utilitaire Blackmagic ATEM Setup permet de configurer les paramètres réseau de la GPI and Tally Interface afin qu'elle puisse communiquer avec le mélangeur ATEM. Pour pouvoir configurer les paramètres de la GPI and Tally Interface à l'aide du Blackmagic ATEM Setup, elle doit être connectée via USB.

- 1 Connectez la GPI and Tally Interface au même réseau Ethernet que votre mélangeur ATEM.
- 2 Connectez la GPI and Tally Interface à un port USB sur votre ordinateur et connectez également l'alimentation fournie.
- 3 Lancez l'utilitaire Blackmagic ATEM Setup.
- 4 Si votre mélangeur ATEM se connecte directement à votre ordinateur ou à votre panneau ATEM Advanced Panel sans commutateur réseau Ethernet, choisissez l'option : « Configure address Using a static IP » (Configuration de l'adresse avec un IP fixe). La GPI and Tally Interface est livrée par défaut avec une adresse IP fixe de 192.168.10.2. Nous vous suggérons d'utiliser ce nombre pour plus de simplicité. Si vous utilisez deux unités GPI and Tally Interface avec un mélangeur de production ATEM 2 M/E, nous vous suggérons de régler la seconde unité sur 192.168.10.3.

Si vous optez pour une adresse IP fixe différente, vous pouvez la configurer dans la même plage que votre mélangeur ATEM, tant que cette adresse IP est différente de celle utilisée par un autre périphérique de votre réseau. Pour cette raison, nous vous recommandons d'éviter d'utiliser les adresses IP des produits ATEM réglées par défaut suivantes : 192.168.10.1, 192.168.10.2, 192.168.10.3, 192.168.10.10, 192.168.10.50, 192.168.10.60 et 192.168.10.240.

Si votre mélangeur ATEM se connecte via un commutateur réseau Ethernet existant, vous opterez peut-être pour « Configure address Using DHCP » (Configurer l'adresse en utilisant un serveur DHCP) étant donné que ce paramètre récupère automatiquement l'adresse IP, le masque sous-réseau et les informations relatives à la passerelle de votre serveur DHCP.

- 5 Saisissez l'adresse IP de votre mélangeur ATEM dans le champ intitulé « Switcher Address ». Votre mélangeur ATEM est livré par défaut avec une adresse IP fixe de 192.168.10.240. Saisissez ce nombre dans le champ, à moins que vous ne l'ayez changé.
- 6 La fonction de réglage des sorties tally « Set tally outputs » devrait être configurée sur « Switcher Inputs 1-8 » à moins que vous ne configuriez une seconde unité pour fournir des sorties tally pour les entrées 9-16 d'un mélangeur ATEM 2 M/E Production Switcher.
- 7 Cliquez sur « Apply ». La LED blanche située à droite du port USB devrait s'arrêter de clignoter et rester allumée pour indiquer que l'ATEM a été reconnu. La GPI and Tally Interface est maintenant prête à être utilisée.
- 8 Fermez le Blackmagic ATEM Setup et déconnectez le câble USB.



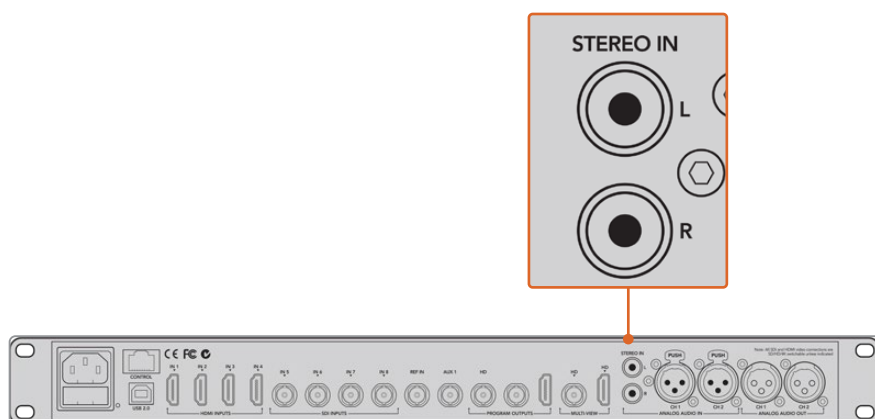
Paramètres réseau et Tally pour la GPI and Tally Interface

# Utiliser l'audio

## Connexion d'autres sources audio

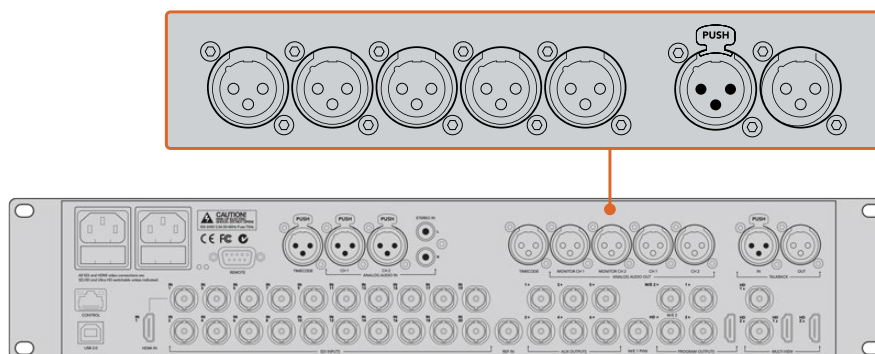
Tous les mélangeurs de production ATEM sont dotés d'entrées et de sorties audio symétriques XLR ou TRS standard. Les connecteurs TRS sont également appelés jacks d'un quart de pouce. Les entrées XLR et TRS sont symétriques et conçues dans le but de réduire toute interférence ou tout bruit potentiels, particulièrement lorsque vous avez besoin de câbles longs.

Si votre mélangeur ATEM possède des entrées audio asymétriques RCA, vous pouvez directement connecter une source audio externe. Les connecteurs audio RCA sont très utiles quand vous utilisez de l'audio provenant de matériel grand public comme les systèmes HiFi ou les iPod.



Branchez de l'audio HiFi externe à votre mélangeur via les entrées RCA

Les modèles ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K et ATEM 2 M/E Production Studio 4K sont dotés d'une entrée ligne symétrique XLR et d'une sortie ligne destinée à relier les mélangeurs à un réseau d'ordres existant. Ce modèle comporte également une entrée et une sortie XLR pour le timecode. Le timecode linéaire conforme aux normes SMPTE est pris en charge et la sortie comporte une synchronisation d'image pour un timing vidéo et audio fiables.



L'ATEM 2 M/E Production Studio 4K comprend des connecteurs XLR pour le timecode, l'audio et le réseau d'ordres.



## Utiliser des sources audio SDI et HDMI intégrées

Tous les mélangeurs ATEM sont munis d'une console de mixage audio intégrée qui vous permet d'utiliser l'audio HDMI et SDI de vos caméras, serveurs de médias et de vos autres sources sans requérir de console de mixage audio externe.

Une fois que vous avez connecté vos caméras SDI et HDMI à votre mélangeur pour le mixage vidéo, vous n'avez plus besoin de réaliser d'autres branchements, car la console de mixage audio utilise l'audio intégré dans le signal vidéo. Vous gagnez de l'espace et pouvez configurer votre matériel en un rien de temps et à faible coût. En effet, vous n'avez pas besoin de connexions audio différentes pour chaque source vidéo, et vous n'avez pas non plus besoin de console de mixage audio externe, sauf si vous préférez en utiliser une.

L'audio est mixé dans l'onglet Audio de l'ATEM Software Control et ressort via les sorties de programme SDI et HDMI en tant qu'audio numérique intégré.

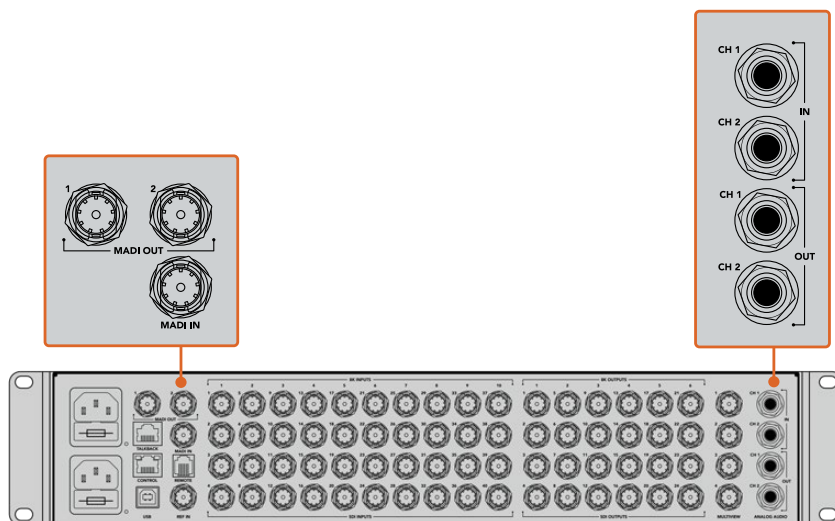
Tous les mélangeurs ATEM possèdent des connexions XLR ou des jacks de 1/4 de pouce vous permettant de contrôler l'audio mixé sur une sortie XLR ou TRS. La console de mixage audio est équipée de commandes indépendantes pour le réglage du niveau audio du moniteur et la sélection du contrôle audio solo lorsque vous travaillez avec ces modèles de mélangeurs ATEM.

Pour une flexibilité maximale, les modèles ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K et ATEM 2 M/E Production Studio 4K disposent de sorties moniteur XLR séparées qui peuvent faire office de sorties de programme audio supplémentaires.



## Utiliser le MADI avec l'ATEM Constellation 8K

L'ATEM Constellation 8K prend en charge l'audio numérique avec le protocole MADI (Multichannel Audio Digital Interface). Ce dernier est très populaire parmi les fabricants d'équipements audio professionnels, les diffuseurs et pour les studios d'enregistrements haut de gamme. Les ports MADI de l'ATEM Constellation 8K comprennent des connecteurs BNC solides et transmettent les données audio sur des câbles coaxiaux 75 ohm d'une longueur maximale de 100 mètres.



L'ATEM Constellation 8K possède des connecteurs BNC pour l'audio MADI, et des connecteurs TRS 1/4" pour les entrées et sorties audio analogiques.

### Entrée MADI

Les canaux MADI 1 à 64 peuvent recevoir des signaux audio numériques à une profondeur de 24 bits et à une fréquence d'échantillonnage de 48 kHz. Ils sont connectés à 64 canaux supplémentaires dans le mixeur audio, que vous pouvez mixer dans la sortie programme avec les mêmes égaliseurs et dynamiques que les canaux de mixage audio de l'entrée vidéo. Grâce à ces 64 entrées audio, vous pouvez réaliser des mixages audio très complexes directement à l'intérieur de l'ATEM Constellation 8K.

### Sortie MADI 1

En mode 8K, la sortie MADI 1 achemine ces sources :

<b>Canaux 1-10</b>	Canaux 1 et 2 des entrées SDI 1-10.
<b>Canal 11</b>	Audio du lecteur multimédia.
<b>Canal 12</b>	Micro externe.
<b>Canal 13</b>	Entrée audio analogique TRS.
<b>Canal 14</b>	Audio PGM.

En mode HD et Ultra HD, la sortie MADI 1 achemine ces sources :

<b>Canaux 1-30</b>	Canaux 1 et 2 des entrées SDI 1-30.
<b>Canal 31</b>	Micro externe.
<b>Canal 32</b>	Entrée audio analogique TRS.

## Sortie MADI 2

En mode 8K, la sortie MADI 2 achemine ces sources :

<b>Canaux 1-10</b>	Canaux 3 et 4 des entrées SDI 1-10.
<b>Canal 11</b>	Audio du lecteur multimédia.
<b>Canal 12</b>	Micro externe.
<b>Canal 13</b>	Entrée audio analogique TRS.
<b>Canal 14</b>	Audio PGM.

En mode HD et Ultra HD, la sortie MADI 2 achemine ces sources :

<b>Canaux 1-30</b>	Canaux 3 et 4 des entrées SDI 1-30.
<b>Canal 31</b>	Micro externe.
<b>Canal 32</b>	Audio PGM.



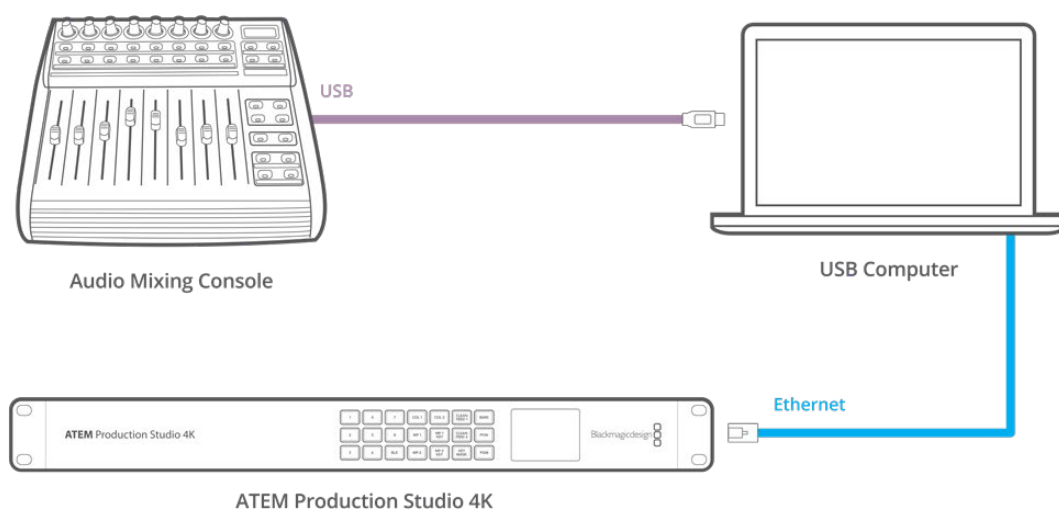
## Utilisation d'une console de mixage audio tierce

### Utilisation d'une console de mixage audio

Dans le monde toujours sous pression de la production télévisée, les réglages effectués avec une simple souris peut parfois paraître très lent ! Si vous devez mixer davantage de sources audio simultanément sur le mélangeur ATEM, cela pourrait vous être utile. Connecter une console de mixage audio à un mélangeur ATEM vous offre la possibilité d'ajuster plusieurs niveaux audio en même temps.

Une console de mixage audio peut être connectée à votre Mac ou PC en tant que périphérique MIDI qui communique avec le mélangeur ATEM au moyen de commandes Mackie Control.

Un grand nombre de surfaces de contrôle MIDI tierces sont compatibles avec votre mélangeur ATEM. Il vous est cependant conseillé de vérifier ce point avec le fabricant de votre surface de contrôle, en cas de doute.



Vous pouvez ajuster plusieurs niveaux audio en même temps en connectant une console de mixage audio à l'ordinateur qui exécute l'ATEM Software Control.

### Connexion d'une surface de contrôle audio

- 1 Connectez une console de mixage MIDI compatible avec Mac ou PC. La plupart des surfaces de contrôle modernes utilisent l'USB.
- 2 Vérifiez que votre console de mixage est reconnue par votre ordinateur en tant que périphérique MIDI.

Pour les ordinateurs Mac, allez sur Applications/Utilities/Audio MIDI Setup et lancez l'application. Allez sur le menu Window (Fenêtre) et choisissez l'option Show MIDI Window (Afficher la fenêtre MIDI). Assurez-vous que la surface de contrôle apparaît en tant que périphérique MIDI dans cette fenêtre.

Pour les ordinateurs Windows, allez sur Device Manager/Sound, Video and Game Controllers et assurez-vous que la surface de contrôle apparaît sur la liste d'icônes.

- 3 Le mixeur audio de l'ATEM est conçu pour communiquer avec votre console de mixage audio à l'aide des commandes Mackie Control. La console de mixage audio devra donc prendre en charge le Mackie Control. Vous devrez également vous assurer que votre console de mixage audio est configurée pour utiliser le Mackie Control natif ou une émulation du Mackie Control. Consultez le manuel d'utilisation de votre surface de contrôle pour obtenir de plus amples informations sur la configuration de l'appareil.

Certaines consoles de mixage offrent plusieurs types d'émulation du Mackie Control. Il convient de choisir celui qui active le plus grand nombre de fonctions sur votre console de mixage. Par exemple, avec le modèle Behringer BCF 2000, choisir l'option "Mackie Control Mapping for Cakewalk Sonar 3 [MCS0]" active les potentiomètres de niveau, les sélecteurs de rangée, le contrôle de la balance, ainsi que les fonctions AFV et ON/MUTE. Cette option active également l'écran LED qui affiche les potentiomètres que vous avez sélectionnés pour votre mixage audio. L'écran LED ne s'activera pas si vous sélectionnez une autre émulation du Mackie Control.

- 4 Lancez l'ATEM Software Control. Il détecte alors automatiquement la console de mixage branchée au premier port du périphérique MIDI. Cliquez sur l'onglet Audio dans l'ATEM Software Control pour afficher le mixeur audio de l'ATEM. Essayez de faire glisser les potentiomètres de gain de bas en haut sur votre surface de contrôle matérielle et vérifiez que les potentiomètres de la console de mixage audio indiquent une augmentation et une réduction correspondante dans le logiciel sur votre écran d'ordinateur. Si tel est le cas, vous avez configuré avec succès votre console de mixage avec le mélangeur ATEM.



Faites glisser les potentiomètres de gain de bas en haut sur votre mixeur audio et vérifiez que les mouvements du mixeur audio à l'écran correspondent.

### Bouton MUTE

Dans l'interface du mixeur audio de l'ATEM, l'audio est toujours activée, ou présente dans le mix, lorsque le bouton ON est sélectionné. Lorsque le bouton ON est désélectionné, l'audio n'est pas présente ou en mode silencieux. Pour correspondre à l'interface du logiciel, vous constaterez que le bouton MUTE sur votre surface de contrôle audio est allumé quand l'audio est activé ou présent dans le mix. Le bouton MUTE est éteint lorsque l'audio est absent ou en mode silencieux.

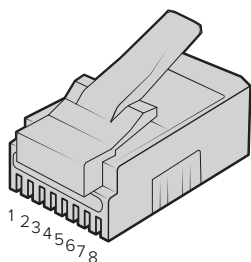
### Échelles des décibels

Toutes les consoles de mixage audio sont différentes. Par conséquent, il est possible que l'échelle imprimée sur votre console ne corresponde pas à celle du mixeur audio de l'ATEM. Consultez toujours les niveaux du mixeur audio de l'ATEM pour obtenir l'échelle de décibels appropriée.

# Câbles adaptateurs pour le réseau d'ordres et le contrôle des caméras

## Broches de connexion pour le réseau d'ordres

Le connecteur **Talkback** sur la face arrière de l'ATEM Constellation 8K permet de router le réseau d'ordres des ingénieurs et le réseau d'ordres de la production. Vous pouvez créer un câble adaptateur avec un connecteur RJ45 en suivant ce schéma de brochage.



Eng TX+	Eng TX-	Prod TX+	Prod RX+	Prod RX-	Prod TX-	Eng RX+	Eng RX-
1	2	3	4	5	6	7	8

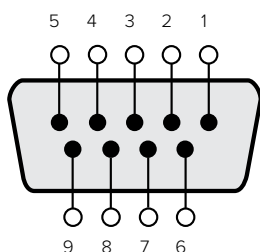
Brochage RJ45 pour le connecteur **Talkback** sur la face arrière de l'ATEM Constellation 8K

## Broches de connexion du port série pour le contrôle par câble

### Broches de connexion RS-422 pour le contrôle par câble

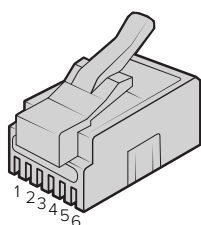
Le RS-422 est une norme de diffusion qui utilise un connecteur DE-9 ou RJ12 standard. Vous pouvez facilement reconnecter ces types de connecteurs pour créer des commandes PTZ personnalisées.

Vous trouverez un schéma de brochage du connecteur DE-9 et RJ12 RS-422 sur cette page.



Récepteur (-)	Récepteur (+)	Émetteur (-)	Émetteur (+)	Masse
8	3	2	7	1, 4, 6, 9

Broches de connexion pour le contrôle PTZ via RS-422.



TX+	TX-	MASSE	MASSE	RX-	RX+
1	2	3	4	5	6

Brochage du RJ12 pour le contrôle à distance PTZ sur l'ATEM Constellation 8K

# Developer Information

## Blackmagic SDI Camera Control Protocol

### Version 1.3

If you are a software developer you can use the SDI Camera Control Protocol to construct devices that integrate with our products. Here at Blackmagic Design our approach is to open up our protocols and we eagerly look forward to seeing what you come up with!

### Overview

The Blackmagic SDI Camera Control Protocol is used by ATEM switchers, Blackmagic 3G-SDI Shield for Arduino and the Blackmagic Camera Control app to provide Camera Control functionality with supported Blackmagic Design cameras. Please refer to the 'Understanding Studio Camera Control' chapter section of this manual, or the ATEM Switchers Manual and SDK manual for more information. These can be downloaded at [www.blackmagicdesign.com/fr/support](http://www.blackmagicdesign.com/fr/support).

This document describes an extensible protocol for sending a uni directional stream of small control messages embedded in the non-active picture region of a digital video stream. The video stream containing the protocol stream may be broadcast to a number of devices. Device addressing is used to allow the sender to specify which device each message is directed to.

### Assumptions

Alignment and padding constraints are explicitly described in the protocol document. Bit fields are packed from LSB first. Message groups, individual messages and command headers are defined as and can be assumed to be 32 bit aligned.

### Blanking Encoding

A message group is encoded into a SMPTE 291M packet with DID/SDID x51/x53 in the active region of VANC line 16.

### Message Grouping

Up to 32 messages may be concatenated and transmitted in one blanking packet up to a maximum of 255 bytes payload. Under most circumstances, this should allow all messages to be sent with a maximum of one frame latency.

If the transmitting device queues more bytes of message packets than can be sent in a single frame, it should use heuristics to determine which packets to prioritize and send immediately. Lower priority messages can be delayed to later frames, or dropped entirely as appropriate.

### Abstract Message Packet Format

Every message packet consists of a three byte header followed by an optional variable length data block. The maximum packet size is 64 bytes.

---

<b>Destination device (uint8)</b>	Device addresses are represented as an 8 bit unsigned integer. Individual devices are numbered 0 through 254 with the value 255 reserved to indicate a broadcast message to all devices.
<b>Command length (uint8)</b>	The command length is an 8 bit unsigned integer which specifies the length of the included command data. The length does NOT include the length of the header or any trailing padding bytes.

---

<b>Command id (uint8)</b>	The command id is an 8 bit unsigned integer which indicates the message type being sent. Receiving devices should ignore any commands that they do not understand. Commands 0 through 127 are reserved for commands that apply to multiple types of devices. Commands 128 through 255 are device specific.
<b>Reserved (uint8)</b>	This byte is reserved for alignment and expansion purposes. It should be set to zero.
<b>Command data (uint8[])</b>	The command data may contain between 0 and 60 bytes of data. The format of the data section is defined by the command itself.
<b>Padding (uint8[])</b>	Messages must be padded up to a 32 bit boundary with 0x0 bytes. Any padding bytes are NOT included in the command length.

Receiving devices should use the destination device address and or the command identifier to determine which messages to process. The receiver should use the command length to skip irrelevant or unknown commands and should be careful to skip the implicit padding as well.

## Defined Commands

### Command 0 : change configuration

<b>Category (uint8)</b>	The category number specifies one of up to 256 configuration categories available on the device.
<b>Parameter (uint8)</b>	The parameter number specifies one of 256 potential configuration parameters available on the device. Parameters 0 through 127 are device specific parameters. Parameters 128 through 255 are reserved for parameters that apply to multiple types of devices.
<b>Data type (uint8)</b>	The data type specifies the type of the remaining data. The packet length is used to determine the number of elements in the message. Each message must contain an integral number of data elements.

#### Currently defined values are:

<b>0: void / boolean</b>	A void value is represented as a boolean array of length zero. The data field is a 8 bit value with 0 meaning false and all other values meaning true.
<b>1: signed byte</b>	Data elements are signed bytes
<b>2: signed 16 bit integer</b>	Data elements are signed 16 bit values
<b>3: signed 32 bit integer</b>	Data elements are signed 32 bit values
<b>4: signed 64 bit integer</b>	Data elements are signed 64 bit values
<b>5: UTF-8 string</b>	Data elements represent a UTF-8 string with no terminating character.

#### Data types 6 through 127 are reserved.

<b>128: signed 5.11 fixed point</b>	Data elements are signed 16 bit integers representing a real number with 5 bits for the integer component and 11 bits for the fractional component. The fixed point representation is equal to the real value multiplied by $2^{11}$ . The representable range is from -16.0 to 15.9995 (15 + 2047/2048).
-------------------------------------	---



Data types 129 through 255 are available for device specific purposes.

<b>Operation type (uint8)</b>	The operation type specifies what action to perform on the specified parameter. Currently defined values are:
<b>0: assign value</b>	The supplied values are assigned to the specified parameter. Each element will be clamped according to its valid range. A void parameter may only be 'assigned' an empty list of boolean type. This operation will trigger the action associated with that parameter. A boolean value may be assigned the value zero for false and any other value for true.
<b>1: offset / toggle value</b>	Each value specifies signed offsets of the same type to be added to the current parameter values. The resulting parameter value will be clamped according to their valid range. It is not valid to apply an offset to a void value. Applying any offset other than zero to a boolean value will invert that value.

Operation types 2 through 127 are reserved.

Operation types 128 through 255 are available for device specific purposes.

<b>Data (void)</b>	The data field is 0 or more bytes as determined by the data type and number of elements.
--------------------	--

The category, parameter, data type and operation type partition a 24 bit operation space.

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Lens	0.0	Focus	fixed16	–	0	1	0.0 = near, 1.0 = far
	0.1	Instantaneous autofocus	void	–	–	–	trigger instantaneous autofocus
	0.2	Aperture (f-stop)	fixed16	–	-1	16	Aperture Value (where fnumber = $\sqrt{2^{AV}}$ )
	0.3	Aperture (normalised)	fixed16	–	0	1	0.0 = smallest, 1.0 = largest
	0.4	Aperture (ordinal)	int16	–	0	n	Steps through available aperture values from minimum (0) to maximum (n)
	0.5	Instantaneous auto aperture	void	–	–	–	trigger instantaneous auto aperture
	0.6	Optical image stabilisation	boolean	–	–	–	true = enabled, false = disabled
	0.7	Set absolute zoom (mm)	int16	–	0	max	Move to specified focal length in mm, from minimum (0) to maximum (max)
	0.8	Set absolute zoom (normalised)	fixed16	–	0	1	Move to specified focal length: 0.0 = wide, 1.0 = tele
	0.9	Set continuous zoom (speed)	fixed16	–	-1	+1.0	Start/stop zooming at specified rate: -1.0 = zoom wider fast, 0.0 = stop, +1 = zoom tele fast

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Video	1.0	Video mode	int8	[0] = frame rate	–	–	24, 25, 30, 50, 60
				[1] = M-rate	–	–	0 = regular, 1 = M-rate
				[2] = dimensions	–	–	0=NTSC, 1=PAL, 2=720, 3=1080, 4=2K DCI, 5=2K 16:9, 6=UHD, 7=3k Anamorphic, 8=4k DCI, 9=4k 16:9, 10=4.6k 2.4:1, 11=4.6k
				[3] = interlaced	–	–	0 = progressive, 1 = interlaced
				[4] = Color space	–	–	0 = YUV
	1.1	Gain (up to Camera 4.9)	int8		1	16	1 = 100 ISO, 2 = 200 ISO, 4 = 400 ISO, 8 = 800 ISO, 16 = 1600 ISO
	1.2	Manual White Balance	int16	[0] = color temp	2500	10000	Color temperature in K
			int16	[1] = tint	-50	50	tint
	1.3	Set auto WB	void	–	–	–	Calculate and set auto white balance
	1.4	Restore auto WB	void	–	–	–	Use latest auto white balance setting
	1.5	Exposure (us)	int32		1	42000	time in us
	1.6	Exposure (ordinal)	int16	–	0	n	Steps through available exposure values from minimum (0) to maximum (n)
	1.7	Dynamic Range Mode	int8 enum	–	0	1	0 = film, 1 = video,
	1.8	Video sharpening level	int8 enum	–	0	3	0 = off, 1 = low, 2 = medium, 3 = high
	1.9	Recording format	int16	[0] = file frame rate	–	–	fps as integer (eg 24, 25, 30, 50, 60, 120)
				[1] = sensor frame rate	–	–	fps as integer, valid when sensor-off-speed set (eg 24, 25, 30, 33, 48, 50, 60, 120), no change will be performed if this value is set to 0
				[2] = frame width	–	–	in pixels
				[3] = frame height	–	–	in pixels
				[4] = flags	–	–	[0] = file-M-rate
					–	–	[1] = sensor-M-rate, valid when sensor-off-speed-set
–					–	[2] = sensor-off-speed	
–					–	[3] = interlaced	
–	–	[4] = windowed mode					
1.10	Set auto exposure mode	int8	–	0	4	0 = Manual Trigger, 1 = Iris, 2 = Shutter, 3 = Iris + Shutter, 4 = Shutter + Iris	
1.11	Shutter angle	int32	–	100	36000	Shutter angle in degrees, multiplied by 100	
1.12	Shutter speed	int32	–	24	2000	Shutter speed value as a fraction of 1, so 50 for 1/50th of a second	
1.13	Gain	int8	–	-128	127	Gain in decibel (dB)	
1.14	ISO	int32	–	0	2147483647	ISO value	

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Audio	2.0	Mic level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.1	Headphone level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.2	Headphone program mix	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.3	Speaker level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.4	Input type	int8	–	0	2	0 = internal mic, 1 = line level input, 2 = low mic level input, 3 = high mic level input
	2.5	Input levels	fixed16	[0] ch0	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
				[1] ch1	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
2.6	Phantom power	boolean	–	–	–	true = powered, false = not powered	
Output	3.0	Overlay enables	uint16 bit field	–	–	–	bit flags: [0] = display status, [1] = display frame guides Some cameras don't allow separate control of frame guides and status overlays.
	3.1	Frame guides style (Camera 3.x)	int8	[0] = frame guides style	0	8	0 = HDTV, 1 = 4:3, 2 = 2.4:1, 3 = 2.39:1, 4 = 2.35:1, 5 = 1.85:1, 6 = thirds
	3.2	Frame guides opacity (Camera 3.x)	fixed16	[1] = frame guide opacity	0.1	1	0.0 = transparent, 1.0 = opaque
	3.3	Overlays (replaces .1 and .2 above from Cameras 4.0)	int8	[0] = frame guides style	–	–	0 = off, 1 = 2.4:1, 2 = 2.39:1, 3 = 2.35:1, 4 = 1.85:1, 5 = 16:9, 6 = 14:9, 7 = 4:3, 8 = 2:1
				[1] = frame guide opacity	0	100	0 = transparent, 100 = opaque
[2] = safe area percentage				0	100	percentage of full frame used by safe area guide (0 means off)	
[3] = grid style				–	–	bit flags: [0] = display thirds, [1] = display cross hairs, [2] = display center dot	
Display	4.0	Brightness	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.1	Overlay enables	int16 bit field	–	–	–	0x4 = zebra
				–	–	–	0x8 = peaking
	4.2	Zebra level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.3	Peaking level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.4	Color bars display time (seconds)	int8	–	0	30	0 = disable bars, 1-30 = enable bars with timeout (s)
4.5	Focus Assist	int8	[0] = focus assist method	–	–	0 = Peak, 1 = Colored lines	
			[1] = focus line color	–	–	0 = Red, 1 = Green, 2 = Blue, 3 = White, 4 = Black	

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Tally	5.0	Tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally front and tally rear brightness to the same level. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	5.1	Front tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally front brightness. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	5.2	Rear tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally rear brightness. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum Tally rear brightness cannot be turned off
Reference	6.0	Source	int8 enum	–	0	2	0 = internal, 1 = program, 2 = external
	6.1	Offset	int32	–	–	–	+/- offset in pixels
Configuration	7.0	Real Time Clock	int32	[0] time	–	–	BCD - HHMMSSFF (UCT)
				[1] date	–	–	BCD - YYYYMMDD
	7.1	System language	string	–	–	–	ISO-639-1 two character language code
	7.2	Timezone	int32	–	–	–	Minutes offset from UTC
	7.3	Location	int64	[0] latitude	–	–	–
[1] longitude				–	–	–	BCD - sDDDDddddddddddd where s is the sign: 0 = west (-), 1 = east (+); DDD degrees, dddddddddddd decimal degrees
Color Correction	8.0	Lift Adjust	fixed16	[0] red	-2	2	default 0.0
				[1] green	-2	2	default 0.0
				[2] blue	-2	2	default 0.0
				[3] luma	-2	2	default 0.0
	8.1	Gamma Adjust	fixed16	[0] red	-4	4	default 0.0
				[1] green	-4	4	default 0.0
				[2] blue	-4	4	default 0.0
				[3] luma	-4	4	default 0.0
	8.2	Gain Adjust	fixed16	[0] red	0	16	default 1.0
				[1] green	0	16	default 1.0
				[2] blue	0	16	default 1.0
				[3] luma	0	16	default 1.0
	8.3	Offset Adjust	fixed16	[0] red	-8	8	default 0.0
				[1] green	-8	8	default 0.0
				[2] blue	-8	8	default 0.0
[3] luma				-8	8	default 0.0	
8.4	Contrast Adjust	fixed16	[0] pivot	0	1	default 0.5	
			[1] adj	0	2	default 1.0	
8.5	Luma mix	fixed16	–	0	1	default 1.0	
8.6	Color Adjust	fixed16	[0] hue	-1	1	default 0.0	
			[1] sat	0	2	default 1.0	
8.7	Correction Reset Default	void	–	–	–	reset to defaults	

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation	
Media	10.0	Codec	int8 enum	[0] = basic codec	-	-	1 = DNxHD, 2 = ProRes, 3 = Blackmagic RAW	
				[1] = codec variant	-	-	ProRes: 0 = HQ, 1 = 422, 2 = LT, 3 = Proxy, 4 = 444, 5 = 444XQ	
					-	-	Blackmagic RAW: 0 = Q0, 1 = Q5, 2 = 3:1, 3 = 5:1, 4 = 8:1, 5 = 12:1	
	10.1	Transport mode	int8	[0] = mode	-	-	0 = Preview, 1 = Play, 2 = Record	
				[1] = speed	-	-	-ve = multiple speeds backwards, 0 = pause, +ve = multiple speeds forwards	
				[2] = flags	-	-	1<<0 = loop, 1<<1 = play all, 1<<5 = disk1 active, 1<<6 = disk2 active, 1<<7 = time-lapse recording	
				[3] = slot 1 storage medium	-	-	0 = CFast card, 1 = SD, 2 = SSD Recorder	
				[4] = slot 2 storage medium	-	-	0 = CFast card, 1 = SD, 2 = SSD Recorder	
	PTZ Control	11.0	Pan/Tilt Velocity	fixed 16	[0] = pan velocity	-1.0	1.0	-1.0 = full speed left, 1.0 = full speed right
					[1] = tilt velocity	-1.0	1.0	-1.0 = full speed down, 1.0 = full speed up
11.1		Memory Preset	int8 enum	[0] = preset command	-	-	0 = reset, 1 = store location, 2 = recall location	
			int8	[1] = preset slot	0	5	-	

## Example Protocol Packets

Operation	Packet Length	Byte															
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
		header command data															
		destination	length	command	reserved	category	parameter	type	operation								
trigger instantaneous auto focus on camera 4	8	4	4	0	0	0	1	0	0								
turn on OIS on all cameras	12	255	5	0	0	0	6	0	0	1	0	0	0				
set exposure to 10 ms on camera 4 (10 ms = 10000 us = 0x00002710)	12	4	8	0	0	1	5	3	0	0x10	0x27	0x00	0x00				
add 15% to zebra level (15 % = 0.15 f = 0x0133 fp)	12	4	6	0	0	4	2	128	1	0x33	0x01	0	0				
select 1080p 23.98 mode on all cameras	16	255	9	0	0	1	0	1	0	24	1	3	0	0	0	0	
subtract 0.3 from gamma adjust for green & blue (-0.3 ~ = 0xfd9a fp)	16	4	12	0	0	8	1	128	1	0	0	0x9a	0xfd	0x9a	0xfd	0	0
all operations combined	76	4	4	0	0	0	1	0	0	255	5	0	0	0	6	0	0
		1	0	0	0	4	8	0	0	1	5	3	0	0x10	0x27	0x00	0x00
		4	6	0	0	4	2	128	1	0x33	0x01	0	0	255	9	0	0
		1	0	1	0	24	1	3	0	0	0	0	0	4	12	0	0
		8	1	128	1	0	0	0x9a	0xfd	0x9a	0xfd	0	0				

# Blackmagic Embedded Tally Control Protocol

## Version 1.0 (30/04/14)

This section is for third party developers or users who may wish to add support for the Blackmagic Embedded Tally Control Protocol to their products or system. It describes the protocol for sending tally information embedded in the non-active picture region of a digital video stream.

### Data Flow

A master device such as a broadcast switcher embeds tally information into its program feed which is broadcast to a number of slave devices such as cameras or camera controllers. The output from the slave devices is typically fed back to the master device, but may also be sent to a video monitor.

The primary flow of tally information is from the master device to the slaves. Each slave device may use its device id to extract and display the relevant tally information.

Slave devices pass through the tally packet on their output and update the monitor tally status, so that monitor devices connected to that individual output may display tally status without knowledge of the device id they are monitoring.

### Assumptions

Any data alignment / padding is explicit in the protocol. Bit fields are packed from LSB first.

### Blanking Encoding

One tally control packet may be sent per video frame. Packets are encoded as a SMPTE 291M packet with DID/SDID x51/x52 in the active region of VANC line 15. A tally control packet may contain up to 256 bytes of tally information.

### Packet Format

Each tally status consists of 4 bits of information:

uint4

bit 0: program tally status (0=off, 1=on)

bit 1: preview tally status (0=off, 1=on)

bit 2-3: reserved (0x0)

The first byte of the tally packet contains the monitor device tally status and a version number.

Subsequent bytes of the tally packet contain tally status for pairs of slave devices. The master device sends tally status for the number of devices configured/supported, up to a maximum of 510.

struct tally

```

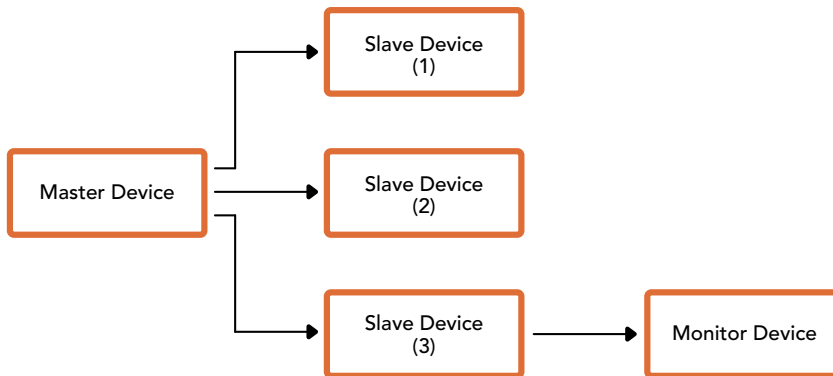
uint8
bit 0:  monitor device program tally status (0=off, 1=on)
bit 1:  monitor device preview tally status (0=off, 1=on)
bit 2-3: reserved (0b00)
bit 4-7: protocol version (0b0000)

uint8[0]
bit 0:  slave device 1 program tally status (0=off, 1=on)
bit 1:  slave device 1 device preview tally status (0=off, 1=on)
bit 2-3: reserved (0b00)
bit 4:  slave device 2 program tally status (0=off, 1=on)
bit 5:  slave device 2 preview tally status (0=off, 1=on)
bit 6-7: reserved (0b00)

uint8[1]
bit 0:  slave device 3 program tally status (0=off, 1=on)
bit 1:  slave device 3 device preview tally status (0=off, 1=on)
bit 2-3: reserved (0b00)
bit 4:  slave device 4 program tally status (0=off, 1=on)
bit 5:  slave device 4 preview tally status (0=off, 1=on)
bit 6-7: reserved (0b00)

```

...



Byte	7 MSB	6	5	4	3	2	1	0 LSB
0	Version (0b0)	Version (0b0)	Version (0b0)	Version (0b0)	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Monitor Preview	Monitor Program
1	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 1 Preview	Slave 1 Program	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 0 Preview	Slave 0 Program
2	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 3 Preview	Slave 3 Program	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 2 Preview	Slave 2 Program
3	...							



## Commandes VISCA pour le contrôle PTZ via SDI

<b>Pan-tiltDrive</b>	Up	8x 01 06 01 VV WW 03 01 FF	<b>VV:</b> Pan speed 01 to 18 <b>WW:</b> Tilt speed 01 to 17 <b>YYYY:</b> Pan position F725 to 08DB (center 0000) <b>ZZZZ:</b> Tilt position FE70 to 04B0 (image flip: OFF) (center 0000) Tilt position FB50 to 0190 (image flip: ON) (center 0000)
	Down	8x 01 06 01 VV WW 03 02 FF	
	Left	8x 01 06 01 VV WW 01 03 FF	
	Right	8x 01 06 01 VV WW 02 03 FF	
	UpLeft	8x 01 06 01 VV WW 01 01 FF	
	UpRight	8x 01 06 01 VV WW 02 01 FF	
	DownLeft	8x 01 06 01 VV WW 01 02 FF	
	DownRight	8x 01 06 01 VV WW 02 02 FF	
	Stop	8x 01 06 01 VV WW 03 03 FF	
	AbsolutePosition	8x 01 06 02 VV WW 0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	RelativePosition	8x 01 06 03 VV WW 0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	Home	0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	Reset	8x 01 06 05 FF	
<b>CAM_Memory</b>	Reset	8x 01 04 3F 00 0p FF	<b>p:</b> Memory number (=0 to 5) Corresponds to 1 to 6 on the remote commander.
	Set	8x 01 04 3F 01 0p FF	
	Recall	8x 01 04 3F 02 0p FF	

Liste des têtes motorisées compatibles :

- KXWell KT-PH180BMD
- PTZOptics PT-Broadcaster
- RUSHWORKS PTX Model 1

# Assistance

## Obtenir de l'aide

Le moyen le plus rapide d'obtenir de l'aide est d'accéder aux pages d'assistance en ligne de Blackmagic Design et de consulter les dernières informations concernant votre mélangeur ATEM.

### Pages d'assistance en ligne de Blackmagic Design

Les dernières versions du manuel, du logiciel et des notes d'assistance peuvent être consultées sur la page d'assistance technique de Blackmagic Design : [www.blackmagicdesign.com/fr/support](http://www.blackmagicdesign.com/fr/support).

### Contactez le service d'assistance de Blackmagic Design

Si vous ne parvenez pas à trouver l'aide dont vous avez besoin dans nos pages d'aide, veuillez utiliser l'option « Envoyer un email », accessible sur la page d'assistance pour envoyer une demande d'assistance par email. Vous pouvez également cliquer sur le bouton « Trouver un support technique » situé sur la page d'assistance et ainsi contacter le centre d'assistance technique Blackmagic Design le plus proche de chez vous.

### Vérification du logiciel actuel

Pour vérifier quelle version du logiciel ATEM est installée sur votre ordinateur, ouvrez la fenêtre intitulée About ATEM Software Control.

- Sur Mac, ouvrez l'ATEM Software Control à partir du dossier Applications. Sélectionnez About ATEM Software Control dans le menu d'application pour connaître le numéro de version.
- Sur Windows, ouvrez l'ATEM Software Control à partir du menu Démarrer. Cliquez sur le menu Aide et sélectionnez About pour connaître le numéro de version.

### Comment obtenir les dernières mises à jour

Après avoir vérifié la version du logiciel ATEM installée sur votre ordinateur, veuillez visiter le centre d'assistance Blackmagic Design à l'adresse suivante [www.blackmagicdesign.com/fr/support](http://www.blackmagicdesign.com/fr/support) pour vérifier les dernières mises à jour. Même s'il est généralement conseillé d'exécuter les dernières mises à jour, il est prudent d'éviter d'effectuer une mise à jour logicielle au milieu d'un projet important.

## Avis réglementaires



### Élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques au sein de l'Union européenne.

Le symbole imprimé sur cet appareil indique qu'il ne doit pas être jeté avec les autres déchets. Cet appareil doit être déposé dans un point de collecte agréé pour être recyclé. Le tri, l'élimination et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et d'assurer le recyclage de ces équipements dans le respect de l'homme et de l'environnement. Pour plus d'informations quant aux lieux d'éliminations des déchets d'équipements électriques, vous pouvez contacter votre mairie ou le service local de traitement des ordures ménagères.



Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe A, en vertu du chapitre 15 des règles de la FCC. Ces limitations sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans un environnement commercial. Cet appareil génère, utilise et émet de l'énergie de fréquences radio et peut, en cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions, engendrer des interférences nuisibles au niveau des communications radio. L'utilisation de cet équipement en zone résidentielle est susceptible de provoquer des interférences nuisibles, auquel cas il sera demandé à l'utilisateur de corriger ces interférences à ses frais.

L'utilisation de cet appareil est soumise aux deux conditions suivantes :

- 1 Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
- 2 Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, notamment celles pouvant entraîner un dysfonctionnement.



MSIP-REM-BMD-ATEM1MEPS4K, MSIP-REM-BMD-ATEM2MEPS4K,  
MSIP-REM-BMD-201602001, MSIP-REM-BMD-201602001, R-REM-BMD-201805002,  
MSIP-REM-BMD-PStudio4K, R-REM-BMD-201803001, MSIP-REM-BMD-201410016,  
R-REM-BMD-201804001, KCC-REM-BMD-ATEMCameraConv, MSIP-REM-BMD-201602002,  
KCC-REM-BMD-ATEMStudioConv, R-R-BMD-201911001, R-R-BMD-201906002



### Déclaration de ISDE Canada

Cet appareil est conforme aux normes canadiennes relatives aux appareils numériques de Classe A.

Toute modification ou utilisation de ce produit en dehors de son utilisation prévue peut annuler la conformité avec ces normes.

Les connexions aux interfaces HDMI doivent être effectuées avec des câbles HDMI blindés d'excellente qualité.

Cet équipement a été testé pour être en conformité avec une utilisation prévue dans un environnement commercial. Si cet équipement est utilisé dans un environnement domestique, il peut provoquer des interférences radio.

## Informations de sécurité

Pour une protection contre les décharges électriques, cet appareil doit être connecté à une prise secteur équipée d'un conducteur de protection. En cas de doute, veuillez contacter un électricien qualifié.

Afin de réduire le risque de décharge électrique, ne pas éclabousser ou renverser de liquide sur cet appareil.

Ce produit peut être utilisé dans un climat tropical lorsque la température ambiante n'excède pas 40°C.

Veillez à ce que l'espace autour du produit soit suffisant afin de ne pas compromettre la ventilation.

Lorsque vous installez l'appareil sur rack, veillez à ce que la ventilation ne soit pas compromise par les autres équipements.

Les pièces de cet appareil ne sont pas réparables par l'opérateur. Toute opération d'entretien doit être effectuée par un centre de service Blackmagic Design.



Cet appareil doit être utilisé à une altitude inférieure à 2000 mètres.

### Déclaration de l'État de Californie

Ce produit est susceptible de vous exposer à des produits chimiques, dont des traces de polybromobiphényle dans les parties en plastique, reconnu par l'État de Californie comme étant responsable de cancers, d'anomalies congénitales ou d'autres effets nocifs sur la reproduction.

Pour de plus amples informations, veuillez vous rendre sur [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## Avertissement destiné aux techniciens agréés



Assurez-vous que le courant des deux prises est bien coupé avant toute opération d'entretien.



### Attention - Système de fusibles bipolaire/neutre

La source d'alimentation de cet appareil contient un fusible dans les conducteurs de ligne et neutre. Elle est compatible avec le système de distribution électrique/réseau de distribution d'électricité en Norvège.

# Garantie

## Garantie limitée à 12 mois

Par la présente, Blackmagic Design garantit que ce produit sera exempt de défauts matériels et de fabrication pendant une durée d'un an à compter de la date d'achat. Si un produit s'avère défectueux pendant la période de garantie, Blackmagic Design peut, à sa seule discrétion, réparer le produit défectueux sans frais pour les pièces et la main-d'œuvre, ou le remplacer.

Pour se prévaloir du service offert en vertu de la présente garantie, il vous incombe d'informer Blackmagic Design de l'existence du défaut avant expiration de la période de garantie, et de prendre les mesures nécessaires pour l'exécution des dispositions de ce service. Le consommateur a la responsabilité de s'occuper de l'emballage et de l'expédition du produit défectueux au centre de service nommé désigné par Blackmagic Design, en frais de port prépayé. Il incombe au Consommateur de payer tous les frais de transport, d'assurance, droits de douane et taxes et toutes autres charges relatives aux produits qui nous auront été retournés et ce, quelle que soit la raison.

La présente garantie ne saurait en aucun cas s'appliquer à des défauts, pannes ou dommages causés par une utilisation inappropriée ou un entretien inadéquat ou incorrect. Blackmagic Design n'a en aucun cas l'obligation de fournir un service en vertu de la présente garantie : a) pour réparer les dommages résultant de tentatives de réparations, d'installations ou tous services effectués par du personnel non qualifié par Blackmagic Design, b) pour réparer tout dommage résultant d'une utilisation inadéquate ou d'une connexion à du matériel incompatible, c) pour réparer tout dommage ou dysfonctionnement causé par l'utilisation de pièces ou de fournitures n'appartenant pas à la marque de Blackmagic Design, d) pour examiner un produit qui a été modifié ou intégré à d'autres produits quand l'impact d'une telle modification ou intégration augmente les délais ou la difficulté d'examiner ce produit.

CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU TACITE. BLACKMAGIC DESIGN ET SES REVENDEURS DÉCLINENT EXPRESSÉMENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION OU D'ADAPTATION DANS QUELQUE BUT QUE CE SOIT. LA RESPONSABILITÉ DE BLACKMAGIC DESIGN POUR RÉPARER OU REMPLACER UN PRODUIT S'AVÉRANT DÉFECTUEUX CONSTITUE LA TOTALITÉ ET LE SEUL RECOURS EXCLUSIF PRÉVU ET FOURNI AU CONSOMMATEUR POUR TOUT DOMMAGE INDIRECT, SPÉCIFIQUE, ACCIDENTEL OU CONSÉCUTIF, PEU IMPORTE QUE BLACKMAGIC DESIGN OU SES REVENDEURS AIENT ÉTÉ INFORMÉS OU SE SOIENT RENDU COMPTE AU PRÉALABLE DE L'ÉVENTUALITÉ DE CES DOMMAGES. BLACKMAGIC DESIGN NE PEUT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE TOUTE UTILISATION ILLICITE DU MATÉRIEL PAR LE CONSOMMATEUR. BLACKMAGIC DESIGN N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT. LE CONSOMMATEUR UTILISE CE PRODUIT À SES SEULS RISQUES.

© Copyright 2020 Blackmagic Design. Tous droits réservés. 'Blackmagic Design', 'DeckLink', 'HDLink', 'Workgroup Videohub', 'Multibrige Pro', 'Multibrige Extreme', 'Intensity' et 'Leading the creative video revolution' sont des marques déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Tous les autres noms de société et de produits peuvent être des marques déposées des sociétés respectives auxquelles ils sont associés.

Thunderbolt et le logo Thunderbolt sont des marques déposées d'Intel Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.



Blackmagicdesign

Installations- und Bedienungsanleitung

# ATEM Live- Produktionsmischer

Juni 2020

Deutsch





## Willkommen

Danke, dass Sie für Ihre Liveproduktionsarbeit einen ATEM Switcher gewählt haben!

Wenn Ihnen Liveproduktionsmischer neu sind, steigen Sie gerade in den spannendsten Bereich der Fernsehbranche ein. Nichts ist mit den Adrenalinstößen vergleichbar, die man bei der Videobearbeitung in Echtzeit von Events erlebt, die sich live vor den eigenen Augen abspielen. Da wird man leicht süchtig. Das ist Fernseharbeit, wie sie sich gehört!

Früher war die Liveproduktion in Broadcastqualität viel zu kostspielig und für die meisten Leute unerschwinglich. Bezahlbaren Mischern mangelte es jedoch an broadcasttauglichen Leistungsmerkmalen und Qualität. Die neuen ATEM Mischer ändern das und lassen Sie die erstaunlichsten professionellen Live-Produktionsergebnisse erzielen. Wir wünschen Ihnen, dass Sie über viele Jahre Nutzen aus Ihren ATEM Mischern ziehen und viel Freude an Ihren Liveproduktionen haben!

Diese Bedienungsanleitung enthält alle für die Installation Ihres ATEM Production Switchers nötigen Informationen. ATEM Mischer werden mit einem Software-Bedienpanel geliefert, das Sie auf Ihrem Computer betreiben können. Alternativ haben Sie die Wahl, ein separates Hardware-Bedienpult anzuschaffen. Computer und Bedienpulte lassen sich über ein Netzwerkkabel direkt an Ihren ATEM Mischer anschließen. Das geht ohne zusätzliches Zubehör!

Bitte sehen Sie auf der Support-Seite unserer Website unter [www.blackmagicdesign.com/de](http://www.blackmagicdesign.com/de) nach der aktuellsten Softwareversion für Ihren ATEM Mischer. Holen Sie sich die aktuellen Features, indem Sie den ATEM Mischer und das ATEM Hardware-Bedienpult via USB einfach an Ihren Computer anschließen. Bitte registrieren Sie beim Herunterladen von Software Ihre Kontaktdaten, damit wir Sie über neue Versionen informieren können. Wir arbeiten ständig an neuen Features und Verbesserungen und würden uns über Ihr Feedback freuen!

A handwritten signature in black ink that reads "Grant Petty". The signature is written in a cursive, flowing style.

Grant Petty  
CEO, Blackmagic Design

# Inhaltsverzeichnis

<b>Erste Schritte</b>	624	Mischereinstellungen	662
Einleitung ATEM	624	Arbeiten mit dem Software- Bedienpanel	663
Was ist ein M/E-Mischer?	624	Menüpaletten	667
Was ist ein A/B-Mischer?	626	Registerkarte „Media Player“	669
So funktioniert der ATEM Mischer	627	Arbeiten mit dem Audiomixer	669
Mischereinstellungen	635	Kopfhörereinstellungen auf dem ATEM Constellation 8K	672
Einbinden in ein Netzwerk	641	Gestalten Ihres Audiomixes mit erweiterten Fairlight Steuerelementen	673
Ändern der Netzwerkeinstellungen des Mixers	642	Arbeiten mit dem parametrischen 6-Band-Equalizer	674
So funktionieren die Netzwerkeinstellungen von Bedienpulten	642	Dynamik-Steuerelemente	676
Einrichtungs-Workflow für den ATEM Constellation 8K	645	Workflow-Anleitung zu den Fairlight Steuerelementen	679
<b>Aktualisieren der Software</b>	647	Navigieren im Browse-Fenster des Media-Arbeitsraums	680
So aktualisieren Sie die ATEM Software	647	ATEM Media Pool	681
<b>Anschließen von Videoausgängen</b>	649	Ändern der Mischereinstellungen	682
<b>Gebrauch der Frontblende des ATEM Constellation 8K</b>	651	<b>Arbeiten mit der Kamerasteuerung</b>	693
Ausführen von Übergängen	651	DaVinci Resolve Primary Color Corrector	698
So blenden Sie Downstream-Key 1 aus	655	Arbeiten mit einem DaVinci Resolve Micro Panel	700
Abblende	655	<b>HyperDeck Steuerung</b>	702
Gebrauch der Sperrtaste	656	Steuern von HyperDeck Rekordern	702
Verwenden des LCD-Menüs	656	Steuern von HyperDecks mit ATEM Software Control	704
Arbeiten mit Talkback	657	Steuern von HyperDecks mit ATEM Advanced Panels	706
Die CALL-Taste	657	<b>Arbeiten mit ATEM Hardware- Bedienpulten</b>	711
<b>Arbeiten mit ATEM Software Control</b>	658	ATEM 1 M/E Advanced Panel	711
Einstellungen	658	ATEM 2 M/E Advanced Panel	711
Software-Bedienpanel des Mixers	659	ATEM 4 M/E Advanced Panel	712
Einsatz der Tastatur-Hotkeys	660		
Media Manager	660		
Audiomixer	661		
Kamerasteuerung	662		



<b>Ausführen von Übergängen mit ATEM Hardware-Bedienpulten</b>	720	Anschließen des Kamerasteuerpults an Ihren Mischer	786
<b>Betrieb Ihres ATEM Mixers</b>	732	Netzwerkeinstellungen ändern	787
Interne Videoquellen	732	Das Layout des Kamerasteuerpults	788
Ausführen von Übergängen	734	Steuern von Kameras	793
<b>Keying auf ATEM Mixern</b>	751	<b>Arbeiten mit Tally</b>	801
So funktioniert Keying	751	Ausgeben von Tallysignalen mit einem GPI and Tally Interface	801
Luma-Key	752	<b>Verwenden von Audio</b>	804
Linear-Key	752	Anschluss sonstiger Audioquellen	804
Vormultiplizierter Key	753	Arbeiten mit eingebetteten SDI- und HDMI-Audioquellen	805
Chroma-Key	756	Verwenden von MAD1 mit dem ATEM Constellation 8K	806
Muster-Key	762	Arbeiten mit Tonmischpulten von Fremdherstellern	807
DVE-Key	764	<b>Adapterkabel für Talkback und Kamerasteuerung</b>	810
Ausführen von Upstream-Keyer-Übergängen	767	<b>Informationen für Entwickler (Englisch)</b>	811
Ausführen von Downstream-Keyer-Übergängen	769	Blackmagic SDI Camera Control Protocol	811
<b>Arbeiten mit Adobe Photoshop und ATEM Mixern</b>	770	Example Protocol Packets	818
<b>Arbeiten mit Auxiliary-Ausgängen</b>	771	Blackmagic Embedded Tally Control Protocol	819
<b>Mit Makros arbeiten</b>	777	<b>VISCA-Befehle für PTZ-Steuerung per SDI (Englisch)</b>	821
Was ist ein Makro?	777	<b>Hilfe</b>	822
Das Makrofenster in ATEM Software Control	777	<b>Gesetzliche Vorschriften</b>	823
Makroaufzeichnung mit einem ATEM Advanced Panel	783	<b>Sicherheitshinweise</b>	824
<b>Arbeiten mit dem ATEM Camera Control Panel</b>	785	<b>Garantie</b>	825
Stromversorgung des Kamerasteuerpults	785		

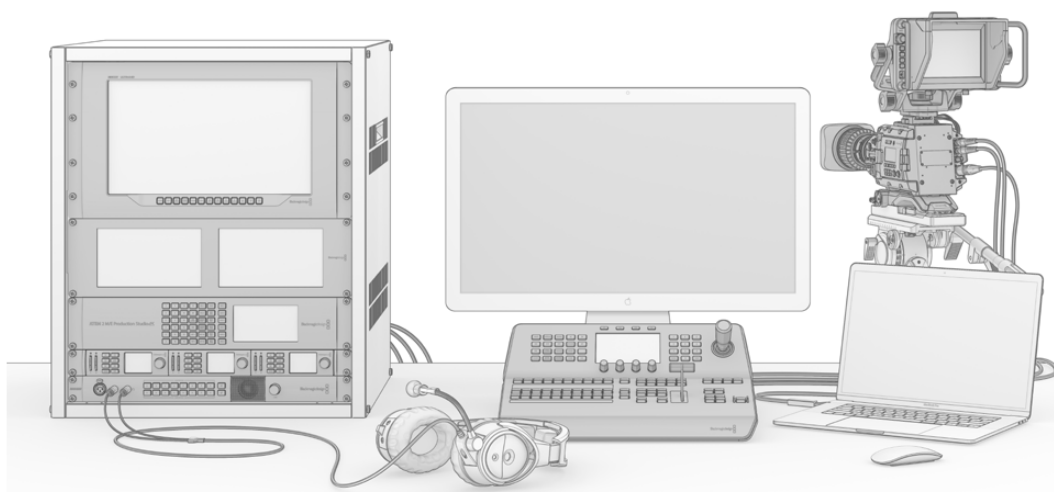
# Erste Schritte

## Einleitung ATEM

ATEM Production Studio Switcher sind digitale Produktionsmischer in professioneller Broadcastqualität. Sie dienen zum Umschalten und zur kreativen Verarbeitung vielfältiger Videoquellen und werden in der Live-Videoproduktion und im Rundfunk eingesetzt. Die Mischer arbeiten nach dem aktuell gebräuchlichen Misch/Effekte-Prinzip (M/E). Optionen für die Software- und Hardwaresteuerung ermöglichen einen schnellen, intuitiven Arbeitsfluss zum Mischen von Programmen und Vorschauen. Wer an ältere Mischer mit A/B-Stufen gewöhnt ist, wird sofort mit ATEM Mischern klarkommen, weil diese auch direktes A/B-Mischen unterstützen.

Um die Arbeit mit einem ATEM Production Switcher aufzunehmen, brauchen Sie nur einen ATEM Produktionsmischer und die mitgelieferte Bediensoftware ATEM Software Control, die auch als Software-Bedienpanel bezeichnet wird. Ist eine erweiterte Lösung erforderlich, können Sie wahlweise ein oder mehrere Hardware-Bedienpulte hinzufügen.

Über Ethernet-Verbindungen lassen sich überdies mehrere Software-Bedienpanel an einen Mischer anschließen. Das Software-Bedienpanel ATEM Software Control ist ohne extra Kosten auf beliebig vielen Computern installierbar.



Sie können sich ein ATEM Live-Broadcastsystem nach Maß ganz nach Ihren Anforderungen erstellen

## Was ist ein M/E-Mischer?

Wenn Sie früher mit niedrigpreisigen Mischern gearbeitet haben, verfügten diese möglicherweise nicht über den als M/E-Betrieb bezeichneten Misch- und Effekte-Betriebsmodus. Wer bereits einen M/E-Mischer benutzt hat, überspringt die nächsten Schritte vielleicht lieber und steigt gleich in die Arbeit mit dem neuen ATEM Mischer ein.

Wem der Umgang mit Mischern völlig neu ist, mag den ATEM mit all seinen Tasten und Reglern etwas einschüchternd finden. Alles ist jedoch völlig logisch angeordnet und somit sehr benutzerfreundlich.

Der ATEM ist ein echter Broadcastmischer der Oberklasse und arbeitet mit den in der Rundfunkbranche üblichen M/E-Workflows. Konkret heißt das, sobald Sie mit seiner Funktionsweise vertraut sind, fühlen Sie sich im Umgang mit fast jedem im heutigen Rundfunkbetrieb eingesetzten Mischer sofort wohl.

Der Betrieb im M/E-Stil – heute ein Standard im Rundfunk – wurde über Jahrzehnte entwickelt, um Patzer beim Mischen von Live-Veranstaltungen auszumerzen. Weil aktuelle Vorgänge auf einen Blick nachvollziehbar sind, verringert sich auch das Fehlerpotenzial. Im M/E-Betriebsstil können Sie Quellen prüfen und Effekte ausprobieren, ehe Sie sie auf Sendung schalten. Da die Tasten für jeden Keyer und jeden Übergang sichtbar sind, wissen Sie auf Anhieb, was vor sich geht und was als Nächstes passieren wird.

Am besten lernen Sie mit Ihrem ATEM Mischer umzugehen, indem Sie ihn unter Bezugnahme auf diese Bedienungsanleitung spielerisch entdecken! Vielleicht überspringen Sie lieber einige Schritte und nehmen Ihren Mischer in Betrieb, ehe Sie diesen Abschnitt komplett durchlesen.

Los geht's mit den offensichtlichsten Teilen des M/E-basierten Bedienpults: dem Blendenhebel und den Quelltasten bzw. -schaltflächen der Programm- und Vorschauzeilen.

Die Quellauswahltasten (bzw. Schaltflächen auf dem Software-Bedienpanel) des Programmbusses dienen zum unmittelbaren Umschalten von Quellen auf den Programmausgang. Die jeweils auf Sendung befindliche Quelle ist an einer rot erleuchteten Taste erkennbar. Vorsicht bei der Auswahl von Quellen in dieser Reihe, da sie augenblicklich auf Sendung gehen!

Besser und kontrollierter mischt man Übergänge, indem man sie zunächst in der Vorschau-Tastenreihe auswählt und dann per Hartschnitt oder einem anderen Übergang live schaltet.

Die untere Tastenreihe dient zur Auswahl der Quellen für den Vorschaubus „Source Select“. Hier werden Sie vorrangig Zeit mit der Auswahl von Quellen verbringen, die als nächstes auf Sendung gehen. Eine ausgewählte Quelle wird auf den Programmausgang gelegt, sobald der nächste Übergang erfolgt. Der nächste Übergang lässt sich durch Drücken der CUT-Taste, der AUTO-Taste oder durch Umlegen des Blendenhebels auslösen. Zur Auswahl stehen die Übergangsarten Mix, Dip, Wipe, DVE und, je nachdem, was Sie im Bereich „Transition Control“ bzw. „Übergangsteuerung“ selektiert haben, weitere Übergänge.

So holen Sie viel Leistung aus Ihrem Mischer, weil Sie die Quelle auf dem Vorschaubus auswählen, über den Vorschau-Videoausgang ansehen und so bestätigen können, dass die Quelle stimmt, ehe Sie den gewünschten Übergang auswählen. Da jeder Schritt des Vorgangs sichtbar ist, sind Fehler unwahrscheinlicher. Nur der Betrieb im M/E-Stil lässt Sie den Überblick über gegenwärtige Vorgänge behalten.

Sie werden sehen, wie nach Beendigung Ihres Übergangs die in den Vorschau- und Programmzeilen gewählten Quellen wechseln. Das geschieht, weil Ihre in der Vorschauzeile festgelegte Quelle nun die neue On-air-Quelle ist, die in der Programmreihe aktiviert wird, sobald der vorherige Übergang abgeschlossen ist. Die Programmreihe zeigt immer das an, was gerade gesendet wird.

Bei der Ausführung eines automatischen Übergangs leuchten außerdem sowohl die Programm- als auch die Vorschau-Tasten rot, da sich im Laufe des Übergangs beide on air befinden.

In Bezug auf M/E-Mischer, einschließlich des ATEM, ist ebenfalls wissenswert, dass das Video in den Programm- und Vorschauzeilen technisch als Hintergrundvideo bezeichnet wird. Das ist so, weil Upstream- bzw. Effekt-Keyer und Downstream-Keyer über diese Quelle gelegt werden. So können Sie Keyern Grafiken zuweisen und sie mit dem Vorschauvideo ansehen. Wenn die Keys aktiviert sind, sieht man das Overlay über das Programmvideo gelegt. Damit lassen sich sehr effektiv mehrere Ebenen anlegen.

Ein weiterer großer Vorteil des Betriebs im ATEM M/E-Stil liegt darin, dass Sie Keyer an einen Übergang anbinden können. Konkret bedeutet das, Sie können bei der Durchführung eines Mix-Übergangs auch mehrere Keyer gleichzeitig ein- und ausblenden. Das erlaubt Ihnen, eine Komposition zu erstellen und diese dann vollständig zur selben Zeit on air zu bringen. Hierfür dienen die Tasten für den nächsten Übergang im Block „Next Transition“. Sie können für normale Übergänge auch „Background“ (Hintergrund) auswählen oder einen bzw. mehrere Keyer selektieren, um sie auf Sendung zu schalten.

Auf dem Hardware-Bedienpult können Sie sogar mehrere Tasten drücken, um gleichzeitig mehrere Keys mit dem Hintergrund zu verknüpfen. Mit dedizierten TIE-Tasten für Downstream-Keys lassen sich auch Downstream-Keyer an den Übergang knüpfen. Da Downstream-Keyer ebenfalls über dedizierte CUT- und MIX-Tasten verfügen, sind sie extrem flexibel. Downstream-Keyer werden immer über alles andere, einschließlich des Übergangs, gelegt. Also ein idealer Ort, um per Key-Füllsignal Info-Grafiken und Logos einzubringen.

Für das Ende Ihrer Liveproduktion ist es zudem praktisch, mit der Abblende (FTB bzw. Fade to Black) eine dedizierte Steuerung für einen Mischübergang nach Schwarz zu haben. Die Fade-to-Black-Steuerung auf der rechten Seite Ihrer Tastatur lässt Sie alles nach Schwarz blenden und hilft zu vermeiden, dass versehentlich eine Ebene ausgelassen wird. Die Abblende bzw. „Fade to Black“ liegt am äußersten Ende der Bearbeitungskette und ermöglicht so ein sauberes Ausblenden aller Quellen.

Der letzte Teil eines Mixers im M/E-Stil ist der Auswahlbus. Dieser liegt über der Programmreihe und erlaubt die Auswahl von Quellen zur Verarbeitung von Effekten und zu anderen Zwecken. Die darüber angeordnete Kennung verdeutlicht, was geschaltet wird. Der Auswahlbus dient üblicherweise zur Auswahl von Key-Eingaben und Aux-Ausgaben. Er macht eine „saubere Umschaltung“ möglich, d. h. wenn er zur Auswahl von Aux-Ausgaben betätigt wird, erhalten Sie einen sauberen Schnitt.

Wie diese Kurzübersicht verdeutlicht, ermöglicht der Betrieb im M/E-Stil eine souveräne Liveproduktion, da aktuelle Abläufe und der Mixerstatus in jeder Produktionsphase klar überschaubar sind. Wer mit dem Betrieb im M/E-Stil vertraut ist, kann mit minimalem Umlernen zwischen verschiedenen Produktionsmischermodellen hin und her wechseln, da alle auf die gleiche Weise arbeiten.

## Was ist ein A/B-Mischer?

Wer sich seit Langem mit Videomischern beschäftigt, mag an ältere A/B-Mischer gewöhnt sein. Auch Ihr ATEM Mischer lässt sich in den ATEM Software-Einstellungen aufwandslos auf direktes A/B-Schalten einstellen. Näheres zur Änderung dieser Einstellung finden Sie im Abschnitt „Übergangsteuerung“ dieser Bedienungsanleitung.

A/B-Mischer verfügen über einen A-Bus und einen B-Bus. Einer der Busse ist der Programmbus, der die aktuelle Programmausgabe mit einer roten Taste anzeigt. Der andere Bus ist der Vorschaubus, der eine grüne Taste für Vorschauvideo aufweist. Wenn Sie den Blendenhebel nach oben oder unten schieben, wechseln die Busse. Dabei folgt die rote Programmtaste der Griffposition des Blendenhebels. In dieser Hinsicht ist die Arbeit mit A/B-Mischern einfach, weil die Tasten in der gleichen Position erleuchtet bleiben und nur zwischen Grün und Rot hin und her wechseln.

Etwas unübersichtlicher sind A/B-Mischer allerdings, wenn Übergänge nicht per Blendenhebel ausgeführt werden. Wenn Sie Ihre Vorschauquelle mit der Taste CUT (Schnitt) oder AUTO (Automatischer Übergang) auf Sendung bringen oder mehrere Software-Bedienpanel an Ihren Mischer angeschlossen sind, verbleibt der Blendenhebel auf dem von Ihnen benutzten Bedienelement in unveränderter Position. Die rote Programmausgabe folgt immer der Griffposition des Blendenhebels. Da Sie ihn nicht bewegt haben, muss die rote Programmleuchte nun auf eine andere Taste in der gleichen Reihe wechseln und das grüne Vorschaulicht muss auch auf eine andere Taste in seiner Reihe wechseln.

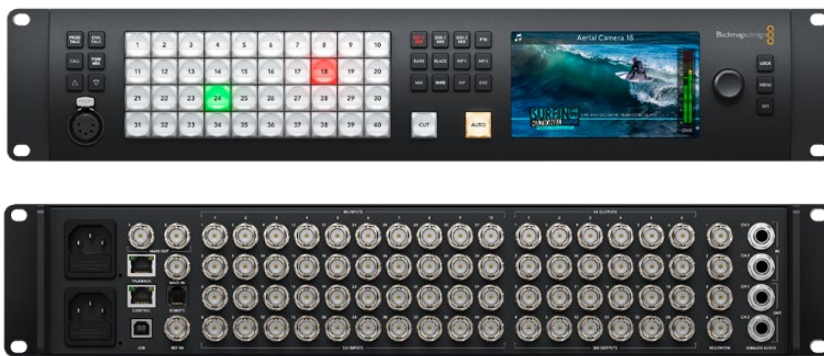
Es kann verwirrend sein, wenn der Blendenhebel manchmal zur Ausführung von Übergängen eingesetzt wird und manchmal nicht, da dann die Reihen mit Ihren Vorschau- und Programmtasten mal wechseln und mal bleiben, wo sie sind. Das kann Fehler verursachen.

Aus diesem Grund ist modernes Mischen im M/E-Stil vorzuziehen, da Sie in dieser Variante Ihre grünen Vorschautasten immer in der mit Vorschau beschrifteten Reihe und die rote Programmtaste in der mit Programm beschrifteten Reihe vorfinden. Da der Ablauf immer gleich ist, gibt es beim Mischen im M/E-Stil keine unangenehmen Überraschungen.

## So funktioniert der ATEM Mischer

Ein ATEM Mischer meistert die gesamte Videoverarbeitung und wartet mit sämtlichen Videoeingängen und -ausgängen sowie Anschlüssen für Bedienpulte und Netzstrom auf. Für die Arbeit mit dem Mischer lassen sich verschiedene Typen von Bedienpulten anschließen. So ist es möglich, den Mischer anderenorts aufzustellen, z. B. in einem Maschinenraum, wo er näher an angeschlossenen Videogeräten ist. Das Bedienpult hingegen kann an einem für den Produktionsbetrieb günstigeren Standort platziert werden.

Mit dem ATEM Constellation 8K können Sie bis zu 40 externe, über unabhängige 12G-SDI-Anschlüsse verbundene Ultra-HD-Eingabequellen oder 10 per Quad Link 12G-SDI verbundene 8K-Eingabequellen mischen. Der Mischer verfügt über sechs 8K-Ausgänge sowie einen Multiview-Ausgang für 8K bzw. vier für Ultra HD. Sie können Video in HD 1080p/59,94, Ultra HD 2160p/59,94 bis hin zu 8K 4320p/59,94 mischen. Das integrierte Bedienfeld mit LCD und Talkback lässt Sie Ihre Inhalte direkt von der Frontblende mischen, sodass Sie vor der Livesendung rasch alle Quellen bestätigen und Ihr Produktionssetup testen können.



ATEM Constellation 8K

Der ATEM Production Studio 4K unterstützt Video in SD, HD und Ultra HD und kann acht externe Eingaben über seine SDI- und HDMI-Eingänge mischen. Das Tastenfeld am Frontpanel erlaubt die unmittelbare Auswahl von Auxiliary-Ausgabequellen, und das kleine LCD gibt sofortiges Feedback zum Status der Auxiliary-Ausgänge.



ATEM Production Studio 4K

Der ATEM 1 M/E Production Studio 4K unterstützt Video in SD, HD und Ultra HD und kann 10 externe Eingaben über seine SDI- und HDMI-Eingänge mischen. Eingabe 1 ist zwischen den Buchsen „HDMI Input 1“ und „SDI Input 1“ umschaltbar. Das Tastenfeld am Frontpanel erlaubt die sofortige Auswahl von drei Auxiliary-Ausgängen, und das kleine LCD gibt unmittelbares Feedback zum Status der Auxiliary-Ausgänge.



ATEM 1 M/E Production Studio 4K

Der ATEM 2 M/E Production Studio 4K unterstützt Video in SD, HD und Ultra HD und kann 20 externe Eingaben über seine SDI- und HDMI-Eingänge mischen. Eingabe 1 ist zwischen den Buchsen „HDMI Input 1“ und „SDI Input 1“ umschaltbar. Die Tastatur an der Frontblende erlaubt die schnelle Auswahl der sechs Auxiliary-Ausgabequellen und das große LC-Display bestätigt Ihnen sofort die über Aux ausgegebenen Inhalte.



ATEM 2 M/E Production Studio 4K

Der ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K unterstützt Video in HD und Ultra HD und kann 20 externe Eingaben über SDI mischen. Zu seinen Leistungsmerkmalen zählen vier Media Player, mehrere Multiviewer in Ultra HD und 12G-SDI-Unterstützung für Ultra-HD-Frameraten bis 2160p/59,94 über einen einzigen BNC-Anschluss. Das Tastenfeld am Frontpanel erlaubt die sofortige Auswahl zwischen sechs Auxiliary-Ausgängen. Überdies können Sie die Ausgabe auf einem großen integrierten LCD kontrollieren.



ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K

**HINWEIS** Durch Aktualisieren eines ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K mit der Produktsoftware ATEM 7.3 oder höher können Sie ihm die gleichen Features verleihen, die auch auf dem ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K verfügbar sind. Durch bloßes Aktualisieren der Produktsoftware machen Sie aus Ihrem ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K sozusagen einen ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K Mischer.

## Anschließen von Multiview-Monitoring

Auf den ersten Blick mag der ATEM Mischer etwas einschüchtern, denn die meisten Modelle bieten keinen Zugriff auf Steuerelemente, sondern bloß eine Menge Anschlüsse! Für den Betrieb heißt es also als Erstes, ein Stromkabel und einen Monitor anzuschließen. Alle ATEM Modelle verfügen über ein Frontpanel mit integriertem LCD, das bei Anschluss an eine Stromquelle aktiv wird.

Die Stromversorgung und der ordnungsgemäße Betrieb Ihres ATEM Mixers sind leicht geprüft, indem Sie einen HDMI-Fernseher oder SDI-Monitor an den Multiview-Ausgang rechts an der Geräterückseite anschließen.



In der unteren Bildschirmhälfte sollten nun acht Videofenster und in der oberen Hälfte zwei größere zu sehen sein. Alle sind weiß umrandet. Jedes Fenster trägt eine Kennung.



Ist diese Videoausgabe zu sehen, dann ist Ihr ATEM Mischer eingeschaltet und läuft einwandfrei. Jetzt brauchen Sie nur noch ein paar Bedienpulte und Videoquellen anzuschließen und schon ist Ihr Mischer einsatzbereit!

Prüfen Sie die Verbindungen und Kabel, wenn keine Multiview-Ausgabe auf Ihrem Fernseher zu sehen ist. Der Fernseher muss über ein Kabel an den Multiview-Anschluss hinten am ATEM Gehäuse gekoppelt sein. Prüfen Sie als Nächstes, ob Ihr Fernseher mit der auf dem ATEM Mischer vorgegebenen Videonorm kompatibel ist. Keine Sorge, wenn das nicht der Fall ist. Sobald Ihr Computer an den ATEM Mischer angeschlossen ist, können Sie die Videonorm einfach ändern.

Zeigt Ihr Fernseher selbst dann kein Multiview an, prüfen Sie Ihr Stromkabel erneut und vergewissern Sie sich, dass Ihr ATEM mit Strom versorgt wird.

## Anschließen eines ATEM Hardware-Bedienpults

Wer sich ein ATEM Hardware-Panel gekauft hat, wird statt seines Computers lieber gleich das Bedienpult anschließen wollen, um direkt Hand anzulegen.

Ein ATEM Bedienpult lässt sich mühelos anschließen, weil die korrekten Netzwerkeinstellungen bereits vorgegeben sind. Sie können es ohne jegliche Neukonfiguration an Ihren ATEM Mischer anschließen.

- 1 Schließen Sie das Bedienpult an das Stromnetz an. Schließen Sie für redundante Stromversorgung bei ATEM Advanced Panels mit integrierten Netzadaptern ein zweites IEC-Kabel an.

**TIPP** Das ATEM 1 M/E Advanced Panel ist mit einem 12V-XLR-Eingang für den Akku-Gebrauch im Feld ausgerüstet. Überdies dient dieser Eingang als Backup für alternative Stromquellen, beispielsweise einer USV.

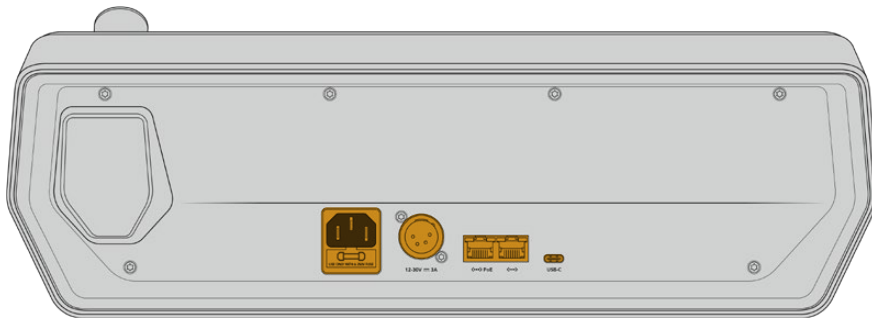
- 2 Stecken Sie ein Ende eines Ethernet-Kabels in eine der Ethernet-Schnittstellen Ihres Bedienpults. Es ist egal an welche, da sich im Pult ein Ethernet-Switch befindet und alle Schnittstellen auf gleiche Weise arbeiten.
- 3 Stecken Sie das andere Ende dieses Kabels in den mit „Switcher Control“ (Mischersteuerung) gekennzeichneten Ethernet-Port am Mischer.

Den ordnungsgemäßen Betrieb signalisiert Ihnen das einsetzende Flimmern der Leuchten an den Ethernet-Schnittstellen sowie die nun erleuchteten Tasten des Advanced Panels. Auf dem LCD des Panels erscheinen sowohl die Namen der auf die Programm- und Vorschauausgänge geschalteten Quellen als auch weitere Einstellungen.

Erscheint diese Anzeige nicht, prüfen Sie, ob ATEM Mischer und Bedienpult ordnungsgemäß mit Strom versorgt werden und ob die Kabel fest in den Buchsen sitzen.

Wenn immer noch nichts funktioniert, vergewissern Sie sich, dass Ihr ATEM Bedienpult direkt an Ihren Mischer angeschlossen ist und nicht über ein Netzwerk. Stimmt all dies, liegt das Problem mit großer Wahrscheinlichkeit darin, dass die IP-Adressen von Mischer und Bedienpult in unterschiedlichen Zahlenspannen liegen. Prüfen Sie in diesem Fall die IP-Adressen und stellen Sie sie, wie später in dieser Bedienungsanleitung erklärt, neu ein.

Ist eine manuelle Vorgabe der Netzwerkeinstellungen erforderlich, lassen Sie sich möglichst von einer technisch versierten Person helfen, die weiß, wie man eine IP-Adresse festlegt. Standardmäßig ist auf den Mixern die statische IP-Adresse 192.168.10.240 vorgegeben, und die ATEM Advanced Panels sind auf die statische IP-Adresse 192.168.10.60 gesetzt. Der Abschnitt „Einbinden in ein Netzwerk“ in dieser Bedienungsanleitung erklärt, wie Sie diese Adressen prüfen und Ihren Mischer entsprechend einstellen können. Dann sollte alles ordnungsgemäß mit einer direkten Verbindung vom Pult zum Mischer funktionieren.



Anschlüsse an der Rückseite des ATEM 1 M/E Advanced Panels



Anschlüsse an der Rückseite des ATEM 2 M/E Advanced Panels



Anschlüsse an der Rückseite des ATEM 4 M/E Advanced Panels

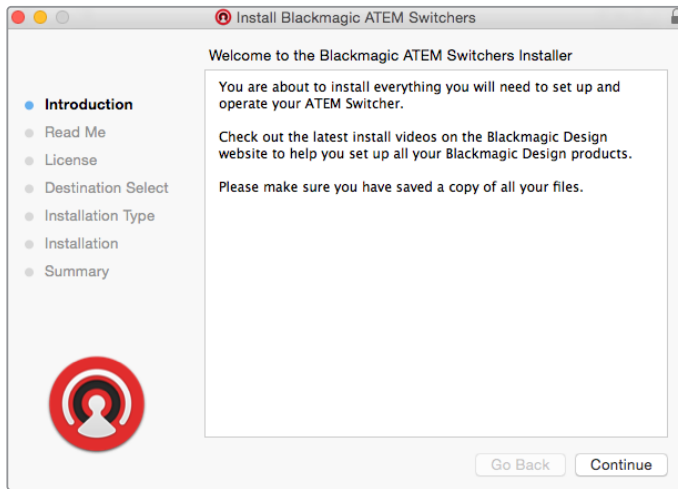
## Installieren der Blackmagic ATEM Software auf Mac

Für die Installation von Software müssen Sie über Administratorrechte verfügen. Es sollten auch ggf. auf Ihrem Computer befindliche Vorgängerversionen der ATEM Software entfernt werden.

- 1 Vergewissern Sie sich, dass Sie über den aktuellsten Treiber verfügen. Besuchen Sie [www.blackmagicdesign.com/de/support](http://www.blackmagicdesign.com/de/support)
- 2 Öffnen Sie den Ordner „Blackmagic ATEM Switchers“ vom Datenträger oder vom heruntergeladenen Speicherabbild und starten Sie das Installationsprogramm „Blackmagic ATEM Switchers Installer Software“.



- 3 Klicken Sie auf die Schaltflächen „Fortfahren“, „Akzeptieren“ und „Installieren“, dann erfolgt die Installation der Software auf Ihrem System.
- 4 Starten Sie Ihren Computer neu, um die neuen Softwaretreiber zu aktivieren.

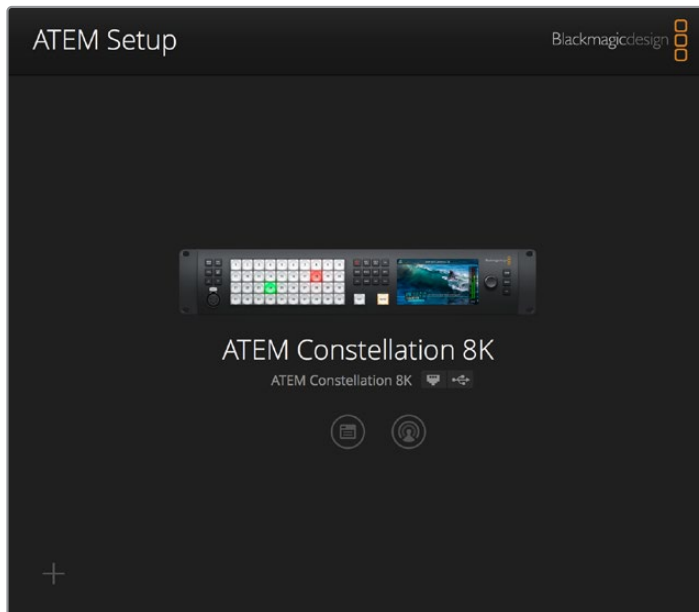


Folgen Sie den Anweisungen für die Installation

### Vorinstallierte Plug-ins und Anwendungen

Ihre ATEM Switcher Software installiert die folgenden von ATEM Mischern verwendeten Komponenten:

- ATEM Software Control
- Blackmagic ATEM Setup



Blackmagic ATEM Setup dient zur Konfiguration von Netzwerkeinstellungen wie der IP-Adresse und zur Aktualisierung der Mischerproduktsoftware. Auch die Bediensoftware ATEM Software Control lässt sich per Klick auf das Symbol neben dem Einstellungssymbol aus dem Dienstprogramm starten

Auf Mac werden alle für den Betrieb Ihres ATEM Mischers benötigten Dateien im Anwendungsordner „Programme“ in einem Ordner namens „Blackmagic ATEM Switchers“ gespeichert.

In diesem Ordner finden Sie die Komponenten ATEM Software Control und Blackmagic ATEM Setup. ATEM Software Control ist das Software-Bedienpanel für Ihren Mischer. Sie können damit Grafiken in den Media Pool des Mischers laden, Einstellungen bearbeiten, Ton mixen, Makros aufzeichnen und Blackmagic Kameras steuern, darunter Blackmagic Studio Cameras, Micro Studio Cameras und URSA Broadcast Kameras.

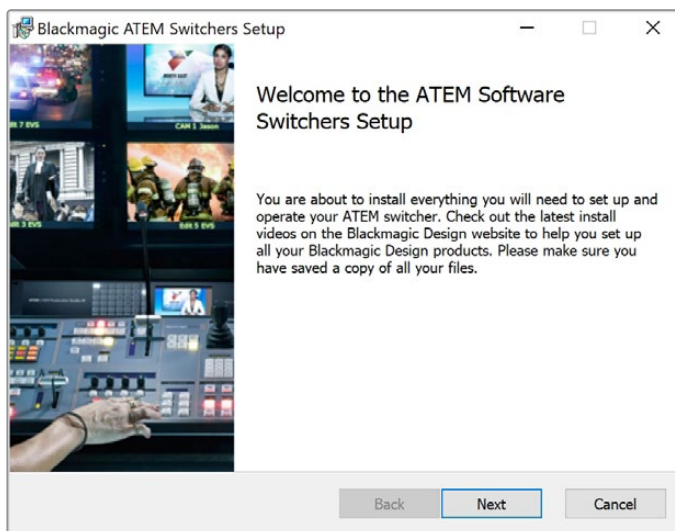
Das Dienstprogramm Blackmagic ATEM Setup erlaubt es Ihnen, angeschlossene Mischer ausfindig zu machen, weitere nicht automatisch anhand ihrer IP-Adressen erkannte Mischer hinzuzufügen, die IP-Adresse Ihres Mischers zu ändern und die Mischer- und Bediensoftware zu aktualisieren.

Der Ordner „Blackmagic ATEM Switchers“ enthält auch diese Bedienungsanleitung sowie einige Mustergrafiken. Erkunden Sie mit den Mustergrafiken den integrierten Media Pool und die Keying-Funktionalität.

## Installieren der Blackmagic ATEM Software auf Windows

Ehe Sie die aktuellste Software installieren, empfiehlt es sich, ggf. auf Ihrem Windows-PC befindliche Vorgängerversionen der ATEM Software zu entfernen.

- 1 Vergewissern Sie sich, dass Sie über den aktuellsten Treiber verfügen. Besuchen Sie [www.blackmagicdesign.com/de/support](http://www.blackmagicdesign.com/de/support)
- 2 Öffnen Sie den Ordner „Blackmagic ATEM Switchers“ und starten Sie das Installationsprogramm „Blackmagic ATEM Switchers Installer Software“.
- 3 Die Software wird jetzt auf Ihrem System installiert. Es erscheint folgender Warnhinweis: „Möchten Sie zulassen, dass durch das folgende Programm Änderungen an diesem Computer vorgenommen werden?“ Klicken Sie auf „Ja“, um fortzufahren.
- 4 Es erscheint ein Dialogfeld mit dem Hinweis „Neue Hardware gefunden“ gefolgt vom Hardware-Assistenten. Wählen Sie „Automatisch installieren“, damit das System die erforderlichen Desktop-Videotreiber automatisch ausfindig macht. Dann erscheint ein weiteres Dialogfenster mit dem Hinweis „Ihre neue Hardware ist einsatzbereit“.
- 5 Starten Sie Ihren Computer neu, um die neuen Softwaretreiber zu aktivieren.



Folgen Sie den Anweisungen für die Installation

Sobald Sie Ihren Computer neu gestartet haben, werden alle ATEM Software-Anwendungen geladen. Der Zugriff erfolgt über „Start“ > „Programme“ > „Blackmagic Design“.

Sie finden die Komponenten ATEM Software Control und Blackmagic ATEM Setup im Ordner „Blackmagic ATEM Switchers“. ATEM Software Control ist das Software-Bedienpanel für Ihren Mischer. Sie können damit Grafiken in den Media Pool des Mixers laden, Einstellungen bearbeiten, Ton mixen, Makros aufzeichnen und Blackmagic Kameras steuern, darunter Blackmagic Studio Cameras, Micro Studio Cameras und URSA Minis.

Das Dienstprogramm Blackmagic ATEM Setup erlaubt es Ihnen, angeschlossene Mischer ausfindig zu machen, weitere nicht automatisch anhand ihrer IP-Adressen erkannte Mischer hinzuzufügen, die IP-Adresse Ihres Mixers zu ändern und die Mischer- und Bediensoftware zu aktualisieren.

Der Ordner „Blackmagic ATEM Switchers“ enthält auch diese Bedienungsanleitung sowie einige Mustergrafiken. Erkunden Sie mit den Mustergrafiken den integrierten Media Pool und die Keying-Funktionalität.

## Anschließen Ihres Computers

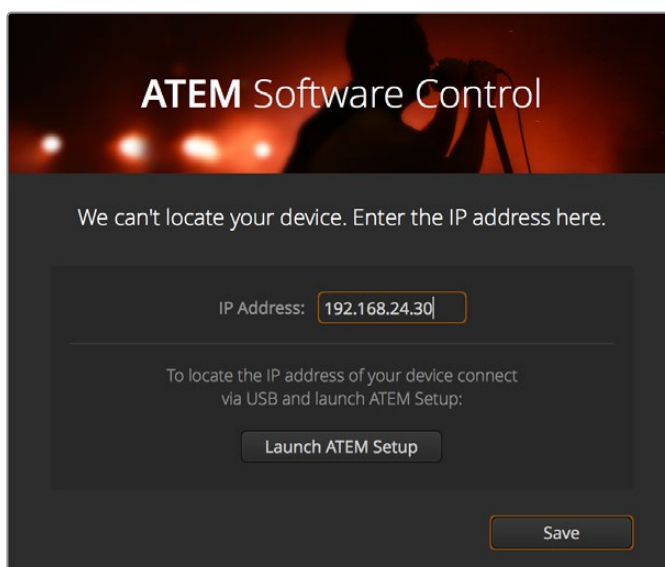
Schließen Sie Ihren Computer direkt an den ATEM Mischer an, damit Sie den Mischer steuern, Grafiken und Clips in den Media Pool laden und die Mischereinstellungen ändern können.

Das Anschließen Ihres Computers ist einfach. Folgen Sie nach erfolgter Installation der ATEM Switcher Software den nachstehenden Anweisungen:

- 1 Verbinden Sie die mit „Control“ gekennzeichnete Ethernet-Schnittstelle des Mixers und die Ethernet-Schnittstelle Ihres Computers mit einem Ethernet-Kabel.

**TIPP** Wenn Sie ein Hardware-Bedienpult installiert und bereits an Ihren ATEM gekoppelt haben, schließen Sie Ihren Computer stattdessen an die zweite Ethernet-Schnittstelle Ihres Hardware-Bedienpults an. Ihr Computer kommuniziert nun über Ihr Hardware-Bedienpult mit dem Mischer. Das Hardware-Bedienpult und das Software-Bedienpanel können parallel betrieben werden.

- 2 Vergewissern Sie sich, dass Ihr ATEM Mischer mit Strom versorgt wird.
- 3 Starten Sie ATEM Software Control.



Wenn beim Start von ATEM Software Control die IP-Adresse Ihres Mixers manuell hinzuzufügen ist, tun Sie dies über das „Setup“-Dialogfenster

Beim erstmaligen Betrieb der Bediensoftware ATEM Software Control nach Installation werden Sie im Dialogfenster „Setup“ (Einstellungen) aufgefordert, die Sprache für die Software vorzugeben und für die Steuerung der Übergänge zwischen „Program/Preview“ (Programm/Vorschau) oder „A/B Direkt“ zu wählen. Näheres zum Thema Übergangsteuerung finden Sie an vorangehender Stelle im Kapitel „Erste Schritte“ und in den Rubriken „Was ist ein M/E-Mischer?“ und „Was ist ein A/B-Mischer?“.

Treffen Sie Ihre Auswahl und klicken Sie auf „Continue“ (Weiter). Beim nächsten Starten von ATEM Software Control werden diese Einstellungen übernommen. Die Software sucht nun automatisch nach Ihrem ATEM Mischer. Bei Erkennung einer früheren Version der Produktsoftware für Ihren Mischer werden Sie zur Aktualisierung aufgefordert. Folgen Sie den Anweisungen oder entnehmen Sie dem Abschnitt „Aktualisierung der Software“ weitere Informationen.

Sobald die Aktualisierung erfolgt ist oder wenn die Produktsoftware bereits auf dem neuesten Stand ist, schließt sich das Dialogfenster und der Mischer-Arbeitsraum wird aktiviert. Ihr ATEM Mischer ist jetzt einsatzbereit!

Bleibt das „Setup“-Dialogfenster eingeblendet, erfordert dies die Eingabe der IP-Adresse Ihres Mixers. Öffnen Sie über eine Schaltfläche im Dialogfenster das Dienstprogramm Blackmagic ATEM Setup, wo Sie die IP-Adresse Ihres ATEM Mixers im Nu ermitteln können. Kopieren Sie die IP-Adresse aus Blackmagic ATEM Setup und fügen Sie sie in das „IP-Adresse“-Dialogfenster ein.

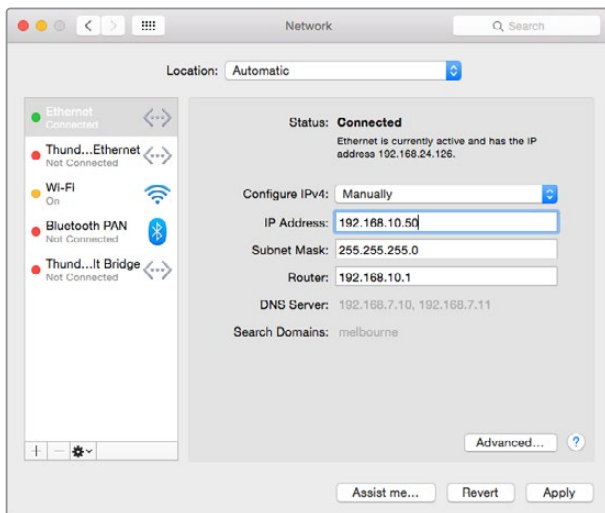
Im seltenen Fall, dass Ihr ATEM Mischer immer noch nicht erkannt wird, gibt es keinen Grund zur Sorge. Das Problem ist wahrscheinlich über die Netzwerkeinstellungen Ihres Computers zu beheben. Ihre Netzwerkeinstellungen sind schnell geändert.

#### **Ändern der Netzwerkeinstellungen:**

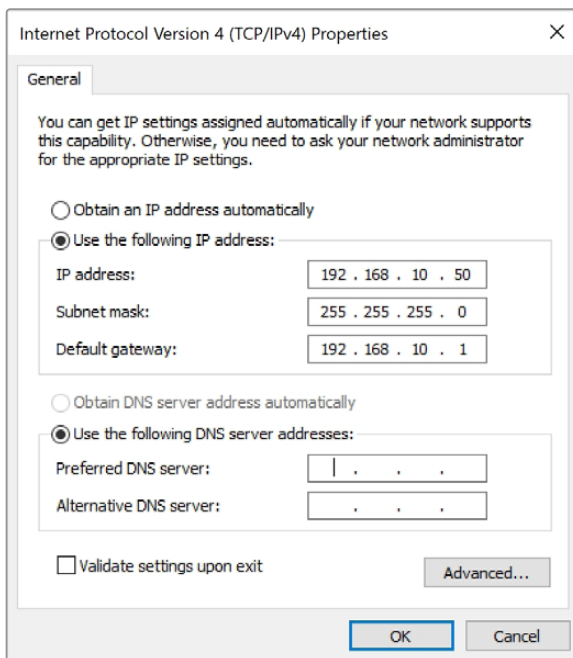
- 1 Öffnen Sie die Netzwerkeinstellungen Ihres Computers auf Windows über die Systemsteuerung oder auf Mac über die Systemeinstellungen. Wählen Sie die Ethernet-Verbindung für Ihren Mischer aus und setzen Sie diese auf „Manuell“.
- 2 Geben Sie unter den Netzwerkeinstellungen Ihres Computers die IP-Adresse 192.168.10.50 vor und bestätigen Sie die neue Einstellung. Bleibt die Mischersoftware inaktiv, geben für die letzten beiden Ziffern Ihrer IP-Adresse andere Zahlen vor, bspw. 51, und klicken Sie auf „Anwenden“.

Nach kurzer Zeit verschwindet das Dialogfenster und ATEM Software Control aktiviert den Mischer-Arbeitsraum Ihres Mixers mit erleuchteten Schaltflächen. Ihr ATEM Mischer ist jetzt startbereit und Ihre „Setup“-Vorgaben werden beim nächsten Starten von ATEM Software Control übernommen.

Wer technisch versiert ist und seinen ATEM Mischer in ein vorhandenes Netzwerk einbinden möchte, muss die Netzwerkeinstellungen des ATEM Mixers und des Software-Bedienpanels ändern. Anweisungen hierzu finden Sie im nächsten Abschnitt. Die IP-Adressen des Mixers und aller Bedienpulte müssen mit dem IP-Adressbereich Ihres Netzwerks übereinstimmen und sind manuell vorzugeben. Ihr ATEM Mischer ist werksseitig auf die feste IP-Adresse 192.168.10.240 voreingestellt. Bei Einsatz von Blackmagic ATEM Setup können Sie die IP-Adresse auf Ihre benutzerdefinierte Netzwerkkonfiguration einstellen.



Manuelle Vorgabe der IP-Adresse auf Ihrem Mac-Computer



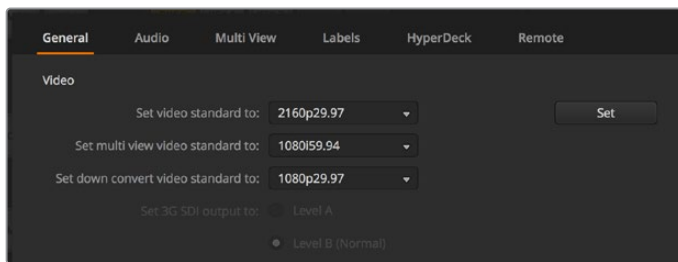
Manuelle Vorgabe der IP-Adresse auf Ihrem Windows-Computer

## Mischereinstellungen

Nach erfolgter Einrichtung der Softwaresteuerung müssen Sie Ihre Mischereinstellungen nun anwenden. Klicken Sie auf das Zahnradsymbol unten links auf der Benutzeroberfläche, um das Einstellungsfenster („Settings“) der Bediensoftware ATEM Software Control zu öffnen.

### Einstellen der Videonorm des Mischers

Sie können die Videonorm der jeweiligen Region anpassen, in der Sie Ihr Programm übertragen, bspw. 2160p/29,97, 1080i/59,94, 720p/59,94 oder 525i/59,94 NTSC, wenn Sie in NTSC-Ländern arbeiten. In PAL-Ländern können Sie Ihre Videonorm auf Formate wie 1080i/50, 720p/50 oder 625i/50 PAL einstellen.



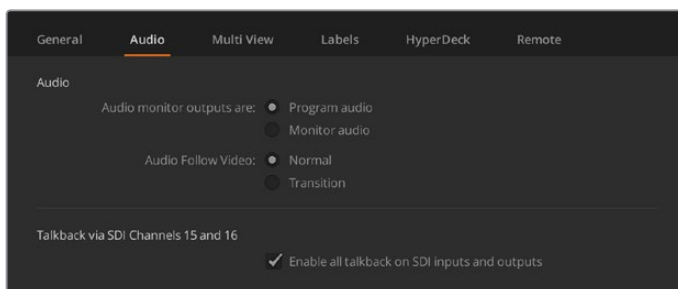
Einstellen der Videonorm

Geben Sie für die Arbeit mit Standard-Definition-Videogeräten im anamorphen 16:9 Breitbild-Videoformat 525i/59,94 16:9 für anamorphes NTSC oder 625i/50 16:9 für anamorphes PAL vor.

Alle Ihre Kameras und angeschlossenen HDMI-Geräte müssen auf die gleiche Videonorm eingestellt sein, da sie sonst nicht über die Videoeingänge des Mischers sichtbar sind. Normalerweise ist das problemlos, da jedes Land eigene Normen für HD- und Ultra-HD-Rundfunksendungen hat, und alle in diesen Ländern verkauften Geräte dieser Norm angepasst sind oder zumindest das Umschalten auf andere Normen erlauben. Stimmen alle Videonormen überein, sollten Ihnen die angeschlossenen Geräte in den Videoeingabefenstern von Multi View angezeigt werden.

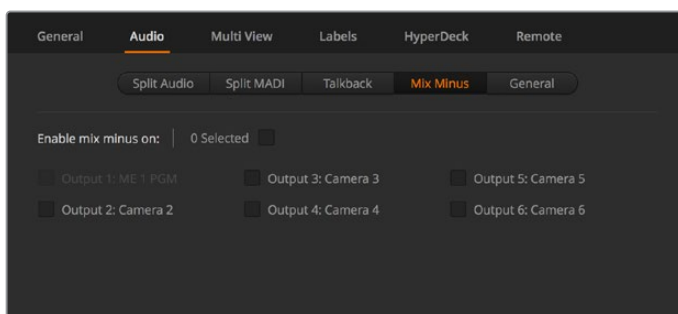
### Audio-Einstellungen vorgeben

Über die „Audio“-Registerkarte können Sie die für die Tonkontrolle zu verwendenden Ausgänge vorgeben. Eingehende Talkbacksignale an den SDI-Eingängen lassen sich stumm schalten, um unerwünschte Feedbackschleifen auf den Talkbackkanälen zu verhindern.



Audio-Einstellungen

Bei den Modellen ATEM Television Studio HD, ATEM Television Studio Pro HD und ATEM Television Studio Pro 4K können Sie über die n-1-Einstellung (Mix Minus) an den SDI-Ausgängen 5–8 den Ton für den entsprechenden Eingang stumm schalten, damit er nicht in die rückgeführte Programmausgabe gerät. Alle 10 8K-Eingänge und alle 40 HD- bzw. Ultra-HD-Eingänge des ATEM Constellation 8K unterstützen Mix Minus. Näheres finden Sie im Kapitel „Einstellen des Audioausgabeverhaltens“.

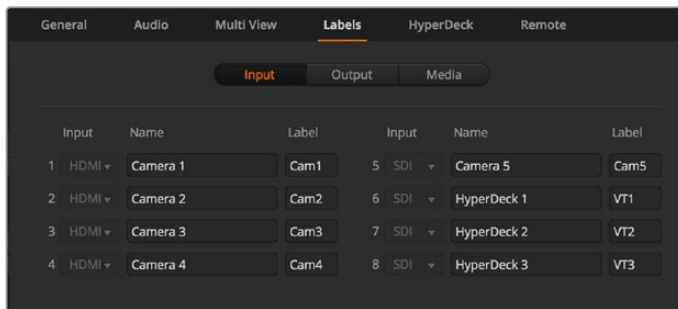


Über die Mix-Minus-Einstellung unter der „Audio“-Registerkarte können Sie den Ton bei manchen ATEM Mischermodellen für den entsprechenden Eingang stumm schalten, damit er nicht in die rückgeführte Programmausgabe gerät

## Einstellen der Videoeingänge und -label

Bei verschiedenen ATEM Mischermodellen sind einige Anschlüsse auf der Geräterückseite für unterschiedliche Eingaben einsetzbar. So lässt sich z. B. beim ATEM 1 M/E Production Studio 4K Modell „Input 1“ zwischen HDMI und SDI hin und her schalten.

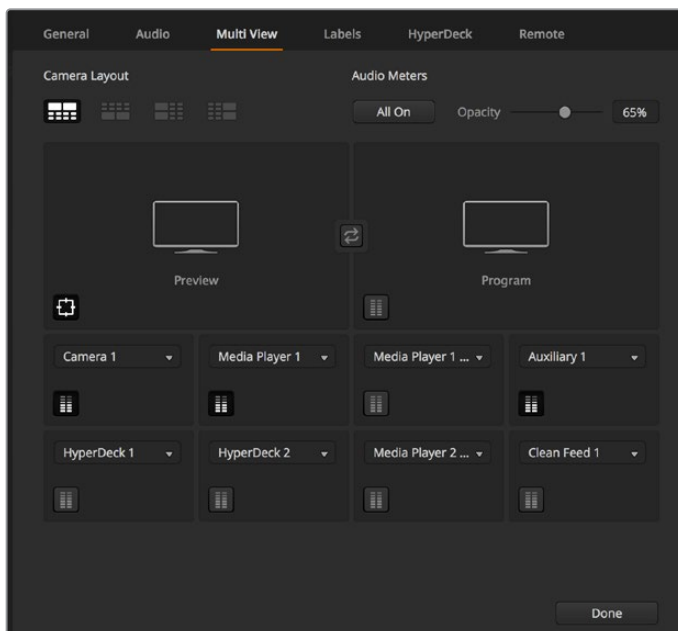
Wenn Sie die Eingänge einstellen, empfiehlt es sich, auch gleich die Labels zu ändern. Diese Labels erscheinen in Multi View und auf allen angeschlossenen Hardware-Bedienpulten. Es müssen zwei Labels umbenannt werden: das in der ATEM Software verwendete Kurzlabel mit max. 4 Zeichen und das auf den Advanced Panels verwendete längere Label mit bis zu 20 Zeichen.



Einstellen der Videoeingänge und -label

## So wird Multi View individuell eingerichtet

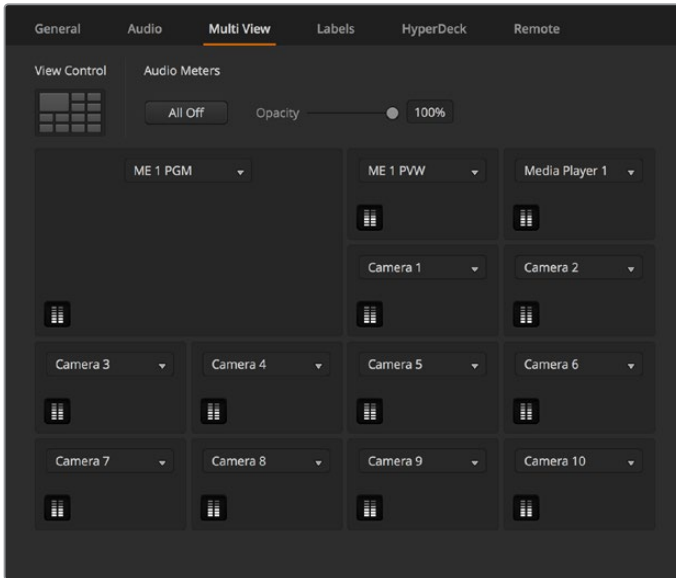
ATEM Mischer verfügen über 10 Eingabeansichten, die in Multi View in 2 große und 8 kleine Fenster unterteilt sind. Der ATEM Constellation 8K bietet zusätzliche Optionen für 4, 7, 13 oder 16 Eingabefenster. In diesen Ansichtsfenstern können Sie sich eine Vielzahl externer und interner Quellen anzeigen lassen. Wählen Sie per Klick auf das entsprechende Menü aus, was Sie in jedem Ansichtsfenster sehen wollen. Sind bei Ihrem Projekt weniger Kameras im Einsatz, können Sie für die übrigen Ansichtsfenster sogar andere Quellen wie Media Player oder Farbgeneratoren auswählen. Multi View ist extrem flexibel und sogar das Multi View Layout lässt sich Ihren Vorlieben gemäß einrichten.



So wird Multi View individuell eingerichtet

Wenn Sie die Softwareversion ATEM 6.9 oder höher und einen Ultra-HD-fähigen ATEM Mischer verwenden, können Sie die Position der Programm- und Vorschaufenster im Multi View Modus vertauschen. Klicken Sie in den Multi View Einstellungen einfach auf die Umschaltfläche zwischen den beiden Fenstern.

Der ATEM Constellation 8K bietet Ihnen in Multi View flexible Layout-Optionen für 4, 7, 10, 13 oder 16 Ansichtsfenster. Über diese Modi lassen sich pro Multi View bis zu 16 Quellen konfigurieren, was besonders für die gleichzeitige Ansicht einer Vielzahl unterschiedlicher Quellen wie Kameras und HyperDecks praktisch ist. Da der ATEM Constellation 8K im HD- bzw. Ultra-HD-Modus über 4 Multiviewer mit bis zu 16 Fenstern verfügt, lassen sich insgesamt bis zu 64 Quellen gleichzeitig anzeigen.



Passen Sie Multi View für den ATEM Constellation 8K individuell an.

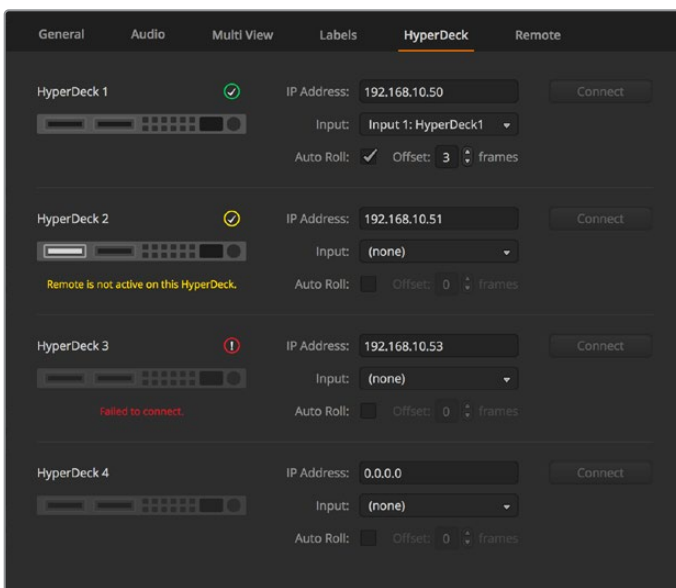
Audiopegelmeter können für jedes Quellfenster ein- oder ausgeschaltet werden. Über den Button „Alle ein“ werden alle Pegelmeter zusammen für alle Ansichten bzw. über das entsprechende Symbol für einzelne Ansichten ein- oder ausgeschaltet.

Sie können zudem Safe-Area-Markierungen im Vorschaufenster ein- oder ausschalten, indem Sie auf das jeweilige Symbol klicken.

### Anschließen eines HyperDeck

Ab Version ATEM 6.8 können Sie bis zu vier HyperDeck Rekorder an Ihren ATEM Mischer anschließen. Das gestattet Ihnen den Einsatz eines HyperDecks als speicherstarke Media Pools oder zum Erfassen Ihrer Mischerausgabe.

Näheres erfahren Sie im Abschnitt „HyperDeck Steuerung“ in dieser Bedienungsanleitung.



Anschließen eines HyperDeck



## Auswählen von Bedienfeldern

Das M/E 1 Bedienfeld in ATEM Software Control ist mit jedem beliebigen ATEM Mischer einsetzbar. Das Bedienfeld ist kompakt und passt auch auf kleinere Bildschirme wie z. B. Notebooks. Wenn Sie einen ATEM 2 M/E Production Switcher und einen Computerbildschirm mit einer Auflösung von 1920 x 1080 Pixeln oder höher benutzen, können Sie zusätzlich das M/E 2 Bedienfeld in voller Größe einsetzen und immer noch alle Schaltflächen auf einmal sehen. Maximieren Sie das Software-Bedienpanel einfach auf Vollbild oder justieren Sie seine Größe, damit beide Bedienfelder sichtbar sind.

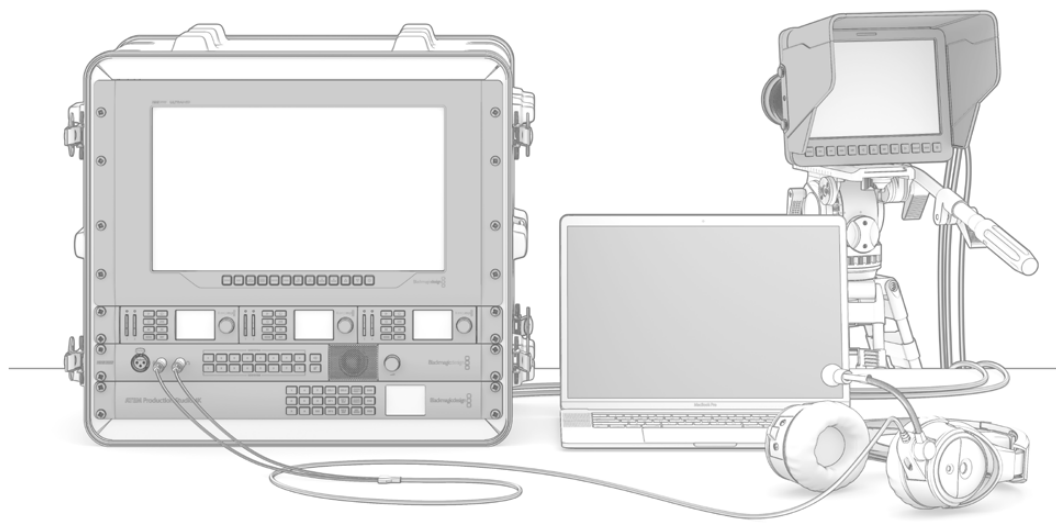
## Anschließen von Kameras und anderen Videoquellen

Jetzt sind Sie so weit, Kameras anzuschließen! Sie brauchen bloß den HDMI- oder SDI-Videoausgang der Kamera per Kabel mit einem Eingang des ATEM Mixers zu verbinden.

Ab der Softwareversion ATEM 6.8 lassen sich sogar bis zu vier Diskrekorder des Typs Blackmagic HyperDeck Studio anschließen und über das Software-Bedienpanel ATEM Software Control steuern. Diese sagenhaft starke Feature stellt Ihnen faktisch eine ganze Videothek zur Verfügung. Die Verbindung der HyperDecks an Ihren Mixer erfolgt über SDI oder HDMI, und gesteuert werden sie via Ethernet. Einzelheiten, wie Sie HyperDecks an Ihren ATEM Mixer anschließen und wie Sie diese mit dem Software-Bedienpanel ATEM Software Control oder mit einem physischen ATEM Hardware-Bedienpult steuern, finden Sie im Abschnitt „HyperDeck Steuerung“ in dieser Bedienungsanleitung.

Alle Buchsen des Mixers sind mit Eingangskennungen versehen und zeigen Ihnen bei Ansicht in Multi View und auf dem Bedienpult an, welche Kamera oder Quelle an welchen Eingang angeschlossen ist. Wenn alle Ihre Kameras und Quellen die gleiche Videonorm wie die auf Ihrem Mixer eingestellte verwenden, erscheint jede dieser Kameras bzw. Quellen, sobald sie angeschlossen werden in Multi View.

Da alle Eingänge Ihres ATEM Mixers mit einem vollumfänglichen Frame-Resynchronisator ausgestattet sind, brauchen Sie sich nicht um Genlock für Ihre Kameras und Quellen zu kümmern. Sobald der ATEM Mixer eine inkorrekt synchronisierte Videoquelle erkennt, wird automatisch die Funktion „Frame sync“ aktiviert und die Eingabe für den Einsatz bereinigt. „Frame sync“ ermöglicht auch den Anschluss von Consumer-Kameras an Ihren ATEM. Consumer-Kameras bieten sich für Einsteiger an, da die neuesten HDMI-basierten Consumer-Kameras für HD und Ultra HD inzwischen erschwinglich sind und HD- und Ultra-HD-Video akzeptabler Qualität produzieren. So kann man in der Gründungsphase mehr Geld in zusätzliche Kameras investieren und schrittweise professionelle SDI-basierte Kameras anschaffen.



Sie können Blackmagic Studio Cameras und URSA Mini Kameras per SDI-Return-Feed von Ihrem ATEM Mixer steuern

Um zwischen kompatiblen Geräten eine Synchronisierung der Feeds bei geringer Latenz zu ermöglichen, verfügen ATEM Mischer über einen REF In-Anschluss. Schließen Sie die Referenzsignalquelle bei Verwendung einer externen Referenzquelle wie dem Blackmagic Sync Generator oder dem Blackmagic HyperDeck Extreme 8K HDR als Synchronisierungsquelle an den REF In-BNC-Verbinder an.

Vergewissern Sie sich beim Koppeln eines HDMI-kompatiblen Computers an die HDMI-Anschlüsse des ATEM Mischers, dass Auflösung und Framerate (Bildwechselfrequenz) für Ihren Computerbildschirm richtig eingestellt sind. Wenn Sie bspw. mit Video in 4320p arbeiten, ist eine Bildschirmauflösung von 4320 x 7680 und für Ultra-HD-Video in 2160p eine Auflösung von 3840 x 2160 vorzugeben. Für 1080i sollte Ihr Bildschirm auf 1920 x 1080 eingestellt sein. Sollten Sie aber Video in HD 720p verwenden, ist Ihr Bildschirm auf 1280 x 720 einzustellen. Für die Normen NTSC und PAL sind die Auflösungen 720 x 486 bzw. 720 x 576 vorzugeben. Es müssen auch die Frameraten übereinstimmen.

**HINWEIS** Es ist wissenswert, dass HDMI-Kabel qualitativ stark variieren. Wir empfehlen hochwertige Kabel, die im Fachhandel für High-End-Videozubehör erhältlich sind. Eine gute Kabelqualität trägt dazu bei, störende Blitzer oder Pannen eingehender HDMI-Videosignale zu eliminieren.

Wenn kein Video auf dem HDMI-Videoeingang zu sehen ist, obwohl Sie ein Gerät angeschlossen haben, prüfen Sie, ob das angeschlossene HDMI-Gerät HDCP-inhaltsgeschützt ist. Ist herstellerseitig vorgesehen, dass Inhalte ausschließlich auf Fernsehern gezeigt werden, nimmt diese Inhaltsschutzfunktion im HDMI-Videokabel eine Verschlüsselung der Videodaten vor. In diesem Fall zeigen Ihnen diese Geräte keine Bilder an. Zu den Geräten mit HDCP-Inhaltsschutz zählen u. a. DVD-Player und Set-Top-Boxen.

Da Kameras und Computer im Allgemeinen nicht inhaltsgeschützt sind, dürfte es beim Anschließen dieser Geräte keine Probleme geben. Manche Spielkonsolen sind nicht HDCP-geschützt, wobei dies in der Regel nur für die Entwicklerversionen entsprechender Konsolen gilt. In solchen Situationen besteht die Alternative, diese Geräte an den Analog-Komponenteneingang eines Mini Converter Analog to SDI oder an den Analog-Komponenteneingang des ATEM 1 M/E Production Switchers anzuschließen.

Bitte sorgen Sie immer dafür, dass Sie die Urheberrechte besitzen, ehe Sie Inhalte verwenden oder diese öffentlich darstellen.

An die Mischermodelle ATEM 1 M/E, 2 M/E und 4 M/E lässt sich ein ferngesteuerter Kamerakopf anschließen und über die Schwenk-, Neige-, und Zoom-Befehle (PTZ) mit dem Joystick des ATEM Hardware-Bedienpults steuern. Näheres zur Einstellung der PTZ-Steuerung auf einem Hardware-Bedienpult siehe Abschnitt „Arbeiten mit ATEM Hardware-Bedienpulten“ in diesem Handbuch.

## Anschließen von Audiogeräten

Ihr ATEM Mischer ist mit einem eingebauten Audiomixer ausgestattet, sodass jeder Mischer eingebettetes HDMI- und SDI-Audio sowohl von Ihren Kameras als auch externes Audio von den dedizierten Analogaudio- oder MADI-Eingängen verarbeiten kann. Abhängig vom verwendeten ATEM Mischer sind XLR-, 1/4-Zoll-Klinken-, RCA- oder MADI-BCN-Anschlüsse vorhanden. Die Audioeingänge lassen sich für Audioquellen wie Kameramikrofone sowie für voraufgezeichnete Audioinhalte einsetzen.

Näheres zum Anschluss zusätzlicher Audioquellen finden Sie im Abschnitt „Verwenden von Audio“.

## Einbinden in ein Netzwerk

Das Einbinden Ihres ATEM Mischers in ein größeres Ethernet-Netzwerk wird wahrscheinlich eine Änderung der Netzwerkeinstellungen Ihres ATEM Mischers erforderlich machen. Die meisten Anwender koppeln ihren Computer und das Bedienpult einfach direkt an den ATEM Mischer. In manchen Situationen ist jedoch auch die Verbindung über ein Netzwerk sehr effektiv.

Die Werkseinstellungen Ihres ATEM erlauben es, Hardware-Bedienpulte direkt über ein Ethernet-Kabel anzuschließen. Ihr ATEM unterstützt alle Ethernet-Protokolle, sodass Sie Ihren Mischer und Ihr Bedienpult in ein Netzwerk einbinden oder es via Internet von überall auf der Welt verbinden können.

Es sollte erwähnt werden, dass durch den Einsatz Ihres ATEM in einem Netzwerk auch die Komplexität der Anbindungen vom Bedienpult zum Mischer wächst und damit das Risiko potenzieller Pannen steigt. Der ATEM kann jedoch auch an einen Switch angeschlossen betrieben werden sowie über ein VPN oder übers Internet.



Damit die Kommunikation via Ethernet möglich ist, müssen die IP-Adressen des Mischers, der Bedienpulte sowie aller Computer, auf denen ATEM Software Control läuft, korrekt konfiguriert sein. Die für die einzelnen Geräte verwendeten IP-Adressen richten sich nach dem IP-Adressbereich des Netzwerks, mit dem Sie diese verbinden.

Der ATEM Mischer braucht immer eine statische IP-Adresse, um den Bedienpulten einen stabilen Anschlussort zu geben. Finden Sie deshalb eine verfügbare statische IP-Adresse, die in den Zahlenbereich Ihres Netzwerks fällt, die Sie benutzen können.

Die Bedienpulte bzw. Computer mit der Bediensoftware lassen sich auf DHCP oder statische IP-Adressen einstellen. Bei Einsatz in einem Netzwerk wird in der Regel über die Systemsteuerung DHCP ausgewählt. Dann wird beim Verbinden mit dem Netzwerk automatisch eine IP-Adresse zugewiesen.

Damit alle Geräte miteinander kommunizieren, müssen sie die gleiche IP-Adresse/Subnetzmaske haben, was in der Regel bedeutet, dass die ersten drei Felder der IP-Adresse identisch sein müssen. Jedes Gerät muss außerdem eine einmalige IP-Adresse verwenden.

Denken Sie bitte daran, alle Geräte auf die korrekte IP-Adresse einzustellen, damit sie miteinander kommunizieren können. Die IP-Adressen von ATEM Mixern werden via USB unter Einsatz des Blackmagic ATEM Setup Dienstprogramms eingestellt. ATEM Advanced Panels müssen auf den Modus „DHCP“ oder „Fixed IP mode“ eingestellt sein. Wenn Sie eine feste IP-Adresse für Ihre Pulte benutzen, geben Sie die IP-Adresse auf dem Pult vor. Auf Ihrem Bedienpult muss die neue IP-Adresse Ihres Mischers, die Sie soeben eingegeben haben, eingestellt sein.

Vergewissern Sie sich als letzten Schritt, dass Ihr Computer angeschlossen ist und in Ihrem Netzwerk funktioniert. Falls die Bediensoftware ATEM Software Control beim Start nicht mit dem ATEM Mischer kommunizieren kann, werden Sie automatisch aufgefordert, eine IP-Adresse für den Mischer einzugeben. Verwenden Sie die soeben für den Mischer eingegebene IP-Adresse, damit ATEM Software Control den Mischer finden und mit ihm kommunizieren kann.

## Ändern der Netzwerkeinstellungen des Mischers

Die Netzwerkeinstellungen des Mischers lassen sich anhand der Einstellungen im LCD-Menü oder des Dienstprogramms Blackmagic ATEM Setup via USB ändern. Bitte folgen Sie den nachstehenden Schritten:

- 1 Schließen Sie den Mischer via USB an den Computer an, auf dem das Setup-Dienstprogramm läuft.
- 2 Starten Sie Blackmagic ATEM Setup und wählen Sie Ihren Mischer oder Ihr Bedienpult aus.
- 3 Die aktuelle IP-Adresse, Subnetzmaske und Gateway-Einstellungen des Mischers erscheinen im Konfigurationsfenster. Wenn Sie Ihre IP-Adresse nur prüfen, aber nicht ändern wollen, beenden Sie das Setup-Dienstprogramm einfach per Klick auf „Cancel“.
- 4 Um die IP-Adresse oder andere Einstellungen zu ändern, bearbeiten Sie einfach die Zahlen und klicken Sie zum Speichern auf „Save“.
- 5 Ein Dialogfenster fordert Sie auf, die Stromversorgung Ihres ATEM Mischers kurz zu unterbrechen. Schalten Sie Ihren Mischer aus und wieder ein. Schließen Sie dann das Dialogfeld.



Ändern der Netzwerkeinstellungen über den „Configure“-Tab in Blackmagic ATEM Setup

## So funktionieren die Netzwerkeinstellungen von Bedienpulten

Die Netzwerkeinstellungen eines Hardware-Bedienpults werden über das Einrichtungsmenü in der Systemsteuerung des Pults konfiguriert. Neben seiner eigenen IP-Adresse muss das Bedienpult auch mit dem Netzwerkstandort des Mischers konfiguriert werden, damit die Kommunikation zwischen beiden Geräten über die Ethernet-Verbindung eingerichtet werden kann. Sind die Netzwerkeinstellungen des Bedienpults korrekt konfiguriert, leuchtet das Pult auf, die Tasten werden aktiv und Sie können den Mischer steuern.

Zeigt das Hardware-Bedienpult eine Meldung an, die besagt, dass es einen Mischer aufzufinden versucht, dann müssen Sie die Netzwerkeinstellungen so einstellen, dass sich Bedienpult und Mischer auf dem gleichen Subnetz befinden. Außerdem muss der Netzwerkstandort, mit dem das Bedienpult eine Verbindung aufzubauen versucht, mit der IP-Adresse des Mischers übereinstimmen.

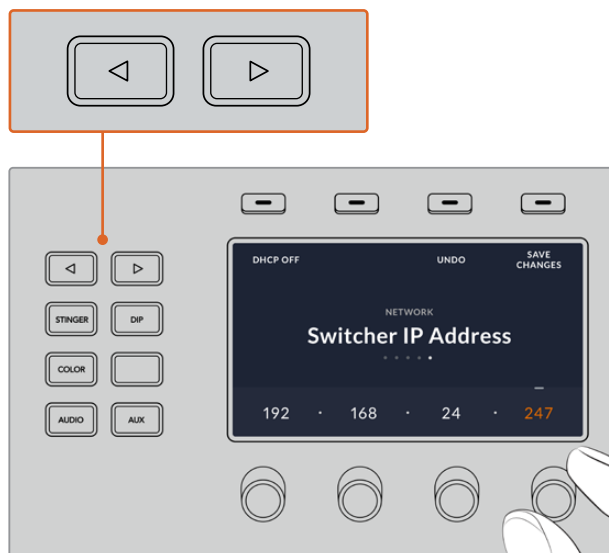
## Einstellen des Mischer-IP-Standorts

Um den Netzwerkstandort des Mischers auf dem Hardware-Bedienpult einzustellen, damit das Pult den Mischer finden und mit diesem kommunizieren kann, folgen Sie den nachstehenden Schritten.

### Ändern des IP-Standorts auf einem ATEM Advanced Panel

- 1 Wenn keine Verbindung zum Mischer besteht, zeigt das LCD die Meldung „Verbindet ...“ sowie die IP-Adresse an, nach der gesucht wird. Kann das Bedienpult den Mischer nicht finden, wird der Verbindungsaufbau nach einer gewissen Zeit unterbrochen. Daraufhin erscheint eine Meldung, die Sie auffordert, die IP-Adresse zu überprüfen. Öffnen Sie die Netzwerkeinstellungen, indem Sie über dem LCD die NETZWERK-Multifunktionstaste drücken.
- 2 Drücken Sie in den Netzwerkeinstellungen links neben dem LCD die Systemsteuerungstaste mit dem Rechtspfeil, um zur Option „Mischer-IP-Adresse“ zu gelangen.
- 3 Mithilfe der Multifunktionsregler unterhalb des LCDs können Sie nun die korrekte IP-Adresse für Ihren Mischer eingeben.
- 4 Drücken Sie die Multifunktionstaste ÄNDERUNGEN SPEICHERN, um die Einstellung zu bestätigen.

Ihr Panel verbindet sich nun mit Ihrem Mischer.



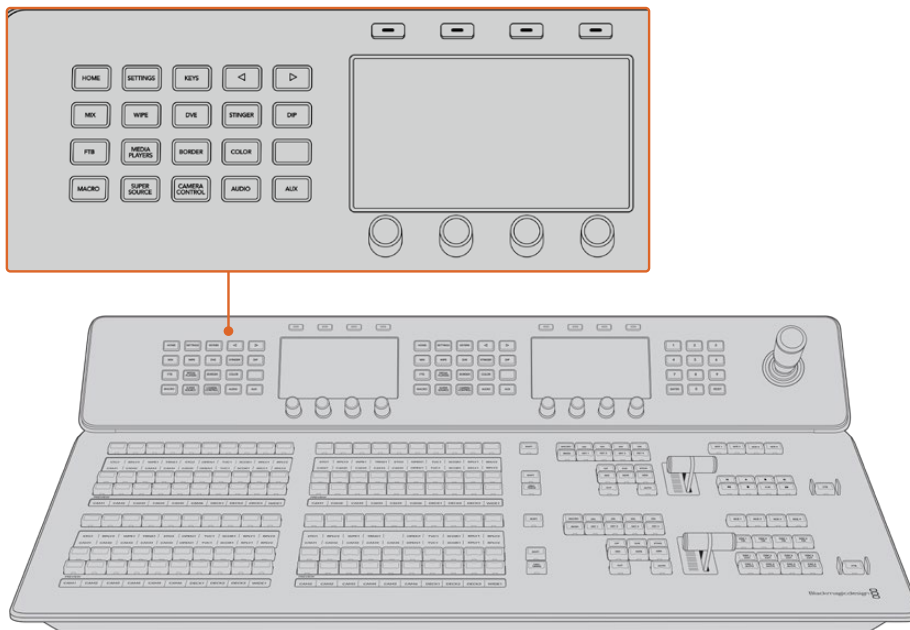
Drücken Sie auf einem ATEM Advanced Panel die NETZWERK-Multifunktionstaste, um die Netzwerkeinstellungen auf dem LCD aufzurufen. Navigieren Sie dann mithilfe der Pfeiltasten zur Einstellung „Mischer-IP-Adresse“. Stellen Sie die IP-Adresse des Mischers mithilfe der Drehregler ein und vergessen Sie nicht, die Änderungen zu speichern.

**HINWEIS** Das Ändern der Mischer-IP-Adresse auf Ihrem Bedienpult lässt die IP-Adresse auf dem Mischer selbst unverändert. Sie ändert sich nur, wenn die Systemsteuerung versucht, den Mischer ausfindig zu machen. Wenn das Bedienpult den Mischer nicht auffindet, prüfen Sie ggf. ob der Mischer korrekt eingestellt wurde. Um die IP-Adresse des Mischers zu ändern, koppeln Sie den Mischer über ein USB-Kabel an einen Computer. Spielen Sie dann Blackmagic ATEM Setup auf, wie an vorausgegangener Stelle in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

## Ändern der Netzwerkeinstellungen eines Hardware-Bedienpults

Da auch das Hardware-Bedienpult Bestandteil des Netzwerks und mit dem Mischer verbunden ist, weist es ebenfalls Netzwerkeinstellungen auf, die dem Bedienpult den Verbindungsaufbau zum Netzwerk ermöglicht. Diese Einstellungen unterscheiden sich von der IP-Adresse des Mixers, die genau dort ist, wo das Panel versucht, den Mixer aufzufinden. Die Netzwerkeinstellungen des Bedienpults lassen sich mit den nachfolgenden Schritten ändern:

### Ändern der Netzwerkeinstellungen auf dem ATEM Advanced Panel



Ändern Sie die Netzwerkeinstellungen anhand der Systemsteuerungstasten und der Multifunktionsstasten

- 1 Öffnen Sie das LCD-Menü, indem Sie die HOME-Taste im Systemsteuerungstasten-Block drücken.
- 2 Öffnen Sie die Netzwerkeinstellungen, indem Sie über dem LCD die NETZWERK-Multifunktionsstaste drücken.
- 3 Entscheiden Sie als nächstes, ob das Pult eine statische IP-Adresse oder eine automatisch durch einen DHCP-Server zugeteilte IP-Adresse verwenden soll. Aktivieren oder deaktivieren Sie DHCP mithilfe der jeweiligen Multifunktionsstaste DHCP EIN oder DHCP AUS.

**HINWEIS** Wenn Sie ohne Netzwerk eine direkte Verbindung mit einem Mixer erstellen, erübrigt sich die automatische Zuweisung einer IP-Adresse über einen DHCP-Server. Wählen Sie also die Option mit der festen Adresse aus. ATEM Advanced Panels werden mit der werksseitig eingestellten festen IP-Adresse 192.168.10.60 zum direkten Anschluss geliefert.

Befinden sich jedoch viele Computer in Ihrem Netzwerk, die IP-Adressen automatisch über DHCP zuweisen, dann wählen Sie auf dem Pult „DHCP EIN“ aus, damit es seine Netzwerkinformationen automatisch erhält. Dies ist zwar bei Pulten möglich, der Mixer selbst benötigt jedoch immer eine feste IP-Adresse, weil er an einer bekannten festen Adresse in Ihrem Netzwerk von den Bedienpulten auffindbar sein muss.

Bei Auswahl von DHCP sind Ihre Netzwerkeinstellungen vollständig, da das Netzwerk die Netzwerkeinstellungen des Bedienpults automatisch erhält.

- 4 Wenn Sie vorgegeben haben, eine statische IP-Adresse zu nutzen, stellen Sie die gewünschte Adresse mithilfe der Multifunktionsregler ein. Alternativ können Sie dafür den Ziffernblock verwenden. Möglicherweise bricht durch die Änderung dieser IP-Adresse die Verbindung ab.
- 5 Wenn die Subnetzmaske und die Gateway-Adresse eingestellt werden müssen, drücken Sie die Rechtspfeiltaste im Systemsteuerungstasten-Block, um durch die Menüoptionen zu navigieren und benutzen Sie die Regler oder den Ziffernblock zum Einstellen der Werte. Sollten Sie die Änderungen zu einem beliebigen Zeitpunkt verwerfen wollen, wählen Sie RÜCKGÄNGIG.
- 6 Wenn Sie mit Ihren Einstellungen zufrieden sind, speichern Sie sie mit der Multifunktionstaste ÄNDERUNGEN SPEICHERN



Wenn Sie mit Ihren Netzwerkeinstellungen zufrieden sind, speichern Sie sie mit der Multifunktionstaste ÄNDERUNGEN SPEICHERN

## Einrichtungs-Workflow für den ATEM Constellation 8K

Beim ATEM Constellation 8K ist das Bedienfeld in die Frontblende Ihres Mischers integriert. Beim Einrichten Ihrer Produktion können Sie also direkt über die Frontblende alle Ihre Quellen prüfen und den Mischer steuern. Dies ist praktisch, um sicherzugehen, dass mischerseitig alles korrekt eingerichtet ist. Er ist das Herzstück Ihrer Produktionskette.

Zur Einrichtung Ihrer Produktion liefert Ihnen der nachstehende Abschnitt ein einfaches Anwendungsbeispiel für die Bedienung über die Frontblende.

- 1 Bestätigen Sie, dass alle Ihre Quellen erkannt wurden. Dabei kann es sich um Kameras oder andere Quellen handeln, bspw. Grafiken von einem Computer oder Videoclips von einem HyperDeck.  
  
Sie können alle Ihre Quellen prüfen, indem Sie sie auf die Programmausgabe schalten. Drücken Sie dazu die Eingabetaste. Diese leuchtet grün, wenn die Quelle auf die Vorschauausgabe geschaltet ist. Durch Drücken der Tasten CUT oder AUTO schneiden Sie die Vorschauquelle für die Programmausgabe oder erstellen einen Übergang. Das ist auch eine gute Gelegenheit, individualisierte Übergänge zu testen.
- 2 Prüfen Sie nach Bestätigung aller Quellen, dass diese das vom Mischer vorgegebene Format und die entsprechende Framerate senden. Falls nicht alle Quellen gleich eingestellt sind, wandelt Ihr Mischer die eingehenden Signale automatisch um. Hierbei sollte erwähnt werden, dass 720p und 1080i nicht auf 8K hochkonvertiert werden können.

**3** Im nächsten Schritt überprüfen Sie das Talkback.

Auf dem ATEM Constellation 8K können Sie sowohl mit den Produktions- als auch den Technik-Teams kommunizieren. Für beide gibt es mit PROD TALK und ENG TALK eine spezielle Talkback-Taste an der Frontblende. Um zu kommunizieren, drücken Sie die Talkback-Tasten und halten Sie sie gedrückt. Um das Mikrofon zu entsperren und es unbegrenzt lange offen zu halten, aktivieren Sie den „Lock to Talk“-Modus durch zweimaliges Drücken der Taste. Drücken Sie die Taste erneut zweimal, um zum „Press to Talk“-Modus zurückzukehren.

Wenn die Kommunikation mit Ihren Kameraoperatoren und technischen Mitarbeitern erfolgreich funktioniert, können Sie die Einstellungen fürs Headset-Monitoring nach Belieben vornehmen. Drücken Sie zum Aktivieren den jeweiligen Talkback-Kanal, bspw. auf PROD TALK, und anschließend für die Monitoring-Lautstärke die Auf- und Abwärtspfeiltasten. So können Sie die Lautstärkepegel bequem so einstellen, dass Sie genau das hören, was Sie hören müssen.

**4** Nachdem Sie die Talkback-Funktion getestet haben, ist ein guter Zeitpunkt, um das Tally auf allen Kameras zu überprüfen.

Drücken Sie dazu eine Eingabetaste, um die Quelle auf die Vorschauausgabe zu schalten. Dadurch wird auf von Blackmagic Design unterstützten Kameras die grüne Tally-Leuchte eingeschaltet. Durch Drücken der Tasten CUT oder AUTO schneiden Sie die Vorschauquelle für die Master-Programmausgabe oder erstellen einen Übergang. Dabei leuchtet das Tally an der Kamera rot und zeigt an, dass die Kamera auf Sendung ist.

Sollten die Tallys nicht leuchten, prüfen Sie, ob die Kameranummern den jeweiligen Eingängen am Mischer korrekt zugeordnet sind. Diese können Sie in den Einstellungen der Kamera vorgeben.

**5** Nach erfolgreicher Einrichtung Ihrer Quellen und Überprüfung von Talkback und Tally, können Sie loslegen. Jetzt können Sie die CALL-Taste drücken. Diese sendet über die SDI-Return-Feeds ein Signal an alle Blackmagic Design Kameras, das gleichzeitig die Tally-Leuchten aktiviert. Auf diese Weise wecken Sie die Aufmerksamkeit der Operatoren und teilen ihnen mit, dass Sie nun auf Sendung gehen.



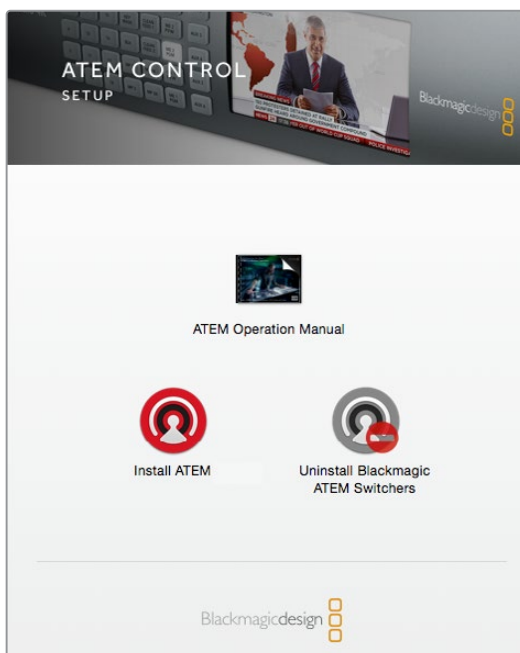
# Aktualisieren der Software

## So aktualisieren Sie die ATEM Software

Von Zeit zu Zeit bringt Blackmagic Design neue Software für Ihren ATEM Mischer heraus, die neue Features, Bugfixes und erhöhte Kompatibilität mit den Softwareprodukten und Videogeräten von Fremdherstellern bietet.

Verwenden Sie zur Aktualisierung Ihres ATEM Mixers mit der neuen Software das ATEM Setup Dienstprogramm und schließen Sie den ATEM Mischer und Hardware-Bedienpulte an. Blackmagic ATEM Setup prüft nun die Mischerproduktsoftware und fordert Sie auf, diese zu aktualisieren, wenn auf Ihrem Computer eine neuere Version installiert ist.

Aktualisieren Sie alle Ihre Geräte zur gleichen Zeit, damit auf allen die gleiche Softwareversion läuft.



ATEM Software Installer

Schließen Sie Ihren ATEM Mischer oder Ihr Hardware-Bedienpult für Aktualisierungen per USB direkt an einen Computer an.

Wenn Ihr Mischer und Computer schon per Ethernet verbunden sind, können Sie den Mischer auch über die Ethernet-Verbindung aktualisieren.

Laden Sie zunächst die neueste Blackmagic ATEM Switcher Software herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Mac oder PC gemäß den Anweisungen im Kapitel „Erste Schritte“ dieser Bedienungsanleitung. Nach erfolgter Installation wird die neue Software für Ihren ATEM Mischer und das Bedienpult in das ATEM Setup Dienstprogramm aufgenommen.

## Aktualisieren der Mischersoftware

- 1 Schließen Sie den Mischer über seinen USB-Port an.  
  
Wenn Ihr Mischer und Computer schon per Ethernet verbunden sind, können Sie den Mischer auch über die Ethernet-Verbindung aktualisieren.  
  
Achten Sie beim Aktualisieren von Software per USB darauf, dass der Mischer das einzige ATEM Gerät ist, mit dem der Computer, auf dem das Setup-Dienstprogramm läuft, über USB verbunden ist. Sind mehrere ATEM Geräte angeschlossen, wird der Mischer ggf. nicht erkannt.
- 2 Starten Sie Blackmagic ATEM Setup.
- 3 Wenn eine Softwareaktualisierung des Mischers erforderlich ist, werden Sie durch ein Fenster zur Aktualisierung Ihrer Software aufgefordert. Klicken Sie auf „Update“, um die Aktualisierung zu starten. Dieser Vorgang kann einige Minuten dauern. Während des Software-Updates darf die Stromversorgung des Mischers nicht unterbrochen werden.
- 4 Nach erfolgtem Software-Update erscheint ein Fenster, das Sie zum Aus- und Einschalten der Stromversorgung des Mischers auffordert. Schalten Sie Ihren Mischer aus und wieder ein. Schließen Sie das Dialogfenster.

## Aktualisieren eines ATEM Hardware-Bedienpults

- 1 Verbinden Sie das ATEM Hardware-Bedienpult per USB mit Ihrem Computer. Wenn Ihr Mischer und Computer schon per Ethernet verbunden sind, können Sie den Mischer auch über die Ethernet-Verbindung aktualisieren.

**HINWEIS** Achten Sie beim Aktualisieren von Software per USB darauf, dass das Advanced Panel das einzige ATEM Gerät ist, mit dem der Computer, auf dem das Setup-Dienstprogramm läuft, über USB verbunden ist. Sind mehrere ATEM Geräte angeschlossen, wird das Bedienpult ggf. nicht erkannt.

- 2 Starten Sie Blackmagic ATEM Setup.
- 3 Wenn eine Softwareaktualisierung des Bedienpults erforderlich ist, werden Sie durch ein Fenster dazu aufgefordert. Klicken Sie auf „Update“, um den Aktualisierungsvorgang zu starten. Während des Software-Updates darf die Stromversorgung des Bedienpults nicht unterbrochen werden.
- 4 Nach fertiger Aktualisierung schaltet sich das Advanced Panel automatisch aus und ein.

## Aktualisieren per Ethernet

Am schnellsten und einfachsten aktualisieren Sie Ihren ATEM Mischer oder Ihr Advanced Panel per Ethernet. Es gibt jedoch Situationen, wie die unten aufgeführten, wo dies nicht geht und die Aktualisierung per USB erforderlich ist:

- Die erstmalige Aktualisierung der Produktsoftware.
- Ihre ATEM Netzwerkeinstellungen sind vorkonfiguriert und gestatten den sofortigen Betrieb. Wenn Sie Ihr ATEM Gerät jedoch in ein Netzwerk mit anderen Videogeräten einbinden, führt dies ggf. zu Konflikten der IP-Adressen und zu Kommunikationsproblemen zwischen Ihrem Computer und dem Mischer. Netzwerkeinstellungen lassen sich nur per USB vorgeben.

# Anschließen von Videoausgängen

## Videoausgänge

Der ATEM Mischer weist mehrere Videoausgänge auf, an die sich die unterschiedlichsten Videogeräte anschließen lassen. Der ATEM Constellation 8K unterstützt HD, Ultra HD und 8K. Modelle der Reihen ATEM Production Studio 4K und ATEM Broadcast Studio 4K bieten Ultra HD, HD und SD via SDI. Die Modelle der ATEM Production Studio 4K Mischerreihe unterstützen auch HDMI. Die einzelnen Anschlüsse für die Ausgabe werden in diesem Abschnitt beschrieben.

Hier sei angemerkt, dass die Ausgänge des ATEM Constellation 8K nicht wie bei anderen ATEM Mixern spezifisch gekennzeichnet sind. Das liegt daran, dass sich beliebige Quellen darauf routen lassen. Beispiel: Bei einer 8K-Produktion möchten Sie die Programmausgabe auf Ausgang 1, einen Clean-Feed auf Ausgang 2 und Kameraquellen zur gesonderten Aufzeichnung und Verteilung auf die restlichen vier Ausgänge schalten. So können Sie alle Quellen flexibel und schnell auf beliebige Ausgänge schalten.

Ultra-HD-Ausgabequellen lassen sich über den 12G-SDI-Anschluss auf der Geräterückseite anschließen. Wenn für den Mischer das Videoformat 4320p vorgegeben ist, werden die 24 Anschlüsse automatisch als 6 Quad Link-Ausgänge konfiguriert.

## SDI-Programmausgang

Dieser SDI-Ausgang schaltet zwischen Ultra HD, HD und SD um. Über diesen Ausgang wird das Hauptprogrammvideo Ihres ATEM Mixers ausgegeben. Er lässt sich mit beliebigen SDI-basierten Videogeräten verbinden. Dieser Audio-Ausgang kann in HDMI und SDI eingebettetes Audio von Ihren Kameras verarbeiten, ebenso wie externes Audio über die XLR-Eingänge des Mixers. ATEM Production Switcher Modelle werden mit einer Kabelpeitsche für externes Audio geliefert.

## HDMI-Programmausgang

Ähnlich wie der SDI-Programmausgang schaltet dieser Ausgang zwischen Ultra HD, HD und SD um. Über diesen Ausgang wird das Hauptprogrammvideo des Mixers ausgegeben und er lässt sich an Fernseher, Videoprojektoren und sogar an die Blackmagic Design Geräte H.264 Encoder und HyperDeck Shuttle anschließen. Dieser Audio-Ausgang kann in HDMI und SDI eingebettetes Audio von Ihren Kameras verarbeiten, ebenso wie externes Audio über die XLR-Eingänge des Mixers.

## Multiview-SDI- und HDMI-Ausgaben

Die Multiview-Ausgänge aller ATEM Mischer sind HD-fähig, wobei die des ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K Mixers auch Ultra HD und die des ATEM Constellation 8K sogar Ultra HD oder 8K meistern. Für die Mehrfachansicht haben Sie die Wahl zwischen mehreren Multi View Ausgabeformaten und -bildraten. Diese Funktion erhöht die Kompatibilität mit einer größeren Auswahl an Monitoren. Des Weiteren können Sie Ihre Mehrfachansicht in Ultra HD ausgeben, auch wenn Sie in regulärem HD arbeiten. Einzelheiten finden Sie im Kapitel „Arbeiten mit ATEM Software Control“ unter „Multi View Einstellungen“.

Einige Modelle der ATEM Mischerreihe bieten nur eine Mehrfachansicht (Multi View), während leistungsfähigere Modelle zwei und mehr separate Mehrfachansichten bieten. Auf diese Weise kontrollieren Sie mehrere Mischerquellen. Jede Multi View Ansicht bietet Platz für acht Videoeingaben mit Vorschau- und Programmansichten. Der ATEM Constellation 8K verfügt über vier Multiview-Ausgänge zum Sichten von HD- bzw. Ultra-HD-Inhalten und einen Multiview-Ausgang für 8K bei Verwendung des Mixers im 8K-Modus.

Auch eine Tally-Leuchte mit rotem Licht für On-air-Quellen und grünem Licht für Vorschauen ist vorhanden. Sie können an diesen Ausgang Fernseher und Computerbildschirme mit SDI- oder HDMI-Anschlüssen koppeln.

## Downkonvertierte SDI-Programmausgänge

Viele ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K und ATEM 2 M/E Production Studio 4K Modelle verfügen über dedizierte Ausgänge für HD-SDI-Programme.

## Auxiliary-SDI-Ausgänge

Ihr ATEM Mischer verfügt über Auxiliary-SDI-Anschlüsse, die Signale im verwendeten Videoformat ausgeben. Die Anzahl der Aux-Ausgänge ist modellabhängig:

- ATEM Production Studio 4K: ein Aux-Ausgang
- ATEM 1 M/E Production Studio 4K: drei Aux-Ausgänge
- ATEM 2 M/E Production Studio 4K: sechs Aux-Ausgänge
- ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K: sechs Aux-Ausgänge

Der Auxiliary-Ausgang kann Signale von beliebigen internen oder externen Videoquellen verarbeiten. Dazu zählen z. B. Programm-Feeds, wenn Sie einen weiteren Programmausgang benötigen, Cleanfeeds ohne Downstream-Keying oder sogar spezifische Videoeingänge. Aux-Ausgänge sind ideal, um Videowände auf Bühnen zu bespielen oder Feeds an Standorte zu schicken, wo Sie die dem Publikum zu zeigenden Inhalte unabhängig steuern. Aux-Ausgänge schalten sauber um und können als Hartschnitt-Mischer unabhängig vom primären Programmausgang genutzt werden. Das Audio auf diesen Aux-Ausgängen ist in SDI eingebettetes Programmaudio.

An dieser Stelle sei erwähnt, dass sich auf alle Ausgänge des ATEM Constellation 8K beliebige Quellen routen lassen, sodass Sie jeden Ausgang wie einen Aux-Anschluss nutzen können.

## SDI-Vorschauausgabe

Auf Mixern mit einem Vorschauausgang zeigt diese Ausgabe die auf dem Vorschaubus des Mixers ausgewählte Quelle sowie eine Vorschau der Übergänge an. Diese Ausgabe ist ideal für den Einsatz eines Vorschauemonitors mit voller Auflösung. Das Audio wird in SDI eingebettet als Programmaudio ausgegeben.

## M/E-Ausgabe

ATEM 2 M/E Production Studio 4K und ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K Mischer haben einen dedizierten SDI-Vorschauausgang für M/E 1 sowie HD- bzw. Ultra-HD-SDI-Programmausgänge für M/E 1 und 2. Diese lassen sich als zusätzliche Vorschau- oder Programmausgänge für die Mix-Effekte-Blocks 1 und 2 einsetzen.

Der ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K ist mit vier M/E-Blocks ausgestattet. Um komplexe Szenen mit mehreren Ebenen zu erstellen, erfolgt die Signalverteilung von den Bussen M/E 3 und M/E 4 normalerweise zurückgeführt über M/E 1 oder 2. Sie können einen Feed aus M/E 3 oder M/E 4 jedoch auch ausgeben, indem Sie ihn einem der Auxiliary-SDI-Ausgänge zuweisen.

**HINWEIS** Auf die SDI-Ausgänge des ATEM Constellation 8K lassen sich beliebige Quellen routen.

Für maximale Flexibilität lassen sich beliebige interne oder externe Videoquellen auf jeden der 24 HD- bzw. Ultra-HD-Anschlüsse oder jeden der sechs 8K-Ausgänge routen. Videoquellen umfassen Programm, Clean-Feed, Vorschau, M/E-Ausgabe sowie Kameras und andere externe Ausrüstung.

Die 8K-SDI-Ein- und Ausgänge des ATEM Constellation 8K verwenden die auch als „2SI“ bekannte 2 Sample Interleave Methode. Daher ist es wichtig, die Quad Link SDI-Kabel in der richtigen Reihenfolge anzuschließen.

Audio wird an den Ausgängen des ATEM Constellation 8K in den SDI-Signalfloss eingebettet. Alternativ können Sie Tonsignale auf die Analogaudio- oder MADI-Ausgänge routen.

# Gebrauch der Frontblende des ATEM Constellation 8K

Der ATEM Constellation 8K bietet eine Frontblende mit allen nötigen Funktionen für die Bedienung des Mischers. Während das Livemischen einfach über die Frontblende möglich ist, dient diese zunächst einmal dem Testen Ihres Produktionssetups vor der Sendung. Das Bedienfeld an der Frontblende lässt Sie bspw. rasch Ihre Keys testen, Quellen umschalten und alles Grundlegende überprüfen, bevor die Hauptproduktion beginnt. Aus diesem Grund haben wir eine Sperrtaste hinzugefügt. Sobald Sie mit allen Einstellungen zufrieden sind, können Sie das Bedienfeld sperren und sichergehen, dass keine versehentlichen Änderungen vorgenommen werden, während Sie auf Sendung sind.

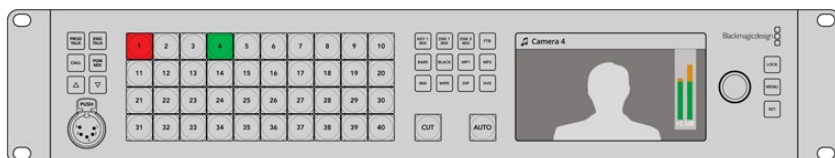
In diesem Abschnitt werden Ihnen alle Features zum Einrichten und Testen über die Frontblende Ihres Mischers erklärt.

## Ausführen von Übergängen

Der erste Schritt bei der Überprüfung Ihres Setups könnte die Ausführung eines Übergangs sein. Die Reihe mit den 40 großen Tasten steht für die Eingänge des Mischers. Alle 40 Tasten sind im HD- bzw. Ultra-HD-Modus aktiv. Im 8K-Modus steuern die ersten zehn Tasten die zehn 8K-Quad-Link-Eingänge. Im nachstehenden Beispiel leuchtet die Taste für Eingang 1 rot, sobald Sie Ihren Mischer einschalten. Dies besagt, dass Eingabe 1 auf Sendung ist. Wenn daran eine Videoquelle angeschlossen ist, erscheint diese in der Programmausgabe.

Entgegen dem Standard-Bedienfeld eines Programm-/Vorschau-Mischers dienen die Tasten am ATEM Constellation 8K sowohl für Vorschau- als auch Programmquellen. Bei Verwendung leuchten die entsprechenden Tasten grün bzw. rot. Dieser Abschnitt zeigt Ihnen, wie Sie die Tasten benutzen, um Inhalte auf die Vorschau- und Programmausgaben zu schalten.

Im folgenden Beispiel ist Eingang 1 aktuell auf Sendung und wir wollen auf Eingang 4 schneiden.

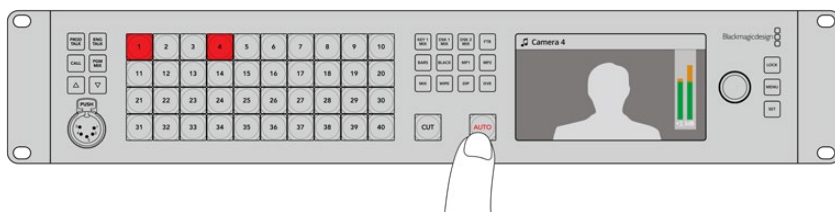


Im Programm-/Vorschau-Modus mit Eingang 1 auf Sendung und Eingang 4 auf Vorschau

### So führen Sie einen Übergang aus:

- 1 Wählen Sie die nächste Quelle aus, indem Sie die Taste 4 drücken. Diese Taste leuchtet nun grün, was besagt, dass sie auf dem Vorschaubus ausgewählt ist.
- 2 Drücken Sie die CUT- oder AUTO-Taste.

Sobald Sie CUT drücken, leuchtet die Taste 4 rot, was ihren On-air-Status anzeigt. Überdies wird die Eingabe 4 an den Programmausgang gelegt. Das Auswählen von AUTO löst den derzeit ausgewählten Übergang aus. Für die Dauer des Übergangs werden beide Tasten rot angezeigt, da währenddessen beide Quellen auf Sendung sind.

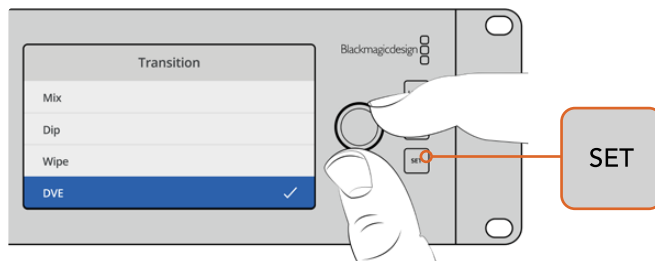


Drücken Sie die AUTO-Taste, um einen automatischen Übergang einzuleiten

Das ist keine Hexerei! Die Übergangsart können Sie entweder im LCD-Menü oder über die vier dedizierten Auswahltasten an der Frontblende ändern. Sie haben die Wahl zwischen Mix-, Dip-, Wipe- und DVE-Übergängen per Tastendruck.

### So ändern Sie die Übergangsart:

- 1 Rufen Sie das Menü durch Drücken der MENU-Taste auf.
- 2 Navigieren Sie mit dem Drehregler durch das Menü, bis Sie in der Menüoption „Übergänge“ angekommen sind.
- 3 Wählen Sie dann durch Drücken der SET-Taste den Bildschirm mit dem Übergangsmenü auf.
- 4 Scrollen Sie durch die Liste, bis Sie bei der Option „Übergänge“ angekommen sind.
- 5 Drücken Sie die SET-Taste und scrollen Sie durch die Optionen. Wählen Sie einen DVE-Übergang aus.
- 6 Aktivieren Sie diesen mit SET. Die Menüseiten können Sie durch Drücken der MENU-Taste jederzeit verlassen und zum Videovorschau-Bildschirm zurückkehren.



Im LCD-Menü können Sie über die Übergangseinstellungen neben der Art des Übergangs auch seine Dauer vorgeben

Wenn Sie vom Menü aus die AUTO-Taste drücken, werden Ihnen die verfügbaren Übergangsarten angezeigt. Alle in den LCD-Menüs aufgelisteten Übergangsarten können alternativ in ATEM Software Control oder – sofern vorhanden – über ein Hardware-Bedienpult ausgewählt werden.

Neben der Reihe mit den Haupteingabetasten bietet die Frontblende weitere Eingabequellen mit den Bezeichnungen MP1 und MP2. Diese stehen für Media Player 1 und Media Player 2. Wenn Sie in Ihrem Mischer Grafiken oder Titelvorlagen gespeichert haben, können Sie über die Media Player darauf als Quellen zugreifen und per Hartschnitt oder Blende einen Übergang ausführen. Der ATEM Constellation 8K verfügt im 8K-Modus über einen und im HD- bzw. Ultra-HD-Modus über vier Media Player.

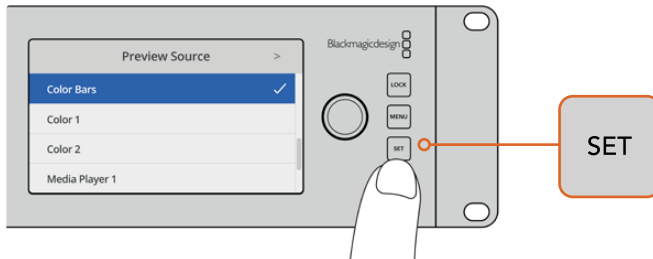
### Auswählen anderer Quellen

Sie haben auch die Möglichkeit zur Auswahl von Quellen, die nicht im LCD-Menü an der Frontblende vertreten sind.

### So wählen Sie alternative Programmquellen aus:

- 1 Rufen Sie das Menü durch Drücken der MENU-Taste auf.
- 2 Navigieren Sie mit dem Drehregler durch das Menü, bis Sie bei der Option Ihrer Wahl angekommen sind.
- 3 Wählen Sie dann durch Drücken der SET-Taste den Bildschirm mit dem Übergangsmenü aus.
- 4 Scrollen Sie durch die Liste der Quellen im Menü „Programm“, bis Sie die gewünschte Quelle gefunden haben. In diesem Beispiel sollen Farbbalken selektiert werden.
- 5 Aktivieren Sie diese mit SET.
- 6 Um aus den Menüseiten zurück zum Videovorschau-Bildschirm zu gelangen, drücken Sie die MENU-Taste.

Auf der Programmausgabe werden Ihnen nun Farbbalken angezeigt und die MIX-Taste an der Frontblende leuchtet rot. Wenn die Vorschau einer Quelle an der Frontblende ausgewählt ist, leuchtet die dazugehörige Taste grün. Anhand der CUT- oder AUTO-Taste können Sie einen Übergang auf die Farbbalken und die Vorschauquelle ausführen.



Auf Nummer sicher gehen Sie, indem Sie Quellen vor der On-air-Schaltung über das LCD-Menü in der Vorschau sichten und über die Multi View Anzeige kontrollieren

## Umschalten auf Mischen im Cut-Bus-Modus

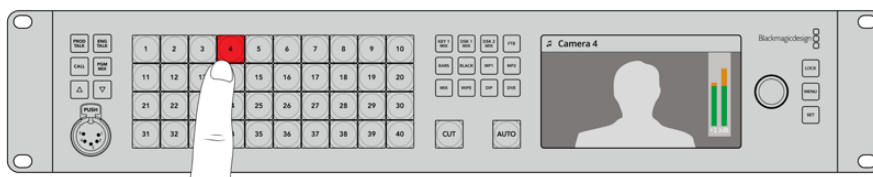
Standardmäßig arbeitet die Frontblende im Programm-/Vorschau-Modus, was eher der Funktionsweise eines herkömmlichen Mixers gleicht. Dabei vollzieht sich der Vorgang des Quellenwechsels in zwei Schritten. Zunächst wählt man die nächste Quelle im Vorschaubus aus, anschließend aktiviert man sie mit der CUT- oder AUTO-Taste. Es mag aber auch Fälle geben, in denen Sie wollen, dass der Wechsel auf die neue Quelle just in dem Moment erfolgt, in dem Sie sie auswählen. Dieser Modus heißt Cut-Bus-Mischen und lässt sich über das LCD-Menü vorgeben.

### So wechseln Sie in den Cut-Bus-Modus:

- 1 Rufen Sie das Menü durch Drücken der MENU-Taste auf.
- 2 Navigieren Sie mit dem Drehregler durch das Menü „Einstellungen“.
- 3 Wählen Sie dann durch Drücken der SET-Taste das Einstellungsmenü aus.
- 4 Scrollen Sie durch die Liste zum Modus-Menü und drücken Sie die SET-Taste, um es zu aktivieren.
- 5 Navigieren Sie dort zur Option „Cut-Bus-Modus“ und aktivieren Sie sie durch Drücken der SET-Taste.
- 6 Um zurück zum Videovorschau-Bildschirm zu gelangen, drücken Sie die MENU-Taste.

Jetzt arbeitet die Frontblende in einem alternativen Mischmodus und schaltet unmittelbar nach Auswahl einer Quelle auf diese um. Um das an einem Beispiel zu demonstrieren, wählen wir eine andere Quelle anhand der großen Eingabetasten aus. Wie Sie sehen, wird diese Quelle unmittelbar ausgewählt und ihre Taste leuchtet rot. Es mag Ihnen auffallen, dass nirgendwo eine Taste grün leuchtet, da jetzt kein Vorschaubus für die Quellenauswahl mehr existiert. Die Auswahl einer Quelle erfolgt nun ganz einfach im Augenblick des Tastendrücks und wird so unmittelbar auf Sendung geschaltet. Darum leuchten jetzt alle Tasten rot.

Im Cut-Bus-Modus ist noch etwas anders: Das Verhalten der CUT- und AUTO-Tasten an der Frontblende ändert sich. Jetzt, da die Auswahl der Eingaben unmittelbar per Tastendruck erfolgt, lösen die CUT- und AUTO-Tasten keine Übergänge mehr aus. Stattdessen dienen diese Tasten nun zur Auswahl der gewünschten Übergangsart.



Wird im Cut-Bus-Modus eine Eingabetaste gedrückt, legt diese Aktion die dazugehörige Quelle direkt an den Programmausgang

Nehmen wir bspw. an, dass Sie mit Hartschnitten auf die ausgewählten Quellen umschalten wollen. Aktivieren Sie hierfür die CUT-Taste. Wenn diese Taste leuchtet und Sie jetzt eine Quelle auswählen, wird sich ein Hartschnitt vollziehen. Soll der Übergang jedoch in Form einer Blende ausgeführt werden, drücken Sie die AUTO-Taste. Wenn diese leuchtet und Sie nun Quellen auswählen, erfolgen Übergänge mit der aktuell ausgewählten Blende. Gehen Sie zum Auswählen Ihrer gewünschten Übergangsart über das LCD-Menü genauso vor wie bei den vorherigen Beispielen.

## Bei unerwartet auftretenden Problemen

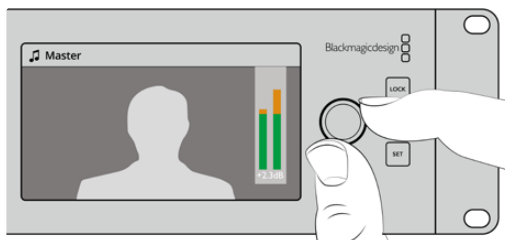
Beachten Sie unbedingt, dass sich jede über die Tasten an der Frontblende oder das LCD-Menü vorgenommene Änderung auch auf angeschlossene Software-Bedienpanels und Hardware-Bedienpulte auswirkt. Falls sich die Frontblende nicht wie gewohnt verhält und eigenartige und unerwartete Vorgänge ausführt, wurde von einem anderen Benutzer möglicherweise ein Modus vorgegeben, der Ihnen auf der Frontblende nicht ohne Umwege ersichtlich ist. So kann es beispielsweise passieren, dass ein anderer Benutzer einen Keyer und keinen Hintergrund ausgewählt hat. Wenn Sie nun die AUTO-Taste drücken, selektieren Sie damit einen Keyer. Sollte Ihnen dergleichen auffallen, prüfen Sie am besten das LCD-Menü oder setzen Sie die Einstellungen im Software-Bedienpanel auf die gewohnten zurück.

Das ist besonders wichtig, wenn jemand eine spezielle Mischerfunktion auswählt und dann den Mischerstatus speichert. Sonst bewirkt die Frontblende beim nächsten Einschalten des Mixers eventuell etwas ganz anderes als Sie erwarten.

## Audiopegel

Der Drehregler an der Frontblende dient vorrangig zum Justieren der Audiopegel. Bei aufgerufenem LCD-Menü dient er jedoch auch zur Menüauswahl. In seiner normalen Funktion werden mit dem Drehregler die Audiopegel gesteuert. Ein Blick auf das LCD zeigt Ihnen, was gerade justiert wird. Die Kennung auf dem LCD zeigt an, welche Parameter gerade justiert werden.

Normalerweise zeigt das LCD unter der Kennung „Master“ an, dass mit dem Drehregler aktuell die Masterausgabe des Hauptaudiomixers angesteuert wird. Dreht man diesen Regler, werden die Audiopegel des gesamten Programms gesenkt. Wie sich das ausgewirkt, machen die Masteraudiometer auf dem LCD ersichtlich, die über der Videovorschau eingeblendet werden.



Mit dem Drehregler vorgenommene Justierungen am Masteraudiopegel können Sie auf dem LCD verfolgen

Zur Anpassung von Audio auf jedem der SDI-Eingänge sichten und justieren Sie die Audiopegel einzeln über das LCD-Menü. Auf diese Weise lässt sich eindeutig feststellen, welcher Eingang einen zu hohen Pegel hat und die Übersteuerung der Masteraudiopegel verursacht. In diesem Fall wäre es unsinnig, den Masteraudiopegel zu justieren, da dies einen zu niedrigen Pegel an allen übrigen Eingängen bewirken würde. Was Sie stattdessen justieren sollten, ist die Lautstärke an diesem einen Eingang.

### So passen Sie einen Eingabetonpegel an, bspw. auf Eingang 4:

- 1 Wählen Sie die Taste für Eingang 4 aus. Einfacher ist das im Programm-/Vorschau-Modus, da Sie den Eingang über die Vorschauquelle wählen können.
- 2 Die Anzeige auf dem LCD schaltet auf diesen Eingang, bspw. Eingang 4, um, damit Sie den Pegel für diesen bestimmten Eingang justieren können.
- 3 Beim Bewegen des Drehreglers sehen Sie auf dem LCD, dass der Pegel abgesenkt wird.



Befindet sich diese Eingabe auf Sendung, verringert sich auch die Masteraudioausgabe, da der Pegel dieses Eingangs gesenkt wird.

### So kehren Sie zum Masteraudiopegel zurück:

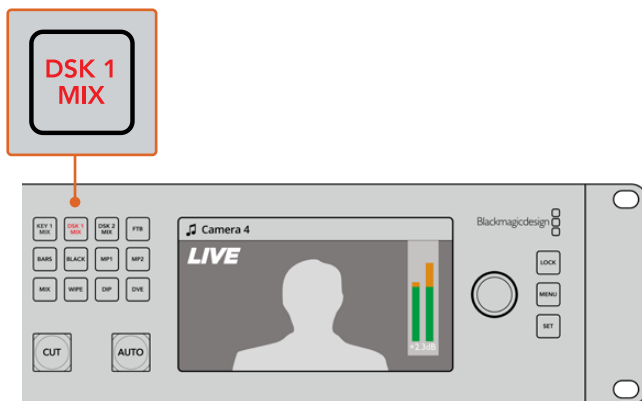
- 1 Drücken Sie die SET-Taste rechts im Bedienfeld, um sofort auf Master zurückzuschalten. Wenn Sie nicht auf SET drücken, wechselt auch die Frontblende einen Moment später automatisch zurück auf Master.
- 2 Wird jetzt der Drehregler bewegt, wirken sich die Änderungen auf die Masteraudioausgabe aus. Auch im LCD wird Master angezeigt.

Auf diese Weise testen Sie bei der Einrichtung Ihres ATEM Constellation 8K rasch Ihre Audiokanäle. Für die Feinsteuerung einzelner Audiokanalparameter während der Produktion empfehlen wir den Einsatz von ATEM Software Control.

## So blenden Sie Downstream-Key 1 aus

Sie können Downstream-Key 1 mit der DSK-1-MIX-Taste von der Frontblende aus aktivieren. Das ist hilfreich, wenn Sie ein Logo oder eine Fliege regelmäßig ein- und ausblenden möchten. Vielleicht möchten Sie ja hin und wieder den Schriftzug „Live“ einblenden. Die Einstellungen für das Logo können Sie unter „Downstream-Key 1“ vornehmen und es mithilfe der DSK-1-MIX-Taste ein- bzw. wieder ausblenden. Die Dauer des Übergangs wird im LCD-Menü „Downstream-Key“ oder auf einem Bedienpult bzw. -panel festgelegt.

Keyer werden über einen Eingang oder einen Media Player gespeist. Diese Einstellungen können ebenfalls im LCD-Menü oder über ein Bedienpult bzw. -panel vorgenommen werden. Sollten Sie einen neuen Mischer haben, können Sie Grafiken oder Logos über das Software-Bedienpanel in den Media Pool laden und als Quellen verwenden.

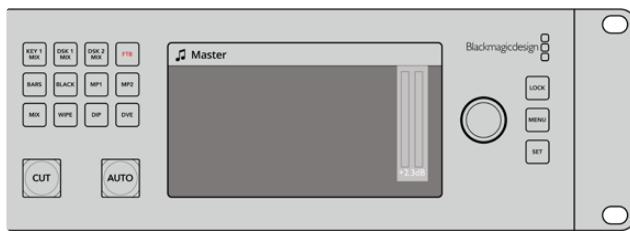


Drücken Sie die DSK-1-MIX-Taste, um Downstream-Key 1 ein- bzw. auszublenden

## Ablende

Wenn ein Programm gestartet oder beendet wird, möchten Nutzer in der Regel sichergehen, dass nach Schwarz übergeblendet wird, ohne dass aus Versehen ein Logo eingeblendet bleibt. Ihr ATEM Mischer verfügt über leistungsstarke Features und viele unterschiedliche Ebenen, die Sie für Blenden aktivieren können. Das bedeutet, dass Sie wahrscheinlich trotz eines komplexen Mischer-Setups mit vielen Ebenen in der Lage sein wollen, das Programm mit einer einzigen Taste zu starten. Hierfür gibt es die FTB-Taste, die Fade-to-Black-Taste.

Sie können einem Keyer eine Eingabequelle oder einen Media Player zuführen. Einstellen können Sie dies im LCD-Menü oder auf einem Bedienpanel bzw. -pult. Sollten Sie einen neuen Mischer haben, können Sie Grafiken oder Logos über das Software-Bedienpanel in den Media Pool laden und diese als Quellen verwenden.



Drücken Sie die FTB-Taste, um die gesamte Programmausgabe abzublenden. Dazu zählen auch gegenwärtig verwendete Grafiken oder Keyer

## Gebrauch der Sperrtaste

Die Sperrtaste verhindert versehentliches Umschalten und Änderungen an den Einstellungen für Übergänge und Media Player. Bei gesperrter Frontblende leuchtet die LOCK-Taste in schwachem Rot. Wird eine Taste gedrückt, hat dies keinerlei Auswirkung, aber die LOCK-Taste blinkt hellrot. Die LOCK-Taste wirkt sich weder auf das LCD-Menü noch auf die Sprechstasten wie PROD TALK (Kommunikation mit der Produktion) und ENG TALK (Kommunikation mit den Technikern) aus.

Um die Frontblende zu entsperren, drücken Sie die LOCK-Taste und halten Sie sie eine Sekunde lang gedrückt.

Um die Frontblende zu sperren, drücken Sie die LOCK-Taste und halten Sie sie zwei Sekunden lang gedrückt.

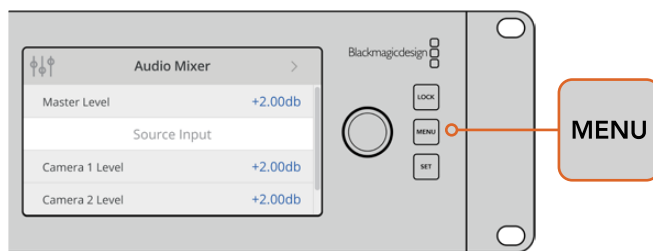
**TIPP** Es ist bewährte Praxis, die Frontblende des ATEM Constellation 8K während einer Livesendung zu sperren, um versehentliches Umschalten zu verhindern.

## Verwenden des LCD-Menüs

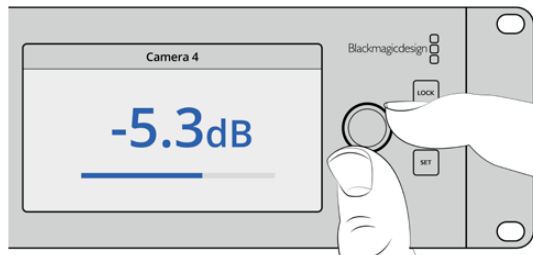
Im LCD-Menü verbergen sich nahezu alle Betriebsoptionen des Mischers. In den Beispielen in diesem Abschnitt haben wir uns das Menü zunutze gemacht. Generell ist es empfehlenswert, das Menü nach Verwendungsoptionen zu durchstöbern. Wenn Sie bereits Erfahrung mit dem Software-Bedienpanel in Verbindung mit einem ATEM Mischer haben, werden Sie feststellen, dass die Menüpunkte den Paletten im Software-Bedienpanel ähneln. Jeder dieser Paletten ist im Software-Bedienpanel eine Menüseite gewidmet. Für die Konfiguration von SDI-Ausgängen und Audiomixer gibt es einige zusätzliche LCD-Menüoptionen. Eine weitere Seite widmet sich den Einstellungen und der Einrichtung Ihres ATEM Constellation 8K.

### So verwenden Sie die Menüs:

- 1 Rufen Sie das Menü durch Drücken der MENU-Taste auf.
- 2 Navigieren Sie mit dem Drehregler durch das Menü, bis Sie bei der Option Ihrer Wahl angekommen sind.
- 3 Wählen Sie dann durch Drücken der SET-Taste die gewünschte Menüseite aus.
- 4 Scrollen Sie zur Menüeinstellung, die Sie ändern möchten.
- 5 Wählen Sie sie dann mit der SET-Taste aus.
- 6 Scrollen Sie anschließend durch die aufgelisteten Optionen unter diesem Menüpunkt.
- 7 Wenn Sie eine bestimmte Einstellung aktivieren möchten, drücken Sie erneut die SET-Taste.
- 8 Um zum Bildschirm für die Videovorschau zurückzukehren, drücken Sie die MENU-Taste mehrere Male.



Drücken Sie die MENU-Taste, um ins LCD-Menü zu kommen



Mit dem Drehregler navigieren Sie durch Einstellungen und nehmen Anpassungen vor, bspw. um für Eingang 4 Audio auszuwählen und Audiopegel anzupassen

## Arbeiten mit Talkback

Damit Sie mit Ihren Produktions- und Technik-Teams kommunizieren können, verfügt der ATEM Constellation 8K über die Push-to-Talk-Tasten PROD TALK und ENG TALK. Stecken Sie ein mit einem Mikrofon ausgestattetes Headset in den 5-poligen XLR-Anschluss an der Frontblende. Nach zweimaligem Drücken einer oder beider Tasten PROD TALK bzw. ENG TALK bleibt das Mikrofon an und die Tasten leuchten weiß, bis Sie sie erneut zweimal drücken.

Passen Sie als nächstes mit ATEM Software Control oder über die Frontblende die Lautstärke Ihrer Kopfhörer für die Kommunikation mit Produktionsleuten und Technikern sowie für den Programmmix an. Wenn die entsprechende Taste rot leuchtet, können Sie die Lautstärke des ausgewählten Kanals mithilfe der Auf- und Abwärtspeiltasten justieren.

Auf der Rückseite des ATEM Constellation 8K befindet sich ein Talkback-Anschluss für die Signalverteilung von Technik- und Produktions-Talkback. Näheres zur Erstellung Ihres eigenen Talkback-Adapterkabels siehe Abschnitt „Pin-Anschlüsse für Talkback“.

## Die CALL-Taste

Wenn Sie die CALL-Taste gedrückt halten, blinkt die Tally-Leuchte aller angeschlossenen Kameras. Auf diese Weise kann man bequem mit dem Kameraoperator Kontakt aufnehmen oder mehrere Kameraleute darüber informieren, dass man im Begriff ist live zu gehen.

**HINWEIS** Über die Frontblende des ATEM Constellation 8K lassen sich nahezu alle Features Ihres Mixers steuern, sodass sie Ihnen im Notfall als alternatives Bedienpult dienen kann.

# Arbeiten mit ATEM Software Control

Die mit Ihrem ATEM Mischer gelieferte Bediensoftware ATEM Software Control – auch als Software-Bedienpanel bezeichnet – lässt Sie Ihren Mischer ähnlich wie mit einem kompletten Hardware-Bedienpult steuern. Anstelle von Menütasten ist das Software-Bedienpanel auf der rechten Seite mit Menüpaletten versehen, die alle Bearbeitungsfunktionen Ihres Produktionsmischers anzeigen und Sie mühelos Einstellungen vornehmen lassen.



Mit ATEM Software Control können Sie auch Ihre Mischereinstellungen konfigurieren, Grafiken hochladen und den Media Pool verwalten.

## Einstellungen

Die Einstellungen sind in die Kategorien „Allgemein“ und „Mapping“ unterteilt. Die allgemeinen Einstellungen enthalten die Optionen Netzwerkeinstellungen, Übergangsteuerung und Sprachvorgabe.

### Allgemeine Einstellungen

ATEM Software Control lässt sich neben Englisch und Deutsch auch auf Französisch, Italienisch, Japanisch, Koreanisch, Portugiesisch, Russisch, Spanisch, Türkisch, und vereinfachtes Chinesisch einstellen.

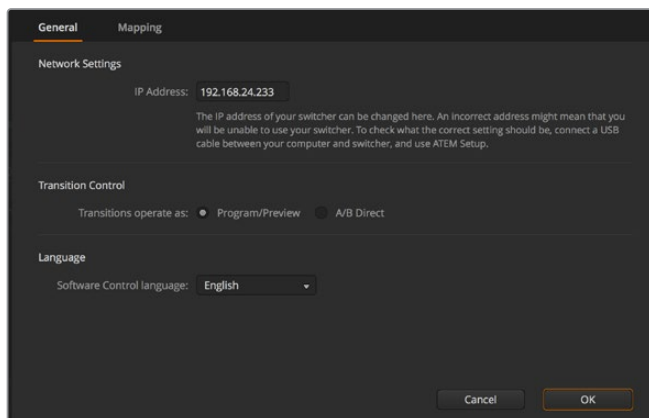
Beim erstmaligen Betrieb von ATEM Software Control nach Installation fordert Sie das Dialogfenster „Einstellungen“ zur Vorgabe der Sprache für die Software auf. Diese Sprachauswahl können Sie aber jederzeit ändern.

#### So ändern Sie die Sprache:

- 1 Öffnen Sie die Menüleiste am oberen Bildschirmrand, wählen Sie „ATEM Software Control“ und öffnen Sie „Einstellungen“.
- 2 Wählen Sie unter den Einstellungen „Sprache der Software Control“ Ihre gewünschte Sprache aus dem Dropdown-Menü.

Nun öffnet sich ein Warnfenster und fordert Sie auf, den Vorgang zu bestätigen. Klicken Sie auf „Ändern“.

Die Bediensoftware ATEM Software Control schließt sich und startet erneut in Ihrer vorgegebenen Sprache.

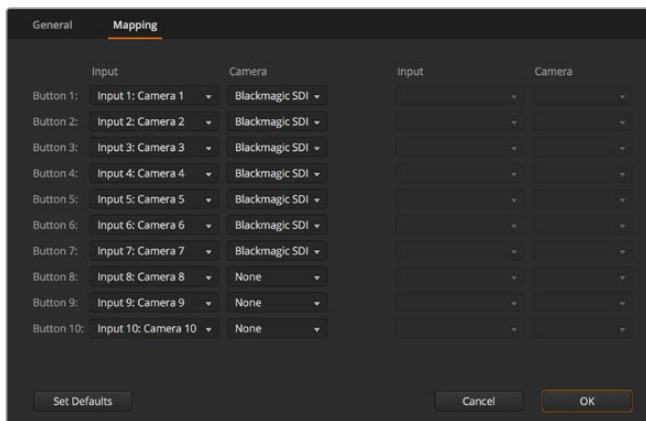


Die Sprache der ATEM Bediensoftware lässt sich in ATEM Software Control unter Einstellungen ändern

## Button Mapping

Unter Mapping-Einstellungen können Sie in den Vorschau- und Programmreihen einzelnen Schaltflächen Eingaben zuordnen. Im Kameraausklappmenü können Sie für jede Eingabe eine Blackmagic SDI-Kamera auswählen. Für den Fall, dass Sie keine Kamera angeschlossen haben, wählen Sie „Keine“.

ATEM Software-Bedienpanels und Hardware-Bedienpulte unterstützen das sogenannte Button Mapping. So lassen sich Ihre wichtigsten Quellen, insbesondere Kameras, den griffbereitesten Schaltflächen bzw. Tasten in den Programm- und Vorschauzeilen zuordnen. Gelegentlich benutzte Quellen lassen sich weniger greifbaren Buttons zuordnen. Die Buttons lassen sich für jedes der Bedienelemente unabhängig einrichten, d. h. die für das Software-Bedienpanel eingerichtete Schaltflächenbelegung wirkt sich nicht auf die Tastenbelegung von Hardware-Bedienpulten aus.



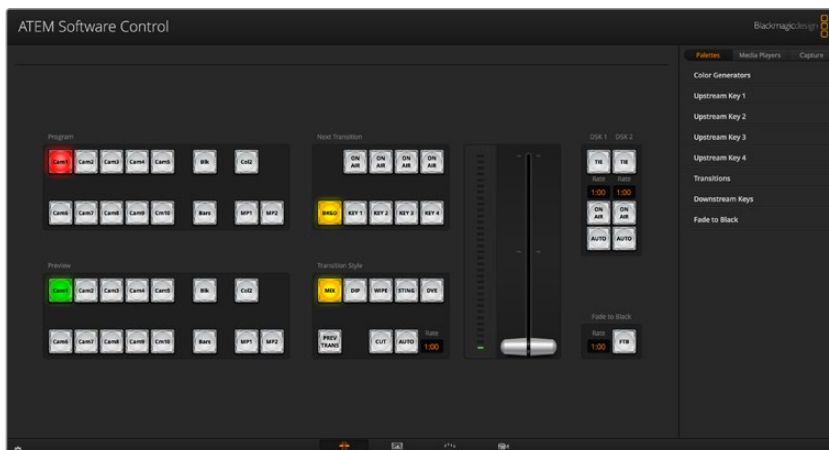
Sie können eine Kamera über das Ausklappmenü zuordnen

## Software-Bedienpanel des Mischers

Das Software-Bedienpanel weist vier zentrale Steuerungsfenster auf: Die Arbeitsräume „Mischer“, „Audio“, „Medien“ und „Kamera“. Die Auswahl eines Arbeitsraums erfolgt per Klick auf die am unteren Rand der Bedienoberfläche am Symbol erkennliche Registerkarte oder per Druck der SHIFT-(Umschalt-)Taste und der Links/Rechts-Pfeil-Hotkeys. Ein Fenster für allgemeine Einstellungen lässt sich durch Auswahl des Zahnradsymbols unten links auf der Benutzeroberfläche öffnen. Die Arbeitsräume „Mischer“, „Audio“, „Medien“ und „Kamera“ enthalten spezielle Einstellungen für den Mischer, die sich nur über das Software-Bedienpanel vornehmen lassen.

### Mischer-Arbeitsraum

Beim Neustart der Software ist die Hauptsteueroberfläche des Mischers, der Arbeitsraum „Mischer“, ausgewählt. Das Software-Bedienpanel ist nur betriebsfähig, wenn es mit einem Mischer verbunden ist.



## Betrieb mit einer Maus oder einem Trackpad

Die Betätigung von Schaltflächen, Schiebereglern und Blendenhebel auf dem Software-Bedienpanel erfolgt per Maus über einen Computer oder per Trackpad bei Einsatz eines Laptops.

Führen Sie zur Aktivierung einer Schaltfläche einen Linksklick auf ihr aus. Um einen Schieberegler zu aktivieren, klicken Sie ihn an und ziehen Sie ihn mit gedrückter linker Maustaste. Um den Blendenhebel zu steuern, klicken Sie mit gedrückter linker Maustaste auf seinen Ziehpunkt und schieben Sie diesen auf- oder abwärts.

## Einsatz der Tastatur-Hotkeys

Mit Hotkeys können einige Funktionen über eine normale QWERTY-Tastatur – siehe nachstehende Tabelle – bequem gesteuert werden:

Hotkeys	Funktion
<1> - <0>	Vorschau der Quellen der Mischereingänge 1–10. 0 = Eingang 10.
<Shift> <1> - <0>	Vorschau der Quellen der Mischereingänge 11–20. Shift 0 = Eingang 20.
<Steuerung> <1> - <0>	Schaltet die Mischerquelle der Eingänge 1–10 direkt auf Programmausgabe.
<Steuerung> drücken und loslassen, dann <1> - <0>	Schaltet die Mischerquelle der Eingänge 1–10 direkt auf Programmausgabe. Das heiße Umschalten bleibt aktiv und die CUT-Schaltfläche leuchtet rot auf.
<Steuerung> <Shift> <1> - <0>	Schaltet die Mischerquelle der Eingänge 11–20 direkt auf Programmausgabe.
<Steuerung> drücken und loslassen, dann <Shift> <1> - <0>	Schaltet die Mischerquelle der Eingänge 11–20 direkt auf Programmausgabe. Das heiße Umschalten bleibt aktiv und die CUT-Schaltfläche leuchtet rot auf.
<Steuerung>	Schaltet die aktivierte Direktumschaltung aus. Die CUT-Schaltfläche ist weiß erleuchtet.
<Leertaste>	CUT (Hartschnitt)
<Return> oder <Eingabe>	AUTO (Automatischer Übergang)

Näheres zum Gebrauch der Mischer-Bediensoftware siehe folgende Abschnitte.

## Media Manager

Der Media Manager erlaubt das Hochladen von Grafiken und Bildsequenzen in den Media Pool von ATEM Mischern. Alle ATEM Mischermodelle weisen einen Speicher für Grafiken, den sogenannten Media Pool auf. Diese je nach ATEM Modell unterschiedlich großen Speicher fassen Bilder mit einem Alphakanal, die einem Media Player zum Einsatz in der Produktion zugewiesen werden können.

ATEM Mischermodell		Standgrafiken	Videoclips
ATEM Constellation 8K	HD	64	4
	Ultra HD	64	4
	8K	24	2
ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K		64	2
ATEM Production Studio 4K		20	2
ATEM 2 M/E Production Studio		32	2
ATEM 1 M/E Production Studio		32	2

Beispiel: Ihr ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K hat zum Gebrauch in Ihrer Liveproduktion die maximale Anzahl von 64 unbewegten Grafiken und zwei Clips geladen. In Ihrem Arbeitsablauf können Sie den beiden Media Playern anschließend verschiedene Standbilder zuweisen. Sobald Sie eine Grafik Off Air nehmen, können Sie diese Grafik im Media Player gegen die nächste gewünschte Grafik austauschen und diesen Media Player dann mit der neuen Grafik wieder auf Sendung schalten. Der ATEM Constellation 8K hat eine maximale Speicherkapazität für Clips mit bis zu 100 Frames und verfügt im 8K-Modus über einen Media Player. Im HD- bzw. 4K-Ultra-HD-Modus können Sie sogar mit vier Media Playern arbeiten, die sich einen Media Pool teilen. Näheres zu Cliplängen und Videoformaten für die verschiedenen Mischmodelle finden Sie unter „Tabelle der Cliplängen“.

Beim Laden eines Standbilds oder Clips in den Media Pool wird der Alphakanal von Bildern, die einen enthalten, automatisch geladen. Bei in einen Media Pool geladenen Standbildern oder Clips beinhalten die vom Media Player ausgegebenen Videosignale sowohl die Key-Stanz- als auch die Key-Füllsignale (Key & Fill). Wenn Sie einen Media Player als Key-Stanzquelle auswählen, z. B. Media Player 1, erfolgt die Auswahl des Füll- wie auch des Stanzsignals automatisch. Sie brauchen sie also nicht separat auszuwählen. Das Key-Signal (Stanze) lässt sich jedoch auch separat routen, sodass Sie bei Bedarf eine andere Stanzquelle einsetzen können.

## Audiomixer

Die Registerkarte „Audio“ der ATEM Software Control weist eine Audiomixer-Schnittstelle auf, die beim Steuern eines ATEM Mischers aktiv wird.



Da Sie mit dem in die ATEM Mischer eingebauten Audiomixer in HDMI und SDI eingebettetes Audio von Ihren Kameras, Medienservern und anderen Geräten verwenden können, ist kein externer Audiomixer erforderlich. Ideal beim Einsatz eines ATEM Mischers am Drehort oder in modernen Ü-Wagen, wo kein Platz für einen externen Tonmischer ist. Der Ton wird im Audio-Arbeitsraum von ATEM Software Control gemischt und über die SDI- und HDMI-Programmwege ausgegeben.

Zum Mischen von externem Ton ist Ihr ATEM Mischer mit XLR- und RCA-Eingängen ausgestattet. Gemischtes Audio kann auch über die XLR-Ausgänge ausgegeben werden. Der Audiomixer weist separate Steuerfunktionen zur Einstellung der Audiopegel und zur Auswahl von Solo-Audiomonitoring auf.

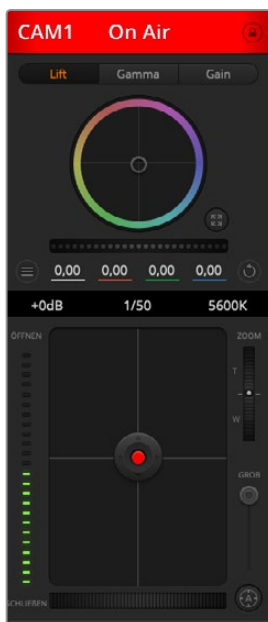
Alle ATEM Production und Broadcast Studio Mischer – mit Ausnahme des ATEM Production Studio 4K – mischen Audio über die in den Mischer integrierten Media Player. Der ATEM Production Studio 4K gestattet kein Tonmischen über die Media Player, da dieses Modell nur im Media Pool befindliche Standbilder, jedoch keine Bewegtbildclips unterstützt.

Wer lieber einen externen Audiomixer einsetzt, kann den Ton für alle Eingänge einfach deaktivieren. Es muss dann auf der Audiomixer-Oberfläche nur die Einstellung EXT für externes Audio aktiviert sein. Näheres zum Gebrauch des Audiomixers finden Sie in den nächsten Abschnitten.

## Kamerasteuerung

Über die Kamera-Registerkarte der Software können Sie Kameras fernsteuern. Dies geht so ähnlich wie mit herkömmlichen externen Kamerasteuerungseinheiten (Camera Control Units). Diese Funktion wird bei ATEM Mixern von der Bediensoftware ermöglicht und ist jederzeit verfügbar. Einstellungen wie Blende, Gain und Fokus sowie die Schärfen- und Zoom-Steuerung lassen sich bei Einsatz kompatibler Objektive bequem justieren. Mit Blackmagic Kameras, auf denen die Softwareversion v1.8.1 oder höher läuft, können Sie auch mehrere Kameras farblich abgleichen und mit DaVinci Resolve Primary Color Corrector einzigartige Optiken kreieren.

Einzelheiten wie Sie diese mächtige Feature nutzen, siehe Abschnitt „Die Kamerasteuerung vorgestellt“ im Kapitel „Arbeiten mit ATEM Software Control“ in dieser Bedienungsanleitung.



Mit ATEM Camera Control lassen sich Blackmagic Design Kameras steuern

## Mischereinstellungen

Klicken Sie auf das Zahnradsymbol, um das Einstellungsfenster zu öffnen. Dort können Sie die Videoeingangsauswahl und Kennungen ändern. Die Eingabe von Kennungen ist wichtig, da diese in der Multiview-Ausgabe als On-Screen-Labels auf dem Bildschirm und auf den ATEM Advanced Panels erscheinen.





Im Einstellungen-Fenster können Sie auch die Videonorm des Mixers einstellen. Dies ist die Mastervideonorm für den Betrieb des gesamten Mixers. Stellen Sie hier unbedingt dieselbe Videonorm ein wie die Ihrer eingehenden Videosignale. Die Einstellung der Videonormen wird an späterer Stelle in dieser Bedienungsanleitung näher erklärt.

In den Mischereinstellungen lässt sich auch Multi View individualisieren. Die Aufteilung des Multi View Bildschirms lässt sich per Klick auf die Voreinstellungen unten rechts im M/E-Block 1 der Bediensoftware bzw. rechtsseitig im „Einstellungen“-Fenster im M/E Block 2 ändern. Bei allen ATEM Production und Broadcast Studio Mischern ist die Aufteilung der acht kleineren Videoansichten komplett routingfähig. Das ermöglicht Ihnen die Ansicht beliebiger Quellen im Mixer. Der ATEM Constellation 8K ist sogar noch flexibler. Er gibt Ihnen die Möglichkeit, Multi View so zu individualisieren, dass Sie sich eine beliebige Kombination aus 4, 7, 10, 13 oder 16 Quellen über den Mixer anzeigen lassen können.

Auf diese Weise können Sie Kameras, interne Quellen, Media Player und selbst Aux-Ausgaben auf einem einzigen Bildschirm kontrollieren. Multi View ist eine platzsparende Option für Events mit tragbarem Equipment, denn es wird nur ein einziger Bildschirm benötigt.

Wenn Sie Blackmagic HyperDeck Diskrekorder an Ihren Mixer anschließen, können Sie über die Mischereinstellungen die IP-Adressen der Rekorder eingeben und deren Verbindungsstatus ansehen. Des Weiteren lassen sich hier die Einstellungen für Frame-Offset und die automatische Wiedergabe ändern, damit Sie sauber vom HyperDeck zu einer Videoquelle schneiden können. Näheres über den Einsatz von HyperDeck Diskrekordern mit Ihrem ATEM Mixer siehe Abschnitt „HyperDeck Steuerung mit einem ATEM Mixer“ in dieser Bedienungsanleitung.

Alternativ bestimmen Sie das Fernsteuerungsverhalten Ihres Mixers über die Remote-Registerkarte. Das ermöglicht Ihnen, über den RS-422-Port Ihres Mixers Schwenk-/Neige-/Zoomköpfe oder Legacy GVG100-Hardware an linearen Schnittplätzen zu steuern.

Näheres zu den Mischereinstellungen siehe „Ändern der Mischereinstellungen“ im Kapitel „Arbeiten mit ATEM Software Control“ in diesem Handbuch.

## Arbeiten mit dem Software-Bedienpanel

Der Mixer-Arbeitsraum ist die Hauptsteueroberfläche des Mixers. Bei Liveproduktionen können über den Mixer-Arbeitsraum Quellen ausgewählt und auf Sendung gebracht werden.

Hier wählen Sie die Übergangsart aus, betätigen Upstream- und Downstream Keyer und schalten Übergänge nach Schwarz ein oder aus. Über die Menüpaletten rechts auf der Benutzeroberfläche lassen sich die Übergangseinstellungen wie z. B. die Übergangsraten anpassen, Farbgeneratoren angleichen, Media Player steuern, Upstream- und Downstream-Keyer anpassen sowie das Tempo der Blende nach Schwarz vorgeben.

### Misch-Effekte (M/E)

Die Auswahl externer oder interner Quellen für die Vorschau des nächsten Übergangs oder seiner On-air-Schaltung erfolgt im Mixer-Arbeitsraum über den Misch-Effekte-Steuerblock, wo sich alle Schaltflächen zur Quellenauswahl für die Programm- und Vorschaubusse befinden.

Bei Mixern mit zwei Misch-Effekte-Tastenblocks können Sie die Benutzeroberfläche optimieren und beide anzeigen. Alternativ lässt sich einer von beiden auswählen, indem Sie am oberen Rand der Benutzeroberfläche auf die Schaltfläche „Misch-Effekte-Block 1“ oder „Misch-Effekte-Block 2“ klicken. Wenn beide Tastenfelder zu sehen sind, werden die Schaltflächen der Misch-Effekte Blocks 1 und 2 in den Menüpaletten angezeigt.



ATEM Misch-Effekte-Block

## Quellauswahl-Schaltflächen für den Programmbus

Die Schaltflächen der Quellauswahl für den Programmbus dienen zum Heißschalten von Hintergrundquellen auf den Programmausgang. Die jeweils auf Sendung befindliche Quelle ist an einer rot erleuchteten Taste erkennbar.

## Quellauswahl-Schaltflächen für den Vorschaubus

Die Quellauswahl-Schaltflächen für den Vorschaubus dienen zur Auswahl einer Hintergrundquelle auf dem Vorschaus Ausgang. Diese Quelle wird nach Abschluss des nächsten Übergangs auf den Programmbus gelegt. Die aktuell ausgewählte Vorschaquelle wird mit einer grün erleuchteten Schaltfläche angezeigt.

Die Quellauswahl-Schaltflächen für den Programmbus stimmen mit denen des Vorschaubusses überein.

<b>EINGÄNGE</b>	Die Eingangs-Schaltflächen entsprechen der Anzahl der externen Mischereingänge.
<b>SCHWARZ</b>	Eine intern durch den Mischer erstellte Quelle in schwarzer Farbe.
<b>SUPERSOURCE</b>	Diese Funktion ist nur bei Mixern mit mehr als einem M/E-Block aktiv. Drücken Sie die Shift-Taste für Farbbalken.
<b>FARBALKEN</b>	Eine intern durch den Mischer erstellte Quelle für farbige Balken. Eine bei Mixern mit einem einzelnen Misch-Effekte-Block vorhandene, dedizierte Schaltfläche.
<b>FARBE 1</b>	Eine intern durch den Mischer erstellte Quelle für farbige Balken. Drücken Sie die Shift-Taste für FARBE 2.
<b>MEDIA 1 und 2</b>	Interne Media Player, die im Mischer gespeicherte Standbilder und Clips anzeigen. Bei Verwendung eines ATEM Mixers mit mehr als zwei Media Playern, halten Sie die Shift-Taste auf Ihrer Tastatur gedrückt, um die Schaltflächen der zusätzlichen Media Player in den Vorschau- und Programmzeilen anzuzeigen.
<b>PGM 2</b>	Diese nur auf 2 M/E Mixern vorhandene Schaltfläche gestattet es, ein Setup in Mix Effects 2 unverzüglich auf Sendung zu schalten oder als Voranschau zu betrachten. Beim ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K sind überdies Schaltflächen für M/E 3 und 4 verfügbar.

## Übergangssteuerung und Upstream-Keyer

### CUT

Die CUT-Schaltfläche führt einen sofortigen Übergang der Programm- und Vorschauausgaben per Hartschnitt aus, wobei der ausgewählte Übergangsstil außer Kraft gesetzt wird.



Übergangssteuerung

### AUTO/RATE

Die AUTO-Schaltfläche führt den ausgewählten Übergang innerhalb des im RATE-Display vorgegebenen Zeitraums automatisch aus. Die Übergangsrate für die einzelnen Übergangsarten wird in der jeweiligen Übergangs-Palette für diese Art vorgegeben. Bei Aktivierung der entsprechenden Übergangsart-Schaltfläche wird sie im RATE-Fenster des Steuerblocks „Übergangssteuerung“ angezeigt.

Die AUTO-Schaltfläche leuchtet für die Dauer des Übergangs rot auf, wobei sich das RATE-Display im Verlauf des Übergangs ständig aktualisiert und die Anzahl der jeweils verbleibenden Frames anzeigt. Wenn ein ATEM Advanced Panel angeschlossen ist, gibt der sich aktualisierende Blendenhebel-Indikator auf dem Pult visuelles Feedback über den Verlauf des Übergangs.

### Blendenhebel

Der virtuelle Blendenhebel dient als Alternative zur AUTO-Schaltfläche und erlaubt dem Bediener, Übergänge manuell mit einer Maus zu steuern. Die AUTO-Schaltfläche leuchtet für die Dauer des Übergangs rot auf, wobei sich das RATE-Display im Verlauf des Übergangs ständig aktualisiert und die Anzahl der jeweils verbleibenden Frames anzeigt. Wenn ein ATEM Advanced Panel angeschlossen ist, gibt der sich aktualisierende Blendenhebel-Indikator auf dem Pult visuelles Feedback über den Verlauf des Übergangs.

### Übergangsart

Mit den Übergangsart-Schaltflächen kann der Bediener eine dieser fünf Übergangsarten auswählen: Mix, Dip, Wipe, DVE und Stinger. Welche Übergänge verfügbar sind, hängt vom jeweiligen Mischermodell ab. Beispielsweise unterstützt der ATEM Production Studio 4K keine DVE- und Stinger-Übergänge. Die ausgewählte Übergangsart wird durch eine gelb erleuchtete Schaltfläche angezeigt. Die ausgewählten Schaltflächen sind anhand der entsprechenden Registerkarte im Übergangsmenü erkenntlich. Beispiel: Wenn Sie im geöffneten Übergangsmenü auf die Schaltfläche „Übergangsart“ klicken, gleicht sich das Übergangsmenü Ihrer Auswahl gemäß an, sodass Sie die Einstellungen schnell anpassen können.

### PREV TRANS

Die PREV TRANS-Schaltfläche aktiviert den Übergangsvorschaumodus. Dies erlaubt dem Bediener, einen Mix-, Dip-, Wipe- oder DVE-Übergang am Vorschauausgang mit dem Blendenhebel auszuprobieren, um ihn zu prüfen. Bei Aktivierung von PREV TRANS sehen Sie, dass die

Vorschauausgabe der Programmausgabe gleicht. Um sich des gewünschten Ergebnisses zu versichern, lässt sich Ihr ausgewählter Übergang nun mit dem Blendenhebel mühelos ausprobieren. Äußerst praktisch, um Fehler im Live-Sendebetrieb zu vermeiden.

### **Nächster Übergang**

Die Schaltflächen BKGD (Hintergrund), KEY 1, KEY 2, KEY 3, KEY 4 dienen zur Auswahl von Elementen, die mit dem nächsten Übergang in den On-air- oder Off-air-Betrieb übergehen. Die Anzahl der verfügbaren Keyer hängt von Ihrem Mischmodell ab. Alle Keys können bei Ablauf des primären Übergangs ein- und ausgeblendet werden. Alternativ können Sie Keys ausschließlich für individuelle Übergänge auswählen, sodass die primäre Übergangsteuerung zum Ein- und Ausblenden von Keys benutzt werden kann.

Bei der Auswahl von Elementen für den nächsten Übergang ist der Mischer-Bediener gut beraten, die Vorschauvideoausgabe anzusehen. Diese gibt akkurat wieder, wie die Programmausgabe nach erfolgtem Übergang aussehen wird. Ist nur die BKGD-Schaltfläche aktiviert, so erfolgt der Übergang von der aktuellen Quelle im Programmbus zu der auf dem Vorschaubus ausgewählten Quelle ohne jegliche Keyer. Sie können für die Ausführung von Übergängen auch ausschließlich Keyer auswählen und den aktuellen Hintergrund während der Dauer des Übergangs live beibehalten.

### **ON AIR**

Die „ON AIR“-Schaltflächen zeigen an, welche Keys aktuell auf Sendung sind. Sie dienen ebenfalls dazu, einen Key per Hartschnitt sofort auf Sendung zu schalten oder ihn wegzuschalten.

### **Downstream-Keyer (DSK)**

#### **TIE**

Die TIE-Schaltfläche aktiviert den DSK auf dem Vorschaueingang zusammen mit den nächsten Übergangseffekten und verknüpft ihn mit der primären Übergangsteuerung. Der DSK kann dann beim nächsten Übergang auf Sendung gebracht werden.

Der DSK führt den Übergang innerhalb des auf dem RATE-Display im Übergangsteuerblock angezeigten Zeitraums aus. Ist der DSK verknüpft, bleibt dies ohne Wirkung auf die Signalverteilung zum Clean Feed 1.

#### **ON AIR**

Die „ON AIR“-Schaltflächen dienen dazu, den DSK hart on air oder off air zu schalten. Sie zeigen ebenfalls an, ob der DSK aktuell auf Sendung ist oder nicht. Die Taste ist erleuchtet, wenn der DSK aktuell auf Sendung ist.

#### **AUTO**

Die AUTO-Schaltflächen mischen den DSK in dem im DSK RATE-Fenster angezeigten Zeitraum automatisch on air oder off air. Dies ähnelt der primären AUTO-Rate, die im Übergangsteuerblock angezeigt wird, beschränkt sich jedoch auf den spezifischen Downstream-Keyer. Diese Funktion dient zum Ein- und Ausblenden von grafischen Buttons und Logos, wie z. B. Live- oder Replay-Infografiken während der Produktion, ohne dabei die Übergänge der Hauptprogrammproduktion zu beeinflussen.

### **Fade to Black (FTB)**

Die FTB-Schaltfläche blendet die gesamte Programmvideoausgabe nach Schwarz ab. Dies erfolgt in dem im RATE-Fenster der Abblende spezifizierten Zeitraum. Sobald die Abblende der Programmausgabe nach Schwarz erfolgt ist, blinkt die FTB-Schaltfläche so lange rot, bis sie erneut betätigt wird. Dies bewirkt eine Aufblende von Schwarz in der gleichen Zeitspanne. Alternativ lässt sich auch ein anderer Intervall auf der Abblende-Menüpalette im Mischer-Arbeitsraum eingeben. Die Abblende bzw. FTB wird meistens zu Beginn oder am Ende einer Produktion oder für Schnitte auf Werbepausen eingesetzt. Diese Funktion gewährleistet das gleichzeitige Ausblenden aller Ebenen des Mixers. Eine Vorschau ist für die Blende nach Schwarz nicht möglich. Es ist ebenfalls möglich, den Audiomixer so einzustellen, dass der Ton zusammen mit Ihrer FTB ausgeblendet wird. Dies erfolgt durch Auswahl der AFV-Schaltfläche auf dem Master-Kanalfader der Audioausgabe.

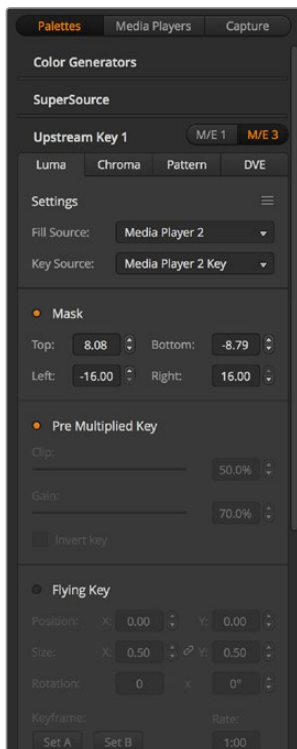


Downstream-Key und Schwarzblende

## Menüpaletten

Das Software-Bedienpanel verfügt über drei Registerkarten, über die man Felder mit Menüoptionen – sogenannte Menüpaletten – öffnet: „Paletten“, „Media Player“ und „Aufzeichnung“.

Modellspezifische Menüpaletten zeigen die Möglichkeiten des jeweils angeschlossenen Mischers übersichtlich an. Da die diversen ATEM Modelle unterschiedliche Funktionen bieten, unterscheiden sich die jeweiligen Menüpaletten. Aus der Anordnung der Menüpaletten ist auch die Reihenfolge der Bearbeitungsschritte des Mischers ersichtlich. Sie können die Menüpaletten aus Platzgründen vergrößern bzw. verkleinern und sie auf- und abwärts scrollen, um gewünschte Anpassungen einzustellen.



Menüpaletten

## Paletten-Registerkarte

Die Paletten-Registerkarte gibt Zugriff auf folgende Untermenüs.

### Farbgeneratoren 1 und 2

ATEM Mischer verfügen über zwei Farbflächengeneratoren, die über die jeweilige Farbgeneratoren-Menüpaletten konfigurierbar sind. Die Farbauswahl erfolgt per Pipette oder über die Einstellung des Farbtons (H), der Sättigung (S) und der Luminanz (L).

### SuperSource

ATEM Mischer mit mehr als einem M/E-Bus verfügen über eine als SuperSource (Picture in Picture = PIP) bezeichnete Bild-in-Bild-Funktion, die Ihnen die gleichzeitige Darstellung mehrerer Videoquellen auf einem Bildschirm erlaubt. Näheres siehe Abschnitt „Arbeiten mit SuperSource (Picture in Picture)“ an späterer Stelle in dieser Bedienungsanleitung.

### Upstream-Keyer

Je nach Mischermodell verfügt der ATEM über vier Upstream-Keyer pro M/E-Bus, die über die Menüpaletten Upstream-Key 1 bis 2 konfigurierbar sind. Jeder Keyer hat seine eigene Menüpalette, über die er sich jeweils als Luma-Key, Chroma-Key, Pattern-Key oder DVE konfigurieren lässt. Welche Key-Arten bereitstehen, hängt neben dem Mischermodell auch davon ab, ob DVE verfügbar ist. Auf der ausgewählten Menüpalette werden alle für die Konfiguration des Keyers verfügbaren Parameter angezeigt. Der Gebrauch der Upstream-Keyer wird an späterer Stelle in dieser Bedienungsanleitung näher erklärt.

Bei Mischern mit einem M/E-Bus sind diese Keyer alle als M/E 1 zugehörig markiert. Bei ATEM 2 M/E und 4 M/E Mischermodellen zeigen die Kennzeichnungen die dieser Taste zugehörigen M/E-Busse an.

### Übergänge

Die Menüpalette „Übergänge“ lässt Sie die Parameter der einzelnen Übergangsarten konfigurieren. Beispielsweise verfügt die Menüpalette über eine Drop-Down-Box, wo Sie die Dip-Quelle auswählen können, und für Wipe-Übergänge zeigt die Menüpalette alle verfügbaren Wipe-Muster an. Es gibt zahlreiche Übergangsvarianten und viele Übergänge lassen sich durch die Kombination von Einstellungen und Funktionen auf der Übergänge-Menüpalette erstellen.

**HINWEIS** Mit der bloßen Auswahl einer spezifischen Übergangsart auf dieser Menüpalette werden lediglich die Einstellungen für diesen Übergang angepasst. Nun ist noch die Art des auszuführenden Übergangs im Steuerblock „Übergangssteuerung“ bzw. „Transition Control“ auf dem Software-Bedienpanel bzw. Hardware-Bedienpult auszuwählen. Aus Gründen der Bedienfreundlichkeit mischen manche Benutzer lieber mit einem Hardware-Bedienpult, stellen Übergänge aber über die Menüpaletten des Software-Bedienpanels ein. Das Software-Bedienpanel und die Hardware-Bedienpulte arbeiten parallel und spiegeln alle Einstellungen wider, sodass sie sich in beliebiger Kombination einsetzen lassen.

### Downstream Key 1 und 2

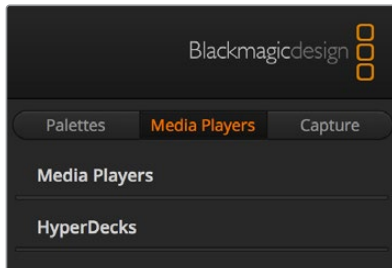
ATEM Mischer sind mit zwei Downstream-Keyern bestückt, die über die jeweilige Menüpalette „Downstream-Keys“ konfigurierbar sind. Auf der Menüpalette befinden sich Drop-Down-Boxen zur Auswahl der auf den Keyer zu legenden Fill- und Key-Signale, Schieberegler zur Einstellung der Stanzschwellen- und Gainwerte, Premultiplied-Keys sowie Maskeneinstellungen.

### Ablende

Die Menüpalette „Ablende“ dient zur Einstellung der Übergangsrate der FTB bzw. Blende nach Schwarz. Das Kontrollkästchen „Audio Follow Video“ bietet eine Abkürzung für den Weg über die AFV-Schaltfläche des Masterkanalfaders an. Die Aktivierung dieser Feature blendet den Ton im Takt mit der Ablende aus.

## Registerkarte „Media Player“

Auf die Bedienelemente zur Steuerung der Media Player Ihrer ATEM Mischer und angeschlossener HyperDeck Rekorder greifen Sie über die Media-Player-Registerkarte zu.



### Media Player

Die beiden Media Player des ATEM Mischers dienen zur Wiedergabe von Clips und Standbildern, die im integrierten Mischerspeicher, dem sogenannten Media Pool, vorliegen. Die Drop-Down-Liste dient zur Auswahl von Standbildern oder Clips, die abgespielt oder dem Mischer über die Media Player Eingabe verfügbar gemacht werden. Ein ausgewählter Clip lässt sich mit den Transportsteuerelementen abspielen, pausieren und in Schleife abspielen. Es sind auch Steuerelemente für den schrittweisen Vor- und Rücklauf durch die Frames eines Clips vorhanden. Bei den meisten ATEM Mischermodellen sind zwei Media Player vorhanden. Der ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K verfügt über vier Media Player.

### HyperDecks

Mit der ATEM 6.8 Version oder höher können Sie bis zu vier Diskrekorder des Typs Blackmagic HyperDeck Studio anschließen und über die HyperDecks-Menüpalette des Bedienpanels ATEM Software Control steuern. Näheres erfahren Sie im Abschnitt „HyperDeck Steuerung“ in dieser Bedienungsanleitung.

**TIPP** Die Registerkarte „Aufzeichnen“ unterstützt ältere Modelle der ATEM Production Switcher mit Aufnahme-Option per USB.

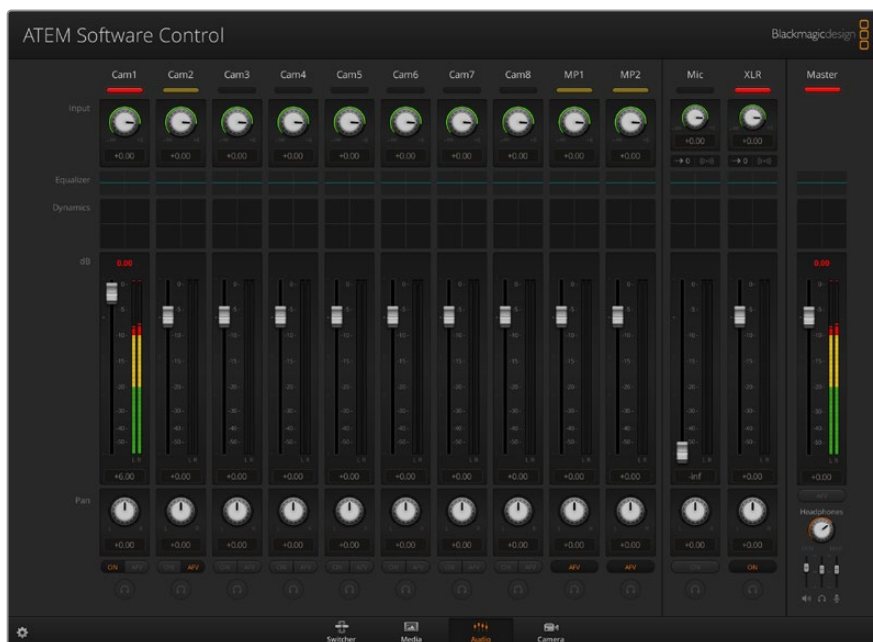
## Arbeiten mit dem Audiomixer

Der Audio-Arbeitsraum dient dem Mischen von Audioquellen, die via HDMI, SDI und externes Audio an beliebige ATEM Mischer angeschlossen sind. Dort wird auch das Audio der integrierten Media Player der Mischermodelle ATEM 1 M/E, 2 M/E und 4 M/E gemischt.

Kameras, Media Player und externe Audioquellen sind am oberen Rand des Audiomixerfensters zusammen mit dem Master-Audioausgang für die Programmausgaben des Mischers aufgelistet.

Unter jeder Audioquelle befindet sich ein Audiopegelmeter, ein Kanalfader zur Einstellung des maximalen Audiopegels sowie ein Drehregler zur Einstellung der Links/Rechts-Balance des Audiokanals. Der rechts auf dem Audiomixer befindliche Master-Kanalfader dient zur Einstellung der Verstärkung am Audiopegelmeter der SDI- und HDMI-Programmausgänge. Er hat seinen eigenen Audiopegelmeter. Die Monitorlautstärkeregler und -schaltflächen dienen zur Einstellung separater Audiopegel und erlauben das Prüfen einzelner Audioausgänge per Solo-Monitoring.

Über die unter dem jeweiligen Audiopegelmeter angeordnete Schaltfläche wird bestimmt, ob Audio beim Mischen ständig verfügbar ist oder nur dann, wenn die Quelle auf Sendung ist. Anhand der Solo- bzw. Kopfhörerschaltfläche wird vorgegeben, ob die Audioquelle für das Solo-Monitoring zu verwenden ist. Das Monitoring kann über den XLR-Monitorausgang an der Rückseite des ATEM Production Studio oder ATEM Broadcast Studio Mischers erfolgen.



Der Audiomixer zeigt Tally-Rotlichter für alle aktuell on air befindlichen Audioquellen an und bei aktiviertem AFV zusätzlich Audiopegel, Lautstärke sowie Schaltflächen zur Auswahl des zu benutzenden Tons

### Tally

Ist der Ton einer Quelle auf Sendung, zeigt die Software dies mit einem Tally-Rotlicht an. Da externer Ton standardmäßig auf Sendung ist, leuchtet das Tally-Licht EXT normalerweise rot. In den Beispielen auf dieser Seite sind Cam4 und Cam7 erleuchtet, weil das Audio dieser Quellen immer eingeschaltet ist. Wenn AFV aktiviert ist und die mit dem jeweiligen Kanal verknüpfte Kamera nicht auf Sendung ist, leuchtet das Tally-Licht mattgelb auf. Dasselbe gilt auch für das Tally-Licht des Master-Faders, wenn die AVF-Taste des Master-Faders aktiviert ist. Bei aktivierter FTB blinkt das Tally-Licht des Master-Kanalfaders rot.

### Audiopegel

Ziehen Sie den Audiopegel-Kanalfader in die gewünschte Richtung, um den Audiopegel für jede Kamera und die Audioquelle einzustellen. Die grüne Zahl unter den einzelnen Audiopegelmeter gibt den mit dem Kanalfader eingestellten maximalen Audiopegel an.

Die Zahl über dem Audiopegelmeter gibt den von der Audioquelle erreichten maximalen Audiopegel an. Eine grüne Zahl steht für niedrige bis mittlere Audiopegel. Schlägt der Audiopegelmeter regelmäßig ins Rote aus und die über ihm angegebene Zahl bleibt unverändert rot, dann sollte zur Vermeidung von Tonverzerrungen der Audiopegel reduziert werden. Nach erfolgter Anpassung des Audiopegels ist es ratsam, die rote Zahl durch einmaliges Klicken zurückzusetzen. Beobachten Sie die neue Zahl einen Moment lang und vergewissern Sie sich, dass sie nicht sofort nach oben schießt und an einer roten Zahl stecken bleibt. Wenn das geschieht, ist der Audiopegel ggf. noch weiter zu reduzieren.

### Audiobalance

Der Audiomixer unterstützt Stereo-Audio von allen Audioquellen. Die Links/Rechts-Audiokanalbalance einer Kamera oder anderen Audioquelle lässt sich durch Anpassen des Drehreglers in die gewünschte Balancessellung bringen.






Beim Betrieb eines 2 M/E oder 4 M/E ATEM Mischers bedeuten ausgegraute Solo- und Monitoreinstellungen, dass für die Audioausgabe im Einstellungen-Fenster die Option Programm-Audio aktiviert ist



Der ausgegraute Audiopegelmeter für Cam1 zeigt, dass der Ton dieser Kamera nicht eingesetzt wird, da weder die dazugehörige Schaltfläche EIN noch AFV aktiviert ist. Für Cam2 ist AFV vorgegeben. Der Ton dieser Kamera wird jedoch zurzeit nicht verwendet, da sie, wie an ihrem mattgelben Tally-Licht kenntlich, nicht auf Sendung ist. Für Cam4 und Cam7 ist direktes Mischen jeweils mit EIN aktiviert. Die Tally-Lichter dieser Kameras bleiben demnach selbst dann erleuchtet, wenn sich zurzeit eine andere Kamera auf Sendung befindet. Die Audiopegelmeter für Cam3, Cam5, Cam6 und Cam8 zeigen an, dass von diesen Kameras kein Audio ausgeht

## Auswahl von Audioquellen

Die unter den einzelnen Audiopegelmeter befindlichen EIN- und AFV-Schaltflächen dienen zur Auswahl der Audioquellen, die an den Programmausgang des Mischers zu legen sind.

<p><b>EIN</b></p>	<p>Die Auswahl von EIN schaltet direktes Mischen ein und bewirkt, dass eingehende Audiosignale ständig in die Programmausgabe gemischt werden, selbst wenn die zugehörige Videoquelle nicht auf Sendung ist. Die rote Tally-Leuchte bleibt erleuchtet, da das Audio fortwährend auf Sendung ist. Durch Auswahl dieser Option wird Audio Follow Video (AFV) automatisch deaktiviert.</p>
<p><b>AFV</b></p>	<p>Audio Follow Video (AFV) ermöglicht das Überblenden von Audio beim Wechsel von Eingaben. Das Audio wird nur zum Programmausgang geschickt, wenn der Eingang auf Sendung und das Tally-Rotlicht über ihm erleuchtet ist. Im Off-Air-Zustand leuchtet das Tally-Licht mattgelb. Die Auswahl dieser Option bewirkt eine automatische Deaktivierung der Einstellung EIN für direktes Mischen.</p>
<p><b>SOLO</b></p> 	<p>Bei ATEM Production Studio und ATEM Broadcast Studio Modellen kann der XLR-Audioausgang an der Rückseite des Mischers fürs Monitoring benutzt werden.</p> <p>Bei Auswahl von ausschließlich SOLO-Ausgaben wird jeweils eine einzelne Audioquelle an den Monitorausgang gelegt. Das gestattet Ihnen, bei Bedarf nur den Ton eines einzelnen Eingangs anzuhören. Mit dieser wichtigen Funktion können Sie Audioinhalte überprüfen, ehe Sie sie on air schalten, ohne dass es sich auf das Programmausgabeaudio auswirkt. Wird SOLO deaktiviert, kehrt der Audioausgang in seinen ursprünglichen Modus zurück.</p>

## Master-Audiopegelausgabe

Der rechts auf dem Audiomixer befindliche Master-Kanalfader dient zur Einstellung der Verstärkung am Audiopegelmeter der SDI- und HDMI-Programmausgänge. Er hat seinen eigenen Audiopegelmeter. Wählen Sie die AFV-Schaltfläche der Master-Audiopegelausgabe aus, um die AFV-Blende-nach-Schwarz-Feature zu aktivieren. So blenden Sie Ihr Master-Audio per Klick auf die FTB-Schaltfläche aus.

## Audiomixer-Monitor

Das Ausgabeverhalten des Monitoring-Audios wird mittels der unter dem Master-Kanalfader angeordneten Monitorlautstärkeregler und -schaltflächen gesteuert. Sie können mit diesen Einstellungen separate Audiopegel für das Monitoring des Audiomixers vorgeben, ohne dabei den Ton der Programmausgabe zu berühren. Wenn Sie eine zu überwachende Solo-Eingabe ausgewählt haben, können Sie mit diesen Einstellungen die Audiomonitorpegel eines einzelnen Eingangs steuern, ohne den Ton der Programmausgabe zu beeinflussen. Aktivieren Sie diese Einstellungen, indem Sie im „Einstellungen“-Fenster die Audioausgabeoption „Monitor-Audio“ auswählen.

<b>EIN</b>	Wählen Sie EIN, um Audio-Monitoring über den XLR-Monitorausgang zu aktivieren. Deaktivieren Sie EIN, um sämtliches Audio über den XLR-Monitorausgang auszuschalten.
<b>RED.</b>	Wählen Sie RED. (Reduzieren), um den Audiopegel für das Monitoring zeitweilig zu senken, ohne den Kanalfader anzupassen zu müssen. Wählen Sie RED. erneut, um auf Ihren bevorzugten Hörpegel zurückzugehen.



Die Monitorlautstärkeregler und -schaltflächen dienen zur Einstellung separater Audiopegel und erlauben Solo-Monitoring auf dem Audioausgang

## Kopfhörereinstellungen auf dem ATEM Constellation 8K

Auf dem ATEM Constellation 8K passen Sie den Audiomix für die Kopfhörerausgabe über die Kopfhörereinstellungen an. Der ATEM Constellation 8K ist mit einem Bedienfeld für die Talkback-Steuerung ausgestattet. Für die Kommunikation mit Kameraoperatoren können Sie über den 5-poligen XLR-Anschluss an der Frontblende ein Headset anschließen. Ein angeschlossenes Headset dient aber nicht allein für Talkback. Sie können über sein Mikrofon auch Off-Stimmen aufnehmen und über seinen Kopfhörer den Programmtön prüfen.

Die Steuerung des ATEM Constellation 8K ist anders als die von ATEM Production Studio und ATEM Broadcast Studio Mischen, die über XLR-Monitorausgänge verfügen. Beim ATEM Constellation 8K überwachen Sie Master-, Talkback- und Mithörton per Kopfhörer.



In den Kopfhörereinstellungen können Sie die Lautstärke jeder Monitoring-Ausgabe einzeln anpassen, bspw. falls Sie die Laufstärke für Talkback-Audio im Vergleich zum Programmaudio erhöhen oder verringern möchten.

### Master

Anhand des Masterpegel-Sliders können Sie die Lautstärke des Programmtons im Headset anpassen oder ihn ganz nach links ziehen, wenn Sie den Programmtton nicht hören möchten.

### Talkback

Mit dem Schieberegler für den Talkback-Pegel stellen Sie die Sprechlautstärke der Kameraoperatoren ein, mit denen Sie kommunizieren. Für Ihr Headset erzielen Sie die gewünschte Balance von Talkback und Programmtton durch Justieren der Master- und Talkback-Schieberegler.

### Mithörton

Mit dem Slider für die Mithörton-Lautstärke können Sie Ihre Stimme vom Headsetmikrofon in die Monitoring-Ausgabe mischen. Das ist praktisch, wenn Sie ein Headset mit Noise Cancelling einsetzen.

## Gestalten Ihres Audiomixes mit erweiterten Fairlight Steuerelementen

Die erweiterten Fairlight Audio-Steuerelemente an Bord des ATEM Constellation 8K dienen zum Gestalten und Verfeinern der Tonqualität an einzelnen Eingängen und am Master-Ausgang. Zur Verfügung stehen bspw. Eingabepegel-Steuerelemente, ein parametrischer 6-Band-Equalizer und wirkungsvolle Dynamikeinstellungen. Dieser Abschnitt der Bedienungsanleitung stellt die verschiedenen Fairlight Audiosteuererelemente vor, mithilfe derer Sie den Tonmix Ihrer Live-Produktionen gestalten und verfeinern können.



### Eingangspegel

Beim Einrichten eines Tonmixes beginnt man in der Regel damit, alle Eingänge zu normalisieren. Das bedeutet, dass man durch Justieren des Eingabepegel-Reglers an jedem Eingang alle Pegel unter Vermeidung von Übersteuerungen auf ihre höchste Amplitude einstellt.

Diese Regler befinden sich über den einzelnen Spuren unter dem Tally. Sie passen einen Pegel an, indem Sie auf den Regler klicken und diesen nach links ziehen, um den Pegel anzuheben bzw. nach rechts, um ihn zu senken. Durch Vorgabe der Eingangspegel werden alle Eingaben auf eine gemeinsame maximale Amplitude eingestellt, bei der es zu keinerlei Übersteuerungen kommt. Dann können Sie anfangen, gezieltere Änderungen und Verfeinerungen vorzunehmen.

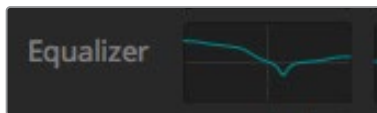
Nachdem Sie Ihre Eingabepegel normalisiert haben, können Sie sich mithilfe des parametrischen 6-Band-Equalizers und der Dynamiksteuerelemente daran machen, die Attribute der einzelnen Audioeingaben zu gestalten und zu verfeinern.

## Arbeiten mit dem parametrischen 6-Band-Equalizer

Alle Eingänge und der Master-Ausgang verfügen über einen parametrischen 6-Band-Equalizer, mit dem man spezifische Frequenzbereiche steuern kann. So lässt sich damit bspw. niederfrequentes Rauschen oder unerwünschter Lärm in eingehendem Mikrofonton reduzieren. Es können mit dem EQ aber auch niedrige Frequenzen einer dünn klingenden Tonspur verstärkt oder einzelne Eingaben individualisiert werden, damit sie im finalen Mix besser herauszuhören sind. Das gibt Ihnen viele kreative Möglichkeiten.

### Der parametrische Equalizer

Um den parametrischen Equalizer für einen Eingang oder den Master-Ausgang zu öffnen, klicken Sie auf den entsprechenden Equalizer-Indikator.



Klicken Sie auf den Equalizer-Indikator eines Eingangs, um das Fenster mit seinem parametrischen 6-Band-Equalizer zu öffnen

In der oberen Hälfte des Fensters erstreckt sich ein Graph mit von 1–6 nummerierten Indikatoren. Die nummerierten Indikatoren sind anpassbare Ziehpunkte für die Frequenzbänder 1–6.

Jedes Band des parametrischen 6-Band-Equalizers hat eine Spalte mit Einstellungen. Diese Einstellungen variieren je nach dem von Ihnen gesteuerten Band und den verwendeten Filtertypen.



Jeder Audioeingang hat seinen eigenen parametrischen Equalizer

Um eine Einstellung zu modifizieren, müssen Sie das jeweilige Band zunächst aktivieren. Klicken Sie auf ein Band, um es zu aktivieren. Im aktivierten Zustand leuchtet die entsprechende Schaltflächen-Beschriftung blau. Nun können Sie die Einstellungen für dieses Band ändern. Oder klicken Sie für schnelle Anpassungen auf die Ziehpunkte und verschieben Sie sie.

**TIPP** Das Thema Bandfilter wird später in diesem Abschnitt ausführlicher behandelt.

## Ziehpunkte

Der Ziehpunkt für jedes Frequenzband wird entlang der Kurvenlinie auf dem Graph angezeigt. Um die Frequenz für das jeweilige Band zu wählen oder den gewünschten Gain-Wert vorzugeben, klicken Sie auf seinen Ziehpunkt und verschieben Sie ihn. Durch Verschieben des Ziehpunkts mit Ihrer Maus werden Frequenz- und Gain-Einstellungen simultan modifiziert. Das bietet einen schnellen Weg für flinke, bandübergreifende Anpassungen im gesamten Frequenzbereich.

**HINWEIS** Um Änderungen mithilfe eines Ziehpunkts vornehmen zu können, muss das Band aktiviert sein. Klicken Sie einfach auf das zu justierende Band. Die Button-Beschriftung des aktivierten Bands leuchtet nun blau.

Beim Verschieben des Ziehpunkts nach links oder rechts werden Sie bemerken, wie sich die Frequenz- und Dezibelwerte in den Band-Einstellungen aktualisieren. Diese Auswirkungen spiegeln sich auch in den Frequenzbereich-Preset-Buttons „L“ (niedrig), „ML“ (mittelniedrig), „MH“ (mittelhoch) und „H“ (hoch) wider.

## Frequenz-Regler

Die Frequenz-Regler bieten Ihnen eine Alternative zur Auswahl einer spezifischen Frequenz für ein einzelnes Frequenzband, um diese zu modifizieren.

## Frequenzbereich-Presets

Der Frequenzbereich für jedes Band wird anhand der Frequenzbereich-Presets vorgegeben. So ist bspw. unter „L“ für niedrige Frequenzen der Bereich von 30–395 Hz abgedeckt.

Als schnelles Testbeispiel, wie die Frequenzbereich-Presets die Frequenzspanne definieren, wählen Sie aus der Bandfilter-Liste die Option Notch-Filter aus. Klicken Sie dann auf das jeweilige Preset für die einzelnen Frequenzbereiche. Sie werden sehen, dass die Filtereffekte entsprechend Ihres ausgewählten Frequenzbereich-Presets entlang des Graphs positioniert werden. Auf diese Weise lässt sich im Nu eine spezifische Frequenzspanne vorgeben, auf die sich der Filter auswirken soll.

Die nachstehende Tabelle listet die Frequenzspannen der einzelnen Frequenzbereich-Presets auf.

Frequenzbereich-Preset	Frequenzbereich
Niedrig	30–395 Hz
Mittelniedrig	100–1,48 kHz
Mittelhoch	450–7,91 kHz
Hoch	1,4–21,7 kHz

## Gain-Regler

Klicken Sie auf den Gain-Regler und ziehen Sie ihn nach links oder rechts, um den Lautstärkepegel für die ausgewählte Frequenz zu erhöhen oder zu senken.

## Q-Faktor

Die Q-Faktor-Steuerung ist verfügbar, wenn der Bell-Filter auf die Bänder 2, 3, 4 und 5 angewendet wird. Damit wird der vom Filter betroffene Frequenzbereich vorgegeben. Beispiel: Die Einstellung des Mindestwerts lässt den Filter auf eine breite Spanne benachbarter Frequenzen zugreifen. Wird hingegen der Maximalwert vorgegeben, schmälert dies seinen Effekt auf eine winzige Spanne. Das ist wichtig, wenn benachbarte Frequenzen Tonattribute aufweisen, die Sie in Ihre vorzunehmende Änderung einbeziehen oder davon ausschließen möchten.

Achten Sie beim Justieren des Q-Faktors darauf, wie der Effekt den breiten, gerundeten Bogen der Kurve in eine Spitze umformt. Dies stellt visuell dar, welche in der Nähe der Zielfrequenz liegenden Frequenzbereiche betroffen sind.




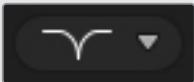
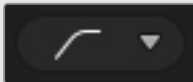
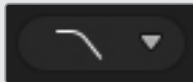
**TIPP** Vergleichen Sie den modifizierten Ton mit seiner unveränderten Originalversion, indem Sie ganz oben im Equalizer-Fenster auf den Bypass-Button klicken. So können Sie den Equalizer ein- oder ausschalten.

## Band-Filter

Sie haben sechs verschiedene Typen von Band-Filtern zur Verfügung. Es handelt sich dabei um Bell-, High-Shelf-, Low-Shelf- und Notch-Filter sowie Hochpass- und Tiefpassfilter. Mittels dieser Filter können Sie spezifische Zonen innerhalb des jeweiligen Frequenzbereichs regeln. Mit einem Low-Shelf-Filter können Sie bspw. den Lautstärkepegel in den niedrigen Frequenzen auf dem Graph dämpfen bzw. verstärken, wohingegen ein High-Shelf-Filter die höheren Frequenzen regelt.

Probieren Sie dies aus, indem Sie den Low-Shelf-Filter für Band 3 vorgeben und die Gain-Einstellung ändern. Sie werden sehen, wie die Änderungen stärker auf die niedrigen Frequenzen auf dem Graph gewichtet sind.

Es folgen Beschreibungen für die einzelnen Filtertypen.

<b>Bell</b>  <p>Dieser Filter mit Glockencharakteristik verstärkt oder dämpft eine Reihe von Frequenzen rund um den zu regelnden Frequenzbereich.</p>	<b>High-Shelf</b>  <p>Mit einem High-Shelf-Filter lässt sich der wahrgenommene Lautstärkepegel für höhere Frequenzen entlang des Graphen verstärken oder dämpfen.</p>	<b>Low-Shelf</b>  <p>Mit einem High-Shelf-Filter lässt sich der wahrgenommene Lautstärkepegel für niedrigere Frequenzen entlang des Graphen verstärken oder dämpfen.</p>
<b>Notch</b>  <p>Dieser Filter dient dazu, eine definierte Frequenz zu entfernen bzw. zu eliminieren.</p>	<b>Hochpass</b>  <p>Mit einem Hochpassfilter lassen sich extrem niedrige Frequenzen glatt eliminieren, wobei hohe Frequenzen unbeeinträchtigt durchgelassen werden.</p>	<b>Tiefpass</b>  <p>Mit einem Tiefpassfilter lassen sich extrem hohe Frequenzen glatt eliminieren, wobei niedrige Frequenzen unbeeinträchtigt durchgelassen werden.</p>

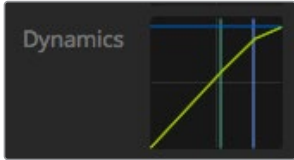
**TIPP** Es ist durchaus üblich, dass sich die Filterbereiche der einzelnen Bänder auf dem Graphen überlappen, da die Anpassungen zusammenwirken. So ist es bspw. möglich, dass Sie einen Low-Shelf-Filter auf Band 4 und einen Notch-Filter auf Band 5 anwenden, die beide eine Frequenz im gleichen Bereich reduzieren.

## Dynamik-Steuererelemente

Neben dem parametrischen 6-Band-Equalizer verfügen Sie für den Feinschliff des Eingabe- und Master-Ausgabebtons über Dynamik-Steuererelemente. Während Sie anhand des Equalizers die in einem Signal enthaltenen Frequenzen regeln, können Sie deren Verhalten mit den Dynamik-Steuererelementen vorgeben. Die Pegelstärke im Signal lässt sich modifizieren, bspw. indem Sie den Kontrastbereich zwischen hohen und niedrigen Pegeln erweitern. Oder per Gating eines Eingangs, um so vorzugeben, was im Signal abzuschwächen oder zu verstärken ist. Alternativ setzt man den Kompressor und den Limiter ein, um den Tonpegel insgesamt anzuheben und zu verstärken, ohne ihn zu übersteuern.

Zusammen mit den Equalizer-Steuerelementen ermöglichen Ihnen diese wirkungsvollen Funktionen, den Ton präzise zu gestalten und zu definieren, um den Sound der Master-Ausgabe insgesamt zu optimieren.

Dieser Abschnitt beschreibt die Elemente Expander, Gate, Kompressor und Limiter.



Auf die Dynamik-Steuerelemente für einzelne Eingänge und den Master-Ausgang greifen Sie per Klick auf den entsprechenden Dynamik-Indikator zu

## Gebräuchliche Dynamik-Einstellungen

Für Expander/Gate, Kompressor und Limiter gibt es üblicherweise verwendete Einstellungen, anhand derer Sie vorgeben, wie sich die einzelnen Funktionen auf den Ton auswirken, bspw. den Pegelwert, an dem die Funktion zu greifen beginnt, wie lange sie wirkt, wie stark sie greift usw. Die verfügbaren Einstellungen richten sich nach den von Ihnen verwendeten Dynamik-Bedienelementen.

<b>Schwellwert</b>	Definiert den Lautstärkepegel, an dem die Funktion ausgelöst wird. Wenn Sie bspw. für den Kompressor einen Schwellwert von -20 dB vorgegeben haben, aktiviert Ihr Mischer die Komprimierung, sobald das Signal über -20 dB ausschlägt. Alternativ würde der Expander mit einer Einstellung von -40 dB erst dann vom Mischer ausgelöst werden, wenn der Signalpegel unter -40 dB absinkt.
<b>Range</b>	Diese Einstellung definiert die von der Funktion betroffene Spanne an Dezibelwerten.
<b>Ratio</b>	Definiert die maximale Wirkung der einmal ausgelösten Funktion.
<b>Attack</b>	Gibt die Stetigkeit der Einschwingzeit bei ihrer Auslösung vor. Mit einer längeren Einschwingzeit dauert es bspw. länger, bis sich die Funktion auf das Signal auswirkt und sorgt für unauffälligere Einblendungen. Kürzere Einschwingzeiten eignen sich ggf. besser, wenn es um komplexe Vorgänge mit schnellen Variationen geht, bei denen eine längere Einschwingzeit zu Artefakten führen kann.
<b>Hold</b>	Hält die Dynamik-Funktion über einen definierbaren Zeitraum aufrecht.
<b>Release</b>	Das Gegenstück zur Einschwingzeit, da die Ausschwingzeit am Ende der Wirkungsdauer einer Funktion greift. Lässt zum Beispiel die jeweilige Dynamik-Funktion je nach Vorgabe allmählich oder abrupt auslaufen, sobald der Pegel sich aus dem Schwellwertbereich herausbewegt.

### Expander/Gate

Der erste Satz an Dynamikparametern gibt die Wahl zwischen Dynamikvergrößerung und der Extremeinstellung über ein Gate (Tor), dem sogenannten Gating.

Die Dynamikvergrößerung betont Pegeldifferenzen, indem die Pegel der sanfteren Teile des Signals im Verhältnis zu den lautereren gesenkt werden. Mithilfe eines Expanders lassen sich die Differenzen zwischen den leisen und lauten Teilen einer Spur betonen. Alternativ minimiert man damit durch Anheben des Dynamikumfangs eines Signals unerwünschte Störgeräusche.

Ein Gate funktioniert wie ein extrem eingestellter Expander, der die Pegelstärke absenkt oder sogar diejenigen Teile eines Signals stummschaltet, die in einen bestimmten Bereich fallen. Dies reduziert oder eliminiert Störgeräusche in den leisen Abschnitten einer Aufzeichnung. Mit einem Bereichswert zwischen 15 und 20 dB lassen sich bspw. die Atemgeräusche in einer Gesangsspur auf ein natürlich klingendes Niveau abschwächen.

Gating ist extrem wirksam und da es ausgesprochen tief greift, erfordert es besondere Aufmerksamkeit. Ein zu hoch angesetzter Schwellwert für ein Gate kann zu Artefakten führen, bspw. dem Abschneiden eines Silbenbeginns oder einem leisen Wortende. Kompensieren lässt sich dies durch leichtes Reduzieren des Schwellwerts oder durch Heraufsetzen der Ansprech- oder Abklingdauer („Attack“ und „Release“)

### Kompressor

Mit Dynamikkompression können Sie die Spitzen eines Audiosignals abflachen und den Dynamikumfang des Signals einengen, um dann die generelle Pegelstärke ohne Übersteuerungen anzuheben. So kann man sicherstellen, dass die lauten Elemente eines Signals die leiseren Töne nicht übertönen. Alternativ glättet man so Schwankungen der im Signal vertretenen Audiopegel.

**TIPP** Es empfiehlt sich, den Kompressor erst nach erfolgter Vorgabe der EQ-Steuerwerte anzuwenden.

### Make Up

Der auch als Ausgangspegel bezeichnete Parameter Make Up gestattet es, das gesamte Signal zusammen mit den Kompressionseinstellungen anzuheben. Nachdem die lauten Tonbereiche durch die angewendete Kompression reduziert wurden, können Sie nun mit der Make-Up-Steuerung den Sound insgesamt hochziehen, ohne ihn zu übersteuern.

### Limiter

Der Limiter verhindert das Ausschlagen von Signalspitzen über den vorgegebenen Höchstpegel. Mit einem solchen Begrenzer verhindert man starke Übersteuerungen. Bei einer Einstellung des Limiters auf -8 dB geht das Eingangssignal bspw. nie über diesen Wert hinaus. Durch Anpassen der Ansprech- und Abklingeinstellungen Attack, Hold und Release wird bestimmt, wie schonend der Limiter das Signal beeinflusst.

### Charakteristiken der Dynamik-Steuerelemente

Steuerung	Minimum	Standard	Maximum
<b>Expander/Gate</b>			
Expander-Steuerung*			
Schwellwert	-50 dB	-45 dB**	0 dB
Bereich	0 dB	18 dB	60 dB
Ratio	1.0:1	1.1:1	10:1
Attack	0,5 ms	1,4 ms	30 ms
Hold	0,0 ms	0,0 ms	4 s
Release	50 ms	93 ms	4 s
Gate-Steuerung*			
Schwellwert	-50 dB	-45 dB**	0 dB
Bereich	0 dB	18 dB	60 dB
Attack	0,5 ms	1,4 ms	30 ms
Hold	0,0 ms	0,0 ms	4 s
Release	50 ms	93 ms	4 s



Steuerung	Minimum	Standard	Maximum
<b>Kompressor</b> Kompressor-Steuerung			
Schwellwert	-50 dB	-35 dB	0 dB
Ratio	1.0:1	2.0:1	10:1
Attack	0,7 ms	1,4 ms	30 ms
Hold	0,0 ms	0,0 ms	4 s
Release	50 ms	93 ms	4 s
<b>Limiter</b> Limiter-Steuerung			
Schwellwert	-50 dB	-12 dB	0 dB
Attack	0,7 ms	0,7 ms	30 ms
Hold	0,0 ms	0,0 ms	4 s
Release	50 ms	93 ms	4 s

\* Die Expander-/Gate-Steuerungen bleiben für die Master-Dynamik unbenutzt

\*\* Der standardmäßige Expander-/Gate-Schwellwert für die Master-Dynamik beträgt -35 dB. Für Mikrofon-Dynamik und XLR-Dynamik beträgt der standardmäßige Expander-/Gate-Schwellwert -45 dB

## Workflow-Anleitung zu den Fairlight Steuerelementen

In diesem Abschnitt wird ein elementarer Workflow vorgestellt, der Ihnen als Starthilfe beim Verfeinern und Aufbereiten Ihres Tonmixes mit Fairlight dienen soll.

- 1 Als ersten Schritt zur Optimierung Ihres Mixes normalisiert man in der Regel sämtliche Eingaben, um diese mit maximaler Pegelstärke in den Mix einzubringen, ohne sie zu übersteuern. Normalerweise geschieht das, indem man den Pegel der Eingabeverstärkung für jeden Eingang anhebt oder senkt, bis die Signalspitzen auf der Pegelanzeige des Kanalzugs etwas unter 0 dB liegen.
- 2 Um eine der Mono-Eingaben in zwei separate Kanäle für eine Stereoausgabe zu trennen, navigieren Sie von den allgemeinen Mischereinstellungen zum Audio-Tab. Aktivieren Sie die Kontrollkästchen für alle Eingaben, die Sie in Stereo ändern wollen. Klicken Sie zur Bestätigung auf „Fertig“.

**TIPP** Wenn Sie eingehende Mono-Signale in zwei separate Kanäle aufsplitten wollen, tun Sie das am besten, ehe Sie die Signaleingabe wie in Schritt 1 beschrieben normalisieren. So können Sie beide Kanäle nach ihrer Trennung normalisieren.

- 3 Klicken Sie dann auf den EQ-Indikator unter dem jeweiligen Eingabepegel-Steuerelement und ändern Sie die Vorgaben zur Entzerrung einzelner Eingaben. Die Fenster können Sie bei Bedarf neu positionieren oder schließen.
- 4 Öffnen Sie nach erfolgter Einstellung des EQ die Dynamik-Steuerelemente der einzelnen Eingaben, indem Sie auf den jeweiligen Dynamik-Indikator klicken. Nehmen Sie die zur generellen Verbesserung und Verfeinerung des Eingabetons erforderlichen Änderungen an der Dynamik vor.

- 5 Jetzt wo EQ und Dynamik für alle Eingänge vorgegeben sind, öffnen Sie die EQ-Steurelemente für die Master-Ausgabe und verfeinern Sie den finalen Audiomix.
- 6 Öffnen Sie anschließend die Dynamik-Steurelemente der Master-Ausgabe und nehmen Sie ggf. erforderliche Änderungen zur Verbesserung der finalen Ausgabe vor.

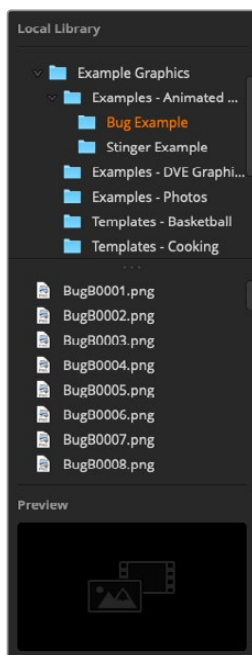
Nachdem alle Fairlight Steuerelemente eingestellt sind, können Sie anhand der Audiomixer-Fader die Pegel für Ihren Live-Mix durch Anheben oder Absenken optimieren und bei Bedarf im Produktionsverlauf anpassen. Alternativ können Sie, wo erforderlich, wieder zu den Einstellungen zurückgehen und dort weitere Anpassungen vornehmen. Die besten Ergebnisse erzielt man jedoch, indem man in der oben beschriebenen Reihenfolge vorgeht. Es ist bspw. wichtig, zunächst die EQ-Steurelemente einzustellen, ehe Änderungen an der Dynamik vorgenommen werden, da entlang der mischerinternen Verarbeitungskette die Dynamikvorgaben erst nach der Entzerrung auf den Ton angewendet werden.

Das Allerwichtigste: Setzen Sie alle Effekte gut durchdacht ein, damit der Ton nicht nur spannend, sondern immer noch natürlich klingt.

## Navigieren im Browse-Fenster des Media-Arbeitsraums

Das Browse-Fenster ist ein vereinfachter Dateibrowser, mit dem Sie auf Ihrem Computer navigieren und nach Grafikdateien suchen können. Es werden alle an Ihren Computer gekoppelten Datenträger angezeigt und Sie können darin befindliche Ordner auswählen. Klicken Sie auf die Pfeile neben den jeweiligen Ordnern, um Unterordner einzusehen.

Ausgewählte Grafikdateien werden im Vorschaufenster angezeigt.



Browse-Fenster

### Dateien browsen und laden

So einfach ist das Laden von Standbildern: Ziehen Sie das Still einfach aus dem Browse-Fenster und legen Sie es an einem unbelegten Platz im Media Pool ab. Um einen bewegten Clip zu laden, müssen Sie eine Sequenz von Standbildern laden. Klicken Sie zur Auswahl einer solchen Sequenz auf die erste Datei in der Sequenz und scrollen Sie nach unten. Shift-klicken Sie dann auf die letzte Datei in dieser Sequenz. Jetzt lassen sich die markierten Dateisequenzen an einen beliebigen der beiden Clip-Plätze in den Media Pool ziehen. Sie können begleitende Audiodateien für Ihren Clip laden, beispielsweise zum Abspielen eines Stinger-Übergangs. Ziehen Sie hierfür die Audiodatei aus dem Browser und legen Sie diese am Audio-Platz neben Ihrem Clip-Platz ab. Den Audio-Platz erkennen Sie am Tonsymbol.

Beim Ablegen eines Standbilds, Clips oder einer Audiodatei an einem Platz zeigt ein Fortschrittsbalken den Status des Ladevorgangs an. Sie können selbst dann mehrere Dateien in den Media Pool legen, wenn der Kopiervorgang der ersten Bilder noch im Gange ist, da sie zum Download nacheinander vorgesehen werden. Durch das Verschieben eines Clips oder Standbilds in ein Fenster mit vorhandenem Inhalt wird der dortige Inhalt überschrieben.

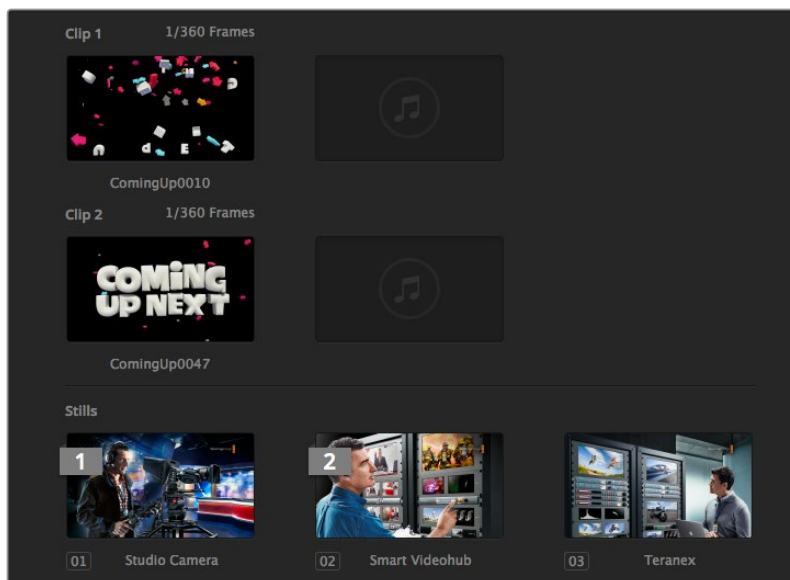
Der ATEM Media Pool unterstützt die Standbildformate PNG, TGA, BMP, GIF, JPEG und TIFF. Audiodateien müssen die Formate WAV, MP3 oder AIFF haben.

## ATEM Media Pool

Für in den Media Pool geladene Dateien erscheint an den jeweiligen Standbild- und Clip-Plätzen ein Miniaturbild. An den Clip-Plätzen wird ein Bild aus der Mitte der geladenen Sequenz angezeigt. Die über den Clip-Plätzen angezeigten Informationen geben Aufschluss über die Anzahl der in einem geladenen Clip enthaltenen Standbilder und über die maximal zulässige Anzahl von Bildern für Ihr gewähltes Videoformat. Standbilder sind mit einer Platznummer versehen. Dies macht sie für die Zuordnung eines Standbilds zum Media Player mithilfe eines Hardware-Bedienpults erkenntlich.

Der Dateiname eines jeden geladenen Standbilds oder Clips wird unter seinem jeweiligen Platz angezeigt. So behalten Sie den Überblick über geladene Stills und Clips. Sehr praktisch: In der Media Player Menüpalette des Mischer-Arbeitsraums und auch im Photoshop-Plug-in wird Ihnen eine Liste der Media Pool Standbild- und Clip-Nummern angezeigt.

Anhand der Nummern an den Plätzen im Media Pool ist ersichtlich, welche Plätze dem jeweiligen Media Player zugeordnet sind. Wird ein Media Player Platz an den Programmausgang gelegt, wechselt die an diesem Platz angezeigte Media Player Nummer ihre Farbe auf Rot, da dieser Platz nun auf Sendung ist. Die Nummer eines am Vorschauausgang anliegenden Platzes wird in Grün angezeigt. Bei Verwendung eines ATEM Mischers mit mehr als zwei Media Playern, halten Sie die Shift-Taste auf Ihrer Tastatur gedrückt, um die Tasten der zusätzlichen Media Player in den Vorschau- und Programmzeilen Ihres Software-Bedienpanels anzuzeigen.



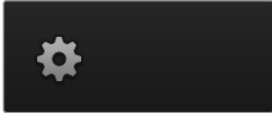
ATEM Media Pool

Die Zuweisung von Media Playern lässt sich über das „Media Player“-Menü im Mischer-Arbeitsraum ändern, indem Sie Ihren gewünschten Clip bzw. Still aus der Dropdown-Liste „Media“ selektieren. Klicken Sie unter „Medien“ einfach auf den Pfeil, um Media Pool-Plätze aus einer Liste auszuwählen.

Die Zuweisung von Media Playern zu Standbildern oder Clips lässt sich über ATEM Advanced Panels oder in einigen Fällen beim Downloaden von Standbildern über das Photoshop-Plug-in vornehmen.

## Ändern der Mischereinstellungen

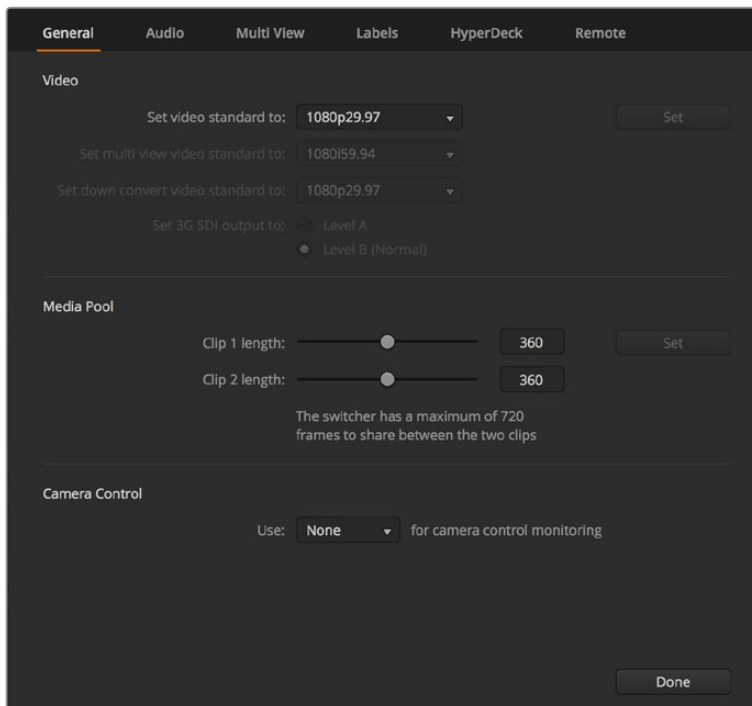
Ein Klick auf das Zahnrad öffnet das Fenster mit den Mischereinstellungen. Dort können Sie unter „Allgemein“ allgemeine Einstellungen für den Mischer sowie die Einstellungen für „Multi View“, „Labels“, „HyperDeck“ und „Remote“ ändern. Diese Einstellungen sind in Registerkarten angeordnet.



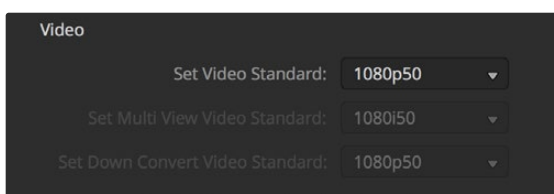
### Allgemeine Einstellungen

#### Einstellen der Videonorm des Mixers

Die Einstellung „Video“ dient zur Auswahl der Videonorm, mit der der ATEM Mischer arbeitet. Der Mischer muss auf die gleiche Videonorm wie die an ihn angeschlossenen Videoquellen eingestellt sein. Ungleichartige Videonormen führen zur fehlerhaften Anzeige von Eingaben, die wahrscheinlich schwarz bleiben. Die zu verwendende Videonorm können Sie auf den Kameras nachschauen und den Mischer ebenfalls auf diese Norm einstellen.



Ändern der Mischereinstellungen



Einstellen der Videonorm

**Gegenwärtig unterstützen ATEM Mischer folgende Videonormen:**

<b>ATEM Constellation 8K</b>	<b>ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K</b>	<b>ATEM ProductionStudio 4K Modelle</b>
–	–	525i/59,94 NTSC 4:3
–	–	625i/50 PAL 4:3
–	–	252i/59,94 NTSC 16:9
–	–	625i/50 PAL 16:9
720p/50	720p/50	720p/50
720p/59,94	720p/59,94	720p/59,94
1080i/50	1080i/50	1080i/50
1080i/59,94	1080i/59,94	1080i/59,94
1080p/23,98	1080p/23,98	1080p/23,98
1080p/24	1080p/24	1080p/24
1080p/25	1080p/25	1080p/25
1080p/29,97	1080p/29,97	1080p/29,97
1080p/50	1080p/50	1080p/50
1080p/59,94	1080p/59,94	1080p/59,94
2160p/23,98	2160p/23,98	2160p/23,98
2160p/24	2160p/24	2160p/24
2160p/25	2160p/25	2160p/25
2160p/29,97	2160p/29,97	2160p/29,97
2160p/50	2160p/50	–
2160p/59,94	2160p/59,94	–
4320p/23,98	–	–
4320p/24	–	–
4320p/25	–	–
4320p/29,97	–	–
4320p/50	–	–
4320p/59,94	–	–

Wählen Sie die gewünschte Norm unter „Videonorm einstellen“ im „Video“-Menü aus und aktivieren Sie dann die Schaltfläche „Bestätigen“. Bei jeder Änderung der Videonorm werden sämtliche im Media Pool befindlichen Frames gelöscht.

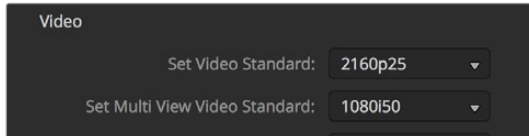
**Einstellen der Multi View Videonorm**

Wählen Sie bei ATEM Mischermodelele wie dem ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K oder dem ATEM Constellation 8K, die Multiview-Ausgaben in Ultra HD unterstützen, über dieses Aufklappmenü die Videonorm aus.

Der Multiview-Ausgang des ATEM Constellation 8K unterstützt vier Ultra-HD- oder HD-Ausgaben bis zu 4320p/59,94. Mit einem angeschlossenen 8K-Monitor oder -Fernseher können Sie Ihre Inhalte in besserer Qualität kontrollieren. Der ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K unterstützt Formate bis zu 2160p/59,94. Wenn Sie Ihren ATEM auf das Videoformat 2160p/50 oder 2160p/59,94 einstellen, erfolgt die Mehrfachansicht automatisch in 2160p/25 bzw. 2160p/29,97. Somit können Sie eine

größere Auswahl an Ultra-HD-Fernsehgeräten einsetzen. Für die Arbeit mit regulären HD-Fernsehern können Sie die Multiview-Ausgänge jedoch auf Abwärtskonvertierung nach HD einstellen, was für Kompatibilität mit einer breiten Auswahl an Monitoren sorgt.

Beispiel: Ist Ihr ATEM auf den Betrieb bei 2160p/59,94 eingestellt, dann gibt der Multi View in 2160p/29,97 aus, wenn die Multi View Einstellung Ultra HD vorgegeben ist. Bei Einstellung der Multiview-Ausgabe auf reguläres HD haben Sie die Wahl, in 1080i/59,94, 1080p/29,97 oder 1080p/59,94 auszugeben.



Einstellen der Multi View Videonorm

Die Multi View Ausgabe aller anderen Mischermodele erfolgt selbst im Betrieb mit Standard Definition immer in HD, damit Sie alle Ihre Quellen in höherer Auflösung sehen können. Beim Mischen von Ultra-HD-Video mit Bildwechselfrequenzen von 59,94 oder 50 Bildern pro Sekunde zeigt der Multi View HD-Video mit 29,97 bzw. 25 Bildern pro Sekunde an.

### Einstellen der Downkonverter-Ausgänge

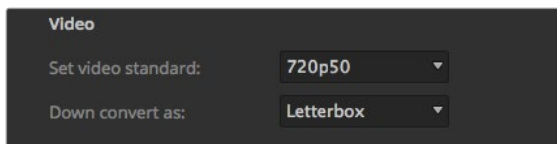
Bei Betrieb der Modelle ATEM Production Studio 4K in Ultra HD gibt der HD-SDI-Programmausgang immer abwärtskonvertiertes 1080i-Video in High Definition aus, was den Anschluss von HD-SDI-Geräten ermöglicht. In High Definition oder Standard Definition eingehende Videosignale werden immer als HD- bzw. SD-Video ausgegeben.

Der ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K hat einen abwärtskonvertierten Programmausgang, der standardmäßig 1080p/29,97 benutzt, wenn Video in Ultra HD bei 2160p/59,94 gemischt wird. Oder aber er wählt 1080p/25, wenn bei 2160p/50 gemischt wird.

Bei Betrieb der ATEM 1 M/E und 2 M/E Production Switcher in High Definition wird das HD-Signal über die SDI- und FBAS-Videoausgänge permanent auf Standard Definition abwärtskonvertiert, was den Anschluss an ältere Geräte erlaubt. Video in 720p/50 und 1080i/50 wird nach 625i/50 PAL abwärtskonvertiert. Video in 720p/59,94 und 1080i/59,94 wird nach 525i/59,94 NTSC abwärtskonvertiert.

Abwärtskonvertierungen erfolgen in den nachstehenden Seitenverhältnissen:

<b>Center Cut</b>	Links- und rechtsseitige Beschneidung des Bilds auf das Seitenverhältnis 4:3.
<b>Letterbox</b>	Skaliert das Video herunter und weist oben und unten schwarze Balken auf.
<b>Anamorphotisch</b>	Horizontale Skalierung staucht ein in 16:9 vorliegendes Bild in das Verhältnis 4:3. Erfordert zur Korrektur des Bildverhältnisses einen anamorphotischen oder 16:9 Monitor bzw. Fernseher.

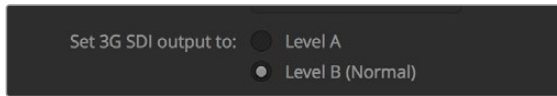


Einstellen des Standards für die Downkonvertierung

### Das Level für die 3G-SDI-Ausgabe einstellen

Bei der Ausgabe von HD-Video zu Equipment mit 3G-SDI-Eingängen muss ggf. zwischen den Ausgabenormen für Level A und Level B 3G-SDI hin und her gewechselt werden. Dies gewährleistet die Kompatibilität mit Geräten, die nur Level A oder nur Level B 3D-SDI-Video akzeptieren.

Standardmäßig ist Level B, das mit den meisten Geräten funktioniert, vorgegeben. Sie können aber per Klick auf das Level-A-Optionsfeld auf Level A wechseln.



Einstellen des Levels für die 3G-SDI-Ausgabe

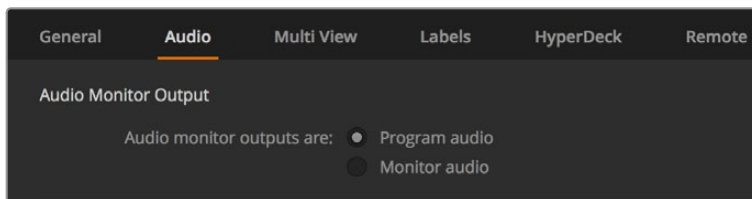
### Einstellen des Audioausgabeverhaltens

Über die „Audio“-Registerkarte bestimmen Sie die Einstellungen für das Audiomonitoring, bspw. die Auswahl von Programmton oder Monitoraton über die XLR-Ausgänge von entsprechend ausgestatteten ATEM Mischern. Statt des XLR-Monitorausgangs können Sie beim ATEM Constellation 8K die MADI-BNC-Ausgänge verwenden.

Programmaudio ist das gleiche Audio, das der Audiomixer an die SDI- und HDMI-Programmausgänge schickt. Bei aktiviertem Programmaudio sind die Monitoreinstellungen und das Solo-Monitoring des Audiomixers deaktiviert.

Mit „Monitor-Audio“ können Sie den Programmaudiomix von allen Eingängen oder nur vom Solo-Eingang in der gewünschten Lautstärke anhören, ohne dabei das am Programmausgang anliegende Audio zu beeinflussen. Die Solo-Audioquelle lässt sich auch dann kontrollieren, wenn sie nicht auf Sendung ist.

Diese Monitor-Einstellungen des Audiomixers sind nur dann verfügbar, wenn im „Einstellungen“-Fenster für ausgehenden Ton die Option „Monitor-Audio“ aktiviert ist.



Einstellen des Audioausgabeverhaltens

### SDI-Audiokanäle 15 und 16

Zum Erzielen von Effekten kann ein Ausgang Ihres ATEM über einen Eingang durchgeschleift werden. Manchmal verursacht dies eine Feedback-Schleife auf den SDI-Audiokanälen 15 und 16. Schalten Sie in diesem Fall die SDI-Kanäle 15 und 16 stumm, indem Sie unter den Audiooptionen in den allgemeinen Mischereinstellungen das Kontrollkästchen „Stumm“ aktivieren.

Talkback wird auf dem ATEM Constellation 8K ins SDI-Signal der Kanäle 13, 14, 15 und 16 eingebettet.

Bei Gebrauch eines Blackmagic Design Produkts wie dem ATEM Talkback Converter 4K und dem ATEM Camera Converter für Talkback lässt das Stummschalten der SDI-Kanäle 15 und 16 die Talkback-Funktion unberührt.

### Einstellungen für n-1

Mit den Einstellungen für n-1 an den SDI-Ausgängen können Sie den Ton aus dem rückgeführten Programmfeed stumm schalten. Bei Live-Schaltungen kann es bspw. passieren, dass der Ton zeitversetzt ankommt. Hört der Berichtende eine Rückkopplung der eigenen Stimme im rückgeführten Programmfeed, stört das womöglich. Ist für eine Eingabe n-1 aktiviert, wird der Programmton über alle Eingänge im Mix abgesehen von diesem ausgegeben.

### TRS-Eingänge

Wenn Sie eine Audioquelle per Klinkestecker (engl. RCA) mithilfe eines Klinkenadapters an einen TRS-Eingang koppeln, können Sie den Eingabepegel am TRS-Eingang von TRS auf RCA umschalten. Dies verstärkt das Signal am Eingang und kompensiert die niedrigeren Ausgabepegel von Equipment mit RCA-Verbindern, bspw. HiFi-Geräten.

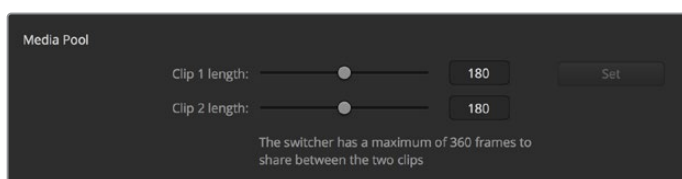
## Audiotrennung

Der ATEM Constellation 8K ermöglicht es Ihnen, ein Mono-Eingabesignal in zwei separate Mono-Kanäle zu trennen. Praktisch ist das beim Mischen einer Mono-Eingabe auf die beiden Stereokanäle der Stereo-Masterausgabe.

Um die Kanäle für die betroffene Eingabe zu trennen, klicken Sie auf das zugehörige Kontrollkästchen.

## Anpassen der Länge von Clips im Media Pool

Bei Modellen, die Media-Clips unterstützen, bietet der Media Pool ausreichend Kapazität für zwei Clips, die sich einen Speicher teilen. Der ATEM Constellation 8K kann zwei 8K-Clips oder vier HD- bzw. Ultra-HD-Clips speichern. Standardmäßig ist allen Clips gleich viel verfügbare Speicherkapazität zugeordnet, was die maximale Anzahl der Frames bestimmt. Soll ein Clip mit mehr Frames gespeichert werden, passen Sie die Aufteilung des Speichers an, indem Sie die Anzahl der Frames ändern. Dabei reduziert eine Erhöhung der für einen Clip verfügbaren Frame-Speicherkapazität die des anderen.



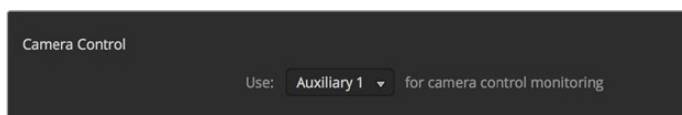
Einstellung der Länge von Clips im Media Pool

## Tabelle der Cliplängen

ATEM Mischer	Videoformat	Cliplänge
ATEM Constellation 8K	720p	3200 Frames
	1080i, 1080p	1600 Frames
	2160p	400 Frames
	4320p	100 Frames
ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K	720p	3200 Frames
	1080i, 1080p	1440 Frames
	2160p	360 Frames
ATEM 1 M/E and 2 M/E Production Studio 4K	SD	900 Frames
	720p	360 Frames
	1080i	180 Frames

## Auxiliary-Ausgang Kamerasteuerung

Bei Mixern mit Auxiliary-Ausgängen können Sie auswählen, über welchen die durch die ATEM Kamerasteuerung ausgegebenen Signale geprüft werden. Den gewünschten Aux-Ausgang richten Sie ein, indem Sie die „Einstellungen“ öffnen und dann eine Auswahl im Drop-down-Menü „Auxiliary-Ausgang Kamerasteuerung“ treffen. In den „Einstellungen“ lassen sich durch Umbenennen der Eingangskennungen auch die Namen der Auxiliary-Ausgang-Schaltflächen ändern. Beim ATEM Constellation 8K können Sie jeden beliebigen SDI-Ausgang für die Kamerasteuerung nutzen.



Die Signale der Kamerasteuerung lassen sich über einen beliebigen Auxiliary-Ausgang Ihres Mixers ausgeben



## Einstellungen für Multi View

Über die Multi View Einstellungen wird das Multi View Layout vorgegeben. Die acht kleineren Fenster sind voll routingfähig, was Ihnen die Überwachung beliebiger Mischerquellen erlaubt. Standardmäßig sind die externen Eingänge 1–8 zu den Multi View Quellfenstern 1–8 geroutet. Klicken Sie auf das entsprechende Menü, um die in den einzelnen Fenstern anzuzeigenden Quellen auszuwählen.

Der ATEM Constellation 8K verfügt jeweils über einen Multiview-Ausgang für 8K oder vier Multiview-Ausgänge für HD bzw. Ultra HD. Die 8K-Mehrfachansicht können Sie in 4, 7, 10, 13 oder 16 Ansichten konfigurieren. Um ein Layout mit 16 Ansichten zu erstellen, können Sie die beiden großen Vorschau- und Programmfenster auch durch acht zusätzliche kleine und voll routingfähige Fenster ersetzen.

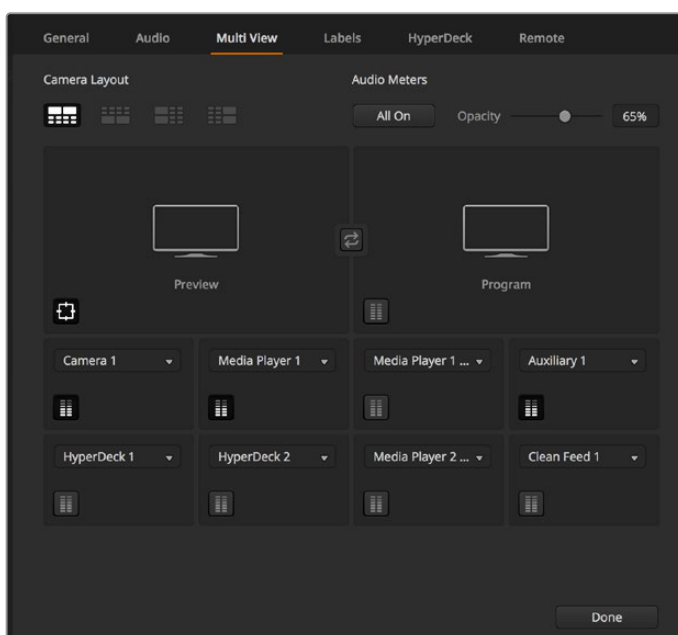
Wenn Sie die Version ATEM 6.9 oder höher verwenden, können Sie die Position der Programm- und Vorschaufenster im Multi View Modus vertauschen. Tun Sie dies per Klick auf die Umschaltfläche zwischen den beiden Fenstern.

In den „Multi View“-Einstellungen gibt es ferner die Option, in den einzelnen Ansichten Safe-Area-Markierungen ein- oder auszuschalten. Klicken Sie dazu schlicht auf das Safe-Area-Symbol im Vorschaufenster.

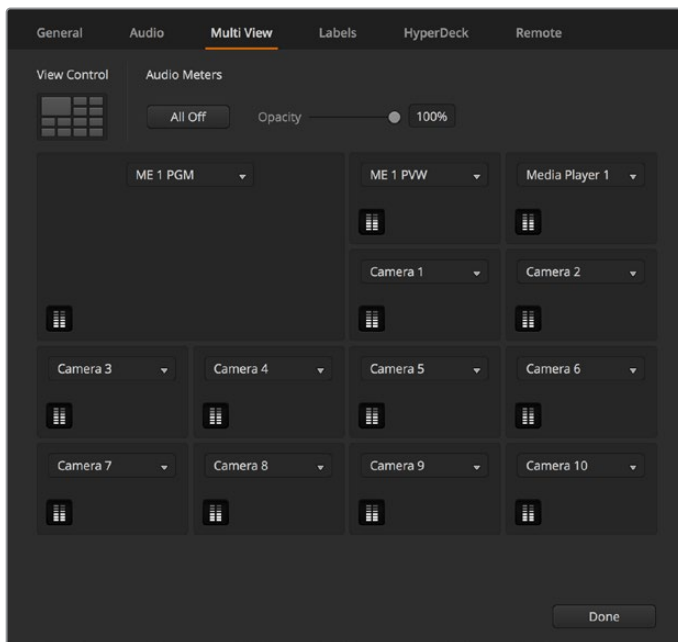
Audiopegelmeter können für alle Quell- und Programmansichten Ihres Mischers ein- oder ausgeschaltet werden. Aktivieren Sie dazu in den Multi View Einstellungen die Schaltfläche „Alle ein“. Klicken Sie auf das Audiopegel-Symbol in den einzelnen Ansichten, um diese einzeln ein- oder auszuschalten.

Die in Multi View ebenfalls enthaltene Tally-Funktion markiert Quellen, die in einer Ebene auf den Programm- oder Vorschauausgängen verwendet werden, in rot oder grün. Eine weiße Umrandung bedeutet, dass die Quelle zurzeit weder am Vorschauausgang noch on air am Programmausgang anliegt. Eine rote Umrandung zeigt den Gebrauch der Quelle auf dem Programmausgang an. Eine grüne Umrandung zeigt an, dass eine Quelle auf dem Vorschauausgang ausgewählt ist.

Das Vorschaufenster für die Multi View Ausgabe weist Safe-Area-Markierungen auf, damit Sie sich vergewissern können, dass Ihr Programm auf jedem Bildschirm großartig aussieht. In HD repräsentiert die äußere Umrandung den für Grafiken sicheren Bereich (Graphics Safe Area) von 16:9 und die innere den grafiksicheren Bereich von 4:3. In SD repräsentiert ein einzelner Rand den sichtbaren Bildbereich (Action Safe Area). Alternativ lässt sich die Orientierung des Multi View Fensters ändern, indem eines von vier Layouts mithilfe der Symbole am unteren Rand des Einstellungsfensters für Multi View ausgewählt wird.



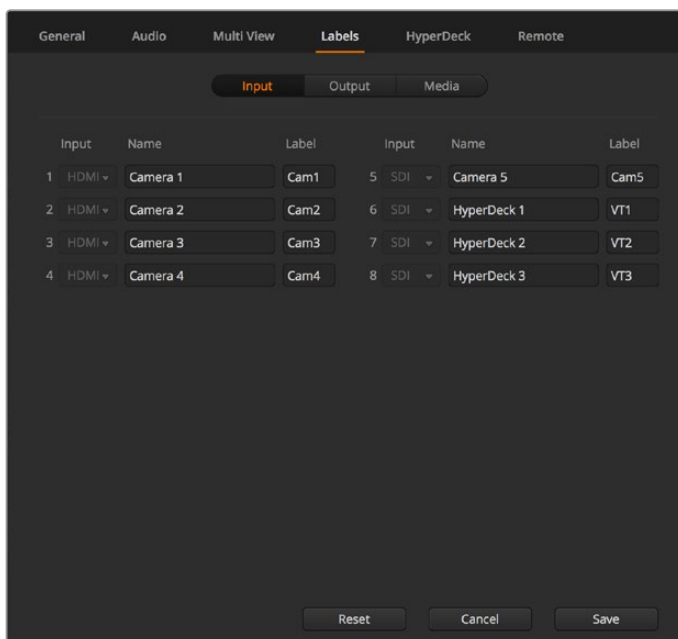
Individuelle Einrichtung von Multi View



Multi View Layout-Optionen für den ATEM Constellation 8K

## Einstellungen für Labels

Über „Eingang“ lassen sich die Einstellungen für die Videoeingabe vorgeben und Labels ändern. Je nach eingesetztem ATEM Mischermmodell können Sie zwischen unterschiedlichen Videoquellen wie HDMI oder SDI auswählen. Die Nummerierung der Eingänge an der Rückseite des Mixers macht schaltbare Anschlüsse ersichtlich. Aufeinander schaltbare Eingänge weisen als Kennung dieselbe Eingangsnummer auf.



Einstellungen für Labels

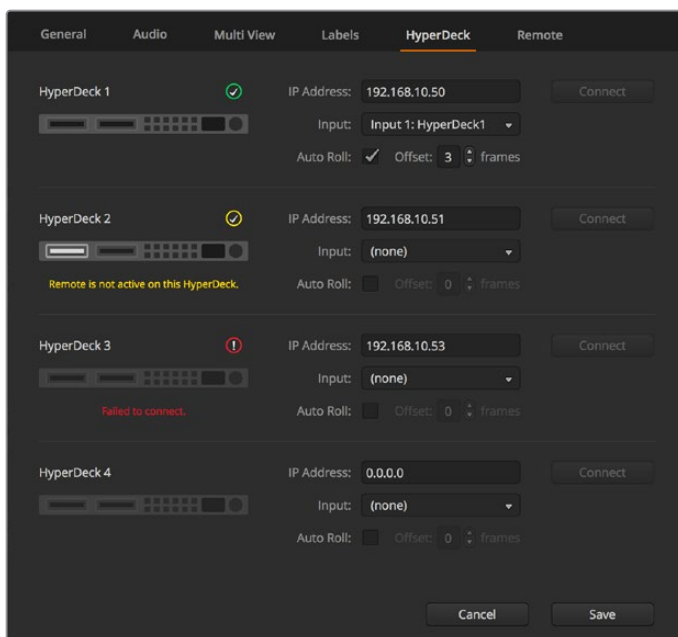
Beispiel: Beim ATEM 1 M/E Production Studio 4K wird die Einstellung auf Input 1 sowohl für den HDMI- als auch für den SDI-Anschluss eingesetzt. Beide sind an der Geräterückseite mit „Input 1“ gekennzeichnet. Klicken Sie im „Eingänge“-Fenster auf „Eingang 1“, um zwischen HDMI und SDI umzuschalten.

Eingänge können mit benutzerdefinierten Labels versehen werden, die auf den ATEM Advanced Panels und in den Multi View Fenstern der Bediensoftware erscheinen. Es müssen je eine kurze und eine lange Kennung eingegeben werden.

Ein aus vier Zeichen bestehendes Namenskürzel lässt den Videoeingang im Quellnamen-Display des Software-Bedienpanels erkennen. In der Langversion dürfen Namen bis zu 20 Zeichen zählen. Sie werden in den verschiedenen Dropdown-Menüs zur Quellauswahl auf dem Software-Bedienpanel, in den On-Screen-Labels der Multi View Fenster und auf den Advanced Panels angezeigt.

Um einen Eingangsnamen zu ändern, klicken Sie auf das Textfeld, geben Sie den Text ein und aktivieren Sie „Bestätigen“. Der Eingangsname wird dann in den Multi View Fenstern, auf dem Software-Bedienpanel und, sofern angeschlossen, auf dem Advanced Panel aktualisiert. Damit die Kurz- und Langversionen von Labels übereinstimmen, ist es ratsam, sie zur gleichen Zeit zu ändern. So würde man beispielsweise „Camera 1“ als Langversion und CAM1 als Kurzversion des Labels eingeben.

## HyperDeck Einstellungen



HyperDeck Einstellungen

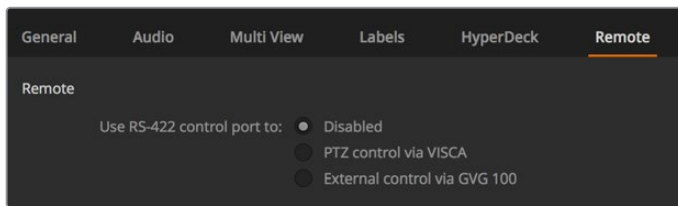
Sie können bis zu vier Diskreorder des Typs Blackmagic HyperDeck Studio anschließen und über ATEM Software Control steuern. Über diese Einstellungen konfigurieren Sie die IP-Adressen angeschlossener HyperDecks und wählen die Anschlüsse, an die diese Rekorder gekoppelt sind. Hier aktiviert bzw. deaktiviert man auch die Auto-Play-Einstellung einzelner Rekorder, und gibt deren Frame-Offset-Werte für sauberes Schneiden vor.

Die Status-Indikatoren über den einzelnen HyperDecks zeigen Ihnen an, ob der Verbindungsaufbau zu einem Rekorder gelungen ist und ob seine Remote-Taste aktiviert ist.

Näheres zur Einrichtung von Blackmagic HyperDecks mit Ihrem ATEM Mischer und zum Konfigurieren der HyperDeck-Einstellungen finden Sie im Abschnitt „HyperDeck Steuerung“ dieser Bedienungsanleitung.

## Remote-Einstellungen

Bei Mixern mit einem RS-422-Port geben Sie seine Einsatzweise über das Kontrollkästchen „Remote“ vor. Die Optionen sind „Deaktiviert“, „VISCA“ oder „GVG“. GVG verwendet die Einstellung GVG100, eine verbreitete Legacy-Schnittstelle zur Kommunikation mit Equipment wie linearen Schnittplätzen.

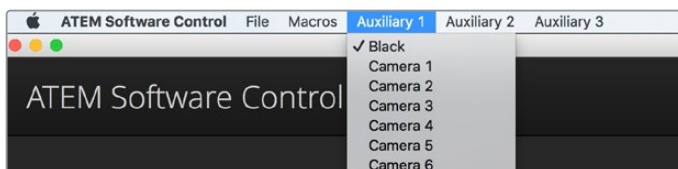


Steuern des RS-422-Remote-Ports über die Einstellungen „Deaktiviert“, „VISCA“ oder „GVG“

## Steuern der Auxiliary-Ausgänge

Die Auxiliary-Ausgänge sind auf manchen ATEM Mischern separate SDI-Ausgänge, an die man verschiedene Eingabesignale anlegen kann. Aux-Ausgänge sind mit Routerausgängen vergleichbar. Über sie lassen sich sämtliche Videoeingaben, Farbgeneratoren, Media Player, Programme, Vorschauen und sogar Farbbalken ausgeben. Die meisten ATEM Modelle sind mit 1–6 Auxiliary-Ausgängen ausgestattet.

**TIPP** Der ATEM Constellation 8K kommt ohne dedizierte Auxiliary-Ausgänge aus, da sich alle Quellen auf beliebige Ausgänge routen lassen.



Steuerungsmenüs für die Auxiliary-Ausgänge auf Mac

## Signalverteilung über die Auxiliary-Ausgänge

Jeder Aux-Ausgang verfügt über ein Menü, über das ausgewählt wird, welche Quelle über den jeweiligen Aux-Videoausgang auszugeben ist. Aktivieren Sie das Menü und scrollen Sie in der Liste zu der Quelle, die Sie ausgeben möchten. Nach erfolgter Auswahl wechselt die Ausgabe des ausgewählten Aux-Ausgangs sofort. Die aktuelle Quelle erkennt man an dem mit einem Häkchen versehenen Menüpunkt. Anstatt der dedizierten Aux-Ausgänge ist der ATEM Constellation 8K mit Mehrzweck-Ausgängen ausgestattet. Dafür gibt es in ATEM Software Control ein „Ausgänge“-Menü. Dort können Sie entweder 24 Ausgänge für HD- bzw. Ultra-HD-Signale oder 6 Ausgänge für 8K-Signale vorgeben und dann jedem Ausgang die gewünschte Quelle zuordnen.

Es sind verschiedene Quellen verfügbar, u. a. Schwarz, alle Videoeingänge, Farbbalken, Fill-and-Key-Outputs der Media Player, Programm-, Vorschau- und Clean-Feeds.

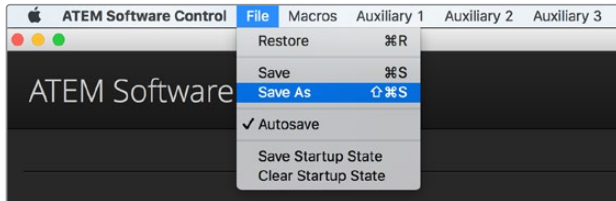
Näheres zu den Auxiliary-Ausgängen und ihrer Verwendung wird im Abschnitt „Arbeiten mit Auxiliary-Ausgängen“ erklärt. Aux-Ausgänge sind extrem leistungsstark und ermöglichen viel Spannendes, beispielsweise alternative Mischerausgaben. Häufig werden bei Konzerten und Live-Vorstellungen über Aux-Ausgänge Videoprojektoren und Bühnen-Videowände bespielt. Die Multimedia-Aspekte der meisten modernen Live-Vorstellungen sind komplex. Deshalb sind die Aux-Ausgänge so konzipiert, dass Sie all diese Displaygeräte über Ihren ATEM steuern können.

## Betriebsmodi der Übergangsteuerung

Bei der Inbetriebnahme ist Ihr neuer ATEM Mischer auf den Betriebsmodus „Programm/Vorschau“, den gebräuchlichen Standard eines M/E-Mischers, eingestellt. Sie können diese Voreinstellung auf „A/B Direct“ ändern, wenn Sie im klassischen Stil des A/B-Mischens arbeiten möchten. Die „Übergangsteuerung“-Optionen finden Sie im Fenster „Einstellungen“ der ATEM Software Control.

## Mischereinstellungen speichern und wiederherstellen

ATEM Software Control lässt Sie alle oder spezifische von Ihnen erstellte Mischereinstellungen speichern bzw. wiederherstellen. Diese starke Feature spart viel Zeit bei Liveproduktionen, wo regelmäßig dieselben Einstellungen verwendet werden. Bspw. lassen sich auf einem Laptop oder USB-Laufwerk gespeicherte Kameraeinstellungen, Bauchbinden und komplexe Key-Einstellungen im Nu wiederherstellen.



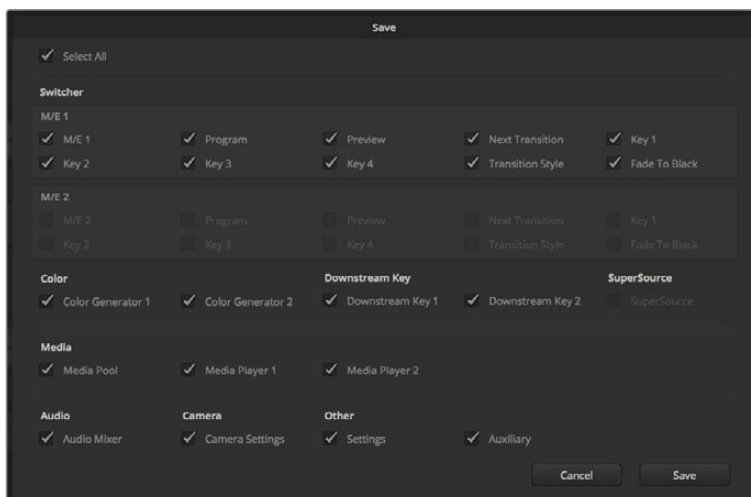
Einrichtungsmenü für die Speicherung

### Speicherung Ihrer Einstellungen

- 1 Gehen Sie auf die Menüleiste in ATEM Software Control und wählen Sie „Datei“ > „Speichern nach“ aus.
- 2 Es öffnet sich ein Fenster, das Sie nach einem Dateinamen und Zielordner fragt. Treffen Sie Ihre Auswahl und klicken Sie dann auf „Speichern“.
- 3 Jetzt wird Ihnen das „Speichern“-Feld mit Kontrollkästchen für alle auf dem jeweiligen Block Ihres ATEM Mixers verfügbaren Einstellungen angezeigt, über das Sie den Mischerstatus speichern können. Das Kontrollkästchen „Alle auswählen“ ist standardmäßig aktiviert. Ist beim Speichern „Alle auswählen“ aktiviert, speichert ATEM Software Control Ihre gesamten Mischereinstellungen. Wenn Sie spezifische Einstellungen zum Speichern auswählen wollen, können Sie Einstellungen individuell deaktivieren. Alternativ lassen sich alle Einstellungen entfernen, indem Sie einmal auf „Alle auswählen“ klicken, um sie zu deaktivieren. Dann können Sie die spezifischen Einstellungen auswählen, die Sie speichern wollen.
- 4 Klicken Sie auf „Speichern“.

ATEM Software Control speichert Ihre Einstellungen in einer XML-Datei, die zusammen mit den Inhalten des ATEM Media Pools in einem Ordner abgelegt wird.

Nach erfolgter Speicherung Ihrer Einstellungen können Sie durch Auswahl von „Datei“ > „Speichern“ oder Drücken der Tasten Command S für Mac oder Strg S für Windows jederzeit eine Schnellspeicherung durchführen. Dies überschreibt Ihren vorherigen Speichervorgang nicht, sondern fügt Ihrem Zielordner eine neue, mit einem Zeit- und Datumsstempel unverwechselbar gekennzeichnete XML-Datei hinzu. Das bedeutet, Sie können bei Bedarf jederzeit einen früheren Speichervorgang wiederherstellen.



ATEM Software Control lässt Sie alle Einstellungen Ihres Mixers für Ihre Liveproduktionen speichern und wiederherstellen bzw. umspeichern, einschließlich Key-Einstellungen, Übergangsarten, Media-Pool-Inhalten und mehr

## Wiederherstellen Ihrer Einstellungen

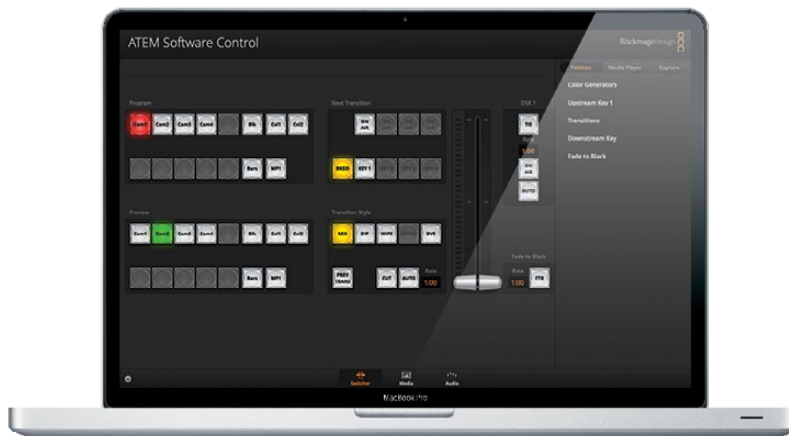
- 1 Gehen Sie auf die Menüleiste in ATEM Software Control und wählen Sie „Datei“ > „Wiederherstellen“ aus.
- 2 Es öffnet sich ein Fenster, das Sie nach der zu öffnenden Datei fragt. Wählen Sie Ihre zu speichernde Datei aus und klicken Sie auf „Öffnen“.
- 3 Nun wird Ihnen ein Fenster mit aktiven Kontrollkästchen für Ihre auf den einzelnen Blocks des ATEM Mischers gespeicherten Einstellungen angezeigt. Lassen Sie „Alle auswählen“ aktiviert, um alle Ihre gespeicherten Einstellungen wiederherzustellen oder aktivieren Sie nur die Kontrollkästchen für die wiederherzustellenden Einstellungen.
- 4 Klicken Sie auf „Wiederherstellen“.

Auf Ihrem Laptop gespeichert können Sie Ihre Mischereinstellungen mühelos mit an den Drehort nehmen. Schließen Sie Ihren Laptop an einen beliebigen ATEM Mischer an und stellen Sie Ihre Mischereinstellungen im Nu wieder her.

Bei hektischen Liveproduktionen kann es passieren, dass man vor lauter Konzentration auf den Augenblick nach beendeter Produktion vergisst, gespeicherte Dateien zu sichern. Wenn Sie bestimmte Einstellungen beibehalten wollen, speichern Sie sie auf Ihrem Computer und auf einem externen Laufwerk, wie z. B. einem USB-Laufwerk. Auf diese Weise können Sie Ihre Einstellungen bei sich führen und verfügen über ein Backup, falls die Einstellungen auf Ihrem Computer versehentlich gelöscht werden.

## Speicherung des Start-Status

Wenn Sie Ihren Mischer wunschgemäß eingerichtet haben, können Sie den gesamten Mischerstatus einfach als Ihre Standardeinstellung für den Start speichern. Gehen Sie in ATEM Software Control auf das Dateimenü und wählen Sie „Start-Status speichern“ aus. Nun wird Ihr Mischer bei jedem Neustart standardmäßig mit Ihren gespeicherten Einstellungen hochgefahren. Wenn Sie den Start-Status verwerfen und beim Neustart wieder auf die Werkseinstellungen zurückgehen wollen, wählen Sie im Dateimenü „Start-Status verwerfen“.



Speichern Sie Ihre Mischereinstellungen auf einen Laptop. Das macht Sie mobil, da Sie sie Einstellungen auf beliebige ATEM Mischern umspeichern können. Auf ein USB-Laufwerk gespeicherte Einstellungen können Sie sogar bequem in der Jackentasche bei sich führen

# Arbeiten mit der Kamerasteuerung

In ATEM Software Control öffnet ein Klick auf die Registerkarte mit dem Kamerasymbol den Arbeitsraum für die Kamerasteuerung. Von dort können Sie Blackmagic Studio Cameras, Micro Studio Cameras, URSA Mini und URSA Broadcast Cameras über Ihren ATEM Mischer steuern. Einstellungen wie Blende, Gain und Fokus sowie die Schärfen- und Zoom-Steuerung lassen sich bei Einsatz kompatibler Objektive bequem justieren. Sie können auch den Farbabgleich mehrerer Kameras vornehmen und mit dem DaVinci Resolve Primary Color Corrector einzigartige Optiken kreieren.

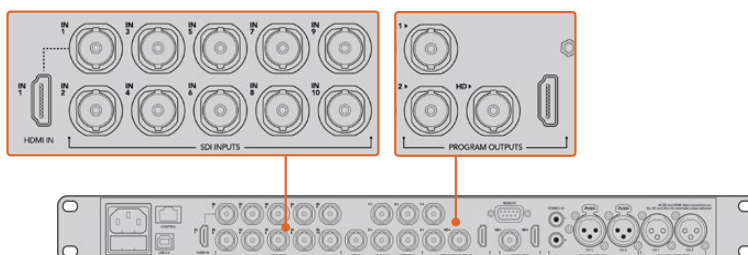
Die Steuerung des ATEM Mixers veranlasst die Übermittlung von Datenpaketen für die Kamerabedienung über die SDI-Ausgänge Ihres Mixers mit Ausnahme seiner abwärtskonvertierten oder Multi View Ausgänge. Sie können also einen SDI-Ausgang Ihres ATEM Mixers an den Videoeingang der Kamera anschließen. Da die Kamera diese Steuerungspakete über die SDI-Verbindung erkennt, ermöglicht Ihnen dies die Bedienung der kameraeigenen Steuerungsfunktionen. Die Steuerung von Kameras funktioniert via reguläre SDI-Ausgänge oder, wenn ein optionales SFP-Modul in Ihrer Blackmagic Studio Camera installiert ist, via Glasfaser-SDI-Anschlüsse.



Arbeitsraum ATEM Kamerasteuerung

## Anschließen via SDI

- 1 Verbinden Sie den SDI-Ausgang „SDI Out“ Ihrer Blackmagic Camera mit einem beliebigen SDI-Eingang „SDI In“ Ihres ATEM Mixers.
- 2 Verbinden Sie einen beliebigen SDI-Ausgang Ihres ATEM Mixers – mit Ausnahme von abwärtskonvertierten oder Multi View Ausgängen – mit dem SDI-Eingang „SDI In“ der Kamera. Die Multi View Ausgänge oder abwärtskonvertierte SDI-Ausgänge übermitteln keine Kamerasteuerungssignale.
- 3 Passen Sie in den Einstellungen Ihrer Kamera die ID-Nummer an Ihren Mischereingang an. Wenn Studio Camera 1 an den ATEM Mischereingang „Cam 1“ angeschlossen ist, muss auch die Kameranummer in „Kamera-Einstellungen“ auf 1 eingestellt sein. So wird das Tally-Signal an die richtige Kamera übermittelt.

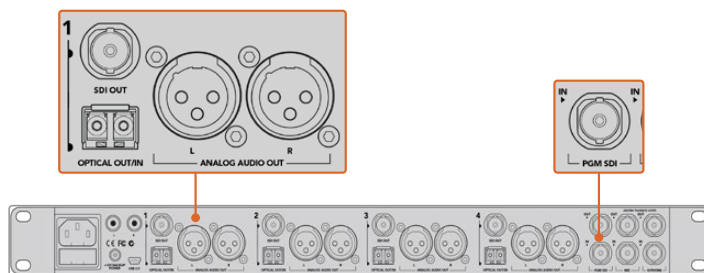


Anschluss einer Blackmagic Studio Camera an einen beliebigen SDI-Eingang Ihres ATEM Mixers

## Anschließen via Glasfaser

- 1 Koppeln Sie den „Optical Out/In“-Anschluss Ihrer Blackmagic Camera an den „Optical Out/In“-Anschluss eines ATEM Studio oder Talkback Converters. Eine Verbindung über Glasfaser ist erst dann möglich, wenn in Ihrer Studio Camera und in Ihrem ATEM Konverter SMPTE-fähige Glasfaser-SFP-Module installiert sind.
- 2 Koppeln Sie einen geeigneten SDI-Ausgang des ATEM Converters an einen beliebigen SDI-Eingang (SDI In) Ihres ATEM Mischers.
- 3 Koppeln Sie einen beliebigen SDI-Ausgang Ihres ATEM Mischers – mit Ausnahme von abwärtskonvertierten oder Multi View Ausgängen – an den SDI-Eingang „SDI In“ des ATEM Converters. Die Multi View Ausgänge oder abwärtskonvertierte SDI-Ausgänge übermitteln keine Kamerasteuerungssignale.
- 4 Drücken Sie die Menü-Taste der Blackmagic Camera. Öffnen Sie das LCD-Menü und stellen Sie die Kameranummer analog zum Mischereingang ein. Beispiel: Ist Studio Camera 1 an den ATEM Mischereingang „Cam 1“ angeschlossen, muss auch die Kameranummer in „Kamera-Einstellungen“ auf 1 eingestellt sein. So wird das Tally-Signal an die richtige Kamera übermittelt.

Öffnen Sie „Einstellungen“ in ATEM Software Control und belegen Sie die Tasten Ihres Mischers so, dass die jeweilige Kamera mit der richtigen Tally-Leuchte angezeigt wird. Über eine zwischen Ihrem Mischer und der Blackmagic Camera bestehende Videoverbindung können Sie auch die an der Kamera befindlichen Live-Tallyanzeigen benutzen. Außerdem ist es den Kamerabediernern per Druck auf die PGM-Taste (Programm) der Kamera möglich, den Programm-Feed Ihres Mischers anzusehen.



Anschluss mehrerer Blackmagic Studio Cameras via Glasfaser mithilfe eines ATEM Studio Converters. Es muss ein optionales SFP-Modul in Ihrer Studio Camera installiert sein, erst dann ist eine Verbindung über Glasfaser möglich

## Kamera-Arbeitsraum

Starten Sie ATEM Software Control und klicken Sie am unteren Rand der Benutzeroberfläche auf die Registerkarte mit dem Kamerasymbol. Nun wird Ihnen eine Zeile mit Kamerabedienfeldern angezeigt, die mit Blackmagic Kamerakennungen versehen sind. Jedes Bedienfeld enthält Tools, um das Bild der jeweiligen Kamera abzugleichen und zu verfeinern. Die Bedienfelder sind einfach handhabbar. Klicken Sie mit Ihrer Maus die Symbole an oder nehmen Sie Anpassungen per Klicken und Ziehen vor.

## Auswahl der zu steuernden Kameras

Die Schaltflächenzeile im oberen Bereich des Kamera-Arbeitsraums erlaubt Ihnen, die zu steuernde Kamera anhand ihrer Nummer auszuwählen. Wenn Sie mehrere Kameras haben, deren Bedienfelder den Arbeitsraum füllen und ohne Scrollen sichtbar sind, oder das Farbkorrekturfenster geöffnet ist, können Sie über diese Schaltflächen die jeweils zu steuernde Kamera auswählen. Bei Einsatz eines Aux-Ausgangs zur Kontrolle Ihrer Kamerasteuerung bewirkt das Drücken dieser Schaltflächen zweierlei. Die zu steuernde Kamera wechselt und die Videoausgabe dieser Kamera wird zu dem Aux-Ausgang, der in den Voreinstellungen des Mischers eingestellt ist, gesendet.

## Kanalstatus

Die Kanalstatus-Box am oberen Rand jedes Kamerabedienfelds zeigt die Kamerakennung, den On-air-Status und eine Sperrschaltfläche an. Mit einem Klick auf die Sperrschaltfläche sperren Sie alle Bedienelemente für eine spezifische Kamera. Wenn die Kamera auf Sendung ist, leuchtet der Kanalstatus rot auf und zeigt die On-air-Warnung an.



## Kamera-Einstellungen

Die unten links neben dem Masterrad befindliche Schaltfläche für Kamera-Einstellungen dient zum Einschalten der Farbbalken-Funktion von Blackmagic Studio Cameras, Micro Studio Cameras und URSA Minis sowie zur Anpassung der Schärfeeinstellungen des Bildsignals einzelner Kameras.



Die Kanalstatus-Box in jedem Kamerabedienfeld zeigt an, welche Kamera sich auf Sendung befindet. Benutzen Sie die unter den Farbrädern befindlichen Masterräder, um die „Lift“- „Gamma“- und „Gain“-Steuerungen für jeden YRGB-Kanal individuell anzupassen

## Farbbalken anzeigen/verbergen

Blackmagic Kameras verfügen über eine integrierte Farbbalken-Funktion, die sich über „Anzeigen“ bzw. „Verbergen“ ein- oder ausschalten lässt. Eine sehr praktische Feature, anhand derer Sie beim Aufbau für Ihre Liveproduktion einzelne Kameras visuell identifizieren können. Farbbalken stellen auch Audio bereit, was Sie die Tonpegel der einzelnen Kameras bequem prüfen lässt.

## Schärfe

Diese Einstellung dient zur Liveschärfung Ihres Bilds unmittelbar von Ihren Studiokameras. Senken bzw. erhöhen Sie das Schärfungsniveau, indem Sie eine dieser Optionen vorgeben: „Schärfe aus“, „Standardschärfe“ für geringfügige Scharfzeichnung, „Mittlere Schärfe“ oder „Hohe Schärfe“.

## Farbrad

Das Farbrad ist eine leistungsstarke Funktion des DaVinci Resolve Farbkorrektors zur Vornahme farblicher Anpassungen an den Einstellungen für „Lift“ (Schwarzttöne), „Gamma“ (Mitteltöne) und „Gain“ (Weißtöne) einzelner YRGB-Kanäle. Die Auswahl der anzupassenden Einstellung erfolgt per Klick auf eine der drei über dem Farbrad befindlichen Auswahlflächen.

## Masterrad

Passen Sie mithilfe des nachstehenden Farbrades die Kontraste aller YRGB-Kanäle auf einmal an oder justieren Sie nur jeweils die Leuchtdichte der Einstellungen für „Lift“ (Schwarzttöne), „Gamma“ (Mitteltöne) und „Gain“ (Weißtöne).

## Reset-Symbole

Anhand des rechts unten in allen Kamerabedienfeldern befindlichen Zurücksetz-Symbols können Sie bequem auswählen, welche Farbkorrektoreinstellungen zurückgesetzt, kopiert oder eingefügt werden sollen. Jedes Farbrad verfügt über sein eigenes Symbol dieser Art. Klicken Sie es an, um eine Einstellung auf ihren Standardwert zurückzusetzen oder um eine zu kopieren bzw. einzufügen. Gesperrte Steuerelemente bleiben von der Einfügefunktion unberührt.

Das Master-Resetsymbol unten rechts im Farbkorrektorfenster lässt Sie die Farbräder für „Lift“, „Gamma“ und „Gain“ sowie die Einstellungen für „Kontrast“, „Sättigung“, „Farbton“ und „Lum Mix“ (Leuchtdichtemischung) zurücksetzen. Sie können Farbkorrektoreinstellungen einzeln in Kamerabedienfelder kopieren oder dies für einen durchgängigen Look für alle Kameras auf einmal tun. Die Einstellungen für Blende, Fokus, GROB und Schwarzabhebung bleiben von der Einfügefunktion unberührt. Bei Anwendung von „In alle einfügen“ fordert Sie ein Warnhinweis auf, den Vorgang zu bestätigen. Dies verhindert das versehentliche Einfügen neuer Einstellungen für auf Sendung befindliche Kameras.



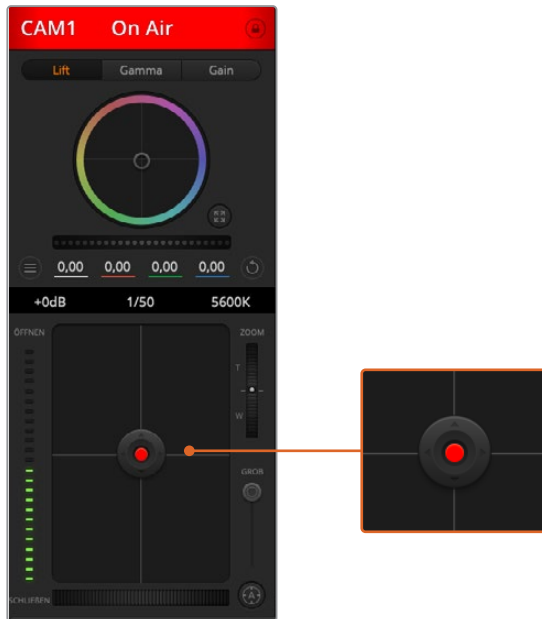
Bei Anwendung von „In alle einfügen“ fordert Sie ein Warnhinweis auf, den Vorgang zu bestätigen. Dies verhindert das versehentliche Einfügen neuer Einstellungen für auf Sendung befindliche Kameras

### Steuerung der Blende/Schwarzabhebung

Blende und Schwarzabhebung werden über den kreisförmigen Button im Fadenkreuz der einzelnen Kamerabedienfelder gesteuert. Dieser Button leuchtet rot auf, wenn die Kamera auf Sendung ist.

Ziehen Sie den Button zum Öffnen oder Schließen der Blende nach oben oder unten. Bei gedrückt gehaltener SHIFT-Taste ist nur der Blendenwert anpassbar.

Ziehen Sie den Button nach links oder rechts, um die Schwarzabhebung zu vertiefen oder anzuheben. Bei gedrückt gehaltener Command-Taste (Mac) bzw. gedrückt gehaltener Strg-Taste (Windows) lässt sich die Schwarzabhebung separat justieren.



Ein rot erleuchteter Blenden-/Schwarzabhebungs-Button zeigt an, dass die jeweilige Kamera auf Sendung ist

### Zoom-Steuerung

Bei Einsatz kompatibler Objektive mit elektronischer Zoomfunktion können Sie Ihr Objektiv mithilfe der Zoomsteuerung ein- und auszoomen. Das Steuerelement funktioniert so ähnlich wie eine Zoomwippe an einem Objektiv, wo am einen Ende ein Tele- und am anderen ein Weitwinkelobjektiv angebracht ist. Klicken Sie auf ZOOM über dem GROB-Schieberegler und ziehen Sie ihn zum Einzoomen nach oben bzw. zum Auszoomen nach unten.

### GROB-Einstellung

Mit dem rechts vom Blenden/Schwarzabhebungs-Button angeordneten GROB-Schieberegler lassen sich die zulässigen Blendenwerte begrenzen. Diese Funktion hilft zu verhindern, dass überbelichtete Bilder auf Sendung gehen.

So stellen Sie den Grob-Grenzwert ein: Öffnen Sie die Blende mithilfe der Blendensteuerung so weit es geht. Ziehen Sie dann den GROB-Regler nach oben oder unten, um den optimalen Blendenwert einzustellen. Jetzt verhindert der Grob-Grenzwert beim Einstellen der Blende, dass Ihr optimaler Blendenwert überschritten wird.

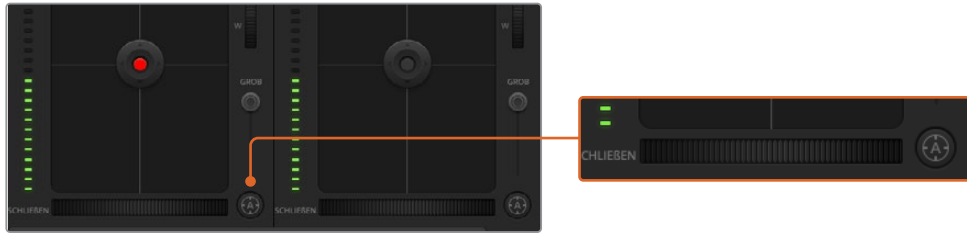
### Blenden-Indikator

Der links von der Blenden-/Schwarzabhebungssteuerung befindliche Blenden-Indikator stellt den Öffnungstatus der Blende visuell dar. Der Blenden-Indikator wird durch die Grob-Einstellung beeinflusst.

### Autofokus-Button

In jedem Kamerabedienfeld befindet sich unten rechts ein Autofokus-Button. Klicken Sie auf dieses Symbol, um bei Einsatz eines Objektivs mit elektronischer Blendensteuerung automatisch zu

fokussieren. Wichtig: Die meisten Objektive unterstützen elektronische Fokussierung. Stellen Sie jedoch bei Objektiven, die sowohl automatisch als auch manuell fokussierbar sind, den Autofokusmodus ein. Bei manchen Objektiven erfolgt dies durch Vorwärts- oder Rückwärtsschieben des Fokussierings.



Klicken Sie zur Scharfstellung eines kompatiblen Objektivs auf das Autofokus-Symbol oder ziehen Sie den Fokussier-Regler nach rechts oder links

### Manuelle Fokussierung

Mithilfe des unten in jedem Kamerabedienfeld befindlichen Fokussierings können Sie Ihre Kamera manuell scharfstellen. Ziehen Sie den Fokussiering nach links oder rechts, um die Schärfe manuell einzustellen. Prüfen Sie dabei anhand des Videofeeds von der Kamera, ob Ihr Bild gewünscht scharf ist.

### Kameraeinstellung Gain

Über die Kameraeinstellung „Gain“ können Sie die von der Kamera wiedergegebenen hellen Bereiche verstärken. Wichtig ist dies beim Filmen in Niedriglichtsituationen, wenn eine Verstärkung der Lichter auf dem Niveau des Sensors erwünscht ist, damit Ihre Aufnahmen nicht unterbelichtet werden. Sie können Gain abschwächen oder verstärken, indem Sie den Pfeil links oder rechts von der dB-Wertanzeige anklicken.

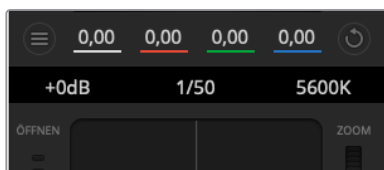
Bei Bedarf können Sie den Gain-Wert verstärken. Beispielsweise bei Außendrehen wenn Sie Ihr Bild im schwächer werdenden Licht eines Sonnenuntergangs aufhellen möchten. Zu beachten ist hierbei jedoch, dass mehr Gain auch stärkeres Bildrauschen bewirkt.

### Verschlusszeit-Steuerung

Die Verschlusszeit-Steuerung ist zwischen dem Farbrad und der Blenden-/Schwarzabhebungs-Steuerung angeordnet. Reduzieren oder erhöhen Sie die Verschlusszeit, indem Sie Ihre Maus über die Verschlusszeit-Anzeige schieben und den Links- oder Rechts-Pfeil anklicken.

Eventuelles Lichtflimmern lässt sich durch Senken der Verschlusszeit beseitigen. Durch eine niedrigere Verschlusszeit lassen sich Ihre Bilder ohne Einsatz der Gain-Einstellung aufhellen, da der Bildsensor so länger dem Licht ausgesetzt wird. Eine höhere Verschlusszeit reduziert auch Bewegungsunschärfe und bietet sich daher für gestochen scharfe Action-Shots mit minimaler bewegungsbedingter Unschärfe an.

Die „Weißabgleich“-Einstellung neben der „Verschlusszeit“-Steuerung lässt sich durch Anklicken der beiderseits der Farbtemperaturanzeige befindlichen Links- und Rechtspfeile anpassen. Verschiedene Lichtquellen geben warm- oder kaltfarbiges Licht aus, was Sie anhand des Weißabgleichs kompensieren können. So wird gewährleistet, dass weiße Bereiche in Ihrem Bild weiß bleiben.



Schieben Sie Ihren Mauszeiger über die Anzeigen für Gain, Verschlusszeit oder Weißabgleich. Dies ruft zu beiden Seiten Pfeile auf, mit denen Sie die jeweilige Einstellung justieren können

## DaVinci Resolve Primary Color Corrector

Wer mit Farbkorrektur vertraut ist, kann statt der für Mischer gebräuchlichen CCU-Benutzeroberfläche der Kamerasteuerung für eine Benutzeroberfläche optieren, die dem Tool für die primäre Farbkorrektur eines Postproduktions-Grading-Systems gleicht.

Blackmagic Kameras sind mit dem integrierten DaVinci Resolve Primary Color Corrector, einem Tool für die primäre Farbkorrektur ausgestattet. Wer bereits mit DaVinci Resolve gearbeitet hat, kann gesammelte Erfahrungen bei Liveproduktionen für kreatives Colorgrading in einer Blackmagic Kamera einsetzen, da dies genauso funktioniert. Das Farbkorrekturfenster lässt sich von jedem Kamerabedienfeld aus ausklappen und bietet eine erweiterte Farbkorrektursteuerung mit zusätzlichen Einstellungen und einer Bedienoberfläche mit allen Tools für die primäre Farbkorrektur.

Zur Verfügung stehen Ihnen hier Farbräder und Einstellungen wie Sättigung, und die Einstellungen für Schatten, Mitteltöne und Lichter sind alle gleichzeitig sichtbar. Wechseln Sie einfach mithilfe der Kameraauswahl-Schaltflächen oben im Fenster zwischen Kameras hin und her.



Klicken Sie das DaVinci Resolve Primary Color Corrector Icon an, um das Farbkorrekturfenster zu erweitern und Einstellungen anzupassen



Die Farbräder für Lichter, Mitten und Schatten im Farbkorrekturfenster

### Farbräder

#### Führen Sie mittels Shift-Klick eine Ziehbewegung im Farbrad aus:

Achten Sie darauf, dass die Farbbalance-Anzeige selbst nicht bewegt werden muss. Die unter der Farbbalance-Anzeige gelegenen RGB-Parameter verschieben sich analog zur Farbbalance-Justierung und reflektieren so an einzelnen Kanälen vorgenommene Anpassungen.

#### Führen Sie mittels Shift-Klick eine Ziehbewegung im Farbrad aus:

Versetzt die Farbbalance-Anzeige auf die absolute Position des Mauszeigers und gestattet die Vornahme schnellerer, extremerer Anpassungen.

**Führen Sie einen Doppelklick im Farbrad aus:**

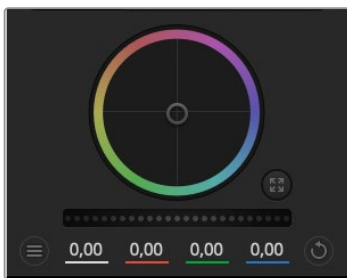
Setzt die Farbanpassung zurück, ohne die Anpassung des Masterrads für dieses Steuerelement zu berühren.

**Klicken Sie das Reset-Symbol oben rechts in einem Farbrad an:**

Dies setzt die Farbbalance zusammen mit dem ihr zugehörigen Masterrad zurück.

**Masterräder**

Benutzen Sie die unter den Farbrädern befindlichen Masterräder, um die „Lift“-, „Gamma“- und „Gain“-Steuerungen für jeden YRGB-Kanal individuell anzupassen.



Passen Sie die Masterräder an, indem Sie den Regler nach links oder rechts ziehen

**So nehmen Sie Anpassungen mithilfe des Masterrads vor:****Drehen Sie das Masterrad nach links oder rechts:**

Durch Drehen nach links wird der ausgewählte Parameter des Bilds verdunkelt, durch Drehen nach rechts wird er erhellt. Wenn Sie eine Anpassung vornehmen, ändern sich dabei die darunter liegenden YRGB-Parameter und reflektieren Ihre soeben vorgenommene Anpassung. Führen Sie bei gedrückt gehaltener ALT- bzw. Command-Taste eine Drehbewegung nach links oder rechts aus, um nur den Y-Wert anzupassen. Da der Farbkorrektor sich der YRGB-Verarbeitung bedient, können Sie Ihre Kreativität ausleben und einzigartige Optiken allein durch Anpassung des Y-Kanals erzielen. Am besten lassen sich Anpassungen am Y-Kanal vornehmen, wenn die „Lum Mix“-Einstellung für YRGB-Verarbeitung nach rechts gesetzt ist. Für reguläre RGB-Verarbeitung hingegen setzt man sie nach links. Normalerweise arbeiten die meisten DaVinci Resolve Coloristen mit dem YRGB-Farbkorrektor, da dieser mehr Möglichkeiten zur Steuerung der Farbbalance bietet, ohne dabei die hellen Bereiche (Gain) insgesamt zu beeinflussen.

**Kontrasteinstellung**

Die Einstellung „Kontrast“ lässt Sie die Spanne zwischen den dunkelsten und hellsten Tonwerten in einem Bild steuern. Die erzielte Wirkung ähnelt dem Einsatz der Lift- und Gain-Masterräder zur Vornahme entgegengesetzter Anpassungen. Die Standardeinstellung beträgt 50 %.

**Sättigungseinstellung**

Mit „Sättigung“ lässt sich der im Bild vorhandene Farbanteil erhöhen oder senken. Die Standardeinstellung beträgt 50 %.

**Farbtoneinstellung**

Mit „Farbton“ lassen sich alle in einem Bild auftretenden Farbtöne um den gesamten Umfang des Farbrads drehen. Die Standardeinstellung von 180 Grad zeigt die ursprüngliche Farbtonverteilung an. Die Steigerung bzw. Senkung dieses Werts bewirkt, dass alle Farbtöne gemäß der auf dem Farbrad sichtbaren Farbtonverteilung gedreht werden.

## Einstellung der Luminanz

Blackmagic Kameras sind mit einem integrierten DaVinci Resolve Tool für die primäre Farbkorrektur ausgestattet. DaVinci baut seit Anfang der 1980er Jahre Farbkorrektursysteme und es werden mehr Hollywood-Spielfilme mit DaVinci Resolve gradet als mit jeder anderen Applikation.

Der in die Blackmagic Kameras integrierte Farbkorrektor bringt Ihnen somit eine Reihe einzigartiger Features mit, die Ihren kreativen Spielraum erweitern. Eine davon ist die YRGB-Verarbeitung.

Für das Colorgrading können Sie wahlweise RGB-Verarbeitung oder YRGB-Verarbeitung einsetzen. High-End-Coloristen favorisieren YRGB-Verarbeitung, da diese mehr Kontrolle über die Farbe gewährt, die Anpassung separater Kanäle ermöglicht und mehr kreative Möglichkeiten bietet.

Ein ganz nach rechts gezogener „Luminanz“-Schieberegler bedeutet eine 100-prozentige Ausgabe des YRGB-Farbkorrektors. Ist der „Luminanz“-Regler ganz nach links gezogen, bedeutet das eine 100-prozentige Ausgabe des RGB-Farbkorrektors. Der „Luminanz“-Regler kann beliebig weit nach rechts oder links gezogen werden, um eine im entsprechenden Verhältnis gemischte Ausgabe der RGB- und YRGB-Korrektoren zu bewirken.

Welche Einstellung ist die richtige? Das ist allein Ihre Entscheidung, denn hier geht es um rein kreatives Schaffen. Es gibt kein richtig und falsch, es zählt einzig und allein, was Ihnen am besten gefällt!



Kontrast, Sättigung, Farbton und Luminanz lassen sich durch Ziehen des Schiebereglers justieren

## Einstellungen synchronisieren

Ist die Kamera an einen ATEM Mischer gekoppelt, werden die Signale zur Steuerung der Kamera vom Mischer an die Blackmagic Studio Camera übermittelt. Wird an der Studio Camera selbst versehentlich eine Einstellung angepasst, setzt die Kamerasteuerung sie automatisch zurück, damit die Kamerasynchronisation gewährleistet bleibt.

## Arbeiten mit einem DaVinci Resolve Micro Panel

Der in jede Kamerasteuerungseinheit integrierte DaVinci Primary Color Corrector lässt sich über ein DaVinci Resolve Micro Panel steuern. Über dieses Hardware-Steuerpult können Sie schnelle und präzise Farbjustagen vornehmen.

**TIPP** Damit das DaVinci Resolve Micro Panel mit Ihrem ATEM Mischer kommunizieren kann, müssen DaVinci Resolve 12.5.5 oder höher und ATEM Switchers 7.1 oder höher aufgespielt sein.

### So richten Sie ein DaVinci Resolve Micro Panel mit Ihrem ATEM Mischer ein

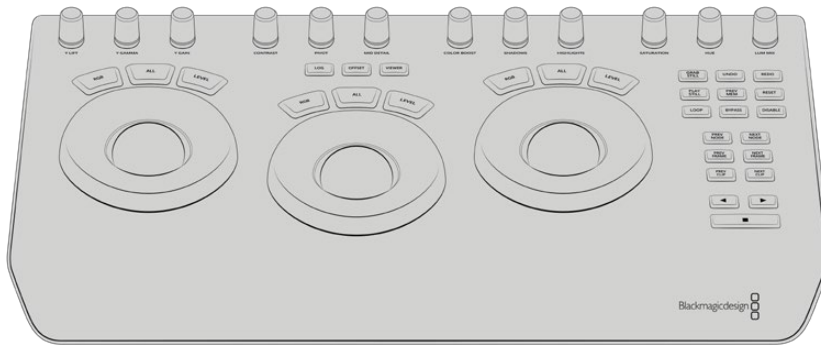
- 1 Verbinden Sie das DaVinci Resolve Micro Panel über ein USB-C-Kabel mit Ihrem Computer und starten Sie ATEM Software Control.
- 2 Klicken Sie auf die Kamera-Registerkarte und wählen Sie eine Kamera aus, indem Sie irgendwo in der gewünschten Kamerasteuerungseinheit einen Klick ausführen.
- 3 Auf dem DaVinci Resolve Micro Panel justieren Sie die entsprechenden Steuerelemente des Tools für die primäre Farbkorrektur, indem Sie die Trackballs bewegen und die Regler drehen.

## Vornehmen von Anpassungen an der Farbkorrektur

Das DaVinci Resolve Micro Panel ist vorrangig für den Einsatz mit der DaVinci Resolve Software konzipiert. Sie können mit diesem Gradingpult aber auch Anpassungen im Farbkorrekturfenster von ATEM Software Control vornehmen. Wie das geht wird nachstehend beschrieben.

### Die Trackballs

Anhand der drei Trackballs werden die im Farbkorrekturfeld befindlichen Farbräder für Schatten, Mitten und Lichter gesteuert. Alle Trackballs sind mit einem Ring versehen, der zum Justieren der dazugehörigen Masterräder unter den Farbrädern dient.



DaVinci Resolve Micro Panel

### Die Steuerregler

Jede von Ihnen auf dem Hardware-Pult vorgenommene Einstellungsänderung bewirkt eine entsprechende Einstellungsänderung auf dem Software-Bedienpanel. Benutzen Sie die folgenden Regler, um Änderungen vorzunehmen.

<b>Y LIFT</b>	Modifiziert den Bildkontrast allein durch Anpassen der Y-Koordinate für den Schwarzwert.
<b>Y GAMMA</b>	Modifiziert den Bildkontrast allein durch Anpassen der Y-Koordinate für die Mitteltöne.
<b>Y GAIN</b>	Modifiziert den Bildkontrast allein durch Anpassen der Y-Koordinate für die Lichter.
<b>CONTRAST</b>	Drehen im Uhrzeigersinn erhöht den Kontrast, Drehen gegen den Uhrzeigersinn reduziert den Kontrast.
<b>HIGHLIGHTS</b>	Der Highlights-Regler steuert die Blende Ihrer ausgewählten Kamera. Drehen im Uhrzeigersinn öffnet die Blende, Drehen gegen den Uhrzeigersinn schließt sie.
<b>SATURATION</b>	Drehen im Uhrzeigersinn steigert die Farbsättigung, drehen gegen den Uhrzeigersinn reduziert sie.
<b>HUE</b>	Passt die Farbtonverteilung durch Drehen des Hue-Reglers im oder gegen den Uhrzeigersinn wie bei einem Farbrad an.
<b>Lum Mix</b>	Durch Drehen im oder gegen den Uhrzeigersinn stellen Sie die Ausgabemischung zwischen den RGB- und YRGB-Korrektoren ein.

### Bedientasten

<b>Linkspfeil</b>	Gibt die vorherige Kameranummer vor.
<b>Rechtspfeil</b>	Gibt die nächste Kameranummer vor.

Wie sich die einzelnen Regler auf das Bild auswirken, wird zu Beginn dieses Kapitels näher erklärt.

# HyperDeck Steuerung

## Steuern von HyperDeck Rekordern

Mit ATEM Mischersoftware in der Version 6.8 oder höher ist es möglich, bis zu vier an einen Mischer angeschlossene Blackmagic HyperDeck Studio Diskrekorder zu bedienen. Dies erfolgt über die HyperDeck Menüpalette in ATEM Software Control oder über die Systemsteuerungstasten eines ATEM Advanced Panels. Eine äußerst leistungsstarke Funktion! Mit vier an Ihren Mischer angeschlossenen HyperDecks steht Ihnen sozusagen eine portable Videothek zur Verfügung, die Ihre Mischerausgaben erfassen oder Grafiken wiedergeben kann. Oder stellen Sie Ihren Mischer gar so ein, dass er auf Tastendruck automatisch voraufgezeichnete Segmente von den Rekordern abspielt!

Die Transportsteuerelemente finden Sie in der Menüpalette „HyperDecks“ von ATEM Software Control oder im Systemsteuerungsmenü von ATEM Advanced Panels. Diese steuern die Videowiedergabe, Jog und Shuttle, das Überspringen von Clips, Pausieren usw. Auch Video können Sie damit aufzeichnen.

Kombiniert mit der leistungsstarken Makro-Funktion der ATEM Mischer eröffnet diese Feature ein Universum kreativer Möglichkeiten, die Ihre Liveproduktionen beflügeln.



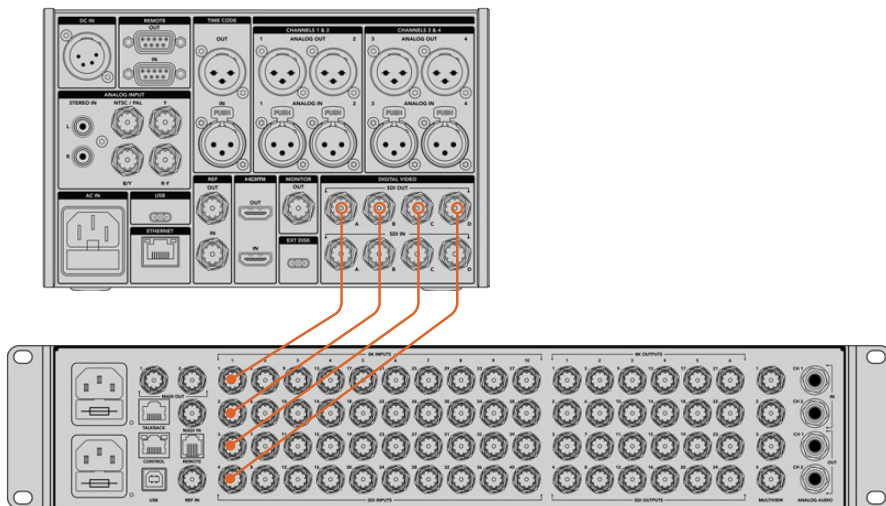
HyperDeck Extreme 8K HDR und HyperDeck Extreme Control

## Anschließen von HyperDecks

Die Vorgangsweise zum Anschließen von Blackmagic HyperDecks an Ihren Mischer ist so ähnlich wie bei Kameras und anderen Videoquellen, die man über die SDI- oder HDMI-Eingänge des Mixers anschließt. Zusätzlich ist lediglich die Ethernet-Verbindung herzustellen, über die Ihr ATEM Mischer mit den HyperDeck Diskrekordern kommuniziert.

- 1 Binden Sie Ihren HyperDeck über den Ethernet-Port in das gleiche Netzwerk ein, mit dem auch Ihr ATEM Mischer verbunden ist.
- 2 Drücken Sie die REM-Taste (Remote) auf dem Bedienfeld des HyperDecks. Die nun erleuchtete REM-Taste zeigt die aktivierte Fernsteuerung des HyperDecks an. Wenn Sie einen HyperDeck Studio Mini benutzen, aktivieren Sie die Fernsteuerung über die Einstellungen-Registerkarte im LCD-Menü.
- 3 Schließen Sie den SDI- oder HDMI-Ausgang Ihres HyperDecks an den SDI- oder, sofern vorhanden, an den HDMI-Eingang Ihres ATEM Mixers an. Bei Benutzung von Quad Link SDI ist es wichtig, jeden Ein- und Ausgang in der richtigen Reihenfolge anzuschließen.
- 4 Um die Programmausgabe Ihres ATEM Mixers mit Ihrem HyperDeck aufzuzeichnen, verbinden Sie einen der Aux-SDI-Ausgänge Ihres Mixers mit dem SDI-Eingang Ihres HyperDecks. Beim ATEM Constellation 8K können Sie den SDI-Eingang Ihres HyperDecks mit jedem beliebigen SDI-Ausgang verbinden.
- 5 Wiederholen Sie den Vorgang für jeden HyperDeck Rekorder, den Sie anschließen möchten.





Verbinden der 8K Quad Link SDI-Ausgänge eines HyperDeck Extreme 8K HDR mit den SDI-Eingängen eines ATEM Constellation 8K

Jetzt brauchen Sie bloß noch ATEM Software Control oder dem ATEM Hardware-Bedienpult die vom jeweiligen HyperDeck verwendete IP-Adresse vorzugeben. Tun Sie das in der ATEM Software Control Bediensoftware in den Mischereinstellungen über die „HyperDeck“-Registerkarte oder auf einem ATEM Advanced Panel anhand der „Control“-Multifunktionsstasten der Systemsteuerung.

## HyperDeck Einstellungen

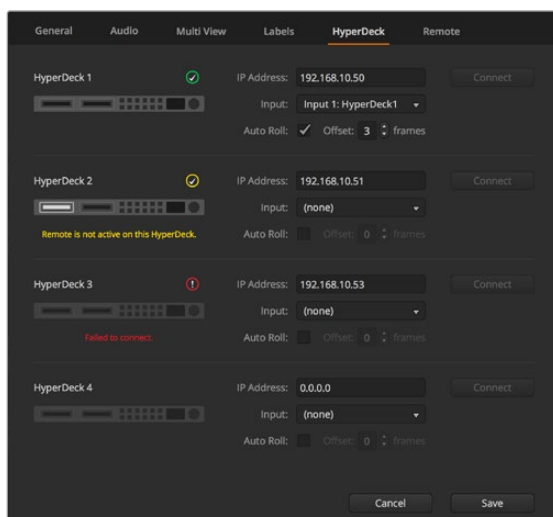
Die Verbindungseinstellungen für HyperDecks finden Sie in ATEM Software Control unter der „HyperDeck“-Registerkarte. Dort werden Ihnen die Optionen zur Einrichtung von maximal vier HyperDecks angezeigt.

Geben Sie hierfür einfach die IP-Adresse für jeden HyperDeck in das Feld „IP-Adresse“ ein. Geben Sie dann im „Eingang“-Aufklappmenü den Eingang vor, an den er angeschlossen ist. Klicken Sie auf „Verbinden“. Jetzt ist Ihr HyperDeck bereit, gesteuert zu werden.

Über den einzelnen HyperDeck Icons erscheint ein Status-Symbol, das Sie über den jeweiligen Anschlusszustand aufklärt. Ein grüner Kreis mit Häkchen bedeutet, dass Ihr HyperDeck verbunden, in den Fernsteuermodus versetzt und einsatzbereit ist.

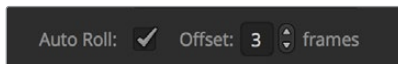
Wenn Ihr HyperDeck zwar erfolgreich verbunden und erkannt wurde, seine REMOTE-Taste aber nicht aktiviert ist, erscheint eine entsprechende Meldung.

Wenn Ihr HyperDeck nicht erkannt wurde, erscheint die Meldung „Verbindung fehlgeschlagen“. Vergewissern Sie sich in diesem Fall, dass der Ethernet-Port Ihres HyperDecks mit Ihrem Netzwerk verbunden und die eingegebene IP-Adresse korrekt ist.



## Auto-Play

Sie können einem HyperDeck mit „Auto-Play“ vorgeben, Video automatisch wiederzugeben, sobald der Diskrekorder auf den Programmausgang geschaltet wird. Beispiel: Geben Sie Ihrem HyperDeck einen Cue-Punkt vor, von dem Ihre Quelle abgespielt werden soll, indem Sie in der Misch-Effekte-Programmzeile die INPUT-Taste bzw. -Schaltfläche für dieses Gerät drücken.



Da HyperDecks vor Einsatz der Wiedergabe einige Frames als Puffer brauchen, wird der tatsächliche Schnitt um eine vorgegebene Anzahl von Frames verzögert. Dies gewährleistet saubere Übergänge.

Ganz so wie man bei einem Videoband-Rekorder einen Vorlauf vorgibt. Justieren Sie die Länge dieser Verzögerung durch Ändern der Frame-Anzahl im „Offset“-Feld. Unserer Erfahrung gemäß sorgen fünf Bilder in der Regel für einen sauberen Schnitt.

Alternativ deaktivieren Sie „Auto-Play“, um ein Standbild als Cue-Punkt vorzugeben oder die Videowiedergabe von Ihrem HyperDeck manuell auszulösen.

## Steuern von HyperDecks mit ATEM Software Control

Steuern Sie an Ihren Mischer gekoppelte HyperDeck Diskrekorder, indem Sie auf dem Software-Bedienpanel auf der „Media Player“-Registerkarte auf die „HyperDecks“-Menüpalette klicken.

Dort können Sie per Klick auf eine der vier Schaltflächen am oberen Rand des Bedienpanels einen der an Ihr System angeschlossenen HyperDeck Rekorder wählen. Die Namen der HyperDecks werden mit den in den ATEM Einstellungen vorgegebenen Labels angezeigt. Verfügbare HyperDecks sind an der weißen Textfarbe erkennbar, Ihr aktuell gesteuertes Gerät erscheint orangefarben.








Wählen Sie einen von maximal vier HyperDeck Rekordern aus, indem Sie auf der „HyperDecks“-Menüpalette auf die entsprechenden Auswahl-schaltflächen klicken

Zusätzlich zur Textfarbe verfügt der Auswahlbutton eines jeden HyperDecks über eine Tally-Anzeige.

<b>Grüne Umrandung</b>	Zeigt einen aktuell auf den Vorschauausgang geschalteten HyperDeck an.
<b>Rote Umrandung</b>	Zeigt einen aktuell auf den Programmausgang geschalteten HyperDeck an, d. h. er ist aktuell auf Sendung. Ggf. werden über den Auswahl-schaltflächen für Ihre HyperDecks folgende weitere Statusmeldungen angezeigt:

<b>Bereit</b>	Der HyperDeck befindet sich im Fernsteuermodus und es ist ein Datenträger eingelegt. Bei verfügbarem Speicherplatz ist er wiedergabe- und aufzeichnungsbereit.
<b>Aufzeichnen</b>	Der HyperDeck zeichnet zurzeit auf.
<b>Kein Datenträger</b>	Es ist kein Datenträger im HyperDeck vorhanden.
<b>Lokal</b>	Der HyperDeck ist nicht auf den Remote-Betrieb eingestellt und somit nicht durch Ihren ATEM Mischer steuerbar.

Für Ihren ausgewählten HyperDeck werden folgende Informationen zu aktuell aktivierten Clips angezeigt: Name, Länge sowie die abgelaufene und verbleibende Abspieldauer. Es folgt eine Tabelle mit den Steuerungs-Schaltflächen.

	<b>Aufzeichnen</b> Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um die Aufzeichnung mit Ihrem HyperDeck zu starten. Ein erneuter Klick stoppt die Aufzeichnung.
	<b>Vorheriger Clip</b> Springt zum vorherigen Clip in Ihrer Medienliste.
	<b>Wiedergabe</b> Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um die Wiedergabe zu starten. Ein erneuter Klick stoppt sie. Wenn Auto-Play in Ihren „HyperDeck“-Einstellungen aktiviert ist, erfolgt die Wiedergabe, sobald Ihr HyperDeck auf den Programmausgang geschaltet wird.
	<b>Nächster Clip</b> Springt zum nächsten Clip in Ihrer HyperDeck Medienliste.
	<b>Endlosschleife</b> Ein Klick auf Loop spielt den derzeit gewählten Clip in Dauerschleife ab. Ein erneuter Klick spielt alle Clips in Ihrer HyperDeck Medienliste in Dauerschleife ab.

Anhand der Shuttle/Jog-Schieberegler unter den Steuerungs-Schaltflächen Ihres HyperDecks können Sie sich durch einen Clip bewegen. Dies gestattet flinkes Navigieren innerhalb von Clips, Sprünge zu einem ausgewählten Clip per Shuttle oder die Fortbewegung von Bild zu Bild per Jog. Anhand der Schaltflächen neben dem Shuttle/Jog-Schieberegler wechseln Sie zwischen diesen Modi.



Die Auswahl zwischen der Shuttle- und Jog-Transportsteuerung erfolgt mit den Schaltflächen links vom Transportregler. Justieren Sie den Regler nach links, um vorwärts durch Ihren Clip zu gehen bzw. nach rechts für rückwärts

In der Clipliste unter der Transportsteuerung sind alle auf dem ausgewählten HyperDeck verfügbaren Clips aufgeführt. Klicken Sie auf den Pfeil rechts neben der Clipliste, um diese aufzuklappen bzw. zusammenzufalten.

### Wiedergabe

Auf Ihrem HyperDeck befindliche Medien lassen sich mühelos abspielen. Versetzen Sie Ihren HyperDeck in den Vorschauausgabe-Modus und wählen Sie den Clip für die Wiedergabe aus. Geben Sie den Cue-Punkt in Ihrem Clip anhand der Transportsteuerelemente vor. Sobald Sie Ihren HyperDeck auf Programmausgabe schalten, sorgt die „Auto-Play“-Funktion automatisch für eine ab diesem Punkt beginnende Wiedergabe.

Wenn Sie die Wiedergabe manuell auslösen wollen – bspw. nach Halten eines Standbilds mit anschließendem Abspielen eines Clips – deaktivieren Sie das entsprechende „Auto-Play“-Kontrollkästchen unter der „HyperDeck“-Registerkarte im „Einstellungen“-Menü der ATEM Bediensoftware.

### **Aufzeichnung**

Um auf einen formatierten Datenträger im HyperDeck aufzuzeichnen, klicken Sie auf der „HyperDecks“-Menüpalette auf die „Aufzeichnen“-Transportsteuerelemente. Die Zeitanzeige auf der „HyperDecks“-Menüpalette gibt Ihnen Aufschluss über die ungefähre auf dem Datenträger verbleibende Aufnahmedauer.

## **Steuern von HyperDecks mit ATEM Advanced Panels**

Wenn Sie ein ATEM Advanced Panel benutzen, können Sie alle angeschlossenen HyperDeck Rekorder über das Bedienpult steuern. Nach erfolgter Verbindung von HyperDeck Rekordern mit Ihrem Mischer wie im vorhergehenden Abschnitt „Anschließen von HyperDecks“ aufgeführt, können Sie jetzt einzelne HyperDeck Rekorder über die Systemsteuerungstasten und das LED-Menü Ihres Bedienpults einrichten und steuern.

### **Einrichten von HyperDecks mit einem ATEM Advanced Panel**

Nach Verbinden Ihrer HyperDeck Rekorder mit Ihrem Mischer, wie im vorherigen Abschnitt „Anschließen von HyperDecks“ erklärt, können Sie einzelne HyperDeck Rekorder jetzt über die Systemsteuerung und die LCD-Multifunktionstasten Ihres ATEM Advanced Panels einrichten und steuern.

Drücken Sie zunächst im Systemsteuerblock die Einstellungstaste SETTINGS.



Das ATEM Advanced Panel zeigt Ihnen am oberen Rand des LCD-Bildschirms folgende vier Einstellungsoptionen an: MISCHER, PANEL, HYPERDECKS und TASTENBELEGUNG. Diese Optionen stehen jeweils für ein Einrichtungsmenü. Drücken Sie die LCD-Multifunktionstaste über der Display-Anzeige „HyperDecks“, um das HyperDeck Einstellungsmenü zu öffnen.

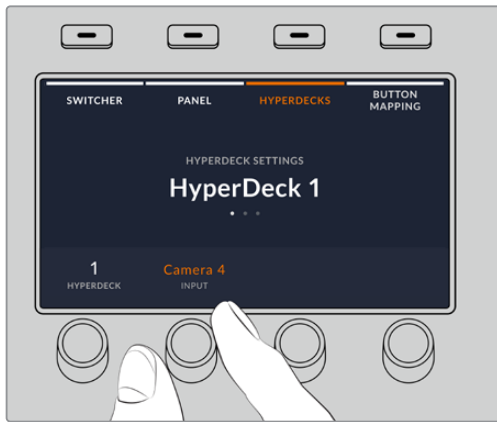
Das HyperDeck Einstellungsmenü verfügt über drei Seiten für das ATEM 1 M/E Advanced Panel und vier Seiten für die ATEM 2 M/E und 4 M/E Advanced Panels. Zwischen den Seiten navigieren Sie anhand der Links- oder Rechtspfeiltasten im Systemsteuerungsfeld, oder indem Sie die 1-, 2-, 3- oder 4-Tasten auf dem Ziffernblock des ATEM Advanced Panels drücken.

### **Zuweisen eines Eingangs zu einem HyperDeck**

Auf der ersten Menüseite sehen Sie unten links die HYPERDECK Anzeige und daneben die Eingangsanzeige.

Drehen Sie den Regler unter der HYPERDECK Anzeige, um durch die verfügbaren HyperDecks zu scrollen.

Wenn Sie einen HyperDeck ausgewählt haben, selektieren Sie den Eingang, über den Ihr HyperDeck an Ihren Mischer angeschlossen ist, durch Drehen des Reglers. Beispiel: Ist HyperDeck 1 an den Mischereingang „SDI In 4“ angeschlossen, wählen Sie mit dem Drehregler unter der Eingangsanzeige „Camera 4“ aus. Drücken Sie den Eingangsregler, um Ihre Auswahl zu bestätigen.



Wiederholen Sie diesen Vorgang für jeden weiteren an Ihren Mischer angeschlossen HyperDeck, indem Sie Eingänge je nach Bedarf den HyperDeck Plätzen 1, 2, 3 oder 4 zuweisen.

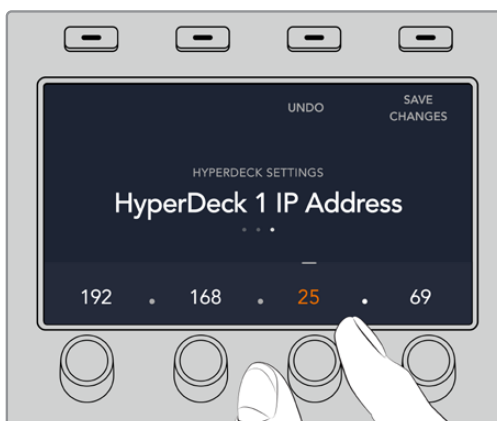
### Zuweisen einer IP-Adresse

Nachdem Sie einem HyperDeck einen Eingang zugewiesen haben, müssen Sie auch die IP-Adresse des Rekorders eingeben. Dann kann der HyperDeck mit dem ATEM Advanced Panel per Ethernet gesteuert werden.

Um die IP-Adresse für den HyperDeck vorzugeben, navigieren Sie mit der Rechts- oder Linkspfeiltaste zur dritten HyperDeck Einstellungsseite. Alternativ drücken Sie vom HyperDeck Einstellungsmenü aus die Taste „3“ auf dem Ziffernblock.

Diese Seite zeigt Ihnen eine IP-Adresse für den aktuell ausgewählten HyperDeck an. Jede Zahl in der IP-Adresse ist mit dem unter ihr befindlichen Drehregler steuerbar. Ändern Sie diese Zahlen, indem Sie den entsprechenden Regler drehen, oder drücken Sie einmal auf den Regler, um eine Zahl über den Ziffernblock vorzugeben. Gehen Sie so für jede Zahl der IP-Adresse vor.

Nach Eingabe der IP-Adresse Ihres HyperDecks bestätigen Sie sie durch Drücken der entsprechenden Multifunktions-taste über der Anzeige ÄNDERUNGEN SPEICHERN. Um den Vorgang rückgängig zu machen, drücken Sie ABBRECHEN.



Um IP-Adressen für weitere HyperDecks einzugeben, wählen Sie den jeweiligen HyperDeck über die erste Seite des HyperDeck Einstellungs-menüs aus.

## AUTO-PLAY

Sie können die Funktion AUTO-PLAY Ihres HyperDecks über die zweite Seite im HYPERDECK SETUP-Menü ein- oder ausschalten. Navigieren Sie vom HyperDeck Einstellungsmenü mit den Links- und Rechtspfeiltasten der Systemsteuerung zu diesem Bildschirm.

Drücken Sie, während Sie in diesem Menü sind, die LCD-Multifunktionstaste über der Anzeige AUTO-PLAY, um die automatische Wiedergabefunktion einzuschalten. Bei aktivierter Auto-Play-Funktion ist der Anzeigetext blau erleuchtet.

Anhand der Auto-Play-Funktion können Sie einen HyperDeck Rekorder so einstellen, dass er Video automatisch abspielt, sobald er auf den Programmausgang geschaltet wird. Beispiel: Geben Sie Ihrem HyperDeck einen Cue-Punkt vor, von dem Ihr Clip abgespielt werden soll, indem Sie in der Programmzeile die Eingabetaste für diesen Rekorder drücken.

Da HyperDecks vor Einsetzen der Wiedergabe einige Frames als Puffer brauchen, wird der tatsächliche Schnitt um eine vorgegebene Anzahl von Frames verzögert. Dies gewährleistet saubere Übergänge. Ganz so wie man bei einem Videoband-Rekorder einen Vorlauf vorgibt. Justieren Sie die Länge dieser Verzögerung durch Ändern der Frame-Anzahl im VORLAUF-Feld anhand des darunter befindlichen Drehreglers. Bestätigen Sie Ihre Änderung, indem Sie die Multifunktionstaste über der Anzeige ÄNDERUNGEN SPEICHERN drücken.



## Steuern von HyperDecks mit ATEM Advanced Panels

Die HyperDeck Bedienelemente befinden sich im Menü MEDIA PLAYER Ihres ATEM 1 M/E Advanced Panels. Um auf dieses Menü zur Steuerung von HyperDecks zuzugreifen, drücken Sie im Systemsteuerungsblock die Taste MEDIA PLAYER und dann die Multifunktionstaste über der LCD-Anzeige HYPERDECKS. Bei Mischern mit mehr als einem Media Player müssen Sie für den Zugriff auf die HyperDeck Bedienelemente ggf. zur nächsten Menüseite navigieren.



Jetzt können Sie die Drehregler unter den LCD-Anzeigen HYPERDECK, CLIP, JOG und SHUTTLE benutzen, um HyperDecks und Clips auszuwählen und in den Clips hin- und her zu springen.



Der nun in der Mitte des HyperDeck Steuerungsmenüs eingeblendete Text gibt Aufschluss über den von Ihnen ausgewählten HyperDeck.



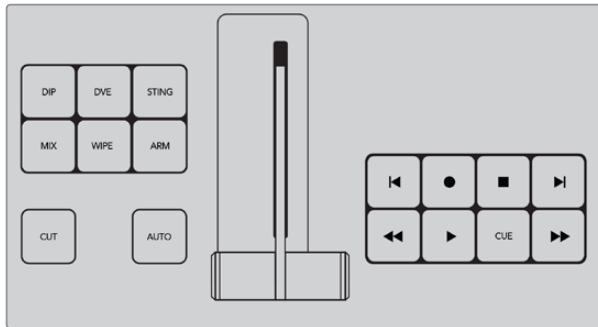
Die Seiten drei und vier des LCD-Menüs MEDIA PLAYER enthalten weitere HyperDeck Bedienelemente, bspw. für Wiedergabe, Stopp, Wiedergabe in Schleife und zum Vor- und Zurückspringen zwischen Clips.

**TIPP** Um alle Clips abzuspielen, drücken Sie bei festgehaltener SHIFT-Taste die PLAY-Multifunktionstaste.



Drücken Sie auf der vierten Menüseite die Aufzeichnen-Multifunktionstaste, um die Programmausgabe Ihres Mischers auf Ihrem HyperDeck aufzunehmen. Benutzen Sie die Befehle JOG und SHUTTLE, um sich manuell in aufgezeichneter Footage vor- und zurückzubewegen.

## Steuern von HyperDecks mit einem ATEM 2 M/E und 4 M/E Advanced Panel



ATEM 2 M/E und 4 M/E Advanced Panels sind mit bis zu drei Gruppen dedizierter Transportsteuerelemente versehen. Damit können Sie bis zu drei HyperDecks direkt über die Tasten am Pult steuern. Drücken Sie für das Setup Ihrer HyperDecks mit ATEM 2 M/E oder 4 M/E Advanced Panels die SETTINGS-Taste und dann den „Panel“-Multifunktionsregler.



Navigieren Sie mit der Rechtspfeiltaste zur vierten Menüseite mit den Transportsteuerelementen.



Anhand des Multifunktionsdrehreglers können Sie Ihren HyperDeck auf eine bestimmte Gruppe von Transportelementen einrichten. Dabei ist wissenswert, dass die Tasten der Gruppe „Transport 1“ unten am Panel, und somit dem Bediener am nächsten, angeordnet sind. Bei den ATEM 3 M/E und 4 M/E ist die Tastengruppe „Transport 3“ dem LC-Display am nächsten.

Wenn Sie Ihren HyperDeck einer Gruppe von Transportsteuerelementen zugewiesen haben, steuern Sie damit Playback-Funktionen wie Wiedergeben, Überspringen und Cue-Punkte setzen.



# Arbeiten mit ATEM Hardware-Bedienpulten

ATEM Hardware-Bedienpulte sind physische Bedienpulte zur manuellen Steuerung von ATEM Mischern. Sie werden an einen Ethernet-Port Ihres Mixers angeschlossen. Die Funktionen der Pulttastaturen gleichen denen des Software-Bedienpanels. Da die wichtigsten Tasten in ähnlichem M/E-Stil angelegt sind, wechselt man leicht zwischen Hardware-Bedienpulten und der Softwareoberfläche hin und her.

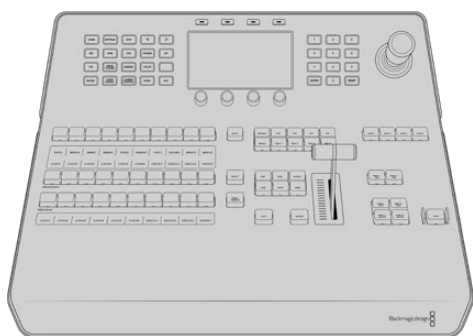
Für zügiges, leistungskritisches Livemischen sind ATEM Hardware-Bedienpulte eine unglaublich schnelle und robuste Steuerlösung. Wo es auf schnelles und akkurates Mixen ankommt, ist die Bedienung über solide Tasten an einem Pult unübertroffen.

Bei paralleler Benutzung von physischen Advanced Panels und Software-Bedienpanels wird jede auf einer dieser Bedienoberflächen vorgenommene Änderung auf den anderen reflektiert. Dies erlaubt ihren gleichzeitigen Gebrauch. Wo erweiterte Lösungen gefragt sind, können Sie auch mehrere physische Bedienpulte anschließen.

Dieses Kapitel führt alle, die ein Bedienpult für ihre Liveproduktion benötigen, in den Gebrauch der verschiedenen erhältlichen ATEM Hardware-Bedienpulte ein.

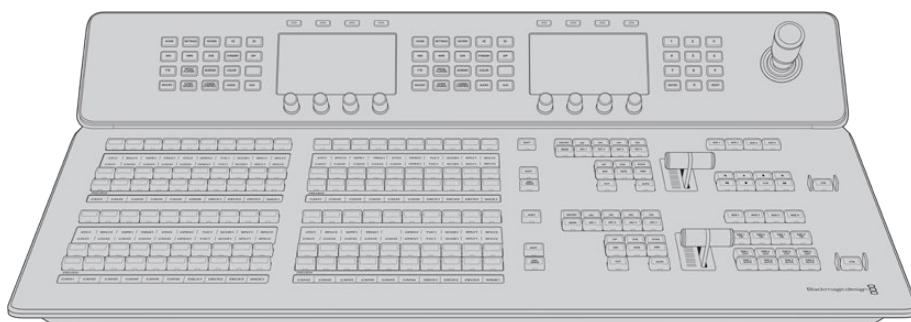
## ATEM 1 M/E Advanced Panel

Das ATEM 1 M/E Advanced Panel ist für Mixer mit einem Misch-Effekte-Bus konzipiert. Dieses Hardware-Bedienpult können Sie aber auch einsetzen, um die Misch-Effekte eines größeren ATEM Mixers mit mehr als einem M/E zu steuern. Dieses Bedienpult verfügt über einen Advanced Chroma Keyer und hat die Kapazität, bis zu vier M/E-Busse zu steuern. Über das zentralisierte LCD-Menü mit Multifunktionstasten und -reglern geht die Systemsteuerung im Allgemeinen schneller und komfortabler.



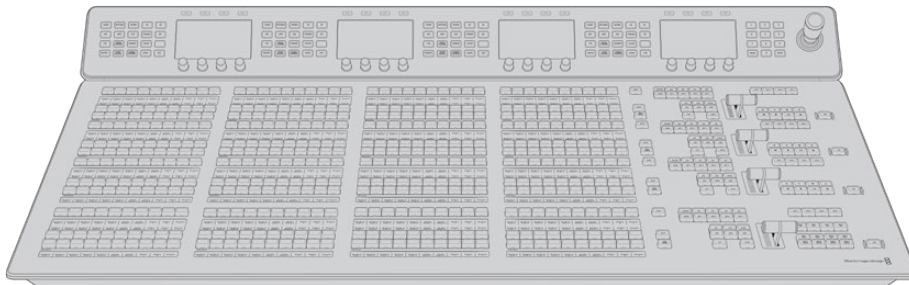
## ATEM 2 M/E Advanced Panel

Das ATEM 2 M/E Advanced Panel ist für Mixer mit einem Misch-Effekte-Bus konzipiert. Dieses Hardware-Bedienpult können Sie aber auch einsetzen, um die Misch-Effekte eines größeren ATEM Mixers mit mehr als einem M/E zu steuern.



## ATEM 4 M/E Advanced Panel

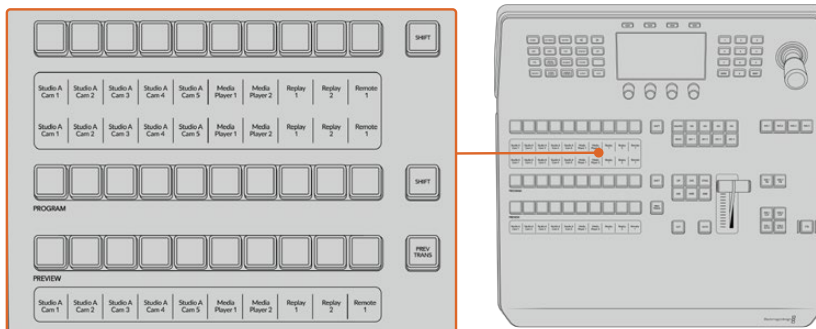
Mit dem ATEM 4 M/E Advanced Panel kann man ATEM Mischer mit bis zu vier Misch-Effekte-Bussen, wie den ATEM Constellation 8K, steuern.



### Gebrauch des Bedienfelds

#### Misch-Effekte (M/E)

Zusammen dienen die Programm- und Vorschaubusse PROGRAM und PREVIEW sowie das Quellnamen-Display dazu, Quellen auf die Programm- und Vorschauausgänge zu schalten.



ATEM Misch-Effekte-Block

#### Quellnamen-Displays

Im Quellnamen-Display werden die externen Eingänge bzw. internen Quellen des Mixers anhand von Kennungen dargestellt. Die Bearbeitung der Labels für die externen Eingänge erfolgt im „Einstellungen“-Fenster des Software-Bedienpanels. Die Kennungen der internen Quellen sind festgelegt und lassen sich nicht ändern.

Die Displays zeigen die Kennungen für die einzelnen Tastenzeilen in den Quellauswahl-, PROGRAM- und PREVIEW-Zeilen an.

Durch Drücken der SHIFT-Taste schaltet das Quellnamen-Display um. Es zeigt dann zusätzlich sogenannte „shifted sources“ bzw. geschiftete Quellen an, was die Auswahl von bis zu 20 verschiedenen Quellen ermöglicht.

Gleichzeitiges Drücken beider SHIFT-Tasten neben den Quellauswahl- und PROGRAM-Tastenzeilen bewirkt, dass im Quellnamen-Display nun die geschützten Quellen angezeigt werden. Diese stehen in der Quellauswahl-Tastenzeile jetzt für Keyer und zur Signalverteilung an die Aux-Ausgänge bereit. Geschützte Quellen sind Programm, Vorschau, Clean Feed 1 und Clean Feed 2.

#### Programmbus

Mit dem „Program“-Bus lassen sich Hintergrundquellen unmittelbar auf den Programmausgang schalten. Die jeweils auf Sendung befindliche Quelle ist an einer rot erleuchteten Taste erkennbar. Eine rot blinkende Taste zeigt an, dass eine geschiftete Quelle auf Sendung ist. Per Druck auf die SHIFT-Taste wird die geschiftete Quelle angezeigt.

#### Vorschaubus

Der PREVIEW-Bus dient zur Auswahl einer am Vorschauausgang anliegenden Quelle. Beim nächsten Übergang wird die ausgewählte Quelle an den Programmausgang gelegt.

Die ausgewählte Vorschauquelle ist an einer grün erleuchteten Taste erkennbar. Eine grün blinkende Taste zeigt an, dass eine geschiftete Quelle auf Vorschau ist. Per Druck auf die SHIFT-Taste wird die geschiftete Quelle angezeigt.

## SHIFT

Die SHIFT-Taste erlaubt eine globale Umschaltung und dient zur Umschaltung der Programm-, Vorschau- und Auswahlbusse, mitsamt ihrer Kennungen. Sie dient außerdem zur Umschaltung der Übergangstypen sowie für Joystick- und andere Menüfunktionen.

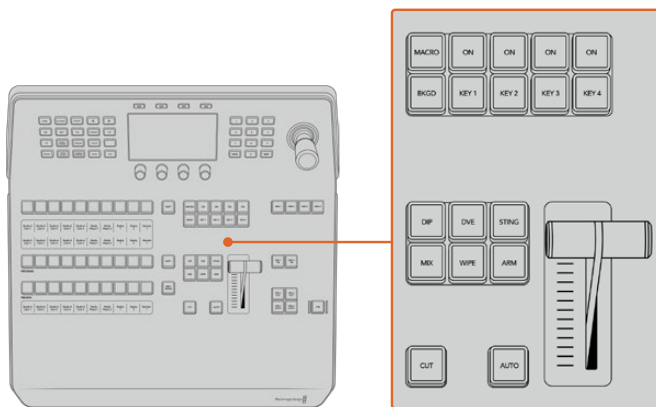
Das doppelte Drücken von Tasten in den Vorschau- und Auswahlbussen sowie der Übergangsart-Tasten bewirkt dasselbe wie ihre Aktivierung mit der SHIFT-Taste, geht ggf. jedoch schneller als die Auswahl mit den SHIFT-Tasten. Für den Programmbus ist die Bedienung per zweimaligem Drücken der Taste nicht möglich, da dies zur Folge hätte, dass am Programmausgang für einen Augenblick die falsche Quelle ausgegeben würde.

## Quellauswahlbus

Der Quellauswahlbus arbeitet im Einklang mit dem Quellnamen-Display und dient zur Zuweisung von Quellen an Auxiliary-Ausgänge und Keyer. Ist die MACRO-Taste aktiviert, dient diese Tastenzeile überdies zum Laden und Ausführen von Makros, die an den entsprechenden Plätzen aufgezeichnet sind. Bei aktivierter MACRO-Taste leuchten alle Tasten blau auf.

Die Zielanzeige und der Auswahlbus zeigen Ihnen die Signalverteilung der Quellen auf Keys und Auxiliary-Ausgänge an. Die aktuell ausgewählte Quelle ist an einer erleuchteten Taste zu erkennen. Eine blinkende Taste zeigt eine geschiftete Quelle an. Eine grün erleuchtete Taste macht eine geschützte Quelle kenntlich. Geschützte Quellen sind Programm, Vorschau, Clean Feed 1 und Clean Feed 2.

## Übergangsteuerung und Upstream-Keyer



Übergangsteuerung und Upstream-Keyer

### CUT (Hartschnitt)

Die CUT-Taste führt einen sofortigen Übergang der Programm- und Vorschauausgaben per Hartschnitt aus. Dabei wird die ausgewählte Übergangsart außer Kraft gesetzt.

### AUTO

Die AUTO-Taste führt den ausgewählten Übergang innerhalb der im RATE-Display vorgegebenen Zeitspanne automatisch aus. Die Übergangsrate für die einzelnen Übergangsarten wird über das LCD-Menü eingestellt und bei Aktivierung der entsprechenden Übergangsart-Taste angezeigt.

Die AUTO-Taste leuchtet für die Dauer des Übergangs rot auf. Die sequentiell aufleuchtenden LEDs des Blendenhebel-Indikators signalisieren den Verlauf des Übergangs. Bei aktivem Software-Bedienpanel aktualisiert sich dabei auch die Position des virtuellen Blendenhebels und gibt so visuellen Aufschluss über den Verlauf des Übergangs.

## Blendenhebel und Blendenhebel-Indikator

Der Blendenhebel dient als Alternative zur AUTO-Taste und erlaubt dem Bediener die manuelle Steuerung von Übergängen. Der neben dem Blendenhebel angeordnete Blendenhebel-Indikator gibt visuellen Aufschluss über den Verlauf des Übergangs.

Die AUTO-Taste leuchtet für die Dauer des Übergangs rot auf und der Blendenhebel-Indikator signalisiert den Verlauf des Übergangs. Bei aktivem Software-Bedienpanel aktualisiert sich dabei auch gleichzeitig die Position des virtuellen Blendenhebels.

## Übergangsart-Tasten

Mit den Übergangsart-Tasten kann der Bediener eine von fünf Übergangsarten auswählen: Mix, Wipe, Dip, DVE und Stinger (mit STING markiert). Die Auswahl der Übergangsart erfolgt durch Drücken der entsprechend gekennzeichneten Übergangsart-Taste. Die Taste leuchtet bei Aktivierung auf.

Nach Auswahl einer Übergangsart wird auf dem LCD-Menü die Übergangsrate angezeigt. Überdies gewährt das Menü unmittelbaren Zugriff auf die artspezifischen Einstellungen des Übergangs. Benutzen Sie die Multifunktionstasten, um durch die Einstellungen zu navigieren und um Änderungen vorzunehmen.

Die mit ARM gekennzeichnete Taste ist aktuell funktionslos und ist zur Aktivierung durch ein künftiges Update vorgesehen.

## PREV TRANS

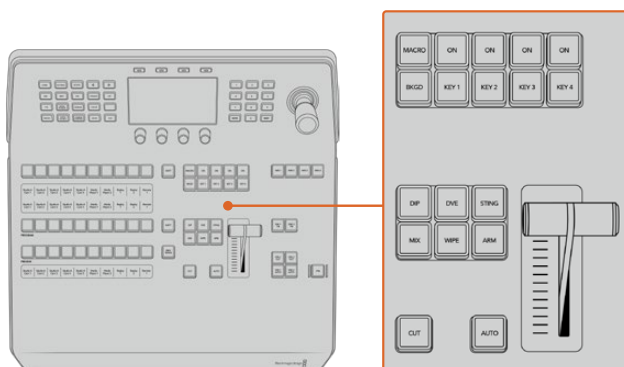
Die Taste PREV TRANS aktiviert den Übergangsvorschaumodus, der dem Bediener erlaubt, einen Übergang zu prüfen, indem er ihn mit dem Blendenhebel probeweise als Vorschauausgabe ausführt. Sobald Sie diese Taste per Druck aktiviert haben, können Sie Ihren Übergang beliebig oft in der Vorschau ansehen. So können Sie einen Übergang testen, ehe Sie ihn auf Sendung bringen und ggf. modifizieren. Sie können sogar Stinger-Übergänge als Vorschau betrachten! Wenn Sie mit dem Übergang in der Vorschau zufrieden sind, schalten Sie die Taste per Druck aus. Nun sind Sie bereit, Ihren Übergang auf Sendung zu schalten.

## Nächster Übergang

Die Tasten BKGD (Hintergrund), KEY 1, KEY 2, KEY 3 und KEY 4 dienen zur Auswahl von Elementen, die mit dem nächsten Übergang in den On-air- oder Off-air-Betrieb übergehen. Durch gleichzeitiges Drücken mehrerer Tasten können Hintergründe und Keys in beliebiger Kombination ausgewählt werden. Durch doppeltes Drücken der BKGD-Taste werden alle aktuell auf Sendung befindlichen Upstream-Keyer des nächsten Übergangs selektiert und auf die Tasten für den nächsten Übergang kopiert.

Das Drücken einer der Tasten in der Zeile für den nächsten Übergang hebt die Auswahl aller übrigen auf. Bei der Auswahl von Elementen für den nächsten Übergang sollte der Mischerbediener die Vorschauausgabe ansehen. Diese gibt akkurat wieder, wie die Programmausgabe nach erfolgtem Übergang aussehen wird.

Ist nur die BKGD-Taste aktiviert, erfolgt der Übergang von der aktuellen Quelle im Programmbus auf die im Vorschaubus ausgewählte Quelle.



Übergangsteuerung und Upstream-Keyer

## ON AIR

Die mit „ON“ markierten On-air-Indikator Tasten über den einzelnen Keyern zeigen die aktuell auf Sendung befindlichen Upstream-Keyer an. Sie dienen ebenfalls dazu, einen Key per Hartschnitt sofort auf Sendung zu schalten oder ihn wegzuschalten.

## MACRO

Die MACRO-Taste aktiviert die Makrofunktion und bewirkt, dass die Zeile mit den Quellauswahl Tasten nun als Makrotasten für die jeweiligen Makroplätze fungieren.

**TIPP** Die Quellauswahlzeile weist zehn Makrotasten auf. Wenn Sie mehr als zehn Makros an den Makroplätzen gespeichert haben, können Sie darauf über die Makroeinstellungen im LCD-Menü zugreifen und die Makrogruppe mit dem Drehregler ändern.

Wie man Makros mithilfe eines Advanced Panels speichert und ausführt, wird im Abschnitt „Makroaufzeichnung mit dem ATEM 1 M/E Advanced Panel“ näher erklärt.

## Downstream-Keyer (DSK)

### DSK TIE

Die Taste DSK-TIE aktiviert den DSK auf dem Vorschauausgang zusammen mit den nächsten Übergangseffekten und verknüpft ihn mit der primären Übergangssteuerung. Der DSK kann dann beim nächsten Übergang auf Sendung gebracht werden.

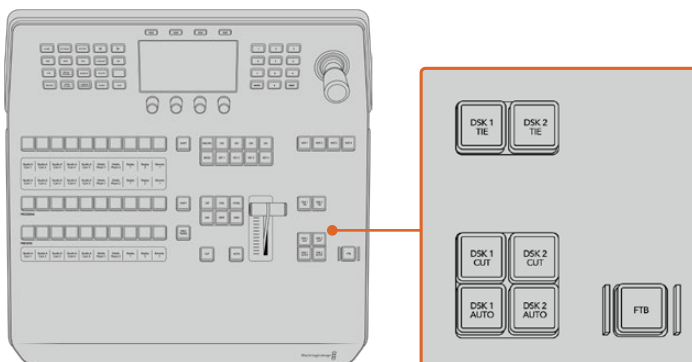
Da der Downstream-Keyer nun mit dem primären Übergang verknüpft ist, erfolgt der Übergang in der mit der „AUTO RATE“-Einstellung im HOME-Menü vorgegebenen Zeitspanne. Ein verknüpfter DSK wirkt sich nicht auf die Signalverteilung zum Clean Feed 1 aus.

### DSK CUT

Die Taste DSK CUT dient dazu, den DSK hart on air oder off air zu schalten. Sie zeigen ebenfalls an, ob der DSK aktuell auf Sendung ist oder nicht. Die Taste ist erleuchtet, wenn der DSK aktuell auf Sendung ist.

### DSK AUTO

Die Taste DSK AUTO mischt den DSK in der durch die Einstellung der DSK-Rate im LCD-Menü spezifizierten Zeitraum automatisch on air oder off air.



Downstream-Keyer und Blende nach Schwarz

## M/E-Tasten

Da einige ATEM Mischer über mehrere M/E-Busse verfügen, können Sie den zu steuernden Bus über die M/E-Tasten vorgeben. Sobald ein M/E-Bus selektiert wird, wechselt das angezeigte LCD-Menü auf die dem jeweiligen M/E-Panel entsprechenden Einstellungen.

## Ablende

Die FTB-Taste blendet die gesamte Programmausgabe nach Schwarz. Dies erfolgt innerhalb der Zeitspanne, die im LCD-Menü unter FTB-Rate spezifiziert ist. Nach erfolgter Ablende der Programmausgabe blinkt die FTB-Taste rot, bis sie erneut gedrückt wird. Dies bewirkt die Aufblendung der Programmausgabe von Schwarz innerhalb der gleichen Zeitspanne. Eine Vorschau ist für die Blende nach Schwarz nicht möglich.

Ihr Mischer kann so eingestellt werden, dass der Ton zusammen mit Ihrer FTB ausgeblendet wird. Navigieren Sie hierfür auf dem LCD-Menü zu FTB und aktivieren Sie Audio-Follow-Video mit AFV EIN. So blendet der Mischer den Ton in der gleichen Dauer wie die FTB aus. Soll der Ton während und nach der FTB weiterlaufen, geben Sie AFV AUS vor.

## Menütasten für die Systemsteuerung

Die oben links auf Ihrem Panel angeordneten Tasten zusammen mit dem LCD und seinen vier Multifunktions-tasten stellen die Systemsteuerung dar. Wenn Sie eine der Systemsteuerungstasten drücken, zum Beispiel die HOME-Taste, erscheinen auf dem LCD die relevanten Bedienelemente und Einstellungen. Benutzen Sie die Multifunktions-tasten und Drehregler über und unter dem LCD, um Änderungen vorzunehmen.

Wenn auf dem LCD-Menü eine Reihe mit Pünktchen zu sehen ist, gibt es mehr als eine Seite mit Einstellungen. Sie können durch diese Seiten navigieren, indem Sie die Rechts- und Linkspfeiltasten drücken.

Gehen Sie wie folgt vor, um bspw. die Randweichheit einer Wischblende zu ändern:

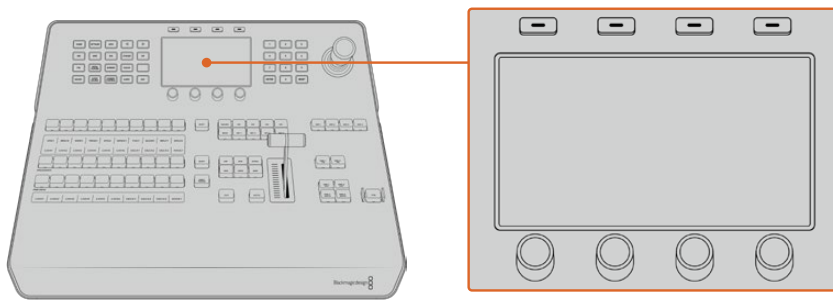
- 1 Drücken Sie die WIPE-Taste.
- 2 Drücken Sie die Rechtspfeiltaste rechts neben dem LCD, um zur dritten Einstellungsseite zu gelangen.
- 3 Drehen Sie den Regler unter der LCD-Anzeige „Weichheit“, um die Weichzeichnung am Rand einer Wischblende zu modifizieren.

Gehen Sie so vor, um die Richtung einer Wischblende zu ändern.

- 1 Navigieren Sie zur ersten Seite der Wischblendeneinstellungen zurück, indem Sie die Pfeiltasten oder die WIPE-Taste drücken.
- 2 Drücken Sie die Multifunktions-taste RICHTUNG UMKEHREN über dem LCD, um die Richtung umzukehren.
- 3 Wenn Sie mit der Einstellung zufrieden sind, drücken Sie die HOME-Taste, um zur Startseite zurückzugelangen.

**TIPP** Beim Ändern der Randweichheit können Sie Ihre Justagen visuell in Echtzeit prüfen. Drücken Sie einfach die Taste PREV TRANS und bewegen Sie den Blendenhebel, während Sie Ihre Einstellungen anhand der Vorschauausgabe über MULTI VIEW sichten und prüfen. Sobald Sie mit Ihren Einstellungen zufrieden sind, denken Sie daran, die Übergangsvorschau durch erneutes Drücken auf PREV TRANS wieder auszuschalten.

Die Tasten der Systemsteuerung und das LCD-Menü bieten Zugriff auf sämtliche Einstellungen für Ihr Bedienpult und ermöglichen Ihnen sogar, allgemeine Mischereinstellungen direkt auf dem Pult vorzugeben. Sie können dort bspw. das Videoformat für den Mischer oder das Seitenverhältnis ändern, oder die VISCA-Steuerung am Remote-Port konfigurieren.



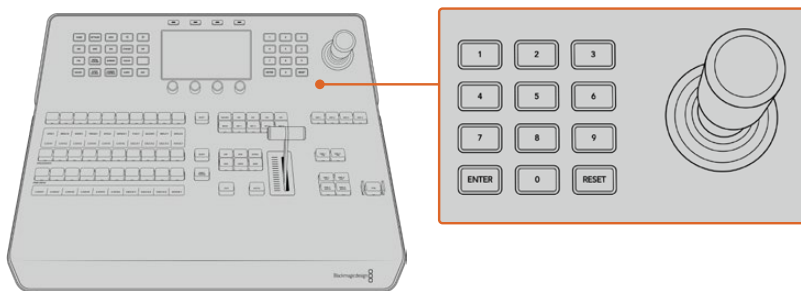
Systemsteuerung

## Joystick und Ziffernblock

Die Eingabe von Zahlenwerten erfolgt über den Ziffernblock. Beispiel: Bei der Einstellung der Übergangsrate wird die Dauer des Übergangs als Zahlenwert auf dem Ziffernblock eingegeben.

Bei der Dateneingabe über den Ziffernblock werden diese Daten mit den Multifunktions-tasten unter den einzelnen Parametern auf den jeweiligen Parameter angewendet.

Der dreiachsige Joystick dient zur Vorgabe der Größe und Position von Keys, DVEs und anderen Elementen. Sie können mit dem Joystick über VISCA auch die PTZ-Funktion von Kameras aus der Ferne steuern.



Steuerung per Joystick

## Kameras mit dem Joystick steuern

Wenn ein Mischer angeschlossen ist, kann man mit dem Joystick über das gebräuchliche VISCA-Protokoll auch Fernsteuerköpfe steuern.

So wird der Joystick zu einem sehr effektiven Kontrollwerkzeug für die PTZ-Steuerung, d.h. die Schwenk-, Neige- und Zoom-Funktionen, von fernbedienten Kameras. Auf diese Weise können Sie eine ganze Batterie von Kameras bequem auf einmal steuern. Drücken Sie die Taste CAMERA CONTROL und wählen Sie dann über die nummerierten Tasten des Ziffernblocks einzelne Kameras aus. Justieren Sie Schwenk- und Neigebewegungen anhand des Joysticks.

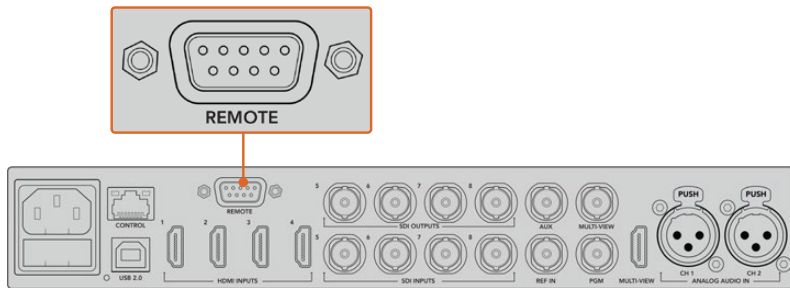
Die Neigerichtung Ihres Joysticks lässt sich je nach Vorliebe einrichten, indem Sie in den VISCA-Einstellungen die Option INVERTIERT oder NORMAL vorgeben. Die Auswahl von INVERTIERT kehrt die Neigebewegung Ihres Joysticks um.

## Anschließen von Fernsteuerköpfen

Die Kommunikation zwischen ATEM Advanced Panel und Fernsteuerköpfen (auch Remoteheads genannt) erfolgt über den mit „Remote“ oder „RS-422 serial out“ gekennzeichneten RS-422-Port Ihres ATEM Mixers. Nachdem Sie Ihr ATEM Advanced Panel per Ethernet mit Ihrem ATEM Mischer verbunden haben, koppeln Sie den ATEM Mischer an den RS-422-Eingang des Remoteheads. Bei RS-422-Ports handelt es sich in der Regel um serielle DB9/DE9-Ports oder RJ12-Buchsen, die so ähnlich wie die Verbinder von Festnetztelefonleitungen aussehen.

Vergewissern Sie sich, dass für das „Remote“-Verhalten des RS-422-Ports Ihres Mixers im LCD-Menü unter „Einstellungen“ die Option „PTZ“ vorgegeben ist.

Man kann mehrere Fernsteuerköpfe anschließen, indem einzelne Köpfe über ihre RS-422-Ein- bzw. Ausgänge per Daisy-Chain in Reihe geschaltet werden.



Schließen Sie einen Remotehead an den mit REMOTE gekennzeichneten RS-422-Port hinten am Mischer an

### Einrichten der PTZ-Steuerung von Fernsteuerköpfen

Die Vorgabe sämtlicher Optionen für das PTZ-Setup erfolgt über das LCD-Menü „Einstellungen“. Drücken Sie die Pfeiltasten, um zur letzten Seite mit den Mischereinstellungen zu gelangen, und setzen Sie den Remote-Port auf VISCA. Stellen Sie die gleiche Baudrate ein wie auf Ihrer PTZ-Kamera. Lesen Sie die passende Baudrate in der Bedienungsanleitung Ihrer Kamera nach.

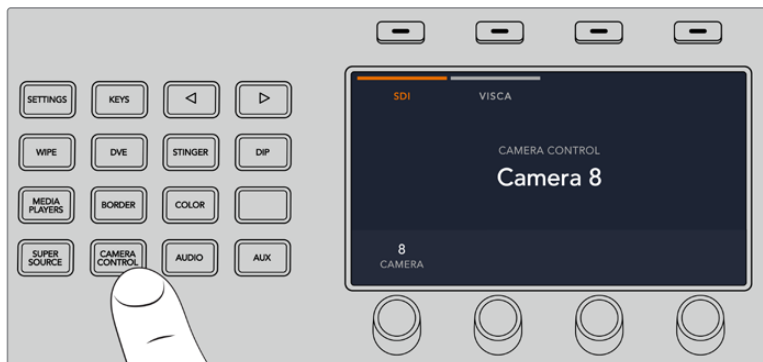
Per Druck auf die Taste CAMERA CONTROL öffnen sich die Kameraeinstellungen. Wählen Sie dort erst die VISCA-Steuerung aus und dann die anzupassende Kamera. Zunächst gilt es jedoch sicherzustellen, dass alle angeschlossenen Kameras auch erkannt wurden.

### Gehen Sie zur Feststellung angeschlossener Geräte wie folgt vor:

- 1 Drücken Sie die VISCA-Multifunktionstaste, um die Steuerung per VISCA-Protokoll auszuwählen.
- 2 Drücken Sie die Multifunktionstaste ERKENNEN.

Die erste an Ihren Mischer angeschlossene Kamera wird auf dem LCD als „Camera 1“ angezeigt. Wenn Sie mehrere Kameras angeschlossen haben, können Sie einzelne Kameras durch Drehen der KAMERA-Multifunktionstaste auswählen. Die Kameranummerierung erfolgt konsekutiv, beginnend mit dem zuerst angeschlossenen Remotehead bis zum zuletzt in Reihe geschalteten.

Wenn die Anzahl der im LCD-Menü angezeigten Geräte nicht mit der tatsächlichen Anzahl Ihrer angeschlossenen Geräte übereinstimmt, vergewissern Sie sich, dass die Kameraköpfe mit Strom versorgt sind und deren RS-422-Ports sachgemäß angeschlossen sind. Sobald alle Kameraköpfe auf dem ATEM Advanced Panel angezeigt werden, können Sie mit den Multifunktionstasten der Systemsteuerung einzelne Kameras auswählen. Prüfen Sie, ob alle funktionieren, indem Sie mit dem Joystick schnell ein paar probeweise Justierungen vornehmen.



Um die PTZ-Steuerung per VISCA zu benutzen, drücken Sie auf CAMERA CONTROL und geben Sie VISCA durch Drücken der VISCA-Multifunktionstaste vor





Wählen Sie die zu steuernde Kamera aus und führen Sie Schwenk-, Neige- und Zoombewegungen mit dem Joystick aus

**TIPP** CAMERA CONTROL wählt für die generelle Kamerasteuerung per SDI standardmäßig SDI aus. Drücken Sie bei Einsatz des VISCA-Protokolls also unbedingt die VISCA-Multifunktionstaste, um per VISCA auf die PTZ-Funktion von Kameras zuzugreifen.

### PTZ-Steuerung via SDI

Alternativ können Sie PTZ-Kameraköpfe per SDI steuern. Sie können einen Kamerakopf über ein SDI-Signal steuern, indem Sie beispielsweise den rückgeführten Programmfeed von Ihrem Mischer an eine Blackmagic Micro Studio Camera senden und den SDI-Ausgang am Expansionskabel der Kamera an Ihren PTZ-Kamerakopf anschließen.

Einzelheiten über die PTZ-Steuerung mit einer Blackmagic Micro Studio Camera finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Blackmagic Studio Cameras. Die Bedienungsanleitung können Sie im Blackmagic Design Support-Center unter [www.blackmagicdesign.com/de/support](http://www.blackmagicdesign.com/de/support) herunterladen.

### PTZ-Steuerung per Joystick

Die PTZ-Befehle des Joysticks sind sehr intuitiv. Drehen Sie den Joystick-Handgriff im oder gegen den Uhrzeigersinn, um ein- oder auszuzoomen. Drücken Sie ihn nach unten oder oben, um die Kamera zu neigen, bzw. nach links oder rechts, um sie zu schwenken. Die Steuerung reagiert mit unterschiedlicher Empfindlichkeit auf das Ausmaß der Joystick-Bewegung, was Ihnen sanfte Kamerabewegungen ermöglicht. Außerdem variiert der Empfindlichkeitsgrad ggf. auch zwischen Remoteheads.

Näheres zur Verdrahtung einer PTZ-Einheit nach Ihren Anforderungen unter Einsatz eines regulären DB9-Verbinders für den RS-422-Port, siehe Rubrik „Pin-Verbindungen des seriellen Ports für Steuerungskabel“.

### Button Mapping

ATEM Software-Bedienpanels und Hardware-Bedienpulte unterstützen das sogenannte Button Mapping. So lassen sich Ihre wichtigsten Quellen, insbesondere Kameras, den griffbereitesten Schaltflächen bzw. Tasten in den Programm- und Vorschauzeilen zuordnen. Gelegentlich benutzte Quellen lassen sich weniger greifbaren Buttons zuordnen. Die Buttons lassen sich für jedes der Bedienelemente unabhängig einrichten, d. h. die für das Software-Bedienpanel eingerichtete Schaltflächenbelegung wirkt sich nicht auf die Tastenbelegung von Hardware-Bedienpulten aus.

### Tastenbelegung und -helligkeitsstufen von ATEM Advanced Panels

Greifen Sie auf die Einstellungen für die Tastenbelegung zu, indem Sie per Druck auf die SETTINGS-Taste das LCD-Menü mit den allgemeinen Mischereinstellungen öffnen und dann die Multifunktionstaste TASTENBELEGUNG drücken.

Benutzen Sie die Regler unter den einzelnen LCD-Einstellungen, um die zu belegende Taste auszuwählen und um den Eingang vorzugeben, den sie nun reflektieren soll. Um bestimmte Quellen hervorzuheben, können Sie auch die auf dem Pult angezeigten Farben der Tasten und Label ändern.

Bspw. möchten Sie ggf. Ihre Wiedergabequellen durch eine andere Farbe kenntlich machen, sodass sie auf dem Pult sofort identifizierbar sind. Eine Taste bleibt sowohl in der Vorschau- als auch in der Programmtastenzeile solange erleuchtet, bis ihre Quelle auf den Vorschau- oder Programmausgang geschaltet wird. Dann wechselt die Tastenfarbe von Grün nach Rot bzw. umgekehrt.

Sobald Sie eine Einstellung geändert haben, greift die Änderung sofort. Sie brauchen sich nicht ums Speichern zu kümmern. Drücken Sie einfach zweimal die HOME-Taste, um zum Startmenü zurückzukehren.

Um die Tastenhelligkeit zu ändern, öffnen Sie per Druck auf die SETTINGS-Taste das LCD-Menü mit den allgemeinen Mischereinstellungen. Rufen Sie dann per Druck auf die PANEL-Multifunktionstaste die Panel-Einstellungen auf.

Drehen Sie den Regler unter der Einstellung, bis die gewünschte Helligkeitsstufe erreicht ist.

Wenn Sie die Tasteneinstellungen fertig konfiguriert haben, drücken Sie die HOME-Taste, um zum Startmenü zurückzugelangen.

## Ausführen von Übergängen mit ATEM Hardware-Bedienpulten

Übergänge auf ATEM Hardware-Bedienpulten auszuführen gehört zum Vergnügen und Kitzel des Mischens von Livesendungen. Die Tasten und Regler von ATEM Advanced Panels folgen dem gleichen M/E-Layout und auch die Funktionen der Tastenblocks „System Control“ sind bei allen Pulten gleich. Wo mit mehreren Advanced Panels gearbeitet wird, erlaubt das eine intuitive Mischerbedienung, da alle Ihren Mischer genau gleich steuern.

Über das große LCD mit zugehörigen Multifunktionsreglern und -tasten können Sie Einstellungen beim Steuern Ihres Mischers dynamisch anpassen. Das ist eine ebenso flinke wie bequeme Art des Arbeitens mit Ihrem Bedienpult.

Dieser Abschnitt beschreibt, wie Sie die verschiedenen Arten von Übergängen mit Ihrem Mischer anhand eines ATEM Hardware-Bedienpults ausführen.

### Schnitt-Übergänge

Ein Hartschnitt (Cut) ist der elementarste Übergang, der sich mit dem Mischer ausführen lässt. Bei einem Schnitt-Übergang wechselt die Programmausgabe abrupt von einer Bildquelle zur nächsten.



Programmausgabe für einen Übergang per Schnitt

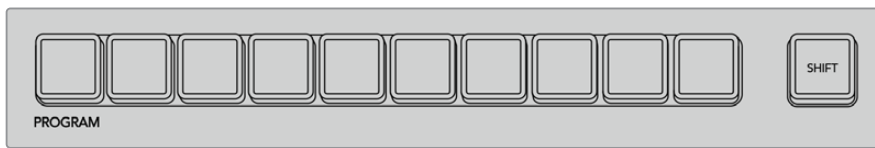
Ein Schnitt-Übergang lässt sich direkt vom Programmbus oder mithilfe der CUT-Taste im Übergangsteuerblock ausführen.

### Programmbus

Bei einem Schnitt-Übergang vom Programmbus ändert sich ausschließlich das Hintergrundsignal, während alle Upstream- und Downstream-Keys ihren aktuellen Status beibehalten.

### Ausführen eines Schnitt-Übergangs vom Programmbus

Wählen Sie auf dem „Program“-Bus die Videoquelle aus, die Sie auf den Programmausgang legen wollen. Die Programmausgabe wechselt dann per Hartschnitt abrupt zur neuen Quelle.



Um einen Schnitt-Übergang vom Programmbus auszuführen, drücken Sie eine der Quelltasten auf dem „Program“-Bus

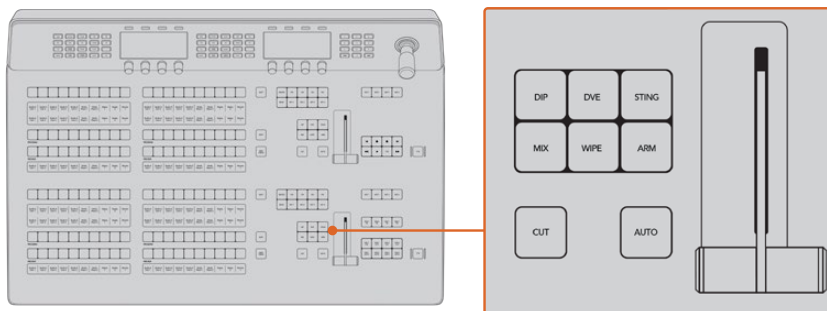
### CUT-Taste

Bei Ausführung eines Schnitt-Übergangs mit der CUT-Taste, wechselt auch der Status aller für den nächsten Übergang ausgewählten Upstream-Keys und aller an die Übergangssteuerung geknüpften Downstream-Keys. Ein an die Übergangssteuerung geknüpfter Downstream-Key, der aktuell nicht auf Sendung ist, wird eingeschaltet, wenn er OFF AIR ist oder ausgeschaltet, wenn aktuell on air. Analog werden alle für den nächsten Übergang ausgewählten Upstream-Keys auf Sendung geschaltet, wenn sie sich nicht on air befinden und umgekehrt.

### Ausführen eines Schnitt-Übergangs mit der CUT-Taste

- 1 Wählen Sie auf dem Vorschaubus „Preview“ die Videoquelle aus, die Sie auf den Programmausgang legen wollen. Die Programmausgabe bleibt dabei unverändert.
- 2 Betätigen Sie im Übergangssteuerblock „Transition Control“ die CUT-Taste. Die auf den Programm- und Vorschaubussen ausgewählten Quellen wechseln ihre Plätze und zeigen an, dass die vorher auf Vorschau liegende Videoquelle jetzt auf Programm liegt und umgekehrt.

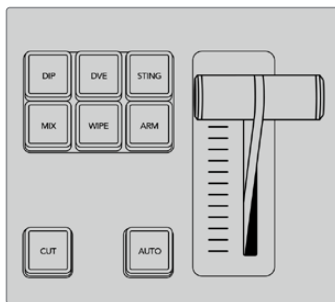
**TIPP** Wir empfehlen, Übergänge mit den Tasten des Übergangssteuerblocks auszuführen, sollte Ihr Workflow dies zeitlich zulassen. So lassen sich Videoinhalte als Vorschauausgabe prüfen, ehe Sie sie auf den Programmausgang legen. Auf diese Weise lässt sich z. B. die Fokussierung einer Kamera bestätigen.



Drücken Sie die CUT-Taste im Übergangssteuerblock „Transition Control“, um einen Übergang per Hartschnitt auszuführen

### Automatische Übergänge

Mit AUTO können Sie Übergänge von Programm- und Vorschauquellen mit einer vorgegebenen Rate automatisch ausführen. Bei diesem Vorgang wechselt auch der Status aller für den nächsten Übergang ausgewählten und an die Übergangssteuerung geknüpften Downstream-Keys. Automatische Übergänge lassen sich mithilfe der AUTO-Taste im Übergangssteuerblock ausführen. Alle Übergänge der Kategorien Mix, Dip, Wipe, DVE und Stinger können als AUTO-Übergang ausgeführt werden.



Für die einzelnen Übergangsarten sind jeweils dedizierte Auswahltasten vorhanden, bspw. DIP, MIX und WIPE

### Ausführen eines automatischen Übergangs

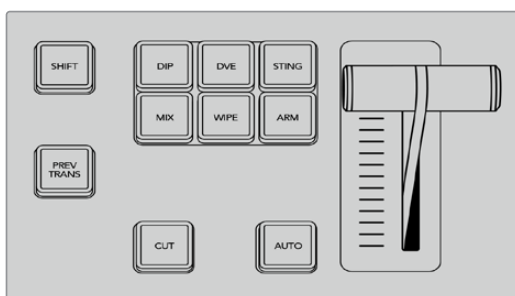
- 1 Wählen Sie auf dem Vorschaubus „Preview“ die Videoquelle aus, die Sie auf den Programmausgang legen wollen.
- 2 Wählen Sie die Übergangsart anhand der Tasten im Übergangssteuerblock aus.
- 3 Benutzen Sie das LCD und die Regler, um die Übergangsrate vorzugeben und ggf. weitere Parameter für den Übergang zu ändern.
- 4 Betätigen Sie die AUTO-Taste im Übergangssteuerblock „Transition Control“, um den Übergang einzuleiten.

Während des Übergangs leuchten die zuvor roten und grünen Tasten auf den Programm- und Vorschaubussen beide rot auf. Dies zeigt einen aktuell ablaufenden Übergang an. Der Blendenhebel-Indikator oder Übergangsschieberegler zeigt Position und Verlauf des Übergangs an und das sich aktualisierende Rate-Display für den Übergang signalisiert die Anzahl der bis zum Abschluss des Übergangs verbleibenden Frames.

Nach Abschluss des Übergangs werden die auf den Programm- und Vorschaubussen ausgewählten Quellen ausgetauscht. Dies verdeutlicht, dass die vorher auf Vorschau liegende Videoquelle jetzt auf Programm liegt und umgekehrt.

Jede Übergangsart hat eine eigene, separat einstellbare Übergangsrate, mithilfe derer man durch Auswahl der Übergangsart und Drücken der AUTO-Taste schnellere Übergänge ausführen kann. Die zuletzt verwendete Übergangsrate wird für die jeweilige Übergangsart beibehalten, bis sie geändert wird.

Produktionsmischer bieten mehrere Methoden für Übergänge von einem Bild zum nächsten. In der Regel benutzt man für Übergänge von einer Hintergrundquelle zu einer anderen jedoch simple Hartschnitte (Cut). Die Übergänge der Kategorien Mix, Dip, Wipe und DVE ermöglichen den Wechsel von einer Hintergrundquelle zur nächsten, indem die eine allmählich eingeblendet und die andere gleichzeitig ausgeblendet wird. Stinger- und Grafik-Wipe-Übergänge fallen in besondere Kategorien, die in einem späteren Abschnitt behandelt werden. Die Übergänge Mix, Dip, Wipe und DVE werden als automatische oder manuelle Übergänge in der Übergangssteuerung „Transition Control“ ausgeführt.



Für die einzelnen Übergangsarten sind jeweils dedizierte Auswahltasten vorhanden, bspw. DIP, MIX und WIPE

## Mix-Übergänge

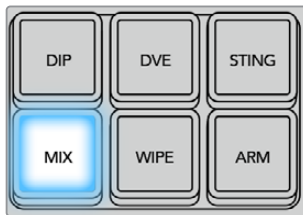
Ein Mix ist ein allmählicher Übergang von einer Quelle zu einer anderen. Er erfolgt durch schrittweises Verschmelzen von zwei Quellen, die sich im Verlauf des Effekts praktisch überlappen. Die Dauer des Übergangs bzw. die Dauer der Überlappung lässt sich durch Änderung der Mix-Rate anpassen.



Programmausgabe eines Mix-Übergangs

### Ausführen eines Mix-Übergangs auf einem ATEM Advanced Panel

- 1 Wählen Sie auf dem Vorschabus „Preview“ die Videoquelle aus, die Sie auf den Programmausgang legen wollen.
- 2 Drücken Sie die MIX-Taste, um die Mix-Übergangsart auszuwählen. Das LCD-Menü zeigt dann automatisch die Übergangseinstellungen an.
- 3 Benutzen Sie von den Übergangseinstellungen aus den entsprechenden LCD-Regler, um die Mix-Rate anzupassen. Sie können die Rate auch über den Ziffernblock eingeben.
- 4 Führen Sie den Übergang als automatischen oder manuellen Übergang vom Übergangsteuerblock aus.

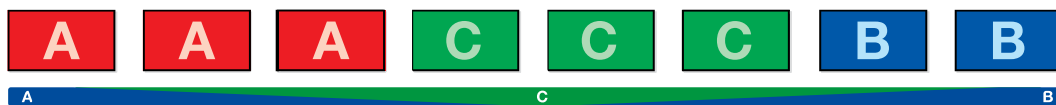


Drücken Sie die MIX-Taste und stellen Sie die Übergangrate über das LCD-Menü ein

## Dip-Übergänge

Ein Dip verläuft so ähnlich wie ein Mix, da auch hier eine Videoquelle allmählich in eine andere übergeht. Bei einem Dip wird jedoch schrittweise eine dritte Videoquelle, die Dip-Quelle, eingemischt.

Beispielsweise bietet sich ein Dip-Übergang an, wenn für einen Übergang blitzschnell Weiß oder ein Sponsorenlogo eingeblendet werden soll. Die Dauer des Dip-Übergangs und die Dip-Quellen sind vom Benutzer definierbar.

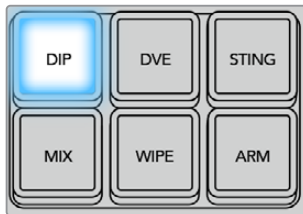


Programmausgabe eines Dip-Übergangs

### Ausführen eines Mix-Übergangs auf einem ATEM Advanced Panel

- 1 Wählen Sie auf dem Vorschabus „Preview“ die Videoquelle aus, die Sie auf den Programmausgang legen wollen.

- 2 Drücken Sie die DIP-Taste, um die Dip-Übergangsart auszuwählen. Das LCD-Menü zeigt dann automatisch die Übergangseinstellungen an.
- 3 Benutzen Sie von den Übergangseinstellungen aus den entsprechenden LCD-Regler, um die Dip-Rate anzupassen. Sie können die „Rate“ auch über den Ziffernblock eingeben. Wählen Sie eine Dip-Quelle aus.
- 4 Führen Sie den Übergang als automatischen oder manuellen Übergang vom Übergangssteuerblock aus.



Drücken Sie die DIP-Taste im Übergangssteuerblock und geben Sie dann über das LCD-Menü die Dip-Quelle und die Übergangsrate vor



### Parameter für Dip-Übergänge

<b>Rate</b>	Die Dip-Übergangsrate in Sekunden und Frames.
<b>Dip-Quelle</b>	Die Dip-Quelle ist ein beliebiges Videosignal im Mischer, das als Zwischenbild für den Dip-Übergang fungiert. In der Regel ist dies ein Farbgenerator oder Media Player.

### Wipe-Übergänge

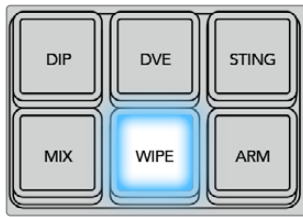
Ein Wipe ist eine Wischblende von einer Quelle zur nächsten, bei dem die gegenwärtige Quelle durch eine andere Quelle ersetzt wird, die dabei ein geometrisches Muster bildet. Dies könnte bspw. ein Kreis oder eine Raute sein, der bzw. die sich vergrößert.



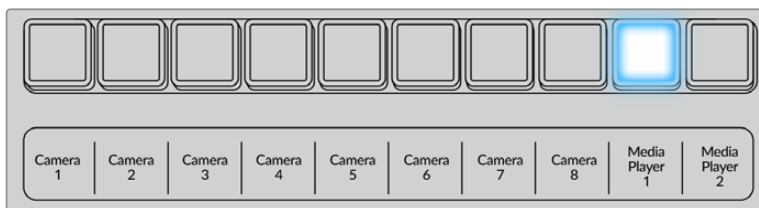
Programmausgabe eines Wipe-Übergangs

### Ausführen eines Wipe-Übergangs auf einem ATEM Advanced Panel

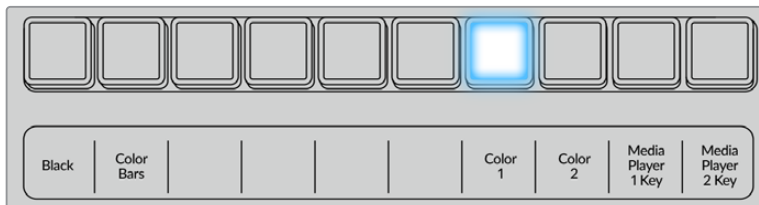
- 1 Wählen Sie auf dem Vorschabus „Preview“ die Videoquelle aus, die Sie auf den Programmausgang legen wollen.
- 2 Drücken Sie die WIPE-Taste, um die Wipe-Übergangsart auszuwählen. Das LCD-Menü zeigt dann automatisch die Übergangseinstellungen an.
- 3 Drücken Sie in der Systemsteuerung die Taste für das gewünschte Wischblendenmuster.
- 4 Benutzen Sie von den Übergangseinstellungen aus den entsprechenden LCD-Regler, um die Randparameter sowie die Wipe-Rate und -Richtung anzupassen. Sie können die Rate und spezifische Einstellungswerte auch über den Ziffernblock eingeben.
- 5 Wählen Sie die Quelle für die Umrandung auf dem Auswahlbus aus.
- 6 Führen Sie den Übergang als automatischen oder manuellen Übergang vom Übergangssteuerblock aus.



Drücken Sie in der Quellauswahlzeile eine Quelltaste, um eine Quelle für den Rand der Wischblende vorzugeben. Wählen Sie bei festgehaltener SHIFT-Taste eine geschiftete Quelle aus, bspw. einen Farbgenerator oder Media Player



Drücken Sie in der Quellauswahlzeile eine Quelltaste, um eine Quelle für den Rand der Wischblende vorzugeben



Wählen Sie bei festgehaltener SHIFT-Taste eine geschiftete Quelle aus, bspw. Farbbalken oder einen Media Player

**TIPP** Jede beliebige Signalquelle im Mischer kann als Quelle für die Umrandung eines Wipe-Übergangs eingesetzt werden. Beispielsweise lässt sich eine breite Umrandung, deren Quelle der Media Player ist, für Sponsoren- oder Brandingmaterial einsetzen.

### Parameter für Wipe-Übergänge

<b>Rate</b>	Die Dauer des Wipe-Übergangs in Sekunden und Frames.
<b>Symmetrie</b>	Über Symmetrie lässt sich das Seitenverhältnis des Musters steuern. Beispiel: Durch Justieren der Symmetrie können Sie aus einem Kreis eine Ellipse machen. Auf den Advanced Panels lässt sich die Symmetrie mithilfe der Z-Achse des Joysticks justieren.
<b>Position</b>	Ein positionierbares Wipe-Muster kann mit einer Positionsvorgabe versehen werden, indem die Mitte des Musters an die gewünschte Stelle verschoben wird. Auf den Advanced Panels erfolgt dies mit dem Joystick und auf dem Software-Bedienpanel mit den Positionsfeldern „X“ und „Y“ der „Übergänge“-Menüpalette. Jede Bewegung des Joysticks wird in der X- und Y-Positionsanzeige des Software-Bedienpanels dynamisch aktualisiert.
<b>Richtung umkehren</b>	Dieser Parameter kehrt den Bewegungsablauf von geschlossenen Mustern wie Kreisen, Rauten und Rechtecken um. Das Muster verkleinert sich nun ausgehend von den Rändern des Bildschirms zur Mitte hin. Im aktivierten Zustand leuchtet der Text orangefarben.

<b>Flip Flop</b>	Bei aktiviertem „Flip Flop“-Modus wechselt der Übergang nach jedem ausgeführten Übergang vom Richtungsmodus „Normal“ zu „Umkehren“ und andersherum.
<b>Breite</b>	Breite der Umrandung.
<b>Weichheit</b>	Die Ränder der Wipe-Muster lassen sich durch Anpassen der Weichzeichnungsparameter von scharf bis unscharf abstimmen.

## DVE-Übergänge

ATEM Mischer verfügen über einen leistungsfähigen DVE-Prozessor für Übergänge mit digitalen Videoeffekten.

Bei einem DVE-Übergang wird ein Bild auf unterschiedliche Weise durch ein anderes Bild ersetzt. Beispiel: Mit einem DVE-Übergang lässt sich das gegenwärtige Bild stauchen und vom Bildschirm schieben. Dies enthüllt das darunter liegende, neue Bild.

### Ausführen eines DVE-Übergangs auf einem ATEM Advanced Panel

- 1 Wählen Sie auf dem Vorschaubus „Preview“ die Videoquelle aus, die Sie auf den Programmausgang legen wollen.
- 2 Drücken Sie die DVE-Taste, um die DVE-Übergangsart auszuwählen. Die DVE-Einstellungen erscheinen im LCD-Menü.

**HINWEIS** Wird der DVE bereits als Upstream-Key eingesetzt, ist ein DVE-Übergang erst dann auswählbar, wenn der Key off air genommen und für den nächsten Übergang deaktiviert ist. Weitere Einzelheiten finden Sie im Abschnitt „DVE-Ressourcen für DVE-Übergänge teilen“.

- 3 Konfigurieren Sie die DVE-Parameter vom LCD-Menü „DVE“ aus anhand der Multifunktionsregler und -tasten. Hier können Sie Parameter wie das DVE-Muster sowie die Bewegungsart und -richtung vorgeben und die Übergangsrate für den DVE anpassen.
- 4 Führen Sie den Übergang als automatischen oder manuellen Übergang wahlweise per AUTO-Taste oder per Blendenhebel aus.

### Parameter für DVE-Übergänge

<b>DVE-Rate</b>	Die Dauer des DVE-Übergangs in Sekunden und Frames. Justieren Sie die DVE-Übergangsrate durch Bewegen des Reglers „DVE-Rate“. Die neue Rate wird sofort unter dem Übergangsraten-Fenster im Übergangssteuerblock angezeigt.
<b>Symmetrie</b>	Über Symmetrie lässt sich das Seitenverhältnis des Musters steuern. Beispiel: Durch Justieren der Symmetrie können Sie aus einem Kreis eine Ellipse machen. Auf den Advanced Panels lässt sich die Symmetrie mithilfe der Z-Achse des Joysticks justieren.
<b>Position</b>	Ein positionierbares Wipe-Muster kann mit einer Positionsvorgabe versehen werden, indem die Mitte des Musters an die gewünschte Stelle verschoben wird. Auf den Advanced Panels erfolgt dies mit dem Joystick und auf dem Software-Bedienpanel mit den Positionsfeldern „X“ und „Y“ der „Übergänge“-Menüpalette. Jede Bewegung des Joysticks wird in der X- und Y-Positionsanzeige des Software-Bedienpanels dynamisch aktualisiert.
<b>Normal</b>	Normalerweise vergrößern sich geschlossene Muster wie z. B. Kreise, Rauten und Rechtecke ausgehend von der Mitte des Bildschirms in Richtung seiner Ränder.



## Parameter für DVE-Keys

<b>Key aktivieren</b>	Aktiviert bzw. deaktiviert den DVE-Key. Der DVE-Key ist aktiviert, wenn die Taste erleuchtet ist.
<b>Vormultiplizierter Key</b>	Wählt den DVE-Key als vormultiplizierten Key aus.
<b>Stanzschwelle</b>	Über diese Einstellung wird die Schwelle angepasst, anhand der das Stanzsignal sein Loch schneidet. Durch Verringern des Clip-Pegels wird mehr vom Hintergrund offenbart. Bei komplett schwarzem Hintergrundvideo ist der Stanzschwellenwert zu niedrig.
<b>Gain</b>	Durch Abstimmen des Gain-Faktors wird bestimmt, wie viele Anteile von der Hintergrund- und der Key-Füllquelle an den Kanten des Keys gemischt werden, um diese weichzuzeichnen. Passen Sie Gain an, bis die gewünschte Weichzeichnung erreicht ist, ohne dass die Leuchtdichte oder Helligkeit des Hintergrundvideos berührt wird.
<b>Invertieren</b>	Ist der Key nicht vormultipliziert, wird das Stanzsignal umgekehrt. Was vorher ausgeschnitten wurde, wird nun eingefügt und umgekehrt.

## DVE-Ressourcen für DVE-Übergänge teilen

ATEM Mischer verfügen über einen DVE-Kanal, der zur Ausführung von DVE-Übergängen oder als Upstream-Keyer eingesetzt werden kann. Wenn Sie einen DVE-Übergang auswählen und der DVE gegenwärtig anderswo im System benutzt wird, ist die Übergangsart DVE nicht verfügbar. Es erscheint dann eine Nichtverfügbarkeitsmeldung. Um den DVE-Übergang einsetzen zu können, muss der DVE zunächst von seinem gegenwärtigen Einsatz abgelöst werden. Vergewissern Sie sich, dass die gegenwärtig auf den Programm- oder Vorschau-Bussen liegenden Upstream-Keyer keine DVE-Keys sind und dass der Flying-Key-Modus deaktiviert ist. Um einen DVE vom Upstream-Keyer zu befreien, ändern Sie die Key-Art auf eine beliebige andere Art außer DVE oder deaktivieren Sie den Flying-Key-Modus. Der so abgelöste DVE ist nun für einen DVE-Übergang verfügbar.

Logo-Wischblenden sind eine beliebte Übergangsart, bei der DVEs zum Einsatz kommen. Hierbei bewegt sich eine über den Hintergrundübergang gelegte Grafik über den Bildschirm. Bei einer Logo-Wischblende schiebt sich eine Grafik entlang eines horizontalen Wipes, wobei im Wesentlichen der Rand des Wipe-Übergangs ersetzt wird. Bei einem Logo-Mix rotiert eine Grafik über einem Mix-Übergang auf dem Bildschirm. Logo-Übergänge sind ideal, um ein Senderlogo oder Objekte wie einen Fußball über den Bildschirm zu wirbeln und dabei einen neuen Hintergrund zu enthüllen. Für Logo-Übergänge dient ein in den Übergangssteuerblock integrierter Spezial-Keyer. So bleiben alle Upstream- und Downstream-Keyer für das Compositing des Ausgabesignals verfügbar. Der folgende Abschnitt erklärt, wie Logo-Übergänge programmiert und ausgeführt werden.



Die obige Abbildungssequenz ist ein Beispiel der Programmausgabe einer Wischblende mit einer Grafik

## Ausführen von Grafik-Übergängen

### Ausführen eines Grafik-Übergangs auf einem ATEM Advanced Panel

- 1 Drücken Sie im Übergangssteuerblock die DVE-Taste. Die DVE-Einstellungen erscheinen auf dem LCD-Menü.

Wird der DVE bereits als Upstream-Key eingesetzt, ist die DVE-Übergangsart erst dann auswählbar, wenn dieser Key off air und für den nächsten Übergang deaktiviert ist. Weitere Einzelheiten finden Sie im Abschnitt „DVE-Ressourcen für DVE-Übergänge teilen“.

- 2 Öffnen Sie die Effekteinstellungen, indem Sie im LCD-Menü die EFFEKT-Multifunktionstaste drücken. Wählen Sie dann mit dem EFFEKT-Multifunktionsregler das Grafik-Übergang-Icon aus.

Die standardmäßige Richtung ist von links nach rechts. Sie können dies jedoch ändern, indem Sie RICHTUNG UMKEHREN auswählen. Durch Aktivieren von FLIP FLOP wird bewirkt, dass sich der Effekt nach jedem ausgeführten Übergang vorwärts und rückwärts bewegt, statt jedes Mal die gleiche Bewegungsrichtung zu wiederholen.

- 3 Drücken Sie die Rechtspfeiltaste im Systemsteuerungsblock, um die Key-Einstellungen anzupassen. Aktivieren Sie den Key und wählen Sie die Füll- und Key-Quelle aus. Um die Key-Parameter zu öffnen und einen Key zu modifizieren, drücken Sie die Rechtspfeiltaste im Systemsteuerblock. So würden Sie bspw. die Stanzschwellen- und Gain-Einstellungen eines Keys ändern.

**TIPP** Üblicherweise wird für einen Grafik-Übergang als Quelle eine in den Media Player geladene Grafik eingesetzt. Standardmäßig wird bei der Auswahl eines Media Players als Füllquelle, also als Key-Quelle, automatisch der Key-Kanal des Media Players vorgegeben und der vormultiplizierte Key aktiviert. D. h. der Mischer wählt automatisch eine Grafik mit einer in den Alphakanal eingebetteten Key-Matte aus. Wenn Sie eine separate Mediendatei von einem anderen Media Player oder eine andere Eingabequelle verwenden möchten, können Sie den vormultiplizierten Key deaktivieren und die Keyquelle ändern.

- 4 Führen Sie den Übergang als automatischen Übergang per AUTO-Taste oder als manuellen Übergang per Übergangs-Slider aus.

#### Parameter für grafische Wischblenden

<b>Rate</b>	Die Rate gibt die Dauer eines Übergangs in Sekunden und Frames an. Die Anpassung der Rate erfolgt mit dem Rate-Regler oder durch Eingabe der Zahl auf dem Ziffernblock und Drücken der RATE-Taste.
<b>Normal</b>	Normalerweise bewegt sich eine Grafik von links nach rechts.
<b>Umkehren</b>	Kehrt die Richtung der Grafik um, sodass sie sich von rechts nach links bewegt.
<b>Flip Flop</b>	Bei aktiviertem „Flip Flop“-Modus wechselt der Übergang nach jedem ausgeführten Übergang vom normalen auf den umgekehrten Richtungsmodus und andersherum. Die Richtung des nächsten Übergangs ist an den Lichtern „Normal“ und „Umkehren“ erkennbar.
<b>Füllquelle</b>	Das Füllsignal ist die Grafik, die sich über den Bildschirm bewegt und so den Übergang vollzieht.
<b>Key-Quelle</b>	Das Stanzsignal ist ein Graustufenbild, das den zu entfernenden Bereich der Grafik definiert, damit das Füllsignal korrekt über den Wipe-Übergang gelegt werden kann.

#### Bilder für Grafik-Wipes

Für die Grafik-Wipe-Funktion wird eine statische Grafik benötigt. Diese bewegt sich als Rand horizontal über den Bildschirm. Es sollte eine vertikale Grafik im Stil eines Banners sein, die nicht mehr als 25 % der gesamten Bildschirmbreite einnimmt.



#### Für Grafik-Wipes erforderliche Bildschirmbreiten

<b>4320p</b>	Bei einer auf 4320p eingestellten Auflösung des Mischers sollte die Grafik nicht breiter als 1920 Bildpunkte sein.
<b>2160p</b>	Bei einer auf 2160p eingestellten Auflösung des Mischers sollte die Grafik nicht breiter als 960 Bildpunkte sein.
<b>1080i</b>	Bei einer auf 1080i eingestellten Videoauflösung des Mischers sollte die Grafik nicht breiter als 480 Bildpunkte sein.
<b>720p</b>	Bei einer auf 720p eingestellten Videoauflösung des Mischers sollte die Grafik nicht breiter als 320 Bildpunkte sein.
<b>SD</b>	Wenn der Mischer auf Standard Definition eingestellt ist, sollte die Grafik nicht breiter als 180 Bildpunkte sein.

### Manuelle Übergänge

Manuelle Übergänge erlauben die Ausführung von Übergängen zwischen Programm- und Vorschauquellen per Hand mit dem Blendenhebel im Übergangsteuerblock. Die Übergänge Mix, Dip, Wipe und DVE können alle manuell ausgeführt werden.

#### So führen Sie einen Übergang manuell aus:

- 1 Wählen Sie auf dem Vorschaubus „Preview“ die Videoquelle aus, die Sie auf den Programmausgang legen wollen.
- 2 Wählen Sie die Übergangsart anhand der Tasten im Übergangsteuerblock aus.
- 3 Um den Übergang auszuführen, schieben Sie den Blendenhebel manuell von einem Ende an das gegenüberliegende. Die nächste Bewegung des Blendenhebels leitet einen neuen Übergang ein.
- 4 Während des Übergangs leuchten die zuvor roten und grünen Tasten auf den Programm- und Vorschaubussen beide rot auf. Dies zeigt einen aktuell ablaufenden Übergang an. Die LED-Anzeige des Blendenhebels bzw. der Übergangsschieberegler geben außerdem Position und Fortschritt des Übergangs an.

**TIPP** Sie werden sehen, wie das ATEM Software-Bedienpanel alle auf dem Hardware-Bedienpult vorgenommenen Änderungen reflektiert.

- 5 Nach Abschluss des Übergangs werden die auf den Programm- und Vorschaubussen ausgewählten Quellen ausgetauscht. Dies verdeutlicht, dass die vorher auf Vorschau liegende Videoquelle jetzt auf Programm liegt und umgekehrt.

## Speichern von Benutzerprofilen auf ATEM Advanced Panels

Auf ATEM Advanced Panels können bis zu 10 Profile gespeichert werden. Das ermöglicht Ihnen die Speicherung all Ihrer bevorzugten Pulteinstellungen und Makros, um sie für Ihre nächste Sitzung an diesem Pult erneut zu laden. Ideal, wenn das Pult von mehreren Leuten benutzt wird.



### So speichern Sie ein Benutzerprofil:

- 1 Wenn Sie Ihr Bedienpult mit Ihrem bevorzugten Setup eingerichtet haben, öffnen Sie die Einstellungen für Benutzerprofile, indem Sie die „Profile“-Multifunktions Taste über dem LCD drücken.
- 2 Um durch die Profil-Seite zu navigieren, drücken Sie die Rechtspfeiltaste in der Systemsteuerung.
- 3 Wählen Sie dann mit dem Multifunktionsregler einen freien Profilplatz.
- 4 Um das Profil zu speichern, drücken Sie die „Speichern“-Multifunktions Taste über dem LCD.



Jetzt ist Ihr Profil auf dem Pult gespeichert. Wenn Sie das Bedienpult das nächste Mal benutzen, brauchen Sie bloß Ihr Profil wiederherzustellen.

### So stellen Sie ein Benutzerprofil wieder her:

- 1 Öffnen Sie die Benutzerprofile durch Drücken der „Profile“-Multifunktions Taste über dem LCD und drücken Sie die Rechtspfeiltaste in der Systemsteuerung.
- 2 Navigieren Sie mit dem Multifunktionsregler zum Benutzerprofil, das Sie wiederherstellen möchten. Orangefarbener Text über einem Profil besagt, dass dieses Profil aktuell verwendet wird.
- 3 Um ein Profil wiederherzustellen, drücken Sie die „Wiederherstellen“-Multifunktions Taste über dem LCD.



Es werden alle Pultestellungen für dieses Profil geladen.

Wird ein Benutzerprofil nicht mehr gebraucht, können Sie es über das „Profile“-Menü löschen.

### So löschen Sie ein Benutzerprofil:

- 1 Öffnen Sie die Benutzerprofile durch Drücken der „Profile“-Multifunktionstaste über dem LCD und drücken Sie die Rechtspfeiltaste in der Systemsteuerung.
- 2 Navigieren Sie mit dem Multifunktionsregler zum Benutzerprofil, das Sie löschen möchten. Wird das Benutzerprofil aktuell verwendet, erscheint der Text darüber orangefarben.
- 3 Drücken Sie die „Löschen“-Multifunktionstaste. Der Platz mit dieser Profilnummer ist jetzt wieder verfügbar.



**TIPP** Wenn Sie versuchen, ein vorhandenes Profil mit neuen Einstellungen zu speichern, werden Ihnen die Optionen angeboten, das Profil zu überschreiben oder es durch Drücken der „Speichern“-Multifunktionstaste als neues Profil zu speichern.

# Betrieb Ihres ATEM Mischers

## Interne Videoquellen

Neben SDI- und HDMI-Eingängen verfügt der Mischer über acht interne Quellen, die für eine Produktion verwendbar sind. Auf dem Software-Bedienpanel werden die Namen von internen Quellen sowohl in einer Lang- als auch einer Kurzversion dargestellt. Auf den Advanced Panels stellen lange Namens Kürzel die jeweiligen internen Quellen dar. Die Labels veranschaulichen, um welche Quellen es sich handelt.



### Schwarz

Intern generiertes Schwarz steht als Quelle zur Verfügung und lässt sich in der Produktion als schwarze Farbfläche einsetzen.



### Farbbalken

Als Quelle verfügbare, intern generierte Farbbalken. Anhand der Farbbalken lassen sich über den Mischer ausgegebene Videosignale überprüfen.

Praktisch sind Farbbalken auch zum Programmieren von Chroma-Keys mit einem Vektorskop-Monitor.

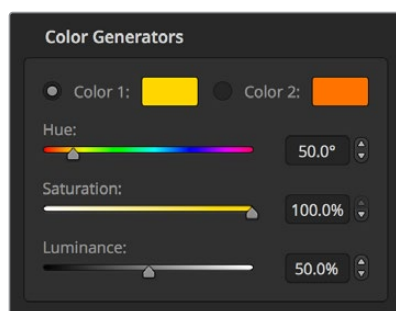


### Farbgeneratoren

ATEM Mischer verfügen über zwei benutzerdefinierbare Farbquellen, mit denen sich beliebige Farbflächen zum Gebrauch in einer Produktion erstellen lassen. Mit Farbquellen lassen sich Wischblenden mit farbigen Umrandungen versehen oder die bei Dip-Übergängen zu durchlaufenden Farben erstellen, wie z. B. bei einem Übergang durch blitzschnell eingeblendetes Weiß.

Gehen Sie zur Anpassung einer Farbquelle auf dem Software-Bedienpanel auf die Menüpalette „Farbe“ und klicken Sie auf das farbige Kästchen. Dies ruft den Color Picker auf, wo Sie eine Farbauswahl treffen können. Wählen Sie auf einem Advanced Panel in der Systemsteuerung die Option „Farbe“. Passen Sie dann „Farbton“, „Sättigung“ und „Luminanz“ an.

Wichtig: Die tiefsten Farben sind auf 50 % Luminanz eingestellt.



ATEM Mischer verfügen über zwei benutzerdefinierbare Farbquellen, mit denen sich beliebige Farbflächen zum Gebrauch in einer Produktion erstellen lassen

## Media Player

Bis auf den ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K mit vier Media Player Quellen, verfügen fast alle ATEM Mischer über zwei Media Player Quellen. Der ATEM Constellation 8K verfügt in HD bzw. Ultra HD über vier Media Player und in 8K über einen. Jede Media Player Quelle verfügt über einen Ausgang für Füll- und Key-Signale (z. B. Cut). Die Füllquellen der Media Player werden als Media Player 1, 2, 3 oder 4 bezeichnet. Media Player Key-Quellen werden als Media Player 1 Key, Media Player 2 Key usw. bezeichnet.

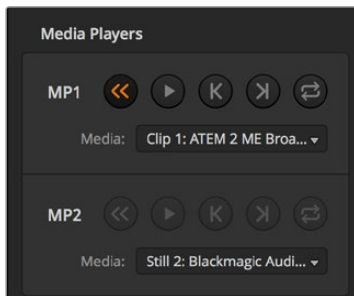
Bei Gebrauch eines ATEM Mischers mit mehr als zwei Media Playern wird auf Media Player 3 und 4 über die Bediensoftware ATEM Software Control durch Gedrückthalten der SHIFT-Taste auf Ihrer Computertastatur zugegriffen.

Um Media Player 3 und 4 über die Frontblende des ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K auszuwählen, drücken Sie für Media Player 3 zweimal auf die MP1-Taste oder für Media Player 4 zweimal auf die MP2-Taste. Die Auswahl von Media Player 3 Key und Media Player 4 Key erfolgt ebenfalls durch zweifaches Drücken der Tasten MP1 K und MP2 K. Ein Blinken der Tasten zeigt an, dass zusätzliche Media Player ausgewählt sind.

Die Media Player Quellen dienen zum Abspielen von Standbildern und Clips aus dem Media Pool. Die Füllquellen zeigen die Farbkanäle des ausgewählten Clips oder Standbilds an. Die Key-Schnittquellen hingegen zeigen den schwarzen und weißen Alphakanal des ausgewählten Standbilds oder Clips an. Media Player können in vielen Bereichen der Produktion eingesetzt werden.

### Steuern der Media Player über das Software-Bedienpanel

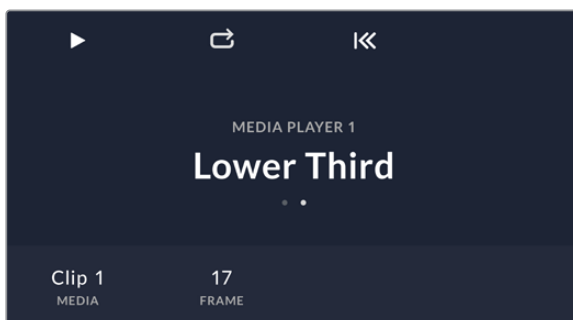
- 1 Wählen Sie im Mischer-Arbeitsraum die Menüpalette „Media Player“ aus.
- 2 Selektieren Sie in der Dropdown-Liste „Medium“ einen Clip oder ein Standbild aus dem Media Pool.
- 3 Nach erfolgter Auswahl eines bewegten Clips werden die folgenden Steueroptionen für den Transport des Clips freigegeben: Start, Zurückspulen, Abspielen/Pause, Vorwärtsspulen und Schleife. Wählen Sie zum Abspielen eines Clips in einer Schleife die Loop-Schaltfläche aus und klicken Sie auf „Abspielen“. Der Media Player wiederholt den Clip so lange, bis Stopp ausgewählt wird.



In ATEM Software Control ist jeweils ein Clip in die beiden Media Player geladen

### Steuern von Media Playern mit einem ATEM Advanced Panel

- 1 Navigieren Sie mithilfe der Menütasten im Steuerblock „System Control“ zum Media Player Menü, indem Sie auf die „Media Player“-Taste drücken.
- 2 Wählen Sie den zu steuernden Media Player mit den Multifunktionstasten über dem LCD.
- 3 Benutzen Sie den Drehregler, um einen Clip oder ein Standbild im Media Pool zu wählen.
- 4 Wenn Sie einen bewegten Clip gewählt haben, drücken Sie zweimal auf die Rechtspfeiltaste. Dies aktiviert die Transportelemente Wiedergabe/Stopp, Loop, Zurück und Frame für den Clip.



## Ausführen von Übergängen

Zu den Hauptfunktionen eines Broadcast-Mischers zählt das Ausführen von Übergängen von einer Videoquelle in die nächste. Dank der unzähligen Kombinationen aus Übergangseffekten und -arten sind der Kreativität keine Grenzen gesetzt. So können Sie Ihre Produktion ganz nach Ihrem Geschmack aufpeppen.

Übergänge können über ATEM Software Control oder ein ATEM Advanced Panel ausgeführt werden. Dieser Abschnitt erläutert, wie Sie die verschiedenen auf Ihrem Mischer verfügbaren Übergänge ausführen.

### Schnitt-Übergänge

Ein Hartschnitt (Cut) ist der elementarste Übergang, der sich mit dem Mischer ausführen lässt. Bei einem Hartschnitt wechselt die Programmausgabe abrupt von einer Bildquelle zur nächsten.



Programmausgabe für einen Hartschnitt

Ein Hartschnitt lässt sich direkt vom Programmbus oder mithilfe der CUT-Taste im Übergangssteuerblock ausführen.

### Programmbus

Bei einem Hartschnitt vom Programmbus ändert sich ausschließlich das Hintergrundsignal, während alle Upstream- und Downstream-Keys ihren aktuellen Status beibehalten.

#### Ausführen eines Hartschnitts vom Programmbus des Software-Bedienpanels

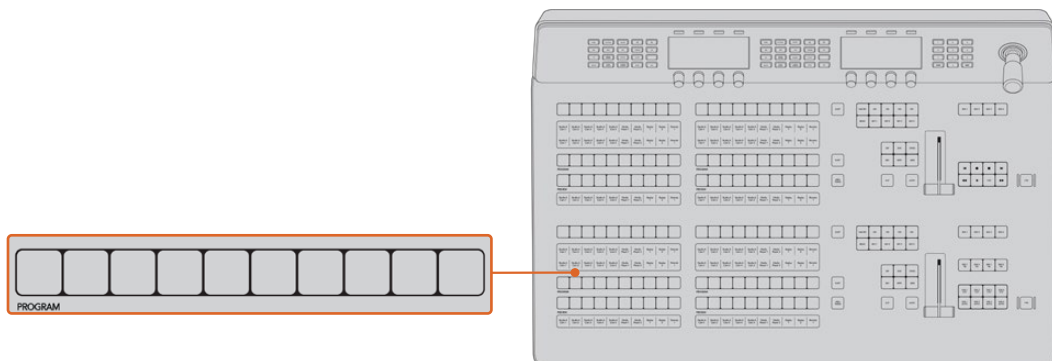
Wählen Sie im Programmbus die Videoquelle aus, die Sie als nächstes auf den Programmausgang legen wollen. Die Programmausgabe wechselt dann per Hartschnitt abrupt zur neuen Quelle.

#### Ausführen eines Hartschnitts auf dem Software-Bedienpanel mit einer Tastatur

- 1 Aktivieren Sie die Großbuchstabensperre oder halten Sie die Shift-Taste gedrückt.
- 2 Drücken Sie auf der Tastatur die Zifferntaste der Videoquelle, die Sie auf den Programmausgang legen wollen. Die Programmausgabe wechselt dann per Hartschnitt abrupt zur neuen Quelle.

#### Ausführen eines Hartschnitts vom Programmbus auf einem ATEM Advanced Panel

Wählen Sie auf dem „Program“-Bus die Videoquelle, die Sie auf den Programmausgang legen wollen. Die Programmausgabe wechselt dann per Hartschnitt abrupt zur neuen Quelle.



Um einen Schnitt-Übergang vom Programmbus auszuführen, drücken Sie eine der Quellentasten auf dem „Program“-Bus



### CUT-Schaltfläche bzw. -Taste

Bei Ausführung eines Hartschnitts mit der CUT-Taste, wechselt auch der Status aller für den nächsten Übergang ausgewählten Upstream-Keys und aller an die Übergangssteuerung geknüpften Downstream-Keys. Beispiel: Ein an die Übergangssteuerung geknüpfter Downstream-Key, der aktuell nicht auf Sendung ist, wird auf ON bzw. EIN (on air) geschaltet oder, wenn er aktuell auf Sendung ist, auf OFF bzw. AUS (off air). Analog werden alle für den nächsten Übergang ausgewählten Upstream-Keys auf Sendung geschaltet, wenn sie nicht on air sind und umgekehrt.

### Ausführen eines Hartschnitts mit der CUT-Schaltfläche auf dem Software-Bedienpanel

- 1 Wählen Sie auf dem „Vorschau“-Bus die Videoquelle aus, die Sie auf den Programmausgang legen wollen. Die Programmausgabe bleibt dabei unverändert.
- 2 Drücken Sie im Übergangssteuerblock bzw. in „Transition Control“ die CUT-Taste. Die auf den Programm- und Vorschaubussen ausgewählten Quellen wechseln ihre Plätze und zeigen an, dass die vorher auf Vorschau liegende Videoquelle jetzt auf Programm liegt und umgekehrt.



Die Hartschnitttaste CUT ist eine der Übergangsarttasten

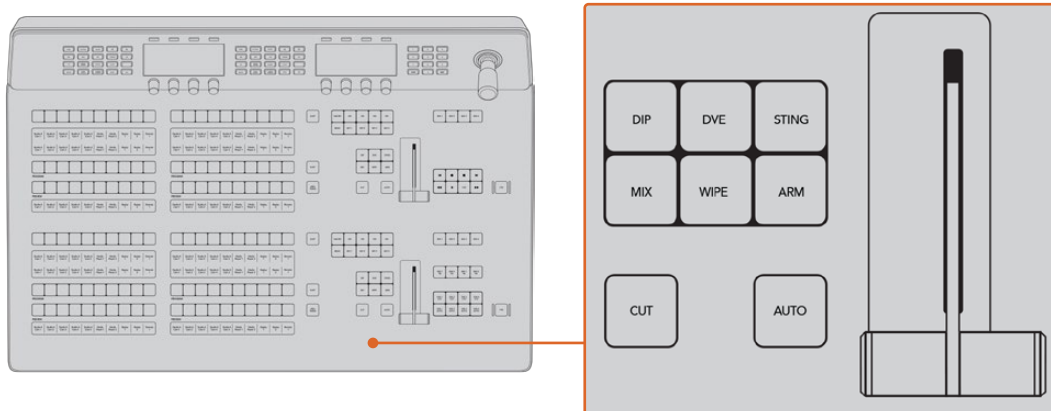
### Ausführen eines Hartschnitts auf dem Software-Bedienpanel mit einer Tastatur

- 1 Vergewissern Sie sich, dass die Großbuchstabensperre deaktiviert ist.
- 2 Drücken Sie auf der Tastatur die Zifferntaste der Videoquelle, die Sie auf den Programmausgang legen wollen. Die Auswahl der Quelle erfolgt auf dem Vorschaubus. Die Programmausgabe bleibt unverändert.
- 3 Drücken Sie die Leertaste. Die auf den Programm- und Vorschaubussen ausgewählten Quellen wechseln ihre Plätze und zeigen an, dass die vorher auf Vorschau liegende Videoquelle jetzt auf Programm liegt und umgekehrt.

### Ausführen eines Hartschnitts mit der CUT-Taste auf einem ATEM Advanced Panel

- 1 Wählen Sie auf dem Vorschaubus „Preview“ die Videoquelle aus, die Sie auf den Programmausgang legen wollen. Die Programmausgabe bleibt dabei unverändert.
- 2 Drücken Sie im Übergangssteuerblock bzw. in „Transition Control“ die CUT-Taste. Die auf den Programm- und Vorschaubussen ausgewählten Quellen wechseln ihre Plätze und zeigen an, dass die vorher auf Vorschau liegende Videoquelle jetzt auf Programm liegt und umgekehrt.

Es ist empfehlenswert, Übergänge im Übergangssteuerblock auszuführen. So lassen sich Videoinhalte als Vorschauausgabe prüfen, ehe Sie sie auf den Programmausgang legen. Auf diese Weise lässt sich z. B. die Fokussierung einer Kamera bestätigen.



## Automatische Übergänge

Mit AUTO können Sie Übergänge von Programm- und Vorschauquellen mit einer vorgegebenen Rate automatisch ausführen. Bei diesem Vorgang wechselt auch der Status aller für den nächsten Übergang ausgewählten und an die Übergangsteuerung geknüpften Downstream-Keys. Automatische Übergänge lassen sich mithilfe der AUTO-Schaltfläche bzw. -Taste im Übergangsteuerblock ausführen. Alle Übergänge der Kategorien Mix, Dip, Wipe, DVE und Stinger können als AUTO-Übergang ausgeführt werden.



Die Übergangsschaltfläche AUTO gehört zur Tastengruppe der Übergangsarten

### Ausführen eines automatischen Übergangs auf dem Software-Bedienpanel

- 1 Wählen Sie auf dem Vorschaubus „Preview“ die Videoquelle aus, die Sie auf den Programmausgang legen wollen.
- 2 Wählen Sie die Übergangsart mithilfe der Schaltflächen im Steuerblock „Übergangsart“ aus.
- 3 Aktivieren Sie über die „Einstellungen“-Registerkarte in der „Übergänge“-Menüpalette dieselbe Übergangsart wie im Übergangsteuerblock.
- 4 Geben Sie die „Rate“ für den Übergang vor und passen Sie bei Bedarf weitere Parameter an.
- 5 Klicken Sie auf die AUTO-Schaltfläche im Übergangsteuerblock, um den Übergang einzuleiten.
- 6 Während des Übergangs leuchten die zuvor roten und grünen Tasten auf den Programm- und Vorschaubussen beide rot. Dies zeigt einen aktuell ablaufenden Übergang an. Der virtuelle Blendenhebel zeigt Position und Verlauf des Übergangs automatisch an. Das sich aktualisierende „Rate“-Display gibt die Anzahl der bis zum Abschluss des Übergangs verbleibenden Frames an.
- 7 Nach Abschluss des Übergangs werden die auf den Programm- und Vorschaubussen ausgewählten Quellen ausgetauscht. Dies verdeutlicht, dass die vorher auf Vorschau liegende Videoquelle jetzt auf Programm liegt und umgekehrt.

### Ausführen eines automatischen Übergangs auf dem Software-Bedienpanel mit einem Computer-Keybord

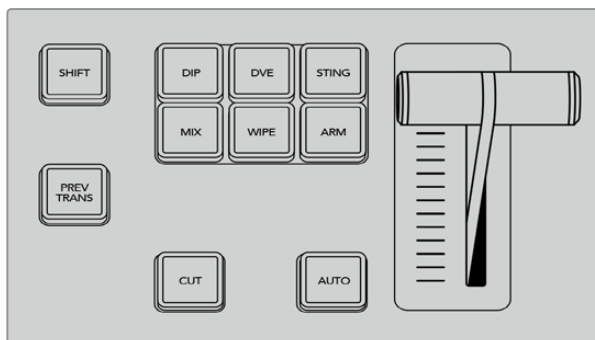
- 1 Vergewissern Sie sich, dass die Großbuchstabensperre deaktiviert ist.
- 2 Drücken Sie auf der Tastatur die Zifferntaste der Videoquelle, die Sie auf den Programmausgang legen wollen. Die Auswahl der Quelle erfolgt auf dem Vorschabus. Die Programmausgabe bleibt unverändert.
- 3 Wählen Sie die Übergangsart mithilfe der Schaltflächen im Steuerblock „Übergangsart“ aus.
- 4 Aktivieren Sie über die „Einstellungen“-Registerkarte in der „Übergänge“-Menüpalette dieselbe Übergangsart wie im Übergangssteuerblock.
- 5 Geben Sie die „Rate“ für den Übergang vor und passen Sie bei Bedarf weitere Parameter an.
- 6 Drücken Sie die Return- oder Eingabetaste, um den Übergang einzuleiten.

Während des Übergangs leuchten die zuvor roten und grünen Schaltflächen auf den Programm- und Vorschaubussen beide rot. Dies zeigt einen aktuell ablaufenden Übergang an. Der virtuelle Blendenhebel zeigt Position und Verlauf des Übergangs automatisch an. Das sich aktualisierende „Rate“-Display gibt die Anzahl der bis zum Abschluss des Übergangs verbleibenden Frames an.

Nach Abschluss des Übergangs werden die auf den Programm- und Vorschaubussen ausgewählten Quellen ausgetauscht. Dies verdeutlicht, dass die vorher auf Vorschau liegende Videoquelle jetzt auf Programm liegt und umgekehrt.

### Ausführen eines automatischen Übergangs auf einem ATEM Advanced Panel

- 1 Wählen Sie auf dem Vorschabus „Preview“ die Videoquelle aus, die Sie auf den Programmausgang legen wollen.
- 2 Wählen Sie die Übergangsart im „Transition Control“-Block bzw. im Übergangssteuerblock aus.
- 3 Geben Sie im Steuerblock „System Control“ die Übergangsrate vor und passen Sie für den Übergang ggf. weitere Parameter an.
- 4 Betätigen Sie die AUTO-Taste im Übergangssteuerblock, um den Übergang einzuleiten.



Für diverse Übergangsarten sind jeweils dedizierte Auswahltasten vorhanden, bspw. DIP, MIX und WIPE

Während des Übergangs leuchten die zuvor roten und grünen Tasten auf den Programm- und Vorschaubussen beide rot. Dies zeigt einen aktuell ablaufenden Übergang an. Der Blendenhebel-Indikator zeigt Position und Verlauf des Übergangs an und das sich aktualisierende Display „Transition Rate“ gibt die Anzahl der bis zum Abschluss des Übergangs verbleibenden Frames an.

Nach Abschluss des Übergangs werden die auf den Programm- und Vorschaubussen ausgewählten Quellen ausgetauscht. Dies verdeutlicht, dass die vorher auf Vorschau liegende Videoquelle jetzt auf Programm liegt und umgekehrt.

Jeder Übergangstyp hat eine eigene, separat einstellbare Übergangsrate, mithilfe derer man schnellere Übergänge ausführen kann, indem man einfach die Übergangsart auswählt und die AUTO-Taste drückt. Die zuletzt verwendete Übergangsrate wird für die jeweilige Übergangsart beibehalten, bis sie geändert wird.

Ein Produktionsmischer bietet mehrere Möglichkeiten, von einem Bild zum nächsten überzugehen. Im Allgemeinen wird der Wechsel von einer Hintergrundquelle auf eine andere mit einem einfachen Hartschnitt ausgeführt. Die Übergänge der Kategorien Mix, Dip, Wipe und DVE ermöglichen den Wechsel von einer Hintergrundquelle zur nächsten, indem die eine allmählich eingeblendet und die andere gleichzeitig ausgeblendet wird.

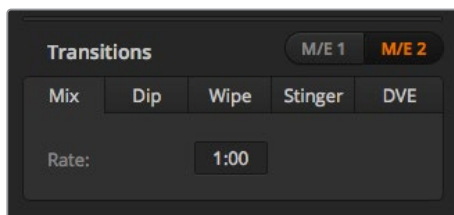
Stinger- und Grafik-Wipe-Übergänge fallen in besondere Kategorien, die in einem späteren Abschnitt behandelt werden. Die Übergänge Mix, Dip, Wipe und DVE werden als automatische oder manuelle Übergänge in der Übergangssteuerung bzw. im Steuerblock „Transition Control“ ausgeführt.

## Mix-Übergänge

Eine Mischblende ist ein allmählicher Übergang von einer Quelle zu einer anderen. Er erfolgt durch schrittweises Verschmelzen von zwei Quellen, die sich im Verlauf des Effekts praktisch überlappen. Die Dauer des Übergangs bzw. die Dauer der Überlappung lässt sich durch Änderung der Mix-Rate anpassen.



Programmausgabe eines Mix-Übergangs



Einstellung der Rate für Mix-Übergänge

### Ausführen eines Mix-Übergangs auf dem Software-Bedienpanel

- 1 Wählen Sie auf dem Vorschaubus „Preview“ die Videoquelle aus, die Sie auf den Programmausgang legen wollen.
- 2 Wählen Sie im Übergangssteuerblock die Übergangsart „Mix“ aus.
- 3 Erweitern Sie die Menüpalette „Übergänge“ und wählen Sie aus der Menüleiste „Übergangsart“ die Option „Mix“ aus.
- 4 Passen Sie die Mix-Zeitspanne an, indem Sie eine Zahl in das „Rate“-Fenster eingeben. Das „Rate“-Display im Übergangssteuerblock aktualisiert sich entsprechend.
- 5 Führen Sie den Übergang als automatischen oder manuellen Übergang vom Übergangssteuerblock aus.

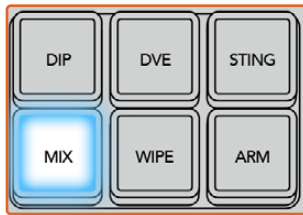
### Ausführen eines Mix-Übergangs auf einem ATEM Advanced Panel

- 1 Wählen Sie auf dem Vorschaubus „Preview“ die Videoquelle aus, die Sie auf den Programmausgang legen wollen.
- 2 Drücken Sie die DIP/MIX-Taste, um die Mix-Übergangsart auszuwählen. Die Systemsteuerung navigiert automatisch zum „Übergänge“-Menü.

- 3 Justieren Sie die Mix-Rate über das LCD anhand des Multifunktionsreglers. Das Display mit der Übergangsrate im Steuerblock „Transition Control“ aktualisiert sich dabei dynamisch. Sie können die Rate auch über den Ziffernblock eingeben.
- 4 Führen Sie den Übergang als automatischen oder manuellen Übergang vom Übergangssteuerblock aus.

### Parameter der Mix-Übergänge

<b>Rate</b>	Die Mix-Übergangsrate in Sekunden : Frames
-------------	--



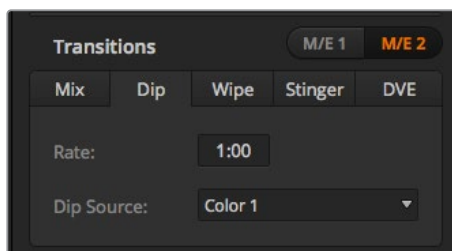
Drücken Sie die MIX-Taste und stellen Sie die Übergangsrate über das LCD-Menü ein

### Dip-Übergänge

Ein Dip verläuft so ähnlich wie ein Mix, da auch hier eine Videoquelle allmählich in eine andere übergeht. Bei einem Dip wird jedoch schrittweise eine dritte Videoquelle, die Dip-Quelle, eingemischt. Beispielsweise bietet sich ein Dip-Übergang an, wenn für einen Übergang blitzschnell Weiß oder ein Sponsorenlogo eingeblendet werden soll. Die Dauer des Dip-Übergangs und die Dip-Quellen sind vom Benutzer definierbar.



Programmausgabe eines Dip-Übergangs

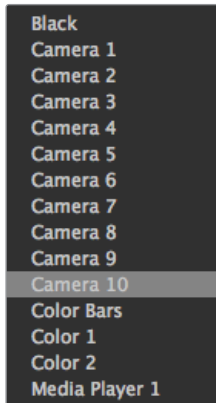


Einstellungen für Dip-Übergänge

### Ausführen eines Dip-Übergangs auf dem Software-Bedienpanel

- 1 Wählen Sie auf dem Vorschabus die Videoquelle aus, die Sie auf den Programmausgang legen wollen.
- 2 Wählen Sie im Übergangssteuerblock die Übergangsart „Dip“ aus.
- 3 Erweitern Sie die Menüpalette „Übergänge“ und wählen Sie aus der Menüleiste „Übergangsart“ die Option „Dip“ aus.

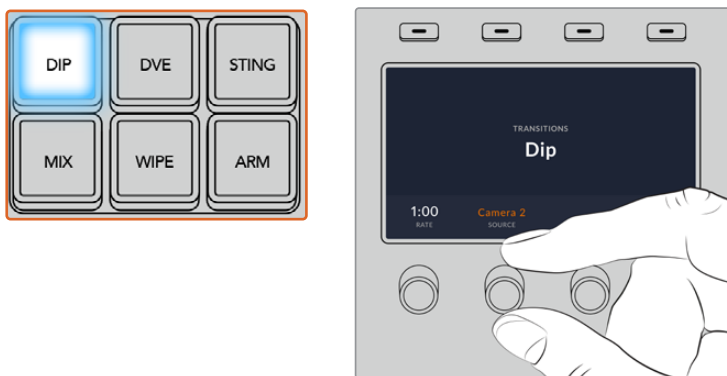
- 4 Justieren Sie die Dip-Rate, indem Sie einen Zahlenwert in das „Rate“-Fenster eingeben. Das „Rate“-Display im Übergangsteuerblock aktualisiert sich entsprechend.
- 5 Wählen Sie die Dip-Quelle aus.
- 6 Führen Sie den Übergang als automatischen oder manuellen Übergang vom Übergangsteuerblock aus.



Dip-Quellen-Menü

### Ausführen eines Dip-Übergangs auf einem ATEM Advanced Panel

- 1 Wählen Sie auf dem Vorschaubus „Preview“ die Videoquelle aus, die Sie auf den Programmausgang legen wollen.
- 2 Drücken Sie die DIP-Taste, um die Dip-Übergangsart auszuwählen. Das LCD-Menü zeigt dann automatisch die Übergangseinstellungen an.
- 3 Justieren Sie die Dip-Rate mithilfe des Drehreglers unter dem LCD. Sie können die Rate auch über den Ziffernblock eingeben.
- 4 Wählen Sie die Dip-Quelle mit dem entsprechenden Drehregler. Benutzen Sie den „Source Select“-Bus, um eine Dip-Quelle auszuwählen.
- 5 Führen Sie den Übergang als automatischen oder manuellen Übergang vom Übergangsteuerblock aus.



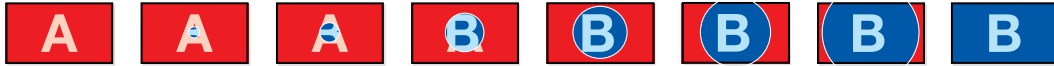
Drücken Sie die DIP-Taste im Übergangsteuerblock und geben Sie dann über das LCD-Menü die Dip-Quelle und die Übergangsrate vor

### Parameter für Dip-Übergänge

<b>Rate</b>	Die Dip-Übergangsrate in Sekunden und Frames.
<b>Dip-Quelle</b>	Die Dip-Quelle ist ein beliebiges Videosignal im Mischer, das als Zwischenbild für den Dip-Übergang fungiert. In der Regel ist dies ein Farbgenerator oder Media Player.

## Wipe-Übergänge

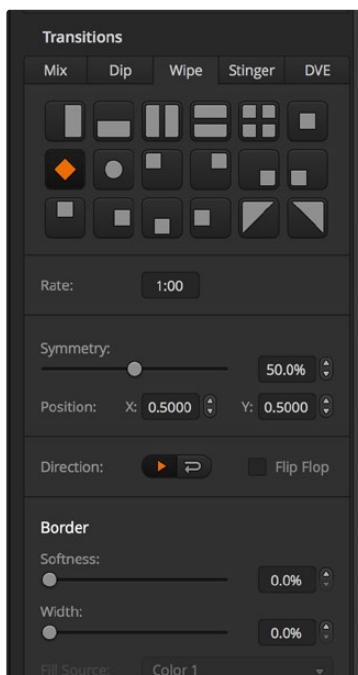
Ein Wipe ist eine Wischblende von einer Quelle zur nächsten, die die gegenwärtige Quelle durch eine andere Quelle ersetzt und dabei ein geometrisches Muster bildet. Dies könnte bspw. ein Kreis oder eine Raute sein, der bzw. die sich vergrößert.



Programmausgabe eines Wipe-Übergangs

### Ausführen eines Wipe-Übergangs auf dem Software-Bedienpanel:

- 1 Wählen Sie auf dem Vorschaubus die Videoquelle aus, die Sie auf den Programmausgang legen wollen.
- 2 Wählen Sie im Übergangsteuerblock die Übergangsart „Wipe“ aus.
- 3 Erweitern Sie die Menüpalette „Übergänge“ und wählen Sie die Registerkarte „Wipe“ aus.
- 4 Geben Sie hier die Einstellungen für den Wipe-Übergang vor.
- 5 Führen Sie den Übergang als automatischen oder manuellen Übergang vom Übergangsteuerblock aus.



Einstellungen der Wipe-Übergänge

### Ausführen eines Wipe-Übergangs auf einem ATEM Advanced Panel

- 1 Wählen Sie auf dem Vorschaubus „Preview“ die Videoquelle aus, die Sie auf den Programmausgang legen wollen.
- 2 Drücken Sie die WIPE-Taste, um die Wipe-Übergangsart auszuwählen. Das LCD-Menü zeigt dann automatisch die Übergangseinstellungen an.
- 3 Wählen Sie das Wipe-Muster und die Rate mit dem Systemsteuerungsregler. Die Richtung der Wischblende gibt man mit den Tasten vor.

- 4 Anhand der Pfeiltasten links vom LCD navigieren Sie zu allen verfügbaren Wipe-Eigenschaften, bspw. Position, Symmetrie und Randquelle.
- 5 Führen Sie den Übergang als automatischen oder manuellen Übergang vom Übergangsteuerblock aus.

### Parameter für Wipe-Übergänge

<b>Rate</b>	Die Dauer des Wipe-Übergangs in Sekunden und Frames.
<b>Symmetrie</b>	Über Symmetrie lässt sich das Seitenverhältnis des Musters steuern. Beispiel: Durch Justieren der Symmetrie können Sie aus einem Kreis eine Ellipse machen. Auf den Advanced Panels lässt sich die Symmetrie mithilfe der Z-Achse des Joysticks oder des Drehreglers justieren.
<b>Position</b>	Ein positionierbares Wipe-Muster kann mit einer Positionsvorgabe versehen werden, indem die Mitte des Musters an die gewünschte Stelle verschoben wird. Auf den Advanced Panels erfolgt dies mit dem Joystick oder Drehregler und auf dem Software-Bedienpanel mit den Positionsfeldern „X“ und „Y“ der „Übergänge“-Menüpalette. Jede Bewegung des Joysticks wird in der X- und Y-Positionsanzeige des Software-Bedienpanels dynamisch aktualisiert.
<b>Umkehren</b>	Dieser Parameter kehrt den Bewegungsablauf von geschlossenen Mustern wie Kreisen, Rauten und Rechtecken um. Das Muster verkleinert sich nun ausgehend von den Rändern des Bildschirms zur Mitte hin. Die Taste leuchtet bei Aktivierung.
<b>Flip Flop</b>	Bei aktiviertem „Flip Flop“-Modus wechselt der Übergang nach jedem ausgeführten Übergang vom Richtungsmodus „Normal“ zu „Umkehren“ und andersherum. Die Taste leuchtet bei Aktivierung.
<b>Rand</b>	Breite der Umrandung.
<b>Weichheit</b>	Die Ränder der Wipe-Muster lassen sich durch Anpassen der Weichzeichnungsparameter von scharf bis unscharf abstimmen.

Jede beliebige Signalquelle im Mischer ist als Quelle einer Umrandung für einen Wipe-Übergang einsetzbar. Beispielsweise lässt sich eine breite Umrandung, deren Quelle der Media Player ist, für Sponsoren- oder Brandingmaterial einsetzen.

Auf dem ATEM Constellation 8K gibt im 8K-Modus keine Umrandungen in der SuperSource Ansicht. Im HD- bzw. Ultra-HD-Modus gibt es vier Stinger-Übergänge, im 8K-Modus einen.

Bei den Produktionsmischern ATEM 1 M/E und 2 M/E wird zur Ausführung eines Stinger-Übergangs ein Clip aus dem Media Player eingesetzt. Bei diesem Clip handelt es sich normalerweise um eine grafische Animation, die per Keying auf den Hintergrund gelegt wird. Sobald diese Animation beim Abspielen den gesamten Bildschirm ausfüllt, wird unter ihr ein Cut- oder Mix-Übergang des Hintergrunds ausgeführt. Beispiel: In Sportprogrammen ist dies eine sehr beliebte Übergangsart zum Ein- und Ausblenden sofortiger Wiederholungen. Der Stinger-Übergang setzt einen speziellen, in den Übergangsteuerblock integrierten Keyer ein. So bleiben sämtliche Upstream- und Downstream-Keyer für das Compositing Ihrer Programmausgabe verfügbar. Der folgende Abschnitt erklärt, wie Stinger-Übergänge programmiert und ausgeführt werden.

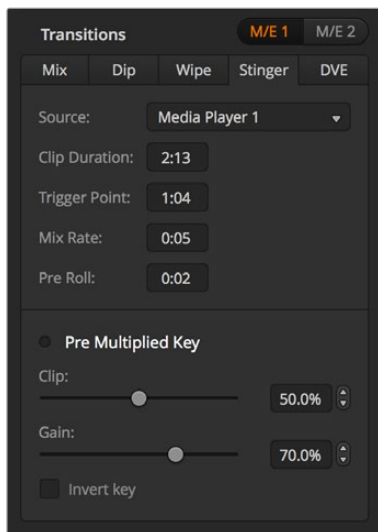


## Ausführen eines Stinger-Übergangs

### Ausführen eines Stinger-Übergangs auf dem Software-Bedienpanel:

- 1 Klicken Sie im Übergangssteuerblock auf die Schaltfläche STING.
- 2 Wählen Sie die Medien für den Übergang in der Menüpalette „Media Player“ aus.
- 3 Wählen Sie auf der Menüpalette „Übergänge“ die Übergangsart „Stinger“ aus.
- 4 Wählen Sie die Media Player Quelle aus, die Ihren zu benutzenden Clip enthält.
- 5 Justieren Sie Clip-Dauer, Auslösepunkt, Mix-Rate sowie bei Bedarf die Vorlauf-Parameter.
- 6 Führen Sie den Übergang als AUTO-Übergang vom Übergangssteuerblock aus.

Stinger-Übergänge können nicht manuell per Blendenhebel ausgeführt werden.

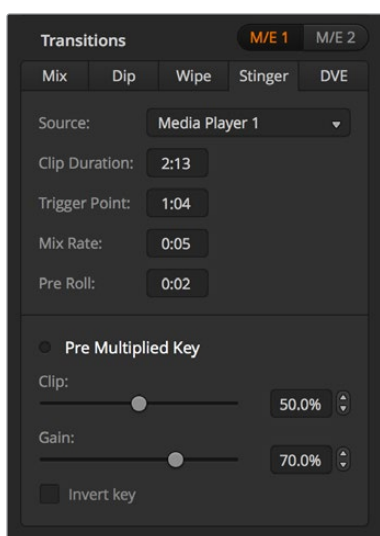


Einstellungen für Stinger-Übergänge

### Stinger-Parameter auf dem Software-Bedienpanel

<b>Quelle</b>	Der Media Player, der zum Abspielen des Clips für den animierten Übergang eingesetzt wird.
<b>Clip-Dauer</b>	Die Clip-Dauer bezieht sich auf die Länge der Animation. Normalerweise sollten Dauer und Länge der Animation gleich sein. Über die Einstellung der Dauer lässt sich auch das Clip-Ende abschneiden.
<b>Auslösepunkt</b>	Der Auslösepunkt ist der Zeitpunkt, an dem der Mischer den Hintergrund-Mix-Übergang einleitet, der sich unter der Animation vollzieht. In der Regel ist dies der Punkt, an dem die Animation den gesamten Bildschirm ausfüllt.
<b>Mix-Rate</b>	Die Mix-Rate definiert die Dauer des Mix-Übergangs von Vorschau auf Programm, der sich unter der Animation vollzieht. Um anstelle eines Mix-Übergangs einen Hartschnitt vorzugeben, stellen Sie die Framerate auf 1 ein.
<b>Vorlauf</b>	Vorlauf ist eine Methode, mit der sich der Anfang eines Clips abschneiden lässt. Die maximale Vorlaufzeit beträgt 3:00 Sekunden.
<b>Vormultiplizierter Key</b>	Identifiziert das Stanzsignal des Media Player Clips als vormultiplizierten Key.

<b>Stanzschwelle</b>	Über die Einstellung „Clip“ wird die Pegelschwelle angepasst, mit der das Stanzsignal sein Loch in den Clip schneidet, der über den Media Player abgespielt wird. Durch Verringern des Clip-Pegels wird mehr vom Hintergrund offenbart. Bei komplett schwarzem Hintergrundvideo ist der Stanzschwellenwert zu niedrig.
<b>Gain</b>	Die „Gain“-Einstellung sorgt für eine elektronische Modifikation des Weichzeichnungswerts der Key-Kanten im vom Media Player abgespielten Clip. Passen Sie Gain an, bis die gewünschte Weichzeichnung erreicht ist, ohne dass die Leuchtdichte (Helligkeit) des Hintergrundvideos berührt wird.
<b>Key invertieren</b>	Kehrt die Wirkung des Keys um.



Einstellungen für Stinger-Übergänge

### Ausführen eines Stinger-Übergangs auf einem ATEM Advanced Panel

- 1 Drücken Sie im Übergangssteuerblock die STING-Taste.
- 2 Benutzen Sie den mit QUELLE gekennzeichneten Multifunktionsregler neben dem LCD, um den gewünschten Media Player auszuwählen. Benutzen Sie die Pfeiltasten, um bei Bedarf die Werte für Vorlauf, Auslöser, Mix und Dauer zu ändern.
- 3 Nachdem Sie den richtigen Media Player für den Stinger-Übergang vorgegeben haben, konfigurieren Sie den Media Player. Drücken Sie hierfür auf die MEDIA PLAYER Multifunktionstaste neben dem LCD.
- 4 Wählen Sie im „Media Player“-Menü das zu verwendende Standbild bzw. den Clip im Media Pool aus, indem Sie den MEDIEN-Multifunktionsregler drehen. Stellen Sie bei Bedarf den Frame ein, mit dem der Clip starten soll, indem Sie den entsprechenden FRAME-Multifunktionsregler drehen.

**HINWEIS** Wenn ein HyperDeck Rekorder an Ihren Mischer angeschlossen und korrekt konfiguriert ist, können Sie auch den Rekorder als Quelle für den Stinger verwenden. Näheres erfahren Sie im Abschnitt „HyperDeck Steuerung“ in dieser Bedienungsanleitung.

- 5 Führen Sie den Übergang als AUTO-Übergang vom Übergangssteuerblock aus.

## Parameter für Stinger-Übergänge auf Hardware-Bedienpulten

<b>Quelle</b>	Der Media Player, der zum Abspielen des Clips für den animierten Übergang eingesetzt wird.
<b>Clip-Dauer</b>	Die Clip-Dauer bezieht sich auf die Länge der Animation. Normalerweise sollten Dauer und Länge der Animation gleich sein. Über die Einstellung der Dauer lässt sich auch das Clip-Ende abschneiden.
<b>Auslösepunkt</b>	Der Auslösepunkt ist der Zeitpunkt, an dem der Mischer den Hintergrund-Mix-Übergang einleitet, der sich unter der Animation vollzieht. In der Regel ist dies der Punkt, an dem die Animation den gesamten Bildschirm ausfüllt.
<b>Mix-Rate</b>	Die Mix-Rate definiert die Dauer des Mix-Übergangs von Vorschau auf Programm, der sich unter der Animation vollzieht. Um anstelle eines Mix-Übergangs einen Hartschnitt vorzugeben, stellen Sie die Framerate auf 1 ein.
<b>Vorlauf</b>	Vorlauf ist eine Methode, mit der sich der Anfang eines Clips abschneiden lässt. Die maximale Vorlaufzeit beträgt 3:00 Sekunden.
<b>Vormultiplizierter Key</b>	Identifiziert das Stanzsignal des Media Player Clips als vormultiplizierten Key.
<b>Stanzschwelle</b>	Über die Einstellung „Clip“ wird die Pegelschwelle angepasst, mit der das Stanzsignal sein Loch in den Clip schneidet, der über den Media Player abgespielt wird. Durch Verringern des Clip-Pegels wird mehr vom Hintergrund offenbart. Bei komplett schwarzem Hintergrundvideo ist der Stanzschwellenwert zu niedrig.
<b>Gain</b>	Die „Gain“-Einstellung sorgt für eine elektronische Modifikation des Weichzeichnungswerts der Key-Kanten im vom Media Player abgespielten Clip. Passen Sie Gain an, bis die gewünschte Weichzeichnung erreicht ist, ohne dass die Leuchtdichte (Helligkeit) des Hintergrundvideos berührt wird.
<b>Key invertieren</b>	Kehrt die Wirkung des Keys um.

Es ist wichtig zu wissen, dass die Zeitvorgaben für Auslöser, Mix und Dauer voneinander abhängig sind. Beispielsweise darf die Rate für Auslöser + Mix die Gesamtdauer des Übergangs nicht überschreiten. Es ist auch zu beachten, dass die im Fenster „Übergangsrate“ angegebene Zeit der Gesamtdauer + Vorlauf entspricht.

## DVE-Übergänge

ATEM 1 und 2 M/E Mischermodelle verfügen über einen leistungsfähigen DVE-Prozessor für Übergänge mit digitalen Videoeffekten. Bei einem DVE-Übergang wird ein Bild auf unterschiedliche Weise durch ein anderes Bild ersetzt. Beispiel: Mit einem DVE-Übergang lässt sich das gegenwärtige Bild stauchen und vom Bildschirm schieben. Dies enthüllt das darunter liegende, neue Bild.

Der ATEM Constellation 8K verfügt in HD bzw. Ultra HD über vier DVE und in 8K über einen. DVE erfolgen ohne Rotation.

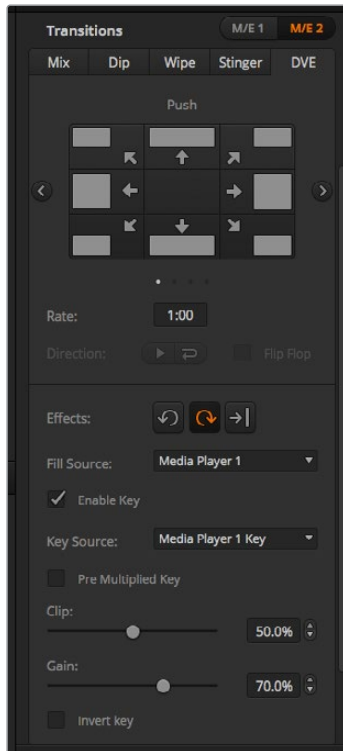
### Ausführen eines DVE-Übergangs auf dem Software-Bedienpanel

- 1 Wählen Sie auf dem Vorschau-Bus die Videoquelle aus, die Sie auf den Programmausgang legen wollen.
- 2 Wählen Sie im Übergangsteuerblock die Übergangsart „DVE“ aus.
- 3 Erweitern Sie die Menüpalette „Übergänge“ und wählen Sie die Registerkarte „DVE“ aus.

Wird der DVE bereits als Upstream-Key eingesetzt, ist die DVE-Schaltfläche erst dann auswählbar, wenn der Key off air und für den nächsten Übergang deaktiviert ist. Weitere Einzelheiten finden Sie im Abschnitt zum Teilen von DVE-Ressourcen weiter unten.

Passen Sie den Übergang mit den Einstellungen der DVE-Menüpalette nach Ihren Wünschen an.

- 4 Führen Sie den Übergang als automatischen oder manuellen Übergang vom Übergangsteuerblock aus.



Einstellungen für DVE-Übergänge

### Ausführen eines DVE-Übergangs auf einem ATEM Advanced Panel

- 1 Wählen Sie auf dem Vorschaubus „Preview“ die Videoquelle aus, die Sie auf den Programmausgang legen wollen.
- 2 Drücken Sie die DVE-Taste, um die DVE-Übergangsart auszuwählen. Die DVE-Einstellungen erscheinen im LCD-Menü.

**HINWEIS** Wird der DVE bereits als Upstream-Key eingesetzt, ist ein DVE-Übergang erst dann auswählbar, wenn der Key off air genommen und für den nächsten Übergang deaktiviert ist. Weitere Einzelheiten finden Sie im Abschnitt „DVE-Ressourcen für DVE-Übergänge teilen“.

- 3 Konfigurieren Sie die DVE-Parameter vom LCD-Menü „DVE“ aus anhand der Multifunktionsregler und -tasten. Hier können Sie Parameter wie das DVE-Muster sowie die Bewegungsart und -richtung vorgeben und die Übergangsrate für den DVE anpassen.
- 4 Führen Sie den Übergang als automatischen oder manuellen Übergang wahlweise per AUTO-Taste oder per Blendenhebel aus.

## Parameter für DVE-Übergänge

<b>DVE-Rate</b>	Die Dauer des DVE-Übergangs in Sekunden und Frames. Justieren Sie die DVE-Übergangsrate durch Drehen des Reglers „DVE-Rate“. Die neue Rate wird sofort im Übergangsratenfenster im Übergangssteuerblock angezeigt.
<b>Normal</b>	Die normale Richtung wendet den DVE-Effekt auf das Programm an und bringt so den Vorschaukanal zum Vorschein.
<b>Umkehren</b>	Dieser Modus kehrt die Richtung um und bewirkt, dass der DVE auf den Vorschaukanal angewendet wird. Im Umkehrmodus wird das Programm von einem DVE mit dem Vorschauvideo verdeckt.
<b>Flip Flop</b>	Bei aktiviertem „Flip Flop“-Modus wechselt der Übergang nach jedem ausgeführten Übergang vom normalen auf den umgekehrten Richtungsmodus und andersherum.

## Parameter für DVE-Keys

<b>Key aktivieren</b>	Aktiviert bzw. deaktiviert den DVE-Key. Der DVE-Key ist aktiviert, wenn die Taste erleuchtet ist.
<b>Vormultiplizierter Key</b>	Wählt den DVE-Key als vormultiplizierten Key aus.
<b>Stanzschwelle</b>	Über diese Einstellung wird die Schwelle angepasst, anhand der das Stanzsignal sein Loch schneidet. Durch Verringern des Clip-Pegels wird mehr vom Hintergrund offenbart. Bei komplett schwarzem Hintergrundvideo ist der Stanzschwellenwert zu niedrig.
<b>Gain</b>	Durch Abstimmen des Gain-Faktors wird bestimmt, wie viele Anteile von der Hintergrund- und der Key-Füllquelle an den Kanten des Keys gemischt werden, um diese weichzuzeichnen. Passen Sie Gain an, bis die gewünschte Weichzeichnung erreicht ist, ohne dass die Leuchtdichte oder Helligkeit des Hintergrundvideos berührt wird.
<b>Invertieren</b>	Ist der Key nicht vormultipliziert, wird das Stanzsignal umgekehrt. Was vorher ausgeschnitten wurde, wird nun eingefügt und umgekehrt.

## DVE-Ressourcen für DVE-Übergänge teilen

ATEM Mischer verfügen über einen DVE-Kanal, der zur Ausführung von DVE-Übergängen oder als Upstream-Keyer eingesetzt werden kann. Wenn Sie einen DVE-Übergang auswählen und der DVE gegenwärtig anderswo im System benutzt wird, ist die DVE-Übergangsart nicht verfügbar. Auf einem Advanced Panel ist die DVE-Taste dann deaktiviert. Um den DVE-Übergang einsetzen zu können, muss der DVE zunächst von seinem gegenwärtigen Einsatz abgelöst werden. Vergewissern Sie sich, dass die gegenwärtig auf den Programm- oder Vorschaubussen liegenden Upstream-Keyer keine DVE-Keys sind und dass der Flying-Key-Modus deaktiviert ist. Um einen DVE vom Upstream-Keyer zu befreien, ändern Sie die Key-Art auf eine beliebige andere Art außer DVE oder deaktivieren Sie den Flying-Key-Modus. Der so abgelöste DVE ist nun für einen DVE-Übergang verfügbar.

Grafik-Übergänge sind eine beliebte Übergangsart, bei der DVE zum Einsatz kommen. Hierbei bewegt sich eine über den Hintergrundübergang gelegte Grafik über den Bildschirm. Bei einem Grafik-Wipe schiebt sich eine Grafik entlang einer horizontalen Wischblende, wobei im Wesentlichen der Rand des Wipe-Übergangs ersetzt wird. Bei einem Grafik-Mix rotiert eine Grafik über einem Mix-Übergang auf dem Bildschirm. Grafik-Übergänge sind ideal, um ein Senderlogo oder ein Objekt wie einen Fußball über den Bildschirm zu wirbeln und dabei einen neuen Hintergrund zu enthüllen. Für Grafik-Übergänge dient ein in den Übergangssteuerblock integrierter Spezial-Keyer. So bleiben alle Upstream- und Downstream-Keyer für das Compositing des Ausgabesignals verfügbar. Der nachstehende Abschnitt erklärt die Erstellung und Ausführung von Grafik-Übergängen.



Die obige Abbildungssequenz ist ein Beispiel der Programmausgabe eines Wipe-Übergangs mit einer Grafik

## Ausführen von Grafik-Übergängen

### Ausführen eines Grafik-Übergangs auf dem Software-Bedienpanel

- 1 Aktivieren Sie im Übergangsteuerblock die DVE-Schaltfläche.  
Wird der DVE bereits als Upstream-Key eingesetzt, ist die DVE-Schaltfläche erst dann auswählbar, wenn der Key off air und für den nächsten Übergang deaktiviert ist. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „DVE-Ressourcen für DVE-Übergänge teilen“ weiter hinten in diesem Kapitel.
- 2 Erweitern Sie die Menüpalette „Übergänge“ und wählen Sie die Übergangsart DVE aus. Anhand der Vor- oder Zurückpfeile können Sie eine andere DVE-Art vorgeben.
- 3 Wählen Sie unter den Optionen für Effekte den Übergang „Grafik-Wipe“
- 4 Wählen Sie die Füllquelle und Stanzquelle für die Grafik aus der Dropdown-Liste aus.
- 5 Passen Sie, wenn erforderlich, die Key-Parameter an.
- 6 Führen Sie den Übergang als automatischen oder manuellen Übergang vom Übergangsteuerblock aus.

### Ausführen eines Grafik-Übergangs auf einem ATEM Advanced Panel

- 1 Drücken Sie im Übergangsteuerblock die DVE-Taste. Die DVE-Einstellungen erscheinen im LCD-Menü.  
Wird der DVE bereits als Upstream-Key eingesetzt, ist die DVE-Übergangsart erst dann auswählbar, wenn dieser Key off air und für den nächsten Übergang deaktiviert ist. Weitere Einzelheiten finden Sie im Abschnitt „DVE-Ressourcen für DVE-Übergänge teilen“.
- 2 Öffnen Sie die Effekteinstellungen, indem Sie im LCD-Menü die EFFEKT-Multifunktions Taste drücken. Wählen Sie dann mit dem EFFEKT-Multifunktionsregler das Grafik-Übergang-Icon aus.

Die standardmäßige Richtung ist von links nach rechts. Sie können dies jedoch ändern, indem Sie RICHTUNG UMKEHREN auswählen. Durch Aktivieren von FLIP FLOP wird bewirkt, dass sich der Effekt nach jedem ausgeführten Übergang vorwärts und rückwärts bewegt statt jedes Mal die gleiche Bewegungsrichtung zu wiederholen.



- 3 Drücken Sie die Rechtspfeiltaste im Systemsteuerungsblock, um die Key-Einstellungen anzupassen. Aktivieren Sie den Key und wählen Sie die Füll- und Key-Quelle aus. Um die Key-Parameter zu öffnen und einen Key zu modifizieren, drücken Sie die Rechtspfeiltaste im Systemsteuerblock. So würden Sie bspw. die Stanzschwellen- und Gain-Einstellungen eines Keys ändern.

**TIPP** Üblicherweise wird für einen Grafik-Übergang als Quelle eine in den Media Player geladene Grafik eingesetzt. Bei der Auswahl eines Media Players als Füllquelle wird für die Key-Quelle automatisch der Key-Kanal des Media Players vorgegeben und der vormultiplizierte Key aktiviert. D. h. der Mischer wählt automatisch eine Grafik mit einer in den Alphakanal eingebetteten Key-Matte aus. Wenn Sie eine separate Mediendatei von einem anderen Media Player oder eine andere Eingabequelle verwenden möchten, können Sie den vormultiplizierten Key deaktivieren und die Keyquelle ändern.

- 4 Führen Sie den Übergang als automatischen Übergang per AUTO-Taste oder als manuellen Übergang per Übergangs-Slider aus.

### Beschreibung der Parameter für Grafik-Wipe-Übergänge

<b>Rate</b>	Die Rate gibt die Dauer eines Übergangs in Sekunden und Frames an. Die Anpassung der Rate erfolgt mit dem Rate-Regler oder durch Eingabe der Zahl auf dem Ziffernblock und Drücken der RATE-Taste.
<b>Normal</b>	Normalerweise bewegt sich eine Grafik von links nach rechts.
<b>Umkehren</b>	Keht die Richtung der Grafik um, sodass sie sich von rechts nach links bewegt.
<b>Flip Flop</b>	Bei aktiviertem „Flip Flop“-Modus wechselt der Übergang nach jedem ausgeführten Übergang vom normalen auf den umgekehrten Richtungsmodus und andersherum. Die Richtung des nächsten Übergangs ist an den Lichtern „Normal“ und „Umkehren“ erkennbar.
<b>Füllquelle</b>	Das Füllsignal ist die Grafik, die sich im Verlauf des Übergangs über den Bildschirm bewegt.
<b>Key-Quelle</b>	Das Stanzsignal ist ein Graustufenbild, das den zu entfernenden Bereich der Grafik definiert, damit das Füllsignal korrekt über den Wipe-Übergang gelegt werden kann.

### DVE-Ressourcen für DVE-Übergänge teilen

Der eine auf dem Mischer verfügbare DVE-Kanal kann zum Ausführen von DVE-Übergängen oder als Upstream-Keyer eingesetzt werden. Wenn Sie einen DVE-Übergang wählen und der DVE gegenwärtig anderswo im System benutzt wird, ist die DVE-Übergangsart weder auf einem Advanced Panel noch in ATEM Software Control verfügbar. Um den DVE-Übergang einsetzen zu können, muss der DVE zunächst von seinem gegenwärtigen Einsatz abgelöst werden. Vergewissern Sie sich, dass die gegenwärtig auf den Programm- oder Vorschaubussen liegenden Upstream-Keyer keine DVE-Keys sind und dass der Flying-Key-Modus deaktiviert ist. Um einen DVE vom Upstream-Keyer zu befreien, ändern Sie die Key-Art auf eine beliebige andere Art außer DVE oder deaktivieren Sie den Flying-Key-Modus. Der so abgelöste DVE ist nun für einen DVE-Übergang verfügbar.

### Bilder für Grafik-Wipes

Für die Grafik-Wipe-Funktion wird eine statische Grafik benötigt. Diese bewegt sich als Rand horizontal über den Bildschirm. Es sollte eine vertikale Grafik im Stil eines Banners sein, die nicht mehr als 25 % der gesamten Bildschirmbreite einnimmt.



## Für Grafik-Wipes erforderliche Bildschirmbreiten

<b>4320p</b>	Bei einer auf 4320p eingestellten Auflösung des Mischers sollte die Grafik nicht breiter als 1920 Bildpunkte sein.
<b>2160p</b>	Bei einer auf 2160p eingestellten Auflösung des Mischers sollte die Grafik nicht breiter als 960 Bildpunkte sein.
<b>1080i</b>	Bei einer auf 1080i eingestellten Videoauflösung des Mischers sollte die Grafik nicht breiter als 480 Bildpunkte sein.
<b>720p</b>	Bei einer auf 720p eingestellten Videoauflösung des Mischers sollte die Grafik nicht breiter als 320 Bildpunkte sein.
<b>SD</b>	Wenn der Mischer auf Standard Definition eingestellt ist, sollte die Grafik nicht breiter als 180 Bildpunkte sein.

## Manuelle Übergänge

Manuelle Übergänge erlauben die Ausführung von Übergängen zwischen Programm- und Vorschauquellen per Hand mit dem Blendenhebel im Übergangsteuerblock bzw. in „Transition Control“. Die Übergänge Mix, Dip, Wipe und DVE können alle manuell ausgeführt werden.

### Ausführen eines manuellen Übergangs auf dem Software-Bedienpanel oder einem ATEM Advanced Panel

- 1 Wählen Sie auf dem Vorschaubus „Preview“ die Videoquelle aus, die Sie auf den Programmausgang legen wollen.
- 2 Wählen Sie die Übergangsart im „Transition Control“-Block bzw. im Übergangsteuerblock aus.
- 3 Um den Übergang auszuführen, schieben Sie den Blendenhebel manuell von einem Ende an das gegenüberliegende. Die nächste Bewegung des Blendenhebels leitet einen neuen Übergang ein.
- 4 Während des Übergangs leuchten die zuvor roten und grünen Tasten auf den Programm- und Vorschaubussen beide rot. Dies zeigt einen aktuell ablaufenden Übergang an. Auf einem Advanced Panel zeigt der Blendenhebel-Indikator außerdem Position und Fortschritt des Übergangs an. Auf dem Software-Bedienpanel sind Position und Fortschritt des Übergangs am virtuellen Blendenhebel erkennbar.
- 5 Nach Abschluss des Übergangs werden die auf den Programm- und Vorschaubussen ausgewählten Quellen vertauscht. Dies verdeutlicht, dass die vorher auf Vorschau (Preview) liegende Videoquelle jetzt auf Programm (Program) liegt und umgekehrt.

## Übergangsvorschau

ATEM Mischer verfügen über eine leistungsfähige Vorschau-Feature, mit der Sie Übergänge auf dem Vorschauausgang überprüfen und anpassen können. Im Übergangsvorschau-Modus können Sie einen Übergang bestätigen, ehe Sie ihn auf Sendung ausführen.

### Sichten der Vorschau eines Übergangs auf dem Software-Bedienpanel oder einem ATEM Advanced Panel

- 1 Wählen Sie auf dem Vorschaubus „Preview“ die Videoquelle aus, die Sie auf den Programmausgang legen wollen.
- 2 Wählen Sie die Übergangsart im „Transition Control“-Block bzw. im Übergangsteuerblock aus.
- 3 Betätigen Sie die Taste bzw. Schaltfläche PREV TRANS, um den Mischer in den Übergangsvorschau-Modus zu versetzen. PREV TRANS leuchtet dann rot und die Vorschauausgabe wechselt, sodass sie nun die Programmausgabe widerspiegelt.
- 4 Um den Übergang auf dem Vorschauausgang vorher zu betrachten, schieben Sie den Blendenhebel manuell von einem Ende an das gegenüberliegende. Die Programmausgabe bleibt dabei unverändert.
- 5 Betätigen Sie die Taste bzw. Schaltfläche PREV TRANS, um den Übergangsvorschau-Modus zu deaktivieren.



# Keying auf ATEM Mischern

Keyer sind leistungsstarke Produktionswerkzeuge, mit denen sich aus verschiedenen Quellen stammende visuelle Elemente auf dasselbe Videobild legen lassen.

Dies erfolgt, indem mehrere Ebenen von Video oder Grafiken über ein Hintergrundvideo gelegt werden. Durch Verändern der Transparenz verschiedener Teile dieser Ebenen wird die Hintergrundebene sichtbar gemacht. Diesen Vorgang bezeichnet man als Keying. Zum Erstellen dieser selektiven Transparenz gibt es mehrere Techniken, die den verschiedenen Arten von Keyern entsprechen, die auf Ihrem Mischer verfügbar sind.

Im Folgenden werden die gleichermaßen „upstream“ oder „downstream“ verwendbaren Luma- und Linear-Keyer erklärt. Auch werden die Upstream-Key-Arten Chroma, Muster und DVE erklärt.

**TIPP** Einige ATEM Mischermodelle wie der ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K bieten zusätzliche Optionen für das Chromakeying. Einzelheiten finden Sie im Abschnitt „Ausführen von erweiterten Chroma-Keys“ in diesem Handbuch.

## So funktioniert Keying

Für einen Key sind zwei Videoquellen erforderlich: ein Füllsignal und ein ebenfalls als Key bzw. Key-Signal bezeichnetes Schnitt- oder Stanzsignal. Das Füllsignal enthält ein Videobild, das auf den Hintergrund gelegt wird. Mit dem Key-Signal werden jene Bereiche des Füllsignals bestimmt, die durchsichtig zu machen sind. Als Füll- und Stanzsignale können beliebige interne Quellen des Mixers sowie seine externen Signaleingaben ausgewählt werden. Als Quellen für Füll- oder Stanzsignale sind Standbilder wie auch bewegte Bilder einsetzbar.

Auf dem Software-Bedienpanel erfolgt die Auswahl der Füll- und Key-Signale über die Menüpaletten der Upstream- und Downstream-Keys. Auf den Advanced Panels werden Füll- und Key-Signale über den Auswahlbus bestimmt.

Der Mischer setzt zwei Typen von Keyern ein: Upstream-Keyer und Downstream-Keyer. Der M/E-Block des Mixers weist vier Upstream-Keyer auf, die auch als Effekt-Keyer bezeichnet werden. Jeder Upstream-Keyer lässt sich als Luma-, Linear-, vormultiplizierter, Chroma-, Muster- oder DVE-Key anlegen. Der dedizierte DSK-Block verfügt über zwei Downstream-Keyer (DSK). Beide Downstream-Keyer lassen sich als Luma- oder Linear-Key einrichten.

Bei DVE und Upstream-Keys, die DVE verwenden, ist auch die Auswahl der Programm- oder Vorschauausgabe M/E 2 als DVE-Füllquelle möglich. Dies eröffnet Ihnen enorm viele kreative Möglichkeiten für das Keying.

Auf dem ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K können Sie Ihre Key-Maske über leistungsstarke 12G-SDI-Auxiliary-Ausgänge ausgeben. Bei ATEM Production Studio 4K Modellen erfolgt die Ausgabe über 6G-SDI-Ausgänge. Das geht ganz einfach durch Drücken der Taste KEY MASK an der Frontblende. Alternativ greifen Sie auf Ihre Bilder in Media Player 1 und 2 sowie andere Key-Quellen zu, indem Sie die der jeweiligen Quelle zugewiesene Taste an der Frontblende drücken. Die Key-Maskenfunktion ermöglicht es, Ihre Key-Maske bzw. Ihren Alphakanal in den Auflösungen SD, HD oder Ultra HD über den Auxiliary-Ausgang aufzuzeichnen. Gleichzeitig können Sie dabei Ihr Greenscreen-Video über den Programmausgang aufzeichnen. Die Aufzeichnung beider Quellen ist praktisch, wenn Sie detaillierte Chroma-Key-Effekte für die Postproduktion benötigen.

## Luma-Key

Ein Luma-Key – auch Helligkeitsstanze oder Luminanz-Key genannt – besteht aus einer einzelnen Videoquelle, die das Videobild enthält, und wird auf den Hintergrund gelegt. Alle durch die Leuchtdichte (Luminanz) des Videosignals definierten schwarzen Bereiche werden transparent, was den darunterliegenden Hintergrund enthüllt. Da die herauszuschneidenden Bereiche nur mit einem Bild definiert werden, setzt ein Luma-Key dasselbe Signal für Füllung und Stanze ein. Die nachstehenden Abbildungen sind ein Beispiel für ein Bild, das durch Zusammensetzen des Hintergrunds mit den Luma-Key-Signalen entstanden ist.



Kombinieren eines Hintergrunds mit Füll- und Stanzsignalen in Form eines Luma-Keys

### Hintergrund

Ein bildschirmfüllendes Bild, häufig von einer Kamera stammend.

### Füllung

Die Füllung ist die Grafik, die Sie auf Ihren Hintergrund gelegt zeigen wollen. Hinweis: Die finale Komposition weist keinerlei Schwarz von der Grafik auf, da alle schwarzen Bereiche aus dem Bild herausgeschnitten wurden.

## Linear-Key

Ein Linear-Key besteht aus zwei Videoquellen: einem Füllsignal und einem Key- bzw. Stanzsignal. Das Füllsignal enthält ein Videobild, das über den Hintergrund gelegt wird. Das Key-Signal hingegen enthält eine Graustufenmaske, die jene Bereiche des Füllsignals definiert, die transparent gemacht werden sollen. Da es sich bei den Füll- und Stanzsignalen jeweils um Videoeingaben handelt, können beide Elemente auf dem Bildschirm in Bewegung sein. Das nachstehende Beispiel zeigt, wie aus der Kombination eines Hintergrunds mit den Füll- und Stanzsignalen ein finales Bild wird.



Kombinieren eines Hintergrunds mit Füll- und Stanzsignalen in Form eines Luma-Keys

### Hintergrund

Ein bildschirmfüllendes Bild, häufig von einer Kamera stammend.

### Füllung

Die Füllung ist die Grafik, die Sie auf Ihren Hintergrund gelegt zeigen wollen. Im Beispiel sind die schwarzen Teile der Grafik erhalten geblieben, da mit dem Key-Signal die Transparenz des Füllsignals bestimmt wurde. Das Füllsignal wird häufig von einem Grafiksystem generiert.

### Key

Ein Key- oder Stanzsignal ist ein Graustufenbild, das den zu entfernenden Bereich des Bilds definiert. So kann das Füllsignal präzise auf den Hintergrund gelegt werden. Das Stanzsignal wird häufig von einem Grafiksystem generiert.

## Vormultiplizierter Key

Von modernen Grafiksystemen oder Textgeneratoren erstellte Füll- und Stanzsignale werden in der Regel als sogenannte vormultiplizierte Keys (Pre-multiplied Keys) oder Shaped Keys ausgegeben. Ein vormultiplizierter Key ist eine Sonderkombination aus Füll- und Stanzsignal, wobei das Füllsignal mit dem Stanzsignal über einem schwarzen Hintergrund vormultipliziert wurde. In Photoshop erstellte Bilder, die einen Alphakanal enthalten, sind vormultipliziert.

ATEM Mischer sind mit automatischer Key-Anpassung für vormultiplizierte Keys ausgestattet. Ist die Einstellung „Pre-multiplied Key“ bzw. „Vormultiplizierter Key“ aktiviert, stellt das System die Stanzschwellen- und Gain-Parameter automatisch ein.

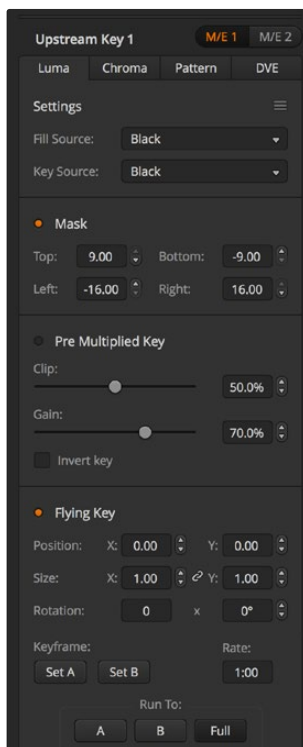
Generieren Sie bei Verwendung eines in Photoshop erstellten Bilds die Grafiken über einer schwarzen Hintergrundebene und legen Sie alle Inhalte auf die darüberliegenden Ebenen. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Photoshop-Datei einen Alphakanal enthält, den der ATEM Mischer zum Überblenden der Grafik über das Live-Video verwenden kann. Wenn Sie die Datei als Targa-Bilddatei gespeichert oder direkt in den Media Pool geladen haben, können Sie für den Keyer das Attribut „Pre-multiplied“ bzw. „Vormultiplizierter Key“ wählen und so einen gelungenen Key erzielen.

Da Photoshop-Dateien generell vormultipliziert sind, verwenden Sie beim Keying mit diesen Dateien auf Ihrem ATEM Mischer immer die vormultiplizierten Einstellungen.

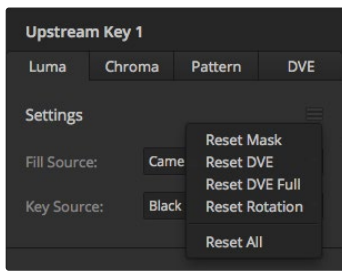
## Ausführen eines Upstream-Luma/Linear-Keys

Da Luma- und Linear-Keys dieselben Parameter verwenden, erfolgt ihre Einstellung auf dem Software-Bedienpanel und den Advanced Panels in einem gemeinsamen Menü, dem sogenannten Luma-Key-Menü. Die Auswahl der Füll- und Stanzquellen definiert, ob es sich bei einem Key um einen Luma-Key oder einen Linear-Key handelt. Bei einem Luma-Key stammen die Füll- und Stanzsignale aus derselben Quelle. Bei einem Linear-Key stammen die Füll- und Stanzsignale aus unterschiedlichen Quellen.

Die Menüpalette „Upstream Key“ enthält auf jedem Tab ein Menü zum Zurücksetzen von Parametern. Wählen Sie im Menü die Bereiche aus, die Sie zurücksetzen möchten.



Einstellungen für Luma-Keys



Wählen Sie die zurückzusetzenden Bereiche auf der Menüpalette im Reset-Menü

### Einrichten eines Luma/Linear-Keys für Upstream Keyer 1 auf dem Software-Bedienpanel

- 1 Erweitern Sie die Menüpalette „Upstream-Key 1“ und wählen Sie die Registerkarte „Luma“.
- 2 Wählen Sie die „Füllquelle“ und die „Key-Quelle“.

Wählen Sie zum Ausführen eines Luma-Keys dieselbe Quelle für Füllung und Stanze.

Justieren Sie die Key-Parameter zum Verfeinern des Keys. Die Parameter für Luma-Keys sind in der nachfolgenden Tabelle näher beschrieben.

### Einrichten eines Luma/Linear-Keys für Upstream Keyer 1 auf einem ATEM Advanced Panel

- 1 Drücken Sie die Taste KEY 1, um den Keyer auf dem Vorschauausgang zu aktivieren. Dies aktiviert auf dem Systemsteuerungs-LCD automatisch das Keyer-Menü. Alternativ drücken Sie die KEYERS-Taste, um das Menü direkt aufzurufen.
- 2 Wählen Sie den gewünschten M/E-Keyer durch Drücken der entsprechenden Multifunktionstaste über dem LCD-Menü.
- 3 Wählen Sie mithilfe des Reglers unterhalb von KEY-ART die Option „Luma“.
- 4 Drehen Sie die Regler FÜLLQUELLE und KEY-QUELLE, um eine Füll- und Key-Quelle zu wählen.

**TIPP** Alternativ können Sie die Füll- und Key-Quellen auch mit den entsprechenden Quellauswahltasten vorgeben.

- 5 Scrollen Sie nach Auswählen der Key-Art sowie Füll- und Key-Quellen mit den Rechts- und Linkspfeiltasten durch die weiteren Menüpunkte und justieren Sie Key-Parameter wie die Einstellungen für Maske, Gain, Stanzschwelle, vormultiplizierte Keys usw. anhand der Regler.

### Parameter für mit Upstream-Keyern ausgeführte Luma/Linear-Keys

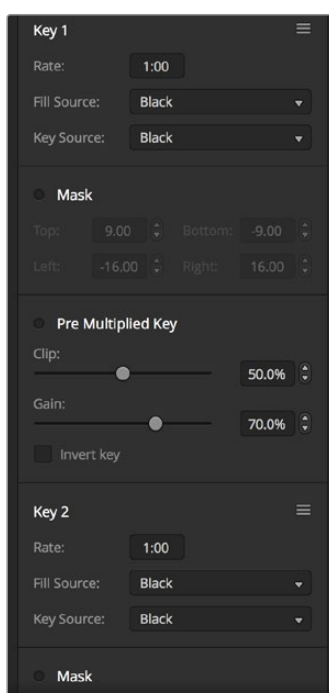
<b>Maske</b>	Aktiviert eine rechteckige Maske, die sich mithilfe der jeweiligen Parameter oben, unten, links und rechts anpassen lässt.
<b>Vormultiplizierter Key</b>	Identifiziert das Stanzsignal als vormultiplizierten Key.
<b>Stanzquelle</b>	Über die Stanzschwellen-Einstellung wird die Schwelle angepasst, anhand derer das Stanzsignal sein Loch schneidet. Durch Verringern der Stanzschwelle kommt mehr vom Hintergrund zum Vorschein. Ein komplett schwarzes Hintergrundvideo bedeutet, dass die Stanzschwelle zu niedrig ist.
<b>Gain</b>	Die „Gain“-Einstellung bestimmt, wie viele Anteile von der Hintergrund- und der Füllquelle an den Kanten des Keys gemischt werden, um diese weichzeichnen. Passen Sie Gain an, bis die gewünschte Weichzeichnung erreicht ist, ohne die Leuchtdichte oder Helligkeit des Hintergrundvideos zu beeinträchtigen.

<b>Key invertieren</b>	Invertiert das Stanzsignal. Was vorher ausgeschnitten wurde, wird nun eingefügt und umgekehrt.
<b>Fliegender Key</b>	Ein „fliegender Key“ aktiviert bzw. deaktiviert digitale Videoeffekte (DVE).

## Ausführen eines Downstream-Luma- oder Linear-Keys

### Einrichten eines Luma- oder Linear-Keys für Downstream Keyer 1 auf dem Software-Bedienpanel

- 1 Wählen Sie die Menüpalette „Downstream-Key 1“ aus.
- 2 Spezifizieren Sie die Füll- und Stanzquellen mit den als „Füllquelle“ und „Key-Quelle“ gekennzeichneten Drop-down-Steuer-elementen. Wählen Sie zum Ausführen eines Luma-Keys dieselbe Quelle für Füllung und Stanze.
- 3 Justieren Sie die Key-Parameter zum Verfeinern des Keys.



Einstellungen der Downstream-Keyer

### Einrichten eines Luma/Linear-Keys für Downstream Keyer 1 auf einem ATEM Advanced Panel

- 1 Drücken Sie die Taste DSK 1 TIE, um den Downstream-Keyer auf dem Vorschauausgang zu aktivieren. Dieser Vorgang ruft automatisch das Downstream-Keyer-Menü auf dem LCD auf. Alternativ drücken Sie die KEYERS-Taste und anschließend die Rechtspfeiltaste, um direkt auf das Menü zuzugreifen.
- 2 Drücken Sie die Multifunktions-taste DSK 1 oder DSK 2 und wählen Sie den zu verwendenden Downstream-Keyer.

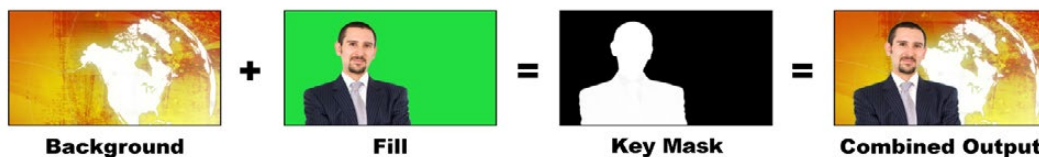
**TIPP** Sie brauchen keine Key-Art vorzugeben, da ein Downstream-Keyer immer ein Luma-Key ist.

- 3 Wählen Sie mit den Drehreglern unterhalb des LCD-Menüs die Quellen für Füllung und Key. Alternativ verwenden Sie zum Auswählen der Füll- und Key-Quelle die entsprechenden Quellauswahltasten.
- 4 Nach erfolgter Auswahl der Füll- und Key-Quellen, scrollen Sie anhand der Rechts- und Linkspfeiltasten durch die weiteren Menüseiten mit Key-Parametern wie den Einstellungen für Maske, Gain, Stanzschwelle, vormultiplizierte Keys usw.

## Chroma-Key

Ein Chroma-Key dient bei Fernseh-Wettervorhersagen häufig dazu, den Eindruck zu erwecken, dass der Moderator vor einer riesigen Landkarte steht. In Wirklichkeit steht er aber vor einem blauen oder grünen Hintergrund im Studio. Für einen Chroma-Key werden mit einem speziellen Verfahren zwei Videobilder kombiniert. Dabei wird aus einem Bild die Farbe entfernt, was ein darunterliegendes Bild enthüllt. Diese Methode wird auch als Farb-Keying, farbbasierte Bildfreistellung, Farbstanzen, Greenscreen- oder Bluescreen-Technik bezeichnet.

Häufig werden als Hintergründe für Chroma-Keys mit dem Computer generierte Grafiken verwendet. Dafür verbindet man den ATEM Mischer einfach mit einem Computer. Dies erfolgt über den HDMI-Ausgang des Computers oder über eine Videokarte der Blackmagic Design Produktserien DeckLink oder Intensity. Sie können dann Videoclips auf Ihrem ATEM Mischer abspielen. Indem Sie einen grünen Hintergrund auf Ihre Animationen rendern, können Sie mit diesem Grün stanzen, um schnelle, saubere Animationen in beliebiger Länge zu erstellen. Da es sich um computergeneriertes Grün handelt, ist es eine sehr kontrastarme Farbe, die ideal fürs Keying ist.



Kombinieren eines Hintergrunds mit Füllsignal und Chroma-Key/Stanze

### Hintergrund

Ein bildschirmfüllendes Bild. Bei einem Chroma-Key ist das häufig eine Wetterkarte.

### Füllung

Die Füllung ist die Grafik, die Sie auf Ihren Hintergrund gelegt zeigen wollen. Bei einem Chroma-Key stammt dieses Bild von der Kamera, die auf den Wettermoderator vor dem Greenscreen gerichtet ist.

### Key/Stanze

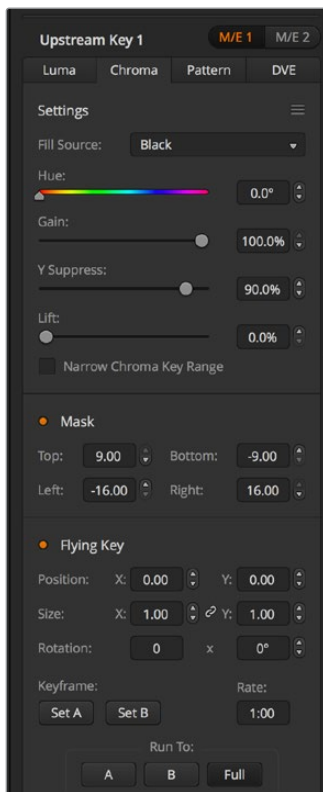
Bei einem Chroma-Key wird das Key-/Stanzsignal aus dem Füllsignal generiert.

## Ausführen von Upstream-Chroma-Keys

Folgen Sie den nachstehenden Schritten zum Ausführen eines Chroma-Keys auf Ihrem ATEM Mischer. Der ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K hat einen speziellen Chroma-Keyer mit erweiterten Steuerelementen. Einzelheiten finden Sie im Abschnitt „Ausführen von Advanced Chroma Keys“ später in diesem Kapitel.

### Einrichten eines Chroma-Keys als Upstream Keyer 1 auf dem Software-Bedienpanel

- 1 Erweitern Sie die Menüpalette „Upstream-Key 1 M/E 1“ und wählen Sie in der Key-Art-Leiste „Chroma“ aus.
- 2 Wählen Sie die Füllquelle.
- 3 Justieren Sie die Key-Parameter zum Verfeinern des Keys. Eine Beschreibung der Parameter für Chroma-Keys finden Sie in der nachstehenden Tabelle.



Einstellungen für Chroma-Keys

### Einrichten eines Chroma-Keys für Upstream Keyer 1 auf einem ATEM Advanced Panel

- 1 Drücken Sie die Taste KEY 1, um Keyer 1 auf dem Vorschauausgang zu aktivieren. Dies aktiviert auf dem Systemsteuerungs-LCD automatisch das Keyer-Menü. Alternativ drücken Sie die KEYERS-Taste, um das Menü direkt aufzurufen.
- 2 Wählen Sie mit dem entsprechenden Key-Art-Drehregler die Key-Art Chroma.
- 3 Wählen Sie ebenfalls mithilfe des entsprechenden LCD-Reglers die Füllquelle. Alternativ können Sie eine Füllquelle auch mit der entsprechenden Taste im Quellauswahl-Bus vorgeben.
- 4 Drücken Sie die Links- und Rechtspfeiltaste, um auf weitere Key-Parameter zuzugreifen, die Sie ggf. justieren möchten. Dazu zählen Parameter wie Farbton, Gain, Y-Unterdrückung, Lift und Maskenoptionen.

**TIPP** Beim Vornehmen von Anpassungen auf einem ATEM Advanced Panel können Sie jederzeit alle Einstellungen auf Default zurücksetzen, indem Sie bei festgehaltener SHIFT-Taste auf RESET drücken. Um individuelle Parameter zurückzusetzen, drücken Sie mit festgehaltener SHIFT-Taste den entsprechenden Multifunktionsregler.

<b>Farbton</b>	Mit der Abstimmung des Farbtons wird die zu ersetzende Farbe ausgewählt. Drehen Sie den Farbtonregler, bis der Hintergrund die gewünschte Farbe durchlässt.
<b>Gain</b>	Durch Anpassung von „Gain“ wird bestimmt, wie die Farben um den ausgewählten Farbton herum behandelt werden. Passen Sie mithilfe des Gain-Reglers die Kanten des gestanzten Bereichs wie gewünscht an.

<b>Y-Unterdrückung</b>	Justieren Sie den Y-Unterdrückungsregler, bis der korrekte Schwarztонwert für den entfernten Bereich erreicht ist.
<b>Lift</b>	Normalerweise ist „Lift“ (Lochkorrektur) für eine gelungene Chroma-Key-Szene auf Null einzustellen. Mit „Lift“ lassen sich extrem niedrige Sättigungswerte der herausgeschnittenen Farbe aus dem Stanzsignal ausschließen. Farbige Licht, das im Vordergrund auf ein neutrales, farbiges Objekt fällt, kann verursachen, dass kleine Bereiche aus der Hintergrundquelle mitausgestanzt werden. Mit „Lift“ können Sie diese kleinen Löcher im Stanzsignal füllen.
<b>Begrenzen</b>	Idealerweise sollten die akzeptierten Farbtonwinkel von Farben rund um den ausgewählten Farbton möglichst breit sein. Dies ergibt natürlicher wirkende Chroma-Keys. Es kann vorkommen, dass einige Farben der Füllquelle zu nah am Farbbereich des Chroma-Keys liegen und deshalb ggf. nur schwer vom Key auszuschließen sind. Durch Aktivieren der Option „Chroma-Key-Bereich begrenzen“ wird der akzeptierte Farbtonwinkel nahe der Farbe des Chroma-Keys eingengt. Die zeitweilige Aktivierung dieser Funktion hilft Ihnen ggf., den Farbton auf dem Farbrad mittig abzustimmen.
<b>Fliegender Key</b>	Ein „fliegender Key“ aktiviert bzw. deaktiviert digitale Videoeffekte (DVE).

### Anpassen der Parameter mit einem Vektorskop

Beim Einrichten eines Chroma-Keys mit Farbbalken als Hintergrundquelle können Sie das Ergebnis in einem Vektorgramm betrachten, indem Sie wie folgt vorgehen.

- 1 Deaktivieren Sie die Option „Chroma-Key-Bereich begrenzen“.
- 2 Setzen Sie den Wert für „Lift“ auf 0.
- 3 Justieren Sie den Farbton, bis die Hex-Wertpunkte der Farbe um Schwarz zentriert sind. Durch Anpassung des Farbtonreglers wird der Schwarzpunkt ausgeglichen und die Konstellation der sechs Farbbalkenpunkte auf dem Monitor verschiebt sich.
- 4 Justieren Sie „Gain“, bis die Farbbalken nah an ihren Zielkästchen im Vektorgramm liegen. Durch Anpassung von „Gain“ erweitern bzw. verengen sich die Farbvektoren um die Mitte.
- 5 Justieren Sie den Regler „Y Suppress“ bzw. „Y-Unterdrückung“, bis der richtige Schwarztонwert erreicht ist.

### Ausführen von erweiterten Chroma-Keys

ATEM Constellation 8K und ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K Mischer bieten erweitertes Chroma-Keying mit mehr und präziseren Anpassungsoptionen. Diese Steuerelemente helfen Ihnen, optimale Keys und einen besseren Mix aus Vorder- und Hintergrund zu erzielen, um glaubwürdigere visuelle Effekte zu gestalten.

**TIPP** Der ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K lässt sich mit einem kostenlosen Softwareupdate auf den Funktionsumfang des ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K Mischer hochrüsten. Installieren Sie hierfür einfach die ATEM Software in der Version 7.3 oder höher wie im Abschnitt „Aktualisieren der Software“ dieses Handbuchs erläutert.

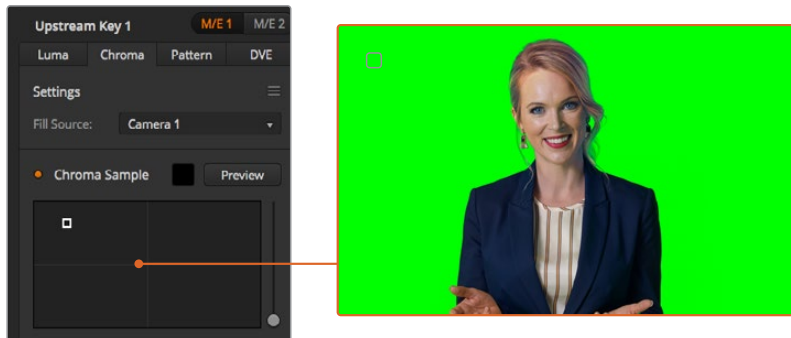
### Einrichten eines Chroma-Keys für Upstream Keyer 1 auf dem Software-Bedienpanel

- 1 Erweitern Sie die Menüpalette „Upstream-Key 1 M/E 1“ und wählen Sie in der Key-Art-Leiste „Chroma“ aus.
- 2 Wählen Sie die Füllquelle. Normalerweise ist diese Quelle das Bild von einer auf einen Moderator vor einem Greenscreen gerichteten Kamera oder eine in den Media Player geladene Grafik.



- 3 Klicken Sie auf die Chromasample-Schaltfläche.

Bei aktiviertem Chroma-Sampling wird ein neues Feld mit einem Boxcursor angezeigt. Der Cursor ist auch auf dem M/E-1-Vorschauausgang zu sehen.



In der Einstellung „Chromasample“ können Sie das Cursor-Kästchen auf den Bildschirmbereich schieben, den Sie als Muster verwenden wollen

**TIPP** Sie können die Vorschauausgabe für M/E 1 auch auf dem Frontblenden-LCD Ihres Mischers sichten, indem Sie erst eine der Auxiliary-Ausgangstasten und dann die Vorschautaste für M/E 1 drücken.

- 4 Klicken Sie auf das Cursor-Kästchen und ziehen Sie es an den als Muster zu verwendenden Bildbereich.

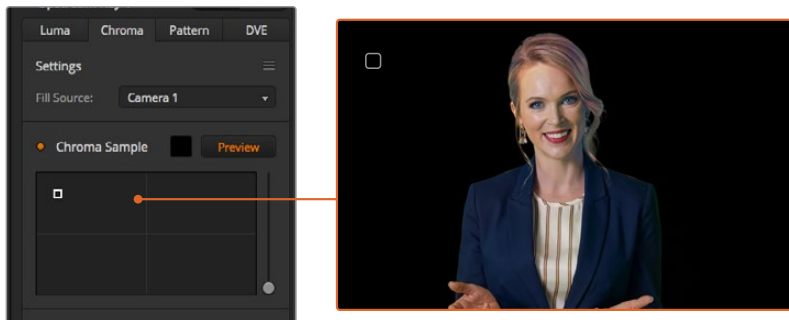
#### Einrichten eines Chroma-Keys für Upstream Keyer 1 auf einem ATEM Advanced Panel

- 1 Drücken Sie die Taste KEY 1, um Keyer 1 auf dem Vorschauausgang zu aktivieren. Dies aktiviert auf dem Systemsteuerungs-LCD automatisch das Keyer-Menü. Alternativ drücken Sie die KEYERS-Taste, um das Menü direkt aufzurufen.
- 2 Wählen Sie mit dem entsprechenden Key-Art-Drehregler die Key-Art Chroma.
- 3 Wählen Sie ebenfalls mithilfe des entsprechenden LCD-Reglers die Füllquelle. Normalerweise ist diese Quelle das Bild von einer auf einen Moderator vor einem Greenscreen gerichteten Kamera oder eine in den Media Player geladene Grafik. Alternativ können Sie eine Füllquelle auch mit der entsprechenden Taste im Quellauswahl-Bus vorgeben.
- 4 Auf den Bildschirm mit den Chroma-Anpassungen greifen Sie anhand der Rechtspfeiltaste zu.
- 5 Klicken Sie auf die Chromasample-Schaltfläche.

Wählen Sie hierfür einen repräsentativen Bereich, der ein möglichst breites Luminanzspektrum Ihres Greenscreens abdeckt. Die standardmäßige Größe des Cursor-Kästchens ist auf ebenemäßig ausgeleuchtete Greenscreens eingestellt und somit für die meisten passend. Treten in Ihrem Greenscreen große Farbtonvariationen auf, passen Sie die Größe des Kästchens an, indem Sie auf den Slider rechts vom Sample-Fenster klicken und ihn auf- oder abwärts ziehen. Auf einem ATEM Advanced Panel können Sie mit dem Blendenhebel die Position des Cursor-Kästchens verschieben und anhand der Z-Achse seine Größe verändern.

**TIPP** Beim Sampling von ungleichmäßigen Greenscreens empfiehlt es sich, zuerst eine Probe aus dem dunkelsten Bereich zu entnehmen. Vergrößern Sie erst danach das Cursor-Kästchen. So erzielen Sie einen präziseren Key.

Sie können Ihren Key jederzeit in der Vorschau sichten, indem Sie in ATEM Software Control die „Vorschau“-Schaltfläche über dem Chromasample-Fenster aktivieren oder auf einem ATEM Advanced Panel die entsprechende Taste über dem LCD für die Chromavorschau drücken.



Über die „Vorschau“-Schaltfläche können Sie in der Vorschauausgabe für M/E 1 prüfen, wie Ihr Key aussieht

## Verfeinern Ihres Keys mithilfe von Key-Anpassungen

Wenn Sie ein brauchbares Chroma-Sample erstellt haben, das das Gros des Greenscreens entfernt, aber insgesamt die Vordergrundelemente beibehält, geht es an die Feinabstimmung Ihres Keys anhand der Key-Anpassungsbedienelemente. Um mit einem ATEM Advanced Panel zum Menü mit den Chroma-Anpassungen zu navigieren, drücken Sie die Rechtspfeiltaste.

### Vordergrund

Justieren Sie mit dem Vordergrund-Slider bzw. -Drehregler die Opazität der Vordergrundmaske. Diese bestimmt die Stärke des Vordergrunds im Verhältnis zum Hintergrund. Durch Hochziehen des Sliders können Sie kleine transparente Bereiche im Vordergrundbild ausfüllen. Wir empfehlen, den Slider nur so weit zu bewegen, bis der Vordergrund keine transparenten Stellen mehr aufweist.

### Hintergrund

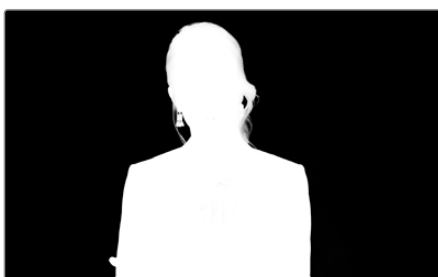
Der „Hintergrund“-Slider bzw. -Drehregler passt die Opazität des ausgestanzten Bildbereichs an. Füllen Sie anhand des Sliders kleine Vordergrundartefakte aus, die im zu entfernenden Bildbereich übriggeblieben sind. Wir empfehlen, den Slider so weit zu bewegen, bis der ausgestanzte Bereich durchgängig opak ist.

### Key-Kante

Der „Key-Kante“-Slider bzw. Drehregler verschiebt die Kante Ihres Stanzbereichs nach innen oder außen. Dies erleichtert es, Hintergrundelemente unmittelbar von der Kante Ihres Vordergrunds wegzurücken bzw. den Vordergrund etwas auszudehnen, wenn der Key zu extrem ist. Sehr praktisch erweist sich dies besonders bei feinen Details wie Haarsträhnen. Wir empfehlen, den Slider so weit zu bewegen, bis die Kante Ihres Keys weitgehend sauber ist und keine Hintergrundartefakte mehr sichtbar sind.

Mithilfe der Bedienelemente für die Key- oder Chroma-Anpassung lassen sich Ihre Vordergrundelemente sauber vom Hintergrund trennen.

Während Sie Key- oder Chroma-Anpassungen vornehmen, kann es hilfreich sein, die Key-Maske durch Zuweisung der Ansicht in einem Ihrer Multiview-Fenster anzusehen. Beispiel: Wenn Sie einen Chroma-Key auf M/E 1 ausführen, geben Sie für eine der Ausgaben „ME 1 KEY MASK 1“ vor. Dies gibt Ihnen eine klarere Ansicht der Feinjustierungen an Ihrem Key.



Die Anzeige in einem separaten Multiview-Fenster kann bei der Feinabstimmung eines Keys sehr hilfreich sein

## Chromakorrektur anhand von Spill- und Streulichtunterdrückung

Durch das von einem Greenscreen reflektierte Licht können grüne Kanten an Vordergrundelementen ebenso wie ein genereller Grünstich im Vordergrund bzw. Füllbild entstehen. Man spricht von Farbeinstreuung bzw. Spill und Streulicht bzw. Flare. Anhand der Chromakorrektur-Einstellungen kann man von Farbeinstreuung und Streulicht beeinträchtigte Vordergrundbereiche verbessern. Diese Key-Bereiche lassen sich in den Chromakorrektur-Einstellungen korrigieren:

### Spill

Justieren Sie den Spill-Slider, um die Farbtonung an den Kanten der Vordergrundelemente zu entfernen. Zum Beispiel einen durch Reflektionen vom Greenscreen verursachten Grünstich.

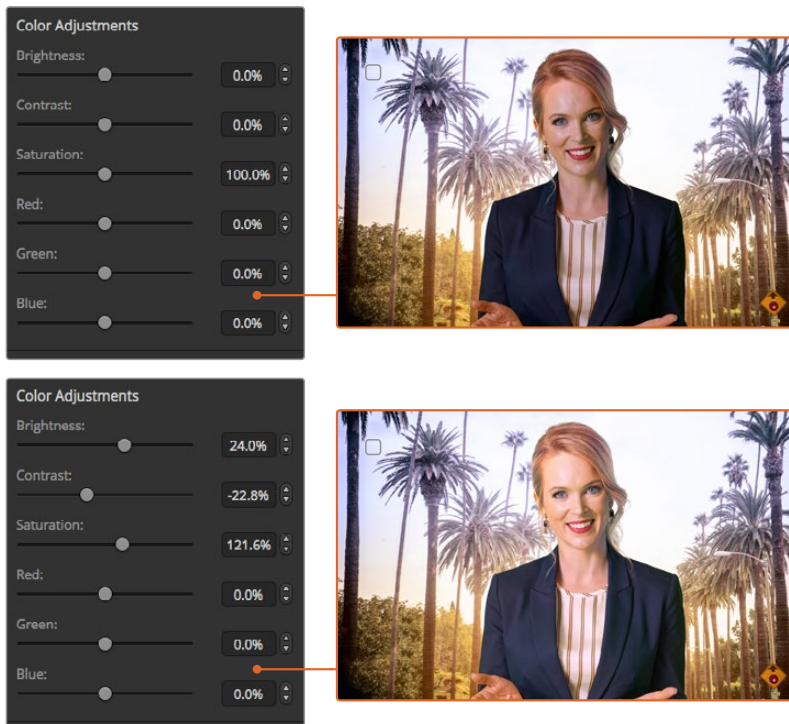
### Streulichtunterdrückung

Streulichtunterdrückung entfernt einen gleichmäßig über alle Vordergrundelemente verteilten Grünstich.

## Anpassen von Vordergrund und Hintergrund

Wenn der Vordergrund zufriedenstellend von Ihrem Greenscreen getrennt ist und Sie die Spill- und Streulicht-Unterdrückung justiert haben, greifen Sie zu den Bedienelementen für Farbanpassungen, um Ihren Vordergrund an den Hintergrund anzupassen.

Justierungen an Helligkeit, Kontrast, Sättigung und Farbbalance Ihres Vordergrundbilds helfen, das Bild mit dem Hintergrund zu verschmelzen. So wirkt das Ganze glaubwürdiger.



Passen Sie mit diesen Farbabgleichseinstellungen den Vorder- und Hintergrund an

## Muster-Key

Ein Muster- bzw. Pattern-Key dient dazu, eine aus einem Bild ausgeschnittene geometrische Form auf ein anderes Bild gelegt anzuzeigen. Für einen Muster-Key wird das Key- bzw. Stanzsignal durch den internen Mustergenerator des Mischers erstellt. Zur Generierung des gewünschten Stanzsignals kann der interne Mustergenerator 18 Formen von bestimmbarer Größe und Position erstellen.



Kombinieren eines Hintergrunds mit Füllsignal und Muster-Key

### Hintergrund

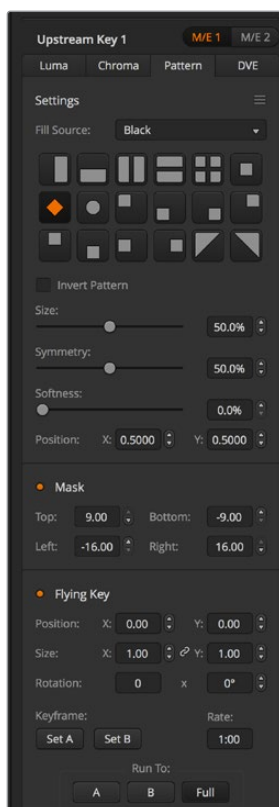
Der Hintergrund ist ein bildschirmfüllendes Bild.

### Füllung

Die Füllung ist ein anderes bildschirmfüllendes Bild, das auf das Hintergrundbild gelegt werden soll.

### Key/Stanze

Für einen Muster-Key wird das Key-/Stanzsignal durch den internen Mustergenerator des Mischers erstellt.



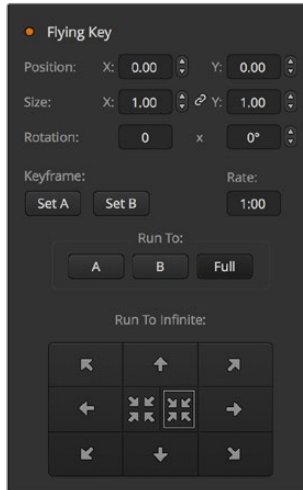
Einstellungen für Muster-Keys

## Ausführen von Upstream-Muster-Keys

### Einrichten eines Muster-Keys für Upstream-Keyer 1 auf dem Software-Bedienpanel

- 1 Erweitern Sie die Menüpalette „Upstream-Key 1 M/E 1“ und wählen Sie in der Key-Art-Leiste „Muster“.

- 2 Wählen Sie die Füllquelle.
- 3 Wählen Sie das Key-Muster.
- 4 Justieren Sie die Key-Parameter zum Verfeinern des Keys. Die Parameter für Muster-Keys werden in der nachstehenden Tabelle beschrieben.



Einstellungen für Muster-Keys

#### Einrichten eines Muster-Keys für Upstream Keyer 1 auf einem ATEM Advanced Panel

- 1 Drücken Sie in der Gruppe mit den Übergangstasten KEY 1, um den Key auf dem Vorschauausgang zu aktivieren. Dieser Vorgang ruft automatisch das Keyer-Menü auf dem LCD auf. Durch Drücken der Taste KEY 1 für den nächsten Übergang wird der Key mit dem nächsten Übergang verknüpft. So geht er auf Sendung, sobald der nächste Übergang ausgeführt wird.
- 2 Wählen Sie im LCD-Menü „Keyer“ mit dem entsprechenden Multifunktionsregler die Key-Art MUSTER.
- 3 Wählen Sie dann ebenfalls mit dem jeweiligen Regler oder durch Drücken einer Quelltaste im Quellauswahlbus eine Füllquelle.
- 4 Drehen Sie die entsprechenden Multifunktionsregler, um das gewünschte Muster für den Key sowie seine Größe vorzugeben.
- 5 Drücken Sie die Links- und Rechtspfeiltasten der Systemsteuerung, um durch die Parameter für den Muster-Key zu navigieren. Passen Sie die Einstellungen anhand der Steuerregler an. Überprüfen Sie die Verfeinerungen des Keys in der Vorschauausgabe.

**TIPP** Bei manchen Mustern kann der mittige Punkt umpositioniert werden. Positionieren Sie das Muster anhand des Joysticks. Navigieren Sie zum Zurücksetzen der Musterposition zur Musterart-Einstellung. Ändern Sie dort das Muster und kehren Sie zu Ihrem ausgewählten Muster zurück, um seine Position auf die Standardeinstellung zurückzusetzen.

<b>Größe</b>	Vergrößert bzw. verkleinert die Dimension des gewählten Musters.
<b>Symmetrie</b>	Bei manchen Mustern lässt sich die Symmetrie oder das Seitenverhältnis anpassen. So können aus kreisförmigen Mustern horizontale oder vertikale Ellipsen gemacht werden. Drehen Sie den Joystick-Handgriff, um die Symmetrie des Keyers anzupassen.

<b>Weichheit</b>	Verändert die Weichzeichnung an der Kante des Stanzsignals.
<b>Muster invertieren</b>	Mit „Invertieren“ wird der Bereich umgekehrt, der mit der Füllquelle überdeckt wird. Füllen Sie bspw. den Bereich außerhalb eines Kreises, indem Sie einen kreisförmigen Wipe-Übergang wie gewünscht positionieren und dann „Invertieren“ aktivieren.
<b>Fliegender Key</b>	Ein „fliegender Key“ aktiviert bzw. deaktiviert digitale Videoeffekte (DVE).

## Anpassen der X-/Y-Position eines Musters

Bei manchen Mustern lässt sich der Mittelpunkt in eine andere Position bringen. Um ein Muster zu positionieren, navigieren Sie zum Musterauswahlmenü des Keyers, den Sie einrichten. Verschieben Sie das Muster mit dem Joystick oder Regler in eine horizontale oder vertikale Richtung. Um das Muster erneut zu zentrieren, betätigen Sie die Musterauswahl Taste im Pattern- bzw. Muster-Menü. Dies setzt die Position und Symmetrie des Musters zurück.

## DVE-Key

DVE (Digitale Videoeffekte) dienen zur Erstellung von umrandeten Kästen für Bild-im-Bild-Effekte (Picture-in-Picture). Die meisten Modelle verfügen über einen Kanal mit 2D DVE, der Größenanpassung, Rotation und 3D-Umrandungen erlaubt und eine Schattenwurf-Funktion bietet.



Kombinieren eines Hintergrundbilds mit DVE-Füll- und DVE-Key/Stanzsignal

### Hintergrund

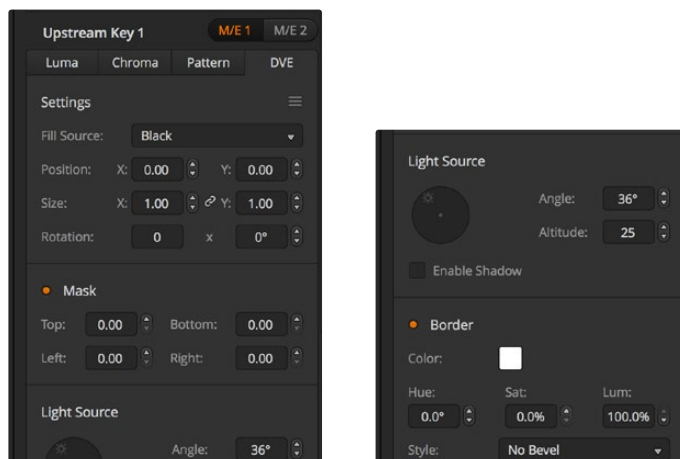
Der Hintergrund ist ein bildschirmfüllendes Bild.

### Füllung

Die Füllung ist ein weiteres bildschirmfüllendes Bild, das skaliert, gedreht oder mit einer Umrandung versehen auf den Hintergrund gelegt wird.

### Key/Stanze

Für einen DVE-Key wird das Key-/Stanzsignal durch den internen DVE-Prozessor des Mischers erstellt.

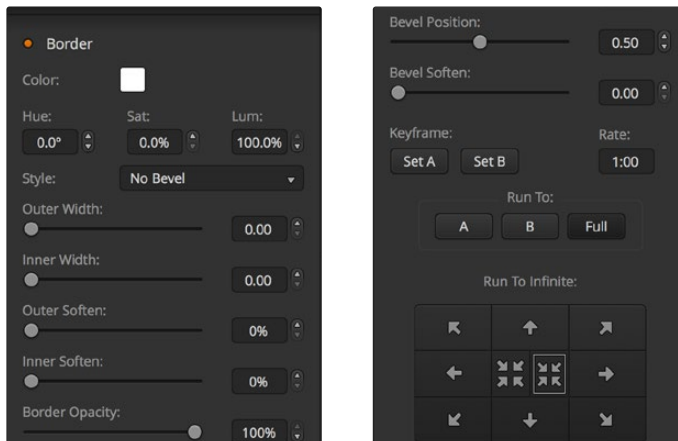


Einstellungen für DVE-Keys

## Ausführen eines Upstream-DVE-Keys

### Einrichten eines DVE-Keys für Upstream Keyer 1 auf dem Software-Bedienpanel

- 1 Erweitern Sie die Menüpalette „Upstream-Key 1 M/E 1“ und wählen Sie in der Key-Art-Leiste „DVE“.
- 2 Wählen Sie die Füllquelle. Sie können sogar die Programm- oder Vorschauausgabe von M/E 2 als DVE auswählen, was Ihnen unglaubliche Kontrolle und kreative Möglichkeiten gibt.
- 3 Justieren Sie die Key-Parameter zum Verfeinern des Keys. Die Parameter für DVE-Keys werden in der nachstehenden Tabelle beschrieben.



Einstellungen für DVE-Keys

### Einrichten eines DVE-Keys für Upstream Keyer 1 auf einem ATEM Advanced Panel

- 1 Drücken Sie im Block mit den Tasten für den nächsten Übergang KEY 1, um den Keyer auf dem Vorschauausgang zu aktivieren.
- 2 Wählen Sie im LCD-Menü „Keyer“ mit dem entsprechenden Multifunktionsregler den DVE-Key.
- 3 Wählen Sie dann ebenfalls mit dem jeweiligen Regler oder mit einer Quelltaste im Quellauswahlbus eine Füllquelle aus.
- 4 Navigieren Sie mit den Rechts- und Linkspfeiltasten im Systemsteuerungsblock durch die DVE-Parameter und verwenden Sie die Multifunktionsregler, um Einstellungen wie Rotation, Position, Größe, Maskenparameter, Lichtquelle, Rand und Keyframes für die Bewegung anzupassen.

**TIPP** Wenn Sie Ziffern für Einstellungen über den Ziffernblock vorgeben, halten Sie, um Negativwerte zuzulassen, die RESET-Taste einige Sekunden lang gedrückt. Ein erneutes Drücken bringt Sie zur Eingabe von positiven Werten zurück.

### DVE-Parameter

<b>X-Größe</b>	Passt die Größe des DVE horizontal an.
<b>Y-Größe</b>	Passt die Größe des DVE vertikal an.
<b>Rotation</b>	Der Kasten wird mit dem Anpassungsregler „Rotation“ um seinen Mittelpunkt gedreht.

<b>Rotation zurücksetzen</b>	Setzt die Rotation des DVE zurück.
<b>DVE zurücksetzen</b>	Setzt den DVE in die Bildschirmmitte zurück. Praktisch, um beim Anpassen eines DVE den Überblick zu behalten.

## Hinzufügen von DVE-Umrandungen

### DVE-Umrandungsarten

Für 3D-Umrandungen, die mit Upstream-Keyern verwendet werden, lassen sich vier verschiedene Arten einstellen. Mit den Einstellungen „Stil“ wird die gesamte Optik der Umrandung angepasst.

<b>Nicht abschrägen</b>	2D-Umrandung mit anpassbarer Breite, Weichzeichnung und Farbauswahl der Umrandung
<b>Innen außen abschrägen</b>	Innen und außen abschrägen – 3D-Umrandung
<b>Außen abschrägen</b>	Außen abschrägen – 3D-Umrandung
<b>Innen abschrägen</b>	Innen abschrägen – 3D-Umrandung

### Parameter für DVE-Umrandungen

Die Umrandungsparameter werden mithilfe der Regler und Multifunktionstasten bzw. Schaltflächen der Systemsteuerung angepasst. Da mehrere Parameter anzupassen sind, dienen die Weich/ Farbe- und Shift-Schaltflächen zur Umschaltung auf die Parameter, die mit dem jeweiligen Button angepasst werden.

<b>Rand</b>	Aktiviert bzw. deaktiviert die Umrandung.
<b>Schatten</b>	Aktiviert bzw. deaktiviert Schattenwurf.
<b>Weich/Farbe</b>	Schaltet die Reglersteuerung zwischen den Einstellungen für Farbe (einschließlich des Lichteinfallwinkels) und für Weichzeichnung (einschließlich der Größe) hin und her. Die aktuell zur Steuerung ausgewählten Einstellungen sind an Großbuchstaben kenntlich.
<b>Äußere Breite</b>	Passt die äußere Breite der Umrandung an.
<b>Außen weichzeichnen</b>	Passt die Weichzeichnung der äußeren Kante der Umrandung an, die das Hintergrundvideo berührt.
<b>Weich abschrägen</b>	Passt die Weichzeichnung der 3D-Umrandung insgesamt an. Ein hoher Wert dieses Parameters rundet bzw. schrägt eine Umrandung ab.
<b>Opazität</b>	Passt die Lichtdurchlässigkeit der Umrandung an. Verwenden Sie diese Einstellung zur Erstellung transparenter farbiger Umrandungen.
<b>Farbton</b>	Ändert den Farbton der Umrandung. Der Farbtonwert wird durch seine Position auf dem Farbauswahlrad dargestellt.
<b>Sättigung</b>	Ändert den Sättigungsgrad der Umrandungsfarbe.
<b>Luminanz</b>	Ändert die Leuchtdichte bzw. Helligkeit der Umrandungsfarbe.
<b>Winkel</b>	Passt den Einfallswinkel der Lichtquelle auf den DVE oder das Bild-im-Bild an. Eine Änderung dieser Einstellung wirkt sich auf die Umrandung und, sofern vorhanden, auf den Schattenwurf aus.



<b>Innere Breite</b>	Passt die Innenbreite der Umrandung an.
<b>Innen weichzeichnen</b>	Passt die Weichzeichnung der Innenkante der Umrandung an. Dieser Weichzeichnungs-Parameter passt die Innenkante der Umrandung an, die das Video berührt.
<b>Abschrägungsposition</b>	Bestimmt die Position der 3D-Abschrägung der Umrandung.
<b>Lichthöhe</b>	Passt die Entfernung zwischen Lichtquelle und DVE bzw. Bild-im-Bild an. Eine Änderung dieser Einstellung wirkt sich auf die Umrandung und, sofern vorhanden, auf den Schattenwurf aus.

## Key-Maskierung

Upstream- und Downstream-Keyer verfügen über eine anpassbare rechteckige Maske, mit der sich scharfe Kanten und sonstige Artefakte aus dem Videosignal ausschneiden lassen. Die Maske kann nach links, rechts, oben oder unten gesteuert werden. Maskierung lässt sich auch als kreatives Werkzeug zur Erstellung rechteckiger Ausschnitte auf dem Bildschirm einsetzen.

Auf einem Hardware-Bedienpult erfolgt die Einrichtung einer Maske für jeden Upstream- und Downstream-Keyer über die Menüs EFFEKT-KEYS oder DSK-KEYS im Maskenmenü der Systemsteuerung.

Auf dem Software-Bedienpanel erfolgt die Einrichtung einer Maske für jeden Upstream- oder Downstream-Keyer über die Menüpaletten auf der „Einstellungen“-Registerkarte.

## Fliegender Key

Für die Upstream-Key-Arten Luma, Chroma und Muster ist die Einstellung „Fliegender Key“ verfügbar. Bei verfügbarem DVE-Kanal können mit der „Fliegender Key“-Einstellung digitale Videoeffekte auf den Key angewendet werden.

## Ausführen von Upstream-Keyer-Übergängen

Der Zugriff auf die Upstream-Keyer erfolgt über den Übergangs- oder den Systemsteuerungsblock. Upstream-Keyer lassen sich mithilfe der Tasten bzw. Schaltflächen unter „Next Transition“ bzw. „Nächster Übergang“ oder die ON- bzw. EIN-Buttons auf den Programmausgang legen und entfernen.

### ON-Tasten und „ON AIR“-Schaltflächen

Aktivieren oder deaktivieren Sie die am Programmausgang anliegenden Upstream-Keyer, indem Sie die ON-Tasten bzw. „ON AIR“-Schaltflächen wie folgt verwenden:

- 1 Betätigen Sie die ON-Taste bzw. „ON AIR“-Schaltfläche über der entsprechenden KEY-Taste im Block „Next Transition“ bzw. „Nächster Übergang“, um den Upstream-Key auf dem Programmausgang sofort ein- oder auszuschalten.
- 2 Die ON-Taste/„ON AIR“-Schaltfläche zeigt auch an, ob der Upstream-Keyer auf dem Programmausgang gegenwärtig ein- oder ausgeschaltet ist.

### Tasten für den nächsten Übergang bzw. Tastenblock „Next Transition“

So lassen sich Upstream-Keyer mithilfe der Tasten bzw. Schaltflächen im Tastenblock für den nächsten Übergang“ bzw. „Next Transition“ auf den Programmausgang legen oder von diesem entfernen:

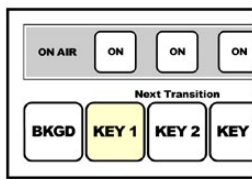
- 1 Wählen Sie die gewünschten Elemente für den nächsten Übergang mit BKGD, KEY 1, KEY 2, KEY 3 und KEY 4 im Tastenblock für den nächsten Übergang“ bzw. „Next Transition“ aus.

- 2 Prüfen Sie die Vorschauausgabe, die Ihnen präzise anzeigt, wie Ihre Programmausgabe bei der Ausführung des Übergangs aussehen wird.
- 3 Um den Übergang auszuführen, aktivieren Sie CUT oder AUTO oder benutzen Sie den Blendenhebel.

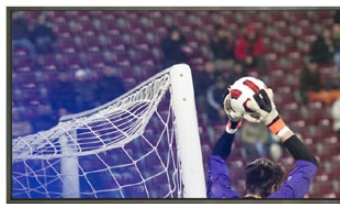
Die folgenden Beispiele veranschaulichen verschiedene Methoden, wie man mehrere Keys auf den Programmausgang legt bzw. von diesem entfernt. Im nachstehenden Beispiel enthält KEY 1 den Grafik-Button LIVE oben links im Bild. KEY 2 hingegen enthält den Grafik-Button LIVE unten rechts im Bild.

### Beispiel 1:

In diesem Beispiel ist gegenwärtig keiner der Upstream-Keyer auf Sendung. Für den nächsten Übergang ist KEY 1 ausgewählt. Somit ändert sich der Status von KEY 1 mit dem nächsten Übergang und wird aktiviert, sodass er in der Programmausgabe zu sehen ist.



Steuerblock mit den Tasten „Next Transition“ vor dem Übergang



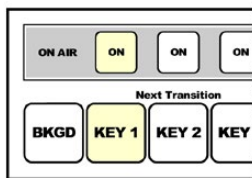
Programmausgabe vor dem Übergang



Programmausgabe nach dem Übergang

### Beispiel 2:

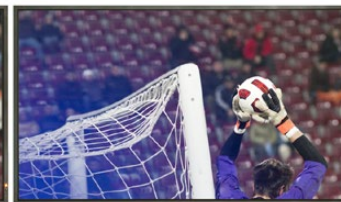
In diesem Beispiel zeigt die erleuchtete ON-Taste bzw. „ON AIR“-Schaltfläche an, dass KEY 1 gegenwärtig auf Sendung ist. Für den nächsten Übergang ist KEY 1 ausgewählt. Dies bedeutet, dass sich der Status von Key 1 mit dem nächsten Übergang ändert und KEY 1 ausschaltet, sodass er in der Programmausgabe nicht sichtbar ist.



Steuerblock mit den Tasten „Next Transition“ vor dem Übergang



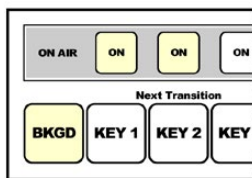
Programmausgabe vor dem Übergang



Programmausgabe nach dem Übergang

### Beispiel 3:

In diesem Beispiel zeigen die erleuchteten ON-Tasten bzw. „ON AIR“-Schaltflächen an, dass Key 1 und Key 2 gegenwärtig auf Sendung sind. Für den nächsten Übergang ist das Hintergrundvideo ausgewählt, wie an der erleuchteten BKGD-Taste erkennbar ist. Dies bedeutet, dass beim nächsten Übergang nur das Hintergrundvideo wechselt und Key 1 sowie Key 2 auf Sendung bleiben.



Steuerblock mit den Tasten „Next Transition“ vor dem Übergang



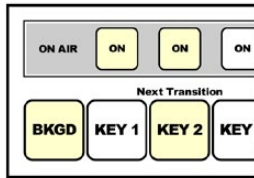
Programmausgabe vor dem Übergang



Programmausgabe nach dem Übergang

#### Beispiel 4:

In diesem Beispiel sind Key 1 und Key 2 auf Sendung. Für den nächsten Übergang sind das Hintergrundvideo BKGD und Key 2 ausgewählt. Dies bedeutet, dass beim nächsten Übergang das Hintergrundvideo und der Status von Key 2 wechseln. Key 2 wird ausgeschaltet, sodass er in der Programmausgabe nicht sichtbar ist.



Steuerblock mit den Tasten „Next Transition“ vor dem Übergang



Programmausgabe vor dem Übergang



Programmausgabe nach dem Übergang

Es gibt mehrere Methoden, um einen Key auf den Programmausgang zu legen. Ein Key lässt sich ein- oder ausschalten, auf- oder abblenden oder zusammen mit einem Hintergrundübergang auf- oder abblenden. Upstream-Keyer werden mithilfe der Tasten für den nächsten Übergang bzw. „Next Transition“ auf den Programmausgang übergeleitet. Die Überleitung von Downstream-Keyern erfolgt mithilfe eigener Übergangs-Tasten oder mithilfe der Taste DSK TIE, die den Übergang an den Haupt-Übergangssteuerblock binden.

## Ausführen von Downstream-Keyer-Übergängen

Downstream-Keyer (DSK) verfügen über eigene Übergangstasten und Übergangsratenfenster. Nach erfolgter Konfiguration lässt sich ein Downstream-Keyer mit einer der drei folgenden Methoden leicht auf den Programmausgang legen bzw. von diesem entfernen:

- 1 Drücken Sie die Taste DSK CUT, um einen Downstream-Keyer auf dem Programmausgang sofort ein- oder auszuschalten.
- 2 Benutzen Sie die Taste DSK AUTO, um einen Downstream-Keyer schrittweise mit der im DSK-Rate-Fenster angezeigten Rate auf den Programmausgang überzuleiten bzw. von diesem zu entfernen.
- 3 Betätigen Sie DSK TIE, um den Downstream-Key an den Haupt-Übergangssteuerblock zu binden. Nach erfolgter Anbindung des DSK wird dieser zusammen mit einer beliebigen, im Haupt-Übergangssteuerblock ausgewählten Übergangsart mit der im Übergangssteuerblock spezifizierten Rate ein- oder ausgeblendet.

Durch Aktivierung von DSK TIE wird die Anzeige des Downstream-Keyers auf der Vorschauausgabe bewirkt.

Ein an den Haupt-Übergangssteuerblock gebundener Downstream-Keyer-Übergang kann nicht in der Vorschau betrachtet werden. Ist DSK TIE bei Umschaltung auf den Übergangsvorschau-Modus aktiviert, wird die Anbindefunktionalität ignoriert, bis der Übergangsvorschau-Modus ausgeschaltet ist.

#### DSK-Parameter

<b>Stanzquelle</b>	Über die Stanzschwellen-Einstellung wird die Schwelle angepasst, anhand derer das Stanzsignal sein Loch schneidet. Durch Verringern der Stanzschwelle kommt mehr vom Hintergrund zum Vorschein. Ein komplett schwarzes Hintergrundvideo bedeutet, dass die Stanzschwelle zu hoch ist.
<b>Gain</b>	Die „Gain“-Einstellung bestimmt, wie viele Anteile von der Hintergrund- und der Füllquelle an den Kanten des Keys gemischt werden, um diese weichzeichnen. Passen Sie Gain an, bis die gewünschte Weichzeichnung erreicht ist, ohne dass die Leuchtdichte (Helligkeit) des Hintergrundvideos berührt wird.

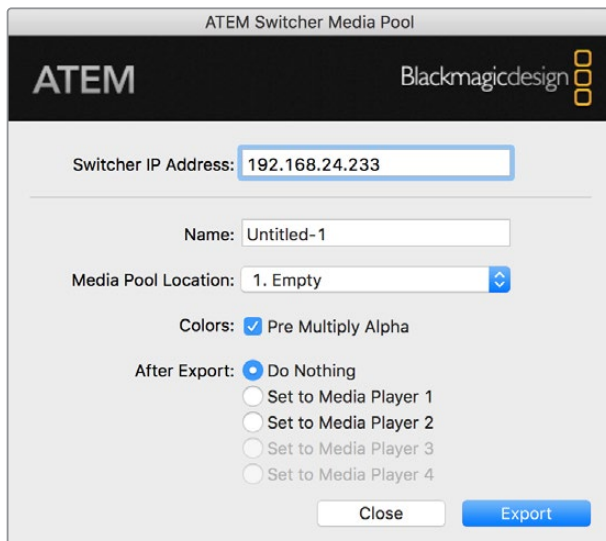
<b>Rate</b>	Die Mix-Rate gibt den Zeitraum vor, in dem der Downstream-Keyer auf- oder abgeblendet wird.
<b>Invertieren</b>	Invertiert das Stanzsignal. Was vorher ausgeschnitten wurde, wird nun eingefügt und umgekehrt.
<b>Vormultiplizierter Key</b>	Identifiziert das Stanzsignal als vormultiplizierten Key.

## Arbeiten mit Adobe Photoshop und ATEM Mischern

Bei der Installation der ATEM Software auf Ihrem Computer wird ein Photoshop Plug-in mitinstalliert. Damit können Sie Photoshop-Grafiken direkt in den ATEM Media Pool laden.

Das ermöglicht Ihnen die Verwendung von Grafiken aus Adobe Photoshop, einer von so gut wie jedem Grafikdesigner benutzten Anwendung. Sie können sogar die in einem Photoshop-Bild enthaltenen Ebenen beibehalten, wie z. B. verschiedene Titel in einer Grafik. Wählen Sie die gewünschten Photoshop-Ebenen aus und laden Sie diese dann einfach per Tastendruck herunter. Beim Herunterladen der Ebenen werden diese vor dem Download automatisch in Echtzeit auf ihre Hintergrundebene reduziert. Dies erfolgt ohne Zutun des Anwenders und Ihr Dokument bleibt durch den Export in Photoshop unverändert.

Das Plug-in für den ATEM Export setzt die Version Adobe Photoshop CS 5 oder höher voraus. Installieren Sie zuerst Photoshop und danach die ATEM Software, ggf. auch erneut. Dies gewährleistet, dass das Plug-in für den ATEM Export mitinstalliert wird.



Plug-in für den ATEM Export

### Einrichten des Mischerstandorts für das Plug-in

Beim erstmaligen Ausführen des Export-Plug-ins für Photoshop werden Sie aufgefordert, den Standort Ihres Mischers auszuwählen. Der Standort ist die IP-Adresse des Mischers, anhand derer das Plug-in den Mischer findet, um mit diesem zu kommunizieren. Standardmäßig ist die IP-Adresse auf 192.168.10.240 eingestellt. Dies ist die werkseitige IP-Adresse des Mischers. Beim Exportieren mehrerer Versionen derselben Photoshop-Datei, können Sie die Dateien im Fenster „Export Plug-in“ einzeln benennen. Hier wird auch bestimmt, ob die Dateien nach dem Export in einen Media Player gelegt werden sollen.

## Vorbereiten von Grafiken für den Download

Für optimale Ergebnisse empfiehlt sich Photoshop-Material mit der gleichen Auflösung wie der auf Ihrem ATEM Mischer eingestellten Videonorm. Verwenden Sie für 8K-Video Material mit einer Auflösung von 7680 x 4320 Pixeln. Und für Ultra-HD-Video Material mit einer Auflösung von 3840 x 2160 Pixeln. Für 1080-HD-Formate sollte die Auflösung 1920 x 1080 Pixel betragen. Für 720p-HD-Formate wird eine Auflösung von 1280 x 720 Pixeln benötigt. Die Auflösung von Bildmaterial für PAL Standard Definition sollte 720 x 576 Pixel, und für NTSC 720 x 486 Pixel betragen.

Achten Sie bei Photoshop-Material für ATEM Mischer darauf, keine Inhalte in die Hintergrundebene, sondern nur in die darüber liegenden Ebenen zu legen. Die Hintergrundebene muss immer aus einfarbigem, bildfüllendem Schwarz bestehen. Verwenden Sie für das Keying von Photoshop-Grafiken immer eine der für ATEM Keyer verfügbaren Einstellungen für vormultiplizierte Keys.

Als Starthilfe finden Sie im Ordner „Example Graphics“ einen Leitfaden und einige Grafikvorlagen. Dieser Ordner wurde zusammen mit der ATEM Switcher Software auf Ihrem Computer installiert.

Aktivieren Sie zum Download einer Grafik in den ATEM Media Pool das Exportmenü in Photoshop gefolgt von „Datei“ > „Exportieren“ und wählen Sie dann als Exportziel den ATEM Switcher Media Pool aus. Es erscheint ein Fenster, das Sie zur Vorgabe eines Speicherorts im Media Pool auffordert, in den der Download erfolgen soll. Diese Liste enthält die Dateinamen aller aktuell im Media Pool geladenen Grafiken. Wählen Sie erst den Speicherort für den Download und dann „Exportieren“.

Wenn Ihre Grafik schnellstens auf Sendung gehen soll, geben Sie vor, dass diese Grafik nach dem Download automatisch in Media Player 1 oder Media Player 2 kopiert wird. So bringen Sie Bilder im Nu auf Sendung. Wenn Sie die Grafikquellen der Media Player unberührt lassen möchten, geben Sie mit der Option „Nichts tun“ einfach vor, dass diese Grafik nicht in die Media Player kopiert wird.

„Alpha vormultiplizieren“ sollte fast immer aktiviert sein. Hierzu müssen Sie auf dem Bedienpanel ATEM Software Control bzw. dem optionalen Advanced Panel ebenfalls die Einstellung „Vormultiplizierter Key“ einschalten. Der Vorgang des Vormultiplizierens mischt die Grafikfarbe beim Export mit ihrem zugehörigen Alphakanal. Das sorgt für glatte Kanten Ihrer Grafik, die sich sauber in das Video einfügen.

## Arbeiten mit Auxiliary-Ausgängen

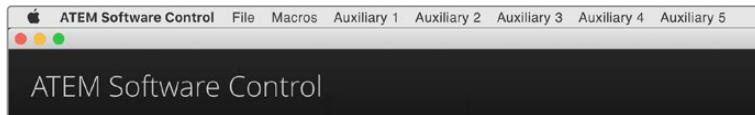
Auxiliary-Ausgänge sind zusätzliche SDI-Ausgänge, die sich mit verschiedenen Eingaben und internen Quellen belegen lassen. Aux-Ausgänge sind mit Routerausgängen vergleichbar. Über sie lassen sich sämtliche Videoeingaben, Farbgeneratoren, Media Player, Programme, Vorschauen und sogar Farbbalken ausgeben. Der ATEM Production Studio 4K verfügt über einen Auxiliary-Ausgang. Bei anderen Mischern sind ggf. mehrere vorhanden. Der ATEM Constellation 8K hat anstelle der Auxiliary-Ausgänge eine Fülle an Mehrzweckausgängen, sodass sich beliebige Quellen darauf routen lassen.

Ideal ist der Einsatz eines Aux-Ausgangs, wenn ein zusätzlicher Programmausgang oder ein Clean-Feed vor einem oder beiden Downstream-Keyern benötigt wird. Beide lassen sich nämlich auf die Aux-Ausgänge legen. So erhalten Sie einen von Logos oder Grafikbuttons freien Programm-Feed, der als Broadcast-Master zur späteren Postproduktion oder Ausstrahlung bereitsteht.

Die Signalverteilung über die extrem leistungsfähigen Aux-Ausgänge lässt sich mit einem Software-Bedienpanel oder einem physischen Advanced Panel vornehmen. Die Aux-Ausgangsmenüs befinden sich am oberen Rand des Software-Bedienpanels. Sie sind ungeachtet des gegenwärtig aktivierten Fensters ständig verfügbar. Das „Ausgänge“-Menü im Software-Bedienpanel für den ATEM Constellation 8K bietet flexible Optionen für die Signalverteilung aller 24 Ausgänge im HD- bzw. Ultra-HD-Modus sowie aller sechs 8K-Ausgänge. Näheres können Sie unter „Signalverteilung über die Auxiliary-Ausgänge“ nachlesen.

Bei jedem Wechsel einer am Aux-Ausgang anliegenden Quelle führt der Mischer einen sauberen Schnitt aus. Konkret: Mit dem Mischer können Sie sauber und störungsfrei zwischen Quellen auf dem Aux-Ausgang umschalten.

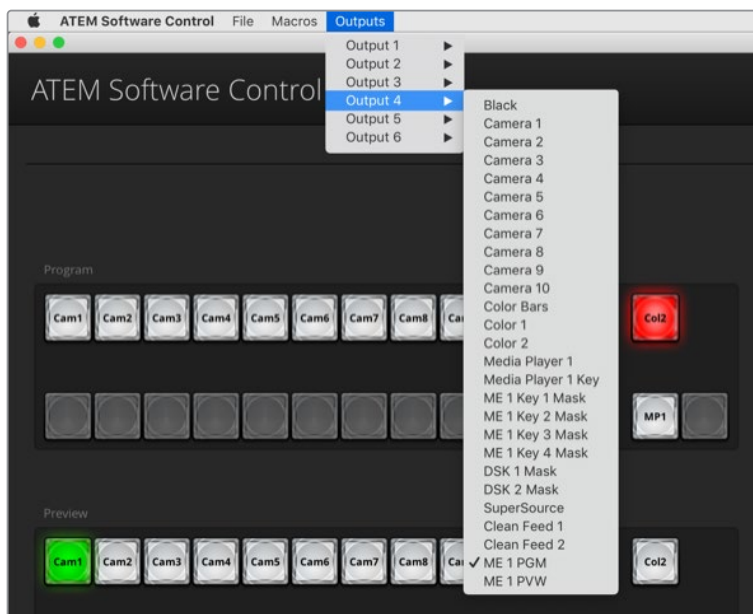
Bei ATEM Production Studio 4K Mischmodellen verfügt die Frontblende über erleuchtete Tasten und ein LC-Display. Die Zuweisung eines Aux-Ausgangs erfolgt, indem Sie in der rechtsseitigen Reihe eine Aux-Taste auswählen und links eine Quellentaste drücken. Das LCD zeigt dann die Ausgabe von diesem Ausgang an. Diese Funktion gibt Ihnen einen schnellen Überblick über Ihre Verbindungen und fungiert nebenbei als leistungsfähiger zusätzlicher Mischer.



Steuerungsmenüs für die Auxiliary-Ausgänge auf Mac



Steuerungsmenüs für Auxiliary-Ausgänge auf Windows



ATEM Software Control Menüs für die Signalverteilung des ATEM Constellation 8K

## Signalverteilung an die Aux-Ausgänge über ein ATEM Hardware-Bedienpult

Auf ATEM Hardware-Bedienpulten erfolgt die Signalverteilung an die Aux-Ausgänge über die Systemsteuerung AUXILIARY. Das geht wie folgt:

- 1 Drücken Sie im Systemsteuerblock von der Startseite aus die AUX-Taste, um das AUXILIARY-Menü zu öffnen.
- 2 Wählen Sie „Auxiliary 1“.
- 3 Drücken Sie eine Quellentaste in der entsprechenden Quellauswahlreihe. Je nach Bedienpult müssen Sie dabei ggf. die Shift-Taste drücken, um auf die gewünschte Quelle zuzugreifen.
- 4 Drücken Sie die HOME-Taste, um zur Startseite zurückzukehren.



## Verfügbare Auxiliary-Quellen

Es sind mehrere Quellen verfügbar, darunter folgende:

<b>Schwarz</b>	Eine intern durch den Mischer erstellte Quelle in schwarzer Farbe.
<b>Eingaben</b>	Dies sind alle an die HDMI- und SDI-Eingänge angeschlossenen Quellen. In ATEM Software Control sind die Videoeingaben des Mixers im Drop-down-Menü unter „Auxiliary 1“ aufgelistet. Sie werden als Liste der Labels angezeigt, die Sie über die „Einstellungen“-Registerkarte des Mixers vorgegeben haben.
<b>Farbbalken</b>	Eine intern vom Mischer generierte Quelle für Farbbalken.
<b>Media Player 1</b>	Dies ist die Ausgabe des Füllsignals von Media Player 1, das aus den RGB-Inhalten eines Standbilds gewonnen wird.
<b>Media Player 1 Key</b>	Dies ist die Key-Ausgabe (Stanzsignal) von Media Player 1, die aus den Alpha-Inhalten eines Standbilds gewonnen wird.
<b>Media Player 2</b>	Dies ist die Ausgabe des Füllsignals von Media Player 2, das aus den RGB-Inhalten eines Standbilds gewonnen wird.
<b>Media Player 2 Key</b>	Dies ist die Key-Ausgabe (Stanzsignal) von Media Player 2, die aus den Alpha-Inhalten eines Standbilds gewonnen wird.
<b>Programm</b>	Dies ist die Programmausgabe des Mixers. Sie entspricht der primären Programmausgabe über den SDI-Ausgang des Mixers.
<b>Vorschau</b>	Dies ist die Vorschauausgabe der auf dem Vorschaubus ausgewählten Quelle. Es ist dieselbe, wie die im Vorschaufenster in Multi-View angezeigte.
<b>Clean-Feed 1</b>	Ein mit der Programmausgabe identischer Clean-Feed ohne jegliche Inhalte vom Downstream-Keyer. Nützlich zur Aufzeichnung von Masterausgaben ohne Logos oder Grafik-Buttons von den Downstream-Keyern.
<b>Clean-Feed 2</b>	<p>Gleicht dem oben beschriebenen Clean-Feed, wird aber zwischen den beiden Downstream-Keyer-Ebenen entnommen und enthält somit nur die Ausgabe von Downstream-Keyer 1, jedoch nicht von Downstream-Keyer 2.</p> <p>Das Routen von Clean-Feeds an Aux-Ausgänge gibt Ihnen optimale Flexibilität für den Einsatz Ihres Programmvideos. Über die Auxiliary-Ausgabe können Sie eine Version Ihres Programms aufzeichnen, die frei von ggf. über den Downstream-Keyer hinzugefügtem lokalem Branding ist. Diese „saubere“ Version kann dann ohne Weiteres international ausgestrahlt werden. Eine äußerst leistungsstarke Funktion!</p>

## Arbeiten mit SuperSource (Bild-im-Bild)

ATEM 2 M/E Mischermodele verfügen über eine als SuperSource (Picture in Picture = PIP) bezeichnete Bild-im-Bild-Funktion, die Ihnen die gleichzeitige Darstellung mehrerer Videoquellen auf einem Bildschirm erlaubt. Der ATEM Constellation 8K verfügt in HD bzw. Ultra HD über zwei SuperSource-Quellen und in 8K über eine. Das ist in Situationen nützlich, wo mehr als eine Quelle auf dem Monitor angezeigt werden soll. Der SuperSource Prozessor wird auf Ihrem ATEM Mischer als eine einzelne Videoeingabe angezeigt. Sie können sogar die Programm- oder Vorschauausgabe von Mix Effects 2 als Fensterquelle für Ihr ausgewähltes Layout auswählen.

## Einrichten von SuperSource

Sie können die SuperSource-Funktion auf einem Advanced Panel mithilfe des Joysticks oder über die Bediensoftware ATEM Software Control einrichten.

## Ansicht von SuperSource

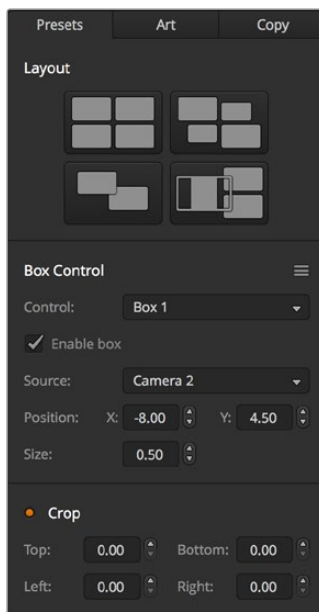
Um den SuperSource-Prozessor einzurichten, muss er auf Ihrem Bildschirm sichtbar sein. Das geht so: Bei Einsatz des Software-Bedienpanels weisen Sie „SuperSource“ auf der „Einstellungen“-Registerkarte einem Multiview-Fenster zu. Wenn Sie ein ATEM Advanced Panel benutzen, legen Sie SuperSource an den Vorschauausgang Ihres Bildschirms.

## Positionieren von Quellen

Bei Einsatz des Software-Bedienpanels können Sie die „SuperSource“-Menüpalette öffnen und eines von vier voreingestellten „Preset“-Layouts auswählen. Klicken Sie das Ihren Wünschen am besten entsprechende Layout an, um die SuperSource-Fenster automatisch in die in der GUI angezeigten Positionen zu bringen. Vergewissern Sie sich, dass das jeweilige SuperSource-Fenster aktiviert ist. Position und Größe des Fensters können Sie nun in den Feldern „X-Position“, „Y-Position“ und „Größe“ ändern. Um ein Bild zuzuschneiden, aktivieren Sie die „Zuschneiden“-Dialogbox. Die Zuschneide-Parameter sind „Oben“, „Unten“, „Links“ und „Rechts“. Verfahren Sie nach demselben Schema, um die Parameter der Fenster 2 bis 4 zu ändern. Unterläuft Ihnen ein Fehler, klicken Sie auf das Zahnrad rechts auf der Registerkarte „Fenstersteuerung“ und stellen Sie dort die Parameter neu ein.

Wenn Sie mit einem Advanced Panel arbeiten, drücken Sie im HOME-Menü die mit „SuperSource“ gekennzeichnete Taste und wählen Sie dann „Preset“. In diesem Menü können Sie eine Auswahl aus vier voreingestellten Layouts, sogenannten Presets treffen. Gehen Sie zurück und aktivieren Sie das zu bewegende Fenster. Mit dem Bedienpult-Joystick lassen sich Bilder spielend einfach bewegen. Sie können die Auswahl des zu bewegenden Fensters auf folgende drei Weisen treffen:

- Auswahl im „SuperSource“-Menü: Drücken Sie die mit einer Fensternummer gekennzeichnete Taste, in diesem Fall „Fenster 1“. Dies bewirkt die automatische Zuweisung des Joysticks zum ausgewählten Fenster. Wählen Sie mühelos mehr als ein Fenster auf einmal, indem Sie zwei oder mehr dieser Tasten gedrückt halten.
- Benutzen Sie die neben dem Joystick befindlichen Tasten. Beispiel: Durch einmaliges Antippen wird „Fenster 1“ unten rechts aktiviert, durch schnelles doppeltes Antippen hingegen „Fenster 3“.
- Drücken Sie schließlich auf dem 2 M/E Panel eine der dedizierten Zieltasten unter „Destination“ oder auf dem 1 M/E Panel eine der Auswahlstasten unter „Select“.



„SuperSource“-Einstellungen



Bei Einsatz des Software-Bedienpanels können Sie einzelne SuperSource-Fenster über das Kontrollkästchen „Fenster aktivieren“ ein- oder ausschalten. Wählen Sie die in das Fenster zu platzierende Quelle auf dem Auswahlbus aus. Betätigen Sie dann die zugehörige Ziel-Schaltfläche gefolgt von der gewünschten Quelle. Wählen Sie dann „Position“ und „Größe“ über das Fenster bzw. auf einem Advanced Panel mit dem Joystick aus. Wenn Sie das Fenster beschneiden möchten, aktivieren Sie „Beschneiden“. Jedes Fenster lässt sich individuell mit den Parametern „Oben“, „Unten“, „Links“ und „Rechts“ zuschneiden. Wenn Sie durcheinander geraten, können Sie die Beschneiden-Einstellungen mit „Reset“ zurücksetzen.

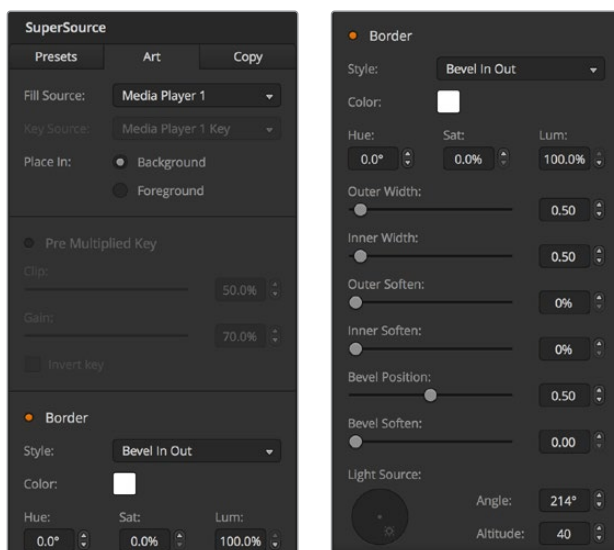
## Material für Hintergrund- und Vordergrundebenen

Um eine Hintergrundebene zu verwenden, rufen Sie die Ebenen-Einstellungen auf, indem Sie auf dem Software-Bedienpanel auf die „Ebenen“-Schaltfläche klicken bzw. auf einem ATEM Hardware-Bedienpult die ART-Taste drücken. Um eine Ebene als Hintergrundquelle zu benutzen, aktivieren Sie die mit BKGD (Hintergrund) gekennzeichnete Taste bzw. Schaltfläche. Wählen Sie dann auf dem Software-Bedienpanel Ihre „Ebenen“-Füllquelle aus der Dropdown-Box bzw. auf einem ATEM Hardware-Bedienpult auf dem „Source Select“-Bus aus. Nach erfolgter Quellenzuweisung wird Ihre Auswahl hinter den auf dem Bildschirm sichtbaren Fenstern platziert.

Drücken Sie auf einem Bedienpult im „SuperSource“-Menü die mit ART gekennzeichnete Taste und dann die BKGD-Taste. Selektieren Sie die Quelle für den Hintergrund auf dem 1 M/E Panel über den Auswahlbus „Select“ oder auf dem 2 M/E Panel über den Zielbus „Destination“. Dadurch wird die ausgewählte Videoquelle hinter die aktivierten Fenster gelegt.

Um auf dem Software-Bedienpanel eine Ebene zum Vordergrund zu machen, klicken Sie auf das Optionsfeld „Vordergrund“ und geben Sie vor, ob Ihre Grafik vormultipliziert ist oder nicht. Handelt es sich um eine vormultiplizierte Grafik, aktivieren Sie die Dialogbox, und weisen Sie dann die Füllquelle sowie die Stanzquelle für die Ebene zu. Dies erlaubt die Platzierung der Ebene über ein oder mehrere aktivierte Fenster. Bei nicht vormultiplizierten Ebenen erzielen Sie Ihr gewünschtes Ergebnis mithilfe der im Abschnitt „Keying“ beschriebenen Steuerfunktionen „Clip“ bzw. „Stanzschwelle“ und „Gain“.

Um auf einem Bedienpult eine Ebene als Vordergrund einzusetzen, drücken Sie die FOREGROUND-Taste und geben Sie vor, ob Ihre Grafik das Attribut „Pre Multiplied“ besitzt. Ist die Grafik vormultipliziert, drücken Sie die entsprechend gekennzeichnete Taste und weisen Sie die Füllquelle „Art Fill Source“ und die Stanzquelle „Art Key Source“ zu. Dies erlaubt die Platzierung der Ebene über ein oder mehrere aktivierte Fenster. Bei nicht vormultiplizierten Ebenen erzielen Sie Ihr gewünschtes Ergebnis mithilfe der im Abschnitt „Keying“ beschriebenen Steuerfunktionen „Clip“ bzw. „Stanzschwelle“ und „Gain“. Möglicherweise muss auch der Key invertiert werden.



Bedienelemente der Vordergrundebene

## Umrandungen anpassen

Zur Erstellung von Umrandungen geht man auf dem Software-Bedienpanel und ATEM Hardware-Bedienpulten auf gleiche Weise vor. Aktivieren Sie einfach die mit „Rand“ bzw. „Border“ gekennzeichnete Schaltfläche oder Taste. Dies gibt Ihnen Zugriff auf alle Umrandungsparameter wie bereits im Abschnitt „Hinzufügen von DVE-Umrandungen“ ausgeführt.

Bei Einsatz von Ebenen im Vordergrundmodus sind keine Umrandungen verfügbar, da sie unsichtbar wären. Sämtliche Einstellungen für Umrandungen werden auf alle Felder angewendet. Es ist anzumerken, dass der ATEM Constellation 8K SuperSource in 8K ohne Umrandungen darstellt.

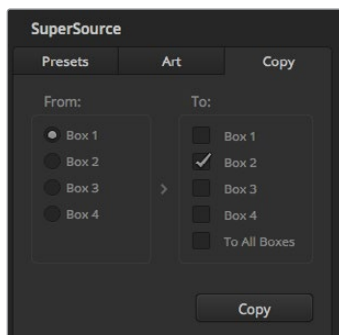
## Einstellungen kopieren

Um einen Kopiervorgang auf dem Software-Bedienpanel auszuführen, rufen Sie per Klick auf die Schaltfläche „Kopieren“ das Dialogfeld „Fenstereinstellungen kopieren“ auf. Sie können die Einstellungen des aktuell aktivierten Fensters schnell und mühelos kopieren und auf ein anderes oder mehrere andere Fenster anwenden. So entsteht ein exaktes Abbild mit einem einzigen Klick! Die kopierten Fenster erscheinen direkt hinter dem Master-Fenster und setzen dieselbe Quelle wie das Masterfeld ein.

Aktivieren Sie bei Einsatz eines ATEM Hardware-Bedienpults im „SuperSource“ Hauptmenü ein beliebiges Feld, gefolgt von der Taste COPY TO. In dem Bereich wird das gegenwärtig markierte Fenster dann zu dem bzw. den ausgewählten Fenstern kopiert. Analog zum Software-Bedienpanel werden die kopierten Fenster direkt hinter dem Masterfenster angezeigt und setzen auch dieselbe Quelle wie das Masterfeld ein.

## SuperSource auf Sendung schalten

Auf Ihrem ATEM Mischer wird der gesamte SuperSource Prozessor als Videoeingabe angezeigt. Aktivieren Sie auf dem Software-Bedienpanel oder auf einem ATEM Bedienpult einfach die „SuperSource“-Schaltfläche bzw. -Taste, um das soeben erstellte Kompositbild einzusetzen!



Kopieren der Einstellungen für Fenster 1 nach Fenster 2

# Mit Makros arbeiten

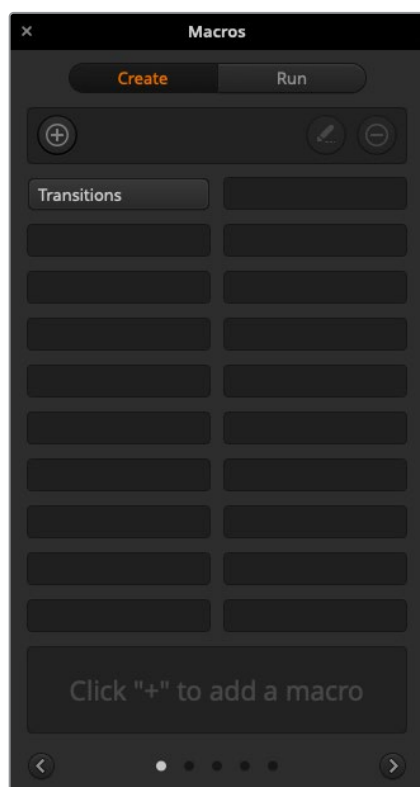
## Was ist ein Makro?

Ein Makro ist eine einfache Methode zur Automatisierung einer Abfolge von Mischervorgängen. Die in Form von Makros einprogrammierten Sequenzen lassen sich per Tastendruck bzw. Mausclick wiederholen. So können Sie eine Sequenz von Übergängen zwischen mehreren Videoquellen aufzeichnen, wie z. B. Key-Effekte, Justierungen des Audiomixers, Einstellungen für die Kamerasteuerung und mehr. Zeichnen Sie alle Ihre Vorgänge mit einer MACRO-Taste bzw. „Makro“-Schaltfläche auf, um anschließend alle vorprogrammierten Aktionen auf Tastendruck bzw. per Klick sofort auszuführen. Die Aufzeichnung von Makros erfolgt über das „Makros“-Fenster der Bediensoftware ATEM Software Control bzw. über die MACRO-Taste eines ATEM Advanced Panels oder über eine Kombination aus beiden. Makros werden in Ihrem ATEM Mischer abgelegt. Da sie gleichermaßen mit Hardware- und Software-Bedienpanels anwendbar sind, kann die Wiedergabe mit einem beliebigen Softwarepanel oder Hardware-Bedienpult ausgelöst werden.

## Das Makrofenster in ATEM Software Control

Öffnen Sie das „Makros“-Fenster in ATEM Software Control, indem Sie im Titelmü auf „Makros“ klicken oder auf einem Mac Option/Befehl/M bzw. auf einem Windows PC Umschalt/Befehl/M drücken. „Makros“ ist ein schwebendes, frei auf Ihrem Desktop bewegbares Fenster. Dies gewährt Ihnen beim Wechsel zwischen den Arbeitsräumen „Mischer“, „Medien“, „Audio“ und „Kamera“ jederzeitigen Zugriff auf das Makrofenster. Beim Aufzeichnen eines Makros lässt sich sogar die Größe des Fensters reduzieren, indem Sie oben rechts auf das Minimieren-Symbol klicken.

Die Aufzeichnung von Makros kann an einem beliebigen der 100 Makroplätze erfolgen. Pro Ansicht werden jeweils 20 Makroplätze angezeigt. Klicken Sie am unteren Rand des Fensters auf einen der beiden Pfeile, um durch die Ansichtsseiten zu navigieren. Per Klick auf die Schaltflächen „Erstellen“ bzw. „Ausführen“ wechselt die jeweils angezeigte „Erstellen“- bzw. „Ausführen“-Ansicht. So können Sie Ihre Makros aufzeichnen und während Ihrer Liveproduktion wiedergeben.



Über das „Makros“-Fenster der ATEM Bediensoftware können Makros gespeichert und abgespielt werden. Dies gestattet Ihnen, eine aus komplexen Mischeraktionen bestehende Sequenz per Tastendruck bzw. Mausclick mühelos zu wiederholen

## Aufzeichnen von Makros

Makros müssen übergreifend und in klar definierten Abfolgen von Anfang bis Ende aufgezeichnet werden. Dies sollte fehlerfrei erfolgen, da bei der Makroprogrammierung jede Einstellung, jeder Tastendruck und Mischervorgang aufgezeichnet wird. Beim Abspielen eines Makros werden alle von Ihnen aufgezeichneten Mischeraktionen exakt wiederholt.

Ganz wichtig: Ein Makro zeichnet lediglich Einstellungen auf, die Sie geändert haben. Beispiel: Soll ein Übergang von 3 Sekunden vorgegeben werden und die Übergangsrate Ihres Mischers steht bereits auf 3 Sekunden, so müssen Sie diese Dauer ändern und sie anschließend wieder auf 3 Sekunden zurücksetzen, damit diese Einstellung aufgezeichnet wird. Tun Sie dies nicht, wird Ihre gewünschte Übergangsrate nicht aufgezeichnet. Beim Abspielen des Makros übernimmt dieser dann einfach die zuletzt auf Ihrem Mischer eingestellte Übergangsrate. Sorgfältiges Arbeiten ist also das A und O!

Wenn Einstellungen bei der Makroaufzeichnung geändert wurden und in einem bestimmten Zustand wiederhergestellt werden sollen, setzen Sie diese Einstellungen wieder zurück, während Sie die letzten Schritte des Makros aufzeichnen. Makros können sogar zum Zweck der Wiederherstellung von Einstellungen für verschiedene Projekte aufgezeichnet werden. Sie haben viele Möglichkeiten! Was bei der Makroprogrammierung zu bedenken ist: Ändern Sie alle Einstellungen, die gebraucht werden, um Ihre gewünschten speziellen Effekte zu erstellen.

## Aufzeichnen von Makros mit ATEM Software Control

Im nachstehenden Beispiel erstellen wir einen Makro, der Ihrem ATEM Mischer vorgibt, einen 3 Sekunden langen Mix-Übergang von „Farbbalken“ nach „Farbe 1“ auszuführen, 2 Sekunden lang zu pausieren und dann einen Mix-Übergang von 3 Sekunden nach Schwarz vorzunehmen. Probieren Sie, diesen Makro auf Ihrem ATEM Mischer nachzubauen, um die erforderlichen Schritte für die Makroprogrammierung zu üben.

- 1 Starten Sie ATEM Software Control und öffnen Sie das „Makros“-Fenster.
- 2 Klicken Sie im Makrofenster auf die „Erstellen“-Schaltfläche, um die „Erstellen“-Ansicht aufzurufen.
- 3 Klicken Sie auf einen Makroplatz, an dem Ihr Makro gespeichert werden soll. Klicken Sie für dieses Beispiel auf den Makroplatz Nr. 1. Der ausgewählte Platz erscheint jetzt mit orangefarbener Umrandung.
- 4 Klicken Sie auf das „+“-Zeichen, um das Popup-Fenster für die Programmierung von Makros zu öffnen.

Hier können Sie einen Namen für Ihren Makro und Notizen eingeben. So behalten Sie den Überblick über angelegte Makros und sehen auf Anhieb, was jeder tut. Per Klick auf einen Makro werden Ihre Anmerkungen im Statusfenster angezeigt.

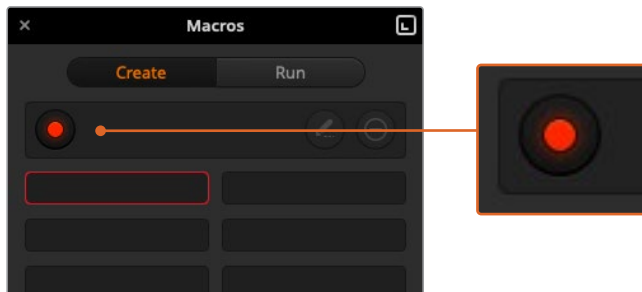


Wählen Sie einen Makroplatz aus, um die Aufzeichnung eines Makros einzuleiten, und klicken Sie dann auf die „Makro“-Schaltfläche „Erstellen“. Geben Sie Ihre Anmerkungen ein und klicken Sie auf „Aufzeichnen“

- 5 Klicken Sie auf die „Aufzeichnen“-Schaltfläche.

Dadurch schließt sich das Popup-Fenster und auf der Benutzeroberfläche Ihrer ATEM Bediensoftware erscheint eine rote Umrandung, die die derzeitige Aufzeichnung Ihres Makros anzeigt. Hinweis: Die rote Schaltfläche PAUSE HINZUFÜGEN befindet sich am oberen Rand der Benutzeroberfläche.

Mit der aktivierten Makrospeicherung können Sie jetzt beginnen, Ihre Mischervorgänge auszuführen.



Während der Aufzeichnung fungiert die „Makro erstellen“-Schaltfläche als „Aufzeichnen“-Schaltfläche. Klicken Sie nach Abschluss aller Ihrer Mischeraktionen auf das Aufzeichnungssymbol, um die Aufzeichnung zu stoppen

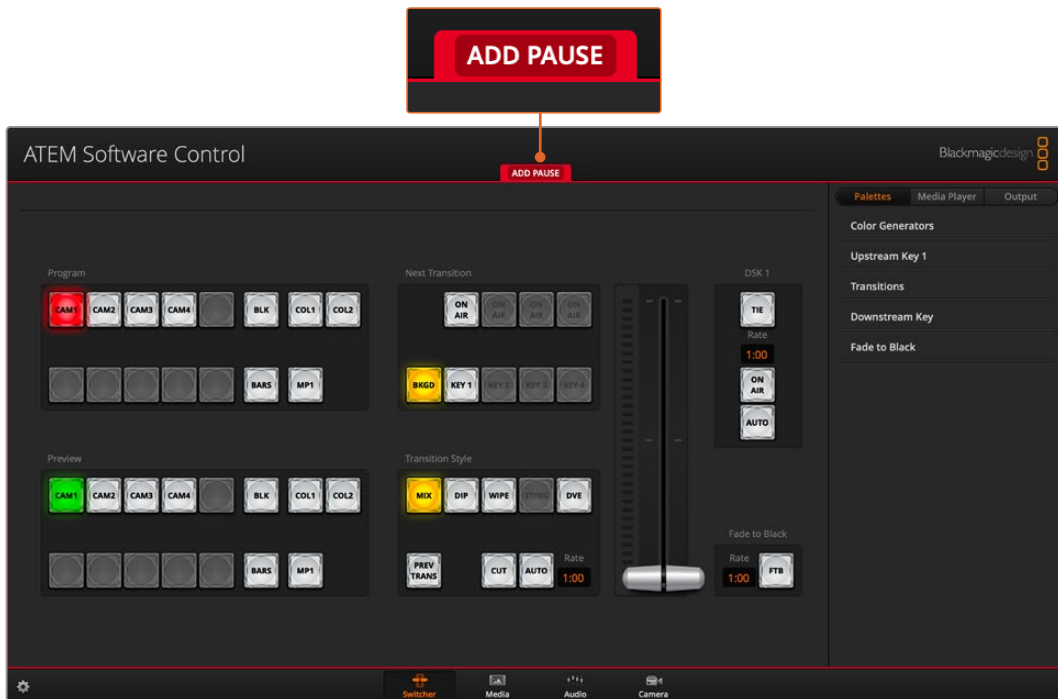
- 6 Klicken Sie unten im Programmfenster auf die „Mischer“-Schaltfläche und öffnen Sie den „Mischer“-Arbeitsraum. Dies aktiviert Farbbalken für die Programmausgabe Ihres Mixers.
- 7 Wählen Sie im Vorschaufenster „Farbe 1“.
- 8 Öffnen Sie die Menüpalette „Übergänge“ und geben Sie dort „Mix“ vor.  
Sollte die Registerkarte „Mix“ bereits ausgewählt sein, wählen Sie zunächst eine andere Übergangsart – z. B. „Wipe“ – und klicken Sie dann erneut auf „Mix“, damit Ihr Mischer diese Einstellung aufzeichnet.
- 9 Ändern Sie die Übergangsrate jetzt auf 3:00. Dies gibt für die Dauer des Mix-Übergangs 3 Sekunden vor.
- 10 Klicken Sie im „Übergangsart“-Menü auf die AUTO-Schaltfläche. Ihr Mischer führt dann einen Mix-Übergang von Farbbalken nach Farbe 1 aus.
- 11 Um den Mischer so einzustellen, dass er vor Ausführung des nächsten Übergangs 2 Sekunden wartet, klicken Sie oben in der roten Zeile auf die Schaltfläche PAUSE HINZUFÜGEN, ehe Sie einen weiteren Übergang vorgeben. Das Fenster „Pause hinzufügen“ öffnet sich. Geben Sie für die Pausierung 5 Sekunden und 0 Frames vor und klicken Sie zur Bestätigung auf „Pause hinzufügen“.  
Warum eine 5-Sekunden-Pause setzen, obwohl nur eine 2-Sekunden-Pause gewünscht wird? Weil es zusätzlich zur Pause 3 Sekunden dauert, ehe der Mix-Übergang abgeschlossen ist. Darum müssen beim Einfügen einer Pause die Übergangsdauer selbst sowie die vor dem nächsten Übergang einzuhaltende Pause berücksichtigt werden.  
In diesem Beispiel dauert der Ablauf des Übergangs 3 Sekunden und die Pause weitere 2 Sekunden. Es ist also eine Pausendauer von 5 Sekunden vorzugeben. Alternativ kann man auch zwei separate Pausen eingeben: Eine für die Dauer des Übergangs und eine weitere für die gewünschte Pausendauer. Sie haben die Wahl.
- 12 Wählen Sie auf dem Vorschaubus jetzt die Blk-Schaltfläche für Schwarz aus und klicken Sie im „Übergangsart“-Menü auf AUTO. Ihr ATEM Mischer führt einen Mix-Übergang nach Schwarz aus.
- 13 Klicken Sie dann im „Makros“-Fenster auf das Aufzeichnungssymbol, um die Aufzeichnung Ihres Makros zu stoppen.

Der soeben gespeicherte Makro erscheint nun in Form eines Buttons an Ihrem ausgewählten Makroplatz. Um eine Vorschau Ihres Makros zu sehen, klicken Sie im „Makros“-Fenster auf „Ausführen“, um die „Ausführen“-Ansicht aufzurufen. Durch Auswahl von „Abrufen u. ausführen“ wird im Makrofenster vorgegeben, einen Makro nach Anklicken eines Makrobuttons sofort abzuspielen. Klicken Sie jetzt auf Ihren neuen Makro, den Sie „Übergänge“ genannt haben.

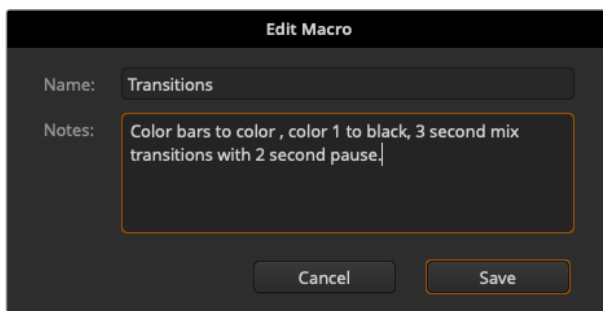
- 14 Soll die Wiedergabe Ihres Makros sofort nach Auswahl erfolgen, klicken Sie auf die „Abrufen u. ausführen“-Schaltfläche. Die Aktivierung dieser Feature gestattet Ihnen, Makros mit einem einzigen Mausklick zu laden und abzuspielen.

Glückwunsch! Wenn Ihr Makro gelungen ist, sollte Ihr ATEM Mischer jetzt innerhalb von 3 Sekunden einen Mix von Farbbalken nach Farbe 1 absolvieren, 2 Sekunden lang pausieren und dann einen weiteren Mix-Übergang von 3 Sekunden Dauer nach Schwarz ausführen. Ihr ATEM Mischer zeigt dabei in der Bediensoftware anhand einer orangefarbenen Umrandung an, dass gerade ein Makro abgespielt wird.

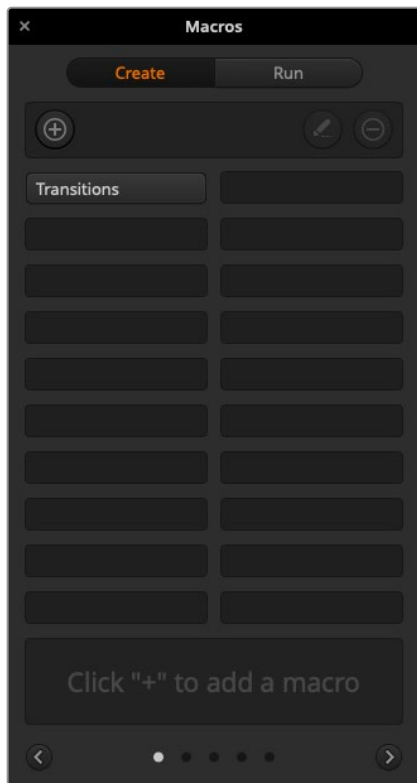
Verläuft Ihr Makro nicht in erwarteter Manier, zeichnen Sie ihn einfach erneut auf, indem Sie die vorherigen Schritte wiederholen.



Die ATEM Bediensoftware zeigt die laufende Aufzeichnung eines Makros anhand einer roten Umrandung an. Mithilfe der oben an der roten Umrandung befindlichen Schaltfläche PAUSE HINZUFÜGEN, können Sie die Pausierungszeiten zwischen Mischvorgängen eingeben



Geben Sie einen Namen und Notizen für Ihren Makro ein, um den Überblick über die in diesem Makro gespeicherten Mischeraktionen zu behalten



Die obige Abbildung zeigt, wie ein Makrobutton aussieht, nachdem er im Makrofenster gespeichert wurde. Klicken Sie zur Wiedergabe eines Makros auf die „Ausführen“-Schaltfläche, um die „Ausführen“-Ansicht aufzurufen. Jetzt können Sie den Makro per Klick auf den Makrobutton laden und/oder abspielen.

## Programmieren großer Makros

Bei der Programmierung von Makros können sogar Auslösebefehle für andere Makros mitgespeichert werden. Auf diese Weise sind mithilfe mehrerer kleinerer Makros spielend größere Makros programmierbar, d. h. Sie können aus wenigen Vorgängen bestehende Makros aufzeichnen und diese zu einem großen Makro zusammenfügen. Dies wird ermöglicht, da man im Fall von Fehlern bei der Programmierung eines großen Makros in einer kompletten Sequenz sonst die gesamte Sequenz von Anfang an neu erstellen und aufzeichnen müsste. Es ist viel einfacher, mit kleineren, aus weniger Vorgängen bestehenden Sequenzen zu arbeiten.

Die Aufzeichnung eines aus kleinen Makros bestehenden großen Makros gestattet Ihnen zudem, Ihren großen Makro zu bearbeiten, indem Sie lediglich die gewünschten kleinen Makros modifizieren und diese anschließend erneut zu einem großen Makro zusammenfügen.

### Zusammenfügen von kleineren Makros zu einem großen Makro

- 1 Leiten Sie die Aufzeichnung eines neuen Makros ein und klicken Sie bei laufender Aufzeichnung des Makros auf die „Ausführen“-Schaltfläche, um die „Ausführen“-Ansicht aufzurufen.
- 2 Wählen Sie „Abrufen u. ausführen“ aus, um Makros per Klick auf eine Schaltfläche automatisch abzuspielen.
- 3 Spielen Sie Ihre Abfolgen von kleinen Makros samt den dazwischen eingefügten Pausen für die Dauer des jeweiligen kleinen Makros ab, bis der große Makro fertig ist.
- 4 Beenden Sie die Aufzeichnung. Jetzt haben Sie einen komplexen, leistungsstarken großen Makro, der sich aus kleinen Makros zusammensetzt, die Sie später bei Bedarf mühelos einzeln ändern können.

Die Anzahl der so ausführbaren Vorgänge ist unbegrenzt. Sie können mühelos komplexe Übergänge programmieren, einzigartige wiederholbare Effekte mithilfe von Keyern erstellen sowie häufig verwendete Einstellungen für die Blackmagic Studio Camera, Grafikeinblendungen und DVE einrichten. So ersparen Sie sich, diese beim Starten eines neuen Programms jedes Mal erneut zu erstellen. Makros bringen Spaß und sparen massenweise Zeit!

## Fenster zur Erstellung von Makros

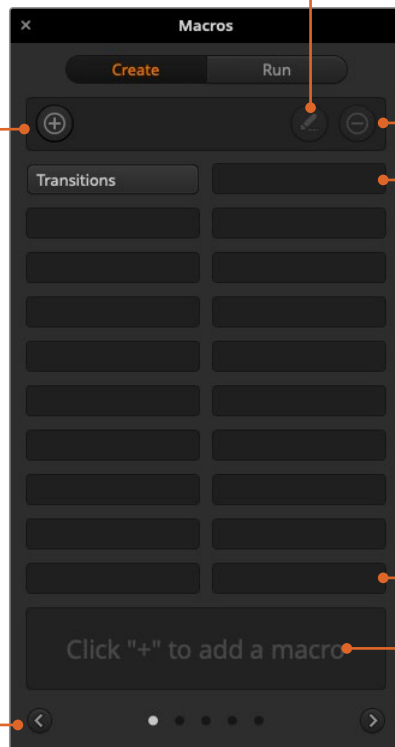
### Die Schaltfläche

#### „Makro erstellen“:

Ein Klick auf diese Schaltfläche öffnet das Popup-Fenster für die Makroprogrammierung. Hier können Sie den Namen eines neu zu speichernden Makros eingeben, unter „Notizen“ eine Beschreibung dieses Makros verfassen und die Aufzeichnung Ihres Makros per Klick auf „Aufzeichnen“ einleiten.

### Pfeilschaltflächen und Seitensymbole:

Um auf mehr als 20 Makros zuzugreifen, klicken Sie unten im „Makros“-Fenster rechts auf den Pfeil. Dies öffnet die nächste Makro-Listenansicht. Ein Klick auf den Pfeil links ruft die vorherige Makro-Listenansicht auf. Welche Makros Sie gerade betrachten, ist an den Listenansichtssymbolen zwischen den Pfeilen ersichtlich.



### Schaltfläche zum Bearbeiten eines Makros:

Wählen Sie den zu bearbeitenden Makro aus. Klicken Sie dann auf die Schaltfläche zur Makrobearbeitung, um den Namen des Makros und die Notizen zu ändern.

### Schaltfläche zum Löschen eines Makros:

Wählen Sie den zu löschenden Makro aus und klicken Sie dann auf die Lösch-Schaltfläche, um den ausgewählten Makro zu löschen.

### Makroschaltflächen:

Nach Aufzeichnung eines Makros an einen ausgewählten Makroplatz erscheint dieser in Form einer Makro-Schaltfläche. Wurde der Name eines Makros während der Aufzeichnung entfernt, wird stattdessen die Nummer des ausgewählten Makroplatzes verwendet.

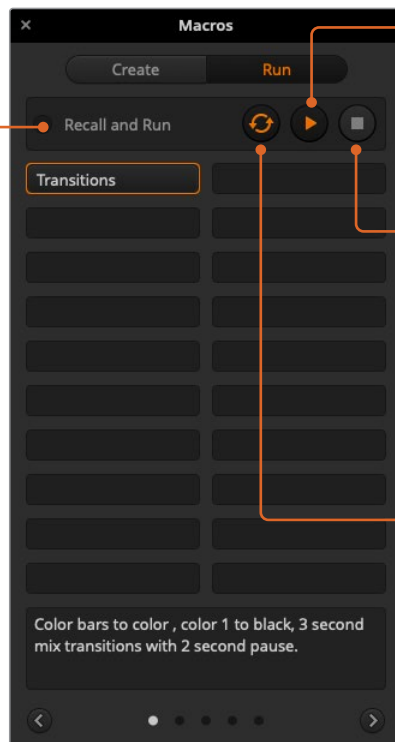
### Statusfeld:

Dieses Feld zeigt nützliche Eingabeaufforderungen an, die Ihnen bei der erstmaligen Aufzeichnung und Wiedergabe von Makros helfen. Ein aktivierter Makro zeigt auch ggf. eingegebene Notizen an.

## Fenster zum Ausführen von Makros

### Abrufen und ausführen:

Durch Auswahl der Funktion „Abrufen u. Ausführen“ lässt sich ein Makro per Klick auf die jeweilige Makro-Schaltfläche sofort abspielen. Ist „Abrufen u. ausführen“ deaktiviert, kann ein Makro per Klick auf die Makro-Schaltfläche geladen werden. Spielen Sie den Makro per Klick auf das Wiedergabesymbol ab.



### Ausführen:

Wenn „Abrufen u. ausführen“ deaktiviert ist und Sie per Klick auf eine Makro-Schaltfläche einen Makro geladen haben, klicken Sie zum Abspielen dieses Makros auf das Wiedergabesymbol.

### Stopp:

Ein Klick auf das Stoppsymbol hält die Wiedergabe von Makros nach Ablauf des aktuellen Vorgangs an. Beispiel: Wenn Sie mitten im laufenden Übergang auf Stopp drücken, führt der Mischer den angefangenen Übergang zu Ende und stoppt dann die Makrowiedergabe.

### Endlosschleife:

Erfolgt die Wiedergabe eines Makros bei aktivierter Loop-Schaltfläche, wird Ihr Makro so lange abgespielt, bis Sie auf das Stoppsymbol klicken. Bei deaktivierter Loop-Funktion wird Ihr Makro komplett abgespielt.



## Makroaufzeichnung mit einem ATEM Advanced Panel

Mithilfe eines ATEM Advanced Panels können Sie Makros unabhängig von der Bediensoftware ATEM Software Control aufzeichnen und abspielen. Alle im Mischer-Arbeitsraum der ATEM Bediensoftware ausführbaren Vorgänge lassen sich auch mit Ihrem Hardware-Bedienpult vornehmen. Ob Sie Audio mischen, Grafiken im Media Pool anordnen oder Kameraeinstellungen justieren, ATEM Software Control gibt Ihnen bequemen Zugriff auf diese Einstellungsoptionen.

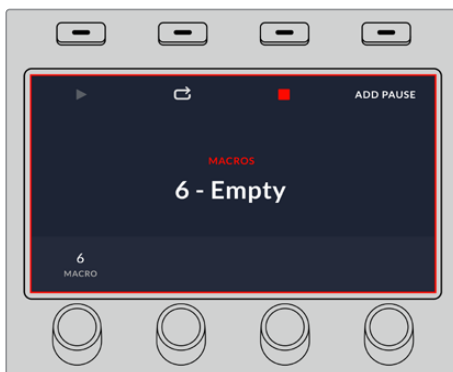
Die Tasten für das Aufzeichnen und Ausführen von Makros auf dem ATEM 1 M/E Advanced Panel befinden sich im Bereich der Systemsteuerung. Die Bezeichnungen Ihrer Makrotasten werden in Kurzform im Quellnamen-Display angezeigt, indem Sie unter den Multifunktionstasten die Option „Namen anzeigen“ wählen.

Folgen Sie den nachstehenden Anweisungen, um den gleichen Makro eines Übergangs herzustellen, wie bereits mithilfe der Bediensoftware ATEM Software Control vorgeführt. Dieses Mal erstellen Sie einen Makro am Makroplatz Nr. 6.

- 1 Drücken Sie die MAKROS-Multifunktionstaste, um alle Makros im LCD-Menü zu öffnen.
- 2 Wählen Sie mit dem MAKRO-Regler unter dem LCD den Makroplatz aus, an dem der Makro gespeichert werden soll. Wählen Sie für dieses Beispiel den freien Platz 6.
- 3 Um die Aufzeichnung zu starten, drücken Sie auf die AUFZEICHNEN-Multifunktionstaste über dem LCD. Es erscheint das Aufnahme-Icon als roter Punkt. Während der Aufzeichnung wird das Icon als rotes Quadrat angezeigt.



Drücken Sie die AUFZEICHNEN-Multifunktionstaste, um die Aufzeichnung Ihres Makros zu starten



Während der Aufzeichnung erscheint rund um das LCD ein roter Rand

- 4 Wählen Sie „Color Bars“ (Farbbalken) im „Program“-Bus per SHIFT-Taste aus. Die blinkende Taste zeigt an, dass es sich um eine mit SHIFT ausgewählte Quelle handelt.

- 5 Drücken Sie die SHIFT-Taste, um „Col 1“ (Farbe 1) im Vorschaubus „Preview“ auszuwählen. Geben Sie zur bequemeren Anwendung Tastenbelegungen vor, bspw. für Balken, Schwarz und Farbgeneratoren. Diese Funktionen können Sie einer beliebigen der ersten zehn Tasten des „Program“- bzw. „Preview“-Busses zuweisen. Weitere Informationen finden Sie in dieser Bedienungsanleitung im Abschnitt „Button Mapping“.
- 6 Drücken Sie die WIPE-Taste im Übergangsteuerblock „Transitions“, um sicherzustellen, dass Ihr Makro die Wischblendenauswahl speichert.
- 7 Setzen Sie die Rate im LCD-Menü „Wipe“ auf 2:00 Sekunden.
- 8 Drücken Sie im Übergangsteuerblock die AUTO-Taste, um den Wipe-Übergang von „Color Bars“ (Farbbalken) zu „Color 1“ (Farbe 1) vorzunehmen.
- 9 Drücken Sie die MAKRO-Taste, um zum Makrobildschirm zurückzukehren.
- 10 Man kann einen Makro so einrichten, dass er vor Ausführung des nächsten Übergangs pausiert, bspw. für 2 Sekunden. Drücken Sie hierfür im LCD-Menü die Multifunktionstaste PAUSE HINZUFÜGEN und geben Sie durch Drehen des SEKUNDEN-Reglers eine Dauer von zwei Sekunden vor. Um die Pause zu speichern, drücken Sie die BESTÄTIGEN-Multifunktionstaste.
- 11 Wählen Sie auf dem Vorschaubus jetzt „Schwarz“, drücken Sie in der Übergangsteuerung die MIX-Taste und dann die AUTO-Übergangstaste. Ihr ATEM Mischer führt einen Mix-Übergang nach Schwarz aus.
- 12 Drücken Sie die Makro-Taste, um zum Makro-Menü zurückzukehren. Um die Speicherung zu stoppen, drücken Sie die STOP-Multifunktionstaste.

Sie haben soeben mithilfe eines ATEM Advanced Panels einen Makro aufgezeichnet. Dieser Makro erscheint als Makrotaste mit dem Kürzel 6, weil er am Makroplatz Nr. 6 positioniert ist. Sie können Ihren Makro benennen und mit Anmerkungen versehen, indem Sie in ATEM Software Control die Schaltfläche „Makro bearbeiten“ anklicken.

Um den Makro auszuführen, drücken Sie die Makrotaste. Dies versetzt die Quellauswahlzeile Ihres Bedienpults in den Makromodus. Die Tasten leuchten im Makromodus blau auf. Drücken Sie jetzt auf die Taste „Makro 6“. Einen ablaufenden Makro erkennen Sie ganz einfach an der grün blinkenden Makrotaste und an der orangefarbenen Umrandung des LCD-Menüs.

Wenn Ihr Makro wunschgemäß eingerichtet wurde, bewirkt das Drücken einer einzigen Taste auf Ihrem ATEM Advanced Panel, dass Ihr ATEM Mischer einen zweisekündigen Mix von Farbbalken zu Farbe 1 ausführt, 2 Sekunden lang pausiert und anschließend einen zweisekündigen Mix-Übergang nach Schwarz ausführt. Soll der Makro in Schleife abgespielt werden, aktivieren Sie die Wiedergabe in Schleife durch Drücken der LOOP-Multifunktionstaste. Zum Deaktivieren erneut drücken.

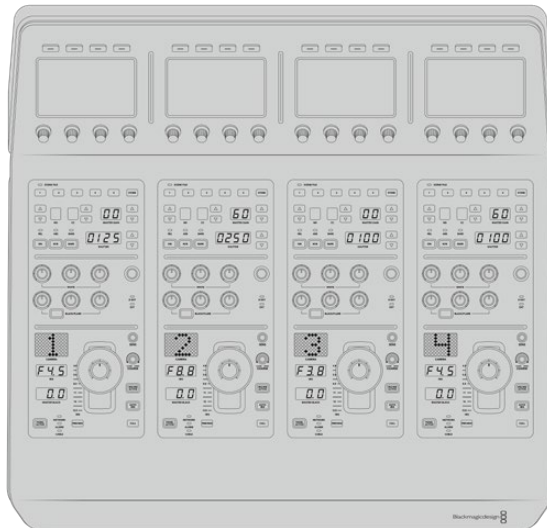
Testen Sie Ihre Makros regelmäßig mit verschiedenen Mischereinstellungen. So gehen Sie sicher, dass alle Funktionen wunschgemäß ausgeführt und keine Befehle ausgelassen werden oder unbeabsichtigte Effekte entstehen.



Wenn Sie einen vorab gespeicherten Makro überschreiben oder einen Fehler beseitigen und den Makro erneut aufnehmen möchten, wählen Sie per SHIFT-Taste AUFZEICHNEN

# Arbeiten mit dem ATEM Camera Control Panel

Herkömmlicherweise wurden Kamerakontroll- und Steuereinheiten, sogenannte CCUs, für die Tischinstallation mit separaten Einheiten für jede Kamera konzipiert. Das ATEM Camera Control Panel mit seinen vier integrierten CCUs ist eine tragbare Lösung, die auf einem Tisch oder auf einer soliden Oberfläche platziert die gleichzeitige Steuerung von bis zu vier Blackmagic Design Kameras gestattet. Da Sie die jeweils zu steuernde Kamera auswählen, sind Sie allerdings nicht darauf beschränkt, nur eine Kamera pro CCU zu steuern.

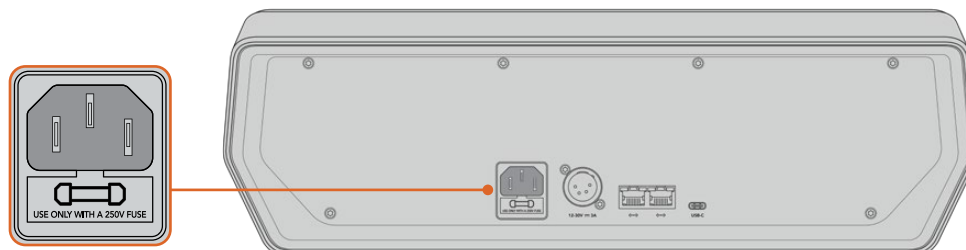


Mit den vier CCUs eines Steuerpults können Sie nämlich eine beliebige Anzahl von Blackmagic Design Kameras steuern. Oder setzen Sie zusätzliche Pulte ein, wenn Sie mehr als vier Kameras haben und jeder Kamera ihre eigene CCU zuweisen möchten, um sie gleichzeitig zu steuern. Das ist vollkommen Ihnen selbst überlassen.

**HINWEIS** Folgende Blackmagic Design Kameras lassen sich mit einem ATEM Camera Control Panel steuern: die URSA Broadcast, URSA Mini Pro 4.6K, URSA Mini, Blackmagic Studio Camera und die Blackmagic Micro Studio Camera.

## Stromversorgung des Kamerasteuerpults

Versorgen Sie Ihr Kamerasteuerpult mit einem regulären IEC-Netzkabel über die IEC-Strombuchse an seiner Rückseite mit Strom. Alternativ können Sie ein externes Netzteil an den 12V-DC-Eingang anschließen, um eine externe oder redundante Stromquelle, bspw. eine unterbrechungsfreie Stromversorgung (UVS) oder einen externen 12V-Akku, bereitzustellen.

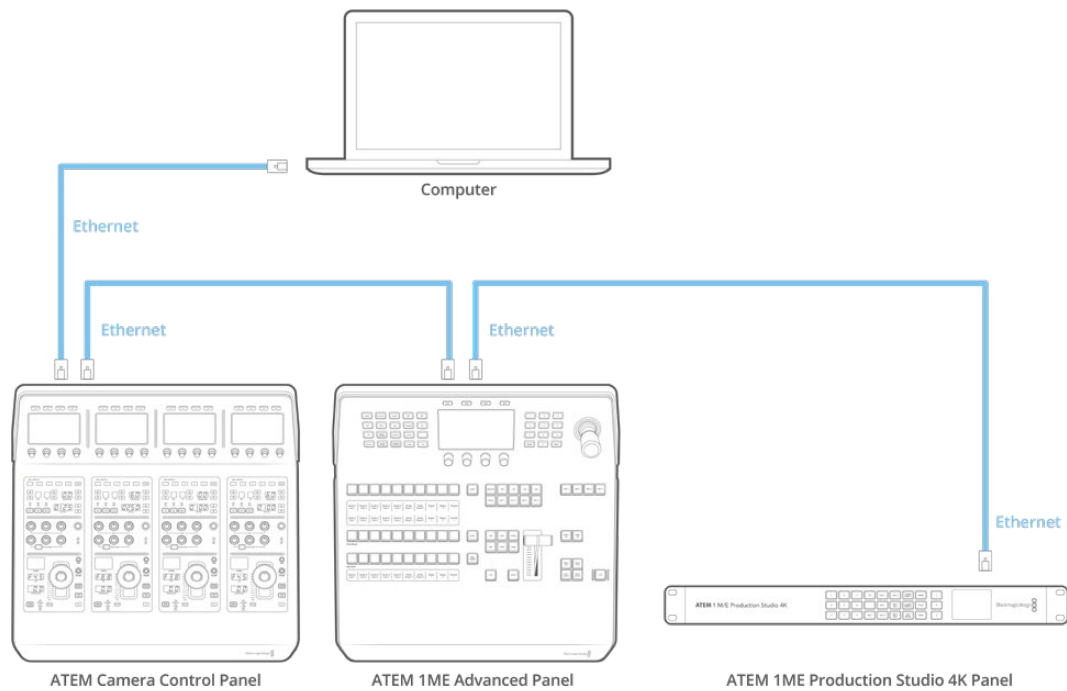


Schließen Sie das Pult über die Strombuchse an seiner Rückseite an

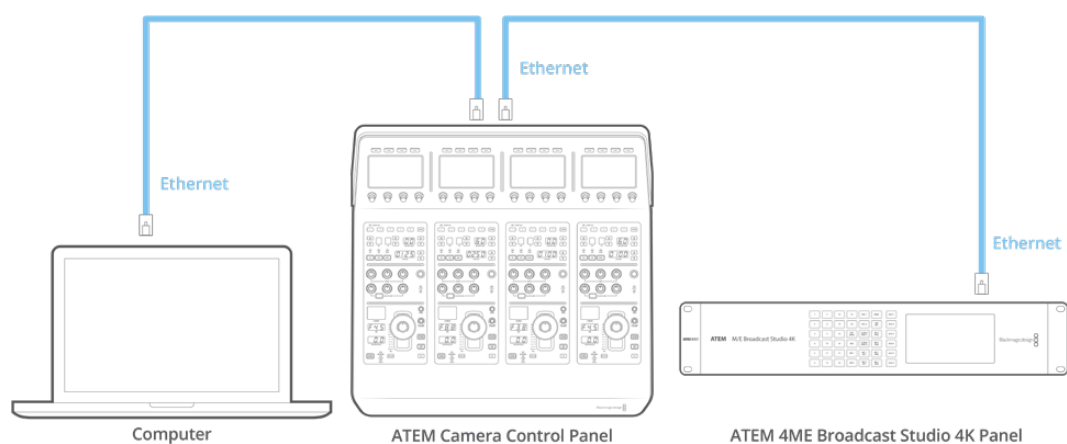
## Anschließen des Kamerasteuerpults an Ihren Mischer

Um Ihr ATEM Camera Control Panel an Ihren Mischer anzuschließen, brauchen Sie Ihr Pult bloß in die ATEM Ethernet-Verbindungskette zu setzen.

Beispiel: Wenn Sie ein externes ATEM Hardware-Pult wie ein ATEM 1 M/E Advanced Panel benutzen, ziehen Sie dessen Ethernetkabel aus Ihrem Computer oder Netzwerk und schließen Sie es stattdessen an einen der Ethernet-Ports am Kamerasteuerpult an. Das ATEM Hardware-Bedienpult ist dann das mittlere Gerät in der Kette. Verbinden Sie den unbenutzten Ethernet-Port des Kamerasteuerpults nun mit Ihrem Computer oder Netzwerk.



Wird das Kamerasteuerpult lediglich mit einem Mischer und einem Computer auf einem geteilten Netzwerk eingesetzt, verbinden Sie das Pult zunächst mit Ihrem Mischer und dann den freien Ethernet-Port mit Ihrem Computer.



Auf dem nun mit Ihrem ATEM Equipment verbundenen Kamerasteuerpult sollten jetzt die Anzeigen leuchten und die Displays der jeweiligen CCUs die diesen zugewiesenen Kameras anzeigen. Das Pult ist nun gepowert, an Ihren Mischer angeschlossen und zum Steuern Ihrer Kameras bereit.

Das Prozedere für die Verbindungsherstellung geht schnell, da für alle ATEM Geräte fabrikseitig eine unterschiedliche Standard-IP-Adresse vorgegeben ist. Werden diese Geräte miteinander verbunden, werden ihre Netzwerkeinstellungen automatisch so konfiguriert, dass alle sofort funktionieren.

Wenn Sie jedoch einem bestehenden System ein Kamerasteuerpult hinzufügen oder zur Vermeidung potenzieller Netzwerkkonflikte manuell eine andere IP-Adresse vergeben müssen, aktivieren Sie das DHCP, damit Ihr Pult die beste IP-Adresse ermitteln kann, oder deaktivieren Sie das DHCP und geben Sie die IP-Adresse manuell vor.

## Netzwerkeinstellungen ändern

Das Ändern von Netzwerkeinstellungen beinhaltet zwei Vorgänge. Die manuelle Einrichtung der IP-Adresse des Pults, um es mit Ihrem Netzwerk zu verbinden, und die Einrichtung der Mischer-IP-Adresse auf Ihrem Pult, damit dieses den Mischer erkennt. Diese Einstellungen finden Sie im LCD-Menü Ihres Kamerabedienpults unter „Settings“.

Die erste Menüseite, die auf dem LCD einer CCU angezeigt wird, ist die Startseite. Um auf die Netzwerkeinstellungen zuzugreifen, drücken Sie die Multifunktions Taste SETTINGS.



Drücken Sie die Multifunktions Taste SETTINGS, um auf alle Einstellungen des Kamerasteuerpults zuzugreifen

In der Reihenfolge der Menüseiten erscheint die DHCP-Einstellung als erste. Unter dieser Einstellung erscheint eine Reihe mit kleinen Punkt-Icons für die jeweiligen Menüs. Wenn Sie zum Navigieren durch die Einstellungsseiten auf die Pfeil-Multifunktions Taste drücken, leuchtet zur Orientierung jeweils der zur besuchten Seite gehörige Punkt auf. Über diese Menüseiten gelangen Sie in alle Einstellungen Ihres Kamerasteuerpults.

### So legen Sie die IP-Adresse Ihres Kamerasteuerpults fest:

- 1 Soll das Pult automatisch eine kompatible IP-Adresse vorgeben, wählen Sie die DHCP-Einstellung, indem Sie die Multifunktions Taste ON drücken.

**TIPP** Wenn Ihnen die Netzwerk-IP-Adresse bekannt ist, navigieren Sie zur nächsten Menüseite und prüfen Sie die Einstellung der Panel-IP-Adresse, um zu bestätigen, dass die vom Pult gewählte Adresse mit dem Netzwerk kompatibel ist.

- 2 Um die IP-Adresse manuell vorzugeben, versichern Sie sich, dass die DHCP-Einstellung auf OFF steht. Drücken Sie dann die Pfeil-Multifunktions Taste, um zur Einstellung „Panel IP Address“ zu gelangen.
- 3 Ändern Sie die IP-Adressfelder durch Drehen der entsprechenden Regler.

- 4 Drücken Sie nun die Pfeiltaste, gehen Sie zu den Einstellungen für Subnetzmaske und Gateway, und nehmen Sie dort die gewünschten Änderungen vor.
- 5 Sobald alle Subnetzmasken- und Gateway-Zahlenfelder ausgefüllt sind, bestätigen Sie Ihre Einstellungen durch Drücken der Multifunktionstaste SAVE CHANGES.

Mit der für Ihr Kamerasteuerpult vorgegebenen IP-Adresse kann das Netzwerk nun mit Ihrem Pult kommunizieren.

Im nächsten Schritt wird die Mischer-IP-Adresse dem Kamerabedienpult zugewiesen. Indem Sie Ihrem Kamerasteuerpult die Mischer-IP-Adresse vorgeben, kann das Pult Ihren Mischer auf dem Netzwerk identifizieren.

**TIPP** Wenn sich Ihr Mischer in der Nähe des Kamerabedienpults befindet, ist es praktisch, das Netzwerkeinstellungsmenü des Mixers zu öffnen. So behalten Sie die Mischer-IP-Adresse im Auge, während Sie diese in die IP-Adressfelder des Kamerasteuerpults eingeben. Dieses Vorgehen empfiehlt sich auch zum Prüfen der Netzwerkeinstellungen zwischen einzelnen Geräten.

#### So geben Sie Ihrem Kamerasteuerpult die Mischer-IP-Adresse vor:

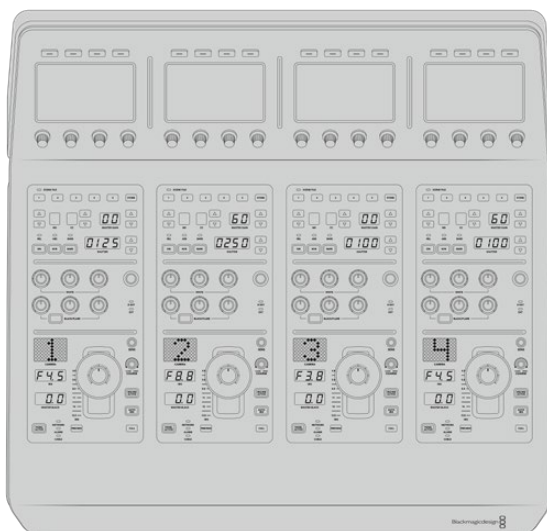
- 1 Drücken Sie die Pfeil-Multifunktionstaste, um zur Einstellung „Switcher IP Address“ zu gelangen.
- 2 Geben Sie mit den Reglern unter den jeweiligen LCDs die Zahlen für jedes Adressfeld vor.
- 3 Bestätigen Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf SAVE CHANGES drücken.

Jetzt da Ihr Pult den Mischer erkannt hat, sollten alle Steuerelemente des Pults leuchten. Dies zeigt an, dass das Pult mit Ihrem Mischer kommuniziert und nun zur Steuerung Ihrer Kamera bereit ist. Dies erfolgt über die rückgeführten SDI-Programmausgaben vom Mischer zur jeweiligen Kamera.

Leuchten die Anzeigen auf Ihrem Steuerpult nicht auf, prüfen Sie Ihre Netzwerkeinstellungen und vergewissern Sie sich, dass die Ethernetkabel korrekt eingesteckt sind.

## Das Layout des Kamerasteuerpults

Alle CCUs Ihres Pults sind identisch und bieten die gleichen Steuerelemente. Die Menüeinstellungen werden vorrangig anhand der LCDs und Multifunktionstasten auf dem ganz links gelegenen CCU gesteuert.



Jede CCU verfügt über identische Steuerelemente

## LCD-Menüeinstellungen

Durch Drücken der HOME-Multifunktions Taste gelangen Sie zurück zum Startbildschirm. Die Startseite gibt Ihnen Zugriff auf alle Einstellungen Ihres Kamerasteuerpults. Dies umfasst die Netzwerkeinstellungen, den Auxiliary-Anschluss für die Kamerasteuerung, das Ein- und Ausschalten der Master-Schwarzwerteinstellungen sowie die Helligkeitseinstellungen zum Justieren der verschiedenen Steuerpultlichter. Dort können Sie auch die Softwareversion ermitteln, die auf Ihrem Kamerasteuerpult und dem damit verbundenen ATEM Mischer installiert ist.



Auf der Startseite werden Ihnen häufig benutzte Features wie die Auswahl der gewünschten Kamerareihe und der Abruf von Szenendateien für alle Kameras angezeigt

### Die Kamerareihen A und B

Wird die Startseite auf dem LCD angezeigt, sehen Sie am oberen Rand des Displays die Einstellung für die Kamerareihe. Diese Einstellung zeigt an, welche Kamerareihe Sie aktuell steuern.

Nehmen wir bspw. an, dass Sie acht Kameras steuern und jeder eine bestimmte CCU zuweisen möchten. Dafür können Sie die Kameras 1–4 den einzelnen zur Reihe A gehörigen CCUs und die Kameras 5–8 den einzelnen CCUs der Reihe B zuweisen.

Beim Mischen Ihrer Liveproduktion können Sie nun durch Drücken der BANK-Multifunktions Taste zwischen Kamerareihen A und B hin und her wechseln. Damit haben Sie sofortigen Zugriff auf die Steuerung aller Kameras, die der jeweiligen CCU zugewiesen sind. Das ist ein im Produktionsablauf vergleichsweise schnelleres und besser organisiertes Prozedere als das Hin- und Herspringen zwischen mehreren Kameras auf einzelnen CCUs.



Durch Drücken der BANK-Multifunktions Taste wechseln Sie zwischen Kamerareihe A und B. Durch Gedrückthalten der Taste schalten Sie eine Kamerareihe ein oder aus

Alternativ können Sie sämtliche Kamerareihen ausschalten, indem Sie die BANK-Multifunktionstaste so lange gedrückt halten, bis auf dem LCD die Einstellung BANK OFF erscheint.

Bei ausgeschalteten Kamerareihen können Sie die CCUs bei Bedarf mit anderen Kameras belegen, sodass Sie über jede Reihe jederzeit Zugriff auf eine vorbestimmte Kamerareihe haben. Um die Kamerareihen wieder einzuschalten, drücken Sie einfach erneut die Reihen-Taste.



Anhand der BANK-Einstellung lassen sich den vier CCUs je zwei Kamerareihen zuweisen, deren sofortiger Wechsel durch Drücken der Reihen-Multifunktionstaste erfolgt

**TIPP** Jede beliebige Kamera ist über eine einzelne CCU in beiden Kamerareihen auswählbar. Angenommen Sie wollen auch nach dem Wechsel auf eine andere Kamerareihe weiterhin die Kontrolle über Kamera 1 behalten. Hierfür brauchen Sie lediglich dafür zu sorgen, dass in einer CCU für jede Reihe immer Kamera 1 ausgewählt ist.

## Einstellungen

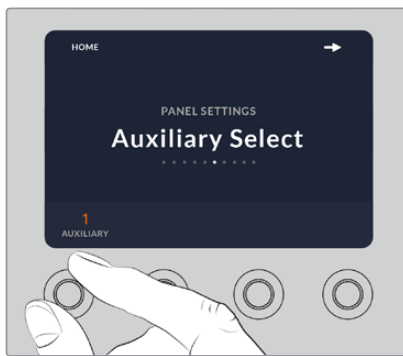
Das Drücken der Multifunktionstaste SETTINGS auf der Startseite öffnet alle Einstellungen Ihres Kamerasteuerpults. Navigieren Sie durch Drücken der Pfeil-Multifunktionstaste durch die Einstellungsseiten. Als Erstes werden in der Seitenabfolge die Netzwerkeinstellungen einschließlich der Einstellungen für das DHCP und die IP-Adressen angezeigt. Näher beschrieben werden diese Einstellungen im Abschnitt über das Ändern der Netzwerkeinstellungen beim Anschließen des Kamerasteuerpults an Ihren ATEM Mischer. Entnehmen Sie diesem Abschnitt weitere Einzelheiten zu weiteren Einstellungen Ihres Kamerasteuerpults.

### Auxiliary-Ausgänge

Wählen Sie die Option „Auxiliary Outputs“, um der Kamerasteuerung einen Ausgang zuzuweisen. Um einen Auxiliary-Ausgang zu wählen, drehen Sie den Auxiliary-Regler unter dem LCD im oder gegen den Uhrzeigersinn.

**HINWEIS** Die zur Auswahl stehenden Auxiliary-Ausgänge richten sich nach dem jeweils angeschlossenen ATEM Mischer. Für einen Mischer mit einem Auxiliary-Ausgang wird bspw. die Option „Auxiliary 1“ oder „None“ angezeigt. Bei einem Mischer mit mehreren Auxiliary-Ausgängen können Sie den dem Kamerasteuerpult zuzuweisenden Ausgang auswählen. Alternativ geben Sie „None“ vor, wenn Sie sich die Auxiliary-Ausgänge für andere Quellen freihalten wollen. Auf dem ATEM Constellation 8K haben Sie die Wahl zwischen beliebigen Ausgängen.





Drehen Sie den Auxiliary-Auswahlregler, um dem Kamerasteuerpult einen spezifischen Auxiliary-Ausgang zuzuweisen

### Master-Schwarzwert

Durch Vorgabe von ON oder OFF für „Master Black“ wird diese auch als Schwarzwertabhebung bezeichnete Steuerung ein- bzw. ausgeschaltet. Praktisch ist das zum Fixieren der Schwarzwertabhebung, da es versehentliche Änderungen dieses Werts bei laufender Produktion verhindert. Die Schwarzabhebung wird gesteuert, indem Sie den Ring am Joystick-Steuerregler im oder gegen den Uhrzeigersinn drehen. Weitere Einzelheiten zur Joystick-Steuerung finden Sie in den folgenden Abschnitten.

### Helligkeit

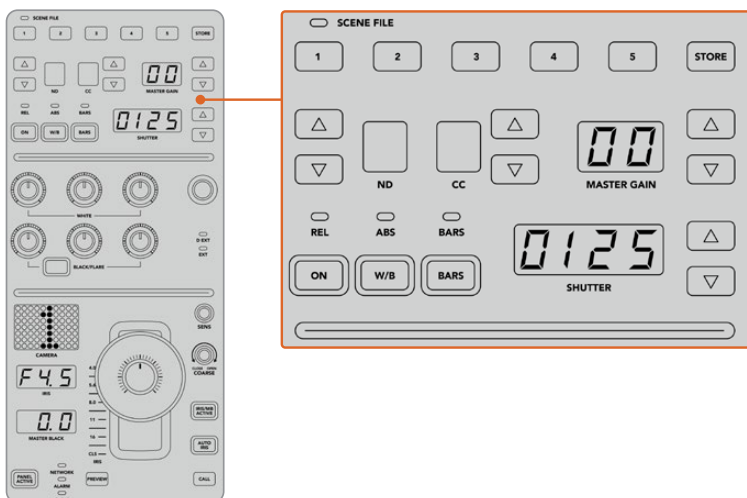
Mit den „Brightness“-Einstellungen justieren Sie die Helligkeit der Tasten, Indikatoren, LEDs und LCDs Ihres Kamerasteuerpults. Um die Lichter aufzuhellen oder zu verdunkeln, drehen Sie die jeweiligen Regler für die einzelnen Einstellungen im oder gegen den Uhrzeigersinn.

### Die CCU-Steurelemente

Die Steuerelemente der Bedienfelder einzelner CCUs sind in drei Bereiche gruppiert, die nachstehend aufgeführt sind.

### Szenendateien und Kameraeinstellungen

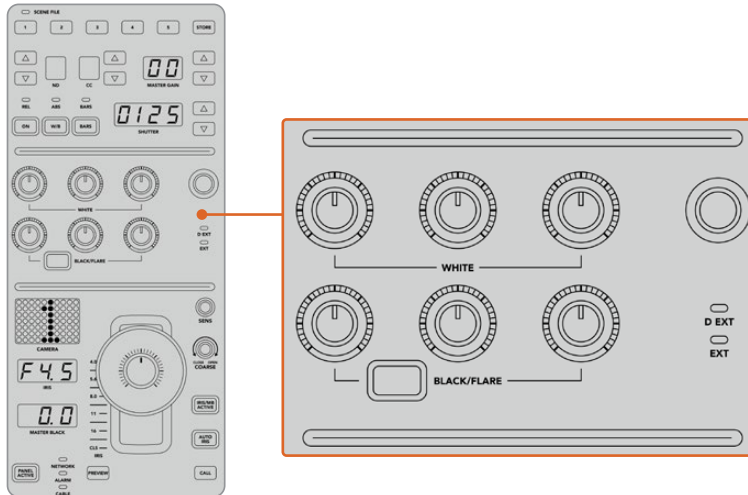
Unter SCENE FILE werden sämtliche Kameraparameter der jeweiligen CCU in einer Szenendatei gespeichert. In diesem Bereich lassen sich Kameraeinstellungen wie Verschlusszeit, Master-Gain und Weißabgleich modifizieren und es können Farbbalken aktiviert werden. Näheres zu diesen Einstellungen und denen der relativen und absoluten Modi finden Sie im nachfolgenden Abschnitt „Kamerasteuerung“.



Der obere Bereich der einzelnen CCU-Bedienfelder dient zum Speichern und Abrufen von Szenendateien sowie zum Steuern von Kameraeinstellungen wie Verschlusszeit, Master-Gain, Weißabgleich und der Farbbalkenfunktion

## Weißabgleichregler

Die mittig in den Bedienfeldern angeordneten und mit Rot, Grün und Blau umrandeten Farbabgleichregler dienen zur Justage der Farbbalance für die Werte der Schatten, Mitten und Lichter. Die Weißabgleichregler dienen zur Justage der RGB-Werte für Gain, also die Lichter, und mit den Schwarzwertreglern werden die RGB-Werte für Lift, also die Schatten, eingestellt. Die Taste BLACK/FLARE lässt Sie die RGB-Werte für Gamma, also die Mittelwerte, anpassen, indem Sie die Taste gedrückt halten und die RGB-Regler für Lift justieren.



Die Farbabgleichregler dienen zur Feinjustage an den Rot-, Grün- und Blaukanälen für die Werte MASTER-Gain/Weiß, Gamma und Schwarzabhebung/Schwarzöne

Überdies gibt es einen individualisierbaren Steuerregler, der im Zuge eines künftigen Updates beliebig belegbar sein wird. Aktuell ist dieser Regler der Y-Gain-Steuerung zugewiesen, die die gesamte Luminanz, also den Helligkeitseindruck des Bilds verstärkt oder vermindert. Näheres zur Farbbalance finden Sie im nachstehenden Abschnitt „Steuern von Kameras“.

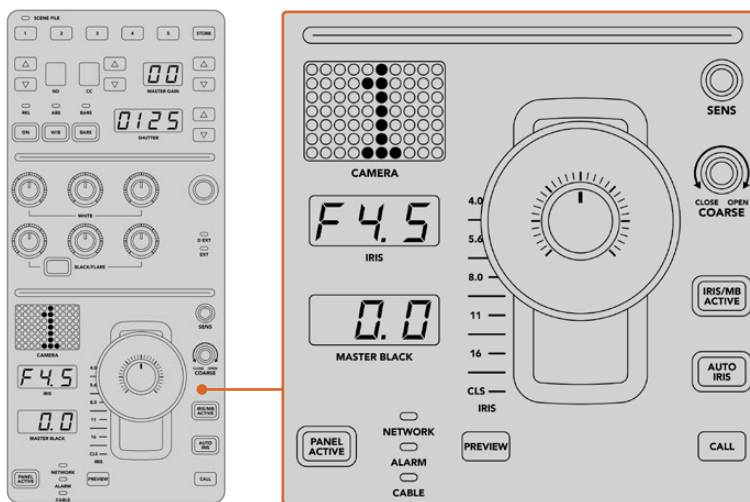
## Blendensteuerung

Bei einer Produktion werden die im unteren Bereich des Bedienfelds angeordneten Steuerelemente am häufigsten benutzt.

Zuallererst wird Ihnen vermutlich die Joystick-Steuerung auffallen. Sie dient einerseits zum Öffnen und Schließen der Blende und wird auch Weißwert- oder Gain-Steuerung genannt. Zum anderen wird damit der Master-Schwarzwert, also die Schwarzabhebung, gesteuert.

**TIPP** Per Druckausübung auf den Joystick können Sie die damit gesteuerte Kamera zur Kontrolle des Kamerabilds auf die Auxiliary-Vorschau schalten.

Der Gain-Wert wird durch Öffnen oder Schließen der Blende angepasst, was durch Umlegen des Joysticks nach vorn oder nach hinten erfolgt. Durch Drehen des Rings am Fuß des Joystick-Reglers im oder gegen den Uhrzeigersinn wird die Schwarzabhebung erhöht bzw. verringert. Dies ermöglicht Ihnen die Feinabstimmung sowohl des Gain-Werts als auch der Schwarzabhebung mit demselben Steuerelement.



Die Steuerelemente im unteren Bereich des Bedienfelds werden bei einer Produktion am meisten benutzt

Die anderen Tasten und Regler in diesem CCU-Bereich dienen zum Anpassen der Empfindlichkeit des Joystick-Reglers, zum Festlegen der zulässigen Belichtungsspanne mit den COARSE-Einstellungen, zum Fixieren oder Entsperrnen der CCU und dergleichen. Einzelheiten zu all diesen Funktionen erhalten Sie im nächsten Abschnitt.

## Steuern von Kameras

Dieser Abschnitt beschreibt alle Funktionen der einzelnen CCUs und liefert einen allgemeinen Überblick über die Nutzung des Kamerasteuerpults.

Der erste Schritt der Kamerasteuerung besteht darin, einer Kamera eine CCU zuzuweisen.

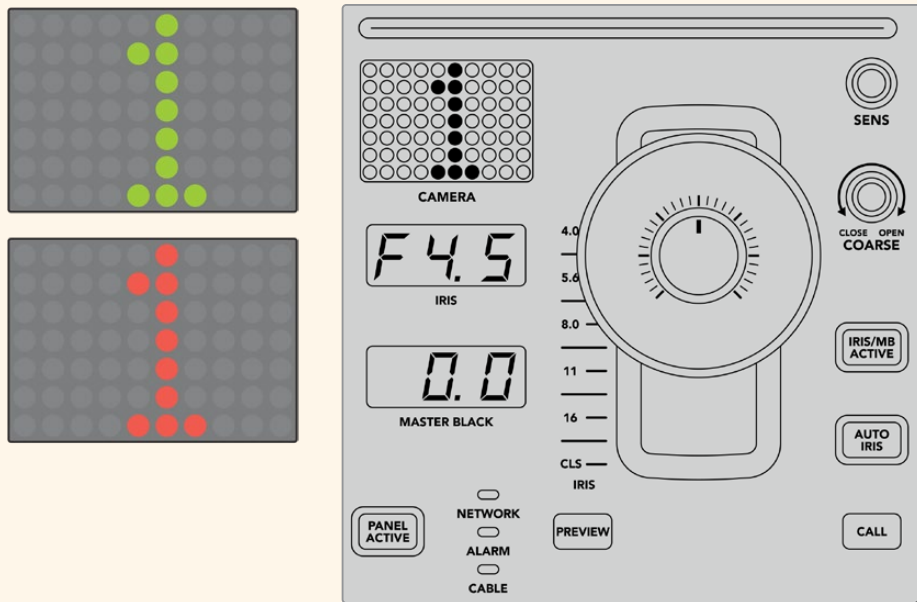
### Zuweisen einer Kamera an eine CCU

Auf der LCD-Startseite der einzelnen CCUs wird Ihnen im unteren Bereich die Kameranummer angezeigt. Darunter befindet sich ein Multifunktionsdrehregler. Drehen Sie diesen Regler, um die Kameraauswahl zu ändern. Damit ändert sich auch der auf dem LCD eingeblendete Kameraname. Ist die Kamera auf Sendung, leuchtet der Kameraname rot auf.



An dem auf der LCD-Startseite eingeblendeten Kameranamen bzw. an der Kameranummer ist zu erkennen, welche Kamera aktuell für eine CCU ausgewählt ist

**TIPP** Die große Kameranummer neben der CCU-Joystick-Steuerung ändert sich ebenfalls durch Zuweisen einer Kamera. Die große Nummernanzeige ist gut erkennbar und leuchtet rot auf, wenn die Kamera ein Programm live ausgibt.



## SCENE FILE

Mit den nummerierten Tasten für SCENE FILE am oberen Rand einer CCU können Sie auf die Schnelle bis zu fünf Szenen-Presets speichern und abrufen. Wenn Sie beispielsweise alle Einstellungen für eine Kamera vorgegeben haben und sendebereit sind, können Sie diese Parameter für andere Kameras speichern und später abrufen. Das geht sehr schnell.

### So speichern Sie ein Szenen-Preset:

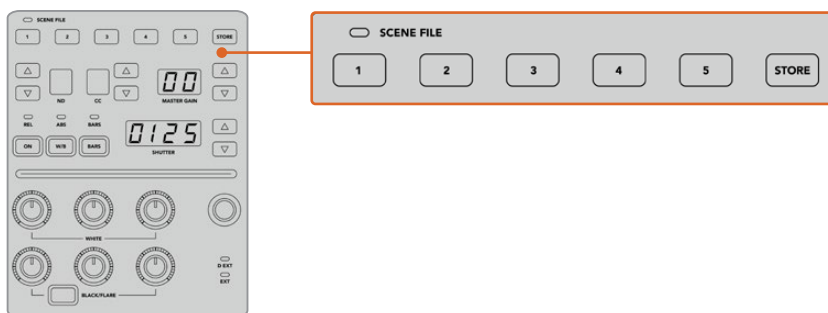
- 1 Drücken Sie die STORE-Taste auf einer CCU. Die Taste leuchtet rot auf, um zu signalisieren, dass das Steuerpult zum Speichern der Datei bereit ist.
- 2 Drücken Sie eine der nummerierten Tasten für SCENE FILE.

Beim Speichern oder Abrufen eines Szenen-Presets leuchten der Indikator und die Tasten für SCENE FILE auf.

### So rufen Sie ein Szenen-Preset ab:

Drücken Sie die nummerierte Taste für das abzurufende Preset.

Das ist schon alles!



Mit den Tasten für SCENE FILE werden alle Einstellungen für die CCU-Bedienelemente gespeichert und abgerufen

## RECALL ALL

Ist diese Funktion aktiviert, können Sie ein gespeichertes Szenen-Preset gleichzeitig für alle Kameras abrufen, wenn Sie auf einer einzelnen CCU die entsprechende Taste für SCENE FILE drücken.

Dies ist nützlich, wenn Sie bspw. für jede Kamera eine spezifische Einstellung verwenden möchten, die für eine bestimmte Szene in Ihrer Liveproduktion optimiert ist. Dabei handelt es sich wahrscheinlich um eine Vielzahl an Einstellungen, die Sie zu einem späteren Zeitpunkt abrufen möchten, wenn Sie zu dieser Szene zurückkehren.

Das folgende Beispiel zeigt, wie Sie komplexe Einstellungen für mehrere Kameras gleichzeitig abrufen können.

### So rufen Sie ein Szenen-Preset für mehrere Kameras ab:

- 1** Wenn Sie alle Ihre Kameras eingerichtet haben, speichern Sie für jede Kamera ein Szenen-Preset unter SCENE FILE 1 ab.
- 2** Aktivieren Sie die Einstellung RECALL ALL durch Drücken der Multifunktions-taste im LCD-Startmenü.
- 3** Nehmen Sie nun für jede Kamera die gewünschten Änderungen vor.
- 4** Drücken Sie auf einer beliebigen CCU die Taste SCENE FILE 1. Ihnen wird auffallen, dass alle CCUs jene Einstellungen abgerufen haben, die im Szenen-Preset 1 für jede einzelne CCU gespeichert wurden.

**HINWEIS** Diese Funktion ist äußerst leistungsstark und nützlich, sollte jedoch mit Vorsicht verwendet werden, da sie alle Kameras betrifft, darunter auch jene, die auf Programmausgabe geschaltet ist. Wir empfehlen, den Befehl RECALL ALL für bestimmte Setups erst kurz bevor Sie auf Sendung gehen, zu aktivieren, und ihn dann sofort wieder zu deaktivieren, bis sie ihn erneut benötigen.

## ND

Diese Feature wird mit einem künftigen Softwareupdate bereitgestellt.

## CC

Diese Feature wird mit einem künftigen Softwareupdate bereitgestellt.

## MASTER GAIN

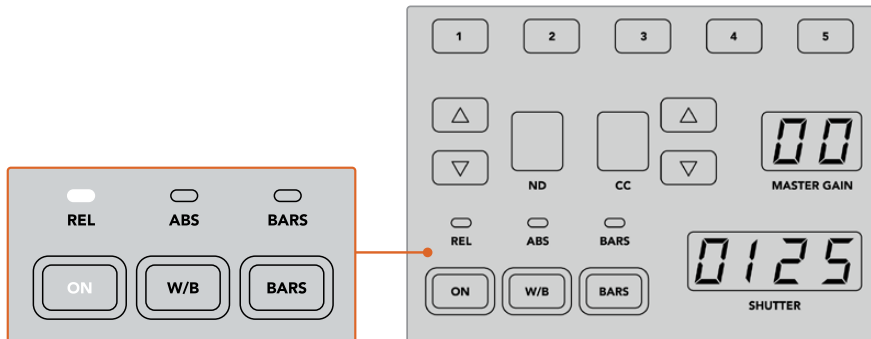
Blackmagic Design Kameras verfügen über ISO- und Gain-Einstellungen, die auf dem Kamerasteuerpult über die Tasten für Master Gain vorgegeben werden. Um den Wert für Master Gain zu erhöhen, drücken Sie die Aufwärtspfeiltaste neben der Anzeige für MASTER GAIN. Durch Drücken der Abwärtspfeiltaste verringern Sie den Gain-Wert.

Mit erhöhten oder verringerten Master-Gain-Werten können Sie Aufnahmebedingungen mit wenig Licht besser kontrollieren. Gehen Sie die Master-Gain-Einstellungen jedoch vorsichtig an, da in Bildern mit höheren Werten elektronisches Rauschen auftreten kann.

**TIPP** Beim Einstellen eines negativen Gain-Werts leuchtet die Abwärtspfeiltaste auf. Beim Einstellen eines positiven Gain-Werts leuchtet die Aufwärtspfeiltaste auf.

## Relative und Absolute Steuerung – REL und ABS

Auf dem Kamerasteuerpult stehen zwei Steuerungsmodi zur Verfügung. Sie bestimmen, wie das Pult die physischen Regler und ihre Einstellungen synchronisiert. Bei diesen Modi handelt es sich um die Relative Steuerung (REL) und die Absolute Steuerung (ABS).



Durch mehrmaliges Drücken der ON-Taste schalten Sie zwischen den relativen und absoluten Steuerungsmodi hin und her

### REL

Die relative Steuerung im REL-Modus bewirkt Folgendes: Wenn eine extern geänderte Einstellung nicht mehr synchron mit der ursprünglichen Steuereinheit ist, wird mit der nächsten Änderung an dieser ursprünglichen Steuereinheit dafür gesorgt, dass die extern vorgenommene Einstellung allmählich wieder mit dieser neuen Änderung synchronisiert wird.

Wenn Sie bspw. auf dem Kamerasteuerpult mit der Blendenzahl  $f/2,8$  arbeiten und dann mit ATEM Software Control auf  $f/5,6$  umstellen, bleibt der Joystick weiterhin auf der Position  $f/2,8$  stehen, während der Einstellungswert selbst nun bei  $f/5,6$  liegt. Wenn Sie nun im REL-Modus mit dem Joystick den Gain-Wert erhöhen, setzt die Einstellung bei  $f/5,6$  ein und wird, während Sie andere Änderungen vornehmen, allmählich wieder mit der Steuereinheit synchronisiert. Dieser Vorgang funktioniert praktisch unsichtbar und Sie werden ihn wahrscheinlich nicht einmal bemerken.

### ABS

Die absolute Steuerung im ABS-Modus bewirkt, dass Einstellungen stets mit ihren entsprechenden Bedienelementen synchron sind.

**HINWEIS** Befindet sich das Pult im ABS-Modus, beachten Sie Folgendes: Werden die Einstellungen für Ihre Bedienelemente mit ATEM Software Control oder einer anderen CCU geändert, dann sieht die nächste Anpassung mit der ursprünglichen Steuereinheit zunächst sehr drastisch aus, weil sie auf die ursprüngliche Einstellung zurückspringt.

Wenn Sie mit dem Joystick auf dem Kamerasteuerpult bspw. die Blendenzahl  $f/2,8$  eingestellt haben und die Einstellung dann mit ATEM Software Control auf  $f/5,6$  geändert wurde, springt der Gain-Wert bei Verwendung des Joysticks sofort auf  $f/2,8$  zurück und beginnt erst ab diesem Wert anzupassen. Das liegt daran, dass die Einstellung für den Joystick auf dem Kamerasteuerpult noch immer bei  $f/2,8$  liegt.

Aus diesem Grund ist es wichtig, den gewünschten Steuerungsmodus für Ihre Kamerasteuerung auszuwählen, bevor Sie auf Sendung gehen. So treten keine unbeabsichtigten Änderungen auf, wenn Sie auf Sendung sind.

## W/B

Den Weißabgleich für jede Kamera können Sie vornehmen, indem Sie die W/B-Taste gedrückt halten und dabei die Aufwärts- bzw. Abwärtspfeiltasten für SHUTTER drücken, um Ihr Bild wärmer oder kühler zu gestalten. Die SHUTTER-Anzeige blendet die Weißabgleich-Werte ein, sodass Sie die Farbtemperatur in Grad Kelvin kontrollieren können. Indem Sie die W/B-Taste gedrückt halten, können Sie Ihre Weißabgleich-Einstellungen jederzeit überprüfen. Sie werden auf der SHUTTER-Anzeige eingeblendet.

**TIPP** Wenn Sie die Einstellungen für den Weißabgleich (W/B) oder die Verschlusszeit (SHUTTER) ändern, können Sie das Änderungstempo durch Gedrückthalten der entsprechenden Auf- oder Abwärtspfeiltasten ändern.



Drücken Sie bei festgehaltener W/B-Taste die Auf- bzw. Abwärtspfeiltasten für SHUTTER, um den Weißabgleich in Grad Kelvin vorzugeben

## BARS

Durch Drücken der BARS-Taste werden auf der Kamera die Farbbalken eingeblendet. Drücken Sie sie erneut, um die Farbbalken auszuschalten.

## SHUTTER

Mithilfe der Pfeiltasten neben der SHUTTER-Anzeige können Sie die Verschlusszeit der Kamera ändern. Drücken der Aufwärtspfeiltaste verkürzt die Verschlusszeit, Drücken der Abwärtspfeiltaste verlängert sie. Für den allgemeinen Produktionseinsatz stellt man die Verschlusszeit normalerweise auf 50, was einer 1/50 Sekunde entspricht und eine für das Auge angenehme Bewegungsunschärfe erzeugt. Wenn Sie schärfere Aufnahmen mit einer niedrigen Bewegungsunschärfe anstreben, bspw. für Sportaufnahmen, mögen Sie eine schnellere Verschlusszeit bevorzugen.



Durch Drücken der Auf- und Abwärtspfeiltasten geben Sie die Verschlusszeit der Kamera vor

## Weiß- und Schwarzabgleich

Die beiden Tastenreihen für den Farbabgleich dienen dem Farbabgleich der Weiß- und Schwarzwerte, die auch als Gain- und Schwarzabhebung bekannt sind. Um Änderungen vorzunehmen, drehen Sie die rot, grün und blau umrandeten Drehregler im oder gegen den Uhrzeigersinn.

**TIPP** Um während des Farbabgleichs präzise Farbeinstellungen vorzunehmen, blenden Sie am besten die Scopes ein. Bspw. stehen auf einem Blackmagic SmartScope Duo 4K die Scopes Waveform, Parade, Vektorskop zur Verfügung.

## BLACK/FLARE

Um die Farben im Gamma oder in den Mitten anzupassen, halten Sie die BLACK/FLARE-Taste gedrückt und justieren dabei die RGB-Regler.

## D EXT/EXT

Diese Feature wird mit einem künftigen Softwareupdate bereitgestellt.

## Kameranummer

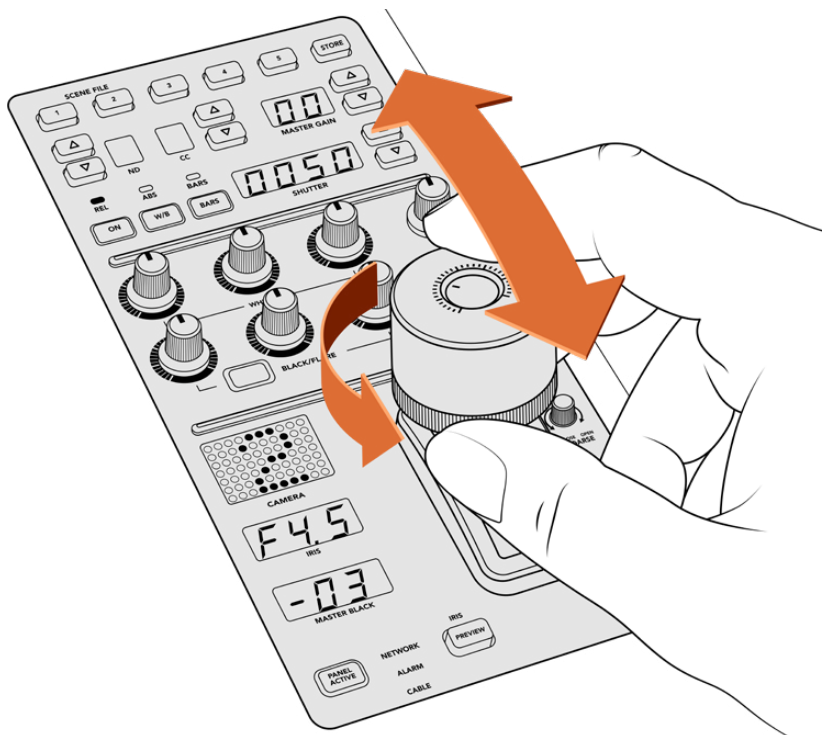
Jede Kamerasteuereinheit besitzt ihre eigene große Kameraanzeige mit der Nummer der Kamera, die gerade gesteuert wird. Im neutralen Zustand leuchtet die große Zahl in diesem Display grün. Ist eine Kamera auf Programmausgabe geschaltet, dann leuchtet sie rot.

## Gain- und Schwarzabhebung

Die Joystick-Steuerung ermöglicht detaillierte Anpassungen an den Einstellungen für Gain/Blende und für Schwarzabhebung/Master-Schwarzwert.

Um die Blende der Kamera zu öffnen oder schließen, sprich um den Gain-Wert anzupassen, schieben Sie den Joystick nach oben oder unten. Während Sie den Joystick nach oben oder unten schieben, leuchtet die Skala daneben auf. Sie gibt den ungefähren Wertebereich der Kamerabelichtung an. Eine präzise Angabe der Belichtung in f-Stop-Werten erhalten Sie in der IRIS-Anzeige.

Am unteren Rand des Joystickgriffs befindet sich ein Rad, mit dem die Schwarzwerteinstellung erfolgt. Kleine Furchen an diesem Rad sorgen für einen sicheren Halt. Auf der Oberseite des Griffs wird zudem die Position des Rads physisch angezeigt. Durch Drehen des Rads im Uhrzeigersinn erhöhen Sie den Master-Schwarzwert. Drehen Sie es gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu verringern.



Schieben Sie den Joystick nach oben oder unten, um den Gain-Wert anzupassen. Um den Master-Schwarzwert anzupassen, drehen Sie das Rad im oder gegen den Uhrzeigersinn. Für präzise Messwerte stehen die entsprechenden Anzeigen zur Verfügung.

## IRIS und MASTER BLACK

Die Joystick-Anzeigen für IRIS und MASTER BLACK blenden Gain in f-Stop-Belichtungswerten sowie die Master-Schwarzwerte ein.



## PREVIEW

Wenn Sie mit den Kamerabedienelementen Änderungen vornehmen, können Sie diese durch Drücken der PREVIEW-Taste auf der CCU in der Vorschau betrachten, bevor Sie auf Sendung gehen. Diese Aktion hat die gleiche Wirkung wie das Drücken des Joysticks. Sie schaltet die Kamerasteuerung für eine vorgegebene Kamera umgehend auf einen vorbestimmten Auxiliary-Ausgang um. Dieser vorbestimmte Auxiliary-Ausgang wird über „Auxiliary Select“ auf Ihrem Kamerasteuerpult festgelegt, oder in den allgemeinen Kamerasteuerungseinstellungen von ATEM Software Control.

## SENS

Mit den Einstellungen für Empfindlichkeit legen Sie eine bestimmte Bandbreite und damit die oberen und unteren Grenzwerte für Gain fest, um mit dem Joystick präzisere Anpassungen vorzunehmen. Wenn Sie bspw. für die Empfindlichkeit den Maximalwert festgelegt haben, können Sie den Joystick komplett nach oben oder unten schieben, ohne dass er die vorgegebene Gain-Bandbreite überschreitet.

Die Spanne bestimmen Sie, indem Sie die Empfindlichkeit erhöhen oder verringern.

## CLOSE OPEN COARSE

Mit den COARSE-Einstellungen (GROB in ATEM Software Control) legen Sie eine Obergrenze für die Gain-Steuerung fest. Bspw. möchten Sie vielleicht dafür sorgen, dass Ihr Gain-Wert nie eine bestimmte Belichtung überschreitet.

### Das geht so:

- 1 Schieben Sie den Joystick bis an den Anschlag nach oben, um die Gain-Einstellung auf ihr Maximum zu erhöhen.
- 2 Verringern Sie nun die COARSE-Einstellung, indem Sie den Drehregler CLOSE OPEN COARSE gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis der gewünschte Gain-Wert erreicht ist.

Nun können Sie den Joystick beliebig nach oben und unten schieben, ohne dass der Gain-Wert je Ihre vorgegebene Obergrenze überschreitet.

**TIPP** Wenn Sie die Regler CLOSE OPEN COARSE und SENS kombiniert verwenden, können Sie für die Gain-Steuerung einen oberen und einen unteren Grenzwert bestimmen.

Stellen Sie sich bspw. vor, Sie möchten den Gain-Wert so begrenzen, dass er nie  $f/4,0$  überschreitet, weil mit einem darüber liegenden Gain-Wert die Highlights in Ihrem Bild abgeschnitten würden. Zusätzlich möchten Sie den Gain-Wert auf ein Minimum von  $f/8,0$  beschränken, um für Ihr Objektiv eine optimale Schärfe zu erzielen.

### Das geht so:

- 1 Setzen Sie den Gain-Wert auf sein Maximum, indem Sie den Joystick bis an den Anschlag hochschieben.
- 2 Setzen Sie nun die COARSE-Einstellung herunter, bis der gewünschte obere Grenzwert erreicht ist. In diesem Fall wählen Sie die Blendenzahl  $f/4,0$ .
- 3 Um den unteren Grenzwert festzulegen, schieben Sie den Joystick bis an den Anschlag nach unten.
- 4 Setzen Sie nun die Empfindlichkeit SENS herauf, bis der gewünschte untere Grenzwert erreicht ist. In diesem Fall wählen Sie die Blendenzahl  $f/8,0$ .

Nun können Sie mit dem Joystick beliebig von ganz oben bis ganz nach unten fahren, wobei der Gain-Wert innerhalb des von Ihnen vorgegebenen Grenzbereichs bleibt. Dies ist eine sehr effektive Art und Weise, Ihre Belichtungsgrenzwerte festzulegen. Zudem erhalten Sie mit dem Joystick eine präzisere Steuerung, weil Sie ihn ohne Einschränkung hoch und runter bewegen können.

## IRIS/MB ACTIVE

Wenn Sie Ihre Pegel eingerichtet haben, können Sie diese Einstellungen sperren, um zu verhindern, dass sie versehentlich verändert werden. Drücken Sie dazu die Taste IRIS/MB ACTIVE. Diese Taste aktiviert die Sperrfunktion für die Gain- und Master-Schwarzwerte, um zu verhindern, dass durch Verschieben des Joysticks Einstellungen versehentlich verändert werden. Die Taste IRIS/MB ACTIVE leuchtet rot, wenn die Sperrfunktion aktiv ist. Drücken Sie zum Deaktivieren der Sperrfunktion erneut die Taste IRIS/MB ACTIVE.

**TIPP** Die Schwarzwert-Einstellungen lassen sich unabhängig sperren, indem Sie im Einstellungs Menü die Option „Master Black“ deaktivieren. Wenn Sie den Master-Schwarzwert deaktivieren, wird der Schwarzpegel gesperrt, doch die Pegel für IRIS/GAIN lassen sich weiterhin anpassen. Vergessen Sie nicht, die Einstellung für „Master-Schwarzwert“ zu aktivieren, falls Sie diesen anpassen möchten.

## AUTO IRIS

Ist Ihre Kamera mit einem kompatiblen Objektiv mit elektronischer Blendensteuerung ausgestattet, dann können Sie mit der Taste AUTO IRIS Belichtungseinstellungen schnell und automatisch vornehmen. Die von der Kamera voreingestellte Belichtungszeit basiert auf einer durchschnittlichen Helligkeitsverteilung und liefert eine Durchschnittsbelichtung, die gleichmäßig zwischen den hellsten Highlights und den dunkelsten Schatten verteilt ist.

## CALL

Wenn Sie die CALL-Taste gedrückt halten, blinkt die Tally-Leuchte an der auf der CCU ausgewählten Kamera. Auf diese Weise kann man bequem mit dem Kameraoperator Kontakt aufnehmen oder mehrere Kameraleute darüber informieren, dass man im Begriff ist live zu gehen.

Wenn Sie die CALL-Taste gedrückt halten, blinkt auch die große Kameraanzeige neben dem Joystick. So bestätigen Sie auch visuell, dass die Nachricht übermittelt wird.

## PANEL ACTIVE

Sind Sie mit Ihren Kameraeinstellungen zufrieden, können Sie alle Bedienelemente sperren, um versehentliche Änderungen zu verhindern. Durch Drücken der Taste PANEL ACTIVE aktivieren Sie die CCU-Sperrfunktion, sodass keine Bedienelemente verändert werden können. Drücken Sie zum Deaktivieren der CCU-Sperrfunktion erneut die Taste PANEL ACTIVE. Dies ist eine nützliche Funktion, wenn Sie eine gesperrte Einstellung für neue Aufnahmen übernehmen und versehentliche Änderungen vermeiden möchten. Ein Beispiel wäre, wenn Sie in ein Stadion hereinströmende Menschenmengen in der Totale filmen möchten.

Das ATEM Camera Control Panel bietet eine spannende, praktische und effektive Art, Blackmagic Design Kameras während der Liveproduktion zu steuern. Wir sind überzeugt, dass Ihnen die direkte Kamerasteuerung mithilfe der CCUs gefallen wird. Neben der Belichtung steuern Sie mit ihr auch andere Kameraeinstellungen, wodurch Sie Ihre Kameraleute entlasten, die sich so der Bildausschnittswahl und dem Fokussieren widmen können.

# Arbeiten mit Tally

## Ausgeben von Tallysignalen mit einem GPI and Tally Interface

Ihr ATEM Mischer kann Tallysignale an Monitore und Kameras ausgeben, um anzuzeigen, welche Quelle aktuell auf den Programmausgang geschaltet und somit gegenwärtig auf Sendung ist.

Mit einem Tally wird normalerweise das Rotlicht auf einer Kamera oder einem Monitor aktiviert, damit die Darsteller wissen, dass sie on air sind. Über Tally lassen sich auch Umrandungen auf Monitoren einblenden, wie z. B. auf einem Blackmagic SmartView Duo oder SmartView HD. Eine Umrandung zeigt Produktionsmitarbeitern an, welche Kamera gegenwärtig auf Sendung ist.

Das GPI and Tally Interface von Blackmagic Design ist ein für Tallys verwendbares Ethernet-Gerät mit acht mechanischen Relais-Kontaktschließern zur Erde. Tallysignale werden über den Ethernet-Port Ihres ATEM Mixers an ein im selben Netzwerk befindliches GPI and Tally Interface übermittelt. Um Videoequipment anzuschließen, das Relais-Kontaktschließer für Tallysignale über eine Kabelpeitsche unterstützt, wie z. B. den Blackmagic SmartView Duo und SmartView HD, richten Sie sich bitte nach dem Verbindungsdiagramm auf der Rückseite des GPI and Tally Interface. Ein einziges GPI and Tally Interface unterstützt bis zu acht Tally-Empfangsgeräte. Für den Einsatz mit einem ATEM Mischer mit 1 M/E-Stufe ist lediglich ein GPI and Tally Interface Gerät erforderlich. Für die 20 Eingänge der Mischertypen ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K und 2 M/E Production Studio 4K brauchen Sie drei dieser Geräte.



GPI and Tally Interface

Die GPI-Eingänge sind optische Isolatoren, die durch Erdung bei bis zu 5 V mit 14 mA ausgelöst werden.

Die Tally-Ausgänge sind mechanische Relais-Kontaktschließer zur Erde für maximal 30 V bei 1 A.

Die nachstehende Tabelle verdeutlicht, welche Tallysignale ausgegeben werden, wenn eine aktivierte Mischereingabe am Programmausgang anliegt. Bei Einsatz von GPI and Tally Interface Geräten mit einem ATEM 2 M/E Production Switcher, weisen Sie einem der Geräte in Blackmagic ATEM Setup die Tallyausgänge 1–8 und dem anderen die Tallyausgänge 9–16 zu.

Programmausgang	Tallysignal
Mischereingang 1	Tally 1
Mischereingang 2	Tally 2
Mischereingang 3	Tally 3

Programmausgang	Tallysignal
Mischereingang 4	Tally 4
Mischereingang 5	Tally 5
Mischereingang 6	Tally 6
Mischereingang 7	Tally 7
Mischereingang 8	Tally 8
Mischereingang 9	Tally 9
Mischereingang 10	Tally 10
Mischereingang 11	Tally 11
Mischereingang 12	Tally 12
Mischereingang 13	Tally 13
Mischereingang 14	Tally 14
Mischereingang 15	Tally 15
Mischereingang 16	Tally 16

### Ändern der Netzwerk- und Tallyeinstellungen

Damit das GPI and Tally Interface mit Ihrem ATEM Mischer kommuniziert, werden die Netzwerk- und Tallyeinstellungen dieses Anschlussgeräts mit dem Dienstprogramm Blackmagic ATEM Setup konfiguriert. Zur Konfigurierung der Einstellungen mit Blackmagic ATEM Setup muss das GPI and Tally Interface via USB angeschlossen sein.

- 1 Schließen Sie das GPI and Tally Interface an dasselbe Ethernet-Netzwerk wie Ihren ATEM Mischer an.
- 2 Verbinden Sie das GPI and Tally Interface mit einem USB-Port Ihres Rechners und schließen Sie auch das mitgelieferte Netzteil an.
- 3 Starten Sie Blackmagic ATEM Setup.
- 4 Wenn Ihr ATEM Mischer eine direkte Verbindung zu Ihrem Rechner oder ATEM Advanced Panel ohne Ethernet-Switch aufbaut, wählen Sie „Configure Address Using Static IP“ (Adresse mit statischer IP konfigurieren) aus. Standardmäßig verwendet das GPI and Tally Interface die werksseitig eingestellte, feste IP-Adresse 192.168.10.2. Wir raten, diese Nummer der Einfachheit halber beizubehalten. Bei Einsatz zweier GPI and Tally Interface Geräte mit einem ATEM 2 M/E Production Switcher, empfehlen wir das zweite Gerät auf 192.168.10.3 einzustellen.

Sie können auch eine beliebige andere statische IP-Adresse auswählen, sofern diese sich im gleichen Zahlenbereich wie die des ATEM Mischers befindet und nicht bereits von einem anderen Gerät in Ihrem Netzwerk verwendet wird. Aus diesem Grund sind folgende IP-Adressen für ATEM Produkte tunlichst zu vermeiden: 192.168.10.1, 192.168.10.2, 192.168.10.3, 192.168.10.10, 192.168.10.50, 192.168.10.60 und 192.168.10.240.

Baut Ihr ATEM-Mischer eine Verbindung über einen vorhandenen Ethernet-Netzwerkschalter auf, empfiehlt sich ggf. die Auswahl von „Configure Address Using DHCP“, da mit dieser Einstellung IP-Adresse, Subnetzmaske und Gateway-Informationen automatisch eingeholt werden.

- 5 Geben Sie die IP-Adresse Ihres ATEM Mixers in das Feld „Switcher Address“ ein. Ihr ATEM Mixer übernimmt als Standardeinstellung die werksseitig festgelegte IP-Adresse 192.168.10.240. Sofern sie nicht geändert geben Sie diese Nummer in das Feld ein.
- 6 Wählen Sie für „Set Tally Outputs“ (Tallyausgänge einstellen) die Option „Switcher Inputs 1-8“ aus, es sei denn, Sie möchten ein zweites Gerät so konfigurieren, dass es Tallyausgaben an die Mischereingänge 9–16 eines ATEM 2 M/E Production Switchers ausgibt.
- 7 Klicken Sie auf „Apply“ (Anwenden). Hat das Gerät den ATEM Mixer gefunden, so sollte die weiße LED rechts neben dem USB-Port kontinuierlich leuchten statt zu blinken. Das GPI and Tally Interface ist jetzt einsatzbereit.
- 8 Beenden Sie Blackmagic ATEM Setup und entfernen Sie das USB-Kabel.

Studio 2 GPI and Tally I...

GPI and Tally Interface

Configure About

Network Settings

IP setting:  DHCP  Static IP

IP Address: 192.168.10.2

Subnet Mask: 255.255.255.0

Gateway: 192.168.10.1

Switcher Address

IP Address: 192.168.10.240

Set Outputs

Set outputs to:  Switcher Inputs 1-8  Switcher Inputs 9-16

Cancel Save

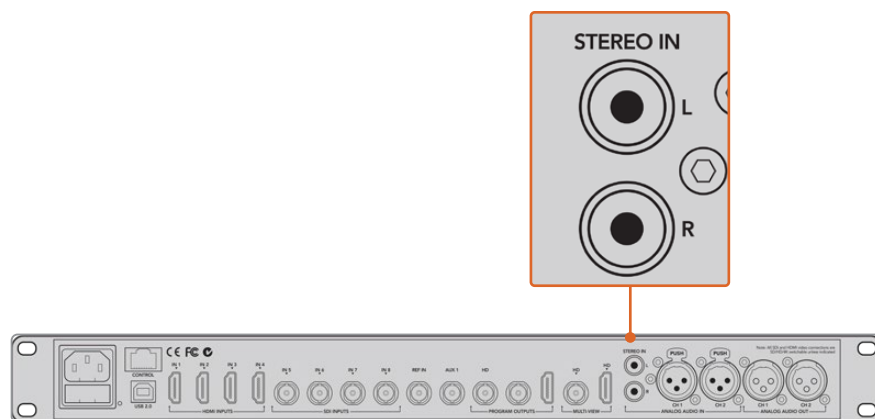
Netzwerk- und Tallyeinstellungen für das GPI and Tally Interface

# Verwenden von Audio

## Anschluss sonstiger Audioquellen

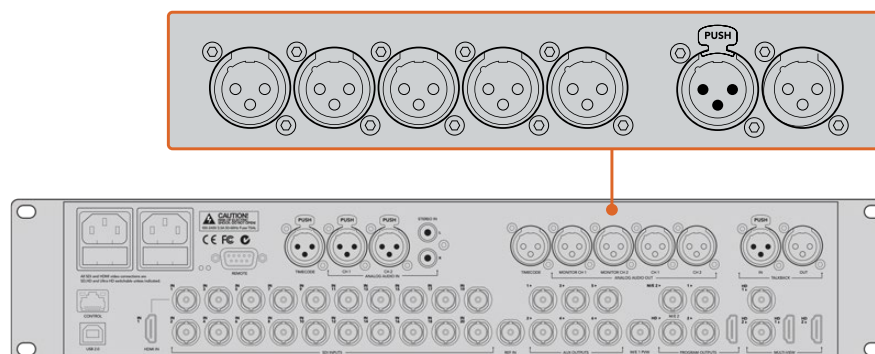
Alle ATEM Produktionsmischer sind mit standardmäßigen symmetrischen XLR- oder TRS-Audioein- und -ausgängen ausgestattet. TRS-Verbinder werden auch als 1/4-Zoll-Klinkenbuchsen bezeichnet. Symmetrische XLR- und TRS-Audiobuchsen sind dazu konzipiert, potenzielle Störungen und Rauschen zu reduzieren, insbesondere bei langen Kabelstrecken.

Ist Ihr ATEM Mischer mit unsymmetrischen RCA-Audioeingängen ausgestattet, können Sie externe Audioquellen direkt daran anschließen. RCA-Audiobuchsen sind praktisch für Ton von Consumer-Geräten wie HiFi-Anlagen oder iPods.



Koppeln Sie externe HiFi-Audioquellen über die RCA-Eingänge Ihres Mixers

Einzig der ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K und der ATEM 2 M/E Production Studio 4K verfügen über symmetrische XLR-Ein- und -Ausgänge mit Line-Pegel für Talkback zum Einsatz handelsüblicher Talkbacksysteme. Diese Modelle verfügen auch über XLR-Ein- und -Ausgänge für Timecode. Es wird linearer Timecode nach SMPTE-Standard unterstützt und für zuverlässiges Timing von Video und Audio ist der Ausgang framesynchronisiert.



Der ATEM 2 M/E Production Studio 4K verfügt über integrierte XLR-Buchsen für Timecode, Audio und Talkback

## Arbeiten mit eingebetteten SDI- und HDMI-Audioquellen

Über die in alle ATEM Mischer eingebauten Audiomixer können Sie in HDMI und SDI eingebettetes Audio von Ihren Kameras, Medienservern und anderen Eingabegeräten verwenden. Ein externer Audiomixer ist nicht erforderlich.

Nach erfolgreichem Anschluss Ihrer SDI- und HDMI-Kameras für die Bildmischung sind keine weiteren Verbindungen herzustellen, da der Audiomixer das in das Videosignal eingebettete Audio verwendet. Weil keine separate Audioverbindung für jede Videoquelle nötig ist, werden Platz und Geld gespart und das Setup beschleunigt. Es wird zwar kein externes Tonmischpult benötigt, aber wenn Sie lieber eins einsetzen möchten, ist dies möglich.

Der Ton wird über den „Audio“-Arbeitsraum in ATEM Software Control gemischt und als eingebettetes Digitalaudio über die SDI- und HDMI-Programmausgänge ausgegeben.

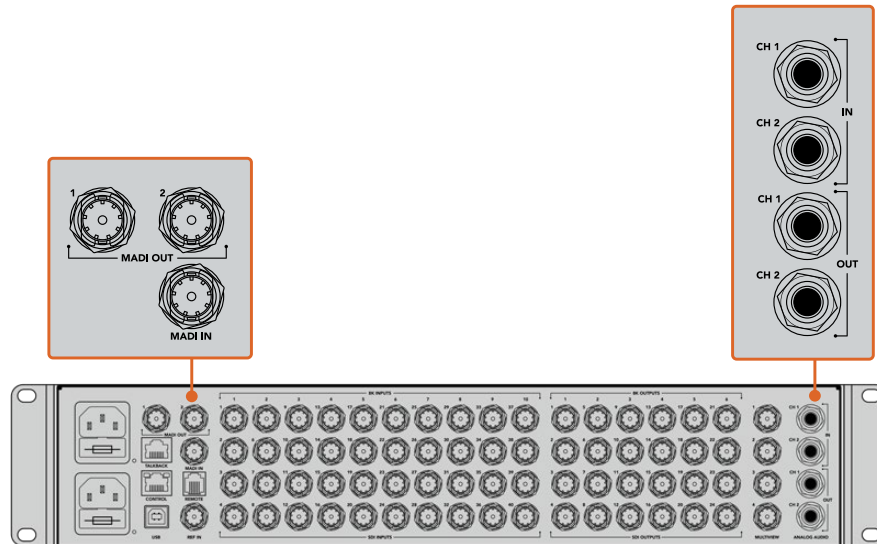
Alle ATEM Mischer verfügen über XLR- oder 1/4-Zoll-Klinkenbuchsen, über die Sie den Tonmix über den XLR- oder TRS-Monitorausgang prüfen können. Anhand der separaten Bedienelemente des Audiomixers lässt sich der Audiopegel des Monitors einstellen und „Solo“-Audiomonitoring beim Einsatz dieser ATEM Mischermodelle auswählen.

Für maximale Flexibilität sind der ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K und der 2 M/E Production Studio 4K sogar mit separaten XLR-Monitorausgängen ausgestattet, die zu einem zusätzlichen Paar Programmaudioausgänge umschaltbar sind.



## Verwenden von MADi mit dem ATEM Constellation 8K

Der ATEM Constellation 8K unterstützt Digitalaudio per MADi-Protokoll, einer digitalen Schnittstelle zur mehrkanaligen Audioübertragung (Multichannel Audio Digital Interface). MADi ist vor allem bei professionellen Audioherstellern, Broadcastern und Highend-Tonstudios beliebt. Die MADi-Ports des ATEM Constellation 8K sind mit robusten BNC-Verbindern ausgestattet. Sie übertragen Audiodaten über 75-Ohm-Koaxialkabel von bis zu 100 Metern Länge.



Zusätzlich zu den BNC-Anschlüssen für MADi-Audio bietet der ATEM Constellation 8K 1/4-Zoll-TRS-Anschlüsse für eingehendes und ausgehendes Analogaudio

### MADi In

Die MADi-Kanäle 1–64 empfangen Digitalaudio bei einer Tiefe von 24 Bit mit einer Abtastrate von 48 kHz. Sie sind mit weiteren 64 Kanälen im Audiomixer verbunden, die man mit den gleichen EQ-Werten und gleicher Dynamik wie die Tonmixkanäle für die Videoeingänge in die Programmausgabe mischen kann. Diese 64 Audioeingänge bieten Ihnen die Möglichkeit, sehr anspruchsvolle Tonmischungen direkt im ATEM Constellation 8K Mischer zu erstellen.

### MADi Out 1

Im 8K-Modus übermittelt der MADi-Ausgang 1 folgende Quellen:

<b>Kanäle 1–10</b>	Kanäle 1 und 2 der SDI-Eingänge 1–10
<b>Kanal 11</b>	Audio der Media Player
<b>Kanal 12</b>	Externes Mikrofon
<b>Kanal 13</b>	Analogaudio der TRS-Eingänge
<b>Kanal 14</b>	PGM-Audio

Im HD- bzw. Ultra-HD-Modus übermittelt der MADi-Ausgang 1 folgende Quellen:

<b>Kanäle 1–30</b>	Kanäle 1 und 2 der SDI-Eingänge 1–30
<b>Kanal 31</b>	Externes Mikrofon
<b>Kanal 32</b>	Analogaudio der TRS-Eingänge



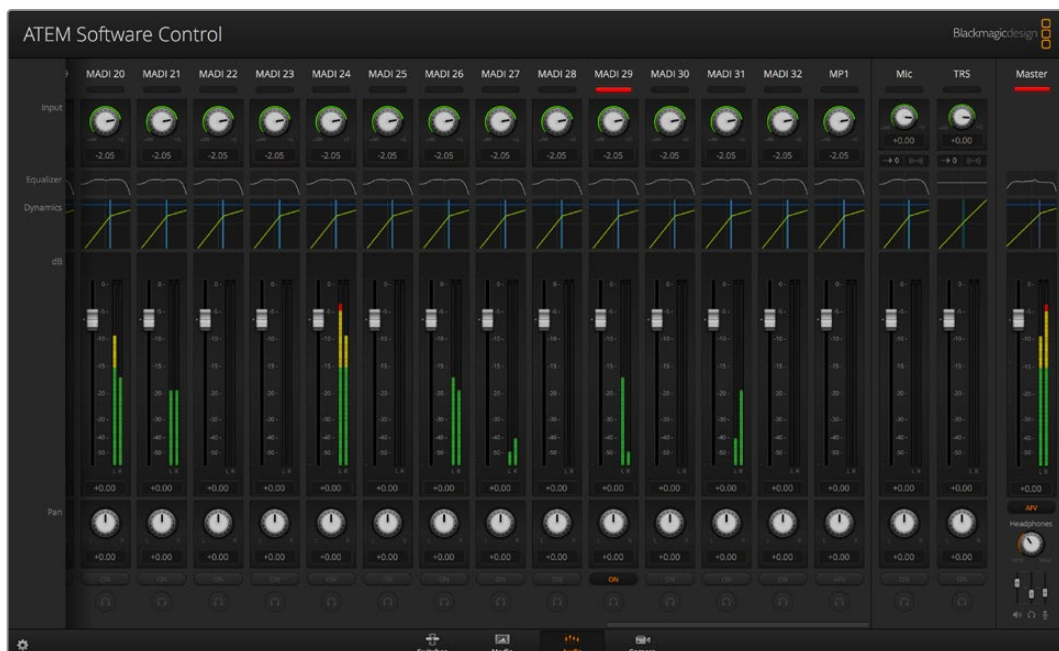
## MADI Out 2

Im 8K-Modus übermittelt der MADI-Ausgang 2 folgende Quellen:

<b>Kanäle 1–10</b>	Kanäle 3 und 4 der SDI-Eingänge 1–10
<b>Kanal 11</b>	Audio der Media Player
<b>Kanal 12</b>	Externes Mikrofon
<b>Kanal 13</b>	Analogaudio der TRS-Eingänge
<b>Kanal 14</b>	PGM-Audio

Im HD- bzw. Ultra-HD-Modus übermittelt der MADI-Ausgang 2 folgende Quellen:

<b>Kanäle 1–30</b>	Kanäle 3 und 4 der SDI-Eingänge 1–30
<b>Kanal 31</b>	Externes Mikrofon
<b>Kanal 32</b>	PGM-Audio



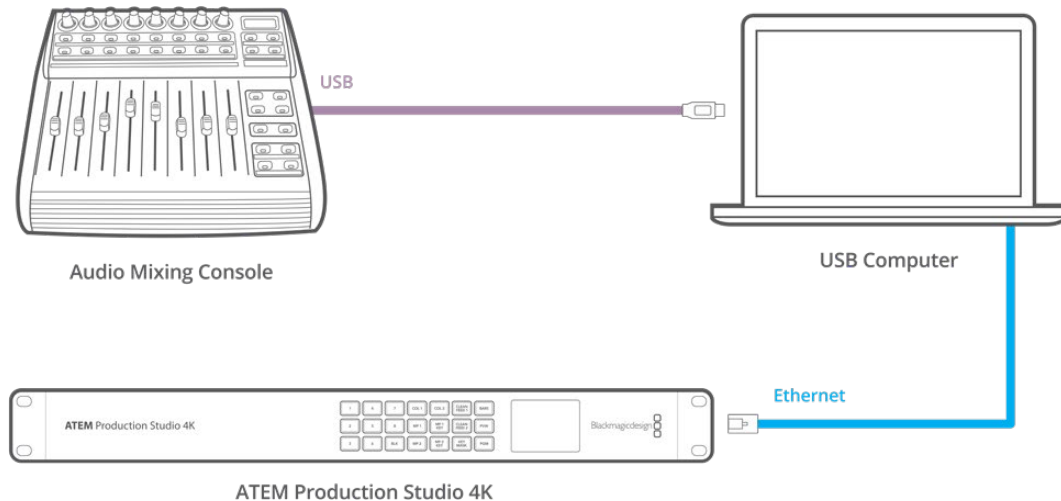
## Arbeiten mit Tonmischpulten von Fremdherstellern

### Arbeiten mit einem Tonmischpult

In der hektischen Welt der Live-Produktionen gehen Justierungen per Maus manchmal nicht schnell genug von der Hand. Wenn Sie mit Ihrem ATEM Mischer mehrere Audioquellen gleichzeitig mixen müssen, haben wir eine Empfehlung für Sie: Schließen Sie ein hardwarebasiertes Tonmischpult an. Dann können Sie mit beiden Händen zupacken und mehrere Audiopegel gleichzeitig anpassen.

Für die Kommunikation mit dem ATEM Mischer kann ein Tonmischpult als MIDI-Gerät an Ihren Mac oder PC angeschlossen werden, das von Mackie-Control-Befehlen Gebrauch macht.

Viele MIDI-Mischpulte von Fremdherstellern sind mit ATEM Mixern kompatibel. Lassen Sie sich dies im Zweifelsfall aber lieber vom Hersteller Ihres Pults bestätigen.



Sie können mehrere Audiopegel gleichzeitig anpassen, indem Sie einen hardwarebasierten Audiomixer an einen Computer mit ATEM Software Control anschließen

### Anschließen Ihres Tonmischpults

- 1 Schließen Sie Ihr kompatibles MIDI-Tonmischpult an Ihren Mac oder PC an. Die meisten modernen Mischpulte verwenden USB.
- 2 Vergewissern Sie sich, dass Ihr Computer das Mischpult als MIDI-Gerät erkennt.  
Auf Mac: Gehen Sie zu „Programme“ > „Dienstprogramme“ > „Audio MIDI Setup“ und starten Sie die Anwendung. Gehen Sie zum Fenstermenü und wählen Sie „Show MIDI Window“ (MIDI Fenster anzeigen) aus. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Mischpult in diesem Fenster als MIDI-Gerät erscheint.  
Auf Windows: Gehen Sie zu „Geräte-Manager“ > „Ton, Video und Gamecontroller“ und vergewissern Sie sich, dass Ihr Mischpult in der Icon-Liste erscheint.
- 3 Da Ihr ATEM Audiomixer dazu konzipiert ist, über Mackie Control-Befehle mit Ihrem Mischpult zu kommunizieren, muss Ihr Mischpult Mackie Control unterstützen. Das Pult muss außerdem für den Einsatz von Mackie Control oder Mackie Control Emulation konfiguriert sein. Bitte sehen Sie die Einzelheiten für die Konfiguration im Handbuch Ihres Steuerpults nach.  
Da einige Tonmischpulte mehrere Arten von Mackie Steuerungssoftware bieten, sollten Sie die Version auswählen, die die meisten Features auf Ihrem Pult aktiviert. Beispiel: Beim Behringer BCF 2000 gibt die Auswahl von „Mackie Control Mapping for Cakewalk Sonar 3 [MCS3]“ die Funktionen Pegelfader, Bank-Wechsler, Balancesteuerng, AFV und ON/MUTE (Ein/Stumm) frei. Außerdem aktiviert diese Auswahl die LED-Anzeige, die die für Ihren Audiomixer ausgewählte Fader-Bank anzeigt. Bei Auswahl einer anderen Mackie Control Emulation wird die LED-Anzeige nicht aktiviert.
- 4 Beim Start von ATEM Software Control sucht die Software Ihr Tonmischpult automatisch aus und benutzt den ersten Port des ersten aufgefundenen MIDI-Geräts. Klicken Sie in der Bediensoftware ATEM Software Control auf den Arbeitsraum „Audio“, wo Ihnen der ATEM Audiomixer angezeigt wird. Testen Sie durch Herauf- und Herabschieben der Verstärkungs-Fader Ihres Tonmischpults, ob die Software auf Ihrem Computerbildschirm einen entsprechenden Anstieg bzw. ein Senken der Audiomixer-Kanalfader anzeigt. Wenn ja, haben Sie Ihr Mischpult erfolgreich für den Einsatz mit dem ATEM Mischer konfiguriert.



Testen Sie durch Herauf- und Herabschieben der Verstärkungs-Fader Ihres Hardware-Steuerpults, ob die Software auf Ihrem Computerbildschirm einen entsprechenden Anstieg bzw. ein Senken der Audiomixer-Kanalfader anzeigt

### Stummschaltung

Bei aktivierter EIN-Schaltfläche ist auf der Bedienoberfläche des ATEM Audiomixers immer Audio eingeschaltet oder im Mix vorhanden. Ist die EIN-Schaltfläche deaktiviert, so wird kein Ton verwendet oder er stumm ist stumm geschaltet. Die Stumm-Schaltfläche der Bedienoberfläche Ihres Audiomixers ist bei ständig aktiviertem oder im Mix vorhandenem Audio ständig erleuchtet. Die Stumm-Schaltfläche erlischt, wenn kein Audio verwendet wird oder es stumm geschaltet ist.

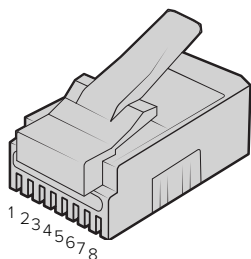
### Dezibelskalen

Da alle Hardware-Tonmischpulte unterschiedlich ausgeführt sind, stimmen die auf Ihrem Tonmischpult aufgedruckten Skalen ggf. nicht mit der Bedienoberfläche Ihres ATEM Audiomixers überein. Richten Sie sich daher für die korrekten Dezibelskalen immer nach dem ATEM Audiomixer.

# Adapterkabel für Talkback und Kamerasteuerung

## Pin-Anschlüsse für Talkback

Der Talkback-Anschluss auf der Rückseite des ATEM Constellation 8K dient zur Signalverteilung von Technik- und Produktions-Talkback. Mit einem RJ45-Verbinder können Sie sich anhand des folgenden Pinbelegungsdiagramms ein Adapterkabel bauen.



Eng TX+	Eng TX-	Prod TX+	Prod RX+	Prod RX-	Prod TX-	Eng RX+	Eng RX-
1	2	3	4	5	6	7	8

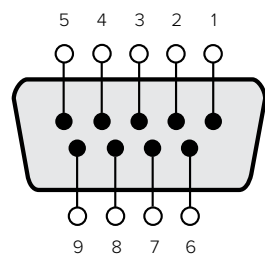
RJ45-Pinbelegung für den Talkback-Anschluss auf der Rückseite des ATEM Constellation 8K

## Pin-Anschlüsse des seriellen Ports für Steuerungskabel

### RS-422-Pin-Anschlüsse für Steuerungskabel

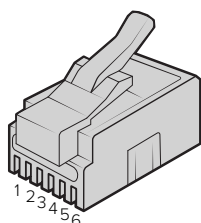
RS-422 ist ein Übertragungsstandard für Ports zum Gebrauch mit gängigen DB9- oder RJ12-Verbindern. Wer sich eine PTZ-Steuereinheit nach Maß bauen möchte, kann das mit solchen Verbindern durch Umverdrahten ohne großen Aufwand tun.

Nachstehend finden Sie ein Pinbelegungsdiagramm für RS-422 DB9- und RJ12-Verbinder.



RS-422 PTZ-Pinbelegung

Receive (Empfang) (-)	Receive (Empfang) (+)	Transmit (Übertragung) (-)	Transmit (Übertragung) (+)	Ground Pins (Erdungsstifte)
8	3	2	7	1, 4, 6, 9



TX+	TX-	GND	GND	RX-	RX+
1	2	3	4	5	6

RJ12-Pinbelegung für PTZ-Steuerung auf dem ATEM Constellation 8K

# Informationen für Entwickler (Englisch)

## Blackmagic SDI Camera Control Protocol

### Version 1.3

If you are a software developer you can use the SDI Camera Control Protocol to construct devices that integrate with our products. Here at Blackmagic Design our approach is to open up our protocols and we eagerly look forward to seeing what you come up with!

### Overview

The Blackmagic SDI Camera Control Protocol is used by ATEM switchers, Blackmagic 3G-SDI Shield for Arduino and the Blackmagic Camera Control app to provide Camera Control functionality with supported Blackmagic Design cameras. Please refer to the 'Understanding Studio Camera Control' chapter section of this manual, or the ATEM Switchers Manual and SDK manual for more information. These can be downloaded at [www.blackmagicdesign.com/de/support](http://www.blackmagicdesign.com/de/support).

This document describes an extensible protocol for sending a uni directional stream of small control messages embedded in the non-active picture region of a digital video stream. The video stream containing the protocol stream may be broadcast to a number of devices. Device addressing is used to allow the sender to specify which device each message is directed to.

### Assumptions

Alignment and padding constraints are explicitly described in the protocol document. Bit fields are packed from LSB first. Message groups, individual messages and command headers are defined as and can be assumed to be 32 bit aligned.

### Blanking Encoding

A message group is encoded into a SMPTE 291M packet with DID/SDID x51/x53 in the active region of VANC line 16.

### Message Grouping

Up to 32 messages may be concatenated and transmitted in one blanking packet up to a maximum of 255 bytes payload. Under most circumstances, this should allow all messages to be sent with a maximum of one frame latency.

If the transmitting device queues more bytes of message packets than can be sent in a single frame, it should use heuristics to determine which packets to prioritize and send immediately. Lower priority messages can be delayed to later frames, or dropped entirely as appropriate.

### Abstract Message Packet Format

Every message packet consists of a three byte header followed by an optional variable length data block. The maximum packet size is 64 bytes.

---

<b>Destination device (uint8)</b>	Device addresses are represented as an 8 bit unsigned integer. Individual devices are numbered 0 through 254 with the value 255 reserved to indicate a broadcast message to all devices.
<b>Command length (uint8)</b>	The command length is an 8 bit unsigned integer which specifies the length of the included command data. The length does NOT include the length of the header or any trailing padding bytes.

---

<b>Command id (uint8)</b>	The command id is an 8 bit unsigned integer which indicates the message type being sent. Receiving devices should ignore any commands that they do not understand. Commands 0 through 127 are reserved for commands that apply to multiple types of devices. Commands 128 through 255 are device specific.
<b>Reserved (uint8)</b>	This byte is reserved for alignment and expansion purposes. It should be set to zero.
<b>Command data (uint8[])</b>	The command data may contain between 0 and 60 bytes of data. The format of the data section is defined by the command itself.
<b>Padding (uint8[])</b>	Messages must be padded up to a 32 bit boundary with 0x0 bytes. Any padding bytes are NOT included in the command length.

Receiving devices should use the destination device address and or the command identifier to determine which messages to process. The receiver should use the command length to skip irrelevant or unknown commands and should be careful to skip the implicit padding as well.

## Defined Commands

### Command 0 : change configuration

<b>Category (uint8)</b>	The category number specifies one of up to 256 configuration categories available on the device.
<b>Parameter (uint8)</b>	The parameter number specifies one of 256 potential configuration parameters available on the device. Parameters 0 through 127 are device specific parameters. Parameters 128 through 255 are reserved for parameters that apply to multiple types of devices.
<b>Data type (uint8)</b>	The data type specifies the type of the remaining data. The packet length is used to determine the number of elements in the message. Each message must contain an integral number of data elements.

#### Currently defined values are:

<b>0: void / boolean</b>	A void value is represented as a boolean array of length zero. The data field is a 8 bit value with 0 meaning false and all other values meaning true.
<b>1: signed byte</b>	Data elements are signed bytes
<b>2: signed 16 bit integer</b>	Data elements are signed 16 bit values
<b>3: signed 32 bit integer</b>	Data elements are signed 32 bit values
<b>4: signed 64 bit integer</b>	Data elements are signed 64 bit values
<b>5: UTF-8 string</b>	Data elements represent a UTF-8 string with no terminating character.

#### Data types 6 through 127 are reserved.

<b>128: signed 5.11 fixed point</b>	Data elements are signed 16 bit integers representing a real number with 5 bits for the integer component and 11 bits for the fractional component. The fixed point representation is equal to the real value multiplied by $2^{11}$ . The representable range is from -16.0 to 15.9995 (15 + 2047/2048).
-------------------------------------	---

Data types 129 through 255 are available for device specific purposes.

<b>Operation type (uint8)</b>	The operation type specifies what action to perform on the specified parameter. Currently defined values are:
<b>0: assign value</b>	The supplied values are assigned to the specified parameter. Each element will be clamped according to its valid range. A void parameter may only be 'assigned' an empty list of boolean type. This operation will trigger the action associated with that parameter. A boolean value may be assigned the value zero for false and any other value for true.
<b>1: offset / toggle value</b>	Each value specifies signed offsets of the same type to be added to the current parameter values. The resulting parameter value will be clamped according to their valid range. It is not valid to apply an offset to a void value. Applying any offset other than zero to a boolean value will invert that value.

Operation types 2 through 127 are reserved.

Operation types 128 through 255 are available for device specific purposes.

<b>Data (void)</b>	The data field is 0 or more bytes as determined by the data type and number of elements.
--------------------	--

The category, parameter, data type and operation type partition a 24 bit operation space.

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Lens	0.0	Focus	fixed16	–	0	1	0.0 = near, 1.0 = far
	0.1	Instantaneous autofocus	void	–	–	–	trigger instantaneous autofocus
	0.2	Aperture (f-stop)	fixed16	–	-1	16	Aperture Value (where fnumber = $\sqrt{2^{AV}}$ )
	0.3	Aperture (normalised)	fixed16	–	0	1	0.0 = smallest, 1.0 = largest
	0.4	Aperture (ordinal)	int16	–	0	n	Steps through available aperture values from minimum (0) to maximum (n)
	0.5	Instantaneous auto aperture	void	–	–	–	trigger instantaneous auto aperture
	0.6	Optical image stabilisation	boolean	–	–	–	true = enabled, false = disabled
	0.7	Set absolute zoom (mm)	int16	–	0	max	Move to specified focal length in mm, from minimum (0) to maximum (max)
	0.8	Set absolute zoom (normalised)	fixed16	–	0	1	Move to specified focal length: 0.0 = wide, 1.0 = tele
	0.9	Set continuous zoom (speed)	fixed16	–	-1	+1.0	Start/stop zooming at specified rate: -1.0 = zoom wider fast, 0.0 = stop, +1 = zoom tele fast

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Video	1.0	Video mode	int8	[0] = frame rate	–	–	24, 25, 30, 50, 60
				[1] = M-rate	–	–	0 = regular, 1 = M-rate
				[2] = dimensions	–	–	0=NTSC, 1=PAL, 2=720, 3=1080, 4=2K DCI, 5=2K 16:9, 6=UHD, 7=3k Anamorphic, 8=4k DCI, 9=4k 16:9, 10=4.6k 2.4:1, 11=4.6k
				[3] = interlaced	–	–	0 = progressive, 1 = interlaced
				[4] = Color space	–	–	0 = YUV
	1.1	Gain (up to Camera 4.9)	int8		1	16	1 = 100 ISO, 2 = 200 ISO, 4 = 400 ISO, 8 = 800 ISO, 16 = 1600 ISO
	1.2	Manual White Balance	int16	[0] = color temp	2500	10000	Color temperature in K
			int16	[1] = tint	-50	50	tint
	1.3	Set auto WB	void	–	–	–	Calculate and set auto white balance
	1.4	Restore auto WB	void	–	–	–	Use latest auto white balance setting
	1.5	Exposure (us)	int32		1	42000	time in us
	1.6	Exposure (ordinal)	int16	–	0	n	Steps through available exposure values from minimum (0) to maximum (n)
	1.7	Dynamic Range Mode	int8 enum	–	0	1	0 = film, 1 = video,
	1.8	Video sharpening level	int8 enum	–	0	3	0 = off, 1 = low, 2 = medium, 3 = high
	1.9	Recording format	int16	[0] = file frame rate	–	–	fps as integer (eg 24, 25, 30, 50, 60, 120)
				[1] = sensor frame rate	–	–	fps as integer, valid when sensor-off-speed set (eg 24, 25, 30, 33, 48, 50, 60, 120), no change will be performed if this value is set to 0
				[2] = frame width	–	–	in pixels
				[3] = frame height	–	–	in pixels
				[4] = flags	–	–	[0] = file-M-rate
					–	–	[1] = sensor-M-rate, valid when sensor-off-speed-set
–					–	[2] = sensor-off-speed	
–					–	[3] = interlaced	
–	–	[4] = windowed mode					
1.10	Set auto exposure mode	int8	–	0	4	0 = Manual Trigger, 1 = Iris, 2 = Shutter, 3 = Iris + Shutter, 4 = Shutter + Iris	
1.11	Shutter angle	int32	–	100	36000	Shutter angle in degrees, multiplied by 100	
1.12	Shutter speed	int32	–	24	2000	Shutter speed value as a fraction of 1, so 50 for 1/50th of a second	
1.13	Gain	int8	–	-128	127	Gain in decibel (dB)	
1.14	ISO	int32	–	0	2147483647	ISO value	



Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Audio	2.0	Mic level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.1	Headphone level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.2	Headphone program mix	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.3	Speaker level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.4	Input type	int8	–	0	2	0 = internal mic, 1 = line level input, 2 = low mic level input, 3 = high mic level input
	2.5	Input levels	fixed16	[0] ch0	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
				[1] ch1	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
2.6	Phantom power	boolean	–	–	–	true = powered, false = not powered	
Output	3.0	Overlay enables	uint16 bit field	–	–	–	bit flags: [0] = display status, [1] = display frame guides Some cameras don't allow separate control of frame guides and status overlays.
	3.1	Frame guides style (Camera 3.x)	int8	[0] = frame guides style	0	8	0 = HDTV, 1 = 4:3, 2 = 2.4:1, 3 = 2.39:1, 4 = 2.35:1, 5 = 1.85:1, 6 = thirds
	3.2	Frame guides opacity (Camera 3.x)	fixed16	[1] = frame guide opacity	0.1	1	0.0 = transparent, 1.0 = opaque
	3.3	Overlays (replaces .1 and .2 above from Cameras 4.0)	int8	[0] = frame guides style	–	–	0 = off, 1 = 2.4:1, 2 = 2.39:1, 3 = 2.35:1, 4 = 1.85:1, 5 = 16:9, 6 = 14:9, 7 = 4:3, 8 = 2:1
				[1] = frame guide opacity	0	100	0 = transparent, 100 = opaque
[2] = safe area percentage				0	100	percentage of full frame used by safe area guide (0 means off)	
[3] = grid style				–	–	bit flags: [0] = display thirds, [1] = display cross hairs, [2] = display center dot	
Display	4.0	Brightness	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.1	Overlay enables	int16 bit field	–	–	–	0x4 = zebra
				–	–	–	0x8 = peaking
	4.2	Zebra level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.3	Peaking level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.4	Color bars display time (seconds)	int8	–	0	30	0 = disable bars, 1-30 = enable bars with timeout (s)
4.5	Focus Assist	int8	[0] = focus assist method	–	–	0 = Peak, 1 = Colored lines	
			[1] = focus line color	–	–	0 = Red, 1 = Green, 2 = Blue, 3 = White, 4 = Black	

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Tally	5.0	Tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally front and tally rear brightness to the same level. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	5.1	Front tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally front brightness. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	5.2	Rear tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally rear brightness. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum Tally rear brightness cannot be turned off
Reference	6.0	Source	int8 enum	–	0	2	0 = internal, 1 = program, 2 = external
	6.1	Offset	int32	–	–	–	+/- offset in pixels
Confi- guration	7.0	Real Time Clock	int32	[0] time	–	–	BCD - HHMMSSFF (UCT)
				[1] date	–	–	BCD - YYYYMMDD
	7.1	System language	string	–	–	–	ISO-639-1 two character language code
	7.2	Timezone	int32	–	–	–	Minutes offset from UTC
	7.3	Location	int64	[0] latitude	–	–	–
[1] longitude				–	–	–	BCD - sDDDddddddddddd where s is the sign: 0 = west (-), 1 = east (+); DDD degrees, ddddddddddd decimal degrees
Color Correction	8.0	Lift Adjust	fixed16	[0] red	-2	2	default 0.0
				[1] green	-2	2	default 0.0
				[2] blue	-2	2	default 0.0
				[3] luma	-2	2	default 0.0
	8.1	Gamma Adjust	fixed16	[0] red	-4	4	default 0.0
				[1] green	-4	4	default 0.0
				[2] blue	-4	4	default 0.0
				[3] luma	-4	4	default 0.0
	8.2	Gain Adjust	fixed16	[0] red	0	16	default 1.0
				[1] green	0	16	default 1.0
				[2] blue	0	16	default 1.0
				[3] luma	0	16	default 1.0
	8.3	Offset Adjust	fixed16	[0] red	-8	8	default 0.0
				[1] green	-8	8	default 0.0
				[2] blue	-8	8	default 0.0
				[3] luma	-8	8	default 0.0
8.4	Contrast Adjust	fixed16	[0] pivot	0	1	default 0.5	
			[1] adj	0	2	default 1.0	
8.5	Luma mix	fixed16	–	0	1	default 1.0	
8.6	Color Adjust	fixed16	[0] hue	-1	1	default 0.0	
			[1] sat	0	2	default 1.0	
8.7	Correction Reset Default	void	–	–	–	reset to defaults	

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation	
Media	10.0	Codec	int8 enum	[0] = basic codec	-	-	1 = DNxHD, 2 = ProRes, 3 = Blackmagic RAW	
				[1] = codec variant	-	-	ProRes: 0 = HQ, 1 = 422, 2 = LT, 3 = Proxy, 4 = 444, 5 = 444XQ	
					-	-	Blackmagic RAW: 0 = Q0, 1 = Q5, 2 = 3:1, 3 = 5:1, 4 = 8:1, 5 = 12:1	
	10.1	Transport mode	int8	[0] = mode	-	-	0 = Preview, 1 = Play, 2 = Record	
				[1] = speed	-	-	-ve = multiple speeds backwards, 0 = pause, +ve = multiple speeds forwards	
				[2] = flags	-	-	1<<0 = loop, 1<<1 = play all, 1<<5 = disk1 active, 1<<6 = disk2 active, 1<<7 = time-lapse recording	
				[3] = slot 1 storage medium	-	-	0 = CFast card, 1 = SD, 2 = SSD Recorder	
				[4] = slot 2 storage medium	-	-	0 = CFast card, 1 = SD, 2 = SSD Recorder	
	PTZ Control	11.0	Pan/Tilt Velocity	fixed 16	[0] = pan velocity	-1.0	1.0	-1.0 = full speed left, 1.0 = full speed right
					[1] = tilt velocity	-1.0	1.0	-1.0 = full speed down, 1.0 = full speed up
11.1		Memory Preset	int8 enum	[0] = preset command	-	-	0 = reset, 1 = store location, 2 = recall location	
			int8	[1] = preset slot	0	5	-	

## Example Protocol Packets

Operation	Packet Length	Byte															
		header				command				data							
		destination	length	command	reserved	category	parameter	type	operation								
trigger instantaneous auto focus on camera 4	8	4	4	0	0	0	1	0	0								
turn on OIS on all cameras	12	255	5	0	0	0	6	0	0	1	0	0	0				
set exposure to 10 ms on camera 4 (10 ms = 10000 us = 0x00002710)	12	4	8	0	0	1	5	3	0	0x10	0x27	0x00	0x00				
add 15% to zebra level (15 % = 0.15 f = 0x0133 fp)	12	4	6	0	0	4	2	128	1	0x33	0x01	0	0				
select 1080p 23.98 mode on all cameras	16	255	9	0	0	1	0	1	0	24	1	3	0	0	0	0	0
subtract 0.3 from gamma adjust for green & blue (-0.3 ~ = 0xfd9a fp)	16	4	12	0	0	8	1	128	1	0	0	0x9a	0xfd	0x9a	0xfd	0	0
all operations combined	76	4	4	0	0	0	1	0	0	255	5	0	0	0	6	0	0
		1	0	0	0	4	8	0	0	1	5	3	0	0x10	0x27	0x00	0x00
		4	6	0	0	4	2	128	1	0x33	0x01	0	0	255	9	0	0
		1	0	1	0	24	1	3	0	0	0	0	0	4	12	0	0
		8	1	128	1	0	0	0x9a	0xfd	0x9a	0xfd	0	0				

# Blackmagic Embedded Tally Control Protocol

## Version 1.0 (30/04/14)

This section is for third party developers or users who may wish to add support for the Blackmagic Embedded Tally Control Protocol to their products or system. It describes the protocol for sending tally information embedded in the non-active picture region of a digital video stream.

## Data Flow

A master device such as a broadcast switcher embeds tally information into its program feed which is broadcast to a number of slave devices such as cameras or camera controllers. The output from the slave devices is typically fed back to the master device, but may also be sent to a video monitor.

The primary flow of tally information is from the master device to the slaves. Each slave device may use its device id to extract and display the relevant tally information.

Slave devices pass through the tally packet on their output and update the monitor tally status, so that monitor devices connected to that individual output may display tally status without knowledge of the device id they are monitoring.

## Assumptions

Any data alignment / padding is explicit in the protocol. Bit fields are packed from LSB first.

## Blanking Encoding

One tally control packet may be sent per video frame. Packets are encoded as a SMPTE 291M packet with DID/SDID x51/x52 in the active region of VANC line 15. A tally control packet may contain up to 256 bytes of tally information.

## Packet Format

Each tally status consists of 4 bits of information:

- uint4
- bit 0: program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0x0)

The first byte of the tally packet contains the monitor device tally status and a version number.

Subsequent bytes of the tally packet contain tally status for pairs of slave devices. The master device sends tally status for the number of devices configured/supported, up to a maximum of 510.

struct tally

```

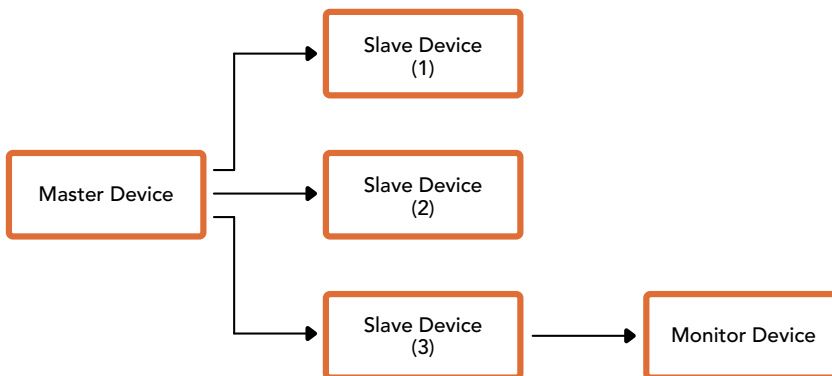
uint8
bit 0:  monitor device program tally status (0=off, 1=on)
bit 1:  monitor device preview tally status (0=off, 1=on)
bit 2-3: reserved (0b00)
bit 4-7: protocol version (0b0000)

uint8[0]
bit 0:  slave device 1 program tally status (0=off, 1=on)
bit 1:  slave device 1 device preview tally status (0=off, 1=on)
bit 2-3: reserved (0b00)
bit 4:  slave device 2 program tally status (0=off, 1=on)
bit 5:  slave device 2 preview tally status (0=off, 1=on)
bit 6-7: reserved (0b00)

uint8[1]
bit 0:  slave device 3 program tally status (0=off, 1=on)
bit 1:  slave device 3 device preview tally status (0=off, 1=on)
bit 2-3: reserved (0b00)
bit 4:  slave device 4 program tally status (0=off, 1=on)
bit 5:  slave device 4 preview tally status (0=off, 1=on)
bit 6-7: reserved (0b00)

...

```



Byte	7 MSB	6	5	4	3	2	1	0 LSB
0	Version (0b0)	Version (0b0)	Version (0b0)	Version (0b0)	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Monitor Preview	Monitor Program
1	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 1 Preview	Slave 1 Program	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 0 Preview	Slave 0 Program
2	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 3 Preview	Slave 3 Program	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 2 Preview	Slave 2 Program
3	...							

## VISCA-Befehle für PTZ-Steuerung per SDI (Englisch)

<b>Pan-tiltDrive</b>	Up	8x 01 06 01 VV WW 03 01 FF	<b>VV:</b> Pan speed 01 to 18 <b>WW:</b> Tilt speed 01 to 17 <b>YYYY:</b> Pan position F725 to 08DB (center 0000) <b>ZZZZ:</b> Tilt position FE70 to 04B0 (image flip: OFF) (center 0000) Tilt position FB50 to 0190 (image flip: ON) (center 0000)
	Down	8x 01 06 01 VV WW 03 02 FF	
	Left	8x 01 06 01 VV WW 01 03 FF	
	Right	8x 01 06 01 VV WW 02 03 FF	
	UpLeft	8x 01 06 01 VV WW 01 01 FF	
	UpRight	8x 01 06 01 VV WW 02 01 FF	
	DownLeft	8x 01 06 01 VV WW 01 02 FF	
	DownRight	8x 01 06 01 VV WW 02 02 FF	
	Stop	8x 01 06 01 VV WW 03 03 FF	
	AbsolutePosition	8x 01 06 02 VV WW 0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	RelativePosition	8x 01 06 03 VV WW 0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	Home	0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	Reset	8x 01 06 05 FF	
<b>CAM_Memory</b>	Reset	8x 01 04 3F 00 0p FF	<b>p:</b> Memory number (=0 to 5) Corresponds to 1 to 6 on the remote commander.
	Set	8x 01 04 3F 01 0p FF	
	Recall	8x 01 04 3F 02 0p FF	

Compatible motorized heads include the following:

- KXWell KT-PH180BMD
- PTZOptics PT-Broadcaster
- RUSHWORKS PTX Model 1

# Hilfe

## Hilfestellung

Am schnellsten erhalten Sie Hilfe über die Online-Support-Seiten auf der Blackmagic Design Website. Sehen Sie dort nach dem aktuellsten Support-Material für Ihren ATEM Mischer.

### Blackmagic Design Online-Support-Seiten

Die aktuellsten Versionen der Bedienungsanleitung, Produktsoftware und der Support-Hinweise finden Sie im Blackmagic Support Center unter [www.blackmagicdesign.com/de/support](http://www.blackmagicdesign.com/de/support).

### Kontaktaufnahme mit Blackmagic Design Support

Wenn unser Support-Material Ihnen nicht wie gewünscht hilft, gehen Sie bitte auf unsere Support-Seite, klicken Sie dort auf „Senden Sie uns eine E-Mail“ und schicken Sie uns Ihre Support-Anfrage. Oder klicken Sie auf „Finden Sie Ihr lokales Support-Team“ und rufen Sie Ihre nächstgelegene Blackmagic Design Support Stelle an.

### So überprüfen Sie die aktuell installierte Version

Öffnen Sie das Fenster „About ATEM Software Control“, um nachzusehen, welche Version der ATEM Software auf Ihrem Computer läuft.

- Öffnen Sie „ATEM Software Control“ auf Mac im Anwendungsordner. Wählen Sie im Anwendungsmenü „About ATEM Software Control“ aus, um sich die Versionsnummer anzeigen zu lassen.
- Öffnen Sie unter Windows 7 in Ihrem Startmenü „ATEM Software Control“. Klicken Sie das Hilfemenü an und wählen Sie „About ATEM Software Control“ aus, um sich die Versionsnummer anzeigen zu lassen.

### So holen Sie sich die aktuellsten Updates

Prüfen Sie zunächst die Versionsnummer der auf Ihrem Computer installierten ATEM Software. Besuchen Sie dann das Blackmagic Support Center unter [www.blackmagicdesign.com/de/support](http://www.blackmagicdesign.com/de/support) und sehen Sie dort nach den neuesten Aktualisierungen. In der Regel empfiehlt es sich zwar, die aktuellsten Updates zu installieren. Nehmen Sie Ihre Softwareaktualisierungen aber vorsichtshalber nicht mitten in einem wichtigen Projekt vor.



# Gesetzliche Vorschriften



## Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten innerhalb der Europäischen Union.

Das auf dem Produkt abgebildete Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht zusammen mit anderen Abfallstoffen entsorgt werden darf. Altgeräte müssen daher zur Wiederverwertung an eine dafür vorgesehene Sammelstelle übergeben werden. Mülltrennung und Wiederverwertung von Altgeräten tragen zum nachhaltigen Umgang mit natürlichen Ressourcen bei. Gleichzeitig wird sichergestellt, dass die Wiederverwertung nicht zulasten der menschlichen Gesundheit und der Umwelt geht. Weitere Informationen zur Entsorgung von Altgeräten sowie zu den Standorten der zuständigen Sammelstellen erhalten Sie von Ihren örtlichen Müllentsorgungsbetrieben sowie vom Händler, bei dem Sie dieses Produkt erworben haben.



Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht den Grenzwerten für Digitalgeräte der Klasse A gemäß Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen für Funkentstörung. Diese Grenzwerte dienen dem angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei Betrieb des Geräts in einer gewerblichen Umgebung. Geräte dieser Art erzeugen und verwenden Hochfrequenzen und können diese auch ausstrahlen. Bei Nichteinhaltung der Installations- und Gebrauchsvorschriften können sie zu Störungen beim Rundfunkempfang führen. Der Betrieb solcher Geräte in Wohngebieten führt mit großer Wahrscheinlichkeit zu Funkstörungen. In diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, selbst für die Beseitigung solcher Störungen aufzukommen.

Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- 1 Dieses Gerät darf keine schädigenden Störungen hervorrufen.
- 2 Dieses Gerät muss allen Störungen standhalten, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb zur Folge haben.



MSIP-REM-BMD-ATEM1MEPS4K, MSIP-REM-BMD-ATEM2MEPS4K,  
MSIP-REM-BMD-201602001, MSIP-REM-BMD-201602001, R-REM-BMD-201805002,  
MSIP-REM-BMD-PStudio4K, R-REM-BMD-201803001, MSIP-REM-BMD-201410016,  
R-REM-BMD-201804001, KCC-REM-BMD-ATEMCameraConv, MSIP-REM-BMD-201602002,  
KCC-REM-BMD-ATEMStudioConv, R-R-BMD-201911001, R-R-BMD-201906002



## ISED-Zertifizierung für den kanadischen Markt

Dieses Gerät erfüllt die kanadischen Vorschriften für digitale Geräte der Klasse A.

Jedwede an diesem Produkt vorgenommene unsachgemäße Änderung kann die Konformitätserklärung zum Erlöschen bringen.

Verbindungen zu HDMI-Schnittstellen müssen über hochwertige abgeschirmte HDMI-Kabel hergestellt werden.

Die Ausstattung wurde unter Einhaltung der beabsichtigten Nutzung in einer gewerblichen Umgebung getestet. Bei Einsatz des Geräts in einer häuslichen Umgebung verursacht es möglicherweise Funkstörungen.

# Sicherheitshinweise

Zum Schutz vor Stromschlag muss das Gerät an ein vorschriftsmäßig geerdetes Stromnetz angeschlossen werden. Kontaktieren Sie im Zweifelsfall einen Elektrofachmann.

Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, setzen Sie das Gerät weder Tropfen noch Spritzern aus.

Das Produkt eignet sich für den Einsatz in tropischen Gebieten mit einer Umgebungstemperatur von bis zu 40 °C.

Achten Sie auf eine ausreichende Luftzufuhr um das Gerät herum, damit die Belüftung nicht eingeschränkt wird.

Achten Sie bei der Installation im Rack darauf, dass die Luftzufuhr nicht durch andere Geräte eingeschränkt wird.

Es befinden sich keine durch den Anwender zu wartenden Teile im Inneren des Produkts. Wenden Sie sich für die Wartung an ein Blackmagic Design Service-Center in Ihrer Nähe.



Nur in Höhen bis 2000 m über dem Meeresspiegel einsetzen.

## California Proposition 65

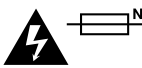
Plastikteile dieses Produkts können Spuren von polybromierten Biphenylen enthalten. Im US-amerikanischen Bundesstaat Kalifornien werden diese Chemikalien mit Krebs, Geburtsfehlern und anderen Schäden der Fortpflanzungsfähigkeit in Verbindung gebracht.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## Warnhinweis für autorisiertes Wartungspersonal



Vergewissern Sie sich, dass die Verbindung zum Stromnetz vor Beginn der Wartung getrennt wurde.



### Vorsicht – Doppelpol/Neutrale Sicherung

Die in diesem Gerät enthaltenen Außen- und Neutraleiter sind beide durch eine Sicherung geschützt. Daher ist das Gerät für den Anschluss an das IT-Energieverteilungssystem in Norwegen geeignet.

# Garantie

## 12 Monate eingeschränkte Garantie

Für dieses Produkt gewährt die Firma Blackmagic Design eine Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler von 12 Monaten ab Kaufdatum. Sollte sich ein Produkt innerhalb dieser Garantiezeit als fehlerhaft erweisen, wird die Firma Blackmagic Design nach ihrem Ermessen das defekte Produkt entweder ohne Kostenerhebung für Teile und Arbeitszeit reparieren oder Ihnen das defekte Produkt ersetzen.

Zur Inanspruchnahme der Garantieleistungen müssen Sie als Kunde Blackmagic Design über den Defekt innerhalb der Garantiezeit in Kenntnis setzen und die entsprechenden Vorkehrungen für die Leistungserbringung treffen. Es obliegt dem Kunden, für die Verpackung und den bezahlten Versand des defekten Produkts an ein spezielles von Blackmagic Design benanntes Service Center zu sorgen und hierfür aufzukommen. Sämtliche Versandkosten, Versicherungen, Zölle, Steuern und sonstige Abgaben im Zusammenhang mit der Rücksendung von Waren an uns, ungeachtet des Grundes, sind vom Kunden zu tragen.

Diese Garantie gilt nicht für Mängel, Fehler oder Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder unsachgemäße oder unzureichende Wartung und Pflege verursacht wurden. Blackmagic Design ist im Rahmen dieser Garantie nicht verpflichtet, die folgenden Serviceleistungen zu erbringen: a) Behebung von Schäden infolge von Versuchen Dritter, die Installation, Reparatur oder Wartung des Produkts vorzunehmen, b) Behebung von Schäden aufgrund von unsachgemäßer Handhabung oder Anschluss an nicht kompatible Geräte, c) Behebung von Schäden oder Störungen, die durch die Verwendung von nicht Blackmagic-Design-Ersatzteilen oder -Verbrauchsmaterialien entstanden sind, d) Service für ein Produkt, das verändert oder in andere Produkte integriert wurde, sofern eine solche Änderung oder Integration zu einer Erhöhung des Zeitaufwands oder zu Schwierigkeiten bei der Wartung des Produkts führt.

ÜBER DIE IN DIESER GARANTIEERKLÄRUNG AUSDRÜCKLICH AUFGEFÜHRTE ANSPRÜCHE HINAUS ÜBERNIMMT BLACKMAGIC DESIGN KEINE WEITEREN GARANTIEN, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH STILLSCHWEIGEND. DIE FIRMA BLACKMAGIC DESIGN UND IHRE HÄNDLER LEHNEN JEGLICHE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN IN BEZUG AUF AUSSAGEN ZUR MARKTGÄNGIGKEIT UND GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK AB. DIE VERANTWORTUNG VON BLACKMAGIC DESIGN, FEHLERHAFTEN PRODUKTEN ZU REPARIEREN ODER ZU ERSETZEN, IST DIE EINZIGE UND AUSSCHLIESSLICHE ABHILFE, DIE GEGENÜBER DEM KUNDEN FÜR ALLE INDIRECTEN, SPEZIELLEN, NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN ZUR VERFÜGUNG GESTELLT WIRD, UNABHÄNGIG DAVON, OB BLACKMAGIC DESIGN ODER DER HÄNDLER VON DER MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN ZUVOR IN KENNTNIS GESETZT WURDE. BLACKMAGIC DESIGN IST NICHT HAFTBAR FÜR JEGLICHE WIDERRECHTLICHE VERWENDUNG DER GERÄTE DURCH DEN KUNDEN. BLACKMAGIC HAFTET NICHT FÜR SCHÄDEN, DIE SICH AUS DER VERWENDUNG DES PRODUKTS ERGEBEN. NUTZUNG DES PRODUKTS AUF EIGENE GEFAHR.

© Copyright 2020 Blackmagic Design. Alle Rechte vorbehalten. „Blackmagic Design“, „DeckLink“, „HDLink“, „Workgroup Videohub“, „Multibridge Pro“, „Multibridge Extreme“, „Intensity“ und „Leading the creative video revolution“ sind eingetragene Warenzeichen in den USA und in anderen Ländern. Alle anderen Unternehmens- und Produktnamen sind möglicherweise Warenzeichen der jeweiligen Firmen, mit denen sie verbunden sind.

Thunderbolt und das Thunderbolt-Logo sind Warenzeichen der Firma Intel Corporation in den USA bzw. in anderen Ländern.



Blackmagicdesign

Manual de instalación y funcionamiento

# Mezcladores ATEM

Junio 2020

Español



## Bienvenido

Gracias por haber adquirido este producto.

Si no tienes experiencia en el uso de mezcladores durante las producciones en directo, estás a punto de ingresar al sector más apasionante de la industria televisiva. Se trata de algo único, y es fácil tomarle el gusto a la descarga de adrenalina que se siente al editar en tiempo real mientras el evento acontece ante tus ojos. Esto es televisión de verdad, como debe ser.

Anteriormente, las producciones en directo eran demasiado costosas, y los equipos disponibles en el mercado carecían de la calidad y las funciones necesarias para la transmisión de contenidos. Los nuevos mezcladores ATEM han cambiado esta realidad, dado que permiten obtener resultados extraordinarios durante la cobertura de espectáculos en directo. Esperamos que te diviertas con tus producciones y los aproveches durante mucho tiempo.

Este manual de instrucciones contiene toda la información necesaria para instalar el dispositivo. Cabe destacar que el mezclador incluye un programa de control que puede ejecutarse en cualquier equipo informático. En forma alternativa, es posible adquirir un panel de control físico opcional. Ambos dispositivos se conectan al mezclador mediante un cable de red, lo cual facilita su uso en forma simultánea.

Asimismo, en la página de soporte técnico de nuestro sitio web encontrarás la versión más reciente del software para la línea de mezcladores ATEM. Basta con conectar el equipo informático al mezclador o al panel de control mediante un cable USB para actualizarlos y acceder a nuevas prestaciones. Por último, no olvides registrarte al descargar las actualizaciones, a fin de que podamos mantenerte informado sobre nuevos lanzamientos. Trabajamos continuamente para superarnos y desarrollar herramientas innovadoras, así que no dudes en hacernos saber tu opinión.

**Grant Petty**

Director ejecutivo de Blackmagic Design



# Índice

<b>Primeros pasos</b>	830	Control de cámaras	868
Introducción	830	Ajustes del mezclador	868
Mezcladores M/E	830	Uso del panel de control virtual	869
Mezcladores A/B	832	Paneles de opciones	873
Funcionamiento de los mezcladores ATEM	833	Mezcla de audio	875
Ajustes del mezclador	841	Ajustes para auriculares en el modelo ATEM Constellation 8K	878
Conexión a redes	847	Personalización de la mezcla de audio con controles Fairlight	879
Configuración de ajustes de red	848	Ecuador paramétrico de seis bandas	880
Ajustes de red para paneles ATEM	848	Procesadores de dinámica	883
Configuración de la dinámica de trabajo con el modelo ATEM Constellation 8K	851	Dinámicas de trabajo con controles Fairlight	885
<b>Actualizaciones</b>	853	Ventana de exploración en la pestaña Multimedia	886
Actualización del sistema operativo interno	853	Panel multimedia	887
<b>Conexión de equipos de destino</b>	855	Modificación de ajustes del mezclador	888
<b>Uso del panel frontal en el modelo ATEM Constellation 8K</b>	857	<b>Uso de la función de control de cámaras</b>	899
Cómo realizar una transición	857	Herramientas de DaVinci Resolve para correcciones primarias	904
Atenuación de composiciones posteriores	861	DaVinci Resolve Micro Panel	906
Fundido a negro	861	<b>Control de grabadores HyperDeck</b>	908
Uso del botón de bloqueo	862	Introducción a los grabadores HyperDeck	908
Uso de los menús en pantalla	862	Control de grabadores HyperDecks desde el modelo ATEM Advanced Panel	912
Sistema de comunicación	863	<b>Paneles de control ATEM</b>	917
Botón de llamada	863	ATEM 1 M/E Advanced Panel	917
<b>ATEM Software Control</b>	864	ATEM 2 M/E Advanced Panel	917
Configuración de preferencias	864	ATEM 4 M/E Advanced Panel	918
Panel de control virtual	865		
Teclas de acceso rápido	866		
Organización de archivos	866		
Mezcla de audio	867		

<b>Cómo realizar transiciones con los paneles ATEM</b>	926	Conexión del panel al mezclador	992
<b>Funcionamiento del mezclador</b>	938	Configuración de los ajustes de red	993
Fuentes internas	938	Distribución de los controles en el panel	994
Transiciones	940	Control de cámaras	999
<b>Composición de imágenes</b>	957	<b>Sistemas de señalización</b>	1007
¿Qué es una composición?	957	Señalización mediante el dispositivo GPI and Tally Interface	1007
Composición por luminancia	958	<b>Audio</b>	1010
Composición lineal	958	Conexión de fuentes	1010
Composición precompuesta	959	Uso de audio integrado en fuentes SDI y HDMI	1011
Composición por crominancia	962	Uso del protocolo MADI en el modelo ATEM Constellation 8K	1012
Composiciones con formas geométricas	968	Uso de otras consolas de audio	1014
Composiciones con efectos visuales	970	<b>Cables adaptadores para la comunicación y el control de cámaras</b>	1016
Cómo realizar transiciones con composiciones previas	973	<b>Información para desarrolladores</b>	1017
Cómo realizar transiciones con composiciones posteriores	975	Protocolo de control SDI de cámaras de Blackmagic	1017
<b>Uso de Adobe Photoshop con mezcladores ATEM</b>	976	Paquetes ilustrativos	1024
<b>Salidas auxiliares</b>	977	Protocolo de control integrado para señalización	1025
<b>Macros</b>	983	<b>Comandos Visca para el control PTZ mediante SDI</b>	1027
¿Qué es una macro?	983	<b>Ayuda</b>	1028
Macros en el programa ATEM Software Control	983	<b>Normativas</b>	1029
Grabación de macros en los modelos ATEM Advanced Panel	989	<b>Seguridad</b>	1030
<b>Uso del dispositivo ATEM Camera Control Panel</b>	991	<b>Garantía</b>	1031
Alimentación del panel	991		

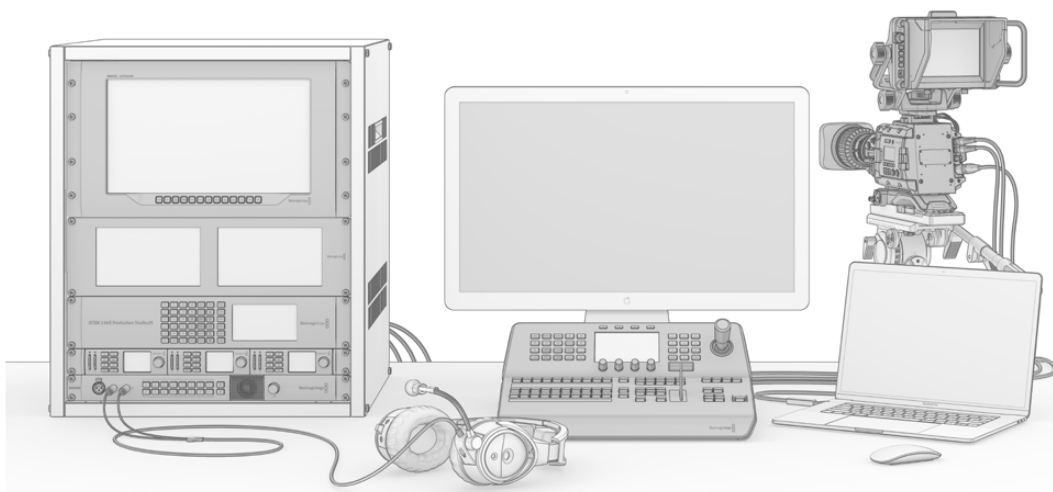
# Primeros pasos

## Introducción

Los mezcladores ATEM son equipos profesionales para producciones digitales que permiten procesar diversas fuentes y alternar entre ellas durante las transmisiones en directo. Presentan un diseño familiar con bancos de mezcla y efectos (M/E) y pueden controlarse tanto desde un panel como desde un equipo informático, brindando de este modo la posibilidad de conmutar señales con rapidez y facilidad. Cabe destacar que estos dispositivos también funcionan en modo A/B, lo cual facilita su manejo a aquellos usuarios acostumbrados a modelos más antiguos.

Para comenzar a utilizar el dispositivo, solo es necesario contar con el programa de control incluido. Posteriormente se pueden agregar uno o más paneles de control físicos, si fuera necesario, a fin de obtener una solución más avanzada.

También es posible conectar varios paneles a un mezclador mediante una red Ethernet. Por otra parte, el programa ATEM Software Control puede instalarse en tantos equipos informáticos como sea necesario, sin cargo adicional.



Con la línea de mezcladores ATEM, es posible crear un sistema personalizado según las necesidades de cada proyecto.

## Mezcladores M/E

Es posible que los mezcladores económicos que haya empleado anteriormente no admitan el modo de funcionamiento generalmente conocido como M/E. Si está familiarizado con el mismo, puede pasar por alto esta sección y proceder a la instalación del dispositivo.

Por el contrario, si es la primera vez que se enfrenta a un mezclador ATEM, puede resultar un tanto abrumador debido a la cantidad de botones y mandos que tiene. Sin embargo, el equipo es muy fácil de usar, ya que la disposición de los controles sigue un orden lógico.

La línea de mezcladores ATEM incluye dispositivos de alta gama que funcionan según la dinámica M/E utilizada en la industria de la teledifusión. De esta forma, una vez familiarizado con su funcionamiento, podrá usar prácticamente cualquier otro tipo de mezclador empleado en la actualidad para transmitir contenidos.



El modo M/E ha sido desarrollado durante décadas para tratar de eliminar los errores cometidos al alternar señales durante la transmisión de eventos en directo. Permite ver con facilidad lo que acontece en todo momento, a fin de evitar confusiones que conducen a equivocaciones. Este tipo de funcionamiento brinda la posibilidad de verificar las fuentes que van a ser transmitidas y probar diferentes efectos antes de emitirlos al aire. Los botones del dispositivo para cada composición y transición indican al usuario lo que está sucediendo o va a suceder en forma inmediata.

La mejor forma de aprender a utilizar el mezclador es probar las diferentes funciones que ofrece y consultar el manual a modo de referencia. Si lo desea, puede instalar el dispositivo directamente antes de leer el resto de este apartado.

Las partes que más se destacan en un mezclador con bancos M/E son la palanca de transiciones y las filas de botones asociados a las señales emitidas al aire y los anticipos.

Los botones del bus de programa permiten alternar las señales transmitidas a través de la salida principal. La señal transmitida al aire se indica mediante un botón que se enciende de color rojo. Tenga cuidado al presionar uno de estos botones, ya que la fuente seleccionada se emitirá al aire inmediatamente.

Una forma mejor y más organizada de llevar a cabo las transiciones es seleccionar la fuente en el bus de anticipos y luego escoger un tipo de transición.

La fila inferior de botones corresponde al bus de anticipos. Aquí es donde pasará la mayor parte del tiempo, seleccionando la fuente que se emitirá al aire al realizar la siguiente transición. La transición puede llevarse a cabo mediante la palanca o presionando los botones **CUT / AUTO**. Es posible realizar una disolvencia, un fundido, una cortinilla o cualquier otra transición según la opción seleccionada en el módulo de control.

Esta es una de las ventajas que ofrece el mezclador, ya que permite seleccionar la fuente en el bus de anticipos para comprobar si es la correcta antes de escoger un tipo de transición. De esta manera, es difícil cometer errores, dado que el usuario está al tanto de lo que sucede en todo momento. Solo el modo de funcionamiento M/E permite realizar un seguimiento constante.

El usuario notará que, al completarse la transición, las fuentes seleccionadas en las filas de programa y anticipos cambian. Esto se debe a que el anticipo es ahora la fuente emitida al aire, indicada mediante el botón que se enciende de color rojo en el bus de programa al finalizar la transición. Es importante recordar que dicho bus siempre indica la señal que está al aire.

Al realizar una transición automática, ambos botones se encenderán simultáneamente, ya que las dos señales estarán al aire durante un breve período mientras esta se lleva a cabo.

Otro concepto importante en este tipo de mezcladores es que las señales seleccionadas en los buses de programa y anticipos corresponden a la imagen de fondo. Esto se debe a que los distintos efectos y capas se superponen a dicha fuente. De esta forma, es posible vincular gráficos a una capa y verlos anticipadamente. Al encenderse el botón correspondiente, se verá la capa superpuesta sobre la imagen de fondo en la señal principal. Esto resulta de suma utilidad y permite realizar composiciones con múltiples capas.

Otra de las grandes ventajas de este modo de funcionamiento es que las capas pueden asociarse a las transiciones. Esto permite realizar disolvencias con elementos superpuestos que aparecen o desaparecen gradualmente en forma sincronizada. De esta manera, es posible crear una composición con diferentes superposiciones que se emiten al aire en forma conjunta. Esta es la función que cumplen los botones del módulo **Próxima transición** en la interfaz del programa informático. Por ejemplo, el botón **BKGD** brinda la posibilidad de realizar transiciones comunes o seleccionar elementos para superponerlos a la imagen luego de la transición.

Asimismo, se puede vincular más de una capa al fondo presionando diversos botones en el panel de control. Por otra parte, el mezclador dispone de botones especiales para asociar composiciones a una transición o realizar cortes directos y disolvencias con elementos superpuestos, lo cual brinda una mayor flexibilidad. Una composición posterior siempre se superpone a los restantes elementos, incluida la transición. Por tal motivo, resulta ideal para insertar logotipos y textos móviles.

Al finalizar una producción en directo, es bueno poder contar con un botón para realizar un fundido a negro. Este se encuentra sobre el lado derecho del panel y permite llevar a cabo este procedimiento sin pasar por alto ninguna capa. Este tipo de transición resulta útil para atenuar la imagen de todas las fuentes en forma simultánea.

Otra de las partes que se destacan en este tipo de mezcladores es el bus de selección. Este se encuentra arriba del bus de programa y permite seleccionar fuentes a fin de aplicar efectos y otras funciones. Generalmente se utiliza con el objetivo de escoger señales para máscaras o salidas auxiliares. Al seleccionar distintas salidas auxiliares, es posible realizar cortes directos.

Como se explica en esta descripción general, los bancos M/E permiten realizar producciones en directo con seguridad y proporcionan información sobre el estado del mezclador para poder saber lo que está sucediendo en todo momento. Una vez familiarizado con esta dinámica de trabajo, podrá emplear diferentes modelos con suma facilidad, ya que todos funcionan de la misma manera.

## Mezcladores A/B

Si ya ha utilizado mezcladores, seguramente estará acostumbrado a los modelos A/B anteriores y podrá configurar fácilmente las preferencias del mezclador ATEM para que funcione de esta manera. Consulte el apartado correspondiente para obtener más información al respecto.

Estos mezcladores cuentan con un bus A y un bus B. Uno de ellos corresponde al bus de programa, que indica la fuente transmitida mediante un botón encendido en rojo. El otro es el bus de anticipos y dispone de un botón verde que permite ver las imágenes en forma anticipada. Al mover la palanca de transición, los botones permanecen encendidos y simplemente cambian de rojo a verde, y viceversa.

Cuando no se utiliza la palanca de transición para alternar entre dos señales, el modo A/B resulta un poco más confuso. Al emplear el botón de corte o transición automática para ver un anticipo, o si hay más de un panel de control conectado al mezclador, la palanca en el panel de control utilizado no se moverá. La luz roja que indica la señal emitida a través de la salida principal siempre acompaña el movimiento de la palanca de transición, y como esta no se mueve, se enciende otro botón en la misma fila. Lo mismo sucede con la luz verde que indica el anticipo.

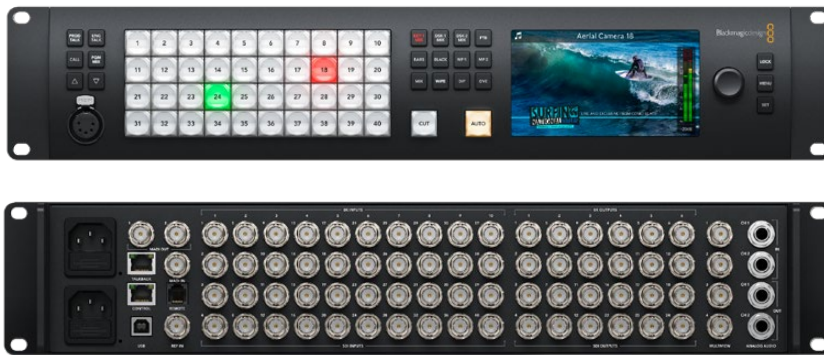
Esto puede resultar bastante confuso e induce a errores cuando la palanca no se utiliza en forma permanente, ya que los botones correspondientes al anticipo y la señal emitida a veces cambian de fila y otras permanecen en la misma.

Por esta razón, el modo M/E es preferible, ya que los botones para los anticipos (verde) siempre se encuentran situados en el bus denominado **Anticipo**, mientras que los botones para seleccionar la señal emitida al aire (rojo) se sitúan en bus **Programa**. Esto permite realizar transiciones de manera consistente y sin sorpresas.

## Funcionamiento de los mezcladores ATEM

Los mezcladores ATEM disponen de varias entradas y salidas, además de otras conexiones para paneles de control y fuentes de alimentación. Los paneles de control facilitan el uso de las distintas prestaciones que ofrece el dispositivo. Por su parte, este puede situarse en un lugar distinto, por ejemplo, más cerca de los equipos conectados, mientras que el panel de control puede colocarse en un sitio más apropiado para llevar a cabo la producción.

El modelo ATEM Constellation 8K brinda la posibilidad de alternar entre un máximo de 40 señales externas en definición UHD mediante conexiones SDI 12G independientes o 10 en resolución 8K a través de cuatro conexiones SDI 12G. Este mezclador dispone de 6 salidas 8K y una para la visualización simultánea de contenidos en dicha resolución, o 4 en definición UHD. Asimismo, es posible alternar entre formatos HD 1080p59.94, UHD 2160p59.94 y hasta 8K 4320p59.94. El panel de control integrado con pantalla LCD y el sistema de comunicación permiten alternar señales directamente desde el panel frontal, por lo que es posible confirmar todas las fuentes y comprobar el estado de la producción antes de transmitirla al aire.



ATEM Constellation 8K

El modelo ATEM Production Studio 4K admite imágenes en SD, HD o UHD y permite alternar entre 8 fuentes externas mediante las conexiones SDI y HDMI. El teclado en el panel frontal brinda la posibilidad de escoger fuentes de entrada auxiliares en forma instantánea, y la pantalla muestra información sobre la señal seleccionada.



ATEM Production Studio 4K

El modelo ATEM 1 M/E Production Studio 4K admite imágenes en SD, HD o UHD y permite alternar entre 10 fuentes externas mediante las conexiones SDI y HDMI. La entrada 1 puede asignarse a la entrada HDMI 1 o al conector SDI. El teclado en el panel frontal brinda la posibilidad de escoger entre 3 fuentes de entrada auxiliares en forma instantánea, y la pantalla muestra información sobre la señal seleccionada.



ATEM 1 M/E Production Studio 4K

El modelo ATEM 2 M/E Production Studio 4K admite imágenes en SD, HD o UHD y permite alternar entre 20 fuentes externas mediante las conexiones SDI y HDMI. La entrada 1 puede asignarse a la entrada HDMI 1 o al conector SDI. El teclado numérico en el panel frontal brinda la posibilidad de seleccionar las fuentes para las 6 salidas auxiliares, mientras que la pantalla muestra el contenido transmitido a través de las mismas.



ATEM 2 M/E Production Studio 4K

El modelo ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K admite imágenes en SD, HD o UHD y permite alternar entre 20 fuentes SDI externas. Incluye 4 reproductores multimedia, composiciones por crominancia avanzadas, visualización simultánea de imágenes en UHD y tecnología SDI 12G para procesar contenidos a una resolución máxima de 2160p59.94 mediante un conector BNC. El teclado en el panel frontal brinda la posibilidad de seleccionar entre 6 salidas auxiliares en forma instantánea y monitorizar dichas señales en la pantalla del dispositivo.



ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K

**NOTA:** Si cuenta con un mezclador ATEM 2 M/E Broadcast, es posible actualizar el sistema operativo interno del dispositivo a la versión ATEM 7.3 (o posterior) para disponer de todas las funciones que ofrece el modelo ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K. De este modo, siempre podrá contar con las últimas prestaciones.

### Conexión para visualización simultánea de imágenes

Los mezcladores ATEM pueden resultar un tanto confusos a primera vista, ya que la mayoría de los modelos no disponen de controles, sino solamente de una gran cantidad de conexiones. El primer paso, por lo tanto, es conectar un monitor para ver cómo funciona. Los mezcladores ATEM disponen de un panel de control frontal con una pantalla LCD integrada, de modo que basta con conectarlos a una fuente de alimentación.

Una buena forma de comprobar que el mezclador funciona correctamente es conectar un monitor SDI o televisor HDMI a la salida **MULTI VIEW**, situada en la parte derecha del panel trasero.

Deberían aparecer 8 ventanas pequeñas en la parte inferior de la pantalla y otras 2 de mayor tamaño en la parte superior, delimitadas por bordes blancos. Cada ventana tiene un rótulo.



Si es posible ver distintas señales en cada una de ellas, entonces el mezclador funciona correctamente. Ahora solo resta conectar fuentes y paneles de control para comenzar a utilizarlo.

Si no es posible ver las imágenes en el monitor, verifique los cables y la conexión **MULTI VIEW** en la parte trasera de la unidad. Compruebe asimismo que el monitor sea compatible con el formato de imagen seleccionado en el mezclador. Si no es así, es posible modificar la configuración del dispositivo después de conectar un equipo informático.

Si las señales aún no se ven en el monitor, verifique nuevamente que la fuente de alimentación esté conectada.

## Conexión de un panel ATEM

Si ha adquirido un panel ATEM, no es necesario esperar a conectar el equipo informático. Es mucho más interesante conectar el panel en primer lugar.

La conexión del panel es simple, ya que ha sido previamente configurado con los ajustes de red necesarios para conectarlo al mezclador sin realizar cambios adicionales.

- 1 Conecte el panel de control a una fuente de alimentación. Si desea contar con un respaldo en caso de que se produzca una falla en el suministro eléctrico, utilice un segundo cable IEC en los modelos que cuentan con una fuente de alimentación integrada.

**SUGERENCIA:** El modelo ATEM 1 M/E Advanced Panel incluye una entrada XLR de 12 V que permite utilizar una batería o una fuente de alimentación adicional, tal como un sistema de alimentación ininterrumpida.

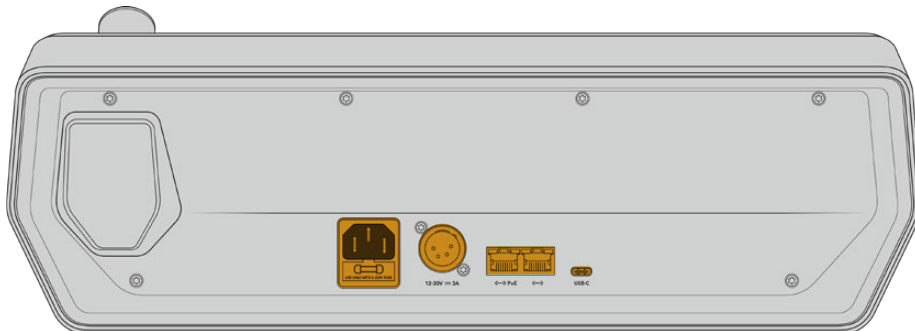
- 2 Conecte un extremo del cable a uno de los puertos Ethernet del panel. El cable puede conectarse a cualquiera de los puertos, ya que el panel cuenta con un conmutador para este tipo de conexiones y ambos funcionan de la misma manera.
- 3 Conecte el otro extremo del mismo cable al puerto **SWITCHER CONTROL** del mezclador.

Si las conexiones se realizan en forma correcta, los botones del panel se encenderán, y los indicadores de la conexión Ethernet parpadearán. La pantalla mostrará los nombres de las fuentes seleccionadas para la salida principal y el anticipo.

Si esto no sucede, compruebe que el panel y el mezclador se encuentren conectados a una fuente de alimentación y verifique que no haya cables flojos.

Si el panel aún no funciona, compruebe que este se encuentre conectado directamente al mezclador y no mediante una red. Si el panel está conectado correctamente, lo más probable es que las direcciones IP de ambos dispositivos se encuentren en rangos diferentes. En este caso, deberá comprobarlas y configurarlas según se describe más adelante.

Si fuera necesario modificar los ajustes de red en forma manual, es probable que deba pedir ayuda a alguien que entienda cómo configurar direcciones IP. Por defecto, la dirección IP del mezclador es 192.168.10.240, mientras que la del panel es 192.168.10.60. Consulte el apartado *Conexión a redes* para obtener más información al respecto. Luego de realizar los ajustes correspondientes, la conexión directa entre el panel y el mezclador debería funcionar correctamente.



Conexiones traseras en el modelo ATEM 1 M/E Advanced Panel



Conexiones traseras en el modelo ATEM 2 M/E Advanced Panel

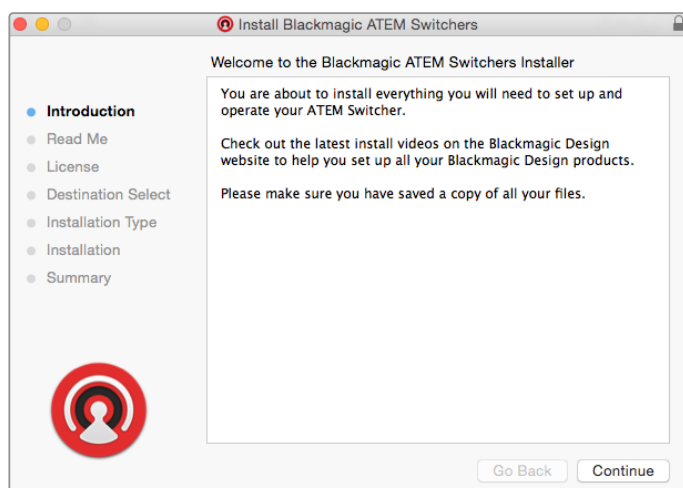


Conexiones traseras en el modelo ATEM 4 M/E Advanced Panel

## Instalación del programa ATEM Software Control en Mac

Antes de instalar un programa, asegúrese de contar con permisos de administrador. También es aconsejable desinstalar cualquier versión anterior del mismo.

- 4 Compruebe si dispone de la versión más reciente del controlador. Para ello, visite nuestra página de soporte técnico.
- 5 Abra la carpeta Blackmagic ATEM Switchers en el disco o la imagen de disco descargada y ejecute la aplicación ATEM Switchers Installer.
- 6 Haga clic en **Continue**, luego en **Agree** y finalmente en **Install** para dar comienzo a la instalación.
- 7 Reinicie el equipo para activar los nuevos controladores.

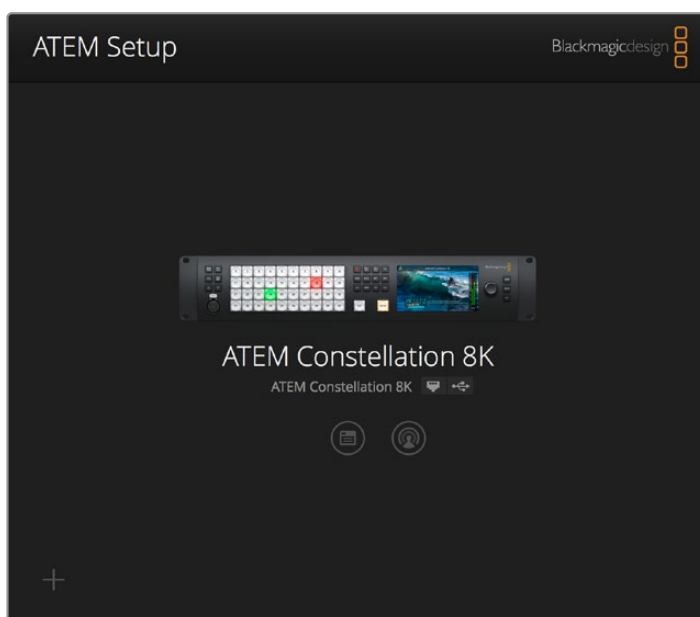


Instrucciones de instalación

### Aplicaciones y complementos instalados con el programa

El programa instalará los siguientes componentes:

- ATEM Software Control
- Blackmagic ATEM Setup



El programa Blackmagic ATEM Setup permite configurar los ajustes de red y la dirección IP, así como actualizar el sistema operativo interno del dispositivo. Además, es posible ejecutar el programa ATEM Software Control desde el instalador haciendo clic en el botón correspondiente, junto al ícono de ajustes.

En equipos Mac, todos los archivos necesarios para el funcionamiento del mezclador se instalan en una carpeta denominada Blackmagic ATEM Switchers, junto con las demás aplicaciones.

Allí encontrará los programas ATEM Software Control y Blackmagic ATEM Setup. El primero es un panel de control virtual que además permite importar gráficos, cambiar ajustes, mezclar audio, grabar macros y controlar cámaras de Blackmagic, incluidos los modelos Studio Camera, Micro Studio Camera y URSA Broadcast.



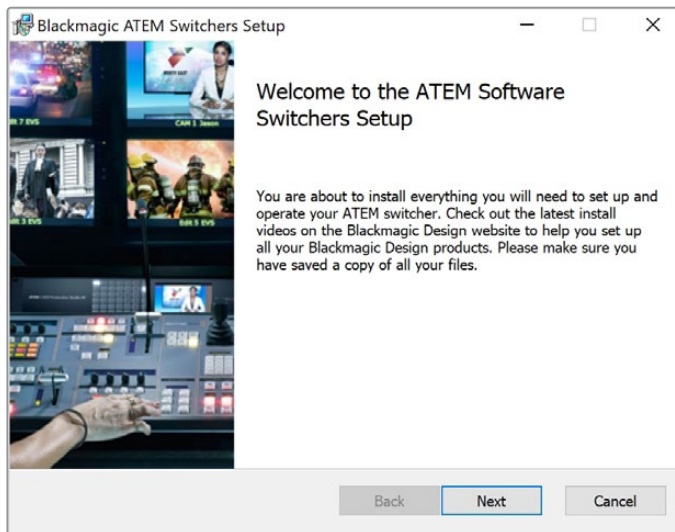
Blackmagic ATEM Setup es una aplicación que permite identificar las unidades conectadas, añadir otras que no hayan sido detectadas automáticamente, modificar direcciones IP y actualizar el sistema operativo interno, tanto del mezclador como del panel de control.

Dicha carpeta también incluye el manual de instrucciones y algunos gráficos de muestra. Estos últimos pueden emplearse para probar las funciones del panel multimedia y los distintos tipos de composiciones disponibles.

## Instalación del programa ATEM Software Control en Windows

Se recomienda desinstalar cualquier versión anterior del programa antes de proceder.

- 1 Compruebe si dispone de la versión más reciente del controlador. Para ello, visite nuestra página de soporte técnico.
- 2 Abra la carpeta Blackmagic ATEM Switchers y ejecute la aplicación ATEM Switchers Installer.
- 3 El software se instalará en el sistema. Aparecerá un aviso preguntándole si desea permitir que el programa se instale en el equipo. Haga clic en **Sí** para continuar.
- 4 A continuación, aparecerá otro aviso indicando que se ha encontrado un nuevo dispositivo, y el asistente de instalación se ejecutará. Seleccione la opción **Install Automatically** para que el sistema busque los controladores necesarios de manera automática. Al finalizar la instalación, aparecerá un nuevo aviso indicándole que el dispositivo está listo para ser utilizado.
- 5 Reinicie el equipo para activar los nuevos controladores.



Instrucciones de instalación

Una vez reiniciado el equipo informático, podrá acceder a las diferentes aplicaciones del mezclador seleccionando la opción **Inicio**, luego **Programas** y a continuación **Blackmagic Design**.

En la carpeta **ATEM Switchers** encontrará los programas ATEM Software Control y Blackmagic ATEM Setup. El primero es un panel de control virtual que además permite importar elementos gráficos, cambiar los ajustes, realizar mezclas de audio, grabar macros y controlar cámaras de Blackmagic, incluidos los modelos Blackmagic Studio Camera, Micro Studio y URSA Mini.



Blackmagic ATEM Setup es una aplicación que permite identificar las unidades conectadas, añadir otras que no hayan sido detectadas automáticamente, modificar direcciones IP y actualizar el sistema operativo interno del mezclador y del panel de control.

Dicha carpeta también incluye el manual de instrucciones y algunos gráficos de muestra. Estos últimos pueden emplearse para probar las funciones del panel multimedia y los distintos tipos de composiciones disponibles.

## Conexión de equipos informáticos

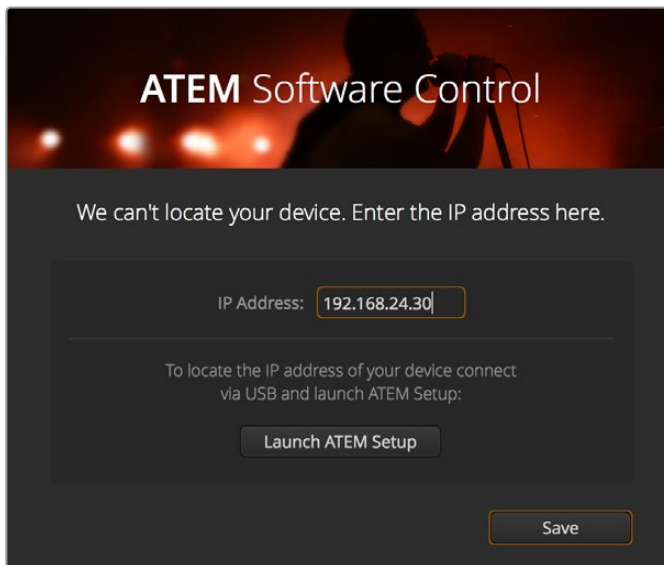
Es posible conectar un equipo informático al mezclador para controlarlo, modificar su configuración o importar clips y gráficos.

Conectar un equipo informático es fácil. Después de instalar el software para el mezclador, siga los pasos descritos a continuación:

- 1 Conecte un cable Ethernet desde el puerto **SWITCHER CONTROL** en el mezclador al equipo informático.

**SUGERENCIA:** Si ya dispone de un panel de control conectado al mezclador, enchufe el equipo informático al segundo puerto Ethernet del panel. El equipo se comunicará con el mezclador a través del panel, permitiendo que este y el programa de control funcionen en forma paralela.

- 2 Compruebe que el mezclador esté encendido.
- 3 Ejecute el programa ATEM Software Control.



Es posible introducir la dirección IP al ejecutar el programa ATEM Software Control.

Al abrir el programa por primera vez después de la instalación, aparecerá un cuadro de diálogo que permite elegir el idioma de la interfaz y seleccionar el modo de funcionamiento del mezclador. Consulte el apartado *Mezcladores M/E* para obtener más información al respecto.

Después de seleccionar la opción deseada, haga clic en **Continue**. Dicha configuración se mantendrá hasta que se cambie nuevamente. A continuación, el programa intentará detectar el mezclador. Si el sistema operativo interno del dispositivo no corresponde a la versión más reciente, le solicitará que realice una actualización. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla o consulte el apartado correspondiente para obtener más información al respecto.

Después de comprobar la versión del sistema operativo interno, el cuadro de diálogo desaparece y se abre la interfaz del programa que permite controlar el dispositivo.

Si el cuadro de diálogo permanece abierto, deberá ingresar la dirección IP del mezclador. Haga clic en el botón **Launch ATEM Setup** para abrir el programa y obtener dicha información rápidamente. Copie el número proporcionado en el campo **IP Address** del cuadro de diálogo y haga clic en el botón **Save**.

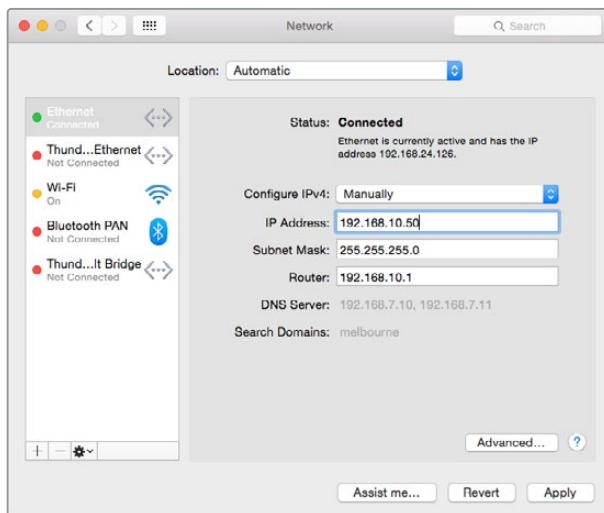
No se preocupe si el sistema no logra detectar el mezclador. Probablemente la solución más sencilla sea modificar los ajustes de red en su PC, lo cual solo le tomará unos minutos.

### Para modificar los ajustes de red:

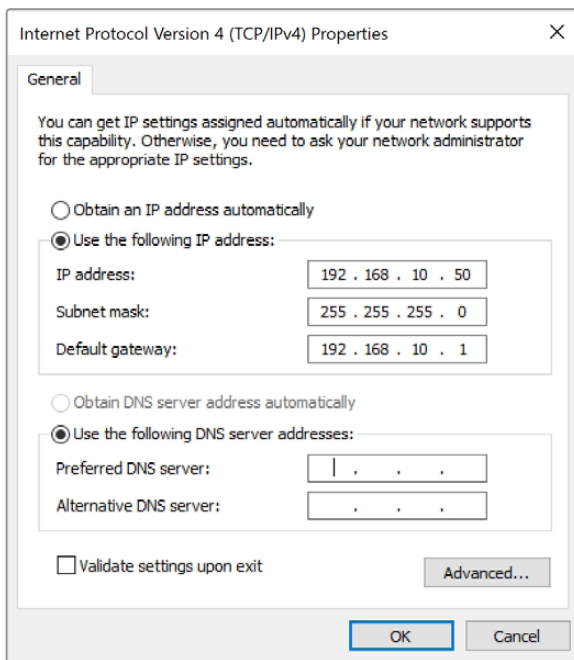
- 1 Acceda a los ajustes de red mediante el panel de control en Windows o la opción **Preferencias del sistema** en Mac. Seleccione la conexión Ethernet y luego la opción **Manual**.
- 2 A continuación, cambie la dirección IP a 192.168.10.50 y confirme el cambio. Si aún no es posible ver la interfaz del programa de control, cambie los dos últimos dígitos de la nueva dirección IP (p. ej. 51) y haga clic en **Aplicar**.

Luego de una breve pausa, el cuadro de diálogo desaparecerá y dará paso a la interfaz del programa ATEM Software Control. Ahora puede comenzar a utilizar el dispositivo. Cabe anotar que estos ajustes se mantienen al iniciar el programa nuevamente.

Si desea conectar el mezclador a su propia red, deberá cambiar la configuración correspondiente, tanto en el mezclador como en el panel de control. En el siguiente apartado se proporcionan más detalles acerca de cómo realizar dichos cambios. La dirección IP del mezclador y de los paneles de control debe modificarse manualmente para que coincida con la dirección de red del usuario. Por defecto, esta es 192.168.10.240, pero es posible cambiarla mediante el programa Blackmagic ATEM Setup.



Configuración de la dirección IP en Mac



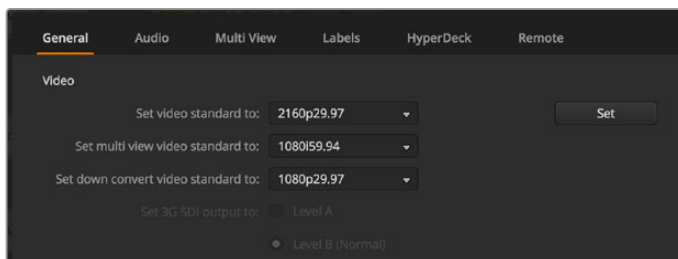
Configuración de la dirección IP en Windows

## Ajustes del mezclador

Luego de ejecutar el programa ATEM Software Control, es necesario configurar el mezclador. Haga clic sobre el ícono del engranaje ubicado en la parte inferior izquierda de la interfaz para acceder a las opciones de configuración.

### Selección del formato de imagen

Es posible seleccionar el formato más adecuado según la región, por ejemplo, 2160p29.97, 1080i59.94, 720p59.94 o NTSC en países que siguen esta norma. Para países que siguen la norma PAL, se incluyen opciones tales como 1080i50, 720p50 o 625i50.



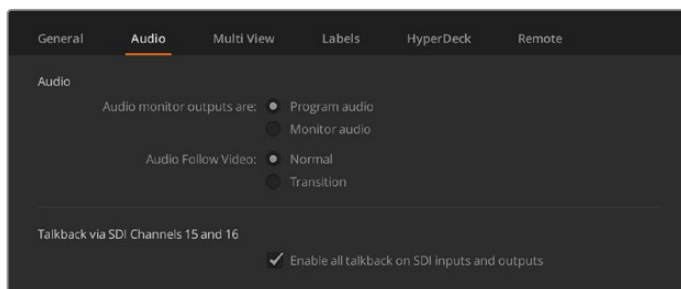
Formato de imagen

Al emplear equipos SD en formato anamórfico 16:9, seleccione la opción [525i59.94 16:9] para la norma NTSC, o [625i50 16:9] para PAL.

Es preciso comprobar que todas las cámaras y dispositivos HDMI conectados estén configurados en el mismo formato. De lo contrario, dichas fuentes no serán visibles. En general esto resulta bastante fácil, ya que los países tienen un estándar determinado para sus transmisiones en HD. Además, los equipos a la venta en dichos mercados son compatibles con este formato, o al menos permiten seleccionar diferentes estándares. Cuando estos coinciden, las señales transmitidas por los dispositivos se ven en las diferentes ventanas del modo **Multi View**.

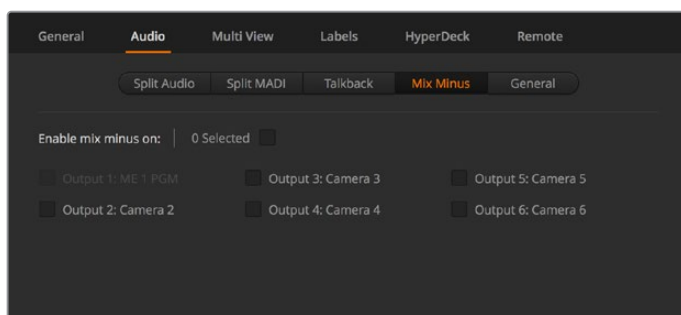
### Preferencias de audio

La pestaña **Audio** permite seleccionar una de las salidas para controlar la calidad del sonido. Asimismo, se puede silenciar el audio en las entradas y salidas SDI, a efectos de evitar un posible efecto de retorno en los canales empleados para comunicarse con otros integrantes del equipo.



Ajustes de audio

Los modelos ATEM Television Studio HD, ATEM Television Studio Pro HD y ATEM Television Studio Pro 4K cuentan asimismo con ajustes para la modalidad N-1 en las salidas SDI 5 a 8, por lo que es posible silenciar la entrada correspondiente desde la señal de retorno del programa. Por su parte, en la versión ATEM Constellation 8K, tanto las 10 entradas en el modo 8K como las 40 en HD y UHD disponen de esta función. Consulte el apartado *Configuración de la salida de audio* para obtener más información al respecto.

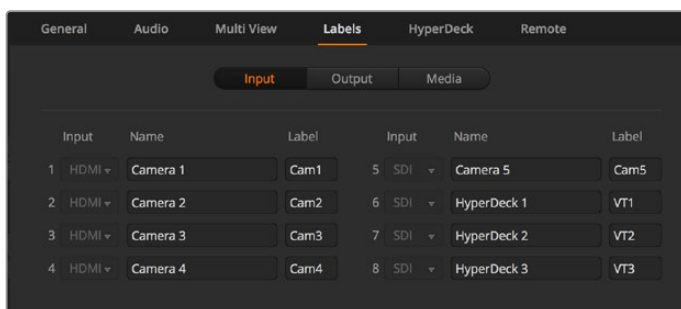


En algunos modelos ATEM, es posible seleccionar la modalidad N-1 en la pestaña **Audio** para silenciar una entrada específica en la señal de retorno.

### Configuración y denominación de entradas

Los diferentes modelos de mezcladores ATEM permiten que algunas entradas en el panel trasero compartan conexiones. Por ejemplo, en el modelo ATEM 1 M/E Production Studio 4K, la entrada 1 admite señales HDMI y SDI.

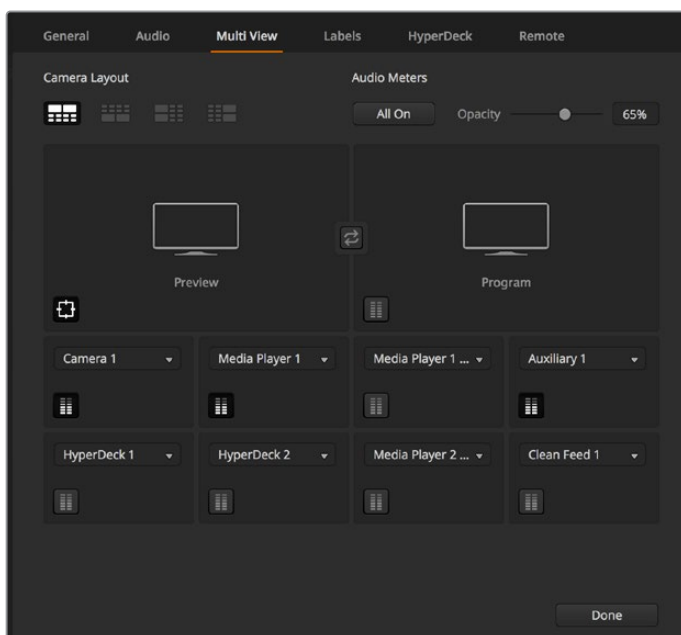
Al configurar las entradas, también es posible cambiar su denominación. Los nombres aparecen en las pantallas del modo de visualización simultánea y en el panel de control físico. Existen dos tipos de rótulos modificables: uno de 20 caracteres, utilizado en el panel, y otro limitado a cuatro para el programa informático.



Configuración y denominación de las entradas

### Personalización del modo de visualización simultánea

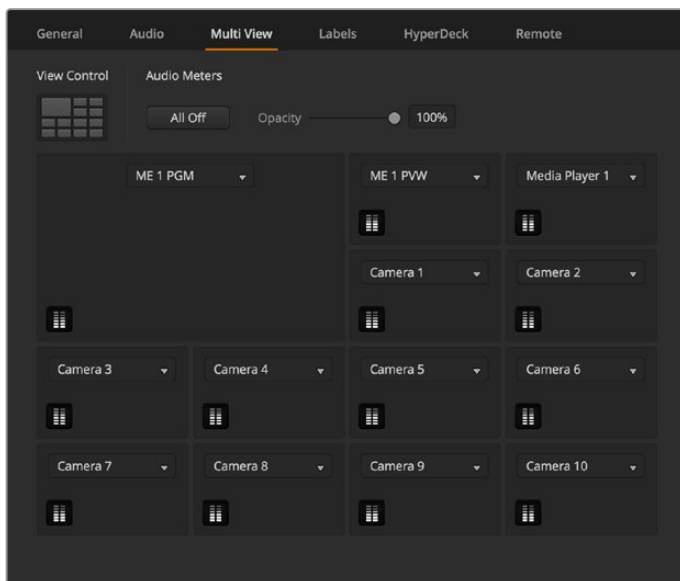
Los mezcladores ATEM permiten ver hasta 10 fuentes a la vez, organizadas en 2 visores grandes y 8 más pequeños, mientras que la versión ATEM Constellation 8K cuenta con opciones adicionales para 4, 7, 13 o 16 ventanas. Esto permite seleccionar una gran cantidad de señales internas o externas a fin de monitorizarlas. Basta con hacer clic en los menús para escoger el contenido de cada ventana. Incluso si no dispone de suficientes cámaras, es posible seleccionar otras fuentes, tales como reproductores multimedia y generadores de color, así como cambiar la disposición de las ventanas, según sus preferencias.



Opciones de visualización simultánea

Al utilizar la versión 6.9 (o superior) del programa ATEM Software Control con uno de los modelos ATEM UHD, es posible cambiar la posición de las ventanas que muestran la señal principal y los anticipos en el modo de visualización simultánea. Para ello, basta con hacer clic en el botón situado entre ambas.

El modelo ATEM Constellation 8K ofrece diversos modos de visualización simultánea en 4, 7, 10, 13 o 16 ventanas. Estos permiten ver hasta 16 fuentes, lo cual resulta útil al supervisar una gran variedad de señales provenientes de cámaras o grabadores HyperDeck. Este mezclador incluye cuatro canales de visualización simultánea en HD y UHD que muestran hasta 16 imágenes diferentes, por lo cual es posible ver un máximo de 64 fuentes al mismo tiempo.



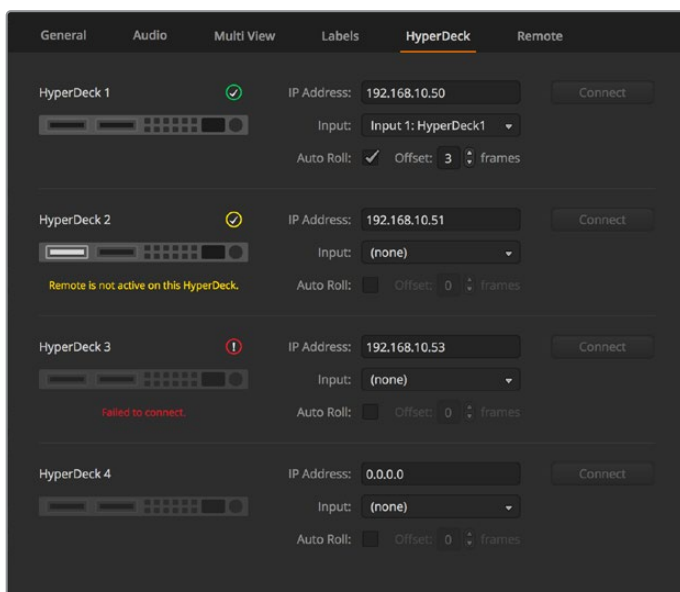
Personalización de las ventanas en el modelo ATEM Constellation 8K.

Los vúmetros pueden activarse o desactivarse haciendo clic en el ícono situado en la parte inferior izquierda de cada ventana. Para ver todos los vúmetros, haga clic en el botón **Activar** debajo de la opción **Vúmetros**.

Del mismo modo, las guías que delimitan el área de seguridad en la imagen pueden mostrarse u ocultarse haciendo clic en el ícono correspondiente.

### Conexión de grabadores HyperDeck

El programa ATEM Software Control (versión 6.8 o posterior) permite conectar hasta cuatro unidades HyperDeck al mezclador, brindando de este modo la posibilidad de grabar la señal transmitida o aprovechar la capacidad de almacenamiento de estos dispositivos para guardar archivos multimedia. Consulte el apartado *Control de grabadores HyperDeck* para obtener más información al respecto.



Conexión de grabadores HyperDeck

### Selección del tipo de panel

El programa ATEM Software Control puede utilizarse con cualquier mezclador de la línea ATEM. Su tamaño compacto facilita la visualización de los controles en pantallas pequeñas, e incluso en equipos informáticos portátiles. Si dispone de un modelo ATEM 2 M/E Production Switcher y un monitor de 1920 x 1080 o una pantalla de mayores dimensiones, el panel M/E 2 resulta más adecuado, ya que brinda la posibilidad de ver todos los botones y controles. Basta con maximizar la ventana del programa o modificar su tamaño hasta poder ver ambos paneles.

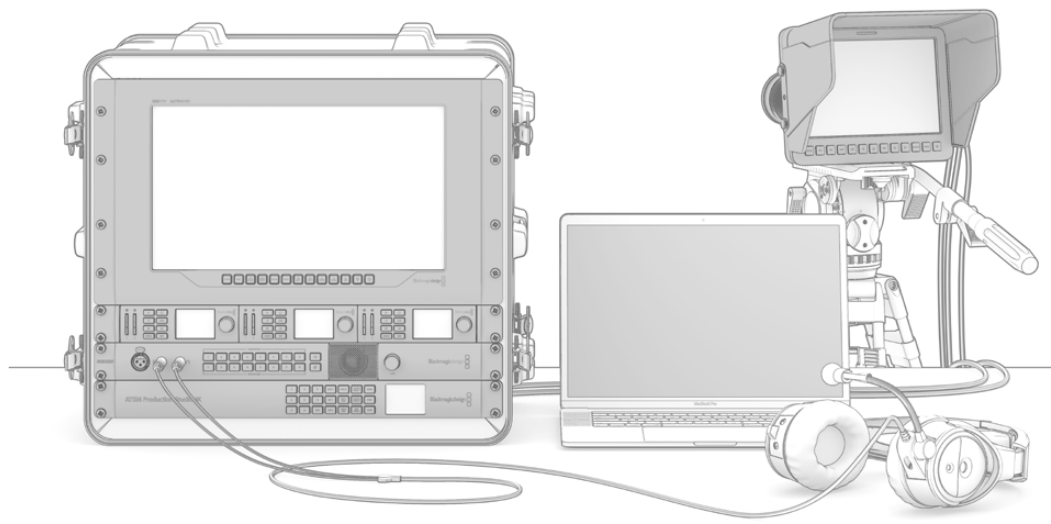
### Conexión de cámaras y otras fuentes

A continuación, es necesario conectar las cámaras. Para ello, basta con conectar un cable desde la salida SDI o HDMI de la cámara a una de las entradas situadas en la parte posterior del mezclador.

La versión 6.8 (o posterior) del programa ATEM admite la conexión de hasta cuatro grabadores HyperDeck Studio, que pueden manejarse desde el programa ATEM Software Control. Esta aplicación informática es sumamente efectiva y pone una amplia variedad de herramientas de grabación al alcance del usuario. Las unidades HyperDeck se conectan al mezclador mediante las salidas SDI o HDMI y pueden controlarse a través de una red Ethernet. Consulte el apartado correspondiente para obtener más información al respecto.

Cada conexión está identificada, por lo que es posible asociar cada cámara o fuente a una determinada señal en el monitor y en el panel de control. Si el formato de imagen de estas coincide con el del mezclador, las respectivas señales se verán a medida que se conecta cada fuente.

Por otra parte, las entradas del dispositivo cuentan con un resincronizador que previene posibles saltos en la señal emitida. Si el mezclador ATEM detecta que una determinada fuente no está sincronizada, activará esta función automáticamente para garantizar el correcto procesamiento de la señal. La función de sincronización también permite conectar al mezclador cámaras de consumo comunes, lo cual es ideal al comenzar, dado que actualmente los últimos modelos de cámaras HD y UHD son mucho más económicos y ofrecen una buena definición de imagen. Esto brinda la oportunidad de invertir en varias cámaras al principio y luego añadir otras unidades SDI profesionales, según las necesidades de cada proyecto.



El mezclador permite controlar unidades URSA Mini y Blackmagic Studio Camera mediante la señal SDI de retorno.

Los mezcladores ATEM incluyen una entrada denominada **REF IN** que brinda la posibilidad de sincronizar señales entre equipos compatibles con una latencia baja. Esto permite conectar fuentes de referencia externas, tales como los dispositivos Blackmagic Sync Generator o Blackmagic HyperDeck Extreme 8K HDR.

Al conectar un equipo informático con tecnología HDMI al mezclador, es necesario verificar que la resolución y la frecuencia del monitor estén configuradas correctamente. Por ejemplo, al procesar una señal en formato UHD 4320p, la resolución del monitor debe ser 4320 x 7680. Del mismo modo, para ver contenidos en formato UHD 2160p, es preciso seleccionar la opción 3840 x 2160. Para imágenes en 1080i, la resolución del monitor debe ser 1920 x 1080. En el caso de señales HD 720p, la resolución deberá ser 1280 x 720, mientras que para PAL y NTSC, es necesario ajustar dicho parámetro a 720 x 486 o 720 x 576, respectivamente. Nótese que las frecuencias de imagen también deben coincidir.

**NOTA:** Es importante destacar que la calidad de los cables HDMI puede variar, por lo cual se recomienda adquirir productos confiables en cualquier distribuidor de equipos de alta gama. Al utilizar cables de calidad superior, se evitarán fallas o problemas técnicos en las fuentes HDMI.

Si no es posible ver las imágenes aun cuando el dispositivo está conectado, verifique si este cuenta con el sistema HDCP para protección de contenidos digitales. Este sistema codifica la información de la señal HDMI para impedir que las imágenes se vean en cualquier otro equipo que no sea un televisor. En dicho caso, no será posible ver la señal. A modo de ejemplo, los decodificadores y reproductores DVD incluyen este tipo de protección.

Por el contrario, las cámaras y los equipos informáticos generalmente no cuentan con un sistema HDCP, por lo que deberían poder conectarse sin mayores problemas. Lo mismo ocurre con algunas consolas de videojuegos, aunque normalmente se trata de versiones para desarrolladores. Una solución a este problema consiste en conectar los dispositivos mediante la entrada para componentes analógicos de un Mini Converter Analog to SDI o un mezclador ATEM 1 M/E.

Asegúrese de contar con los permisos correspondientes antes de utilizar contenidos o difundir imágenes en forma pública.

En los modelos con uno, dos y cuatro bancos M/E, es posible conectar un cabezal motorizado para cámaras que permite accionar el mecanismo PTZ (movimiento vertical/horizontal y distancia focal) en forma remota mediante la palanca de mando en el panel de control. Consulte los apartados correspondientes al uso de los paneles de control para obtener más información al respecto.

## Conexión de audio

Todos los modelos de la línea ATEM permiten mezclar el audio integrado en las señales SDI y HDMI provenientes de cámaras, o de fuentes externas, por ejemplo, MADI o analógicas. Según el modelo de mezclador, dichas conexiones pueden ser XLR, RCA, BNC MADI o de 0.25 pulgadas. Asimismo, las entradas de audio brindan la posibilidad de emplear otras fuentes, tales como el sonido captado por un micrófono o contenidos grabados en forma previa.

Consulte el apartado *Audio* para obtener más información al respecto.



## Conexión a redes

Para conectar el mezclador a una red Ethernet más amplia, es necesario cambiar la configuración del dispositivo. La mayoría de los usuarios simplemente conecta directamente el equipo informático o el panel de control al mezclador, aunque en algunas ocasiones puede resultar útil hacerlo a través de una red.

La configuración por defecto del mezclador permite conectar un panel de control simplemente mediante un cable Ethernet. No obstante, todos los modelos son compatibles con protocolos IP para este tipo de redes, por lo cual es posible controlar ambos dispositivos desde cualquier sitio, a través de Internet.

De todas formas, cabe destacar que el uso del dispositivo en una red aumenta la complejidad de la conexión entre este y el panel de control, por lo cual existen más posibilidades de que surjan problemas. Sin embargo, el mezclador puede conectarse a un conmutador, o incluso a Internet y a la mayoría de las redes privadas virtuales.



Para permitir la comunicación a través de Ethernet, es necesario configurar correctamente las direcciones IP del mezclador, del panel de control físico y de todos los equipos informáticos en los que se haya instalado el programa ATEM Software Control. La dirección IP utilizada para cada dispositivo dependerá del rango de la dirección IP de la red a la cual esté conectado.

La dirección IP del mezclador debe ser fija, de forma que los paneles de control cuenten con una ubicación estable a la cual conectarse. Esto significa que es preciso establecer una dirección IP fija dentro del rango de la red utilizada.

Para los paneles de control, puede utilizarse un protocolo DHCP o una dirección IP fija. Cuando el panel de control se conecta mediante una red, generalmente se utiliza el protocolo DHCP a fin de asignarle una dirección IP automáticamente.

Los dispositivos deben compartir una misma subred para poder comunicarse entre sí, por lo que los primeros tres campos de la dirección IP deben ser iguales. Asimismo, cada dispositivo debe tener una dirección IP única.

Recuerde configurar las direcciones IP de los dispositivos correctamente para que puedan establecer una comunicación. En el caso del mezclador, esta se configura conectando el equipo mediante un puerto USB y empleando el programa Blackmagic ATEM Setup. En el modelo ATEM Advanced Panel, se debe seleccionar el modo DHCP o una dirección IP fija. También es necesario modificar la dirección IP del panel y del mezclador para que coincida con la nueva dirección elegida.

Por último, es preciso asegurarse de que el equipo informático se encuentre conectado a la red y funcionando correctamente. Al ejecutar el programa ATEM Software Control, el usuario deberá introducir una dirección IP para el mezclador si la aplicación no puede establecer una conexión con el dispositivo. A tal fin, utilice la dirección recién ingresada para el mezclador. De esta forma, la aplicación podrá detectarlo y establecer la comunicación.

## Configuración de ajustes de red

Los ajustes de red del mezclador se pueden modificar mediante el programa Blackmagic ATEM Setup, a través de una conexión USB. Para ello, siga los pasos descritos a continuación:

- 1 Conecte el dispositivo al equipo informático donde se ha instalado el programa utilitario.
- 2 Ejecute el programa y seleccione el mezclador o el panel de control correspondiente.
- 3 En la pestaña de configuración podrá ver la dirección IP del mezclador, la máscara de subred y la puerta de enlace. Si solo desea comprobar estos datos sin modificarlos, haga clic en el botón **Cancel**.
- 4 Para cambiar la dirección IP o cualquier otro parámetro, modifique los números y haga clic en la opción **Save**.
- 5 Se abrirá un cuadro de diálogo donde se le solicitará que reinicie el mezclador. Apáguelo, vuelva a encenderlo y luego cierre el cuadro.



Modifique los ajustes de red mediante la pestaña **Configure** del programa Blackmagic ATEM Setup.

## Ajustes de red para paneles ATEM

Los ajustes de red del panel se configuran desde el menú correspondiente en el módulo de control del sistema. Además de contar con su propia dirección IP, el panel debe conocer la ubicación del mezclador ATEM en la red para poder establecer la comunicación entre ambos dispositivos a través de la conexión Ethernet. Si los ajustes de red del panel han sido configurados correctamente, los botones se encenderán, y el usuario podrá controlar el mezclador.

Si la pantalla del panel muestra un mensaje indicando que no es posible detectar el mezclador, deberá modificar los ajustes de red, a fin de que ambos compartan la misma subred. De esta forma, la ubicación en la red a la cual el panel intenta conectarse coincidirá con la dirección IP del mezclador.

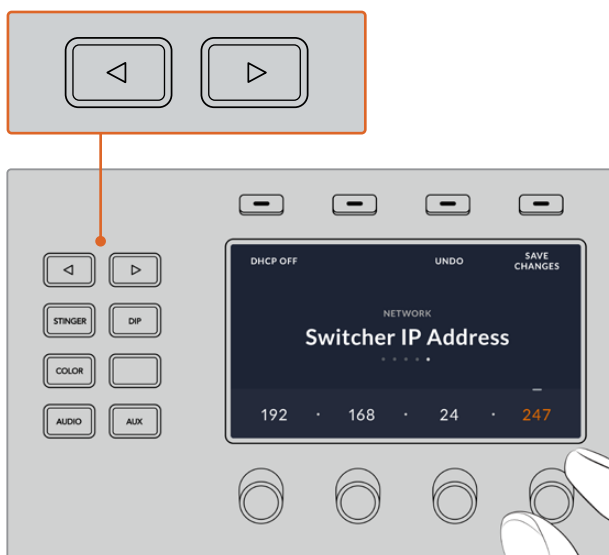
## Configuración de la dirección IP del mezclador

Para establecer la conexión entre el mezclador y el panel de control, siga los pasos descritos a continuación:

### Para configurar la dirección IP en el modelo ATEM Advanced Panel:

- 1 Si no se ha establecido la comunicación con el mezclador, el panel indicará que está intentando conectarse a la dirección que aparece en la pantalla.  
Cuando se agota el tiempo de conexión y no es posible detectar el mezclador, el dispositivo le solicitará que verifique la dirección IP. Presione el botón junto a la opción **RED** para acceder a los ajustes de red.
- 2 Presione la flecha derecha junto a la pantalla para acceder a la opción que permite configurar la dirección IP del mezclador.
- 3 Cambie los números en cada campo mediante los mandos giratorios correspondientes situados debajo de la pantalla.
- 4 Presione el botón **GUARDAR** para confirmar los cambios.

A continuación, el panel se conectará al mezclador.



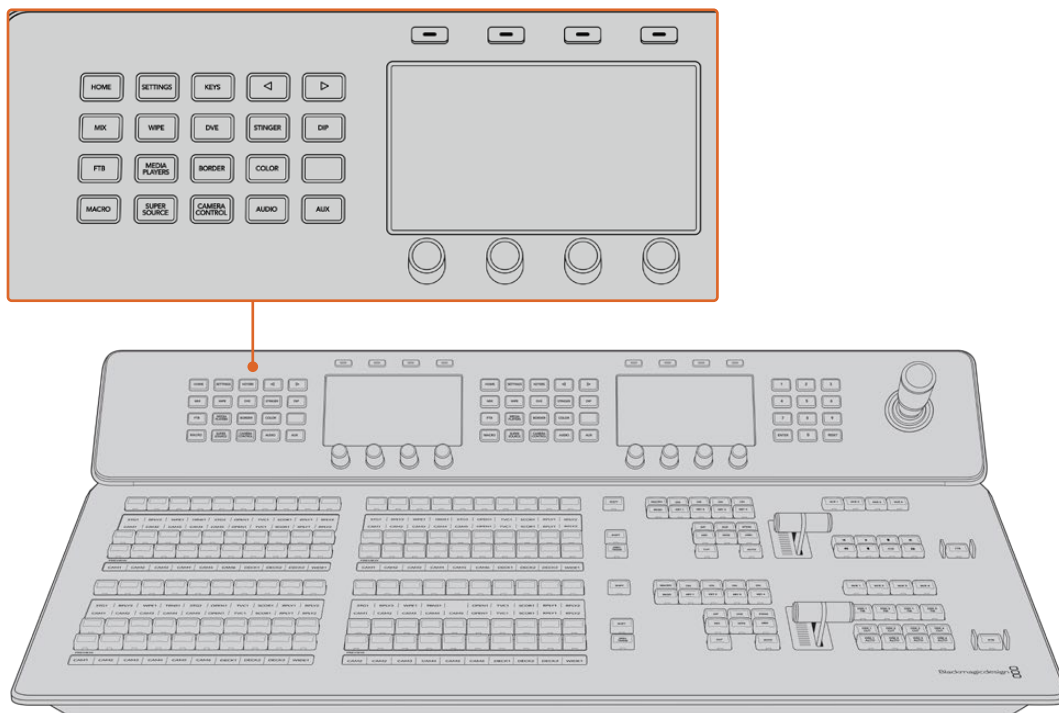
Presione el botón junto a la opción **RED** en la pantalla del modelo ATEM Advanced Panel y luego utilice las flechas para acceder a la opción de configuración de la dirección IP. Gire los mandos para cambiar los números y recuerde guardar los cambios.

**NOTA:** Conviene subrayar que esto no modifica la dirección IP del mezclador, sino la ubicación de la búsqueda que realiza el panel para comunicarse con el mezclador. Si el panel no puede establecer una comunicación con el mezclador, compruebe los parámetros de configuración. Para modificar la dirección IP del mezclador, conéctelo a un equipo informático mediante el puerto USB y ejecute el programa Blackmagic ATEM Setup de la forma descrita anteriormente.

## Configuración de ajustes de red en el panel

Debido a que el panel de control se encuentra en la misma red que el mezclador y se comunica con este, también es posible modificar sus ajustes. Dichos parámetros son diferentes a la dirección IP del mezclador, que sólo determina su ubicación. Los ajustes de red del panel pueden modificarse siguiendo los pasos descritos a continuación:

### Para modificar los ajustes de red en el modelo ATEM Advanced Panel:



Cambie los ajustes de red mediante el módulo de control y los botones multifunción junto a la pantalla del dispositivo.

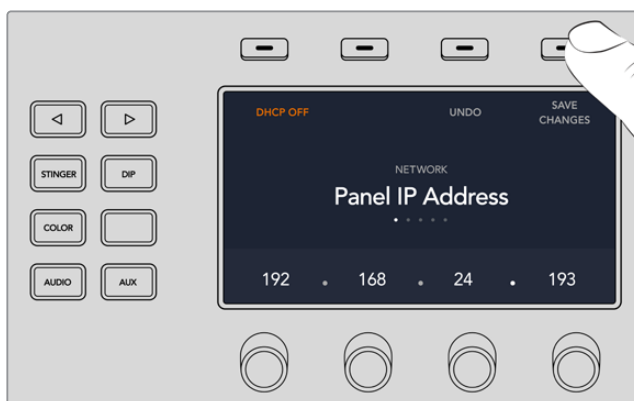
- 1 Presione el botón **HOME** para acceder al menú principal en la pantalla del dispositivo.
- 2 Presione el botón junto a la opción **RED** para acceder a los ajustes de red.
- 3 A continuación, es preciso determinar si el panel tendrá una dirección IP fija o si el servidor DHCP se la asignará en forma automática. Seleccione **DHCP SÍ** o **DHCP NO** según la opción deseada.

**NOTA:** Si el mezclador se conecta directamente sin utilizar una red, no habrá un servidor DHCP que asigne una dirección IP en forma automática y por lo tanto deberá seleccionar la opción **DHCP NO**. La dirección IP fija por defecto del modelo ATEM Advanced Panel es 192.168.10.60.

Sin embargo, si la red del usuario tiene varios equipos informáticos que asignan direcciones IP automáticamente mediante el servidor DHCP, también es posible seleccionar la opción **DHCP SÍ** en el panel para que obtenga la información de manera automática. Solo el mezclador necesita una dirección IP fija, de forma que sea visible para los paneles dentro de la misma red.

Al seleccionar la opción **DHCP SÍ**, no hay necesidad de realizar cambios adicionales, ya que el panel de control obtendrá la configuración de red en forma automática.

- 4 En caso de usar una dirección IP fija, es necesario introducir los valores correspondientes en cada uno de los campos mediante los mandos giratorios.  
A tales efectos, también puede emplear el teclado numérico. Una vez realizados los cambios, es posible que el panel pierda la comunicación.
- 5 Si es necesario establecer la máscara de subred y la dirección de la puerta de enlace, presione la flecha derecha para acceder a dichos ajustes y modifique los valores mediante los mandos giratorios o el teclado numérico. Para cancelar, presione el botón correspondiente a la opción **DESHACER**.
- 6 Al finalizar, presione el botón junto a la opción **GUARDAR CAMBIOS**



Presione el botón **GUARDAR CAMBIOS** para confirmar los valores modificados.

## Configuración de la dinámica de trabajo con el modelo ATEM Constellation 8K

El modelo ATEM Constellation 8K dispone de un panel de control integrado que permite configurar la producción, comprobar todas las fuentes y controlar el dispositivo directamente. Este es un modo práctico de comprobar si todo funciona correctamente desde el mezclador, siendo este el núcleo del sistema de producción.

Este apartado proporciona un ejemplo básico de cómo usar el panel frontal al configurar el mezclador para una producción.

- 1 Confirme que todas las fuentes estén funcionando. Estas pueden ser tanto cámaras como gráficos generados por un equipo informático o clips provenientes de un grabador HyperDeck.  
Es posible comprobar todas las fuentes alternándolas en la salida principal. Para realizar esto, presione el botón correspondiente a una de las entradas. Este se encenderá de color verde para indicar que se trata de un anticipo. Al presionar el botón **CUT** o **AUTO** se producirá un corte o una transición para transmitir el anticipo a través de la salida principal. Asimismo, esta es una buena oportunidad para comprobar transiciones personalizadas.
- 2 Una vez que se ha confirmado que todas las fuentes están conectadas, compruebe que el formato y la frecuencia de imagen de cada una de ellas coincida con los del mezclador. En caso contrario, el mezclador convertirá automáticamente el formato de las fuentes. No obstante, cabe destacar que no es posible aumentar la resolución de los formatos 720p y 1080i a 8K.

- 3 El siguiente paso es comprobar que el sistema de comunicación esté funcionando correctamente.

El modelo ATEM Constellation 8K brinda la posibilidad de comunicarse con los ingenieros o los miembros del equipo de producción, ya que dispone de botones especiales para ello en el panel frontal. Mantenga presionados estos botones a fin de establecer la comunicación. Si desea mantener el micrófono abierto indefinidamente, presiónelos dos veces para activar este modo. Para desactivarlo, vuelva a presionarlos dos veces.

Si la comunicación con los camarógrafos o los ingenieros se ha establecido con éxito, es posible ajustar el volumen de los auriculares. Esto se logra presionando cada canal de comunicación para activarlo, por ejemplo «Prod Talk» y a continuación las flechas hacia arriba o abajo en el canal correspondiente. Esto brinda la oportunidad de mezclar los niveles del audio a efectos de escuchar lo necesario con comodidad.

- 4 Después de haber comprobado el funcionamiento del sistema de comunicación, es buena idea verificar que la luz piloto está operativa en todas las cámaras.

Para ello, presione uno de los botones correspondientes a una entrada a fin de seleccionarla como anticipo. Esto hará que la luz piloto en las cámaras compatibles de Blackmagic Design se encienda de color verde. Al presionar el botón **CUT** o **AUTO**, se producirá un corte o una transición para transmitir la fuente a través de la salida principal y por ende la luz piloto se encenderá de rojo, indicando así que la cámara está al aire.

Si las luces piloto no se encienden, compruebe que los números de las cámaras corresponden a la entradas asignadas en el mezclador. Esto puede configurarse en el menú de ajustes de las mismas.

- 5 Después de configurar las fuentes y comprobar el funcionamiento del sistema de comunicación y las luces piloto, ya está todo listo. Ahora, al presionar el botón **CALL**, se transmite una señal a las cámaras Blackmagic mediante la señal SDI de retorno y se activan simultáneamente las luces piloto. Es una manera fantástica de llamar la atención de los camarógrafos y hacerles saber que su cámara estará al aire.

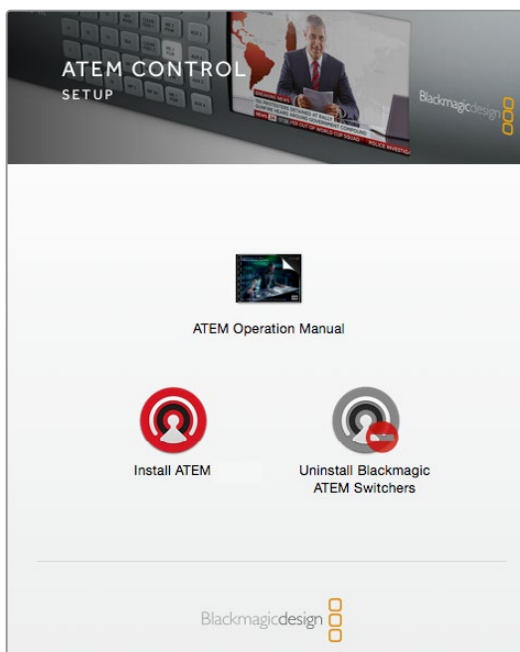
# Actualizaciones

## Actualización del sistema operativo interno

En ocasiones, Blackmagic Design lanza actualizaciones para el sistema operativo interno del mezclador y del panel, con el objetivo de incorporar nuevas funciones o corregir errores y brindar una mayor compatibilidad con otros equipos y aplicaciones.

Para acceder a las mismas, es necesario conectar el mezclador y el panel de control mediante el programa Blackmagic ATEM Setup. Este verificará la versión del sistema operativo interno de la unidad y le preguntará si desea actualizarlo, en caso de ser necesario.

Se recomienda actualizar todos los equipos simultáneamente para evitar que las versiones del software sean diferentes.



Programa de instalación

Para ello, conecte el mezclador o el panel de control directamente al equipo informático mediante un cable USB.

Alternativamente, si el dispositivo ya se encuentra conectado a un equipo informático mediante una red Ethernet, es posible actualizarlo a través de dicha conexión.

Descargue la actualización más reciente para mezcladores ATEM e instálela en su PC o Mac, siguiendo las instrucciones descritas anteriormente. Una vez instalada, las nuevas prestaciones estarán disponibles en el programa utilitario.

## Actualización del mezclador

- 1 Conecte el mezclador a su PC mediante el puerto USB.  
Si el dispositivo ya se encuentra conectado a un equipo informático mediante una red Ethernet, es posible actualizarlo a través de dicha conexión.  
  
Al utilizar el puerto USB, compruebe que el mezclador sea el único dispositivo ATEM conectado al equipo informático en el que se ha instalado el programa utilitario. De lo contrario, es posible que no sea detectado.
- 2 Ejecute el programa Blackmagic ATEM Setup.
- 3 Aparecerá un mensaje en caso de que sea necesario actualizar el sistema operativo interno del dispositivo. Para iniciar la actualización, haga clic en la opción **Update Software**. Tenga en cuenta que este procedimiento puede tardar unos minutos. Es importante no desconectar el cable de alimentación durante el mismo.
- 4 Una vez que el proceso de actualización haya finalizado, aparecerá un mensaje que le solicitará reiniciar el mezclador. Apáguelo, enciéndalo nuevamente y cierre el cuadro de diálogo.

## Actualización del panel

- 1 Conecte el panel al equipo informático mediante el puerto USB. Si el dispositivo ya se encuentra conectado a un equipo informático mediante una red Ethernet, es posible actualizarlo a través de dicha conexión.

**NOTA:** Si la actualización se lleva a cabo por medio del puerto USB, asegúrese de que el panel sea el único dispositivo de la línea ATEM conectado al equipo informático donde se ejecuta el programa utilitario. De lo contrario, es posible que no sea reconocido.

- 2 Ejecute el programa Blackmagic ATEM Setup.
- 3 Aparecerá un mensaje en caso de que sea necesario actualizar el sistema operativo interno del dispositivo. Seleccione la opción **Update** para iniciar el proceso de actualización. Es importante no desconectar el cable de alimentación durante este procedimiento.
- 4 Al finalizar la actualización, el panel se reiniciará automáticamente.

## Actualización mediante una red Ethernet

Aunque generalmente este método suele ser más rápido, hay algunos casos detallados a continuación en los que es necesario recurrir a una conexión USB:

- Es la primera vez que se actualiza el sistema operativo interno.
- Los ajustes de red de los dispositivos ATEM han sido preconfigurados para que estos funcionen inmediatamente. No obstante, si hay otros equipos audiovisuales conectados a la red, los posibles conflictos en las direcciones IP podrían generar inconvenientes de comunicación. Los ajustes de red solo pueden configurarse a través de una conexión USB.



# Conexión de equipos de destino

## Salidas para video

El mezclador cuenta con varias salidas que permiten conectar una amplia variedad de equipos. El modelo ATEM Constellation 8K es compatible con señales en definición HD, UHD y 8K. Por su parte, las versiones ATEM Production Studio 4K y Broadcast Studio 4K lo son con formatos SD, HD y UHD gracias a las conexiones SDI. Asimismo, los equipos ATEM Production Studio 4K cuentan con conexiones HDMI. A continuación se describen las diferentes salidas.

Cabe destacar que en el modelo ATEM Constellation 8K las salidas no son exclusivas como en otros mezcladores de la misma gama. Esto se debe a que es posible asignarles cualquier fuente. Por ejemplo, en una producción en 8K se puede asignar la salida principal a la número 1, una señal limpia en la 2, y las cámaras a las otras 4, para grabar señales aisladas. Esto brinda una gran flexibilidad a la hora de asignar una fuente a cualquier salida rápidamente.

Para transmitir en UHD, basta con emplear cualquiera de las 24 salidas SDI 12G en la parte trasera del panel. Al seleccionar la opción 4320p como formato, estas se convierten automáticamente en 6 salidas de cuatro enlaces cada una.

## Salida SDI principal

Esta salida permite transmitir señales UHD, HD y SD. Corresponde a la señal del programa y puede conectarse a cualquier dispositivo SDI. Asimismo, brinda la posibilidad de utilizar el audio integrado en señales HDMI o SDI provenientes de cámaras u otras fuentes externas a través de las entradas XLR del mezclador. Los diferentes modelos ATEM incluyen un cable multiconector para audio externo.

## Salida HDMI principal

Al igual que la salida SDI, admite señales en distintas definiciones. Permite transmitir la señal principal del programa desde el mezclador y puede conectarse a televisores, proyectores o incluso a los dispositivos H.264 Encoder y HyperDeck de Blackmagic Design. Asimismo, brinda la posibilidad de utilizar el audio integrado en señales HDMI o SDI provenientes de cámaras u otras fuentes externas a través de las entradas XLR del mezclador.

## Salida MULTI VIEW (SDI/HDMI)

Esta salida permite transmitir imágenes en alta definición en todos los mezcladores ATEM, a excepción del modelo ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K, que también es compatible con señales UHD, y la versión ATEM Constellation 8K, que admite señales UHD y 8K. Es posible elegir diversos formatos y frecuencias de imagen para las señales transmitidas mediante esta salida. De esta forma, se brinda compatibilidad con una gama más amplia de monitores, y las imágenes pueden verse en definición UHD, incluso al trabajar en HD. Consulte el apartado correspondiente al programa ATEM Software Control para obtener más información al respecto.

Algunos mezcladores ATEM incluyen una sola salida para visualización simultánea, mientras que los modelos más grandes cuentan con dos salidas independientes que brindan la posibilidad de monitorizar un mayor número de fuentes. Cada salida permite ver hasta 8 fuentes, inclusive la señal principal y los anticipos. El modelo ATEM Constellation 8K cuenta con cuatro salidas para la visualización simultánea de contenidos en HD o UHD, y una en 8K.

Las fuentes emitidas al aire se indican con un borde rojo, mientras que los anticipos se muestran en verde. Esta salida permite conectar televisores y monitores SDI o HDMI.

## Salida SDI principal para señales subconvertidas

Los modelos ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K y ATEM 2 M/E Production Studio 4K incluyen una salida SDI HD especial para la señal principal.

### Salidas SDI auxiliares

Todos los mezcladores ATEM disponen de conexiones SDI auxiliares que transmiten la señal según el formato en uso. La cantidad de salidas auxiliares varía de un modelo a otro:

- El modelo ATEM Production Studio 4K incluye 1 salida auxiliar.
- El modelo ATEM 1 M/E Production Studio 4K incluye 3 salidas auxiliares.
- El modelo ATEM 2 M/E Production Studio 4K incluye 6 salidas auxiliares.
- El modelo ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K incluye 6 salidas auxiliares.

Las salidas auxiliares pueden transmitir cualquier fuente interna o externa. Es posible emplearlas para la señal principal, en caso de necesitar salidas adicionales, o para señales limpias sin superposiciones posteriores, o incluso entradas específicas. Las salidas auxiliares son ideales para controlar pantallas en un escenario u otras señales en lugares donde es posible seleccionar en forma independiente los contenidos que ven los espectadores. Estas salidas permiten realizar cortes limpios y llevar a cabo transiciones simples independientemente de las salidas principales. El audio transmitido proviene del canal integrado en la señal SDI.

Cabe destacar que todas las salidas del mezclador ATEM Constellation 8K admiten cualquier fuente, lo que brinda la flexibilidad de emplear cualquier salida como auxiliar.

### Salida SDI para anticipos

Esta salida muestra la fuente seleccionada en el bus de anticipos y permite ver las transiciones en forma previa a su transmisión. Es ideal cuando se desea utilizar un monitor de máxima resolución para ver las imágenes anticipadamente. El audio en esta salida proviene del canal integrado en la señal SDI.

### Salida M/E

Las versiones ATEM 2 M/E Production Studio 4K y ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K cuentan con una salida para los anticipos del banco M/E 1, así como salidas principales en HD y UHD para los bancos M/E 1 y 2. Estas pueden emplearse como salidas adicionales para los anticipos o para las señales transmitidas al aire desde los bancos 1 y 2.

El modelo ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K incluye cuatro bancos de mezcla y efectos. Las señales de los bancos 3 y 4 se direccionan a través de los bancos 1 y 2 para crear escenas complejas con múltiples capas. También es posible transmitir una señal desde los bancos 3 y 4 asignándola a una de las salidas auxiliares.

**NOTA:** Las salidas del modelo ATEM Constellation 8K permiten transmitir cualquier señal proveniente de las fuentes conectadas.

Para obtener una mayor flexibilidad, es posible asignar una fuente interna o externa a cualquiera de las 24 salidas HD o UHD, o a cualquiera de las 6 salidas 8K. Las fuentes pueden ser señales principales, limpias, anticipos o bancos M/E, así como cámaras y equipos externos.

Las entradas y salidas SDI 8K en el modelo ATEM Constellation 8K emplean la técnica de subdivisión de imágenes, también conocida como 2SI, por lo que es importante conectar los cables a los cuatro enlaces SDI en el orden correcto.

El audio transmitido desde el modelo ATEM Constellation 8K se integra en la señal SDI. No obstante, es posible asignarlo a las salidas analógicas o MADI.

# Uso del panel frontal en el modelo ATEM Constellation 8K

El modelo ATEM Constellation 8K cuenta con un panel de control frontal que facilita su manejo. A pesar de que este panel se puede emplear a fin de alternar fácilmente las señales en directo, su funcionalidad principal es la de comprobar el estado de la producción antes de emitir al aire. Por ejemplo, permite verificar rápidamente los compositores digitales, alternar entre fuentes y, de manera general, confirmar que todo está funcionando correctamente antes de comenzar con la producción principal. Esta es la razón por la cual cuenta con un botón que brinda la posibilidad de bloquear el panel de control una vez realizados todos los ajustes, a fin de evitar que ocurran cambios imprevistos durante la transmisión en directo.

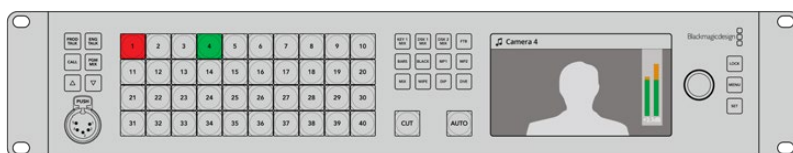
Este apartado muestra cómo utilizar todas las funciones de configuración y prueba en el panel frontal del mezclador.

## Cómo realizar una transición

Al comprobar la configuración, el primer paso es intentar realizar una transición. Los 40 botones frontales representan las entradas del mezclador. Cuando el mezclador se encuentra en modo HD o UHD, todos están activos, mientras que en modo 8K solo funcionan los 10 primeros, ya que las conexiones tienen cuatro enlaces. Al prender el dispositivo por primera vez, notará que el botón 1 se enciende de color rojo. Esto significa que la fuente recibida a través de la entrada 1 está al aire, y la imagen correspondiente debería verse en el equipo conectado a la salida principal.

A diferencia de un panel de control convencional, los botones en el modelo ATEM Constellation 8K permiten ver un anticipo de las distintas fuentes y transmitir las al aire. Se encenderán de color verde o rojo, respectivamente. Este apartado muestra cómo emplear los botones a fin de alternar entre los anticipos y las salidas principales.

En el ejemplo proporcionado, la fuente conectada a la entrada 1 está al aire, y se realiza una transición a la señal recibida a través de la entrada 4.

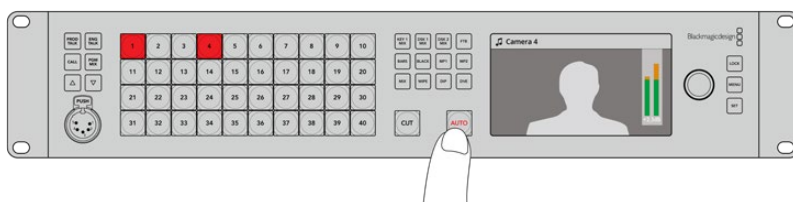


El modo programa/anticipo con la entrada 1 al aire y la 4 como anticipo.

### Para llevar a cabo una transición:

- 1 Seleccione la fuente presionando el botón **4**. Este se encenderá de color verde para indicar que dicha señal se ha seleccionado como un anticipo.
- 2 Presione los botones **CUT** o **AUTO**.

Al presionar **CUT**, el botón 4 se encenderá de color rojo, ya que dicha fuente se encuentra al aire. Esta señal se transmite a través de la salida principal. Al presionar **AUTO** se reproduce la transición seleccionada. Ambos botones se encenderán de rojo, puesto que las dos fuentes están al aire durante la transición.

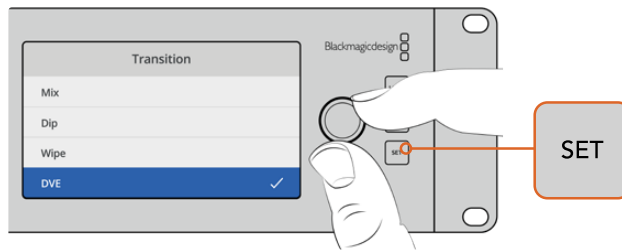


Presione el botón **AUTO** para realizar una transición automática.

Eso es todo. Es posible cambiar el tipo de transición desde los menús en la pantalla LCD o mediante los cuatro botones para transiciones en el panel frontal. Estos permiten seleccionar disolvencias, fundidos, cortinillas y efectos visuales digitales.

### Cambiar tipo de transición

- 1 Presione el botón **MENU**.
- 2 Utilice el mando giratorio para seleccionar el menú **Transiciones**.
- 3 Presione el botón **SET** para acceder al mismo.
- 4 A continuación, seleccione la opción **Transición**.
- 5 Presione **SET** nuevamente para ver las diferentes opciones disponibles. En este caso, realizaremos una transición con efectos visuales.
- 6 Presione **SET** para seleccionar la opción deseada. Para salir del menú de ajustes y ver nuevamente la imagen en la pantalla, presione el botón **MENU**.



El menú en la pantalla permite seleccionar el tipo de transición y su duración.

En el menú de transiciones, presione el botón **AUTO** para ver las distintas opciones disponibles. Las transiciones que se muestran en la pantalla del dispositivo también pueden seleccionarse desde el programa informático o en un panel de control conectado al equipo.

Además de los botones para las entradas principales, el panel frontal dispone de otros dos llamados **MP1** y **MP2**. Estos corresponden a los reproductores multimedia. Si hay un elemento gráfico almacenado en la memoria del mezclador, es posible seleccionarlo mediante uno de dichos reproductores a efectos de realizar una transición. El modelo ATEM Constellation 8K incluye un reproductor multimedia en modo 8K o cuatro en HD y UHD.

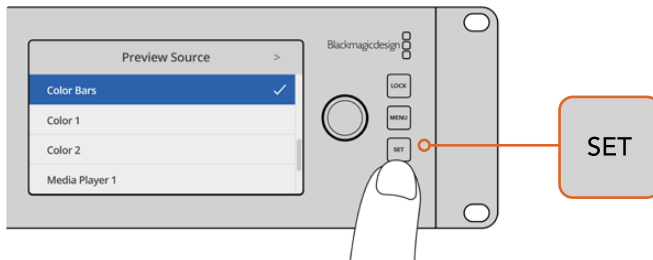
### Selección de otras fuentes

Es posible seleccionar fuentes adicionales por medio del menú en la pantalla del dispositivo.

#### Para seleccionar una fuente alternativa:

- 1 Presione el botón **MENU**.
- 2 Utilice el mando giratorio para seleccionar el menú de fuentes.
- 3 Presione el botón **SET** para acceder al mismo.
- 4 A continuación, elija la fuente deseada a partir de las opciones disponibles. En este ejemplo, seleccionamos las barras de color.
- 5 Presione **SET** para seleccionar la opción deseada.
- 6 Presione **MENU** para regresar a las opciones previas o a la pantalla principal.

Se verán barras de color en la señal de la salida principal y el botón **Bars** en el panel frontal se encenderá en rojo. Si hay una fuente seleccionada como anticipo, el botón correspondiente se enciende de color verde. Al presionar los botones **CUT** o **AUTO**, se realiza una transición entre dicha fuente y las barras de color.



Al ver un anticipo de la fuente seleccionada, es posible garantizar que la transición se realice de manera correcta.

## Modo directo

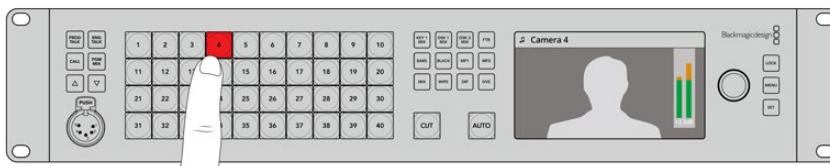
Por defecto, el panel de control funciona en el modo programa/anticipo, que es similar al que se emplea en los mezcladores tradicionales e implica seleccionar la fuente deseada como anticipo en primer lugar para posteriormente llevar a cabo la transición. No obstante, en algunos casos podría resultar necesario que esta se realice inmediatamente al elegir la fuente. Este modo se denomina corte directo, y puede activarse mediante el menú en pantalla.

### Para cambiar al modo de corte directo:

- 1 Presione el botón **MENU**.
- 2 Utilice el mando giratorio para seleccionar el menú **Ajustes**.
- 3 Presione el botón **SET** para acceder al mismo.
- 4 Mueva el mando giratorio para resaltar la opción **Modo de conmutación** y presione el botón **SET** para seleccionarla.
- 5 Seleccione la opción **Corte directo** presionando el botón **SET** nuevamente.
- 6 Presione **MENU** para regresar a las opciones previas o a la pantalla principal.

De este modo, al cambiar el modo de funcionamiento del mezclador, la transición a la fuente seleccionada se realiza de inmediato al presionar el botón correspondiente. Intente escoger una fuente distinta mediante uno de los botones del panel frontal. Notará que este se enciende de color rojo y que la señal se transmite al aire al instante. Dado que no se ha seleccionado un anticipo, no hay un botón encendido en verde. Por consiguiente, todos los botones se encienden solo en rojo.

Al mismo tiempo, se produce un cambio en la función que cumplen los botones **CUT** y **AUTO**. Dado que la fuente seleccionada se transmite al instante, estos botones ya no se utilizan para efectuar transiciones, sino para escoger el tipo de transición que se realizará al elegir una de las entradas.



En el modo **Corte directo**, la fuente seleccionada se transmite al aire inmediatamente al presionar el botón correspondiente.

Por ejemplo, para llevar a cabo un corte directo, oprima el botón **CUT**. Este se encenderá de color rojo y, al seleccionar la fuente deseada, se realiza un corte directo entre una imagen y otra. Para

llevar a cabo una transición según un estilo predeterminado, presione el botón **AUTO**. Este se encenderá de color rojo y, al seleccionar la fuente deseada, se realiza un cambio de una imagen a otra según el tipo de transición elegido. Siga los pasos descritos anteriormente para elegir una transición distinta.

## En caso de funcionamiento inusual

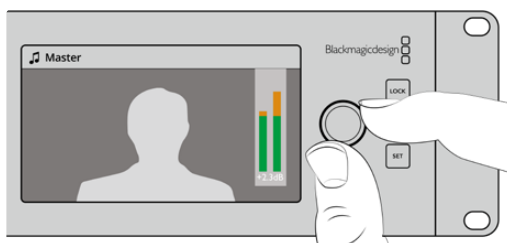
Cabe destacar que todos los cambios realizados, ya sean desde los botones o los menús en pantalla del panel frontal, se reflejan tanto en el panel de control como en el programa informático. Es decir, si el panel frontal presenta un funcionamiento inesperado, probablemente otro usuario haya seleccionado un modo de funcionamiento que no se visualiza tan claramente en el dispositivo. Por ejemplo, es posible que una persona haya elegido una composición pero ninguna imagen de fondo, de manera que, al presionar el botón **AUTO**, en realidad se está activando dicha superposición. Al notar este tipo de comportamiento, es recomendable revisar los ajustes en los menús en pantalla o en el programa informático, a fin de poder restablecer los parámetros correctos.

Esto resulta fundamental cuando se selecciona una función del mezclador y luego se guarda su configuración. De lo contrario, al encenderse el dispositivo, podría ocurrir que el panel frontal no funcione del modo esperado.

## Intensidad del volumen

El mando giratorio del panel frontal se utiliza principalmente para el volumen del audio, aunque también permite seleccionar diferentes opciones en los menús en pantalla. En general, es posible ver los ajustes realizados con dicho control en la pantalla. El texto indica el parámetro que se está modificando.

Normalmente, la pantalla dice **Principal**, lo cual significa que al girar el mando se ajusta el volumen de la mezcla de audio principal. Este cambio se ve reflejado en los vúmetros superpuestos a la imagen en la pantalla.



Al ajustar el volumen mediante el mando giratorio en el panel frontal, dicho cambio se verá reflejado en los vúmetros de la pantalla.

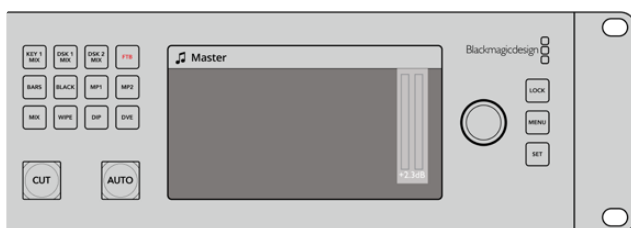
Es posible ajustar el nivel del audio para cada una de las entradas SDI de manera individual mediante los menús en la pantalla LCD. Este resulta útil cuando la intensidad del audio en general es muy alta debido a que el volumen de una entrada en particular es muy elevado. En este caso, no es recomendable ajustar el volumen general, sino solo el de la entrada afectada, porque las demás fuentes se escucharían muy bajo.

### Para ajustar el volumen de una fuente, por ejemplo, la entrada 4:

- 1 Presione el botón correspondiente a la entrada 4. Esto es más fácil al activar el modo **Programa/Anticipo**, ya que dicha fuente puede seleccionarse como anticipo.
- 2 El nombre de la entrada en la pantalla cambiará según la que esté seleccionada.
- 3 Al mover el mando giratorio, los ledes del vúmetro indicarán una disminución del volumen.

Si esta fuente se está transmitiendo al aire, el volumen del audio principal también disminuirá.





Al presionar el botón **FTB**, se lleva a cabo un fundido a negro de la imagen transmitida, incluidos todos los gráficos y composiciones que están al aire.

## Uso del botón de bloqueo

El botón de bloqueo evita que se produzcan cambios imprevistos en las señales emitidas o en los ajustes de las transiciones y los reproductores multimedia. Cuando el panel frontal se encuentra bloqueado, este botón se enciende de color rojo, y al presionar otro, parpadea para indicar que el dispositivo está bloqueado. No obstante, el bloqueo no afecta a los menús en pantalla y al sistema de comunicación.

Para desbloquear el panel frontal, mantenga presionado el botón **LOCK** durante un segundo.

Para bloquear el panel frontal, mantenga presionado el botón **LOCK** durante dos segundos.

**SUGERENCIA:** Es recomendable bloquear el panel frontal del modelo ATEM Constellation 8K al transmitir en directo, con el propósito de evitar cambios no deseados.

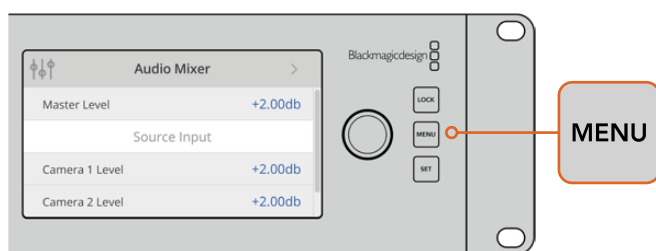
## Uso de los menús en pantalla

Los menús en pantalla facilitan el uso del mezclador. Aunque los hemos utilizado en los ejemplos descritos anteriormente, recomendamos acceder a los mismos para ver las diversas opciones disponibles. Si está familiarizado con el programa ATEM Software Control, notará que cada menú corresponde a uno de los paneles situados en la parte derecha de la interfaz. Asimismo, mediante la pantalla LCD se puede acceder a menús adicionales para configurar las salidas SDI y la mezcla de audio.

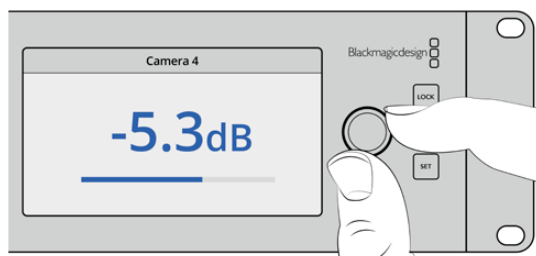
### Para usar los menús:

- 1 Presione el botón **MENU**.
- 2 Utilice el mando giratorio para seleccionar el menú deseado.
- 3 Presione el botón **SET** para seleccionar una opción.
- 4 Busque el ajuste que desea modificar en la lista de opciones.
- 5 Presione el botón **SET** para seleccionarlo.
- 6 A continuación, busque la opción deseada.
- 7 Presione el botón **SET** para confirmar la opción seleccionada.
- 8 Presione el botón **MENU** reiteradamente para regresar a la pantalla principal.





Presione el botón **MENU** para acceder al menú de ajustes.



Utilice el mando giratorio para ver las diferentes opciones y realizar ajustes, según sea necesario. Por ejemplo, seleccione el audio correspondiente a la entrada 4 y ajuste el volumen.

## Sistema de comunicación

El modelo ATEM Constellation 8K cuenta con botones que permiten establecer la comunicación con los miembros del equipo de producción y los ingenieros. Conecte unos auriculares con micrófono en la conexión XLR de 5 pines en el panel frontal. Si presiona dos veces el botón **PROD TALK** o **ENG TALK**, este se encenderá de color blanco, indicando que el micrófono estará activo hasta que se vuelva a presionar nuevamente dos veces.

A continuación, ajuste el volumen de los auriculares para la comunicación con los miembros de la producción, los ingenieros y la mezcla de audio principal mediante el panel o el programa ATEM Software Control. El botón seleccionado se encenderá de rojo, indicando que es posible ajustar el nivel del audio mediante los botones con las flechas hacia arriba y abajo.

La conexión **TALKBACK** en la parte trasera del modelo ATEM Constellation 8K permite comunicarse con los ingenieros y la producción. Consulte el apartado *Conexión para el sistema de comunicación* a fin de obtener más información al respecto.

## Botón de llamada

Manteniendo presionado el botón **CALL**, la luz piloto de las cámaras conectadas parpadeará. Esta es una manera muy útil de llamar la atención de los camarógrafos o de indicarles que la señal va a ser emitida al aire.

**NOTA:** El panel frontal del modelo ATEM Constellation 8K brinda acceso a casi todas las funciones del mezclador, por lo que es una alternativa ideal en caso de emergencia.

# ATEM Software Control

El programa ATEM Software Control es una aplicación informática incluida con los mezcladores ATEM que permite manejarlos de forma similar a un panel de control. Sin embargo, en lugar de botones, cuenta con varias paletas sobre el margen derecho que permiten acceder a las distintas funciones de procesamiento del dispositivo y modificar los ajustes con facilidad.



El programa también brinda la posibilidad de configurar distintos parámetros, importar gráficos y organizar el contenido del panel multimedia.

## Configuración de preferencias

El panel de preferencias incluye las opciones **General** y **Asignación**. La primera de ellas permite modificar los ajustes de red, controlar las transiciones y cambiar el idioma de la interfaz.

### Preferencias generales

Es posible seleccionar una de las siguientes opciones para el idioma de la interfaz: inglés, español, alemán, francés, italiano, japonés, coreano, ruso, turco y portugués.

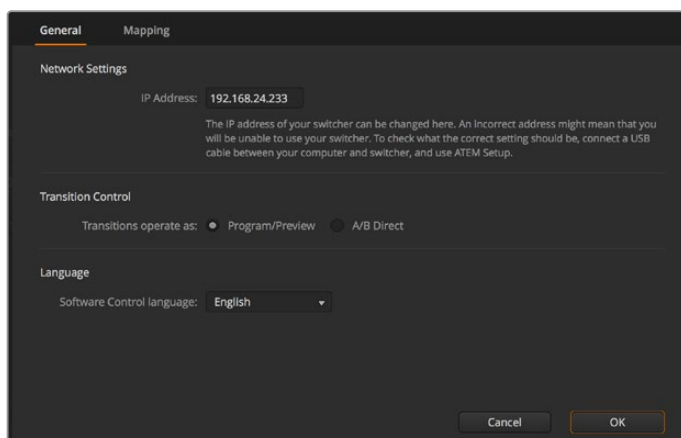
Al ejecutar el programa por primera vez después de su instalación, aparecerá un cuadro de diálogo donde podrá elegir el idioma. De todas formas, es posible seleccionar otro diferente en cualquier momento.

#### Para cambiar el idioma:

- 1 En la barra de menús situada en la parte superior de la ventana, seleccione **ATEM Software Control** y haga clic en la opción **Preferencias**.
- 2 Elija el idioma deseado en la opción **Idiomas disponibles**.

Aparecerá un aviso de advertencia para confirmar el cambio. Haga clic en **Cambiar**.

Al reiniciar el programa, verá la interfaz en el idioma seleccionado.

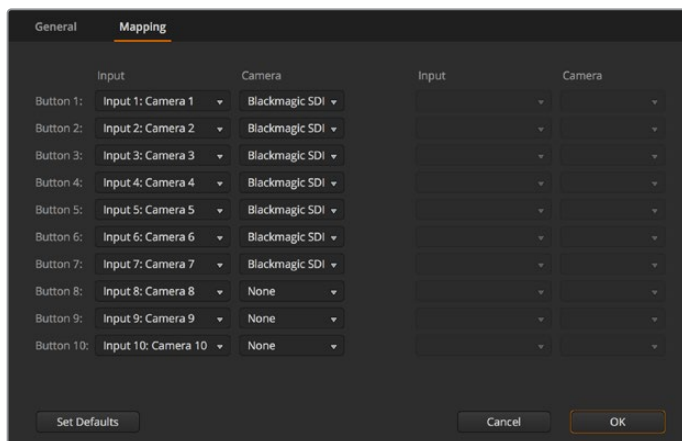


La interfaz del programa ATEM Software Control está disponible en varios idiomas.

## Asignación de botones

La pestaña **Asignación** permite asignar entradas a botones específicos en los buses de programa y anticipos. Por su parte, la opción **Cámara** brinda la posibilidad de seleccionar una cámara para cada entrada. En caso de no haber una unidad conectada al equipo, seleccione **Ninguna**.

Tanto el programa informático como el panel control físico permiten asignar las principales fuentes a los botones más accesibles en los buses de programa y anticipos. Las fuentes que se emplean con menor frecuencia pueden asignarse a otros botones menos destacados. La asignación de botones se realiza de forma independiente en el programa informático y en el panel, de manera que los botones asignados a determinadas fuentes en el primero no afectará la forma en que fueron asignados en este último.



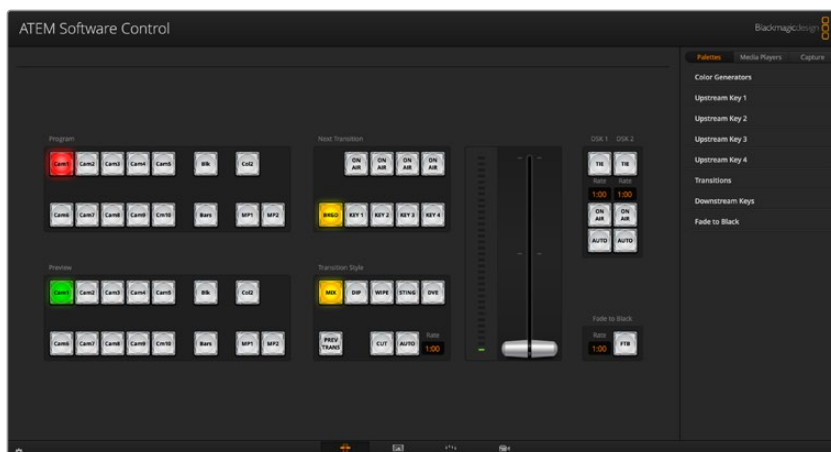
Asigne una cámara mediante el menú desplegable.

## Panel de control virtual

El programa está compuesto por cuatro pestañas principales: **Mezclador**, **Audio**, **Multimedia** y **Cámara**. Es posible acceder a ellas haciendo clic sobre las mismas o presionando la tecla **Shift** y la flecha izquierda o derecha en el teclado. El ícono del engranaje que se encuentra en la parte inferior izquierda de la interfaz permite acceder a la ventana de ajustes generales. Todas las ventanas incluyen distintos parámetros del mezclador que solo pueden modificarse mediante el programa de control.

### Mezclador

Al ejecutar el programa por primera vez, se muestra la pestaña **Mezclador**. Cabe destacar que para que los controles funcionen correctamente, el equipo informático debe estar conectado al dispositivo.



## Control mediante el ratón o el panel táctil

Los botones virtuales, los controles deslizantes y la palanca de transición en la interfaz gráfica del mezclador se controlan mediante el ratón del equipo informático o el panel táctil en caso de utilizar un equipo portátil.

Para presionar un botón, haga clic sobre este una vez con el botón izquierdo del ratón. Para mover un control deslizante, haga clic sobre el mismo con el botón izquierdo del ratón y manténgalo presionado mientras lo desplaza. De igual forma, para controlar la palanca de transición, haga clic sobre ella con el botón izquierdo del ratón y arrástrela hacia arriba o abajo.

## Teclas de acceso rápido

Las teclas de acceso rápido permiten controlar algunas de las funciones del mezclador usando un teclado QWERTY convencional, tal como se indica a continuación:

Tecla de acceso rápido	Función
<1> – <0>	Permite ver las señales correspondiente a las entradas 1-10.
<Shift> <1> – <0>	Permite ver las señales correspondiente a las entradas 11-20. Shift 0 = entrada 20.
<Control> <1> – <0>	Permite alternar rápidamente entre las entradas 1-10 y la salida principal.
Presione <Control>, suelte la tecla y luego oprima <1> – <8>	Permite alternar rápidamente entre las entradas 1-10 y la salida principal. La función permanece activada y el botón CUT se enciende de color rojo.
<Control> <Shift> <1> – <0>	Permite alternar rápidamente entre las entradas 11-20 y la salida principal.
Presione <Control>, suelte la tecla y luego oprima <Shift> <1> – <0>	Permite alternar rápidamente entre las entradas 11-20 y la salida principal. La función permanece activada y el botón CUT se enciende de color rojo.
<Control>	Cancela las funciones anteriores si están activadas. El botón CUT se enciende de color blanco.
<Espacio>	CUT
<Enter>	AUTO

En los siguientes apartados se brinda más información sobre el uso del programa.

## Organización de archivos

Es posible cargar imágenes y clips en las diferentes versiones de mezcladores ATEM. Cada unidad dispone de una memoria para elementos gráficos denominada **panel multimedia**. Su capacidad varía según el modelo y permite guardar imágenes con sus respectivos canales alfa, que luego pueden asignarse a un reproductor para usarlas durante la producción.

Modelo ATEM		Imágenes	Clips
ATEM Constellation 8K	HD	64	4
	UHD	64	4
	8K	24	2
ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K		64	2
ATEM Production Studio 4K		20	2
ATEM 2 M/E Production Studio		32	2
ATEM 1 M/E Production Studio		32	2

Por ejemplo, en el modelo ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K es posible cargar hasta 64 imágenes y 2 clips que se pueden utilizar en cualquier producción al aire y luego asignar varias imágenes a cada uno de los dos reproductores multimedia durante el proceso de trabajo.

Al eliminar un elemento gráfico en directo, se puede seleccionar otro diferente desde el reproductor multimedia para luego superponerlo a la señal transmitida. Por su parte, la versión ATEM Constellation 8K permite almacenar clips de hasta 100 fotogramas de duración y cuenta con un reproductor multimedia en modo 8K, o cuatro en modo HD y UHD 4K que comparten el panel multimedia. Consulte el apartado correspondiente para obtener más información al respecto.

El canal alfa se carga automáticamente al utilizar la imagen o el clip almacenado en el panel multimedia. Al cargar una imagen o clip en uno de los reproductores multimedia, la secuencia emitida por el reproductor incluirá tanto el canal alfa como la señal superpuesta. En otras palabras, al elegir un reproductor multimedia, tanto el canal alfa como la imagen principal se activan automáticamente sin que sea necesario seleccionarlos por separado. Sin embargo, el canal alfa puede direccionarse en forma independiente con el objetivo de usar una fuente distinta, si es necesario.

## Mezcla de audio

La pestaña **Audio** del programa ATEM Software Control se asemeja a una mesa de mezclas y se activa al conectar cualquier dispositivo ATEM.



Los distintos modelos ATEM permiten procesar el audio integrado en la señal SDI o HDMI proveniente de cámaras, servidores de medios y otras fuentes sin necesidad de utilizar un equipo externo. Esto resulta de gran utilidad al emplear el mezclador ATEM en exteriores o en unidades móviles modernas con espacios reducidos, ya que no es necesario contar con lugar adicional para un mezclador de audio externo. La mezcla de audio se realiza desde la pestaña **Audio** del programa ATEM Software Control, y la señal se transmite a través de las salidas SDI y HDMI principales.

Los mezcladores ATEM cuentan además con entradas XLR para fuentes externas. La mezcla puede transmitirse a través de las salidas XLR, y la interfaz del programa incluye controles independientes para ajustar la intensidad del volumen y supervisar canales específicos.

Todos los dispositivos ATEM permiten asimismo mezclar el audio proveniente de los reproductores multimedia. Cabe destacar que el modelo ATEM Production Studio 4K no ofrece esta posibilidad, dado que solo permite almacenar imágenes en el panel multimedia.

Si prefiere usar una consola externa, la interfaz del programa permite desactivar el audio de todas las entradas y dejar activada solo dicha fuente. En los siguientes apartados se brinda información adicional sobre el uso de esta función.

## Control de cámaras

Como alternativa a las unidades de control externas tradicionales, el programa ATEM Software Control brinda la posibilidad de manejar diversas cámaras en forma remota mediante la pestaña **Cámara**. De este modo, es posible modificar con facilidad los diferentes parámetros, tales como la apertura del diafragma, las luces, la nitidez y la distancia focal en objetivos compatibles. Por otra parte, la versión 1.8.1 (o posteriores) del software de las cámaras incluye algunas herramientas para correcciones primarias de DaVinci Resolve que permiten equilibrar el color y lograr una apariencia extraordinaria.

Consulte los apartados *Control de cámaras* y *ATEM Software Control* para obtener más información al respecto.



El programa permite controlar cámaras de Blackmagic Design.

## Ajustes del mezclador

Al hacer clic sobre el ícono del engranaje, se accede a la ventana de ajustes, donde es posible seleccionar las fuentes y cambiar sus nombres. Es importante asignar un nombre a cada entrada, ya que estos aparecen en las distintas pantallas del modo de visualización simultánea y en la fila de botones correspondiente a las fuentes en el panel de control.



La ventana de ajustes permite además seleccionar el formato de imagen para el mezclador. Es de suma importancia que este coincida con el de las señales entrantes. En los siguientes apartados se brinda más información al respecto.

Por otra parte, estos ajustes brindan la posibilidad de personalizar el modo de visualización simultánea. La disposición de las pantallas puede cambiarse haciendo clic en las opciones preestablecidas sobre la parte inferior derecha del modelo M/E 1 Control Panel o sobre el margen derecho de la ventana de ajustes en el modelo M/E 2 Control Panel. Cada ventana permite ver cualquier fuente conectada al mezclador. El modelo ATEM Constellation 8K brinda incluso una mayor flexibilidad, ya que ofrece la posibilidad de personalizar el modo de visualización simultánea para ver una combinación de 4, 7, 10, 13 o 16 fuentes.

Al conectar un grabador HyperDeck al mezclador, es posible cambiar su dirección IP y ver el estado de la conexión, así como modificar los ajustes relativos a la reproducción automática y el tiempo previo a la grabación. Consulte el apartado *Control de grabadores HyperDeck* para obtener más información al respecto.

Por otra parte, las opciones del panel **Control remoto** permiten usar el puerto RS-422 del mezclador para girar o inclinar la cámara y modificar la distancia focal, así como controlar otros equipos que funcionan mediante el protocolo GVG100, por ejemplo, sistemas de edición lineal.

Consulte el apartado *Modificación de ajustes* para obtener más información al respecto.

## Uso del panel de control virtual

La primera pestaña del programa informático corresponde a la interfaz de control del mezclador. Durante una producción en directo, permite seleccionar distintas fuentes y transmitir las al aire.

Asimismo, es posible seleccionar diferentes transiciones, realizar superposiciones y activar o desactivar la función de fundido a negro. Los paneles situados a la derecha permiten ajustar las transiciones y las composiciones, configurar los generadores de color, controlar los reproductores multimedia y cambiar la duración del fundido a negro.

### Mezclas y efectos

Los bancos M/E en la pestaña **Mezclador** incluyen botones para seleccionar fuentes en los buses de programa y anticipos, permitiendo de este modo elegir señales externas o internas para ver la próxima transición antes de emitir las imágenes al aire.

Si el mezclador cuenta con dos bancos de mezcla y efectos, se puede modificar la interfaz para ver ambos o seleccionar cada banco haciendo clic en los botones M/E 1 o M/E 2 situados en la parte superior de la ventana. Cuando se muestran ambos bancos, dichos botones se trasladan a los paneles laterales.



Bancos M/E

## Botones del bus de programa

Estos botones permiten alternar la señal transmitida a través de la salida principal. El botón correspondiente a la fuente seleccionada se enciende de color rojo.

## Botones del bus de anticipos

Estos botones permiten seleccionar una fuente para verla antes de que salga al aire al realizar la siguiente transición. El botón correspondiente a la fuente seleccionada se enciende de color verde.

Los botones de selección de fuentes en el bus de programa coinciden con los del bus de anticipos.

<b>ENTRADAS</b>	La cantidad de botones coincide con el número de entradas del mezclador.
<b>Blk</b>	Fuente en negro generada internamente por el mezclador.
<b>SUPERSOURCE</b>	Esta función está disponible en todos los mezcladores ATEM con más de un banco M/E.
<b>Bars</b>	Barras de color generadas internamente por el mezclador. Este es un botón especial en los mezcladores que cuentan con un solo banco de mezcla y efectos.
<b>Col</b>	Fuente de color generada internamente por el mezclador. Haga clic en el botón SHIFT para seleccionar el color 2.
<b>MP</b>	Reproductores multimedia internos que muestran imágenes o secuencias almacenadas en el mezclador. Al utilizar un mezclador ATEM con más de dos reproductores multimedia, mantenga la tecla de mayúsculas presionada para ver los botones correspondientes en los buses Programa y Anticipo.
<b>PGM 2</b>	Este botón solo está disponible en el modelo 2 M/E y permite ver o transmitir en forma inmediata la salida principal correspondiente al segundo banco de mezcla y efectos. En el modelo ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K, también es posible seleccionar los bancos 3 y 4.



## Control de transiciones y composiciones previas

### CUT

El botón **CUT** permite realizar una transición inmediata entre la señal principal y el anticipo, independientemente del tipo de transición seleccionado.



Control de transiciones

### AUTO/RATE

Este botón permite llevar a cabo la transición seleccionada según la duración indicada en el campo Tiempo. Esta se ajusta en el panel correspondiente a cada tipo de transición y se indica en dicho campo.

El botón **AUTO** se enciende de color rojo, y el valor de la duración se actualiza para indicar el número de fotogramas restante a medida que transcurre la transición. Si se ha conectado un panel de control, el indicador junto a la palanca proporcionará una indicación visual del avance de la transición.

### Palanca de transición

La palanca de transición se emplea como alternativa al botón **AUTO** y permite al operador controlar la transición de forma manual. El botón **AUTO** se enciende de color rojo, y el valor de la duración se actualiza para indicar el número de fotogramas restante a medida que transcurre la transición. Si se ha conectado un panel de control, la palanca de transición se desplazará para proporcionar una indicación visual del progreso de la transición.

### Tipo de transición

Estos botones permiten elegir entre cinco tipos de transiciones diferentes: disolvencias, fundidos, cortinillas, transiciones con efectos visuales digitales y transiciones animadas. Las transiciones disponibles dependen del modelo de mezclador. Por ejemplo, la versión ATEM Production Studio 4K no dispone de efectos digitales ni transiciones animadas. El tipo de transición seleccionado se indica mediante un botón que se enciende de color amarillo. Asimismo, esto se ve reflejado en la pestaña correspondiente del panel Transiciones. Por ejemplo, al abrirlo y hacer clic sobre uno de los botones, se indica el tipo de transición, y es posible realizar ajustes rápidamente.

### PREV TRANS

Este botón permite al operador comprobar la transición antes de emitirla al aire, llevándola a cabo con la palanca. Al seleccionar esta opción, el anticipo coincide con la señal principal. A continuación, es posible practicar la transición seleccionada para comprobar si se logra el efecto deseado. Esta función resulta de suma utilidad a fin de no cometer errores al aire.

### **Próxima transición**

Los botones BKGD, KEY 1, KEY 2, KEY 3 y KEY 4 se utilizan para seleccionar los elementos que formarán parte de la transición siguiente. La cantidad de capas disponibles depende del modelo de mezclador. Los elementos superpuestos pueden visualizarse o desaparecer en forma gradual a medida que transcurre la transición principal. También es posible seleccionar elementos en forma individual, de manera que el módulo de control principal se puede emplear para hacer aparecer o desaparecer dichos elementos paulatinamente.

Al escoger los elementos de la siguiente transición, el operador debe mirar el anticipo, ya que este brinda un adelanto de las imágenes que se transmitirán a través de la salida principal una vez que la transición finalice. El botón BKGD permite llevar a cabo una transición entre la señal al aire y la fuente seleccionada en el bus de anticipos sin elementos superpuestos. También es posible realizar transiciones de los elementos superpuestos solamente, sin alterar la imagen de fondo.

### **ON AIR**

Estos botones indican las composiciones que están al aire y permiten mostrarlas u ocultarlas inmediatamente.

## **Composiciones posteriores**

### **TIE**

Este botón permite vincular elementos superpuestos a la siguiente transición, de manera que puedan emitirse al aire simultáneamente.

La duración se indica en el campo Tiempo. Cabe destacar que si los elementos superpuestos están vinculados a la transición, el direccionamiento de la señal limpia no se verá afectado.

### **ON AIR**

Este botón permite mostrar u ocultar elementos superpuestos en la señal emitida e indica si estos se encuentran al aire. Se enciende cuando la composición es visible.

### **AUTO**

Este botón permite realizar la transición de los elementos superpuestos posteriormente según la duración indicada en el visor Tiempo. Funciona de forma similar al botón del mismo nombre en el módulo de control, pero solo afecta a las capas que se superponen posteriormente. Es de gran utilidad para lograr que elementos tales como logotipos, textos móviles o repeticiones en directo aparezcan o desaparezcan gradualmente sin interferir con las transiciones del programa principal.

### **FTB**

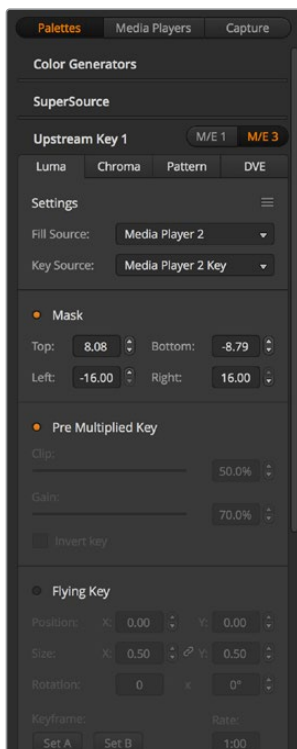
Este botón permite realizar un fundido a negro de la imagen transmitida según la duración indicada en el campo **Tiempo**. Una vez que la señal se desvanece gradualmente para dar paso al fondo negro, el botón parpadeará hasta que se presione nuevamente. Al presionarlo, la imagen comenzará a mostrarse gradualmente a partir de la pantalla en negro a la misma velocidad, a menos que se ingrese una nueva duración. El fundido a negro se emplea habitualmente al principio y al final de una producción, o antes de una pausa publicitaria, y resulta útil para asegurarse de que todas las capas superpuestas se atenúen al mismo tiempo. Cabe anotar que no es posible ver un fundido a negro de forma anticipada. También puede disminuirse la intensidad del volumen gradualmente al realizar un fundido a negro seleccionando la opción **AFV** para la salida de audio principal.



Composiciones posteriores y fundido a negro

## Paneles de opciones

El programa informático cuenta con distintas opciones para las transiciones, los reproductores multimedia y la captura de imágenes. La interfaz ofrece diferentes prestaciones según el modelo de mezclador utilizado. No todas las versiones cuentan con las mismas características, por lo cual es posible que los paneles difieran. El orden de procesamiento es el mismo que en el mezclador. A su vez, los paneles pueden expandirse o contraerse para ahorrar espacio, así como desplazarse para acceder a los distintos ajustes.



Paneles de opciones

## Paneles

Los paneles incluyen los siguientes controles:

### Generadores de color 1 y 2

Los mezcladores ATEM cuentan con dos generadores de color que pueden configurarse desde el panel correspondiente mediante un selector de color o ajustando el tono, la saturación y la luminancia.

### SuperSource

Los modelos con más de un banco M/E disponen de una función denominada SuperSource (también conocida como PIP o imágenes simultáneas) que permite visualizar varias fuentes en un monitor al mismo tiempo. Consulte el apartado correspondiente para obtener más información al respecto.

### Composiciones previas

Dependiendo del modelo, los mezcladores ATEM permiten utilizar hasta cuatro composiciones de imágenes por banco M/E que pueden configurarse mediante los paneles **Composición previa**. Cada composición cuenta con su propio panel. En cada uno de ellos, puede seleccionarse el tipo de composición (por luminancia, crominancia, geométrica o con efectos visuales digitales). Los tipos de composiciones disponibles dependen del modelo de mezclador. Al seleccionar un panel, se mostrarán los parámetros configurables. Más adelante se proporcionan detalles adicionales sobre la composición de imágenes.

En los modelos de mezcladores con más de un banco M/E, dichas composiciones pertenecen al banco 1. Los modelos ATEM 2 M/E y 4 M/E disponen de rótulos para indicar a cuál banco corresponden las composiciones.

### Transiciones

Este panel permite ajustar distintos parámetros para cada tipo de transición. Por ejemplo, en el caso de un fundido, se incluye un menú desplegable que permite seleccionar la fuente, mientras que para una cortinilla se muestran todas las formas disponibles. Existe un sinfín de variaciones, y es posible realizar una gran cantidad de transiciones combinando sus ajustes y funciones.

**NOTA:** Cabe destacar que al seleccionar un tipo de transición particular en el panel de transiciones, sólo se modificarán los parámetros de la misma. Aún es necesario escoger la transición específica que se desea realizar en el módulo de control de transiciones del programa o del panel de control. Para mayor facilidad, algunas personas prefieren utilizar el panel de control a fin de alternar señales, y el programa informático para ajustar los parámetros de la transición. El panel de control y el programa ATEM Software Control funcionan en forma conjunta, y los parámetros de uno se ven reflejados en el otro.

### Composiciones posteriores 1 y 2

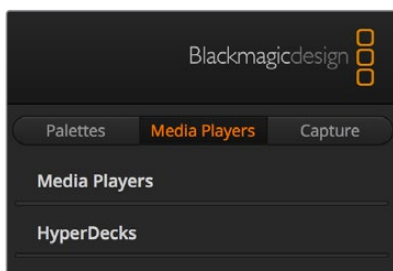
Los mezcladores ATEM disponen de dos capas adicionales para superponer elementos a la señal transmitida. Este panel incluye menús desplegables para seleccionar el canal alfa y la señal superpuesta que forman la composición, así como controles para ajustar distintos parámetros.

### Fundido a negro

Este panel permite ajustar la duración del fundido a negro. Incluye una casilla para seleccionar la opción **Audio con imagen** a fin de que el volumen disminuya gradualmente a medida que la imagen se desvanece.

## Reproductores

Esta pestaña permite acceder a las distintas opciones de control para los reproductores multimedia del mezclador y los grabadores que se encuentren conectados.



### Reproductores multimedia

El mezclador ofrece la posibilidad de visualizar los clips y las imágenes almacenadas en el panel multimedia. El contenido que se desea reproducir se selecciona a partir de la lista desplegable. Los controles integrados permiten reproducir los clips solo una vez o en forma continua, y además pausarlos. Asimismo, es posible adelantar o retroceder cuadros en cada secuencia. La mayoría de los modelos ATEM cuentan con dos reproductores multimedia, a excepción del modelo ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K, que incluye cuatro.

### Hyperdecks

La versión 6.8 (o posterior) del programa ATEM brinda la posibilidad de conectar hasta cuatro grabadores HyperDeck Studio y controlarlos desde el panel **HyperDecks** del programa ATEM Software Control. Consulte el apartado *Control de grabadores HyperDeck* para obtener información adicional al respecto.

**SUGERENCIA:** Esta función solo está disponible en los modelos con puerto USB.

## Mezcla de audio

La pestaña **Audio** permite mezclar el sonido proveniente de las distintas fuentes conectadas al dispositivo.

En la parte superior se muestran las cámaras, los reproductores y las fuentes externas disponibles, así como la salida principal.

Debajo de cada fuente hay un vúmetro, un control para limitar el volumen y un mando giratorio para modificar el balance entre el canal izquierdo y el derecho. El control principal situado en la parte derecha se utiliza para ajustar la ganancia en la señal transmitida a través de las salidas principales SDI/HDMI y cuenta con un vúmetro independiente. El control de monitorización y los demás botones se encuentran debajo del atenuador principal y permiten ajustar la intensidad del volumen en forma independiente, además de supervisar las salidas.

Los botones debajo de cada vúmetro determinan si el audio está disponible para mezclas en todo momento o solo cuando la fuente se emite al aire. El botón con el ícono de los auriculares permite escuchar el audio de manera independiente. Es posible supervisar el audio a través de las salidas XLR situadas en el panel trasero de los modelos ATEM Broadcast Studio o ATEM Broadcast Studio.



Los indicadores muestran las fuentes de audio transmitidas al aire y se encienden al seleccionar la opción **AFV**. Asimismo, es posible ver el volumen de los distintos canales de audio o modificar su balance. La interfaz también cuenta con botones para seleccionar diferentes fuentes.

### Luz indicadora

Cualquier fuente de audio transmitida al aire se indica mediante una luz roja. Generalmente, el audio externo siempre se emite al aire de forma predeterminada, por lo que el indicador EXT permanecerá encendido. En el ejemplo proporcionado en esta página, los indicadores correspondientes a las cámaras 4 y 7 están encendidos, ya que el audio captado por las mismas se transmite en todo momento. Al seleccionar la opción AFV, el indicador se encenderá de color amarillo si la cámara vinculada a dicho canal de audio no está al aire. Lo mismo sucede con el indicador del atenuador principal. Una vez presionado el botón FTB, dicho indicador se enciende y se apaga en forma intermitente.

### Intensidad del volumen

Mueva el control a fin de ajustar la ganancia para cada cámara o fuente de audio. El número verde debajo de cada vúmetro indica el nivel máximo del audio.

El número encima del medidor indica el pico máximo alcanzado por cada fuente de audio. Un número verde representa una intensidad baja o media. Si tanto el vúmetro como el número encima del mismo permanecen en rojo, disminuya el volumen para evitar una distorsión. Luego de modificar la intensidad del volumen, puede restablecer dicho parámetro haciendo clic sobre el mismo. Observe el nuevo valor para comprobar que no aumente repentinamente y evitar que el número permanezca en rojo. Si esto sucede, deberá reducir aún más el volumen.

### Balance de audio

El mezclador de audio admite señales en estéreo. Para modificar el balance entre los canales izquierdo y derecho de una cámara u otra fuente de audio, gire el mando hasta el punto deseado.



Si las opciones no están disponibles, probablemente se deba a que la opción **Programa** se encuentra seleccionada para la salida de audio en la ventana de ajustes.



El vúmetro de la cámara 1 aparece atenuado, por lo cual no se utiliza dicha señal de audio, puesto que las opciones **ON** o **AFV** no están activadas. Se ha seleccionado la función **AFV** en la Cámara 2, pero el audio proveniente de la misma no está siendo utilizado porque la cámara no se encuentra al aire, según lo indica la luz amarilla. En las Cámaras 4 y 7 se ha habilitado la opción **ON**, por lo cual la señal de audio proveniente de las mismas siempre se transmite y las luces piloto permanecen encendidas aun cuando dichas cámaras no estén al aire. Los indicadores en las Cámaras 3, 5, 6 y 8 muestran que no hay ninguna señal de audio presente.

### Selección de fuentes de audio

Las opciones **ON** y **AFV** debajo de cada vúmetro permiten seleccionar las fuentes de audio transmitidas mediante la salida principal del mezclador.

<b>ON</b>	Al seleccionar esta casilla, la señal de audio entrante se mezclará con la señal transmitida a través de la salida de programa, aun cuando la fuente asociada no esté al aire. La luz indicadora permanecerá encendida en rojo, dado que el audio está transmitiéndose. Al activar esta función, la opción <b>AFV</b> quedará inhabilitada.
<b>AFV</b>	La función de seguimiento de imágenes (AFV) permite que el audio disminuya y aumente nuevamente en forma gradual al cambiar la señal de entrada. Este solo se transmitirá a través de la salida principal cuando la señal proveniente de la entrada seleccionada esté al aire, según lo indica la luz roja. Cuando la cámara no está al aire, dicha luz se enciende en amarillo. Al seleccionar esta función, la opción <b>ON</b> quedará inhabilitada.

## SOLO



Los modelos ATEM Production Studio y ATEM Broadcast Studio cuentan con salidas XLR en el panel trasero.

Al seleccionar esta opción, solo se transmite la fuente seleccionada a través de la salida de monitorización, de forma que es posible escuchar claramente una determinada entrada si es necesario. Esta función es de suma importancia y ofrece la posibilidad de corroborar el material antes de emitirlo al aire sin afectar el audio transmitido a través de la salida principal. Al desactivarla, la salida de audio volverá a su estado original.

## Volumen general

El control principal situado en la parte derecha se utiliza para ajustar la ganancia en la señal transmitida a través de las salidas principales SDI/HDMI y cuenta con un vúmetro independiente. Seleccione la opción **AFV** para que el volumen disminuya gradualmente junto con la imagen al realizar un fundido a negro. Esto brinda la posibilidad de atenuar la intensidad del volumen al realizar este tipo de fundidos.

## Control del audio

El mando giratorio con el ícono de auriculares que figura debajo del control principal permite supervisar la señal de audio. Asimismo, brinda la posibilidad de escuchar la mezcla a un volumen diferente, sin afectar la salida principal. Al seleccionar una entrada determinada, estos controles permiten ajustar la intensidad del volumen de dicha fuente sin afectar la salida principal. Para activarlos, seleccione la opción **Control** para la salida del audio en la ventana de ajustes.

<b>AFV</b>	Seleccione esta opción para supervisar el audio mediante la salida XLR. Desactívela para inhabilitar la transmisión del audio a través de dicha salida.
<b>DIM</b>	Seleccione esta opción para reducir momentáneamente el volumen sin tener que ajustar el atenuador. Selecciónela nuevamente para retornar al nivel original.



Los controles y botones permiten ajustar la intensidad del volumen en forma independiente y supervisar el audio transmitido.

## Ajustes para auriculares en el modelo ATEM Constellation 8K

En la versión ATEM Constellation 8K, la configuración de los auriculares se emplea para ajustar la mezcla de audio en la salida correspondiente. El modelo ATEM Constellation 8K cuenta con un panel de control y un sistema de comunicación integrado. Se pueden emplear auriculares con micrófono para comunicarse con los camarógrafos mediante el conector XLR de 5 pines situado en el panel frontal. Además, estos permiten superponer comentarios al audio o supervisar su calidad.

Estos controles del modelo ATEM Constellation 8K son distintos a los de los mezcladores ATEM Production Studio y ATEM Broadcast Studio que cuentan con salidas XLR para la monitorización del audio, en vez de opciones para auriculares, comunicación y efecto local.





Los ajustes de auriculares en el modelo ATEM Constellation 8K brindan la posibilidad de mezclar los niveles de cada una de las salidas empleadas a tales efectos. Por ejemplo, aumentar o disminuir la intensidad del volumen de la comunicación frente al de la señal principal.

### Principal

Este control permite determinar el volumen de la mezcla principal que se escucha a través de los auriculares. Si no se desea escucharla, basta con desplazar el control totalmente hacia la izquierda.

### Comunicación

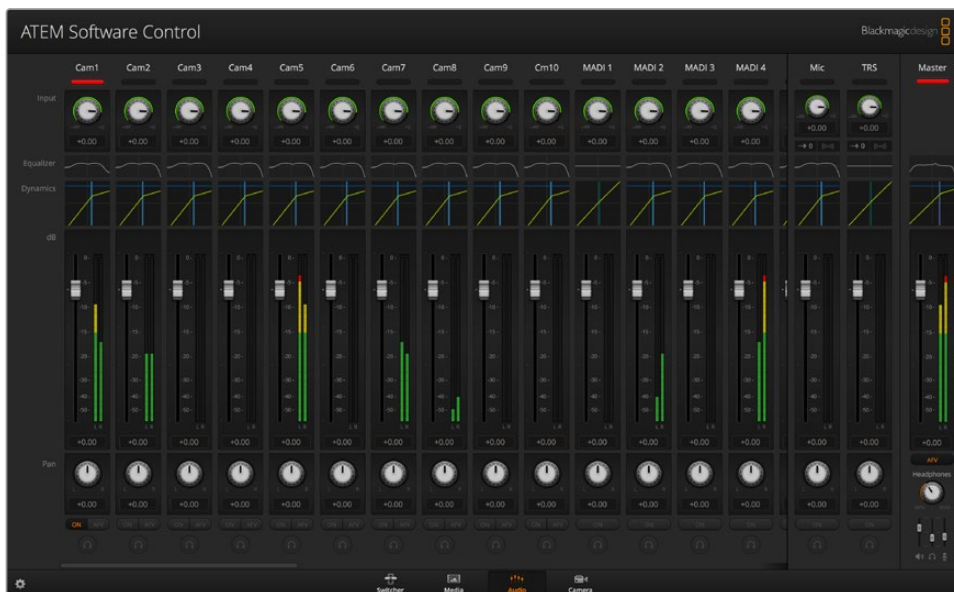
Por su parte, este control establece el volumen de la voz del operador que se escucha durante la comunicación. Ajuste estos parámetros para lograr un equilibrio adecuado entre ambos.

### Efecto local

Este control permite integrar la voz captada por el micrófono de los auriculares en la señal supervisada. Resulta de utilidad al emplear modelos con reducción de ruido.

## Personalización de la mezcla de audio con controles Fairlight

El modelo ATEM Constellation 8K cuenta con controles de audio Fairlight avanzados que permiten mejorar y perfeccionar la calidad del sonido de cada fuente y de la salida principal. Además, incluye un ecualizador paramétrico de 6 bandas y ajustes de dinámica. Este apartado muestra los distintos controles de audio Fairlight que se pueden emplear a fin de personalizar y optimizar la mezcla de audio de la producción en directo.



## Volumen de entrada

Generalmente, al configurar la mezcla de audio, el primer paso es normalizar todas las fuentes. Esto implica utilizar el mando giratorio de cada entrada para optimizar el volumen en su punto máximo sin que ocurra una distorsión de la señal.

Este control se encuentra en la parte superior de cada pista, debajo de la luz indicadora. Haga clic sobre el mando y arrastre el puntero del mouse hacia la derecha o la izquierda para aumentar o disminuir el volumen, respectivamente. Esta función permite unificar el volumen de todas las fuentes sin perder información en las señales. Luego, es posible comenzar a llevar a cabo cambios y mejoras.

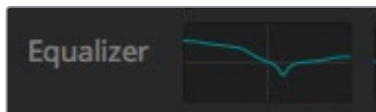
Una vez que se normaliza el volumen de todas las fuentes, es posible comenzar a optimizar y configurar cada una de ellas mediante el ecualizador paramétrico de seis bandas y los procesadores de dinámica.

## Ecualizador paramétrico de seis bandas

Cada una de las entradas y la salida principal cuentan con un ecualizador paramétrico de seis bandas que permite controlar frecuencias específicas. Esto permite reducir zumbidos o el ruido de un micrófono, reforzar las frecuencias bajas o incluso darle un toque único a cada fuente, a fin de lograr una mezcla final distintiva. Existe una amplia variedad de opciones creativas.

### Ecualizador paramétrico

Para abrir el ecualizador paramétrico de una entrada o de la salida principal, haga clic en el indicador correspondiente.



Haga clic en el indicador del ecualizador paramétrico de una entrada para abrir la ventana correspondiente.

El primer elemento que se observa es la gráfica con los números 1 a 6, situada en la parte superior de la ventana. Los diferentes indicadores corresponden a las distintas bandas y pueden ser ajustados según sea necesario.

Cada una de las seis bandas presenta una columna con diferentes parámetros, los cuales varían según la banda que se esté controlando y el tipo de filtro empleado.



Cada entrada de audio cuenta con un ecualizador paramétrico de seis bandas.

Para realizar cambios en un ajuste, primero es necesario comprobar que la banda esté activada. Haga clic en el número de la banda para activarla. Cuando el rótulo correspondiente se destaca en azul, la banda se encuentra activa. A continuación, es posible ajustar sus distintos parámetros o arrastrar uno de los puntos de control según sea preciso.

**SUGERENCIA:** Más adelante en este apartado se brinda información adicional al respecto.

### Controladores

Estos puntos de control correspondientes a una banda están situados sobre una línea curva superpuesta a la gráfica. Es posible hacer clic sobre ellos y arrastrarlos para seleccionar la frecuencia y la ganancia deseadas. Ambos parámetros se modifican de manera simultánea, lo que ofrece una forma rápida y sencilla de lograr un resultado determinado en el rango completo de frecuencias.

**NOTA:** Para hacer cambios empleando los puntos de control, asegúrese de que la banda esté activada. A tal fin, basta con hacer clic sobre la que se desea ajustar. Esta se destaca en azul para indicar que está activada.

A medida que se arrastran los controladores hacia la izquierda o la derecha, observará que la frecuencia y los decibelios se actualizan en los ajustes situados en la parte inferior, así como en los indicadores de frecuencia baja, media baja, media alta y alta.

### Controles de frecuencia

De manera alternativa, es posible emplear los mandos giratorios para seleccionar un valor específico de la frecuencia en cada banda.

### Ajustes predeterminados para el rango de frecuencia

El rango de frecuencia para cada banda se define mediante los botones predeterminados. Por ejemplo, el indicador **B** corresponde a una frecuencia baja que cubre de 30 a 395 Hz.

A modo de ejemplo, seleccione un filtro de rechazo en la lista desplegable y luego haga clic en cada uno de los indicadores del rango. Podrá observar cómo se mueve el controlador a una posición diferente en la gráfica, representando cada opción seleccionada. Esto permite definir rápidamente un rango específico de frecuencias al que se aplicará el filtro.

A continuación, se incluye una tabla con los rangos de frecuencia para cada uno de los indicadores predeterminados.

Ajustes predeterminados	Frecuencia
Mínimo	30 Hz a 395 Hz
Media baja – MB	100 Hz a 1.48 kHz
Media alta – MA	450 Hz a 7.91 kHz
Máximo	1.4 kHz a 21.7 kHz

### Controles de ganancia

Haga clic sobre el mando giratorio de la ganancia y arrastre el puntero del mouse hacia la derecha o la izquierda para aumentar o disminuir el volumen de la frecuencia seleccionada, respectivamente.

## Factor Q

El control del factor Q está disponible cuando se aplica el filtro resonante a las bandas 2, 3, 4 y 5. Este permite establecer el rango de frecuencias que será afectado. Por ejemplo, el valor mínimo permite aplicar el filtro a un mayor rango de frecuencias cercanas, mientras que el máximo reduce el efecto a un punto más específico. Esto es fundamental para incluir o excluir sonidos presentes en frecuencias cercanas.

A medida que se ajusta el factor Q, observe cómo cambia la forma del efecto en la línea, de una curva amplia y redondeada a un pico pronunciado. Esta representación visual muestra la forma en que se ven afectadas las regiones cercanas a la frecuencia modificada.

**SUGERENCIA:** Es posible comparar el audio modificado con el original haciendo clic en el interruptor situado en la parte superior de la ventana del mezclador. Este permite activar y desactivar el ecualizador.

## Filtros de banda

Se puede elegir entre seis tipos distintos de filtros de banda, por ejemplo, paramétrico, de realce de graves o agudos, de paso alto o bajo y de rechazo. Estos permiten controlar áreas específicas dentro de un rango de frecuencia particular. Por ejemplo, un filtro de realce de graves permite aumentar o disminuir el volumen para las frecuencias bajas en la gráfica, mientras que un realce de agudos facilita el control de las frecuencias altas.

A modo de ejemplo, seleccione un filtro de realce de graves en la banda 3 y ajuste la ganancia. Dichos cambios se ven reflejados en las frecuencias más bajas de la gráfica.

A continuación, se brinda una descripción de cada filtro.

<b>Filtro paramétrico</b> 	<b>Realce de agudos</b> 	<b>Realce de graves</b> 
Este filtro, también conocido como bell o campana, permite aumentar o disminuir un rango de frecuencias en torno a una frecuencia definida.	Este filtro, también conocido como high shelf, permite aumentar o disminuir el volumen de las frecuencias altas.	Este filtro, también conocido como low shelf, permite aumentar o disminuir la intensidad del volumen de las frecuencias bajas.
<b>Filtro de rechazo</b> 	<b>Filtro de paso alto</b> 	<b>Filtro de paso bajo</b> 
Este filtro, también conocido como notch, permite eliminar o recortar una frecuencia definida.	Este filtro, también conocido como high pass, permite eliminar las frecuencias extremadamente bajas, sin afectar las altas.	Este filtro, también conocido como low pass, permite eliminar las frecuencias extremadamente altas, sin afectar las bajas.

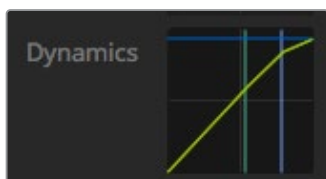
**SUGERENCIA:** Es común contar con distintos filtros en cada banda, cuyas curvas se superponen en la gráfica. Por ejemplo, puede haberse aplicado un filtro de realce de graves a la banda 4 y uno de rechazo a la 5 con el propósito de reducir una frecuencia determinada en el mismo intervalo.

## Procesadores de dinámica

También es posible mejorar y perfeccionar el audio mediante los controles de dinámica. Estos brindan la oportunidad de determinar el comportamiento de los distintos niveles, a diferencia del ecualizador paramétrico que permite modificar las frecuencias dentro de una misma señal. Los niveles de una señal pueden ajustarse, por ejemplo, ampliando el rango dinámico entre el nivel más alto y el más bajo, aplicando una puerta de ruido a fin de seleccionar la intensidad de una señal o utilizando el compresor y el limitador para mejorar el audio sin que ocurra una distorsión.

Junto con los parámetros de ecualización, estas herramientas son sumamente útiles y no solo ofrecen la oportunidad de personalizar y definir el audio, sino también de optimizar el sonido de la salida principal.

Este apartado brinda información sobre los controles correspondientes al expansor, la puerta de ruido, el compresor y el limitador.



Es posible abrir el procesador de dinámica para cada fuente y para la salida principal simplemente haciendo clic en el indicador correspondiente.

### Ajustes de dinámica frecuentes

El expansor o la puerta de ruido, el compresor y el limitador comparten parámetros que permiten ajustar la forma en que cada uno de ellos afecta al audio, por ejemplo, su nivel al inicio, su duración o su intensidad. Los ajustes disponibles varían según la opción seleccionada.

<b>Umbral</b>	Determina el volumen del audio al cual se activa la función. Por ejemplo, al ajustar este valor a -20 dB para el compresor, este se activará cuando la señal supere dicho nivel. De manera alternativa, si se ajusta el expansor a -40 dB, este se activará cuando el nivel de la señal disminuya por debajo de dicho valor.
<b>Intervalo</b>	Define el intervalo de decibelios afectados.
<b>Proporción</b>	Define la intensidad máxima de la función una vez iniciada.
<b>Ataque</b>	Ajusta la atenuación de la función al inicio. Por ejemplo, un tiempo de ataque mayor permitirá que la función se mezcle mejor con la señal, sin atraer demasiado la atención, mientras que un ataque corto es más adecuado para sonidos complejos con variaciones rápidas, donde la primera opción puede generar artefactos.
<b>Mantenimiento</b>	Mantiene la función de dinámica durante un tiempo ajustable.
<b>Relajación</b>	Es similar al ataque, pero ocurre al final. Por ejemplo, permite que las funciones de dinámica se atenúen rápidamente o de forma gradual una vez que el nivel de la señal cae fuera del umbral.

## Expansor/puerta de ruido

En el primer conjunto de parámetros, es posible alternar entre el expansor y la puerta de ruido.

El expansor destaca las diferencias en términos de volumen, disminuyendo la intensidad de las partes más bajas de la señal con relación a aquellas más altas. En consecuencia, puede emplearse para enfatizar las desigualdades entre el volumen más alto y el más bajo de una pista, o para aumentar el rango dinámico de una señal y minimizar el ruido indeseado.

Por otro lado, la puerta de ruido funciona como un expansor amplificado, reduciendo el volumen de los sonidos que están por debajo de cierto nivel, con el propósito de disminuir o eliminar el ruido en las partes más silenciosas de una grabación. Por ejemplo, un intervalo de 15 a 20 dB permite atenuar el sonido de la respiración en una pista de voces lo suficiente como para que suene natural.

La puerta de ruido es sumamente efectiva, aunque hay que prestarle especial atención. Si se define un límite demasiado alto, es posible que se originen artefactos, por ejemplo, que se corte el inicio de una sílaba o el final silencioso de una palabra. Igualmente, puede compensarse su efecto reduciendo el límite apenas o aumentando el ataque o el tiempo de relajación.

## Compresor

El compresor permite reducir los picos de una señal de audio, acotando su rango dinámico con el propósito de aumentar el volumen general sin que ocurra una distorsión. Esto resulta útil cuando es necesario asegurarse de que los elementos más fuertes no disminuyan la intensidad de aquellos más suaves, o para igualar los cambios en el volumen dentro de una señal.

**SUGERENCIA:** Es recomendable aplicar el compresor después de ajustar los controles del ecualizador.

## Ganancia de salida

Este ajuste permite aumentar el volumen de la señal en general junto con los parámetros de compresión. Debido a que el compresor reduce las partes más fuertes del audio, es posible usar este parámetro para potenciar el sonido sin que ocurra una distorsión.

## Limitador

El limitador evita que los picos de la señal superen un nivel máximo determinado, lo cual es útil para impedir distorsiones abruptas. Por ejemplo, si fijamos este parámetro en -8 dB, la señal entrante nunca superará dicho nivel. Por otro lado, los ajustes de ataque, mantenimiento y relajación permiten controlar el grado en el que se afecta la señal.

Características de los controles de dinámica

Control	Mínimo	Predeterminado	Máximo
<b>Expansor/puerta de ruido</b>			
Expansor*			
Umbral	-50 dB	-45 dB**	0 dB
Intervalo	0 dB	18 dB	60 dB
Proporción	1.0:1	1.85:1	10:1
Ataque	0.5 ms	1.4 ms	30 ms
Mantenimiento	0.0 ms	0.0 ms	4 s
Relajación	50 ms	93 ms	4 s

Control	Mínimo	Predeterminado	Máximo
<b>Puerta de ruido*</b>			
Umbral	-50 dB	-45 dB**	0 dB
Intervalo	0 dB	18 dB	60 dB
Ataque	0.5 ms	1.4 ms	30 ms
Mantenimiento	0.0 ms	0.0 ms	4 s
Relajación	50 ms	93 ms	4 s
<b>Compresor</b>			
Controles del compresor			
Umbral	-50 dB	-35 dB	0 dB
Proporción	1.0:1	2.0:1	10:1
Ataque	0.7 ms	1.4 ms	30 ms
Mantenimiento	0.0 ms	0.0 ms	4 s
Relajación	50 ms	93 ms	4 s
<b>Limitador</b>			
Controles del limitador			
Umbral	-50 dB	-12 dB	0 dB
Ataque	0.7 ms	0.7 ms	30 ms
Mantenimiento	0.0 ms	0.0 ms	4 s
Relajación	50 ms	93 ms	4 s

\* Los controles del expansor y la puerta de ruido están desactivados en el procesador de dinámica del canal principal.

\*\* El umbral predeterminado para el expansor y la puerta de ruido del canal principal es -35 dB, mientras que para el micrófono y las entradas XLR es -45 dB.

## Dinámicas de trabajo con controles Fairlight

Este apartado describe una dinámica de trabajo básica que facilita el uso de las herramientas Fairlight para perfeccionar y mejorar la mezcla de audio.

- 1 En general, el primer paso para optimizar la mezcla de audio es normalizar todas las entradas, de modo que su volumen sea el mismo, sin que ocurra una distorsión. Para lograr este efecto, se suele aumentar o disminuir la ganancia de cada fuente, asegurándose de que los picos de la señal estén por debajo de 0 dB en el indicador correspondiente.
- 2 Si el objetivo es separar las fuentes monoaurales en dos canales estéreo, abra la pestaña **Audio** en los ajustes del mezclador. Seleccione las fuentes que desea dividir y haga clic en **Aceptar**.

**SUGERENCIA:** Si desea dividir las fuentes monoaurales en dos canales individuales, es preferible hacerlo antes de normalizarlas, tal como se describe en el paso 1, de modo que sea posible normalizar ambos canales después de dividirlos.

- 3 Haga clic en el ecualizador debajo del volumen de la entrada y modifique los ajustes según sea necesario. Es posible mover la ventana donde sea más conveniente, o incluso cerrarla.

- 4 El siguiente paso es abrir el procesador de dinámica para cada entrada haciendo clic en el indicador correspondiente. Realice los ajustes necesarios para mejorar la mezcla de audio general.
- 5 Después de configurar el ecualizador y el procesador de dinámica, es posible abrir los controles de la salida principal y mejorar la mezcla final.
- 6 Abra el procesador de dinámica de la salida principal y realice los cambios necesarios para mejorar la mezcla final.

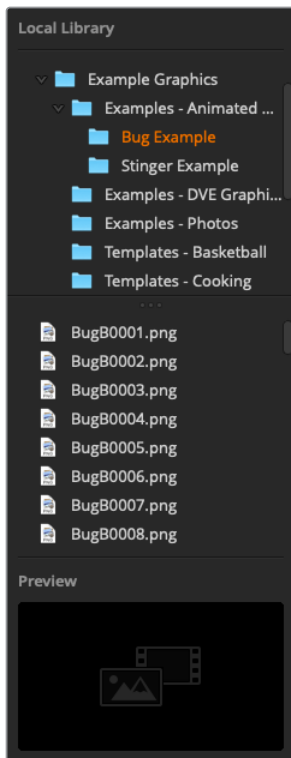
Una vez configurados todos los controles de audio Fairlight, pueden ajustarse los atenuadores en la consola de audio virtual para determinar el volumen más idóneo de la mezcla y llevar a cabo los cambios que sean necesarios durante la producción. Asimismo, aunque es posible volver a cualquiera de los ajustes para hacer más modificaciones, es recomendable seguir el mismo orden descrito anteriormente, a fin de obtener los mejores resultados. Por ejemplo, primero es fundamental determinar la ecualización antes de pasar al procesador de dinámica, ya que el mezclador aplica los cambios en este orden lógico.

Lo importante que debemos tener en cuenta es aplicar los efectos con suma atención para lograr que el audio suene lo más natural posible.

## Ventana de exploración en la pestaña Multimedia

Esta ventana es un organizador de archivos simplificado que permite buscar gráficos en el equipo informático. Muestra todas las unidades conectadas al equipo y brinda la posibilidad de seleccionar distintas carpetas. Asimismo, su contenido puede verse haciendo clic en las flechas situadas a cada costado.

La ventana de vista previa muestra los elementos gráficos seleccionados.



Explorador de archivos



## Búsqueda y selección de archivos

Para seleccionar una imagen, basta con arrastlarla desde el explorador hacia uno de los espacios vacíos en el panel multimedia. En el caso de las animaciones, es necesario seleccionar una secuencia de imágenes. Para tal fin, haga clic en el archivo que contiene la primera imagen y luego, manteniendo presionada la tecla de mayúsculas, haga clic en el que corresponde a la última imagen. Una vez que toda la serie esté resaltada, podrá arrastlarla hacia uno de los dos espacios provistos para clips en el panel multimedia. Si desea incorporar archivos de audio en un clip, como en el caso de una transición animada, arrástrelos desde el explorador hacia el espacio designado junto al clip correspondiente. Este se identifica mediante una nota musical.

Cada vez que mueva una imagen, un clip o un archivo de audio hacia uno de los espacios disponibles, aparecerá un indicador del progreso de carga. Cabe destacar que es posible arrastrar archivos al panel multimedia aun cuando la transferencia no haya finalizado, ya que el procedimiento continuará de forma automática. Por otro lado, si se arrastra una imagen o un clip hacia una ventana en la cual se han cargado otros contenidos, estos serán reemplazados.

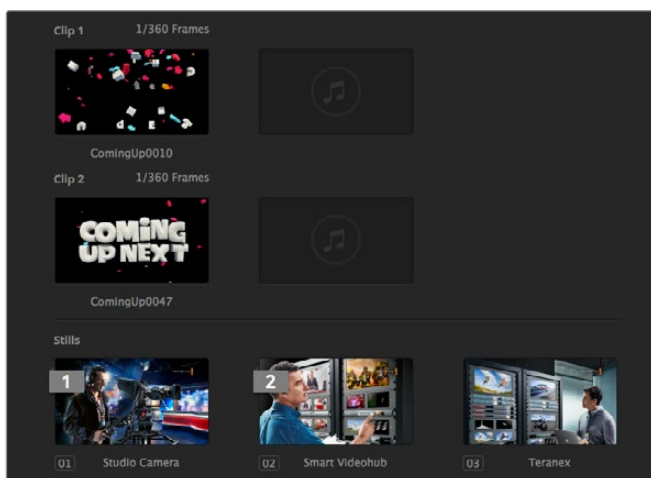
El panel multimedia es compatible con imágenes en formato PNG, TGA, BMP, GIF, JPEG o TIFF. En lo que respecta al audio, es compatible con archivos WAV, MP3 o AIFF.

## Panel multimedia

Este panel muestra vistas en miniatura de las secuencias e imágenes fijas asignadas a cada espacio. En el caso de un clip, se muestra el fotograma correspondiente a la mitad de la secuencia. Encima de cada clip se brinda información sobre la cantidad de fotogramas que contiene y el máximo permitido según el formato de imagen seleccionado. Las imágenes se marcan con un número que facilita su identificación cuando se utiliza un panel de control para asignarlas a uno de los reproductores multimedia.

El nombre del archivo correspondiente a cada imagen o clip se muestra debajo de la miniatura para simplificar su organización. Esta función es de suma utilidad, ya que tanto en la ventana del reproductor multimedia dentro la pestaña **Mezclador** como en el complemento para Photoshop, es posible ver una lista de los números correspondientes a las imágenes y clips en el panel multimedia, además del nombre del archivo.

Los números en cada espacio indican el reproductor multimedia al cual la imagen está asignada. Cuando esta se emite al aire, el número aparece en rojo. Por el contrario, un número verde significa que la imagen es un anticipo. Al utilizar un mezclador ATEM con más de dos reproductores multimedia, mantenga la tecla **SHIFT** presionada para ver los botones correspondientes a estos en los buses **Programa** y **Anticipo** del programa informático.



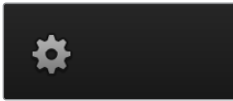
Panel multimedia

Se puede cambiar el reproductor asignado en el módulo **Mezclador** seleccionando la imagen o el clip deseado en la lista desplegable denominada **Medios** dentro del panel **Reproductores multimedia**. Para ello, haga clic en la flecha que se encuentra junto a dicha opción, a fin de seleccionar el elemento deseado.

También es posible asignar imágenes o clips a los reproductores mediante un panel de control o, en algunos casos, desde el complemento para Photoshop al importar los archivos.

## Modificación de ajustes del mezclador

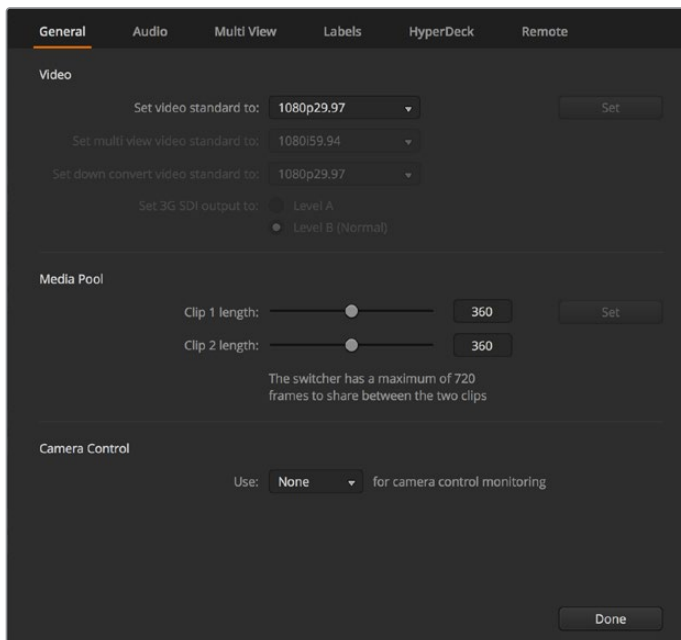
Al hacer clic en el ícono del engranaje, es posible acceder a la ventana de ajustes para cambiar la configuración del mezclador y los grabadores HyperDeck, seleccionar el modo de visualización simultánea, activar la función de control remoto o personalizar los distintos rótulos. Estos ajustes se encuentran agrupados en distintas pestañas.



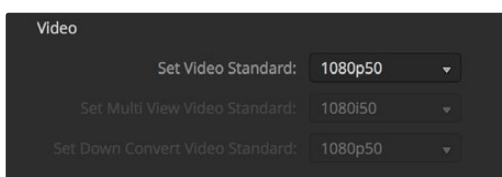
### Ajustes generales

Selección del formato de imagen

La opción **Formato** permite seleccionar el formato de funcionamiento del mezclador, que debe coincidir con el de las fuentes conectadas. De lo contrario, las señales recibidas no se verán correctamente, y la pantalla probablemente quede en negro. Una buena manera de determinar la opción más adecuada es comprobar las cámaras y luego configurar el mezclador para que el formato coincida.



Modificación de los ajustes del mezclador



Formato de imagen

En la actualidad, los mezcladores ATEM admiten los siguientes formatos:

ATEM Constellation 8K	ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K	Modelos ATEM Production Studio 4K
–	–	525i59.94 NTSC 4:3
–	–	625i50 PAL 4:3
–	–	252i59.94 NTSC 16:9
–	–	625i50 PAL 16:9
720p50	720p50	720p50
720p59.94	720p59.94	720p59.94
1080i50	1080i50	1080i50
1080i59.94	1080i59.94	1080i59.94
1080p23.98	1080p23.98	1080p23.98
1080p24	1080p24	1080p24
1080p25	1080p25	1080p25
1080p29.97	1080p29.97	1080p29.97
1080p50	1080p50	1080p50
1080p59.94	1080p59.94	1080p59.94
2160p23.98	2160p23.98	2160p23.98
2160p24	2160p24	2160p24
2160p25	2160p25	2160p25
2160p29.97	2160p29.97	2160p29.97
2160p50	2160p50	–
2160p59.94	2160p59.94	–
4320p23.98	–	–
4320p24	–	–
4320p25	–	–
4320p29.97	–	–
4320p50	–	–
4320p59.94	–	–

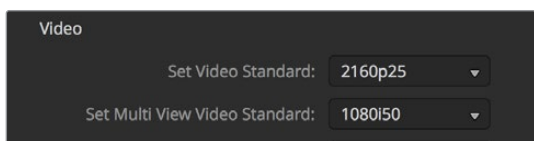
Seleccione el formato y haga clic en el botón **Confirmar**. Cada vez que se modifica el estándar, se elimina el contenido del panel multimedia.

#### Selección del formato para el modo de visualización simultánea

Utilice el menú desplegable **Estándar para Multi View** a fin de seleccionar el formato que desee utilizar en los mezcladores compatibles con modos de visualización en UHD, tales como el modelo ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K o ATEM Constellation 8K.

Este último brinda la posibilidad de transmitir cuatro señales HD o UHD 4K, o una 8K a una resolución máxima de 4320p59.94. Esto permite supervisar las imágenes con mayor nitidez al conectar monitores o televisores 8K. Por su parte, la versión ATEM 4M/E Broadcast Studio 4K es compatible con resoluciones de hasta 2160p59.94. Si el mezclador está configurado para procesar señales en formato 2160p50 o 2160p59.94, el estándar se seleccionará de manera automática, a fin de ofrecer compatibilidad con una mayor gama de televisores. Sin embargo, si desea utilizar un televisor HD común, la señal transmitida puede convertirse a un formato de menor definición.

Por ejemplo, si el mezclador está configurado para procesar imágenes con una resolución de 2160p59.94, la salida MULTI VIEW transmitirá una señal en formato 2160p29.97 al seleccionar la definición UHD, o en formato 1080i59.94, 1080p29.97 o 1080p59.94 al elegir la opción HD.



Formato para el modo de visualización múltiple

En todos los demás modelos de mezcladores, la definición de la señal transmitida a través de la salida MULTI VIEW es siempre HD, aun cuando funcionan en definición estándar, lo cual permite ver todas las fuentes con una mayor resolución. Al procesar señales UHD a 59.94 o 50 f/s, la salida MULTI VIEW transmitirá las imágenes a 29.97 o 25 f/s respectivamente.

### Selección de salidas para señales subconvertidas

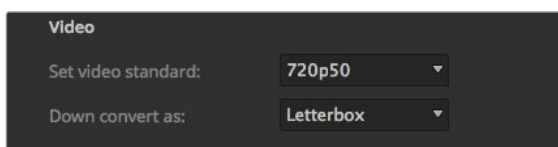
Cuando los modelos ATEM Production Studio 4K funcionan en definición UHD, la salida principal siempre transmite una señal subconvertida en alta definición (1080i), lo cual permite conectar equipos SDI HD. Las señales entrantes en HD o SD siempre se transmiten en la misma definición.

El modelo ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K incluye una salida principal para señales subconvertidas que, en forma predeterminada, adopta el formato 1080p29.97 al alternar fuentes UHD con una resolución de 2160p59.94, o el formato 1080p25 si la resolución es 2160p50.

Al utilizar los modelos ATEM 1 M/E y 2 M/E en alta definición, la señal siempre se convierte a SD cuando se transmite a través de las salidas SDI o para señales compuestas. Esto permite conectar dispositivos de mayor antigüedad.

Es posible seleccionar las siguientes relaciones de aspecto:

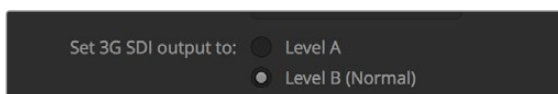
<b>Centrada</b>	Recorta el lado izquierdo y derecho para obtener una imagen 4:3.
<b>Panorámica</b>	Ajusta la imagen con barras negras en la parte superior e inferior.
<b>Anamórfica</b>	Recorta una imagen 16:9 en forma horizontal para ajustarla al formato 4:3. Requiere un monitor o televisor compatible con formatos anamórficos o 16:9 para corregir la relación de aspecto.



Selección del estándar de conversión

### Nivel de la señal SDI 3G transmitida

Si se desean transmitir contenidos en definición HD a dispositivos con tecnología SDI 3G, puede que sea necesario alternar el formato de salida entre los niveles A y B, de modo de no perder compatibilidad con los equipos que solo admiten uno de ellos. La opción predeterminada es nivel B, dado que funciona con la mayoría de los dispositivos. No obstante, es posible cambiarla marcando la opción **Nivel A**.



Nivel de la señal SDI 3G transmitida

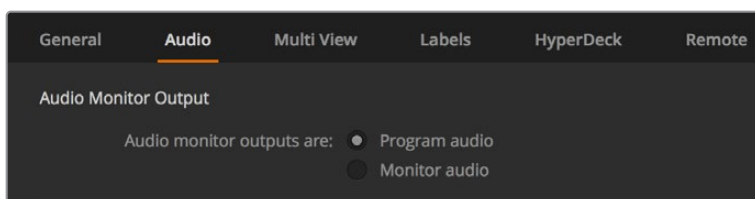
## Configuración de la salida de audio

La pestaña **Audio** permite seleccionar la mezcla transmitida a través de las salidas XLR. Por su parte, el modelo ATEM Constellation 8K cuenta con conectores BNC y MADI.

El audio del programa es la señal enviada a las salidas SDI y HDMI principales. Al seleccionar la opción **Programa**, los ajustes de monitorización no estarán disponibles.

La opción **Control** permite escuchar la mezcla de audio de todas las entradas o de una entrada en particular al volumen preferido por el usuario sin afectar la salida principal. La fuente de audio se puede monitorizar en forma aislada aun cuando no esté al aire.

Los ajustes de monitorización sólo están disponibles al seleccionar la opción **Control** para la salida de audio en la ventana de ajustes.



Configuración de la salida de audio

## Canales de audio SDI 15 y 16

Es posible que se quiera conectar la salida derivada del mezclador a otra conexión de entrada para lograr un efecto en particular. En algunos casos, esto podría generar un sonido de retorno en los canales SDI 15 y 16. Ante esta situación, dichos canales se pueden silenciar seleccionando la casilla **Desactivados** en las opciones de audio que se encuentran dentro de los ajustes generales del mezclador.

En el modelo ATEM Constellation 8K, la comunicación se realiza mediante los canales SDI 13, 14, 15 y 16.

Si se utilizan otros productos de Blackmagic Design que disponen de conexiones para micrófonos y auriculares, tales como los equipos ATEM Talkback Converter 4K o ATEM Camera Converter, esta función no se verá afectada.

## Modalidad N-1

Esta modalidad disponible en las salidas SDI permite silenciar el audio de una entrada específica en la señal de retorno. Por ejemplo, al realizar coberturas en directo, la demora en el audio de retorno podría provocar que el presentador se distraiga al escuchar su voz con retraso. En tal sentido, este modo brinda la posibilidad de excluir una fuente particular de la mezcla de audio.

## Entradas TRS

Al conectar una fuente de audio RCA a la entrada TRS usando un adaptador, es posible elegir una de las opciones disponibles para ajustar el volumen. Esto permite aumentar la intensidad de la señal para compensar los niveles bajos de la fuente RCA, por ejemplo, en un equipo de audio de alta fidelidad.

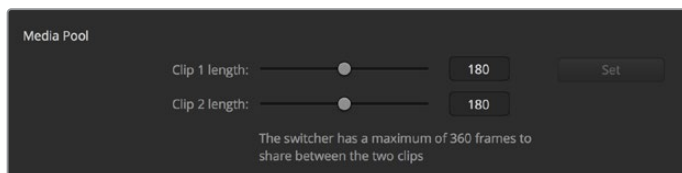
## Dividir audio

El modelo ATEM Constellation 8K permite dividir una señal monoaural en dos canales independientes. Esto es útil para mezclar este tipo de fuentes en ambos canales de la salida principal estéreo.

Haga clic en una de las casillas para dividir los canales en dicha entrada.

### Ajuste de la duración de un clip en el panel multimedia

En los modelos compatibles, el panel multimedia permite almacenar dos clips que comparten los mismos recursos de la memoria. El modelo ATEM Constellation 8K permite almacenar hasta 2 clips con definición 8K, y cuatro en HD o UHD. A cada secuencia se le asigna la misma parte de la memoria disponible en forma predeterminada, lo cual determina la cantidad máxima de fotogramas. Si necesita aumentar la duración de un clip, deslice el control correspondiente. Cabe recordar que al aumentar la duración de uno, se reducirá la del otro de manera proporcional.



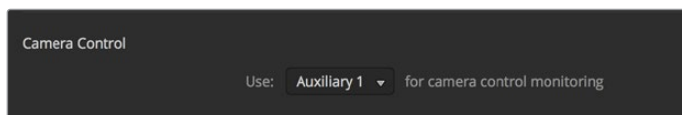
Ajuste de la duración de un clip en el panel multimedia

### Tabla de duración

Modelo de mezclador	Formato	Duración
ATEM Constellation 8K	720p	3200 fotogramas
	1080i, 1080p	1600 fotogramas
	2160p	400 fotogramas
	4320p	100 fotogramas
ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K	720p	3200 fotogramas
	1080i, 1080p	1440 fotogramas
	2160p	360 fotogramas
ATEM 1 M/E e 2 M/E Production Studio 4K	SD	900 fotogramas
	720p	360 fotogramas
	1080i	180 fotogramas

### Salida auxiliar para el control de cámaras

Es posible emplear la salida auxiliar del mezclador para el control de cámaras. Para seleccionar la salida auxiliar, elija la opción deseada en el menú desplegable **Salida auxiliar para el control de la cámara** situado en la ventana de ajustes. También es posible cambiar el nombre de los botones de cada salida auxiliar modificando los rótulos correspondientes. En el modelo ATEM Constellation 8K se puede seleccionar cualquier salida SDI para controlar las cámaras.



Es posible emplear la salida auxiliar del mezclador para el control de cámaras.

## Ajustes del modo de visualización simultánea

Estos ajustes brindan la posibilidad de seleccionar la disposición de las ventanas del modo de visualización simultánea. Las ocho ventanas pequeñas permiten ver cualquier fuente. Por defecto, las entradas externas 1 a 8 se asignan a las ventanas 1 a 8. Sin embargo, esto se puede modificar haciendo clic en los menús correspondientes.

El modelo ATEM Constellation 8K cuenta con cuatro salidas de visualización simultánea en HD o UHD y una en 8K. El modo de visualización simultánea en 8K permite ver 4, 7, 10, 13 o 16 fuentes. Asimismo, ofrece la opción de reemplazar las dos ventanas de mayor tamaño correspondientes al anticipo y la señal principal por 8 adicionales asignables a cualquier fuente, a fin de crear una configuración con 16 ventanas.

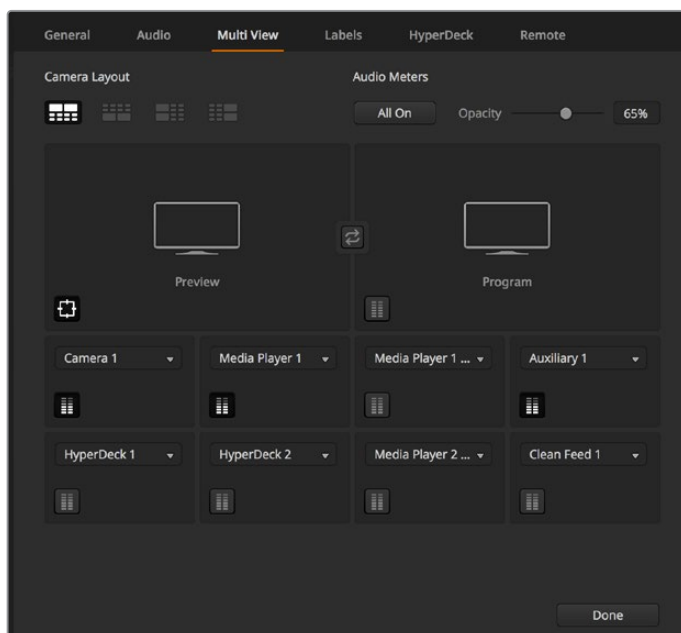
Por otra parte, la posición de las ventanas correspondientes a la señal emitida y el anticipo puede cambiarse haciendo clic en el botón situado entre ambas.

Estas opciones también brindan la posibilidad de activar los indicadores del área de seguridad. Basta con hacer clic en el ícono situado en la parte inferior izquierda de cada ventana.

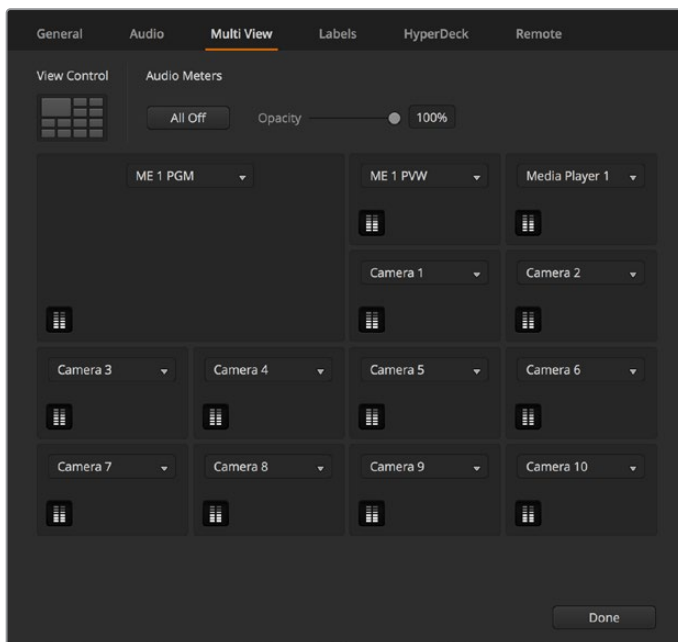
La opción **Activados** permite ver los vómetros de todas las fuentes. De manera alternativa, es posible activarlos en forma individual mediante el ícono situado en la parte inferior derecha de cada ventana.

El modo de visualización simultánea muestra además un borde rojo o verde alrededor de cada ventana función para diferenciar la señal al aire de los anticipos. Si el borde es blanco, la fuente no corresponde a un anticipo ni a la señal al aire o la principal. Un borde rojo indica que la fuente está siendo utilizada como señal principal, mientras que un borde verde corresponde a un anticipo.

La ventana de vista previa dispone de marcadores que indican el área de seguridad de la imagen y permiten asegurarse de que esta se verá correctamente en cualquier monitor. En alta definición, el borde exterior representa el área visible en una relación de 16:9, mientras que el interior delimita la imagen en una relación de 4:3. En definición estándar, hay un solo borde que delimita el área de seguridad. También es posible cambiar la disposición de las ventanas seleccionando una de las cuatro opciones en la parte inferior de la ventana de ajustes.



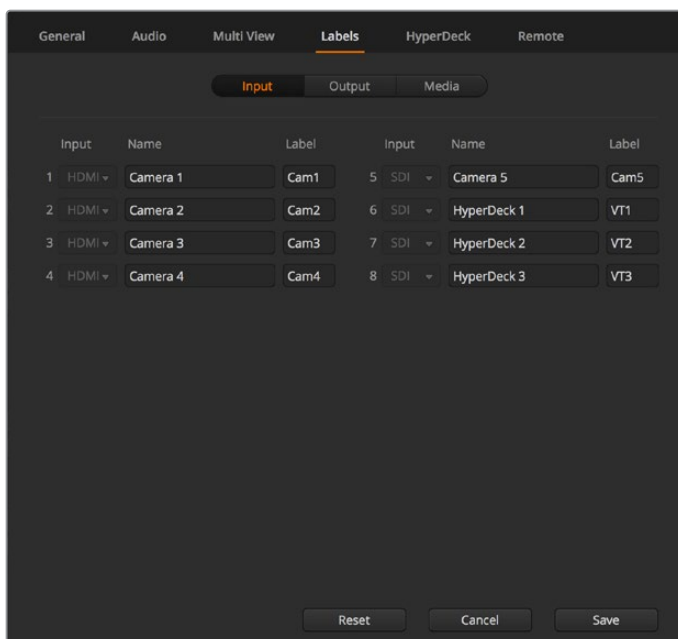
Personalización del modo de visualización simultánea



Opciones de visualización simultánea en el modelo ATEM Constellation 8K.

## Ajustes para rótulos

La pestaña **Rótulos** permite cambiar el nombre de las entradas. En otros modelos de mezcladores ATEM, es posible seleccionar diferentes tipos de señales, tales como SDI o HDMI. Las conexiones conmutables situadas en la parte trasera del mezclador están numeradas, de manera que coinciden con el número de las entradas compatibles correspondientes.



Ajustes para rótulos

Por ejemplo, en el modelo ATEM 1 M/E Production Studio 4K, los ajustes para la Entrada 1 comparten conexiones HDMI y SDI que se identifican como INPUT 1 en el panel trasero. En la ventana de ajustes, haga clic en la opción correspondiente a la **Entrada 1** para seleccionar HDMI o SDI.

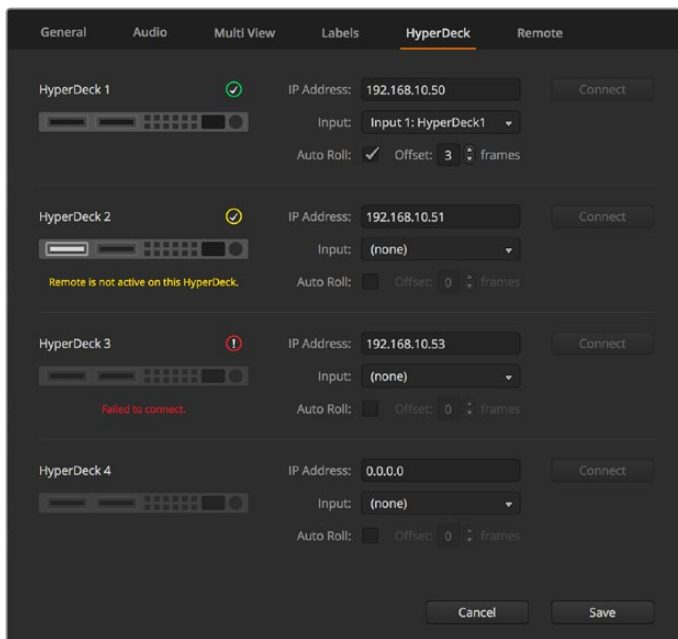


Los nombres de las entradas pueden personalizarse y se verán tanto en los paneles conectados como en las pantallas del modo de visualización simultánea.

Para identificar la fuente en el panel, se utiliza una denominación corta de cuatro caracteres. Los nombres más largos admiten hasta veinte caracteres y aparecen en los menús desplegados para seleccionar fuentes en el programa de control, así como en las ventanas del modo de visualización simultánea y en el panel de control.

Para cambiar el nombre de una entrada, haga clic en el campo de texto correspondiente, ingrese el texto y luego haga clic en **Cambiar**. La nueva denominación podrá verse en la interfaz del programa, en el panel conectado y en las ventanas del modo de visualización simultánea. Se recomienda modificar ambos nombres al mismo tiempo, de forma que coincidan. Por ejemplo, Cámara 1 corresponde a la denominación por extenso, y CAM1 al nombre corto.

## Ajustes para grabadores HyperDeck



Ajustes para grabadores HyperDeck

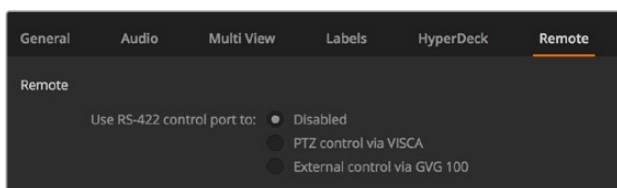
Es posible conectar hasta cuatro grabadores HyperDeck Studio y controlarlos mediante el programa ATEM Software Control. En este sentido, la pestaña **HyperDecks** permite configurar direcciones IP, seleccionar fuentes, activar o desactivar la función de inicio automático de la grabación o cambiar el tiempo de retraso.

Los indicadores situados encima de cada unidad y el mensaje que aparece debajo brindan la posibilidad de identificar si está conectada, o si el modo de control remoto se encuentra habilitado.

Consulte las especificaciones de cada modelo para obtener más información al respecto.

## Ajustes de control remoto

En el caso que el mezclador cuente con un puerto RS-422, este puede configurarse mediante la pestaña **Control remoto**. Las opciones son **Desactivado**, **VISCA** y **GVG**. La última brinda la posibilidad de utilizar el protocolo GVG100, un sistema heredado común que facilita la comunicación con ciertos dispositivos, tales como los equipos de edición lineal.

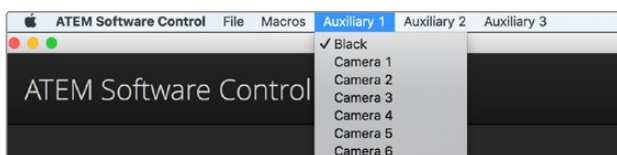


Opciones del puerto RS-422

## Control de salidas auxiliares

Las salidas auxiliares del mezclador son salidas SDI que se pueden utilizar con varias señales de entrada y fuentes internas. Son muy similares a las salidas de una matriz de conmutación y permiten emplear las señales provenientes de todas las entradas, los generadores de color y los reproductores multimedia, además de la señal principal y los anticipos, e incluso barras de color. La mayoría de los modelos ATEM disponen entre una y seis salidas auxiliares.

**SUGERENCIA:** El modelo ATEM Constellation 8K no cuenta con salidas auxiliares especiales, ya que las fuentes pueden asignarse a cualquier salida.



Menús para el control de salidas auxiliares en equipos Mac

## Distribución de señales

Cada salida auxiliar dispone de un menú para seleccionar la fuente que se desea transmitir. Basta con hacer clic en el mismo y buscar la opción deseada. Al seleccionarla, la señal emitida mediante la salida auxiliar cambiará inmediatamente. La fuente seleccionada se indica con un visto. El modelo ATEM Constellation 8K incluye salidas de uso general en vez de salidas auxiliares, por lo que el programa ATEM Software Control proporciona un menú específico para estas. Esto permite seleccionar entre 24 salidas en definición HD o UHD, o 6 en resolución 8K, y después escoger la fuente que se desea asignar a cada una de ellas.

Existe una amplia variedad de fuentes que pueden seleccionarse, inclusive colores sólidos, fondos e imágenes superpuestas, programas y anticipos o señales limpias.

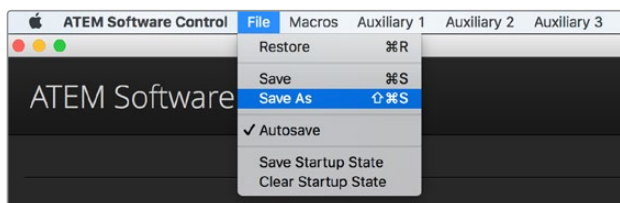
En el apartado *Uso de salidas auxiliares* se brinda más información sobre las características y el uso de las mismas. Las salidas auxiliares son sumamente útiles y ofrecen varias posibilidades. Incluso pueden utilizarse con proyectores y pantallas gigantes en escenarios durante conciertos y actuaciones en vivo. La mayoría de los espectáculos en directo hoy en día son complejos en cuanto a la diversidad de medios empleados, y las salidas auxiliares han sido diseñadas para permitir controlar los diferentes dispositivos que forman parte de la transmisión desde el mezclador.

## Modo A/B o Programa/Anticipo

Por defecto, los mezcladores ATEM funcionan en el modo Programa/Anticipo, dado que es más común en la actualidad. Sin embargo, puede modificarse para que el mezclador funcione en modo A/B directo, como se hacía previamente. Estas opciones se encuentran en la ventana **Preferencias** del programa ATEM Software Control.

## Guardar y restablecer los ajustes del mezclador

El programa ATEM Software Control permite guardar y restaurar ajustes específicos o todos los ajustes realizados en el mezclador. Esta función es de gran utilidad y permite ahorrar tiempo durante las producciones en directo, cuando se emplean ciertos parámetros con regularidad. Por ejemplo, es posible restaurar los ajustes de una cámara o gráficos y composiciones complejas desde un equipo informático portátil o una unidad USB.



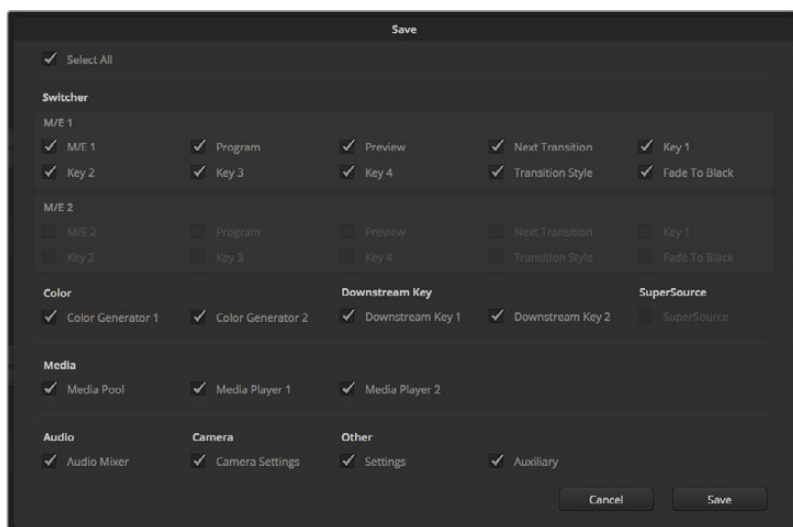
Menú para guardar la configuración

### Cómo guardar la configuración

- 1 En la barra superior del programa ATEM Software Control, seleccione el menú **Archivo** y luego la opción **Guardar como**.
- 2 Se abrirá una nueva ventana donde podrá introducir el nombre del archivo y elegir la carpeta de destino. A continuación, haga clic en **Continuar**.
- 3 Se abrirá una ventana con casillas para seleccionar los distintos ajustes disponibles. La casilla **Seleccionar todos** se encuentra marcada por defecto. En este caso, el programa guardará la configuración general del mezclador. Para guardar ajustes específicos, desmarque aquellos que no desea en forma individual, o todos juntos haciendo clic en el botón **Cancelar selección**. Ahora podrá seleccionar los ajustes determinados.
- 4 Haga clic en **Guardar**.

El programa guarda la configuración en un archivo XML junto con una carpeta para el contenido del panel multimedia.

Para guardar la configuración del dispositivo en cualquier momento, haga clic en el menú **Archivo** y seleccione la opción **Guardar**, o presione las teclas **Command +S** en Mac, o **Ctrl + S** en Windows. Cabe destacar que los ajustes previos no se reemplazan, sino que se agrega un nuevo archivo XML a la carpeta de destino claramente identificado con la fecha y hora de su creación. De este modo, siempre es posible restaurar una configuración anterior.



El programa ATEM Software Control permite guardar y restaurar todos los ajustes del mezclador, inclusive las composiciones, los estilos de transición y el contenido del panel multimedia, entre otros.

## Cómo restaurar la configuración

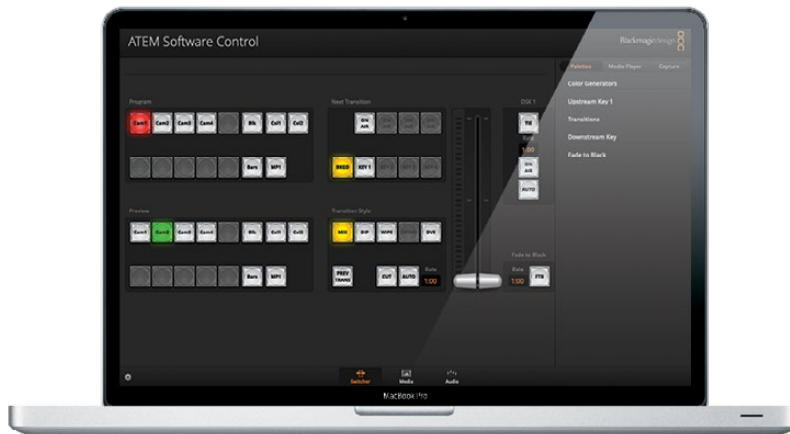
- 1 En la barra superior del programa ATEM Software Control, seleccione el menú **Archivo** y luego la opción **Restaurar**.
- 2 Se abrirá una ventana para seleccionar el archivo que desea abrir. Elíjalo y haga clic en **Abrir**.
- 3 A continuación, se abrirá una ventana con casillas marcadas para los ajustes guardados. Marque la opción **Seleccionar todos** para restablecer todos los ajustes o seleccione solamente algunos específicos.
- 4 Haga clic en **Restaurar**.

Al guardar el archivo que contiene la configuración en un equipo informático portátil, es posible acceder al mismo en cualquier lugar. Conecte el equipo a un mezclador ATEM para restablecer los ajustes rápidamente.

Las producciones en directo son exigentes y apasionantes a la vez, por lo que es fácil olvidarse de respaldar los archivos guardados al finalizar. Para conservar determinados ajustes, guárdelos en un equipo informático o soporte externo, tal como una unidad USB. Esto permite acceder a los mismos con facilidad y disponer de un respaldo en caso de que se eliminen sin querer.

## Guardar la configuración inicial

Si ha personalizado el mezclador según sus preferencias, puede guardar los ajustes y hacer que esta sea la configuración predeterminada al iniciar el dispositivo. En la barra superior del programa ATEM Software Control, seleccione el menú **Archivo** y haga clic en la opción **Guardar estado inicial**. El mezclador quedará configurado con dichos ajustes en forma predeterminada cada vez que se reinicie. Si desea eliminar estos ajustes y volver a la configuración original, haga clic en el menú **Archivo** y seleccione la opción **Borrar estado inicial**.



Al guardar la configuración en un equipo portátil, podrá aplicarse a cualquier mezclador ATEM. Si se guarda el archivo en una unidad USB, dichos ajustes siempre estarán al alcance de la mano.

# Uso de la función de control de cámaras

La pestaña **Cámara** situada en la parte inferior de la interfaz permite acceder al módulo de control de cámaras. Esta es una herramienta de gran utilidad que facilita el manejo de los modelos Studio Camera, Micro Studio Camera, URSA Mini o URSA Broadcast desde el mezclador. Asimismo, esta prestación permite modificar con facilidad diferentes parámetros, tales como la apertura del diaframa, la ganancia y la distancia focal, al emplear objetivos compatibles, así como ajustar el color y crear imágenes extraordinarias con las herramientas para correcciones primarias de DaVinci Resolve.

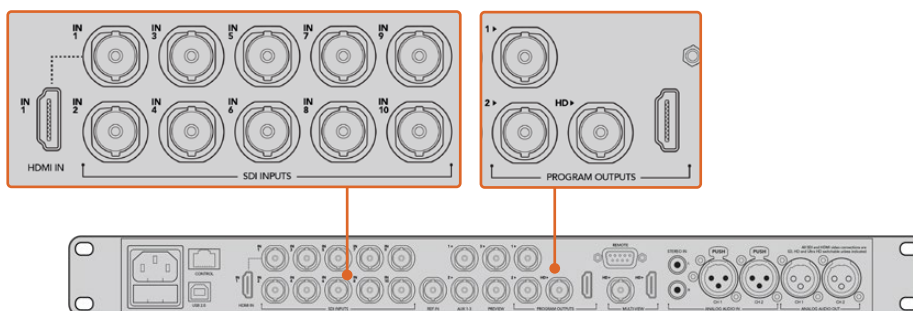
El módulo de control envía paquetes de instrucciones a la cámara mediante cualquiera de las salidas SDI del mezclador, excepto aquellas correspondientes a señales cuya definición se ha reducido. Al conectar una de ellas a la entrada correspondiente en la cámara, esta detecta las instrucciones integradas en la señal, permitiendo de este modo controlar los diferentes parámetros. Al instalar un módulo SFP en el modelo Studio Camera, es posible conectar la unidad mediante cables SDI o de fibra óptica.



Módulo de control de cámaras

## Conexión SDI

- 1 Conecte la salida SDI 12G de la cámara a cualquier entrada SDI del mezclador.
- 2 Conecte cualquiera de las salidas SDI del mezclador (excepto aquellas destinadas al modo de visualización simultánea o a señales con definición reducida) a la entrada SDI del modelo Studio Camera. Nótese que no es posible transmitir la señal de control de la cámara a través de las salidas mencionadas en la excepción anterior.
- 3 En los ajustes de la cámara, cambie su número identificador de forma que coincida con el de la entrada del mezclador. Por ejemplo, si **Studio Camera 1** corresponde a **Cam 1** en el mezclador, el valor para **Camera Number** también deberá ser 1. De este modo, es posible asegurarse de establecer una comunicación con la cámara correcta.

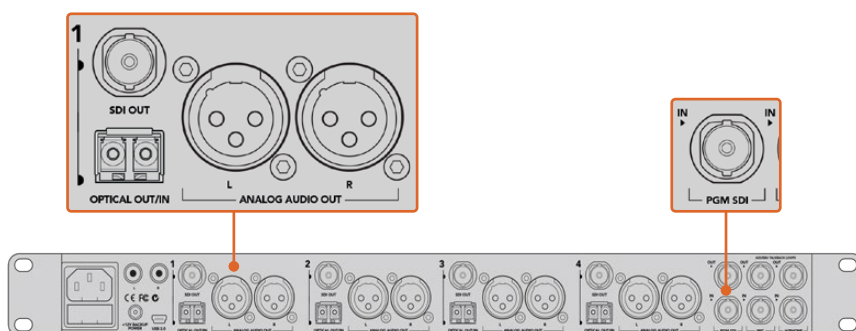


Conecte el modelo Studio Camera a cualquiera de las entradas SDI del mezclador.

## Conexión mediante fibra óptica

- 1 Conecte la cámara a un dispositivo ATEM Studio Converter o Talkback Converter 4K. A tal fin, deberá instalar módulos SFP para fibra óptica, tanto en las cámaras como en los conversores.
- 2 Conecte una salida SDI del conversor a cualquier entrada SDI del mezclador.
- 3 Conecte cualquiera de las salidas SDI del mezclador (excepto aquellas destinadas al modo de visualización simultánea o a señales con definición reducida) a la entrada SDI del dispositivo ATEM Converter. Nótese que no es posible transmitir la señal de control de la cámara a través de las salidas mencionadas en la excepción anterior.
- 4 Cambie el número identificador de la cámara mediante el menú en la pantalla LCD para que coincida con el de la entrada del mezclador. Por ejemplo, si **Studio Camera 1** corresponde a **Cam 1** en el mezclador, el valor para **Camera Number** también deberá ser 1. De este modo, es posible asegurarse de establecer una comunicación con la cámara correcta.

Compruebe la asignación de los botones en las preferencias del programa ATEM Software Control para asegurarse de que hayan sido vinculados a la cámara correcta. Una vez establecida la conexión, dispondrá asimismo de un sistema que indica si la cámara está al aire mediante el uso de la luz piloto. Al mismo tiempo, podrá ver la señal principal transmitida por el mezclador en la pantalla de la cámara presionando el botón PGM.



Conecte varios modelos Studio Camera mediante fibra óptica utilizando un dispositivo ATEM Studio Converter. A tal fin, deberá instalar un módulos SFP para fibra óptica.

## Panel de control de cámaras

Ejecute el programa ATEM Software Control y haga clic en la pestaña **Cámara**, situada en la parte inferior de la ventana. Verá una serie de controladores con herramientas para ajustar y mejorar la imagen de cada cámara. Estos son muy fáciles de usar. Basta con hacer clic en los botones correspondientes o mantener presionado el botón del ratón y moverlo para

## Selección de cámaras

La fila de botones situada en la parte superior de la ventana permite seleccionar la cámara que se desea controlar. Estos botones se emplean asimismo en la ventana de ajustes cromáticos con el mismo fin. Al usar una salida auxiliar para supervisar imágenes, la señal de la cámara seleccionada también se transmitirá a través de esta, según las preferencias configuradas en el mezclador.

## Estado de la cámara

En la parte superior de cada controlador se identifica cada unidad y se indica si la misma está al aire. Además, hay un botón que permite bloquear todos los controles de la cámara. Cuando su señal está al aire, la barra superior de la ventana se enciende en rojo e indica **Al aire**.

## Ajustes de la cámara

El botón para modificar los ajustes de la cámara, situado en la esquina superior izquierda del controlador, permite activar las barras de color en los modelos Studio Camera, Micro Studio Camera y URSA Mini. Asimismo, ofrece la posibilidad de ajustar detalles de la señal de cada cámara.



En la parte superior de cada controlador, se indica si la cámara está al aire. Utilice los controles generales debajo de cada círculo cromático para ajustar las luces, los tonos intermedios y las sombras en cada canal YRGB.

### Mostrar/Ocultar barras de color

Las barras de color en las cámaras Blackmagic se pueden activar o desactivar mediante las opciones **Mostrar** y **Ocultar**. Esto resulta de suma utilidad para identificar las unidades de forma visual durante la preparación de una producción en directo. Asimismo, dicha señal incluye un tono auditivo que brinda la posibilidad de comprobar o modificar la intensidad del volumen en cada cámara.

### Detalles

Este ajuste permite dar mayor nitidez a las imágenes en directo captadas por las cámaras. Las opciones disponibles son **Desactivados**, **Predeterminado**, **Medio** y **Alto**.

### Círculo cromático

El círculo cromático es una herramienta de DaVinci Resolve que permite ajustar el color en las luces, los tonos intermedios y las sombras de cada canal YRGB. Para seleccionar el parámetro que desea modificar, haga clic en una de las tres pestañas situadas en la parte superior del controlador.

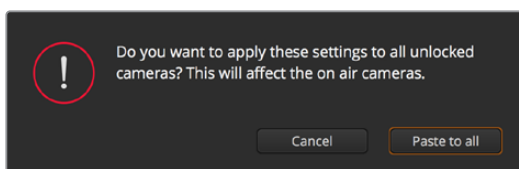
### Control general

El control general situado debajo del círculo cromático permite ajustar el contraste en todos los canales YRGB al mismo tiempo, o la luminancia de las luces, los tonos intermedios y las sombras en forma independiente.

### Botón de reajuste

Este botón, situado cerca de la parte superior derecha de cada controlador, permite seleccionar los ajustes que se desean copiar, aplicar o restablecer. A su vez, cada círculo cromático también cuenta con uno de estos botones. Haga clic sobre este para copiar, aplicar o restablecer los parámetros a sus valores predeterminados. Cabe destacar que los ajustes de los controladores bloqueados no se modifican.

El botón situado en la esquina inferior derecha del controlador permite restablecer los valores predeterminados de los círculos cromáticos y los ajustes de contraste, saturación, matiz y luminancia. Es posible aplicar parámetros a todas las cámaras en general o a cada una en forma individual, con el objetivo de lograr una apariencia uniforme en las imágenes. Los valores correspondientes a la apertura del diafragma, el enfoque, el control primario y el pedestal no se alteran al copiar y aplicar otros ajustes. Al aplicar parámetros a todas las cámaras simultáneamente, el programa solicitará una confirmación previa por parte del usuario. De esta forma, es posible evitar que se realicen cambios en las cámaras no bloqueadas cuya señal esté al aire.



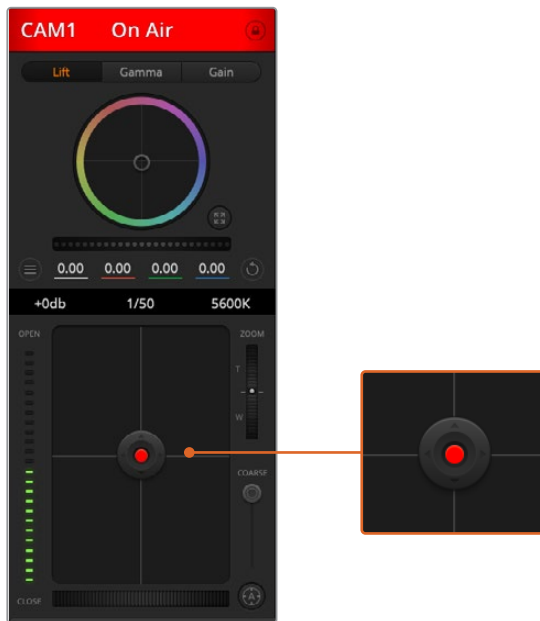
Al aplicar parámetros a todas las cámaras simultáneamente, el programa solicitará una confirmación previa por parte del usuario. De esta forma, es posible evitar que se realicen cambios en las cámaras no bloqueadas cuya señal esté al aire.

### Control del diafragma/pedestal

Este control se encuentra en el retículo central de cada controlador y se enciende en rojo cuando la cámara está al aire.

Para abrir o cerrar el diafragma, arrastre el círculo hacia arriba o abajo. Al mantener presionada la tecla de mayúsculas simultáneamente, solo cambia la apertura del diafragma.

Para oscurecer o incrementar el pedestal, arrastre el círculo hacia la izquierda o la derecha. Manteniendo presionada la tecla **Command** en Mac o **Control** en Windows mientras se mueve el círculo, solo cambia el pedestal.



El control del diafragma/pedestal se enciende en rojo cuando la cámara está al aire.

### Control de distancia focal

Este control brinda la posibilidad de acercar o alejar la imagen al utilizar objetivos compatibles con *zoom* electrónico. Funciona de la misma manera que el interruptor físico de la cámara, que permite aumentar o disminuir la distancia focal. Haga clic sobre el control y arrástrelo hacia arriba para acercar la imagen, o hacia abajo para alejarla.

### Control primario

Se encuentra a la izquierda del control del diafragma/pedestal y permite limitar la apertura máxima del diafragma. Es de suma utilidad para evitar que salgan al aire imágenes sobrepuestas.

Para limitar la apertura del diafragma, ábralo completamente usando el control circular y luego utilice el control primario a fin de ajustar la exposición. Esto impedirá que se exceda el valor máximo para dicho parámetro.

### Indicador del diafragma

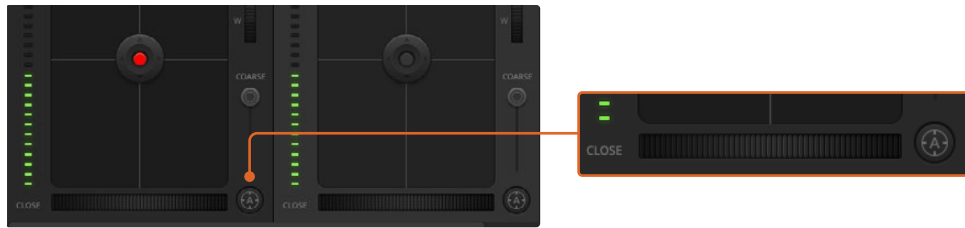
Este indicador se encuentra a la izquierda del control circular y brinda una rápida referencia visual de la apertura del diafragma. Conviene subrayar que depende del ajuste establecido mediante el control primario.

### Botón de enfoque automático

Este botón se encuentra en la esquina inferior izquierda del controlador. Presiónelo para ajustar el enfoque en forma automática si cuenta con un objetivo que admita dicha función. Cabe destacar que, aunque la mayoría de los modelos brindan la posibilidad de ajustar el enfoque electrónicamente, algunos incluyen además un modo de ajuste manual.



Por consiguiente, es importante comprobar que se haya seleccionado el modo automático. En algunos casos, esto se logra moviendo el anillo de enfoque del objetivo hacia adelante o atrás.



Haga clic sobre el botón de enfoque automático o deslice el control de enfoque hacia la izquierda o la derecha para enfocar la imagen.

### Enfoque manual

Utilice el dial situado en la parte inferior de cada controlador para enfocar la imagen manualmente. Deslice la rueda hacia la izquierda o la derecha para ajustar el enfoque y obtener imágenes nítidas.

### Ganancia

Este control permite aumentar aún más la ganancia de la cámara, lo cual resulta de suma importancia al filmar en condiciones de luz escasa, a fin de evitar una subexposición de las imágenes. Haga clic sobre las flechas correspondientes para aumentar o disminuir la ganancia.

Este valor se puede aumentar siempre que sea necesario, por ejemplo, al rodar en exteriores durante el atardecer, cuando la intensidad de la luz disminuye y es preciso aumentar el brillo en la imagen. Conviene subrayar que al incrementar la ganancia, el ruido también aumentará.

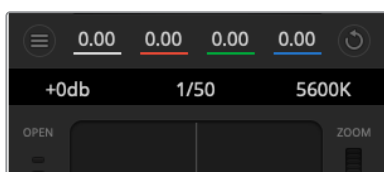
### Control de la velocidad de obturación

Se encuentra situado entre el círculo cromático y el control del diafragma/pedestal. Mueva el puntero del ratón sobre el indicador y haga clic en las flechas para aumentar o disminuir la velocidad de obturación.

Si la imagen parpadea, disminuya el valor a fin de solucionar este problema. Una buena forma de lograr más brillo en las imágenes sin modificar la ganancia es disminuyendo la velocidad de obturación, ya que de este modo se incrementa el tiempo de exposición del sensor. Al aumentar la velocidad de obturación, se reduce el rastro dejado por los objetos en movimiento, y por consiguiente este parámetro puede emplearse asimismo para lograr una mayor nitidez en tomas de acción.

### Balance de blancos

Este parámetro se encuentra junto al control de la velocidad de obturación y puede modificarse haciendo clic en las flechas ubicadas a ambos lados del indicador de la temperatura cromática. Resulta de gran utilidad para compensar los colores cálidos o fríos emitidos por diferentes fuentes de luz. Esto permite conservar la pureza de los blancos en la imagen.



Al mover el puntero del ratón sobre los indicadores de ganancia, velocidad de obturación y balance de blancos, aparecen flechas que permiten ajustar dichos parámetros.

## Herramientas de DaVinci Resolve para correcciones primarias

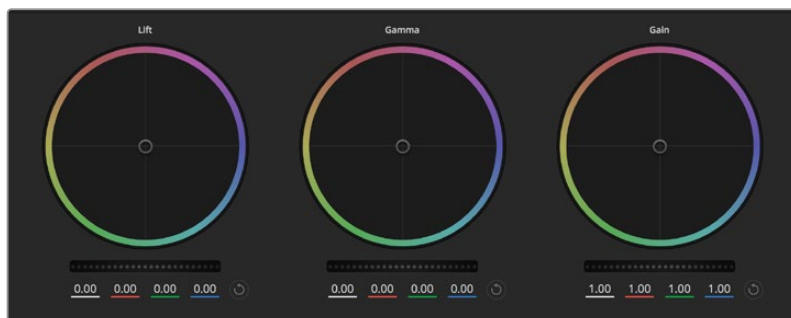
La ventana del módulo de control de cámaras puede configurarse para que se asemeje a la interfaz de correcciones primarias en un programa de etalonaje y edición.

Estas herramientas integradas en la cámara son idénticas a las del programa DaVinci Resolve. En consecuencia, si el usuario está familiarizado con ellas, podrá valerse de su experiencia en materia de etalonaje al llevar a cabo producciones en directo. El panel de corrección cromática se puede expandir desde el controlador para acceder a la interfaz completa.

Esta incluye ajustes adicionales, tales como círculos cromáticos y otros controles, que brindan la posibilidad de evaluar simultáneamente las luces, los tonos intermedios y las sombras en la imagen. Para cambiar de cámara, utilice los botones en la parte superior de la ventana.



Si desea acceder a las herramientas para correcciones primarias de DaVinci Resolve, haga clic sobre el botón situado en la parte inferior, a la derecha del círculo cromático.



Círculos cromáticos para luces, tonos intermedios y sombras en el panel de etalonaje.

### Círculos cromáticos

#### Haga clic dentro del círculo y arrastre el ratón:

Nótese que no es preciso modificar el indicador de balance cromático. A medida que este se desplaza, los valores RGB debajo del círculo cambian reflejando los ajustes realizados en cada canal.

#### Mantenga presionada la tecla de mayúsculas y haga clic dentro del círculo:

Esto permite situar el indicador del balance de color en la posición indicada por el puntero del ratón para realizar ajustes significativos con rapidez.

**Haga clic dos veces dentro del círculo:**

Se restablecen los valores originales sin reajustar el control general para dicho parámetro.

**Haga clic en el botón de reajuste, situado en la esquina superior derecha:**

Se restablecen todos los ajustes.

**Controles generales**

Los controles generales situados debajo de cada círculo cromático permiten ajustar las sombras, los tonos intermedios y las luces en cada canal YRGB.



Mueva los controles generales hacia la izquierda o la derecha para realizar ajustes.

**Para realizar ajustes mediante el control general:****Mueva la rueda hacia la izquierda o la derecha:**

Esto permite oscurecer o aclarar el parámetro seleccionado, respectivamente. Al ajustar un valor, el cambio se verá reflejado en los campos correspondientes a cada canal, situados debajo del círculo cromático. Para ajustar solo la luminancia, mantenga presionada la tecla Alt o Command y mueva el control hacia la izquierda o la derecha. Dado que el color y la luminancia se procesan individualmente, es posible lograr efectos interesantes modificando solo el canal Y. Este ajuste funciona mejor si el control Mezclador de luminancia se mueve hacia la derecha. De lo contrario, el programa procesará los canales de color de forma normal. Por lo general, la mayoría de los coloristas utilizan el método YRGB, ya que permite obtener un mayor control del balance de color sin afectar la luminancia general para lograr la apariencia deseada más rápido.

**Contraste**

Este control permite ajustar el intervalo entre los valores más claros y oscuros de una imagen. El efecto es similar al que se obtiene realizando ajustes opuestos mediante los controles generales situados debajo de las opciones **Luces** y **Sombras**. El valor predeterminado es 50 %.

**Saturación**

Este control permite aumentar o disminuir la cantidad de color en la imagen. El valor predeterminado es 50 %.

**Matiz**

Este control permite modificar los matices de la imagen recorriendo el perímetro del círculo cromático. El valor predeterminado de 180 grados muestra la distribución original de este parámetro. Al incrementar o disminuir dicho valor, los matices rotarán en sentido horario o antihorario.

## Mezcla de luminancia

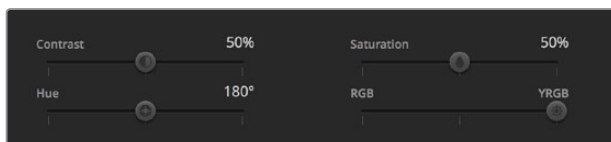
Las funciones de etalonaje de las cámaras Blackmagic están basadas en las herramientas para correcciones primarias de DaVinci Resolve. Este programa fue desarrollado a principio de los años 80 y es el más utilizado en la producción de largometrajes en Hollywood.

El corrector cromático de la cámara incluye prestaciones sumamente útiles y creativas. Una de ellas es el método de procesamiento YRGB.

Al etalonar, es posible seleccionar cualquiera de los dos métodos de procesamiento disponibles. Aquellos coloristas con más experiencia usan el sistema YRGB, ya que ofrece un control más preciso sobre el color y permite ajustar los canales en forma independiente, lo cual a su vez brinda más opciones creativas.

Cuando el mezclador de luminancia se mueve totalmente a la derecha, el programa emplea el modo YRGB. Por el contrario, si se mueve totalmente a la izquierda, se utilizará el modo RGB. Asimismo, se puede seleccionar cualquier posición intermedia para obtener una mezcla de ambos modos de corrección.

¿Cuál es el mejor ajuste? Esto depende del usuario, ya que el proceso de etalonaje es totalmente creativo, y no hay estilos correctos o incorrectos. El ajuste más apropiado depende de sus preferencias y de lo que luzca bien según su criterio.



Arrastre los controles hacia la izquierda o la derecha para ajustar el contraste, la saturación, el matiz y la mezcla de luminancia.

## Sincronización de ajustes

El mezclador transmite la señal de control a la cámara cuando ambos dispositivos están conectados. Si se modifica un ajuste por error en la cámara, la unidad de control del mezclador restablecerá automáticamente los valores para mantener la sincronización entre los equipos.

## DaVinci Resolve Micro Panel

Es posible emplear un dispositivo DaVinci Resolve Micro Panel para modificar los ajustes disponibles en cada controlador de cámara. Esto permite realizar cambios con mayor rapidez y precisión.

**SUGERENCIA:** Para que el dispositivo DaVinci Resolve Micro Panel se comuniquen con el mezclador, deberá haber instalado previamente los programas DaVinci Resolve 12.5.5 y ATEM Switchers 7.1 (o versiones posteriores).

### Para usar el panel con el mezclador:

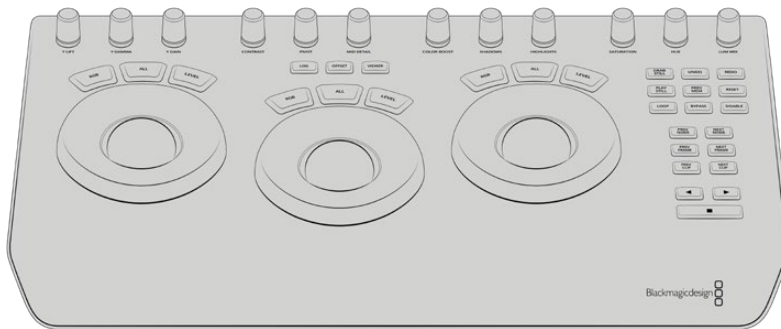
- 1 Conecte el panel al equipo informático mediante un cable USB-C y ejecute el programa ATEM Software Control.
- 2 Seleccione la pestaña **Cámara** y escoja una unidad haciendo clic en el controlador correspondiente.
- 3 En el panel, gire los mandos y las esferas para realizar ajustes.

## Cómo realizar ajustes cromáticos

Aunque el modelo DaVinci Resolve Micro Panel ha sido específicamente diseñado para el programa DaVinci Resolve, es posible usarlo para realizar ajustes cromáticos en las imágenes captadas por las cámaras.

### Esferas

Las tres esferas permiten controlar a los parámetros **Sombras**, **Tonos Medios** y **Luces** en el panel de ajustes cromáticos del programa ATEM Software Control. Por su parte, el anillo que las rodea corresponde a los controles generales situados debajo de cada círculo.



DaVinci Resolve Micro Panel

### Controles

Al realizar cambios en el panel, estos se verán reflejados en la interfaz del programa. Utilice los siguientes controles para llevar a cabo ajustes.

<b>Y LIFT</b>	Permite modificar el contraste en la imagen mediante un ajuste de la luminancia en las sombras.
<b>Y GAMMA</b>	Permite modificar el contraste en la imagen mediante un ajuste de la luminancia en los tonos intermedios.
<b>Y GAIN</b>	Permite modificar el contraste en la imagen mediante un ajuste de la luminancia en las luces.
<b>CONTRAST</b>	Gire este control hacia la derecha o la izquierda para aumentar o disminuir el contraste, respectivamente.
<b>HIGHLIGHTS</b>	Este mando permite controlar la apertura del diafragma de la cámara seleccionada. Gírelo hacia la derecha para abrirlo o hacia la izquierda para cerrarlo.
<b>SATURATION</b>	Gire este control hacia la derecha o la izquierda para aumentar o disminuir la saturación, respectivamente.
<b>HUE</b>	Gire este control hacia la derecha o la izquierda para ajustar la distribución del matiz, según puede apreciarse en el círculo cromático.
<b>LUM MIX</b>	Gire este control hacia la derecha o la izquierda para seleccionar el modo de procesamiento RGB o YRGB.

### Botones de control

<b>Flecha izquierda</b>	Permite seleccionar la cámara anterior.
<b>Flecha derecha</b>	Permite seleccionar la cámara siguiente.

Consulte la información brindada anteriormente en este apartado para obtener más detalles sobre la forma en la que cada control afecta a la imagen.

# Control de grabadores HyperDeck

## Introducción a los grabadores HyperDeck

A partir de la versión 6.8 del programa ATEM Software Control, se brinda la posibilidad de conectar hasta cuatro grabadores HyperDeck Studio y controlarlos desde un equipo informático o un panel de control. Esta función es de gran utilidad. Al conectar cuatro unidades HyperDeck al mezclador, es posible grabar la señal transmitida al aire o reproducir imágenes y secuencias previamente guardadas con solo presionar un botón.

Los controles de reproducción permiten reproducir, pausar, avanzar y retroceder clips, entre otras funciones, desde el panel **HyperDecks** del programa ATEM Software Control o los distintos modelos de paneles ATEM. Asimismo, es posible grabar imágenes.

Al combinar esta función con las macros del mezclador, se abre un sinfín de opciones creativas que ofrecen la posibilidad de optimizar las producciones en directo.

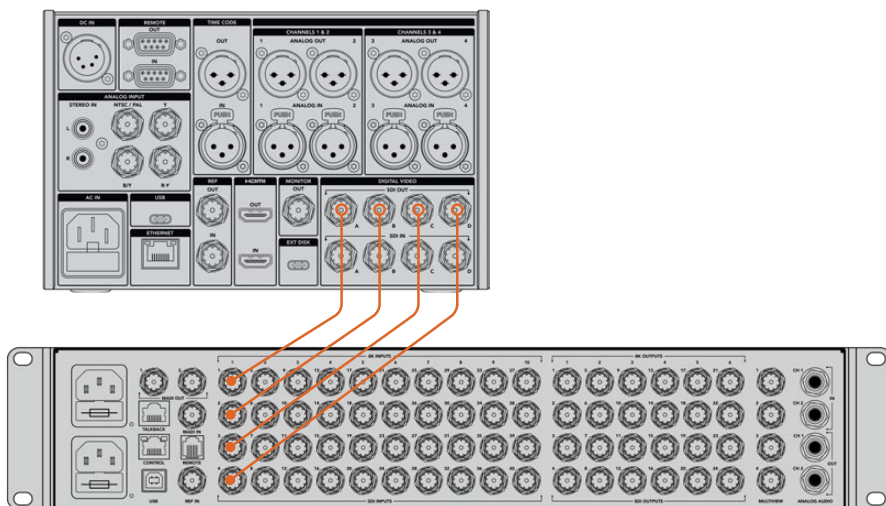


HyperDeck Extreme 8K HDR y HyperDeck Extreme Control

## Conexión de grabadores HyperDeck

La conexión de estas unidades mediante las entradas SDI o HDMI es muy similar a la de las cámaras y otras fuentes. El único requisito adicional es la disponibilidad de una red Ethernet, a efectos de que el mezclador pueda comunicarse con el dispositivo de grabación.

- 1 Conecte el grabador a la misma red que el mezclador mediante el puerto Ethernet.
- 2 Presione el botón **REM** en el panel frontal del grabador. Este se encenderá para indicar que la función de control remoto está activada. En el modelo HyperDeck Studio Mini, esta prestación puede activarse desde el menú de ajustes en la pantalla del dispositivo.
- 3 Conecte la salida SDI o HDMI del grabador a la entrada respectiva en el mezclador. Al utilizar los cuatro enlaces de la conexión SDI, es importante conectar las entradas y salidas en el orden correcto.
- 4 Si desea grabar la señal principal transmitida por mezclador, conecte una de sus salidas auxiliares a la entrada SDI del grabador. A tales efectos, es posible emplear cualquier salida en el modelo ATEM Constellation 8K.
- 5 Repita este procedimiento para cada unidad que desee conectar.



Conexión de un grabador HyperDeck Extreme 8K HDR al mezclador ATEM Constellation 8K

Ahora solo debe indicar la dirección IP y la entrada utilizada para el grabador en el programa ATEM Software Control o en el panel de control. Esto puede realizarse tanto desde la pestaña **HyperDeck** de la interfaz como desde los botones del módulo **System Control** del panel.

## Ajustes para grabadores HyperDeck

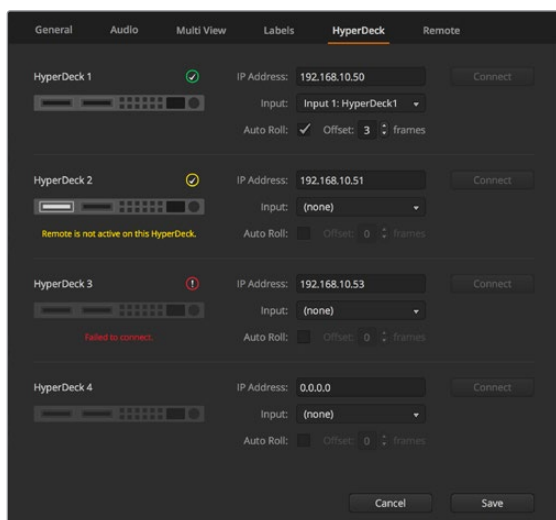
La pestaña **HyperDeck** del programa ATEM Software Control incluye diversos ajustes para los grabadores y permite configurar hasta cuatro unidades.

Basta con introducir la dirección IP del equipo HyperDeck y escoger la entrada a la que se encuentra conectado mediante el menú desplegable **Input**. Al hacer clic en **Conectar**, podrá controlar el dispositivo.

En la interfaz del programa, se indica el estado de la conexión junto a cada unidad. Un visto verde significa que el equipo está conectado y que la función de control remoto está activada.

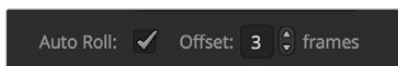
El programa indicará si dicha función no se encuentra habilitada en el dispositivo conectado.

Si no es posible detectar el dispositivo, verá un aviso de fallo en la conexión. En este caso, verifique que el grabador esté conectado a la red Ethernet y que la dirección IP sea correcta.



## Inicio automático

Es posible configurar el dispositivo para que comience la reproducción automáticamente cada vez que se conecta a la salida principal del mezclador. En concreto, puede determinarse un punto de referencia en el que se desea iniciar la reproducción, y luego activar la fuente presionando el botón correspondiente en el bus de programa.



Dado que el dispositivo debe avanzar algunos cuadros antes comenzar la reproducción, esta sufrirá un pequeño retraso, a fin de garantizar una transición exitosa.

Este modo de funcionamiento es similar al de un videograbador. Ajuste el tiempo de retraso en el campo correspondiente. Según las pruebas realizadas, un tiempo de 5 fotogramas permite obtener mejores resultados.

Asimismo, es posible desactivar la función de inicio automático para detener el clip en un cuadro determinado o dar inicio a la reproducción en forma manual.

## Manejo de grabadores HyperDeck desde el programa ATEM Software Control

Para controlar los grabadores conectados al mezclador, haga clic en la pestaña **Reproductores** y seleccione la opción **HyperDecks**.

En este panel, es posible seleccionar cada una de las unidades conectadas haciendo clic en los botones situados en la parte superior del mismo. El nombre del dispositivo será el mismo que haya introducido en las opciones de configuración del mezclador. Los equipos disponibles se identifican mediante el color blanco, mientras que el naranja se emplea para aquellos controlados desde el mezclador.



Seleccione hasta cuatro grabadores en la pestaña **HyperDecks**.

Además del texto, el contorno de los botones también adopta diferentes colores.






<b>Verde</b>	Indica que la señal del grabador corresponde a un anticipo.
<b>Rojo</b>	Indica que la señal del grabador está al aire. Asimismo, es posible ver los siguientes mensajes sobre los botones de selección:



<b>Listo</b>	Se ha insertado una unidad de almacenamiento en el dispositivo, y la función de control remoto está activa. El equipo está listo para reproducir o grabar contenidos, si hay espacio suficiente.
<b>Grabar</b>	El dispositivo está grabando.
<b>Sin SSD</b>	No se ha insertado un soporte de almacenamiento.
<b>Local</b>	El modo de control remoto está desactivado y, por consiguiente, el grabador no puede controlarse desde el mezclador.

Al elegir una de los dispositivos conectados, es posible ver datos del clip seleccionado que incluyen el nombre, su duración, el tiempo transcurrido y el tiempo restante.

Los botones de control se encuentran debajo de los mismos.

	<b>Grabación</b> Haga clic en este botón para comenzar la grabación. Haga clic nuevamente para detenerla.
	<b>Clip anterior</b> Permite retroceder hasta el comienzo del clip anterior en la lista.
	<b>Reproducir</b> Haga clic en este botón para comenzar la reproducción o detenerla. Si la opción Inicio automático está activada, la reproducción comenzará automáticamente cuando el dispositivo detecte la señal principal.
	<b>Clip siguiente</b> Permite avanzar hasta el clip siguiente en la lista.
	<b>Repetir</b> Haga clic en este botón para reproducir el clip seleccionado en forma continua. Al hacer clic en el mismo nuevamente, se reproducen toda la lista en forma continua.

Utilice el control situado debajo de los botones para avanzar o retroceder las imágenes. De esta forma, es posible ver el clip rápidamente o de manera más lenta, cuadro a cuadro. Asimismo, los botones situados junto a dicho control permiten cambiar el modo de reproducción.



Utilice los botones situados a la izquierda del control deslizante para reproducir, pausar, avanzar y retroceder las imágenes. Mueva el control deslizante hacia la izquierda o la derecha para adelantar o retroceder el clip.

La lista de clips que figura debajo de los controles de reproducción muestra aquellos disponibles para el equipo seleccionado. Utilice las flechas situadas a la derecha para expandirla o contraerla.

### Reproducción

Reproducir contenidos multimedia desde el grabador es muy sencillo. Seleccione el dispositivo como señal de anticipo y escoja el clip que desea ver. Utilice los controles de reproducción para avanzar hasta un cuadro determinado. El grabador comenzará a reproducir el material automáticamente a partir de este punto al seleccionarlo como fuente para la salida principal.

Para realizar este procedimiento en forma manual, por ejemplo, a fin de congelar una imagen y luego dar comienzo a la reproducción, desmarque la casilla **Inicio automático** en la pestaña

HyperDeck del programa ATEM Software Control.

### Grabación

Para grabar en un soporte de almacenamiento formateado con anterioridad, haga clic en el botón de grabación en el panel **HyperDecks**. El tiempo restante indica los minutos disponibles en la unidad SSD.

## Control de grabadores HyperDecks desde el modelo ATEM Advanced Panel

Los grabadores también pueden manejarse desde un panel ATEM. Una vez conectados al mezclador de la forma descrita anteriormente, es posible modificar su configuración.

### Configuración de grabadores HyperDecks en el modelo ATEM Advanced Panel

Después de conectar el grabador al mezclador de la forma descrita anteriormente, es posible modificar su configuración mediante el panel de control.

En primer lugar, presione el botón **SETTINGS**.



Notará que aparecen cuatro opciones en la parte superior de la pantalla: **MEZCLADOR**, **PANEL**, **HYPERDECKS** y **ASIGNAR BOTONES**. Cada una de ellas corresponde a un menú de configuración. Presione el botón junto a la opción **HYPERDECKS** para acceder a los ajustes.

El menú de ajustes para grabadores HyperDeck incluye tres grupos en el modelo ATEM 1 M/E Advanced Panel y cuatro en las versiones ATEM 2 M/E Advanced Panel y ATEM 4 M/E Advanced Panel. Para acceder a ellos, presione las flechas o los botones 1, 2, 3 y 4 en el teclado numérico del panel.

### Asignación de una entrada a un grabador HyperDeck

En la parte inferior de la pantalla correspondiente al primer ajuste, notará las opciones **HYPERDECK** y **ENTRADA**.

Gire el mando debajo de la opción **HYPERDECK** para ver las unidades disponibles.

Una vez seleccionada la unidad, gire el mando debajo de la opción **ENTRADA** para seleccionar la entrada del mezclador a la cual el grabador está conectado. Por ejemplo, si la unidad HyperDeck 1 está conectada a la entrada SDI 4 del mezclador, seleccione **Camera 4**. Presione el mando giratorio para confirmar.



Repita este procedimiento para la restantes unidades conectadas al mezclador, de ser necesario.

### Asignación de direcciones IP

Una vez asignada la entrada al grabador, es necesario configurar su dirección IP. Esto permite controlarlo desde el panel mediante una red Ethernet.

Presione las flechas o el botón 3 en el teclado numérico del panel para acceder al tercer ajuste disponible en el menú **HYPERDECKS**.

En la pantalla, verá la dirección IP de la unidad seleccionada. Cada mando situado debajo de la pantalla corresponde a un número. Para cambiar el valor, gire el mando o presiónelo e introduzca los dígitos mediante el teclado numérico.

Repita este procedimiento para cada número de la dirección IP.

Presione el botón junto a la opción **GUARDAR CAMBIOS** para confirmar la dirección. En caso contrario, presione **DESHACER** para cancelar.



Para introducir la dirección IP de otra unidad, es preciso seleccionarla mediante la primera opción del menú de configuración, como se describió anteriormente.

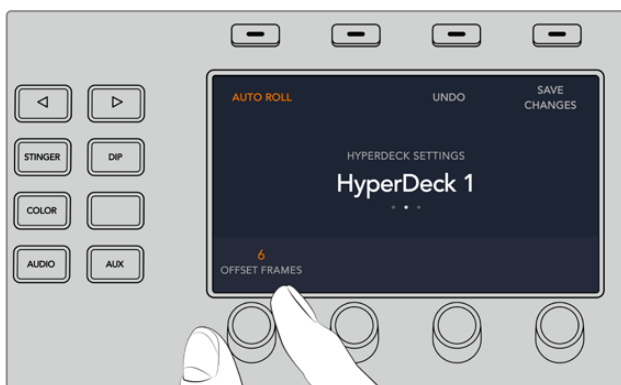
## Inicio automático

El panel de control también brinda la posibilidad de activar o desactivar la función de inicio automático del grabador desde el menú **HYPERDECKS**. Presione la flecha izquierda o derecha para acceder al ajuste correspondiente dentro del menú.

A continuación, presione el botón situado encima de la opción **INICIO AUTOMÁTICO** para activar dicha función. El texto indicador aparecerá de color azul.

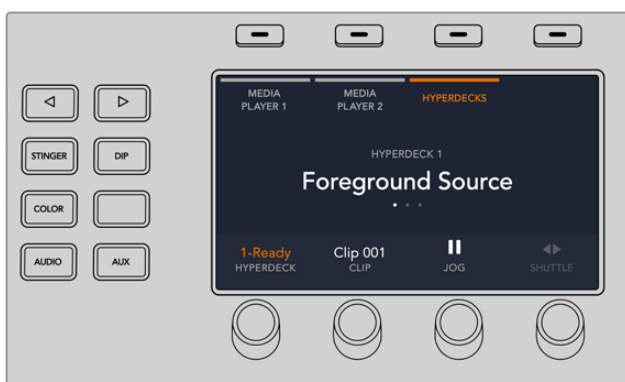
Esta prestación permite que el dispositivo comience la reproducción automáticamente cada vez se seleccione como fuente para la salida principal del mezclador. En concreto, puede determinarse un punto de referencia en el que se desea comenzar la reproducción, y luego iniciarla presionando el botón correspondiente al grabador en el bus de programa.

Dado que el dispositivo debe avanzar algunos cuadros antes de comenzar la reproducción, esta sufrirá un pequeño retraso, a fin de garantizar una transición exitosa. Este modo de funcionamiento es similar al de un videograbador. Para ajustar el tiempo de retraso, modifique el valor girando el mando correspondiente. Presione el botón junto a la opción **GUARDAR CAMBIOS** para confirmar.



## Control de grabadores HyperDecks desde el modelo ATEM Advanced Panel

Es posible controlar los grabadores desde el panel. Para ello, presione el botón **MEDIA PLAYERS** y luego seleccione la opción **HYPERDECKS** en la pantalla del dispositivo. Si el mezclador cuenta con más de dos reproductores multimedia, quizás sea necesario presionar las flechas una vez dentro del menú para acceder a los controles del grabador.



A continuación, podrá usar los mandos giratorios para seleccionar clips y reproducir, avanzar o retroceder las imágenes.



El texto en el centro de la pantalla indica la unidad y el clip seleccionado.



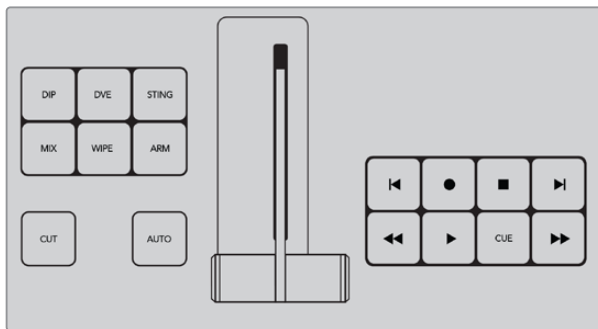
La tercera y la cuarta pantalla de ajustes de este menú proporcionan controles de reproducción adicionales.

**SUGERENCIA:** Para reproducir todos los clips, presione **SHIFT** y oprima al mismo tiempo el botón de reproducción.



Presione el botón junto al símbolo de grabación para grabar la señal principal transmitida por el mezclador en la unidad HyperDeck. Utilice los controles **DESPLAZAR** y **REPRODUCIR** para ver las imágenes grabadas.

## Control de grabadores HyperDeck con los modelos ATEM 2 M/E y 4 M/E Advanced Panel



Estos paneles incluyen varios bancos con controles de reproducción que permiten manejar hasta tres grabadores HyperDeck. Para ello, presione el botón de ajustes en el panel y luego el mando giratorio correspondiente.



Presione la flecha derecha para acceder al cuarto grupo de ajustes.



Mediante el mando giratorio, es posible asignar el grabador a un grupo de controles de reproducción. Cabe mencionar que la opción **TRANSPORT 1** corresponde a los botones en la parte inferior del panel, más cercana al usuario, mientras que, en el modelo ATEM 4 M/E Advanced Panel, **TRANSPORT 3** hace referencia a los botones situados más cerca de la pantalla.

Después de asignar el grabador a un grupo de controles, es posible emplearlos para reproducir, avanzar o retroceder las secuencias.

## Paneles de control ATEM

Estos paneles de control se conectan a los mezcladores ATEM mediante una red Ethernet. Cumplen una función similar al programa ATEM Software Control, y los botones principales están dispuestos de la misma manera que en la interfaz, por lo cual es fácil alternar entre ambos.

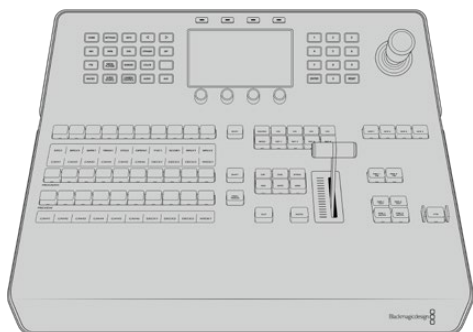
Los paneles para mezcladores ATEM ofrecen una solución increíblemente rápida y confiable cuando la transición entre imágenes es de vital importancia para una producción en directo. No hay nada como presionar botones de excepcional calidad para garantizar la velocidad y precisión de las transiciones.

Al utilizar un panel y el programa informático al mismo tiempo, cualquier cambio que se realice en uno de ellos se verá reflejado en el otro. Asimismo, cabe destacar que es posible conectar paneles externos adicionales para crear sistemas personalizados.

El siguiente apartado proporciona información sobre el uso de los diferentes modelos de paneles ATEM.

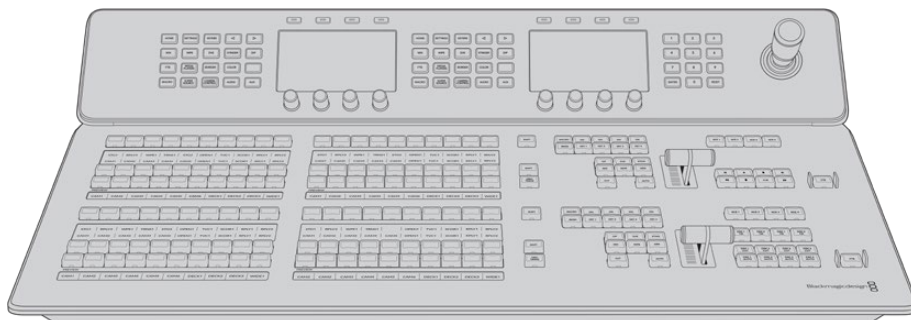
### ATEM 1 M/E Advanced Panel

Este modelo ha sido diseñado para mezcladores con un solo banco de mezcla y efectos. También puede emplearse como panel adicional para controlar un banco M/E particular en mezcladores ATEM que disponen de varios. El dispositivo ofrece un compositor cromático avanzado y la posibilidad de controlar hasta cuatro bancos de mezcla y efectos desde un solo panel. Por su parte, los menús en pantalla y los botones y mandos giratorios proporcionan una modalidad de control más rápida y efectiva.



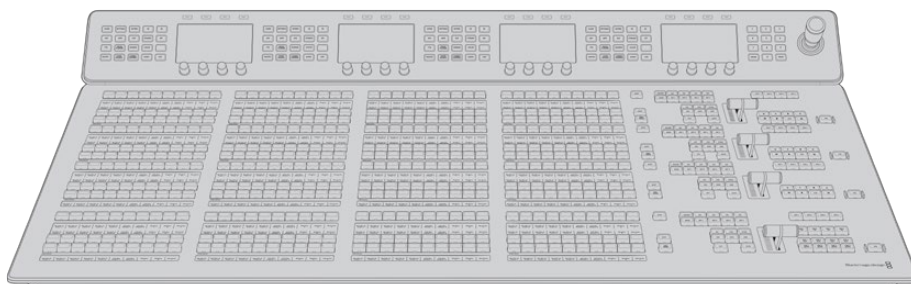
### ATEM 2 M/E Advanced Panel

Este modelo ha sido diseñado para mezcladores con un solo banco de mezcla y efectos. También puede emplearse como panel adicional para controlar un banco M/E particular en mezcladores ATEM que disponen de varios.



## ATEM 4 M/E Advanced Panel

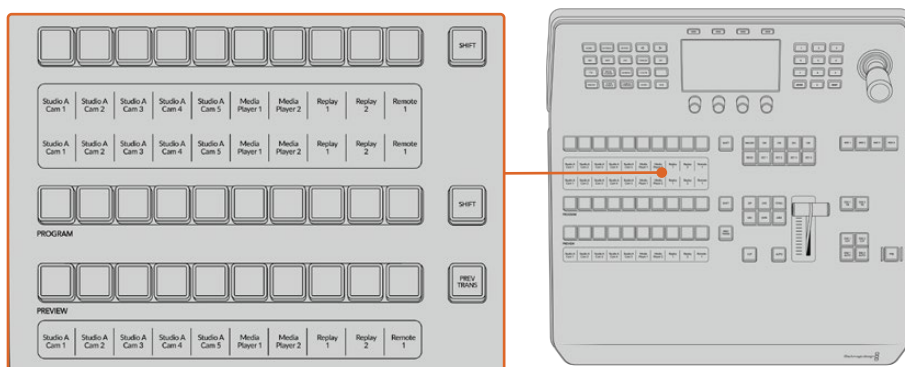
Este dispositivo permite controlar mezcladores ATEM con un máximo de cuatro bancos de mezcla y efectos, tales como el modelo ATEM Constellation 8K.



### Uso del panel de control

#### Mezclas y efectos

Los buses de programa y anticipos y los indicadores para los nombres de las fuentes se emplean en forma conjunta al alternar entre distintas señales.



Bancos M/E

#### Visualización del nombre de las fuentes

Las pantallas debajo de cada botón indican las fuentes externas o internas del mezclador mediante su nombre. Los nombres de las ocho entradas externas pueden editarse en la pestaña de ajustes del programa informático. Los nombres de las fuentes internas son fijos y no es preciso cambiarlos.

Las pantallas muestran el nombre de cada fuente en los distintos buses del dispositivo.

Al presionar el botón **SHIFT**, es posible seleccionar fuentes adicionales.

Si se presionan los dos botones **SHIFT** simultáneamente, se mostrarán los nombres de las fuentes protegidas que se encuentran disponibles para ser asignadas a las distintas composiciones o a las salidas auxiliares. Las fuentes protegidas incluyen la señal transmitida al aire, el anticipo y las señales limpias 1 y 2.

#### Bus de programa

El bus de programa permite cambiar rápidamente las señales que se transmiten a través de la salida principal. El botón correspondiente a la fuente seleccionada se enciende de color rojo. Asimismo, parpadeará cuando se trate de una fuente adicional. Al presionar **SHIFT**, se muestra su nombre.



### Bus de anticipos

El bus de anticipos permite seleccionar una señal para verla antes de emitirla al aire. La fuente seleccionada se transmitirá al realizar la siguiente transición. El botón correspondiente se enciende de color verde. Asimismo, parpadeará cuando se trate de una fuente adicional. Al presionar **SHIFT**, se muestra su nombre.

### Botón SHIFT

Este botón permite seleccionar fuentes adicionales en los buses de programa y anticipos. Por otra parte, brinda la posibilidad de acceder a otros tipos de transiciones, así como a diferentes menús y funciones adicionales de la palanca de mando.

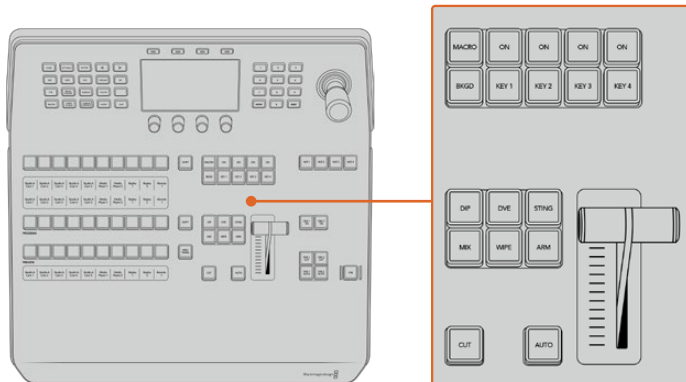
Otra forma de seleccionar fuentes o funciones adicionales es presionando dos veces los botones en los buses de programa y anticipos, o aquellos correspondientes a los distintos tipos de transiciones. Conviene subrayar que esta función no está activada para el bus de programa, ya que causaría la transmisión de la fuente incorrecta momentáneamente a través de la salida principal.

### Botones para la selección de fuentes

Estos botones permiten asignar fuentes a composiciones y salidas auxiliares. Además, cuando el botón **MACRO** está encendido, brindan la posibilidad de seleccionar y ejecutar macros grabadas con anterioridad. En este caso, dichos botones se encenderán de color azul.

El indicador del nombre de la fuente y el bus de selección permiten identificar las distintas señales asignadas a composiciones y salidas auxiliares. El botón correspondiente a la fuente seleccionada se enciende de color verde. Este parpadeará cuando se trate de una fuente adicional. Asimismo, se encenderá de color verde para indicar que la señal es una fuente protegida. Las fuentes protegidas incluyen la señal transmitida al aire, el anticipo y las señales limpias 1 y 2.

## Control de transiciones y composiciones previas



Control de transiciones y composiciones previas

### CUT

Este botón permite realizar una transición inmediata entre la señal al aire y el anticipo, independientemente del tipo de transición seleccionado.

### AUTO

Este botón permite llevar a cabo la transición seleccionada según la duración indicada. Esta puede ajustarse en el menú respectivo y se indica en la pantalla **Transition Rate**, situada en el módulo de control de transiciones, al presionar el botón correspondiente a la transición.

Durante la transición, el botón **AUTO** se enciende de color rojo, y el indicador junto a la palanca se ilumina para indicar su avance. Si el programa informático está en uso, la palanca de transición virtual también se desplazará para proporcionar una indicación visual del progreso de la transición.

### La palanca de transición y su indicador

La palanca de transición se puede emplear como alternativa al botón **AUTO** y permite controlar la

transición manualmente. Junto a esta, se proporciona una indicación visual del avance de la transición.

Durante la transición, el botón **AUTO** se enciende de color rojo, y el indicador junto a la palanca muestra su avance. Asimismo, si el programa informático está en uso, la palanca de transición virtual también se desplazará para proporcionar una indicación visual del progreso de la transición.

### Botones para tipos de transiciones

Estos botones permiten seleccionar cinco tipos de transiciones diferentes: disolvencias, fundidos, cortinillas, transiciones con efectos visuales digitales y transiciones animadas. Las disolvencias y cortinillas se seleccionan presionando los botones **MIX** y **WIPE**. Estos se encenderán al oprimirlos.

Al seleccionar el tipo de transición, su duración se indica en la pantalla, y es posible modificar todos sus parámetros inmediatamente. Utilice los botones contextuales y mandos giratorios para acceder a los mismos y realizar cambios.

Nótese que el botón **ARM** se encuentra actualmente deshabilitado.

### PREV TRANS

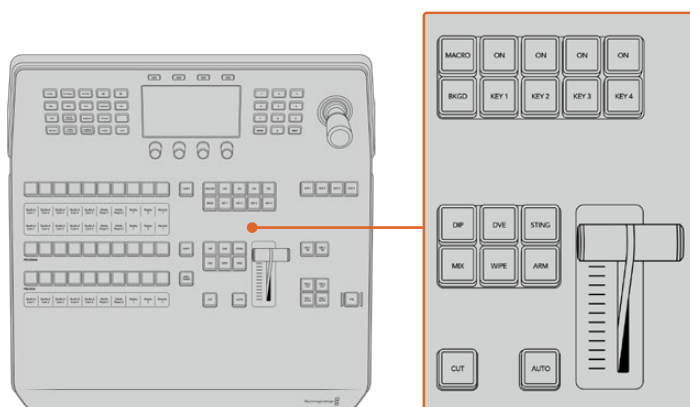
Este botón permite llevar a cabo la transición con la palanca para comprobarla antes de emitirla al aire. Una vez presionado, es posible ensayar la transición tantas veces como sea preciso. Esto brinda la posibilidad de comprobarla previamente a su transmisión y realizar las correcciones que sean necesarias. Cabe destacar que las transiciones animadas también pueden verse con anticipación. Una vez efectuados los ajustes necesarios, presione este botón nuevamente y estará listo para realizar la transición.

### Próxima transición

Los botones **BKGD**, **KEY 1**, **KEY 2**, **KEY 3** y **KEY 4** se utilizan para seleccionar los elementos que formarán parte de la transición siguiente. Se pueden combinar diferentes fondos y composiciones presionando varios botones en forma simultánea. Al presionar **BKGD** dos veces, se seleccionan todas las composiciones que están al aire y se asignan a los botones del módulo **Next Transition**.

Los demás elementos superpuestos seleccionados se desactivarán al presionar cualquiera de dichos botones. Al seleccionar los elementos que formarán parte de la próxima transición, el operador debe mirar el anticipo, ya que esta señal proporciona una indicación de lo que se verá una vez que la transición finalice.

Cuando se ha presionado el botón **BKGD**, se llevará a cabo una transición entre la señal al aire y la fuente seleccionada en el bus de anticipos.



Control de transiciones y composiciones previas

### ON AIR

Estos botones indican las composiciones que están al aire. Asimismo, permiten mostrar u ocultar inmediatamente elementos superpuestos en la señal transmitida.

## MACRO

Este botón permite seleccionar las funciones relativas a las macros.

**SUGERENCIA:** Si se han grabado más de 10 macros, es posible acceder a las mismas a través del menú correspondiente en la pantalla del dispositivo.

Consulte los apartados *Grabación de macros* de los distintos modelos para obtener más información al respecto.

## Composiciones posteriores

### DSK TIE

Este botón permite ver la composición en la imagen transmitida mediante la salida para anticipos, junto con los efectos de la siguiente transición, y la vincula al control principal, de forma que pueda emitirse al aire simultáneamente con dicha transición.

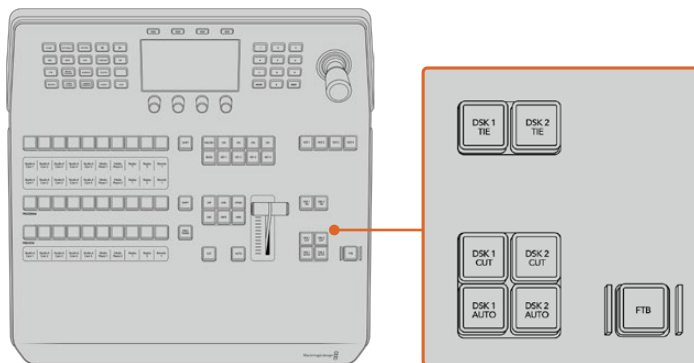
Al asociar los elementos superpuestos a la transición principal, esta se llevará a cabo a la velocidad indicada en los ajustes correspondientes. El direccionamiento de la señal no se verá afectado al vincular las capas adicionales a la transición.

### DSK CUT

Este botón permite mostrar u ocultar elementos superpuestos en la señal transmitida, e indica si estos se encuentran al aire. Dicho botón se enciende cuando la composición es visible.

### DSK AUTO

Este botón permite mostrar u ocultar gradualmente los elementos superpuestos en la señal emitida, según la duración indicada en el ajuste correspondiente.



Composiciones posteriores y fundido a negro

## Botones para bancos de mezcla y efectos

Estos botones permiten seleccionar el banco de mezcla y efectos que se desea utilizar, dado que algunos modelos de mezcladores ATEM cuentan con más de uno. Al seleccionar un banco, la pantalla del dispositivo mostrará los ajustes disponibles para el mismo.

## Fundido a negro

Este botón permite realizar un fundido a negro de la imagen transmitida según la duración indicada. Después de que la señal se desvanece gradualmente para dar paso al fondo negro, el botón parpadeará hasta que se presione otra vez. Al hacerlo, la imagen comenzará a mostrarse nuevamente a la misma velocidad. Cabe anotar que no es posible ver un fundido a negro de forma anticipada.

Por otro lado, la función AFV, o **Audio con imagen**, permite atenuar el audio junto con las imágenes. El volumen disminuirá paulatinamente según la duración indicada para el fundido a negro. Desactive esta función para que el audio continúe escuchándose luego de realizar la transición.

## Botones de control

Estos botones situados en la parte superior izquierda del panel forman parte del control del sistema, junto con la pantalla y los cuatro botones contextuales situados arriba de esta. Al presionar uno de ellos, los ajustes relevantes se muestran en la pantalla. Utilice estos botones y los mandos giratorios para acceder a los mismos y realizar cambios.

Los puntos debajo del nombre de un menú indican que hay otras opciones adicionales. Presione la flecha izquierda o derecha para verlas en la pantalla.

Por ejemplo, siga los pasos descritos a continuación para cambiar la suavidad del borde en una cortinilla:

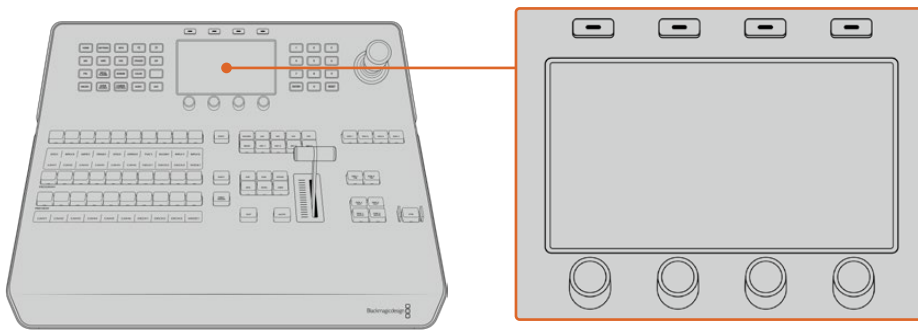
- 1 Presione el botón **WIPE**.
- 2 Presione la flecha derecha para acceder a la tercera pantalla de ajustes.
- 3 Gire el mando situado junto a la opción **ATENUACIÓN** para modificar la suavidad del borde.

Para cambiar la dirección de la cortinilla, siga los pasos descritos a continuación:

- 1 Presione las flechas o el botón **WIPE** para regresar a la primera pantalla de ajustes.
- 2 Presione el botón contextual junto a la opción **INVERTIR DIRECCIÓN**.
- 3 Al finalizar, presione el botón **HOME** para regresar a la pantalla principal.

**SUGERENCIA:** Al cambiar la atenuación del borde, es posible ver los cambios de forma inmediata. Para ello, presione el botón **PREV TRANS** y mueva la palanca mientras observa la imagen en el monitor conectado a la salida MULTI VIEW. Recuerde oprimir dicho botón nuevamente al finalizar.

Estos mandos y botones permiten acceder a todas las opciones que brinda el panel e incluso cambiar ciertos ajustes del mezclador, tales como el formato de funcionamiento, la relación de aspecto o el protocolo de control.



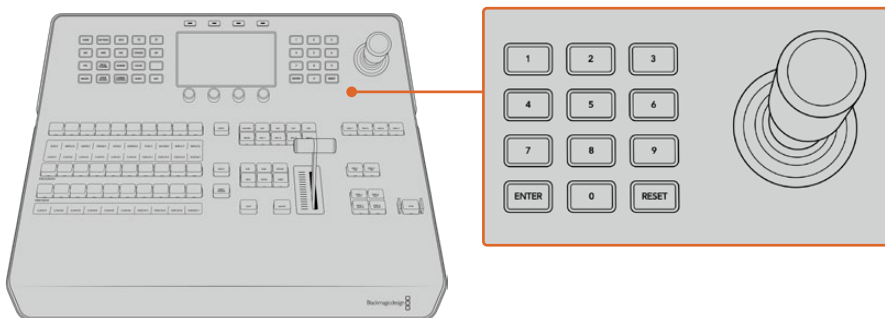
Control del sistema

### Palanca de mando y teclado numérico

El teclado numérico se utiliza para introducir valores. A modo de ejemplo, brinda la posibilidad de configurar la duración de una transición.

Por su parte, los botones contextuales debajo de cada parámetro permiten confirmar los datos ingresados.

La palanca de mando dispone de 3 ejes y se utiliza para ajustar el tamaño y la posición de las imágenes superpuestas, los efectos visuales digitales y otros elementos. Asimismo, permite controlar cabezales remotos mediante el protocolo VISCA.



Control de la palanca de mando

### Control de cámaras mediante la palanca de mando

La palanca de mando brinda la posibilidad de controlar un cabezal remoto conectado al mezclador a través del protocolo VISCA.

Esto permite ajustar de forma remota tanto el movimiento vertical y horizontal de la cámara como la distancia focal. Incluso es posible controlar varias unidades simultáneamente presionando el botón **PTZ** y seleccionando a continuación la cámara mediante el teclado numérico. Realice los ajustes necesarios moviendo la palanca de mando.

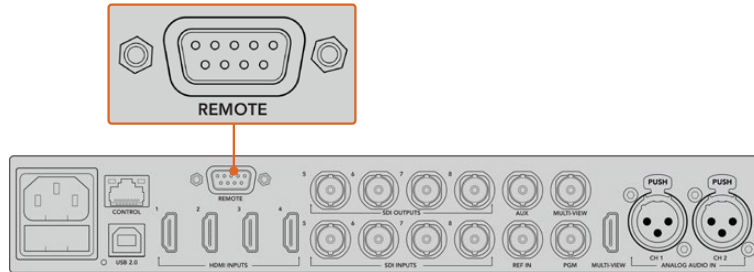
Asimismo, es posible elegir la inclinación de la dirección mediante las opciones **Normal** e **Invertida** en los ajustes relativos al protocolo VISCA. Cabe destacar que esta última invierte el funcionamiento de la palanca.

### Conexión de cabezales remotos

La comunicación entre el panel de control y los cabezales motorizados se realiza mediante el puerto RS-422 del mezclador ATEM, denominado **REMOTE** o **RS-422 Serial Out**. Una vez vinculado el panel al mezclador mediante la red Ethernet, conecte este último a la entrada RS-422 del cabezal motorizado en la cámara. Por lo general, para este tipo de conectividad se utilizan puertos en serie DB-9/DE-9 o terminales RJ12 similares a los conectores tradicionales empleados en las líneas de telefonía fija.

Cabe señalar que además es necesario seleccionar la opción **PTZ** para el puerto RS-422 del mezclador en la ventana de ajustes generales del programa ATEM Software Control.

Al emplear varios cabezales motorizados, estos se conectan generalmente en serie a través de sus respectivos puertos RS-422.



Es posible conectar un cabezal motorizado a un mezclador ATEM a través del puerto RS-422 situado en el panel trasero.

### Configuración del mecanismo PTZ en cabezales remotos

Es posible configurar estas opciones mediante el menú de ajustes en la pantalla del dispositivo. Presione las flechas para acceder a la última pantalla de ajustes del mezclador y seleccione la opción **VISCA** para el puerto remoto. Determine la velocidad en baudios de manera que coincida con la de la cámara PTZ. Consulte el manual de la unidad para obtener más información al respecto.

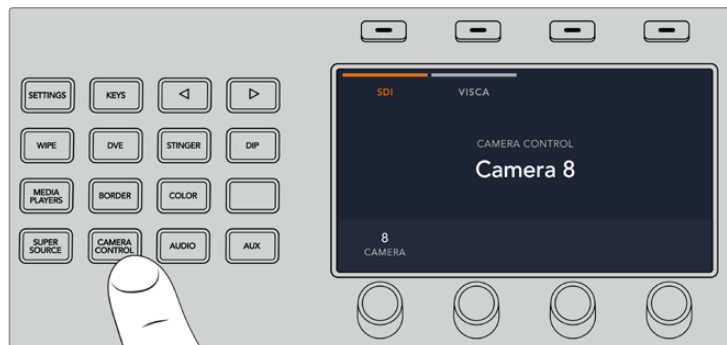
Al presionar el botón **CAMERA CONTROL**, es posible acceder a los ajustes para la cámara y seleccionar tanto el protocolo de control como la unidad cuyos ajustes se desea modificar. En primer lugar, es necesario comprobar que todas las cámaras conectadas hayan sido detectadas.

#### Para detectar los dispositivos conectados:

- 1 Presione el botón junto a la opción **VISCA**.
- 2 Presione el botón **Detect**.

La pantalla mostrará el nombre de la primera cámara conectada al mezclador (Camera 1). Pueden seleccionarse otras unidades conectadas girando el mando junto a la opción **CÁMARA**. La numeración es consecutiva, desde la primera unidad conectada hasta la última.

Si la cantidad de cámaras conectadas que aparecen en la pantalla no concuerda con el número de conexiones físicas, verifique que todos los cabezales estén recibiendo suministro eléctrico y que los puertos RS-422 estén bien conectados. Una vez que todas las cámaras hayan sido detectadas, seleccione cualquiera de las unidades mediante los botones contextuales y realice algunos ajustes sencillos con la palanca de mando para comprobar que todo funcione correctamente.



Presione **CAMERA CONTROL** y luego el botón junto a la opción **VISCA** para utilizar este protocolo.



Seleccione la cámara que desea controlar y utilice la palanca de mando para cambiar el ángulo, la inclinación y la distancia focal.

**SUGERENCIA:** Por defecto, las cámaras se controlan mediante una señal SDI. Asegúrese de seleccionar la opción **VISCA** al utilizar dicho protocolo con cabezales remotos.

### Control PTZ mediante el protocolo VISCA

También es posible controlar cabezales PTZ mediante una conexión SDI. Esto puede lograrse conectando la señal de retorno del mezclador a una unidad Blackmagic Micro Studio Camera, y luego la salida SDI del puerto de expansión de la cámara al cabezal.

Consulte el manual de dicho modelo para obtener más información al respecto. Este se encuentra disponible en nuestra página de soporte técnico.

### Control mediante la palanca de mando

La palanca de mando proporciona un mecanismo de control sumamente intuitivo. Gírela hacia la derecha o la izquierda para acercar o alejar la imagen. Muévela hacia arriba o abajo a fin de modificar el grado de inclinación de la cámara, y hacia la izquierda o la derecha para ampliar el ángulo de visión sobre el eje horizontal. Los controles son muy sensibles a la velocidad de movimiento de la palanca, por lo que brindan la posibilidad de realizar ajustes con facilidad. No obstante, el grado de sensibilidad puede variar según el modelo de cabezal utilizado.

Consulte el apartado *Conexiones del puerto serial para cables de control* a fin de obtener más información al respecto.

### Asignación de botones

Tanto el programa informático como el panel control físico permiten asignar las principales fuentes a los botones más accesibles en los buses de programa y anticipos. Las fuentes que se emplean con menor frecuencia pueden asignarse a otros botones menos destacados. La asignación de botones se realiza de forma independiente en el programa informático y el panel, de manera que los botones asignados a determinadas fuentes en el primero no afectará la forma en que fueron asignados en este último.

### Asignación de botones y nivel de brillo

Presione el botón **SETTINGS** para acceder al menú de ajustes del mezclador en la pantalla del dispositivo y luego seleccione la opción **ASIGNAR BOTONES**.

Utilice los mandos giratorios debajo de cada ajuste para asignar los botones a las entradas. También es posible cambiar el color del botón y de su nombre en el panel con el objetivo de destacar fuentes específicas. Por ejemplo, pueden resaltarse ciertas entradas con un color distinto para identificarlas fácilmente en el panel. El botón se iluminará en los dos buses hasta que la fuente se transmita al aire o se seleccione como un anticipo, en cuyo caso se encenderá de color rojo o verde, respectivamente.

Cabe destacar que estos cambios se aplican de forma inmediata. Basta con presionar el botón **HOME** para regresar al menú inicial.

Para cambiar el brillo de los botones, presione el botón **SETTINGS**, a fin de acceder al menú de ajustes del mezclador en la pantalla del dispositivo, y luego seleccione **PANEL** para ver las opciones disponibles.

Gire los mandos debajo de cada ajuste hasta lograr el nivel de brillo deseado.

Al finalizar, presione el botón **HOME** para regresar al menú inicial.

## Cómo realizar transiciones con los paneles ATEM

Llevar a cabo transiciones con un panel ATEM es uno de los aspectos más apasionantes de las producciones en directo. Los mandos y botones de los modelos ATEM Advanced Panel están organizados de la misma manera, y los módulos de control del sistema cumplen las mismas funciones. Por consiguiente, es posible manejar el mezclador de forma intuitiva, ya que el funcionamiento es idéntico.

Las pantallas LCD y los botones y mandos giratorios permiten modificar ajustes de forma dinámica para controlar el mezclador. De este modo, brinda la posibilidad de implementar una dinámica de trabajo rápida y efectiva.

Este apartado del manual explica cómo realizar distintos tipos de transiciones mediante los paneles ATEM.

### Corte directo

El corte directo es la transición más simple que puede realizarse con el mezclador. En este tipo de transición, la señal transmitida a través de la salida principal cambia inmediatamente de una fuente a otra.



Secuencia de imágenes en la señal transmitida al realizar un corte directo

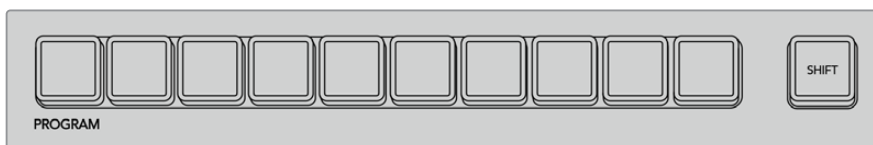
Un corte puede llevarse a cabo directamente desde el bus de programa o mediante el botón **CUT** en el módulo de control de transiciones.

### Bus de programa

Cuando se realiza un corte directo desde el bus de programa, la imagen cambia, pero se mantienen los elementos superpuestos.

#### Para realizar un corte directo desde el bus de programa:

En el bus de programa, seleccione la fuente que desea transmitir a través de la salida principal. Esta comenzará a transmitirse de forma inmediata.



Presione cualquier botón asociado a una fuente para realizar un corte directo.



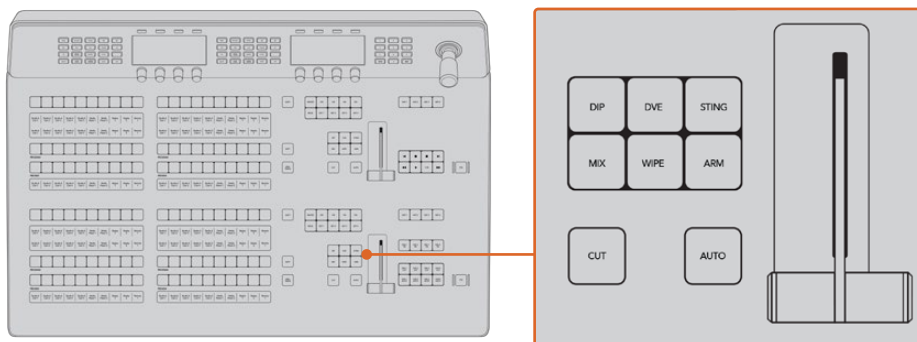
## Botón CUT

Al realizar un corte directo mediante el botón **CUT**, se verán afectados todos los elementos superpuestos seleccionados para formar parte de la siguiente transición, así como las capas adicionales vinculadas a esta. Por ejemplo, una composición posterior asociada a la transición será visible si no estaba siendo emitida, o desaparecerá de la imagen si estaba al aire. De manera similar, todos los elementos superpuestos seleccionados en el módulo **Next Transition** serán visibles si no estaban al aire o desaparecerán si formaban parte de la señal principal.

### Para realizar un corte directo mediante el botón CUT:

- 1 En el bus de anticipos, seleccione la fuente que desea emitir al aire. La imagen transmitida no cambiará.
- 2 En la módulo de control de transiciones, presione el botón **CUT**. Las fuentes seleccionadas en ambos buses cambian para indicar que el anticipo ha pasado a transmitirse a través de la salida principal.

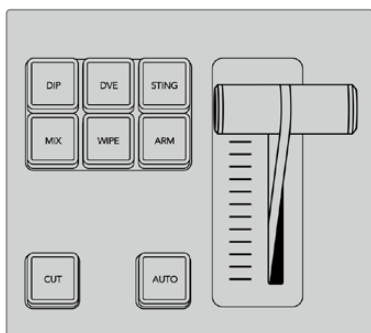
**SUGERENCIA:** Se recomienda usar los botones del módulo de control de transiciones para efectuar una transición, ya que de esta forma es posible comprobar las imágenes antes de emitirlas al aire, por ejemplo, para asegurarse de que una cámara está enfocada correctamente.



Haga clic en el botón **CUT** para llevar a cabo la transición.

## Transiciones automáticas

Una transición automática permite realizar un cambio entre la imagen transmitida y la fuente seleccionada en el bus de anticipos con una duración predeterminada. Cabe destacar que se verán afectados todos los elementos superpuestos seleccionados para formar parte de la siguiente transición, así como las capas adicionales vinculadas a esta. Las transiciones automáticas se llevan a cabo mediante el botón **AUTO** en el módulo de control de transiciones. Las disolvencias, fundidos, cortinillas y transiciones con efectos visuales digitales pueden realizarse en forma automática.



Los modelos ATEM Advanced Panel cuentan con botones independientes para cada tipo de transición.

### Para realizar una transición automática:

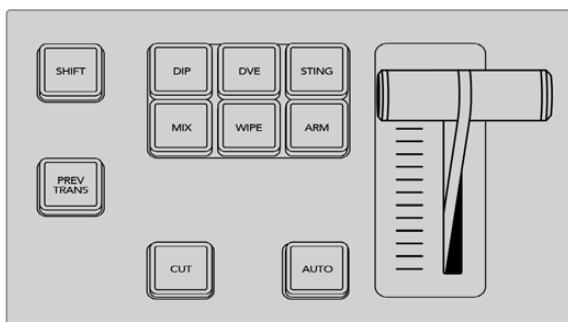
- 1 Seleccione la fuente que desea emitir al aire en el bus de anticipos.
- 2 Seleccione el tipo de transición mediante el botón respectivo en el módulo de control de transiciones.
- 3 Ajuste la duración de la transición y cualquier otro parámetro en la pantalla del dispositivo, según sea necesario, mediante los mandos giratorios.
- 4 Haga clic en el botón **AUTO** para comenzar la transición.

Los botones de las fuentes seleccionadas en los buses de programa y anticipos se encenderán de color rojo para indicar que la misma está en curso. La palanca o el control deslizante permiten determinar el avance de la transición, mientras que el indicador de la duración muestra la cantidad de cuadros o fotogramas restantes a medida que esta transcurre.

Al finalizar la transición, las fuentes seleccionadas en ambos buses cambian para indicar que el anticipo ha pasado a transmitirse a través de la salida principal.

Cada transición tiene una duración independiente, lo cual permite aumentar la velocidad eligiendo el tipo de transición y presionando el botón **AUTO**. Este valor se almacena en la memoria del dispositivo hasta que el usuario lo modifique nuevamente.

Un mezclador ofrece varias maneras para pasar de un plano a otro. Por lo general, se realiza un corte directo al alternar entre las fuentes. Las disolvencias, fusiones, cortinillas y efectos visuales digitales permiten realizar una transición entre dos imágenes en forma gradual. Las transiciones animadas y cortinillas con gráficos son dos tipos de transiciones especiales que se describen más adelante. Las disolvencias, fusiones, cortinillas y demás transiciones con efectos visuales digitales pueden llevarse a cabo de forma automática o manual, mediante el módulo de control de transiciones.



Los modelos ATEM Advanced Panel cuentan con botones independientes para cada tipo de transición.

### Disolvencias

Una disolvencia consiste en una transición gradual de un plano a otro que se realiza interpolando ambas fuentes y superponiéndolas durante el tiempo determinado para la duración del efecto, que puede ajustarse según las preferencias del usuario.



Secuencia de imágenes en la señal transmitida al realizar una disolvencia

### Para realizar una disolvenca desde un panel ATEM:

- 1 Seleccione la fuente que desea emitir al aire en el bus de anticipos.
- 2 Presione el botón **MIX** para seleccionar el tipo de transición. La pantalla del dispositivo mostrará los ajustes disponibles.
- 3 Utilice el mando giratorio correspondiente para ajustar la duración. También es posible ingresar un valor específico mediante el teclado numérico.
- 4 Realice la transición de forma manual o automática.



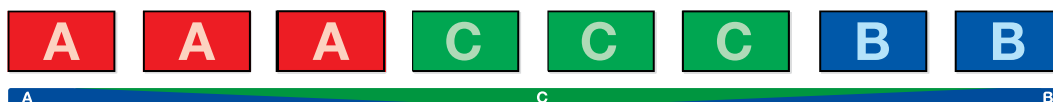
Presione el botón **MIX** y determine la duración de la transición mediante el menú en la pantalla del dispositivo.



### Fundidos

Al igual que la disolvenca, el fundido consiste en una transición gradual de una fuente a otra. Sin embargo, el plano saliente da paso a una fuente intermedia que permanece en la pantalla durante unos instantes hasta fundirse gradualmente con el plano siguiente.

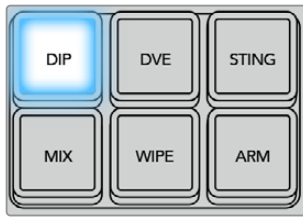
Este tipo de transición puede utilizarse para lograr un efecto, por ejemplo mediante un fundido en blanco, o mostrar rápidamente el logotipo de un patrocinador. Cabe señalar que es posible ajustar tanto la duración de la transición como el tiempo que la fuente intermedia permanece en pantalla.



Secuencia de imágenes en la señal transmitida al realizar un fundido

### Para realizar un fundido desde un panel ATEM:

- 1 Seleccione la fuente que desea emitir al aire en el bus de anticipos.
- 2 Presione el botón **DIP** para seleccionar el tipo de transición. La pantalla del dispositivo mostrará los ajustes disponibles.
- 3 Utilice el mando giratorio correspondiente para ajustar la duración. También es posible ingresar un valor específico mediante el teclado numérico. Seleccione la fuente intermedia.
- 4 Realice la transición de forma manual o automática.



Presione el botón **DIP** y luego seleccione la fuente intermedia y la duración de la transición desde el menú en la pantalla del dispositivo.

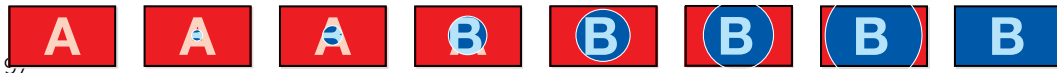


### Opciones para fundidos

<b>Tiempo</b>	Duración de la transición en segundos y fotogramas.
<b>Intermedio</b>	Fuente intermedia que puede ser cualquier señal. Generalmente proviene de los generadores de color o los reproductores multimedia y se utiliza en la transición de un plano a otro.

### Cortinillas

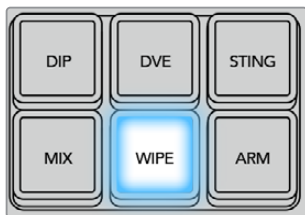
Es un tipo de transición entre dos planos que consiste en reemplazar una fuente mediante un patrón o una forma geométrica, por ejemplo, un rombo o un círculo en expansión.



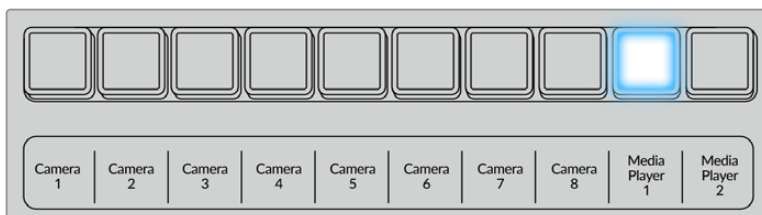
Secuencia de imágenes en la señal transmitida al realizar una cortinilla

#### Para realizar una cortinilla desde un panel ATEM:

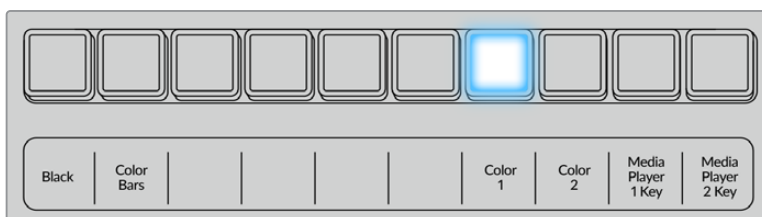
- 1 Seleccione la fuente que desea emitir al aire en el bus de anticipos.
- 2 Presione el botón **WIPE** para seleccionar el tipo de transición. La pantalla del dispositivo mostrará los ajustes disponibles.
- 3 Seleccione la forma de la transición presionando el botón correspondiente en el panel.
- 4 Utilice los mandos giratorios debajo de la pantalla para ajustar otros parámetros de los bordes, así como la duración y la dirección. También es posible ingresar un valores específicos mediante el teclado numérico.
- 5 Seleccione la fuente para el borde.
- 6 Realice la transición de forma manual o automática.



Presione uno de los botones a fin de seleccionar una fuente para el borde. Mantenga presionado el botón **SHIFT** para seleccionar fuentes adicionales, tales como reproductores multimedia o generadores de color.



Presione uno de los botones a fin de seleccionar una fuente para el borde.



Mantenga presionado el botón **SHIFT** para seleccionar fuentes adicionales, tales como barras o generadores de color.

**SUGERENCIA:** Es posible emplear cualquier fuente del mezclador para el borde de una cortinilla. Por ejemplo, se puede utilizar una imagen del reproductor multimedia en un borde ancho para destacar una marca o un patrocinador.

### Opciones para fundidos

<b>Tiempo</b>	Duración de la transición en segundos y fotogramas.
<b>Simetría</b>	Permite controlar la relación de aspecto de la forma geométrica. Por ejemplo, ajustando este valor, es posible transformar un círculo en una elipse. En el panel de control, la simetría puede ajustarse mediante el eje Z de la palanca de mando.
<b>Posición</b>	La ubicación del centro de la forma geométrica en la pantalla puede modificarse, si la forma lo permite, mediante la palanca de mando en el panel de control o los campos correspondientes en el panel de transiciones del programa informático. Al mover la palanca de mando, cambiarán los valores en la interfaz de la aplicación.
<b>Invertir dirección</b>	Al invertir la transición, esta comienza desde los bordes de la pantalla hacia el centro. Al seleccionar esta opción, el texto se destaca de color naranja.

<b>Alternar</b>	Cuando esta función se encuentra activada, la dirección de la transición alterna entre normal e inversa cada vez que se ejecuta.
<b>Ancho</b>	Permite ajustar el ancho del borde.
<b>Atenuación</b>	Permite ajustar la definición de los bordes.

## Transiciones con efectos

Los mezcladores ATEM incluyen un extraordinario procesador de efectos visuales digitales. Este tipo de transición brinda la posibilidad de desplazar la imagen de diferentes maneras para pasar de un plano a otro. Por ejemplo, se puede emplear un efecto para empujar la imagen hacia afuera de la pantalla dando lugar a un nuevo plano.

### Para realizar una transición con efectos desde un panel ATEM:

- 1 Seleccione la fuente que desea emitir al aire en el bus de anticipos.
- 2 Presione el botón **DVE** para seleccionar el tipo de transición. La pantalla del dispositivo mostrará los ajustes disponibles.

**NOTA:** Cuando los efectos visuales están siendo utilizados en otra composición previa, no será posible elegir un tipo de transición con efectos si dicha composición está al aire o ha sido vinculada a la próxima transición. Consulte el apartado *Cómo compartir recursos al trabajar con efectos visuales digitales* para obtener más información al respecto.

- 3 Utilice los botones y mandos giratorios para configurar los diferentes parámetros. Estos permiten ajustar la forma, dirección y duración de la transición.
- 4 Realice la transición de forma manual o automática moviendo la palanca o presionando el botón **AUTO**.

### Opciones para transiciones con efectos

<b>Tiempo</b>	Duración de la transición en segundos y fotogramas. Gire el mando correspondiente para modificar este parámetro. El valor se indicará en el módulo de control de transiciones.
<b>Simetría</b>	Permite controlar la relación de aspecto de la forma geométrica. Por ejemplo, ajustando este valor, es posible transformar un círculo en una elipse. En el panel de control, la simetría puede ajustarse mediante el eje Z de la palanca de mando.
<b>Posición</b>	La ubicación del centro de la forma geométrica en la pantalla puede modificarse, si la forma lo permite, mediante la palanca de mando en el panel de control o los campos correspondientes en el panel de transiciones del programa informático. Al mover la palanca de mando, cambiarán los valores en la interfaz de la aplicación.
<b>Normal</b>	La dirección normal de la transición para formas geométricas cerradas, tales como círculos, rombos y cuadrados, es desde el centro de la pantalla hacia afuera.

## Parámetros de la composición

<b>Activar composición</b>	Permite superponer u ocultar una composición con efectos visuales. Cuando el botón está encendido, la composición está al aire.
<b>Composición precompuesta</b>	Permite realizar una composición con parámetros predeterminados.
<b>Nivel</b>	Permite ajustar el valor a partir del cual la imagen de fondo es visible a través de la máscara. Al disminuir este valor, la imagen de fondo se verá con mayor nitidez. Aumente este parámetro si el fondo se ve completamente negro.
<b>Ganancia</b>	Permite modificar electrónicamente el valor de visibilidad de la imagen superpuesta atenuando su borde. Ajuste este parámetro hasta obtener el efecto deseado sin afectar la luminancia del fondo.
<b>Invertir</b>	Invierte la señal auxiliar cuando el canal alfa no está premultiplicado.

## Cómo compartir recursos al trabajar con efectos visuales digitales

Los mezcladores ATEM disponen de un canal para efectos visuales digitales que permite realizar transiciones con dichos efectos o utilizarlos en una composición de imágenes. Conviene subrayar que no es posible seleccionar una transición con efectos si estos se están utilizando en otras funciones del sistema. Para usar los efectos visuales digitales, es necesario que estén disponibles. Compruebe que los elementos superpuestos sobre las señales emitidas y los anticipos no contengan efectos, y que no formen parte de una composición animada. Seleccione otro tipo de composición si es necesario, a fin de poder utilizar dichos recursos. De esta forma, quedarán disponibles para emplearlos en una transición.

Las transiciones con logotipos son muy utilizadas e incluyen efectos visuales digitales. El elemento gráfico se mueve a través de la pantalla sobre una transición de fondo. Por ejemplo, en una cortinilla con un logotipo, este se mueve horizontalmente a través de la pantalla reemplazando el borde de la transición. En el caso de una disolución, el logotipo atraviesa la pantalla girando al mismo tiempo que la transición se lleva a cabo. Este tipo de transición es ideal para mostrar el logotipo del canal a través de la pantalla, por ejemplo, o un balón de fútbol que da paso a una nueva imagen. Las transiciones con logotipos utilizan una capa independiente, por lo cual las demás estarán disponibles para ser empleadas en otras composiciones. A continuación, se explica cómo realizar una transición con logotipos.



Secuencia de imágenes en la señal transmitida al realizar una transición con logotipos

## Transiciones con gráficos

### Para realizar una transición con gráficos desde un panel ATEM:

- 1 Seleccione el tipo de transición mediante el botón respectivo. La pantalla del dispositivo mostrará los ajustes disponibles.  
Cuando los efectos visuales están siendo utilizados en otra composición previa, no será posible seleccionar un tipo de transición con efectos si dicha composición está al aire o ha sido vinculada a la próxima transición. Consulte el apartado *Cómo compartir recursos al trabajar con efectos visuales digitales* para obtener más información al respecto.
- 2 Presione el botón junto a la opción **EFECTO** en la pantalla para acceder a los ajustes correspondientes y gire el mando para seleccionar un efecto.

La dirección predeterminada es de izquierda a derecha, aunque puede modificarse mediante la opción **INVERTIR DIRECCIÓN**. Por otra parte, la opción **ALTERNAR** brinda la posibilidad de alternar entre ambas direcciones cada vez que se realiza una transición.

- 3 Presione la flecha derecha para ajustar los parámetros de la composición. Active la composición y seleccione las fuentes para el canal alfa y la imagen en primer plano. Presione la flecha derecha nuevamente para acceder a otros ajustes adicionales.

**SUGERENCIA:** En una transición con gráficos, por lo general la fuente es el reproductor multimedia. En este caso, la opción **Composición precompuesta** se selecciona automáticamente. Por consiguiente, el mezclador utilizará un gráfico que incluye una máscara en el canal alfa. No obstante, es posible deshabilitar esta función y cambiar la fuente si se desea usar un archivo diferente de otro reproductor o una entrada distinta.

- 4 Realice la transición de forma manual o automática moviendo la palanca o presionando el botón **AUTO**.

### Opciones para cortinillas con gráficos

<b>Tiempo</b>	Duración de la transición en segundos y fotogramas. Para ajustarla, gire el mando correspondiente o ingrese un valor y presione el botón <b>SET</b> .
<b>Normal</b>	El elemento gráfico se desplaza de izquierda a derecha.
<b>Invertir</b>	Invierte la dirección, de forma que el elemento gráfico se desplaza de derecha a izquierda.
<b>Alternar</b>	Cuando esta opción está activada, la dirección de la transición alterna entre normal e inversa cada vez que se lleva a cabo. El ajuste indica la dirección de la transición siguiente.
<b>Primer plano</b>	Permite seleccionar el gráfico que se desplaza sobre la transición.
<b>Canal alfa</b>	Este es una imagen en escala de grises que define el área del gráfico que deberá eliminarse para que la imagen en primer plano se aplique correctamente sobre la transición.

### Imágenes para cortinillas con gráficos

Para realizar una cortinilla con gráficos, es necesario disponer de un elemento fijo que se usa como borde y se desplaza en forma horizontal a través de la pantalla. Este debería ser una especie de pancarta vertical cuyo ancho no supere el 25 % del ancho total de la pantalla.





### Requisitos para el ancho del gráfico

<b>4320p</b>	Cuando el mezclador funciona en esta resolución, el ancho del elemento gráfico no debe superar los 1920 píxeles.
<b>2160p</b>	Cuando el mezclador funciona en esta resolución, el ancho del elemento gráfico no debe superar los 960 píxeles.
<b>1080i</b>	Cuando el mezclador funciona en esta definición, el ancho del elemento gráfico no debe superar los 480 píxeles.
<b>720p</b>	Cuando el mezclador funciona en esta definición, el ancho del elemento gráfico no debe superar los 320 píxeles.
<b>SD</b>	Cuando el mezclador funciona en definición estándar, el ancho del elemento gráfico no debe superar los 180 píxeles.

### Transiciones manuales

Las transiciones manuales permiten realizar un cambio de fuentes mediante la palanca. Las disolvencias, fundidos, cortinillas y transiciones con efectos visuales digitales pueden realizarse de forma manual.

#### Para realizar una transición manual

- 1 Seleccione la fuente que desea emitir al aire en el bus de anticipos.
- 2 Seleccione el tipo de transición mediante el botón respectivo en el módulo de control de transiciones.
- 3 Mueva la palanca o el control deslizante de un extremo a otro para llevar a cabo la transición. Al moverlos nuevamente, se iniciará otra transición.
- 4 Los botones de las fuentes seleccionadas en los buses de programa y anticipos se encenderán de color rojo para indicar que la misma está en curso. Asimismo, el indicador junto a la palanca o el control deslizante muestra el avance de la transición.

**SUGERENCIA:** El movimiento de la palanca se verá reflejado en la interfaz del programa ATEM Software Control.

- 5 Al finalizar la transición, las fuentes seleccionadas en ambos buses cambian para indicar que el anticipo ha pasado a transmitirse a través de la salida principal.

## Guardar perfiles de usuario en los modelos ATEM Advanced Panel

Estos dispositivos permiten guardar hasta 10 perfiles de usuario con distintas macros y preferencias de configuración para volver a emplearlas posteriormente, lo cual resulta ideal cuando el panel es utilizado por varias personas.



### Para guardar un perfil de usuario:

- 1 Una vez configurado el panel según sus preferencias, presione el botón correspondiente a la opción **PROFILES** en la parte superior de la pantalla para acceder a los respectivos ajustes.
- 2 Presione la flecha derecha a fin de acceder a los ajustes para los perfiles de usuario.
- 3 Seleccione un espacio vacío mediante el mando giratorio.
- 4 Presione **SAVE** para guardar el perfil.



El perfil quedará almacenado en el panel. Para volver a utilizarlo, bastará con seleccionarlo.

### Para restablecer un perfil de usuario:

- 1 Presione el botón **PROFILES** en la parte superior de la pantalla para acceder a los perfiles de usuario y luego la flecha derecha en el panel de control.
- 2 Seleccione el perfil que desea utilizar mediante el mando giratorio. Si está en uso, el texto encima del nombre aparecerá destacado en naranja.
- 3 Presione **RESTORE** para cargar el perfil.



Los ajustes del panel se modificarán según la configuración almacenada en dicho perfil.

También es posible eliminar los perfiles que ya no son necesarios.

**Para eliminar un perfil de usuario:**

- 1 Presione el botón **PROFILES** en la parte superior de la pantalla y luego la flecha derecha en el panel de control para acceder al segundo grupo de ajustes.
- 2 Seleccione el perfil que desea eliminar mediante el mando giratorio. Si está en uso, el texto encima del nombre aparecerá destacado en naranja.
- 3 Presione el botón **CLEAR**. El espacio correspondiente al perfil quedará vacío.



**SUGERENCIA:** Al presionar el botón **SAVE**, si el perfil ya existe, tendrá la posibilidad de sustituirlo o crear uno nuevo.

# Funcionamiento del mezclador

## Fuentes internas

Además de las entradas SDI y HDMI, el mezclador dispone de ocho fuentes internas que pueden utilizarse en una producción. Dichas fuentes son identificadas por su nombre en el programa ATEM Software Control. En el panel de control, se emplean denominaciones más largas para identificar las fuentes internas fácilmente.



### Negro

El color negro generado internamente es una de las fuentes disponibles y puede utilizarse como fondo en cualquier producción.



### Barras de color

Otra de las fuentes disponibles son las barras de color generadas internamente. Son útiles para comprobar las señales transmitidas desde el mezclador o realizar una composición por crominancia con un vectorscopio.

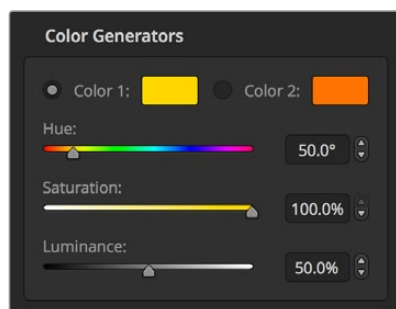


### Generadores de color

Los mezcladores ATEM tienen dos fuentes de color que pueden personalizarse para generar cualquier máscara y utilizarla en las producciones. Estas permiten agregar bordes de color al realizar una cortinilla o escoger un color intermedio, por ejemplo, blanco, para un fundido entre dos planos.

Para ajustar una fuente de color en el programa informático, simplemente haga clic en el panel correspondiente al generador de color y luego sobre el cuadrado coloreado para abrir el selector de colores y realizar la elección. En el panel de control, seleccione la opción **Color** en el módulo de control del sistema y ajuste el matiz, la saturación y la luminancia.

Es importante recordar que la luminancia de los colores más profundos es de 50%.



Los mezcladores ATEM tienen dos fuentes de color que pueden personalizarse para generar cualquier máscara y utilizarla en las producciones.

## Reproductores multimedia

La mayoría de los mezcladores ATEM disponen de dos reproductores multimedia cuyo contenido puede utilizarse como una fuente, a excepción del modelo ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K, que cuenta con cuatro reproductores. El modelo ATEM Constellation 8K ofrece un reproductor multimedia en modo 8K y cuatro en definición HD o UHD. El canal alfa y la señal principal de cada fuente disponen de salidas independientes. Las fuentes que pueden superponerse se denominan **Media Player** (1, 2, 3 o 4), mientras que aquellas correspondientes a canales alfa reciben el nombre de **Media Player 1 Key**, **Media Player 2 Key**, y así sucesivamente.

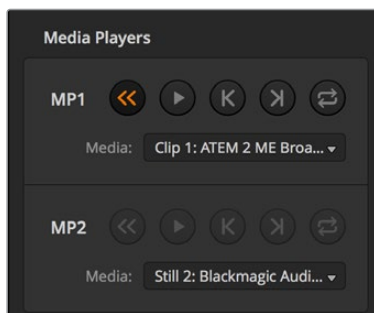
Al utilizar un mezclador ATEM con más de dos reproductores multimedia, es posible acceder a los otros dos en la interfaz del programa ATEM Software Control manteniendo presionada la tecla **SHIFT** en el teclado del equipo informático.

A fin de seleccionar el reproductor multimedia 3 o 4 desde el panel frontal del modelo ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K, presione dos veces el botón **MP1** para el tercero o **MP2** para el cuarto. Utilice el mismo procedimiento con los botones **MP 1K** o **MP 2K** para seleccionar las opciones [media player 3 key] o [media player 4 key] respectivamente. Los botones se encenderán en forma intermitente para indicar que los reproductores multimedia adicionales han sido seleccionados.

Las fuentes del reproductor de medios permiten ver imágenes y reproducir secuencias almacenadas en la ventana de medios. La fuentes para la señal superpuesta muestran los canales de color de la imagen o secuencia seleccionada, mientras que las fuentes para determinar las partes visibles de dicha imagen o secuencia en la composición final muestran el canal alfa (blanco y negro). Los reproductores multimedia pueden utilizarse en varias partes de la producción.

### Manejo de los reproductores multimedia desde el programa informático

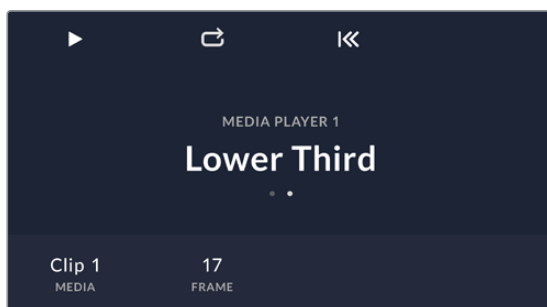
- 1 En la pestaña **Mezclador**, seleccione el panel **Reproductores**.
- 2 Seleccione un clip o una imagen del panel multimedia en el menú desplegable.
- 3 Si ha seleccionado un clip, los controles de transporte se habilitarán para permitir reproducirlo. Si desea reproducir un clip en forma continua, haga clic primero en el botón con la flecha situado en el extremo derecho y luego sobre el botón de reproducción. El clip comenzará a reproducirse nuevamente cada vez que finalice hasta que el usuario detenga la reproducción.



En la imagen, los reproductores multimedia contienen un clip.

### Manejo de los reproductores multimedia desde el panel de control

- 1 Presione el botón **MEDIA PLAYERS** para acceder a los reproductores multimedia.
- 2 Seleccione el reproductor que desea utilizar mediante los botones situados junto a la parte superior de la pantalla.
- 3 Seleccione el clip o la imagen que desea emplear mediante el mando giratorio.
- 4 Si ha seleccionado una secuencia, presione la flecha derecha dos veces. Se activarán los controles de reproducción.



## Transiciones

Una de las funciones principales de un mezclador es realizar transiciones entre dos fuentes. La combinación de diferentes efectos y estilos proporciona un sinfín de opciones creativas para mejorar la calidad de la producción.

Para tal fin, es posible utilizar el programa ATEM Software Control o paneles externos, tales como los modelos ATEM Advanced Panel. En este apartado se explica cómo realizar los distintos tipos de transiciones disponibles.

### Corte directo

El corte directo es la transición más simple que puede realizarse con el mezclador. En este tipo de transición, la señal transmitida a través de la salida principal cambia inmediatamente de una fuente a otra.



Secuencia de imágenes en la señal transmitida al realizar un corte directo

Un corte puede llevarse a cabo directamente desde el bus de programa o mediante el botón **CUT** en el módulo de control de transiciones.

### Bus de programa

Cuando se realiza un corte directo desde el bus de programa, la imagen cambia, pero se mantienen los elementos superpuestos.

#### Para realizar un corte directo desde el programa informático:

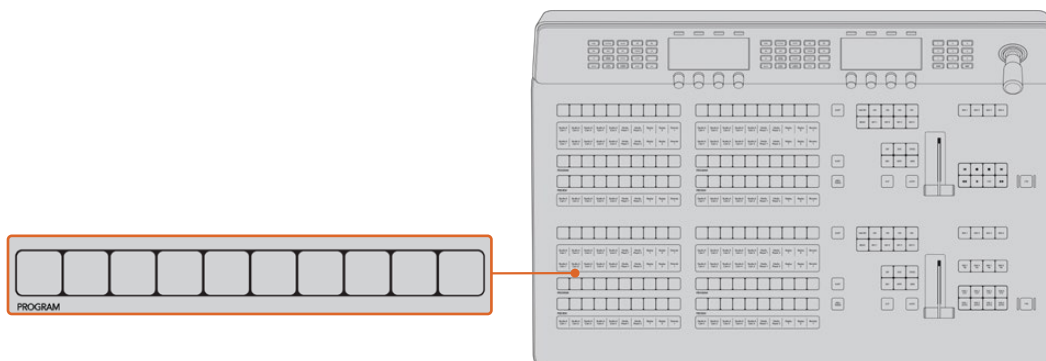
En el bus de programa de la pestaña **Mezclador**, seleccione la fuente que desea emitir al aire. Esta comenzará a transmitirse de forma inmediata.

#### Para realizar un corte directo desde el programa informático mediante el teclado numérico:

- 1 Oprima la tecla de bloqueo de mayúsculas o mantenga presionada la tecla de mayúsculas.
- 2 En el teclado, presione el número correspondiente a la fuente que desea emitir al aire. Esta comenzará a transmitirse de forma inmediata.

#### Para realizar un corte directo desde el bus de programa en un panel ATEM:

En el bus de programa, seleccione la fuente que desea transmitir a través de la salida principal. Esta comenzará a transmitirse de forma inmediata.



Presione cualquier botón asociado a una fuente para realizar un corte directo.

## Botón CUT

Al realizar un corte directo mediante el botón **CUT**, se verán afectados todos los elementos superpuestos seleccionados para formar parte de la siguiente transición, así como las capas adicionales vinculadas a esta. Por ejemplo, una capa adicional asociada a la transición será visible si no estaba al aire, o viceversa. De manera similar, todos los elementos superpuestos seleccionados en el módulo **Próxima transición** serán visibles si no estaban al aire o desaparecerán si formaban parte de la señal principal.

### Para realizar un corte directo desde el programa informático mediante el botón CUT:

- 1 En el bus de anticipos, seleccione la fuente que desea emitir al aire. La imagen transmitida no cambiará.
- 2 En la módulo de control de transiciones, presione el botón **CUT**. Las fuentes seleccionadas en ambos buses cambian para indicar que el anticipo ha pasado a transmitirse a través de la salida principal.



El botón **CUT** forma parte del módulo de transiciones.

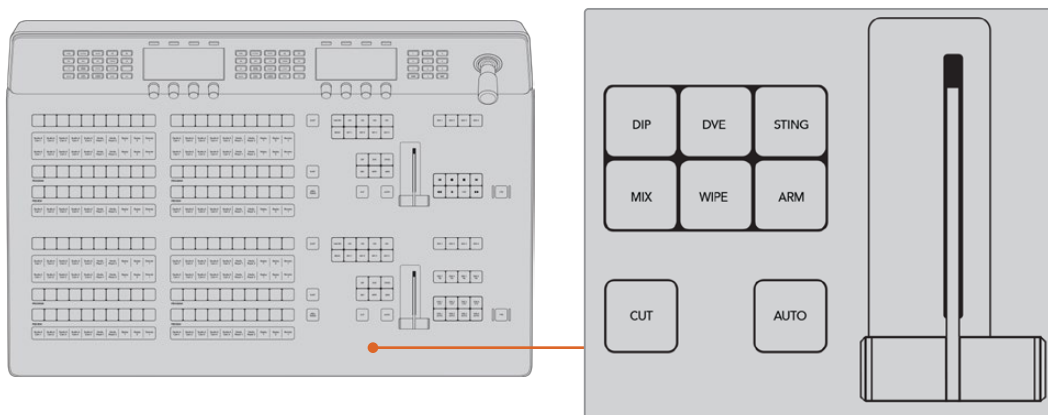
### Para realizar un corte directo desde el programa informático mediante el teclado numérico:

- 1 Compruebe que la tecla de bloqueo de mayúsculas no esté activada.
- 2 En el teclado, presione el número correspondiente a la fuente que desea emitir al aire. La fuente quedará seleccionada en el bus de anticipos sin que se modifique la señal transmitida.
- 3 Presione la barra espaciadora. Las fuentes seleccionadas en ambos buses cambian para indicar que el anticipo ha pasado a transmitirse a través de la salida principal.

### Para realizar un corte directo desde un panel ATEM mediante el botón CUT:

- 1 Seleccione la fuente que desea emitir al aire en el bus de anticipos. La imagen transmitida no cambiará.
- 2 En la módulo de control de transiciones, presione el botón **CUT**. Las fuentes seleccionadas en ambos buses cambian para indicar que el anticipo ha pasado a transmitirse a través de la salida principal.

Se recomienda usar los botones en el módulo de control de transiciones para efectuar una transición, ya que de esta forma es posible comprobar las imágenes en la salida para anticipos antes de emitirlos al aire, por ejemplo para asegurarse de que una cámara está enfocada correctamente.



## Transiciones automáticas

Una transición automática permite realizar un cambio entre la imagen transmitida y la fuente seleccionada en el bus de anticipos con una duración predeterminada. Cabe destacar que se verán afectados todos los elementos superpuestos seleccionados para formar parte de la siguiente transición, así como las capas adicionales vinculadas a esta. Las transiciones automáticas se llevan a cabo mediante el botón **AUTO** en el módulo de control de transiciones. Las disolvencias, fundidos, cortinillas y transiciones con efectos visuales digitales pueden realizarse en forma automática.



El botón **AUTO** forma parte del módulo de transiciones.

### Para realizar una transición automática desde el programa informático:

- 1 Seleccione la fuente que desea emitir al aire en el bus de anticipos.
- 2 Seleccione el tipo de transición mediante el botón respectivo en el módulo **Tipo de transición**.
- 3 Seleccione el mismo tipo de transición en el panel lateral de la interfaz.
- 4 Ajuste la duración de la transición y cualquier otro parámetro, según sea necesario.
- 5 Haga clic en el botón **AUTO** para comenzar la transición.
- 6 Los botones de las fuentes seleccionadas en los buses de programa y anticipos se encenderán de color rojo para indicar que la misma está en curso. La palanca virtual acompaña automáticamente el avance de la transición, y el indicador de la duración muestra la cantidad de cuadros o fotogramas restantes a medida que esta transcurre.
- 7 Al finalizar la transición, las fuentes seleccionadas en ambos buses cambian para indicar que el anticipo ha pasado a transmitirse a través de la salida principal.



**Para realizar una transición automática desde el programa informático mediante el teclado numérico:**

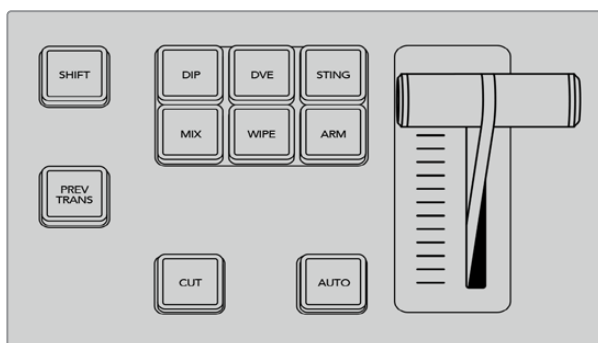
- 1 Compruebe que la tecla de bloqueo de mayúsculas no esté activada.
- 2 En el teclado, presione el número correspondiente a la fuente que desea emitir al aire. La fuente quedará seleccionada en el bus de anticipos sin que se modifique la señal transmitida.
- 3 Seleccione el tipo de transición mediante el botón respectivo en el módulo **Tipo de transición**.
- 4 Seleccione el mismo tipo de transición en el panel lateral de la interfaz.
- 5 Ajuste la duración de la transición y cualquier otro parámetro, según sea necesario.
- 6 Presione la tecla **Return** o **Enter** para comenzar la transición.

Los botones de las fuentes seleccionadas en los buses de programa y anticipos se encenderán de color rojo para indicar que la misma está en curso. La palanca virtual acompaña automáticamente el avance de la transición, y el indicador de la duración muestra la cantidad de cuadros o fotogramas restantes a medida que esta transcurre.

Al finalizar la transición, las fuentes seleccionadas en ambos buses cambian para indicar que el anticipo ha pasado a transmitirse a través de la salida principal.

**Para realizar una transición automática desde un panel ATEM:**

- 1 Seleccione la fuente que desea emitir al aire en el bus de anticipos.
- 2 Seleccione el tipo de transición mediante el botón respectivo en el módulo de control de transiciones.
- 3 Ajuste la duración de la transición y cualquier otro parámetro en la pantalla del dispositivo, según sea necesario.
- 4 Haga clic en el botón **AUTO** para comenzar la transición.



Los modelos ATEM Advanced Panel cuentan con botones independientes para cada tipo de transición

Los botones de las fuentes seleccionadas en los buses de programa y anticipos se encenderán de color rojo para indicar que la misma está en curso. El indicador junto a la palanca de transición muestra el progreso de la misma y el visor indica la cantidad de fotogramas restantes a medida que esta transcurre.

Al finalizar la transición, las fuentes seleccionadas en ambos buses cambian para indicar que el anticipo ha pasado a transmitirse a través de la salida principal.

Cada transición tiene una duración independiente, lo cual permite aumentar la velocidad simplemente eligiendo el tipo de transición y presionando el botón **AUTO**. Este valor se almacena en la memoria del dispositivo hasta que el usuario lo modifique nuevamente.

Un mezclador ofrece varias maneras para pasar de un plano a otro. Por lo general, se realiza un corte directo al alternar entre las fuentes.

Las disolvencias, fusiones, cortinillas y efectos visuales digitales permiten realizar una transición entre dos imágenes en forma gradual.

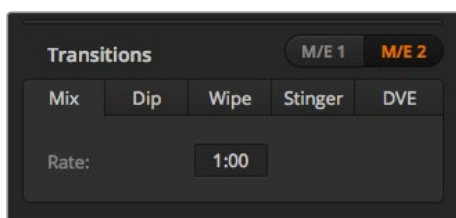
Las transiciones animadas y cortinillas con gráficos son dos tipos de transiciones especiales que se describen más adelante. Las disolvencias, fusiones, cortinillas y demás transiciones con efectos visuales digitales pueden llevarse a cabo de forma automática o manual, mediante el módulo de control de transiciones.

## Disolvencias

Una disolvencia consiste en una transición gradual de un plano a otro que se realiza interpolando ambas fuentes y superponiéndolas durante el tiempo determinado para la duración del efecto, que puede ajustarse según las preferencias del usuario.



Secuencia de imágenes en la señal transmitida al realizar una disolvencia



Ajuste de parámetros para disolvencias

### Para realizar una disolvencia desde el programa informático:

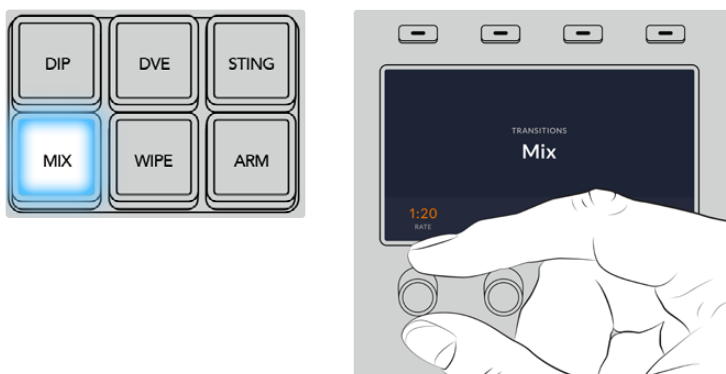
- 1 Seleccione la fuente que desea emitir al aire en el bus de anticipos.
- 2 Seleccione el tipo de transición mediante el botón respectivo en el módulo **Tipo de transición**.
- 3 Abra el panel de composiciones y seleccione la opción **Disolvencia** en la barra superior.
- 4 Ajuste la duración de la transición ingresando el valor deseado en el campo **Tiempo**. Este valor se indica en la pantalla del módulo de control de transiciones.
- 5 Realice la transición de forma manual o automática.

### Para realizar una disolvencia desde un panel ATEM:

- 1 Seleccione la fuente que desea emitir al aire en el bus de anticipos.
- 2 Oprima el botón **DIP/MIX** o **MIX** para seleccionar el tipo de transición. El módulo de control del sistema mostrará el menú de transiciones.
- 3 Utilice el mando giratorio junto a la pantalla para ajustar la duración de la disolvencia. Este valor se indica en la pantalla en el módulo de control de transiciones. También es posible ingresar un valor específico mediante el teclado numérico.
- 4 Realice la transición de forma manual o automática.

## .Opciones para disolvencias

<b>Tiempo</b>	Duración de la transición en segundos y fotogramas.
---------------	---



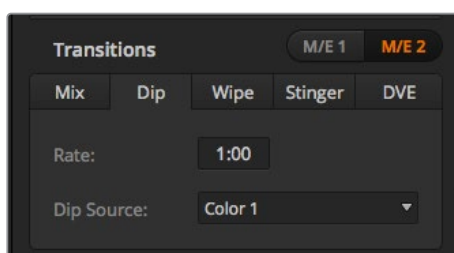
Presione el botón **MIX** y determine la duración de la transición mediante el menú y el mando giratorio junto a la pantalla del dispositivo.

## Fundidos

Al igual que la disolvencia, el fundido consiste en una transición gradual de una fuente a otra. Sin embargo, el plano saliente da paso a una fuente intermedia que permanece en la pantalla durante unos instantes hasta fundirse gradualmente con el plano siguiente. Este tipo de transición puede utilizarse para lograr un efecto, por ejemplo mediante un fundido en blanco, o mostrar rápidamente el logotipo de un patrocinador. Cabe señalar que es posible ajustar tanto la duración de la transición como el tiempo que la fuente intermedia permanece en pantalla.



Secuencia de imágenes en la señal transmitida al realizar un fundido

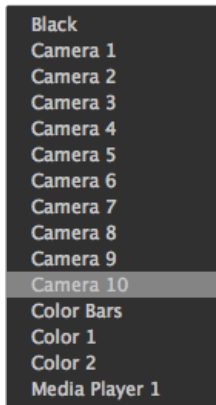


Ajuste de parámetros para fundidos

### Para realizar un fundido desde el programa informático:

- 1 Seleccione la fuente que desea emitir al aire en el bus de anticipos.
- 2 Seleccione el tipo de transición mediante el botón respectivo en el módulo **Tipo de transición**.
- 3 Abra el panel de composiciones y seleccione la opción **Fundido** en la barra superior.
- 4 Ajuste la duración de la transición ingresando el valor deseado en el campo **Tiempo**. Este valor se indica en la pantalla del módulo de control de transiciones.
- 5 Seleccione la fuente intermedia.

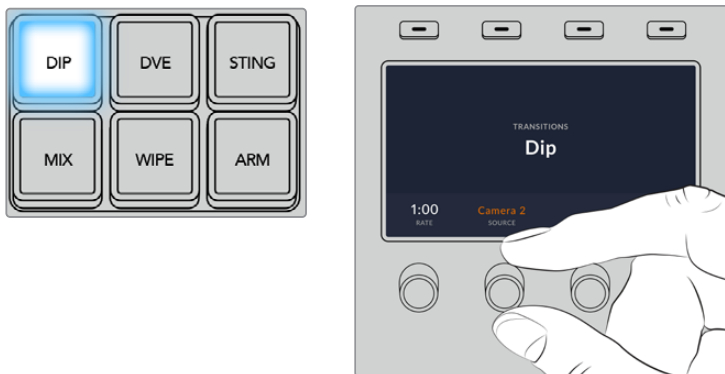
- Realice la transición de forma manual o automática.



Menú para seleccionar la fuente intermedia

### Para realizar un fundido desde un panel ATEM:

- Seleccione la fuente que desea emitir al aire en el bus de anticipos.
- Presione el botón **DIP** para seleccionar el tipo de transición. La pantalla del dispositivo mostrará los ajustes disponibles.
- Utilice el mando giratorio debajo de la pantalla para ajustar la duración del fundido. También es posible ingresar un valor específico mediante el teclado numérico.
- Utilice el mando correspondiente para seleccionar la fuente intermedia. De manera alternativa, presione uno de los botones en el bus de selección.
- Realice la transición de forma manual o automática.



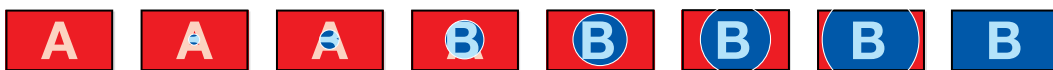
Presione el botón **DIP** y luego seleccione la fuente intermedia y la duración de la transición mediante el menú y los mandos giratorios junto a la pantalla del dispositivo.

### Opciones para fundidos

<b>Tiempo</b>	Duración de la transición en segundos y fotogramas.
<b>Intermedio</b>	Fuente intermedia que puede ser cualquier señal. Generalmente proviene de los generadores de color o los reproductores multimedia y se utiliza en la transición de un plano a otro.

## Cortinillas

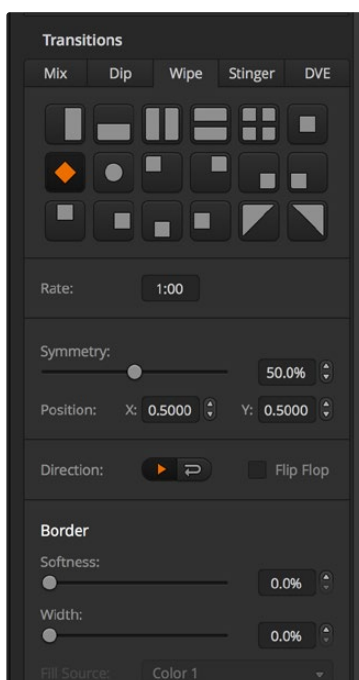
Es un tipo de transición entre dos planos que consiste en reemplazar una fuente mediante un patrón o una forma geométrica, por ejemplo, un rombo o un círculo en expansión.



Secuencia de imágenes en la señal transmitida al realizar una cortinilla

### Para realizar una cortinilla desde el programa informático:

- 1 Seleccione la fuente que desea emitir al aire en el bus de anticipos.
- 2 Seleccione el tipo de transición mediante el botón respectivo en el módulo **Tipo de transición**.
- 3 Abra el panel de composiciones y seleccione la opción **Cortinilla** en la barra superior.
- 4 Modifique los parámetros para personalizar la transición.
- 5 Realice la transición de forma manual o automática.



Ajuste de parámetros para cortinillas

### Para realizar una cortinilla desde un panel ATEM:

- 1 Seleccione la fuente que desea emitir al aire en el bus de anticipos.
- 2 Presione el botón **WIPE** para seleccionar el tipo de transición. La pantalla del dispositivo mostrará los ajustes disponibles.
- 3 Seleccione una forma y la velocidad mediante el mando giratorio. Los botones permiten seleccionar la dirección de la cortinilla.
- 4 Presione las flechas a la izquierda de la pantalla a fin de acceder a todos los parámetros disponibles, tales como la posición, la simetría y la fuente para el borde.
- 5 Realice la transición de forma manual o automática.

## Opciones para fundidos

<b>Tiempo</b>	Duración de la transición en segundos y fotogramas.
<b>Simetría</b>	Permite controlar la relación de aspecto de la forma geométrica. Por ejemplo, ajustando este valor, es posible transformar un círculo en una elipse. En el panel de control, la simetría puede ajustarse mediante el eje Z de la palanca de mando o el mando giratorio.
<b>Posición</b>	La ubicación del centro de la forma geométrica en la pantalla puede modificarse, si la forma lo permite, mediante la palanca de mando y los mandos giratorios en el panel de control, o los campos correspondientes en el panel de transiciones del programa informático. Al mover la palanca de mando, cambiarán los valores en la interfaz de la aplicación.
<b>Invertir</b>	Al invertir la transición, esta comienza desde los bordes de la pantalla hacia el centro. Al seleccionar esta opción, el texto se destaca de color naranja.
<b>Alternar</b>	Cuando esta función se encuentra activada, la dirección de la transición alterna entre normal e inversa cada vez que se ejecuta. Al seleccionar esta opción, el texto se destaca de color naranja.
<b>Borde</b>	Permite ajustar el ancho del borde.
<b>Atenuación</b>	Permite ajustar la definición de los bordes.

Es posible emplear cualquier fuente del mezclador. Por ejemplo, se puede utilizar una imagen del reproductor multimedia en un borde ancho para destacar una marca o un patrocinador.

El modelo ATEM Constellation 8K no ofrece bordes para la función SuperSource en el modo 8K y dispone de 4 transiciones animadas en definiciones HD y UHD, y una en resolución 8K.

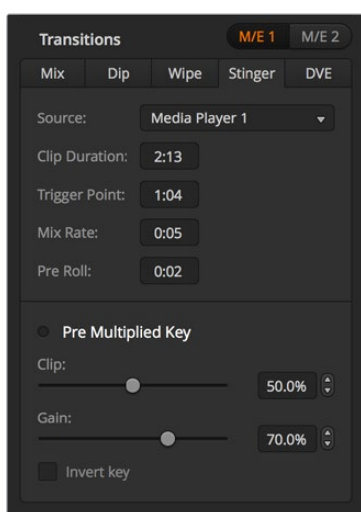
En los modelos ATEM 1 M/E y 2 M/E, las transiciones animadas usan una secuencia del reproductor de medios para realizar una transición. Dicha secuencia normalmente consiste en una animación gráfica que se superpone a la imagen de fondo. Cuando se reproduce la animación en pantalla completa, se realiza un corte directo o disolución de la imagen de fondo. Por ejemplo, este tipo de transición se utiliza con frecuencia en producciones de eventos deportivos para mostrar repeticiones instantáneas. Las transiciones animadas emplean una capa especial, por lo cual las demás capas estarán disponibles para superponerlas a la señal de salida. A continuación se explica cómo realizar una transición animada.

## Cómo realizar una transición animada

### Para realizar una transición animada desde el programa informático:

- 1 Haga clic sobre el botón **STING** en el módulo de control de transiciones.
- 2 En el panel correspondiente al reproductor multimedia, seleccione el elemento que desea utilizar en la transición.
- 3 En el panel de transiciones, haga clic sobre la opción **Animada**.
- 4 Seleccione la fuente del reproductor multimedia que contiene el clip que desea utilizar.
- 5 Ajuste la duración y demás parámetros según sea necesario.
- 6 Realice la transición de forma automática desde el módulo de control de transiciones.

Nótese que no es posible llevar a cabo una transición animada en forma manual mediante la palanca de transición.

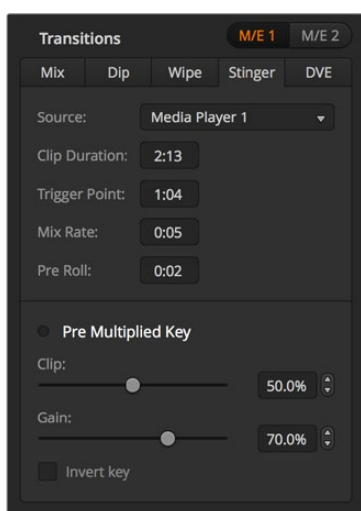


Ajuste de parámetros para transiciones animadas

### Parámetros para transiciones animadas en el programa informático

<b>Fuente</b>	Reproductor multimedia utilizado para reproducir el clip que se utilizará en la transición.
<b>Duración del clip</b>	Se refiere a la duración de la animación. Generalmente la duración total debe coincidir con la de la animación. También puede utilizarse para ajustar el final del clip.
<b>Punto de inicio</b>	Es el punto en el cual el mezclador comienza la disolvenca entre los planos de fondo detrás de la animación. Generalmente coincide con el momento en el cual la animación se ve en pantalla completa.
<b>Duración de la mezcla</b>	Indica la duración de la disolvenca entre un plano y otro detrás de la animación. Para realizar un corte directo en vez de una disolvenca, simplemente ajuste la duración a 1.
<b>Tiempo previo</b>	Valor que permite recortar el principio de la secuencia. El tiempo máximo es de 3:00 segundos.
<b>Composición precompuesta</b>	Identifica el canal alfa del clip en el reproductor multimedia como un canal premultiplicado.

<b>Nivel</b>	Permite ajustar el valor al cual la señal realiza el corte en el clip reproducido. Al disminuir este valor, la imagen de fondo se verá con mayor nitidez. Aumente este parámetro si el fondo se ve completamente negro.
<b>Ganancia</b>	Permite modificar electrónicamente el valor para atenuar los bordes de la secuencia superpuesta. Ajuste este parámetro hasta obtener el efecto deseado sin afectar la luminancia del fondo.
<b>Invertir composición</b>	Cambia la imagen superpuesta por la imagen de fondo.



Ajuste de parámetros para transiciones animadas

#### Para realizar una transición animada desde un panel ATEM:

- 1 Seleccione el tipo de transición mediante el botón **STING**.
- 2 Gire el mando situado junto a la opción **Fuente** para seleccionar el reproductor multimedia. Utilice las flechas para ajustar los diferentes parámetros de la transición según sea necesario.
- 3 A continuación, presione el botón **MEDIA PLAYERS** situado junto a la pantalla para configurar el reproductor.
- 4 En el menú respectivo, seleccione el clip o la imagen que desea utilizar girando el mando junto a la opción **MULTIMEDIA**. Si es necesario, indique el fotograma en el cual desea comenzar girando el mando correspondiente.

**NOTA:** Es posible utilizar un grabador HyperDeck como fuente para una transición animada si está conectado al mezclador y configurado correctamente. Consulte el apartado *Control de grabadores HyperDeck* para obtener más información al respecto.

- 5 Realice la transición de forma automática desde el módulo de control de transiciones.



## Parámetros para transiciones animadas en el panel de control

<b>Fuente</b>	Reproductor multimedia utilizado para reproducir el clip que se utilizará en la transición.
<b>Duración del clip</b>	Se refiere a la duración de la animación. Generalmente la duración total debe coincidir con la de la animación. También puede utilizarse para ajustar el final del clip.
<b>Punto de inicio</b>	Es el punto en el cual el mezclador comienza la disolución entre los planos de fondo detrás de la animación. Generalmente coincide con el momento en el cual la animación se ve en pantalla completa.
<b>Duración de la mezcla</b>	Indica la duración de la disolución entre un plano y otro detrás de la animación. Para realizar un corte directo en vez de una disolución, simplemente ajuste la duración a 1.
<b>Tiempo previo</b>	Valor que permite recortar el principio de la secuencia. El tiempo máximo es de 3:00 segundos.
<b>Composición precompuesta</b>	Identifica el canal alfa del clip en el reproductor multimedia como un canal premultiplicado.
<b>Nivel</b>	Permite ajustar el valor al cual la señal realiza el corte en el clip reproducido. Al disminuir este valor, la imagen de fondo se verá con mayor nitidez. Aumente este parámetro si el fondo se ve completamente negro.
<b>Ganancia</b>	Permite modificar electrónicamente el valor para atenuar los bordes de la secuencia superpuesta. Ajuste este parámetro hasta obtener el efecto deseado sin afectar la luminancia del fondo.
<b>Invertir composición</b>	Cambia la imagen superpuesta por la imagen de fondo.

Es importante recordar que las diferentes duraciones en estos parámetros son interdependientes. Por ejemplo, la suma de los valores en [trigger] y [mix] no puede superar al de la duración. Asimismo, nótese que el tiempo visualizado en la pantalla es igual a la suma de los valores en [duration] y [preroll].

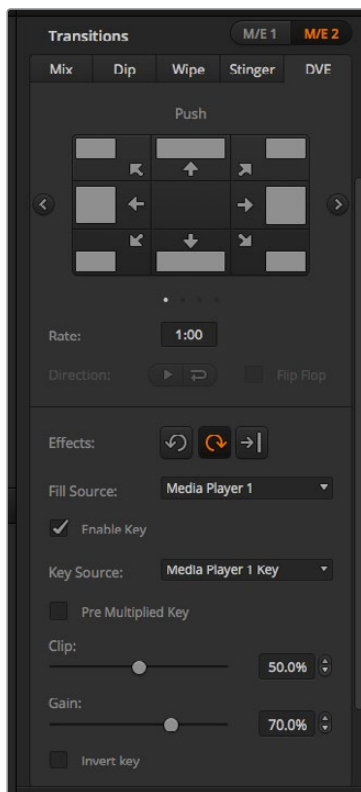
## Transiciones con efectos

Los modelos ATEM 1 y 2 M/E incluyen un procesador excepcional para efectos visuales digitales. Este tipo de transición brinda la posibilidad de desplazar la imagen de diferentes maneras para pasar de un plano a otro. Por ejemplo, se puede emplear un efecto para empujar la imagen hacia afuera de la pantalla dando lugar a un nuevo plano.

El modelo ATEM Constellation 8K ofrece cuatro canales para efectos visuales digitales (DVE) en HD y UHD, o uno en definición 8K. Cabe mencionar que dichos efectos no pueden girarse.

### Para realizar una transición con efectos desde el programa informático:

- 1 Seleccione la fuente que desea emitir al aire en el bus de anticipos.
- 2 Seleccione el tipo de transición mediante el botón respectivo en el módulo **Tipo de transición**.
- 3 Abra el panel de composiciones y seleccione la opción **DVE** en la barra superior.  
Cuando los efectos visuales están siendo utilizados en otra composición previa, el botón no estará disponible si dicha composición está al aire o ha sido vinculada a la próxima transición. Consulte el siguiente apartado para obtener más información al respecto.  
Modifique los parámetros para personalizar la transición.
- 4 Realice la transición de forma manual o automática.



Opciones de la pestaña DVE.

### Para realizar una transición con efectos desde un panel ATEM:

- 1 Seleccione la fuente que desea emitir al aire en el bus de anticipos.
- 2 Presione el botón **DVE** para seleccionar el tipo de transición. La pantalla del dispositivo mostrará los ajustes disponibles.

**NOTA:** Cuando los efectos visuales están siendo utilizados en otra composición previa, no será posible elegir un tipo de transición con efectos si dicha composición está al aire o ha sido vinculada a la próxima transición. Consulte el apartado *Cómo compartir recursos al trabajar con efectos visuales digitales* para obtener más información al respecto.

- 3 Utilice los botones y mandos giratorios para configurar los diferentes parámetros. Estos permiten ajustar la forma, dirección y duración de la transición.
- 4 Realice la transición de forma manual o automática moviendo la palanca o presionando el botón **AUTO**.

## Opciones para transiciones con efectos

<b>Tiempo</b>	Duración de la transición en segundos y fotogramas. Gire el mando correspondiente para modificar este parámetro. El valor se indicará en el módulo de control de transiciones.
<b>Normal</b>	Aplica el efecto visual a la imagen que está al aire y da paso al anticipo.
<b>Invertir</b>	Invierte la dirección en la cual los efectos visuales digitales se aplican a la señal en la salida de vista previa. En este caso, el efecto reemplaza la imagen que está al aire con el anticipo.
<b>Alternar</b>	Cuando esta opción está activada, la dirección de la transición alterna entre normal e inversa cada vez que se lleva a cabo.

## Parámetros de la composición

<b>Activar composición</b>	Permite superponer u ocultar una composición con efectos visuales. Cuando el botón está encendido, la composición está al aire.
<b>Composición precompuesta</b>	Selecciona el efecto como un canal premultiplicado.
<b>Nivel</b>	Permite ajustar el valor a partir del cual la imagen de fondo es visible a través de la máscara. Al disminuir este valor, la imagen de fondo se verá con mayor nitidez. Aumente este parámetro si el fondo se ve completamente negro.
<b>Ganancia</b>	Permite modificar electrónicamente el valor de visibilidad de la imagen superpuesta atenuando su borde. Ajuste este parámetro hasta obtener el efecto deseado sin afectar la luminancia del fondo.
<b>Invertir</b>	Invierte la señal auxiliar cuando el canal alfa no está premultiplicado.

## Cómo compartir recursos al trabajar con efectos visuales digitales

Los mezcladores ATEM disponen de un canal para efectos visuales digitales que permite realizar transiciones con dichos efectos o utilizarlos en una composición de imágenes. No es posible seleccionar una transición con efectos visuales digitales si están siendo utilizados en otras funciones del sistema. En el panel, el botón respectivo estará desactivado si este tipo de transición no se encuentra disponible. Para usar los efectos visuales digitales, es necesario que estén disponibles. Compruebe que los elementos superpuestos sobre las señales emitidas y los anticipos no contengan efectos, y que no formen parte de una composición animada. Seleccione otro tipo de composición si es necesario, a fin de poder utilizar dichos recursos. De esta forma, quedarán disponibles para usarlos en una transición.

Las transiciones con gráficos son muy utilizadas e incluyen efectos visuales digitales. El elemento gráfico se mueve a través de la pantalla sobre una transición de fondo. Por ejemplo, en una cortinilla con un gráfico, este se mueve horizontalmente a través de la pantalla reemplazando el borde de la transición. En el caso de una disolución, el elemento atraviesa la pantalla girando al mismo tiempo que la transición se lleva a cabo. Este tipo de transición es ideal para mostrar el logotipo del canal a través de la pantalla o un balón de fútbol que da paso a una nueva imagen. Las transiciones gráficas utilizan una capa independiente, por lo cual las demás estarán disponibles para ser empleadas en otras composiciones. A continuación, se explica cómo realizar una transición gráfica.



Secuencia de imágenes en la señal transmitida al realizar una transición con logotipos

## Transiciones con gráficos

### Para realizar una transición con gráficos desde el programa informático:

- 1 Seleccione el tipo de transición mediante el botón respectivo en el módulo **Tipo de transición**.  
Cuando los efectos visuales están siendo utilizados en otra composición previa, el botón no estará disponible si dicha composición está al aire o ha sido vinculada a la próxima transición. Consulte el apartado *Cómo compartir recursos al trabajar con efectos visuales digitales* para obtener más información al respecto.
- 2 Abra el panel de composiciones y seleccione la opción **DVE**. Utilice las flechas para elegir el tipo de efecto deseado.
- 3 Seleccione una cortinilla gráfica como transición en las opciones para efectos.
- 4 En los menús desplegables, seleccione la imagen correspondiente al primer plano y al canal alfa.
- 5 Ajuste los parámetros de la composición, según sea necesario.
- 6 Realice la transición de forma manual o automática.

### Para realizar una transición con gráficos desde un panel ATEM:

- 1 Seleccione el tipo de transición mediante el botón respectivo. La pantalla del dispositivo mostrará los ajustes disponibles.  
Cuando los efectos visuales están siendo utilizados en otra composición previa, no será posible seleccionar un tipo de transición con efectos si dicha composición está al aire o ha sido vinculada a la próxima transición. Consulte el apartado *Cómo compartir recursos al trabajar con efectos visuales digitales* para obtener más información al respecto.
- 2 Presione el botón junto a la opción **EFECTO** en la pantalla para acceder a los ajustes correspondientes y gire el mando para seleccionar un efecto.  
La dirección predeterminada es de izquierda a derecha, aunque puede modificarse mediante la opción **INVERTIR DIRECCIÓN**. Por otra parte, la opción **ALTERNAR** brinda la posibilidad de alternar entre ambas direcciones cada vez que se realiza una transición.



- 3 Presione la flecha derecha para ajustar los parámetros de la composición. Active la composición y seleccione las fuentes para el canal alfa y la imagen en primer plano. Presione la flecha derecha nuevamente para acceder a otros ajustes adicionales.

**SUGERENCIA:** En una transición con gráficos, por lo general la fuente es el reproductor multimedia. En este caso, la opción **Composición precompuesta** se selecciona automáticamente. Por consiguiente, el mezclador utilizará un gráfico que incluye una máscara en el canal alfa. No obstante, es posible deshabilitar esta función y cambiar la fuente si se desea usar un archivo diferente de otro reproductor o una entrada distinta.

- 4 Realice la transición de forma manual o automática moviendo la palanca o presionando el botón **AUTO**.

#### Opciones para cortinillas con gráficos

<b>Tiempo</b>	Duración de la transición en segundos y fotogramas. Para ajustarla, gire el mando correspondiente o ingrese un valor y presione el botón <b>SET</b> .
<b>Normal</b>	El elemento gráfico se desplaza de izquierda a derecha.
<b>Invertir</b>	Invierte la dirección, de forma que el elemento gráfico se desplaza de derecha a izquierda.
<b>Alternar</b>	Cuando esta opción está activada, la dirección de la transición alterna entre normal e inversa cada vez que se lleva a cabo. El ajuste indica la dirección de la transición siguiente.
<b>Primer plano</b>	Permite seleccionar el gráfico que se desplaza sobre la transición.
<b>Canal alfa</b>	Este es una imagen en escala de grises que define el área del gráfico que deberá eliminarse para que la imagen en primer plano se aplique correctamente sobre la transición.

#### Cómo compartir recursos al trabajar con efectos visuales digitales

Los mezcladores ATEM disponen de un canal para efectos visuales digitales que permite realizar transiciones con dichos efectos o utilizarlos en una composición de imágenes. Conviene subrayar que no es posible seleccionar una transición con efectos si estos se están utilizando en otras funciones del sistema. Para usar los efectos visuales digitales, es necesario que estén disponibles. Compruebe que los elementos superpuestos sobre las señales emitidas y los anticipos no contengan efectos, y que no formen parte de una composición animada. Seleccione otro tipo de composición si es necesario, a fin de poder utilizar dichos recursos. De esta forma, quedarán disponibles para emplearlos en una transición.

#### Imágenes para cortinillas con gráficos

Para realizar una cortinilla con gráficos, es necesario disponer de un elemento fijo que se usa como borde y se desplaza en forma horizontal a través de la pantalla. Este debería ser una especie de pancarta vertical cuyo ancho no supere el 25 % del ancho total de la pantalla.



### Requisitos para el ancho del gráfico

<b>4320p</b>	Cuando el mezclador funciona en esta resolución, el ancho del elemento gráfico no debe superar los 960 píxeles.
<b>2160p</b>	Cuando el mezclador funciona en esta resolución, el ancho del elemento gráfico no debe superar los 960 píxeles.
<b>1080i</b>	Cuando el mezclador funciona en esta definición, el ancho del elemento gráfico no debe superar los 480 píxeles.
<b>720p</b>	Cuando el mezclador funciona en esta definición, el ancho del elemento gráfico no debe superar los 320 píxeles.
<b>SD</b>	Cuando el mezclador funciona en definición estándar, el ancho del elemento gráfico no debe superar los 180 píxeles.

### Transiciones manuales

Las transiciones manuales permiten realizar un cambio de fuentes mediante la palanca. Las disolvencias, fundidos, cortinillas y transiciones con efectos visuales digitales pueden realizarse de forma manual.

#### Para realizar una transición manual desde el programa informático o un panel ATEM:

- 1 Seleccione la fuente que desea emitir al aire en el bus de anticipos.
- 2 Seleccione el tipo de transición mediante el botón respectivo en el módulo de control de transiciones.
- 3 Mueva la palanca de un extremo a otro para llevar a cabo la transición. Al mover la palanca nuevamente, se iniciará otra transición.
- 4 Los botones de las fuentes seleccionadas en los buses de programa y anticipos se encenderán de color rojo para indicar que la misma está en curso. En el panel de control, el indicador junto a la palanca muestra la posición y el progreso de la transición. En el programa informático, la palanca virtual muestra la posición y el avance de la transición.
- 5 Al finalizar la transición, se intercambian las fuentes seleccionadas en los buses de programa y anticipo, lo que indica que ahora el anticipo corresponde a la imagen emitida y viceversa.

### Vista previa de transiciones

Los mezcladores ATEM cuentan con una función que permite comprobar y ajustar una transición antes de que salga al aire. Esto brinda la posibilidad de verificar que se logre el efecto deseado.

#### Para ver una transición de forma anticipada mediante el programa informático o un panel ATEM:

- 1 Seleccione la fuente que desea emitir al aire en el bus de anticipos.
- 2 Seleccione el tipo de transición mediante el botón respectivo en el módulo de control de transiciones.
- 3 Presione el botón **PREV TRANS** o haga clic en el mismo para activar el modo de vista previa. Este se encenderá de color rojo, y las imágenes correspondientes al anticipo y la señal emitida coincidirán.
- 4 Mueva la palanca de un extremo a otro para llevar a cabo la transición. La imagen transmitida no cambiará.
- 5 Presione el botón **PREV TRANS** para desactivar el modo de vista previa.

# Composición de imágenes

La composición de imágenes es una herramienta muy útil que permite superponer elementos visuales de diferentes fuentes sobre una misma imagen.

Para llevar a cabo esta función, se superponen múltiples capas o elementos gráficos sobre una imagen de fondo. Esta será visible en mayor o menor medida, según cómo se ajuste la transparencia de las capas superpuestas. Este proceso se denomina composición. Para crear los distintos grados de transparencia, se utilizan varias técnicas que corresponden a los distintos tipos de composiciones disponibles en el mezclador.

En el siguiente apartado, se explican las composiciones lineales y por luminancia que es posible realizar antes o después de emitir la señal al aire, y las composiciones por crominancia, con formas geométricas o con efectos visuales digitales que pueden llevarse a cabo solamente de manera previa a la transmisión.

**SUGERENCIA:** Algunos mezcladores ATEM, tales como el modelo ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K, incluyen opciones adicionales para composiciones por crominancia. Consulte el apartado *Cómo realizar una composición por crominancia avanzada* para obtener más información al respecto.

## ¿Qué es una composición?

Una composición requiere dos elementos: la señal principal y el canal alfa. La señal principal contiene la imagen que se superpone sobre el fondo, mientras que el canal alfa se usa para determinar la transparencia de la señal principal. Ambas pueden seleccionarse a partir de cualquier entrada externa o fuente interna del mezclador y pueden consistir en imágenes fijas o clips.

En el programa informático, el canal alfa y la señal principal se seleccionan en las listas desplegables, situadas en los paneles **Composición previa** y **Composición posterior**. En el panel de control, dichas señales se determinan desde el bus de selección.

El mezclador utiliza dos tipos de capas: previas (Upstream Keyer) y adicionales (Downstream Keyer). El módulo M/E del panel de control dispone de cuatro botones para superponer efectos. Cada uno de ellos puede asignarse a una composición lineal, precompuesta, geométrica, por crominancia, por luminancia o con efectos visuales digitales. Por su parte, el módulo **DSK** cuenta con dos botones para composiciones previas. Cada uno de ellos puede asignarse a una composición lineal o por luminancia.

En el caso de efectos especiales y superposiciones previas con este tipo de efectos, se puede utilizar la salida principal o el anticipo del segundo banco M/E como imagen en primer plano. De este modo, es posible acceder a una gran cantidad de opciones creativas al realizar composiciones de imágenes.

El canal alfa puede transmitirse a través de las salidas SDI 12G auxiliares en el modelo ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K, o SDI 6G en la versión ATEM Production Studio 4K. Basta con presionar el botón **KEY MASK** en el panel frontal. Este también permite acceder a las imágenes y canales alfa en los reproductores multimedia 1 y 2 presionando los botones correspondientes. Cabe agregar que esta función brinda la posibilidad de grabar el canal alfa en SD, HD o UHD a través de la salida auxiliar. También facilita la grabación de clips con fondos verdes al mismo tiempo a través de la salida principal. Grabar ambas fuentes en forma simultánea es útil, especialmente si es necesario realizar composiciones por crominancia en el proceso de posproducción.

## Composición por luminancia

Una composición por luminancia consiste en una sola fuente con la imagen principal que se superpone al fondo. Todas las áreas negras definidas según la luminancia de la señal se tornarán transparentes para que se visualice el fondo. En este tipo de composición, se utiliza solo una imagen para definir las zonas no deseadas, y por consiguiente el canal alfa coincide con la imagen en primer plano. A continuación, se muestran los elementos necesarios para crear una composición por luminancia y la imagen final resultante.



Combinación del fondo y el primer plano en una composición por luminancia

### Fondo

Imagen en pantalla completa, por lo general proveniente de una cámara.

### Primer plano

Gráfico que se colocará sobre la imagen de fondo. Nótese que la composición final no contiene las partes negras del elemento gráfico, ya que estas han sido eliminadas de la imagen.

## Composición lineal

Una composición lineal contiene dos elementos: el canal alfa y la señal principal. La señal principal incluye la imagen que se superpone al fondo, mientras que el canal alfa contiene una máscara en escala de grises que permite definir la transparencia. Ambas señales son fuentes audiovisuales. A continuación, se muestran los elementos necesarios para crear una composición lineal y la imagen final resultante.



Combinación del fondo y el primer plano en una composición lineal

### Fondo

Imagen en pantalla completa, por lo general proveniente de una cámara.

### Primer plano

Gráfico que se colocará sobre la imagen de fondo. Nótese que las partes blancas del elemento gráfico permanecen intactas, ya que el canal alfa se utiliza para crear un espacio vacío que luego se rellena con la señal principal. Por lo general, esta proviene de un sistema gráfico.

### Canal alfa

Imagen en escala de grises que define las áreas que deberán eliminarse para que la señal principal se aplique correctamente sobre el fondo. Por lo general, esta proviene de un sistema gráfico.



## Composición precompuesta

Los generadores de caracteres o sistemas gráficos modernos que proporcionan canales alfa y señales principales generalmente permiten realizar composiciones precompuestas. Estas consisten en una combinación especial del canal alfa y la señal principal en la cual esta última ha sido premultiplicada mediante el canal alfa sobre un fondo negro. Las imágenes generadas mediante Photoshop que contienen un canal alfa son imágenes precompuestas.

Los mezcladores ATEM cuentan con una función para composiciones precompuestas que, al estar activada, ajusta automáticamente los valores correspondientes a los parámetros **Recorte** y **Ganancia**.

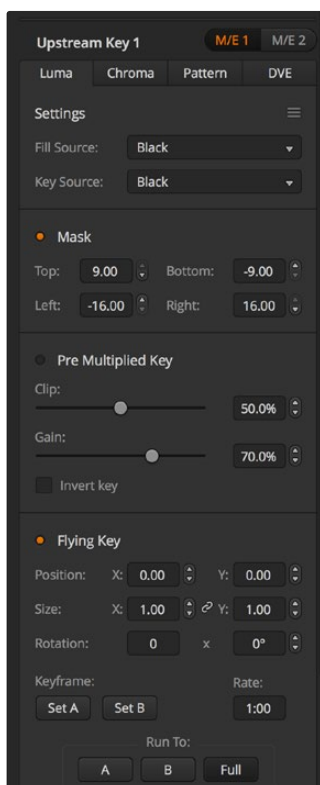
Al usar una imagen generada en Photoshop, es preciso crear elementos gráficos sobre un fondo negro y colocar todo el contenido en las capas superiores. Es necesario crear un canal alfa en Photoshop que se pueda emplear para superponer dicho gráfico sobre las imágenes en directo. Luego, al guardarlo como un archivo Targa o exportarlo directamente al **Panel multimedia**, seleccione la opción **Composición precompuesta** para lograr un resultado de buena calidad.

Es necesario utilizar esta opción cuando se trabaja con imágenes generadas con Photoshop, ya que estas siempre son precompuestas.

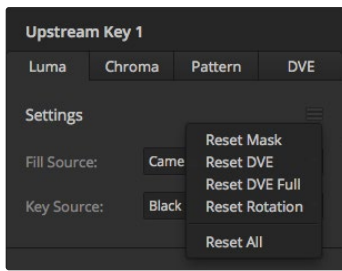
### Cómo realizar una composición previa lineal o por luminancia

Las composiciones lineales y por luminancia comparten los mismos parámetros y, por lo tanto, se ajustan usando el mismo menú, tanto en el programa informático como en el panel de control. La selección del canal alfa y la imagen principal determinará si se trata de una composición lineal o por luminancia. En una composición por luminancia, ambas fuentes provienen de la misma señal. En el caso de una composición lineal, las fuentes son diferentes.

El panel **Composición previa** dispone de un menú para restablecer los parámetros en la parte superior de cada pestaña. En el menú, seleccione los elementos que desea restablecer.



Opciones para composiciones por luminancia



El menú en la parte superior de la ventana permite restablecer los valores originales.

#### Para realizar una composición previa lineal o por luminancia desde el programa informático:

- 1 Abra el panel **Composición previa 1** y haga clic en la pestaña **Luma**.
- 2 Seleccione la imagen correspondiente para el primer plano y el canal alfa.  
A efectos de realizar una composición por luminancia, seleccione la misma fuente para la imagen principal y el canal alfa.

Ajuste los demás parámetros de la composición, según sea necesario. Consulte la tabla que figura a continuación para ver una descripción detallada de los mismos.

#### Para realizar una composición previa lineal o por luminancia desde un panel ATEM:

- 1 Presione el botón **KEY 1** a fin de poder ver la composición en el monitor de anticipos. La pantalla del dispositivo mostrará el menú de ajustes correspondientes. Para acceder al mismo directamente, presione el botón **KEYERS**.
- 2 Seleccione el banco de mezcla y efectos presionando el botón que se encuentra junto a la opción correspondiente en la parte superior de la pantalla.
- 3 Gire el mando junto al indicador **COMPOSICIÓN** y seleccione la opción **Luminancia**.
- 4 Gire los mandos junto a las opciones **PRIMER PLANO** y **CANAL ALFA** para seleccionar las fuentes correspondientes.

**SUGERENCIA:** De manera alternativa, presione los respectivos botones en el bus de selección.

- 5 Una vez seleccionadas las fuentes, presione la flecha derecha para acceder a los ajustes adicionales y gire los mandos correspondientes para modificar otros parámetros.

#### Opciones para composición posterior lineales y por luminancia

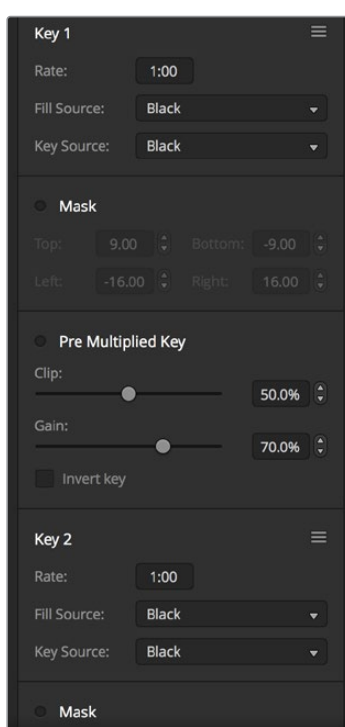
<b>Máscara</b>	Permite crear una máscara rectangular que puede ajustarse modificando los campos <b>Superior</b> , <b>Inferior</b> , <b>Izquierda</b> y <b>Derecha</b> .
<b>Composición precompuesta</b>	Indica que el canal alfa está premultiplicado.
<b>Nivel</b>	Permite ajustar el valor a partir del cual la imagen de fondo es visible a través de la máscara. Al disminuir este valor, la imagen de fondo se verá con mayor nitidez. Aumente este parámetro si el fondo se ve completamente negro.
<b>Ganancia</b>	Permite modificar electrónicamente el valor de visibilidad de la imagen superpuesta atenuando su borde. Ajuste este parámetro hasta obtener el efecto deseado sin afectar la luminancia del fondo.

<b>Invertir composición</b>	Permite invertir el canal alfa.
<b>Composición animada</b>	Permite activar o desactivar los efectos visuales digitales.

## Cómo realizar una composición posterior lineal o por luminancia

### Para realizar una composición posterior lineal o por luminancia desde el programa informático:

- 1 Seleccione el panel **Composición posterior 1**.
- 2 Seleccione el canal alfa y la imagen en primer plano desde los respectivos menús desplegables. A efectos de realizar una composición por luminancia, seleccione la misma fuente para la imagen principal y el canal alfa.
- 3 Ajuste los demás parámetros de la composición, según sea necesario.



Opciones para composiciones posteriores

### Para realizar una composición posterior lineal o por luminancia desde un panel ATEM:

- 1 Presione el botón **DSK 1 TIE** para ver la composición en el monitor de anticipos. La pantalla del dispositivo mostrará el menú de ajustes correspondientes. Para acceder al mismo directamente, presione el botón **KEYERS** y luego la flecha derecha.
- 2 Presione el botón junto a la opción **COMPOSICIÓN 1** o **COMPOSICIÓN 2**.

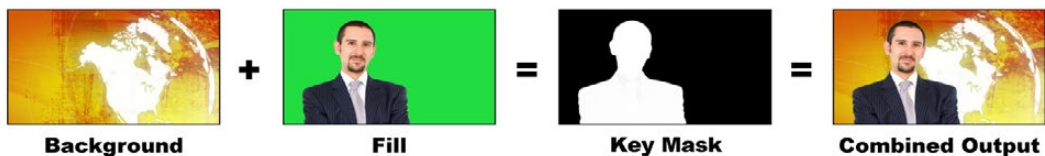
**SUGERENCIA:** Cabe destacar que no es necesario seleccionar el tipo de composición, ya que en este caso siempre se trata de una superposición por luminancia.

- 3 Gire los mandos debajo de la pantalla para seleccionar el canal alfa y la imagen en primer plano. De manera alternativa, presione los respectivos botones en el bus de selección.
- 4 Una vez seleccionadas las fuentes, presione la flecha derecha o izquierda para acceder a otros ajustes adicionales.

## Composición por crominancia

Este tipo de composición se utiliza principalmente para pronósticos del tiempo en los cuales el meteorólogo aparece delante de un gran mapa. En realidad, en el estudio, el presentador está parado frente a un fondo azul o verde. En una composición por crominancia se combinan dos imágenes usando una técnica especial que permite eliminar un color de la imagen en primer plano para dejar ver la imagen de fondo. Esta técnica también es conocida como inserción cromática, superposición por separación de colores, o simplemente pantalla azul o verde.

En una composición por crominancia generalmente se emplean elementos gráficos generados mediante un equipo informático. Este puede conectarse fácilmente al mezclador ATEM a través de la salida HDMI o mediante una tarjeta DeckLink o Intensity de Blackmagic Design, con el objetivo de usar los clips en el mezclador. El fondo verde utilizado se puede sustituir con facilidad para crear animaciones de cualquier duración. El color verde generado por el equipo informático es uniforme y, por lo tanto, muy fácil de reemplazar.



Combinación del fondo con la imagen en primer plano y el canal alfa

### Fondo

Imagen en pantalla completa. En el caso de una composición por crominancia, generalmente es un mapa meteorológico.

### Primer plano

Imagen que se colocará sobre el fondo. En el caso de una composición por crominancia, sería la imagen del meteorólogo frente al fondo verde.

### Canal alfa

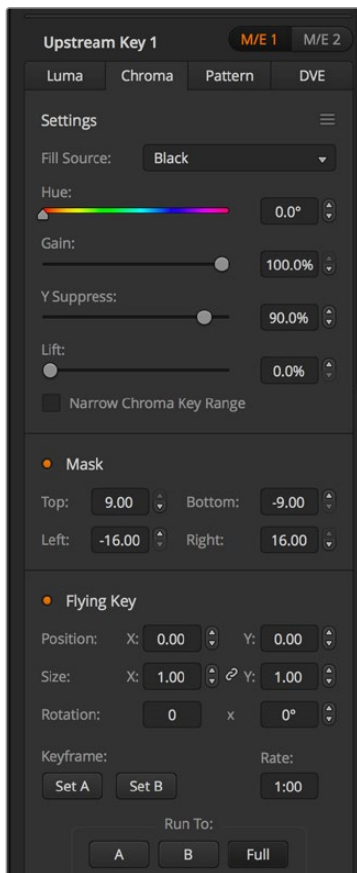
En el caso de una composición por crominancia, el canal alfa se genera a partir de la imagen que se colocará en primer plano.

## Cómo realizar una composición previa por crominancia

Siga los pasos descritos a continuación para realizar una composición por crominancia. El modelo ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K dispone de controles avanzados para realizar superposiciones por crominancia. Consulte el apartado *Cómo realizar una composición por crominancia avanzada* para obtener más información al respecto.

### Para realizar una composición por crominancia desde el programa informático:

- 1 Abra el panel **Composición previa 1** y haga clic en la pestaña **Croma**.
- 2 Seleccione la fuente para la imagen en primer plano.
- 3 Ajuste los demás parámetros de la composición, según sea necesario. Consulte la tabla que figura a continuación para ver una descripción detallada de los mismos.



Parámetros para composiciones por crominancia

### Para realizar una composición por crominancia desde un panel ATEM:

- 1 Presione el botón **KEY 1** a fin de poder ver la composición en el monitor de anticipos. La pantalla del dispositivo mostrará el menú de ajustes correspondientes. Para acceder al mismo directamente, presione el botón **KEYERS**.
- 2 Gire el mando junto al indicador **COMPOSICIÓN** y seleccione la opción **Crominancia**.
- 3 Seleccione el canal alfa y la imagen en primer plano girando los mandos correspondientes. De manera alternativa, presione los respectivos botones en el bus de selección.
- 4 Presione la flecha derecha o izquierda para acceder a otros parámetros adicionales de la composición.

**SUGERENCIA:** Al realizar ajustes en los modelos ATEM Advanced Panel, es posible restablecer todos los parámetros a sus valores originales presionando **SHIFT** y el botón junto a la opción **RESTABLECER** simultáneamente. Para restablecer parámetros específicos, mantenga presionado el botón **SHIFT** y oprima el mando giratorio correspondiente.

<b>Matiz</b>	Permite seleccionar el color que será reemplazado. Gire el mando correspondiente hasta que el fondo sea visible.
<b>Ganancia</b>	Permite atenuar los bordes de la imagen superpuesta. Gire el mando correspondiente hasta obtener el efecto deseado.

<b>Límite Y</b>	Ajuste el mando correspondiente hasta obtener el nivel deseado.
<b>Sombras</b>	En una composición por crominancia, generalmente este valor es 0. Esta opción permite excluir valores de saturación muy bajos al realizar la composición. En ocasiones, el color que se refleja en un objeto transparente de la imagen en primer plano genera zonas de transparencia en la imagen de fondo. Este parámetro permite corregir dicho problema en el canal alfa.
<b>Espectro limitado</b>	El espectro de colores debe ser lo más amplio posible con relación al color de fondo de la imagen en primer plano para que la composición por crominancia luzca natural. Si algunos de los colores de la imagen en primer plano son demasiado parecidos al color de fondo seleccionado para la composición, es posible que resulte difícil excluirlos. Al activar esta opción, se reduce el espectro en torno a dicho color. El matiz se puede ajustar seleccionando esta opción en forma temporaria.
<b>Composición animada</b>	Permite activar o desactivar los efectos visuales digitales.

### Ajuste de parámetros mediante un vectorscopio

Es posible ajustar los parámetros de una composición por crominancia usando las barras de color como imagen de fondo y viendo el resultado en un vectorscopio al realizar el siguiente procedimiento.

- 1 Desactive la función **Espectro limitado**.
- 2 Ingrese el valor 0 para el parámetro **Sombras**.
- 3 Ajuste el matiz hasta que los puntos en el vectorscopio se sitúen alrededor del negro. Al modificar el matiz, se compensará el punto negro, y el conjunto de puntos, correspondiente a las 6 barras de color, rotará en la pantalla.
- 4 Ajuste el valor **Ganancia** hasta que las barras de color se encuentren cerca de las casillas correspondientes en el vectorscopio. Al hacer esto, notará que los vectores de color se expanden y se contraen en torno al centro.
- 5 Ajuste el parámetro **Límite Y** hasta obtener la intensidad deseada en el color negro.

### Cómo realizar una composición por crominancia avanzada

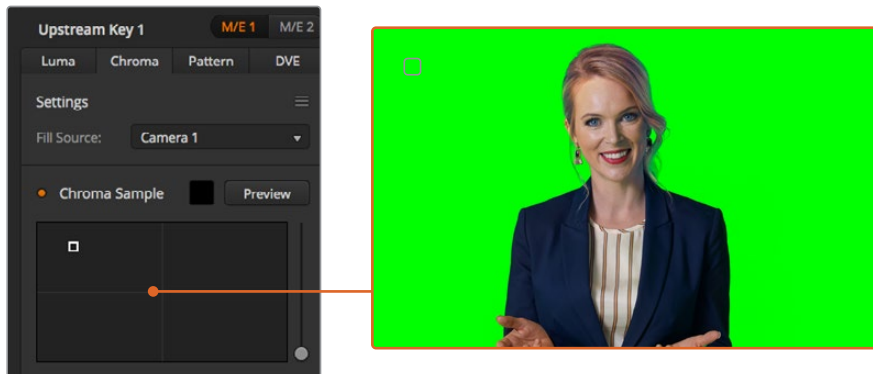
Los modelos ATEM Constellation 8K y ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K disponen de controles avanzados para composiciones por crominancia con opciones adicionales. Los mandos del dispositivo permiten lograr superposiciones perfectas, mejorando la combinación del fondo con la imagen en primer plano para crear efectos visuales convincentes.

**SUGERENCIA:** Para contar con las prestaciones de la versión ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K en el modelo ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K, actualice el sistema operativo interno del dispositivo. A tales efectos, basta con instalar la versión 7.3 (o posterior) como se describe en el apartado *Actualizaciones*.

### Para realizar una composición por crominancia desde el programa informático:

- 1 Abra el panel **Composición previa 1** y haga clic en la pestaña **Croma**.
- 2 Seleccione la fuente para la imagen en primer plano. Por lo general, es la cámara que graba al presentador parado delante de un fondo verde, o un gráfico del reproductor multimedia.
- 3 Haga clic en la opción **Muestra**.

Aparecerá un nuevo panel con un recuadro que se también se ve en la imagen transmitida a través de la salida para anticipos del banco M/E 1.



La función **Muestra** permite colocar un recuadro sobre una parte de la imagen para tomar una muestra cromática.

**SUGERENCIA:** Para ver el anticipo del banco M/E 1 en la pantalla del panel de control frontal del dispositivo, presione uno de los botones correspondientes a las salidas auxiliares, y luego el botón **ME 1 PVW**.

- 4 Haga clic sobre el recuadro y arrástrelo para moverlo hasta la posición deseada.

#### Para realizar una composición por crominancia desde un panel ATEM:

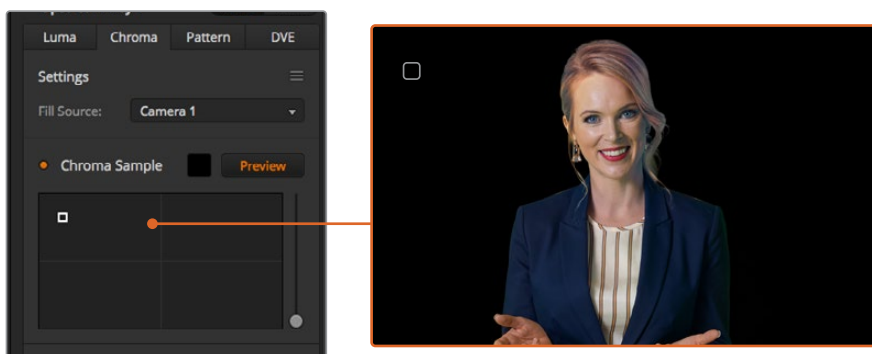
- 1 Presione el botón **KEY 1** a fin de poder ver la composición en el monitor de anticipos. La pantalla del dispositivo mostrará el menú de ajustes correspondientes. Para acceder al mismo directamente, presione el botón **KEYERS**.
- 2 Gire el mando junto al indicador **COMPOSICIÓN** y seleccione la opción **Crominancia**.
- 3 Seleccione el canal alfa y la imagen en primer plano girando los mandos correspondientes. Por lo general, es la cámara que graba al presentador parado delante de un fondo verde, o un gráfico del reproductor multimedia. De manera alternativa, presione los respectivos botones en el bus de selección.
- 4 Presione la flecha derecha a fin de acceder a la pantalla de ajustes para la composición.
- 5 Haga clic en la opción **Muestra**.

Seleccione un área representativa del fondo verde que abarque el mayor rango de luminancia posible. El tamaño predeterminado del recuadro resultará adecuado en la mayoría de los casos, cuando el fondo está bien iluminado. No obstante, si existen variaciones en el fondo, es posible ajustar las dimensiones del recuadro haciendo clic en el control situado a la derecha de la ventana y desplazándolo hacia arriba o abajo. En el panel de control, mueva la palanca de mando en sentido vertical u horizontal para cambiar la posición del recuadro, o en diagonal para modificar su tamaño.

**SUGERENCIA:** Al tomar muestras de fondos verdes irregulares, recomendamos seleccionar el área más oscura en primer lugar antes de aumentar el tamaño del recuadro. Esto permite lograr una composición más precisa.

Es posible ver la composición en cualquier momento haciendo clic en el botón **Ver**, situado junto a la muestra en la interfaz del programa, o presionando el botón para la opción **VISTA PREVIA** en la

parte superior de la pantalla del panel de control.



Haga clic en el botón **Ver** para observar la composición.

## Ajustes adicionales

Una vez obtenida una muestra que permite eliminar la mayor parte del fondo verde y retener al mismo tiempo los elementos en primer plano, es posible realizar ajustes adicionales para mejorar la composición. En los paneles ATEM, presione la flecha derecha a fin de acceder al menú de ajustes para la composición.

### Primer plano

Utilice este control o el mando giratorio para ajustar la opacidad de la máscara en primer plano. Esto permite determinar la intensidad de la imagen en primer plano sobre el fondo. Al aumentar este valor, es posible rellenar pequeñas áreas de transparencia en la imagen en primer plano. Sugerimos mover el control y detenerse tan pronto como se logra dicho objetivo.

### Fondo

Este control y el mando giratorio respectivo permiten ajustar la opacidad de la superposición. Utilícelo para eliminar artefactos menores en el área de la imagen que desea eliminar. Sugerimos mover el control hasta que el área superpuesta se torne opaca.

### Borde

Este control y el mando giratorio respectivo permiten mover el borde de la superposición para eliminar elementos del fondo cercanos a la imagen en primer plano, o extenderla si la composición es demasiado notoria. Esto resulta de suma utilidad con ciertos detalles, tales como el cabello. Sugerimos mover el control hasta eliminar los artefactos visibles en el borde de la composición.

Mediante estos controles, los elementos en primer plano deberían quedar claramente separados del fondo.

Al realizar ajustes, podría resultar útil asignar una de las ventanas del modo de visualización simultánea a la máscara. Por ejemplo, en el caso de una composición por crominancia en el banco M/E 1, asigne una de las salidas a la señal **ME 1 KEY MASK 1**. De esta forma, se obtendrá una imagen más clara para efectuar los ajustes necesarios.



Es más sencillo ajustar una composición al visualizar la máscara en una de las ventanas del modo MultiView.



## Rebase cromático y supresión de reflejos

La luz que rebota en una superficie verde puede provocar la aparición de un contorno del mismo color en los elementos en primer plano, así como de un cierto matiz en toda la imagen principal. Esto se denomina rebase o reflejo cromático. Los ajustes disponibles permiten mejorar las partes de la imagen en primer plano afectadas por dicho problema. Esto es posible mediante la opción **Corrección**.

### Rebase

Ajuste este control para eliminar el tinte cromático en el contorno de los elementos en primer plano, por ejemplo, causados por el reflejo de la luz en un fondo verde.

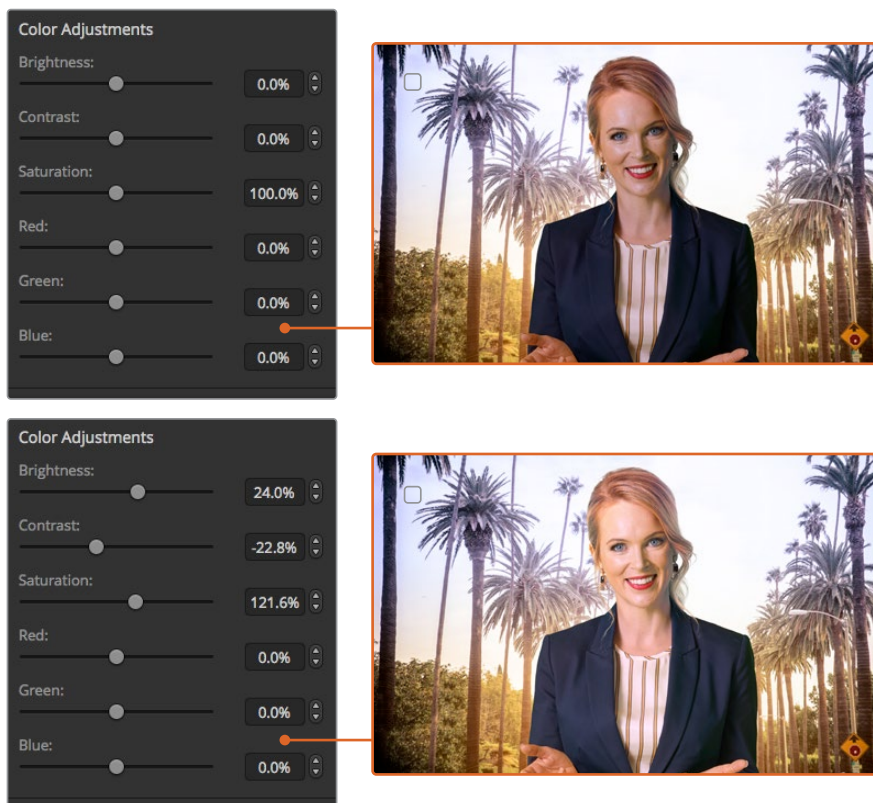
### Reflejo

Permite eliminar una cierta tonalidad general en todos los elementos en primer plano.

## Combinación del fondo y la imagen en primer plano

Una vez efectuados todos los ajustes necesarios para distinguir la imagen en primer plano del fondo, utilice la opción **Ajustes cromáticos** para que lograr que la apariencia de ambos coincida.

Ajuste el brillo, el contraste y la saturación de la imagen en primer plano para conseguir que se combine adecuadamente con el fondo, a fin de que la superposición sea más convincente.



Utilice los ajustes cromáticos para lograr una combinación adecuada de la imagen en primer plano con el fondo.

## Composiciones con formas geométricas

Este tipo de composición permite superponer sobre el fondo una imagen recortada según una cierta forma geométrica. En este caso, el canal alfa es generado por el mezclador. Este brinda la posibilidad de crear 18 formas diferentes que pueden ajustarse y colocarse en distintos lugares para obtener el efecto deseado.



Combinación del fondo con la imagen en primer plano y el canal alfa

### Fondo

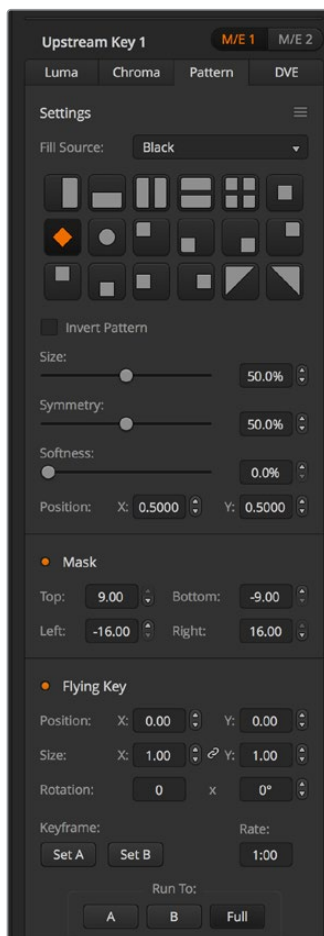
Imagen en pantalla completa.

### Primer plano

Imagen en pantalla completa que se superpone al fondo.

### Canal alfa

En este caso, el canal alfa es generado por el mezclador.

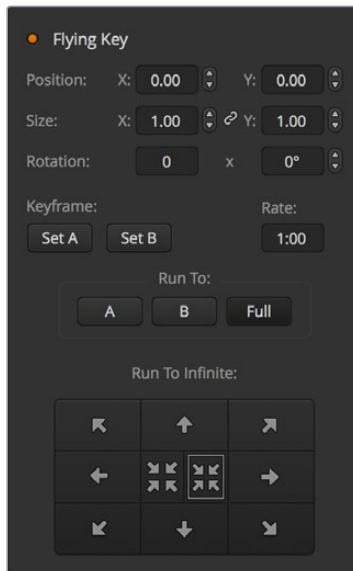


Opciones para composiciones geométricas

## Cómo realizar una composición previa geométrica

### Para realizar una composición geométrica desde el programa informático:

- 1 Abra el panel **Composición previa 1** y haga clic en la pestaña **Formas**.
- 2 Seleccione la fuente para la imagen en primer plano.
- 3 Seleccione la forma deseada.
- 4 Ajuste los demás parámetros de la composición, según sea necesario. Consulte la tabla que figura a continuación para ver una descripción detallada de los mismos.



Opciones para composiciones geométricas

### Para realizar una composición geométrica desde un panel ATEM:

- 1 Presione el botón **KEY 1** a fin de poder ver la composición en el monitor de anticipos. La pantalla del dispositivo mostrará el menú de ajustes correspondiente. Al oprimir este botón, la composición se emitirá al aire al llevar a cabo la siguiente transición.
- 2 Seleccione el tipo de composición geométrica girando el mando correspondiente.
- 3 Seleccione la fuente para la imagen en primer plano girando el mando respectivo o presionando el botón correspondiente.
- 4 Seleccione la forma de la composición girando el mando correspondiente y ajuste su tamaño.
- 5 Presione la flecha izquierda o derecha para acceder a otros parámetros y realice los ajustes que sean necesarios. Observe la imagen en el monitor al efectuar los cambios.

**SUGERENCIA:** Es posible cambiar la posición de algunas formas moviendo la palanca de mando. Para restablecer la posición original, cambie el tipo de forma y luego vuelva a seleccionar la forma deseada.

<b>Tamaño</b>	Permite ajustar el tamaño de la forma seleccionada.
<b>Simetría</b>	Permite ajustar la simetría o relación de aspecto de algunas formas. Por ejemplo, los círculos pueden convertirse en elipses horizontales o verticales. Gire la palanca de mando para ajustar la simetría.
<b>Atenuación</b>	Permite ajustar la atenuación de los bordes en la forma geométrica.
<b>Invertir patrón</b>	Se utiliza para invertir la parte de la composición que ocupará el primer plano. Por ejemplo, la señal principal se verá en el área fuera del círculo y el fondo, en el interior. Seleccione la posición del círculo y luego active esta opción.
<b>Composición animada</b>	Permite activar o desactivar los efectos visuales digitales

## Posición de la forma geométrica

En algunas formas se puede reubicar el centro de las mismas. Para cambiar la posición de la forma geométrica, acceda al menú de selección que contiene los diferentes patrones. Utilice la palanca o los mandos giratorios para moverla en sentido vertical y horizontal. Para centrarla nuevamente, seleccione dicha forma en el menú. La posición y la simetría de la forma geométrica se restablecerán.

## Composiciones con efectos visuales

Los efectos visuales digitales (DVE) se usan para mostrar una imagen más pequeña en un recuadro con bordes sobre la imagen de fondo. La mayoría de los modelos cuentan con un canal para efectos visuales que brinda la posibilidad de ajustar el tamaño de las ventanas o girarlas, así como utilizar bordes tridimensionales o sombras paralelas.



Combinación del fondo con la imagen en primer plano y el canal alfa

### Fondo

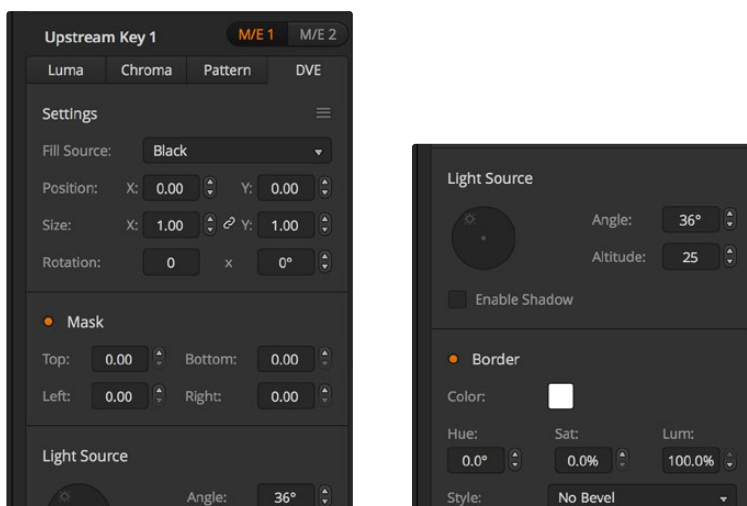
Imagen en pantalla completa.

### Primer plano

Otra imagen en pantalla completa que se ha girado o ajustado y que se superpondrá al fondo. Puede incluir bordes.

### Canal alfa

En este caso, el canal alfa es generado por el mezclador.

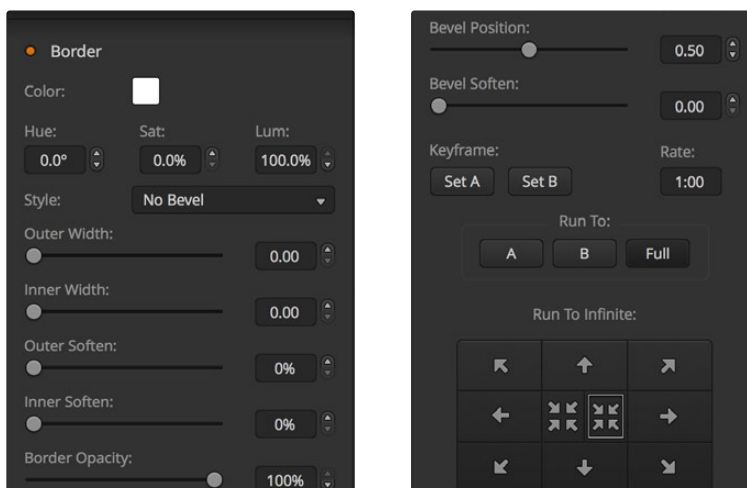


Opciones para composiciones con efectos

## Cómo realizar una composición previa con efectos

### Para realizar una composición previa con efectos desde el programa informático:

- 1 Abra el panel **Composición previa 1** y seleccione la pestaña **DVE** en la barra superior.
- 2 Seleccione la fuente para la imagen en primer plano. Incluso es posible utilizar la imagen principal o el anticipo del banco M/E 2 como fuente para la imagen en primer plano, lo cual ofrece un sinnúmero de opciones creativas.
- 3 Ajuste los demás parámetros de la composición, según sea necesario. Consulte la tabla más adelante para ver una descripción detallada.



Opciones para composiciones con efectos

### Para realizar una composición previa con efectos desde un panel ATEM:

- 1 Presione el botón **KEY 1** a fin de poder ver la composición en el monitor de anticipos.
- 2 Seleccione el tipo de composición con efectos en el menú que aparece en la pantalla del dispositivo girando el mando correspondiente.
- 3 Seleccione la fuente para la imagen en primer plano girando el mando respectivo o presionando el botón correspondiente.

- 4 Presione las flechas para acceder a los distintos parámetros y utilice los mandos giratorios para ajustar los valores.

**SUGERENCIA:** Al utilizar el teclado numérico, mantenga presionado el botón **RESET** durante varios segundos para introducir valores negativos. Repita el mismo procedimiento para regresar a la opción original.

### Opciones para composiciones con efectos

<b>Tamaño X</b>	Ajusta el tamaño horizontal de la imagen superpuesta.
<b>Tamaño Y</b>	Ajusta el tamaño vertical de la imagen superpuesta.
<b>Rotación</b>	Permite girar la imagen mediante el mando correspondiente.
<b>Rot Rst</b>	Restablece la rotación de la imagen.
<b>DVE Rst</b>	Restablece los ajustes del efecto. Esta opción resulta útil cuando el usuario no puede determinar la posición del recuadro.

### Añadir bordes con efectos

#### Tipos de borde

Existen cuatro estilos distintos de bordes tridimensionales que se pueden utilizar al realizar una composición con efectos visuales. Estos parámetros permiten ajustar la apariencia general del borde.

<b>Ninguno</b>	Sin biselado. Borde bidimensional cuyo ancho, atenuación y color pueden ajustarse.
<b>Interno y externo</b>	Biselado interior y exterior. Borde tridimensional.
<b>Externo</b>	Biselado exterior. Borde tridimensional.
<b>Interno</b>	Biselado interior. Borde tridimensional.

#### Opciones para bordes en efectos

Los mandos giratorios y botones de función variable en el módulo de control del sistema se usan para modificar los parámetros de los bordes. Los botones **Soft/Color** y **SHIFT** permiten conmutar los parámetros que se ajustan mediante dichos controles.

<b>Borde</b>	Permite activar o desactivar el borde.
<b>Sombras</b>	Permite activar o desactivar la sombra.
<b>Atenuación/Color</b>	Permite alternar entre los parámetros para ajustes cromáticos (por ejemplo, la dirección de la luz) y de atenuación (por ejemplo, el tamaño). Las mayúsculas indican el parámetro seleccionado.
<b>Ancho externo</b>	Permite ajustar el ancho exterior del borde.
<b>Ancho interno</b>	Permite ajustar el contorno exterior del borde, que lo separa de la imagen de fondo.
<b>Suavizado</b>	Permite ajustar la nitidez general del borde tridimensional. Un valor elevado para este parámetro dará como resultado un borde redondeado o biselado.

<b>Opacidad</b>	Permite ajustar la transparencia del borde. Es posible utilizarlo para crear bordes vítreos de color.
<b>Matiz</b>	Permite cambiar el color del borde. Es un valor del círculo cromático.
<b>Saturación</b>	Permite cambiar la intensidad del color del borde.
<b>Luminancia</b>	Permite cambiar el brillo del color del borde.
<b>Ángulo</b>	Permite ajustar la dirección de la fuente de luz sobre el efecto visual o la imagen superpuesta. Al modificar este valor, se verán afectados los parámetros del borde y la sombra paralela.
<b>Ancho interno</b>	Permite ajustar el ancho exterior del borde.
<b>Atenuación interna</b>	Este parámetro permite ajustar el contorno interior del borde, que lo separa de la imagen superpuesta.
<b>Posición</b>	Permite ajustar la posición del biselado tridimensional en el borde.
<b>Altura</b>	Permite ajustar la distancia de la fuente de luz al elemento superpuesto. Al modificar este valor, se verán afectados los parámetros del borde y la sombra paralela.

## Máscaras

Las diferentes funciones para combinar imágenes cuentan con una máscara rectangular ajustable que puede utilizarse para eliminar bordes ásperos y otros artefactos de la señal. Al modificar el largo o el ancho de dicho rectángulo, es posible cubrir diversas partes de la imagen. Asimismo, es posible emplearla como una herramienta creativa para ocultar diversos elementos.

En el panel de control, las máscaras se ajustan desde el menú correspondiente en el módulo de control del sistema, al cual se accede desde los menús **EFFECTS KEYS** o **DSK KEYS**.

En el programa informático, se ajustan desde los paneles correspondientes a las composiciones.

## Composición animada

Las composiciones por luminancia, crominancia y formas geométricas incluyen ajustes para realizar composiciones animadas. Dichos parámetros permiten aplicar efectos visuales a la imagen si existe un canal para este tipo de efectos.

## Cómo realizar transiciones con composiciones previas

Las composiciones previas se pueden realizar desde el módulo de control de transiciones o del sistema. Los elementos superpuestos se pueden ver u ocultar en la señal mediante los botones **ON** o **KEY** en el módulo **Próxima transición**.

### Botones ON

Siga los pasos descritos a continuación para ver u ocultar los distintos elementos superpuestos en la señal mediante los botones **ON**:

- 1 Presione el botón **ON** situado sobre el botón **KEY** correspondiente para ver u ocultar la composición previa en las imágenes emitidas.
- 2 El botón **ON** también indica si la capa es visible en la señal.



### Botones del módulo «Next Transition»

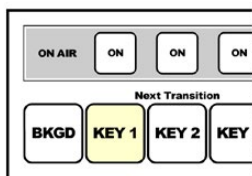
Siga los pasos descritos a continuación para mostrar u ocultar los distintos elementos superpuestos en la señal mediante los botones de este módulo:

- 1 Seleccione los elementos que desea vincular a la transición mediante los botones **BKGD**, **KEY 1**, **KEY 2**, **KEY 3** o **KEY 4**.
- 2 Compruebe la imagen en el monitor de anticipos para saber exactamente cómo se verá una vez realizada la transición.
- 3 Oprima los botones **CUT** o **AUTO**, o utilice la palanca manual para realizar la transición.

A continuación proporcionamos algunos ejemplos para ilustrar las diferentes formas de mostrar u ocultar varios elementos superpuestos en la señal principal. En estos ejemplos, el botón **KEY 1** está asociado al logotipo LIVE, situado en la parte superior izquierda de la pantalla, y el botón **KEY 2** a otro logotipo en la parte inferior derecha.

#### Ejemplo 1:

En este ejemplo, ninguno de los logotipos superpuestos se encuentra al aire. En el módulo **Next Transition** se ha oprimido el botón **KEY 1**, por lo cual el logotipo asociado a este será visible (ON) en la señal principal al realizar la siguiente transición.



Botones del panel antes de la transición

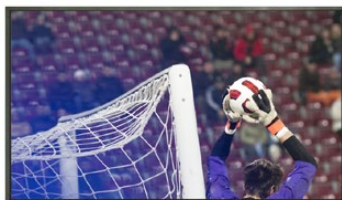


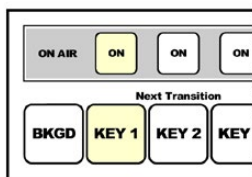
Imagen antes de la transición



Imagen luego de la transición

#### Ejemplo 2:

En este ejemplo, el elemento superpuesto asociado al botón **KEY 1** está al aire. En el módulo **Next Transition**, se ha oprimido el botón **KEY 1**, por lo cual el logotipo asociado a este desaparecerá (OFF) en la señal principal al realizar la siguiente transición.



Botones del panel antes de la transición



Imagen antes de la transición

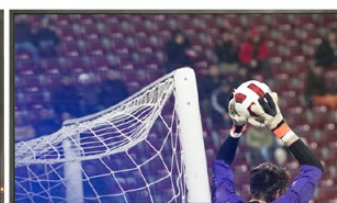
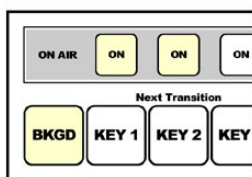


Imagen luego de la transición

#### Ejemplo 3:

En este ejemplo, los elementos asociados a los botones **KEY 1** y **KEY 2** están al aire. El botón **BKGD** está encendido, lo cual indica que se ha seleccionado la imagen de fondo para la transición siguiente. Al realizarla, dicha imagen cambiará, mientras que los elementos permanecerán en pantalla.



Botones del panel antes de la transición



Imagen antes de la transición

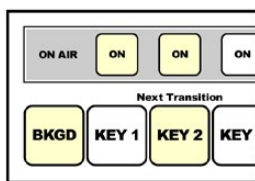


Imagen luego de la transición



#### Ejemplo 4:

En este ejemplo, ambos elementos asociados a los botones **KEY 1** y **KEY 2** están al aire. Los botones **BKGD** y **KEY 2** están encendidos, lo cual indica que al realizar la próxima transición la imagen de fondo cambiará y el elemento superpuesto vinculado al botón **KEY 2** desaparecerá (OFF) en la señal principal.



Botones del panel antes de la transición

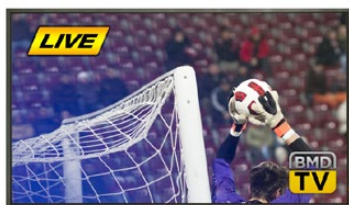


Imagen antes de la transición



Imagen luego de la transición

Existen varias maneras de realizar transiciones con imágenes superpuestas. Al realizar la transición de fondo, la imagen superpuesta se puede mostrar, ocultar o mezclar gradualmente. Las composiciones previas pueden emitirse al aire mediante los botones del módulo **Next Transition**. Las composiciones posteriores pueden realizarse mediante botones independientes, o vincularse a la transición de la imagen de fondo mediante los botones **DSK TIE**.

## Cómo realizar transiciones con composiciones posteriores

La transición de los elementos superpuestos a las imágenes emitidas puede realizarse mediante botones independientes, y el panel cuenta con una pantalla separada para indicar su duración. Una vez que los parámetros de la composición se han configurado, es posible mostrar u ocultar el elemento superpuesto en la señal mediante cualquiera de los siguientes métodos:

- 1 Oprima el botón **DSK CUT** para mostrar u ocultar inmediatamente el elemento superpuesto en la señal.
- 2 Oprima el botón **DSK AUTO** para mostrar u ocultar gradualmente el elemento superpuesto en la imagen emitida, según la duración indicada en la pantalla **DSK rate**.
- 3 Utilice el botón **DSK TIE** para asociar la composición posterior al módulo de control de transiciones. Una vez vinculado, el elemento estará asociado al tipo de transición seleccionado en dicho módulo y se mostrará u ocultará según la duración indicada en el módulo.

Al presionar el botón **DSK TIE**, es posible ver la composición en el monitor para anticipos.

No es posible ver en forma anticipada una transición que incluye un elemento de una superposición posterior cuando esta se vincula al módulo de control de transiciones. Si el botón **DSK TIE** está encendido al seleccionar el modo de previsualización de transiciones, la función para vincular el elemento superpuesto al módulo de control de transiciones no estará disponible hasta que dicho modo sea desactivado.

### Opciones para composiciones posteriores

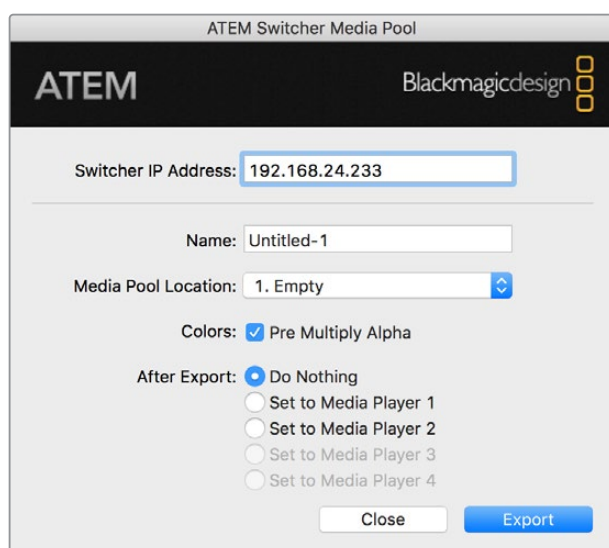
<b>Nivel</b>	Permite ajustar el valor a partir del cual la imagen de fondo es visible a través de la máscara. Al disminuir este valor, la imagen de fondo se verá con mayor nitidez. Si la imagen se ve completamente negra, dicho valor es demasiado alto.
<b>Ganancia</b>	Permite modificar electrónicamente el valor de visibilidad de la imagen superpuesta atenuando su borde. Ajuste este parámetro hasta obtener el efecto deseado sin afectar la luminancia del fondo.
<b>Tiempo</b>	Duración de la transición de la composición al tornarse visible o invisible en la imagen transmitida al aire.
<b>Invertir</b>	Permite invertir el canal alfa.
<b>Composición precompuesta</b>	Indica que el canal alfa está premultiplicado.

# Uso de Adobe Photoshop con mezcladores ATEM

El programa ATEM Software Control incluye un complemento para Photoshop que permite exportar gráficos directamente al panel multimedia.

De esta forma, brinda compatibilidad con la aplicación que utilizan todos los diseñadores: Adobe Photoshop. Incluso es posible emplear las capas de una imagen en Photoshop para obtener variaciones de un mismo gráfico, por ejemplo, diferentes títulos, y luego seleccionarlas y exportarlas con un solo clic. Las capas se combinan en una sola imagen antes de ser exportadas. Sin embargo, esto sucede en segundo plano, sin afectar el documento en Photoshop.

Conviene subrayar que es necesario contar con la versión Adobe Photoshop CS5 o posterior para poder utilizar el complemento. Se recomienda primero instalar el programa ATEM Software Control y luego Photoshop para garantizar la correcta instalación del complemento.



Complemento para exportar archivos

## Configuración de la dirección IP del mezclador

Al ejecutar el complemento para Photoshop por primera vez, es necesario configurar la dirección IP del mezclador. De esta forma, el complemento podrá comunicarse con el dispositivo. La dirección IP predeterminada del mezclador es 192.168.10.240. Si desea exportar diferentes versiones del mismo archivo de Photoshop, es posible utilizar el cuadro de diálogo para cambiar el nombre de cada archivo exportado y asignarlo a uno de los reproductores multimedia.

## Preparación de gráficos

A efectos de obtener mejores resultados, la resolución del archivo de Photoshop deberá coincidir con la del formato utilizado por el mezclador. Para 8K, la resolución del archivo deberá ser de 7680 x 4320 píxeles. Para UHD, la resolución del archivo deberá ser de 3840 x 2160 píxeles. Por ejemplo, para una señal HD 1080, la resolución del archivo deberá ser de 1920 x 1080 píxeles. A su vez, para el formato HD 720p, dicho valor debe ser 1280 x 720. En el caso de la norma PAL, es preciso utilizar una resolución de 720 x 576 píxeles, mientras que para NTSC, la resolución del documento debe ser de 720 x 486 píxeles.

Al trabajar con imágenes en Photoshop para exportarlas, los contenidos deben colocarse en las capas superiores y no en el fondo. El fondo siempre debe ser una imagen negra en pantalla completa, y es necesario activar la opción para señales premultiplicadas en el mezclador si se desea superponer un elemento gráfico de Photoshop.

A modo de ayuda, hemos incluido una guía y algunas plantillas con gráficos en la carpeta **Example Graphics**, que se copia en el equipo informático al instalar el programa ATEM Software Control.

Para exportar el gráfico al panel multimedia, simplemente seleccione el menú de exportación en Photoshop y luego la opción **ATEM Switcher Media Pool**. Aparecerá una ventana para elegir la ubicación del elemento en el panel multimedia. La lista incluye todos los nombres de archivo correspondientes a los gráficos que se encuentran en el panel multimedia. Seleccione la ubicación y luego haga clic en la opción **Export**.

Si es necesario transmitir el gráfico al aire en forma inmediata, es posible copiarlo directamente a cualquiera de los reproductores multimedia luego de la exportación. Esto permite que la imagen se visualice en la señal emitida rápidamente. Para evitar interferir con las fuentes gráficas del reproductor multimedia, no copie el elemento gráfico.

La opción para multiplicar el canal alfa debe estar habilitada tanto en Photoshop como en el programa ATEM Software Control o el panel físico. Al realizar la premultiplicación, el color del gráfico se mezcla con su canal alfa cuando se exporta para asegurarse de que los bordes estén atenuados y se fundan con la imagen de fondo.

## Salidas auxiliares

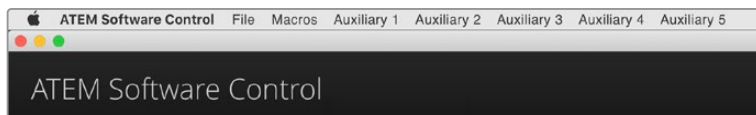
Las salidas auxiliares son salidas SDI adicionales mediante las cuales es posible transmitir señales provenientes de varias entradas y fuentes internas. Son muy similares a las salidas de una matriz de conmutación y permiten emplear las señales provenientes de todas las entradas, los generadores de color y los reproductores multimedia, además de la señal principal y los anticipos, e incluso barras de color. El modelo ATEM Production Studio 4K cuenta con una salida auxiliar, mientras que otras versiones pueden incluir varias. Por su parte, la versión ATEM Constellation 8K cuenta con una gran cantidad de salidas generales en vez de auxiliares, de modo que se puede asignar cualquier fuente a ellas.

Las salidas auxiliares son ideales en caso de necesitar una señal al aire adicional o si se requiere transmitir una señal pura antes de realizar una composición posterior. De esta forma, se obtiene una señal sin logotipos que se puede masterizar para emitirla posteriormente.

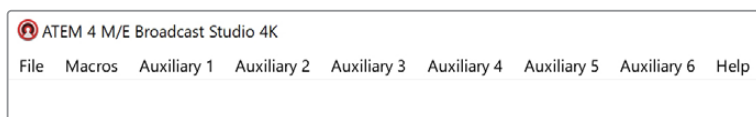
Las salidas auxiliares son sumamente útiles y pueden configurarse desde el programa o el panel de control. Los menús para salidas auxiliares se encuentran en la barra ubicada en la parte superior de la interfaz gráfica y están siempre disponibles, independientemente de la ventana activa. El menú **Salidas** en el panel de control informático para el modelo ATEM Constellation 8K ofrece opciones para las 24 en HD y UHD, o 6 en resolución 8K. Consulte el apartado correspondiente para obtener más información al respecto.

El mezclador realiza un corte directo cuando hay un cambio en la fuente de la salida auxiliar, por lo cual es posible pasar de una fuente a otra de forma precisa y sin saltos en la imagen.

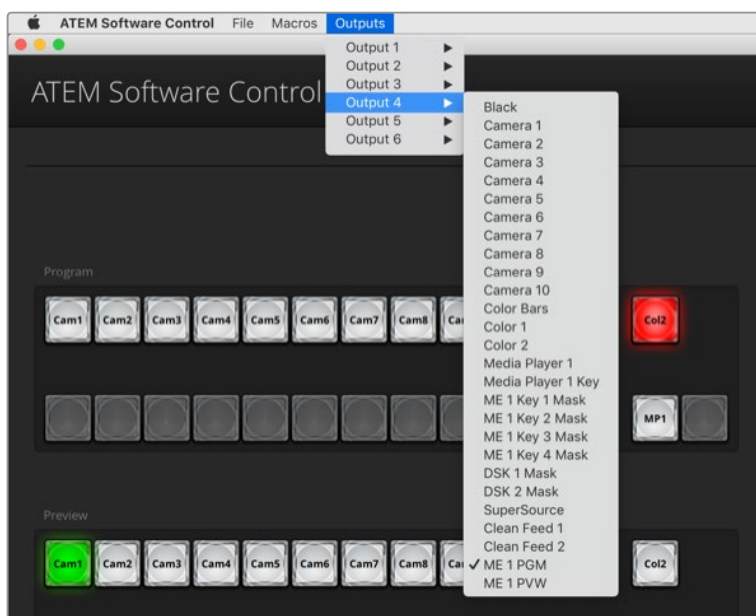
El modelo ATEM Production Studio 4K cuenta con botones iluminados en el panel frontal y una pantalla LCD integrada. Para asignar una salida auxiliar, simplemente seleccione uno de los botones en la fila derecha y presione uno de los botones correspondientes a las fuentes, situados a la izquierda. La pantalla LCD mostrará la señal correspondiente a la salida seleccionada. Esta función no solo proporciona una rápida indicación visual de las conexiones, sino que también funciona como un mezclador auxiliar.



Menús para el control de salidas auxiliares en equipos Mac



Menús para el control de salidas auxiliares en equipos Windows



Menús del programa ATEM Software Control para asignar salidas en el modelo ATEM Constellation 8K.

## Asignación de fuentes a la salida auxiliar mediante un panel ATEM

En estos dispositivos, la salida auxiliar se configura desde el menú correspondiente en el módulo de control del sistema. Para añadir un título común:

- 1 Presione el botón correspondiente a la opción **AUX** en el menú principal para acceder a los ajustes respectivos.
- 2 Seleccione la opción **Auxiliary 1**.
- 3 Presione el botón de la fuente deseada en el bus de selección. Según el modelo de panel utilizado, es posible que deba mantener presionada la tecla **SHIFT** para acceder a dicha fuente.
- 4 Basta con presionar el botón **HOME** para regresar al menú inicial.

## Fuentes disponibles para la salida auxiliar

Existen diversas fuentes que pueden asignarse a la salida auxiliar.

<b>Negro</b>	Señal en negro generada internamente por el mezclador.
<b>Entradas</b>	Fuentes conectadas a las entradas SDI y HDMI del mezclador. En el programa ATEM Software Control, estas aparecen en la lista desplegable del menú <b>Auxiliar 1</b> y corresponden a los rótulos asignados en la ventana de ajustes.
<b>Barras de color</b>	Barras de color generadas internamente por el mezclador.
<b>Reproductor multimedia 1</b>	Señal del reproductor multimedia 1 que proviene del contenido RGB de las imágenes fijas y se combina con el fondo.
<b>Reproductor multimedia 1 (canal alfa)</b>	Señal del reproductor multimedia 1 que proviene del canal alfa de las imágenes fijas y se utiliza como máscara sobre el fondo.
<b>Reproductor multimedia 2</b>	Señal del reproductor multimedia 2 que proviene del contenido RGB de las imágenes fijas y se combina con el fondo.
<b>Reproductor multimedia 2 (canal alfa)</b>	Señal del reproductor multimedia 2 que proviene del canal alfa de las imágenes fijas y se utiliza como máscara sobre el fondo.
<b>Programa</b>	Señal emitida al aire desde la salida SDI principal del mezclador.
<b>Anticipo</b>	Fuente seleccionada en el bus de anticipos que se ve en el monitor conectado a la salida MULTI VIEW.
<b>Señal limpia 1</b>	Señal idéntica a la emitida al aire, pero sin elementos superpuestos. Es ideal para masterizar programas sin logotipos o textos superpuestos.
<b>Señal limpia 2</b>	Señal idéntica a la anterior que además incluye además la penúltima capa (DSK 1), pero no la final (DSK 2). La asignación de señales a las salidas auxiliares brinda una mayor flexibilidad en cuanto al uso de la salida principal. Desde estas, es posible grabar una versión del programa sin marcas comerciales o logotipos locales aplicados sobre la señal en forma posterior. Luego, esta versión «limpia» puede emplearse con facilidad para realizar transmisiones internacionales. Esta función es de gran utilidad.

## Uso de la función SuperSource (PIP)

Los modelos ATEM 2 M/E disponen de una función denominada **SuperSource** (también conocida como PIP o imágenes simultáneas) que permite visualizar varias fuentes en un monitor al mismo tiempo. El modelo ATEM Constellation 8K ofrece dos ventanas SuperSource en HD y UHD, y una en resolución 8K. Es ideal para ocasiones en las que es necesario ver más de una fuente en forma simultánea. La función SuperSource solo utiliza una de las entradas del mezclador. Incluso es posible emplear la señal principal o el anticipo del segundo banco de mezcla y efectos como fuente para las ventanas en el modo de visualización seleccionado.

## Ajustes de la función SuperSource

Los diferentes ajustes para la función SuperSource se pueden modificar mediante la palanca de mando en el programa o el panel físico.

### Visualización

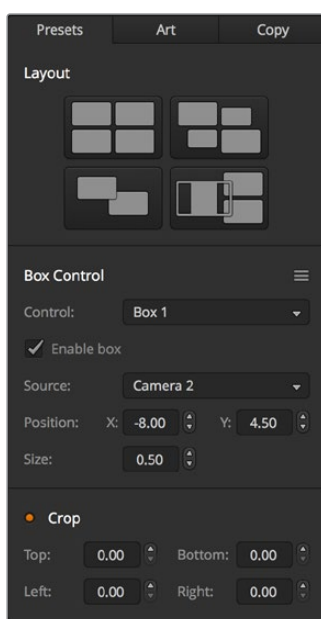
Para configurar la función SuperSource, primero es necesario visualizar la imagen en el monitor. Esto se puede realizar asignando la fuente SuperSource a una de las ventanas del modo de visualización simultánea en el panel de configuración del programa o a la salida para anticipos en el panel de control.

### Posición de las fuentes

En el panel **SuperSource** del programa informático, es posible seleccionar uno de los cuatro formatos predeterminados. Seleccione el que más se ajuste a sus necesidades para situar las ventanas según las posiciones indicadas en la interfaz. Asegúrese que la casilla **Activar ventana** esté marcada. Luego podrá modificar la posición y el tamaño de la ventana mediante los campos **Posición X**, **Posición Y** y **Tamaño**. Para ajustar la ventana, marque la casilla **Activar recorte**. Ingrese los valores de los parámetros **Superior**, **Inferior**, **Izquierda** y **Derecha** situados en la parte inferior. Los parámetros de las demás ventanas se pueden modificar siguiendo los mismos pasos. Si comete un error, haga clic sobre el símbolo en la parte superior derecha de la pestaña **Control de ventanas** para restaurar los valores originales.

En el panel de control, presione el botón **SuperSource** en el menú principal, y luego la opción **Preset Menu**. En este menú puede seleccionar cualquiera de los cuatro formatos predeterminados. Vuelva al menú anterior y seleccione la ventana individual que desea modificar. La imagen se puede mover fácilmente en la pantalla mediante la palanca de mando en el panel. Puede seleccionar la ventana que desea mover de las siguientes maneras:

- En el menú **SuperSource**, presione el botón marcado con el número de ventana (en este caso 1) y para moverla mediante la palanca de mando. Puede seleccionar más de una ventana presionando dos o más botones al mismo tiempo.
- Utilice los botones **BOX** a la izquierda de la palanca de mando. Por ejemplo, presionando el botón inferior una vez se selecciona la ventana 1. Presionándolo dos veces rápidamente se selecciona la ventana 3.
- Oprima uno de los botones especiales en el modelo 2 M/E o el botón de selección en el modelo 1 M/E.



Ajustes de la función SuperSource

En el panel de control, el botón **Enable** permite activar o desactivar una determinada ventana. La señal que se muestra en cada ventana se elige en el bus de selección. Presione el botón **Destination** y luego la fuente deseada. A continuación, determine la posición y el tamaño de la ventana mediante la palanca de mando. Para ajustarla, seleccione la opción **Crop Menu** y luego presione **Crop**. Cada ventana se puede ajustar en forma individual mediante los parámetros **Top**, **Bottom**, **Left** y **Right**. El botón [crop reset] permite restaurar la ventana a su tamaño original.

## Imágenes de fondo y en primer plano

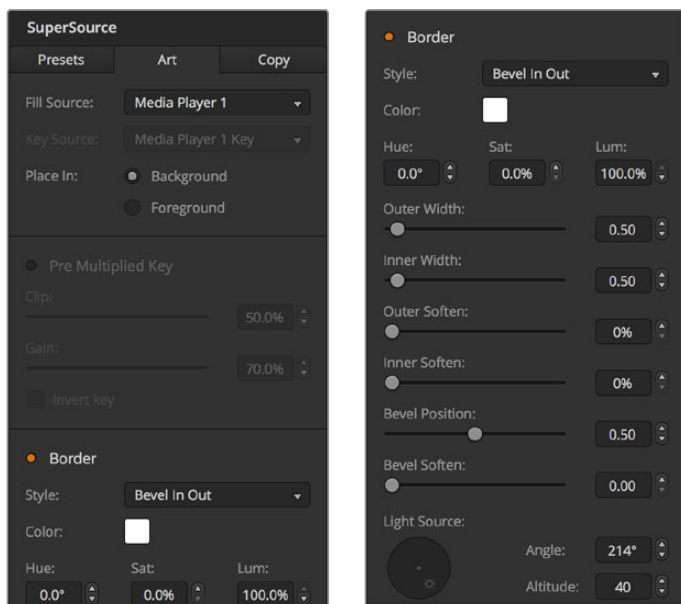
Para utilizar una imagen de fondo, haga clic en la opción **Arte** en la interfaz del programa para acceder a las distintas opciones.

Marque la opción **Background**. Luego elija la imagen correspondiente al primer plano mediante el menú desplegable en el programa o el bus de selección en el panel de control. Al asignar la fuente, la imagen se colocará detrás de las ventanas.

En el panel de control físico, presione el botón **Art** en el menú SuperSource, y luego **Background**. Determine la fuente mediante el bus de selección en el modelo ATEM 1 M/E o el bus de destino en el dispositivo ATEM 2 M/E. La señal seleccionada se mostrará detrás de las ventanas activas.

Para mostrar la imagen en primer plano, marque la opción **Primer plano** en la interfaz del mezclador y determine si el elemento gráfico incluye un canal premultiplicado. Si incluye dicho canal, marque la casilla **Composición precompuesta** y asigne las fuentes para el canal alfa y la señal principal. La imagen se colocará sobre las ventanas activas. Si el elemento gráfico no incluye un canal premultiplicado, utilice los controles **Recorte** y **Ganancia** según se describe en el apartado *Composición de imágenes* para obtener el resultado deseado.

Para mostrar la imagen en primer plano mediante el panel de control físico, presione el botón **Foreground** y determine si el elemento gráfico incluye un canal premultiplicado. En caso afirmativo, presione el botón correspondiente y asigne las fuentes para el canal alfa y la señal principal. La imagen se colocará sobre las ventanas activas. Si el elemento gráfico no incluye un canal premultiplicado, utilice los controles [clip] y [gain] según se describe en el apartado *Composición de imágenes* para obtener el resultado deseado. Podría ser necesario invertir la composición.



Opciones para ajustar la imagen en primer plano

## Ajuste de bordes

Los bordes se generan de la misma manera en el programa informático y en el panel de control físico. Simplemente haga clic en el botón **Borde**. De esta forma, se accede a los parámetros descritos anteriormente en el apartado sobre los bordes en los efectos visuales digitales.

Cabe recordar que si se utiliza la imagen en primer plano, las opciones para los bordes no estarán disponibles, ya que estos no serían visibles. Los parámetros de los bordes se aplican a todas las ventanas. Cabe destacar que en el modelo ATEM Constellation 8K la función SuperSource no ofrece bordes en resolución 8K.

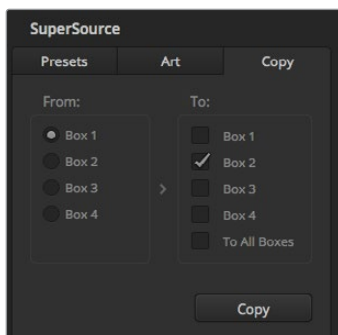
## Copiar ajustes

Para usar la función de copia en el programa informático, haga clic en el botón **Copiar** a fin de acceder a las distintas opciones. Los ajustes de la ventana seleccionada se pueden aplicar fácilmente a cualquiera de las demás ventanas con solo un clic. Dichas ventanas aparecerán detrás de la ventana principal y compartirán la misma fuente.

En el panel de control, seleccione cualquier ventana en el menú **SuperSource** y luego presione el botón **Copy To**. Los ajustes de la ventana seleccionada se copiarán a las demás ventanas. Estas aparecerán detrás de la ventana principal y compartirán la misma fuente.

## Transmisión de la señal al aire

Los mezcladores ATEM procesan las imágenes de la función SuperSource como una señal. Simplemente presione el botón **SuperSource** en el panel o haga clic sobre el mismo en el programa informático para usar la composición.



Copia de ajustes de la ventana 1 a la ventana 2.



# Macros

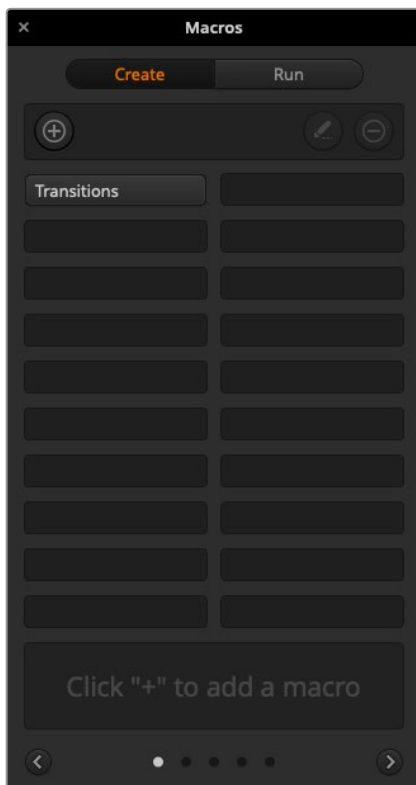
## ¿Qué es una macro?

Una macro es una secuencia de instrucciones que se llevan a cabo automáticamente al presionar un botón. Por ejemplo, es posible grabar una serie de transiciones entre distintas fuentes que incluyan imágenes superpuestas, ajustes del volumen y modificaciones en la configuración de las cámaras. Una vez registradas las instrucciones, pueden ejecutarse inmediatamente presionando dicho botón. Las macros se graban mediante el programa ATEM Software Control, un dispositivo ATEM Advanced Panel o ambos, y se almacenan en el mezclador. Pueden ejecutarse desde cualquier panel de control, ya que son compatibles con todos los modelos.

## Macros en el programa ATEM Software Control

Para acceder al panel **Macros** en el programa ATEM Software Control, haga clic en el menú respectivo, situado en la barra superior de la interfaz, o presione las teclas **Shift + Command** en Mac, o **Control + M** en Windows. Se abrirá una ventana que puede moverse hacia cualquier parte del escritorio. De esta forma, siempre es posible acceder a ella al cambiar entre los diferentes módulos del programa. Al grabar una macro, la ventana puede minimizarse haciendo clic en el ícono situado en la esquina superior derecha.

Las macros pueden asignarse a cualquiera de los 100 espacios disponibles. Cada página muestra hasta 20 espacios. Para desplazarse de una a otra, haga clic sobre las flechas situadas en las esquinas inferiores de la ventana. Los botones **Crear** y **Ejecutar** brindan la posibilidad de alternar entre las funciones que permiten grabar macros y ejecutarlas durante un programa en directo.



La pestaña **Macros** permite grabar o ejecutar distintas secuencias de instrucciones complejas y repetir las con facilidad al presionar un botón.

## Grabación de macros

Las macros deben grabarse empleando secuencias claramente definidas de principio a fin y sin cometer errores. Esto se debe a que se registra cada ajuste modificado, botón presionado o cualquier otra acción que se lleve a cabo. Al ejecutar la macro, cada paso será repetido con la misma precisión.

Conviene subrayar que una macro solo registra los cambios realizados. Por ejemplo, si se desea realizar una transición de 3:00 segundos y el mezclador ya se encuentra configurado con este valor, será necesario modificar su duración y luego ajustarla nuevamente a 3:00 segundos para que el cambio quede registrado. De lo contrario, al ejecutar la macro, el mezclador aplicará el valor utilizado por última vez. Por este motivo, es necesario grabar las macros con suma precisión.

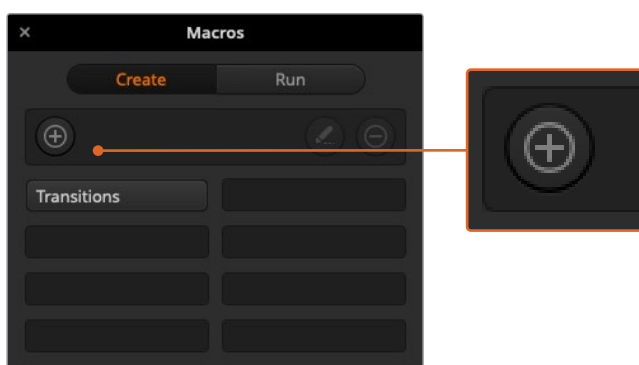
Si se modifican los ajustes al grabar una macro y se desean restablecer los valores originales, simplemente vuelva a introducirlos al registrar los últimos pasos. Incluso es posible grabar macros para restablecer ciertos ajustes en diferentes proyectos. Existe una amplia gama de opciones en este sentido. Lo importante es no olvidar realizar todas las modificaciones necesarias para obtener los resultados deseados.

## Grabación de macros en el programa ATEM Software Control

En el ejemplo proporcionado a continuación, crearemos una macro para que el mezclador lleve a cabo una disolvencia de 3 segundos entre las barras de color y un color determinado, luego haga una pausa de 2 segundos, y finalmente realice un fundido a negro con una duración de 3 segundos. Intente crear esta macro en su mezclador para familiarizarse con el proceso de grabación.

- 1 Ejecute el programa ATEM Software Control y acceda al panel **Macros**.
- 2 Haga clic en el botón **Crear macro**.
- 3 Haga clic en uno de los espacios disponibles para grabar macros. En este ejemplo, haremos clic en el primero. Notará que aparece un borde naranja alrededor del espacio seleccionado.
- 4 Haga clic en el símbolo [+] para abrir la ventana emergente que permite crear macros.

Es posible añadir un nombre y una descripción, si lo desea. De este modo, es más fácil organizar las macros y consultar rápidamente las funciones que realizan. Al hacer clic sobre una macro, la descripción aparecerá en el espacio situado en la parte inferior de la ventana.



Para comenzar a grabar una macro, seleccione un espacio disponible y a continuación haga clic en el símbolo [+]. Escriba la información deseada y luego haga clic en el botón de grabación.

- 5 Haga clic en el botón de grabación.

La ventana emergente se cerrará y aparecerá un borde en la parte superior de la interfaz para indicar que la macro se está grabando. Asimismo, verá el botón **AGREGAR PAUSA** en la parte superior de la pantalla.

Una vez comenzada la grabación, puede llevar a cabo la secuencia de instrucciones en el mezclador.



El botón con el símbolo [+] cambia cuando se comienza a grabar. Al finalizar la secuencia de instrucciones, haga clic en el botón de grabación para terminar.

- 6 Haga clic en el botón **BARS** del bus **Programa** en la pestaña **Mezclador**. Este permite transmitir las barras de color a través de la salida principal.
- 7 Seleccione una opción en **Color 1** en el panel **Anticipo**.
- 8 Abra el panel **Transiciones** y seleccione la pestaña **Disolvencia** en la barra superior. Si dicha opción ya se encuentra seleccionada, elija otro tipo de transición y luego haga clic en **Disolvencia** nuevamente para asegurarse de que dicha instrucción quede registrada.
- 9 Ajuste la duración de forma que la transición sea de 3 segundos.
- 10 Haga clic sobre el botón **AUTO** del módulo **Tipo de transición**. El mezclador realizará una transición entre las barras de color y el color seleccionado.
- 11 Para que el mezclador realice una pausa de 2 segundos antes de llevar a cabo la transición siguiente, haga clic en el botón **AGREGAR PAUSA**, situado en la parte superior de la pantalla. Aparecerá una ventana que permite añadir una pausa. Ajuste el valor a 5 segundos y 0 fotogramas. A continuación, haga clic en **Agregar pausa** para confirmar.  
¿Por qué es necesario introducir el número 5 si solo se desea realizar una pausa de 2 segundos? Esto se debe a que la transición demora 3 segundos en completarse, de modo que, al agregar una pausa, es necesario tener en cuenta tanto su duración como la de la transición previa.  
En este ejemplo, la transición dura 3 segundos, y al final se desea realizar una pausa de 2 segundos, por lo tanto el tiempo total entre una instrucción y otra es de 5 segundos. Otra forma de obtener el mismo resultado es añadir dos pausas: una que coincida con la duración de la transición, y otra a continuación con el tiempo de espera deseado. El usuario puede optar por cualquiera de estos dos métodos.
- 12 Seleccione la opción **Blk** en el bus de anticipos y luego haga clic sobre el botón **AUTO** del módulo **Tipo de transición**. El mezclador realizará una disolvencia al negro.

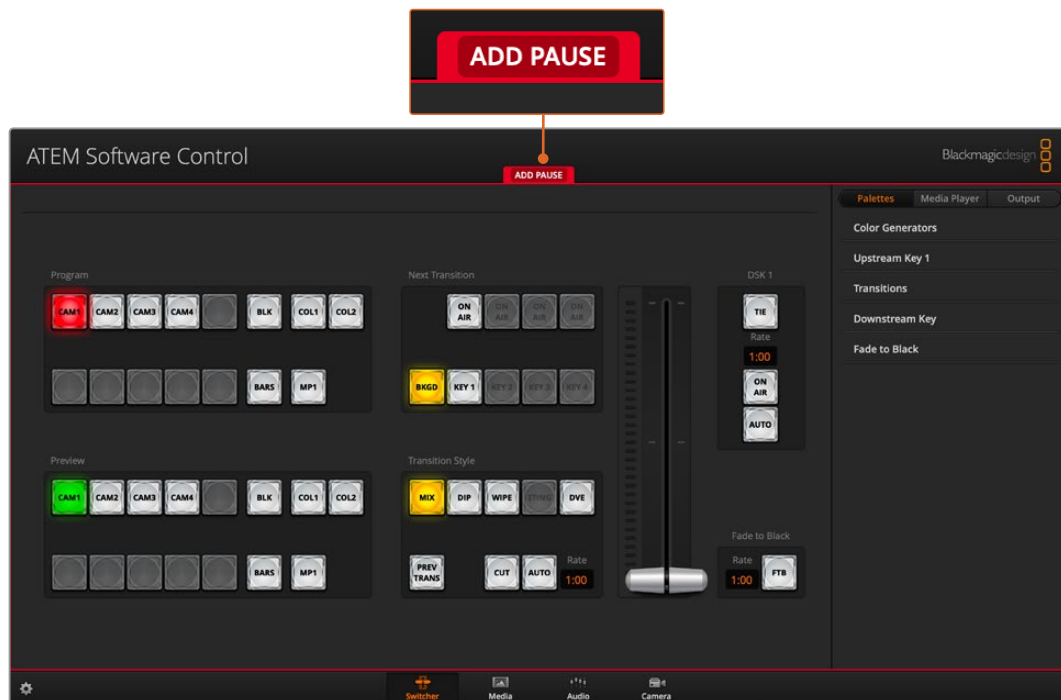
- 13 Haga clic en el botón de grabación de la ventana **Macros** para finalizar.

La macro creada aparecerá como un botón en el espacio seleccionado. Para ejecutarla, haga clic en el botón **Ejecutar**. La opción **Seleccionar y ejecutar** permite ejecutar la macro de forma inmediata. A continuación, haga clic sobre el botón con el nombre asignado a la macro, que en este caso es «Transitions».

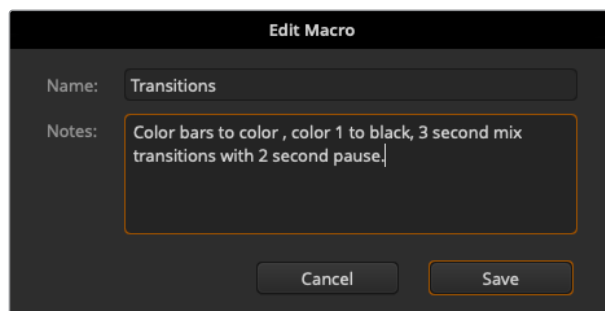
- 14 Para que la macro se ejecute inmediatamente una vez seleccionada, marque la opción **Seleccionar y ejecutar**. De esta forma, es posible seleccionar y reproducir la secuencia de instrucciones mediante un solo botón.

¡Felicidades! Si la macro se grabó correctamente, el mezclador realizará una disolución de 3 segundos entre las barras de color y el color 1, luego se detendrá durante 2 segundos, y a continuación llevará a cabo un fundido a negro con una duración de 3 segundos. Todas estas instrucciones se ejecutan presionando un solo botón en la ventana **Macros**. Asimismo, aparecerá un borde naranja alrededor de la interfaz para indicar que la macro se está ejecutando.

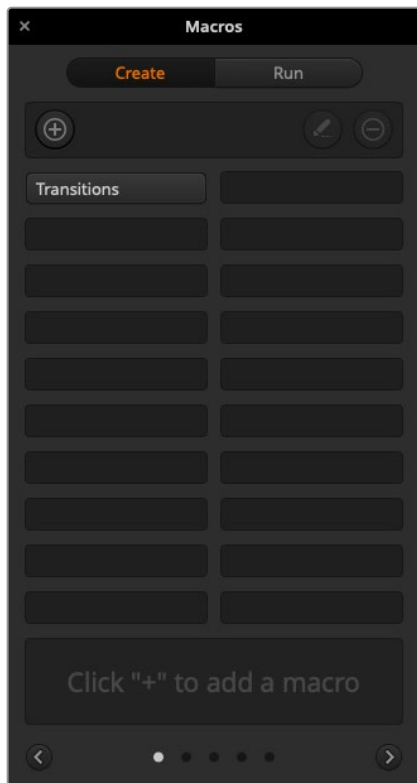
Si no se obtienen los resultados esperados, grabe la macro otra vez siguiendo los pasos descritos anteriormente.



El borde rojo en la parte superior de la interfaz indica que se está grabando una macro. El botón **AGREGAR PAUSA** permite añadir pausas de distinta duración entre una instrucción y otra.



Escriba un nombre y una descripción para facilitar la identificación de las instrucciones que componen la macro.



Después de grabar una macro, aparecerá un botón con su nombre en el espacio asignado. Para ejecutarla, haga clic en **Ejecutar**. Esto permite seleccionarla solamente o también ejecutarla de inmediato.

## Creación de macros complejas

Una macro puede incluir otras macros más sencillas. Esto permite crear macros de mayor complejidad a partir de varias macros con instrucciones más simples. A su vez, si se comete un error al grabar una secuencia de instrucciones extensa, se evita tener que volver a grabarla. Es mucho más fácil trabajar con segmentos más pequeños que contienen una cantidad menor de instrucciones.

Al crear una macro de mayor complejidad que incluye varias macros simples, es posible realizar cambios grabando solamente aquellas que se desean modificar para luego volver a compilarlas.

### Para compilar varias macros:

- 1 Comience a grabar una nueva macro y a continuación haga clic en el botón **Ejecutar**.
- 2 Marque la opción **Seleccionar y ejecutar** para ejecutar las macros automáticamente. De lo contrario, puede seleccionar una específica.
- 3 Ejecute la secuencia de macros sencillas, efectuando pausas entre las mismas hasta finalizar la compilación.
- 4 Detenga la grabación. Habrá obtenido una macro compleja, compuesta por varias más sencillas que pueden modificarse posteriormente, según sea necesario.

La cantidad de acciones que pueden llevarse a cabo es ilimitada. Es posible crear transiciones complejas, superponer imágenes reiteradamente, configurar los ajustes utilizados con mayor frecuencia en el modelo Blackmagic Studio Camera, o añadir gráficos y efectos visuales en primer plano para evitar tener que repetir dichas acciones cada vez que comienza un nuevo programa. Las macros permiten ahorrar tiempo valioso.

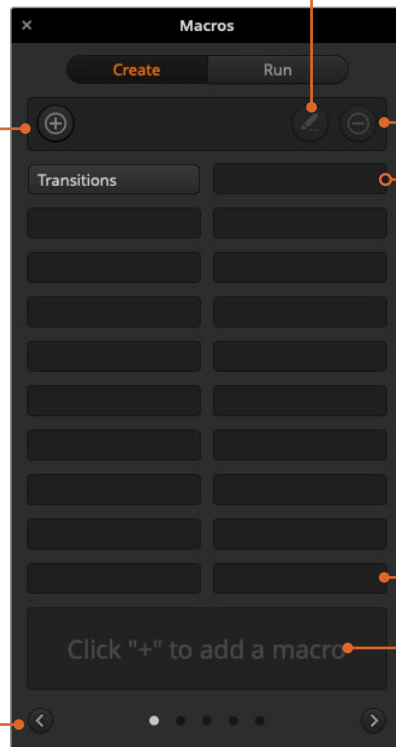
## Ventana para crear macros

### Crear:

Haga clic sobre este botón para abrir la ventana emergente que permite crear una macro. Desde allí, puede añadirle un nombre y una descripción, y comenzar a grabarla.

### Flechas y pantallas adicionales:

Para grabar o acceder a otras macros, simplemente haga clic sobre la flecha situada en la esquina inferior derecha de la ventana. Para volver a la pantalla anterior, haga clic sobre la flecha situada a la izquierda. Los puntos entre las flechas indican la pantalla visualizada.



### Editar:

Seleccione la macro que desea modificar y a continuación haga clic sobre este botón para cambiar el nombre o la descripción.

### Botón para eliminar macros:

Seleccione la macro que desea eliminar y presione este botón.

### Espacios:

Después de grabar una macro en uno de los espacios disponibles, aparecerá un botón con su nombre. Si no se introduce un nombre para la macro, el programa le asignará el número de la posición seleccionada para la grabación.

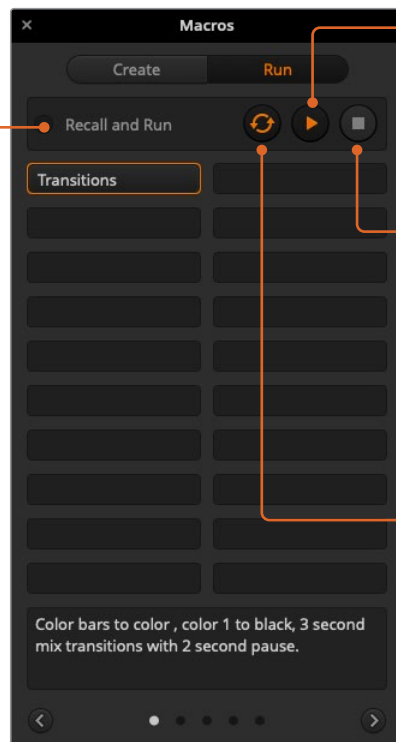
### Estado:

Este espacio se utiliza para indicaciones útiles y otros mensajes que facilitan el proceso de grabación y ejecución de las macros. Al seleccionar una macro, se muestra la descripción correspondiente.

## Ventana para ejecutar macros

### Seleccionar y ejecutar:

Cuando esta opción está marcada, la macro se ejecuta inmediatamente al seleccionarla. En caso contrario, primero es preciso seleccionarla para luego ejecutarla en forma manual haciendo clic en el botón correspondiente.



### Reproducir:

Cuando la opción **Seleccionar y ejecutar** está activada y se ha seleccionado una macro, este botón permite ejecutarla inmediatamente.

### Detener:

Al hacer clic sobre este botón, se detiene la ejecución de una macro después de finalizar la instrucción que se está llevando a cabo en dicho momento. Por ejemplo, si esto ocurre durante una transición, el mezclador la completará antes de detenerse.

### Repetir:

Al seleccionar esta opción, la macro se ejecuta nuevamente una vez finalizada hasta que se detenga en forma manual. Cuando esta opción no está marcada, la macro se ejecuta una sola vez.

## Grabación de macros en los modelos ATEM Advanced Panel

Los modelos ATEM Advanced Panel permiten grabar y ejecutar macros independientemente del programa ATEM Software Control. Todas las funciones que este último ofrece también pueden llevarse a cabo en el panel de control. Para organizar gráficos en el panel multimedia o cambiar la configuración de las cámaras, basta con acceder a los respectivos ajustes en la interfaz de la aplicación.

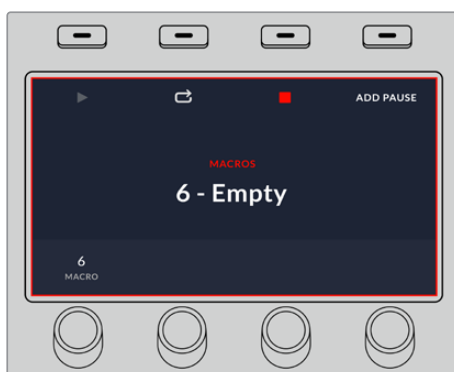
Los botones para la grabación y ejecución de macros se sitúan en el módulo de control del panel. El nombre del botón correspondiente a cada macro aparece en el bus de selección de fuentes.

Siga los pasos que se indican a continuación para crear la macro «Transitions», descrita anteriormente al utilizar el programa ATEM Software Control. En este caso, se creará una macro en la posición 6.

- 1 Presione el botón contextual **MACRO** para acceder al menú de ajustes en la pantalla del dispositivo.
- 2 Gire el mando junto a la opción **MACRO** para seleccionar la posición en la cual se grabará. En este caso, elija la posición 6.
- 3 Presione el botón junto al símbolo de grabación para comenzar. Este se representa mediante un círculo rojo que se convierte en un cuadrado durante la grabación.



Presione el botón junto al ícono de grabación para finalizar.



Durante la grabación, aparecerá un borde rojo alrededor de la pantalla del dispositivo

- 4 Presione **SHIFT** y luego **COLOR BARS** en el bus de programa. El botón comenzará a parpadear para indicar que la fuente ha cambiado.

- 5 Presione **SHIFT** y luego **COL1** en el bus de anticipos. Es posible asignar señales en negro, barras o generadores de color a cualquiera de los primeros 10 botones de los buses de programa y anticipos para facilitar el acceso a los mismos. Consulte las instrucciones correspondientes en el apartado *Asignación de botones*.
- 6 Presione el botón **WIPE** para cerciorarse de que la macro registre el tipo de transición seleccionado.
- 7 Utilice el menú en la pantalla para configurar una transición de 3:00 segundos.
- 8 Presione el botón **AUTO** para realizar la transición entre las barras de color y el color 1.
- 9 Presione el botón **MACRO** para regresar a la pantalla de inicio.
- 10 Para configurar una pausa de 2 segundos antes de aplicar la transición siguiente, mantenga presionado el botón contextual **AGREGAR PAUSA** y gire el mando junto a la opción **SEGUNDOS**. Presione el botón **CONFIRMAR** para guardar los cambios.
- 11 Presione **SHIFT** y seleccione **BLK** en el bus de anticipos. Luego oprima el botón **MIX**, y a continuación **AUTO**. El mezclador realizará una disolvencia al negro.
- 12 Presione el botón **MACRO** para volver al menú inicial, y luego el botón de detención para finalizar.

Acaba de crear una macro con el dispositivo ATEM Advanced Panel. Esta se identifica mediante el botón **Macro 6**, ya que dicho número corresponde a la posición asignada. Cabe destacar que el programa ATEM Software Control permite nombrar cada macro y agregar notas haciendo clic en el botón de edición.

Para ejecutar una macro, presione el botón **MACRO** en el panel. Los botones del bus de selección se encenderán de color azul. A continuación, presione el botón **Macro 6**. Este parpadeará de color verde para indicar que la macro se está ejecutando. Asimismo, aparecerá un borde naranja en torno a la pantalla del dispositivo.

Si la macro se grabó correctamente, el mezclador realizará una disolvencia de 3 segundos entre las barras de color y el color 1, luego se detendrá durante 2 segundos y a continuación llevará a cabo un fundido a negro con una duración de 3 segundos. Todas estas instrucciones se ejecutan presionando un solo botón en el panel. Presione el botón junto al símbolo de repetición en la pantalla para ejecutar la macro de forma continua. Oprímalo nuevamente para desactivar esta función.

Es importante verificar las macros utilizando distintos ajustes en el mezclador para garantizar que realicen las funciones específicas requeridas. No olvide registrar todas las instrucciones y evite realizar cambios imprevistos.

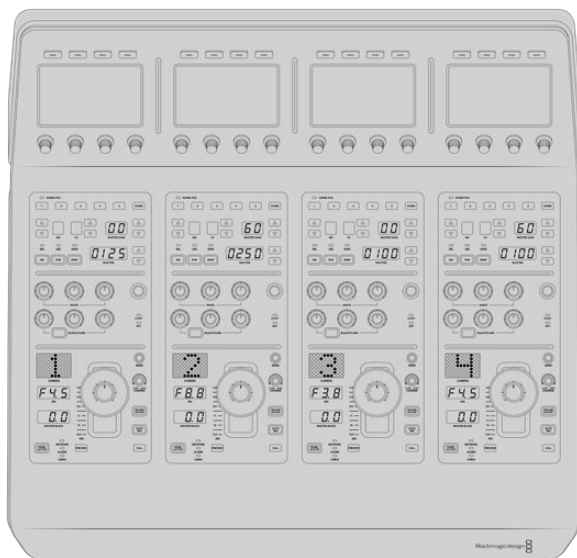


Si desea sustituir una macro existente o grabar una nueva para corregir errores, presione el botón junto al símbolo de grabación nuevamente y confirme que desea reemplazarla



# Uso del dispositivo ATEM Camera Control Panel

Tradicionalmente, las unidades de control de cámaras, o CCU, han sido diseñadas a fin de ser utilizadas en escritorios con módulos independientes para cada cámara. El dispositivo ATEM Camera Control Panel es una solución portátil que puede colocarse sobre una superficie plana y cuenta con cuatro módulos CCU integrados que permiten controlar hasta cuatro cámaras Blackmagic Design de manera simultánea. Además, es posible manejar más de una cámara desde cada uno de los módulos.

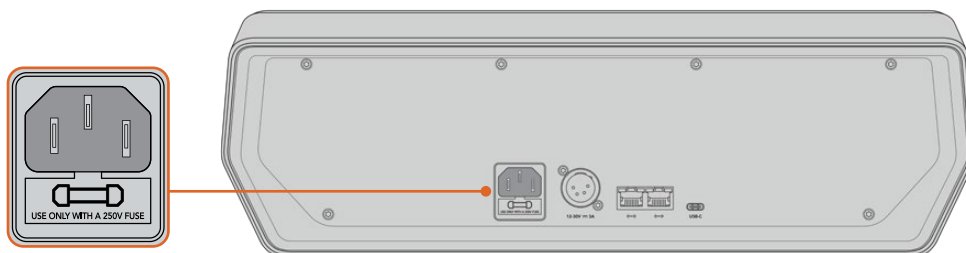


Esto ofrece la oportunidad de controlar diversas cámaras Blackmagic Design mediante los cuatro módulos de un solo panel. En caso de contar con más de cuatro cámaras y querer asignar cada una exclusivamente a un módulo, también se brinda la posibilidad de utilizar paneles adicionales. Básicamente, es decisión del usuario.

**NOTA:** El dispositivo ATEM Camera Control Panel es compatible con los siguientes modelos de Blackmagic Design: URSA Broadcast, URSA Mini Pro 4.6K, URSA Mini, Studio Camera y Micro Studio Camera.

## Alimentación del panel

Para alimentar el panel, conecte un cable IEC estándar a la entrada correspondiente situada en la parte trasera del dispositivo. Asimismo, es posible emplear el conector de 12 V para corriente continua a fin de enchufar otra fuente de alimentación, por ejemplo, un sistema de alimentación ininterrumpida o una batería externa de 12 V.

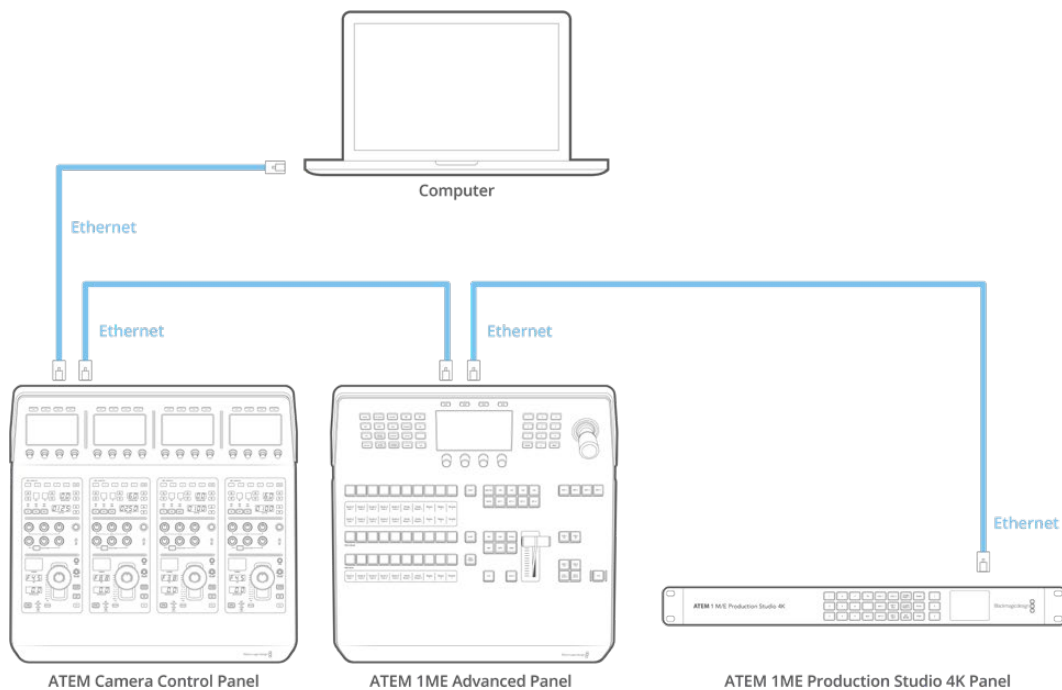


Alimente el dispositivo desde la entrada situada en la parte trasera.

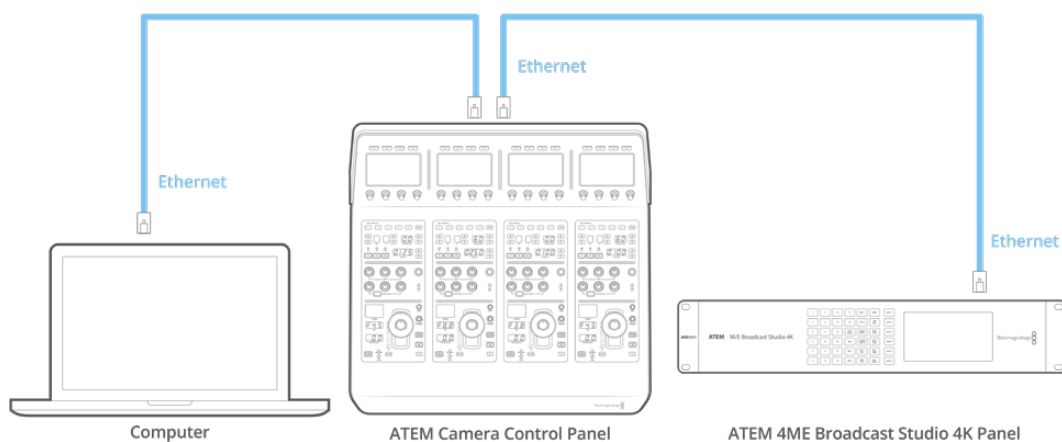
## Conexión del panel al mezclador

Para conectar el dispositivo ATEM Camera Control Panel al mezclador, basta con incorporarlo a la red Ethernet existente.

Por ejemplo, si se emplea un panel físico ATEM, como puede ser el modelo ATEM 1 M/E Advanced Panel, desconecte el cable Ethernet de su PC o red y conéctelo a uno de los puertos del dispositivo. Dicho equipo será la unidad central en el sistema. Luego, conecte el otro puerto Ethernet del panel a su PC o red.



En caso de emplear solo el panel de control de cámaras con un mezclador y un equipo informático en una red compartida, conecte el panel al mezclador, y luego el otro puerto Ethernet a su PC.



Después de conectar el panel al equipo ATEM, se encenderán las luces del panel y se mostrará la cámara asignada en las pantallas de cada módulo CCU. Esto indica que el panel está encendido, conectado al mezclador y listo para ser utilizado.

El proceso de conexión es muy rápido, dado que cada unidad ATEM tiene una dirección IP predeterminada. Esto significa que, una vez que los equipos están conectados entre sí, los ajustes de red se configuran automáticamente y funcionan de manera inmediata.

Sin embargo, si decide añadir un panel de control de cámaras a un sistema existente, o necesita asignar una dirección IP alternativa para evitar posibles conflictos de red, se brinda la posibilidad de activar o desactivar el protocolo DHCP para determinar la mejor dirección de forma automática o manual, respectivamente.

## Configuración de los ajustes de red

Cambiar los ajustes de red implica configurar manualmente la dirección IP del panel, de modo que pueda incorporarse a la red, y luego introducir la del mezclador en el panel para que el mezclador pueda identificarlo. Dichos parámetros se encuentran en el menú **AJUSTES** del panel.

La primera pantalla corresponde al menú de inicio. Para acceder a los ajustes de red, presione el botón **AJUSTES**.



Presione el botón **AJUSTES** en la pantalla de inicio para acceder a los distintos parámetros de configuración del panel.

Lo primero que aparece son los ajustes del protocolo DHCP. Debajo de este, se visualizan una serie de puntos pequeños. A medida que se presiona la flecha para alternar entre las distintas opciones, los puntos se destacan para mostrar la pantalla seleccionada. Estos íconos permiten acceder a todos los ajustes disponibles en el panel.

### Para configurar la dirección IP del panel de control:

- 1 Si desea que el panel determine la dirección IP compatible de forma automática, presione el botón **DHCP SÍ**.

**SUGERENCIA:** Si conoce la dirección IP de su red, puede ir a la siguiente pantalla para confirmar que el panel haya seleccionado una dirección compatible.

- 2 Si desea introducir la dirección IP manualmente, asegúrese de seleccionar la opción **DHCP NO** y luego, mediante la flecha, acceda a la opción **Panel – Dirección IP**.
- 3 Utilice los mandos giratorios para cambiar los diferentes campos de la dirección IP.
- 4 Presione el botón correspondiente a la flecha para acceder a los ajustes de la máscara de subred y el puerto de enlace, a fin de realizar las modificaciones necesarias.
- 5 Una vez que se especifican los valores correspondientes, presione el botón **GUARDAR** para confirmar los cambios realizados.

Al configurar la dirección IP del panel de control, este puede comunicarse con la red.

El siguiente paso es introducir la dirección IP del mezclador en el panel de control, con el propósito de que este pueda identificarlo en la red.

**SUGERENCIA:** Cuando ambos dispositivos están cerca uno del otro, es útil abrir el menú de ajustes de red en el mezclador para poder observar su dirección IP mientras se introducen los distintos números en el panel. Además, es una buena manera de comprobar la configuración de red en ambos dispositivos.

#### Para configurar la dirección IP del mezclador en el panel de control:

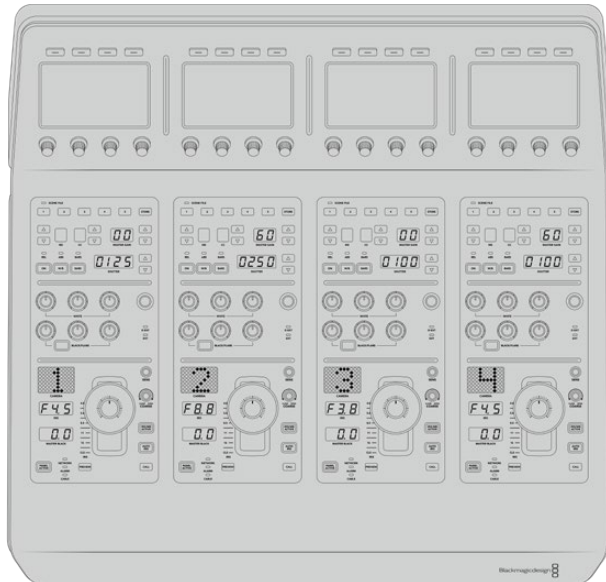
- 1 Presione el botón ubicado sobre la flecha para acceder a la opción **Mezclador – Dirección IP**.
- 2 Seleccione los números para cada campo mediante los mandos giratorios situados debajo de la pantalla.
- 3 Presione la opción **GUARDAR** para confirmar los cambios realizados.

Una vez que el panel identifica el mezclador, se deberían encender todos los controles del panel. Esto indica que ambos dispositivos están comunicados y, en consecuencia, es posible controlar las cámaras mediante las salidas SDI del mezclador.

Por el contrario, si las luces no se encienden en el panel, verifique la configuración de red y asegúrese de que los cables Ethernet están conectados de manera adecuada.

## Distribución de los controles en el panel

Cada módulo CCU del panel incluye los mismos controles. Los ajustes del menú pueden modificarse utilizando los botones contextuales y las opciones en pantalla.



Cada módulo CCU cuenta con los mismos controles.

## Menú de ajustes

Al presionar el botón **INICIO**, se regresa a la pantalla principal, desde la cual es posible acceder a todos los ajustes del panel, tales como las opciones de red, las salidas auxiliares para controlar las cámaras, el nivel de negro general y el brillo de las luces en los diferentes controles. Asimismo, se brinda la posibilidad de identificar la versión del software y el mezclador al cual está conectado.



La pantalla de inicio incluye funciones a las que probablemente sea necesario acceder con frecuencia, por ejemplo, para seleccionar el banco deseado o aplicar los ajustes predeterminados a todas las cámaras.

### Bancos de cámaras A y B

En la parte superior de la pantalla de inicio, se visualiza el banco de cámaras seleccionado.

Por ejemplo, en caso de estar controlando ocho cámaras y querer contar con un módulo exclusivo para cada una, es posible asignar las cámaras 1 a 4 a cada módulo del banco A, y luego las cámaras 5 a 8 al banco B.

Durante una producción en directo, puede presionar el botón **BANCO A/B** para alternar entre ellos, lo cual brinda la posibilidad de controlar de inmediato las cámaras asignadas a los módulos. Esta es una forma más rápida y organizada de manejar las cámaras, en vez de alternar entre ellas en cada CCU durante una transmisión.



Presione el botón **BANCO A/B** para alternar entre ellos, o manténgalo presionado para activar o desactivar todo el banco.

Por otro lado, también es posible desactivar los bancos al mantener presionado el botón correspondiente hasta que aparezca la opción **BANCO DESACTIVADO** en la pantalla.

Al desactivar los bancos, es posible cambiar las cámaras de los módulos, según sea necesario. Para activar los bancos, presione el botón nuevamente.



La configuración de bancos permite asignar dos grupos de cámaras a los cuatro módulos y luego alternar de forma inmediata entre ellos presionando el botón **BANCO A/B**.

**SUGERENCIA:** Es posible seleccionar cualquier cámara para cada módulo CCU en ambos bancos. Por ejemplo, si desea tener un control constante sobre la cámara 1, incluso al cambiar de banco, solo es necesario asegurarse de que dicha cámara esté activada en uno de los módulos de cada banco.

## Ajustes

Al presionar el botón **AJUSTES** en la pantalla de inicio, es posible acceder a los distintos parámetros del panel mediante la flecha. Por ejemplo, en el primer grupo, aparecen los ajustes del protocolo DHCP y la dirección IP, los cuales se describen en el apartado que muestra cómo modificar los ajustes de red al conectar el panel a un mezclador ATEM. Continúe leyendo este apartado para obtener más información al respecto.

### Salidas auxiliares

Este ajuste permite seleccionar la salida auxiliar que desea asignar para controlar la cámara. Gire el mando situado debajo de la pantalla hacia la izquierda o la derecha para elegir la opción deseada.

**NOTA:** La selección de salidas auxiliares varía según el tipo de mezclador conectado. Por ejemplo, un mezclador con una sola salida permite elegir la salida auxiliar 1 o la opción **Ninguna**. De lo contrario, si el dispositivo incluye más de una, es posible seleccionar cuál se asignará a cada módulo, o la opción **Ninguna** si el objetivo es asignarlas a otras fuentes. El modelo ATEM Constellation 8K brinda la posibilidad de escoger cualquiera de las salidas.



Gire el mando a fin de asignar una salida auxiliar para controlar la cámara.

### Nivel de negro general

Al activar o desactivar esta función, es posible controlar el nivel de negro general, también conocido como pedestal. Esto resulta útil si el objetivo es bloquear dicho parámetro y, de este modo, evitar cambios imprevistos durante una transmisión. Para cambiar el valor del pedestal, basta con girar la rueda de la palanca hacia la derecha o la izquierda. Consulte los siguientes apartados para obtener más información al respecto.

### Brillo

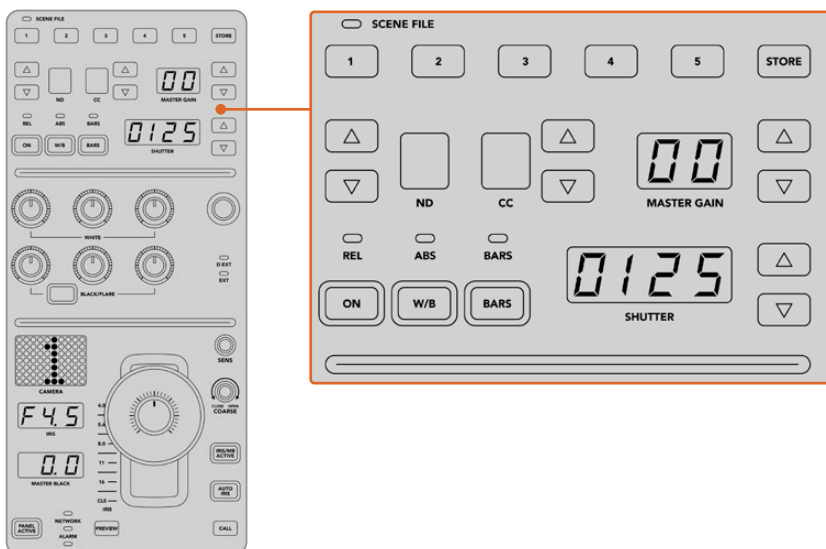
Esta función permite modificar el brillo de los botones, indicadores, ledes y pantallas en el panel. Gire los mandos correspondientes de cada parámetro hacia la derecha o la izquierda para aumentar o disminuir el brillo de las luces, respectivamente.

### Controles de los módulos CCU

Los controles correspondientes a cada módulo están organizados en tres grupos distintos. Estos incluyen:

#### Ajustes predeterminados y parámetros de la cámara

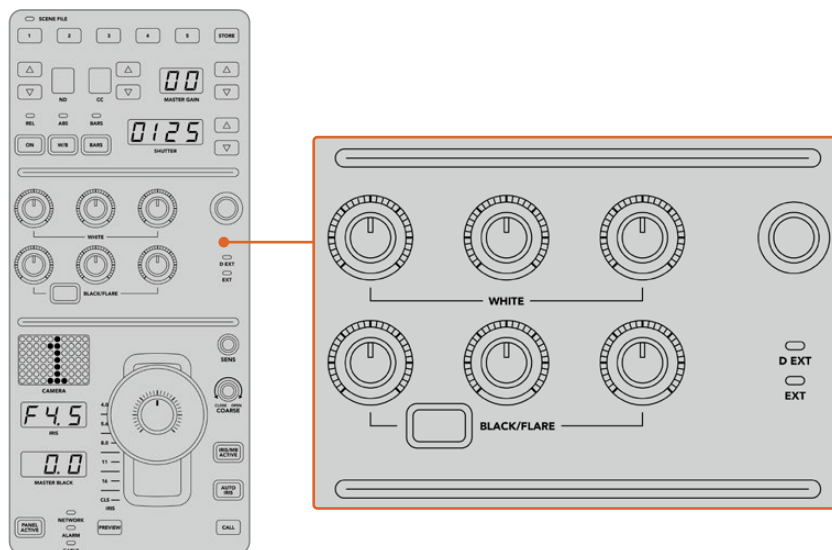
Los botones **SCENE FILE** permiten almacenar todos los parámetros de la cámara asignada a cada módulo. Es posible cambiar ajustes tales como la velocidad de obturación, la ganancia general y el balance de blancos, o activar las barras de color. Consulte el apartado *Control de cámaras* para obtener más información al respecto.



La parte superior de cada módulo CCU permite almacenar y aplicar ajustes predeterminados. Además, incluye opciones particulares de la cámara, tales como la velocidad de obturación, la ganancia general, el balance de blancos y las barras de color.

## Controles para el balance cromático

Los mandos correspondientes al balance cromático de los canales rojo, verde y azul que se encuentran en la sección central permiten ajustar estos valores en las luces, los tonos intermedios y las sombras. Los controles **WHITE** brindan la posibilidad de modificar los valores RGB de las luces, mientras que los mandos **BLACK/FLARE** facilitan el ajuste de los valores RGB para las sombras. A fin de ajustar los tonos intermedios, es necesario mantener presionado el botón situado debajo de estos controles y utilizar los mandos de las sombras.



Los controles de balance cromático permiten ajustar los canales rojo, verde y azul para la ganancia general, los tonos intermedios y el pedestal.

También hay un control al cual se le podrán asignar diferentes funciones en un futuro. Por ahora, permite incrementar o disminuir la luminancia general de la imagen. Consulte el apartado *Control de cámaras* para obtener más información al respecto.

## Controles para el objetivo

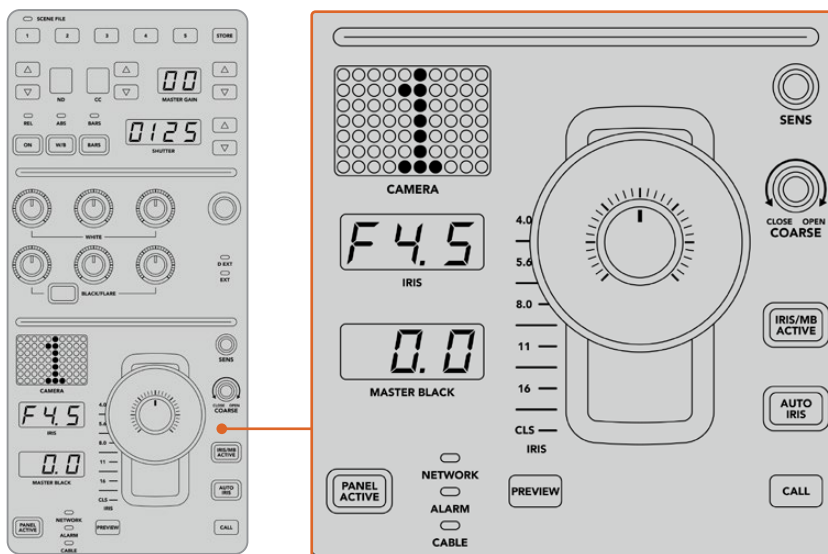
El grupo de controles situado en la parte inferior es el más utilizado durante una producción.

Lo primero que se observa es la palanca de mando, la cual se usa para abrir y cerrar el diafragma de la cámara, también conocido como nivel de blancos o de ganancia, y para ajustar el nivel de negro general, o pedestal.

**SUGERENCIA:** También es posible presionar la palanca para ver la señal de dicha cámara a través de la salida auxiliar.

A fin de ajustar la ganancia, basta con mover la palanca hacia arriba o abajo para abrir o cerrar el diafragma, respectivamente. Por otro lado, para aumentar o disminuir el pedestal, gire la rueda situada debajo de la palanca, ya sea hacia la derecha o la izquierda. Como resultado, se obtiene un control más preciso de ambos parámetros usando el mismo mando.





El grupo de controles situados en la parte inferior del módulo CCU es el más utilizado durante una producción en directo.

Los otros controles y mandos giratorios de este grupo permiten ajustar la sensibilidad de la palanca y el límite máximo de ganancia, o bloquear y desbloquear el módulo, entre otras posibilidades. Consulte el siguiente apartado para obtener más información al respecto.

## Control de cámaras

Este apartado describe todas las funciones de cada módulo CCU y brinda información general sobre cómo controlar las cámaras.

El primer paso para poder controlar las cámaras es asignar cada una de ellas a un módulo.

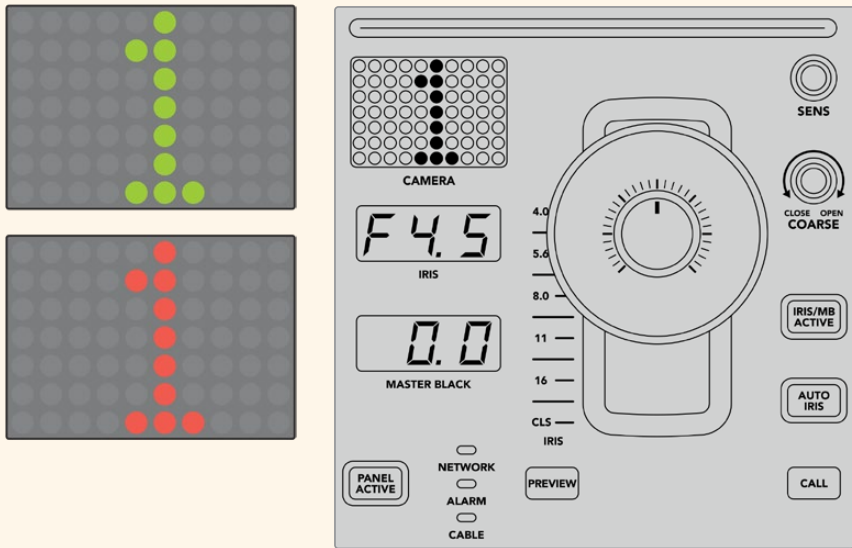
### Cómo asignar una cámara a un módulo CCU

En la parte inferior de cada una de las pantallas de inicio, se puede ver el número de la cámara asignada. Asimismo, el dispositivo cuenta con mandos debajo de las mismas. Basta con girar el correspondiente para cambiar el número de cámara. El nombre se modificará en la pantalla y se encenderá de color rojo cuando esté al aire.



El nombre y número de la cámara en la pantalla de inicio determinan la unidad que se ha asignado para cada uno de los módulos CCU.

**SUGERENCIA:** El número que se muestra al lado de la palanca de mando cambiará cuando se asigne una cámara. Este facilita la identificación de la unidad y se iluminará en rojo cuando la señal se emita al aire mediante la salida principal.



## Ajustes predeterminados

Los botones numerados a lo largo de la parte superior de cada uno de los módulos permiten almacenar y cargar rápidamente hasta cinco configuraciones predeterminadas. Por ejemplo, una vez realizados los ajustes en una cámara, al estar listo para la transmisión, es posible guardarlos y aplicarlos cuando sea necesario a otra de las unidades. Es un proceso muy rápido.

### Para almacenar ajustes predeterminados:

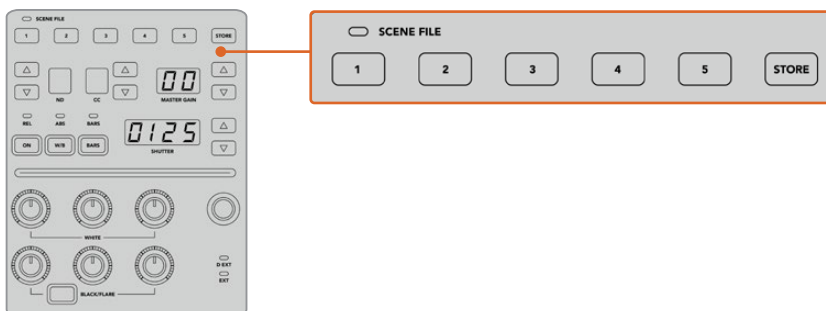
- 1 Presione el botón **STORE** de un módulo CCU. Este se encenderá de color rojo indicando que el dispositivo está listo para guardar ajustes predeterminados.
- 2 Presione uno de los botones numerados.

El indicador **SCENE FILE** y los botones se iluminarán, indicando que los ajustes han sido guardados o aplicados.

### Para aplicar ajustes predeterminados:

Presione el botón con el número correspondiente a los ajustes guardados que se desean aplicar.

Eso es todo lo que hay que hacer.



Los botones para ajustes predeterminados permiten guardar y aplicar configuraciones de los módulos CCU.

## Aplicar a todas

Al activar esta opción, es posible aplicar ajustes predeterminados previamente almacenados a todas las cámaras de forma simultánea. Para ello, basta con presionar el botón correspondiente en uno de los módulos CCU.

Por ejemplo, podemos tener una configuración específica optimizada para cada cámara en un set de la producción en directo. Al volver al mismo set de rodaje, es probable que sean una gran cantidad de ajustes los que se desean aplicar.

A continuación, se muestra cómo aplicar ajustes complejos a múltiples cámaras simultáneamente.

### Para aplicar ajustes predeterminados a varias cámaras:

- 1 Una vez que todas las cámaras están preparadas, guarde los ajustes predeterminados para cada unidad presionando el botón **1**.
- 2 Active la función **APLICAR A TODAS** pulsando el botón contextual correspondiente en la pantalla de inicio.
- 3 A continuación, haga los cambios necesarios para cada cámara.
- 4 Presione el botón **1** de cualquier módulo. Los ajustes guardados correspondientes a dicho botón se aplicarán a cada módulo CCU de manera independiente.

**NOTA:** Aunque esta función es bastante útil, se aconseja emplearla con precaución, ya que afecta a todas las cámaras, incluida la que está transmitiendo la señal principal. Asimismo, recomendamos activar la función **APLICAR A TODAS** para ajustes concretos antes de que la señal esté al aire y desactivarla inmediatamente después.

## Filtros de densidad neutra

El botón **ND** se activará próximamente.

## Corrección cromática

El botón **CC** se activará próximamente.

## Ganancia general

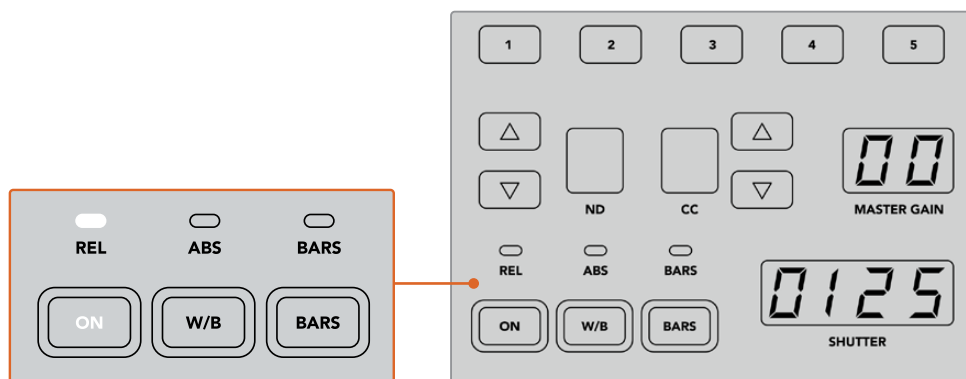
La configuración de la sensibilidad ISO y la ganancia en las cámaras de Blackmagic Design se pueden ajustar utilizando los controles destinados a ello en el panel CCU. Para incrementar la ganancia general, presione la flecha hacia arriba, situada al lado del indicador **MASTER GAIN**. Para reducirla, presione la flecha hacia abajo.

Esto permite obtener más luminosidad en condiciones de luz escasa. Sin embargo, se aconseja usar este ajuste con precaución, puesto que podría aparecer ruido en la imagen cuando se alcanzan los niveles más altos.

**SUGERENCIA:** Cuando se selecciona un valor negativo, se ilumina la flecha hacia abajo. Si es uno positivo, se ilumina la flecha hacia arriba.

## Control relativo y control absoluto

El panel cuenta con dos modos que determinan cómo se va a mantener la sincronización entre los controles físicos y los ajustes. Estos son control relativo y control absoluto.



Al presionar el botón **ON** repetidamente, se alterna entre ambos modos.

### Control relativo

En el modo de control relativo, cuando una función se ajusta de manera externa y deja de estar sincronizada con el control correspondiente en el panel, la próxima vez que se realice un cambio, el valor de la misma volverá de forma gradual a coincidir con el nuevo ajuste realizado.

Por ejemplo, si se ha ajustado la apertura del diafragma a f 2.8 mediante el panel de control y luego se aumenta dicho parámetro a f 5.6 en el programa ATEM Software Control, la palanca de mando en el panel permanecerá en el valor original, aunque se esté aplicando uno distinto. En este modo, al mover la palanca para ajustar el nivel de ganancia, este disminuirá de manera progresiva a partir de f 5.6 hasta volver a sincronizarse con el controlador de la unidad CCU, a medida que se hacen cambios. El proceso es casi imperceptible para el usuario.

### Control absoluto

El modo de control absoluto hace que los ajustes estén siempre sincronizados con los botones y mandos correspondientes.

**NOTA:** Cabe destacar que cuando el panel funciona en modo de control absoluto, al modificar ajustes desde el programa ATEM Software Control o desde uno de los módulos CCU, el siguiente ajuste que se realice en el panel de control resultará en un cambio abrupto, puesto que dicho parámetro volverá a su valor inicial.

Por ejemplo, si la palanca en el panel indica que la apertura del diafragma es de f 2.8 y se aumenta este valor a f 5.6 mediante el programa ATEM Software Control, la próxima vez que se ajuste el nivel de ganancia empleando la palanca, este cambiará inmediatamente a f 2.8 y comenzará a ajustarse a partir del mismo. Esto se debe a que la palanca aún se encuentra en la posición original en el panel de control.

Por esta razón, es importante decidir antes de emitir la señal qué modo se va a usar, para así evitar cambios accidentales cuando está al aire.

## Balance de blancos

Es posible ajustar el balance de blancos de cada una de las cámaras manteniendo pulsado el botón **W/B** y presionando las flechas situadas junto al indicador **SHUTTER**, dependiendo de si se desea una imagen más cálida o más fría. Este indicador muestra el valor del balance de blancos, lo que facilita la monitorización de la temperatura del color en grados Kelvin. Para comprobar el valor del balance de blancos, basta con mantener pulsado el botón correspondiente y observar el número en el indicador.

**SUGERENCIA:** Al modificar el balance de blancos o la velocidad de obturación, es posible aumentar la rapidez del cambio manteniendo pulsada la flecha hacia arriba o abajo, respectivamente.



Mantenga pulsado el botón **W/B** y presione las flechas junto al indicador **SHUTTER** a fin de determinar un valor para el balance de blancos en grados Kelvin.

## Barras de color

Al presionar el botón **BARS**, se muestran barras de color en la cámara. Presiónelo nuevamente para desactivarlas.

## Velocidad de obturación

Las flechas situadas junto al indicador **SHUTTER** permiten modificar la velocidad de obturación. Presione la flecha hacia arriba o abajo para aumentarla o disminuirla, respectivamente. Generalmente, para las producciones en general, la velocidad de obturación es de 50, que corresponde a 1/50 segundos y produce un desenfoque dinámico agradable. Por el contrario, si se quieren lograr imágenes más nítidas con menor desenfoque, por ejemplo al filmar eventos deportivos, es preferible una velocidad más alta.



Presione las flechas hacia arriba o abajo para ajustar la velocidad de obturación de la cámara.

## Controles para el balance de blancos y negros

Las dos filas de mandos giratorios se utilizan a fin de ajustar el balance cromático de los niveles de blanco y negro (ganancia y pedestal, respectivamente). Para realizar cambios, basta con mover los controles rojo, verde y azul hacia la izquierda o la derecha.

**SUGERENCIA:** Para lograr ajustes cromáticos más precisos, se recomienda monitorizar las representaciones gráficas, por ejemplo, la forma de onda, la gráfica RGB o el vectorscopio, en el dispositivo Blackmagic SmartScope 4K.

### Botón para el negro/reflejo

El botón **BLACK/FLARE** permite ajustar el color de los tonos intermedios al mantenerlo presionado y girar los controles rojo, verde y azul correspondientes.

### D EXT/EXT

Esta función estará disponible próximamente.

### Número de cámara

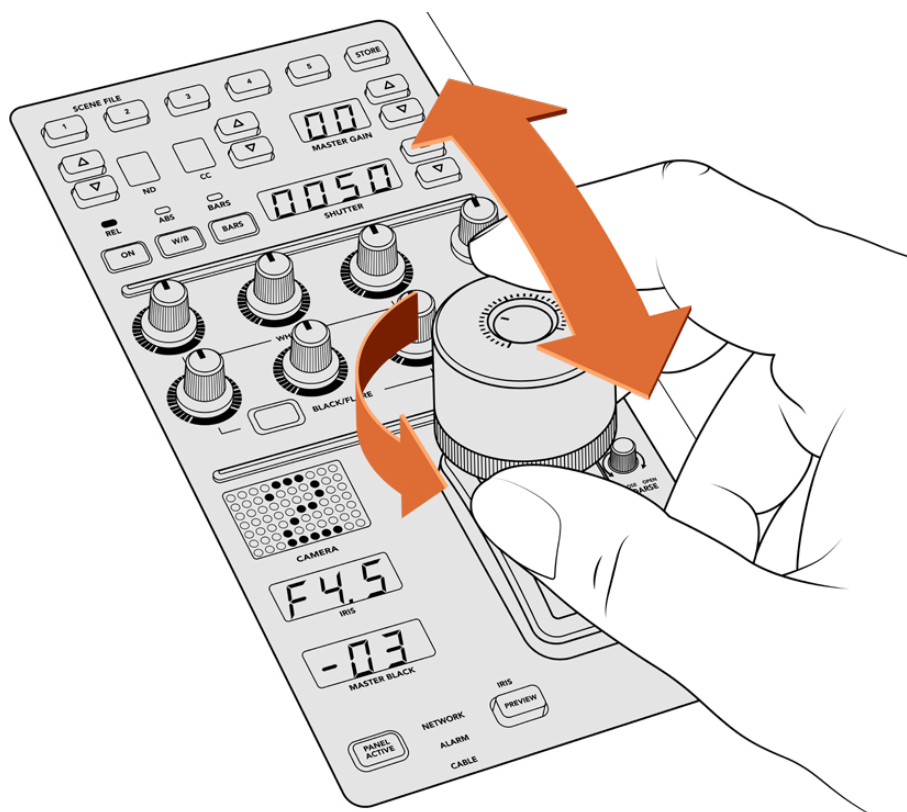
Cada módulo tiene un indicador que muestra el número de la cámara que controla. Este será verde cuando la unidad se encuentra en estado neutro y rojo cuando está transmitiendo la señal principal.

### Control de ganancia y pedestal

La palanca de mando permite realizar ajustes precisos en los niveles de pedestal y ganancia.

Al moverla hacia arriba o abajo regula la apertura del diafragma (o ganancia). El indicador correspondiente se iluminará, proporcionando un valor aproximado de la exposición de la cámara. A fin de saber con exactitud el número f, compruebe el indicador del diafragma.

Por otro lado, la palanca cuenta con una rueda que permite controlar el nivel del pedestal. Dicha rueda incluye pequeños surcos para proporcionar un control más firme, y la parte superior de la palanca presenta un indicador que muestra la posición física de la misma. Gire la rueda hacia la derecha o la izquierda para aumentar o disminuir el nivel del pedestal, respectivamente.



A su vez, la palanca brinda la posibilidad de ajustar la ganancia moviéndola hacia adelante o atrás, y el nivel del pedestal girando la rueda hacia la derecha o la izquierda. Asimismo, se incluyen indicadores que ofrecen una medición precisa.

## Indicadores del nivel del pedestal y la ganancia

Estos indicadores en la palanca muestran el valor de la ganancia, expresado como el nivel de exposición en números f, y la intensidad del pedestal.

### Anticipo

Es posible supervisar los cambios realizados antes de emitir la señal al aire. Para ello, basta con presionar el botón **PREVIEW** en el módulo correspondiente. Este realiza la misma función que al oprimir la palanca, transmitiendo inmediatamente la imagen de la cámara a través de la salida auxiliar del módulo CCU. La salida auxiliar se configura mediante el ajuste **Salidas auxiliares** en el panel o a través de los controles de cámara generales en el programa ATEM Software Control.

### Sensibilidad

El mando **SENS** permite ajustar la sensibilidad definiendo un rango específico entre un valor máximo y mínimo de ganancia, lo que brinda la posibilidad de lograr un control preciso al emplear la palanca. Por ejemplo, cuando esta se encuentra en el valor máximo, es posible moverla completamente hacia arriba o abajo, aunque esto solo afectará el rango determinado.

La amplitud de dicho rango se determina aumentando o disminuyendo los valores correspondientes.

### Control primario

El mando **CLOSE/OPEN COARSE** permite limitar el nivel máximo del control de ganancia. Por ejemplo, es posible que queramos asegurarnos de que la ganancia nunca esté por encima de una exposición determinada.

Para ello, siga los pasos descritos a continuación:

- 1 Mueva la palanca hacia arriba para incrementar el nivel de ganancia hasta el punto máximo.
- 2 Luego, disminuya el ajuste primario girando el mando correspondiente hacia la izquierda, hasta que el nivel de ganancia se encuentre en el valor deseado.

Una vez hecho esto, al mover la palanca hacia arriba o abajo, el nivel de ganancia nunca estará por encima o por debajo de los límites marcados.

**SUGERENCIA:** Cuando se combinan el control primario y el de sensibilidad, es posible determinar valores más altos y más bajos para la ganancia, por ejemplo, para limitarla, a fin de que nunca sobrepase f 4.0, porque de lo contrario se perderá información en las zonas más luminosas de la imagen. También sirve para determinar el valor mínimo en f 8.0, con el propósito de mantener un rango óptimo de nitidez en los objetivos.

Para ello, siga los pasos descritos a continuación:

- 1 Mueva la palanca hacia arriba hasta llegar al nivel de ganancia máximo.
- 2 Disminuya el ajuste primario hasta el mínimo que se quiere determinar, en este caso, f 4.0.
- 3 Para fijar el valor mínimo, mueva la palanca hacia abajo, hasta el final.
- 4 Aumente el ajuste de sensibilidad hasta que la ganancia alcance el límite más bajo que se quiere fijar, en este caso, f 8.0.

Ahora, es posible mover la palanca completamente hacia arriba o abajo, y el nivel de ganancia siempre se mantendrá entre los límites marcados. Esta es una manera útil de determinar el rango de exposición y controlar la ganancia de forma precisa mediante la palanca, ya que permite desplazarla completamente hacia arriba o abajo.

## Diafragma y pedestal

El botón **IRIS/MB ACTIVE** permite bloquear los niveles determinados para estos parámetros, a fin de que no sucedan cambios inesperados. Al presionar dicho botón, se bloquean los niveles de pedestal y ganancia, de modo que si se mueve la palanca accidentalmente, no afectará los valores. Cuando está activado, el botón se encenderá de color rojo. Para desactivarlo, basta con volver a presionarlo.

**SUGERENCIA:** Es posible bloquear el nivel de pedestal de manera independiente desactivando la opción **Nivel de negro general** en el menú de ajustes. Al realizar esto, aún se puede ajustar la ganancia. Nótese que, para volver a realizar cambios en el pedestal, es necesario activar de nuevo esta opción.

## Apertura automática del diafragma

Al emplear objetivos compatibles con el control electrónico de la apertura del diafragma, es posible presionar el botón **AUTO IRIS** para ajustar la exposición de manera automática. Esta se configurará basándose en la intensidad media del brillo, brindando una exposición promedio entre las partes más claras de las zonas más luminosas y las más oscuras de las sombras.

## Comunicación

Manteniendo presionado el botón **CALL**, la luz piloto de la cámara conectada al módulo CCU parpadeará. Esta es una manera muy útil de llamar la atención de los camarógrafos o de indicarles que la señal va a ser emitida al aire.

También parpadeará el indicador con el número de cámara situado junto a la palanca, de modo que es posible confirmar que la comunicación se ha establecido.

## Panel activo

Una vez que se han realizado todos los ajustes en la cámara, es posible que queramos bloquear los controles para que no ocurran cambios imprevistos. Al presionar el botón **PANEL ACTIVE** se activa un sistema de seguridad en ese módulo CCU que evita que esto suceda. Para desactivarlo, basta con volver a presionarlo. Esta es una función útil en grabaciones con escenas fijas para evitar cambios accidentales en los ajustes, por ejemplo, al filmar un plano general del público entrando a un estadio.

El dispositivo ATEM Camera Control Panel es una manera interesante, práctica y eficiente de controlar las cámaras Blackmagic Design en producciones en directo. Estamos convencidos de que disfrutará la experiencia, ya que permite ajustar la exposición y otros ajustes de la cámara, brindando así la posibilidad a los operadores de concentrarse en el encuadre y el enfoque.



# Sistemas de señalización

## Señalización mediante el dispositivo GPI and Tally Interface

Los mezcladores ATEM pueden comunicarse con cámaras y monitores enviando señales para identificar la fuente que está siendo transmitida.

Esta señal se utiliza generalmente para encender una luz roja sobre la cámara o el monitor, de forma que el operador sepa que está al aire. Asimismo, en dispositivos tales como los monitores Blackmagic SmartView Duo o SmartView HD, permite identificar las imágenes al aire y los anticipos mediante bordes de distinto color. De esta forma, el equipo de producción puede determinar con facilidad la cámara cuya señal se está transmitiendo.

El dispositivo GPI and Tally Interface cuenta con ocho relés mecánicos utilizados en sistemas de señalización. La señal se envía desde el puerto Ethernet del mezclador ATEM al dispositivo, y ambos deben compartir la misma red. Siguiendo las indicaciones en la parte trasera del mismo, se pueden conectar equipos compatibles con sistemas de señalización por cierre de contacto, tales como los monitores Blackmagic SmartView Duo o SmartView HD. Es posible conectar hasta ocho unidades GPI and Tally Interface. Solo es necesario contar con una unidad en el caso de mezcladores que disponen de un solo banco de mezcla y efectos, mientras que para utilizar las 20 entradas de los mezcladores ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K y 2 M/E Production Studio 4K, se requerirán tres unidades.



Dispositivo GPI and Tally Interface

Las entradas consisten en interruptores ópticos que se activan por una conexión a tierra con un voltaje máximo de 5 V a 14 mA.

Las salidas consisten en relés mecánicos conectados a tierra con un voltaje máximo de 30 V a 1 A.

La siguiente tabla indica la señal transmitida al seleccionar una entrada del mezclador para la salida principal. Si se conecta un dispositivo GPI and Tally Interface con un mezclador ATEM 2 M/E Production Switcher, es posible asignar las luces pilotos 1-8 a una de las unidades, y las luces 9-16 a la otra, a través del programa Blackmagic ATEM Setup.

Salida principal	Señal
Entrada 1	Señal 1
Entrada 2	Señal 2
Entrada 3	Señal 3
Entrada 4	Señal 4
Entrada 5	Señal 5
Entrada 6	Señal 6
Entrada 7	Señal 7
Entrada 8	Señal 8
Entrada 9	Señal 9
Entrada 10	Señal 10
Entrada 11	Señal 11
Entrada 12	Señal 12
Entrada 13	Señal 13
Entrada 14	Señal 14
Entrada 15	Señal 15
Entrada 16	Señal 16

### Modificación de ajustes en la red y el sistema de señalización

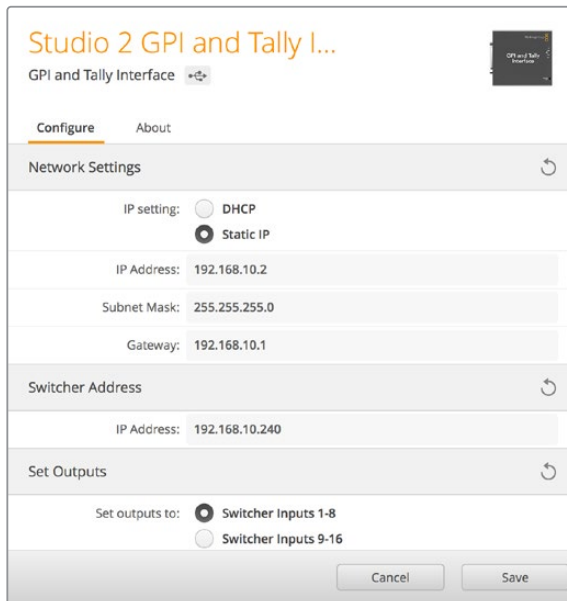
El programa Blackmagic ATEM Setup permite modificar los parámetros de red en el dispositivo, de modo que pueda comunicarse con el mezclador. Para ello, debe estar conectado a un equipo informático mediante el puerto USB.

- 1 Conecte el dispositivo a la misma red Ethernet del mezclador ATEM.
- 2 Conecte el dispositivo a un puerto USB del equipo informático y a una toma de corriente.
- 3 Ejecute el programa Blackmagic ATEM Setup.
- 4 Si el mezclador ATEM se conecta directamente al equipo informático o al panel de control sin un conmutador de red, seleccione la opción **Configure Address Using Static IP**. Sugerimos utilizar la dirección IP predeterminada del dispositivo (192.168.10.2). Si se utilizan dos dispositivos con un mezclador ATEM 2 M/E Production Switcher, recomendamos que la dirección de la segunda unidad sea 192.168.10.3.

De todas formas, es posible emplear cualquier otra dirección IP fija dentro del mismo rango del mezclador, siempre que no corresponda a otro dispositivo de la red. Por esta razón, conviene evitar el uso de las direcciones predeterminadas del mezclador, tales como 192.168.10.1, 192.168.10.2, 192.168.10.3, 192.168.10.10, 192.168.10.50, 192.168.10.60 y 192.168.10.240.

Si el mezclador ATEM se conecta mediante un conmutador de red, seleccione la opción **Configure Address Using DHCP** para obtener automáticamente la dirección IP, la máscara de subred y el puerto de enlace a partir del servidor DHCP.

- 5 Introduzca la dirección IP del modelo ATEM en el campo **Switcher Address**. La dirección IP predeterminada del mezclador es 192.168.10.240. Utilice esta dirección, a menos que haya sido modificada.
- 6 Marque la opción **Switcher Inputs 1-8** en **Set tally outputs**, a menos que esté configurando una segunda unidad para las entradas 9-16 del mezclador.
- 7 Haga clic en el botón **Apply**. La luz LED de color blanco situada a la derecha del puerto USB debería dejar de parpadear, permaneciendo encendida para indicar que la comunicación con el mezclador se ha establecido correctamente. A continuación, el dispositivo estará listo.
- 8 Cierre el programa y desconecte el cable USB.



The screenshot shows the 'Studio 2 GPI and Tally I...' configuration window. It has two tabs: 'Configure' (selected) and 'About'. The window is divided into three main sections: 'Network Settings', 'Switcher Address', and 'Set Outputs'.  
- **Network Settings:** IP setting is set to 'Static IP'. IP Address is 192.168.10.2, Subnet Mask is 255.255.255.0, and Gateway is 192.168.10.1.  
- **Switcher Address:** IP Address is 192.168.10.240.  
- **Set Outputs:** 'Set outputs to:' is set to 'Switcher Inputs 1-8'.  
At the bottom, there are 'Cancel' and 'Save' buttons.

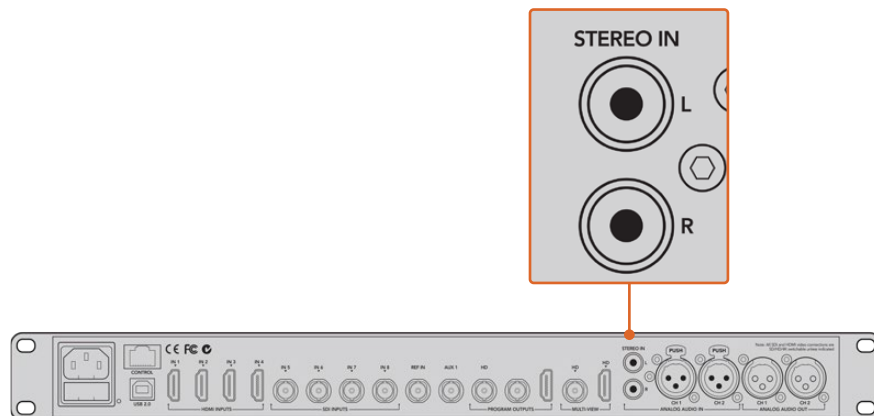
Ajustes de la red y el sistema de señalización

# Audio

## Conexión de fuentes

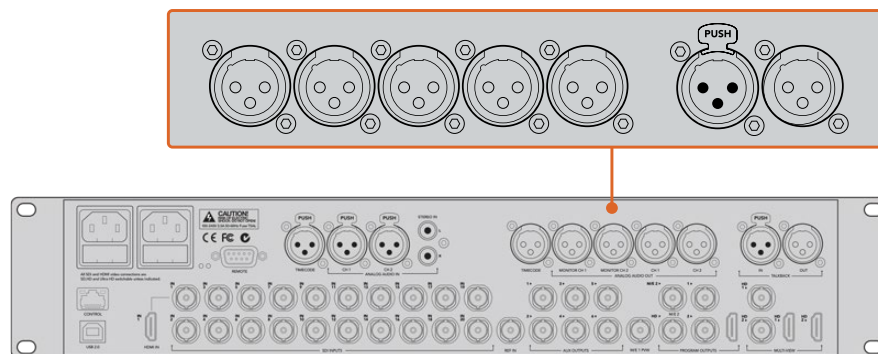
Todos los mezcladores ATEM disponen de entradas y salidas TRS y XLR para señales de audio balanceadas. Los conectores TRS también se conocen como conexiones de 0.25 pulgadas. Las entradas XLR y TRS están diseñadas para reducir cualquier ruido o interferencia posible y son importantes al emplear cables de gran longitud.

Si el mezclador ATEM cuenta con entradas RCA no balanceadas, es posible conectar la fuente de audio externa directamente. Las conexiones RCA son ideales para equipos de consumo masivo, tales como iPods y dispositivos de alta fidelidad.



Conecte equipos de audio de alta fidelidad al mezclador mediante las entradas RCA.

Los modelos ATEM 4 M/E Production Studio 4K y ATEM 2 M/E Production Studio 4K disponen de entradas y salidas XLR para señales de audio balanceadas a nivel de línea que pueden utilizarse en sistemas de intercomunicación. Este modelo dispone asimismo de entradas y salidas XLR para códigos de tiempo. Admite códigos lineales SMPTE, y la salida se sincroniza para coordinar el audio con las imágenes de manera confiable.



El modelo ATEM 2 M/E Production Studio 4K dispone de conexiones XLR integradas para código de tiempo, audio y sistemas de intercomunicación.

## Uso de audio integrado en fuentes SDI y HDMI

Los dispositivos ATEM cuentan con un mezclador de audio que permite utilizar el audio integrado en las señales SDI o HDMI de las cámaras, servidores multimedia y otras entradas sin la necesidad contar con un equipo externo.

Una vez conectadas las cámaras, no es necesario realizar conexiones adicionales, ya que el mezclador utiliza el audio integrado en la señal. Esto permite reducir costos y ahorrar espacio y tiempo, evitando la necesidad de emplear conexiones de audio para cada fuente o una mesa de mezclas externa, a menos que el usuario así lo prefiera.

El audio se mezcla en la pestaña **Audio** del programa informático y se integra a la señal SDI o HDMI transmitida.

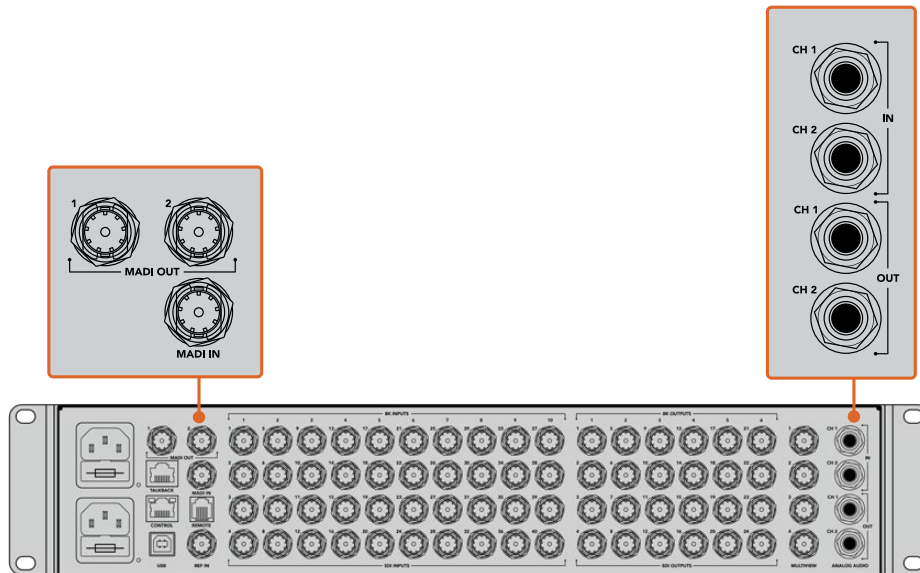
Todos los mezcladores ATEM cuentan con salidas XLR o TRS que permiten escuchar la mezcla de audio. La interfaz del programa incluye controles independientes para ajustar la intensidad del volumen y supervisar canales específicos.

Para brindar una mayor versatilidad, los mezcladores ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K y 2 M/E Production Studio 4K cuentan incluso con salidas XLR para monitorizaciones independientes que pueden utilizarse como salidas principales adicionales.



## Uso del protocolo MADI en el modelo ATEM Constellation 8K

El modelo ATEM Constellation 8K es compatible con el protocolo de audio digital MADI (Multichannel Audio Digital Interface). Este es muy utilizado por fabricantes de equipos de audio profesionales, difusoras y estudios de grabación de alta gama. Los puertos MADI del mezclador incluyen conectores BNC y transmiten datos de audio mediante cables coaxiales de 75 ohm con una longitud de hasta 100 metros.



El modelo ATEM Constellation 8K incluye conectores BNC para audio MADI, así como entradas y salidas TRS para audio analógico.

### Entrada MADI

Los canales MADI 1 a 64 reciben señales de audio digitales con una profundidad de 24 y una frecuencia de muestreo de 48 kHz. Estos se encuentran conectados a otros 64 canales en el mezclador de audio, lo que brinda la posibilidad de integrarlos en la salida principal con los mismos ecualizadores y procesadores de dinámica que los canales de mezcla en la fuente de video. Estas 64 entradas adicionales facilitan la realización de mezclas de audio complejas en el modelo ATEM Constellation 8K.

### Salida MADI 1

En modo 8K, esta salida permite transmitir las siguientes señales:

<b>Canales 1-10</b>	Canales 1 y 2 de las entradas SDI 1-10
<b>Canal 11</b>	Audio del reproductor multimedia
<b>Canal 12</b>	Micrófono externo
<b>Canal 13</b>	Entrada TRS para audio analógico
<b>Canal 14</b>	Audio del programa

En modo HD o UHD, esta salida permite transmitir las siguientes señales:

<b>Canales 1-30</b>	Canales 1 y 2 de las entradas SDI 1-30
<b>Canal 31</b>	Micrófono externo
<b>Canal 32</b>	Entrada TRS para audio analógico

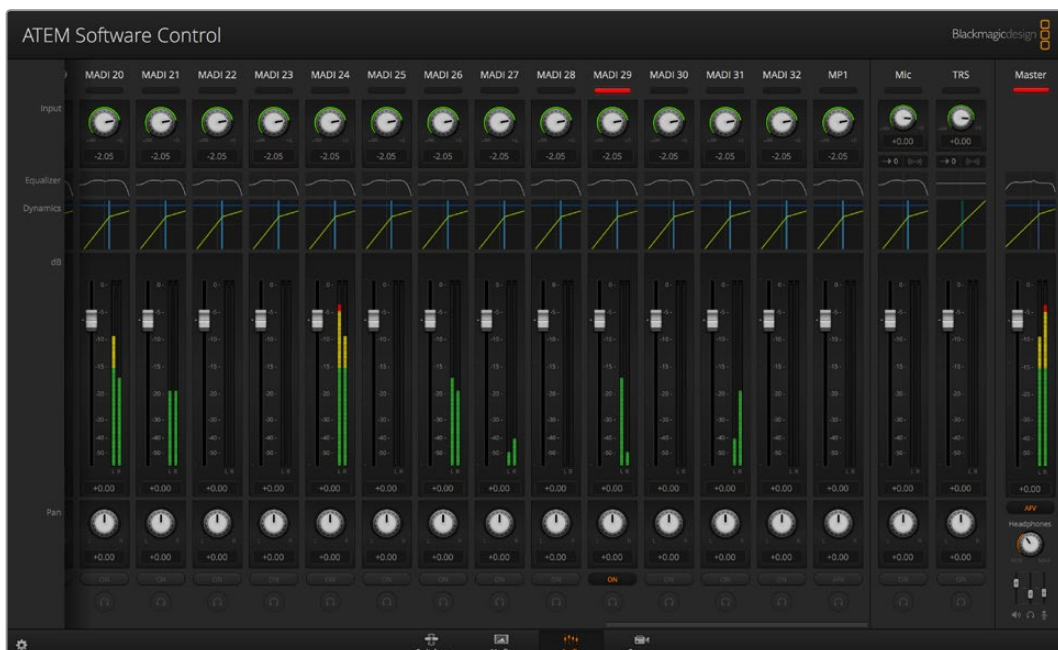
### Salida MADI 2

En modo 8K, esta salida permite transmitir las siguientes señales:

<b>Canales 1-10</b>	Canales 3 y 4 de las entradas SDI 1-10
<b>Canal 11</b>	Audio del reproductor multimedia
<b>Canal 12</b>	Micrófono externo
<b>Canal 13</b>	Entrada TRS para audio analógico
<b>Canal 14</b>	Audio del programa

En modo HD o UHD, esta salida permite transmitir las siguientes señales:

<b>Canales 1-30</b>	Canales 3 y 4 de las entradas SDI 1-30
<b>Canal 31</b>	Micrófono externo
<b>Canal 32</b>	Audio del programa



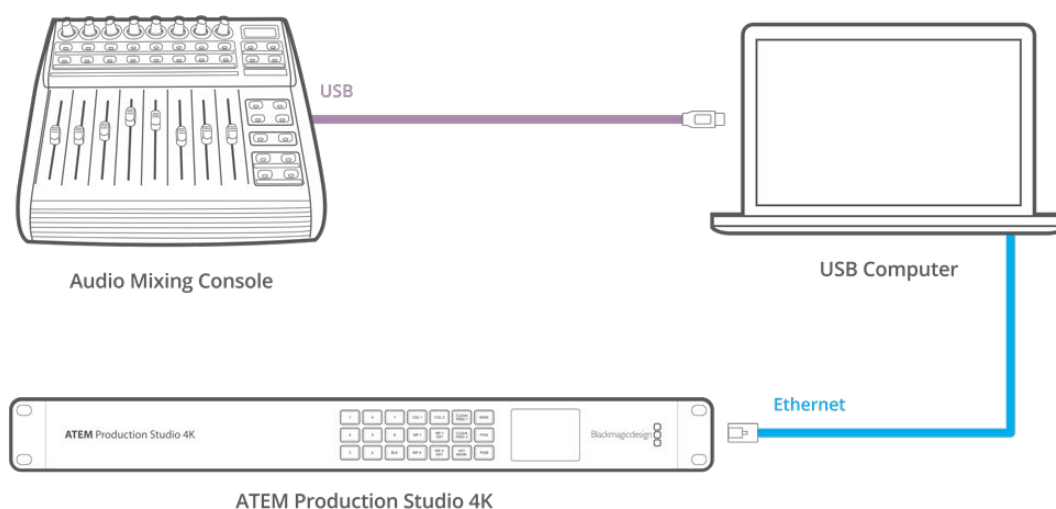
## Uso de otras consolas de audio

### Uso de consolas de audio

En el vertiginoso mundo de las producciones en directo, a veces el uso de equipos facilita el trabajo. A continuación, proporcionamos una idea para mezclar más de una fuente de audio al mismo tiempo en el mezclador ATEM. Una consola de audio conectada al mezclador ATEM brinda la posibilidad de utilizar ambas manos para realizar varios ajustes al mismo tiempo.

La consola puede conectarse al equipo informático como un dispositivo MIDI y se comunica con este mediante los comandos utilizados en los paneles Mackie Control.

Existen varias consolas de audio compatibles con los mezcladores ATEM, pero ante la duda, recomendamos consultar con el fabricante.



Una consola conectada al equipo informático en el que se encuentra instalado el programa ATEM Software Control brinda la posibilidad de ajustar varios niveles de audio al mismo tiempo.

### Conexión de consolas de audio

- 1 Conecte la consola de audio compatible con formatos MIDI al equipo informático. Actualmente, la mayoría de las consolas se conectan mediante un cable USB.
- 2 Compruebe que el equipo informático la reconozca como un dispositivo MIDI. En equipos Mac, haga clic en **Aplicaciones**, luego en **Utilidades** y seleccione **Configuración de audio MIDI** para ejecutar la aplicación. En el menú **Ventana**, seleccione la opción **Mostrar ventana MIDI**. Compruebe que la consola aparezca como un dispositivo MIDI.  
En equipos informáticos Windows, haga clic en **Administrador de dispositivos** y a continuación **Dispositivos de sonido, video y juegos**. Compruebe que la consola figure en la lista de íconos.
- 3 El programa ATEM Software Control se comunica con la consola mediante los comandos utilizados en dispositivos Mackie, por lo cual deberá ser compatible con estos. También es preciso comprobar que la consola pueda funcionar en modo nativo, o de lo contrario realizar una emulación. Consulte el manual del fabricante para obtener más información sobre la configuración.



Dado que algunas consolas ofrecen varios tipos de emulación, se debe elegir el que permita utilizar la mayor cantidad de funciones. Por ejemplo, en el modelo Behringer BCF 2000, al seleccionar la opción **Mackie Control Mapping for Cakewalk Sonar 3 (MCSO)**, se activan los atenuadores, los selectores de bancos, el control del balance y las funciones **AFV** y **ON/MUTE**, así como la pantalla que indica el banco seleccionado para la mezcla de audio. La pantalla no funcionará si se selecciona otro tipo de emulación.

- 4 Ejecute el programa ATEM Software Control para que busque automáticamente la consola utilizando el primer puerto del primer dispositivo MIDI que encuentre. Haga clic en la pestaña **Audio** para ver la consola de audio virtual del programa. Intente mover los reguladores de ganancia en la consola y compruebe que los controles del programa reflejen el aumento o disminución correspondiente. Si es así, la consola de audio se ha configurado correctamente.



Intente mover los reguladores de ganancia en la consola y compruebe que los controles del programa reflejen el aumento o disminución correspondiente.

### Botón MUTE

El sonido siempre está presente en la mezcla cuando el botón **ON** está encendido en la interfaz del programa informático. Si está apagado, el audio no se escuchará. El botón **MUTE** de la consola se enciende cuando el audio está presente en la mezcla, a fin de coincidir con la interfaz del programa. El botón permanece apagado si no hay una señal de audio presente, o si se ha silenciado.

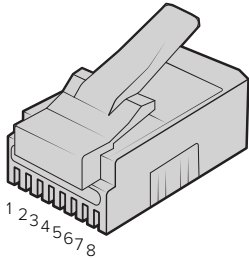
### Escala de decibeles

Todas las consolas son diferentes y, por lo tanto, la escala impresa sobre la superficie podría diferir de la utilizada en el programa ATEM Software Control. Siempre consulte la intensidad del audio en la interfaz para obtener una lectura correcta.

# Cables adaptadores para la comunicación y el control de cámaras

## Conexión para el sistema de comunicación

La conexión **TALKBACK** en la parte trasera del modelo ATEM Constellation 8K permite comunicarse con los ingenieros y la producción. Al fabricar un cable adaptador con un conector RJ45, configure los pines según el siguiente diagrama.



Eng TX+	Eng TX-	Prod TX+	Prod RX+	Prod RX-	Prod TX-	Eng RX+	Eng RX-
1	2	3	4	5	6	7	8

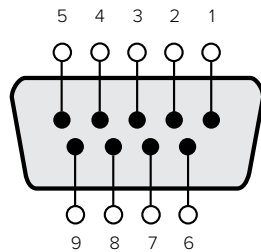
Configuración de pines del conector RJ45 para la conexión **TALKBACK** en la parte trasera del modelo ATEM Constellation 8K

## Conexiones del puerto serial para cables de control

### Conexiones del puerto RS-422 para cables de control

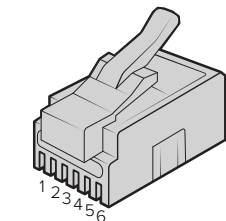
El protocolo RS-422 emplea conectores DE-9 o RJ12 tradicionales. Es posible utilizar este tipo de conexión a fin de crear una unidad de control para mecanismos PTZ.

A continuación, se proporcionan diagramas que indican la configuración de los pines en dichos conectores.



Recepción (-)	Recepción (+)	Transmisión (-)	Transmisión (+)	Pines de conexión a tierra
8	3	2	7	1, 4, 6, 9

Configuración de los pines



TX+	TX-	GND	GND	RX-	RX+
1	2	3	4	5	6

Configuración de la conexión RJ12 para el control remoto de mecanismos PTZ en el modelo ATEM Constellation 8K

# Información para desarrolladores

## Protocolo de control SDI de cámaras de Blackmagic

### Versión 1.3

El protocolo de control facilita la integración de nuestros productos con otros dispositivos. Nuestra filosofía en Blackmagic Design es mantener los protocolos abiertos para facilitar la colaboración entre usuarios durante los procesos creativos.

### Descripción general

El protocolo de control permite manejar cámaras de Blackmagic Design compatibles con el mezclador ATEM, la tarjeta 3G-SDI Shield for Arduino y la aplicación Blackmagic Camera Control. Consulte el apartado *Descripción general sobre el control de cámaras* o el manual de herramientas de desarrollo para mezcladores ATEM, a fin de obtener más información al respecto. Estos se encuentran disponibles en la página [www.blackmagicdesign.com/es/support](http://www.blackmagicdesign.com/es/support).

Este documento describe un protocolo expansible para enviar mensajes cortos en forma unidireccional, integrados en la parte sin información visual de una señal digital. La señal que contiene el protocolo puede transmitirse a distintos dispositivos. Mediante un proceso de direccionamiento, se especifica el dispositivo al cual debe enviarse el mensaje.

### Presunciones

El documento del protocolo describe asimismo las limitaciones en cuanto a la compensación y la alineación de la información. Los grupos de bits se ordenan comenzando por el de menor importancia (LSB). Se asume que los grupos de mensajes, mensajes individuales y encabezados de comandos se encuentran optimizados para sistemas de 32 bits.

### Codificación de la señal en el intervalo de supresión

Los grupos de mensajes se codifican en un paquete SMPTE 291M con DID/SDID x51/x53 en la región activa de la línea 16, en el espacio para datos auxiliares (VANC).

### Agrupamiento de mensajes

Es posible concatenar y transmitir hasta 32 mensajes en un paquete, con una carga útil máxima de 255 bytes. En la mayoría de los casos, esto permite transmitir todos los mensajes a lo sumo en un fotograma.

Si la cantidad de paquetes de mensajes que el dispositivo intenta transmitir es mayor al número de bytes que pueden incluirse en un fotograma, será necesario utilizar heurísticas para determinar cuáles tienen prioridad. Los mensajes menos importantes pueden transmitirse en fotogramas posteriores o ignorarse por completo, según sea necesario.

### Formato abstracto de los paquetes

Cada paquete de mensajes consiste en un encabezado de 3 bytes, seguido de un bloque de datos opcional de longitud variable. El tamaño máximo de los paquetes es de 64 bytes.

---

<b>Dispositivo de destino (uint8)</b>	Las direcciones de los dispositivos se representan mediante un número entero de 8 bits sin signo. Los dispositivos individuales se numeran del 0 al 254, mientras que el número 255 se reserva para mensajes transmitidos a todos los dispositivos.
<b>Longitud del comando (uint8)</b>	La longitud del comando consiste en un número entero de 8 bits sin signo que indica la extensión de la información. Es preciso destacar que dicho valor NO incluye la longitud del encabezado o de los bytes de compensación.

---

<b>Identidad del comando (uint8)</b>	Consiste en un número entero de 8 bits sin signo que indica el tipo de mensaje enviado. El dispositivo receptor deberá ignorar cualquier comando incomprensible. Los números 0 al 127 se reservan para comandos genéricos utilizados en varios tipos de dispositivos. Los números 128 al 255 se asignan a comandos para dispositivos específicos.
<b>Reservado (uint8)</b>	Este byte se reserva para alineaciones y futuras expansiones. Debe dejarse en cero.
<b>Información del comando (uint8[])</b>	La información del comando puede incluir entre 0 y 60 bytes. El formato de la selección de datos está definido por el comando mismo.
<b>Información de relleno o compensación (uint8[])</b>	Los mensajes deben completarse hasta un máximo de 32 bits, con 0x0 bytes. Los bytes de relleno NO se incluyen en la longitud del comando.

El dispositivo receptor debe usar la dirección del dispositivo de destino y/o el identificador de comandos para determinar los mensajes que es necesario procesar. El receptor utiliza la longitud del comando para omitir aquellos que son irrelevantes o desconocidos, así como la información complementaria.

## Comandos definidos

### Comando 0: cambio de configuración

<b>Categoría (uint8)</b>	Este valor indica una de las 256 categorías de configuraciones disponibles en el dispositivo.
<b>Parámetro (uint8)</b>	Este valor indica una de las 256 categorías de configuraciones disponibles en el dispositivo. Los números 0 al 127 se asignan a dispositivos específicos. Los números 128 al 255 se reservan para parámetros genéricos utilizados en varios tipos de dispositivos.
<b>Tipo de datos (uint8)</b>	Este valor indica el tipo de información restante. La longitud del paquete determina la cantidad de elementos en el mensaje. Cada mensaje debe contener un número entero de elementos de datos.

### Los valores definidos actualmente son los siguientes:

<b>0: nulo / booleano</b>	Un valor nulo se representa como un arreglo booleano de longitud cero. El valor del campo consiste en una cifra de 8 bits, en donde 0 significa falso, y los demás números verdadero.
<b>1: byte con signo</b>	Los elementos de datos se representan mediante bytes con signo.
<b>2: número entero de 16 bits con signo.</b>	Los elementos de datos se representan mediante valores de 16 bits con signo.
<b>3: número entero de 32 bits con signo.</b>	Los elementos de datos se representan mediante valores de 32 bits con signo.
<b>4: número entero de 64 bits con signo.</b>	Los elementos de datos se representan mediante valores de 64 bits con signo.
<b>5: cadena UTF-8</b>	Los elementos de datos representan una cadena UTF-8 sin carácter de finalización.

**Se reservan los tipos de datos 6 a 127.**

<b>128: con signo 5.11 (punto fijo)</b>	Los elementos de datos son números enteros de 16 bits con signo y se representan con un número real de 5 bits para el componente entero, y de 11 bits para la fracción. La representación del punto fijo es igual al valor real multiplicado por $2^{11}$ . El rango representado está comprendido entre -16.0 y 15.9995 ( $15 + 2047/2048$ ).
---	--

**Los tipos de datos 129 a 255 se asignan a comandos para dispositivos específicos.**

<b>Tipo de operación (uint8)</b>	El tipo de operación especifica la acción que se lleva a cabo en el parámetro determinado. Los valores definidos actualmente son los siguientes:
<b>0: valor asignado</b>	Los valores provistos se asignan al parámetro específico. Cada elemento se restringe según su rango válido. Se puede «asignar» a un parámetro nulo una lista vacía de tipo booleano. Esta operación activa la acción asociada con dicho parámetro. Es posible asignar a un valor booleano el número cero para falso, y cualquier valor para verdadero.
<b>1: offset / valor de alternancia</b>	Cada valor especifica la compensación con signo del mismo tipo que se agregará a los valores actuales del parámetro. El valor resultante se restringe según el rango válido. No es válido para compensar un valor nulo. Al aplicar un parámetro de compensación diferente de cero a un valor booleano, se invierte dicho valor.

**Se reservan los tipos de operaciones 2 a 127.**

**Los tipos de operaciones 128 al 255 se asignan a comandos para dispositivos específicos.**

<b>Datos (nulo)</b>	El campo de datos es de cero o más bytes, según el tipo de dato y la cantidad de elementos.
---------------------	---

**La categoría, el parámetro, el tipo de datos y de operación dividen el espacio de operación en 24 bits.**

Grupo	ID	Parámetro	Tipo	Registro	Mínimo	Máximo	Interpretación
Objetivo	0.0	Enfoque	fixed16	–	0	1	0.0 = cerca, 1.0 = lejos
	0.1	Enfoque automático	nulo	–	–	–	Activa enfoque automático
	0.2	Apertura (número f)	fixed16	–	-1	16	Valor de apertura (en el que el número f = raíz cuadrada de $(2^{AV})$ )
	0.3	Apertura (normal)	fixed16	–	0	1	0.0 = menor valor, 1.0 = mayor valor
	0.4	Apertura (ordinal)	int16	–	0	n	Pasos de valores de apertura disponibles, del mínimo (0) al máximo (n)
	0.5	Apertura automática instantánea	nulo	–	–	–	Activa apertura automática instantánea
	0.6	Estabilización de óptica de imagen	booleano	–	–	–	true = activada, false = desactivada
	0.7	Zoom absoluto (mm)	int16	–	0	max	Desplazamiento a la distancia focal indicada en mm, del mínimo (0) al máximo (máx.).
	0.8	Zoom absoluto (normalizado)	fixed16	–	0	1	Desplazamiento a la distancia focal: 0.0 = W, 1.0 = T
	0.9	Zoom continuo (velocidad)	fixed16	–	-1	+1.0	Comenzar/detener zoom a la velocidad indicada: -1.0 = W rápido, 0.0 = detener, +1.0 = T rápido

Grupo	ID	Parámetro	Tipo	Registro	Mínimo	Máximo	Interpretación
Video	1.0	Modo de video	int8	[0] = frecuencia de imagen	-	-	24, 25, 30, 50, 60
				[1] = frecuencia M	-	-	0 = común, 1 = frecuencia M
				[2] = dimensiones	-	-	0=NTSC, 1=PAL, 2=720, 3=1080, 4=2K DCI, 5=2K 16:9, 6=UHD, 7=3k Anamórfico, 8=DCI 4K, 9=16:9 4K, 10=2.4:1 4.6K, 11=4.6K
				[3] = entrelazado	-	-	0 = progresivo, 1 = entrelazado
				[4] = espacio cromático	-	-	0 = YUV
	1.1	Ganancia (máxima 4.9)	int8		1	16	1 = 100 ISO, 2 = 200 ISO, 4 = 400 ISO, 8 = 800 ISO, 16 = 1600 ISO
	1.2	Balance de blancos manual	int16	[0] = temperatura del color	2500	10000	Temperatura del color en K
			int16	[1] = tinte	-50	50	tinte
	1.3	Balance de blancos automático	nulo	-	-	-	Calcula y establece el balance de blancos automático
	1.4	Restablece el balance de blancos automático	nulo	-	-	-	Utiliza la última configuración para el balance de blancos automático
	1.5	Exposición (µs)	int32		1	42000	Tiempo en µs
	1.6	Exposición (ordinal)	int16	-	0	n	Pasos de valores de exposición disponibles, del mínimo (0) al máximo (n)
	1.7	Modo de rango dinámico	int8 enum	-	0	2	0 = película, 1 = video, 2 = video extendido
	1.8	Nivel de nitidez	int8 enum	-	0	3	0 = desactivado, 1 = bajo, 2 = medio, 3 = alto
	1.9	Formato de grabación	int16	[0] = frecuencia de imagen del archivo	-	-	frecuencia como número entero (p. ej., 24, 25, 30, 50, 60, 120)
				[1] = frecuencia de imagen permitida por el sensor	-	-	frecuencia como número entero, válida cuando se establecen otros valores para el sensor (p. ej., 24, 25, 30, 33, 48, 50, 60, 120), no se ejecuta ningún cambio si el valor indicado es 0
				[2] = ancho de fotograma	-	-	en píxeles
				[3] = altura de fotograma	-	-	en píxeles
				[4] = indicadores	-	-	[0] = archivo-M-frecuencia
					-	-	[1] = sensor-M-frecuencia, válido cuando se establecen otros valores para el sensor
-					-	[2] = otros valores para el sensor	
-					-	[3] = entrelazado	
-	-	[4] = área del sensor reducida					
1.10	Establece el modo de exposición automática	int8	-	0	4	0 = Activación manual, 1 = Diafragma, 2 = Obturador, 3 = Diafragma y obturador, 4 = Obturador y diafragma	
1.11	Ángulo de obturación	int32	-	100	36000	Ángulo de obturación en grados, multiplicado por 100	
1.12	Velocidad de obturación	int32	-	24	2000	Velocidad de obturación como fracción de 1, de modo que 50 corresponde a 1/50 s.	
1.13	Ganancia	int8	-	-128	127	Ganancia en decibelios (dB)	
1.14	ISO	int32	-	0	2147483647	Valor ISO	

Grupo	ID	Parámetro	Tipo	Registro	Mínimo	Máximo	Interpretación
Audio	2.0	Volumen del micrófono	fixed16	–	0	1	0.0 = mínimo, 1.0 = máximo
	2.1	Volumen auriculares	fixed16	–	0	1	0.0 = mínimo, 1.0 = máximo
	2.2	Mezcla principal auriculares	fixed16	–	0	1	0.0 = mínimo, 1.0 = máximo
	2.3	Volumen altavoz	fixed16	–	0	1	0.0 = mínimo, 1.0 = máximo
	2.4	Tipo de entrada	int8	–	0	2	0 = micrófono interno, 1 = nivel de línea, 2 = nivel de micrófono bajo, 3 = nivel de micrófono alto
	2.5	Volumen de entradas	fixed16	[0] ch0	0	1	0.0 = mínimo, 1.0 = máximo
				[1] ch1	0	1	0.0 = mínimo, 1.0 = máximo
2.6	Alimentación fantasma	booleano	–	–	–	true = con suministro, false = sin suministro	
Salida	3.0	Controles en pantalla activados	uint16 bit	–	–	–	bit indicador: [0] = mostrar estado, [1] = mostrar guías Algunas cámaras no permiten controlar estos elementos en forma individual.
	3.1	Estilo de guías (cámara 3.x)	int8	[0] = estilo de guías	0	8	0 = HDTV, 1 = 4:3, 2 = 2.4:1, 3 = 2.39:1, 4 = 2.35:1, 5 = 1.85:1, 6 = tercios
	3.2	Opacidad de guías (cámara 3.x)	fixed16	[1] = opacidad de guías	0.1	1	0.0 = transparente, 1.0 = opaco
	3.3	Guías (reemplaza valores superiores a .1 y .2 en Camera 4.0)	int8	[0] = estilo de guías	–	–	0 = desactivado, 1 = 2.4:1, 2 = 2.39:1, 3 = 2.35:1, 4 = 1.85:1, 5 = 16:9, 6 = 14:9, 7 = 4:3, 8 = 2:1
				[1] = opacidad de guías	0	100	0 = transparente, 100 = opaco
[2] = porcentaje del área segura				0	100	porcentaje de resolución máxima empleado por las guías del área segura (0 = desactivado)	
[3] = estilo de cuadrícula	–	–	bit indicadores: [0] = mostrar tercios, [1] = mostrar cruz filar, [2] = mostrar punto central				
Pantalla	4.0	Brillo	fixed16	–	0	1	0.0 = mínimo, 1.0 = máximo
	4.1	Controles en pantalla activados	int16 bit	–	–	–	0x4 = cebra
				–	–	–	0x8 = indicador de enfoque
				–	–	–	
	4.2	Intensidad cebra	fixed16	–	0	1	0.0 = mínimo, 1.0 = máximo
	4.3	Intensidad indicador de enfoque	fixed16	–	0	1	0.0 = mínimo, 1.0 = máximo
	4.4	Tiempo de visualización de las barras de color (segundos)	int8	–	0	30	0 = desactivar, 1-30 = activar con tiempo de espera (s)
4.5	Ajuste de enfoque	int8	[0] = método del indicador de enfoque	–	–	0 = Enfoque, 1 = líneas de color	
			[1] = líneas de color para enfoque	–	–	0 = Rojo, 1 = Verde, 2 = Azul, 3 = Blanco, 4 = Negro	

Grupo	ID	Parámetro	Tipo	Registro	Mínimo	Máximo	Interpretación
Luz indicadora	5.0	Brillo de la luz piloto	fixed16	–	0	1	Permite establecer el mismo nivel de brillo para la luz piloto delantera y trasera. 0.0 = mínimo, 1.0 = máximo
	5.1	Brillo de la luz piloto frontal	fixed16	–	0	1	Permite establecer la intensidad de la luz piloto frontal. 0.0 = mínimo, 1.0 = máximo
	5.2	Brillo de la luz piloto trasera	fixed16	–	0	1	Permite establecer la intensidad de la luz piloto trasera. 0.0 = mínimo, 1.0 = máximo No es posible apagar la luz piloto trasera.
Referencia	6.0	Fuente	int8 enum	–	0	2	0 = interna, 1 = programa, 2 = externa
	6.1	Desfase	int32	–	–	–	Desfase +/- en pixeles
Configuración	7.0	Reloj en tiempo real	int32	[0] tiempo	–	–	BCD – HHMMSSFF (UTC)
				[1] fecha	–	–	BCD - AAAAMMDD
	7.1	Idioma del sistema	comando	–	–	–	código de dos caracteres para idiomas ISO-639-1
	7.2	Uso horario	int32	–	–	–	Desfase en minutos desde UTC
	7.3	Ubicación	int64	[0] latitud	–	–	–
[1] longitud				–	–	–	BCD – sDDDddddddddddd en el que el signo s: 0 = oeste (+), 1 = este (-); DD grados, dddddddddddd grados decimales
Etalonaje	8.0	Ajuste de sombras	fixed16	[0] red	-2	2	Predeterminado 0.0
				[1] green	-2	2	Predeterminado 0.0
				[2] blue	-2	2	Predeterminado 0.0
				[3] luma	-2	2	Predeterminado 0.0
	8.1	Ajuste de tonos intermedios	fixed16	[0] red	-4	4	Predeterminado 0.0
				[1] green	-4	4	Predeterminado 0.0
				[2] blue	-4	4	Predeterminado 0.0
				[3] luma	-4	4	Predeterminado 0.0
	8.2	Ajuste de luces	fixed16	[0] red	0	16	Predeterminado 1.0
				[1] green	0	16	Predeterminado 1.0
				[2] blue	0	16	Predeterminado 1.0
				[3] luma	0	16	Predeterminado 1.0
	8.3	Ajuste de compensación	fixed16	[0] red	-8	8	Predeterminado 0.0
[1] green				-8	8	Predeterminado 0.0	
[2] blue				-8	8	Predeterminado 0.0	
[3] luma				-8	8	Predeterminado 0.0	
8.4	Ajuste de contraste	fixed16	[0] pivot	0	1	Predeterminado 0.5	
			[1] adj	0	2	Predeterminado 1.0	
8.5	Mezcla de luminancia	fixed16	–	0	1	Predeterminado 1.0	
8.6	Ajuste de color	fixed16	[0] hue	-1	1	Predeterminado 0.0	
			[1] sat	0	2	Predeterminado 1.0	
8.7	Restablecer ajustes predeterminados	nulo	–	–	–	Restablecer valores predeterminados.	



Grupo	ID	Parámetro	Tipo	Registro	Mínimo	Máximo	Interpretación
Medios	10.0	Códec	int8 enum	[0] = códec básico	-	-	0 = RAW, 1 = DNxHD, 2 = ProRes 3 = Blackmagic Raw
				[1] = variante de códec	-	-	RAW: 0 = Sin comprimir, 1 = 3:1 con pérdida de información, 2 = 4:1 con pérdida de información
					-	-	ProRes: 0 = HQ, 1 = 422, 2 = LT, 3 = Proxy, 4 = 444, 5 = 444XQ
					-	-	Blackmagic RAW: 0 = Q0, 1 = Q5, 2 = 3:1, 3 = 5:1, 4 = 8:1, 5 = 12:1
	10.1	Modo de reproducción	int8	[0] = modo	-	-	0 = Vista previa, 1 = Reproducir, 2 = Grabar
				[1] = velocidad	-	-	-ve = varias velocidades hacia atrás, 0 = pausa, +ve = varias velocidades hacia adelante
				[2] = indicadores	-	-	1<<0 = continua, 1<<1 = reproducir todos, 1<<5 = disco1 activo, 1<<6 = disk2 activo, 1<<7 = grabación por intervalos
				[3] = ranura 1 soporte de almacenamiento	-	-	0 = CFast card, 1 = SD, 2 = SSD Recorder
				[4] = ranura 2 soporte de almacenamiento	-	-	0 = tarjeta CFast, 1 = SD, 2 = grabador SSD
	Control PTZ	11.0	Velocidad de barrido/ inclinación	fixed 16	almacenamiento	-	-
1 = SD,					-1.0	1.0	-1.0 = velocidad máxima abajo, 1.0 = velocidad máxima arriba
11.1		Restablecer	int8 enum	2 = grabador SSD	-	-	0 = restablecer, 1 = guardar, 2 = cargar
			int8	[1] = espacio predeterminado	0	5	-

## Paquetes ilustrativos

Operación	Longitud	Byte															
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
		encabezado comandos datos															
		destino	longitud	comando	reservado	categoría	parámetro	tipo	operación								
activa enfoque automático instantáneo en cámara 4	8	4	4	0	0	0	1	0	0								
activa la función de estabilización óptica en todas las cámaras	12	255	5	0	0	0	6	0	0	1	0	0	0				
configura la exposición a 10 ms en cámara 4 (10 ms = 10000 us = 0x00002710)	12	4	8	0	0	1	5	3	0	0x10	0x27	0x00	0x00				
agrega 15 % al brillo de la función Cebra (15 % = 0.15 f = 0x0133 fp)	12	4	6	0	0	4	2	128	1	0x33	0x01	0	0				
selecciona el modo 1080p 23.98 en todas las cámaras	16	255	9	0	0	1	0	1	0	24	1	3	0	0	0	0	0
resta 0.3 del ajuste para tonos intermedios en los canales verde y azul (-0.3 ~ = 0xfd9a fp)	16	4	12	0	0	8	1	128	1	0	0	0x9a	0xfd	0x9a	0xfd	0	0
todas las operaciones combinadas	76	4	4	0	0	0	1	0	0	255	5	0	0	0	6	0	0
		1	0	0	0	4	8	0	0	1	5	3	0	0x10	0x27	0x00	0x00
		4	6	0	0	4	2	128	1	0x33	0x01	0	0	255	9	0	0
		1	0	1	0	24	1	3	0	0	0	0	0	4	12	0	0
		8	1	128	1	0	0	0x9a	0xfd	0x9a	0xfd	0	0				

## Protocolo de control integrado para señalización

### Versión 1.0 (30/04/14)

Este apartado está destinado a usuarios o desarrolladores que desean brindar compatibilidad con este protocolo en sus productos o sistemas. Dicho protocolo permite integrar datos en la parte de la señal digital que no contiene información visual.

### Flujo de datos

Un dispositivo maestro, tal como un mezclador, integra los datos en la señal principal que se transmite a diversos equipos esclavos, por ejemplo, cámaras o controladores. La señal del dispositivo esclavo se transmite nuevamente al mezclador, por lo general, o también a un monitor.

El flujo principal para la transmisión de datos va del dispositivo maestro al esclavo. Cada esclavo emplea su identificación para extraer y mostrar la información relevante.

Los dispositivos esclavos transfieren el paquete de datos en la señal emitida y actualizan el estado de la luz piloto, de modo que los equipos que reciben dicha señal indiquen si la luz se encuentra encendida, sin conocer la identificación de dichos dispositivos.

### Presunciones

Toda alineación o relleno de datos es explícito en el protocolo. Los grupos de bits se ordenan comenzando por el bit menos importante (LSB).

### Codificación de la señal en el intervalo de supresión

Solo es posible enviar un paquete de control por cada cuadro o fotograma. Los paquetes se codifican según la norma SMPTE 291M, con DID/SDID x51/x52 en la región activa de la línea 15 del espacio para datos auxiliares (VANC). Un paquete de control puede contener hasta 256 bytes de información.

### Formato de los paquetes

Cada estado incluye 4 bits de información:

- uint4
- bit 0: estado del indicador para la señal principal (0=desactivado, 1=activado)
- bit 1: estado del indicador para anticipos (0=desactivado, 1=activado)
- bit 2-3: reservados (0x0)

El primer byte del paquete incluye el estado de la luz piloto según el monitor, así como un número de versión.

Los bytes siguientes contienen el estado de la luz piloto para los pares de dispositivos esclavos. El dispositivo maestro transmite el estado de la luz piloto para la cantidad de dispositivos admitidos o configurados, hasta un máximo de 510.

struct tally

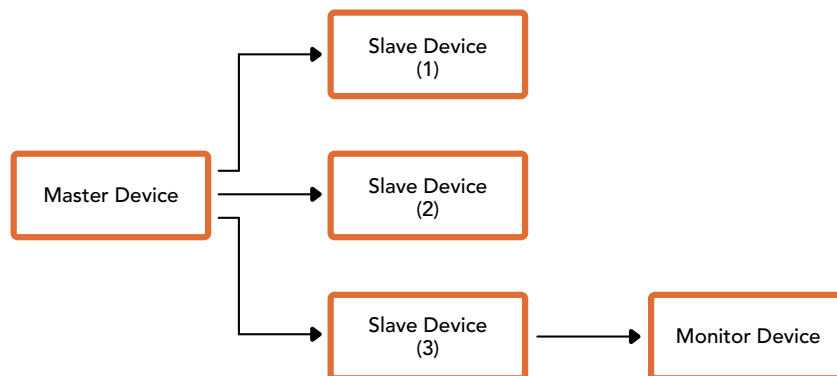
- uint8
- bit 0: estado del indicador para la señal principal, según el monitor (0=desactivado, 1=activado)
- bit 1: estado del indicador para anticipos, según el monitor (0=desactivado, 1=activado)
- bit 2-3: reservados (0b00)
- bit 4-7: versión del protocolo (0b0000)

uint8[0]

- bit 0: estado del indicador para la señal principal, según el dispositivo esclavo 1 (0=desactivado, 1=activado)
- bit 1: estado del indicador para anticipos, según el dispositivo esclavo 1 (0=desactivado, 1=activado)
- bit 2-3: reservados (0b00)
- bit 4: estado del indicador para la señal principal, según el dispositivo esclavo 2 (0=desactivado, 1=activado)
- bit 4: estado del indicador para la anticipos, según el dispositivo esclavo 2 (0=desactivado, 1=activado)
- bit 6-7: reservados (0b00)

uint8[1]

- bit 0: estado del indicador de la señal principal en el dispositivo esclavo 3 (0=desactivado, 1=activado)
- bit 1: estado del indicador para anticipos, según el dispositivo esclavo 3 (0=desactivado, 1=activado)
- bit 2-3: reservados (0b00)
- bit 4: estado del indicador para la señal principal, según el dispositivo esclavo 4 (0=desactivado, 1=activado)
- bit 4: estado del indicador para la anticipos, según el dispositivo esclavo 4 (0=desactivado, 1=activado)
- bit 6-7: reservados (0b00)



Byte	7 MSB	6	5	4	3	2	1	0 LSB
0	Versión (0b0)	Versión (0b0)	Versión (0b0)	Versión (0b0)	Reservado (0b0)	Reservado (0b0)	Monitor Anticipo	Monitor Programa
1	Reservado (0b0)	Reservado (0b0)	Esclavo 1 Anticipo	Esclavo 1 Programa	Reservado (0b0)	Reservado (0b0)	Esclavo 0 Anticipo	Esclavo 0 Programa
2	Reservado (0b0)	Reservado (0b0)	Esclavo 3 Anticipo	Esclavo 3 Programa	Reservado (0b0)	Reservado (0b0)	Esclavo 2 Anticipo	Esclavo 2 Programa
3	...							

# Comandos Visca para el control PTZ mediante SDI

<b>Pan-tiltDrive</b>	Arriba	8 x 01 06 01 VV WW 03 03 FF	<b>VV:</b> Velocidad de barrido de 01 a 18
	Abajo	8 x 01 06 01 VV WW 03 02 FF	
	Izquierda	8 x 01 06 01 VV WW 01 03 FF	<b>WW:</b> Velocidad de inclinación de 01 a 17
	Derecha	8 x 01 06 01 VV WW 02 03 FF	
	Arriba, izquierda	8 x 01 06 01 VV WW 01 01 FF	<b>YYYY:</b> Posición de barrido de F725 a 08DB (centro 0000)
	Arriba, derecha	8 x 01 06 01 VV WW 02 01 FF	
	Abajo, izquierda	8 x 01 06 01 VV WW 01 02 FF	<b>ZZZZ:</b> Posición de inclinación de FE70 a 04B0 (volteo de la imagen: OFF) (centro 0000)
	Abajo, derecha	8 x 01 06 01 VV WW 02 02 FF	
	Detener	8 x 01 06 01 VV WW 03 03 FF	Posición de inclinación de FB50 a 0190 (volteo de la imagen: ON) (centro 0000)
	Posición absoluta	8x 01 06 02 VV WW 0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	Posición relativa	8x 01 06 03 VV WW 0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	Inicio	0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
Restablecer	8x 01 06 05 FF		
<b>CAM_Memory</b>	Restablecer	8x 01 04 3F 00 0p FF	<b>p:</b> Número de memoria (=0 to 5) Correspondiente de 1 a 6 para el control remoto.
	Confirmar	8x 01 04 3F 01 0p FF	
	Aplicar	8x 01 04 3F 02 0p FF	

Los cabezales motorizados compatibles son los siguientes:

- KXWell KT-PH180BMD
- PTZOptics PT-Broadcaster
- RUSHWORKS PTX Model 1

# Ayuda

## Cómo obtener ayuda

Visite nuestra página de soporte técnico a fin de obtener ayuda rápidamente y acceder al material de apoyo más reciente para los productos descritos en este manual.

### Página de soporte técnico

Las versiones más recientes del manual, el software y el material de apoyo están disponibles en el centro de soporte técnico de Blackmagic Design.

### Cómo ponerse en contacto con Blackmagic Design

Si no encuentra la ayuda que necesita, solicite asistencia mediante el botón **Enviar correo electrónico**, situado en la parte inferior de nuestra página de soporte técnico. De manera alternativa, haga clic en el botón **Soporte técnico local** para acceder al número telefónico del centro de atención más cercano.

### Cómo comprobar la versión del software instalado

Para comprobar la versión del programa utilitario instalado en su equipo, seleccione la opción **Acerca de ATEM Software Control**.

- En Mac, ejecute el programa desde la carpeta de aplicaciones. Seleccione la opción **Acerca de ATEM Software Control** en la barra superior de la ventana para ver el número de la versión.
- En Windows, ejecute el programa ATEM Software Control desde el menú Inicio. Acceda al menú **Help** y seleccione la opción **About** para ver el número de versión.

### Cómo obtener las actualizaciones más recientes

Luego de comprobar la versión del programa instalada en el equipo informático, visite el centro de soporte técnico de Blackmagic Design para comprobar si existen actualizaciones disponibles. Aunque generalmente es recomendable instalar las versiones más recientes, evite realizar modificaciones al sistema operativo interno del dispositivo si se encuentra llevando a cabo un proyecto importante.

# Normativas



## Tratamiento de residuos de equipos eléctricos y electrónicos en la Unión Europea:

Este símbolo indica que el dispositivo no debe desecharse junto con otros residuos domésticos. A tales efectos, es preciso llevarlo a un centro de recolección para su posterior reciclaje. Esto ayuda a preservar los recursos naturales y garantiza que dicho procedimiento se realice protegiendo la salud y el medioambiente. Para obtener más información al respecto, comuníquese con el distribuidor o el centro de reciclaje más cercano.



Según las pruebas realizadas, este equipo cumple con los límites indicados para dispositivos digitales Clase A, en conformidad con la sección 15 de las normas establecidas por la Comisión Federal de Comunicaciones. Esto permite proporcionar una protección razonable contra interferencias nocivas al operar el dispositivo en un entorno comercial. Este equipo usa, genera y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala o utiliza de acuerdo con el manual de instrucciones, podría ocasionar interferencias nocivas para las comunicaciones radiales. El funcionamiento de este equipo en una zona residencial podría ocasionar interferencias nocivas, en cuyo caso el usuario deberá solucionar dicho inconveniente por cuenta propia.

El funcionamiento de este equipo está sujeto a las siguientes condiciones:

- 1 El dispositivo no puede causar interferencias nocivas.
- 2 El dispositivo debe admitir cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que pudieran provocar un funcionamiento incorrecto del mismo.



MSIP-REM-BMD-ATEM1MEPS4K, MSIP-REM-BMD-ATEM2MEPS4K,  
MSIP-REM-BMD-201602001, MSIP-REM-BMD-201602001, R-REM-BMD-201805002,  
MSIP-REM-BMD-PStudio4K, R-REM-BMD-201803001, MSIP-REM-BMD-201410016,  
R-REM-BMD-201804001, KCC-REM-BMD-ATEMCameraConv, MSIP-REM-BMD-201602002,  
KCC-REM-BMD-ATEMStudioConv, R-R-BMD-201911001, R-R-BMD-201906002



## Declaración ISED (Canadá)

Este dispositivo cumple con las normas del gobierno de Canadá relativas a equipos digitales clase A.

Cualquier modificación o uso indebido del mismo podría acarrear un incumplimiento de dichas normas.

Las conexiones a interfaces HDMI deberán realizarse mediante cables blindados.

Este equipo cumple con las normas descritas anteriormente al emplearse en entornos comerciales. Nótese que podría ocasionar interferencia radial al utilizarlo en ambientes domésticos.

# Seguridad

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, este equipo debe enchufarse a una toma de corriente que disponga de un cable a tierra. Ante cualquier duda, póngase en contacto con un electricista capacitado.

A fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica, evite exponer el equipo a goteras o salpicaduras.

Este equipo puede utilizarse en climas tropicales, a una temperatura ambiente máxima de 40 °C.

Compruebe que haya suficiente ventilación en torno a la unidad.

Al instalar el equipo en un bastidor, verifique que el dispositivo contiguo no impida la ventilación.

La reparación de los componentes internos del equipo no debe ser llevada a cabo por el usuario. Comuníquese con nuestro centro de atención más cercano para obtener información al respecto.



Evite utilizar el equipo a una altura mayor de 2000 metros.

## Declaración del Estado de California

Las partes plásticas de este producto pueden contener trazas de compuestos químicos, tales como polibromobifenilos (PBB), que el Estado de California reconoce como causantes de cáncer, anomalías congénitas o daños reproductivos.

Consulte el sitio [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov) para obtener más información al respecto.

## Advertencias para el personal técnico



Desconecte la alimentación de ambas tomas de entrada antes de reparar el dispositivo.



### Precaución: fusible doble (polo activo/neutro)

La fuente de alimentación en este equipo incluye fusibles, tanto en el conductor de línea como en el neutro, y permite su conexión al sistema de distribución eléctrico noruego.



# Garantía

## 12 meses de garantía limitada

Blackmagic Design garantiza que el producto adquirido no presentará defectos en los materiales o en su fabricación por un período de 12 meses a partir de la fecha de compra. Si un producto resulta defectuoso durante el período de validez de la garantía, Blackmagic Design podrá optar por reemplazarlo o repararlo sin cargo alguno por concepto de piezas y/o mano de obra.

Para acceder al servicio proporcionado de acuerdo con los términos de esta garantía, el Cliente deberá dar aviso del defecto a Blackmagic Design antes del vencimiento del período de garantía y encargarse de los arreglos necesarios para la prestación del mismo. El Cliente será responsable del empaque y el envío del producto defectuoso al centro de servicio técnico designado por Blackmagic Design, y deberá abonar las tarifas postales por adelantado. El Cliente será responsable de todos los gastos de envío, seguros, aranceles, impuestos y cualquier otro importe que surja con relación a la devolución de productos por cualquier motivo.

Esta garantía carecerá de validez ante defectos o daños causados por un uso indebido del producto, o por falta de cuidado y mantenimiento. Blackmagic Design no tendrá obligación de prestar el servicio estipulado en esta garantía para (a) reparar daños provocados por intentos de personal ajeno a Blackmagic Design de instalar el producto, repararlo o realizar un mantenimiento del mismo; (b) reparar daños resultantes del uso de equipos incompatibles o conexiones a los mismos; (c) reparar cualquier daño o mal funcionamiento provocado por el uso de piezas o repuestos no suministrados por Blackmagic Design; o (d) brindar servicio técnico a un producto que haya sido modificado o integrado con otros productos, cuando dicha modificación o integración tenga como resultado un aumento de la dificultad o el tiempo necesario para reparar el producto.

ESTA GARANTÍA OFRECIDA POR BLACKMAGIC DESIGN REEMPLAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. POR MEDIO DE LA PRESENTE, BLACKMAGIC DESIGN Y SUS DISTRIBUIDORES RECHAZAN CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. LA RESPONSABILIDAD DE BLACKMAGIC DESIGN EN CUANTO A LA REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN DE PRODUCTOS DEFECTUOSOS CONSTITUYE UNA COMPENSACIÓN COMPLETA Y EXCLUSIVA PROPORCIONADA AL CLIENTE POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, ESPECIAL, FORTUITO O EMERGENTE, AL MARGEN DE QUE BLACKMAGIC DESIGN O SUS DISTRIBUIDORES HAYAN SIDO ADVERTIDOS CON ANTERIORIDAD SOBRE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. BLACKMAGIC DESIGN NO SE HACE RESPONSABLE POR EL USO ILEGAL DE EQUIPOS POR PARTE DEL CLIENTE. BLACKMAGIC DESIGN NO SE HACE RESPONSABLE POR DAÑOS CAUSADOS POR EL USO DE ESTE PRODUCTO. EL USUARIO UTILIZA EL PRODUCTO BAJO SU PROPIA RESPONSABILIDAD.

© Copyright 2020 Blackmagic Design. Todos los derechos reservados. Blackmagic Design, DeckLink, HDLink, Videohub Workgroup, Multibrige Pro, Multibrige Extreme, Intensity y *Leading the creative video revolution* son marcas registradas en Estados Unidos y otros países. Todos los demás nombres de compañías y productos pueden ser marcas comerciales de las respectivas empresas a las que estén asociados.

El nombre Thunderbolt y el logotipo respectivo son marcas registradas de Intel Corporation en Estados Unidos y otros países.



Blackmagicdesign

安装操作手册

# ATEM现场制作 切换台系列

2020年6月

中文



## 欢迎辞

感谢您选购ATEM切换台从事现场制作!

如果您从未使用过现场制作切换台,那么您即将面对的是电视行业中最激动人心的部分——现场制作!它有着让人为之着迷的独特魅力,当您从事实时剪辑工作的同时,现场活动跃然眼前,让人无比兴奋。这才是真正的电视制作!

早期的广播级现场制作成本之高让大部分人无法承受;而价格便宜的切换台又欠缺广播级功能和品质。新款ATEM切换台的推出改变了这一切,如今,您可以使用切换台完成极具专业水准的现场制作了。希望您能成为本产品的忠实用户,并使现场制作工作成为一种享受!

本操作手册包含安装ATEM切换台所需之全部信息。ATEM切换台自带软件控制面板,可通过电脑操作,或者您也可另购硬件控制面板。电脑和控制面板通过网线连接到ATEM切换台,

因此您无需再购置其他设备便可直接将它们连接到一起!

请登陆我公司网站[www.blackmagicdesign.com/cn](http://www.blackmagicdesign.com/cn)的支持页面获得ATEM切换台的最新版软件。

只需用USB连接线将电脑连接到ATEM切换台和ATEM硬件控制面板即可进行软件升级,

并获得所有最新功能!下载软件时,请注册您的相关信息,以便我们发布新软件时能及时通知您。我们将不断致力于产品的功能开发和性能改进,诚挚期待您的意见和建议!

**Grant Petty**

Blackmagic Design首席执行官

# 目录

<b>入门</b>	1036	切换台设置	1074
ATEM简介	1036	使用软件控制面板	1075
什么是M/E切换台?	1036	处理设置面板	1079
什么是A/B切换台?	1038	“媒体播放器”选项卡	1081
了解ATEM切换台	1039	使用调音台	1081
切换台设置	1047	ATEM Constellation 8K的耳麦设置	1084
连接到网络	1053	使用先进的Fairlight控制完成混音	1085
更改切换台网络设置	1054	使用6频段参量均衡器	1086
了解ATEM硬件控制面板的网络设置	1054	动态控制	1088
用ATEM Constellation 8K搭建 工作流程	1057	Fairlight控制的工作流程指南	1091
<b>软件更新</b>	1059	在媒体页面上浏览窗口导航	1092
如何更新ATEM软件	1059	ATEM媒体池	1093
<b>连接视频输出</b>	1061	更改切换台设置	1094
<b>使用ATEM Constellation 8K前面板</b>	1063	<b>使用摄影机控制</b>	1105
执行转场	1063	DaVinci Resolve一级调色工具	1110
淡出下游键 1	1067	使用DaVinci Resolve Micro Panel	1112
淡入黑场	1067	<b>HyperDeck控制</b>	1114
使用锁定按钮	1068	HyperDeck控制介绍	1114
使用LCD菜单	1068	使用ATEM Advanced硬件控制 面板控制HyperDeck	1118
使用对讲	1069	<b>使用ATEM硬件控制面板</b>	1123
“CALL”按钮	1069	ATEM 1 M/E Advanced Panel	1123
<b>使用ATEM软件控制面板</b>	1070	ATEM 2 M/E Advanced Panel	1123
偏好设置	1070	ATEM 4 M/E Advanced Panel	1124
切换台控制面板	1071	<b>通过ATEM硬件控制面板进行转场 操作</b>	1132
使用键盘热键	1072	<b>操作ATEM切换台</b>	1144
媒体管理器	1072	内部视频源	1144
调音台	1073	执行转场	1146
摄影机控制	1074		



<b>使用ATEM切换台进行抠像</b>	1163	<b>使用Tally</b>	1213
了解抠像	1163	通过GPI and Tally Interface发送Tally信号	1213
亮度键	1164	<b>使用音频</b>	1216
线性键	1164	连接其他音频源	1216
预乘键	1165	使用SDI和HDMI嵌入式音频源	1217
色键	1168	结合使用MADI和ATEM Constellation 8K	1218
图案键	1174	使用第三方调音台控制器	1220
DVE键	1176	<b>对讲和摄影机控制转接线</b>	1222
执行上游键控转场	1179	对讲引脚接口	1222
执行下游键控转场	1181	控制电缆的串行端口引脚接口	1222
<b>Adobe Photoshop与ATEM切换台的配合使用</b>	1182	<b>Developer Information</b>	1223
<b>使用辅助输出</b>	1183	Blackmagic SDI Camera Control Protocol	1223
<b>使用宏命令</b>	1189	Example Protocol Packets	1230
什么是宏命令?	1189	Blackmagic Embedded Tally Control Protocol	1231
ATEM Software Control中的宏命令窗口	1189	<b>Visca Commands for PTZ control via SDI</b>	1233
使用ATEM Advanced硬件控制面板记录宏命令	1195	<b>帮助</b>	1234
<b>使用ATEM Camera Control Panel</b>	1197	获得帮助	1234
启动面板	1197	<b>监管告知</b>	1235
将控制面板连接至您的切换台	1198	<b>安全信息</b>	1236
更改网络设置	1199	<b>保修</b>	1237
摄影机控制面板布局	1200		
控制摄影机	1205		

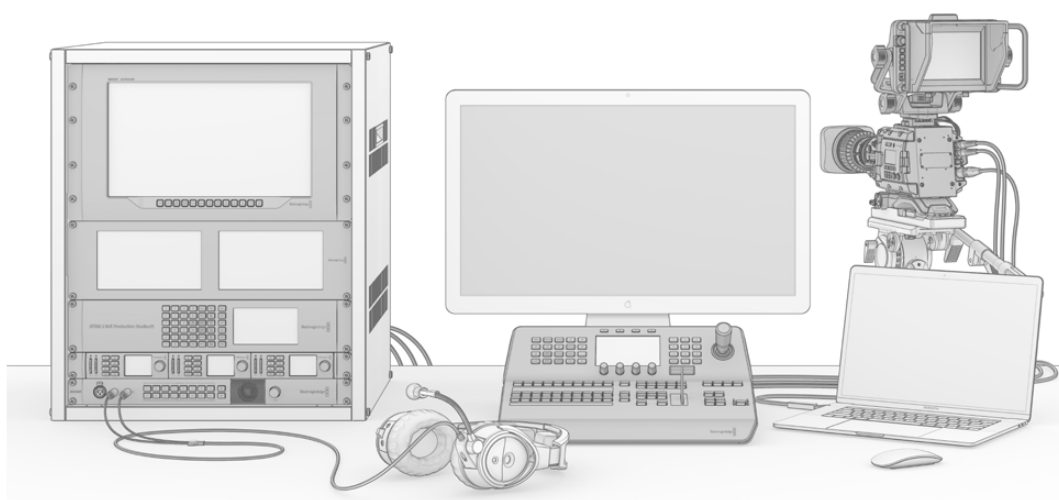
# 入门

## ATEM简介

ATEM Production Studio切换台系列是专业的广播级数字制作切换台，它能在现场视频制作和播出环境中对各类视频源进行切换和处理。该切换台使用新颖且业界熟悉的M/E（混合特效）设计，并有软件和硬件两种控制方式，能为您提供一套简单快速、使用便捷的节目/预监切换工作流程！如果您习惯使用老式切换风格，ATEM还支持A/B式切换，让您快速上手使用！

ATEM Production Switcher只需ATEM Production Switcher切换台及自带的软件控制面板便可开始使用。此外，您还可以增设一台或多台硬件控制面板获得更高级的解决方案。

您可以将多台控制面板通过以太网连接到同一部切换台上对其进行操控，而ATEM软件控制面板则可以在多台电脑上免费安装。



您可以根据自身需要来搭建自定义ATEM现场广播系统。

## 什么是M/E切换台？

如果您以前使用过低成本切换台，您应该了解这些切换台也许并不具备混合特效的操作方式，即如今业界所谓的M/E式操作。而如果您以前使用过M/E式切换台，那您也许可以跳过本段直接安装并使用您的ATEM切换台了！

初次使用切换台时，您可能会觉得ATEM的这些密密麻麻的按钮和旋钮让人毫无头绪，其实它们的布局十分符合逻辑，并且一学就会！

ATEM是真正的高端广播级切换台，它采用的是业界标准M/E式工作流程。因此一旦熟悉了它的工作原理，您便能对目前业界常用的各款切换台操作都游刃有余了。

M/E式操作在其几十年的发展过程中不断帮助人们在现场活动制作时降低失误，无愧为广电行业的标准。您可随时直观地确认播出制作情况，不会因失误而引发播出事故。M/E式操作可让您在将信号源切入播出之前先进行确认，并可事先预览各种转场效果。每个键控和转场按钮一目了然，让您时刻掌握当前的播出情况及之后的播出安排。

了解ATEM切换台最直接的办法就是参照本手册进行实际操作！您或许可以跳过这一章节直接开始安装切换台了！

M/E控制面板上最显眼的部分是渐变推杆，其次便是PROGRAM节目信号源按钮列以及PREVIEW预览信号源按钮列。

节目母线信号源选择按钮可将各信号源热切换到节目输出。当前正在播出的信号源由亮起红灯的按钮表示。请慎重选择此列信号源，因为一旦按下按钮，信号源会立即切入播出状态！

转场的另一个更安全更有序的方法是在预览按钮中选定转场信号源，然后再通过转场将其直接硬切或转场过渡到播出状态。

最底部的一排按钮用来选择预览母线信号源。通常在将信号源切入到播出之前，您都会在这一区域选择信号源。选中的信号源会在下一个转场过渡时发送到节目输出。CUT硬切按钮、AUTO自动转场按钮或者渐变推杆均可触发下一个转场。根据您在Transition Control转场控制区块所选的转场类型，您可以在这列按钮中选择MIX（混合）、DIP（浸入）、WIPE（划像）以及DVE等转场方式。

这一操作方式十分实用，因为您可以在预览列上选取信号源，并通过预览视频输出确认选中的信号源准确无误，然后再选择各种转场效果。整个过程都尽在掌握，因此很少出现意外。只有M/E式操作能让您实时掌握制作播出的情况。

转场结束后，您会注意到预览列和节目列上选定的信号源已互换。这是因为您在预览列中选定的信号源已经切换到播出状态，因此在转场结束后它会出现在节目列上。请注意，节目列始终显示当前处于播出状态的信号。

在进行自动转场时，您会发现节目和预览按钮会同时亮起红灯，这是因为在转场发生时，两者会短时间同时处于播出状态。

包括ATEM在内的M/E式切换台还有另一个重要概念，即节目列和预览列上的视频在技术上称为“背景视频”。这是因为上游（特效）键控和下游键控会叠加在这一信号源之上。因此您可以将图文加载到键控上并可以在预览视频中确认效果，当启用键功能时，便能看到叠加了图层的节目视频。这一功能十分强大，而且它允许叠加多个图层。

ATEM的M/E式操作风格还有另一个绝对优势，就是您可以将键控锁定到某个转场。也就是说，当您进行混合转场同时，您可以让键控一起随之淡入或淡出。这样您就可以获得合成画面，并将所有图层同时转入播出。这一操作可使用“Next Transition”（下一个转场）按钮完成，您可以选择背景进行普通转场，或者选定一个或多个键控将它们一同切入播出状态。

您还可以按下硬件控制面板上的多个按钮，将多个键控同时锁定到背景图层。此外，ATEM还具备专门的下游键锁定按钮，可以将下游键控锁定到某个转场上。下游键另设有“CUT”硬切和“MIX”混合按钮，十分便捷。下游键控始终位于所有图层包括转场图层之上，十分适合添加图标和台标！

当现场制作接近尾声时，您还能以完美平滑的淡入黑场，也就是FTB渐黑控制，将画面上所有信息以黑场淡出！淡入黑场控制设计精致，位于键盘右侧。这一控制可使画面所有内容淡入黑场，确保不会漏掉其中任何一个图层。淡入黑场功能适用于制作过程的最后一个环节，确保所有信号源完美结束。

M/E式切换台的最后一部分是Select选择母线。它位于节目列上方，可选择信号源用于添加特效处理及其他目的，选择母线上方还有标签提示您所切换的内容。选择母线通常用于选择键源输入以及辅助输出。由于是直接进行切换，因此当选择辅助输出时，可得到无任何效果的切换。

综上所述，M/E式操作风格的切换台能让您更具自信地从事现场制作，并能在制作全程对现场情况、切换台状态，以及节目播出状态等给予良好反馈。由于切换台操作原理基本大同小异，因此只要您熟悉了M/E式操作，使用其他切换台时几乎无需培训便可很快上手！

## 什么是A/B切换台？

如果您使用视频切换台已有一段时日，您也许较习惯旧式的A/B切换台的操作方式，那么您可在ATEM软件偏好中将ATEM切换台设置成A/B式切换风格。具体设置方式请参阅本操作手册的“转场控制”章节。

A/B切换台具有一个A母线和一个B母线。一个母线是节目母线，其当前节目输出以亮起红灯的按钮表示。另一个是预览母线，其预览视频以亮起绿灯的按钮表示。推拉渐变推杆时，母线之间会进行互换，亮起红灯的节目按钮会跟随推杆的移动而变化。按钮位置保持不变，只变换红绿灯光，这使得A/B直接切换十分便捷。

然而如果转场时不使用渐变推杆，A/B切换方式可能会变得较为复杂。如果您使用硬切或自动转场按钮将预览信号源转入到播出状态，或者使用多个控制面板操作切换台的话，那么您所使用的控制面板上的推杆是不会移动的。红色节目输出信号始终跟随渐变推杆变化，而因为您没有移动推杆，导致亮起红灯的节目按钮需要移动到同一列的另一个按钮上，而亮起绿灯的预览按钮需要移动到其所在列的另一个按钮上。

切换时有时使用渐变推杆，有时则不用，容易让人混淆。这会使得预览和节目列上的按钮时而变换，时而保持原位，容易发生错误。

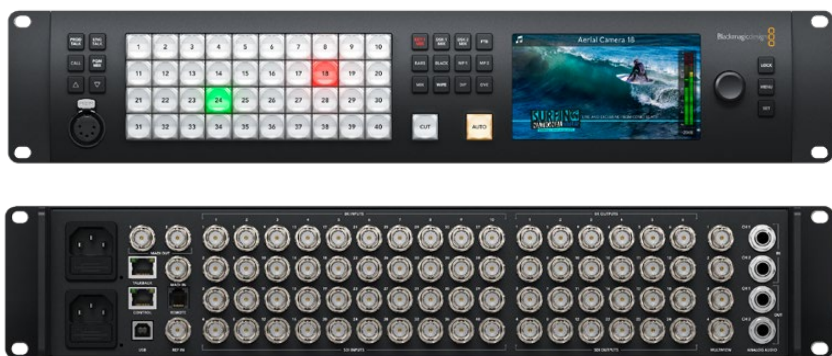
因此人们更倾向于新式的M/E式操作，因为绿色预览按钮始终位于标有“PREVIEW”（预览）的那列，而红色节目按钮也始终位于标有“PROGRAM”（节目）的那列。M/E式切换能确保一致性，可有效避免错误的发生。



## 了解ATEM切换台

ATEM切换台具备完善的视频处理能力以及所有视频输入和输出接口、控制面板接口以及电源接口。您可连接各类控制面板来操作切换台。这样便可将切换台布置在机房等较远的地方，以便靠近与之连接的视频设备；而控制面板则可安排在便于进行现场制作的位置。

ATEM Constellation 8K切换台可通过独立12G-SDI接口切换高达40路外部Ultra HD输入，或通过四链路12G-SDI切换10路8K输入。这款切换台搭载6路8K输出和1路8K多画面分割输出，或者4个Ultra HD多画面分割。您可以切换HD 1080p59.94、Ultra HD 2160p59.94视频，最高可达8K 4320p59.94。切换台内置的控制面板带有LCD和对讲功能，方便您通过前面板直接切换，可以在切入播出前快速确认所有信号源并测试制作设置。



ATEM Constellation 8K

ATEM Production Studio 4K支持SD、HD以及Ultra HD视频，可切换8路来自其SDI和HDMI接口的外部输入信号。通过其前面板可在各路辅助输出之间快速选择，通过内置LCD小屏幕可获得辅助输出状态信息的即时反馈。



ATEM Production Studio 4K

ATEM 1 M/E Production Studio 4K支持SD、HD以及Ultra HD视频，可切换10路来自其SDI和HDMI接口的外部输入信号。Input 1 (输入1) 可在HDMI Input 1 (HDMI输入1) 和SDI Input 1 (SDI输入1) 接口之间选择。通过其前面板可在3路辅助输出之间快速选择，通过内置LCD小屏幕可获得辅助输出状态信息的即时反馈。



ATEM 1 M/E Production Studio 4K

ATEM 2 M/E Production Studio 4K支持SD、HD以及Ultra HD视频, 可切换20路来自其SDI和HDMI接口的外部输入信号。Input 1 (输入1) 可在HDMI Input 1 (HDMI输入1) 和SDI Input 1 (SDI输入1) 接口之间选择。使用前面板按键可在6路辅助输出信号源之中即时选择, 而超大LCD屏幕可立即反馈辅助输出内容以便您确认。



ATEM 2 M/E Production Studio 4K

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K支持HD以及Ultra HD视频, 可切换20路外部SDI输入信号。它具备4个媒体播放器、高级色键抠像、Ultra HD多画面分割以及12G-SDI支持, 可通过一个BNC接口实现高达2160p59.94的Ultra HD帧率。通过其前面板小型键盘可在6路辅助输出信号源之间快速选择, 通过内置的大尺寸LCD屏幕可监看输出画面。



ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K

**备注** 如果您购买了ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K切换台, 可以将切换台升级到ATEM 7.3或更高版本, 以获得和ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K相同的所有功能。这表示您只要简单通过更新内部软件, 就可以将ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K升级到ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K。

## 连接Multi View多画面分割监看

初次接触ATEM时, 您可能会不知所措, 尤其是有些型号不具备控制功能, 只有数不清的接口。因此首先要连接电源和监视器并查看其是否正常运行! ATEM切换台正面的控制面板均自带LCD屏幕, 因此只需连接电源即可确认其是否运行正常!

您可以通过一个十分便捷的办法来检查ATEM是否连接电源并运行正常,就是将一台HDMI电视机或SDI监视器连接到其后面板右侧的Multi View多画面分割输出口。

连接后应能看到下方有8个视频分割窗口,上方有两个较大的分割窗口,所有分割窗口都标有白色边框。并且每个分割窗口都有标签显示。



如果您能看到此视频输出画面,则说明您的ATEM已连接到电源并运行正常。现在您只需再连接控制面板和视频源便可开始使用切换台了。

如果您的电视机上没有显示多画面分割输出,请检查设备的各个接口和连接线是否连接妥当。请连接位于ATEM后侧的多画面分割接口。下一步,请检查您的电视机是否兼容ATEM中所设定的视频格式。如果您的电视机不兼容所设定的格式,不用担心,只要将电脑和ATEM相连就可以轻松更改切换台设置。

如果您还是无法看到电视机显示多画面分割,请再次检查电源连接,确认ATEM连接到电源。

## 连接ATEM硬件控制面板

如果您购买了ATEM硬件控制面板,您可以暂时先不连接电脑,因为连接硬件面板来得更有趣!

连接硬件控制面板十分简单,因为它已经设定正确的网络设置,无需任何更改便可直接连接到切换台。

- 1 为硬件控制面板连接电源。如需为具备内置电源的ATEM Advanced硬件控制面板准备冗余电源,请再连接一根IEC电源线。

**提示** ATEM 1 M/E Advanced Panel设有12v XLR输入,连接到电池可实现便携式现场应用,也可以获得如UPS等提供的12伏备用电源。

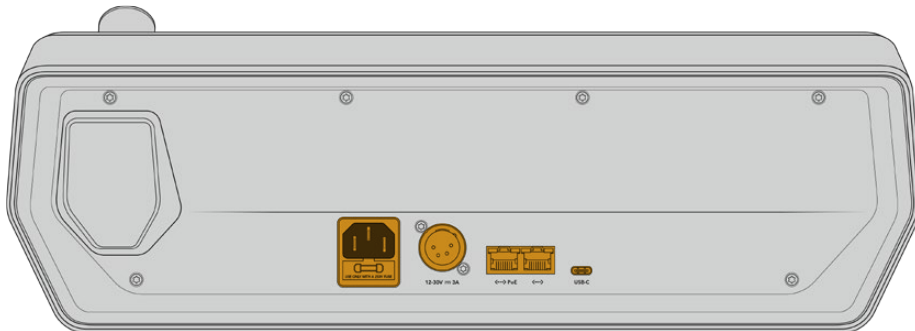
- 2 将以太网线一头连接到硬件控制面板上的以太网端口。任何以太网端口都可连接,控制面板内有以太网交换机,因此所有端口一样有效。
- 3 将该网线的另一头连接到切换台上标有“Switcher Control”(切换台控制)的以太网端口。

如果一切运行正常, 您可以看到以太网端口上的指示灯开始闪烁, Advanced硬件控制面板上的按钮也都亮起。LCD将显示被切换到节目或预览输出的源信号名称, 以及其他设置。

如未发生上述情况, 请检查切换台和硬件控制面板的电源连接是否正确, 以及连接线的插头是否插紧。

如果检查完毕后机器仍不工作, 请确保您将ATEM硬件控制面板直接连接到切换台, 而不是将其连接到网络。如果上述环节经检查后准确无误, 那么可能是因为硬件控制面板和切换台的IP地址处于不同网段。这时您需要按照本手册后续章节的相关内容进行检查和设置。

如需手动设置网络, 您可能需要具备相关知识的人士从旁协助, 来设置IP地址。默认设置下, 切换台的固定IP地址为192.168.10.240, ATEM Advanced硬件控制面板的固定IP地址为192.168.10.60。有关如何检查并将切换台IP设置成上述地址请参阅本手册的“连接到网络”章节。设置完毕, 硬件控制面板及切换台直接连接后应可开始正常工作。



ATEM 1 M/E Advanced Panel后面板的各个接口



ATEM 2 M/E Advanced Panel后面板的各个接口

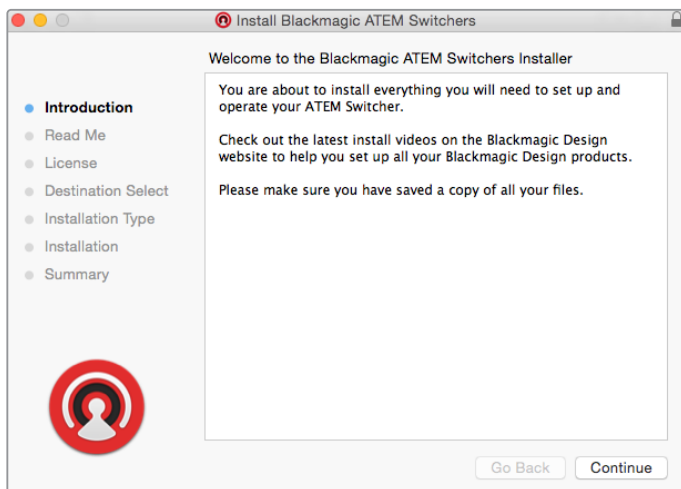


ATEM 4 M/E Advanced Panel后面板的各个接口

## 在Mac系统下安装Blackmagic ATEM软件

您需要具备管理员权限方可安装软件。此外, 我们建议您先卸载计算机中已有的旧版ATEM软件。

- 1 确保您的驱动是最新版本。访问网址查看版本: [www.blackmagicdesign.com/cn/support](http://www.blackmagicdesign.com/cn/support)
- 2 第二步: 打开硬盘图标或下载完成图标, 到“Blackmagic ATEM Switchers”文件夹中运行“Blackmagic ATEM Switchers Installer Software”。
- 3 点击“Continue” (继续)、 “Agree and Install” (同意并安装) 按钮后, 软件将会安装到您的系统上。
- 4 请重启电脑, 让新软件驱动生效。

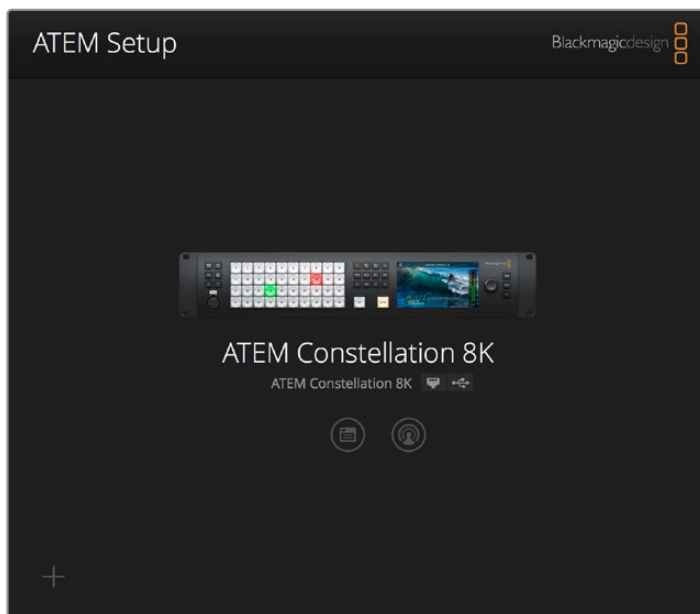


根据提示完成安装

### 安装的插件和应用程序

ATEM切换台软件还安装以下组件供ATEM切换台使用:

- ATEM Software Control
- Blackmagic ATEM Setup



Blackmagic ATEM Setup 可用于配置包括 IP 地址等网络设置，还能用来更新 ATEM 切换台的内部软件。您还可以从设置软件中运行 ATEM Software Control，只需点击设置图标旁边的图标即可。



在Mac系统下, 运行ATEM切换台所需的所有文件都会被安装到应用程序文件夹中一个名为“Blackmagic ATEM Switchers”的文件夹下。

Blackmagic ATEM Switchers文件夹包含ATEM Software Control及Blackmagic ATEM Setup。ATEM Software Control是您切换台的软件控制面板, 通过它您可以将图文加载到切换台媒体池中、更改设置、混合音频、记录宏命令以及控制Blackmagic Studio Camera、Micro Studio Camera及URSA Broadcast等Blackmagic摄影机。

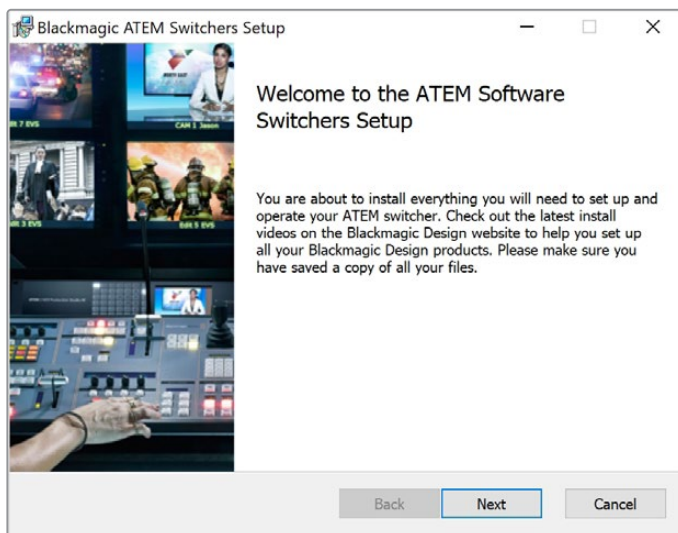
Blackmagic ATEM Setup是设置软件, 可让您浏览所连接的切换台、添加未能通过IP地址自动识别的其他切换台、更改切换台IP地址、以及更新切换台和控制面板软件等。

此外, 该文件夹还包含本操作手册及一些样板图文供您参考和使用。样板图文可用来熟悉内部媒体池和抠像功能。

## 在Windows系统下安装Blackmagic ATEM Software软件

安装最新版软件以前, 请先卸载您Windows PC上已安装的所有ATEM软件版本。

- 1 确保您的驱动是最新版本。访问网址查看版本: [www.blackmagicdesign.com/cn/support](http://www.blackmagicdesign.com/cn/support)
- 2 打开名为“Blackmagic ATEM Switchers”的文件夹, 运行“Blackmagic ATEM Switchers Installer”安装程序。
- 3 此时软件已准备安装到您的系统上。当弹出“Do you want to allow the following program to install software on this computer?” (您允许以下程序在这台计算机上安装软件吗?) 的对话框时, 点击“Yes”(是)继续。
- 4 接下来会弹出对话框, 显示“找到新硬件”, 然后会出现硬件向导。选择“自动安装”后, 系统会找到需要的Desktop Video驱动。然后会出现另一个气泡对话框, 显示“新硬件已安装并可使用。”
- 5 请重启电脑, 让新软件驱动生效。



根据提示完成安装

电脑重启后, 所有ATEM软件程序都安装完毕并可通过“开始”>“程序”>“Blackmagic Design”路径找到。

ATEM Switchers文件夹中包含ATEM Software Control及Blackmagic ATEM Setup。ATEM Software Control是您切换台的软件控制面板, 通过它您可以将图文加载到切换台媒体池中、更改设置、混合音频、记录宏命令以及控制Blackmagic Studio Camera、Micro Studio Camera及URSA Mini等Blackmagic摄影机。

Blackmagic ATEM Setup是设置软件, 可让您浏览所连接的切换台、添加未能通过IP地址自动识别的其他切换台、更改切换台IP地址、以及更新切换台和控制面板软件等。

此外, 该文件夹还包含本操作手册及一些样板图文供您参考和使用。样板图文可用于熟悉内部媒体池和抠像功能。

## 连接到计算机

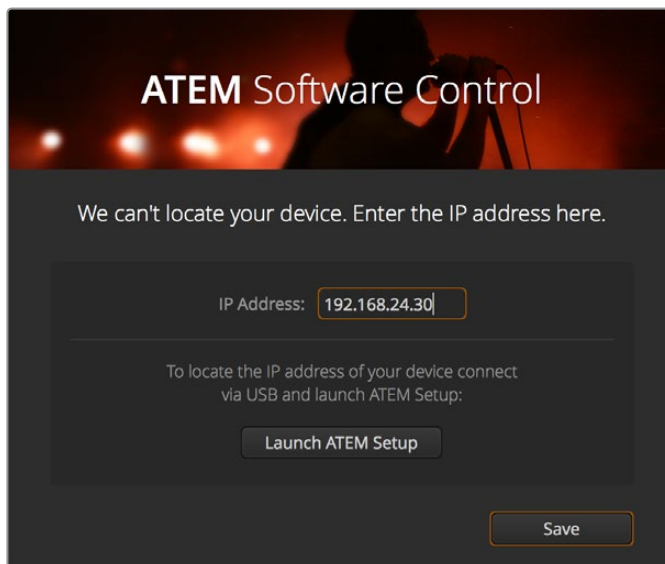
直接将计算机连接到ATEM切换台后便可以对其进行控制, 将图文和片段载入媒体池并更改切换台设置。

连接电脑很容易, 只需在安装ATEM Switcher软件后执行以下步骤即可:

- 1 将以太网线一端连接主机上标有“Switcher Control” (切换台控制) 的以太网端口, 另一端连接电脑的以太网端口。

**提示** 如果您安装了硬件控制面板, 并已连接到ATEM切换台, 请将电脑连接到硬件控制面板的第二个以太网端口。此时电脑会通过控制面板与切换台建立通信, 并且硬件控制面板和软件控制面板可并行操作。

- 2 请确保ATEM切换台连接到电源。
- 3 运行ATEM Software Control软件。



如果您想在运行ATEM Software Control时手动添加切换台IP地址, 请使用初始设置对话框完成设置。

安装后首次运行ATEM Software Control时, 系统会弹出初始设置对话框, 提示您设置软件语言并选择“节目/预监”或“A/B式”转场控制。您可以查阅本手册之前的“什么是M/E切换台?”以及“什么是A/B切换台?”章节中的“入门”部分获得更多转场控制内容介绍。

选择完毕后, 点击“继续”。ATEM Software Control将记住这些设置, 并在下次启动时调用。软件将自动搜索您的ATEM切换台。如果检测到您的切换台使用的并非最新版内部软件, 系统会提示您进行软件升级。请根据屏幕提示完成操作, 或参考“更新软件”部分获得更多信息。

如果检测到切换台的内部软件为最新版则无需升级, 反之则需要升级, 完成此步骤后, 软件会关闭对话框并显示切换台页面, 以便您立即开始使用ATEM切换台!

如果对话框依然存在, 那么您需要键入切换台的IP地址。使用对话框提供的按钮打开Blackmagic ATEM Setup并快速找到ATEM切换台的IP地址。将Blackmagic ATEM Setup中的IP地址复制并粘贴到该对话框的“IP地址”设置中, 然后点击“保存”。

万一遇到依然无法找到ATEM切换台的情况, 请不要担心, 因为您或许可以通过电脑网络设置来解决这一问题。更改网络设置非常快捷, 只需片刻即可完成。

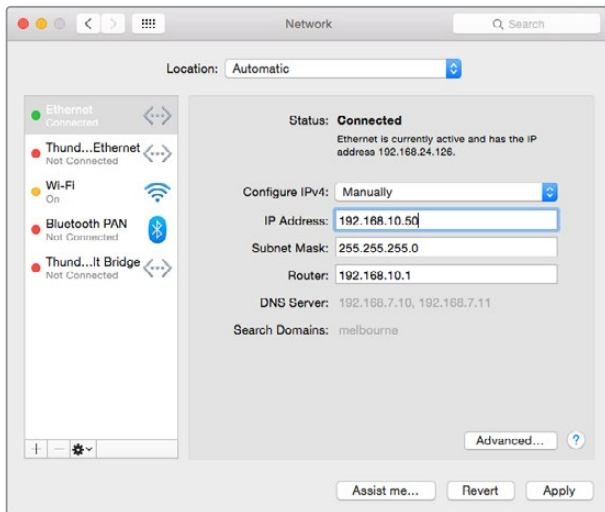
#### **更改网络设置步骤如下:**

- 1** 通过Windows系统的“控制面板”或Mac系统的“偏好设置”打开电脑的网络设置。为切换台选择“以太网”连接, 并将其设置为“手动”。
- 2** 到电脑的网络设置中将“IP地址”设置为“192.168.10.50”并确认新设置。如果没有显示启用的切换台软件, 请尝试更改新IP地址的最后两位数, 例如51, 然后点击“应用”。

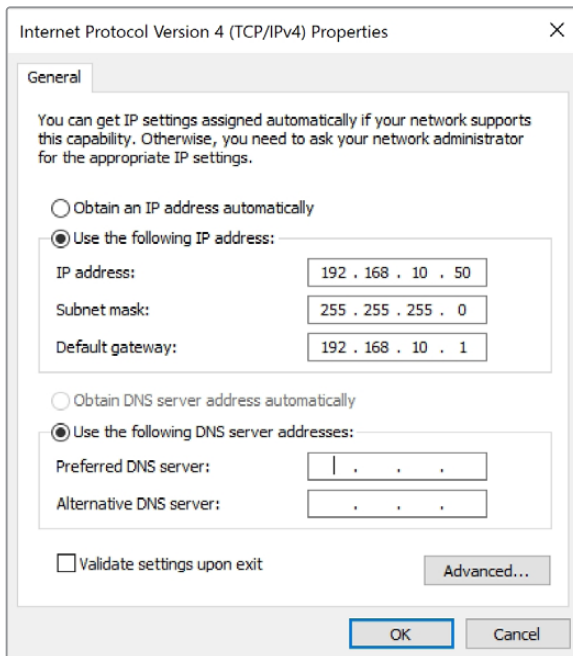
界面暂停片刻后ATEM Software Control的设置对话框会消失, 并启用“切换台”页面, 该页面中的按钮也会呈亮起状态。现在您就可以开始使用ATEM切换台了, 并且ATEM Software Control会在下次运行时记住您的初始设置。

如果您具备一定技术功底, 并将ATEM切换台连接到现有网络中, 您需要更改ATEM切换台和控制面板的网络设置。具体操作方法请参阅下一章节。您需要手动设置切换台以及控制面板的IP地址, 使其与您所在网络的IP地址网段匹配。ATEM切换台出厂默认固定IP地址为192.168.10.240, 您可以使用Blackmagic ATEM Setup更改切换台的IP地址来完成网络配置。





在Mac计算机上手动设置IP地址



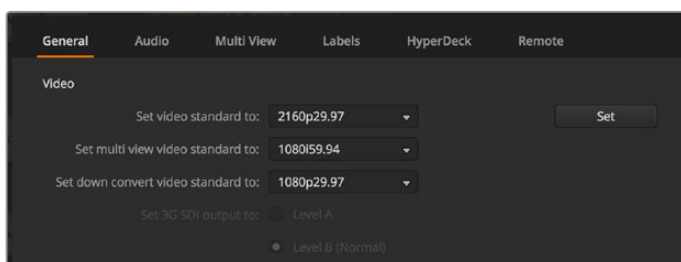
在Windows电脑上手动设置IP地址

## 切换台设置

完成软件控制面板的设置后，请务必应用切换台的各项设置。点击位于软件界面左下角的齿轮图标，打开 ATEM Software Control 的设置窗口。

### 设置切换台视频格式

您可以将视频格式设置为符合您所在区域的广播要求，例如若您在使用NTSC制式的国家广播时可选择 2160p29.97、1080i59.94、720p59.94或525i59.94 NTSC格式。若您在使用PAL制式的国家广播时，可以将视频设置为1080i50、720p50或625i50 PAL等格式。



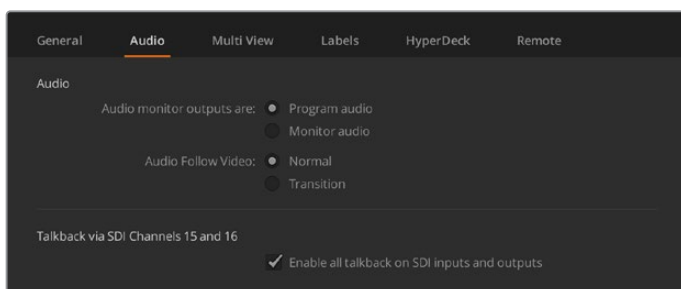
设置视频格式

如果您在标清视频设备上使用宽屏变形16:9视频格式进行制作，变形NTSC格式请选择525i59.94 16:9，变形PAL格式请选择625i50 16:9。

请确保所有摄影机及连接的HDMI设备也设置到相应的视频格式，否则切换台无法显示这些设备的视频输入画面。该步骤十分简单，因为每个国家都有其各自的HD和Ultra HD播出格式，而这些国家出售的所有设备均符合这一格式，或者至少可以在不同格式之间切换。当所有视频格式都统一后，多画面分割视频输入窗口中应能显示所连接设备的输入画面。

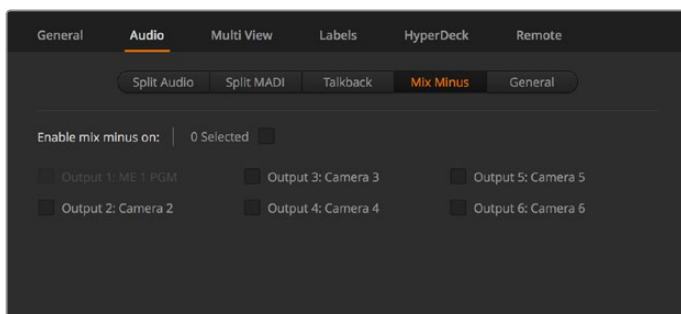
### 音频偏好设置

“音频”选项卡可选择音频监听的输出。您还可以将SDI输入和输出上的对讲信号设为静音，以防对讲信号通道上出现反馈回路的问题。



音频设置

ATEM Television Studio HD、ATEM Television Studio Pro HD和ATEM Television Studio Pro 4K型号可对5到8号SDI输出进行混音消除设置，这样您就可以对来自其节目返送输出信号的相应输入进行静音操作。ATEM Constellation 8K的所有10路8K输入和所有40路HD及Ultra HD输入均具备混音消除功能。详情请参考“设置音频输出”部分的介绍。

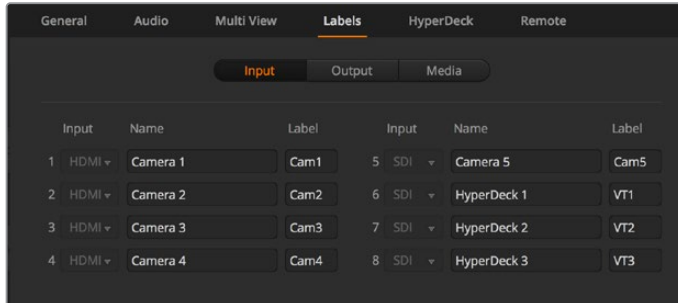


音频选项卡中的混音消除设置可方便您对来自某些ATEM切换台型号的节目返送输出信号所对应的输入执行静音操作。

## 设置视频输入并添加标签

有些型号的ATEM切换台后面板上的接口可使用不同输入。例如，在ATEM 1 M/E Production Studio 4K机型上，Input 1 (输入1) 可在HDMI和SDI接口之间切换。

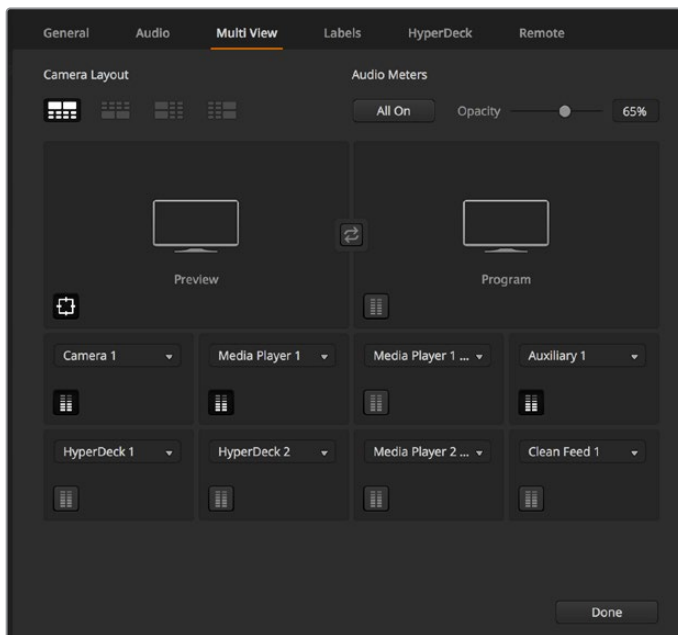
设置输入时，请相应更改输入标签。这些标签会显示在多画面分割窗口和硬件控制面板上。有两个标签需要更改，一个是ATEM软件中使用的四字符短标，另一个是用于Advanced硬件控制面板的20字符长标。



设置视频输入并添加标签

## 自定义Multi View多画面分割

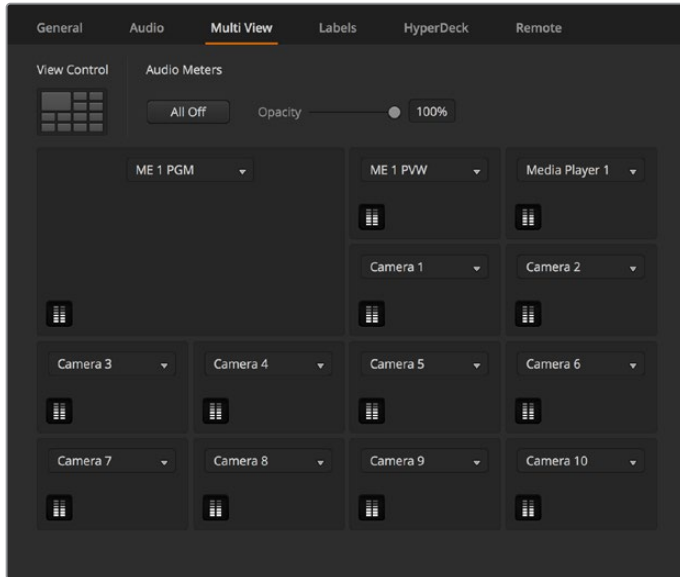
ATEM切换台的多画面分割有10个输入分割画面，采用2个大画面和8个小画面的布局，而ATEM Constellation 8K可额外选择4、7、13或16个输入分割画面。您可从各类外部和内部信号源中选择要在这些分割画面中显示的图像。点击菜单以选择每个分割画面显示的图像。如果您的摄影机数量不足以占据所有分割画面，可以选择媒体播放器或色彩生成器等其他信号源。这为您提供了极大的灵活性，而且您还能根据偏好更改多画面分割的布局。



自定义Multi View多画面分割

如果您使用的是ATEM 6.9或更高版本的软件以及Ultra HD型号的ATEM切换台，就可以在多画面分割里更改节目与预监窗口的位置。只要点击多画面分割设置中两个窗口之间的交换图标按钮即可。

ATEM Constellation 8K拥有灵活的4、7、10、13和16窗口多画面分割布局选项。通过这些模式您可以配置来自多达16个信号源的分割画面，在同时查看摄影机和HyperDeck等多个信号源时，这些模式非常实用。由于ATEM Constellation 8K在HD和Ultra HD模式下拥有4个多画面分割，并且每个多画面分割最多可显示16个分割画面，所以您可以同时显示多达64个分割画面！



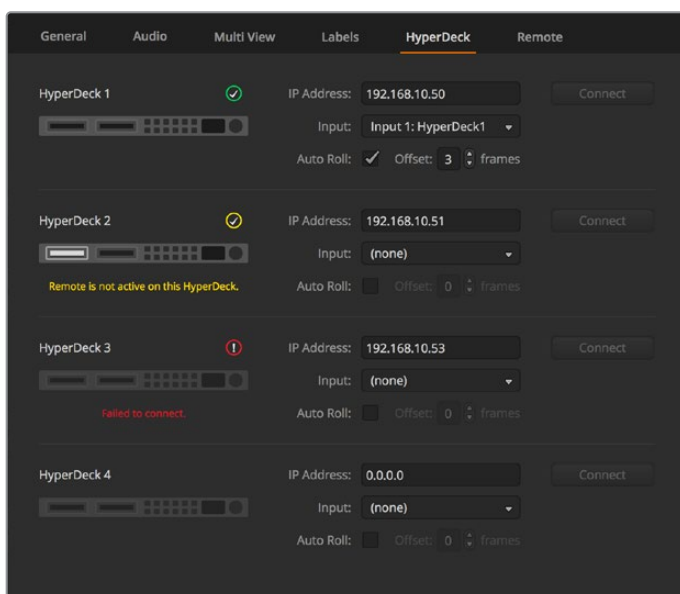
自定义ATEM Constellation 8K的多画面分割。

您可以点击每个源视频窗口内的按钮来单独开启或关闭相应的音频表，也可点击“开启全部”按钮一次性将音频表全部开启或全部关闭。

您还可以在预览窗口里点击相应的按钮来开启或关闭安全区指示。

### 连接HyperDeck

如果您运行ATEM 6.8版软件或更高版本，最多可将四台HyperDeck硬盘录机连接到ATEM切换台。这样一来，您可以将HyperDeck作为大容量媒体池使用，或者用它记录切换台的输出。详情请参阅本手册“HyperDeck控制”部分的内容。



连接HyperDeck

## 选择软件控制面板视图

您可使用ATEM Software Control的M/E 1 Control Panel软件控制面板操控所有ATEM切换台。该面板视图设计紧凑, 适用于笔记本电脑等拥有小型显示屏的设备。如果您使用的是ATEM 2 M/E Production Switcher以及1920 x 1080或更大型电脑显示器, 您可以使用全尺寸M/E 2 Control Panel软件控制面板视图获得完整版按键布局。只需将控制面板最大化到全屏显示, 或调整窗口尺寸直至两个控制面板都能显示即可。

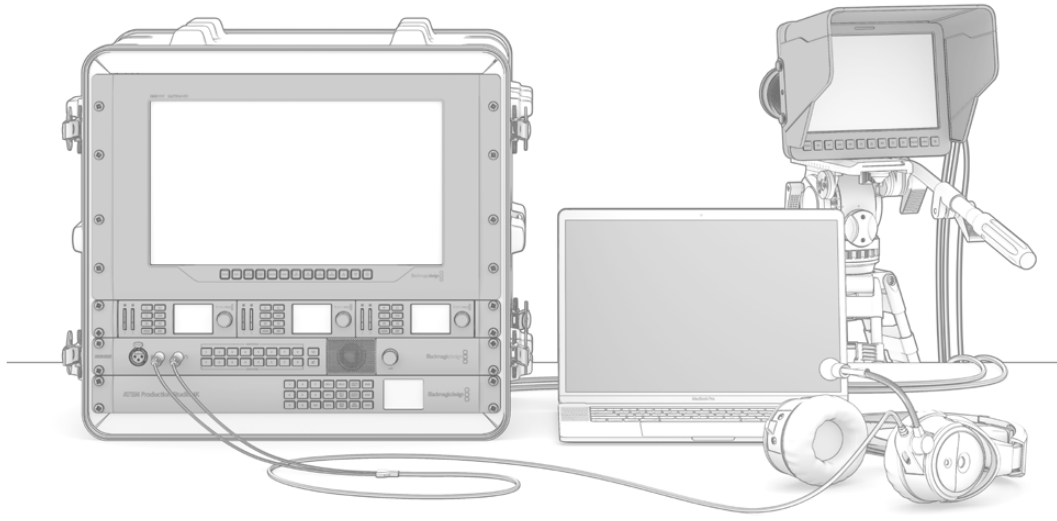
## 连接摄影机及其他视频源

一切准备就绪后, 可以连接摄影机了! 请将数据线一端连接摄影机视频输出口 (HDMI和SDI均可), 另一端连接到ATEM切换台的输入口。

如果您使用的是ATEM 6.8或更高版本, 甚至可以连接多达4台Blackmagic HyperDeck Studio型号硬盘录机并通过ATEM Software Control Panel进行控制。这是非常强大的功能, 相当于提供了一整个录像部门由您掌控。您可以通过SDI或HDMI将HyperDeck和切换台相连, 并通过以太网控制。关于如何将HyperDeck连接到您的ATEM切换台, 以及如何使用ATEM软件控制面板或ATEM硬件控制面板进行控制的具体信息, 请参阅本手册“HyperDeck控制”部分的内容。

切换台后面板上的每个接口都有输入标签, 您可以在多画面分割窗口以及控制面板上清楚看到每台摄影机或信号源及其对应的输入口。如果所有摄影机和信号源都使用的是和切换台相同的视频格式, 那么只要连接后即可显示相应的画面。

请不用担心摄影机和信号源的同步锁相问题, 因为ATEM切换台上的每路输入都有帧同步器。如果ATEM切换台检测到视频源未经同步, 它会自动启用其自带的帧同步器, 使输入信号画面获得稳定的切换效果。帧同步功能可让消费级摄影机也能连接到ATEM切换台上, 在初期使用消费级摄影机是个不错的选择, 因为如今最新的HDMI消费级HD和Ultra HD摄影机价格合理, 并能拍摄出相对满意的HD和Ultra HD视频。这样, 您便能将节省下的资金用于购置更多台摄影机, 随着业务发展, 您可以逐步添加专业级SDI摄影机。



您可以通过ATEM切换台的SDI返送信号连接实现对Blackmagic Studio Camera和URSA Mini摄影机的控制

ATEM切换台配有一路“REF IN”同步输入接口，能在兼容设备之间低延迟同步信号。如果您使用外部同步源，如Blackmagic Sync Generator或Blackmagic HyperDeck Extreme 8K HDR，请将同步源的同步信号连接到“REF IN”BNC接口。

如果您将兼容HDMI的电脑连接到ATEM切换台的HDMI输入口，请正确设置电脑显示器的分辨率和帧率。例如，如果您使用4320p视频，就需要将显示器分辨率设置为4320 x 7680，如果使用Ultra HD 2160p视频，就需要将显示器分辨率设置为3840 x 2160。对于1080i，应将显示器设置为1920 x 1080。相反，如果您使用HD 720p视频，那么请将您的显示器设为1280 x 720。NTSC制式应设为720 x 486，PAL制式应设为720 x 576。请将帧率也设置到匹配的数值。

**备注** 由于HDMI连接线质量参差不齐，因此我们推荐您购买优质连接线，高端视频经销商可供应种类繁多的高品质连接线。优质连接线有助于减少HDMI视频输入时不必要的闪烁或卡顿等现象。

如果设备连接良好，但HDMI视频输入上仍未显示出画面，请检查连接的HDMI设备是否使用了HDCP内容保护。内容保护功能可为HDMI视频连接线上的视频数据进行加密，从而防止内容在电视机以外的设备上显示。所以这些设备的视频画面是无法显示的。带有HDCP内容保护功能的设备还包括DVD播放机和机顶盒等。

一般来说，摄影机和电脑是没有内容保护的，因此这些设备均可顺利连接。一些游戏机也没有HDCP内容保护功能，但它们通常是开发者版。在此类情况下，使用Mini Converter Analog to SDI的模拟分量输入口或ATEM 1 M/E Production Switcher的模拟分量输入口连接设备也是不错的选择。

在使用和公开播放内容之前，请务必确保您拥有该内容之版权。

使用ATEM 1 M/E、2 M/E和4 M/E型号的切换台时，您可以连接遥控摄影机云台，并通过ATEM硬件控制面板上的摇杆控制摄影机云台的平移、竖移以及缩放。详情请参阅本手册“使用ATEM硬件面板”关于设置PTZ控制的内容。

## 连接音频

ATEM切换台配有内置调音台，支持来自摄影机的HDMI和SDI内嵌音频以及来自专用模拟音频或MADI输入的外部音频。根据所使用的ATEM切换台，可以使XLR、1/4英寸插孔、RCA或者MADI BNC输入。这些音频输入还可用于其他音频源，如摄影机麦克风和其他预录音频。

请参阅“使用音频”章节获取有关连接更多音频源的详细内容。

## 连接到网络

如果想将ATEM切换台连接到更大的以太网网络, 请更改ATEM切换台的网络设置。大多数人直接将电脑和控制面板连接到切换台, 但是有的情况下, 通过网络连接可获得更强大的解决方案!

ATEM设备的出厂设置默认硬件控制面板直接通过以太网线进行连接。ATEM还支持所有以太网IP协议, 因此您可以将切换台和控制面板连入您的网络中, 或者使用因特网以便将其布置在任何地方。

需要提醒您注意的是, 通过网络使用ATEM设备也增加了切换台和控制面板之间连接上的复杂性, 从而较易出错。但是ATEM设备在连接到交换机时也可使用, 甚至可通过大部分VPN及因特网使用。



为保持各设备在以太网上顺畅通信, 切换台、硬件面板及所有运行ATEM Software Control软件控制面板的电脑上的IP地址都需要正确配置。每台设备使用的IP地址取决于所在网络的IP地址网段。

ATEM切换台使用的IP地址需固定不变, 以便控制面板始终有稳定的位置与之连接。也就是说, 您需要在您所在网络的网段中找到一个可用的固定的IP地址。

控制面板可设定DHCP或固定IP地址。通常, 在某一网络中使用时, 控制面板会设置到DHCP, 使其在连接到网络时获得自动分配IP地址。

所有设备必须具备相同的IP地址子网才可顺畅通信, 也就是说它们的IP地址前三段必须相同。每台设备必须有其各自的IP地址。

为确保各设备间通信顺畅, 请务必正确设置每台设备的IP地址。ATEM切换台的IP地址需要通过USB接口使用Blackmagic ATEM Setup来设置。请为ATEM Advanced硬件控制面板设置DHCP或固定IP模式, 若使用固定IP模式, 请在控制面板上设置IP地址。同时, 请将控制面板上的“切换台IP地址”设置为您之前为切换台设置好的新IP地址。

最后, 请确保电脑已成功连接网络并工作正常。运行ATEM Software Control软件时, 如果无法和ATEM顺利通信, 该软件会自动提示您输入切换台的IP地址。此时请输入您之前为切换台设置的IP地址, 以便ATEM Software Control找到切换台并建立通信。

## 更改切换台网络设置

请通过USB使用Blackmagic ATEM Setup更改切换台网络设置。请依照下列步骤进行操作：

- 1 通过USB将切换台连接到安装了Setup Utility软件的电脑上。
- 2 启动Blackmagic ATEM Setup, 选择切换台或硬件面板。
- 3 “配置”窗口将显示切换台当前的IP地址、子网掩码以及网关设置。如果您只是查看IP地址而不做修改, 只需点击“取消”退出设置软件即可。
- 4 如果需要更改IP地址或其他设置, 请输入数字并点击“保存”。
- 5 此时会弹出对话框提醒您重新启动ATEM切换台。关闭切换台的电源, 然后重新开启, 关闭对话框。



通过Blackmagic ATEM Setup软件的“配置”选项卡更改网络设置。

## 了解ATEM硬件控制面板的网络设置

硬件控制面板的网络设置可通过硬件控制面板System Control (系统控制) 下的网络设置菜单来配置。除了设置IP地址, 硬件控制面板还需与切换台网络位置相匹配, 以确保两台设备之间可通过以太网相互通信。如果硬件控制面板网络设置配置无误, 您会注意到面板及按钮均亮起灯光, 以备使用。

如果硬件控制面板显示正在寻找切换台的信息, 那么就需要设置硬件控制面板的网络设置, 让控制面板和切换台共享同样的子网, 这样硬件控制面板试图连接的网络地址才能与切换的IP地址相匹配。



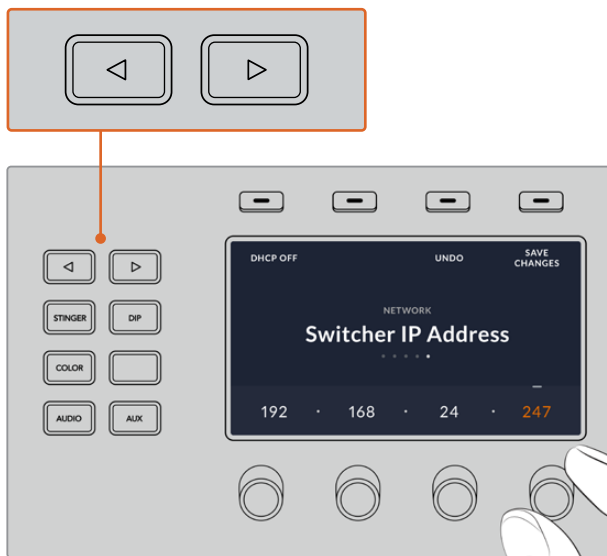
## 设置切换台IP地址

在硬件控制面板上设置切换台网络位置, 使面板可找到切换台并进行通信, 请依照以下步骤进行操作:

### 更改ATEM Advanced硬件控制面板的IP地址

- 1 当硬件控制面板无法与切换台建立通信时, LCD将显示“Connecting”(正在连接), 并告知您正在寻找的IP地址。如果控制面板无法找到切换台, 就会导致连接超时, 此时设备会提示您检查IP地址。按下LCD上方对应“网络”的多功能按钮来打开网络设置。
- 2 在网络设置中, 在系统控制按钮区块中按下LCD旁边的向右箭头按钮移动到“切换台IP地址”设置。
- 3 下面使用和LCD屏幕选项所对应的控制旋钮为您的切换台设置正确的IP地址。
- 4 按“保存更改”多功能按钮以确认设置。

您的控制面板将连接至切换台。



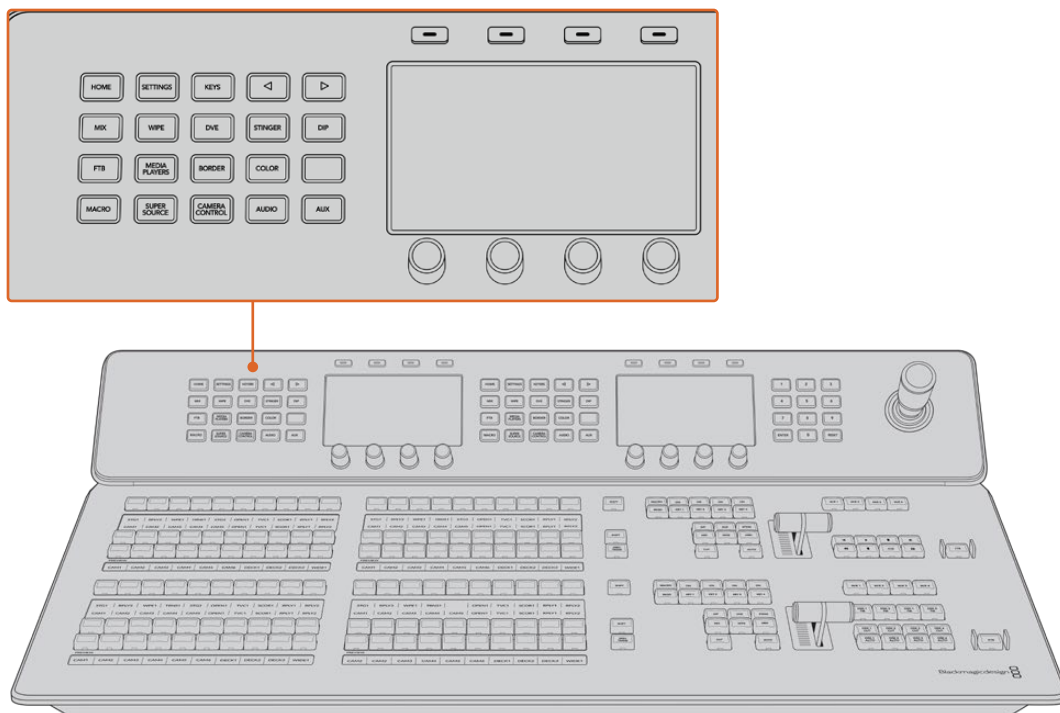
在ATEM Advanced硬件控制面板上, 按下LCD屏幕中“网络”选项上方对应的多功能按钮在LCD上打开网络设置, 使用系统控制区块的箭头按钮导航到切换台IP地址设置。使用旋钮控制为切换台设置网络IP地址, 并切记保存更改。

**备注** 更改控制面板上的切换台IP地址不会更改切换台本身的IP地址。它只会更改控制面板在何处搜索切换台。如果控制面板无法找到切换台, 请检查切换台, 确保设置无误。如需改动切换台IP地址, 请通过USB将切换台连接到电脑, 并运行Blackmagic ATEM Setup完成操作(请参阅本手册之前章节)。

## 更改硬件控制面板的网络设置

由于硬件控制面板也处于网络中, 并和切换台进行通信, 因此它也具备连接网络所需要的各项网络设置。这些设置和之前的切换台IP地址设置不同, 在硬件控制面板上设置切换台IP的地址只是控制面板用来寻找切换台时所使用的参数。更改控制面板网络设置请依照以下步骤进行操作:

### 在ATEM Advanced硬件控制面板上更改网络设置



使用系统控制按钮和LCD旋钮来更改网络设置。

- 1 在系统控制区块按钮中按下“HOME”按钮打开LCD主菜单。
- 2 按下和主菜单中“网络”选项对应的多功能按钮来打开网络设置。
- 3 接下来请决定控制面板是否要使用固定IP地址还是从DHCP服务器自动分配IP地址。按下对应“DHCP开启/关闭”的多功能按钮设定开启或关闭DHCP。

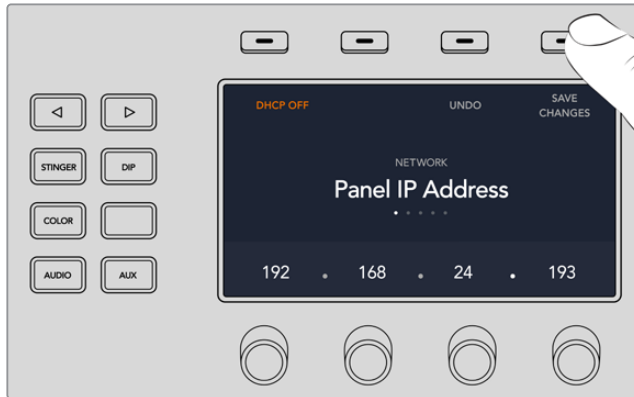
**备注** 如果您不通过网络而直接连接切换台, 就不会通过DHCP服务器来自动分配IP地址, 因此请选择“DHCP关闭”。ATEM Advanced硬件控制面板出厂时的默认IP地址为192.168.10.60, 可直接连接。

但是, 如果您的网络中连接了多部电脑, 并都是通过DHCP自动获取IP地址的, 您也可控制面板选择DHCP, 以便控制面板自动获取网络信息。此操作在控制面板上是可行的, 但因为控制面板需在网络上通过已知的固定地址找到切换台, 所以切换台始终需要固定IP地址。

选择“DHCP开启”后, 网络设置便已完成, 因为接下来控制面板会自动从网络获取网络设置信息。

- 4 如果选择固定IP地址, 您需要调整每段IP地址所对应的控制旋钮来完成设置。您还可以使用数字键盘。更改这一IP地址可能导致控制面板 通信中断。

- 5 如果需要设置子网掩码和网关地址,请在系统控制区块按钮中按下向右箭头按钮来逐个浏览每个设置菜单,并使用旋钮或数字键盘进行编辑。每次要取消更改时,请按“撤销”。
- 6 设置完毕后,按“保存更改”多功能按钮以确认设置。



网络设置完毕后,按“保存更改”多功能按钮以确认设置。

## 用ATEM Constellation 8K搭建工作流程

ATEM Constellation 8K切换台搭载内置控制面板。当进行制作时,您可以直接在前面板上检查所有信号源并控制切换台。切换台是制作链的核心,而这个方法能有效确保切换台已准确设置所有工作。

这部分内容将提供基本的案例,向您介绍在进行制作过程中如何使用切换台的前面板。

- 1 确保所有信号源正常工作。信号源可以是摄影机或其它源,比如来自电脑的图文,或来自HyperDeck的视频片段。  
您可以通过将信号源切换到节目输出来检查所有信号源。如要这样做,按下输入按钮。按钮会亮起绿色,显示已切换到预监输出。按下“Cut”(硬切)或“Auto”(自动)按钮会将预监源硬切或转场到节目输出。这也是一个测试自定义转场的好机会。
- 2 在确认所有信号源都显示后,逐个检查发送信号是否使用了切换台设置的格式和帧率。如遇无法检查的情况也不必担心,切换台会自动转换输入。但需要提到的是,720p和1080i无法上变换至8K。

**3** 下一步是检查对讲功能是否正常工作。

您可以通过ATEM Constellation 8K与制作团队和工程团队沟通。两个功能在前面板上都设有专用的对讲按钮。只需按住按钮即可对讲。如果您想锁定麦克风,让它一直处于开启状态,可连按两次该按钮启用“对讲锁定”模式。再连按两次该按钮可回到“按下对讲”模式。

如果您能成功与摄影师和工程人员对讲,可以按照喜好调整耳麦的监听电平。操作时,先按下每个对讲通道将其激活,比如“Prod Talk”(制作对讲),然后按该通道的音量上下箭头调整监听电平。您可以混合电平,舒适地进行监听。

**4** 确认对讲功能后,应检查所有摄影机的Tally是否正常工作。

按下输入源按钮切换到预监输出,支持的Blackmagic Design摄影机上的Tally灯会相应亮起绿色。按下“Cut”(硬切)或“Auto”(自动)按钮会将信号源硬切或转场到节目主输出,摄影机的Tally灯会亮起红色,表示摄影机正在直播。

如果Tally灯没有亮起,请检查摄影机号码是否按照切换台的相应输入号码准确设置。号码可在摄影机的菜单设置中进行设置。

**5** 信号源设置成功,并且对讲和Tally工作正常后,一切就准备就绪了!现在您可以按下“Call”按钮。该操作会通过SDI返送信号向所有Blackmagic Design摄影机发送信号,同时激活它们的Tally灯。这是吸引摄像师注意力的好方法,让他们知道播出即将开始!

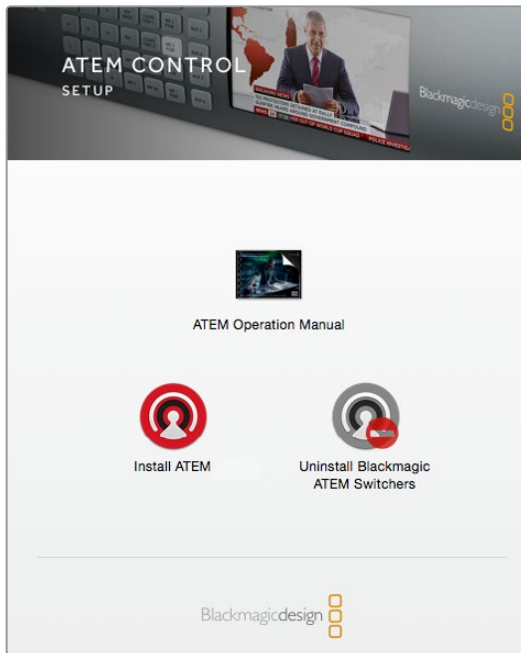
# 软件更新

## 如何更新ATEM软件

Blackmagic Design会不断发布ATEM切换台和硬件控制面板的新版软件, 包括最新功能、漏洞修复, 以及更强的第三方软件和视频设备兼容性等。

如要通过最新软件更新ATEM切换台, 您需要用Blackmagic ATEM Setup连接ATEM切换台和硬件面板。Blackmagic ATEM Setup会检查切换台的内部软件, 如果计算机上安装有更新版本, 程序会询问您是否对切换台进行更新。

请将所有设备统一进行更新, 以确保它们运行的软件为同一版本。



ATEM软件安装程序

您可通过USB接口将ATEM切换台或Advanced硬件控制面板直接连接到计算机上来进行更新。

或者, 如果您已通过以太网将切换台与计算机相连, 则可以直接通过以太网连接进行更新。

首先, 请下载最新版本Blackmagic ATEM Switcher切换台软件并依照本手册前面的“安装软件”章节中的步骤将该软件安装在您的Mac或PC电脑上。安装后, ATEM切换台和Advanced硬件控制面板的新软件将包含在ATEM Setup Utility中。

## 更新切换台软件

- 1 通过USB端口连接切换台。

如果您已通过以太网将切换台与计算机相连, 则可以直接通过以太网连接进行更新。

通过USB升级软件时, 请确保切换台是唯一一台连接到运行ATEM Software Utility电脑上的ATEM设备。因为如果连接了一台以上的ATEM设备, 该切换台可能无法被识别。

- 2 启动Blackmagic ATEM Setup。
- 3 如果切换台软件需要更新, 系统会弹出窗口询问是否更新软件。点击“更新”开始更新进程, 此过程可能需要几分钟。切勿在软件更新过程中断开切换台的电源。
- 4 软件更新完成后, 系统会弹出窗口提示您重启切换台。请关闭再重新开启切换台, 然后关闭对话框。

## 更新ATEM硬件控制面板

- 1 将ATEM硬件控制面板通过USB连接到您的计算机。如果您已通过以太网将控制面板与计算机相连, 则可以直接通过以太网连接进行更新。

**备注** 通过USB升级软件时, 请确保该Advanced硬件控制面板是唯一一台通过USB连接到运行有设置实用软件的计算机上的ATEM设备。如果连接了一台以上的ATEM设备, 控制面板可能无法被识别。

- 2 启动Blackmagic ATEM Setup。
- 3 如果控制面板需要更新, 系统会弹出窗口询问您是否想要更新软件。点击“Update Now” (立即更新) 开始更新。切勿在软件更新过程中断开硬件控制面板的电源。
- 4 软件更新完毕后, Advanced硬件控制面板会自动重启。

## 通过以太网更新

一般来说, 通过以太网更新ATEM切换台或Advanced硬件控制面板速度更快更简单, 但在下列情况下无法这样做, 需要通过USB更新。

- 首次更新内部软件。
- 您的ATEM网络设置已配置好可直接使用, 但如果同一网络下还连接有其他视频设备, 就可能会出现IP地址冲突的情况, 从而导致计算机与切换台之间的通信受阻。网络设置只能通过USB设置。

# 连接视频输出

## 视频输出

ATEM切换台上具备多个视频输出口, 可连接种类繁多的视频设备。ATEM Constellation 8K支持HD、Ultra HD和8K。ATEM Production Studio 4K和Broadcast Studio 4K机型的SDI接口支持Ultra HD、HD和SD。ATEM Production Studio 4K机型还支持HDMI。这部分是各路输出接口及其介绍。

必须注意的是, ATEM Constellation 8K上的输出与其他ATEM切换台不同, 没有具体的指定标签, 因为您可以指派任何信号源。比如, 在进行8K制作时, 您可以为输出1指派节目输出, 输出2指派净信号, 并将摄影机源指派到其他4个输出进行ISO记录。这将给您更多灵活性, 把任何信号源快速切换到任何输出。

通过后面板上的24个12G-SDI接口连接Ultra HD输出。当切换台的视频格式设置为4320p时, 24个接口会被自动配置为6个四链路输出。

## SDI节目输出

此SDI输出可在Ultra HD、HD及SD之间切换。它可输出ATEM切换台的主节目视频, 并可与任何SDI视频设备连接。该路输出上的音频可以是来自摄影机的内嵌HDMI和SDI音频以及经由切换台上XLR输入的外部音频。ATEM Production Switcher机型内附外部音频使用的辫子线。

## HDMI节目输出

该输出和SDI节目输出相似, 也可在Ultra HD、HD及SD之间切换。它可输出切换台的主节目视频, 并可连接电视机、视频投影仪甚至Blackmagic Design的H.264编码器或HyperDeck硬盘录机等设备。该路输出上的音频可以是来自摄影机的内嵌HDMI和SDI音频以及经由切换台上XLR输入的外部音频。

## Multi View多画面分割的SDI和HDMI输出

所有ATEM切换台的Multi View多画面分割输出接口均为HD接口, 但ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K除外, 该型号为HD或Ultra HD接口, 以及ATEM Constellation 8K, 该型号为HD、Ultra HD或8K接口。您可选择一系列Multi View多画面输出格式和帧率。这一功能可提高兼容性, 以便能使用范围更广的监视器, 并且能在从事常规HD制作时也可输出Ultra HD多画面分割内容。详情请参考“使用ATEM Software Control软件控制面板”章节中“多画面分割设置”部分的内容。

部分ATEM切换台型号仅配备单个多画面分割, 更高级型号的切换台则配备有2路独立的多画面分割输出接口, 以便您监看更多切换台画面源。每个多画面分割输出都配有8路视频输入画面视图, 其中包括预览和节目画面。ATEM Constellation 8K在HD和Ultra HD模式下可提供4路多画面分割输出, 8K模式下则提供1路8K多画面分割。

此外, 它还配备Tally功能, 红色指示代表播出视频源, 绿色指示代表预监视频源。您可将此输出连接到有SDI或HDMI接口的电视机和计算机显示器。

## 下变换SDI节目输出

许多ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K和ATEM 2 M/E Production Studio 4K型号专门设有HD-SDI节目输出。

## 辅助SDI输出

ATEM切换台设有辅助SDI接口，可输出和正在使用的视频影像相同的视频格式。辅助输出接口数量取决于切换台型号：

- ATEM Production Studio 4K具备1路辅助输出
- ATEM 1 M/E Production Studio 4K具备3路辅助输出
- ATEM 2 M/E Production Studio 4K具备6路辅助输出
- ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K具备6路辅助输出

辅助输出可使用内部和外部视频源。例如，如果您需要更多的节目输出，可通过设置让这些接口输出节目信号，或者选择其他信号，如不带下游键的Clean Feed净信号，甚至特定视频输入。辅助输出十分适用于连接舞台上的大屏幕以及其他信号，以便您可以为场内观众呈现不同于节目输出的画面。辅助输出切换为直接切换，可独立于主节目输出，作为只执行硬切的切换台使用。这些输出上的音频为嵌入式SDI节目音频。

需要注意的是，ATEM Constellation 8K上的所有输出都可以被指派任何信号源，您能把任何输出当做辅助输出使用。

## 预监SDI输出

对于带有预监输出的切换台，此接口可显示切换台预监母线上选定的信号源，并可预监转场。该输出在使用全分辨率预监显示器时尤为有用。这一输出上的音频为嵌入式SDI节目音频。

## M/E输出

ATEM 2 M/E Production Studio 4K和ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K设有专门为M/E 1配备的SDI预监输出，以及为M/E 1和M/E 2配备的HD和Ultra HD SDI节目输出。它们可作为额外的预监或节目输出用于混合特效1和2区块。

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K设有4级M/E。M/E 3和M/E 4通常会被指派到M/E 1或M/E 2用于创建复杂层次场景。您还可以将M/E 3或M/E 4指派到SDI辅助输出上从而输出信号。

**备注** ATEM Constellation 8K的SDI输出可被指派任何信号源。

获取最大的灵活性，您可以将任何内部或外部视频源指派到24个HD或Ultra HD输出，或6个8K输出中的任何一个。视频源可包含节目、净信号、预监、M/E输出、以及摄影机和其他外置设备等。

ATEM Constellation 8K上的8K SDI输入和输出使用“2 Sample Interleave”技术（二取样交织，简称2SI）。请务必按照准确的顺序连接四链路SDI线缆。

ATEM Constellation 8K输出的音频嵌入在SDI信号流中，您也可以将其指派到模拟音频输出通道或MADI输出。



# 使用ATEM Constellation 8K前面板

ATEM Constellation 8K设有功能全面的前面板，您可以通过这一前面板来操控切换台。虽然您能用前面板轻松进行现场切换，它的主要目的是在播出前对制作设置进行初步测试。比如，控制面板让您在开始主制作前快速测试键控、切换源，确认一切运行正常。这也是为什么我们添加了锁定按钮，当一切运行正常时，您可以锁定面板，避免播出时发生意外状况。

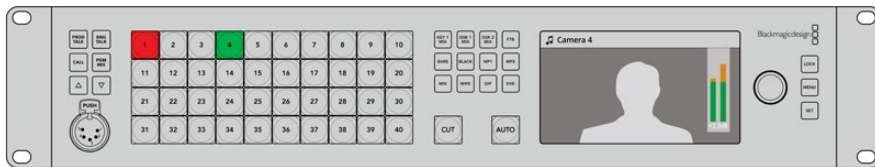
本节内容将向您介绍如何使用切换台前面板上的所有功能进行设置和测试。

## 执行转场

检查设置时，第一步应执行转场。40个大按钮代表切换台的输入。HD和Ultra HD模式下所有40个按钮都激活，8K模式下最前面的10个按钮控制10个四链路8K输入。首次开启切换台时，您将会看到输入1的按钮亮起红色。这表示输入1当前处于播出状态，如果您将一路视频源连接到输入1上，那么它将会显示在节目输出上。

与标准节目/预监切换台控制面板不同，ATEM Constellation 8K上的这些按钮既是预监源按钮也是节目源按钮，通过亮起绿色和红色来显示相应的信号源。本节内容将介绍如何用这些按钮将内容切换到预监输出和节目输出。

在这个例子中，我们需要将处于播出状态的输入1通过转场切换成输入4。

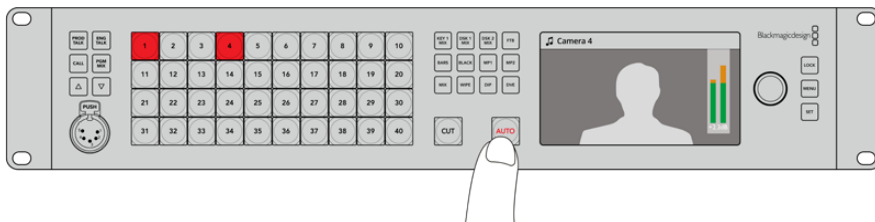


节目/预监模式下，输入1播出，输入4预监

### 执行转场步骤如下：

- 1 按下按钮4来选中下一个信号源。相应的按钮将亮起绿色，表示已在预监母线上选中。
- 2 然后请按“CUT”或“AUTO”按钮。

如果您按的是CUT，按钮4将亮起红色，表示以切入播出。而输入4也将被切换到节目输出。选择“AUTO”时，当前选定的转场将被触发。转场期间两个按钮都会亮起红色，这是因为转场期间这两路信号同时处于播出状态。

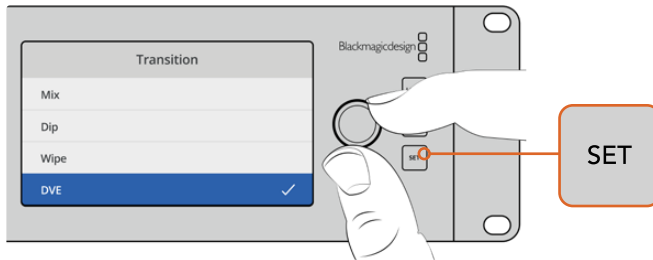


按下“AUTO”按钮执行自动转场。

就这么简单！如果您想要更改转场类型，请通过LCD屏幕菜单或前面板上四个专用转场选择按钮来完成这一操作。只需按下按钮就可以选择混合、浸入、划像和DVE等转场。

### 更改转场类型步骤如下:

- 1 按下“MENU”按钮显示菜单。
- 2 来回转动旋钮, 找到“转场”菜单。
- 3 按“SET”按钮可选中转场菜单页面。
- 4 向下翻动转场菜单中的列表, 直到找到选项。
- 5 按“SET”按钮, 并在选项列表中上下滚动查找。本例中, 我们选择DVE转场。
- 6 按“SET”按钮将它选中。您可以按“MENU”按钮退出菜单页面, 回到视频预览主画面。



使用LCD屏幕菜单来选择转场类型, 您也可以在转场设置中选择转场时长。

进入菜单后, 您可以按“AUTO”按钮来尝试不同类型的转场风格。LCD菜单中列出的每个转场类型都可以在您所运行的ATEM软件控制面板或您所连接的硬件控制面板上选中。

除了主输入按钮以外, 前面板还有其他标注为“mp1”和“mp2”的信号源。它们代表的是媒体播放器1和媒体播放器2按钮。如果切换台里有图形或标题之类的图文素材, 您就可以选择媒体播放器作为源, 然后对它们执行硬切或过渡转场。ATEM Constellation 8K在8K模式下有1个媒体播放器, 在HD和Ultra HD模式下有4个媒体播放器。

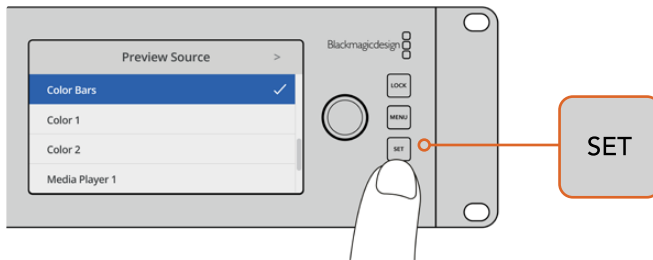
## 选择其他源

您可以选择前面板LCD菜单里没有列出的其他切换台源。

### 要选择其他节目源, 请按照以下步骤进行操作:

- 1 按下“MENU”按钮显示菜单。
- 2 来回转动旋钮, 找到“节目源”菜单。
- 3 按“SET”按钮后, 可以看到节目源菜单页面被选中。
- 4 向下滚动节目源菜单中的列表, 直到看到您需要的源。在这个例子中, 我们选择彩条。
- 5 按“SET”按钮将它选中。
- 6 按“MENU”按钮退出菜单, 回到视频预览画面。

您将会看到节目输出上显示彩条画面，并且会注意到前面板上的“BARS”按钮亮起红色。如果前面板上的按钮所对应的源被选中预览，那么该按钮就会亮起绿色。您可以按“CUT”或“AUTO”按钮在彩条和预览源之间转场。



有个较为安全的预览方式，就是在将源切换到播出前，使用LCD菜单来将该源在预览输出上选中，然后在多画面分割里进行监看。

## 更换到CUT BUS切换

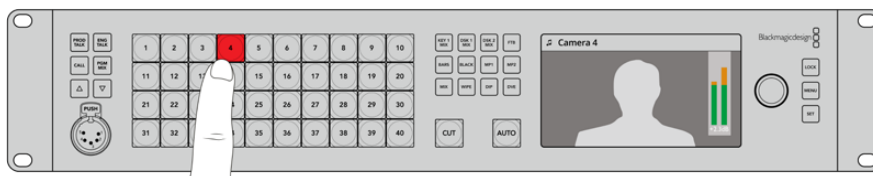
默认情况下，控制面板采用的是节目/预览工作模式，这类操作方式更接近传统切换台，更改源的时候只要两步：在预览母线上选好下一个源，然后再选择“CUT”或“AUTO”。但是，有很多时候您可能需要切换到新的源这一操作在您选中源的那一刻立即发生。这一模式被称作“Cut Bus”式切换方式，您可以通过LCD菜单更改切换模式。

**要更改到Cut Bus模式，请按照以下步骤进行操作：**

- 1 按下“MENU”按钮显示菜单。
- 2 来回转动旋钮，找到“设置”菜单。
- 3 按“SET”按钮后，可以看到设置菜单页面被选中。
- 4 向下滚动列表找到模式菜单，按“SET”按钮选择。
- 5 滚动到Cut Bus模式，按“SET”按钮选中。
- 6 按“MENU”按钮退出菜单，回到视频预览画面。

现在，前面板就会相应更改工作模式，只要您选中某个源就会立即对其执行切换。例如，比如您使用主输入按钮选中一个不一样的源，然后就可以看到这个被选中的源立即亮起红色。您将会注意到，此时没有绿色按钮了。这是因为现在已经没有预览母线供您选择源了，所有源都会在您选中它的那一刻立即被切入播出。这就是为什么现在所有按钮都只亮起红色。

Cut Bus模式下的前面板还有另一个变化，就是CUT和AUTO按钮。现在输入一被按下即被立即选中，因此CUT和AUTO按钮已不再用于触发转场，而是用来在您按下输入按钮时选择转场类型。



在Cut Bus模式下，任何输入按钮一旦被按下，就会直接切换到节目输出。

比如，如果您需要在选择源的时候进行硬切，就按“CUT”按钮。该按钮会亮起，然后当您选择源的时候，就会出现硬切转场。如果您想要以过渡转场，请按“AUTO”按钮。该按钮会亮起，然后当您选择源的时候，就会看到每个画面过渡都使用您当前选中的转场来完成。请使用上面这个例子中所展示的相同的步骤在LCD菜单中选择转场类型。

## 谨防操作失误!

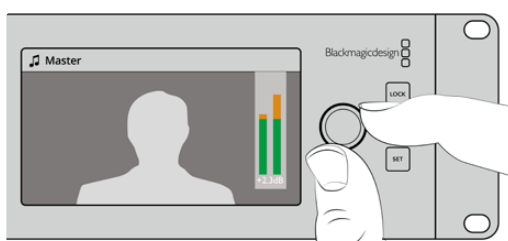
切记：您通过前面板按钮或LCD菜单进行的更改将会同时反映到软件和硬件面板上。也就是说，如果前面板没有按照您熟悉的方式进行操作，就有可能是另一位用户更改了模式，而你不能轻易通过前面板查看到。例如，另一位用户可以选中某个键控，但没有背景，因此当您按AUTO按钮的时候，其实您选中的是一个键控。如果发生这类情况，建议您检查LCD菜单或使用软件控制面板将设置调整回正常状态。

因此，如果有人选中了一项很特殊的切换台功能，请务必保存切换台状态！否则，就很有可能在您开机后，前面板不按照您的指令运行！

## 音频电平

前面板上的旋钮主要用来调整音频电平，其他时间则用于LCD菜单选择。一般来说旋钮用于控制音频电平，您可以查看LCD屏幕确定旋钮当前的控制对象。LCD上的标签将告诉您旋钮当前的调节对象。

一般情况下，LCD会显示“主声道”标签，这表示旋钮正在调节的是主调音台的主声道输出。调节旋钮会降低节目的整体音频电平，您也会注意到LCD屏幕中叠加在视频预览上的主音频表给出的相应反馈。



使用旋钮来调节主声道音频电平，您可以在LCD屏幕中查看到主声道音频表的变化

如果您希望调整每个SDI输入的音频，可在LCD菜单中逐个查看并调整音频电平。这种方法可以有效识别因单一输入电平过高而导致主音频电平过高的情况。如遇此类情况，您无需调整主声道音频电平，否则其他输入的音频就会变得过低。正确的操作方式是选中该路输入的音频，然后单独调整它的音频电平。

### 要调整一路输入的音频电平，例如输入4：

- 1 选中输入4按钮。使用节目/预监模式会较为简单，因为您只需要在预监源上将其选中即可。
- 2 LCD上的标签会变成该路输入，比如输入4，以显示您正在调整那个输入的电平。
- 3 然后，转动旋钮加以调整，您将会看到LCD上的音频表会相应降低电平。

如果该路输入处于播出状态，主声道输出将被降低，这是因为该路输入的电平正在被降低。

### 要回到主声道音频电平：

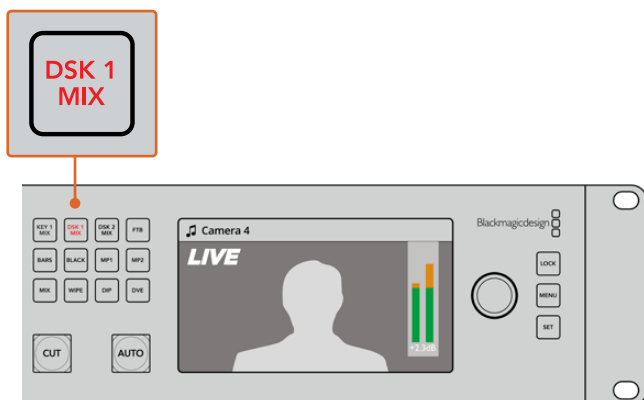
- 1 按控制面板右侧的“SET”按钮后，可立刻返回主声道页面。如果您不按“SET”，片刻后面板也将自动切换回主声道页面。
- 2 此时再转动旋钮的话，调整的就是主声道音频输出，而LCD屏幕上则会显示主声道页面。

设置ATEM Constellation 8K时，这是一个快速测试声道的好办法。制作中如要精细控制各个声道参数，推荐您使用ATEM Software Control。

## 淡出下游键 1

您可以通过前面板的DSK 1 MIX按钮触发下游键1。当您要用到徽标或台标，并且频繁运用，这一功能就非常有价值。例如，您可能需要用到带有“直播”字样的徽标，并且需要经常淡入淡出。您可以在下游键1当中设置徽标，然后使用DSK 1 MIX按钮将该徽标带入或带出播出。按按钮时产生的转场时长可在下游键LCD菜单中设置，或者也可在控制面板中设置。

您可以通过输入信号或媒体播放器发送键控信号。具体可通过LCD菜单或控制面板进行设置。如果切换台是新的，您还可以使用软件控制面板向媒体池加载部分图文或徽标，作为您的源来使用。

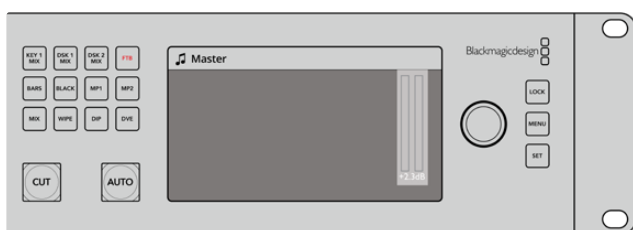


按DSK 1 MIX按钮将下游键1通过淡入淡出的方式带入或带出播出状态。

## 淡入黑场

当开始或结束一个节目时，您肯定不希望淡入黑场的过程中不小心把徽标遗留在屏幕上。ATEM切换台拥有许多强大的功能和多层叠加，可以作为转场使用。也就是说，您可以在切换台上进行多层级的复杂设置，但只需一个按钮即可开始节目。这就是FTB（淡入黑场）按钮的用途。

按下FTB按钮之后，切换台的整个节目输出将淡入黑场。该按钮启用时会闪烁。您可以在LCD菜单或软件和硬件控制面板上设置淡入黑场转场的时长。



按下FTB按钮对整个节目输出执行淡入黑场，包括任何使用中的图文或键控

## 使用锁定按钮

“LOCK”（锁定）按钮能够避免转场和媒体播放器发生意外切换或设置更改。当前面板被锁定时，“LOCK”按钮会亮起暗红色，如果按下一个按钮忽视亮灯的话，“LOCK”按钮将闪烁亮红色。“LOCK”按钮不会影响LCD菜单和“Prod Talk”及“Eng Talk”等对讲按钮的使用。

要解锁前面板，请长按“LOCK”按钮一秒钟。

要锁定前面板，请长按“LOCK”按钮两秒钟。

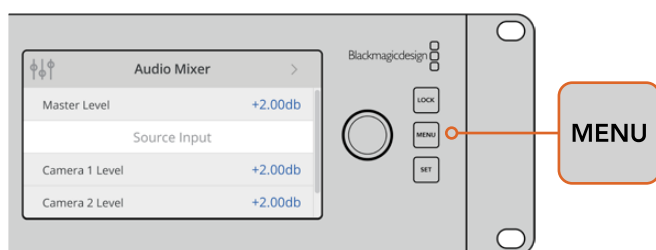
**提示** 播出时应锁定ATEM Constellation 8K的前面板，防止意外切换。

## 使用LCD菜单

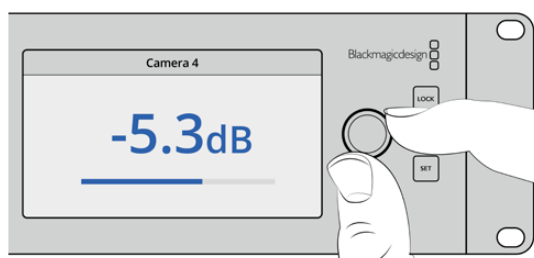
通过LCD菜单几乎可以全面操作切换台。这部分的例子里，我们使用了菜单，因为有必要熟悉一下菜单中的各种选项。如果您以前用过ATEM切换台的软件控制面板，您就会知道每个菜单就像软件控制面板上的设置面板，而软件控制面板上的每个设置面板都在LCD上有一个菜单页面。还有一些额外的LCD菜单，包括配置SDI输出和调音台，还有一个设置页面用来设置ATEM Constellation 8K。

### 如何使用菜单：

- 1 按下“MENU”按钮显示菜单。
- 2 旋转旋钮直到找到相应的菜单。
- 3 按下“SET”按钮，选定将要使用的菜单页面。
- 4 向下滚动列表找到希望更改的菜单设置。
- 5 按“SET”按钮选择。
- 6 滚动菜单中的选项列表。
- 7 找到希望启用的设置后按下“SET”。
- 8 按下“MENU”若干次以回到视频预览主屏幕。



按下“MENU”按钮进入LCD屏幕菜单界面。



使用旋钮浏览设置选项，做出调整，比如选择输入4的音频，调整音频电平

## 使用对讲

ATEM Constellation 8K配有“Prod Talk”和“Eng Talk”对讲按钮，您可以与制作团队和工程团队对话。将带有麦克风的对讲耳麦连接到前面板的5针XLR扩展槽。如果您按两下“Prod Talk”或“Eng Talk”按钮，或者两个同时按下，麦克风将保持开启状态，按钮会亮起白色直到您再次按两下按钮。

接下来，使用ATEM Software Control或前面板调节耳机中的制作对讲、工程对讲和节目混合电平。选定的按钮亮起红色后，就可以使用上下按钮调整相应电平了。

ATEM Constellation 8K的后面板上搭载一个“对讲”接口，用于指派工程对讲和制作对讲。关于如何制作自己的对讲适配器电缆，请参考“对讲引脚接口”部分内容。

## “CALL”按钮

按住“CALL”按钮可在所有已连接的摄影机上闪烁Tally提示。这一功能十分有用，它可以引起摄像师的注意，或者告知摄像师即将切入直播。

**备注** ATEM Constellation 8K前面板可用于操作所有切换台功能，在紧急情况下能作为备用控制面板使用。

# 使用ATEM软件控制面板

ATEM切换台内附ATEM Software Control软件控制面板，您可以通过它来控制切换台，其操作原理和硬件控制面板相似。与硬件控制面板不同的是，它没有采用菜单按钮，而是在界面右边设计了一些设置面板，可显示切换台的全部处理功能，设置便捷。



ATEM Software Control软件控制面板还能用来配置切换台设置以及上传图文并管理媒体池。

## 偏好设置

偏好设置分为“常用”偏好设置和“映射”偏好设置。常用偏好设置包括网络设置、转场控制及语言选择选项。

### 常用偏好设置

ATEM Software Control可被设置为英语、德语、西班牙语、法语、意大利语、日语、韩语、葡萄牙语、俄语、土耳其语以及简体中文显示。

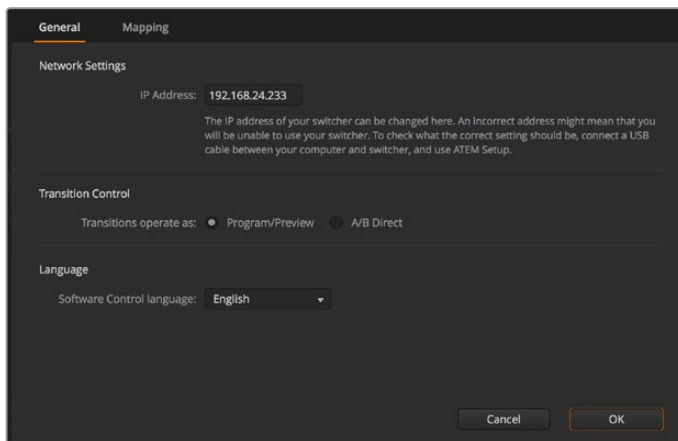
安装后首次运行ATEM Software Control时，系统会弹出初始设置对话框，提示您设置软件语言，您可以在之后随时更改软件的语言设置。

#### 更改语言显示步骤如下：

- 1 到屏幕上方的菜单栏中选择“ATEM Software Control”并打开“偏好设置”。
- 2 到常用偏好设置中的“软件语言显示”设置项，从下拉菜单中选择想要的语言。

屏幕将弹出提示信息要求确认您的更改。点击“更改”。

ATEM Software Control将关闭后重启，并应用您所选择的语言。



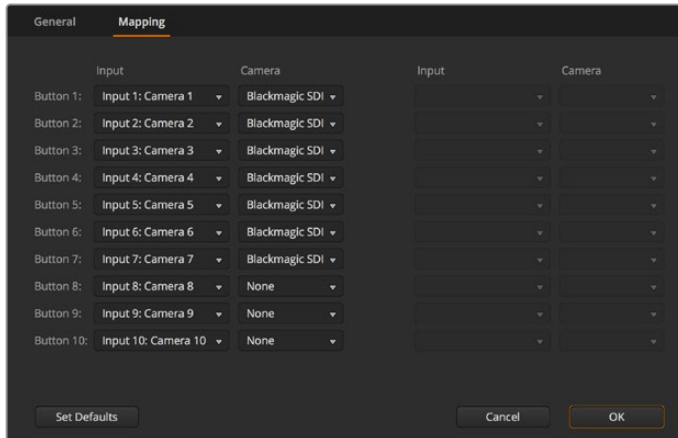
您可以到ATEM Software Control的偏好设置中更改其语言显示。



## 按钮映射

在映射偏好设置中, 您可以将各路输入指派到位于预览和节目列的相应按钮上。“摄影机”下拉菜单可让您为每路输入选择一个“Blackmagic SDI”摄影机; 如果该路输入未连接摄影机, 则可选择“无”。

ATEM软件和硬件控制面板均支持按钮映射, 以便您将来自摄影机等设备的重要信号源指派到节目列和预览列触手可及的按钮上。不常用的信号源可指派到相对次要的按钮上。每个控制面板可单独设置按钮映射, 因此软件控制面板上设置的按钮映射并不会影响硬件控制面板上的按钮映射。



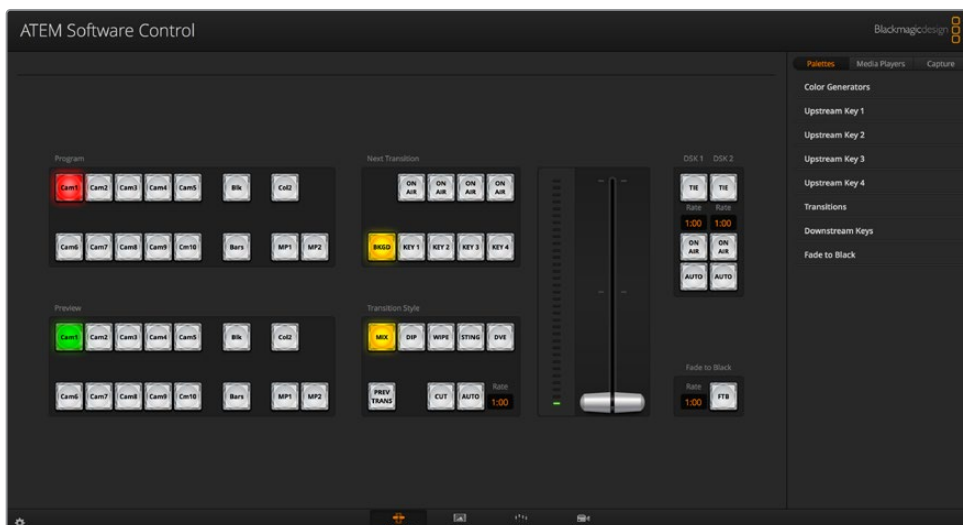
您可从下拉菜单指派一台摄影机

## 切换台控制面板

软件控制面板主要由四个选项卡组成: 切换台、音频、媒体以及摄影机。点击位于界面底部的相应按钮可打开各个选项卡, 或按住Shift键加左/右箭头热键组合在不同选项卡之间切换。选择界面左下方的齿轮按钮可打开主设置窗口。切换台、媒体、音频和摄影机选项卡可分别对切换台进行各项特定设置, 这些特定设置只可通过软件控制面板完成。

### 切换台面板

首次运行软件时, 软件会显示切换台选项卡界面, 该界面是切换台的主控制界面。软件控制面板必须连接到切换台方可运行。



## 通过鼠标或触摸板操作

如果使用笔记本电脑, 请使用鼠标或触摸板来操控软件控制面板上的虚拟按钮、滑块以及推杆。

要启用某一按钮, 请以鼠标左键单击该按钮。要启用某一滑块, 请以鼠标左键点住并拖动该滑块。同样, 要使用推杆, 请以鼠标左键点住推杆并上下拖动。

## 使用键盘热键

在标准QWERTY键盘上使用热键可快速控制切换台的某些功能, 各类热键详见下表:

热键	功能
<1> - <0>	预览切换台输入1-10的信号源。0 = 输入10。
<Shift> <1> - <0>	预览切换台输入11-20的信号源。Shift 0 = 输入20。
<Control> <1> - <0>	将切换台输入1-10的信号源热切换到节目输出
按下并松开<Control>, 然后按<1> - <0>	将切换台输入1-10的信号源热切换到节目输出。热切换保持开启, CUT按钮亮起红灯。
<Control> <Shift> <1> - <0>	将切换台输入11-20的信号源热切换到节目输出
按下并松开<Control>, 然后按<Shift> <1> - <0>	将切换台输入11-20的信号源热切换到节目输出。热切换保持开启, CUT按钮亮起红灯。
<Control>	关闭热切换 (如果热切换当前呈开启状态)。CUT硬切按钮亮起白色。
<Space>	硬切
<Return>或<Enter>	自动

切换台控制面板更多使用信息详见后续章节。

## 媒体管理器

使用媒体管理器将图文及图像序列上传到ATEM切换台的媒体池中。每部ATEM切换台都有一个图文存储, 称为“媒体池”。该存储的大小取决于ATEM机型, 它可存储带有Alpha通道的图像, 以便指派到媒体播放器中供制作之用。

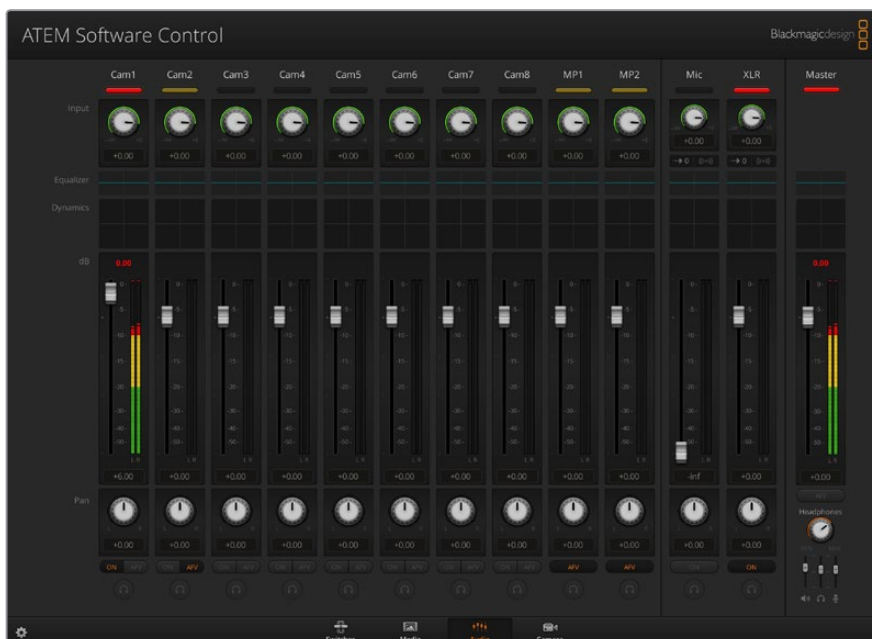
ATEM切换台机型		静帧	视频片段
ATEM Constellation 8K	HD	64	4
	Ultra HD	64	4
	8K	24	2
ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K		64	2
ATEM Production Studio 4K		20	2
ATEM 2 M/E Production Studio		32	2
ATEM 1 M/E Production Studio		32	2

例如，现场制作时ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K最多可加载64个静帧和两个片段，您可以将它们分别分配到媒体播放器。当您将一个图文退出播出后，您可以将媒体播放器中的图文换成下一个需要切入播出的图文，然后再将载入了新图文的媒体播放器重新切回到播出状态。ATEM Constellation 8K可保存最高100帧长的片段，并且拥有一个8K模式的媒体播放器。HD和4K Ultra HD模式下有4个媒体播放器，媒体播放器共享媒体池。更多关于不同机型和视频格式的片段长度，请参阅“片段长度表”。

当静帧或片段载入到媒体池中时，该静帧或片段所带的Alpha通道也会一同自动载入。当静帧或片段载入到媒体播放器中时，媒体播放器的输出会同时包含键和填充输出。如果您将媒体播放器选定为键源，如媒体播放器1，填充和键都会被自动选定，因此您无需再分别选定。但是键可单独指派，因此您可以使用不同的键源。

## 调音台

ATEM Software Control软件控制面板中的“音频”选项卡中有调音台界面，可在控制ATEM切换台时启用。



ATEM切换台配备内置调音台，可使用来自摄影机、媒体服务器以及其他输入的嵌入式HDMI和SDI音频，无需外接调音台。它非常适合在现场或转播车等狭小空间内使用，您无需再为外接调音台腾出空间。音频可在ATEM Software Control软件控制面板的“音频”选项卡中进行混合，并通过SDI和HDMI节目输出。

ATEM切换台内置XLR和RCA输入，可混合外部音频。混合的音频也可经由XLR输出口输出，调音台可独立控制音频电平设置以及选择单一音频监听。

除ATEM Production Studio 4K外，所有ATEM Production及Broadcast Studio切换台都可混合来自切换台内置媒体播放器的音频信号。ATEM Production Studio 4K型号无法混合来自其媒体播放器的音频，因为这两个型号的媒体池仅支持静帧，不支持动态片段。

如果您喜欢使用外接调音台，您可以在调音台界面上屏蔽所有输入上的音频，并只保留外接音频即可。调音台具体使用信息详见后续章节。

## 摄影机控制

软件中的“摄影机”选项卡让您可以在此远程控制摄影机，与传统的外部摄影机控制模块来控制摄影机十分类似，但是对于ATEM切换台来说此功能内置在软件中因此随时可用。如果Blackmagic摄影机运行的是1.8.1或更高版本的软件，那么您使用兼容镜头时就可以通过摄影机控制功能设置摄影机的光圈、增益、对焦和变焦控制，并能使用摄影机自带的DaVinci Resolve一级调色工具来平衡摄影机色彩，缔造炫彩画面。

关于如何使用这一强大功能的详细介绍，请参阅本手册“使用ATEM软件控制面板”章节中“使用摄影机控制”部分的内容。



您可以通过ATEM Camera Control来控制Blackmagic Design摄影机

## 切换台设置

点击齿轮图标打开设置窗口，以便更改视频输入和标签。设置标签是一个重要步骤，它们将显示在Multi View多画面分割输出的屏幕中，也会显示在ATEM Advanced硬件控制面板上。



在设置窗口中，您还能设置切换台视频格式。这是整个切换台操作的主视频格式，因此请务必将其设置为与您的视频输入相同的格式。视频格式设置的具体信息详见后续章节。

切换台设置还可以自定义Multi View（多画面分割）。点击位于M/E 1 Control Panel控制面板右下角或M/E 2 Control Panel控制面板上Settings（设置）窗口右侧的预设便可以改变Multi View多画面分割的窗口布局。所有ATEM Production及Broadcast Studio切换台上8个较小视频窗口均可任意切换信号源，因此您可以监看切换台的任何视频信号。ATEM Constellation 8K的灵活性更高，您可以自定义多画面分割，显示切换台内的4、7、10、13或16个信号源。

这样您只需一部监视器即可监看摄影机、内部信号源、媒体播放器甚至辅助输出等众多画面。这样的设计使得多画面分割为移动式现场制作节省了空间。

如果您将Blackmagic HyperDeck硬盘录机连接到切换台上,就可以使用切换台设置键入它们的IP地址、查看它们的连接状态、以及更改帧偏移和自动播放设置等,以便您可以干净地切换到HyperDeck视频源。关于配合使用HyperDeck硬盘录机与ATEM切换台的详细介绍,请参阅本手册中“HyperDeck控制”部分的内容。

您还可以使用“远程”选项卡设定切换台的远程控制。此功能让您可通过切换台上的RS-422端口来控制云台的PTZ或线性剪辑系统等较早的GVG100硬件等。

切换台设置详情参阅本手册“使用ATEM软件控制面板”章节中“更改切换台设置”部分的内容。

## 使用软件控制面板

“切换台”选项卡是切换台的主控制界面。在现场制作中,切换台窗口可用于选择信号源及切换信号到直播所用。

您可以选择转场风格,管理上游/下游键控以及开启/关闭淡入黑场控制。界面右侧的设置面板可调节转场时长、调整彩底发生器、控制媒体播放器、调整上游及下游键控以及控制淡入黑场时长等转场设置。

## 混合特效

切换台选项卡上的混合特效区块包含了所有节目和预览母线上的信号源选择按钮,可选定外部输入或内部信号源作为下一个转场的预览或切入播出状态。

如果您的切换台有两个混合特效区块,那么您的软件界面视图模式可选择完整版,即完整显示两个混合特效控制区块;或选择精简版,可从界面上方点击混合特效1或混合特效2按钮来进行切换。当选择完整版视图模式时,“M/E1”或“M/E 2”的按钮会挪至右侧的设置面板中。



ATEM混合特效

## 节目母线源选择按钮

节目母线源选择按钮用于将背景源热切换到节目输出。当前正在播出的信号源由亮起红灯的按钮表示。

## 预监母线源选择按钮

预监母线源选择按钮用于选择预监输出上的背景源，这一信号源在下一个转场发生时将被发送到节目母线。当前选中的预监源由亮起绿灯的按钮表示。

节目母线的源选择按钮和预监母线是对应的。

<b>输入按钮 (Cam/Cm加数字)</b>	输入按钮与切换台外部输入的编号对应。
<b>Blk</b>	由切换台内部生成的黑场信号。
<b>SUPERSOURCE</b>	所有具备一级以上M/E的ATEM切换台上均设有这一功能。同时按住Shift键和该按钮可选择彩条信号。
<b>Bars</b>	由切换台内部生成的彩条信号。使用单级ME切换台时专门设有此按钮。
<b>Col1</b>	由切换台内部生成的色彩信号。同时按住Shift键和该按钮可选择Col2。
<b>MP1和MP2</b>	内部媒体播放器，可显示切换台中存储的静帧或片段。使用具有2个以上媒体播放器的ATEM切换台时，按住键盘上的SHIFT按钮可在预监和节目列中显示出更多媒体播放器按钮。
<b>PGM 2</b>	只有2 M/E切换台设有这一按钮，它可快速将混合特效2设置切入直播或预监。在ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K机型上，您还可以选择M/E 3和M/E 4。

## 转场控制和上游键控

### 硬切

即使选定了转场风格, CUT硬切按钮依然可执行节目和预监输出的即时转换。



转场控制

### AUTO/RATE

点击AUTO (自动) 按钮可按照RATE (时长) 中设置的转场时长完成指定转场。每种转场的时长可以在“转场”设置面板中设定, 当选定转场风格中的某个按钮时, 对应的转场时长会显示在位于转场控制区块的“时长”窗口中。

AUTO (自动) 按钮在转场过程中会亮起红灯, RATE (时长) 显示框会在转场过程中实时更新并提示剩余帧数。如果连接了ATEM Advanced硬件控制面板, 面板上的渐变推杆指示灯会对转场进度作出视觉反馈。

### 渐变推杆

渐变推杆可代替AUTO (自动) 按钮使用, 使操作者可用鼠标手动控制转场。AUTO (自动) 按钮在转场过程中会亮起红灯, “时长”显示框会在转场过程中实时更新并提示剩余帧数。如果连接了ATEM Advanced硬件控制面板, 面板上的渐变推杆指示灯会对转场进度给出视觉反馈。

### TRANSITION STYLE (转场风格)

该按钮为操作者提供以下五种转场特效: MIX (混合)、DIP (浸入)、WIPE (划像)、DVE和STINGER。具体可选的转场类型取决于您的切换台型号。例如, ATEM Production Studio 4K机型不具备DVE和STINGER特效转场。所选的转场风格由黄色的按钮表示。选定这些按钮后, 转场设置面板中会显示相应的风格。例如, 如果您展开转场设置面板, 并点击某一转场风格按钮, 该设置面板会根据您的选择显示相应选项, 以便您快速进行设置。

### PREV TRANS (预监转场)

该按钮用于预监转场模式, 操作者可使用渐变推杆在预监输出上事先确认MIX (混合)、DIP (浸入)、WIPE (划像)、DVE等转场效果。选定PREV TRANS按钮后, 您会看见预监输出会显示当前节目输出画面, 然后便可通过渐变推杆轻松预演并确认转场效果。这一操作能避免直播过程中出现失误, 是一项十分有用的功能!



### **Next Transition (下一个转场)**

BKGD、KEY 1、KEY 2、KEY 3、KEY 4按钮用于选择与下一个转场一同转入播出或撤出播出的内容。可选的键控数量取决于您的切换台型号。主转场发生时，所有键都随之转入播出或撤出播出，或者您也可以只选择键进行单独转场，这样主转场控制可用于将键转入播出或撤出播出。

选择下一个转场的内容时，切换台操作者应该注意观察预监视频输出，因为该输出可准确预演转场完成后节目输出的画面。当只选定BKGD (背景) 按钮时，当前节目母线上的信号源和预监母线上选定的信号源之间将不使用任何键控完成过渡。您可以只切换键，让背景画面在转场过程中保持不变。

### **ON AIR**

ON AIR提示按钮可让您明确哪些键正处于播出状态，并且也可用于将某个键即时转入播出或撤出播出。

## **下游键控**

### **TIE**

TIE按钮可启用在预监输出上的DSK (下游键) 和下一个转场特效，并将其与主转场控制锁定，使DSK和下一个转场同时进入播出状态。

DSK会依照转场控制区块的“时长”中所设置并显示的时间完成转场。在DSK处于TIE锁定状态时，Clean Feed 1 (净信号1) 上的信号不受影响。

### **ON AIR**

ON AIR按钮用于将DSK转入或撤出播出，并可显示DSK是否处于播出状态。如果DSK当前处于播出状态，该按钮会亮起加以提示。

### **AUTO**

AUTO按钮会按照Downstream Key下游键区块中的RATE (时长) 窗口设定的时间将DSK转入或撤出播出。这与转场控制区块中用于主AUTO转场的“时长”显示框类似，但此区块的“时长”只限于某一具体的下游键控。这一功能可在不影响主节目转场的情况下加入或删除台标和角标，如制作过程中的“直播”和“画面回放”等字样。

## **淡入黑场 (FTB)**

FTB按钮可将所有节目视频输出以淡入黑场区块中的“时长”窗口中指定的时长转入黑场。当节目输出以黑场淡出后，FTB按钮会亮起红色，直到再次按下该按钮。再次按下该按钮可以相同时长将节目从黑场逐渐带入播出画面，或者您也可以在切换台选项卡中的“淡入黑场”设置面板中输入新的时长。淡入黑场操作多用于节目开头和结尾，以及插入广告的时候。它可确保切换台中所有图层都同时消退。淡入黑场操作不支持预监。您还可以使用调音台将音频设置为随渐黑视频一同淡出，只需按位于主音频推子上的AFV按钮即可。

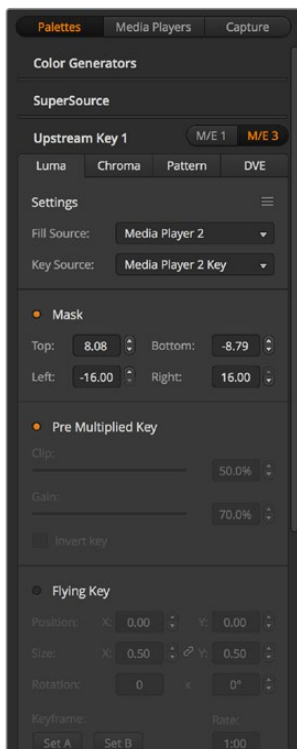




下游键和FTB

## 处理设置面板

软件控制面板设有“面板”、“媒体播放器”及“采集”的选项卡。可进行如下处理设置。设置面板可直观地展现切换台各类设置，以下所列出的设置面板类别可能因连接的切换台型号不同而有所变动。不同的ATEM机具备不同功能，因此设置面板也会相应发生变化。这些设置面板是根据切换台的各类处理顺序来排列的。您可以展开和收起设置面板以节省空间，请将上下滚动菜单找到所需设置。



处理设置面板

## “面板”选项卡

面板选项卡包括了如下处理控制：

### 彩底发生器1和2

ATEM切换台具备两个彩底发生器，可在彩底发生器控制板上使用颜色取样器或通过设置色相、饱和度及亮度等数值进行调整。

### SuperSource

配备一级M/E以上的ATEM切换台型号具有SuperSource（画中画或PIP）功能，可在一个监视器上观看多个视频源画面。详情请参阅本手册后面关于“使用SuperSource（画中画）”部分的介绍。

### 上游键

ATEM的每个M/E最多可具备四个上游键控，具体数目视不同型号而定，请通过上游键设置面板进行配置。每个键控都有其各自的设置面板。每个设置面板中，键控可指定为亮度键、色键、图案键或DVE。具体可使用哪些键类型取决于切换台的型号以及是否具备DVE功能。选定的设置面板将显示键控的所有设置参数。上游键控的具体使用方法详见本手册后续章节。

在只具备1级M/E的ATEM切换台上，这些键控标签都用于M/E 1。在ATEM 2 M/E和4 M/E机型切换台上，这些标签会指明各个键对应的是哪级M/E。

在只具备1级M/E的ATEM切换台上，这些键控标签都用于M/E 1。在ATEM 2 M/E和4 M/E机型切换台上，这些标签会指明各个键对应的是哪级M/E。

### 转场

转场设置面板可设定每个转场风格的参数。例如，浸入转场设置面板有扩展菜单让您选择浸入信号源，而划像转场设置面板则会显示所有划像图案。ATEM内含类型丰富的转场，而且您还可在转场设置面板上通过组合设置和功能创造出大量转场。

**备注** 在此设置面板中选定某一转场风格只能调整其转场设置，如要执行某一转场，您仍然需要在软件或硬件控制面板的转场控制区块选择转场风格。为使用方便，有些用户喜欢用硬件控制面板操作切换，用软件控制面板设置转场。软件和硬件控制面板可一起操作，两者设置一致，可搭配使用！

### 下游键1和2

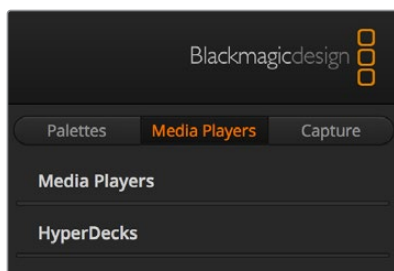
ATEM具备两个下游键控，可在“下游键”设置面板中配置。您可展开设置面板选择键控的填充和键信号，使用滑块设置限幅和增益值、预乘和遮罩。

### 淡入黑场

在淡入黑场设置面板中可设置渐黑转场时长。该设置面板中还设有“音频跟随视频”复选框，可用于快速选定调音台主音频推子的AFV按钮。选中这一功能可实现音频随渐黑视频一同淡出。

## “媒体播放器”选项卡

媒体播放器选项卡包括了ATEM切换台的媒体播放器及所连接HyperDeck的控制。



### 媒体播放器

ATEM切换台具备多个媒体播放器，可回放存储在切换台内置媒体池中的片段和静帧。下拉列表用于选择将要在切换台的媒体播放器上播放的静帧或片段。选定片段后，媒体播放器中的播放控制按钮可用来播放、暂停以及循环播放片段。该控制还可对片段进行逐帧前进或后退。大部分ATEM切换台设有2个媒体播放器。ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K设有4个媒体播放器。

### Hyperdeck

如果您使用的是ATEM 6.8或更高版本，则可连接多达4台Blackmagic HyperDeck Studio型号硬盘录机并通过ATEM Software Control的“HyperDeck”面板进行控制。详情请参阅本手册“HyperDeck控制”部分的内容。

**提示** “采集”选项卡支持配备USB采集功能的旧款ATEM Production Switcher型号。

## 使用调音台

在“音频”选项卡中，您可以混合来自任何ATEM切换台HDMI和SDI接口的音频源及外部音频源，以及来自ATEM 1 M/E、2 M/E以及4 M/E切换台型号内置媒体播放器的音频源。

摄影机、媒体播放器、EXT外部音频源，以及用于切换台节目输出的主声道音频输出都列在调音台上方。

每个音频源下方都有一个音频电平表、一个用于设置最大音频电平的推子，以及一个用于控制左右声道平衡的旋钮。调音台右侧的主推子用于设置SDI和HDMI节目输出上的音频电平增益，并有其单独的音频电平表。监听推子和按钮都位于主声道推子下方，可单独设置音频电平，并可单独监听音频输出。

每个音频电平表下方的按钮可用来控制音频是否始终可用于混音还是只有在信号源播出时才可以混音。单独监听（即耳机图标）按钮均可用来进行单独音频监听。您可以通过ATEM Production Studio切换台或ATEM Broadcast Studio切换台后面板上的XLR监视器输出进行监听。



调音台会为当前正处于播出或选中了AFV的音频源亮起Tally指示灯。  
此外，调音台还会显示音频电平、音频平衡，以及用来选择音频的按钮。

## Tally

任何信号源，只要其音频处于播出状态，在软件中均以红色Tally指示灯表示。外部音频默认为播出状态，因此EXT Tally指示灯通常为红色。本页所举的例子中，Cam4和Cam7都亮起，这是因为它们的音频始终设置为“开启”的播出状态。如选择了AFV，并且该通道所对应的摄影机处于非播出状态，则Tally指示灯会亮起暗黄色。同理，当主声道推子AFV按钮被选中时，主声道推子上的Tally灯也会亮起暗黄色。启用FTB时，主声道推子的Tally灯会闪烁红灯。

## 音频电平

点击并上下拖动音频电平推子来设置每台摄影机以及音频源的音频电平增益。每个音频电平表下方的绿色数字代表推子设定的最高音频电平。

音频电平表上方的数字代表音频源达到的峰值电平。如果该数值为绿色则代表中低电平。如果音频电平表经常出现红色，并且其上方的数字也始终不变，则代表您需要降低音频电平以避免音频失真。调整好音频电平后，请单击红色数字使其复位。请注意观察，确保数字不断变化，而不是立即飙升后停留在某个红色数字上。如果发生此类现象，请再次降低音频电平。

## 音频平衡

调音台支持来自每个音频源的立体声音频。如果您需要改变摄影机或其他音频源的左右声道平衡，请将旋钮调至合适的平衡点。




在操作2 M/E或4 M/E ATEM切换台时, 如果您注意到耳机图标和“监听”设置显示为灰色, 这可能是因为在设置窗口的音频设置选项中将音频输出设置为“节目音频”。



图中Cam1的“开启”和“AFV”按钮都未选定, 因此其对应的音频电平表显示为灰色, 表示此路音频不会被使用。Cam2的AFV被选定, 但Tally指示灯显示暗黄色, 说明摄影机未处于播出状态, 因此该音频未处于使用状态。Cam4和Cam7的直接混合ON复选框被选中, 因此它们的混合音频一直处于使用状态, 并且即使有另一台摄影机也处于播出状态, 它们的Tally指示灯也会保持亮起。Cam3、Cam5、Cam6以及Cam8的音频电平表显示未从这几台摄影机检测到音频信号。

## 音频源选择

每个音频电平表下方都设有“开启”和“AFV”按钮, 用来选择将哪路音频源发送到切换台的节目输出。

<p><b>开启</b></p>	<p>启用直接混合后, 即使关联视频源并未处于播出状态也可使音频输入永久混合在节目输出中。因为音频始终处于播出状态, 红色Tally指示灯也会一直亮起。选择这一选项后会自动禁用AFV功能。</p>
<p><b>AFV</b></p>	<p>即“音频跟随视频”, 启用后可让音频在输入源发生变化时交叉渐变。音频只在输入源处于播出状态时发送至节目输出, 同时, 其上方Tally指示灯会亮起红色。从直播切换下来时, 其对应的Tally指示灯会亮起暗黄色。选择这一选项后, 系统会自动禁用直接混合ON设置。</p>
<p><b>SOLO</b></p> 	<p>ATEM Production Studio切换台和ATEM Broadcast Studio切换台均可通过后面板使用XLR音频输出。</p> <p>按耳机按钮可将某一音频源单独输出进行监听, 这样您就可以清晰监听任何单个音频输入。该功能十分重要, 它能在不影响节目输出音频的前提下让您事先确认即将转入播出的音频。当取消选定耳机按钮时, 音频输出会回到其原始状态。</p>

## 主音频电平输出

调音台右侧的主推子用于设置SDI和HDMI节目输出上的音频电平增益, 并有其单独的音频电平表。在主音频输出推子上选定AFV按钮可启用AFV淡入黑场功能。当点击FTB按钮时, 主音频也会逐渐减弱。

## 调音台监听

监听音量旋钮和按钮都位于主推子下方, 并可控制音频监听输出状态。您可通过这些选项设置独立的音频电平用于监听混音, 并且不会影响节目输出音频。如果您选择单一输入进行监听, 这些设置可让您在不影响节目输出音频的情况下控制单个输入的音频监听电平。请到设置窗口中将音频输出设置为“监听音频”选项以便获取这一功能。

<b>开启</b>	选定“开启”可对监听XLR输出的音频进行监听。取消选定“开启”可禁用监听XLR输出上的所有音频。
<b>半静音</b>	选定“半静音”可在不移动推子的情况下暂时降低监听音频电平。再次按“半静音”可回到偏爱的监听电平。



监听音量旋钮和按钮可设置独立音频电平  
并可在监听XLR输出上进行单独监听。

## ATEM Constellation 8K的耳麦设置

在ATEM Constellation 8K机型上, 耳麦设置可用来调整耳麦输出的音频混合。ATEM Constellation 8K配备带对讲控制的控制面板, 可通过前面板上的5针XLR接口连接耳麦, 与摄像师对话。但是耳机的使用范围并不局限于对讲, 您还能利用它的麦克风来添加画外音, 用耳机来监听节目音频。

ATEM Constellation 8K的这些控制不同于ATEM Production Studio和ATEM Broadcast Studio切换台, 后两款型号设有“Monitor”XLR输出, 而ATEM Constellation 8K则以耳麦接口取而代之, 用于主输出监看、对讲和侧音音频。



ATEM Constellation 8K的耳麦设置可以混合每个监听输出的电平。比如，您可以根据节目音频调高或调低对讲音频的电平。

### 主设置

调整主声道电平滑块可设置耳机的节目音频电平，如果不想听到节目音频，只要把这个滑块移到最左侧即可。

### 对讲

对讲电平滑块可用来调整摄影师与您对话时的音频电平。通过调整主声道和对讲滑块，您可以为耳机上的对讲和节目音频设置最佳平衡。

### 侧音

侧音电平滑块可让您将耳机麦克风中的声音混合到监听输出中。使用降噪耳机时，这一功能非常有用。

## 使用先进的Fairlight控制完成混音

ATEM Constellation 8K配备先进的Fairlight音频控制，可强化并美化每路输入和主输出上的音质。具体包括输入电平控制、6频段参量均衡器以及强大的动态设置。本手册该部分内容将介绍如何使用不同的Fairlight音频工具来完成并优化现场制作的混音。



### 输入电平

一般来说，设置混音时，第一步是要先正常化各路输入。这就需要调整每路输入上的输入电平旋钮，以便将各路电平提升到最高级别，并且不出现削波。

这项控制位于每个轨道顶部，Tally灯下方的位置。点击旋钮并左右拖动来更改电平，向左拖可降低电平，向右拖则提高电平。设置输入控制后，所有输入都会调整为常规信号强度，也就是削波阈值范围内的最高值。然后，您可以开始进行更高级的改动和修整。

对所有输入电平进行正常化处理后，您就可以开始使用6频段参量均衡器和动态控制来优化和完成每路音频输入了。

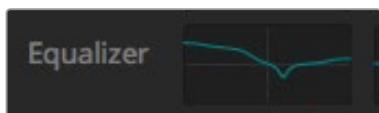


## 使用6频段参量均衡器

每路输入以及主输出都设有一个6频段参量均衡器, 可用来控制特定的频率。这包括减少麦克风输入的低频嗡嗡声或噪音, 或者提高音量较轻轨道上的低频, 甚至添加每路输入上的独特性, 让它们在终混中更具辨识度。您可以有很多创意选择。

### 参量均衡器

点击相应的均衡器标识, 就可以打开某路输入或主输出的参量均衡器。



点击某路输入的均衡器图标可打开6频段参量均衡器

您最先注意到的是窗口顶部的图表, 以及依次排开的1到6号数字指示。这些被编号的指示是可以调节的控制柄, 分别对应1到6频段。

这个6频段参量均衡器的每个频段都设有一栏设置。根据您的控制频段以及您使用的滤波器类型, 这些设置也会有所不同。



每路音频输入都设有专门的6频段参量均衡器。

如果您想要更改设置, 首选需要确保该频段处于启用状态。点击相应频段标签将其启用。启用后, 该按钮的标签会亮起蓝色。现在, 您就可以更改该频段的设置, 或点击拖动控制柄进行快速调整。

**提示** 本章节后面部分内容会详细介绍频段滤波器。



## 控制柄

每个频段的曲线图上都分布了多个控制柄。您可以分别点击拖动每个控制柄来选择想要调整的该频段的频率，并相应设置增益。用鼠标来移动一个控制柄的时候，频率和增益设置都会同时受到影响，从而对全范围频率的每个频段进行快速调整。

**备注** 用控制柄进行调整时，请务必确保频段已启用。点击您希望调整的频段，启用后，频段标签将亮起蓝色。

左右拖动控制柄时，您会注意到频段设置中的频率和分贝会相应更新。这也会通过低 (L)、中低 (ML)、中高 (MH) 以及高 (H) 所对应的频率范围预设按钮给与反馈。

## 频率旋钮

您还可以使用每个频段的频率旋钮来选择特定的频率进行调整。

## 范围预设

每个频段的频率范围是通过范围预设按钮予以定义的。例如，低的频率范围会以“L”表示，它包括从30到395Hz的频率范围。

接下来的例子可以快速示范范围预设是如何定义频率范围的：请从频段滤波器的下拉列表中选择陷波滤波器，然后点击每个范围预设。您会看到滤波器沿着曲线图移动到一个位置，这个位置对应您选择的范围预设。这样您就可以快速定义一个特定频率范围，让滤波器作用于该范围。

下面的表格列出了每个范围预设设置的频率范围。

范围预设	频率范围
低	30Hz到395Hz
中低	100Hz到1.48kHz
中高	450Hz到7.91kHz
高	1.4kHz到21.7kHz

## 增益旋钮

左右拖动增益旋钮可降低或升高所选频率的音量电平。

## 品质因数

对2、3、4、5频段应用了钟形滤波器时，就可以进行品质因数控制。该控制可以设置滤波器将会影响的频率范围。例如，设置为最小可以让滤波器的影响范围扩展到周边频率，设置为最大可以将影响细化到一个点。如果您在进行更改时需要包括或排除周边频率，而这些周边频率当中含有音质，那么这一设置就很重要。

调整品质因数时，请注意观察曲线效果形状的变化，它会从一个平缓圆滑的边缘变成一个尖角。这一视觉反馈显示了目标频率周围的频率区域所受的影响。

**提示** 点击均衡器窗口最上方的绕过按钮，即可对比修改后的音频和未修改的原始音频。您可以打开或关闭均衡器。

## 频段滤波器

共有六种不同的频段滤波器可供选择。这些滤波器包括钟形滤波器、上限滤波器、下限滤波器、陷波滤波器、高通滤波器和低通滤波器。这些滤波器能帮助您控制频率范围内的特定区域。例如,下限滤波器可以用来提高或降低图表中较低频率的音量电平,而上限滤波器可以用来控制更高的频率。

为频段3设置一个下限滤波器,并更改增益设置。您会看到,所做更改影响的是图表中较低部分的频率。

以下是每类滤波器的描述。

<b>钟型滤波器</b>  该滤波器可用来提高或降低指定频率周边的频率范围。	<b>高架滤波器</b>  可提高或降低图表中较高频率的音量电平。	<b>低架滤波器</b>  可提高或降低图表中较低频率的音量电平。
<b>陷波滤波器</b>  该滤波器可移除或剪切某个特定频率。	<b>高通滤波器</b>  可平滑地移除极低频率,允许高频率顺利无阻地通过。	<b>低通滤波器</b>  可平滑地移除极高频率,允许低频率顺利无阻地通过。

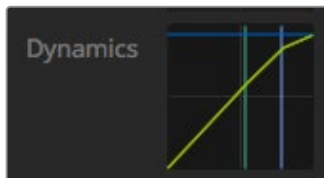
**提示** 进行多项调整时,会出现每个频段的滤波器在曲线图上重叠的情况。比如,您可以对频段4应用下限滤波器,并对频段5应用陷波滤波器,从而降低同一个范围的频率。

## 动态控制

除了6频段参量均衡器之外,您还可以使用动态控制来强化并微调输入和主输出音频。均衡器可以用来控制信号的频率,而动态控制可以用来设置电平的表现方式。您可以调整信号中的电平,包括扩展低电平和高电平之间的动态范围以及对输入设置门限,以便选择信号中需要更强或更弱的部分,甚至可以使用压缩器和限制器,在不出现削波的前提下整体提升音频使之更响。

结合均衡器控制,这些功能就会非常强大,让您精准操控和定义音频,并整体优化主输出的音质。

本章节会介绍扩展器、门限器、压缩器和限制器等控制。



点击相应的动态提示标识可打开每路输入和主输出的动态控制

## Common Dynamics Settings

扩展器/门限器、压缩器和限制器采用同样的设置, 可用来分别控制每个功能对音频的影响。比如, 某项功能在到达哪一数值时启用, 该功能的作用时长, 以及功能的强度等。具体可用的设置取决于您所使用的动态控制。

<b>阈值</b>	可设置功能启用的声音电平。比如, 把压缩器的阈值设置为-20dB后, 当信号超过-20dB时, 切换台就会激活压缩功能。而把扩展器的阈值设置为-40dB后, 当信号电平低于-40dB时, 切换台就会激活扩展功能。
<b>范围</b>	该设置可定义受功能影响的分贝范围。
<b>压缩比</b>	该设置可定义功能启用后的最大强度。
<b>启动</b>	可设置功能启用后的平滑度。比如, 较长的启动时间可以让这一功能逐渐作用于信号, 整个处理过程相对和谐, 因此不容易被察觉; 而较短的启动时间则更适合存在较多且较快音量变化的复杂声音活动, 在这种情况下使用较长的启动时间则容易造成瑕疵。
<b>维持</b>	动态功能的持续时间, 可调节。
<b>释放</b>	与“启动”类似, 只是作用于功能的结束部分。比如, 当电平超过设定的阈值时, 该设置可以让动态功能逐渐或快速结束作用。

### 扩展器/门限器

第一组动态控制参数可在扩展和门限之间切换。

扩展可通过降低信号中与较响的部分相比相对较轻部分的电平, 从而突出音量的差别。扩展器可以用来强调音轨中安静和响亮部分的差异, 也可以用来提高某个信号的动态范围从而将不需要的噪音最小化处理。

门限相当于一个夸大的扩展器, 它可以降低电平, 甚至对信号中低于某一特定电平的部分进行静音, 从而降低或消除录音中安静部分的噪音。例如, 15到20dB的范围可以降低人声轨道中的呼吸声, 但声音听上去依旧很自然。

门限极其有效且非常强大, 因此使用时需要小心谨慎。如果门限器的阈值设得过高, 就会产生瑕疵, 比如某个音节的开头被剪掉了, 或者某个词结束后忽然变安静。您可以进行补偿, 具体做法是略微降低阈值, 或提高启动时间和释放时间。

## 压缩器

压缩可以降低音频信号中的峰值, 并降低信号的动态范围, 以便您在不出出现削波的前提下提升整体电平。这一工具有助于帮您确保信号中较响的元素不盖住较轻元素的声音, 或者帮助您平滑改变信号的音频电平。

**提示** 建议您在设置均衡器控制之后应用压缩器。

## 补偿

补偿设置可结合压缩设置来提高整体信号。使用压缩器降低较响的音频后, 您就可以使用补偿控制来强化整体声音并且不出现削波。

## 限制器

限制器能防止信号峰值超过设定的最大电平。限制器有助于防止硬削波。例如, 如果您将限制器设置为-8dB, 那么输入信号就不会超过该电平。调整启动、维持和释放时间设置可以设定限制器对信号的影响强弱程度。

## 动态控制的特点

控制	最小	默认	最大
<b>扩展器/门限器</b>			
扩展器控制*			
阈值	-50dB	-45dB**	0dB
范围	0dB	18dB	60dB
比例	1.0:1	1.1:1	10:1
启动	0.5ms	1.4ms	30ms
维持	0.0ms	0.0ms	4s
释放	50ms	93ms	4s
门限控制*			
阈值	-50dB	-45dB**	0dB
范围	0dB	18dB	60dB
启动	0.5ms	1.4ms	30ms
维持	0.0ms	0.0ms	4s
释放	50ms	93ms	4s
<b>压缩器</b>			
压缩器控制			
阈值	-50dB	-35dB	0dB
比例	1.0:1	2.0:1	10:1
启动	0.7ms	1.4ms	30ms
维持	0.0ms	0.0ms	4s
释放	50ms	93ms	4s

控制	最小	默认	最大
<b>限制器</b>			
限制器控制			
阈值	-50dB	-12dB	0dB
启动	0.7ms	0.7ms	30ms
维持	0.0ms	0.0ms	4s
释放	50ms	93ms	4s

\* 主动态控制中未使用主动态扩展器/门限控制。

\*\* 主动态控制扩展器/门限阈值默认为-35dB。麦克风动态控制和XLR动态扩展器/门限阈值默认为-45dB。

## Fairlight控制的工作流程指南

本部分内容会介绍Fairlight控制的基本工作流程，从而帮助您开始使用Fairlight控制来细调和优化音频混合。

- 1 一般来说，优化混音的第一步是要将所有输入正常化，使它们都处于其最大音量并且不出现削波。您可以通过升高或降低每路输入的输入增益电平来达到这一目的，让各路信号的峰值刚好在声道条电平指示的0dB以下。
- 2 如果您想要将单声道输入分离成两路单独声道作为立体声输出，请到切换台常规设置中的音频选项卡中设置。找到您想要更改为立体声的单声道输入，然后启用它的复选框。点击“完成”。

**提示** 如果您希望将单声道输入分离成两个单独的通道，最好在第一步所述的输入正常化之前就进行操作，以便在两个通道分开后对它们同时进行正常化。

- 3 现在，点击输入电平控制下方的EQ指示器，更改每路输入的均衡。根据需要窗口移动到合适的位置，或者将它们关闭。
- 4 完成EQ设置之后，点击每路输入对应的动态指示打开相应的动态控制。对动态进行适当的调整，以改善输入音频。
- 5 为每路输入完成EQ和动态设置后，打开主输出的EQ控制，美化最终音频混合。
- 6 打开主输出的动态控制，并根据需要进行调整，以改善最终输出的效果。

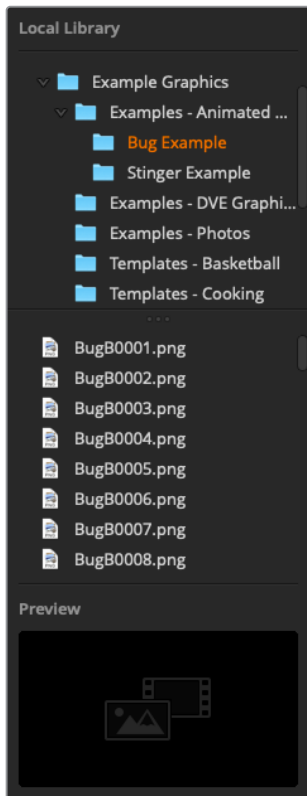
完成Fairlight控制的调整后, 您接下来需要调高或调低调音台上的推子, 将它们设置到最佳的实时混音电平, 然后在进行制作的使用进行必要的调整。如有需要, 您也可以回到任何一项设置进行进一步调整, 但请务必按照上文介绍的顺序进行操作, 以便让每项功能都获得最佳效果。例如, 请务必先设置EQ控制再更改动态控制, 因为切换台的音频处理流程是先进行均衡控制再应用动态控制。

最重要的一点是, 请小心应用各项效果, 在确保音频自然的同时还有激动人心的效果。

## 在媒体页面上浏览窗口导航

浏览窗口是简化版文件浏览器, 用来浏览和查找电脑中的图文。窗口中可显示电脑上所有硬盘, 您可从中选择文件夹。点击每个文件夹边上的箭头按钮可展开下一级文件夹。

预览窗口可显示选中的图文文件。



浏览窗口

### 浏览和加载文件

加载静帧非常容易, 只要从浏览窗口拖动静帧并放置在媒体池中空的媒体框中即可。要加载一个动态片段, 您需要加载一系列静帧图像。要选中一个序列, 点击该序列中的第一个文件, 滚动到底且按Shift并点击该序列的最后一个文件。然后所有高光的文件序列就可以被拖动到媒体池中的两个片段媒体框中的任意一个。您可以在加载片段时一同加载音频文件, 例如当播放Stinger转场时, 从浏览器中拖动音频文件并放在片段媒体框旁边的音频媒体框中。通过音频图标可识别出它是音频媒体框。

当将静帧、片段或音频文件拖放入一个媒体框时, 进度指示器会显示加载的状态。由于文件会按顺序依次导入, 因此即使之前的图像未完成加载, 您仍然可将多个文件拖放到媒体池中。如果将片段或静帧拖动到已有内容的窗口, 那么新导入的文件将替换之前的内容。

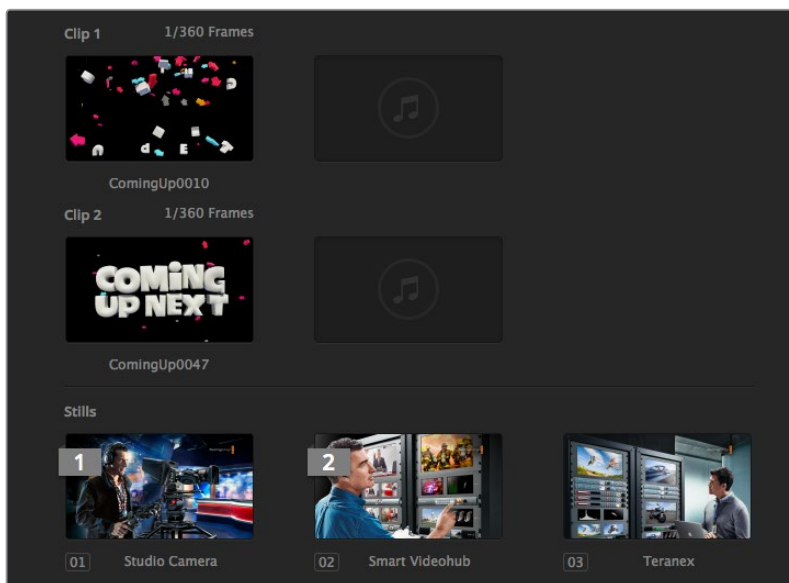
ATEM媒体池支持PNG、TGA、BMP、GIF、JPEG和TIFF静帧图像格式。音频文件必须为WAV、MP3或AIFF格式。

## ATEM媒体池

当文件加载到媒体池中时, 存放了静帧和片段的媒体框将以缩略图像显示。片段媒体框将显示位于加载序列中间的图像。片段媒体框上方会显示所加载片段的帧数信息, 以及以您所选的视频格式可加载的最大帧数的信息。静帧会以媒体框号码标出, 因此当使用硬件控制面板将静帧指派到媒体播放器时能清楚指派对象。

每个加载的静帧或片段的文件名会显示在媒体框底部, 便于您对所加载的静帧和片段进行管理。这一设计对于切换台选项卡中的“媒体播放器”设置面板以及Photoshop插件都十分有用, 媒体池中静帧和片段的编号和文件名都一目了然。

媒体池媒体框上会显示数字, 这样可以清楚表明分别是哪两个媒体框被指派给相关的媒体播放器。当媒体播放器的某个媒体框中的内容被切换到节目输出后, 该媒体框上的号码将变成红色, 以提示此媒体框的内容正在播出。而该媒体框中的内容作为预览输出时, 媒体播放器的数字会变成绿色。使用具有2个以上媒体播放器的ATEM切换台时, 按住键盘上的SHIFT按钮可在软件控制面板的预览和节目列中显示出更多媒体播放器按钮。



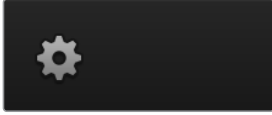
ATEM媒体池

您可以从媒体选项卡中的“媒体”下拉列表中选择想要的片段或静帧来更改媒体播放器的指派内容。只要点击播放器“媒体”列表里的箭头就可以从媒体池媒体框的列表中进行选择。

您可通过ATEM Advanced硬件控制面板将静帧或片段指派到媒体播放器, 有些情况下还能在载入静帧的时候通过Photoshop插件进行指派。

## 更改切换台设置

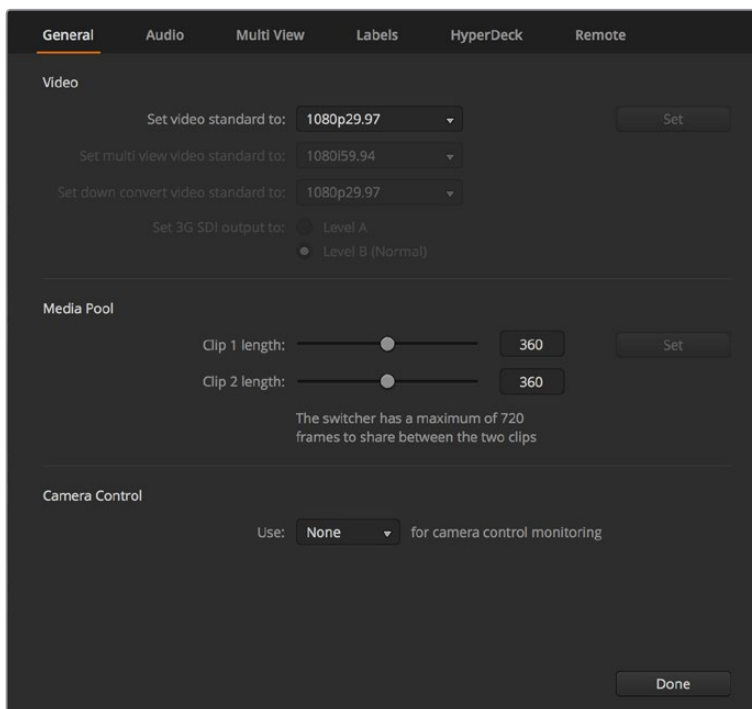
点击切换台设置齿轮图标将打开设置窗口, 在此您可以更改常用切换台设置、多画面分割、标签、HyperDeck及远程设置。这些设置分成不同选项卡。



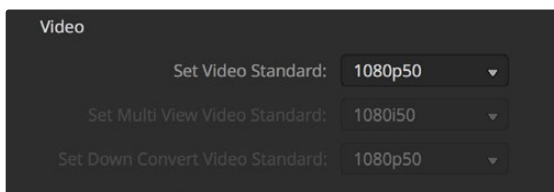
### 常规设置

#### 设置切换台视频格式

视频设置用于选择ATEM所使用的视频格式, 请务必确保切换台和连接的视频源采用的是相同格式。如果两者的视频格式不一致, 则无法正确显示输入信号, 并且极有可能出现黑屏。请检查摄影机视频格式, 再将切换台设置成与之相同的视频格式即可。



更改切换台设置



设置视频格式



目前ATEM支持的视频格式如下:

<b>ATEM Constellation 8K</b>	<b>ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K</b>	<b>ATEM Production Studio 4K Models</b>
—	—	525i59.94 NTSC 4:3
—	—	625i50 PAL 4:3
—	—	252i59.94 NTSC 16:9
—	—	625i50 PAL 16:9
720p50	720p50	720p50
720p59.94	720p59.94	720p59.94
1080i50	1080i50	1080i50
1080i59.94	1080i59.94	1080i59.94
1080p23.98	1080p23.98	1080p23.98
1080p24	1080p24	1080p24
1080p25	1080p25	1080p25
1080p29.97	1080p29.97	1080p29.97
1080p50	1080p50	1080p50
1080p59.94	1080p59.94	1080p59.94
2160p23.98	2160p23.98	2160p23.98
2160p24	2160p24	2160p24
2160p25	2160p25	2160p25
2160p29.97	2160p29.97	2160p29.97
2160p50	2160p50	—
2160p59.94	2160p59.94	—
4320p23.98	—	—
4320p24	—	—
4320p25	—	—
4320p29.97	—	—
4320p50	—	—
4320p59.94	—	—

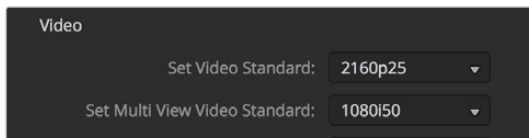
要设置视频格式, 请在Video (视频) 菜单中的Set video standard (设置视频格式) 中进行选择, 选定后按Set按钮。视频格式一经更改, 之前载入媒体池的所有文件也会全部被清除。

### 设置Multi View的视频格式

使用此下拉菜单可在ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K或ATEM Constellation 8K等支持Ultra HD多画面分割输出的ATEM切换台上选择视频格式。

ATEM Constellation 8K上的多画面分割输出支持四路4K Ultra HD或HD输出，或一路上至4320p59.94的8K输出，因此当您连接8K监视器或电视机时可监看更高品质的画面。ATEM 4M/E Broadcast Studio 4K支持上至2160p59.94的格式。如果您将ATEM设置为2160p50或2160p59.94视频，其Multi View多画面分割将分别自动显示2160p25或2160p29.97格式，以便您使用范围更广的Ultra HD电视机。如果您想使用标准HD电视机，也可以将Multi View输出设为下变换到HD以获得更好的监视器兼容性。

举例说明，如果您的ATEM设置为2160p59.94，那么当Multi View设置选择为Ultra HD时，它将输出2160p29.97，或者您可以在Multi View输出选择为常规HD时选择输出1080i59.94、1080p29.97或1080p59.94。



设置Multi View视频格式

所有其他切换台型号的Multi View输出均可在从事标清制作时也能始终输出HD，以便您能以更高分辨率查看所有信号源。当切换帧率为每秒59.94或50帧的Ultra HD视频时，Multi View将相应以29.97或25fps的帧率显示HD视频。

### 设置下变换输出

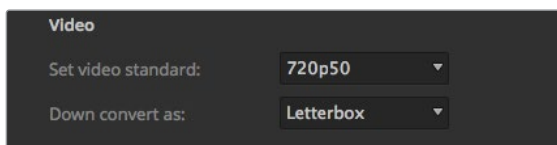
当ATEM Production Studio 4K机型以Ultra HD进行制作时，其HD-SDI节目输出始终输出下变换高清1080i视频，用于连接HD-SDI设备。高清或标清视频输入始终分别输出HD或SD视频。

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K具备1路下变换节目输出，可在切换2160p59.94格式的Ultra HD视频时默认使用1080P29.97，或在切换2160p50格式的Ultra HD视频时默认使用1080p25。

当ATEM 1 M/E和ATEM 2 M/E Production Switcher以高清格式进行制作时，可通过SDI和复合视频输出将高清信号永久下变换到标清，以便连接老式设备。720p50和1080i50下变换到625i50 PAL。720p59.94和1080i59.94下变换到525i59.94 NTSC。

下变换能提供以下宽高比：

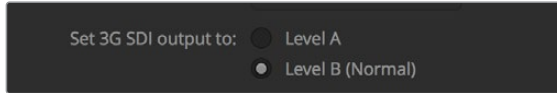
左右切边	左右切边得到4:3图像。
上下加黑边	按比例缩小视频，并于上下添加黑边。
变形	将16:9的图像横向压缩成4:3。需要一台变形或16:9规格的监视器或电视机来校正画面宽高比。



设置下变换格式

## 设定3G SDI输出级别

如果您是将HD视频输出到配有3G-SDI输入的设备时,可能需要在A级3G-SDI和B级3G-SDI输出格式间进行选择从而与只支持A级或只支持B级3G-SDI视频的设备所兼容。默认设置为与大多数设备都兼容的B级选项,但您也可以切换到A级,只要点击“A级”单选按钮即可。



设定3G-SDI输出级别

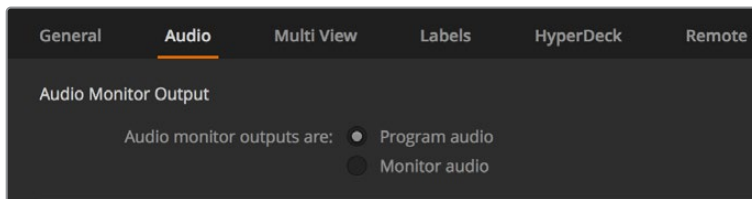
## 设置音频输出

“Audio”选项卡可用来控制音频技监设置,比如选择通过XLR输出的节目音频或监听音频。ATEM Constellation 8K上不使用XLR监看输出,而是MADI输出的BNC接口。

节目音频就是调音台发送到SDI和HDMI节目输出的音频。当选择“节目音频”时,调音台中的监听设置以及单独监听将无法使用。

“监听音频”选项能让您在不影响节目输出的情况下,以偏好的音量监听所有输入的节目混音或某一路输入的音频。即使单独音频源未处于播出状态,您也可对其进行监听。

只有在设置窗口中的音频选项里勾选“监听音频”时,才能在调音台使用这些监听设置。



设置音频输出状态

## SDI音频通道15和16

您可能需要将ATEM输出环通连接至输入上以达到想要的效果。有些情况下,SDI音频通道15和16可能会出现反馈回路。如果发生上述状况,您可以将SDI音频通道15和16静音,只需在切换台通用设置中的音频选项里点击“静音”复选框即可。

ATEM Constellation 8K的对讲功能内嵌在SDI通道13、14、15和16里。

如果您使用ATEM Talkback Converter 4K或ATEM Camera Converter等Blackmagic Design产品进行对讲,那么从切换台设定SDI音频通道15和16静音不会影响对讲功能。

## 混音消除设置

SDI输出上的混音消除设置可以将来自节目发送信号中的音频进行静音设置。例如,进行现场连线直播时,音频可能出现延迟的现象,因此当主持人通过节目返送信号听到自己的声音就会容易分散注意力。在一路上启用混音消除功能后,您就可以对那路输入进行静音处理,所有其他节目音频照常输出。

## TRS输入

如果您使用RCA到TRS转接头通过RCA接口连接一路音频源,就可以将TRS输入上的输入电平从TRS更改为RCA。这样可以提升输入端的信号来补偿来自如HiFi音响等使用RCA接口设备的较低输出电平。

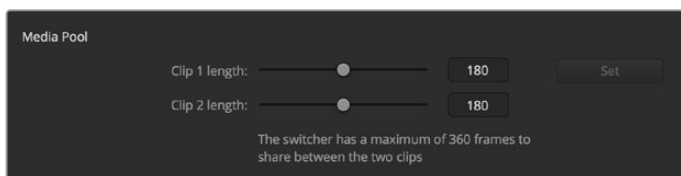
## 分离音频

使用ATEM Constellation 8K时,您可以将一个单声道输入信号分离成两个独立的单声道。这样能有助于将单声道输入混合到立体声主输出的两个声道中。

点击相应输入的复选框来分离该输入上的通道。

### 调整媒体池片段长度

如果切换台支持媒体片段，其自带的媒体池可存储两个片段，它们共享存储空间。ATEM Constellation 8K可储存两个8K片段和四个HD或Ultra HD片段。根据默认设置，每段片段可平均分配可用内存，从而决定了其最多可存储帧数。如果您存储的片段所含帧数大于该内存，请调整可存储帧数。请注意，增加一个片段的存储帧数会相应缩短另一段片段的存储帧数。



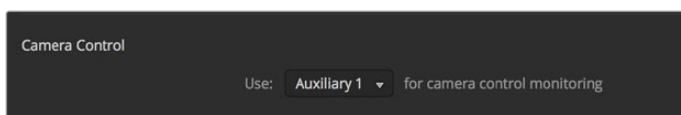
在媒体池中设置片段长度

### 片段长度表

ATEM切换台	视频格式	片段长度
ATEM Constellation 8K	720p	3200帧
	1080i、1080p	1600帧
	2160p	400帧
	4320p	100帧
ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K	720p	3200帧
	1080i、1080p	1440帧
	2160p	360帧
ATEM 1 M/E and 2 M/E Production Studio 4K	SD	900帧
	720p	360帧
	1080i	180帧

### 摄影机控制辅助输出

如果您的切换台具有辅助输出功能，您可以选择一路监看ATEM Camera Control的输出画面。请到“设置”选项卡中，在“摄影机控制辅助输出”下拉菜单中选择相应的辅助输出。辅助输出按钮还可重新命名，只需在设置选项卡中调整输入标签即可。如使用ATEM Constellation 8K机型，可选择任何一路SDI输出用于摄影机控制。



您可将任何一路切换台辅助输出用来输出摄影机控制。

## 多画面分割设置

Multi View (多画面分割) 可设置多画面布局。这8个小窗口全部都能指派, 因此您可以监看切换台的任意信号源。默认情况下, 外部1到8号输入可被指派到Multi View的1到8号信号源窗口上。您也可使用菜单自行行为每个窗口选定显示画面!

ATEM Constellation 8K机型可提供一个8K多画面分割, 也可以提供四个HD或Ultra HD多画面分割输出。其中, 8K多画面分割可选择4、7、10、13、16个分割画面配置。您还可以选择将预览和节目两个大分割画面替换成8个可任意指派的小分割画面, 从而获得16个分割画面的布局。

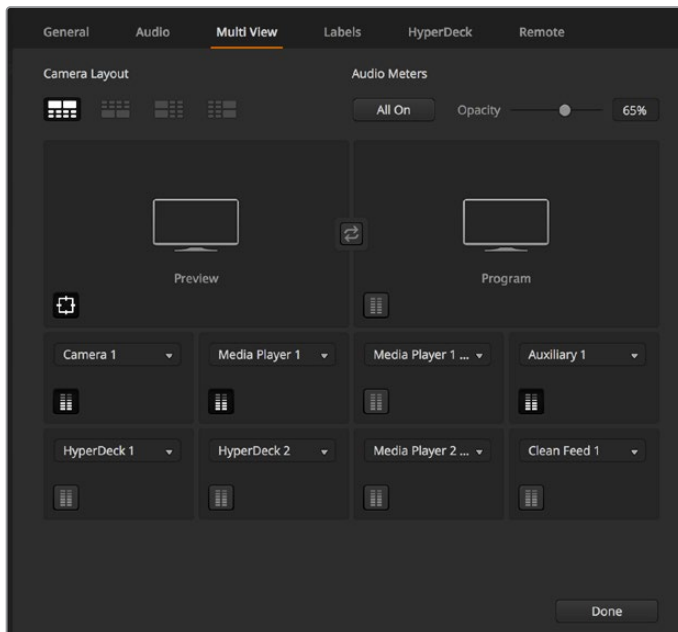
如果您使用的是ATEM 6.9或更高版本的软件, 就可以在多画面分割里互换节目与预览窗口的位置, 只要点击两个窗口之间的交换按钮即可。

多画面分割设置还具有开启或关闭窗口中安全区指示的选项。只要点击预览窗口内的安全区图标即可。

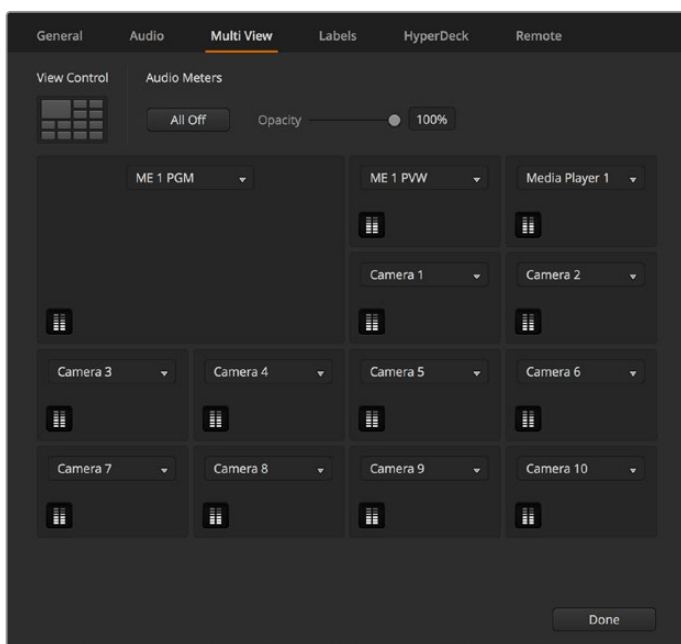
在Multi View设置中开启“开启全部”按钮可将所有切换台源媒体和节目窗口的音频都开启或关闭; 您也可以在每个窗口中点击音频表图标将它们逐个开启或关闭。

Multi View还配有Tally功能, 因此只要Multi View中的任何信号源作为节目或预览输出的画面使用, 对应的窗口会分别标以红色或绿色边框。白色边框代表此信号源当前未处于预览输出上或节目播出输出上。红色边框代表此信号源正用于节目输出, 绿色边框代表此信号源处于预览输出。

Multi View输出的预览窗口有安全区标识, 以便您确认节目在监视器上的情况。HD高清格式下, 外边框代表16:9的图文安全区, 内边框代表4:3的图文安全区。SD标清格式下, 单边框代表动作安全区。您还可以选择Multi View设置窗口底部的四个图标来更改Multi View多画面分割的布局。



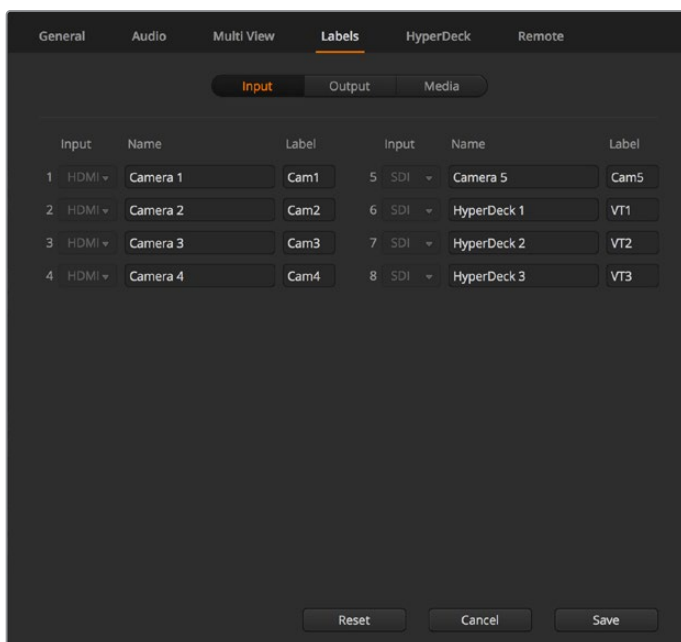
自定义Multi View多画面分割



ATEM Constellation 8K的多画面分割布局选项

## 标签设置

Video Inputs (视频输入) 设置用于选择输入并更改标签。根据不同的ATEM切换台型号, 您可以选择如HDMI或SDI等不同视频源作为视频输入。您可以识别出切换台后侧可切换的接口, 因为所有输入都标有数字, 且任何可切换的输入都在标签上标有相同的数字。



标签设置

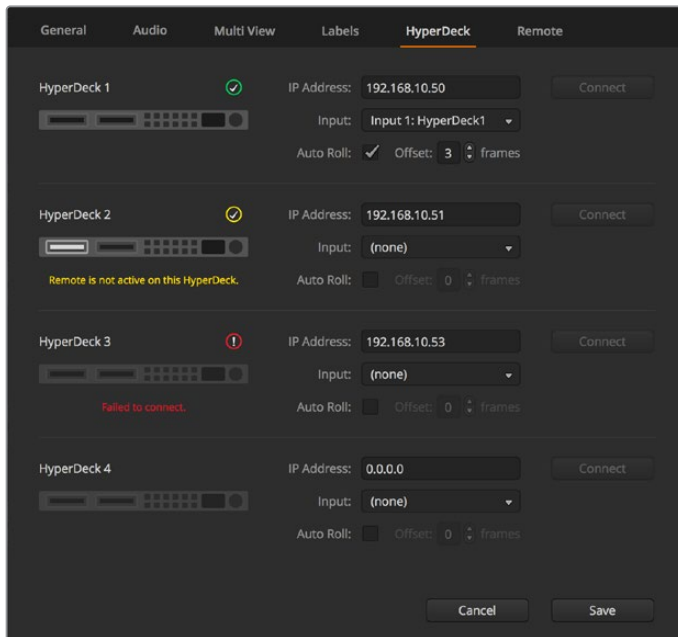
例如, ATEM 1 M/E Production Studio 4K的输入1可以选择HDMI或SDI接口输入, 这两个接口在其后面板均被标注为“输入1”。因此, 在视频输入窗口中, 点击“输入1”便可以在HDMI和SDI之间选择。

各路输入可自定义标签, 这些标签会显示在ATEM Advanced硬件控制面板的Multi View上。需要输入长标和短标。

软件控制面板上的Source Names (源名称) 显示栏会以简短的4字符标注视频输入。长标签的名称最长支持20个字符, 它们分别会在软件控制面板的视频源选择下拉框中、多画面分割窗口的屏幕上, 以及ATEM Advanced硬件控制面板上显示。

要更改输入名称, 请点相应文本框, 输入文本并选择Set (设定)。新的输入名称即会在Multi View和软件控制面板上显示, 如果连接了硬件控制面板的话, 也会显示在Advanced硬件控制面板上。为确保名称一致性, 推荐您同时更改长标签和短标签。例如, 使用“Camera 1”作为长标签时, 请使用“CAM1”作为对应的短标签。

## HyperDeck设置



HyperDeck的各项设置

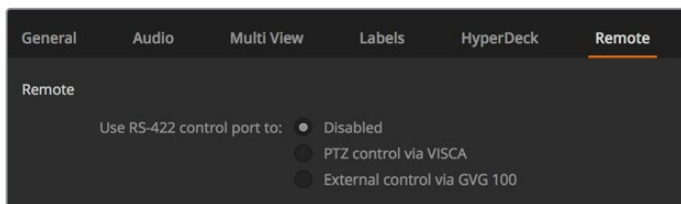
您可连接多达4台Blackmagic HyperDeck Studio型号硬盘录机并通过ATEM Software Control进行控制。当连接HyperDeck设备时, 使用这些设置来配置IP地址、选择HyperDeck所连接的输入、开启或关闭每台HyperDeck的自动播放功能、设置它们的帧偏移设置从而可以纯净切换等等。

每台HyperDeck上方和下方会出现状态提示, 以便查看它们是否连接成功以及它们的远程按钮是否启用。

关于设置Blackmagic HyperDeck和ATEM切换台, 以及设置“HyperDeck”配置的详情, 请参阅本手册“HyperDeck控制”部分的内容。

## 远程设置

如果您的切换台设有RS-422端口，您可在“远程”复选框中进行选择。有“Disabled”（禁用）、“VISCA”及“GVG”三个选项，其中GVG设置使用的是GVG100，这是与线性剪辑系统等设备通信的一个常用传统接口。

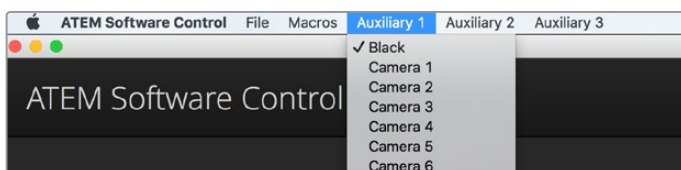


将RS-422远程端口设为“无”、“VISCA”或“GVG”

## 控制辅助输出

辅助输出是ATEM切换台上独立的SDI输出，您可将各种输入和内部信号源指派给它们。辅助输出和矩阵输出十分相似，而且所有视频输入、彩底发生器、媒体播放器、节目、预监，甚至彩条信号都可通过它们输出。大部分ATEM型号均可提供1到6路辅助输出。

**提示** ATEM Constellation 8K机型不需要使用专门的辅助输出，因为所有信号源都可以被指派到任意一路输出上。



Mac操作系统下的辅助输出控制菜单界面

## 指派辅助输出

每个辅助输出都有一个菜单，用来选择辅助视频输出上的信号源。只需选择菜单，并在列表上滚动寻找需要输出的视频源即可。选定后辅助输出信号会立即更改。菜单中则会显示当前信号源被勾选。ATEM Constellation 8K机型设有通用的输出接口，并未专设辅助输出，因此ATEM Software Control会提供“Outputs”（输出）菜单，供您选择24个HD或Ultra HD输出，或者6个8K输出，然后选择需要指派到该路输出上的信号源。

信号源种类繁多，包括黑场信号、视频输入信号、彩条信号、媒体播放器的填充和键输出信号、节目信号、预监信号以及净信号。

辅助输出详情及其使用方法请参阅“使用辅助输出”章节。辅助输出功能极其强大，使用灵活便捷，可作为备用切换台输出。此外，在音乐会和现场表演时它们还常用于连接视频投影仪以及舞台大屏幕输出画面。如今大多数现场表演都有着十分复杂的多媒体制作，而辅助输出正好可以让您从ATEM控制这些画面显示！

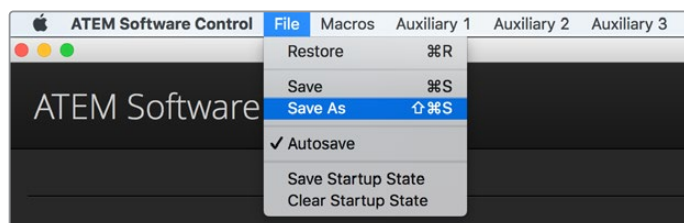
## “节目/预监”及“A/B式”转场控制

ATEM切换台的出厂设置为节目/预监切换模式，这也是目前M/E风格切换台的标准模式。如果您较为熟悉老式的A/B式切换，您可以将这一设置更改为“A/B式切换”。请到ATEM Software Control软件控制面板“偏好”窗口中的“转场控制”选项中完成这一更改。



## 保存和恢复切换台设置

ATEM Software Control软件控制面板可保存或恢复您对切换台所做的部分特定设置或全部设置。这一强大功能对于使用常规设置的现场制作而言，可为您节省大量时间。例如，您可以从笔记本电脑或USB硬盘立即恢复之前保存的摄影机设置、下横栏图文及具体的键设置。



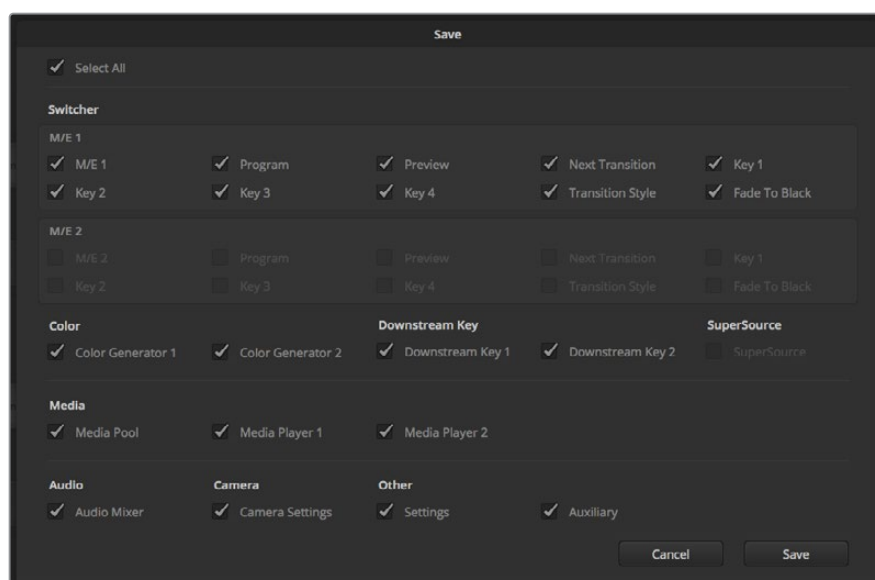
保存设置菜单

### 保存您的设置

- 1 到ATEM Software Control软件控制面板的菜单栏上选择“文件”>“另存为”。
- 2 之后将弹出一个窗口询问您文件名称和文件夹地址。完成操作后，点击“保存”。
- 3 然后您会看到保存切换台状态面板，它包含了ATEM切换台每个区块的所有可用设置及对应的复选框。默认选中“全选”复选框。如果勾选“全选”复选框后进行保存，ATEM Software Control将会保存切换台全部设置。如果您只需要对某些具体设置进行保存，请取消勾选不需要保存的设置选项，或者取消勾选“全选”复选框，取消全部设置选项后，便可单独选择想要保存的个别设置。
- 4 点击“保存”。

ATEM Software Control将您的切换台设置保存为XML格式，另外还有包含ATEM媒体池内容的文件夹。

保存设置之后，您可随时通过“文件”>“保存”路径进行快速保存，或者通过热键保存，该热键在Mac电脑上为Command加S，在Windows电脑上为Ctrl加S。此操作不会覆盖您之前保存的设置，而会将保存的设置作为一个新的XML文件添加到目标文件夹下，您可通过文件标注的时间和日期将它们清楚区分。这样您就可以根据需要随时恢复之前保存的设置。



ATEM Software Control软件控制面板可以保存和恢复切换台现场制作时的所有设置，包括键设置、转场风格、媒体池内容等。

## 恢复您的设置

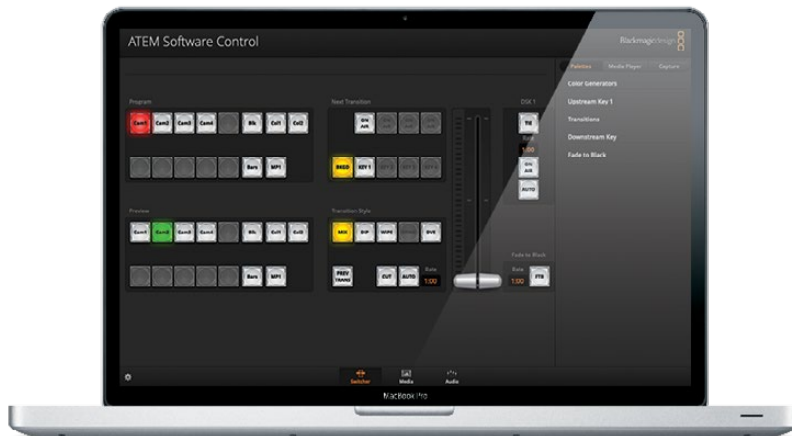
- 1 到ATEM Software Control软件控制面板的菜单栏上选择“文件”> “恢复”。
- 2 此时会弹出窗口询问您要打开的文件。选择您保存的文件并点击“打开”。
- 3 然后会出现一个窗口，里面含有ATEM切换台每个区块中您所保存的所有设置，每个设置都有一个激活的复选框。勾选“全选”可恢复所有保存的设置，或者只勾选您需要恢复的设置。
- 4 点击“恢复”。

如果您的切换台设置保存在笔记本电脑上，那么您就可以将这些设置携带到工作场地。只需要将您的笔记本电脑连接到任何一台ATEM切换台，便可快速恢复切换台设置。

现场制作繁忙而令人兴奋，因此紧张忙碌的您也有可能会在制作结束后忘记备份保存文件。如果您想要保存一些设置，请将这些设置保存到您的电脑和移动硬盘，如USB硬盘。这样，您一方面可以将设置随身携带，另一方面，单一电脑上的设置被误删，您还能使用备份文件。

## 保存开机状态

如果您想个性化切换台设置，可将整个切换台状态保存为您的默认开机状态。点击ATEM Software Control软件控制面板菜单栏上的“文件”菜单，选择“保存开机状态”即可。这样一来，每次您重启切换台时，它都会默认使用您保存的设置开机。如果想要删除您保存的开机状态，并在重启后回到出厂设置，请到“文件”菜单下选择“清除开机状态”即可。



在笔记本电脑上保存切换台设置为您提供了解决方案，使您能在任何ATEM切换台上恢复您的个性化设置。使用USB盘保存设置意味着您可以将您的个性化切换台设置随身携带。

## 使用摄影机控制

点击ATEM Software Control中的“摄影机”按钮后,可打开摄影机控制功能,实现从ATEM切换台控制多台Blackmagic Studio Camera、Micro Studio Camera、URSA mini或URSA Broadcast。使用兼容镜头时,您可以通过这一功能轻松设置Blackmagic摄影机的光圈、增益、对焦和变焦控制,并能使用摄影机内置的DaVinci Resolve一级调色工具平衡摄影机色彩,缔造独特炫彩画面。

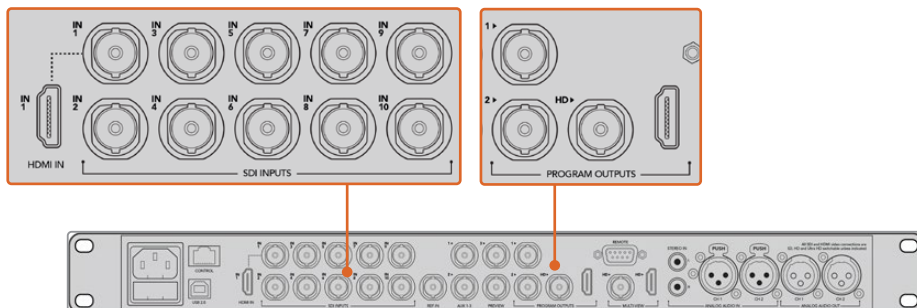
控制摄影机时,ATEM切换台控制的工作原理是通过所有ATEM切换台的非下变换SDI输出接口向目标设备发送摄影机控制数据包。也就是说,您将ATEM切换台的一路SDI输出连接到摄影机的视频输入上后,摄影机会检测到SDI连接中包含的控制数据包,以便您控制摄影机的各项功能。当Blackmagic Studio Camera安装了选购SFP模块后,您还可以通过常规SDI或光纤SDI接口控制摄影机。



ATEM摄影机控制

### 通过SDI连接

- 1 将Blackmagic摄影机的SDI输出连接到ATEM切换台的SDI输入。
- 2 将ATEM切换台的任何一路SDI输出(下变换和Multi View输出口除外) 连接到摄影机的节目SDI输入接口。摄影机控制信号不通过Multi View和下变换SDI输出口发送。
- 3 在摄影机设置中,请将摄影机ID编号设置为匹配您切换台输入的号码。例如,如果Studio Camera 1连接到ATEM切换台的Cam 1接口,那么您摄影机设置中的摄影机编号应设置为1。这样可以确保Tally信号被准确发送到相应的摄影机上。

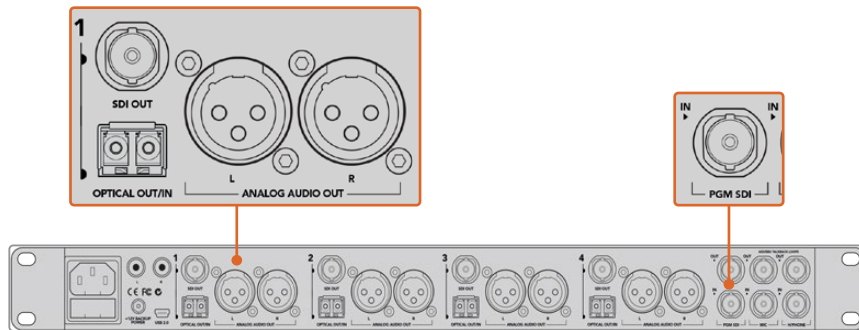


将Blackmagic Studio Camera连接到ATEM切换台的任何一个SDI输入接口上。

## 通过光纤连接

- 1 将Blackmagic摄影机的光纤输出/输入接口与ATEM Studio Converter或Talkback Converter 4K上的光纤输出/输入接口相连。您的Studio Camera和ATEM Converter需安装SMPTE兼容的光纤SFP模块方可实现光纤连接方案。
- 2 将ATEM Converter上的SDI输出连接到ATEM切换台上的任意SDI输入。
- 3 将ATEM切换台的任何一路SDI输出（下变换和Multi View输出口除外）连接到ATEM Converter的SDI In输入接口。摄影机控制信号不通过Multi View和下变换SDI输出口发送。
- 4 在Blackmagic摄影机上，打开LCD菜单并将摄影机ID编号设置为匹配您切换台输入的号码。例如，如果Studio Camera 1连接到ATEM切换台的Cam 1接口，那么摄影机编号应该设置为1。这样可以确保Tally信号被准确发送到相应的摄影机上。

打开ATEM Software Control的偏好设置，并设置切换台的按钮映射，确保所切换的摄影机和Tally对应无误。Blackmagic摄影机成功连接了来自切换台的视频连接后，您还可以充分利用现场Tally指示灯。此外，摄影师只要按摄影机上的PGM按钮就可以查看切换台上的节目信号了。



使用ATEM Studio Converter并通过光纤连接多台Blackmagic Studio Camera。  
您需要为Studio Camera选购并安装SFP模块方可通过光纤接口连接。

## 摄影机控制面板

启动ATEM Software Control，点击位于软件窗口底部的摄影机按钮后，系统会显示一排有标签的Blackmagic摄影机控制窗口，窗口内包含各类工具，可用于调节和美化每台摄影机的画面。这些控制窗口使用起来十分简单。只需以鼠标点击某个按钮，或点击并拖动来调节即可。

## 摄影机控制选择

摄影机控制窗口的上方有一排按钮，可用于选择您想要控制的摄影机所对应的机位编号。如果您的窗口无法显示所有的摄影机控制窗口，或者您在使用调色窗口界面，那么您可以使用这些按钮来快速选择您想要控制的机位。如果您将一路辅助输出用于监看摄影机控制，那么您通过这些按钮在不同机位间切换摄影机进行控制的同时，也可将该摄影机的视频输出到切换台系统偏好设置中所选择的辅助输出上。

## 通道状态

通道状态位于每个摄影机控制窗口的顶部，可显示摄影机标签、正在播出提示灯以及锁定按钮。按锁定按钮可锁定某台摄影机的所有控制。正在播出时，通道状态会亮起红色，并显示正在播出提示。

## 摄影机设置

主滚轮左侧的摄影机设置按钮可让您开启Blackmagic Studio Camera、Micro Studio Camera及URSA Mini上的彩条功能, 并且还可以调节每台摄影机的画面信号细节设置。



每个摄影机控制窗口都会显示通道状态, 以便您明确当前哪台摄影机正处于播出状态。使用色轮来调整每个YRGB通道的Lift、Gamma和Gain设置。

### 显示或隐藏彩条

Blackmagic摄影机内置彩条功能, 您可以选择“显示彩条”或“隐藏彩条”来开启或关闭此功能。当进行现场制作的部署和调试时, 这一功能可帮助您一眼就找到每台摄影机的所在位置。彩条还可以提供音频信号, 以便您轻松检查和设置每台摄影机的音频电平。

### 细节

使用这一设置可对摄影机直播图像加以锐化。选择以下设置来降低或提高锐化程度: “关闭细节”、“默认细节”用于低锐化、“中等细节”和“高度细节”。

### 色轮

色轮是DaVinci Resolve调色工具的一项强大功能, 它常用于调整每个YRGB通道色彩的Lift、Gamma和Gain设置。点击色轮上方对应的三个按钮即可对相应选项进行调整。

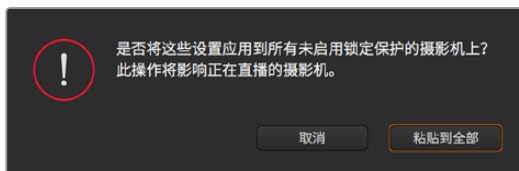
### 主滚轮

使用色轮下方的主滚轮可同时调整所有YRGB通道, 也可只调整每个Lift、Gamma或Gain设置的亮度值。

### 重置按钮

重置按钮位于每个摄影机控制窗口内右下方的位置, 可方便您选择重置、复制或粘贴调色设置。此外, 每个色轮也都有各自的重置按钮。按下重置按钮可将某项设置恢复到默认值或是复制/粘贴某项设置。粘贴功能不适用于锁定的控制窗口。

主重置按钮位于调色面板的右下角, 可重置Lift、Gamma和Gain色轮, 以及对比度、色相、饱和度和亮度混合设置。您可将调色设置逐一粘贴到摄影机控制窗口上, 也可一次性粘贴到全部摄影机上以保证整体统一效果。光圈、对焦、光圈上限设置和黑电平设置不受粘贴功能影响。当应用“粘贴到全部”操作时, 软件会弹出警告消息请求确认, 这样能防止意外将新的设置应用到正在直播且未启用锁定保护的摄影机上。



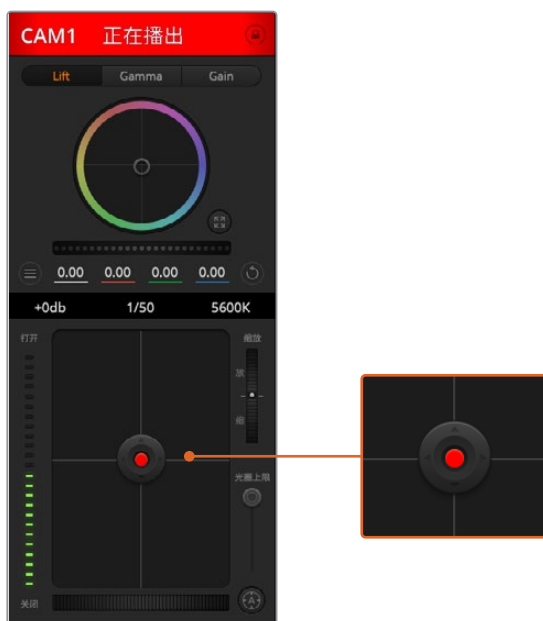
当应用“粘贴到全部”操作时, 软件会弹出警告消息请求确认, 这样能防止意外将新的设置应用到正在直播且未启用锁定保护的摄影机上。

## 光圈/黑电平控制

光圈/黑电平控制位于每个摄影机控制窗口内的十字标交点上。当某台摄影机处于直播状态时，对应的控制按钮会亮起红色。

要控制光圈大小，请上下拖动该控制按钮。如只需调整光圈，请按住Shift键后拖动该按钮。

要降低或升高黑电平，请左右拖动该控制按钮。如只需调整黑电平，请在Mac计算机上按住command键，或在Windows计算机上按住Control键后，再拖动该按钮。



当某台摄影机处于直播状态时，对应的光圈/黑电平控制按钮会亮起红色。

## 变焦控制

使用带有电子变焦功能的兼容镜头时，您可以通过Zoom控制来实现镜头的变焦缩放控制。使用摄影机控制窗口的缩放功能和使用镜头上的变焦按钮一样，一端是长焦，一端是广角。点击位于光圈上限滑块上方的缩放控制，向上拖动可拉近镜头，向下拖动则可拉远镜头。

## 光圈上限设置

光圈上限设置位于光圈/黑电平控制按钮右侧，可限制光圈范围。这一功能可防止直播画面出现过曝现象。

要设置光圈上限，请使用光圈控制按钮将光圈打开到最大，然后上下拖动光圈上限滑块设置合适的最大曝光值。光圈上限设置完成后，当您再次调整光圈时，光圈值就不会超过预先设定的最大曝光值了。

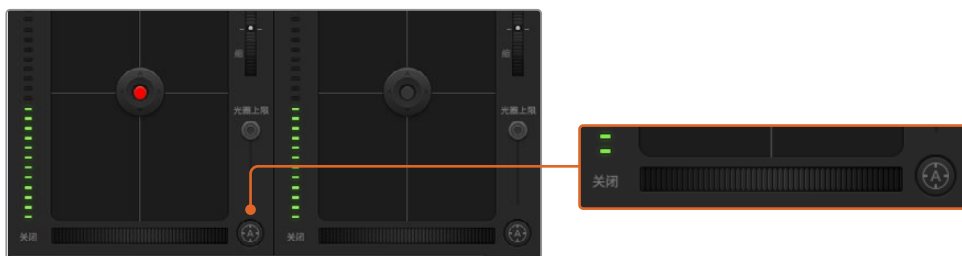
## 光圈指示灯

光圈指示灯位于光圈/黑电平控制按钮的左侧，可直观显示镜头的光圈大小。光圈指示灯可反映光圈上限设置。

## 自动对焦按钮

自动对焦按钮位于摄影机控制窗口内右下角的位置。按下此按钮后，可在支持电子对焦的主动式镜头上使用自动对焦功能。请注意，虽然大部分镜头支持电子对焦，但是有些镜头可设置为手动或自动对焦模式，因此请确保您的镜头设置为自动对焦模式以使用这一功能。有些情况下，您可以通过前后滑动镜头上的聚焦环来完成设置。





使用兼容镜头时，点击自动对焦按钮或左右拖动手动对焦控制可进行对焦。

### 手动对焦调整

当您需要对摄影机进行手动对焦时，您可以使用位于每个摄影机控制窗口底部的对焦滚轮。左右拖动对焦滚轮可手动调整对焦，并同时查看摄影机的视频画面，确保拍摄到清晰图像。

### 摄影机增益

摄影机增益设置可用来增加摄影机的增益。这一功能在低光照拍摄条件下十分有用，它可为摄影机传感器增加额外的增益，以避免图像欠曝。点击dB增益设置上的左右箭头来减少或增加增益值。

请根据需要适当使用增益功能，例如日落时在户外拍摄，光线会逐渐变暗，此时您就需要提升画面亮度。请注意，增加增益值会增加画面噪点。

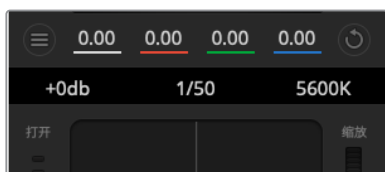
### 快门速度控制

快门速度控制位于色轮和光圈/黑电平控制区块之间。要提高或降低快门速度，请将鼠标指针停留在快门速度栏，然后点击左右箭头图标。

如果您注意到光线闪烁，请适当降低快门速度以消除这一现象。如果不想通过摄影机增益功能来提升画面亮度，那么降低快门速度是个较好的办法，因为它可增加图像传感器的曝光时间。由于提高快门速度可降低动态模糊现象，因此如果需要拍摄出清晰的动作画面，您可以通过提高快门速度将动态模糊现象降到最低。

### 白平衡

白平衡设置位于快门速度控制旁边，可通过点击色温指示器两侧的向左或向右箭头来进行调整。不同光源会发出暖色或冷色的色调，您可通过调整白平衡来加以补偿。这样可确保白色的部分在拍摄到的画面中依然为白色。



将鼠标指针停留在Gain增益、快门速度栏以及白平衡指示器上时，会出现箭头图标，点击箭头图标可调整相应设置。

## DaVinci Resolve一级调色工具

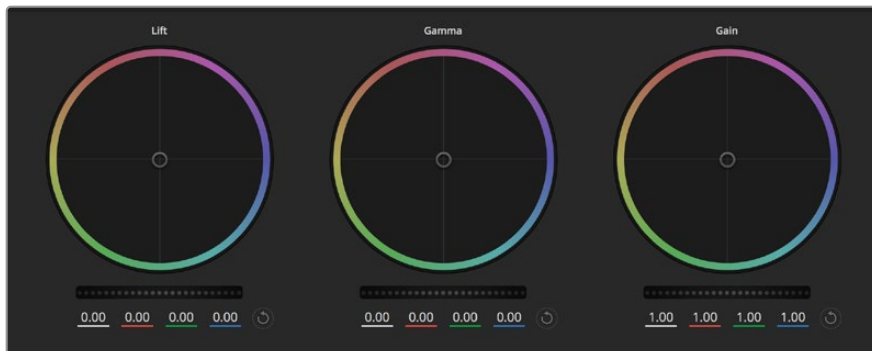
如果您具备一定的调色功底,那么您可以将摄影机控制界面从切换台CCU风格更改为和后期调色系统相似的一级调色界面。

您的Blackmagic摄影机自带DaVinci Resolve一级调色工具。Blackmagic摄影机内的调色界面和DaVinci Resolve完全相同,因此如果您使用过DaVinci Resolve,那么您就能将丰富的调色经验运用到现场制作了。您可从任何摄影机控制窗口中展开这一调色面板,展开后可获得一个完整的一级调色界面,可为摄影机提供更多调色控制和设置项。



点击DaVinci Resolve一级调色工具图标展开调色窗口来调整设置。

该界面包含色轮组和饱和度等不同设置,您可以同时查看暗部、中间调和亮部的设置。请使用窗口顶部的摄影机按钮来选择不同摄影机。



调色面板中的Lift、Gamma和Gain三个色轮。



## 色轮

### 在色轮内任意位置点击并拖动:

注意, 您并不一定要点中色彩平衡图标并拖动方可执行此操作。色彩平衡图标移动时, 下方对应的三个RGB参数会相应变化, 反映所做的调整对各个色彩通道产生的变化。

### 在色轮内按Shift键并点击鼠标:

可直接将色彩平衡图标移动到鼠标指针所指的精确位置, 可快速实现大幅度调整。

### 在色轮内双击鼠标:

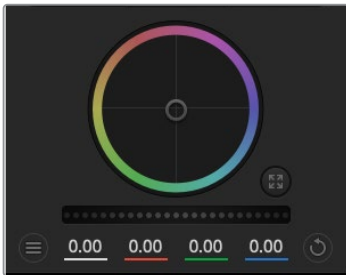
重置调色设置, 该项控制的主滚轮保持不变。

### 点击色轮右上方的重置控制:

可重置色彩平衡控制及其对应的主滚轮。

## 主滚轮

色轮下方的主滚轮用于单独调整每个YRGB通道的Lift、Gamma和Gain控制项。



左右拖动来调整主滚轮。

### 使用主滚轮进行调整方法如下:

#### 向左或向右拖动主滚轮:

向左拖动可使所选的画面参数变深, 向右拖动可使该参数变浅。进行调整时, 下方的各项YRGB参数会根据所做的调整发生相应变化。如只需对Y通道进行调整, 请按住ALT键或Command键并左右拖动鼠标即可。由于这一调色系统采用的是YRGB处理方式, 您可以充分利用创意, 并且可以只调整Y通道, 从而创作出独特的效果。当“亮度混合”滑块位于右侧时, 可获得YRGB处理方式; 当滑块位于左侧时, 可获得常规的RGB处理方式。通常, 大部分DaVinci Resolve调色师都使用YRGB调色方式, 因为它能提供更多色彩平衡控制, 而且不会影响整体增益, 因此能更快完成并制作出理想效果。

## 对比度设置

对比度设置可用来控制图像中最暗部和最亮部之间的差值。它与反向调整Lift和Gain主滚轮的效果类似。该滑块的默认设置为50%。

## 饱和度设置

饱和度设置可用来增加或减少图像中的色彩含量。该滑块的默认设置为50%。

## 色相设置

色相设置可用来将整幅图像的色彩按照色轮最边缘的色相依次调整。默认设置为180度, 显示的是原始色相分布。增加或减少这一参数可沿色轮最边缘分布的色相前进或后退。

## 亮度混合设置

Blackmagic摄影机内置的调色工具是基于DaVinci Resolve一级调色工具所设计的。DaVinci早在20世纪80年代起就开始制造调色工具, 大部分好莱坞电影都选择使用DaVinci Resolve进行调色。

这意味着您的摄影机所配有的是一款有着独特创意的强大调色工具, 而YRGB处理便是其中一项强大的功能。

调色时, 您可以选择使用RGB或YRGB处理方式。高端调色师选择YRGB处理方式, 是因为这种处理方式能更精准地控制色彩, 并且可以单独调整各个通道的参数, 获得更具创意的选项。

当亮度混合控制滑块位于右侧时, 输出100%的YRGB调色方式。当亮度混合控制滑块位于左侧时, 输出100%的RGB调色方式。您可将亮度混合百分比设置在0到100之间的任何位置, 以不同的混合输出RGB和YRGB调色。

如何才能设置到最佳效果呢? 这取决于您, 因为调色需要的是创意, 因此没有标准的参数要求。只要您满意, 您的设置就是最佳方案!



左右拖动滑块来调整Contrast (比度)、Saturation (饱和度)、Hue (色相) 以及Lum Mix (亮度混合) 的设置。

## 同步设置

连接后, 摄影机控制信号会通过ATEM切换台发送到Blackmagic摄影机上。如果不小心从摄影机上对某项设置进行了调整, 摄影机控制会自动重置该设置, 使二者保持同步。

## 使用DaVinci Resolve Micro Panel

每个摄影机控制器内的DaVinci Resolve一级调色工具都可通过DaVinci Resolve Micro Panel进行控制, 从而快速准确地通过硬件调色台进行调色操作。

**提示** 如果要让DaVinci Resolve Micro Panel和您的ATEM切换台建立通信, 请确保您安装的是DaVinci Resolve 12.5.5或更高版本, 以及ATEM Switchers 7.1或更高版本。

### 为您的ATEM切换台设置DaVinci Resolve Micro Panel

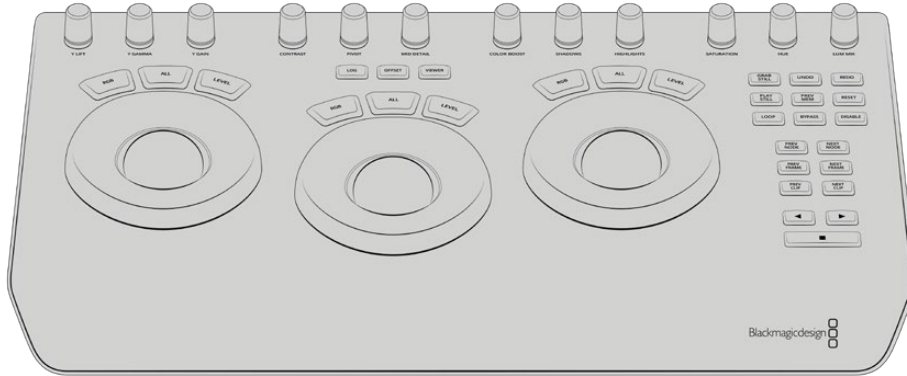
- 1 将DaVinci Resolve Micro Panel通过USB-C连接至计算机并运行ATEM Software Control软件。
- 2 点击“摄影机”选项卡并点击相应摄影机控制器中的任意位置来选定摄影机。
- 3 在DaVinci Resolve Micro Panel调色台上, 旋转轨迹球并转动旋钮来调整一级调色工具中的相应控制。

## 进行色彩调整

DaVinci Resolve Micro Panel主要是为了和DaVinci Resolve软件搭配使用所设计的, 但您也可以用它来操控ATEM Software Control软件中的调色工具, 具体操作方式如下:

### 轨迹球

调色台上的三个轨迹球可用于控制Lift、Gamma和Gain三个色轮。每个轨迹球外围的控制环可调整各个色轮下方所对应的主滚轮。



DaVinci Resolve Micro Panel

### 控制旋钮

您在硬件调色台上更改设置时, 可以看到软件控制面板上相对应的设置也会相应发生变更。使用以下控制旋钮来进行调整。

<b>Y Lift</b>	只调整黑电平的Y (亮度) 通道来更改图像的对比度。
<b>Y Gamma</b>	只调整Gamma的Y (亮度) 通道来更改图像的对比度。
<b>Y Gain</b>	只调整亮部的Y (亮度) 通道来更改图像的对比度。
<b>Contrast</b>	顺时针旋转可提高对比度, 逆时针旋转可降低对比度。
<b>Highlights</b>	亮部旋钮可控制所选摄影机的光圈。顺时针转动旋钮可开大光圈, 逆时针转动可缩小光圈。
<b>Saturation</b>	顺时针或逆时针旋转可分别升高或降低色彩饱和度。
<b>Hue</b>	顺时针或逆时针旋转“HUE” (色相) 旋钮, 可调整沿色轮边缘分布的色相。
<b>Lum Mix</b>	顺时针或逆时针旋转可设定以不同的混合输出RGB和YRGB调色。

### 控制按钮

<b>左箭头键</b>	选择上一个摄影机号码
<b>右箭头键</b>	选择下一个摄影机号码

更多关于每个控制如何作用于图像的详情, 可参阅本章节前面的内容。

# HyperDeck控制

## HyperDeck控制介绍

如果您运行的是6.8或更高版本的ATEM Switchers软件，就可以将多达4台Blackmagic HyperDeck Studio硬盘录机连接到您切换台上，并在ATEM Software Control中通过HyperDeck面板进行控制，或使用ATEM Advanced硬件控制面板上的系统控制按钮进行控制。这是一项极其强大的功能！四台HyperDeck连接到切换台后，就好像拥有了一个便携磁带部门，可以从您的切换台上记录输出、播放图文、您甚至可以按一个按钮就设置切换台来播放提前记录好的片段！

播放控制位于ATEM Software Control的HyperDeck面板，以及ATEM Advanced硬件控制面板的系统控制菜单中，它能让您实现播放视频、搜索和穿梭、跳过片段、暂停等众多功能。您还可以记录视频。

当将这一功能与ATEM强大的宏命令功能结合在一起使用时，您就能获得无限创意，让现场制作如虎添翼！

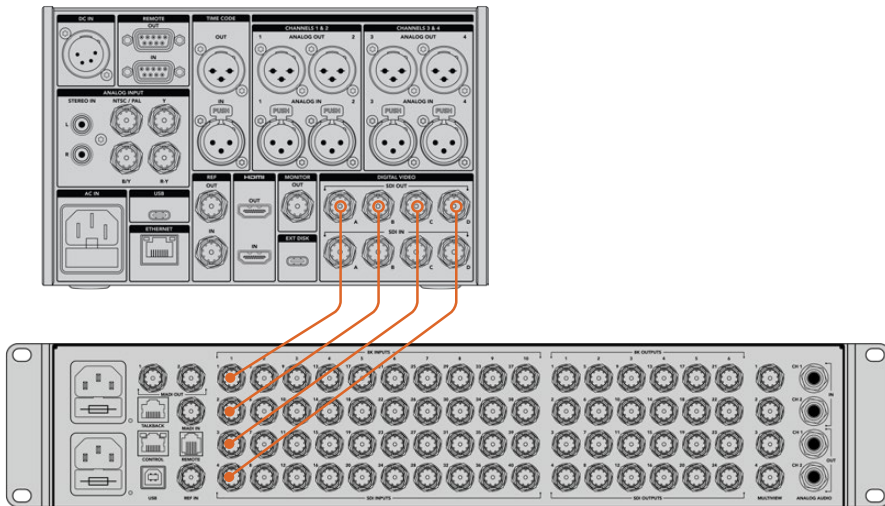


HyperDeck Extreme 8K HDR和HyperDeck Extreme Control

## 连接HyperDeck

将Blackmagic HyperDeck连接到切换台的步骤与通过切换台的SDI或HDMI输入接口连接摄影机和其他视频源设备的步骤非常类似。唯一的一个额外的接口就是以太网连接，它可以实现ATEM切换台与HyperDeck硬盘录机的通信。

- 1 使用以太网接口，将HyperDeck硬盘录机连接到与ATEM切换台所处的相同的网络中。
- 2 在HyperDeck的控制面板上按下标有“REM”的远程按钮。此时，“REM”按钮将亮起以表示HyperDeck的远程控制已启用。如果您在使用HyperDeck Studio Mini，通过LCD菜单上的设置选项卡打开远程控制。
- 3 将HyperDeck的SDI或HDMI输出连接到ATEM切换台的SDI输入接口，或者HDMI输入接口（如有）。如果您使用四链路SDI，必须以正确的次序连接每路输入输出。
- 4 如果您想用HyperDeck记录ATEM切换台的节目输出，请将切换台的一个SDI辅助输出连接到HyperDeck的SDI输入上。如使用ATEM Constellation 8K机型，则可将任何SDI输出连接到HyperDeck的SDI输入上。
- 5 为每台您想要连接的HyperDeck重复以上步骤。



将HyperDeck Extreme 8K HDR的8K四链路SDI输出连接到ATEM Constellation 8K的SDI输入上。

下面要做的就是要在ATEM软件或ATEM Broadcast硬件控制面板上配置好每台HyperDeck的输入和IP地址，您可在ATEM Software Control的切换台设置里的HyperDeck选项卡，或在ATEM Advanced硬件控制面板上通过系统控制多功能按钮进行设置。

## HyperDeck设置

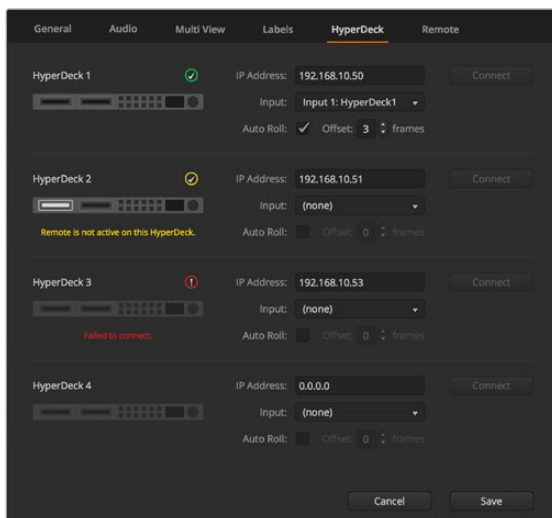
HyperDeck连接设置位于ATEM Software Control切换台设置的“HyperDeck”选项卡中。您可以在该选项卡中设置多达四台HyperDeck设备。

输入必需的信息就像在“IP地址”框中键入HyperDeck的IP地址，并从“输入”下拉菜单中选择连接的信号源一样简单。点击“连接”后就可以开始控制HyperDeck了。

出现在每台HyperDeck图标上方和下方的状态提示显示了连接的状态。绿勾表示HyperDeck已连接、处于远程状态并一切就绪。

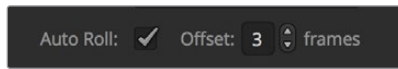
如果您的HyperDeck已连接且被识别，但其远程按钮未被启用，设备将显示远程没有激活的提示。

如果HyperDeck未被识别，将显示“连接失败”的提示。如果您看到这一提示，请检查HyperDeck的以太网端口已连接到网络中，以及IP地址是否正确。



## 自动播放

您可以将某台HyperDeck硬盘录机设置为在切换到节目输出时自动播放视频。例如，您可以根据需要将一台HyperDeck设置一个开始播放画面的时间点，然后按下混合特效节目列中相应的输入按钮来播放画面。



由于HyperDeck需要缓冲两帧后再开始播放，因此实际的画面切换就会延迟一组固定帧数以确保获得干净的画面转场。这就好像设置录像带设备的预卷一样。您可以通过更改“偏移”输入框中的数值来调整延迟的时长。通常来讲，五帧可确保干净的画面切换。

如果要切换到一个视频静帧或手动触发HyperDeck上的视频播放，您还可以取消选择“自动播放”功能。

## 通过ATEM Software Control软件控制多台HyperDeck

要控制连接到您切换台的HyperDeck设备时，在软件控制面板中点击“媒体播放器”选项卡，并选择“HyperDeck”面板。

这里您可以选择每台连接到您系统的HyperDeck，只要点击控制面板顶部的四个按钮之一即可。它们的名称根据ATEM设置中键入的标签而定。可用的HyperDeck设备以白色字体显示，而当前正在控制的HyperDeck则以橙色显示。



通过在“HyperDecks”面板点击HyperDeck的选择按钮可选择最多四台HyperDeck。

除了显示颜色外，每台HyperDeck的选择按钮还具有Tally提示。

绿色边框	表示该台HyperDeck当前已切换到预览输出。
红色边框	表示该台HyperDeck当前已切换到节目输出，也就正在直播。您可能还会看到HyperDeck的选择按钮上方的出现以下状态提示：
就绪	HyperDeck已设为远程状态，存储盘已插入。如果具有存储空间的话，设备可立即准备好播放和记录。
记录	HyperDeck当前正在记录中。
无存储盘	HyperDeck中未插入存储盘。
本地控制	HyperDeck未设为“远程”且当前无法由ATEM切换台控制。

当选中一台HyperDeck后, 您将看到关于当前所选片段的相关信息, 如名称、长度、已用时间和剩余时间等。下面是您将看到的控制按钮。

	<b>记录</b> 点击该按钮可在HyperDeck上开始记录。再次点击可停止记录。
	<b>上一个片段</b> 可移动到HyperDeck媒体列表中的上一个片段。
	<b>播放</b> 点击播放按钮一次可开始播放, 再次点击可停止播放。如果您在HyperDeck上启用了“自动播放”设置, 播放将在HyperDeck被切换到节目输出时自动开始。
	<b>下一个片段</b> 可移动到HyperDeck媒体列表中的下一个片段。
	<b>循环</b> 点击循环按钮一次可开始循环播放当前选中片段, 再次点击循环按钮可循环播放HyperDeck媒体列表中的所有片段。

想要在片段上移动, 请使用HyperDeck控制按钮下方的快速/慢速搜索滑块, 用来快速移动、在选定片段中穿梭, 或是逐帧缓慢播放。您可以使用穿梭/缓慢播放滑块旁边的按钮在这些模式间切换。



使用搜索轮或位于其左侧的播放控制按钮。向左或向右调整滑块可前进或后退片段。

播放控制下方的片段列表显示了选定HyperDeck上所有当前可用的片段。点击片段列表右侧的箭头可以展开或收起该列表。

### 播放

播放HyperDeck上的媒体文件步骤非常简单。将HyperDeck切换到预监输出并选择您想要播放的片段。使用播放控制来跳转到片段中相应的位置。当您HyperDeck切换到节目输出时, “自动播放”功能将从您选中的位置起自动开始播放。

如果您想要手动触发播放, 例如播放时保留一个静帧, 请到ATEM软件中的设置菜单中的“HyperDeck”选项卡里禁用相应的HyperDeck自动播放复选框。

### 记录

要将影像记录到HyperDeck中插入的格式化存储盘上, 请按下HyperDeck面板播放控制中的记录按钮。HyperDeck面板中的“剩余时间”提示器将显示SSD上估算的剩余记录时间。



## 使用ATEM Advanced硬件控制面板控制HyperDeck

如果您使用ATEM Advanced硬件控制面板, 可通过硬件控制面板来控制任意所连接的HyperDeck。根据“连接HyperDeck”中的介绍将HyperDeck连接到切换台后, 您可以使用广播级控制面板上的系统控制按钮和LED菜单来设置并控制每台HyperDeck。

### 通过ATEM Advanced硬件控制面板设定HyperDeck

根据“连接HyperDeck”中的介绍将HyperDeck连接到切换台后, 您可以使用ATEM Advanced硬件控制面板上的系统控制按钮和LCD屏幕上方的多功能按钮来设置并控制您的HyperDeck。

首先, 按下位于系统控制区块的“SETTINGS” (设置) 按钮。



您会注意到ATEM Advanced硬件控制面板的LCD屏幕上显示了四个设置选项。这些选项分别为“切换台”、“控制面板”、“HYPERDECK”、以及“按钮映射”。每个选项都对应了一个设置菜单。按下LCD中“HYPERDECK”字样上方所对应的多功能按钮即可进入“HYPERDECK设置”菜单。

HyperDeck设置菜单在ATEM 1 M/E Advanced Panel上有三页, 在ATEM 2 M/E和4 M/E Advanced Panel上有四页。您可以使用系统控制区块上的左右箭头按钮, 或通过ATEM Advanced硬件控制面板数字键盘上的“1”、“2”、“3”和“4”按钮进行选择。

### 将输入信号指派到HyperDeck

在菜单第一页, 在左下角您可以看到“HYPERDECK”字样以及“输入”字样的提示。

使用“HYPERDECK”字样下方的控制旋钮逐个选定可用的HyperDeck。



选定HyperDeck后, 旋转“INPUT”下方对应的旋钮来选择该HyperDeck连接到切换台上的哪路输入。举例说明, 如果HyperDeck 1连接的是切换台上的SDI输入4, 那么只需转动“输入”字样下方的旋钮来选择“摄影机4”即可。按下“输入”旋钮以确认您的选择。



根据需要重复上述步骤, 相应为其他连接切换台的HyperDeck完成HyperDeck 1、2、3、4的输入指派。

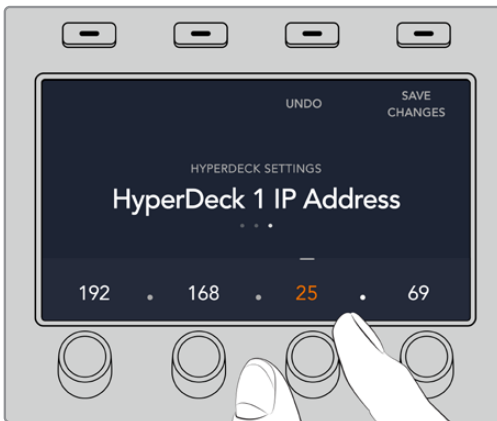
### 指派IP地址

为HyperDeck指派输入信号后, 您需要输入它的IP地址, 以便ATEM Advanced硬件控制面板能通过以太网控制HyperDeck。

要输入HyperDeck的IP地址, 请先进入“HYPERDECK”设置菜单, 然后使用左右箭头按钮, 或按下数字键盘上的“3”, 导航到“HYPERDECK”设置的第三页。

在此页面中, 您可以看到当前选定HYPERDECK的IP地址。每个IP地址数值下方都对应有一个旋钮。要更改这些数值, 您可以转动相应的旋钮, 或按下旋钮一次并通过数字键盘键入数值即可。为IP地址中的每个数值都重复此步骤。

当为您的HyperDeck键入IP地址后, 按下“保存更改”字样所对应的多功能按钮以确认此地址。要取消, 按“撤销”。



要为其他HyperDeck输入IP地址, 您需要先到HYPERDECK设置菜单的第一页中选中该HyperDeck。

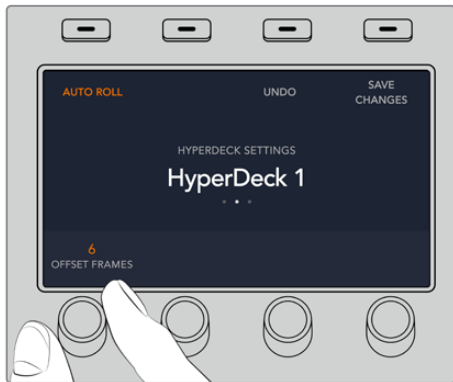
## 自动播放

您可以在HYPERDECK设置菜单的第二页中切换HyperDeck的自动播放功能。进入“HYPERDECK”设置菜单, 使用系统控制区块的左右箭头按钮导航到这一菜单界面。

在该菜单中, 按下LCD屏幕中“自动播放”字样所对应的多功能按钮可开启自动播放功能。当开启自动播放时, 该字体将亮起蓝色。

您可以使用自动播放功能对某台HyperDeck硬盘录机进行设置, 使设备在切换到节目输出时可自动播放视频。例如, 您可以根据需要, 为一台HyperDeck设置一个开始播放画面的时间点, 然后按下节目列中对应的HyperDeck输入按钮来播放片段。

由于HyperDeck需要缓冲两帧后再开始播放, 因此实际的画面切换就会延迟预设中定义的帧数以确保获得干净的画面转场。这就好像设置录像带设备的预卷一样。您可以通过“偏移”字样下方的控制旋钮来更改偏移帧数, 从而调整该延迟的长度。按下“保存更改”字样所对应的多功能按钮以确认您的更改。



## 使用ATEM Advanced硬件控制面板控制HyperDeck

在您的ATEM 1 M/E Advanced Panel上的“媒体播放器”菜单中可选择HyperDeck控制。要去往该菜单, 只要按下“媒体播放器”控制面板按钮, 并按下“HYPERDECK”字样上方所对应的多功能按钮进入HyperDeck控制页面。如果您的切换台具有超过两个以上的媒体播放器, 可能需要导航到下一页菜单进入HyperDeck控制。



下面, 您可以使用“HYPERDECK”、“片段”、“JOG”、以及“SHUTTLE”字样下方的旋钮来选择HyperDeck, 或选择片段、播放、以及逐帧进退或快速搜索这些片段。



HyperDeck控制菜单中间的显示文字将更改为对应的HyperDeck及您所选择的片段。



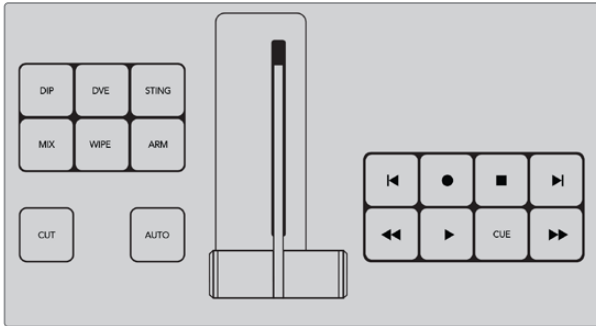
使用“媒体播放器”LCD菜单的第三页及第四页可获得更多HyperDeck控制选项，包括播放、停止、循环播放、以及片段间的快进和快退。

**提示** 要播放所有片段，按住SHIFT按钮并按播放图标对应的多功能按钮。



在第四页菜单中，按下记录图标所对应的按钮可将您切换台上的节目输出记录到HyperDeck上。使用“JOG”及“SHUTTLE”指令可搓擦浏览所记录的素材。

## 使用ATEM 2 M/E和4 M/E Advanced Panel控制HyperDeck



ATEM 2 M/E和4 M/E Advanced Panel拥有三组专用播放控制, 让您通过面板上的按钮就能直接控制最多三台HyperDeck。如要通过ATEM 2 M/E或4 M/E Advanced Panel设置HyperDeck, 按下“设置”按钮, 然后按下“控制面板”旋钮。



使用右箭头按钮前往第四页播放控制。



您可以通过旋钮为HyperDeck设置一组播放控制。值得注意的是, “Transport 1”按钮位于面板下方离操作人员最近的地方, ATEM 4 M/E Advanced Panel的“Transport 3”位于离LCD显示最近的地方。

为HyperDeck设置完播放控制后, 就能用它们来控制播放、跳转和提示等操作。

## 使用ATEM硬件控制面板

ATEM硬件控制面板操作直观便捷,可以控制通过以太网连接的ATEM切换台。硬件控制面板和软件控制面板的功能类似,主要按钮也采用和ME风格相近的布局,因此软件控制面板和硬件控制面板交替使用时较易适应。

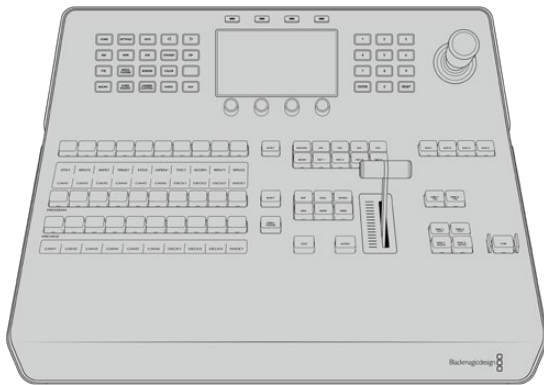
现场制作需确保快速且不容有误,ATEM硬件控制面板正是高效可靠的控制解决方案,而它极富质感的按钮更为您提供了快速精准的切换!

同时使用Advanced硬件和软件控制面板时,对其中一个面板所做的任何更改会反映到另一个面板上,因此您可以同时使用两种控制面板进行操作。您还可以增设多台硬件控制面板获得更高级的解决方案。

这部分的内容介绍了当您的现场制作需要硬件面板时如何使用各种不同的ATEM控制面板。

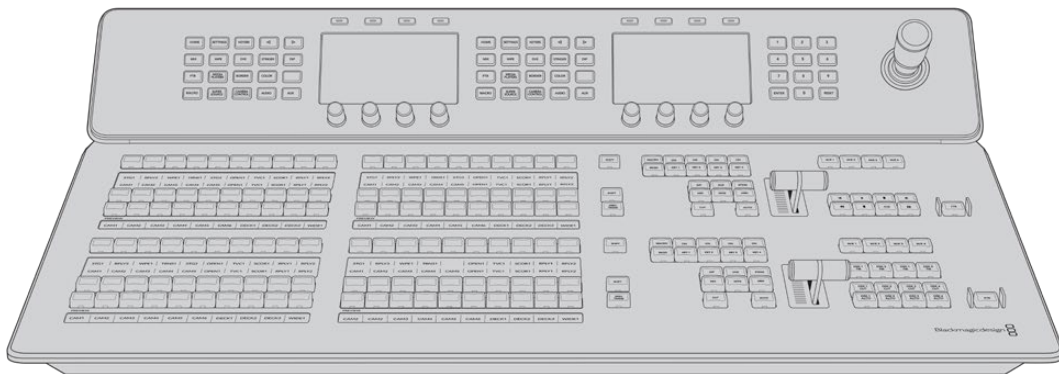
### ATEM 1 M/E Advanced Panel

ATEM 1 M/E Advanced Panel专为具有一级混合特效面板的切换台所设计,您也可以用这款硬件控制面板来操控配备多级ME的更大型ATEM切换台上的混合特效面板。这款可控制面板配备先进的色度键控,并且一台控制面板可控制多达4级M/E。通过设有多功能按钮和控制的集中式LCD菜单,其系统控制更快速且更便捷。



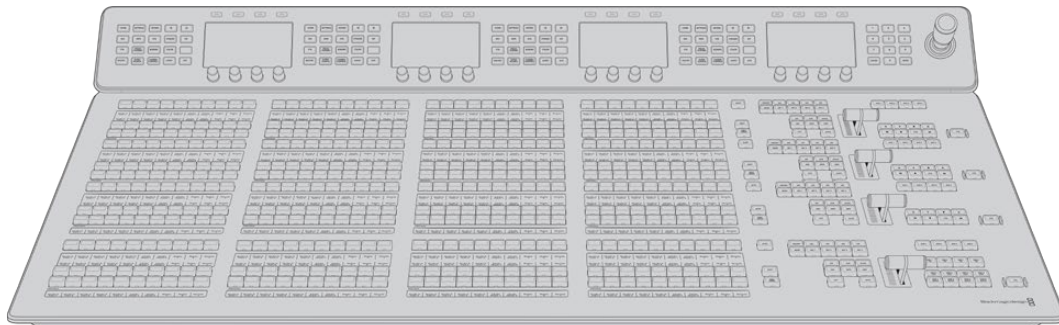
### ATEM 2 M/E Advanced Panel

ATEM 2 M/E Advanced Panel专为具有一级混合特效面板的切换台所设计,您也可以用这款硬件控制面板来操控配备多级ME的更大型ATEM切换台上的混合特效面板。



## ATEM 4 M/E Advanced Panel

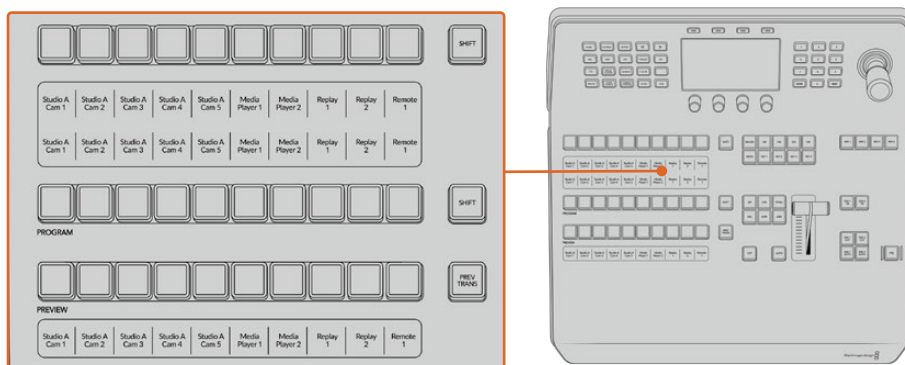
ATEM 4 M/E Advanced Panel可以控制最多具备四级混合特效面板的ATEM切换台, 如ATEM Constellation 8K。



### 使用控制面板

#### 混合特效

结合使用Program节目母线、Preview预览母线和Source Names源名称显示栏可切换节目和预览输出上的信号源。



ATEM混合特效

#### 源名称显示栏

源名称显示栏使用标签来标识切换台的外部输入或内部信号源。外部输入的标签可在软件控制面板的“设置”选项卡中编辑。内部信号源的标签是固定的, 无需更改。

Source Select源名称选择栏、Program节目母线栏、Preview预览母线栏中的每个按钮都有标签显示。

按SHIFT按钮会让源名称显示栏显示更多信号源, 称为换挡源, 最多可有20个不同信号源。

同时按下源信号选择旁边的SHIFT按钮及节目母线栏可更改源名称显示从而显示被保护的信号源, 这些源信号在源信号选择栏用于键控及指派到辅助输出时可用。被保护的源是Program (节目)、Preview (预览)、Clean Feed 1 (净信号1) 和Clean Feed 2 (净信号2)。

#### 节目母线

Program节目母线可将各背景信号源热切换到节目输出。当前正在播出的信号源由亮起红灯的按钮表示。当前正在播出的换挡信号源则由闪烁红灯的按钮表示。按SHIFT按钮可显示换挡源。

## 预览母线

Preview预览母线用于选择预览输出上的信号源。信号源会在下一个转场过渡时发送到节目输出。处于预览的信号源由亮起绿灯的按钮表示。处于预览的换挡信号源则由闪烁绿灯的按钮表示。按SHIFT按钮可显示换挡源。

## SHIFT

SHIFT按钮为通用换挡键, 可将节目、预览以及选择母线连同标签一起换挡。它还提供了转场类型和摇杆及其他菜单功能的换挡。

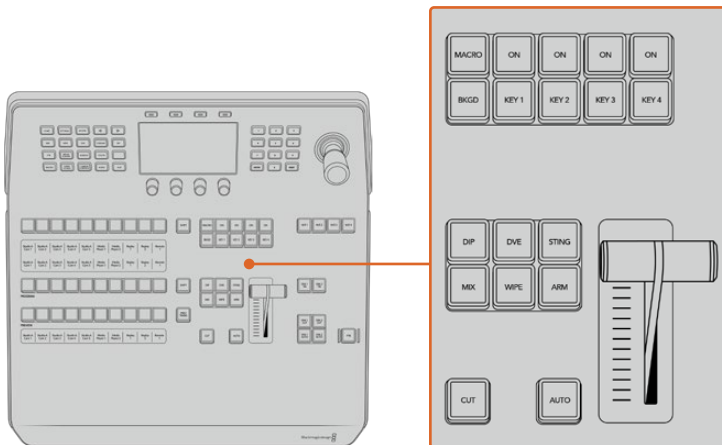
此外, 连按两次预览、选择母线上的按钮或转场类型按钮, 也可起到换挡作用, 比按SHIFT按钮换挡更为快捷。连按功能不适用于节目母线, 因为此操作可能导致节目输出显示错误信号源。

## 信号源选择母线

信号源选择母线可与源名称显示栏共同使用可将信号源指派给各路辅助输出和键控。当启用宏命令按钮后, 这栏按钮还可以用于加载和运行记录到对应槽的宏命令。宏命令按钮启用后, 按钮指示灯会亮起蓝色。

目标显示栏结合选择母线显示了各路信号源指派到键和辅助输出的情况。当前选中的信号源以亮灯按钮表示。而当前选中的换挡源则由闪烁的按钮表示。若按钮亮起绿灯则表示此为受保护的信号源。被保护的源是Program (节目)、Preview (预览)、Clean Feed 1 (净信号1) 和Clean Feed 2 (净信号2)。

## 转场控制和上游键控



转场控制和上游键控

## 硬切

即“CUT”按钮, 不论选中哪类转场类型, 使用硬切按钮都可以在节目和预览输出之间快速转场。

## 自动

即“AUTO”按钮, 可根据LCD主页中所设置的自动时长完成某一选中的转场。每种转场的时长可以在LCD菜单中设置, 选定转场风格按钮后, 对应的时长会在LCD菜单中显示。

AUTO (自动) 按钮在转场过程中会亮起红灯, 渐变推杆的LED提示会亮起以提示转场的进展程度。如果同时使用软件控制面板, 软件界面上的虚拟推杆也会相应发生变化, 并根据转场进展给出视觉反馈。

### 渐变推杆及渐变推杆指示灯

渐变推杆可代替AUTO按钮使用，使操作者手动控制转场。渐变推杆一侧的指示灯会对转场进度给出视觉反馈。

AUTO (自动) 按钮在转场过程中会亮起红灯，渐变推杆的提示灯会亮起以提示转场的进展程度。如果使用软件控制面板，虚拟推杆也会同时发生变化。

### 转场类型按钮

操作者可通过按钮选择以下五种转场特效中的一种：MIX (混合)、WIPE (划像)、DIP (浸入)、DVE和STING (Stinger)。按下标有转场类型的按钮即可执行相应的转场。选定后，该按钮会亮起。

当选定某个转场类型后，LCD菜单会显示转场时长并直接提供了该转场类型的所对应的所有设置。使用多功能按钮和旋钮导航到各个设置并进行更改。

标有“ARM”的按钮目前不可用，该功能将在未来的更新中添加。

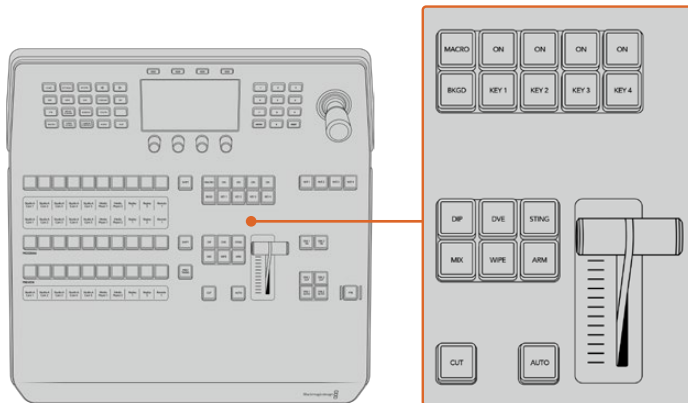
### 预监转场

即“PREV TRANS”按钮，可用于预监转场模式，操作者可使用渐变推杆在预监输出上事先确认某个转场效果。按下此按钮可开启预监转场功能，您可不限次数地预监转场。此功能可让您在直播前测试转场效果并可根据需要做出更改。您甚至可以预监STINGER转场！调整后，再次按下按钮，转场就准备就绪，可随时切入直播。

### 下一个转场

BKGD、KEY 1、KEY 2、KEY 3、KEY 4按钮用于选择与下一个转场一同转入播出或撤出播出的内容。同时按下多个按钮可将背景和键进行组合。连按两次BKGD按钮可选中所有处于播出状态的下一个转场上游键控，并将它们复制到下一个转场按钮上。

按任意一个下一个转场按钮会取消选中其余按钮。选择下一个转场的内容时，切换台操作者应该注意观察预监输出，因为该输出可准确预演转场完成后节目输出的画面。当只选定BKGD按钮时，画面会从当前位于节目母线上的信号源过渡到预监母线上选定的信号源。



转场控制区块的上游键控

### ON AIR

每个键控上方均设有一个标有“ON”的在播提示按钮，可让您明确哪些上游键正处于播出状态，并且也可用于将某个键立即转入播出或撤出播出。



## 宏命令

即“MACRO”按钮,可开启宏命令功能,从而可将源选择栏的按钮更改为对应于宏命令槽的宏命令按钮。

**提示** 源选择列中共有十个宏命令按钮,如果您记录了超过十个宏命令,可以打开LCD菜单中的宏命令设置,使用控制旋钮来更改宏命令群组。

更多关于如何使用Advanced硬件控制面板记录和运行宏命令的内容,请参见“使用宏命令/使用ATEM 1 M/E Advanced Panel记录宏命令”部分的内容。

## 下游键控

### 下游键锁定

即“DSK TIE”按钮,可使DSK(下游键)和下一个转场特效一起在预监输出上待命,并将其与主转场控制锁定,使DSK随下一个转场同时进入播出状态。

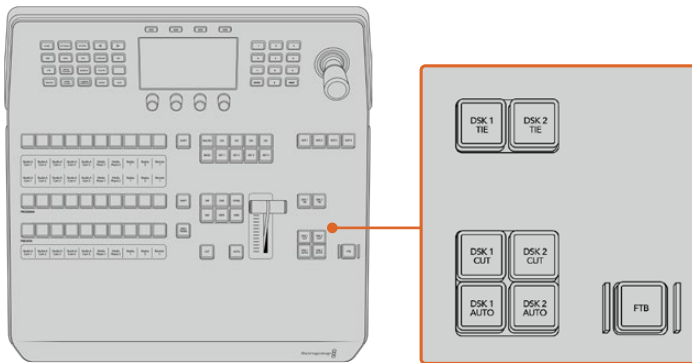
由于下游键控与主转场锁定,转场将会以LCD主页面中所设定的自定时长完成转场。当DSK处于锁定状态时,Clean Feed 1(净信号1)上的信号不受影响。

### DSK硬切

即“DSK CUT”按钮,可将DSK切入或切出直播,并可提示DSK当前是否处于播出状态。如果DSK当前处于播出状态,该按钮会亮起加以提示。

### DSK自动

即“DSK AUTO”按钮,可按照DSK RATE的LCD菜单设置所指定的时长将DSK转入或撤出播出。



下游键控和淡入黑场

## M/E按钮

部分ATEM切换台具备多级M/E, 您可以使用M/E按钮选择想要控制的M/E。当选中某个M/E时, LCD菜单将更改到显示所对应的M/E面板设置。

## 淡入黑场

即“FTB”按钮, 可将节目输出以LCD菜单设置中所指定的FTB时长转入黑场。当节目输出以黑场淡出后, FTB按钮会闪烁红光, 直到再次按下该按钮时, 红灯熄灭, 画面会以相同时长从黑场逐渐过渡到节目输出。淡入黑场操作不支持预览。

您还可以将切换台设置为音频随视频一同淡出, 只需导航到FTB LCD菜单并将AFV设置为“开启”即可。这样可以使切换台以淡入黑场中的时长设置将音频逐渐淡出。如果您想在淡入黑场的过程中和结束后保留音频, 可将AFV设置为“关闭”。

## 系统控制菜单按钮

控制面板左上角的按钮, 和LCD及其所对应的四个多功能按钮被称为系统控制。当您按下“HOME”按钮或其他系统控制按钮时, LCD将会相应地显示相关的控制和设置。使用LCD上方的多功能按钮和下方的旋钮可进行更改。

如果LCD菜单上显示有连续的圆点图标, 意味着设置页面多于一页, 您可以按左右箭头按钮在各个页面间进行移动。

举例说明, 要更改划像转场的边框柔化程度:

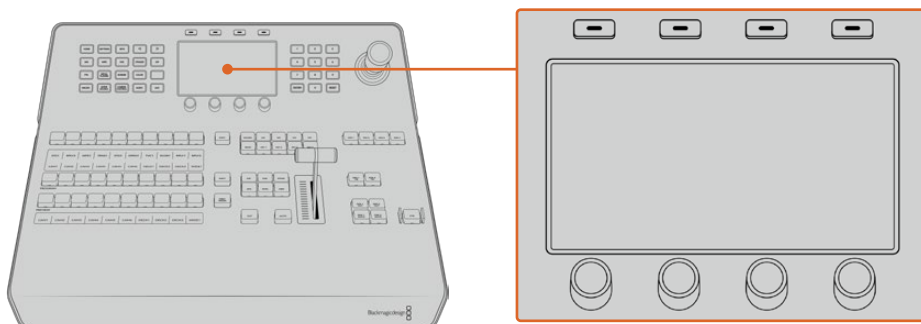
- 1 按下“WIPE”(划像)按钮。
- 2 按下LCD旁边的右箭头按钮移动到设置的第三页。
- 3 旋转“柔化”设置下方的控制旋钮来更改划像转场边框的柔化程度。

要更改划像转场的方向:

- 1 按箭头按钮, 或直接按“WIPE”按钮, 即可返回划像转场设置的第一页。
- 2 按下LCD顶部“反向”字样对应的多功能按钮可更改方向。
- 3 若对设置满意, 可按“HOME”按钮回到主页面。

**提示** 更改边框柔化程度时, 您可以实时查看到调整效果。只要按“PREV TRANS”按钮, 移动渐变推杆, 并同时查看多画面分割上的预览输出, 就可以直观地监看设置。设置完成后, 再次按下“PREV TRANS”按钮可禁用转场预览。

系统控制按钮和LCD菜单可用于进行所有控制面板的设置，您甚至还可以从面板直接设置常用的切换台设置。例如，如果您需要更改切换台的视频格式、宽高比、或配置远程端口的VISCA控制等等。

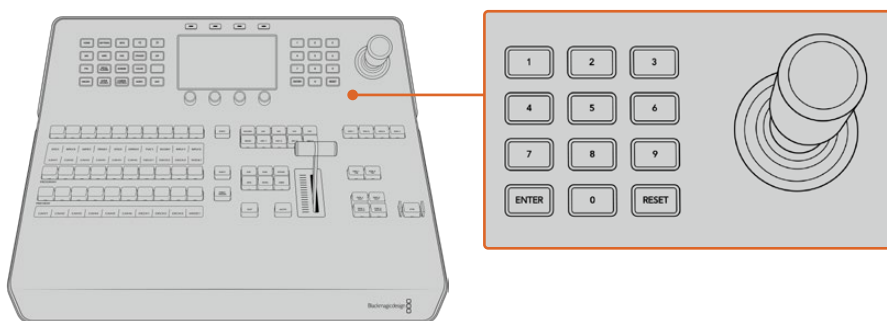


系统控制

## 摇杆和数字键盘

数字键盘可用于输入数字数据。例如，它可用于输入转场时长的数值。使用数字键盘输入数据时，每个参数下方的多功能按钮可用于对该参数应用输入的数据。

摇杆也称三轴摇杆，用于控制键、DVE及其他元素的大小和位置。您还可以要摇杆来控制VISCA PTZ远程摄影机。



摇杆控制

## 使用摇杆控制摄影机

将支持常用VISCA协议的摄影机云台连接到您的切换台上时，您还可使用切换台上的摇杆来遥控摄影机。

PTZ控制非常强大，它可遥控摄影机的各种平移、竖移和缩放操作。您可以一次轻松控制一系列摄影机，只要按下摄影机控制按钮然后在数字键盘上选择每个摄影机号码即可。使用摇杆进行平移和竖移操作。

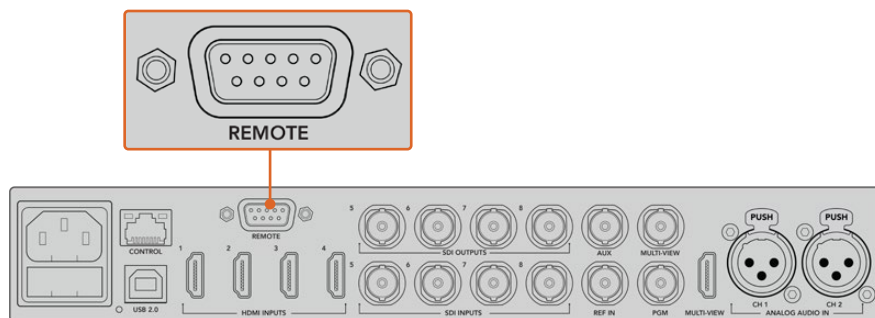
您还可以在VISCA控制设置中选择“反向”或“正常”选项来选择摇杆的竖移方向。选择“Inverted”（反向）将还原您摇杆的竖移操作。

## 连接遥控云台

您的ATEM Advanced硬件控制面板可通过ATEM切换台上标有“Remote”或“RS-422 Serial Out”的RS-422端口实现与遥控云台之间的通讯。通过以太网将ATEM Advanced硬件控制面板和ATEM切换台相连后，请将ATEM切换台连接到遥控摄影机云台的RS-422输入上。RS-422端口可以是典型的DB-9/DE-9串行端口，也可以是类似标准座机接口的RJ11接口。

您还需要确保在LCD菜单的设置中将切换台的远程控制RS-422端口设为“PTZ”。

当连接一台以上遥控云台时, 每个云台可通过RS-422输出/输入接口以菊链式实现彼此间的连接。



通过ATEM切换台后面板上标有“Remote”（远程）的RS-422端口将遥控摄影机云台连接到切换台上。

### 遥控云台的PTZ设置

所有PTZ设置选项均可通过LCD菜单的“设置”进行设定。按下箭头按钮移动到切换台设置的最后一页, 将“遥控端口”设置为“VISCA”。将“波特率”设置为匹配您PTZ摄影机所使用的数值。参阅您摄影机的支持文档来确定适合的波特率值。

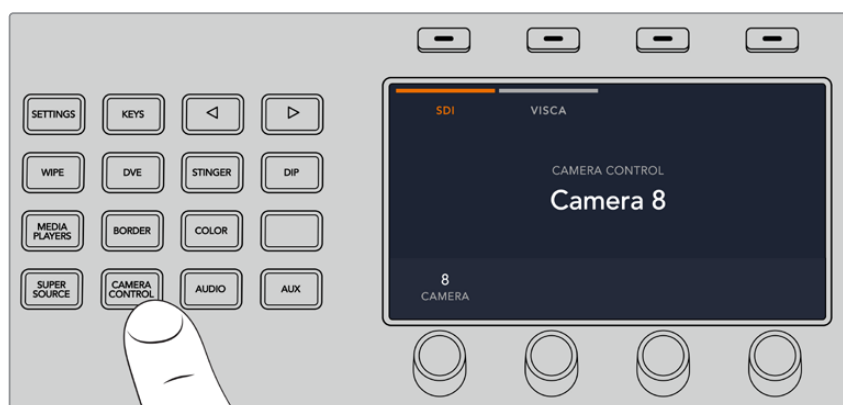
按摄影机控制按钮可打开摄影机设置, 在此您可以选择“VISCA”控制并选择您想要调整的摄影机。首先, 需要确保所连接的摄影机可被检测到。

### 检测连接设备步骤如下:

- 1 按下“VISCA”多功能按钮来选择VISCA控制。
- 2 按“检测”所对应的多功能按钮。

第一台连接到您切换台的摄影机将以“摄影机1”显示在LCD屏幕上。如果连接有多台摄影机, 那么旋转“摄影机”所对应的控制旋钮则可逐个进行选择。摄影机会按照遥控云台所连接的先后顺序依次进行编号。

如果出现在LCD菜单上的摄影机号码与实际相连的顺序不符, 请检查所连接的摄影机云台是否全部开启, 以及它们的RS-422端口是否正确连接。当所有摄影机云台都在ATEM Advanced硬件控制面板上显示后, 您可通过多功能控制旋钮或数字键盘选择每台摄影机, 并可使用摇杆进行快速调整, 从而检查它们是否都能正常工作。



要使用VISCA PTZ控制, 可按下“摄影机控制”按钮并按下“VISCA”所对应的多功能按钮来选择VISCA。



选择您想要控制的摄影机，并使用摇杆来进行平移、竖移和缩放控制。

**提示** 摄影机控制默认选择通过SDI获得常规摄影机控制，因此使用VISCA控制时，请确保您按下“VISCA”对应的多功能按钮，以获得VISCA PTZ摄影机。

### 通过SDI进行PTZ控制

您还可以通过SDI控制PTZ摄影机。例如，将切换台的节目返送信号连接到Blackmagic Micro Studio Camera摄影机上，然后将摄影机扩展端口的SDI输出连接到PTZ云台，这样您就能通过SDI信号来控制云台了。

更多关于使用Blackmagic Micro Studio Camera进行PTZ控制的内容，请查阅Blackmagic Studio Camera操作手册。请访问Blackmagic Design支持中心网址[www.blackmagicdesign.com/cn/support](http://www.blackmagicdesign.com/cn/support)下载相关操作手册。

### 摇杆PTZ控制

摇杆PTZ控制使用起来非常简单直观。顺时针或逆时针旋转摇杆可以进行缩放。上下推动可以竖移摄影机，左右推动可以平移摄影机。摇杆移动的角度控制非常敏锐，便于您精确控制摄影机的移动。灵敏度视遥控云台而有所不同。

若您想通过标准RS-422端口DB-9接头连接定制PTZ控制单元，请参阅“控制电缆的串行端口引脚接口”章节内容。

### 按钮映射

ATEM软件和硬件控制面板均支持按钮映射，以便您将来自摄影机等设备的重要信号源指派到节目列和预监列触手可及的按钮上。不常用的信号源可指派到相对次要的按钮上。每个控制面板可单独设置按钮映射，因此软件控制面板上设置的按钮映射并不会影响硬件控制面板上的按钮映射。

### ATEM Advanced硬件控制面板的按钮映射和按钮亮度

要进入按钮映射设置，请按下“SETTINGS”按钮打开切换台通用设置的LCD菜单，然后按下“按钮映射”所对应的多功能按钮。

通过LCD每个设置下方所对应的控制旋钮可选择您想要映射的按钮以及您想要选择的输入。如果想要突出某些特定的源信号，您还可以更改按钮和标签在控制面板上的显示颜色。例如，您可能想要以不同的颜色来突显播放信号源，这样能立刻在控制面板是加以识别。在预监和节目母线上的按钮会同时亮起，直到该信号源被切换到预览或是节目输出后，该颜色将更为所对应的绿色或是红色。

更改完设置后,更改可立即生效,无需进行保存。按“HOME”按钮可返回主页面。

要更改按钮的亮度设置,请按下“SETTING”按钮打开切换台通用设置的LCD菜单,然后按下“控制面板”所对应的多功能按钮则可打开控制面板设置。

旋转每个设置下方的设置旋钮直至看到您想要的亮度为止。

完成所有按钮设置的配置后,可按“HOME”按钮回到主页面。

## 通过ATEM硬件控制面板进行转场操作

为现场直播进行画面切换时,使用ATEM硬件控制面板进行转场操作富有趣味且令人激动!ATEM Advanced硬件控制面板上的按钮及旋钮设置沿用同样的M/E布局,而且系统控制区块具有同样的功能。当使用这两款Advanced硬件控制面板时,控制切换台操作非常直观便捷,因为它们与您的切换台运行方式完全一样。

大型LCD屏幕配有多功能控制旋钮和按钮,可让您根据控制切换台来快速调整设置。通过硬件面板可以快速便捷的进行操作。

本章节的内容讲述了如何通过ATEM硬件控制面板在切换台上进行各种类型的转场。

### 硬切转场

硬切是切换台所使用的最基本的转场。在硬切转场时,节目输出会立即从一个信号源切换到另一个信号源。



硬切转场在节目输出上的效果图示。

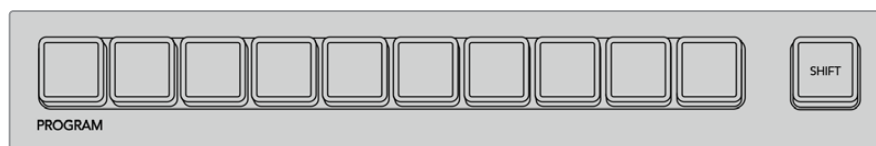
硬切转场可直接从节目母线上执行,或者使用转场控制区块的CUT按钮。

### 节目母线

当从节目母线上执行硬切转场时,只有背景信号发生改变,所有上游键和下游键会保持现状。

### 从节目母线执行硬切转场

找到节目母线,选择想要切换到节目输出的视频源。节目输出会立即变换到新的信号源。



在节目母线栏上按下任意源按钮可从节目母线上执行硬切转场

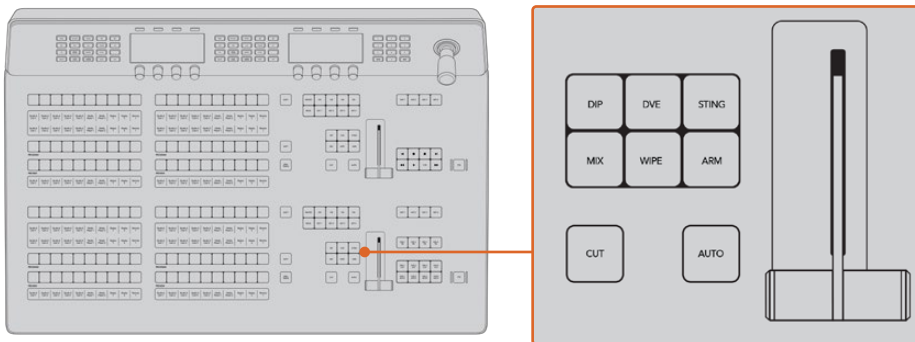
## 硬切按钮

使用CUT按钮执行硬切转场时，所有被选为下一个转场的上游键以及所有锁定到转场控制的下游键的播出状态也都会相应变化。例如，对某个锁定到转场控制的下游键来说，如果它之前未处于播出状态则会因此切换到播出状态，反之亦然。同样，对任何选作下一个转场的上游键来说，如果它之前未处于播出状态则会因此切换到播出状态，反之亦然。

## 使用CUT按钮执行硬切转场

- 1 找到预监母线，选择想要切换到节目输出的视频源。该操作不会影响节目输出。
- 2 找到转场控制区块，按下CUT按钮。在节目和预监母线上选中的信号源会互换位置，即之前处于预监上的视频源现在已处于节目母线，之前处于节目母线上的视频源则相反。

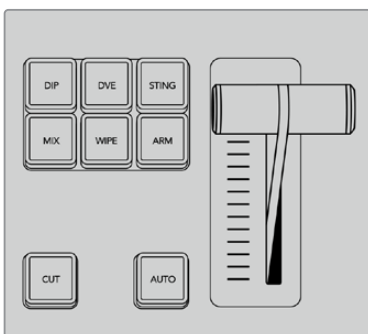
**提示** 推荐使用转场控制区块执行转场，因为这一方法可在将视频源转入节目输出之前在预监输出上进行核对并确认内容，比如确认摄像机是否已对焦。



在转场控制区块按下标有“CUT”的按钮可执行硬切转场

## 自动转场

自动转场可依照预设时长自动执行节目和预监源之间的转场。所有被选为下一个转场的上游键以及所有锁定到转场控制的下游键的播出状态也都会相应变化。自动转场可通过转场控制区块中的AUTO按钮来执行。混合、浸入、划像、DVE和STINGER都可以自动转场。



浸入、混合和划像等转场类型设有单独的选择按钮。

## 如何执行自动转场

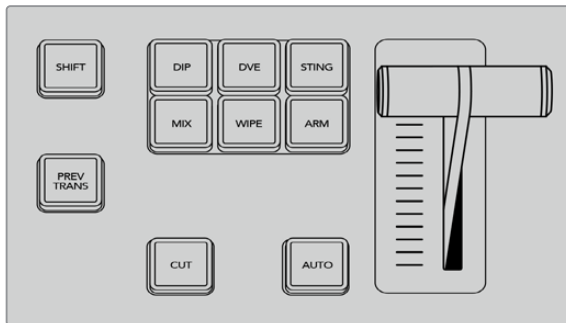
- 1 找到预监母线, 选择想要切换到节目输出的视频源。
- 2 使用转场控制区块中的转场类型按钮选择转场类型。
- 3 在LCD菜单中使用控制旋钮来设置转场时长, 并根据需要调整该转场的其他参数。
- 4 按下转场控制区块中的AUTO按钮来激活转场。

转场过程中, 节目和预监母线上的红色和绿色按钮会一起亮起红灯以提示您转场正在进行。渐变推杆或转场滑块提示灯会显示转场的位置和进度, RATE显示框会在转场过程中实时提示剩余帧数。

转场结束时, 节目和预监母线上选中的信号源会互换位置, 即之前处于预监上的视频源现在已处于节目母线, 之前处于节目母线上的视频源则相反。

每个转场类型有其独立的转场时长, 选择转场类型并按下AUTO按钮即可执行快速转场。之前使用过的转场时长会被保存在该转场类型中, 并可以进行更改。

制作切换台可以为不同的镜头画面提供多种过渡方法。通常, 您可以只用简单的硬切转场将一个背景源切换到另一个背景源。而使用MIX (混合)、DIP (浸入)、WIPE (划像) 和DVE等转场方式可通过逐渐退出一个画面源, 并逐渐进入另一个画面源的方式完成两个背景源之间的转场。Stinger和图文划像是特殊转场类型, 本手册后续章节将会详细介绍。混合、浸入、划像和DVE等转场可通过AUTO自动或手动转场, 请在转场控制区块设置。



浸入、混合和划像等转场类型设有单独的选择按钮。

## 混合转场

混合是指当一个源逐渐过渡到另一个源的过程中, 两个源发生重叠, 其中一个源淡出, 另一个源淡入而完成的画面衔接。您可在混合时长显示框进行调整来更改转场或重叠效果的时长。



混合转场在节目输出上的效果图示。



### 在ATEM Advanced硬件控制面板上执行混合转场

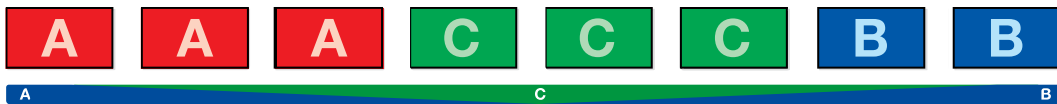
- 1 找到预监母线, 选择想要切换到节目输出的视频源。
- 2 按MIX按钮选择混合转场类型。LCD菜单将自动显示转场设置。
- 3 在转场设置中, 使用LCD中所对应的控制旋钮调整混合时长。您还可以使用数字键盘输入持续时间。
- 4 在转场控制区块以AUTO自动或手动方式执行该转场。



### 浸入转场

浸入转场和混合转场类似, 都是一个源逐渐过渡到另一个源的过程。但是, 浸入转场是通过第三个源逐渐完成转场, 称为浸入源。

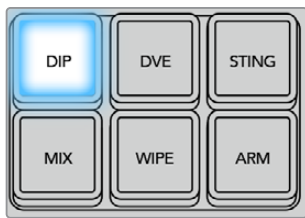
例如, 浸入转场可用于那些需要闪白或快速闪现赞助商标志的转场。浸入转场的持续时间及浸入源都是可以自定义的。



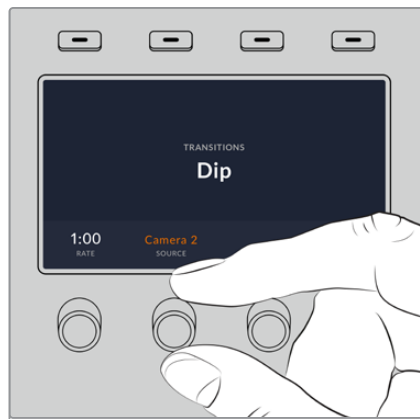
浸入转场在节目输出上的效果图示。

### 在ATEM Advanced硬件控制面板上执行浸入转场

- 1 找到预监母线, 选择想要切换到节目输出的视频源。
- 2 按下DIP按钮选择浸入转场类型。LCD菜单将自动显示转场设置。
- 3 在转场设置中, 使用LCD中所对应的控制旋钮调整浸入时长。您还可以使用数字键盘输入持续时间。选择一个浸入源。
- 4 在转场控制区块以AUTO自动或手动方式执行该转场。



按下转场控制区块中的“DIP”按钮，然后通过LCD菜单设定浸入源和转场时长

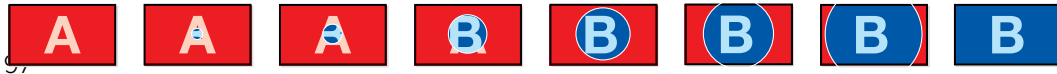


### 浸入转场参数

<b>Rate (时长)</b>	浸入转场的时长以秒和帧的格式表示。
<b>Dip Source (浸入源)</b>	浸入源可以是切换台中的任意视频信号，该信号可作为过渡画面出现在浸入转场中，浸入源通常是彩底发生器或媒体播放器。

### 划像转场

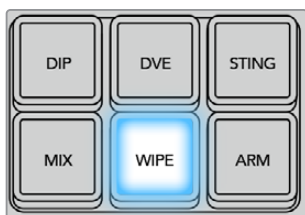
划像转场是通过使用各种形状的图案将一个源取代另一个源来完成源和源之间的过渡。例如一个逐渐扩大的圆圈或菱形。



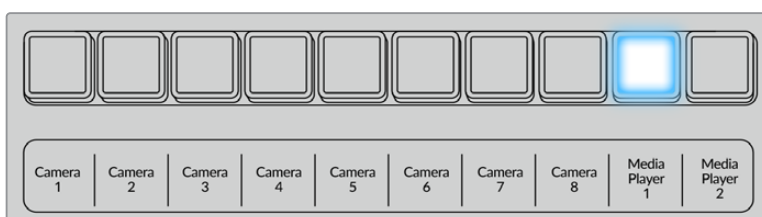
划像转场在节目输出上的效果图示。

#### 在ATEM Advanced硬件控制面板上执行划像转场

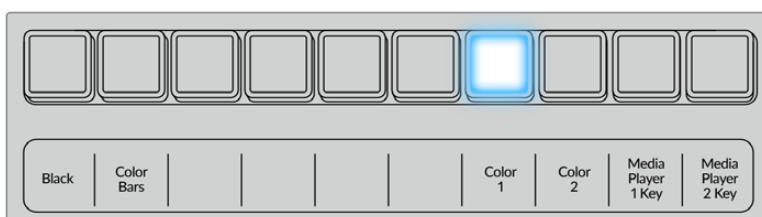
- 1 找到预监母线，选择想要切换到节目输出的视频源。
- 2 按下WIPE按钮选择划像转场类型。LCD菜单将自动显示转场设置。
- 3 在控制面板上按下想要的划像图案按钮。
- 4 在转场设置中，使用LCD所对应的控制旋钮来调整边框参数、划像时长及划像方向。您还可以使用数字键盘输入持续时间及具体的设置数值。
- 5 在Select选择母线上选择边框源。
- 6 在转场控制区块以AUTO自动或手动方式执行该转场。



在源选择栏按下源按钮来为划像边框选择源信号。长按“SHIFT”按钮可选中一个换挡源，如彩底发生器或媒体播放器。



在源选择栏按下源按钮来为划像边框选择源信号，例如摄影机或媒体播放器。



长按“SHIFT”按钮可选中一个换挡源，如彩条或彩底发生器。

**提示** 划像转场使用的边框源可以是切换台内的任何源。例如，以媒体播放器作为源的粗边框可用来显示赞助商或品牌的信息。

### 划像转场参数

<b>Rate (时长)</b>	即划像转场时长，以秒和帧的格式表示。
<b>Symmetry (对称性)</b>	可用来控制划像图案的宽高比。例如，通过调整对称性可以将圆形修改成椭圆形。在Advanced硬件控制面板上，请通过摇杆的Z轴调节对称性。
<b>Position (位置)</b>	如果划像图案具有定位功能，那么您可以使用Advanced硬件控制面板上的摇杆或软件控制面板中转场设置面板上的“X坐标”和“Y坐标”输入框来移动该图案中心。移动摇杆时，软件控制面板上的X和Y坐标显示框也会即时更新。
<b>Reverse Direction (反向)</b>	圆形、菱形及方形等封闭性形状的反向划像方向是从屏幕边缘向中心从外至内缩小。选中时，文本会亮起橙色。

<b>FlipFlop (反复)</b>	启用该模式时, 每次执行转场时画面都会在正常和反向之间交替变化。
<b>Width (宽度)</b>	边框宽度。
<b>Softness (柔化)</b>	通过调整该参数可获得清晰或模糊的划像图案边缘。

## DVE转场

ATEM切换台配备强大的数字视频特效处理器, 可用于DVE转场。DVE转场可使用多种方法将一个画面过渡到另一个画面。例如, 您可使用DVE转场将当前播出画面以挤压的方式撤出播出画面, 同时展现出位于下层的新的视频画面。

### 在ATEM Advanced硬件控制面板上执行DVE转场

- 1 找到预监母线, 选择想要切换到节目输出的视频源。
- 2 按下DVE转场类型按钮来选择DVE转场类型。LCD菜单上将出现DVE设置。

**备注** 如果DVE已经被用于某个上游键, 那么直到该上游键撤出播出状态, 并退出下一个转场之前, DVE转场功能都将不可选用。请在接下来的“共享DVE资源”部分获得更多信息。

- 3 在DVE LCD菜单中, 使用多功能控制旋钮及按钮来配置DVE参数。例如, 选择DVE图案和移动方向, 以及调整DVE转场时长。
- 4 使用AUTO按钮或渐变推杆可分别以自动或手动方式执行该转场。

### DVE转场参数

<b>DVE Rate (DVE时长)</b>	即DVE转场持续时间, 以秒和帧的格式表示。旋转DVE Rate下方对应的旋钮来调整DVE转场时长。新的时长会立即显示在转场控制区块的转场时长窗口中。
<b>Symmetry (对称性)</b>	可用来控制划像图案的宽高比。例如, 通过调整对称性可以将圆形修改成椭圆形。在Advanced硬件控制面板上, 请通过摇杆的Z轴调节对称性。
<b>Position (位置)</b>	如果划像图案具有定位功能, 那么您可以使用Advanced硬件控制面板上的摇杆或软件控制面板中转场设置面板上的“X坐标”和“Y坐标”输入框来移动该图案中心。移动摇杆时, 软件控制面板上的X和Y坐标显示框也会即时更新。
<b>Normal (正常)</b>	圆形、菱形及方形等封闭性形状的正常划像方向是以屏幕中心向边缘从里至外扩大。

## DVE键参数

<b>Enable key (启用键)</b>	可启用/禁用DVE键。按钮亮起表示DVE键被启用。
<b>PreMult (预乘键)</b>	可将DVE键作为预乘键。
<b>Clip (限幅)</b>	限幅电平可调整抠像参数的阈值。增高限幅电平可显示出更多背景。如果视频背景为全黑,则表示限幅值过低。
<b>Gain (增益)</b>	该参数以电子的方式改变键边缘的柔化程度。请适当调整增益值直至对象边缘柔化程度达到满意效果。此操作不影响背景视频的亮度。
<b>Inverse (反转)</b>	当键不是预乘时可翻转键信号。

## 共享DVE资源

ATEM切换台配备一个DVE通道,可用于执行DVE转场或用于上游键控。选择了DVE转场时,如果系统中其他地方正在使用该DVE,则无法使用该DVE转场类型,而且会显示“DVE unavailable”(DVE不可用)的提示信息。如要使用DVE转场,请务必终止它当前在系统其他地方的使用。请确认当前在节目或预监输出的上游键不是DVE键,并且飞键也未启用。要在上游键控中终止使用DVE,请将键类别改为DVE之外的任何一个,或禁用飞键即可。系统释放DVE后,您便可以将DVE用于转场。

商标划像转场十分常用,它在背景转场上层使用DVE特效让图文横穿画面。以商标划像为例,它是利用图文进行水平划像,充当了划像边框的角色。商标混合就是在混合转场上层以旋转图文横穿画面。商标转场十分适合通过台标划像或旋转的足球划像带出新的背景。商标转场使用的是转场区块中内置的某个特殊键控,好让所有上游键控和下游键控用于合成输出画面。接下来将为您介绍如何制作和执行商标转场。



以上这组图像序列是图文划像转场在节目输出上的效果图示。

## 执行图文转场

### 在ATEM Advanced硬件控制面板上执行图文转场

- 1 在转场控制区块中按下DVE转场类型按钮。LCD屏幕上会出现DVE设置菜单。  
如果DVE正在上游键中使用,那么直到该上游键撤出播出状态,并退出下一个转场方可使用该按钮。请在接下来的“共享DVE资源”部分获得更多信息。
- 2 按下LCD菜单中“特效”所对应的多功能按钮来打开特效设置,使用“特效”所对应的控制旋钮来选择图文划像图标从而将特效设置为图文划像。  
默认设置方向是从左到右,但您可以选择“反向”来更改该方向。您还可以启用“反复”选项,从而使得该特效以转场中的每个操作来回移动,以免重复相同的移动方向。

- 3 在系统控制区块按钮中按下右箭头按钮来调整键设置。启用键，并选择填充源和键源。如需要对键进行调整，例如调整限幅和增益设置，请在系统控制区块中按下右箭头按钮进入键参数设置。

**提示** 通常来说，进行图文转场时，信号源往往是已经在媒体播放器中加载的图文。默认情况下，当您选择媒体播放器作为填充源，键源就会自动选择该媒体播放器的键通道，并将预乘键设为“开”。这意味着一个在Alpha通道中嵌入有键蒙版的图文将会被切换台自动选中。如果您想使用其他媒体播放器中的另一个媒体文件，或者其他媒体播放器中的输入源，可以禁用预乘键并更改键源。

- 4 按下AUTO按钮可以执行自动转场，使用渐变推杆可以执行手动转场。

#### 图文划像参数

<b>Rate (时长)</b>	转场的时长以秒和帧的格式表示。要调节时长，请使用时长旋钮或使用数字键盘输入数值并按Set Rate (设置时长) 按钮确定。
<b>Normal (正常)</b>	即正常方向，该方向是将图文从左至右移动。
<b>Reverse (反向)</b>	该方向可将图文从右至左移动。
<b>FlipFlop (反复)</b>	启用该选项时，每次执行转场时画面都会在正常和反向之间交替变化。“正常”或“反向”指示灯可表明下一个转场的方向。
<b>Fill Source (填充源)</b>	该填充信号是您在转场上层使用的图文。
<b>Key Source (键源)</b>	该键信号是一个灰度图像，它可界定图文中要被抠除的区域，从而使填充信号正确叠加到划像上。

#### 用于图文划像的图像

图文划像功能需要有一个静态图文作为水平划像的移动边框。该图文需为垂直的“条幅”式图文，且尺寸不大于屏幕宽度的25%。



### 图文划像的屏幕宽度要求

<b>4320p</b>	如果切换台的视频格式设置为4320p, 则该图文宽度需小于1920像素。
<b>2160p</b>	如果切换台的视频格式设置为2160p, 则该图文宽度需小于960像素。
<b>1080i</b>	如果切换台的视频格式设置为1080i, 则该图文宽度需小于480像素。
<b>720p</b>	如果切换台的视频格式设置为720p, 则该图文宽度需小于320像素。
<b>SD</b>	如果切换台的视频格式设置为标清, 则该图文宽度需小于180像素。

## 手动转场

手动转场即使用转场控制区块的渐变推杆手动转换节目和预监源。混合、浸入、划像和DVE转场都支持手动转场操作。

### 如何执行手动转场

- 1 找到预监母线, 选择想要切换到节目输出的视频源。
- 2 使用转场控制区块中的转场类型按钮选择转场类型。
- 3 通过推拉渐变推杆使其从一端移动到另一端, 完成手动转场。再次推拉渐变推杆或移动转场滑块可执行新的转场。
- 4 转场过程中, 节目和预监母线上的红色和绿色按钮会一起亮起红灯以提示您转场正在进行。渐变推杆上的LED指示灯或转场滑块还会显示转场的位置和进程。

**提示** 您还将看到ATEM软件控制面板会映射硬件控制面板的各项操作。

- 5 转场结束时, 节目和预监母线上选中的信号源会互换位置, 即之前处于预监上的视频源现在已处于节目母线, 之前处于节目母线上的视频源则相反。

## 在ATEM Advanced硬件控制面板上保存用户配置文件

ATEM Advanced硬件控制面板可保存最多10个配置文件。这意味着您可以保存控制面板的所有偏好设置和宏命令,在下次使用控制面板时重新加载。如果有多人共用一台控制面板的情况,这一功能就非常实用。



### 保存用户配置文件步骤如下:

- 1 设置控制面板的所有偏好后,按LCD屏幕显示“PROFILES”(配置文件)字样上方的多功能按钮,打开用户配置文件设置。
- 2 按系统控制中的右箭头按钮,导航到配置文件页面。
- 3 使用多功能控制旋钮,选择一个未被占用的配置文件栏。
- 4 按LCD屏幕显示“SAVE”(保存)字样上方的多功能按钮,保存这个配置文件。



现在,您的配置文件就已经被保存到了控制面板中。当您下次使用面板的时候,只需要恢复这一配置文件即可。

### 恢复用户配置文件步骤如下:

- 1 按LCD屏幕显示“PROFILE”(配置文件)字样上方的多功能按钮,打开用户配置文件,并按控制面板上的右箭头按钮。
- 2 使用多功能控制旋钮,导航到您想要恢复的用户配置文件。如果配置文件栏上方的文本显示橙色,表示该配置文件当前正被使用。
- 3 按LCD屏幕显示“RESTORE”(恢复)字样上方的多功能按钮,加载这个配置文件。





该用户配置文件的所有控制面板设置都会被加载。

如果您不再需要某个用户配置文件了, 可以使用配置文件菜单将它删除。

#### 删除用户配置文件步骤如下:

- 1 按LCD屏幕显示“PROFILES”（配置文件）字样上方的多功能按钮, 再按控制面板上的右箭头按钮, 选中第二页。
- 2 使用多功能控制旋钮, 导航到您想要删除的用户配置文件。如果该用户配置文件当前正被使用, 配置文件编号上方的文本会显示橙色。
- 3 按“CLEAR”（删除）多功能按钮。该配置文件的编号将会显示“Empty”（空白）。



**提示** 如果您将新的设置保存到现有配置文件上, 并按下“SAVE”（保存）按钮, 设备会给出提示, 让您选择覆盖当前配置文件或者创建新的配置文件。

# 操作ATEM切换台

## 内部视频源

除了SDI和HDMI输入之外, 切换台还有8路内部信号源可供制作使用。在软件控制面板上, 内部信号源以长名称和短名称显示。在Advanced硬件控制面板上, 内部信号源以长名称显示, 并以标签标明它为何种信号源, 简明易懂。



### 黑场

内部生成的黑场可作为信号源, 在制作过程中作为黑色蒙版使用。



### 彩条

内部生成的彩条可作为信号源使用。彩条可用来检查从切换台发出的信号, 而且在使用矢量示波器设置色键的时候也十分有用。



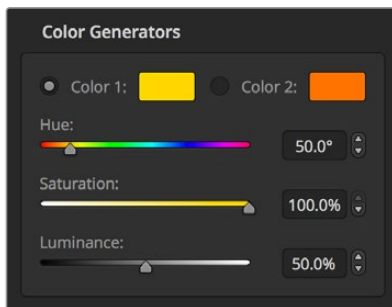
### 彩底发生器

ATEM切换台有两个色彩源, 可用于自定义并生成色彩蒙版供制作使用。色彩源可为划像转场添加彩色边框, 也可为DIP (浸入) 转场设定过渡色彩, 比如浸入白场过渡。



要在软件控制面板上调整某一色彩信号源, 只需到色彩设置面板下点击“色彩”字样右侧的色块, 出现取色器后便可选择颜色。在Advanced硬件控制面板上, 请到系统控制菜单中选择颜色, 并调整色相、饱和度以及亮度。

请注意, 最深的颜色亮度值需设置为50%。



ATEM切换台有两个色彩源, 可用于自定义并生成色彩蒙版供制作使用。

## 媒体播放器

大部分ATEM切换台都具备2个媒体播放器源, 但ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K除外, 该型号具备4个媒体播放器源。ATEM Constellation 8K拥有4个HD和Ultra HD媒体播放器, 一个8K媒体播放器。每个媒体播放器源都带有一路填充和键(抠像)输出。媒体播放器填充源称为Media Player 1、2、3或4, 而媒体播放器的键源则称为Media Player 1 Key、Media Player 2 Key等。

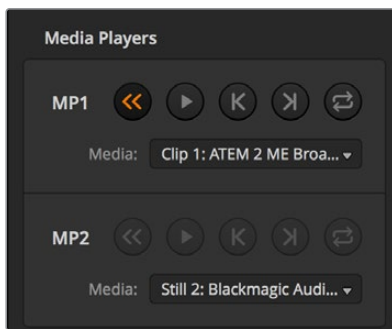
使用具有2个以上媒体播放器的ATEM切换台时, 按住计算机键盘上的SHIFT键就能显示并使用ATEM Software Control里的媒体播放器3和4。

要选中ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K前面板上的媒体播放器3和4, 请按两下“mp1”选中媒体播放器3, 或按两下“mp2”选中媒体播放器4即可。对“mp 1 key”和“mp 2 key”按钮使用相同的连按两下操作方式可选中媒体播放器3的键和媒体播放器4的键。选中额外的媒体播放器时, 相应按钮会闪烁加以提示。

媒体播放器源包括静帧和片段, 可在媒体池中播放。填充源显示的是所选片段或静帧的色彩通道, 键源显示的是片段或静帧的黑白Alpha通道。媒体播放器可纳入制作过程中的任一环节。

### 在软件控制面板上控制媒体播放器

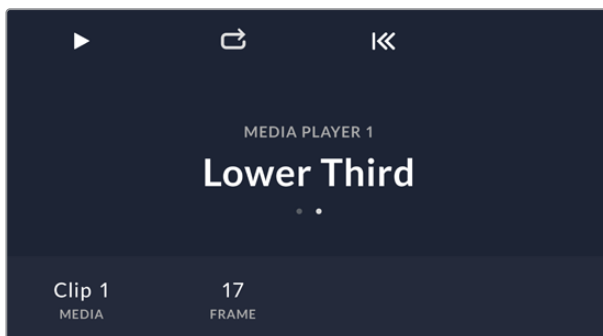
- 1 到切换台窗口中, 选择媒体播放器设置面板。
- 2 使用“选择媒体”的下拉菜单在媒体池中选择片段或静帧。
- 3 如果您选择的是动态片段, 控制该片段所需的开始、后退、播放/暂停、前进和循环等播放控制按钮会被启用。如果您想要循环播放某个片段, 请选择循环按钮, 再按播放。媒体播放器会一直循环播放该片段, 直到您按停止按钮。



在ATEM Software Control上各加载了一个视频片段的媒体播放器。

### 在ATEM Advanced硬件控制面板上控制媒体播放器

- 1 使用系统控制菜单按钮, 选择“媒体播放器”进入媒体播放器菜单。
- 2 使用LCD上方的按钮选择您希望控制的媒体播放器。
- 3 使用控制旋钮从媒体池里选择片段或静帧。
- 4 如果您选择了动态片段, 按下右箭头按钮两次。用于控制片段的播放/停止、循环、退出和帧控制功能将被启用。



## 执行转场

广播级切换台的一个主要功能就是执行从一个视频源到另一个的转场。转场特效和风格的组合提供了无尽创意选项,可以在恰当的时刻以恰当的方式加强您的制作。

您可以使用ATEM Software Control或ATEM Advanced硬件控制面板执行转场。本节内容向您介绍了如何在切换台上执行各类转场。

### 硬切转场

硬切是切换台所使用的最基本的转场。在硬切转场时,节目输出会立即从一个信号源切换到另一个信号源。



硬切转场在节目输出上的效果图示。

硬切转场可直接从节目母线上执行, 或者使用转场控制区块的CUT按钮。

### Program节目母线

当从节目母线上执行硬切转场时, 只有背景信号发生改变, 所有上游键和下游键会保持现状。

#### 使用软件控制面板从节目母线上执行硬切转场:

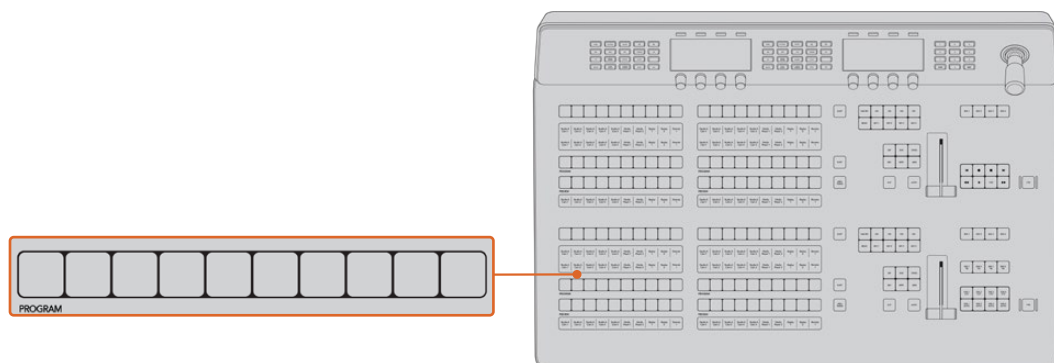
找到节目母线, 选择想要切换到节目输出的视频源。节目输出会立即变换到新的信号源。

#### 使用键盘在软件控制面板上执行硬切转场:

- 1 启用CAPS LOCK大写键或按住SHIFT键。
- 2 使用键盘上的数字键输入想要切换到节目输出的视频源号码。节目输出会立即变换到新的信号源。

#### 使用ATEM Advanced硬件控制面板的节目母线执行硬切转场

找到节目母线, 选择想要切换到节目输出的视频源。节目输出会立即变换到新的信号源。



在节目母线栏上按下任意源按钮可从节目母线上执行硬切转场

## CUT硬切按钮

使用CUT按钮执行硬切转场时，所有被选为下一个转场的上游键以及所有锁定到转场控制的下游键的播出状态也都会相应变化。例如，对某个锁定到转场控制的下游键来说，如果它之前未处于播出状态则会因此切换到播出状态，反之亦然。同样，对任何选作下一个转场的上游键来说，如果它之前未处于播出状态则会因此切换到播出状态，反之亦然。

### 在软件控制面板上使用CUT按钮执行硬切转场：

- 1 找到预监母线，选择想要切换到节目输出的视频源。该操作不会影响节目输出。
- 2 找到转场控制区块，按下CUT按钮。在节目和预监母线上选中的信号源会互换位置，即之前处于预监上的视频源现在已处于节目母线，之前处于节目母线上的视频源则相反。



CUT硬切转场按钮也属于转场风格的一种

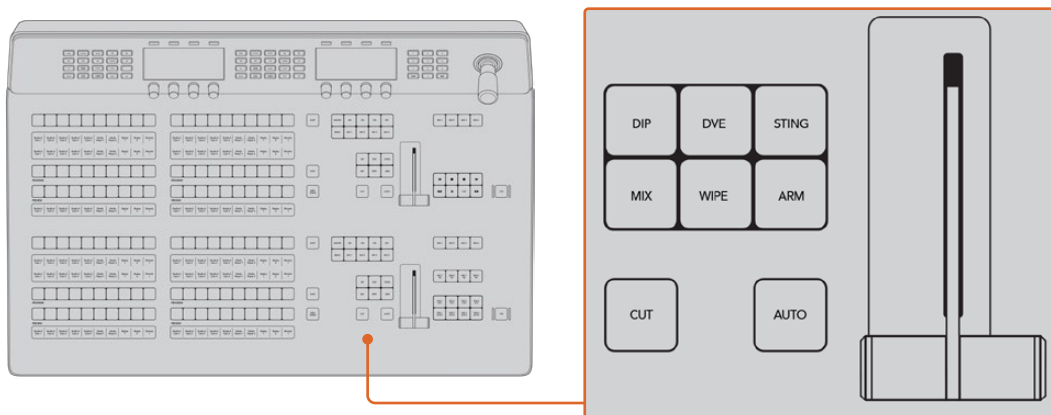
### 使用键盘在软件控制面板上执行硬切转场：

- 1 确保未启用CAPS LOCK大写键。
- 2 使用键盘上的数字键输入想要切换到节目输出的视频源号码。该信号源会在预监母线上选中，节目输出则保持不变。
- 3 按空格键。在节目和预监母线上选中的信号源会互换位置，即之前处于预监上的视频源现在已处于节目母线，之前处于节目母线上的视频源则相反。

### 使用ATEM Advanced硬件控制面板上的CUT按钮执行硬切转场

- 1 找到预监母线，选择想要切换到节目输出的视频源。该操作不会影响节目输出。
- 2 找到转场控制区块，按下CUT按钮。在节目和预监母线上选中的信号源会互换位置，即之前处于预监上的视频源现在已处于节目母线，之前处于节目母线上的视频源则相反。

推荐使用转场控制区块执行转场，因为这一方法可在将视频源转入节目输出之前在预监输出上进行核对并确认内容，比如确认摄影机是否已对焦。



## 自动转场

自动转场可依照预设时长自动执行节目和预监源之间的转场。所有被选为下一个转场的上游键以及所有锁定到转场控制的下游键的播出状态也都会相应变化。自动转场可通过转场控制区块中的AUTO按钮来执行。混合、浸入、划像、DVE和STINGER都可以自动转场。



AUTO自动转场按钮也属于转场风格的一种

### 在软件控制面板上执行自动转场：

- 1 找到预监母线，选择想要切换到节目输出的视频源。
- 2 使用转场控制区块中的转场风格按钮选择转场类型。
- 3 在转场设置面板中的“设置”选项里选择和转场控制区块一样的转场类型。
- 4 设置转场时长并依照需要调整该转场的其他参数。
- 5 按下转场控制区块中的AUTO按钮来激活转场。
- 6 转场过程中，节目和预监母线上的红色和绿色按钮会一起亮起红灯以提示您转场正在进行。虚拟渐变推杆会自动跟随转场进程移动，RATE显示框会在转场过程中实时提示剩余帧数。
- 7 转场结束时，节目和预监母线上选中的信号源会互换位置，即之前处于预监上的视频源现在已处于节目母线，之前处于节目母线上的视频源则相反。

### 使用键盘在软件控制面板上执行自动转场：

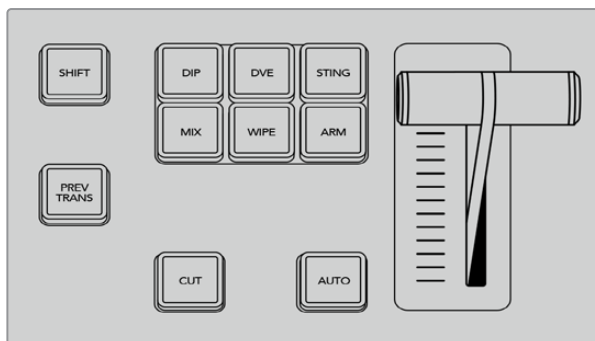
- 1 确保未启用CAPS LOCK大写键。
- 2 使用键盘上的数字键输入想要切换到节目输出的视频源号码。该信号源会在预览母线上选中，节目输出则保持不变。
- 3 使用转场控制区块中的转场风格按钮选择转场类型。
- 4 在转场设置面板中的“设置”选项里选择和转场控制区块一样的转场类型。
- 5 设置转场时长并依照需要调整该转场的其他参数。
- 6 按RETURN或ENTER回车键激活转场。

转场过程中，节目和预览母线上的红色和绿色按钮会一起亮起红灯以提示您转场正在进行。虚拟渐变推杆会自动跟随转场进程移动，RATE显示框会在转场过程中实时提示剩余帧数。

转场结束时，节目和预览母线上选中的信号源会互换位置，即之前处于预览上的视频源现在已处于节目母线，之前处于节目母线上的视频源则相反。

### 在ATEM Advanced硬件控制面板上执行自动转场

- 1 找到预览母线，选择想要切换到节目输出的视频源。
- 2 使用转场控制区块中的转场类型按钮选择转场类型。
- 3 在系统控制中设置转场时长并依照需要调整该转场的其他参数。
- 4 按下转场控制区块中的AUTO按钮来激活转场。



DIP (浸入)、MIX (混合) 及WIPE (划像) 等转场类型都单独设有专门的选择按钮。

转场过程中，节目和预览母线上的红色和绿色按钮会一起亮起红灯以提示您转场正在进行。渐变推杆指示灯会显示转场的位置和进度，RATE显示框会在转场过程中实时提示剩余帧数。

转场结束时，节目和预览母线上选中的信号源会互换位置，即之前处于预览上的视频源现在已处于节目母线，之前处于节目母线上的视频源则相反。

每个转场类型有其独立的转场时长，操作员只需选择转场类型并按下AUTO按钮即可执行快速转场。之前使用过的转场时长会被保存在该转场类型中，并可以进行更改。

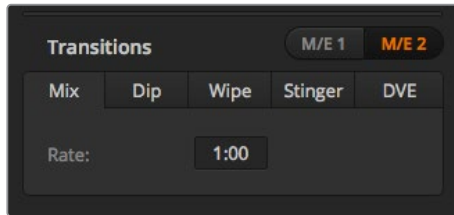
制作切换台可以为不同的镜头画面提供多种过渡方法。通常，您可以只用简单的硬切转场将一个背景源切换到另一个背景源。而使用混合、浸入、划像和DVE等转场方式可通过逐渐退出一个画面源，并逐渐进入另一个画面源的方式完成两个背景源之间的转场。Stinger和图文划像是特殊转场类型，本手册后续章节将会详细介绍。混合、浸入、划像和DVE等转场可通过AUTO自动或手动转场，请在转场控制区块设置。

## 混合转场

混合是指当一个源逐渐过渡到另一个源的过程中, 两个源发生重叠, 其中一个源淡出, 另一个源淡入而完成的画面衔接。您可在混合时长显示框进行调整来更改转场或重叠效果的时长。



混合转场在节目输出上的效果图示。



混合转场时长设置

### 在软件控制面板上执行混合转场:

- 1 找到预监母线, 选择想要切换到节目输出的视频源。
- 2 在转场控制区块中选择“混合”转场类型。
- 3 展开转场设置面板, 在转换类型条上选定“混合”。
- 4 在“时长”窗口输入数字调整混合的时长。转场控制区块的时长显示框会相应更新。
- 5 在转场控制区块以AUTO自动或手动方式执行该转场。

### 在ATEM Advanced硬件控制面板上执行混合转场:

- 1 找到预监母线, 选择想要切换到节目输出的视频源。
- 2 按DIP/MIX或MIX按钮选择混合转场类型。系统控制会自动转到Transition转场菜单。
- 3 在LCD面板上通过控制旋钮调整混合转场时长。Advanced硬件控制面板上Transition Control转场控制区块的Transition Rate转场时长显示框也会相应更新。您还可以使用数字键盘输入持续时间。
- 4 在转场控制区块以AUTO自动或手动方式执行该转场。



## 混合转场参数

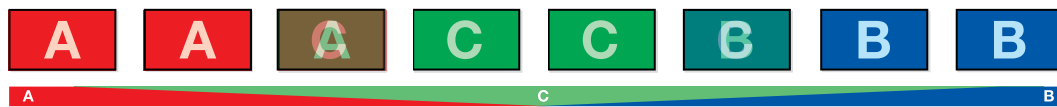
<b>Rate (时长)</b>	混合转场的时长设置采用“秒：帧”格式。
------------------	---------------------



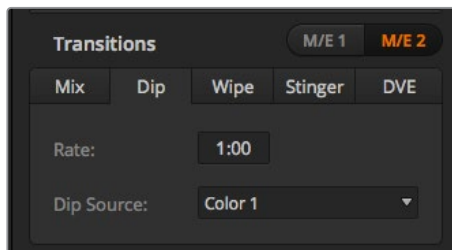
按下“MIX”按钮并通过 LCD 菜单和控制旋钮设置转场时长

## 浸入转场

浸入转场和混合转场类似，都是一个源逐渐过渡到另一个源的过程。但是，浸入转场是通过第三个源逐渐完成转场，称为浸入源。例如，浸入转场可用于那些需要闪白或快速闪现赞助商标志的转场。浸入转场的持续时间及浸入源都是可以自定义的。



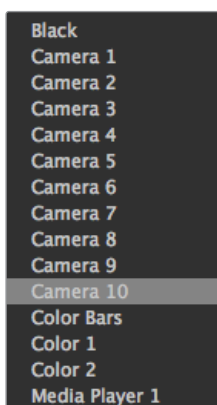
浸入转场在节目输出上的效果图示。



浸入转场设置

### 在软件控制面板上执行浸入转场：

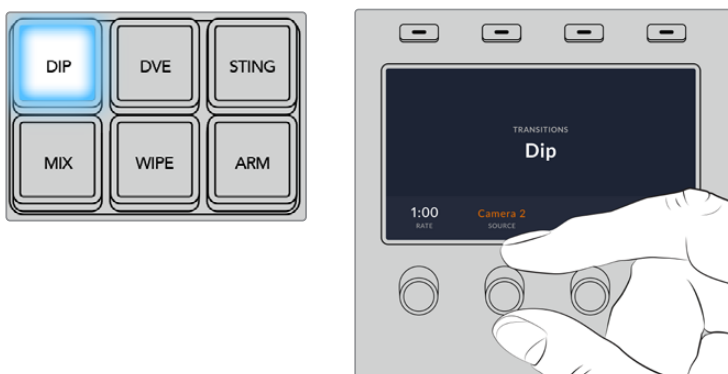
- 1 找到预监母线，选择想要切换到节目输出的视频源。
- 2 在转场控制区块中选择浸入转场类型。
- 3 展开转场设置面板，在转换类型条上选择“浸入”。
- 4 在“时长”窗口输入数字调整浸入时长。转场控制区块的时长显示框会相应更新。
- 5 选择“浸入源”。
- 6 在转场控制区块以AUTO自动或手动方式执行该转场。



“浸入源”菜单

### 在ATEM Advanced硬件控制面板上执行浸入转场：

- 1 找到预监母线，选择想要切换到节目输出的视频源。
- 2 按下DIP按钮选择浸入转场类型。LCD菜单将自动显示转场设置。
- 3 在LCD上使用旋钮调整浸入转场时长。您还可以使用数字键盘输入持续时间。
- 4 使用相应的控制旋钮选定浸入源。您还可以使用选择母线来选定浸入源。
- 5 在转场控制区块以AUTO自动或手动方式执行该转场。



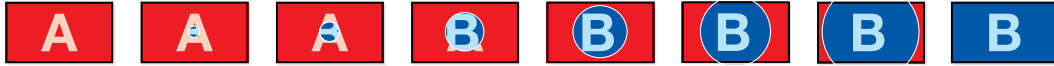
按下转场控制区块中的“DIP”按钮，然后通过LCD菜单和控制旋钮设定浸入源和转场时长。

### 浸入转场参数

<b>Rate (时长)</b>	浸入转场的时长以秒和帧的格式表示。
<b>Dip Source (浸入源)</b>	浸入源可以是切换台中的任意视频信号，该信号可作为过渡画面出现在浸入转场中，浸入源通常是彩底发生器或媒体播放器。

## 划像转场

划像转场是通过使用各种形状的图案将一个源取代另一个源来完成源和源之间的过渡。例如一个逐渐扩大的圆圈或菱形。



划像转场在节目输出上的效果图示。

### 在软件控制面板上执行划像转场：

- 1 找到预监母线，选择想要切换到节目输出的视频源。
- 2 在转场控制区块中选择“划像”转场类型。
- 3 展开转场设置面板，在转换类型条上选择“划像”。
- 4 使用划像设置面板上的设置菜单自定义划像转场。
- 5 在转场控制区块以AUTO自动或手动方式执行该转场。



划像转场设置

### 在ATEM Advanced硬件控制面板上执行划像转场：

- 1 找到预监母线，选择想要切换到节目输出的视频源。
- 2 按下WIPE按钮选择划像转场类型。LCD菜单将自动显示转场设置。
- 3 使用系统控制旋钮选择划像图案和时长。这些按钮可用于选择划像方向。
- 4 使用LCD按钮左侧的箭头按钮浏览所有可用划像属性，包括位置、对称性和边框源。
- 5 在转场控制区块以AUTO自动或手动方式执行该转场。

## 划像转场参数

<b>Rate (时长)</b>	即划像转场时长, 以秒和帧的格式表示。
<b>Symmetry (对称性)</b>	可用来控制划像图案的宽高比。  例如, 通过调整对称性可以将圆形修改成椭圆形。在Advanced硬件控制面板上, 可用摇杆的Z轴或控制旋钮调整对称性。
<b>Position (位置)</b>	如果划像图案具有定位功能, 那么您可以使用Advanced硬件控制面板上的摇杆、旋钮或软件控制面板中转场设置面板上的“X坐标”和“Y坐标”输入框来移动该图案中心。移动摇杆时, 软件控制面板上的X和Y坐标显示框也会即时更新。
<b>Reverse (反向)</b>	圆形、菱形及方形等封闭性形状的反向划像方向是从屏幕边缘向中心从外至内缩小。选定后文字会亮起橙色。
<b>FlipFlop (反复)</b>	启用该模式时, 每次执行转场时画面都会在正常和反向之间交替变化。选定后文字会亮起橙色。
<b>Border (边框)</b>	边框宽度。
<b>Softness (柔化)</b>	通过调整该参数可获得清晰或模糊的划像图案边缘。

划像转场使用的边框源可以是切换台内的任何源。例如, 以媒体播放器作为源的粗边框可用来显示赞助商或品牌的信息。

ATEM Constellation 8K的8K SuperSource没有边框。该机型在HD和Ultra HD模式下有4个Stinger转场, 在8K模式下则有1个。

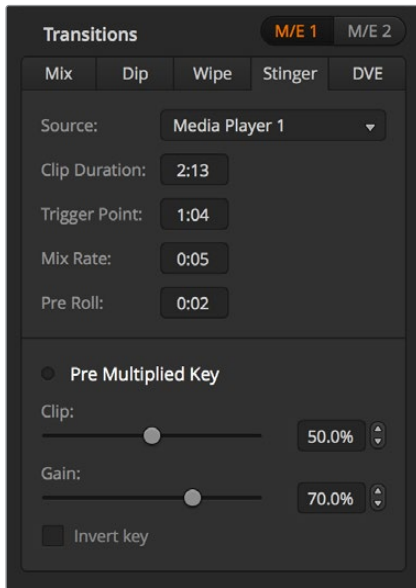
在ATEM 1 M/E和2 M/E切换台上, Stinger转场是使用媒体播放器中的片段来完成转场的。片段通常是一个叠加在背景上的动画图文。当正在播放的动画处于全屏状态时, 画面下层的背景会进行硬切或混合转场。此类转场方式在体育节目制作中十分常用, 它可以用来转入或转出重播画面。Stinger转场充分利用了转场区块中内置的某个特殊键控, 好让所有上游键控和下游键控用于合成输出画面。接下来将为您介绍如何制作和执行Stinger转场。

## 执行Stinger转场

### 在软件控制面板上执行Stinger转场

- 1 在转场控制区块中选择“STING”转场类型。
- 2 到媒体播放器面板下, 选择想要用于转场的媒体文件。
- 3 在转场设置面板中选择“Stinger”转场类型。
- 4 选定含有您要使用的片段的媒体播放器源。
- 5 根据需要对片段长度、触发点、混合时长以及预卷等参数进行调整。
- 6 在转场控制区块以AUTO自动执行该转场。

Stinger转场不能使用渐变推杆执行手动操作。

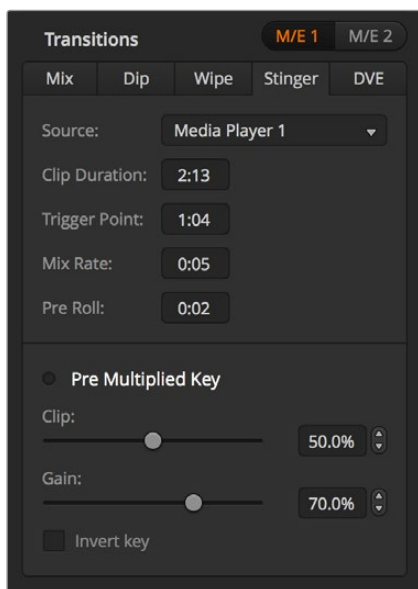


Stinger转场设置

### 软件控制面板上的Stinger参数

<b>SOURCE (信号源)</b>	指即将被用于播放片段获得动画转场的媒体播放器。
<b>Clip Duration (片段持续时间)</b>	即片段持续时间, 指动画的长度。通常应与动画的长度一致。它还可用 来截去片段结尾。
<b>Trigger Point (触发点)</b>	即切换台在动画下层进行背景混合转场的起始时间点。这个时间点通常 是动画正处于全屏的时候。
<b>Mix Rate (混合时长)</b>	表示动画下层预监和节目混合的持续时间。若要执行硬切转场而不是混 合转场, 请将时长设置为1帧即可。
<b>Pre Roll (预卷)</b>	用来修去片段的开头。最长预卷时间为3:00秒。
<b>Pre Multiplied Key (预乘键)</b>	将媒体播放器片段的键信号作为预乘键。
<b>Clip (限幅)</b>	限幅电平可调整键在媒体播放器中所播放的片段上的抠像参数阈值。 增高限幅电平可显示出更多背景。如果视频背景为全黑, 则表示限幅值 过低。

<b>Gain (增益)</b>	该参数是以电子的方式改变媒体播放器回放片段中使用的键边缘柔化程度。请适当调整增益值直至对象边缘柔化程度达到满意效果。此操作不影响背景视频的亮度。
<b>Invert Key (反转键)</b>	可反转键信号。



Stinger转场设置

#### 在ATEM Advanced硬件控制面板上执行STINGER转场:

- 1 按下转场控制区块的“STING”转场类型按钮。
- 2 旋转LCD菜单中“源”字样上方所对应的多功能控制旋钮来选择想要的媒体播放器。使用箭头按钮调整Preroll (预卷)、Trigger (触发)、Mix (混合) 以及Duration (持续时间)。
- 3 为Stinger转场指定使用相应的媒体播放器后, 按下LCD一侧的系统控制菜单按钮中的“MEDIA PLAYERS”按钮来配置该媒体播放器。
- 4 在媒体播放器菜单中, 旋转“媒体”所对应的多功能控制旋钮从媒体池中选择您想要使用的“静帧”或“片段”。根据需要, 使用“帧”所对应的多功能控制旋钮来设置从片段的哪一帧开始。

**备注** 如果您为切换台连接了一台HyperDeck并正确完成配置, 还可以将它作为Stinger的信号源, 详情请参阅本手册“HyperDeck控制”部分的内容。

- 5 在转场控制区块以AUTO自动执行该转场。

#### 硬件控制面板上的Stinger转场参数

<b>SOURCE (信号源)</b>	指即将被用于播放片段获得动画转场的媒体播放器。
<b>Clip Duration (片段持续时间)</b>	即片段持续时间, 指动画的长度。通常应与动画的长度一致。它还可用来截去片段结尾。
<b>Trigger Point (触发点)</b>	即切换台在动画下层进行背景混合转场的起始时间点。这个时间点通常是动画正处于全屏的时候。

<b>Mix Rate (混合时长)</b>	表示动画下层预览和节目混合的持续时间。若要执行硬切转场而不是混合转场, 请将时长设置为1帧即可。
<b>Pre Roll (预卷)</b>	用来修去片段的开头。最长预卷时间为3:00秒。
<b>Pre Multiplied Key (预乘键)</b>	将媒体播放器片段的键信号作为预乘键。
<b>Clip (限幅)</b>	限幅电平可调整键在媒体播放器中所播放的片段上的抠像参数阈值。增高限幅电平可显示出更多背景。如果视频背景为全黑, 则表示限幅值过低。
<b>Gain (增益)</b>	该参数是以电子的方式改变媒体播放器回放片段中使用的键边缘柔化程度。请适当调整增益值直至对象边缘柔化程度达到满意效果。此操作不影响背景视频的亮度。
<b>Invert Key (反转键)</b>	可反转键信号。

需要注意的一点是trigger、mix以及duration的时间是相互影响的。例如, Trigger (触发点) + Mix Rate (混合时长) 不得超过Duration (总持续时间)。此外, 请注意转场时长窗口显示的时间等于duration (总持续时间) + preroll (预卷值)。

## DVE转场

ATEM 1 M/E和ATEM 2 M/E两款机型的切换台配备强大的数字视频特效处理器, 可用于DVE转场。DVE转场可使用多种方法将一个画面过渡到另一个画面。例如, 您可使用DVE转场将当前播出画面以挤压的方式撤出播出画面, 同时展现出位于下层的新的视频画面。

ATEM Constellation 8K在HD和Ultra HD模式下有4个DVE, 8K模式下则有1个。这些DVE都不带旋转。

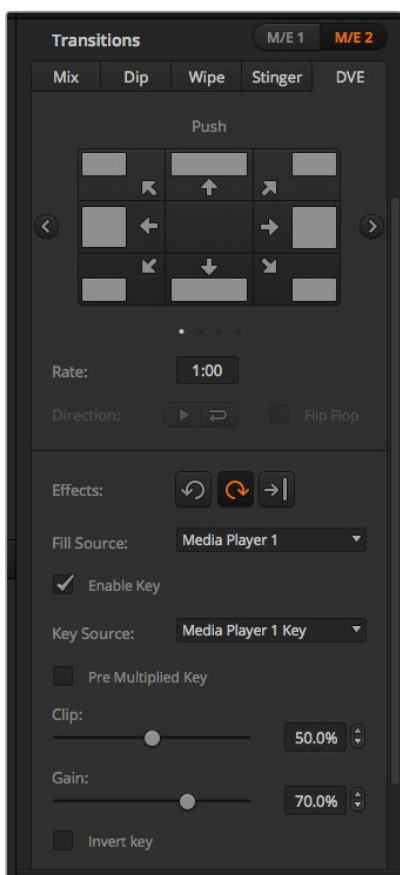
### 在软件控制面板上执行DVE转场:

- 1 找到预览母线, 选择想要切换到节目输出的视频源。
- 2 在转场控制区块中选择DVE转场类型。
- 3 展开转场设置面板, 在转换类型条上选择DVE。

如果DVE正在上游键中使用, 则DVE转场风格按钮为不可用状态, 直到该上游键撤出播出状态, 并退出下一个转场方可使用该按钮。请参阅本手册的“共享DVE资源”章节获得更多信息。

使用DVE设置面板上的设置菜单来自定义转场。

- 4 在转场控制区块以AUTO自动或手动方式执行该转场。



DVE转场设置

#### 在ATEM Advanced硬件控制面板上执行DVE转场：

- 1 找到预监母线，选择想要切换到节目输出的视频源。
- 2 按下DVE转场类型按钮来选择DVE转场类型。LCD菜单上将出现DVE设置。

**备注** 如果DVE已经被用于某个上游键，那么直到该上游键撤出播出状态，并退出下一个转场之前，DVE转场功能都将不可选用。请在接下来的“共享DVE资源”部分获得更多信息。

- 3 在DVE LCD菜单中，使用多功能控制旋钮及按钮来配置DVE参数。例如，选择DVE图案和移动方向，以及调整DVE转场时长。
- 4 使用AUTO按钮或渐变推杆可分别以自动或手动方式执行该转场。



## DVE转场参数

<b>DVE Rate (DVE时长)</b>	即DVE转场持续时间, 以秒和帧的格式表示。旋转DVE Rate下方对应的旋钮来调整DVE转场时长。新的时长会立即显示在转场控制区块的转场时长窗口中。
<b>Normal (正常)</b>	即正常方向, 是在节目画面上使用DVE特效过渡到预览画面。
<b>Reverse (反向)</b>	即在预览画面上使用DVE特效, 选择“反向”时, 节目画面会被预览画面的DVE特效覆盖。
<b>FlipFlop (反复)</b>	启用该选项时, 每次执行转场时画面都会在正常和反向之间交替变化。

## DVE键参数

<b>Enable key (启用键)</b>	用于启用/禁用DVE键。按钮亮起表示DVE键被启用。
<b>PreMult (预乘键)</b>	可将DVE键作为预乘键。
<b>片段</b>	限幅电平可调整抠像参数的阈值。增高限幅电平可显示出更多背景。如果视频背景为全黑, 则表示限幅值过低。
<b>Gain (增益)</b>	该参数以电子的方式改变键边缘的柔化程度。请适当调整增益值直至对象边缘柔化程度达到满意效果。此操作不影响背景视频的亮度。
<b>Inverse (反转)</b>	当键不是预乘时可反转键信号。

## 共享DVE资源

ATEM切换台配备一个DVE通道, 可用于执行DVE转场或用于上游键控。选择了DVE转场时, 如果系统中其他地方正在使用该DVE, 则无法使用该DVE转场类型, 而且Advanced硬件控制面板上的DVE按钮将被禁用。如要使用DVE转场, 请务必终止它当前在系统其他地方的使用。请确认当前在节目或预览输出的上游键不是DVE键, 并且飞键也未启用。要在上游键控中终止使用DVE, 请将键类别改为DVE之外的任何一个, 或禁用飞键即可。系统释放DVE后, 您便可以将DVE用于转场。

图文转场十分常用, 它在背景转场上层使用DVE特效让图文横穿画面。以图文划像为例, 它是利用图文进行水平划像, 充当了划像边框的角色。图文混合就是在混合转场上层以旋转图文横穿画面。图文转场十分适合通过台标划像或旋转的足球划像带出新的背景。图文转场使用的是转场区块中内置的某个特殊键控, 好让所有上游键控和下游键控用于合成输出画面。下文会详述如何创建和执行图文转场。



以上这组图像序列是图文划像转场在节目输出上的效果图示。

## 执行图文转场

### 在软件控制面板上执行图文转场：

- 1 在转场控制区块中选择DVE转场风格按钮。  
如果DVE正在上游键中使用, 则DVE转场风格按钮为不可用状态, 直到该上游键撤出播出状态, 并退出下一个转场方可使用该按钮。请在接下来的“共享DVE资源”部分获得更多信息。
- 2 展开转场设置面板, 在转换类型条上选择DVE转场类型。使用上一个 或下一个箭头图标选择不同的DVE类型。
- 3 从特效选项中选择图文划像转场。
- 4 从下拉列表中为图文选择图标填充源和图标键源。
- 5 根据需要适当调整键参数。
- 6 在转场控制区块以AUTO自动或手动方式执行该转场。

### 在ATEM Advanced硬件控制面板上执行图文转场：

- 1 在转场控制区块中按下DVE转场类型按钮。LCD屏幕上将出现DVE设置。  
如果DVE正在上游键中使用, 那么直到该上游键撤出播出状态, 并退出下一个转场方可使用该按钮。请在接下来的“共享DVE资源”部分获得更多信息。
- 2 按下LCD菜单中“特效”所对应的多功能按钮来打开特效设置, 使用“特效”所对应的控制旋钮来选择图文划像图标从而将特效设置为图文划像。  
默认设置方向是从左到右, 但您可以选择“反向”来更改该方向。您还可以启用“反复”选项, 从而使得该特效以转场中的每个操作来回移动, 以免重复相同的移动方向。



- 3 在系统控制区块按钮中按下右箭头按钮来调整键设置。启用键, 并选择填充源和键源。如需要对键进行调整, 例如调整限幅和增益设置, 请在系统控制区块中按下右箭头按钮进入键参数设置。

**提示** 通常来说, 进行图文转场时, 信号源往往是已经在媒体播放器中加载的图文。默认情况下, 当您选择媒体播放器作为填充源, 键源就会自动选择该媒体播放器的键通道, 并将预乘键设为“开”。这意味着一个在Alpha通道中嵌入有键蒙版的图文将会被切换台自动选中。如果您想使用其他媒体播放器中的另一个媒体文件, 或者其他媒体播放器中的输入源, 可以禁用预乘键并更改键源。

4 按下AUTO按钮可以执行自动转场, 使用渐变推杆可以执行手动转场。

#### 图文划像参数说明

<b>Rate (时长)</b>	转场的时长以秒和帧的格式表示。要调节时长, 请使用时长旋钮或使用数字键盘输入数值并按Set Rate (设置时长) 按钮确定。
<b>Normal (正常)</b>	即正常方向, 该方向是将图文从左至右移动。
<b>Reverse (反向)</b>	该方向可将图文从右至左移动。
<b>FlipFlop (反复)</b>	启用该选项时, 每次执行转场时画面都会在正常和反向之间交替变化。“正常”或“反向”指示灯可表明下一个转场的方向。
<b>Fill Source (填充源)</b>	该填充信号是您在转场上层使用的图文。
<b>Key Source (键源)</b>	该键信号是一个灰度图像, 它可界定图文中要被抠除的区域, 从而使填充信号正确叠加到划像上。

#### 共享DVE资源

切换台上有一个DVE通道可用于执行DVE转场或用于上游键控。选择了DVE转场时, 如果系统中其他地方正在使用该DVE, 则无法在Advanced硬件控制面板或软件控制上使用该DVE转场类型。如要使用图文划像转场, 请务必终止DVE在其他地方的使用。请确认当前在节目或预览输出的上游键不是DVE键, 并且飞键也未启用。要在上游键控中终止使用DVE, 请将键类别改为DVE之外的任何一个, 或禁用飞键即可。系统释放DVE后, 您便可以将DVE作为图文转场使用。

#### 用于图文划像的图像

图文划像功能需要有一个静态图文作为水平划像的移动边框。该图文需为垂直的“条幅”式图文, 且尺寸不大于屏幕宽度的25%。



## 图文划像的屏幕宽度要求

<b>4320p</b>	如果切换台的视频格式设置为4320p, 则该图文宽度需小于1920像素。
<b>2160p</b>	如果切换台的视频格式设置为2160p, 则该图文宽度需小于960像素。
<b>1080i</b>	如果切换台的视频格式设置为1080i, 则该图文宽度需小于480像素。
<b>720p</b>	如果切换台的视频格式设置为720p, 则该图文宽度需小于320像素。
<b>SD</b>	如果切换台的视频格式设置为标清, 则该图文宽度需小于180像素。

## 手动转场

手动转场即使用转场控制区块的渐变推杆手动转换节目和预监源。混合、浸入、划像和DVE转场都支持手动转场操作。

### 在软件控制面板或ATEM Advanced硬件控制面板上执行手动转场:

- 1 找到预监母线, 选择想要切换到节目输出的视频源。
- 2 使用转场控制区块中的转场类型按钮选择转场类型。
- 3 手动将渐变推杆从一端移动至另一端, 执行该转场。再次推拉渐变推杆可执行新的转场。
- 4 转场过程中, 节目和预监母线上的红色和绿色按钮会一起亮起红灯以提示您转场正在进行。在Advanced硬件控制面板上, 渐变推杆指示灯还会显示转场的位置和进程。在软件控制面板上, 虚拟渐变推杆会显示转场的位置和进程。
- 5 转场结束时, 节目和预监母线上选中的信号源会互换位置, 即之前处于预监上的视频源现在已处于节目母线, 之前处于节目母线上的视频源则相反。

## 预监转场

ATEM切换台有个很强大的功能, 就是您可以在预监输出上事先检查并调整转场。您可以使用预监转场模式确认转场效果之后, 再将其转入播出状态。

### 在软件控制面板或ATEM Advanced硬件控制面板上预监转场:

- 1 找到预监母线, 选择想要切换到节目输出的视频源。
- 2 使用转场控制区块中的转场类型按钮选择转场类型。
- 3 按PREV TRANS按钮将切换台设置到预监转场模式。PREV TRANS按钮会亮起红灯, 预监输出画面会相应发生变化, 复制节目输出上的画面。
- 4 手动将渐变推杆从一端移动到另一端, 以便在预监输出上预监转场。该操作不会影响节目输出。
- 5 按PREV TRANS按钮可关闭预监转场模式。

# 使用ATEM切换台进行抠像

键控是十分强大的制作工具，它可以在同一个视频画面上布置和整理来自不同信号源的视觉元素。

执行这一操作时，多层视频或图文会叠加在背景图层之上。调整各个图层不同部分的透明度，从而使背景显露出来。这一过程叫做抠像。选择某些部分进行透明处理时需要运用到多项技术，这些分别对应到您的切换台上所具备的各类键控。

接下来的部分将介绍亮度键控和线性键控，它们会出现在上游键或下游键中。另外介绍的还有色度键控、图案键控以及DVE键控等上游键控。

**提示** 部分ATEM切换台型号，比如ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K，可提供更多的色键抠像选项。更多相关信息，请参考本手册的“执行高级色键”部分的内容。

## 了解抠像

一个键需要有两个视频源，即填充信号和键信号。填充信号是一个用来叠加在背景上的视频图像；而键信号则用来指定填充信号中透明的区域。填充和键信号可在切换台的外部输入或内部源中选取，静态和动态图像均可作为填充源或键源。

填充和键信号可在软件控制面板的上游键和下游键设置面板的下拉列表中选取。若使用Advanced硬件控制面板，请在选择母线上选定填充和键信号。

切换台使用两种键控，即上游键控和下游键控。上游键控有四个，也称特效键控，位于切换台的M/E区块。每个上游键控都可设为亮度键、线性键、预乘键、色键、图案键以及DVE键。下游键控有两个，位于专门的DSK区块。每个下游键控都可设为亮度键和线性键。

对于DVE和使用DVE的上游键来说，您还可选择ME 2节目或预监输出作为DVE的填充源。这样一来，您在抠像时便能获得大量创意选择。

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K可通过其强大的12G-SDI辅助输出口输出键遮罩，而ATEM Production Studio 4K则可通过其强大的6G-SDI辅助输出口输出键遮罩。只需按下前面板上的KEY MASK按钮即可。此外，您还能通过前面板上的MP1和MP2按钮分别使用媒体播放器1和媒体播放器2的图像以及键源。切换台另设有键遮罩功能，可通过辅助输出以SD、HD或Ultra HD质量记录键遮罩或Alpha通道。您还能同时从节目输出录制绿屏视频。如果您需要精细的色键后期制作特效，那么同时录制两个信号源会十分有用。

## 亮度键

亮度键也叫自键，它由一个视频源构成，该视频源中的画面将会被叠加到背景层上。视频信号中的亮度所指定的所有黑色区域都将被透明化，以便露出背景层。由于只有一个图像被用于指定抠像区域，亮度键的填充和键信号是同一个信号。下面的图示说明了背景、亮度键信号以及二者合成后的画面。



亮度键中背景和填充/键的合成

### 背景

一个全屏图像，通常为摄影机信号源。

### 填充

用来叠加在背景视频上层的图文。请注意，最终合成画面不会保留图文中任何黑色部分，因为所有黑色区域都已被抠除。

## 线性键

线性键由两个视频源组成，即填充信号和键信号。填充信号是一个用来叠加在背景上的视频图像；而键信号则含有一个灰度遮罩，用来定义填充信号中需要透明化的区域。由于填充和键信号都是视频输入信号，因此这两个信号在屏幕上都可以动态画面出现。下面的图示说明了背景、填充和键信号以及最终合成后的画面。



线性键中背景、填充和键的合成

### 背景

一个全屏图像，通常为摄影机信号源。

### 填充

用来叠加在背景视频上层的图文。请注意，此处图文中的黑色部分将被保留，因为键信号被用于定义填充信号的透明度。填充信号通常由图文系统提供。

### 密钥

一个灰度图像，它可指定图像中要被抠除的区域，以便填充信号正确叠放到背景图上。键信号通常由图文系统提供。

## 预乘键

具备填充和键输出的现代图文系统或字幕机大多都提供所谓的预乘键或某种形状的键。预乘键是填充和键信号的特殊组合，其中填充信号会和键信号在黑色背景上进行预乘。Photoshop生成的含有Alpha通道的图像都是经过预乘的。

ATEM切换台为预乘键备有自动键调节功能，因此当启用预乘键设置时，系统会自动设定限幅和增益参数。

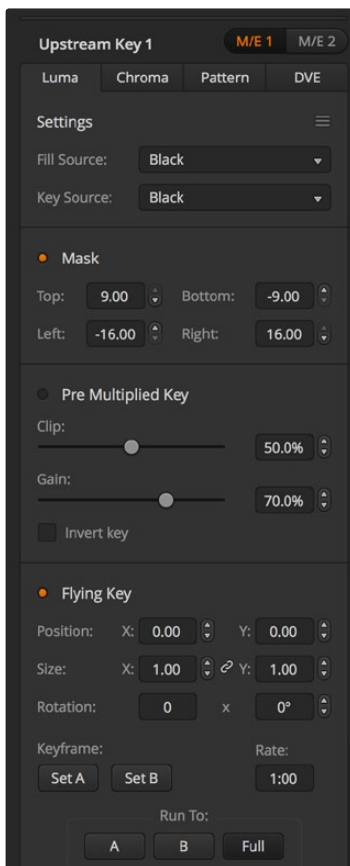
当使用Photoshop生成的图像时，请在黑色背景层上生成图文并将所有内容置于上层。在Photoshop的文件中建立Alpha通道能便于ATEM将图文合成到直播视频上。这样，当保存为Targa图像文件，或直接加载到媒体池后，便可以在键控中选择预乘功能并获得优质抠像了！

Photoshop文件是通过预乘的，因此使用这些文件进行抠像时请使用ATEM切换台上的预乘设置。

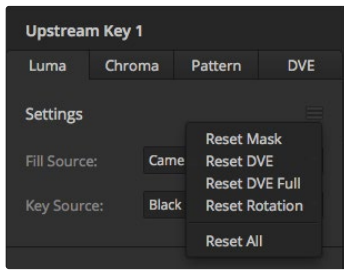
## 执行上游亮度/线性键

因为亮度键和线性键使用相同的参数，它们在软件控制面板和Advanced硬件控制面板上设置时使用名为亮度键或LUMA KEY的菜单。该键是亮度键还是线性键取决于所选定的填充源和键源。因为在亮度键中，填充源就是键源。但是在线性键中，填充源和键源是不同的。

上游键设置面板中又一个菜单，可重置每个选项卡顶部的各个参数。请从菜单中选择您想要重置的部分。



亮度键设置



从“重置”菜单选择您想要重置的设置面板

在软件控制面板中的上游键控1上设置亮度/线性键步骤如下：

- 1 展开上游键控1的M/E 1 M/E面板并选择“亮度”选项卡。
- 2 选择“填充源”和“键源”。  
如果使用亮度键，请为填充和键选择相同的源。

调整键参数加以改进。亮度键参数说明详见下一页中的表格。

要在ATEM Advanced硬件控制面板的上游键控1上设置亮度/线性键：

- 1 按下“Key 1”按钮，使它在预监输出上启用。此操作可将系统控制区块的LCD屏幕自动跳转到菜单，您也可以按“KEYS”按钮直接进入该菜单。
- 2 按下LCD菜单上方所对应的多功能按钮来选择想要的M/E键控。
- 3 使用“键类型”字样下方的控制旋钮来选择“亮度”键。
- 4 旋转“填充源”和“键源”控制旋钮来选择填充源和键源。

**提示** 您还可以按下源选择母线上的相应按钮来选择填充和键源。

- 5 选完键类型、填充和源后，按右箭头按钮滚动到下一页菜单选项，使用控制旋钮来调整遮罩、增益、限幅、启用和禁用预乘键等键参数。

上游键亮度/线性键参数：

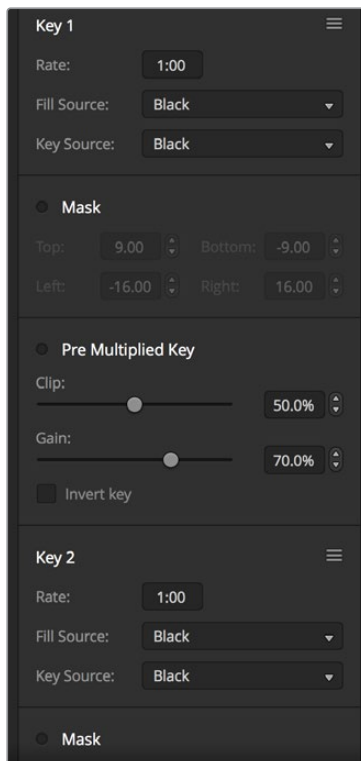
<b>Mask (遮罩)</b>	可以启用矩形遮罩，并通过顶部、底部、左侧以及右侧参数进行调整。
<b>Pre-Mult (预乘键)</b>	将键信号识别为预乘键。
<b>Clip (限幅)</b>	限幅电平可调整抠像参数的阈值。增高限幅电平可显示出更多背景。如果视频背景为全黑，则表示限幅值过低。
<b>Gain (增益)</b>	该参数以电子的方式改变键边缘的柔化程度。请适当调整增益值直至对象边缘柔化程度达到满意效果，同时不影响背景视频的亮度。
<b>Invert Key (反转键)</b>	可反转键信号。
<b>Flying Key (飞键)</b>	用于启用/禁用DVE特效。



## 执行下游亮度/线性键

在软件控制面板中的下游键1上设置亮度/线性键步骤如下:

- 1 选择“下游键1”设置面板。
- 2 在标有“填充源”和“键源”的下拉菜单中选择填充源和键源。如果使用亮度键, 请为填充和键选择相同的源。
- 3 调整键参数加以改进。



下游键控设置

要在ATEM Advanced硬件控制面板的下游键控1上设置亮度/线性键控:

- 1 按DSK 1 TIE按钮启用预监输出上的下游键控。此操作可将系统控制区块的LCD屏幕自动选择下游键菜单, 您也可以按“KEYS”按钮并按右箭头直接进入菜单。
- 2 按下“DSK1”或“DSK2”所对应的多功能按钮来选择想要使用的下游键控。

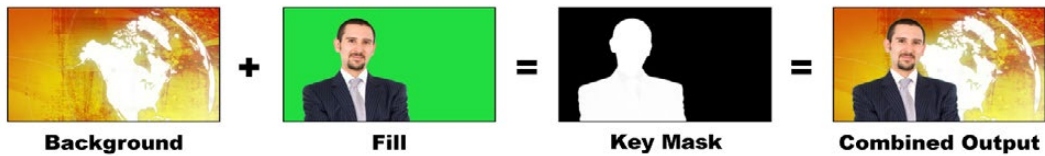
**提示** 您不必选择键类型, 因为下游键控始终为亮度键。

- 3 使用LCD菜单下方的控制旋钮来选择填充源和键源。您还可以使用所对应的选择母线按钮来选择填充源和键源。
- 4 选择完填充源和键源, 使用左右控制按钮在菜单屏幕上滚动查看遮罩、增益、限幅、预乘键设置等其它键参数。

## 色键

色键常用于天气预报。在电视画面中，天气预报员站在大型地图前进行播报。但是在演播厅中，播报人员其实只是站在一块蓝色或绿色背景前。使用色键时，需要使用特效将两个图像进行合成，其中一个图像的某个颜色被抠除，以透出位于下层的图像。这种技术也叫抠色 (Color Keying)、分色叠加 (CSO)、绿屏抠像或者蓝屏抠像。

色键经常使用电脑生成的图像作为背景。只需通过电脑或例如Blackmagic Design DeckLink和Intensity系列视频卡的HDMI接口将电脑连接到ATEM切换台后，便可将视频输从电脑输出到ATEM切换台。如果您使用绿色背景制作动画，不论该动画有多长，您都能快速干净地将绿色抠除。这是因为由电脑生成的绿色颜色纯净，十分容易抠除。



将背景和填充及色键进行合成

### 背景

它是一个全屏图像；在色键中，该背景通常是一张气象图。

### 填充

用来叠加在背景视频上层的图像。在色键中，填充源信号来自绿屏前的预报员的拍摄视频。

### Key/Cut

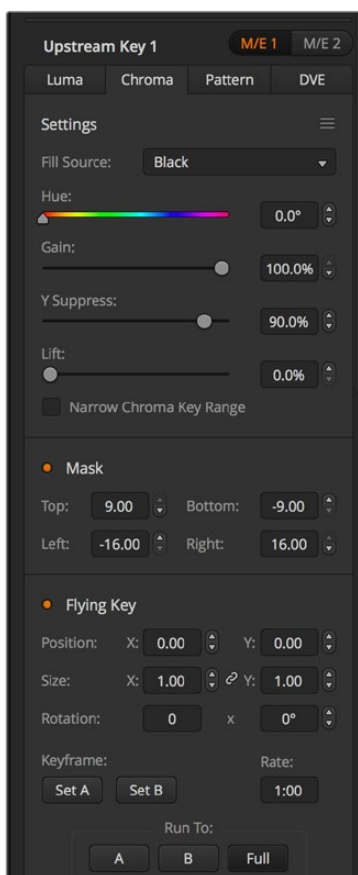
在色键中，键信号由填充信号生成。

## 执行上游色键

请按照以下步骤在ATEM切换台上执行色键：ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K设有高级控制的独特色键。更多相关信息，请参考本手册的“执行高级色键”部分的内容。

在软件控制面板的上游键控1中设置色键步骤如下：

- 1 展开上游键1的M/E 1面板，从键类型栏中选择“色度”。
- 2 选择填充源。
- 3 调整键参数加以改进。色键参数说明请参照下一页的表格。



色键设置

#### 要在ATEM Advanced硬件控制面板的上游键控1中设定色键：

- 1 按下“Key 1”按钮，使它在预览输出上启用。此操作可将系统控制区块的LCD屏幕自动跳转到键菜单，您也可以按“KEYS”按钮直接进入该菜单。
- 2 通过“键类型”所对应的控制旋钮来选择“色度”键类型。
- 3 转动LCD所对应的控制旋钮来选择填充源。您还可以通过按下源选择母线里所对应的按钮来选择填充源。
- 4 使用左右箭头按钮进入您想要调整的色相、增益、亮度抑制、LIFT和遮罩等其他键参数。

**提示** 在ATEM Advanced硬件控制面板上进行调整时，只要按住SHIFT键并按“RESET”就可以将所有设置恢复到其默认状态。要重置单个参数，请按住SHIFT键并按相应的多功能控制旋钮即可。

<b>Hue (色相)</b>	通过使用色相调节可选择哪些颜色将被其他内容替代。旋转色相对应的旋钮，直到背景从选择的颜色中显露出来。
<b>Gain (增益)</b>	增益调节决定所选色相周围的颜色如何剔除。调整增益旋钮直至抠像区域的边缘以您想要的方式呈现。
<b>Y Suppress (亮度抑制)</b>	调整改旋钮，直到色键剔除部分的黑电平正确为止。

<b>Lift</b>	在布置良好的色键场景中, Lift值通常设定为零。Lift可避免抠像时误将被抠颜色饱和度极低的部分也被抠除的情况。有时,自然色的前景物体上会有被抠颜色的反光,也就是溢出现象,这会导致前景的有些细小部分也被一同抠除,显露出背景。Lift可用来填补这些键信号里的小漏洞。
<b>Narrow (缩小色键范围)</b>	为获得自然逼真的色键抠像,所选色相周围的颜色接收角应尽可能大。有时,如果有些填充源中的颜色和色键的颜色太过接近,很有可能会被一同抠除。该按钮可缩小色键颜色周围的接收角。使用缩小功能有助于将色相控制居中。
<b>Flying Key (飞键)</b>	用于启用/禁用DVE特效。

### 借助矢量示波器调节参数

以彩条作为背景源设置色键抠像,并参照矢量示波器查看效果,具体步骤如下:

- 1 关闭缩小功能。
- 2 将Lift值设为0。
- 3 调节色相,直至6个颜色点聚集到黑色周围。调整色相对应的旋钮进行黑点补偿,代表6个彩条的点所组成的星座图会在屏幕上转动。
- 4 调整增益,直至彩条位于其在矢量示波器上相应的目标框附近。调整增益会将颜色矢量向外扩大或向中心收缩。
- 5 调整“亮度抑制”对应的旋钮,直到黑电平正确为止。

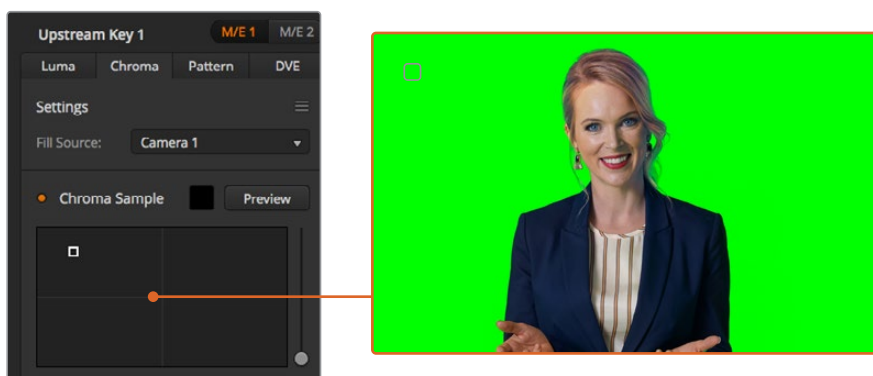
### 执行高级色键

ATEM Constellation 8K和ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K设有高级色键抠像功能,具有更多细致的色度采样和调整选项。这些控制可以帮助您获得最好的键,提升前景和背景的混合效果,从而构建出更加令人信服的视觉特效。

**提示** ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K可以通过免费的软件更新升级到ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K。只要安装ATEM 7.3或更高版本的软件即可。详情请参阅本手册中“更新软件”部分的介绍。

在软件控制面板的上游键1中设置色键步骤如下:

- 1 展开上游键1的M/E 1面板,从键类型栏中选择“色度”。
- 2 选择填充源。通常,这个源应该是来自绿屏前方面对解说员的摄影机,或者是加载在媒体播放器中的图文。
- 3 点击“色度采样”按钮。  
选完色度采样后,您将看到带有方块光标的新面板。该光标还可以在M/E 1预览输出上看到。



色度采样设置可以让您将光标放置到您想要采样的屏幕位置

**提示** 您还可以通过切换台前面板的LCD屏幕查看M/E 1预览输出，具体操作为按下其中一个辅助输出按钮，然后按ME 1 PVW按钮。

- 4 点击并拖动方块光标可将其移动到您想要采样的位置。

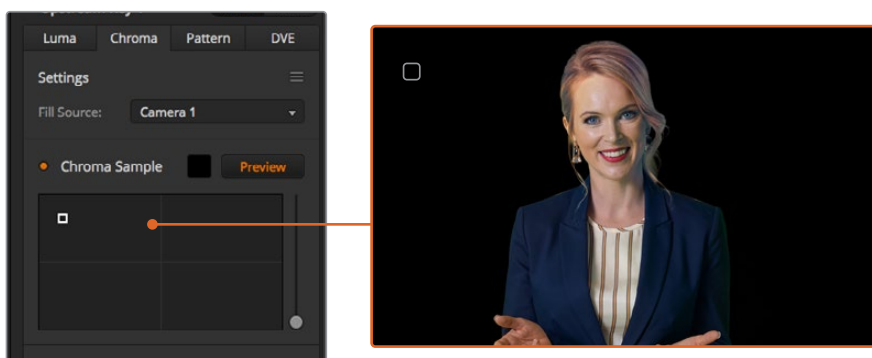
#### 要在ATEM Advanced硬件控制面板的上游键控1中设定色键：

- 1 按下“Key 1”按钮，使它在预览输出上启用。此操作可将系统控制区块的LCD屏幕自动跳转到键菜单，您也可以按“KEYS”按钮直接进入该菜单。
- 2 通过“键类型”所对应的控制旋钮来选择“色度”键类型。
- 3 转动LCD所对应的控制旋钮来选择填充源。通常，这个源应该是来自绿屏前方面对解说员的摄影机，或者是加载在媒体播放器中的图文。您还可以通过按下源选择母线里所对应的按钮来选择填充源。
- 4 使用右箭头按钮访问色度调整屏幕。
- 5 点击“色度采样”按钮。

选择绿屏上一处具有代表性的区域，尽可能地覆盖有屏幕的亮度范围。方块光标的默认大小是非常适合于相对均匀照明的大多数绿屏，但如果您的绿屏上变化较大，可以通过点击采样窗口画面的右侧并上下拖动来调整方块的大小。使用ATEM Advanced硬件控制面板上的摇杆移动方块和Z轴的位置来调整大小。

**提示** 即使只是对绿屏进行采样，我们还是建议您先对最暗的区域进行采样，然后逐渐扩大采样窗口。这样能获得更为准确的抠像。

您可以在任何时候预览抠像，点击色度采样面板上的“预览”按钮，或者按下Advanced硬件控制面板LCD屏幕上方的“预览色度”按钮即可。



使用预览按钮在M/E 1预览输出中查看抠像的效果

## 使用抠像调整对抠像进行微调

当达到适合的色度采样后,通常会去除大多数的绿屏而保存前景元素,这时就要使用“键调整”控制对抠像进行微调。如果您使用ATEM Advanced硬件控制面板,按右箭头前往“色度调节”菜单。

### 前景

使用“前景”滑块或控制旋钮来调整前景遮罩的不透明程度。这个调整确定了前景相对背景的程度。升高该滑块,您可对前景图像中任意小的透明区域进行填充。建议您在移动此滑块时,只要前景一填满就立即停止操作。

### 背景

“背景”滑块和控制旋钮可调整抠像区域的不透明度。使用此滑块可对您想要移除图像区域上的任意小遗留前景伪影进行填充。建议您移动该滑块直到抠像区域始终不透明为止。

### 抠像边缘

“抠像边缘”滑块和控制旋钮可将抠像区域内外移动,有助于将背景元素从前景边缘移除,或抠像太夸张时将前景向外扩展一些。这对于发丝等精细细节特别有帮助。建议您移动该滑块直到抠像边缘大体干净,看不到任何背景伪影即可停止。

使用抠像或色度调整控制,您的前景元素应该可以被干净地从背景中分离出来。

进行抠像和色度调整的同时,将您的其中一个多画面分割窗口用来显示键遮罩的做法很有帮助。例如,如果您在M/E 1上执行色键,可将其中一个输出设为“ME1键 遮罩 1”。如此可以让您更加清晰地查看抠像进行微调。



在单独的MultiView多画面分割窗口显示您的键遮罩可以更加轻松地微调键。

## 通过色彩溢出抑制和反光抑制控制色度调整

绿屏的反光会让前景元素出现绿色边缘, 而且还会令前景或填充图像出现色偏, 这一现象叫做色彩溢出和反光。“Chroma Correction” (色度校正) 设置可用来改善受到色彩溢出和反光影响的前景区域。您可以通过“色度校正”设置对这些抠像区域进行校正。

### 溢出

“溢出”滑块可将色偏从前景元素边缘移除。例如, 绿屏的反光。

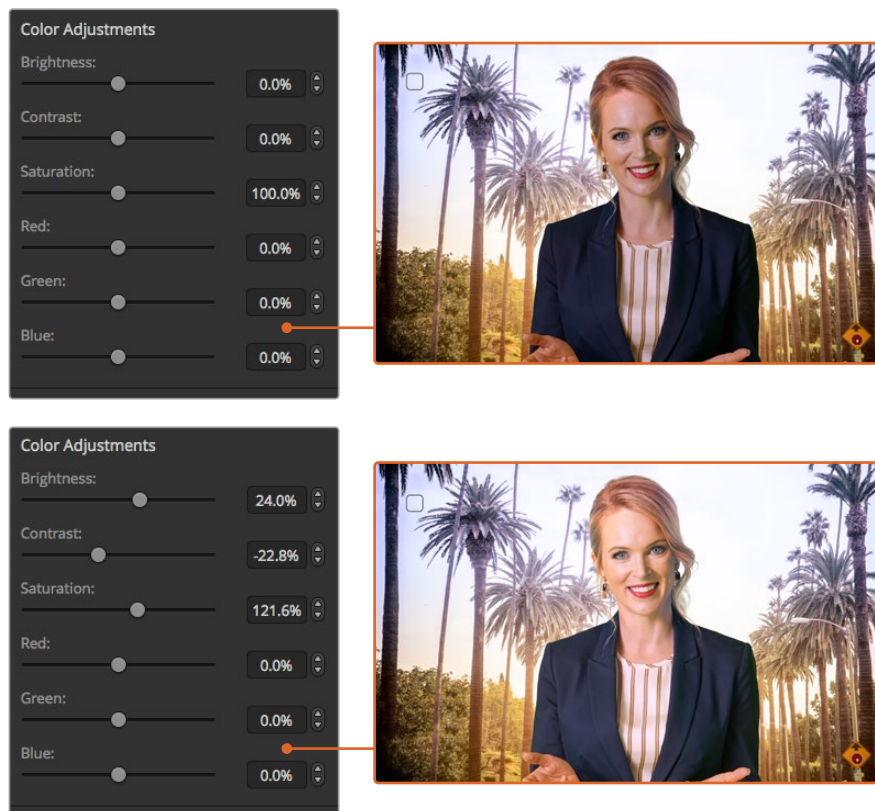
### 光晕抑制

反光抑制可均匀移除所有前景元素上的绿色色偏。

## 匹配前景和背景

当您从绿屏中把前景恰当分离出来, 调整了溢出和反光抑制后, 可使用“色彩调整”控制将前景与背景进行匹配。

调整前景图像的亮度、对比度、饱和度和色彩平衡可帮助将其与背景相靠近, 从而达到更加令人信服的效果。



使用色彩调整控制将前景与背景相匹配



## 图案键

图案键可在图像上抠出几何形状，露出位于下层的图像。在图案键中，键信号是由切换台内部的图形发生器生成的。内部图形发生器可生成18种形状，其大小和位置都可改变，从而获得理想的键信号。



将背景和填充及图案键进行合成

### 背景

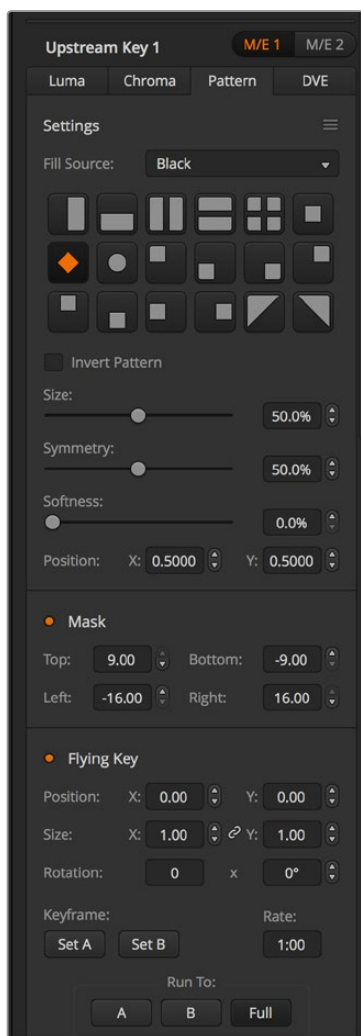
一个全屏图像。

### 填充

另一个全屏图像，用于叠加到背景层之上。

### Key/Cut

在图案键中，键信号是由切换台内部的图形发生器生成的。



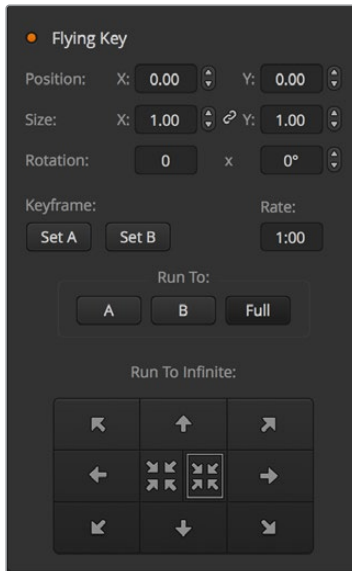
图案键设置



## 执行上游图案键

在软件控制面板的上游键控1中设置图案键步骤如下：

- 1 展开上游键1 M/E 1设置面板，从键类型栏中选择“图案”。
- 2 选择填充源。
- 3 选择键图案。
- 4 调整键参数加以改进。图案键参数说明请参照下表。



图案键设置

在ATEM Advanced硬件控制面板的Upstream Keyer 1中设置图案键

- 1 按下KEY 1按钮，以便启用预监输出上的相应键控。该操作会自动选择系统控制LCD中的键控菜单按KEY 1下一个转场按钮，将该键和下一个转场绑定，以便它在下一个转场执行时也切入播出。
- 2 按“KEYERS”按钮调出键控LCD菜单，使用对应“键类型”的控制旋钮选择“图案”键类型。
- 3 使用对应的多功能控制旋钮，或者按下源选择母线上的一个源按钮来选择填充源。
- 4 旋转对应的多功能控制旋钮来选择您想要的“图案”，并为该图案设置“大小”。
- 5 按系统控制区块的左右箭头按钮，导航到图案键参数界面，然后使用控制旋钮来调整设置。查看预监输出来微调该键。

**提示** 有些图案可能需要重新定位中心点。使用摇杆来移动图案的位置。如果您需要重置位置，导航到“图案类型”设置，将其更改到另一个图案，然后回到您刚才选择的图案，就可以将位置恢复到默认设置。

<b>Size (大小)</b>	可扩大或缩小所选图案的尺寸。
<b>Symmetry (对称性)</b>	用来调整一些图案的对称性和宽高比。比如将圆形调节成横向椭圆形或纵向椭圆形。请转动系统控制的微调旋钮来调节对称性。
<b>Softness (柔化)</b>	它可更改键信号边缘的柔化程度。
<b>Invert Pattern (反转图案)</b>	可用于反转填充信号所填充的区域。例如，将圆形划像放置在所需位置，再选择“反转”，即可填充圆形外部的区域。
<b>Flying Key (飞键)</b>	用于启用/禁用DVE特效。

## 调节某一图案的X/Y轴。

有时可能需要重新定位图案的中心点。如要定位某一图案，请到该键控所在的图案选择界面下进行操作。使用摇杆或控制旋钮横向和纵向移动图案。如果需要重新居中图案，请按菜单中当前图案的图案选择按钮，便可还原该图案的位置和对称性。

## DVE键

DVE (数字视频特效) 用于创建带有边框的画中画方框。大部分型号的切换台都有1个2D DVE通道，可缩放、旋转、添加3D边框和下拉阴影效果。



将背景、DVE填充和DVE键进行合成

### 背景

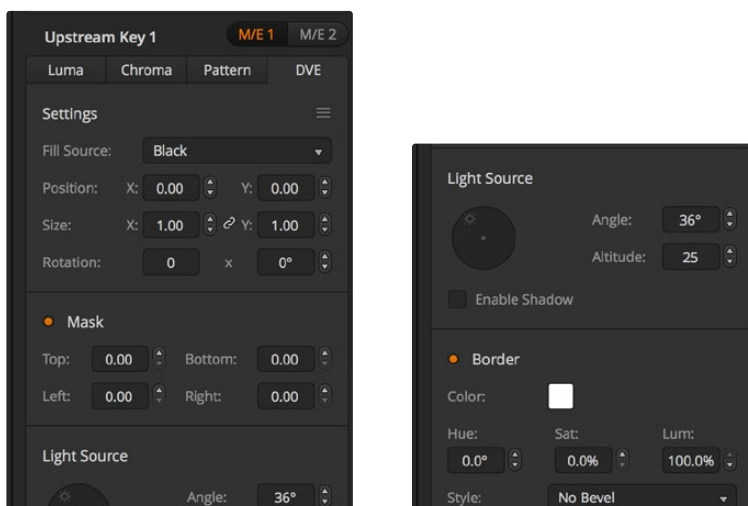
一个全屏图像。

### 填充

也是一个全屏图像，可调整尺寸、旋转并可添加边框，用于叠加到背景层之上。

### Key/Cut

在DVE键中，键信号是由切换台内部的DVE处理器生成的。

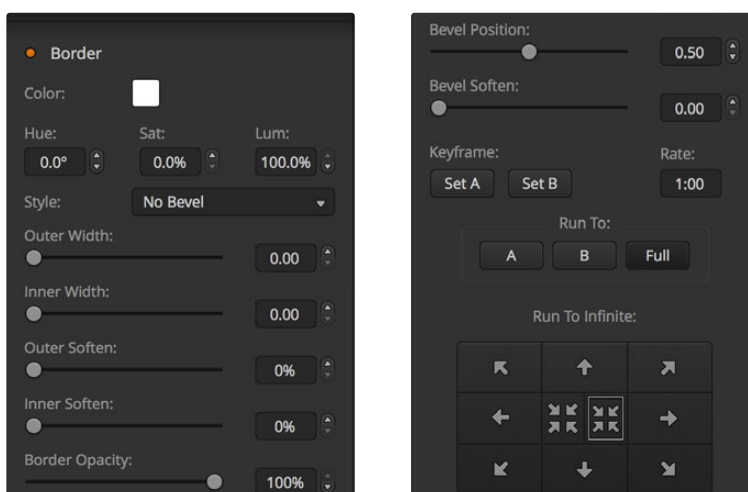


DVE键设置

## 执行上游DVE键

在软件控制面板的上游键控1中设置DVE键步骤如下:

- 1 展开上游键1的M/E 1面板, 从键类型栏中选择“DVE”。
- 2 选择填充源。您还可选择ME 2节目或预览输出作为DVE填充源, 以便获得大量创意选择。
- 3 调整键参数加以改进。DVE键参数说明请参照下表。



DVE键设置

要在ATEM Advanced硬件控制面板的上游键控1中设定DVE:

- 1 按下KEY 1按钮, 以便启用预览输出上的相应键控。
- 2 在键控按钮调出的LCD菜单中, 使用对应的多功能控制旋钮选择DVE键类型。
- 3 使用对应的多功能控制旋钮, 或者通过按源选择母线上的一个源按钮来选择填充源。
- 4 按系统控制区块的左右箭头按钮, 导航到DVE参数界面, 然后使用电脑控制旋钮来调整旋转、位置、遮罩设置、光源、边框、关键帧等设置, 获得移动的效果。

**提示** 使用数字键盘输入数值进行设置时, 按住“RESET”按钮数秒可启用负值。再次按下可返回标准数值。

### DVE参数

<b>X Size (X大小)</b>	调整DVE横向尺寸。
<b>Y Size (Y大小)</b>	调整DVE纵向尺寸。
<b>Rotation (旋转)</b>	该旋钮可让方框围绕其中心转动。
<b>Rot Rst (旋转重置)</b>	可重置DVE旋转。
<b>DVE Rst (DVE重置)</b>	可还原DVE状态。如果您想要重新调整DVE, 可使用这一功能。

## 添加DVE边框

### DVE边框风格

在上游键控中使用的3D边框有四种不同风格设置。风格设置调整的是边框整体外观。

<b>No Bevel (无斜面)</b>	该风格为2D边框, 有边框宽度、柔化程度以及颜色等选项可用。
<b>Bevel In Out (内外侧斜面)</b>	内外侧斜面-3D边框
<b>Bevel Out (外侧斜面)</b>	外侧斜面-3D边框
<b>Bevel In (内侧斜面)</b>	内侧斜面-3D边框

### DVE边框参数

系统控制中的旋钮和多功能按钮可调节边框参数。因为需要调节多个边框参数, 所以Soft/Color按钮以及SHIFT按钮用来切换每个旋钮所调整的参数。

<b>Border (边框)</b>	用于启用/禁用边框。
<b>Shadow (阴影)</b>	用于启用/禁用阴影。
<b>Soft/Color (柔化/色彩)</b>	该控制可在两种色彩设置 (包括光线方向) 以及柔化设置 (包括尺寸) 之间切换。大写字母表示当前选中的控制设置。
<b>Out Width (外边框宽度)</b>	调节边框外部宽度。
<b>Out Soft (外侧柔化)</b>	可调节边框外部边缘, 即接触背景视频的边缘的柔化程度。
<b>Bevel Soft (斜面柔化)</b>	可调节3D边框的整体柔化程度。此参数较高时可形成圆润或有坡度的边框。
<b>Opacity (边框不透明度)</b>	可调节边框的透明度, 此设置可制作生动的彩色玻璃边框。
<b>Hue (色相)</b>	可改变边框颜色。色相值表现为色轮上的某一位置。
<b>Sat (饱和度)</b>	可改变边框颜色浓度。
<b>Luma (亮度)</b>	可改变边框颜色的亮度。

<b>Light Angle (光源角度)</b>	可调节DVE或画中画的光源方向。如果DVE设有边框和阴影, 两者均可通过此设置调节。
<b>In Width (内侧宽度)</b>	调节边框内部宽度。
<b>In Soft (内侧框柔化)</b>	调节边框内部柔化程度。这一柔化参数可调节边框内部边缘, 即与视频相邻的边缘。
<b>Bevel Pos (斜面位置)</b>	可调整边框上3D斜面的位置。
<b>Light Altitude (光源高度)</b>	可调节DVE或画中画与光源的距离。如果DVE设有边框和阴影, 两者均可通过此设置调节。

## 制作键遮罩

上游键控和下游键控都有一个可调节的矩形遮罩, 用于裁切视频信号中粗糙的边缘和其他瑕疵。遮罩由左、右、上、下四个裁切控制组成。遮罩还能作为创意工具使用, 在屏幕上裁出矩形的形状。

在硬件控制面板上, 请到EFFECTS KEYS或DSK KEYS菜单的系统控制遮罩菜单下为每个上游键和下游键设置遮罩。

在软件控制面板上, 请在“设置”选项卡的设置面板中为每个上游键和下游键设置遮罩。

## 飞键

亮度、色度以及图案上游键含有一个飞键设置。若DVE通道可用, 飞键设置可将DVE特效应用到这一键上。

## 执行上游键控转场

上游键控可通过转场控制或系统控制区块操作。使用下一个转场按钮或ON按钮可将上游键控添加或撤出节目输出。

### ON按钮

使用ON (播出) 按钮将上游键控添加或撤出节目输出的步骤如下:

- 1 按下一个转场按钮上方对应的ON按钮可将上游键立即添加或撤出节目输出。
- 2 ON按钮还可提示上游键控是否位于节目输出上。

### 下一个转场按钮

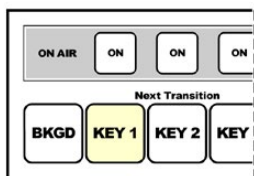
使用下一个转场按钮将上游键控添加或撤出节目输出的步骤如下:

- 1 使用BKGD、KEY 1、KEY 2、KEY 3和KEY 4下一个转场按钮选定需要转场元素。
- 2 在预监输出上进行确认, 预监输出可精确预演转场后节目输出上的效果。
- 3 按CUT、AUTO或使用渐变推杆执行转场。

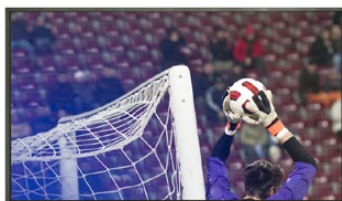
为帮助您更好地理解如何通过各种途径将多个键添加或撤出节目输出, 此处我们将为您举例说明。在下面的例子中, KEY 1为屏幕左上角的直播图标, KEY 2为屏幕右下角的台标。

### 例1:

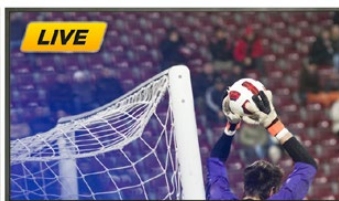
本例子中, 所有上游键控当前都处于非播出状态。下一个转场中的Key 1被选中, 因此下一个转场会改变Key 1的状态, 并将其切换到ON播出状态使其添加到节目输出画面上。



图为控制面板中Next Transition下一个转场按钮在转场前的状态。



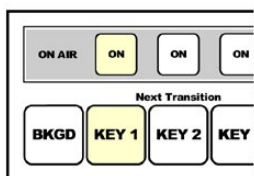
转场前的节目输出画面



转场后的节目输出画面

### 例2:

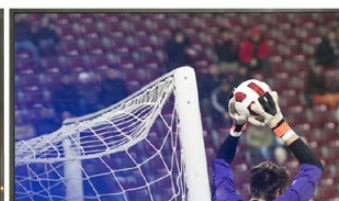
本例子中, Key 1当前处于播出状态, 其对应的ON按钮亮起。下一个转场中的Key 1被选中, 因此下一个转场会改变Key 1的状态, 并将其切换到非播出状态使其撤出节目输出。



图为控制面板中Next Transition下一个转场按钮在转场前的状态。



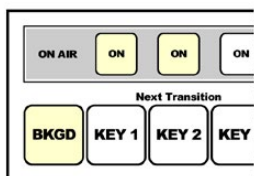
转场前的节目输出画面



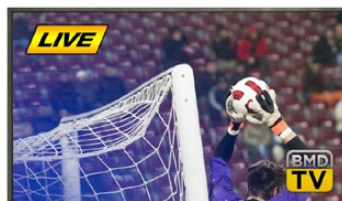
转场后的节目输出画面

### 例3:

本例子中, Key 1和Key 2都处于播出状态, 它们对应的ON按钮亮起。下一个转场中的BKGD背景按钮被选中并亮起, 因此下一个转场只会切换背景画面, Key 1和Key 2保持播出状态不变。



图为控制面板中Next Transition下一个转场按钮在转场前的状态。



转场前的节目输出画面



转场后的节目输出画面

#### 例4:

在本例子中, Key 1和Key 2都处于播出状态。下一个转场中的Key 2和BKGD背景按钮被选中, 因此下一个转场只会切换背景画面并将Key 2转到非播出状态, 从节目输出上撤出。



图为控制面板中Next Transition下一个转场按钮在转场前的状态。

转场前的节目输出画面

转场后的节目输出画面

将某个键过渡到节目输出可有多种途径。比如通过硬切或者混合的方式添加或撤出, 也可通过混合背景转场添加或撤出。上游键可使用下一个转场区块切换到节目输出。下游键控可通过其对应的转场按钮或使用DSK TIE按钮将转场和主转场控制区块结合。

## 执行下游键控转场

下游键控有各自的转场按钮和转场时长窗口。下游键控配置完成后, 您可通过以下三种方法轻松将其添加或撤出节目输出:

- 1 按下DSK CUT按钮, 将该下游键即时添加或撤出节目输出。
- 2 使用DSK AUTO按钮将该下游键以DSK Rate窗口显示的时长在节目输出画面上逐渐显现或消失。
- 3 使用DSK TIE按钮将该下游键和主转场控制区块结合。结合后的DSK会和主转场控制区块指定的转场以转场控制区块中指定的时长以混合的方式显现或消失。

按下DSK TIE按钮后, 下游键控会在预览输出上显示。

下游键控和主转场区块结合时无法对该下游键控进行预览。如果您切换到预览转场模式时DSK TIE按钮处于启用状态, 那么Tie锁定功能在预览转场模式关闭之前都无法使用。

### DSK参数

<b>Clip (限幅)</b>	限幅电平可调整抠像参数的阈值。增高限幅电平可显示出更多背景。如果视频背景为全黑, 则表示限幅值过低。
<b>Gain (增益)</b>	该参数以电子的方式改变键边缘的柔化程度。请适当调整增益值直至对象边缘柔化程度达到满意效果。此操作不影响背景视频的亮度。
<b>Rate (时长)</b>	即下游键控显现或消失的混合时长。
<b>Inverse (反转)</b>	可反转键信号。
<b>Pre-Mult (预乘键)</b>	将键信号识别为预乘键。

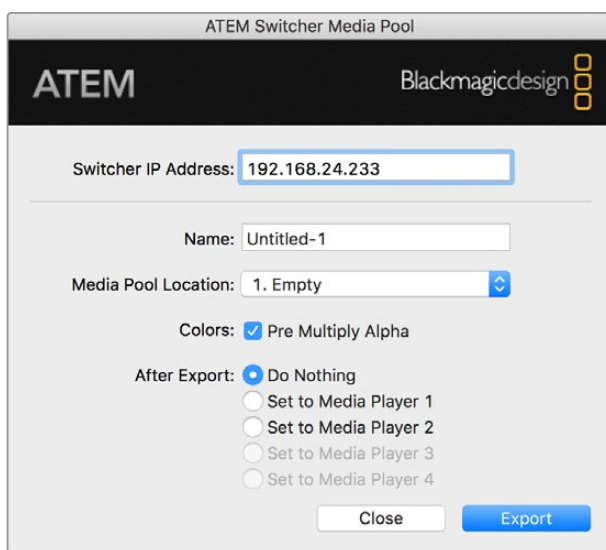


# Adobe Photoshop与ATEM切换台的配合使用

在您的电脑上安装ATEM软件可同时安装Photoshop插件, 以便将Photoshop的图文直接载入ATEM媒体池。

这意味着您可以在全球100%设计师都在使用的Adobe Photoshop应用中接受来自设计师的图文! 您甚至可分开使用Photoshop图像中的各个图层保留图文中的不同字幕等信息。在Photoshop中选中想要的图层后, 只需按下按钮便可将它们载入。图层会自动实时合并然后载入。这些步骤都在后台进行, 您Photoshop中的文件不会因导出发生变化。

ATEM导出插件要求Adobe Photoshop CS5或更高版本。请在Photoshop安装完毕后再安装或重装ATEM软件, 以确保ATEM导出插件成功安装。



ATEM导出插件

## 设置插件的切换台地址

首次运行Photoshop导出插件的时候, 软件会提示您选择切换台地址, 即切换台IP地址, 它能让插件能找到切换台并与之建立通信。IP地址默认情况下为192.168.10.240, 这是切换台出厂时的默认IP地址。如果您需要导出同一个Photoshop文件的不同版本, 您可在导出插件窗口为每个导出的文件命名, 也可选择导出后在Media Player媒体播放器中对文件进行设置。

## 图文载入前的准备事项

为求理想效果, 您的Photoshop文件分辨率需要和ATEM切换台的视频格式相匹配。如果切换台设置为8K格式, 那么相应的文件分辨率则为7680 x 4320像素。如果切换台设置为Ultra HD格式, 那么相应的文件分辨率则为3840 x 2160像素。如果切换台设置为1080 HD格式, 那么相应的文件分辨率则为1920 x 1080像素。如果切换台设置为720p HD格式, 那么相应的文件分辨率则为1280 x 720像素。如果切换台设置为PAL SD格式, 那么相应的文件分辨率则为720 x 576, NTSC格式则对应使用720 x 486像素的文件。

制作ATEM切换台使用的Photoshop文件时, 请将内容添加到背景层以上的图层, 不要在背景图层中添加任何内容。背景图层应始终保持干净全幅黑色图像, 并且您需要使用ATEM键控中的预乘键设置才能在Photoshop的图文上进行抠像。

为了便于您的操作, 我们在Example Graphics样板图文件夹中提供了说明文件和部分图文模板, 这些都随ATEM Switchers软件一同安装到了您的电脑上。



要将图文载入ATEM媒体池, 只需选择Photoshop中的“导出”菜单, 然后选择ATEM Switcher Media Pool即可导出。接下来会弹出一个窗口, 询问您想要将文件导入到媒体池的哪个位置。该列表中包含当前载入媒体池的所有图文的文件名。选择加载文件的保存位置, 再选择“导出”。

如果您需要快速将图文切换到播出, 请载入图文后自动将其复制到媒体播放器1或媒体播放器2。这样便可迅速将图像转入播出! 如果您不希望干扰媒体播放器的图文输出, 只需选择不将此媒体播放器复制到该图文即可。

Pre Multiply Alpha, 即预乘Alpha, 应始终处于启用状态, 并且您还需开启位于ATEM Software Control软件控制面板或选配的ATEM Advanced硬件控制面板上的预乘键设置。预乘可在导出时将图文色彩和Alpha通道混合, 以确保您的图文能有平滑边缘, 以便与视频合成时有更好的效果。

## 使用辅助输出

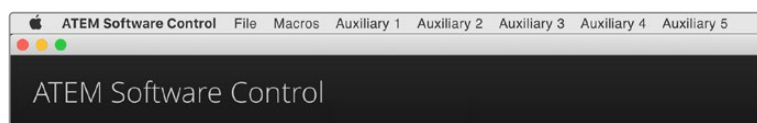
辅助输出是额外的SDI输出, 您可将各种输入和内部源指派到这些输出上。辅助输出和矩阵输出十分相似, 而且所有视频输入、彩底发生器、媒体播放器、节目、预览, 甚至彩条信号都可通过它们输出。ATEM Production Studio 4K具备一路辅助输出, 其他大部分的切换台型号则配备多路辅助输出。ATEM Constellation 8K设有大量通用输出, 未设辅助输出, 因此任何信号源都可指派到这些输出上。

如果您需要单独制作一路节目输出, 正好可以使用辅助输出接口; 如果您需要使用不带下游键或带有一个下游键控的净信号, 也能将它们指派到辅助输出接口。这样可获得没有图标或台标的节目信号, 因此您可以将它制作成播出母版供后期制作或转场使用。

辅助输出十分强大, 可通过软件控制面板和Advanced硬件控制面板指派信号。无论当前停留在哪个窗口, 辅助输出选项始终位于软件控制面板顶部的菜单栏, 以便快速选择辅助输出。在ATEM Constellation 8K的软件控制面板上, “输出”菜单设有灵活的指派选项, HD和Ultra HD模式共有24路输出, 8K模式下有6路。更多相关信息, 请查阅“指派辅助输出”部分的介绍。

当辅助输出更改信号源时, 切换台可确保进行干净的画面切换, 因此您可使用切换台来切换辅助输出上的各个信号源, 并得到优质稳定的画面过渡。

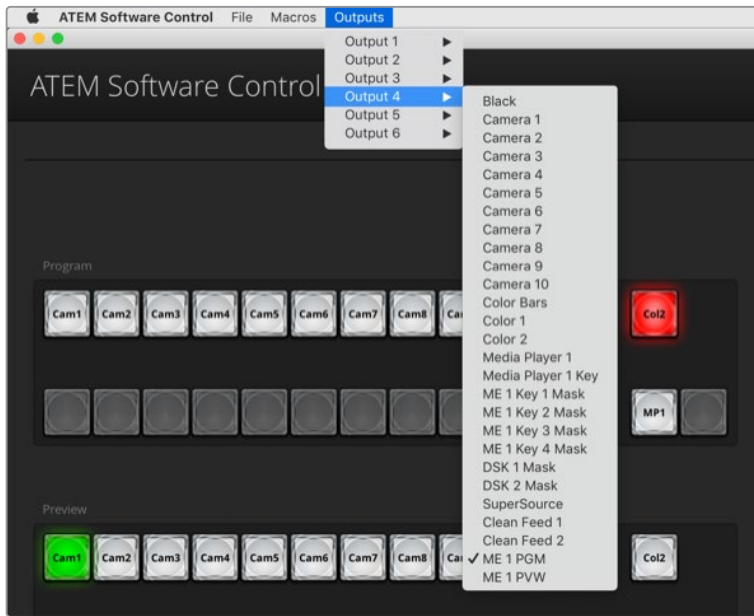
ATEM Production Studio 4K前面板配备发光按钮和内置LCD屏幕。指派辅助输出十分简单, 只需从右边一系列辅助输出按钮中选定一个并按下该按钮, 再从左边的源按钮中选定一个并按下该按钮即可。LCD屏幕会相应显示该路输出。这一功能不仅能对画面过渡提供即时的视觉反馈, 同时还可作为强大的辅助切换台使用!



Mac操作系统下的辅助输出控制菜单界面



Windows操作系统下的辅助输出控制菜单界面



用于为ATEM Constellation 8K指派输出的ATEM Software Control菜单。

## 通过ATEM硬件面板指派辅助输出

在ATEM硬件控制面板上, 可使用系统控制区块菜单中的辅助设置指派辅助输出。具体步骤如下:

- 1 到System Control (系统控制) “HOME” (主页) 菜单中按下AUX按钮打开辅助菜单。
- 2 在辅助菜单中, 选择辅助1。
- 3 在所对应的M/E源选择母线上按一个源按钮。根据您所使用的面板型号, 您可能需要按住SHIFT键来选择想要的源。
- 4 按下“HOME”按钮就可返回主页面。

## 可用的辅助信号源

有以下几种信号源可供选择:

<b>Black</b>	即切换台内部生成的黑场信号源。
<b>Inputs</b>	连接到HDMI和SDI输入上的所有信号源。在ATEM Software Control中,您可以看到切换台“辅助1”下拉菜单中的视频输入。这些输入都是您当前在切换台“设置”窗口中设置好的标签。
<b>Color Bars</b>	即切换台内部生成的彩条信号源。
<b>Media Player 1</b>	即媒体播放器1的填充输出, 来源于图像RGB内容。
<b>Media Player 1 Key</b>	即媒体播放器1的键输出, 来源于图像Alpha通道内容。
<b>Media Player 2</b>	即媒体播放器2的填充输出, 来源于图像RGB内容。
<b>Media Player 2 Key</b>	即媒体播放器2的键输出, 来源于图像Alpha通道内容。
<b>Program</b>	即切换台的节目输出, 和切换台上的主节目SDI输出相同。
<b>Preview</b>	预览输出可显示Preview预览母线上选定的信号源, 和Multi View中的预览画面相同。
<b>Clean Feed 1</b>	它和节目输出完全相同, 但不包含任何下游键内容。这一信号可专门用于录制不带任何图标和台标下游键的母带输出。
<b>Clean Feed 2</b>	同上, 但是这路信号取自两个下游键控之间, 因此它包含下游键控1, 但并不包含下游键控2的输出。  将Clean Feed净信号指派到辅助输出可以为节目视频的使用提供最大的自由度。您可以从辅助输出录制一个节目版本, 该版本不带任何通过下游键控添加的当地播出标识。录制这一“干净”版本便于国际播出使用。这是一项极其强大的功能!

## 使用SuperSource (画中画)

ATEM 2 M/E切换台型号具有SuperSource (画中画或PIP) 功能, 可在一个监视器上观看多个视频源画面。ATEM Constellation 8K在HD和Ultra HD模式下有两个SuperSource, 8K模式下则有一个。如果您需要在监视器上观看多个视频源, 这一功能是十分实用的。SuperSource处理器还有一个优点, 就是它在ATEM切换台上只占用一路视频输入。您还能将混合特效2节目或预览输出作为所选布局的窗口画面内容。

### 设置SuperSource

请使用ATEM硬件控制面板上的摇杆或者ATEM Software Control Panel软件控制面板 (GUI) 来设置SuperSource。

### 查看SuperSource

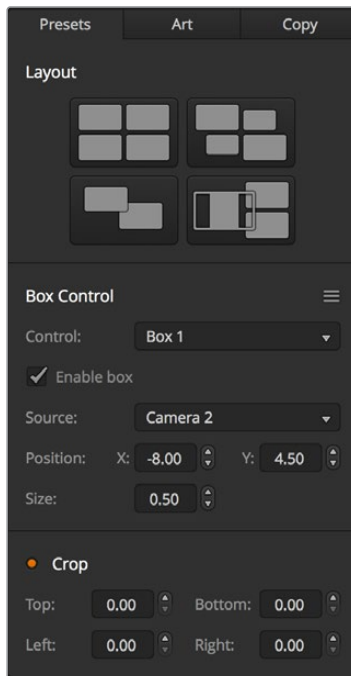
请先找到软件控制面板中的SuperSource设置面板, 才能对其进行设置。要显示SuperSource画面, 请通过软件控制面板的“设置”选项卡将SuperSource指派到Multi View的其中一个窗口; 或使用ATEM硬件控制面板将SuperSource指派到监视器的预览输出上。

## 视频源的布局

使用软件控制面板打开SuperSource设置面板，并从四类预设布局中选择一种。请根据需要挑选最适合您的布局，然后系统会根据软件控制面板的预设自动将各视频源指派到相应窗口。请确保启用该复选框。这样您就可以使用X坐标、Y坐标以及大小输入栏更改窗口的位置和大小了。选中“启用裁切”复选框后可以裁切图像。裁切参数为“顶部”、“底部”、“左侧”以及“右侧”。请依照上述步骤依次更改2号到4号窗口的参数。如果设置有误，请点击位于“窗口控制”选项卡的齿轮符号来重置参数。

如使用ATEM硬件控制面板，请到Home Menu主菜单中按SuperSource按钮，再选择Preset Menu（预设菜单）。请在该菜单下的四种预设中任选一种。返回上一级菜单并选择想要设置的单独窗口。使用硬件控制面板的摇杆移动图像十分便捷有趣。您可通过以下三种方式选择需要移动的窗口：

- 方法一，到SuperSource菜单下，按标有窗口号码的按钮，例如Box 1，此时摇杆会被自动指派为所选窗口。同时按住多个此类按钮可选中多个窗口！
- 方法二，使用摇杆旁边的按钮。例如位于右下角的BOX3/BOX1按钮，按一次可选中Box 1，快速连接两次则选中Box 3。
- 方法三，使用2 M/E面板上专设的Destination按钮或1 M/E面板上的Select按钮。



SuperSource设置

使用硬件控制面板时，您可使用Enable按钮开启或关闭某个窗口。从Source Select母线上选择想要在该窗口显示的信号源。按下专设的Destination按钮后，再选择相应的信号源按钮。然后，通过窗口或摇杆更改Position（位置）和Size（大小）。如要使用Crop裁切功能，请选择Crop Menu按钮后再选择Crop按钮。您可对每个窗口分别进行裁切，裁切参数为Top（顶部）、Bottom（底部）、Left（左侧）以及Right（右侧）。如果裁切的过程中发生错误，可使用Crop Reset按钮将其还原。

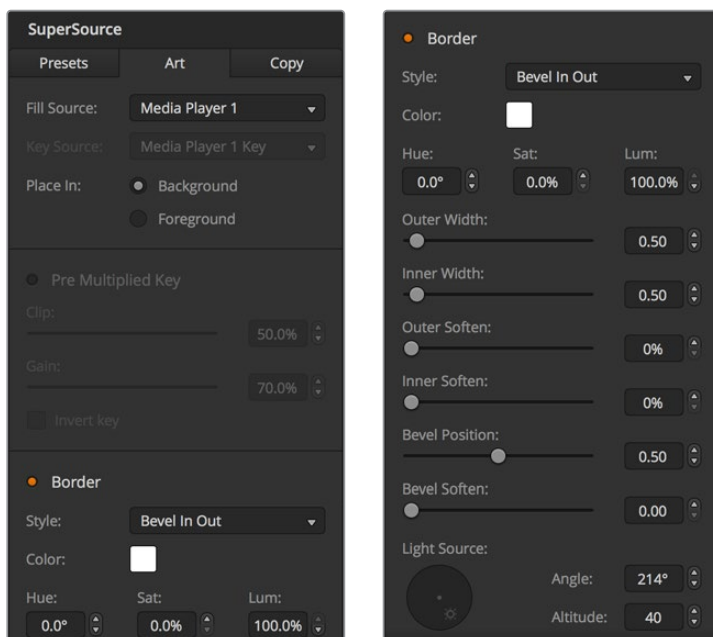
## 背景和前景画面

如要使用背景画面，请点击ATEM软件控制面板或硬件控制面板上的Art（风格）按钮，进入画面风格设置菜单。如果要将画面作为背景源使用，请选择Background（背景）按钮，然后通过软件控制面板上的下拉菜单或ATEM硬件控制面板上的Source Select母线来选择Art Fill Source，即画面填充源。指派的信号源会置于各屏幕窗口的下层。

在硬件控制面板的SuperSource菜单中选择Art按钮，再按Background按钮。使用1 M/E控制面板上的Selet选择母线或2 M/E控制面板上专设的Destination目标母线选择背景源。然后选定的视频源会被置于启用窗口的下层。

如果使用软件控制面板将画面设置为前景，请点击“前景”单选按钮，再根据需要勾选“预乘键”选项。如果使用预乘素材，请勾选“预乘键”复选框，然后选定画面填充源和画面键源。这样可使画面置于一个或多个启用窗口的上层。如果使用非预乘素材，则可以使用限幅和增益控制选项，具体操作方式请参阅本手册的抠像章节。

如果使用硬件控制面板将画面设置为前景，请点击Foreground按钮，再根据需要勾选Pre Multiplied Key预乘键选项。如果使用预乘素材，请按下Pre Multiplied按钮，然后选定Art Fill Source（画面填充源）和Art Key Source（画面键源）。这样可使画面置于一个或多个启用窗口的上层。如果使用非预乘素材，则可以使用限幅和增益控制选项，具体操作方式请参阅本手册的抠像章节。您可能还需要翻转键。



前景画面控制

## 调整边框

ATEM软件和硬件控制面板使用同样的方法编辑边框。只需选中Borders (边框) 按钮。然后进入边框参数界面, 各参数说明详见本手册之前的“添加DVE边框”章节。

请注意, 将画面置于Foreground (前景) 模式时, 边框不可见, 因此边框编辑功能不可用; 此外, 您对部分或全部边框所做的更改会应用到所有窗口。同时也请注意, ATEM Constellation 8K在8K模式下提供的SuperSource不带边框。

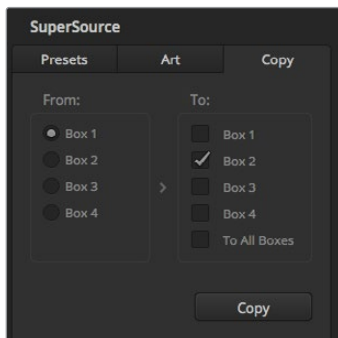
## 复制设置

如果使用软件控制面板执行“复制”功能, 只需按“复制”按钮便会弹出“复制”的窗口设置对话框。您可快速便捷地将当前选中窗口的设置复制到其他窗口, 轻轻一点即可精确克隆! 复制的窗口会直接显示在被复制的窗口下层, 两者使用相同的信号源。

如使用ATEM硬件控制面板, 请通过SuperSource主菜单选择窗口, 然后按Copy To按钮。画面中当前标记的窗口会被复制到所有选定的窗口上。如使用软件控制面板, 复制的窗口会直接出现在被复制窗口的下层, 并使用相同的信号源。

## 将SuperSource切换到播出

SuperSource处理器在ATEM切换台上相当于一个视频输入。只需在ATEM软件控制面板或硬件控制面板上选择SuperSource按钮即可使用您刚才制作的合成画面了!



将窗口1的设置复制到窗口2

# 使用宏命令

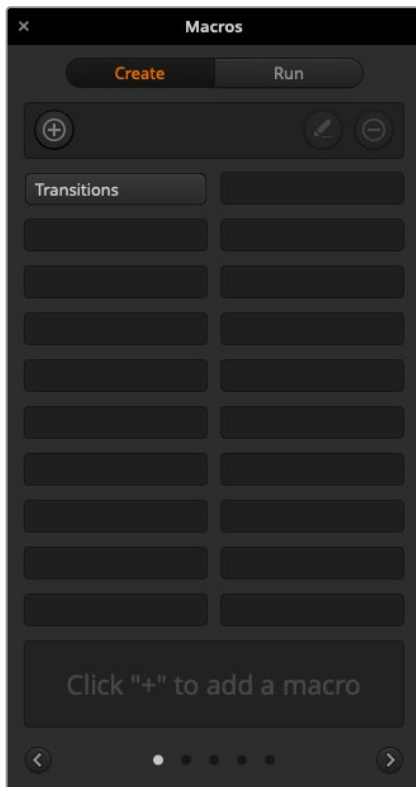
## 什么是宏命令？

宏命令是一种十分便捷的控制方法，它可以将一连串的切换台操作自动化，以便您按下或点击一个按钮就可以重复一系列操作。例如，您可以记录一连串不同视频源的转场，包括键控特效、调音台调整、摄影机控制设置等更多操作命令。将所有操作记录到一个宏命令按钮之后，当您按下该宏命令按钮的时候，所有之前记录下来的操作都将立即开始执行。宏命令可以在ATEM Software Control的宏命令窗口和ATEM Advanced硬件控制面板中进行记录，也可以是结合使用上述二者来进行记录，然后保存在您的ATEM切换台中。由于宏命令是所有控制面板的常见功能，因此您可以使用任何控制面板来触发这些宏命令。

## ATEM Software Control中的宏命令窗口

要打开ATEM Software Control中的宏命令窗口界面，请点击标题栏里的“宏命令”选项，或按Shift/Command/M组合键 (Mac用户)，或Shift/Control/M组合键 (Windows用户) 调出该窗口。宏命令窗口是一个浮动窗口，您可以在桌面上自由调整该窗口的位置。当您在切换台、媒体、音频和摄影机页面之间切换时，该窗口可一直置于顶层供您使用。当记录一条宏命令时，您甚至可以点击该窗口右上角的最小化图标来精简该窗口的尺寸。

宏命令可以被记录到100条宏命令槽中的任意位置。每个页面中可显示20条宏命令槽。按窗口底部的箭头按钮可前后翻页。按“创建”和“运行”按钮可在上述这两个页面之间切换，这样您就能先记录好您的宏命令，并于现场制作时运行这些宏命令。



ATEM Software Control中的“宏命令”窗口可用于宏命令的记录和运行，让您一按按钮便能轻松快捷地重复一系列复杂的切换台操作。

## 记录宏命令

宏命令记录时要求条理清晰，所记录的一连串操作从头至尾的顺序都需清楚明白，期间不容有误。这是因为宏命令会一一记录下所有设置、所有按下的按钮以及切换台操作。当您运行一条宏命令的时候，您所记录到这条宏命令里的全部切换台操作都将被精确地重复出来。

此处需要强调的是，宏命令只会记录下您所更改的设置。例如，如果您需要一个时长为3:00秒的转场，而您的切换台转场时长已经被设为3:00秒，此时您需要更改时长，再将其重新设置回3:00秒才能完成准确的宏记录。如果您不这样做的话，您所需要的转场时长将不会被记录到宏命令中，而当您运行宏命令的时候，它只会使用切换台最近一次设置的转场时长。如此可见，精确操作是多么的重要！

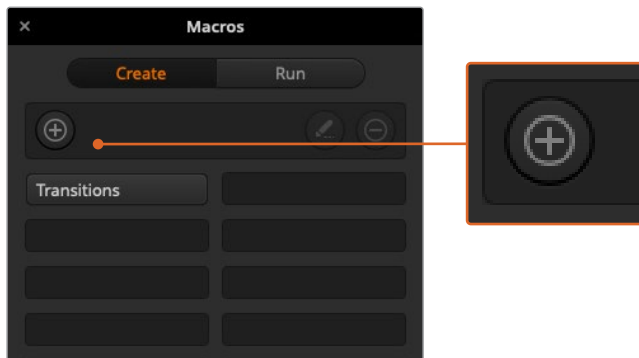
如果记录宏命令的时候有多项设置被更改，而您想让这些设置回到某一特定状态，只需要在记录宏命令的最后几步时恢复这些设置即可。您甚至还能将记录的宏命令用于恢复各种不同项目的设置。您有多种使用方法。记录宏命令的时候切记：更改所有您想要更改的设置，这样才能创建出您想要的效果。

## 使用ATEM Software Control记录宏命令

在下面这个例子里，我们将创建一条宏命令，从而让您的ATEM切换台执行一个3秒的混合转场，从彩条过渡到色彩1，停留时间为2秒，然后再执行一个3秒的混合转场进入黑场。请试着在您的ATEM切换台上建立这条宏命令，这样可以帮助您熟悉宏命令的创建步骤。

- 1 启动ATEM Software Control，打开“宏命令”窗口。
- 2 点击“宏命令”命令窗口中“创建”按钮，进入创建宏命令的页面。
- 3 点击其中一个宏命令槽，以便记录和存放宏命令。在这个例子中，点击的是宏命令槽1。您选中的宏命令槽会标以橙色边框。
- 4 点击创建宏命令按钮（加号图标）以打开创建宏命令弹出窗口。

如果需要，您可以为宏命令键入名称和描述。这样一来，您就能良好地管理所有的宏命令，并快速查看到每条宏命令的作用。当您点击一条宏命令的时候，您的备注会出现在状态窗口中。



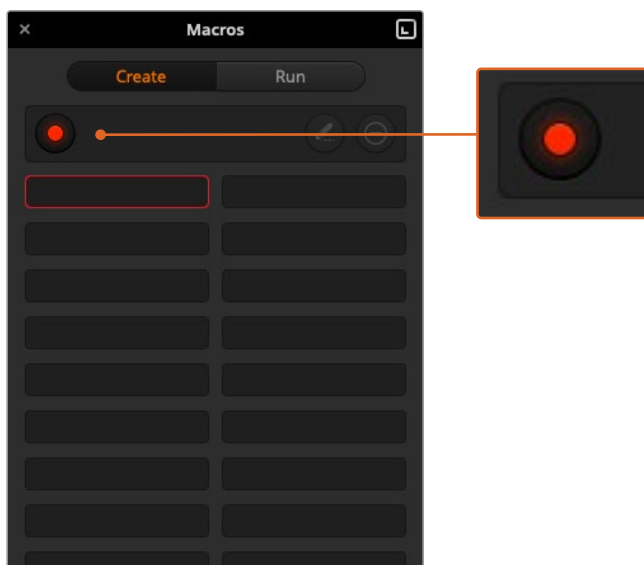
要开始记录宏命令，请选择一个宏命令槽，然后点击加号按钮创建宏命令。键入您的备注，然后点击记录按钮。

- 5 点击记录按钮。

弹出窗口将会关闭，您的ATEM Software Control软件控制面板则会出现红色边框，提示您此时正在记录宏命令。请注意界面顶部边缘处的“添加暂停”按钮。



现在, 您的宏命令正处于记录状态, 您可以开始各类切换台的操作。

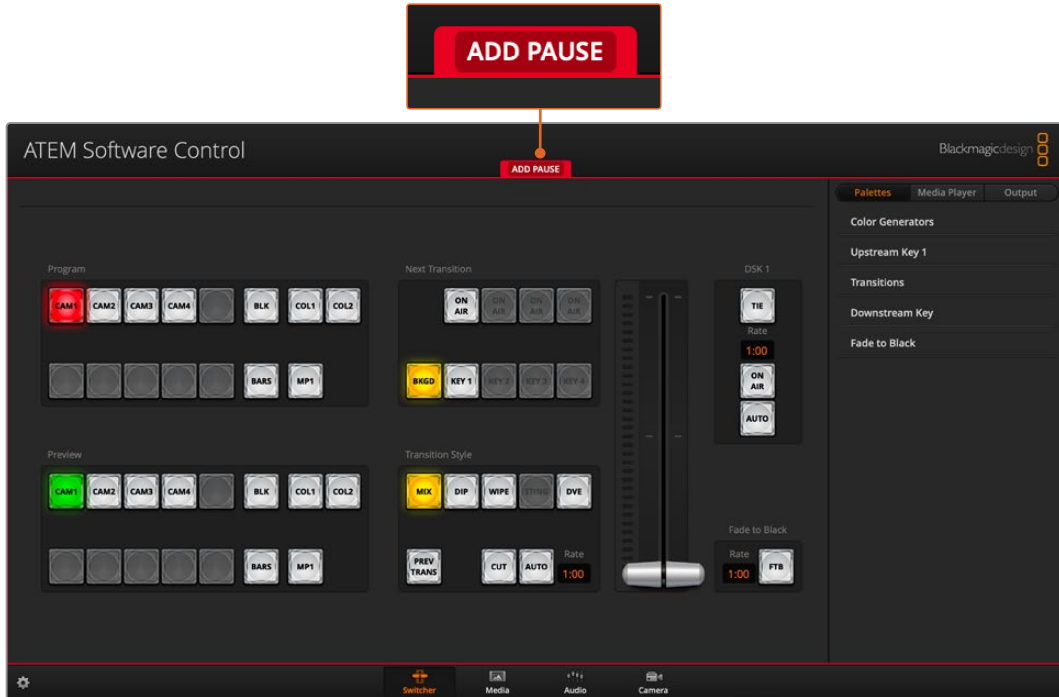


记录时, 创建宏命令按钮会变成红色圆点记录按钮。当您完成切换台操作后, 请点击记录按钮来停止记录。

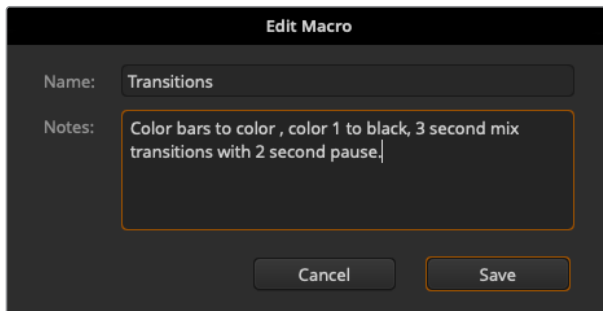
- 6 点击“切换台”页面中节目面板上的“彩条”按钮。这样可以将彩条画面设置为您切换台的节目输出。
- 7 选择预览面板上的“色彩1”。
- 8 打开转场设置面板, 并设置为“混合”。  
如果已选中“混合”, 请记住要选择一个不同的转场类型, 如“划像”转场, 然后再点击“混合”, 以便宏命令可以记录这一设置。
- 9 现在, 请将转场“时长”更改为3:00。这样就可以将混合转场时长设置为3秒。
- 10 点击“转场风格”面板中的AUTO (自动) 按钮。您的切换台将执行一个从彩条画面到色彩1的混合转场。
- 11 要将切换台设置为等待2秒后再执行其他转场, 请点击红色边框顶部的“添加暂停”按钮。然后会打开一个“添加暂停”窗口。将暂停时间设置为5秒0帧, 然后点击“添加暂停”确认。  
您只需要2秒的暂停, 为什么要将暂停设置为5秒? 这是因为当混合转场开始时, 需要3秒的时间来完成。因此, 如果您需要添加暂停, 您需要考虑到所设转场的时长加上下一个转场开始前需要的暂停时间。  
在这个例子中, 转场花了3秒完成, 然后按照您的设置暂停2秒, 因此您应该键入5秒暂停。还有一个方法是添加两次不同的暂停, 一次用于转场的时长, 另一次用于您需要的暂停时间。具体由您决定。
- 12 现在, 请选择“预览”面板上的BLACK (黑场) 按钮, 然后点击“转场风格”面板中的AUTO (自动) 按钮。您的ATEM切换台将执行一个混合转场进入黑场。
- 13 点击“宏命令”窗口中的记录图标来停止宏命令记录。  
至此, 您刚记录完成的宏命令便作为一个按钮被添加到了宏命令槽中。要预览您的宏命令, 请点击“宏命令”窗口中的“运行”按钮, 进入运行页面。一旦选择了“调用和运行”, 只要您在“宏命令”窗口中点击任何宏命令按钮, 该宏命令就会立即开始运行。现在请点击您新创建的名为“Transitions”的宏命令按钮。
- 14 如果您想要选中的宏命令立即开始运行, 请按“调用和运行”按钮。启用这一功能后, 您只需一键便可同时加载并播放您的宏命令。

如果您的宏命令成功完成设置, 只要按下“宏命令”窗口中的对应按钮, 就能让ATEM切换台执行一个从彩条到色彩1的转场, 转场时长为3秒, 暂停为2秒, 然后再执行另一个时长为3秒的混合转场进入黑场, 全部步骤一键完成! 同时, ATEM切换台的软件控制面板上还将显示橙色边框, 提示您此时正在播放某条宏命令。

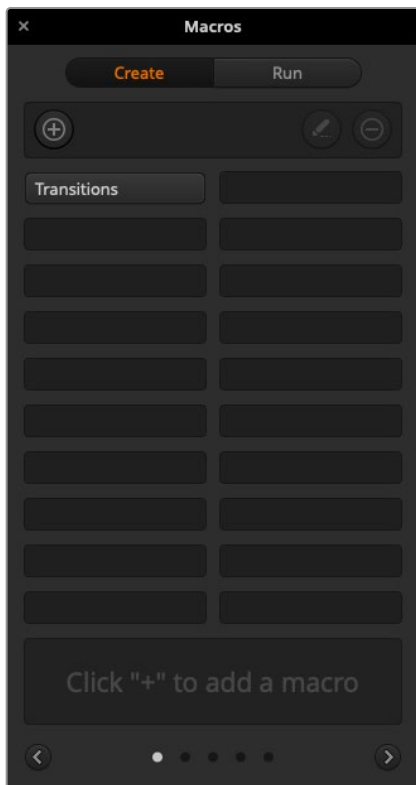
如果您的宏命令没有按照您预期的来执行, 请按照上述步骤记录宏命令即可。



ATEM Software Control界面以红色的边框提示您此时正在记录宏命令。位于红色边框顶部的“添加暂停”按钮可用于输入切换台各项操作之间的暂停时间。



为您的宏命令键入名称和描述, 以便日后更好的管理各类记录了不同切换台操作的宏命令。



图中显示了完成宏命令记录后，宏命令窗口中所显示的宏命令按钮。要运行一条宏命令，请点击“运行”按钮进入运行页面。现在，您可以点击某个宏命令按钮来加载和/或运行某条宏命令了。

## 创建庞大的宏命令

宏命令还能包含触发其他宏命令来作为该宏命令记录的一部分。这样一来，您就能将多条小型宏命令组建成一条更大规模的宏命令，例如，您可以记录多条含有有限操作的宏命令，然后将它们合并成为一条庞大的宏命令。这样做是因为如果在记录一条庞大的宏命令的时候出现了任何错误，您都必须得从头来记录。而这个办法可以将大规模的宏命令分成一小段一小段完成。

利用小型宏命令构建大型宏命令的办法还能让您通过重新记录某些想要更改的小型宏命令来实现对大型宏命令的编辑，然后再将小型宏命令合并回大型宏命令之中。

### 将多个小型宏命令合并为一个大型宏命令的步骤如下：

- 1 开始记录一条新的宏命令，然后在宏命令记录时点击“运行”按钮进入运行页面。
- 2 选择“调用和运行”可通过一键自动运行宏命令，或者取消选择该按钮则可先加载宏命令然后再手动播放宏命令。
- 3 运行一系列小型宏命令，并设置每个宏命令之间的暂停时间为每个小型宏命令的时长，直到您完成大型宏命令。
- 4 停止记录。现在，您就拥有了一个复杂、强大的大型宏命令，这个大型宏命令由多个小型宏命令组成，并能根据需要轻松进行更改。

操作的数量并无限制。您可以轻松制作出复杂的转场效果，使用各类键控创建独特的重复效果，或设置常用的Blackmagic Studio Camera各项设置、图文叠加以及DVE，并且再也不用在每次开始新节目制作的时候重新组织这些操作了。宏命令是一项富有趣味且十分高效的功能！

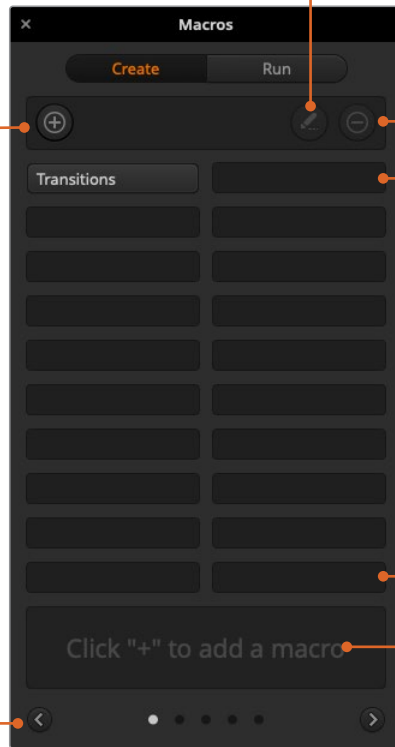
## 宏命令窗口的“创建”页面

### 创建宏命令按钮:

点击此按钮可打开创建宏命令弹出窗口。您可以在此处为新的宏命令命名,并在备注栏内添加描述,然后点击记录便可开始记录新的宏命令。

### 箭头按钮和页面图标:

如果需要获取或记录20条以上的宏命令,只需点击Macros窗口底部的向右箭头按钮,并打开下一页宏命令即可。点击向左箭头按钮可返回上一页的宏命令。页面底部正中的圆点标签可提示您当前位于哪一页上。



### 编辑宏命令按钮:

先选择您想要编辑的宏命令,然后点击此按钮来编辑宏命令的名称和描述。

删除宏命令按钮:先选择您想要删除的宏命令,然后点击此按钮将其删除。

### 宏命令按钮:

将记录完成的宏命令保存到一个宏命令槽内之后,它会变成一个宏命令按钮,每页可显示20个宏命令槽。如果某条宏命令在记录时并未取名,其名称将使用所选宏命令槽的号码。

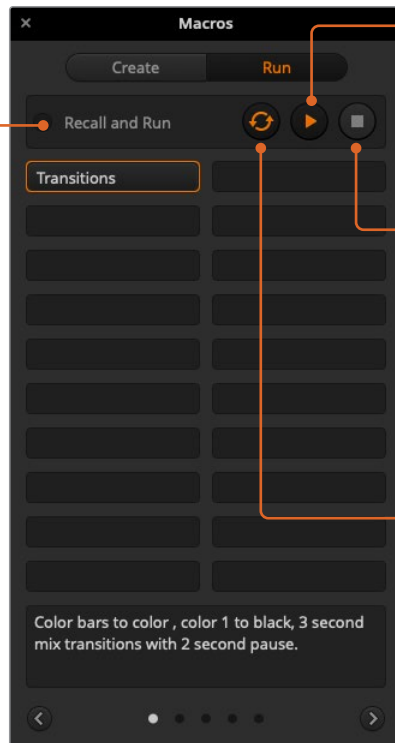
### 状态窗口:

该窗口可提供十分有用的提示和状态信息,可以帮助您更好的准备宏命令的记录和运行。当选中一条宏命令时,该窗口还会显示您所添加的备注。

## 宏命令窗口的“运行”页面

### 调用和运行:

选中“调用和运行”功能后,您只要按下某个宏命令的按钮就可以立即运行这条宏命令。取消选中“调用和运行”功能后,您按下某个宏命令按钮时会先加载该宏命令,当您按下播放键的时候才开始运行这条宏命令。



### 播放:

取消选中“调用和运行”按钮时按下某个宏命令按钮可先加载这条宏命令,然后按下播放键可开始播放该宏命令。

### 停止:

按下停止按钮可停止播放某条宏命令,但会在完成当前操作步骤后停止。例如,如果您在转场进行了一半的时候按下停止按钮,切换台将完成当前转场然后停止。

### 循环:

当您按下循环按钮,再运行某条宏命令的时候,此宏命令将连续循环运行直到您按停止按钮为止。当取消选中循环按钮时,您的宏命令将于运行完毕后停止。

## 使用ATEM Advanced硬件控制面板记录宏命令

您可以不通过ATEM Software Control, 使用ATEM Advanced硬件控制面板来单独记录和运行宏命令。所有ATEM Software Control软件的“切换台”页面上的操作都可以通过硬件面板来执行。如果需要在媒体池中管理图文, 或是调整摄影机设置, 只要通过ATEM Software Control来进行设置即可。

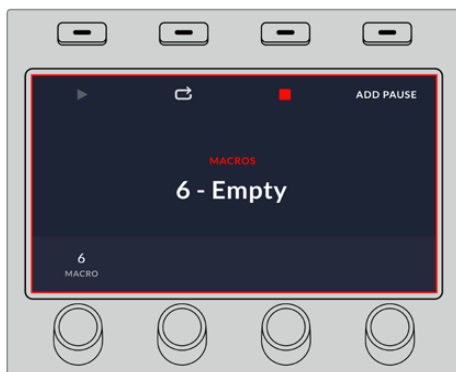
ATEM 1 M/E Advanced Panel上用于记录和运行宏命令的按钮都位于系统控制区块的按钮区域。宏命令的名称会出现在源选择的名称显示栏内。

按照以下步骤来创建与之前使用ATEM Software Control示范所建立的“Transitions”宏命令。本例将在6号宏命令槽创建一条宏命令。

- 1 按“MACRO” (宏命令) 多功能按钮打开宏命令LCD菜单。
- 2 使用LCD屏幕中“宏命令”字样上方对应的旋钮, 选择您需要用来记录的宏命令槽。在这个例子中, 选择的是宏命令槽“6 - 空白”。
- 3 按下LCD屏幕中记录图标上方对应的多功能按钮, 开始记录。记录图标显示为一个红色的圆圈。记录时, 这个图标会变成一个红色的方块。



按下记录图标所对应的多功能按钮, 开始记录您的宏命令



记录时, LCD屏幕周围会出现红色边框。

- 4 按住Shift键并选择节目母线上“Color Bars”对应的按钮。此按钮会闪烁以提示它是换挡源。
- 5 按住Shift键并选择预监母线上的“Color 1”按钮。请根据需要 will 将节目和预监母线上的10个主要的按钮映射为彩条、黑场以及彩底发生器等功能, 以便获得快捷操作。具体信息请参见本操作手册“按钮映射”章节的内容。
- 6 按转场控制区块的“WIPE” (划像) 按钮, 确保宏命令记录下这一划像转场选择。
- 7 在显示有“划像”字样的LCD菜单中, 将时长设置为2:00秒。

- 8 在转场控制区块按下“**AUTO**”（自动）按钮，可执行从彩条到 色彩1的划像转场。
- 9 按“**宏命令**”按钮回到宏命令屏幕菜单。
- 10 如果您希望宏命令等待2秒之后再执行下一个转场，请按LCD菜单中“**添加暂停**”字样上方对应的多功能按钮，并且转动代表“秒”的旋钮，将时长设置为2秒。按下表示“**确认**”的多功能按钮来记录这一暂停操作。
- 11 现在，请按住**SHIFT**并选择预监母线中“**Black**”对应的按钮，再按转场控制区块中“**MIX**”对应的按钮，然后按“**AUTO**”转场按钮。您的ATEM切换台将执行一个混合转场进入黑场。
- 12 按“**宏命令**”按钮返回到宏命令菜单，然后按“**停止**”对应的多功能按钮以停止记录。

您已成功使用ATEM Advanced硬件控制面板记录了一条宏命令。由于该宏命令位于6号宏命令槽，因此这个宏命令对应的宏命令按钮将被命名为“**Macro 6**”。您可以在ATEM Software Control软件控制面板中点击“**编辑宏命令**”按钮来为其命名并添加备注。

要运行宏命令，只需按下相应的宏命令按钮，将控制面板的源选择列设置为宏命令模式即可。进入宏命令模式后，相应的按钮会亮起蓝色。按“**Macro 6**”按钮。您可以清楚看到宏命令在运行，因为相应的宏命令按钮会闪烁绿色，并且LCD菜单的边缘会出现橙色的边框。

如果宏命令设置成功，您只要按下ATEM Advanced硬件控制面板上的一个按钮，就能让ATEM切换台执行一个从彩条到色彩1的混合转场，转场时长为2秒，暂停2秒，然后再执行另一个时长为2秒的混合转场进入黑场。如果您希望该宏命令循环执行从不停止，请按循环图标所对应的多功能按钮启用相应功能。再次按下该按钮可禁用循环功能。

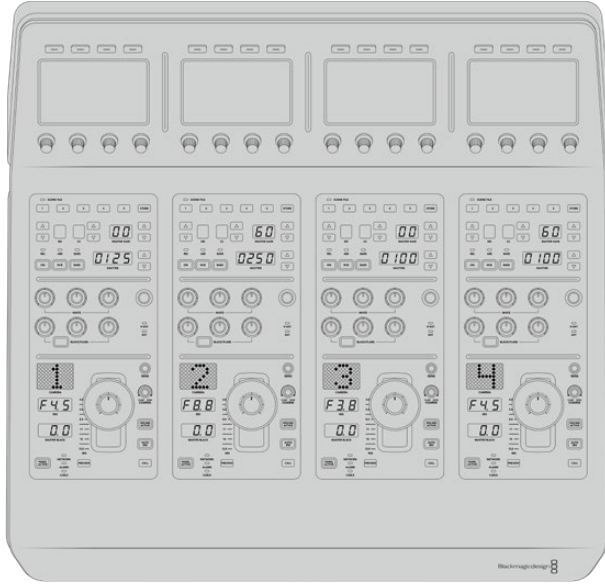
我们建议您使用不同的切换台设置频繁测试您的宏命令，这样可以确保宏命令执行所有您想要的指定功能，不错过任何指示也不会产生某些意外的操作。



如果您需要记录一个以前已经记录过的宏命令，或者因为操作失误而想要开始重新记录这个宏命令，请按记录按钮并在弹出提示信息时确认覆盖操作。

# 使用ATEM Camera Control Panel

传统的摄影机控制单元，即CCU，一般都是安装在工作台内，而且每台摄影机都需要单独设置一台CCU。ATEM Camera Control Panel是一款内置4台CCU的便携方案，可放置于工作台上或坚实表面，一次可同时控制多达四台Blackmagic Design摄影机。而且，每个CCU可指派多台摄影机，因此您可以根据需要自由选择想要控制的摄影机。

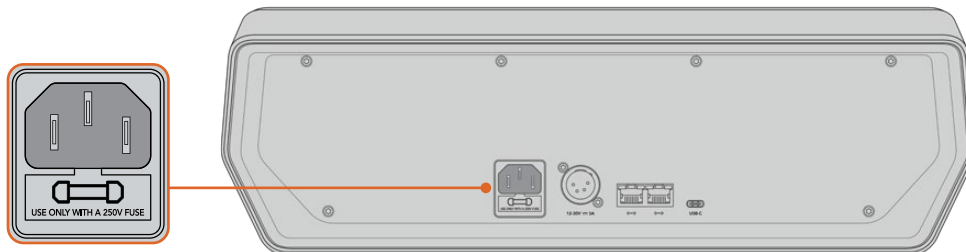


也就是说，您可以使用一台控制面板的4个CCU来控制任意数量的Blackmagic Design摄影机，或者当摄影机数量超过四台时，您也可以使用多台控制面板，为每台摄影机指派专门的CCU。具体方案由您决定。

**备注** 可通过ATEM Camera Control Panel实现控制的Blackmagic Design摄影机包括URSA Broadcast、URSA Mini Pro 4.6K、URSA Mini、Blackmagic Studio Camera及Blackmagic Micro Studio Camera。

## 启动面板

要启动摄影机控制面板，请将标准IEC电源线连接到后面板上的IEC电源输入接口。如果要通过外部电源供应连接外部电源或冗余电源，您还可以使用12V DC输入，例如UPS不间断电源或外部12V电池电源。

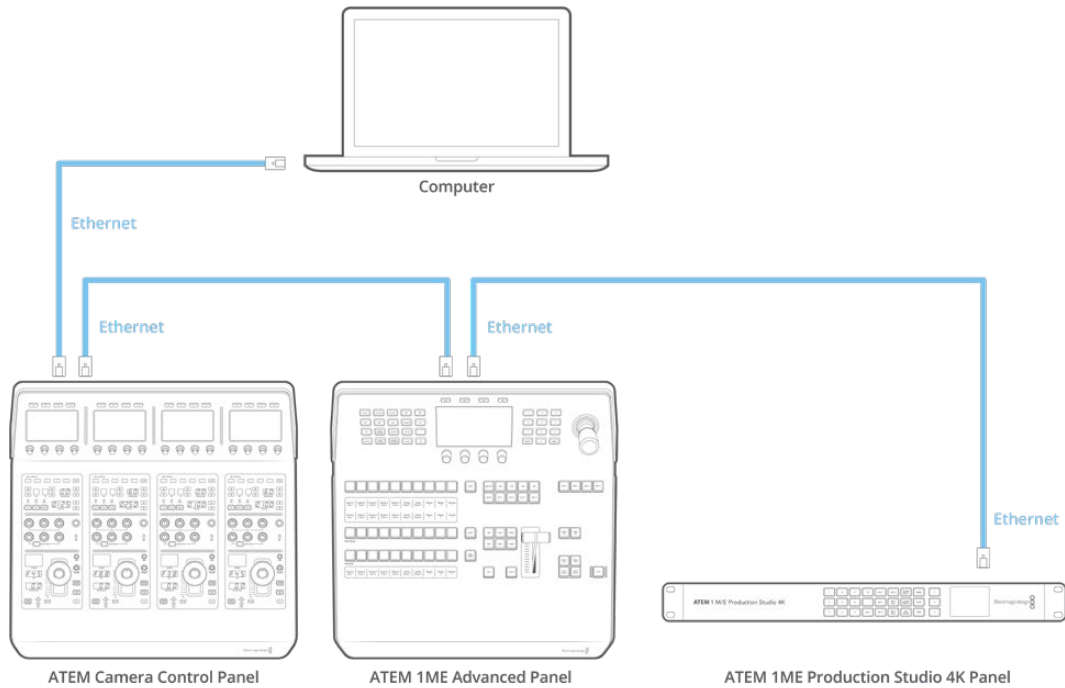


将电源线缆连接至后面板上的电源输入接口获得电源

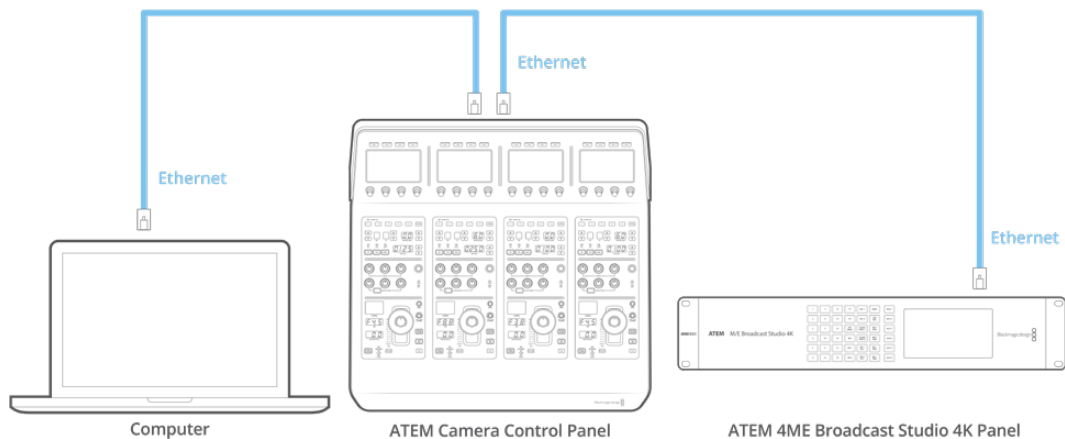
## 将控制面板连接至您的切换台

要将ATEM Camera Control Panel连接至您的切换台, 只要将该面板添加至ATEM以太网连接链中即可。

例如, 如果您使用ATEM 1 M/E Advanced Panel等外部ATEM硬件面板, 只需将其以太网线缆从计算机或网络移除, 然后连接至摄影机控制面板的其中一个以太网端口即可。然后, ATEM硬件控制面板就会成为此连接链里的中间设备。下面将摄影机控制面板上另一个端口连接至您的计算机或网络。



如果您只需在网络中使用摄影机控制面板、切换台和计算机, 那就只要将控制面板连接至切换台, 然后再通过空余的以太网端口连接至计算机即可。



将摄影机控制面板连接至ATEM设备后, 您应该可以看到面板上的指示灯亮起, 且每个CCU上的LCD屏幕将显示各自所指派的摄影机。启动控制面板并连接您的切换台, 一切准备就绪后, 就可以开始控制您的摄影机了!



连接过程很快是因为每台ATEM设备的所有网络设置出厂时都设有不同的默认IP地址。因此, 当您把它们都连接在一起时, 它们的网络设置会自动配置并直接就能工作。

但是, 如果将摄影机控制面板添加到已有系统中, 或需手动指派不同IP地址从而避免潜在的网络冲突时, 您需要开启DHCP让控制面板选择最佳的IP地址, 或禁用DHCP并手动设置IP地址。

## 更改网络设置

更改网络设置意味着手动设置控制面板的IP地址, 从而将它加入到您的网络中, 然后在控制面板上键入切换台IP地址, 切换台就可以识别您的控制面板。这些设置位于摄影机控制面板上的“SETTINGS” (设置) LCD菜单中。

在CCU的LCD上您将看到的第一个菜单就是屏幕主页。要进入网络设置, 请按“SETTINGS” (设置) 多功能按钮。



按下LCD屏幕主页上的“SETTINGS” (设置) 多功能按钮可进入摄影机控制面板所有设置

DHCP设置是菜单页面上的第一个设置。此设置下方是一排小圆点图标。按下箭头多功能按钮可导航到不同页面的设置, 亮起的小圆点图标代表您所处的页面。所有摄影机控制面板设置都位于这些页面中。

### 设置摄影机控制面板的IP地址步骤如下:

- 1 如果您想要控制面板自动设置为兼容IP地址, 可按下“ON” (开启) 多功能按钮来选择DHCP设置。

**提示** 如果您知道您的网络IP地址, 可导航至下一页设置并检查控制面板的IP地址设置来确认选择的是网络所兼容的地址。

- 2 如果您想要手动设置IP地址, 请确保DHCP设置为“OFF” (关闭) 状态, 然后按箭头多功能按钮导航至“Panel IP Address” (控制面板IP地址) 设置。
- 3 旋转相应的旋钮可更改IP地址栏。
- 4 下面按箭头按钮可移动至子网掩码和网关设置, 并可进行更改。
- 5 设置完子网掩码和网关的所有字段后, 请按“SAVE CHANGES” (保存设置) 多功能按钮以确认您的设置。

设置完摄影机控制面板的IP地址后, 现在您的控制面板就可以进行网络通信了。

下一步就是要在摄影机控制面板上指派切换台IP地址。在控制面板上输入切换台IP地址后, 控制面板就可以在网络上识别您的切换台。

**提示** 如果您的切换台放置在摄影机控制面板附近, 打开切换台上的网络设置菜单会很有帮助, 这样就可以在摄影机控制面板上键入IP地址字段时查看切换台的IP地址。这也是交叉检验每台设备网络设置的一个好方法。

**在摄影机控制面板上设置切换台IP地址的步骤如下:**

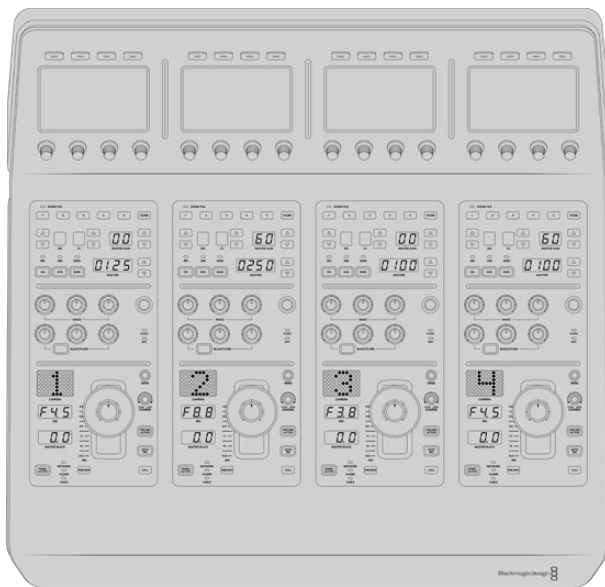
- 1 使用箭头多功能按钮进行导航并找到“Switcher IP Address” (切换台IP地址) 设置。
- 2 使用LCD下方的旋钮, 为每个地址栏设置数值。
- 3 按下“SAVE CHANGES” (保存更改) 以确认您的设置。

识别到切换台后, 控制面板上的所有控制应该都会亮起。这样可以让您明确控制面板与切换台正在通信中, 且可以通过切换台的节目返送SDI输出来控制每台摄影机。

如果控制面板上的背光没有亮起, 请检查您的网络设置并确保以太网线缆正确连接。

## 摄影机控制面板布局

摄影机控制面板上的每台CCU都设有完全相同的控制功能。菜单设置主要是通过左侧CCU的LCD屏幕和多功能按钮来进行控制的。



每个CCU区块都具有完全一样的控制。

## LCD菜单设置

按下“HOME”（主页）多功能按钮返回屏幕主菜单。您可以从主菜单进入所有摄影机控制面板设置，包括网络设置、摄影机控制辅助、启用和禁用主黑电平设置、在各种面板控制上调整背光的亮度设置等。您还可以查找摄影机控制面板上所安装的软件版本，以及所连接的ATEM切换台控制面板。



屏幕主页显示了您可能会经常用到的功能，例如选择想要的摄影机组、以及为所有摄影机调用场景文件

### 摄影机组A和摄影机组B

当LCD设为主页屏幕时，您将看到“BANK”（摄影机组）设置位于屏幕的顶部。此设置显示了您正在控制的是哪一组摄影机。

例如，假如您正在控制8台摄影机，且想要每台摄影机都指派专门的CCU。您可以将摄影机1至4指派到的每台CCU上作为摄影机组A，然后将摄影机5至8指派到的每台CCU上作为摄影机组B。

现场制作切换时，您可以按下“BANK”（摄影机组）多功能按钮来切换摄影机组A和B，这样就能立即进入为摄影机指派的该CCU上进行控制。这样的方式相比使用一台CCU在制作期间切换多台摄影机的控制方式更加迅速和有序。



按下摄影机组对应的多功能按钮可在摄影机组A和B之间切换，或长按该按钮可禁用或启用摄影机组

您还可以长按机组多功能按钮直至LCD屏幕显示“BANK OFF”（摄影机组关闭）来禁用该机组。

关闭该机组可让您将CCU更换到其他所需的摄影机上，任何时候每个机组上可控制的摄影机都是固定的。要启用机组，只要再次按下机组按钮即可。



机组设置可让您将两个摄影机组的摄影机指派到四台CCU上，然后只要按“BANK”多功能按钮便可立即在它们之间切换

**提示** 两个机组上的每台CCU都可以选择任意摄影机。例如，您可能希望不论切换到哪一套摄影机组，都能始终控制1号机。如果是上述情况，您只要确保在每个摄影机组上的其中一个CCU都选定摄影机1即可。

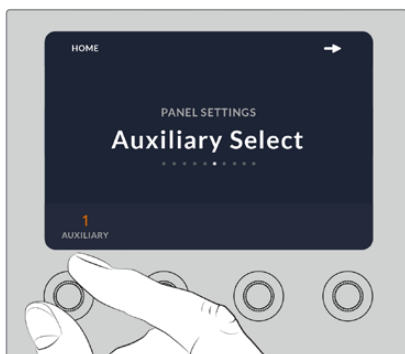
## 设置

按下屏幕主页上的“SETTING”（设置）按钮打开摄影机控制面板的所有设置。使用箭头软按钮可在设置的各个页面间进行导航。网络设置位于第一页，包括DHCP和IP地址设置。在介绍将摄影机控制面板连接至ATEM切换台时如何更改网络设置的部分中，会详细讲解这些设置。继续阅读本部分了解关于摄影机控制面板的其他设置。

### Auxiliary Select (辅助选择)

选择您想要指派到摄影机控制的辅助输出。顺时针或逆时针转动LCD下方的辅助控制旋钮来选择某个辅助输出。

**备注** 连接的ATEM切换台不同，可选择的辅助也不同。例如，设有一个辅助输出的切换台将提供辅助1或无的选项。设有多个辅助输出的切换台可让您选择将哪路输出指派到摄影机控制，或如果您想要将辅助输出指定为其他源画面的话，那么请选择“None”（无）。如使用ATEM Constellation 8K机型，则可选择任何一路输出。



旋转辅助选择旋钮为摄影机控制指派特定的辅助输出

### Master Black (主黑电平)

将主黑电平设置为“ON”（开启）或“OFF”（关闭）可启用禁用主黑电平控制，也称为消隐脉冲电平控制。这一设置非常有用，您可以将消隐脉冲电平锁定，因此就不会在制作期间意外碰到。顺时针或逆时针旋转摇杆手柄上的控制环部分来控制消隐脉冲电平。关于摇杆控制的详细信息参见以下内容。

### Brightness (亮度)

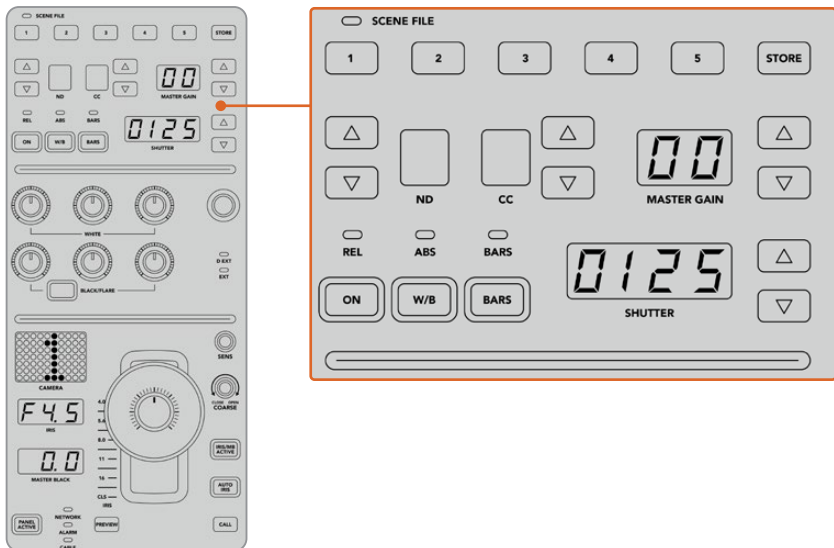
这些设置可用于调整摄影机控制面板上的按钮、提示、LED屏以及LCD屏幕的背光亮度。顺时针或逆时针旋转每个设置相应的控制旋钮可调亮或调暗背光程度。

## CCU控制面板

每个CCU控制单元都分成三大区块。具体包括：

### 场景文件和摄影机设置

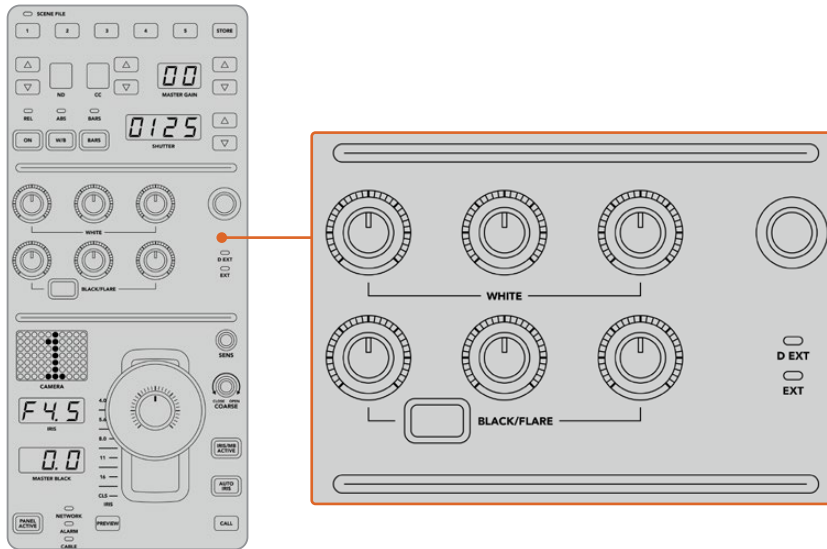
“SCENE FILE”（场景文件）储存了每个CCU的所有摄影机参数。摄影机设置可更改“SHUTTER”（快门速度）、“MASTER GAIN”（主增益）、“W/B”（白平衡）以及“BARS”（启用彩条）等设置。有关这些设置的详情，以及“REL”（相对）和“ABS”（绝对）模式设置，请参阅以下“控制摄影机”部分的内容。



每个CCU的顶部区域可用来储存和调用场景文件，以及控制快门速度、主增益、白平衡以及启用彩条等控制

## 色彩平衡控制

面板中部区域的红绿蓝色彩平衡旋钮可用来调整暗部、中灰以及亮部电平的色彩平衡。WHITE (白电平) 控制可用来调整亮部或高光区域的RGB值, BLACK (黑电平) 控制可用来调整暗部或阴影区域的RGB值。BLACK/FLARE按钮可用来调整中灰或中间调的RGB值, 只要按住该按钮并同时调整暗部RGB旋钮即可。



色彩平衡控制可让您对主增益/白电平、中灰以及消隐脉冲电平/黑电平的红绿蓝通道进行微调

这一控制区块还设有一个用户自定义控制, 可通过今后的更新指派专门的用途。目前, 自定义控制旋钮被设为Y GAIN控制。该控制可提高或降低图像的整体亮度, 也就是明度。更多关于色彩平衡控制的介绍, 请参阅以下“控制摄影机”部分的内容。

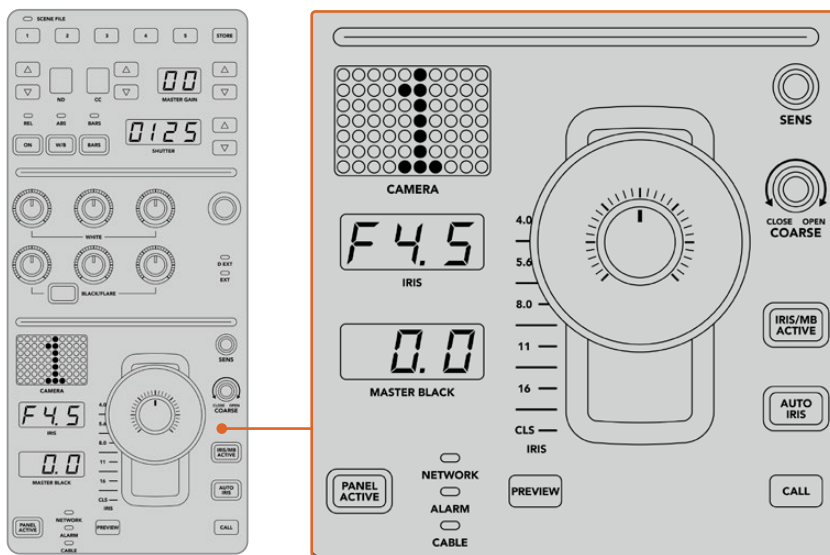
## 镜头控制

面板的底部区域是制作期间经常用到的控制。

您首先注意到的就是摇杆控制。它可用来控制光圈的开合, 也就是白电平或增益控制, 以及调整主黑电平, 也就是消隐脉冲电平控制。

**提示** 您还可以按下摇杆控制将对应的摄影机切换到其辅助预览画面进行摄影机控制。

前后移动摇杆可打开或关闭光圈从而调整增益。顺时针或逆时针旋转摇杆手柄下方的控制环可提高或降低消隐脉冲电平。这样一来, 您使用一个控制器就可以精细地调整两个参数。



CCU底部区域是现场制作过程中最常用到的摄影机控制选项

CCU底部的其他按钮和旋钮可用来调整摇杆控制的敏感度、设置光圈上限、锁定和解锁CCU, 以及更多。所有设置详细信息参见以下内容。

## 控制摄影机

本节内容将介绍每个CCU控制单元的所有功能, 并就如何进行摄影机控制给出总体概述。

控制摄影机的第一步是要将一台摄影机指派给一个CCU控制单元。

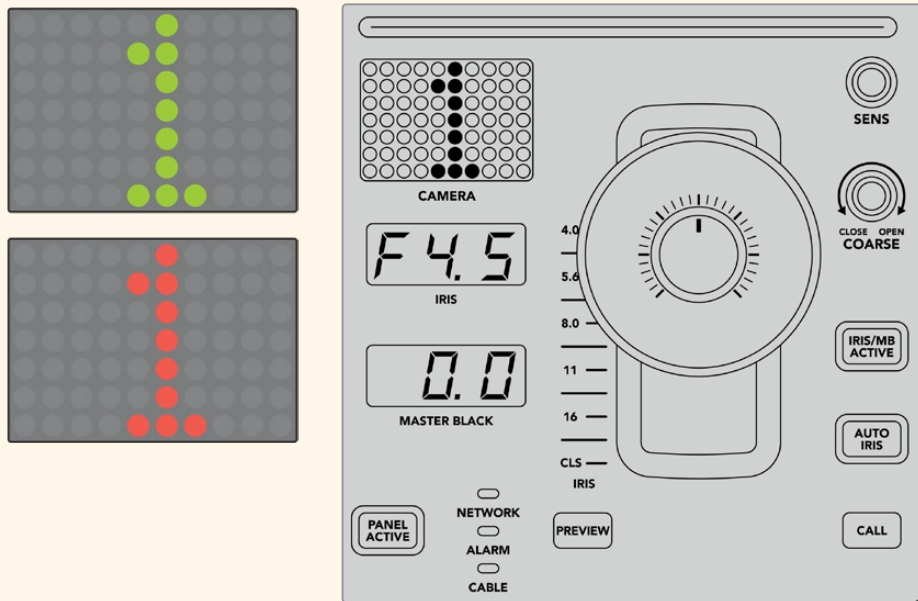
### 将摄影机指派到CCU

每个CCU控制单元的LCD主菜单屏幕底部会显示相应的摄影机号码, 下方则设有一个多功能控制旋钮。只要转动该旋钮就可以更改摄影机号码。此外, LCD屏幕上还会显示出摄影机的名称。当摄影机正在播出时, 对应的名称会亮起红色。



LCD主菜单屏幕上的摄影机名称和号码可显示当前每个CCU控制单元各自所选的摄影机。

**提示** 当您指派摄影机时, CCU控制单元摇杆控制一侧较大的摄影机号码会相应更改。这一较大的识别号码十分醒目, 并且会在对应的摄影机处于节目输出的直播状态时亮起红色。



## 场景文件

每个CCU控制单元顶部的“SCENE FILE”字样下都设有一排标有数字的按钮, 这些按钮可用来快速保存和调用5个场景文件预设。例如, 当您完成了某台摄影机的所有设置并做好播出的准备之后, 就可以保存每台摄影机的所有参数以便之后随时调用。这一过程非常快速!

### 如何保存一个场景文件:

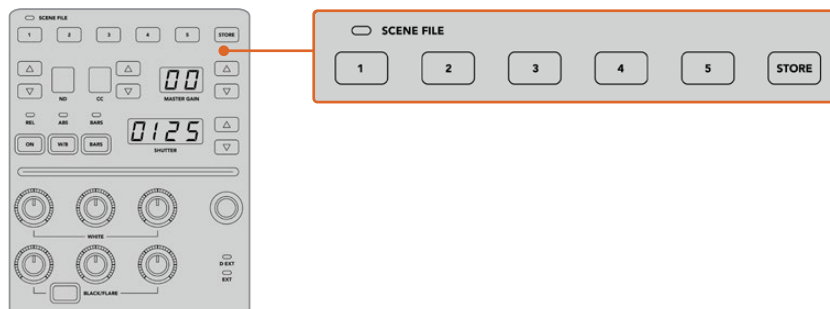
- 1 按下CCU控制单元上的“STORE” (保存) 按钮。该按钮将亮起红色, 表示控制面板已做好准备, 可随时保存文件。
- 2 按下某个标有数字的场景文件按钮。

场景文件提示灯和按钮会亮起, 表示场景文件已被保存或调用。

### 如何调用一个场景文件:

根据您的调用需要, 按下某个标有数字的场景文件按钮。

仅此即可!



场景文件按钮可用来存储和调用CCU控制的所有设置



## 调用全部

启用“RECALL ALL”（调用全部）功能时，您只要按下单个CCU单元上相应的场景文件按钮就可以将所存储的场景文件同时调用到所有摄影机上。

比如，您可能会为每台摄影机都专门设定适合直播现场环境的最佳设置。通常这类设置的数量会非常繁多，这能方便您之后回到某个场景时随时调用。

下面的例子向您展示了如何调用复杂的设置并同时应用于多台摄影机。

### 如何将一个场景文件调用到多台摄影机上：

- 1 对所有摄影机完成设置之后，将每台摄影机的某一场景文件保存到“SCENE FILE”（场景文件）1。
- 2 按下LCD主菜单上对应“RECALL ALL”（调用全部）的多功能按钮可启用该设置。
- 3 然后，根据需要更改每台摄影机的设置。
- 4 按下任何CCU控制单元上的场景文件1按钮后，您会注意到所有CCU控制单元都调用了刚才保存在场景文件1上的CCU设置。

**备注** 这是一项强大且高效的功能，但使用时还请仔细确认，因为该功能会影响所有摄影机，其中包括切换到节目输出的摄影机。建议您在切入播出之前启用“调用全部”功能进行具体设置，然后立即禁用该功能，直到再次需要时重新启用。

## ND

这一设置将在未来的更新中添加。

## CC

这一设置将在未来的更新中添加。

## 主增益

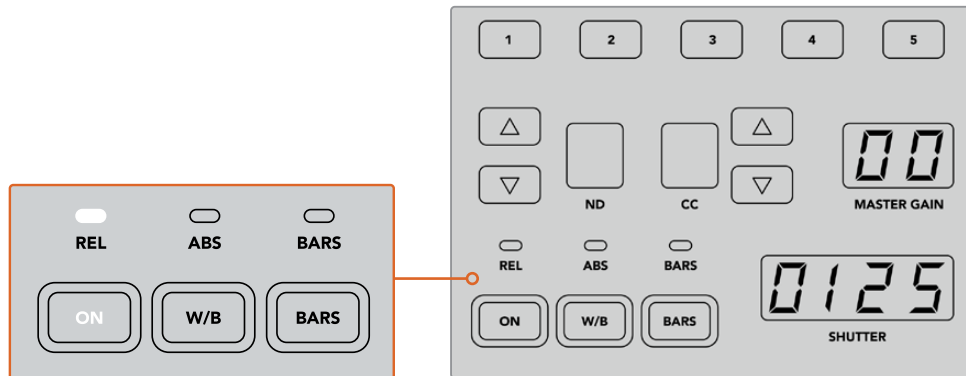
Blackmagic Design摄影机设有ISO和增益设置，可通过摄影机控制面板上的“MASTER GAIN”（主增益）按钮来进行设置。按“MASTER GAIN”字样一侧的向上按钮可提高主增益。按向下按钮则可降低增益。

提高或降低主增益可以在昏暗的照明环境获得更多的光源，但操作时请务必小心，因为当设置达到最高时可能会令图像产生电子噪点。

**提示** 设置负的增益值时，向下按钮会亮起。设置正的增益值时，向上按钮会亮起。

## 相对控制和绝对控制

摄影机控制面板设有两个控制模式，可用来决定面板在物理控制及其设置之间保持同步的方式。这两个控制模式分别是相对控制和绝对控制。



重复按“ON”按钮可在“REL”（相对）和“ABS”（绝对）控制模式之间切换

### 相对控制

在相对控制模式下，当某项设置因外部调整而变得不再与其原始控制器同步，若此时再使用原始控制器进行调整的话，这一设置就会在执行新的调整时逐渐回到同步状态。

举例说明，假如摄影机控制面板上的摄影机光圈设置为f2.8，当使用ATEM Software Control将该设置调整为f5.6后，摇杆仍然停留在f2.8的位置，但此时设置已经是f5.6。在相对模式下，如果您再调整摇杆来降低增益电平，这一设置将在您进行更改的同时从f5.6的值逐渐回到与控制器同步的状态。这一过程几乎无法察觉，因此您很有可能注意不到。

### 绝对控制

在绝对控制模式下，各项设置将始终和它们对应的控制保持同步。

**备注** 当控制面板在绝对控制模式下时，请务必牢记这一点：如果您使用ATEM Software Control或其他CCU更改了某项控制的设置，那么接下来当您再次使用原始控制器进行调整时，该值一开始会出现较为明显的变化，这是因为它会先回到原始设置位置。

举例说明，如果摄影机控制面板上的摇杆将光圈设定在f2.8的值，此时如果使用ATEM Software Control将设置更改到f5.6，那么当您再次使用摇杆来调整增益电平时，增益值将会立即跌至之前的f2.8，然后在此基础上进行同步调整。这是因为摄影机控制面板的摇杆依然对应的是f2.8的值。

因此，在切入播出之前请务必先确认好您想要使用的摄影机控制模式，避免直播画面意外出现剧烈变化。

## 白平衡

按下标有“W/B”字样的按钮可调整每台摄影机的白平衡，按“SHUTTER”字样一侧的上下箭头按钮可调整画面冷暖色调。快门设置提示框可显示白平衡数值，便于您以开尔文度数来监看色温。您可以按住白平衡按钮并观察快门设置提示框来随时检查白平衡设置。

**提示** 更改白平衡或快门速度设置时，您可以按住相应的向上或向下箭头按钮来提高更改的速度。



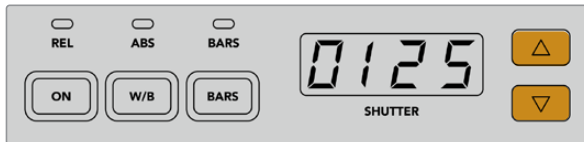
按下标有“W/B”字样的按钮，并按“SHUTTER”字样一侧的上下箭头按钮能以开尔文度数为单位设置白平衡

## 彩条

按下标有“BARS”字样的按钮可将摄影机设置为显示彩条。再次按下该按钮可关闭彩条显示。

## 快门速度

标有“SHUTTER”字样显示屏一侧的上下箭头按钮可用来更改摄影机的快门速度。按向上按钮可提高快门速度，按向下按钮则降低快门速度。一般制作环境下使用时，快门速度设置为50即可，表示1/50秒，这一设置可呈现出悦目的运动模糊。如果您想要降低运动模糊来获得更清晰的画面从事如体育赛事等快节奏制作，可使用更快的快门速度。



按“SHUTTER”屏幕一侧的向上或向下按钮可设置摄影机的快门速度

## 白平衡和黑平衡控制

这两排色彩平衡旋钮可用来调整白电平和黑电平的色彩平衡，也就是通常所说的增益和消隐脉冲电平。只要顺时针或逆时针旋转红色、绿色和蓝色旋钮就可以进行更改。

**提示** 为了在调整色彩平衡时达到准确的色彩设置，请查看示波器以获得最佳效果。例如，您可以借助Blackmagic SmartScope 4K上的波形、分量或矢量示波器来进行调整。

## BLACK/FLARE按钮

按住“BLACK/FLARE”按钮并调整黑平衡RGB控制可调整伽玛即中间调色彩。

## D EXT/EXT

该功能将在未来的更新中添加。

## 摄影机编号

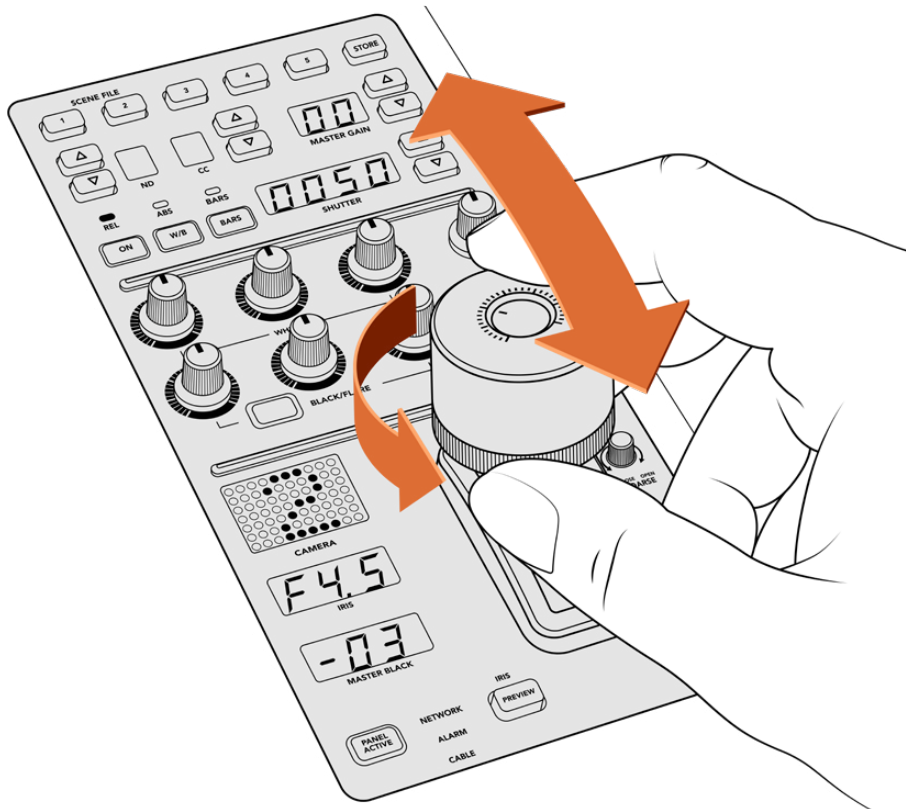
每个CCU控制单元都分别设有大型摄影机号码显示,可直观反馈当前控制的是哪台摄影机。这一大型显示屏会在一般情况下亮起绿色,并在摄影机切换到节目输出时亮起红色。

## 增益和消隐脉冲电平控制

摇杆控制可用于来进行精细的增益/光圈调整以及消隐脉冲电平/主黑电平调整。

向前或向后推移摇杆可相应控制摄影机光圈的开合,也就是增益电平。当您向前或向后推移摇杆时,摇杆的指示灯会相应亮起,向您显示摄影机的大致曝光值。如果要获得精确的曝光值f挡信息,请注意观察光圈数值显示。

摇杆手柄底部的外围加设了一圈控制环,可用来控制消隐脉冲电平。控制环上自带小型防滑凸纹设计,可获得更精密的控制。旋钮顶部还标有位置刻度提示,可直观显示控制环的调整位置。顺时针旋转控制环可提高主黑电平,逆时针旋转则可降低该值。



向前或向后推移摇杆可调整增益电平,主黑电平则可通过顺时针或逆时针旋转控制环来实现调整。您可参照设备提供的相应提示显示屏来获得准确的测量数值。

## 光圈和主黑电平显示

光圈和主黑电平摇杆控制提示器可显示增益值，显示方式为摄影机镜头的f挡曝光值，以及主黑电平设置。

### 预览

对摄影机控制进行更改时，您可以按CCU上的“PREVIEW”（预览）按钮，在将该机位切入播出之前先查看所做的更改。按下摇杆也可以获得同样的功能，可立即将摄影机切换到专设的辅助输出用于摄影机控制。使用摄影机控制面板上的“Auxiliary Output”（辅助输出）设置或ATEM Software Control上的常规摄影机控制设置即可设置这一专设的辅助输出。

### 敏感度

“SENS”敏感度设置可用来定义最高和最低增益电平的特定范围，以便您能使用摇杆获得更为精细的控制。例如，当敏感度设置为最大时，即使将摇杆向前或向后推移到底，也只会影响较小范围的增益。

您可以通过提高或降低敏感度来定义该范围的宽窄程度。

### 光圈上限控制旋钮

“COARSE”光圈上限设置可用来限定最大增益控制。例如，您可以将增益控制在某一特定的曝光值以下。

#### 具体步骤如下：

- 1 将摇杆向前推移到最高的位置，从而将增益设置提至最大。
- 2 然后，逆时针旋转光圈上限旋钮来降低光圈上限设置，直到增益值接近您理想中的上限。

现在，当您把摇杆向前或向后推移到底时，增益都不会高于您刚才设定的最高值了。

**提示** 将光圈上限控制结合敏感度控制使用时，您可以定义更高或更低的增益限度控制。

例如，您可以将增益限制在f4.0以下，从而避免画面高光区域发生裁切。此外，您还可以将最低增益设置限制在f8.0以上，从而维持镜头的最佳锐度范围。

#### 具体步骤如下：

- 1 将摇杆向前推移至顶部位置，可将增益控制提高到其最大状态。
- 2 然后，降低光圈上限设置，直到该值达到您想要设定的上限。在这个例子中是f4.0。
- 3 如果要设置该值的下限，请将摇杆向后推移至底部的位置。
- 4 然后，提高敏感度设置，直到增益达到您想要设定的下限。在这个例子中是f8.0。

现在，当您把摇杆从顶部位置拉至底部时，增益将一直维持在您设定的限制之内。这一方法能十分有效地界定曝光限制，而且设定上限和下限之后就能充分利用摇杆的最大移动范围，从而获得更为精细的增益控制。

## 启用光圈和主黑电平

各类电平设置完成后,如果您想将设置锁定以防意外更改,可以按“IRIS/MB ACTIVE”按钮。这样可以启用增益和主黑电平的锁定机制,避免当意外触碰和移动摇杆时影响您的设置。锁定机制被激活时,“IRIS/MB ACTIVE”按钮标签会亮起红色。再次按下该按钮可解除锁定机制。

**提示** 如果要单独锁定黑电平/消隐脉冲电平,您可以到“Settings”(设置)菜单中禁用“Master Black”(主黑电平)选项。禁用了主黑电平后,该设置会被锁定,但是光圈/增益电平依然可以调整。如果要调整黑电平/消隐脉冲电平,请不要忘记启用主黑电平设置。

## 自动光圈

如果您的摄影机使用的是可通过摄影机实现电子光圈控制的兼容镜头,就可以按“AUTO IRIS”按钮快速进行自动曝光度设置。摄影机将会根据平均亮度进行设置,在最亮部分和最暗部分之间取一个折中的平均曝光值。

## 呼叫

按住“CALL”按钮可以在CCU当前所选的摄影机屏幕上闪烁Tally提示。这一功能十分有用,它可以引起摄像师的注意,或者告知摄像师他/她所操控的机位即将切入直播。

按下呼叫按钮后,摇杆一侧的大型摄影机号码也会相应闪烁,方便您快速确认呼叫已被发送。

## 启用面板

完成摄影机设置之后,您可能需要锁定所有控制,以防它们发生意外更改。按“PANEL ACTIVE”(启用面板)按钮可启用CCU锁定功能,防止任何控制被更改。再次按下该按钮可解除CCU锁定机制。当您录制一个各项设置都已锁定的镜头,比如拍摄一个体育场馆内人群的广角镜头,您并不希望设置被意外更改,此时这一功能就会十分有用。

ATEM Camera Control Panel能在直播环境下以高效实用的方法控制Blackmagic Design摄影机。我们相信您一定会喜欢使用CCU操控摄影机控制的体验,因为这样能全面控制曝光等各种摄影机设置,让摄像师将更多的精力专注于取景和对焦。

# 使用Tally

## 通过GPI and Tally Interface发送Tally信号

ATEM切换台可将Tally信号发送到监视器和摄影机, 以便明确当前处于节目输出上的是哪路信号源, 比如哪路信号源处于播出状态。

监视器或摄影机上的红灯就是Tally指示灯, 它可帮助工作人员明确哪台监视器的画面或哪台摄影机信号正处于播出状态。此外, Blackmagic SmartView Duo或SmartView HD等产品的监视器边框也可以添加Tally指示灯。边框指示灯可以让工作人员明确当前哪路摄影机信号处于播出状态。

Blackmagic Design的GPI and Tally Interface使用以太网, 可提供八个接地的机械继电器触点闭合供Tally使用。Tally信号通过ATEM切换台的以太网端口发送到位于同一网络下的GPI and Tally Interface设备上。您可根据GPI and Tally Interface背面的接线说明, 将辫子线连接到支持触点闭合Tally信号的视频设备, 例如Blackmagic SmartView Duo和SmartView HD。一个GPI and Tally Interface可支持多达8台Tally接收设备。当使用配备1 M/E的ATEM切换台时, 只需使用一台GPI and Tally Interface设备。当使用配备20路输入的ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K和2 M/E Production Studio 4K切换台时, 最多需要使用3台该设备。



GPI and Tally Interface

GPI输入是光隔离器, 接地触发最大电流为5V/14mA。

Tally输出为最大30V/1A的机械式接地的继电器触点闭合。

下面这张表详细列明了切换台各路输入在节目输出上所对应的Tally信号。在ATEM 2 M/E Production Switcher上使用GPI and Tally Interface时, 请使用Blackmagic ATEM Setup将其中一个GPI and Tally Interface设置为1到8号Tally输出信号, 另一个设置为9到16号Tally输出信号。

节目输出	Tally信号
Switcher Input 1 (切换台输入1)	Tally 1
Switcher Input 2 (切换台输入2)	Tally 2
Switcher Input 3 (切换台输入3)	Tally 3
Switcher Input 4 (切换台输入4)	Tally 4

节目输出	Tally信号
Switcher Input 5 (切换台输入5)	Tally 5
Switcher Input 6 (切换台输入6)	Tally 6
Switcher Input 7 (切换台输入7)	Tally 7
Switcher Input 8 (切换台输入8)	Tally 8
Switcher Input 9 (切换台输入9)	Tally 9
Switcher Input 10 (切换台输入10)	Tally 10
Switcher Input 11 (切换台输入11)	Tally 11
Switcher Input 12 (切换台输入12)	Tally 12
Switcher Input 13 (切换台输入13)	Tally 13
Switcher Input 14 (切换台输入14)	Tally 14
Switcher Input 15 (切换台输入15)	Tally 15
Switcher Input 16 (切换台输入16)	Tally 16

### 更改网络和Tally设置

Blackmagic ATEM Setup可用于配置GPI and Tally Interface的网络设置, 以便它和ATEM切换台进行通信。GPI and Tally Interface必须通过USB连接, 方可使用Blackmagic ATEM Setup进行配置。

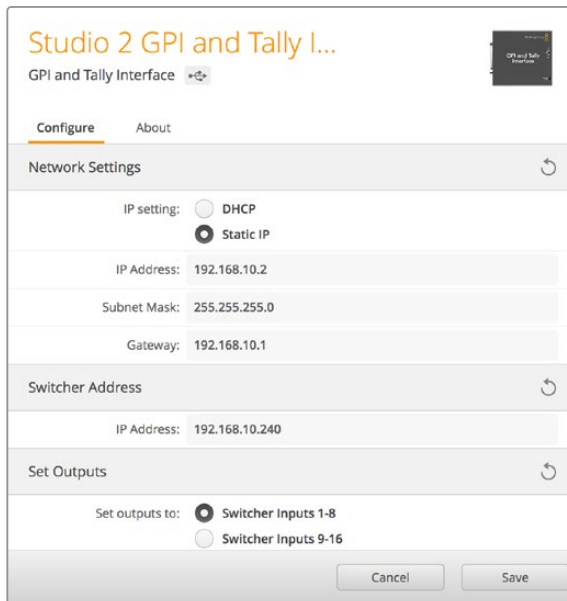
- 1 将GPI and Tally Interface连接到ATEM切换台所在的以太网中。
- 2 再将GPI and Tally Interface连接到电脑的USB接口, 并使用内附的电源设备连接电源。
- 3 运行Blackmagic ATEM Setup。
- 4 如果您的ATEM切换台不通过以太网交换机直接连接到电脑或ATEM Advanced硬件控制面板, 请选择“Configure Address Using Static IP” (使用静态IP地址配置)。GPI and Tally Interface出厂时的默认IP地址为192.168.10.2, 为便于操作, 我们建议您使用这一地址。如果您在ATEM 2 M/E Production Switcher切换台上使用两个GPI and Tally Interface单元, 我们建议您将第二个单元的IP地址设置为192.168.10.3。

如果您希望选择不同的静态IP地址, 您可以在ATEM切换台相同网段内设定任何您想要的地址, 请确保这个地址没有被该网络中的某个设备占用即可。ATEM产品的默认IP地址可有效避免IP地址冲突, 这些IP地址分别为: 192.168.10.1、192.168.10.2、192.168.10.3、192.168.10.10、192.168.10.50、192.168.10.60及192.168.10.240。

如果ATEM切换台通过以太网交换机与网络连接, 请选择“Configure Address Using DHCP” (使用DHCP配置), 因为这一设置可自动从您的DHCP服务器获取IP地址、子网掩码和网关信息。



- 5 在“Switcher Address”即切换台地址栏内键入ATEM切换台的IP地址。ATEM切换台出厂时的默认固定IP地址为192.168.10.240, 如果您未曾更改此IP地址, 请在该地址栏中输入这一地址即可。
- 6 请将“Set Outputs” (设置输出) 设定为“Switcher Inputs 1–8” (切换台1–8号输入)。如果使用ATEM 2 M/E Production Switcher, 并需要再配置第二个GPI and Tally Interface单元, 请将第二个单元的Tally输出设置为9–16号输入。
- 7 点击“Save”保存应用。此时USB端口右侧的白色LED指示灯应停止闪烁并保持亮起状态, 表示设备已成功找到ATEM切换台。此时GPI and Tally Interface已安装完毕并可以使用。
- 8 关闭Blackmagic ATEM Setup并断开USB线缆。



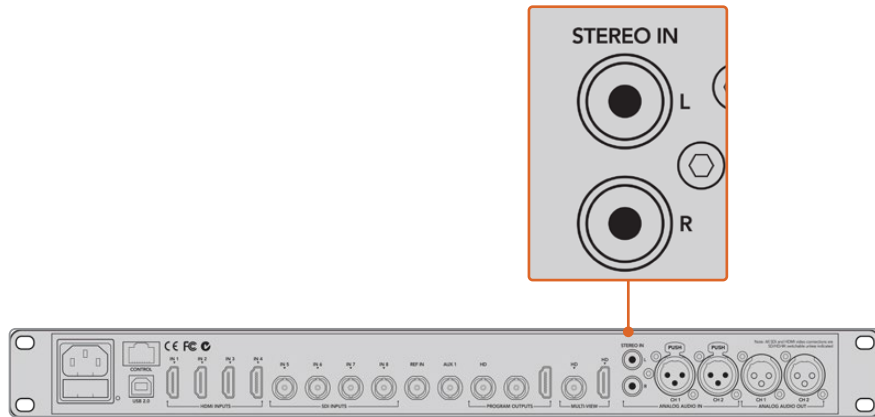
GPI and Tally Interface的网络和Tally设置

# 使用音频

## 连接其他音频源

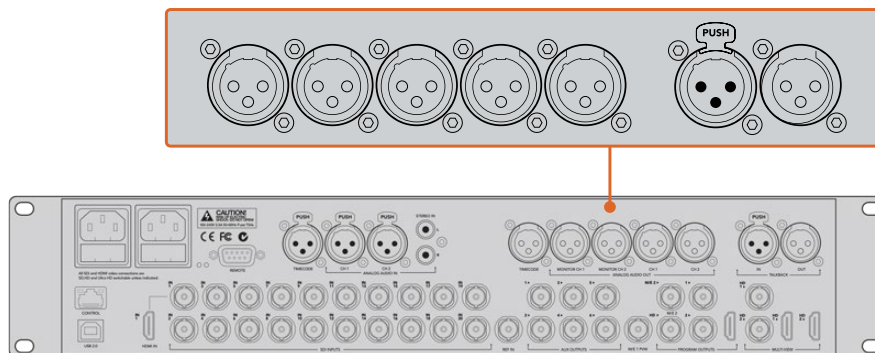
所有ATEM制作切换台均配备标准平衡XLR或TRS音频输入和输出。TRS接口也就是1/4英寸插孔。XLR和TRS输入是平衡接口,它的设计是为了降低干扰及杂音,也是使用较长的连接线时的首选。

如果您的ATEM切换台设有非平衡RCA音频输入,可直接连接外部音频源。RCA音频接口尤其适用于来自HiFi系统或iPod等消费级设备的音频信号。



通过RCA输入接口将外部HiFi音频连接到您的切换台。

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K和ATEM 2 M/E Production Studio 4K机型则配有独特的线路电平、平衡XLR输入输出用于对讲,是专门为连接对讲系统所设计的。该型号还配有用于时间码的XLR输入和输出。它还支持标准SMPTE线性时间码,该输出带帧同步器,可确保视频和音频准确同步。



ATEM 2 M/E Production Studio 4K内置用于时间码、音频和对讲系统的XLR接口。

## 使用SDI和HDMI嵌入式音频源

ATEM切换台都配备内置调音台, 可使用来自摄像机、媒体服务器以及其他输入的HDMI和SDI嵌入式音频, 无需外接调音台。

将用于视频混合的SDI或HDMI摄像机连接到切换台后, 就无需再进行其他连接, 因为调音台使用的是视频信号中的内嵌音频。这为您节省了空间, 并可快速完成准备工作, 而且因为您无需再单独为每个视频源另外购买音频接头, 从而降低了成本, 而且除非您偏好使用外部调音台, 否则无需再另购外部调音台了。

ATEM Software Control的Audio选项卡具备混音功能, 完成混音后作为内嵌数字音频SDI和HDMI节目输出。

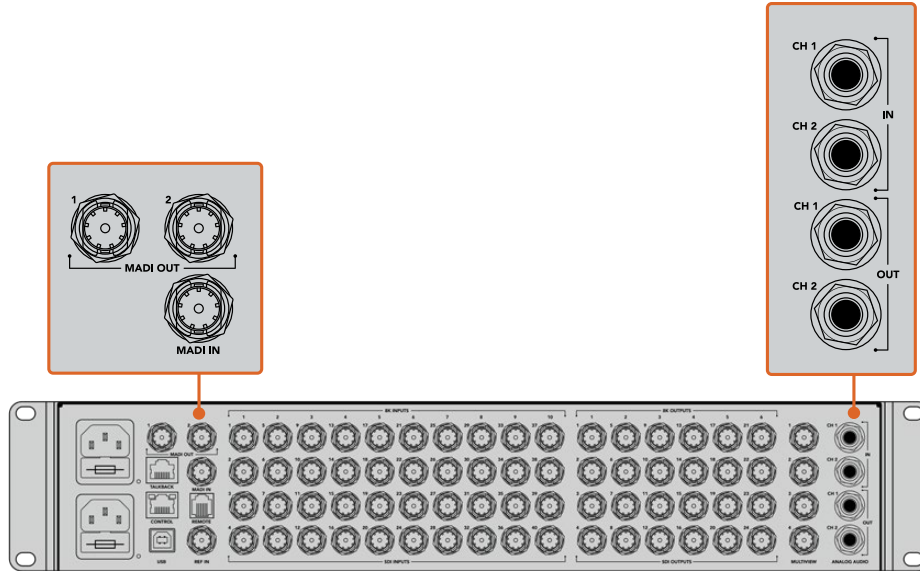
所有ATEM切换台都配备XLR或1/4英寸插孔, 能方便您通过监看用的XLR或TRS输出监听混合音频。调音台包含独立控制, 用于设置监测音频电平和在使用上述型号的ATEM切换台时选择单路音频监测。

要获得最大灵活度, ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K和2 M/E Production Studio 4K机型还配备有独立的XLR监测输出口, 可切换为一对额外的节目音频输出。



## 结合使用MADI和ATEM Constellation 8K

ATEM Constellation 8K支持使用MADI协议传输数字音频，MADI是“多通道音频数字接口”的英文首字母缩写。MADI多用于专业级音频生产商、播出机构和高端录音等设备。ATEM Constellation 8K上的MADI端口采用经久耐用的BNC接口，可通过75欧姆同轴电缆实现最长100米的音频数据传输。



除了配备用于MADI音频的BNC接口之外，ATEM Constellation 8K还设有1/4英寸TRS接口，可输入和输出模拟音频。

### MADI输入

MADI通道1-64可接收采样率为48kHz的24bit位深数字音频。这些接口可连接调音台的额外64个通道，用来混合到节目输出上，并且拥有与视频输入混音通道相同的EQ和动态控制。有了这64个额外的音频输入，您就能在ATEM Constellation 8K切换台内进行各种复杂的混音。

### MADI输出1

在8K模式下，MADI输出1发送以下源：

通道1-10	SDI输入1-10的通道1和2。
通道11	媒体播放器音频。
通道12	外部麦克风。
通道13	TRS模拟音频输入。
通道14	PGM音频。

在HD和Ultra HD模式下，MADI输出1发送以下源：

通道1-30	SDI输入1-30的通道1和2。
通道31	外部麦克风。
通道32	TRS模拟音频输入。

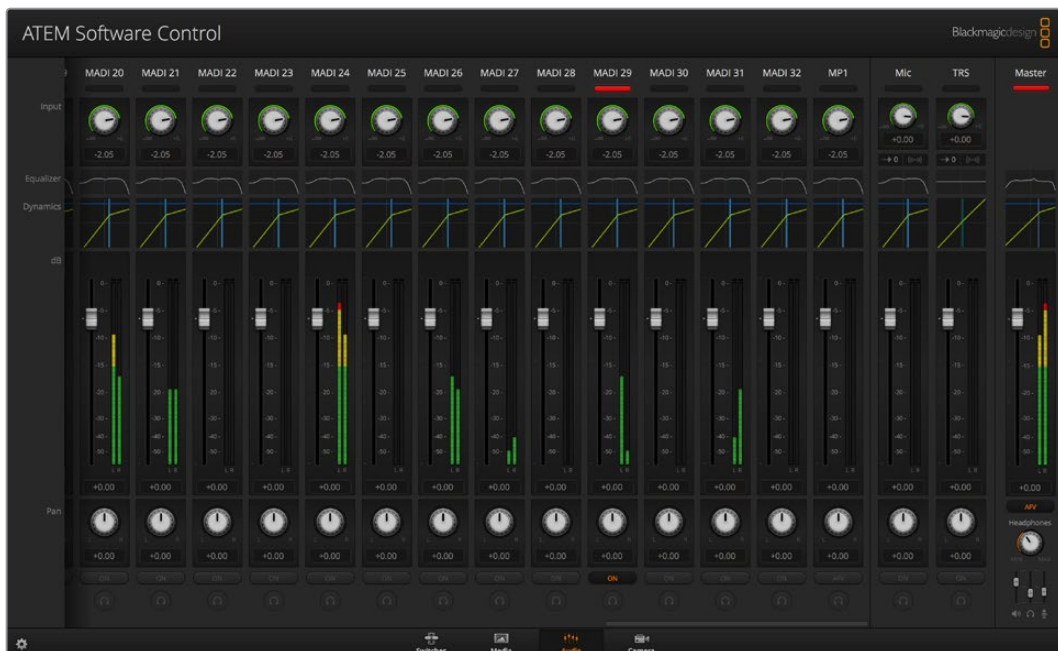
## MADI输出2

在8K模式下, MADI输出2发送以下源:

通道1-10	SDI输入1-10的通道3和4。
通道11	媒体播放器音频。
通道12	外部麦克风。
通道13	TRS模拟音频输入。
通道14	PGM音频。

在HD和Ultra HD模式下, MADI输出2发送以下源:

通道1-30	SDI输入1-30的通道3和4。
通道31	外部麦克风。
通道32	PGM音频。



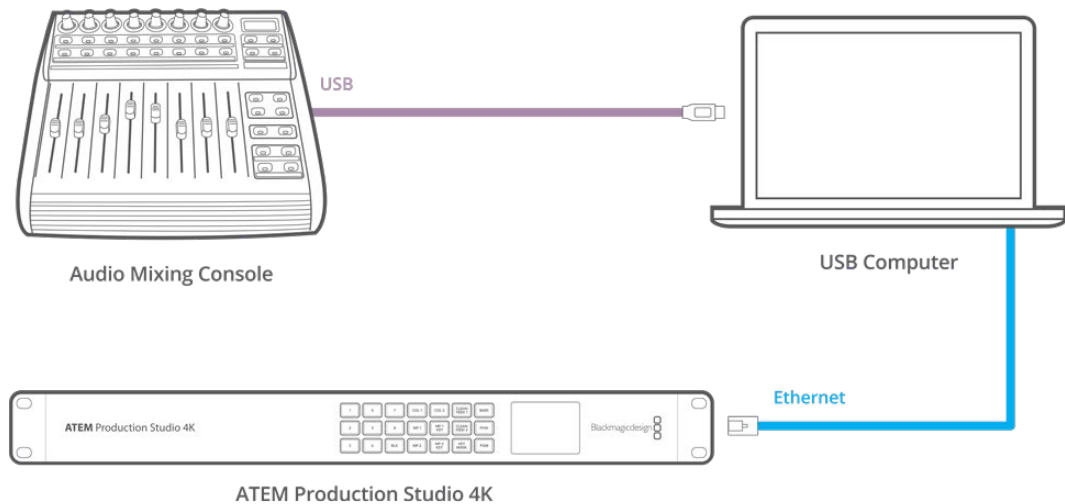
## 使用第三方调音台控制器

### 使用调音台控制器

对于快节奏的现场制作来说,使用鼠标来进行操控和调整有时还是无法跟上制作的脚步!如果您想要使用ATEM切换台同时混合多个音频源,请仔细阅读下文。将硬件调音台控制器连接到ATEM切换台后,便可使用双手,同时调节多个音频电平。

调音台控制器可作为MIDI设备通过Mackie Control指令连接到您的Mac或PC电脑,与您的ATEM切换台建立通信。

ATEM切换台兼容众多MIDI控制台,如果您对您的控制器兼容性有疑问,请联系厂家确认。



将硬件调音台连接到运行ATEM Software Control软件的电脑上后,您便可同时调节多个音频电平。

### 连接您的调音台控制器

- 1 将兼容的MIDI控制器连接到您的Mac或PC电脑。大部分控制器使用USB接口。

- 2 请检查您的电脑是否将控制器识别为MIDI设备。

Mac计算机用户请依次进入应用程序/实用工具/音频MIDI设置,并运行该程序。到窗口菜单下,选择“显示MIDI窗口”。请确保控制器在此窗口中显示为MIDI设备。

Windows用户请到“设备管理器”/“声音、视频和游戏控制器”,确保控制器出现在图标列表中。

- 3 由于ATEM调音台通过Mackie Control指令与控制面板建立通信,因此您的调音台控制器需要支持Mackie Control。请同时确保控制器配置支持本地Mackie Control或模拟Mackie Control。请参考您的控制器使用手册获得配置详情。

有些控制器可有多种模拟Mackie Control,您可以选择一种能激活最多控制器的功能的Mackie Control。例如,使用Behringer BCF 2000时,选择“Mackie Control Mapping for Cakewalk Sonar 3 [MCSol]”,就可以启用电平推子、音色库选择、平衡控制、AFV及ON/MUTE功能,同时还能激活LED屏幕,用来显示您在调音台中选中的推子库。如果您选择其他的模拟Mackie Control就无法激活LED屏幕。

- 4 运行ATEM Software Control,程序会使用它找到的第一个MIDI设备的第一个端口自动寻找控制器。点击ATEM Software Control上的Audio选项卡调出ATEM调音台界面。请上下移动硬件控制器上的增益推子,同时观察电脑的软件控制面板上的调音台推子是否发生相应变化。如果确认无误,那么您已成功将控制器配置到ATEM切换台。



请上下移动硬件控制器上的增益推子, 并同时观察电脑的软件控制面板上的调音台推子是否发生相应变化。

### “静音”按钮

在ATEM调音台界面上, 当选择“开启”按钮时, 音频始终保持开启状态, 或者用于混音。未选择“开启”按钮时, 音频不显示, 或处于静音。为和软件界面保持一致, 当音频保持开启状态或用于混音时, 调音台控制器上的“静音”按钮会相应亮起。当音频未处于开启状态或静音时, 静音按钮会熄灭。

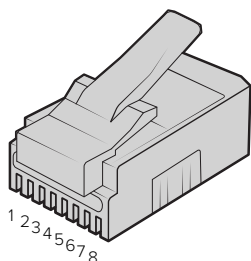
### 分贝刻度

由于不同的硬件调音台有着不同的设计, 因而控制器上的分贝刻度也可能和ATEM调音台界面的分贝刻度出现不一致的情况。实际分贝数值始终以ATEM调音台为准。

# 对讲和摄影机控制转接线

## 对讲引脚接口

ATEM Constellation 8K后面板上的“对讲”接口用于指派工程对讲和制作对讲。您可以利用这幅引脚图制作带RJ45接口的转接线。



Eng TX+	Eng TX-	Prod TX+	Prod RX+	Prod RX-	Prod TX-	Eng RX+	Eng RX-
1	2	3	4	5	6	7	8

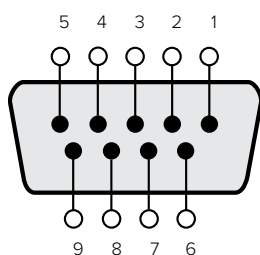
ATEM Constellation 8K的后面板上配有RJ45针脚, 用于“对讲”接口。

## 控制电缆的串行端口引脚接口

### 控制电缆的RS-422接口

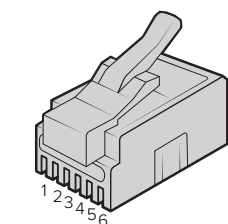
RS-422是一种使用常见DE 9或RJ12接头的广播级标准。如果您想设计属于自己的方案, 可以轻松地配置这些类型的接头定制PTZ控制单元。

本页中的图表向您提供了RS-422 DE 9和RJ12接头的引脚指示图。



接收(-)	接收(+)	发射(-)	发射(+)	接地引脚
8	3	2	7	1, 4, 6, 9

RS-422 PTZ引脚连接。



TX+	TX-	GND	GND	RX-	RX+
1	2	3	4	5	6

ATEM Constellation 8K上PTZ遥控的RJ12引脚示意图



# Developer Information

## Blackmagic SDI Camera Control Protocol

### Version 1.3

If you are a software developer you can use the SDI Camera Control Protocol to construct devices that integrate with our products. Here at Blackmagic Design our approach is to open up our protocols and we eagerly look forward to seeing what you come up with!

### Overview

The Blackmagic SDI Camera Control Protocol is used by ATEM switchers, Blackmagic 3G-SDI Shield for Arduino and the Blackmagic Camera Control app to provide Camera Control functionality with supported Blackmagic Design cameras. Please refer to the 'Understanding Studio Camera Control' chapter section of this manual, or the ATEM Switchers Manual and SDK manual for more information. These can be downloaded at [www.blackmagicdesign.com/cn/support](http://www.blackmagicdesign.com/cn/support).

This document describes an extensible protocol for sending a uni directional stream of small control messages embedded in the non-active picture region of a digital video stream. The video stream containing the protocol stream may be broadcast to a number of devices. Device addressing is used to allow the sender to specify which device each message is directed to.

### Assumptions

Alignment and padding constraints are explicitly described in the protocol document. Bit fields are packed from LSB first. Message groups, individual messages and command headers are defined as and can be assumed to be 32 bit aligned.

### Blanking Encoding

A message group is encoded into a SMPTE 291M packet with DID/SDID x51/x53 in the active region of VANC line 16.

### Message Grouping

Up to 32 messages may be concatenated and transmitted in one blanking packet up to a maximum of 255 bytes payload. Under most circumstances, this should allow all messages to be sent with a maximum of one frame latency.

If the transmitting device queues more bytes of message packets than can be sent in a single frame, it should use heuristics to determine which packets to prioritize and send immediately. Lower priority messages can be delayed to later frames, or dropped entirely as appropriate.

### Abstract Message Packet Format

Every message packet consists of a three byte header followed by an optional variable length data block. The maximum packet size is 64 bytes.

---

<b>Destination device (uint8)</b>	Device addresses are represented as an 8 bit unsigned integer. Individual devices are numbered 0 through 254 with the value 255 reserved to indicate a broadcast message to all devices.
<b>Command length (uint8)</b>	The command length is an 8 bit unsigned integer which specifies the length of the included command data. The length does NOT include the length of the header or any trailing padding bytes.

---

<b>Command id (uint8)</b>	The command id is an 8 bit unsigned integer which indicates the message type being sent. Receiving devices should ignore any commands that they do not understand. Commands 0 through 127 are reserved for commands that apply to multiple types of devices. Commands 128 through 255 are device specific.
<b>Reserved (uint8)</b>	This byte is reserved for alignment and expansion purposes. It should be set to zero.
<b>Command data (uint8[])</b>	The command data may contain between 0 and 60 bytes of data. The format of the data section is defined by the command itself.
<b>Padding (uint8[])</b>	Messages must be padded up to a 32 bit boundary with 0x0 bytes. Any padding bytes are NOT included in the command length.

Receiving devices should use the destination device address and or the command identifier to determine which messages to process. The receiver should use the command length to skip irrelevant or unknown commands and should be careful to skip the implicit padding as well.

## Defined Commands

### Command 0 : change configuration

<b>Category (uint8)</b>	The category number specifies one of up to 256 configuration categories available on the device.
<b>Parameter (uint8)</b>	The parameter number specifies one of 256 potential configuration parameters available on the device. Parameters 0 through 127 are device specific parameters. Parameters 128 through 255 are reserved for parameters that apply to multiple types of devices.
<b>Data type (uint8)</b>	The data type specifies the type of the remaining data. The packet length is used to determine the number of elements in the message. Each message must contain an integral number of data elements.

#### Currently defined values are:

<b>0: void / boolean</b>	A void value is represented as a boolean array of length zero. The data field is a 8 bit value with 0 meaning false and all other values meaning true.
<b>1: signed byte</b>	Data elements are signed bytes
<b>2: signed 16 bit integer</b>	Data elements are signed 16 bit values
<b>3: signed 32 bit integer</b>	Data elements are signed 32 bit values
<b>4: signed 64 bit integer</b>	Data elements are signed 64 bit values
<b>5: UTF-8 string</b>	Data elements represent a UTF-8 string with no terminating character.

#### Data types 6 through 127 are reserved.

<b>128: signed 5.11 fixed point</b>	Data elements are signed 16 bit integers representing a real number with 5 bits for the integer component and 11 bits for the fractional component. The fixed point representation is equal to the real value multiplied by $2^{11}$ . The representable range is from -16.0 to 15.9995 (15 + 2047/2048).
-------------------------------------	---

Data types 129 through 255 are available for device specific purposes.

<b>Operation type (uint8)</b>	The operation type specifies what action to perform on the specified parameter. Currently defined values are:
<b>0: assign value</b>	The supplied values are assigned to the specified parameter. Each element will be clamped according to its valid range. A void parameter may only be 'assigned' an empty list of boolean type. This operation will trigger the action associated with that parameter. A boolean value may be assigned the value zero for false and any other value for true.
<b>1: offset / toggle value</b>	Each value specifies signed offsets of the same type to be added to the current parameter values. The resulting parameter value will be clamped according to their valid range. It is not valid to apply an offset to a void value. Applying any offset other than zero to a boolean value will invert that value.

Operation types 2 through 127 are reserved.

Operation types 128 through 255 are available for device specific purposes.

<b>Data (void)</b>	The data field is 0 or more bytes as determined by the data type and number of elements.
--------------------	--

The category, parameter, data type and operation type partition a 24 bit operation space.

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Lens	0.0	Focus	fixed16	–	0	1	0.0 = near, 1.0 = far
	0.1	Instantaneous autofocus	void	–	–	–	trigger instantaneous autofocus
	0.2	Aperture (f-stop)	fixed16	–	-1	16	Aperture Value (where fnumber = $\sqrt{2^{AV}}$ )
	0.3	Aperture (normalised)	fixed16	–	0	1	0.0 = smallest, 1.0 = largest
	0.4	Aperture (ordinal)	int16	–	0	n	Steps through available aperture values from minimum (0) to maximum (n)
	0.5	Instantaneous auto aperture	void	–	–	–	trigger instantaneous auto aperture
	0.6	Optical image stabilisation	boolean	–	–	–	true = enabled, false = disabled
	0.7	Set absolute zoom (mm)	int16	–	0	max	Move to specified focal length in mm, from minimum (0) to maximum (max)
	0.8	Set absolute zoom (normalised)	fixed16	–	0	1	Move to specified focal length: 0.0 = wide, 1.0 = tele
	0.9	Set continuous zoom (speed)	fixed16	–	-1	+1.0	Start/stop zooming at specified rate: -1.0 = zoom wider fast, 0.0 = stop, +1 = zoom tele fast

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Video	1.0	Video mode	int8	[0] = frame rate	–	–	24, 25, 30, 50, 60
				[1] = M-rate	–	–	0 = regular, 1 = M-rate
				[2] = dimensions	–	–	0=NTSC, 1=PAL, 2=720, 3=1080, 4=2K DCI, 5=2K 16:9, 6=UHD, 7=3k Anamorphic, 8=4k DCI, 9=4k 16:9, 10=4.6k 2.4:1, 11=4.6k
				[3] = interlaced	–	–	0 = progressive, 1 = interlaced
				[4] = Color space	–	–	0 = YUV
	1.1	Gain (up to Camera 4.9)	int8		1	16	1 = 100 ISO, 2 = 200 ISO, 4 = 400 ISO, 8 = 800 ISO, 16 = 1600 ISO
	1.2	Manual White Balance	int16	[0] = color temp	2500	10000	Color temperature in K
			int16	[1] = tint	-50	50	tint
	1.3	Set auto WB	void	–	–	–	Calculate and set auto white balance
	1.4	Restore auto WB	void	–	–	–	Use latest auto white balance setting
	1.5	Exposure (us)	int32		1	42000	time in us
	1.6	Exposure (ordinal)	int16	–	0	n	Steps through available exposure values from minimum (0) to maximum (n)
	1.7	Dynamic Range Mode	int8 enum	–	0	1	0 = film, 1 = video,
	1.8	Video sharpening level	int8 enum	–	0	3	0 = off, 1 = low, 2 = medium, 3 = high
1.9	Recording format	int16	[0] = file frame rate	–	–	fps as integer (eg 24, 25, 30, 50, 60, 120)	
			[1] = sensor frame rate	–	–	fps as integer, valid when sensor-off-speed set (eg 24, 25, 30, 33, 48, 50, 60, 120), no change will be performed if this value is set to 0	
			[2] = frame width	–	–	in pixels	
			[3] = frame height	–	–	in pixels	
			[4] = flags	–	–	[0] = file-M-rate	
				–	–	[1] = sensor-M-rate, valid when sensor-off-speed-set	
				–	–	[2] = sensor-off-speed	
–	–	[3] = interlaced					
–	–	[4] = windowed mode					
1.10	Set auto exposure mode	int8	–	0	4	0 = Manual Trigger, 1 = Iris, 2 = Shutter, 3 = Iris + Shutter, 4 = Shutter + Iris	
1.11	Shutter angle	int32	–	100	36000	Shutter angle in degrees, multiplied by 100	
1.12	Shutter speed	int32	–	24	2000	Shutter speed value as a fraction of 1, so 50 for 1/50th of a second	
1.13	Gain	int8	–	-128	127	Gain in decibel (dB)	
1.14	ISO	int32	–	0	2147483647	ISO value	

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Audio	2.0	Mic level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.1	Headphone level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.2	Headphone program mix	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.3	Speaker level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.4	Input type	int8	–	0	2	0 = internal mic, 1 = line level input, 2 = low mic level input, 3 = high mic level input
	2.5	Input levels	fixed16	[0] ch0	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
				[1] ch1	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
2.6	Phantom power	boolean	–	–	–	true = powered, false = not powered	
Output	3.0	Overlay enables	uint16 bit field	–	–	–	bit flags: [0] = display status, [1] = display frame guides Some cameras don't allow separate control of frame guides and status overlays.
	3.1	Frame guides style (Camera 3.x)	int8	[0] = frame guides style	0	8	0 = HDTV, 1 = 4:3, 2 = 2.4:1, 3 = 2.39:1, 4 = 2.35:1, 5 = 1.85:1, 6 = thirds
	3.2	Frame guides opacity (Camera 3.x)	fixed16	[1] = frame guide opacity	0.1	1	0.0 = transparent, 1.0 = opaque
	3.3	Overlays (replaces .1 and .2 above from Cameras 4.0)	int8	[0] = frame guides style	–	–	0 = off, 1 = 2.4:1, 2 = 2.39:1, 3 = 2.35:1, 4 = 1.85:1, 5 = 16:9, 6 = 14:9, 7 = 4:3, 8 = 2:1
				[1] = frame guide opacity	0	100	0 = transparent, 100 = opaque
[2] = safe area percentage				0	100	percentage of full frame used by safe area guide (0 means off)	
[3] = grid style				–	–	bit flags: [0] = display thirds, [1] = display cross hairs, [2] = display center dot	
Display	4.0	Brightness	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.1	Overlay enables	int16 bit field	–	–	–	0x4 = zebra
				–	–	–	0x8 = peaking
	4.2	Zebra level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.3	Peaking level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.4	Color bars display time (seconds)	int8	–	0	30	0 = disable bars, 1-30 = enable bars with timeout (s)
4.5	Focus Assist	int8	[0] = focus assist method	–	–	–	0 = Peak, 1 = Colored lines
			[1] = focus line color	–	–	–	0 = Red, 1 = Green, 2 = Blue, 3 = White, 4 = Black

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Tally	5.0	Tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally front and tally rear brightness to the same level. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	5.1	Front tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally front brightness. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	5.2	Rear tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally rear brightness. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum Tally rear brightness cannot be turned off
Reference	6.0	Source	int8 enum	–	0	2	0 = internal, 1 = program, 2 = external
	6.1	Offset	int32	–	–	–	+/- offset in pixels
Configuration	7.0	Real Time Clock	int32	[0] time	–	–	BCD - HHMMSSFF (UCT)
				[1] date	–	–	BCD - YYYYMMDD
	7.1	System language	string	–	–	–	ISO-639-1 two character language code
	7.2	Timezone	int32	–	–	–	Minutes offset from UTC
	7.3	Location	int64	[0] latitude	–	–	–
[1] longitude				–	–	–	BCD - sDDDddddddddddd where s is the sign: 0 = west (-), 1 = east (+); DDD degrees, dddddddddddd decimal degrees
Color Correction	8.0	Lift Adjust	fixed16	[0] red	-2	2	default 0.0
				[1] green	-2	2	default 0.0
				[2] blue	-2	2	default 0.0
				[3] luma	-2	2	default 0.0
	8.1	Gamma Adjust	fixed16	[0] red	-4	4	default 0.0
				[1] green	-4	4	default 0.0
				[2] blue	-4	4	default 0.0
				[3] luma	-4	4	default 0.0
	8.2	Gain Adjust	fixed16	[0] red	0	16	default 1.0
				[1] green	0	16	default 1.0
				[2] blue	0	16	default 1.0
				[3] luma	0	16	default 1.0
	8.3	Offset Adjust	fixed16	[0] red	-8	8	default 0.0
				[1] green	-8	8	default 0.0
				[2] blue	-8	8	default 0.0
[3] luma				-8	8	default 0.0	
8.4	Contrast Adjust	fixed16	[0] pivot	0	1	default 0.5	
			[1] adj	0	2	default 1.0	
8.5	Luma mix	fixed16	–	0	1	default 1.0	
8.6	Color Adjust	fixed16	[0] hue	-1	1	default 0.0	
			[1] sat	0	2	default 1.0	
8.7	Correction Reset Default	void	–	–	–	reset to defaults	

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation	
Media	10.0	Codec	int8 enum	[0] = basic codec	-	-	1 = DNxHD, 2 = ProRes, 3 = Blackmagic RAW	
				[1] = codec variant	-	-	ProRes: 0 = HQ, 1 = 422, 2 = LT, 3 = Proxy, 4 = 444, 5 = 444XQ	
					-	-	Blackmagic RAW: 0 = Q0, 1 = Q5, 2 = 3:1, 3 = 5:1, 4 = 8:1, 5 = 12:1	
	10.1	Transport mode	int8	[0] = mode	-	-	0 = Preview, 1 = Play, 2 = Record	
				[1] = speed	-	-	-ve = multiple speeds backwards, 0 = pause, +ve = multiple speeds forwards	
				[2] = flags	-	-	1<<0 = loop, 1<<1 = play all, 1<<5 = disk1 active, 1<<6 = disk2 active, 1<<7 = time-lapse recording	
				[3] = slot 1 storage medium	-	-	0 = CFast card, 1 = SD, 2 = SSD Recorder	
				[4] = slot 2 storage medium	-	-	0 = CFast card, 1 = SD, 2 = SSD Recorder	
	PTZ Control	11.0	Pan/Tilt Velocity	fixed 16	[0] = pan velocity	-1.0	1.0	-1.0 = full speed left, 1.0 = full speed right
					[1] = tilt velocity	-1.0	1.0	-1.0 = full speed down, 1.0 = full speed up
11.1		Memory Preset	int8 enum	[0] = preset command	-	-	0 = reset, 1 = store location, 2 = recall location	
			int8	[1] = preset slot	0	5	-	

# Example Protocol Packets

Operation	Packet Length	Byte															
		header		command				data									
		destination	length	command	reserved	category	parameter	type	operation								
trigger instantaneous auto focus on camera 4	8	4	4	0	0	0	1	0	0								
turn on OIS on all cameras	12	255	5	0	0	0	6	0	0	1	0	0	0				
set exposure to 10 ms on camera 4 (10 ms = 10000 us = 0x00002710)	12	4	8	0	0	1	5	3	0	0x10	0x27	0x00	0x00				
add 15% to zebra level (15 % = 0.15 f = 0x0133 fp)	12	4	6	0	0	4	2	128	1	0x33	0x01	0	0				
select 1080p 23.98 mode on all cameras	16	255	9	0	0	1	0	1	0	24	1	3	0	0	0	0	
subtract 0.3 from gamma adjust for green & blue (-0.3 ~ = 0xfd9a fp)	16	4	12	0	0	8	1	128	1	0	0	0x9a	0xfd	0x9a	0xfd	0	
all operations combined	76	4	4	0	0	0	1	0	0	255	5	0	0	0	6	0	
		1	0	0	0	4	8	0	0	1	5	3	0	0x10	0x27	0x00	0x00
		4	6	0	0	4	2	128	1	0x33	0x01	0	0	255	9	0	0
		1	0	1	0	24	1	3	0	0	0	0	0	4	12	0	0
		8	1	128	1	0	0	0x9a	0xfd	0x9a	0xfd	0	0				



# Blackmagic Embedded Tally Control Protocol

## Version 1.0 (30/04/14)

This section is for third party developers or users who may wish to add support for the Blackmagic Embedded Tally Control Protocol to their products or system. It describes the protocol for sending tally information embedded in the non-active picture region of a digital video stream.

## Data Flow

A master device such as a broadcast switcher embeds tally information into its program feed which is broadcast to a number of slave devices such as cameras or camera controllers. The output from the slave devices is typically fed back to the master device, but may also be sent to a video monitor.

The primary flow of tally information is from the master device to the slaves. Each slave device may use its device id to extract and display the relevant tally information.

Slave devices pass through the tally packet on their output and update the monitor tally status, so that monitor devices connected to that individual output may display tally status without knowledge of the device id they are monitoring.

## Assumptions

Any data alignment / padding is explicit in the protocol. Bit fields are packed from LSB first.

## Blanking Encoding

One tally control packet may be sent per video frame. Packets are encoded as a SMPTE 291M packet with DID/SDID x51/x52 in the active region of VANC line 15. A tally control packet may contain up to 256 bytes of tally information.

## Packet Format

Each tally status consists of 4 bits of information:

- uint4
- bit 0: program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0x0)

The first byte of the tally packet contains the monitor device tally status and a version number.

Subsequent bytes of the tally packet contain tally status for pairs of slave devices. The master device sends tally status for the number of devices configured/supported, up to a maximum of 510.

struct tally

uint8

- bit 0: monitor device program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: monitor device preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0b00)
- bit 4-7: protocol version (0b0000)

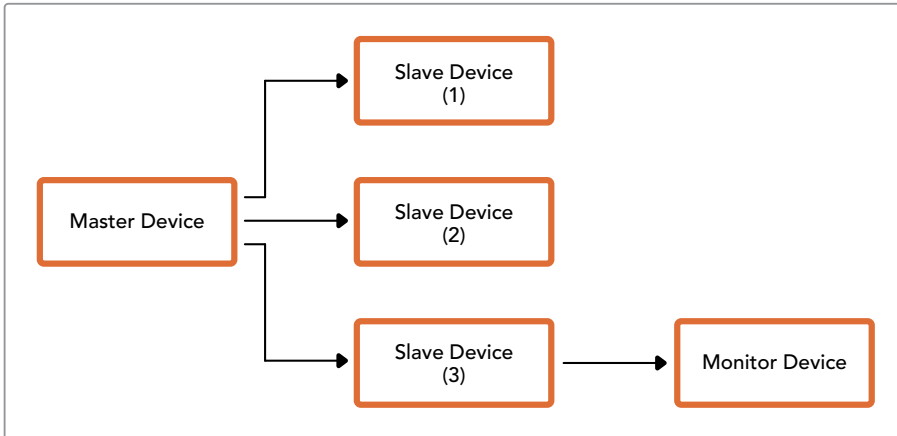
uint8[0]

- bit 0: slave device 1 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: slave device 1 device preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0b00)
- bit 4: slave device 2 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 5: slave device 2 preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 6-7: reserved (0b00)

uint8[1]

- bit 0: slave device 3 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: slave device 3 device preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0b00)
- bit 4: slave device 4 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 5: slave device 4 preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 6-7: reserved (0b00)

...



Byte	7 MSB	6	5	4	3	2	1	0 LSB
0	Version (0b0)	Version (0b0)	Version (0b0)	Version (0b0)	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Monitor Preview	Monitor Program
1	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 1 Preview	Slave 1 Program	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 0 Preview	Slave 0 Program
2	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 3 Preview	Slave 3 Program	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 2 Preview	Slave 2 Program
3	...							

## Visca Commands for PTZ control via SDI

<b>Pan-tiltDrive</b>	Up	8x 01 06 01 VV WW 03 01 FF	<b>VV:</b> Pan speed 01 to 18  <b>WW:</b> Tilt speed 01 to 17  <b>YYYY:</b> Pan position F725 to 08DB (center 0000)  <b>ZZZZ:</b> Tilt position FE70 to 04B0 (image flip: OFF) (center 0000)  Tilt position FB50 to 0190 (image flip: ON) (center 0000)
	Down	8x 01 06 01 VV WW 03 02 FF	
	Left	8x 01 06 01 VV WW 01 03 FF	
	Right	8x 01 06 01 VV WW 02 03 FF	
	UpLeft	8x 01 06 01 VV WW 01 01 FF	
	UpRight	8x 01 06 01 VV WW 02 01 FF	
	DownLeft	8x 01 06 01 VV WW 01 02 FF	
	DownRight	8x 01 06 01 VV WW 02 02 FF	
	Stop	8x 01 06 01 VV WW 03 03 FF	
	AbsolutePosition	8x 01 06 02 VV WW 0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	RelativePosition	8x 01 06 03 VV WW 0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	Home	0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
Reset	8x 01 06 05 FF		
<b>CAM_Memory</b>	Reset	8x 01 04 3F 00 0p FF	<b>p:</b> Memory number (=0 to 5)  Corresponds to 1 to 6 on the remote commander.
	Set	8x 01 04 3F 01 0p FF	
	Recall	8x 01 04 3F 02 0p FF	

Compatible motorized heads include the following:

- KXWell KT-PH180BMD
- PTZOptics PT-Broadcaster
- RUSHWORKS PTX Model 1

# 帮助

## 获得帮助

获得帮助最快捷的途径是登陆Blackmagic Design在线支持页面并浏览有关ATEM切换台的最新支持信息和材料。

### Blackmagic Design在线支持页面

请登陆Blackmagic Design支持中心[www.blackmagicdesign.com/cn/support](http://www.blackmagicdesign.com/cn/support)获得最新版操作手册、软件以及技术答疑文章。

### 联系Blackmagic Design支持中心

如果我们提供的支持信息无法解答您的疑问, 请到支持页面下点击“给我们发送电子邮件”按钮即可发送技术支持请求。或者, 您也可以点击支持页面下的“查找您所在地区的支持团队”按钮, 致电您所在地区的Blackmagic Design支持中心获得帮助。

### 查看当前安装的版本

要检查您的电脑当前安装的ATEM软件版本, 请打开About ATEM Software Control窗口查看。

- 在Mac系统下, 请到“应用程序”文件夹下打开ATEM Software Control。点击文件夹中的About ATEM Software Control后即可查看版本号。
- 在Windows系统下, 请到“开始”菜单打开ATEM Software Control。点击Help (帮助) 菜单并选择About即可查看版本号。

### 如何获得更新

检查完电脑上安装的ATEM软件版本后, 请登陆网址[www.blackmagicdesign.com/cn/support](http://www.blackmagicdesign.com/cn/support)访问Blackmagic支持中心查看最新版本。请定期关注版本更新, 但切勿在进行重要项目工作时进行软件升级, 以免重要资料丢失。

## 监管告知



### 在欧盟范围内处置电子垃圾和电子设备的注意事项。

根据产品所附的提示标志，本设备不得与其它废弃材料共同处置。处置废弃设备时，必须交给指定收集点进行回收。对废弃设备进行单独收集并回收能够节省自然资源，且回收方式不会损害环境和人体健康。获取更多关于废弃设备回收点的信息，请联系您所在城市的回收站，或当时购买设备的经销商。



本设备经过测试，符合FCC规则的第15部分对A类数字设备的限制。这些限制旨在为运行于商业环境中的设备提供合理保护，使其免受有害干扰的影响。本设备可生成、使用且辐射射频能量，如果未按照安装手册来安装和使用本设备，则可能导致对无线电通信的有害干扰。在住宅区运行本产品可能会产生有害干扰，在这种情况下将由用户自行承担消除干扰的费用。

必须满足以下条件后方可操作：

- 1 设备不会造成有害干扰。
- 2 设备必须能够承受任何干扰，包括可能导致意外操作的干扰。



MSIP-REM-BMD-ATEM1MEPS4K, MSIP-REM-BMD-ATEM2MEPS4K,  
MSIP-REM-BMD-201602001, MSIP-REM-BMD-201602001, R-REM-BMD-201805002,  
MSIP-REM-BMD-PStudio4K, R-REM-BMD-201803001, MSIP-REM-BMD-201410016,  
R-REM-BMD-201804001, KCC-REM-BMD-ATEMCameraConv, MSIP-REM-BMD-201602002,  
KCC-REM-BMD-ATEMStudioConv, R-R-BMD-201911001, R-R-BMD-201906002



### 加拿大ISED认证声明

本设备符合加拿大A类数码产品的相关标准。

任何对本产品的改装或预期用途之外的使用均可能导致相关标准认证无效。

必须使用有高品质屏蔽的HDMI电缆连接HDMI接口。

本设备经检测符合商业环境使用要求。在家用环境中，本设备可能会造成无线电干扰。

# 安全信息

为避免触电, 设备必须连接在配有保护地线的电源插座。如有疑问, 请与具有相关资质的电工进行确认。

为了降低触电风险, 请勿将设备放在会滴水或溅水的地方。

本产品适合在环境温度低于40°C的热带地区使用。

确保设备四周留有足够的空间, 不受阻碍。

安装在机架上时, 确保相邻设备不会影响通风。

设备内部没有操作人员可维护的零件。维修服务请联系当地Blackmagic Design服务中心。



请在海拔高度2000米以下的地区使用。

## 加利福尼亚安全声明

该产品可能会让您暴露在塑料部件中所含的微量多溴化联苯等化学物质下, 此类物质已被加州政府认定为可能导致癌症、先天畸形或其他遗传危害的物质。

详情请访问网址 [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## 授权维修人员警告



请确保电源从插座拔出后方可进行维护。



**注意 - 双极/中线熔断**

设备电源配有火线和中性线, 适合连接挪威的IT配电系统。

# 保修

## 12个月有限保修

Blackmagic Design保证本产品自购买之日起12个月内不会有材料和工艺上的缺陷。若本产品在本保修期内出现质量问题, Blackmagic Design可选择为产品提供免费修理或更换零部件, 或者更换缺陷产品。

为确保消费者有权享受本保修条款中的服务, 如遇产品质量问题请务必在本保修期内联系Blackmagic Design并妥善安排保修事宜。消费者应将缺陷产品包装并运送到Blackmagic Design的指定服务中心进行维修, 运费由消费者承担并预先支付。若消费者因任何原因退货, 所有运费、保险费、关税等各项税务以及其他费用均由消费者承担。

本保修条款不适用于任何因使用、维护不当或保养不周造成的缺陷、故障或损坏。根据本保修服务, Blackmagic Design的保修服务范围不包括以下内容: 1. 对由非Blackmagic Design专门人员进行的安装、维修或保养所造成的损坏进行维修, 2. 对因使用不当或连接到不兼容设备所造成的损坏进行维修, 3. 对因使用了非Blackmagic Design生产的零部件所导致的损坏或故障进行维修, 及 4. 对经过改装或和其他产品进行组装的产品进行保养维修(因为产品经改装或组装后会增加保养维修所需时间或保养难度)。本保修条款由BLACKMAGIC DESIGN提供, 它可取代所有其他明示或隐含的保修。BLACKMAGIC DESIGN及其供应商对任何有关适销性及就特定用途的适用性等隐含保证不作任何担保。BLACKMAGIC DESIGN负责为消费者提供缺陷产品的维修或更换服务是完整和排他性补救措施, 不论BLACKMAGIC DESIGN或其供应商是否事先获悉发生间接、特殊、偶然或必然损坏等损坏的可能性。若消费者对本设备进行非法使用, BLACKMAGIC DESIGN概不负责。对因使用本产品造成的损失, BLACKMAGIC DESIGN概不负责。本产品的操作风险由用户自行承担。

© Copyright 2020 Blackmagic Design 保留一切权利。“Blackmagic Design”、“DeckLink”、“HDLink”、“Workgroup Videohub”、“Multibridge Pro”、“Multibridge Extreme”、“Intensity”以及“Leading the creative video revolution”均为美国及其他国家的注册商标。所有其他公司名称及产品名称可能是其他所有者的注册商标。

Thunderbolt及其商标为英特尔公司在美国和/或其他国家的商标。



Blackmagicdesign

설치 및 사용 설명서

# ATEM 라이브 프로덕션 스위처

2020년 6월

한국어





## 환영합니다.

라이브 프로덕션 작업이 가능한 ATEM 스위처를 구입해 주셔서 감사합니다!

라이브 프로덕션 스위처를 처음 사용하는 분들은 이제 TV 업계에서 가장 흥미로운 분야인 라이브 프로덕션을 경험하게 됩니다! 라이브 프로덕션 작업은 그 무엇과도 비교할 수 없으며, 눈 앞에서 펼쳐지는 라이브 이벤트의 영상을 실시간으로 편집할 때 느껴지는 짜릿함은 강한 중독성으로 다가옵니다. 이것이 앞으로 TV 제작이 나아가야 할 방향입니다!

예전에는 고품질 라이브 프로덕션 제품의 가격이 너무 높아 대부분의 사람들이 구입하기 어려웠으며, 저렴한 스위처들은 방송 기능이 부족하고 품질이 떨어졌습니다. 새로운 ATEM 스위처 제품은 이러한 판도에 변화를 가져와 사용자들은 ATEM 스위처를 사용하여 놀라운 품질의 전문적인 라이브 프로덕션 결과를 이끌어 낼 수 있습니다. 저희 제품을 오랫동안 사용하면서 즐겁게 라이브 프로덕션 작업을 하실 수 있기를 희망합니다!

이 설명서에는 ATEM Production Switcher 설치에 필요한 모든 정보가 실려 있습니다. ATEM 스위처에는 컴퓨터에서 운용할 수 있는 소프트웨어 컨트롤 패널이 포함되어 있으며 하드웨어 기반의 방송용 컨트롤 패널은 별도로 구입해 사용할 수 있습니다. 컴퓨터와 컨트롤 패널은 네트워크 케이블을 통해 ATEM 스위처에 연결되므로 기타 다른 장비 없이 직접 연결할 수 있습니다.

자사 웹사이트 [www.blackmagicdesign.com/kr](http://www.blackmagicdesign.com/kr) 고객지원 페이지에서 최신 버전의 ATEM 스위처 소프트웨어를 확인하시기 바랍니다. 간단히 USB를 통해 ATEM 스위처와 ATEM 방송용 컨트롤 패널을 컴퓨터에 연결하여 소프트웨어를 업데이트하면 모든 최신 기능을 다 갖추게 됩니다. 소프트웨어를 다운로드할 때 사용자 정보를 등록하시면 새로운 소프트웨어가 출시될 때마다 업데이트 소식을 받아보실 수 있습니다. 저희는 새로운 기능과 제품 향상을 위해서 끊임없이 노력하고 있으며, 항상 고객 여러분의 의견을 기다립니다.

Blackmagic Design의 CEO 그랜트 패티

# 목차

<b>시작하기</b>	1242	스위치 환경 설정	1280
ATEM 소개	1242	소프트웨어 컨트롤 패널 사용하기	1281
M/E 스위처란?	1242	프로세싱 팔레트	1285
A/B 다이렉트 스위처란?	1244	미디어 플레이어 탭	1287
ATEM 스위처 이해하기	1245	오디오 믹서 사용하기	1287
스위치 환경 설정	1253	ATEM Constellation 8K에서 헤드폰 설정하기	1290
네트워크에 연결하기	1259	첨단 Fairlight 컨트롤을 사용해 오디오 믹스 형성하기	1291
스위치 네트워크 설정 변경	1260	6밴드 파라메트릭 이퀄라이저 사용하기	1292
ATEM 하드웨어 패널 네트워크 설정 이해하기	1260	다이내믹스 컨트롤	1294
ATEM Constellation 8K 워크플로 설정하기	1263	Fairlight 컨트롤 워크플로 가이드	1297
<b>소프트웨어 업데이트</b>	1265	Media 페이지에서 브라우저 창 사용하기	1298
ATEM 소프트웨어 업데이트 방법	1265	ATEM 미디어 풀	1299
<b>비디오 출력과 연결하기</b>	1267	스위치 설정 변경	1300
<b>ATEM Constellation 8K 전면 패널 사용하기</b>	1269	<b>카메라 컨트롤 사용하기</b>	1311
트랜지션 수행하기	1269	DaVinci Resolve 프라이머리 컬러 커렉터	1316
다운스트림 키 1 페이드하기	1273	DaVinci Resolve Micro Panel 사용하기	1318
페이드 투 블랙	1273	<b>HyperDeck 컨트롤</b>	1320
잠금 버튼 사용하기	1274	HyperDeck 컨트롤 소개	1320
LCD 메뉴 사용하기	1274	ATEM Advanced Panel에서 HyperDeck 제어하기	1324
토크백 사용하기	1275	<b>ATEM 하드웨어 패널 사용하기</b>	1329
콜 버튼 사용하기	1275	ATEM 1 M/E Advanced Panel	1329
<b>ATEM Software Control 사용하기</b>	1276	ATEM 2 M/E Advanced Panel	1329
환경 설정 변경	1276	ATEM 4 M/E Advanced Panel	1330
스위치 컨트롤 패널	1277	<b>ATEM 하드웨어 패널에서 트랜지션 실행하기</b>	1338
키보드 단축키 사용	1278		
미디어 관리자	1278		
오디오 믹서	1279		
카메라 컨트롤	1280		

<b>ATEM 스위처 작동하기</b>	1350	<b>탈리 사용</b>	1419
내부 비디오 소스	1350	GPI 및 탈리 인터페이스를 통한	
트랜지션 실행하기	1352	탈리 신호 전송	1419
<b>ATEM 스위처를 사용해 키잉하기</b>	1369	<b>오디오 사용하기</b>	1422
키잉 이해하기	1369	다른 오디오 소스 연결하기	1422
루마 키	1370	SDI 및 HDMI에 임베디드	
리니어 키	1370	오디오 소스 사용하기	1423
프리 멀티플라이 키	1371	ATEM Constellation 8K에서	
크로마 키	1374	MADI 사용하기	1424
패턴 키	1380	서드 파티 오디오 믹서 컨트롤	
DVE 키	1382	서페이스	1425
업스트림 키어 트랜지션 수행하기	1385	<b>토크백과 카메라 컨트롤을 위한</b>	
다운스트림 키어 트랜지션 수행하기	1387	<b>어댑터 케이블</b>	1428
<b>ATEM에서 어도비 포토샵 사용하기</b>	1388	<b>Developer Information</b>	1429
<b>보조 출력 사용하기</b>	1389	Blackmagic SDI Camera	
<b>매크로 사용하기</b>	1395	Control Protocol	1429
매크로란?	1395	Example Protocol Packets	1436
ATEM Software Control의 매크로 창	1395	Blackmagic Embedded Tally	
ATEM Advanced Panel에서		Control Protocol	1437
매크로 녹화하기	1401	<b>Visca Commands for</b>	
<b>ATEM Camera Control Panel</b>		<b>PTZ control via SDI</b>	1439
<b>사용하기</b>	1403	<b>지원</b>	1440
네트워크 설정 변경하기	1405	<b>규제 사항</b>	1441
카메라 컨트롤 패널 레이아웃	1406	<b>안전 정보</b>	1442
카메라 제어하기	1411	<b>보증</b>	1443

# 시작하기

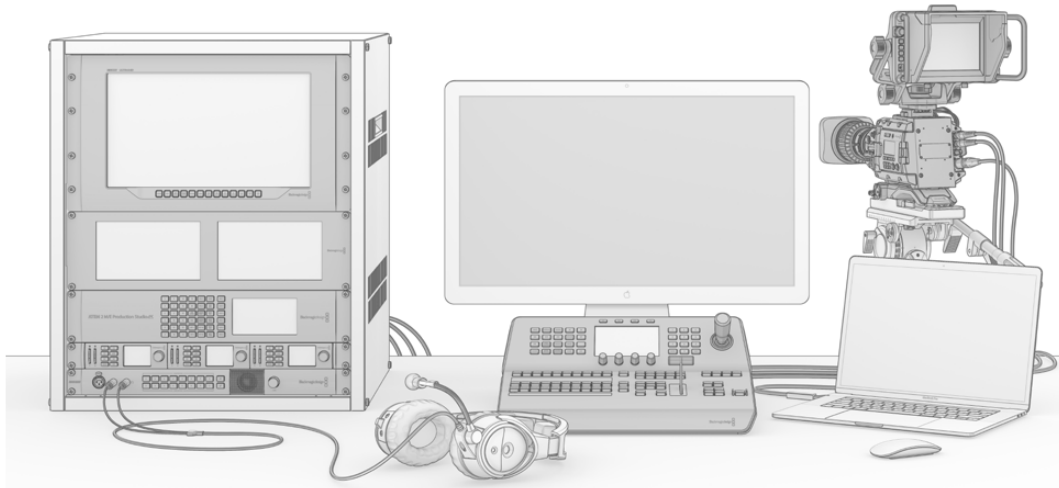
## ATEM 소개

ATEM Production Studio 스위처는 전문가용 방송 품질의 디지털 프로덕션 스위처이며 생방송 영상 제작과 방송 환경에서 다양한 비디오 소스를 전환하고 처리합니다. ATEM 스위처는 현재 많이 사용되고 있는 M/E(Mix Effects) 방식을 기반으로 설계되었으며, 소프트웨어 및 하드웨어 컨트롤 장비를 통해 프로그램/미리보기 전환을 직관적이고 빠르며 쉽게 수행할 수 있는 워크플로를 제공합니다!

ATEM 스위처는 A/B 영상 믹서 방식 또한 지원하므로 기존의 A/B 영상 믹서 방식에 익숙하다면 이를 사용하여 쉽게 ATEM 스위처 작동을 시작할 수 있습니다.

ATEM 프로덕션 스위처에는 소프트웨어 컨트롤 패널이 포함되어 있어 ATEM 프로덕션 스위처만 있으면 운용을 시작할 수 있습니다. 최첨단 솔루션이 필요한 경우에는 한 대 또는 그 이상의 하드웨어 컨트롤 패널을 선택적으로 추가할 수 있습니다.

여러 대의 컨트롤 패널을 이더넷으로 간단히 연결하면 동일한 스위처를 제어할 수 있습니다. ATEM 소프트웨어 컨트롤 패널은 추가 비용 없이 여러 대의 컴퓨터에 원하는 만큼 설치할 수 있습니다.



각자의 필요에 맞추어 자신만의 ATEM 라이브 방송 시스템을 구축할 수 있습니다.

## M/E 스위처란?

지금까지 저렴한 스위처를 사용해왔다면 흔히 M/E 방식이라고 하는 mix effect 방식의 운용을 사용해본 적이 없을 수도 있습니다. M/E 방식의 스위처를 사용해 온 경우에는 새로운 ATEM 스위처를 설치한 뒤 바로 작업을 시작할 수 있습니다!

스위처를 처음 사용해 보는 경우에는 ATEM 스위처의 많은 버튼들과 노브들이 약간 위압적으로 보일 수 있지만, 이 모든 것이 논리적으로 배열되어 있어 사용법은 아주 간단합니다.

ATEM은 진정한 최첨단 방송용 스위처로서 방송 업계에서 사용되는 표준 M/E 워크플로로 운용됩니다. 한번 이 작동법에 익숙해지면 오늘날 방송에 사용되는 모든 스위처를 손쉽게 운용할 수 있습니다.

M/E 운용 방식은 라이브 이벤트에서 스위칭 시 발생하는 오류를 없애기 위해 지난 수십 년 동안 개발되어왔으며 현재 방송의 표준이 되었습니다. 언제든 현재 상황을 손쉽게 확인할 수 있어 혼돈으로 인한 실수가 발생하지 않습니다. M/E 운용 방식은 온에어로 전환하려는 소스뿐만 아니라 효과 또한 사용 전에 미리 확인해 볼 수 있습니다. 각각의 키어와 트랜지션 버튼을 볼 수 있어서 현재 상황과 곧 일어날 상황을 즉시 확인할 수 있습니다.

ATEM의 작동법을 배우는 가장 좋은 방법은 일단 스위처를 켜고 본 사용 설명서를 참조하면서 스위처를 직접 작동시켜 보는 것입니다. 이 섹션의 나머지 내용을 읽지 않고 바로 설치를 시작하셔도 됩니다!

우선 M/E 기반의 컨트롤 패널에서 가장 눈에 띄는 부분은 페이더 바와 줄줄이 늘어선 프로그램과 프리뷰 소스의 버튼들입니다.

프로그램 버스의 소스 선택 버튼들을 사용하여 소스를 프로그램 출력으로 즉시 전환할 수 있습니다. 버튼에 빨간 불이 들어오면 해당 소스가 현재 방송 중임을 나타냅니다. 이 구역에서 선택된 소스들은 온에어로 곧바로 전환되기 때문에 선택할 때 조심하시기 바랍니다.

안전하게 순서대로 화면 전환을 수행하려면 프리뷰 구역에서 소스를 선택한 후에 트랜지션을 사용하여 컷 또는 온에어로 장면 전환하면 됩니다.

아랫줄에 있는 버튼은 소스 선택을 위한 프리뷰 버스입니다. 온에어로 송출하려는 소스를 대부분 이 구역에서 선택합니다. 여기서 선택된 소스는 다음 트랜지션을 수행할 때 프로그램 출력으로 보내집니다. 다음 트랜지션은 CUT 버튼 또는 AUTO 버튼을 눌러서 실행하거나 페이더 바를 토글링하여 수행할 수 있습니다. 트랜지션 컨트롤 구역에서 선택한 유형에 따라 믹스, 딥, 와이프, DVE 또는 다른 트랜지션을 선택할 수 있습니다.

프리뷰 구역에서 원하는 소스를 선택한 뒤 장면 전환을 하기 전에 정확한 소스가 선택되었는지를 프리뷰 비디오 출력에서 확인해 볼 수 있는 것은 스위처 사용의 강력한 장점입니다. 모든 단계의 진행 상황을 확인할 수 있어 실수하는 일이 거의 없습니다. 이렇게 모든 진행 상황을 계속 파악할 수 있는 것은 오직 M/E 운용 방식을 통해 가능합니다.

또한 화면전환이 이루어진 후에는 프리뷰와 프로그램 구역에서 선택된 소스들이 서로 뒤바뀐 것을 볼 수 있습니다. 이것은 프리뷰 구역에서 선택한 소스가 온에어 소스로 새롭게 변경되었기 때문에 화면전환이 이루어진 후 프로그램 구역에서 선택된 소스로 전환된 것입니다. 프로그램 구역의 소스는 항상 온에어 상태라는 것을 반드시 기억합니다.

오토 트랜지션을 실행하면 트랜지션이 일어나는 짧은 시간 동안 두 개의 소스 모두 온에어가 되므로 프로그램 버튼과 프리뷰 버튼 모두에 빨간 불이 들어옵니다.

ATEM과 같은 M/E 방식의 스위처 사용 시 알아두어야 할 또 하나의 개념은 배경 영상(Background Video)으로, 이는 프로그램과 프리뷰 구역에 있는 비디오를 의미합니다. 그 이유는 업스트림(효과)키어와 다운스트림 키어가 이 배경 소스 위에 얹혀지기 때문입니다. 키어에 그래픽을 로드해서 미리보기 비디오로 확인한 뒤 키잉을 실행하면 프로그램 영상 위에 그래픽 오버레이가 나타납니다. 이는 매우 강력한 기능이며 여러 겹의 레이어를 생성할 수도 있습니다.

ATEM M/E 방식의 또 다른 큰 장점은 키어들을 트랜지션에 지정할 수 있다는 점입니다. 즉, 믹스 트랜지션을 사용하는 경우 키어를 동시에 페이드 온 또는 페이드 오프시킬 수 있습니다. 이 기능을 사용하여 하나의 컴포지션으로 합성한 뒤 이 전체를 동시에 온에어로 송출할 수 있습니다. 옆에 있는 트랜지션 버튼들을 사용하여 이 작업을 할 수 있으며, 이때 배경 영상을 선택 후 일반적인 화면 전환을 수행할 수도 있고 한 개 또는 그 이상의 키어를 선택 후 온에어로 전환할 수도 있습니다.

하드웨어 컨트롤 패널을 사용하면 여러 개의 버튼을 눌러 여러 개의 키와 배경을 동시에 지정할 수도 있습니다. 또한 다운스트림 키의 전용 지정 버튼들이 있어서 다운스트림 키어들을 특정 트랜지션에 지정해 둘 수 있습니다. 다운스트림 키를 위한 전용 컷 버튼과 믹스 버튼도 있어 매우 유연하게 작업할 수 있습니다. 다운스트림 키어는 트랜지션을 포함한 모든 요소들의 제일 위에 얹혀지기 때문에, 작은 아이콘이나 로고 같은 것을 키잉하기에 아주 좋습니다.

라이브 프로덕션이 끝날 때는 페이드 투 블랙(FTB) 전용 컨트롤을 사용하여 화면을 블랙으로 페이드 아웃시키면 근사할 겁니다. 페이드 투 블랙 전용 컨트롤은 키보드 우측에 있습니다. 이 기능은 어떤 레이어도 놓치지 않고 모든 레이어를 블랙으로 페이드 아웃시킵니다. 페이드 투 블랙 기능은 영상이 처리되는 과정의 제일 마지막 단계에서 작동하므로 모든 소스들이 깨끗하게 페이드 아웃됩니다.

M/E 방식 스위처에서 마지막으로 살펴볼 부분은 셀렉트 버스입니다. 이것은 프로그램 구역 위에 있으며, 효과의 처리와 다른 작업을 위해 간단하게 소스를 선택하도록 해주고 무엇을 전환하는지 보여주는 라벨 또한 그 위에 표시됩니다. 셀렉트 버스는 일반적으로 키 입력과 보조 출력을 선택하는 데 사용됩니다. 이것은 클린 스위처라서, 보조 출력을 선택할 때 사용하면 깨끗한 것을 얻을 수 있습니다.

지금까지 간략하게 개요를 살펴보았는데, M/E 운용 방식을 사용하면 프로덕션 내내 진행 상태와 스위처 및 프로그래밍의 상태를 잘 파악할 수 있어 라이브 프로덕션을 자신 있게 끌고 갈 수 있습니다. M/E 운용 방식에 익숙해지고 나면 같은 원리로 작동하는 다른 프로덕션 스위처 제품들도 약간의 훈련을 거친 뒤 모두 사용할 수 있을 것입니다.

## A/B 다이렉트 스위처란?

영상 스위처를 오랫동안 사용하여 기존 방식인 A/B 다이렉트 스위처 운용법에 익숙할 경우 ATEM Software Control의 '환경설정'에서 A/B 방식으로 전환하여 사용할 수 있습니다. 이 설정의 변경에 관한 자세한 설명은 본 사용설명서의 트랜지션 컨트롤 부분을 참조하시기 바랍니다.

A/B 스위처에는 A 버스와 B 버스가 있습니다. 하나는 프로그램 버스이며, 현재 출력되는 프로그램이 빨간색 버튼으로 표시됩니다. 다른 하나는 프리뷰 버스이며, 미리보기 비디오가 초록색 버튼으로 표시됩니다. 페이더 바를 위아래로 움직이면 버스가 전환되어, 빨간색 프로그램 버튼은 페이더의 움직임에 따라 전환됩니다. 버튼들이 같은 위치에서 불이 켜진 채 단지 초록색에서 빨간색으로 색깔만 바뀌기 때문에 이런 면에서는 A/B 스위처가 편하게 느껴집니다.

그러나 A/B 스위처는 전환 시 페이더 바를 사용하지 않을 경우에 혼동을 야기합니다. 미리보기 소스를 온에어로 보내기 위해 컷 버튼이나 오토 버튼을 사용할 경우, 혹은 사용 중인 스위처에 한 대 이상의 컨트롤 패널을 연결했다면 전환 시 페이더 바는 움직이지 않을 것입니다. 빨간색 프로그램 출력은 항상 페이더 바 손잡이를 따라 켜지는데 페이더 바 손잡이를 움직이지 않았기 때문에 빨간색 프로그램 불이 같은 줄에 있는 다른 버튼으로 옮겨져야 하고, 초록색 프리뷰 불도 같은 줄에 있는 다른 버튼으로 옮겨져야 합니다.

화면 전환을 위해 어떤 때는 페이더 바를 사용하다가 또 어떤 때는 사용하지 않을 경우에 큰 혼동을 가져옵니다. 이는 프리뷰와 프로그램 버튼이 포함된 구역에서 어떤 경우에는 버튼이 서로 바뀌고 또 어떤 경우에는 변화가 없어 실수할 수 있기 때문입니다.

이런 이유들 때문에 최신 M/E 방식의 전환 기술이 더욱 선호되고 있습니다. M/E 방식의 전환 기술에서는 프리뷰라고 표기된 구역에서는 항상 초록색 프리뷰 버튼을 볼 수 있으며, 프로그램이라고 표기된 구역에서는 항상 빨간색 프로그램 버튼을 볼 수 있기 때문입니다. M/E 방식의 장면 전환은 언제나 일관되게 작동하며 예상치 못한 일은 일어나지 않습니다.

## ATEM 스위처 이해하기

ATEM 스위처는 모든 영상의 처리 기능뿐 아니라 영상의 모든 입/출력 커넥터, 컨트롤 패널과의 연결, 전원 연결 장치 또한 제공합니다. 다양한 종류의 컨트롤 패널을 스위처에 연결해서 사용할 수 있습니다. 이로써 멀리 떨어진 장소, 예를 들면 영상 기기들이 연결된 장소와 가까운 기계실 같은 곳에 스위처를 설치하고, 컨트롤 패널은 프로덕션을 진행하기 쉬운 곳에 설치할 수 있습니다.

ATEM Constellation 8K는 개별적인 12G-SDI 입력 단자를 통해 최대 40개의 외부 UHD 입력, 또는 12G-SDI 퀴드 링크를 통해 10개의 8K 입력을 처리할 수 있는 스위처입니다. 이 스위처는 6개의 8K 멀티뷰 출력, 혹은 4개의 UHD 멀티뷰 출력을 지원합니다. HD 1080p59.94, UHD 2160p59.94서부터 8K 4320p59.94에 이르는 모든 포맷의 영상을 전환할 수 있습니다. LCD와 토크백을 장착한 내장 컨트롤 패널을 통해 전면 패널에서 직접 제어할 수 있기 때문에 방송에 나가기 전에 재빨리 모든 소스를 확인하고 프로덕션 설정을 시험해볼 수 있습니다.



ATEM Constellation 8K

ATEM Production Studio 4K는 SD, HD, UHD 비디오를 지원하고, SDI 및 HDMI 연결을 통해 8개의 외부 입력을 전환할 수 있습니다. 전면 패널 키패드에서 보조 출력 소스들을 즉시 선택할 수 있으며 소형 LCD 화면을 통해 보조 출력의 신호 상태를 바로 확인할 수 있습니다.



ATEM Production Studio 4K

ATEM 1 M/E Production Studio 4K는 SD, HD, UHD 비디오를 지원하고, SDI 및 HDMI 연결 단자를 통해 10개의 외부 입력을 전환할 수 있습니다. Input 1은 HDMI Input 1과 SDI Input 1 연결 중에서 선택할 수 있습니다. 전면 패널 키패드에서 3개의 보조 출력 소스들을 즉시 선택할 수 있으며, 소형 LCD 화면을 통해 보조 출력의 신호 상태를 바로 확인할 수 있습니다.



ATEM 1 M/E Production Studio 4K



ATEM 1 M/E Production Studio 4K는 SD, HD, UHD 비디오를 지원하고, SDI 및 HDMI 연결 단자를 통해 20개의 외부 입력을 전환할 수 있습니다. Input 1은 HDMI Input 1과 SDI Input 1 연결 중에서 선택할 수 있습니다. 전면 패널 키패드에서 6개의 보조 출력 소스들을 그때그때 선택할 수 있으며, 소형 LCD 화면으로는 보조 출력의 내용을 바로 확인할 수 있습니다.



ATEM 2 M/E Production Studio 4K

ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K는 HD와 UHD 비디오를 지원하고, 20개의 외부 SDI 입력을 전환할 수 있습니다. 4개의 미디어 플레이어, 첨단 크로마 키어, UHD 멀티뷰를 지원하며 단일 BNC 케이블 연결을 통해 최대 2160p59.94의 UHD 프레임 레이트를 지원하는 12G-SDI가 탑재되어 있습니다. 전면 패널의 키패드를 통해 6개의 보조 출력 중 원하는 것을 선택할 수 있으며, 커다란 내장 LCD를 통해 출력을 모니터링할 수 있습니다.



ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K

**참고** ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K를 보유하고 있다면 ATEM 7.3 혹은 이후 버전으로 업데이트해서 ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K의 기능을 사용할 수 있습니다. 다시 말해, 간단한 내부 소프트웨어 업데이트를 통해 ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K 스위처를 ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K로 업데이트할 수 있습니다.

## 멀티뷰 모니터링에 연결하기

ATEM 일부 모델은 제어 장치는 없고 수많은 연결 단자만 보이기 때문에 처음 보면 조금 당황스러울 수도 있습니다. 우선, 첫 단계로 전원과 모니터를 연결하고 작동이 되는지를 확인합니다. ATEM 모델에는 LCD가 내장된 전면 컨트롤 패널이 탑재되어 있어 전원만 연결하면 작동 여부를 확인할 수 있습니다.



ATEM에 전원이 공급되고 있고 제대로 작동하고 있는지를 편리하게 확인하려면, HDMI TV나 SDI 모니터를 뒷면 패널 우측에 있는 멀티뷰 출력에 연결해 보면 됩니다.

흰 테두리를 하고 있는 비디오 박스가 화면 하단에 8개, 상단에는 더 큰 크기로 2개가 나타납니다. 모든 박스에는 라벨 표시됩니다.



화면에 이런 비디오 출력이 나타난다면 ATEM 전원이 잘 연결되었으며 정상적으로 작동하고 있는 것입니다. 이제 컨트롤 패널과 비디오 소스를 연결해 스위처를 운용하면 됩니다.

텔레비전 화면에 멀티뷰 출력이 보이지 않는다면, 각 연결 단자와 케이블이 바르게 연결되었는지 확인하시기 바랍니다. 반드시 ATEM 후면에 있는 멀티뷰 커넥터에 연결해야 합니다. 두 번째 단계로, 텔레비전이 현재 ATEM에 설정된 비디오 표준과 호환이 되는지 확인해야 합니다. 텔레비전이 스위처에 설정된 표준과 호환이 되지 않더라도 걱정할 필요는 없습니다. ATEM에 컴퓨터를 연결하여 설정을 바꿀 수 있습니다.

여전히 텔레비전에서 멀티뷰를 볼 수 없다면 전원 연결을 다시 점검하여 ATEM에 전원이 공급되는지 확인합니다.

## ATEM 하드웨어 패널 연결하기

ATEM 하드웨어 패널을 구입했다면 스위처에 컴퓨터를 연결하느라 시간을 지체하고 싶지 않을 것입니다. 하드웨어 패널을 연결하여 작동시켜 보는 것이 훨씬 더 재미있기 때문입니다.

하드웨어 패널은 이미 정확한 네트워크로 설정되어 있기 때문에 설정 변경 없이 스위처에 연결만 하면 됩니다.

- 1 하드웨어 패널에 전원을 연결하세요. ATEM Advanced Panel에 내장된 전원 장치로 예비 전원을 공급받으려면, 두 번째 IEC 전원 코드에 전원을 연결하세요.

**정보** ATEM 1 M/E Advanced Panel은 12V XLR 입력을 탑재해 촬영 현장에서 배터리를 연결해서 휴대용으로 사용하거나 UPS와 같은 대체 전원 소스를 연결해서 백업 전원을 확보할 수 있습니다.

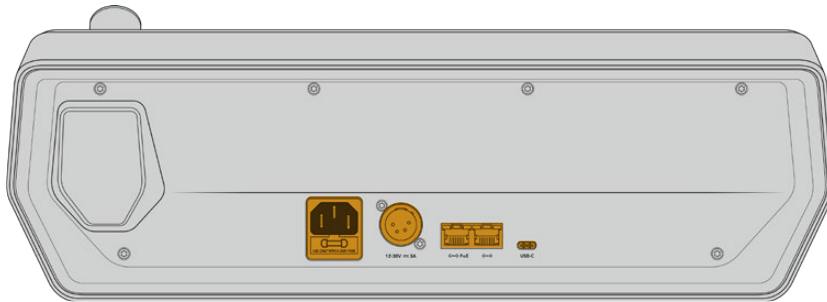
- 2 이더넷 케이블의 한쪽을 하드웨어 패널의 이더넷 포트에 연결하세요. 패널 내부에서 이더넷이 선택되므로 어느 포트를 사용하든 상관없이 모든 포트가 모두 동일하게 작동할 것입니다.
- 3 같은 이더넷 케이블의 반대쪽을 스위처의 Switcher Control이라고 표기된 이더넷 포트에 연결하세요.

모든 것이 잘 제대로 연결되면, 이더넷 포트에 불빛이 깜박거리기 시작하고, Advanced Panel의 모든 버튼에 불이 들어옵니다. LCD에는 프로그램 및 프리뷰 출력으로 전환된 소스 이름과 기타 설정 사항이 나타납니다.

이 내용들이 나타나지 않으면 스위처와 하드웨어 패널의 전원 공급에 문제가 있는지, 또는 전원 플러그가 느슨하게 연결된 건 아닌지 확인하세요.

그래도 작동하지 않으면 ATEM 하드웨어 패널이 네트워크를 통하지 않고 스위처에 바로 연결되어 있는지 확인하시기 바랍니다. 연결이 제대로 되어 있는 경우라면, 문제의 원인은 하드웨어 패널과 스위처가 다른 범위의 IP 주소를 갖고 있기 때문일 수 있습니다. 이런 경우, 본 사용설명서 뒷부분에 설명된 대로 IP 주소를 설정해야 합니다.

네트워크 설정을 수동으로 해야 하는 경우, IP 주소 설정에 대한 기술적인 지식이 있는 사람의 도움을 받는 것이 좋습니다. 스위처는 고정 IP 주소가 192.168.10.240으로 기본 설정되어 있으며, ATEM Advanced Panel의 고정 IP 주소는 192.168.10.60으로 설정되어 있습니다. 본 사용설명서의 [네트워크에 연결하기] 부분에서 스위처의 IP 설정 방법을 확인 후 설정하시기 바랍니다. IP 설정을 마쳤다면 방송용 패널과 스위처를 직접 연결하는 경우에는 문제없이 잘 작동할 것입니다.



ATEM 1 M/E Advanced Panel 후면 연결



ATEM 2 M/E Advanced Panel 후면 연결



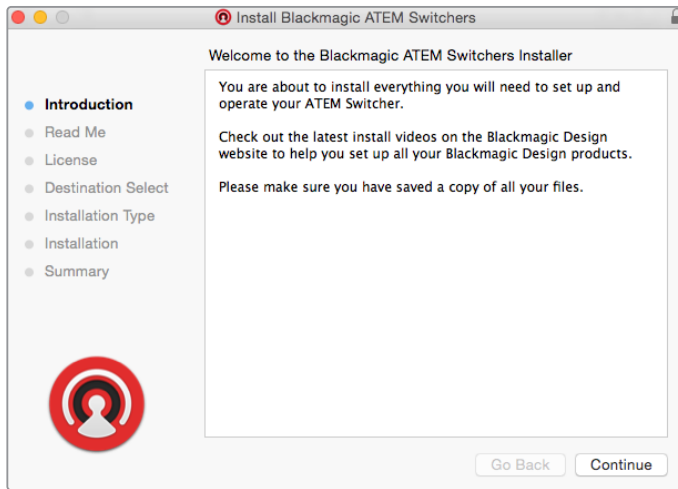
ATEM 4 M/E Advanced Panel 후면 연결

## Mac OS에서 Blackmagic ATEM Software 설치하기

소프트웨어를 설치하기 전에 관리자 권한이 있는지 확인합니다. 먼저 컴퓨터에 설치된 구버전의 ATEM 소프트웨어를 제거하는 것이 좋습니다.

- 1 설치된 드라이브가 최신 버전인지 [www.blackmagicdesign.com/kr/support](http://www.blackmagicdesign.com/kr/support)에서 확인해 보세요.
- 2 디스크에서 또는 다운로드 받은 디스크 이미지에서 'Blackmagic ATEM Switchers' 폴더를 열어 'Blackmagic ATEM Switchers Installer Software'를 실행시킵니다.

- 3 'Continue', 'Agree', 'Install' 버튼을 순서대로 클릭하면 컴퓨터에 소프트웨어가 설치됩니다.
- 4 새로운 소프트웨어 드라이버를 실행하기 위해 컴퓨터를 다시 시작합니다.

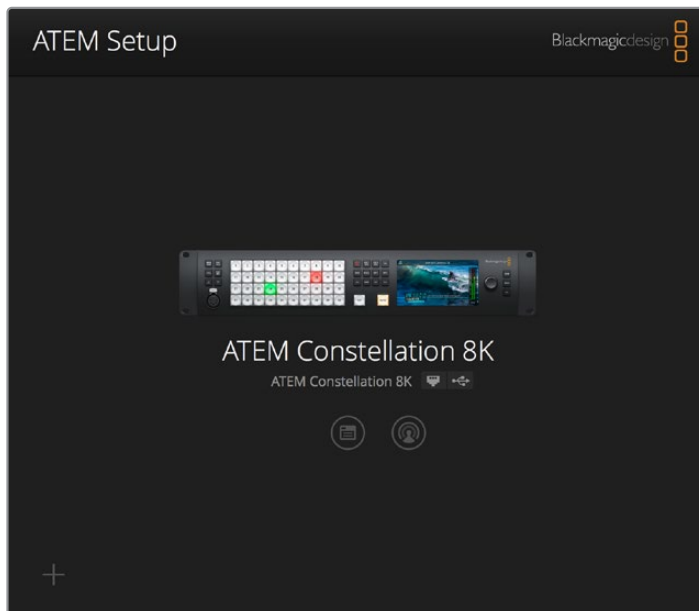


명령 프롬프트를 따라 설치하기

### 플러그인과 응용 프로그램

ATEM 스위처 소프트웨어는 ATEM 스위처에서 사용되는 구성요소를 다음과 같이 설치합니다.

- ATEM Software Control
- Blackmagic ATEM Setup



Blackmagic ATEM Setup은 IP 주소 등의 네트워크 설정을 변경하고 ATEM 스위처의 내부 소프트웨어를 업데이트하는 데 사용됩니다. 설정 아이콘 옆에 있는 해당 아이콘을 클릭하면 설정 유틸리티에서 ATEM Software Control을 실행시킬 수도 있습니다.

Mac의 경우, ATEM 스위처를 구동시키는 데 필요한 모든 파일은 응용 프로그램 폴더 내에 있는 Blackmagic ATEM Switchers 폴더에 설치됩니다.

Blackmagic ATEM Switchers 폴더에는 ATEM Software Control과 Blackmagic ATEM Setup이 있습니다. 소프트웨어 컨트롤 패널인 ATEM Software Control에서는 스위처 미디어 풀에 그래픽 로딩, 설정 변경, 오디오 믹싱, 매크로 녹화, Blackmagic Studio Camera, Micro Studio Camera, URSA Broadcast 같은 Blackmagic 카메라 제어가 가능합니다.

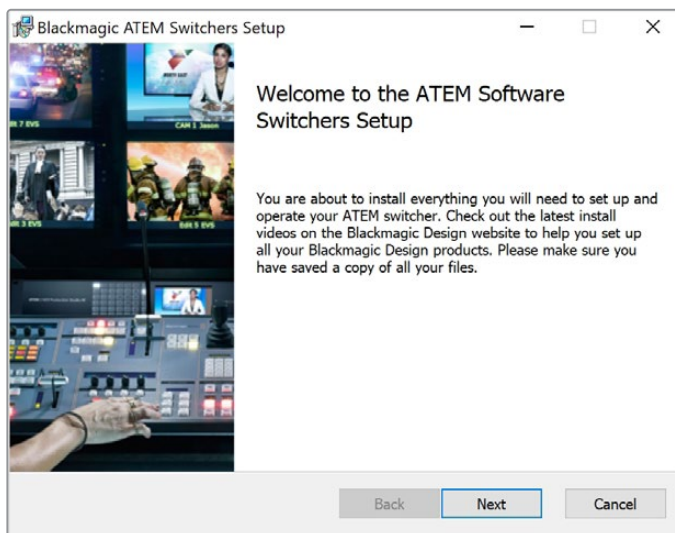
Blackmagic ATEM Setup은 연결된 스위처 검색하기, IP 주소를 통해 자동 인식이 불가능한 스위처 추가하기, 스위처 IP 주소 변경하기, 스위처 및 패널 소프트웨어 업데이트를 할 수 있는 설정 유틸리티입니다.

Blackmagic ATEM Switcher 폴더에는 사용 설명서와 몇 가지 그래픽 예시 또한 포함되어 있습니다. 내장된 미디어 풀과 키잉 기능들을 알아보기 위해 예시된 그래픽을 사용해 보시기 바랍니다.

## Windows에서 Blackmagic ATEM Software 설치하기

Windows PC에 이전 버전의 ATEM 소프트웨어가 이미 설치되어 있다면 이를 제거한 후에 최신 소프트웨어를 설치하는 것이 좋습니다.

- 1 설치된 드라이브가 최신 버전인지 [www.blackmagicdesign.com/kr](http://www.blackmagicdesign.com/kr) 에서 확인해 보세요.
- 2 'Blackmagic ATEM Switchers'라는 폴더를 열고 'Blackmagic ATEM Switchers Installer'를 실행시킵니다.
- 3 이제 소프트웨어가 컴퓨터에 설치될 것입니다. 다음과 같이 'Do you want to allow the following program to install software on this computer?' 알림 메시지가 나타나 해당 프로그램을 컴퓨터에 설치하기를 원하는지 확인합니다. 계속하려면 'Yes'를 클릭합니다.
- 4 그러면 '새로운 하드웨어 발견'이라는 대화창이 나타나고 하드웨어 마법사가 나타납니다. '자동 설치'를 선택하면 시스템이 해당 Desktop Video 드라이버를 찾아냅니다. '새로운 하드웨어의 사용 준비가 완료되었습니다'라는 또 다른 대화창이 나타납니다.
- 5 새로운 소프트웨어 드라이버를 실행하기 위해 컴퓨터를 다시 시작합니다.



명령 프롬프트를 따라 설치하기

컴퓨터가 다시 시작되면 모든 ATEM 소프트웨어 응용 프로그램이 설치될 것이고 '시작' > '프로그램' > 'Blackmagic Design' 순으로 접근하여 소프트웨어를 실행시킬 수 있습니다.

ATEM Switchers 폴더에는 ATEM Software Control과 Blackmagic ATEM Setup이 있습니다. 소프트웨어 컨트롤 패널인 ATEM Software Control에서는 스위치 미디어 풀에 그래픽 로딩, 설정 변경, 오디오 믹싱, 매크로 녹화, Blackmagic Studio Camera, Micro Studio Camera, URSA Mini 같은 Blackmagic 카메라 제어가 가능합니다.

Blackmagic ATEM Setup은 연결된 스위치 검색하기, IP 주소를 통해 자동 인식이 불가능한 스위치 추가하기, 스위치 IP 주소 변경하기, 스위치 및 패널 소프트웨어 업데이트를 할 수 있는 설정 유틸리티입니다.

Blackmagic ATEM Switcher 폴더에는 사용 설명서와 몇 가지 그래픽 예시 또한 포함되어 있습니다. 내장된 미디어 풀과 키잉 기능들을 알아보기 위해 예시된 그래픽을 사용해 보시기 바랍니다.

## 컴퓨터에 연결하기

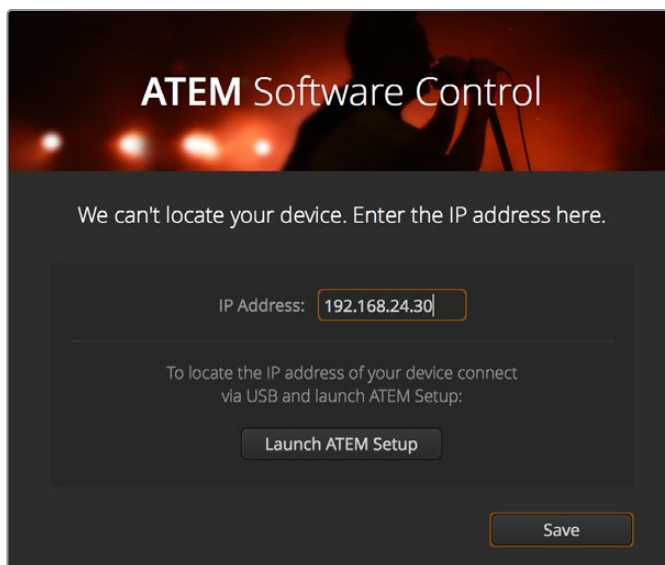
컴퓨터를 스위치에 직접 연결하여 스위치를 제어할 수 있으며 미디어 풀에 그래픽과 비디오 클립들을 로딩할 수 있고 스위치의 환경 설정을 변경할 수 있습니다.

스위치를 컴퓨터에 간단히 연결하고 ATEM Switcher Software를 설치한 뒤, 다음의 지시에 따르시기를 바랍니다.

- 1 Switcher Control이라고 표기되어있는 스위치의 이더넷 포트와 컴퓨터의 이더넷 포트를 이더넷 케이블로 연결합니다.

**정보** 만약 하드웨어 패널을 설치하여 이미 ATEM 스위치의 이더넷 포트가 하드웨어 패널과 연결되어 있다면, 하드웨어 패널의 두 번째 이더넷 포트를 컴퓨터와 연결하세요. 이제 컨트롤 패널을 통해 컴퓨터와 스위치가 서로 통신하기 때문에 하드웨어 패널과 소프트웨어 컨트롤 패널이 서로 연동되어 작동합니다.

- 2 ATEM 스위치의 전원이 켜져 있는지 확인합니다.
- 3 ATEM Software Control을 실행합니다.



ATEM Software Control을 실행하기 위해 수동으로 스위치의 IP 주소를 추가해야 하는 경우, 설정창에서 이를 수행할 수 있습니다.

ATEM Software Control을 설치 후 처음 실행하면 소프트웨어를 위한 언어 설정과 프로그램/미리보기 또는 A/B 전환 트랜지션 컨트롤을 위한 설정창이 나타납니다. 트랜지션 컨트롤과 관련한 자세한 사항은 본 설명서 시작하기 부분에 있는 [M/E 스위처란?]과 [A/B 다이렉트 스위처란?]을 참고하세요.

원하는 것을 선택한 뒤 '계속'을 클릭하세요. ATEM Software Control은 선택된 설정 내용을 기억하고 있다가 다음번 스위처 실행 시 이를 불러올 것입니다. 이제 소프트웨어가 자동으로 ATEM 스위처를 검색합니다. 스위처 내부의 소프트웨어가 이전 버전일 경우, 업데이트를 요청하는 창이 나타납니다. 지시 사항에 따라 소프트웨어를 업데이트하거나 [소프트웨어 업데이트] 부분에서 더 자세한 설명을 참조하세요.

업데이트가 끝나거나 내부 소프트웨어가 이미 최신 버전일 경우, 설정창이 사라지고 스위처 페이지가 다시 나타나므로 바로 ATEM 스위처 사용을 시작할 수 있습니다!

설정창이 사라지지 않을 경우, 스위처의 IP 주소를 입력합니다. 설정창에 있는 버튼을 눌러 Blackmagic ATEM Setup을 열고 ATEM 스위처의 IP 주소를 복사하여 다시 가져온 뒤, 'IP 주소'란에 붙여넣기 한 뒤 '저장'을 클릭하세요.

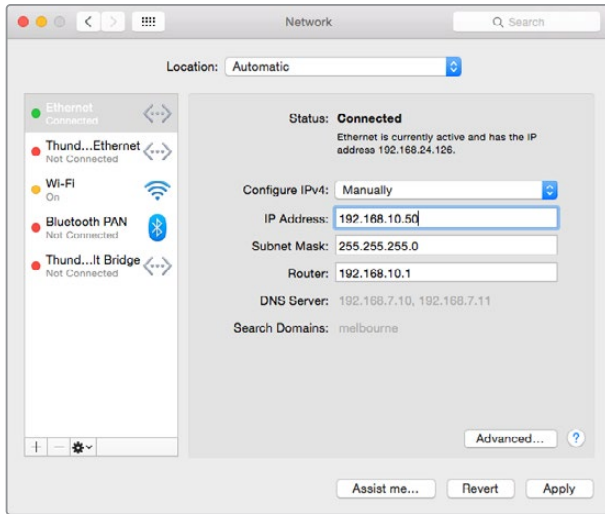
간혹 ATEM 스위처를 찾을 수 없는 경우도 있지만 크게 걱정할 필요 없습니다. 사용하는 컴퓨터의 네트워크 설정에서 대부분 해결책을 찾을 수 있습니다. 잠깐이면 네트워크 설정을 빠르게 변경할 수 있습니다.

### 네트워크 설정 변경하기

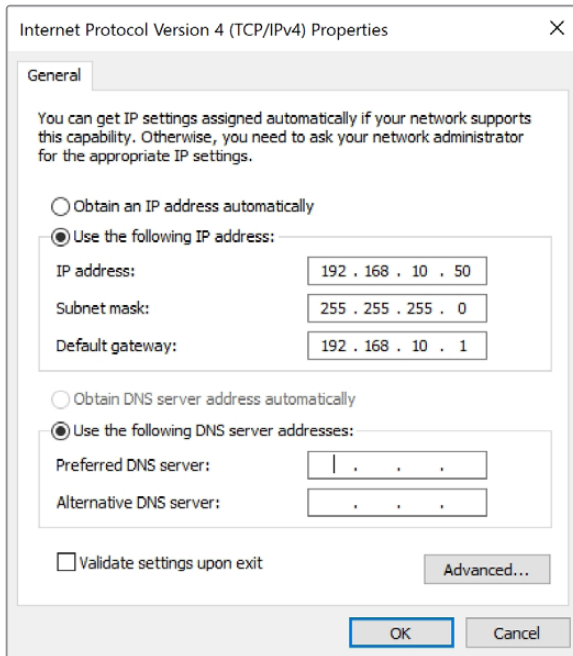
- 1 Windows에서는 컨트롤 패널을, Mac OS에서는 시스템 설정을 사용하여 컴퓨터 네트워크 설정창을 엽니다. 스위처의 이더넷 연결을 선택한 후 '수동'으로 설정하세요.
- 2 컴퓨터 네트워크 설정에서 'IP 주소'를 192.168.10.50으로 설정한 뒤 이를 적용하세요. 스위처의 소프트웨어가 활성화되지 않는 경우 새로 설정한 IP 주소의 마지막 두 자리 숫자를 51과 같은 다른 숫자로 바꾼 다음 '적용'을 클릭하세요.

잠시 후 설정창이 사라지고 ATEM Software Control의 스위처 페이지 버튼에 불이 들어오는 것을 확인할 수 있습니다. 이제 ATEM 스위처의 사용 준비가 완료되었으며 ATEM Software Control을 다시 실행해도 설정 내용이 저장됩니다.

기술적 지식이 많은 사용자가 ATEM 스위처를 기존에 본인이 사용하던 네트워크에 연결하고자 하는 경우에는 ATEM 스위처와 컨트롤 패널의 네트워크 설정을 변경해야 합니다. 이와 관련한 자세한 정보는 다음 설명 부분에서 확인하실 수 있습니다. 스위처뿐만 아니라 모든 컨트롤 패널의 IP 주소도 수동으로 설정하여 사용자의 네트워크 IP 주소 범위에 일치시켜야 합니다. ATEM 스위처는 고정 IP 주소인 192.168.10.240으로 기본 설정되어 출고되며 Blackmagic ATEM Setup을 사용하여 사용자의 네트워크 환경 설정에 맞게 IP주소를 변경할 수 있습니다.



Mac OS 컴퓨터에서의 IP 주소 수동 설정 모습



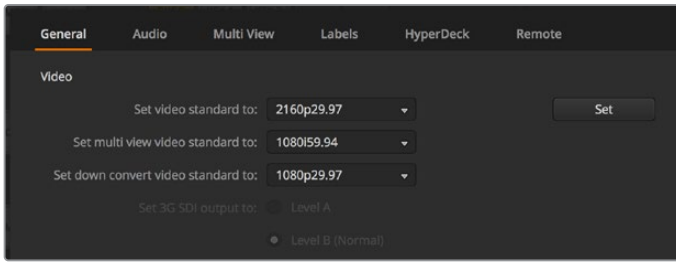
Windows 컴퓨터에서의 IP 주소 수동 설정 모습

## 스위치 환경 설정

이제 소프트웨어 컨트롤을 사용할 수 있으므로 스위치의 환경 설정을 적용해야 합니다. 인터페이스 왼쪽 하단에 있는 기어 모양의 아이콘을 클릭하여 ATEM Software Control의 환경 설정 창을 엽니다.

### 스위치 비디오 표준 설정

2160p29.97, 1080i59.94, 720p59.94, 525i59.94 NTSC와 같이 국가마다 방송하는 지역에 적합한 영상 표준으로 설정할 수 있습니다. PAL 방식을 사용하는 국가에서 방송할 시에는 영상 표준을 1080i50, 720p50, 625i50 PAL로 설정합니다.



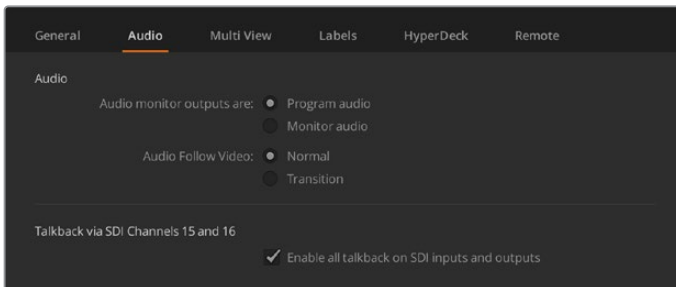
비디오 표준 설정

와이드 스크린 애너모픽 16:9 비디오 포맷의 SD 비디오 장비로 작업하는 경우, 애너모픽 NTSC 방식에서는 525i59.94 16:9를 선택하고 애너모픽 PAL 방식에서는 625i50 16:9를 선택하시기 바랍니다.

카메라와 HDMI에 연결된 모든 기기들이 같은 비디오 표준으로 설정되어 있는지 반드시 확인해야 하며 그렇지 않을 경우에는 스위처에 비디오를 입력했을 때 영상이 보이지 않게 됩니다. 각 나라의 HD 및 UHD 방송 표준이 다르긴 하지만, 자국에서 판매되는 모든 장비들은 해당 표준을 따르거나 최소한 표준 간 전환이 가능하기 때문에 큰 문제가 되지 않습니다. 모든 비디오 표준이 일치되면 연결된 기기가 멀티뷰 비디오 출력창에 나타나는 것을 볼 수 있습니다.

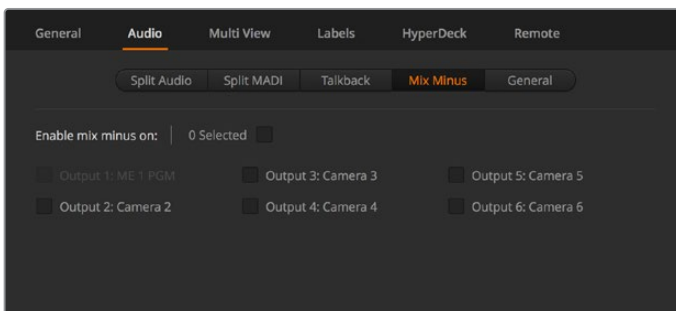
### 오디오 환경 설정

오디오 탭에서 오디오 모니터링에 사용할 XLR 출력을 선택할 수 있습니다. 입력 5부터 입력 8까지 수신되는 토크백 오디오에 음소거 기능을 사용하여 토크백 채널에서 발생할 수 있는 피드백 루프 현상을 방지할 수 있습니다.



오디오 설정

ATEM Television Studio HD, ATEM Television Studio Pro HD, ATEM Television Studio Pro 4K 모델은 SDI 출력 5부터 출력 8까지 믹스 마이너스 설정 기능을 지원해 프로그램 리턴 출력에서 전송되는 해당 입력에 음소거 기능을 사용할 수 있습니다. ATEM Constellation 8K에 장착된 8K 입력 10개 전부, HD 및 UHD 입력 40개 전부는 믹스 마이너스 기능을 지원합니다. 더욱 자세한 정보는 [오디오 출력 속성 설정] 부분을 확인하세요.



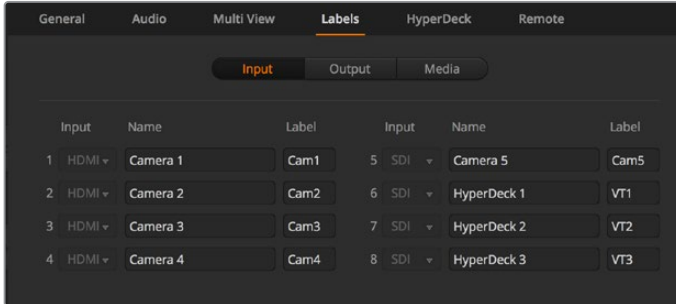
일부 ATEM 스위처 모델에서는 오디오 탭의 믹스 마이너스 설정을 통해 프로그램 리턴 출력에서 전송되는 해당 입력에 음소거 기능을 사용할 수 있습니다.



## 비디오 입력과 라벨 설정

일부 ATEM 스위처 모델에서는 여러 개의 입력이 패널 후면의 연결 단자를 공유하기도 합니다. 예를 들어, ATEM 1 M/E Production Studio 4K 모델에서는 입력 1에서 HDMI와 SDI 간을 전환할 수 있습니다.

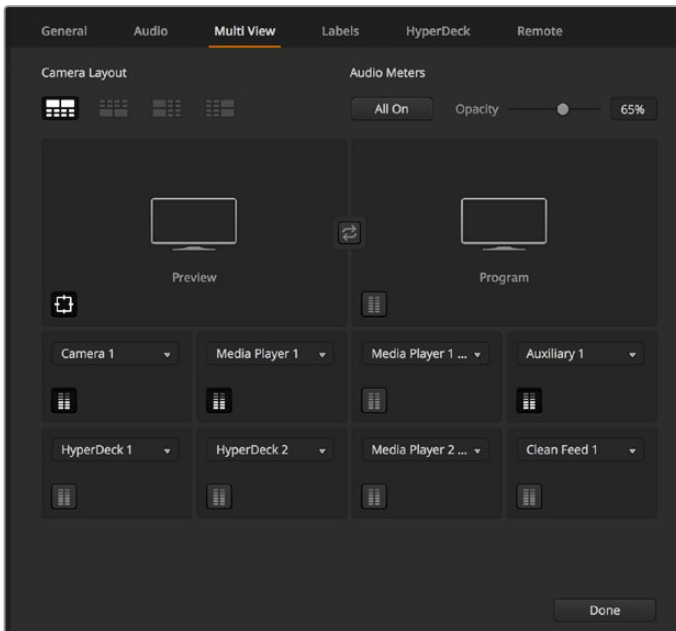
입력을 설정하는 동안 입력 라벨을 변경하고자 할 수도 있습니다. 이들 라벨은 멀티뷰와 하드웨어 패널에 나타납니다. 변경할 수 있는 라벨의 종류는 두 가지로, 최대 20자의 긴 라벨은 Advanced Panel에서 쓰이고, 4자로 제한되어 있는 짧은 라벨은 ATEM 소프트웨어에서 쓰입니다.



비디오 입력과 라벨 설정

## 멀티뷰 사용자 지정

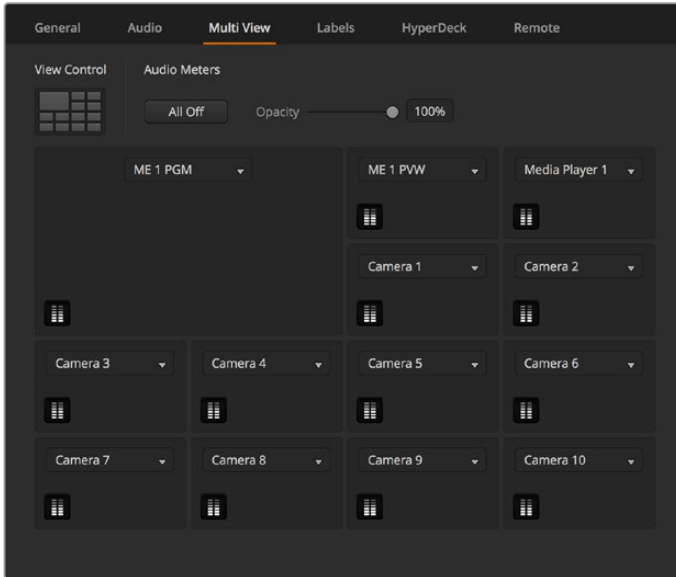
ATEM 스위처는 10개의 입력 뷰를 제공하며 크기가 큰 뷰 2개, 작은 뷰 8개로 구성됩니다. ATEM Constellation 8K에서는 4, 7, 13, 16개의 입력 뷰를 추가로 제공합니다. 따라서 많은 수의 내부/외부 소스를 선택하여 멀티뷰를 통해 이들을 볼 수 있습니다. 메뉴를 클릭하여 각 뷰에 원하는 소스를 선택합니다. 모든 입력 뷰를 채울 만한 수의 카메라가 없다면, 미디어 플레이어나 컬러 제너레이터 같은 다른 소스를 선택할 수도 있습니다. 멀티뷰는 상당히 유연한 기능을 제공하여 사용자가 원하는 대로 레이아웃을 설정할 수도 있습니다.



멀티뷰 사용자 지정

ATEM 6.9 혹은 이후 버전의 소프트웨어와 UHD 모델의 ATEM 스위처를 사용하는 경우, 멀티뷰에서 프로그램과 프리뷰 창의 위치를 변경할 수 있습니다. 멀티뷰 설정에서 두 개의 윈도우 사이에 위치한 토크 버튼만 누르면 위치가 서로 변경됩니다.

ATEM Constellation 8K에서는 더욱 유연하게 멀티뷰를 설정할 수 있도록 4, 7, 10, 13, 16개의 뷰를 제공합니다. 이 모델은 한 개의 멀티뷰당 최대 16개의 소스 뷰를 설정할 수 있으므로 카메라와 Hyper Deck 같은 장비의 영상 소스를 동시에 확인하려는 경우 사용하기 아주 유용합니다. ATEM Constellation 8K는 HD/UHD 모드의 멀티뷰 4개를 지원하며 각각의 멀티뷰당 최대 16개의 뷰를 사용할 수 있어 최대 64개의 영상을 동시에 모니터링 가능합니다.



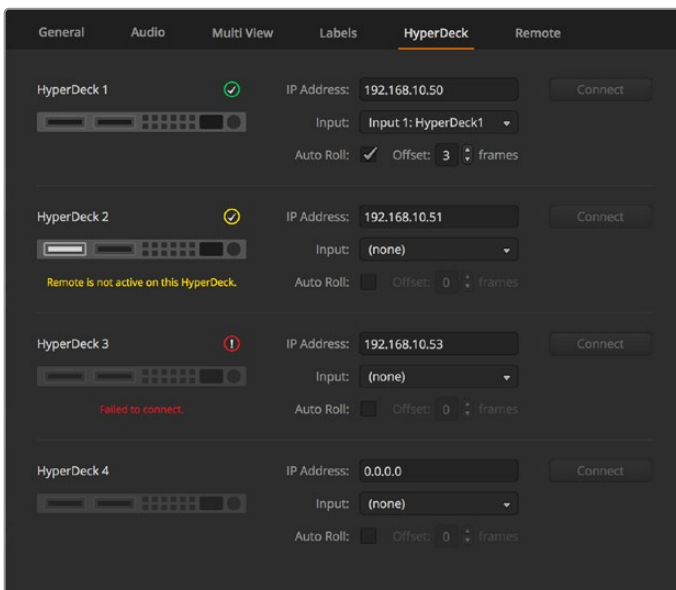
ATEM Constellation 8K 멀티뷰 사용자 지정

오디오 미터 기능을 켜고 끄려면 각 영상 소스 뷰에서 해당 아이콘을 각각 클릭하거나 '전체 선택' 버튼을 눌러 한꺼번에 모든 뷰에 적용할 수 있습니다.

프리뷰 창의 안전 영역 가이드를 켜고 끌 때에는 각각의 아이콘을 클릭하면 됩니다.

### HyperDeck에 연결하기

ATEM 6.8 혹은 이후 버전을 사용할 경우 ATEM 스위처에 최대 4개의 HyperDeck 디스크 레코더를 연결할 수 있습니다. 이를 통해 HyperDeck을 고성능 미디어풀로 사용하거나 스위처 출력을 녹화하는데 사용할 수 있습니다. 자세한 정보는 본 설명서의 [HyperDeck 컨트롤] 부분을 참고하세요.



HyperDeck에 연결하기

## 컨트롤 패널 선택하기

ATEM 소프트웨어 컨트롤의 M/E 1 Control Panel은 모든 ATEM 스위처와 함께 사용할 수 있습니다. 콤팩트한 디자인의 이 패널은 노트북 컴퓨터처럼 작은 화면에도 잘 어울립니다. ATEM 2 M/E Production Switcher와 1920 x 1080, 또는 더 큰 컴퓨터 화면을 보유한 경우, 풀 사이즈의 M/E 2 Control Panel을 사용하여 풀 세트의 버튼들을 한꺼번에 볼 수 있습니다. 컨트롤 패널을 전체 화면으로 확대하거나, 두 패널이 모두 나타날 때까지 창의 크기를 조절하세요.

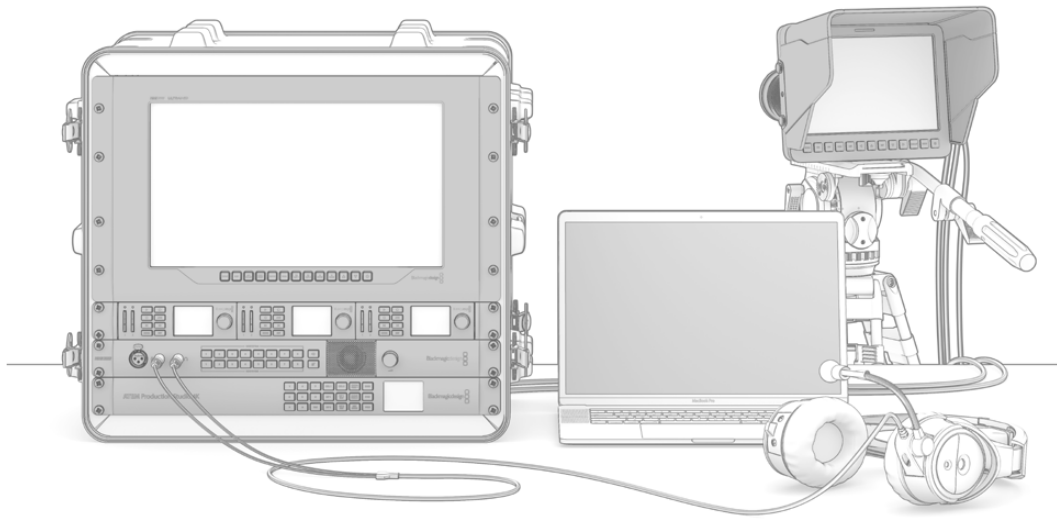
## 카메라 및 다른 비디오 소스에 연결하기

이제 카메라 연결 준비가 완료되었습니다. HDMI 또는 SDI의 카메라 비디오 출력에 연결된 케이블을 ATEM 스위처의 입력에 연결하면 모든 준비가 완료됩니다.

ATEM 6.8 또는 이후 버전을 사용할 경우, 최대 4대의 Blackmagic HyperDeck Studio 모델 디스크 레코더를 연결하여 ATEM 소프트웨어 컨트롤 패널에서 이를 제어할 수 있습니다. 손끝으로 전체 녹화팀을 제어할 수 있는 강력하고 효과적인 기능입니다. HyperDeck은 SDI 또는 HDMI를 통해 스위처에 연결되며 이더넷을 통해 제어됩니다. HyperDeck과 ATEM 스위처의 연결 그리고 ATEM 소프트웨어 컨트롤 또는 ATEM 하드웨어 컨트롤 패널 사용법에 관한 자세한 설명은 [HyperDeck 컨트롤] 부분에서 확인하세요.

스위처의 각 연결 단자에는 입력 라벨이 있어서 어떤 카메라가 어떤 입력에 연결되었는지 멀티뷰와 컨트롤 패널에 나타납니다. 사용하는 카메라와 영상 소스의 비디오 표준이 스위처에 설정된 표준과 같을 경우, 연결과 동시에 라벨이 나타나는 것을 확인할 수 있습니다.

ATEM 스위처의 모든 입력은 풀 프레임 재동기화 기능을 지원하므로 카메라 및 영상 소스 젠록을 걱정할 필요가 없습니다. 만약 ATEM 스위처가 비디오 소스의 비동기화 상태를 감지하는 경우, 자동으로 프레임은 동기화시키기 때문에 그 입력 소스는 문제없이 사용할 수 있습니다. 이 프레임 동기화 기능 덕분에 소비자용 카메라를 ATEM에 연결할 수 있습니다. 최신 HDMI 기반의 소비자용 HD 및 UHD 카메라는 만족할 만한 HD/UHD 화질을 제공하며 가격도 적당하기 때문에 이러한 카메라를 사용하여 ATEM 사용을 시작하는 것은 아주 좋은 방법입니다. 이로써 사용자들은 카메라에 더 많이 투자할 수 있게 되고 규모가 더 커지면 전문가용 SDI 카메라 더 추가할 수 있습니다.



ATEM 스위처에서 SDI 리턴 피드를 통해 Blackmagic Studio Camera와 URSA Mini 카메라를 제어할 수 있습니다.

ATEM 스위처는 호환되는 장비 간의 피드 동기화 지연 현상이 거의 없는 레퍼런스 입력을 지원합니다. Blackmagic Sync Generator 또는 Blackmagic HyperDeck Extreme 8K HDR 같은 외부 레퍼런스 소스를 사용하는 경우, 동기화 하려는 소스를 레퍼런스 입력 BNC 단자에 연결하여 레퍼런스 신호를 연결합니다.

HDMI와 호환되는 컴퓨터를 ATEM 스위처의 HDMI 입력에 연결할 경우, 컴퓨터의 모니터 설정 또한 이에 따른 정확한 해상도와 프레임 속도로 설정되어 있어야 합니다. 예를 들어, 4320p 비디오를 사용하는 경우에는 모니터를 4320 x 7680 해상도로 설정해야 합니다. UHD 2160p 비디오를 사용할 시에는 3840 x 2160으로 모니터를 설정하세요. 1080i 비디오의 경우에는 모니터를 1920 x 1080으로 설정하세요. HD 720p 비디오를 사용하는 경우에는 모니터를 1280 x 720으로 설정하세요. NTSC는 720 x 486으로, PAL은 720 x 576으로 설정해야 합니다. 프레임 속도 역시 일치시켜야 합니다.

**참고** HDMI 케이블은 종류에 따라 품질이 다양하기 때문에 좋은 품질의 케이블을 구입하실 것을 권장합니다. 첨단 영상 제품 리셀러들은 다양한 고품질의 케이블을 보유하고 있습니다. 고품질의 케이블을 사용하면 HDMI 비디오 입력에 원하지 않는 반짝임 현상과 글리치를 방지하는 데 도움이 됩니다.

기기를 연결했음에도 불구하고 HDMI 비디오 입력에 비디오가 나타나지 않는 경우에는 연결한 HDMI 기기가 HDCP 콘텐츠 보호 기능을 가진 것인지 확인해 보시기 바랍니다. 이 콘텐츠 보호 기능은 실제로 HDMI 비디오 케이블에서 비디오 데이터를 암호화하여 제조업체가 텔레비전을 제외한 다른 곳에서는 콘텐츠가 보이지 않도록 한 것입니다. 이런 경우에는 영상을 볼 수 없습니다. HDCP 콘텐츠 보호 기능이 있는 기기들에는 DVD 플레이어와 셋탑 박스 등이 있습니다.

일반적으로 카메라와 컴퓨터는 콘텐츠 보호 기능이 없기 때문에 이런 기기들과 연결할 시에는 문제가 되지 않습니다. 일부 게임기는 HDCP 콘텐츠 보호 기능이 없는데, 대체로 게임기의 개발자 버전인 경우에만 그렇습니다. Mini Converter Analog to SDI의 아날로그 컴포넌트 입력을 사용하거나 ATEM 1 M/E Production Switcher의 아날로그 컴포넌트 입력을 사용하여 기기를 연결하면 이런 상황에서도 잘 실행됩니다.

콘텐츠를 사용하기 전이나 일반 대중에게 공개하기 전에 항상 저작권을 확인하시기 바랍니다.

ATEM 1 M/E, 2 M/E, 4 M/E 스위처 모델에 원격 카메라 헤드를 연결하면 ATEM 하드웨어 컨트롤 패널의 조이스틱을 사용하여 카메라의 팬, 틸트, 줌 기능을 사용할 수 있습니다. PTZ 컨트롤 설정과 관련된 자세한 정보는 본 설명서의 [ATEM 하드웨어 패널 사용하기] 부분을 참고하세요.

## 오디오 연결하기

ATEM 스위처에는 오디오 믹서가 내장되어 있어 외부 장비로부터 전용 아날로그 오디오나 MADI 입력을 받아서 사용할 수도 있고, 카메라로부터 HDMI와 SDI에 임베드된 오디오를 사용할 수도 있습니다. 현재 사용 중인 ATEM 스위처의 종류에 따라 이 오디오 입력의 형태는 XLR, 1/4" 잭, RCA 또는 MADI BNC로 달라질 수 있습니다. 이 오디오 입력은 카메라 마이크나 미리 녹음된 오디오 파일을 생성하기 위해 사용할 수 있습니다.

추가 오디오 소스 연결에 관한 정보는 [오디오 사용하기] 부분을 참고하세요.

## 네트워크에 연결하기

ATEM 스위처를 규모가 큰 이더넷 네트워크에 연결하려면 ATEM 스위처의 네트워크 설정을 변경해야 할 때가 많습니다. 대부분의 경우, 단순히 컴퓨터와 컨트롤 패널을 직접 스위처에 연결하지만, 어떤 경우에는 네트워크를 통해서 연결하는 것이 훨씬 효율적입니다.

ATEM은 간단히 이더넷 케이블로 하드웨어 컨트롤 패널에 직접 연결하도록 설정되어 공장에서 출하됩니다. 하지만 ATEM은 풀 이더넷 IP 프로토콜을 지원하기 때문에 네트워크나 혹은 인터넷이 가능한 곳이면 지구 어느 곳이라도 스위처와 패널을 연결할 수 있습니다.

ATEM을 네트워크에서 사용한다면 컨트롤 패널과 스위처 간의 연결이 더 복잡해지기 때문에 오류가 일어날 수 있는 위험도 커진다는 것은 유념할 필요가 있습니다. 그렇지만 ATEM은 네트워크 스위처에 연결하여 사용할 수 있으며, 대부분의 가상 사설망(VPNs)과 인터넷을 통해서도 사용할 수 있습니다.



이더넷을 통해 통신할 때는 스위처와 하드웨어 패널, ATEM Software Control Panel을 운영하는 컴퓨터의 IP 주소가 모두 정확하게 설정되어 있어야 합니다. 각 기기에 사용된 IP 주소는 연결하는 네트워크의 IP 주소 범위에 따라 다릅니다.

ATEM 스위처는 컨트롤 패널이 안정적으로 연결될 수 있는 고정 IP 주소를 항상 필요로 합니다. 이는 사용 가능한 네트워크 범위 내에서 무료로 쓸 수 있는 고정 IP 주소를 찾아야 한다는 뜻입니다.

컨트롤 패널은 DHCP(TCP/IP 주소 관리 공통 프로토콜) 또는 고정 IP 주소로 설정될 수 있습니다. 컨트롤 패널을 네트워크로 연결하는 경우, 일반적으로 DHCP 방식으로 IP가 선택될 겁니다. 즉 네트워크에 연결될 때 IP 주소가 자동으로 할당됩니다.

모든 기기들이 서로 통신하려면 모두 같은 IP 주소 서브넷을 공유해야 하며 일반적으로 IP 주소의 첫 세 개의 필드가 같아야 합니다. 또한 각 기기가 유일한 IP 주소를 사용해야 합니다.

모든 기기들이 서로 통신할 수 있도록 반드시 정확한 IP 주소를 입력해야 한다는 걸 잊지 말기 바랍니다. USB를 통해 Blackmagic ATEM Setup에서 ATEM 스위처의 IP 주소를 설정해야 합니다. ATEM Advanced Panel에서 DHCP 모드나 고정 IP 모드 중 선택해야 하며, 고정 IP 주소를 사용한다면 패널에 IP 주소를 설정하시기 바랍니다. 패널에서 '스위처의 IP 주소' 또한 설정해야 하는데, 스위처에 지금 막 입력한 새로운 IP 주소를 여기에 입력하면 됩니다.

마지막으로, 컴퓨터가 네트워크에서 잘 연결되고 작동되는지 확인해야 합니다. ATEM Software Control 응용 프로그램을 실행했을 때 ATEM Software Control이 ATEM 스위처와 통신하지 못하는 경우에는 그 스위처의 IP 주소를 입력하라는 메시지가 자동으로 나타납니다. 이 경우에는 스위처에 지금 막 입력한 IP 주소를 입력합니다. 그러면 ATEM Software Control이 스위처를 찾아 통신할 수 있습니다.

## 스위치 네트워크 설정 변경

스위치 네트워크 설정은 USB를 통해 Blackmagic ATEM Setup을 사용하여 변경됩니다. 다음의 단계에 따라 설정을 변경하세요.

- 1 USB를 사용하여 셋업 유틸리티가 설치된 컴퓨터에 스위치를 연결하세요.
- 2 Blackmagic ATEM Setup을 실행하고 스위치 또는 하드웨어 패널을 선택하세요.
- 3 스위치에서 현재 사용 중인 IP 주소와 서브넷 마스크, 게이트웨이 설정이 'Configure' 탭에 나타납니다. IP 주소만 확인하고 변경하고자 하지 않을 때는 취소를 클릭하여 셋업 유틸리티를 종료하세요.
- 4 IP 주소를 변경하거나 다른 환경 설정을 변경하고자 하는 경우에는 간단히 숫자들을 수정하고 적용을 선택하세요.
- 5 ATEM 스위치의 전원을 다시 시작하라는 대화창이 나타날 것입니다. 스위치의 전원을 다시 시작한 뒤 해당 대화창을 닫으세요.



Blackmagic ATEM Setup의 'Configure' 탭에서 네트워크 설정을 변경하세요.

## ATEM 하드웨어 패널 네트워크 설정 이해하기

하드웨어 패널의 네트워크 설정은 하드웨어 패널 시스템 컨트롤의 네트워크 셋업 메뉴에서 설정할 수 있습니다. 하드웨어 패널은 자신의 IP 주소가 있으며 스위치의 IP 또한 패널에 설정되어 있어야 이더넷으로 연결된 두 기기가 통신할 수 있습니다. 하드웨어 패널의 네트워크 설정이 제대로 되었다면 패널과 버튼에 불이 들어오면서 스위치를 제어할 수 있습니다.

만약 하드웨어 패널이 스위치를 찾고 있다는 메시지를 내보낸다면, 하드웨어 패널의 네트워크를 설정해야 합니다. 하드웨어 패널과 스위치에 설정된 서브넷이 서로 같아야 하고, 하드웨어 패널이 연결을 시도하는 스위치의 IP가 스위치에 설정된 IP와 일치해야 합니다.

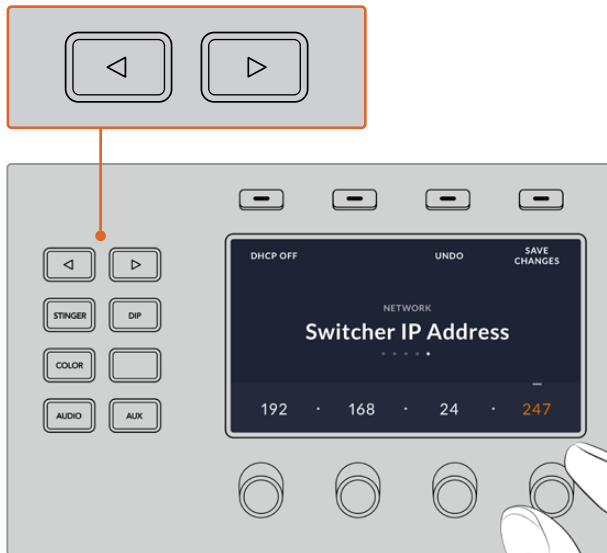
## 스위치 IP 위치 설정

패널이 스위치를 찾아서 통신할 수 있도록 하려면 다음의 순서를 따라 하드웨어 패널에서 스위치의 네트워크 위치를 설정합니다.

### ATEM Advanced Panel에서 IP 위치 변경하기

- 1 스위치와 통신이 되지 않은 경우에는 LCD에 '연결 중'이라는 메시지와 함께 패널이 찾고 있는 스위치의 IP 주소가 나타납니다. 패널에서 스위치가 감지되지 않는 경우에는 연결 시간 초과로 IP 주소를 다시 확인하라는 메시지가 나타납니다. LCD 위쪽의 '네트워크' 소프트 버튼을 눌러 네트워크 설정을 엽니다.
- 2 네트워크 설정 화면에서 LCD 옆 시스템 컨트롤 버튼 구역에 있는 오른쪽 화살표 버튼을 눌러 'Switcher IP Address' 설정으로 이동합니다.
- 3 이제 LCD 아래의 소프트 컨트롤 노브를 사용하여 스위치의 정확한 IP 주소를 설정합니다.
- 4 'save changes' 소프트 버튼을 눌러 설정을 적용하세요.

이제 패널이 스위치에 연결되었습니다.



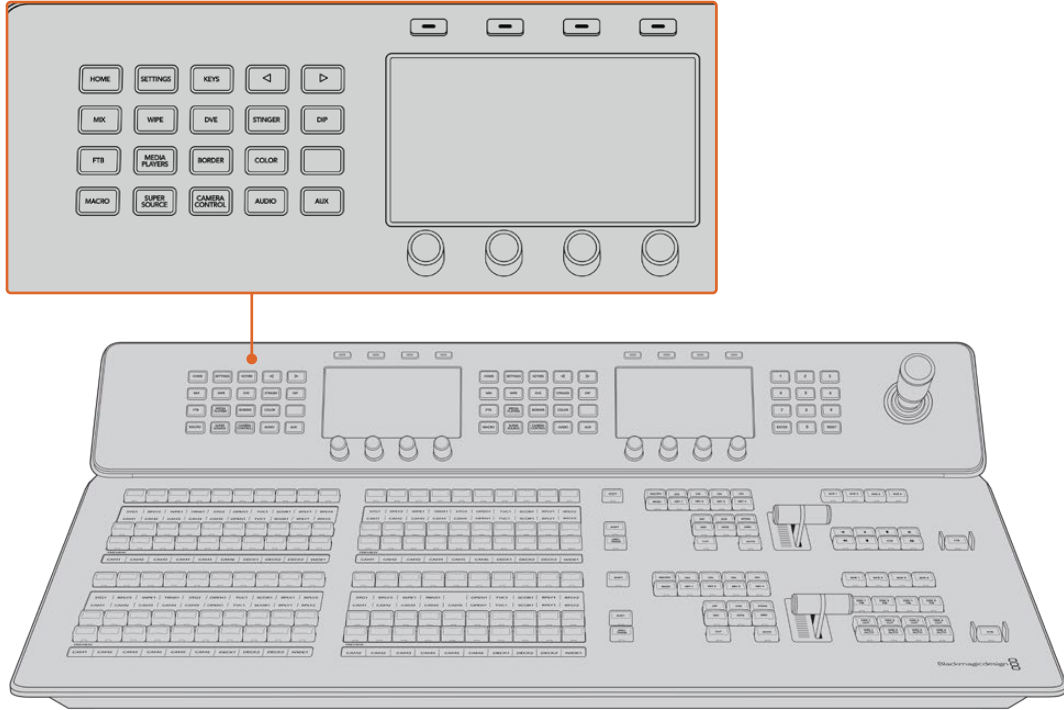
ATEM Advanced Panel에서 '네트워크' 소프트 버튼을 눌러 LCD에 네트워크 설정 화면을 띄운 다음, 시스템 컨트롤 화살표 버튼으로 스위치 IP 주소 설정을 조절하세요. 소프트 컨트롤을 사용하여 스위치의 IP 주소를 설정한 다음 변경 사항을 저장하는 것을 잊지 마세요.

**정보** 패널에서 스위치 IP 주소를 변경해도 스위치 자체의 IP 주소는 변경되지 않습니다. 단지 컨트롤 패널이 스위치를 찾는 위치를 바꾸는 것입니다. 컨트롤 패널이 스위치를 찾지 못하는 경우, 스위치를 확인하여 설정이 정확하게 되었는지 확인해야 합니다. 스위치의 IP 주소를 변경하려면 USB를 통해 스위치를 컴퓨터에 연결한 후, 본 설명서 앞부분에 나와 있는 대로 Blackmagic ATEM Setup을 실행하여 변경합니다.

## 하드웨어 패널 네트워크 설정 변경하기

하드웨어 패널 또한 네트워크를 통해 스위처와 통신하기 때문에 네트워크 설정 작업을 해야 합니다. 이는 패널이 스위처를 찾는 위치를 설정하는 ‘Switcher IP Address’ 설정과는 별개의 작업입니다. 하드웨어 패널의 네트워크 설정은 다음 단계에 따라 진행됩니다.

### ATEM Advanced Panel에서 네트워크 설정 변경하기



시스템 컨트롤 버튼과 LCD 소프트 버튼을 사용하여 네트워크 설정을 변경하세요.

- 1 시스템 컨트롤 버튼 구역에서 HOME 버튼을 누르면 LCD에 시작 화면이 나타납니다.
- 2 시작 화면에서 ‘네트워크’ 소프트 버튼을 눌러 네트워크 설정을 엽니다.
- 3 다음 단계에서는 패널에서 고정 IP 주소를 사용할 것인지 또는 DHCP 서버가 자동으로 부여하는 IP 주소를 사용할 것인지를 결정합니다. ‘DHCP ON’ 또는 ‘DHCP OFF’ 소프트 버튼을 눌러 DHCP 모드를 선택하거나 해제합니다.

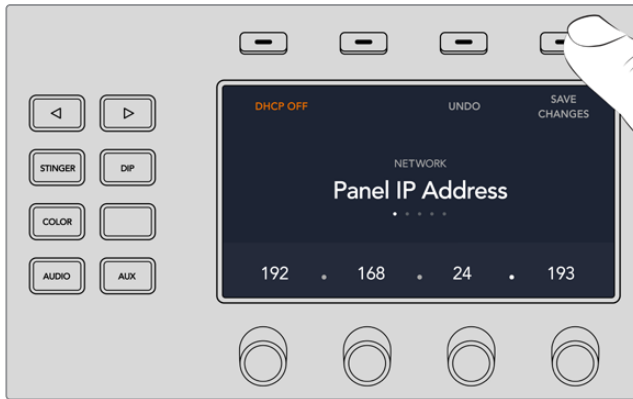
**참고** 네트워크를 통하지 않고 스위처에 직접 연결한다면, 자동으로 IP 주소를 지정해줄 DHCP 서버가 없기 때문에 고정 주소를 선택해야 할 것입니다. ATEM Advanced Panel은 스위처에 직접 연결하는 경우를 위해 고정 IP 주소 192.168.10.60으로 설정되어 소비자에게 전달됩니다.

그러나 사용자의 네트워크에 연결된 많은 컴퓨터가 이미 DHCP를 통해 부여된 자동 IP 주소를 사용 중이라면, 하드웨어 패널 역시 네트워크 정보를 자동으로 가져갈 수 있도록 DHCP 모드로 설정하세요. 이는 패널에서 설정 가능하며 고정 IP 주소로 반드시 설정되어야 하는 것은 스위처뿐입니다. 컨트롤 패널이 네트워크에서 스위처를 찾을 때는 기존에 인식한 고정 IP주소로 스위처를 찾기 때문입니다.

‘DHCP ON’을 선택하면 패널 네트워크 설정이 네트워크로부터 자동으로 이루어지기 때문에 네트워크 설정이 모두 마무리됩니다.



- 4 고정 IP 주소 사용을 선택한 경우에는 해당 소프트웨어 컨트롤 노브로 주소 각 부분을 조절하여 IP 주소를 설정해야 합니다. 숫자판을 사용할 수도 있습니다. IP 주소를 변경하면 패널이 더 이상 통신하지 못할 수도 있습니다.
- 5 서브넷 마스크와 게이트웨이 주소를 설정해야 하는 경우, 시스템 컨트롤 버튼 영역에서 오른쪽 화살표 버튼을 눌러 원하는 설정에 도달한 후, 노브나 숫자판을 사용하여 값을 수정합니다. 언제든지 변경을 취소하려면 '되돌리기' 버튼을 누르세요.
- 6 설정이 완료되면 'save changes' 소프트웨어 버튼을 눌러 변경을 확인합니다.



네트워크 설정이 완료되면 'save changes' 소프트웨어 버튼을 눌러 변경을 확인합니다.

## ATEM Constellation 8K 워크플로 설정하기

ATEM Constellation 8K를 사용하고 있다면 스위처에 내장된 컨트롤 패널로 제어할 수 있습니다. 다시 말해, 프로덕션 셋업 시에 모든 소스를 점검할 수 있고 전면 패널에서 직접 스위처를 제어할 수 있습니다. 이는 스위처에서 프로덕션의 모든 셋업을 정확하게 수행할 수 있는 매우 실용적인 방법으로, 프로덕션 과정의 핵심이라고 볼 수 있습니다.

이 섹션에서는 프로덕션 셋업 시에 스위처의 전면 패널을 어떻게 사용할지에 대한 간단한 예시를 확인할 수 있습니다.

- 1 모든 소스가 작동하는지 확인하기 카메라에서 받은 소스, 컴퓨터에서 받은 샘플 그래픽, 또는 HyperDeck에서 받은 비디오 클립이 모두 소스가 됩니다.  
이 모든 소스를 프로그램 출력으로 전환하여 점검해 볼 수 있습니다. 이를 수행하기 위해서 입력 버튼을 누르세요. 스위처에 초록 불이 들어올 것인데, 프리뷰 출력으로 전환되었다는 뜻입니다. CUT 또는 AUTO 버튼을 누르면 프리뷰 소스를 잘라내어 프로그램 출력으로 전환하게 됩니다. 이 방법은 사용자 지정 트랜지션을 시험해 보기에 아주 좋습니다.
- 2 모든 소스가 준비된 상태임을 확인했다면 각 소스들이 스위처에 설정된 포맷과 프레임 레이트대로 전송되고 있는지 확인합니다. 확인 작업이 어려울 경우도 있기 때문에 스위처는 자동으로 비디오 입력을 전환합니다. 하지만 720p와 1080i 포맷이 8K로 전환되지는 않습니다.

**3** 다음 단계는 토크백이 제대로 작동하는지 점검하는 것입니다.

ATEM Constellation 8K에는 프로덕션 팀과 엔지니어 팀 둘 다 통신할 수 있는 기능이 있습니다. 두 개의 전용 버튼 모두 전면 패널에 있습니다. 통신을 시작하기 위해 토크백 버튼을 길게 누릅니다. 마이크를 켜 채로 유지하려면 두 번 눌러 'Lock to Talk'(대화 상태 유지) 모드를 활성화합니다. 'Press to Talk'(필요 시 눌러서 대화) 모드로 돌아가기 위해서는 다시 버튼을 두 번 누릅니다.

카메라 운영자 및 엔지니어들과의 교신이 성공적으로 이루어졌다면 이제 헤드셋 모니터링의 레벨을 사용자가 원하는 수준으로 조정할 차례입니다. 각 토크백 채널을 활성화하기 위해 해당 버튼을 누른 후, 예를 들어 PROD TALK 버튼을 누른 후, 화살표를 사용하여 해당 채널의 볼륨을 높이거나 내리면 모니터링 레벨이 조정됩니다. 이렇게 함으로써 들어야 하는 내용을 편안하게 들을 수 있도록 레벨 믹싱을 할 수 있습니다.

**4** 토크백 기능을 확인했다면 이제 탈리가 모든 카메라에서 잘 작동하는지 확인해 보는 것이 좋습니다.

이를 수행하기 위해서 입력 소스 버튼을 눌러 프리뷰 출력으로 전환시킵니다. 탈리 기능이 지원되는 Blackmagic Design 카메라라면 탈리에 초록 불이 들어올 것입니다. CUT 또는 AUTO 버튼을 눌러 소스를 잘라 프로그램 마스터 출력으로 전환하면 카메라가 온에어라는 표시로 해당 카메라의 탈리에 초록 불이 들어옵니다.

만약 탈리에 불이 들어오지 않으면 카메라에 매겨진 번호가 스위처에 있는 입력 번호와 일치하는지 확인합니다. 카메라의 메뉴 설정에서 이 설정을 수행할 수 있습니다.

**5** 소스 설정이 제대로 되었고 토크백과 탈리가 작동한다면 이제 모든 준비가 완료되었습니다! 이제 CALL 버튼을 누르세요. 그러면 SDI 리턴 피드를 통해 Blackmagic Design 카메라에 일제히 신호가 보내지고 동시에 카메라의 탈리에 불이 들어옵니다. 이렇게 하면 카메라 운영자에게 자신의 카메라가 온에어로 나간다는 것을 상기시킬 수 있습니다!

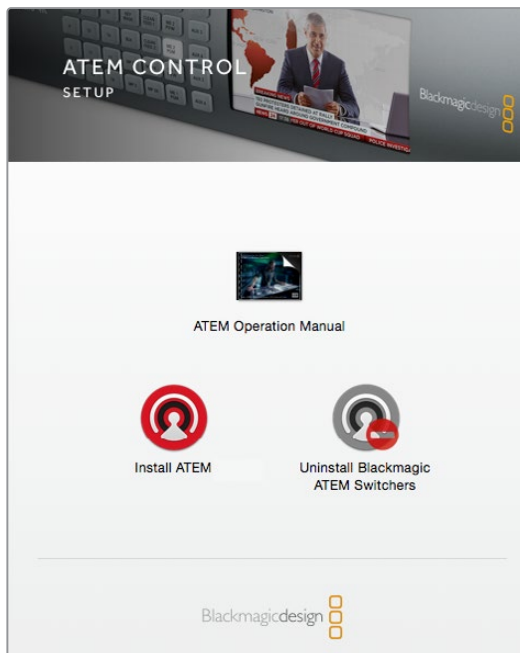
# 소프트웨어 업데이트

## ATEM 소프트웨어 업데이트 방법

Blackmagic Design은 새로운 기능, 버그 수정, 서드 파티 소프트웨어와 비디오 기기 간의 호환성 개선 등을 포함한 ATEM 스위처와 하드웨어 패널의 새로운 소프트웨어를 계속 발표할 예정입니다.

ATEM 스위처에 새로운 소프트웨어 업데이트를 적용하기 위해서는 Blackmagic ATEM Setup을 사용하여 ATEM 스위처와 하드웨어 패널을 연결해야 합니다. Blackmagic ATEM Setup은 스위처의 내부 소프트웨어를 확인한 뒤 새로운 버전의 소프트웨어가 있을 경우 업데이트를 요청합니다.

사용하는 모든 장비를 동시에 업데이트하여 항상 같은 버전의 소프트웨어로 실행시키시기 바랍니다.



ATEM Software 설치 화면

업데이트를 실행하려면 USB를 통해 ATEM 스위처 또는 ATEM Advanced Panel을 컴퓨터에 직접 연결하세요.

스위처가 이미 이더넷을 통해 컴퓨터에 연결된 경우에는 이더넷 연결을 통해 간단히 업데이트를 진행할 수 있습니다.

먼저 최신 버전의 Blackmagic ATEM Switcher 소프트웨어를 다운로드한 뒤, 앞서 본 사용설명서의 [소프트웨어 설치하기] 부분에 나온 지시에 따라 Mac이나 PC에 설치하세요. 설치가 끝나면 ATEM 스위처 및 ATEM Advanced Panel을 위한 새로운 소프트웨어가 ATEM Setup 유틸리티에 나타납니다.

## 스위치 소프트웨어 업데이트

- 1 USB 포트를 통해 스위치를 연결하세요.  
스위치가 이미 이더넷을 통해 컴퓨터에 연결된 경우에는 이더넷 연결을 통해 업데이트를 진행할 수 있습니다.  
USB를 통해 소프트웨어를 업그레이드할 경우, 셋업 유틸리티 소프트웨어가 실행 중인 컴퓨터에 USB로 연결된 ATEM 기기가 해당 스위치뿐인지 반드시 확인하세요. 한 가지 이상의 ATEM 기기가 연결되어 있다면 컴퓨터가 이 스위치를 인식하지 못할 수 있습니다.
- 2 Blackmagic ATEM Setup 실행하세요.
- 3 스위치 소프트웨어의 업데이트가 필요한 경우라면 윈도우에 소프트웨어 업데이트를 수행할지 묻는 메시지 창이 나타납니다. 'Update'를 클릭하면 몇 분간 업데이트가 진행됩니다. 소프트웨어 업데이트가 진행되는 동안 스위치의 전원 연결이 끊기지 않도록 주의하세요.
- 4 소프트웨어 업데이트가 완료되면 스위치 전원을 다시 시작하라는 메시지 창이 나타납니다. 스위치 전원을 껐다가 다시 켜 뒤 대화 상자를 닫으세요.

## ATEM 하드웨어 패널 업데이트하기

- 1 USB를 통해 ATEM 하드웨어 패널을 컴퓨터에 연결합니다. 패널이 이미 이더넷을 통해 컴퓨터에 연결된 경우에는 이더넷 연결을 통해 업데이트를 진행할 수 있습니다.

**참고** USB를 통해 소프트웨어를 업그레이드할 경우, 셋업 유틸리티 소프트웨어가 실행 중인 컴퓨터에 USB로 연결된 ATEM 기기가 해당 ATEM Advanced Panel뿐인지 반드시 확인하세요. 한 가지 이상의 ATEM 기기가 연결되어 있을 경우, 패널을 인식하지 못할 수도 있습니다.

- 2 Blackmagic ATEM Setup 실행하세요.
- 3 패널의 업데이트가 필요한 경우, 윈도우에 소프트웨어 업데이트를 수행할지 묻는 메시지 창이 나타납니다. 'Update'를 클릭하여 업데이트를 시작하세요. 소프트웨어 업데이트가 진행되는 동안 패널의 전원 연결이 끊기지 않도록 주의하세요.
- 4 소프트웨어 업데이트가 끝나고 나면 ATEM Advanced Panel의 전원이 자동으로 다시 시작됩니다.

## 이더넷으로 업데이트하기

보통 이더넷을 사용하면 ATEM 스위치나 ATEM Advanced Panel의 업데이트를 쉽고 빠르게 진행할 수 있지만, 아래와 같은 경우에는 이더넷을 통한 업데이트가 불가능하므로 USB를 통해 업데이트해야 합니다.

- 처음으로 내부 소프트웨어를 업데이트하는 경우
- ATEM 네트워크 설정이 바로 작동하도록 설정되어 있더라도 다른 오디오 장비를 네트워크에 접속할 경우에는 컴퓨터와 스위치 간의 통신을 방해하는 IP 주소 충돌이 발생할 수 있습니다. 네트워크 설정은 USB를 통해서만 설정할 수 있습니다.

# 비디오 출력과 연결하기

## 비디오 출력

ATEM 스위처에는 여러 개의 비디오 출력이 있으므로 다양한 범위의 비디오 장비를 연결할 수 있습니다. ATEM Constellation 8K는 HD, UHD, 8K를 지원합니다. ATEM Production Studio 4K 및 Broadcast Studio 4K 모델은 SDI를 통해 UHD, HD, SD를 지원합니다. ATEM Production Studio 4K 모델의 경우 HDMI 또한 지원합니다. 각 출력의 연결에 대한 설명은 아래와 같습니다.

ATEM Constellation 8K는 다른 ATEM 스위처와 달리 특정 라벨을 특정 출력으로 지정하지 않는데, 이는 어떤 소스라도 출력으로 내보낼 수 있기 때문입니다. 예를 들어, 8K 프로덕션 시 프로그램 출력을 출력 1에, 클린 피드를 출력 2에, 카메라별 개별 녹화를 위해 각 카메라 소스를 나머지 4개의 출력에 지정할 수 있습니다. 이에 따라 소스와 출력 간의 전환이 신속하게 이루어짐으로써 작업에 유연성을 더합니다.

후면 패널에 있는 24개의 12G-SDI 연결을 통해 UHD 출력을 연결합니다. 스위처에 설정된 비디오 포맷이 4320p이면 24개의 연결 단자는 자동으로 6개의 쿼드 링크 출력으로 전환됩니다.

## SDI 프로그램 출력

SDI 출력은 UHD, HD, SD 간 전환할 수 있습니다. 이를 통해 ATEM 스위처의 주요 프로그램 비디오 출력이 이루어지고 SDI 기반의 모든 비디오 기기와 연결할 수 있습니다. 이 출력의 오디오는 카메라로부터 임베드된 HDMI와 SDI 오디오를 사용할 수 있을 뿐 아니라 스위처의 XLR 입력을 통해 외부 오디오 역시 사용할 수 있습니다. ATEM Production Switcher 모델은 외부 오디오를 위한 브레이크아웃 케이블을 포함합니다.

## HDMI 프로그램 출력

SDI 프로그램 출력과 마찬가지로 이 출력은 UHD, HD, SD 간 전환이 됩니다. 이를 통해 스위처의 주요 프로그램 비디오를 출력하고 텔레비전, 비디오 프로젝터, Blackmagic Design의 H.264 Encoder 또는 HyperDeck 디스크 레코더에 연결할 수도 있습니다. 이 출력의 오디오는 카메라로부터 임베드된 HDMI와 SDI 오디오를 사용할 수 있을 뿐 아니라 스위처의 XLR 입력을 통해 외부 오디오 역시 사용할 수 있습니다.

## 멀티 뷰를 위한 SDI와 HDMI 출력

HD/UHD를 지원하는 ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K와 HD/UHD/8K를 지원하는 ATEM Constellation 8K를 제외한 모든 ATEM 스위처는 HD로 멀티뷰를 출력합니다. 멀티뷰 출력을 위한 다양한 포맷과 프레임 레이트를 선택할 수 있습니다. 이를 통해 다양한 종류의 모니터를 사용할 수 있는 높은 호환성을 제공하며 일반 HD로 작업할 경우에도 멀티뷰를 UHD로 출력할 수 있습니다. 더 자세한 정보는 [ATEM Software Control 사용하기] 편에서 [멀티뷰 사용자 지정] 부분을 참고하세요.

일부 ATEM 스위처 모델의 경우 단일 멀티 뷰만을 제공하지만, 상위 모델의 경우 2개의 개별 멀티뷰를 제공하기 때문에 더 많은 스위처 소스를 모니터링할 수 있습니다. 각 멀티 뷰에는 프리뷰 및 프로그램 뷰와 함께 8개의 비디오 입력 뷰가 포함되어 있습니다. ATEM Constellation 8K는 HD와 UHD를 볼 수 있는 4개의 멀티뷰 출력과, 스위처가 8K 모드로 선택된 경우에는 하나의 8K 멀티뷰를 제공합니다.

탈리를 지원하여 온에어 소스에는 빨간 불이, 미리보기 소스에는 초록 불이 들어옵니다. SDI 또는 HDMI 연결을 통해 이 출력을 텔레비전과 컴퓨터 모니터에 연결할 수 있습니다.

## 다운컨버트 SDI 프로그램 출력

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K와 ATEM 2 M/E Production Studio 4K 모델 중 다수에는 HD-SDI 프로그램 전용 출력이 탑재되어 있습니다.

## 보조 출력

ATEM 스위처 제품에는 사용 중인 비디오 포맷과 같은 포맷으로 출력하는 보조 SDI 연결이 탑재되어 있습니다. 보조 출력 개수는 모델에 따라 다릅니다.

- ATEM Production Studio 4K에는 1개의 보조 출력이 있습니다.
- ATEM 1 M/E Production Studio 4K에는 3개의 보조 출력이 있습니다.
- ATEM 2 M/E Production Studio 4K에는 6개의 보조 출력이 있습니다.
- ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K에는 6개의 보조 출력이 있습니다.

보조 출력은 모든 내/외부 비디오 소스를 사용할 수 있습니다. 예를 들면, 더 많은 프로그램 출력이 필요한 경우에는 보조 출력을 사용하여 프로그램 피드나 다운 스트림 키잉이 없는 클린 피드, 심지어 특정한 비디오 입력 소스를 출력할 수도 있습니다. Aux 출력은 무대 위 비디오 스크린을 조정하거나 시청자들에게 보여줄 피드를 개별적으로 제어하는 데 적합합니다. Aux 출력은 깨끗하게 전환하며 주요 프로그램 출력과 관계없이 컷 전용 스위처처럼 사용할 수 있습니다. 이 출력의 오디오는 SDI 프로그램 오디오에 임베드됩니다.

ATEM Constellation 8K에서는 어떤 소스라도 출력으로 보낼 수 있어 Aux 출력처럼 모든 출력을 유연하게 활용할 수 있다는 것을 유념하시기 바랍니다.

## 프리뷰 SDI 출력

프리뷰 출력을 제공하는 스위처에서는 프리뷰 SDI 출력을 통해 프리뷰 버스에서 선택된 소스를 볼 수 있을 뿐만 아니라 프리뷰 전환도 가능합니다. 이 출력은 풀 해상도의 프리뷰 모니터를 사용하고자 하는 경우에 적합합니다. 이 출력의 오디오는 SDI 프로그램 오디오에 임베드됩니다.

## M/E 출력

ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K와 ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K 모델에는 M/E 1을 위한 전용 SDI 프리뷰 출력 및 M/E 1과 2를 위한 전용 HD/UHD SDI 프로그램 출력이 있습니다. 이러한 출력은 Mix Effects 구역 1과 2를 위한 프리뷰 또는 프로그램 추가 출력으로 사용할 수 있습니다

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K M/E 3와 M/E 4는 보통 M/E 1과 M/E 2를 통해 다시 라우팅되어 복잡한 레이어 장면을 생성할 수 있습니다. M/E 3와 M/E 4의 나온 피드를 SDI 보조 출력으로 보낼 수도 있습니다.

**참고** ATEM Constellation 8K에서는 어떤 소스라도 상관없이 SDI 출력으로 보낼 수 있습니다.

내/외부 비디오 소스 어느 것이라도 HD/UHD 출력 24개 또는 8K 출력 6개 중 하나로 보낼 수 있고, 이는 최고의 유연성을 보여줍니다. 비디오 소스는 카메라와 다른 외부 장비에서 올 수도 있고 프로그램, 클린 피드, 프리뷰, M/E 출력이 될 수도 있습니다.

ATEM Constellation 8K는 8K SDI 입출력을 위해 2SI (2 Sample Interleave) 기술을 사용합니다. 쿼드 링크 SDI 케이블을 순서대로 연결하는 것이 중요합니다.

ATEM Constellation 8K 출력의 오디오는 SDI 스트림에 임베드하거나, 아날로그 오디오 출력 채널 또는 MADI 출력으로 보낼 수 있습니다.

# ATEM Constellation 8K 전면 패널 사용하기

ATEM Constellation 8K는 전면 패널을 통해 스위치의 모든 기능을 수행할 수 있습니다. 라이브 전환을 위해 전면 패널을 손쉽게 사용할 수 있지만, 원래의 목적은 온에어로 내보내기 전에 프로덕션 설정을 테스트하기 위함입니다. 예를 들어, 컨트롤 패널을 통해 신속하게 키어와 스위치 소스를 테스트하고, 프로덕션 진입 전에 제반 사항들이 잘 작동하는지 확인할 수 있습니다. 이것이 바로 이 제품에 잠금 버튼을 장착한 이유로서, 문제없이 작동하는 것을 확인 후 컨트롤 패널을 잠가 버리면 방송이 시작되었을 때 실수로 무언가 변경되는 사고를 막을 수 있습니다.

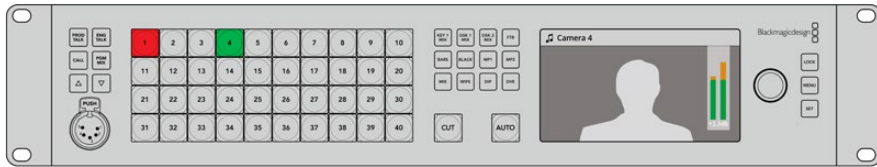
이 섹션에서는 스위치 전면 패널의 모든 기능을 사용하여 설정과 테스트하는 방법을 확인할 수 있습니다.

## 트랜지션 수행하기

설정을 확인하는 단계에서 가장 먼저 해보고 싶은 작업은 바로 트랜지션일 것입니다. 40개의 커다란 버튼은 스위치로 들어오는 입력을 나타냅니다. 40개 버튼 전부 HD와 UHD 모드에서 사용 가능하고 첫 번째 10개 버튼은 8K 모드에서 10개의 쿼드 링크 8K 입력을 제어합니다. 스위치를 처음 작동시키면 입력1 버튼에 빨간 불이 들어오는 것을 확인하실 수 있습니다. 이는 입력1이 방송 중임을 나타내며, 입력1이 영상 소스가 연결되어 있을 경우 해당 영상이 프로그램 출력에 나타납니다.

표준 스위치 컨트롤 패널의 프로그램/프리뷰 영역과는 달리 ATEM Constellation 8K에 있는 이 버튼은 프리뷰와 프로그램 소스 모두에 이용되고 초록 불과 빨간 불을 사용하여 어느 소스가 사용 중인지 표시합니다. 이 섹션에서는 콘텐츠를 프리뷰/프로그램 출력으로 전환하는 방법을 확인할 수 있습니다.

여기서는 온에어 상태인 입력1에서 입력 4로 트랜지션을 수행해 보겠습니다.

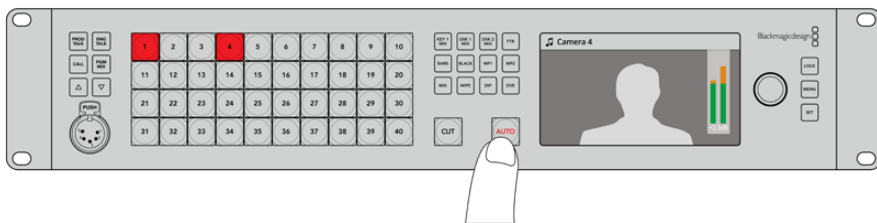


프로그램/프리뷰 모드에서 입력1은 온에어, 입력4는 프리뷰입니다.

### 트랜지션 수행 방법

- 1 버튼을 눌러 다음 소스 영상을 선택하세요. 선택한 버튼에 초록 불이 들어오며 프리뷰 버스로 선택되었음을 나타냅니다.
- 2 이제 CUT 버튼 또는 AUTO 버튼을 누르세요.

컷 버튼을 누르면 버튼 4에 빨간 불이 들어오며 방송 중임을 나타냅니다. 입력 4가 프로그램 출력으로 전환됩니다. 만약 오토를 선택하면 현재 선택된 트랜지션이 자동으로 수행될 것입니다. 트랜지션이 수행되는 동안 두 개 버튼 모두에 빨간불이 들어오는데, 두 개 소스 모드 트랜지션 도중에는 온에어 상태가 되기 때문입니다.

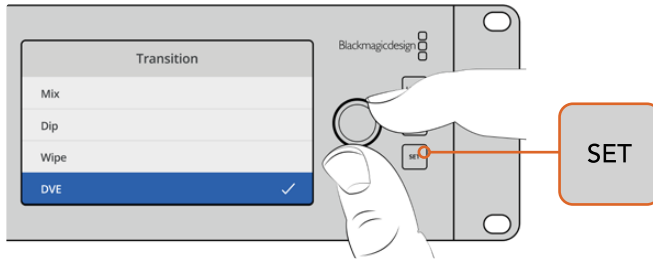


AUTO 버튼을 누르면 오토 트랜지션이 수행됩니다.

트랜지션 수행이 완료되었습니다! 트랜지션 종류를 바꾸고 싶다면 전면 패널의 LCD 메뉴나 4개의 트랜지션 전용 선택 버튼을 사용할 수 있습니다. 버튼 하나만 누르면 Mix/Dip/Wipe/DVE 트랜지션을 선택할 수 있습니다.

### 트랜지션 종류 변경 방법

- 1 MENU 버튼을 누르면 화면에 메뉴가 나타납니다.
- 2 회전 노브로 트랜지션 메뉴가 나타날 때까지 스크롤합니다.
- 3 SET 버튼을 누르면 트랜지션 메뉴 페이지가 선택됩니다.
- 4 트랜지션 메뉴에 있는 목록에서 원하는 트랜지션 항목으로 스크롤합니다.
- 5 SET 버튼을 누르고 원하는 옵션으로 스크롤 합니다. DVE 트랜지션을 선택하여 실행해 보겠습니다.
- 6 SET 버튼으로 선택합니다. 메뉴 버튼을 누르면 메뉴 밖으로 나와 화면에서 미리보기 영상을 볼 수 있습니다.



LCD 메뉴에서 원하는 트랜지션 유형을 선택하고 트랜지션 길이를 설정할 수 있습니다.

메뉴에서 AUTO 버튼을 누르면 현재 사용할 수 있는 트랜지션 유형이 나타납니다. LCD 메뉴에 나타나는 각각의 트랜지션 유형은 소프트웨어 컨트롤 패널 또는 하드웨어 컨트롤 패널에서도 선택이 가능합니다.

전면 패널에는 주요 입력 버튼 뿐 아니라 MP1, MP2로 표시된 다른 소스도 있습니다. 이는 Media Player 1과 Media Player 2를 의미합니다. 방송 그래픽 또는 타이틀 슬라이드와 같은 그래픽을 지원하는 스위처를 사용하는 경우, 미디어 플레이어 소스로 선택한 다음 컷하거나 트랜지션을 수행할 수 있습니다. ATEM Constellation 8K는 8K 모드에서는 미디어 플레이 한 개가 작동하고 HD나 UHD 모드에서는 4개가 작동합니다.

### 다른 소스 선택하기

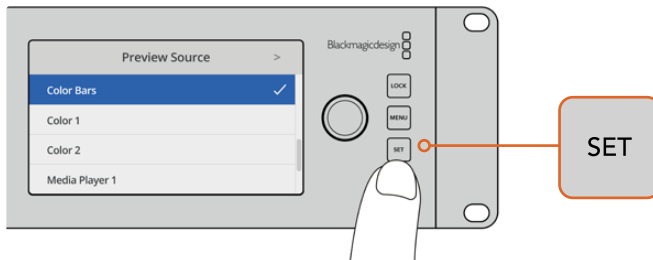
전면 패널에서 선택할 수 없는 소스 영상을 LCD 메뉴에서 선택할 수 있습니다.

#### 프로그램 소스 선택 방법

- 1 MENU 버튼을 누르면 화면에 메뉴가 나타납니다.
- 2 회전 노브로 프로그램 소스 메뉴가 나타날 때까지 스크롤합니다.
- 3 SET 버튼을 누르면 프로그램 소스 메뉴가 선택됩니다.
- 4 프로그램 소스 메뉴에서 원하는 소스 영상이 나올 때까지 목록 아래로 스크롤합니다. 컬러바를 예로 들어 선택하겠습니다.
- 5 SET 버튼으로 선택합니다.
- 6 메뉴 버튼을 누르면 메뉴에서 나와 화면에 미리 보기 영상이 나타납니다.



프로그램 출력에 컬러바가 나타나고 전면 패널의 BARS 버튼에 빨간 불이 들어옵니다. 전면 패널에 프리뷰 소스 영상이 사용 중일 경우 해당 버튼에는 초록 불이 계속 들어옵니다. 컷 버튼 또는 오토 버튼을 누르면 컬러바와 프리뷰 소스 사이에 트랜지션이 수행됩니다.



방송에 내보내기 전에 소스 영상을 미리 보기 할 수 있는 안전한 방법으로는 LCD 메뉴를 사용하여 프리뷰 출력에 소스를 선택하여 멀티뷰에서 모니터링하는 것입니다.

## 컷 버스 전환 모드로 변경하기

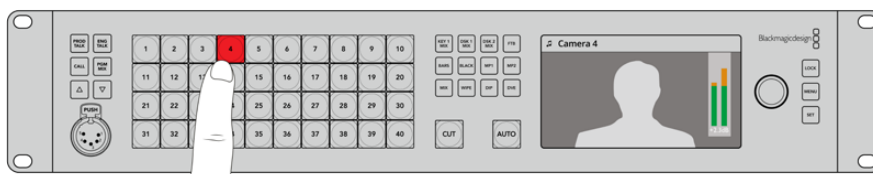
컨트롤 패널은 프로그램/프리뷰 모드로 작동하도록 기본 설정되어 있습니다. 이 모드는 스위처에서 가장 흔히 사용하는 방식으로 프리뷰 버스에서 다음에 사용할 소스 영상을 선택한 뒤, 컷 또는 오토 트랜지션을 실행하는 두 가지 단계의 영상 변환 처리 방식입니다. 하지만 대부분의 경우에서처럼, 새로운 소스 영상을 선택하는 동시에 바로 장면 전환이 이루어지는 것을 원할 수도 있습니다. 이러한 모드를 컷 버스 전환 모드라고 부르며 LCD 메뉴에서 이 모드를 변경할 수 있습니다.

### 컷 버스 모드로 변경 방법

- 1 MENU 버튼을 누르면 화면에 메뉴가 나타납니다.
- 2 회전 노브로 설정 메뉴가 나타날 때까지 스크롤합니다.
- 3 SET 버튼을 누르면 설정 메뉴 페이지가 선택됩니다.
- 4 모드 메뉴가 나올때 까지 목록을 아래로 스크롤한 뒤, SET 버튼으로 선택합니다.
- 5 컷 버스 모드로 스크롤한 뒤, SET 버튼으로 선택합니다.
- 6 메뉴 버튼을 누르면 메뉴에서 나와 화면에 미리 보기 영상이 나타납니다.

이제 전면 패널의 운영 방식이 변경되어 소스 영상을 선택하는 즉시 전환이 이루어집니다. 예를 들어, 입력 버튼으로 서로 다른 소스를 선택하자마자 변경되어 버튼에 빨간 불이 들어오는 것을 확인할 수 있습니다. 초록 불이 들어온 버튼이 없는 이유는 소스 영상을 선택하는 즉시 온에어로 전환되어 선택할 프리뷰 버스가 없기 때문입니다. 모든 버튼에 빨간불이 들어오는 이유입니다.

하지만, 컷 버스 모드로 변경된 전면 패널의 또 다른 기능은 바로 컷 버튼과 오토 버튼의 속성입니다. 이제 입력은 누르자마자 선택되고, 컷 버튼과 오토 버튼은 더이상 트랜지션을 실행하지 않습니다. 대신 입력 버튼을 누를 때 이 버튼을 사용하여 원하는 트랜지션 유형을 선택할 수 있습니다.



컷 버스 모드에서는 선택하는 모든 버튼은 바로 프로그램 출력으로 전환됩니다.

예를 들면 소스 선택 시 컷 트랜지션을 하려면 컷 버튼을 누릅니다. 컷 버튼에 불이 들어옵니다. 이제 소스 영상을 선택하면 컷되는 것을 볼 수 있습니다. 이제 트랜지션을 수행하려면 오토 버튼을 누릅니다. 오토 버튼에 불이 들어오고 소스 영상을 선택하면 각 트랜지션마다 선택된 유형의 트랜지션이 수행됩니다. 위 예시에서 설명된 LCD 메뉴의 트랜지션 유형 선택 방법과 같은 방법을 사용할 수 있습니다.

## 이상 징후가 발생한 경우

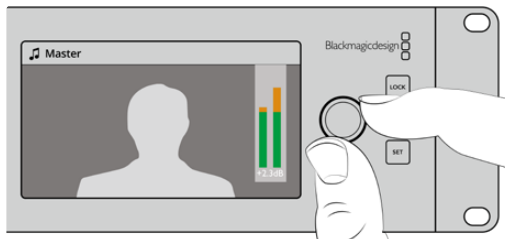
전면 패널 버튼 또는 LCD 메뉴에서 변경하는 모든 사항은 소프트웨어 패널과 하드웨어 패널에도 적용된다는 점을 기억하세요. 전면 패널이 일반적인 방식으로 작동하지 않고 이상한 반응을 보일 경우, 다른 사용자가 전면 패널에서는 확인하기 힘든 모드를 선택했을 수도 있습니다. 배경 없이 키어를 선택했을 경우, 전면 패널에서 오토 버튼을 누르면 키어를 선택하게 됩니다. 만약 이러한 일이 발생하면 LCD 메뉴를 확인하거나 소프트웨어 컨트롤 패널을 확인하여 이러한 설정을 다시 원래대로 되돌려 놓는 것이 좋습니다.

특정 스위치 기능을 선택할 경우에는 스위치의 상태를 저장해 놓는 것이 중요합니다. 그렇지 않으면 스위치를 껐을 때 전면 패널이 원하는 대로 작동되지 않을 수도 있습니다!

## 오디오 레벨

전면 패널에 있는 회전 노브는 LCD 메뉴 선택에도 사용하지만, 주요 기능은 오디오 레벨 조절에 사용하는 것입니다. 일반적으로는 오디오 레벨 조절에 사용하며 LCD를 통해 어떤 오디오가 조절되는지 확인할 수 있습니다. LCD에 나타나는 라벨을 통해 회전 노브가 어떤 오디오를 조절 중인지 확인할 수 있습니다.

일반적으로 LCD에는 라벨 마스터가 나타나며, 이는 회전 노브가 오디오 믹서의 마스터 출력을 조절 중임을 의미합니다. 노브를 조절하면 전체 프로그램의 오디오 레벨이 낮아지며, LCD의 미리보기 영상 위에 나타나는 메인 오디오 미터를 통해 변화를 확인할 수 있습니다.



노브를 사용해 마스터 오디오 레벨을 조절하고 LCD에 나타나는 오디오 미터를 통해 조절을 확인할 수 있습니다.

각 SDI 입력의 오디오를 조절하려면 LCD에서 메뉴를 찾아 들어가 오디오 레벨을 확인하거나 조절할 수 있습니다. 입력 한 개의 오디오 레벨이 너무 높아 메인 오디오 레벨이 높아져 버린 경우에 이 기능은 아주 유용합니다. 이런 경우에 마스터 오디오 레벨을 조절하게 되면 다른 입력 레벨이 너무 낮아질 수 있습니다. 하나의 입력 오디오 레벨을 선택하여 해당 오디오 레벨을 조절합니다.

### 예를 들어 입력 4의 오디오 레벨을 조절해 보겠습니다.

- 1 입력 4 버튼을 선택합니다. 프리뷰 소스에서 바로 선택할 수 있어 프로그램/프리뷰 모드에서 실행하는 것이 더욱 간단합니다.
- 2 LCD에 표시되는 라벨은 현재 오디오 레벨을 조정하고 있는 입력, 즉 여기서는 입력 4를 표시합니다.
- 3 이제 노브를 조절하면 LCD에 표시된 오디오 미터의 레벨이 줄어드는 것을 확인할 수 있습니다.

이 입력이 방송 중인 경우, 해당 입력의 오디오 레벨이 줄었기 때문에 마스터 오디오 출력 또한 줄어드는 것을 볼 수 있습니다.

## 마스터 오디오 레벨로 되돌아가기

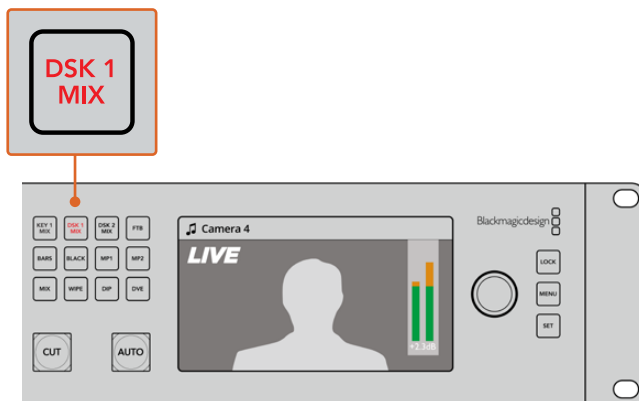
- 1 컨트롤 패널 왼쪽에 있는 SET 버튼을 누르면 마스터로 되돌아갑니다. 잠시 후, 자동으로 전면 패널도 마스터로 되돌아갑니다.
- 2 이제 회전 노브를 조절하면 마스터 오디오 출력이 조절되고 LCD에는 마스터 오디오가 나타납니다.

ATEM Constellation 8K 설정 작업을 할 때 이 방법을 사용하면 오디오 채널을 신속하게 테스트할 수 있습니다. 프로덕션에서 개별 오디오 채널의 파라미터를 정교하게 제어하고 싶다면 ATEM Software Control을 사용하시길 권합니다.

## 다운스트림 키 1 페이드하기

전면 패널의 DSK 1 MIX 버튼을 사용하여 다운스트림 키 1을 수행할 수 있습니다. 이는 로고 또는 버그를 반복적으로 ON/OFF할 시에 유용한 기능입니다. 예를 들어 가끔씩 페이드온 해야 하는 라이브 로고에 유용한 기능입니다. 다운스트림 키1에 로고를 설정한 다음, DSK 1 MIX 버튼을 사용하여 방송에 ON/OFF 합니다. 이 버튼을 누르면 LCD 메뉴에 나타나는 다운스트림 키 또는 컨트롤 패널에서 트랜지션 길이를 설정할 수 있습니다.

키에 입력 또는 미디어 플레이어를 전송할 수 있습니다. 이는 LCD 메뉴 또는 컨트롤 패널에서 설정할 수 있습니다. 새로운 스위치 모델을 사용하는 경우, 소프트웨어 컨트롤 패널을 사용하여 미디어풀에 몇 가지 그래픽 또는 로고를 로딩하여 사용할 수 있습니다.

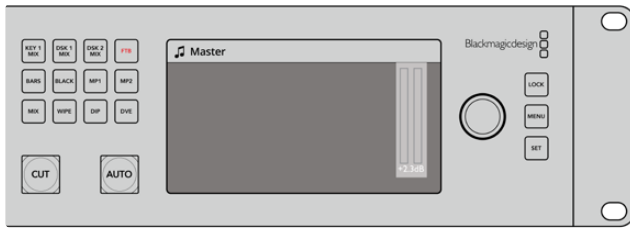


DSK 1 MIX 버튼을 누르면 다운스트림 키1이 ON/OFF로 페이드 됩니다.

## 페이드 투 블랙

프로그램을 시작하거나 마칠 때는 실수로 로고를 화면에 남겨두지 않도록 페이드 투 블랙 기능을 사용해야 합니다. ATEM 스위치는 트랜지션에 사용할 수 있는 수많은 강력한 기능과 레이어를 탑재했습니다. 다시 말해, 여러 가지 레이어로 구성된 복잡한 셋업을 사용하더라도 버튼 하나로 작업 중이던 프로그램을 다시 시작할 수가 있습니다. 이것이 바로 FTB 또는 페이드 투 블랙 버튼의 기능입니다.

FTB 버튼을 누르면 스위치의 전체 프로그램 출력이 블랙으로 페이드 아웃 됩니다. 버튼이 깜빡일 경우에는 해당 기능이 활성화되었다는 것을 의미합니다. LCD 메뉴 또는 소프트웨어 및 하드웨어 컨트롤 패널에서 페이드 투 블랙 트랜지션의 지속 시간을 설정할 수 있습니다.



현재 사용 중인 모든 그래픽 또는 키어를 포함한 전체 프로그램 출력에 페이드 투 블랙 기능을 적용하려면 페이드 투 블랙 또는 FTB 버튼을 누르세요.

## 잠금 버튼 사용하기

잠금 버튼은 실수로 전환하거나, 트랜지션과 미디어 플레이어의 설정을 변경하는 사고를 막아줍니다. 전면 패널이 잠금 상태일 경우에는 LOCK 버튼에 희미한 적색불이 들어옵니다. 잠금 상태에서 버튼이 눌리면 이는 무시되고 LOCK 버튼이 밝은 적색으로 깜빡입니다. LOCK 버튼은 LCD 메뉴나 'PROD TALK', 'ENG TALK' 같은 명령 버튼에는 영향을 주지 않습니다.

전면 패널의 잠금을 해제하기 위해서는 LOCK 버튼을 1초간 누르고 있어야 합니다.

전면 패널을 잠그려면 LOCK 버튼을 2초간 누르고 있어야 합니다.

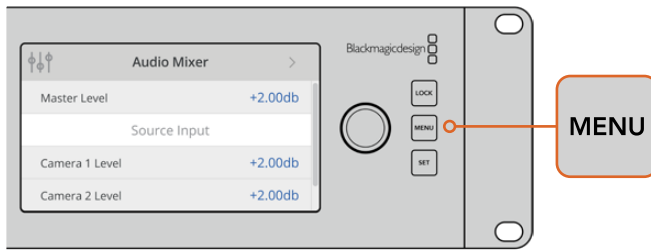
**정보** 온에어 상태일 때는 사고를 미연에 방지하기 위해 ATEM Constellation 8K의 전면 패널을 잠그는 것이 좋습니다.

## LCD 메뉴 사용하기

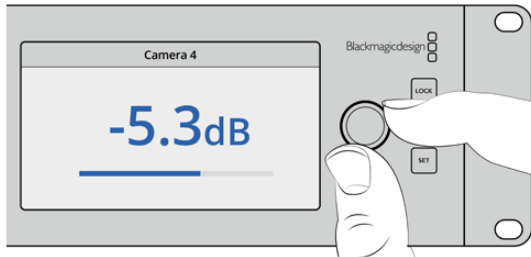
LCD 메뉴에서는 스위처에서 지원하는 모든 기능을 사용할 수 있습니다. 이번 섹션의 예시에서 LCD 메뉴를 사용했는데, 어떤 메뉴들이 있는지 탐색해보는 것이 좋습니다. 예전에 ATEM 스위처의 소프트웨어 컨트롤 패널을 사용해본 경험이 있다면 각 메뉴가 소프트웨어 패널의 팔레트와 유사하며 소프트웨어 패널의 각 팔레트가 LCD의 메뉴 페이지에 나타나는 것을 확인할 수 있습니다. SDI 출력과 오디오 믹서를 설정하기 위한 몇가지 추가적인 LCD 메뉴가 있으며 ATEM Constellation 8K를 설정하는 메뉴 페이지도 있습니다.

### 메뉴 사용 방법.

- 1 MENU 버튼을 누르면 화면에 메뉴가 나타납니다.
- 2 회전 노브로 원하는 메뉴가 나타날 때까지 스크롤 합니다.
- 3 SET 버튼을 누르면 사용하고자 하는 메뉴 페이지가 선택됩니다.
- 4 이제 목록을 아래로 스크롤해 변경하려는 특정 메뉴 설정으로 이동하세요.
- 5 SET 버튼을 눌러 해당 설정을 선택하세요.
- 6 이제 해당 메뉴 항목 옵션 목록을 스크롤 하세요.
- 7 원하는 설정을 적용하려면 SET 버튼을 누르세요.
- 8 MENU 버튼을 여러번 누르면 메인 비디오 미리보기 화면으로 되돌아갑니다.



MENU 버튼을 눌러 LCD 메뉴로 이동하세요.



회전 노브를 사용해 설정을 검색 및 변경하세요.  
여기서는 입력 4의 오디오를 선택한 뒤, 오디오 레벨을 조절하는 것을 예로 들었습니다.

## 토크백 사용하기

ATEM Constellation 8K는 푸시 투 토크 기능인 'PROD TALK'와 'ENG TALK' 버튼을 제공하여 제작팀 및 기술팀과 대화할 수 있도록 합니다. 마이크가 장착된 인터컴 헤드셋을 전면 패널의 5핀 XLR 소켓에 연결하세요. 'PROD TALK'와 'ENG TALK' 버튼 중 하나 혹은 두 개를 두 번 누르면 마이크가 켜진 상태로 유지되고 해당 버튼은 다시 그 버튼을 두 번 누르기 전까지 불이 들어와 있습니다.

그런 다음 ATEM Software Control이나 전면 패널을 통해 해당 토크백 및 프로그램 믹스의 레벨을 조정합니다. 버튼이 선택되면 빨간불이 들어오며 이 때 위/아래 버튼을 사용하여 레벨을 조정할 수 있습니다.

ATEM Constellation 8K 뒷면 패널에 있는 토크백 단자는 엔지니어링과 프로덕션 토크백 신호를 라우팅합니다. 토크백 어댑터 케이블을 직접 제작하는 방법은 [토크백 핀 연결] 부분을 확인하세요.

## 콜 버튼 사용하기

'CALL' 버튼을 누르고 있으면 연결된 모든 카메라의 탈리 라이트에 불이 깜빡입니다. 이는 카메라 운영자의 주의를 끌거나 곧 방송이 시작될 것을 알리는 유용한 방법입니다.

**참고** ATEM Constellation 8K는 전면 패널을 통해 스위처 기능의 대부분을 작동할 수 있으므로 비상 상황이 생겼을 때 제어에 사용할 백업 장치로서 손색이 없습니다.

# ATEM Software Control 사용하기

ATEM 스위처에 포함된 ATEM Software Control은 전체 하드웨어 컨트롤 패널을 다루는 방법과 유사한 방법으로 스위처를 제어할 수 있습니다. 하드웨어 메뉴 버튼 대신 프로덕션 스위처의 모든 처리 기능을 담고 있는 우측의 다양한 팔레트를 통해 쉽게 환경 설정을 변경할 수 있습니다.



ATEM Software Control을 사용하여 스위처의 환경 설정을 설정할 수 있을 뿐만 아니라 그래픽을 업로드하고 미디어 풀을 관리할 수 있습니다.

## 환경 설정 변경

환경 설정 변경은 [일반]과 [매핑]에서 수행할 수 있습니다. 일반 환경 설정은 네트워크 설정, 트랜지션 제어, 언어 선택 옵션 등을 제공합니다.

### 일반 설정

ATEM Software Control은 한국어, 영어, 독일어, 스페인어, 프랑스어, 이탈리아어, 일본어, 포르투갈어, 러시아어, 터키어로 설정할 수 있습니다.

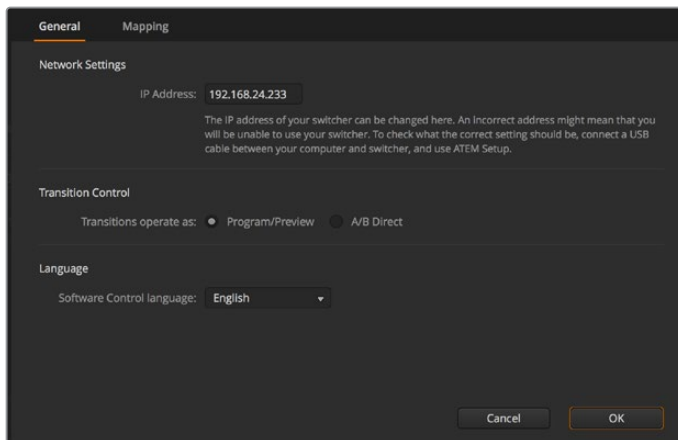
ATEM Software Control을 설치 후 처음 실행하면 소프트웨어를 위한 언어를 설정할 수 있는 설정창이 나타나며 소프트웨어를 위한 언어 설정 변경은 언제나 가능합니다.

### 언어설정 변경하기

- 1 화면 상단의 메뉴 모음에서 [ATEM Software Control]을 선택하여 [Preferences] 화면을 엽니다.
- 2 일반 설정의 [소프트웨어 컨트롤 언어] 드롭다운 메뉴에서 원하는 언어를 선택합니다.

변경 확인을 묻는 메시지가 나타납니다. [변경]을 클릭합니다.

ATEM Software Control이 종료되고 새롭게 설정된 언어로 다시 시작됩니다.

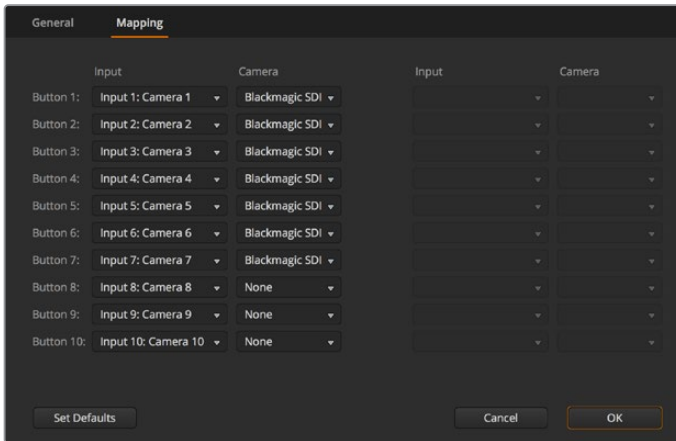


ATEM Software Control 환경 설정에서 언어를 변경할 수 있습니다.

## 버튼 맵핑

맵핑 환경 설정에서 입력을 프로그램과 프리뷰 구역의 특정 버튼에 지정할 수 있습니다. 카메라 드롭 다운 메뉴에서는 각 입력을 위한 Blackmagic SDI 카메라를 선택하거나, 입력에 연결된 카메라가 없을 시에는 [미지원]을 선택합니다.

ATEM 소프트웨어와 하드웨어 컨트롤 패널은 버튼 맵핑을 지원하므로 가장 중요한 소스, 특히 카메라 소스를 프로그램과 프리뷰 구역에서 가장 쉽게 접근할 수 있는 버튼에 지정할 수 있습니다. 자주 쓰이지 않는 소스들은 눈에 덜 띄는 버튼에 지정할 수 있습니다. 버튼 매핑은 각 컨트롤 패널마다 독립적으로 설정할 수 있어 소프트웨어 컨트롤 패널에 설정된 버튼 매핑은 하드웨어 컨트롤 패널에 설정된 버튼 매핑에 영향을 주지 않습니다.



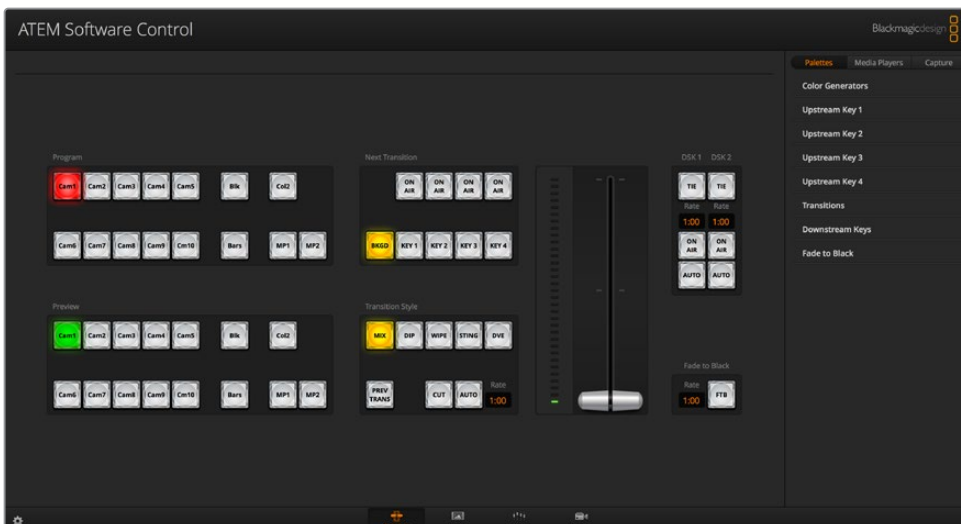
드롭다운 메뉴에서 원하는 카메라를 지정할 수 있습니다.

## 스위치 컨트롤 패널

소프트웨어 컨트롤 패널에는 4개의 주요 제어창이 있습니다. 바로 스위치, 오디오, 미디어, 카메라입니다. 인터페이스 하단의 버튼을 선택하거나 와 좌/우 화살표를 동시에 선택하면 단축키로 해당 창을 열 수 있습니다. 인터페이스의 하단 왼쪽에 기어 아이콘을 선택하면 전반적인 환경 설정 창을 열 수 있습니다. 스위치, 미디어, 오디오, 카메라 창은 스위치에 대해 특유한 설정을 가지고 있어 소프트웨어 컨트롤 패널을 통해서만 설정할 수 있습니다.

### 스위치 패널

소프트웨어 컨트롤 패널을 처음 실행하면 스위치의 메인 컨트롤 인터페이스인 스위치 화면이 나타납니다. 소프트웨어 컨트롤 패널이 사용할 스위치에 반드시 연결되어 있어야 합니다.



## 마우스 및 트랙패드 사용

소프트웨어 컨트롤 패널 상의 가상 버튼, 슬라이더 그리고 페이더 바는 노트북 컴퓨터를 사용하는 경우 컴퓨터 마우스나 트랙패드로 작동됩니다.

버튼을 실행시키려면 왼쪽 마우스 버튼을 한 번 클릭합니다. 슬라이더를 실행시키려면 왼쪽 마우스 버튼을 누르고 드래그합니다. 이와 유사한 방식으로 페이더 바는 왼쪽 마우스 버튼을 누르고 페이더바 손잡이를 위/아래로 드래그하여 제어합니다.

## 키보드 단축키 사용

표준 QWERTY 키보드를 사용하여 다음의 표에서 보여주는 단축키로 스위치의 일부 기능을 편리하게 제어할 수 있습니다.

단축키	기능
<1> - <0>	스위치 Input 1 - 10 소스 프리뷰. (0 = input 10).
<Shift> <1> - <0>	스위치의 Input 11 - 20 소스 미리보기. Shift 0 = input 20.
<Control> <1> - <0>	스위치의 Input 1 - 10 소스를 프로그램 출력으로 즉시 전환.
<Control>을 눌렀다 떼 뒤 <1> - <0> 누르기.	스위치의 Input 1 - 10 소스를 프로그램 출력으로 즉시 전환. 즉시 전환 기능은 계속 켜져 있는 상태이며 CUT 버튼에 빨간 불이 들어옴.
<Control> <Shift> <1> - <0>	스위치의 Input 11 - 20 소스를 프로그램 출력으로 즉시 전환.
<Control>을 눌렀다 떼 뒤 <1> - <0> 누르기.	스위치의 Input 1 - 10 소스를 프로그램 출력으로 즉시 전환. 즉시 전환 기능은 계속 켜져 있는 상태이며 CUT 버튼에 빨간 불이 들어옴.
컨트롤	즉시 전환 기능이 사용 중이면 이 기능을 끄. CUT 버튼에 흰색 불이 들어옴.
<Space>	CUT
<Return> 또는 <Enter>	AUTO

스위치 컨트롤 패널 사용법에 관한 더 많은 내용이 다음 섹션에 포함되어 있습니다.

## 미디어 관리자

이 미디어 관리자를 사용하여 ATEM 스위처에 있는 미디어 풀에 그래픽과 이미지 시퀀스를 업로드할 수 있습니다. 각 ATEM 스위처 모델에는 미디어 풀이라 불리는 그래픽을 위한 메모리가 있습니다. 이 메모리는 ATEM 모델별로 용량이 다르며, 이미지 뿐 아니라 알파 채널도 함께 임시저장하였다가 이를 미디어 플레이어로 할당하여 프로덕션에서 사용할 수 있습니다.

ATEM 스위처 모델		스틸 그래픽	비디오 클립
ATEM Constellation 8K	HD	64	4
	UHD	64	4
	8K	24	2
ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K		64	2
ATEM Production Studio 4K		20	2
ATEM 2 M/E Production Studio		32	2
ATEM 1 M/E Production Studio		32	2



예를 들면, ATEM 4 M/E Broadcast Studio는 라이브 프로덕션에 사용하기 위해 최대 64개의 스틸 그래픽과 2개의 비디오 클립을 로딩할 수 있으며, 로딩 후에는 작업하면서 각각의 미디어 플레이어에 다양한 스틸을 할당할 수 있습니다. 그래픽 하나를 오프 에어했다면, 해당 미디어 플레이어를 다른 그래픽으로 변경한 후 다시 온에어시켜 새 그래픽을 방송에 내보낼 수 있습니다. ATEM Constellation 8K는 최대 100개 프레임으로 구성된 클립을 메모리에 임시저장할 수 있으며 8K 모드에서는 한 개의 미디어 플레이어를 가집니다. HD와 4K UHD 모드에서는 4개의 미디어 플레이어를 가지며 서로 미디어 풀을 공유합니다. 제품 모델별/비디오 포맷별로 지원되는 클립의 길이에 관한 자세한 내용은 '클립 길이표'를 참고하세요.

이미지에 알파 채널이 포함된 경우에는 미디어 풀에서 스틸 또는 클립이 로딩될 때 알파 채널이 자동으로 함께 로딩됩니다. 스틸 이미지나 비디오 클립이 미디어 플레이어에 로딩될 때 미디어 플레이어의 출력은 키와 필 출력 모두를 포함합니다. 예를 들어 Media Player 1을 키 소스로 선택했다면 필과 키가 자동으로 선택되기 때문에 이를 따로 따로 선택할 필요가 없습니다. 그러나 키는 따로 라우팅 할 수 있기 때문에 원한다면 다른 키 소스를 사용할 수 있습니다.

## 오디오 믹서

ATEM Software Control의 오디오 탭에는 오디오 믹서 인터페이스가 있어 ATEM 스위처를 제어시 활성화됩니다.



ATEM 스위처에는 오디오 믹서가 내장되어 있어 카메라와 미디어 서버, 다른 입력을 통해 임베드된 HDMI와 SDI 오디오를 외부 오디오 믹서 없이 사용할 수 있습니다. 외부 오디오 믹서를 위한 공간을 마련할 필요가 없으므로 현대적인 OB 차량 내의 작은 공간 또는 현장에서 ATEM 스위처를 사용할 때 적격입니다. 오디오는 ATEM Software Control 내의 오디오 탭에서 믹싱되어 SDI 및 HDMI 프로그램 출력을 통해 출력됩니다.

ATEM 스위처는 외부 오디오 믹싱을 위한 XLR 및 RCA 입력을 탑재했습니다. 믹싱된 오디오는 또한 XLR 출력을 통해 출력될 수 있으며 오디오 믹서를 사용하여 오디오 레벨 설정과 단일 오디오 모니터링 선택도 독립적으로 제어할 수 있습니다.

ATEM Production Studio 4K를 제외한 모든 ATEM 프로덕션 및 방송용 스튜디오 스위치의 경우, 스위치에 내장된 미디어 플레이어에서 오디오를 믹싱할 수 있습니다. ATEM Production Studio 4K 모델은 미디어 플레이어만 스틸 프레임을 지원하고 모션 클립을 지원하지 않기 때문에 미디어 플레이어의 오디오를 믹싱할 수 없습니다.

외부 오디오 믹서 사용을 선호한다면 간단히 모든 오디오 입력을 사용 불가능으로 설정하고 오디오 믹서 인터페이스에서 외부 오디오를 활성화하면 됩니다. 오디오 믹서 사용법에 관한 자세한 내용은 다음 섹션에 설명되어 있습니다.

## 카메라 컨트롤

소프트웨어 컨트롤 패널의 카메라 탭에서는 일반 외부 카메라 제어장치와 비슷한 방식으로 카메라 원격 제어가 가능합니다. ATEM 스위치에는 이러한 기능이 소프트웨어 컨트롤 패널에 내장되어 있어 언제든지 사용할 수 있습니다. 호환용 렌즈의 조리개 및 게인, 초점, 디테일, 줌 등을 손쉽게 제어할 수 있으며, 1.8.1 버전 및 이후 버전의 소프트웨어를 운영하는 Blackmagic 카메라에 탑재된 DaVinci Resolve의 프라이머리 색보정 기능을 통해 카메라의 색 균형을 맞추고 독특한 장면을 연출해 낼 수 있습니다.

이런 강력한 기능에 관한 자세한 정보는 본 설명서 [ATEM Software Control 사용하기]의 카메라 컨트롤 소개 부분에서 확인할 수 있습니다.



ATEM Camera Control을 사용해 Blackmagic Design 카메라를 제어할 수 있습니다.

## 스위치 환경 설정

기어 모양의 환경 설정 아이콘을 클릭하여 환경 설정 창을 열면 비디오 입력 선택과 라벨을 변경할 수 있습니다. 라벨을 설정하는 것은 중요합니다. 설정된 라벨은 멀티뷰 출력에서 온스크린 라벨로 확인할 수 있으며, ATEM Advanced Panel에도 나타납니다.



환경 설정 창에서 스위치의 비디오 표준 또한 설정할 수 있습니다. 전체 스위치는 이 마스터 비디오 표준에 맞추어 운용되며, 이 때 아주 중요한 점은 반드시 비디오 입력과 같은 비디오 표준으로 설정해야 한다는 것입니다. 비디오 표준 설정에 대한 더 자세한 내용은 설명서 후반부에 나와있습니다.

스위치 환경 설정에서는 멀티뷰를 사용자 지정할 수 있습니다. 멀티뷰 스크린 조정은 M/E 1 Control Panel의 우측 아래, 또는 M/E 2 Control Panel의 설정 창 우측에 있는 프리셋을 클릭하여 변경할 수 있습니다. 모든 ATEM 프로덕션 및 방송용 스튜디오 스위치는 8개의 작은 비디오 뷰를 어떻게 배치할 것인지 임의로 정할 수 있기 때문에 모든 소스를 원하는대로 볼 수 있습니다. ATEM Constellation 8K에서는 멀티뷰의 갯수를 4/7/10/13/16개 중 선택하여 스위치 소스 중 어떤 것이라도 해당 멀티뷰에 지정할 수 있기 때문에 더 높은 유연성을 제공합니다.

이렇게 한 대의 모니터로 카메라와 내부 소스, 미디어 플레이어뿐만 아니라 보조 출력까지도 모니터링 할 수 있습니다. 멀티뷰를 사용하면 한 대의 모니터로 충분하기 때문에 휴대용 장비를 사용하는 이벤트 현장에서 공간을 절약할 수 있습니다.

스위치에 Blackmagic HyperDeck 디스크 레코더를 연결할 경우, 스위치 설정에서 IP 주소에 들어가 연결 상태를 확인한 뒤 프레임 오프셋과 Auto Roll 설정을 변경하여 HyperDeck 비디오 소스로 매끄러운 전환을 수행할 수 있습니다. HyperDeck 디스크 레코더를 ATEM 스위치와 함께 사용하는 것과 관련한 자세한 정보는 본 설명서의 [HyperDeck 컨트롤] 부분을 확인하세요.

Remote 탭에서는 스위치의 원격 모드를 설정할 수 있습니다. 스위치의 RS-422 포트를 통해 PTZ 헤드 또는 선형 편집실과 같은 레거시 GVG100 하드웨어를 제어할 수 있습니다.

본 설명서 [ATEM Software Control 사용하기] 부분의 [스위치 설정 변경]에서 더욱 자세한 스위치 설정 설명을 확인하실 수 있습니다.

## 소프트웨어 컨트롤 패널 사용하기

스위치 창은 스위치의 주 제어 인터페이스입니다. 라이브 프로덕션 중, 스위치 창을 사용하여 소스를 선택하고 온에어로 송출할 수 있습니다.

트랜지션 유형 선택, 업/다운 스트림 키어 관리, 페이드 투 블랙을 온/오프 할 수 있습니다. 인터페이스의 우편에 있는 팔레트에는 트랜지션 레이트, 컬러 제너레이터, 미디어 플레이어 컨트롤, 업/다운스트림 키어 조정, 페이드 투 블랙 레이트 컨트롤 등이 있어 트랜지션의 설정을 조절할 수 있습니다.

### M/E

스위치 탭의 Mix Effects 구역에는 프로그램과 프리뷰 버스의 소스 선택 버튼이 있으며, 다음 트랜지션의 미리보기 또는 방송으로 전환할 외부 입력 또는 내부 소스를 선택할 수 있습니다.

스위치에 두 개의 Mix Effects 패널이 있다면, 인터페이스를 두 개의 M/E를 모두 보여주도록 최적화하거나, 인터페이스 상단의 Mix Effects 1 또는 Mix Effects 2 버튼을 클릭하여 각 패널을 선택할 수 있습니다. 두 개의 패널을 모두 보이도록 하면 Mix Effects 1 또는 2 버튼이 프로세싱 팔레트로 옮겨집니다.



ATEM M/E

## 프로그램 버스의 소스 선택 버튼

프로그램 버스의 소스 선택 버튼은 백그라운드 소스를 프로그램 출력으로 즉시 전환할 때 사용됩니다. 현재 선택된 프리뷰 소스의 버튼에 초록 불이 들어와 표시됩니다.

## 프리뷰 버스의 소스 선택 버튼

프리뷰 버스의 소스 선택 버튼은 프리뷰 출력에서 백그라운드 소스를 선택할 때 사용하며, 이 소스는 다음 트랜지션 때 프로그램 버스로 보내집니다. 현재 선택된 프리뷰 소스의 버튼에 초록 불이 들어와 표시됩니다.

프로그램 버스의 소스 선택 버튼은 프리뷰 소스와 일치합니다.

<b>INPUTS</b>	Input 버튼은 외부 스위치 입력의 번호와 일치합니다.
<b>BLACK</b>	스위치 내부에서 생성된 컬러 블랙 소스입니다.
<b>SUPERSOURCE</b>	이 기능은 1 M/E 이상의 모든 ATEM 스위처에서 사용 가능합니다. SHIFT와 같이 누르면 Bar가 선택됩니다.
<b>BARS</b>	스위치 내부에서 생성된 컬러바 소스입니다. 이 버튼은 1 M/E 방식 스위처 사용시에는 고정적인 버튼입니다.
<b>COLOR 1</b>	스위치 내부에서 생성된 컬러 소스입니다. SHIFT와 같이 누르면 Color 2가 선택됩니다.
<b>MEDIA 1와 2</b>	스위치에서 스틸 이미지와 클립을 디스플레이하는 내장 미디어 플레이어입니다. ATEM 스위처에서 두 개 이상의 미디어 플레이어를 사용하는 경우, 키보드의 Shift 버튼을 누르고 있으면 Preview와 Program 구역에 미디어 플레이어 버튼이 추가로 나타납니다.
<b>PGM 2</b>	이 버튼은 2 M/E 스위처에서만 사용 가능한 버튼이며 Mix Effects 2에서 설정한 것을 바로 방송으로 내보내거나 미리보기할 수 있습니다. ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K에서는 M/E 3와 M/E 4를 선택할 수도 있습니다.

## 트랜지션 컨트롤 & 업스트림 키어

### CUT

CUT 버튼은 선택된 트랜지션 유형을 무시하면서 프로그램과 프리뷰 출력의 컷 장면 전환을 즉시 실행합니다.



트랜지션 제어

### AUTO/속도

AUTO 버튼은 속도 창에서 설정된 속도로 선택된 장면전환을 수행합니다. 각 트랜지션 유형의 트랜지션 속도는 트랜지션 팔레트에서 설정되며, 트랜지션 유형 버튼이 선택되면 해당 속도가 트랜지션 컨트롤 구역의 속도 창에 나타납니다.

장면 전환이 일어나는 동안 AUTO 버튼에 빨간 불이 들어오며, 전환이 진행됨에 따라 속도 창에는 남아있는 프레임의 수가 업데이트되어 나타납니다. ATEM Advanced Panel이 연결되어 있다면 패널의 페이더 바 표시 장치를 통해 트랜지션의 진행 상황이 시각적으로 즉각 업데이트됩니다.

### 페이더 바

AUTO 버튼 대신 페이더 바를 사용해 장면을 전환할 경우, 사용자가 마우스로 장면 전환을 수동 제어할 수 있습니다. 장면 전환이 일어나는 동안 AUTO 버튼에 빨간 불이 들어오며, 전환이 진행됨에 따라 속도 창에는 남아있는 프레임의 수가 업데이트되어 나타납니다. ATEM Advanced Panel이 연결되어 있다면 패널의 페이더 바 표시 장치를 통해 트랜지션의 진행 상황이 시각적으로 즉각 업데이트됩니다.

### 트랜지션 유형

사용자는 트랜지션 유형 버튼을 사용해 믹스/딤/와이프/DVE/스팅거 총 다섯 가지 유형의 트랜지션을 선택할 수 있습니다; 사용 가능한 트랜지션 종류는 스위치의 모델에 따라 다릅니다. 예를 들어, ATEM Production Studio 4K에는 DVE와 스팅거 트랜지션 기능이 없습니다. 선택된 트랜지션 유형 버튼에는 노란불이 들어옵니다. 이들 버튼을 선택하면 트랜지션 프로세싱 팔레트의 해당 탭에 반영됩니다. 예를 들어, 트랜지션 프로세싱 팔레트가 열려 있는 상태에서 트랜지션 유형 버튼을 클릭하면 트랜지션 팔레트는 해당 트랜지션 유형을 읽어와 사용자가 해당 트랜지션의 설정을 신속하게 조절할 수 있도록 돕습니다.

### PREV TRANS

PREV TRANS 버튼을 누르면 프리뷰 트랜지션 모드가 활성화되어 사용자는 페이더 바를 사용하여 프리뷰 출력에서 믹스/딤/와이프/DVE 트랜지션을 미리 수행해 볼 수 있습니다. PREV TRANS가 선택되었을 때 프리뷰 출력이 프로그램 출력과 일치하는 것을 볼 수 있으며, 선택한 트랜지션을 페이더 바로 간단히 예행하며 의도했던 대로 트랜지션이 실행되는지 확인할 수 있습니다. 이 기능은 방송 중 실수를 피하게 해주는 아주 유용한 기능입니다.

## 다음 트랜지션

BKGD, KEY 1, KEY 2, KEY 3, KEY 4 버튼을 사용하여 다음 트랜지션에서 온에어 또는 오프에어로 트랜지션할 요소를 선택할 수 있습니다. 사용 가능한 키어의 수는 스위치 모델에 따라 다릅니다. 주요 장면 전환 시에 모든 키를 페이드 온/오프할 수도 있고, 장면 전환할 키를 직접 선택하여 주요 트랜지션 컨트롤이 해당 키를 페이드 온/오프하도록 만들 수도 있습니다.

다음 트랜지션의 요소를 선택할 때 사용자는 반드시 프리뷰 비디오 출력을 확인함으로써 장면 전환 후 프로그램 출력이 어떤 모습일지 정확하게 파악해야 합니다. BKGD만이 선택된 경우, 아무런 키어 없이 프로그램 버스의 현재 소스로부터 프리뷰 버스에서 선택된 소스로 장면 전환이 일어납니다. 현재의 배경을 라이브로 남겨둔 채 키어만 선택하여 트랜지션을 실행할 수도 있습니다.

## 온에어(ON AIR)

ON AIR 상태 표시 버튼은 어떤 키가 현재 온에어인지 나타내며, 키를 온에어 또는 오프에어로 즉시 컷하는 데도 사용할 수 있습니다.

## 다운스트림 키어(DSK)

### TIE

TIE 버튼은 다음 트랜지션 효과를 프리뷰 출력으로 보낼 때 DSK가 함께 포함되도록 하며, 해당 DSK를 주요 트랜지션 컨트롤에 묶어 둠으로써 다음 트랜지션과 함께 온에어로 송출되도록 합니다.

DSK는 트랜지션 컨트롤 구역의 속도 창에 표시된 속도로 장면을 전환합니다. DSK가 함께 묶여 있어도 클린 피드 1로 라우팅하는 신호는 영향을 받지 않습니다.

### 온에어(ON AIR)

ON AIR 상태 표시 버튼은 DSK를 온에어 또는 오프에어로 컷하는데 사용할 수 있고 DSK가 현재 온에어인지 오프에어인지를 표시합니다. DSK가 현재 온에어인 경우에는 버튼에 불이 들어옵니다.

### AUTO

AUTO 버튼은 DSK 속도 창에서 설정된 속도로 DSK를 온에어 또는 오프에어 시킵니다. 이는 트랜지션 컨트롤 구역에 있는 주요 AUTO 속도와 유사하지만 특정 다운스트림 키어에만 국한됩니다. 이것은 주요 프로그램 프로덕션의 트랜지션에 영향을 끼치지 않으면서 프로덕션 중 라이브/다시보기 표시 같은 그래픽 및 로고를 페이드 업/다운하는 데 사용할 수 있습니다.

## 페이드 투 블랙(FTB)

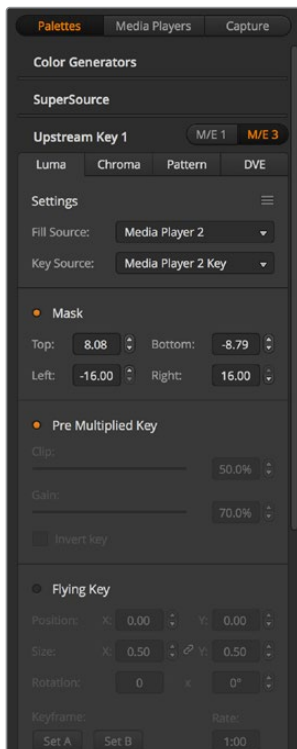
FTB 버튼을 누르면 페이드 투 블랙 속도 창에 나타나는 속도로 전체 프로그램 비디오 출력을 블랙으로 페이드합니다. 프로그램 출력이 검게 페이드 되면 FTB 버튼을 다시 누를 때까지 버튼의 빨간불이 깜빡입니다. 이렇게 함으로써 같은 속도로 블랙에서 페이드 업하거나, 스위치 창의 페이드 투 블랙 팔레트에 새로운 속도값을 입력할 수 있습니다. 페이드 투 블랙은 대부분 프로덕션의 시작과 마지막, 또는 광고 시간으로 장면을 전환할 때 사용됩니다. 이 기능으로 모든 레이어를 확실하게 페이드다운 할 수 있습니다. 페이드 투 블랙은 미리보기를 할 수 없습니다. 페이드 투 블랙 시에 오디오 믹서가 오디오를 함께 페이드시키도록 설정하려면 마스터 오디오 출력 페이더에서 AFV 버튼을 선택합니다.



다운스트림 키와 페이드 투 블랙

## 프로세싱 팔레트

소프트웨어 컨트롤 패널에는 프로세싱 팔레트, 미디어 플레이어, 캡처 탭이 있습니다. 사용 가능한 프로세싱 팔레트는 아래와 같습니다. 프로세싱 팔레트는 연결된 스위치의 모델에 따라 다르며, 해당 스위처에서 어떤 처리가 가능한지는 프로세싱 팔레트에서 확인할 수 있습니다. ATEM 모델마다 따라 제공하는 기능이 다르므로 팔레트 또한 그에 따라 달라집니다. 팔레트는 또한 스위처에서 처리하는 순서를 보여줍니다. 팔레트를 확장하거나 축소하여 공간을 최소화한 뒤 위/아래로 스크롤하여 필요한 설정을 조정할 수 있습니다.



프로세싱 팔레트

## 팔레트 탭

팔레트 탭에서는 다음과 같은 프로세싱 컨트롤을 사용할 수 있습니다.

### 컬러 제너레이터 1과 2

ATEM 스위처에는 두 개의 컬러 매트 생성기가 있는데, 컬러 제너레이터 팔레트에서 컬러 피커를 사용하거나 색조/채도/휘도 레벨을 입력함으로써 설정할 수 있습니다.

### SUPERSOURCE

1 M/E 이상의 ATEM 스위처 모델의 경우, 모니터에 여러 가지 소스를 동시에 배치할 수 있는 SuperSource(Picture in Picture 또는 PIP) 기능을 지원합니다. 더 자세한 정보는 본 설명서의 [SuperSource(PIP) 사용하기] 부분을 참고하세요.

### 업스트림 키

스위처의 모델에 따라, ATEM은 각 M/E당 최대 4개의 업스트림 키어가 있으며 이 키어들은 업스트림 키 팔레트에서 설정할 수 있습니다. 각 키어는 자신만의 팔레트를 가집니다. 팔레트 내에서 각 키어는 루마 키, 크로마 키, 패턴 키 또는 DVE로 설정될 수 있습니다. 이용 가능한 키의 유형도 스위처의 모델에 따라 다르며, DVE 사용 가능 여부도 모델에 따라 다릅니다. 선택된 팔레트는 키어의 설정에 사용할 수 있는 모든 파라미터를 보여줍니다. 업스트림 키어의 사용법에 대한 더 많은 정보는 본 사용 설명서의 이후 부분에 있습니다.

M/E 10이 탑재된 ATEM 스위처 모델에서는 이 키어들 모두 M/E 1로 표시됩니다.

ATEM 2 M/E 및 4 M/E 모델의 스위처에는 이 키들이 어떤 M/E에 연결되어 있는지 라벨로 표시됩니다.

### 트랜지션

트랜지션 팔레트에서는 각 트랜지션 유형의 파라미터를 설정할 수 있습니다. 예를 들면 딥 트랜지션의 팔레트에서는 딥 소스를 선택할 수 있는 드롭다운 메뉴가 있고 와이프 트랜지션 팔레트에서는 와이프 패턴을 선택할 수 있습니다. 트랜지션은 아주 다양하며 트랜지션 팔레트에서 설정과 기능을 함께 사용해 많은 수의 다양한 트랜지션을 생성할 수 있습니다.

**참고** 이 팔레트에서 특정 유형의 트랜지션을 선택하는 것은 단지 이들 트랜지션의 설정만 조정하는 것이지 실제 장면 전환을 실행시키는 것이 아니며, 장면 전환을 실행하기 위해서는 반드시 하드웨어 컨트롤 패널의 트랜지션 컨트롤 구역에서 실행하고자 하는 트랜지션 유형을 선택해야 합니다. 일부 사용자들은 소프트웨어 패널 팔레트를 사용해 트랜지션을 설정하는 경우에도 장면을 전환할 때는 편의를 위해 하드웨어 기반의 패널을 사용합니다. 소프트웨어와 하드웨어 패널은 서로 연동되며 모든 설정을 공유하므로 원하는 대로 혼용하여 사용할 수 있습니다.

### 다운스트림 키 1과 2

ATEM은 두 가지 다운스트림 키어를 지원하며 이들 모두 다운스트림 키 팔레트에서 설정할 수 있습니다. 이 팔레트에서는 드롭 다운 박스를 통해 키어의 필과 키 신호를 선택하고, 슬라이더를 통해 클립 설정 및 게인 값, 프리-멀티플라이잉, 마스크 설정을 할 수 있습니다.

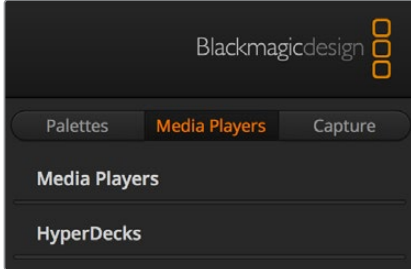
### 페이드 투 블랙

페이드 투 블랙 팔레트에서 페이드 투 블랙의 전환 속도를 설정할 수 있습니다. AFV(Audio Follow Video) 체크박스가 있어 오디오 믹서의 마스터 페이더에 있는 AFV 버튼을 대신하는 단축키로 사용할 수 있습니다. 이 기능을 선택하여 페이드 투 블랙 실행시 오디오를 페이드시킬 수 있습니다.



## 미디어 플레이어 탭

미디어 플레이어 탭에서는 ATEM Switcher의 미디어 플레이어와 스위처에 연결된 HyperDeck을 제어할 수 있습니다.



### 미디어 플레이어

ATEM 스위처의 미디어 플레이어에서는 내장 미디어풀 메모리에 저장되어 있는 비디오 클립과 스틸 이미지를 재생할 수 있습니다. 드롭다운 목록에서 스틸 이미지나 비디오 클립을 선택하여 재생하거나, 이를 스위처로 전송되는 미디어 플레이어 입력으로 설정할 수 있습니다. 클립을 선택하면 트랜스포트 컨트롤을 사용하여 비디오 클립을 재생, 일시 정지, 반복 재생할 수 있습니다. 비디오 클립 프레임을 되감거나 빨리 감는 기능 또한 제공합니다. 대부분의 ATEM 스위처는 두 개의 미디어 플레이어를 지원합니다. ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K 모델은 4개의 미디어 플레이어를 제공합니다.

### Hyperdeck

ATEM 스위처 6.8 또는 새로운 버전을 사용할 경우, 최대 4대의 Blackmagic HyperDeck Studio 디스크 레코더를 연결하여 ATEM Software Control의 HyperDeck에서 레코드를 제어할 수 있습니다. 더 자세한 정보는 본 설명서 [HyperDeck 컨트롤] 부분을 참고하세요.

**정보** USB 캡처 기능을 가진 ATEM 스위처 모델은 캡처 옵션을 지원합니다.

## 오디오 믹서 사용하기

오디오 탭에서는 ATEM 스위처의 HDMI, SDI, 외부 오디오 그리고 ATEM 1M/E, ATEM2 M/E Production Switcher와 ATEM 1 M/E, 2 M/E, 4 M/E 스위처 모델에 내장된 미디어 플레이어에 연결된 오디오 소스를 믹싱할 수 있습니다.

오디오 믹서 상단에는 스위처의 프로그램 출력을 위한 마스터 오디오 출력과 함께 카메라, 미디어 플레이어, 외부 오디오 소스가 나열되어 있습니다.

각 오디오 소스 하단에는 오디오 레벨 미터, 오디오 최대 레벨을 설정하는 페이더, 좌/우 오디오 채널 발란스 설정을 위한 노브 등이 있습니다. 오디오 믹서의 우측에 있는 마스터 페이더를 사용하여 SDI 및 HDMI 프로그램 출력의 오디오 레벨 값을 설정할 수 있으며, 이 마스터 페이더에는 오디오 레벨 미터가 따로 탑재되어 있습니다. 마스터 페이더 밑에 나타나는 모니터 페이더 노브와 버튼으로 오디오 레벨을 개별적으로 설정하고 오디오 출력을 단일 모니터링할 수 있습니다.

각 오디오 레벨 미터기 아래에 있는 버튼을 사용하여 오디오 믹싱이 항상 가능하도록 하거나 소스가 온에어인 경우에만 가능하도록 설정할 수 있습니다. 단일 오디오 모니터링 시 오디오 소스를 사용할 것인지 여부는 솔로 버튼 또는 헤드폰 버튼으로 결정합니다. 모니터링은 ATEM Production Studio 스위처 또는 ATEM Broadcast Studio 스위처의 뒷면 패널에 있는 XLR 모니터 출력을 통해 이루어집니다.



오디오 믹서에는 탈리 라이트가 있어 현재 온에어 상태인 모든 오디오 소스와 AFV가 선택된 소스에 불이 들어오며, 오디오 레벨과 오디오 밸런스, 사용할 오디오를 선택하는 버튼도 있습니다.

## 탈리

소프트웨어 컨트롤에서는 오디오가 송출 중인 모든 소스의 탈리에 빨간불이 들어옵니다. 외부 오디오가 송출되도록 기본 설정되어 있어 일반적으로 EXT 탈리 라이트에 빨간 불이 들어옵니다. 이 페이지의 사진 속 Cam4와 Cam7에 불이 들어와 있는 이유는 Cam4와 Cam7의 오디오가 항상 사용되도록 설정되었기 때문입니다. AFV 채널과 연결된 카메라가 오프에어인 경우 AFV를 선택하면 탈리 라이트에 흐릿한 노란불이 들어옵니다. 같은 방식으로 마스터 페이더의 AFV 버튼을 누르면 마스터 페이더의 탈리 라이트에도 불이 들어옵니다. FTB가 활성화되면 마스터 페이더의 탈리 라이트에 빨간불이 깜빡입니다.

## 오디오 레벨

오디오 레벨 페이더를 드래그하여 각 카메라와 오디오 소스에 대한 오디오 레벨 값을 설정합니다. 각 오디오 레벨 미터 아래의 초록색 숫자는 페이더로 설정한 오디오 레벨의 최대값을 나타냅니다.

오디오 미터 위의 숫자는 오디오 소스가 도달한 피크 오디오 레벨을 나타냅니다. 초록색 숫자는 오디오의 낮은 레벨에서 중간 레벨까지를 나타냅니다. 오디오 미터가 자주 빨간색을 띠며 상단의 빨간 숫자가 변하지 않을 시에는 오디오 레벨을 낮춰야만 오디오가 왜곡되는 것을 피할 수 있습니다. 오디오 레벨을 조정 후, 오디오 설정을 리셋하려면 빨간 숫자를 한 번 더 클릭합니다. 새롭게 설정한 숫자를 한동안 지켜보면서 오디오 수치가 갑자기 변경되거나 빨간 숫자에 머무르지 않는지 확인하시기 바랍니다. 만약 이러한 일이 발생할 경우 오디오 레벨을 더욱 낮춰야 합니다.

## 오디오 밸런스

오디오 믹서는 각 오디오 소스에 스테레오 오디오를 지원합니다. 카메라나 다른 오디오 소스의 좌/우 오디오 채널 균형을 변경하려면 노브를 사용해 오디오 균형을 조절합니다.




2 M/E 또는 4 M/E ATEM 스위처 모델을 운영하는 도중에 솔로 버튼과 모니터링 설정이 회색으로 변했다면 이는 환경 설정 창에서 오디오 출력으로 프로그램 오디오를 선택한 것입니다.



Cam1의 오디오 미터가 회색으로 나타나는 경우는 ON 또는 AFV 버튼 사용이 비활성화 되면서 오디오가 사용되지 않음을 의미합니다. Cam2는 AFV가 선택되었지만 카메라의 탈리 라이트에 흐릿한 노란불이 들어온 것으로 보아 카메라가 현재 온에어 상태가 아니며, 오디오 또한 사용 중이 아님을 나타냅니다. Cam4와 Cam7은 다이렉트 믹스 설정이 ON 상태이므로 다른 카메라가 현재 온에어라도 믹싱 오디오는 항상 사용 중이며 탈리 라이트에도 계속 불이 들어옵니다. Cam3, Cam5, Cam6, Cam8의 오디오 레벨 미터는 현재 카메라에 사용 중인 오디오가 없음을 나타냅니다.

### 오디오 소스 선택하기

각 오디오 레벨 미터 아래에 있는, ON과 AFV 버튼으로 어떤 오디오 소스를 스위처의 프로그램 출력으로 보낼지 선택합니다.

<p><b>ON</b></p>	<p>다이렉트 믹스를 ON으로 선택하여 오디오 입력을 계속 프로그램 출력으로 믹싱할 수 있으며, 연관된 비디오가 온에어 상태가 아닌 경우에도 믹싱이 가능합니다. 이 오디오는 항상 온에어 상태이기 때문에 탈리 라이트에도 항상 불이 들어옵니다. 이 옵션이 선택되면 AFV는 자동으로 비활성화됩니다.</p>
<p><b>AFV</b></p>	<p>AFV(Audio-follow-video) 기능을 통해 입력 변경 시 오디오를 크로스페이드할 수 있습니다. 입력이 온에어 상태일 때는 오디오만 프로그램 출력으로 전송되며 그 위의 탈리에는 빨간불이 들어옵니다. 입력이 오프에어인 경우, 탈리 라이트에는 흐릿한 노란불이 들어옵니다. 이 옵션을 선택하면 다이렉트 믹스 ON 설정은 자동으로 비활성화됩니다.</p>
<p><b>SOLO</b></p> 	<p>ATEM Production Studio 및 ATEM Broadcast Studio 스위처는 뒷면 패널의 XLR 오디오 출력을 사용할 수 있습니다.</p> <p>솔로 버튼을 따로 선택하면 하나의 오디오 소스를 모니터링할 수 있으므로 필요에 따라 모든 오디오 입력을 명확하게 들을 수 있습니다. 이 기능은 프로그램 출력 오디오에 영향을 주지 않고 방송으로 내보내기 전에 오디오를 확인할 수 있는 중요한 기능입니다. 솔로 버튼의 선택을 해제하면 오디오 출력은 다시 원상태로 되돌아갑니다.</p>

### 마스터 오디오 레벨 출력

오디오 믹서의 우측에 있는 마스터 페이더를 사용하여 SDI 및 HDMI 프로그램 출력의 오디오 레벨 값을 설정할 수 있으며, 이 마스터 페이더에는 오디오 레벨 미터가 따로 탑재되어 있습니다. 마스터 오디오 출력 페이더에 있는 AFV 버튼을 선택하면 AFV의 페이드 투 블랙 기능이 활성화됩니다. Fade to Black 버튼을 클릭하면 마스터 오디오가 페이드 아웃됩니다.

### 오디오 믹서 모니터

마스터 페이더 아래에는 오디오 출력을 제어하기 위한 모니터 볼륨 노브와 버튼들이 있습니다. 이러한 설정 기능을 사용하여 프로그램 출력 오디오에 영향을 주지 않은 채 오디오 레벨을 독립적으로 모니터링할 수 있습니다. 솔로 입력을 선택 후 오디오 모니터 레벨을 변경하면 프로그램 출력 오디오에 영향을 주지 않고 해당 오디오만 제어할 수 있습니다. 설정창에서 Audio out 설정을 [Monitor Audio] 로 선택하면 이 기능을 활성화할 수 있습니다.

<b>AFV</b>	ON을 선택하면 모니터 XLR 출력을 통해 오디오 모니터링 기능을 활성화시킬 수 있습니다. 모니터 XLR 출력을 통한 모든 오디오 기능을 비활성화하려면 ON 선택을 해제하세요.
<b>DIM</b>	DIM을 선택하면 페이더를 조절하지 않고 일시적으로 모니터 오디오 레벨을 줄일 수 있습니다. DIM을 다시 누르면 이전에 설정된 오디오 레벨로 되돌아갑니다.



모니터 볼륨 노브와 버튼으로 오디오 레벨을 개별적으로 설정하고 오디오 출력을 단일 모니터링할 수 있습니다.

## ATEM Constellation 8K에서 헤드폰 설정하기

ATEM Constellation 8K에서는 헤드폰 설정을 사용하여 헤드폰 출력을 위한 오디오 믹스를 조정할 수 있습니다. ATEM Constellation 8K는 토크백을 제어할 수 있는 컨트롤 패널이 탑재되어 있어 헤드셋을 5핀 XLR 단자에 연결하여 카메라 운영자들과 서로 소통할 수 있습니다. 하지만 헤드셋 기능이 토크백 기능에만 제한되지 않고 헤드셋 마이크는 보이스 오버에, 헤드셋 헤드폰은 프로그램 오디오 모니터링에 사용할 수 있습니다.



ATEM Constellation 8K의 헤드폰 설정 기능은 각 모니터링 출력의 레벨 믹싱을 가능토록 해줍니다. 예를 들어, 프로그램 오디오를 기준으로 토크백 오디오의 레벨을 증가 혹은 감소시킬 수 있습니다.

### 마스터

마스터 레벨 슬라이더를 조절하여 헤드셋의 프로그램 오디오 레벨을 조절할 수 있으며 프로그램 오디오를 듣지 않으려면 이 컨트롤을 왼쪽 끝으로 밀어 조절합니다.

### 토크백

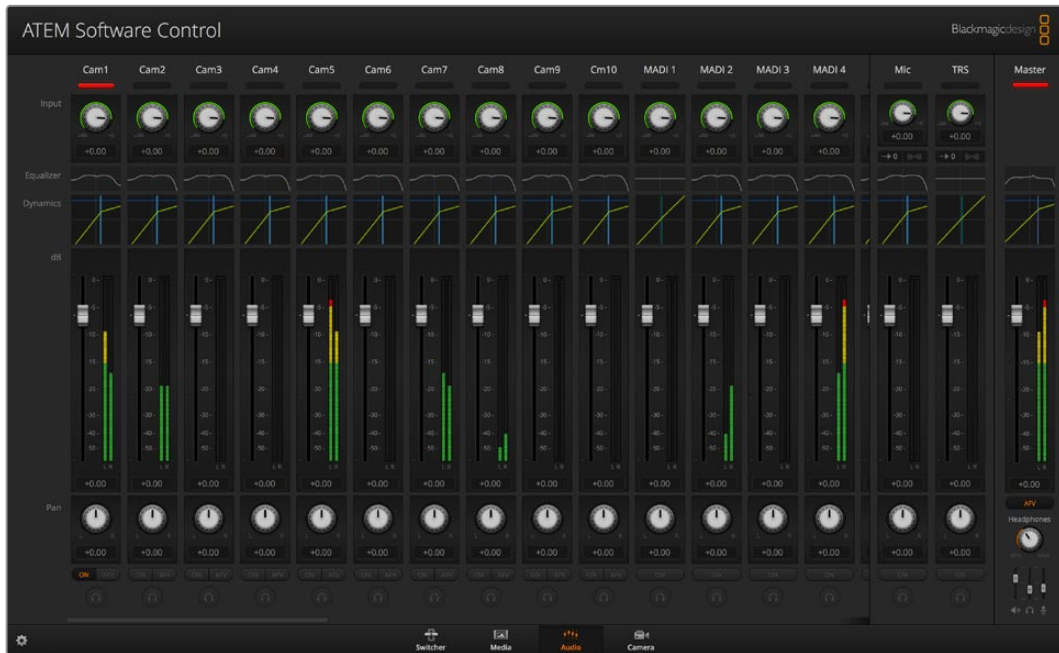
사이드톤 벨 슬라이더는 이야기를 나누는 카메라 운영자의 오디오 레벨을 설정할 수 있으며, 마스터 슬라이더와 토크백 슬라이더를 함께 조절하여 헤드셋에서 들리는 토크백과 프로그램 오디오의 균형을 조절할 수 있습니다.

### 측음

사이드톤 레벨 슬라이더는 헤드셋 마이크 음성을 모니터 출력에 믹싱합니다. 노이즈 제거 기능을 지원하는 헤드셋 착용 시 유용한 기능입니다.

## 첨단 Fairlight 컨트롤을 사용해 오디오 믹스 형성하기

ATEM Constellation 8K는 입력 레벨 제어, 6밴드 파라메트릭 이퀄라이저, 강력한 다이내믹스 설정 등 각 입력 및 마스터 출력의 음향 품질을 수정 및 개선할 수 있는 첨단 Fairlight 오디오 컨트롤을 탑재했습니다. 이 섹션에서는 라이브 프로덕션에서 오디오 믹스를 셰이핑 및 최적화할 수 있는 각기 다른 Fairlight 오디오 컨트롤에 대한 정보를 확인할 수 있습니다.



### 입력 레벨

일반적으로 오디오 믹스를 설정할 경우, 먼저 모든 입력을 정규화시켜야 합니다. 다시 말해, 각 입력의 입력 레벨 노브를 조정해 클리핑 현상없이 모든 레벨을 최대 세기로 최적화할 수 있습니다.

해당 컨트롤은 각 트랙 상단에 있는 탈리 라이트 아래쪽에 배치되어 있습니다. 노브를 클릭해 왼쪽으로 드래그하면 레벨이 감소하고 오른쪽으로 드래그하면 레벨이 증가합니다. 입력 컨트롤을 설정하면 모든 입력이 일반 신호 세기 수준으로 변환되어 신호 세기를 클리핑 현상 없이 가장 강력한 수준으로 유지할 수 있습니다. 그런 다음 더 수준 높은 변경 및 개선 작업을 수행할 수 있습니다.

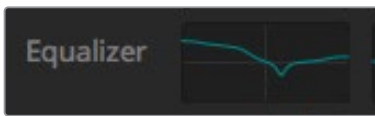
모든 입력 레벨을 정규화한 다음, 6밴드 파라메트릭 이퀄라이저와 다이내믹스 컨트롤을 사용해 각 오디오 입력의 품질을 최적화 및 셰이핑할 수 있습니다.

## 6밴드 파라메트릭 이퀄라이저 사용하기

각 입력과 마스터 출력에는 특정 주파수를 제어하는 데 사용되는 6밴드 파라메트릭 이퀄라이저가 탑재되어 있습니다. 마이크 입력에서 발생하는 저음역대 험 노이즈를 줄이거나 소리가 열린 사운드 트랙의 저음역대를 증폭시킬 수 있을 뿐 아니라 각 입력에 특색을 더해 최종 믹스의 음질을 더욱 차별화할 수 있어 창의적인 선택의 폭이 넓어집니다.

### 파라메트릭 이퀄라이저

입력 또는 마스터 출력을 위한 파라메트릭 이퀄라이저는 해당 이퀄라이저 표시 장치를 클릭해 열 수 있습니다.



해당 입력의 이퀄라이저 표시 장치를 클릭하면 6밴드 파라메트릭 이퀄라이저가 나타납니다.

먼저 이퀄라이저 창 상단에서 1~6까지의 숫자 표시 장치가 담긴 그래프를 확인할 수 있습니다. 이 숫자 표시 장치는 밴드 1~6에 해당하는 조절식 핸들입니다.

6밴드 파라메트릭 이퀄라이저의 각 밴드에는 설정 칼럼이 있습니다. 이러한 설정 항목은 제어하는 밴드와 사용 중인 필터 종류에 따라 달라집니다.



각 오디오 입력마다 6밴드 파라메트릭 이퀄라이저를 설정할 수 있습니다.

설정을 변경하려면 먼저 밴드를 활성화해야 합니다. 밴드 라벨을 클릭해 활성화하세요. 활성화되면 버튼 라벨에 파란 불이 들어옵니다. 이제 각 밴드의 설정을 변경하거나 핸들을 클릭 및 드래그해 신속하게 설정을 변경할 수 있습니다.

**정보** 밴드 필터에 관한 자세한 내용은 이 섹션의 후반부에 설명되어 있습니다.

## 핸들

각 핸들은 그래프에 나타나는 라인 커브를 따라 배치되어 있습니다. 각 핸들을 클릭 및 드래그해 해당 밴드에서 원하는 주파수와 설정하고자 하는 계인을 선택할 수 있습니다. 마우스로 핸들을 움직이면 주파수와 계인 설정 모두 변동되기 때문에 전체 주파수 범위에 있는 각 밴드를 신속하게 조절할 수 있습니다.

**참고** 핸들을 사용해 변경하려면 밴드 기능이 활성화되어 있는지 확인하세요. 조절하려는 밴드를 클릭하면 밴드가 활성화되면서 라벨에 파란색 불이 들어옵니다.

핸들을 좌/우로 드래그하면 밴드 설정에 있는 주파수와 데시벨이 변경되는 것을 볼 수 있습니다. 낮음, 중하, 중상, 높음에 해당하는 주파수 범위 프리셋 버튼으로도 설정값을 조정할 수 있습니다.

## 주파수 노브

각 밴드의 주파수 노브로 특정 주파수를 선택해 변경할 수도 있습니다.

## 범위 프리셋

범위 프리셋 버튼으로 각 밴드의 주파수 범위를 결정할 수 있습니다. 예를 들어, L이라고 표시된 프리셋 버튼은 30~395 Hz의 낮은 주파수를 담당합니다.

범위 프리셋이 주파수 범위를 결정하는 방식을 간단히 살펴보려면, 밴드 필터의 드롭다운 메뉴에서 노치 필터를 선택한 다음 각 범위 프리셋을 클릭하세요. 필터 효과가 선택한 범위 프리셋에 해당하는 그래픽 커브를 따라 움직이는 것을 확인할 수 있습니다. 이를 통해 필터 효과를 적용하고자 하는 특정 주파수 범위를 신속하게 결정할 수 있습니다.

다음은 각 범위 프리셋 설정을 위한 주파수 범위입니다.

범위 프리셋	주파수 범위
낮음	30 Hz ~ 395 Hz
중하	100 Hz ~ 1.48 kHz
중상	450 Hz ~ 7.91 kHz
높음	1.4 kHz ~ 21.7 kHz

## 계인 노브

계인 노브를 클릭하여 좌/우로 드래그하거나 선택한 주파수의 볼륨 레벨을 높이세요.

## 큐팩터

벨 필터가 밴드 2/3/4/5에 적용된 경우엔 큐팩터 컨트롤을 사용할 수 있습니다. 이를 통해 필터 효과가 적용될 주파수 범위가 설정됩니다. 예를 들어, 최저로 설정하면 주변의 광범위한 주파수에 영향을 끼치고 최대로 설정하면 영향을 받는 범위가 굉장히 좁아집니다. 이는 변경을 통해 포함 또는 제외하고자 하는 주변 주파수에 속한 음향 요소를 관리하는 데 중요한 기능입니다.

큐팩터를 조정할 때 효과를 시각적으로 나타내는 라인 커브의 모양이 넓고 모서리가 둥근 형태에서 끝이 날카로운 형태로 변하는 것을 확인하세요. 대상 주파수 주변의 주파수 영역이 어떻게 영향 받는지 시각적으로 확인할 수 있습니다.

**정보** 이퀄라이저 창 상단에 있는 바이패스 커튼을 클릭하여 변경 전의 원본 오디오와 변경이 적용된 오디오를 비교하세요. 이퀄라이저 기능을 ON/OFF하여 비교합니다.

### 밴드 필터

6개의 서로 다른 밴드 필터 유형 중에서 원하는 유형을 선택할 수 있습니다. 여기엔 벨, 하이셸프, 로우셸프, 노치, 하이패스, 로우패스 필터가 포함되어 있습니다. 이러한 필터를 사용해 주파수 범위 내의 특정 영역을 제어할 수 있습니다. 예를 들어, 로우셸프 필터를 사용하면 그래프의 낮은 주파수 볼륨 레벨을 높이거나 줄일 수 있고 하이셸프 필터를 사용하면 높은 주파수를 제어할 수 있습니다.

밴드 3에 로우셸프 필터를 설정해 게인 설정을 변경하세요. 그래프의 낮은 주파수 쪽으로 변경사항이 적용되는 것을 확인할 수 있습니다.

각 필터 유형에 대한 설명은 아래와 같습니다.

<p><b>벨</b></p>  <p>특정 주파수 주변의 주파수 범위를 넓히거나 줄일 수 있습니다.</p>	<p><b>하이셸프</b></p>  <p>그래프의 높은 주파수 볼륨 레벨을 증가 또는 감소시킬 수 있습니다.</p>	<p><b>로우 셸프</b></p>  <p>그래프의 낮은 주파수 볼륨 레벨을 증가 또는 감소시킬 수 있습니다.</p>
<p><b>노치</b></p>  <p>특정 주파수를 제거 및 편집할 수 있습니다.</p>	<p><b>하이패스</b></p>  <p>극도로 낮은 주파수를 매끄럽게 제거해 높은 주파수는 아무런 영향을 받지 않고 그대로 통과됩니다.</p>	<p><b>로우패스</b></p>  <p>극도로 높은 주파수를 매끄럽게 제거해 낮은 주파수는 아무런 영향을 받지 않고 그대로 통과됩니다.</p>

**정보** 각 밴드에 여러 필터가 겹쳐져 그래프 곡선 위에 나타나는 일이 종종 있습니다. 예를 들어, 밴드 4에 로우셸프 필터를 적용하고 밴드 5에 노치 필터를 사용하여 같은 범위 내의 주파수를 낮출 수 있습니다.

## 다이내믹스 컨트롤

6밴드 파라메트릭 이퀄라이저뿐만 아니라 다이내믹스 컨트롤을 사용해 입력 및 마스터 출력 오디오를 향상시키고 정교하게 처리할 수도 있습니다. 이퀄라이저를 통해 신호 내의 주파수를 제어할 수 있는 곳에서 다이내믹스를 사용하면 레벨 작동 방식을 다양하게 설정할 수 있습니다. 낮은 레벨과 높은 레벨 사이의 다이내믹 레인지를 확장하고 입력을 게이팅하는 등의 신호 내 레벨 조절이 가능해 신호 안에서 약한 레벨 또는 강한 레벨을 선택할 수 있으며, 컴프레서와 리미터를 사용해 오디오를 전반적으로 증폭시키고 클리핑 현상 없이 강력하게 처리할 수 있습니다.



이퀄라이저 컨트롤과 함께 사용하면 매우 강력한 기능을 제공하기 때문에 오디오를 정확하게 형성 및 설정할 수 있으며 마스터 출력 오디오를 전반적으로 최적화할 수 있습니다.

이 섹션에서는 익스팬더와 게이트, 컴프레서, 리미터 컨트롤에 대한 정보를 확인할 수 있습니다.



해당 다이내믹스 표시 장치를 누르면 각 입력 및 마스터 출력을 위한 다이내믹스 컨트롤이 열립니다.

### 자주 사용하는 다이내믹스 설정

익스팬더/게이트, 컴프레서, 리미터는 자주 사용하는 설정을 공유하기 때문에 각 기능이 오디오에 영향을 끼치는 방식을 설정할 수 있습니다. 예를 들어, 해당 기능이 적용되기 시작하는 레벨과 기능이 적용되는 기간, 기능의 강도 등을 설정할 수 있습니다. 사용 중인 다이내믹스 컨트롤에 따라 조절 가능한 설정 사항이 달라집니다.

<b>임계값(Threshold)</b>	다이내믹스 기능이 활성화되는 음향 레벨 지점을 설정합니다. 예를 들어, 컴프레서 임계값을 -20dB로 설정할 경우 신호가 -20dB 이상으로 올라가면 스위처에서 압축을 시작합니다. 반대로 익스팬더를 -40dB로 설정하면 스위처에서 신호 레벨이 -40dB 이하로 떨어지는 경우에만 익스팬더를 실행합니다.
<b>범위(Range)</b>	이 설정은 다이내믹스 기능에 영향을 받는 데시벨 범위를 결정합니다.
<b>비율(Ratio)</b>	다이내믹스 기능 실행 시 해당 기능의 최대 강도를 결정합니다.
<b>어택(Attack)</b>	다이내믹스 기능 실행의 매끄러운 정도를 설정합니다. 예를 들어, 어택을 길게 설정하면 해당 기능이 신호에 페이드 인 기법으로 자연스럽게 적용됩니다. 반면 어택을 짧게 설정하면 빠르게 변화하는 수많은 요소들로 구성된 복잡한 음향 효과를 더욱 효과적으로 처리할 수 있습니다. 이 경우 어택을 길게 설정하면 아티팩트 현상이 발생할 수도 있습니다.
<b>홀드(Hold)</b>	조절 가능한 설정 시간 동안 다이내믹스 기능을 지속시킵니다.
<b>릴리즈(Release)</b>	어택과 비슷하지만 다이내믹스 기능이 끝나는 지점에서 실행됩니다. 예를 들어, 임계값을 벗어나는 지점에서 다이내믹스 기능이 서서히 또는 신속하게 줄어들게 할 수 있습니다.

### 익스팬더/게이트

첫 번째 다이내믹스 파라미터 세트는 익스팬더와 게이트로 전환할 수 있습니다.

익스팬더는 시끄러운 부분의 레벨에 비해 상대적으로 부드러운 부분의 신호 레벨을 줄이는 방식으로 볼륨 차이를 강조합니다. 익스팬더를 사용해 트랙의 조용한 부분과 시끄러운 부분의 차이를 강조할 수 있으며,

신호의 다이내믹 레인지를 높이고 원치 않는 노이즈를 최소화할 수 있습니다.

게이트는 과장된 익스팬더와 유사한 기능을 제공하는데, 레벨을 줄이거나 특정 레벨 이하로 떨어지는 신호 일부를 음소거시켜 녹음 파일의 조용한 부분에 있는 노이즈를 줄이거나 제거합니다. 예를 들어, 15~20 dB 사이의 범위에서 보컬 트랙에 녹음된 숨소리를 줄여 자연스럽게 들릴 정도로 조절할 수 있습니다.

게이트는 굉장히 효과적인 동시에 아주 강력한 기능을 제공하기 때문에 세심한 주의가 필요합니다. 게이트 임계값이 너무 높게 설정되어 있을 경우 첫음절이나 단어 끝의 조용한 부분이 잘려나가는 등의 아티팩트 현상이 발생할 수 있습니다. 이런 현상은 임계값을 약간 줄이거나 어택 또는 릴리즈 시간을 늘리는 방식으로 보완 가능합니다.

### 컴프레서

컴프레서를 통해 오디오 신호의 피크를 줄이면 신호의 다이내믹 레인지가 줄어들어 전반적인 레벨을 클리핑 현상 없이 높일 수 있습니다. 이를 통해 신호의 시끄러운 요소로 인해 조용한 음향의 강도가 축소되는 것을 방지하거나 신호 내의 오디오 레벨 변화를 매끄럽게 만들 수 있습니다.

**정보** 컴프레서는 이퀄라이저 컨트롤을 설정한 다음에 적용하는 것이 좋습니다.

### 메이크업 게인

메이크업 게인 설정을 통해 압축 설정과 결합된 전반적인 신호를 증폭시킬 수 있습니다. 컴프레서를 사용해 오디오의 시끄러운 부분을 줄였다면 메이크업 게인 컨트롤을 사용하여 클리핑 현상 없이 전반적인 음향을 높일 수 있습니다.

### 리미터

리미터를 사용하면 신호의 피크가 최대 설정 레벨을 초과하는 일을 방지할 수 있습니다. 리미터를 통해 심각한 클리핑 현상을 방지할 수 있습니다. 예를 들어, 리미터를 -8 dB로 설정한 경우 입력 신호가 절대 설정 레벨을 초과하지 않습니다. 어택, 홀드, 릴리즈 설정을 조절해 리미터가 신호에 영향을 끼치는 감도를 조절할 수 있습니다.

## 다이내믹스 컨트롤 특성

컨트롤	최솟값	기본값	최댓값
<b>익스팬더/게이트</b>			
익스팬더 컨트롤*			
임계값	-50dB	-45dB**	0dB
범위	0dB	18dB	60dB
비율	1.0:1	1.85:1	<1> - <0>
어택	0.5ms	1.4ms	30ms
홀드	0.0ms	0.0ms	4s
릴리즈	50ms	93ms	4s
게이트 컨트롤*			
임계값	-50dB	-45dB**	0dB
범위	0dB	18dB	60dB
어택	0.5ms	1.4ms	30ms
홀드	0.0ms	0.0ms	4s

컨트롤	최솟값	기본값	최댓값
릴리즈	50ms	93ms	4s
<b>컴프레서</b> 컴프레서 컨트롤			
임계값	-50dB	-35dB	0dB
비율	1.0:1	2.0:1	<1> - <0>
어택	0.7ms	1.4ms	30ms
홀드	0.0ms	0.0ms	4s
릴리즈	50ms	93ms	4s
<b>리미터</b> 리미터 컨트롤			
임계값	-50dB	-12dB	0dB
어택	0.7ms	0.7ms	30ms
홀드	0.0ms	0.0ms	4s
릴리즈	50ms	93ms	4s

\* 마스터 다이내믹스 익스팬더/게이트 컨트롤은 마스터 다이내믹스에서 사용되지 않습니다.

\*\* 마스터 다이내믹스 익스팬더/게이트의 임계값은 -35dB로 기본 설정되어 있습니다. 마이크 다이내믹스와 XLR 다이내믹스 익스팬더/게이트 임계값은 -45dB로 기본 설정되어 있습니다.

## Fairlight 컨트롤 워크플로 가이드

이 부분에서는 Fairlight 컨트롤을 사용하여 오디오 믹싱을 조절 및 향상 시키는 기본 워크플로를 설명합니다.

- 1 일반적으로 오디오 믹싱을 최적화하는 첫 단계는 모든 오디오 입력을 정규화하여 클리핑 현상 없이 최대 강도를 유지하도록 하는 것입니다. 이러한 최적화는 일반적으로 오디오 신호 최대치가 채널 스트립의 레벨 표시장치에 있는 0dB 바로 아래 오도록 해당 입력의 오디오 게인 레벨을 증가 또는 감소시켜 조절합니다.
- 2 모노 오디오 입력을 스테레오 출력을 위해 두 개의 채널로 분리시켜 사용하려면 일반 스위처 설정 페이지의 오디오 탭으로 이동하세요. 모노 오디오 입력의 확인란을 선택하여 스테레오 출력으로 변경하려는 모노 입력을 활성화합니다. [완료]를 클릭합니다.

**정보** 모노 입력은 1단계에 소개된 방법대로 입력을 정규화하기 전에 두 개의 개별 채널로 분할하는 것이 좋습니다. 그래야 입력을 분할해 두 개 채널 모두 정규화할 수 있기 때문입니다.

- 3 이제 입력 레벨 컨트롤 아래에 있는 이퀄라이저 표시 장치를 누른 다음 각 입력의 이퀄라이제이션을 변경하세요. 필요에 따라 윈도우를 편한 위치로 이동하거나 닫을 수 있습니다.
- 4 이퀄라이저를 설정한 다음 해당 다이내믹스 표시 장치를 클릭해 각 입력을 위한 다이내믹스 컨트롤을 여세요. 다이내믹스를 필요한 만큼 변경해 입력 오디오를 전반적으로 향상 및 조절하세요.
- 5 각 입력을 위한 이퀄라이저 및 다이내믹스 설정을 사용해 마스터 출력을 위한 이퀄라이저 컨트롤을 열고 최종 오디오 믹스를 스위칭할 수 있습니다.
- 6 이제 마스터 출력의 다이내믹스 컨트롤을 열고 필요한 부분을 변경해 최종 출력을 향상시킬 수 있습니다.

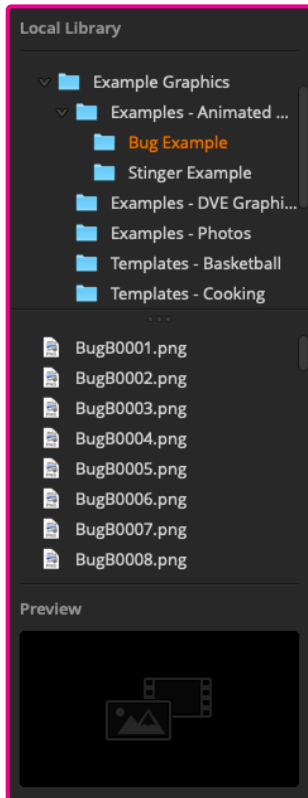
Fairlight 컨트롤을 설정하고 나면 오디오 믹서에 있는 페이더를 증가 또는 감소시켜 라이브 믹스에 최적인 레벨로 설정하고 제작 과정에 필요한 사항을 조정할 수 있습니다. 원하는 설정으로 언제든지 되돌아가 필요한 설정을 추가로 조정할 수 있지만, 위에 설명된 순서를 따르면 각 기능에서 최고의 결과물을 얻을 수 있습니다. 예를 들어, 다이내믹스를 변경하기 전에 이퀄라이저 컨트롤을 설정하는 것이 중요합니다. 이는 스위처의 프로세싱 체인에서 이퀄라이제이션 과정 이후 오디오에 다이내믹스를 적용하기 때문입니다.

가장 중요한 것은 효과를 꼼꼼하게 적용해 오디오가 자연스러우면서도 흥미진진하게 들릴 수 있도록 하는 것입니다!

## Media 페이지에서 브라우저 창 사용하기

브라우저 창은 단순화된 파일 브라우저로서 컴퓨터에서 그래픽 파일을 검색할 수 있도록 합니다. 컴퓨터에 연결된 모든 드라이브가 나타나 해당 폴더를 선택할 수 있습니다. 폴더 옆에 화살표를 클릭하면 서브 폴더가 나타납니다.

Preview 창에서 선택된 그래픽 파일을 볼 수 있습니다.



브라우저 창

### 파일 브라우징과 파일 로딩

검색창에서 이미지를 드래그하여 미디어풀 빈 슬롯에 옮기면 손쉽게 스틸 이미지를 로딩할 수 있습니다. 모션 클립을 로딩하려면 스틸 이미지의 한 시퀀스를 로딩해야 합니다. 시퀀스를 선택하려면 시퀀스의 첫 번째 파일을 클릭하고, 아래로 스크롤하여 내린 뒤, 시퀀스의 마지막 파일을 shift 키와 함께 클릭합니다. 이제 하이라이트가 지정된 파일 시퀀스를 두 개의 미디어 풀 클립 슬롯 중 하나에 드래그하여 옮기면 됩니다. 스티저 트랜지션을 플레이할 때와 같이 오디오 파일을 클립과 함께 로딩할 수도 있습니다. 브라우저에서 오디오 파일을 드래그하여 클립 슬롯 옆에 있는 오디오 슬롯으로 이동할 수 있습니다. 오디오 아이콘으로 오디오 슬롯을 찾을 수 있습니다.

스틸 이미지, 클립, 오디오 파일을 슬롯에 드래그하여 옮기면 진행 표시기에 로딩 상태가 나타납니다. 여러 개의 파일을 미디어 풀로 한 번에 옮길 수 있습니다. 처음 이미지의 복사가 완료되지 않은 상태라도 다음에 진행될 파일이 대기하여 다운로드가 이어집니다. 이미 로딩된 콘텐츠가 있는 상태에서 클립 또는 스틸 이미지를 그 위에 드래그하면 새로운 콘텐츠로 대체됩니다.

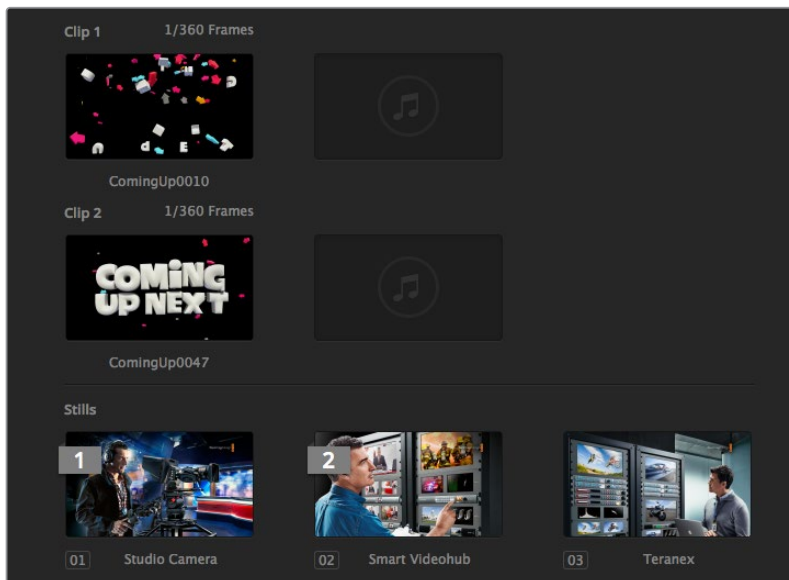
ATEM의 미디어 풀은 PNG, TGA, BMP, GIF, JPEG, TIFF 등의 스틸 이미지 포맷을 지원합니다. 오디오 파일은 반드시 WAV, MP3, AIFF 포맷이어야 합니다.

## ATEM 미디어 풀

미디어 풀에 파일이 로딩되면, 스틸 슬롯과 클립 슬롯에는 섬네일 이미지가 나타납니다. 클립 슬롯에는 로딩된 시퀀스 중간의 이미지가 나타납니다. 클립 슬롯 위에 나타나는 정보를 통해 로딩된 클립 속 프레임 수와 선택한 비디오 포맷을 위해 로딩할 수 있는 최대 프레임 수를 확인할 수 있습니다. 스틸 이미지에는 슬롯 번호가 나타나므로, 하드웨어 패널을 사용하여 특정 스틸 이미지를 미디어 플레이어에 지정할 시 원하는 스틸 이미지를 찾을 수 있습니다.

로딩된 각 파일 및 클립의 파일명은 슬롯 아래에 나타나므로 지금까지 로딩한 스틸 이미지 및 클립을 손쉽게 파악할 수 있습니다. 이 기능은 스위처 탭에 있는 미디어 플레이어의 팔레트뿐만 아니라 Photoshop 플러그인에서도 미디어 풀의 스틸, 클립 번호 목록, 파일명 목록 또한 볼 수 있어 아주 유용합니다.

미디어 풀의 슬롯에는 숫자가 표시되므로 각 슬롯이 적절한 미디어 플레이어에 지정되었는지 분명하게 확인할 수 있습니다. 미디어 플레이어 슬롯이 프로그램 출력으로 전환되면 슬롯의 미디어 플레이어 숫자가 빨간색으로 변하면서 현재 송출 중임을 나타냅니다. 미리보기 출력에 슬롯이 출력 중인 경우, 미디어 플레이어의 숫자가 초록색으로 변합니다. ATEM 스위처에서 두 개 이상의 미디어 플레이어를 사용하는 경우, 키보드의 Shift 버튼을 누르고 있으면 Preview와 Program 구역에 미디어 플레이어 버튼이 추가로 나타납니다.



ATEM 미디어 풀

미디어 탭에서 원하는 클립을 선택하거나 미디어 드롭다운 리스트에서 스틸을 선택해 미디어 플레이어에 지정된 작업을 변경할 수 있습니다. Media Player 항목에 있는 Media 리스트에서 화살표를 클릭해 미디어 풀 슬롯의 목록에서 선택할 수 있습니다.

또한, 하드웨어 기반의 ATEM Advanced Panel에서 스틸이나 클립에 미디어 플레이어를 지정할 수 있으며, Photoshop 플러그인에서 스틸을 다운로드할 시에도 미디어 플레이어 지정이 가능합니다.

## 스위처 설정 변경

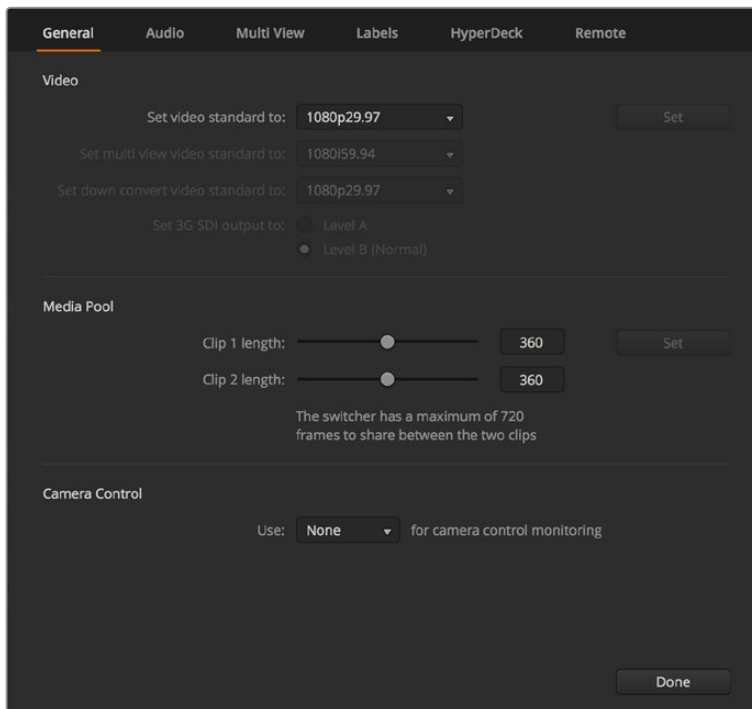
기어 모양의 스위처 설정 아이콘을 클릭하여 설정창에서 일반 스위처 설정 및 멀티뷰 라벨, HyperDeck, 원격 설정을 변경할 수 있습니다. 이런 설정은 탭으로 구분됩니다.



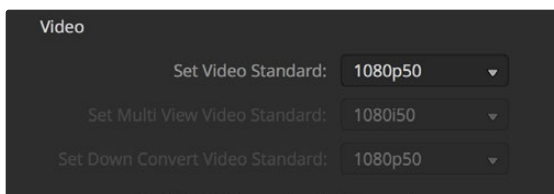
### 일반 설정

#### 스위처 비디오 표준 설정

비디오 설정에서 ATEM 스위처에서 운용할 비디오 표준을 선택합니다. 이때 반드시 ATEM 스위처에 연결되어 있는 비디오 소스와 같은 표준으로 설정해야 합니다. 비디오 표준이 일치하지 않는 경우, 입력이 정확하게 나타나지 않거나 대부분이 블랙으로 남아있게 됩니다. 카메라의 비디오 표준을 확인한 뒤 스위처의 비디오 표준을 같은 포맷으로 설정하는 것이 좋은 비디오 표준 선택 방법입니다.



스위처 설정 변경



비디오 표준 설정

ATEM은 현재 다음과 같은 비디오 표준을 지원합니다.

ATEM Constellation 8K	ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K	ATEM Production Studio 4K 모델
-	-	525i59.94 NTSC 4:3
-	-	625i50 PAL 4:3
-	-	252i59.94 NTSC 16:9
-	-	625i50 PAL 16:9
720p50	720p50	720p50
720p59.94	720p59.94	720p59.94
1080i50	1080i50	1080i50
1080i59.94	1080i59.94	1080i59.94
1080p23.98	1080p23.98	1080p23.98
1080p24	1080p24	1080p24
1080p25	1080p25	1080p25
1080p29.97	1080p29.97	1080p29.97
1080p50	1080p50	1080p50
1080p59.94	1080p59.94	1080p59.94
2160p23.98	2160p23.98	2160p23.98
2160p24	2160p24	2160p24
2160p25	2160p25	2160p25
2160p29.97	2160p29.97	2160p29.97
2160p50	2160p50	-
2160p59.94	2160p59.94	-
4320p23.98	-	-
4320p24	-	-
4320p25	-	-
4320p29.97	-	-
4320p50	-	-
4320p59.94	-	-

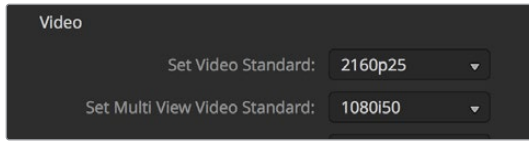
비디오 표준을 설정하기 위해 메뉴에서 비디오 표준을 선택하고 설정 버튼을 선택합니다. 비디오 표준이 변경될 때마다 미디어 풀에 로딩한 모든 프레임은 지워집니다.

### 멀티뷰 비디오 표준 설정

드롭다운 메뉴를 사용하여 ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K 또는 ATEM Constellation 8K 같이 UHD 멀티뷰 출력을 지원하는 ATEM 스위치의 비디오 표준을 선택하세요.

ATEM Constellation 8K의 멀티뷰 출력은 4개의 4K UHD/HD 출력 또는 최대 4320p59.94의 8K 출력 한 개를 지원하므로 8K 모니터나 TV에 연결할 경우 더 높은 화질로 모니터링할 수 있습니다. ATEM 4M/E Broadcast Studio 4K는 최대 2160p59.94까지 지원합니다. ATEM을 2160p50 또는 2160p59.94 비디오로 설정할 경우, 각각 2160p25 또는 2160p29.97을 사용하는 멀티뷰가 자동으로 나타나기 때문에 다양한 종류의 UHD TV를 사용할 수 있습니다. 표준 HD TV를 사용하고자 할 경우에는 멀티뷰 출력을 HD로 다운 컨버팅하도록 설정할 수 있어 폭넓은 모니터 호환성을 가집니다.

예를 들어, ATEM을 2160p59.94 모드로 사용시, 멀티뷰를 UHD로 설정하면 멀티뷰는 2160p29.97로 출력되며, 멀티뷰 출력을 일반 HD로 설정하면 1080i59.94나 1080p29.97, 또는 1080p59.94로 선택하여 출력할 수 있습니다.



멀티뷰 비디오 표준 설정

이외 다른 스위처 모델은 SD로 사용할 경우에도 멀티뷰 출력은 항상 HD를 지원하므로 모든 소스를 더욱 높은 해상도로 확인할 수 있습니다. 초당 59.94 또는 50 프레임의 UHD 비디오 전환 시 멀티뷰에는 각각 초당 29.97과 25 프레임의 HD 비디오가 나타납니다.

### 다운 컨버터 출력 설정

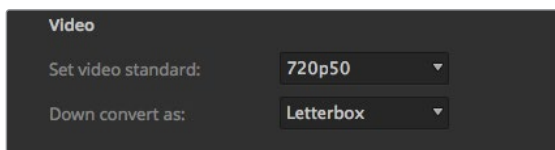
ATEM Production Studio 4K 모델을 UHD 해상도로 사용하는 경우 HD-SDI 프로그램 출력은 HD-SDI 장비와 연결하기 위해 항상 다운 컨버트된 HD 1080i 비디오를 출력합니다. HD 또는 SDI 비디오 입력은 항상 HD 또는 SD 비디오로 출력됩니다.

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K에 탑재된 한 개의 다운 컨버팅 프로그램 출력은 2160p59.94의 UHD 비디오 변환 시 1080p29.97을, 2160p50 변환 시 1080p25를 기본 설정으로 합니다.

ATEM 1 M/E 및 2 M/E production Switcher를 HD로 사용하는 경우, HD 신호는 SDI 출력 또는 컴포지트 비디오 출력을 통해 SD로 영구히 다운 컨버팅되어 구형 장비와 연결이 가능합니다. 720p50과 1080i50은 625i50 PAL으로 다운 컨버팅되고 720p59.94과 1080i59.94는 525i59.94 NTSC로 다운 컨버팅됩니다.

다운 컨버전은 아래의 종횡비를 제공합니다.

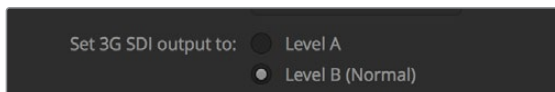
<b>센터 컷</b>	왼쪽과 오른쪽을 크로핑하여 4:3 영상 구현.
<b>레터박스</b>	비디오 크기를 축소하기 위한 화면 위/아래의 검은색 띠.
<b>애너모픽</b>	수평 스케일을 스퀴즈하여 16:9 영상을 4:3에 맞춤. 종횡비를 수정하기 위해서는 아나모픽 또는 16:9의 모니터 또는 TV가 필요합니다.



다운 컨버터 표준 설정

### 3G SDI 출력 레벨 설정하기

HD 비디오를 3G-SDI 입력이 탑재된 장비에 출력할 경우, 레벨 A 또는 레벨 B 3G-SDI 비디오만 전송받는 장비와의 호환성을 유지하기 위해 3G-SDI 출력 표준의 레벨 A와 레벨 B를 토글해야 할 수도 있습니다. 기본 설정인 레벨 B는 대부분의 장비와 호환하지만, Level A 라디오 버튼을 클릭해 레벨 A로 전환할 수 있습니다.



3G SDI 출력 레벨 설정



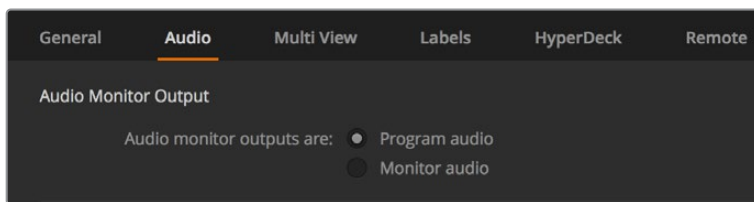
### 오디오 출력 속성 설정

오디오 탭에서는 프로그램 오디오 선택 또는 XLR 출력을 통한 오디오 모니터링 같은 오디오 모니터링 설정을 제어할 수 있습니다. ATEM Constellation 8K에서는 XLR 모니터 출력 대신 MADI 출력 BNC 연결을 사용할 수 있습니다.

프로그램 오디오는 오디오 믹서가 SDI 및 HD 프로그램 출력에 전송하는 오디오와 같습니다. 프로그램 오디오가 선택되면 오디오 믹서에서 모니터 설정 및 단일 모니터링을 사용할 수 없습니다.

Monitor audio를 선택하면 프로그램 출력의 오디오에 영향을 주지 않고 모든 입력의 프로그램 오디오 믹싱 또는 단일 입력 오디오를 원하는 볼륨으로 들을 수 있습니다. 단일 오디오 소스도 모니터링할 수 있으며 온에어가 아닌 경우에도 모니터링할 수 있습니다.

이들 모니터링 설정은 환경 설정 창에서 오디오 출력 설정에 모니터 오디오를 선택했을 경우에만 오디오 믹서에서 이용할 수 있습니다.



오디오 출력 속성 설정

### SDI 오디오 채널 15와 채널 16

원하는 효과를 완성하기 위해 ATEM의 출력 중 하나를 다른 입력으로 루프할 수 있습니다. 경우에 따라 SDI 오디오 채널 15와 채널 16에서 피드백 루프 현상이 발생할 수 있습니다. 이런 경우에는 일반 스위처 설정에 있는 오디오 옵션에서 음소거 확인란을 클릭해 SDI 채널 15와 채널 16을 음소거할 수 있습니다.

ATEM Constellation 8K의 토크백은 13, 14, 15, 16번 SDI 채널에 임베드됩니다.

ATEM Talkback Converter 4K나 ATEM Camera Converter와 같은 토크백을 위한 Blackmagic Design 제품을 사용하는 경우, SDI 채널 15와 채널 16을 스위처에서 음소거해도 토크백 기능에는 아무런 영향을 주지 않습니다.

### 믹스 마이너스 설정

SDI 출력의 믹스 마이너스 설정을 통해 프로그램 리턴 피드에서 특정 오디오를 음소거시킬 수 있습니다. 예를 들어, 라이브 크로스 실행 시 오디오 지연이 발생할 수 있는데 이것이 프로그램 리턴 피드를 통해 진행자에게 전달되면 진행자의 주위가 산만해질 수 있습니다. 특정 입력의 믹스 마이너스 설정을 활성화하면 해당 입력을 제외한 모든 프로그램 오디오가 출력됩니다.

### TRS 입력

RCA to TRS 어댑터를 사용하여 RCA를 통해 오디오 소스를 연결하면 TRS 입력의 입력 레벨을 TRS에서 RCA로 변경할 수 있습니다. 이를 통해 입력 신호를 증폭시키면 RCA 커넥터를 사용하는 HiFi 오디오 같은 장비의 낮은 출력 레벨을 보완할 수 있습니다.

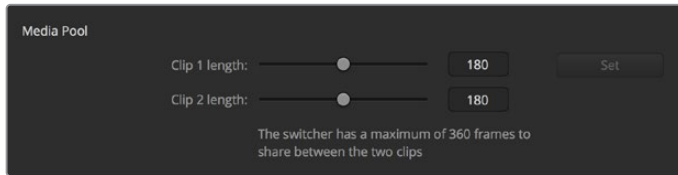
## 오디오 분할

ATEM Constellation 8K에서는 모노 입력 신호를 두 개의 개별 모노 채널로 분할할 수 있습니다. 이는 하나의 모노 입력을 스테레오 마스터 출력의 두 채널로 믹싱하는 데 유용한 기능입니다.

채널을 분할하고자 하는 입력 확인란을 클릭하세요.

## 미디어 풀 클립 길이 조정

미디어 클립을 지원하는 모델의 미디어 풀에는 같은 저장 공간을 사용하는 두 개의 미디어 클립이 있습니다. ATEM Constellation 8K은 두 개의 8K 클립과 4개의 HD/UHD 클립을 저장할 수 있습니다. 각각의 클립이 사용 가능한 메모리 용량을 똑같이 나누어 쓰도록 기본 설정되어 있으며, 이것이 최대 프레임 수를 결정합니다. 한 클립의 길이를 더욱 늘리려면 프레임 밸런스를 조절합니다. 클립 하나의 길이를 늘리면 다른 하나의 클립 길이가 짧아진다는 점을 기억하시기 바랍니다.



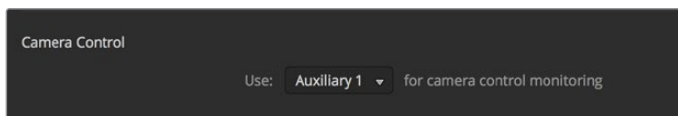
미디어 풀 클립 길이 설정

## 클립 길이 표

ATEM 스위처	비디오 포맷	클립 길이
ATEM Constellation 8K	720p	320 프레임
	1080i, 1080p	1600 프레임
	2160p	400 프레임
	4320p	100 프레임
ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K	720p	320 프레임
	1080i, 1080p	1440 프레임
	2160p	360 프레임
ATEM 1 M/E Production Studio 4K	SD	900 프레임
	720p	360 프레임
	1080i	180 프레임

## 카메라 컨트롤 보조 출력

사용하는 스위처에 보조 출력이 탑재되어 있다면, 어떤 보조 출력으로 ATEM Camera Control 출력을 모니터링할지 선택할 수 있습니다. 기어 모양의 환경 설정 아이콘을 열고 '일반' 탭의 '카메라 컨트롤' 항목에 있는 '카메라 컨트롤 모니터링 사용' 드롭 다운 메뉴에서 원하는 보조 출력을 선택하세요. 환경 설정에서 입력 라벨을 조정하여 보조 출력 버튼의 이름을 변경할 수도 있습니다. ATEM Constellation 8K에서는 카메라 컨트롤을 위해 원하는 SDI 출력을 선택할 수 있습니다.



카메라 컨트롤은 스위처의 모든 보조 출력 중 선택하여 출력시킬 수 있습니다.

## 멀티뷰 설정

멀티뷰 설정에서 멀티뷰의 레이아웃을 설정할 수 있습니다. 8개의 작은 창을 모두 라우팅할 수 있어 어떤 스위치 소스도 모니터링할 수 있습니다. 외부 입력 1에서 8은 멀티뷰 소스 창 1에서 8로 라우팅되지만, 메뉴를 클릭해 각 창에 나타나는 소스를 직접 선택할 수 있습니다.

ATEM Constellation 8K는 하나의 8K 멀티뷰 또는 4개의 HD/UHD 멀티뷰를 제공합니다. 8K 멀티뷰에서는 4/7/10/13/16개의 뷰 갯수를 선택할 수 있습니다. 크기가 큰 프리뷰나 프로그램 뷰 대신 다른 소스를 라우팅하여 크기가 작은 8개의 뷰로 대체하면 16개의 뷰 레이아웃을 생성할 수 있습니다.

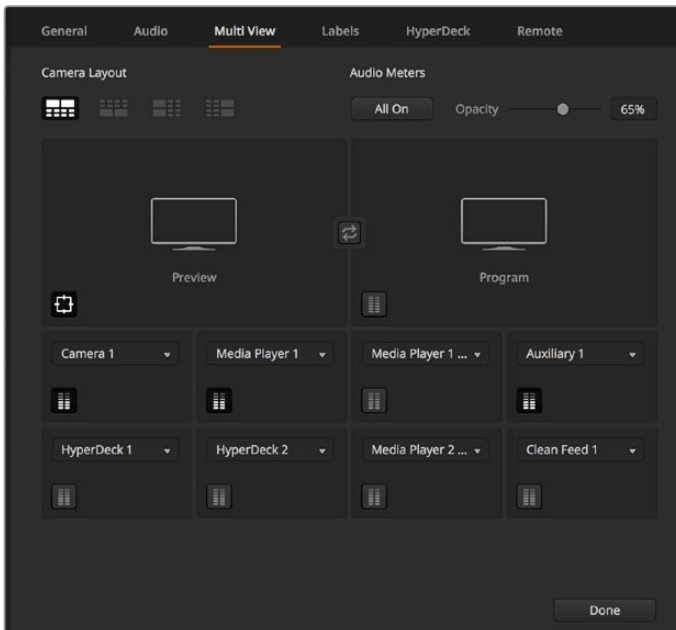
ATEM 6.9 혹은 이후 버전의 소프트웨어를 사용하는 경우, 프리뷰와 프로그램 사이에 있는 토글 버튼을 클릭하여 둘의 위치를 바꿀 수 있습니다.

멀티뷰 설정은 뷰안에 표시되는 안전 영역을 On/Off할 수 있는 옵션 또한 제공합니다. 프리뷰창의 안전 영역 아이콘을 클릭하면 됩니다.

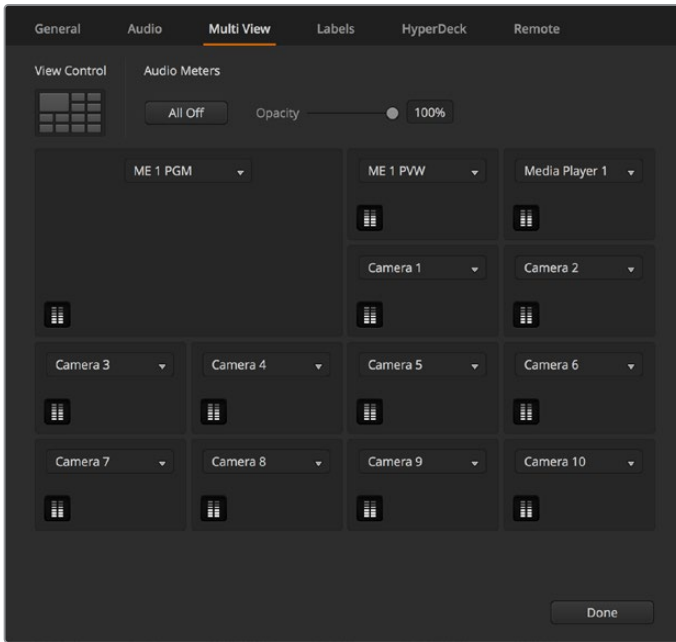
멀티뷰 설정에 있는 전체 선택 버튼을 활성화하면 모든 스위치의 영상 소스 및 프로그램 뷰를 위한 오디오 미터를 On/Off할 수 있습니다. 각 뷰에 있는 오디오 미터 아이콘을 클릭하여 개별조절 또한 가능합니다.

멀티뷰에도 탈리 기능이 포함되어있어, 프로그램 출력 및 프리뷰 출력의 레이어로 사용되는 멀티뷰 소스는 빨간색 혹은 초록색으로 나타납니다. 흰색 테두리는 해당 출력 소스가 프로그램 또는 미리보기 출력에 송출 중인 소스가 아니라는 것을 의미합니다. 빨간색 테두리는 해당 소스가 프로그램 출력에서 사용되고 있음을 나타내며 초록색 테두리는 미리보기 출력에 사용 중임을 나타냅니다.

멀티뷰 출력의 미리보기 창에는 안전 영역 표시가 나타나므로 어떤 모니터에서도 프로그램을 정확하게 모니터링할 수 있습니다. HD의 경우 바깥 테두리는 16:9의 그래픽 안전 영역을 나타내며, 안쪽 테두리는 4:3의 그래픽 안전 영역을 나타냅니다. SD의 경우 한 줄짜리 테두리는 안전 연기 영역을 나타냅니다. 또한 멀티뷰 설정창 아래에 있는 아이콘을 이용하여 4개의 레이아웃 중 원하는 것을 선택하여 멀티뷰 창의 레이아웃을 변경할 수 있습니다.



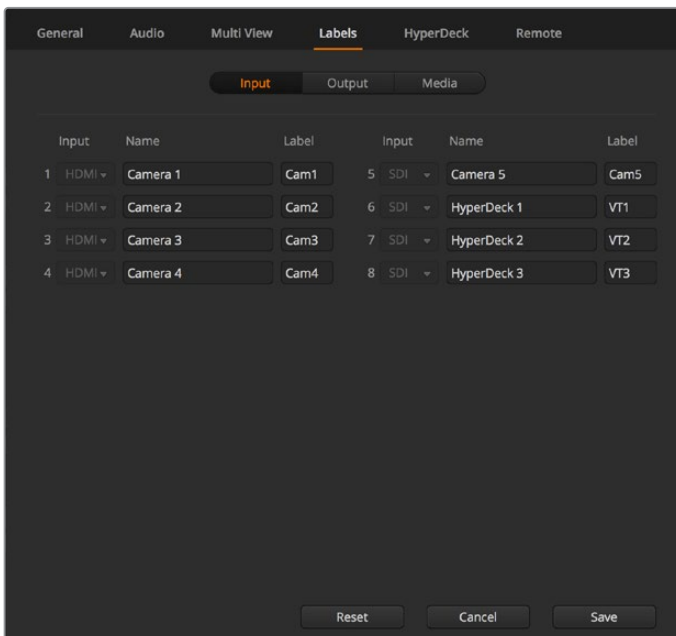
멀티 뷰 사용자 지정



ATEM Constellation 8K의 멀티뷰 레이아웃 옵션

## 라벨 설정

비디오 입력 설정을 사용하여 입력을 선택하고 라벨을 변경합니다. 다른 일부 ATEM 스위처 모델에서는 비디오 입력 소스를 HDMI 또는 SDI 같은 다른 영상 소스로 변경할 수 있습니다. 스위처 뒷면의 모든 입력에는 번호가 표시되어 있으며, 전환할 수 있는 입력에는 라벨과 같은 입력 번호가 적혀 있으므로 전환 가능한 연결을 구분할 수 있습니다.



라벨 설정

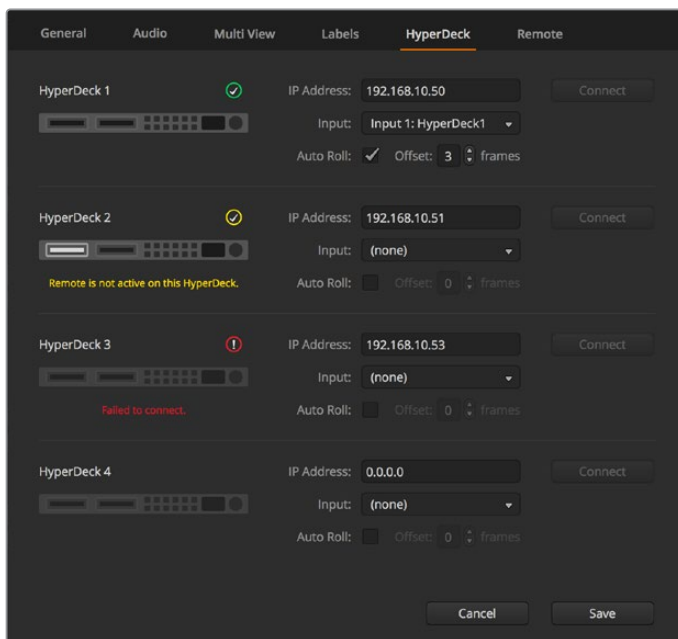
예를 들어 ATEM 1 M/E Production Studio 4K의 HDMI와 SDI 커넥터는 입력1 설정을 공유하므로 패널 뒤에도 Input 1이라고 되어 있습니다. 라벨 입력창에서 입력 1을 클릭하여 HDMI와 SDI 중에서 선택합니다.

입력 라벨은 사용자 지정이 가능하며, 이 라벨은 ATEM Advanced Panel과 멀티뷰에 나타납니다. 긴 라벨과 짧은 라벨을 모두 입력하는 것이 좋습니다.

소프트웨어 컨트롤 패널의 소스명 디스플레이에는 비디오 입력이 알파벳 4자로 표시되어 나타납니다. 긴 라벨은 알파벳 20자까지 사용 가능하며, 해당 소스명은 소프트웨어 컨트롤 패널의 다양한 드롭다운 소스 선택 박스, 멀티뷰 창의 온스크린 라벨, ATEM Advanced Panel에 나타납니다.

입력명을 변경하려면, 텍스트 필드를 클릭하고 문자를 입력한 뒤 '저장'을 클릭하세요. 변경한 입력명은 멀티뷰, 소프트웨어 컨트롤 패널, 그리고 ATEM Advanced Panel이 연결된 경우엔 패널에도 모두 업데이트됩니다. 입력명 변경 시 짧은 라벨명과 긴 라벨명의 의미가 일치하도록 한꺼번에 변경하는 것이 좋습니다. 예를 들어, 긴 라벨명을 'Camera 1'으로 입력하고 짧은 라벨명을 'CAM1'으로 입력하세요.

## HyperDeck 설정



HyperDeck 설정

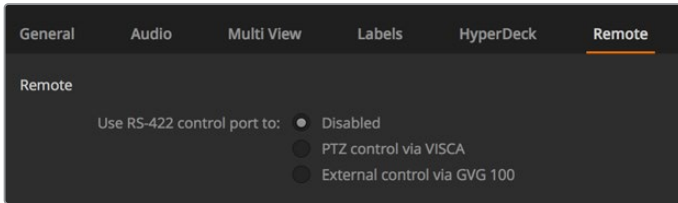
최대 4대의 Blackmagic HyperDeck Studio 디스크 레코더를 연결하여 ATEM Software Control로 제어할 수 있습니다. HyperDeck 연결 시 IP 주소 설정, HyperDeck이 연결된 입력 선택, 각 데크의 자동 재생 기능 On/Off, 프레임 오프셋 설정을 통해 장면 전환이 매끄럽게 수행되도록 하세요.

각 데크 상단과 하단에 상태 표시기가 나타나 성공적으로 데크가 연결되었는지를 확인하고 원격 버튼의 사용 여부를 알 수 있습니다.

ATEM 스위처에 Blackmagic HyperDeck을 설정하는 방법과 HyperDeck 환경 설정에 대한 자세한 정보는 [HyperDeck 컨트롤] 부분을 참고하세요.

## 원격 설정

사용 중인 스위처에 RS-422 포트가 탑재된 경우, Remote 탭에서 원하는 사용 방식을 선택할 수 있습니다. 미지원과 VISCA, GVG 중 원하는 옵션을 선택할 수 있습니다. GVG를 선택하면 선형 편집실과 같은 장비 통신을 위해 흔히 사용되는 구형 인터페이스인 GVG100을 사용하도록 설정됩니다.

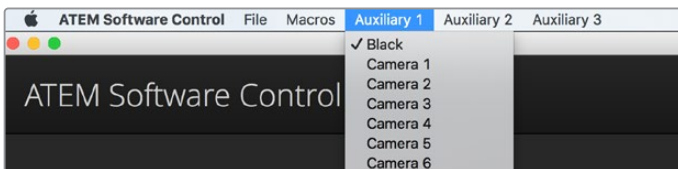


RS-422 원격 포트를 미지원, VISCA, GVC 중에서 원하는 것으로 설정하세요.

## 보조 출력 제어

보조 출력은 스위치의 독립된 SDI 출력으로서 다양한 입력, 또는 입력 포트에 라우팅된 내부 소스를 출력할 수 있습니다. 라우터 출력과 비슷한 보조 출력은 모든 비디오 입력 신호, 컬러 제너레이터, 미디어 플레이어, 프로그램, 프리뷰를 출력하며 심지어 컬러 바 또한 출력할 수 있습니다. 대부분의 ATEM 모델은 1~6까지의 보조 출력을 제공합니다.

**정보** ATEM Constellation 8K에서는 모든 소스가 모든 출력으로 라우팅 가능하기 때문에 전용 보조 출력이 따로 필요하지 않습니다.



Mac OS의 보조 출력 제어 메뉴

## 보조 출력 라우팅하기

ATEM 소프트웨어 컨트롤에는 각 보조 영상 출력으로 출력할 소스를 선택하는 메뉴가 있습니다. 메뉴를 선택한 뒤 목록에서 원하는 출력 소스를 선택합니다. 출력 소스를 선택하는 즉시 선택된 보조 출력으로 전환됩니다. 메뉴 아이템에 현재 출력 중인 소스가 표시되어 있습니다. ATEM Constellation 8K는 전용 보조 출력 대신 일반적인 출력을 사용하므로 ATEM Software Control의 Outputs 메뉴를 사용하면 됩니다. 24개의 HD/UHD 출력 또는 6개의 8K 출력 중 선택하여 해당 출력으로 라우팅하고자 하는 소스를 선택하면 됩니다.

블랙, 모든 비디오 입력, 컬러 바, 미디어 플레이어 필/키 출력, 프로그램, 미리보기, 클린 피드 등 다양한 소스를 사용할 수 있습니다.

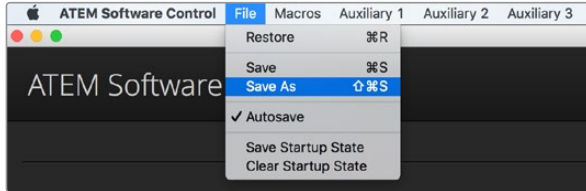
보조 출력과 이를 사용하는 방법에 대한 자세한 정보는 [보조 출력 사용] 부분에 나와 있습니다. 강력한 기능을 가진 보조 출력은 대체 스위치 출력과 같이 다양한 기능을 가질 뿐만 아니라 콘서트 및 라이브 공연 무대에서 비디오 프로젝터와 비디오월을 운용하는 데도 자주 사용됩니다. 요즘 대부분의 라이브 공연에서는 복잡한 다중 미디어 중형비를 사용하기 때문에 ATEM에서 직접 모든 디스플레이를 제어할 수 있도록 보조 출력이 설계되어 있습니다.

## 프로그램/프리뷰 및 A/B 다이렉트 트랜지션 컨트롤

스위치를 처음 받으면 현재 M/E 스위치의 표준인 프로그램/프리뷰 전환으로 설정되어 있을 것입니다. 예전 방식의 A/B 스위칭을 사용하려면 A/B Direct로 설정을 변경할 수 있습니다. ATEM Software Control의 환경 설정 창에서 트랜지션 컨트롤 옵션을 사용할 수 있습니다.

## 스위처 환경 설정 저장 및 복원하기

ATEM Software Control에서 스위처에 직접 설정한 모든 환경 설정 또는 특정 설정을 저장 및 복원할 수 있습니다. 이 강력한 기능으로 정해진 설정을 사용하는 라이브 프로덕션에서 많은 시간을 절약할 수 있습니다. 예를 들어 노트북이나 USB 드라이브에서 직접 카메라 설정, 하단 1/3 그래픽, 세부적인 키 설정을 복원할 수 있습니다.



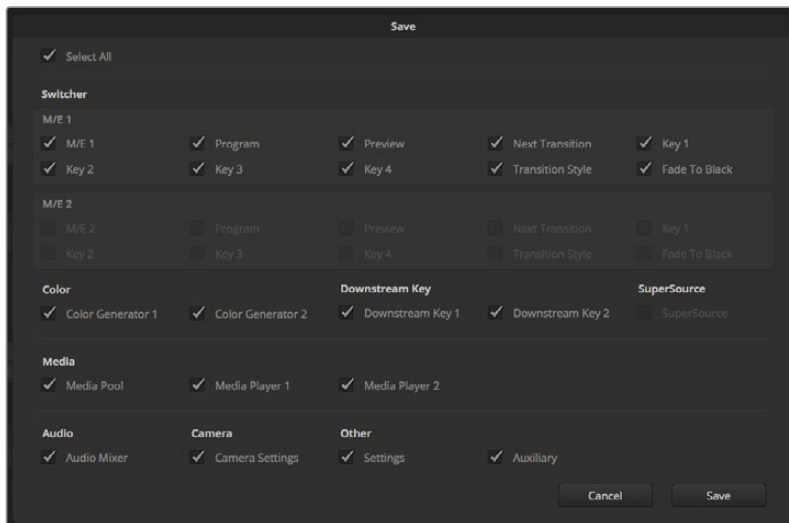
환경 설정 메뉴 저장하기

### 설정 저장하기

- 1 ATEM Software Control의 메뉴에서 파일 > 다른 이름으로 저장을 선택합니다.
- 2 파일명과 저장할 폴더를 묻는 윈도우가 나타납니다. 원하는 것을 선택한 뒤 [저장]을 클릭하세요.
- 3 ATEM 스위처의 모든 구역을 설정하기 위한 확인란을 가진 스위처 상태 저장 패널이 나타납니다. 기본 설정으로 [전체 선택]이 선택되어 있습니다. '전체 선택'을 선택하여 저장하면 ATEM Software Control은 스위처 전체의 환경 설정을 저장합니다. 저장할 특정 설정들을 선택하고자 하는 경우에는 설정들을 개별적으로 해제하거나, '전체 선택'을 클릭하여 한꺼번에 선택을 해제함으로써 모든 환경 설정을 제거할 수 있습니다. 이제 저장하고자 하는 특정한 설정을 선택할 수 있습니다.
- 4 [저장]을 클릭합니다.

ATEM Software Control은 설정 내용을 XML 파일로, ATEM Media Pool의 콘텐츠가 들어있는 폴더와 함께 저장합니다.

설정을 저장한 후에 파일 > 저장을 선택하거나 Mac에서는 Command와 S를, Windows에서는 Ctrl와 S를 동시에 누르면 언제든지 빠르게 설정을 저장할 수 있습니다. 이러한 방식으로 설정을 저장하면 기존 파일에 덮어쓰지 않고 새로운 XML 파일을 대상 폴더에 추가합니다. 저장된 설정 파일은 기록된 시간/날짜로 구분할 수 있습니다. 다시 말해, 필요에 따라 이전에 저장한 파일을 언제든지 복구할 수 있습니다.



ATEM Software Control로 키 설정, 트랜지션 유형, 미디어 풀 콘텐츠 등을 포함하여 라이브 프로덕션에 모든 스위처 환경 설정을 저장하고 복원할 수 있습니다.

## 환경 설정 복원하기

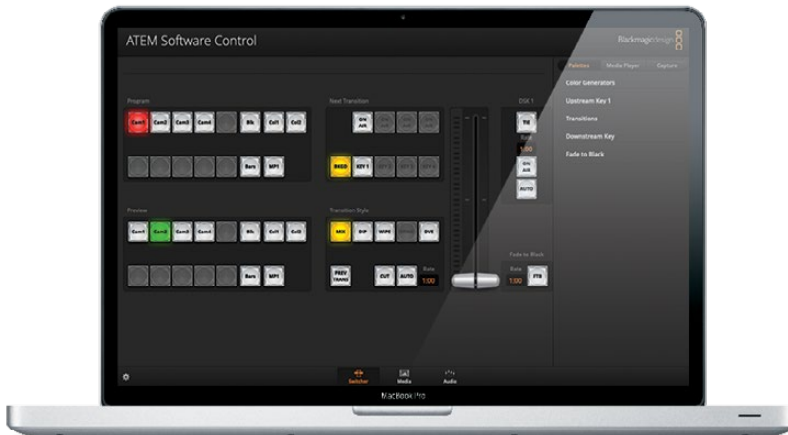
- 1 ATEM Software Control의 메뉴로 가서 파일 > 복원을 선택합니다.
- 2 열고자 하는 파일을 묻는 창이 나타납니다. 저장 파일을 선택하고 [열기]를 클릭합니다.
- 3 창이 하나 열리고 여기에는 ATEM 스위치의 각 구역에 저장된 설정 목록과 체크박스들이 보일 것입니다. 저장된 모든 설정을 복원하려면 '전체 선택'을 선택하고 특정 설정만 복원하려면 해당 체크박스만 선택합니다.
- 4 [복원]을 클릭합니다.

노트북에 스위치 설정을 저장해 놓으면 현장에서 설정을 손쉽게 사용할 수 있습니다. ATEM 스위치에 노트북 컴퓨터를 연결하면 스위치 환경 설정이 신속하게 복원됩니다.

라이브 프로덕션 작업은 분주하고 항상 즉각적인 대응을 요구하기 때문에 프로덕션이 끝난 후 저장된 파일들을 백업하는 일을 쉽게 잊어버릴 수 있습니다. 저장해두고 싶은 설정이 있는 경우 컴퓨터 또는 USB 드라이브 같은 외장형 드라이브에 저장하시기 바랍니다. 그러면 설정을 따로 보관할 수 있어 컴퓨터에 저장된 설정을 실수로 삭제하는 일에 대비할 수 있습니다.

## 시작 상태 저장하기

원하는 방식으로 스위치와 환경설정을 마친 경우, 전체 스위치 스테이트를 기본 스타트업 스테이트로 쉽게 저장할 수 있습니다. ATEM Software Control의 파일 메뉴로 가서 '시작 상태 저장하기'를 선택합니다. 이제 스위치를 시작하면 미리 저장한 설정을 기본 설정으로 시작될 것입니다. 시작 상태를 삭제하고 공장 출하 설정으로 초기화하려면 파일 메뉴에서 '시작 상태 삭제하기'를 선택하세요.



노트북 컴퓨터에 스위치 환경 설정을 저장하면 어떤 ATEM 스위치에도 그 환경 설정을 복원시킬 수 있는 휴대성을 가지게 됩니다. USB 드라이브에 저장하면, 심지어 설정을 주머니에 가지고 다닐 수 있게 됩니다.



# 카메라 컨트롤 사용하기

ATEM Software Control에서 카메라 버튼을 클릭하면 ATEM 스위처에서 Blackmagic Studio Camera와 Micro Studio Camera, URSA Mini, URSA Broadcast를 제어할 수 있는 카메라 컨트롤 기능이 열립니다. 호환 렌즈 사용 시 조리개와 게인, 초점, 디테일, 줌 컨트롤과 같은 Blackmagic 카메라 설정을 쉽게 조절할 수 있을 뿐만 아니라 카메라에 내장된 DaVinci Resolve 프라이머리 색보정 기능을 사용해 카메라 색균형을 조절하고 독특한 영상룩을 연출할 수 있습니다.

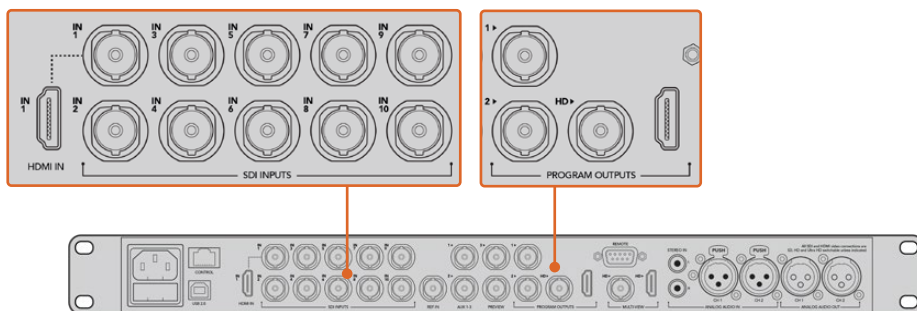
카메라를 제어할 때 ATEM 스위처는 다운컨버트되지 않은 모든 SDI 출력을 통해 카메라 컨트롤 패킷을 내보냅니다. 다시 말해, ATEM 스위처의 SDI 출력을 카메라의 비디오 입력에 연결하면, 카메라가 SDI 링크에서 컨트롤 패킷을 감지하여 카메라 제어 신호를 받아들입니다. Blackmagic Studio Camera에 광섬유 SFP 모듈을 추가로 설치할 경우 일반 SDI나 광섬유 SDI 연결을 통해 카메라를 제어할 수 있습니다.



ATEM Camera Control

## SDI로 연결하기

- 1 Blackmagic 카메라의 SDI 출력을 ATEM 스위처의 아무 SDI 입력에 연결합니다.
- 2 다운컨버팅된 출력 또는 멀티뷰 출력을 제외한 ATEM 스위처의 SDI 출력을 카메라의 프로그램 SDI 입력에 연결합니다. 카메라 제어 신호는 멀티뷰 출력과 다운 컨버팅된 SDI 출력을 통해 전송할 수 없습니다.
- 3 카메라 설정에서 카메라 ID 번호를 스위치 입력과 같은 번호로 설정합니다. 예를 들어, 스튜디오 카메라 1을 ATEM 스위처의 CAM 1에 연결했을 경우 카메라 설정에서 카메라 번호 역시 반드시 1로 설정해야 합니다. 그래야 탈리 신호가 정확한 카메라로 전송됩니다.

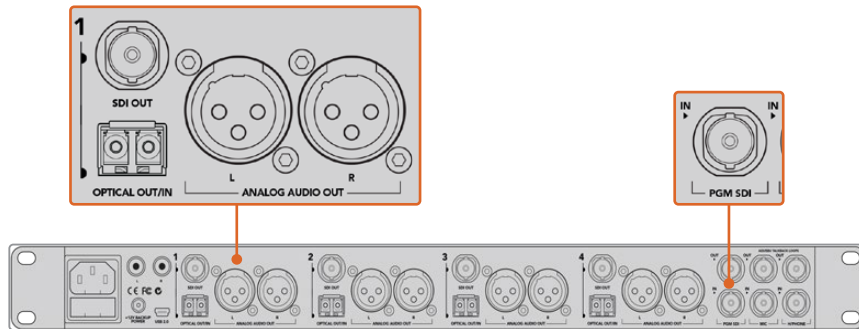


Blackmagic Studio Camera를 ATEM 스위처의 SDI 입력에 연결합니다.

## 광섬유로 연결하기

- 1 Blackmagic 카메라의 광섬유 입/출력을 ATEM Studio Converter 또는 Talkback Converter 4K의 광섬유 입/출력에 연결합니다. 광섬유로 연결하려면 Studio Camera 및 ATEM 컨버터에 호환 SFP 모듈이 설치되어 있어야 합니다.
- 2 ATEM 컨버터의 적절한 SDI 출력을 ATEM 스위치 입력에 연결합니다.
- 3 다운 컨버팅된 출력 또는 멀티뷰 출력을 제외한 ATEM 스위치의 SDI 출력을 ATEM Converter의 SDI 입력에 연결합니다. 카메라 제어 신호는 멀티뷰 출력과 다운 컨버팅된 SDI 출력을 통해 전송할 수 없습니다.
- 4 Blackmagic 카메라에서는 LCD 메뉴를 열고 카메라 번호를 스위치 입력과 같은 번호로 설정합니다. 예를 들어 스튜디오 카메라 1을 ATEM 스위치의 CAM 1에 연결했을 경우 카메라 번호도 역시 1로 설정해야 합니다. 그래야 탈리 신호가 정확한 카메라로 전송됩니다.

ATEM Software Control의 [설정] 메뉴를 열어 스위치 버튼 매핑을 설정하여 카메라 전환과 탈리 전송이 정확하게 이루어지는지를 확인합니다. 스위치와 Blackmagic Studio Camera의 비디오 연결이 완료되었으므로 카메라의 라이브 탈리 표시 장치를 사용할 수 있을 뿐만 아니라 카메라의 PGM 버튼을 누르면 프로그램 피드 또한 확인할 수 있습니다.



여러 대의 Blackmagic Studio Camera를 ATEM Studio Converter를 사용하여 광섬유를 통해 연결합니다. 광섬유를 통해 연결하려면 Studio Camera에 SFP 모듈이 설치되어 있어야 합니다.

## 카메라 컨트롤 패널

ATEM Software Control을 실행한 뒤 소프트웨어 창 하단의 카메라 아이콘을 클릭합니다. 그러면 각 카메라의 라벨이 적힌 컨트롤러가 일렬로 화면에 나타나며, 이를 통해 카메라의 이미지를 개별 조정할 수 있습니다. 카메라 컨트롤러의 사용법은 간단합니다. 마우스로 해당 버튼을 클릭하거나, 클릭 후 드래그하여 원하는 조절을 수행할 수 있습니다.

## 카메라 컨트롤 선택

카메라 컨트롤 페이지의 상단에 있는 버튼들을 클릭하여 제어하고자 하는 카메라 번호를 선택할 수 있습니다. 소프트웨어 창에 나타나는 카메라 수보다 더 많은 수의 카메라를 운영 중이거나 혹은 색보정 창을 사용할 경우, 이 버튼들을 사용하여 제어하려는 카메라를 선택할 수 있습니다. 보조 출력으로 카메라 컨트롤을 모니터링하고 있는 경우, 이 버튼을 눌러 제어할 카메라를 변경하면 그 카메라의 비디오 출력을 스위치의 환경 설정에서 선택한 보조 출력으로 전송합니다.

## 채널 상태

각 카메라 컨트롤러의 상단에 위치한 채널 상태표시는 카메라 라벨, On Air 표시, 잠금 버튼을 나타냅니다. 특정 카메라의 잠금 버튼을 누르면 해당 카메라의 모든 제어 기능이 잠깁니다. 방송 중에는 채널 상태 표시에 빨간 불이 들어오면서 On Air 경고가 나타납니다.

## 카메라 설정

마스터 휠 좌측에 위치한 카메라 설정 버튼을 클릭하면 Blackmagic Studio Camera와 Micro Studio Camera, URSA Mini의 컬러바 기능을 활성화시키고 각 카메라의 영상 신호를 위한 디테일 설정을 조절할 수 있습니다.



각 카메라 컨트롤러에는 카메라가 On Air 상태인지를 보여주는 채널 상태표시가 있습니다. 컬러휠을 사용하여 YRGB 각 채널의 리프트, 감마, 게인 설정을 조절합니다.

## 컬러바 표시/감추기

Blackmagic 카메라에는 컬러바 기능이 내장되어 있어 [컬러바 표시] 또는 [컬러바 감추기]를 선택하여 컬러바를 켜고 끌 수 있습니다. 이 기능은 각각의 카메라를 라이브 이벤트에서 설정할 때 시각적으로 확인할 수 있어 매우 유용하게 사용됩니다. 컬러바 기능은 또한 오디오 톤을 제공하므로 각 카메라에서 손쉽게 오디오 레벨을 확인하고 설정할 수 있습니다.

## 디테일

이 설정을 통해 라이브 카메라 영상을 더욱 선명하게 할 수 있습니다. 디테일 해제, 기본 디테일(낮은 선명도), 중간 디테일, 높은 디테일 중에서 한 가지를 선택하여 선명도의 높낮이를 조절합니다.

## 컬러휠

컬러휠은 DaVinci Resolve 색보정 프로그램의 강력한 기능으로 각 YRGB 채널의 리프트, 감마, 게인 설정을 조절합니다. 컬러휠 위에 있는 세 개의 버튼에서 원하는 설정을 선택하여 조절할 수 있습니다.

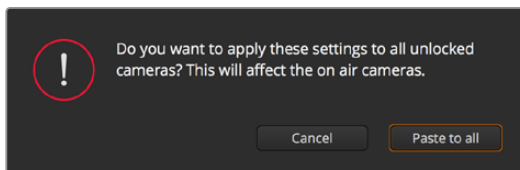
## 마스터 휠

컬러휠 아래에 있는 마스터휠을 사용하여 모든 YRGB 채널의 색대비를 한 번에 조절하거나 리프트/감마/게인 설정의 휘도만 조절할 수 있습니다.

## 리셋 버튼

각 카메라 컨트롤러의 우측 상단에 있는 리셋 버튼을 통해 색보정 설정을 초기화하거나 복사 또는 붙이기 할 수 있습니다. 모든 컬러휠에 각각의 리셋 버튼이 있습니다. 리셋 버튼을 눌러 기본 상태로 되돌리거나 복사/붙이기 설정을 사용할 수 있습니다. 잠겨있는 컨트롤러에는 붙이기 기능이 적용되지 않습니다.

마스터 리셋 버튼은 컬러 커렉터 패널의 우측 상단에 있으며, 컬러휠의 리프트/감마/게인뿐만 아니라 색대비, 채도, 색조, 휘도 혼합 설정을 초기화합니다. 색보정 설정을 각 카메라 컨트롤러에 개별적으로 붙여넣거나, 모든 카메라에 적용하여 영상에 통일감을 줄 수도 있습니다. 조리개, 초점, 조절 범위, 페디스털 설정은 붙이기 기능을 사용해도 적용되지 않습니다. 모든 카메라에 붙이기 기능을 사용하는 경우, 확인을 묻는 경고 메시지가 나타납니다. 이러한 경고 메시지는 현재 방송 중인 잠겨있지 않는 카메라에 새로운 설정을 복사해 붙이기 하는 실수를 방지합니다.



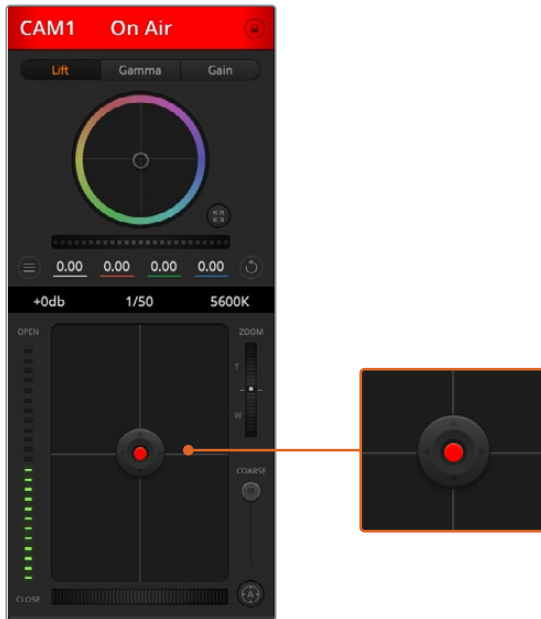
모두 적용하기를 선택하면 확인을 묻는 메시지가 나타납니다. 이러한 경고 메시지는 현재 방송 중인 잠겨있지 않는 카메라에 새로운 설정을 복사해 붙이기 하는 실수를 방지합니다.

### 조리개/페디스털 컨트롤

조리개/페디스털 컨트롤은 각 카메라 컨트롤러의 십자선 중앙에 있습니다. 이 컨트롤에 빨간불이 들어오면 해당 카메라가 방송 중임을 나타냅니다.

컨트롤을 위/아래로 드래그하면 조리개를 열거나 닫을 수 있습니다. 키를 누르고 드래그하면 조리개만 조절됩니다.

컨트롤을 좌/우로 이동하면 페디스털을 어둡게 하거나 밝기를 올릴 수 있습니다. Mac에서는 COMMAND 키를, Windows에서는 CONTROL 키를 누르고 이 조절기를 드래그하면 페디스털만 조절됩니다.



조리개/페디스털 컨트롤에 빨간 불이 들어오면 해당 카메라가 방송 중임을 나타냅니다.

### 줌 컨트롤

전자식 줌 렌즈 기능이 탑재된 호환 렌즈를 사용할 경우, 줌 컨트롤을 사용해 줌인/아웃 기능을 사용할 수 있습니다. 컨트롤러의 한쪽 끝에는 망원 기능(T)이, 다른 끝에는 광각 기능(W)이 마련되어 있어 실제 렌즈에 있는 줌 로커와 동일한 방식으로 작동합니다. 조절 범위 슬라이더 위에 있는 줌 컨트롤러를 클릭하여 위로 드래그하면 줌인 기능을, 아래로 드래그하면 줌아웃 기능을 사용할 수 있습니다.

### 조절 범위 설정

조절 범위 설정은 조리개/페디스털 조절기 왼편에 있으며 조리개의 범위를 제한하는 데 사용됩니다. 이 기능은 과다 노출된 영상이 방송되는 것을 방지합니다.

조절 범위 최대 값을 설정하기 위해서는 조리개 제어장치를 사용하여 조리개를 최대한 개방한 뒤, 조절 범위 설정을 위/아래로 이동하여 최적화 노출값을 설정합니다. 이제 조리개를 조절할 때 조절 범위 최대값 설정이 최적 노출값 이상으로 높아지는 것을 방지합니다.

### 조리개 상태표시

조리개/페디스털 컨트롤 왼쪽에 위치한 조리개 표시 장치는 렌즈 구경이 얼마나 열려 있고 닫혀 있는지를 시각적으로 보여줍니다. 조리개 표시기는 조절 범위 설정에 영향을 받습니다.

### 자동 초점 버튼

자동 초점 버튼은 카메라 컨트롤 장치 왼쪽 아래에 있습니다. 전자식 초점 조절 기능을 지원하는 액티브 렌즈를 사용할 시 이 버튼을 누르면 자동으로 초점이 설정됩니다. 대부분의 렌즈가 전자식 초점 조절

기능을 지원하지만 일부 렌즈들은 수동 및 자동 초점 모드 설정이 가능하므로, 렌즈가 자동 초점 모드로 설정되어 있는지를 반드시 확인하시기 바랍니다. 사용하는 렌즈에 따라 렌즈의 포커스 링을 돌려서 초점을 설정할 수도 있습니다.



자동 초점 버튼을 클릭하거나 수동으로 초점 조절을 좌/우로 드래그하여 호환용 렌즈의 초점을 맞춥니다.

### 수동 초점 조절

카메라의 초점을 수동으로 조절할 경우, 각 카메라 컨트롤러의 하단에 있는 초점 조절 기능을 사용할 수 있습니다. 멧지고 선명한 영상을 위해 카메라에서 전송되는 비디오 피드를 보면서 휠 모양의 컨트롤을 좌/우로 드래그하여 수동으로 초점을 조절할 수 있습니다.

### 카메라 게인

카메라 게인 설정에서는 카메라에 게인 값을 추가로 설정할 수 있습니다. 이 설정은 카메라 앞에 게인 값을 추가하여 영상에 노출이 부족해 보이는 현상을 피할 수 있어 조명이 낮은 환경에서 중요한 기능입니다. 데시벨(db) 게인 설정의 좌/우 화살표를 클릭하면 게인 값을 감소/증가시킬 수 있습니다.

필요에 따라서는 게인 값을 높일 수도 있습니다. 예를 들어, 야외 촬영에서 노을이 질 때 조명이 희미해지면 영상의 밝기를 높여야 하는 경우가 있습니다. 그러나 게인 값을 추가하면 영상에 노이즈 현상 또한 증가할 수 있다는 것을 유념해 두시기 바랍니다.

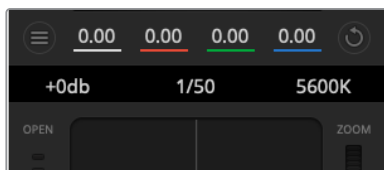
### 셔터 속도 제어장치

셔터 속도 제어장치는 컬러휠과 조리개/페디스탈 컨트롤 사이에 있습니다. 마우스 포인트를 셔터 속도 제어 장치에 대고 움직이면 셔터 속도를 감소/증가시킬 수 있는 좌/우 화살표가 나타납니다.

화면상에 조명으로 인한 플리커 현상이 나타나면 셔터 속도를 줄여 이 현상을 제거합니다. 셔터 속도를 높이면 카메라 게인을 사용하지 않고도 이미지 센서의 노출 시간을 늘려 영상의 밝기를 높일 수 있는 좋은 방법 중 하나입니다. 셔터 속도를 높이면 모션 블러 효과가 감소되기 때문에 액션 촬영에서 모션 블러 효과를 최소화한 선명하고 깨끗한 영상을 원할 시 사용할 수 있습니다.

### 화이트 밸런스

셔터 속도 컨트롤 옆에 있는 화이트 밸런스 설정은 각 컬러 온도 표시 옆의 좌/우 화살표를 클릭하여 조정 가능합니다. 빛은 저마다 따뜻한 색상 또는 차가운 색상을 방출하기 때문에 화이트 밸런스 조정을 통해 이러한 차이를 조절할 수 있습니다. 이 설정을 통해 영상 속 흰 색조에 왜곡 현상이 나타나지 않도록 합니다.



마우스 포인트를 게인, 셔터 속도, 화이트 밸런스 표시 장치에 놓으면 화살표가 나타나며 이를 클릭하여 해당 설정을 조절할 수 있습니다.

## DaVinci Resolve 프라이머리 컬러 커렉터

사용자가 색보정 작업 경험이 있는 경우에는 스위치 방식의 CCU 인터페이스 대신 후반 제작 컬러 그레이딩 시스템에서 사용하는 프라이머리 컬러 커렉터와 유사한 사용자 인터페이스로 카메라 컨트롤을 변경할 수 있습니다.

Blackmagic 카메라에는 DaVinci Resolve 프라이머리 컬러 커렉터가 내장되어 있습니다. DaVinci Resolve를 사용해본 경험이 있는 경우 Blackmagic 카메라에서도 같은 방식으로 그레이딩 작업을 할 수 있어 라이브 프로덕션에서 컬러 그레이딩 실력을 발휘할 수 있습니다. 카메라 제어 장치의 색보정 패널 화면을 확장시키면 추가 설정과 전체 프라이머리 컬러 커렉터 인터페이스를 가진 색보정 제어 기능을 사용할 수 있습니다.

컬러휠과 채도 등의 설정을 모두 사용할 수 있고 새도, 미드 톤, 하이라이트 설정 또한 한꺼번에 볼 수 있습니다. 제어장치 창 상단에 있는 카메라 선택 컨트롤을 사용하면 간단히 다른 카메라로 전환할 수 있습니다.



DaVinci Resolve의 프라이머리 색보정 버튼을 클릭하면 색보정 창이 확장되어 설정을 변경할 수 있습니다.



컬러 커렉터 패널의 리프트/감마/게인 컬러휠.

### 컬러휠

**Shift를 누르고 마우스를 클릭한 뒤 컬러 링 안에서 드래그합니다.**

반드시 컬러 밸런스 표시장치 자체를 드래그할 필요는 없습니다. 컬러 밸런스 제어장치를 움직이면 아래에 위치한 해당 RGB 파라미터가 변경되어 각 채널에 적용됩니다.

**Shift를 누르고 마우스를 클릭한 뒤 컬러 링 안에서 드래그합니다.**

이는 컬러 밸런스 표시장치를 마우스 포인터의 절대값 지점으로 점프시켜 보다 빠르고 과감한 조절을 수행할 수 있습니다.

### 컬러링 안에서 더블 클릭합니다.

이는 마스터휠에 적용된 설정은 유지한 채 컬러 조정만 초기화합니다.

### 컬러링 우측 상단에 위치한 리셋 컨트롤 버튼을 클릭합니다

이는 컬러 밸런스 컨트롤과 이에 상응하는 마스터휠 모두를 초기화합니다.

## 마스터휠

컬러휠 아래에 있는 마스터휠을 사용하여 YRGB의 리프트, 감마, 게인 제어를 조절할 수 있습니다.



휠 컨트롤을 좌/우로 드래그하여 마스터휠을 조절합니다.

## 마스터휠을 사용하여 설정 조절하기

### 마스터휠을 좌/우로 드래그하기

좌측으로 드래그하면 선택한 이미지의 파라미터가 어둡게 변하며 우측으로 드래그하면 파라미터가 밝게 변합니다. 마스터 휠을 조정하면 동시에 YRGB 파라미터에도 해당 변경이 적용됩니다 ALT 키나 Command 키를 누른 상태에서 좌/우로 드래그하면 Y만 조절할 수 있습니다. 이 컬러 커렉터는 YRGB 프로세싱을 사용하기 때문에 Y 채널만 조절하여 아주 창의적으로 작업하여 독특한 효과를 만들어낼 수 있습니다. Lum Mix를 맨 우측으로 설정한 채 YRGB 처리를 사용하면 Y 채널 조절을 최대로 사용할 수 있으며 맨 좌측으로 설정하면 RGB를 사용할 수 있습니다. 일반적으로, 대부분의 DaVinci Resolve 컬러리스트들은 YRGB 컬러 커렉터를 사용하는데, 이는 전체 게인 값에 영향을 주지 않고 색 균형을 위한 더 많은 컨트롤을 사용할 수가 있어 짧은 시간 안에 원하는 장면을 연출해낼 수 있기 때문입니다.

### 대비 설정

콘트라스트 설정에서는 이미지의 가장 어두운 값과 가장 밝은 값 사이를 조절할 수 있습니다. 리프트와 게인 마스터휠을 반대로 조정하는 것과 비슷한 효과가 나타납니다. 기본 설정은 50%입니다.

### 채도 설정

채도 설정에서는 이미지 색상의 양을 증가 및 감소시킬 수 있습니다. 기본 설정은 50%입니다.

### 색조 설정

색조 설정에서는 컬러휠 전체 둘레의 색조로 이미지의 모든 색조를 변경할 수 있습니다. 기본 설정인 180도는 색조의 기본 분포도를 나타냅니다. 기본 설정값을 증가 또는 감소시키면 모든 색조의 분포도가 변하며 컬러휠에도 변경 사항이 적용되어 나타납니다.

### 휘도 혼합 설정

Blackmagic 카메라에 내장된 색보정 기능은 DaVinci Resolve의 프라이머리 색보정을 기반으로합니다. DaVinci Resolve는 1980년대 초반부터 개발된 색보정 프로그램으로 대부분의 할리우드 영화에 사용되어왔으며 다른 어떤 제품보다도 가장 많이 사용되는 제품입니다.

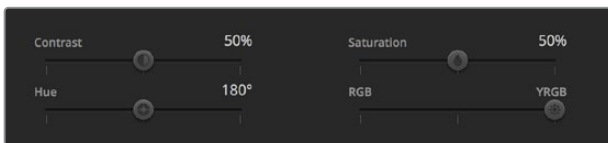


이는 Blackmagic 카메라에 탑재된 컬러 커렉터가 독특하고 창의적인 강력한 기능을 가지고 있음을 의미합니다. YRGB 처리 기능이 이러한 기능 중 하나입니다.

컬러 그레이딩 작업 시 RGB 처리 혹은 YRGB 처리 사용을 선택할 수 있습니다. 첨단 컬러리스트들은 YRGB 처리방식을 사용합니다. 그 이유는 색상을 더 정확하게 제어할 수 있고 더 창의적인 옵션으로 채널을 독립적으로 조절할 수 있기 때문입니다.

Lum Mix 컨트롤을 맨 우측으로 설정하면 YRGB 컬러 커렉터의 100% 출력을 사용할 수 있습니다. 휘도 혼합 컨트롤을 맨 왼쪽으로 설정하면 RGB 커렉터의 출력을 100% 사용할 수 있습니다. 휘도 혼합을 좌/우로 이동하여 RGB와 YRGB 커렉터의 출력을 혼합할 수 있습니다.

어떤 설정이 올바른 설정입니까? 대한 대답은 사용자에게 따라 달라집니다. 색보정은 순수한 창작 과정이기 때문에 뚜렷한 해답이 없으며 사용자가 가장 선호하는 방식이 최고의 설정인 셈입니다.



슬라이더를 좌/우로 드래그하여 대비, 채도, 색조, 휘도 혼합의 설정을 조절합니다.

### 동기화 설정

Blackmagic 카메라를 ATEM 스위처에 연결하면 스위처에서 카메라 컨트롤 신호가 전송됩니다. 카메라에서 실수로 설정을 변경할 경우, 카메라 컨트롤은 동기화를 유지하기 위해 설정을 자동으로 초기화합니다.

## DaVinci Resolve Micro Panel 사용하기

각 카메라 컨트롤러에 있는 DaVinci Resolve 프라이머리 색보정 기능은 DaVinci Resolve Micro Panel 을 사용하여 제어할 수 있습니다. 하드웨어 컨트롤 패널을 사용하면 더욱 빠르고 정확하게 색상을 조절할 수 있습니다.

**정보** DaVinci Resolve Micro Panel이 스위처와 통신하도록 하려면 DaVinci Resolve 12.5.5 혹은 이후 버전과 ATEM 스위처 7.1 혹은 이후 버전이 설치되어 있는지 확인하세요.

### ATEM 스위처에 DaVinci Resolve Micro Panel 설정하기

- 1 DaVinci Resolve Micro Panel을 컴퓨터 USB-C에 연결한 다음, ATEM Software Control을 실행하세요.
- 2 Camera 탭을 클릭하고 원하는 카메라 컨트롤러 안을 클릭하여 카메라를 선택합니다.
- 3 DaVinci Resolve Micro Panel에서는 트랙볼과 노브를 회전하여 프라이머리 색보정에 있는 해당 컨트롤을 제어할 수 있습니다.

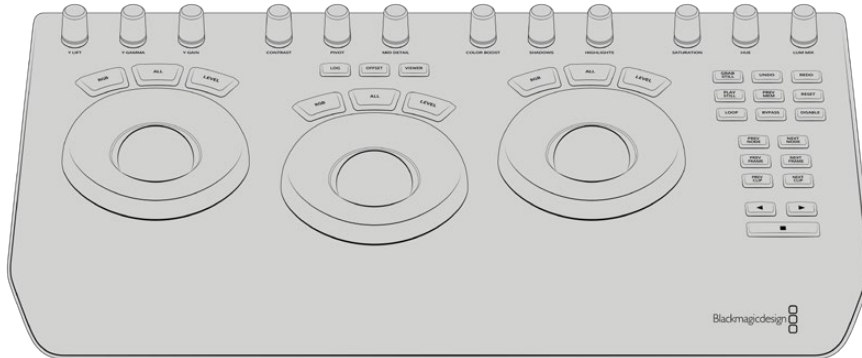
### 색보정 조절하기

DaVinci Resolve Micro Panel은 DaVinci Resolve 소프트웨어와 함께 사용하도록 제작되었지만, 다음과 같은 방식으로 ATEM Software Control의 색보정 패널 제어에 사용할 수도 있습니다



## 트랙볼

세 개의 트랙볼은 색보정 패널의 리프트/람마/게인 컬러휠을 제어합니다. 트랙볼 주변을 둘러싼 링은 컬러휠 아래 마스터 휠을 조절합니다.



DaVinci Resolve Micro Panel

## 컨트롤 노브

하드웨어 패널에서 설정을 변경하면 소프트웨어 패널에도 해당 설정 변경이 나타납니다. 다음과 같이 컨트롤 노브를 사용하여 설정을 조절하세요.

<b>Y Lift</b>	블랙 레벨을 위한 Y값만 조절하여 이미지 콘트라스트를 수정합니다.
<b>Y Gamma</b>	감마를 위한 Y값만 조절하여 이미지 콘트라스트를 수정합니다.
<b>Y Gain</b>	하이라이트를 위한 Y값만 조절하여 이미지 콘트라스트를 수정합니다.
<b>Contrast</b>	시계 방향으로 조절하면 콘트라스트가 증가하며, 시계 반대 방향으로 조절하면 콘트라스트가 줄어듭니다.
<b>Highlights</b>	하이라이트 노브는 선택된 카메라의 조리개를 조절합니다. 노브를 시계 방향으로 조절하면 조리개가 개방되고, 반대 방향으로 조절하면 조리개가 닫힙니다.
<b>Saturation</b>	시계 방향으로 조절하면 색상 채도가 올라가고, 반대로 돌리면 채도가 낮아집니다.
<b>Hue</b>	색조 노브를 시계 방향 또는 반대 방향으로 돌리면 컬러휠에 나타나는 색조 분포도가 함께 조절됩니다.
<b>휘도 혼합</b>	시계 방향 또는 반대 방향으로 조절하여 RGB와 YRGB 커렉터의 출력을 혼합할 수 있습니다.

## 제어 버튼

<b>왼쪽 화살표</b>	이전 카메라 번호를 선택합니다.
<b>오른쪽 화살표</b>	다음 카메라 번호를 선택합니다.

각각의 컨트롤이 영상에 어떻게 영향을 주는지에 관한 더 자세한 정보는 이 섹션의 앞 부분에 기술되어 있습니다

# HyperDeck 컨트롤

## HyperDeck 컨트롤 소개

ATEM 스위처 소프트웨어 6.8 또는 이후 버전을 사용하는 경우, 최대 4대의 Blackmagic HyperDeck Studio 디스크 레코더를 스위처에 연결할 수 있으며, ATEM Software Control의 HyperDeck 팔레트 또는 ATEM Advanced Panel의 시스템 컨트롤 버튼으로 제어할 수 있습니다. 아주 강력한 기능입니다! 스위처에 4대의 HyperDeck을 연결하여 사용하면 버튼 하나로 스위처의 출력을 녹화하고 그래픽을 재생하거나, 미리 녹화한 부분이 스위처에서 재생되도록 설정할 수 있는 이동식 녹화팀을 갖춘 것과 같습니다.

ATEM Software Control의 HyperDeck 팔레트에 있는 트랜스포트 컨트롤 또는 ATEM Advanced Panel의 시스템 컨트롤 메뉴를 사용해 비디오 재생, 조그셔틀, 클립 건너뛰기, 일시정지 등을 실행할 수 있습니다. 비디오 녹화 또한 가능합니다.

이러한 기능을 ATEM의 강력한 매크로 기능과 함께 사용하면 라이브 프로덕션 수준을 한껏 끌어올릴 수 있어 창의적인 작업의 폭이 넓어집니다.

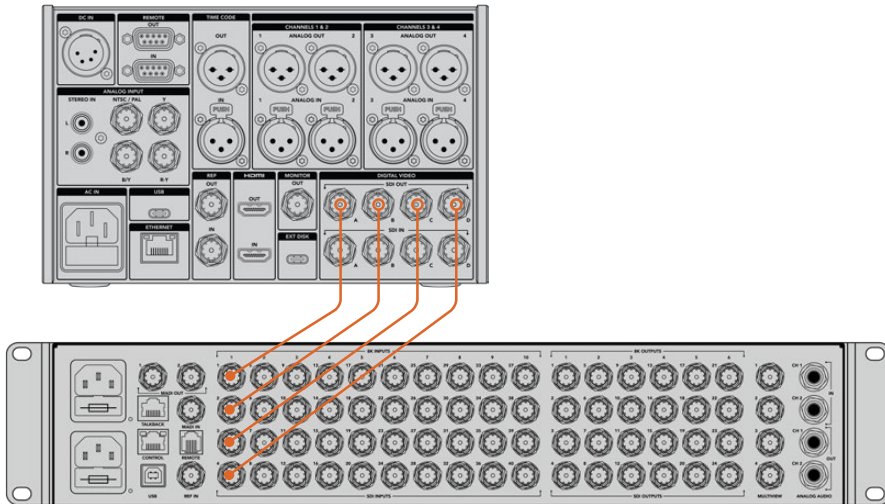


HyperDeck Extreme 8K HDR 및 HyperDeck Extreme Control

## HyperDeck에 연결하기

Blackmagic HyperDeck을 스위처에 연결하는 방법은 카메라 및 기타 비디오 소스를 SDI 및 HDMI 입력을 통해 스위처에 연결하는 것과 비슷합니다. ATEM 스위처가 HyperDeck 디스크 레코더와 통신할 수 있도록 이더넷만 추가로 연결하면 됩니다.

- 1 이더넷 커넥터를 사용해 HyperDeck 디스크 레코더를 ATEM 스위처가 연결된 네트워크에 연결하세요.
- 2 HyperDeck의 컨트롤 패널에 REM이라고 적힌 원격 버튼을 누릅니다. REM 버튼에 불이 들어오며 HyperDeck 원격 제어 기능이 활성화됩니다. HyperDeck Studio Mini를 사용할 경우, LCD 메뉴의 설정 탭을 통해 원격 기능을 활성화하세요.
- 3 HyperDeck의 SDI 또는 HDMI 출력을 ATEM 스위처의 SDI 또는 사용 가능한 HDMI 입력에 연결합니다. 쿼드 링크 SDI를 사용하는 경우, 각 입/출력을 올바른 순서로 연결하는 것이 중요합니다.
- 4 ATEM 스위처의 프로그램 출력을 HyperDeck에 녹화하려면 스위처의 SDI 보조 출력을 HyperDeck SDI 입력에 연결합니다. ATEM Constellation 8K에서는 SDI 출력 중 하나를 임의로 선택해서 HyperDeck의 SDI 입력에 연결하면 됩니다.
- 5 다른 HyperDeck을 연결하려면 위의 과정을 반복하세요.



HyperDeck Extreme 8K HDR의 8K 쿼드 링크 SDI 출력을 ATEM Constellation 8K의 SDI 입력에 연결하기.

이제 ATEM Software Control 또는 ATEM 하드웨어 패널에 각 HyperDeck에서 사용 중인 입력 단자의 번호 및 IP 주소를 설정하면 됩니다. ATEM Software Control의 스위치 설정 화면에 있는 HyperDeck 탭에서 또는 ATEM Advanced Panel의 시스템 컨트롤 소프트웨어 버튼을 사용하여 이를 설정할 수 있습니다.

## HyperDeck 설정

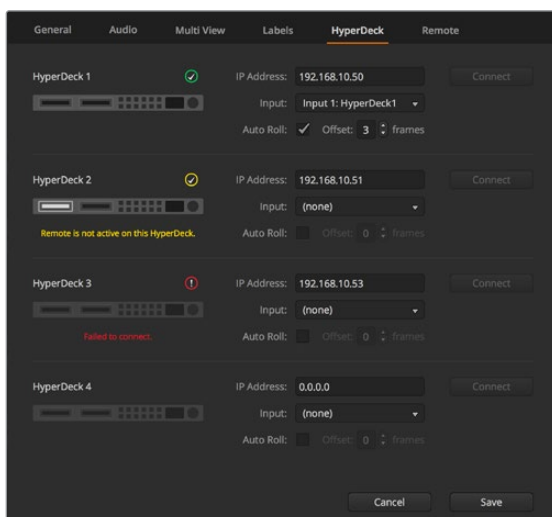
HyperDeck 연결 설정은 ATEM Software Control 설정의 'HyperDeck' 탭에서 사용할 수 있습니다. 이 탭에서 4대의 HyperDeck을 위한 셋업 옵션을 확인할 수 있습니다.

'IP 주소' 박스에 HyperDeck IP 주소를 입력하고, '입력' 드롭다운 메뉴에서 연결된 소스를 선택하여 중요한 정보를 입력할 수 있습니다. '연결'을 클릭하면 HyperDeck 제어 준비가 완료됩니다.

HyperDeck 아이콘 상단과 하단에 나타나는 상태 표시기를 통해 연결 상태를 확인할 수 있습니다. 초록색 체크 표시는 HyperDeck이 원격으로 연결되었으며 사용 준비가 완료되었음을 나타냅니다.

HyperDeck의 연결과 인식이 모두 완료되었더라도 HyperDeck에서 원격 버튼이 활성화되어 있지 않으면 상태 표시기에 원격 기능이 비활성화되었다고 나타냅니다.

HyperDeck이 인식되지 않은 경우, 상태 표시기에 '연결 실패'라고 나타냅니다. 상태 표시기에 이 메시지가 나타날 경우 HyperDeck의 이더넷 포트가 사용 중인 네트워크에 제대로 연결되었는지, 그리고 IP 주소가 정확하게 입력되었는지 확인하세요.



## 자동 재생

HyperDeck 디스크 레코더가 프로그램 출력으로 전환되는 시점에 HyperDeck에서 자동으로 영상이 재생되도록 설정할 수 있습니다. 예를 들어, HyperDeck이 영상 소스의 특정 부분부터 재생하도록 대기시킨 뒤, '믹스 효과' 프로그램 구역에 있는 해당 소스의 입력 버튼을 눌러 소스를 재생할 수 있습니다.



HyperDeck에서 영상을 재생하기 전에 항상 몇 개의 프레임이 버퍼링되어야 하므로, 실제 컷 수행시 미리 설정된 프레임 수만큼 지연되어 매끄러운 트랜지션을 수행할 수 있습니다.

비디오 테이프 장비에서 프리롤 기능을 사용하는 것과 같습니다. '오프셋'란에서 숫자를 변경하여 지연 길이를 조절할 수 있습니다. 보통 5 프레임으로 설정하면 매끄러운 컷을 만들어냅니다.

HyperDeck에서 비디오 스틸 프레임으로 큐잉하거나 수동으로 비디오를 재생하려면 '자동 재생' 기능 선택을 해제하세요.

## ATEM Software Control로 HyperDeck 제어하기

스위처에 연결된 HyperDeck을 제어하려면 소프트웨어 컨트롤 패널에서 '미디어 플레이어' 탭을 클릭하여 HyperDeck 팔레트를 선택합니다.

패널 상단에 위치한 4개의 버튼 중 하나를 클릭하여 시스템에 연결된 각각의 HyperDeck을 선택할 수 있습니다. 여기에 나타난 HyperDeck의 이름은 ATEM 설정에서 입력한 라벨과 같습니다. 사용 가능한 HyperDeck의 이름은 흰색으로 나타나며, 현재 제어 중인 HyperDeck 이름은 주황색으로 나타납니다.



'HyperDeck' 팔레트에서 해당 선택 버튼을 클릭하여 최대 4대의 HyperDeck을 선택할 수 있습니다.

문자 색상뿐만 아니라, 각 HyperDeck 선택 버튼에도 탈리 기능이 지원됩니다.

<b>초록 테두리</b>	현재 HyperDeck이 프리뷰 출력으로 전환되었음을 나타냅니다.
<b>빨강 테두리</b>	현재 HyperDeck이 프로그램 출력으로 전환되어 방송 중임을 나타냅니다. HyperDeck 선택 버튼 위에 다음과 같은 상태 표시가 나타날 수도 있습니다.
<b>사용 준비 완료</b>	HyperDeck에 원격 기능이 설정되었으며 디스크가 삽입되었습니다. 디스크에 저장 공간이 있을 경우 재생 및 녹화를 실행할 수 있습니다.

<b>녹화</b>	HyperDeck이 현재 녹화 중입니다.
<b>디스크 없음</b>	HyperDeck에 디스크가 없습니다.
<b>로컬</b>	HyperDeck에 원격 기능이 설정되지 않았으며, 현재 ATEM 스위처에서 제어할 수 없습니다.

HyperDeck을 선택하면 이름과 길이, 타임 랩스, 남은 시간 등 선택한 클립에 대한 정보를 확인할 수 있습니다. 그 아래에 컨트롤 버튼들이 있습니다.

	<b>녹화</b> 이 버튼을 클릭하면 HyperDeck에서 녹화가 시작됩니다. 녹화를 중단하려면, 이 버튼을 다시 한 번 클릭하세요.
	<b>이전 클립</b> HyperDeck의 미디어 목록에서 이전 클립으로 이동합니다.
	<b>재생</b> 재생 버튼을 클릭하면 재생이 시작되며, 다시 클릭하면 재생이 종료됩니다. HyperDeck 설정의 자동 재생 기능이 활성화된 경우 HyperDeck을 프로그램 출력으로 전환하면 자동으로 재생이 시작됩니다.
	<b>다음 클립</b> HyperDeck의 미디어 목록에서 다음 클립으로 이동합니다.
	<b>루프</b> 루프 버튼을 클릭하면 현재 선택된 클립을 반복 재생하며, 다시 클릭하면 미디어 목록에 있는 클립 전체가 반복 재생됩니다.

HyperDeck의 컨트롤 버튼 아래에 있는 조그/셔틀 슬라이더를 사용해 클립을 이동할 수 있습니다. 이 슬라이더를 사용하면 선택한 클립으로 신속하게 이동하거나 프레임 단위로 이동할 수 있습니다. 조그/셔틀 슬라이더 옆에 있는 버튼을 사용해 원하는 모드로 전환할 수 있습니다.



트랜스포트 슬라이더 왼쪽의 버튼을 사용해 셔틀 또는 조그 트랜스포트 컨트롤을 선택하세요. 슬라이더를 좌/우로 조절하여 클립을 빨리 감기 또는 되감기할 수 있습니다.

그 아래 클립 목록에서는 선택된 HyperDeck에서 현재 사용 가능한 모든 클립을 확인할 수 있습니다. 클립 목록 우측에 있는 화살표를 누르면 목록을 확대/축소할 수 있습니다.

### 재생

HyperDeck에서는 미디어를 쉽게 재생할 수 있습니다. HyperDeck을 프리뷰 출력으로 전환한 뒤 원하는 클립을 선택하기만 하면 됩니다. 클립에서 원하는 지점으로 큐잉하려면 트랜스포트 컨트롤을 사용하세요. HyperDeck을 프로그램 출력으로 전환하면 오토롤 기능이 자동으로 이 지점부터 재생을 시작합니다.

하나의 스틸 프레임에 멈추어 있다가 재생하는 등 수동으로 재생을 시작하려면 ATEM 소프트웨어 설정 메뉴의 'HyperDeck' 탭에서 해당 자동 재생 체크박스 선택을 해제하세요.

## 녹화

HyperDeck에 포맷한 디스크를 삽입한 뒤 녹화를 시작하려면, HyperDeck 팔레트의 트랜스포트 컨트롤에 있는 녹화 버튼을 누릅니다. 'HyperDeck' 팔레트의 '잔여 시간' 표시기에서 SSD에 남은 녹화 가능 시간을 확인할 수 있습니다.

## ATEM Advanced Panel에서 HyperDeck 제어하기

ATEM Advanced Panel을 사용하면 해당 패널에 연결된 모든 HyperDeck를 제어할 수 있습니다. [HyperDeck 연결하기] 부분에 나와 있는 대로 HyperDeck을 스위처에 연결하고 나면 패널의 시스템 컨트롤 버튼 및 LED 메뉴를 사용해 각 HyperDeck을 설정하고 제어할 수 있습니다.

### ATEM Advanced Panel에서 HyperDeck 설정하기

[HyperDeck에 연결하기] 부분에 나와 있는 대로 스위처에 HyperDeck을 연결하면 ATEM Advanced Panel의 시스템 컨트롤 버튼과 LCD 소프트 버튼을 사용하여 HyperDeck을 설정하고 제어할 수 있습니다.

먼저, 시스템 컨트롤에서 SETTINGS 버튼을 누릅니다.



ATEM Advanced Panel의 LCD 화면 상단에 4가지 설정 옵션이 나타나는 것을 볼 수 있습니다. 이 옵션은 '스위처', '패널', 'HyperDeck', '버튼 매핑'으로 구성되어 있습니다. 각각의 옵션엔 셋업 메뉴가 제공됩니다. 'HyperDeck' 위쪽의 LCD 소프트 버튼을 누르면 HyperDeck 설정 메뉴로 이동합니다.

ATEM 1 M/E Advanced Panel의 HyperDeck 설정 메뉴는 세 페이지, ATEM 2 M/E 및 4 M/E Advanced Panel은 네 페이지로 구성되어 있습니다. 시스템 컨트롤 패널에 있는 좌/우 화살표 버튼을 사용하거나 ATEM Advanced Panel의 숫자판에 있는 1, 2, 3 버튼을 눌러 원하는 것을 선택할 수 있습니다.

### HyperDeck에 입력 지정하기

메뉴 첫 페이지 왼쪽 아래에 있는 HyperDeck 표시 장치와 입력 표시 장치를 볼 수 있습니다.

HyperDeck 표시 장치 아래에 있는 컨트롤 노브를 사용하여 사용 가능한 HyperDeck을 확인할 수 있습니다.

HyperDeck을 선택한 다음, 입력 표시 장치 아래에 있는 노브를 돌려 스위처와 HyperDeck을 연결한 입력을 선택합니다. 예를 들어 HyperDeck 1이 스위처 SDI 입력 4에 연결된 경우, 입력 표시 장치 아래의 노브를 돌려 'Camera 4'를 선택하세요. 입력 노브를 눌러 선택을 확인하세요.



스위처에 연결된 HyperDeck이 더 있다면 위 방법을 사용하여 HyperDeck 슬롯 1, 2, 3, 4에 스위처의 입력을 지정하세요.

### IP 주소 지정하기

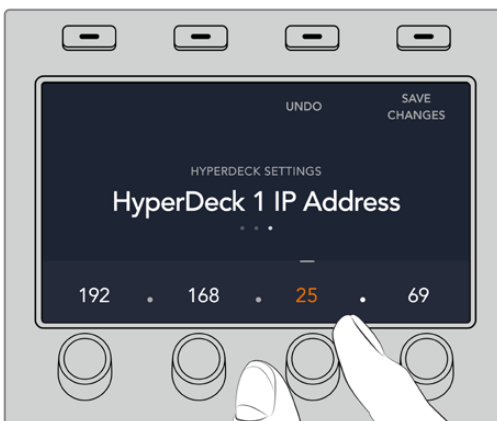
HyperDeck에 입력을 모두 지정한 다음 IP 주소를 입력합니다. 주소를 입력하면 이더넷을 통해 ATEM Advanced Panel에서 HyperDeck을 제어할 수 있습니다.

HyperDeck의 IP 주소를 입력하려면 화살표 버튼을 계속 눌러 'HyperDeck 설정' 메뉴의 세 번째 페이지에 도달하거나, 'HyperDeck 설정' 메뉴에서 숫자판 '3'을 누릅니다.

현재 선택된 HyperDeck의 IP 주소가 나타나는 것을 볼 수 있습니다. IP 주소의 각 숫자는 아래 회전 노브로 변경할 수 있습니다. 이 숫자를 변경하려면 해당 노브를 돌리거나 노브를 한번 누르고 숫자판을 사용해 원하는 번호를 입력합니다.

같은 방식으로 IP 주소의 각 숫자를 입력합니다.

HyperDeck을 위한 IP 주소 입력이 완료되면 '변경 사항 저장'에 해당하는 소프트 버튼을 눌러 IP 주소 입력을 확인합니다. 입력을 취소하려면 '되돌리기'를 선택합니다.



다음 HyperDeck을 위한 IP 주소를 입력하려면 HyperDeck 설정 메뉴 첫 페이지를 사용하여 두 번째 HyperDeck을 선택합니다.

## 자동 재생

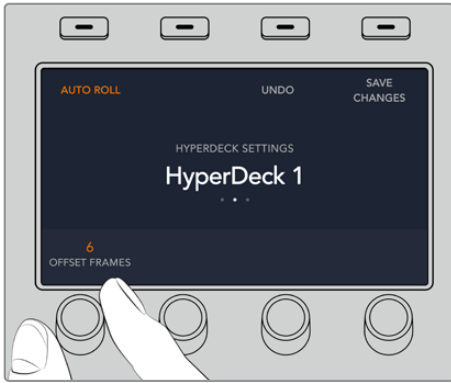
'HyperDeck 설정' 메뉴 두 번째 페이지에서 HyperDeck의 자동 재생 기능을 켜고 끌 수 있습니다.

'HyperDeck 설정' 메뉴에서 좌/우 화살표 버튼을 사용하여 해당 화면으로 이동합니다.

여기서 '자동 재생' 위에 있는 LCD 소프트 버튼을 눌러 자동 재생 기능을 'On'으로 설정합니다. 자동 재생 기능이 활성화되면 '자동 재생' 글자가 파란색으로 바뀝니다.

이 자동 재생 기능을 사용하면 HyperDeck 디스크 레코더가 프로그램 출력으로 전환될 때 자동으로 비디오를 재생하도록 설정할 수 있습니다. 예를 들어, HyperDeck에서 영상 소스의 특정 부분부터 재생되도록 대기시킨 뒤, 프로그램 버튼줄에서 HyperDeck의 입력 번호에 해당하는 버튼을 눌러 소스를 재생할 수 있습니다.

HyperDeck에서 영상이 재생되기 전에 항상 몇 개의 프레임이 버퍼링 되며, 미리 설정된 프레임 수만큼 지연되어 매끄러운 트랜지션을 수행할 수 있습니다. 비디오 테이프 장비에서 프리롤 기능을 사용하는 것과 같습니다. '오프셋 프레임' 아래에 있는 컨트롤 노브로 숫자를 변경하여 재생 지연 길이를 조절할 수 있습니다. '변경 사항 저장' 위에 있는 소프트 버튼을 눌러 변경을 저장하세요.



## ATEM Advanced Panel에서 HyperDeck 제어하기

ATEM 1 M/E Advanced Panel의 '미디어 플레이어' 메뉴에서 HyperDeck 컨트롤을 사용할 수 있습니다. 메뉴에 접속하려면 미디어 플레이어 컨트롤 패널 버튼을 누르고 HyperDeck 표시장치 위에 있는 소프트 버튼을 눌러 HyperDeck 컨트롤에 접속합니다. 스위치가 두개 이상의 미디어 플레이어를 가진 경우에는 다음 메뉴 페이지로 이동하여 HyperDeck 컨트롤에 접속합니다.



이제 HyperDeck, 클립, 조그, 셔틀 표시장치 아래 있는 회전 노브를 사용해 HyperDeck 및 클립을 선택하고 선택한 클립을 조그/셔틀할 수 있습니다.





선택한 HyperDeck과 클립에 따라 HyperDeck 컨트롤 메뉴 중심에 있는 텍스트가 변경됩니다.



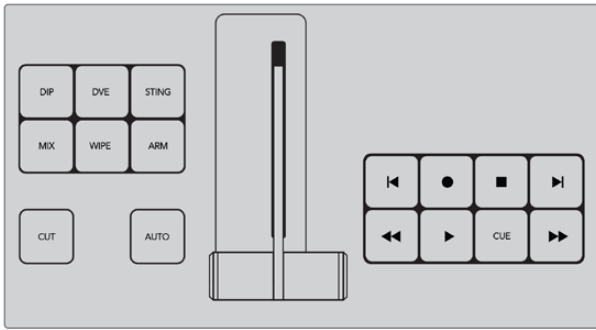
미디어 플레이어 LCD 메뉴의 세 번째와 네 번째 페이지에서 더욱 다양한 HyperDeck 컨트롤을 사용할 수 있으며, 여기에는 재생, 정지, 루프 재생, 앞으로 건너뛰기, 뒤로 건너뛰기 등이 있습니다.

**정보** 전체 클립을 재생하려면 SHIFT 버튼을 누른 채 '재생' 소프트 버튼을 누르세요.



네 번째 메뉴 페이지에 있는 녹화 버튼을 누르면 스위치의 프로그램 출력이 HyperDeck에서 녹화됩니다. 조그 및 셔틀 명령어를 사용해 녹화한 푸티지를 스크리빙할 수 있습니다.

## ATEM 2 M/E 및 4 M/E Advanced Panel에서 HyperDeck 제어하기



ATEM 2 M/E 및 4 M/E Advanced Panel은 세 줄짜리 전용 트랜스포트 컨트롤을 탑재해 세 대의 HyperDeck을 패널 버튼으로 직접 제어할 수 있습니다. ATEM 2 M/E 및 4 M/E Advanced Panel을 사용해 HyperDeck을 설정하려면, 컨트롤 패널에 있는 SETTINGS 버튼을 누른 다음 '패널'에 해당하는 소프트 컨트롤 노브를 누르세요.



오른쪽 화살표 버튼을 사용하여 네 번째 페이지에 있는 트랜스포트 컨트롤로 이동하세요.



소프트 회전 노브를 사용해 HyperDeck을 특정 버튼줄에 지정할 수 있습니다. 'TRANSPORT 1'에 해당하는 버튼줄은 운영자의 손이 쉽게 닿는 패널 하단에 배치되어 있고, ATEM 4 M/E Advanced Panel의 'TRANSPORT 3' 버튼줄은 LCD 화면에 가깝게 배치되어 있다는 사실을 기억하세요.

HyperDeck을 원하는 버튼줄에 지정하고 나면 재생, 건너뛰기, 실행 대기 등의 재생 제어 기능을 사용할 수 있습니다.

# ATEM 하드웨어 패널 사용하기

ATEM 하드웨어 패널은 ATEM 스위처를 손으로 직접 제어할 수 있는 컨트롤 패널로, 이더넷 연결을 통해 현재 사용 중인 스위처와 연결됩니다. 하드웨어 패널의 키보드는 소프트웨어 패널과 비슷한 기능을 지원하며, 주요 버튼들이 M/E 방식과 비슷하게 배열되어 있어 하드웨어와 소프트웨어 인터페이스 간의 이동이 쉽습니다.

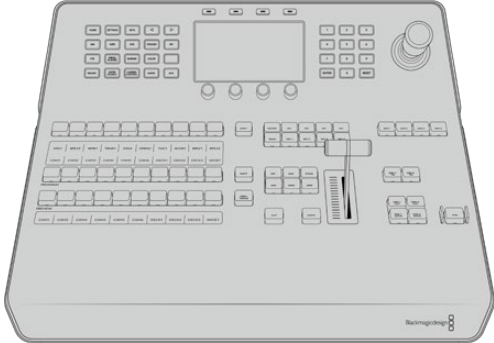
빠르고 정확한 라이브 전환을 위해 ATEM 하드웨어 패널은 놀랍도록 빠르고 생동감있는 컨트롤 솔루션을 제공합니다. 패널의 고품질 버튼을 사용하는 것만큼 빠르고 정확한 스위칭을 구현할 수 있는 방법은 없습니다.

하드웨어 ATEM Advanced Panel과 소프트웨어 패널을 함께 사용하는 경우, 하나의 패널에서 변경한 사항이 다른 패널에도 모두 반영되기 때문에 두 패널을 동시에 사용할 수 있습니다. 더욱 뛰어난 솔루션이 필요한 경우, 한 대 이상의 하드웨어 패널을 연결하여 사용할 수도 있습니다.

이 섹션에서는 라이브 프로덕션에서 하드웨어 패널 운용 시 사용 가능한 서로 다른 종류의 ATEM 패널 사용법을 알아볼 수 있습니다.

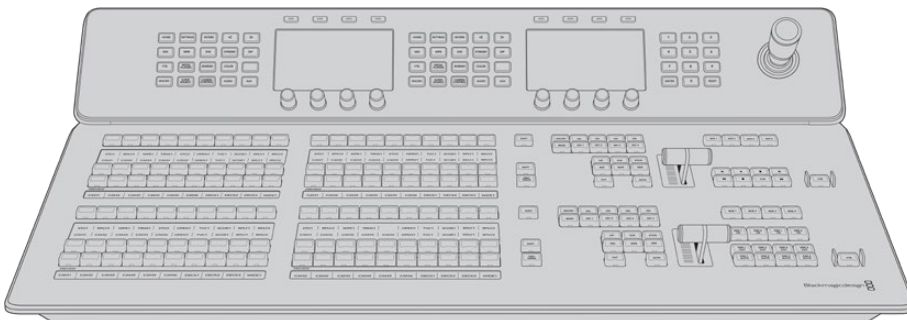
## ATEM 1 M/E Advanced Panel

ATEM 1 M/E Advanced Panel은 한 개의 M/E 패널을 탑재한 스위처를 사용하거나, 한 개 이상의 M/E가 탑재된 커다란 ATEM 스위처에 M/E 효과 패널을 제어할 하드웨어 패널이 필요한 경우에 사용할 수 있습니다. 이 패널에는 첨단 크로마 키어가 탑재되어 있으며 한 대의 패널에서 최대 4개의 M/E를 제어할 수 있습니다. 제품 중앙에 배치된 LCD 메뉴와 소프트 버튼, 제어 장치를 함께 사용하면 더욱 빠르고 편리하게 시스템을 컨트롤할 수 있습니다.



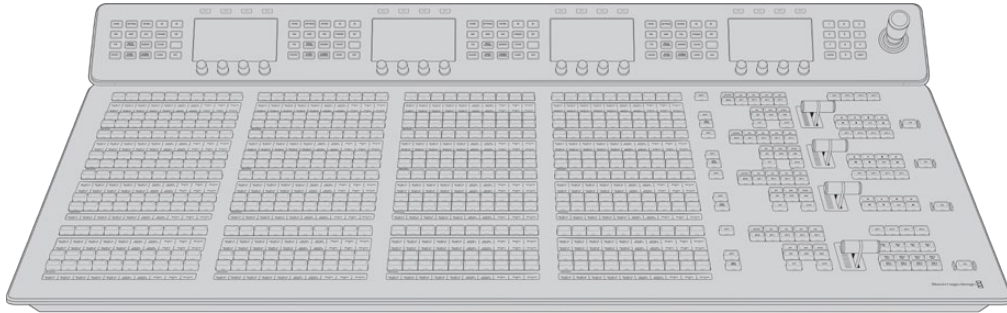
## ATEM 2 M/E Advanced Panel

ATEM 2 M/E Advanced Panel은 한 개의 M/E 패널을 탑재한 스위처를 사용하거나, 한 개 이상의 M/E가 탑재된 커다란 ATEM 스위처에 M/E 효과 패널을 제어할 하드웨어 패널이 필요한 경우에 사용할 수 있습니다.



## ATEM 4 M/E Advanced Panel

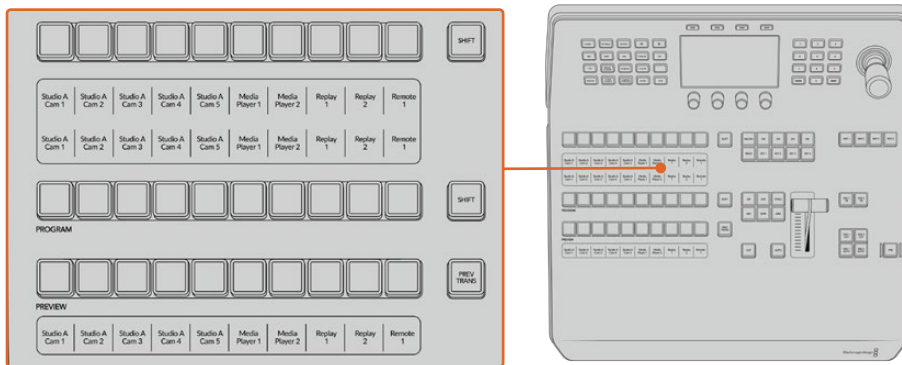
ATEM 4 M/E Advanced Panel을 사용하면 ATEM Constellation 8K 등의 M/E 패널을 최대 4대까지 제어할 수 있습니다.



### 컨트롤 패널 사용하기

#### 믹스 효과

프로그램 출력과 프리뷰 출력의 소스를 전환할 때에는 프로그램 버스/프리뷰 버스/소스명 표기 디스플레이가 다 함께 사용됩니다.



ATEM M/E

#### 소스명 디스플레이

소스명 표기 디스플레이에는 스위치의 외부 입력 또는 내부 소스를 표시하는 라벨이 나타납니다. 외부 입력 라벨은 소프트웨어 컨트롤 패널의 환경 설정 페이지에서 편집할 수 있습니다. 내부 소스 라벨은 정해져 있어 변경할 필요가 없습니다.

소스명 표기 디스플레이에는 소스 선택, 프로그램, 프리뷰 구역에 있는 각 버튼줄을 위한 라벨이 나타납니다.

SHIFT 버튼을 누르면 소스 이름 표기 화면에 추가 소스의 이름이 나타납니다. 이런 방법으로 최대 20개의 소스를 선택할 수 있습니다.

소스 선택 및 프로그램 버튼줄 옆에 있는 두 개의 SHIFT 버튼을 동시에 누르면 보호된 소스들이 나타나며 이들은 소스 선택 버튼줄에서 키어를 지정하고 보조 출력으로 라우팅할 수 있습니다. 보호된 소스로는 프로그램, 프리뷰, 클린 피드 1과 클린 피드 2가 있습니다.

#### 프로그램 버스(PROGRAM)

프로그램 버스는 배경 소스를 프로그램 출력으로 즉시 전환할 때 사용됩니다. 버튼에 빨간 불이 들어와 해당 소스가 현재 방송 중임을 나타냅니다. 버튼에 빨간 불이 깜박이는 것은 SHIFT 버튼을 눌렀을 때 나타나는 추가 소스가 온에어임을 나타냅니다. SHIFT 버튼을 누르면 추가 소스가 나타납니다.

### 프리뷰 버스(PREVIEW)

프리뷰 버스는 프리뷰 출력에서 소스를 선택할 때 사용합니다. 이 소스는 다음 트랜지션 때 프로그램 출력으로 보내집니다. 버튼에 초록 불이 들어와 해당 소스가 현재 선택되었음을 나타냅니다. 버튼에 초록 불이 깜박이는 것은 SHIFT 버튼을 눌렀을 때 나타나는 추가 소스가 프리뷰 소스로 선택되었음을 의미합니다. SHIFT 버튼을 누르면 추가 소스가 나타납니다.

### SHIFT

SHIFT 버튼은 일반적인 [shift] 버튼의 기능을 제공하며, 라벨을 따라 프로그램, 프리뷰, 셀렉트 버스를 이동할 때 사용합니다. 또한 트랜지션 유형, 조이스틱 및 다른 메뉴 기능에서도 이동시 SHIFT 버튼을 사용합니다.

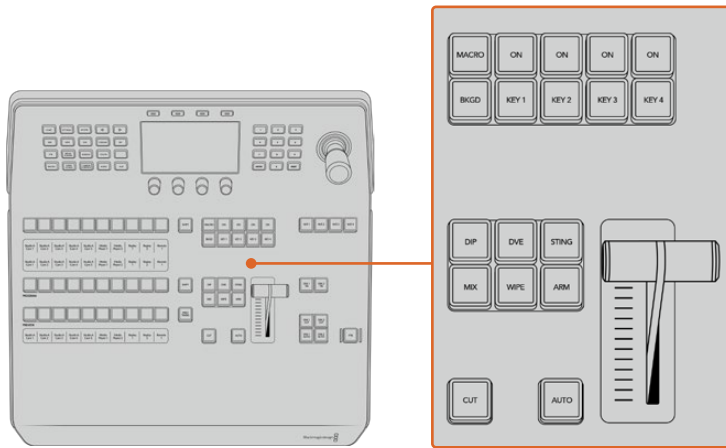
프리뷰 버스와 소스 선택 버스의 버튼 및 트랜지션 유형 버튼을 선택할 때도 해당 버튼을 두 번 누르면, SHIFT 버튼을 함께 눌러 선택한 것과 동일한 효과를 지원해 더 빨리 선택할 수 있습니다. 두 번 누르기는 프로그램 버스에는 적용되지 않으며 프로그램 버스를 두 번 누를 경우, 잘못된 소스가 순간적으로 나타납니다.

### 소스 선택 버스

소스 선택 버스는 소스명 표기 디스플레이와 연동되어 작동하며 소스를 보조 출력과 키에 지정하는 데 사용합니다. 매크로 버튼이 활성화되면 이 버튼 줄을 사용해 해당 슬롯에 녹화된 매크로를 로딩 및 실행할 수 있습니다. 매크로 버튼이 활성화되면 해당 버튼에 파란 불이 들어옵니다.

데스티네이션 디스플레이와 소스 선택 버스를 함께 사용하여 키와 보조 출력에 라우팅할 소스를 선택합니다. 버튼에 불이 들어와 현재 해당 소스가 선택되었음을 나타냅니다. 버튼에 불이 깜박이는 것은 해당 소스가 SHIFT 버튼을 눌렀을 때 나타나는 추가 소스임을 의미합니다. 보호 소스는 버튼에 초록 불이 들어와 구별됩니다. 보호 소스에는 프로그램, 프리뷰, 클린 피드 1과 클린 피드 2가 있습니다.

### 트랜지션 컨트롤과 업스트림 키어



트랜지션 컨트롤과 업스트림 키어

### CUT

CUT 버튼은 선택된 트랜지션 유형을 무시한 채 프로그램과 프리뷰 출력의 장면 전환을 즉시 실행합니다.

### AUTO

AUTO 버튼은 LCD '시작 화면'의 속도 창에서 설정된 속도로 선택된 장면 전환을 수행합니다. LCD 메뉴에서 각 트랜지션 유형의 속도를 설정할 수 있으며, 해당 트랜지션 유형 버튼을 선택하면 설정된 속도가 나타납니다.

트랜지션이 진행되는 동안 AUTO 버튼에 빨간불이 들어오며, 페이더 바 표시 장치의 시퀀셜 LED에 불이 들어와 트랜지션 진행 과정을 알 수 있습니다. 소프트웨어 컨트롤 패널을 사용하는 경우 장면 전환이 진행됨에 따라 가상 페이더 바 또한 움직여 시각적인 피드백을 제공합니다.

### 페이더 바와 페이더 바 상태 표시

AUTO 버튼 대신 마우스로 페이더 바를 움직여 트랜지션을 수동으로 제어할 수 있습니다. 페이더 바 옆에 있는 표시 장치는 장면 전환의 진행 정도를 시각적으로 표시합니다.

트랜지션이 진행되는 동안 AUTO 버튼에 빨간 불이 들어오며, 페이더 바 표시 장치의 시퀀셜 LED에 불이 들어와 트랜지션 진행 과정을 알 수 있습니다. 소프트웨어 컨트롤 패널이 활성화된 경우, 가상 페이더 바 또한 동시에 업데이트됩니다.

### 트랜지션 유형 버튼

트랜지션 유형 버튼을 사용하여 믹스, 덤, 와이프, DVE, 스팅거(STING이라고 표기) 총 다섯 가지 유형의 트랜지션을 선택할 수 있습니다. 각 유형에 해당하는 트랜지션 유형 버튼을 눌러 원하는 유형을 선택하세요. 선택된 버튼에는 불이 들어옵니다.

트랜지션 유형을 선택하고 나면 LCD 메뉴에 트랜지션 속도가 표시되며, 해당 트랜지션 유형을 위한 모든 관련 설정에 바로 접속할 수 있습니다. 소프트 버튼과 노브를 사용해 설정을 검색 및 변경하세요.

ARM으로 표시된 버튼은 현재 지원되지 않으며, 향후 업데이트를 통해 사용할 수 있습니다.

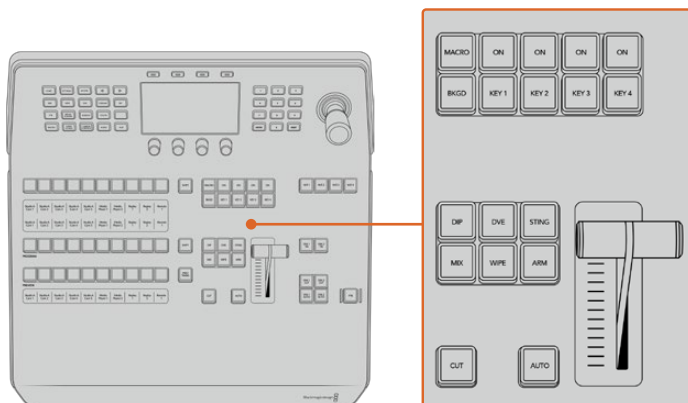
### PREV TRANS

PREV TRANS 버튼을 누르면 프리뷰 트랜지션 모드가 활성화되어 페이더 바 사용 시 사용자가 프리뷰 출력에서 트랜지션을 미리 수행해 볼 수 있습니다. 해당 버튼을 누르면 트랜지션 미리보기 기능이 활성화되어 선택한 트랜지션을 원하는 만큼 미리보기 할 수 있습니다. 이를 통해 방송에 내보내기 전에 트랜지션을 테스트해볼 수 있으며, 필요에 따라 수정 및 변경할 수 있습니다. 스팅거 트랜지션도 미리보기가 가능합니다. 조정 후에 해당 버튼을 다시 눌러 미리보기 상태를 해제시키면 트랜지션을 방송에 내보낼 준비가 완료됩니다.

### 다음 트랜지션

BKGD, KEY 1, KEY 2, KEY 3, KEY 4 버튼을 사용하여 다음 트랜지션에서 온에어 또는 오프에어로 트랜지션할 요소를 선택할 수 있습니다. 여러 개의 버튼을 동시에 눌러 배경 장면과 키를 다양하게 조합할 수 있습니다. BKGD 버튼을 두 번 누르면 현재 방송 중인 업스트림 키어가 모두 선택되어 다음 트랜지션 버튼에 복사됩니다.

다음 트랜지션에서 아무 버튼이나 누르면 이미 선택된 모든 버튼의 선택이 해제됩니다. 스위처 운영자는 다음 트랜지션의 요소를 선택할 때 반드시 프리뷰 출력을 확인함으로써, 장면 전환 후 프로그램 출력이 어떤 모습일지 정확하게 파악해야 합니다. BKGD 버튼만 선택된 경우에는 프로그램 버스에서 선택된 현재 소스에서 프리뷰 버스에서 선택된 소스로 장면 전환이 일어납니다.



트랜지션 컨트롤과 업스트림 키어

## 온에어(ON)

각 키어 위에 있는 온에어 버튼에는 ON이라는 라벨이 표시되어 있으며, 어떤 업스트림 키어가 현재 온에어 상태인지 보여줍니다. 이 버튼은 키를 온/오프에어로 즉시 컷 전환하는 데 사용할 수도 있습니다.

## 매크로(MACRO)

MACRO 버튼을 눌러 매크로 기능을 활성화하면 소스 선택 버튼 줄이 매크로 슬롯에 해당하는 매크로 버튼으로 변경됩니다.

**정보** 소스 셀렉트 버튼줄에는 10개의 매크로 버튼을 사용할 수 있으므로 슬롯에 저장한 매크로가 10개 이상일 경우, LCD 메뉴에서 매크로 설정을 열고 컨트롤 노브로 매크로 그룹을 변경하여 접속할 수 있습니다.

ATEM Advanced Panel을 사용해 매크로를 녹화 및 실행하는 방법에 대한 자세한 정보는 [매크로 사용하기/ATEM 1 M/E Advanced Panel에서 매크로 녹화하기] 부분을 참고하세요.

## 다운스트림 키어(DSK)

### DSK TIE

TIE 버튼은 다음 트랜지션 효과를 프리뷰 출력으로 보낼 때 DSK가 함께 포함되도록 하며, 해당 DSK를 주요 트랜지션 컨트롤에 묶어 둬으로써 다음 트랜지션과 함께 온에어로 송출되도록 합니다.

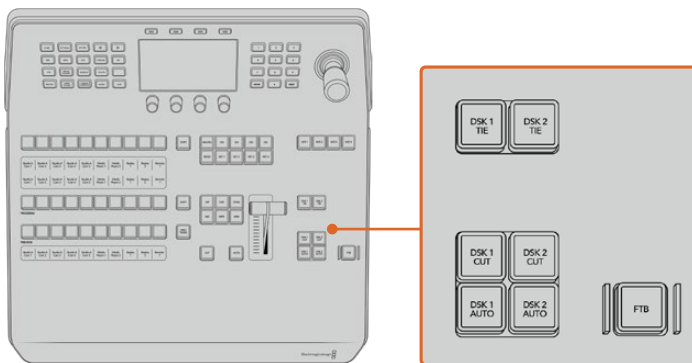
다운스트림 키어가 주요 트랜지션 컨트롤에 지정되었기 때문에, LCD의 '시작 화면'에서 지정한 오토 레이트 설정 속도로 장면 전환이 수행됩니다. DSK가 함께 묶여 있어도 클린 피드 1로 라우팅하는 신호는 영향을 받지 않습니다.

### DSK CUT

ON AIR 상태 표시 버튼은 DSK를 온/오프에어로 컷하는 데 사용할 수 있고, DSK가 현재 온에어인지 오프에어인지를 표시합니다. DSK가 현재 온에어인 경우에는 버튼에 불이 들어옵니다.

### DSK AUTO

AUTO 버튼은 DSK 속도 창에서 설정된 속도로 DSK를 온에어 또는 오프에어 시킵니다.



다운스트림 키어 페이드 투 블랙

## M/E 버튼

일부 ATEM 스위처는 여러 개의 M/E를 지원하기 때문에 이 버튼을 사용해 제어하고자 하는 M/E를 선택할 수 있습니다. M/E가 선택되면 LCD 메뉴에 해당 M/E 패널에서 설정 가능한 항목들이 나타납니다.

## 페이드 투 블랙

FTB 버튼을 누르면 프로그램 비디오 출력이 'FTB 레이트' 항목에 설정된 속도에 맞춰 블랙으로 페이드됩니다. 일단 프로그램 출력이 블랙으로 페이드되고 나면 FTB 버튼을 다시 누를 때까지 계속 빨간 불이 깜박이며, 이 버튼을 다시 누르면 같은 속도로 프로그램 출력이 다시 페이드업됩니다. 페이드 투 블랙은 미리보기를 할 수 없습니다.

'FTB' LCD 메뉴를 검색해 'AFV'를 'ON'으로 설정하면 스위처에서 페이드 투 블랙 효과와 함께 오디오까지 페이드하도록 설정할 수도 있습니다. 그러면 오디오가 'FTB 레이트'에서 설정된 속도에 맞춰 점차 줄어듭니다. 페이드 투 블랙 수행 중이나 종료 후에도 오디오를 그대로 유지하려면 'AFV'를 'OFF'로 설정하세요.

## 시스템 컨트롤 메뉴 버튼

패널 좌측 상단의 버튼들과 LCD 화면 및 그 위 4개의 소프트 버튼들을 '시스템 컨트롤'이라 부릅니다. 예를 들어, HOME 버튼을 누르면 LCD 화면이 이와 관련된 컨트롤 및 설정 화면으로 변경됩니다. LCD 상단 및 하단에 있는 소프트 버튼과 노브를 사용해 설정을 변경하세요.

LCD 메뉴에 나타나는 작은 점 아이콘은 설정 페이지가 하나 이상이라는 것을 의미하며, 좌/우 화살표 버튼으로 페이지를 넘길 수 있습니다.

와이프 트랜지션의 보더 소프트니스를 변경하는 방법을 예로 들겠습니다.

- 1 WIPE 버튼을 누르세요.
- 2 LCD 왼편에 있는 오른쪽 화살표 버튼을 눌러 세 번째 설정 페이지로 이동하세요.
- 3 '소프트니스' 설정 아래에 있는 컨트롤 노브를 돌려 와이프 트랜지션 보더의 소프트니스를 변경하세요.

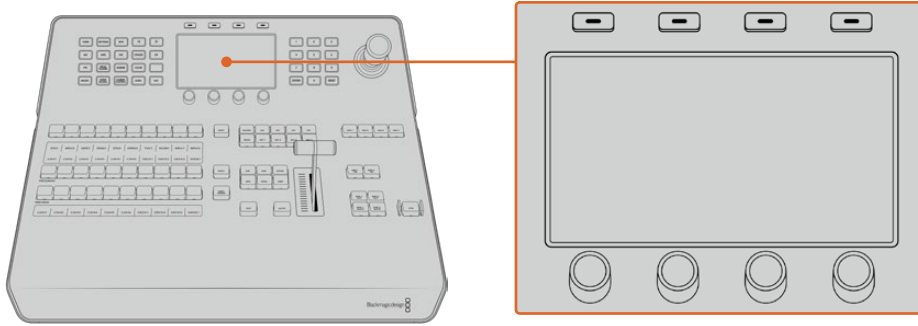
와이프 트랜지션의 방향을 변경하려면 다음 방법을 따르세요.

- 1 화살표 버튼을 사용해 와이프 트랜지션 설정의 첫 번째 페이지로 이동하거나 WIPE 버튼을 눌러 첫 번째 페이지로 되돌아가세요.
- 2 LCD 상단에서 '방향 전환'에 해당하는 소프트 버튼을 눌러 방향을 변경하세요.
- 3 변경한 설정이 만족스럽다면 HOME 버튼을 눌러 시작 화면으로 되돌아가세요.

**정보** 보더 소프트니스를 변경할 경우 모니터에서 실시간으로 직접 확인할 수 있습니다. PREV TRANS 버튼을 누르고 멀티뷰에 나타나는 프리뷰 출력을 확인하면서 페이더바를 움직이면 설정을 직접 확인할 수 있습니다. PREV TRANS 버튼을 다시 누르면 설정에 만족해도 트랜지션 프리뷰 기능이 비활성화 된다는 것을 기억하세요.

시스템 제어 버튼과 LCD 메뉴를 사용해 패널의 모든 설정 화면에 접속할 수 있으며, 일반 스위처 설정까지 패널에서 직접 설정할 수 있습니다. 예를 들어, 스위처의 비디오 포맷과 종횡비를 변경하거나 원격 포트의 VISCA 컨트롤을 설정할 수 있습니다.



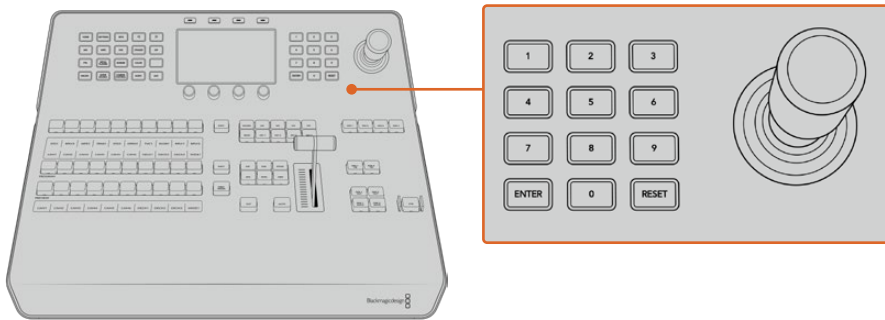


시스템 컨트롤

## 조이스틱과 숫자판

숫자 데이터를 입력할 경우 숫자판을 사용합니다. 예를 들어, 트랜지션의 속도를 설정할 때 숫자판을 사용하여 속도를 입력할 수 있습니다. 숫자판에서 데이터를 입력할 때는 각 파라미터 아래의 소프트 버튼으로 입력된 데이터 값을 파라미터에 적용합니다.

조이스틱은 3축 조이스틱으로 키, DVE, 다른 요소의 사이즈와 위치를 설정할 수 있습니다. 조이스틱으로 VISCA PTZ 원격 카메라를 제어할 수도 있습니다.



조이스틱 컨트롤

### 조이스틱으로 카메라 제어하기

스위처에 연결되어 있을 경우, 일반 VISCA 프로토콜을 통해 조이스틱으로 원격 헤드를 제어할 수도 있습니다.

PTZ 컨트롤은 멀리 떨어진 카메라를 팬, 틸트, 줌 기능으로 제어할 수 있는 강력한 기능입니다. 카메라 컨트롤 버튼을 누른 다음, 숫자판에서 원하는 카메라 번호를 선택하여 여러 대의 카메라를 한번에 하나씩 간단히 제어할 수 있습니다. 조이스틱을 사용하여 팬/틸트를 조절하세요.

VISCA 컨트롤 설정에서 반전 또는 일반을 선택하여 조이스틱의 틸트 방향을 선택할 수 있습니다. '반전'을 선택하면 조이스틱의 틸트 움직임을 반대로 바꿉니다.

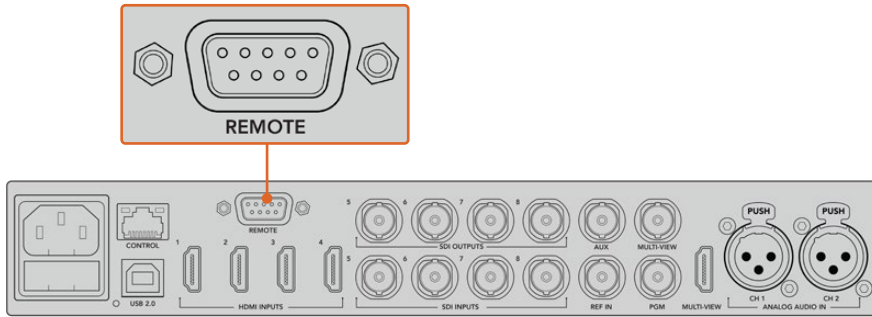
### 리모트 헤드 연결하기

ATEM Advanced Panel은 ATEM 스위처에 REMOTE 또는 RS-422 SERIAL OUT이라고 적힌 포트를 통해 리모트 헤드와 통신합니다. ATEM Advanced Panel을 이더넷을 통해 ATEM 스위처에 연결한 뒤, ATEM 스위처를 리모트 헤드의 RS-422 입력에 연결하면 됩니다. RS-422 포트는 일반적으로 DB-9/DE-9 시리얼 포트 또는 표준 유선전화 커넥터같이 생긴 RJ12 커넥터를 말합니다.

ATEM 스위처의 설정 LCD 메뉴에서 RS-422 포트를 위한 원격 속성이 PTZ로 설정되어 있는지도 확인하세요.

원격 카메라 헤드가 한 개 이상 연결되어 있는 경우 일반적으로 각각의 리모트 헤드 RS-422 입/출력을

통해 데이터 체인 방식으로 연결하여 사용합니다.



리모트 카메라 헤드를 ATEM 1 M/E 또는 2 M/E 모델 스위처 뒷면 패널에 REMOTE라고 표시된 RS-422 포트에 연결하세요.

### 리모트 헤드를 위한 PTZ 설정

모든 PTZ 셋업 옵션은 설정 LCD 메뉴에서 설정됩니다. 화살표 버튼으로 스위처 설정 마지막 페이지로 이동하여 원격 포트를 VISCA로 설정하세요. 전송 속도를 PTZ 카메라가 사용하는 속도와 동일하게 설정하세요. 카메라 사용 설명서를 참조하여 적절한 전송 속도를 확인하세요.

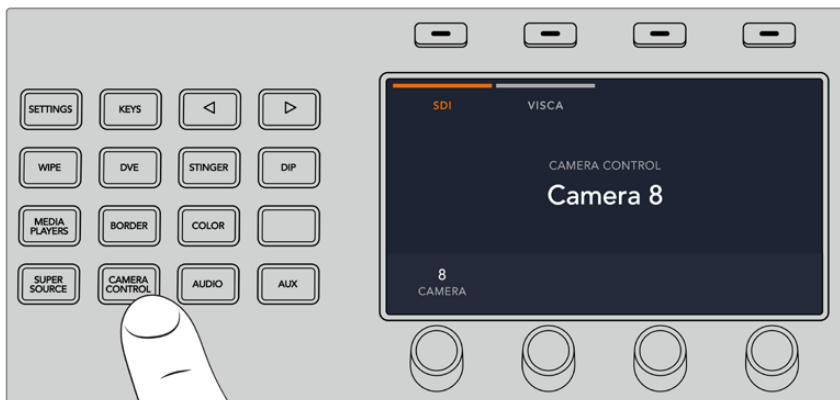
CAMERA CONTROL 버튼을 눌러 카메라 설정을 열고 VISCA 컨트롤을 선택하면 조정하고자 하는 카메라를 선택할 수 있습니다. 하지만 먼저 연결된 카메라가 감지되었는지 확인하세요.

### 연결된 장비 찾기

- 1 'VISCA'에 해당하는 소프트 버튼을 눌러 VISCA 컨트롤을 선택하세요.
- 2 '감지'에 해당하는 소프트 버튼을 누르세요.

스위처에 처음으로 연결된 카메라가 LCD에 Camera 1이라고 나타납니다. 하나 이상의 카메라가 연결된 경우, '카메라' 소프트 제어 노브를 돌려 각 카메라를 선택할 수 있습니다. 카메라 번호는 원격 카메라 헤드가 연결된 순서대로 설정됩니다.

LCD 메뉴에 나타나는 카메라 수가 실제 연결한 카메라 수와 일치하지 않을 경우, 모든 카메라 헤드 전원이 켜져있는지 혹은 RS-422 포트가 제대로 꼽혀있는지 확인하세요. ATEM Broadcast Panel에서 모든 카메라가 확인될 경우 소프트 제어 노브나 숫자판으로 각 카메라를 선택한 뒤, 조이스틱을 조작해 모든 카메라가 제대로 작동하는지 간단히 확인하세요.



VISCA PTZ 컨트롤을 사용하려면, CAMERA CONTROL 버튼을 누른 다음 'VISCA'에 해당하는 소프트 버튼을 눌러 VISCA를 선택하세요.



제어하고자 하는 카메라를 선택한 뒤, 조이스틱을 사용해 팬/틸트/줌 기능을 사용하세요.

**정보** 카메라 컨트롤은 SDI를 통해 일반 카메라 제어를 사용하도록 기본 설정되어 있으므로 VISCA 컨트롤 사용 시 VISCA 소프트 버튼을 눌러 VISCA PTZ 카메라에 접속하세요.

### SDI를 통한 PTZ 컨트롤

SDI를 통해 PTZ 카메라 헤드를 제어할 수도 있습니다. 예를 들어, 스위치의 프로그램 리턴 피드를 Blackmagic Micro Studio Camera에 연결한 다음 카메라 확장 케이블의 SDI 출력을 PTZ 헤드에 연결하면 SDI 신호를 통해 헤드를 제어할 수 있습니다.

Blackmagic Micro Studio Camera를 통한 PTZ 컨트롤에 관한 자세한 정보는 Blackmagic Studio Camera 사용 설명서를 참고하세요. 이 설명서는 Blackmagic Design의 고객 지원 센터 ([www.blackmagicdesign.com/kr/support](http://www.blackmagicdesign.com/kr/support))에서 다운로드할 수 있습니다.

### 조이스틱 PTZ 컨트롤

조이스틱을 사용한 PTZ 컨트롤은 직관적이며 사용이 간편합니다. 조이스틱 노브를 시계 방향으로 돌리면 줌인 기능을, 반시계 방향으로 돌리면 줌 아웃 기능을 사용할 수 있습니다. 위/아래로 움직이면 틸트 기능을, 좌/우로 움직이면 팬 기능을 사용할 수 있습니다. 컨트롤이 매우 섬세해 카메라를 자유자재로 움직일 수 있습니다. 컨트롤 감도는 리모트 헤드에 따라 다를 수 있습니다.

DB-9 커넥터가 탑재된 표준 RS-422 포트를 사용하여 PTZ 유닛을 직접 제작하고자 할 경우, [컨트롤 케이블을 위한 시리얼 포트 핀 연결] 부분을 참고하세요.

### 버튼 맵핑

ATEM 소프트웨어와 하드웨어 컨트롤 패널은 버튼 매핑을 지원하므로 가장 중요한 소스, 특히 카메라 소스를 프로그램과 프리뷰 구역에서 가장 쉽게 접근할 수 있는 버튼에 지정할 수 있습니다. 가끔씩만 사용되는 소스들은 눈에 덜 띄는 버튼에 지정할 수 있습니다. 버튼 매핑은 각 컨트롤 패널마다 독립적으로 설정할 수 있어, 소프트웨어 컨트롤 패널에 설정된 버튼 매핑은 하드웨어 컨트롤 패널에 설정된 버튼 매핑에 영향을 주지 않습니다.

### ATEM Advanced Panel 버튼 매핑과 버튼 밝기 조절

버튼 매핑 설정에 접속하려면 설정 버튼을 눌러 일반 스위처 설정 LCD 메뉴를 열고 '버튼 매핑' 소프트 버튼을 누르세요.

각 LCD 설정 아래 있는 노브를 사용하여 매핑하려는 버튼을 선택하고 변경할 입력을 선택합니다. 특정 영상 소스를 눈에 띄게 하려면 패널에 나타나는 버튼 색상 및 라벨 색상을 변경할 수도 있습니다. 예를 들어, 패널에서 바로 알아차릴 수 있도록 재생 소스를 다른 소스와 다른 색상으로 지정할 수도 있습니다. 프리뷰 또는 프로그램 출력이 서로 전환될 때까지 프리뷰 버튼 줄에는 초록 불이, 프로그램 버튼 줄에는 빨간 불이 들어옵니다.

설정을 변경하면 변경 사항이 즉각 적용되므로 저장하지 않아도 됩니다. 시작 화면 버튼을 누르면 시작 메뉴로 되돌아갑니다.

버튼의 밝기를 변경하려면 설정 버튼을 눌러 일반 스위처 설정 LCD 메뉴를 열고 패널 소프트 버튼을 누르면 패널 설정 페이지가 나타납니다.

각 설정 아래 있는 설정 노브로 원하는 밝기를 조절합니다.

모든 버튼 설정이 완료되면 시작 버튼을 눌러 시작 메뉴로 되돌아갑니다.

## ATEM 하드웨어 패널에서 트랜지션 실행하기

ATEM 하드웨어 패널로 트랜지션을 실행하면 생방송 환경에서 더욱 흥미로운 장면 전환 작업을 경험하실 수 있습니다. ATEM Advanced Panel은 모델의 종류에 관계없이 동일한 버튼 및 노브의 M/E 레이아웃을 탑재했으며, 시스템 컨트롤 구역에서도 동일한 기능을 제공합니다. 다시 말해, 서로 다른 종류의 ATEM Advanced Panel을 사용하더라도 동일한 운용 방식으로 직관적인 제어가 가능합니다.

커다란 LCD 화면과 소프트 컨트롤 노브, 버튼을 탑재해 스위처를 제어하면서 손쉽게 설정을 변경할 수 있습니다. 이를 통해 더욱 빠르고 편리한 스위처 제어가 가능합니다.

이 부분에서는 ATEM 하드웨어 패널을 사용하여 스위처에서 다양한 트랜지션 유형을 수행하는 방법을 확인할 수 있습니다.

### 컷 트랜지션

컷 트랜지션은 스위처로 수행하는 가장 기본적인 장면 전환 효과입니다. 컷 트랜지션을 실행하면 프로그램 출력이 한 소스에서 다른 소스로 즉각 변경됩니다.



컷 트랜지션을 위한 프로그램 출력

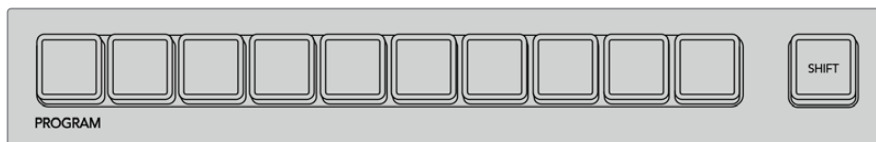
컷 트랜지션은 프로그램 버스에서 바로 실행하거나 트랜지션 컨트롤 구역에 있는 CUT 버튼을 사용하여 실행할 수 있습니다.

### 프로그램 버스

프로그램 버스에서 컷 트랜지션을 수행하면 배경만 변하고 모든 업스트림과 다운스트림 키는 그대로 유지됩니다.

### 프로그램 버스에서 컷 트랜지션 실행하기

프로그램 버스에서 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스를 선택하세요. 프로그램 출력이 즉각 새로운 소스로 변경됩니다.



프로그램 버튼 줄에서 원하는 소스 버튼을 누르면 프로그램 버스에서 컷 트랜지션이 수행됩니다.

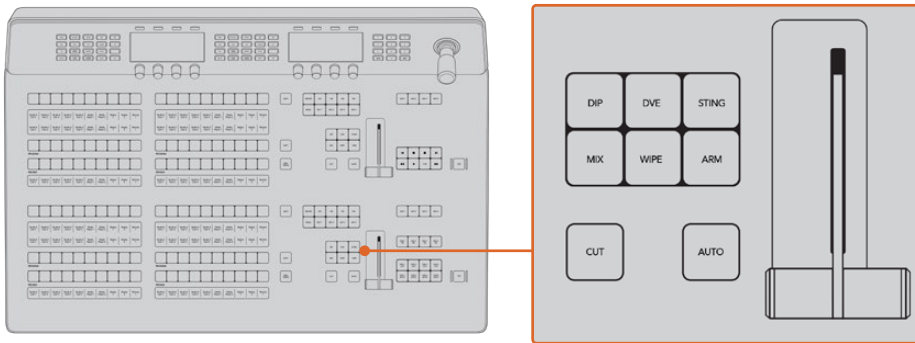
## CUT 버튼

CUT 버튼을 사용하여 컷 트랜지션을 실행할 경우, 다음 트랜지션에 설정된 업스트림 키와 트랜지션 컨트롤에 묶인 다운스트림 키 모두 상태가 변경됩니다. 예를 들어, 트랜지션 컨트롤에 묶인 다운스트림 키가 현재 온에어이면 오프에어로, 현재 오프에어면 온에어로 컷 트랜지션됩니다. 마찬가지로 다음 트랜지션에 선택된 업스트림 키 또한 온/오프 에어로 컷 트랜지션됩니다.

### CUT 버튼으로 컷 트랜지션 실행하기

- 1 프리뷰 버스에서 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스를 선택하세요. 현재의 프로그램 출력은 그대로 유지됩니다.
- 2 트랜지션 컨트롤 구역에서 CUT 버튼을 누르세요. 프로그램 버스와 프리뷰 버스에 선택된 비디오 소스가 서로 변환되어 프리뷰에 있던 비디오 소스가 프로그램으로 이동하고 프로그램에 있던 비디오 소스가 프리뷰로 이동합니다.

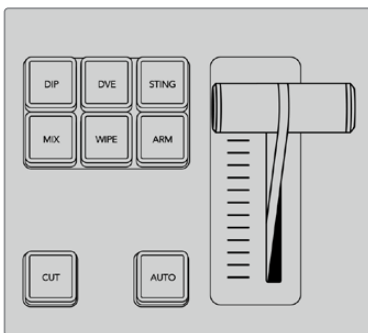
**정보** 트랜지션 컨트롤 구역의 버튼을 사용하여 트랜지션을 수행하면 카메라 초점과 같은 기능을 프로그램으로 출력하기 전에 미리보기 출력에서 확인할 수 있으므로 사용을 권장합니다.



컷 트랜지션을 수행하려면 트랜지션 컨트롤 구역에 있는 CUT 버튼을 누르세요.

## 오토 트랜지션

오토 트랜지션은 프로그램 소스와 프리뷰 소스를 미리 설정한 속도로 자동 전환하는 기능입니다. 다음 트랜지션에 설정된 업스트림 키와 트랜지션 컨트롤에 묶인 모든 다운스트림에 적용됩니다. 오토 트랜지션은 트랜지션 컨트롤 구역에 있는 AUTO 버튼으로 실행합니다. 믹스, 덩, 와이프, DVE, 스팅거 트랜지션을 모두 오토 트랜지션에서 사용할 수 있습니다.



덩, 믹스, 와이프 같은 트랜지션 유형을 선택할 수 있는 버튼이 별도로 탑재되어 있습니다.

## 오토 트랜지션 실행 방법

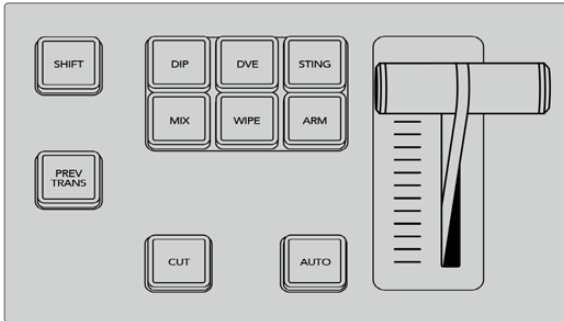
- 1 프리뷰 버스에서 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스를 선택하세요.
- 2 트랜지션 컨트롤 구역에 있는 트랜지션 유형 버튼 중 하나를 눌러 장면 전환의 종류를 선택하세요.
- 3 LCD 메뉴에서 제어 노브를 사용해 장면 전환 속도를 설정하고, 필요에 따라 트랜지션 파라미터 또한 조절하세요.
- 4 트랜지션 컨트롤 구역에 있는 AUTO 버튼을 누르면 오토 트랜지션이 실행됩니다.

장면 전환 도중에 프로그램 버스와 프리뷰 버스의 빨간 버튼과 초록 버튼이 모두 빨간색으로 변한다면, 이는 현재 장면 전환이 진행 중임을 의미합니다. 페이더 바 또는 트랜지션 슬라이더 표시장치는 장면 전환의 진행과 위치를 나타내며 속도 표시에는 장면 전환이 진행되면서 남은 프레임의 수가 나타납니다.

장면 전환이 끝나면 프로그램과 프리뷰 버스에 선택된 비디오 소스가 서로 전환되어 프리뷰의 비디오 소스가 프로그램에 나타나고 프로그램의 비디오 소스가 프리뷰로 넘어갑니다.

트랜지션의 종류마다 각 전환을 위한 속도가 설정되어 있어 스위처 운영자는 트랜지션 유형을 선택하고 AUTO 버튼을 누르면 신속하게 장면 전환이 실행됩니다. 트랜지션 유형별로 최근 사용된 장면 전환 속도가 그대로 저장되므로 별도의 속도 변경하기 전까지는 해당 속도가 그대로 유지됩니다.

프로덕션 스위처는 장면 전환을 위한 여러 가지 트랜지션 방법을 제공합니다. 일반적으로는 배경 화면을 다른 장면으로 전환시켜주는 간단한 컷 트랜지션을 많이 사용합니다. 믹스, 딥, 와이프, DVE 트랜지션은 두 개의 배경 소스 간의 장면 전환을 서서히 연결하는 방식으로 진행됩니다. 특수한 장면 전환 기법인 스팅거와 그래픽 와이프에 대한 설명은 설명서 뒷 부분에 자세히 소개되어 있습니다. 믹스, 딥, 와이프, DVE 트랜지션은 오토 트랜지션으로 실행하거나 트랜지션 컨트롤 구역의 버튼을 사용하여 수동으로 장면 전환할 수 있습니다.



딥, 믹스, 와이프 같은 트랜지션 유형을 선택할 수 있는 버튼이 별도로 탑재되어 있습니다.

## 믹스 트랜지션

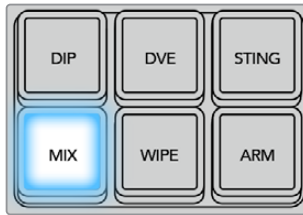
믹스 트랜지션은 하나의 소스에서 다음 소스로 서서히 넘어가는 장면 전환 기법입니다. 이 트랜지션은 정해진 시간 동안 두 개의 소스를 서서히 겹치면서 다음 장면으로 전환하는 방식을 사용합니다. 믹스 비율을 변경하면 트랜지션의 길이와 오버랩하는 시간을 조절할 수 있습니다.



믹스 트랜지션을 위한 프로그램 출력

### ATEM Advanced Panel에서 믹스 트랜지션 실행하기

- 1 프리뷰 버스에서 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스를 선택하세요.
- 2 MIX 버튼을 누르면 믹스 트랜지션이 선택됩니다. LCD 메뉴에는 자동으로 해당 트랜지션과 관련된 설정이 나타납니다.
- 3 트랜지션 설정에서 LCD의 해당 컨트롤 노브를 사용하여 믹스 속도를 설정하세요. 숫자판을 사용하여 원하는 속도를 입력할 수도 있습니다.
- 4 트랜지션 컨트롤 구역에서 자동 또는 수동으로 해당 장면 전환을 실행하세요.

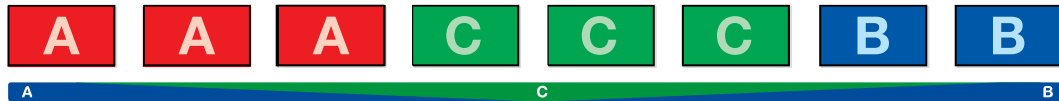


MIX 버튼을 누른 후 LCD 메뉴를 사용해 트랜지션 속도를 설정하세요.

### 딥 트랜지션

DIP은 서서히 장면이 한 소스에서 다른 소스로 전환된다는 점에서 믹스 효과와 비슷합니다. 하지만, 딥 트랜지션은 세 번째 소스인 딥 소스로 서서히 혼합되는 것을 말합니다.

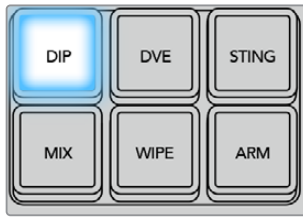
예를 들어, 딥 트랜지션은 화이트 플래시가 필요한 트랜지션이나 스폰서 회사의 로고가 번쩍이며 빠르게 나타나는 장면 전환에 사용할 수 있습니다. 딥 트랜지션의 길이와 딥 소스는 사용자 지정이 가능합니다.



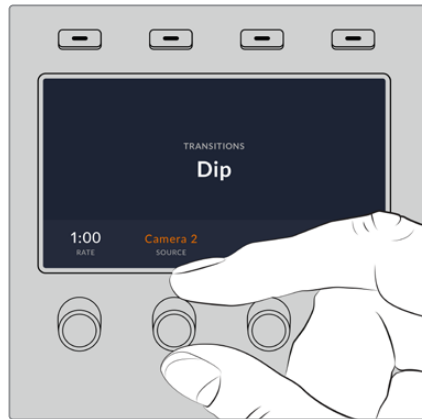
딥 트랜지션을 위한 프로그램 출력

### ATEM Advanced Panel에서 딥 트랜지션 실행하기

- 1 프리뷰 버스에서 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스를 선택하세요.
- 2 DIP 버튼을 누르면 딥 트랜지션이 선택됩니다. LCD 메뉴에는 자동으로 해당 트랜지션 설정이 나타납니다.
- 3 트랜지션 설정에서 LCD의 해당 컨트롤 노브를 사용하여 딥 속도를 설정하세요. 숫자판을 사용하여 원하는 속도를 입력할 수도 있습니다. 원하는 딥 소스를 선택하세요.
- 4 트랜지션 컨트롤 구역에서 자동 또는 수동으로 해당 장면 전환을 실행하세요.



트랜지션 컨트롤 구역에 있는 DIP 버튼을 누른 다음 LCD 메뉴를 사용해 딥 소스 및 트랜지션 속도를 설정하세요.

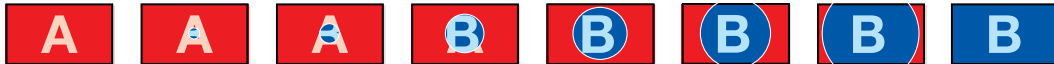


### 딥 트랜지션 파라미터

속도	딥 트랜지션 속도는 '초:프레임' 으로 표시합니다.
딥 소스	스위치의 모든 비디오 신호를 딥 소스로 사용할 수 있으며, 이 신호는 딥 트랜지션에서 중간 영상으로 사용됩니다. 일반적으로 컬러 제너레이터 및 미디어 플레이어를 사용합니다.

### 와이프 트랜지션

와이프 트랜지션은 한 소스에서 다음 소스로 전환하는 효과이며, 특정 도형 안에 담긴 다음 소스가 현재 송출 중인 소스를 대체하면서 전환되는 기능입니다. 예를 들어, 다음 소스가 담긴 원 또는 다이아몬드 모양이 점점 커지면서 현재 소스를 뒤덮게 됩니다.

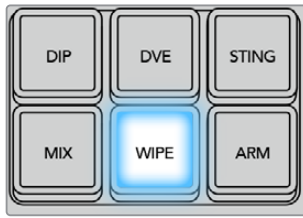


와이프 트랜지션을 위한 프로그램 출력

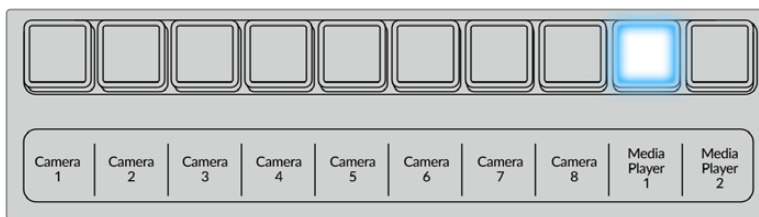
### ATEM Advanced Panel에서 와이프 트랜지션 실행하기

- 1 프리뷰 버스에서 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스를 선택하세요.
- 2 WIPE 버튼을 눌러 와이프 트랜지션 유형을 선택하세요. LCD 메뉴에는 자동으로 해당 트랜지션 설정이 나타납니다.
- 3 컨트롤 패널에서 원하는 와이프 패턴 버튼을 선택하세요.
- 4 트랜지션 설정에서 해당 LCD 컨트롤 노브를 사용하여 보더 파라미터와 와이프 속도, 와이프 방향을 설정하세요. 또는 숫자판을 사용하여 속도 및 특정 설정값들을 입력할 수 있습니다.
- 5 셀렉트 버스에서 보더 소스를 선택하세요.
- 6 트랜지션 컨트롤 구역에서 자동 또는 수동으로 해당 장면 전환을 실행하세요.





소스 선택 버튼 줄에 있는 소스 버튼을 눌러 와이프 보더에 사용할 소스를 선택하세요. 컬러 제너레이터나 미디어 플레이어 같은 소스는 SHIFT 버튼을 같이 눌러야 선택할 수 있습니다.



소스 선택 버튼줄에 있는 소스 버튼을 눌러 와이프 보더에 사용할 카메라 또는 미디어 플레이어와 같은 소스를 선택하세요.



컬러바나 컬러 제너레이터 같은 소스는 SHIFT 버튼을 같이 눌러야 선택할 수 있습니다.

**정보** 와이프 트랜지션에 사용하는 보더 소스로 스위치의 모든 소스를 사용할 수 있습니다. 예를 들어, 미디어 플레이어에서 스폰서 및 브랜드 관련 이미지를 가져와 이를 두꺼운 보더 소스로 사용할 수 있습니다.

### 와이프 트랜지션 파라미터

<b>속도</b>	속도는 장면 전환의 길이를 '초: 프레임'으로 표시합니다.
<b>대칭</b>	대칭은 패턴의 영상비를 제어하기 위해 사용합니다. 예를 들어, 대칭을 조절하여 원형을 타원 모양으로 바꿀 수 있습니다. ATEM Advanced Panel을 사용하는 경우, Z축 조이스틱을 사용하여 대칭을 조절할 수 있습니다.
<b>위치</b>	와이프 패턴의 위치 설정이 요구되는 경우, ATEM Advanced Panel의 조이스틱 또는 소프트웨어 컨트롤 패널의 트랜지션 팔레트에 있는 X 위치와 Y 위치 상자의 숫자를 조절하여 패턴의 중심 위치를 이동할 수 있습니다. 조이스틱으로 작업하면 소프트웨어 컨트롤 패널의 X와 Y 위치에 나타나는 숫자도 동시에 업데이트됩니다.

<b>키의 반전</b>	반전 설정은 원형, 다이아몬드, 박스 등의 패턴이 가장자리에서 화면 중심으로 수렴하면서 장면이 전환됩니다. 선택하면 텍스트에 주황 불이 들어옵니다.
<b>플립플롭</b>	플립플롭 옵션을 켜면 트랜지션마다 전환 방향이 일반과 반전 사이를 번갈아 전환됩니다.
<b>폭</b>	테두리의 두께를 말합니다.
<b>소프트니스</b>	소프트니스 파라미터를 조절하면 와이프 패턴의 보더를 선명하게 또는 흐리게 할 수 있습니다.

## DVE 트랜지션

사용하는 ATEM 스위치에는 DVE 트랜지션을 위한 강력한 디지털 비디오 효과 프로세서가 탑재되어 있습니다. DVE 트랜지션은 다양한 방법을 통해 영상을 다른 장면으로 대체할 수 있는 기능입니다. 예를 들어, DVE 트랜지션은 새로운 영상이 현재 화면을 밀어서 다른 소스로 전환시킵니다.

### ATEM Advanced Panel에서 DVE 트랜지션 실행하기

- 1 프리뷰 버스에서 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스를 선택하세요.
- 2 DVE 트랜지션 유형 버튼으로 DVE 트랜지션을 선택하세요. DVE 설정이 LCD 메뉴에 나타납니다.

**참고** 업스트림 키에서 DVE를 사용 중인 경우, 해당 키를 송출하거나 다음 장면 전환이 실행되기 전까지 DVE 트랜지션 스타일을 사용할 수 없습니다. DVE 리소스 공유와 관련한 자세한 내용은 다음 페이지를 참조하세요.

- 3 DVE LCD 메뉴에서 소프트 컨트롤 노브와 버튼을 사용하여 DVE 파라미터 환경을 설정합니다. 예를 들어 DVE의 패턴, 움직임, 방향을 선택하고 DVE 트랜지션 속도를 조절하세요.
- 4 오토 버튼이나 페이더 바를 사용하여 해당 트랜지션을 수동 또는 자동으로 수행할 수 있습니다.

### DVE 트랜지션 파라미터

<b>DVE 속도</b>	DVE 트랜지션의 길이는 '초: 프레임'으로 표시합니다. DVE 속도를 조절하는 노브를 돌려서 속도를 설정하세요. 새롭게 설정된 속도는 즉각 트랜지션 컨트롤 구역의 트랜지션 속도창에 나타납니다.
<b>대칭</b>	대칭은 패턴의 영상비를 제어하기 위해 사용합니다. 예를 들어, 대칭을 조절하여 원형을 타원 모양으로 바꿀 수 있습니다. ATEM Advanced Panel을 사용하는 경우, Z축 조이스틱을 사용하여 대칭을 조절할 수 있습니다.
<b>위치</b>	와이프 패턴의 위치 설정이 요구되는 경우, ATEM Advanced Panel의 조이스틱 또는 소프트웨어 컨트롤 패널의 트랜지션 팔레트에 있는 X 위치와 Y 위치 상자의 숫자를 조절하여 패턴의 중심 위치를 이동할 수 있습니다. 조이스틱으로 작업하면 소프트웨어 컨트롤 패널의 X와 Y 위치에 나타나는 숫자도 동시에 업데이트됩니다.
<b>일반</b>	원형, 다이아몬드, 상자와 같은 닫힌 패턴은 '일반'으로 설정되어 있으면 화면 중심에서 바깥 방향으로 패턴이 점점 커지면서 진행됩니다.

## DVE 키 파라미터

<b>키 활성화</b>	DVE 키를 활성화 또는 비활성화합니다. 이 버튼에 불빛이 들어오면 DVE 키가 활성화되었다는 것을 나타냅니다.
<b>프리 멀티플라이 키</b>	DVE 키를 프리 멀티플라이 키로 사용할 수 있습니다.
<b>클리핑</b>	클리핑 레벨은 키를 통해 영상이 잘려나가는 정도인 임계값을 조절합니다. 클리핑 레벨을 낮출수록 배경 장면이 더 많이 보입니다. 배경 영상이 완전히 검게 변할 경우는 클립의 값이 너무 낮다는 것을 의미합니다.
<b>게인</b>	게인 조절은 미디어 플레이어에서 재생되는 클립의 키 가장자리 부분을 조절하여 매끄럽게 합니다. 보더에 원하는 소프트니스가 생성될 때까지 게인값을 조절할 수 있지만 배경 비디오의 휘도(밝기)에는 영향을 주지 않습니다.
<b>키의 반전</b>	프리 멀티플라이 키가 적용되지 않았을 경우에 키 신호를 전환합니다.

## DVE 리소스 공유하기

ATEM은 DVE 트랜지션 또는 업스트림 키어에서 사용할 수 있는 한 개의 DVE 채널을 지원합니다. DVE 트랜지션을 선택했거나 DVE 트랜지션이 시스템 다른 곳에서 사용 중인 경우 DVE 트랜지션 유형은 선택할 수 없으며, DVE를 사용할 수 없다는 메시지가 나타납니다. 현재 사용 중인 DVE를 중단해야 DVE 트랜지션을 실행할 수 있습니다. 현재 프로그램 또는 프리뷰에 사용 중인 업스트림 키에 DVE 키가 사용 중인지, 그리고 사용 중인 플라이 키가 있는지 확인하세요. 업스트림 키어에서 사용 중인 DVE의 사용을 중단하려면 키의 유형을 DVE가 아닌 다른 것으로 변경하거나 플라이 키를 비활성화시키세요. 이제 DVE 트랜지션에 DVE를 사용할 수 있습니다.

로고 와이프 트랜지션은 DVE를 사용하여 그래픽을 배경 장면 위로 움직여 전환하는 방식으로, 자주 사용되는 트랜지션입니다. 예를 들어, 로고를 사용한 와이프 트랜지션은 그래픽이 수평으로 움직이면서 와이프 보더가 바뀝니다. 로고 믹스는 믹스 트랜지션 위로 그래픽이 회전하면서 움직입니다. 로고 트랜지션은 방송국 로고를 와이핑하거나 축구공이 화면을 가로지르면서 새로운 배경 장면이 나타나는 효과를 원할 시에 사용하기 최적입니다. 로고 트랜지션은 트랜지션 컨트롤 구역에 있는 특수 키어를 사용하므로 모든 업스트림 키어 및 다운스트림 키어를 사용하여 합성 출력할 수 있습니다. 로고 트랜지션의 제작 및 수행 방법은 다음 부분에서 소개됩니다.



상단의 이미지 시퀀스는 그래픽 와이프 트랜지션을 위한 프로그램 출력의 예를 보여줍니다.

## 그래픽 트랜지션 수행하기

### ATEM Advanced Panel에서 그래픽 트랜지션 실행하기

- 1 트랜지션 컨트롤 구역에서 원하는 유형의 DVE 트랜지션을 선택합니다. LCD에 DVE 설정 메뉴가 나타납니다.

업스트림 키어에서 이미 DVE를 사용 중인 경우, 해당 키가 오프에어되거나 다음 트랜지션에서 해제되기 전까지는 DVE 트랜지션을 사용할 수 없습니다. DVE 리소스 공유와 관련한 자세한 내용은 다음 페이지를 참조하세요.

- 2 LCD 메뉴에서 '효과' 소프트 버튼을 눌러 효과 설정 화면을 열고, '효과' 소프트 컨트롤 노브로 그래픽 와이프 아이콘을 선택하여 그래픽 와이프에 효과를 설정합니다.

방향은 왼쪽에서 오른쪽 방향으로 기본 설정되어 있으며, 이는 '방향 전환'을 선택하여 변경할 수 있습니다. '플립플롭' 기능을 활성화하면 트랜지션이 수행될 때마다 같은 방향으로 움직임이 반복되지 않고 효과가 앞/뒤로 움직입니다.

- 3 시스템 컨트롤 버튼에 있는 오른쪽 화살표 버튼을 눌러 키 설정을 조절하세요. 해당 키를 활성화하고 필 소스와 키 소스를 선택하세요. 클립 설정과 게인 설정같이 키를 조절해야 하는 경우, 시스템 컨트롤에 있는 오른쪽 화살표를 눌러 키 파라미터에 접속하세요.

**정보** 그래픽 트랜지션은 일반적으로 미디어 플레이어에 로딩된 그래픽을 소스로 사용합니다. 미디어 플레이어를 필 소스로 선택할 경우, 키 소스는 자동으로 미디어 플레이어 키 채널을 선택하고 프리멀티플라이 키를 'ON'으로 설정하도록 기본 설정되어 있습니다. 다시 말해, 스위치는 알파 채널에 키 매트가 임베디드된 그래픽을 자동으로 선택합니다. 다른 미디어 플레이어에서 개별 미디어 파일을 사용하거나 다른 입력 소스를 사용하려는 경우, 프리 멀티플라이키를 비활성화하고 키 소스를 변경할 수 있습니다.

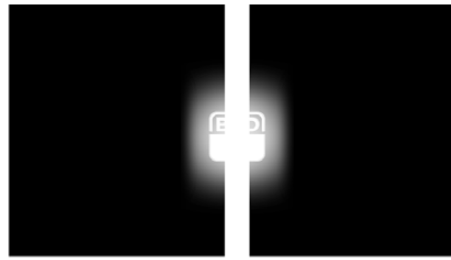
- 4 AUTO 버튼으로 자동 트랜지션을 수행하거나 페이더 바를 사용하여 수동으로 트랜지션을 수행하세요.

#### 그래픽 와이프 파라미터

<b>속도</b>	속도는 장면전환의 길이를 '초: 프레임'으로 표시합니다. 속도 노브를 조절하거나 숫자 패드로 번호를 입력한 뒤 속도 설정 버튼을 누릅니다.
<b>일반</b>	일반 설정은 좌측에서 우측으로 그래픽이 이동됩니다.
<b>키의 반전</b>	반전 설정은 방향을 전환하므로 그래픽이 우측에서 좌측으로 이동됩니다.
<b>플립플롭</b>	플립플롭 모드를 실행시키면 트랜지션을 실행할 때마다 트랜지션 방향이 일반과 반전 사이를 번갈아 적용됩니다. 일반 또는 반전 아이콘에 불이 들어오면 해당 방향으로 다음 장면 전환이 실행됩니다.
<b>필 소스</b>	필 신호는 장면 전환의 맨 윗 부분에 적용되는 그래픽입니다.
<b>키 소스</b>	키 신호는 그래픽에서 제거될 부분을 정의하는 회색톤의 이미지로, 필 신호가 와이프의 맨 윗부분에 정확하게 전달되도록 합니다.

#### 그래픽 와이프 이미지

그래픽 와이프 기능을 사용하려면 수평으로 움직이는 와이프 효과의 보더로 사용될 고정 그래픽이 필요합니다. 이 그래픽은 수직형 배너 타입의 그래픽이어야 하며 전체 화면 너비의 25% 이상이 되어서는 안 됩니다.



### 그래픽 와이프 스크린의 폭

<b>4320p</b>	스위치가 4320p로 운영되는 경우, 그래픽의 폭은 1920 픽셀 이하여야 합니다.
<b>2160p</b>	스위치가 2160p로 운영되는 경우, 그래픽의 폭은 960 픽셀 이하여야 합니다.
<b>1080i</b>	스위치가 1080i로 운영되는 경우, 그래픽의 폭은 480 픽셀 이하여야 합니다.
<b>720p</b>	스위치가 720p로 운영되는 경우, 그래픽의 폭은 320 픽셀 이하여야 합니다.
<b>SD</b>	스위치가 SD로 운영되는 경우, 그래픽의 폭은 180 픽셀 이하여야 합니다.

### 수동 트랜지션

수동 트랜지션은 트랜지션 컨트롤 구역에 있는 페이더바를 사용하여 프로그램과 프리뷰 소스 간을 수동으로 전환하는 방법입니다. 믹스, 딥, 와이프, DVE 효과 모두 수동으로 장면 전환할 수 있습니다.

#### 수동 트랜지션 실행하기

- 1 프리뷰 버스에서 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스를 선택하세요.
- 2 트랜지션 컨트롤 구역에 있는 TRANSITION STYLE 버튼으로 트랜지션 종류를 선택하세요.
- 3 페이더 바를 움직여 하나의 장면에서 다른 장면으로 수동 트랜지션을 수행하세요. 페이더바 또는 트랜지션 슬라이더를 움직이면 새로운 장면 전환이 실행됩니다.
- 4 장면 전환 도중에 프로그램 버스와 프리뷰 버스의 빨간 버튼과 초록 버튼이 모두 빨간색으로 변한다면, 이는 현재 장면 전환이 진행 중임을 의미합니다. 페이더 바 또는 트랜지션 슬라이더에 있는 LED 표시 장치에도 트랜지션 위치와 과정이 나타납니다.

**정보** ATEM Software Control 패널에서 하드웨어 패널의 움직임이 그대로 담긴 미리 이미지를 제공하는 것을 확인하실 수 있습니다.

- 5 장면 전환이 끝나면 프로그램과 프리뷰 버스에 선택된 비디오 소스가 서로 전환되어 프리뷰의 비디오 소스가 프로그램에 나타나고, 프로그램의 비디오 소스가 프리뷰로 넘어갑니다.

## ATEM Advanced Panel에서 사용자 프로필 저장하기

ATEM Advanced Panel의 경우, 최대 10개의 프로필을 저장할 수 있습니다. 다시 말해, 원하는 모든 패널 설정과 매크로를 저장하고 다음 번 패널 사용 시 이를 불러올 수 있어 패널 사용자가 한 명 이상일 경우에 아주 유용합니다.



### 사용자 프로필 저장하기

- 1 패널에서 원하는 모든 설정을 셋업한 다음, LCD 화면 위의 '프로필(Profiles)'에 해당하는 소프트 버튼을 누르면 사용자 프로필 설정이 열립니다.
- 2 시스템 컨트롤에 있는 오른쪽 화살표 버튼을 눌러 프로필 페이지로 이동하세요.
- 3 소프트 컨트롤 노브를 사용해 비어 있는 프로필 슬롯을 선택하세요.
- 4 LCD 화면 위의 '저장' 소프트 버튼을 눌러 프로필을 저장하세요.



이제 사용자 프로필이 패널에 저장되었습니다. 다음번 패널 사용 시 본인의 프로필을 간단히 복원할 수 있습니다.

### 사용자 프로필 복원하기

- 1 LCD 화면 위의 '프로필(Profiles)'에 해당하는 소프트 버튼을 누르면 사용자 프로필 설정이 열립니다. 패널에 있는 오른쪽 화살표 버튼을 누르세요.
- 2 소프트 제어 노브를 사용해 복원하려는 프로필을 검색하세요. 프로필 슬롯 위의 텍스트가 주황색이라면 이는 해당 프로필이 현재 사용 중이라는 사실을 나타냅니다.
- 3 LCD 화면 위의 '복원(Restore)'에 해당하는 소프트 버튼을 눌러 프로필을 불러오세요.



해당 사용자 프로필의 모든 패널 설정이 로딩됩니다.

사용자 프로필이 더 이상 필요 없는 경우엔 프로필 메뉴에서 삭제할 수도 있습니다.

### 사용자 프로필 삭제하기

- 1 LCD 화면 위의 '프로필(Profiles)'에 해당하는 소프트 버튼을 누른 다음 패널에 있는 오른쪽 화살표 버튼을 눌러 두 번째 페이지를 선택하세요.
- 2 소프트 제어 노브를 사용해 덮어쓰려는 프로필을 검색하세요. 해당 사용자 프로필이 현재 사용 중일 경우, 프로필 숫자 위의 텍스트가 주황색으로 바뀝니다.
- 3 '삭제(Clear)'에 해당하는 소프트 버튼을 누르세요. 프로필 숫자가 '없음(Empty)'으로 바뀝니다.



**정보** 기존 프로필에 새로운 설정을 추가하고자 할 경우, '저장' 버튼을 누르면 해당 프로필을 덮어쓰기 하거나 새로운 프로필을 생성할 수 있는 옵션이 나타납니다.

# ATEM 스위처 작동하기

## 내부 비디오 소스

ATEM 스위처는 SDI/HDMI 입력뿐만 아니라 제작에 사용할 수 있는 8개의 내부 소스를 지원합니다. 소프트웨어 컨트롤 패널에서는 긴 버전과 짧은 버전의 내부 비디오 소스의 이름이 모두 나타납니다. ATEM Advanced Panel에는 긴 버전의 내부 소스의 이름이 나타나고 라벨을 통해 어떤 소스인지를 보여주기 때문에 쉽게 이해할 수 있습니다.



### 블랙

스위처 내부에서 생성되는 블랙은 하나의 소스로 사용 가능하며, 프로덕션에서 블랙 매트 사용에 사용할 수 있습니다.



### 컬러바

스위처 내부에서 생성되는 컬러바는 하나의 소스로 사용 가능합니다. 컬러바는 스위처에서 전송되는 신호를 확인하기 위해 사용되며 벡터스코프 모니터에서 크로마 키를 설정할 때 사용하기 유용합니다.

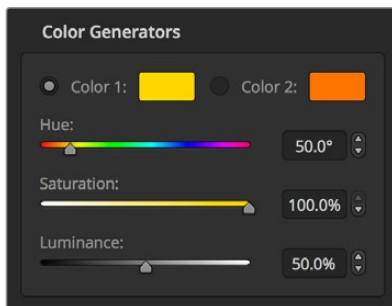


### 컬러 제너레이터

ATEM 스위처에는 사용자 지정이 가능한 두 개의 컬러 소스가 탑재되어 있어 프로덕션에서 사용하는 모든 색상의 매트 키를 생성할 수 있습니다. 컬러 소스는 와이프 트랜지션에 컬러 보더를 추가하는데 사용하거나 딥 투 화이트와 같은 딥 트랜지션의 색상을 위해 사용할 수 있습니다.

소프트웨어 컨트롤 패널에서 컬러 소스를 조절하려는 경우, 컬러 팔레트에서 컬러 칩을 클릭하면 색상을 선택할 수 있는 컬러 피커 도구가 나타납니다. ATEM Advanced Panel을 사용하는 경우, 시스템 컨트롤에서 컬러를 선택한 뒤 색조, 채도, 휘도를 조절하세요.

가장 진한 색상을 얻으려면 휘도를 50%로 설정하세요.



ATEM 스위처에는 사용자 지정이 가능한 두 개의 컬러 소스가 탑재되어 있어 프로덕션에서 사용하는 모든 색상의 매트 키를 생성할 수 있습니다.

## 미디어 플레이어

네 개의 미디어 플레이어가 탑재된 ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K를 제외한 대부분의 ATEM 스위처에는 두 개의 미디어 플레이어가 탑재되어 있습니다. ATEM Constellation 8K의 경우, HD 및 UHD 모드에서는 미디어 플레이어 네 개가 작동하고 8K 모드에서는 한 개가 작동합니다. 각 미디어 플레이어 소스에는 필과 키(컷)를 위한 출력이 하나씩 있습니다. 미디어 플레이 필 소스는 미디어 플레이어 1,2,3,4로 부릅니다. 미디어 플레이 키 소스는 미디어 플레이어 1 키, 미디어 플레이어 2 키 등으로 부릅니다.



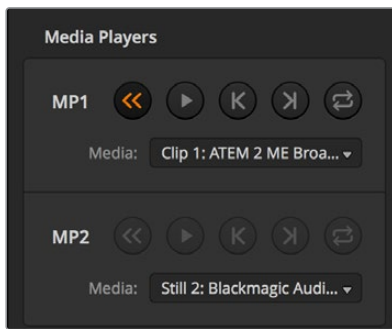
ATEM 스위처에서 두 개 이상의 미디어 플레이어를 사용할 경우, 컴퓨터 키보드의 [shift] 키를 누르면 ATEM Software Control에서 미디어 플레이어 3과 미디어 플레이어 4에 접속할 수 있습니다.

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K 전면 패널에서 MP1 버튼을 두 번 눌러 미디어 플레이어 3을, MP2 버튼을 두 번 눌러 미디어 플레이어 4를 선택할 수 있습니다. MP 1 KEY와 MP 2 KEY 버튼을 같은 방식으로 두 번 눌러 미디어 플레이어 3 키와 미디어 플레이어 4 키를 선택할 수 있습니다. 깜빡이는 버튼을 통해 추가로 선택한 미디어 플레이어가 있음을 확인할 수 있습니다.

미디어 플레이어 소스는 미디어 풀에서 스틸과 클립을 불러와 재생하는 데 사용합니다. 필 소스는 선택된 클립 또는 스틸의 컬러 채널을 보여주는 반면, 키 소스는 선택된 클립 또는 스틸의 블랙과 화이트의 알파 채널을 보여줍니다. 미디어 플레이어는 여러 제작 단계에서 사용됩니다.

### 소프트웨어 컨트롤 패널에서 미디어 플레이어 제어하기

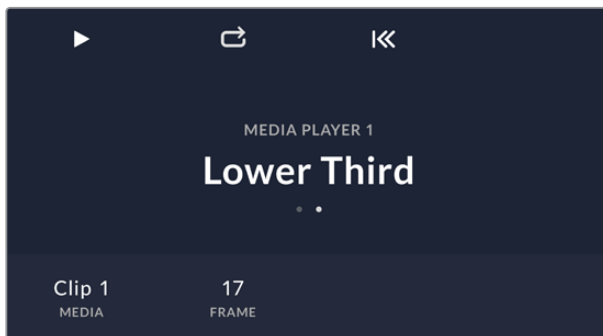
- 1 스위처 페이지에서 미디어 플레이어 팔레트를 선택하세요.
- 2 미디어 풀에서 불러올 클립 및 스틸을 미디어 선택 목록에서 선택하세요.
- 3 모션 클립을 선택한 경우, 클립을 제어하기 위한 시작, 되돌리기, 재생/정지, 앞으로 감기, 루프 재생 트랜스포트 컨트롤을 사용할 수 있습니다. 클립을 루프하려면 루프 버튼을 선택한 뒤, 재생 버튼을 클릭하세요. 정지 버튼을 클릭할 때까지 미디어 플레이어에서 영상이 재생됩니다.



ATEM Software Control의 각 미디어 플레이어에 클립이 로딩된 모습

### ATEM Advanced Panel에서 미디어 플레이어 제어하기

- 1 시스템 컨트롤 메뉴 버튼 구역에 있는 MEDIA PLAYER를 눌러 미디어 플레이어를 검색하세요.
- 2 LCD 위에 있는 소프트 버튼을 눌러 제어하려는 미디어 플레이어를 선택하세요.
- 3 컨트롤 노브를 사용해 미디어 풀에 있는 클립 또는 스틸 이미지를 선택하세요.
- 4 모션 클립을 선택한 경우엔 오른쪽 화살표를 두 번 누르세요. 재생 및 정지, 루프 재생, 되돌리기, 프레임 컨트롤이 활성화되어 클립을 제어할 수 있습니다.



## 트랜지션 실행하기

방송용 스위치의 주요 기능 중 하나가 바로 한 비디오 소스에서 다른 소스로 장면을 전환하는 것입니다. 트랜지션 효과와 스타일을 조합해 창의적인 옵션을 무한대로 사용할 수 있어 적절한 순간에 제대로 된 방식으로 프로덕션의 수준을 끌어올릴 수 있습니다.

ATEM Software Control 또는 ATEM Advanced Panel을 사용해 트랜지션을 실행할 수 있습니다. 이 섹션에서는 스위처에서 사용할 수 있는 다양한 트랜지션에 관한 내용을 확인할 수 있습니다.

### 컷 트랜지션

컷 트랜지션은 스위처로 수행하는 가장 기본적인 장면 전환 효과입니다. 컷 트랜지션을 실행하면 프로그램 출력이 한 소스에서 다른 소스로 즉각 변경됩니다.



컷 트랜지션을 위한 프로그램 출력

컷 트랜지션은 프로그램 버스에서 바로 실행하거나 트랜지션 컨트롤 구역에 있는 CUT 버튼을 사용하여 실행할 수 있습니다.

#### 프로그램 버스

프로그램 버스에서 컷 트랜지션을 수행하면 배경만 변하고 모든 업스트림과 다운스트림 키는 그대로 유지됩니다.

#### 소프트웨어 컨트롤 패널을 사용하여 프로그램 버스에서 컷 트랜지션 실행하기

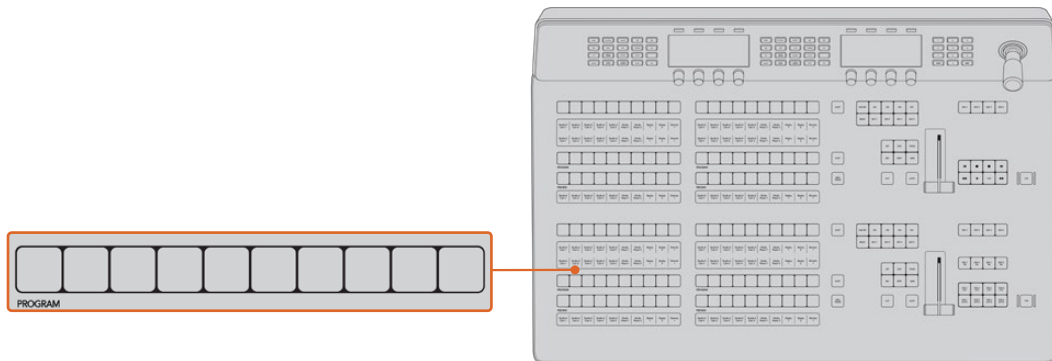
프로그램 버스에서 다음 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스를 선택하세요. 프로그램 출력이 즉각 새로운 소스로 변경됩니다.

#### 키보드를 사용하여 소프트웨어 컨트롤 패널에서 컷 트랜지션 실행하기

- 1 [caps lock]을 활성화 하거나 [shift] 키를 누른 채 다음 단계를 실행하세요.
- 2 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스에 해당하는 키보드 번호를 누르세요. 프로그램 출력이 즉각 새로운 소스로 변경됩니다.

#### ATEM Advanced Panel의 프로그램 버스에서 컷 트랜지션 실행하기

프로그램 버스에서 다음 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스를 선택하세요. 프로그램 출력이 즉각 새로운 소스로 변경됩니다.



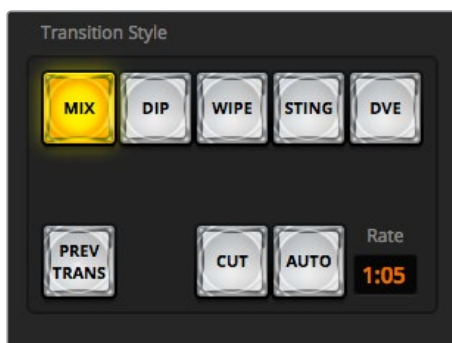
프로그램 버튼 줄에서 원하는 소스 버튼을 누르면 프로그램 버스에서 컷 트랜지션이 수행됩니다.

## CUT 버튼

CUT 버튼을 사용하여 컷 트랜지션을 실행할 경우, 다음 트랜지션에 설정된 모든 업스트림 키와 트랜지션 컨트롤 구역에 설정된 모든 다운스트림 키의 상태 또한 변경됩니다. 예를 들어, 트랜지션 컨트롤에 설정된 다운스트림 키 실행 시 온에어일 경우엔 OFF 되고 온에어가 아닐 경우에는 ON 됩니다. 다음 트랜지션에 설정된 모든 업스트림 키도 마찬가지로 ON 또는 OFF 됩니다.

### 소프트웨어 컨트롤 패널의 CUT 버튼을 사용하여 컷 트랜지션 실행하기

- 1 프리뷰 버스에서 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스를 선택하세요. 현재의 프로그램 출력은 그대로 유지됩니다.
- 2 트랜지션 컨트롤 구역에서 CUT 버튼을 누르세요. 프로그램 버스와 프리뷰 버스에서 선택된 비디오 소스가 서로 전환되어 프리뷰에 있던 비디오 소스가 프로그램으로 이동하고 프로그램에 있던 비디오 소스가 프리뷰로 이동합니다.



컷 트랜지션 버튼은 여러 가지의 트랜지션 유형 중 하나입니다.

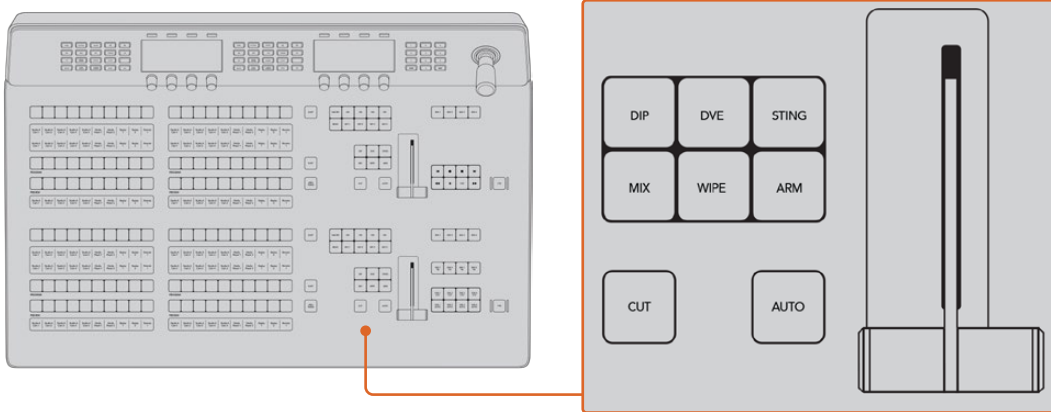
### 키보드를 사용하여 소프트웨어 컨트롤 패널에서 컷 트랜지션 실행하기

- 1 [caps lock] 키가 꺼져 있는지를 확인하세요.
- 2 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스에 해당하는 키보드 번호를 누르세요. 프리뷰에 비디오 소스가 선택되고 프로그램 출력은 그대로 유지됩니다.
- 3 스페이스 바를 누르세요. 프로그램 버스와 프리뷰 버스에 선택된 비디오 소스가 서로 전환되어 프리뷰에 있던 비디오 소스가 프로그램으로 이동하고 프로그램에 있던 비디오 소스가 프리뷰로 이동합니다.

### ATEM Advanced Panel의 CUT 버튼을 사용해 컷 트랜지션 실행하기

- 1 프리뷰 버스에서 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스를 선택하세요. 프로그램 출력은 그대로 유지됩니다.
- 2 트랜지션 컨트롤 구역에서 CUT 버튼을 누르세요. 프로그램 버스와 프리뷰 버스에 선택된 비디오 소스가 서로 전환되어 프리뷰에 있던 비디오 소스가 프로그램으로 이동하고 프로그램에 있던 비디오 소스가 프리뷰로 이동합니다.

트랜지션 컨트롤 구역의 버튼을 사용하여 트랜지션을 수행하면 영상의 카메라 초점 등을 프로그램으로 출력하기 전에 미리보기 출력에서 확인할 수 있으므로 트랜지션 컨트롤 구역의 버튼을 사용하는 것을 권장합니다.



## 오토 트랜지션

오토 트랜지션은 프로그램 소스와 프리뷰 소스를 미리 설정한 속도로 자동 전환하는 기능입니다. 이 트랜지션을 통해 다음 트랜지션에 설정된 업스트림 키와 트랜지션 컨트롤에 묶인 모든 다운스트림의 상태가 변하게 됩니다. 오토 트랜지션은 트랜지션 컨트롤 구역에 있는 AUTO 버튼으로 실행합니다. AUTO 트랜지션으로 믹스, 딥, 와이프, DVE, 스팅거 트랜지션을 모두 사용할 수 있습니다.



오토 트랜지션 버튼은 여러 가지 트랜지션 유형 중 하나입니다.

### 소프트웨어 컨트롤 패널로 오토 트랜지션 실행하기

- 1 프리뷰 버스에서 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스를 선택하세요.
- 2 트랜지션 컨트롤 구역에 있는 '트랜지션 유형' 버튼 중 하나를 눌러 원하는 트랜지션 유형을 선택하세요.
- 3 트랜지션 팔레트의 설정탭에서 트랜지션 컨트롤 구역에서 선택한 것과 같은 종류의 트랜지션을 선택하세요.
- 4 장면 전환 속도를 설정하고 필요에 따라 파라미터 또한 조절하세요.
- 5 트랜지션 컨트롤 구역에 있는 AUTO 버튼을 누르면 오토 트랜지션이 실행됩니다.
- 6 장면 전환 도중에 프로그램 버스와 프리뷰 버스의 빨간 버튼과 초록 버튼이 모두 빨간색으로 변하면 장면 전환이 진행 중임을 나타냅니다. 가상 페이더 바는 장면 전환에 맞춰 자동으로 이동하며, 속도 표시창에는 장면 전환이 진행됨에 따라 남아 있는 프레임의 수가 업데이트되어 나타납니다.
- 7 장면 전환이 끝나면 프로그램과 프리뷰 버스에 선택된 비디오 소스가 서로 전환되어 프리뷰의 비디오 소스가 프로그램에 나타나고, 프로그램의 비디오 소스가 프리뷰로 넘어갑니다.

### 키보드를 사용하여 소프트웨어 컨트롤 패널에서 오토 트랜지션 실행하기

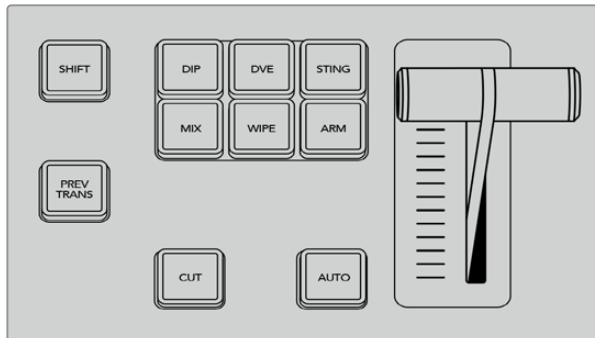
- 1 [caps lock] 키가 꺼져 있는지를 확인하세요.
- 2 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스에 해당하는 번호를 키보드로 누르세요. 프리뷰에 비디오 소스가 선택되고 프로그램 출력은 그대로 유지됩니다.
- 3 트랜지션 컨트롤 구역에 있는 '트랜지션 유형' 버튼 중 하나를 눌러 원하는 트랜지션 유형을 선택하세요.
- 4 트랜지션 팔레트의 설정탭에서 트랜지션 컨트롤 구역에서 선택한 것과 같은 종류의 트랜지션을 선택하세요.
- 5 장면 전환 속도를 설정하고 필요에 따라 파라미터 또한 조절합니다.
- 6 [return] 또는 [enter] 키를 누르면 장면 전환이 실행됩니다.

장면 전환 도중에 프로그램 버스와 프리뷰 버스의 빨간 버튼과 초록 버튼이 모두 빨간색으로 변하면 장면 전환이 진행 중임을 나타냅니다. 가상 페이더 바는 장면 전환에 맞춰 자동으로 이동하며, 속도 표시창에는 장면 전환이 진행됨에 따라 남아 있는 프레임의 수가 업데이트되어 나타납니다.

장면 전환이 끝나면 프로그램과 프리뷰 버스에 선택된 비디오 소스가 서로 전환되어 프리뷰의 비디오 소스가 프로그램에 나타나고, 프로그램의 비디오 소스가 프리뷰로 넘어갑니다.

### ATEM Advanced Panel에서 오토 트랜지션 실행하기

- 1 프리뷰 버스에서 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스를 선택하세요.
- 2 트랜지션 컨트롤 구역에 있는 트랜지션 유형 버튼 중 하나를 눌러 장면 전환의 종류를 선택하세요.
- 3 시스템 컨트롤에서 장면 전환의 속도를 설정하고 필요에 따라 장면 전환의 파라미터 또한 조절하세요.
- 4 트랜지션 컨트롤 구역에 있는 AUTO 버튼을 누르면 오토 트랜지션이 실행됩니다.



딥, 믹스, 와프 같은 트랜지션 유형을 선택할 수 있는 버튼이 별도로 탑재되어 있습니다.

장면 전환 도중에 프로그램 버스와 프리뷰 버스의 빨간 버튼과 초록 버튼이 모두 빨간색으로 변한다면, 이는 현재 장면 전환이 진행 중임을 의미합니다. 페이더 바는 장면 전환의 진행 상황 및 위치를 나타내며, 속도 표시창에는 장면 전환이 진행됨에 따라 남아 있는 프레임의 수가 업데이트되어 나타납니다.

장면 전환이 끝나면 프로그램과 프리뷰 버스에 선택된 비디오 소스가 서로 전환되어 프리뷰의 비디오 소스가 프로그램에 나타나고 프로그램의 비디오 소스가 프리뷰로 넘어갑니다.

트랜지션의 종류마다 각 전환을 위한 속도가 설정되어 있어, 스위처 운영자가 트랜지션 유형을 선택하고 AUTO 버튼을 누르기만 하면 신속하게 장면 전환이 실행됩니다. 이전에 사용된 장면 전환 속도는 변경하기 전까지 해당 유형의 트랜지션에 그대로 저장됩니다.

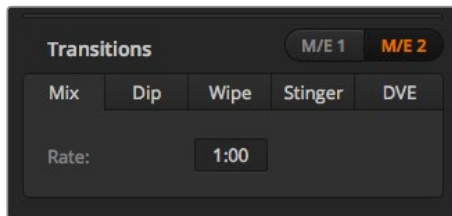
프로덕션 스위처는 한 장면에서 다음 장면으로 전환하는 방법을 다양하게 제공합니다. 일반적으로는 배경 화면을 다른 장면으로 전환 시켜주는 간단한 컷 트랜지션을 많이 사용합니다. 믹스, 딥, 와이프, DVE 트랜지션은 두 개의 배경 소스 간의 장면 전환을 서서히 연결하는 방식으로 진행됩니다. 특수한 장면 전환 기법인 스틱거와 그래픽 와이프에 대한 설명은 설명서 뒷 부분에 자세히 소개되어 있습니다. 믹스, 딥, 와이프, DVE 트랜지션은 오토 트랜지션으로 실행하거나 트랜지션 컨트롤 구역의 버튼을 사용하여 수동으로 장면 전환할 수 있습니다.

## 믹스 트랜지션

믹스 트랜지션은 하나의 소스에서 다음 소스로 서서히 넘어가는 장면 전환 기법입니다. 이 트랜지션은 정해진 시간 동안 두 개의 소스를 서서히 겹치면서 다음 장면으로 전환하는 방식을 사용합니다. 믹스 비율을 변경하면 트랜지션의 길이와 오버랩하는 시간을 조절할 수 있습니다.



믹스 트랜지션을 위한 프로그램 출력



믹스 트랜지션 속도 설정

### 소프트웨어 컨트롤 패널에서 믹스 트랜지션 실행하기

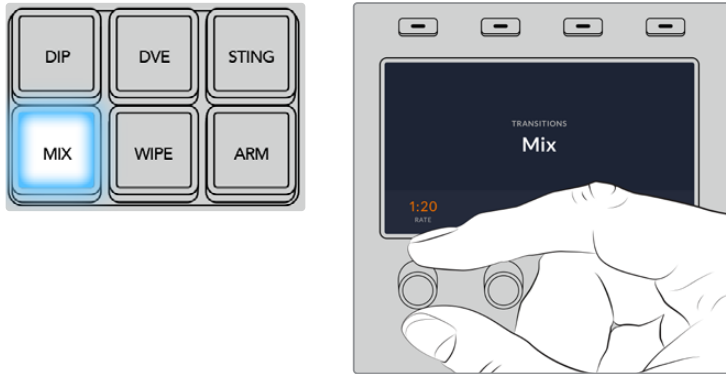
- 1 프리뷰 버스에서 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스를 선택하세요.
- 2 트랜지션 컨트롤 구역에서 트랜지션의 유형을 선택하세요.
- 3 트랜지션 팔레트의 화면을 확대한 뒤 원하는 트랜지션을 선택하세요.
- 4 '속도' 창에 원하는 숫자를 입력하여 믹스 속도를 설정합니다. 트랜지션 컨트롤 구역의 화면에 나타나는 속도가 업데이트됩니다.
- 5 트랜지션 컨트롤 구역에서 자동 또는 수동으로 해당 장면 전환을 실행하세요.

### ATEM Advanced Panel에서 믹스 트랜지션 실행하기

- 1 프리뷰 버스에서 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스를 선택하세요.
- 2 DIP/MIX 또는 MIX 버튼을 눌러 믹스 트랜지션 유형을 선택하세요. 시스템 컨트롤에 자동으로 트랜지션 메뉴가 나타납니다.
- 3 LCD 패널에 있는 소프트 컨트롤 노브를 사용하여 믹스 속도를 설정하세요. ATEM Advanced Panel의 트랜지션 컨트롤 구역에 있는 트랜지션 속도 디스플레이가 바로바로 업데이트됩니다. 숫자판을 사용하여 원하는 속도를 입력할 수도 있습니다.
- 4 트랜지션 컨트롤 구역에서 자동 또는 수동으로 해당 장면 전환을 실행하세요.

## 믹스 트랜지션 파라미터

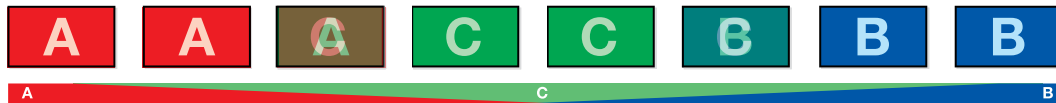
속도	믹스 트랜지션 속도를 '초: 프레임' 단위로 표시합니다.
----	---------------------------------



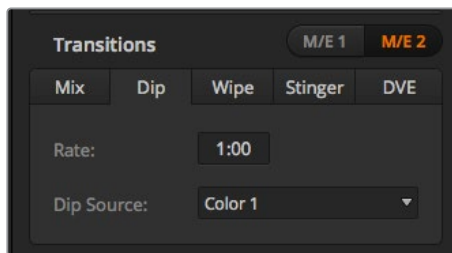
MIX 버튼을 누른 후 LCD 메뉴와 컨트롤 노브를 사용해 트랜지션 속도를 설정하세요.

## 딥 트랜지션

딥 트랜지션은 장면이 한 소스에서 다른 소스로 서서히 전환된다는 점에서 믹스 효과와 비슷합니다. 하지만, 딥 트랜지션은 세 번째 소스인 딥 소스를 통해 서서히 혼합되는 것을 말합니다. 예를 들어, 딥 트랜지션은 화이트 플래시가 필요한 트랜지션이나 스폰서 회사의 로고가 번쩍이며 빠르게 나타나는 장면 전환에 사용할 수 있습니다. 딥 트랜지션의 길이와 딥 소스는 사용자 지정이 가능합니다.



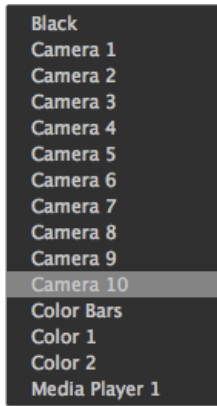
딥 트랜지션을 위한 프로그램 출력



딥 트랜지션 설정

### 소프트웨어 컨트롤 패널에서 딥 트랜지션 실행하기

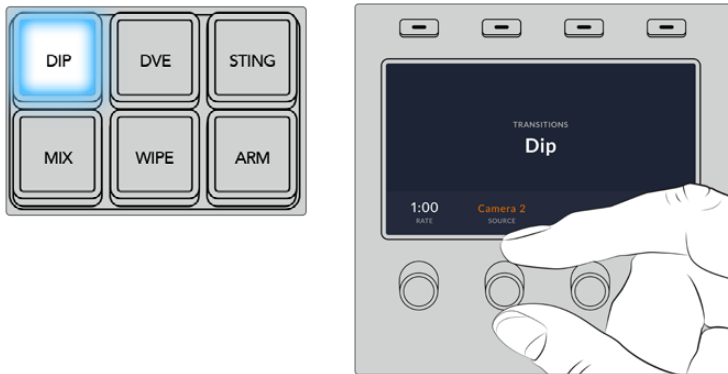
- 1 프리뷰 버스에서 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스를 선택하세요.
- 2 트랜지션 컨트롤 구역에서 딥 트랜지션 유형을 선택합니다.
- 3 트랜지션 팔레트의 화면을 확대한 뒤, '딥'을 선택하세요.
- 4 속도창에 원하는 숫자를 입력하여 믹스의 속도를 설정하세요. 트랜지션 컨트롤 구역의 화면에 나타나는 속도로 업데이트됩니다.
- 5 딥 소스를 선택하세요.
- 6 트랜지션 컨트롤 구역에서 자동 또는 수동으로 해당 장면 전환을 실행하세요.



딤 소스 메뉴

### ATEM Advanced Panel에서 딤 트랜지션 실행하기

- 1 프리뷰 버스에서 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스를 선택하세요.
- 2 DIP 버튼을 눌러 딤 트랜지션을 선택하세요. LCD 메뉴에는 자동으로 해당 트랜지션과 관련된 설정이 나타납니다.
- 3 LCD 아래에 있는 컨트롤 노브를 사용하여 딤 속도를 조절하세요. 숫자판을 사용하여 원하는 속도를 입력할 수도 있습니다.
- 4 해당 컨트롤 노브를 사용해 딤 소스를 선택하세요. 셀렉트 버스에서 딤 소스를 선택할 수도 있습니다.
- 5 트랜지션 컨트롤 구역에서 자동 또는 수동으로 해당 장면 전환을 실행하세요.



트랜지션 컨트롤 구역에 있는 DIP 버튼을 누른 다음, LCD 메뉴를 사용해 딤 소스 및 트랜지션 속도를 설정하세요.

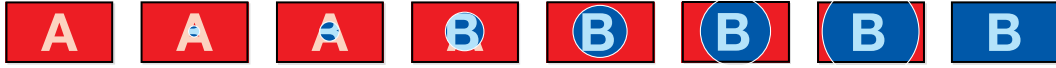
### 딤 트랜지션 파라미터

속도	딤 트랜지션 속도를 '초: 프레임' 단위로 표시합니다.
딤 소스	스위치의 모든 비디오 신호를 딤 소스로 사용할 수 있으며, 이 신호는 딤 트랜지션에서 중간 영상으로 사용됩니다. 일반적으로 컬러 제너레이터 및 미디어 플레이어를 사용합니다.



## 와이프 트랜지션

와이프 트랜지션은 한 소스에서 다음 소스로 전환하는 효과이며, 특정 도형 안에 담긴 다음 소스가 현재 송출 중인 소스를 대체하면서 전환되는 기능입니다. 예를 들어, 다음 소스가 담긴 원 또는 다이아몬드 모양이 점점 커지면서 현재 소스를 뒤덮게 됩니다.



와이프 트랜지션이 적용된 프로그램 출력

### 소프트웨어 컨트롤 패널에서 와이프 트랜지션 실행하기

- 1 프리뷰 버스에서 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스를 선택하세요.
- 2 트랜지션 컨트롤 구역에서 와이프 트랜지션 유형 버튼(WIPE)을 누르세요.
- 3 트랜지션 팔레트의 화면을 확대한 뒤, '와이프'를 선택하세요.
- 4 와이프 팔레트의 설정에서 와이프 트랜지션을 사용자 지정할 수 있습니다.
- 5 트랜지션 컨트롤 구역에서 자동 또는 수동으로 해당 장면 전환을 실행하세요.



와이프 트랜지션 설정

### ATEM Advanced Panel에서 와이프 트랜지션 실행하기

- 1 프리뷰 버스에서 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스를 선택하세요.
- 2 WIPE 버튼을 눌러 와이프 트랜지션 유형을 선택하세요. LCD 메뉴에는 자동으로 해당 트랜지션과 관련된 설정이 나타납니다.

- 3 시스템 컨트롤 노브를 사용하여 와이프 패턴 및 속도를 선택하세요. 해당 버튼을 사용해 와이프 방향을 선택할 수 있습니다.
- 4 LCD 왼쪽에 있는 화살표 버튼을 눌러 와이프 위치, 대칭, 보더 소스 등 사용 가능한 모든 와이프 속성을 검색할 수 있습니다.
- 5 트랜지션 컨트롤 구역에서 자동 또는 수동으로 해당 장면 전환을 실행하세요.

### 와이프 트랜지션 파라미터

<b>속도</b>	속도는 장면 전환의 길이를 '초: 프레임' 단위로 표시합니다.
<b>대칭</b>	대칭은 패턴의 영상비를 제어하기 위해 사용됩니다.  예를 들어, 대칭을 조절하여 원형을 타원 모양으로 바꿀 수 있습니다. ATEM Advanced Panel을 사용하는 경우, Z축 조이스틱 또는 컨트롤 노브를 사용하여 대칭을 조절할 수 있습니다.
<b>위치</b>	와이프 패턴의 위치 설정이 요구되는 경우, ATEM Advanced Panel의 조이스틱이나 컨트롤 노브 또는 소프트웨어 컨트롤 패널의 트랜지션 팔레트에 있는 X 위치와 Y 위치 상자의 숫자를 조절하여 패턴의 중심 위치를 이동할 수 있습니다. 조이스틱으로 작업하면 소프트웨어 컨트롤 패널의 X와 Y 위치에 나타나는 숫자도 동시에 업데이트됩니다.
<b>키의 반전</b>	반전 설정은 원형, 다이아몬드, 박스 등의 패턴이 가장자리에서 화면 중심으로 수렴하면서 장면이 전환됩니다. 선택된 텍스트에 주황 불이 들어옵니다.
<b>플립플롭</b>	플립플롭 옵션을 켜면 트랜지션마다 전환 방향이 일반과 반전 사이를 번갈아 전환됩니다. 선택된 텍스트에 주황 불이 들어옵니다.
<b>보더</b>	테두리의 두께를 말합니다.
<b>소프트니스</b>	소프트니스 파라미터를 조절하면 와이프 패턴의 보더를 선명하게 또는 흐리게 할 수 있습니다.

와이프 트랜지션에서 사용하는 보더 소스에 스위치의 모든 소스를 사용할 수 있습니다. 예를 들어, 미디어 플레이어에서 스폰서 및 브랜드 관련 이미지를 가져와 이를 두꺼운 보더 소스로 사용할 수 있습니다.

ATEM Constellation 8K는 8K SuperSource를 위한 보더를 제공하지 않습니다. HD/UHD에서는 4개의 스틱거 트랜지션, 8K에서는 한 개의 스틱거 트랜지션을 제공합니다.

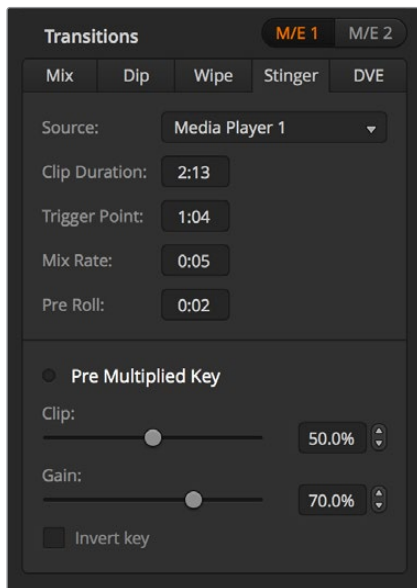
ATEM 1 M/E 및 2 M/E 스위처에서 실행되는 스틱거 트랜지션은 미디어 플레이어의 클립을 사용하여 장면 전환을 합니다. 일반적으로 클립은 배경에 키잉된 그래픽 애니메이션을 말합니다. 전체 화면에서 애니메이션이 재생될 시 컷 트랜지션 및 믹스 트랜지션은 애니메이션 밑에서 실행됩니다. 예를 들어, 이런 유형의 트랜지션은 즉각적인 리플레이 장면이 요구되는 스포츠 제작에서 상당히 자주 사용됩니다. 스틱거 트랜지션은 트랜지션 컨트롤 구역에 장착된 특수 키어를 사용하므로, 모든 업스트림 및 다운스트림 키어를 사용하여 합성 출력할 수 있습니다. 이어지는 섹션에서는 스틱거 트랜지션의 실행 방법이 소개됩니다.

## 스팅거 트랜지션 실행하기

### 소프트웨어 컨트롤 패널에서 스팅거 트랜지션 실행하기

- 1 트랜지션 컨트롤 구역에서 스팅거 트랜지션 유형 버튼(STING)을 선택하세요.
- 2 미디어 플레이어 팔레트에서 트랜지션에 사용할 미디어를 선택하세요.
- 3 트랜지션 팔레트에서 원하는 종류의 스팅거 트랜지션을 선택하세요.
- 4 사용하려는 클립이 있는 미디어 플레이어 소스를 선택하세요.
- 5 필요에 따라 클립의 길이와 트리거 포인트, 믹스 속도, 프리롤의 파라미터를 조절하세요.
- 6 트랜지션 컨트롤 구역에서 오토 트랜지션으로 해당 장면 전환을 실행하세요.

스팅거 트랜지션은 페이더 바를 사용한 수동 제어를 할 수 없습니다.

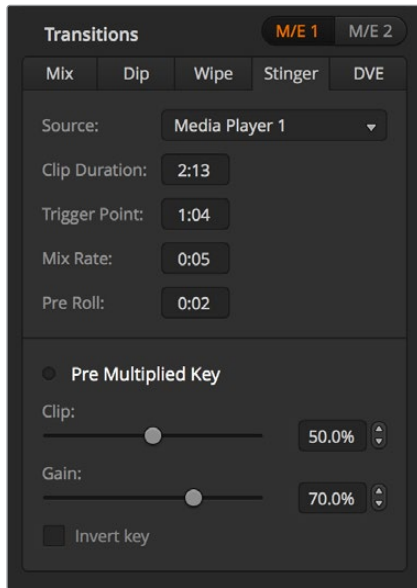


스팅거 트랜지션 설정

### 소프트웨어 컨트롤 패널 스팅거 파라미터

<b>소스</b>	애니메이션 트랜지션 효과를 위한 클립을 재생하는 미디어 플레이어입니다.
<b>클립 지속 시간</b>	클립 지속 시간은 애니메이션의 길이를 뜻합니다. 클립 지속 시간은 일반적으로 애니메이션의 길이와 동일합니다. 클립의 끝부분을 트리밍할 수도 있습니다.
<b>트리거 포인트</b>	트리거 포인트는 스위치가 애니메이션 아래의 배경에 믹스 트랜지션을 수행하는 시작 시간을 말합니다. 일반적으로 애니메이션이 전체 화면에 나타나는 시점을 말합니다.
<b>믹스 속도</b>	믹스 속도는 애니메이션 밑에서 프리뷰와 프로그램 간에 일어나는 믹스 트랜지션의 지속 시간을 나타냅니다. 믹스 대신에 컷 트랜지션을 사용하려면 간단히 속도를 1 프레임으로 설정합니다.
<b>프리롤</b>	프리롤은 클립의 첫 부분을 트리밍하는 것을 지칭합니다. 프리롤의 최대 시간은 3초입니다.
<b>프리 멀티플라이 키</b>	미디어 플레이어 클립의 키 신호를 프리 멀티플라이 키로 인식합니다.

<b>클리핑</b>	클리핑 레벨은 미디어 플레이어에서 재생되는 클립이 키잉되는 임계값을 조절합니다. 클리핑 레벨을 낮출수록 배경 장면이 더 많이 보이게 됩니다. 배경 영상이 완전히 검게 변할 경우는 클리핑의 값이 너무 낮다는 것을 의미합니다.
<b>게인</b>	게인 조절은 미디어 플레이어에서 재생되는 클립의 키 가장자리 부분을 조절하여 매끄럽게 합니다. 보더에 원하는 소프트니스가 생성될 때까지 게인값을 조절할 수 있지만 배경 비디오의 밝기에는 영향을 주지 않습니다.
<b>키의 반전</b>	키의 위치가 반대방향으로 바뀝니다.



스팅거 트랜지션 설정

### ATEM Advanced Panel에서 스팅거 트랜지션 실행하기

- 1 트랜지션 컨트롤 구역에서 스팅거 트랜지션 유형 버튼(STING)을 누르세요.
- 2 '소스'라고 써 있는 LCD 메뉴 제어용 소프트 컨트롤 노브를 돌려 원하는 미디어 플레이어를 선택하세요. 필요에 따라 화살표 버튼을 사용해 프리롤 및 트리거, 믹스 지속 시간을 조절하세요.
- 3 스팅거 트랜지션에서 올바른 미디어 플레이어를 사용하도록 설정하고 나면, LCD 왼쪽에 있는 시스템 컨트롤 메뉴 버튼 중 MEDIA PLAYERS 버튼을 눌러 미디어 플레이어 설정을 변경할 수 있습니다.
- 4 미디어 플레이어 메뉴에서 '미디어'에 해당하는 소프트 컨트롤 노브를 돌려 미디어풀에 있는 스틸 또는 클립을 선택할 수 있습니다. 필요할 경우, '프레임'에 해당하는 소프트 컨트롤 노브를 사용해 클립 시작 프레임을 설정하세요.

**참고** 스위처에 HyperDeck을 연결해 설정을 제대로 마친 경우, HyperDeck을 스팅거 소스로 사용할 수도 있습니다. 더 자세한 정보는 본 설명서 [HyperDeck 컨트롤] 부분을 참고하세요.

- 5 트랜지션 컨트롤 구역에서 오토 트랜지션으로 해당 장면 전환을 실행하세요.

## 하드웨어 패널 스틱거 트랜지션 파라미터

<b>소스</b>	애니메이션 트랜지션 효과를 위한 클립을 재생하는 미디어 플레이어입니다.
<b>클립 지속 시간</b>	클립 지속 시간은 애니메이션의 길이를 뜻합니다. 클립 지속 시간은 일반적으로 애니메이션의 길이와 동일합니다. 클립의 끝부분을 트리밍할 수도 있습니다.
<b>트리거 포인트</b>	트리거 포인트는 스위처가 애니메이션 아래의 배경에 믹스 트랜지션을 수행하는 시작 시간을 말합니다. 일반적으로 애니메이션이 전체 화면에 나타나는 시점을 말합니다.
<b>믹스 속도</b>	믹스 속도는 애니메이션 밑에서 프리뷰와 프로그램 간에 일어나는 믹스 트랜지션의 지속 시간을 나타냅니다. 믹스 대신에 컷 트랜지션을 사용하려면 간단히 속도를 1 프레임으로 설정합니다.
<b>프리롤</b>	프리롤은 클립의 첫 부분을 트리밍하는 것을 지칭합니다. 프리롤의 최대 시간은 3초입니다.
<b>프리 멀티플라이 키</b>	미디어 플레이어 클립의 키 신호를 프리 멀티플라이 키로 인식합니다.
<b>클리핑</b>	클리핑 레벨은 미디어 플레이어에서 재생되는 클립이 키잉되는 임계값을 조절합니다. 클리핑 레벨을 낮출수록 배경 장면이 더 많이 보이게 됩니다. 배경 영상이 완전히 검게 변할 경우는 클리핑 값이 너무 낮다는 것을 의미합니다.
<b>게인</b>	게인 조절은 미디어 플레이어에서 재생되는 클립의 키 가장자리 부분을 조절하여 매끄럽게 합니다. 보더에 원하는 소프트니스가 생성될 때까지 게인값을 조절할 수 있지만 배경 비디오의 밝기에는 영향을 주지 않습니다.
<b>키의 반전</b>	키의 위치가 반대방향으로 바뀝니다.

여기서 중요한 점은 트리거, 믹스, 지속 시간이 서로 연결되어 있다는 것입니다. 예를 들어, 트리거와 믹스 속도를 합한 값이 전체 지속 시간보다 높아서는 안 됩니다. 또한 트랜지션 속도창에 나타나는 시간은 전체 지속 시간과 프리롤을 합한 값과 같다는 점을 유의하세요.

## DVE 트랜지션

ATEM 1 M/E와 2 M/E 스위처 모델에는 DVE 트랜지션을 위한 강력한 디지털 비디오 효과 프로세서가 탑재되어 있습니다. DVE 트랜지션은 영상을 다양한 방법을 사용해 다른 장면으로 대체할 수 있는 기능입니다. 예를 들어, DVE 트랜지션을 사용 시 새로운 영상이 현재 화면을 밀어서 다른 소스로 전환시킵니다.

ATEM Constellation 8K는 HD/UHD에서는 네 개의 DVE, 8K에서는 한 개의 DVE를 사용할 수 있습니다. 이 DVE는 회전 기능을 제공하지 않습니다.

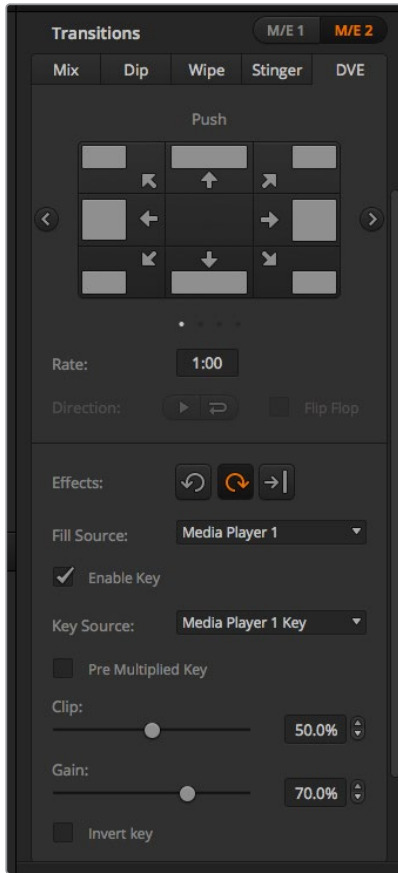
### 소프트웨어 컨트롤 패널에서 DVE 트랜지션 실행하기

- 1 프리뷰 버스에서 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스를 선택하세요.
- 2 트랜지션 컨트롤 구역에서 DVE 트랜지션 유형 버튼을 선택하세요.
- 3 트랜지션 팔레트의 화면을 확대한 뒤, 'DVE'를 선택하세요.

업스트림 키에서 DVE를 사용 중인 경우, 해당 키가 오프에어가 되거나 다음 장면 전환에서 제외될 때까지 DVE 트랜지션 유형 버튼을 사용할 수 없습니다. DVE 리소스 공유와 관련한 자세한 내용은 하단을 참조하세요.

DVE 팔레트 설정에서 트랜지션을 사용자 지정할 수 있습니다.

- 4 트랜지션 컨트롤 구역에서 자동 또는 수동으로 해당 장면 전환을 실행하세요.



DVE 트랜지션 설정

#### ATEM Advanced Panel에서 DVE 트랜지션 실행하기

- 1 프리뷰 버스에서 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스를 선택하세요.
- 2 DVE 트랜지션 유형 버튼을 사용하여 DVE 트랜지션을 선택하세요. DVE 설정이 LCD 메뉴에 나타납니다.

**참고** 업스트림 키에서 DVE를 사용 중인 경우, 해당 키가 오프에어가 되거나 다음 장면 전환에서 제외될 때까지 DVE 트랜지션 유형 버튼을 사용할 수 없습니다. DVE 리소스 공유와 관련한 자세한 내용은 다음 페이지를 참조하세요.

- 3 DVE LCD 메뉴에서 소프트 컨트롤 노브와 버튼을 사용하여 DVE 파라미터 환경을 설정합니다. 예를 들어, DVE의 패턴, 움직임, 방향을 선택하고 DVE 트랜지션 속도를 조절하세요.
- 4 AUTO 버튼이나 페이더 바를 사용하여 해당 트랜지션을 수동 또는 자동으로 수행할 수 있습니다.

### DVE 트랜지션 파라미터

<b>DVE 속도</b>	DVE 트랜지션의 길이는 '초: 프레임' 단위로 표시됩니다. DVE 속도를 조절하는 노브를 돌려서 속도를 설정하세요. 새롭게 설정된 속도는 즉각 트랜지션 컨트롤 구역의 트랜지션 속도창에 나타납니다.
<b>일반</b>	'일반'으로 설정하면 DVE 효과가 프로그램 채널에 적용되어 프리뷰 채널에도 효과가 나타납니다.
<b>반전</b>	'반전' 설정은 방향이 전환되므로 DVE 효과가 프리뷰 채널에 적용됩니다. 반전 설정을 적용하면 DVE 효과를 포함한 프리뷰 영상이 프로그램 채널을 덮어씁니다.
<b>플립플롭</b>	플립플롭 모드를 실행시키면 트랜지션을 실행할 때마다 트랜지션 방향이 일반 및 반전으로 번갈아 변경됩니다.

### DVE 키 파라미터

<b>키 활성화</b>	DVE 키를 활성화 또는 비활성화합니다. 이 버튼에 불빛이 들어오면 DVE 키가 활성화되었다는 것을 나타냅니다.
<b>프리 멀티플라이 키</b>	DVE 키를 프리 멀티플라이 키로 사용할 수 있습니다.
<b>클리핑</b>	클리핑 레벨은 키를 통해 영상이 잘려나가는 정도인 임계값을 조절합니다. 클리핑 레벨을 낮출수록 배경 장면이 더 많이 보입니다. 배경 영상이 완전히 검게 변할 경우는 클립의 값이 너무 낮다는 것을 의미합니다.
<b>게인</b>	게인 조절은 미디어 플레이어에서 재생되는 클립의 키 가장자리 부분을 조절하여 매끄럽게 합니다. 보더에 원하는 소프트니스가 생성될 때까지 게인값을 조절할 수 있지만, 배경 비디오의 밝기에는 영향을 주지 않습니다.
<b>키의 반전</b>	프리 멀티플라이 키가 적용되지 않았을 경우에 키 신호를 전환합니다.

### DVE 리소스 공유하기

ATEM은 DVE 트랜지션 또는 업스트림 키어에서 사용할 수 있는 한 개의 DVE 채널을 지원합니다. DVE 트랜지션 선택 시 시스템의 다른 곳에서 이미 DVE 트랜지션을 사용 중인 경우, DVE 트랜지션 유형은 사용할 수 없으며 ATEM Advanced Panel에서는 DVE 버튼이 비활성화됩니다. 현재 사용 중인 DVE를 중단해야 DVE 트랜지션을 실행할 수 있습니다. 현재 프로그램 또는 프리뷰에 사용 중인 업스트림 키에 DVE 키가 사용 중인지, 그리고 사용 중인 플라이 키가 있는지 확인하세요. 업스트림 키어에서 사용 중인 DVE의 사용을 중단하려면, 키의 유형을 DVE가 아닌 다른 것으로 변경하거나 플라이 키를 비활성화시키세요. 이제 DVE 트랜지션에 DVE를 사용할 수 있습니다.

그래픽 트랜지션은 DVE를 사용하여 그래픽을 배경 장면 전환 위로 움직이게 하는 효과입니다. 예를 들어, 그래픽 와이프 트랜지션은 그래픽이 수평으로 움직이고 와이프 보더가 바뀝니다. 그래픽 믹스는 믹스 트랜지션 위로 그래픽이 회전하면서 움직입니다. 그래픽 트랜지션은 방송사 로고를 와이핑 하거나 축구공이 화면을 가로지르면서 새로운 배경 장면이 나타나는 효과를 원할 시에 사용하기 최적입니다. 그래픽 트랜지션은 트랜지션 컨트롤 구역에 장착된 특수 키어를 사용하므로, 모든 업스트림 키어 및 다운스트림 키어를 사용하여 합성 출력할 수 있습니다. 그래픽 트랜지션의 제작 및 수행 방법은 다음 부분에서 소개됩니다.



상단의 이미지 시퀀스는 그래픽 와이프 트랜지션을 위한 프로그램 출력의 예를 보여줍니다.

## 그래픽 트랜지션 실행하기

### 소프트웨어 컨트롤 패널에서 그래픽 트랜지션 실행하기

- 1 트랜지션 컨트롤 구역에서 DVE 트랜지션 유형 버튼을 선택하세요.  
업스트림 키에서 DVE를 사용 중인 경우, 해당 키가 오프에어가 되거나 다음 장면 전환에서 제외될 때까지 DVE 트랜지션 유형 버튼을 사용할 수 없습니다. DVE 리소스 공유와 관련한 자세한 내용은 다음 페이지를 참조하세요.
- 2 트랜지션 팔레트를 클릭하여 DVE 유형을 선택하세요. 좌/우 화살표를 사용하여 DVE 유형을 선택하세요.
- 3 효과(Effect) 옵션에서 원하는 그래픽 와이프 트랜지션을 클릭하세요.
- 4 드롭다운 메뉴에서 그래픽을 위한 필 소스와 키 소스를 선택하세요.
- 5 필요한 경우에는 키 파라미터를 조절하세요.
- 6 트랜지션 컨트롤 구역에서 자동 또는 수동으로 해당 장면 전환을 실행하세요.

### ATEM Advanced Panel에서 그래픽 트랜지션 실행하기

- 1 트랜지션 컨트롤 구역에서 DVE 트랜지션 유형 버튼을 누르세요. LCD에 DVE 설정 메뉴가 나타납니다.  
업스트림 키에서 DVE를 사용 중인 경우, 해당 키가 오프에어가 되거나 다음 장면 전환에서 제외될 때까지 DVE 트랜지션 유형 버튼을 사용할 수 없습니다. DVE 리소스 공유와 관련한 자세한 내용은 다음 페이지를 참조하세요.
- 2 LCD 메뉴에서 '효과' 소프트 버튼을 눌러 효과 설정 화면을 열고, '효과' 소프트 컨트롤 노브로 그래픽 와이프 아이콘을 선택하여 그래픽 와이프에 효과를 설정합니다.  
방향은 왼쪽에서 오른쪽 방향으로 기본 설정되어 있으며, 이는 '방향 전환'을 선택하여 변경할 수 있습니다. '플립플롭' 기능을 활성화하면 트랜지션이 수행될 때마다 같은 방향으로 움직임이 반복되지 않고 효과가 앞/뒤로 움직입니다.



- 3 시스템 컨트롤 버튼에 있는 오른쪽 화살표 버튼을 눌러 키 설정을 조절하세요. 해당 키를 활성화하고 필 소스와 키 소스를 선택하세요. 클립 설정과 게인 설정같이 키를 조절해야 하는 경우, 시스템 컨트롤에 있는 오른쪽 화살표를 눌러 키 파라미터에 접속하세요.



**정보** 그래픽 트랜지션은 일반적으로 미디어 플레이어에 로딩된 그래픽을 소스로 사용합니다. 미디어 플레이어를 필 소스로 선택할 경우, 키 소스는 자동으로 미디어 플레이어 키 채널을 선택하고 프리 멀티플라이 키를 'ON'으로 설정하도록 기본 설정되어 있습니다. 다시 말해, 스위치는 알파 채널에 키 매트가 임베디드된 그래픽을 자동으로 선택합니다. 다른 미디어 플레이어에서 개별 미디어 파일을 사용하거나 다른 입력 소스를 사용하려는 경우, 프리 멀티플라이키를 비활성화하고 키 소스를 변경할 수 있습니다.

4. 오토 버튼으로 자동 트랜지션을 수행하거나 페이더 바를 사용하여 수동으로 트랜지션을 수행하세요.

### 그래픽 와이프 파라미터

<b>속도</b>	속도는 장면 전환의 길이를 '초: 프레임' 단위로 표시합니다. 속도 노브를 조절하거나 숫자 패드로 번호를 입력한 뒤 속도 설정 버튼을 누르세요.
<b>일반</b>	일반 설정은 좌측에서 우측으로 그래픽이 이동됩니다.
<b>키의 반전</b>	반전 설정은 방향을 전환하므로 그래픽이 우측에서 좌측으로 이동됩니다.
<b>플립플롭</b>	플립플롭 모드를 실행시키면 트랜지션을 실행할 때마다 트랜지션 방향이 일반 및 반전으로 번갈아 변경됩니다. 일반 또는 반전 아이콘에 불이 들어오면 해당 방향으로 다음 장면 전환이 실행됩니다.
<b>필 소스</b>	필 신호는 장면 전환의 맨 윗 부분에 적용되는 그래픽입니다.
<b>키 소스</b>	키 신호는 그레이스케일 영상으로 그래픽에서 제거할 부분을 결정하여 필 신호가 와이프의 맨 윗 부분에 정확하게 전달되도록 합니다.

### DVE 리소스 공유하기

스위처에 탑재된 한 개의 DVE 채널 및 업스트림 키어를 사용하여 DVE 트랜지션을 수행할 수 있습니다. DVE 트랜지션 선택 시 시스템의 다른 곳에서 이미 DVE 트랜지션을 사용 중인 경우, ATEM Advanced Panel 또는 소프트웨어 컨트롤에서 DVE 트랜지션 유형을 선택할 수 없습니다. 현재 사용 중인 DVE를 중단해야 DVE 트랜지션을 실행할 수 있습니다. 현재 프로그램 또는 프리뷰에 사용 중인 업스트림 키에 DVE 키가 사용 중인지, 그리고 사용 중인 플라잉 키가 있는지 확인하세요. 업스트림 키어에서 사용 중인 DVE의 사용을 중단하려면 키의 유형을 DVE가 아닌 다른 것으로 변경하거나 플라잉 키를 비활성화시키세요. 이제 DVE를 그래픽 와이프에 사용할 수 있습니다.

### 그래픽 와이프 이미지

그래픽 와이프 기능을 사용하려면 수평으로 움직이는 와이프 효과의 보더로 사용될 고정 그래픽이 필요합니다. 이 그래픽은 수직형 배너 타입의 그래픽이어야 하며, 전체 화면 너비의 25% 이상이 되어서는 안 됩니다.



## 그래픽 와이파이 스크린의 폭

<b>4320p</b>	스위치가 4320p로 운영되는 경우, 그래픽의 폭은 1920 픽셀 이하여야 합니다.
<b>2160p</b>	스위치가 2160p로 운영되는 경우, 그래픽의 폭은 960 픽셀 이하여야 합니다.
<b>1080i</b>	스위치가 1080i로 운영되는 경우, 그래픽의 폭은 480 픽셀 이하여야 합니다.
<b>720p</b>	스위치가 720p로 운영되는 경우, 그래픽의 폭은 320 픽셀 이하여야 합니다.
<b>SD</b>	스위치가 SD로 운영되는 경우, 그래픽의 폭은 180 픽셀 이하여야 합니다.

## 수동 트랜지션

수동 트랜지션은 트랜지션 컨트롤 구역에 있는 페이더바를 사용하여 프로그램과 프리뷰 소스 간을 수동으로 전환하는 방법입니다. 믹스, 딥, 와이프, DVE 효과 모두 수동으로 장면 전환할 수 있습니다.

### 소프트웨어 컨트롤 패널 또는 ATEM Advanced Panel에서 수동 트랜지션 실행하기

- 1 프리뷰 버스에서 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스를 선택하세요.
- 2 트랜지션 컨트롤 구역에 있는 '트랜지션 유형' 버튼 중 하나를 눌러 원하는 트랜지션 유형을 선택하세요.
- 3 페이더 바를 움직여 하나의 장면에서 다른 장면으로의 전환을 수행합니다. 다음 페이더 바를 움직이면 새로운 장면 전환이 실행됩니다.
- 4 장면 전환 도중에 프로그램 버스와 프리뷰 버스의 빨간 버튼과 초록 버튼이 모두 빨간색으로 변한다면, 이는 현재 장면 전환이 진행 중임을 의미합니다. ATEM Advanced Panel에 있는 페이더 바의 표시 장치에도 장면 전환의 위치와 과정이 나타납니다. 소프트웨어 컨트롤 패널에 있는 가상 페이더 바는 장면 전환의 위치와 과정을 나타냅니다.
- 5 장면 전환이 끝나면 프로그램과 프리뷰 버스에 선택된 비디오 소스가 서로 전환되어 프리뷰의 비디오 소스가 프로그램에 나타나고 프로그램의 비디오 소스가 프리뷰로 이동합니다.

## 프리뷰 트랜지션

ATEM 스위처에는 미리보기 출력으로 장면 전환을 검토하고 제어할 수 있는 강력한 기능이 탑재되어 있습니다. 프리뷰 트랜지션 모드는 방송에 내보내기 전에 트랜지션을 실행하여 확인하는 기능입니다.

### 소프트웨어 컨트롤 패널 및 ATEM Advanced Panel에서 프리뷰 트랜지션 실행하기

- 1 프리뷰 버스에서 프로그램 출력에 사용할 비디오 소스를 선택하세요.
- 2 트랜지션 컨트롤 구역에 있는 '트랜지션 유형' 버튼 중 하나를 눌러 원하는 트랜지션 유형을 선택하세요.
- 3 PREV TRANS 버튼을 누르면 스위처가 프리뷰 트랜지션 모드로 설정됩니다. PREV TRANS 버튼에 빨간 불이 들어오고 프리뷰 출력이 변하여 프로그램 출력 영상이 나타나게 됩니다.
- 4 페이더 바를 수동으로 움직여 하나의 장면에서 다른 장면으로의 전환되는 장면을 프리뷰 출력에서 미리보기 할 수 있습니다. 현재의 프로그램 출력은 그대로 유지됩니다.
- 5 PREV TRANS 버튼을 다시 한번 누르면 프리뷰 트랜지션 모드가 해제됩니다.

# ATEM 스위처를 사용해 키잉하기

키어는 서로 다른 소스의 시각적 요소를 하나의 비디오 영상에 배치할 수 있는 강력한 제작 도구입니다.

키잉은 비디오 또는 그래픽을 배경 영상 위에 겹겹이 쌓아 올리는 방식으로 실행됩니다. 레이어의 여러 부분에 다양한 투명도를 적용하여 배경 레이어가 드러나도록 할 수 있습니다. 이러한 과정을 키잉이라고 합니다. 선택한 부분을 투명하게 나타내기 위해서 다양한 기술이 사용되며 이에 해당하는 다양한 종류의 키어를 스위처에서 사용할 수 있습니다.

다음 섹션에는 업스트림과 다운스트림에서 사용할 수 있는 루마 키어와 리니어 키어에 대한 설명이 나와 있습니다. 업스트림 키어인 크로마, 패턴, DVE 키잉 기능 또한 함께 소개합니다.

**정보** ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K와 같은 일부 ATEM 스위처 모델의 경우, 추가 크로마 키잉 옵션을 제공합니다. 더 자세한 정보는 본 설명서의 [첨단 크로마 키 실행하기] 부분을 참고하세요.

## 키잉 이해하기

하나의 키에는 두 개의 비디오 소스가 필요합니다. 즉, 필 신호와 키 신호(컷 신호)가 필요합니다. 필 신호는 배경 위에 올라갈 이미지를 포함하고 있는 반면에 키 신호는 필 신호가 들어갈 부분을 투명하게 만들기 위해 사용됩니다. 필 신호와 키 신호는 스위처의 모든 외부 입력 및 외부 소스에서 선택할 수 있으며 스틸 영상과 동영상 모두 필 소스 및 키 소스로 사용할 수 있습니다.

필 신호와 키 신호는 소프트웨어 컨트롤 패널의 업스트림 키와 다운스트림 키 팔레트 메뉴에서 선택할 수 있습니다. ATEM Advanced Panel에서는 셀렉트 버스를 사용하여 필 신호와 키 신호를 선택합니다.

스위처에서 사용할 수 있는 키어는 업스트림 키어와 다운스트림 키어 두 가지로 나뉩니다. 효과 키어라고도 불리는 4개의 업스트림 키어는 스위처의 M/E 구역에 있습니다. 각각의 업스트림 키어는 루마, 리니어, 프리 멀티플라이, 크로마, 패턴, DVE 키로 설정할 수 있습니다. 두 개의 다운스트림 키어는 DSK 구역에 있습니다. 각각의 다운스트림 키어는 루마 또는 리니어 키로 설정할 수 있습니다.

DVE 또는 DVE를 사용한 업스트림 키 수행 시, M/E 2 프로그램 및 프리뷰 출력을 DVE 필 소스로 사용할 수 있습니다. 이 기능으로 굉장히 다양한 종류의 창의적인 키잉을 수행할 수 있습니다.

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K를 사용하면 강력한 12G-SDI 보조 출력을 통해 키 마스크를 출력하거나, 또는 ATEM Production Studio 4K 모델 사용 시 6G-SDI 출력을 통해 출력할 수 있습니다. 전면 패널에 장착된 KEY MASK 버튼을 누르기만 하면 이 기능을 실행할 수 있습니다. 또한 전면 패널에 있는 버튼을 사용하여 미디어 플레이어 1 영상과 2 영상에 접속하여 소스를 키잉할 수 있습니다. 키 마스크 기능을 사용하여 Aux 출력을 통해 SD/HD/UHD 화질로 키 마스크 또는 알파 채널을 녹화할 수 있습니다. 또한 그린 스크린 영상을 프로그램 출력을 통해 동시에 녹화할 수 있습니다. 두 개의 소스를 동시에 녹화하는 기능은 후반 제작에서 섬세한 크로마 키 효과가 필요할 때 유용하게 사용할 수 있습니다.

## 루마 키

셀프 키라고도 불리는 루마 키는 한 개의 비디오 소스로 구성되어 있으며, 여기에 포함된 이미지가 배경 위에 올려지게 됩니다. 루미넌스로 설정한 비디오 신호의 어두운 부분이 투명하게 변하기 때문에 그 아래에 있는 배경이 드러나게 됩니다. 단 하나의 영상을 사용하여 컷 할 부분을 결정하기 때문에 루마 키는 동일한 필 신호와 키 신호를 사용합니다. 아래 이미지는 배경과 루마 키 신호가 합쳐져서 나타나게 되는 결과를 예시로 보여줍니다.



루마 키를 사용한 배경과 필/키 신호의 결합

### 배경

전체 화면 이미지를 말하며, 주로 카메라 소스를 사용합니다.

### 필

배경 영상 위에 사용할 그래픽으로, 최종 합성을 하면 영상의 검은 부분은 모두 잘려나가기 때문에 그래픽의 검은 부분은 모두 사라지게 됩니다.

## 리니어 키

리니어 키는 각각의 필 신호와 키(컷) 신호를 가진 두 개의 비디오 소스로 구성되어 있습니다. 필 신호는 배경 위에 올라갈 비디오 영상을 포함하는 반면에 키 신호는 필 신호에서 투명하게 될 부분을 정하는 데 사용되는 흑백 마스크를 포함합니다. 필 신호와 키 신호는 모두 비디오 입력이므로 화면상에서 움직이는 경우가 있습니다. 아래 이미지는 배경, 키, 필 신호가 합쳐져서 나타나게 되는 결과의 예를 보여줍니다.



리니어 키를 사용한 배경, 필, 키 신호의 결합

### 배경

전체 화면 이미지를 말하며, 주로 카메라 소스를 사용합니다.

### 필

배경 영상 위에 사용할 그래픽으로, 키 신호는 필 신호에서 투명하게 될 부분을 결정하기 때문에 그래픽의 검은색 부분은 그대로 남게 됩니다. 필 신호는 주로 그래픽 시스템에서 제공됩니다.

### 키

키 신호는 흑백 영상으로, 그래픽에서 제거될 부분을 결정하여 필 신호가 배경 영상 위에 정확히 올려지도록 합니다. 키 신호는 주로 그래픽 시스템에서 제공됩니다.

## 프리 멀티플라이 키

최근 그래픽 시스템 및 문자 발생기에서 제공하는 필과 키 출력 대부분은 셰이프 키로도 알려진 프리 멀티플라이 키 기능을 함께 제공합니다. 프리 멀티플라이 키는 검은색 배경에 키 신호와 필 신호가 미리 계산되는 것으로 필과 키 신호의 특수한 결합을 말합니다. Photoshop에서 생성된, 알파 채널을 가진 이미지에는 프리 멀티플라이가 적용되어 있습니다.

ATEM 스위처는 프리 멀티플라이 키를 위한 자동 키 조절 기능을 지원하기 때문에, 프리 멀티플라이 키 설정을 활성화하면 시스템이 자동으로 클리핑과 계인의 파라미터를 설정합니다.

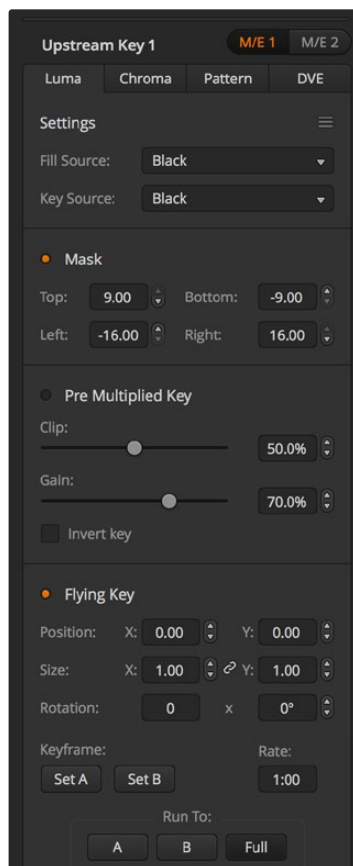
Photoshop에서 생성된 이미지를 사용할 경우 검은색 배경의 레이어에 그래픽을 만든 뒤 그 위에 모든 콘텐츠를 배치합니다. Photoshop 문서에서 알파 채널을 추가하면 ATEM이 이것을 사용하여 라이브 영상위에 그래픽을 블렌딩합니다. 그런 다음 Targa 이미지 파일로 저장하거나 미디어 풀에 직접 다운로드한 경우, 키어에서 프리 멀티플라이를 선택하면 놀라운 키잉을 실현할 수 있습니다!

Photoshop 문서는 본래 프리 멀티플라이가 적용되어 있으므로 ATEM 스위처로 키잉을 하는 경우에는 항상 프리 멀티플라이 설정을 사용해야 합니다.

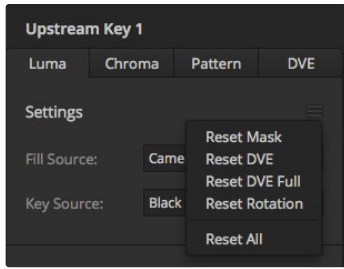
## 업스트림 루마/리니어 키 실행하기

루마와 리니어 키는 동일한 파라미터를 사용하기 때문에 소프트웨어 컨트롤 패널과 ATEM Advanced Panel에서도 같은 메뉴를 사용하며 이를 '루마 키 메뉴'라고 부릅니다. 필과 키 소스의 선택에 따라 루마와 리니어에서 어떤 키를 사용할지가 결정됩니다. 루마 키를 사용할 경우, 필 소스와 키 소스가 같습니다. 리니어 키를 사용할 경우에는 필 소스와 키 소스가 다릅니다.

업스트림 키 팔레트에 있는 각 탭 메뉴의 상단에서 파라미터를 재설정할 수 있습니다. 재설정하려는 부분을 메뉴에서 선택합니다.



루마 키 설정



재설정 메뉴에서 다시 설정하려는 팔레트를 선택합니다.

### 소프트웨어 컨트롤 패널의 업스트림 키어 1에 루마/리니어 키 설정하기

- 1 업스트림 키 1의 M/E 1 팔레트 창을 확대한 뒤, '루마' 탭을 선택하세요.
- 2 '필 소스'와 '키 소스'를 선택하세요.

루마 키를 실행하려는 경우, '필 소스'와 '키 소스'를 동일하게 설정하세요.

키 파라미터로 해당 키를 조절하여 다듬으세요. 루마 키 파라미터에 대한 자세한 설명은 다음 페이지의 표를 참고하세요.

### 루마/리니어 키를 ATEM Advanced Panel의 업스트림 키어 1에 설정하기

- 1 KEY 1 버튼을 눌러 프리뷰 출력에 키어를 활성화하세요. 그러면 LCD 시스템 컨트롤에 있는 키어 메뉴가 자동으로 선택되는 것을 확인할 수 있지만, KEYERS 버튼을 눌러 메뉴에 바로 접속할 수도 있습니다.
- 2 LCD 메뉴 상단에 있는 소프트 버튼을 눌러 원하는 M/E 키어를 선택할 수 있습니다.
- 3 '키의 유형'이라는 글자 밑에 있는 컨트롤 노브를 사용하여 '루마' 키를 선택하세요.
- 4 필 소스와 키 소스 컨트롤 노브를 돌려 원하는 소스를 선택하세요.

**정보** 소스 선택 버스에 있는 버튼을 눌러 원하는 필 소스와 키 소스를 선택할 수 있습니다.

- 5 키 유형과 필 소스 선택을 완료하면 오른쪽 화살표 버튼을 눌러 다음 메뉴 아이템으로 이동하고 컨트롤 노브를 사용해 마스크, 게인, 클리핑, 플리 멀티플라이키 등 키 파라미터를 조절하세요.

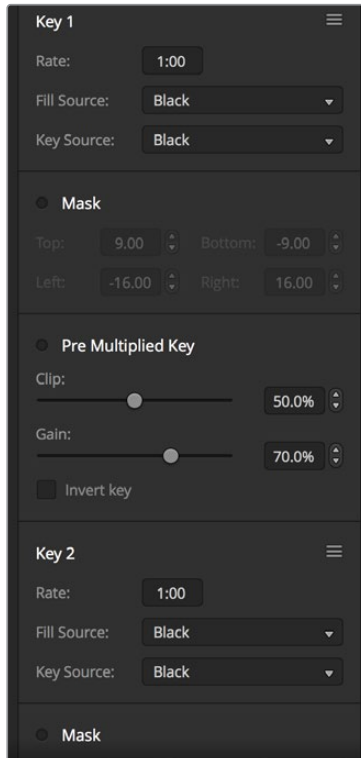
### 업스트림 키 루마/리니어 키 파라미터

마스크	위/아래/좌/우 파라미터를 사용하여 조절할 수 있는 직사각형 마스크를 활성화합니다.
프리 멀티플라이 키	키 신호를 프리 멀티플라이 키로 인식합니다.
클리핑	클리핑 레벨은 키를 통해 영상이 잘려나가는 정도의 임계값을 조절합니다. 클리핑 레벨을 낮출수록 배경 장면이 더 많이 보입니다. 배경 영상이 완전히 검게 변할 경우는 클리핑 값이 너무 낮다는 것을 의미합니다.
게인	게인 조절 기능은 On과 Off 사이의 각도를 전자적으로 조절하여 키 가장자리 부분을 조절하여 매끄럽게 합니다. 가장자리에 원하는 소프트니스가 생성될 때까지 게인값을 조절할 수 있지만 배경 비디오의 휘도나 밝기에는 영향을 주지 않습니다.
키의 반전	키의 위치가 반대 방향으로 바뀝니다.
플라이 키	DVE 효과를 활성화/비활성화 합니다.

## 다운스트림 루마/리니어 키 실행하기

### 루마/리니어 키를 소프트웨어 컨트롤 패널의 다운스트림 키어 1에 설정하기

- 1 다운스트림 키 1 팔레트를 선택하세요.
- 2 '필 소스'와 '키 소스' 라고 명시된 드롭다운 메뉴에서 원하는 필 소스와 키 소스를 선택하세요. 루마 키를 실행하려는 경우 필 소스와 키 소스를 동일하게 설정하세요.
- 3 키 파라미터로 해당 키를 조절하세요.



다운스트림 키어 설정

### 루마/리니어 키를 ATEM Advanced Panel의 다운스트림 키어 1에 설정하기

- 1 DSK 1 TIE 버튼을 눌러 프리뷰 출력에 다운스트림 키어를 활성화하세요. 이 버튼을 누르면 LCD 시스템 컨트롤에 있는 다운스트림 키 메뉴가 자동으로 선택되지만, KEYERS 버튼과 오른쪽 화살표를 눌러 메뉴에 바로 접속할 수도 있습니다.
- 2 'DSK 1' 또는 'DSK 2' 소프트 버튼을 눌러 원하는 다운스트림 키어를 선택하세요.

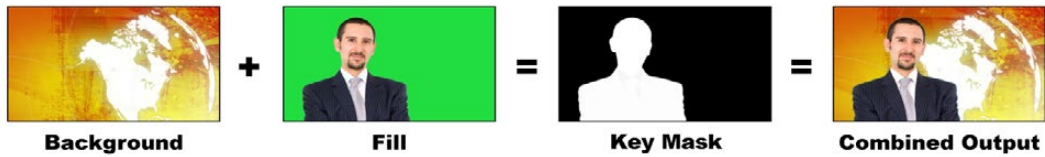
**정보** 다운스트림 키어는 항상 루마 키이기 때문에 키 유형을 선택할 필요가 없습니다.

- 3 LCD 메뉴 아래 있는 컨트롤 노브를 사용하여 필 소스와 키 소스를 선택하세요. 소스 선택 버튼을 사용하여 필 소스와 키 소스를 선택할 수도 있습니다.
- 4 필 소스와 키 소스 선택이 끝나면, 좌/우 컨트롤 버튼을 사용하여 마스크, 게인, 클리핑, 프리 멀티플라이 키 설정 등이 있는 추가 메뉴 화면으로 이동하세요.

## 크로마 키

크로마 키는 기상 캐스터가 대형 지도 앞에 나타나 설명하는 날씨 방송에서 주로 사용됩니다. 스튜디오 내에서 실제 촬영할 때는 진행자가 파란색 또는 초록색 배경 앞에서 있습니다. 크로마 키는 특수한 기술을 사용하여 두 개의 이미지를 결합시킨 뒤, 한 이미지의 특정한 색을 제거하여 그 뒤에 있는 이미지의 모습이 드러나게 합니다. 이러한 기술은 컬러 키잉, 색 분리 오버레이, 그린 스크린, 블루 스크린이라고도 합니다.

크로마 키의 배경으로 가장 많이 사용되는 것이 컴퓨터 그래픽입니다. 컴퓨터의 HDMI 출력 또는 Blackmagic Design DeckLink 및 Intensity 모델과 같은 비디오 카드를 사용하여 컴퓨터를 ATEM 스위처에 연결하면 ATEM 스위처에서 비디오 클립을 재생합니다. 애니메이션에 녹색 배경을 만들면 이 배경을 키잉하여 빠르고 선명한 애니메이션을 원하는 길이로 만들 수 있습니다. 컴퓨터에서 생성된 녹색 배경은 명암 대비가 거의 없어서 쉽게 키잉할 수 있습니다.



배경에 필과 크로마 키(컷)을 결합한 모습

### 배경

전체 화면 이미지를 말하며 크로마 키의 경우, 주로 날씨 지도가 여기에 해당됩니다.

### 필

배경 영상 위에 사용할 영상입니다. 크로마 키의 경우, 필 신호는 그린 스크린 앞에서 있는 기상 캐스터의 영상을 말합니다.

### 키(컷)

크로마 키의 경우 키(컷) 신호는 필 신호에서 생성됩니다.

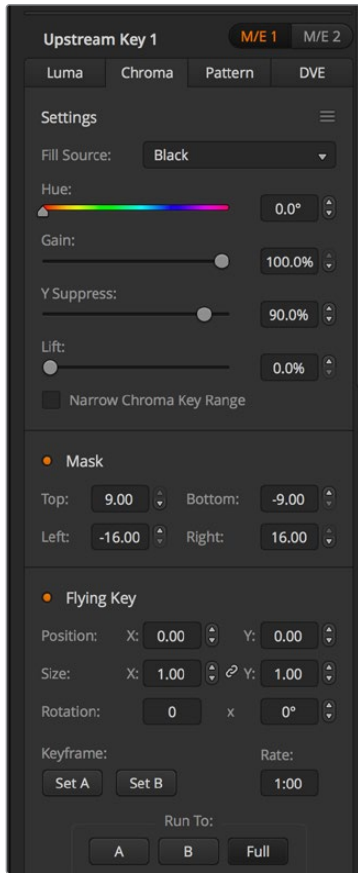
## 업스트림 크로마 키 실행하기

ATEM 스위처에서 크로마 키를 실행하려면 다음 단계를 따르세요. ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K는 독특한 크로마 키어와 첨단 컨트롤을 제공합니다. 더 자세한 정보는 뒷부분의 [첨단 크로마 키 실행하기] 부분을 참고하세요.

### 소프트웨어 컨트롤 패널의 업스트림 키어 1에 크로마 키 설정하기

- 1 업스트림 키 1의 M/E 1 팔레트 화면을 확대한 뒤, '크로마' 탭을 클릭하세요.
- 2 필 소스를 선택하세요.
- 3 키 파라미터로 해당 키를 조절하여 다듬으세요. 크로마 키 파라미터에 대한 자세한 설명은 다음 페이지의 표를 참조하세요.





크로마 키 설정

### ATEM Advanced Panel에서 크로마 키를 업스트림 키어 1에 설정하기

- 1 KEY 1 버튼을 눌러 프리뷰 출력에 키어 1을 활성화하세요. 버튼을 누르면 LCD 시스템 컨트롤에 있는 키어 메뉴가 자동으로 선택되지만, '키어' 버튼을 누르면 메뉴에 바로 접속할 수 있습니다.
- 2 '키 유형'에 해당하는 컨트롤 노브를 사용하여 '크로마' 키 유형을 선택하세요.
- 3 LCD의 컨트롤 노브로 필 소스를 선택하세요. 소스 선택 버스의 버튼을 눌러 필 소스를 선택할 수도 있습니다.
- 4 좌/우 화살표 버튼으로 추가 키 파라미터에 접속해 색조, 게인, Y Suppress, 리프트, 마스크 등을 조절할 수 있습니다.

**정보** ATEM Advanced Panel에서 설정을 조절할 경우, SHIFT 키를 누른 채 RESET 버튼을 누르면 모든 설정이 기본 설정값으로 저장됩니다. 개별 파라미터 값을 초기화하려면 SHIFT 버튼을 누른 채 노브를 누르세요.

<b>색조</b>	색조를 조절하여 대체할 색상을 선택합니다. 색조 노브를 돌려 배경이 원하는 색상으로 키잉될 때까지 조절하세요.
<b>게인</b>	게인을 조절하면 위에서 선택한 색조 주위의 색상 키잉 방식이 결정됩니다. 키잉된 부분의 가장자리가 원하는 모습으로 변할 때까지 게인 노브를 조절하세요.
<b>Y Suppress</b>	이 노브를 사용하여 크로마 키를 제거한 부분의 블랙 레벨을 정확하게 조절합니다.

<b>리프트</b>	크로마 키가 제대로 설정되어 있으면 리프트는 일반적으로 0으로 설정되어 있습니다. 리프트를 조절하여 채도값이 낮은 컬러를 키에서 제거할 수 있습니다. 가끔 무채색의 전경 피사체에 키잉하는 색의 빛이 반사되어 비치는 경우, 피사체의 일부가 작은 구멍 모양으로 키잉되어 배경 소스가 보일 수 있습니다. 이러한 키 신호의 작은 구멍은 리프트를 조절하여 채울 수 있습니다.
<b>크로마 키 범위 축소</b>	일반적으로 자연스러운 느낌의 크로마 키잉을 하려면 선택한 색상의 수광각이 최대한 넓어야 합니다. 가끔 필 소스의 색상 중 일부가 크로마 키의 색상과 비슷하여 해당 색상을 키에서 제외하기 힘든 경우가 있습니다. '크로마 키 범위 축소' 버튼을 선택하면 크로마 키 색상의 수광각이 좁아집니다. '크로마 키 범위 축소' 버튼을 일시적으로 사용하여 좀 더 정확한 색상 조절을 할 수 있습니다.
<b>플라잉 키</b>	DVE 효과를 활성화/비활성화합니다.

### 벡터스코프로 파라미터 조절하기

컬러바를 배경 소스로 사용하여 크로마 키를 설정한 뒤 벡터스코프로 결과를 모니터링하려는 경우, 다음의 절차대로 수행하세요.

- 1 '크로마 키 범위 축소'를 끄세요.
- 2 리프트를 '0'으로 설정하세요.
- 3 컬러 도트가 블랙에 집중되도록 색조를 조절하세요. 색조 노브를 조절하면 블랙 포인트가 오프셋 되고 6개의 컬러바 도트로 구성된 동그라미가 화면에서 회전합니다.
- 4 벡터스코프에서 컬러바가 원하는 지점에 도달할 때까지 게인을 조절하세요. 게인을 조절하면 중심에 위치한 컬러 벡터스코프가 확장 또는 수축됩니다.
- 5 Y Suppress 노브를 사용하여 크로마 키를 제거한 부분의 블랙 레벨을 정확하게 조절하세요.

### 첨단 크로마 키 실행하기

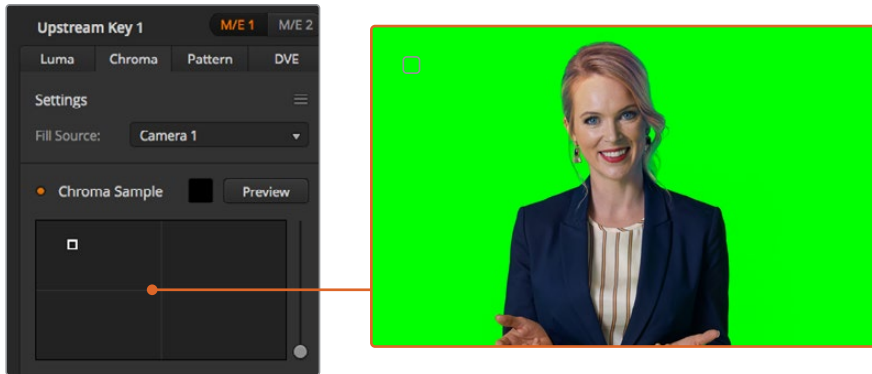
ATEM Constellation 8K와 ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K는 첨단 크로마 키잉 기능을 탑재했으며, 좀 더 세부적인 크로마 샘플링 및 조정 옵션을 지원합니다. 이러한 컨트롤을 통해 전경과 배경을 조합하는 성능이 향상된 최고 품질의 키를 얻을 수 있어 더욱 실감 나는 시각 효과를 생성할 수 있습니다.

**정보** 무료 소프트웨어 업데이트를 통해 ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K를 ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K로 업그레이드할 수 있습니다. 본 설명서의 [소프트웨어 업데이트] 부분에 자세히 설명된 대로 ATEM 소프트웨어 7.3 혹은 이후 버전을 간단히 설치하세요.

### 소프트웨어 컨트롤 패널의 업스트림 키 1에 크로마 키 설정하기

- 1 업스트림 키 1의 M/E 1 팔레트 화면을 확대한 뒤, '크로마'를 클릭하세요.
- 2 필 소스를 선택하세요. 보통 이 소스는 그린 스크린 앞에 선 진행자를 촬영한 카메라 영상이나 미디어 플레이어에 로딩된 그래픽에 해당됩니다.
- 3 '크로마 샘플' 버튼을 클릭하세요.

크로마 샘플을 선택하고 나면 새로운 패널과 박스 커서가 나타납니다. 해당 커서는 M/E 1 프리뷰 출력에도 나타납니다.



크로마 샘플 설정을 통해 샘플링하고자 하는 스크린 영역으로 커서를 가져갈 수 있습니다.

**정보** 보조 출력 버튼 중 하나를 누르고 ME 1 PVW 버튼을 누르면 스위치의 전면 컨트롤 패널 LCD에서 M/E 1 프리뷰 출력을 확인할 수 있습니다.

- 4 박스 커서를 클릭하고 드래그하여 샘플링하고자 하는 위치로 옮기세요.

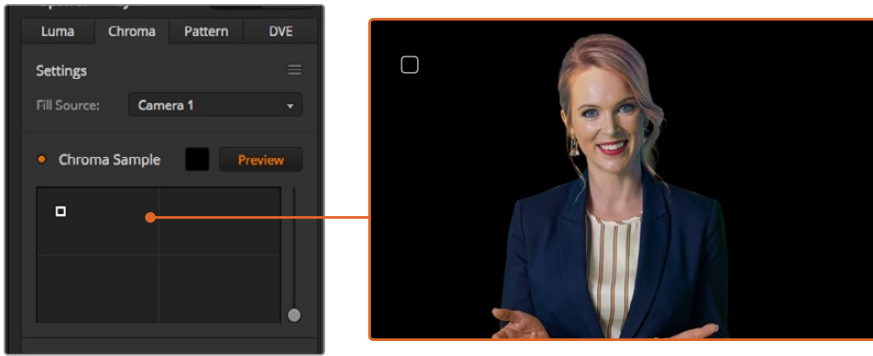
#### ATEM Advanced Panel의 업스트림 키어 1에서 크로마 키 설정하기

- 1 KEY 1 버튼을 눌러 프리뷰 출력에 키어 1을 활성화하세요. 버튼을 누르면 LCD 시스템 컨트롤에 있는 키어 메뉴가 자동으로 선택되지만, '키어' 버튼을 누르면 메뉴에 바로 접속할 수 있습니다.
- 2 '키 유형' 컨트롤 노브로 '크로마' 키 유형을 선택하세요.
- 3 LCD의 컨트롤 노브를 돌려 필 소스를 선택하세요. 보통 이 소스는 그린 스크린 앞에 선 진행자를 촬영한 카메라 영상이나 미디어 플레이어에 로딩된 그래픽에 해당됩니다. 소스 선택 버스의 버튼을 눌러 필 소스를 선택할 수도 있습니다.
- 4 오른쪽 화살표 버튼을 사용해 '크로마 조절(Chroma Adjustments)' 화면에 접속하세요.
- 5 '크로마 샘플' 버튼을 클릭하세요.

화면의 루미넌스 범위를 최대한 많이 커버할 수 있는 대표 그린 스크린 영역을 선택하세요. 박스 커서의 크기는 조도가 고르게 분포된 대부분의 그린 스크린에 맞는 크기로 기본 설정되어 있지만, 그린 스크린의 조도 분포가 고르지 못할 경우엔 샘플 창 오른쪽에 있는 슬라이더를 위/아래로 드래그해 크기를 조절할 수 있습니다. ATEM Advanced Panel의 조이스틱을 사용해 박스 위치를 옮기고 Z축을 조절해 박스 크기를 키우거나 줄일 수 있습니다.

**정보** 균일하지 않은 그린 스크린을 샘플링할 경우, 샘플 박스의 크기를 늘리기 전에 가장 어두운 부분을 먼저 샘플링할 것을 권장합니다. 그래야 좀 더 정확한 키를 얻을 수 있습니다.

크로마 샘플 패널 위에 있는 '프리뷰' 버튼을 누르거나 ATEM Advanced Panel의 LCD 화면 상단에 있는 '크로마 미리보기(Preview Chroma)' 버튼을 눌러 언제든지 키잉을 미리보기할 수 있습니다.



프리뷰 버튼을 사용하면 M/E 1 프리뷰 출력에 키잉이 어떻게 나타날지 확인할 수 있습니다.

## 키 조절 기능을 통해 세밀하게 키잉 조정하기

전경 요소는 그대로 유지한 채 대부분의 그린 스크린을 제거하는 깨끗한 크로마 샘플을 얻었다면, 이제 '키 조절' 컨트롤을 사용해 키잉을 세밀하게 조정해야 합니다. ATEM Advanced Panel을 사용 중인 경우, 오른쪽 화살표 버튼을 눌러 '크로마 조절(Chroma Adjustments)' 메뉴를 검색하세요.

### 전경

'전경' 슬라이더나 컨트롤 노브를 사용해 전경 마스크의 불투명도를 조정하세요. 이 설정을 통해 배경 대비 전경의 강도가 결정됩니다. 슬라이더를 올리면 전경 이미지 내 모든 투명한 부분을 하나도 남김없이 채울 수 있습니다. 해당 슬라이더는 전경에 있는 빈틈이 모두 사라지는 순간까지만 조정하는 것이 좋습니다.

### 배경

'배경' 슬라이더 및 컨트롤 노브는 키잉된 부분의 불투명도를 조정합니다. 이 슬라이더는 제거하고자 하는 이미지 영역에 남아 있는 모든 작은 전경 아티팩트를 채우는 데 사용할 수 있습니다. 해당 슬라이더는 키잉된 부분의 불투명도가 일정해질 때까지 조정하는 것이 좋습니다.

### 키 가장자리

'키 가장자리' 슬라이더 및 컨트롤 노브를 사용해 키잉된 부분의 가장자리를 안쪽으로 이동할 수 있습니다. 이를 통해 배경 요소를 전경 가장자리에서부터 바로 제거할 수 있으며, 키잉이 지나치게 두드러질 경우엔 전경을 밖으로 조금 확장시킬 수 있습니다. 이는 머리카락과 같은 세밀한 요소를 키잉할 때 특히 유용합니다. 해당 슬라이더는 키잉 가장자리에 배경 아티팩트가 보이지 않고 전반적으로 깨끗하게 보일 때까지 조정하는 것이 좋습니다.

키 또는 크로마 조절 컨트롤을 사용하면 전경 요소를 배경으로부터 깔끔하게 분리할 수 있습니다.

키/크로마 조절 수행 시 키 마스크가 멀티뷰 창에 나타나도록 지정하는 것이 좋습니다. 예를 들어, M/E 1 에서 크로마 키를 실행할 경우, 출력 중 하나를 'ME 1 KEY MASK 1'으로 설정하세요. 이를 통해 세밀한 키 조정 과정을 보다 선명하게 확인할 수 있습니다.



키 마스크를 별도의 MultiView 윈도우에 나타나게 하면 세밀한 키 조정 과정을 훨씬 쉽게 수행할 수 있습니다.

## 색상 번짐 및 플레어 방지 기능을 사용한 크로마 수정

그린 스크린에서 반사된 빛 때문에 녹색 테두리가 전경 요소에 나타날 수 있을 뿐 아니라 전경 전반에 틴트나 필 이미지가 나타나기도 합니다. 이런 현상을 번짐 현상 또는 플레어라고 부릅니다. 크로마 수정 설정을 통해 색 번짐 또는 플레어 현상이 발생한 전경 부분을 향상시킬 수 있습니다. 이런 현상이 발생한 키잉 부분은 크로마 수정 설정에서 수정할 수 있습니다.

### 번짐 현상

이 슬라이더를 조절해 전경 요소 테두리에 발생한 컬러 틴트를 제거할 수 있습니다. 예를 들어, 그린 스크린에서 반사된 녹색 틴트를 제거할 수 있습니다.

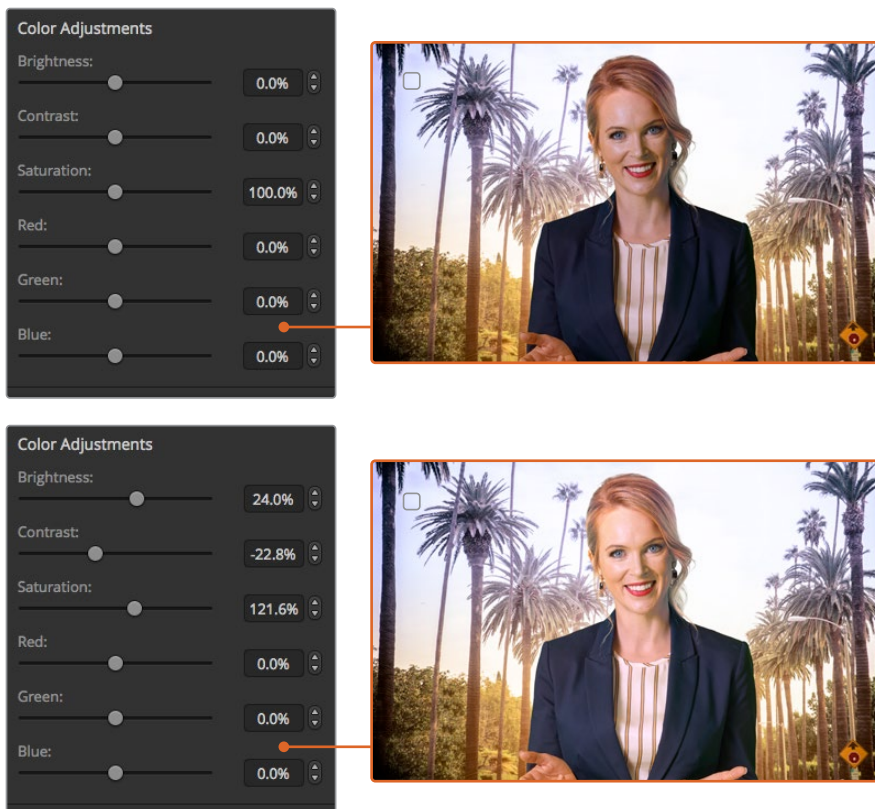
### 플레어 방지

전경 요소에 적용된 녹색 틴트를 고르게 제거합니다.

## 전경과 배경 매칭하기

전경을 그린 스크린으로부터 제대로 분리해 번짐 현상 및 플레어 방지 슬라이더를 조절하고 나면, 컬러 조절 컨트롤을 사용해 전경을 배경에 맞게 매칭시키세요.

전경 이미지의 밝기와 대비, 채도, 색균형을 조정하면 배경과 잘 어우러져 실감 나는 효과를 얻을 수 있습니다.



컬러 조절 컨트롤을 사용해 전경을 배경에 맞게 매칭시킬 수 있습니다.

## 패턴 키

패턴 키를 사용하여 영상 위에 기하학적 모양의 또 다른 영상을 사용할 수 있습니다. 스위치의 내부 패턴 발생기를 사용하여 패턴 키를 위한 키 신호 또는 컷 신호를 발생시킬 수 있습니다. 내부 패턴 발생기는 18개 모양의 패턴을 만들어 낼 수 있으며, 크기와 위치를 변경하여 원하는 모양의 키 신호를 발생시킬 수 있습니다.



배경에 필/패턴 키를 결합한 모습

### 배경

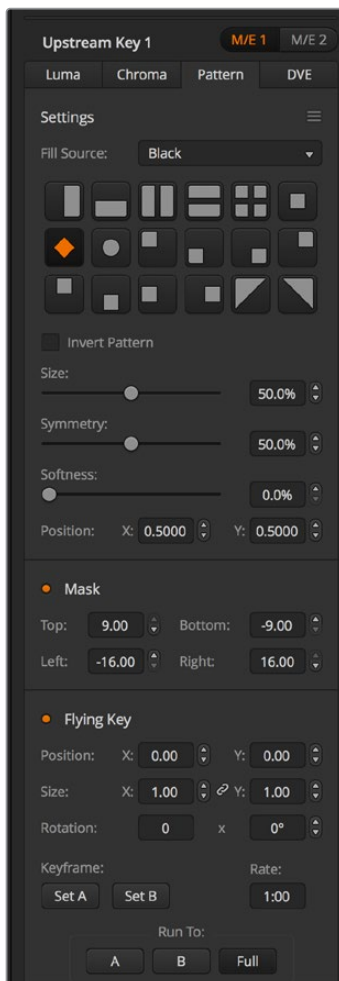
전체 화면 이미지를 지칭합니다.

### 필

또 하나의 전체 화면 이미지로, 배경 영상 위에 오버레이할 영상을 말합니다.

### 키(컷)

스위치의 내부 패턴 발생기를 사용하여 패턴 키를 위한 키 신호 또는 컷 신호를 생성할 수 있습니다.

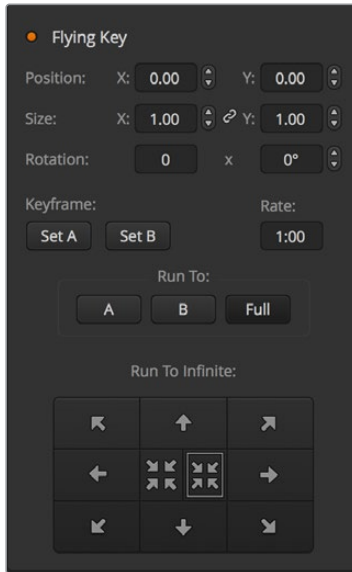


패턴 키 설정

## 업스트림 패턴 키 실행하기

### 소프트웨어 컨트롤 패널의 업스트림 키어 1에서 패턴 키 설정하기

- 1 '업스트림 키 1'의 'M/E 1' 팔레트 화면을 확대한 뒤, '패턴'을 선택하세요.
- 2 필 소스를 선택하세요.
- 3 키 패턴을 선택하세요.
- 4 키 파라미터로 해당 키를 조절하세요. 패턴 키의 파라미터에 대한 자세한 설명은 아래의 표를 참조하세요.



패턴 키 설정

### ATEM Advanced Panel의 업스트림 키어 1에서 패턴 키 설정하기

- 1 다음 트랜지션 구역의 KEY 1 버튼을 눌러 프리뷰 출력에 키어를 활성화하세요. LCD 시스템 컨트롤의 키어 메뉴가 자동으로 선택됩니다. 다음 트랜지션 구역의 KEY 1 버튼을 누르면, 해당 키가 다음 트랜지션으로 설정되어 다음 트랜지션이 실행될 때 함께 온에어 됩니다.
- 2 키어 LCD 메뉴에서 '키 유형'에 해당하는 컨트롤 노브를 사용하여 '패턴' 키 유형을 선택하세요.
- 3 필 소스는 해당 소프트 컨트롤 노브를 사용하거나 소스 선택 버스에 있는 소스 버튼을 눌러 선택할 수 있습니다.
- 4 해당 소프트 컨트롤 노브를 돌려 패턴 키에 사용할 패턴을 선택한 뒤, 패턴 크기를 설정하세요.
- 5 시스템 컨트롤의 좌/우 화살표 버튼으로 패턴 키 파라미터로 이동하여 컨트롤 노브로 설정을 조절하세요. 프리뷰 출력을 보면서 키를 섬세하게 조절하세요.

**정보** 일부 패턴의 중심점은 다시 조절 가능합니다. 조이스틱을 사용하여 패턴 위치를 이동하세요. 위치를 초기화해야 할 경우, '패턴 유형' 설정으로 이동하여 다른 패턴을 선택한 다음, 선택한 패턴으로 다시 되돌아가면 위치가 기본 설정으로 되돌아갑니다.

<b>크기</b>	선택한 패턴의 크기를 축소 또는 확대합니다.
<b>대칭</b>	패턴에 따라 대칭 및 중횡비 조절이 가능합니다. 원형 패턴은 수직 또는 수평 타원형으로 조절할 수 있습니다. 조이스틱 노브를 돌려서 해당 패턴의 대칭을 조절하세요.
<b>소프트니스</b>	키 신호 테두리의 소프트니스를 변경합니다.
<b>반전 패턴</b>	이 확인란을 클릭하면 필 소스로 채워진 부분의 위치가 전환됩니다. 예를 들어, 원하는 곳에 원형 모양의 와이프를 배치하고 원형 바깥 부분을 필 소스로 채운 다음 '반전 패턴'을 선택하세요.
<b>플라이 키</b>	DVE 효과를 활성화/비활성화합니다.

## 패턴의 X/Y 위치 조절하기

일부 패턴의 중심점은 다시 조절할 수 있습니다. 패턴의 위치를 설정하려면 해당 키어의 패턴 선택 페이지로 이동하세요. 조이스틱을 사용하여 패턴을 수직 또는 수평 방향으로 이동하세요. 패턴을 다시 중심으로 이동하려면 메뉴에서 현재 사용 중인 패턴의 선택 버튼을 누릅니다. 그러면 패턴의 위치와 대칭이 원래 상태로 되돌아갑니다.

## DVE 키

DVE(디지털 비디오 효과)를 사용하여 테두리가 있는 화면 속 화면 박스를 만듭니다. 대부분 모델은 스케일링, 회전, 3D 테두리, 드롭 새도우를 사용할 수 있는 1 채널의 2D DVE를 지원합니다.



배경, DVE 필, DVE 키(컷) 결합하기

### 배경

전체 화면 이미지를 지칭합니다.

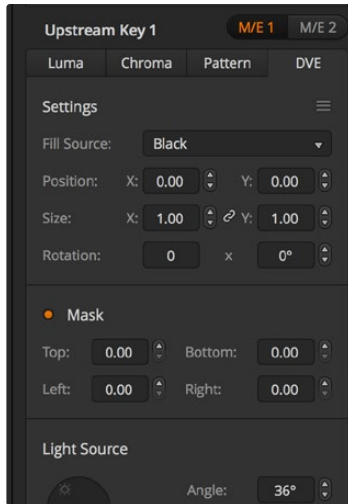
### 필

크기 조정, 회전, 테두리 추가가 설정된 또 하나의 전체 화면 이미지로, 배경 영상 위에 오버레이됩니다.

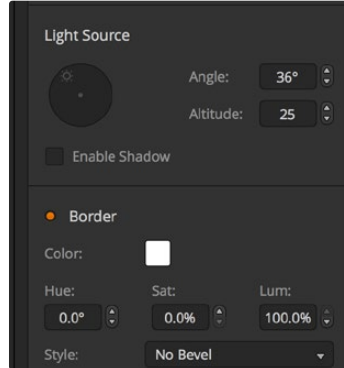
### 키(컷)

DVE 키의 경우, 키(컷) 신호는 스위처의 내부 DVE 프로세서에서 키(컷) 신호가 생성됩니다.





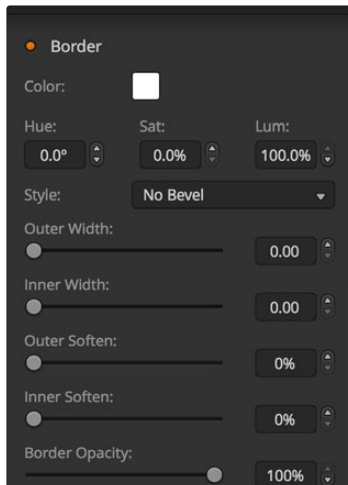
DVE 키 설정



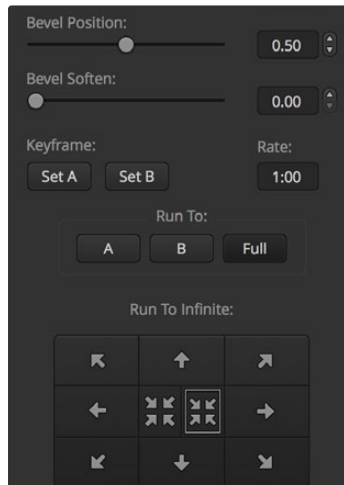
## 업스트림 DVE 키 실행하기

### 소프트웨어 컨트롤 패널의 업스트림 키어 1에서 DVE 키 설정하기

- 1 업스트림 키 1의 M/E 1 팔레트 화면을 확대한 뒤, 'DVE'를 클릭하세요.
- 2 필 소스를 선택하세요. ME 2 프로그램 및 프리뷰 출력을 DVE 필 소스로 선택하면, 선택의 폭이 굉장히 넓어져 보다 더 창의적으로 작업할 수 있습니다.
- 3 키 파라미터로 해당 키를 조절하세요. DVE 키 파라미터에 대한 자세한 설명은 다음 페이지의 표를 참조하세요.



DVE 키 설정



### ATEM Advanced Panel의 업스트림 키어 1에서 DVE 키 설정하기

- 1 다음 트랜지션 구역의 KEY 1 버튼을 눌러 프리뷰 출력에 키어를 활성화하세요.
- 2 키어 LCD 메뉴에서 해당 소프트 컨트롤 노브를 사용해 DVE 키 유형을 선택하세요.
- 3 해당 컨트롤 노브나 소스 선택 버스에 있는 소스 버튼을 사용해 필 소스를 선택하세요.
- 4 시스템 컨트롤 좌/우 화살표 버튼을 눌러 DVE 파라미터를 검색한 다음, 소프트 컨트롤 노브를 사용해 회전, 위치, 크기, 마스크 설정, 광원, 보더, 움직임에 위한 키 프레임 등의 설정을 조절하세요.

**정보** 숫자판을 사용하여 설정값을 입력할 시 RESET 버튼을 몇 초간 길게 누르면 마이너스 값으로 설정할 수 있습니다. 버튼을 다시 길게 누르면 평균값으로 되돌아갑니다.

### DVE 파라미터

X 크기	DVE의 가로 크기를 조절합니다.
Y 크기	DVE의 세로 크기를 조절합니다.
회전	회전 조절 노브를 사용하여 DVE 박스를 회전합니다.
회전 재설정	회전된 DVE를 원위치 시킵니다.
DVE 재설정	DVE를 화면에 다시 원위치 시킵니다. DVE를 조정하는 도중에 위치를 추적할 수 없을 경우에 사용하기 유용한 기능입니다.

### DVE 보더 추가하기

#### DVE 보더 스타일

업스트림 키어에 사용하는 3D 보더는 네 가지의 스타일로 설정할 수 있습니다. 스타일 설정은 보더 전체의 모습을 조절합니다.

베벨 없음	베벨 없음 - 보더의 너비, 소프트니스, 색상을 조절할 수 있는 2D 보더
베벨 내부/외부	베벨 내부/외부 - 3D 보더
베벨 외부	베벨 외부 - 3D 보더
베벨 내부	베벨 내부/외부 - 3D 보더

#### DVE 보더 파라미터

시스템 컨트롤에 있는 노브와 소프트 버튼을 사용하여 보더의 파라미터를 조절합니다. 개별적으로 조절해야 하는 파라미터가 여러 개 있으므로, 소프트/컬러 버튼과 SHIFT 버튼을 함께 사용하여 조절하려는 파라미터를 선택한 뒤 노브로 조절합니다.

보더	보더를 활성화/비활성화합니다.
새도우	새도를 활성화/비활성화합니다.
소프트니스/색상	이 컨트롤은 색상 설정(빛의 방향 포함)과 소프트니스 설정(크기 포함)의 두 가지 설정을 토글합니다. 현재 선택된 컨트롤은 이니셜로 표시됩니다.
외부 폭	보더의 바깥 테두리를 조절합니다.
외부 소프트니스	외부 소프트니스는 배경 영상과 맞닿는 보더의 바깥 테두리를 조절합니다.
베벨 소프트니스	베벨의 소프트니스는 3D 보더 전체의 소프트니스를 조절합니다. 이 파라미터의 값을 높이면 둥근 보더 또는 경사진 보더를 얻게됩니다.
불투명도	불투명도는 보더의 투명도를 조절합니다. 이 설정을 사용하여 투명한 색을 띤 보더를 만들 수 있습니다.
색조	보더의 색상을 변경합니다. 색조 값은 컬러휠의 위치를 설정합니다.

<b>채도</b>	보더 색상의 채도를 변경합니다.
<b>루마</b>	보더 색상의 밝기를 변경합니다.
<b>광원</b>	DVE 또는 화면 속 화면을 위한 빛의 방향을 조절합니다. 이 설정을 변경하면 보더와 드롭 새도 모두에 영향을 줍니다.
<b>내부 폭</b>	보더 안쪽의 폭을 조절합니다.
<b>내부 소프트니스</b>	내부의 소프트니스를 조절합니다. 소프트니스 파라미터는 배경 영상과 맞는 보더의 안쪽 테두리를 조절합니다.
<b>베벨 위치</b>	보더의 3D 베벨 위치를 조절합니다.
<b>광원 고도</b>	DVE 또는 화면 속 화면을 위한 빛의 길이를 조절합니다. 이 설정을 변경하면 보더와 드롭 새도우 모두에 영향을 줍니다.

## 키 마스크

업스트림 키어와 다운스트림 키어에 있는 조정 가능한 사각형 마스크를 사용하여 비디오 신호의 아티팩트와 가장자리의 거친 부분을 잘라낼 수 있습니다. 마스크는 좌/우/상/하 크롭 컨트롤로 구성되어 있습니다. 마스크를 창의적인 도구로 사용하여 화면에 직사각형 모양의 자르기를 수행할 수도 있습니다.

하드웨어 패널을 사용하는 경우, 시스템 컨트롤의 마스크 메뉴에서 업스트림 키와 다운스트림 키에 각각 마스크를 설정할 수 있으며, 마스크 메뉴는 EFFECTS KEYS 또는 DSK KEYS 메뉴에서 사용 가능합니다.

소프트웨어 컨트롤 패널을 사용하는 경우 설정 탭의 팔레트에서 업스트림 키와 다운스트림 키에 각각 마스크를 설정할 수 있습니다.

## 플라이 키

루마, 크로마, 패턴 업스트림 키를 사용할 경우, 플라이 키 관련 설정을 할 수 있습니다. DVE 채널이 활성화되어 있다면 '플라이 키' 설정을 통해 DVE 효과를 키에 적용할 수 있습니다.

## 업스트림 키어 트랜지션 수행하기

업스트림 키어는 트랜지션 컨트롤 구역 및 시스템 컨트롤에서 사용할 수 있습니다. 다음 트랜지션(Next Transition) 구역의 버튼 및 ON 버튼을 사용하여 업스트림 키어를 프로그램 출력에서 ON/OFF 할 수 있습니다.

### ON 버튼

다음과 같은 방식으로 ON 버튼을 사용하여 프로그램 출력에 업스트림 키어를 ON/OFF 합니다.

- 1 해당 다음 트랜지션 구역의 KEY 버튼 위에 있는 ON 버튼을 누르면 프로그램 출력에서 업스트림 키가 즉각 ON/OFF됩니다.
- 2 또한 ON 버튼으로 현재 업스트림 키어가 프로그램 출력에 ON/OFF 상태인지를 확인할 수 있습니다.

### 다음 트랜지션 버튼 (Next Transition)

다음과 같은 방식으로 다음 트랜지션 구역에 있는 버튼을 사용하여 프로그램 출력에서 업스트림 키어를 ON/OFF합니다.

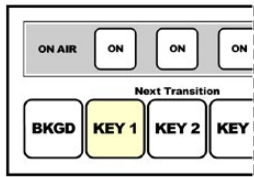
- 1 다음 트랜지션 구역에 있는 BKGD, KEY 1, KEY 2, KEY 3, KEY 4 버튼을 사용하여 전환하려는 요소를 선택하세요.

- 2 미리보기 출력을 통해 장면 전환을 수행한 뒤, 정확히 어떤 모습의 장면이 출력되는지를 확인합니다.
- 3 CUT 또는 AUTO 버튼을 누르거나 페이더바를 사용하여 트랜지션을 수행하세요.

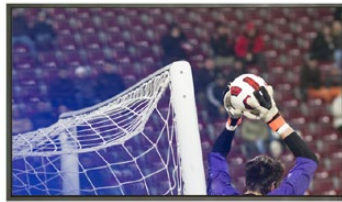
프로그램 출력에 여러 가지 키를 ON/OFF 할 수 있는 다양한 방법을 설명하기 위한 다음의 몇 가지 예시를 참고하세요. 아래의 예시에서 KEY 1 버튼은 화면 좌측 위에 있는 라이브 그래픽을, KEY 2 버튼은 화면 우측 하단에 있는 그래픽을 나타냅니다.

### 예시 1

아래 예시에서 현재 온에어 상태인 업스트림 키어는 없습니다. 다음 트랜지션 구역의 KEY 1 버튼이 선택되었으므로, ON 버튼을 누르면 프로그램 출력에 KEY 1이 나타납니다.



트랜지션 실행 전 컨트롤 패널의 모습



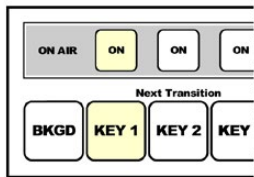
트랜지션 실행 전의 프로그램 출력



트랜지션 실행 후의 프로그램 출력

### 예시 2

아래 예시에서는 KEY 1의 ON 버튼에 불이 들어왔으므로, 현재 KEY 1이 온에어 상태임을 알 수 있습니다. 다음 트랜지션 구역의 KEY 1이 선택되었으므로, 장면 전환 수행 시 KEY 1이 OFF 상태로 전환되며 프로그램 출력에서 그래픽이 사라집니다.



트랜지션 실행 전 컨트롤 패널의 모습



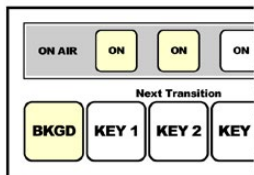
트랜지션 실행 전의 프로그램 출력



트랜지션 실행 후의 프로그램 출력

### 예시 3

아래 예시에서는 KEY 1과 KEY 2의 ON 버튼에 불이 들어왔으므로, 현재 KEY 1과 KEY 2가 온에어 상태인 것을 알 수 있습니다. 다음 트랜지션 구역의 BKGD 버튼이 선택되어 있으므로, 다음 장면 전환을 실행할 때 KEY 1과 KEY 2는 온에어 상태로 유지된 채 배경 장면만 전환됩니다.



트랜지션 실행 전 컨트롤 패널의 모습



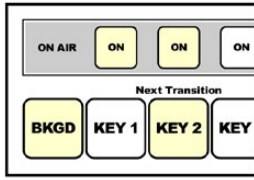
트랜지션 실행 전의 프로그램 출력



트랜지션 실행 후의 프로그램 출력

#### 예시 4

아래의 예시에서는 KEY 1과 KEY 2가 온에어 상태입니다. 다음 트랜지션 구역의 BKGD와 KEY 2가 선택되어 있으므로, 다음 장면 전환에서 배경 장면이 바뀌고 KEY 2가 OFF 상태가 되어 프로그램 출력에서 그래픽이 사라집니다.



트랜지션 실행 전 컨트롤 패널의 모습

트랜지션 실행 전의 프로그램 출력

트랜지션 실행 후의 프로그램 출력

다양한 방법으로 프로그램 출력에 키를 트랜지션할 수 있습니다. 키는 On/Off 할 수 있으며 여러 키를 믹스하여 On/Off 하거나, 배경 트랜지션과 믹스하여 수행할 수도 있습니다. 다음 트랜지션 구역의 버튼을 사용하여 업스트림 키를 프로그램 출력에 트랜지션 할 수 있습니다. 다운스트림 키어는 전용 트랜지션 버튼을 사용하여 실행하거나 DSK TIE 버튼을 사용하여 트랜지션 효과를 메인 트랜지션 컨트롤 구역에 묶어 실행할 수 있습니다.

### 다운스트림 키어 트랜지션 수행하기

다운스트림 키어에는 각각의 전용 버튼과 트랜지션 속도 창이 있습니다. 다운스트림 키어의 환경 설정을 완료하면 다음과 같은 방법 중 하나를 선택하여 프로그램 출력에서 쉽게 ON/OFF 할 수 있습니다.

- 1 DSK CUT 버튼을 누르면 프로그램 출력에서 다운스트림 키를 즉각 ON/OFF 됩니다.
- 2 DSK AUTO 버튼을 누르면 DSK 속도창에 나타나는 속도로 프로그램 출력에서 다운스트림 키가 서서히 전환됩니다.
- 3 DSK TIE 버튼을 누르면 다운스트림 키가 메인 트랜지션 컨트롤 구역에 묶여 동시에 실행됩니다. 메인 트랜지션 컨트롤 구역에 묶이면, 트랜지션 컨트롤 구역에서 설정된 속도로 이 구역의 트랜지션과 함께 On/Off 됩니다.

DSK TIE 버튼을 누르면 프리뷰 출력에 다운스트림 키어가 나타납니다.

메인 트랜지션 컨트롤에 묶인 다운스트림 키어 트랜지션은 미리보기할 수 없습니다. DSK TIE 버튼이 켜진 상태에서 프리뷰 트랜지션 모드로 전환하면 묶는 기능(Tie) 기능 프리뷰 트랜지션 모드가 꺼질 때까지 사용할 수 없습니다.

#### DSK 파라미터

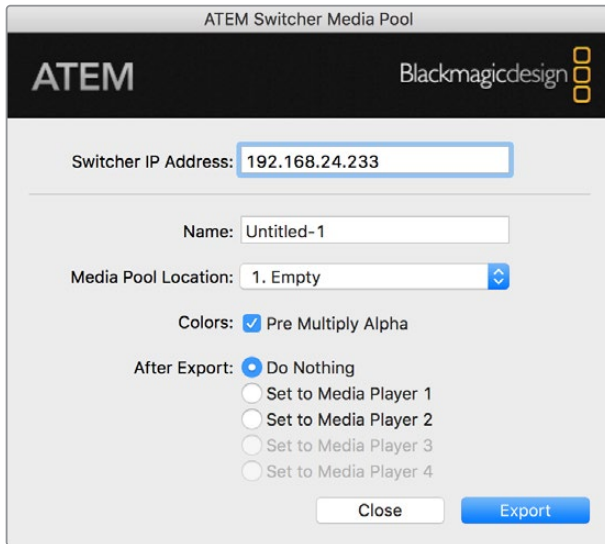
클리핑	클리핑 레벨은 키를 통해 영상이 잘려나가는 정도의 임계값을 조절합니다. 클리핑 레벨을 낮출수록 배경 장면이 더 많이 보입니다. 배경 영상이 완전히 검게 변하는 것은 클립의 값이 너무 높다는 것을 의미합니다.
게인	게인 조절 기능은 On과 Off 사이의 각도를 전자적으로 조절하여 키 가장자리 부분을 조절하여 매끄럽게 합니다. 보더에 원하는 소프트니스가 생성될 때까지 게인값을 조절할 수 있지만 배경 비디오의 밝기에는 영향을 주지 않습니다.
속도	다운스트림 키어 트랜지션 ON/OFF를 위한 믹스 속도를 나타냅니다.
키의 반전	키의 위치가 반대 방향으로 바뀝니다.
플리 멀티플라이 키	키 신호를 프리 멀티플라이 키로 인식합니다.

# AEM에서 어도비 포토샵 사용하기

AEM 소프트웨어를 컴퓨터에 설치하면 Photoshop 플러그인 또한 설치되어 AEM 미디어풀에 바로 Photoshop 그래픽을 다운로드 할 수 있습니다.

다시 말해, 전 세계 모든 디자이너가 사용하는 Adobe Photoshop에서 만든 그래픽을 사용할 수 있습니다! 서로 다른 타이틀로 구성된 그래픽을 사용하는 등 그래픽을 다양하게 사용하기 위해서 Photoshop 이미지의 레이어를 사용할 수도 있습니다. Photoshop에서 원하는 레이어를 선택한 뒤, 해당 버튼을 누르면 간단히 다운로드할 수 있습니다. 다운로드를 실행하면 레이어는 자동으로 납작해져서 다운로드됩니다. 이 과정은 배경 영상에서 진행되기 때문에 익스포트를 실행해도 Photoshop의 문서는 변하지 않습니다.

이 AEM 익스포트 플러그인은 어도비 포토샵 CS5 혹은 이후 버전에서 사용할 수 있습니다. Photoshop 을 설치한 뒤 AEM 소프트웨어를 설치 및 재설치 하려면 AEM 익스포트 플러그인이 설치되어 있는지를 확인해야 합니다.



AEM 익스포트 플러그인

## 플러그인 스위처 위치 설정

처음 포토샵 익스포트 플러그인이 실행되면 스위처의 위치 선택을 요청하는 메시지가 나타납니다. 플러그인은 스위처의 IP 주소를 통해 스위처의 위치를 찾아 서로 통신합니다. IP 주소는 192.168.10.240로 기본 설정되어 있으며, 이는 제품 출하 시 설정된 값입니다. 같은 Photoshop 파일을 여러 가지 버전으로 보내기 할 때, 익스포트 플러그인 창에서 보내기할 각 파일의 이름을 입력하고 원하는 미디어 플레이어에 파일을 지정할 수도 있습니다.

## 다운로드하려는 그래픽 준비하기

Photoshop 문서의 해상도를 AEM 스위처에서 사용하는 표준 영상 해상도와 맞추면 가장 좋은 결과물을 얻을 수 있습니다. 8K 포맷에는 7680 x 4320 픽셀의 해상도를 사용합니다. UHD 포맷에는 3840 x 2160 픽셀의 해상도를 사용합니다. 1080 HD 포맷에는 1920 x 1080 픽셀의 해상도를 사용해야 합니다. 720p HD 포맷에는 1280 x 720 픽셀의 해상도를 사용합니다. PAL SD 포맷에는 720 x 576을, NTSC에는 720 x 486 픽셀의 해상도를 가진 파일을 사용합니다.



ATEM에서 Photoshop 문서를 사용하는 경우, 배경 레이어 위에는 어떤 콘텐츠도 사용하지 않고 그 위의 레이어에 모든 콘텐츠를 사용해야 합니다. 배경 레이어는 항상 검은색으로 전체 프레임을 유지하고, ATEM 키어의 프리 멀티플라이 키 설정을 사용하여 Photoshop에서 그래픽을 키잉합니다.

‘Example Graphics’ 폴더에는 사용을 돕기 위한 몇 가지 그래픽 템플릿 파일이 설명서와 함께 들어 있습니다. 이 폴더는 ATEM Switcher 소프트웨어 설치와 함께 컴퓨터에 설치됩니다.

ATEM 미디어 풀에 그래픽을 다운로드하려면 Photoshop에서 익스포트 메뉴를 선택한 뒤, 보내기 할 대상을 ‘ATEM Switcher Media Pool’로 설정합니다. 미디어 풀의 어느 위치에 다운로드할 것인지를 묻는 창이 나타납니다. 이 목록에는 미디어 풀에 현재 로드된 모든 그래픽의 파일 이름이 포함되어 있습니다. 다운로드하려는 위치를 선택한 뒤 익스포트를 선택합니다.

급하게 송출할 그래픽이 필요한 경우, 원하는 그래픽을 다운로드 한 뒤 자동으로 ‘미디어 플레이어 1’ 또는 ‘미디어 플레이어 2’에 복사하도록 설정할 수 있습니다. 이 기능을 사용하면 신속하게 이미지를 송출할 수 있습니다! 미디어 플레이어의 그래픽 소스를 변경하지 않으려면 그래픽을 미디어 플레이어에 복사하지 않으면 됩니다.

대부분의 경우, ‘Pre Multiply Alpha’를 활성화해야 하며, ATEM Software Control 및 ATEM Advanced Panel에서도 ‘프리 멀티플라이 키’ 설정을 활성화해야 합니다. 프리 멀티플라이 키를 적용하면 파일 보내기 실행 시 그래픽 컬러와 알파 채널이 혼합되며, 그래픽의 테두리가 부드럽게 표현되어 영상에 자연스럽게 합성됩니다.

## 보조 출력 사용하기

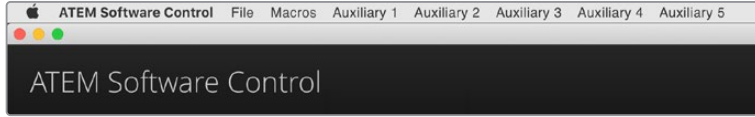
보조 출력은 스위치의 부가적인 SDI 출력으로, 스위치로 들어오는 입력 또는 입력 포트에 라우팅된 내부 소스를 출력합니다. 라우터 출력과 비슷한 보조 출력은 모든 비디오 입력 신호, 컬러 제너레이터, 미디어 플레이어, 프로그램, 프리뷰를 출력하며 심지어 컬러 바 또한 출력할 수 있습니다. ATEM Production Studio 4K는 한 개의 보조 출력을 지원하며, 대부분의 다른 스위치 모델은 여러 개의 보조 출력을 지원합니다. ATEM Constellation 8K는 일반적인 출력 단자 수십 개를 사용하여 어떤 소스든 출력으로 내보낼 수 있기 때문에 보조 출력을 별도로 사용하지 않습니다.

추가 프로그램 출력이 필요할 시에는 보조 출력을 사용하는 것이 적합합니다. 하나 또는 두 개의 다운 스트림 키어를 수행하기 전에 클린피드가 필요한 경우에는 보조 출력을 통해 이 신호를 출력할 수 있습니다. 이 클린 피드는 로고 및 그래픽이 없는 프로그램 피드만을 전송하기 때문에 나중에 후반 제작 또는 방송을 위한 방송 마스터로 캡처할 수 있습니다.

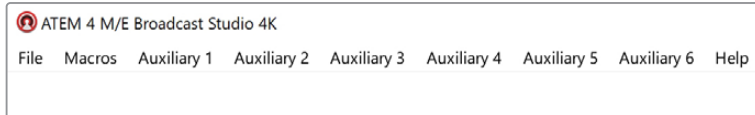
보조 출력은 굉장히 강력한 기능을 제공하며, 소프트웨어 컨트롤 패널뿐만 아니라 하드웨어 기반의 ATEM Advanced Panel에 라우팅할 수 있습니다. 보조 출력 메뉴는 소프트웨어 컨트롤 패널 상단에 있는 메뉴바에서 선택할 수 있으며, 현재 선택된 페이지와 관계없이 항상 사용할 수 있습니다. ATEM Constellation 8K의 소프트웨어 컨트롤 패널의 ‘출력’ 메뉴에서 24개의 HD/UHD 출력 및 6개의 8K 출력을 모두 자유자재로 지정할 수 있습니다. 자세한 정보는 [보조 출력 라우팅하기] 부분을 참고하세요.

보조 출력의 소스를 변경해도 스위치는 항상 깨끗한 전환을 수행하기 때문에, 스위치에서 글리치 현상 없이 매끄럽게 보조 출력 소스를 전환할 수 있습니다.

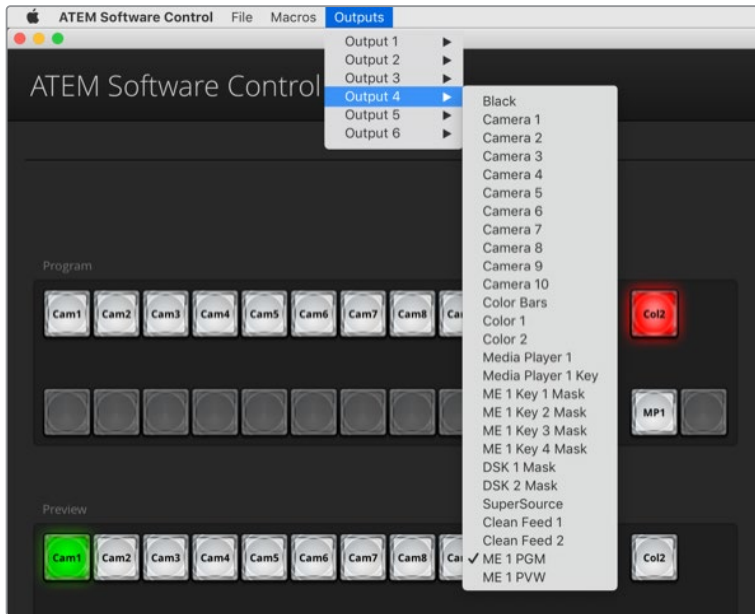
ATEM Production Studio 4K 모델의 전면 패널에는 LCD 화면과 발광 버튼이 장착되어 있습니다. 보조 출력은 우측 버튼열에 있는 AUX 버튼을 선택하고, 좌측 버튼열에서 소스를 선택해 손쉽게 설정할 수 있습니다. LCD 화면에 설정된 출력이 나타납니다. 이러한 기능은 연결 상태를 신속하게 보여주는 시각적 표시 장치의 역할뿐만 아니라 강력한 보조 출력 스위처로서의 역할 또한 수행합니다.



Mac OS의 보조 출력 제어 메뉴



Windows의 보조 출력 제어 메뉴



ATEM Constellation 8K 라우팅 출력을 위한 ATEM Software Control 메뉴

## ATEM 하드웨어 패널에서 보조 출력 라우팅하기

ATEM 하드웨어 패널을 사용하는 경우에는 시스템 컨트롤 메뉴에서 AUX 설정을 통해 보조 출력을 라우팅할 수 있습니다. 다음의 단계를 따르세요.

- 1 시스템 컨트롤의 시작 화면 메뉴에서 AUX 버튼을 눌러 보조 출력 메뉴를 여세요.
- 2 이 메뉴에서 'Auxiliary 1'을 선택하세요.
- 3 해당 M/E 소스 선택줄에서 소스 버튼을 선택하세요. 사용하는 패널에 따라 SHIFT 버튼을 눌러야 원하는 소스 선택이 가능할 수도 있습니다.
- 4 시스템 컨트롤 구역에 있는 HOME 버튼을 누르면 시작 메뉴로 되돌아갑니다.



## 사용 가능한 보조 출력 소스

소스의 종류는 다양하며 다음과 같은 소스가 포함되어 있습니다.

<b>Black</b>	스위치 내부에서 생성된 컬러 블랙 소스입니다.
<b>Inputs</b>	HDMI와 SDI 입력에 연결된 모든 소스를 말합니다. ATEM Software Control에서는 'Auxiliary 1' 드롭다운 메뉴에 스위치의 비디오 입력이 나타나는 것을 볼 수 있습니다. 이 목록에 나타난 비디오 입력은 스위치에 설정된 해당 라벨로 나타납니다.
<b>Color Bars</b>	스위치 내부에서 생성된 컬러바 소스입니다.
<b>Media Player 1</b>	미디어 플레이어 1의 필 출력 신호로, 스틸의 RGB 콘텐츠에서 생성됩니다.
<b>Media Player 1 Key</b>	미디어 플레이어 1의 키 출력 신호로, 스틸의 알파 콘텐츠에서 생성됩니다.
<b>Media Player 2</b>	미디어 플레이어 2의 필 출력 신호로, 스틸의 RGB 콘텐츠에서 생성됩니다.
<b>Media Player 2 Key</b>	미디어 플레이어 2의 키 출력 신호로, 스틸의 알파 콘텐츠에서 생성됩니다.
<b>Program</b>	스위치 프로그램의 출력으로, 스위치의 메인 프로그램 SDI 출력과도 같습니다.
<b>Preview</b>	프리뷰 출력은 프리뷰 버스에서 선택한 소스이며, 멀티뷰의 미리보기 창에 나타나는 것과 같습니다.
<b>Clean Feed 1</b>	이 신호는 프로그램 출력의 신호와 같지만 다운스트림 키어의 콘텐츠가 전혀 포함되어 있지 않습니다. 다운스트림 키어의 로고 및 그래픽 없이 마스터 출력을 녹화할 때 사용하기 적합한 신호입니다.
<b>Clean Feed 2</b>	위의 클린피드와 같지만 이 클린피드 출력은 두 개의 다운 스트림 키어 사이에서 발생되므로, 다운 스트림 키어 1의 출력은 포함되어 있지만 다운스트림 키어 2의 출력은 포함되어 있지 않습니다.  클린 피드를 보조 출력에 라우팅하면 프로그램 비디오를 유연하게 사용할 수 있습니다. 다운스트림 키어에 지역 방송사 상표가 적용되어 있더라도 보조 출력을 통해 해당 상표가 없는 버전으로 프로그램을 녹화할 수 있습니다. 이러한 클린 피드는 국제 방송국에서 편리하게 사용할 수 있는 아주 강력한 기능입니다!

## SuperSource (화면 속 화면 기능) 사용하기

ATEM 2 M/E 스위치 모델의 경우, 모니터에 여러 가지 소스를 동시에 배치할 수 있는 SuperSource(Picture in Picture 또는 PIP) 기능을 지원합니다. ATEM Constellation 8K는 HD/UHD에서는 두 개의 SuperSource, 8K에서는 한 개의 SuperSource를 사용할 수 있습니다. 이 기능은 화면에 하나 이상의 소스를 동시에 띄울 때 사용하기 유용합니다. ATEM 스위치에서 SuperSource 처리 장치는 한 개의 비디오 입력으로 나타난다는 사실을 기억하세요. 박스 소스를 Mix Effects 2 프로그램 및 프리뷰 출력으로 선택하면 선택한 레이아웃에 나타납니다.

## SuperSource 설정하기

ATEM 패널의 조이스틱 또는 ATEM Software Control Panel(GUI)을 사용하여 SuperSource를 설정할 수 있습니다.

## SuperSource 보기

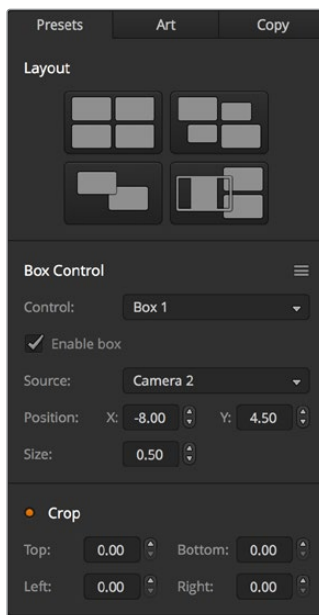
SuperSource를 보기 위해서는 먼저 모니터에 SuperSource를 표시해야 합니다. GUI의 '설정'탭에서 SuperSource를 지정하여 멀티뷰 창에 나타내거나 ATEM 패널을 사용할 경우에는 모니터의 프리뷰 출력에 SuperSource를 지정하면 모니터에 나타납니다.

## 소스의 위치 설정

GUI를 사용할 경우 SuperSource 팔레트를 실행하고 4가지의 프리셋 레이아웃에서 하나를 선택하세요. 원하는 레이아웃을 클릭하면 GUI에서 화면이 프리셋 위치에 자동으로 이동하는 것을 볼 수 있습니다. 박스 활성화 확인란이 선택되어 있는지 확인하세요. 그러면 X/Y 위치와 크기 설정란에서 원하는 위치와 크기로 변경할 수 있습니다. 크롭 확인란을 클릭하면 이미지를 크롭할 수 있습니다. 크롭 파라미터를 상/하/좌/우로 조절 가능합니다. 비슷한 방식으로 박스의 파라미터를 2에서 4로 변경할 수 있습니다. 잘못 입력했을 경우에는 '박스 제어' 탭 오른쪽에 위치한 기어 모양을 클릭하면 손쉽게 파라미터를 재설정할 수 있습니다.

하드웨어 패널을 사용하는 경우에는 홈 메뉴에서 SuperSource 버튼을 선택한 뒤, Preset Menu를 선택합니다. 메뉴에 나타나는 네 가지 프리셋 중에서 선택할 수 있습니다. 메뉴로 돌아가서 작업하려는 박스를 개별적으로 선택합니다. 패널의 조이스틱을 사용하여 영상을 쉽고 재미있게 움직일 수 있습니다. 다음의 세 가지 방법으로 박스를 움직일 수 있습니다.

- SuperSource 메뉴에서 박스 번호가 새겨진 버튼을 누르세요. 예를 들어, 'box 1'을 누르면 선택한 박스에 조이스틱이 자동 배치됩니다. 두 개 이상의 버튼을 동시에 누르면 한 개 이상의 박스를 쉽게 선택할 수 있습니다!
- 조이스틱 옆에 위치한 버튼을 사용하세요. 예를 들어, 'box 1'을 사용하려면 버튼을 한번 누르고 'box 3'을 사용하려면 버튼을 두 번 빠르게 누릅니다.
- 마지막으로, 2 M/E 패널에서는 해당 Destination 버튼을 1 M/E 패널에서는 Select 버튼을 누릅니다.



SuperSource 설정하기

하드웨어 패널을 사용하는 경우에는 Enable 버튼을 사용하여 특정 박스를 on/off로 전환할 수 있습니다. 박스에 배치할 소스를 소스 선택트 버스에서 선택하세요. 해당 데스티네이션 버튼을 누른 뒤 원하는 소스를 선택합니다. 조이스틱을 사용하거나 소프트웨어에서 위치와 크기를 설정합니다. 크롭을 사용하려는 경우 Crop Menu 버튼을 누르고 크롭 버튼을 선택합니다. 각각의 상자를 개별적으로 크롭할 수 있으며 크롭 파라미터는 상/하/좌/우로 조절 가능합니다. 크롭 설정을 취소하려면 '크롭 재설정' 버튼을 누릅니다.

### 배경 및 전경 그래픽

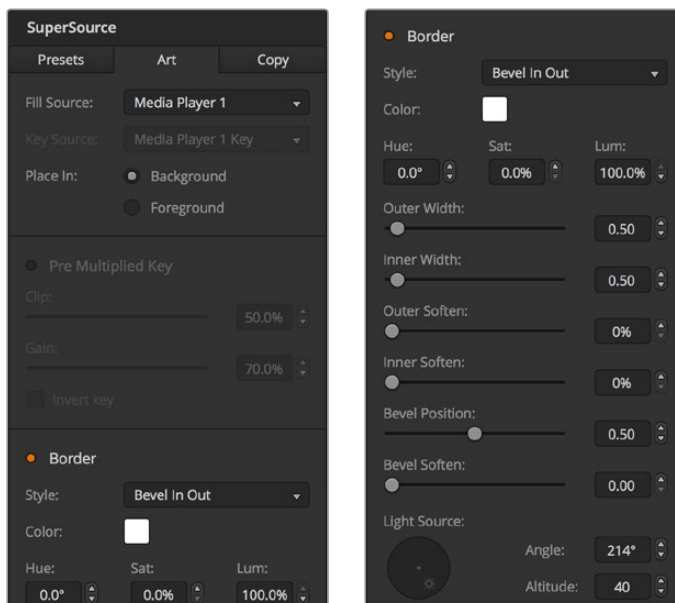
GUI의 그래픽 또는 ATEM 패널의 '그래픽' 버튼을 누르면 배경 그래픽을 사용할 수 있는 그래픽 설정이 나타납니다.

그래픽을 배경 소스로 사용하려면 '배경' 버튼을 선택합니다. GUI의 드롭 다운 박스에서 '그래픽 필 소스'를 선택합니다. ATEM Panel에서는 소스 선택트 버스에서 설정할 수 있습니다. 소스를 지정하면 선택된 소스가 박스 화면 뒤에 나타납니다.

하드웨어 패널에서는 SuperSource 메뉴에서 '그래픽' 버튼을 누른 뒤, '배경' 버튼을 누릅니다. 1 M/E 패널의 선택트 버스에서 배경 소스를 선택합니다. 2 M/E 패널에서는 해당 데스티네이션 버스에서 선택합니다. 이 작업이 완료되면 활성화된 박스 뒤에 선택된 영상 소스가 나타납니다.

소프트웨어 패널을 통해 그래픽을 전경에 배치하려면, '전경' 버튼을 누르고 그래픽의 프리 멀티플라이 사용 여부를 선택합니다. 프리 멀티플라이가 설정된 경우, 해당 확인란을 선택한 뒤 그래픽의 필 소스와 키 소스를 설정합니다. 이 작업이 완료되면 활성화된 박스 위로 선택된 그래픽이 나타납니다. 프리 멀티플라이가 설정되지 않은 경우엔 클리핑과 게인을 조절하여 원하는 결과를 얻을 수 있습니다. 본 설명서 앞의 키잉 부분에 더 자세하게 설명되어 있습니다.

소프트웨어 패널을 통해 그래픽을 전경에 배치하려면, '전경' 버튼을 누르고 그래픽의 프리 멀티플라이 사용 여부를 선택합니다. 프리 멀티플라이가 적용된 경우, 해당 라벨이 표시된 버튼을 누른 다음 그래픽의 필 소스와 키 소스를 설정합니다. 이 작업이 완료되면 활성화된 박스 위로 선택된 그래픽이 나타납니다. 프리 멀티플라이가 설정되지 않은 경우 클리핑과 게인을 조절하여 원하는 결과를 얻을 수 있습니다. 본 설명서 앞의 키잉 부분에 더 자세하게 설명되어 있습니다. 키를 반전시킬 수도 있습니다.



전경에 그래픽 배치하기

## 보더 조절하기

GUI와 ATEM 방송용 패널 모두 같은 방식으로 보더를 만듭니다. '보더'라고 적힌 버튼을 클릭하세요. 버튼을 클릭하면 보더를 위한 모든 파라미터를 사용할 수 있습니다. 더 자세한 설명은 [DVE 보더 추가하기] 부분을 참고하세요.

전경 모드로 그래픽을 사용하는 경우에는 경계가 눈에 보이지 않기 때문에 보더를 조절할 수 없습니다. 또한 모든 보더 설정은 모든 박스에 적용됩니다. ATEM Constellation 8K은 8K 모드에서 보더 없이 SuperSource를 표시한다는 것을 기억하세요.

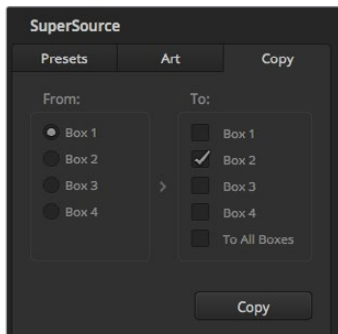
## 복사하기

GUI에서 복사 기능을 수행하려는 경우 복사 버튼을 누르면 박스 설정을 복사할 수 있는 창이 나타납니다. 선택한 박스의 설정을 다른 박스에 쉽고 빠르게 복사하여 클릭 한번으로 정확한 복제본을 만들 수 있습니다! 복사된 박스는 마스터 박스 바로 뒤에 저장되며, 마스터와 같은 소스를 공유합니다.

ATEM 하드웨어 패널을 사용하는 경우, SuperSource의 메인 메뉴에서 박스를 선택한 뒤 '붙여넣기 대상' 버튼을 누르세요. 하드웨어 패널에서는 화면에 현재 표시된 박스의 설정이 선택된 모든 박스에 복사됩니다. GUI에서도 마찬가지로 복사된 박스는 마스터 박스 바로 뒤에 나타나며 마스터와 같은 소스를 공유합니다.

## SuperSource 방송에 내보내기

ATEM Switcher에서는 SuperSource 프로세서 전체가 한 개의 비디오 입력으로 나타납니다. GUI 또는 ATEM 하드웨어 패널에서 SuperSource 버튼을 선택하면 방금 만든 합성을 영상에 사용할 수 있습니다!



Box 1의 설정을 Box 2에 복사하기

# 매크로 사용하기

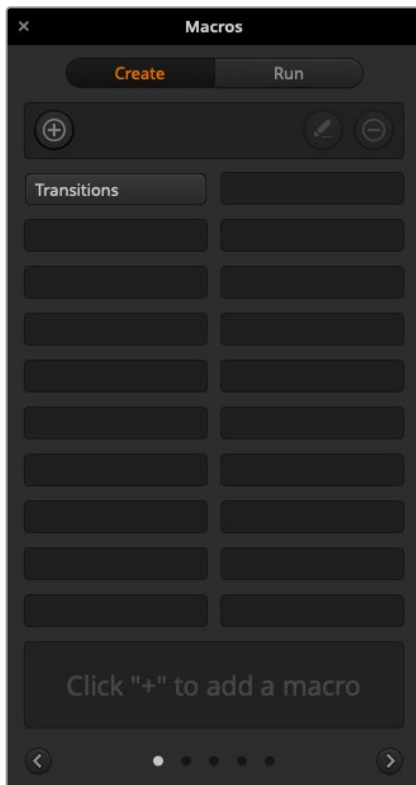
## 매크로란?

매크로는 스위치 운용을 자동화시키는 편리한 방법으로, 버튼 하나로 시퀀스를 반복시킬 수 있습니다. 예를 들어, 키 효과 및 오디오 믹서 조정, 카메라 제어 설정 등 여러 비디오 소스 간의 트랜지션 시퀀스를 녹화할 수 있습니다. 모든 액션을 매크로 버튼에 녹화시키고 버튼을 누르면 녹화된 모든 액션들이 바로 실행됩니다. 매크로는 ATEM Software Control의 매크로 창과 ATEM Advanced Panel에서, 또는 이 두 장비를 같이 사용하여 녹화할 수 있으며, 해당 매크로는 ATEM 스위치 내부에 저장됩니다. 매크로 기능은 모든 컨트롤 패널에서 공통으로 가지고 있으며 사용하고자 하는 컨트롤 패널을 통해 매크로 수행을 시작할 수 있습니다.

## ATEM Software Control의 매크로 창

ATEM Software Control에서는 메뉴바의 매크로 버튼을 클릭하거나 [Shift + Command + M](Mac용) 또는 [Shift + Control + M](Windows용)을 누르면 매크로 창이 나타납니다. 매크로 창은 이동이 가능하므로 컴퓨터 화면 어디로나 자유롭게 움직일 수 있습니다. 따라서 '스위치', '미디어', '오디오', '카메라' 페이지 간을 자유롭게 옮겨가며 매크로 창을 사용할 수 있습니다. 매크로를 녹화하는 동안 창 우측 상단의 최소화 버튼을 눌러 매크로 창의 크기를 줄일 수도 있습니다.

100개의 매크로 슬롯 어디에나 매크로를 녹화할 수 있습니다. 각 페이지에는 최대 20개의 매크로 슬롯이 나타납니다. 매크로 창 아래쪽에 있는 화살표 모양 아이콘을 클릭해 앞뒤 페이지로 이동할 수 있습니다. '생성' 또는 '실행' 버튼을 클릭해 해당 페이지로 넘어갈 수 있으며, 여기서 녹화한 매크로를 라이브 프로덕션 진행 중에 실행할 수 있습니다.



ATEM Software Control의 매크로 창에서 매크로를 녹화 및 실행할 수 있으므로 버튼 하나로 복잡한 스위치 액션 시퀀스를 손쉽게 반복할 수 있습니다.

## 매크로 녹화

매크로 녹화 시, 시퀀스는 처음부터 끝까지 오류 없이 명확하게 실행되어야 합니다. 이는 매크로가 모든 설정과 버튼 선택, 스위치의 실행 등 모든 것을 녹화하기 때문입니다. 매크로를 실행하면 매크로에 녹화된 모든 스위치 액션들이 정확히 반복됩니다.

여기서 주의할 점은, 오직 직접 변경한 설정만이 매크로에 녹화된다는 점입니다. 예를 들어, 3초 트랜지션을 원할 경우에는 스위치의 트랜지션 속도가 이미 3초에 맞춰져 있더라도 이를 변경 후 다시 녹화 설정에서 3초로 설정해야 합니다. 그렇지 않을 경우, 매크로 실행 시 의도했던 트랜지션 속도가 아닌 스위치에 설정된 기존의 트랜지션 속도가 적용됩니다. 따라서 정확성이 매우 중요합니다.

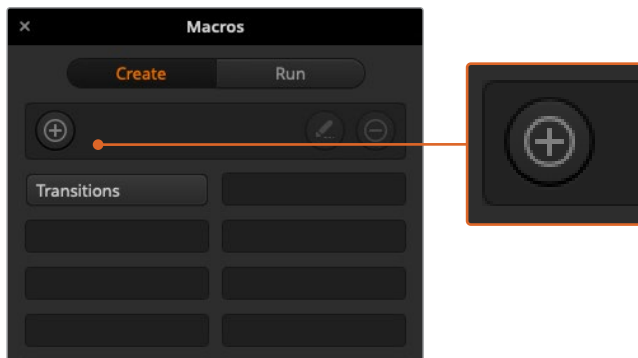
매크로 녹화 중 스위치 설정이 변경되어 특정 상태로 복구를 원할 경우, 매크로 녹화 최종 단계에서 간단히 설정을 복구할 수 있습니다. 다양한 프로젝트에 사용될 복구용 시퀀스를 매크로로 녹화할 수도 있습니다. 이처럼 매크로 녹화는 매우 다양하게 사용할 수 있습니다. 매크로 녹화 시 반드시 기억해야 할 점은, 위에서 설명한 것처럼 필요한 설정을 모두 변경해야만 원하는 효과를 생성할 수 있다는 것입니다.

## ATEM Software Control에서 매크로 녹화하기

다음은 ATEM 스위치가 컬러바에서 색상 1로 3초간 믹스 트랜지션을 수행하고, 2초간 일시 정지 후, 3초간 블랙으로 믹스 트랜지션하는 매크로를 만드는 과정입니다. ATEM 스위치에서 다음 순서대로 매크로를 만들어 보면서 매크로 생성 과정을 익혀보세요.

- 1 ATEM Software Control을 실행해 '매크로' 창을 여세요.
- 2 매크로 창에서 '생성' 버튼을 눌러 생성 페이지를 선택하세요.
- 3 매크로를 녹화할 매크로 슬롯을 클릭하세요. 이번 경우는 1번 매크로 슬롯을 클릭합니다. 선택한 슬롯 주변에 주황색 테두리가 나타납니다.
- 4 매크로 생성 버튼(+ 아이콘)을 눌러 매크로 팝업 창을 여세요.

이때 매크로 이름을 설정하고 이에 대한 설명을 입력할 수 있습니다. 이를 통해 매크로를 쉽게 검색할 수 있고, 각각의 매크로가 담당하는 역할을 빠르게 파악할 수 있습니다. 매크로를 클릭하면 상태 표시 창에 해당 설명이 나타납니다.

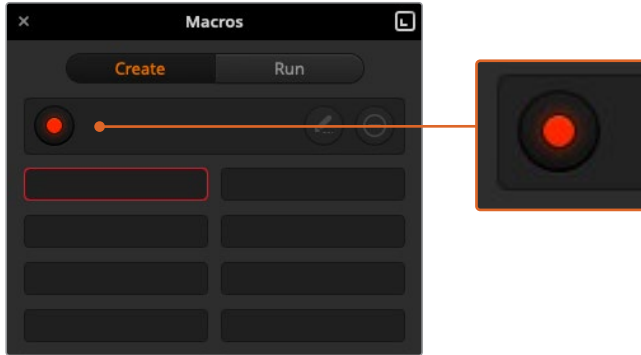


매크로를 녹화하려면 매크로 슬롯을 선택하고 '+' 버튼을 클릭하세요. 메모 사항을 입력 후 '녹화' 버튼을 클릭하세요.

- 5 '녹화' 버튼을 클릭하세요.

팝업 창이 닫히고 ATEM Software Control 주변에 빨간 테두리가 나타나 매크로 녹화 중임을 나타냅니다. 테두리 상단에 빨간색 '멈춤 기능 추가' 버튼이 있습니다.

이제 매크로가 녹화 중이므로 스위치 액션을 실행할 수 있습니다.



녹화가 진행되면 매크로 생성 버튼인 '4' 아이콘이 녹화 버튼으로 바뀝니다. 스위치 액션을 마무리했을 경우, 녹화 버튼을 눌러 녹화를 중단합니다.

**6** '스위치' 페이지의 '프로그램' 구역에 있는 BARS 버튼을 클릭하세요. 스위치 프로그램 출력에 바가 설정됩니다.

**7** '프리뷰' 구역에서 COL1을 선택하세요.

**8** '트랜지션' 팔레트를 열고 '믹스'를 선택하세요.

이미 '믹스'로 설정되어 있는 경우, 와이프 트랜지션과 같은 다른 유형의 트랜지션을 선택한 다음 믹스 트랜지션을 다시 클릭하세요.

**9** 이제 트랜지션 속도를 '3초'로 변경하세요. 믹스 트랜지션이 3초로 설정됩니다.

**10** '트랜지션 유형' 구역에서 AUTO 버튼을 누릅니다. 스위치가 컬러바에서 1번 색상으로 믹스 트랜지션을 수행합니다.

**11** 스위치가 다른 트랜지션을 적용하기 전에 2초간 기다리게 설정하려면, 빨간 테두리의 '멈춤 기능 추가' 버튼을 클릭하세요. 그러면 '멈춤 기능 추가' 창이 열립니다. 일시 정지 시간을 '5초'로, 프레임을 '0'으로 입력한 후 '확인'을 클릭하세요.

2초의 일시 정지가 필요할 때 5초로 설정해야 하는 이유는 무엇일까요? 그 이유는 믹스 트랜지션이 시작되면 완료되기까지 3초의 시간이 소요되기 때문입니다. 따라서 일시 정지 시간을 추가할 때 트랜지션 시간도 고려해야 하며, 다음 트랜지션이 진행되기 전에 발생하는 일시 정지 시간도 염두에 두어야 합니다.

이 경우 트랜지션이 완료되기까지의 3초와 설정해 둔 2초간의 일시 정지 시간을 더해 총 5초를 입력해야 합니다. 다른 방법으로는 트랜지션 지속 시간과 원하는 정지 시간을 개별적으로 나누어 입력하는 방법이 있습니다. 원하는 방법으로 입력할 수 있습니다.

**12** 이제 '프리뷰' 구역에서 BLK를 선택한 후 '트랜지션 유형' 구역에서 AUTO 버튼을 선택합니다. ATEM 스위치가 블랙으로 믹스 트랜지션을 수행합니다.

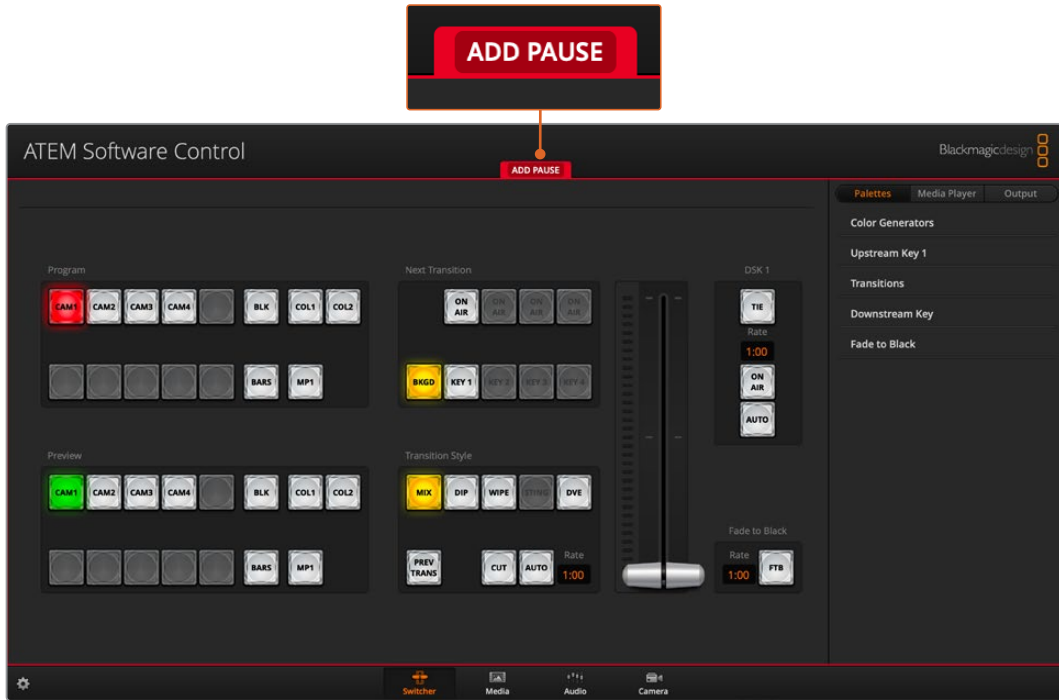
**13** 매크로 창의 녹화 버튼을 눌러 매크로 녹화를 중단합니다.

매크로 슬롯에 방금 녹화를 마친 매크로가 버튼 형태로 나타납니다. 매크로를 미리보기 하려면, 매크로 창의 '실행' 버튼을 눌러 실행 페이지로 이동합니다. '즉시 재생' 버튼을 선택하면 매크로 버튼을 누르는 즉시 매크로가 실행되도록 매크로 창의 설정됩니다. 이제 방금 만든 매크로 이름의 버튼을 클릭하세요.

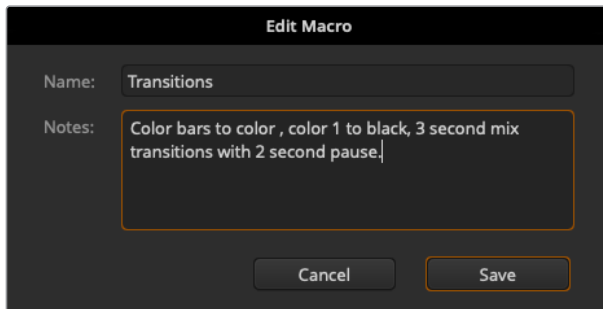
**14** 매크로를 선택하자마자 바로 실행되도록 설정하려면, '즉시 재생' 버튼을 클릭하세요. 이 기능을 설정해 두면, 버튼 클릭 한 번으로 매크로를 불러와 재생할 수 있습니다.

이제 모든 작업이 완료되었습니다! 매크로가 성공적으로 실행될 경우, 매크로 창에서 버튼 하나만 누르면 ATEM 스위치가 컬러바에서 색상 1로 3초간 믹스 트랜지션을 수행하고 2초간 정지한 뒤, 마지막으로 3초간 블랙으로 믹스 트랜지션이 정확히 실행되는 것을 확인할 수 있습니다. ATEM Software Control 패널에는 매크로가 재생되고 있음을 알리는 주황색 테두리가 표시됩니다.

매크로가 설정한 대로 작동되지 않는 경우, 앞서 설명한 방법에 따라 다시 녹화하세요.

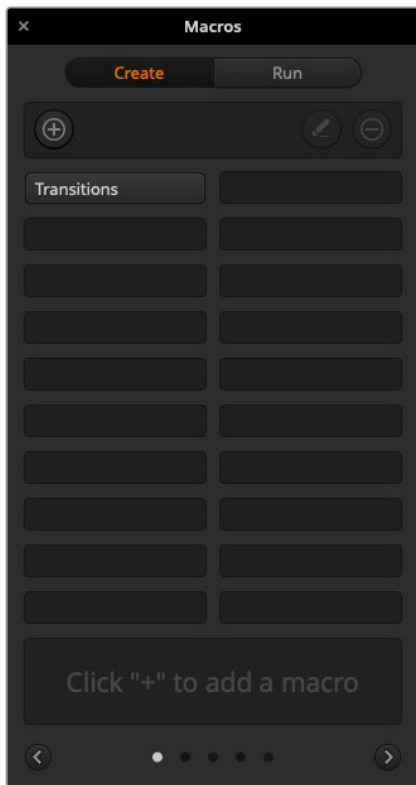


매크로 녹화가 진행 중일 경우, ATEM Software Control에 빨간 테두리가 표시됩니다. 빨간 테두리 상단에 위치한 '멈춤 기능 추가' 버튼을 눌러 스위치 액션 사이의 일시 정지 시간을 입력합니다.



매크로에 이름과 설명을 입력해 매크로에 녹화된 스위치 액션을 파악할 수 있습니다.





제시된 이미지는 녹화를 마친 후 매크로 윈도우에 나타나는 매크로 버튼을 보여줍니다. 실행 페이지에서 '실행' 버튼을 눌러 매크로를 실행합니다. 이제 매크로 버튼을 눌러 매크로를 불러오거나 실행할 수 있습니다.

## 복잡한 매크로 설정하기

매크로 녹화 중에 다른 매크로를 실행할 수도 있습니다. 따라서 액션 몇 개만으로 구성된 작은 매크로 여러 개를 하나로 묶어 큰 매크로를 만들 수 있습니다. 이 방법을 사용하면, 복잡한 매크로를 하나의 시퀀스에 녹화하는 과정에서 문제가 발생하여 처음부터 새로 녹화해야 하는 번거로움을 방지할 수 있습니다. 몇 개의 액션만으로 구성된 작은 매크로를 여러 개 생성하는 것이 훨씬 편리한 작업 방식입니다.

이렇게 작은 규모의 매크로 여러 개를 하나로 합쳐서 녹화하면, 매크로를 수정할 경우가 생겼을 때 하위의 작은 매크로만 다시 녹화하여 이를 상위의 큰 매크로에 다시 합치면 됩니다.

### 여러 개의 작은 매크로를 하나로 통합하기

- 1 새로운 매크로 녹화를 시작한 뒤, 매크로가 녹화되는 동안 '실행' 버튼을 눌러 실행 페이지로 들어갑니다.
- 2 '즉시 재생'을 선택하여 버튼이 클릭하는 즉시 자동으로 매크로가 실행되도록 설정하거나, 또는 선택을 해제하여 수동으로 매크로를 불러와 실행하도록 설정 가능합니다.
- 3 여러 개의 작은 매크로를 차례대로 실행하여 큰 매크로 녹화를 완료하세요. 이때, 매크로 사이에 각 매크로의 재생 시간만큼의 일시 정지 시간을 추가해야 합니다.
- 4 이제 녹화를 중단하세요. 쉽게 수정 가능한 작은 매크로들을 하나로 합쳐 강력하고 복잡한 매크로를 완성하였습니다.

실행 가능한 액션의 개수에는 제한이 없습니다. 복잡한 트랜지션을 쉽게 생성할 수 있고, 키어를 사용해 독특한 효과를 반복할 수 있으며, 자주 사용되는 Blackmagic Studio Camera의 설정, 그래픽 오버레이, DVE 등을 생성할 수 있습니다. 이 기능을 사용하면 새 프로그램을 실행할 때마다 이런 설정들을 다시 입력할 필요가 없습니다. 매크로는 상당한 시간을 절약해주는 흥미로운 기능입니다.

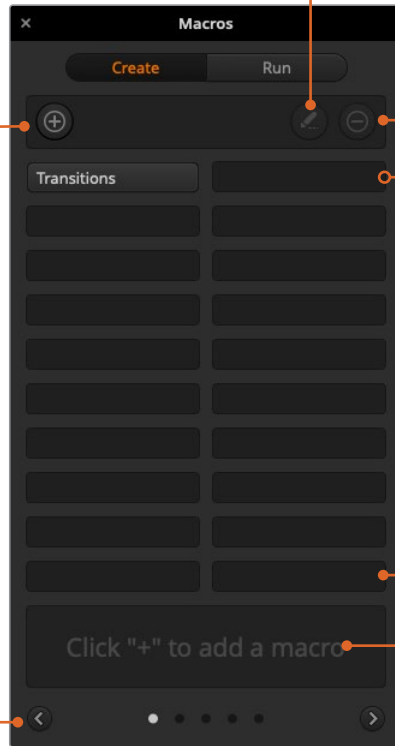
## 매크로 창의 생성 페이지

### 매크로 생성 버튼

이 버튼을 클릭하면 매크로 생성창이 나타납니다. 이제 녹화될 새 매크로의 이름을 입력하고 '메모'란에 매크로에 대한 설명을 기입할 수 있습니다. '녹화' 버튼을 눌러 매크로를 녹화합니다.

### 화살표 버튼 및 페이지 아이콘

20개 이상의 매크로를 녹화하거나 확인하려면, 매크로 윈도우 하단의 오른쪽 화살표를 눌러 새로운 매크로 페이지를 여세요. 이전 페이지로 넘어가려면 왼쪽 화살표를 누르세요. 화살표 사이의 페이지 아이콘을 보면 몇 번째 매크로 페이지에 있는지 확인할 수 있습니다.



### 매크로 편집 버튼:

먼저 편집하고자 하는 매크로를 선택한 후 매크로 편집 버튼을 눌러 이름과 설명을 편집합니다.

### 매크로 삭제 버튼:

삭제하려는 매크로 버튼을 선택한 후 매크로 삭제 버튼을 클릭해 해당 매크로를 삭제합니다.

### 매크로 버튼:

선택한 매크로 슬롯에 녹화를 마치면 매크로 버튼으로 매크로가 나타납니다. 한 페이지에 20개의 매크로 버튼이 나타날 수 있습니다. 녹화 시 매크로 이름을 입력하지 않은 경우, 해당 매크로 슬롯 숫자가 이름으로 표시됩니다.

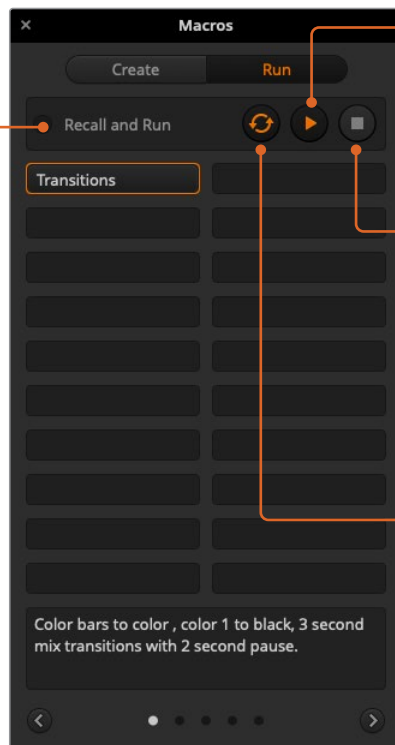
### 상태 표시창:

이 창에는 매크로를 녹화하고 실행하는데 필요한 정보가 표시됩니다. 매크로가 선택되면 입력한 메모 사항이 표시됩니다.

## 매크로 창의 실행 페이지

### 즉시 재생:

'즉시 재생' 기능을 선택하면 매크로 버튼 클릭 하나로 매크로를 즉각 실행할 수 있습니다. '즉시 재생' 기능의 선택을 해제하고 매크로 버튼을 클릭하면 매크로가 로딩됩니다. 플레이 버튼을 클릭하면 매크로가 실행됩니다.



### 재생:

'즉시 재생'이 선택되어 있지 않은 상태에서 매크로 버튼을 눌러 매크로를 로딩했을 경우, 재생 아이콘을 클릭하면 매크로가 재생됩니다.

### 정지:

정지 버튼을 클릭하면 현재 실행 중인 기능이 완료된 뒤, 매크로의 재생이 멈춥니다. 예를 들어, 트랜지션이 반 정도 실행됐을 때 정지 버튼을 누르면, 이미 실행된 트랜지션이 완료된 뒤 스위치가 멈춥니다.

### 루프:

루프 버튼을 선택하고 매크로를 실행하면 정지 버튼을 누를 때까지 매크로가 계속해서 실행됩니다. 루프 버튼의 선택을 해제하면, 매크로가 완료될 때까지 실행됩니다.

## ATEM Advanced Panel에서 매크로 녹화하기

ATEM Advanced Panel에서는 ATEM Software Control과 개별적으로 매크로를 녹화하고 실행할 수 있습니다.

ATEM Software Control의 스위치 페이지에서 사용하는 모든 기능은 하드웨어 패널에서도 사용할 수 있습니다. 미디어 풀에 그래픽 로딩하기 또는 카메라 설정 변경을 하려면 ATEM Software Control에서 간단히 설정에 접속할 수 있습니다.

ATEM 1 M/E Advanced Panel의 시스템 컨트롤에 있는 소프트 버튼으로 매크로를 녹화 및 재생합니다. 소스 선택 디스플레이에 매크로 버튼 이름이 나타납니다.

앞서 ATEM Software Control 부분에서 설명한 것과 같은 방식으로 다음과 같이 '트랜지션' 매크로를 생성하세요. 여기서는 매크로 슬롯 6에 매크로가 생성됩니다.

- 1 매크로 소프트 버튼을 누르면 매크로 LCD 메뉴가 나타납니다.
- 2 LCD 아래 '매크로' 노브를 사용하여 녹화하려는 매크로 슬롯을 선택하세요. 여기서는 슬롯 '6-매크로 없음'을 선택한 것을 예로 들겠습니다.
- 3 LCD 상단에 있는 '녹화' 소프트 버튼을 눌러 녹화를 시작하세요. 원형의 빨간색 녹화 아이콘을 확인할 수 있습니다. 녹화 중에는 해당 아이콘이 사각형으로 변합니다.



매크로 녹화를 시작하려면 '녹화' 소프트 버튼을 누르세요.



녹화 중에는 LCD 테두리에 빨간색 보더가 나타납니다.

- 4 프로그램 버스에서 SHIFT를 눌러 Color Bars 버튼을 선택합니다. 이 버튼의 불이 깜빡이며 추가 소스가 선택되었음을 나타냅니다.
- 5 프리뷰 버스에서 SHIFT를 눌러 COL 1을 선택합니다. 원한다면 프로그램 bus와 프리뷰 bus의 주요 10개 버튼에 컬러 바, 블랙, 컬러 제너레이터 등을 매핑하여 더욱 간편하게 사용할 수 있습니다. 보다 더 자세한 설명은 [버튼 매핑] 부분을 참조하세요.

- 6 트랜지션 컨트롤 구역에 있는 WIPE 버튼을 눌러 설정된 와이프 트랜지션이 매크로에 확실히 녹화되도록 하세요.
- 7 '와이프' LCD 메뉴에서 속도를 2:00 초로 설정하세요.
- 8 트랜지션 컨트롤 구역에 있는 AUTO 버튼을 누르면 컬러바에서 Color 1으로 트랜지션이 수행됩니다.
- 9 MACRO 버튼을 누르면 매크로 화면으로 되돌아갑니다.
- 10 다음 트랜지션을 실행하기 전에 2초간 정지하도록 매크로를 설정하려면, LCD 메뉴에서 '멈춤 기능 추가' 소프트 버튼을 누른 다음 '초'에 해당하는 노브를 돌려 길이를 2초로 설정하세요. '확인'에 해당하는 소프트 버튼을 누르면 멈춤 기능이 추가되어 녹화됩니다.
- 11 이제 프리뷰 버스에서 SHIFT 버튼을 사용해 'BLK'를 선택한 다음 트랜지션 컨트롤 구역에 있는 MIX 버튼을 누른 뒤, AUOT 트랜지션 버튼을 누르세요. ATEM 스위치가 블랙으로 믹스 트랜지션을 수행합니다.
- 12 MACRO 버튼을 눌러 매크로 메뉴를 검색한 뒤, '정지' 소프트 버튼을 누르면 녹화가 중단됩니다.

지금까지 ATEM Advanced Panel을 사용하여 매크로를 녹화했습니다. 매크로 슬롯 6에 녹화가 저장되어 있으므로 매크로 버튼에도 '매크로 6'라고 나타납니다. ATEM Software Control에서 매크로 편집 버튼을 눌러 매크로 이름을 변경하고 노트를 추가할 수 있습니다.

매크로를 실행하려면 패널의 소스 선택 버튼줄이 매크로 모드로 변경되도록 매크로 버튼을 누르세요. 매크로 모드에서는 버튼에 파란불이 들어옵니다. 다음으로, 6번 버튼을 누르세요. 매크로가 실행되면 매크로 버튼이 초록색으로 깜빡거리고 LCD 메뉴 테두리에 주황색 보더가 나타나기 때문에 실행 여부를 쉽게 확인할 수 있습니다.

매크로가 성공적으로 생성된 경우, ATEM Advanced Panel에서 버튼 하나만 누르면 ATEM 스위치가 2초 믹스 트랜지션을 통해 컬러바에서 Color 1으로 전환하고 2초간 정지한 뒤, 또 다른 믹스 트랜지션에 따라 블랙으로 2초간 실행되는 것을 볼 수 있습니다. 매크로가 반복 실행되도록 하려면 '루프'에 해당하는 소프트 버튼을 누르세요. 버튼을 다시 누르면 반복 실행 기능이 해제됩니다.

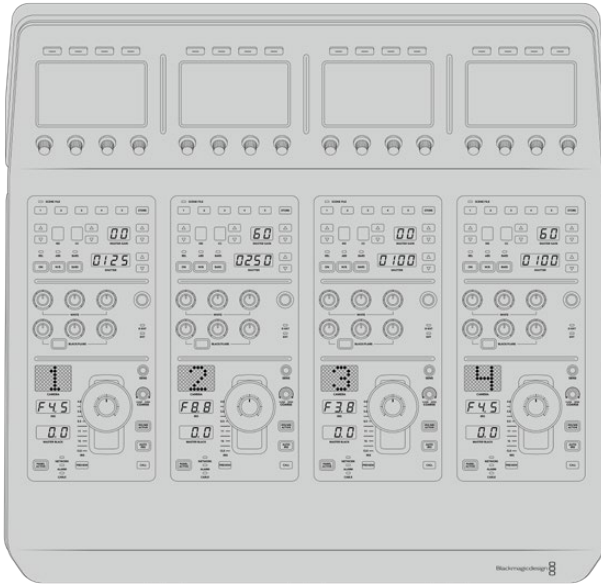
스위치의 다양한 설정을 사용하여 매크로를 여러 번 테스트해 보는 것이 좋습니다. 매크로가 원하는 모든 세부적인 기능들을 수행하는지, 혹시 놓치는 지시 사항은 없는지, 의도치 않은 기능이 실행되지 않는지 확인하세요.



이미 녹화한 매크로 위에 다시 녹화하거나 매크로 녹화를 처음부터 다시 시작하려면, 녹화 버튼을 누른 다음 메시지가 나타나면 덮어쓰기를 선택하세요.

# ATEM Camera Control Panel 사용하기

보통 카메라 컨트롤 유닛(CCU)은 책상 안쪽에 설치할 수 있도록 설계되어 있으며 각 카메라를 위한 개별 유닛이 포함되어 있습니다. ATEM Camera Control Panel은 책상이나 단단한 표면 위에 두고 사용할 수 있으며 4개의 CCU가 내장된 휴대용 솔루션으로, 최대 4대의 Blackmagic Design 카메라를 동시에 제어할 수 있습니다. 하지만 각 CCU에서 특정 카메라 한 대만 제어할 수 있는 것은 아닙니다. 원하는 카메라를 선택해 한 대 이상의 카메라를 제어할 수 있습니다.

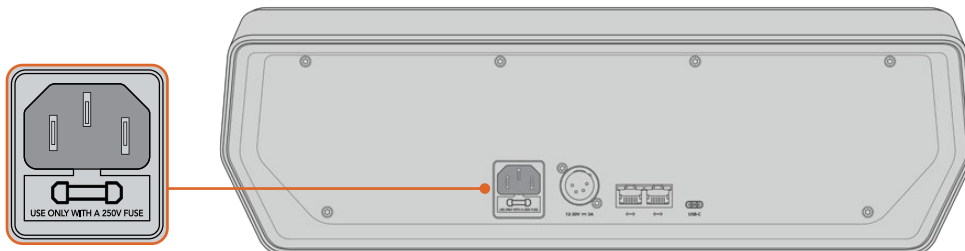


다시 말해, 한 대의 컨트롤 패널에 있는 4개의 CCU를 사용해 4대 이상의 Blackmagic Design 카메라를 제어할 수 있습니다. 사용 중인 카메라가 4대 이상인 상황에서 각 카메라를 전용 CCU에 지정하고자 할 경우에는 패널을 추가로 설치할 수 있습니다. 따라서 사용자가 원하는 대로 설정해 사용할 수 있습니다.

**참고** ATEM Camera Control Panel로 제어할 수 있는 Blackmagic Design 카메라는 URSA Broadcast, URSA Mini Pro 4.6K, URSA Mini and Blackmagic Studio Camera, Blackmagic Micro Studio Camera입니다.

## 패널 전원 연결하기

카메라 컨트롤 패널에 전원을 연결하려면 표준 IEC 전원 케이블을 패널 뒷면의 IEC 전원 입력에 연결하세요. 또한 12V DC 입력을 사용해 외부 전원을 연결하거나 무정전 전원 공급 장치(UPS) 또는 12V 외장 배터리 외부 전원과 같은 외부 전원 장치를 통해 리던던시 전원을 연결할 수 있습니다.

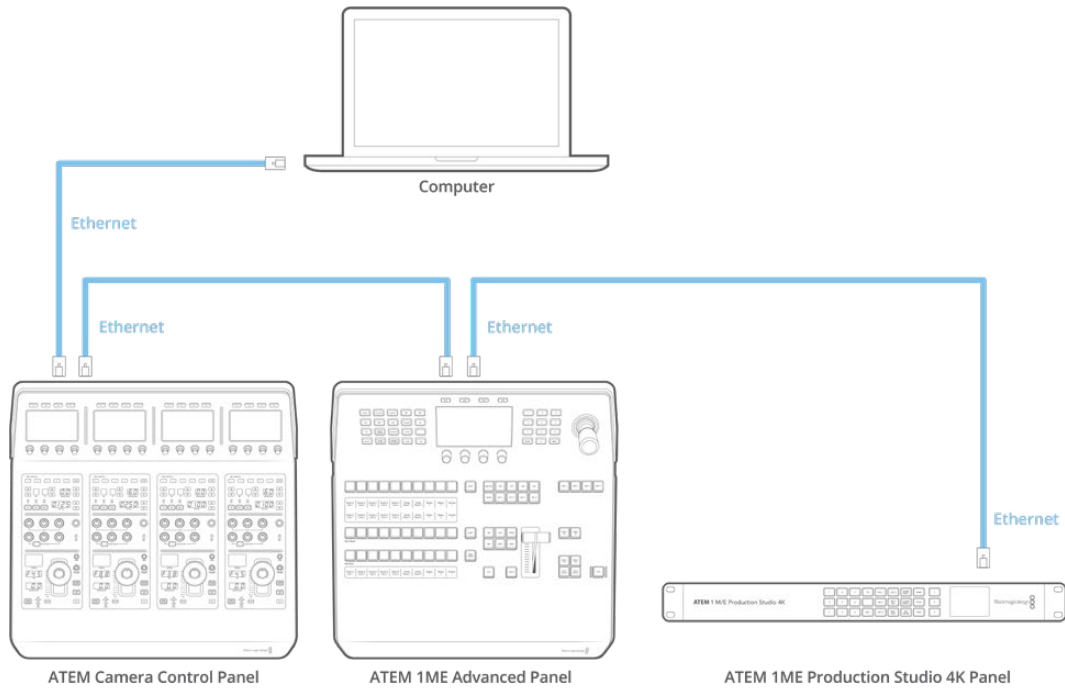


패널 뒷면의 전원 입력을 통해 전원을 연결하세요.

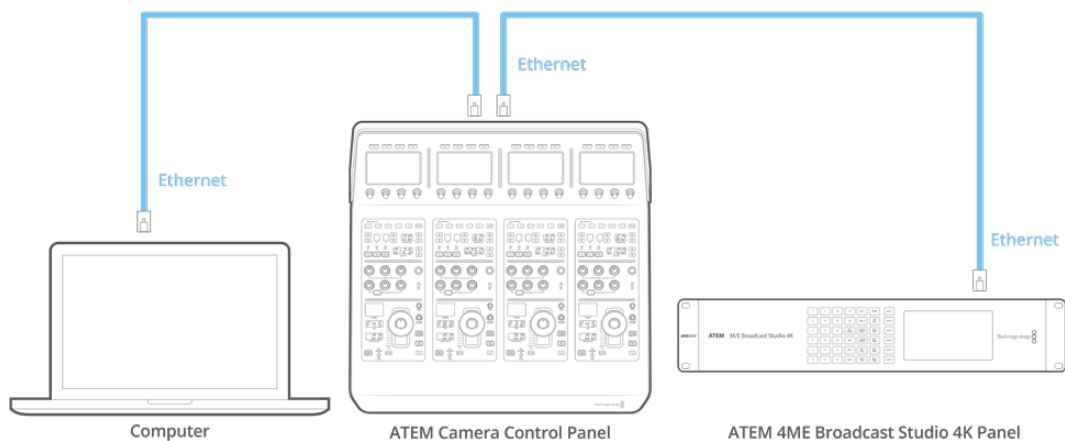
## 스위치에 패널 연결하기

ATEM Camera Control Panel을 ATEM 이더넷 연결 체인에 추가하기만 하면 스위처에 패널이 연결됩니다.

예를 들어, ATEM 1 M/E Advanced Panel과 같은 외부 ATEM 하드웨어 패널을 사용할 경우, 컴퓨터 또는 네트워크의 이더넷 케이블을 제거한 뒤 이를 카메라 컨트롤 패널의 이더넷 포트 중 하나에 연결하세요. 그러면 ATEM 하드웨어 패널이 체인 중간에 연결됩니다. 카메라 컨트롤 패널의 여분의 이더넷 포트를 컴퓨터 또는 네트워크와 연결하세요.



카메라 컨트롤 패널을 공유된 네트워크 상에서 스위처 및 컴퓨터만 사용할 경우, 패널을 스위처에 연결한 뒤 여분의 이더넷 포트를 컴퓨터에 연결하세요.



카메라 컨트롤 패널을 ATEM 장비에 연결하면 패널에 불이 들어오며 각 CCU의 LCD에 지정된 카메라 번호가 나타나는 것을 확인할 수 있습니다. 이제 패널에 전원이 공급되고 스위처와도 연결되었기 때문에 카메라를 제어할 수 있습니다.

각 ATEM 유닛을 위한 모든 네트워크 설정은 공장 출하 시 기본 설정된 IP 주소가 모두 다르기 때문에 신속한 연결이 가능합니다. 다시 말해, 모든 제품을 서로 연결하면 네트워크 설정이 자동으로 변경되어 바로 작동됩니다.

하지만 카메라 컨트롤 패널을 기존의 시스템에 연결하거나 네트워크 상에서 발생할 수 있는 충돌을 방지하기 위해 IP 주소를 수동으로 지정할 경우, DHCP 설정을 활성화해 패널에서 최적의 IP 주소를 찾도록 하거나 DHCP를 비활성화해 IP 주소를 수동으로 설정할 수 있습니다.

## 네트워크 설정 변경하기

네트워크 설정 변경은 패널의 IP 주소를 수동으로 설정하는 것을 의미합니다. 따라서 사용 중인 네트워크에 패널을 연결한 다음 스위치의 IP 주소를 패널에 입력하면 스위치가 패널을 인식하게 됩니다. 이러한 설정은 카메라 컨트롤 패널의 '설정' LCD 메뉴에서 확인할 수 있습니다.

시작 화면 메뉴는 CCU의 LCD에서 처음으로 확인할 수 있습니다. 네트워크 설정에 접속하려면 '설정' 소프트 버튼을 누르세요.



LCD 시작 화면에서 '설정' 소프트 버튼을 누르면 카메라 컨트롤 패널의 모든 설정에 접속할 수 있습니다.

DHCP 설정은 메뉴 페이지의 첫 번째 설정 단계에 해당됩니다. 이 설정 메뉴 밑에 작은 점 아이콘이 한 줄로 나타납니다. 화살표 소프트 버튼을 눌러 설정 페이지를 검색하면 점 아이콘에 불이 들어와 현재 페이지를 확인할 수 있습니다. 모든 카메라 컨트롤 패널 설정은 이러한 페이지를 통해 이루어집니다.

### 카메라 컨트롤 패널 IP 주소 설정하기

- 1 패널에서 호환 IP 주소를 자동 설정하도록 하려면 'ON' 소프트 버튼을 눌러 DHCP 설정을 선택하세요.

**정보** 네트워크 IP 주소를 알고 있는 경우, 다음 설정 페이지를 검색하여 패널 IP 주소 설정을 확인한 다음 현재 사용 중인 네트워크와 호환 가능한 주소가 선택되었는지 확인하세요.

- 2 IP 주소를 수동 설정하려면 DHCP 설정이 'OFF'로 설정되었는지 확인한 다음 화살표 소프트 버튼을 눌러 '패널 IP 주소' 설정으로 이동하세요.
- 3 해당 노브를 돌려 IP 주소 필드를 변경하세요.

- 4 이제 화살표 버튼을 눌러 서브넷 마스크 및 게이트웨이 설정으로 이동해 원하는 설정을 변경하세요.
- 5 모든 서브넷 마스크 및 게이트웨이 필드 숫자를 설정한 후, '변경 사항 저장' 소프트 버튼을 눌러 설정을 저장합니다.

카메라 컨트롤 패널의 IP 주소를 설정하면 네트워크와 패널이 서로 통신하기 시작합니다.

다음 단계에서는 스위치 IP 주소를 카메라 컨트롤 패널에 지정하는 방법을 다룹니다. 카메라 컨트롤 패널에 스위치 IP 주소를 입력하면 패널이 네트워크 상의 스위치를 인식합니다.

**정보** 스위치가 카메라 컨트롤 패널 근처에 있는 경우, 스위치의 네트워크 설정 메뉴를 열어 카메라 컨트롤 패널에 IP 주소 필드 숫자를 입력하는 동안 스위치의 IP 주소를 확인할 수 있습니다. 이는 각 유닛 간의 네트워크 설정을 재차 확인할 수 있는 좋은 방법이기도 합니다.

### 카메라 컨트롤 패널에 스위치 IP 주소 설정하기

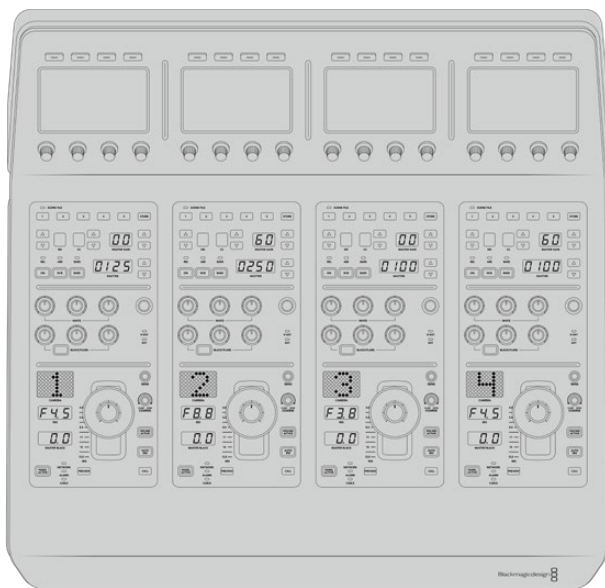
- 1 화살표 소프트 버튼을 눌러 '스위치 IP 주소' 설정을 검색할 수 있습니다.
- 2 LCD 하단의 노브를 사용해 각 주소 필드 숫자를 설정하세요.
- 3 '변경 사항 저장' 버튼을 눌러 설정을 확인하세요.

이제 패널에서 스위치를 인식하기 때문에 패널의 모든 컨트롤 장치에 불이 들어옵니다. 이를 통해 패널이 스위치와 통신하고 있음을 확인할 수 있으며, 스위치에서 카메라로 전달되는 프로그램 리턴 SDI 출력을 통해 카메라를 제어할 수 있습니다.

패널에 불이 들어오지 않을 경우 네트워크 설정을 확인하고 이더넷 케이블이 제대로 연결되었는지 확인하세요.

## 카메라 컨트롤 패널 레이아웃

카메라 컨트롤 패널의 각 CCU에는 모두 동일한 컨트롤이 탑재되어 있습니다. 주로 좌측 CCU의 LCD 및 소프트 버튼을 통해 메뉴 설정을 제어합니다.



각 CCU에는 동일한 컨트롤이 탑재되어 있습니다.



## LCD 메뉴 설정

'시작 화면' 소프트 버튼을 누르면 시작 화면으로 돌아갑니다. 시작 화면에서 네트워크 설정과 카메라 제어용 보조 출력, 마스터 블랙 활성화/비활성화 설정, 다양한 컨트롤 조명 밝기 설정 등의 모든 카메라 컨트롤 패널 설정에 접속할 수 있습니다. 카메라 컨트롤 패널에 설치된 소프트웨어의 버전을 확인하고 패널에 연결된 ATEM 스위치를 확인할 수도 있습니다.



시작 화면에는 원하는 카메라 뱅크를 선택하거나 장면 프리셋을 모든 카메라에 일괄 적용할 수 있는 버튼이 표시되기 때문에 언제든지 원하는 기능에 접속할 수 있습니다.

### 카메라 뱅크 A 및 뱅크 B

LCD를 시작 화면으로 설정하면 카메라 뱅크 설정이 디스플레이 상단에 나타나는 것을 볼 수 있습니다. 이 설정은 현재 제어 중인 카메라 뱅크를 나타냅니다.

8대의 카메라를 제어하는 상황에서 각 카메라를 전용 CCU에 지정하고자 하는 경우를 예로 들겠습니다. 카메라 뱅크 A의 각 CCU에 1~4번까지의 카메라를 지정한 다음 카메라 뱅크 B의 각 CCU에 5~8번까지의 카메라를 지정할 수 있습니다.

이제 라이브 프로덕션에서 장면 전환 시 카메라 뱅크 소프트 버튼을 눌러 카메라 뱅크 A와 뱅크 B 사이를 전환할 수 있으며 전용 CCU에 지정된 카메라를 즉시 제어할 수 있습니다. 프로덕션 도중 각 CCU에서 여러 대의 카메라를 번갈아 가며 작업하는 것보다 훨씬 빠르고 체계적으로 카메라를 제어할 수 있는 방법입니다.



카메라 뱅크 소프트 버튼을 눌러 카메라 뱅크 A와 뱅크 B 간을 전환하거나 버튼을 길게 눌러 카메라 뱅크 기능을 활성화/비활성화할 수 있습니다.

LCD 화면에 '카메라뱅크 끄기' 설정이 나타날 때까지 카메라뱅크 소프트 버튼을 길게 눌러뱅크 기능을 비활성화시킬 수도 있습니다.

뱅크 기능을 끄면 필요에 따라 CCU에 다른 카메라를 지정할 수 있습니다. 하지만 각 카메라뱅크에 지정된 카메라 그대로 유지되어 언제든지 접속 가능합니다. 카메라뱅크 버튼을 다시 누르기만 하면 해당 기능이 활성화됩니다.



카메라뱅크 설정을 통해 4개의 CCU를 2개 카메라뱅크에 지정한 이후, 카메라뱅크 소프트 버튼을 눌러 카메라뱅크를 신속하게 전환할 수 있습니다.

**정보** 두 개의 카메라뱅크 CCU에 지정된 모든 카메라를 선택할 수 있습니다. 예를 들어, 다른 카메라뱅크로 전환한 이후에도 1번 카메라를 지속적으로 제어하고자 하는 경우가 여기에 해당합니다. 각 카메라뱅크의 CCU 하나에 1번 카메라가 항상 지정되어 있는지 확인하기만 하면 됩니다.

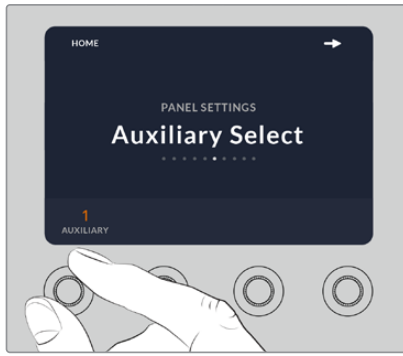
## 설정

시작 화면에서 설정 버튼을 누르면 카메라 컨트롤 패널을 위한 모든 설정이 나타납니다. 화살표 소프트 버튼을 눌러 설정 페이지를 검색하세요. DHCP 및 IP 주소 설정을 포함한 네트워크 설정은 첫 번째 페이지에서 찾을 수 있습니다. 이러한 설정에 대한 자세한 내용은 ATEM 스위처에 카메라 컨트롤 패널을 연결 시 네트워크 설정을 변경하는 방법이 소개된 부분에 나와 있습니다. 이 섹션을 끝까지 읽고 카메라 컨트롤 패널 추가 설정 관련 정보를 확인하시기 바랍니다.

### 보조 출력 선택

카메라 컨트롤에 지정하고 싶은 보조 출력을 선택하세요. LCD 하단에 있는 보조 출력 제어 노브를 시계 방향 또는 반시계 방향으로 돌려 원하는 보조 출력을 선택하세요.

**참고** 보조 출력 선택 옵션은 현재 연결된 ATEM 스위처에 따라 달라집니다. 예를 들어, 한 개의 보조 출력이 연결된 스위처를 사용할 경우 'AUX 1' 또는 '소스 없음'이 나타납니다. 여러 개의 보조 출력을 탑재한 스위처를 사용하면 카메라 컨트롤에 지정할 출력을 선택할 수 있으며, 보조 출력을 다른 소스 전용으로 설정하고자 할 경우엔 '소스 없음'을 선택할 수 있습니다. ATEM Constellation 8K는 모든 출력 중에서 임의로 선택할 수 있습니다.



보조 출력 선택 노브를 돌려 카메라 컨트롤 전용 보조 출력을 지정할 수 있습니다.

### 마스터 블랙

마스터 블랙을 ON/OFF로 설정하면 마스터 블랙(페디스털) 컨트롤을 활성화 또는 비활성화할 수 있습니다. 이 기능을 사용해 페디스털을 잠그면 프로덕션 도중 실수로 설정이 변경되는 일을 방지할 수 있습니다. 조이스틱 제어 노브 하단에 있는 링 모양의 휠을 시계 방향 또는 반시계 방향으로 돌려 페디스털을 제어할 수 있습니다. 조이스틱 컨트롤에 대한 더 자세한 정보는 다음 섹션에 소개되어 있습니다.

### 밝기

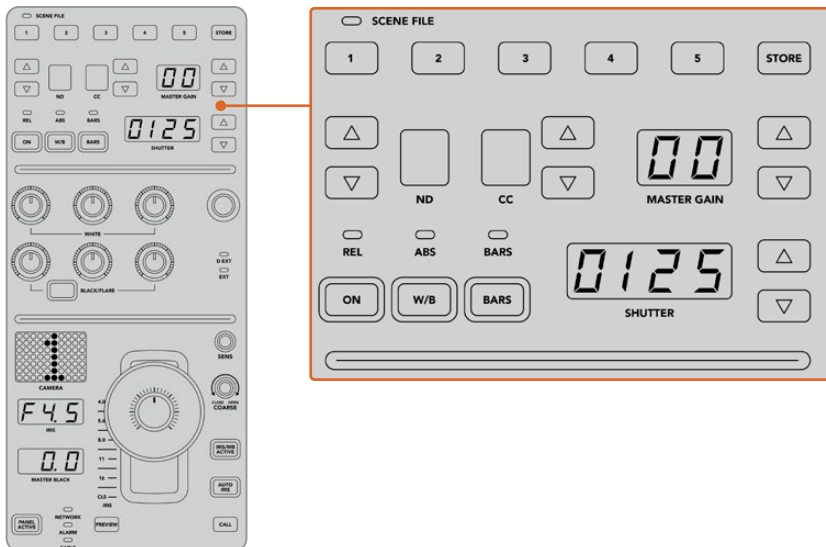
이 설정을 통해 카메라 컨트롤 패널에 있는 버튼과 각종 표시 장치, LED, LCD 등의 밝기를 조절할 수 있습니다. 각 설정에 해당하는 제어 노브를 시계 방향 또는 반시계 방향으로 돌려 밝게 또는 어둡게 조정하세요.

## CCU 패널 컨트롤

각 CCU를 위한 패널 컨트롤은 크게 다음과 같은 세 영역으로 나뉘어 있습니다.

### 장면 프리셋 및 카메라 설정

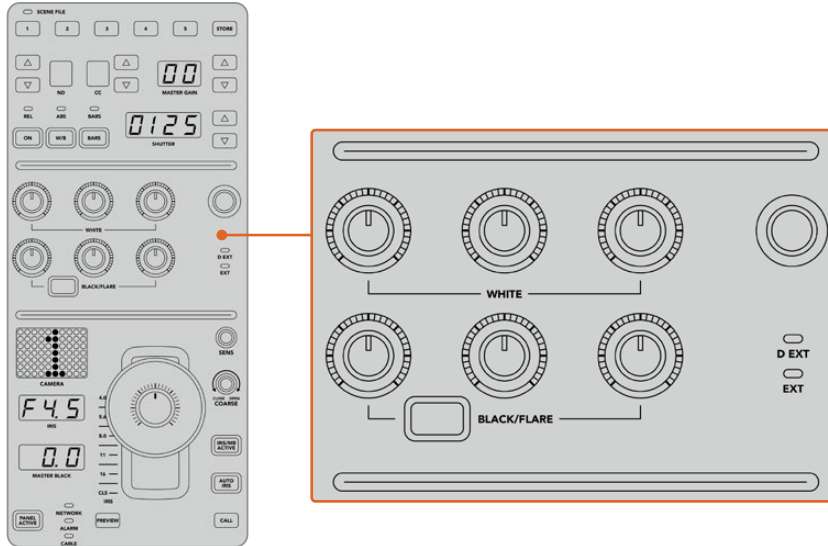
장면 프리셋(SCENE FILE) 구역에는 모든 카메라 파라미터를 각 CCU에 저장할 수 있는 제어 장치가 배치되어 있습니다. 셔터 속도와 마스터 게인, 화이트 밸런스, 컬러바 활성화 등의 카메라 설정을 변경할 수 있습니다. 이러한 설정과 REL/ABS 모드 설정에 관한 자세한 정보는 [카메라 컨트롤] 항목에 설명되어 있습니다.



각 CCU 상단 구역에서는 장면 프리셋을 저장 및 불러오기 할 수 있을 뿐 아니라 셔터 속도와 마스터 게인, 화이트 밸런스, 컬러바 등의 카메라 설정을 제어할 수 있습니다.

## 색균형 컨트롤

패널 중간 구역에 있는 레드, 그린, 블루 채널 노브를 사용해 리프트/감마/게인 레벨의 색균형을 맞출 수 있습니다. 화이트 밸런스(WHITE)에서는 게인 또는 하이라이트를 위한 RGB 설정값을, 블랙 컨트롤(BLACK/FLARE)에서는 리프트 또는 새도우를 위한 RGB 설정값을 조절할 수 있습니다. BLACK/FLARE 버튼을 통해 감마 또는 미드톤을 위한 RGB 설정값을 조절할 수 있습니다. 버튼을 길게 눌러 리프트 RGB 노브를 돌리면 됩니다.



색균형 컨트롤을 통해 마스터 블랙/화이트, 감마, 페디스털/블랙 레벨을 위한 레드, 그린, 블루 채널을 정밀하게 조절할 수 있습니다.

추후 업데이트를 통해 특정 기능을 지정할 수 있는 커스텀 컨트롤 또한 탑재되어 있습니다. 현재 커스텀 컨트롤 노브는 Y 게인 컨트롤로 설정되어 있습니다. 이 설정은 이미지의 전체 밝기 또는 루미넌스를 증가 또는 감소시킵니다. 색균형 컨트롤에 대한 자세한 정보는 [카메라 컨트롤] 항목에 나와 있습니다.

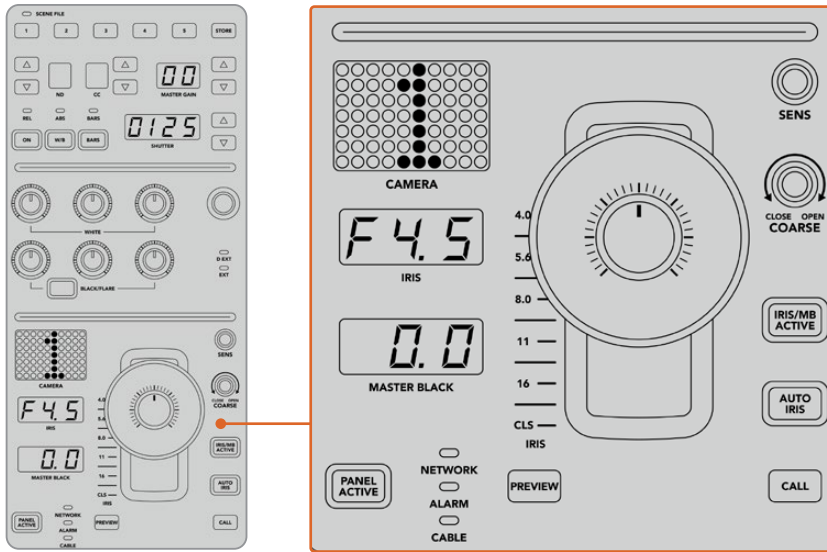
## 렌즈 컨트롤

패널 하단에는 프로덕션 도중 가장 자주 사용하게 되는 컨트롤이 탑재되어 있습니다.

가장 먼저 눈에 띄는 컨트롤은 조이스틱입니다. 이 조이스틱을 사용해 조리개를 여닫으며 화이트 레벨 또는 게인 컨트롤 작업을 수행할 수 있을 뿐 아니라 마스터 블랙 레벨을 조절하는 페디스털 컨트롤 작업 또한 수행할 수 있습니다.

**정보** 조이스틱을 아래로 눌러 카메라 컨트롤을 위한 보조 출력 프리뷰로 카메라를 전환할 수도 있습니다.

조이스틱을 앞뒤로 밀어 조리개를 여닫는 방식으로 게인을 조절할 수 있습니다. 조이스틱 노브 하단에 있는 링 모양의 휠을 시계 방향 또는 반시계 방향으로 돌려 페디스털을 증가 또는 감소시킬 수 있습니다. 이를 통해 동일한 컨트롤러에서 두 개의 파라미터를 정밀 제어할 수 있습니다.



CCU 하단에는 라이브 프로덕션 도중 가장 자주 사용하는 카메라 컨트롤이 탑재되어 있습니다.

해당 CCU 구역에 있는 다른 버튼 및 노브를 사용해 조이스틱 컨트롤 감도 조절, 조절 범위 설정, CCU 잠금/잠금 해제 등의 작업을 수행할 수 있습니다. 모든 기능에 대한 자세한 설명은 설명서 뒷부분을 참고하세요.

## 카메라 제어하기

이번 섹션에는 각 CCU에 탑재된 모든 기능과 카메라 컨트롤 방법에 대한 전반적인 정보가 담겨 있습니다.

카메라 컨트롤의 첫 단계는 CCU에 원하는 카메라를 지정하는 것입니다.

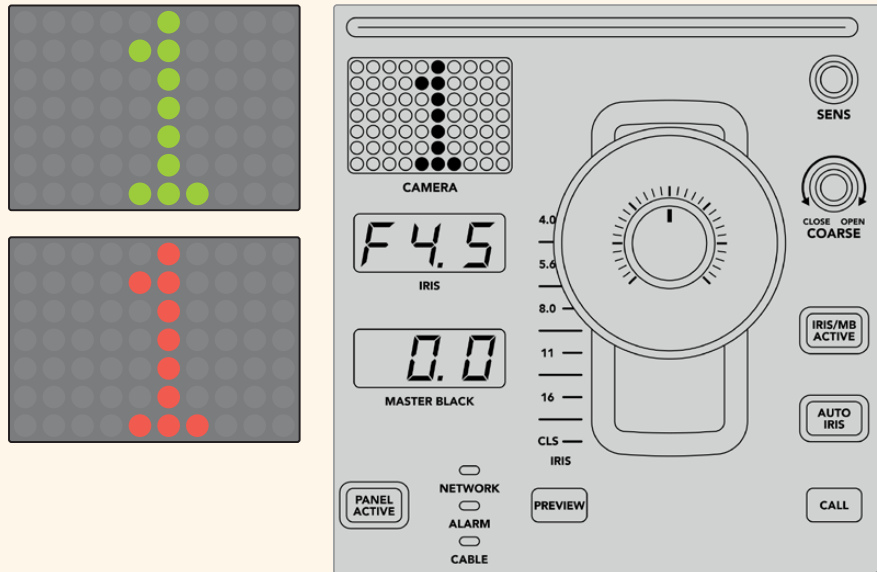
### CCU에 카메라 지정하기

각 CCU의 LCD 홈 스크린 하단에는 카메라 번호가 표시되어 있으며 그 밑에는 소프트 컨트롤 노브가 있습니다. 간단히 노브를 돌리면 카메라 번호를 변경할 수 있습니다. 이제 변경된 카메라 이름이 LCD 스크린에 표시된 것을 볼 수 있습니다. 방송 중일 경우 카메라 이름에 빨간불이 들어옵니다.



LCD 홈 스크린 위에 표시된 카메라 이름과 번호는 각 CCU에 지정된 카메라를 나타냅니다.

**정보** CCU 조이스틱 컨트롤 옆에 디스플레이된 커다란 카메라 번호는 카메라를 지정하면 색상이 변경됩니다. 이 커다란 식별 번호는 눈에 잘 보이며 카메라를 프로그램 출력으로 전환할 경우 빨간불이 들어옵니다.



## 장면 프리셋

각 CCU의 상단에 있는 숫자 버튼들을 사용하여 최대 5개의 장면 프리셋 파일까지 저장 및 불러오기 할 수 있습니다. 예를 들어 카메라를 설정하여 방송 준비를 마쳤을 경우 각 카메라의 파라미터를 전부 저장하여 나중에 불러오기 할 수 있습니다. 이 과정은 매우 신속하게 진행됩니다.

### 장면 프리셋 저장하기

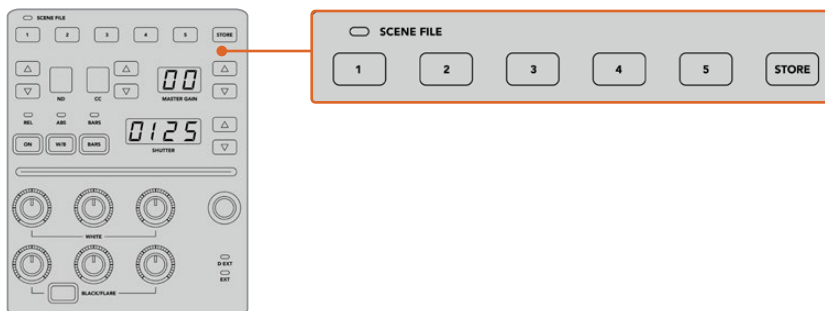
- 1 CCU에 있는 'STORE' 버튼을 누르세요. 파일을 저장할 준비가 되면 패널 버튼에 빨간불이 들어옵니다.
- 2 장면 프리셋 숫자 버튼을 누르세요.

장면 프리셋을 저장하거나 불러오기 할 때 장면 프리셋 표시와 버튼에 불이 들어옵니다.

### 장면 프리셋 불러오기

불러오기 할 장면 프리셋에 해당하는 숫자 버튼을 누르세요.

이제 모든 사용 준비가 완료되었습니다.



장면 프리셋 버튼은 CCU 컨트롤에 필요한 모든 설정의 저장 및 불러오기에 사용할 수 있습니다.

## 모든 설정 불러오기

모든 설정 불러오기(일괄 적용하기)를 활성화할 경우 CCU에 있는 해당 장면 파일 버튼을 누르면 저장된 장면 프리셋을 모든 카메라에 일괄적으로 적용할 수 있습니다.

예를 들어 각 카메라 설정을 라이브 프로덕션에 최적화된 방식으로 특별히 조절할 수 있습니다. 이는 여러 종류의 설정을 불러와 기존에 사용하던 카메라 설정에 적용해야 할 수도 있음을 뜻합니다.

다음 예시는 복잡한 설정을 불러온 후 여러 대의 카메라에 동시에 적용하는 방법을 다루고 있습니다.

### 여러 대의 카메라에 장면 프리셋 적용하기

- 1 모든 카메라를 설정한 후 장면 프리셋 1번에 해당하는 카메라에 장면 프리셋을 저장하세요.
- 2 '모든 설정 불러오기'를 활성화하려면 LCD 홈 메뉴에 있는 해당 소프트 버튼을 눌러주세요.
- 3 이제 각 카메라 설정을 원하는 대로 변경할 수 있습니다.
- 4 아무 CCU나 선택하여 장면 프리셋 1번 버튼을 눌러주세요. 장면 프리셋 1번에 저장된 설정을 불러오기하여 각각의 CCU에 모두 적용되었습니다.

**참고** 이 기능은 매우 강력하고 유용하지만 프로그램 출력으로 스위칭한 카메라를 포함한 모든 카메라에 영향을 끼치므로 신중하게 사용해야 합니다. '모든 설정 불러오기' 기능은 방송 전에 특정 설정에만 적용하고 필요하지 않을 시에는 비활성화해주시기 바랍니다.

## ND

이 기능은 향후 업데이트를 통해 사용할 수 있습니다.

## CC

이 기능은 향후 업데이트를 통해 사용할 수 있습니다.

## 마스터 게인

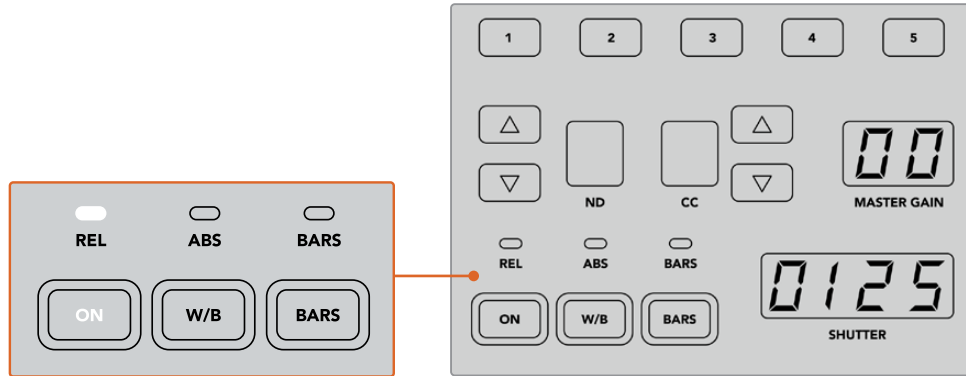
Blackmagic Design 카메라는 컨트롤 패널에 있는 마스터 게인 버튼을 사용하여 ISO와 게인값을 설정할 수 있습니다. 마스터 게인을 증가하려면 마스터 게인 표시 옆에 있는 윗화살표를 눌러주세요. 게인을 감소하려면 아래 화살표를 눌러주세요.

마스터 게인을 증가하거나 감소하면 어두운 촬영 환경에서 조명을 밝게 유지할 수 있지만, 마스터 게인 사용의 높은 설정으로 인하여 이미지에 전기 노이즈가 나타날 수 있으므로 신중하게 사용해야 합니다.

**정보** 설정된 게인값이 음수값일 경우 아래 화살표에 불이 들어옵니다. 설정된 게인값이 양수값일 경우 윗화살표에 불이 들어옵니다.

## 상대적 컨트롤/절대적 컨트롤

카메라 컨트롤 패널은 물리적 컨트롤과 설정의 동기화를 유지하기 위해 두 개의 컨트롤 모드를 갖추고 있습니다. 이 모드는 상대적 컨트롤과 절대적 컨트롤로 나누어져 있습니다.



ON 버튼을 반복해서 누를 경우 상대적 컨트롤과 절대적 컨트롤 간의 전환이 가능합니다.

### 상대적 컨트롤

상대적 컨트롤 모드에서는 외부적 설정 변경으로 인해 기존 컨트롤러와 동기화가 이루어지지 않을 경우, 다음에 기존 컨트롤러 설정을 변경하면 조절된 값에 맞춰 점차적으로 동기화가 이루어집니다.

예를 들어, 카메라 컨트롤 패널에서 카메라 조리개값을 f2.8로 맞춘 다음 ATEM Software Control에서 다시 f5.6로 변경할 경우, 조이스틱의 위치는 f2.8에 그대로 머물러 있지만 실제 조리개값은 f5.6으로 변경됩니다. 상대적 모드에서 조이스틱을 조절하여 게인값을 감소할 경우, 설정은 f5.6에서 시작하지만 변경 사항에 따라 점차적으로 컨트롤러와 재동기화됩니다. 이 과정은 눈 깜짝할 사이에 이루어져 알아채지 못할 수도 있습니다.

### 절대적 컨트롤

절대적 컨트롤 모드에서는 항상 해당 컨트롤 변경과 설정의 동기화를 유지할 수 있습니다.

**참고** 절대적 컨트롤 모드에서 패널을 사용 시 ATEM Software Control이나 다른 CCU를 사용하여 컨트롤 설정을 변경할 경우, 기존 컨트롤러는 이를 급작스러운 설정 변경으로 인식하여 다음 변경 시 원래 설정 위치로 돌아가게 됩니다.

예를 들어, 조이스틱을 조절하여 카메라 컨트롤 패널 상 조리개값을 f2.8로 맞춘 다음 ATEM Software Control에서 다시 f5.6로 변경할 경우, 다음에 조이스틱으로 게인값을 조절하면 조리개값이 f2.8로 다시 돌아가 원점에서 조절해야 합니다. 그 이유는 조이스틱이 카메라 컨트롤 패널 상 f2.8의 위치에 머물러있기 때문입니다.

그러므로 방송 시작 전에 어떤 모드에서 카메라 컨트롤을 진행할지 미리 결정하여 방송 도중 의도치 않은 변화가 생기는 위험을 예방하는 것이 중요합니다.



## 화이트 밸런스

W/B로 표시된 화이트 밸런스 버튼을 누르면 각 카메라의 화이트 밸런스를 조절할 수 있으며, 셔터는 위쪽 화살표와 아래쪽 화살표를 눌러 이미지의 색감을 따뜻하게 또는 차갑게 변경할 수 있습니다. 화이트 밸런스는 디스플레이된 셔터 설정 표시에서 색상 온도(켈빈 단위)를 모니터링할 수 있습니다. 화이트 밸런스 버튼을 계속 누른 상태에서 셔터 설정 표시를 보면서 화이트 밸런스 설정을 언제든지 확인할 수 있습니다.

**정보** 화이트 밸런스 또는 셔터 속도 설정을 변경할 시, 해당 윗화살표 또는 아래 화살표를 눌러 변경 속도를 증가시킬 수 있습니다.



W/B 버튼을 누른 상태로 윗 화살표와 아래 화살표를 눌러 셔터를 조절하면 화이트 밸런스의 온도(켈빈 단위)를 설정할 수 있습니다.

## 컬러 바

BARS 버튼을 누르면 해당 카메라의 컬러바 디스플레이가 나타납니다. 이 버튼을 한 번 더 누르면 컬러바가 디스플레이가 꺼집니다.

## 셔터 속도

셔터 디스플레이의 옆에 있는 화살표 버튼을 누르면 카메라의 셔터 속도를 변경할 수 있습니다. 위 화살표를 누르면 셔터 속도를 증가시키며 아래 화살표를 누르면 감소시킵니다. 일반적인 프로덕션에서는 셔터 속도를 50(1/50초)에 놓고 사용하여 보기 좋은 모션 블러를 연출합니다. 스포츠 경기와 같이 모션 블러를 줄인 채 날카로운 이미지를 연출하고 싶을 경우, 셔터 속도를 빠르게 설정하는 것을 추천합니다.



윗화살표와 아래 화살표 버튼을 눌러 카메라의 셔터 속도를 설정할 수 있습니다.

## 화이트/블랙 밸런스 컨트롤

게인과 페디스털로 알려진 두 줄의 컬러 밸런스 노드를 사용하여 화이트/블랙 레벨을 조절할 수 있습니다. 빨간색, 초록색 및 파란색 노브를 시계방향 또는 시계반대방향으로 돌려 설정을 변경할 수 있습니다.

**정보** 스코프를 보면서 컬러 설정과 컬러 밸런스를 정확하게 조절할 수 있습니다. 예를 들어, Blackmagic SmartScope 4K에 있는 파형, 퍼레이드 또는 벡토스코프 중 원하는 기능을 선택할 수 있습니다.

## 블랙/플레이 버튼

블랙/플레이 버튼을 눌러 블랙 밸런스 RGB 컨트롤을 조절하면 감마 또는 미드톤의 색상을 조절할 수 있습니다.

## D EXT/EXT

이 기능은 향후 업데이트를 통해 사용할 수 있습니다.

## 카메라 번호

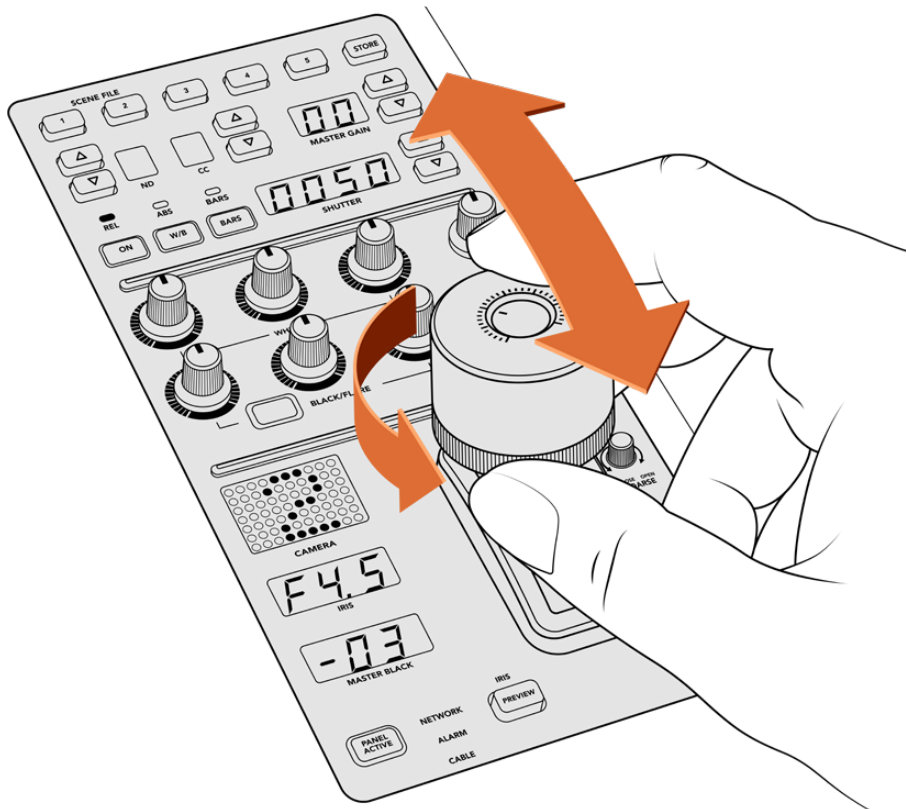
각 CCU에는 컨트롤 중인 카메라를 나타내는 커다란 카메라 번호가 디스플레이에 표시되어 있습니다. 이 커다란 디스플레이는 중립 상태일 경우 초록색불이 들어오며, 카메라가 프로그램 출력으로 전환된 경우 빨간색불이 들어옵니다.

## 게인 컨트롤/페디스탈 컨트롤

조이스틱을 제어하여 게인값/조리개값 및 페디스탈/마스터 블랙 레벨을 조절하는 섬세한 작업이 가능합니다.

조이스틱을 앞뒤로 움직여 게인값으로 알려져 있는 카메라의 조리개를 열거나 닫을 수 있습니다. 조이스틱을 앞뒤로 움직이면 상태 표시줄에 불이 들어와 카메라의 노출 수치를 디스플레이에서 대략적으로 확인할 수 있습니다. 조리개 표시를 관찰해가면서 F값 노출을 정확하게 파악할 수 있습니다.

조이스틱 핸들 하단에 위치한 휠을 돌려 페디스탈 레벨을 제어할 수 있습니다. 이 휠에는 돌기가 나 있어 견고한 그립감을 느낄 수 있으며, 노브 위의 위치 표시는 휠의 물리적 위치를 나타냅니다. 시계방향으로 휠을 돌려 마스터 블랙 레벨을 증가시키거나 시계반대방향으로 돌려 감소시킬 수 있습니다.



조이스틱을 앞뒤로 밀어 게인 레벨을 조정할 수 있습니다. 마스터 블랙의 레벨은 휠을 시계방향 또는 시계 반대 방향으로 돌리면서 조정할 수 있습니다. 해당 디스플레이 표시를 보면서 정확한 조절이 가능합니다.

## 조리개/마스터 블랙 표시

조이스틱 컨트롤에 있는 조리개 및 마스터 블랙 표시 장치는 게인값을 나타냅니다. 이 수치는 카메라 렌즈의 F값 노출도와 마스터 블랙 설정 레벨을 뜻합니다.

## 프리뷰

카메라 컨트롤 변경 시 CCU에 있는 프리뷰 버튼을 누르면 방송 시작 전에 변경 사항을 모니터링할 수 있습니다. 이 버튼은 조이스틱 조작과 똑같은 기능을 가지고 있으며 카메라 컨트롤을 위한 보조 출력으로 즉석 전환이 가능합니다. 카메라 컨트롤 패널에 있는 '보조 출력 선택' 기능을 선택하거나 ATEM Software Control 프로그램의 일반 카메라 컨트롤 설정을 사용하여 전용 보조 출력을 설정할 수 있습니다.

## 감도

감도 설정을 통해 게인 레벨의 상한치와 하한치 사이의 범위를 미리 정해 놓으면 더 섬세한 조이스틱 컨트롤이 가능합니다. 예를 들어 감도를 최고 수치로 설정한 경우, 조이스틱을 앞뒤로 얼마나 움직이든 특정 범위 내에서의 게인값에 영향을 끼칩니다.

감도를 증가하거나 감소시켜 범위의 정도를 조절할 수 있습니다.

## 조절 범위 컨트롤 노브

조절 범위 설정을 통해 게인 컨트롤 최대치를 설정할 수 있습니다. 예를 들어, 일정 노출 수준을 벗어나지 않는 한도 내까지 게인값을 올릴 수 있도록 조절할 수 있습니다.

### 방법

- 1 조이스틱을 위로 끝까지 올려 게인값을 최대치로 설정합니다.
- 2 그 다음, 조절 범위 노브를 게인값이 한계치에 다다를 때까지 시계반대방향으로 돌려 조절 범위 세팅을 감소시켜 주세요.

이제 조이스틱을 위 아래로 아무리 움직여도 게인값은 설정한 수치 이상 올라가지 않습니다.

**정보** 조절 범위 컨트롤을 감도 컨트롤과 병행하면 게인 컨트롤의 상한치와 하한치를 설정할 수 있습니다.

예를 들어 일정 수준 이상의 게인값은 이미지의 하이라이트를 클리핑할 수 있으므로 게인값의 상한치를 f4.0로 설정해놓은 상태라고 가정했을 때 게인값의 하한치를 f8.0으로 설정해 놓으면 렌즈의 최적의 선명도 범위를 유지할 수 있습니다.

### 방법

- 1 조이스틱을 위로 끝까지 올려 게인 컨트롤을 최대치에 놓습니다.
- 2 그 다음 조절 범위 설정을 원하는 상한치에 도달할 때까지 감소시킵니다. 여기서는 상한치를 f4.0에 놓겠습니다.
- 3 하한치를 설정하려면 조이스틱을 밑으로 끝까지 내려줍니다.
- 4 그 다음 감도 설정을 원하는 하한치에 도달할 때까지 증가시킵니다. 여기서는 하한치를 f8.0에 놓겠습니다.

이제 조이스틱을 위 아래로 아무리 움직여도 게인값은 설정한 범위 내에서 머물게 됩니다. 이 기능은 노출 한도를 설정할 수 있을 뿐만 아니라 앞뒤로 자유롭게 움직이는 섬세한 조이스틱 제어 덕분에 더 섬세한 컨트롤이 가능합니다.

## 조리개/마스터 블랙 활성화

레벨 설정을 완료한 후 'IRIS/MB ACTIVE' 버튼을 눌러 실수로 설정이 변경되지 않도록 기능을 잠가 놓을 수 있습니다. 게인값과 마스터 블랙 레벨을 잠가 실수로 조이스틱을 움직여 설정이 변경되는 것을 방지합니다. 잠금 기능이 활성화될 경우 'IRIS/MB ACTIVE' 버튼 라벨에 빨간불이 들어옵니다. 버튼을 한 번 더 누르면 잠금 기능을 비활성화할 수 있습니다.

**정보** '설정'에 있는 'MASTER BLACK' 옵션을 비활성화하면 블랙/페디스탈 레벨을 따로 잠그는 것이 가능합니다. 즉 마스터 블랙의 비활성화 시, 블랙 레벨을 잠가놓은 상태에서 조리개값/게인값은 따로 조절하는 것이 가능합니다. 단 블랙/페디스탈 레벨을 변경하고 싶을 경우 먼저 마스터 블랙 설정이 활성화된 상태이어야 합니다.

## 자동 조리개

카메라를 통한 전자 조리개 컨트롤과 호환되는 렌즈를 사용 중일 경우 'auto iris' 버튼을 눌러 노출을 자동 설정할 수 있습니다. 카메라를 평균 밝기에 맞춰 노출을 설정하면 가장 밝은 하이라이트와 가장 어두운 새도우 사이의 중간 지점을 찾아내 평균 노출이 설정됩니다.

## 콜

'CALL' 버튼을 누르고 있으면 연결된 모든 카메라의 탈리 라이트에 불이 깜빡입니다. 이는 카메라 운영자의 주의를 끌거나 곧 방송이 시작될 것을 알리는 유용한 방법입니다.

콜 버튼을 누른 채로 있으면, 조이스틱 옆의 커다란 카메라 번호도 깜빡이기 시작하여 송신 여부를 시각적으로 확인할 수 있습니다.

## 패널 활성화

현재 카메라 설정을 계속 유지하고 싶을 경우 모든 컨트롤에 잠금 기능을 적용시켜 실수로 설정이 변경되는 것을 방지할 수 있습니다. 'PANEL ACTIVE' 버튼을 누르면 CCU 잠금 기능을 활성화하여 모든 컨트롤 설정의 변경을 막을 수 있습니다. 버튼을 한번 더 누르면 CCU 잠금 기능을 비활성화할 수 있습니다. 이 기능은 공연장에 관중이 진입하는 부분을 찍는 와이드 샷처럼 락오프 샷으로 촬영해야 할 경우, 실수로 설정이 변경되는 것을 방지할 수 있는 유용한 기능입니다.

ATEM Camera Control Panel은 라이브 프로덕션 도중 Blackmagic Design 카메라를 흥미롭고, 실용적이며 효율적인 방식으로 컨트롤할 수 있는 기기입니다. 이 제품은 카메라 노출과 다른 설정을 제어할뿐만 아니라, 카메라 운영자들의 일을 덜어주어 프레임링과 포커스 작업에 집중할 수 있게 해주는 CCU 카메라 컨트롤 방식을 채택하여 사용자에게 놀라운 경험을 선사합니다.

# 탈리 사용

## GPI 및 탈리 인터페이스를 통한 탈리 신호 전송

ATEM 스위처는 어떤 소스가 프로그램 출력에 전송되고 있는지를 확실하게 알려주는 탈리 신호를 모니터와 카메라에 전송할 수 있어 현재 방송 중인 소스를 확인할 수 있습니다.

탈리는 주로 카메라 및 모니터 상단의 빨간 불이 들어오게 하여 연기자들에게 어떤 카메라가 방송 중인지를 알려줍니다. 탈리는 또한 Blackmagic SmartView Duo 및 SmartView HD와 같은 모니터의 테두리에도 나타납니다. 제작진은 이 테두리에 들어오는 불빛을 통해 어떤 카메라가 방송 중인지를 알 수 있습니다.

Blackmagic Design의 GPI and Tally Interface는 8개의 폐쇄 접점 계전기 역할을 하는 탈리에 사용되는 이더넷 장치입니다. 탈리 신호는 ATEM 스위처의 이더넷 포트에서 스위처와 같은 네트워크를 통해 GPI and Tally Interface로 전송됩니다. GPI and Tally Interface 뒷면에 있는 배선 가이드에 따라 Blackmagic SmartView Duo와 SmartView HD와 같은 접점 폐쇄 탈리 신호를 지원하는 영상 장비에 브레이크아웃 케이블을 연결합니다. 한 개의 GPI and Tally Interface에서 최대 8개의 탈리 신호를 지원합니다. ATEM 1 M/E 스위처를 사용할 경우에는 한 개의 GPI and Tally Interface가 필요합니다. ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K와 2 M/E Production Studio 4K의 입력 20개를 사용하려면, 세 개의 GPI and Tally Interface가 필요합니다.



GPI and Tally Interface

GPI 입력은 접지 연결로 작동하는 광절연체로, 최대 소비전류는 5V(14mA)입니다.

탈리 출력은 폐쇄 접점 계전기로 최대 전압은 30V(1A)입니다.

아래표는 스위처 입력이 프로그램 출력으로 선택될 시 어떤 탈리 신호가 전송되는지를 보여줍니다. ATEM 2 M/E Production Switcher에 GPI and Tally Interface를 사용하는 경우, Blackmagic ATEM Setup을 사용하여 첫 번째 장치에 탈리 출력 1-8을 전송하도록 설정하고 두 번째 장치에서 탈리 출력 9-16을 전송하도록 설정합니다.

프로그램 출력	탈리 신호
Switcher Input 1	Tally 1
Switcher Input 2	Tally 2
Switcher Input 3	Tally 3

프로그램 출력	탈리 신호
Switcher Input 4	Tally 4
Switcher Input 5	Tally 5
Switcher Input 6	Tally 6
Switcher Input 7	Tally 7
Switcher Input 8	Tally 8
Switcher Input 9	Tally 9
Switcher Input 10	Tally 10
Switcher Input 11	Tally 11
Switcher Input 12	Tally 12
Switcher Input 13	Tally 13
Switcher Input 14	Tally 14
Switcher Input 15	Tally 15
Switcher Input 16	Tally 16

### 네트워크 설정 및 탈리 설정 변경하기

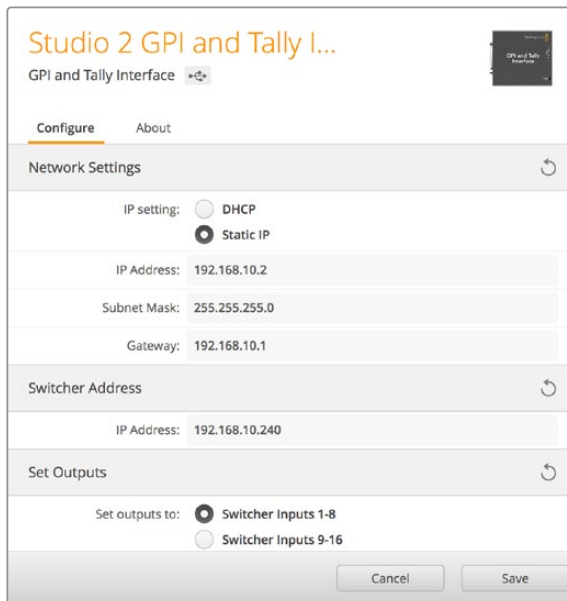
Blackmagic ATEM Setup은 GPI and Tally Interface의 네트워크 환경을 ATEM 스위처와 통신할 수 있도록 설정하는 데 사용됩니다. 환경 설정을 위해서는 반드시 USB를 통해서 GPI and Tally Interface를 ATEM Setup에 연결해야 합니다.

- 1 GPI and Tally Interface를 ATEM 스위처에서 사용하는 이더넷 네트워크에 연결합니다.
- 2 GPI and Tally Interface를 컴퓨터의 USB 포트에 연결하고 포함된 전원 장치 또한 연결합니다.
- 3 Blackmagic ATEM Setup 실행하세요.
- 4 이더넷 네트워크 스위치를 사용하지 않고 ATEM 스위처를 컴퓨터 또는 ATEM Advanced Panel에 직접 연결한 경우, 'Configure Address Using Static IP'를 선택하세요. GPI and Tally Interface는 고정 IP 주소인 192.168.10.2로 기본설정 되어 있습니다. 이 주소를 사용하면 설정이 간단하므로 사용을 권장합니다. ATEM 2 M/E Production Switcher에 두 개의 GPI and Tally Interface를 사용하는 경우에는 두 번째 장치의 주소를 192.168.10.3으로 설정할 것을 권장합니다.

고정 IP주소를 변경하려는 경우, ATEM 스위처와 동일한 범위 내에 있으며 네트워크상의 다른 장비에서 이미 사용하지 않는 한 다른 주소로 설정할 수 있습니다. 따라서 192.168.10.1, 192.168.10.2, 192.168.10.3, 192.168.10.10, 192.168.10.50, 192.168.10.60, 192.168.10.240 등 ATEM 제품의 기본 설정값으로 이미 사용중인 IP 주소는 피하는 것이 좋습니다.

ATEM 스위처가 기존의 이더넷 네트워크 스위치를 통해 연결되어 있는 경우, 설정에서 [Configure Address Using DHCP]를 선택하면 자동으로 DHCP 서버에서 IP 주소, Subnet Mask, Gateway 정보가 입력됩니다.

- 5 ATEM 스위치의 IP 주소를 [Switcher Address]란에 입력합니다. 출고시 ATEM 스위치의 고정 IP 주소는 192.168.10.240로 기본설정 되어 있으므로, 주소를 변경하지 않는 한 이 주소를 해당란에 입력해야 합니다.
- 6 두 번째 GPI and Tally Interface를 ATEM 2 M/E Production Switcher의 입력 9-16에 탈리 출력을 제공하도록 설정한 경우 이외에는 [Set tally outputs]는 [Switcher Inputs 1-8]으로 설정합니다.
- 7 [Apply]를 클릭하세요. USB 포트 우측에 위치한 LED에 깜빡이던 불빛이 멈추면 ATEM 스위처에 성공적으로 연결되었음을 나타냅니다. GPI and Tally Interface의 사용 준비가 완료되었습니다.
- 8 Blackmagic ATEM Setup을 닫고 USB 케이블을 분리하세요.



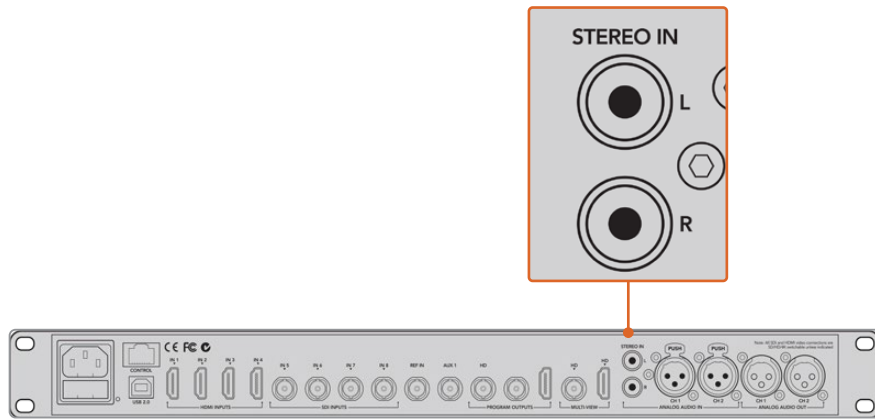
GPI and Tally Interface를 위한 네트워크 및 탈리 설정

# 오디오 사용하기

## 다른 오디오 소스 연결하기

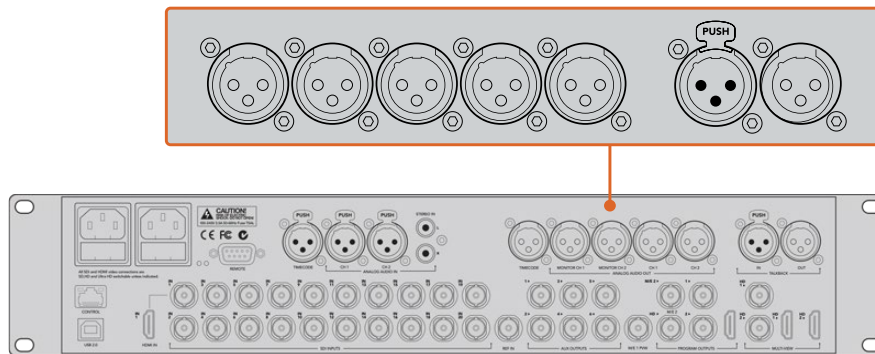
모든 ATEM 프로덕션 스위처는 표준 균형 XLR 또는 TRS 오디오 입/출력을 지원합니다. TRS 커넥터는 1/4인치 잭으로도 알려져 있습니다. XLR과 TRS 입력은 균형 입력이므로 신호 혼선과 노이즈 현상을 감소하도록 설계되어 있어 특히 긴 케이블을 사용할 경우에는 필수적입니다.

만약 불균형 RCA 오디오 입력을 ATEM 스위처에 연결해야 한다면 이를 스위처에 바로 연결할 수 있습니다. RCA 오디오 커넥터는 HiFi 시스템이나 iPod과 같은 소비자용 오디오 기기를 연결할 시 유용합니다.



RCA 입력을 통해 외부 HiFi 오디오를 스위처에 연결하세요.

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K와 ATEM 2 M/E Production Studio 4K의 특별한 기능은 라인 레벨과 토크백을 위한 균형 XLR 입/출력입니다. 토크백 기능은 기존 토크백 시스템에 연결할 수 있도록 고안되었습니다. 이 모델은 타임코드를 위한 XLR 입/출력 또한 지원합니다. 표준 SMPTE 선형 타임코드를 지원하고 출력은 프레임 동기화되어 안정적인 영상과 오디오의 타이밍을 얻을 수 있습니다.



ATEM 2 M/E Production Studio 4K는 타임코드, 오디오, 토크백을 위한 XLR 커넥터가 내장되어 있습니다



## SDI 및 HDMI에 임베디드 오디오 소스 사용하기

모든 ATEM 스위처에는 카메라, 미디어 서버, 기타 다른 입력에서 전송되는 HDMI 임베디드 오디오와 SDI 임베디드 오디오를 사용할 수 있는 내장 오디오 믹서가 탑재되어 있어 외장 오디오 믹서가 필요하지 않습니다.

영상 변환을 위해 SDI 또는 HDMI 카메라를 스위처에 연결하기만 하면 오디오 믹서가 비디오 신호의 임베디드 오디오를 사용하기 때문에 다른 연결이 필요하지 않습니다. 모든 영상 소스를 위한 오디오 연결이 추가로 필요하지 않기 때문에 공간과 설치 시간뿐만 아니라 비용도 절약할 수 있습니다. 외부 오디오 믹서를 선호하는 것이 아니라면 이를 굳이 사용할 필요가 없습니다.

ATEM Software Control의 Audio 탭에서 오디오를 믹싱할 수 있으며 SDI와 HDMI 프로그램 출력을 통해 임베디드 디지털 오디오로 출력됩니다.

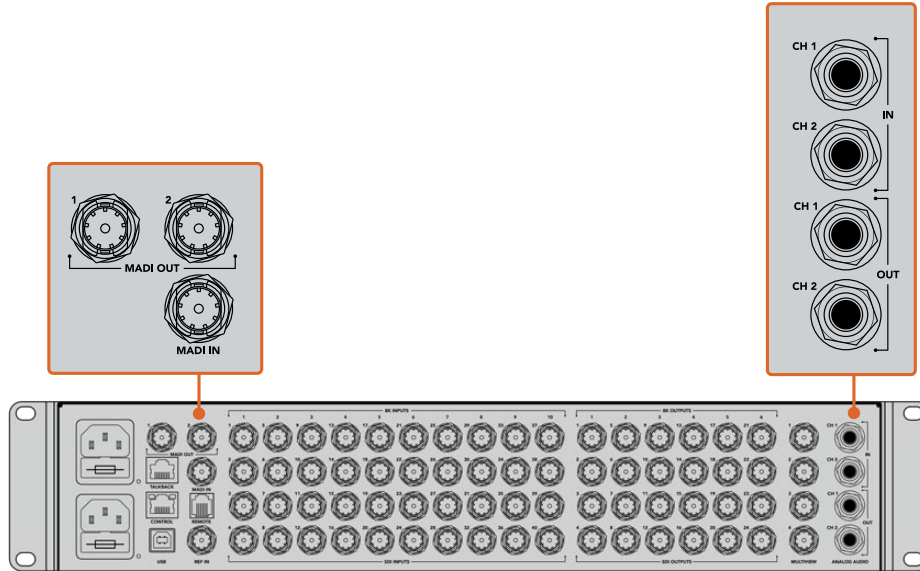
모든 ATEM 스위처에는 XLR 또는 1/4 인치 잭이 탑재되어 있어 이를 통해 XLR/TRS 출력의 믹스 오디오를 모니터링할 수 있습니다. 오디오 믹서는 오디오 레벨 모니터링을 설정하고 ATEM 스위처 모델 사용할 시 단일 채널 오디오 모니터링을 선택할 수 있는 개별적인 제어 기능을 지원합니다.

유연성을 극대화하기 위해 ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K와 2 M/E Production Studio 4K는 두 개의 프로그램 오디오 출력으로 전환할 수 있는 XLR 모니터 출력을 추가로 탑재하였습니다.



## ATEM Constellation 8K에서 MADI 사용하기

ATEM Constellation 8K는 MADI, 즉 다중 채널 오디오 디지털 인터페이스(Multichannel Audio Digital Interface) 프로토콜을 사용하는 디지털 오디오를 지원합니다. MADI는 대부분의 오디오 전문 제조사, 방송사, 첨단 레코딩 시설에서 널리 사용됩니다. ATEM Constellation 8K에 장착된 MADI 포트는 견고한 BNC 커넥터를 사용하며 오디오 전송을 위해 최대 100m의 75옴 동축 케이블을 사용할 수 있습니다.



ATEM Constellation 8K는 MADI를 위한 BNC 커넥터뿐 아니라 아날로그 오디오의 입출력을 위한 1/4인치 TRS 커넥터도 장착되어 있습니다.

### MADI In

MADI 채널 1번부터 64번은 48 kHz 샘플링 레이트의 24 비트 심도를 가진 디지털 오디오를 수신합니다. 이 채널들은 오디오 믹서의 64개 추가 채널과 연결하면 비디오 입력 믹싱 채널과 동일한 EQ 및 다이내믹으로 믹싱하여 프로그램 출력으로 전송할 수 있습니다. 이 64개의 추가 오디오 입력을 통해 ATEM Constellation 8K 스위처에서 모든 복잡한 오디오 믹싱 작업을 수행할 수 있습니다.

### MADI Out 1

8K 모드에서 MADI Out 1은 다음과 같은 소스를 전송합니다.

1-10 채널	SDI 1~10까지의 입력이 포함된 1/2 채널
11 채널	미디어 플레이어 오디오
12 채널	외장 마이크
13 채널	TRS 아날로그 오디오 입력
14 채널	PGM 오디오

HD/UHD 모드에서 MADI Out 1은 다음과 같은 소스를 전송합니다.

1-30 채널	SDI 1~30까지의 입력이 포함된 1/2 채널
31 채널	외장 마이크
32 채널	TRS 아날로그 오디오 입력

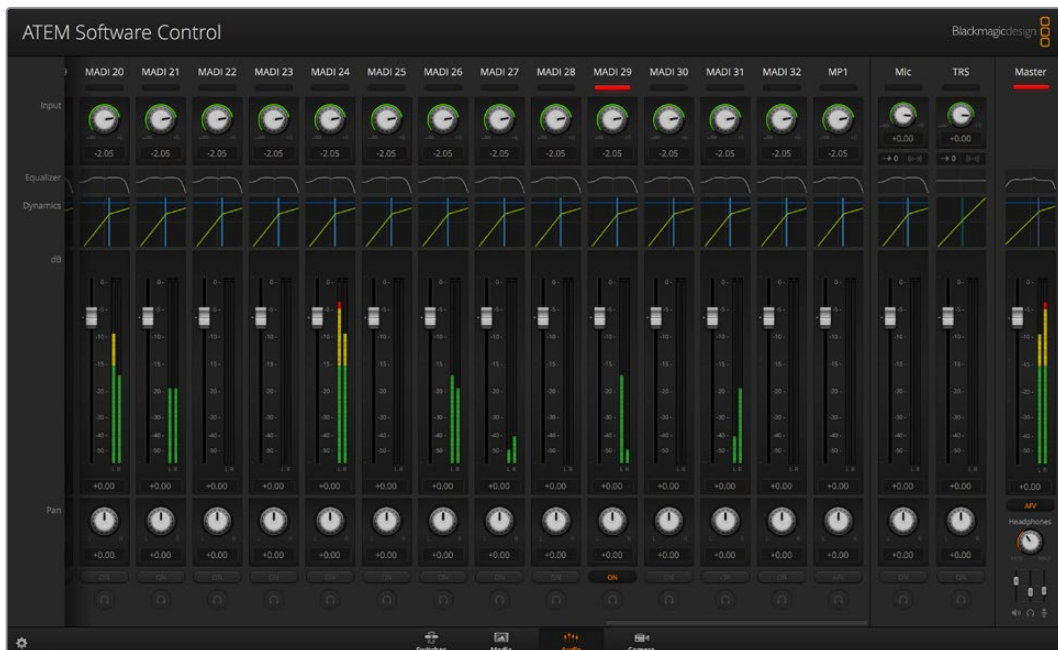
## MADI Out 2

8K 모드에서 MADI Out 2는 다음과 같은 소스를 전송합니다.

1-10 채널	SDI 1~10까지의 입력이 포함된 3/4 채널
11 채널	미디어 플레이어 오디오
12 채널	외장 마이크
13 채널	TRS 아날로그 오디오 입력
14 채널	PGM 오디오

HD/UHD 모드에서 MADI Out 2는 다음과 같은 소스를 전송합니다.

1-30 채널	SDI 1~30까지의 입력이 포함된 3/4 채널
31 채널	외장 마이크
32 채널	PGM 오디오



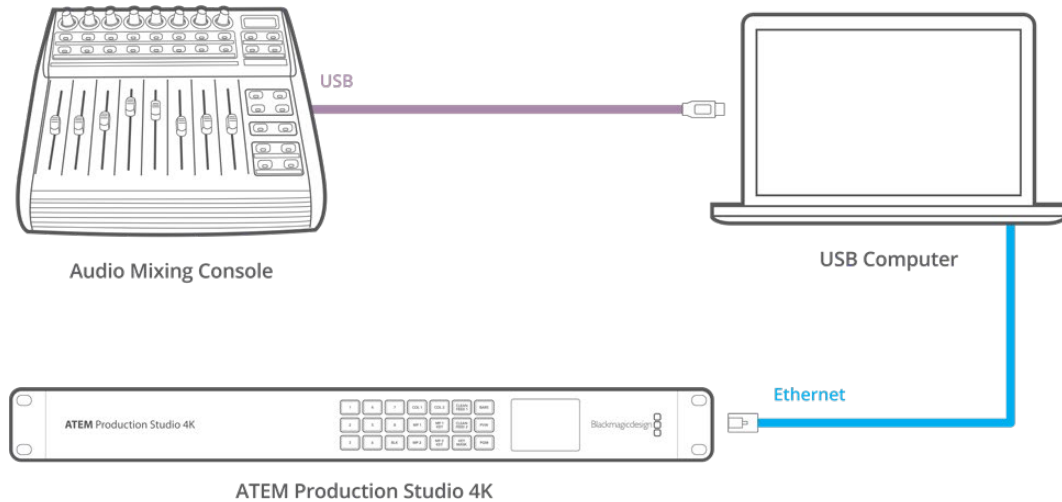
## 서드 파티 오디오 믹서 컨트롤 서페이스

### 서드 파티 오디오 믹서 컨트롤 서페이스

숨가쁘게 돌아가는 라이브 TV 제작 환경에서는 마우스를 사용하여 조절하는 것이 상당히 느리게 느껴질 때가 있습니다. ATEM 스위처로 한 개 이상의 오디오 소스를 혼합할 경우에는 다음과 같은 방법을 사용하는 것이 좋습니다. ATEM 스위처에 하드웨어 오디오 믹서 컨트롤 서페이스를 연결하면 두 손을 사용하여 여러 개의 오디오 레벨을 동시에 제어할 수 있습니다.

Mac 또는 PC를 MIDI 장비로 오디오 믹서 컨트롤 서페이스에 연결한 뒤 Mackie Control 명령어를 사용하면 ATEM 스위처와 통신할 수 있습니다.

대부분의 서드 파티 MIDI 컨트롤 서페이스는 ATEM 스위처와 호환하지만, 확실치 않을 경우에는 컨트롤 서페이스 제조업체에 문의하세요.



ATEM Software Control을 운용하는 컴퓨터에 하드웨어 오디오 믹서를 연결하면 여러 개의 오디오 레벨을 동시에 제어할 수 있습니다.

### 오디오 믹서 컨트롤 서페이스 연결하기

- 1 MIDI 컨트롤 서페이스를 Mac 또는 PC에 연결하세요. 대부분의 최신 컨트롤 서페이스는 USB를 사용합니다.

- 2 사용하는 컴퓨터에서 컨트롤 서페이스를 MIDI 장비로 인식하는지를 확인하세요.

Mac 컴퓨터에서는 애플리케이션/유틸리티/Audio MIDI Setup으로 이동한 뒤, 응용프로그램을 실행하세요. Window 메뉴에서는 [Show MIDI Window]를 선택하세요. 이 윈도우 창에서 컨트롤 서페이스가 MIDI 장비로 나타나는지 확인하세요.

윈도우 컴퓨터를 사용하는 경우, 내 컴퓨터/속성/장치 관리자/사운드, 비디오 및 게임 컨트롤러로 이동한 뒤, 컨트롤 서페이스가 목록에 나타나는지 확인하세요.

- 3 ATEM 오디오 믹서는 Mackie Control 명령어를 사용하여 컨트롤 서페이스와 통신하도록 되어있기 때문에 컨트롤 서페이스가 Mackie Control을 지원해야 합니다. 또한 컨트롤 서페이스가 원본 Mackie Control 및 Mackie Control 에뮬레이션을 사용할 수 있도록 설정되어 있는지를 확인해야 합니다. 환경 설정에 대한 자세한 사항은 컨트롤 서페이스의 사용자 설명서를 참조하세요.

컨트롤 서페이스는 여러 가지 유형의 Mackie Control 에뮬레이션을 제공하므로 사용하는 컨트롤 서페이스에 맞는 기능을 가장 많이 제공하는 것을 선택해야 합니다. 예를 들어, Behringer BCF 2000을 사용할 시 'Mackie Control Mapping for Cakewalk Sonar 3 [MCSol]'을 선택하면 레벨 페이더, बैं크 선택, 밸런스 제어, AFV, ON/MUTE 기능이 활성화 되고 LED 스크린에는 오디오 믹스를 위해 선택한 페이더 बैं크가 나타납니다. 다른 유형의 Mackie Control 에뮬레이션을 선택할 경우, LED 스크린은 활성화되지 않습니다.

- 4 ATEM Software Control을 실행하면 자동으로 첫 번째 MIDI 장치의 첫 번째 포트를 사용해 컨트롤 서페이스를 검색합니다. ATEM Software Control의 오디오 탭을 선택하면 ATEM 오디오 믹서가 나타납니다. 하드웨어 컨트롤 서페이스의 게인 페이더를 위/아래로 움직이면서 컴퓨터 화면의 소프트웨어의 오디오 믹서 페이더가 위/아래로 움직이는지를 확인하세요. 페이더가 동시에 움직이면 ATEM 스위처와 컨트롤 서페이스의 연결이 성공적으로 설정되었음을 나타냅니다.



하드웨어 컨트롤 서페이스의 게인 페이더를 위/아래로 움직이면서 컴퓨터 화면의 소프트웨어의 오디오 믹서 페이더가 같이 움직이는지를 확인하세요.

### 음소거 버튼

ATEM 오디오 믹서 인터페이스의 ON 버튼이 선택되어 있을 시에는 믹스 상태에서도 항상 오디오가 켜져 있습니다. ON 버튼이 선택되어 있지 않을 시에는 오디오가 꺼져 있거나 음소거 상태임을 나타냅니다. 오디오가 켜져 있거나 오디오 믹스가 실행 중일 때는 오디오 믹서 컨트롤 서페이스의 음소거 버튼에 불이 들어옵니다. 오디오가 꺼져 있거나 음소거 상태일 시에는 음소거 버튼에 불이 들어오지 않습니다.

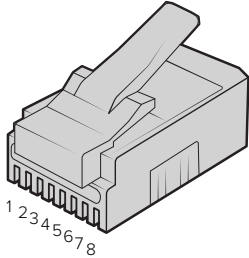
### 데시벨 스케일

하드웨어 믹서는 종류가 다양하여 컨트롤 서페이스에서 나타나는 스케일과 ATEM 오디오 믹서 인터페이스의 스케일이 다를 수 있습니다. 정확한 데시벨 스케일을 위해서 항상 ATEM 오디오 믹서의 레벨을 확인하세요.

# 토크백과 카메라 컨트롤을 위한 어댑터 케이블

## 토크백 핀 연결

ATEM Constellation 8K 뒷면 패널에 있는 토크백 단자는 엔지니어링과 프로덕션 토크백 신호를 라우팅합니다. 다음 핀 배치도를 참고하여 RJ45 커넥터로 어댑터 케이블을 만들 수 있습니다.



ENG TX+	ENG TX-	PROD TX+	PROD RX+	PROD RX-	PROD TX-	ENG RX+	ENG RX-
1	2	3	4	5	6	7	8

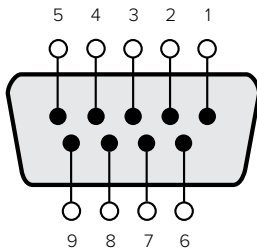
ATEM Constellation 8K 패널 뒷면에 있는 토크백 커넥터를 위한 RJ45 핀 배치도

## 컨트롤 케이블을 위한 시리얼 포트 핀 연결

### 컨트롤 케이블을 위한 RS-422 핀 연결

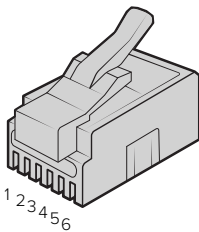
RS-422는 일반 DE-9 또는 RJ12 커넥터를 사용하는 방송 표준 포트입니다. 이 커넥터는 전선 교체가 용이해 사용자가 원하는 PTZ 컨트롤 유닛을 직접 제작해 사용할 수 있습니다.

RS-422 DE-9 및 RJ12 커넥터를 위한 핀 배치도는 아래에서 확인할 수 있습니다.



RS-422 PTZ 핀 배치도

수신 (-)	수신 (+)	송신 (-)	송신 (+)	접지핀
8	3	2	7	1, 4, 6, 9



ATEM Constellation 8K의 PTZ 원격 연결을 위한 RJ12 핀 배치도

TX+	TX-	GND	GND	RX-	RX+
1	2	3	4	5	6

# Developer Information

## Blackmagic SDI Camera Control Protocol

### Version 1.3

If you are a software developer you can use the SDI Camera Control Protocol to construct devices that integrate with our products. Here at Blackmagic Design our approach is to open up our protocols and we eagerly look forward to seeing what you come up with!

### Overview

The Blackmagic SDI Camera Control Protocol is used by ATEM switchers, Blackmagic 3G-SDI Shield for Arduino and the Blackmagic Camera Control app to provide Camera Control functionality with supported Blackmagic Design cameras. Please refer to the 'Understanding Studio Camera Control' chapter section of this manual, or the ATEM Switchers Manual and SDK manual for more information. These can be downloaded at [www.blackmagicdesign.com/kr/support](http://www.blackmagicdesign.com/kr/support).

This document describes an extensible protocol for sending a uni directional stream of small control messages embedded in the non-active picture region of a digital video stream. The video stream containing the protocol stream may be broadcast to a number of devices. Device addressing is used to allow the sender to specify which device each message is directed to.

### Assumptions

Alignment and padding constraints are explicitly described in the protocol document. Bit fields are packed from LSB first. Message groups, individual messages and command headers are defined as and can be assumed to be 32 bit aligned.

### Blanking Encoding

A message group is encoded into a SMPTE 291M packet with DID/SDID x51/x53 in the active region of VANC line 16.

### Message Grouping

Up to 32 messages may be concatenated and transmitted in one blanking packet up to a maximum of 255 bytes payload. Under most circumstances, this should allow all messages to be sent with a maximum of one frame latency.

If the transmitting device queues more bytes of message packets than can be sent in a single frame, it should use heuristics to determine which packets to prioritize and send immediately. Lower priority messages can be delayed to later frames, or dropped entirely as appropriate.

### Abstract Message Packet Format

Every message packet consists of a three byte header followed by an optional variable length data block. The maximum packet size is 64 bytes.

---

<b>Destination device (uint8)</b>	Device addresses are represented as an 8 bit unsigned integer. Individual devices are numbered 0 through 254 with the value 255 reserved to indicate a broadcast message to all devices.
<b>Command length (uint8)</b>	The command length is an 8 bit unsigned integer which specifies the length of the included command data. The length does NOT include the length of the header or any trailing padding bytes.

---

<b>Command id (uint8)</b>	The command id is an 8 bit unsigned integer which indicates the message type being sent. Receiving devices should ignore any commands that they do not understand. Commands 0 through 127 are reserved for commands that apply to multiple types of devices. Commands 128 through 255 are device specific.
<b>Reserved (uint8)</b>	This byte is reserved for alignment and expansion purposes. It should be set to zero.
<b>Command data (uint8[])</b>	The command data may contain between 0 and 60 bytes of data. The format of the data section is defined by the command itself.
<b>Padding (uint8[])</b>	Messages must be padded up to a 32 bit boundary with 0x0 bytes. Any padding bytes are NOT included in the command length.

Receiving devices should use the destination device address and or the command identifier to determine which messages to process. The receiver should use the command length to skip irrelevant or unknown commands and should be careful to skip the implicit padding as well.

## Defined Commands

### Command 0 : change configuration

<b>Category (uint8)</b>	The category number specifies one of up to 256 configuration categories available on the device.
<b>Parameter (uint8)</b>	The parameter number specifies one of 256 potential configuration parameters available on the device. Parameters 0 through 127 are device specific parameters. Parameters 128 through 255 are reserved for parameters that apply to multiple types of devices.
<b>Data type (uint8)</b>	The data type specifies the type of the remaining data. The packet length is used to determine the number of elements in the message. Each message must contain an integral number of data elements.

#### Currently defined values are:

<b>0: void / boolean</b>	A void value is represented as a boolean array of length zero. The data field is a 8 bit value with 0 meaning false and all other values meaning true.
<b>1: signed byte</b>	Data elements are signed bytes
<b>2: signed 16 bit integer</b>	Data elements are signed 16 bit values
<b>3: signed 32 bit integer</b>	Data elements are signed 32 bit values
<b>4: signed 64 bit integer</b>	Data elements are signed 64 bit values
<b>5: UTF-8 string</b>	Data elements represent a UTF-8 string with no terminating character.

#### Data types 6 through 127 are reserved.

<b>128: signed 5.11 fixed point</b>	Data elements are signed 16 bit integers representing a real number with 5 bits for the integer component and 11 bits for the fractional component. The fixed point representation is equal to the real value multiplied by $2^{11}$ . The representable range is from -16.0 to 15.9995 (15 + 2047/2048).
-------------------------------------	---



Data types 129 through 255 are available for device specific purposes.

<b>Operation type (uint8)</b>	The operation type specifies what action to perform on the specified parameter. Currently defined values are:
<b>0: assign value</b>	The supplied values are assigned to the specified parameter. Each element will be clamped according to its valid range. A void parameter may only be 'assigned' an empty list of boolean type. This operation will trigger the action associated with that parameter. A boolean value may be assigned the value zero for false and any other value for true.
<b>1: offset / toggle value</b>	Each value specifies signed offsets of the same type to be added to the current parameter values. The resulting parameter value will be clamped according to their valid range. It is not valid to apply an offset to a void value. Applying any offset other than zero to a boolean value will invert that value.

Operation types 2 through 127 are reserved.

Operation types 128 through 255 are available for device specific purposes.

<b>Data (void)</b>	The data field is 0 or more bytes as determined by the data type and number of elements.
--------------------	--

The category, parameter, data type and operation type partition a 24 bit operation space.

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Lens	0.0	Focus	fixed16	–	0	1	0.0 = near, 1.0 = far
	0.1	Instantaneous autofocus	void	–	–	–	trigger instantaneous autofocus
	0.2	Aperture (f-stop)	fixed16	–	-1	16	Aperture Value (where fnumber = $\sqrt{2^{AV}}$ )
	0.3	Aperture (normalised)	fixed16	–	0	1	0.0 = smallest, 1.0 = largest
	0.4	Aperture (ordinal)	int16	–	0	n	Steps through available aperture values from minimum (0) to maximum (n)
	0.5	Instantaneous auto aperture	void	–	–	–	trigger instantaneous auto aperture
	0.6	Optical image stabilisation	boolean	–	–	–	true = enabled, false = disabled
	0.7	Set absolute zoom (mm)	int16	–	0	max	Move to specified focal length in mm, from minimum (0) to maximum (max)
	0.8	Set absolute zoom (normalised)	fixed16	–	0	1	Move to specified focal length: 0.0 = wide, 1.0 = tele
	0.9	Set continuous zoom (speed)	fixed16	–	-1	+1.0	Start/stop zooming at specified rate: -1.0 = zoom wider fast, 0.0 = stop, +1 = zoom tele fast

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Video	1.0	Video mode	int8	[0] = frame rate	–	–	24, 25, 30, 50, 60
				[1] = M-rate	–	–	0 = regular, 1 = M-rate
				[2] = dimensions	–	–	0=NTSC, 1=PAL, 2=720, 3=1080, 4=2K DCI, 5=2K 16:9, 6=UHD, 7=3k Anamorphic, 8=4k DCI, 9=4k 16:9, 10=4.6k 2.4:1, 11=4.6k
				[3] = interlaced	–	–	0 = progressive, 1 = interlaced
				[4] = Color space	–	–	0 = YUV
	1.1	Gain (up to Camera 4.9)	int8		1	16	1 = 100 ISO, 2 = 200 ISO, 4 = 400 ISO, 8 = 800 ISO, 16 = 1600 ISO
	1.2	Manual White Balance	int16	[0] = color temp	2500	10000	Color temperature in K
			int16	[1] = tint	-50	50	tint
	1.3	Set auto WB	void	–	–	–	Calculate and set auto white balance
	1.4	Restore auto WB	void	–	–	–	Use latest auto white balance setting
	1.5	Exposure (us)	int32		1	42000	time in us
	1.6	Exposure (ordinal)	int16	–	0	n	Steps through available exposure values from minimum (0) to maximum (n)
	1.7	Dynamic Range Mode	int8 enum	–	0	1	0 = film, 1 = video,
	1.8	Video sharpening level	int8 enum	–	0	3	0 = off, 1 = low, 2 = medium, 3 = high
	1.9	Recording format	int16	[0] = file frame rate	–	–	fps as integer (eg 24, 25, 30, 50, 60, 120)
				[1] = sensor frame rate	–	–	fps as integer, valid when sensor-off-speed set (eg 24, 25, 30, 33, 48, 50, 60, 120), no change will be performed if this value is set to 0
				[2] = frame width	–	–	in pixels
				[3] = frame height	–	–	in pixels
				[4] = flags	–	–	[0] = file-M-rate
–					–	[1] = sensor-M-rate, valid when sensor-off-speed-set	
–					–	[2] = sensor-off-speed	
–					–	[3] = interlaced	
–	–	[4] = windowed mode					
1.10	Set auto exposure mode	int8	–	0	4	0 = Manual Trigger, 1 = Iris, 2 = Shutter, 3 = Iris + Shutter, 4 = Shutter + Iris	
1.11	Shutter angle	int32	–	100	36000	Shutter angle in degrees, multiplied by 100	
1.12	Shutter speed	int32	–	24	2000	Shutter speed value as a fraction of 1, so 50 for 1/50th of a second	
1.13	Gain	int8	–	-128	127	Gain in decibel (dB)	
1.14	ISO	int32	–	0	2147483647	ISO value	

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Audio	2.0	Mic level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.1	Headphone level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.2	Headphone program mix	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.3	Speaker level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.4	Input type	int8	–	0	2	0 = internal mic, 1 = line level input, 2 = low mic level input, 3 = high mic level input
	2.5	Input levels	fixed16	[0] ch0	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
				[1] ch1	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
2.6	Phantom power	boolean	–	–	–	true = powered, false = not powered	
Output	3.0	Overlay enables	uint16 bit field	–	–	–	bit flags: [0] = display status, [1] = display frame guides Some cameras don't allow separate control of frame guides and status overlays.
	3.1	Frame guides style (Camera 3.x)	int8	[0] = frame guides style	0	8	0 = HDTV, 1 = 4:3, 2 = 2.4:1, 3 = 2.39:1, 4 = 2.35:1, 5 = 1.85:1, 6 = thirds
	3.2	Frame guides opacity (Camera 3.x)	fixed16	[1] = frame guide opacity	0.1	1	0.0 = transparent, 1.0 = opaque
	3.3	Overlays (replaces .1 and .2 above from Cameras 4.0)	int8	[0] = frame guides style	–	–	0 = off, 1 = 2.4:1, 2 = 2.39:1, 3 = 2.35:1, 4 = 1.85:1, 5 = 16:9, 6 = 14:9, 7 = 4:3, 8 = 2:1
				[1] = frame guide opacity	0	100	0 = transparent, 100 = opaque
[2] = safe area percentage				0	100	percentage of full frame used by safe area guide (0 means off)	
[3] = grid style				–	–	bit flags: [0] = display thirds, [1] = display cross hairs, [2] = display center dot	
Display	4.0	Brightness	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.1	Overlay enables	int16 bit field	–	–	–	0x4 = zebra
				–	–	–	0x8 = peaking
	4.2	Zebra level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.3	Peaking level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.4	Color bars display time (seconds)	int8	–	0	30	0 = disable bars, 1-30 = enable bars with timeout (s)
4.5	Focus Assist	int8	[0] = focus assist method	–	–	–	0 = Peak, 1 = Colored lines
			[1] = focus line color	–	–	–	0 = Red, 1 = Green, 2 = Blue, 3 = White, 4 = Black

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Tally	5.0	Tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally front and tally rear brightness to the same level. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	5.1	Front tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally front brightness. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	5.2	Rear tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally rear brightness. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum Tally rear brightness cannot be turned off
Reference	6.0	Source	int8 enum	–	0	2	0 = internal, 1 = program, 2 = external
	6.1	Offset	int32	–	–	–	+/- offset in pixels
Configuration	7.0	Real Time Clock	int32	[0] time	–	–	BCD - HHMMSSFF (UCT)
				[1] date	–	–	BCD - YYYYMMDD
	7.1	System language	string	–	–	–	ISO-639-1 two character language code
	7.2	Timezone	int32	–	–	–	Minutes offset from UTC
	7.3	Location	int64	[0] latitude	–	–	–
[1] longitude				–	–	–	BCD - sDDDddddddddddd where s is the sign: 0 = west (-), 1 = east (+); DDD degrees, dddddddddddd decimal degrees
Color Correction	8.0	Lift Adjust	fixed16	[0] red	-2	2	default 0.0
				[1] green	-2	2	default 0.0
				[2] blue	-2	2	default 0.0
				[3] luma	-2	2	default 0.0
	8.1	Gamma Adjust	fixed16	[0] red	-4	4	default 0.0
				[1] green	-4	4	default 0.0
				[2] blue	-4	4	default 0.0
				[3] luma	-4	4	default 0.0
	8.2	Gain Adjust	fixed16	[0] red	0	16	default 1.0
				[1] green	0	16	default 1.0
				[2] blue	0	16	default 1.0
				[3] luma	0	16	default 1.0
	8.3	Offset Adjust	fixed16	[0] red	-8	8	default 0.0
				[1] green	-8	8	default 0.0
				[2] blue	-8	8	default 0.0
[3] luma				-8	8	default 0.0	
8.4	Contrast Adjust	fixed16	[0] pivot	0	1	default 0.5	
			[1] adj	0	2	default 1.0	
8.5	Luma mix	fixed16	–	0	1	default 1.0	
8.6	Color Adjust	fixed16	[0] hue	-1	1	default 0.0	
			[1] sat	0	2	default 1.0	
8.7	Correction Reset Default	void	–	–	–	reset to defaults	

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation	
Media	10.0	Codec	int8 enum	[0] = basic codec	-	-	1 = DNxHD, 2 = ProRes, 3 = Blackmagic RAW	
				[1] = codec variant	-	-	ProRes: 0 = HQ, 1 = 422, 2 = LT, 3 = Proxy, 4 = 444, 5 = 444XQ	
					-	-	Blackmagic RAW: 0 = Q0, 1 = Q5, 2 = 3:1, 3 = 5:1, 4 = 8:1, 5 = 12:1	
	10.1	Transport mode	int8	[0] = mode	-	-	0 = Preview, 1 = Play, 2 = Record	
				[1] = speed	-	-	-ve = multiple speeds backwards, 0 = pause, +ve = multiple speeds forwards	
				[2] = flags	-	-	1<<0 = loop, 1<<1 = play all, 1<<5 = disk1 active, 1<<6 = disk2 active, 1<<7 = time-lapse recording	
				[3] = slot 1 storage medium	-	-	0 = CFast card, 1 = SD, 2 = SSD Recorder	
				[4] = slot 2 storage medium	-	-	0 = CFast card, 1 = SD, 2 = SSD Recorder	
	PTZ Control	11.0	Pan/Tilt Velocity	fixed 16	[0] = pan velocity	-1.0	1.0	-1.0 = full speed left, 1.0 = full speed right
					[1] = tilt velocity	-1.0	1.0	-1.0 = full speed down, 1.0 = full speed up
11.1		Memory Preset	int8 enum	[0] = preset command	-	-	0 = reset, 1 = store location, 2 = recall location	
			int8	[1] = preset slot	0	5	-	

# Example Protocol Packets

Operation	Packet Length	Byte															
		header		command				data									
		destination	length	command	reserved	category	parameter	type	operation								
trigger instantaneous auto focus on camera 4	8	4	4	0	0	0	1	0	0								
turn on OIS on all cameras	12	255	5	0	0	0	6	0	0	1	0	0	0				
set exposure to 10 ms on camera 4 (10 ms = 10000 us = 0x00002710)	12	4	8	0	0	1	5	3	0	0x10	0x27	0x00	0x00				
add 15% to zebra level (15 % = 0.15 f = 0x0133 fp)	12	4	6	0	0	4	2	128	1	0x33	0x01	0	0				
select 1080p 23.98 mode on all cameras	16	255	9	0	0	1	0	1	0	24	1	3	0	0	0	0	
subtract 0.3 from gamma adjust for green & blue (-0.3 ~ = 0xfd9a fp)	16	4	12	0	0	8	1	128	1	0	0	0x9a	0xfd	0x9a	0xfd	0	
all operations combined	76	4	4	0	0	0	1	0	0	255	5	0	0	0	6	0	
		1	0	0	0	4	8	0	0	1	5	3	0	0x10	0x27	0x00	0x00
		4	6	0	0	4	2	128	1	0x33	0x01	0	0	255	9	0	0
		1	0	1	0	24	1	3	0	0	0	0	0	4	12	0	0
		8	1	128	1	0	0	0x9a	0xfd	0x9a	0xfd	0	0				

# Blackmagic Embedded Tally Control Protocol

## Version 1.0 (30/04/14)

This section is for third party developers or users who may wish to add support for the Blackmagic Embedded Tally Control Protocol to their products or system. It describes the protocol for sending tally information embedded in the non-active picture region of a digital video stream.

## Data Flow

A master device such as a broadcast switcher embeds tally information into its program feed which is broadcast to a number of slave devices such as cameras or camera controllers. The output from the slave devices is typically fed back to the master device, but may also be sent to a video monitor.

The primary flow of tally information is from the master device to the slaves. Each slave device may use its device id to extract and display the relevant tally information.

Slave devices pass through the tally packet on their output and update the monitor tally status, so that monitor devices connected to that individual output may display tally status without knowledge of the device id they are monitoring.

## Assumptions

Any data alignment / padding is explicit in the protocol. Bit fields are packed from LSB first.

## Blanking Encoding

One tally control packet may be sent per video frame. Packets are encoded as a SMPTE 291M packet with DID/SDID x51/x52 in the active region of VANC line 15. A tally control packet may contain up to 256 bytes of tally information.

## Packet Format

Each tally status consists of 4 bits of information:

uint4

bit 0: program tally status (0=off, 1=on)

bit 1: preview tally status (0=off, 1=on)

bit 2-3: reserved (0x0)

The first byte of the tally packet contains the monitor device tally status and a version number.

Subsequent bytes of the tally packet contain tally status for pairs of slave devices. The master device sends tally status for the number of devices configured/supported, up to a maximum of 510.

struct tally

uint8

- bit 0: monitor device program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: monitor device preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0b00)
- bit 4-7: protocol version (0b0000)

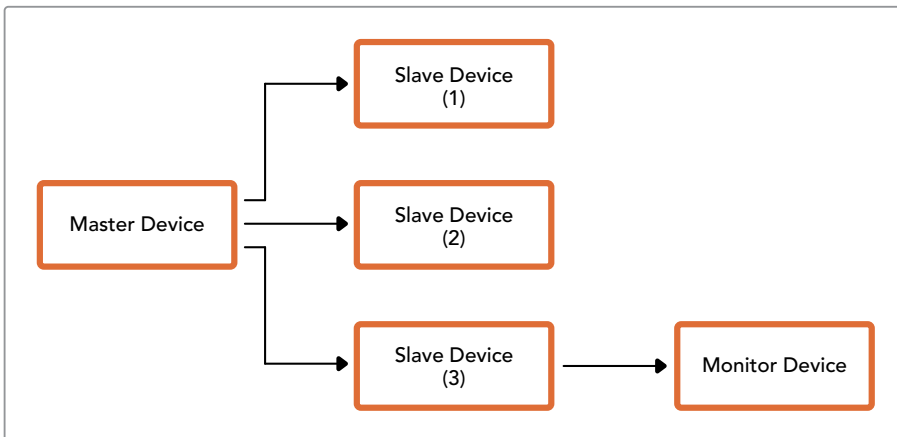
uint8[0]

- bit 0: slave device 1 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: slave device 1 device preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0b00)
- bit 4: slave device 2 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 5: slave device 2 preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 6-7: reserved (0b00)

uint8[1]

- bit 0: slave device 3 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: slave device 3 device preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0b00)
- bit 4: slave device 4 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 5: slave device 4 preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 6-7: reserved (0b00)

...



Byte	7 MSB	6	5	4	3	2	1	0 LSB
0	Version (0b0)	Version (0b0)	Version (0b0)	Version (0b0)	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Monitor Preview	Monitor Program
1	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 1 Preview	Slave 1 Program	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 0 Preview	Slave 0 Program
2	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 3 Preview	Slave 3 Program	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 2 Preview	Slave 2 Program
3	...							



# Visca Commands for PTZ control via SDI

Pan-tiltDrive	Up	8x 01 06 01 VV WW 03 01 FF	VV: Pan speed 01 to 18 WW: Tilt speed 01 to 17 YYYY: Pan position F725 to 08DB (center 0000) ZZZZ: Tilt position FE70 to 04B0 (image flip: OFF) (center 0000) Tilt position FB50 to 0190 (image flip: ON) (center 0000)
	Down	8x 01 06 01 VV WW 03 02 FF	
	Left	8x 01 06 01 VV WW 01 03 FF	
	Right	8x 01 06 01 VV WW 02 03 FF	
	UpLeft	8x 01 06 01 VV WW 01 01 FF	
	UpRight	8x 01 06 01 VV WW 02 01 FF	
	DownLeft	8x 01 06 01 VV WW 01 02 FF	
	DownRight	8x 01 06 01 VV WW 02 02 FF	
	Stop	8x 01 06 01 VV WW 03 03 FF	
	AbsolutePosition	8x 01 06 02 VV WW 0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	RelativePosition	8x 01 06 03 VV WW 0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	Home	0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
Reset	8x 01 06 05 FF		
CAM_Memory	Reset	8x 01 04 3F 00 0p FF	p:
	Set	8x 01 04 3F 01 0p FF	Memory number (=0 to 5)
	Recall	8x 01 04 3F 02 0p FF	Corresponds to 1 to 6 on the remote commander.

Compatible motorized heads include the following:

- KXWell KT-PH180BMD
- PTZOptics PT-Broadcaster
- RUSHWORKS PTX Model 1

# 지원

## 지원 받기

가장 빠르게 지원 받을 수 있는 방법은 Blackmagic Design 온라인 고객지원 페이지에 접속하여 ATEM 스위처와 관련한 최신 지원 정보를 이용하는 것입니다.

### Blackmagic Design 온라인 고객 지원 페이지

Blackmagic 고객 지원 센터([www.blackmagicdesign.com/kr/support](http://www.blackmagicdesign.com/kr/support))에서 최신 사용 설명서와 소프트웨어, 지원 노트를 확인할 수 있습니다.

### Blackmagic Design 고객 지원에 문의하기

고객 지원 페이지에서 원하는 정보를 얻지 못한 경우에는 [이메일 보내기] 버튼을 클릭하여 지원 요청 이메일을 보내주세요. 다른 방법으로는, 고객지원 페이지의 [지역별 고객 지원팀 찾기] 버튼을 클릭하여 가장 가까운 Blackmagic Design 고객지원 사무실에 문의하세요.

### 현재 설치된 소프트웨어 버전 확인하기

[About ATEM Software Control] 창을 열고 컴퓨터에 어떤 버전의 ATEM 소프트웨어가 설치되어 있는지를 확인하세요.

- Mac에서는 애플리케이션 폴더에 있는 ATEM Software Control을 실행하세요. 애플리케이션 메뉴에서 [About Blackmagic Camera]를 선택하면 버전을 확인할 수 있습니다.
- Windows에서는 시작 메뉴에서 [ATEM Software Control]을 실행합니다. 도움말 메뉴를 클릭한 뒤 'About'을 선택하면 버전을 확인할 수 있습니다.

### 최신 버전으로 업데이트하기

컴퓨터에 설치된 ATEM 소프트웨어의 버전을 확인한 뒤, Blackmagic Design 고객 지원 센터([www.blackmagicdesign.com/kr/support](http://www.blackmagicdesign.com/kr/support))에 방문하여 최신 업데이트를 확인하세요. 최신 버전으로 업데이트하는 것을 권장하지만 중요한 프로젝트를 실행하는 도중에는 소프트웨어 업데이트를 하지 않는 것이 좋습니다.

## 규제 사항



### 유럽 연합 국가 내의 전기전자제품 폐기를 처리.

제품에 부착된 기호는 해당 제품을 다른 폐기물과는 별도로 처리되어야 함을 나타냅니다. 제품을 폐기하려면 반드시 재활용 지정 수거 장소에 폐기해야 합니다. 폐기물 제품을 분리수거 및 재활용으로 처리하는 것은 자연 자원을 보전하고 인간의 건강과 환경을 보호할 수 있도록 폐기물을 재활용할 수 있는 방법입니다. 재활용을 위한 제품 폐기물 장소에 관한 자세한 정보는 해당 지역 시청의 재활용 센터 혹은 해당 제품을 구입한 상점으로 문의하십시오.



본 제품은 테스트 결과 FCC 규정 제15항에 따라 A급 디지털 기기 제한 사항을 준수하는 것으로 확인되었습니다. 해당 제한 사항은 본 제품을 상업적 환경에서 사용할 시 발생할 수 있는 유해 혼선으로부터 적절한 보호를 제공하기 위함입니다. 이 제품은 무선 주파수를 생성 및 사용, 방출할 수 있습니다. 따라서 설명서의 안내에 따라 제품을 설치 및 사용하지 않을 시, 무선 통신을 방해하는 전파 혼선을 일으킬 수 있습니다. 해당 제품을 주거 지역에서 작동할 경우 유해 전파 혼선이 발생할 가능성이 있으며, 이 경우 사용자는 자체 비용으로 전파 혼선 문제를 해결해야 합니다.

제품 작동은 다음 두 가지 조건을 전제로 합니다.

- 1 본 기기는 유해 혼신을 일으키지 않습니다.
- 2 본 기기는 원치 않는 동작을 유발할 수 있는 혼신을 포함한 수신 되는 모든 혼신을 수용해야 합니다.



MSIP-REM-BMD-ATEM1MEPS4K, MSIP-REM-BMD-ATEM2MEPS4K,  
MSIP-REM-BMD-201602001, MSIP-REM-BMD-201602001, R-REM-BMD-201805002,  
MSIP-REM-BMD-PStudio4K, R-REM-BMD-201803001, MSIP-REM-BMD-201410016,  
R-REM-BMD-201804001, KCC-REM-BMD-ATEMCameraConv, MSIP-REM-BMD-201602002,  
KCC-REM-BMD-ATEMStudioConv, R-R-BMD-201911001, R-R-BMD-201906002



### ISED 캐나다 성명

본 기기는 캐나다 표준 A급 디지털 장치 규정을 준수합니다.

정해진 사용 목적 이외의 다른 목적의 사용 또는 제품 변경은 표준 규정 위반으로 간주할 수 있습니다.

HDMI 인터페이스 연결 시에는 반드시 고품질의 쉴드 HDMI 케이블을 사용해야 합니다.

이 기기는 업무용 환경에서 사용할 목적으로 적합성 평가를 받은 기기로서 가정용 환경에서 사용하는 경우 전파간섭의 우려가 있습니다.

## 안전 정보

감전 예방을 위하여 본 제품은 반드시 보호 접지가 되어있는 메인 콘센트에 연결해야 합니다. 확실하지 않을 경우 자격증이 있는 전기공에 연락하십시오.

감전사고 위험을 줄이기 위해서 본 제품을 물이 튀거나 젖는 곳에 두지 마십시오.

본 제품은 주위 온도가 최대 40°C인 열대 지역에서 사용하기 적합합니다.

공기가 잘 통할 수 있도록 제품을 통풍이 잘되는 곳에 둡니다.

장비랙에 제품을 설치할 시, 주변 장비가 제품 통풍에 방해가 되지 않도록 주의하세요.

제품 내부에는 사용자가 수리 가능한 부품이 없습니다. 제품 수리는 해당 지역 Blackmagic Design 서비스 센터에 문의하세요.



Use only at altitudes not more than 2000m above sea level.

### 캘리포니아주 성명

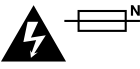
본 제품을 사용하는 사용자는 제품의 플라스틱 부품 내 폴리브롬화 비페닐에 노출될 수 있으며, 캘리포니아주에서는 해당 물질이 암, 선천적 결손증, 기타 생식기능의 손상을 유발하는 것으로 알려져 있습니다.

더욱 자세한 정보는 [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)를 확인하세요.

## 공인 서비스 직원을 위한 경고



정비를 진행하기 전에 두 개의 전원 코드를 뽑으세요.



### 주의 - 쌍극/중립 퓨즈

본 제품에 포함된 전원 장치의 선도체와 중성선에는 퓨즈가 있으므로 노르웨이의 IT 배전 시스템 연결에 적합합니다.

# 보증

## 12개월 한정 보증

Blackmagic Design은 본 제품의 부품 및 제조에 어떠한 결함도 없음을 제품 구매일로부터 12개월 동안 보증합니다. 보증 기간 내에 결함이 발견될 경우, Blackmagic Design은 당사의 결정에 따라 무상 수리 또는 새로운 제품으로 교환해드립니다.

구매 고객은 반드시 보증 기간이 만료되기 전에 결함 사실을 Blackmagic Design에 통지해야 적절한 보증 서비스를 제공받을 수 있습니다. 구매 고객은 지정된 Blackmagic Design 서비스 센터로 결함 제품을 포장 및 운송할 책임이 있으며, 운송 비용은 선불로 지급되어야 합니다. 구매 고객은 또한 이유를 불문하고 제품 반송에 대한 운송료, 보험, 관세, 세금, 기타 비용을 부담해야 합니다.

이 보증은 부적절한 사용, 관리 및 취급으로 인한 파손, 고장, 결함에는 적용되지 않습니다. Blackmagic Design은 다음과 같은 경우에 보증 서비스를 제공할 의무가 없습니다. a) Blackmagic Design 판매 대리인이 아닌 개인에 의해 발생한 제품 손상. b) 부적절한 사용 및 호환하지 않는 장비와의 연결로 인한 제품 손상. c) Blackmagic Design사의 부품 및 공급품이 아닌 것을 사용하여 발생한 손상 및 고장. d) 제품을 개조하거나 다른 제품과 통합하여 제품 작동 시간 증가 및 기능 저하가 발생한 경우.

BLACKMAGIC DESIGN에서 제공하는 제품 보증은 다른 모든 명시적 또는 묵시적 보증을 대신합니다. BLACKMAGIC DESIGN사와 관련 판매 회사는 상품성 및 특정 목적의 적합성과 관련된 모든 묵시적 보증을 부인합니다. 구매 고객에게 제공되는 BLACKMAGIC DESIGN의 결함 제품 수리 및 교환 관련 책임은 BLACKMAGIC DESIGN 또는 판매 회사에서 관련 위험의 가능성에 대한 사전 통보의 여부와 관계없이 모든 간접적, 특별, 우발적, 결과적 손해에 대한 유일한 배상 수단입니다. BLACKMAGIC DESIGN은 고객이 사용한 불법 장비에 대해서는 어떤 법적 책임도 지지 않습니다. BLACKMAGIC은 본 제품의 사용으로 인해 발생하는 손해에 대해서는 어떤 법적 책임도 지지 않습니다. 제품 사용으로 인해 발생할 수 있는 위험에 대한 책임은 본인에게 있습니다.

© Copyright 2020 Blackmagic Design. 모든 권리 보유. 'Blackmagic Design', 'DeckLink', 'HDLINK', 'Workgroup Videohub', 'Multibridge Pro', 'Multibridge Extreme', 'Intensity', 'Leading the creative video revolution'은 모두 미국 및 기타 국가에 등록된 상표입니다. 다른 회사명 및 제품 이름은 관련 회사의 등록 상표일 수 있습니다.

Thunderbolt와 Thunderbolt 로고는 미국 및 기타 국가에서 등록된 Intel Corporation의 상표입니다.





Blackmagicdesign

Руководство по установке и эксплуатации

# Эфирные видеомикшеры ATEM

Июнь 2020 г.

Русский



## Добро пожаловать!

Благодарим вас за покупку эфирного видеомикшера АТЕМ.

Если вы впервые приступаете к работе с подобной техникой, вас ждет увлекательное знакомство с процессом эфирного вещания — наиболее интересной стороной телевизионной индустрии. Ни один другой вид создания контента не сравнится с прямой трансляцией, когда зрители становятся участниками событий. Именно таким и должно быть настоящее телевидение!

Раньше производство материала эфирного качества могли себе позволить только самые крупные телекомпании, в то время как более доступная техника имела не очень широкий функционал. Новые видеомикшеры АТЕМ дают возможность вести прямую трансляцию на самом высоком профессиональном уровне. Мы надеемся, что они прослужат вам много лет и станут надежными помощниками в решении любых творческих задач.

В этом руководстве содержится вся информация, необходимая для подключения эфирного видеомикшера АТЕМ. В комплект поставки входит программная панель, которая позволяет управлять устройством с компьютера. При необходимости можно отдельно приобрести аппаратную панель. Для соединения АТЕМ с компьютером и аппаратными консолями используется сетевой кабель, поэтому для их совместной работы дополнительное оборудование не требуется.

Последнюю версию ПО для АТЕМ можно найти в разделе поддержки на нашем сайте [www.blackmagicdesign.com/ru](http://www.blackmagicdesign.com/ru). Чтобы обновить программное обеспечение, достаточно подключить видеомикшер и аппаратную панель АТЕМ к компьютеру через порт USB. Чтобы узнавать о выходе обновлений, зарегистрируйтесь при загрузке ПО. Мы постоянно работаем над совершенствованием наших продуктов, поэтому ваши отзывы помогут нам сделать их еще лучше!

**Грант Петти**

Генеральный директор Blackmagic Design

# Содержание

<b>Подготовка к работе</b>	1448	Звуковой блок	1485
Обзор видеомикшеров АТЕМ	1448	Работа с камерами	1486
Видеомикшеры с архитектурой M/E	1448	Настройки видеомикшера	1487
Видеомикшеры с архитектурой A/B	1450	Работа с программной панелью управления	1487
Линейка видеомикшеров АТЕМ	1451	Секции обработки изображения	1491
Настройки видеомикшера	1459	Вкладка Медиаплееры	1493
Подключение к компьютерной сети	1465	Работа со звуковым блоком	1493
Изменение сетевых параметров видеомикшера	1466	Настройка уровня в наушниках на АТЕМ Constellation 8K	1496
Сетевые параметры аппаратной панели АТЕМ	1466	Обработка звука с помощью блока Fairlight	1497
Работа с АТЕМ Constellation 8K	1469	Работа с шестиполосным параметрическим эквалайзером	1498
<b>Обновление программного обеспечения</b>	1471	Динамические эффекты	1500
Порядок обновления ПО для АТЕМ	1471	Работа с инструментами Fairlight	1503
<b>Подключение к видеовыходам</b>	1473	Просмотр материалов на странице Медиа	1504
<b>Управление микшером АТЕМ Constellation 8K с передней панели</b>	1475	Библиотека мультимедиа на АТЕМ	1505
Выполнение переходов	1475	Изменение настроек видеомикшера	1506
Использование вторичного кеинга	1479	<b>Использование функции управления камерами</b>	1517
FTB (Полное затемнение)	1479	Первичная цветокоррекция с помощью инструментов DaVinci Resolve	1522
Кнопка LOCK	1480	Работа с DaVinci Resolve Micro Panel	1524
Работа с меню на ЖК-дисплее	1480	<b>Управление рекордерами HyperDeck</b>	1526
Использование интерком-связи	1481	Обзор рекордеров HyperDeck	1526
Кнопка CALL	1481	Управление рекордерами HyperDeck с помощью приложения АТЕМ Software Control	1528
<b>Работа с АТЕМ Software Control</b>	1482	Управление рекордерами HyperDeck с помощью пультов АТЕМ Advanced Panel	1530
Параметры	1482		
Программная панель управления	1483		
Использование сочетаний клавиш	1484		
Управление медиаматериалами	1484		



<b>Работа с аппаратными панелями АТЕМ</b>	1535	<b>Работа с АТЕМ Camera Control Panel</b>	1609
АТЕМ 1 M/E Advanced Panel	1535	Подключение питания	1609
АТЕМ 2 M/E Advanced Panel	1535	Подключение пульта к видеомикшеру	1610
АТЕМ 4 M/E Advanced Panel	1536	Изменение сетевых настроек	1611
<b>Выполнение переходов с помощью аппаратных панелей АТЕМ</b>	1544	Блок управления камерой	1612
<b>Работа с видеомикшером АТЕМ</b>	1556	Управление камерами	1617
Внутренние источники видео	1556	<b>Индикация состояния</b>	1625
Выполнение переходов	1558	Передачи сигналов состояния через GPI and Tally Interface	1625
<b>Кейнг с использованием видеомикшеров АТЕМ</b>	1575	<b>Работа со звуком</b>	1628
Основы кейнга	1575	Подключение других источников звука	1628
Яркостный кейнг	1576	Работа со звуком, встроенным в SDI- и HDMI-сигналы	1629
Линейный кейнг	1576	Работа с интерфейсом MADI на АТЕМ Constellation 8K	1630
Pre Multiplied Key	1577	Использование звукового пульта других производителей	1631
Цветовой кейнг	1580	<b>Переходные кабели для двусторонней связи и управления камерами</b>	1634
Фигурный кейнг	1586	<b>Информация для разработчиков</b>	1635
Кейнг с использованием цифровых видеоэффектов	1588	Blackmagic SDI Camera Control Protocol	1635
Переходы с использованием модуля первичного кейнга	1591	Example Protocol Packets	1642
Переходы с использованием модуля вторичного кейнга	1593	Blackmagic Embedded Tally Control Protocol	1643
<b>Использование Adobe Photoshop при работе с АТЕМ</b>	1594	<b>Visca Commands for PTZ control via SDI</b>	1645
<b>Использование дополнительных выходов</b>	1595	<b>Помощь</b>	1646
<b>Работа с макрокомандами</b>	1601	<b>Соблюдение нормативных требований</b>	1647
Обзор макрокоманд	1601	<b>Правила безопасности</b>	1648
Окно макрокоманд в приложении АТЕМ Software Control	1601	<b>Гарантия</b>	1649
Запись макрокоманд с помощью АТЕМ Advanced Panel	1607		

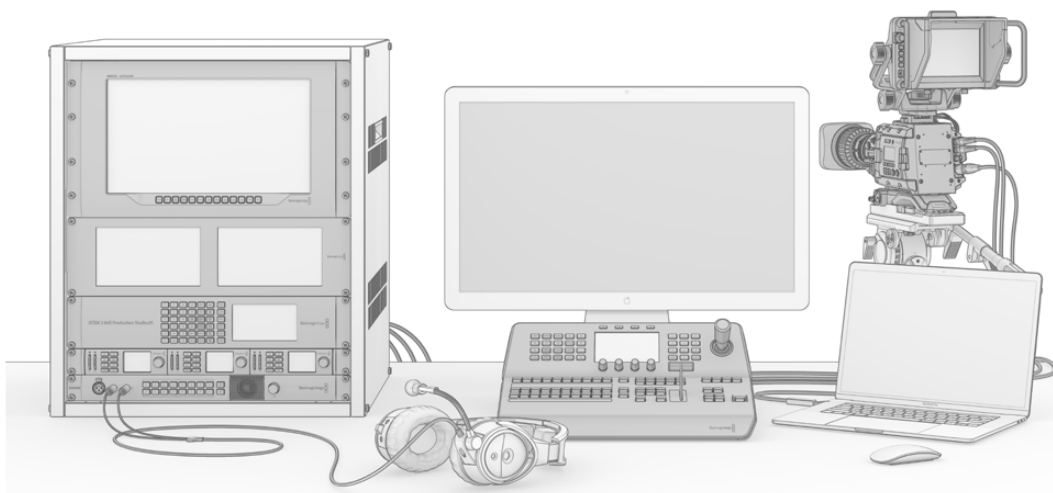
# Подготовка к работе

## Обзор видеомикшеров ATEM

Модели ATEM Production Studio — это профессиональные видеомикшеры вещательного уровня для переключения между цифровыми сигналами, поступающими из разных источников в условиях прямого эфира. В них используется привычная архитектура M/E, а для управления предусмотрены приложение и аппаратная панель, которые позволяют быстро переходить от программного изображения к предварительно просматриваемому сигналу. Если вы привыкли работать с техникой предыдущего поколения, ATEM также поддерживает режим A/V.

Для начала работы с ATEM вам потребуются сам видеомикшер и программная панель управления. При необходимости для более сложных проектов всегда можно добавить одну или несколько аппаратных панелей.

Управлять одним видеомикшером можно с нескольких панелей, подключенных с помощью кабеля Ethernet, а программная панель ATEM допускает установку на любое количество компьютеров.



На основе ATEM можно создать собственную систему вещания по индивидуальным требованиям

## Видеомикшеры с архитектурой M/E

Как правило, архитектура M/E используется только в оборудовании профессионального класса. Если у вас уже есть опыт работы с подобной техникой, можно сразу перейти к разделу установки.

Несмотря на большое количество кнопок и ручек, видеомикшер ATEM довольно прост в эксплуатации благодаря логической организации всех функций.

Он представляет собой устройство профессионального класса с архитектурой M/E, которая широко применяется в индустрии телевидения. Это значит, что навыки работы с ним будут полезны при использовании практически любой техники подобного класса.

Архитектура M/E является стандартом вещательной отрасли и обеспечивает высокоточное микширование в прямом эфире. Благодаря удобному и легкому контролю рабочий процесс становится упорядоченным, а трансляция — гораздо более качественной. Подобная архитектура позволяет проверять источники сигнала перед выводом их изображения в эфир. Кнопки переходов и кеинга имеют удобное расположение, поэтому вы всегда видите, какие из них используются в данный момент.

Ознакомиться с функционалом видеомикшера АТЕМ лучше всего опытным путем с помощью этого руководства. Чтобы сразу приступить к подключению, перейдите к соответствующему разделу. Основными элементами любого M/E-видеомикшера являются ручка фейдера, кнопки программного сигнала и предварительного просмотра.

Кнопки программной шины используются для прямого переключения между сигналами, поступающими на программный выход. Источник, сигнал которого в данный момент транслируется, показан красной горящей кнопкой. Будьте внимательны при работе с этой шиной, потому что при нажатии кнопки соответствующее изображение сразу становится программным.

Для более упорядоченного микширования стоит воспользоваться кнопками предварительного просмотра, а затем выбрать сигнал для вывода в эфир.

Нижний ряд кнопок представляет собой шину предварительного просмотра, которая позволяет выбирать готовые для вывода в эфир источники. Изображение выбранного источника поступает на программный выход во время следующего перехода, запускаемого кнопками CUT, AUTO или с помощью фейдера. В зависимости от настроек можно использовать смешивание, погружение, вытеснение, цифровые эффекты и другие виды переходов.

Подобный способ микширования является наиболее эффективным, так как он позволяет выбрать источник на шине предварительного просмотра и проверить изображение до запуска перехода. Благодаря такой организации рабочего процесса видеомикшер с архитектурой M/E дает возможность контролировать все выполняемые действия.

После завершения перехода источники, выбранные на шине предварительного просмотра и программной шине, поменяются местами. Сигнал, ранее заданный для предварительного просмотра, теперь выходит в эфир и показан как активный на шине Program, которая всегда отображает транслируемый в настоящий момент источник.

При выполнении автоматического перехода программная кнопка и кнопка предварительного просмотра горят красным цветом, так как в процессе перехода в эфире на непродолжительное время окажутся оба источника.

При работе с микшерами АТЕМ на основе архитектуры M/E важно помнить, что видео на программной шине и шине предварительного просмотра называется фоновым. Такое название используется потому, что модули первичного и вторичного кеинга создают дополнительные слои этого изображения. Графику можно загрузить в модуль кеинга и предварительно проверить, а при выводе в эфир она будет наложена поверх программного видео. Эта функция позволяет легко создавать многослойные композиции.

Еще одно преимущество архитектуры M/E — это возможность привязать модули кеинга к определенному переходу. При выполнении смешивания легко добавлять или удалять дополнительные элементы изображения. Это позволяет создавать многослойную композицию, а затем сразу выводить ее в эфир. Для работы с подобной функцией предназначены кнопки следующего перехода. Чтобы выполнить простое переключение, выбирают фоновое видео, чтобы добавить новые элементы — модули кеинга.

Выбор нескольких кнопок на аппаратной панели управления позволяет привязать разные виды кеинга к фоновому изображению. Специальные кнопки DSK TIE позволяют привязывать модули вторичного кеинга к следующему переходу. Для модулей вторичного кеинга также предусмотрены свои кнопки CUT и MIX. Эти модули служат для наложения элементов поверх уже существующих слоев, например переходов, поэтому они идеально подходят для добавления логотипов и текста.

При завершении программы в прямом эфире можно использовать полное затемнение. Для этого нужно нажать кнопку FTB с правой стороны клавиатуры. Эта функция применяется ко всему многослойному изображению и обеспечивает одновременное затемнение всех его элементов.

Важным элементом видеомикшера с архитектурой M/E является шина Select. Она находится над программными кнопками и позволяет использовать нужные источники сигнала, снабженные идентификаторами. Шину Select используют для выбора входящих сигналов и сигналов, поступающих на дополнительные выходы. При выводе изображения на дополнительный выход выполняется чистое переключение между источниками.

Как видно из этого краткого обзора, микшер с архитектурой M/E позволяет создавать качественные программы в условиях прямого эфира и контролировать все этапы производства. Так как все подобные видеомикшеры имеют схожий принцип работы, полученный опыт пригодится при использовании самых разных моделей.

## Видеомикшеры с архитектурой A/B

Тому, кто работает с видеомикшерами уже много лет, могут быть знакомы более старые модели типа A/B. Для них в настройках видеомикшера ATEM предусмотрен режим прямого переключения A/B. Более подробно см. раздел «Блок Transition Control».

Видеомикшер A/B имеет две шины: A и B. Одна из них является программной; горящая кнопка показывает, сигнал какого источника идет в эфир в текущий момент. Другая шина служит для предварительного просмотра; на ней используемый источник показан зеленой кнопкой. При перемещении фейдера вверх или вниз происходит переключение между шинами, при этом красная программная кнопка отображает выполняемое действие. Благодаря такому принципу видеомикшеры A/B действительно просты в работе, потому что меняется цвет кнопок, а не их положение.

Тем не менее, если фейдер не используется, микшировать с помощью подобной техники не всегда удобно. При нажатии кнопки CUT или AUTO для вывода в эфир предварительно просматриваемого источника или при подключении более одной панели управления положение фейдера на панели, с которой вы в данный момент работаете, не меняется. Горящая красная кнопка программного сигнала всегда отражает перемещение ручки фейдера. Так как в этом случае ручка фейдера не двигается, красная и зеленая кнопки должны будут поменять свое положение.

Фейдер не всегда используется для микширования, поэтому программная шина и шина предварительного просмотра иногда меняются местами, что может стать причиной накладок в эфире.

По этой причине видеомикшеры с архитектурой M/E являются более удобными, так как зеленая кнопка предварительного просмотра всегда находится на шине Preview, а красная программная кнопка — на шине Program. Таким образом, модели на основе M/E дают возможность использовать одни и те же алгоритмы работы.

## Линейка видеомикшеров ATEM

Видеомикшер ATEM оснащен всеми необходимыми интерфейсами для работы с видео, разъемами для источников питания и подключения к панелям управления. Так как ATEM позволяет использовать разные виды контрольных панелей, устройство можно размещать вместе с другим оборудованием прямо в аппаратной комнате и управлять им в удаленном режиме из другого места.

Видеомикшер ATEM Constellation 8K служит для подключения до 40 независимых Ultra HD-источников через интерфейс 12G-SDI или до десяти 8K-поток с помощью Quad Link 12G-SDI. Каждый из четырех разъемов многооконного мониторинга обеспечивает передачу сигнала в Ultra HD, что позволяет с их помощью создать единое изображение в 8K. Он гарантирует работу с HD (1080p/59,94), Ultra HD (2160p/59,94) и 8K (4320p/59,94). Встроенный блок управления с ЖК-дисплеем и двусторонней связью дает возможность контролировать с передней панели все получаемые сигналы и настройку устройства перед выходом в эфир.



ATEM Constellation 8K

ATEM Production Studio 4K поддерживает SD, HD и Ultra HD, позволяя подключать до восьми внешних устройств через разъемы SDI и HDMI. Кнопки на передней панели дают возможность быстро выбирать источники для дополнительных выходов, а встроенный ЖК-дисплей обеспечивает просмотр сигналов, выводимых на эти выходы.



ATEM Production Studio 4K

ATEM 1 M/E Production Studio 4K поддерживает SD, HD и Ultra HD, позволяя подключать до 10 внешних устройств через разъемы SDI и HDMI. Один из входов (Input 1) предусматривает переключение между HDMI- и SDI-интерфейсом. Кнопки на передней панели дают возможность быстро выбирать изображение для трех дополнительных выходов, а встроенный ЖК-дисплей обеспечивает просмотр сигналов, выводимых на эти выходы.



ATEM 1 M/E Production Studio 4K

ATEM 2 M/E Production Studio 4K поддерживает SD, HD и Ultra HD, позволяя подключать до 20 внешних устройств через разъемы SDI и HDMI. Один из входов (Input 1) предусматривает переключение между HDMI- и SDI-интерфейсом. Кнопки на передней панели дают возможность быстро выбирать изображение для шести дополнительных выходов, а большой ЖК-дисплей обеспечивает просмотр этих сигналов.



ATEM 2 M/E Production Studio 4K

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K поддерживает SD, HD и Ultra HD, позволяя подключать до 20 внешних устройств через разъемы SDI. Видеомикшер имеет четыре медиаплеера, современный модуль цветового кеинга, выходы для многооконного мониторинга в Ultra HD и интерфейс 12G-SDI для передачи Ultra HD-материала в форматах до 2160p/59,94 через один разъем BNC. Кнопки на передней панели дают возможность выбирать изображение для вывода на шесть дополнительных выходов, а большой встроенный ЖК-дисплей обеспечивает просмотр этих сигналов.



ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K

**ПРИМЕЧАНИЕ.** На ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K обновление внутреннего программного обеспечения до ATEM 7.3 или более поздней версии позволяет использовать весь функционал, доступный на ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K. В этом случае простое обновление ПО делает модели ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K и ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K одинаковыми по своим возможностям.

### Функция многооконного мониторинга

Несмотря на большое количество разъемов, управлять видеомикшерами достаточно просто. Сначала нужно подключить ATEM к сети и к монитору. Видеомикшеры ATEM имеют переднюю панель со встроенным ЖК-дисплеем, на который после подключения к питанию выводится служебная информация.



Чтобы проверить работоспособность видеомикшера, подключите его к HDMI-телевизору или SDI-монитору через выход многооконного мониторинга, который находится на задней панели справа.

В нижней части экрана появятся восемь небольших окон, в верхней — два больших окна с белой рамкой. У каждого из них будет свой идентификатор.



Если на экран выводится такая картинка, это означает, что видеомикшер АТЕМ включен и исправен. После подключения панелей управления и источников видеосигнала можно будет приступить к работе.

Если сигнал многооконного мониторинга не отображается, проверьте все кабельные соединения. Следует использовать разъем MULTIVIEW на задней панели АТЕМ. Убедитесь в том, что телевизор поддерживает тот стандарт видео, который задан на АТЕМ. Если ТВ не работает с данным стандартом, настройки можно изменить, подключив АТЕМ к компьютеру.

Если сигнал многооконного мониторинга по-прежнему отсутствует, еще раз проверьте подключение видеомикшера к сети.

## Подключение аппаратной панели АТЕМ

Если вы приобрели аппаратную панель АТЕМ, ее можно сразу подключить к видеомикшеру для управления устройством без использования компьютера.

Панель поставляется с установленными сетевыми настройками, что позволяет сразу приступить к работе.

- 1 Подключите аппаратную панель к сети. Для резервного питания панелей АТЕМ со встроенными блоками питания используйте второй кабель IEC.

**СОВЕТ.** АТЕМ 1 M/E Advanced Panel имеет XLR-вход 12 В для подключения к аккумуляторной батарее или устройству бесперебойного питания (UPS).

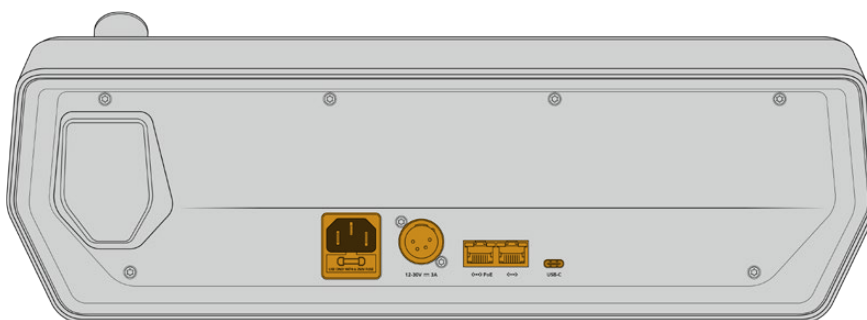
- 2 Подключите Ethernet-кабель к одному из Ethernet-портов на аппаратной панели. Все порты работают одинаково, так как панель оснащена Ethernet-переключателем.
- 3 Подключите другой конец Ethernet-кабеля к порту Switcher Control на видеомикшере.

Если подключение выполнено правильно, начнут мигать индикаторы Ethernet-порта, и загорятся кнопки аппаратной панели. На ЖК-дисплее будут отображаться имена источников сигнала, выводимых на программный выход и для предварительного просмотра, а также другие настройки.

Если этого не произойдет, проверьте подключение видеомикшера и аппаратной панели к сети, а также соединение силовых кабелей.

Если АТЕМ по-прежнему не работает, убедитесь в том, что она подключена напрямую к видеомикшеру, а не через локальную сеть. Если все подключения выполнены правильно, причиной проблемы может быть несовпадение диапазонов IP-адресов видеомикшера и панели. В этом случае необходимо проверить IP-адреса и выполнить их настройку. Порядок действий описан ниже в данном руководстве.

Для ручной настройки сетевых параметров может потребоваться помощь технического специалиста, который умеет устанавливать IP-адрес. По умолчанию видеомикшер имеет адрес 192.168.10.240, а аппаратная панель — 192.168.10.60. Перейдите к разделу «Подключение к сети», в котором описан порядок проверки и изменения адресов. После выполнения необходимых действий панель и видеомикшер должны поддерживать прямое подключение друг к другу.



Разъемы на задней панели ATEM 1 M/E Advanced Panel



Разъемы на задней панели ATEM 2 M/E Advanced Panel



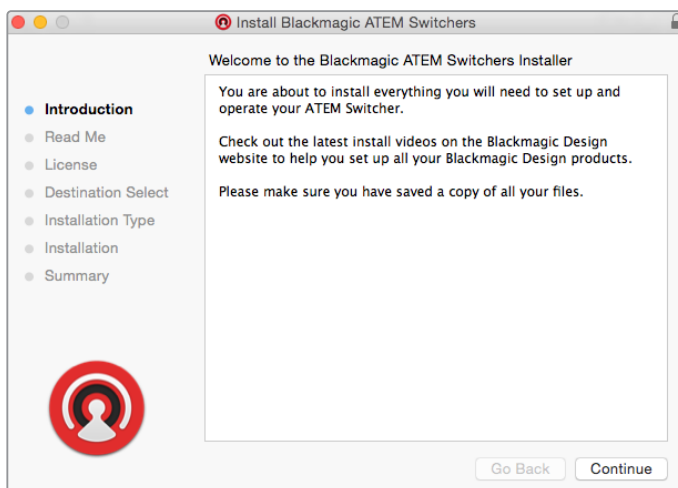
Разъемы на задней панели ATEM 4 M/E Advanced Panel

## Установка ПО Blackmagic АТЕМ на Mac

Для установки любого программного обеспечения необходимо иметь права администратора. Если на компьютере уже есть предыдущая версия ПО для АТЕМ, ее нужно удалить.

- 1 Убедитесь, что на компьютере установлена последняя версия драйвера. Перейдите в раздел поддержки по адресу [www.blackmagicdesign.com/ru/support](http://www.blackmagicdesign.com/ru/support).
- 2 Откройте папку Blackmagic АТЕМ Switchers на прилагаемом диске или загруженную с веб-сайта и запустите мастер установки.
- 3 Чтобы установить программное обеспечение, выберите Continue, затем Agree и Install.
- 4 Перезагрузите компьютер, чтобы активировать новые драйверы.



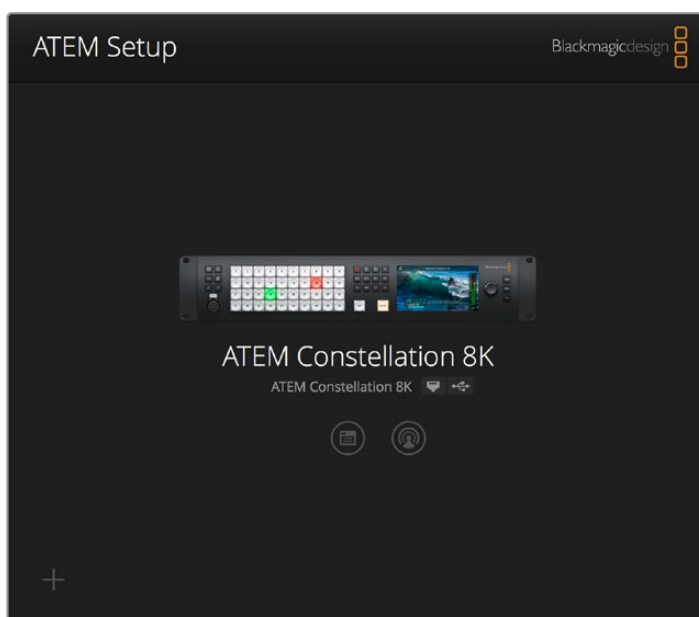


Следуйте инструкциям установщика

### Установленные плагины и приложения

Программное обеспечение для видеомикшеров ATEM содержит следующие приложения:

- ATEM Software Control
- Blackmagic ATEM Setup



Утилита Blackmagic ATEM Setup позволяет устанавливать IP-адрес и другие сетевые настройки, а также обновлять прошивку видеомикшера ATEM. Выбрав соответствующий значок, из нее можно запустить программную панель ATEM Software Control.

При работе на платформе Mac все файлы, необходимые для управления микшером, сохраняются в папке Blackmagic ATEM Switchers, которая находится в Приложениях.

Папка Blackmagic ATEM Switchers содержит приложение ATEM Software Control и утилиту Blackmagic ATEM Setup. Программная панель ATEM Software Control позволяет управлять видеомикшером, загружать графику в его библиотеку мультимедиа, изменять настройки, обрабатывать звук, записывать макрокоманды и контролировать камеры, в том числе Blackmagic Studio Camera, Micro Studio Camera и URSA Broadcast.

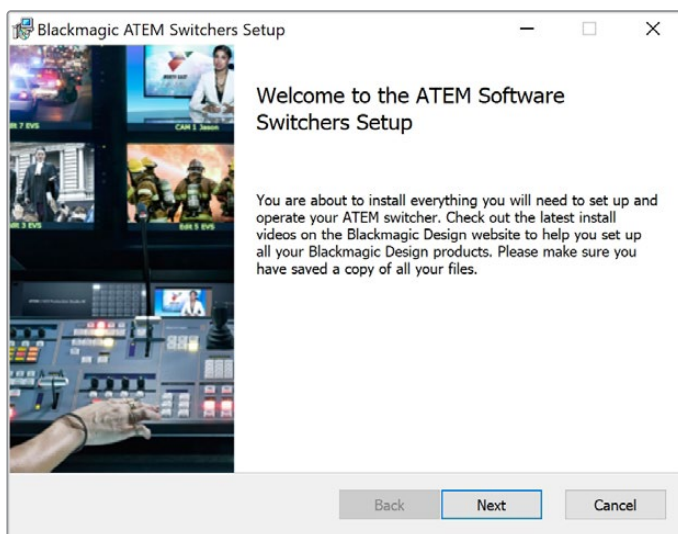
Blackmagic ATEM Setup — утилита настройки, которая дает возможность обновлять версию прошивки и программной панели, менять IP-адрес, проверять уже подключенные микшеры и добавлять новые, если они не были обнаружены в автоматическом режиме по IP-адресу.

В этой папке также находится данное руководство и образцы графики. Их можно использовать для приобретения навыков работы с библиотекой мультимедиа и кеингом.

## Установка ПО Blackmagic ATEM на Windows

Если на ПК под управлением Windows уже есть предыдущая версия ПО для ATEM, ее нужно удалить.

- 1 Убедитесь, что на компьютере установлена последняя версия драйвера. Перейдите в раздел поддержки по адресу [www.blackmagicdesign.com/ru/support](http://www.blackmagicdesign.com/ru/support).
- 2 Откройте папку Blackmagic ATEM Switchers и запустите мастер установки.
- 3 Начнется установка программы. Появится сообщение "Do you want to allow the following program to install software on this computer?" (Разрешить следующей программе внести изменения на этом компьютере?). Выберите "Yes" (Да), чтобы продолжить.
- 4 После сообщения "Found new hardware" (Найдено новое оборудование) появится мастер установки. Выберите Install automatically (Автоматическая установка). Система обнаружит необходимые драйверы Desktop Video. После этого появится сообщение "Your new hardware is ready for use" (Новое оборудование готово к использованию).
- 5 Перезагрузите компьютер, чтобы активировать новые драйверы.



Следуйте инструкциям установщика

После перезагрузки компьютера все приложения для ATEM будут установлены. Для работы с ними выберите Start > Programs > Blackmagic Design.

Папка ATEM Switchers содержит приложения ATEM Software Control и Blackmagic ATEM Setup. Программная панель ATEM Software Control позволяет управлять видеомикшером, загружать графику в его библиотеку мультимедиа, изменять настройки, обрабатывать звук, записывать макрокоманды и контролировать камеры, в том числе Blackmagic Studio Camera, Micro Studio Camera и URSA Mini.

Blackmagic ATEM Setup — утилита настройки, которая дает возможность обновлять версию прошивки и программной панели, менять IP-адрес, проверять уже подключенные микшеры и добавлять новые, если они не были обнаружены в автоматическом режиме по IP-адресу.

В этой папке также находится данное руководство и образцы графики. Их можно использовать для приобретения навыков работы с библиотекой мультимедиа и кеингом.

## Подключение к компьютеру

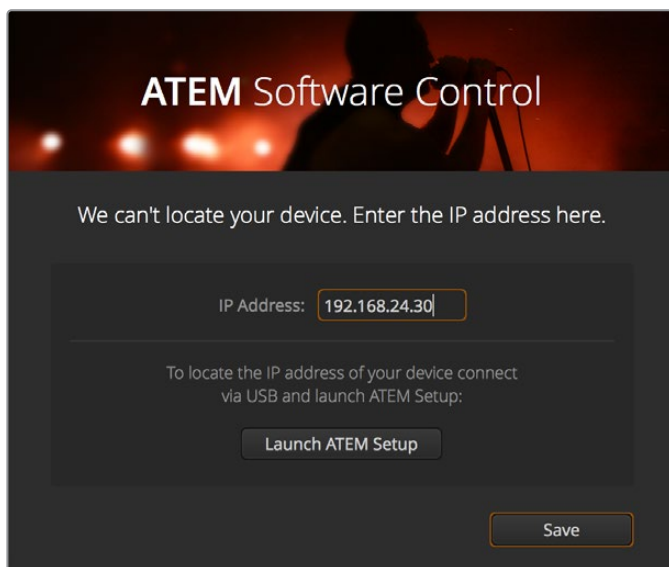
Подключение компьютера напрямую к АТЕМ позволяет эффективно управлять видеомикшером, загружать графику и клипы в библиотеку мультимедиа, а также менять настройки.

После установки программного обеспечения выполните действия, описанные ниже.

- 1 Подключите видеомикшер к компьютеру через порт Ethernet, имеющий маркировку Switcher Control.

**СОВЕТ.** Если аппаратная панель уже подключена к АТЕМ, для соединения с компьютером используйте второй порт Ethernet на панели. Теперь управлять видеомикшером можно одновременно с помощью программной и аппаратной панелей.

- 2 Убедитесь в том, что видеомикшер АТЕМ подключен к источнику питания.
- 3 Откройте панель АТЕМ Software Control.



Изменить IP-адрес можно вручную при запуске ATEM Software Control

При первом запуске ATEM Software Control появится диалоговое окно для выбора языка интерфейса и способа выполнения переходов: «Программа/Просмотр» или «Режим А/В». Подробнее об управлении переходами см. раздел «Подготовка к работе», главы «Видеомикшеры с архитектурой M/E» и «Видеомикшеры с архитектурой A/B».

После выбора необходимых параметров нажмите «Продолжить». ATEM Software Control сохранит все настройки для последующего использования. Панель выполнит автоматический поиск видеомикшера ATEM. В случае обнаружения устаревшей версии ПО появится диалоговое окно с предложением выполнить обновление. Следуйте инструкциям на экране или обратитесь к разделу «Обновление программного обеспечения».

Если версия прошивки является актуальной или обновление выполнено успешно, диалоговое окно будет закрыто. Когда появится начальная страница, можно начинать работу с видеомикшером ATEM.

Если диалоговое окно остается на экране, необходимо ввести IP-адрес видеомикшера. Окно содержит кнопку доступа к Blackmagic ATEM Setup, где можно увидеть IP-адрес. Скопируйте его из Blackmagic ATEM Setup в диалоговое окно IP-адрес и нажмите Сохранить.

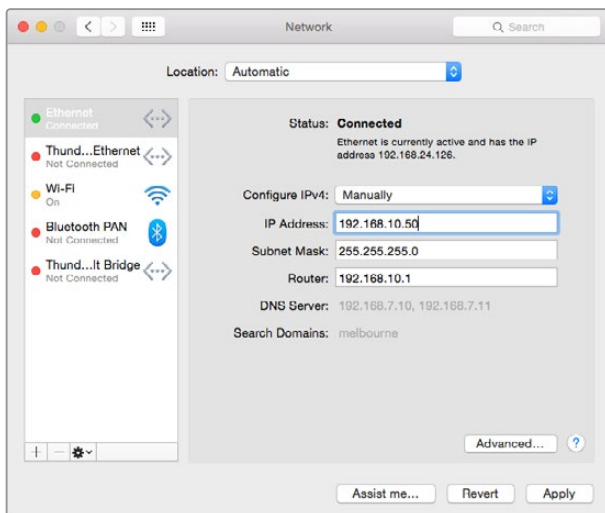
Если видеомикшер ATEM по-прежнему не обнаружен, может потребоваться изменение сетевых настроек компьютера. Для этого выполните несколько действий, описанных ниже.

### **Порядок изменения сетевых настроек**

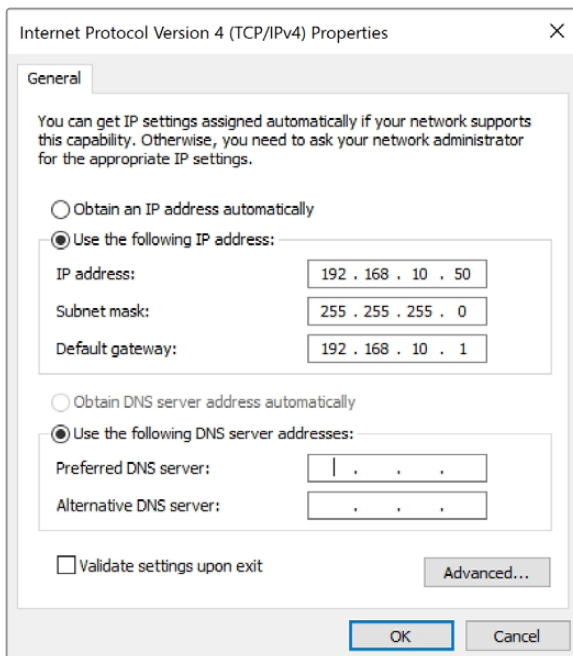
- 1** Откройте сетевые настройки на Панели управления (Windows) или в Системных настройках (Mac). Выберите Ethernet для видеомикшера и задайте его установку вручную.
- 2** В сетевых настройках компьютера введите IP-адрес 192.168.10.50 и подтвердите его. Если видеомикшер не отмечен как включенный, измените две последние цифры нового IP-адреса (например, на 51), а затем выберите Apply.

После короткой паузы диалоговое окно должно закрыться, а вместо него появится страница видеомикшера с горящими кнопками. Видеомикшер ATEM готов к работе, а установленные настройки будут сохранены для последующего запуска ATEM Software Control.

При желании ATEM можно подключить к существующей локальной сети. В этом случае необходимо будет изменить сетевые настройки видеомикшера и аппаратной панели управления (см. следующий раздел). Для этого нужно вручную установить IP-адреса коммутатора и контрольных панелей, которые должны находиться в диапазоне вашей сети. По умолчанию видеомикшер ATEM имеет адрес 192.168.10.240. С помощью Blackmagic ATEM Setup его можно поменять с учетом имеющейся конфигурации.



Ручная установка IP-адреса на платформе Mac



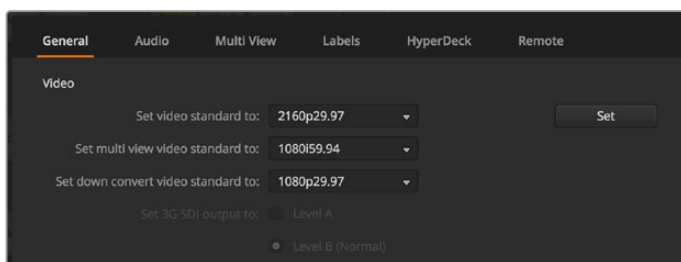
Ручная установка IP-адреса на платформе Windows

## Настройки видеомикшера

После подключения программной панели необходимо установить настройки видеомикшера. Нажмите значок шестеренки в нижнем левом углу экрана, чтобы открыть вкладку настроек на ATEM Software Control.

### Стандарт видео

Эта настройка позволяет установить локальный стандарт сигнала, например 2160p/29,97; 1080i/59,94; 720p/59,94 или 525i/59,94 NTSC для трансляции в странах, использующих NTSC, либо 1080i/50; 720p/50 или 625i/50 PAL для вещания в регионах с системой PAL.



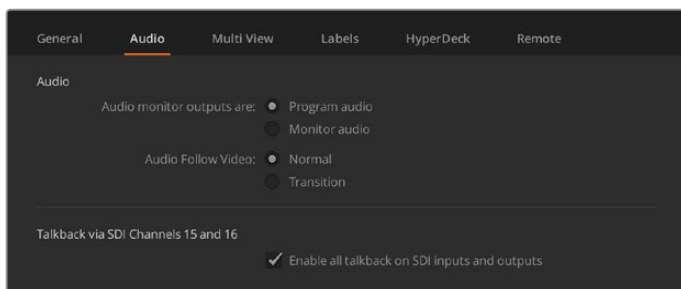
Настройка формата видео

При использовании SD-оборудования с поддержкой формата anamorphic 16:9 выберите настройку 525i/59,94 16:9 (для NTSC) или 625i/50 16:9 (для PAL).

Убедитесь в том, что в настройках всех подключенных камер и HDMI-устройств выбран один и тот же стандарт, так как в противном случае их сигналы не будут поступать на видеомикшер. Обычно любое оборудование, приобретенное на внутреннем рынке, соответствует принятому в стране формату HD- или Ultra HD-вещания или позволяет выбирать его как одну из возможных опций. Если все стандарты совпадают, сигналы подключенных устройств выводятся на экран в режиме многооконного мониторинга.

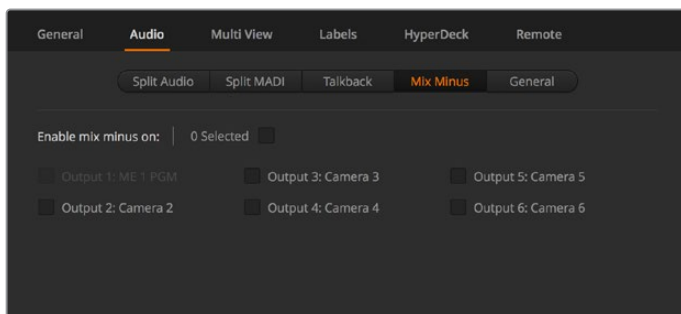
### Параметры звука

На странице «Аудио» можно выбрать выходы для мониторинга звука. Также допускается отключение звука на SDI-выходах для устранения помех на каналах двусторонней связи.



Настройки звука

Модели ATEM Television Studio HD, ATEM Television Studio Pro HD и ATEM Television Studio Pro 4K поддерживают режим «микс-минус» на SDI-выходах 5-8, с помощью которого можно исключать звук соответствующего входа из обратного программного потока. На ATEM Constellation 8K этот режим предусмотрен на всех десяти разъемах при работе с 8K или 40 входах при использовании HD и Ultra HD. Подробнее см. раздел «Настройка аудио на выходе».

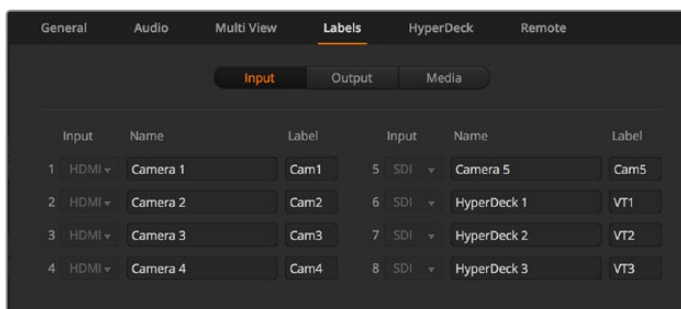


Режим микс-минус на вкладке Аудио позволяет исключать звук соответствующего входа из обратного программного потока на некоторых моделях ATEM

## Настройка входов и добавление ярлыков

Некоторые модели видеомикшеров АТЕМ имеют разъемы, которые позволяют подключать устройства с разными интерфейсами. Например, один из входов (Input 1) на АТЕМ 1 М/Е Production Studio 4К позволяет переключаться между HDMI и SDI.

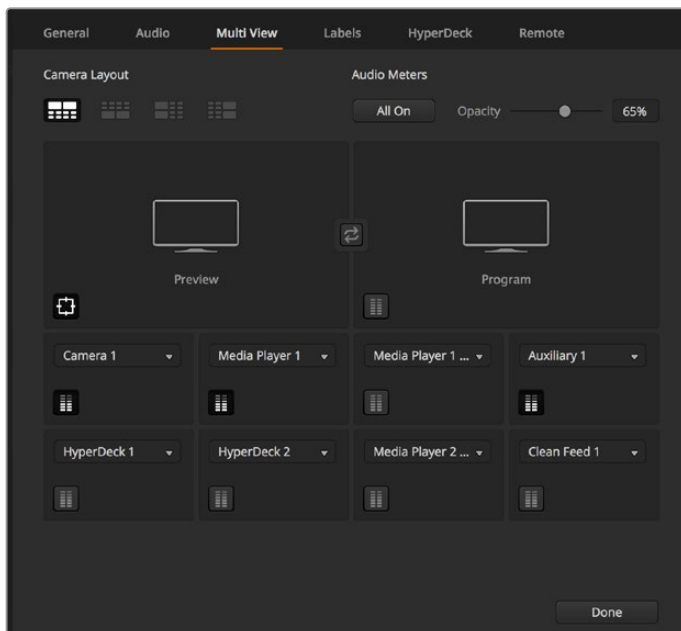
При настройке параметров входа можно присвоить имена подключенным источникам. Ярлыки источников отображаются на экране многооконного мониторинга и на аппаратной панели. На программной панели управления используются короткие ярлыки (до 4 символов), на аппаратной — длинные (до 20 символов).



Настройки входов и ярлыков

## Настройки многооконного мониторинга

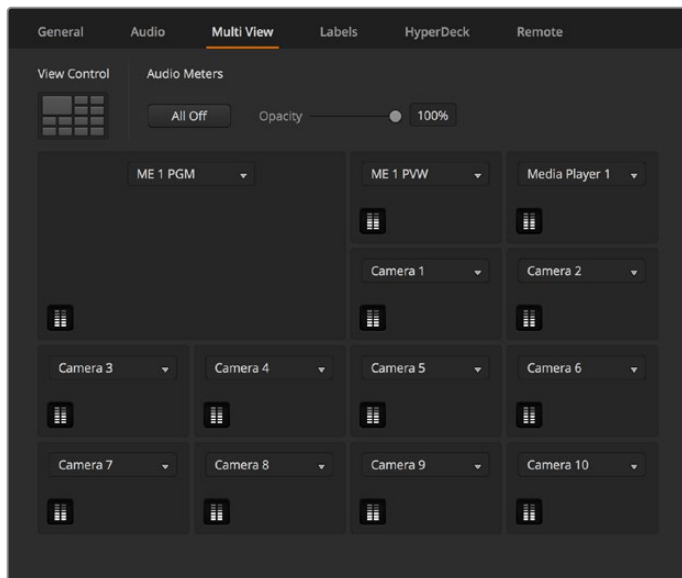
Режим многооконного мониторинга предназначен для контроля десяти источников сигнала и позволяет выводить их на экран как два крупных и восемь небольших окон. АТЕМ Constellation 8K имеет дополнительную опцию на 4, 7, 13 или 16 окон. Это позволяет выбирать, какие именно внутренние и внешние источники нужно показать на экране. Необходимый поток выбирают с помощью меню. При недостаточном количестве камер для обеспечения полноценного мониторинга допускается выбор иных источников сигнала, таких как медиаплееры или генераторы цвета. Режим имеет несколько конфигураций с разным расположением окон.



Настройки многооконного мониторинга

При работе с АТЕМ 6.9 или более новой версией видеомикшер с поддержкой Ultra HD позволяет изменить положение окон для программного и предварительно просматриваемого сигнала. Для этого достаточно нажать расположенную между окнами кнопку.

ATEM Constellation 8K позволяет настроить мониторинг на отображение 4, 7, 10, 13 или 16 окон. Это удобно при одновременном отслеживании сигналов из большого числа таких источников, как камеры и рекордеры HyperDeck. В режиме HD и Ultra HD на каждый из четырех экранов можно выводить до 16 окон, поэтому для параллельного просмотра доступно до 64 источников.



Настройка многооконного режима на ATEM Constellation 8K

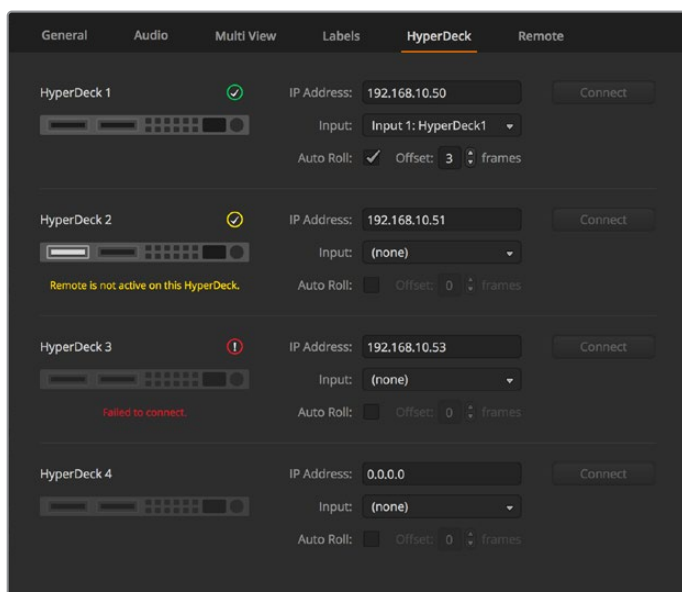
С помощью соответствующих значков можно включать или отключать индикаторы звука для отдельного сигнала либо активировать их для всех источников кнопкой «Вкл. все».

Для окна просмотра есть опция включения и отключения границ изображения.

### Подключение рекордера HyperDeck

Если видеомикшер ATEM имеет прошивку 6.8 или более позднюю версию, он позволяет подключить до четырех рекордеров HyperDeck, которые можно использовать в качестве емкой библиотеки мультимедиа или как устройства для записи программного сигнала.

Подробнее см. раздел «Управление рекордером HyperDeck».



Подключение рекордера HyperDeck



## Выбор панели управления

Программную панель управления ATEM Software Control на один блок можно использовать с любой моделью видеомикшера ATEM. Она имеет компактный размер и позволяет работать на небольших мониторах и ноутбуках. Для ATEM 2 M/E Production Switcher и монитора с разрешением 1920 x 1080 или выше подойдет панель с двумя блоками, которая позволяет одновременно отображать полный набор кнопок. Для этого достаточно развернуть ее на весь экран или соответствующим образом изменить размер окна.

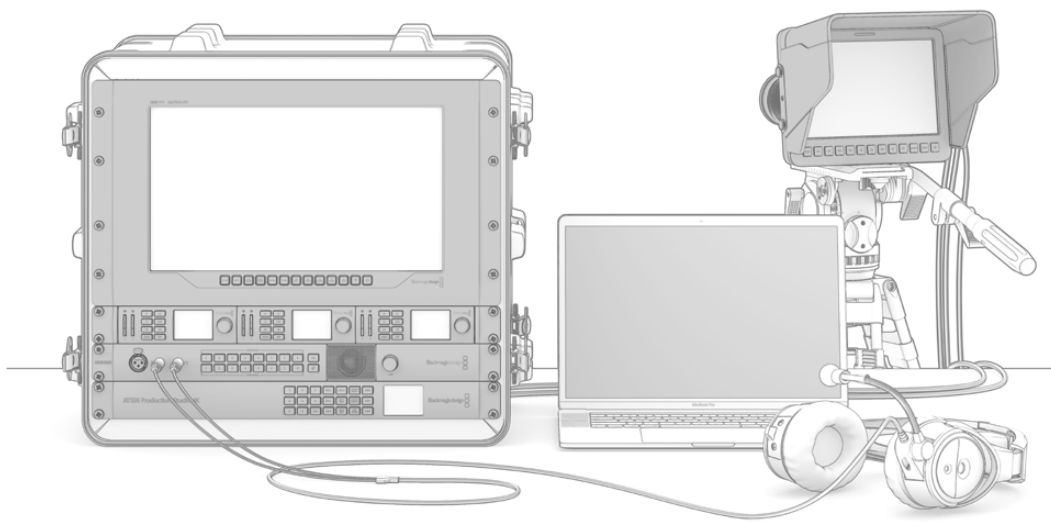
## Подключение камер и других источников видео

Чтобы подключить камеры к видеомикшеру, соедините кабелем их HDMI- или SDI-выход со входом на ATEM.

Начиная с версии 6.8, программная панель ATEM позволяет подключать к видеомикшеру до четырех дисковых рекордеров Blackmagic HyperDeck Studio и управлять ими. В этом случае их удобно использовать как библиотеку мультимедиа и для записи материала. Устройства соединяют с ATEM через SDI- или HDMI-интерфейс и контролируют по локальной сети Ethernet. Подробнее о подключении рекордеров HyperDeck к ATEM и работе с ними с помощью ATEM Software Control или аппаратной панели ATEM см. раздел «Управление рекордером HyperDeck».

Каждому входу видеомикшера присваивается имя, что позволяет идентифицировать камеры или другие источники сигнала при многооконном мониторинге. Если все камеры и источники используют стандарт видео в соответствии с настройками микшера, он будет принимать их сигналы сразу после подключения.

Все входы видеомикшера ATEM поддерживают полную кадровую синхронизацию для камер и других источников. В случае рассинхронизации ATEM автоматически устраняет ее, создавая готовое к трансляции изображение. Эта функция также позволяет подключать бытовые камеры к видеомикшеру ATEM. Последние модели HDMI-камер будут хорошим решением для начинающих пользователей, так как они обеспечивают приемлемое качество HD- и Ultra HD-изображения и имеют доступную цену. Это значит, что можно купить несколько таких камер, а получив достаточно опыта, со временем добавить в свой арсенал профессиональную SDI-технику.



Blackmagic Studio Camera и URSA Mini поддерживают удаленное управление с видеомикшера ATEM через обратный SDI-сигнал

На видеомикшерах ATEM есть разъем REF IN для приема сигналов синхронизации с малой задержкой от совместимого оборудования. Если используется такой внешний опорный источник, как Blackmagic Sync Generator или Blackmagic HyperDeck Extreme 8K HDR, подключите его к BNC-разъему REF IN для получения сигнала синхронизации.

При подключении компьютера с HDMI-разъемом убедитесь в том, что разрешение и частота кадров для монитора настроены правильно. Например, для 4320p следует установить разрешение 4320 x 7680, при использовании Ultra HD 2160p — 3840 x 2160, а в случае с 1080i — 1920 x 1080. Для видео в формате HD 720p подойдет настройка 1280 x 720, при работе с NTSC — 720 x 486, для PAL — 720 x 576. Видео и монитор также должны иметь одинаковую частоту кадров.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Чтобы избежать нежелательных помех при работе с HDMI-сигналом, рекомендуется использовать HDMI-кабели высокого качества.

Если все соединения выполнены правильно, но вы не видите сигнал, поступающий на HDMI-вход, причина может быть в том, что подключенное устройство использует протокол защиты HDCP. Он шифрует данные, передаваемые по HDMI-кабелю, поэтому материал будет выводиться только на экран телевизора. К устройствам, поддерживающим HDCP, относятся DVD-плееры и телевизионные приставки.

Камеры и компьютеры обычно не используют такой протокол защиты, поэтому работа с их сигналами не вызывает проблем. Некоторые игровые приставки также не имеют защиты от копирования. В таких случаях можно выводить сигнал на аналоговый компонентный вход Mini Converter Analog to SDI или аналогичный вход на ATEM 1 M/E Production Switcher.

Перед записью и распространением материалов всегда следует обращаться к правообладателю.

Модели видеомикшеров ATEM 1 M/E, 2 M/E и 4 M/E позволяют подключать панорамные головки и с помощью джойстика аппаратной панели управлять ими в удаленном режиме. Подробнее о работе с этой функцией см. раздел «Работа с аппаратной панелью ATEM».

## Подключение источников аудио

Видеомикшер ATEM имеет интегрированный блок Fairlight, который позволяет использовать аудиодорожку, встроенную в HDMI- или SDI-сигнал камер, а также аналоговый звук из внешних источников или цифровой, полученный через интерфейс MADI. В зависимости от модели ATEM это могут быть входы XLR, 1/4 дюйма, RCA или MADI (BNC). Такие источники, наряду с микрофонами и устройствами воспроизведения, подключают через аудиоразъемы.

Более подробно о подключении дополнительных источников аудио см. раздел «Работа со звуком».

## Подключение к компьютерной сети

Чтобы работать с АТЕМ в сети Ethernet, может потребоваться изменение соответствующих настроек видеомикшера. В большинстве случаев компьютер и панель управления соединяют напрямую с видеомикшером, однако иногда подключение через сеть является более эффективным способом.

Заводские настройки АТЕМ позволяют напрямую подключать аппаратные панели с помощью Ethernet-кабеля. Видеомикшер также поддерживает IP-протоколы для работы в сети Ethernet, что дает возможность вести управление из любой точки, где есть Интернет.

Следует помнить о том, что при использовании АТЕМ в локальной сети увеличивается риск технических накладок из-за более сложной конфигурации соединений между панелью и видеомикшером. Тем не менее, с АТЕМ можно работать, если подключить его к коммутатору, а также через частную виртуальную сеть VPN и Интернет.



Для работы в сети Ethernet нужно правильно настроить IP-адреса видеомикшера, аппаратной панели и компьютера, на котором установлено приложение АТЕМ Software Control. IP-адрес каждого устройства будет зависеть от диапазона IP-адресов в вашей сети.

Чтобы обеспечить стабильное соединение с контрольными панелями, видеомикшер АТЕМ должен иметь постоянный IP-адрес. Для этого в диапазоне сети нужно найти фиксированный IP-адрес, который будет свободным.

Для панелей управления можно выбрать настройку DHCP или фиксированные IP-адреса. Как правило, при сетевом подключении выбирают DHCP, чтобы присвоить контрольной панели IP-адрес в автоматическом режиме.

Для установки соединения все устройства должны иметь одну подсеть, то есть первые три поля IP-адресов должны быть одинаковыми, но при этом каждый IP-адрес должен быть уникальным.

Чтобы обеспечить успешный обмен данными между всеми устройствами, необходимо правильно настроить их IP-адреса. Для видеомикшера АТЕМ такой адрес устанавливают с помощью утилиты Blackmagic АТЕМ Setup через порт USB. В настройках аппаратной панели АТЕМ следует выбрать "DHCP" или "Static IP". В случае использования фиксированного IP-адреса его также необходимо ввести на панели. Настройки IP-адреса видеомикшера на аппаратной панели должны совпадать с IP-адресом подключенного видеомикшера.

На последнем этапе убедитесь в том, что ваш компьютер подключен к используемой коммуникационной сети. При запуске АТЕМ Software Control появится диалоговое окно с предложением ввести IP-адрес видеомикшера, если приложение не может самостоятельно обнаружить АТЕМ. Введите IP-адрес видеомикшера. После этого будет установлено соединение между АТЕМ Software Control и видеомикшером.

## Изменение сетевых параметров видеомикшера

Сетевые параметры видеомикшера можно изменить с помощью Blackmagic ATEM Setup через порт USB. Для этого выполните действия в описанном ниже порядке.

- 1 Через порт USB подключите видеомикшер ATEM к компьютеру, на котором установлена утилита ATEM Setup.
- 2 Запустите Blackmagic ATEM Setup и выберите видеомикшер или аппаратную панель.
- 3 В окне Configure будут отображаться текущие настройки IP Address, Subnet Mask и Gateway. Если вы хотите только проверить IP-адрес без изменения настройки, выберите Cancel, чтобы закрыть ATEM Setup на этом шаге.
- 4 Чтобы изменить IP-адрес или другие настройки, введите нужные цифры и выберите Save.
- 5 Появится сообщение с предложением перезагрузить ATEM. Отключите питание видеомикшера и снова включите его, затем закройте сообщение.



Для изменения сетевых настроек используйте вкладку Configure в Blackmagic ATEM Setup

## Сетевые параметры аппаратной панели ATEM

Настройка сетевых параметров аппаратной панели выполняется с помощью меню NETWRK SETUP. Чтобы установить успешное соединение между видеомикшером и панелью в сети Ethernet, нужно корректно задать сетевые адреса. Если настройка выполнена правильно, кнопки аппаратной панели загорятся.

Если на дисплей выводится сообщение о том, что выполняется обнаружение видеомикшера, потребуется установка сетевых параметров аппаратной панели. Оба устройства должны иметь одинаковую подсеть, а место поиска должно совпадать с IP-адресом микшера.

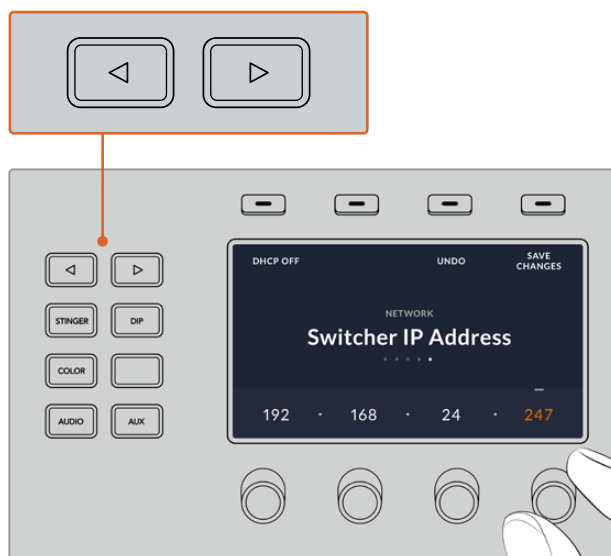
## Настройка IP-адреса видеомикшера

Чтобы установить сетевые адреса видеомикшера на аппаратной панели для успешного соединения между ними, выполните описанные ниже действия.

### Изменение IP-адреса на ATEM Advanced Panel

- 1 При отсутствии соединения с видеомикшером во время поиска на ЖК-дисплей выводится сообщение «Установка соединения». Если устройство не обнаружено, на экран выводится подсказка с предложением проверить его IP-адрес. Нажмите клавишу «СЕТЬ» над ЖК-дисплеем, чтобы открыть сетевые настройки.
- 2 Рядом с экраном выберите стрелку вправо и перейдите к настройке IP-адреса видеомикшера.
- 3 С помощью ручек под ЖК-дисплеем задайте правильный IP-адрес устройства.
- 4 Выберите «СОХРАНИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ» для подтверждения.

Теперь панель управления подключена к видеомикшеру.



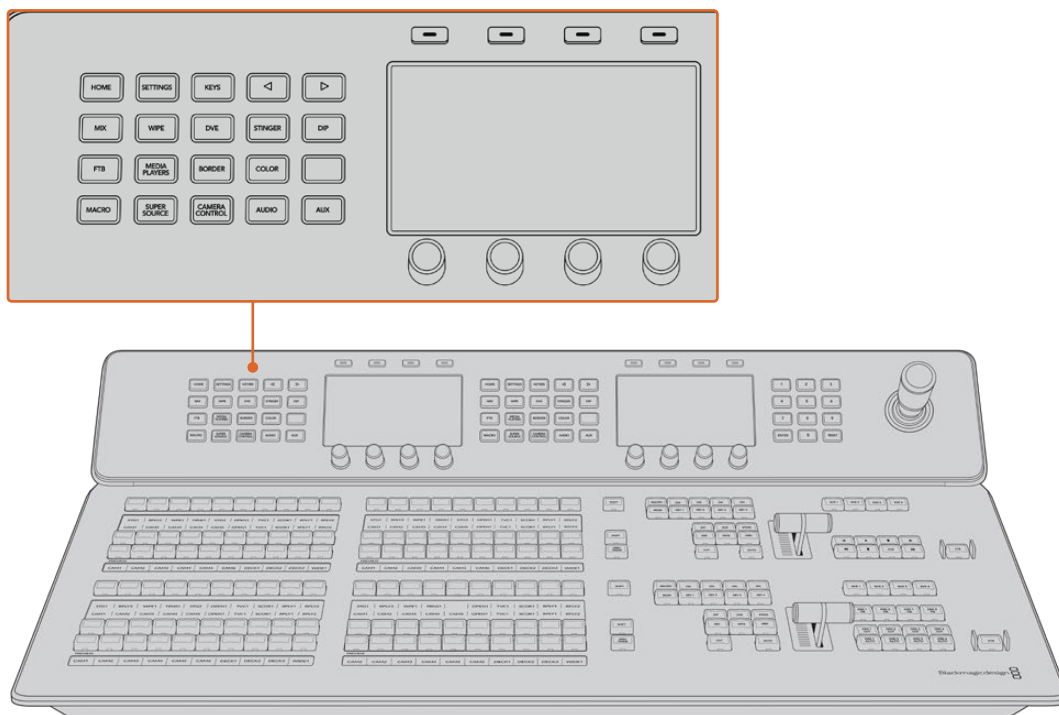
На ATEM Advanced Panel нажмите кнопку «СЕТЬ» и откройте сетевые параметры. Затем с помощью стрелок перейдите к настройке IP-адреса видеомикшера. Используйте ручки, чтобы задать IP-адрес устройства, после чего сохраните внесенные изменения.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Ввод нового IP-адреса микшера на панели меняет не IP-адрес самого микшера, а место, в котором панель управления будет его искать. Если панель не может обнаружить видеомикшер, нужно проверить, правильно ли настроен его процессор. Чтобы изменить IP-адрес микшера, подключите его к компьютеру через порт USB и запустите Blackmagic ATEM Setup, как описано выше.

## Изменение сетевых настроек аппаратной панели

Аппаратную панель можно подключить к видеомикшеру как напрямую, так и через компьютерную сеть, для чего используют сетевые параметры. Чтобы изменить эти настройки для аппаратной панели, выполните описанные ниже действия.

### Изменение сетевых настроек на ATEM Advanced Panel



Сетевые настройки можно изменить с помощью кнопок блока управления и клавиш, расположенных над ЖК-дисплеем

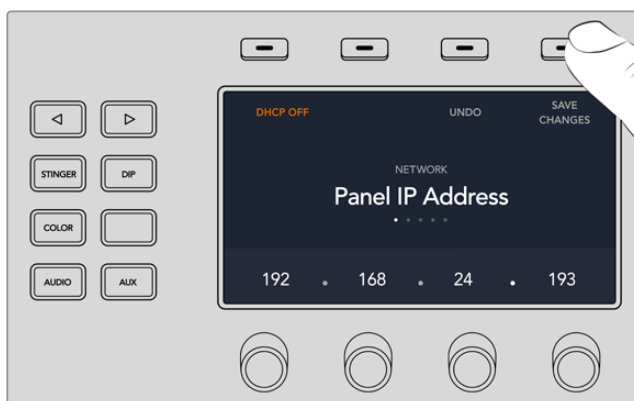
- 1 Нажмите кнопку HOME, чтобы открыть главную страницу меню на ЖК-дисплее.
- 2 Нажмите клавишу «СЕТЬ» над ЖК-дисплеем, чтобы открыть сетевые настройки.
- 3 Аппаратная панель может использовать фиксированный IP-адрес или адрес, автоматически присвоенный DHCP-сервером. Нажмите соответствующую кнопку, чтобы включить (DHCP ON) или отключить (DHCP OFF) автоматическое присвоение адреса.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Если подключение к видеомикшеру осуществляется напрямую, а не через сеть, следует выбрать фиксированный IP-адрес. Пульт ATEM Advanced Panel имеет IP-адрес 192.168.10.60.

Если к сети подключено несколько компьютеров, которые автоматически назначают IP-адреса по протоколу DHCP, можно выбрать DHCP. В этом случае панель будет получать сетевые данные автоматически. В отличие от контрольных панелей, видеомикшер всегда имеет фиксированный IP-адрес, который позволяет обнаруживать его в сети.

При выборе DHCP настройка сетевых параметров будет завершена, так как они присваиваются автоматически.

- 4 Если вы выбрали фиксированный IP-адрес, введите его с помощью поворотных ручек, расположенных под ЖК-дисплеем. Также можно использовать цифровую клавиатуру. Изменение параметров этого IP-адреса может привести к потере связи с аппаратной панелью.
- 5 Если нужно установить маску подсети и параметры шлюза, используйте кнопку со стрелкой вправо для перехода по меню и ручки либо внесите изменения с цифровой клавиатуры. Любое действие можно отменить с помощью соответствующей клавиши.
- 6 После завершения настройки выберите «СОХРАНИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ» для подтверждения.



После завершения настройки нажмите кнопку «СОХРАНИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ» для подтверждения

## Работа с ATEM Constellation 8K

Видеомикшер ATEM Constellation 8K имеет интегрированную панель управления. Она позволяет выполнять настройку, контролировать источники сигнала и функционал устройства напрямую. Поскольку данная техника является центральным элементом системы, это очень эффективный способ работы.

Ниже приводится пример использования передней панели видеомикшера для настройки рабочей инфраструктуры.

- 1 Подтвердите рабочее состояние всех источников: сигнала камер, компьютерной анимации или видеоклипов из рекордера HyperDeck.  
 В качестве проверки источников их можно переключить на программный выход. Для этого нажмите кнопку получаемого сигнала. Она будет подсвечена зеленым цветом, что указывает на вывод предварительно просматриваемого изображения. Если нажать кнопку CUT или AUTO, будет выполнено прямое переключение или переход от предварительного просмотра к программному видео. Также это может служить для проверки любого пользовательского перехода.
- 2 После проверки сигнала необходимо убедиться в том, что он соответствует заданным значениям формата и кадровой частоты. Если это сделать не удастся, микшер автоматически преобразует входящий поток. Обратите внимание, что 720p и 1080i нельзя преобразовать в 8K.

**3** Следующий шаг — проверка интерком-связи.

ATEM Constellation 8K имеет опцию связи как со съемочной, так и инженерной группами. Для обоих из них предусмотрена отдельная кнопка на передней панели. Нажмите и удерживайте любую из них для передачи голосового сигнала. Если необходимо зафиксировать один из видов связи на постоянной основе, дважды нажмите кнопку для перехода в данный режим. Для возврата к обычному режиму опять нажмите кнопку два раза.

При общении с операторами камер и инженерной группой можно при желании настроить звук наушников в зависимости от канала. Для этого сначала активируйте нужный канал голосовой связи (например, производственный), а затем с помощью стрелок выберите необходимый уровень. Это обеспечит комфортную работу в каждом случае.

**4** После настройки двусторонней связи можно проверить работу индикации состояния.

Нажмите кнопку источника сигнала для его перевода в режим предварительного просмотра. При этом загорится зеленым индикатор состояния на камерах Blackmagic Design с поддержкой данной функции. Если нажать кнопку CUT или AUTO будет выполнено прямое переключение или переход к программному выводу, а индикатор на камере станет красным, что указывает на передачу видео в эфир.

Если индикаторы не загораются, проверьте номера камер и задайте их в соответствии с номером на микшере. Это можно сделать в меню настроек камеры.

**5** После настройки источников сигнала, а также проверки двусторонней связи и индикации можно нажать кнопку CALL. При этом на все камеры Blackmagic Design будет направлен вызов через обратный SDI-поток с одновременной активацией индикаторов. Таким образом операторы получают предупреждение о выходе в эфир.



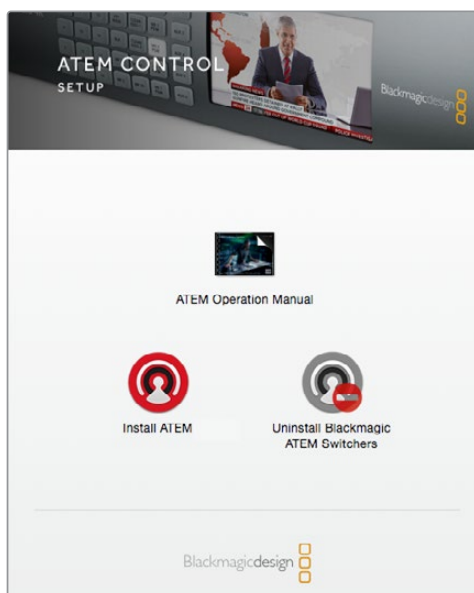
# Обновление программного обеспечения

## Порядок обновления ПО для АТЕМ

Компания Blackmagic Design выпускает периодические обновления ПО для видеомикшера и аппаратной панели АТЕМ. Они обеспечивают поддержку новых функций, улучшенную совместимость с приложениями и оборудованием других производителей, а также содержат исправления ошибок.

Чтобы обновить ПО для АТЕМ, используйте утилиту Blackmagic АТЕМ Setup, с помощью которой выполняется подключение к видеомикшеру и аппаратным панелям. Blackmagic АТЕМ Setup проверит прошивку и при наличии более поздней версии выведет сообщение с предложением установить такую версию.

Обновление программного обеспечения для всех устройств следует выполнять одновременно.



Установщик ПО для АТЕМ

Чтобы выполнить обновление, подключите видеомикшер или аппаратную панель АТЕМ к компьютеру через порт USB.

Если видеомикшер уже подключен к компьютеру через порт Ethernet, обновление можно также выполнить с помощью имеющегося соединения.

Сначала загрузите последнюю версию ПО для видеомикшеров Blackmagic АТЕМ и установите ее на ПК или Mac, следуя инструкциям в разделе «Установка программного обеспечения Blackmagic АТЕМ». Новое программное обеспечение для видеомикшера АТЕМ и аппаратной панели содержится в пакете АТЕМ Setup Utility.

## Обновление ПО видеомикшера

- 1 Подключите видеомикшер через порт USB.

Если видеомикшер уже подключен к компьютеру через порт Ethernet, обновление можно также выполнить с помощью имеющегося соединения.

При обновлении ПО через порт USB убедитесь в том, что видеомикшер является единственным АТЕМ-устройством с АТЕМ Setup Utility, подключенным к компьютеру. Если таких устройств несколько, компьютер может не распознать видеомикшер.

- 2 Запустите Blackmagic АТЕМ Setup.
- 3 Если доступно обновление ПО для видеомикшера, появится диалоговое окно с предложением установить последнюю версию. Выберите Update, чтобы начать обновление, которое занимает несколько минут. Не отключайте питание видеомикшера при установке последней версии ПО.
- 4 По окончании обновления появится диалоговое окно с предложением перезагрузить видеомикшер. Отключите питание и снова включите его, затем закройте диалоговое окно.

## Обновление ПО на аппаратной панели АТЕМ

- 1 Подключите аппаратную панель АТЕМ к компьютеру через порт USB. Если она уже подключена к компьютеру через порт Ethernet, обновление можно также выполнить с помощью имеющегося соединения.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При обновлении ПО через порт USB убедитесь в том, что аппаратная панель является единственным подключенным к компьютеру устройством линейки АТЕМ с утилитой АТЕМ Setup Utility. Если таких устройств несколько, компьютер может не распознать панель.

- 2 Запустите Blackmagic АТЕМ Setup.
- 3 Если доступно обновление ПО для аппаратной панели, появится диалоговое окно с предложением установить последнюю версию. Выберите Update, чтобы начать обновление. Не отключайте питание панели при установке последней версии ПО.
- 4 По окончании обновления аппаратная панель перезагрузится автоматически.

## Обновление через порт Ethernet

Обновление видеомикшера или аппаратной панели АТЕМ через порт Ethernet обычно занимает меньше времени и является более удобным, однако в перечисленных ниже случаях его необходимо выполнить с помощью USB.

- Обновление прошивки в первый раз.
- Сетевые настройки АТЕМ уже установлены, поэтому видеомикшер готов к работе. Тем не менее, при подключении к сети с другим оборудованием могут возникать проблемы с IP-адресом, что не дает установить соединение между компьютером и видеомикшером. Установка сетевых настроек доступна только через порт USB.

# Подключение к видеовыходам

## Видеовыходы

Видеомикшер ATEM имеет несколько выходов для подключения самого разного оборудования. Через интерфейсы SDI модель ATEM Constellation 8K поддерживает работу с HD, Ultra HD и 8K, а ATEM Production Studio 4K и ATEM Broadcast Studio 4K — с Ultra HD, HD и SD. ATEM Production Studio 4K также обеспечивает подключение HDMI-оборудования. Описание каждого выхода содержится в разделе ниже.

Следует помнить, что выходы на ATEM Constellation 8K не имеют специальных ярлыков, как на других микшерах ATEM, потому что позволяют назначить любой источник. Например, во время работы над 8K-проектом программный выход можно задать на Output 1, чистый сигнал — на Output 2, а потоки с камер — на остальные четыре разъема для записи отдельного изображения. Это повышает скорость работы и дает больше гибкости при выборе источников и их выводе.

Изображение в Ultra HD выводится через 24 разъема 12G-SD на задней панели. Если видеоформат микшера задан на 4320р, все 24 соединения будут автоматически использоваться как шесть выходов в режиме Quad Link.

## Программный выход SDI

SDI-выход способен переключаться между форматами Ultra HD, HD и SD. Он выводит основной программный сигнал видеомикшера ATEM и позволяет подключать любое устройство с SDI-интерфейсом. Реализована возможность использования звука, встроенного в SDI- и HDMI-сигналы камер, а также звука, полученного через XLR-входы. Модели ATEM Production Switcher поставляются с переходным кабелем для подключения внешних аудиоисточников.

## Программный выход HDMI

Как и программный выход SDI, этот выход способен переключаться между форматами Ultra HD, HD и SD. Он выводит основной программный сигнал видеомикшера ATEM и позволяет подключать телевизоры, видеопроекторы и такие решения Blackmagic Design, как H.264 Encoder или рекордеры HyperDeck. Реализована возможность использования звука, встроенного в SDI- и HDMI-сигналы камер, а также звука, полученного через XLR-входы.

## Выход SDI/HDMI для многооконного мониторинга

Все видеомикшеры ATEM имеют выходы для многооконного мониторинга в HD, ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K также позволяет выводить изображение в Ultra HD, а ATEM Constellation 8K — еще и в 8K. Они дают возможность использовать различные форматы и кадровую частоту. Благодаря этому обеспечена совместимость с более широким рядом дисплеев, а многооконный режим поддерживает Ultra HD даже при работе с HD-разрешением. Подробнее см. главу о настройках многооконного мониторинга в разделе «Работа с ATEM Software Control».

Некоторые модели ATEM имеют один выход для многооконного мониторинга, в то время как другие поддерживают работу с двумя независимыми экранами для просмотра большего количества источников. Каждый выход служит для вывода восьми изображений, которые показывают предварительно просматриваемый и программный сигналы. На ATEM Constellation 8K есть четыре подобных выхода для показа HD- и Ultra HD-материала. В режиме 8K они используются как один интерфейс.

Предусмотрена индикация, которая позволяет отслеживать состояние источника: красный цвет соответствует сигналу в эфире, зеленый — предварительно просматриваемому изображению. Через этот выход можно подключать телевизоры и компьютерные мониторы с интерфейсами SDI и HDMI.

### **Программный выход SDI с возможностью понижающей конверсии**

Модели ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K и ATEM 2 M/E Production Studio 4K имеют специальный программный выход HD-SDI.

### **Дополнительные SDI-выходы**

Видеомикшеры ATEM имеют дополнительные SDI-разъемы для вывода сигнала в том же формате, что и на основном интерфейсе. Количество дополнительных выходов варьируется в зависимости от модели.

- ATEM Production Studio 4K имеет один дополнительный выход.
- ATEM 1 M/E Production Studio 4K имеет три дополнительных выхода.
- ATEM 2 M/E Production Studio 4K имеет шесть дополнительных выходов.
- ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K имеет шесть дополнительных выходов.

Дополнительные выходы могут использовать любые внутренние и внешние источники видео, например программные сигналы (если нужно иметь больше программных выходов) или чистые сигналы без вторичного кеинга. Дополнительные выходы позволяют выводить сигнал на сценические экраны и добавлять разные элементы в зависимости от целевой аудитории. Они обеспечивают чистое переключение и создание переходов в виде склейки независимо от программного изображения. Предусмотрен встроенный программный звук SDI.

На ATEM Constellation 8K источники сигнала можно назначить на любой из выходов микшера.

### **Выход SDI для предварительного просмотра**

На микшерах с наличием соответствующего режима выводит изображение сигнала, выбранного на шине Preview, а также служит для предварительного просмотра переходов. На этот выход поступает встроенный программный SDI-звук, и его можно использовать для мониторинга в полном разрешении.

### **Выход для блоков M/E**

Видеомикшеры ATEM 2 M/E Production Studio 4K и ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K имеют специальный SDI-интерфейс для предварительного просмотра изображения, а также разъемы для вывода программного сигнала с M/E 1 и M/E 2. Их можно использовать в качестве дополнительных выходов для обоих блоков.

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K имеет четыре блока M/E. Обычно M/E 3 и M/E 4 подключают к M/E 1 и M/E 2 для создания многослойных композиций. Поступающие с них сигналы можно также направить на дополнительные SDI-выходы.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Для SDI-выходов на видеомикшере ATEM Constellation 8K предусмотрено назначение любого источника сигнала.

Для удобства внутренний или внешний источник видеосигнала можно привязать к любому из 24 выходов с поддержкой HD или Ultra HD либо к шести выходам при работе с 8K. Они служат для предварительного просмотра, вывода программного или чистого сигнала, многослойного изображения, а также сигналов с камер и другого внешнего оборудования.

Так как при работе с 8K на микшере ATEM Constellation 8K используется технология передачи с альтернативным набором пикселей (2SI), важно соединить SDI-кабели Quad Link в правильном порядке.

Звук при выводе с ATEM Constellation 8K встроен в SDI-поток, либо его можно направить на аналоговые каналы или MADI-интерфейс.

# Управление микшером ATEM Constellation 8K с передней панели

ATEM Constellation 8K имеет полнофункциональную переднюю панель управления. Хотя ее можно использовать при работе над программами, в основном она предназначена для проверки настроек перед трансляцией. Например, с ее помощью можно быстро протестировать наложение, выполнить переключение между источниками или подтвердить исправное состояние системы. По этой причине была добавлена кнопка LOCK, которая обеспечивает блокировку настроек панели во избежание случайного вмешательства во время эфира.

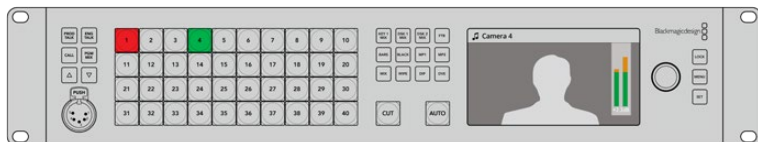
В данном разделе содержится описание настроек, доступных на встроенной панели управления.

## Выполнение переходов

При проверке настроек прежде всего обратите внимание на выполнение переходов. Входы видеомикшера представлены в виде группы из 40 крупных кнопок. Все они активны в режимах HD и Ultra HD, а первые 10 из них служат для управления при работе с 8K в режиме Quad Link. При первоначальном включении видеомикшера кнопка 1 загорится красным цветом. Это означает, что сигнал со входа 1 передается в эфир. Если к нему подключен источник видео, то он поступает на программный выход.

В отличие от обычного микшера, имеющего кнопки на панелях Program и Preview, в модели ATEM Constellation 8K оба режима совмещены и используют одинаковые кнопки. В зависимости от состояния источника они лишь меняют свой цвет с зеленого на красный. Подробнее о переключении между этими режимами см. ниже.

В данном примере в эфир поступает изображение со входа 1, который нужно заменить на сигнал со входа 4.

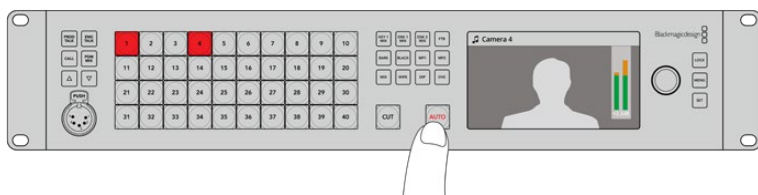


В режиме Program/Preview в эфир поступает изображение со входа 1, а сигнал со входа 4 выводится в качестве предварительного просмотра

### Порядок выполнения перехода

- 1 Нажмите кнопку 4, чтобы выбрать следующий источник. Кнопка загорится зеленым цветом, что означает ее выбор для предварительного просмотра.
- 2 Нажмите CUT или AUTO.

При выборе CUT кнопка 4 загорится красным, так как теперь сигнал этого источника поступает в эфир. При выборе AUTO будет задан текущий переход с соответствующей продолжительностью. Во время выполнения перехода обе кнопки станут красными, потому что в эфир поступает изображение из обоих источников.

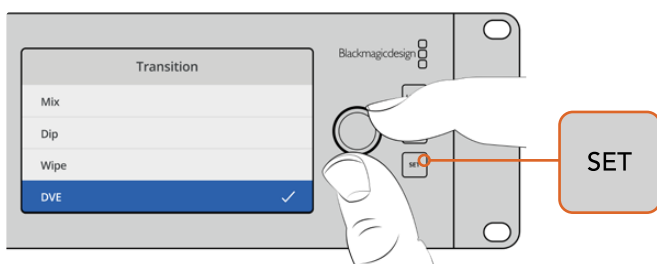


Для выполнения перехода в автоматическом режиме нажмите кнопку AUTO

Вид перехода можно изменить в меню на ЖК-дисплее или с помощью четырех специальных кнопок на передней панели: MIX, WIPE, DIP и DVE.

### Изменение вида перехода

- 1 Чтобы открыть меню, нажмите кнопку MENU.
- 2 С помощью поворотной ручки перейдите к строке ПЕРЕХОДЫ.
- 3 Нажмите кнопку SET для выбора страницы настроек переходов.
- 4 Перейдите к нужной позиции внутри меню ПЕРЕХОДЫ.
- 5 Нажмите SET и с помощью поворотной ручки выберите нужный вид, например DVE.
- 6 Для его выбора нажмите SET. Чтобы вернуться к экрану просмотра, нажмите кнопку MENU.



Для выбора вида перехода используйте меню на ЖК-дисплее. Продолжительность перехода можно задать в его настройках.

Для перехода к доступным опциям нажмите AUTO во время работы с меню. Каждый из представленных на ЖК-дисплее переходов можно также выбрать на аппаратной или программной панели управления.

Помимо основных, на передней панели имеются кнопки дополнительных источников: MP1 и MP2. Они предназначены для работы с медиаплеерами 1 и 2. При использовании различной графики, такой как титры или слайды, в качестве источников сигнала можно выбрать медиаплееры, чтобы с их помощью выполнить переход или прямое переключение. АТЕМ Constellation 8K имеет один медиаплеер в режиме 8K и четыре — в HD и Ultra HD.

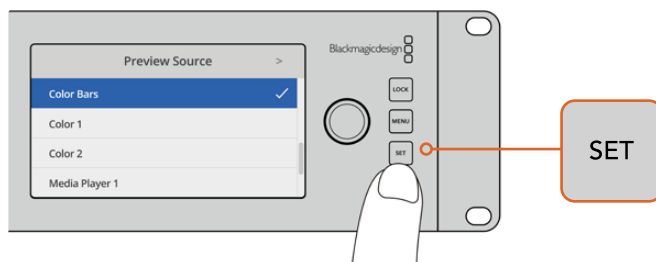
### Выбор других источников

Дополнительно можно выбрать источники, не представленные в меню на ЖК-дисплее.

#### Выбор дополнительного источника программного сигнала

- 1 Чтобы открыть меню, нажмите кнопку MENU.
- 2 С помощью поворотной ручки перейдите по меню к строке Программа.
- 3 Нажмите кнопку SET для выбора страницы Программа.
- 4 Перейдите к необходимому источнику, например к цветным полосам.
- 5 Для выбора нажмите SET.
- 6 Чтобы выйти из меню и вернуться к экрану просмотра, нажмите кнопку MENU.

На программный выход будет поступать сигнал с цветными полосами. Так как ни один из источников сигнала не выводится в эфир, кнопки на передней панели не подсвечиваются. Если какой-либо источник выбран для предварительного просмотра, соответствующая кнопка будет гореть зеленым цветом. Для перехода между изображением с цветными полосами и этим источником нажмите CUT или AUTO.



Перед выводом источника в эфир сначала выберите его для предварительного просмотра в режиме многооконного мониторинга

## Режим прямого переключения

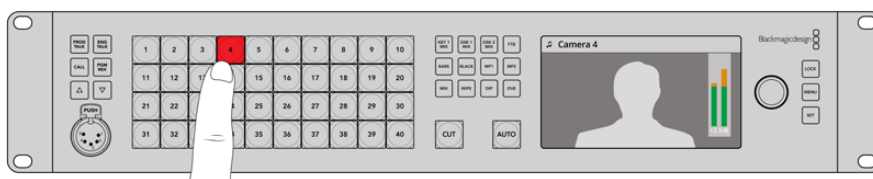
По умолчанию панель управления работает как обычный видеомикшер, когда сначала выбирают следующий источник для предварительного просмотра, а затем выводят его в эфир кнопкой CUT или AUTO. Однако во многих случаях может потребоваться моментальный переход на новый источник сигнала. Такой режим называется прямым переключением и задается в меню на ЖК-дисплее.

### Выбор прямого переключения

- 1 Чтобы открыть меню, нажмите кнопку MENU.
- 2 С помощью поворотной ручки перейдите к строке Настройки.
- 3 Нажмите кнопку SET для выбора страницы настроек.
- 4 Перейдите к меню необходимого режима и выберите его, нажав кнопку SET.
- 5 Используя ручку, выберите режим прямого переключения и нажмите кнопку SET.
- 6 Чтобы выйти из меню и вернуться к экрану просмотра, нажмите кнопку MENU.

Теперь передняя панель перенастроена, и переход к новому источнику происходит моментально при его указании. Например, при выборе другого источника соответствующая кнопка будет сразу загораться красным цветом. В этом случае зеленая подсветка больше не используется, потому что предварительный просмотр сигнала не выполняется.

В режиме прямого переключения кнопки CUT и AUTO на передней панели имеют другую функцию. Теперь они используются не для запуска перехода, а для выбора его вида при смене источников изображения.



В режиме прямого переключения при выборе нового источника он сразу становится программным

Например, если при выборе нового источника нужно выполнить склейку, нажмите кнопку CUT. После того как она загорится, будет использоваться этот вид перехода. Теперь для его запуска достаточно нажать кнопку AUTO. После того как она загорится, смена изображения происходит с выбранным в данный момент переходом. Вид перехода выбирают в соответствующем меню таким же способом, как в предыдущих примерах.

## Работа нескольких пользователей

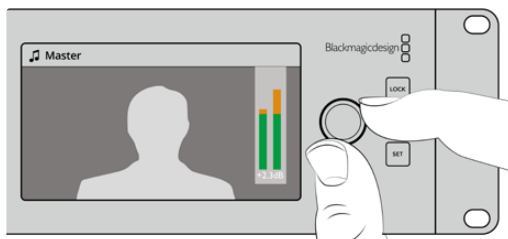
Важно помнить, что все настройки, заданные на передней панели или в меню ЖК-дисплея, отражаются соответствующим образом на программной и аппаратной панелях. Когда видеомикшер некорректно выполняет команды пользователя, это означает, что кто-то выбрал иной режим работы. В этом случае необходимо проверить установленные параметры с помощью меню на ЖК-дисплее или программной панели управления.

Особенно часто это бывает при сохранении текущего состояния устройства, когда обычные функции видеомикшера могут иметь другое применение.

## Уровни звука

Поворотная ручка на передней панели служит для регулировки уровня звука, а также для выбора нужных настроек меню на ЖК-дисплее. При настройке аудио на экране отображается название параметра, для которого задают уровень громкости.

С помощью ручки можно изменить уровень программного звука, поступающего на соответствующий выход. Если громкость нужно уменьшить, поверните ручку против часовой стрелки. Индикаторы программной аудиодорожки, выводимые вместе с видео на ЖК-дисплей, служат для визуального контроля уровня.



Для изменения громкости поверните ручку. Индикаторы программной аудиодорожки, выводимые вместе с видео на ЖК-дисплей, служат для визуального контроля уровня звука.

Для контроля уровня звука на каждом SDI-входе можно использовать меню на ЖК-дисплее. Оно позволяет идентифицировать повышенный уровень на основном канале, который связан с индивидуальным входом. В этом случае уменьшение громкости программного звука приведет к уменьшению уровня всей аудиодорожки, поэтому его нужно изменить только для одного источника.

### Изменение уровня звука для отдельного источника (на примере входа 4)

- 1 Нажмите кнопку источника 4. Удобнее использовать режим переключения Программа/Предварительный просмотр, потому что он позволяет выбирать видео для его проверки.
- 2 Идентификатор на ЖК-дисплее будет показывать этот вход (например, источник 4), указывая на изменение определенного сигнала.
- 3 С помощью поворотной ручки уменьшите уровень звука, используя 4-сегментный светодиодный индикатор для визуального контроля.

Если изображение из этого источника выводится в эфир, то уровень программного звука также снизится.



## Возврат к настройке программного звука

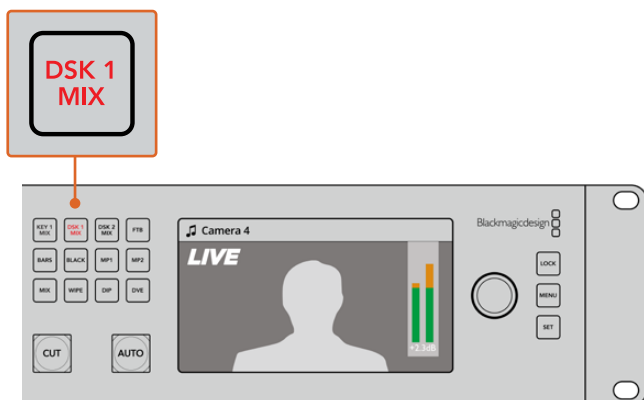
- 1 Нажмите кнопку SET с правой стороны панели управления, чтобы моментально вернуться к настройке программного звука. Если этого не сделать, передняя панель переключится автоматически через несколько секунд.
- 2 С помощью поворотной ручки настройте вывод программного звука, и тогда его уровень будет отображаться на ЖК-дисплее.

Это быстрый вариант проверки аудиоканалов при настройке микшера ATEM Constellation 8K. Для более точного контроля параметров на отдельных каналах звуковой дорожки рекомендуется использовать программную панель управления ATEM Software Control.

## Использование вторичного кеинга

Для работы со вторичным кеингом используют кнопку DSK 1 MIX на передней панели. С его помощью в эфир выводят логотип или текст, который будет показан в нужное время. Например, во время прямого включения с места событий в углу экрана можно добавить соответствующую надпись. Модуль вторичного кеинга позволяет задавать текст, а кнопка DSK 1 MIX служит для того, чтобы включать и отключать его отображение. Длительность перехода при нажатии этой кнопки определяется настройкой, выбранной на ЖК-дисплее или в приложении ATEM Software Control.

При кеинге можно использовать сигнал со входа или из медиаплеера. Для настройки используют меню на ЖК-дисплее или панель управления. Если вы работаете с новым микшером, приложение поможет загрузить графику и логотипы в библиотеку мультимедиа.

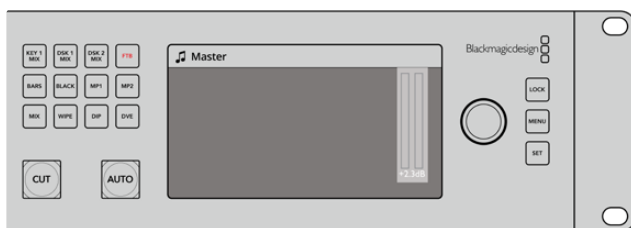


Чтоб добавить или убрать элемент вторичного кеинга, нажмите кнопку DSK 1 MIX

## FTB (Полное затемнение)

В начале и окончании программы часто используют такой прием, как полное затемнение экрана. Видеомикшер ATEM позволяет создавать несколько дополнительных слоев, которые можно добавлять при переходе от одного источника к другому. В этом случае кнопка FTB обеспечивает синхронное затемнение всех составных элементов изображения.

При нажатии кнопки FTB весь программный сигнал на выходе видеомикшера полностью затемняется. Когда эта функция активирована, кнопка будет мигать. Продолжительность перехода к черному экрану задают с помощью меню на ЖК-дисплее либо на программной или аппаратной панели управления.



Нажмите кнопку FTB для полного затемнения экрана, включая графику и другие дополнительные элементы изображения

## Кнопка LOCK

Кнопка LOCK предохраняет от случайного изменения настроек для переходов и медиаплееров. Когда передняя панель заблокирована, кнопка имеет небольшую подсветку. Если в это время нажать любую другую клавишу, соответствующее действие не будет выполнено, а LOCK станет мигать ярким красным цветом. Она не затрагивает работу с меню на ЖК-дисплее или кнопками связи (PROD TALK и ENG TALK).

Чтобы разблокировать устройство, нажмите и удерживайте кнопку LOCK в течение одной секунды.

Чтобы заблокировать устройство, нажмите и удерживайте кнопку LOCK в течение двух секунд.

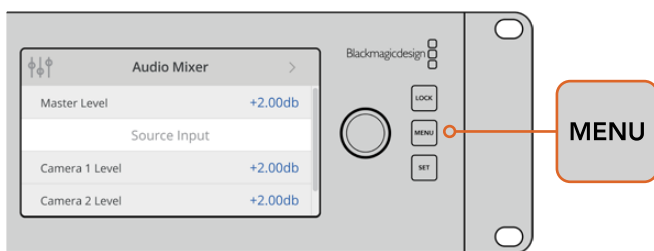
**СОВЕТ.** Рекомендуется заблокировать переднюю панель видеомикшера ATEM Constellation 8K во время эфирной работы, чтобы избежать случайного вмешательства.

## Работа с меню на ЖК-дисплее

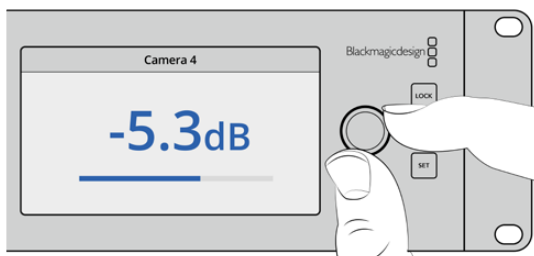
Меню на ЖК-дисплее обеспечивает доступ почти ко всем функциям видеомикшера. Обратите внимание на те, которые используются в примерах данного раздела. Если ранее вы работали с программной панелью ATEM Software Control, то наверняка заметите, что каждая страница меню соответствует отдельной ее секции. Кроме того, есть несколько дополнительных страниц для управления SDI-выходами, звуковым блоком и параметрами настройки ATEM Constellation 8K.

### Порядок работы с меню

- 1 Чтобы открыть меню, нажмите кнопку MENU.
- 2 Для перехода по меню используйте поворотную ручку.
- 3 Чтобы открыть нужную страницу, нажмите кнопку SET.
- 4 Для перехода к отдельной настройке используйте поворотную ручку.
- 5 Чтобы открыть настройку, нажмите кнопку SET.
- 6 Для перехода к нужной опции используйте поворотную ручку.
- 7 Чтобы применить выбранную опцию, нажмите кнопку SET.
- 8 Для возврата к экрану просмотра нажмите кнопку MENU несколько раз.



Чтобы открыть меню, нажмите кнопку MENU



Для навигации по меню и изменения настроек используйте поворотную ручку

## Использование интерком-связи

Для связи со съемочной и инженерной группами на микшере ATEM Constellation 8K предусмотрены кнопки PROD TALK и ENG TALK. Подключите наушники с микрофоном через 5-контактный XLR-разъем, расположенный на передней панели. При двойном нажатии одной или обеих кнопок микрофон останется включенным и кнопка начнет гореть белым цветом, пока ее не нажмут еще два раза.

С помощью программной или передней панели отрегулируйте уровень громкости для интерком-связи со съемочной и инженерной группами, а также программного сигнала. После выбора определенной кнопки она подсвечивается красным цветом, указывая на возможность настройки соответствующего уровня.

На задней панели модели ATEM Constellation 8K есть разъем TALKBACK для двусторонней связи с производственной командой и инженерной группой. Подробнее об изготовлении переходного кабеля для обмена информацией см. раздел «Распайка порта для двусторонней связи».

## Кнопка CALL

Если удерживать нажатой кнопку CALL, начнет мигать tally-индикатор на всех подключенных камерах. Это дополнительный способ привлечь внимание оператора или дать ему знать, что изображение будет использоваться как программное.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Передняя панель микшера ATEM Constellation 8K обеспечивает доступ почти ко всем его функциям и может служить дополнительным вариантом контроля в экстренной ситуации.

# Работа с ATEM Software Control

Входящее в комплект поставки приложение ATEM Software Control позволяет управлять видеомикшером так же, как с помощью аппаратной панели. Вместо кнопок меню используются секции, которые находятся в правой части интерфейса и содержат все доступные в работе функции.



ATEM Software Control можно использовать для установки параметров видеомикшера, а также для загрузки графики и управления библиотекой мультимедиа.

## Параметры

Окно «Параметры» имеет вкладки Общие настройки и Назначение. В общих настройках выбирают сетевые параметры, способ управления переходами и язык интерфейса.

### Общие настройки

ATEM Software Control позволяет использовать интерфейс на английском, немецком, испанском, французском, итальянском, японском, корейском, португальском, русском, турецком и китайском языках.

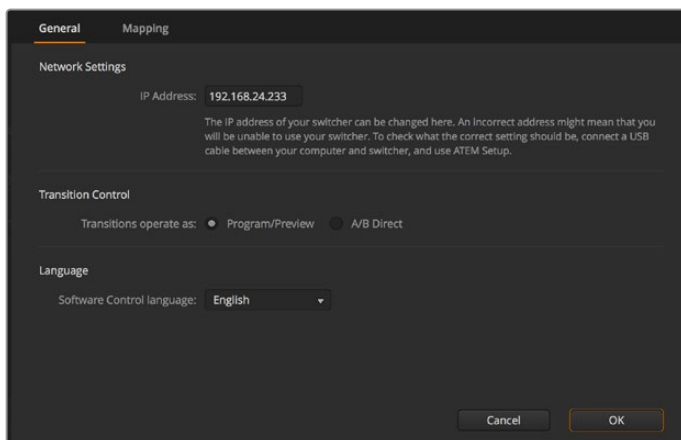
При первом запуске ATEM Software Control появится диалоговое окно для выбора языка. Установленную на этом этапе настройку можно изменить позже.

### Порядок выбора языка

- 1 В верхней части экрана выберите меню ATEM Software Control > Preferences.
- 2 Перейдите к языку программной панели и из раскрывающегося меню выберите необходимый язык.

Появится сообщение, предлагающее подтвердить настройку. Нажмите Change.

Панель ATEM Software Control будет перезапущена с выбранным языком.

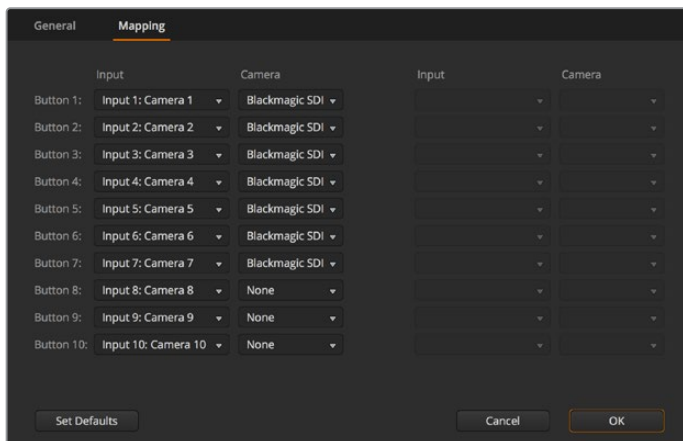


В настройках панели ATEM Software Control можно выбрать язык интерфейса

## Назначение кнопок

На вкладке Назначение можно присвоить имена кнопкам на шинах предварительного осмотра и программного сигнала. Раскрывающееся меню Камера позволяет выбрать “Blackmagic SDI” для каждого входа или Нет, если камера не подключена.

Программные и аппаратные панели управления ATEM поддерживают назначение кнопок, благодаря чему для наиболее важных источников (например, для камер) можно задать самые удобные кнопки на шинах программы и просмотра. Для других кнопок можно задать периодически используемые источники. Назначение кнопок выполняется независимо для каждого способа управления, поэтому настройки в приложении не будут влиять на работу аппаратной панели.



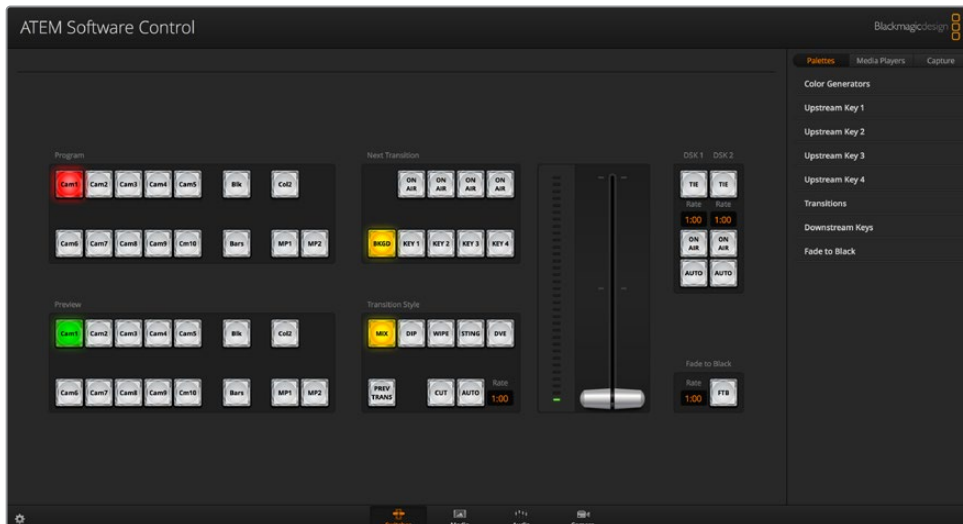
Раскрывающееся меню Камера позволяет назначать источники

## Программная панель управления

Панель имеет четыре главных страницы: «Видеомикшер», «Медиа», «Аудио» и «Камера». Нужную страницу выбирают с помощью кнопок, расположенных в нижней части интерфейса, или комбинации SHIFT и клавиш со стрелками (вправо/влево). Чтобы открыть окно общих настроек, нажмите на значок шестеренки в нижнем левом углу интерфейса. Страницы также содержат дополнительные настройки, доступные только на программной панели управления.

### Страница видеомикшера

При первом запуске приложения открывается страница видеомикшера, которая является главной для настройки устройства. Чтобы программная панель управления работала, она должна быть подключена к видеомикшеру.



## Управление с помощью мыши или сенсорного манипулятора

Для работы с виртуальными кнопками, слайдерами и фейдером используют компьютерную мышь или сенсорный манипулятор ноутбука.

Чтобы активировать нужную кнопку, нажмите ее один раз с помощью левой кнопки мыши. Для работы со слайдером нажмите на нем левой кнопкой мыши и, удерживая ее, передвиньте слайдер. Чтобы активировать фейдер, щелкните левой кнопкой мыши на изображении ручки и передвиньте ее вверх или вниз.

## Использование сочетаний клавиш

Сочетание клавиш обеспечивает быстрый доступ к некоторым функциям видеомикшера. В таблице ниже показаны примеры с использованием стандартной клавиатуры QWERTY.

Сочетание клавиш	Функция
<1> - <0>	Предварительный просмотр источника на входах 1-10. 0 = вход 10.
<Shift> <1> - <0>	Предварительный просмотр источника на входах 11-20. Shift 0 = вход 20.
<Control> <1> - <0>	«Горячее» переключение на сигнал, поступающий на входы 1-10, и его вывод в качестве программного изображения.
Нажать и отпустить <Control>, затем <1> - <0>	«Горячее» переключение на сигнал, поступающий на входы 1-10, и его вывод в качестве программного изображения. Функция «горячего» переключения включена, кнопка CUT горит красным цветом.
<Control> <Shift> <1> - <0>	«Горячее» переключение на сигнал, поступающий на входы 11-20, и его вывод в качестве программного изображения.
Нажать и отпустить <Control>, затем <Shift> <1> - <0>	«Горячее» переключение на сигнал, поступающий на входы 11-20, и его вывод в качестве программного изображения. Функция «горячего» переключения включена, кнопка CUT горит красным цветом.
<Control>	Отмена «горячего» переключения. Кнопка CUT горит белым цветом.
<Space>	CUT
<Return> или <Enter>	AUTO

Более подробно работа с контрольными панелями видеомикшера рассмотрена в разделах ниже.

## Управление медиаматериалами

Программная панель позволяет загружать графику и изображения на АТЕМ. Все модели видеомикшера имеют память для хранения графических материалов, которая называется библиотекой мультимедиа. В ней содержатся изображения с альфа-каналом, используемые во время создания программ.

Модель видеомикшера		Статичные изображения	Видеоклипы
ATEM Constellation 8K	HD	64	4
	Ultra HD	64	4
	8K	24	2

Модель видеомикшера	Статичные изображения	Видеоклипы
ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K	64	2
ATEM Production Studio 4K	20	2
ATEM 2 M/E Production Studio	32	2
ATEM 1 M/E Production Studio	32	2

Например, видеомикшер ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K может содержать 64 статичных изображения и два клипа. Во время работы в прямом эфире для каждого медиаплеера доступны различные файлы. Убрав графику из программного сигнала, легко выбрать другое изображение для медиаплеера, чтобы затем снова добавить его в программный сигнал. ATEM Constellation 8K позволяет хранить до 100 кадров и имеет один плеер в режиме 8K. При переходе на HD и 4K Ultra HD будет четыре плеера с общей библиотекой медиаматериалов. Подробнее о продолжительности клипа для различных моделей и форматов см. раздел «Допустимая длина клипов».

При загрузке статичного изображения или клипа в библиотеку мультимедиа альфа-канал будет добавлен автоматически в том случае, если он уже есть в изображении. Когда в медиаплеер загружают изображение или клип, выводимый материал содержит вырезающие и заполняющие сигналы. Если указать медиаплеер в качестве источника удаления (например, Медиаплеер 1), оба сигнала будут выбраны автоматически. При необходимости можно использовать другие источники вырезающего сигнала.

## Звуковой блок

На программной панели управления есть страница «Аудио», которая представляет собой интерфейс звукового блока. Он работает, если к компьютеру подключен любой видеомикшер ATEM.



Микшеры АТЕМ имеют встроенный звуковой блок, который позволяет без помощи дополнительного оборудования использовать звук, встроенный в SDI- и HDMI-сигналы камер, медиасерверов и других устройств. Эта функция будет полезной при работе в мобильных условиях или в ограниченном пространстве передвижной телевизионной станции. Звук можно микшировать непосредственно на странице «Аудио» и выводить через программные выходы SDI и HDMI.

Видеомикшер АТЕМ имеет входы XLR и RCA, предназначенные для наложения звука из внешнего источника. Смешанный аудиосигнал можно также выводить через XLR-разъемы. Звуковой блок имеет независимые элементы управления для настройки уровня, а также для мониторинга отдельных каналов.

Все видеомикшеры АТЕМ, за исключением АТЕМ Production Studio 4K, позволяют добавлять аудио из встроенных медиаплееров. АТЕМ Production Studio 4K не поддерживает микширование звукового сигнала из медиаплееров, потому что эта модель может работать только со статичным изображением и не использует видеоклипы.

Если вы предпочитаете использовать внешний звуковой пульт, можно отключить аудио на всех входах и активировать внешний источник аудиосигнала в звуковом блоке. Более подробно порядок работы со звуковым блоком описан в разделах ниже.

## Работа с камерами

На программной панели есть страница «Камера», позволяющая управлять съемочной техникой в удаленном режиме так же, как при работе с традиционными блоками ССУ. При использовании совместимых объективов эта функция дает возможность менять настройки диафрагмы, усиления и зума, устанавливать фокус и цветовой баланс, а также создавать оригинальные цветовые решения с помощью инструмента DaVinci Resolve Primary Color Corrector, который включен в программное обеспечение для камер Blackmagic начиная с версии 1.8.1.

Подробнее см. раздел о функциях управления камерами в главе «Работа с АТЕМ Software Control».



Приложение АТЕМ Software Control позволяет управлять камерами производства Blackmagic Design



## Настройки видеомикшера

Чтобы изменить параметры входящего сигнала и идентификаторы, откройте окно настроек, нажав на значок шестеренки. Идентификаторы облегчают работу режиссера, потому что они отображаются на экране многооконного мониторинга и на ATEM Advanced Panel.



В окне настроек можно также выбрать стандарт видео, который будет основным. Убедитесь в том, что он совпадает со стандартом входящего сигнала. Более подробная информация о настройках стандарта содержится в следующих разделах руководства.

В этом же окне можно изменить настройки многооконного мониторинга. Для этого нажмите на кнопку в правом нижнем углу M/E 1 Control Panel или в правой части окна Settings на M/E 2 Control Panel. Все эфирные видеомикшеры ATEM имеют гибкую конфигурацию с выводом восьми сигналов, что позволяет просматривать любые источники видео. Модель ATEM Constellation 8K является еще более универсальной, поскольку обеспечивает вывод на экран 4, 7, 10, 13 или 16 источников в любой комбинации.

Функция многооконного мониторинга помогает следить за изображением, поступающим с камер, медиаплееров и на дополнительные выходы, при этом для работы с ней достаточно одного экрана. При работе в данном режиме понадобится только один дисплей, это особенно удобно при освещении массовых мероприятий на выезде.

Если вместе с ATEM используются дисковые рекордеры Blackmagic HyperDeck, видеомикшер позволяет задать их IP-адрес, проверить состояние, а также установить смещение кадров и автоматический запуск для чистого переключения на сигнал с HyperDeck. Подробнее о совместной работе HyperDeck и ATEM см. раздел «Управление рекордером HyperDeck».

На вкладке ДУ можно задать опции дистанционного контроля с видеомикшера. Это позволяет использовать порт RS-422 для управления панорамными головками и системами нелинейного монтажа, поддерживающими протокол GVG100.

Подробнее о настройках видеомикшера см. главу «Изменение настроек видеомикшера» в разделе «Работа с ATEM Software Control».

## Работа с программной панелью управления

Страница видеомикшера является главным окном для управления устройством. Во время прямой трансляции на ней выбирают источники сигнала для вывода в эфир.

Секции в правой части интерфейса позволяют менять настройки переходов (в том числе их продолжительность), работать с генераторами цвета, управлять медиаплеерами, использовать модули первичного и вторичного кеинга, а также функцию полного затемнения.

### Блок M/E

Блок M/E (Mix Effects) на странице «Видеомикшер» имеет кнопки для выбора источников на шинах программного сигнала и предварительного просмотра. С их помощью потоки, поступающие с внешних входов и генерируемые внутренним способом, используются для проверки следующего перехода или вывода в эфир.

Если видеомикшер имеет два блока микширования, их можно отображать одновременно или попеременно. В последнем случае нужно нажать кнопку Mix Effects 1 или Mix Effects 2 в верхней части интерфейса. При одновременном отображении обоих блоков кнопки Mix Effects 1 и Mix Effects 2 будут показаны в секциях справа.



Блок М/Е на АТЕМ

### Кнопки выбора источников на программной шине

Расположенные на программной шине кнопки используются для «горячего» переключения источников на программный выход. Источник, сигнал которого в данный момент выводится в эфир, показан красной горящей кнопкой.

### Кнопки выбора источников на шине просмотра

Кнопки на шине предварительного просмотра используются для выбора источника, изображение которого будет поступать на программный выход при выполнении следующего перехода. Просматриваемый в данный момент источник показан зеленой горящей кнопкой.

Одному источнику соответствуют одинаковые кнопки на шинах программного и предварительно просматриваемого сигнала.

<b>INPUTS</b>	Каждая кнопка соответствует номеру входа на видеомикшере.
<b>BLACK</b>	Источник черного цвета; генерируется видеомикшером.
<b>SUPERSOURCE</b>	Эта кнопка имеется у всех видеомикшеров с несколькими блоками микширования. При нажатии SHIFT происходит переход к BARS.
<b>BARS</b>	Источник цветных полос; генерируется видеомикшером. Эта кнопка имеется у видеомикшеров с одним блоком микширования.
<b>COLOR 1</b>	Источники цвета; генерируются видеомикшером. Для перехода к COLOR 2 нажмите кнопку COLOR 1, удерживая нажатой клавишу SHIFT.
<b>MEDIA 1 и 2</b>	Внутренние медиаплееры; выводят статичные изображения и клипы из библиотеки мультимедиа. Когда с видеомикшером АТЕМ используется более двух медиаплееров, удерживайте нажатой кнопку Shift на клавиатуре, чтобы отобразить дополнительные кнопки медиаплеера на шинах Preview и Program.
<b>PGM 2</b>	Эта кнопка используется только с видеомикшерами АТЕМ 2 М/Е для вывода в эфир или просмотра сигналов второго блока микширования. При работе с АТЕМ 4 М/Е Broadcast Studio 4K также можно выбрать блок М/Е 3 или М/Е 4.

## Блок управления переходами и модули первичного кеинга

### CUT

Кнопку CUT используют для немедленного перехода между программным и предварительно просматриваемым изображением вне зависимости от выбранного вида перехода.



Управление переходами

### AUTO/RATE

При нажатии кнопки AUTO выбранный переход выполняется с продолжительностью, указанной на дисплее Rate (Длительность). Продолжительность перехода устанавливают в секции переходов, после чего она отображается на дисплее при выборе того или иного вида в соответствующем блоке.

Кнопка AUTO горит красным цветом на протяжении всего перехода, а значение продолжительности обновляется, показывая оставшееся количество кадров. Если используется ATEM Advanced Panel, фейдер также будет показывать состояние выполняемого перехода.

### Фейдер

Фейдер можно использовать вместо кнопки AUTO, чтобы управлять переходом в ручном режиме с помощью мыши. Кнопка AUTO горит красным цветом на протяжении всего перехода, а значение продолжительности обновляется, показывая оставшееся количество кадров. Если используется ATEM Advanced Panel, фейдер также будет показывать состояние выполняемого перехода.

### Вид перехода

С помощью кнопок Transition Style можно выбрать один из пяти видов перехода: mix (смешивание), wipe (вытеснение), dip (погружение), DVE (цифровые видеоэффекты) и анимированный переход. Доступность переходов зависит от модели видеомикшера. Например, ATEM Production Studio 4K не позволяет использовать цифровые видеоэффекты и анимированные переходы. Выбранный вид перехода показан желтой горящей кнопкой и отображается на соответствующей вкладке секции Transitions. Если эта секция открыта, то при нажатии кнопки того или иного эффекта можно быстро изменить соответствующие настройки.

### PREV TRANS

Кнопка PREV TRANS предназначена для предварительного просмотра перехода со смешиванием, погружением, вытеснением или цифровыми эффектами, что позволяет проверить его с помощью фейдера. При нажатии этой кнопки предварительно просматриваемый сигнал будет имитировать программный, и тогда фейдер помогает убедиться в том, что переход имеет надлежащее качество. Благодаря такой функции можно исключить технические накладки в эфире.

### **Next Transition (Следующий переход)**

Кнопки BKGD, KEY 1, KEY 2, KEY 3, KEY 4 предназначены для выбора тех элементов, которые будут включены в эфирный сигнал или исключены из него во время следующего перехода. Количество доступных видов кеинга зависит от модели видеомикшера. Во время основного перехода с помощью блока Transition Control можно добавлять или убирать все или только отдельные дополнительные элементы.

Выбирая элементы следующего перехода, следует просматривать изображение, потому что оно показывает, каким будет программный видеосигнал после завершения перехода. Если нажать только кнопку BKGD, произойдет переход от текущего источника на шине Program к источнику, выбранному на шине Preview, при этом кеинг не используется. Во время перехода можно менять лишь виды кеинга и оставлять фоновое изображение прежним.

### **ON AIR**

Индикаторные кнопки ON AIR показывают, какие модули кеинга используются в данный момент. С их помощью можно также немедленно выводить в эфир дополнительный элемент изображения или отключать его.

## **Модули вторичного кеинга**

### **TIE**

Кнопка TIE активирует вторичный кеинг для предварительно просматриваемого сигнала вместе с эффектами следующего перехода и привязывает его к настройкам блока управления. Это позволяет использовать вторичный кеинг при выполнении следующего перехода.

Продолжительность перехода при нажатии кнопки DSK определяется настройкой на дисплее Rate в блоке Transition Control. Привязка модуля вторичного кеинга не влияет на формирование чистого изображения 1.

### **ON AIR**

Кнопка ON AIR позволяет включать или отключать вторичный кеинг в эфире, а также показывает, используется или нет этот кеинг в текущем эфирном изображении. Если такой кеинг применяется в данный момент, кнопка будет гореть.

### **AUTO**

Кнопка AUTO включает или отключает наложение элементов вторичного кеинга в эфире с продолжительностью, отображаемой на дисплее DSK RATE. Принцип ее действия такой же, как при использовании перехода в автоматическом режиме с помощью блока управления, однако в данном случае продолжительность относится только ко вторичному кеингу. Это позволяет добавлять или убирать логотипы, текст и другие дополнительные элементы, не затрагивая при этом основные программные переходы.

## **Полное затемнение (FTB)**

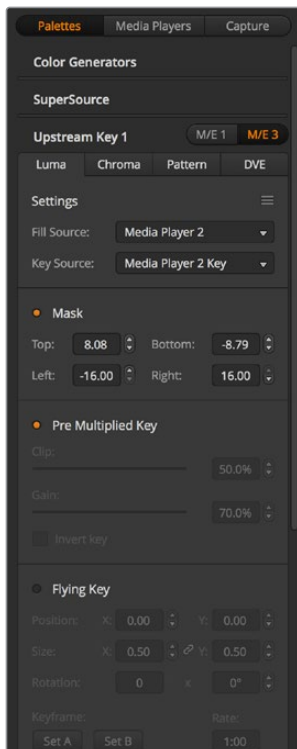
С помощью кнопки FTB выполняют полное затемнение программного сигнала. Продолжительность будет определяться настройкой, отображаемой на дисплее Длительность. Когда эфирное изображение станет полностью темным, кнопка FTB начнет мигать красным цветом. После повторного нажатия кнопки изображение вернется от темного к обычному с такой же скоростью. Если необходимо, можно ввести новое значение на странице видеомикшера в блоке Fade to Black. Обычно полное затемнение используют в начале или в конце программы, а также перед рекламными паузами. Эта функция обеспечивает синхронное затемнение всех элементов многослойного изображения. Полное затемнение нельзя предварительно просмотреть. С помощью кнопки AFV можно также настроить постепенное уменьшение уровня звука на аудиовыходе во время перехода к затемненному изображению.



Вторичный кеинг  
и полное затемнение

## Секции обработки изображения

Программная панель управления имеет вкладки Инструменты, Медиаплееры и Запись. На рисунке показаны секции обработки изображения, соответствующие всем доступным функциям. В зависимости от модели АТЕМ их набор будет разным. Порядок секций соответствует последовательности обработки изображения. Окна можно раскрывать и сворачивать, а для перехода к нужным настройкам используют прокрутку.



Секции обработки изображения

## Вкладка инструментов

Вкладка Инструменты содержит несколько раскрывающихся окон.

### Color Generator 1 и 2 (Генераторы цвета)

Видеомикшер АТЕМ имеет два генератора цвета, настройки которых устанавливаются с помощью соответствующей секции. Для этого можно использовать палитру цветов или параметры оттенка, насыщенности и яркости.

### SuperSource

На видеомикшерах АТЕМ с несколькими блоками микширования предусмотрен режим SuperSource (другое название — «картинка в картинке» или PIP), который позволяет одновременно отслеживать сигналы множества источников на одном мониторе. Подробнее см. раздел «Режим SuperSource (картинка в картинке)» ниже.

### Upstream Key (Первичный кеинг)

В зависимости от модели видеомикшера в каждом блоке М/Е предусмотрено до четырех модулей первичного кеинга, настройку которых выполняют с помощью соответствующих секций. Для каждого модуля предусмотрена своя секция, позволяющая использовать яркостное, цветное и шаблонное наложение, а также цифровые видеоэффекты. Набор видов кеинга зависит от модели видеомикшера. Выбранная секция отображает все настройки, доступные для соответствующего модуля. Более подробно первичный кеинг рассмотрен в разделах ниже.

На видеомикшерах с одним блоком микширования модуль кеинга имеет обозначение М/Е 1. На видеомикшерах АТЕМ 2 М/Е и АТЕМ 4 М/Е модули наложения имеют идентификаторы с указанием блока М/Е.

### Переходы

В данной секции можно выполнить настройку параметров перехода. Например, для переходов с погружением из раскрывающегося меню следует выбрать источник погружения, а для переходов с вытеснением — шаблон. Комбинация различных настроек и параметров в этой секции позволяет создавать собственные оригинальные эффекты.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Следует помнить о том, что во время работы с этими секциями можно изменить только параметры перехода, а вид перехода нужно выбирать в соответствующем блоке на программной или аппаратной панели управления. Многие предпочитают выполнять микширование с помощью аппаратной панели, а для создания переходов использовать программную панель. Обе панели поддерживают совместную работу друг с другом, полностью копируя настройки, установленные на одной из них.

### Downstream Keys (Вторичный кеинг)

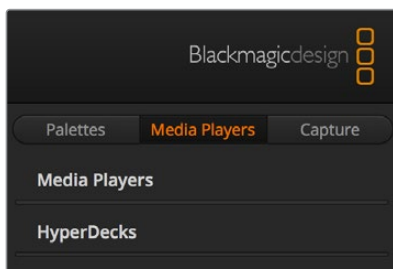
Видеомикшер АТЕМ имеет два модуля вторичного кеинга, настройку которых выполняют с помощью соответствующей секции. Из раскрывающегося меню можно выбрать заполняющий и вырезающий сигналы, а для установки порога и чувствительности, параметров маски и Pre Multiplied Key используют слайдеры.

### FTB (Полное затемнение)

Продолжительность перехода с полным затемнением устанавливают в соответствующей секции. Можно выбрать опцию Звук/видео, что равносильно нажатию кнопки AFV. Эта функция позволяет уменьшать уровень звука во время перехода к затемненному изображению.

## Вкладка Медиаплееры

Данная вкладка содержит инструменты для работы с медиаплеерами и подключенными рекордерами HyperDeck.



### Медиаплееры

Видеомикшер АТЕМ имеет медиаплееры, которые позволяют воспроизводить клипы и статичные изображения из интегрированной библиотеки мультимедиа. Чтобы выбрать изображение или клип, используют раскрывающееся меню. После этого клип можно воспроизводить в медиаплеере в обычном и циклическом режиме, ставить его на паузу, выполнять покадровую перемотку вперед и назад. Большинство видеомикшеров АТЕМ имеют два медиаплеера, модель АТЕМ 2 М/Е Broadcast Studio 4К — четыре медиаплеера.

### Hyperdeck

Если видеомикшер АТЕМ имеет прошивку 6.8 или более позднюю версию, он позволяет подключать до четырех дисковых рекордеров Blackmagic HyperDeck Studio и управлять ими с помощью программной панели. Подробнее см. раздел «Управление рекордером HyperDeck».

**СОВЕТ.** Вкладка Capture (Запись) позволяет вести захват изображения через порт USB на старых моделях АТЕМ Production Switcher.

## Работа со звуковым блоком

Страница «Аудио» позволяет работать со звуком, поступающим на видеомикшер АТЕМ через HDMI- и SDI-разъемы, из внешних источников, а также со встроенных медиаплееров в моделях АТЕМ 1 М/Е, 2 М/Е и 4 М/Е.

Идентификаторы камер, медиаплееров, внешних источников аудио и основной индикатор звуковой дорожки отображаются в верхней части окна.

Для каждого источника предусмотрены индикатор уровня звука, фейдер для установки максимальной громкости и ручка для баланса правого и левого каналов. В правой части окна находится фейдер Прог. звук с собственным индикатором уровня, который используется для усиления аудиосигнала на программных выходах SDI и HDMI. Под ним есть регулятор и кнопки мониторинга, позволяющие устанавливать уровень звука и вести мониторинг только аудиосигнала.

Кнопки, расположенные под каждым индикатором уровня, позволяют выбирать доступность аудиосигнала — постоянную или только когда источник находится в эфире. Кнопка Наушники определяет способ мониторинга аудиосигнала через выход XLR, расположенный на задней панели видеомикшеров АТЕМ Production Studio или АТЕМ Broadcast Studio.



Звуковой микшер имеет индикаторы состояния всех аудиоисточников, сигналы которых в настоящий момент поступают в прямой эфир. Также отображаются состояние функции AFV, уровень и баланс звука и кнопки выбора аудиодорожки.

### Индикация

Если звуковая дорожка источника выводится в эфир, его индикатор горит красным цветом. По умолчанию в эфирный сигнал включен звуковой поток внешнего источника, поэтому индикатор EXT обычно горит красным. Например, Cam4 и Cam7 (см. рисунок) имеют горящие красные индикаторы, так как для их аудиодорожек активирована кнопка Вкл.. Если выбрана функция AFV и сигнал соответствующей камеры исключен из эфира, индикатор будет подсвечен бледно-желтым цветом. Индикатор фейдера Прог. звук будет гореть таким же цветом, если активирована кнопка AFV. Если включена функция FTV, индикатор фейдера мигает красным.

### Уровень звука

Для усиления звука подключенной камеры и аудиоисточника передвиньте соответствующий фейдер. Под каждым индикатором есть число, которое показывает максимальный уровень звука, установленный с помощью фейдера.

Над индикатором отображается пиковое значение для подключенного аудиоисточника. Если оно показано зеленым цветом, уровень звука находится в диапазоне от нижнего до среднего. Если индикатор находится в красном поле и числовое значение по-прежнему отображается красным цветом, следует уменьшить уровень, чтобы избежать перегрузки. Если уровень звука был изменен, можно сбросить цифровой показатель, нажав на него один раз. После этого убедитесь в том, что новое значение не находится постоянно в красном поле, в противном случае измените уровень еще раз.

### Баланс звука

Звуковой блок видеомикшера поддерживает работу со стереосигналом. Изменить баланс правого и левого каналов можно с помощью ручки.





Если функции SOLO (Наушники) и MONITOR (Громкость) недоступны (на всех моделях АТЕМ 2 М/Е или 4 М/Е), в настройках выбран вывод программного аудиосигнала



Уровень звука для Cam1 отображается серым цветом. Это значит, что звуковая дорожка источника не используется, так как кнопки ON (Вкл.) и AFV отключены. Для Cam2 кнопка AFV включена, но звуковая дорожка не используется, потому что сигнал камеры не выходит в эфир — индикатор горит бледно-желтым цветом. Для Cam4 и Cam7 выбрана функция ON (Вкл.), поэтому звук этих источников постоянно присутствует в программном сигнале. Их индикаторы горят красным цветом, даже если в текущий момент в эфир поступает изображение с другой камеры. Индикаторы Cam3, Cam5, Cam6 и Cam8 указывают на отсутствие аудиосигнала из этих источников.

### Выбор источника звука

Под каждым индикатором уровня находятся кнопки ON (Вкл.) и AFV, которые позволяют выбирать источники звука для включения в программный сигнал.

<p><b>Вкл.</b></p>	<p>При выборе этой кнопки звуковая дорожка будет всегда поступать на программный выход, даже если соответствующее видео не выводится в эфир. Индикатор состояния постоянно горит красным цветом, так как аудио включено в эфирный сигнал. При использовании этой опции функция AFV автоматически отключается.</p>
<p><b>AFV</b></p>	<p>Функция привязки звука к видео (AFV) позволяет снижать уровень аудио при переключении источников. Звуковая дорожка поступает на программный выход только в том случае, когда в эфир выводится видео входящего сигнала, при этом индикатор горит красным цветом. Когда сигнал не выходит в эфир, индикатор становится бледно-желтым. При выборе этой опции функция ON (Вкл.) автоматически отключается.</p>
<p><b>SOLO</b></p> 	<p>ATEM Production Studio или ATEM Broadcast Studio позволяют выводить звук через выход XLR. Функция Наушники позволяет при необходимости отдельно прослушивать каждый из входящих аудиосигналов. Это дает возможность проверять звуковую дорожку перед выводом в эфир, не затрагивая программный аудиосигнал. При отмене функции Наушники на выход будет поступать сигнал в исходном состоянии.</p>

### Фейдер программного звука

В правой части окна находится фейдер программного звука с собственным индикатором уровня, который используется для усиления аудиосигнала на программных выходах SDI и HDMI. Чтобы уменьшать уровень звука во время перехода к затемненному изображению, нажмите кнопку AFV на фейдере. В этом случае при нажатии кнопки FTB громкость аудиодорожки будет постепенно снижаться.

### Окно настройки громкости

Под фейдером программного звука находятся ручка и слайдеры для настройки громкости при мониторинге. С их помощью можно установить уровень звука и при этом не затронуть дорожку на программном выходе. Выбрав Наушники, можно контролировать этот параметр для отдельного аудиоканала, не касаясь программного сигнала. Чтобы включить эти функции, перейдите на вкладку настроек и выберите Контроль источника.

<b>Вкл.</b>	Нажмите кнопку Вкл., чтобы активировать мониторинг звука через аудиовыход XLR. Чтобы отключить эту функцию, нажмите Вкл. еще раз.
<b>DIM</b>	Эта кнопка позволяет временно уменьшить уровень аудиосигнала без использования фейдера. Чтобы восстановить уровень звука, нажмите кнопку DIM еще раз.



Ручка и кнопки секции Громкость позволяют устанавливать громкость и вести мониторинг отдельных аудиоканалов

## Настройка уровня в наушниках на ATEM Constellation 8K

ATEM Constellation 8K имеет органы управления, которые позволяют настраивать громкость звука при работе с гарнитурой. Для обмена голосовыми сообщениями с операторами камер применяют наушники, которые подключают через 5-контактный XLR-разъем на передней панели. Гарнитуру можно также использовать для добавления звукового сопровождения и мониторинга программной аудиодорожки.

В отличие от моделей ATEM Production Studio и ATEM Broadcast Studio, где используются специальные XLR-разъемы для мониторинга, на ATEM Constellation 8K уровень двусторонней связи регулируют другим способом. Здесь доступны три опции: программный звук, связь и голос.



Настройки для наушников на ATEM Constellation 8K обеспечивают регулировку громкости на каждом выходе. Например, можно увеличить или уменьшить уровень двусторонней связи по отношению к программному звуку.

### Прог. звук

Громкость в наушниках регулируют с помощью слайдера программной аудиодорожки. Чтобы полностью отключить звук, передвиньте слайдер в крайнее левое положение.

### Двусторонняя связь

Второй слайдер используют для регулировки громкости голосовых сообщений, которыми обмениваются режиссер эфира и операторы камер. С помощью настройки обоих слайдеров можно установить нужный баланс между уровнями двусторонней связи и программного звука.

### Голос

Третий слайдер позволяет настраивать уровень звука, поступающего с микрофона в динамики гарнитуры, что удобно при использовании наушников с поддержкой функции шумоподавления.

## Обработка звука с помощью блока Fairlight

ATEM Constellation 8K имеет блок Fairlight, который позволяет выполнять точную и качественную настройку аудиосигнала на всех входах и программном выходе, регулировать уровень звука, вести обработку с помощью шестиполосного параметрического эквалайзера и использовать динамические эффекты. Этот раздел содержит подробную информацию об инструментах Fairlight.



### Уровень входного сигнала

При настройке звукового блока прежде всего необходимо нормализовать сигналы на всех входах. С помощью ручек уровня на каждом из них задается самое высокое значение без погрешностей.

Эти ручки находятся над каждой из дорожек под индикатором состояния. Щелкните кнопкой мыши по ручке и поверните ее влево или вправо, чтобы уменьшить или увеличить значение. С помощью настройки входного сигнала задается общий уровень звучания на всех входах без погрешностей. После этого можно приступить к более точной корректировке.

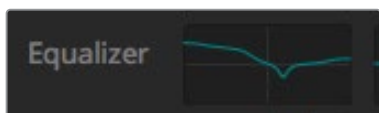
После нормализации уровней аудио на входе можно приступить к обработке входящего сигнала. Для этого служат шестиполосный параметрический эквалайзер и динамические эффекты.

## Работа с шестиполосным параметрическим эквалайзером

Все входы и выход программного звука имеют шестиполосный параметрический эквалайзер для обработки отдельных диапазонов. Он позволяет снижать низкочастотные помехи и шумы микрофона, усиливать низкие частоты на звуковой дорожке, а также добавлять индивидуальные особенности на каждом входе для улучшения конечного материала. Этот инструмент открывает широкие возможности для творчества.

### Параметрический эквалайзер

Чтобы открыть параметрический эквалайзер, щелкните по соответствующему индикатору.



Чтобы открыть шестиполосный параметрический эквалайзер, щелкните по соответствующему индикатору

В верхней части окна отображается график с пронумерованными индикаторами от 1 до 6, которые представляют собой маркеры и соответствуют одной из полос.

Каждая из полос имеет ряд настроек в зависимости от частотного диапазона и типа используемого фильтра.



Каждый аудиовход имеет собственный шестиполосный параметрический эквалайзер

Для изменения какой-либо настройки выбранная полоса должна быть рабочей. Чтобы активировать ее, щелкните кнопкой мышки по соответствующему идентификатору. В этом случае значок подсвечивается синим цветом. Далее можно изменить настройки данной полосы или для быстрой смены параметров щелкнуть кнопкой мыши и передвинуть маркер.

**СОВЕТ.** Подробнее о фильтрах полос см. следующие разделы в этой главе.

## Маркеры

Каждый из маркеров расположен вдоль кривой, отображающей график. Щелкните кнопкой мыши и передвиньте их для выбора необходимой частоты и числового значения в дБ. Оба параметра меняются одновременно при настройке маркеров программным способом. Это позволяет быстро вносить коррективы для любой из полос во всем частотном диапазоне.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Чтобы внести изменения с помощью маркеров, необходимо выбрать соответствующую полосу, щелкнув по ней кнопкой мыши. После этого ее индикатор станет голубого цвета.

При перемещении маркера влево или вправо можно заметить изменение частоты и значения в децибелах. При этом также происходит переход внутри диапазона между частотами Низ. (низкие), С/Н (средне-низкие), С/В (средне-высокие) и Выс. (высокие).

## Ручки настройки частоты

Для настройки определенной частоты можно также использовать соответствующие ручки.

## Заданный диапазон

Диапазон частот каждой полосы определяется внутренними границами. Например, низкие частоты (Низ.) находятся в диапазоне 30-395 Гц.

В качестве примера из раскрывающегося меню выберите полосно-заграждающий фильтр и щелкните на каждом из участков. Легко заметить, какой эффект оказывает фильтр на кривую графика в зависимости от диапазона. Это позволяет быстро выполнять необходимую корректировку.

В таблице ниже приведены границы диапазонов.

Диапазон	Границы частот
Низкие (Низ.)	30-395 Гц
Средне-низкие (С/Н)	100 Гц - 1,48 кГц
Средне-высокие (С/В)	450 Гц - 7,91 кГц
Высокие (Выс.)	1,4 - 21,7 кГц

## Ручки регулировки усиления

Щелкните по ручке и передвиньте ее вправо или влево, чтобы уменьшить или увеличить уровень громкости для выбранной частоты.

## Q-фактор

Эта функция доступна при выборе колоколообразного фильтра на полосах 2, 3, 4 и 5. С ее помощью задают диапазон частот, обрабатываемых фильтром. Например, минимальное значение влияет на широкий диапазон окружающих частот, а при максимальном эффект сужается до точки. Это важно в тех случаях, когда необходимо включить или исключить окружающие частоты при изменении параметров.

При настройке Q-фактора фигура эффекта на кривой меняется от расширенного закругленного края до острого пика. Эта позволяет визуально контролировать влияние функции на зоны, окружающие целевую частоту.

**СОВЕТ.** Чтобы сравнить аудиодорожку до обработки и после нее, нажмите кнопку отмены эффектов вверху окна эквалайзера. Она позволяет включать и отключать эту функцию.

### Фильтры полос

Всего есть шесть фильтров полос: колоколообразный, высокого шельфа, низкого шельфа, полосно-заграждающий, высокочастотный и низкочастотный. Они позволяют управлять отдельными областями в диапазоне частот. Например, фильтр низкого шельфа дает возможность менять громкость на низких частотах графика, а фильтр высокого шельфа — на высоких частотах.

Выберите фильтр низкого шельфа на полосе 3 и измените настройку усиления. В результате на графике изменения затронут нижний край частот.

Ниже приведено описание каждого из типов фильтров.

<b>Колоколообразный фильтр</b>  Усиливает или ослабляет диапазон частот вокруг определенного значения.	<b>Фильтр высокого шельфа</b>  Усиливает или ослабляет сигнал на верхней границе частот для всего графика.	<b>Фильтр низкого шельфа</b>  Усиливает или ослабляет сигнал на нижней границе частот для всего графика.
<b>Полосно-заграждающий фильтр</b>  Позволяет обрабатывать определенную частоту.	<b>Высокочастотный фильтр</b>  Пропускает высокие частоты без изменений и задерживает крайние низкие.	<b>Низкочастотный фильтр</b>  Пропускает низкие частоты без изменений и задерживает крайние высокие.

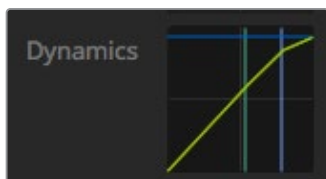
**СОВЕТ.** При одновременном использовании нескольких фильтров они могут накладываться друг на друга на графике. Например, фильтр низкого шельфа на полосе 4 и заграждающий фильтр на полосе 5 применяются в одинаковом диапазоне.

## Динамические эффекты

В дополнение к шестиполосному параметрическому эквалайзеру для точной обработки сигнала на входе и выходе можно использовать динамические эффекты. Если эквалайзер позволяет управлять частотами сигнала, то динамические эффекты влияют на их поведение на различных уровнях. Обработка включает расширение динамического диапазона между низким и высоким уровнями, усиление или ослабление отдельных элементов аудиодорожки, а также использование функции компрессии, что позволяет получить более качественный звук без помех.

Вместе с инструментами эквалайзера динамические эффекты дают возможность оптимизировать звук для создания высококачественной программной аудиодорожки.

В этом разделе описаны эффекты расширения, подавления, компрессии и ограничения.



Чтобы открыть инструмент динамических эффектов для каждого входа и выхода, щелкните по соответствующему индикатору (Динамика)

## Параметры динамических эффектов

Расширение/подавление, компрессия и ограничение имеют общепринятые параметры настройки, которые определяют способ обработки звука: уровень срабатывания, продолжительность применения и выраженность эффекта. Доступные опции зависят от выбранного эффекта.

<b>Порог</b>	уровень звука, при котором включается тот или иной эффект. Например, когда для компрессии выбрано значение -20 дБ, она будет применяться при превышении этого уровня. Если для расширения задан порог -40 дБ, он используется в тех случаях, когда уровень сигнала опускается ниже.
<b>Диапазон</b>	задает отрезок (в дБ), который подвергается обработке.
<b>Коэффициент</b>	максимальная интенсивность эффекта после его активации.
<b>Нарастание</b>	характер обработки с начала применения эффекта до пикового уровня. Например, при высоком значении этого параметра переход будет плавным и малозаметным, а при низком — более выраженным, поэтому вторую опцию лучше использовать для звука с высокой динамикой изменения.
<b>Поддержание</b>	продолжительность применения эффекта.
<b>Затухание</b>	характер обработки с пикового уровня до окончания эффекта. В зависимости от выбранного значения может быть плавным или резким.

### Расширение/подавление

Переключаемые между собой функции расширения и подавления.

При работе с расширением используется разница в объеме путем снижения уровня слабых зон сигнала относительно уровня более сильных частей. Расширение акцентирует разницу между тихими и громкими фрагментами дорожки либо раздвигает границы динамического диапазона и минимизирует нежелательные шумы.

Подавление является более полной версией расширения и позволяет снижать или полностью заглушать те части сигнала, которые находятся ниже текущего уровня. Это делается для того, чтобы снизить или удалить шумы в тихих фрагментах записи. Например, в диапазоне 15-20 дБ можно снизить звук дыхания в вокале и при этом сохранить его настолько, чтобы исполнение звучало естественно.

Хотя инструмент подавления очень эффективен, при работе с ним требуется внимательность. Если порог подавления задан слишком высоко, это может привести к появлению артефактов, таких как отсечение начала слабого звука или тихого окончания слов. Для восстановления аудио необходимо немного понизить параметр порога либо увеличить нарастание или время затухания.

### Компрессия

Компрессия звукового сигнала позволяет снизить пики в звуке или сократить динамический диапазон сигнала, чтобы усилить общий уровень без появления помех. Это дает возможность сгладить разницу между тихими и громкими компонентами.

**СОВЕТ.** Компрессию рекомендуется применять после установки настроек эквалайзера.

### Компенсация

Инструмент служит для повышения общего уровня сигнала в комбинации с компрессией и позволяет избежать возникновения помех при снижении уровня громких элементов аудиодорожки.

### Ограничение

Этот инструмент служит для защиты пиковых значений сигнала от превышения максимума, что позволяет избежать возникновения критических помех. Например, при ограничении -8 дБ входной сигнал никогда не выйдет за данный порог. Настройки нарастания, поддержания и затухания обеспечат более точное ограничение сигнала.

### Характеристики динамических эффектов

Параметр	Минимум	По умолчанию	Максимум
<b>Расширение/подавление</b> (управление компрессией)*			
Порог	-50 дБ	-45 дБ**	0 дБ
Диапазон	0 дБ	18 дБ	60 дБ
Коэфф.	1,0:1	1,1:1	10:1
Нарастание	0,5 мс	1,4 мс	30 мс
Поддержание	0,0 мс	0,0 мс	4 с
Затухание	50 мс	93 мс	4 с
<b>(управление подавлением)*</b>			
Порог	-50 дБ	-45 дБ**	0 дБ
Диапазон	0 дБ	18 дБ	60 дБ
Нарастание	0,5 мс	1,4 мс	30 мс
Поддержание	0,0 мс	0,0 мс	4 с
Затухание	50 мс	93 мс	4 с



Параметр	Минимум	По умолчанию	Максимум
<b>Компрессия</b> (управление компрессией)			
Порог	-50 дБ	-35 дБ	0 дБ
Коэфф.	1,0:1	2,0:1	10:1
Нарастание	0,7 мс	1,4 мс	30 мс
Поддержание	0,0 мс	0,0 мс	4 с
Затухание	50 мс	93 мс	4 с
<b>Ограничение</b> (управление ограничением)			
Порог	-50 дБ	-12 дБ	0 дБ
Нарастание	0,7 мс	0,7 мс	30 мс
Поддержание	0,0 мс	0,0 мс	4 с
Затухание	50 мс	93 мс	4 с

\* Управление расширением и подавлением не используется при выводе программного звука.

\*\* По умолчанию порог расширения и подавления для программного звука составляет -35 дБ. Порог расширения и подавления для микрофона и XLR по умолчанию составляет -45 дБ.

## Работа с инструментами Fairlight

В этом разделе описаны основы работы с инструментами Fairlight для обработки и улучшения звуковой дорожки.

- 1 На первом этапе обычно выполняется нормализация всех поступающих сигналов для максимального увеличения уровня звука без возникновения помех. Обычно для этого служит настройка уровня входящих сигналов, чтобы пиковые значения не превышали 0 дБ на индикаторе канала.
- 2 Чтобы разделить любой поступающий монофонический сигнал на два отдельных канала для вывода в виде стерео, перейдите к общим настройкам видеомикшера и выберите вкладку Аудио. Поставьте флажок напротив соответствующего монофонического входа. Нажмите «Готово».

**СОВЕТ.** Если монодорожку нужно разбить на два отдельных канала, рекомендуется выполнить это действие до нормализации входящего сигнала.

- 3 Перейдите к индикаторам эквалайзера ниже уровня входящего сигнала и выполните корректировку для каждого входа. Для удобства окна на экране можно переместить или закрыть.
- 4 Щелчком кнопки мыши по соответствующему индикатору откройте параметры динамики на каждом из входов. Внесите необходимые изменения для общего улучшения аудиосигнала на входе.
- 5 После настройки параметров эквализации и динамических эффектов каждого из входов можно открыть эквалайзер программного звука и обработать аудиодорожку.
- 6 Откройте управление динамикой программного звука и внесите необходимые изменения.

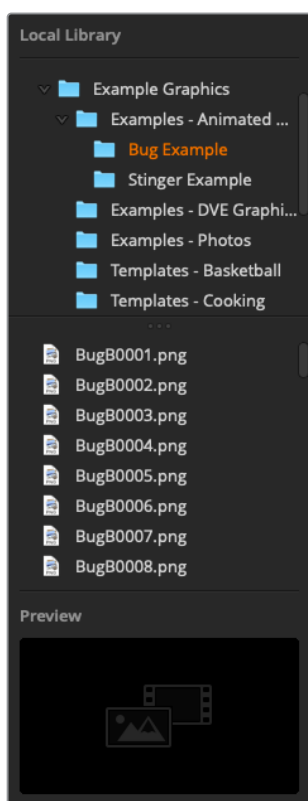
После настройки инструментов Fairlight можно приступить к изменению уровней сигнала с помощью фейдеров для микширования во время обработки эфирного материала. При необходимости легко вернуться к настройкам аудио, но для достижения оптимального результата лучше придерживаться описанного выше порядка. Например, важно установить параметры эквалайзера до изменения динамики, так как на видеомикшере динамические эффекты применяются к аудиосигналу после эквализации.

При работе с эффектами следует соблюдать осторожность, чтобы звук не только становился лучше, но и оставался максимально естественным.

## Просмотр материалов на странице Медиа

Локальная библиотека — упрощенный браузер, с помощью которого можно искать нужные графические файлы на компьютере. В ней отображаются папки на всех подключенных дисках. Чтобы открыть вложенные папки, нажмите на стрелку рядом с соответствующей папкой.

После выбора файла он будет показан в области просмотра.



Локальная библиотека

### Просмотр и загрузка файлов

Чтобы загрузить статичное изображение, достаточно перетащить его из локального расположения в пустую область библиотеки мультимедиа. Для загрузки клипа потребуется перетащить всю последовательность кадров. В этом случае щелкните кнопкой мыши на первом файле в нужной последовательности, перейдите в конец списка, затем нажмите клавишу Shift и выберите последний файл. Теперь все выделенные файлы можно перетащить в одно из двух окон библиотеки. Чтобы вместе с клипом загрузить аудиофайлы (например, для анимированного перехода), перетащите их из браузера в окно для аудио, которое помечено нотным знаком.

Состояние копирования отображается индикатором выполнения задачи. В библиотеку мультимедиа можно одновременно перетаскивать сразу несколько файлов, так как они загружаются один за другим в порядке очереди. Статичные изображения или клипы будут записаны поверх находящихся в окне файлов.

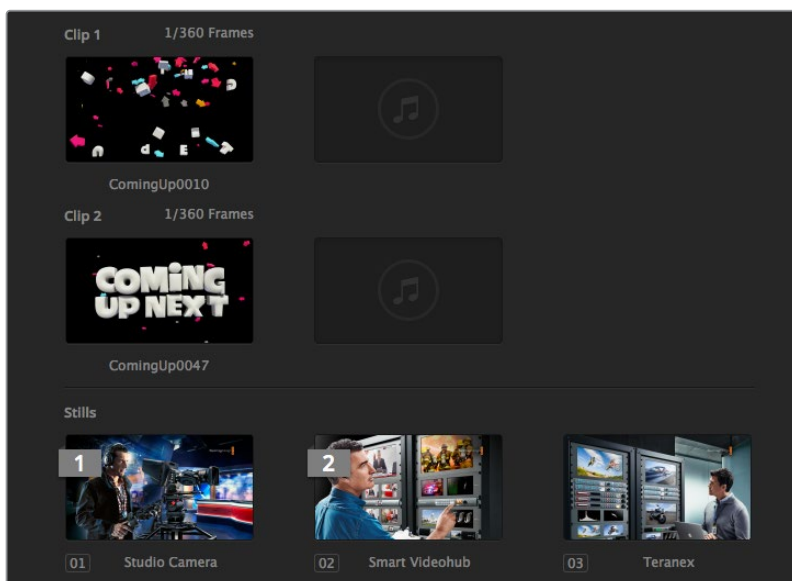
Для статичных изображений библиотека мультимедиа видеомикшера АТЕМ поддерживает форматы PNG, TGA, BMP, GIF, JPEG и TIFF. Аудиофайлы должны быть в формате WAV, MP3 или AIFF.

## Библиотека мультимедиа на АТЕМ

После того как файлы загружены в библиотеку мультимедиа, они отображаются в окнах «Стоп-кадры» и «Клип» в виде пиктограмм. Клипы будут представлены одним из средних кадров последовательности. Над окнами клипов показана такая информация о количестве кадров в клипе и максимальном количестве кадров для выбранного формата видео. Статичные изображения имеют нумерацию с учетом положения в библиотеке мультимедиа, чтобы облегчить их привязку к медиаплееру при использовании аппаратной панели.

Имена файлов отображаются под окнами стоп-кадров и клипов. Это позволяет использовать не только номера, но и названия при работе с секцией медиаплеера на странице видеомикшера, а также с плагином Photoshop.

Номер обозначает окно, привязанное к соответствующему медиаплееру. При включении изображения в программный сигнал и передаче в эфир номер окна загорается красным цветом. Если клип или изображение выводится как предварительно просматриваемый сигнал, номер медиаплеера становится зеленым. Когда с видеомикшером АТЕМ используется более двух медиаплееров, удерживайте нажатой клавишу SHIFT, чтобы отобразить дополнительные кнопки медиаплеера на шинах Просмотр и Программа.



Библиотека мультимедиа на АТЕМ

Чтобы изменить привязку материала к медиаплееру, откройте страницу «Медиа» и выберите нужный клип или статичное изображение из раскрывающегося меню. После этого перейдите к медиаплееру из списка.

Для привязки клипов к медиаплееру можно использовать аппаратные панели АТЕМ, а в некоторых случаях — плагин Photoshop во время загрузки изображения.

## Изменение настроек видеомикшера

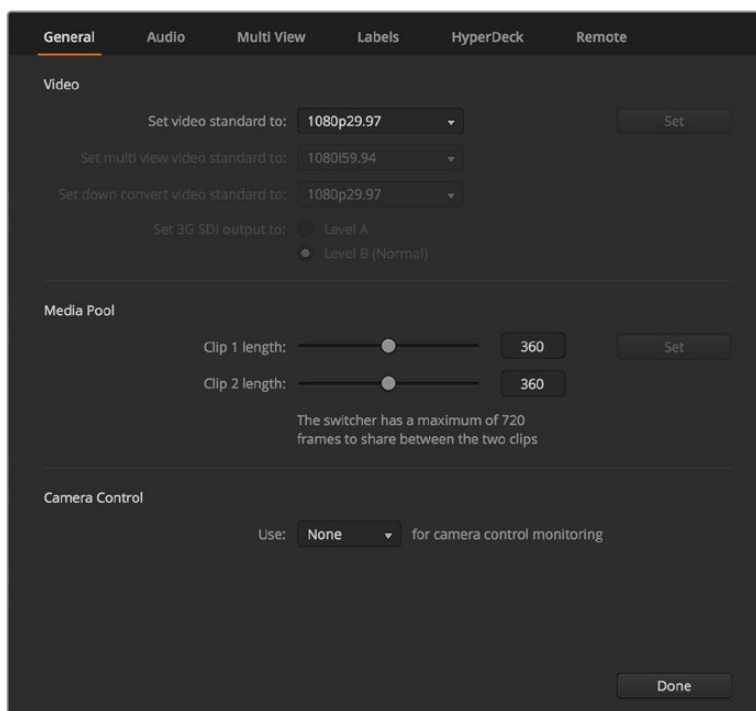
Для изменения общих настроек видеомикшера нажмите на значок шестеренки. Все доступные параметры сгруппированы на нескольких вкладках: общие настройки, Multi View, ярлыки, HyperDeck и ДУ.



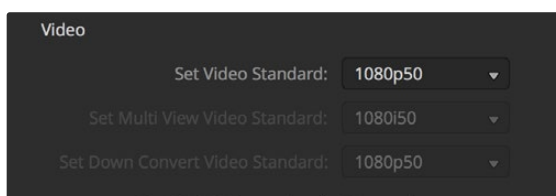
### Общие настройки

#### Настройка формата на видеомикшере

Эта настройка служит для выбора формата, который должен быть таким же, как у подключаемых источников видео. При несовпадении входящий сигнал принимается некорректно, и в большинстве случаев экран остается черным. Для успешной работы убедитесь в том, что камера и видеомикшер используют одинаковый формат.



Окно настроек видеомикшера



Настройка стандарта видео

## Форматы, поддерживаемые видеомикшером АТЕМ

АТЕМ Constellation 8K	АТЕМ 4 M/E Broadcast Studio 4K	АТЕМ Production Studio 4K
–	–	525i/59,94 NTSC 4:3
–	–	525i/59,94 NTSC 4:3
–	–	625i/50 PAL 4:3
–	–	252i/59,94 NTSC 16:9
–	–	625i/50 PAL 16:9
720p/50	720p/50	720p/50
720p/59,94	720p/59,94	720p/59,94
1080i/50	1080i/50	1080i/50
1080i/59,94	1080i/59,94	1080i/59,94
1080p/23,98	1080p/23,98	1080p/23,98
1080p/24	1080p/24	1080p/24
1080p/25	1080p/25	1080p/25
1080p/29,97	1080p/29,97	1080p/29,97
1080p/50	1080p/50	1080p/50
1080p/59,94	1080p/59,94	1080p/59,94
2160p/23,98	2160p/23,98	2160p/23,98
2160p/24	2160p/24	2160p/24
2160p/25	2160p/25	2160p/25
2160p/29,97	2160p/29,97	2160p/29,97
2160p/50	2160p/50	–
2160p/59,94	2160p/59,94	–
4320p/23,98	–	–
4320p/24	–	–
4320p/25	–	–
4320p/29,97	–	–
4320p/50	–	–
4320p/59,94	–	–

Чтобы выполнить настройку, выберите из меню нужный формат видео и нажмите кнопку Установить. Каждое изменение влечет за собой удаление кадров, загруженных в библиотеку мультимедиа.

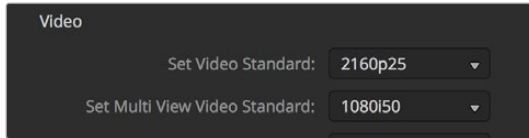
### Формат многооконного мониторинга

Раскрывающееся меню установки стандарта для Multi View позволяет выбрать формат вывода с микшера АТЕМ 4 M/E Broadcast Studio 4K или АТЕМ Constellation 8K.

На АТЕМ Constellation 8K режим многооконного мониторинга в 4K, Ultra HD или HD позволяет использовать четыре выхода, в 8K — один с поддержкой форматов до 4320p/59,94. Модель АТЕМ 4 M/E Broadcast Studio 4K дает возможность выводить видео до 2160p/59,94. При выборе настройки 2160p/50 или 2160p/59,94 сигнал будет автоматически передаваться в формате 2160p/25 или 2160p/29,97 соответственно. Это позволяет использовать более

широкий диапазон Ultra HD-телевизоров. Если студия оснащена стандартным HD-экраном, для лучшей совместимости предусмотрена понижающая конверсия до HD-формата.

При работе с видео в 2160p/59,94 выходной сигнал многооконного мониторинга будет выводиться в формате 2160p/29,97 (Ultra HD) либо в 1080i/59,94; 1080p/29,97 или 1080p/59,94 (HD).



Формат вывода в режиме Multi View

На всех остальных моделях этот сигнал всегда выводится в HD, даже если видеомикшер использует стандартное разрешение. При подключении Ultra HD-источника с частотой 59,94 или 50 кадров/с режим многооконного мониторинга выводит HD-изображение с частотой 29,97 или 25 кадров/с соответственно.

### Настройка выходов понижающей конверсии

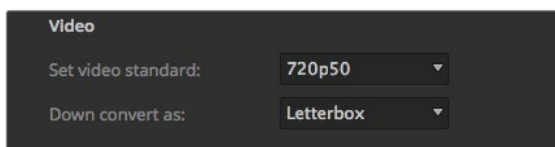
При работе с Ultra HD программный выход HD-SDI на моделях ATEM Production Studio 4K всегда выводит сигнал в HD 1080i, что позволяет использовать HD-SDI-оборудование. Входящие HD- и SD-видеосигналы всегда выводятся в HD или SD соответственно.

ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K имеет один программный выход с возможностью понижающей конверсии, который при работе с 2160p/59,94 преобразует Ultra HD-материал в 1080p/29,97, а при работе с 2160p/50 — в 1080p/25.

При работе с высоким разрешением эфирные микшеры ATEM 1 M/E и ATEM 2 M/E преобразуют HD в SD на SDI- и композитном видеовыходах, что позволяет подключать более старое оборудование. Форматы 720p/50 и 1080i/50 преобразуются в 625i/50 PAL. Форматы 720p/59,94 и 1080i/59,94 преобразуются в 525i/59,94 NTSC.

При понижающей конверсии изменяются пропорции кадра.

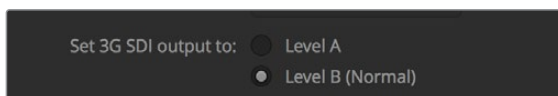
<b>Center Cut</b>	Обрезка справа и слева дает изображение 4:3.
<b>Letterbox</b>	Уменьшение размера видео с добавлением черных полос сверху и снизу.
<b>Anamorphic</b>	Сжатие по горизонтали позволяет уместить изображение формата 16:9 в пропорциях кадра 4:3. Для корректного вывода требуется монитор или телевизор с поддержкой анаморфированного формата или 16:9.



Выбор стандарта при понижающей конверсии

### Способ вывода 3G-SDI

Если HD-видео выводится на оборудование со входами 3G-SDI, эта настройка позволяет переключаться между сигналом уровня А (Level A) и уровня В (Level B). По умолчанию используется опция “Level B”, однако при необходимости можно выбрать опцию “Level A”.



Способ вывода 3G-SDI

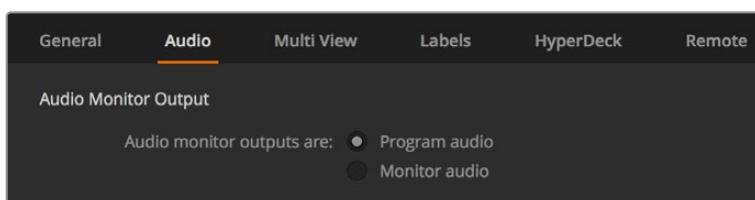
### Настройка аудио на выходе

На странице Аудио можно выбрать такие опции, как программное аудио или контроль источника. В этом случае для мониторинга звука используются XLR-выходы. При работе с ATEM Constellation 8K вместо них можно использовать выход MADI (BNC-разъем).

Программный аудиосигнал — это звук, поступающий на программные выходы SDI и HDMI. При выборе программного аудио настройки мониторинга аудио в звуковом блоке отключены.

Функция контроля источника позволяет прослушивать все входящие аудиосигналы или отдельный звуковой канал, а также регулировать их громкость, которая не влияет на программную дорожку. Мониторинг отдельного аудиоканала возможен даже в том случае, если он не выводится в эфир.

Данные настройки мониторинга доступны, если выбран контроль источника.



Настройка аудио на выходе

### Звуковые каналы 15 и 16 в SDI-сигнале

Для создания необходимого эффекта можно соединить замкнутой цепью вход и один из выходов ATEM. Иногда это приводит к наложению звука на каналах 15 и 16 SDI-сигнала. В этом случае при установке основных настроек отключите звук на каналах 15 и 16, поставив флажок в соответствующем поле на странице Аудио.

На ATEM Constellation 8K для двусторонней связи используются каналы 13, 14, 15 и 16 SDI-сигнала.

При использовании техники Blackmagic Design для двусторонней связи, например ATEM Talkback Converter 4K и ATEM Camera Converter, отключение звука на каналах 15 и 16 не влияет на обмен голосовыми сообщениями с оператором.

### Режим «микс-минус»

Режим «микс-минус» на SDI-выходах позволяет исключать звук из обратного программного потока. При его использовании программный звук будет содержать всю аудиодорожку, за исключением голоса репортера, так как он обычно поступает в наушники с задержкой.

### Входы TRS

При подключении источника звука к интерфейсу RCA с помощью переходника RCA/XLR можно изменить сигнал на TRS-входе с TRS на RCA. Это усилит его уровень при работе с техникой, оснащенной разъемами RCA (например, при использовании оборудования класса Hi-Fi).

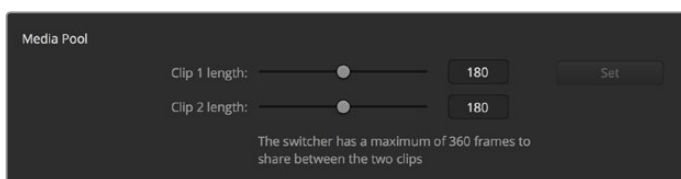
### Разделение звукового сигнала

При работе с ATEM Constellation 8K монофонический сигнал на входе можно разделить на две отдельные монодорожки. Это позволяет добавлять оба стереофонических канала при сведении звука.

Чтобы разделить сигнал, поставьте флажок в соответствующем поле.

### Настройка длины клипов в библиотеке мультимедиа

Модели, поддерживающие использование клипов, имеют библиотеку мультимедиа. ATEM Constellation 8K позволяет хранить два клипа в 8K и четыре в HD или Ultra HD. По умолчанию на каждый из них выделяется равная доля имеющейся памяти, объем которой определяет максимальное количество кадров. При необходимости можно изменить соотношение кадров, но нужно помнить, что увеличение количества кадров в одном клипе сократит их число в другом.



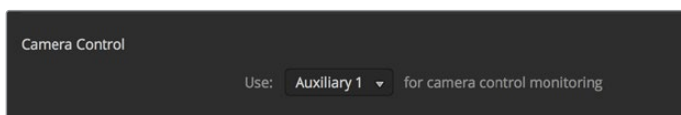
Настройка длины клипов в библиотеке мультимедиа

### Допустимая длина клипов

Видеомикшер ATEM	Формат видео	Длина клипа
ATEM Constellation 8K	720p	3200 кадров
	1080i, 1080p	1600 кадров
	2160p	400 кадров
	4320p	100 кадров
ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K	720p	3600 кадров
	1080i, 1080p	1440 кадров
	2160p	360 кадров
ATEM 1 M/E и 2 M/E Production Studio 4K	SD	3600 кадров
	720p	360 кадров
	1080i	180 кадров

### Дополнительный выход для управления камерой

Если у видеомикшера есть дополнительные выходы, можно указать, с помощью какого из них просматривать сигнал, обрабатываемый в приложении ATEM Software Control. В настройках управления камерой из раскрывающегося меню выберите нужный дополнительный выход. Кнопки дополнительного выхода можно переименовать, перейдя в меню настроек и изменив идентификаторы ярлыков. На ATEM Constellation 8K контролировать параметры съемки позволяет любой SDI-выход.



Управление камерой возможно через дополнительные выходы видеомикшера



## Настройки Multi View

Настройки Multi View позволяют выбирать конфигурацию мониторинга с использованием полностью назначаемых восьми окон, чтобы одновременно просматривать любые источники. По умолчанию изображения на входах 1-8 поступают в окна 1-8, но эти настройки легко изменить с помощью меню.

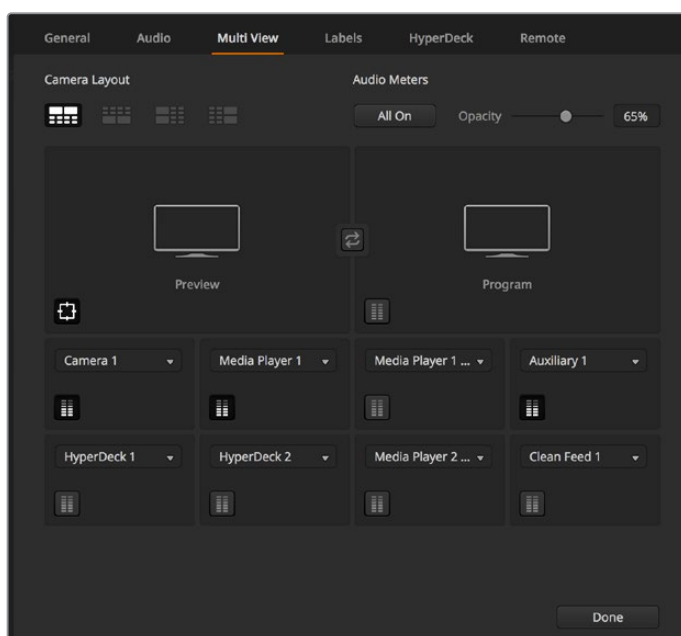
ATEM Constellation 8K имеет четыре выхода для многооконного мониторинга в HD или Ultra HD, которые используются как единый интерфейс при выводе 8K-изображения. Во втором случае на один экран можно одновременно выводить 4, 7, 10, 13 или 16 потоков. Кроме того, для больших окон программного и предварительно просматриваемого сигнала предусмотрена замена на восемь маленьких.

Во время многооконного мониторинга также можно включать и отключать отображение границ. Эту функцию активируют нажатием значка в окне просмотра.

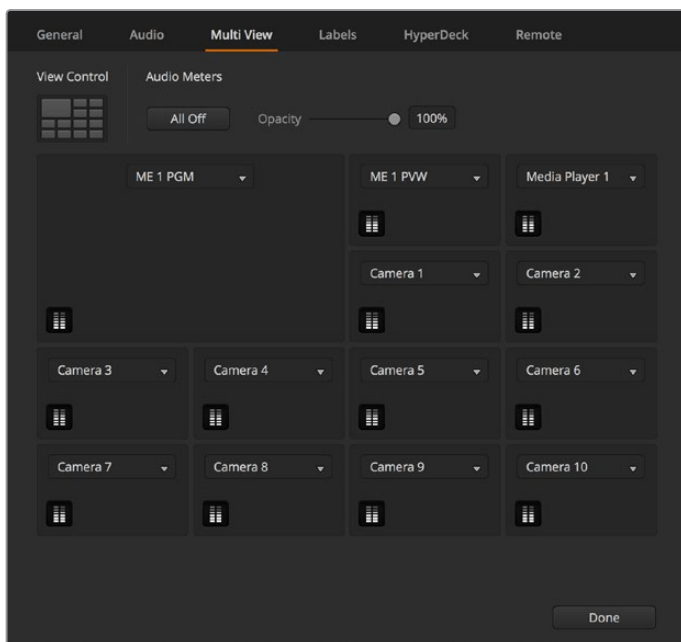
С помощью соответствующих значков можно включать и отключать индикаторы звука для отдельных источников сигнала, а кнопка Вкл. все позволяет одновременно выбирать все из них.

Режим многооконного мониторинга поддерживает индикацию состояния. Источники, которые используются в программном или предварительно просматриваемом сигнале, имеют красную или зеленую рамку соответственно. Если изображение показано в белой рамке, в данный момент оно не выводится как предварительно просматриваемый или программный сигнал. Красная рамка указывает на то, что источник включен в программный сигнал, а зеленая означает, что данный источник выбран как предварительно просматриваемый сигнал.

Окно просмотра многооконного мониторинга имеет границы изображения, которые позволяют учитывать размеры используемого экрана. Для HD-материала внешняя рамка обозначает границы картинки в формате 16:9, а внутренняя рамка — 4:3. При использовании SD-материала рамка соответствует границам изображения. Чтобы изменить конфигурацию окон в этом режиме, используйте значки в нижней части панели настроек.



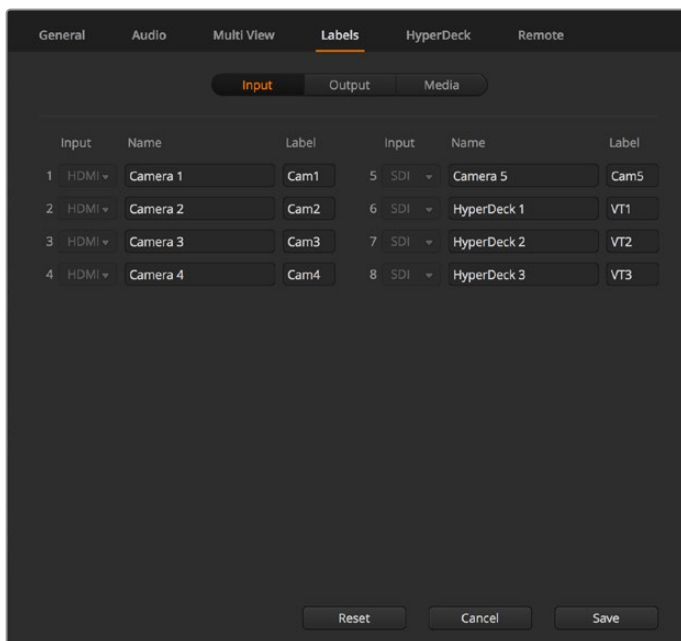
Настройки многооконного мониторинга



Конфигурации окон на ATEM Constellation 8K

## Настройка ярлыков

Эти параметры используются для выбора видеовходов и изменения идентификаторов. В зависимости от модели ATEM есть возможность переключать вход между источниками с различными интерфейсами, например между HDMI и SDI. Все входы на задней панели пронумерованы, при этом разъемы с поддержкой переключения имеют одинаковые номера.



Настройка ярлыков

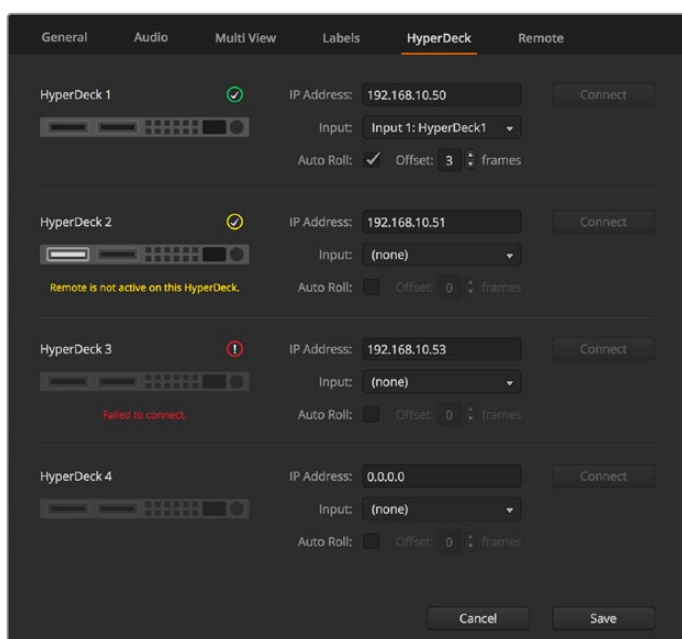
Например, на модели ATEM 1 M/E Production Studio 4K для входа 1 можно выбирать интерфейсы HDMI и SDI. Оба разъема имеют маркировку “Input 1”. На вкладке видеовхода нажмите Вход 1 и выберите HDMI или SDI.

Идентификаторы входов, отображаемые на аппаратных панелях АТЕМ и в режиме многооконного мониторинга, можно изменить. Необходимо ввести полное и краткое наименование.

На дисплее источников программной панели название видеовхода обозначается идентификатором из четырех символов. Полные имена могут содержать до 20 знаков. Они отображаются в раскрывающемся меню в приложении, на экране многооконного мониторинга и на аппаратной панели.

Чтобы изменить имя входа, введите текст в соответствующем поле и выберите «Установить». Новое имя входа будет отображаться на программной панели управления, экране многооконного мониторинга и на аппаратной консоли, если она подключена. Рекомендуется изменять короткие и длинные имена одновременно, чтобы они совпадали. Например, Camega 1 является длинным идентификатором, Cam 1 — коротким.

## Настройки HyperDeck



Настройки HyperDeck

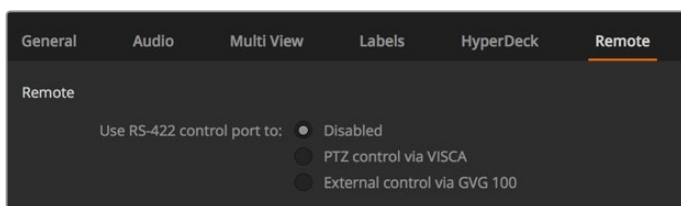
Видеомикшер АТЕМ позволяет использовать до четырех дисковых рекордеров Blackmagic HyperDeck Studio и управлять ими с программной панели АТЕМ Software Control. С помощью этих настроек можно задавать IP-адрес, выбирать входы для соединения с HyperDeck, включать и отключать функцию автоматического запуска для каждого устройства, а также устанавливать настройки задержки для чистого переключения.

На программной панели для каждого рекордера отображаются индикаторы состояния, которые обеспечивают визуальный контроль подключения.

Более подробно об использовании Blackmagic HyperDeck совместно с видеомикшером АТЕМ и установке настроек см. раздел «Управление рекордером HyperDeck».

## Настройки ДУ

При наличии порта RS-422 в поле ДУ можно выбрать способ его использования. Есть три опции: отключено, управление панорамной головкой по протоколу VISCA и внешнее управление по протоколу GVG100, который применяется в системах линейного монтажа.

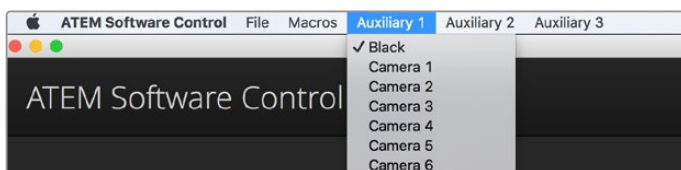


Опции удаленного управления через порт RS-422

## Управление дополнительными выходами

Благодаря отдельным выходам к некоторым моделям АТЕМ можно подключать различные устройства с интерфейсом SDI. Они обеспечивают вывод входящего изображения, сигналов генератора цвета, медиаплееров, программного и предварительно просматриваемого изображения, а также цветных полос. Большинство моделей АТЕМ имеют от одного до шести дополнительных выходов.

**СОВЕТ.** На АТЕМ Constellation 8K специальные дополнительные выходы не требуются, потому что изображение из любого источника можно вывести в обычном порядке.



Меню управления дополнительными выходами на Mac

## Назначение дополнительных выходов

Для каждого дополнительного выхода предусмотрено меню, с помощью которого задают источник выводимого сигнала. Откройте меню и выберите необходимый источник, после чего он будет помечен галочкой, а его изображение сразу начнет поступать на дополнительный выход. На АТЕМ Constellation 8K для этой цели можно использовать общие выходы. Их назначение выполняют в приложении АТЕМ Software Control. При работе с HD или Ultra HD доступны 24 разъема, а для 8K-видео — шесть.

На дополнительные выходы можно выводить источник черного цвета, сигналы со всех входов, цветные полосы, заполняющий и вырезающий сигналы медиаплееров, программный и предварительно просматриваемый поток, а также чистое изображение.

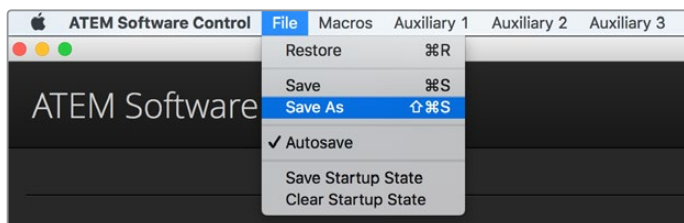
Подробнее о дополнительных выходах см. соответствующий раздел. Эти интерфейсы значительно расширяют функциональные возможности видеомикшера и часто используются для прямой трансляции концертов и массовых мероприятий на большие сценические экраны, что позволяет контролировать всю мультимедийную инфраструктуру на основе АТЕМ.

## Управление переходами в режимах Программа/Просмотр и A/B

Все видеомикшеры АТЕМ работают по принципу переключения между программным сигналом и режимом предварительного просмотра. Если вы привыкли работать с архитектурой A/B, в настройках можно выбрать A/B Direct. Чтобы изменить настройки для блока управления переходом, откройте окно параметров в АТЕМ Software Control.

## Сохранение и восстановление настроек видеомикшера

ATEM Software Control позволяет сохранять и восстанавливать общие и отдельные настройки видеомикшера, что экономит время при работе в эфире. Например, можно быстро восстановить настройки для камеры, кеинга и бегущей строки с помощью ноутбука или USB-накопителя.



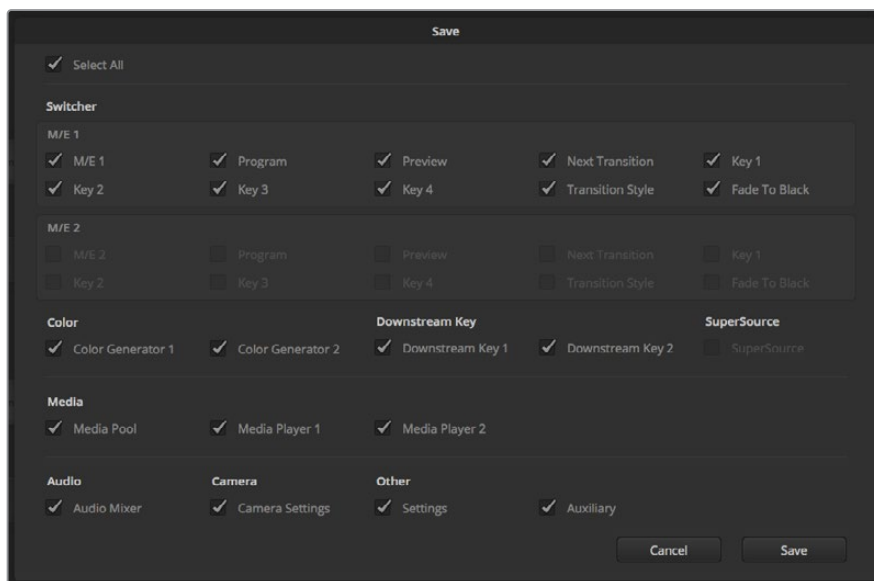
Сохранение настроек видеомикшера

### Порядок сохранения настроек

- 1 В меню ATEM Software Control выберите Файл > Сохранить как.
- 2 Появится диалоговое окно, где нужно указать путь к файлу. Выберите нужный файл и нажмите Сохранить.
- 3 Откроется окно со всеми настройками, доступными для вашей модели ATEM. По умолчанию включена опция Выбрать все. При ее использовании программная панель ATEM Software Control сохраняет все настройки видеомикшера. Если вы хотите сохранить только отдельные параметры, это можно сделать вручную. Уберите ненужные галочки или нажмите Выбрать все, чтобы отключить опцию по умолчанию, а затем выберите только нужные настройки.
- 4 Нажмите Сохранить.

Программная панель ATEM Software Control сохраняет все настройки и содержимое библиотеки мультимедиа в формате XML.

Чтобы впоследствии выполнить быстрое сохранение настроек, нажмите Файл > Сохранить. Можно воспользоваться сочетанием клавиш Command S (на Mac) или CTRL S (на Windows). Так как XML-файлы имеют метки, их всегда легко идентифицировать по имени и времени. Это позволяет восстанавливать настройки, которые использовались раньше.



С помощью программной панели управления можно сохранять и восстанавливать любые настройки видеомикшера, в том числе параметры кеинга, переходов и библиотеки мультимедиа

### Порядок восстановления настроек

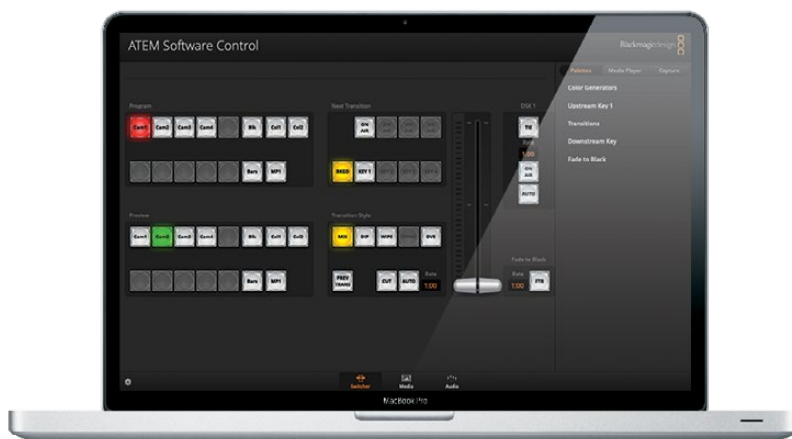
- 1 В меню ATEM Software Control выберите Файл > Загрузить.
- 2 Появится диалоговое окно. Выберите нужный файл и нажмите Открыть.
- 3 Откроется список настроек. Те из них, которые являются доступными, имеют поле для установки флажка. Нажмите Выбрать все, чтобы восстановить все настройки, или поставьте флажки только для необходимых параметров.
- 4 Нажмите кнопку Загрузить.

Сохранение настроек с помощью ноутбука удобно, когда приходится работать в мобильных условиях. Чтобы восстановить настройки, достаточно подключить ноутбук к любому видеомикшеру ATEM.

Во время напряженной работы в прямом эфире довольно просто забыть о необходимости резервного копирования файлов. Теперь любые настройки можно сохранить на компьютер или USB-накопитель. Теперь любые настройки можно сохранить на компьютер или USB-накопитель, чтобы всегда иметь их под рукой и использовать в случае необходимости.

### Сохранение параметров настройки

Программная панель позволяет сохранять все параметры видеомикшера в качестве настроек по умолчанию. В меню ATEM Software Control выберите Файл, затем Сохранить состояние при запуске. Теперь после каждого включения видеомикшера настройки будут возвращаться к сохраненным. Чтобы вернуться к заводским настройкам, после включения выберите Файл, затем Очистить состояние при запуске.



Настройки можно сохранить на ноутбуке и затем перенести их на любой видеомикшер ATEM. Настройки можно сохранить на ноутбуке или USB-накопителе и затем перенести их на любой видеомикшер ATEM.

# Использование функции управления камерами

Страница «Камера» на программной панели ATEM Software Control позволяет контролировать Blackmagic Studio Camera, Micro Studio Camera или URSA Mini с видеомикшера ATEM. При использовании совместимых объективов это дает возможность менять настройки диафрагмы, усиления и зума, устанавливать фокус и цветовой баланс, а также выполнять первичный грейдинг с помощью инструмента на основе DaVinci Resolve, который поддерживается для камер Blackmagic.

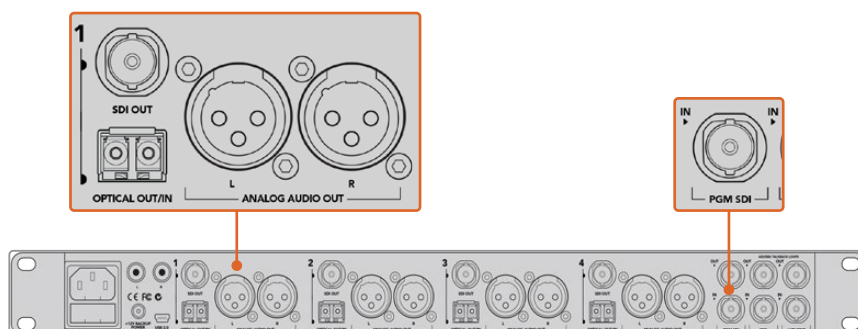
Управление осуществляется посредством передачи пакетов данных через все SDI-выходы видеомикшера, которые не предназначены для понижающей конверсии. Если соединить SDI-выход микшера ATEM с входами камеры, она начнет получать эти пакеты и будет выполнять необходимые действия в режиме удаленного контроля. Управлять камерой можно как через обычный SDI-интерфейс, так и через оптический порт. В последнем случае на Blackmagic Studio Camera должен быть установлен модуль SFP.



Страница «Камера» в приложении ATEM Software Control

## Подключение через SDI

- 1 Подключите SDI-выход на камере Blackmagic к любому SDI-входу на ATEM.
- 2 Подключите любой SDI-выход на ATEM (за исключением выходов, предназначенных для понижающей конверсии и многооконного мониторинга) к программному SDI-входу камеры. SDI-выходы для понижающей конверсии и многооконного мониторинга не используются для передачи сигналов управления камерой.
- 3 В настройках камеры задайте ее ID-номер в соответствии со входом на видеомикшере. Например, если камера 1 подключена ко входу Cam 5 на ATEM, то для нее нужно выбрать «1». Правильная настройка обеспечивает передачу сигналов индикации на нужную камеру.

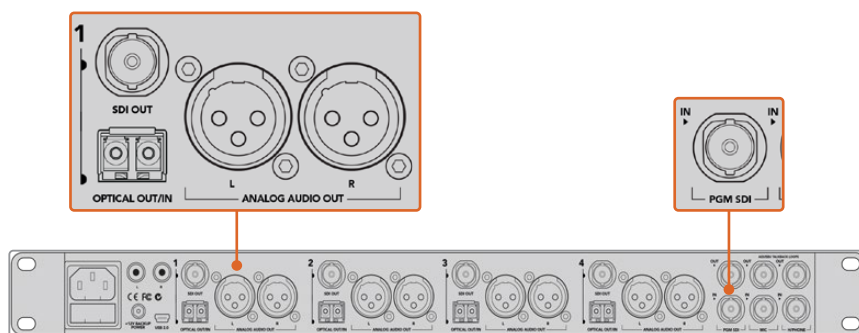


Подключите Blackmagic Studio Camera к любому SDI-входу видеомикшера ATEM

## Подключение через оптический модуль

- 1 Соедините оптический порт камеры Blackmagic (Optical Out/In) с оптическим портом (Optical Out/In) на ATEM Studio Converter или Talkback Converter 4K. Для подключения через оптоволоконный кабель на Blackmagic Studio Camera должен быть установлен модуль SFP (в соответствии со стандартами SMPTE).
- 2 Соедините SDI-выход на ATEM Converter с любым SDI-входом видеомикшера.
- 3 Подключите любой SDI-выход на ATEM (за исключением выходов, предназначенных для понижающей конверсии и многооконного мониторинга) ко входу SDI In на ATEM Converter. SDI-выходы для понижающей конверсии и многооконного мониторинга не используются для передачи сигналов управления камерой.
- 4 Откройте меню на ЖК-дисплее камеры и задайте Camera Number в соответствии со входом на видеомикшере. Например, если камера 1 подключена ко входу Cam 1 на ATEM, то для Camera Number нужно выбрать «1». Правильная настройка обеспечивает передачу сигналов индикации на нужную камеру.

В ATEM Software Control откройте Параметры и присвойте имена кнопкам, чтобы корректно переключаться между камерами. После установки соединения между видеомикшером и камерой Blackmagic можно также пользоваться функцией индикации состояния и просматривать программный сигнал видеомикшера при нажатии кнопки PGM на камере.



Подключите несколько камер Blackmagic Studio через оптический модуль с помощью ATEM Studio Converter. Для подключения через оптоволоконный кабель на Blackmagic Studio Camera должен быть установлен модуль SFP (приобретается отдельно).

## Управление камерами

Запустите ATEM Software Control и выберите «Камера» в нижней части программного интерфейса. На экране будут отображаться окна управления камерами Blackmagic, которые содержат мощные инструменты для корректировки параметров изображения. В работе с этими инструментами используют кнопки или указатель мыши.

### Выбор камеры для управления

С помощью кнопок в верхней части панели выбирают номер камеры, которой будут управлять. Если все нужные камеры не помещаются на экране или открыто окно цветокоррекции, эти кнопки можно использовать для переключения между устройствами. Когда изображение выводится через дополнительный выход, при их нажатии на монитор поступает сигнал соответствующей камеры.

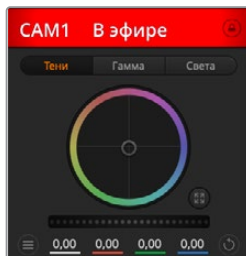
### Строка состояния

Строка состояния находится в верхней части каждого окна управления и содержит название камеры, индикатор «В эфире» и кнопку блокировки. Чтобы заблокировать все элементы управления отдельной камерой, нажмите кнопку блокировки. При передаче сигнала в эфир строка состояния становится красной и содержит текст «В эфире».



## Настройки камеры

Слева от общего регулятора расположена кнопка настроек камеры. С ее помощью можно включить функцию отображения цветных полос на Blackmagic Studio Camera, Micro Studio Camera и URSA Mini, а также отрегулировать резкость получаемого изображения.



В каждом окне управления отображается строка состояния, поэтому режиссер всегда знает, какое изображение передается в эфир. Цветовые круги позволяют по отдельности менять параметры тени, полутона и света для каждого канала, используемого в YRGB-обработке.

### Отобразить/скрыть цветные полосы

Камеры Blackmagic имеют функцию отображения цветных полос, которую можно включить и отключить с помощью кнопки Показать. Это помогает визуально различать сигналы разных камер при подготовке к прямой трансляции, а также проверять и устанавливать уровни аудио.

### Резкость

Эта настройка используется для изменения резкости изображения в режиме реального времени. Чтобы увеличить или уменьшить уровень, выберите одну из четырех опций: отключить, по умолчанию, средняя или высокая резкость.

### Цветовой круг

Цветовой круг представляет собой мощную функцию цветокоррекции DaVinci Resolve. Она используется, чтобы по отдельности менять параметры света, полутона и тени для каждого канала в пространстве YRGB. Нужные параметры выбирают с помощью трех кнопок, расположенных над цветовым кругом.

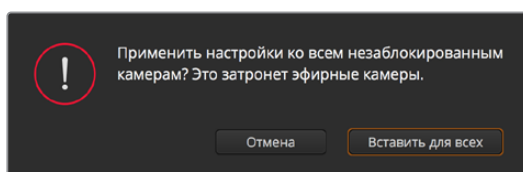
### Общий регулятор

Общий регулятор находится под цветовым кругом и предназначен для одновременного изменения контраста во всех каналах пространства YRGB или только яркости для отдельного параметра: света, полутона или тени.

### Кнопки сброса

Кнопка сброса находится внизу справа от каждого инструмента цветокоррекции и позволяет выбрать настройки, которые нужно сбросить, скопировать или вставить. Для каждого цветового круга предусмотрена отдельная кнопка. Нажмите кнопку, чтобы вернуться к первоначальному состоянию или скопировать/вставить настройку. При использовании функции Вставить настройки заблокированных окон не затрагиваются.

Кнопка общего сброса, которая находится в нижнем правом углу окна цветокоррекции, позволяет вернуться к исходным параметрам света, полутона и тени на цветовом круге и отменить изменения контраста, оттенка, насыщенности и баланса яркости. Настройки цветокоррекции можно скопировать только для отдельных окон управления или применить сразу ко всем камерам, если нужно получить однородное изображение. При использовании функции Вставить настройки диафрагмы, фокуса, уровня черного и диапазона не затрагиваются. При выборе Вставить для всех выводится сообщение, предлагающее подтвердить действие. Это защищает от случайного копирования настроек в незаблокированные окна управления камерами, сигналы которых передаются в эфир.



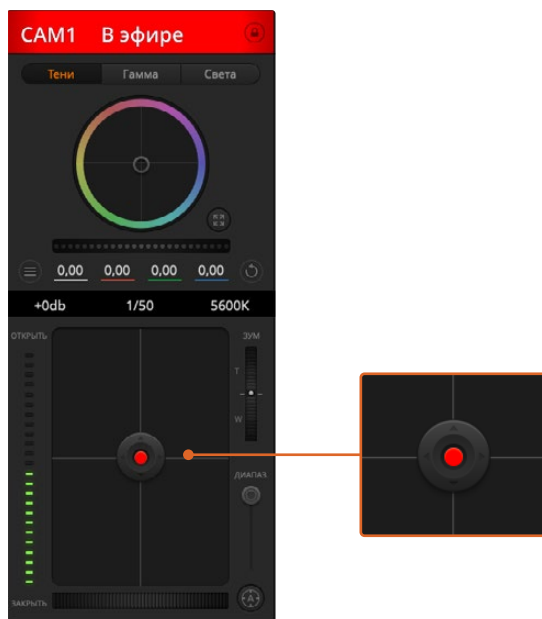
При выборе Paste to all (Вставить для всех) выводится сообщение, предлагающее подтвердить действие. Это защищает от случайного копирования настроек в незаблокированные окна управления камерами, сигналы которых передаются в эфир.

### Управление диафрагмой/уровнем черного

Для управления диафрагмой/уровнем черного используется кнопка на пересечении двух линий в окне. Когда сигнал камеры выводится в эфир, она становится красной.

Чтобы открыть или закрыть диафрагму, перетащите кнопку вверх или вниз с помощью мыши. Если удерживать нажатой клавишу Shift, будут меняться только параметры диафрагмы.

Чтобы установить максимальный или минимальный уровень черного, перетащите кнопку влево или вправо. Если удерживать нажатой клавишу Command (на Mac) или Control (на Windows), будут меняться только параметры уровня черного.



Когда сигнал камеры выводится в эфир, кнопка управления диафрагмой/уровнем черного становится красной

### Управление зумом

При использовании объектива с функцией электронного управления менять настройку зума можно в удаленном режиме. Этот инструмент работает так же, как рычажок зума на объективе, с помощью которого переходят от обычного плана к крупному. Нажмите значок над слайдером Диапазон и передвиньте его вверх, чтобы увеличить изображение, или вниз, чтобы уменьшить.

### Настройка диапазона

Этот слайдер находится справа от инструмента управления диафрагмой/уровнем черного и используется для ограничения диапазона диафрагмы. Он позволяет не выпускать в эфир изображение с избыточной экспозицией.

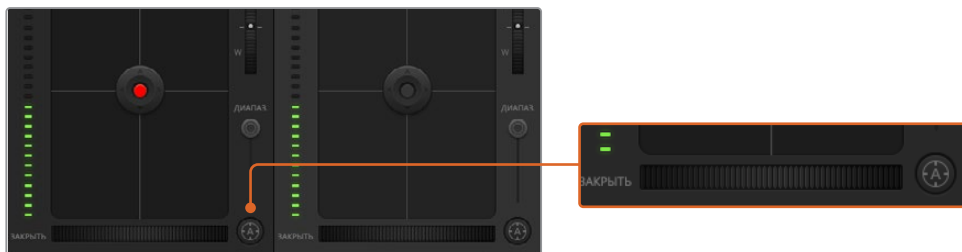
Чтобы задать пороговое значения, полностью откройте диафрагму с помощью соответствующего инструмента управления, затем перетащите слайдер вверх или вниз для установки оптимальной экспозиции. После этого при корректировке диафрагмы порог диапазона будет ограничивать выход за установленные пределы экспозиции.

### Индикатор диафрагмы

Индикатор находится слева от инструмента управления диафрагмой/уровнем черного и визуально показывает уровень раскрытия диафрагмы. Его параметры зависят от настройки диапазона.

### Кнопка автофокуса

Кнопка автофокуса находится в нижнем правом углу каждого окна управления. Если используется объектив с активным управлением и поддержкой электронной регулировки, при нажатии этой кнопки фокус будет установлен автоматически. Важно помнить, что некоторые объективы также допускают ручную установку фокуса, поэтому для применения данной функции необходимо выбрать автоматический режим. Для этого иногда достаточно сдвинуть вперед или назад фокусное кольцо на объективе.



Нажмите кнопку автофокуса или передвиньте слайдер вправо или влево, чтобы установить фокус на объективе с электронным управлением

### Ручная установка фокуса

Для ручной установки фокуса можно воспользоваться соответствующим инструментом, расположенным в нижней части каждого окна управления. Для настройки резкости передвиньте слайдер вправо или влево в момент просмотра изображения с камеры.

### Усиление сигнала камеры

Эта функция позволяет включать дополнительное усиление сигнала. Она полезна при съемке в условиях слабого освещения, чтобы компенсировать недостаточную экспозицию изображения и увеличить количество света, попадающего на матрицу. Для изменения этого параметра используются левая и правая стрелки в настройке dB.

Усиление можно включить во время уличной съемки при закате солнца, чтобы добиться более высокой яркости. Следует помнить, что усиление сигнала ведет к повышению уровня шума.

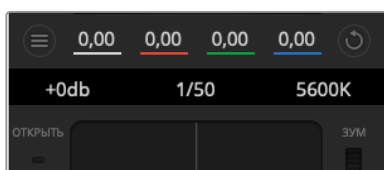
### Управление выдержкой

Инструмент управления выдержкой находится между цветовым кругом и инструментом управления диафрагмой/уровнем черного. Чтобы уменьшить или увеличить выдержку, наведите указатель мыши на индикатор выдержки, затем щелкните на левой или правой стрелке.

В случае мерцания можно уменьшить выдержку затвора. Уменьшение выдержки позволяет увеличить яркость изображения без усиления сигнала, потому что в этом случае возрастает время экспозиции. Увеличение выдержки ведет к снижению эффекта размытости, возникающего при съемке движущихся объектов, и будет полезно при работе над динамичными сценами.

### Баланс белого

Установить баланс белого можно с помощью стрелок, находящихся по обе стороны от индикатора цветовой температуры (рядом с инструментом управления выдержкой). Эта настройка помогает корректировать баланс белого в зависимости от используемых в данный момент источников освещения.



Наведите указатель мыши на индикаторы усиления, выдержки и баланса белого, затем выберите нужные стрелки, чтобы изменить настройки

## Первичная цветокоррекция с помощью инструментов DaVinci Resolve

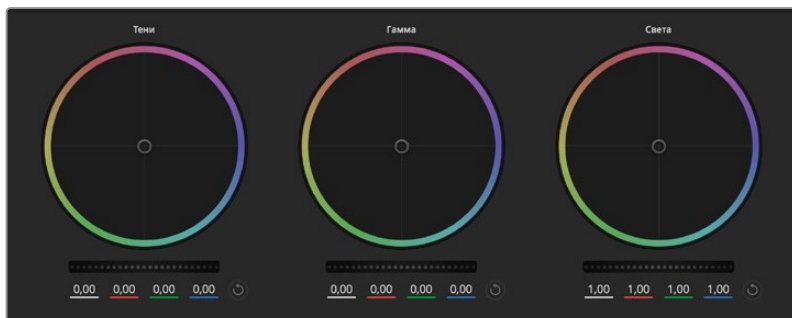
Если у вас есть опыт цветокоррекции, то для управления камерой можно переключиться на интерфейс, который используется при первичной установке цвета в системах постобработки.

Камеры Blackmagic имеют инструменты первичной цветокоррекции DaVinci Resolve. Те, кто знаком с DaVinci Resolve, могут привычным способом выполнять грейдинг при работе в прямом эфире. Панель цветокоррекции раскрывается из любого окна управления камерой и дает возможность выполнять расширенную установку цвета с дополнительными настройками.

Для этого используются цветовые круги и такие параметры, как насыщенность, а настройки для областей тени, полутона и света все время остаются на экране. Чтобы перейти к тому или иному изображению, достаточно выбрать нужную камеру в верхней части окна.



Чтобы развернуть окно грейдинга и изменить настройки цвета, нажмите кнопку DaVinci Resolve



Цветовые круги для работы с параметрами тени, полутона и света на панели цветокоррекции

### Цветовые круги

**Нажмите кнопку мыши и протяните курсор в любом месте цветового круга.**

Обратите внимание, что передвигать сам индикатор цветового баланса не нужно. По мере перемещения индикатора параметры RGB внизу также будут меняться, отражая корректировку каждого канала.

**Нажмите на клавишу Shift и протяните курсор в любом месте цветового круга.**

Это действие поставит индикатор цветового баланса в точку, где находится указатель мыши, что ускорит процесс работы.

### **Щелкните кнопкой мыши дважды внутри цветового круга.**

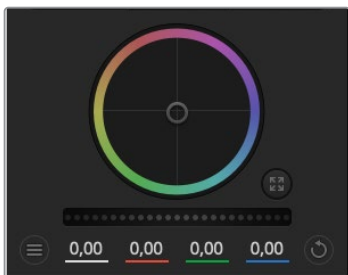
Это действие позволяет сбросить изменения настроек без использования главного регулятора.

### **Нажмите кнопку Сбросить, расположенную справа от цветового круга.**

Это позволяет отменить все предыдущие установки цветового баланса и соответствующего общего регулятора.

## **Общие регуляторы**

Общие регуляторы, расположенные под цветовыми кругами, позволяют задавать параметры тени, полутона и света для каждого канала пространства YRGB.



Для изменения параметров передвиньте общий регулятор вправо или влево

## **Порядок работы с общим регулятором**

### **Передвиньте регулятор вправо или влево.**

При перемещении влево происходит затемнение выбранного параметра, а при движении вправо этот параметр становится светлее. При выполнении подобного действия отображаемые внизу параметры YRGB будут меняться соответствующим образом. Для изменения только яркости (Y) передвиньте регулятор влево или вправо при нажатой клавише ALT или Command. Так как для цветокоррекции используется обработка YRGB, с помощью этой операции можно получить оригинальные эффекты. Корректировка яркости дает наилучшие результаты, когда индикатор баланса яркости установлен в правое положение. В этом случае применяется обработка YRGB, в то время как при левом положении используется традиционная обработка RGB. Как правило, большинство колористов предпочитают первый вариант, потому что он дает больше возможностей управления цветом. Общая настройка параметра света при этом не затрагивается, поэтому необходимый результат достигается быстрее.

## **Контраст**

Этот инструмент позволяет устанавливать диапазон между самой темной и самой светлой частью изображения. При его использовании достигается такой же эффект, как при работе с общими регуляторами Тени и Света, когда с их помощью выполняют противоположные корректировки. По умолчанию установлено значение 50%.

## **Насыщенность**

С помощью этого инструмента увеличивают или уменьшают насыщенность цвета в изображении. По умолчанию установлено значение 50%.

## **Оттенок**

Эта настройка показывает все возможные тона по периметру цветового круга. По умолчанию установлено значение 180 градусов, которое показывает исходное распределение цветовых

тонов. Увеличение или уменьшение этого значения позволяет переходить к оттенкам по часовой стрелке или против нее в поле распределения тонов на цветовом круге.

### Настройка баланса яркости

Камеры Blackmagic имеют инструменты первичного грейдинга на основе DaVinci Resolve. Системы DaVinci используются с начала 80-х гг. XX века, и именно их чаще всего выбирают крупные голливудские студии для постобработки своих фильмов.

Такой функционал превращает камеры Blackmagic в мощную технику для решения творческих задач. Одной из отличительных черт является обработка YRGB.

При установке цвета можно выбрать пространство RGB или YRGB. Колористы предпочитают использовать YRGB, потому что в этом случае грейдинг становится более точным и появляется возможность независимой корректировки каналов.

Если для индикатора выбрано крайнее правое положение, используется 100% обработка в YRGB. При крайнем левом положении используется 100% обработка в RGB. Для параметра Lum Mix можно установить любое значение между правым и левым положениями, чтобы получить изображение с комбинацией RGB и YRGB.

Так как грейдинг является абсолютно творческим процессом, выбор той или иной настройки полностью зависит от предпочтений пользователя.



Для изменения контраста, насыщенности, оттенка и баланса яркости передвиньте слайдеры вправо или влево

### Синхронизация настроек

При подключении камеры Blackmagic к видеомикшеру она получает сигналы управления с АТЕМ. Если кто-то случайно изменит настройки на самой камере, они будут отменены в автоматическом режиме для соблюдения синхронизации.

## Работа с DaVinci Resolve Micro Panel

С помощью консоли DaVinci Resolve Micro Panel можно управлять инструментами первичной цветокоррекции на камере. Это позволяет выполнять быструю и точную настройку цвета с аппаратной панели.

**СОВЕТ.** Чтобы установить соединение между DaVinci Resolve Micro Panel и видеомикшером, необходимо использовать DaVinci Resolve 12.5.5 или более позднюю версию, а АТЕМ должен иметь прошивку начиная с 7.1.

### Порядок подключения DaVinci Resolve Micro Panel к видеомикшеру АТЕМ

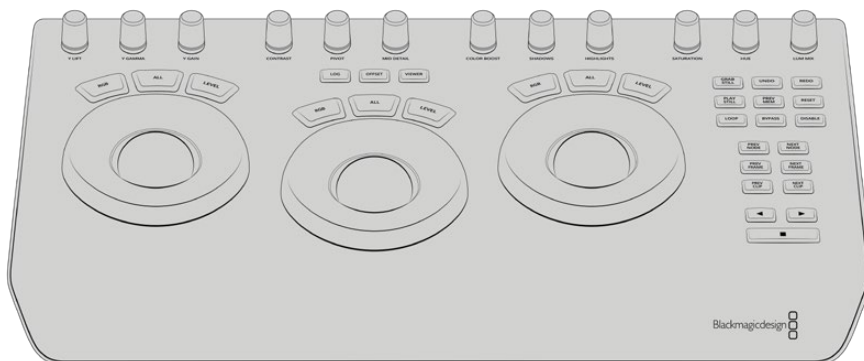
- 1 Соедините DaVinci Resolve Micro Panel с портом USB-C на компьютере и запустите приложение АТЕМ Software Control.
- 2 Перейдите на страницу «Камера» и выберите нужное устройство для управления.
- 3 Для выполнения цветокоррекции используйте трекболы и ручки на DaVinci Resolve Micro Panel.

## Выполнение цветокоррекции

Хотя консоль DaVinci Resolve Micro Panel создана прежде всего для работы с приложением DaVinci Resolve, ее также можно использовать для цветокоррекции в программной панели ATEM Software Control.

## Трекболы

Консоль имеет три трекбола для работы с параметрами тени, полутона и света. Кольцо вокруг каждого из них позволяет выполнять настройки регуляторов под соответствующими цветовыми кругами.



DaVinci Resolve Micro Panel

## Ручки управления

При изменении настроек на аппаратной консоли также меняются соответствующие параметры на программной панели. Для этого используют несколько ручек управления.

<b>Y Lift</b>	Позволяет изменить контраст изображения за счет яркости уровня черного.
<b>Y Gamma</b>	Позволяет изменить контраст изображения за счет яркости полутонов.
<b>Y Gain</b>	Позволяет изменить контраст изображения за счет яркости светлых зон.
<b>Contrast (Контраст)</b>	Поверните по часовой стрелке для увеличения контраста и против — для его уменьшения.
<b>Highlights</b>	Позволяет управлять настройкой диафрагмы на выбранной камере. Чтобы открыть диафрагму, поверните ручку по часовой стрелке, чтобы закрыть — против.
<b>Saturation</b>	Поверните по часовой стрелке для увеличения насыщенности цвета и против — для его уменьшения.
<b>Hue</b>	Установите настройку Hue таким же образом, как на цветовом круге, поворачивая соответствующую ручку по часовой стрелке или против.
<b>Lum Mix</b>	Поворачивайте ручку по часовой стрелке и против, чтобы получить нужный баланс между RGB и YRGB.

## Кнопки управления

<b>Стрелка влево</b>	Выбор камеры с предыдущим номером.
<b>Стрелка вправо</b>	Выбор камеры со следующим номером.

Подробнее о работе с этими инструментами см. разделы выше.

# Управление рекордерами HyperDeck

## Обзор рекордеров HyperDeck

Если видеомикшер ATEM имеет прошивку 6.8 или более позднюю версию, он позволяет подключать до четырех дисковых рекордеров Blackmagic HyperDeck Studio. Для управления устройствами используют вкладку HyperDeck на программной панели ATEM Software Control или аппаратную панель ATEM. В этом случае появляется возможность вести запись с выходов видеомикшера, воспроизводить графику или выводить уже записанное изображение одним нажатием кнопки.

Управлять работой устройства можно со вкладки HyperDeck на программной панели ATEM Software Control или из меню System Control на аппаратной панели ATEM. Доступны воспроизведение и перемотка, постановка на паузу и переход к следующему клипу, а также запись видео.

В сочетании с использованием макрокоманд эта функция позволяет вывести производство в прямом эфире на качественно новый уровень.



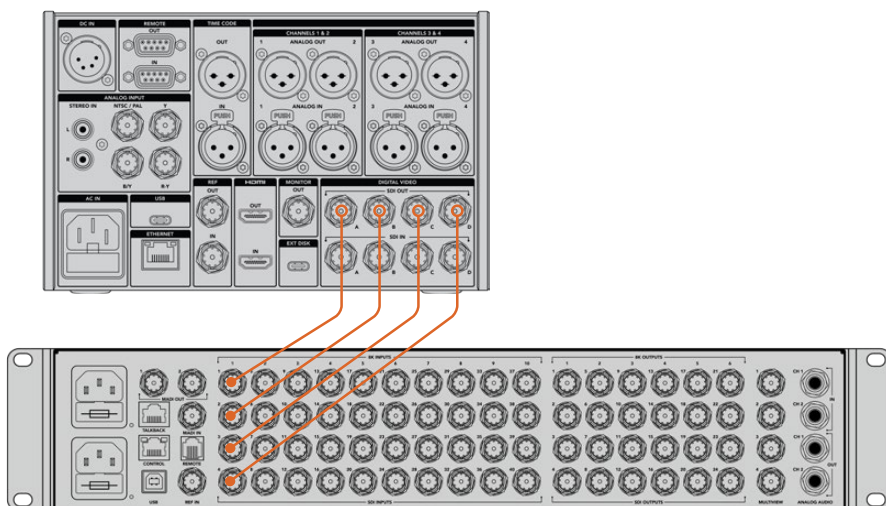
HyperDeck Extreme 8K HDR и HyperDeck Extreme Control

## Подключение рекордеров HyperDeck

Рекордеры Blackmagic HyperDeck подключают к ATEM через SDI- или HDMI-интерфейс так же, как камеры и другие источники изображения. Для удаленного управления с видеомикшера необходимо соединение с локальной сетью Ethernet.

- 1 Используя порт Ethernet, подключите HyperDeck к той же локальной сети, в которой находится видеомикшер ATEM.
- 2 Нажмите кнопку REM на передней панели HyperDeck. Когда кнопка загорится, рекордер будет готов к управлению в удаленном режиме. При работе с HyperDeck Studio Mini этот режим можно выбрать на вкладке настроек в меню на дисплее устройства.
- 3 Соедините выход на HyperDeck со входом на видеомикшере ATEM через SDI- или HDMI-интерфейс. При подключении через интерфейс Quad Link SDI строго соблюдайте последовательность соединений.
- 4 Чтобы использовать HyperDeck для записи программного сигнала с выхода на ATEM, соедините один из дополнительных SDI-выходов видеомикшера с SDI-входом на HyperDeck. При работе с моделью ATEM Constellation 8K для подключения к рекордеру HyperDeck можно использовать любой SDI-выход на первом устройстве.
- 5 Повторите описанные выше действия для каждого подключаемого рекордера.





Соединение рекордера HyperDeck Extreme 8K HDR с микшером ATEM Constellation 8K через интерфейс Quad Link SDI

Теперь нужно указать вход, который использует HyperDeck, и его IP-адрес. Это можно сделать на вкладке HyperDeck программной панели ATEM Software Control или с помощью многофункциональных кнопок блока System Control на аппаратной панели ATEM.

## Настройки HyperDeck

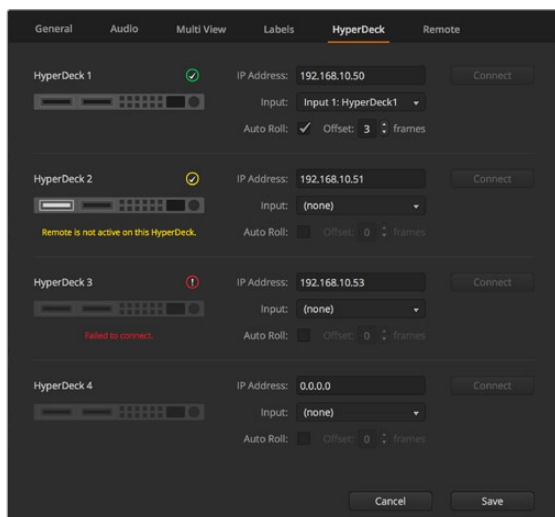
Настройки соединения с устройством доступны на вкладке HyperDeck программной панели ATEM Software Control. Видеомикшер допускает подключение до четырех рекордеров.

В соответствующем поле укажите IP-адрес рекордера HyperDeck, а в раскрывающемся меню выберите используемый вход с названием источника. Выберите Подключить, чтобы установить соединение.

Для каждого рекордера HyperDeck отображаются индикаторы состояния, которые позволяют визуально контролировать подключение. Зеленая галочка указывает на то, что соединение установлено и рекордер готов к работе в удаленном режиме.

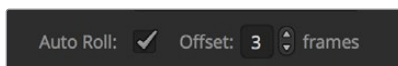
Если соединение установлено, но на рекордере не включена кнопка дистанционного управления, появится соответствующее сообщение.

Если соединение с HyperDeck не установлено, появится сообщение «Ошибка подключения». В этом случае убедитесь в том, что рекордер подключен к локальной сети через порт Ethernet и его IP-адрес указан правильно.



## Автозапуск

Рекордер HyperDeck можно настроить для автоматического воспроизведения с того момента, когда его сигнал начинает поступать на программный выход. Для этого выберите на HyperDeck необходимый фрагмент и нажмите кнопку соответствующего входа на программной шине.



Так как перед воспроизведением HyperDeck выполняет буферизацию, фактическая смена изображения отстает на время, равное по продолжительности двум кадрам.

Принцип использования этой функции такой же, как на видеомэгнитофоне.

Продолжительность задержки можно отрегулировать изменением значения в поле «Смещение». Обычно для чистого переключения достаточно пяти кадров.

Если с помощью HyperDeck необходимо вывести статичное изображение или воспроизвести видео в ручном режиме, отключите опцию автозапуска.

## Управление рекордерами HyperDeck с помощью приложения ATEM Software Control

Для управления подключенными к видеомикшеру рекордерами используют секцию HyperDeck на вкладке медиаплееров.

Для работы с настройками одного из четырех рекордеров нажмите соответствующую кнопку. Каждое устройство имеет название, заданное для него как для источника изображения. Все доступные рекордеры показаны в виде кнопок с текстом белого цвета, а выбранное в текущий момент устройство — кнопкой с текстом оранжевого цвета.








В секции HyperDecks можно выбрать до четырех рекордеров. Для работы с нужным устройством нажмите соответствующую кнопку.

Индикация состояния кнопок

<b>Зеленые границы</b>	HyperDeck используется для вывода изображения в режиме предварительного просмотра.
<b>Красные границы</b>	HyperDeck используется для вывода изображения на программный выход, т. е. в эфир. Над кнопкой каждого рекордера есть дополнительные индикаторы состояния.

<b>Готов</b>	Управление рекордером ведется в удаленном режиме; диск установлен. Устройство готово к воспроизведению и — при наличии свободного места — к записи.
<b>Запись</b>	HyperDeck ведет запись.
<b>Нет накопителя</b>	Диск не установлен.
<b>Л/УПР.</b>	На HyperDeck не активирован режим дистанционного контроля, поэтому устройством нельзя управлять с видеомикшера АТЕМ.

Для рекордера в активном состоянии показана информация о выбранном в текущий момент клипе: его название, общая продолжительность, время с начала и оставшееся время. Под этими параметрами находятся кнопки управления воспроизведением.

	<b>Запись</b> Нажмите эту кнопку, чтобы начать запись. Чтобы остановить запись, нажмите кнопку еще раз.
	<b>Предыдущий клип</b> Переход к предыдущему клипу в списке рекордера.
	<b>Воспроизведение</b> При первом нажатии воспроизведение начинается, при повторном — останавливается. Если в настройках HyperDeck активирована опция автозапуска, при выборе рекордера как источника программного сигнала воспроизведение начинается автоматически.
	<b>Следующий клип</b> Переход к следующему клипу в списке рекордера.
	<b>Циклическое воспроизведение</b> Нажмите один раз для циклического воспроизведения текущего клипа, еще раз — для циклического воспроизведения всех файлов в списке HyperDeck.

Для поиска можно использовать слайдер под кнопками управления воспроизведением. Он позволяет быстро найти нужный фрагмент клипа путем перемотки или покадрового просмотра. Переключение между этими двумя режимами выполняют с помощью кнопки рядом со слайдером.



Используйте кнопки слева от слайдера для переключения между разными режимами перемотки. Чтобы перейти к нужному фрагменту клипа, передвиньте слайдер вперед или назад.

Список под кнопками управления воспроизведением показывает все клипы, доступные на выбранном рекордере HyperDeck. С помощью стрелки справа этот список можно развернуть или свернуть.

### Воспроизведение

Чтобы вывести материал с помощью HyperDeck, выберите рекордер как источник для предварительного просмотра. Используя кнопки управления воспроизведением, перейдите

к необходимому фрагменту клипа. Когда рекордер HyperDeck будет выбран как источник программного сигнала, функция Auto Roll запустит автоматическое воспроизведение с этого фрагмента.

Если воспроизведение необходимо запустить в ручном режиме, например для вывода статичного изображения, отключите функцию автозапуска для соответствующего рекордера на вкладке HyperDeck в меню настроек.

### **Запись**

Чтобы сохранить видео на HyperDeck, установите в рекордер отформатированный диск и нажмите кнопку записи в секции HyperDecks. Индикатор оставшегося времени показывает продолжительность записи на SSD-диск.

## **Управление рекордерами HyperDeck с помощью пультов ATEM Advanced Panel**

ATEM Advanced Panel позволяет управлять любым рекордером HyperDeck. После подключения HyperDeck (см. раздел «Подключение рекордеров HyperDeck») для контроля устройства и установки его настроек можно использовать кнопки блока System Control и светодиодный дисплей аппаратной панели.

### **Установка настроек HyperDeck с помощью ATEM Advanced Panel**

После подключения HyperDeck (см. раздел «Подключение рекордеров HyperDeck») для управления устройством и установки его настроек можно использовать многофункциональные клавиши и ЖК-дисплей пульта ATEM Advanced Panel.

Чтобы перейти к настройкам рекордера, нажмите кнопку SETTINGS.



После этого на ЖК-дисплее пульта ATEM Advanced Panel появятся четыре группы параметров: «ВИДЕОМИКСЕР», «ПАНЕЛЬ», «РЕКОРДЕРЫ HYPERDECK» и «НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК». Каждая из них связана с соответствующей настройкой. Чтобы открыть меню настроек рекордера, нажмите клавишу «РЕКОРДЕРЫ HYPERDECK».

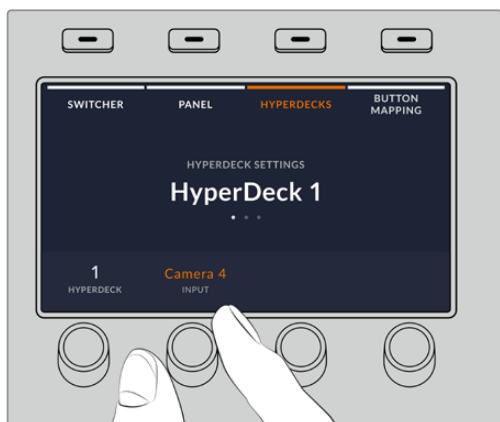
Меню настроек рекордера HyperDeck на ATEM 1 M/E Advanced Panel состоит из трех страниц, а на ATEM 2 M/E Advanced Panel и ATEM 4 M/E Advanced Panel — из четырех. Для перехода между ними используют кнопки со стрелками вправо и влево либо цифровые кнопки 1, 2, 3 и 4 на клавиатуре пульта ATEM Advanced Panel.

### **Назначение источников для рекордера HyperDeck**

В нижнем левом углу дисплея на первой странице меню показаны индикатор используемого рекордера и имя источника сигнала.

Для перехода между рекордерами используют ручку под индикатором HYPERDECK.

После выбора рекордера таким же образом укажите источник сигнала с помощью ручки под индикатором «ВХОД». Например, если HyperDeck 1 подключен ко входу SDI In 4 видеомикшера, поверните ручку под индикатором «ВХОД» для выбора Camera 4. Для подтверждения выбора источника нажмите кнопку.



Повторите те же действия, чтобы назначить входы для рекордеров HyperDeck 1, 2, 3 или 4.

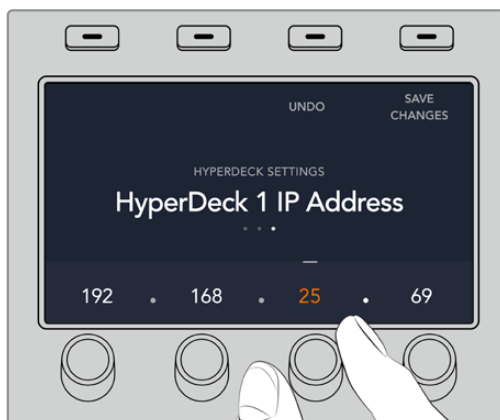
### Назначение IP-адреса

После назначения входа для рекордера HyperDeck необходимо ввести его IP-адрес. Это позволит управлять им с помощью пульта ATEM Advanced Panel по сети Ethernet.

Для ввода IP-адреса рекордера с помощью стрелок перейдите на третью страницу настроек HyperDeck или нажмите 3 на цифровой клавиатуре во время работы в меню НАСТРОЙКИ HYPERDECK.

На данной странице будет отображаться текущий IP-адрес рекордера, каждое число которого можно изменить с помощью ручки под ним. Для этого поверните ручку или нажмите ее и введите числовое значение с цифровой клавиатуры. Выполните это действие отдельно для каждого числа в IP-адресе.

После окончания ввода IP-адреса рекордера нажмите клавишу над индикатором «СОХРАНИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ» для подтверждения настройки. Для отмены выберите «ОТМЕНА».



Для ввода IP-адреса любого из рекордеров сначала выберите соответствующее устройство HyperDeck на первой странице меню настроек.

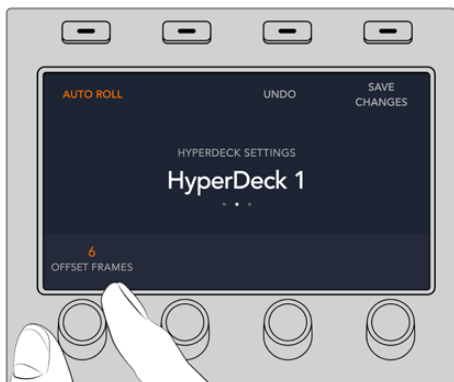
## Автозапуск

Включение и отключение функции автозапуска выполняется на второй странице меню настроек HyperDeck. Для перехода к функции во время работы с меню используют кнопки со стрелками.

Чтобы включить функцию автозапуска, перейдите к соответствующему меню и нажмите клавишу «АВТОЗАПУСК». Текст индикатора при этом станет синего цвета.

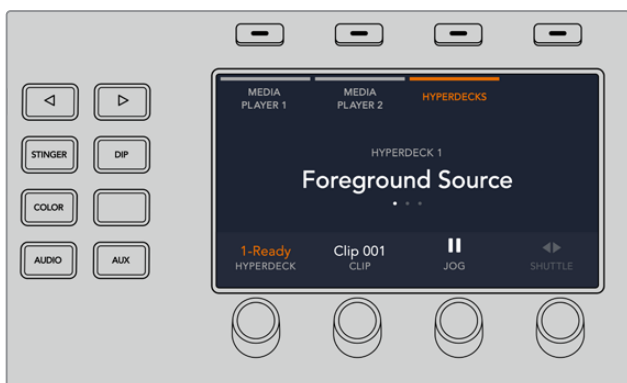
Эта функция позволяет выполнять автоматическое воспроизведение с того момента, когда сигнал рекордера начинает поступать на программный выход. Для этого выберите на HyperDeck необходимый фрагмент и нажмите кнопку соответствующего входа для рекордера на программной шине.

Так как перед воспроизведением HyperDeck выполняет буферизацию, фактическая смена изображения отстает на время, равное по продолжительности двум кадрам. По аналогии со смещением запуска на видеомагнитофоне с помощью ручки под индикатором «СМЕЩЕНИЕ в КАДРАХ» можно изменить параметры задержки. Нажмите клавишу над индикатором «СОХРАНИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ» для подтверждения настройки.



## Управление рекордерами HyperDeck с помощью пультов АТЕМ Advanced Panel

Управление рекордерами HyperDeck доступно в меню «МЕДИАПЛЕЕРЫ» пульта АТЕМ 1 М/Е Advanced Panel. Для перехода к меню нажмите кнопку MEDIA PLAYERS и выберите клавишу над индикатором HYPERDECK. При наличии в видеомикшере двух и более медиаплееров они имеют отдельные меню на разных страницах.



Для выбора индикаторов HYPERDECK, «КЛИП», «ПРОКРУТКА» и «ПЕРЕМОТКА» используют соответствующие ручки под ЖК-дисплеем.



Текст в центре меню меняется в соответствии с выбранными рекордером и клипом.



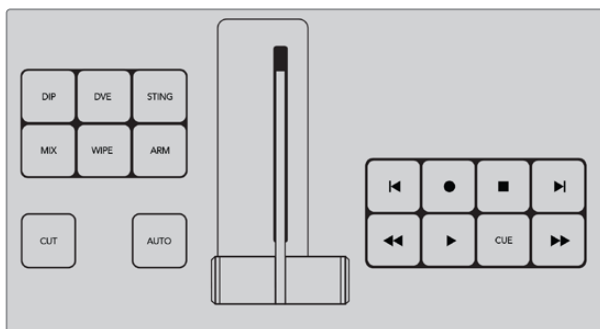
Для выбора таких настроек рекордера, как воспроизведение, остановка, вывод в циклическом режиме, быстрая перемотка и переход между клипами, используют третью и четвертую страницы меню «МЕДИАПЛЕЕРЫ».

**СОБЕТ.** Для воспроизведения всех клипов одновременно нажмите кнопку SHIFT и клавишу воспроизведения.



На четвертой странице нажмите клавишу записи для сохранения программного сигнала видеомикшера с помощью рекордера HyperDeck. Используйте команды «ПРОКРУТКА» и «ПЕРЕМОТКА» для работы с записанным материалом.

## Управление рекордерами HyperDeck с помощью пультов ATEM 2 M/E Advanced Panel и ATEM 4 M/E Advanced Panel



ATEM 2 M/E Advanced Panel и 4 M/E Advanced Panel могут иметь до трех блоков управления воспроизведением, что позволяет контролировать до трех рекордеров HyperDeck непосредственно с помощью кнопок. Для настройки HyperDeck с пульта ATEM 2 M/E или 4 M/E Advanced Panel нажмите кнопку SETTINGS, а затем нажмите ручку под обозначением «ПАНЕЛЬ».



Используя правую кнопку со стрелкой, перейдите на четвертую страницу для настройки управления воспроизведением.



С помощью вращающейся ручки для HyperDeck можно выбрать определенный блок управления воспроизведением. Следует помнить, что кнопки блока 1 находятся внизу пульта ближе к оператору, а блок 3 на ATEM 4 M/E Advanced Panel расположен возле ЖК-дисплея.

После назначения рекордера HyperDeck и блока управления воспроизведением его кнопки можно использовать для проигрывания, пропуска и перемотки видео.



# Работа с аппаратными панелями ATEM

Удобные и интуитивно понятные аппаратные панели ATEM подключают к любому видеомикшеру с помощью порта Ethernet. Они имеют такие же функции, как приложение ATEM Software Control, а расположение основных кнопок в соответствии с архитектурой M/E позволяет легко переходить от аппаратного управления к программному.

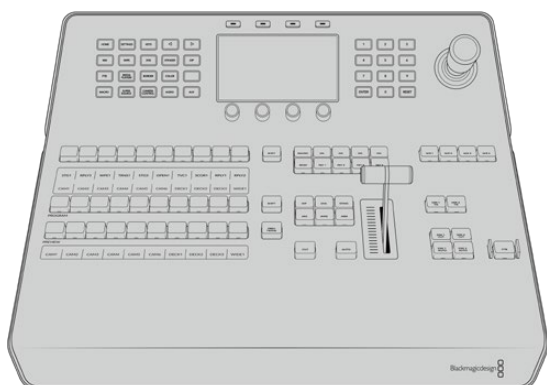
Аппаратная панель ATEM представляет собой исключительно быстрое и надежное решение для микширования в режиме реального времени. Всё, что нужно сделать, — это освоить конфигурацию используемых кнопок!

Аппаратную и программную панели можно использовать совместно, потому что все операции, выполняемые на одной из них, зеркально отражаются на другой. При необходимости для более сложных проектов всегда можно добавить одну или несколько аппаратных панелей.

В этом разделе описан порядок работы с аппаратными панелями ATEM.

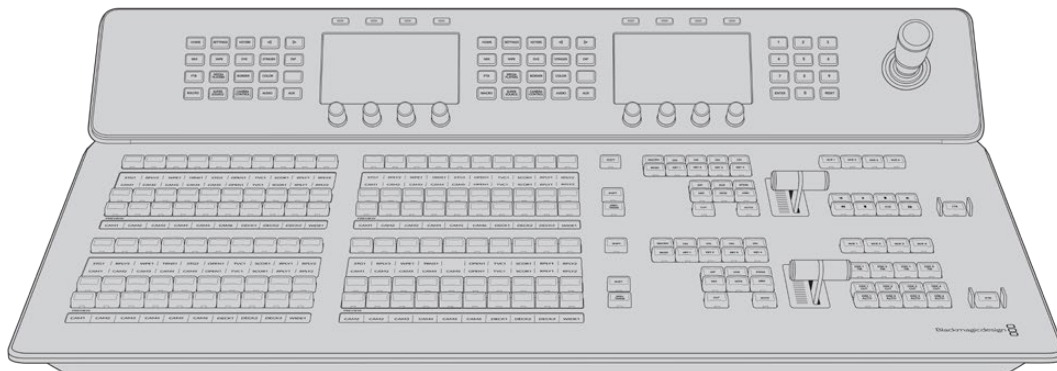
## ATEM 1 M/E Advanced Panel

ATEM 1 M/E Advanced Panel предназначена для работы с видеомикшерами, которые имеют один блок M/E, или аппаратного управления таким блоком при использовании моделей с расширенным функционалом. Пульт имеет целый набор инструментов для цветового кеинга и позволяет контролировать до четырех блоков M/E. Для быстрого выбора необходимых настроек используют ЖК-дисплей, кнопки и поворотные ручки.



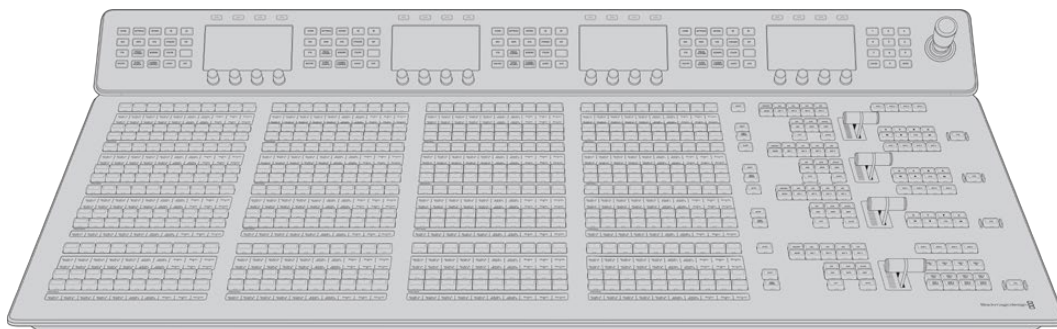
## ATEM 2 M/E Advanced Panel

ATEM 2 M/E Advanced Panel предназначена для работы с видеомикшерами, которые имеют один блок M/E, или аппаратного управления таким блоком при использовании моделей с расширенным функционалом.



## ATEM 4 M/E Advanced Panel

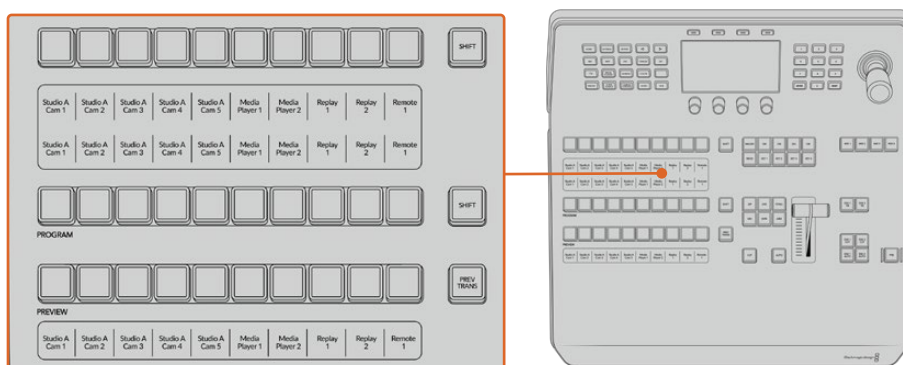
ATEM 4 M/E Advanced Panel может управлять видеомикшерами, которые имеют четыре блока M/E, например ATEM Constellation 8K.



### Работа с панелью управления

#### Блок M/E

Для переключения идущих в эфир сигналов и контроля выводимого изображения используются программная шина, шина предварительного просмотра и дисплей имен источников.



Блок M/E на ATEM

#### Дисплей источников

Дисплей источников отображает идентификаторы внешних входов или внутренних генераторов изображения на видеомикшере. Имена внешних входов можно изменить на вкладке настроек программной панели управления. Идентификаторы внутренних источников являются постоянными и не меняются.

На дисплее отображаются имена доступных источников, шин PROGRAM (Программа) и PREVIEW (Просмотр).

При нажатии кнопки SHIFT на дисплее будут показаны дополнительные источники, что доведет общее число входящих сигналов до 20.

Одновременное нажатие двух кнопок SHIFT рядом с шиной выбора источников и PROGRAM изменяет отображение идентификаторов для показа защищенных источников, которые доступны для кеинга и вывода через дополнительные выходы. Защищенными источниками являются программный сигнал, предварительно просматриваемый сигнал, чистое изображение 1 и чистое изображение 2.

#### Program (Программа)

Эта шина используется для «горячего» переключения источников на программный выход. Источник, сигнал которого в данный момент транслируется, показан красной горячей кнопкой. Если красная кнопка мигает, в эфир выводится изображение из дополнительного источника. Его сигнал будет отображаться при нажатии клавиши SHIFT.

## Preview (Просмотр)

Эта шина используется для выбора сигнала, который нужно проверить. Он поступает на программный выход во время следующего перехода. Выбранный источник показан зеленой горячей кнопкой. Если зеленая кнопка мигает, идет предварительный просмотр дополнительного источника. Его сигнал будет отображаться при нажатии клавиши SHIFT.

## SHIFT

Клавиша SHIFT используется для смены источников на шинах выбора, PROGRAM и PREVIEW вместе с идентификаторами. Кроме того, с ее помощью можно выбирать вид перехода, работать с джойстиком и другими функциями меню.

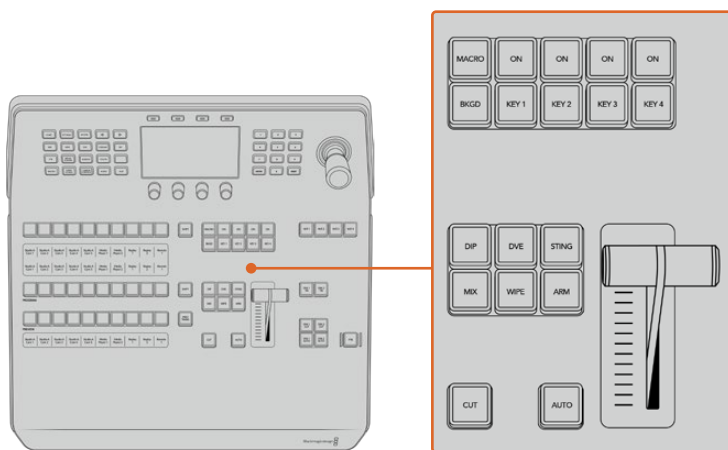
Двойное нажатие кнопок на шинах выбора источника и PREVIEW, а также кнопок вида перехода, равноценно их выбору с помощью клавиши SHIFT. Для шины PROGRAM двойное нажатие не предусмотрено, чтобы исключить передачу выбранного по ошибке сигнала на программный выход.

## Шина выбора источников

Данная шина используется вместе с дисплеем имен источников, позволяя назначать источники для дополнительных выходов и модулей кеинга. Если включить кнопку MACRO, кнопки на шине выбора также можно применять для загрузки и запуска макрокоманд, записанных в соответствующие строки. Кнопки при этом будут гореть синим цветом.

Дисплей вывода и шина выбора показывают маршрут сигнала от источника до наложения и дополнительных выходов. Выбранный в текущий момент источник обозначен горячей кнопкой. Красная мигающая кнопка используется для дополнительного источника. Зеленая горячая кнопка показывает защищенный источник. Защищенными источниками являются программный сигнал, предварительно просматриваемый сигнал, чистое изображение 1 и чистое изображение 2.

## Блок управления переходами и модули первичного кеинга



Блок управления переходами и модули первичного кеинга

## CUT

С помощью кнопки CUT выполняют немедленное переключение между программным и предварительно просматриваемым изображением, независимо от выбранного вида перехода.

## AUTO

Кнопка AUTO используется для выполнения выбранного перехода, продолжительность которого показана в главном меню на ЖК-дисплее. Продолжительность перехода устанавливается в меню на ЖК-дисплее и отображается при выборе того или иного вида.

Кнопка AUTO горит красным цветом на протяжении всего перехода, а индикатор фейдера показывает этапы выполнения эффекта. Если используется программная панель управления, виртуальный фейдер будет показывать состояние выполняемого перехода.

### Фейдер и его индикатор

Фейдер можно использовать вместо кнопки AUTO, чтобы управлять переходом в ручном режиме. Находящийся рядом с фейдером индикатор показывает выполнение перехода.

Кнопка AUTO горит красным цветом на протяжении всего перехода, а индикатор фейдера показывает выполнение эффекта. Если используется программная панель управления, одновременно обновляется состояние виртуального фейдера.

### Кнопки видов перехода

С помощью данных кнопок можно выбрать один из пяти видов перехода: MIX (смешивание), WIPE (вытеснение), DIP (погружение), DVE (цифровые видеоэффекты) и STING (анимированный переход). Чтобы запустить переход, нажмите соответствующую кнопку. После этого она загорится.

После выбора вида перехода в меню на ЖК-дисплее будут отображаться его длительность и настройки. Параметры можно изменить с помощью клавиш и поворотных ручек.

Кнопка ARM в настоящее время не используется; ее поддержка появится в одном из следующих обновлений.

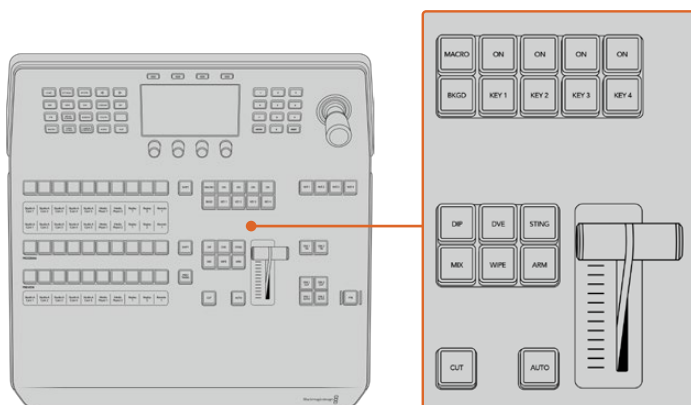
### PREV TRANS

Кнопка PREV TRANS используется для предварительного просмотра перехода, позволяя режиссеру проверить его качество при помощи фейдера. При нажатии этой кнопки переход можно просмотреть необходимое количество раз, чтобы выполнить все необходимые изменения перед эфиром. Просматривать можно даже анимированные переходы! Когда проверка выполнена, снова нажмите кнопку, после чего переход будет готов к запуску в эфире.

### Следующий переход

Кнопки BKGD, KEY 1, KEY 2, KEY 3 и KEY 4 предназначены для выбора тех элементов, которые будут включены в эфирный сигнал или исключены из него во время следующего перехода. Одновременное нажатие нескольких кнопок позволяет выбрать любую комбинацию фонового и накладываемого изображения. Если нажать кнопку BKGD дважды, все используемые в текущий момент модули первичного кеинга будут выбраны для следующего перехода.

При нажатии любой из кнопок следующего перехода все ранее выбранные параметры будут отменены. Выбирая элементы следующего перехода, следует предварительно просматривать изображение, потому что оно показывает, каким будет программный сигнал после завершения перехода. Если нажать только кнопку BKGD, выполняется переход от текущего источника на шине PROGRAM к источнику, выбранному на шине PREVIEW.



Управления переходами в модулях первичного кеинга

## ON AIR

Индикаторные кнопки ON AIR (В эфире) находятся над каждым модулем кеинга и имеют обозначение ON. Они показывают, какие виды первичного кеинга используются в данный момент. С их помощью можно немедленно выводить в эфир дополнительный элемент изображения или отключать его.

## MACRO

Кнопка MACRO позволяет активировать режим работы с макрокомандами, для которых используются кнопки выбора источников.

**СОБЕТ.** На шине выбора источников предусмотрено 10 кнопок для макрокоманд. Если их больше этого количества, для доступа к остальным можно использовать соответствующее меню на ЖК-дисплее, а для изменения группы — круглую ручку.

Подробнее о работе с макрокомандами на панели управления АТЕМ 1 М/Е Advanced Panel см. соответствующий раздел.

## Модули вторичного кеинга

### DSK TIE

Кнопка DSK TIE активирует вторичный кеинг вместе с эффектами следующего перехода для предварительно просматриваемого сигнала и привязывает его к настройкам блока Transition Control. Это позволяет использовать вторичный кеинг при выполнении следующего перехода.

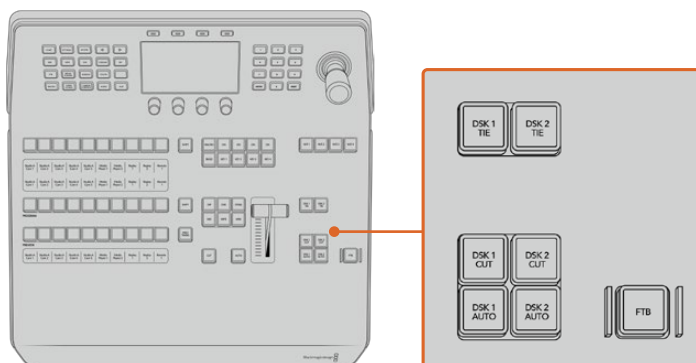
После этого смена изображения с элементами вторичного кеинга будет выполняться в соответствии с настройками длительности автоматического режима в главном меню на ЖК-дисплее. Привязка модуля вторичного кеинга не влияет на формирование чистого изображения 1.

### DSK CUT

Кнопка DSK CUT позволяет включать или отключать вторичный кеинг в эфире, а также показывает, используется или нет этот кеинг в текущем эфирном изображении. Если такой кеинг применяется в данный момент, кнопка будет гореть.

### DSK AUTO

Кнопка DSK AUTO включает или отключает наложение элементов вторичного кеинга с длительностью, отображаемой в соответствующем меню на ЖК-дисплее.



Модули вторичного кеинга и полное затемнение

## Кнопки М/Е

Так как ряд видеомикшеров имеет несколько блоков М/Е, есть возможность выбрать один из них для работы. После этого в меню на ЖК-дисплее будут отображаться настройки, связанные с соответствующей панелью М/Е.

## Полное затемнение

С помощью кнопки FTB выполняют полное затемнение программного сигнала. Длительность перехода к затемнению определяется настройкой, отображаемой в меню на ЖК-дисплее. После того как программный сигнал станет полностью темным, кнопка FTB начнет мигать красным цветом. Если нажать ее снова, изображение вернется от темного к обычному с такой же скоростью. Полное затемнение нельзя предварительно просмотреть.

Также можно настроить ослабление звука вместе с полным затемнением. Для этого перейдите к FTB в меню на ЖК-дисплее и для параметра AFV выберите опцию «ВКЛ.». Уменьшение уровня аудиосигнала до нуля выполняется с той же длительностью, что и затемнение. Для того, чтобы звук оставался включенным после полного затемнения, для параметра AFV выберите опцию «ВЫКЛ.».

## Кнопки меню блока управления

Кнопки блока управления — это кнопки, находящиеся в верхней части панели слева от ЖК-дисплея, и четыре клавиши над экраном. При нажатии любой из них, например HOME, в меню на ЖК-дисплее появятся соответствующие настройки и элементы управления. Для внесения изменений служат клавиши над экраном и ручки под ним.

Точки в меню на ЖК-дисплее указывают, что меню настроек состоит из нескольких страниц, для перехода между которыми можно использовать кнопки со стрелками.

Изменение плавности границ при переходе с вытеснением

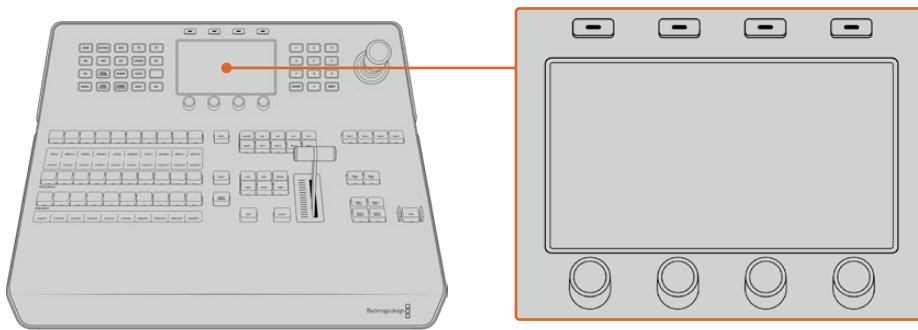
- 1 Нажмите кнопку WIPE.
- 2 С помощью стрелки вправо перейдите на третью страницу настроек.
- 3 Используя ручку под настройкой «Плавность», измените параметры перехода с вытеснением.

Смена направления для перехода с вытеснением

- 1 Вернитесь на первую страницу настроек перехода с вытеснением с помощью стрелок или нажмите кнопку WIPE.
- 2 В верхней части экрана нажмите клавишу «ОБРАТНОЕ НАПРАВЛЕНИЕ».
- 3 Нажмите кнопку HOME, чтобы вернуться на главную страницу меню.

**СОВЕТ.** При изменении плавности границ результаты настройки можно отображать в реальном времени. Нажмите кнопку PREV TRANS и передвиньте фейдер, чтобы проверить качество в режиме многооконного мониторинга. После этого не забудьте нажать кнопку PREV TRANS еще раз, чтобы отключить просмотр перехода.

Кнопки блока управления и меню на ЖК-дисплее служат для прямого доступа ко всем настройкам панели, в том числе основным параметрам видеомикшера. Например, они позволяют изменить видеоформат, пропорции кадра или опции удаленного контроля по протоколу VISCA.

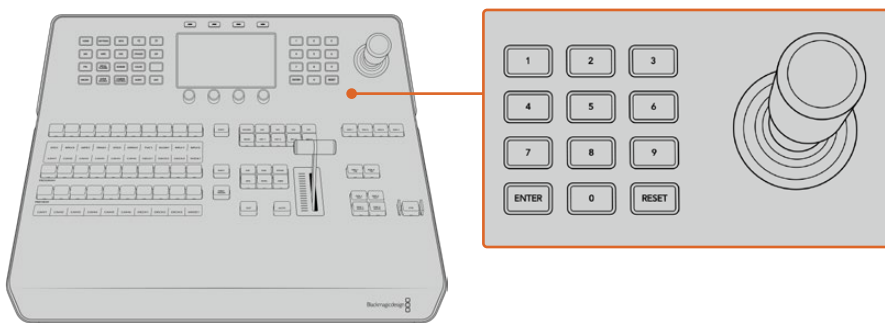


Системный контроль

## Джойстик и цифровая клавиатура

Цифровая клавиатура используется для ввода числовых данных, например значений длительности перехода. Когда данные вводят с клавиатуры, multifunctional buttons under each parameter serve for applying settings to this parameter.

The joystick with three-dimensional control allows setting the size and position of the overlaid image, digital video effects and other elements, and also controlling panoramic camera heads in remote mode via the VISCA protocol.



Управление с помощью джойстика

## Управление камерами с помощью джойстика

When a panoramic head is connected to the video mixer, the joystick allows controlling it in remote mode via the VISCA protocol.

This ensures remote control of PTZ parameters (panoramic, tilt and zoom) on one or several cameras. Press the CAMERA CONTROL button in the control block and select the corresponding camera with the numeric keypad. For tilt and panoramic control, the joystick is used.

It is also possible to select the joystick tilt with the commands «COMMON ORDER» and «REVERSE ORDER» in the control settings via the VISCA protocol. In reverse order, the tilt will be performed in mirror mode.

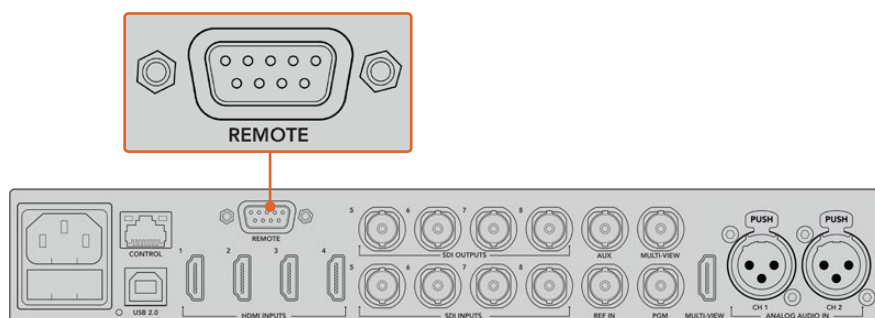
## Подключение панорамной головки

The ATEM Advanced Panel is connected to panoramic heads via the RS-422 port with the REMOTE or RS-422 Serial Out marking. After the ATEM Advanced Panel and the ATEM video mixer are connected via Ethernet, connect the device to the RS-422 input on the panoramic head. The RS-422 interface usually represents a serial port DB-9/DE-9 or an RJ12 connector, used for telephone cables.



В меню на ЖК-дисплее для порта RS-422 должна быть выбрана опция PTZ.

При использовании нескольких панорамных головок подключение выполняют с помощью последовательного соединения через входы и выходы RS-422.



Для подключения панорамной головки используют порт RS-422 с маркировкой Remote на задней панели ATEM

### Настройка параметров PTZ для панорамных головок

Настройка параметров PTZ выполняется в соответствующем меню на ЖК-дисплее. С помощью стрелок перейдите на последнюю страницу настроек видеомикшера и для удаленного порта выберите VISCA. Скорость передачи должна совпадать с данной настройкой на панорамной головке камеры. Для подтверждения этого параметра обратитесь к документации по используемой вами камере.

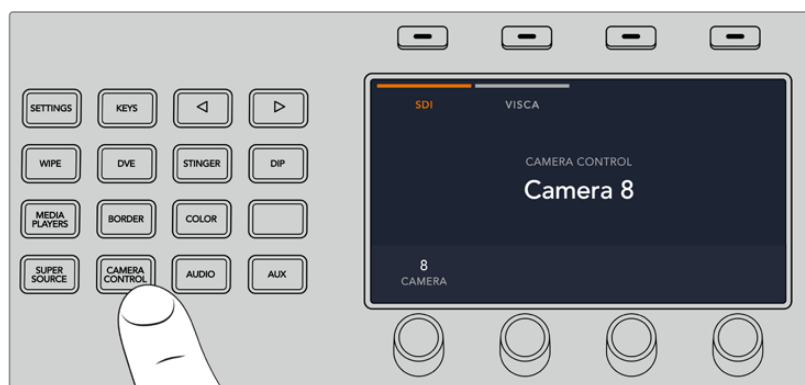
Нажмите любую кнопку в блоке управления, чтобы войти в меню настроек камеры. Затем выберите контроль по протоколу VISCA и укажите необходимую камеру. Перед этим проверьте, что все подключенные камеры были обнаружены устройством.

### Обнаружение подключенных устройств

- 1 Для выбора протокола VISCA нажмите соответствующую клавишу.
- 2 Нажмите клавишу «НАЙТИ».

На ЖК-дисплее появится первая подключенная к видеомикшеру камера с обозначением «КАМЕРА 1». При наличии нескольких подключенных камер каждая из них должна быть выбрана с помощью ручки под обозначением «КАМЕРА». Нумерация камер ведется в последовательном порядке с первого до последнего подключенного устройства.

Если число на ЖК-дисплее и количество идентифицирующих клавиш не соответствуют количеству физически подключенных устройств, проверьте питание панорамных головок и соединение через порты RS-422. После того как ATEM Advanced Panel обнаружит все головки, с помощью ручек или цифровой клавиатуры поочередно выберите каждую камеру и используйте джойстик, чтобы убедиться в ее надлежащей работе.



Чтобы управлять панорамированием по протоколу VISCA, нажмите кнопку CAMERA CONTROL и выберите VISCA с помощью соответствующей клавиши





Выберите необходимую камеру и используйте джойстик для панорамирования, наклона и зуммирования

**СОВЕТ.** По умолчанию для управления камерами используется сигнал SDI, поэтому при работе с протоколом VISCA нужно нажать соответствующую кнопку.

### Панорамирование через SDI

Управлять камерой также можно через SDI-соединение. Например, при получении обратного программного сигнала с видеомикшера на Blackmagic Micro Studio Camera достаточно подключить SDI-выход на порте расширения камеры к панорамной головке, чтобы управлять ею через SDI-поток.

Подробнее о панорамировании с помощью Blackmagic Micro Studio Camera см. руководство по Blackmagic Studio Camera. Оно доступно в центре поддержки на веб-сайте Blackmagic Design по адресу [www.blackmagicdesign.com/ru/support](http://www.blackmagicdesign.com/ru/support).

### Управление параметрами PTZ с помощью джойстика

Джойстик обеспечивает удобное управление параметрами PTZ. Для увеличения или уменьшения изображения поверните его ручку по часовой стрелке или против нее. Наклон камеры изменяют движением джойстика вверх или вниз, панорамирование — влево или вправо. Контроль чувствителен к углу наклона джойстика, благодаря чему можно плавно управлять движением камеры. Степень чувствительности трекбола зависит от используемой головки.

Подробнее о создании собственного блока PTZ на основе стандартного порта RS-422 с использованием разъема DB-9 см. раздел «Распайка порта для кабеля управления».

### Назначение кнопок

Программные и аппаратные панели управления ATEM поддерживают назначение кнопок, благодаря чему для наиболее важных источников (например, для камер) можно задать самые удобные клавиши на шинах программы и просмотра. Для других кнопок можно задать периодически используемые источники. Назначение кнопок выполняется независимо для каждого способа управления, поэтому настройки в приложении не будут влиять на работу аппаратной панели.

### Назначение кнопок и настройка их яркости на аппаратной панели ATEM

Для назначения кнопок нажмите кнопку SETTINGS, чтобы открыть основное меню настроек на ЖК-дисплее. Затем выберите клавишу «НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК».

С помощью ручек под ЖК-дисплеем выберите назначаемую кнопку и вход для нее. Также можно изменить отображаемые на панели цвет и имя кнопки для обозначения определенных источников. Например, выделение особым цветом источников воспроизведения позволит быстро идентифицировать их среди других кнопок. При этом кнопка будет подсвечена на

шинах PREVIEW и PROGRAM до тех пор, пока источник не переключат на вывод для предварительного просмотра или программный выход. После этого она изменит цвет на зеленый или красный соответственно.

Изменение настроек происходит моментально, поэтому нет необходимости сохранять их. Для возврата к главной странице меню нажмите кнопку HOME.

Для изменения яркости кнопок нажмите кнопку SETTINGS, чтобы открыть основное меню настроек на ЖК-дисплее. Затем выберите клавишу «ПАНЕЛЬ», чтобы войти в настройки панели.

С помощью ручки под каждой из настроек установите нужный уровень яркости.

После того как все настройки выполнены, нажмите кнопку HOME для возврата к главной странице меню.

## Выполнение переходов с помощью аппаратных панелей АТЕМ

Переходы являются интересным эффектом любой эфирной программы. Кнопки и ручки пультов АТЕМ Advanced Panel имеют одинаковую конфигурацию блоков M/E, а их системы управления схожи по своему функционалу. Благодаря этому работа с пультами выполняется на интуитивно понятном уровне абсолютно одинаково.

Они дополнительно оснащены крупным ЖК-дисплеем с ручками и клавишами, что позволяет быстро и удобно выполнять настройку в динамичных условиях работы.

Ниже описаны возможности видеомикшера при использовании разных видов переходов с помощью аппаратной панели АТЕМ.

### Переходы в виде склейки

Склейка (CUT) является самым простым видом перехода, который можно выполнить с помощью видеомикшера. При таком переходе в программном сигнале один источник сразу же заменяется другим.



Программный сигнал при использовании перехода в виде склейки

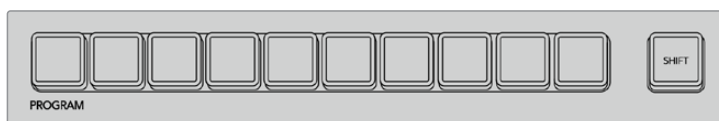
Склейку можно задать непосредственно с программной шины или при помощи кнопки CUT в блоке управления переходами

### Program (Программа)

Когда переход в виде склейки выполняется с программной шины, изменяется только фон, а все модули первичного и вторичного кеинга сохраняют текущее состояние.

### Склейка с помощью программной шины

На программной шине выберите источник видео, на который нужно перевести программный сигнал. Программный сигнал немедленно переключится на новый источник.



Нажмите любую программную кнопку, чтобы выполнить переход в виде склейки

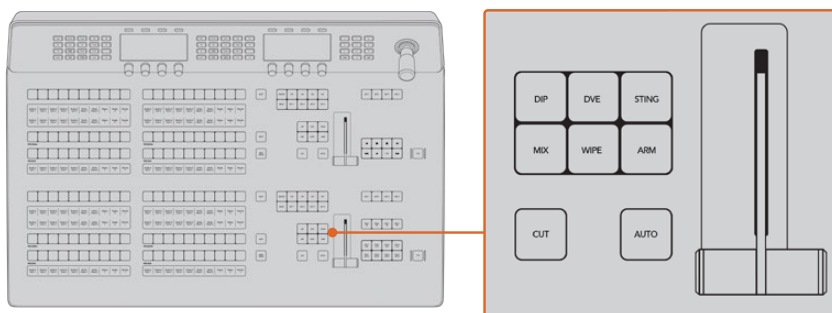
## Кнопка CUT

Когда выполняют переход в виде склейки, элементы первичного кеинга, выбранные для следующего перехода, и используемый вторичный кеинг будут менять свое состояние. Например, вторичный кеинг, заданный для управления переходами, будет включен (ON), если он не выводился в эфир, или отключен (OFF), если он был в эфире. Аналогичным образом элементы первичного кеинга, выбранные для следующего перехода, будут включены, если они не выводились в эфир, или отключены, если они были в эфире.

## Склейка с помощью кнопки CUT

- 1 На шине предварительного просмотра выберите источник видео, на который нужно перевести программный сигнал.  
Программный сигнал останется прежним.
- 2 В блоке управления переходами нажмите кнопку CUT. Источники, выбранные на программной шине и шине предварительного просмотра, поменяются местами.  
Видео, которое предварительно просматривали, теперь идет в эфир, и наоборот.

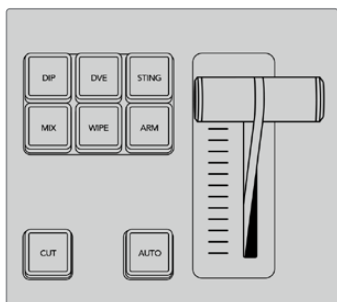
**СОВЕТ.** Для выполнения переходов рекомендуется использовать блок Transition Control, потому что это позволяет проверять материал в режиме предварительного просмотра. Такая функция полезна, если нужно, например, убедиться в правильной установке фокуса камеры.



Для склейки нажмите кнопку CUT в блоке управления переходами

## Автоматические переходы

Переход в автоматическом режиме позволяет переключаться между программным и предварительно просматриваемым источниками с заданной продолжительностью. Первичный кеинг, выбранный для следующего перехода, и вторичный кеинг, заданный для управления переходами, будут также менять свое состояние. Автоматические переходы запускают с помощью кнопки AUTO в блоке управления. В автоматическом режиме можно выполнить переходы с использованием смешивания, погружения, вытеснения, цифровых видеоэффектов и анимированные переходы.



Для выполнения некоторых переходов, например DIP (погружение), MIX (смешивание) и WIPE (вытеснение), предусмотрены отдельные кнопки.

### Порядок выполнения автоматического перехода

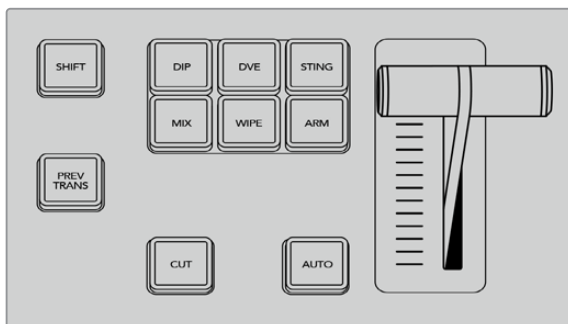
- 1 На шине предварительного просмотра выберите источник видео, на который нужно перевести программный сигнал.
- 2 С помощью кнопок TRANSITION STYLE в блоке Transition Control выберите вид перехода.
- 3 Используя круглые ручки, в меню на ЖК-дисплее установите продолжительность перехода и другие необходимые параметры.
- 4 Нажмите кнопку AUTO в блоке Transition Control, чтобы начать переход.

Во время перехода красная и зеленая кнопки на программной шине и шине предварительного просмотра горят красным цветом. Индикатор фейдера или слайдера показывает процесс выполнения перехода, а его продолжительность на дисплее обновляется и отражает оставшееся количество кадров.

По окончании перехода источники, выбранные на программной шине и шине предварительного просмотра, меняются местами. Видео, которое предварительно просматривали, теперь идет в эфир, и наоборот.

Для каждого вида перехода продолжительность устанавливается индивидуально, что позволяет выполнять отдельные переходы с более высокой скоростью. Для этого достаточно выбрать вид перехода и нажать кнопку AUTO. Настройка продолжительности того или иного вида перехода сохраняется до тех пор, пока ее не изменят.

Эфирный видеомикшер позволяет переходить от одного источника к другому различными способами. Обычно это делается с помощью склейки с заменой фонового изображения. При смешивании, погружении, вытеснении и применении цифровых видеоэффектов происходит постепенный переход от одного источника к другому. Анимированные переходы и вытеснение с графикой представляют собой особую группу и описаны ниже. Смешивание, погружение, вытеснение и цифровые видеоэффекты задают в автоматическом или ручном режиме с помощью блока Transition Control.



Для выполнения некоторых переходов, например DIP (погружение), MIX (смешивание) и WIPE (вытеснение), предусмотрены отдельные кнопки.

### Переходы со смешиванием

Смешивание (MIX) — это постепенный переход от одного источника к другому, во время которого два изображения накладываются друг на друга. Продолжительность перехода (или длительность наложения) можно изменить с помощью настройки «ДЛИТЕЛЬНОСТЬ СМЕШИВАНИЯ».



Программный сигнал при использовании перехода со смешиванием

### Создание перехода со смешиванием на ATEM Advanced Panel

- 1 На шине предварительного просмотра выберите источник видео, на который нужно перевести программный сигнал.
- 2 Нажмите кнопку MIX, чтобы выполнить переход со смешиванием. На ЖК-дисплее автоматически отобразятся настройки перехода.
- 3 Задайте длительность смешивания с помощью ручки под ЖК-дисплеем. Продолжительность перехода можно также ввести с клавиатуры.
- 4 Выполните переход в автоматическом или ручном режиме с помощью блока управления.



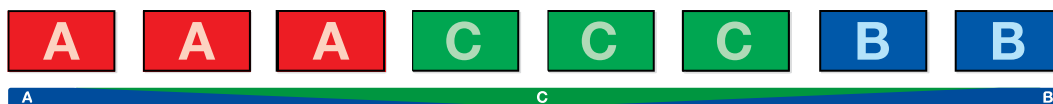
Нажмите кнопку MIX и задайте длительность перехода с помощью меню на ЖК-дисплее



### Переходы с погружением

Погружение (DIP) похоже на смешивание, потому что это тоже постепенная смена одного источника другим. Отличие состоит в том, что при переходе с погружением используется третий, дополнительный источник.

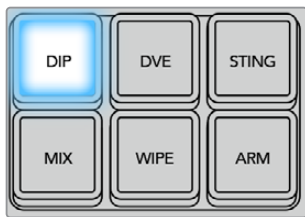
Например, погружение применяют в тех случаях, когда между двумя изображениями нужно показать белую вспышку или логотип спонсора. Длительность перехода с погружением и источник погружения можно выбирать по своему усмотрению.



Программный сигнал при использовании перехода с погружением

### Создание перехода с погружением на ATEM Advanced Panel

- 1 На шине предварительного просмотра выберите источник видео, на который нужно перевести программный сигнал.
- 2 Нажмите кнопку DIP, чтобы выбрать переход. На ЖК-дисплее автоматически отобразятся настройки перехода.
- 3 Задайте длительность погружения с помощью ручки под ЖК-дисплеем. Продолжительность перехода можно также ввести с клавиатуры. Выберите источник погружения.
- 4 Выполните переход в автоматическом или ручном режиме с помощью блока управления.



Нажмите кнопку DIP в блоке управления переходами, затем выберите источник погружения и задайте длительность перехода в меню на ЖК-дисплее



### Параметры перехода с погружением

<b>Длительность</b>	Продолжительность перехода с погружением в секундах и кадрах.
<b>Источник погружения</b>	Источником погружения является любой внутренний сигнал, для создания которого обычно используется генератор цвета или медиаплеер. Он будет служить промежуточным изображением при выполнении перехода данного типа.

### Переходы с вытеснением

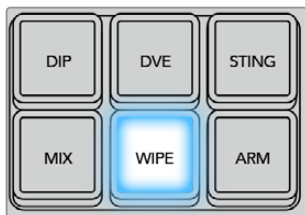
Вытеснение — это переход от одного изображения к другому, когда текущий источник заменяется новым с помощью графического шаблона в виде фигуры. Такой фигурой может быть расширяющийся круг или ромб.



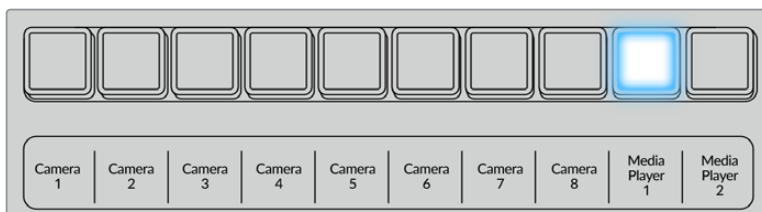
Программный сигнал при использовании перехода с вытеснением

### Создание перехода с вытеснением на ATEM Advanced Panel

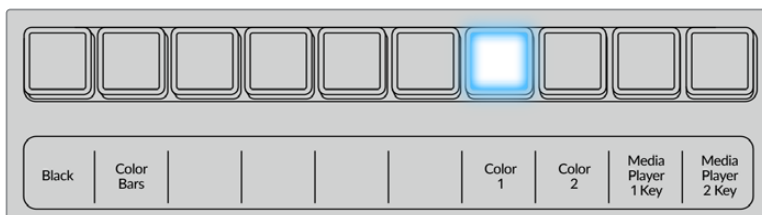
- 1 На шине предварительного просмотра выберите источник видео, на который нужно перевести программный сигнал.
- 2 Нажмите кнопку WIPE, чтобы выполнить переход с вытеснением. На ЖК-дисплее автоматически отобразятся настройки перехода.
- 3 На панели управления нажмите кнопку с необходимой фигурой для перехода.
- 4 С помощью соответствующих ручек под ЖК-дисплеем задайте параметры границ, длительность перехода и направление вытеснения. Продолжительность перехода и числовые значения можно также ввести с клавиатуры.
- 5 На шине выбора источника задайте источник, который нужно использовать для создания границ.
- 6 Выполните переход в автоматическом или ручном режиме с помощью блока управления.



Нажмите кнопку на шине выбора, чтобы указать источник сигнала для границ вытеснения. Удерживая нажатой кнопку SHIFT, выберите дополнительный источник, такой как генераторы цвета или медиаплеер.



Нажмите кнопку на шине выбора, чтобы указать источник сигнала для границ вытеснения, такой как камера или медиаплеер



Удерживая нажатой кнопку SHIFT, выберите дополнительный источник, такой как цветовые полосы или генератор цвета

**СОВЕТ.** В переходе с вытеснением границы можно задавать с использованием любого сигнала на видеомикшере. Например, для показа логотипов или брендов подойдет широкая граница, созданная с помощью медиаплеера.

### Параметры перехода с вытеснением

<b>Длительность</b>	Длительность перехода с вытеснением в секундах и кадрах.
<b>Симметрия</b>	Функция позволяет менять пропорции шаблона. Например, с ее помощью из круга можно сделать эллипс. На аппаратной панели для изменения симметрии используют джойстик, двигая его рукоятку по оси Z.
<b>Положение</b>	Если шаблон вытеснения допускает позиционирование, для перемещения его центра можно использовать джойстик на аппаратной панели или поля «Положение X» и «Положение Y» в секции «Переход» на программной панели управления. При перемещении рукоятки джойстика поля «Положение X» и «Положение Y» на программной панели управления будут обновляться.

<b>Обратное направление</b>	Обратное направление вытеснения для замкнутых фигур, таких как круг, ромб и рамка — от внешних границ к центру экрана. При выборе этого параметра текст становится оранжевым.
<b>Со сменой</b>	Если включен этот режим, при выполнении переходов попеременно используются обычное и обратное направления.
<b>Ширина</b>	Ширина границы.
<b>Плавность</b>	Эта настройка позволяет менять очертания границ, делая их четко выраженными или более плавными.

## Переходы с DVE

Микшеры АТЕМ оснащены мощным процессором цифровых эффектов.

Видеоэффекты накладываются при переходе от одного изображения к другому. Например, их можно использовать для вытеснения текущей картинки следующим изображением.

### Создание перехода с цифровыми видеоэффектами на АТЕМ Advanced Panel

- 1 На шине предварительного просмотра выберите источник видео, на который нужно перевести программный сигнал.
- 2 Выберите DVE. Настройки перехода будут доступны на меню ЖК-экрана.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Если цифровые видеоэффекты уже выбраны для первичного кеинга, данная функция будет заблокирована до тех пор, пока этот вид кеинга используется в эфире и задан для следующего перехода. См. раздел ниже о совместном использовании ресурсов для создания эффектов.

- 3 С помощью поворотных ручек и кнопок выберите нужные параметры перехода (например, вид, направление движения и длительность).
- 4 Нажмите AUTO, чтобы автоматически запустить переход, или используйте фейдер для работы в ручном режиме.

### Параметры перехода с цифровыми видеоэффектами

<b>Длительность DVE</b>	Продолжительность перехода с цифровыми видеоэффектами в секундах и кадрах. Поворачивая ручку, установите нужную продолжительность. Новая настройка будет сразу отображаться на соответствующем дисплее блока Transition Control.
<b>Симметрия</b>	Функция позволяет менять пропорции шаблона. Например, с ее помощью из круга можно сделать эллипс. На аппаратной панели для изменения симметрии используют джойстик, двигая его рукоятку по оси Z.
<b>Положение</b>	Если шаблон вытеснения допускает позиционирование, для перемещения его центра можно использовать джойстик на аппаратной панели или поля «Положение X» и «Положение Y» в секции «Переход» на программной панели управления. При перемещении рукоятки джойстика поля «Положение X» и «Положение Y» на программной панели управления будут обновляться.
<b>Обычный порядок</b>	Обычное направление для замкнутых фигур, таких как круг, ромб и рамка — от центра экрана к внешним границам.



## Параметры наложения цифровых видеоэффектов

<b>Использовать кеинг</b>	Включение/отключение цифровых видеоэффектов. Если кнопка горит, функция наложения видеоэффектов активирована.
<b>PreMult</b>	Позволяет использовать цифровые видеоэффекты как изображение с предварительно умноженным значением альфа-канала.
<b>Порог</b>	Устанавливает порог для применения вырезающего сигнала. Чем меньше этот уровень, тем больше сохраняется фоновое изображение. Если изображение абсолютно черное, выбранное значение слишком низкое.
<b>Чувствительность</b>	Эта настройка позволяет делать края накладываемого изображения более плавными. Установите значение, которое обеспечит достаточно плавные края и не изменит общую яркость фонового изображения.
<b>Инверсия</b>	Если накладываемое изображение используется без предварительно умноженного значения альфа-канала, задает инверсию вырезающего сигнала.

## Совместное использование ресурсов для цифровых видеоэффектов

На видеомикшерах АТЕМ канал для создания цифровых видеоэффектов можно использовать для выполнения соответствующих переходов или как модуль первичного кеинга. Если цифровые видеоэффекты уже используются системой в текущий момент, выполнить переход с ними нельзя, поэтому при их выборе на панель выводится сообщение "DVE unavailable". Чтобы создать переход с цифровыми эффектами, нужно отменить их в том месте, где они выбраны. Проверьте блоки первичного кеинга: они не должны использовать эффекты в программном и предварительно просматриваемом сигналах, а анимирование должно быть отключено. Чтобы отменить наложение цифровых эффектов в блоке первичного кеинга, выберите любой другой вид кеинга или отключите анимирование. После этого можно будет создавать переходы с цифровыми эффектами.

Вытеснение с логотипом позволяет выполнить смену источников сигнала во время использования цифровых видеоэффектов. Например, во время перехода с вытеснением накладываемый логотип движется по экрану, заменяя одно изображение на другое. При переходе со смешиванием вывод нового изображения происходит во время вращения логотипа. Переходы с логотипами дают возможность показывать фирменный знак телеканала или помещать на экран вращающийся футбольный мяч во время смены фонового изображения. Эти переходы задают с помощью специальной кнопки, поэтому все модули первичного и вторичного кеинга остаются свободными для работы над программным сигналом. В разделе ниже описан порядок создания и выполнения переходов с логотипами.



Пример изменения программного изображения при использовании графического перехода

## Порядок создания графических переходов

### Создание графического перехода на АТЕМ Advanced Panel

- 1 Нажмите кнопку DVE в блоке управления переходами. Настройки перехода будут доступны в меню на ЖК-экране.

Если цифровые видеоэффекты уже выбраны для первичного кеинга, данная функция будет заблокирована до тех пор, пока этот вид кеинга используется в эфире и задан для следующего перехода. См. раздел ниже о совместном использовании ресурсов для создания видеоэффектов.

- 2 Нажмите кнопку «Эффект», чтобы открыть доступные настройки, и выберите вытеснение с графикой, используя поворотную ручку для перехода к соответствующему значку.

По умолчанию используется направление слева направо, однако его можно изменить на обратное. Дополнительно доступна опция «Со сменой», которая позволяет вместо одного и того же режима чередовать направление при выполнении каждого последующего перехода.

- 3 В блоке управления нажмите кнопку со стрелкой вправо для доступа к настройкам кеинга. Включите использование кеинга, затем выберите источники заполнения и удаления. Если нужно изменить порог и чувствительность, для доступа к этим параметрам нажмите кнопку со стрелкой вправо.

**СОВЕТ.** Как правило, в графическом переходе источником является графика, загруженная в медиаплеер. Когда она служит для наложения, источником вырезающего сигнала по умолчанию будет соответствующий альфа-канал с предварительно умноженным значением прозрачности. В этом случае видеомикшер автоматически выбирает изображение с интегрированным альфа-каналом. При необходимости можно отключить настройку Pre Multiplied Key и изменить источник вырезающего сигнала, чтобы использовать файл из другого медиаплеера или с другого входа.

- 4 Для выполнения перехода в автоматическом режиме нажмите кнопку AUTO или используйте фейдер для ручного режима.

#### Параметры графических переходов с вытеснением

<b>Длительность</b>	Задаёт длительность перехода с вытеснением в секундах и кадрах. Параметр можно изменить с помощью ручки или введя значение на цифровой клавиатуре, а затем нажав кнопку SET.
<b>Обычный порядок</b>	Обычное направление движения графики, т. е. слева направо.
<b>Обратный порядок</b>	Обратное направление движения графики, т. е. справа налево.
<b>Со сменой</b>	Когда включен этот режим, при выполнении переходов попеременно используются обычное и обратное направления. Индикатор «Обычный порядок» или «Обратный порядок» показывает направление следующего перехода.
<b>Заполнение</b>	Заполняющим сигналом является графика, которая накладывается поверх перехода.
<b>Удаление</b>	Вырезающим сигналом является полутоновое изображение, которое определяет удаляемую часть видео для корректного наложения заполняющего сигнала поверх вытеснения.

#### Изображения для графического перехода с вытеснением

Для графического перехода с вытеснением необходимо статичное изображение, которое используется как движущийся объект при горизонтальном вытеснении. Такое изображение должно иметь вид вертикальной полосы, занимающей не более 25% общей ширины экрана.



#### Требования по ширине для графического перехода с вытеснением

<b>4320p</b>	Если используется формат 4320p, ширина графики не должна превышать 1920 пикселей.
<b>2160p</b>	Если используется формат 2160p, ширина графики не должна превышать 960 пикселей.
<b>1080i</b>	При работе с форматом 1080i ширина графики не должна превышать 480 пикселей.
<b>720p</b>	Если используется разрешение 720p, ширина графики не должна превышать 320 пикселей.
<b>SD</b>	При работе со стандартным разрешением ширина графики не должна превышать 180 пикселей.

#### Переходы в ручном режиме

Ручные переходы позволяют переключаться с программного на предварительно просматриваемый источник с помощью фейдера в блоке управления переходами. В ручном режиме можно задавать смешивание, погружение, вытеснение и переходы с цифровыми видеоэффектами.

#### Порядок выполнения перехода в ручном режиме

- 1** На шине предварительного просмотра выберите источник видео, на который нужно перевести программный сигнал.
- 2** С помощью специальных кнопок в блоке управления переходами выберите вид перехода.
- 3** Чтобы выполнить переход, передвиньте ручку фейдера или слайдер из одного крайнего положения в другое. При повторном перемещении ручки фейдера или слайдера начнется следующий переход.
- 4** Во время перехода красная и зеленая кнопки на программной шине и шине предварительного просмотра горят красным цветом. Светодиодный индикатор фейдера или слайдера также показывает ход выполнения перехода.

**СОВЕТ.** Действия, выполняемые на аппаратной панели, зеркальным образом отображаются в приложении ATEM Software Control.

- 5** По окончании перехода источники, выбранные на программной шине и шине предварительного просмотра, поменяются местами. Видео, которое предварительно просматривали, теперь идет в эфир, и наоборот.

## Сохранение профилей пользователей на АТЕМ Advanced Panel

АТЕМ Advanced Panel позволяет сохранять до десяти профилей. В них могут входить выбранные пользователями настройки и макросы пульта, которые будут доступны для быстрой загрузки при входе в систему.



### Порядок сохранения профиля пользователя

- 1 Выберите нужные настройки и нажмите расположенную над ЖК-дисплеем кнопку «ПРОФИЛИ». Откроется секция «Профили пользователей».
- 2 В блоке управления нажмите кнопку со стрелкой вправо для доступа к странице профиля.
- 3 С помощью круглой ручки выберите пустой профиль.
- 4 Чтобы сохранить профиль на пульте, нажмите кнопку «СОХРАНИТЬ» над ЖК-дисплеем. Данный профиль сохранен на аппаратной панели.



В следующий раз его нужно будет просто загрузить.

### Порядок загрузки профиля пользователя

- 1 Чтобы открыть профиль пользователя, нажмите кнопку «ПРОФИЛИ» над ЖК-дисплеем, а затем в блоке управления нажмите кнопку со стрелкой вправо.
- 2 С помощью круглой ручки перейдите к нужному профилю пользователя. Если текст над строкой профиля имеет оранжевый цвет, это означает, что данный профиль используется.
- 3 Чтобы загрузить профиль, нажмите кнопку «ЗАГРУЗИТЬ» над ЖК-дисплеем.



Загрузятся все настройки выбранного профиля.

Если определенный профиль пользователя больше не нужен, его можно удалить с помощью меню.

### Порядок удаления профиля пользователя

- 1 Нажмите кнопку «ПРОФИЛИ» над ЖК-дисплеем, а затем в блоке управления нажмите кнопку со стрелкой вправо, чтобы выбрать вторую страницу.
- 2 С помощью круглой ручки перейдите к профилю, который нужно удалить. Если профиль используется, текст над его строкой будет иметь оранжевый цвет.
- 3 Нажмите кнопку «УДАЛИТЬ». Теперь вместо номера профиля будет отображаться «пусто».



**СОВЕТ.** Измененные настройки можно сохранять либо в существующий, либо в новый профиль. Для создания последнего нажмите кнопку «СОХРАНИТЬ».

# Работа с видеомикшером АТЕМ

## Внутренние источники видео

Помимо видео, которое поступает на входы SDI и HDMI, видеомикшер имеет восемь внутренних источников для генерации изображений. На программной панели управления используются как полные, так и короткие имена внутренних источников. На аппаратной панели имена отображаются в полном виде, а для удобства также предусмотрены идентификаторы сигналов.



### Черный

Видеомикшер имеет внутренний источник черного цвета, который можно использовать как маску.



### Цветные полосы

В качестве источника можно использовать генератор цветных полос. Это удобно для проверки исходящего сигнала и настройки параметров цветового кеинга с помощью вектроскопа.

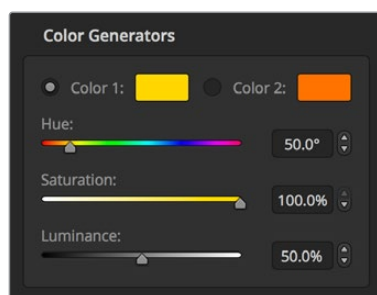


### Генераторы цвета

Видеомикшеры АТЕМ имеют два генератора для создания маски любого цвета. Эти источники позволяют добавлять цветные границы для переходов с вытеснением или задавать цвет для переходов с погружением, например при использовании белого.

Настройку источника цвета на программной панели управления выполняют с помощью соответствующей вкладки. Для этого выбирают необходимый элемент цветовой таблицы, а затем нужный цвет. На аппаратной панели выберите цвет в блоке системного управления и настройте параметры оттенка, насыщенности и яркости.

Важно помнить, что для наиболее насыщенных цветов яркость должна быть 50%.



Видеомикшеры АТЕМ имеют два генератора для создания любого цвета

## Медиаплееры

Все видеомикшеры АТЕМ имеют два медиаплеера, за исключением модели АТЕМ 4 M/E Broadcast Studio 4K, где их четыре. На АТЕМ Constellation 8K есть четыре таких плеера для работы с материалом в HD или Ultra HD и один для 8K-изображения. Каждый из них может генерировать заполняющий и вырезающий сигналы. Источники заполняющего сигнала называются Media Player 1, Media Player 2, Media Player 3 или Media Player 4, а источники вырезающего сигнала — Media Player 1 Key, Media Player 2 Key и т. д.

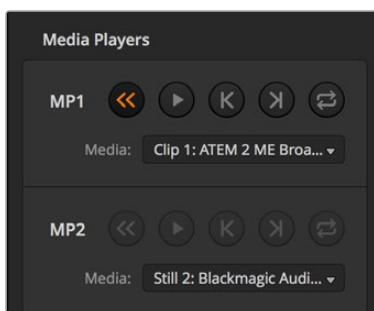
Если видеомикшер АТЕМ имеет более двух медиаплееров, доступ к Media Player 3 и Media Player 4 возможен с помощью программной панели АТЕМ Software Control. Для этого нажмите и удерживайте клавишу SHIFT на клавиатуре компьютера.

Чтобы выбрать Media Player 3 и Media Player 4 на передней панели ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K, дважды нажмите кнопку MP1 для Media Player 3 или MP2 для Media Player 4. Для выбора Media Player 3 Key и Media Player 4 Key нажмите два раза кнопку MP1 KEY или MP2 KEY соответственно. После этого кнопка дополнительного используемого медиаплеера начнет мигать.

Медиаплееры предназначены для воспроизведения статичных изображений и клипов из библиотеки мультимедиа. Источники заполняющего сигнала показывают цветочные каналы выбранного клипа или изображения, источники вырезающего сигнала — черно-белый альфа-канал клипа либо изображения. Медиаплееры можно использовать для самых разных целей телевизионного производства.

### Управление медиаплеерами с программной панели

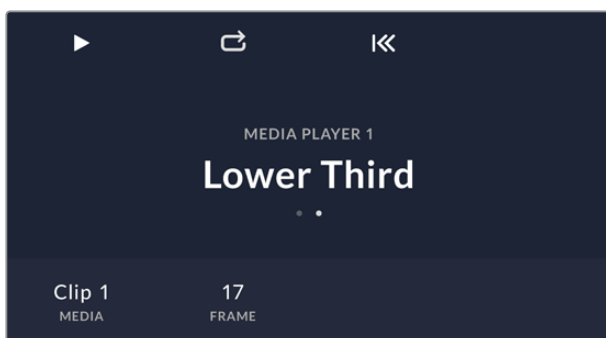
- 1 В окне работы с видеомикшером перейдите к секции медиаплеера.
- 2 С помощью раскрывающегося меню выберите клип или изображение из библиотеки мультимедиа.
- 3 Если выбран клип, будут доступны следующие функции: переход в начало, переход назад, воспроизведение/пауза, переход вперед и циклическое воспроизведение. Для циклического воспроизведения клипа выберите кнопку повторения, а затем воспроизведения. Вывод изображения будет продолжаться циклами до тех пор, пока не нажата кнопка остановки.



Медиаплееры с загруженными клипами в приложении ATEM Software Control

### Управление медиаплеерами с ATEM Advanced Panel

- 1 Перейдите к меню медиаплеера, используя соответствующую кнопку системного управления.
- 2 Выберите медиаплеер с помощью кнопок, расположенных над ЖК-дисплеем.
- 3 Используя круглую ручку, выберите клип или статичное изображение из библиотеки мультимедиа.
- 4 Если выбрано видео, нажмите кнопку со стрелкой вправо дважды. Появятся программные элементы для выполнения воспроизведения/остановки, повторения и перемотки клипа, а также покадрового контроля.



## Выполнение переходов

Одна из основных функций эфирного видеомикшера — выполнение переходов между источниками сигнала. Соединение различных эффектов и стилей перехода дает неограниченные возможности для улучшения итогового материала.

Переходы можно выполнять через приложение ATEM Software Control или с использованием пульта ATEM Advanced Panel. Более подробная информация о переходах, доступных на вашей модели видеомикшера, приведена в данном разделе ниже.

### Переходы в виде склейки

Склейка (CUT) является самым простым видом перехода, который можно выполнить с помощью видеомикшера. При таком переходе один источник программного сигнала сразу же заменяется другим.



Программный сигнал при использовании перехода в виде склейки

Склейку можно задать непосредственно на программной шине или с помощью кнопки CUT в блоке Transition Control.

### Program (Программа)

Когда переход в виде склейки выполняется с программной шины, изменяется только фон, а все модули первичного и вторичного кеинга сохраняют текущее состояние.

#### Склейка с помощью программной шины на ATEM Software Control

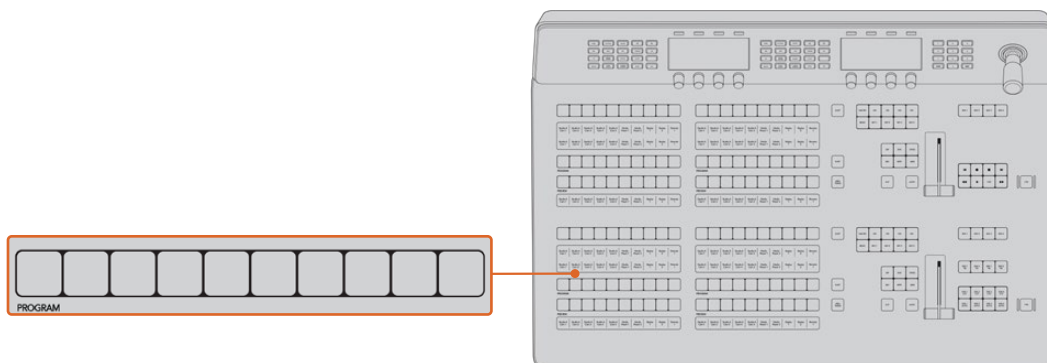
На программной шине выберите источник видео, к которому нужно перейти. Изображение, поступающее из этого источника, будет сразу же включено в программный сигнал.

#### Склейка с использованием приложения ATEM Software Control и клавиатуры

- 1 Включите функцию <caps lock> или нажмите и удерживайте клавишу <shift>.
- 2 На клавиатуре нажмите клавишу с цифрой, соответствующей источнику, к которому нужно перейти. Изображение, поступающее из этого источника, будет сразу же включено в программный сигнал.

#### Склейка с помощью шины Program на ATEM Advanced Panel

На программной шине выберите источник видео, к которому нужно перейти. Изображение, поступающее из этого источника, будет сразу же включено в программный сигнал.



Нажмите любую программную кнопку, чтобы выполнить переход в виде склейки



## Кнопка CUT

Когда выполняют переход в виде склейки, элементы первичного кеинга, выбранные для следующего перехода, и используемый вторичный кеинг будут менять свое состояние. Например, элементы вторичного кеинга, указанные для следующего перехода, будут включены, если они не выводились в эфир, или отключены, если они были в эфире.

### Склейка с помощью кнопки CUT на программной панели управления

- 1 На шине предварительного просмотра выберите источник видео, к которому нужно перейти. Программный сигнал останется прежним.
- 2 В блоке управления переходами нажмите кнопку CUT. Источники, выбранные на программной шине и шине предварительного просмотра, поменяются местами. Видео, которое предварительно просматривали, будет идти в эфир, а программный сигнал станет просматриваемым изображением.



Кнопка Cut в блоке «Вид перехода»

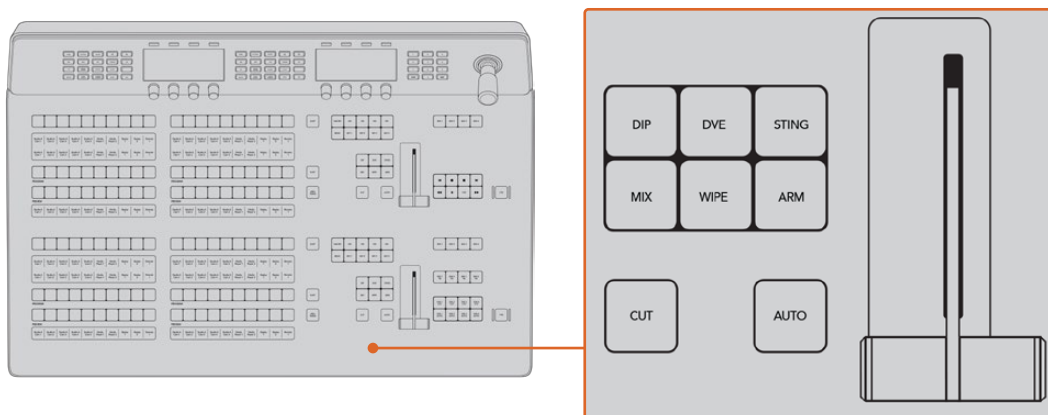
### Склейка с помощью программной панели управления и клавиатуры

- 1 Убедитесь, что функция <caps lock> отключена.
- 2 На клавиатуре нажмите клавишу с цифрой, соответствующей источнику, к которому нужно перейти. Источник будет выбран для предварительного просмотра, при этом программный сигнал останется прежним.
- 3 Нажмите ПРОБЕЛ. Источники, выбранные на программной шине и шине предварительного просмотра, поменяются местами. Видео, которое предварительно просматривали, будет идти в эфир, а программный сигнал станет просматриваемым изображением.

### Склейка с помощью кнопки CUT на ATEM Advanced Panel

- 1 На шине предварительного просмотра выберите источник видео, к которому нужно перейти. Программный сигнал останется прежним.
- 2 В блоке управления переходами нажмите кнопку CUT. Источники, выбранные на программной шине и шине предварительного просмотра, поменяются местами. Видео, которое предварительно просматривали, будет идти в эфир, а программный сигнал станет просматриваемым изображением.

Для выполнения переходов рекомендуется использовать блок Transition Control, потому что это позволяет проверять материал в режиме предварительного просмотра. Такая функция полезна, если вам нужно, например, убедиться в правильной установке фокуса камеры.



## Автоматические переходы

Переход в автоматическом режиме позволяет переключаться между программным и предварительно просматриваемым источниками с заданной продолжительностью. Элементы первичного кеинга, выбранные для следующего перехода, и вторичного кеинга будут также менять свое состояние. Автоматические переходы запускают с помощью кнопки AUTO в блоке управления. В автоматическом режиме можно выполнить переходы с использованием смешивания, погружения, вытеснения, цифровых видеоэффектов и анимированные переходы.



Кнопка AUTO находится в блоке «Вид перехода»

### Создание автоматического перехода на программной панели управления

- 1 На шине предварительного просмотра выберите источник видео, к которому нужно перейти.
- 2 С помощью соответствующих кнопок выберите вид перехода.
- 3 В секции переходов выберите вкладку настроек для того же типа перехода.
- 4 Установите продолжительность перехода и другие необходимые параметры.
- 5 Нажмите кнопку AUTO в блоке управления переходами, чтобы начать переход.
- 6 Во время смены изображения красная и зеленая кнопки на программной шине и шине предварительного просмотра горят красным цветом. Виртуальный фейдер показывает процесс выполнения перехода, а индикация его продолжительности обновляется и отражает оставшееся количество кадров.
- 7 По окончании перехода выбранные источники поменяются местами. Видео, которое предварительно просматривали, будет идти в эфир, а программный сигнал станет просматриваемым изображением.

## Создание автоматического перехода с помощью программной панели управления и клавиатуры

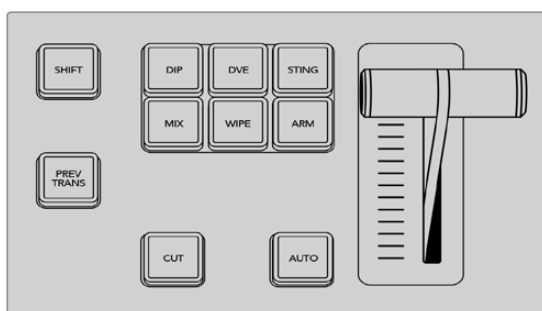
- 1 Убедитесь, что функция <caps lock> отключена.
- 2 На клавиатуре нажмите клавишу с цифрой, соответствующей источнику, к которому нужно перейти. Источник будет выбран для предварительного просмотра, при этом программный сигнал останется прежним.
- 3 С помощью соответствующих кнопок выберите вид перехода.
- 4 В секции переходов выберите вкладку настроек для того же типа перехода.
- 5 Установите продолжительность перехода и другие необходимые параметры.
- 6 Нажмите клавишу <return> или <enter>, чтобы начать переход.

Во время смены изображения красная и зеленая кнопки на программной шине и шине предварительного просмотра горят красным цветом. Виртуальный фейдер показывает процесс выполнения перехода, а индикация его продолжительности обновляется и отражает оставшееся количество кадров.

По окончании перехода выбранные источники поменяются местами. Видео, которое предварительно просматривали, будет идти в эфир, а программный сигнал станет просматриваемым изображением.

## Создание автоматического перехода на ATEM Advanced Panel

- 1 На шине предварительного просмотра выберите источник видео, к которому нужно перейти.
- 2 С помощью специальных кнопок в блоке управления переходами выберите вид перехода.
- 3 В блоке управления системой установите продолжительность перехода и другие необходимые параметры.
- 4 Нажмите кнопку AUTO в блоке управления переходами, чтобы начать переход.



Для выполнения некоторых переходов, например DIP (погружение), MIX (смешивание) и WIPE (вытеснение), предусмотрены отдельные кнопки.

Во время смены изображения красная и зеленая кнопки на программной шине и шине предварительного просмотра горят красным цветом. Индикатор фейдера показывает процесс выполнения перехода, а его продолжительность на дисплее обновляется и отражает оставшееся количество кадров.

По окончании перехода выбранные источники поменяются местами. Видео, которое предварительно просматривали, будет идти в эфир, а программный сигнал станет просматриваемым изображением.

Для каждого вида перехода продолжительность устанавливается индивидуально, что позволяет выполнять отдельные переходы с более высокой скоростью. Для этого достаточно

выбрать вид перехода и нажать кнопку AUTO. Настройка продолжительности того или иного вида перехода сохраняется до тех пор, пока ее не изменят.

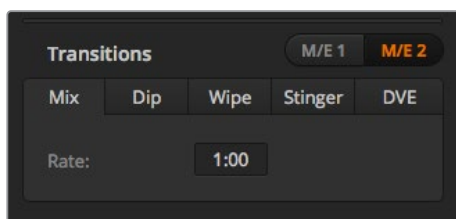
Эфирный видеомикшер позволяет переходить от одного источника к другому различными способами. Обычно это делается с помощью склейки с заменой фонового изображения. При смешивании, погружении, вытеснении и применении цифровых видеоэффектов происходит постепенный переход от одного источника к другому. Анимированные переходы и вытеснение с графикой представляют собой особую группу и описаны ниже. Смешивание, погружение, вытеснение и цифровые видеоэффекты задают в автоматическом или ручном режиме с помощью блока Transition Control.

## Переходы со смешиванием

Смешивание (MIX) — это постепенный переход от одного источника к другому, во время которого два изображения накладываются друг на друга. Продолжительность перехода (или длительность наложения) можно изменить с помощью настройки «ДЛИТЕЛЬНОСТЬ СМЕШИВАНИЯ».



Программный сигнал при использовании перехода со смешиванием



Настройки перехода со смешиванием

### Создание перехода со смешиванием на программной панели управления

- 1 На шине предварительного просмотра выберите источник видео, к которому нужно перейти.
- 2 Выберите переход со смешиванием в блоке управления.
- 3 Откройте секцию «Переходы» и выберите «Смешивание».
- 4 Для изменения длительности перехода со смешиванием введите значение в соответствующем поле. После этого поле будет отображать новое значение.
- 5 Выполните переход в автоматическом или ручном режиме с помощью блока управления.

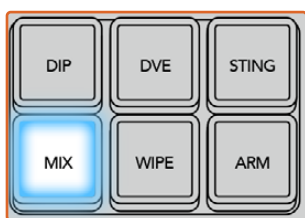
### Создание перехода со смешиванием на ATEM Advanced Panel

- 1 На шине предварительного просмотра выберите источник видео, к которому нужно перейти.
- 2 Нажмите кнопку DIP/MIX или MIX, чтобы выполнить переход со смешиванием. Система автоматически выберет меню переходов.
- 3 Руководствуясь ЖК-дисплеем, установите длительность смешивания с помощью круглой ручки. После этого дисплей в блоке управления переходами на аппаратной панели начнет показывать новое значение. Продолжительность перехода можно также ввести с клавиатуры.
- 4 Выполните переход в автоматическом или ручном режиме с помощью блока управления.

## Параметры перехода со смешиванием

**Длительность**

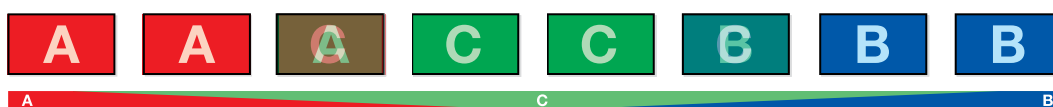
Продолжительность перехода со смешиванием: сек./кадры



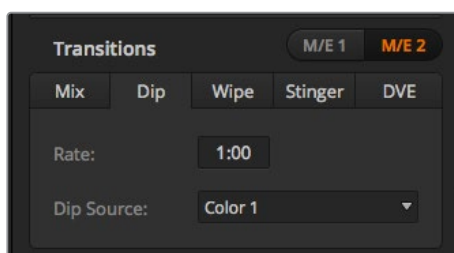
Нажмите кнопку MIX и задайте длительность перехода с помощью меню на ЖК-дисплее и круглой ручки

## Переходы с погружением

Погружение (DIP) похоже на смешивание, потому что это тоже постепенная смена одного источника другим. Отличие состоит в том, что при переходе с погружением используется третий, дополнительный источник. Например, погружение применяют в тех случаях, когда между двумя изображениями нужно показать белую вспышку или логотип спонсора. Длительность перехода с погружением и источник погружения можно выбирать по своему усмотрению.



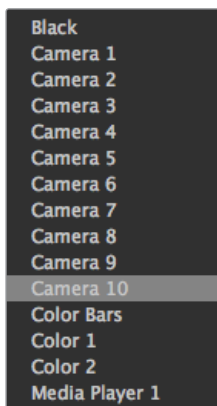
Программный сигнал при использовании перехода с погружением



Настройки перехода с погружением

## Создание перехода с погружением на программной панели управления

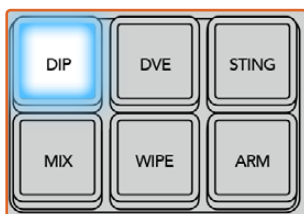
- 1 На шине предварительного просмотра выберите источник видео, к которому нужно перейти.
- 2 Выберите переход с погружением в блоке управления.
- 3 Откройте секцию «Переходы» и выберите «Погружение».
- 4 Для изменения длительности перехода с погружением введите значение в соответствующем поле. После этого поле будет отображать новое значение.
- 5 Выберите источник погружения.
- 6 Выполните переход в автоматическом или ручном режиме с помощью блока управления.



Меню источника погружения

### Создание перехода с погружением на ATEM Advanced Panel

- 1 На шине предварительного просмотра выберите источник видео, к которому нужно перейти.
- 2 Нажмите кнопку DIP, чтобы выбрать переход. На ЖК-дисплее автоматически отобразятся настройки перехода.
- 3 Установите длительность погружения с помощью круглой ручки под ЖК-дисплеем. Продолжительность перехода можно также ввести с клавиатуры.
- 4 Для выбора источника погружения используйте соответствующую ручку. Также это можно сделать на шине Select.
- 5 Выполните переход в автоматическом или ручном режиме с помощью блока управления.



Нажмите кнопку DIP в блоке управления переходами, затем выберите источник погружения и задайте длительность перехода с помощью меню на ЖК-дисплее и круглых ручек

### Параметры перехода с погружением

<b>Длительность</b>	Продолжительность перехода с погружением в секундах и кадрах
<b>Источник погружения</b>	Источником погружения является любой сигнал в видеомикшере. Этот сигнал, для создания которого обычно используется генератор цвета или медиаплеер, будет служить промежуточным изображением при выполнении перехода с погружением.

## Переходы с вытеснением

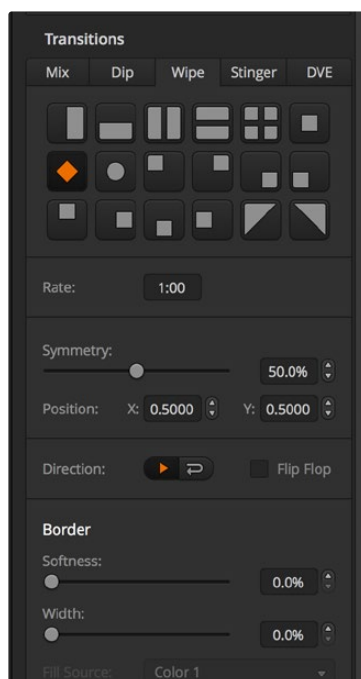
Вытеснение — это переход от одного изображения к другому, когда текущий источник заменяется новым с помощью графического шаблона в виде фигуры. Такой фигурой может быть расширяющийся круг или ромб.



Программный сигнал при использовании перехода с вытеснением

### Создание перехода с вытеснением на программной панели управления

- 1 На шине предварительного просмотра выберите источник видео, к которому нужно перейти.
- 2 Выберите переход с вытеснением в блоке управления.
- 3 Откройте секцию «Переходы» и выберите «Вытеснение».
- 4 Установите необходимые параметры перехода с вытеснением.
- 5 Выполните переход в автоматическом или ручном режиме с помощью блока управления.



Настройки перехода с вытеснением

### Создание перехода с вытеснением на АТЕМ Advanced Panel

- 1 На шине предварительного просмотра выберите источник видео, к которому нужно перейти.
- 2 Нажмите кнопку WIPE, чтобы выполнить переход с вытеснением. На ЖК-дисплее автоматически отобразятся настройки перехода.
- 3 С помощью круглой ручки выберите шаблон и длительность вытеснения, а кнопками можно задать его направление.

- 4 Для выбора положения, симметрии, границы и других параметров вытеснения используйте кнопки со стрелками, расположенные слева от ЖК-дисплея.
- 5 Выполните переход в автоматическом или ручном режиме с помощью блока управления.

#### Параметры перехода с вытеснением

<b>Длительность</b>	Длительность перехода с вытеснением в секундах и кадрах.
<b>Симметрия</b>	Функция позволяет менять пропорции шаблона. Например, с ее помощью из круга можно сделать эллипс. На аппаратной панели для изменения симметрии используют джойстик, двигая его рукоятку по оси Z, или круглую ручку.
<b>Положение</b>	Если шаблон вытеснения допускает позиционирование, для перемещения его центра можно использовать круглые ручки либо джойстик на аппаратной панели или поля «Положение X» и «Положение Y» в секции «Переходы» на программной панели управления. При перемещении рукоятки джойстика поля «Положение X» и «Положение Y» на программной панели управления будут обновляться.
<b>Обратный порядок</b>	Обратное направление вытеснения для замкнутых фигур, таких как круг, ромб и рамка — от внешних границ к центру экрана. При выборе этого параметра текст становится оранжевым.
<b>Со сменой</b>	Если включен этот режим, при выполнении переходов попеременно используются обычное и обратное направления. При выборе этого параметра текст становится оранжевым.
<b>Граница</b>	Ширина границы.
<b>Плавность</b>	Эта настройка позволяет менять очертания границ, делая их четко выраженными или более плавными.

В переходе с вытеснением границы можно задавать с использованием любого сигнала на видеомикшере. Например, для показа логотипов или брендов подойдет широкая граница, созданная с помощью медиаплеера.

На ATEM Constellation 8K при работе с 8K-изображением границы в режиме SuperSource не используются. Для HD и Ultra HD доступно четыре вида анимированного перехода, для 8K — один.

В видеомикшерах ATEM 1 M/E и 2 M/E при создании анимированного перехода используется клип из медиаплеера. Обычно клип представляет собой графическую анимацию, которую накладывают поверх фонового изображения. Когда воспроизводимая анимация занимает весь экран, выполняют склейку или смешивание. Этот вид перехода часто применяют в спортивных трансляциях, чтобы показать замедленные повторы. Анимированный переход задают с помощью специальной кнопки, поэтому все модули первичного и вторичного кеинга остаются свободными для работы над программным сигналом. В разделе ниже описан порядок создания и выполнения анимированных переходов.

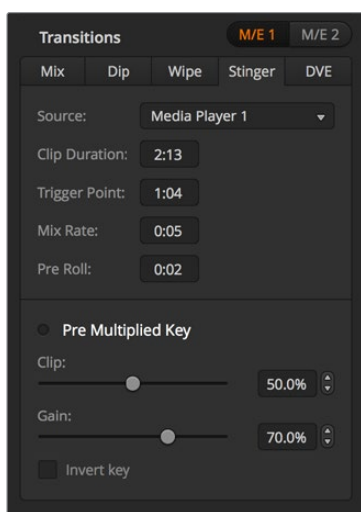


## Выполнение анимированного перехода

### Создание анимированного перехода на программной панели управления

- 1 Выберите анимированный переход (STING) в блоке управления переходами.
- 2 В секции медиаплеера выберите медиаматериал, который будет использоваться в переходе.
- 3 В секции переходов выберите анимированный переход.
- 4 Выберите медиаплеер, который содержит необходимый клип.
- 5 При необходимости настройте такие параметры, как длительность клипа, точка запуска, продолжительность смешивания и смещение запуска.
- 6 Выполните переход в автоматическом режиме с помощью блока управления переходами.

Анимированный переход нельзя запустить вручную посредством фейдера.

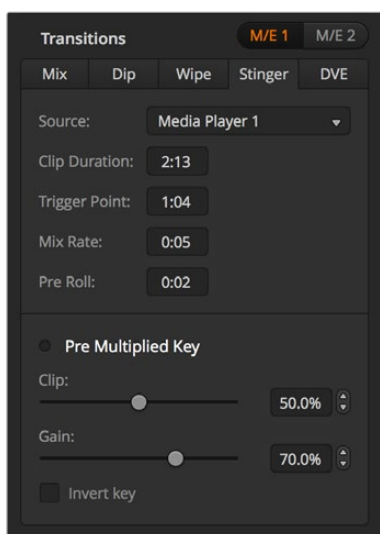


Настройки анимированного перехода

### Параметры анимированного перехода на программной панели управления

<b>Источник</b>	Медиаплеер, который будет использоваться для воспроизведения клипа при выполнении анимированного перехода.
<b>Продолжительность клипа</b>	Длительность клипа, т. е. время воспроизведения анимации. Обычно длительность совпадает с продолжительностью клипа. Этот параметр можно также использовать, чтобы обрезать концовку клипа.
<b>Точка запуска</b>	Точка запуска — это время, когда видеомикшер начнет смешивание фоновых изображений при воспроизведении анимации. Обычно этой точкой является момент, когда анимация полностью занимает экран.
<b>Длительность смешивания</b>	Определяет продолжительность смешивания при переходе от предварительно просматриваемого сигнала к программному, когда на экране воспроизводится анимация. Чтобы вместо смешивания выполнить склейку, установите значение "1 frame" (1 кадр).
<b>Ранний запуск</b>	Этот параметр можно использовать для обрезки начала клипа. Максимальное время смещения запуска составляет 3,00 секунды.
<b>Pre Multiplied Key</b>	Эта настройка позволяет использовать вырезающий сигнал медиаплеера как изображение с предварительно умноженным значением альфа-канала.

<b>Порог</b>	Позволяет устанавливать порог, при котором вырезающий сигнал удаляет фрагмент клипа, воспроизводимого с помощью медиаплеера. Чем меньше этот уровень, тем больше сохраняется фоновое изображение. Если изображение абсолютно черное, выбранное значение слишком низкое.
<b>Чувствительность</b>	Эта настройка позволяет делать более плавными края накладываемого изображения в клипе, воспроизводимом с помощью медиаплеера. Установите значение, которое обеспечит достаточно плавные края и не изменит общую яркость фонового изображения.
<b>Инверсия кеинга</b>	Выполняет инверсию вырезающего сигнала.



Настройки анимированного перехода

### Создание анимированного перехода на АТЕМ Advanced Panel

- 1 Нажмите кнопку STING в блоке управления переходами.
- 2 Поверните ручку под маркировкой «ИСТОЧНИК» на ЖК-дисплее, чтобы выбрать требуемый медиаплеер. С помощью кнопок со стрелками установите необходимое время смещения и точки запуска, продолжительность смешивания и длительность клипа.
- 3 После указания медиаплеера нажмите кнопку MEDIA PLAYERS рядом с ЖК-дисплеем для настройки медиаплеера.
- 4 С помощью ручки под маркировкой МЕДИА в меню МЕДИАПЛЕЕРЫ выберите из библиотеки медиаматериалов стоп-кадр или клип. При необходимости задайте начальный кадр клипа с помощью соответствующей ручки КАДР.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Источником анимированного перехода может служить рекордер HyperDeck, если он подключен к видеомикшеру и настроен для совместной работы с ним. Подробнее см. раздел «Управление рекордером HyperDeck».

- 5 Выполните переход в автоматическом режиме с помощью блока управления переходами.

## Параметры анимированного перехода на аппаратной панели

<b>Источник</b>	Медиаплеер, который будет использоваться для воспроизведения клипа при выполнении анимированного перехода.
<b>Продолжительность клипа</b>	Длительность клипа, т. е. время воспроизведения анимации. Обычно длительность совпадает с продолжительностью клипа. Этот параметр можно также использовать, чтобы обрезать концовку клипа.
<b>Точка запуска</b>	Точка запуска — это время, когда видеомикшер начнет смешивание фоновых изображений при воспроизведении анимации. Обычно этой точкой является момент, когда анимация полностью занимает экран.
<b>Длительность смешивания</b>	Определяет продолжительность смешивания при переходе от предварительно просматриваемого сигнала к программному, когда на экране воспроизводится анимация. Чтобы вместо смешивания выполнить склейку, установите значение "1 frame" (1 кадр).
<b>Ранний запуск</b>	Этот параметр можно использовать для обрезки начала клипа. Максимальное время смещения запуска составляет 3,00 секунды.
<b>Pre Multiplied Key</b>	Эта настройка позволяет использовать вырезающий сигнал медиаплеера как изображение с предварительно умноженным значением альфа-канала.
<b>Порог</b>	Позволяет устанавливать порог, при котором вырезающий сигнал удаляет фрагмент клипа, воспроизводимого с помощью медиаплеера. Чем меньше этот уровень, тем больше сохраняется фоновое изображение. Если изображение абсолютно черное, выбранное значение слишком низкое.
<b>Чувствительность</b>	Эта настройка позволяет делать более плавными края накладываемого изображения в клипе, воспроизводимом с помощью медиаплеера. Установите значение, которое обеспечит достаточно плавные края и не изменит общую яркость фонового изображения.
<b>Инверсия кеинга</b>	Выполняет инверсию вырезающего сигнала.

Важно помнить, что точка запуска, продолжительность смешивания и длительность воспроизведения являются взаимозависимыми параметрами. Например, время точки запуска и продолжительности смешивания не может превышать времени всего воспроизведения. Время, отображаемое на дисплее длительности перехода, равняется сумме времени всего воспроизведения и смещения запуска.

## Переходы с цифровыми видеоэффектами

Видеомикшеры АТЕМ 1 и 2 М/Е оснащены мощным процессором цифровых видеоэффектов, которые накладываются при переходе от одного изображения к другому. Например, их можно использовать для вытеснения текущей картинки следующим изображением.

На АТЕМ Constellation 8K при работе с HD и Ultra HD доступно четыре процессора DVE, для 8K — один. Вращение для цифровых эффектов не предусмотрено.

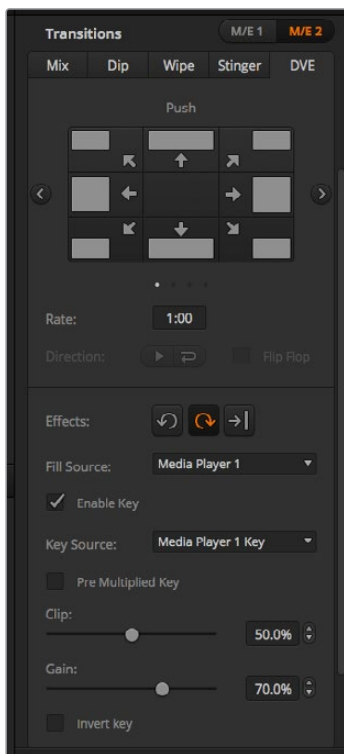
### Создание перехода с цифровыми видеоэффектами на программной панели управления

- 1 На шине предварительного просмотра выберите источник видео, к которому нужно перейти.
- 2 Выберите переход с видеоэффектами (DVE) в блоке управления переходами.
- 3 Откройте секцию «Переходы» и выберите DVE.

Если цифровые видеоэффекты уже выбраны для первичного кеинга, кнопка DVE будет заблокирована до тех пор, пока этот вид кеинга используется в эфире и задан для следующего перехода. См. раздел о совместном использовании ресурсов для создания видеоэффектов.

Используйте секцию DVE для изменения настроек перехода.

- 4 Выполните переход в автоматическом или ручном режиме с помощью блока управления.



Настройки перехода с цифровыми видеоэффектами

### Создание перехода с цифровыми видеоэффектами на ATEM Advanced Panel

- 1 На шине предварительного просмотра выберите источник видео, к которому нужно перейти.
- 2 Нажмите кнопку DVE. Настройки перехода будут доступны на меню ЖК-экрана.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Если цифровые видеоэффекты уже выбраны для первичного кеинга, данная функция будет заблокирована до тех пор, пока этот вид кеинга используется в эфире и задан для следующего перехода. См. раздел ниже о совместном использовании ресурсов для создания эффектов.

- 3 С помощью поворотных ручек и кнопок выберите нужные параметры перехода (например, вид, направление движения и длительность).
- 4 Нажмите AUTO, чтобы автоматически запустить переход, или используйте фейдер для работы в ручном режиме.

### Параметры перехода с цифровыми видеоэффектами

<b>Длительность DVE</b>	Продолжительность перехода с цифровыми видеоэффектами в секундах и кадрах. Поворачивая ручку, установите нужную продолжительность. Новая настройка будет сразу отображаться на соответствующем дисплее блока Transition Control.
<b>Обычный порядок</b>	При использовании обычного направления цифровые видеоэффекты накладываются на программный сигнал, который сменяется предварительно просматриваемым изображением.

<b>Обратный порядок</b>	При использовании обратного направления цифровые видеоэффекты накладываются на предварительно просматриваемое изображение. В этом случае сначала происходит смена сигналов.
<b>Со сменой</b>	Когда включен этот режим, при выполнении переходов попеременно используются обычное и обратное направления.

### Параметры наложения цифровых видеоэффектов

<b>Использовать кеинг</b>	Включение/отключение цифровых видеоэффектов. Если кнопка горит, функция наложения видеоэффектов активирована.
<b>PreMult</b>	Позволяет использовать цифровые видеоэффекты как изображение с предварительно умноженным значением альфа-канала.
<b>Порог</b>	Устанавливает порог для применения вырезающего сигнала. Чем меньше этот уровень, тем больше сохраняется фоновое изображение. Если изображение абсолютно черное, выбранное значение слишком низкое.
<b>Чувствительность</b>	Эта настройка позволяет делать края накладываемого изображения более плавными. Установите значение, которое обеспечит достаточно плавные края и не изменит общую яркость фонового изображения.
<b>Обратный порядок</b>	Если накладываемое изображение используется без предварительно умноженного значения альфа-канала, задает инверсию вырезающего сигнала.

### Совместное использование ресурсов для цифровых видеоэффектов

На видеомикшерах АТЕМ канал для создания цифровых видеоэффектов можно использовать для выполнения соответствующих переходов или как модуль первичного кеинга. Если цифровые видеоэффекты уже используются системой в текущий момент, выполнить переход с ними нельзя, поэтому на аппаратной панели кнопка DVE будет отключена. Чтобы создать переход с цифровыми видеоэффектами, нужно отменить их в том месте, где они выбраны. Проверьте блоки первичного кеинга: они не должны использовать эффекты в программном и предварительно просматриваемом сигналах, а анимирование должно быть отключено. Чтобы отменить наложение цифровых эффектов в блоке первичного кеинга, выберите любой другой вид кеинга или отключите анимирование. После этого можно будет создавать переходы с цифровыми эффектами.

Графические переходы позволяют выполнить смену источников сигнала во время использования цифровых видеоэффектов. Например, во время перехода с вытеснением накладываемая графика движется по экрану, заменяя одно изображение на другое. При переходе со смешиванием вывод нового изображения происходит во время вращения графики. Графические переходы дают возможность показывать логотип телеканала или помещать на экран вращающийся футбольный мяч во время смены фонового изображения. Эти переходы задают с помощью специальной кнопки, поэтому все модули первичного и вторичного кеинга остаются свободными для работы над программным сигналом. Создание и выполнение графических переходов описано в разделе ниже.



Пример изменения программного изображения при использовании графического перехода

## Порядок создания графических переходов

### Создание графического перехода на программной панели управления

- 1 Нажмите кнопку DVE в блоке управления переходами.  
Если цифровые видеоэффекты уже выбраны для первичного кеинга, кнопка DVE будет заблокирована до тех пор, пока этот вид кеинга используется в эфире и задан для следующего перехода. См. следующий раздел о совместном использовании ресурсов для создания видеоэффектов.
- 2 Откройте секцию «Переходы» и выберите DVE. Чтобы выбрать другой тип DVE, используйте стрелки вперед или назад.
- 3 В качестве эффекта выберите графический переход с вытеснением.
- 4 Из раскрывающегося меню выберите источники заполняющего и вырезающего сигналов для графики.
- 5 Установите необходимые параметры кеинга.
- 6 Выполните переход в автоматическом или ручном режиме с помощью блока управления.

### Создание графического перехода на ATEM Advanced Panel

- 1 Нажмите кнопку DVE в блоке управления переходами. Настройки перехода будут доступны в меню на ЖК-экране.  
Если цифровые видеоэффекты уже выбраны для первичного кеинга, данная функция будет заблокирована до тех пор, пока этот вид кеинга используется в эфире и задан для следующего перехода. См. раздел ниже о совместном использовании ресурсов для создания видеоэффектов.
- 2 Нажмите кнопку «Эффект», чтобы открыть доступные настройки, и выберите вытеснение с графикой, используя поворотную ручку для перехода к соответствующему значку.

По умолчанию используется направление слева направо, однако его можно изменить на обратное. Дополнительно доступна опция «Со сменой», которая позволяет вместо одного и того же режима чередовать направление при выполнении каждого последующего перехода.



- 3 В блоке управления нажмите кнопку со стрелкой вправо для доступа к настройкам кеинга. Включите использование кеинга, затем выберите источники заполнения и удаления. Если нужно изменить порог и чувствительность, для доступа к этим параметрам нажмите кнопку со стрелкой вправо.

**СОВЕТ.** Как правило, в графическом переходе источником является графика, загруженная в медиаплеер. Когда она служит для наложения, источником вырезающего сигнала по умолчанию будет соответствующий альфа-канал с предварительно умноженным значением прозрачности. В этом случае видеомикшер автоматически выбирает изображение с интегрированным альфа-каналом. При необходимости можно отключить настройку Pre Multiplied Key и изменить источник вырезающего сигнала, чтобы использовать файл из другого медиаплеера или с другого входа.

- 4 Для выполнения перехода в автоматическом режиме нажмите кнопку AUTO или используйте фейдер для ручного режима.

### Параметры графических переходов с вытеснением

<b>Длительность</b>	Задаёт длительность перехода с вытеснением в секундах и кадрах. Параметр можно изменить с помощью ручки или введя значение на цифровой клавиатуре, а затем нажав кнопку SET.
<b>Обычный порядок</b>	Обычное направление движения графики, т. е. слева направо.
<b>Обратный порядок</b>	Обратное направление движения графики, т. е. справа налево.
<b>Со сменой</b>	Когда включен этот режим, при выполнении переходов попеременно используются обычное и обратное направления. Индикатор «Обычный порядок» или «Обратный порядок» показывает направление следующего перехода.
<b>Заполнение</b>	Заполняющим сигналом является графика, которая накладывается поверх перехода.
<b>Удаление</b>	Вырезающим сигналом является полутоновое изображение, которое определяет удаляемую часть видео для корректного наложения заполняющего сигнала поверх вытеснения.

### Совместное использование ресурсов для цифровых видеоэффектов

Видеомикшер оснащен одним DVE-каналом, который позволяет запускать переходы с цифровыми видеоэффектами или работать с модулем первичного кеинга. Если такие эффекты уже используются системой в текущий момент, выполнить переход с помощью аппаратной или программной панели будет невозможно. Чтобы создать графический переход с вытеснением, нужно отменить цифровые видеоэффекты в том месте, где они выбраны. Проверьте блоки первичного кеинга: они не должны использовать эффекты в программном и предварительно просматриваемом сигналах, а анимирование должно быть отключено. Чтобы отменить наложение цифровых эффектов в блоке первичного кеинга, выберите любой другой вид кеинга или отключите анимирование. После этого можно будет создавать графические переходы с вытеснением.

### Изображения для графического перехода с вытеснением

Для графического перехода с вытеснением необходимо статичное изображение, которое используется как движущийся объект при горизонтальном вытеснении. Такое изображение должно иметь вид вертикальной полосы, занимающей не более 25% общей ширины экрана.



## Требования по ширине для графического перехода с вытеснением

<b>4320p</b>	Если используется формат 4320p, ширина графики не должна превышать 1920 пикселей.
<b>2160p</b>	Если используется формат 2160p, ширина графики не должна превышать 960 пикселей.
<b>1080i</b>	При работе с форматом 1080i ширина графики не должна превышать 480 пикселей.
<b>720p</b>	Если используется разрешение 720p, ширина графики не должна превышать 320 пикселей.
<b>SD</b>	При работе со стандартным разрешением ширина графики не должна превышать 180 пикселей.

## Переходы в ручном режиме

Ручные переходы позволяют переключаться с программного на предварительно просматриваемый источник с помощью фейдера в блоке управления переходами. В ручном режиме можно задавать смешивание, погружение, вытеснение и переходы с цифровыми видеоэффектами.

### Выполнение ручного перехода на программной или аппаратной панели АТЕМ

- 1 На шине предварительного просмотра выберите источник видео, к которому нужно перейти.
- 2 С помощью специальных кнопок в блоке управления переходами выберите вид перехода.
- 3 Чтобы выполнить переход, передвиньте ручку фейдера из одного крайнего положения в другое. При повторном перемещении ручки фейдера начнется следующий переход.
- 4 Во время перехода красная и зеленая кнопки на программной шине и шине предварительного просмотра горят красным цветом. На аппаратной панели индикатор фейдера также показывает ход выполнения перехода. На программной панели управления выполнение перехода отображает виртуальный фейдер.
- 5 По окончании перехода выбранные источники поменяются местами. Видео, которое предварительно просматривали, будет идти в эфир, а программный сигнал станет просматриваемым изображением.

## Предварительный просмотр переходов

Видеомикшеры АТЕМ позволяют оценить качество перехода и скорректировать его параметры с помощью предварительного просмотра сигнала. Режим предварительного просмотра предназначен для проверки перехода перед его выполнением в эфире.

### Проверка перехода на программной или аппаратной панели АТЕМ

- 1 На шине предварительного просмотра выберите источник видео, к которому нужно перейти.
- 2 С помощью специальных кнопок в блоке управления переходами выберите вид перехода.
- 3 Нажмите кнопку PREV TRANS, чтобы перевести видеомикшер в режим предварительного просмотра. Кнопка PREV TRANS загорится красным цветом, и предварительно просматриваемый сигнал начнет имитировать программное изображение.
- 4 Чтобы проверить качество перехода на этом сигнале, передвиньте ручку фейдера из одного крайнего положения в другое. Программный сигнал останется прежним.
- 5 Нажмите кнопку PREV TRANS, чтобы выключить режим предварительного просмотра.



# Кейнг с использованием видеомикшеров АТЕМ

Модули кейнга являются мощным инструментом, который позволяет добавлять различные визуальные эффекты.

Для этого на фоновое изображение накладывают несколько слоев видео или графики. Чтобы сохранить фон видимым, в новых слоях необходимо изменить прозрачность отдельных фрагментов. Этот процесс называется кейнгом. Для достижения прозрачности некоторых элементов используют различные приемы, каждый из которых соответствует одному из видов кейнга.

Яркое и линейное наложение доступны в модулях первичного и вторичного кейнга. Цветовое и шаблонное наложение, а также добавление цифровых видеоэффектов можно выполнять только как первичный кейнг.

**СОВЕТ.** Некоторые модели АТЕМ (например, АТЕМ 4 M/E Broadcast Studio 4K) имеют дополнительные возможности для цветового кейнга. Подробнее см. раздел «Расширенные возможности цветового кейнга».

## Основы кейнга

Для кейнга нужно иметь два источника видео: заполняющий сигнал и вырезающий сигнал. Заполняющий сигнал содержит изображение, которое необходимо поместить поверх фона, а вырезающий сигнал используют для выбора тех областей заполняющего сигнала, которые нужно сделать прозрачными. Заполняющий и вырезающий сигналы могут поступать с любых внешних входов и внутренних источников видеомикшера, поэтому в них допускается использование как статических, так и динамических изображений.

Заполняющий и вырезающий сигналы выбирают на программной панели управления из раскрывающегося меню в секциях первичного и вторичного кейнга. На аппаратной панели заполняющий и вырезающий сигналы задают на шине Select.

На видеомикшере используются два вида кейнга: первичный и вторичный. В блоке M/E предусмотрено четыре модуля первичного кейнга. Каждый модуль первичного кейнга позволяет выполнять яркое, линейное, цветовое и шаблонное наложение, а также наложение с предварительно умноженным значением прозрачности и цифровыми видеоэффектами. Блок DSK содержит два модуля вторичного кейнга. Каждый модуль вторичного кейнга можно использовать для выполнения яркого или линейного наложения.

При работе с видеоэффектами и их использовании в первичном кейнге источником заполняющего сигнала может также быть программное или предварительно просматриваемое изображение блока M/E 2.

Модель АТЕМ 4 M/E Broadcast Studio 4K позволяет выводить маску кейнга через дополнительные выходы 12G-SDI, а модель АТЕМ Production Studio 4K — через выходы 6G-SDI. Для этого достаточно нажать кнопку KEY MASK на передней панели. Источники изображения и вырезающего сигнала в медиаплеере 1 и 2 можно также выбрать с помощью соответствующих кнопок на передней панели. Функция маски кейнга обеспечивает запись маски (или альфа-канала) в SD-, HD- или Ultra HD-качестве через дополнительный выход. Через программный выход можно одновременно вести запись изображения на зеленом фоне. Запись обоих источников полезна в тех случаях, когда требуется выполнить цветовой кейнг на этапе постпроизводства.

## Яркостный кеинг

При яркостном кеинге, который также называют автономным кеингом, используют один источник. Видео из этого источника помещают поверх фонового изображения. Области черного цвета, заданные при помощи параметра яркости в видеосигнале, станут прозрачными и позволят показать фон. Так как границы удаляемой области определяет только одно изображение, при яркостном кеинге используется один и тот же сигнал для вырезания и заполнения. На рисунке ниже показан пример комбинированного изображения, полученного при яркостном кеинге.



Совмещение фона и вырезающего/заполняющего сигналов при яркостном кеинге

### Background (Фон)

Полноэкранное изображение (часто это сигнал камеры).

### Fill (Заполняющий сигнал)

Графика, которую нужно поместить поверх фонового видео. Конечная композиция не содержит областей черного цвета, которые были удалены в процессе совмещения двух изображений.

## Линейный кеинг

При линейном кеинге используют два источника видео: заполняющий сигнал и вырезающий сигнал. Заполняющий сигнал содержит изображение, накладываемое поверх фона, а вырезающий сигнал представляет собой полутоновую маску для указания тех областей заполняющего сигнала, которые нужно сделать прозрачными. Так как оба изображения — это видео, они допускают совмещение в динамическом режиме. На рисунке ниже показан пример комбинированного изображения, полученного при совмещении фона, заполняющего и вырезающего сигналов.



Совмещение фона, заполняющего и вырезающего сигналов при линейном кеинге

### Background (Фон)

Полноэкранное изображение (часто это сигнал камеры).

### Fill (Заполняющий сигнал)

Графика, которую нужно поместить поверх фонового видео. Конечная композиция содержит графически выделенную область черного цвета, потому что вырезающий сигнал определяет прозрачность заполняющего сигнала. Заполняющий сигнал часто получают из графической системы.

### Key (Кеинг)

Полутоновое изображение, которое определяет удаляемую часть графики для корректного наложения заполняющего сигнала поверх фона. Вырезающий сигнал часто получают из графической системы.

## Pre Multiplied Key

Современная графическая система или генератор символов, которые являются источниками заполняющего и вырезающего сигналов. Обычно с их помощью создают изображение, представляющее собой особое сочетание заполняющего и вырезающего сигналов с предварительным умножением такого параметра, как альфа-канал. Изображения с альфа-каналом, созданные в Photoshop, имеют уже умноженное значение.

Видеомикшеры АТЕМ позволяют вводить поправку при работе с такими изображениями, поэтому при активации этой настройки параметры порога и чувствительности будут установлены автоматически.

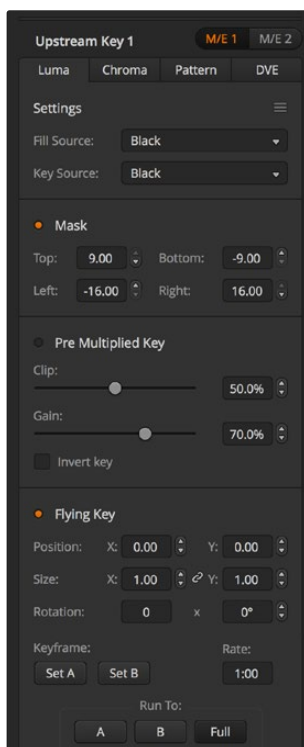
При использовании полученного с помощью Photoshop изображения нужно создать слой с черным фоном и поместить весь материал поверх него. Если в файле Photoshop добавить альфа-канал, видеомикшер АТЕМ будет учитывать это при наложении графики поверх живого видео. После сохранения файла в формате Targa или загрузки непосредственно в библиотеку мультимедиа настройка pre-multiplied позволит выполнить более качественный кеинг.

Документы Photoshop изначально создаются с предварительно умноженным значением альфа-канала, поэтому для них всегда следует использовать данную настройку.

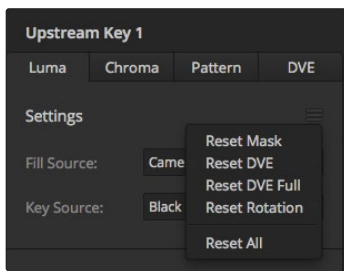
### Яркостное/линейное наложение при первичном кеинге

Так как при яркостном и линейном наложении используются одинаковые параметры, их настройка на программной и аппаратной панелях выполняется при помощи единого меню яркостного кеинга. В зависимости от того, какие выбраны источники заполняющего и вырезающего сигналов, кеинг будет яркостным или линейным. При яркостном кеинге заполняющий и вырезающий сигналы поступают из одного источника. При линейном кеинге источники этих сигналов будут разными.

Настройку параметров выполняют с помощью меню в секции «Первичный кеинг». Выберите группу параметров, которые нужно изменить.



Настройки яркостного кеинга



Выберите группу параметров, которые нужно изменить

### Яркостное/линейное наложение в модуле первичного кеинга 1 на программной панели

- 1 Откройте секцию первичного кеинга 1 для М/Е 1 и выберите вкладку «Яркостный кеинг».
- 2 Задайте источники заполняющего и вырезающего сигналов.

При выполнении яркостного наложения источник заполняющего и вырезающего сигналов должен быть одинаковым.

Настройте дополнительные параметры кеинга. Описание параметров яркостного кеинга приводится в таблице ниже.

### Яркостное/линейное наложение в модуле первичного кеинга 1 на АТЕМ Advanced Panel

- 1 Нажмите кнопку KEY 1, чтобы активировать модуль кеинга для предварительно просматриваемого сигнала. Меню кеинга будет автоматически открыто на ЖК-дисплее, но это можно сделать вручную нажатием кнопки KEYERS.
- 2 Выберите необходимый модуль кеинга М/Е с помощью клавиши над ЖК-дисплеем.
- 3 Используя поворотную ручку настройки «ТИП КЕИНГА» выберите «Яркостный кеинг».
- 4 С помощью ручек «ЗАПОЛНЕНИЕ» и «УДАЛЕНИЕ» выберите источники заполняющего и вырезающего сигналов.

**СОВЕТ.** Это можно также сделать путем нажатия соответствующих кнопок на шине источников.

- 5 После выбора типа кеинга, источника удаления и заполнения нажмите кнопку со стрелкой вправо, чтобы перейти к следующему пункту меню, и с помощью поворотных ручек измените другие необходимые параметры.

### Параметры первичного кеинга при выполнении яркостного/линейного наложения

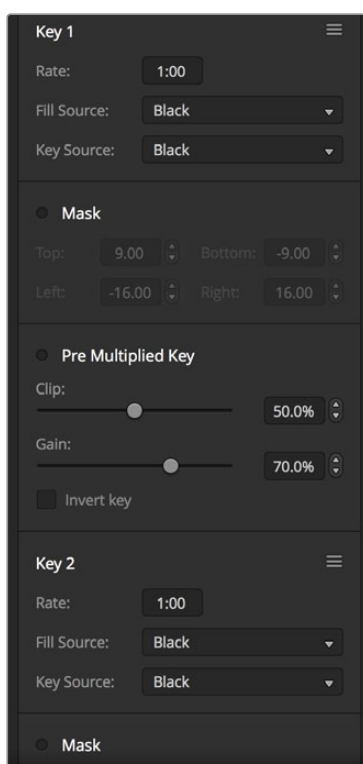
<b>Маска</b>	Активация прямоугольной маски с возможностью настройки верхней, нижней, левой и правой границ.
<b>Pre Multiplied Key</b>	Вырезающий сигнал используется как изображение с предварительно умноженным значением альфа-канала.
<b>Порог</b>	Устанавливает порог для применения вырезающего сигнала. Чем меньше этот уровень, тем больше сохраняется фоновое изображение. Если изображение абсолютно черное, выбранное значение слишком низкое.
<b>Чувствительность</b>	Эта настройка позволяет делать края накладываемого изображения более плавными. Установите значение, которое обеспечит достаточно плавные края и не изменит общую яркость фонового изображения.

<b>Инверсия кеинга</b>	Задаёт инверсию вырезающего сигнала.
<b>Анимирование</b>	Включает/отключает цифровые видеоэффекты.

## Яркостное/линейное наложение в модуле вторичного кеинга

### Выполнение яркостного/линейного наложения в модуле вторичного кеинга 1 на программной панели

- 1 Выберите секцию «Вторичный кеинг 1».
- 2 С помощью раскрывающегося меню выберите источники заполнения и удаления. При выполнении яркостного наложения источник заполнения и удаления должен быть одинаковым.
- 3 Настройте дополнительные параметры кеинга.



Настройки модуля вторичного кеинга

### Яркостное/линейное наложение в модуле вторичного кеинга 1 на ATEM Advanced Panel

- 1 Нажмите кнопку DSK 1 TIE, чтобы активировать модуль вторичного кеинга для предварительно просматриваемого сигнала. Меню вторичного кеинга будет автоматически открыто на ЖК-дисплее, но это можно сделать вручную нажатием кнопки KEYERS, а затем стрелки вправо.
- 2 Нажмите клавишу DSK 1 или DSK 2 (в зависимости от того, какой модуль нужно использовать).

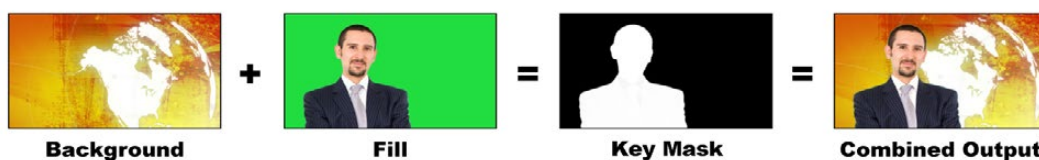
**СОВЕТ.** Тип кеинга выбирать не нужно, потому что в таком случае это всегда яркостное наложение.

- 3 Используйте ручки под ЖК-дисплеем, чтобы задать источники удаления и заполнения. Это также можно сделать с помощью соответствующих кнопок на шине выбора сигналов.
- 4 После выбора источников удаления и заполнения используйте кнопки со стрелками влево и вправо для перехода к дополнительным настройкам кеинга.

## Цветовой кеинг

Цветовой кеинг повсеместно применяют на телевидении в выпусках прогноза погоды, когда ведущий в студии стоит у метеорологической карты. На самом деле вместо карты используют синий или зеленый фон. При цветовом наложении происходит совмещение двух изображений: в одном из них с помощью специального приема удаляют цвет, что позволяет увидеть предыдущий слой. Эта технология известна как цветовой кеинг или цветовая электронная рирпроекция. Иногда для ее обозначения используют слова «зеленый экран» или «синий экран».

В цветовом кеинге фоновым изображением часто является созданная на компьютере графика. Через HDMI-разъем к АТЕМ можно подключить внешний компьютер или видеоплаты производства Blackmagic Design, такие как DeckLink и Intensity. Это позволит выводить клипы на видеомикшер. Если создать изображение на зеленом фоне, то потом этот фон можно заменить и получить чистое анимированное изображение любой продолжительности. Зеленый цвет является ровным, поэтому его удобно использовать при выполнении кеинга.



Объединение фона и заполняющего сигнала при цветовом наложении

### Background (Фон)

Полноэкранное изображение (при цветовом кеинге им часто бывает погодная карта).

### Fill (Заполняющий сигнал)

Изображение, которое нужно поместить поверх фонового видео. При цветовом кеинге этим сигналом является видео с ведущим, снятое на зеленом фоне.

### Key/Cut (Вырезающий сигнал)

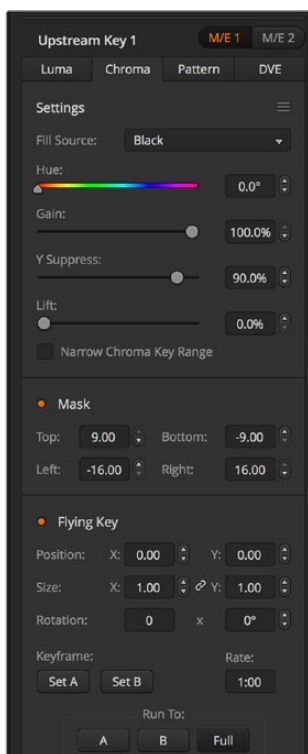
Во время цветового кеинга вырезающий сигнал создается из заполняющего сигнала.

## Цветовое наложение при первичном кеинге

Для использования цветового кеинга с помощью видеомикшера АТЕМ выполните описанные ниже действия. АТЕМ 4 M/E Broadcast Studio 4K имеет специальный модуль цветового кеинга с самыми современными элементами управления. Подробнее см. раздел «Расширенные возможности цветового кеинга» ниже.

### Выполнение цветового наложения в модуле первичного кеинга 1 на программной панели

- 1 Откройте секцию «Первичный кеинг 1» для M/E 1 и выберите вкладку «Цветовой кеинг».
- 2 Задайте источник заполнения.
- 3 Настройте дополнительные параметры кеинга. Описание параметров цветового кеинга приводится в таблице ниже.



Настройки цветового кеинга

### Цветовое наложение в модуле первичного кеинга 1 на ATEM Advanced Panel

- 1 Нажмите кнопку KEY 1, чтобы активировать модуль кеинга для предварительно просматриваемого сигнала. Меню кеинга будет автоматически открыто на ЖК-дисплее, но это можно сделать вручную нажатием кнопки KEYERS.
- 2 С помощью круглой ручки для настройки «ТИП КЕИНГА» выберите «Цветовой кеинг».
- 3 Используя ручку рядом с ЖК-дисплеем, установите настройку «ЗАПОЛНЕНИЕ». Источник заполнения можно также выбрать с помощью соответствующей кнопки на шине источников.
- 4 Для доступа к дополнительным настройкам (оттенок, чувствительность, уровень яркости, коррекция и параметры маски) используйте кнопки со стрелками вправо/влево.

**СОВЕТ.** При работе с ATEM Advanced Panel можно выполнить сброс всех настроек с помощью одновременного нажатия кнопок SHIFT и RESET. Если нужно сбросить только отдельные параметры, одновременно нажмите на кнопку SHIFT и соответствующую круглую ручку.

<b>Оттенок</b>	Используется для выбора цвета, который нужно заменить. Установите ручку в положение, когда через этот цвет будет виден фон.
<b>Чувствительность</b>	Определяет плавность перехода между двумя слоями составного изображения. Поверните ручку таким образом, чтобы края области наложения приобрели нужный вид.
<b>Уровень яркости</b>	Установите ручку в такое положение, которое будет соответствовать нужному уровню черного в области с удаленным цветом.

<b>Коррекция</b>	Если для цветового кеинга используется качественный исходный материал, этот параметр обычно устанавливают на ноль. Он позволяет не учитывать очень низкие значения насыщенности для удаляемого цвета. При кеинге иногда случается так называемый разлив цвета, когда на стыке фона и накладываемого изображения появляется заметная кромка. Настройка «Коррекция» позволяет заполнять эти небольшие области в вырезающем сигнале.
<b>Ограничить диапазон</b>	Чтобы полученные с помощью цветового кеинга изображения выглядели естественно, диапазон цветов обычно должен быть как можно шире. Если в источнике заполняющего сигнала некоторые цвета очень близки к цвету, который используется для кеинга, они могут сливаться друг с другом. Кнопка «Ограничить диапазон» позволяет уменьшить этот эффект для цвета, используемого в кеинге. Ее выбор в качестве временной опции может помочь скорректировать цветовые оттенки.
<b>Анимирование</b>	Включает/отключает цифровые видеоэффекты.

### Изменение параметров с помощью вектроскопа

Параметры цветового кеинга можно настроить с помощью вектроскопа. Для этого используются цветные полосы, которые являются источником фонового изображения.

- 1 Отключите настройку «Ограничить диапазон».
- 2 Для коррекции установите значение 0.
- 3 Выберите оттенок таким образом, чтобы шесть точек были сосредоточены вокруг черного. При изменении настройки происходит смещение черного цвета, и положение шести точек на экране будет меняться.
- 4 Установите настройку «Чувствительность» таким образом, чтобы цветные линии на вектроскопе находились рядом с квадратными скобками. При ее изменении происходит увеличение или уменьшение векторов цвета относительно центра.
- 5 Установите уровень яркости таким образом, чтобы получить корректное отображение черного.

### Расширенные возможности цветового кеинга

ATEM Constellation 8K и ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K имеют целый набор инструментов для цветового кеинга с более точной выборкой и настройкой. Расширенные возможности при комбинировании переднего и заднего плана позволяют получать наилучший результат и создавать более сложные визуальные эффекты.

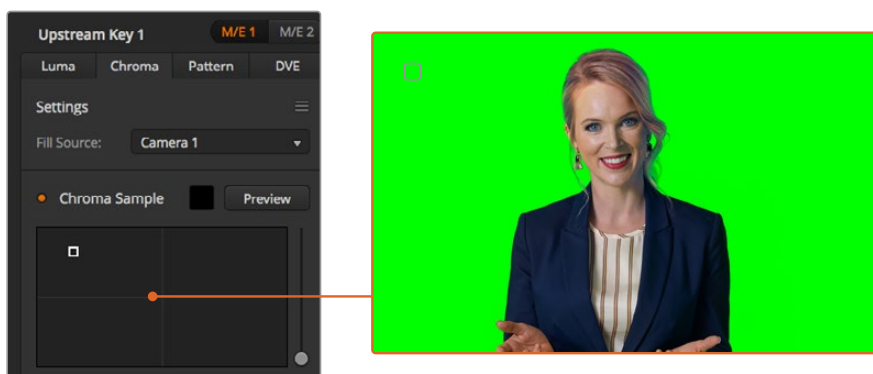
**СОВЕТ.** Модель ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K можно превратить в ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K путем простого обновления внутреннего программного обеспечения. Для этого достаточно установить ПО ATEM 7.3 или более позднюю версию (см. раздел «Обновление программного обеспечения»).

### Выполнение цветового наложения в модуле первичного кеинга 1 на программной панели

- 1 Откройте секцию «Первичный кеинг 1» для M/E 1 и выберите вкладку «Цветовой кеинг».
- 2 Задайте источник заполнения. Обычно им является изображение с ведущим ТВ-программы на зеленом фоне либо графика, загружаемая в медиаплеер.
- 3 Нажмите кнопку «Образец цвета».



На дисплее появится квадратная рамка, которая также поступает на выход предварительного просмотра для блока М/Е 1.



С помощью образца цвета можно сделать выборку определенной области на экране

**СОБЕТ.** Сигнал блока М/Е 1, поступающий на выход предварительного просмотра, можно также вывести на ЖК-дисплей передней панели. Для этого нажмите кнопку дополнительного выхода, затем М/Е 1 PVW.

- 4 Чтобы изменить место выборки, щелкните мышью по рамке и перетащите ее.

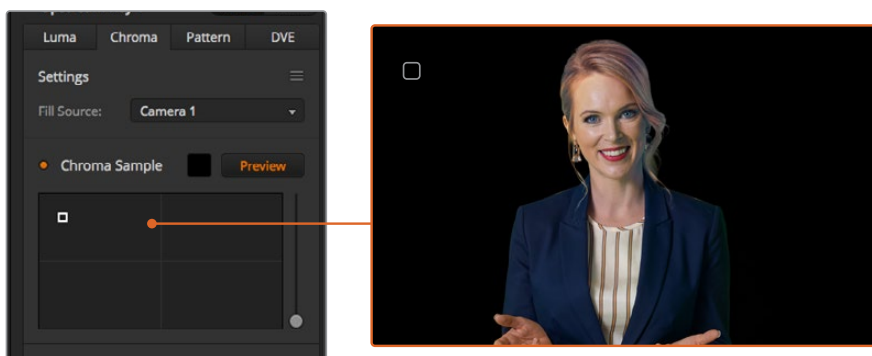
#### Цветовое наложение в модуле первичного кеинга 1 на АТЕМ Advanced Panel

- 1 Нажмите кнопку КЕУ 1, чтобы активировать модуль кеинга для предварительно просматриваемого сигнала. Меню кеинга будет автоматически открыто на ЖК-дисплее, но это можно сделать вручную нажатием кнопки KEYERS.
- 2 С помощью круглой ручки для настройки «ТИП КЕИНГА» выберите «Цветовой кеинг».
- 3 Используя ручку рядом с ЖК-дисплеем, установите настройку «ЗАПОЛНЕНИЕ». Обычно им является изображение с ведущим ТВ-программы на зеленом фоне либо графика, загружаемая в медиаплеер. Источник заполнения можно также выбрать с помощью соответствующей кнопки на шине источников.
- 4 С помощью кнопок со стрелкой вправо перейдите на страницу регулировки цвета.
- 5 Нажмите кнопку «Образец цвета».

На зеленом экране необходимо выбрать зону с максимальным диапазоном яркости. Заданный по умолчанию размер рамки подходит для большинства зеленых экранов с равномерным освещением, однако при необходимости его можно изменить. Для этого щелкните мышью по слайдеру, расположенному справа, и перетащите его в вертикальном направлении. На АТЕМ Advanced Panel для перемещения рамки используют джойстик, а сдвигом его по оси Z изменяют ее размер.

**СОБЕТ.** При использовании зеленого фона с неравномерной окраской вначале рекомендуется сделать выборку наиболее темной области, а затем расширить ее границы. Это даст более точные результаты кеинга.

Для предварительного просмотра результата наложения выберите кнопку «Просмотр» над панелью образца цвета или кнопку «ПРОСМОТР ЦВЕТА» над ЖК-дисплеем аппаратной панели.



Чтобы проверить результат кеинга для блока М/Е 1, используйте кнопку «Просмотр»

## Дополнительные настройки кеинга

После настройки образца цвета и удаления зеленого фона с сохранением переднего плана можно применить дополнительные инструменты в секции «Параметры кеинга». Если используется АТЕМ Advanced Panel, нажмите кнопку со стрелкой вправо, чтобы перейти к меню «Настройки цветового кеинга».

### Передний план

Чтобы настроить прозрачность маски переднего плана, используют соответствующий слайдер или круглую ручку. Это значение определяет интенсивность переднего плана по отношению к фону. При его увеличении можно заполнить небольшие прозрачные участки на переднем плане. Перемещение слайдера необходимо остановить в тот момент, когда передний план станет прозрачным.

### Задний план

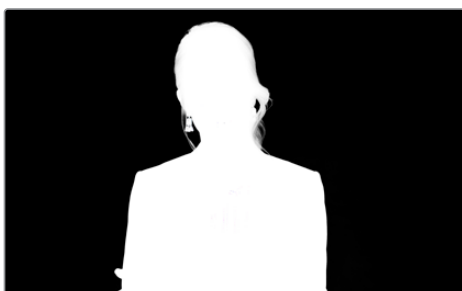
Чтобы настроить прозрачность зоны наложения, используют соответствующий слайдер или круглую ручку. Это значение позволяет заполнить небольшие артефакты переднего плана, которые остались в удаляемой области. Перемещение слайдера необходимо остановить в тот момент, когда зона наложения станет полностью непрозрачной.

### Границы наложения

Слайдер «ГРАНИЦЫ НАЛОЖЕНИЯ» и круглая ручка позволяют скорректировать границы наложения, чтобы удалить элементы фона на стыке с передним планом или слегка расширить область переднего плана, особенно при использовании изображения с высокой детализацией. Перемещение слайдера необходимо остановить в тот момент, когда границы наложения станут четкими, а артефакты фона — невидимыми.

Инструменты точной настройки кеинга и цвета служат для четкого отделения переднего плана от заднего.

Для работы с ними и отображения маски кеинга можно использовать функцию многооконого мониторинга. Например, при выполнении цветового кеинга в блоке М/Е 1 выберите настройку ME 1 KEY MASK 1 для одного из выходов. В этом случае настройки кеинга будут более точными.



Отображение маски кеинга в отдельном окне режима MultiView поможет выполнить точную настройку

## Коррекция цветового кеинга с помощью удаления разлива и бликов

Отражение света от фона может приводить к появлению зеленых краев или нежелательных оттенков на переднем плане. Такое явление называется разливом цвета и бликами. Коррекция цветового кеинга позволяет улучшить качество переднего плана за счет удаления возникающих погрешностей.

### Разлив

С помощью этого слайдера можно удалить оттенки на краях переднего плана (например, отражение света от зеленого фона).

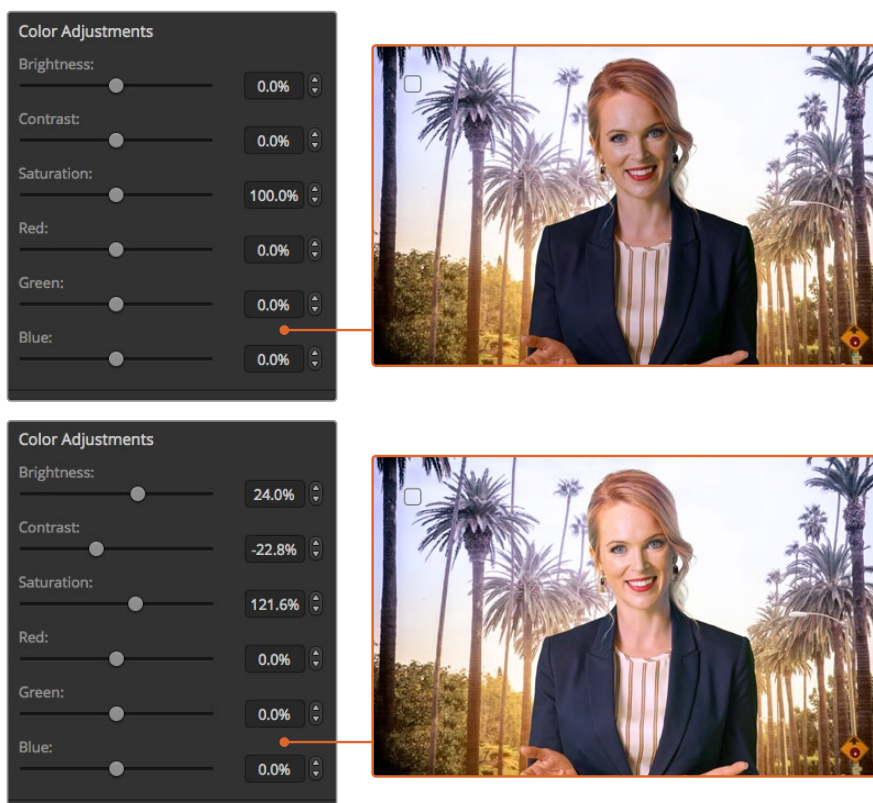
### Удаление бликов

Этот инструмент позволяет удалять общий оттенок зеленого цвета на всех элементах переднего плана.

## Сведение переднего и заднего планов

После того как передний план полностью отделен от зеленого фона и удалены разлив и блики, можно использовать «Настройки цвета» для сведения двух слоев.

Яркость, контраст, насыщенность и баланс цвета помогут создать реалистичное комбинированное изображение.



Инструменты настройки цвета позволяют наложить передний план на задний

## Фигурный кеинг

При фигурном кеинге на фон накладывают фрагмент другого изображения в геометрической фигуре. В этом случае вырезающий сигнал создается генератором шаблонов на видеомикшере. Внутренний генератор позволяет использовать 18 фигур нужного размера и помещать их в необходимое место.



Объединение фона и заполняющего сигнала при фигурном наложении

### Background (Фон)

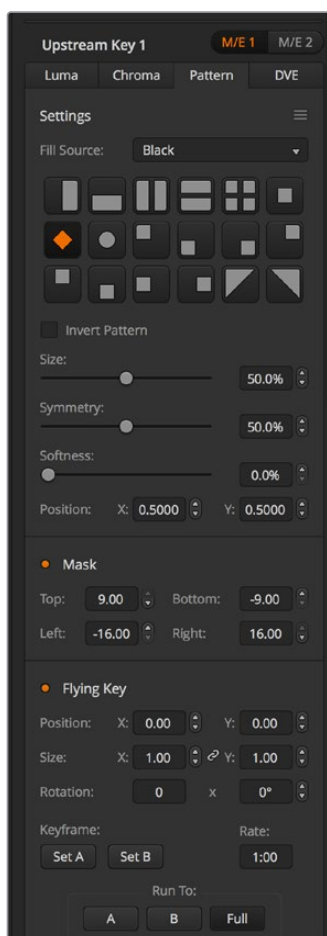
Полноэкранный образ.

### Fill (Заполняющий сигнал)

Другое полноэкранный образ, которое необходимо наложить поверх фона.

### Key/Cut (Вырезающий сигнал)

При фигурном наложении вырезающий сигнал создается внутренним генератором видеомикшера.

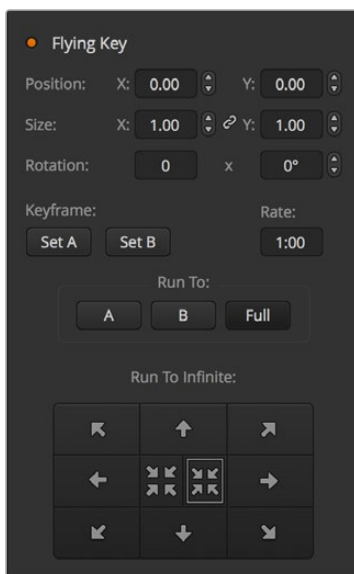


Настройки кеинга с использованием фигур

## Фигурное наложение при первичном кеинге

### Выполнение фигурного наложения в модуле первичного кеинга 1 на программной панели

- 1 Откройте секцию «Первичный кеинг 1» для М/Е 1 и выберите вкладку «Фигуры».
- 2 Задайте источник заполнения.
- 3 Выберите фигуру для кеинга.
- 4 Настройте дополнительные параметры кеинга. Описание параметров кеинга с использованием фигур приводится в таблице ниже.



Настройки кеинга с использованием фигур

### Фигурное наложение в модуле первичного кеинга 1 на АТЕМ Advanced Panel

- 1 Нажмите кнопку KEY 1, чтобы активировать кеинг для предварительно просматриваемого сигнала. Меню кеинга будет автоматически открыто на ЖК-дисплее. Кнопка KEY 1 позволяет привязать кеинг к следующему переходу, когда он будет выводиться в эфир.
- 2 В меню на ЖК-дисплее с помощью поворотной ручки для настройки «ТИП КЕИНГА» выберите «ВИД».
- 3 Используя поворотную ручку или кнопки на шине выбора источников задайте источник заполнения.
- 4 С помощью поворотной ручки задайте вид фигуры и ее размер.
- 5 Используя кнопки со стрелками вправо и влево, перейдите к нужным параметрам кеинга и измените их с помощью круглых ручек. Предварительный просмотр позволяет оценить качество кеинга и скорректировать его настройки.

**СОВЕТ.** Центр некоторых фигур можно смещать по осям координат. С помощью джойстика измените координаты шаблона. Если нужно выполнить сброс положения, перейдите к настройке «ТИП КЕИНГА», выберите другой вид, а затем вернитесь к используемому шаблону, координаты которого будут восстановлены.

<b>Размер</b>	Увеличение и уменьшение размеров выбранного шаблона.
<b>Симметрия</b>	Позволяет менять симметрию или пропорции некоторых шаблонов. Например, фигуру круга можно превратить в горизонтальный или вертикальный эллипс.
<b>Плавность</b>	Меняет плавность границ вырезающего сигнала.
<b>Перевернуть фигуру</b>	Меняет местами области для наложения заполняющего сигнала. Например, чтобы заполнить область за границами круга, сначала задайте расположение фигуры, а затем выберите данную настройку.
<b>Анимирование</b>	Включает/отключает цифровые видеоэффекты.

### Изменение положения фигуры

Центр некоторых фигур можно смещать по осям координат. Чтобы задать расположение, перейдите к выбору фигур для используемого модуля кеинга. С помощью джойстика или круглых ручек измените координаты фигуры по горизонтали и вертикали. Чтобы вернуться к центральному положению, нажмите кнопку выбора в меню текущей фигуры. Первоначальные настройки положения и симметрии будут восстановлены.

## Кеинг с использованием цифровых видеоэффектов

Цифровые видеоэффекты (DVE) используют для создания изображений с картинкой в картинке. Большинство моделей имеют один канал 2D-эффектов с возможностью масштабирования, вращения, добавления 3D-границ и теней.



Совмещение фона, заполняющего и вырезающего сигналов при работе с видеоэффектами

#### Background (Фон)

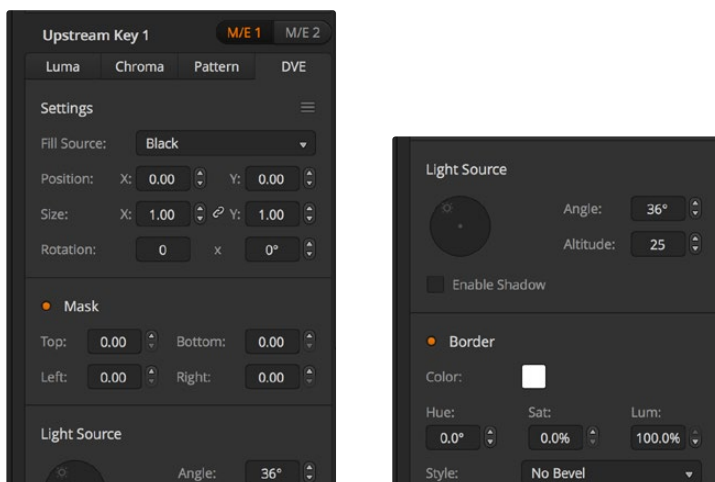
Полноэкранное изображение.

#### Fill (Заполняющий сигнал)

Другое полноэкранное изображение, которое помещают поверх фона после изменения масштаба, вращения или добавления границ.

#### Key/Cut (Вырезающий сигнал)

При создании цифровых эффектов вырезающий сигнал создается внутренним процессором DVE на микшере.

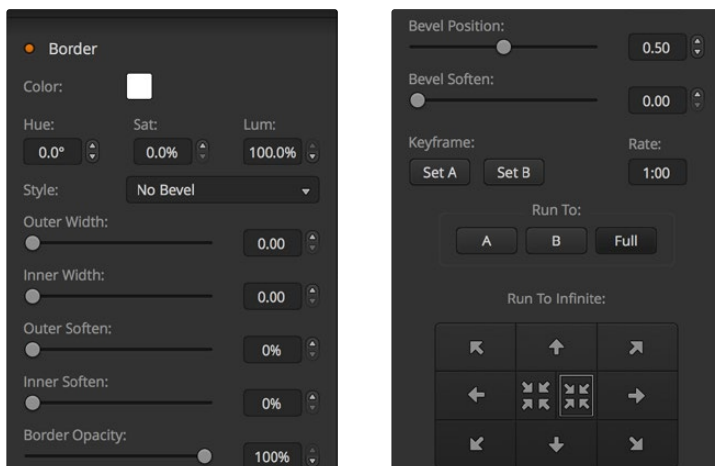


Настройки кеинга с использованием цифровых видеоэффектов

## Наложение цифровых видеоэффектов при первичном кеинге

### Использование цифровых эффектов в модуле первичного кеинга 1 на программной панели

- 1 Откройте секцию «Первичный кеинг 1» для M/E 1 и выберите вкладку DVE.
- 2 Задайте источник заполнения. В качестве источника заполняющего сигнала можно выбрать в том числе программное или предварительно просматриваемое изображение в блоке M/E 2.
- 3 Настройте дополнительные параметры кеинга. Описание параметров кеинга с использованием цифровых видеоэффектов приводится в таблице ниже.



Настройки кеинга с использованием цифровых видеоэффектов

### Использование цифровых видеоэффектов в модуле первичного кеинга 1 на ATEM Advanced Panel

- 1 Нажмите кнопку KEY 1, чтобы активировать модуль кеинга для предварительно просматриваемого сигнала.
- 2 В меню кеинга на ЖК-дисплее выберите DVE с помощью соответствующей поворотной ручки.
- 3 Используя ручку или кнопку на шине источников, выберите источник сигнала заполнения.
- 4 С помощью кнопок со стрелками вправо и влево перейдите к нужным параметрам кеинга и выполните настройку поворота, положения, размера, маски, источника света, границ и ключевых кадров для движения.

**СОВЕТ.** При использовании цифровой клавиатуры для изменения числовых настроек удерживайте кнопку RESET нажатой в течение нескольких секунд, чтобы ввести отрицательное значение. Для возврата к обычному виду нажмите кнопку еще раз.

### Параметры цифровых видеоэффектов (DVE)

<b>X Size (Размер X)</b>	Меняет горизонтальный размер картинки с эффектом.
<b>Y Size (Размер Y)</b>	Меняет вертикальный размер картинки с эффектом.
<b>Rotation (Поворот)</b>	Вращение картинки вокруг своей оси.
<b>Rot Rst (Сброс поворота)</b>	Отмена вращения картинки.
<b>DVE Rst (Сброс DVE)</b>	Возвращает картинку с эффектом на экран. Эта функция полезна в том случае, если при изменении параметров картинка пропала с экрана.

### Добавление границ при работе с цифровыми видеоэффектами

#### Виды границ

3D-границы, используемые в модулях первичного кеинга, могут быть четырех видов. Настройка этого параметра изменяет общее оформление границ.

<b>No Bevel (Без кромки)</b>	Используются 2D-границы, у которых можно менять ширину, плавность и цвет.
<b>Bevel In Out (Двусторонняя кромка)</b>	3D-границы с двойной кромкой.
<b>Bevel Out (Внешняя кромка)</b>	3D-границы с кромкой наружу.
<b>Bevel In (Внутренняя кромка)</b>	3D-границы с кромкой внутрь.

#### Параметры границ при работе с цифровыми видеоэффектами (DVE)

Для изменения параметров границ используют круглые ручки и многофункциональные кнопки. Переключение между различными параметрами выполняют с помощью комбинации кнопок Soft/Color и SHIFT.

<b>Border (Граница)</b>	Включает и отключает отображение границ.
<b>Shadow (Затенение)</b>	Включает и отключает отображение теней.
<b>Soft/Color (Плавность/Цвет)</b>	Позволяет переключаться между настройками цвета (включая направление света) и плавности (включая размер). Выбранная в данный момент настройка отображается соответствующей прописной буквой.
<b>Out Width (Наружная ширина)</b>	Меняет наружную ширину границы.
<b>Out Soft (Плавность снаружи)</b>	Меняет плавность наружного края границы, которая соприкасается с фоновым изображением.
<b>Bevel Soft (Сглаживание кромки)</b>	Позволяет настроить общую плавность 3D-границы. При высоком значении этого параметра границы будут иметь округлую или конусную форму.
<b>Opacity (Прозрачность)</b>	Эта настройка изменяет прозрачность границы, позволяя создавать оригинальные цветные рамки.



<b>Hue (Оттенок)</b>	Изменяет цвет границы. Значение этого параметра соответствует точке на цветовом круге.
<b>Sat (Насыщенность)</b>	Меняет насыщенность цвета границ.
<b>Luma (Яркость)</b>	Меняет яркость цвета границ.
<b>Light Angle (Угол света)</b>	Определяет направление источника света для цифровых видеоэффектов или картинки в картинке. Изменение этой настройки затрагивает как границы, так и тени (если они используются).
<b>In Width (Внутренняя ширина)</b>	Меняет внутреннюю ширину границы.
<b>In Soft</b>	Меняет плавность внутреннего края границы, которая соприкасается с видео.
<b>Bevel Pos</b>	Меняет положение 3D-кромки на границе.
<b>Light Altitude (Параметры света)</b>	Определяет расстояние источника света от цифровых видеоэффектов или картинки в картинке. Изменение этой настройки затрагивает как границы, так и тени (если они используются).

### Кейнг с помощью масок

С модулями первичного и вторичного кейнга можно использовать настраиваемые прямоугольные маски, которые помогают удалить неровные края и другие артефакты видеосигнала. Для маски устанавливают параметры обрезки с правой и левой сторон, сверху и снизу. С ее помощью можно также вырезать прямоугольные области изображения на экране.

На аппаратной панели маску создают для каждого модуля первичного и вторичного кейнга из меню EFFECTS KEYS или DSK KEYS.

На программной панели маску создают для каждого модуля первичного или вторичного кейнга, используя соответствующие секции на вкладке настроек.

### Анимирование

Для яркостного, цветового и шаблонного наложения в модуле первичного кейнга можно использовать настройку «Анимирование». Если DVE-канал доступен, она позволяет выполнять кейнг с использованием цифровых видеоэффектов.

## Переходы с использованием модуля первичного кейнга

Работать с модулями первичного кейнга можно с помощью блока управления переходами или системного контроля. Для включения или отключения первичного кейнга в программном сигнале используют кнопки блока Next Transition или ON.

#### Кнопки ON

Порядок включения или отключения первичного кейнга в программном сигнале с помощью кнопок ON (ON AIR)

- 1 Нажмите кнопку ON над соответствующей кнопкой KEY в блоке Next Transition, чтобы немедленно включить или отключить первичный кейнг в программном сигнале.
- 2 Кнопка ON также показывает, используется или нет в данный момент первичный кейнг в программном сигнале.

#### Кнопки Next Transition

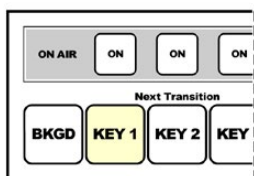
Порядок включения или отключения первичного кейнга в программном сигнале с помощью кнопок Next Transition

- 1 С помощью кнопок BKGD, KEY 1, KEY 2, KEY 3 и KEY 4 в блоке Next Transition выберите необходимые для перехода элементы.
- 2 Проверьте предварительно просматриваемый сигнал, который покажет, каким будет программное изображение после перехода.
- 3 Нажмите кнопку CUT или AUTO либо выполните переход с помощью фейдера.

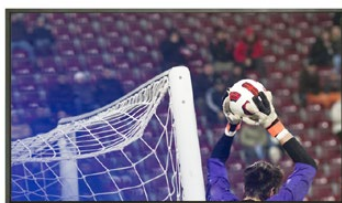
В примерах ниже показано, как включать и отключать разные виды кеинга в программном сигнале. Кнопке KEY 1 соответствует текст Live в верхнем углу экрана, кнопке KEY 2 — логотип в правом нижнем углу.

### Пример 1

В этом примере на первом экране ни один из модулей первичного кеинга не используется. В блоке Next Transition выбрана кнопка KEY 1, поэтому при выполнении следующего перехода она станет активной (перейдет в состояние ON) и станет отображать дополнительный элемент в программном сигнале.



Блок Next Transition до выполнения перехода



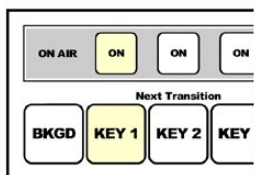
Программный сигнал до перехода



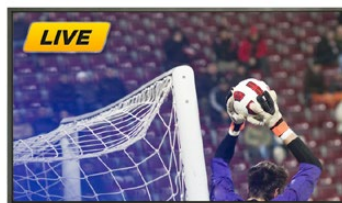
Программный сигнал после перехода

### Пример 2

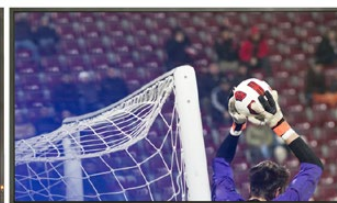
На первом экране в эфир выводится дополнительный элемент, заданный кнопкой KEY 1 (кнопка ON горит). В блоке Next Transition выбрана кнопка KEY 1, поэтому при выполнении следующего перехода она перестанет быть активной (перейдет в состояние OFF) и этот дополнительный элемент не будет отображаться в программном сигнале.



Блок Next Transition до выполнения перехода



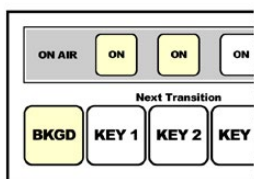
Программный сигнал до перехода



Программный сигнал после перехода

### Пример 3

На первом экране в эфир выводятся дополнительные элементы, заданные кнопками KEY 1 и KEY 2 (кнопки ON горят). В блоке Next Transition выбрано фоновое изображение (кнопка BKGD горит), поэтому при выполнении следующего перехода изменится только фон, а дополнительные элементы сохранятся.



Блок Next Transition до выполнения перехода



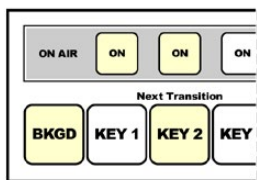
Программный сигнал до перехода



Программный сигнал после перехода

#### Пример 4

В этом примере изображение содержит дополнительные элементы, заданные кнопками KEY 1 и KEY 2. В блоке Next Transition выбраны фоновое изображение и кнопка KEY 2. При выполнении следующего перехода изменятся фон и состояние кнопки KEY 2, поэтому заданный ею дополнительный элемент перестанет отображаться в программном сигнале.



Блок Next Transition до выполнения перехода



Программный сигнал до перехода



Программный сигнал после перехода

Есть несколько способов добавить дополнительные элементы к программному сигналу. Их можно мгновенно включать и отключать, постепенно добавлять и убирать, а также объединять со сменой фонового изображения. Чтобы включить в программный сигнал дополнительные элементы, задаваемые модулями первичного кеинга, применяют блок следующего перехода. Для работы с модулями вторичного кеинга используют соответствующие кнопки или кнопку DSK TIE, которая позволяет привязать параметры перехода к блоку управления переходами.

### Переходы с использованием модуля вторичного кеинга

Для модулей вторичного кеинга предусмотрены собственные кнопки перехода и дисплеи Transition Rate. После настройки модуля вторичного кеинга задаваемые им дополнительные элементы можно легко включать и отключать одним из трех способов.

- 1 Нажмите кнопку DSK CUT, чтобы немедленно включить или отключить добавление дополнительных элементов к программному сигналу.
- 2 Используйте кнопку DSK AUTO, чтобы плавно включить или отключить добавление дополнительных элементов к программному сигналу. Продолжительность будет определяться настройкой, отображаемой на дисплее DSK Rate.
- 3 Используйте кнопку DSK TIE, чтобы привязать вывод дополнительных элементов к настройкам блока Transition Control. После такой привязки добавление или исключение элементов вторичного кеинга будет выполняться при выборе любого типа перехода в соответствии с настройками блока Transition Control.

При нажатии кнопки DSK TIE дополнительный элемент изображения будет показан в предварительно просматриваемом сигнале.

В случае привязки к блоку Transition Control переход с использованием модуля вторичного кеинга нельзя предварительно просмотреть. Если кнопка DSK TIE включена и вы хотите перейти в режим предварительного просмотра, функция привязки не будет работать до тех пор, пока активирован этот режим.

#### Параметры вторичного кеинга (DSK)

<b>Порог</b>	Устанавливает порог для применения вырезающего сигнала. Чем меньше этот уровень, тем больше сохраняется фоновое изображение. Если изображение абсолютно черное, выбранное значение слишком высокое.
<b>Чувствительность</b>	Эта настройка позволяет делать края накладываемого изображения более плавными. Установите значение, которое обеспечит достаточно плавные края и не изменит общую яркость фонового изображения.
<b>Длительность</b>	Продолжительность смешивания, с которой происходит добавление или исключение элементов вторичного кеинга.

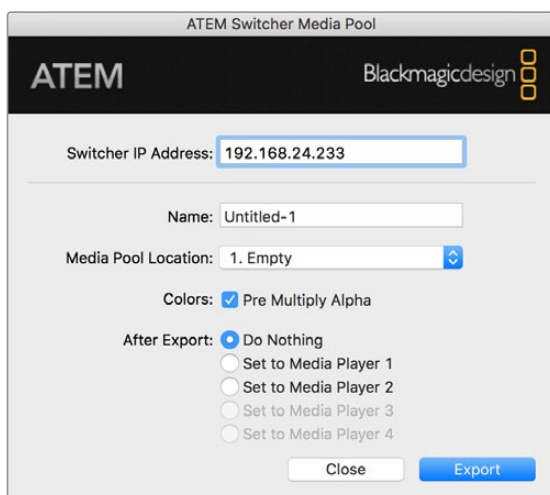
<b>Обратный порядок</b>	Задаёт инверсию вырезающего сигнала.
<b>Pre Multiplied Key</b>	Вырезающий сигнал используется как изображение с предварительно умноженным значением альфа-канала.

## Использование Adobe Photoshop при работе с АТЕМ

В пакет программного обеспечения видеомикшера входит плагин, который позволяет загружать графику из Photoshop непосредственно в библиотеку мультимедиа АТЕМ.

Adobe Photoshop — самое популярное приложение графических дизайнеров. При работе с АТЕМ можно выводить созданные в Photoshop материалы, использовать слои для сохранения разных вариантов изображения (например, с разным текстом), а затем выбирать нужные слои и загружать их одним нажатием кнопки. Перед загрузкой выполняется автоматическое распрямление слоев в реальном времени. Оно происходит в фоновом режиме и не затрагивает экспорт документа Photoshop.

Плагин экспорта на АТЕМ требует Adobe Photoshop CS5 или более поздней версии. Рекомендуется сначала установить Photoshop, а затем программное обеспечение АТЕМ.



Плагин экспорта в АТЕМ

### Настройка адреса видеомикшера

При первом запуске плагина Photoshop необходимо выбрать расположение видеомикшера, чтобы обеспечить обмен данными. По умолчанию установлен адрес 192.168.10.240. Если нужно экспортировать несколько версий одного файла Photoshop, можно воспользоваться окном экспорта. С его помощью вводят имена всех файлов и выбирают опцию загрузки файлов в медиаплеер после экспорта.

### Подготовка графики к загрузке

Оптимальный результат можно получить в том случае, если разрешение документа Photoshop соответствует заданному на микшере стандарту видео. Для 8K рекомендуется использовать файлы с разрешением 7680 x 4320. Для Ultra HD рекомендуется использовать файлы с разрешением 3840 x 2160. Для 1080 HD рекомендуется использовать файлы с разрешением 1920 x 1080. Для 720p HD рекомендуется использовать файлы с разрешением 1280 x 720. Для работы с PAL стандартной четкости требуются документы с разрешением 720 x 576 пикселей, с NTSC — 720 x 486.

При использовании документов Photoshop любые элементы следует сохранять не на фоновом слое, а на дополнительных слоях. Фоновый слой должен всегда представлять собой полнокадровое черное изображение, для которого в АТЕМ нужно выбирать настройку с предварительно умноженным значением альфа-канала.

Папка Example Graphics в программном обеспечении АТЕМ содержит инструкции и несколько шаблонов, которые помогут вам начать работу с графикой.

Чтобы загрузить графику в библиотеку мультимедиа АТЕМ, воспользуйтесь меню экспорта в Photoshop и выберите АТЕМ Switcher Media Pool. В открывшемся окне укажите, куда нужно загрузить документы. Список содержит имена всех графических файлов, загруженных в библиотеку мультимедиа на текущий момент. Выберите расположение и начните экспорт.

Если графику нужно как можно скорее вывести в эфир, можно настроить ее автоматическое копирование в медиаплеер № 1 или медиаплеер № 2 после загрузки. Если вы не хотите смешивать файлы из разных источников, выберите опцию, когда графика не копируется в медиаплееры.

Практически во всех случаях рекомендуется использовать опцию Pre Multiply Alpha и включать настройку Pre Multiplied Key на программной или аппаратной панели АТЕМ. В этом случае файл используется как изображение с предварительно умноженным значением альфа-канала, что улучшает качество изображения при добавлении графики к видео.

## Использование дополнительных выходов

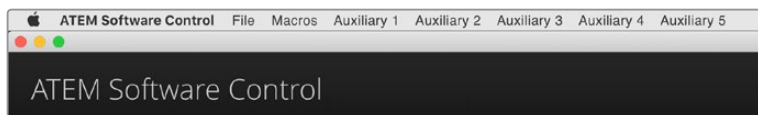
Благодаря наличию дополнительных выходов к видеомикшеру можно подключать различные устройства с SDI-интерфейсом. Они обеспечивают вывод входящего изображения, сигналов генератора цвета, медиаплееров, программного и предварительно просматриваемого изображения, а также цветных полос. АТЕМ Production Studio 4K имеет один такой выход, а большинство других моделей — несколько. На АТЕМ Constellation 8K для этой цели можно использовать обычные выходы, которые допускают назначение любого источника.

Дополнительные выходы можно использовать как еще один программный выход или для вывода чистого изображения перед наложением одного или двух элементов вторичного кеинга. Это позволяет получать программное изображение без текста или логотипа и создавать на его основе мастер-копию для дальнейшего постпроизводства или вещания.

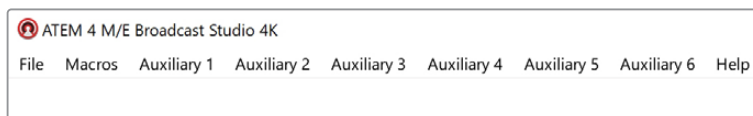
Настроить подключение через дополнительные выходы можно как на программной, так и на аппаратной панелях управления. Независимо от того, какое окно открыто в данный момент, меню дополнительного выхода всегда доступно из строки в верхней части программной панели управления. На АТЕМ Constellation 8K при работе в HD и Ultra HD предусмотрено назначение источников для всех 24 выходов, в 8K-режиме — для шести. Подробнее см. раздел «Назначение дополнительных выходов».

При смене источника, выводимого через дополнительный выход, видеомикшер выполняет чистое переключение, поэтому его можно использовать для прямого перехода между источниками.

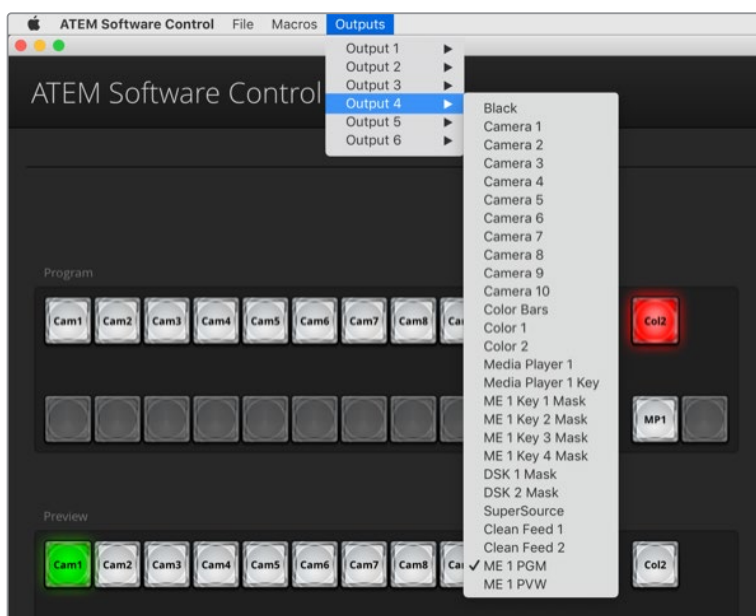
Модели ATEM Production Studio 4K на передней панели имеют кнопки с подсветкой и встроенный ЖК-дисплей. Для назначения дополнительного выхода достаточно нажать кнопку Aux в правом ряду и одну из кнопок Source слева. После этого на дисплее будет отображаться выводимый сигнал. Данная функция позволяет не только видеть изображение сигнала, но и легко управлять переключением.



Меню управления дополнительными выходами на Mac



Меню управления дополнительными выходами на Windows



Меню коммутации выходов для ATEM Constellation 8K в приложении ATEM Software Control

## Назначение дополнительного выхода с помощью аппаратной панели ATEM

При работе с аппаратными панелями ATEM дополнительный выход можно настроить с помощью меню System Control. Для этого выполните описанные ниже действия.

- 1 Чтобы войти в меню Auxiliary, нажмите кнопку AUX на странице Home.
- 2 Затем выберите Auxiliary 1.
- 3 Нажмите кнопку источника в соответствующем ряду блока M/E. В зависимости от используемой панели может потребоваться нажатие нажатой клавиши SHIFT для доступа к требуемому источнику.
- 4 Для возврата к начальной странице выберите кнопку HOME.



## Возможные дополнительные источники

В качестве источников можно использовать перечисленные ниже сигналы.

<b>Black</b>	Источник черного цвета, который генерируется видеомикшером.
<b>Входы</b>	Любые источники, подключенные через HDMI- и SDI-входы. При работе с приложением ATEM Software Control список входов показан в раскрывающемся меню «Доп. выход 1». Этот перечень будет отображаться в виде идентификаторов, заданных на вкладке настроек видеомикшера.
<b>Color Bars</b>	Источник цветных полос, который генерируется видеомикшером.
<b>Media Player 1</b>	Вывод заполняющего сигнала медиаплеера № 1, который генерируется на основе RGB-каналов статичных изображений.
<b>Media Player 1 Key</b>	Вывод вырезающего сигнала медиаплеера № 1, который генерируется на основе альфа-каналов статичных изображений.
<b>Media Player 2</b>	Вывод заполняющего сигнала медиаплеера № 2, который генерируется на основе RGB-каналов статичных изображений.
<b>Media Player 2 Key</b>	Вывод вырезающего сигнала медиаплеера № 2, который генерируется на основе альфа-каналов статичных изображений.
<b>Program</b>	Программное изображение, которое полностью соответствует программному сигналу на SDI-выходе видеомикшера.
<b>Preview</b>	Предварительно просматриваемый сигнал из источника, выбранного на шине Preview, который полностью совпадает с изображением в окне Preview при использовании режима многооконного мониторинга.
<b>Clean Feed 1</b>	Чистое изображение, которое идентично программному сигналу, но не содержит элементов вторичного кеинга. Можно использовать для записи мастер-копии без логотипов или текста, которые добавляются с помощью модулей вторичного кеинга.
<b>Clean Feed 2</b>	<p>Чистое изображение, которое содержит элементы, добавленные с помощью модуля вторичного кеинга № 1, но не содержит элементы, создаваемые модулем вторичного кеинга № 2.</p> <p>Вывод чистых изображений на дополнительные выходы обеспечивает полную свободу работы с программным сигналом. С их помощью легко записывать версию программы без логотипов, текста и других дополнительных элементов, которые могли быть добавлены при вторичном кеинге. Благодаря этому «чистое изображение» можно использовать для трансляции на международную аудиторию.</p>

## Режим SuperSource (картинка в картинке)

На видеомикшерах ATEM 2 M/E предусмотрен режим SuperSource (другое название — картинка в картинке или PIP), который позволяет одновременно отслеживать сигналы нескольких источников на одном мониторе. На ATEM Constellation 8K таких режимов два при работе с HD или Ultra HD и один для 8K. Подобная функция полезна в тех случаях, когда на дисплей нужно вывести более одного изображения. Удобство режима SuperSource заключается в том, что микшер ATEM использует для этого один видеовход. Кроме того, в качестве картинки можно выбрать программный или предварительно просматриваемый сигнал на блоке Mix Effects 2.

## Настройка режима SuperSource

Режим SuperSource можно настроить с помощью программной панели (графический интерфейс пользователя) или джойстика на аппаратной панели АТЕМ.

## Просмотр в режиме SuperSource

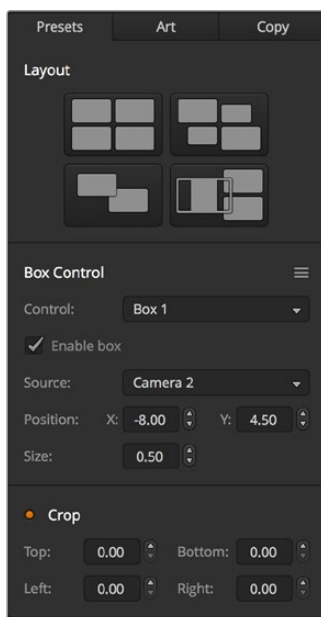
Перед настройкой режима SuperSource нужно подготовить монитор. Если вы используете программную панель, на вкладке «Настройки» выберите многооконный мониторинг для SuperSource, а при работе с аппаратной панелью АТЕМ задайте режим SuperSource как предварительно просматриваемый сигнал.

## Размещение источников

С помощью программной панели можно открыть секцию SuperSource и задать одну из четырех конфигураций. Щелкните кнопкой мыши на нужной конфигурации, чтобы автоматически упорядочить расположение окон в соответствии со сделанным выбором. Опция «Использовать окно» должна быть включена. После этого можно изменить расположение и размер, используя настройки «Положение X», «Положение Y» и «Размер». При активированной опции Crop (Обрезка) доступна обрезка изображения с параметрами «Сверху», «Снизу», «Слева» и «Справа». Аналогичным образом можно изменить параметры остальных окон. Если нужно отменить ошибочную настройку, нажмите значок шестеренки в правой части вкладки «Параметры окна».

При работе с аппаратной панелью нажмите кнопку SuperSource в меню Home, затем перейдите к меню Preset. В этом меню можно выбрать одну из четырех предусмотренных конфигураций, а затем вернуться назад и настроить параметры отдельного окна. Для перемещения изображений используют джойстик, а нужное окно выбирают одним из трех способов.

- В меню SuperSource нажмите кнопку с номером окна (например, 1), чтобы назначить джойстик для работы именно с этим окном. Если удерживать в нажатом положении две или более кнопок, можно одновременно выбрать несколько окон.
- Используйте кнопки рядом с джойстиком. Например, при однократном нажатии будет выбрано окно 1, а при кратковременном двукратном нажатии — окно 3.
- Можно нажать соответствующую кнопку на панели 2 M/E или выбрать кнопку на панели 1 M/E.



Настройки режима SuperSource



При работе с аппаратной панелью для включения или выключения отдельного окна можно использовать опцию Enable. На шине Source Select выберите источник, изображение которого нужно поместить в окно. Нажмите соответствующую кнопку Destination, затем кнопку источника. Установите настройки «Положение» и «Размер» на вкладке или с помощью джойстика. Если нужно использовать обрезку, перейдите к меню Crop и включите опцию «Обрезать». Параметры обрезки «Сверху», «Снизу», «Слева» и «Справа» используются отдельно для каждого окна. При необходимости эти параметры можно сбросить кнопкой «Сбросить обрезку».

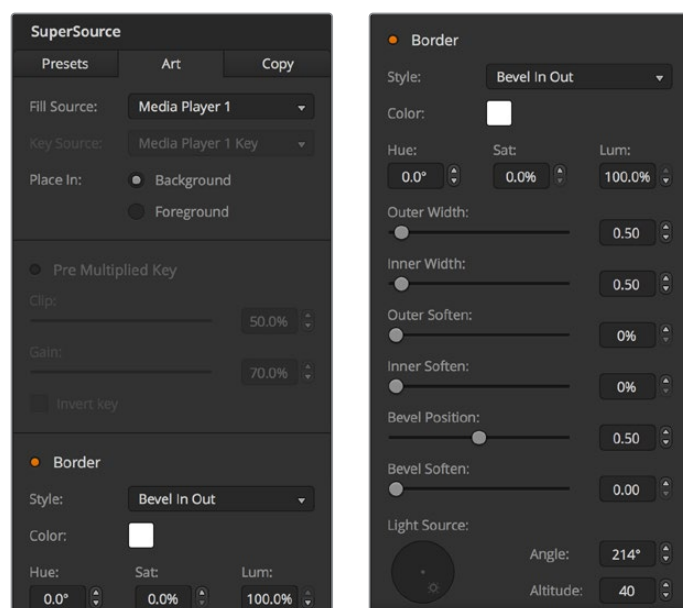
### Изображения переднего и заднего планов

Для работы с изображениями, которые нужно использовать как фон, нажмите кнопку «Дополнительно» на программной или аппаратной панели АТЕМ. Чтобы поместить изображение на задний план, нажмите «Задний план». Затем выберите «Заполнение» из раскрывающегося меню программной панели или на шине Source Select аппаратной панели АТЕМ. Задайте источник, после чего его изображение будет помещено на задний план экранного окна.

На панели в меню SuperSource нажмите кнопку «Дополнительно», затем кнопку «Задний план». Выберите источник фонового изображения с помощью шины Select на панели 1 М/Е или шины Destination на панели 2 М/Е. Изображение выбранного источника будет помещено на задний план активированных окон.

Чтобы поместить изображение на передний план с помощью программной панели, нажмите кнопку «Передний план», затем выберите нужную настройку Pre Multiplied. Если используется изображение с предварительно умноженным значением альфа-канала, установите соответствующую опцию. Задайте настройки «Заполнение» и «Удаление», чтобы поместить изображение на передний план активированного окна или окон. Если используется изображение без предварительно умноженного значения альфа-канала, можно применить инструменты «Порог» и «Чувствительность» (см. раздел о кеинге).

Чтобы поместить изображение на передний план с помощью аппаратной панели, нажмите кнопку «Передний план», затем выберите нужную настройку Pre Multiplied. Если используется изображение с предварительно умноженным значением альфа-канала, нажмите соответствующую кнопку. Задайте настройки «Заполнение» и «Удаление», чтобы поместить изображение на передний план активированного окна или окон. Если используется изображение без предварительно умноженного значения альфа-канала, можно применить инструменты «Порог» и «Чувствительность» (см. раздел о кеинге). Также доступна инверсия вырезающего сигнала.



Параметры изображений, помещаемых на передний план

## Изменение границ

На программной и аппаратной панелях настройка границ выполняется одинаково. Нажав кнопку Border (Граница), вы получите доступ ко всем параметрам (см. раздел «Добавление границ при работе с цифровыми видеоэффектами»).

При добавлении фона эти границы не отображаются, а выбранные настройки применяются для всех окон. На ATEM Constellation 8K при работе с 8K-материалом режим SuperSource используется без границ.

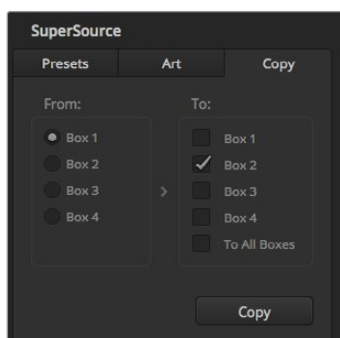
## Копирование настроек

Для работы с функцией копирования на программной панели нажмите кнопку «Копировать», после чего откроется диалоговое окно. Настройки одного окна можно быстро скопировать для любого другого окна одним нажатием кнопки мыши. Скопированные окна отображаются позади главного окна и используют тот же источник, что и главное окно.

При работе с аппаратной панелью ATEM в меню SuperSource выберите любое окно и нажмите кнопку «Копировать в». Настройки выбранного в текущий момент окна будут скопированы для любых других окон. Как и в случае с программной панелью, скопированные окна отображаются позади главного окна и используют тот же источник, что и главное окно.

## Использование режима SuperSource в эфире

На видеомикшере ATEM для режима SuperSource используется один видеовход. Чтобы вывести на экран картинку в картинке, достаточно нажать кнопку SuperSource на программной или аппаратной панели.



Копирование настроек окна 1 для окна 2

# Работа с макрокомандами

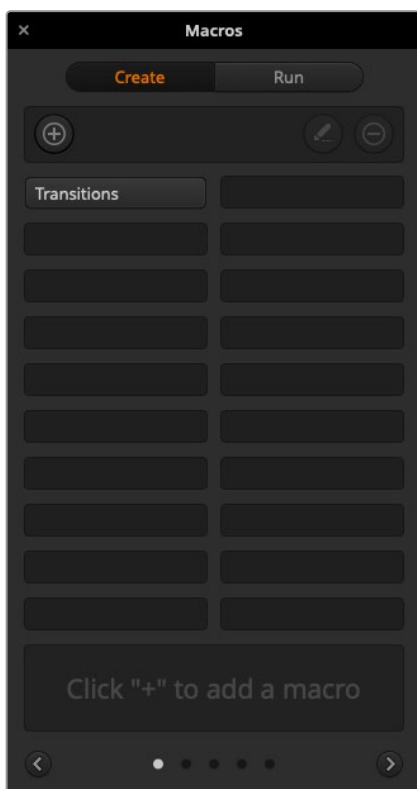
## Обзор макрокоманд

Макрокоманда — простой способ автоматизировать несколько действий, для выполнения которых будет достаточно нажать одну кнопку. Например, можно записать последовательность переходов между различными источниками, в том числе используемые виды кеинга, параметры звукового блока и настройки управления камерой. В этом случае после нажатия кнопки немедленно запускаются все нужные операции. Макрокоманды записывают в соответствующем окне на ATEM Software Control, с помощью аппаратного пульта ATEM Advanced Panel или их комбинации. Они хранятся в памяти видеомикшера ATEM и допускают активацию с любой панели управления.

## Окно макрокоманд в приложении ATEM Software Control

Чтобы открыть окно макрокоманд на панели ATEM Software Control, выберите его в строке заголовка или нажмите комбинацию клавиш Shift + Cmd + M (на Mac) либо Shift + Ctrl + M (на Windows). Окно легко переместить в любое место рабочего стола, что позволяет свободно переключаться между вкладками «Видеомикшер», «Медиа», «Аудио» и «Камера». Во время записи его можно свернуть, нажав на соответствующий значок в правом верхнем углу.

Записать макрокоманду можно в любую из 100 строк, 20 из которых видны на каждой странице. Для перехода на следующую или предыдущую страницы нажмите на соответствующую стрелку внизу окна. Кнопка «Создать» открывает вкладку для записи макрокоманд, а кнопка «Выполнить» позволяет переходить к их исполнению во время трансляции.



Окно «Макрокоманды» на панели ATEM Software Control предназначено для записи и исполнения команд, которые позволяют запускать последовательность действий одним нажатием кнопки

## Запись макрокоманд

Для правильного исполнения макрокоманда должна быть записана как четкая последовательность действий со всеми необходимыми настройками параметров. При ее запуске все операции будут воспроизведены в точности так, как они были записаны.

Макрокоманда записывает только те настройки, которые вы изменяете. Допустим, нужно выполнить переход длительностью 3:00 секунды. Когда в настройках видеомикшера для перехода уже задана продолжительность три секунды, ее нужно сначала изменить, а затем вернуть прежнее значение. Если этого не сделать, макрокоманда использует ту настройку длительности, которую установили при последнем обновлении параметров. Будьте внимательны, чтобы избежать подобных ошибок.

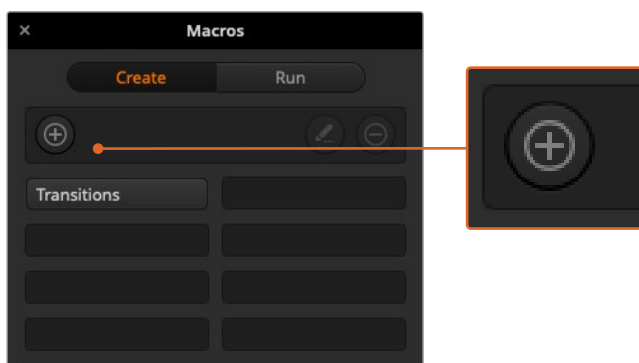
Если при создании макрокоманды установлены новые настройки и их необходимо вернуть к прежнему виду, отмените сделанные изменения на последнем этапе записи. Для этого можно также создать команду, которая позволит восстанавливать настройки для разных проектов. Важно помнить о том, что во время записи макрокоманды нужно изменить все те параметры, которые требуются для выполнения заданной последовательности действий.

## Запись макрокоманды с помощью ATEM Software Control

В примере ниже описан порядок создания макрокоманды, которая выполняет трехсекундный переход от изображения «Цветные линии» к «Цвет № 1» с эффектом смешивания, а через две секунды запускает трехсекундный переход с растворением в черном цвете. По этому образцу для видеомикшера ATEM можно создать любую другую макрокоманду.

- 1 Запустите ATEM Software Control и откройте окно макрокоманд.
- 2 Нажмите кнопку «Создать» в окне макрокоманд, чтобы выбрать страницу ввода макрокоманды.
- 3 Щелкните кнопкой мыши в той строке, куда нужно записать макрокоманду. В этом примере выбрана строка 1, которая будет выделена оранжевой рамкой.
- 4 Чтобы открыть диалоговое окно для создания макрокоманды, нажмите кнопку «+».

Для макрокоманд можно указать название и описание. В этом случае их легче идентифицировать и выбирать нужные. Если щелкнуть кнопкой мыши на команде, примечания будут отображаться в строке состояния.



Чтобы начать запись макрокоманды, выберите строку и нажмите кнопку «+». Введите дополнительную информацию и нажмите «Записать».

- 5 Нажмите кнопку записи.

Диалоговое окно будет закрыто, а на панели ATEM Software Control появится красная рамка. Это означает, что теперь можно приступить к записи. Вверху рамки есть кнопка «Добавить паузу».

Теперь можно приступать к записи действий, которые необходимо запустить на видеомикшере.



Во время создания макрокоманды кнопка добавления становится кнопкой записи. После сохранения всей последовательности действий нажмите эту кнопку, чтобы остановить запись.

- 6 На программной шине страницы «Видеомикшер» нажмите кнопку Bars. Это позволит выводить цветные полосы на программный выход.
- 7 На шине «Просмотр» нажмите кнопку Col1.
- 8 Откройте секцию «Переходы» и выберите смешивание.  
Если смешивание уже используется, сначала выберите другой вид перехода, например вытеснение, а затем снова нажмите кнопку смешивания.
- 9 Для параметра длительности перехода выберите настройку 3:00. Продолжительность перехода со смешиванием будет составлять три секунды.
- 10 В блоке «Вид перехода» нажмите кнопку автоматического режима. Видеомикшер будет выполнять переход от изображения «Цветные полосы» к «Цвет № 1» с эффектом смешивания.
- 11 Чтобы добавить двухсекундную паузу перед следующим переходом, нажмите кнопку «Добавить паузу» сверху красной рамки. Откроется окно ввода паузы. Установите продолжительность «5 секунд» и «0 кадров», затем нажмите «Добавить паузу».  
В нашем примере пауза должна составлять две секунды, но во время записи устанавливаются продолжительность пять секунд. Это объясняется тем, что для выполнения перехода со смешиванием требуется три секунды. Таким образом, при добавлении паузы нужно учесть время до запуска следующего перехода.  
Сложив три секунды на выполнение перехода и две на вторую паузу, получаем пять. Именно это значение нужно ввести для паузы до второго перехода. Другой способ — использовать две отдельные паузы, одну для самого перехода, другую — для ожидания.
- 12 Нажмите кнопку Blk на шине предварительного просмотра, затем кнопку автоматического режима в блоке вида перехода. Будет выполнен переход с растворением в черном цвете.
- 13 Чтобы остановить сохранение макрокоманды, нажмите на значок записи в окне макрокоманд.

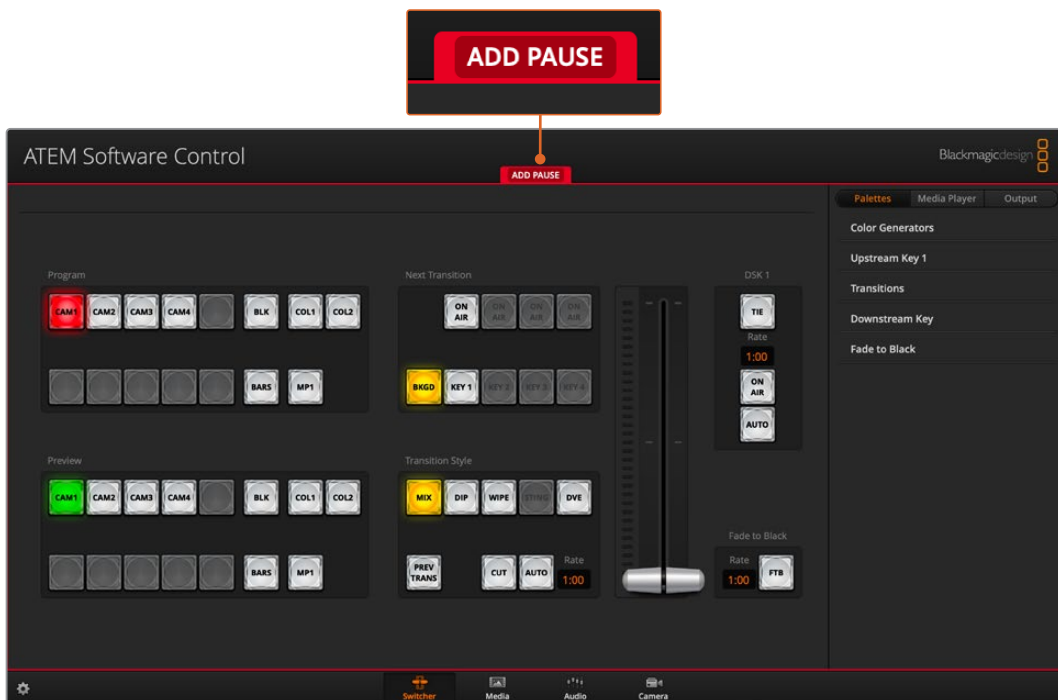
Записанная макрокоманда будет отображаться как кнопка в выбранной ранее строке. Для просмотра этой команды нажмите кнопку «Выполнить» в окне макрокоманд, чтобы перейти на соответствующую вкладку. Выберите «Запустить»,

после чего будет активирован режим исполнения макрокоманды. Для ее запуска нажмите кнопку «Переходы».

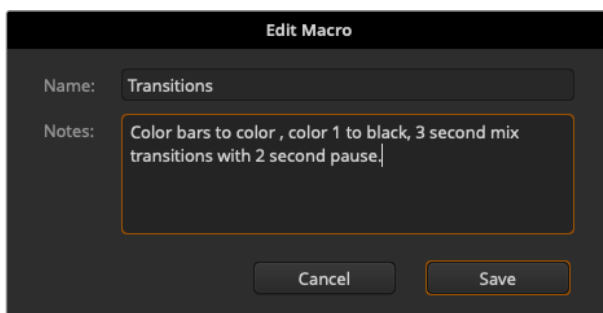
- 14 Если вы хотите, чтобы исполнение макрокоманды начиналось сразу после ее выбора, нажмите кнопку «Запустить». После активации этого режима загружать и запускать команды можно одним нажатием кнопки.

Поздравляем! Если макрокоманда записана правильно, видеомикшер АТЕМ выполнит трехсекундный переход от изображения «Цветные полосы» к «Цвет № 1», а после паузы в две секунды — еще один трехсекундный переход с растворением в черном цвете. Во время исполнения заданных действий программная панель будет в оранжевой рамке.

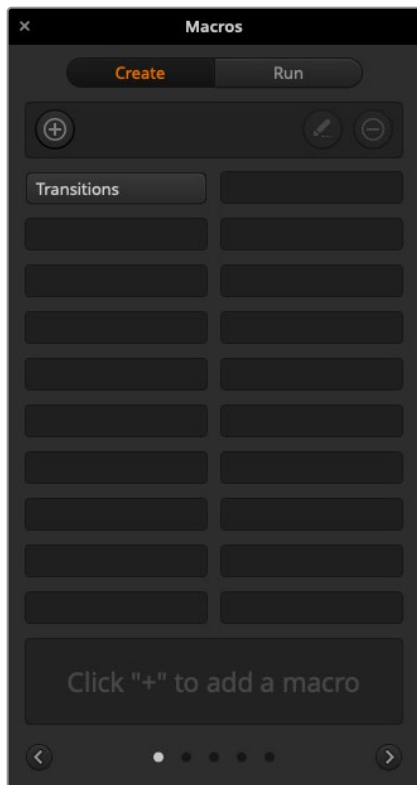
Если запись выполнена неправильно, заново сохраните макрокоманду в порядке, описанном выше.



При записи макрокоманды на панели ATEM Software Control появляется красная рамка. Сверху есть кнопка «Добавить паузу», с помощью которой можно добавлять паузы между выполняемыми действиями.



Введите название и описание макрокоманды, чтобы идентифицировать выполняемые с ее помощью действия



После записи макрокоманды ее название отображается в строке соответствующего окна. Для запуска нажмите кнопку «Выполнить», чтобы перейти на соответствующую вкладку. Теперь можно загружать и (или) исполнять макрокоманду.

## Создание комплексной макрокоманды

Из нескольких сравнительно простых команд с ограниченным набором операций можно создавать комплексные макрокоманды. Когда одна макрокоманда содержит всю последовательность необходимых действий, в случае ошибки приходится выполнять повторную запись с самого начала. Если разбить такую последовательность на несколько этапов, с ней будет проще работать.

При необходимости редактирования достаточно изменить только отдельные составные команды, после чего их нужно объединить в одну комплексную макрокоманду.

### Объединение простых команд в комплексную макрокоманду

- 1 Начните запись новой команды и во время ее сохранения нажмите кнопку Выполнить, чтобы перейти на вкладку исполнения.
- 2 Выберите «Запустить», чтобы автоматически запускать макрокоманды нажатием кнопки, или отмените выбор, если вы хотите выполнять эти действия вручную.
- 3 Запустите последовательность простых команд, между которыми должны быть паузы, достаточные для исполнения каждой команды.
- 4 Остановите запись. Теперь у вас есть комплексная макрокоманда, которая состоит из нескольких простых команд и при необходимости может быть отредактирована.

Набор выполняемых действий является неограниченным. Можно создавать комплексные переходы, добавлять оригинальные эффекты с помощью модулей кеинга, сохранять часто используемые настройки Blackmagic Studio Camera, запускать графику и режим DVE. Макрокоманды сделают ваши программы еще интереснее и позволят сэкономить много времени!

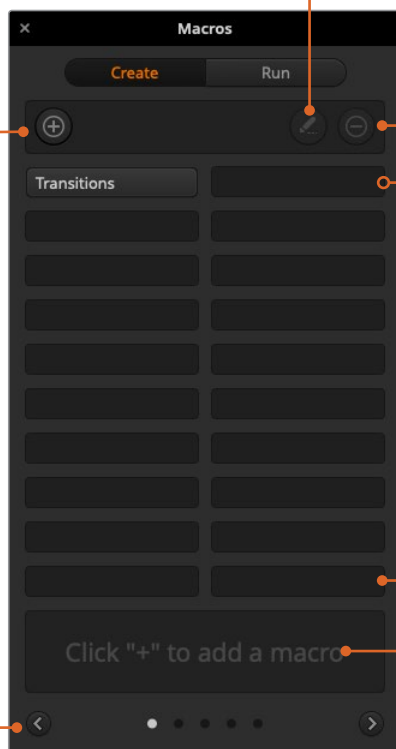
## Страница «Создать» в окне макрокоманд

### Кнопка создания макрокоманды

Нажмите эту кнопку, чтобы открыть всплывающее окно для создания макрокоманды. Введите название команды, в примечаниях укажите ее описание и нажмите «Записать», чтобы начать сохранение.

### Кнопки со стрелками и значки страниц

Чтобы записать или найти макрокоманды, чей порядковый номер больше 20, нажмите на стрелку в правом нижнем углу окна и перейдите на следующую страницу. Для просмотра предыдущей страницы нажмите на стрелку в левом нижнем углу окна. Значки в центре между стрелками показывают место текущей страницы.



### Кнопка редактирования макрокоманды

Выберите макрокоманду и нажмите эту кнопку, чтобы изменить название и описание команды.

### Кнопка удаления макрокоманды

Выберите макрокоманду, которую хотите удалить, и нажмите эту кнопку.

### Кнопки макрокоманд

После сохранения в выбранной строке макрокоманда отображается в виде кнопки. Одна страница может содержать 20 кнопок. Если при записи макрокоманды не было присвоено имя, она получит номер выбранной строки.

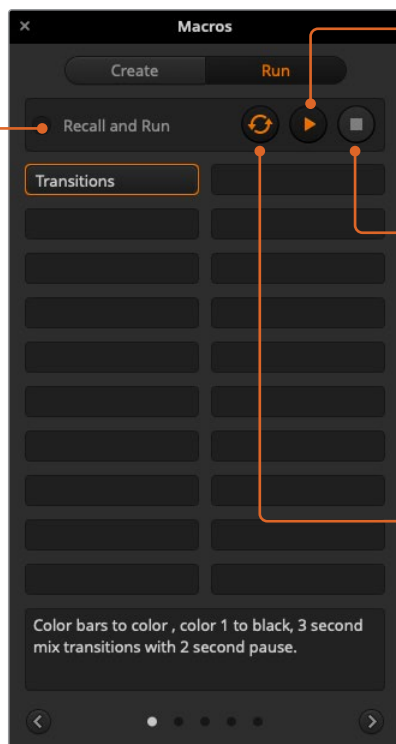
### Окно состояния

Выводит подсказки и сообщения о состоянии во время записи и исполнения макрокоманд. После выбора макрокоманды здесь также отображаются относящиеся к ней примечания.

## Страница «Выполнить» в окне макрокоманд

### Запустить

Опция «Запустить» позволяет исполнять макрокоманду сразу после нажатия соответствующей кнопки. Когда эта опция отключена, после выбора макрокоманды для ее запуска нужно нажать кнопку воспроизведения.



### Воспроизвести

Когда опция «Запустить» отключена, после выбора макрокоманды ее исполнение запускается нажатием этой кнопки.

### Остановить

Эта кнопка позволяет остановить исполнение макрокоманды, при этом текущее действие будет завершено. Например, при нажатии кнопки во время перехода видеомикшер сначала выполнит переход, а затем остановит макрокоманду.

### Повторять

Опция циклического воспроизведения позволяет запустить непрерывное исполнение макрокоманды. Для остановки нажмите соответствующую кнопку. При отключении этой опции исполнение команды будет остановлено после ее завершения.



## Запись макрокоманд с помощью ATEM Advanced Panel

Для записи и запуска макрокоманд на ATEM Advanced Panel не требуется наличие программной панели. Все действия, доступные на странице «Видеомикшер» в ATEM Software Control, можно выполнить с помощью аппаратной панели. Если нужно систематизировать графику в библиотеке мультимедиа или изменить настройки камеры, используйте программную панель ATEM Software Control.

На ATEM 1 M/E Advanced Panel запись и исполнение макрокоманд выполняются с помощью многофункциональных кнопок в блоке управления. Имена кнопок макрокоманд выводятся на экран выбора источников.

Выполните действия ниже для сохранения макрокоманды переходов, создание которой было описано в предыдущем разделе для программной панели ATEM Software Control. На этот раз для макрокоманды используется строка 6.

- 1 Чтобы открыть меню макрокоманд на ЖК-дисплее, нажмите соответствующую клавишу.
- 2 С помощью ручки под дисплеем выберите строку, в которую будет сохранена макрокоманда. В данном случае это «6 — пусто».
- 3 Нажмите клавишу записи в верхней части ЖК-дисплея. Значок записи будет отображаться в виде красного круга. Во время сохранения он поменяет вид на красный квадрат.



Нажмите клавишу записи для запуска сохранения макрокоманды.



Во время записи по краям ЖК-дисплея будет отображаться рамка красного цвета.

- 4 Удерживая кнопку SHIFT, выберите Color Bars на шине PROGRAM. Мигающая кнопка означает, что источник выбран с помощью кнопки SHIFT.
- 5 Удерживая кнопку SHIFT, выберите Col1 на шине PREVIEW. Для удобства кнопки Bars, Black и Color Generators можно привязать к любым из первых 10 кнопок на шинах Program и Preview. Более подробно см. раздел о назначении кнопок.

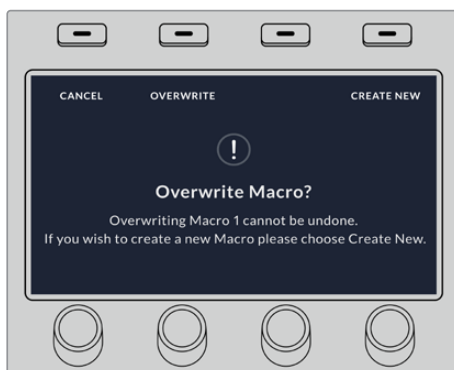
- 6 Нажмите кнопку WIPE в блоке управления переходами для сохранения макрокоманды перехода в виде вытеснения.
- 7 В опции «ВЫТЕСНЕНИЕ» на ЖК-дисплее установите длительность перехода на 3:00 секунды.
- 8 Нажмите кнопку AUTO в блоке управления переходами, чтобы выполнить переход от цветных полос к цвету 1.
- 9 Нажмите кнопку MACRO, чтобы вернуться к странице макрокоманд.
- 10 Чтобы установить паузу между переходами в две секунды, нажмите кнопку «ДОБАВИТЬ ПАУЗУ» в меню на ЖК-дисплее и с помощью поворотной ручки выберите нужное значение. Для сохранения паузы нажмите клавишу «ПОДТВЕРДИТЬ».
- 11 Удерживая клавишу SHIFT, выберите BLACK на шине предварительного просмотра, нажмите кнопку MIX, затем AUTO. Будет выполнен переход с растворением в черном цвете.
- 12 Нажмите кнопку макрокоманды для возврата к соответствующему меню, затем кнопку остановки для прекращения сохранения.

Макрокоманда записана с помощью ATEM Advanced Panel. Она появится в виде кнопки «Макрокоманда б», так как расположена в строке б. С помощью ATEM Software Control для макрокоманд можно создать имена и добавить примечания. Для этого нажмите кнопку «Изменить макрокоманду».

Для выполнения макрокоманды нажмите кнопку MACRO, чтобы перевести шину выбора источников в режим макрокоманд. После этого кнопки загорятся синим цветом. Нажмите кнопку «Макрокоманда б». Во время выполнения макрокоманды соответствующая ей кнопка начнет мигать зеленым цветом, а вокруг меню на ЖК-дисплее появится рамка оранжевого цвета.

Если макрокоманда была записана корректно, видеомикшер ATEM выполнит двухсекундный переход от изображения цветových полос к цвету 1 с эффектом смешивания, а через две секунды — еще один двухсекундный переход с растворением в черном цвете. Для выполнения всех действий достаточно нажать одну кнопку на ATEM Advanced Panel. Для циклического выполнения макрокоманды нажмите соответствующую клавишу. Чтобы отключить циклическое выполнение макрокоманды, нажмите ее еще раз.

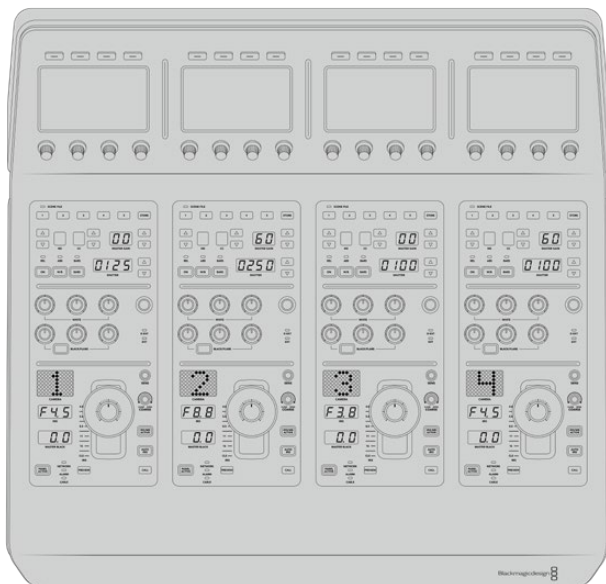
Рекомендуется регулярно проверять работу макрокоманд с помощью различных настроек видеомикшера, чтобы убедиться, что они корректно выполняют все запрограммированные действия.



Если нужно перезаписать уже существующую макрокоманду или исправить допущенную в ней неточность, нажмите кнопку записи, а затем подтвердите изменения

# Работа с ATEM Camera Control Panel

ATEM Camera Control Panel — компактный пульт ССУ, который предназначен для установки на рабочем столе или другой прочной поверхности. Он имеет независимые блоки для одновременного управления четырьмя камерами производства Blackmagic Design. Каждый блок панели можно использовать для работы с любой из подключенных камер.

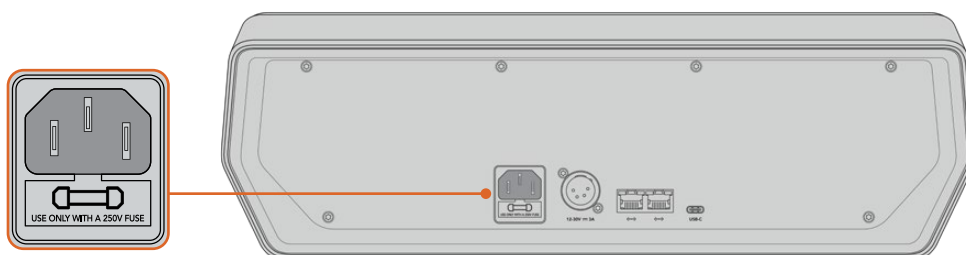


При подключении любого количества камер пульт ССУ обеспечивает одновременное управление четырьмя из них. Если камер больше четырех и для каждой из них необходимо иметь отдельный блок, можно использовать дополнительные пульты.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Пульт ATEM Camera Control Panel поддерживает работу со следующей съемочной техникой производства Blackmagic Design: URSA Broadcast, URSA Mini Pro 4.6K, URSA Mini, Blackmagic Studio Camera и Blackmagic Micro Studio Camera.

## Подключение питания

Чтобы подать питание на пульт управления камерами, подключите силовой вход на задней панели к сетевой розетке с помощью кабеля по стандарту IEC. Для дополнительных источников питания (например, внешней батареи 12 В или блока бесперебойного энергоснабжения) можно использовать вход 12 В постоянного тока.

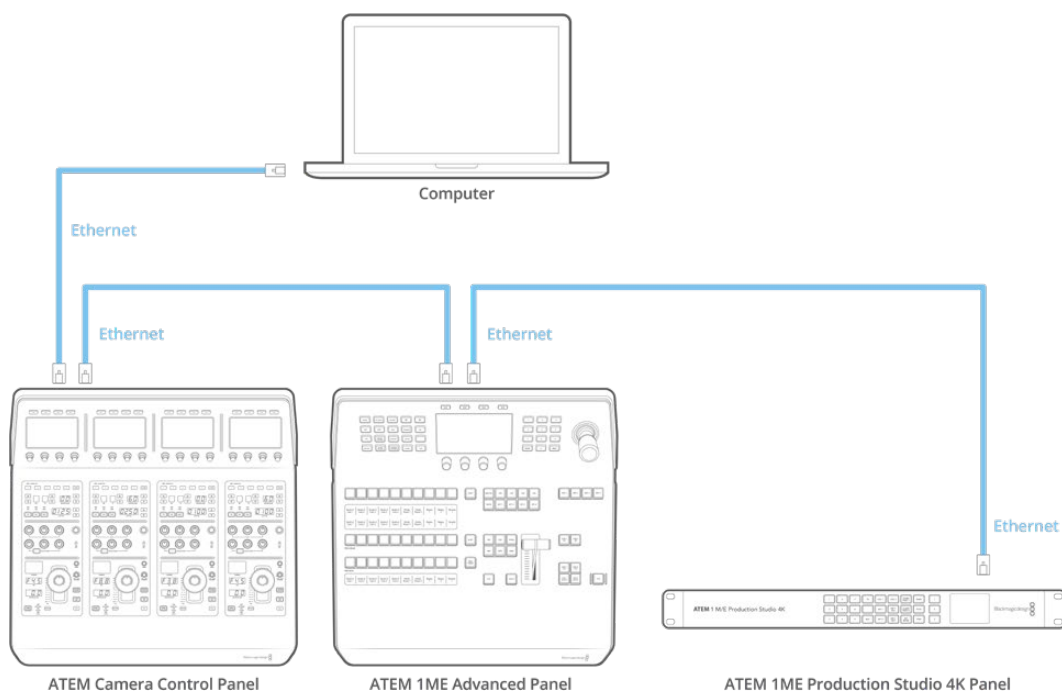


Вход питания на задней панели

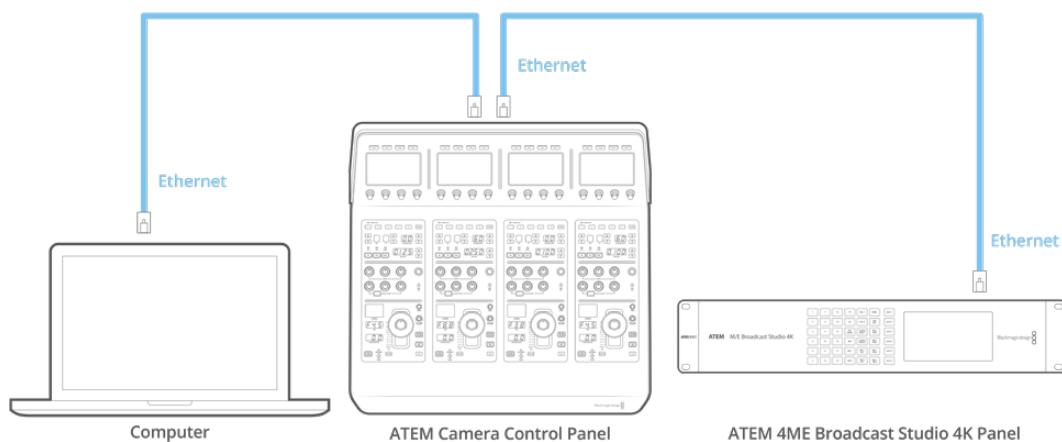
## Подключение пульта к видеомикшеру

Чтобы подключить ATEM Camera Control Panel к видеомикшеру, необходимо добавить пульт в цепочку устройств, объединенных в сеть Ethernet.

Если вы используете внешнюю аппаратную панель (например, ATEM 1 M/E Advanced Panel), извлеките ее кабель Ethernet из компьютера или другого сетевого устройства и подключите к порту Ethernet на пульте управления камерами. Теперь аппаратная панель ATEM находится в середине цепочки. После этого соедините пульт через свободный порт Ethernet с компьютером или сетевым устройством.



Если ваша конфигурация включает только пульт управления камерой с видеомикшером и компьютером в совместно используемой сети, подключите пульт к микшеру, а свободный порт Ethernet — к компьютеру.



После того как пульт управления подключен к технике ATEM, его индикаторы загорятся, а ЖК-дисплеи каждого блока будут отображать номера соответствующих камер. Теперь все готово к работе.

Подключение не занимает много времени, потому что по умолчанию сетевые настройки каждого устройства АТЕМ имеют разные IP-адреса. Благодаря этому при объединении оборудования в единую конфигурацию выполняется автоматическая установка параметров.

Если нужно добавить пульт управления камерами в уже существующую систему или вручную изменить IP-адрес для устранения потенциального конфликта сетевых настроек, можно активировать режим DHCP (чтобы выбрать наиболее подходящий IP-адрес) или отключить его (чтобы установить адрес ручным способом).

## Изменение сетевых настроек

При изменении сетевых настроек вручную устанавливают IP-адрес пульта для подключения к локальной сети, затем вводят IP-адрес видеомикшера на пульте, чтобы выполнить идентификацию устройства. Для доступа к этим параметрам служит кнопка Настройки в меню на ЖК-дисплее.

Первым элементом меню при обращении к ЖК-дисплею является начальная страница. Чтобы установить сетевые параметры, нажмите кнопку Настройки.



Для доступа к параметрам и их изменения нажмите кнопку Настройки на начальной странице меню

Первая страница в этом меню позволяет установить настройки DHCP. Внизу отображается группа точек, каждая из которых загорается при переходе на соответствующую страницу при нажатии кнопки со стрелкой. Все параметры, используемые при управлении камерами с помощью пульта, доступны в этом меню.

### Установка IP-адреса пульта

- 1 Чтобы автоматически установить совместимый IP-адрес для пульта, включите режим DHCP.

**СОВЕТ.** Если вы знаете IP-адрес сети, перейдите на следующую страницу и проверьте выбранную настройку.

- 2 Если IP-адрес нужно установить вручную, отключите режим DHCP и перейдите к IP-адресу, используя для этого кнопку со стрелкой.
- 3 Измените поля IP-адреса с помощью соответствующих круглых ручек.
- 4 Нажмите кнопку со стрелкой для перехода к настройкам Маска подсети и Шлюз панели, затем измените нужные параметры.

- 5 После того как поля настроек Маска подсети и Шлюз панели заполнены, нажмите кнопку СОХРАНИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ.

Когда IP-адрес пульта установлен, устройство становится частью локальной сети.

После этого необходимо установить IP-адрес видеомикшера на пульте управления камерами. Это позволит идентифицировать устройство при работе в локальной сети.

**СОВЕТ.** Если оба устройства находятся рядом, можно открыть соответствующее меню на видеомикшере и использовать отображаемую настройку при вводе IP-адреса на пульте. Такой способ также позволяет выполнять перекрестную проверку сетевых параметров.

### Установка IP-адреса видеомикшера на пульте управления камерами

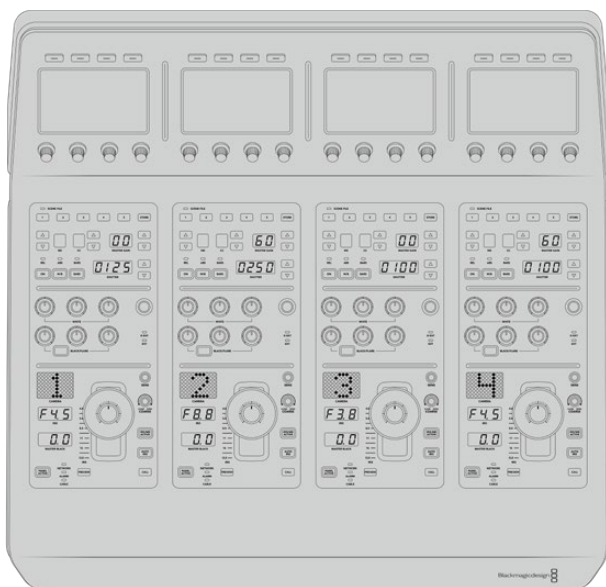
- 1 Используя кнопку со стрелкой, перейдите к настройке IP-адрес микшера.
- 2 С помощью круглых ручек под ЖК-дисплеем установите значение в каждом поле.
- 3 Нажмите кнопку СОХРАНИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ, чтобы подтвердить установленные настройки.

После того как видеомикшер идентифицирован, на пульте загорятся все световые индикаторы. Это значит, что между обоими устройствами установлен канал связи, и теперь можно управлять каждой подключенной камерой через обратный программный SDI-сигнал.

Если индикаторы пульта не горят, проверьте сетевые настройки и подключение кабелей Ethernet.

## Блок управления камерой

Все блоки на пульте управления камерами имеют одинаковую конфигурацию. Для работы с меню используют соответствующие ЖК-дисплеи и многофункциональные кнопки.



Все блоки управления камерой имеют одинаковые органы управления

## Настройки меню на ЖК-дисплее

При нажатии кнопки НАЧАЛО выполняется возврат на первую страницу. Отсюда доступны все настройки, включая сетевые параметры, выбор дополнительного выхода, включение и отключение установки уровня черного и изменение яркости индикаторов. Здесь же можно посмотреть версию ПО на пульте управления камерами и подключенном видеомикшере.



Начальная страница позволяет устанавливать настройки, выбирать нужную комбинацию камер и использовать заданные параметры для всех камер

### Комбинации А и В

На начальной странице отображается настройка Комбинация, обозначающая конфигурацию камер, которыми управляют в данный момент.

Например, у вас есть восемь камер, и для каждой из них нужно иметь отдельный блок управления. В этом случае комбинация А может включать камеры с 1-й по 4-ю, а комбинация В — с 5-й по 8-ю.

При создании контента в реальном времени для переключения между разными комбинациями можно использовать соответствующую кнопку, которая позволяет мгновенно перейти к управлению нужными камерами. Во время эфирной работы это более быстрый способ по сравнению с выбором камеры непосредственно на самом блоке.



Кнопка Комбинация позволяет переключаться между конфигурациями А и В. Для включения или отключения этого режима удерживайте кнопку нажатой в течение нескольких секунд.

Если вы не работаете с конфигурацией камер, удерживайте эту кнопку в нажатом положении несколько секунд, чтобы выбрать режим Не использовать.

В этом случае можно переключиться на управление другими камерами, а для возврата к сохраненным комбинациям достаточно нажать кнопку еще раз.



Настройка Комбинация позволяет мгновенно выбирать одну из двух конфигураций, каждая из которых включает четыре камеры

**СОВЕТ.** Если одна из камер является ведущим источником изображения, который должен быть всегда доступен, она может одновременно входить в обе комбинации. Для этого необходимо включить такую камеру в каждую конфигурацию.

## Настройки

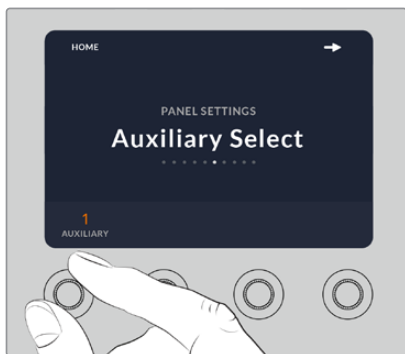
Для доступа к настройкам пульта служит соответствующая кнопка на начальной странице, а для перехода между страницами используют кнопку со стрелкой. Сетевые параметры (включая режим DHCP и IP-адрес) описаны в разделе о подключении пульта управления камерами к видеомикшеру. Ниже содержится информация о дополнительных настройках.

Выбор дополнительного выхода

Позволяет выбрать дополнительный выход для проверки сигнала камеры. Для назначения выхода поверните круглую ручку под ЖК-дисплеем по часовой стрелке или против нее.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Доступные опции зависят от используемого видеомикшера. На моделях с одним дополнительным выходом есть две настройки: Доп. выход 1 и Нет. На моделях с несколькими выходами можно выбрать один из них или не задействовать его совсем, если он нужен для других целей. На ATEM Constellation 8K допускается использование любого выхода.





С помощью круглой ручки можно выбрать дополнительный выход для проверки сигнала камеры

### Уровень черного

Включение или отключение этой настройки позволяет использовать или не использовать режим глобальной установки уровня черного. Он может пригодиться в тех случаях, когда необходимо предотвратить случайное изменение параметра во время производства в реальном времени. Настройку корректируют путем поворота кольца на джойстике по часовой стрелке или против нее. Подробнее о работе с джойстиком см. раздел ниже.

### Яркость

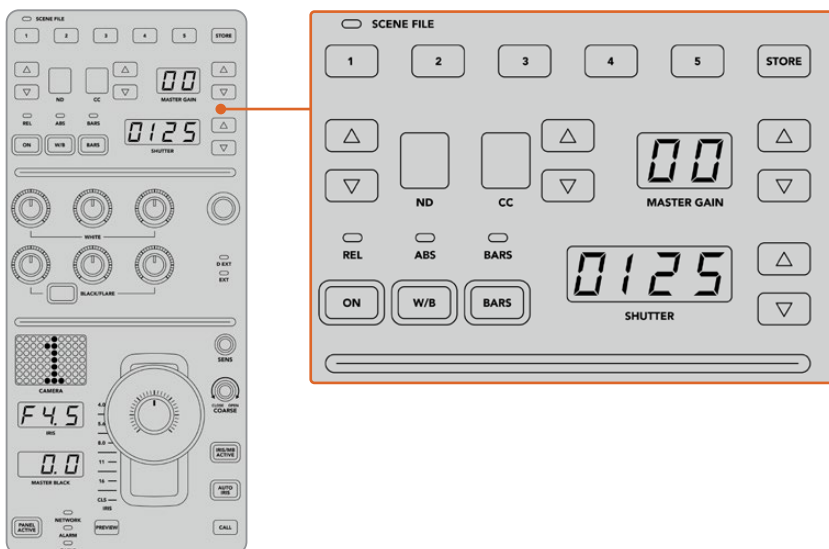
Эта настройка позволяет установить яркость кнопок, индикаторов, светодиодов и ЖК-дисплеев на пульте управления камерами. Для изменения настройки поверните соответствующую круглую ручку по часовой стрелке или против нее.

### Органы управления на пульте

Органы управления в каждом блоке сгруппированы в три секции.

#### Секция SCENE FILE и настройки камеры

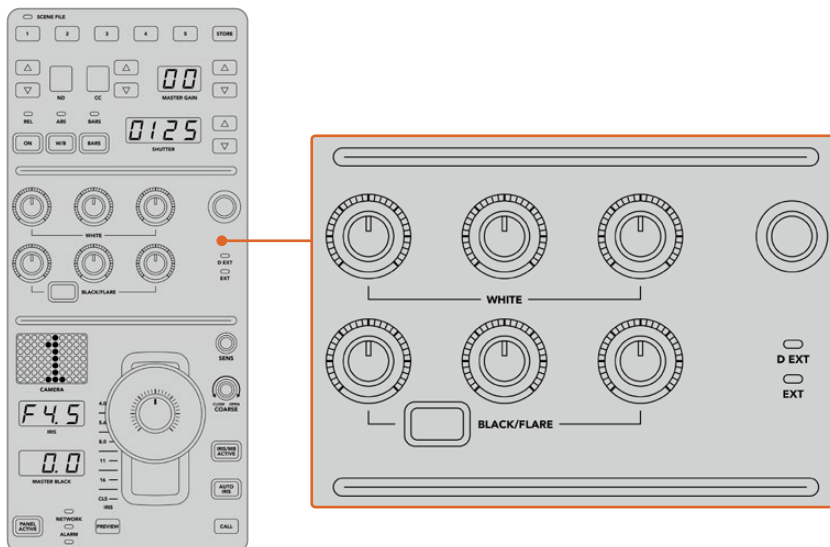
Секция SCENE FILE содержит органы управления такими настройками камеры, как выдержка затвора, чувствительность, баланс белого и вывод цветных полос. Подробнее об установке этих параметров и использовании двух режимов контроля см. раздел «Управление камерами».



В верхней секции блока расположены органы управления, которые служат для сохранения и вызова комбинации параметров, а также изменения выдержки затвора, чувствительности, баланса белого и вывода цветных полос

## Управление цветовым балансом

В центральной секции находятся круглые ручки, которые позволяют регулировать параметры красного, зеленого и синего каналов для темных, средних и светлых тонов. Ряд WHITE служит для корректировки в области света, а BLACK — в области тени. Чтобы изменить данные параметры в области полутонов, нажмите кнопку BLACK/FLARE и используйте ручки для теней.



Органы управления цветовым балансом позволяют выполнить точную настройку красного, зеленого и синего каналов для областей света, полутона и тени

В этой секции находится кнопка, которую после одного из будущих обновлений можно будет настраивать для работы с нужной функцией. В настоящее время она позволяет увеличивать или уменьшать яркость всего изображения. Подробнее о цветовом балансе см. раздел «Управление камерами».

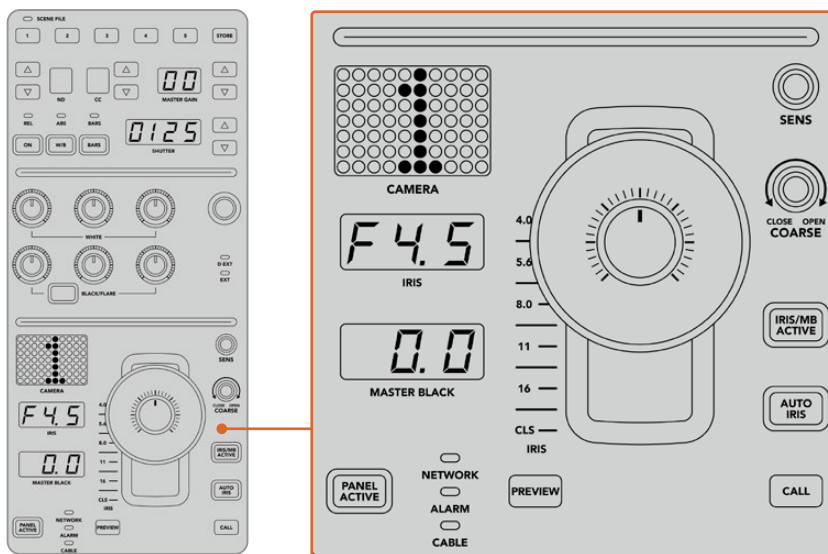
## Управление объективами

В нижней секции находится большинство органов управления, используемых во время производства контента.

Главным из них является джойстик, который служит для изменения настройки диафрагмы (чувствительность или уровень белого) и регулировки уровня черного.

**СОВЕТ.** После нажатия на джойстик сигнал соответствующей камеры будет поступать на дополнительный выход для предварительного просмотра.

Для настройки чувствительности передвиньте джойстик вперед (диафрагма открывается) или назад (диафрагма закрывается). Чтобы увеличить или уменьшить уровень черного, поверните нижнее кольцо джойстика по часовой стрелке или против нее. Оба параметра регулируются единым органом управления.



В нижней секции блока содержатся основные органы управления камерой, используемые во время производства контента

Другие кнопки и ручки в этой секции служат для регулировки чувствительности джойстика, настройки диапазона и блокировки пульта. Подробнее см. следующий раздел.

## Управление камерами

В этом разделе описаны функции каждого из блоков пульта и дано общее понятие об управлении камерами.

Сначала необходимо привязать камеру к определенному блоку пульта.

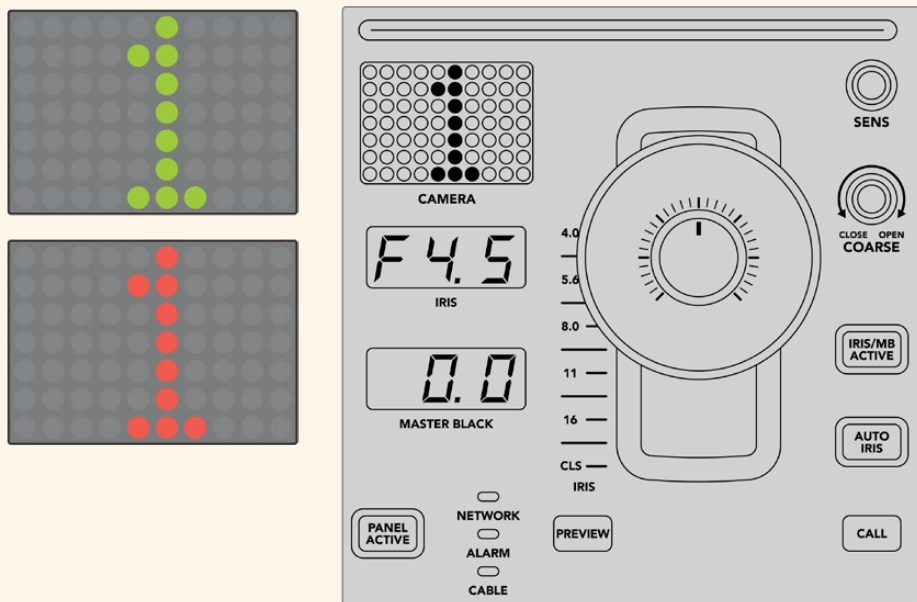
### Назначение камеры для блока

В нижней части каждого ЖК-экрана отображается номер камеры, под которым находится ручка настройки. Чтобы изменить номер, поверните ручку. После этого на дисплее появится новое значение. Если сигнал камеры поступает в эфир, ее номер подсвечивается красным цветом.



На каждом ЖК-дисплее отображаются имя текущей камеры и ее номер

**COBET.** При новом назначении камеры также меняется номер индикатора, расположенного рядом с джойстиком. Он подсвечивается красным цветом, если сигнал этой камеры используется как программное изображение.



## SCENE FILE

Кнопки с номерами в верхней секции SCENE FILE служат для быстрого сохранения и вызова до пяти комбинаций параметров. Например, после установки настроек для эфирной трансляции их можно запомнить для каждой отдельной камеры и использовать позднее, чтобы ускорить рабочий процесс.

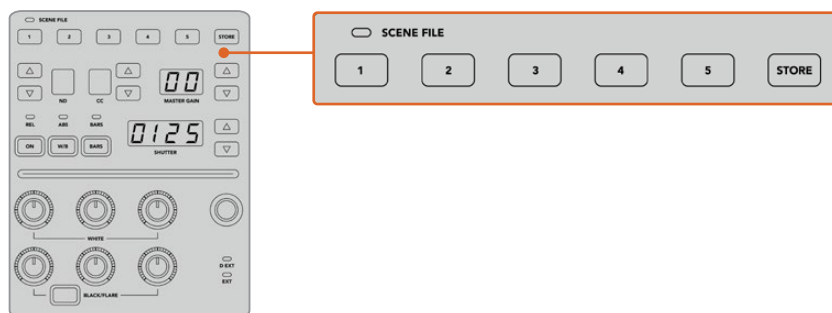
### Сохранение комбинации параметров

- 1 Нажмите кнопку STORE в нужном блоке. Она загорится красным цветом, что означает готовность к сохранению комбинации.
- 2 Нажмите одну из кнопок SCENE FILE.

При сохранении или вызове комбинации индикатор SCENE FILE и кнопки будут подсвечиваться.

### Вызов комбинации параметров

Для использования нужной комбинации достаточно нажать соответствующую кнопку с цифрой.



Кнопки SCENE FILE используются для сохранения и вызова определенных комбинаций настроек

## Применение всех параметров

При включении режима ВСЕ ПАРАМЕТРЫ можно применить сохраненные параметры одновременно для всех камер. Для этого нажмите соответствующую кнопку комбинации на одном блоке пульта.

Например, сохранение настроек каждой камеры позволит оптимизировать производство контента в реальном времени. Обычно это большой набор параметров, который удобно использовать при возврате к определенным условиям съемки.

Ниже приведен пример применения комплексной настройки для нескольких камер одновременно.

### Вызов комбинации параметров для нескольких камер

- 1 После установки параметров всех камер сохраните комбинацию настроек по каждой из них с помощью кнопки 1 в секции SCENE FILE.
- 2 Нажмите кнопку ВСЕ ПАРАМЕТРЫ на начальной странице меню.
- 3 При необходимости измените настройки для любой из камер.
- 4 Нажмите кнопку 1 в секции SCENE FILE на любом блоке. Все блоки пульта будут использовать ранее сохраненные настройки.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Будьте внимательны при работе с этим режимом, потому что он затрагивает все камеры, в том числе источник программного изображения. Рекомендуется использовать функцию ВСЕ ПАРАМЕТРЫ только в необходимых случаях вне эфира и отключать ее в остальное время.

## ND

Работа с этой настройкой будет возможна после обновления ПО в будущем.

## СС

Работа с этой настройкой будет возможна после обновления ПО в будущем.

## MASTER GAIN

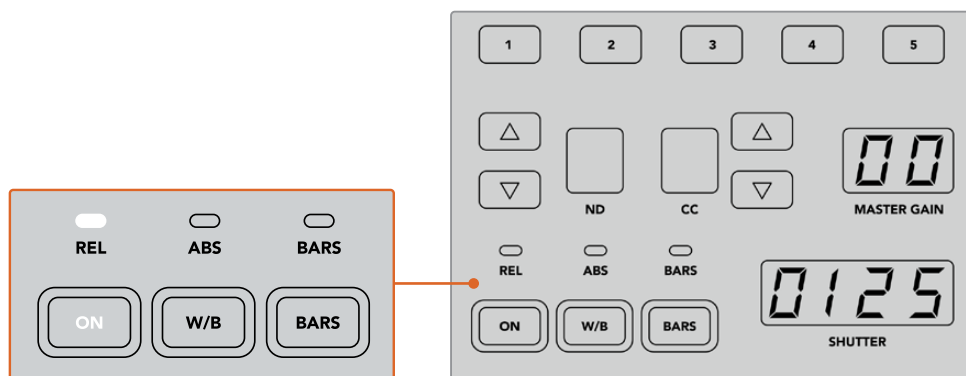
Настройки ISO и Gain на камерах производства Blackmagic Design можно установить на пульте управления. Для увеличения и уменьшения этого значения нажмите кнопку со стрелкой вверх или вниз рядом с индикатором MASTER GAIN.

Настройка MASTER GAIN дает возможность регулировать количество света в зависимости от условий съемки. Следует помнить, что при наиболее высоких значениях в изображении может появляться цифровая шум.

**СОВЕТ.** При отрицательных значениях GAIN подсвечивается кнопка со стрелкой вниз, при положительных — со стрелкой вверх.

## Режимы управления REL и ABS

Для синхронизации работы между физическими органами управления и их настройками на пульте есть два режима работы: REL (относительный) и ABS (абсолютный).



Нажатие кнопки ON позволяет переключаться между двумя режимами

### Относительный режим

В относительном режиме при изменении настройки внешним способом и ее несовпадении с положением аппаратного органа управления выполняется постепенное сглаживание разницы во время следующей корректировки.

Например, с помощью пульта выбрано значение диафрагмы f2.8. Если затем его поменять на f5.6 с использованием программной панели ATEM Software Control, физическое положение джойстика все еще соответствует настройке f2.8, хотя на самом деле используется число f5.6. В относительном режиме последующее уменьшение уровня чувствительности начнется с настройки f5.6, а значение этого параметра и положение джойстика будут постепенно синхронизированы. Неворуженным взглядом эти изменения практически не видны.

### Абсолютный режим

В абсолютном режиме настройки всегда синхронизируются с соответствующим органом управления.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При работе в этом режиме необходимо помнить, что любое изменение настроек с помощью ATEM Software Control или другого пульта управления будет первоначально сопровождаться резким скачком из-за возврата к исходному значению.

Например, с помощью джойстика выбрано значение диафрагмы f2.8. Если затем его поменять на f5.6 с использованием программной панели ATEM Software Control, то при следующей корректировке сначала выполняется возврат к исходной настройке f2.8, а после этого — новая корректировка. Физическое положение джойстика по-прежнему соответствует числу f2.8.

Чтобы избежать накладок во время производства контента, рекомендуется заблаговременно выбрать один из двух режимов работы.

## W/B

Чтобы изменить баланс белого для любой камеры, одновременно нажмите кнопку W/B и одну из кнопок со стрелками рядом с индикатором SHUTTER. Отображаемое значение показывает температуру цвета в градусах Кельвина. Для проверки этой настройки нажмите кнопку W/B и посмотрите на индикатор SHUTTER.

**COBET.** Для быстрого изменения баланса белого или выдержки затвора удерживайте соответствующую кнопку со стрелкой в нажатом положении.



Чтобы установить баланс белого в градусах Кельвина, используйте кнопку W/B одновременно с одной из кнопок со стрелками рядом с индикатором SHUTTER

## BARS

Кнопка BARS позволяет переключать камеры на отображение цветных полос. Для выхода из этого режима нажмите кнопку еще раз.

## SHUTTER

Кнопки рядом с индикатором SHUTTER служат для изменения выдержки затвора камеры. Для увеличения настройки нажмите кнопку со стрелкой вверх, для уменьшения — со стрелкой вниз. Обычно используют значение 50 (1/50 доля секунды), которое позволяет добиться оптимального эффекта размытия. Чтобы получить более резкое изображение (например, при съемке спортивных мероприятий), установите значение выше.



Кнопки со стрелками рядом с индикатором SHUTTER позволяют установить выдержку затвора

## Уровни белого и черного

Для настройки уровней белого и черного используют два ряда ручек. Чтобы изменить это значение, поверните ручки красного, зеленого или синего цвета по часовой стрелке или против нее.

**COBET.** Для точности настройки при изменении баланса цвета лучше всего следить за параметрами по таким индикаторам, как форма сигнала, RGB-дисплей или вектороскоп, которые доступны при использовании модели Blackmagic SmartScope 4K.

## Кнопка BLACK/FLARE

Для настройки полутонов нажмите кнопку BLACK/FLARE и используйте три ручки уровня черного.

## D EXT/EXT

Поддержка этой функции появится после обновления ПО в будущем.

## Номер камеры

Номер, отображаемый на каждом блоке пульта, обозначает управляемую им камеру.

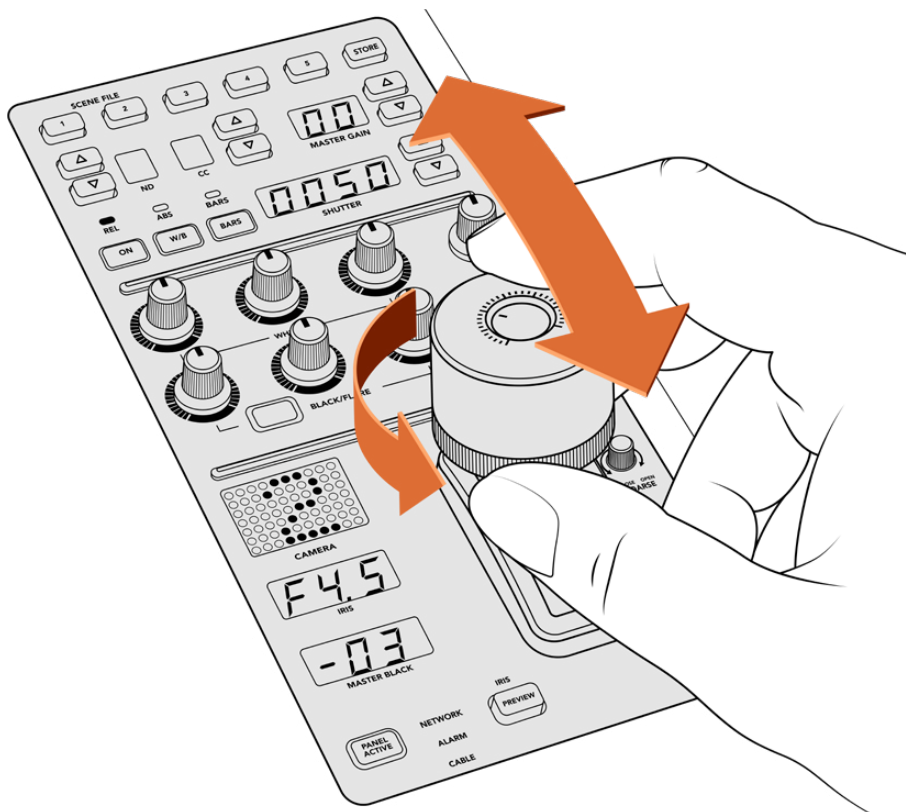
В обычном состоянии он подсвечивается зеленым цветом, а при использовании сигнала в качестве программного — красным.

## Чувствительность и уровень черного

Джойстик позволяет выполнять точную настройку диафрагмы и уровня черного.

Чувствительность регулируют перемещением джойстика вперед или назад, при котором диафрагма открывается или закрывается. При изменении положения джойстика на шкале рядом с ним отображается примерный уровень экспозиции, а точное значение показано на индикаторе IRIS.

Расположенное на джойстике кольцо позволяет управлять уровнем черного. Оно имеет небольшие насечки для точности регулировки, а расположенный сверху указатель служит для визуального контроля изменений. Для увеличения уровня черного поверните кольцо по часовой стрелке, для уменьшения — против нее.



Перемещение джойстика позволяет регулировать чувствительность, а поворот кольца на нем — настраивать уровень черного. Точность настройки обеспечивают соответствующие индикаторы.

## Индикаторы диафрагмы и уровня черного

Индикаторы диафрагмы (IRIS) и уровня черного (MASTER BLACK) показывают установленные значения этих параметров.



## PREVIEW

Кнопка PREVIEW служит для предварительного просмотра сигнала до вывода изображения в качестве программного. Она выполняет ту же функцию, что и нажатие на джойстик, благодаря чему происходит моментальное переключение камеры на заданный дополнительный выход. Такой выход назначают через настройку Выбор доп. выхода на пульте или с помощью программной панели ATEM Software Control.

## SENS

Эта настройка позволяет задать диапазон между крайними значениями чувствительности для более точного контроля параметра с помощью джойстика. В этом случае джойстик можно двигать как прежде, однако его действие ограничено определенными рамками.

Границы диапазона задают с помощью увеличения или уменьшения данного параметра.

## Ручка COARSE

Эта настройка позволяет ограничить максимальную чувствительность. Например, при установке определенного лимита она никогда не будет превышать заданного значения.

### **Для этого выполните описанные ниже действия.**

- 1** Передвиньте джойстик вперед до упора, чтобы увеличить чувствительность до максимума.
- 2** Поверните ручку COARSE против часовой стрелки, чтобы установить минимальное значение.

Теперь чувствительность не должна превысить установленный лимит вне зависимости от перемещения джойстика.

**СОВЕТ.** При совместном использовании настроек SENS и COARSE можно установить верхние и нижние границы чувствительности.

Предположим, нужно ограничить верхний порог чувствительности значением f4.0, так как при его превышении происходит засветка светлых областей изображения, а для минимума нужно использовать настройку f8.0, чтобы сохранить оптимальную резкость.

### **Для этого выполните описанные ниже действия.**

- 1** Передвиньте джойстик вперед до упора, чтобы увеличить чувствительность до максимума.
- 2** С помощью ручки COARSE установите верхнюю границу значения. В нашем случае это f4.0.
- 3** Чтобы установить нижний порог, передвиньте джойстик назад до упора.
- 4** С помощью ручки SENS задайте нижнюю границу значения. В нашем случае это f8.0.

Теперь вне зависимости от перемещения джойстика чувствительность будет оставаться в пределах заданного диапазона. Это позволяет задавать границы экспозиции, а также более точно управлять чувствительностью с помощью джойстика при его свободном движении.

## IRIS/MB ACTIVE

Чтобы предотвратить непреднамеренное изменение установленных настроек, нажмите кнопку IRIS/MB ACTIVE. Это позволит сохранить заданные параметры при случайном движении джойстика. Когда включена блокировка, кнопка IRIS/MB ACTIVE подсвечивается красным цветом. Для снятия блокировки нажмите кнопку еще раз.

**СОВЕТ.** Для автономной блокировки уровня черного можно отключить опцию УРОВЕНЬ ЧЕРНОГО в меню НАСТРОЙКИ. Хотя уровень черного будет заблокирован, параметры диафрагмы останутся доступными для регулировки. Не забудьте включить настройку УРОВЕНЬ ЧЕРНОГО, если ее нужно изменить.

## AUTO IRIS

Если на камеру установлен объектив с поддержкой электронного управления диафрагмой, для быстрой настройки автоматической экспозиции нажмите кнопку AUTO IRIS. Экспозиция будет выбрана на основе усредненной яркости с балансом между самыми светлыми и наиболее темными зонами.

## CALL

Если удерживать нажатой кнопку CALL, начнет мигать tally-индикатор на камере, выбранной с пульта управления. Это дополнительный способ привлечь внимание оператора или дать ему знать, что изображение будет использоваться как программное.

Визуальным подтверждением такой команды является мигание номера камеры рядом с джойстиком.

## PANEL ACTIVE

После установки настроек камеры их можно заблокировать от непреднамеренного изменения. Для этого нажмите кнопку PANEL ACTIVE. Чтобы снять блокировку, нажмите кнопку еще раз. Данный режим пригодится в тех случаях, когда нужно выполнить съемку с фиксированными параметрами (например, общий план входа на стадион во время прибытия зрителей).

ATEM Camera Control Panel позволяет эффективно управлять камерами производства Blackmagic Design во время производства контента. Этот пульт обеспечивает полный контроль параметров съемки и дает возможность уделить больше времени таким аспектам, как кадрирование и фокусировка.

# Индикация состояния

## Передачи сигналов состояния через GPI and Tally Interface

Чтобы показать, какой из источников является программным изображением в настоящее время, видеомикшер ATEM может передавать сигналы состояния на мониторы и камеры.

Обычно сигналы Tally используют красный индикатор, который загорается на камере или мониторе. Эти сигналы также могут отображать рамку на таких устройствах, как Blackmagic SmartView Duo и SmartView HD. Рамка показывает съемочной группе, изображение какой камеры передается в эфир.

Устройство Blackmagic Design GPI and Tally Interface представляет собой 8-контактное механическое реле с портом Ethernet. Через этот порт сигналы индикации поступают с видеомикшера ATEM на GPI and Tally Interface в пределах одной сети. Используя схему разводки на задней панели GPI and Tally Interface и переходный кабель, можно подключить оборудование с поддержкой сигналов индикации, такое как Blackmagic SmartView Duo и SmartView HD. Одно устройство GPI and Tally Interface позволяет подключать до восьми единиц подобной техники. Для моделей ATEM 1 M/E потребуется одно устройство GPI and Tally Interface, а при использовании 20 входов на ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K и ATEM 2 M/E Production Studio 4K — три устройства.



GPI and Tally Interface

Входы GPI — это оптопары, срабатывающие при замыкании на землю с максимальным напряжением 5 Вт при силе тока 14 мА.

Выходы Tally представляют собой механическое реле с замыканием на землю с максимальным напряжением 30 Вт при силе тока 1 А.

В таблице ниже показаны сигналы индикации, соответствующие входам видеомикшера при их выборе в качестве программного изображения. При использовании GPI and Tally Interface совместно с ATEM 2 M/E Production Switcher необходимо выполнить настройку с помощью утилиты Blackmagic ATEM Setup, чтобы задать выходы 1-8 для одного устройства и выходы 9-16 для другого.

Программный выход	Сигнал индикации
Вход 1 видеомикшера	Tally-сигнал 1
Вход 2 видеомикшера	Tally-сигнал 2
Вход 3 видеомикшера	Tally-сигнал 3

Программный выход	Сигнал индикации
Вход 4 видеомикшера	Tally-сигнал 4
Вход 5 видеомикшера	Tally-сигнал 5
Вход 6 видеомикшера	Tally-сигнал 6
Вход 7 видеомикшера	Tally-сигнал 7
Вход 8 видеомикшера	Tally-сигнал 8
Вход 9 видеомикшера	Tally-сигнал 9
Вход 10 видеомикшера	Tally-сигнал 10
Вход 11 видеомикшера	Tally-сигнал 11
Вход 12 видеомикшера	Tally-сигнал 12
Вход 13 видеомикшера	Tally-сигнал 13
Вход 14 видеомикшера	Tally-сигнал 14
Вход 15 видеомикшера	Tally-сигнал 15

### Изменение сетевых параметров и настроек Tally

Для установки соединения с видеомикшером ATEM необходимо настроить сетевые параметры GPI and Tally Interface с помощью утилиты Blackmagic ATEM Setup. Чтобы выполнить эту настройку, GPI and Tally Interface нужно подключить через порт USB.

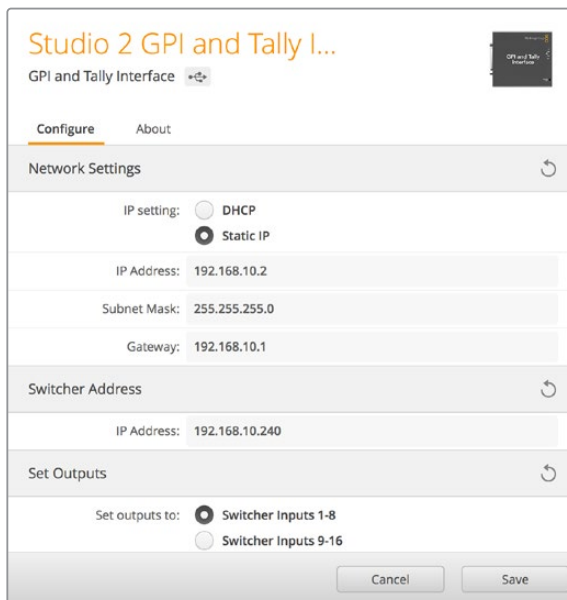
- 1 Подключите GPI and Tally Interface и видеомикшер ATEM к одной сети Ethernet.
- 2 Соедините GPI and Tally Interface с портом USB на компьютере и подключите прилагаемый блок питания.
- 3 Запустите утилиту Blackmagic ATEM Setup.
- 4 Если видеомикшер ATEM подключен к компьютеру или аппаратной панели ATEM напрямую, то есть без сетевого коммутатора Ethernet, выберите "Configure Address Using Static IP". По умолчанию GPI and Tally Interface имеет IP-адрес 192.168.10.2, который рекомендуется использовать для удобства в работе. Если к видеомикшеру ATEM 2 M/E Production Switcher подключено два устройства GPI and Tally Interface, для второго можно установить адрес 192.168.10.3.

В случае необходимости можно установить другой IP-адрес, при условии, что он находится в диапазоне поддерживаемых видеомикшером адресов и не занят другим устройством в сети. По этой причине следует избегать IP-адресов, используемых по умолчанию для продуктов ATEM, а именно: 192.168.10.1, 192.168.10.2, 192.168.10.3, 192.168.10.10, 192.168.10.50, 192.168.10.60 и 192.168.10.240.

Если видеомикшер ATEM подключен через сетевой коммутатор Ethernet, используйте опцию Configure Address Using DHCP, с помощью которой параметры IP Address, Subnet Mask и Gateway будут получены автоматически с сервера DHCP.

- 5 Укажите IP-адрес видеомикшера ATEM в поле Switcher Address. По умолчанию видеомикшер ATEM имеет IP-адрес 192.168.10.240. Если вы не хотите менять этот адрес, наберите его в данном поле.

- 6 Если вы используете одно устройство, для настройки Set tally outputs выберите опцию “Switcher Inputs 1-8”. Если вы подключаете второе устройство для выходов 9-16 видеомикшера ATEM 2 M/E Production Switcher, выберите “Switcher Inputs 9-16”.
- 7 Нажмите Apply. Белый светодиод справа от порта USB перестанет мигать и будет гореть постоянно. Это значит, что соединение с видеомикшером ATEM установлено и устройство GPI and Tally Interface готово к работе.
- 8 Закройте утилиту Blackmagic ATEM Setup и отсоедините USB-кабель.



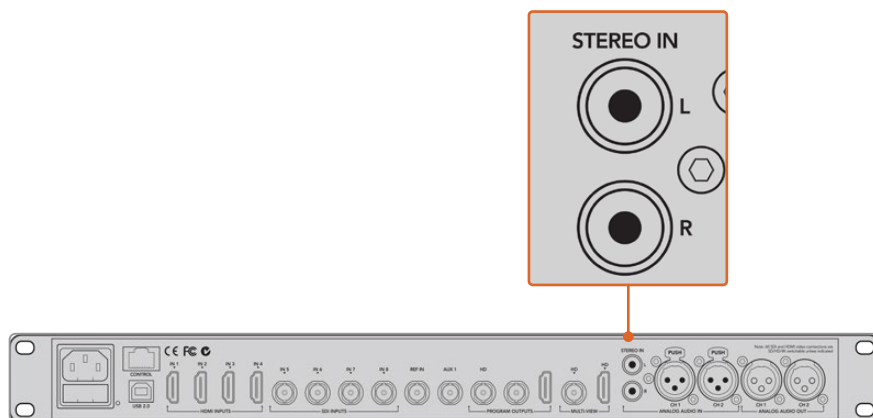
Настройки сети и передачи сигналов для GPI and Tally Interface

# Работа со звуком

## Подключение других источников звука

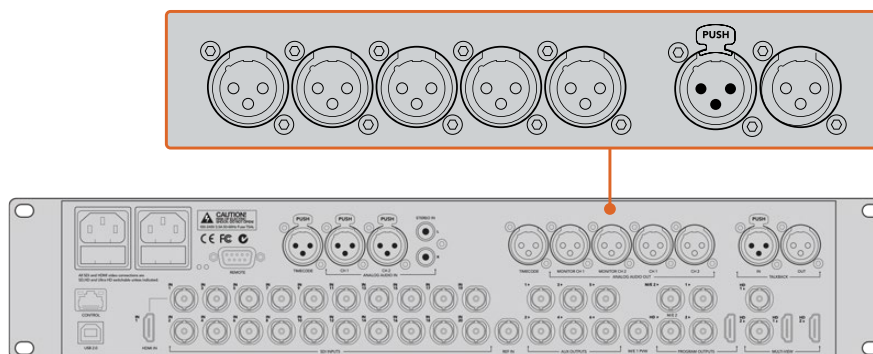
Все эфирные микшеры ATEM имеют стандартные входы и выходы XLR или TRS для балансного звука. Второй тип разъема представляет собой гнездо 1/4 дюйма. Интерфейсы XLR и TRS позволяют уменьшить уровень помех и шума, особенно при работе с длинными кабелями.

Если микшер ATEM оснащен несимметричными аудиовходами RCA, к нему допускается прямое подключение внешних источников звука. RCA-разъемы можно использовать для соединения с бытовой техникой, такой как Hi-Fi-система или iPod.



Для подключения техники класса Hi-Fi есть входы RCA

На видеомикшерах ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K и ATEM 2 M/E Production Studio 4K предусмотрены симметричные XLR-разъемы для линейного сигнала, которые позволяют подключать устройства с поддержкой двусторонней связи. Кроме того, есть вход и выход XLR для тайм-кодов по стандарту SMPTE, а кадровая синхронизация программного сигнала обеспечивает точное согласование изображения и звука.



На ATEM 2 M/E Production Studio 4K есть XLR-разъемы для тайм-кода, звука и двусторонней связи

## Работа со звуком, встроенным в SDI- и HDMI-сигналы

Все видеомикшеры ATEM имеют встроенный звуковой блок, который позволяет без помощи дополнительного оборудования использовать звук, встроенный в SDI- и HDMI-сигналы камер, медиасерверов и других устройств.

После подключения SDI- или HDMI-камеры к микшеру можно работать с аудиодорожкой, интегрированной в видеопоток. Благодаря этому отпадает необходимость в дополнительных кабелях и экономится пространство, а отдельный звуковой микшер нужен только в том случае, если вы сами хотите создать подобную конфигурацию.

Звук в цифровом формате встроен в программный SDI- или HDMI-сигнал, а для работы с ним предусмотрена страница Аудио в приложении ATEM Software Control.

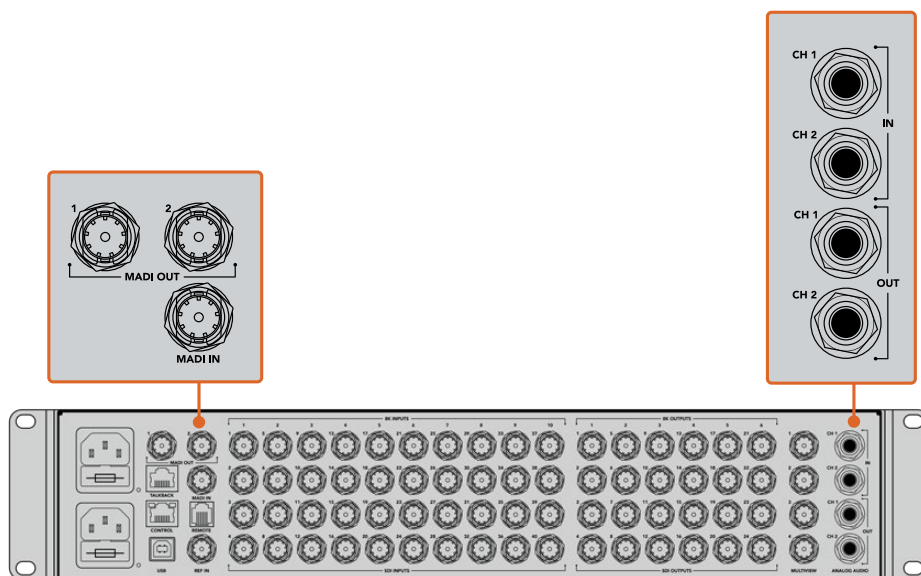
Все видеомикшеры ATEM имеют разъем XLR или TRS (гнездо 1/4 дюйма) для проверки качества аудиодорожки. Звуковой блок имеет независимые элементы управления для установки уровня сигнала и выбора режима мониторинга.

Модели ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K и 2 M/E Production Studio 4K имеют отдельные XLR-выходы для мониторинга, которые можно использовать как дополнительную пару для вывода программного аудиосигнала.



## Работа с интерфейсом MADI на ATEM Constellation 8K

ATEM Constellation 8K позволяет работать с цифровым звуком по протоколу MADI, который широко используется на профессиональной аудиотехнике и вещательном оборудовании, а также в студиях записи. Порты MADI на ATEM Constellation 8K представляют собой BNC-разъемы, обеспечивающие передачу аудиосигнала по коаксиальному кабелю 75 Ом на расстояние до 100 метров.



На ATEM Constellation 8K есть BNC-разъемы для работы со звуком по протоколу MADI, а также входы и выходы TRS (гнездо 1/4 дюйма) для аналогового аудио

### ВХОД MADI IN

Этот порт принимает каналы 1-64 цифрового аудио с разрядностью 24 бит и частотой 48 кГц. Им соответствуют 64 дополнительных канала в звуковом блоке, которые можно передавать на программный выход с дублированием параметров эквалазации и динамических эффектов из сигнала на видеовыходе. Это позволяет выполнять комплексную обработку аудио непосредственно на микшере ATEM Constellation 8K.

### ВЫХОД MADI OUT 1

В режиме 8K выход MADI OUT 1 используется в соответствии с таблицей ниже.

<b>Каналы 1-10</b>	Каналы 1 и 2 SDI-входов 1-10
<b>Канал 11</b>	Звук медиаплеера
<b>Канал 12</b>	Внешний микрофон
<b>Канал 13</b>	TRS-вход аналогового звука
<b>Канал 14</b>	Программный аудиосигнал

В режимах HD и Ultra HD выход MADI OUT 1 используется в соответствии с таблицей ниже.

<b>Каналы 1-30</b>	Каналы 1 и 2 SDI-входов 1-30
<b>Канал 31</b>	Внешний микрофон
<b>Канал 32</b>	TRS-вход аналогового звука



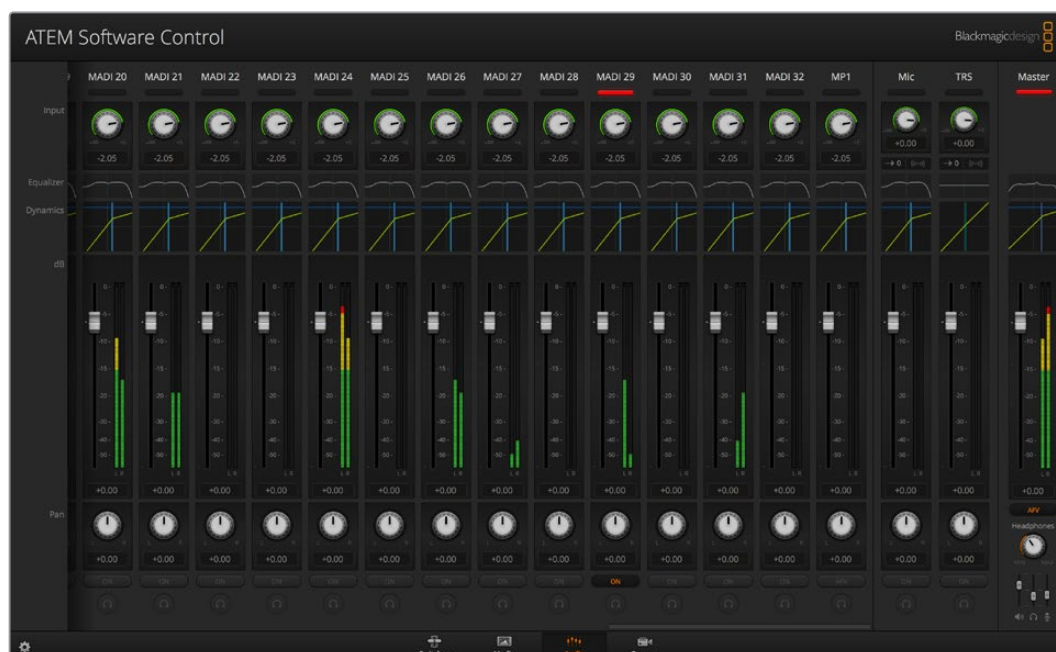
## ВЫХОД MAD I OUT 2

В режиме 8K выход MAD I OUT 2 используется в соответствии с таблицей ниже.

<b>Каналы 1-10</b>	Каналы 3 и 4 SDI-входов 1-10
<b>Канал 11</b>	Звук медиаплеера
<b>Канал 12</b>	Внешний микрофон
<b>Канал 13</b>	TRS-вход аналогового звука
<b>Канал 14</b>	Программный аудиосигнал

В режимах HD и Ultra HD выход MAD I OUT 2 используется в соответствии с таблицей ниже.

<b>Каналы 1-30</b>	Каналы 3 и 4 SDI-входов 1-30
<b>Канал 31</b>	Внешний микрофон
<b>Канал 32</b>	Программный аудиосигнал



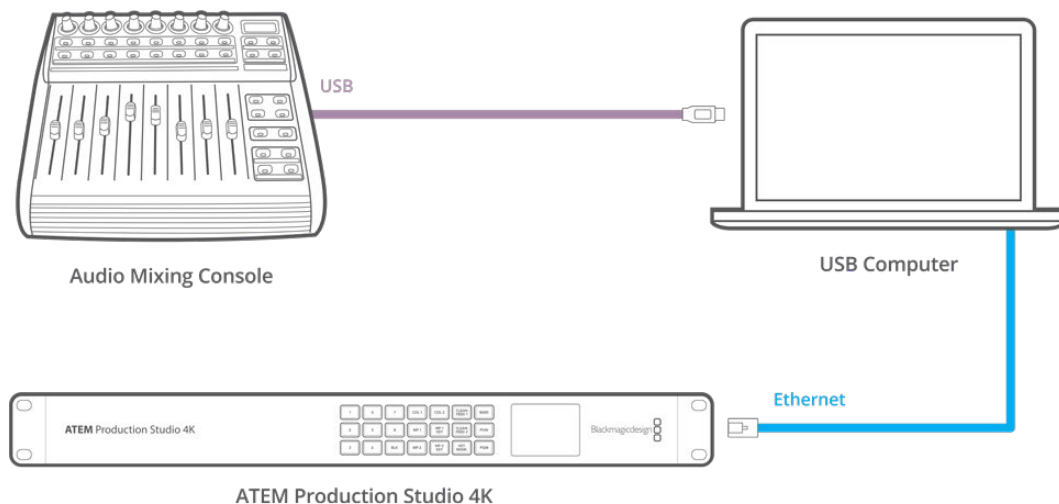
## Использование звукового пульта других производителей

### Работа со звуковым пультом

В динамичных условиях прямого ТВ-вещания использование мыши не всегда позволяет быстро изменить настройки. При одновременной работе более чем с одним источником звука к видеомикшеру АТЕМ можно подключить отдельный звуковой пульт. К АТЕМ можно подключить отдельный звуковой пульт, чтобы одновременно настраивать уровни нескольких каналов.

Такой пульт соединяют с компьютером Mac или ПК как MIDI-устройство и используют протокол Mackie Control для обмена командами с видеомикшером.

Хотя ATEM может работать со многими пультами, мы рекомендуем предварительно проверить совместимость у производителя используемой вами модели.



Подключив звуковой пульт к компьютеру с программной панелью ATEM Software Control, можно одновременно управлять уровнем аудио на нескольких каналах

### Подключение звукового пульта

- 1 Подключите MIDI-совместимый звуковой пульт к Mac или ПК. В большинстве современных устройств для этой цели предусмотрен порт USB.
- 2 Убедитесь в том, что пульт распознан компьютером как MIDI-устройство.  
На компьютерах с платформой Mac выберите Applications/Utilities/Audio MIDI Setup (Приложения/Утилиты/Настройка аудиоустройства MIDI) и запустите приложение. Перейдите к меню Window и выберите Show MIDI Window. Звуковой пульт должен отображаться в этом окне как MIDI-устройство.  
На компьютерах с платформой Windows выберите Менеджер устройств/Контроллеры звука, видео и игр. Звуковой пульт будет отображаться в виде значка.
- 3 Подключаемый пульт должен поддерживать протокол Mackie Control, который используется для обмена данными со звуковым блоком видеомикшера ATEM. Предварительно пульт необходимо настроить для работы с оригинальным протоколом Mackie Control или его эмуляцией. Для выполнения настройки обратитесь к руководству по эксплуатации пульта.

Некоторые пульты поддерживают несколько видов эмуляции протокола. Рекомендуется выбрать тот, который позволяет активировать наибольшее количество функций. Например, при подключении пульта Behringer BCF 2000 опция "Mackie Control Mapping for cakewalk Sonar 3 [MCSO]" дает возможность использовать фейдеры уровня, селекторы, управление балансом, функции AFV и ON/MUTE, а также включает светодиодный экран, отображающий выбранные фейдеры. Если выбрать другой вид эмуляции Mackie Control, экран работать не будет.

- 4 Запустите программную панель ATEM Software Control, которая в автоматическом режиме выполнит поиск пульта по порту первого подключенного MIDI-устройства. Перейдите на страницу «Аудио», отображающую звуковой блок видеомикшера ATEM. Передвиньте фейдеры усиления на аппаратном звуковом пульте вверх или вниз. Если во время этих манипуляций фейдеры программной панели будут двигаться в соответствующем направлении, пульт правильно настроен для работы с ATEM.



Передвиньте фейдеры усиления на аппаратном звуковом пульте и убедитесь в том, что во время этих манипуляций фейдеры программной панели будут двигаться в соответствующем направлении

### Кнопка MUTE

Аудио всегда является частью сигнала, если на странице звукового блока программной панели нажата кнопка ON. Когда эта кнопка отключена, звук полностью заглушен или отсутствует. При использовании аппаратного пульта горящая кнопка MUTE указывает на то, что аудиодорожка является частью сигнала. Если эта кнопка не горит, звук полностью заглушен или отсутствует.

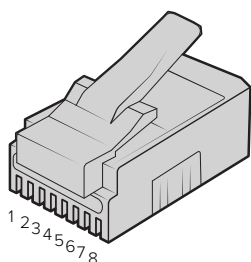
### Шкала децибелов

Аппаратные звуковые пульты могут иметь шкалу децибелов, не совпадающую со шкалой на программной панели видеомикшера ATEM. Актуальные значения уровня звука отображаются на странице звукового блока.

# Переходные кабели для двусторонней связи и управления камерами

## Распайка порта для двусторонней связи

Находящийся на задней панели микшера ATEM Constellation 8K разъем TALKBACK предназначен для двусторонней связи с производственной командой и инженерной группой. В качестве руководства при изготовлении переходного кабеля с разъемом RJ45 можно использовать приведенную ниже схему распайки.



Инж. TX+	Инж. TX-	Произв. TX+	Произв. RX+	Произв. RX-	Произв. TX-	Инж. RX+	Инж. RX-
1	2	3	4	5	6	7	8

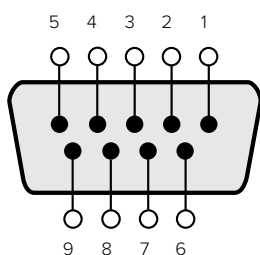
Схема распайки разъема RJ45 для порта TALKBACK на задней панели микшера ATEM Constellation 8K

## Распайка порта для кабеля управления

### Распайка порта RS-422 для кабеля управления

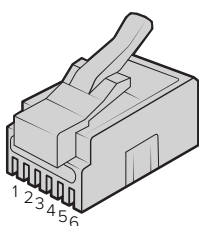
Порт RS-422 на основе разъема DB-9 или RJ12 широко применяется в вещательном оборудовании. Если параметрами PTZ управляют с помощью пользовательского решения, для него легко создать собственный разъем.

На данной странице приведена схема распайки разъемов DB-9 и RJ12.



Прием (-)	Прием (+)	Передача (-)	Передача (+)	Контакты заземления
8	3	2	7	1, 4, 6, 9

Схема распайки порта RS-422 для управления параметрами PTZ



Передача (+)	Передача (-)	Заземление	Заземление	Прием (-)	Прием (+)
1	2	3	4	5	6

Схема распайки разъема RJ12 для управления параметрами PTZ с микшера ATEM Constellation 8K

# Информация для разработчиков

## Blackmagic SDI Camera Control Protocol

### Version 1.3

If you are a software developer you can use the SDI Camera Control Protocol to construct devices that integrate with our products. Here at Blackmagic Design our approach is to open up our protocols and we eagerly look forward to seeing what you come up with!

### Overview

The Blackmagic SDI Camera Control Protocol is used by ATEM switchers, Blackmagic 3G-SDI Shield for Arduino and the Blackmagic Camera Control app to provide Camera Control functionality with supported Blackmagic Design cameras. Please refer to the 'Understanding Studio Camera Control' chapter section of this manual, or the ATEM Switchers Manual and SDK manual for more information. These can be downloaded at [www.blackmagicdesign.com/ru/support](http://www.blackmagicdesign.com/ru/support).

This document describes an extensible protocol for sending a uni directional stream of small control messages embedded in the non-active picture region of a digital video stream. The video stream containing the protocol stream may be broadcast to a number of devices. Device addressing is used to allow the sender to specify which device each message is directed to.

### Assumptions

Alignment and padding constraints are explicitly described in the protocol document. Bit fields are packed from LSB first. Message groups, individual messages and command headers are defined as and can be assumed to be 32 bit aligned.

### Blanking Encoding

A message group is encoded into a SMPTE 291M packet with DID/SDID x51/x53 in the active region of VANC line 16.

### Message Grouping

Up to 32 messages may be concatenated and transmitted in one blanking packet up to a maximum of 255 bytes payload. Under most circumstances, this should allow all messages to be sent with a maximum of one frame latency.

If the transmitting device queues more bytes of message packets than can be sent in a single frame, it should use heuristics to determine which packets to prioritize and send immediately. Lower priority messages can be delayed to later frames, or dropped entirely as appropriate.

### Abstract Message Packet Format

Every message packet consists of a three byte header followed by an optional variable length data block. The maximum packet size is 64 bytes.

---

<b>Destination device (uint8)</b>	Device addresses are represented as an 8 bit unsigned integer. Individual devices are numbered 0 through 254 with the value 255 reserved to indicate a broadcast message to all devices.
<b>Command length (uint8)</b>	The command length is an 8 bit unsigned integer which specifies the length of the included command data. The length does NOT include the length of the header or any trailing padding bytes.

---

<b>Command id (uint8)</b>	The command id is an 8 bit unsigned integer which indicates the message type being sent. Receiving devices should ignore any commands that they do not understand. Commands 0 through 127 are reserved for commands that apply to multiple types of devices. Commands 128 through 255 are device specific.
<b>Reserved (uint8)</b>	This byte is reserved for alignment and expansion purposes. It should be set to zero.
<b>Command data (uint8[])</b>	The command data may contain between 0 and 60 bytes of data. The format of the data section is defined by the command itself.
<b>Padding (uint8[])</b>	Messages must be padded up to a 32 bit boundary with 0x0 bytes. Any padding bytes are NOT included in the command length.

Receiving devices should use the destination device address and or the command identifier to determine which messages to process. The receiver should use the command length to skip irrelevant or unknown commands and should be careful to skip the implicit padding as well.

## Defined Commands

### Command 0 : change configuration

<b>Category (uint8)</b>	The category number specifies one of up to 256 configuration categories available on the device.
<b>Parameter (uint8)</b>	The parameter number specifies one of 256 potential configuration parameters available on the device. Parameters 0 through 127 are device specific parameters. Parameters 128 through 255 are reserved for parameters that apply to multiple types of devices.
<b>Data type (uint8)</b>	The data type specifies the type of the remaining data. The packet length is used to determine the number of elements in the message. Each message must contain an integral number of data elements.

#### Currently defined values are:

<b>0: void / boolean</b>	A void value is represented as a boolean array of length zero. The data field is a 8 bit value with 0 meaning false and all other values meaning true.
<b>1: signed byte</b>	Data elements are signed bytes
<b>2: signed 16 bit integer</b>	Data elements are signed 16 bit values
<b>3: signed 32 bit integer</b>	Data elements are signed 32 bit values
<b>4: signed 64 bit integer</b>	Data elements are signed 64 bit values
<b>5: UTF-8 string</b>	Data elements represent a UTF-8 string with no terminating character.

#### Data types 6 through 127 are reserved.

<b>128: signed 5.11 fixed point</b>	Data elements are signed 16 bit integers representing a real number with 5 bits for the integer component and 11 bits for the fractional component. The fixed point representation is equal to the real value multiplied by $2^{11}$ . The representable range is from -16.0 to 15.9995 (15 + 2047/2048).
-------------------------------------	---

Data types 129 through 255 are available for device specific purposes.

<b>Operation type (uint8)</b>	The operation type specifies what action to perform on the specified parameter. Currently defined values are:
<b>0: assign value</b>	The supplied values are assigned to the specified parameter. Each element will be clamped according to its valid range. A void parameter may only be 'assigned' an empty list of boolean type. This operation will trigger the action associated with that parameter. A boolean value may be assigned the value zero for false and any other value for true.
<b>1: offset / toggle value</b>	Each value specifies signed offsets of the same type to be added to the current parameter values. The resulting parameter value will be clamped according to their valid range. It is not valid to apply an offset to a void value. Applying any offset other than zero to a boolean value will invert that value.

Operation types 2 through 127 are reserved.

Operation types 128 through 255 are available for device specific purposes.

<b>Data (void)</b>	The data field is 0 or more bytes as determined by the data type and number of elements.
--------------------	--

The category, parameter, data type and operation type partition a 24 bit operation space.

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Lens	0.0	Focus	fixed16	–	0	1	0.0 = near, 1.0 = far
	0.1	Instantaneous autofocus	void	–	–	–	trigger instantaneous autofocus
	0.2	Aperture (f-stop)	fixed16	–	-1	16	Aperture Value (where fnumber = $\sqrt{2^{AV}}$ )
	0.3	Aperture (normalised)	fixed16	–	0	1	0.0 = smallest, 1.0 = largest
	0.4	Aperture (ordinal)	int16	–	0	n	Steps through available aperture values from minimum (0) to maximum (n)
	0.5	Instantaneous auto aperture	void	–	–	–	trigger instantaneous auto aperture
	0.6	Optical image stabilisation	boolean	–	–	–	true = enabled, false = disabled
	0.7	Set absolute zoom (mm)	int16	–	0	max	Move to specified focal length in mm, from minimum (0) to maximum (max)
	0.8	Set absolute zoom (normalised)	fixed16	–	0	1	Move to specified focal length: 0.0 = wide, 1.0 = tele
	0.9	Set continuous zoom (speed)	fixed16	–	-1	+1.0	Start/stop zooming at specified rate: -1.0 = zoom wider fast, 0.0 = stop, +1 = zoom tele fast

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Video	1.0	Video mode	int8	[0] = frame rate	–	–	24, 25, 30, 50, 60
				[1] = M-rate	–	–	0 = regular, 1 = M-rate
				[2] = dimensions	–	–	0=NTSC, 1=PAL, 2=720, 3=1080, 4=2K DCI, 5=2K 16:9, 6=UHD, 7=3k Anamorphic, 8=4k DCI, 9=4k 16:9, 10=4.6k 2.4:1, 11=4.6k
				[3] = interlaced	–	–	0 = progressive, 1 = interlaced
				[4] = Color space	–	–	0 = YUV
	1.1	Gain (up to Camera 4.9)	int8		1	16	1 = 100 ISO, 2 = 200 ISO, 4 = 400 ISO, 8 = 800 ISO, 16 = 1600 ISO
	1.2	Manual White Balance	int16	[0] = color temp	2500	10000	Color temperature in K
			int16	[1] = tint	-50	50	tint
	1.3	Set auto WB	void	–	–	–	Calculate and set auto white balance
	1.4	Restore auto WB	void	–	–	–	Use latest auto white balance setting
	1.5	Exposure (us)	int32		1	42000	time in us
	1.6	Exposure (ordinal)	int16	–	0	n	Steps through available exposure values from minimum (0) to maximum (n)
	1.7	Dynamic Range Mode	int8 enum	–	0	1	0 = film, 1 = video,
	1.8	Video sharpening level	int8 enum	–	0	3	0 = off, 1 = low, 2 = medium, 3 = high
1.9	Recording format	int16	[0] = file frame rate	–	–	fps as integer (eg 24, 25, 30, 50, 60, 120)	
			[1] = sensor frame rate	–	–	fps as integer, valid when sensor-off-speed set (eg 24, 25, 30, 33, 48, 50, 60, 120), no change will be performed if this value is set to 0	
			[2] = frame width	–	–	in pixels	
			[3] = frame height	–	–	in pixels	
			[4] = flags	–	–	[0] = file-M-rate	
				–	–	[1] = sensor-M-rate, valid when sensor-off-speed-set	
				–	–	[2] = sensor-off-speed	
–	–	[3] = interlaced					
–	–	[4] = windowed mode					
1.10	Set auto exposure mode	int8	–	0	4	0 = Manual Trigger, 1 = Iris, 2 = Shutter, 3 = Iris + Shutter, 4 = Shutter + Iris	
1.11	Shutter angle	int32	–	100	36000	Shutter angle in degrees, multiplied by 100	
1.12	Shutter speed	int32	–	24	2000	Shutter speed value as a fraction of 1, so 50 for 1/50th of a second	
1.13	Gain	int8	–	-128	127	Gain in decibel (dB)	
1.14	ISO	int32	–	0	2147483647	ISO value	



Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Audio	2.0	Mic level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.1	Headphone level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.2	Headphone program mix	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.3	Speaker level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.4	Input type	int8	–	0	2	0 = internal mic, 1 = line level input, 2 = low mic level input, 3 = high mic level input
	2.5	Input levels	fixed16	[0] ch0	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
				[1] ch1	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
2.6	Phantom power	boolean	–	–	–	true = powered, false = not powered	
Output	3.0	Overlay enables	uint16 bit field	–	–	–	bit flags: [0] = display status, [1] = display frame guides Some cameras don't allow separate control of frame guides and status overlays.
	3.1	Frame guides style (Camera 3.x)	int8	[0] = frame guides style	0	8	0 = HDTV, 1 = 4:3, 2 = 2.4:1, 3 = 2.39:1, 4 = 2.35:1, 5 = 1.85:1, 6 = thirds
	3.2	Frame guides opacity (Camera 3.x)	fixed16	[1] = frame guide opacity	0.1	1	0.0 = transparent, 1.0 = opaque
	3.3	Overlays (replaces .1 and .2 above from Cameras 4.0)	int8	[0] = frame guides style	–	–	0 = off, 1 = 2.4:1, 2 = 2.39:1, 3 = 2.35:1, 4 = 1.85:1, 5 = 16:9, 6 = 14:9, 7 = 4:3, 8 = 2:1
				[1] = frame guide opacity	0	100	0 = transparent, 100 = opaque
[2] = safe area percentage				0	100	percentage of full frame used by safe area guide (0 means off)	
[3] = grid style				–	–	bit flags: [0] = display thirds, [1] = display cross hairs, [2] = display center dot	
Display	4.0	Brightness	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.1	Overlay enables	int16 bit field	–	–	–	0x4 = zebra
				–	–	–	0x8 = peaking
	4.2	Zebra level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.3	Peaking level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.4	Color bars display time (seconds)	int8	–	0	30	0 = disable bars, 1-30 = enable bars with timeout (s)
4.5	Focus Assist	int8	[0] = focus assist method	–	–	0 = Peak, 1 = Colored lines	
			[1] = focus line color	–	–	0 = Red, 1 = Green, 2 = Blue, 3 = White, 4 = Black	

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Tally	5.0	Tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally front and tally rear brightness to the same level. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	5.1	Front tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally front brightness. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	5.2	Rear tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally rear brightness. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum Tally rear brightness cannot be turned off
Reference	6.0	Source	int8 enum	–	0	2	0 = internal, 1 = program, 2 = external
	6.1	Offset	int32	–	–	–	+/- offset in pixels
Configuration	7.0	Real Time Clock	int32	[0] time	–	–	BCD - HHMMSSFF (UCT)
				[1] date	–	–	BCD - YYYYMMDD
	7.1	System language	string	–	–	–	ISO-639-1 two character language code
	7.2	Timezone	int32	–	–	–	Minutes offset from UTC
	7.3	Location	int64	[0] latitude	–	–	–
[1] longitude				–	–	–	BCD - sDDDddddddddddd where s is the sign: 0 = west (-), 1 = east (+); DDD degrees, dddddddddddd decimal degrees
Color Correction	8.0	Lift Adjust	fixed16	[0] red	-2	2	default 0.0
				[1] green	-2	2	default 0.0
				[2] blue	-2	2	default 0.0
				[3] luma	-2	2	default 0.0
	8.1	Gamma Adjust	fixed16	[0] red	-4	4	default 0.0
				[1] green	-4	4	default 0.0
				[2] blue	-4	4	default 0.0
				[3] luma	-4	4	default 0.0
	8.2	Gain Adjust	fixed16	[0] red	0	16	default 1.0
				[1] green	0	16	default 1.0
				[2] blue	0	16	default 1.0
				[3] luma	0	16	default 1.0
	8.3	Offset Adjust	fixed16	[0] red	-8	8	default 0.0
				[1] green	-8	8	default 0.0
				[2] blue	-8	8	default 0.0
[3] luma				-8	8	default 0.0	
8.4	Contrast Adjust	fixed16	[0] pivot	0	1	default 0.5	
			[1] adj	0	2	default 1.0	
8.5	Luma mix	fixed16	–	0	1	default 1.0	
8.6	Color Adjust	fixed16	[0] hue	-1	1	default 0.0	
			[1] sat	0	2	default 1.0	
8.7	Correction Reset Default	void	–	–	–	reset to defaults	

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation	
Media	10.0	Codec	int8 enum	[0] = basic codec	-	-	1 = DNxHD, 2 = ProRes, 3 = Blackmagic RAW	
				[1] = codec variant	-	-	ProRes: 0 = HQ, 1 = 422, 2 = LT, 3 = Proxy, 4 = 444, 5 = 444XQ	
					-	-	Blackmagic RAW: 0 = Q0, 1 = Q5, 2 = 3:1, 3 = 5:1, 4 = 8:1, 5 = 12:1	
	10.1	Transport mode	int8	[0] = mode	-	-	0 = Preview, 1 = Play, 2 = Record	
				[1] = speed	-	-	-ve = multiple speeds backwards, 0 = pause, +ve = multiple speeds forwards	
				[2] = flags	-	-	1<<0 = loop, 1<<1 = play all, 1<<5 = disk1 active, 1<<6 = disk2 active, 1<<7 = time-lapse recording	
				[3] = slot 1 storage medium	-	-	0 = CFast card, 1 = SD, 2 = SSD Recorder	
				[4] = slot 2 storage medium	-	-	0 = CFast card, 1 = SD, 2 = SSD Recorder	
	PTZ Control	11.0	Pan/Tilt Velocity	fixed 16	[0] = pan velocity	-1.0	1.0	-1.0 = full speed left, 1.0 = full speed right
					[1] = tilt velocity	-1.0	1.0	-1.0 = full speed down, 1.0 = full speed up
11.1		Memory Preset	int8 enum	[0] = preset command	-	-	0 = reset, 1 = store location, 2 = recall location	
			int8	[1] = preset slot	0	5	-	

## Example Protocol Packets

Operation	Packet Length	Byte															
		header		command				data									
		destination	length	command	reserved	category	parameter	type	operation								
trigger instantaneous auto focus on camera 4	8	4	4	0	0	0	1	0	0								
turn on OIS on all cameras	12	255	5	0	0	0	6	0	0	1	0	0	0				
set exposure to 10 ms on camera 4 (10 ms = 10000 us = 0x00002710)	12	4	8	0	0	1	5	3	0	0x10	0x27	0x00	0x00				
add 15% to zebra level (15 % = 0.15 f = 0x0133 fp)	12	4	6	0	0	4	2	128	1	0x33	0x01	0	0				
select 1080p 23.98 mode on all cameras	16	255	9	0	0	1	0	1	0	24	1	3	0	0	0	0	
subtract 0.3 from gamma adjust for green & blue (-0.3 ~ = 0xfd9a fp)	16	4	12	0	0	8	1	128	1	0	0	0x9a	0xfd	0x9a	0xfd	0	
all operations combined	76	4	4	0	0	0	1	0	0	255	5	0	0	0	6	0	
		1	0	0	0	4	8	0	0	1	5	3	0	0x10	0x27	0x00	0x00
		4	6	0	0	4	2	128	1	0x33	0x01	0	0	255	9	0	0
		1	0	1	0	24	1	3	0	0	0	0	0	4	12	0	0
		8	1	128	1	0	0	0x9a	0xfd	0x9a	0xfd	0	0				

# Blackmagic Embedded Tally Control Protocol

## Version 1.0 (30/04/14)

This section is for third party developers or users who may wish to add support for the Blackmagic Embedded Tally Control Protocol to their products or system. It describes the protocol for sending tally information embedded in the non-active picture region of a digital video stream.

## Data Flow

A master device such as a broadcast switcher embeds tally information into its program feed which is broadcast to a number of slave devices such as cameras or camera controllers. The output from the slave devices is typically fed back to the master device, but may also be sent to a video monitor.

The primary flow of tally information is from the master device to the slaves. Each slave device may use its device id to extract and display the relevant tally information.

Slave devices pass through the tally packet on their output and update the monitor tally status, so that monitor devices connected to that individual output may display tally status without knowledge of the device id they are monitoring.

## Assumptions

Any data alignment / padding is explicit in the protocol. Bit fields are packed from LSB first.

## Blanking Encoding

One tally control packet may be sent per video frame. Packets are encoded as a SMPTE 291M packet with DID/SDID x51/x52 in the active region of VANC line 15. A tally control packet may contain up to 256 bytes of tally information.

## Packet Format

Each tally status consists of 4 bits of information:

- uint4
- bit 0: program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0x0)

The first byte of the tally packet contains the monitor device tally status and a version number.

Subsequent bytes of the tally packet contain tally status for pairs of slave devices. The master device sends tally status for the number of devices configured/supported, up to a maximum of 510.

struct tally

uint8

bit 0: monitor device program tally status (0=off, 1=on)

bit 1: monitor device preview tally status (0=off, 1=on)

bit 2-3: reserved (0b00)

bit 4-7: protocol version (0b0000)

uint8[0]

bit 0: slave device 1 program tally status (0=off, 1=on)

bit 1: slave device 1 device preview tally status (0=off, 1=on)

bit 2-3: reserved (0b00)

bit 4: slave device 2 program tally status (0=off, 1=on)

bit 5: slave device 2 preview tally status (0=off, 1=on)

bit 6-7: reserved (0b00)

uint8[1]

bit 0: slave device 3 program tally status (0=off, 1=on)

bit 1: slave device 3 device preview tally status (0=off, 1=on)

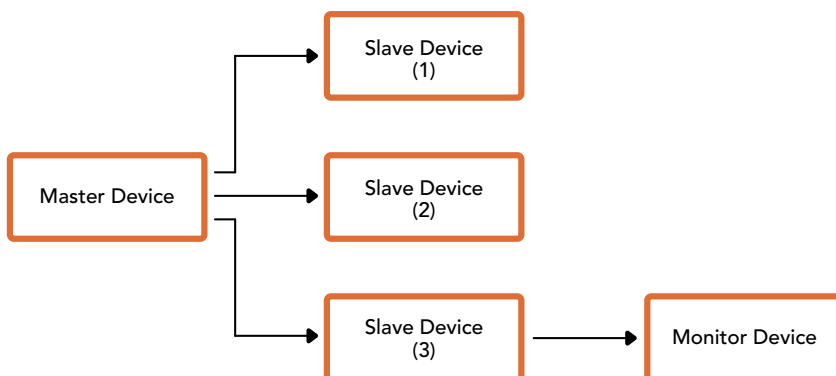
bit 2-3: reserved (0b00)

bit 4: slave device 4 program tally status (0=off, 1=on)

bit 5: slave device 4 preview tally status (0=off, 1=on)

bit 6-7: reserved (0b00)

...



Byte	7 MSB	6	5	4	3	2	1	0 LSB
0	Version (0b0)	Version (0b0)	Version (0b0)	Version (0b0)	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Monitor Preview	Monitor Program
1	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 1 Preview	Slave 1 Program	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 0 Preview	Slave 0 Program
2	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 3 Preview	Slave 3 Program	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 2 Preview	Slave 2 Program
3	...							

## Visca Commands for PTZ control via SDI

<b>Pan-tiltDrive</b>	Up	8x 01 06 01 VV WW 03 01 FF	<b>VV:</b> Pan speed 01 to 18 <b>WW:</b> Tilt speed 01 to 17 <b>YYYY:</b> Pan position F725 to 08DB (center 0000) <b>ZZZZ:</b> Tilt position FE70 to 04B0 (image flip: OFF) (center 0000) Tilt position FB50 to 0190 (image flip: ON) (center 0000)
	Down	8x 01 06 01 VV WW 03 02 FF	
	Left	8x 01 06 01 VV WW 01 03 FF	
	Right	8x 01 06 01 VV WW 02 03 FF	
	UpLeft	8x 01 06 01 VV WW 01 01 FF	
	UpRight	8x 01 06 01 VV WW 02 01 FF	
	DownLeft	8x 01 06 01 VV WW 01 02 FF	
	DownRight	8x 01 06 01 VV WW 02 02 FF	
	Stop	8x 01 06 01 VV WW 03 03 FF	
	AbsolutePosition	8x 01 06 02 VV WW 0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	RelativePosition	8x 01 06 03 VV WW 0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	Home	0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	Reset	8x 01 06 05 FF	
<b>CAM_Memory</b>	Reset	8x 01 04 3F 00 0p FF	<b>p:</b> Memory number (=0 to 5) Corresponds to 1 to 6 on the remote commander.
	Set	8x 01 04 3F 01 0p FF	
	Recall	8x 01 04 3F 02 0p FF	

Compatible motorized heads include the following:

- KXWell KT-PH180BMD
- PTZOptics PT-Broadcaster
- RUSHWORKS PTX Model 1

# Помощь

## Как получить помощь

Самый быстрый способ получить помощь — обратиться к страницам поддержки на сайте Blackmagic Design и проверить наличие последних справочных материалов по видеомикшеру АТЕМ.

### Страницы поддержки на сайте Blackmagic Design

Последние версии руководства по эксплуатации, программного обеспечения и дополнительную информацию можно найти в центре поддержки Blackmagic Design на странице [www.blackmagicdesign.com/ru/support](http://www.blackmagicdesign.com/ru/support).

### Обращение в Службу поддержки Blackmagic Design

Если с помощью доступных справочных материалов решить проблему не удалось, воспользуйтесь формой «Отправить нам сообщение» на странице поддержки. Можно также позвонить в ближайшее представительство Blackmagic Design, телефон которого вы найдете на нашем веб-сайте.

### Как узнать используемую версию программного обеспечения

Чтобы узнать установленную на компьютере версию ПО для АТЕМ, откройте вкладку About АТЕМ Software Control.

- На платформе Mac выберите папку Applications и откройте АТЕМ Software Control. Чтобы узнать номер версии, выберите About АТЕМ Software Control в меню приложения.
- На платформе Windows откройте АТЕМ Software Control в меню «Пуск». Нажмите кнопку «Помощь» и выберите About АТЕМ Software Control, чтобы узнать номер версии.

### Загрузка последних версий ПО

Узнав установленную версию АТЕМ, перейдите в центр поддержки Blackmagic Design на странице [www.blackmagicdesign.com/ru/support](http://www.blackmagicdesign.com/ru/support), чтобы проверить наличие обновлений. Рекомендуется всегда использовать последнюю версию программного обеспечения, однако обновление лучше всего выполнять после завершения текущего проекта.



# Соблюдение нормативных требований



## Утилизация электрооборудования и электронной аппаратуры в Европейском Союзе

Изделие содержит маркировку, в соответствии с которой его запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами. Непригодное для эксплуатации оборудование необходимо передать в пункт вторичной переработки. Раздельный сбор отходов и их повторное использование позволяют беречь природные ресурсы, охранять окружающую среду и защищать здоровье человека. Чтобы получить подробную информацию о порядке утилизации, обратитесь в местные муниципальные органы или к дилеру, у которого вы приобрели это изделие.



Данное оборудование протестировано по требованиям для цифровых устройств класса А (раздел 15 спецификаций FCC) и признано соответствующим всем предъявляемым критериям. Соблюдение упомянутых нормативов обеспечивает достаточную защиту от вредного излучения при работе оборудования в нежилых помещениях. Так как это изделие генерирует и излучает радиоволны, при неправильной установке оно может становиться источником радиопомех. Если оборудование эксплуатируется в жилых помещениях, высока вероятность возникновения помех, влияние которых в этом случае пользователь должен устранить самостоятельно.

До эксплуатации допускаются устройства, соответствующие двум главным требованиям.

- 1 Оборудование не должно быть источником вредных помех.
- 2 Оборудование должно быть устойчивым к помехам, включая помехи, которые могут вызвать сбой в работе.



MSIP-REM-BMD-ATEM1MEPS4K, MSIP-REM-BMD-ATEM2MEPS4K,  
MSIP-REM-BMD-201602001, MSIP-REM-BMD-201602001, R-REM-BMD-201805002,  
MSIP-REM-BMD-PStudio4K, R-REM-BMD-201803001, MSIP-REM-BMD-201410016,  
R-REM-BMD-201804001, KCC-REM-BMD-ATEMCameraConv, MSIP-REM-BMD-201602002,  
KCC-REM-BMD-ATEMStudioConv, R-R-BMD-201911001, R-R-BMD-201906002



## Соответствие требованиям ISED (Канада)

Данное оборудование соответствует канадским стандартам для цифровых устройств класса А.

Любая модификация или использование изделия не по назначению могут повлечь за собой аннулирование заявления о соответствии этим стандартам.

Подключение к HDMI-интерфейсу должно выполняться с помощью качественного экранированного кабеля.

Данное оборудование протестировано по требованиям, предъявляемым к устройствам при работе в нежилых помещениях. При использовании в бытовых условиях оно может становиться источником помех для радиосигнала.

# Правила безопасности

Во избежание удара электрическим током розетка для подключения устройства к сети должна иметь заземляющий контакт. При необходимости обратитесь за помощью к квалифицированному электрику.

Чтобы минимизировать опасность поражения электрическим током, изделие необходимо защищать от попадания брызг и капель воды.

Допускается его эксплуатация в условиях тропического климата с температурой окружающей среды до 40°C.

Для работы устройства необходимо обеспечить достаточную вентиляцию.

При установке в стойку убедитесь в том, что не нарушен приток воздуха.

Внутри корпуса не содержатся детали, подлежащие обслуживанию. Для выполнения ремонтных работ обратитесь в местный сервисный центр Blackmagic Design.



Допускается эксплуатация в местах не выше 2000 метров над уровнем моря.

## Уведомление для жителей штата Калифорния

При работе с этим оборудованием существует возможность контакта с содержащимися в пластмассе микропримесями многобромистого бифенила, который в штате Калифорния признан канцерогеном и увеличивает риск врожденных дефектов и пороков репродуктивной системы.

Подробнее см. информацию на сайте [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## Предупреждение для технического персонала



Перед обслуживанием отключите питание на обоих силовых разъемах.



### Осторожно: плавкий предохранитель двухполюсный/в нейтрали

Блок питания в этом устройстве имеет предохранитель в линейном и нейтральном проводах и подходит для подключения к системе энергоснабжения типа IT в Норвегии.

# Гарантия

## Ограниченная гарантия сроком 12 месяцев

Компания Blackmagic Design гарантирует отсутствие в данном изделии дефектов материала и производственного брака в течение 12 месяцев с даты продажи. Если во время гарантийного срока будут выявлены дефекты, Blackmagic Design по своему усмотрению выполнит ремонт неисправного изделия без оплаты стоимости запчастей и трудозатрат или заменит такое изделие новым.

Чтобы воспользоваться настоящей гарантией, потребитель обязан уведомить компанию Blackmagic Design о дефекте до окончания гарантийного срока и обеспечить условия для предоставления необходимых услуг. Потребитель несет ответственность за упаковку и доставку неисправного изделия в соответствующий сервисный центр Blackmagic Design с оплатой почтовых расходов. Потребитель обязан оплатить все расходы по доставке и страхованию, пошлины, налоги и иные сборы в связи с возвратом изделия вне зависимости от причины возврата.

Настоящая гарантия не распространяется на дефекты, отказы и повреждения, возникшие из-за ненадлежащего использования, неправильного ухода или обслуживания. Компания Blackmagic Design не обязана по настоящей гарантии: а) устранять повреждения, возникшие в результате действий по установке, ремонту или обслуживанию изделия лицами, которые не являются персоналом Blackmagic Design; б) устранять повреждения, возникшие в результате ненадлежащего использования или подключения к несовместимому оборудованию; в) устранять повреждения или дефекты, вызванные использованием запчастей или материалов других производителей; г) обслуживать изделие, если оно было модифицировано или интегрировано с другим оборудованием, когда такая модификация или интеграция увеличивает время или повышает сложность обслуживания изделия. НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ КОМПАНИЕЙ BLACKMAGIC DESIGN ВМЕСТО ЛЮБЫХ ДРУГИХ ПРЯМО ВЫРАЖЕННЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ. КОМПАНИЯ BLACKMAGIC DESIGN И ЕЕ ДИЛЕРЫ ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КАКОЙ-ЛИБО ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ BLACKMAGIC DESIGN ПО РЕМОНТУ ИЛИ ЗАМЕНЕ НЕИСПРАВНЫХ ИЗДЕЛИЙ ЯВЛЯЕТСЯ ПОЛНЫМ И ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМ СРЕДСТВОМ ВОЗМЕЩЕНИЯ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫМ ПОТРЕБИТЕЛЮ В СВЯЗИ С КОСВЕННЫМИ, ФАКТИЧЕСКИМИ, СОПУТСТВУЮЩИМИ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИМИ УБЫТКАМИ, ВНЕ ЗАВИСИМОСТИ ОТ ТОГО, БЫЛА ИЛИ НЕТ КОМПАНИЯ BLACKMAGIC DESIGN (ЛИБО ЕЕ ДИЛЕР) ПРЕДВАРИТЕЛЬНО ИЗВЕЩЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ. BLACKMAGIC DESIGN НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРОТИВОПРАВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ СО СТОРОНЫ ПОТРЕБИТЕЛЯ. BLACKMAGIC DESIGN НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УБЫТКИ, ВОЗНИКАЮЩИЕ ВСЛЕДСТВИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЭТОГО ИЗДЕЛИЯ. РИСКИ, СВЯЗАННЫЕ С ЕГО ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ, ВОЗЛАГАЮТСЯ НА ПОТРЕБИТЕЛЯ.

© Copyright 2020 Blackmagic Design. Все права защищены. Blackmagic Design, DeckLink, HDLink, Workgroup Videohub, Multibrige Pro, Multibrige Extreme, Intensity и "Leading the creative video revolution" зарегистрированы как товарные знаки в США и других странах. Названия других компаний и наименования продуктов могут являться товарными знаками соответствующих правообладателей.

Технология Thunderbolt и логотип Thunderbolt являются товарными знаками корпорации Intel в США и других странах.

A man in a maroon polo shirt is seated at a desk in a broadcast control room, operating a Blackmagic ATEM switcher. He is wearing a headset and looking at multiple monitors displaying various sports feeds. The control room is dimly lit, with the primary light source being the screens. The switcher has a large array of buttons and a joystick. The background shows another person working at a similar station.

Blackmagicdesign

Manuale di istruzioni

# Switcher ATEM

## per la produzione dal vivo

Giugno 2020

Italiano



## Gentile utente

Grazie per aver acquistato uno switcher ATEM per la produzione dal vivo.

Preparati ad entrare nell'appassionante mondo dell'industria televisiva e farti travolgere dall'adrenalina del montaggio in tempo reale. La televisione è questo.

In passato i costi proibitivi delle apparecchiature rendevano la trasmissione dal vivo un settore esclusivo, mentre gli switcher economici mancavano di funzioni e qualità. I nuovi switcher ATEM rivoluzionano l'industria perché vantano tutte le prestazioni per ottenere risultati professionali straordinari. Ci auguriamo che possano aiutarti ad esprimere la tua creatività.

Questo manuale spiega come installare il tuo switcher ATEM per la produzione dal vivo. Lo switcher è gestibile da un computer tramite il software incluso oppure da un pannello di controllo esterno acquistabile separatamente. Il computer e i pannelli di controllo si collegano allo switcher tramite un cavo di rete e non richiedono strumentazione aggiuntiva.

La versione più recente del software ATEM è disponibile alla pagina Supporto del nostro sito. Per aggiornare il software e ottenere tutte le ultime funzioni basta connettere il computer allo switcher e al pannello esterno tramite un cavo USB. Prima del download, registra i tuoi dati personali per stare al passo con gli aggiornamenti. Blackmagic Design è in costante innovazione. Ti invitiamo a lasciare i tuoi preziosi suggerimenti per consentirci di migliorare prestazioni e funzionalità.

A handwritten signature in black ink that reads "Grant Petty". The signature is fluid and cursive.

**Grant Petty**

CEO Blackmagic Design



# Indice

<b>Operazioni preliminari</b>	1654	Camera	1692
Introduzione	1654	Finestra impostazioni	1692
Cos'è uno switcher M/E?	1654	Utilizzare il pannello di controllo principale	1693
Cos'è uno switcher A/B?	1656	Menù di controllo	1697
Caratteristiche degli switcher ATEM	1657	Media Players	1699
Finestra impostazioni	1665	Utilizzare il mixer audio	1699
Connessione a una rete	1671	Impostazioni cuffie su ATEM Constellation 8K	1702
Cambiare le impostazioni di rete dello switcher	1672	Perfezionare il mix con i controlli avanzati Fairlight	1703
Impostazioni di rete dei pannelli ATEM esterni	1672	Utilizzare l'equalizzatore parametrico a 6 bande	1704
Workflow di configurazione di ATEM Constellation 8K	1675	Dinamica	1706
<b>Aggiornare il software ATEM</b>	1677	Esempio di flusso di lavoro Fairlight	1709
Aggiornare switcher e pannelli	1677	Navigare la libreria locale nella pagina Multimedia	1710
<b>Collegare le uscite video</b>	1679	Archivio multimediale	1711
<b>Utilizzare il pannello frontale di ATEM Constellation 8K</b>	1681	Cambiare le impostazioni dello switcher	1712
Eseguire una transizione	1681	<b>Controllare le camere</b>	1723
Dissolvenza della chiave secondaria 1	1685	Correzione colore primaria DaVinci Resolve	1728
FTB	1685	Utilizzare DaVinci Resolve Micro Panel	1730
LOCK	1686	<b>Controllare HyperDeck</b>	1732
Menù LCD	1686	Introduzione	1732
Utilizzare il talkback	1687	Controllare HyperDeck dai pannelli ATEM Advanced Panel	1736
CALL	1687	<b>Utilizzare i pannelli ATEM esterni</b>	1741
<b>Utilizzare ATEM Software Control</b>	1688	ATEM 1 M/E Advanced Panel	1741
Preferenze	1688	ATEM 2 M/E Advanced Panel	1741
Struttura dell'interfaccia	1689	ATEM 4 M/E Advanced Panel	1742
Tasti di scelta rapida	1690		
Multimedia	1690		
Audio	1691		

<b>Eseguire le transizioni con i pannelli esterni</b>	1750	Cambiare le impostazioni di rete	1817
<b>Operare lo switcher ATEM</b>	1762	Disposizione dei controlli	1818
Sorgenti video interne	1762	Controllare le camere	1823
Eseguire le transizioni	1764	<b>Utilizzare il tally</b>	1831
<b>Utilizzare i keyer degli switcher ATEM</b>	1781	Trasmettere segnali tally tramite GPI and Tally Interface	1831
Come funziona il keying	1781	<b>Utilizzare l'audio</b>	1834
Chiave di luminanza	1782	Connettere sorgenti audio esterne	1834
Chiave lineare	1782	Utilizzare l'audio integrato nelle sorgenti SDI e HDMI	1835
Chiave premoltiplicata	1783	Utilizzare il MADI con ATEM Constellation 8K	1836
Chiave cromatica	1786	Superfici di controllo audio di terzi	1838
Chiave con motivo	1792	<b>Cavi adattatori per talkback e controllo camera</b>	1840
Chiave DVE	1794	<b>Informazioni per gli sviluppatori (Inglese)</b>	1841
Eseguire una transizione con chiave primaria	1797	Blackmagic SDI Camera Control Protocol	1841
Eseguire una transizione con chiave secondaria	1799	Example Protocol Packets	1848
<b>Utilizzare Adobe Photoshop con ATEM</b>	1800	Blackmagic Embedded Tally Control Protocol	1849
<b>Utilizzare le uscite ausiliarie</b>	1801	<b>Visca Commands for PTZ control via SDI</b>	1851
<b>Utilizzare le macro</b>	1807	<b>Assistenza</b>	1852
Cosa sono le macro?	1807	<b>Normative</b>	1853
La finestra Macro di ATEM Software Control	1807	<b>Sicurezza</b>	1854
Registrare una macro con ATEM Advanced Panel	1813	<b>Garanzia</b>	1855
<b>ATEM Camera Control Panel</b>	1815		
Collegare l'alimentazione	1815		
Connettere uno switcher	1816		

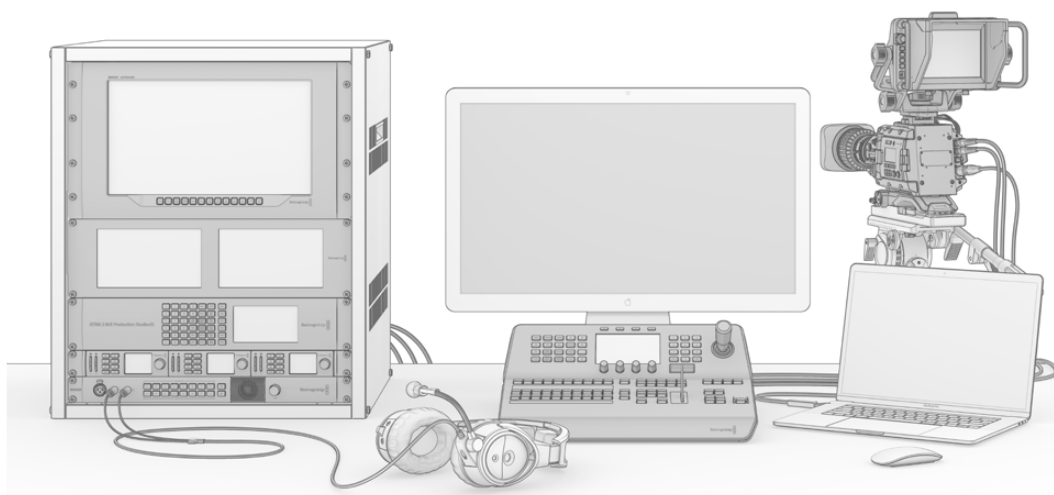
# Operazioni preliminari

## Introduzione

Gli switcher ATEM Production Studio sono switcher professionali per le produzioni digitali in grado di elaborare e commutare una varietà di sorgenti video durante le produzioni video e la diffusione broadcast. Dal moderno design in stile M/E (mix effects), sono gestibili da un pannello hardware o software, completi di controlli intuitivi e veloci che semplificano l'intero flusso di lavoro. Inoltre offrono anche la modalità di commutazione di tipo A/B per agevolare gli utenti abituati a questo tipo di operazioni.

Per iniziare a utilizzare uno switcher ATEM sono sufficienti il dispositivo e il software di controllo incluso. Se cerchi una soluzione ancora più avanzata basta aggiungere uno o più pannelli di controllo esterni.

I pannelli collegati controllano lo stesso switcher mediante una connessione ethernet. Il software di controllo è installabile su un numero di computer a scelta senza costi aggiuntivi.



Allestisci un sistema broadcast ATEM su misura secondo necessità

## Cos'è uno switcher M/E?

Gli switcher economici non offrono le funzionalità per effettuare le operazioni definite mix effects (M/E). Se hai esperienza con uno switcher M/E e preferisci saltare questa sezione, procedi pure con l'installazione.

Se sei alle prime armi con uno switcher, non lasciarti intimorire dai numerosi controlli perché sono intuitivi e semplici da utilizzare.

ATEM è un autentico switcher M/E per le produzioni professionali, conforme agli standard dell'industria del broadcast. Una volta imparato il funzionamento, sarai automaticamente in grado di utilizzare qualsiasi altro switcher sul mercato.



Sviluppate e perfezionate nel corso di decenni, le operazioni di tipo M/E riducono gli errori e sono standard nell'industria. Offrono un riscontro visivo immediato che semplifica il flusso di lavoro, consentendo di verificare le sorgenti e testare gli effetti prima di mandarli in onda. Inoltre ogni chiave e transizione ha il proprio pulsante per seguire le attività a colpo d'occhio.

Il miglior modo per imparare a utilizzare ATEM è testarlo facendo riferimento al manuale. Salta questa sezione se preferisci passare direttamente all'installazione.

Su un pannello di controllo M/E, gli elementi che saltano subito all'occhio sono la leva di transizione e i bus di programma e anteprima delle sorgenti.

I pulsanti del bus di programma servono per commutare le sorgenti sull'uscita di programma con uno stacco netto. Il pulsante della sorgente in onda è illuminato di rosso. Poiché la commutazione effettuata con questi pulsanti ha effetto immediato, è importante procedere con cautela.

Per commutare in modo più sicuro e metodico, seleziona una sorgente sul bus di anteprima e poi usa uno stacco netto o una transizione per mandarla in onda.

La fila inferiore di pulsanti è il bus di anteprima, dove selezioni le sorgenti che intendi mandare in onda. La sorgente selezionata viene inviata all'uscita di programma quando azioni la transizione seguente. La transizione seguente si può azionare premendo i pulsanti Cut o Auto, oppure spostando la leva di transizione. Puoi scegliere tra una transizione Mix, Dip, Wipe, DVE, o di un altro tipo, in base alla selezione effettuata nella sezione di pulsanti di controllo transizioni.

Questo tipo di switcher offre un flusso di lavoro altamente efficiente perché basta selezionare una sorgente sul bus di anteprima e verificarla sul monitor collegato prima di scegliere la transizione desiderata. Così facendo si riduce la possibilità di commettere errori. Solo le operazioni in stile M/E permettono di tenere sotto controllo le attività passo dopo passo.

A transizione completata, le sorgenti selezionate sui bus di anteprima e programma si invertono, ovvero: la sorgente di anteprima va in onda, e il suo pulsante corrispondente sul bus di programma si illumina a transizione completata. Il bus di programma mostra sempre la sorgente in onda.

Durante una transizione automatica, sia il pulsante di anteprima che quello di programma sono illuminati di rosso perché, per qualche istante, entrambe le sorgenti sono in onda.

Un'altra caratteristica degli switcher M/E è che il video sui bus di anteprima e programma prende il nome tecnico di sfondo, o 'background', perché è la sorgente su cui vanno a sovrapporsi le chiavi primarie e secondarie. Quindi per esempio puoi inserire la grafica in una chiave e visualizzarla sul video di anteprima. Poi una volta azionata la chiave, la vedrai in sovrapposizione sul video di programma. Questa è una funzione potente e creativa che consente di costruire immagini multilivello.

Un altro vantaggio del metodo M/E è l'opzione di vincolare le chiavi alla transizione. Per esempio durante una transizione mix è possibile mostrare o rimuovere gradualmente anche le chiavi. Questo consente di creare una composizione, ovvero l'immagine completa che va in onda. I pulsanti della sezione Transizione seguente servono infatti per selezionare lo sfondo per una semplice transizione, o una o più chiavi da mandare in onda.

Per annettere più chiavi all'immagine di sfondo contemporaneamente basta premere i corrispondenti pulsanti sul pannello di controllo, incluse le chiavi secondarie DSK. Queste ultime dispongono dei propri pulsanti Cut e Mix, per la massima flessibilità. Le chiavi secondarie si sovrappongono sempre per ultime, quindi sono il livello ideale per inserire animazioni e loghi.

Quando la trasmissione volge al termine, puoi sfumare gradualmente l'immagine premendo il pulsante FTB (dissolvenza in nero), situato sul lato destro del pannello. Questo pulsante sfuma l'intera immagine in nero, senza tralasciare alcun livello.

L'ultima sezione di uno switcher M/E è il bus di selezione, situato sopra il bus di programma. Questi pulsanti consentono di selezionare le sorgenti per gli effetti e non solo, e sono contrassegnati da un'etichetta che ne indica il nome. Solitamente si usano per selezionare gli ingressi per le chiavi e le uscite ausiliarie. In entrambi i casi la commutazione è istantanea.

Gli switcher di tipo M/E garantiscono quindi operazioni intuitive e affidabili, con un riscontro visivo immediato della produzione in ogni sua fase. Una volta imparato il funzionamento delle operazioni M/E, passare da uno switcher di produzione all'altro è semplicissimo.

## Cos'è uno switcher A/B?

Se preferisci lavorare con uno switcher di tipo A/B, puoi facilmente configurare il tuo switcher ATEM nella modalità A/B dal menù **Preferenze**. Per tutti i dettagli su come cambiare questa impostazione, consulta la sezione "Gestire le transizioni".

Gli switcher A/B hanno un bus A e un bus B. Uno è dedicato al programma, e indica la sorgente attiva illuminando di rosso il pulsante corrispondente. L'altro segnala quale sorgente è attiva sull'uscita di anteprima illuminando di verde il pulsante corrispondente. Spostando la leva di transizione verso l'alto o il basso, il pulsante rosso ne rispecchia i movimenti, risultando nell'inversione dei due bus. Lavorare su uno switcher A/B è molto facile perché i pulsanti illuminati sono gli stessi ma alternano semplicemente rosso e verde.

La commutazione in stile A/B potrebbe risultare più complicata quando non si utilizza la leva di transizione. Premendo i pulsanti Cut o Auto per mandare in onda la sorgente in anteprima, o collegando più pannelli di controllo allo switcher, la leva di transizione sul pannello utilizzato non si sposta. Il pulsante illuminato di rosso (programma) segue sempre il movimento della leva di transizione, ma poiché in questo caso la leva non si sposta, sarà un altro pulsante ad illuminarsi di rosso nello stesso bus. Analogamente anche nel bus di anteprima sarà un altro pulsante ad illuminarsi di verde.

Quindi a seconda che si utilizzi o meno la leva di transizione, i bus di anteprima e programma si alternano o rimangono invariati rispettivamente. Questo funzionamento potrebbe portare a commettere errori.

Per questo motivo è preferibile usare i moderni switcher M/E, perché la luce verde si accende solo sul bus di anteprima e la luce rossa solo sul bus di programma. La commutazione in stile M/E è affidabile e non nasconde sorprese.

## Caratteristiche degli switcher ATEM

Lo switcher ATEM offre tutte le funzioni necessarie per elaborare il video, il set completo di ingressi e uscite, e le connessioni per i pannelli di controllo e l'alimentazione. È compatibile con diversi tipi di pannelli e si può installare nelle postazioni remote in prossimità dei dispositivi video connessi, per esempio nelle sale di regia. Allo stesso tempo puoi collocare il pannello in una postazione più conveniente alla gestione delle operazioni.

ATEM Constellation 8K consente di commutare tra 40 ingressi esterni Ultra HD tramite i rispettivi connettori 12G-SDI, o tra 10 ingressi mediante 12G-SDI quad link. Questo modello offre 6 uscite 8K e un'uscita multiview 8K, oppure 4 uscite multiview Ultra HD. Consente di commutare tra formati video HD 1080p59.94 e Ultra HD 2160p59.94, fino all'8K 4320p59.94. Il pannello di controllo frontale permette di commutare tra sorgenti all'istante e di verificarne l'esito sul display LCD integrato.



ATEM Constellation 8K

ATEM Production Studio 4K è compatibile con i formati video SD, HD e Ultra HD, ed è in grado di commutare tra 8 ingressi esterni tramite i connettori SDI e HDMI. Il pannello frontale è dotato di pulsanti di selezione diretta delle fonti ausiliarie, e ospita un piccolo display LCD che ne conferma lo stato.



ATEM Production Studio 4K

ATEM 1 M/E Production Studio 4K è compatibile con i formati video SD, HD e Ultra HD, ed è in grado di commutare 10 ingressi esterni tramite i connettori SDI e HDMI. L'ingresso 1 è assegnabile al connettore HDMI Input 1 o al connettore SDI Input 1. Il pannello frontale è dotato di pulsanti di selezione diretta per 3 fonti ausiliarie, e di un piccolo display LCD che ne conferma lo stato.



ATEM 1 M/E Production Studio 4K

ATEM 2 M/E Production Studio 4K è compatibile con i formati video SD, HD e Ultra HD, ed è in grado di commutare tra 20 ingressi esterni tramite i connettori SDI e HDMI. L'ingresso 1 è assegnabile al connettore HDMI Input 1 o al connettore SDI Input 1. Il pannello frontale è dotato di pulsanti di selezione diretta per 6 fonti ausiliarie, e di un ampio display LCD per monitorare i contenuti.



ATEM 2 M/E Production Studio 4K

ATEM 4 M/E Broadcast Studio Studio 4K è compatibile con i formati video HD e Ultra HD, ed è in grado di commutare tra 20 ingressi esterni SDI. Include 4 lettori multimediali e uscite multiview Ultra HD, e supporta il 12G-SDI per i frame rate dell'Ultra HD fino al 2160p59.94 su un singolo connettore BNC. Il pannello frontale è dotato di pulsanti di selezione diretta per 6 fonti ausiliarie, e di un ampio display LCD per monitorare i contenuti.



ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K

**NOTA** Il modello ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K si può aggiornare alla versione ATEM 7.3 o successiva per ottenere le stesse funzioni del modello ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K. Per farlo è sufficiente aggiornare il software interno.

### Collegare uno schermo per il monitoraggio multiview

La complessità degli switcher ATEM potrebbe risultare scoraggiante, soprattutto per i modelli che non hanno controlli ma solo numerosi connettori. Dunque il primo passo consiste nel collegare la fonte di alimentazione e un monitor. Tutti gli switcher ATEM offrono un pannello di controllo frontale con un display LCD, quindi basta collegare l'alimentazione per verificarne subito il funzionamento.

Per appurarti del corretto funzionamento, collega una TV HDMI o un monitor SDI all'uscita multiview situata sulla parte destra del retro del pannello.

Vedrai 8 riquadri in basso e 2 riquadri più grandi in alto, ciascuno incorniciato da un bordo bianco e completo di un'etichetta.



Se vedi questa schermata, lo switcher funziona correttamente. Ora non resta che collegare i pannelli di controllo e le sorgenti video.

Se non vedi le sorgenti, controlla che i cavi siano collegati ai connettori giusti. Assicurati che la TV sia collegata all'uscita multiview, e che sia compatibile con lo standard video impostato su ATEM. Se la TV non è compatibile con lo standard preimpostato, potrai cambiarlo una volta connesso il computer allo switcher.

Se la TV continua a non mostrare le sorgenti, controlla che la fonte di alimentazione sia collegata correttamente allo switcher.

### Collegare un pannello di controllo ATEM esterno

Se hai acquistato un pannello di controllo ATEM esterno puoi collegarlo direttamente senza dover connettere un computer.

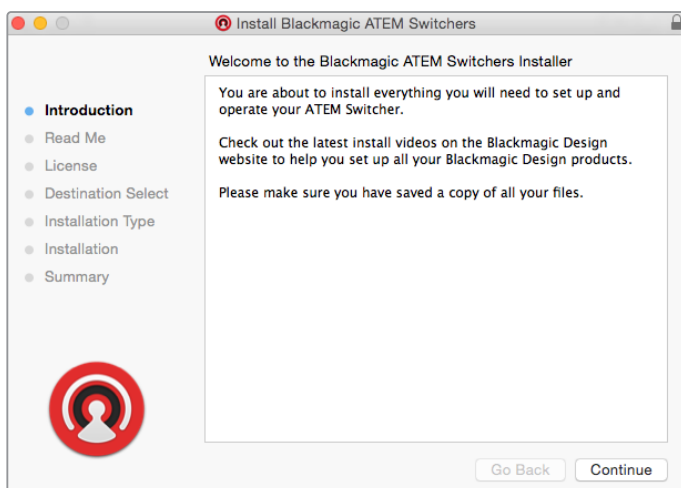
Collegare e utilizzare il pannello è semplice perché è già configurato.

- 1 Collega il pannello di controllo alla corrente. Nel caso dei pannelli ATEM Advanced Panel con alimentazione integrata, inserisci un secondo cavo IEC per contare su una fonte di riserva.

**SUGGERIMENTO** ATEM 1 M/E Advanced Panel offre un ingresso XLR 12V ideale quando il pannello è alimentato a batteria, o come 12V di riserva in arrivo da fonti alternative, per esempio un gruppo statico di continuità.

- 2 Collega un'estremità del cavo ethernet a una delle porte ethernet sul pannello di controllo. Entrambe le porte funzionano indifferentemente perché il pannello dispone di un interruttore ethernet interno.
- 3 Collega l'altra estremità dello stesso cavo alla porta ethernet sullo switcher, denominata Switcher Control.



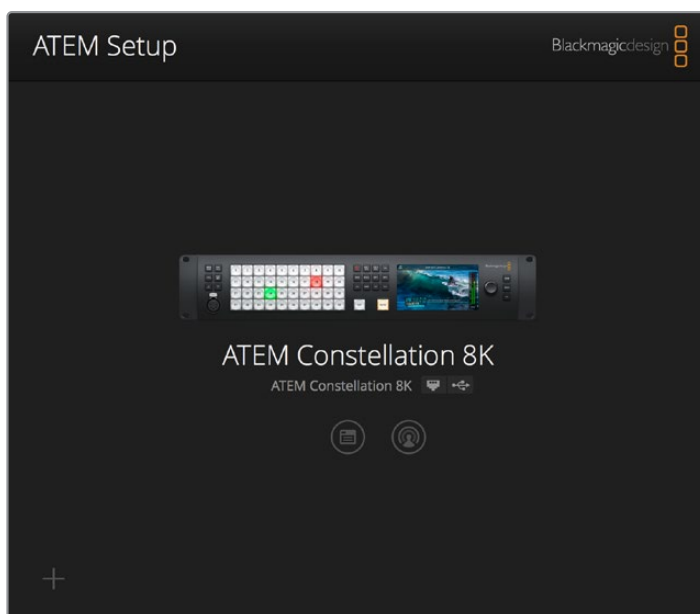


La finestra dell'installer del software ATEM

### Plug-in e applicazioni incluse

Il software ATEM installa i seguenti componenti:

- ATEM Software Control
- ATEM Setup



Lancia ATEM Setup per configurare le impostazioni di rete e per aggiornare il software interno dello switcher ATEM. Per accedere ad ATEM Software Control clicca l'icona corrispondente, accanto all'icona delle impostazioni



Su Mac, tutti i file necessari per operare lo switcher vengono installati nella cartella **Blackmagic ATEM Switchers** all'interno della cartella **Applicazioni**.

La cartella Blackmagic ATEM Switchers contiene ATEM Software Control e ATEM Setup. ATEM Software Control è il software di controllo dello switcher. Permette di aggiungere la grafica nell'archivio multimediale, cambiare le impostazioni, mixare l'audio, registrare le macro e controllare le camere Blackmagic, tra cui Studio Camera, Micro Studio Camera e URSA Broadcast.

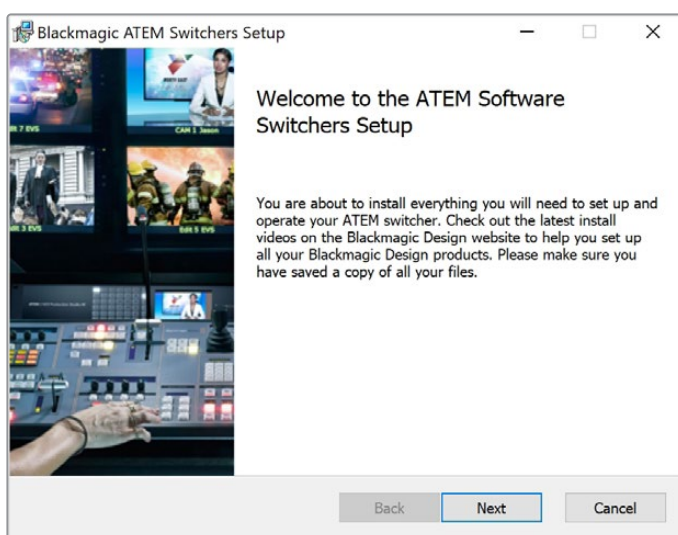
L'utilità ATEM Setup consente di trovare gli switcher connessi, aggiungere altri switcher alla rete, cambiare gli indirizzi IP e aggiornare gli switcher e i pannelli esterni.

La cartella contiene anche il manuale di istruzioni e alcuni esempi di grafica. Usa questi esempi per testare il funzionamento dell'archivio multimediale e delle chiavi.

## Installare il software ATEM su Windows

È consigliabile disinstallare dal computer eventuali versioni precedenti del software ATEM.

- 1 Assicurati di avere l'ultima versione del driver. Visita la pagina [www.blackmagicdesign.com/it/support](http://www.blackmagicdesign.com/it/support)
- 2 Apri la cartella **Blackmagic ATEM Switchers** e clicca **Blackmagic ATEM Switchers Installer**.
- 3 Il software si installa sul computer. Quando vedi il messaggio *Do you want to allow the following program to install software on this computer?*, che richiede l'autorizzazione per installare il software sul computer, conferma con **Yes**.
- 4 Una finestra di dialogo mostrerà il messaggio *Found new hardware* per comunicare che è stato rilevato un nuovo hardware. Seleziona **Install automatically** per consentire al sistema di trovare i driver Desktop Video necessari. La finestra di dialogo con il messaggio *Your new hardware is ready to use* confermerà che l'hardware è pronto all'uso.
- 5 Riavvia il computer per abilitare i nuovi driver.



La finestra dell'installer del software ATEM



Al riavvio del computer, tutte le applicazioni installate sono accessibili cliccando **Start > Programs > Blackmagic Design**.

La cartella Blackmagic ATEM Switchers contiene ATEM Software Control e ATEM Setup. ATEM Software Control è il pannello di controllo virtuale dello switcher. Permette di importare la grafica nell'archivio multimediale, cambiare le impostazioni, mixare l'audio, registrare le macro, e controllare le telecamere Blackmagic tra cui Studio Camera, Micro Studio Camera e URSA Mini.

L'utilità ATEM Setup consente di trovare gli switcher connessi, aggiungere altri switcher alla rete, cambiare gli indirizzi IP e aggiornare gli switcher e i pannelli esterni.

La cartella contiene anche il manuale di istruzioni e alcuni esempi di grafica. Usa questi esempi per testare il funzionamento dell'archivio multimediale e delle chiavi.

## Collegare un computer

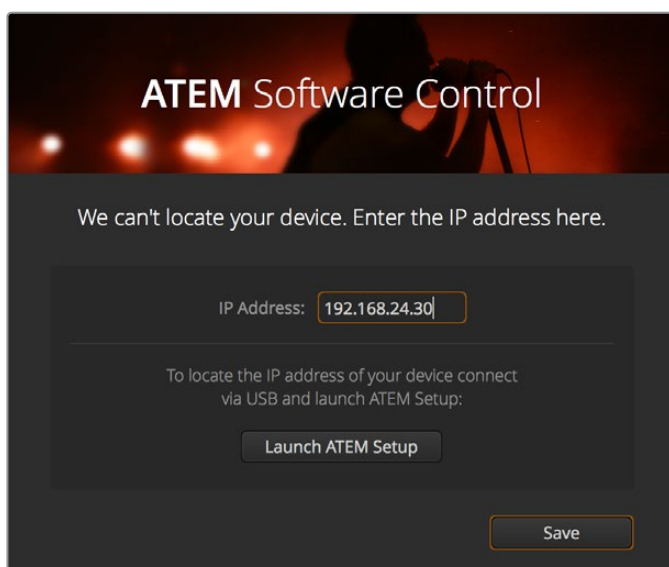
Collega il computer direttamente allo switcher per gestirlo, aggiungere grafica e clip nell'archivio multimediale e cambiare le impostazioni.

Dopo aver installato il software ATEM, segui queste istruzioni:

- 1 Inserisci un cavo ethernet nella porta denominata Switcher Control e collegalo alla porta ethernet del computer.

**SUGGERIMENTO** Se hai già collegato un pannello di controllo esterno allo switcher, inserisci il cavo ethernet nella seconda porta ethernet del pannello. Il computer comunica con lo switcher tramite il pannello. Il pannello di controllo virtuale ed esterno sono operabili allo stesso tempo.

- 2 Assicurati che lo switcher sia acceso.
- 3 Lancia ATEM Software Control.



Usa la finestra di dialogo di ATEM Software Control per inserire manualmente l'indirizzo IP

Quando ATEM Software Control si apre per la prima volta dopo l'installazione, una finestra di dialogo ti consentirà di impostare la lingua del software e scegliere tra le modalità **Programma/Anteprema** e **A/B**. Per approfondire le modalità di commutazione consulta le sezioni "Cos'è uno switcher M/E?" e "Cos'è uno switcher A/B?".

Clicca **OK** per confermare le selezioni. ATEM Software Control memorizza le impostazioni scelte e le ripristina quando viene riaperto. Il software cerca automaticamente lo switcher ATEM e se rileva una versione precedente del software interno, suggerisce di aggiornarlo. Segui le istruzioni che appaiono sullo schermo, e consulta la sezione "Aggiornare il software ATEM" per tutti i dettagli.

Dopo aver completato l'aggiornamento, o se il software è già aggiornato, la finestra di dialogo scompare e si apre l'interfaccia. Ora lo switcher è pronto all'uso.

Se la finestra di dialogo non scompare, è necessario inserire l'indirizzo IP dello switcher. Nella finestra di dialogo, clicca **Lancia ATEM Setup** per scoprire l'indirizzo IP dello switcher. Copia e incolla l'indirizzo IP nel campo **Indirizzo IP** della finestra di dialogo e clicca **Salva**.

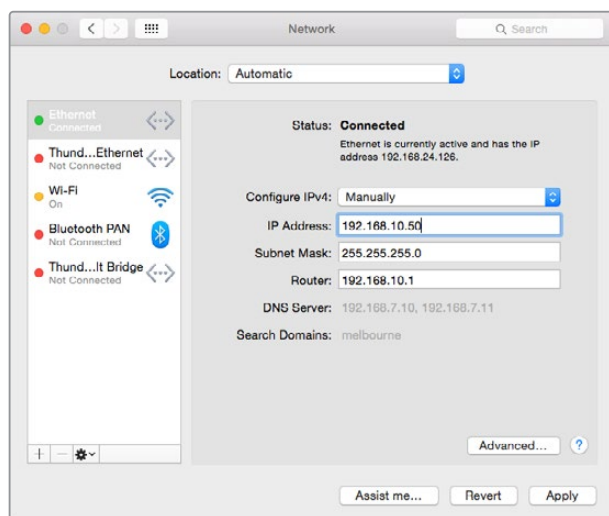
Se lo switcher non viene rilevato, potrebbe essere necessario cambiare le impostazioni di rete sul computer. Cambiare le impostazioni di rete è facile e veloce.

#### Per cambiare le impostazioni di rete:

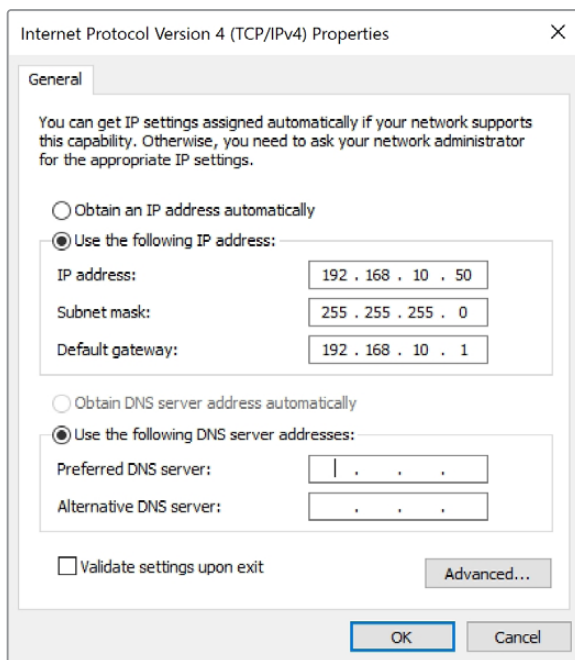
- 1 Apri il pannello di controllo su Windows, oppure Preferenze su Mac, e accedi alla finestra delle impostazioni di rete. Seleziona la connessione ethernet per lo switcher e scegli l'opzione di inserimento manuale.
- 2 Inserisci l'indirizzo IP 192.168.10.50 e conferma. Se l'interfaccia del software non si apre, prova a sostituire gli ultimi due numeri, per esempio con 51, e conferma.

La finestra di dialogo scompare dopo pochi istanti e l'interfaccia di ATEM Software Control mostra la pagina Switcher con i pulsanti illuminati. Lo switcher memorizza le impostazioni scelte e le richiama ogni volta che apri ATEM Software Control.

Se preferisci connettere lo switcher a una rete esistente, è necessario cambiare le impostazioni di rete dello switcher e del pannello di controllo (se connesso). La sezione seguente spiega come fare. L'indirizzo IP dello switcher e dei pannelli deve rientrare nel rango della rete esistente, quindi va impostato manualmente. L'indirizzo IP fisso di default dello switcher è 192.168.10.240, ma per cambiarlo basta usare ATEM Setup.



Finestra impostazioni di rete su Mac



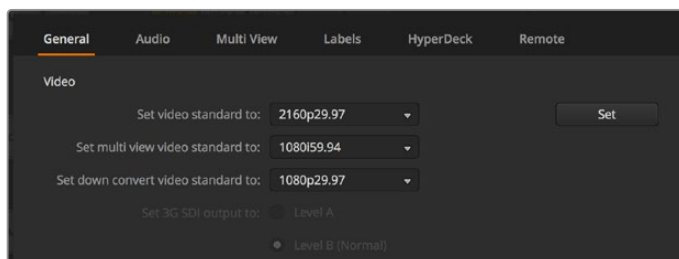
Finestra impostazioni di rete su Windows

## Finestra impostazioni

Quando il software di controllo funziona correttamente, puoi iniziare a configurare le impostazioni dello switcher. Clicca l'icona dell'ingranaggio in basso a sinistra dell'interfaccia di ATEM Software Control per accedere alla finestra impostazioni.

### Standard video

Lo standard video cambia a seconda del Paese in cui lavori. Nel menù **Generale**, scegli NTSC 2160p29.97, 1080i59.94, 720p59.94 o 525i59.94 nelle zone che usano NTSC, oppure PAL 1080i50, 720p50 o 625i50 in quelle che usano PAL.



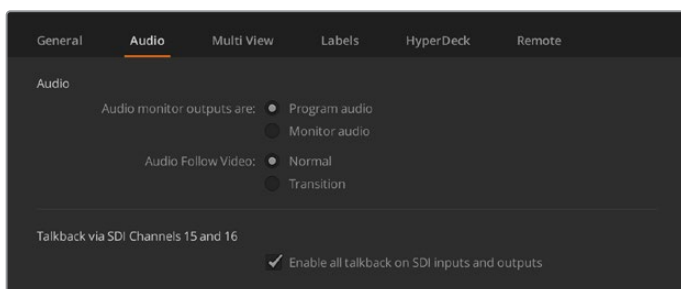
Imposta lo standard video

Se utilizzi strumentazione video a definizione standard con formato anamorfico 16:9, seleziona 525i59.94 16:9 per il rapporto d'aspetto NTSC anamorfico, oppure 625i50 16:9 per il PAL anamorfico.

Assicurati che tutte le telecamere e i dispositivi HDMI connessi siano impostati sullo stesso standard per leggerli correttamente sugli ingressi video dello switcher. Impostare lo standard video è semplice perché la strumentazione venduta in ogni Paese impiega lo standard da esso designato alla trasmissione in HD o Ultra HD, o comunque consente di cambiarlo. Quando tutti gli standard video concordano, i dispositivi connessi appaiono sulla schermata multiview.

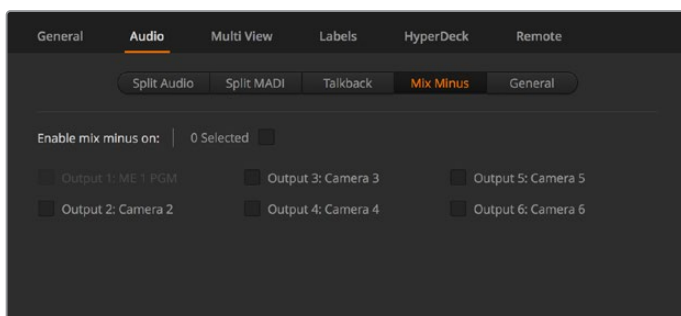
### Preferenze audio

Il menù **Audio** permette di selezionare quali uscite monitorare, e silenziare il talkback in entrata sugli ingressi e sulle uscite SDI per evitare un potenziale ciclo di feedback nei canali.



Impostazioni audio

ATEM Television Studio HD, ATEM Television Studio Pro HD e ATEM Television Studio Pro 4K includono anche le impostazioni relative al ritorno audio delle uscite SDI 5-8, per silenziare l'audio dell'ingresso corrispondente nell'uscita del ritorno di programma. Il ritorno audio è gestibile su tutti i 10 ingressi 8K o tutti i 40 ingressi HD e Ultra HD di ATEM Constellation 8K. Per tutti i dettagli consulta la sezione "Cambiare le impostazioni dello switcher/Impostare il funzionamento di ingressi e uscite audio".

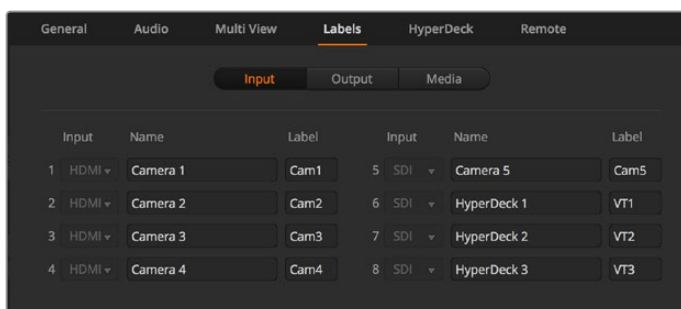


Alcuni modelli ATEM offrono le impostazioni per silenziare un ingresso nel ritorno di programma

## Etichette

Su determinati modelli di switcher ATEM, alcuni degli ingressi condividono le connessioni sul retro del pannello. Per esempio sul modello ATEM 1 M/E Production Studio 4K, l'ingresso 1 alterna HDMI e SDI.

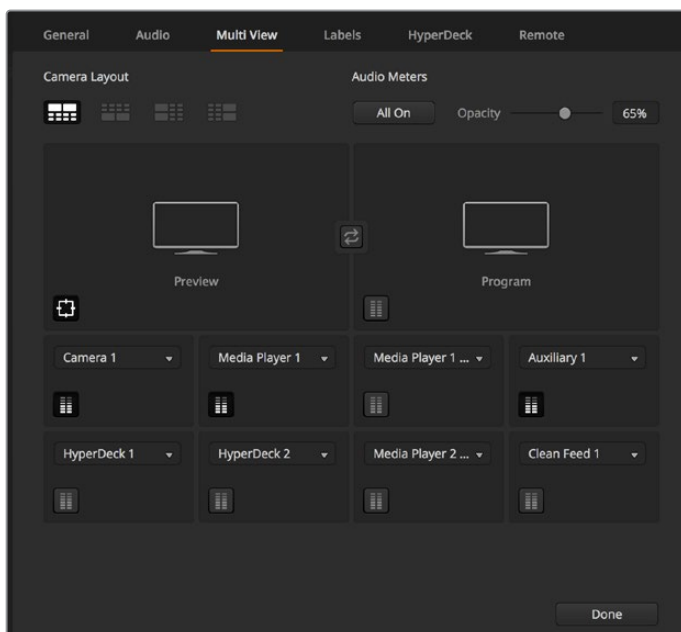
In fase di configurazione è consigliabile etichettare gli ingressi per individuarli facilmente sulla schermata multiview e sul pannello di controllo esterno. È importante creare un'etichetta di 4 caratteri - visualizzata sul software - e un nome di 20 caratteri - visualizzato sugli Advanced Panel.



Etichetta gli ingressi video

## Multiview

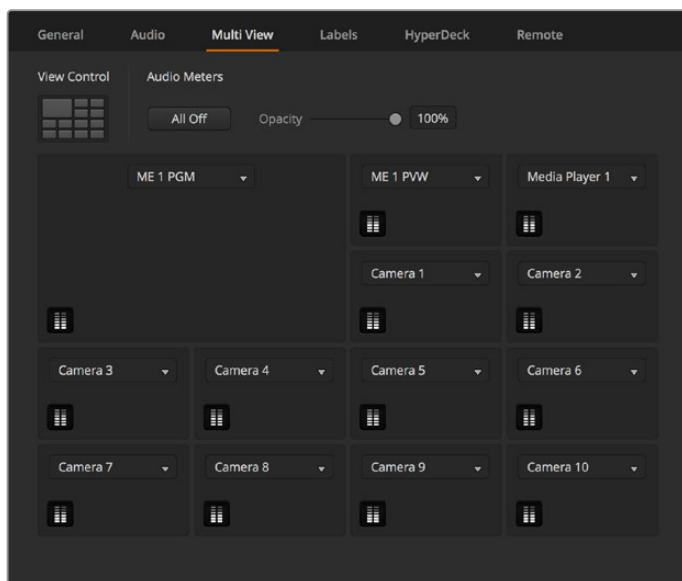
Gli switcher ATEM offrono 10 riquadri multiview: 2 più grandi per il programma e l'anteprima in alto, e 8 più piccoli in basso. ATEM Constellation 8K offre anche layout da 4, 7, 13 o 16 riquadri, per visualizzare sorgenti esterne e interne a scelta. Usa i menù a discesa per scegliere quale sorgente visualizzare in ciascun riquadro. Se sono connesse poche camere, puoi scegliere anche i lettori multimediali o i generatori di colore. È il sistema ideale per personalizzare la schermata multiview in base alle necessità.



Impostazioni multiview

Se usi ATEM 6.9 o successivo, e un modello ATEM Ultra HD, puoi invertire la posizione dei riquadri del programma e dell'anteprima, cliccando l'icona centrale con due frecce situata tra i due nel menù Multiview.

ATEM Constellation 8K permette di scegliere un layout da 4, 7, 10, 13 o 16 riquadri. Con questi modelli si possono visualizzare fino a 16 sorgenti nella stessa schermata, per esempio camere e HyperDeck. Poiché ATEM Constellation 8K ha 4 uscite multiview in HD e Ultra HD, e ognuna visualizza fino a 16 sorgenti, è possibile monitorare 64 sorgenti contemporaneamente.



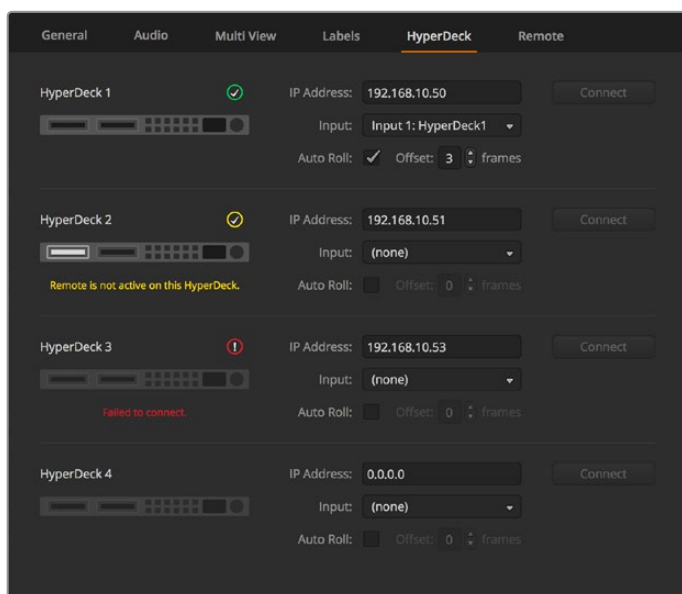
Personalizza la schermata multiview di ATEM Constellation 8K

Gli indicatori di livello audio si possono abilitare o disabilitare in ogni riquadro singolarmente o contemporaneamente cliccando le rispettive icone o il pulsante **Tutti on**.

Anche la safe area si può abilitare o disabilitare cliccando la rispettiva icona.

## HyperDeck

Se usi ATEM 6.8 o una versione successiva, puoi connettere fino a quattro registratori su disco HyperDeck, ideali come archivio multimediale ad alta capacità o per registrare l'uscita dello switcher. Consulta la sezione "Controllare HyperDeck" per tutte le informazioni.



Menù HyperDeck

### Selezionare il pannello di controllo

Il software ATEM Software Control da 1 M/E è compatibile con tutti i modelli di switcher ATEM. L'interfaccia è ordinata e si adatta perfettamente anche ai piccoli schermi dei notebook. Se lavori con un ATEM Production Switcher 2 M/E e uno schermo di 1920 x 1080 o più ampio, ATEM Software Control visualizza 2 M/E per usare il set completo di pulsanti di controllo. Apri la finestra del software a schermo intero per accedervi.

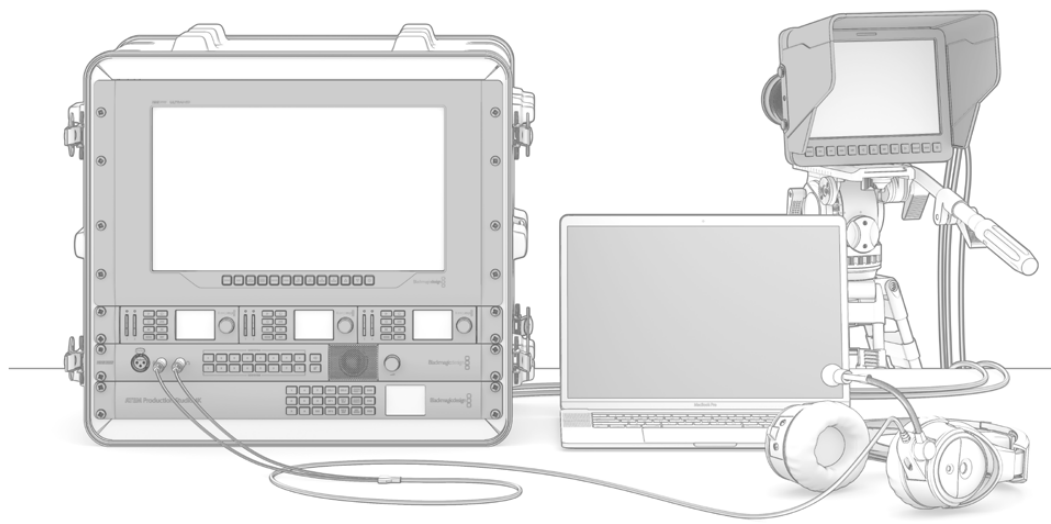
### Collegare camere e altre sorgenti video

Collegare le camere è il passo successivo. Collega un cavo dall'uscita video HDMI o SDI della telecamera a uno degli ingressi dello switcher ATEM.

Se usi ATEM 6.8 o successivo, puoi collegare fino a quattro Blackmagic HyperDeck Studio e gestirli da ATEM Software Control. Connettendo questi deck è come avere un intero studio di registrazione a portata di mano. HyperDeck si connette allo switcher tramite SDI o HDMI, e si gestisce tramite ethernet. Consulta la sezione "Controllare HyperDeck" per tutti i dettagli su come connettere e gestire HyperDeck tramite ATEM Software Control o un pannello ATEM esterno.

Ogni connettore dello switcher è contrassegnato da un nome per identificare con facilità la camera o la sorgente corrispondente sulla schermata multiview e sul pannello di controllo. Se le camere e le sorgenti connesse hanno lo stesso standard video dello switcher, appariranno all'istante sul dispositivo di monitoraggio connesso.

Per quanto riguarda il genlock di camere e sorgenti, ogni ingresso dello switcher offre sincronizzazione di frame. Se lo switcher rileva una fonte video asincrona, la sincronizza automaticamente. La funzione di sincronizzazione di frame permette di usare telecamere di largo consumo, il modo ideale per cimentarsi con la produzione live. Infatti le ultime telecamere HDMI sono economiche e producono contenuti HD e Ultra HD più che soddisfacenti. Poi col tempo puoi passare alle camere SDI professionali per fare un salto di qualità.



Controlla Blackmagic Studio Camera e URSA Mini dallo switcher ATEM grazie al segnale SDI di ritorno

Gli switcher ATEM sono muniti di un ingresso di riferimento per una sincronizzazione a bassa latenza dei flussi video dei dispositivi compatibili. Se usi una sorgente di riferimento esterna, per es. Blackmagic Sync Generator o Blackmagic HyperDeck Extreme 8K HDR, connettila al connettore BNC **Ref In** dello switcher.

Se colleghi un computer HDMI agli ingressi HDMI dello switcher ATEM, assicurati che la risoluzione e il frame rate del monitor siano corretti. Per esempio il monitor deve avere una risoluzione di 4320 x 7680 per il video 4320p, di 3840 x 2160 per il video Ultra HD 2160p, oppure di 1920 x 1080 per il video 1080i. Scegli 1280 x 720 per il video HD 720p, oppure 720 x 486 per l'NTSC e 720 x 576 per il PAL. Anche i frame rate devono concordare.

**NOTA** I cavi HDMI non sono tutti della stessa qualità. È consigliabile acquistare cavi di buona qualità presso rivenditori di elettronica affidabili per evitare scintille e problemi tecnici con gli ingressi video HDMI.

Se sull'ingresso video HDMI non vedi nessuna immagine, controlla che il dispositivo non sia protetto da HDCP, un sistema che cripta i dati video nel cavo HDMI per limitare la visualizzazione dei contenuti solamente ai televisori. Per questo motivo, le immagini dei dispositivi protetti da HDCP, per esempio lettori DVD e set top box, non sono visualizzabili.

In genere le camere e i computer non sono protetti da HDCP. Anche alcune console di gioco sono prive di HDCP ma solitamente si tratta delle versioni di test. Per aggirare questo ostacolo puoi usare l'ingresso analogico a componenti di Mini Converter Analog to SDI o dello switcher di produzione ATEM 1 M/E, ma accertati sempre di avere i diritti di copyright prima di utilizzare o divulgare qualsiasi tipo di contenuto.

I modelli ATEM 1 M/E, 2 M/E e 4 M/E permettono di connettere una telecamera PTZ e controllarne i movimenti con il joystick sul pannello di controllo ATEM esterno. Per tutte le informazioni consulta la sezione "Utilizzare i pannelli ATEM esterni".

## Connettere l'audio

Tutti gli switcher ATEM hanno un mixer audio interno che consente di usare l'audio delle camere integrato nelle connessioni HDMI e SDI, e l'audio esterno collegato agli ingressi analogici o MADI. A seconda del modello, troverai connettori XLR, jack 1/4", RCA o BNC MADI. Questi ingressi si possono sfruttare per sorgenti come i microfoni della camera e l'audio pre-registrato.

Tutti i dettagli per connettere sorgenti audio esterne sono contenuti nella sezione "Utilizzare l'audio".



## Connessione a una rete

Per connettere lo switcher ATEM a una grande rete ethernet potrebbe essere necessario cambiarne le impostazioni di rete. Molti utenti collegano il computer e il pannello esterno direttamente allo switcher, ma in alcuni casi connetterli tramite rete è più efficiente.

Di default gli switcher ATEM consentono la connessione diretta ai pannelli esterni con un cavo ethernet. Inoltre la compatibilità con i protocolli IP ethernet permette di connettere lo switcher e il pannello alla tua rete o a qualsiasi altra rete nel mondo usando internet.

Tuttavia usando ATEM su una rete, la connessione tra il pannello e lo switcher diventa più complessa e aumenta il rischio di andare incontro a problemi tecnici. Ad ogni modo ATEM funziona anche collegandolo a un interruttore, e persino all'interno di gran parte delle reti VPN e internet.



Per consentire la comunicazione tramite ethernet, gli indirizzi IP dello switcher, del pannello e del computer su cui è installato ATEM Software Control devono essere impostati correttamente. L'indirizzo IP di ogni dispositivo dipende dal rango della rete desiderata.

Per garantire una connessione stabile ai pannelli di controllo, lo switcher ATEM necessita sempre di un indirizzo IP fisso. Cerca un indirizzo IP fisso e disponibile nel rango della rete desiderata.

I pannelli di controllo si possono impostare sul protocollo DHCP o su indirizzi IP fissi. Solitamente per utilizzarlo in una rete, il pannello va impostato su DHCP di modo che possa acquisire automaticamente un indirizzo IP una volta connesso.

Per comunicare in modo corretto, tutti i dispositivi devono avere la stessa maschera di sottorete. Per questo motivo i primi tre campi dell'indirizzo IP devono essere identici. Invece ogni dispositivo deve avere un indirizzo IP esclusivo.

È importante che l'indirizzo IP di tutti i dispositivi sia corretto perché possano comunicare. Lancia ATEM Setup per impostare l'indirizzo IP dello switcher ATEM tramite USB. Seleziona DHCP o un IP fisso sull'ATEM Advanced Panel. Nel secondo caso, inserisci l'indirizzo IP sul pannello stesso. Il nuovo indirizzo IP dello switcher va indicato anche sul pannello.

Infine assicurati che il computer sia connesso e attivo all'interno della rete. Lancia ATEM Software Control e segui le istruzioni sullo schermo per inserire un indirizzo IP per lo switcher, nel caso in cui il software e lo switcher non siano in grado di comunicare. A questo punto ATEM Software Control dovrebbe riuscire a localizzare e comunicare con lo switcher.

## Cambiare le impostazioni di rete dello switcher

Le impostazioni di rete dello switcher vanno cambiate con ATEM Setup tramite USB. Segui le istruzioni qui sotto.

- 1 Connetti lo switcher al computer tramite USB.
- 2 Lancia ATEM Setup e seleziona lo switcher o il pannello di controllo.
- 3 L'indirizzo IP, la maschera di sottorete e il gateway dello switcher compaiono nella tab **Configure**. Se vuoi solamente controllare l'indirizzo senza cambiarlo, clicca **Cancel** per chiudere la finestra.
- 4 Per cambiare l'indirizzo IP o altre impostazioni, inserisci i valori negli appositi campi e conferma con **Save**.
- 5 Una finestra di dialogo suggerirà di spegnere e riaccendere lo switcher. Scollega il cavo di alimentazione, ricollegalo e poi chiudi la finestra di dialogo.



Cambia le impostazioni di rete dalla tab Configure di ATEM Setup

## Impostazioni di rete dei pannelli ATEM esterni

Le impostazioni di rete del pannello di controllo esterno sono disponibili nel relativo menù del pannello stesso. Oltre al suo indirizzo IP, sul pannello è importante inserire anche l'indirizzo IP dello switcher per consentire ai due dispositivi di comunicare mediante la connessione ethernet. Se le impostazioni di rete del pannello sono corrette, i pulsanti si illuminano.

Se il pannello mostra un messaggio che comunica la ricerca dello switcher in corso, assicurati che il pannello e lo switcher abbiano la stessa maschera di sottorete e che l'indirizzo IP dello switcher inserito sul pannello sia corretto.

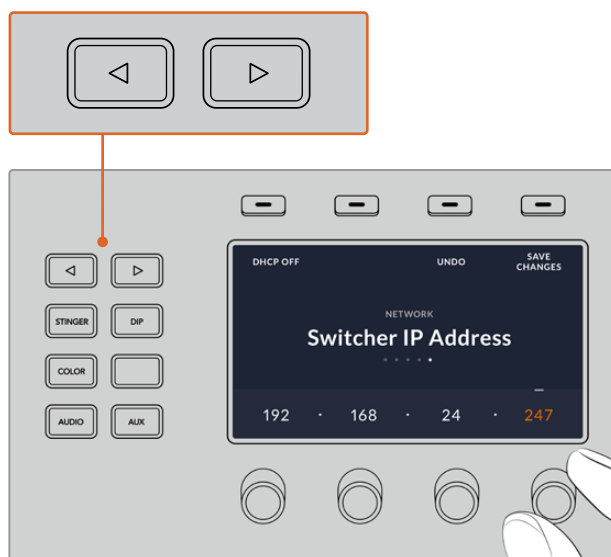
## Impostare l'indirizzo IP dello switcher

Segui queste istruzioni per impostare l'indirizzo IP dello switcher sul pannello esterno.

### Per cambiare l'indirizzo IP su un pannello ATEM Advanced Panel:

- 1 Se il pannello e lo switcher non comunicano, il display LCD mostra il messaggio *Connessione in corso* e l'indirizzo IP che sta cercando. Se il pannello non trova lo switcher, la connessione scade e un messaggio di notifica chiede di verificare l'indirizzo IP. Premi il pulsante contestuale **RETE** sopra il display LCD per aprire il menù delle impostazioni di rete.
- 2 Premi il pulsante con la freccia destra (a sinistra del display LCD) fino alla voce **Indirizzo IP switcher**.
- 3 Ruota le 4 manopole sotto il display LCD per cambiare l'indirizzo IP come necessario.
- 4 Premi il pulsante contestuale **SALVA** per salvare i cambiamenti.

A questo punto il pannello dovrebbe connettersi allo switcher.



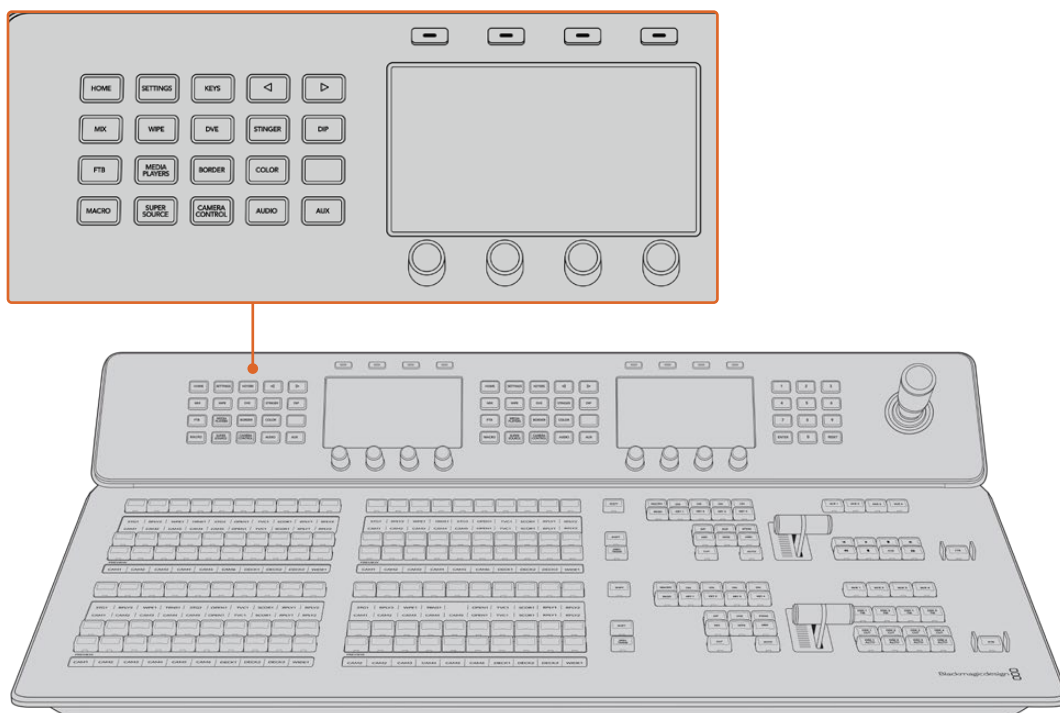
Sull'ATEM Advanced Panel, premi il pulsante contestuale RETE per aprire il menù delle impostazioni di rete sul display LCD, e poi la freccia destra fino alla voce Indirizzo IP switcher. Ruota le manopole per regolare i valori e premi SALVA per confermare

**NOTA** Cambiare l'indirizzo IP dello switcher sul pannello in realtà significa cambiare la posizione in cui il pannello cerca lo switcher in rete. Se il pannello non trova lo switcher, controlla che quest'ultimo sia impostato correttamente. Per cambiare l'indirizzo IP dello switcher, connettilo a un computer tramite USB, lancia ATEM Setup e segui le istruzioni già fornite nel manuale.

## Cambiare le impostazioni di rete del pannello di controllo esterno

Poiché il pannello esterno si trova sulla stessa rete dello switcher, è necessario configurarne opportunamente le impostazioni di rete. Queste impostazioni sono diverse dall'indirizzo IP dello switcher, che definisce solo la posizione in cui il pannello lo cerca in rete. Segui le istruzioni qui sotto per cambiare le impostazioni di rete del pannello.

### Per cambiare le impostazioni di rete su un pannello ATEM Advanced Panel:



Usa i pulsanti della sezione System Control per cambiare le impostazioni di rete del pannello

- 1 Premi **HOME** in alto a sinistra per aprire la home sul display LCD.
- 2 Premi il pulsante contestuale **RETE** per aprire il menù delle impostazioni di rete.
- 3 Scegli se utilizzare un indirizzo IP fisso o se acquisire automaticamente un indirizzo IP da un server DHCP. Abilita o disabilita l'opzione DHCP premendo il pulsante contestuale **DHCP ON** o **DHCP OFF**.

**NOTA** Se connetti il pannello direttamente allo switcher invece di usare una rete, non avrai a disposizione un server DHCP per assegnare al pannello un indirizzo IP automaticamente, quindi è opportuno selezionare l'opzione DHCP OFF. Gli ATEM Advanced Panel hanno un indirizzo IP fisso di default, 192.168.10.60, che consente la connessione diretta.

Se però alla rete sono connessi tanti computer che automaticamente assegnano indirizzi IP tramite DHCP, seleziona l'opzione DHCP ON per consentire al pannello di recuperare le informazioni di rete automaticamente. Questa opzione è disponibile solo per il pannello. Lo switcher invece richiede sempre un indirizzo IP fisso per permettere al pannello di trovarlo sulla rete.

Selezionando DHCP ON, le impostazioni non richiedono altre modifiche perché il pannello acquisirà le informazioni di rete in modo automatico.

- 4 Se decidi di usare un indirizzo IP fisso, ruota le manopole per regolare i 4 campi come necessario, oppure usa la tastiera numerica. Cambiando questo indirizzo IP, il pannello potrebbe perdere la comunicazione.
- 5 Se è necessario impostare anche la maschera di sottorete e il gateway, premi il pulsante con la freccia destra per trovare le rispettive voci nel menù e usa le manopole o la tastiera numerica per sistemare i valori. Premi **ANNULLA** per annullare i cambiamenti.
- 6 Premi **SALVA** per salvare i cambiamenti



Premi SALVA per salvare i cambiamenti apportati alle impostazioni di rete

## Workflow di configurazione di ATEM Constellation 8K

ATEM Constellation 8K include un pannello di controllo integrato. Di qui puoi verificare tutte le sorgenti in fase di configurazione e controllare lo switcher in modo diretto. Lo switcher è il cuore della catena di produzione, quindi è importante assicurarsi che sia impostato correttamente sin dai primi passi.

Qui sotto è riportato un semplice esempio di utilizzo del pannello frontale di questo modello.

- 1 Testa il funzionamento di tutte le sorgenti, per es. le camere, la grafica di un computer o le clip di un HyperDeck.  
Per farlo, seleziona una alla volta per metterle in coda, premendo il pulsante corrispondente. Il pulsante si illuminerà di verde, per indicare che la sorgente è sull'uscita di anteprima. Premi **CUT** o **AUTO** per azionare una transizione e inviare la sorgente all'uscita di programma. Così facendo hai anche la possibilità di testare eventuali transizioni personalizzate.
- 2 Dopo aver verificato tutte le sorgenti, controlla che il formato e il frame rate di ognuna coincidano con quelli dello switcher. Lo switcher convertirà automaticamente gli ingressi diversi. Ricorda che il 720p e il 1080i non si possono convertire in 8K.

**3** Ora controlla il talkback.

ATEM Constellation 8K ti dà l'opzione di comunicare con il team tecnico e il team di produzione, ognuno associato al proprio pulsante di talkback sul pannello frontale. Premili per comunicare. Per mantenere il microfono sempre acceso, premi il pulsante due volte. Premilo di nuovo due volte per spegnerlo e tornare alla modalità premi-per-parlare.

Dopo aver controllato il talkback, regola il livello delle cuffie. Per farlo, premi il pulsante di talkback di ciascun canale per attivarlo, per es. **PROD TALK** (team di produzione) e poi le frecce del volume su e giù. Regola il volume come preferisci.

**4** Ora verifica che il tally funzioni su tutte le camere.

Premi il pulsante di una camera per inviarla all'uscita di anteprima. La spia tally della camera Blackmagic corrispondente deve illuminarsi di verde. Premi **CUT** o **AUTO** per inviare la sorgente all'uscita di programma. A questo punto la spia tally deve illuminarsi di rosso.

In caso contrario, controlla i numeri identificativi di ogni camera in base all'ingresso a cui sono connesse. Per farlo puoi usare il menù impostazioni della camera stessa.

**5** Se le sorgenti e il talkback funzionano correttamente, premi il pulsante **CALL** per inviare un segnale di chiamata a tutte le camere Blackmagic tramite il segnale SDI di ritorno, quindi accenderne le spie tally. Questo serve per attirare l'attenzione dell'operatore di ripresa poco prima di andare in onda.

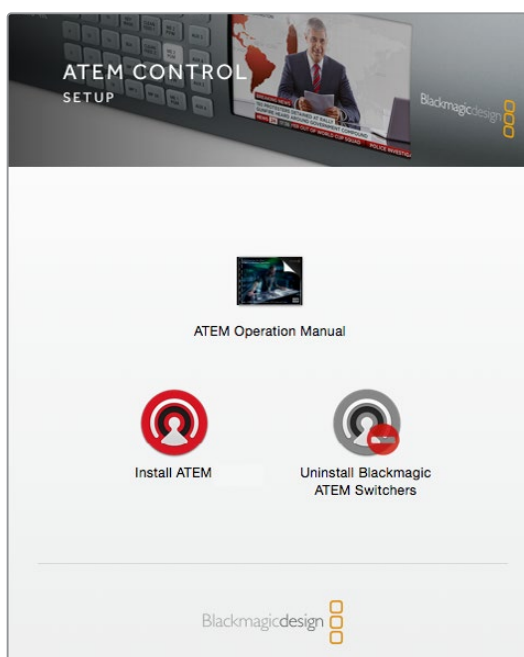
# Aggiornare il software ATEM

## Aggiornare switcher e pannelli

Blackmagic Design rilascia regolarmente aggiornamenti software per switcher e pannelli esterni, che aggiungono funzioni, correggono errori e migliorano la compatibilità con i software di terzi e i dispositivi video.

Per aggiornare il software ATEM, connetti lo switcher e i pannelli esterni al computer e apri ATEM Setup. L'utilità verifica il software interno dello switcher e suggerisce di aggiornarlo se sul computer è installata una versione più recente.

È consigliabile aggiornare tutti i dispositivi che intendi usare alla stessa versione del software.



L'installer del software ATEM

Per eseguire l'aggiornamento, connetti lo switcher o ATEM Advanced Panel al computer tramite USB.

Se lo switcher è già connesso al computer tramite ethernet, puoi eseguire l'aggiornamento sfruttando la connessione.

Innanzitutto scarica l'ultima versione del software ATEM e installala sul tuo Mac o PC seguendo le istruzioni già descritte nelle sezioni precedenti. A installazione completata, il nuovo software per lo switcher e l'Advanced Panel verrà incluso all'interno di ATEM Setup.

## Aggiornare lo switcher

- 1 Connetti lo switcher al computer tramite USB.  
Se lo switcher è già connesso al computer tramite ethernet, puoi eseguire l'aggiornamento sfruttando la connessione.  
Assicurati che lo switcher sia l'unico dispositivo ATEM connesso tramite USB al computer su cui è aperta l'utilità. Se sono connessi più dispositivi ATEM, potrebbe essere difficile rilevare lo switcher.
- 2 Lancia ATEM Setup.
- 3 Se il software dello switcher non è aggiornato, una finestra di dialogo suggerirà di aggiornarlo. Clicca **Update** per avviare l'aggiornamento. Non scollegare il cavo di alimentazione dallo switcher durante l'aggiornamento.
- 4 Ad aggiornamento completato, una finestra di dialogo suggerirà di spegnere e riaccendere lo switcher. Accetta la richiesta e poi chiudi la finestra di dialogo.

## Aggiornare il pannello esterno

- 1 Connetti il pannello al computer tramite USB. Se il pannello è già connesso al computer tramite ethernet, puoi eseguire l'aggiornamento sfruttando la connessione.

**NOTA** Durante l'aggiornamento tramite USB assicurati che l'Advanced Panel sia l'unico dispositivo ATEM connesso tramite USB al computer sui cui è aperta l'utilità. Se sono connessi più dispositivi ATEM, potrebbe essere difficile rilevare il pannello.

- 2 Lancia ATEM Setup.
- 3 Se il pannello non è aggiornato, una finestra di dialogo suggerirà di eseguire l'aggiornamento. Clicca **Update** per avviare l'aggiornamento. Non scollegare il cavo di alimentazione dal pannello durante l'aggiornamento.
- 4 Ad aggiornamento completato, il pannello si spegnerà e riaccenderà automaticamente.

## Aggiornamento tramite ethernet

Aggiornare lo switcher o l'Advanced Panel tramite ethernet è facile e veloce. Tuttavia è necessario eseguire l'aggiornamento solo tramite USB se:

- Il software interno viene aggiornato per la prima volta.
- Le impostazioni di rete di ATEM sono già configurate correttamente. Tuttavia se effettui il collegamento a una rete a cui sono connessi altri dispositivi video, gli indirizzi IP potrebbero entrare in conflitto, ostacolando la comunicazione tra il computer e lo switcher. Le impostazioni di rete si possono cambiare solo tramite USB.



# Collegare le uscite video

## Uscite video

Gli switcher ATEM ospitano diverse connessioni compatibili con un'ampia varietà di dispositivi video. ATEM Constellation 8K supporta HD, Ultra HD e 8K; i modelli ATEM Production Studio 4K e Broadcast Studio 4K ammettono Ultra HD, HD e SD tramite SDI. HDMI è disponibile sui modelli ATEM Production Studio 4K. Le connessioni di uscita sono descritte qui sotto.

È importante sottolineare che le uscite di ATEM Constellation 8K non dispongono di etichette specifiche, come negli altri modelli ATEM, perché si possono associare a qualsiasi sorgente. Per esempio in una produzione 8K si potrebbe associare il programma all'uscita 1, il clean feed all'uscita 2, e le camere alle altre quattro uscite per la registrazione isolata di ciascuna. Questo modello offre la versatilità di commutare qualsiasi sorgente su qualsiasi uscita.

Le uscite Ultra HD sfruttano i 24 connettori 12G-SDI. Quando il formato video dello switcher è impostato su 4320p, i 24 connettori vengono automaticamente configurati come 6 uscite quad link.

## Programma SDI

Questa uscita commuta tra Ultra HD, HD, e SD. Trasmette il segnale principale del programma dello switcher e si connette a qualsiasi dispositivo video SDI. Ammette audio HDMI e SDI integrato da telecamere e dispositivi audio esterni tramite gli ingressi XLR. I modelli ATEM Production Switcher includono un cavo breakout per usare audio esterno.

## Programma HDMI

Analogamente al programma SDI, questa uscita commuta tra Ultra HD, HD, e SD. Trasmette l'uscita di programma principale dello switcher e si connette a TV, proiettori video, e persino al codificatore Blackmagic Design H.264 e ai registratori HyperDeck. Ammette audio HDMI e SDI integrato da telecamere e dispositivi audio esterni tramite gli ingressi XLR.

## Multiview SDI e HDMI

Le uscite multiview di tutti gli switcher ATEM sono HD, eccetto ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K (HD o Ultra HD) e ATEM Constellation 8K (HD, Ultra HD o 8K). Puoi scegliere tra diversi formati e frame rate per usare diversi tipi di monitor e visualizzare i contenuti in Ultra HD anche se lavori in HD. Consulta la sezione "Utilizzare ATEM Software Control" per tutti i dettagli.

Alcuni modelli di switcher offrono una singola uscita multiview, mentre i modelli più grandi dispongono di 2 uscite indipendenti per monitorare più sorgenti. Le uscite multiview permettono di visualizzare 8 sorgenti, inclusi anteprima e programma. ATEM Constellation 8K permette di lavorare con 4 uscite multiview HD o Ultra HD, oppure con un'uscita multiview 8K.

Il tally è rosso per il programma e verde per l'anteprima. Puoi connettere questa uscita a TV e monitor di computer dotati di connessioni SDI o HDMI.

## Programma SDI con conversione in risoluzione minore

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K e ATEM 2 M/E Production Studio 4K offrono un'uscita di programma HD-SDI.

### **Ausiliaria SDI**

Trasmette un segnale nello stesso formato video in uso.

Il numero delle uscite ausiliarie varia a seconda del modello:

- 1 x su ATEM Production Studio 4K
- 3 x su ATEM 1 M/E Production Studio 4K
- 6 x su ATEM 2 M/E Production Studio 4K
- 6 x su ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K

Le uscite ausiliarie elaborano qualsiasi sorgente video interna o esterna, per esempio i feed di programma quando sono necessarie più di una uscita, i clean feed privi di chiavi secondarie, e ingressi video specifici. Sono perfette per gestire gli schermi sul palco e controllare i contenuti da mostrare al pubblico. Commutano all'istante e sono indipendenti dalle uscite di programma principali. Queste uscite integrano l'audio del programma SDI.

Va sottolineato che tutte le uscite di ATEM Constellation 8K si possono associare a qualsiasi sorgente, dandoti la flessibilità di usarle come fossero uscite ausiliarie.

### **Anteprima SDI**

Mostra la sorgente selezionata sul bus di anteprima dello switcher, e l'anteprima delle transizioni. È perfetta per monitorare su uno schermo a piena risoluzione. Questa uscita integra l'audio del programma SDI.

### **M/E**

ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K e ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K offrono un'uscita di anteprima SDI per M/E 1, e uscite di programma SDI in HD e Ultra HD per M/E 1 e 2. Queste ultime si possono usare come una ulteriore uscita di anteprima o programma per i due M/E.

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K ha 4 M/E. Solitamente M/E 3 e M/E 4 vengono instradati su M/E 1 o 2 per creare immagini multilivello complesse. I feed di M/E 3 o M/E 4 si possono anche instradare sulle uscite ausiliarie SDI.

**NOTA** Alle uscite SDI di ATEM Constellation 8K è possibile instradare qualsiasi sorgente.

Dunque puoi instradare qualsiasi sorgente video interna o esterna a una qualsiasi delle 24 uscite in HD o Ultra HD, o a una qualsiasi delle 6 uscite in 8K. Sono inclusi il programma, il clean feed, l'anteprima, l'uscita M/E, le camere e altri dispositivi esterni.

Gli ingressi e le uscite SDI in 8K di ATEM Constellation 8K si avvalgono del metodo two sample interleave, anche noto come 2SI. È importante che i cavi SDI quad link siano collegati nell'ordine corretto.

Sullo stesso modello, l'audio è integrato nel flusso SDI, o si può instradare sulle uscite analogiche o MADI.

# Utilizzare il pannello frontale di ATEM Constellation 8K

ATEM Constellation 8K offre un pannello frontale pienamente funzionale per operare lo switcher. Tuttavia si raccomanda di utilizzarlo principalmente durante le operazioni di configurazione, per esempio per testare le chiavi o la commutazione delle sorgenti, prima di andare in onda. Per questo motivo il pannello include anche il pulsante LOCK, che blocca il pannello frontale per evitare di effettuare cambiamenti indesiderati durante la produzione.

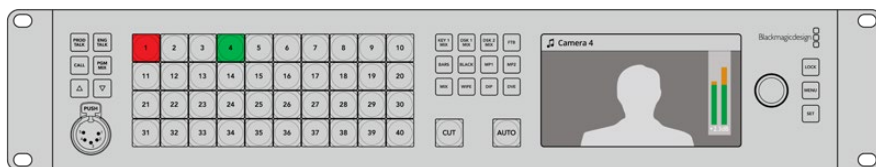
La sezione seguente descrive le funzioni accessibili dal pannello frontale per la fase di configurazione e di test.

## Eseguire una transizione

Come primo passo, prova a testare una transizione. I 40 pulsanti numerati rappresentano gli ingressi dello switcher, attivi sia nella modalità HD che Ultra HD. I primi dieci controllano i dieci ingressi quad link in modalità 8K. All'accensione del dispositivo, il pulsante 1 si illumina di rosso e indicare che l'ingresso 1 è in onda. Se a questo ingresso è connessa una sorgente, la vedrai sull'uscita di programma.

A differenza dei soliti pannelli di controllo programma/anteprima, questi pulsanti funzionano sia per l'anteprima che per il programma, illuminandosi rispettivamente di verde o rosso. Di seguito è spiegato come alternare anteprima e programma.

Supponiamo che l'ingresso 1 sia in onda e di voler commutare all'ingresso 4.

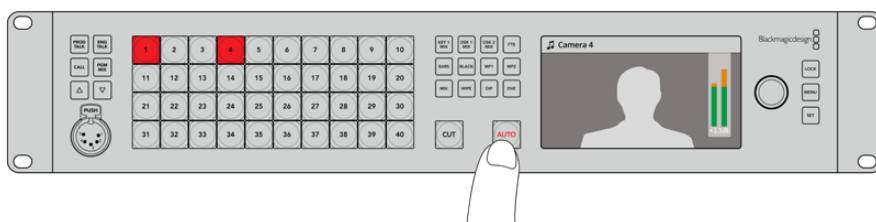


Modalità anteprima/programma: ingresso 1 in onda e ingresso 4 in anteprima

### Per eseguire una transizione:

- 1 Seleziona la sorgente successiva premendo il pulsante 4. Il pulsante si illuminerà di verde, indicando che la sorgente è attiva sul bus di anteprima.
- 2 Ora premi il pulsante **CUT** o **AUTO**.

Premendo CUT, il pulsante 4 si illuminerà di rosso per indicare che la sorgente è in onda, e l'ingresso 4 andrà sull'uscita di programma. Premendo AUTO, la commutazione avverrà con la transizione selezionata. Durante la transizione, entrambi i pulsanti saranno illuminati di rosso perché per qualche istante entrambe le sorgenti sono in onda.

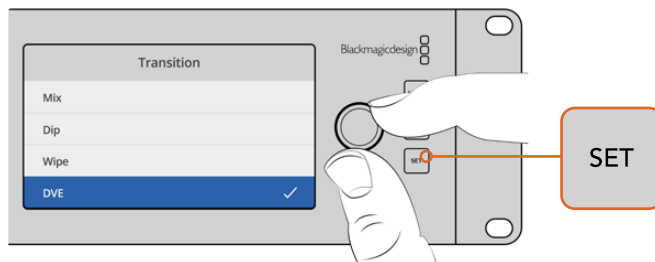


Premi AUTO per azionare una transizione automatica

È davvero semplice. Per cambiare il tipo di transizione puoi usare i menù sul display LCD o i 4 appositi pulsanti sul pannello frontale, ovvero Mix, Dip, Wipe e DVE.

**Per cambiare il tipo di transizione:**

- 1 Premi **MENU**.
- 2 Ruota la manopola fino al menù **Transizioni**.
- 3 Premi **SET** per selezionarlo.
- 4 Ruota la manopola fino alla voce **Transizione**.
- 5 Premi **SET** e scorri tra le opzioni. Per questo esempio, seleziona **DVE**.
- 6 Premi **SET** per confermare. Premi **MENU** per uscire dai menù e tornare al video di anteprima.



Usa il menù LCD per selezionare il tipo di transizione e impostarne la durata

Mentre navighi il menù puoi testare i diversi tipi di transizione premendo **AUTO**. Tutte le transizioni disponibili nel menù LCD si possono selezionare anche dal software o da un pannello esterno, se connesso.

Oltre agli ingressi principali, il pannello frontale ospita anche due pulsanti per i lettori multimediali, ovvero **MP 1** e **MP 2**. Se nello switcher sono archiviati dei file di grafica, per es. loghi o titoli, puoi inserirli con uno stacco netto o una transizione premendo uno dei due. ATEM Constellation 8K offre un lettore multimediale nella modalità 8K, e quattro nella modalità HD e Ultra HD.

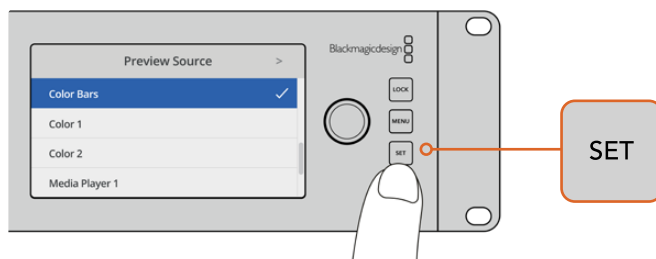
### Selezionare altre sorgenti

Oltre alle sorgenti immediatamente disponibili sul pannello frontale, puoi selezionarne anche altre usando i menù LCD.

**Per farlo:**

- 1 Premi **MENU**.
- 2 Ruota la manopola fino al menù **Fonte programma**.
- 3 Premi **SET** per selezionarlo.
- 4 Ruota la manopola fino a trovare la sorgente desiderata. Per questo esempio, seleziona **Color Bars** (barre di colore).
- 5 Premi **SET** per confermare.
- 6 Premi **MENU** per uscire dai menù e tornare al video di anteprima.

Ora sull'uscita di programma vedrai le barre di colore, e sul pannello frontale il pulsante **BARS** sarà illuminato di rosso. Se invece sul pannello hai selezionato una delle sorgenti per l'anteprima, il pulsante corrispondente sarà illuminato di verde. Premi **CUT** o **AUTO** per commutare tra le barre di colore e la sorgente di anteprima.



Apri il menù LCD dedicato all'anteprima, scegli una sorgente e controlla che sia quella desiderata sulla schermata multiview prima di mandarla in onda

## Modalità di commutazione cut bus

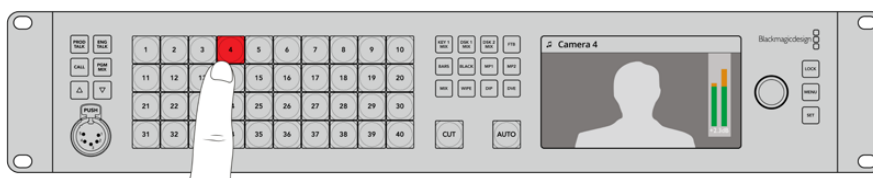
Di default il pannello frontale funziona nella tradizionale modalità programma/anteprima, in cui prima è necessario selezionare la sorgente successiva sul bus di anteprima e poi premere CUT o AUTO. In altri casi però potrebbe essere preferibile commutare alla sorgente successiva con uno stacco netto. Questa modalità, **NOTA** come commutazione *cut bus*, è selezionabile dal menù LCD.

### Per selezionare la modalità cut bus:

- 1 Premi **MENU**.
- 2 Ruota la manopola fino al menù **Impostazioni**.
- 3 Premi **SET** per selezionarlo.
- 4 Ruota la manopola fino alla voce **Modalità** e conferma con **SET**.
- 5 Ruota la manopola fino alla voce **Cut bus** e conferma con **SET**.
- 6 Premi **MENU** per uscire dai menù e tornare al video di anteprima.

Ora il pannello frontale funzionerà diversamente, per cui per mandare una sorgente in onda all'istante basterà selezionarla. Infatti se provi a selezionare un'altra sorgente dal pannello frontale, vedrai che il pulsante premuto si illuminerà di rosso, non ci saranno pulsanti illuminati di verde perché il bus di anteprima non è abilitato, e la sorgente andrà in onda all'istante.

In modalità cut bus, cambia anche il funzionamento dei pulsanti CUT e AUTO, ovvero non servono più per azionare una transizione, bensì per selezionare il tipo di transizione usato quando si premono i pulsanti di ingresso.



In modalità cut bus, le sorgenti selezionate sul pannello frontale vanno in onda all'istante

Per esempio se vuoi che le sorgenti vadano in onda con uno stacco netto non appena le selezioni, premi CUT. Il pulsante si illuminerà e qualsiasi sorgente selezionata andrà in onda con uno stacco netto. Premi AUTO se invece preferisci commutare con una transizione. Il pulsante si illuminerà e qualsiasi sorgente selezionata andrà in onda con il tipo di transizione correntemente scelto. Segui il procedimento descritto nella sezione “Eseguire una transizione” per scegliere il tipo di transizione che preferisci.

### In caso di funzionamento inaspettato

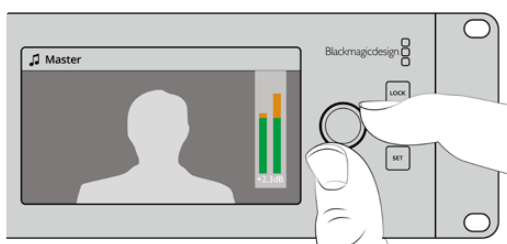
Ricorda che ogni modifica alle impostazioni effettuata sul pannello integrato o nel menù LCD si riflette anche sul software e sul pannello esterno. Se il pannello integrato opera in modo inaspettato, un altro utente potrebbe aver cambiato modalità di commutazione o qualche impostazione. Per esempio se un altro utente ha selezionato un keyer ma nessuno sfondo, premendo il pulsante AUTO, selezioni lo stesso keyer. In casi come questo è consigliabile controllare i relativi menù LCD, o accedere ad ATEM Software Control per tornare alle impostazioni desiderate.

Il pannello frontale potrebbe rispondere in modo inaspettato anche se un altro utente ha cambiato una serie di impostazioni e poi ha salvato l'intera configurazione dello switcher.

### Livelli audio

Oltre a navigare i menù LCD, la manopola sul pannello frontale serve per regolare i livelli audio. L'etichetta sul display mostra il nome della sorgente che stai regolando.

Solitamente la manopola regola il livello audio del master del mixer. Le regolazioni effettuate servono per diminuire il livello complessivo dell'audio del programma. Osserva gli indicatori di sovrapposizione sul display LCD per vedere come cambia il livello.



Regola il livello audio del master con la manopola e osserva gli indicatori di livello sul display LCD

Usa il display LCD anche per regolare e monitorare il livello dei singoli ingressi SDI. In alcuni casi non va regolato il livello audio del master, bensì il livello audio di un ingresso in particolare.

#### Per esempio per regolare il livello audio dell'ingresso 4:

- 1 Premi il pulsante 4. In modalità programma/anteprima questa operazione è più semplice perché la sorgente 4 viene selezionata come anteprima.
- 2 Il display LCD mostrerà la relativa etichetta, in questo caso Ingresso 4.
- 3 Ruota la manopola e osserva come cambiano i livelli audio sull'LCD.

Se quest'ingresso è in onda, diminuirà anche il livello audio del master.

#### Per tornare al livello audio del master:

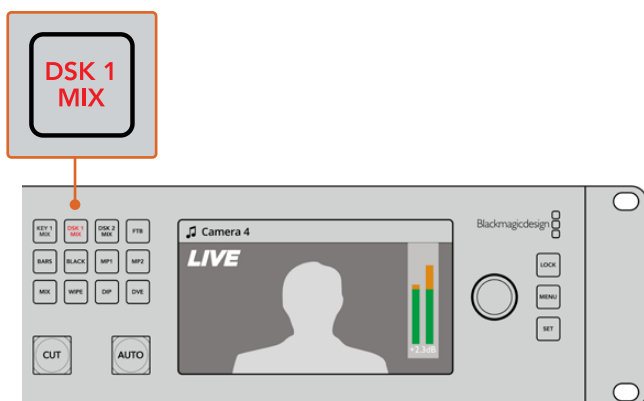
- 1 Premi **SET** sul pannello frontale. Dopo qualche istante il pannello torna automaticamente sul master.
- 2 Ora ruotando la manopola regoli il livello audio del master e il display LCD mostra l'etichetta Master.

Questo è un metodo veloce per testare i canali audio in fase di configurazione. Per un controllo più preciso dei singoli parametri durante la produzione è preferibile usare ATEM Software Control.

## Dissolvenza della chiave secondaria 1

Sul pannello frontale c'è un pulsante dedicato alla dissolvenza della chiave secondaria 1, **DSK 1 MIX**. Questo pulsante è utile per esempio per inserire o rimuovere dall'immagine un logo o un'animazione. Supponiamo di voler gestire un logo sull'immagine in onda. Innanzitutto è necessario assegnare il logo alla chiave secondaria 1. Poi basterà premere DSK 1MIX per mandarlo in onda e fuori onda. La durata di questa transizione va impostata nel menù **DSK 1** sul display LCD o su un altro pannello di controllo.

Al keyer è possibile assegnare un ingresso o un lettore multimediale, e per farlo puoi usare il menù LCD o il pannello di controllo esterno. Se lo switcher è nuovo, apri ATEM Software Control e aggiungi la grafica e i loghi nell'archivio multimediale.

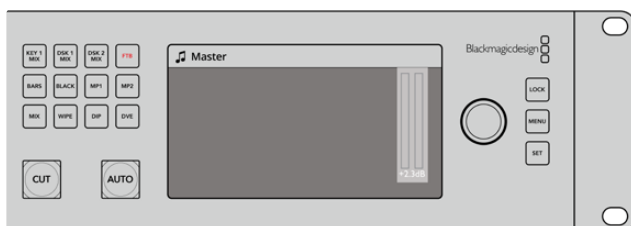


Premi DSK 1 MIX per inserire o rimuovere la chiave secondaria 1 dall'immagine in onda

## FTB

Quando arriva il momento di chiudere un programma, è importante disporre di una dissolvenza che non tralasci nessun elemento dell'immagine. Gli switcher ATEM permettono di creare immagini multilivello molto complesse e di gestirne le transizioni come immagine unica, premendo un solo pulsante. La funzione della dissolvenza in nero, *fade to black*, serve proprio a questo.

Premendo il pulsante **FTB**, l'intera uscita di programma dello switcher sfuma gradualmente fino a diventare di colore nero. Il pulsante lampeggerà per indicare che la funzione è attiva. La durata della dissolvenza si può impostare nel relativo menù LCD, sul software o sul pannello esterno.



Premi FTB per eseguire una dissolvenza in nero dell'uscita di programma, incluse grafica e chiavi

## LOCK

Questo pulsante blocca il pannello per evitare di commutare sorgente o cambiare per sbaglio transizioni e lettori multimediali. Quando è attivo, è illuminato di una fioca luce rossa. In questa modalità, il resto dei pulsanti del pannello lampeggiano di rosso se premuti. Il blocco non ha effetto sui menù LCD e i pulsanti di talkback PROD TALK e ENG TALK.

Per sbloccare il pannello tieni premuto il pulsante LOCK.

Per bloccarlo, tienilo premuto per 2 secondi.

**SUGGERIMENTO** Durante la diretta è sempre consigliabile bloccare il pannello frontale.

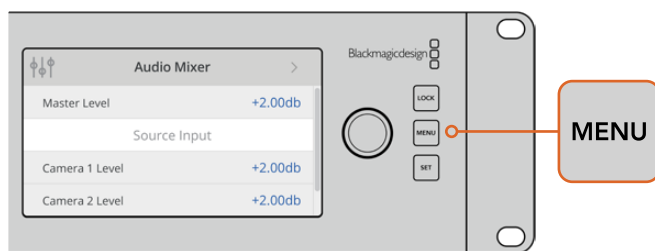
## Menù LCD

I menù LCD contengono tutte le impostazioni delle operazioni dello switcher. Prova a navigarli per scoprire cosa contengono le diverse pagine. Questi menù sono organizzati in modo simile ai menù di ATEM Software Control. Tuttavia sul display LCD sono disponibili anche menù aggiuntivi per impostare le uscite SDI e il mixer audio, e configurare ATEM Constellation 8K.

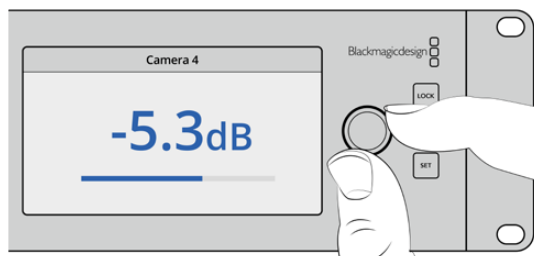
### Per usare i menù:

- 1 Premi **MENU**.
- 2 Ruota la manopola fino a trovare il menù desiderato.
- 3 Premi **SET** per aprirlo.
- 4 Ruota la manopola per navigare la lista di impostazioni.
- 5 Premi **SET** per selezionare un'impostazione.
- 6 Ruota la manopola per navigare le opzioni.
- 7 Premi **SET** per confermare l'opzione desiderata.
- 8 Premi il pulsante **MENU** per uscire dai menù e tornare al video di anteprima.





Premi MENU per aprire i menù LCD



Ruota la manopola per navigare i menù e cambiare le impostazioni, per esempio per selezionare l'audio dell'ingresso 4 e regolarne il livello

## Utilizzare il talkback

ATEM Constellation 8K ospita due pulsanti per comunicare con il team di produzione o il team tecnico: **PROD TALK** e **ENG TALK**. Collega un paio di cuffie munite di microfono alla connessione XLR a 5 pin sul pannello frontale. Premendo due volte uno o entrambi questi pulsanti, il microfono rimane acceso e il pulsante interessato si illumina di bianco finché non viene ripremuto.

Per regolare il livello delle cuffie del canale di produzione o tecnico, e del programma - **PGM MIX** - puoi usare ATEM Software Control o il pannello frontale. Il pulsante selezionato si illumina di rosso, indicando che è possibile regolare il livello del rispettivo canale usando le frecce su e giù.

Sul retro di ATEM Constellation 8K, il connettore denominato **Talkback** permette di instradare il talkback del canale di produzione o del canale tecnico. Per informazioni su come costruire un cavo su misura per talkback, consulta la sezione "Piedinatura del connettore Talkback".

## CALL

Tieni premuto questo pulsante per far lampeggiare la spia tally di tutte le camere connesse. Serve per attirare l'attenzione degli operatori di ripresa o segnalare che si sta per andare in onda.

**NOTA** Il pannello frontale di ATEM Constellation 8K consente di gestire quasi tutte le funzioni dello switcher, quindi è ideale come risorsa alternativa in caso di emergenza.

# Utilizzare ATEM Software Control

ATEM Software Control è incluso allo switcher e permette di controllare lo switcher in modo analogo al pannello fisico. Invece dei pulsanti, offre una serie di menù a destra nell'interfaccia. Ognuno di essi mostra le voci relative alle diverse funzioni, le cui impostazioni sono facili da gestire.



Con ATEM Software Control puoi anche configurare le impostazioni dello switcher, inserire la grafica e gestire l'archivio multimediale.

## Preferenze

La finestra **Preferenze...** contiene i menù **Generale** e **Mappatura**. Il primo permette di configurare le impostazioni di rete, la modalità delle transizioni e la lingua.

### Generale

ATEM Software Control è disponibile in inglese, tedesco, spagnolo, francese, italiano, giapponese, coreano, portoghese, russo, turco e cinese semplificato.

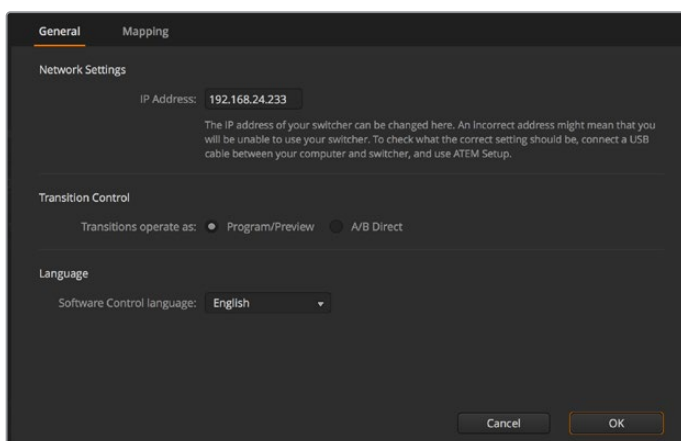
Quando apri il software per la prima volta, una finestra di dialogo chiede di selezionare una lingua, che puoi comunque cambiare in qualsiasi momento.

#### Per cambiare la lingua:

- 1 Nella barra del menù, vai su **ATEM Software Control > Preferenze...**
- 2 Nel menù **Generale**, seleziona la lingua desiderata dal menù a discesa alla voce **Lingua**.

Una finestra di dialogo chiederà di confermare la selezione. Clicca su **Cambia** per confermare.

Il software si riavvierà nella lingua selezionata.

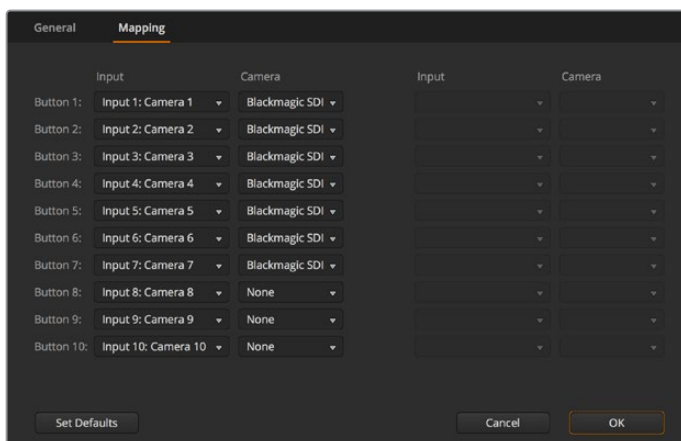


Apri la finestra **Preferenze...** per scegliere la lingua del software

## Mappatura

Questo menù consente di assegnare gli ingressi ai pulsanti desiderati sui bus di anteprima e programma. Dal menù a discesa della voce **Camera**, seleziona una camera Blackmagic SDI per ciascun ingresso, oppure scegli **Nessuna** se all'ingresso non è connessa nessuna camera.

ATEM Software Control e i pannelli esterni permettono di assegnare le sorgenti più utilizzate, per esempio le camere, ai pulsanti a portata di mano sui bus di programma e anteprima, e quelle meno ricorrenti ai pulsanti periferici. La mappatura dei pulsanti va effettuata per ogni pannello di controllo in modo indipendente.



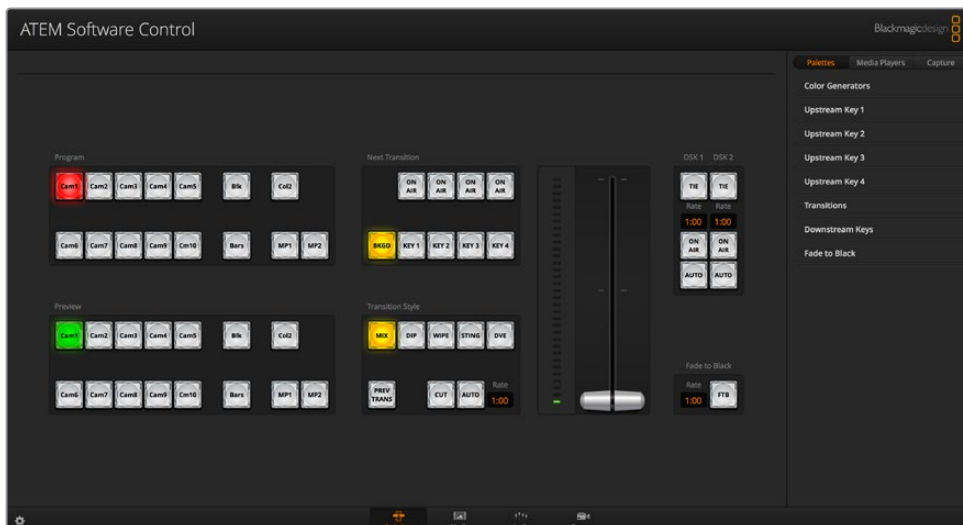
Seleziona una camera dal menù a discesa

## Struttura dell'interfaccia

L'interfaccia del software è composta da quattro pagine: Switcher, Audio, Multimedia e Camera. Per aprirle basta cliccare sulle icone corrispondenti in basso, o premere **Shift + freccia destra/sinistra**. Per aprire la finestra delle impostazioni generali, clicca sull'icona dell'ingranaggio in basso a sinistra. Le impostazioni dello switcher si possono cambiare unicamente usando le quattro pagine del software.

### Switcher

Quando si apre per la prima volta, il software mostra la pagina Switcher con il pannello di controllo principale. Il pannello funziona solo se il software è connesso a uno switcher.



## Operazioni con mouse e trackpad

I pulsanti, gli slider e la leva di transizione virtuali si attivano utilizzando il mouse o il trackpad di un laptop.

Per premere un pulsante basta un clic sinistro con il mouse. Per spostare uno slider o la leva di transizione, clicca e trascina tenendo premuto il tasto sinistro del mouse.

## Tasti di scelta rapida

La tabella seguente elenca alcuni dei tasti di scelta rapida, su una tastiera QWERTY, e la funzione corrispondente.

Tasti	Funzione
<1> - <0>	Mostra l'anteprima della sorgente degli ingressi 1-10. 0 = ingresso 10.
<Shift> <1> - <0>	Mostra l'anteprima della sorgente degli ingressi 11-20. Shift 0 = ingresso 20.
<Ctrl> <1> - <0>	Commuta le sorgenti degli ingressi 1-10 sull'uscita di programma con uno stacco netto.
Premi e rilascia <Ctrl>, poi <1> - <0>	Commuta le sorgenti degli ingressi 1-10 sull'uscita di programma. La modalità stacco netto rimane attiva e il pulsante CUT si illumina di rosso.
<Ctrl> <Shift> <1> - <0>	Commuta le sorgenti degli ingressi 11-20 sull'uscita di programma con uno stacco netto.
Premi e rilascia <Ctrl>, poi <Shift> <1> - <0>	Commuta le sorgenti degli ingressi 11-20 sull'uscita di programma con uno stacco netto. La modalità stacco netto rimane attiva e il pulsante CUT si illumina di rosso.
<Ctrl>	Disabilita la modalità stacco netto (se attiva). Il pulsante CUT si illumina di bianco.
<Spazio>	CUT
<Return> o <Enter>	AUTO

Le sezioni seguenti spiegano in dettaglio come utilizzare l'interfaccia.

## Multimedia

La pagina Multimedia consente di aggiungere la grafica nell'archivio multimediale. Gli switcher ATEM hanno una memoria, chiamata *media pool*, in grado di contenere un determinato numero di immagini con canale alfa in base al modello.

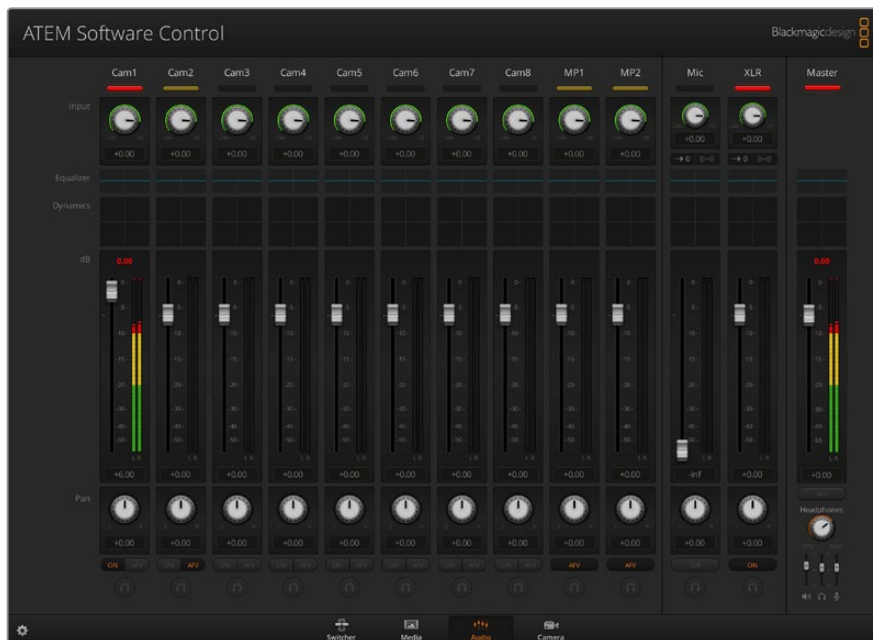
Modello		Fotogrammi	Clip
ATEM Constellation 8K	HD	64	4
	Ultra HD	64	4
	8K	24	2
ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K		64	2
ATEM Production Studio 4K		20	2
ATEM 2 M/E Production Studio		32	2
ATEM 2 M/E Production Studio		32	2

Per esempio ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K può contenere un massimo di 64 fotogrammi e 2 clip, assegnabili a ciascuno dei due lettori multimediali durante la produzione. Se un'immagine non serve più, basta rimuoverla dal lettore e sceglierne un'altra. ATEM Constellation 8K contiene clip composte da un numero massimo di 100 fotogrammi e offre un lettore multimediale quando è in modalità 8K. In modalità HD e Ultra HD 4K offre quattro lettori multimediali che condividono lo stesso stesso archivio. Per tutti i dettagli sulla durata delle clip in base al modello di switcher e al formato video, consulta la tabella "Durata delle clip" più avanti nel manuale.

Quando trascini un fotogramma o una clip nell'archivio multimediale, il canale alfa, se presente, si carica automaticamente. Quando assegni un fotogramma o una clip a un lettore multimediale, l'uscita di quest'ultimo includerà sia la chiave che il riempimento. Se scegli un lettore multimediale come fonte per la chiave, per esempio il lettore 1, il riempimento e la chiave vengono selezionati automaticamente. In ogni caso la chiave si può instradare separatamente così puoi usarne una diversa se preferisci.

## Audio

La pagina Audio contiene un mixer audio completo di tutti i controlli necessari.



Gli switcher ATEM offrono un mixer audio interno che permette di usare l'audio delle camere integrato nelle connessioni HDMI e SDI, dei server multimediali e di altri ingressi, senza ricorrere a un mixer esterno. Il mixer è ideale quando lo switcher si usa in studio o nei veicoli di regia mobile dove lo spazio è limitato. Il mix audio viene trasmesso tramite le uscite di programma SDI e HDMI.

Gli switcher ATEM includono anche ingressi XLR e RCA per usare audio esterno. Il mix si può trasmettere anche attraverso le uscite XLR. Il mixer offre controlli per regolare i singoli livelli e monitorare una sola sorgente audio.

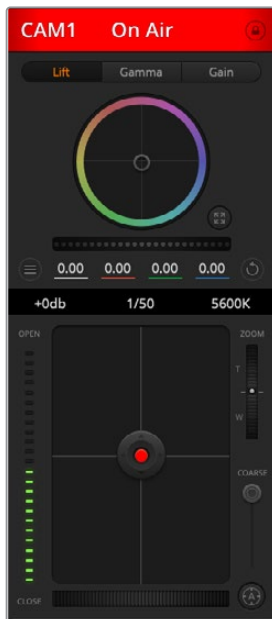
Tutti gli switcher ATEM per la produzione e il broadcast, eccetto ATEM Production Studio 4K, consentono il mixaggio dell'audio dei lettori multimediali interni. ATEM Production Studio 4K fa eccezione perché il suo archivio multimediale accetta solo fotogrammi, non clip.

Se preferisci ricorrere a un mixer esterno, l'interfaccia permette di silenziare l'audio di tutti gli ingressi e mantenere acceso solo quello esterno. Tutti i dettagli sul funzionamento del mixer audio sono descritti nelle sezioni seguenti.

## Camera

La pagina Camera permette di controllare le camere a distanza in modo simile alle tradizionali CCU esterne, con la differenza che tutte le funzioni sono integrate comodamente nel software, quindi sempre accessibili. Modificare i valori di iris, gain, messa a fuoco, mezzitoni, e zoom è facile se si utilizzano obiettivi compatibili. Inoltre è possibile regolare il bilanciamento del colore e creare look unici con il correttore primario di DaVinci Resolve, integrato nelle camere Blackmagic operanti con la versione 1.8.1 o successiva.

Per tutti i dettagli sulle funzioni di controllo camera consulta la sezione “Controllare le camere”.



Apri la pagina Camera per controllare le camere Blackmagic Design

## Finestra impostazioni

L'icona dell'ingranaggio in basso a sinistra nell'interfaccia apre la finestra impostazioni, dove puoi cambiare ingressi video ed etichette nel menù **Etichette**. Etichettare gli ingressi è importante perché il nome assegnato compare sulla schermata multiview e su ATEM Advanced Panel.



Apri il menù **Generale** per impostare lo standard video dello switcher, assicurandoti che coincida con quello degli ingressi video. Tutti i dettagli su come impostare lo standard video sono descritti più avanti nel manuale.

Il menù **Multiview** permette di scegliere il layout della schermata multiview. Il layout si può cambiare cliccando sulle opzioni predefinite in basso a destra nel pannello M/E 1, o nella parte destra della finestra impostazioni del pannello M/E 2. Tutti i modelli di switcher consentono di scegliere liberamente il layout e quale sorgente visualizzare negli 8 riquadri più piccoli. ATEM Constellation 8K è ancora più flessibile perché offre la possibilità di visualizzare un layout di 4, 7, 10, 13 o 16 sorgenti a scelta.

Così facendo potrai monitorare camere, sorgenti interne, immagini dei lettori multimediali e uscite ausiliarie su un singolo schermo, ideale per ottimizzare gli spazi, soprattutto nelle installazioni portatili.

Se intendi usare anche i registratori su disco HyperDeck, apri il menù **HyperDeck** per assegnargli un indirizzo IP, verificarne la connessione, attivare/disattivare la funzione Auto Roll e impostare il ritardo. Consulta la sezione “Controllare HyperDeck” per tutti i dettagli su come usare HyperDeck congiuntamente allo switcher ATEM.

Usa il menù **Remoto** per impostare il tipo di controllo remoto dello switcher, ovvero scegliendo la porta RS-422 per controllare i movimenti di panoramica, inclinazione e zoom (PTZ) oppure hardware GVG100 legacy, per esempio una suite di montaggio lineare.

Le impostazioni dello switcher sono descritte in dettaglio nella sezione “Cambiare le impostazioni dello switcher”.

## Utilizzare il pannello di controllo principale

La pagina Switcher mostra il pannello di controllo principale, dove selezioni e mandi in onda le sorgenti.

Qui scegli lo stile delle transizioni, gestisci le chiavi primarie e secondarie e abiliti la dissolvenza in nero. I menù sul lato destro contengono le impostazioni per gestire la durata delle transizioni e della dissolvenza in nero, i generatori di colore, i lettori multimediali e le chiavi primarie e secondarie.

### Banco effetti

La sezione banco effetti contiene i bus di programma e anteprima, dove selezioni gli ingressi esterni o le sorgenti interne che vuoi visualizzare in anteprima o mandare in onda.

Se lo switcher ha due sezioni M/E, allarga la finestra per visualizzarle entrambe, oppure clicca il pulsante Mix Effect 1 o Mix Effect 2 in base a quella che desideri utilizzare. Quando entrambe le sezioni sono visibili, i pulsanti Mix Effect 1 e Mix Effect 2 si spostano a destra.



Sezione banco effetti

## Bus di programma

Questi pulsanti permettono di cambiare la sorgente per lo sfondo dell'uscita di programma con uno stacco netto. Il pulsante della sorgente in onda è illuminato di rosso.

## Bus di anteprima

Questi pulsanti permettono di selezionare la sorgente per lo sfondo dell'uscita di anteprima. La sorgente selezionata viene inviata al bus di programma quando azioni la transizione successiva. Il pulsante della sorgente in anteprima è illuminato di verde.

I pulsanti sul bus di programma corrispondono a quelli sul bus di anteprima.

<b>Ingressi</b>	Corrispondono al numero degli ingressi esterni dello switcher.
<b>Blk</b>	La sorgente di colore nero generata internamente dallo switcher.
<b>SuperSource</b>	Funzione attiva su tutti gli switcher ATEM con più di un M/E. Premi Shift sulla tastiera per passare alle barre.
<b>Bars</b>	Le barre di colore generate internamente dallo switcher. Un apposito pulsante è disponibile per gli switcher con un solo M/E.
<b>Col1</b>	Le sorgenti di colore generate internamente dallo switcher. Premi Shift sulla tastiera per passare a Col2.
<b>MP1 e MP2</b>	I lettori multimediali interni a cui sono associati fotogrammi o clip archiviati nello switcher. Se il tuo switcher ha più di due lettori multimediali, tieni premuto Shift sulla tastiera per vederne i pulsanti corrispondenti sul bus di anteprima e programma.
<b>PGM2</b>	Manda in onda o mostra l'anteprima dei contenuti dell'M/E 2. Disponibile solo sugli switcher 2 M/E. ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K consente anche di selezionare M/E 3 e 4.



## Sezione controllo transizioni e chiavi primarie

### CUT

Questo pulsante aziona una transizione con stacco netto delle uscite di programma e di anteprima, bypassando il tipo di transizione correntemente selezionato.



Sezione controllo transizioni

### AUTO/Durata

Il pulsante AUTO aziona la transizione selezionata a una durata preimpostata. La durata di ogni transizione si imposta nel menù **Transizioni** della tab **Palette**, e appare nel piccolo display Durata della sezione Tipo di transizione.

AUTO si illumina di rosso quando la transizione è in corso e il piccolo display Durata ne indica la durata residua in fotogrammi. Se hai connesso un ATEM Advanced Panel, la leva di transizione del software rispecchia il progresso della transizione in tempo reale.

### Leva di transizione

In alternativa al pulsante AUTO, la leva di transizione consente di gestire la transizione manualmente utilizzando il mouse. AUTO si illumina di rosso quando la transizione è in corso e il piccolo display Durata ne indica la durata residua in fotogrammi. Se hai connesso un ATEM Advanced Panel, la leva di transizione del software rispecchia il progresso della transizione in tempo reale.

### Tipo di transizione

La sezione Tipo di transizione offre 5 pulsanti: MIX, DIP, WIPE, STING, e DVE. Le transizioni disponibili variano a seconda del modello dello switcher. Per esempio su ATEM Production Studio 4K sono assenti le transizioni DVE e stinger. Il pulsante premuto si illumina di giallo e la selezione si riflette nel menù corrispondente del menù Transizioni per regolarle all'istante.

### PREV TRANS

Questo pulsante abilita la modalità di anteprima, permettendo di visualizzare la transizione selezionata sull'uscita di anteprima utilizzando la leva di transizione. Quando questa modalità è abilitata, l'uscita di anteprima è momentaneamente uguale a quella di programma. È consigliabile testare la transizione selezionata con la leva di transizione prima di mandarla in onda per evitare errori durante la diretta.

### **Transizione seguente**

Questa sezione include 5 pulsanti per selezionare gli elementi che andranno in onda o fuori onda con la transizione seguente: BKGD (sfondo), KEY 1, KEY 2, KEY 3, e KEY 4 (chiavi).

Le chiavi disponibili variano a seconda del modelli di switcher. Durante la transizione puoi inserire e rimuovere gradualmente tutte le chiavi, o selezionarle singolarmente.

Dopo aver selezionato gli elementi della transizione seguente, osserva il monitor di anteprima per vedere esattamente come sarà l'uscita di programma al termine della transizione. Quando selezioni il pulsante BKGD, attivi una transizione dalla fonte corrente sul bus di programma alla fonte sul bus di anteprima, ma senza le chiavi. Allo stesso modo puoi decidere di attivare una transizione con le sole chiavi, lasciando lo sfondo al suo posto.

### **ON**

Questi pulsanti indicano le chiavi correntemente in onda e consentono anche di inserire o rimuovere una chiave con uno stacco netto.

### **Sezione chiavi secondarie**

#### **TIE**

Questo pulsante abilita la chiave secondaria (DSK) e gli effetti della transizione seguente sull'uscita di anteprima. Inoltre vincola la chiave alla sezione Controllo transizioni, che andrà in onda con la transizione seguente.

La durata della transizione con chiave DSK è indicata nel display Durata sul pannello di controllo. Una chiave DSK attiva non compromette il segnale del clean feed 1.

#### **ON AIR**

Manda in onda o fuori onda la chiave DSK. Quando la chiave è in onda, il pulsante è illuminato.

#### **AUTO**

Manda in onda o fuori onda la chiave DSK per la durata indicata nel display Durata corrispondente. La durata indicata in questo display si riferisce specificamente alla chiave DSK. Il pulsante serve anche per inserire e rimuovere gradualmente grafica e loghi durante la trasmissione, senza interferire con le transizioni del programma principale.

#### **FTB**

Questo pulsante oscura gradualmente l'uscita di programma alla durata indicata nel rispettivo display Durata. Al termine della dissolvenza, il pulsante FTB lampeggia in rosso finché non viene ripremuto. Per cambiare la durata della dissolvenza in nero, accedi al suo menù.

Solitamente la dissolvenza in nero si usa per aprire o chiudere una trasmissione oppure per mandare la pubblicità. Tutti i livelli compositivi dell'immagine sfumano all'unisono.

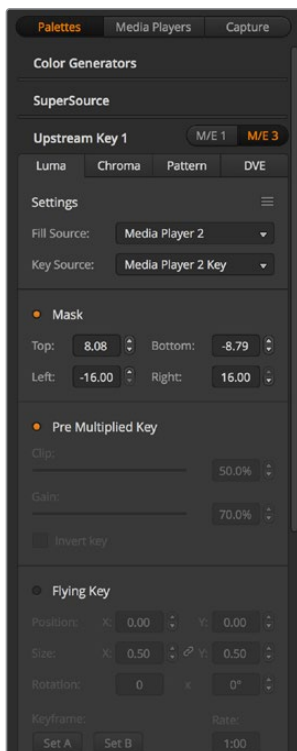
La dissolvenza in nero non è visualizzabile in anteprima. Per sfumare anche l'audio, basta selezionare il pulsante AFV sotto il fader del canale Master nel mixer audio.



Chiai DSK e dissolvenza in nero

## Menù di controllo

La pagina Switcher contiene 3 tab: Palette, Media Players e Cattura. I menù disponibili per ciascuna tab sono descritti di seguito, e variano a seconda del modello di switcher utilizzato. Anche le funzioni sono diverse in base al modello di switcher connesso. I menù sono organizzati per priorità di elaborazione. Riduci i menù a icona per ottimizzare lo spazio sull'interfaccia oppure seleziona quello desiderato per accedere alle impostazioni.



La tab Palette

## Palette

Questa tab contiene i seguenti menù.

### Generatori di colore 1 e 2

Lo switcher ATEM offre due generatori di colore, configurabili nell'omonimo menù, utilizzando lo strumento contagocce oppure i cursori dei parametri Tonalità, Saturazione, e Luminanza.

### SuperSource

I modelli ATEM con più di un M/E offrono una funzione chiamata SuperSource (immagine nell'immagine, o PiP) che consente di visualizzare sorgenti in sovraimpressione. Consulta la sezione "SuperSource" per tutti i dettagli su questa funzione.

### Chiavi primarie

A seconda del modello dello switcher, ATEM offre fino a quattro chiavi primarie per ogni M/E, configurabili dal menù Chiave primaria. Ogni chiave ha un apposito menù, contenente le opzioni Luma, Cromo, Motivo, e DVE. Il tipo di chiave cambia a seconda del modello dello switcher e della disponibilità o meno della funzione DVE. Ogni menù mostra tutti i parametri per configurare la chiave. Tutti i dettagli su come utilizzare le chiavi primarie sono descritti più avanti nel manuale.

Per gli switcher con 1 M/E, queste chiavi compaiono sotto l'etichetta M/E 1; per i modelli con 2 M/E o 4 M/E, sotto le rispettive etichette.

### Transizioni

Definisci le impostazioni di ciascun tipo di transizione. Per esempio la tab Dip offre un menù a discesa per selezionare la sorgente della transizione, e la tab Wipe le icone per selezionare i motivi. Combina impostazioni e funzioni per realizzare transizioni creative con varianti interessanti.

**NOTA** Nel menù Transizioni puoi solo definire le impostazioni di ciascun tipo di transizione. Per eseguirle è necessario selezionare quella desiderata nella sezione Tipo di transizione dell'interfaccia o del pannello esterno. Per comodità potresti utilizzare il pannello esterno per la commutazione e i menù del software per impostare la transizione. I pannelli esterni e il software sono interoperabili e rispecchiano le impostazioni l'uno dell'altro.

### DSK 1 e 2

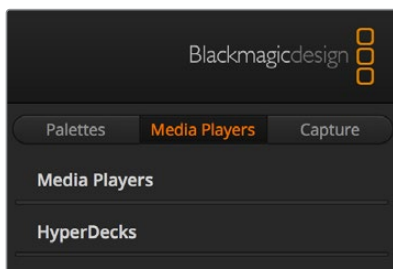
Configura le due chiavi secondarie. Qui selezioni le fonti per il segnale di riempimento e chiave, regoli i valori di soglia e gain, selezioni una chiave premoltiplicata, e imposti la maschera.

### Dissolvenza in nero

Imposta la durata dell'effetto dissolvenza in nero. È disponibile anche una casella di spunta per abilitare/disabilitare la funzione Audio Follow Video, invece di cliccare AFV sotto il canale del Mater nel mixer audio. Abilitando questa funzione, il video e l'audio sfumano gradualmente insieme durante la dissolvenza in nero.

## Media Players

Questa tab contiene i menù per gestire i lettori multimediali dello switcher ATEM e gli HyperDeck connessi.



### Lettori multimediali

ATEM offre lettori multimediali in grado di riprodurre i fotogrammi raccolti nell'archivio multimediale dello switcher. Clicca sui menù a discesa per scegliere il fotogramma che vuoi riprodurre o rendere disponibile sul lettore multimediale. Quando selezioni una clip, usa i pulsanti di trasporto per riprodurla, metterla in pausa, o abilitare la riproduzione in loop. Ci sono anche due pulsanti per saltare avanti e indietro tra i fotogrammi della clip. La maggior parte dei modelli ATEM offre due lettori multimediali. ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K ne ha 4.

### HyperDeck

Se utilizzi ATEM con versione 6.8 o successiva puoi collegare fino a 4 registratori SSD Blackmagic HyperDeck Studio e gestirli dal menù HyperDeck della tab Media Players. Consulta la sezione "Controllare HyperDeck" per tutti i dettagli.

**SUGGERIMENTO** La tab Cattura è disponibile per i vecchi modelli di switcher ATEM con funzioni di acquisizione tramite USB.

## Utilizzare il mixer audio

La pagina Audio consente di mixare le sorgenti audio connesse allo switcher tramite HDMI, SDI, sorgenti esterne e lettori multimediali, questi ultimi solo se utilizzi i modelli ATEM 1 M/E, 2 M/E e 4 M/E.

Tutti gli ingressi, ovvero camere, lettori multimediali e sorgenti esterne sono elencati uno accanto all'altro in alto nell'interfaccia. A destra c'è il master per l'uscita di programma.

Ogni ingresso ha un proprio indicatore di livello, un fader per impostare il livello massimo, e una manopola per bilanciare il canale destro e sinistro. Il fader del master serve per impostare il gain del livello audio dell'uscita di programma SDI e HDMI, e dispone del proprio indicatore di livello. I controlli e i fader disponibili per ogni ingresso permettono di regolare i singoli livelli e scegliere di monitorare una sola sorgente.

I pulsanti ON e AFV sotto ogni indicatore di livello servono per determinare se l'audio è sempre disponibile nel mix, o solo quando la sorgente è in onda. Il pulsante contrassegnato dalle cuffie serve per monitorare singolarmente un ingresso. Per il monitoraggio puoi usare l'uscita XLR degli switcher ATEM Production Studio o ATEM Broadcast Studio.



Le spie tally si accendono quando la rispettiva sorgente è in onda e quando la funzione Audio Follow Video è attiva; il mixer mostra i livelli audio e consente di scegliere quale sorgente utilizzare

## Tally

Quando una sorgente audio è in onda, la spia corrispondente diventa rossa. Poiché l'audio esterno è in onda di default, la spia XLR di solito è rossa. Nell'immagine nella pagina seguente le spie delle fonti Cam4 e Cam7 sono illuminate perché il pulsante ON è acceso. La spia tally si illumina di giallo quando il pulsante AFV è acceso e la camera corrispondente non è in onda. Lo stesso vale anche per la spia tally del master. Quando la dissolvenza in nero (FTB) è abilitata, la spia tally del master lampeggia in rosso.

## Livelli

Sposta il fader per impostare il gain del livello audio per ciascuna camera e sorgente audio. I numeri sotto ciascun indicatore rappresentano il livello audio massimo impostato con il fader.

I numeri sopra ciascun indicatore rappresentano il picco raggiunto dalla sorgente audio. I numeri sono di colore verde quando i livelli sono medio-bassi. Se l'indicatore è sempre rosso, e il numero rosso sopra di esso non cambia, è necessario ridurre il livello audio per evitare distorsione. Dopo aver regolato il livello audio, clicca una volta sul numero rosso per resettarlo. Ricontrolla il numero e assicurati che non aumenti e che non diventi di nuovo rosso. Se succede, è necessario ridurre ulteriormente il livello audio.

## Bilanciamento

Il mixer supporta il formato stereo per ogni sorgente audio. Per regolare il bilanciamento dei canali audio destro e sinistro di una camera o di un'altra sorgente basta ruotare la manopola.




Per gli switcher ATEM con 2 o 4 M/E, il pulsante SOLO e i controlli di monitoraggio sono grigi se nella finestra impostazioni l'uscita audio è impostata sull'audio del programma



Cam1: l'indicatore di livello è grigio perché l'audio è spento (ON e AFV deselezionati); Cam 2: l'audio non viene utilizzato perché la camera non è in onda (tally giallo); Cam4 e Cam7: l'audio viene utilizzato (ON selezionato) e le spie tally rimangono sempre accese anche se in onda c'è un'altra camera; Cam3, Cam5, Cam6 e Cam8: audio assente

## Selezione della sorgente

Sotto ogni indicatore di livello, i due pulsanti ON e AFV servono per selezionare quale sorgente audio inviare all'uscita di programma.

<p><b>ON</b></p>	<p>Selezionato per usare l'audio di un ingresso nell'uscita di programma, anche se il rispettivo video non è in onda. Quando ON è selezionato, la spia tally diventa rossa e AFV si deselectiona automaticamente.</p>
<p><b>AFV</b></p>	<p>Selezionato per sfumare l'audio, in entrata o in uscita, quando cambiano gli ingressi. L'audio viene inviato all'uscita di programma solo quando la sorgente dell'ingresso è in onda, quindi la spia tally diventa rossa. Se la sorgente è fuori onda, la spia tally diventa gialla. Quando AFV è selezionato, ON si deselectiona automaticamente.</p>
<p><b>SOLO</b></p> 	<p>Gli switcher ATEM Production Studio e ATEM Broadcast Studio consentono di usare l'uscita audio XLR tramite l'apposito connettore sul retro.</p> <p>Clicca questo pulsante per trasmettere e ascoltare sull'uscita di monitoraggio solo la sorgente interessata. Questa funzione ti permette di ascoltare l'audio prima di mandarlo in onda, senza interferire con l'audio del programma. Deselectiona il pulsante per riportare l'uscita audio allo stato di partenza.</p>

### Livello del master

Il fader del master serve per impostare il gain del livello audio dell'uscita di programma SDI e HDMI e dispone del proprio indicatore di livello. Seleziona AFV sotto questo fader per abilitare la dissolvenza, di modo che l'audio sfumi gradualmente quando viene premuto il pulsante FTB.

### Monitoraggio

La manopola contrassegnata dalle cuffie e gli slider sotto il fader del master servono per gestire i livelli del mix audio monitorato, senza alterare l'audio dell'uscita di programma. Se stai monitorando una singola sorgente, usa questi controlli per regolarne i livelli audio senza interferire con l'audio dell'uscita di programma. Per abilitare questa sezione, apri la finestra impostazioni e imposta l'uscita audio su monitoraggio.

<b>AFV</b>	Seleziona ON per monitorare tramite l'uscita XLR. Deselezionalo per disattivare questa funzione.
<b>DIM</b>	Seleziona DIM per diminuire momentaneamente il volume dell'audio monitorato, senza utilizzare il fader. Deselezionalo per tornare al volume di partenza.



La manopola e i pulsanti regolano i livelli audio dei singoli canali e consentono di monitorare una sola sorgente sull'uscita XLR

## Impostazioni cuffie su ATEM Constellation 8K

Per ATEM Constellation 8K, i controlli sotto il master servono per regolare il mix audio dell'uscita per cuffie. Il pannello di controllo frontale infatti ospita pulsanti dedicati al talkback e un connettore XLR a 5 pin per collegare un paio di cuffie e comunicare con gli operatori di ripresa. Oltre al talkback, le cuffie si possono usare per fare i voice over con il microfono e per monitorare l'audio del programma.

Questi controlli sono diversi da quelli disponibili per gli switcher ATEM Production Studio e ATEM Broadcast Studio dotati di uscite XLR di monitoraggio. Usa le cuffie per ascoltare l'audio del master, il talkback e il sidetone.





I controlli nella sezione Cuffie di ATEM Constellation 8K permettono di regolare i livelli di ciascuna uscita di monitoraggio, per esempio di abbassare il livello del talkback rispetto all'audio del programma.

### Master

Regola i livelli dell'audio di programma udibile nelle cuffie. Sposta lo slider tutto a sinistra se non vuoi ascoltare l'audio di programma.

### Talkback

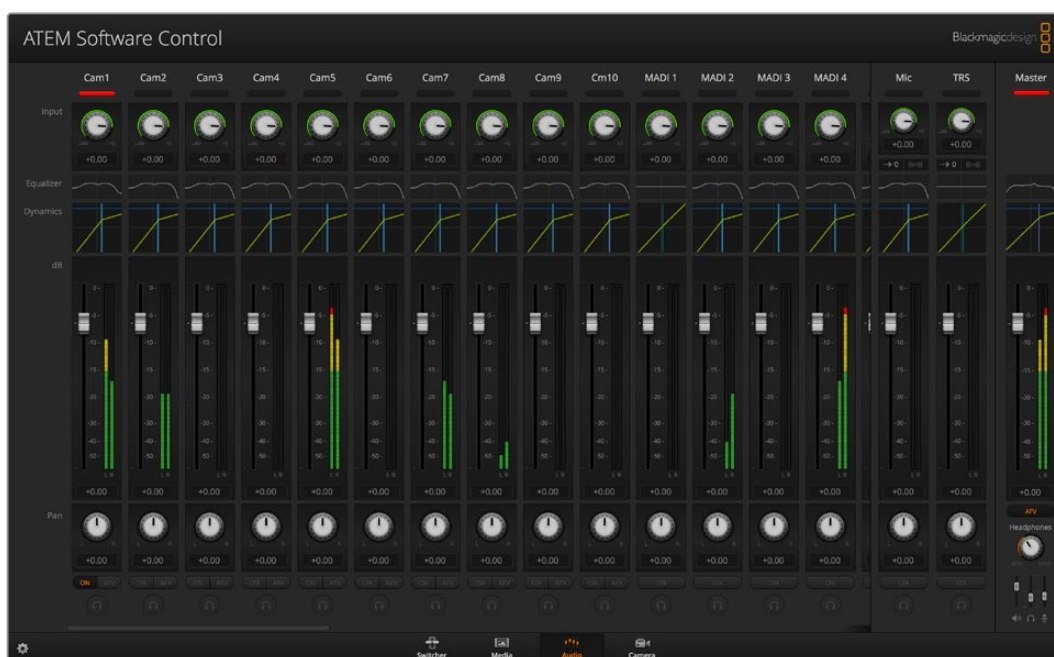
Regola i livelli della voce degli operatori di ripresa. Per ottenere un bilanciamento ottimale per l'audio di talkback e programma nelle cuffie, regola congiuntamente gli slider Master e Talkback.

### Sidetone

Inserisci l'audio della tua voce (catturata dal microfono) nell'uscita di monitoraggio. Questa funzione è utile per le cuffie con cancellazione del rumore.

## Perfezionare il mix con i controlli avanzati Fairlight

ATEM Constellation 8K offre gli avanzati controlli Fairlight, inclusi equalizzatore parametrico a 6 bande e dinamica, per ottimizzare la qualità del suono di ciascun ingresso e del master. Questa sezione del manuale illustra il funzionamento di questi controlli.



### Livello dell'ingresso

Solitamente il primo passo consiste nel normalizzare tutti gli ingressi. Nella fascia **Ingresso**, ruota la manopola di ciascun ingresso fino a raggiungere la potenza massima ma senza sfociare nel clipping.

Le manopole si trovano sotto le spie tally. Clicca sulla manopola e trascina verso sinistra o destra per diminuire o aumentare il livello. Con questa regolazione, il segnale di ciascun ingresso raggiunge la sua massima potenza ma senza sfociare nel clipping. I controlli e le regolazioni successive sono descritte di seguito.

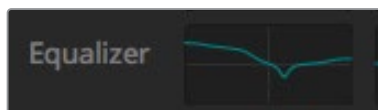
Dopo aver normalizzato i livelli degli ingressi puoi iniziare a ottimizzare e definire le proprietà di ciascuno con i controlli dell'equalizzatore parametrico a 6 bande e di dinamica.

## Utilizzare l'equalizzatore parametrico a 6 bande

Ogni singolo ingresso e il master sono dotati di un equalizzatore parametrico a 6 bande per controllare frequenze specifiche. Per esempio consente di diminuire il ronzio o il rumore del microfono, incrementare le basse frequenze di una traccia debole o aggiungere un tocco distintivo a ciascun ingresso di modo che risaltino nel mix finale. Queste regolazioni offrono innumerevoli opzioni creative.

### Equalizzatore parametrico

Per aprire l'equalizzatore parametrico di un ingresso o del master, clicca sull'indicatore corrispondente nella fascia **Equalizzatore**.



Clicca sull'indicatore dell'EQ di un ingresso per aprire la finestra dell'equalizzatore parametrico a 6 bande

Nel grafico c'è una linea contrassegnata da numeri da 1 a 6, uno per banda.

Ogni banda dell'equalizzatore parametrico ha il proprio set di controlli. I controlli disponibili variano a seconda della banda e del tipo di filtro applicato.



Ciascun ingresso audio ha il proprio equalizzatore parametrico a 6 bande

Per cambiare un'impostazione, assicurati che la banda sia attiva cliccando sull'etichetta **Banda 1**, **Banda 2**, ecc. La banda è attiva quando l'etichetta è blu. Ora puoi cambiare le impostazioni desiderate usando il set di controlli o cliccando e trascinando il numero corrispondente sul grafico.

**SUGGERIMENTO** Tutti i dettagli sui filtri di banda sono descritti più avanti.

## Maniglie

Le maniglie, ovvero i numeri da 1 a 6, sono posizionate sulla linea nel grafico. Clicca e trascina le maniglie per regolare la frequenza e il gain che vuoi assegnare a una determinata banda. Quando trascini una maniglia sul grafico, i rispettivi controlli **Frequenza** e **Gain** si aggiornano in tempo reale, consentendo una regolazione facile e veloce nell'arco dell'intera gamma di frequenze.

**NOTA** Per usare le maniglie, la banda desiderata deve essere attiva. Clicca sull'etichetta corrispondente per attivarla. La banda è attiva quando l'etichetta è blu.

Mentre trascini la maniglia verso sinistra o destra, le impostazioni di frequenza e decibel si aggiornano all'istante. I movimenti della maniglia si rispecchiano anche nei predefiniti di gamma di frequenza, ovvero i pulsanti **B** (bassa), **MB** (medio bassa), **MA** (medio alta), **A** (alta).

## Manopola Frequenza

Oltre alle maniglie, anche questa manopola permette di regolare la frequenza di ogni singola banda.

## Predefiniti di gamma

La gamma di frequenza di ciascuna banda corrisponde a 4 predefiniti. Per esempio il predefinito B (bassa) si riferisce a una gamma di frequenza che va da 30 a 395 Hz.

Per capire come funzionano i predefiniti, prova a selezionare il filtro notch (filtro elimina banda) dal menù a discesa, e poi clicca su un predefinito alla volta. Osserva come cambia la curva del grafico man mano che clicchi i predefiniti di gamma. Questo è un metodo semplice e veloce per definire la gamma specifica di frequenza su cui agirà il filtro.

La tabella qui sotto riporta la gamma di frequenza di ciascun predefinito.

Predefiniti	Gamma di frequenza
Bassa	Da 30 Hz a 395 Hz
Medio bassa	Da 100 Hz a 1,48 kHz
Medio alta	Da 450 Hz a 7,91 kHz
Alta	Da 1,4 kHz a 21,7 kHz

## Manopola Gain

Clicca e trascina la manopola verso sinistra o destra per diminuire o aumentare il gain.

## Fattore Q

Questa manopola è disponibile quando si applica un filtro bell (filtro a campana) alle bande 2, 3, 4 e 5, e definisce la gamma di frequenza su cui agirà il filtro. Per esempio scegliendo il valore minimo, il filtro agirà su un'ampia gamma di frequenze circostanti, invece scegliendo il valore massimo, il filtro agirà su una gamma estremamente limitata. Questa funzione è importante se le frequenze circostanti hanno delle qualità che vuoi includere o escludere dalla regolazione apportata.

Mentre regoli il fattore Q, osserva come si arrotonda o appuntisce la curva sul grafico. Questa rappresentazione visiva mostra come rispondono alla regolazione le regioni delle frequenze circostanti la frequenza target.



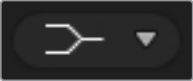



**SUGGERIMENTO** Per confrontare l'audio originale e l'audio post-regolazioni, clicca sul piccolo interruttore in alto a sinistra nella finestra, che spegne e accende l'equalizzatore.

### Filtri di banda

I filtri di banda disponibili sono 6: *bell* (a campana), *high shelf* (acuti), *low shelf* (bassi), *notch* (elimina banda), *high pass* (passa-alto), e *low pass* (passa-basso). I filtri servono per controllare regioni specifiche all'interno di una gamma di frequenza. Per esempio il filtro *low shelf* permette di aumentare o diminuire il livello di volume per le frequenze basse, mentre il filtro *high shelf* fa lo stesso sulle frequenze alte.

Prova a impostare un filtro *low shelf* per la banda 3 e regola il gain. Osservando il grafico, noterai che i cambiamenti interesseranno solo le basse frequenze.

I filtri disponibili sono illustrati e descritti qui sotto.

<b>A campana</b>  Aumenta o diminuisce una determinata gamma di frequenze circostanti una frequenza soglia.	<b>High shelf (acuti)</b>  Aumenta o diminuisce il livello di volume delle alte frequenze.	<b>Low shelf (bassi)</b>  Aumenta o diminuisce il livello di volume delle basse frequenze.
<b>Elimina banda</b>  Rimuove, o taglia, una determinata frequenza.	<b>Passa-alto</b>  Rimuove le frequenze estremamente basse, lasciando passare quelle alte.	<b>Passa-basso</b>  Rimuove le frequenze estremamente alte, lasciando passare quelle basse.

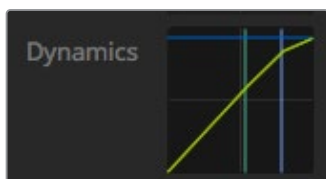
**SUGGERIMENTO** Spesso i diversi filtri applicati alle bande si accavallano sulla curva del grafico e agiscono congiuntamente. Per esempio applicando un filtro *low shelf* alla banda 4 e un filtro *elimina banda* alla banda 5, si riduce la frequenza all'interno della stessa gamma.

## Dinamica

L'interfaccia del mixer include un set di controlli di dinamica per valorizzare e affinare l'audio degli ingressi e del master. Mentre l'equalizzatore agisce sulle frequenze all'interno del segnale, i controlli di dinamica definiscono il modo in cui i diversi livelli rispondono. I livelli all'interno di un segnale si possono regolare, per esempio espandendo la gamma dinamica tra quelli bassi e alti, applicando il gate a un ingresso per favorire le parti più forti o deboli, oppure usando il compressore e il limitatore per aumentare complessivamente l'audio senza causare clipping.

Usati insieme all'equalizzatore, questi controlli sono altamente efficaci perché consentono di definire l'audio con precisione e ottimizzare il suono del master.

La sezione seguente descrive i controlli per espansore, gate, compressore e limitatore.



I controlli di dinamica sono disponibili per ogni ingresso e per il master

## Impostazioni comuni

L'espansore, il gate, il compressore e il limitatore hanno una serie di impostazioni in comune, per definire il modo in cui ciascuna funzione agisce sull'audio, per esempio a quale livello interviene, per quanto tempo, con quanta forza, ecc. Le impostazioni disponibili variano a seconda della funzione usata.

<b>Soglia</b>	Definisce il livello del suono in cui la funzione inizia a intervenire. Per esempio impostando la soglia del compressore su -20dB, la compressione inizia a intervenire quando il segnale supera i -20dB. Invece impostando la soglia dell'espansore su -40dB, l'espansore inizia a intervenire quando il segnale scende al di sotto di -40dB.
<b>Gamma</b>	Definisce la gamma di decibel su cui interviene la funzione.
<b>Rapporto</b>	Definisce la potenza massima con cui interviene la funzione.
<b>Attacco</b>	Definisce il grado di intervento iniziale della funzione. Per esempio un attacco lungo permette alla funzione di integrarsi gradualmente al segnale senza attirare troppo l'attenzione. Invece un attacco corto potrebbe essere più idoneo per le attività sonore complesse, ricche di variazioni, dove un attacco lungo potrebbe introdurre artefatti.
<b>Tenuta</b>	Mantiene la funzione durante un periodo di tempo regolabile.
<b>Rilascio</b>	Simile all'attacco, definisce il grado di intervento finale della funzione. Per esempio fa sì che si attenui gradualmente o rapidamente, non appena il livello fuoriesce dalla soglia.

## Espansore/gate

Il primo set di controlli di dinamica include l'espansore e il gate.

L'espansore enfatizza le differenze di volume diminuendo il livello delle parti basse del segnale in relazione al livello delle parti alte. Per esempio è utile per enfatizzare le differenze tra le parti deboli e forti di una traccia, oppure per aumentare la gamma dinamica di un segnale e minimizzare il rumore indesiderato.

Il gate è come un espansore esagerato, che riduce il livello o silenzia le parti del segnale che scendono al di sotto di un determinato livello, in modo da ridurre o eliminare il rumore nelle parti basse della registrazione. Per esempio una gamma che va da 15 a 20 dB è in grado di ridurre il suono della respirazione in una traccia vocale pur facendola risultare naturale.

Il gate è una funzione sensibile e potente quindi va usata con attenzione. Una soglia di gate troppo alta potrebbe causare artefatti, per esempio il taglio dell'inizio di una sillaba o della fine di una parola. Per rimediare potrebbe essere necessario abbassare leggermente la soglia o aumentare il tempo di attacco o di rilascio.

### Compressore

Abbassa i picchi in un segnale audio, riducendone la gamma dinamica per poter incrementare il livello complessivo senza sfociare nel clipping. È utile per far sì che gli elementi alti nel segnale non diminuiscano la forza dei suoni deboli, o per attenuare i cambiamenti nei livelli audio all'interno del segnale.

**SUGGERIMENTO** È consigliabile usare il compressore solo dopo aver definito l'equalizzazione.

### Recupero

Aumenta il livello complessivo del segnale in congiunzione alle impostazioni di compressione. Dopo aver ridotto le parti più alte dell'audio con il compressore, usa il recupero per incrementare il suono complessivo senza sfociare nel clipping.

### Limitatore

Evita che i picchi del segnale superino un livello massimo predeterminato e che si verifichi un clipping brusco. Per esempio impostandolo su -8 dB, il segnale di ingresso non supererà mai questa soglia. Inoltre regolando opportunamente le impostazioni di attacco, tenuta e rilascio è possibile definire il grado di intervento del limitatore sul segnale.

### Specifiche dei controlli di dinamica

Controllo	Minimo	Default	Massimo
<b>Espansore/gate</b>			
Impostazioni espansore*			
Soglia	-50dB	-45dB**	0dB
Gamma	0dB	18dB	60dB
Rapporto	1.0:1	1.1:1	10:1
Attacco	0.5ms	1.4ms	30ms
Tenuta	0.0ms	0.0ms	4s
Rilascio	50ms	93ms	4s
Impostazioni gate*			
Soglia	-50dB	-45dB**	0dB
Gamma	0dB	18dB	60dB
Attacco	0.5ms	1.4ms	30ms
Tenuta	0.0ms	0.0ms	4s
Rilascio	50ms	93ms	4s

Controllo	Minimo	Default	Massimo
<b>Compressore</b>			
Impostazioni compressore			
Soglia	-50dB	-35dB	0dB
Rapporto	1.0:1	2.0:1	10:1
Attacco	0.7ms	1.4ms	30ms
Tenuta	0.0ms	0.0ms	4s
Rilascio	50ms	93ms	4s
<b>Limitatore</b>			
Impostazioni limitatore			
Soglia	-50dB	-12dB	0dB
Attacco	0.7ms	0.7ms	30ms
Tenuta	0.0ms	0.0ms	4s
Rilascio	50ms	93ms	4s

\* Espansore e gate del master sono disattivi.

\*\* La soglia di default di espansore e gate del master è -35dB. La soglia di default di espansore e gate degli ingressi microfono e XLR è -45dB.

## Esempio di flusso di lavoro Fairlight

Questa sezione descrive un comune flusso di lavoro Fairlight per affinare e valorizzare il mix audio.

- 1 Solitamente il primo passo consiste nel normalizzare tutti gli ingressi perché raggiungano la loro potenza massima ma senza clipping. Per farlo è necessario aumentare o diminuire il livello di gain di ciascun ingresso di modo che il picco si trovi appena sotto gli 0dB sull'indicatore.
- 2 Per dividere un ingresso mono in due canali distinti per l'uscita stereo, apri la finestra impostazioni dello switcher e clicca sul menù **Audio**. Nella tab **Split audio**, spunta le caselle degli ingressi mono che vuoi rendere stereo. Conferma con **Fine**.

**SUGGERIMENTO** Se vuoi dividere un ingresso mono in due canali distinti, evita di normalizzare l'ingresso interessato (come descritto al punto 1). È preferibile prima dividere l'ingresso e poi normalizzare indipendentemente entrambi i canali risultanti.

- 3 Apri la finestra dell'equalizzatore di ciascun ingresso e regola le impostazioni necessarie e poi chiudi o sposta la finestra dove preferisci.
- 4 Apri la finestra della dinamica di ciascun ingresso e regola le impostazioni necessarie per migliorare e affinare complessivamente l'audio.
- 5 Una volta definite equalizzazione e dinamica di ciascun ingresso, apri la finestra dell'equalizzatore del master per fare lo sweetening del mix finale.
- 6 Infine apri la finestra della dinamica del master e regola le impostazioni necessarie per migliorare il mix finale.

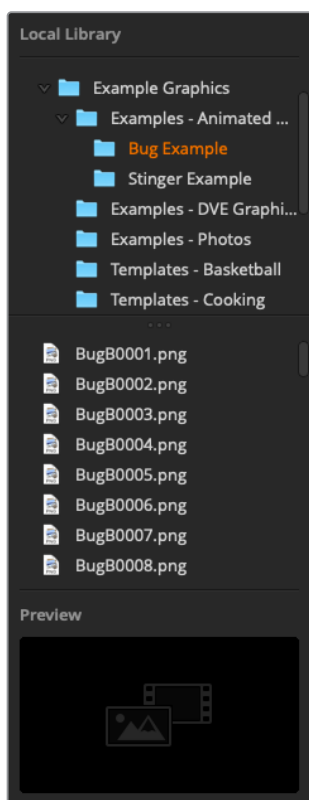
Dopo aver definito tutte le impostazioni Fairlight puoi iniziare ad alzare o abbassare i fader sul mixer per ottenere i livelli ottimali per il mix, e fare le regolazioni necessarie durante la trasmissione. Se necessario, puoi ritoccare le impostazioni in qualsiasi momento, ma per ottenere i migliori risultati è preferibile seguire l'ordine indicato qui sopra. Per esempio è importante definire l'equalizzazione prima della dinamica perché lo switcher elabora le regolazioni in quest'ordine specifico.

Inoltre ricorda di applicare gli effetti in modo tale da ottenere un suono interessante ma pur sempre naturale.

## Navigare la libreria locale nella pagina Multimedia

La libreria locale è una semplice finestra di navigazione per cercare la grafica nel computer. Tutti i drive collegati al computer sono elencati in questa finestra. Clicca sulla freccia a sinistra delle cartelle per vedere le sottocartelle.

I file che selezioni appaiono nel riquadro **Anteprima** in basso.



Finestra di navigazione

### Navigare e caricare i file

Per caricare un fotogramma, trascinalo dalla libreria locale in uno degli slot vuoti dell'archivio multimediale. Per caricare una clip è necessario trascinare una sequenza di fotogrammi. Per selezionare una sequenza clicca sul primo file, premi il tasto Shift e clicca l'ultimo file della lista. Trascina la sequenza di file selezionata in uno degli slot per clip nell'archivio multimediale. Per aggiungere anche un file audio, per esempio per accompagnare una transizione stinger, trascinalo dalla libreria locale nell'apposito slot per audio accanto a quello della clip. Il riquadro è contrassegnato da una NOTA musicale.



Quando trascini un fotogramma, una clip o un file audio in uno slot, una barra di avanzamento circolare mostra il caricamento in corso. Puoi trascinare anche più fotogrammi alla volta sola perché vengono caricati automaticamente uno dopo l'altro. Trascinando un fotogramma o una clip in uno slot che contiene già un file, il file nuovo sostituisce quello vecchio.

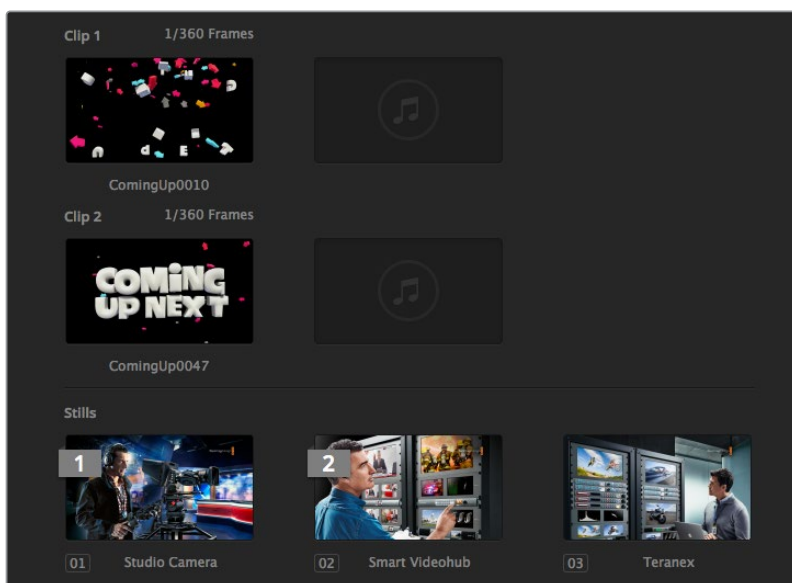
L'archivio multimediale di ATEM è compatibile con i formati di immagine PNG, TGA, BMP, GIF, JPEG, e TIFF e con i formati audio WAV, MP3 e AIFF.

## Archivio multimediale

Dopo aver caricato i file nell'archivio multimediale, gli slot pieni mostrano un'anteprima del contenuto. Quelli per clip mostrano l'immagine centrale della sequenza di cui fa parte. Sopra agli slot sono indicati il numero di fotogrammi presenti nella clip caricata e il numero massimo di fotogrammi caricabili, che varia in base al formato video selezionato. I fotogrammi sono contrassegnati dal numero dello slot, per identificarli facilmente quando vengono assegnati al lettore multimediale da un pannello di controllo esterno.

Il nome dei file appare sotto lo slot, così è facile individuare i contenuti a colpo d'occhio. I numeri e i nomi dei file sono utilissimi perché sono gli stessi che appaiono nel menù Lettori multimediali della pagina Switcher, e nel plug-in di Photoshop.

Sugli slot appare anche il numero del lettore multimediale a cui il rispettivo file è stato assegnato. Quando uno slot viene usato sull'uscita di programma, il numero del lettore multimediale diventa rosso. Quando viene inviato all'uscita di anteprima, il numero del lettore multimediale diventa verde. Se utilizzi uno switcher ATEM con più di due lettori multimediali, tieni premuto Shift sulla tastiera per vederne i pulsanti sul bus di anteprima e programma del software.



Archivio multimediale

Per assegnare un file diverso ai lettori multimediali, accedi alla pagina Switcher, clicca sul menù **Lettori multimediali** e usa i menù a discesa alla voce **Multimedia** per selezionare quello desiderato.

La stessa operazione si può eseguire dai pannelli ATEM Advanced Panel e, in alcuni casi, usando il plug-in Photoshop durante l'importazione dei fotogrammi.

## Cambiare le impostazioni dello switcher

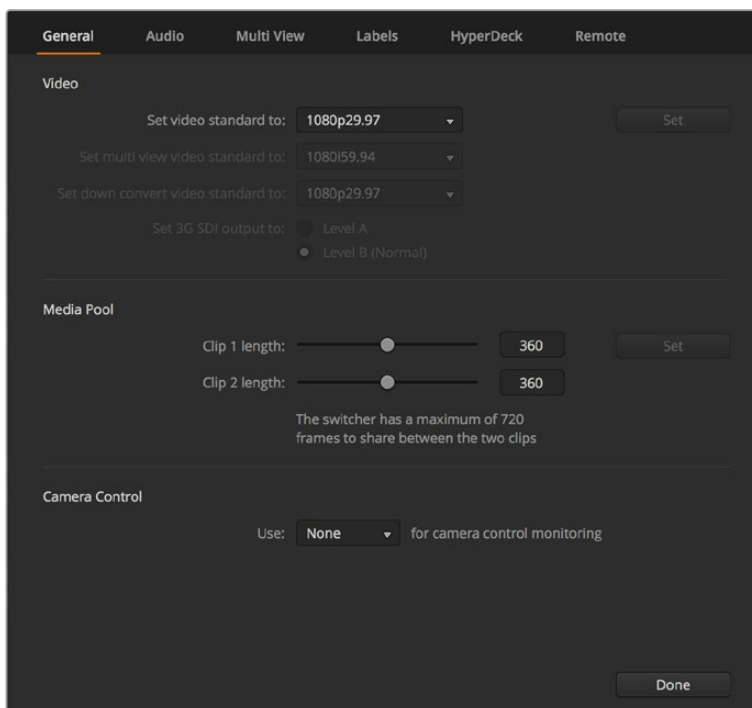
Clicca sull'icona dell'ingranaggio in basso a sinistra nell'interfaccia per accedere alla finestra impostazioni contenente i menù Generale, Audio, Multiview, Etichette, Hyperdeck, e Remoto.



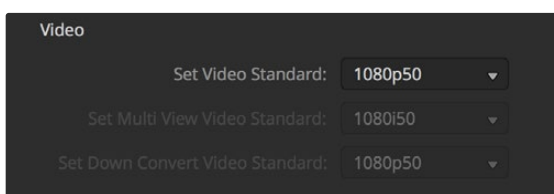
### Generale

#### Impostare lo standard video dello switcher

La sezione **Video** contiene le impostazioni per selezionare lo standard video dello switcher, che deve coincidere con quello delle sorgenti video connesse. Se non coincidono, le sorgenti potrebbero apparire nere. Controlla le impostazioni delle camere connesse e scegli lo stesso standard anche per lo switcher.



Finestra impostazioni



Impostazioni per lo standard video

**Standard video compatibili con ATEM:**

<b>ATEM Constellation 8K</b>	<b>ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K</b>	<b>Modelli ATEM Production Studio 4K</b>
–	–	525i59.94 NTSC 4:3
–	–	625i50 PAL 4:3
–	–	252i59.94 NTSC 16:9
–	–	625i50 PAL 16:9
720p50	720p50	720p50
720p59.94	720p59.94	720p59.94
1080i50	1080i50	1080i50
1080i59.94	1080i59.94	1080i59.94
1080p23.98	1080p23.98	1080p23.98
1080p24	1080p24	1080p24
1080p25	1080p25	1080p25
1080p29.97	1080p29.97	1080p29.97
1080p50	1080p50	1080p50
1080p59.94	1080p59.94	1080p59.94
2160p23.98	2160p23.98	2160p23.98
2160p24	2160p24	2160p24
2160p25	2160p25	2160p25
2160p29.97	2160p29.97	2160p29.97
2160p50	2160p50	–
2160p59.94	2160p59.94	–
4320p23.98	–	–
4320p24	–	–
4320p25	–	–
4320p29.97	–	–
4320p50	–	–
4320p59.94	–	–

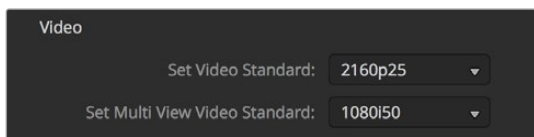
Per impostare lo standard video, clicca sul menù a discesa alla voce **Standard video**, seleziona quello desiderato e conferma con **Imposta**. Quando cambi lo standard, lo switcher rimuove i file presenti nell'archivio multimediale.

**Impostare lo standard video multiview**

Usa il menù a discesa alla voce **Standard video multiview** per scegliere lo standard video per l'uscita multiview in Ultra HD, per esempio per i modelli ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K e ATEM Constellation 8K.

Quest'ultimo accetta quattro uscite Ultra HD 4K o HD o un'uscita 8K fino al 4320p59.94, consentendoti di monitorare a una qualità superiore su monitor e televisori 8K. ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K raggiunge il 2160p59.94. Impostando lo switcher su 2160p50 o 2160p59.94, l'uscita multiview auto seleziona 2160p25 o 2160p29.97 rispettivamente, permettendo di connettere un'ampia gamma di televisori Ultra HD. Se preferisci lavorare con TV HD standard, hai la possibilità di convertire le uscite multiview in una risoluzione minore, per la massima compatibilità.

Per esempio se lo switcher ATEM opera con uno standard di 2160p59.94, l'uscita multiview visualizza il 2160p29.97 per l'Ultra HD. Altrimenti scegli tra 1080i59.94, 1080p29.97 o 1080p59.94 se l'uscita multiview è in HD.



Imposta lo standard video multiview

Su tutti gli altri modelli di switcher l'uscita multiview è sempre in HD, anche se il flusso di lavoro è in SD, per poter visualizzare tutte le sorgenti ad alta risoluzione. Commutando tra video Ultra HD a 59.94 o 50 fps, l'uscita multiview mostra i contenuti in HD a 29.97 o 25 fps rispettivamente.

### Impostare le uscite con conversione in risoluzione minore

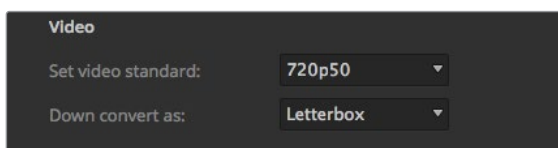
Per i modelli ATEM Production Studio 4K in Ultra HD, l'uscita di programma HD-SDI trasmette sempre video in risoluzione minore di 1080i per consentire la connessione a dispositivi HD-SDI. Gli ingressi video ad alta definizione o a definizione standard sono sempre trasmessi rispettivamente in HD e SD.

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K ha un'uscita di programma convertita in risoluzione minore di 1080p29.97 quando commuta al video Ultra HD a 2160p59.94, o di 1080p25 quando commuta al 2160p50.

Quando ATEM 1 M/E e 2 M/E operano ad alta definizione, il segnale HD viene sempre convertito in SD tramite le uscite SDI e video composito per poter connettere dispositivi più vecchi. 720p50 e 1080i50 diventano 625i50 PAL; 720p59.94 e 1080i59.94 diventano 525i59.94 NTSC.

La conversione in risoluzione minore fornisce i seguenti rapporti d'aspetto:

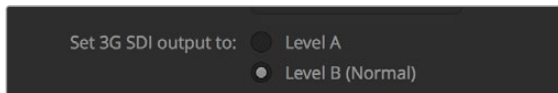
<b>Center Cut</b>	Taglia il lato sinistro e destro per ottenere un'immagine 4:3.
<b>Letterbox</b>	Ridimensiona il video con due barre nere, una in alto e una in basso.
<b>Anamorphic</b>	Ridimensiona il video in orizzontale (squeeze) per adattare un'immagine 16:9 al 4:3. Richiede un monitor o una TV anamorfici o 16:9 per leggere correttamente il rapporto d'aspetto.



Imposta la conversione in risoluzione minore

### Impostare il livello dell'uscita 3G-SDI

Per trasmettere video HD a dispositivi dotati di ingressi 3G-SDI, potrebbe essere necessario scegliere il livello A o B per l'uscita 3G-SDI in base alle specifiche del dispositivo usato. Il livello B è l'opzione di default, adatta a gran parte dei dispositivi. Per scegliere il livello A, basta spuntare la rispettiva casella.



Imposta il livello dell'uscita 3G-SDI

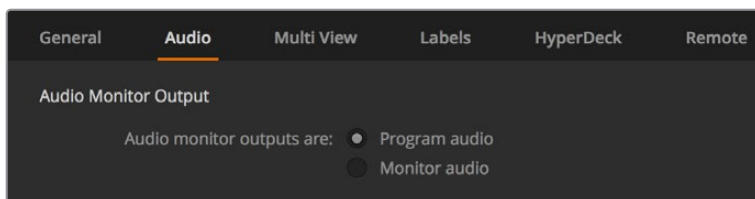
### Impostare l'uscita audio

Il menù **Audio** permette di definire le impostazioni del monitoraggio audio, scegliendo tra audio del programma e uscite XLR. Per ATEM Constellation 8K, invece del monitoraggio tramite XLR è possibile usare i connettori MADI o BNC.

L'audio del programma è quello che il mixer invia alle uscite di programma SDI e HDMI. I controlli di monitoraggio e SOLO sono disabilitati quando è selezionato l'audio del programma.

L'audio di monitoraggio consente di ascoltare il mix di programma di tutti gli ingressi, o di uno solo, al volume desiderato senza interferie con l'audio sull'uscita di programma. È possibile monitorare una sorgente specifica anche se non è in onda.

I controlli di monitoraggio sono disponibili nel mixer solo quando l'uscita audio è impostata su monitoraggio audio.



Imposta l'uscita audio

### Canali audio SDI 15 e 16

A volte per ottenere un determinato effetto potrebbe essere utile connettere in loop una delle uscite dello switcher. In alcuni casi questa operazione causa del feedback nei canali SDI 15 e 16. Se succede, silenziare spuntando la rispettiva casella.

Su ATEM Constellation 8K, il talkback è integrato nei canali SDI 13, 14, 15 e 16.

Se utilizzi i prodotti Blackmagic Design per il talkback, per esempio ATEM Talkback Converter 4K e ATEM Talkback Converter, silenziare i canali SDI 15 e 16 dallo switcher non interferisce con la funzionalità del talkback.

### Ritorno audio

Il ritorno audio sulle uscite SDI permette di silenziare l'audio nel segnale di ritorno del programma. Per esempio se durante la commutazione tra le sorgenti la presentatrice riceve la propria voce in ritardo nel ritorno di programma, basta abilitare il ritorno audio sull'ingresso corrispondente per escluderlo dal mix.

### Ingressi TRS

Se allo switcher è connessa una sorgente audio tramite RCA mediante un adattatore RCA>TRS, è possibile cambiare il livello da TRS a RCA. Così facendo il segnale di ingresso viene potenziato per compensare i bassi livelli di uscita della strumentazione che sfrutta connettori RCA, per esempio i dispositivi HiFi.

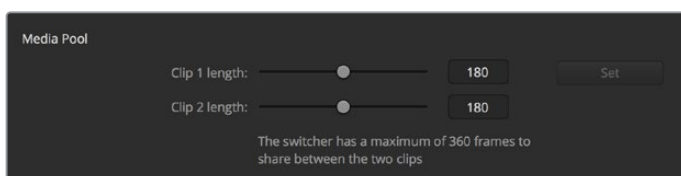
### Divisione del segnale mono

ATEM Constellation 8K consente di dividere un segnale audio mono di ingresso in due canali mono distinti. Questa opzione è utile per integrare un ingresso mono in entrambi i canali sull'uscita stereo del master.

Spunta la casella desiderata per selezionare l'ingresso che vuoi dividere.

### Cambiare la durata delle clip nell'archivio multimediale

Per i modelli ATEM che ammettono le clip, l'archivio multimediale può contenere due clip che condividono lo stesso spazio di archiviazione. ATEM Constellation 8K consente di archiviare due clip 8K e quattro clip HD e Ultra HD. Di default a ciascuna clip è equamente assegnata metà dello spazio disponibile, con un numero limite di fotogrammi. Per aumentare la durata di una clip è possibile cambiare il numero limite. Aumentando la durata di una clip si accorcia la durata dell'altra.



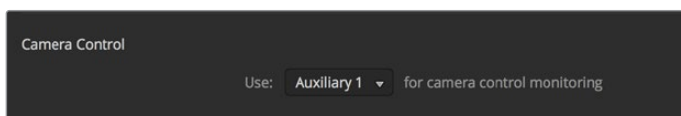
Cambia la durata delle clip nell'archivio multimediale

### Durata delle clip

Modello	Formato video	Durata clip
ATEM Constellation 8K	720p	3200 fotogrammi
	1080i, 1080p	1600 fotogrammi
	2160p	400 fotogrammi
	4320p	100 fotogrammi
ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K	720p	3200 fotogrammi
	1080i, 1080p	1440 fotogrammi
	2160p	360 fotogrammi
ATEM 1 M/E e 2 M/E Production Studio 4K	SD	900 fotogrammi
	720p	360 fotogrammi
	1080i	180 fotogrammi

### Uscita ausiliaria per controllo telecamera

Se lo switcher ospita uscite ausiliarie puoi scegliere quale usare per monitorare le operazioni di controllo camera. Apri la finestra impostazioni > menù **Generale** e nella sezione **Controllo camera** scegli l'opzione **Aux**. I nomi delle uscite ausiliarie si possono personalizzare dall'apposito menù per etichette. Con ATEM Constellation 8K, le operazioni di controllo camera si possono monitorare usando qualsiasi uscita SDI.



Scegli un'uscita ausiliaria per monitorare il controllo camera

## Multiview

Questo menù permette di impostare il layout della schermata multiview. Gli otto riquadri piccoli visualizzano, a tua scelta, qualsiasi sorgente connessa allo switcher. Di default gli ingressi esterni 1-8 sono assegnati ai riquadri da 1 a 8. Per cambiare sorgenti clicca sui rispettivi menù a discesa e scegli quella che preferisci.

ATEM Constellation 8K offre un'uscita multiview in 8K o quattro uscite multiview in HD o Ultra HD. In 8K è possibile scegliere un layout di 4, 7, 10, 13 o 16 riquadri. Hai anche l'opzione di sostituire entrambi i riquadri più grandi, per programma e anteprima, con 8 riquadri aggiuntivi personalizzabili, per un totale di 16 riquadri.

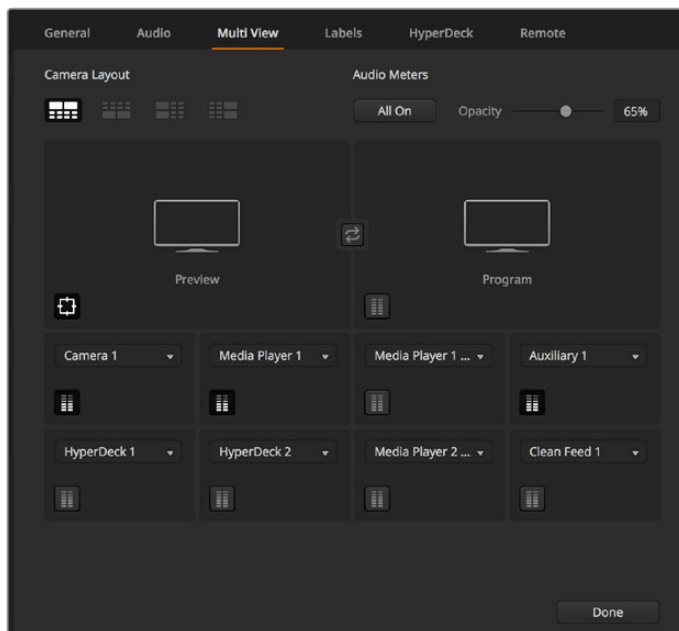
Se lavori con ATEM 6.9 o successivo, puoi invertire la posizione dei riquadri del programma e dell'anteprima cliccando sul pulsante con le frecce tra i due.

Il menù Multiview contiene anche un'icona che consente di attivare o disattivare la safe area.

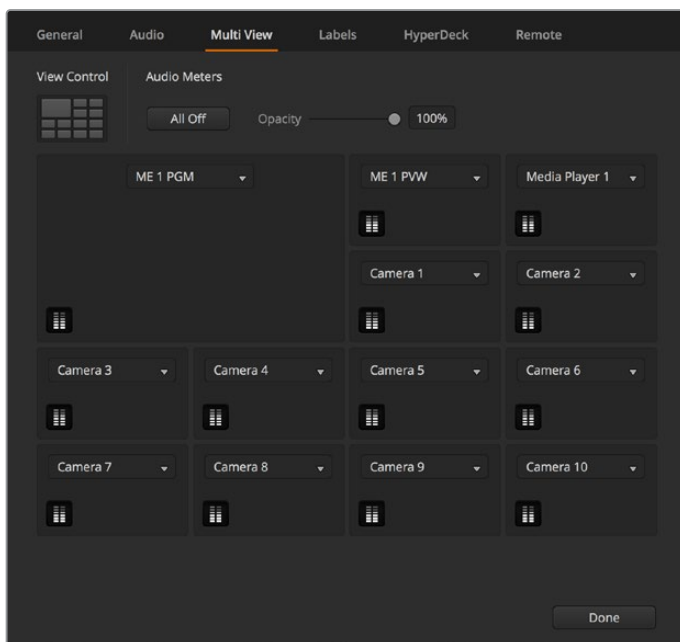
Abilita o disabilita gli indicatori di livello per tutte le sorgenti e il programma con il pulsante **Tutti on** o **Tutti off**, oppure clicca sulla rispettiva icona per gestirli individualmente.

La funzione multiview include anche il tally, per cui quando una delle sorgenti è attiva sull'uscita di programma o anteprima, il bordo del rispettivo riquadro diventa rosso o verde. Il bordo è bianco quando la sorgente non è attiva né sull'uscita di programma né su quella di anteprima. Il bordo è rosso quando la fonte è attiva sull'uscita di programma, verde quando è sull'uscita di anteprima.

Il riquadro dell'anteprima sulla schermata multiview visualizza anche le guide della safe area. Sui monitor HD, il bordo esterno rappresenta il formato 16:9, mentre il bordo interno rappresenta il formato 4:3. Sui monitor SD, il bordo rappresenta la safe area principale. Inoltre è possibile cambiare la disposizione dei riquadri cliccando le quattro icone predefinite in alto a sinistra.



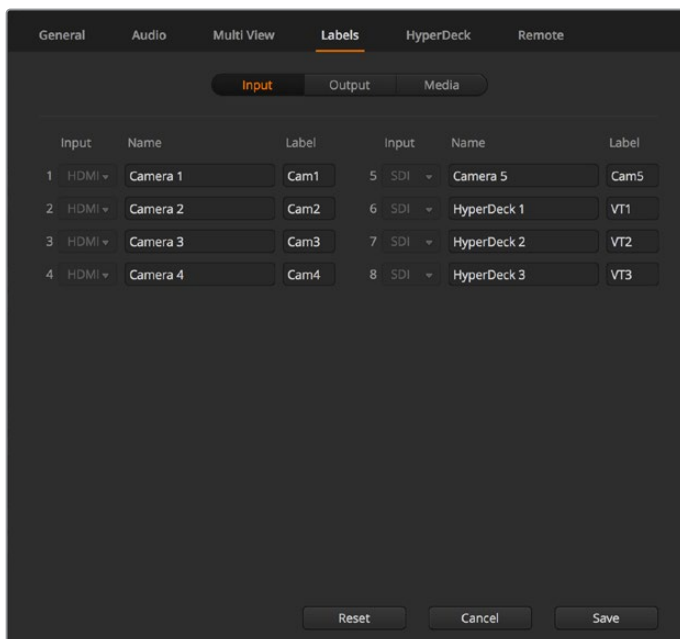
Il menù Multiview



Il menù Multiview di ATEM Constellation 8K

## Etichette

Questo menù permette di selezionare gli ingressi e di cambiare il nome delle etichette. Per alcuni modelli di switcher ATEM, la voce **Ingresso** offre le opzioni HDMI e SDI. Le connessioni situate sul retro dello switcher sono facilmente identificabili perché gli ingressi sono numerati, e l'etichetta di quelli commutabili ne riporta il numero corrispondente.



Il menù Etichette

Per esempio l'ingresso 1 di ATEM 1 M/E Production Studio 4K condivide il connettore HDMI e SDI, entrambi etichettati **Input 1** sul retro del pannello. Nella tab **Ingresso**, clicca il menù a discesa dell'ingresso 1 e scegli tra HDMI e SDI.

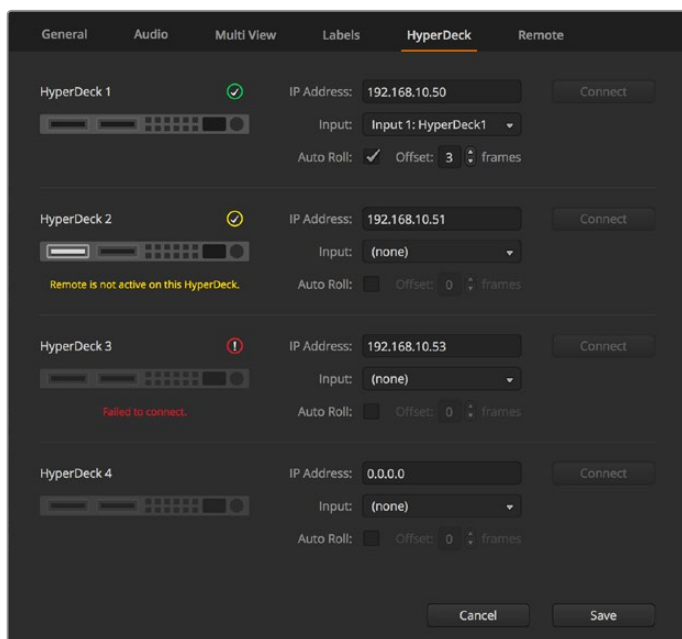


Il nome degli ingressi è personalizzabile, e compare sui pannelli ATEM Advanced Panel e sui riquadri multiview. È necessario inserire un nome completo e un'etichetta più corta.

L'etichetta ha un massimo di 4 caratteri e viene visualizzata sul software, mentre il nome ne ha 20 e viene visualizzato in diversi menù a discesa del software, sui riquadri della schermata multiview e sull'Advanced Panel.

Clicca e digita un nome nel campo **Nome** dell'ingresso interessato e conferma con **Salva**. Il nuovo nome appare subito sulla schermata multiview, nei menù del software e sull'Advanced Panel, se connesso. È consigliabile che il nome e l'etichetta siano simili, per esempio Camera 1 e Cam 1.

## HyperDeck



Il menù HyperDeck

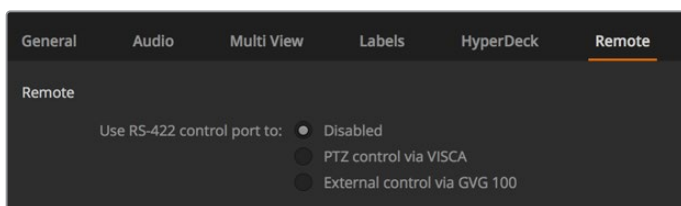
Puoi connettere fino a quattro registratori su disco HyperDeck Studio e gestirli da ATEM Software Control. Una volta collegati, usa questo menù per configurare l'indirizzo IP, selezionare gli ingressi a cui sono collegati, attivare o disattivare la funzione Auto Roll e impostare il ritardo in fotogrammi.

Sopra l'immagine di ogni deck c'è un'icona che indica se la funzione di controllo remoto è attiva, e sotto un messaggio sullo stato della connessione.

Tutti i dettagli su come usare HyperDeck con gli switcher ATEM e sulle impostazioni sono descritti nella sezione "Controllare HyperDeck".

## Remoto

Se il tuo switcher dispone di una porta RS-422, seleziona il modo in cui usarla. Le opzioni disponibili sono **Disabilita**, **Controllo PTZ tramite VISCA** e **Controllo esterno tramite GVG 100**. Quest'ultima si riferisce al comune protocollo legacy usato per comunicare con dispositivi come le suite di montaggio lineare.

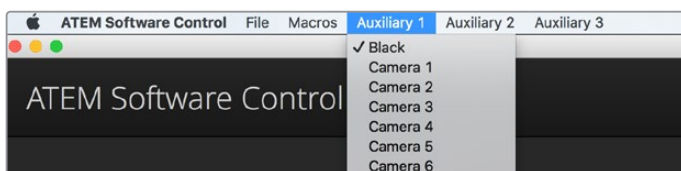


Il menù Remoto

## Controllare le uscite ausiliarie

Le uscite ausiliarie dello switcher sono connessioni SDI separate, a cui è possibile instradare una varietà di ingressi e sorgenti interne. Come un router, ammettono qualsiasi ingresso video, generatori di colore, lettori multimediali, programma, anteprima e persino barre di colore. Gran parte dei modelli ATEM offre da una a sei uscite ausiliarie.

**SUGGERIMENTO** ATEM Constellation 8K è privo di uscite ausiliarie apposite perché consente di instradare qualsiasi ingresso a qualsiasi uscita.



Il menù Auxiliary 1 su Mac

## Instradare una sorgente sull'uscita ausiliaria

Apri il menù **Auxiliary 1** e seleziona una sorgente dalla lista. La selezione ha effetto all'istante. Nella lista, la sorgente selezionata mostra una spunta. Invece delle uscite ausiliarie, per lo stesso scopo ATEM Constellation 8K permette di usare qualsiasi uscita. Puoi selezionare una delle 24 uscite HD o Ultra HD, o sei delle uscite 8K, e poi una sorgente da associare.

Le sorgenti disponibili sono il nero, gli ingressi video, le barre di colore, i segnali di riempimento e chiave dei lettori multimediali, il programma, l'anteprima e i clean feed.

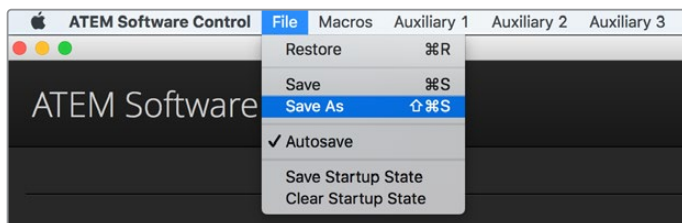
Maggiori informazioni sulle uscite ausiliarie e su come utilizzarle sono contenute nella sezione "Utilizzare l'uscita ausiliaria". L'uscita ausiliaria è una risorsa molto utile perché funge da uscita supplementare per lo switcher, permettendo di alternare all'istante le immagini visualizzate da videoproiettori e pareti video wall durante gli spettacoli dal vivo. Le produzioni odierne prevedono l'utilizzo di complessi sistemi multimediali, e l'uscita ausiliaria è la soluzione ideale per gestirne i contenuti.

## Modalità di commutazione programma/anteprima e A/B

Lo switcher è impostato di default sulla modalità di commutazione programma/anteprima, lo standard corrente degli switcher M/E. Per passare alla modalità di commutazione tradizionale, apri la finestra **Preferenze...** e nel menù **Generale** seleziona l'opzione **A/B**.

## Salvare e ripristinare le impostazioni dello switcher

ATEM Software Control consente di salvare e ripristinare sia impostazioni specifiche che la configurazione integrale dello switcher. Questa funzione fa risparmiare tempo prezioso perché permette di usare un set di impostazioni già utilizzate in un progetto simile. Per esempio puoi ripristinare le impostazioni di camera, terzi inferiori o complesse configurazioni con chiavi da un laptop o un drive USB.



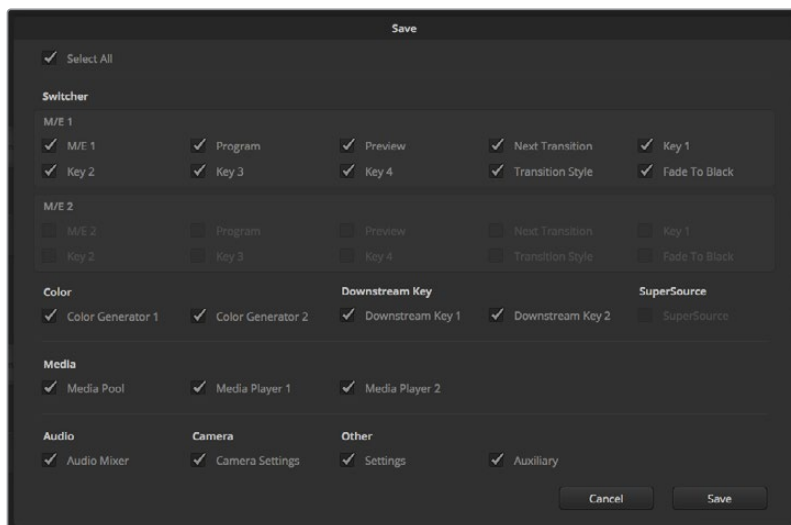
Clicca File per salvare le impostazioni

### Per salvare le impostazioni:

- 1 Dalla barra del menù, seleziona **File > Salva come**.
- 2 Nella finestra che appare, inserisci il nome del file, scegli una destinazione di salvataggio e conferma con **Salva**.
- 3 Si aprirà il pannello **Salva** contenente le impostazioni disponibili per ogni sezione dello switcher. **Seleziona tutti** è spuntata di default. In questo caso ATEM Software Control salva tutte le impostazioni dello switcher. Deseleziona le caselle delle impostazioni specifiche che non vuoi salvare, oppure deseleziona tutte cliccando su **Deseleziona tutti**.
- 4 Conferma con **Salva**.

ATEM Software Control salva le impostazioni come file XML in una cartella contenente anche i file dell'archivio multimediale.

Una volta salvate le impostazioni desiderate, puoi fare un salvataggio veloce in qualsiasi momento selezionando **File > Salva**, o premendo **command S** su Mac, o **Ctrl S** su Windows. Questa operazione non sovrascrive il salvataggio precedente ma crea un nuovo file XML nella cartella di destinazione, completo di marca temporale. Questo sistema ti dà la flessibilità di ripristinare una configurazione salvata in precedenza.



Salva e ripristina tutte le impostazioni dello switcher, incluse chiavi, transizioni e contenuti multimediali

### Per ripristinare le impostazioni:

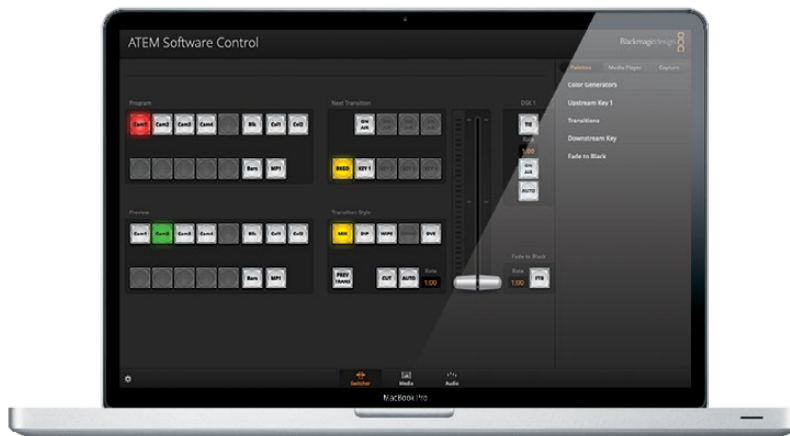
- 1 Dalla barra del menù, seleziona **File > Ripristina**.
- 2 Nella finestra che compare, seleziona la cartella in cui è salvato il file che vuoi ripristinare e conferma con **Ripristina**.
- 3 Si aprirà un pannello contenente le impostazioni disponibili per ogni sezione dello switcher ATEM. Ripristina tutte le impostazioni spuntando la casella **Seleziona tutti**, oppure deseleziona quelle che vuoi tralasciare.
- 4 Conferma con **Ripristina**.

Se salvi le impostazioni dello switcher su un laptop, ripristinarle è davvero facile perché basta connettere il laptop allo switcher ATEM.

Spesso la produzione dal vivo ha ritmi di lavoro frenetici e incalzanti, per cui è facile dimenticarsi di fare il backup dei file. Per evitare questo inconveniente, salva le impostazioni dello switcher sul computer o su un drive esterno, inclusi gli USB. Così facendo avrai sempre a disposizione un backup a cui ricorrere nel caso in cui le impostazioni vengano erroneamente cancellate dal computer.

### Salvare la configurazione di accensione

Oltre alle impostazioni, hai anche la possibilità di salvare l'intera configurazione dello switcher come configurazione di default. Nella barra del menù, seleziona **File > Salva la configurazione di accensione**. Così facendo, all'accensione lo switcher ripristinerà sempre la configurazione salvata. Per cancellare la configurazione salvata e tornare alle impostazioni di fabbrica, seleziona **File > Cancella la configurazione di accensione**.



Salva le impostazioni dello switcher su un laptop o su un drive USB per ripristinarle in qualsiasi momento su un altro switcher ATEM

# Controllare le camere

La pagina Camera contiene i controlli per gestire le camere Blackmagic Studio Camera, Micro Studio Camera, URSA Mini e URSA Broadcast. Se sulle camere sono installati obiettivi compatibili, puoi regolare diverse impostazioni tra cui diaframma, gain, focus, dettagli e zoom, nonché bilanciare il colore e creare look interessanti con il correttore primario DaVinci Resolve integrato nelle camere.

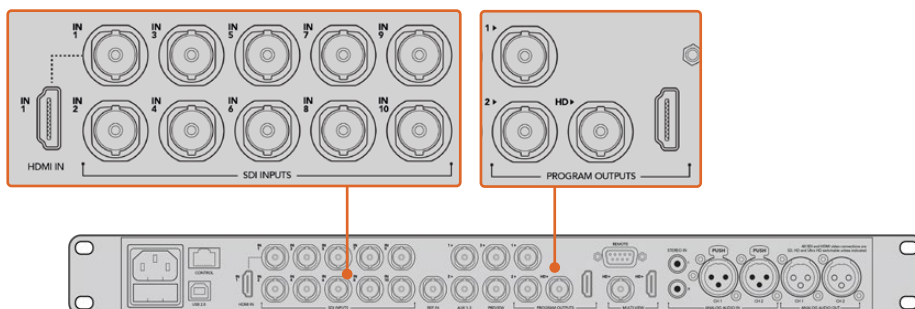
La funzione di controllo camera di ATEM si avvale delle uscite SDI non convertite in minore risoluzione per inviare pacchetti di controllo. Quindi connettendo un'uscita SDI dello switcher a un ingresso video della camera, quest'ultima rileva i pacchetti di controllo trasportati dal segnale e consente la regolazione delle diverse impostazioni. Blackmagic Studio Camera si connette allo switcher tramite un cavo SDI o in fibra ottica, installando un modulo SFP.



Interfaccia di controllo camera

## Connessione tramite SDI

- 1 Connetti l'uscita SDI della camera Blackmagic a uno degli ingressi SDI dello switcher.
- 2 Connetti una delle uscite SDI dallo switcher all'ingresso di programma SDI della camera. Non usare le uscite con conversione o multiview perché non trasportano i segnali di controllo camera.
- 3 Nelle impostazioni della camera, imposta un numero identificativo corrispondente al numero dell'ingresso dello switcher. Per esempio se Studio Camera 1 è collegata all'ingresso Cam 1 dello switcher, scegli l'1 come numero identificativo. Questo accorgimento assicura l'invio del tally alla camera corretta.

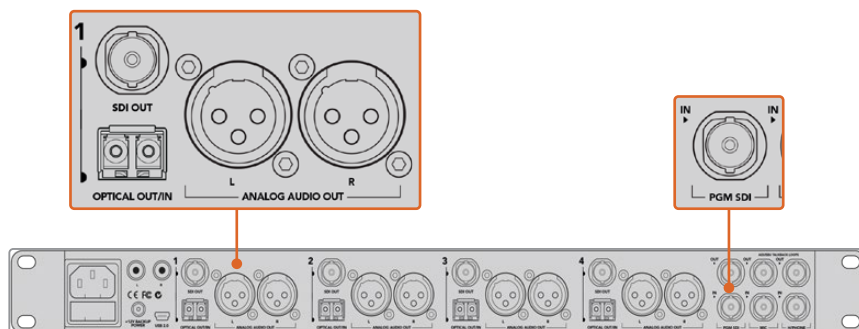


Connetti Blackmagic Studio Camera a uno degli ingressi SDI dello switcher

## Connessione tramite fibra ottica

- 1 Connetti la porta ottica Out/In della camera Blackmagic alla porta ottica Out/In di ATEM Studio Converter o ATEM Talkback Converter 4K. È necessario installare un modulo SFP SMPTE compatibile sia sulla camera che sul convertitore ATEM.
- 2 Connetti l'uscita SDI dal convertitore ATEM a uno degli ingressi SDI dello switcher.
- 3 Connetti una delle uscite SDI dello switcher all'ingresso SDI IN sul convertitore ATEM. Non usare le uscite con coverzione o multiview perché non trasportano i segnali di controllo camera.
- 4 Sul menù LCD della camera Blackmagic, imposta un numero identificativo corrispondente al numero dell'ingresso dello switcher. Per esempio se Studio Camera 1 è collegata all'ingresso Cam 1 dello switcher, scegli l'1 come numero identificativo. Questo accorgimento assicura l'invio del tally alla camera corretta.

Apri la finestra **Preferenze...** di ATEM Software Control e nel menù **Mappatura** assicurati che la camera sia associata al numero corretto. Ora che lo switcher e la camera sono connessi, la spia tally si accenderà quando la camera è in onda, e l'operatore di ripresa potrà visualizzare le immagini del programma dello switcher premendo il pulsante **PGM** sulla camera stessa.



Connetti le camere Blackmagic Studio Camera tramite fibra ottica sfruttando ATEM Studio Converter. Sulla camera è necessario installare un modulo SFP opzionale

## Interfaccia di controllo camera

La pagina Camera di ATEM Software Control contiene i controlli per regolare e affinare le immagini di ciascuna camera. I controlli sono facili da usare perché basta cliccare, o cliccare e trascinare con il mouse.

### Selezione della camera

In alto nella pagina Camera c'è una serie di piccole tab per selezionare la camera che vuoi controllare. Queste tab sono utili se sono connesse tante camere o se il correttore colore è aperto a schermo intero. Se hai destinato l'uscita ausiliaria al monitoraggio delle operazioni di controllo remoto, ogniqualvolta clicchi su una tab per cambiare camera, le sue immagini appaiono automaticamente sull'uscita ausiliaria.

### Stato del canale

Sopra al canale di ciascuna camera c'è un'etichetta che mostra il nome della camera e l'icona di un lucchetto. Premi l'icona del lucchetto per bloccare tutti i controlli di una camera specifica. Se la camera è in onda, l'etichetta si illumina di rosso e mostra la scritta **In onda**.

## Impostazioni della camera

Il pulsante contrassegnato da 3 linee orizzontali dà accesso a una lista di impostazioni per attivare le barre di colore quando si usano Blackmagic Studio Camera, Micro Studio Camera e URSA Mini, e per regolare i dettagli delle immagini.



L'etichetta di ciascun canale si illumina di rosso se la rispettiva camera è in onda. I cerchi cromatici servono per regolare i parametri lift, gamma e gain per ogni canale YRGB

### Mostra/nascondi le barre di colore

Le camere Blackmagic integrano la funzione barre di colore, che puoi attivare o disattivare selezionando **Mostra barre colore** o **Nascondi barre colore**. Questa funzione è molto utile per identificare facilmente le singole camere durante la configurazione iniziale. Le barre di colore forniscono anche un segnale acustico per controllare e impostare i livelli audio di ciascuna camera.

### Dettaglio

Questa impostazione serve per regolare dal vivo la nitidezza della camera. Aumenta o diminuisci il livello del dettaglio selezionando le opzioni **Dettaglio off**, **Dettaglio default**, **Dettaglio medio** o **Dettaglio alto**.

### Cerchio cromatico

Il cerchio cromatico è un elemento essenziale del correttore primario DaVinci Resolve che serve per regolare i parametri lift (neri), gamma (mezzitoni) e gain (bianchi) per ogni canale YRGB. Clicca i pulsanti **Lift**, **Gamma** o **Gain** sopra il cerchio cromatico per regolare i rispettivi valori.

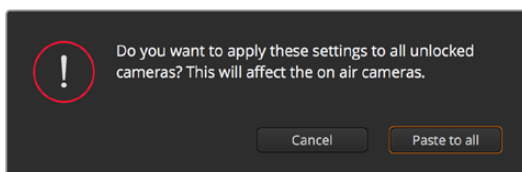
### Rotella master

Sotto il cerchio cromatico c'è la rotella master per regolare il contrasto di tutti i canali YRGB contemporaneamente, o solo la luminanza dei singoli parametri lift, gamma e gain.

### Pulsanti di reset

A destra sotto la rotella master c'è un pulsante contrassegnato da una freccia circolare che dà accesso a una lista di impostazioni per resettare, copiare e applicare i parametri di correzione colore. Ogni cerchio cromatico ha il proprio pulsante di reset. Cliccalo per resettare un setting, o copiarlo e applicarlo ad altre camere. Queste operazioni non hanno effetto sulle camere i cui controlli sono bloccati.

Le impostazioni disponibili permettono di resettare i parametri lift gamma e gain, ma anche il contrasto, la tonalità, la saturazione e la luminanza. Puoi copiare e applicare i parametri a determinate camere, oppure copiarli e applicarli a tutte le camere in una volta sola. I parametri di diaframma, focus e livello del nero non si possono copiare/ applicare ad altre camere. Se scegli di applicare i parametri a tutte le camere, un messaggio ti chiederà di confermare l'operazione per evitare di alterare involontariamente i parametri delle camere in onda non bloccate.



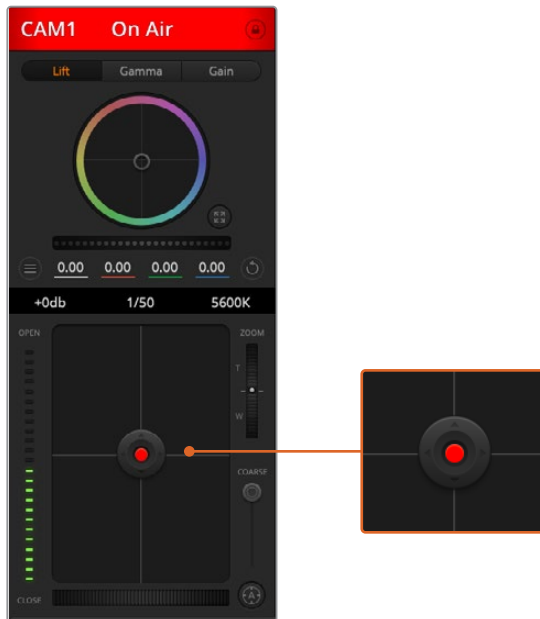
Un messaggio di conferma chiede se applicare i parametri a tutte le camere

### Diaframma / Livello del nero

Il controllo per diaframma e livello del nero, anche noto come *pedestal*, si trova nella sezione in basso al cerchio cromatico e diventa rosso quando la camera è in onda.

Per aprire e chiudere il diaframma, clicca e trascina il cursore circolare verso l'alto o il basso. Tieni premuto il tasto **Shift** per regolare solo il diaframma.

Per aumentare o diminuire il livello del nero, trascina l'indicatore verso destra o sinistra. Tieni premuto il tasto **command** su Mac, o **Control** su Windows, per regolare solo il livello del nero.



Il cursore circolare di controllo diaframma/livello del nero diventa rosso quando la camera è in onda

### Zoom

Il controllo per zoom ha effetto sugli obiettivi compatibili con il controllo elettronico dello zoom. Funziona come la leva di zoom sugli obiettivi, con il teleobiettivo da una parte e il grandangolare dall'altra. Clicca e trascina la rotella **Zoom** verso l'alto o il basso per zoomare in avanti o indietro.

### Limite

Situato sotto la rotella dello zoom, questo controllo serve per assegnare una soglia limite all'apertura del diaframma, evitando di mandare in onda immagini sovraesposte.

Apri tutto il diaframma con il cursore circolare, poi sposta lo slider **Limite** verso l'alto o il basso per definire il livello di esposizione ottimale. Questo impedisce che il diaframma superi la soglia limite impostata.

### Indicatore del diaframma

Situato a sinistra del cursore circolare, questo indicatore luminoso a più tacche mostra il livello di apertura dell'obiettivo, a seconda della soglia limite impostata.

### Messa a fuoco automatica

Il controllo per l'autofocus, contrassegnato da una **A**, si trova sotto lo slider Limite. Premilo per attivare questa funzione sugli obiettivi attivi compatibili con il controllo elettronico della messa a fuoco. Accertati che gli obiettivi siano impostati sulla modalità automatica, e non su quella manuale. Su alcuni obiettivi basta spostare l'anello di zoom in avanti o indietro.





Clicca A per attivare l'autofocus oppure sposta la rotella verso destra o sinistra per regolare la messa a fuoco di obiettivi compatibili

### Messa a fuoco manuale

La rotella accanto al pulsante di autofocus consente di regolare la messa a fuoco manualmente. Clicca e trascina la rotella verso sinistra o destra per ottenere immagini chiare e nitide.

### Gain della camera

Situata sopra l'indicatore luminoso del diaframma, questa impostazione serve per aggiungere ulteriore gain alla camera. Per esempio aumentando il gain in condizioni di scarsa illuminazione, si evita di sottoesporre le immagini. Clicca sulla freccia destra o sinistra alla voce **db** per diminuire o aumentare il gain.

Aumentare il gain potrebbe essere utile anche durante le riprese esterne all'ora del tramonto, quando la luce naturale non è sufficiente. Aumentando il gain, aumenta anche il rumore nell'immagine.

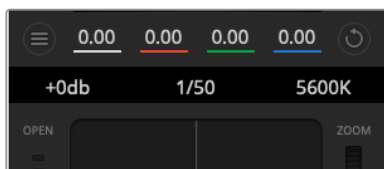
### Velocità dell'otturatore

Situata accanto all'impostazione per il gain della camera, questa impostazione permette di aumentare o ridurre la velocità dell'otturatore cliccando sulle frecce sinistra o destra.

Riduci la velocità dell'otturatore per eliminare il fenomeno dello sfarfallio. Riducendo la velocità dell'otturatore aumenta il tempo di esposizione del sensore, quindi è un ottimo modo per incrementare la luminosità dell'immagine senza usare il gain. Aumentando la velocità dell'otturatore si riduce l'effetto del mosso, ideale per ottenere immagini nitide e dettagliate anche in presenza di movimento.

### Bilanciamento del bianco

Situata accanto all'impostazione per velocità dell'otturatore, questa impostazione permette di regolare il bilanciamento del bianco cliccando sulle frecce destra e sinistra. Ogni fonte di luce emette un colore caldo o freddo, per cui regolando questi valori fai in modo che i bianchi rimangano tali.



Regola gain, velocità dell'otturatore e bilanciamento del bianco cliccando sulle frecce destra e sinistra delle rispettive impostazioni

## Correzione colore primaria DaVinci Resolve

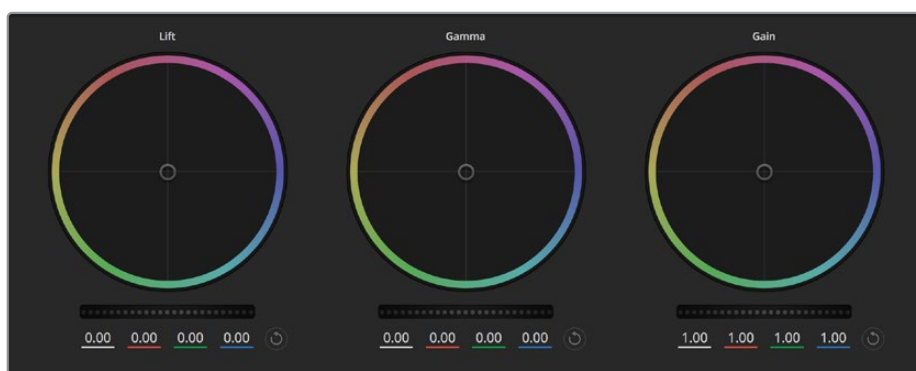
L'interfaccia di controllo camera si può visualizzare nel layout in stile CCU o correzione colore primaria, quest'ultimo contenente i tipici controlli di grading dei programmi di post produzione.

Le camere Blackmagic integrano il correttore colore primario DaVinci Resolve. Se hai dimestichezza con DaVinci Resolve, fare il grading delle camere durante la produzione dal vivo è esattamente lo stesso. Il layout del pannello di correzione colore primaria è disponibile per ogni camera, e visualizza il set completo di controlli.

Nel pannello trovi tre cerchi cromatici per lift, gamma e gain, e una serie di controlli per regolare diverse impostazioni tra cui la saturazione. Clicca sulle piccole tab **Cam1**, **Cam2** ecc. per visualizzare e usare il correttore primario per la camera desiderata.



Clicca sul pulsante in basso a destra del cerchio cromatico per passare al layout di correzione primaria



I cerchi cromatici Lift, Gamma e Gain del correttore primario

## Cerchi cromatici

### Clicca e trascina il cursore all'interno del cerchio:

Per spostarti all'interno del cerchio non è necessario cliccare esattamente sull'indicatore centrale. I parametri lift, gamma e gain, i cui valori appaiono sotto il cerchio cromatico, si aggiornano di pari passo al movimento del cursore.

### Shift+clic e trascina il cursore all'interno del cerchio:

L'indicatore raggiunge la posizione esatta in cui clicchi all'interno del cerchio cromatico.

### Doppio clic all'interno del cerchio:

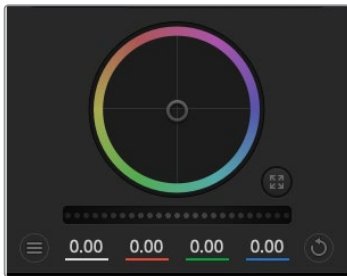
Resetta tutte le regolazioni di colore senza usare la rotella master.

### Clic sul pulsante di reset:

Resetta il bilanciamento del colore e la rispettiva rotella master.

## Rotelle master

Situate sotto i cerchi cromatici, queste rotelle servono per regolare i parametri lift, gamma e gain di ciascun canale YRGB.



Muovi le rotelle master per regolare lift, gamma, e gain di ciascun canale

## Regolare i parametri con la rotella master

### Clicca e trascina verso destra o sinistra:

Trascina verso sinistra per scurire il parametro selezionato, verso destra per schiarirlo. I valori YRGB sottostanti si aggiornano all'istante. Per regolare solo il canale Y, tieni premuto **Alt** o **command** e trascina verso destra o sinistra. Poiché il correttore si avvale dell'elaborazione YRGB, regolando solo il canale Y è possibile ottenere effetti davvero creativi. La regolazione del canale Y produce risultati migliori se lo slider **RGB/YRGB** è posizionato sul lato destro. Solitamente i coloristi DaVinci Resolve preferiscono il correttore YRGB perché consente di bilanciare il colore senza intaccare il gain complessivo ottenendo l'estetica desiderata più velocemente.

## Contrasto

Regola la distanza tra i valori più scuri e i valori più chiari dell'immagine. L'effetto è simile a quello ottenuto effettuando regolazioni opposte con le rotelle master di Lift e Gain. Di default questo slider è impostato su 50%.

## Saturazione

Aumenta o diminuisci la quantità di colore nell'immagine. Di default questo slider è impostato su 50%.

## Tonalità

Spazia tra le tonalità dell'immagine all'interno del perimetro del cerchio cromatico. Di default questo slider è impostato su 180 gradi e mostra la distribuzione originale delle tonalità. Aumentando o diminuendo il valore, le tonalità si spostano in avanti o indietro nel cerchio cromatico.

## Luminanza

Il correttore integrato nelle camere Blackmagic si basa sul correttore primario di DaVinci Resolve. Dagli anni '80 DaVinci Resolve è leader nella tecnologia della correzione colore, con un portfolio impareggiabile nel cinema di Hollywood.

Dunque il correttore interno delle camere offre funzioni incredibilmente potenti e creative. Una di queste è l'elaborazione YRGB.

Quando esegui la correzione colore puoi scegliere tra l'elaborazione RGB e YRGB. I professionisti preferiscono l'elaborazione YRGB perché offre un controllo altamente preciso del colore e consente di regolare in modo indipendente i canali, per la massima creatività.

Quando lo slider **RGB/YRGB** è posizionato a destra, l'immagine rispecchia al 100% la correzione YRGB; quando è posizionato a sinistra, l'immagine rispecchia al 100% la correzione RGB. Per ottenere il giusto mix di entrambe le opzioni, sposta lo slider su una posizione intermedia tra RGB e YRGB.

Qual è l'impostazione ideale? L'impostazione ideale non esiste perché la correzione colore è un processo puramente creativo e soggettivo.



Muovi gli slider per regolare contrasto, saturazione, tonalità e luminanza

## Sincronizzare le impostazioni

I segnali di controllo camera vengono inviati dallo switcher alla camera Blackmagic. Se un'impostazione viene inavvertitamente cambiata sulla camera, il sistema di controllo camera la resetta automaticamente per mantenere la sincronizzazione.

## Utilizzare DaVinci Resolve Micro Panel

Il correttore primario DaVinci Resolve incluso nelle camere si può gestire dal pannello DaVinci Resolve Micro Panel, che permette di lavorare con precisione e velocità.

**SUGGERIMENTO** Per consentire a DaVinci Resolve Micro Panel di comunicare con lo switcher ATEM, assicurati di usare DaVinci Resolve 12.5.5 o successivo, e ATEM 7.1 o successivo.

## Installare DaVinci Resolve Micro Panel

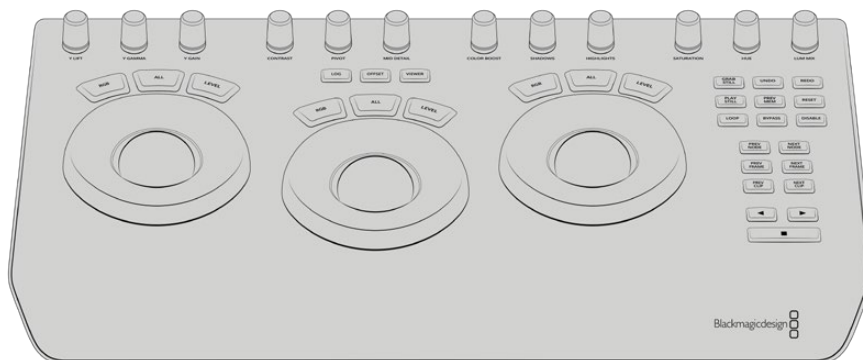
- 1 Collega DaVinci Resolve Micro Panel al computer tramite USB C e lancia ATEM Software Control.
- 2 Apri la pagina Camera e seleziona una camera.
- 3 Su DaVinci Resolve Micro Panel, ruota le trackball e le manopole per regolare le relative impostazioni del correttore primario.

## Effettuare regolazioni di correzione colore

DaVinci Resolve Micro Panel è stato sviluppato specificatamente per essere utilizzato con il software DaVinci Resolve, ma serve anche per effettuare le regolazioni di correzione colore su ATEM Software Control.

### Trackball

Le trackball controllano i tre cerchi cromatici Lift, Gamma e Gain. L'anello che le circonda muove la rotella master del cerchio cromatico corrispondente.



DaVinci Resolve Micro Panel

### Manopole

I controlli sul software ATEM rispecchiano in tempo reale le regolazioni effettuate sul pannello hardware. Le manopole permettono di effettuare le seguenti regolazioni.

<b>Lift Y</b>	Modifica il contrasto dell'immagine regolando solo la luminanza del livello del nero.
<b>Y Gamma</b>	Modifica il contrasto dell'immagine regolando solo la luminanza dei mezzitoni.
<b>Y Gain</b>	Modifica il contrasto dell'immagine regolando solo la luminanza delle luci.
<b>Contrast</b>	Ruotala in senso orario per aumentare il contrasto, in senso antiorario per diminuirlo.
<b>Highlights</b>	Regola il diaframma della camera selezionata. Ruotala in senso orario per aprire il diaframma, in senso antiorario per chiuderlo.
<b>Saturazione</b>	Ruotala in senso orario per aumentare la saturazione, in senso antiorario per diminuirla.
<b>Tonalità</b>	Ruotala in senso orario o antiorario per regolare la distribuzione della tonalità nel cerchio cromatico.
<b>Lum Mix</b>	Ruotala in senso orario o antiorario per definire il livello di mescolanza tra la correzione RGB e YRGB.

### Pulsanti di controllo

<b>Freccia sinistra</b>	Seleziona la camera precedente.
<b>Freccia destra</b>	Seleziona la camera successiva.

Consulta la sezione precedente del manuale per approfondire l'effetto di ciascun controllo sull'immagine.

# Controllare HyperDeck

## Introduzione

Se utilizzi ATEM 6.8 o successivo puoi collegare fino a 4 registratori Blackmagic HyperDeck Studio e controllarli dal menù HyperDeck di ATEM Software Control o dalla sezione System Control dei pannelli ATEM Advanced Panel. È una funzionalità estremamente potente. Collegando 4 HyperDeck allo switcher è come avere a disposizione un'intera sala di registrazione, ideale per registrare il flusso video dello switcher, e riprodurre grafica o segmenti preregistrati premendo un solo pulsante.

I controlli di trasporto (play, avanti, indietro, salta, stop e pausa) si trovano nel menù HyperDeck della pagina Switcher di ATEM Software Control e nella sezione System Control dei pannelli ATEM Advanced Panel. Con HyperDeck è anche possibile registrare il video.

Insieme, le funzionalità di HyperDeck e le macro offrono innumerevoli opzioni creative per ottimizzare la produzione dal vivo.

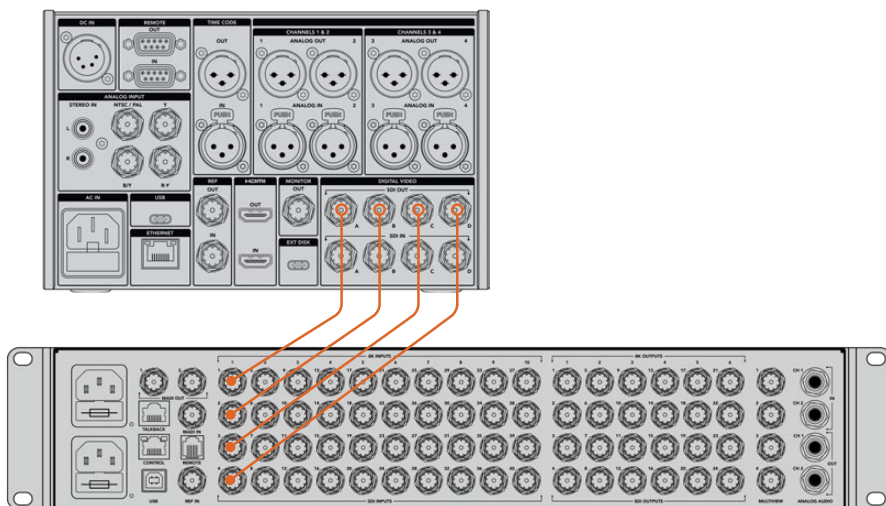


HyperDeck Extreme 8K HDR e HyperDeck Extreme Control

## Connessione

HyperDeck si connette allo switcher in modo simile alle camere e altre sorgenti video, ovvero tramite gli ingressi SDI o HDMI. L'unica differenza sta nella connessione ethernet, che consente la comunicazione tra lo switcher e il deck.

- 1 Usa la porta ethernet per connettere HyperDeck alla stessa rete a cui è connesso lo switcher.
- 2 Premi il pulsante **REM** sul pannello di controllo di HyperDeck. REM si illuminerà per indicare che la funzione di controllo remoto è abilitata. Su HyperDeck Studio Mini, abilita il controllo remoto dal menù impostazioni sul display LCD.
- 3 Collega l'uscita SDI o HDMI di HyperDeck a uno degli ingressi SDI o HDMI dello switcher. Se lavori in SDI quad link, collega ciascun ingresso alla propria uscita nell'ordine corretto.
- 4 Per registrare l'uscita dello switcher su un HyperDeck, collega una delle uscite ausiliarie SDI dello switcher all'ingresso SDI di HyperDeck. Nel caso di ATEM Constellation 8K, puoi connettere qualsiasi uscita SDI.
- 5 Segui lo stesso procedimento per collegare altri HyperDeck.



Collega l'uscita SDI quad link 8K di HyperDeck Extreme 8K HDR a un ingresso SDI di ATEM Constellation 8K

Ora non resta che indicare ad ATEM Software Control o al pannello ATEM esterno quale ingresso e quale indirizzo IP usa ciascun HyperDeck. Per farlo puoi usare il menù **Hyperdeck** nella finestra impostazioni del software, oppure i menù e i pulsanti contestuali di un pannello ATEM Advanced Panel.

## Impostazioni

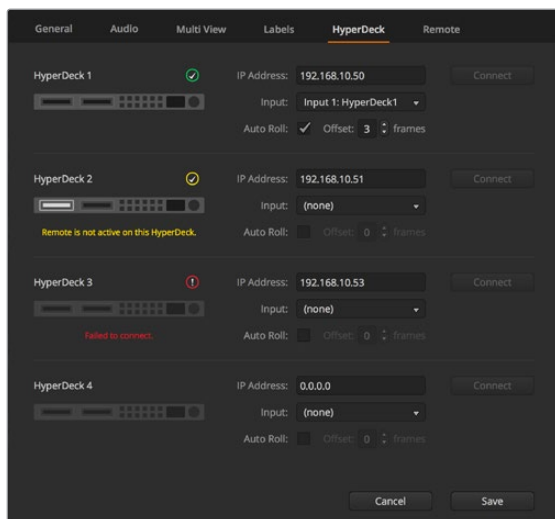
Le impostazioni di connessione si trovano nel menù **Hyperdeck** della finestra impostazioni di ATEM Software Control. Qui puoi configurare la connessione di quattro HyperDeck.

Digita l'indirizzo IP di HyperDeck nel campo **Indirizzo IP** e scegli l'ingresso a cui è collegato dal menù a discesa **Ingresso**. Clicca **Connetti**. Ora HyperDeck è pronto all'uso.

Sopra e sotto l'immagine di ciascun HyperDeck ci sono gli indicatori di stato. La spunta verde indica che HyperDeck è connesso, in modalità remota, e pronto all'uso.

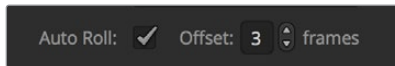
Se HyperDeck è connesso ed è stato rilevato, ma la funzione di controllo remoto non è abilitata, vedrai il messaggio *Modalità remota non abilitata*.

Se HyperDeck non è stato rilevato, vedrai il messaggio *Connessione non riuscita*. Controlla che il dispositivo sia connesso alla rete e che l'indirizzo IP sia corretto.



## Auto Roll

Questa funzione innesca automaticamente la riproduzione del video quando HyperDeck viene selezionato per l'uscita di programma. Per esempio puoi indicare il punto da cui vuoi che la sorgente venga riprodotta, e farla partire premendo il suo pulsante di ingresso sul bus di programma.



Poiché HyperDeck impiega qualche istante prima di avviare la riproduzione, è possibile ritardarla di qualche fotogramma per ottenere una transizione naturale.

Funziona proprio come un dispositivo a nastro. Per impostare il numero di fotogrammi di ritardo, usa le freccette alla voce **Ritardo**. Solitamente per ottenere una transizione naturale sono sufficienti 5 fotogrammi.

Se vuoi che la riproduzione inizi con un fermo immagine o se preferisci avviarla manualmente su HyperDeck, deseleziona la casella **Auto Roll**.

## Controllare HyperDeck con ATEM Software Control

Per controllare l'Hyperdeck connesso allo switcher, nella pagina Switcher clicca **Media Player > Hyperdeck**.

Seleziona l'HyperDeck desiderato cliccando uno dei quattro pulsanti in alto nel menù. Le etichette visualizzate sono le stesse che hai creato nella finestra impostazioni. L'etichetta degli HyperDeck disponibili è di colore bianco, mentre quella dell'HyperDeck controllato è arancione.



Scegli un HyperDeck cliccando il pulsante corrispondente nel menù Hyperdeck








Oltre al colore, i quattro pulsanti sono corredati da un bordo tally.

<b>Verde</b>	HyperDeck è sull'uscita di anteprima.
<b>Rosso</b>	HyperDeck è sull'uscita di programma, quindi in onda. Sopra ai pulsanti potrebbero apparire i seguenti messaggi:
<b>PRONTO</b>	HyperDeck è in modalità remota e un supporto di memoria è inserito. Il dispositivo è pronto per riprodurre e registrare (se c'è spazio disponibile).
<b>REC</b>	Registrazione in corso.
<b>NESSUN SSD/SD</b>	Nel dispositivo non sono inseriti supporti di memoria SSD/SD.
<b>LOCALE</b>	HyperDeck non è in modalità remota e non consente il controllo dallo switcher.

Quando selezioni un HyperDeck, vedrai il nome della clip e la sua durata, il tempo trascorso e il tempo residuo.

Sotto queste informazioni trovi i pulsanti di trasporto.

	<b>REC</b> Clicca una volta per avviare la registrazione. Clicca di nuovo per interromperla.
	<b>Indietro</b> Passa alla clip precedente nella lista.
	<b>Play</b> Clicca una volta per avviare la riproduzione. Clicca di nuovo per interromperla. Se la funzione Auto Roll è abilitata, la riproduzione partirà automaticamente quando l'Hyperdeck in uso viene selezionato per l'uscita di programma.
	<b>Avanti</b> Passa alla clip successiva nella lista.
	<b>Loop</b> Clicca una volta per riprodurre in loop la clip attualmente selezionata. Clicca di nuovo per riprodurre in loop tutte le clip nella lista.

Usa la rotella jog/shuttle sotto i pulsanti di trasporto per spostarti velocemente all'interno della clip o fotogramma per fotogramma. Clicca i pulsantini a sinistra della rotella per alternare le modalità di trasporto.



Rivedi la clip velocemente oppure fotogramma per fotogramma; muovi la rotella verso destra o sinistra per spostarti avanti e indietro

La lista delle clip sotto i pulsanti di trasporto mostra quelle attualmente disponibili sull'HyperDeck selezionato. Mostra o nascondi la lista cliccando la freccetta a destra.

## Riproduzione

Per riprodurre un file multimediale con HyperDeck, selezionalo per l'uscita di anteprima e scegli la clip desiderata. Usa i controlli di trasporto per determinare il punto di attacco. Quando poi commuti HyperDeck sull'uscita di programma, la funzione Auto Roll innescherà automaticamente la riproduzione da quel punto esatto.

Se preferisci avviare la riproduzione manualmente, per esempio per iniziare con un fermo immagine, deseleziona la casella **Auto Roll** nel menù **HyperDeck** della finestra impostazioni.

## Registrazione

Per registrare su un supporto di memoria formattato e inserito nell'HyperDeck, nella pagina Switcher apri il menù **HyperDeck** e premi **REC**. La voce **TEMPO RESIDUO** indica il tempo di registrazione residuo sul supporto di memoria (SSD o SSD).

## Controllare HyperDeck dai pannelli ATEM Advanced Panel

Anche i pannelli ATEM Advanced Panel consentono di controllare gli HyperDeck. Dopo aver connesso i deck allo switcher, come descritto nella sezione "Connessione", usa i pulsanti nella sezione System Control e i menù del display LCD per configurarli e controllarli.

### Configurare HyperDeck con ATEM Advanced Panel

Una volta connesso HyperDeck allo switcher, usa i pulsanti e i menù LCD della sezione System Control di ATEM Advanced Panel per configurarlo e controllarlo.

Premi **SETTINGS**.



In alto nel display LCD vedrai le quattro opzioni SWITCHER, PANNELLO, HYPERDECK e MAPPATURA PULSANTI, ognuna corrispondente a uno specifico menù di configurazione. Premi il pulsante contestuale **HYPERDECK** per aprire il menù impostazioni.

Il menù contiene tre pagine per ATEM 1 M/E Advanced Panel e quattro per ATEM 2 M/E e 4 M/E Advanced Panel, selezionabili premendo le frecce destra e sinistra nella sezione System Control, o i pulsanti **1**, **2** e **3** sulla tastiera numerica.

### Assegnare un ingresso all'HyperDeck

Nella prima pagina del menù ci sono le voci HYPERDECK e INGRESSO.

Usa la manopola sotto **HYPERDECK** per scorrere tra i deck disponibili.

Selezionane uno e poi ruota la manopola sotto **INGRESSO** fino a trovare l'ingresso a cui è connesso. Per esempio se HyperDeck 1 è connesso all'ingresso SDI 4 dello switcher, ruota la manopola INGRESSO fino a trovare Camera 4. Premi la stessa manopola per confermare la selezione.



Con lo stesso procedimento assegna gli altri HyperDeck connessi ai rispettivi ingressi

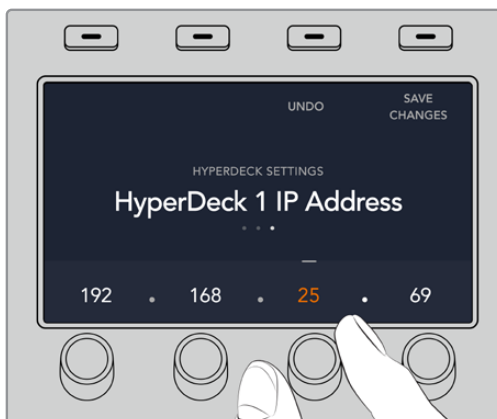
### Impostare l'indirizzo IP

Dopo aver assegnato HyperDeck al suo ingresso, è necessario impostarne l'indirizzo IP per consentire ad ATEM Advanced Panel di poterlo controllare tramite ethernet.

Naviga il menù impostazioni **HYPERDECK** fino alla terza pagina premendo le frecce destra o sinistra o il numero **3** sulla tastiera numerica.

In questa pagina trovi l'indirizzo IP dell'HyperDeck attualmente selezionato. Ciascun campo è modificabile con le manopole sottostanti. Per farlo, ruota la manopola oppure premi e inserisci un valore con la tastiera numerica. Fai lo stesso per ogni campo dell'indirizzo IP.

Dopo aver inserito l'indirizzo IP, premi il pulsante contestuale **SALVA** per confermare oppure **ANNULLA** per annullare l'operazione.



Per inserire l'indirizzo IP per un altro HyperDeck, torna alla prima pagina del menù impostazioni HYPERDECK e seleziona il deck desiderato.

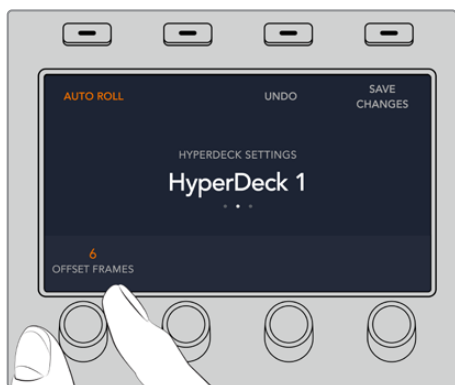
## Auto Roll

L'impostazione per la funzione Auto Roll si trova nella seconda pagina del menù **HYPERDECK**. Usa le frecce destra e sinistra per navigare le opzioni.

Premi il pulsante contestuale **AUTO ROLL** per abilitare questa funzione. Il testo diventerà blu.

Questa funzione innesca automaticamente la riproduzione del video quando HyperDeck viene selezionato per l'uscita di programma. Per esempio puoi determinare il punto esatto da cui vuoi che la sorgente venga riprodotta, e farla partire premendo il pulsante di ingresso corrispondente sul bus di programma.

Poiché HyperDeck impiega qualche istante prima di avviare la riproduzione, è possibile ritardarla di qualche fotogramma per ottenere una transizione naturale. Funziona proprio come un dispositivo a nastro. Per impostare il numero di fotogrammi di ritardo, ruota la manopola sotto **FOTOGRAMMI RITARDO**. Premi il pulsante contestuale **SALVA** per salvare i cambiamenti.



## Controllare HyperDeck dai pannelli ATEM Advanced Panel

I controlli per HyperDeck sono contenuti nel menù dedicato ai lettori multimediali di ATEM 1 M/E Advanced Panel. Per aprirlo, premi il pulsante **MEDIA PLAYERS** sul pannello e poi il pulsante contestuale **HYPERDECK**. Se lo switcher in uso dispone di più di due lettori multimediali, i controlli per HyperDeck si trovano nella pagina successiva.



Ruota le manopole sotto le voci **HYPERDECK**, **CLIP**, **JOG**, e **SHUTTLE** per selezionare il deck e la clip, e spostarti al suo interno alla velocità desiderata.



Il testo al centro del display cambia a seconda di quale HyperDeck e quale clip hai selezionato.



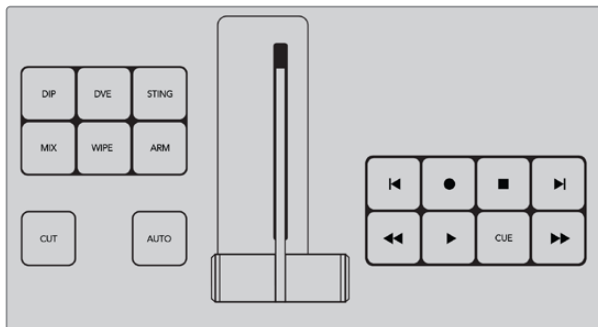
Nella terza e nella quarta pagina del menù MEDIA PLAYERS trovi ulteriori controlli, inclusi play, stop, riproduzione continua e avanti/indietro.

**SUGGERIMENTO** Per riprodurre tutte le clip, tieni premuto SHIFT e premi il pulsante contestuale PLAY.



Nella quarta pagina, premi il pulsante contestuale **REC** per registrare l'uscita di programma dello switcher su HyperDeck. Usa le modalità di trasporto jog o shuttle per spostarti nel video.

## Controllare HyperDeck da ATEM 2 M/E e 4 M/E Advanced Panel



I pannelli ATEM 2 M/E e 4 M/E Advanced Panel vantano fino a tre banchi effetti con controlli di trasporto dedicati per operare altrettanti HyperDeck. Per configurare gli HyperDeck con ATEM 2 M/E o 4 M/E Advanced Panel, premi il pulsante **IMPOSTAZIONI** e poi la manopola contestuale **PANNELLO**.



Con la freccia destra vai alla quarta pagina, contenente i controlli di trasporto.



Ruota la manopola per associare HyperDeck a un set di controlli di trasporto. Ricorda che su ATEM 4 M/E Advanced Panel, **Controlli 1** corrisponde al set di pulsanti più vicino all'operatore, e **Controlli 3** a quello più vicino al display LCD.

Dopo aver assegnato un set di controlli di trasporto all'HyperDeck, usali per controllare la riproduzione, per esempio play, salta e metti in coda.

## Utilizzare i pannelli ATEM esterni

I pannelli ATEM esterni fungono da postazione di controllo per gli switcher, a cui si connettono tramite ethernet. I pannelli offrono quasi tutte le stesse funzioni disponibili su ATEM Software Control, con i controlli nella disposizione M/E. Questa corrispondenza permette di alternare hardware e software con facilità.

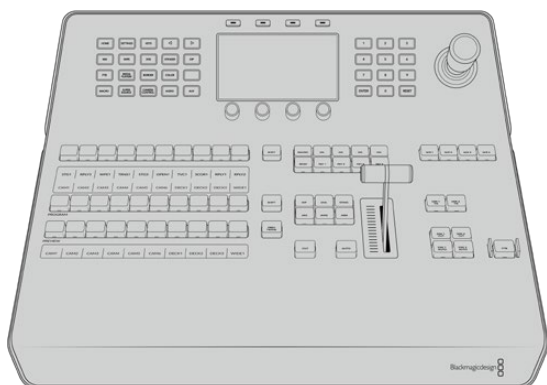
Per una commutazione veloce ed efficiente, i pannelli esterni sono la soluzione migliore.

Se utilizzati congiuntamente, le operazioni effettuate sul pannello Advanced Panel vengono rispecchiate di pari passo dal software e viceversa. Per creare una configurazione ancora più avanzata è sufficiente collegare altri pannelli esterni.

Questa sezione del manuale spiega come usare i vari modelli dei pannelli ATEM esterni.

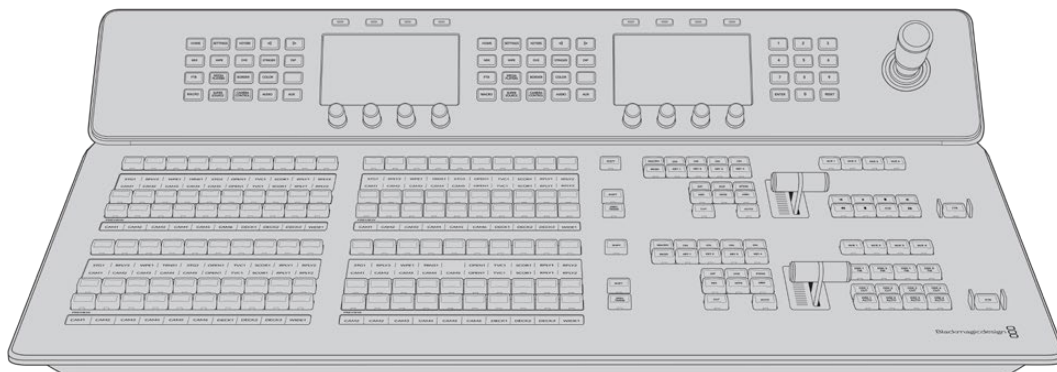
### ATEM 1 M/E Advanced Panel

Questo modello è ideale per controllare gli switcher con un solo M/E, o uno degli M/E degli switcher più grandi. Offre un keyer per chiave cromatica avanzata e la possibilità di controllare fino a 4 M/E. La sezione System Control è facile e veloce da utilizzare grazie al comodo display LCD centrale affiancato da controlli e pulsanti contestuali.



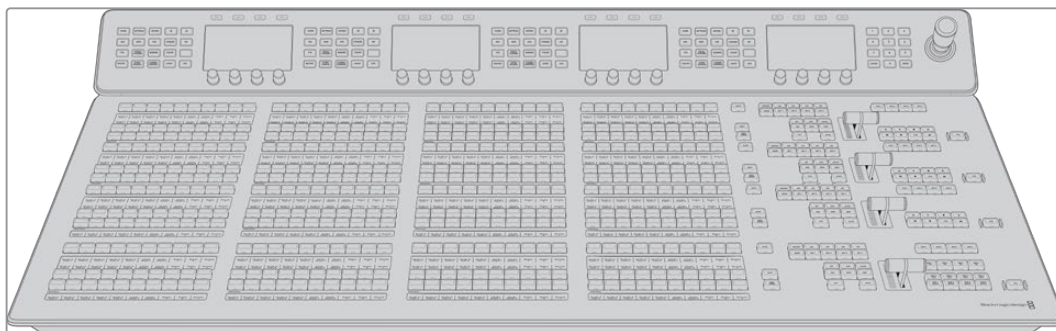
### ATEM 2 M/E Advanced Panel

Questo modello è ideale per controllare gli switcher con un solo M/E, o uno degli M/E degli switcher più grandi.



## ATEM 4 M/E Advanced Panel

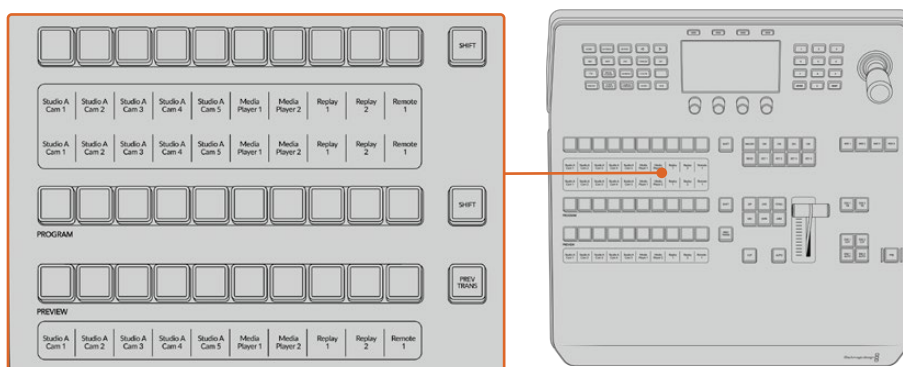
Questo modello è ideale per controllare gli switcher che hanno fino a 4 M/E, come ATEM Constellation 8K.



Come funziona il pannello

### Banco effetti

I bus di programma e anteprima, insieme ai display circostanti, servono per cambiare sorgente sulle rispettive uscite.



Sezione banco effetti

### Display delle sorgenti

Mostrano i nomi degli ingressi esterni e delle sorgenti interne. I nomi degli ingressi esterni si possono modificare nella finestra impostazioni di ATEM Software Control. I nomi delle sorgenti interne non si possono modificare.

I display mostrano i nomi per ciascun bus, ovvero selezione sorgenti, programma e anteprima.

Premi il pulsante SHIFT per vedere i nomi delle sorgenti nascoste, per un totale di 20 sorgenti.

Ci sono due pulsanti SHIFT, uno accanto al bus di selezione sorgenti e uno accanto al bus di programma. Tienili premuti insieme per vedere le sorgenti nascoste che vuoi usare nelle chiavi o instradare sull'uscita ausiliaria. Le sorgenti protette sono programma, anteprima, clean feed 1 e clean feed 2.

### Bus di programma

Questi pulsanti permettono di cambiare la sorgente dello sfondo sull'uscita di programma con uno stacco netto. Il pulsante della sorgente in onda è illuminato di rosso. Se il pulsante lampeggia in rosso, significa che è in onda la sorgente nascosta. Premi SHIFT per vedere la sorgente nascosta.



### Bus di anteprima

Questi pulsanti permettono di selezionare la sorgente per l'uscita di anteprima. La sorgente passa all'uscita di programma quando aziona la transizione seguente. Il pulsante della sorgente selezionata è illuminato di verde. Se il pulsante lampeggia in verde, significa che è attiva la sorgente nascosta (selezionata con shift). Premi SHIFT per vedere la sorgente nascosta.

### SHIFT

Questo pulsante permette di selezionare le sorgenti nascoste sul bus di programma, di anteprima e di selezione sorgenti, nonché il tipo di transizione, il joystick e altre impostazioni del menù.

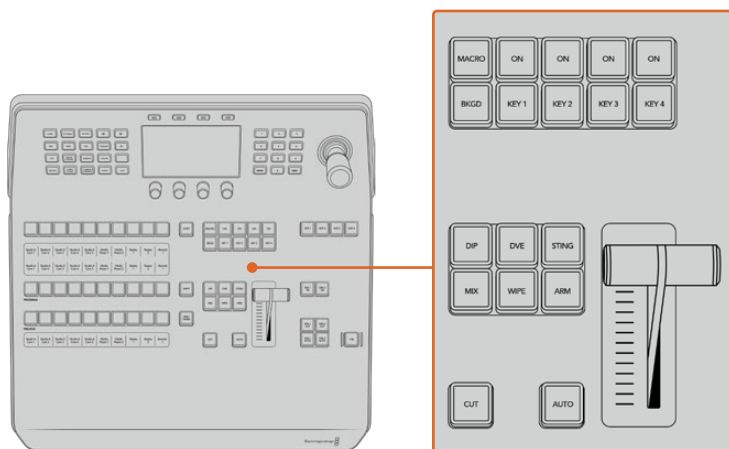
Puoi fare lo stesso anche premendo due volte un pulsante sui bus di anteprima e di selezione, o nella sezione Tipo di transizione. Questo metodo non è disponibile per il bus di programma perché così facendo si manderebbe in onda la sorgente sbagliata.

### Bus di selezione sorgenti

Questi pulsanti permettono di destinare le sorgenti, i cui nomi appaiono sul display sottostante, alle uscite ausiliarie e alle chiavi. Quando il pulsante MACRO è abilitato, i pulsanti servono per caricare e riprodurre le macro registrate nei rispettivi slot. In modalità macro, i pulsanti sono illuminati di blu.

Il bus di selezione e il display sottostante mostrano le sorgenti e la loro destinazione, ovvero l'uscita ausiliaria o una chiave. Il pulsante della sorgente selezionata è illuminato; se lampeggia, è attiva la sorgente nascosta (selezionata con Shift). Se il pulsante è illuminato di verde, significa che è stata selezionata una sorgente protetta. Le sorgenti protette sono programma, anteprima, clean feed 1 e clean feed 2.

## Sezione controllo transizioni e chiavi primarie



Sezione controllo transizioni e chiavi primarie

### CUT

Aziona una transizione istantanea delle uscite di programma e anteprima, indipendentemente dal tipo di transizione selezionato.

### AUTO

Aziona la transizione selezionata alla durata indicata nel relativo menù LCD. La durata di ogni transizione va impostata nel menù LCD e viene visualizzata quando il pulsante corrispondente è selezionato.

AUTO è illuminato di rosso quando la transizione è in corso, e gli indicatori LED accanto alla leva di transizione ne segnalano la progressione. Se usi ATEM Software Control con il pannello, anche la leva virtuale rispecchia la progressione della transizione di pari passo.

### Leva di transizione e indicatori luminosi

Consente di gestire la transizione manualmente, in alternativa al pulsante AUTO. Gli indicatori luminosi accanto alla leva segnalano la progressione della transizione.

AUTO è illuminato di rosso quando la transizione è in corso e gli indicatori ne riflettono la progressione di pari passo. Se usi ATEM Software Control congiuntamente al pannello, anche la leva virtuale rispecchia la progressione della transizione di pari passo.

### Sezione tipo di transizione

In questa sezione ci sono 5 pulsanti per selezionare altrettanti tipi di transizione: MIX, WIPE, DIP, DVE e STING (stinger). Il pulsante selezionato si illumina.

Il menù LCD mostra la durata del tipo di transizione selezionato e dà accesso immediato alle relative impostazioni. Usa i pulsanti contestuali e le manopole per navigare i menù e apportare cambiamenti.

Il pulsante ARM verrà abilitato con un aggiornamento.

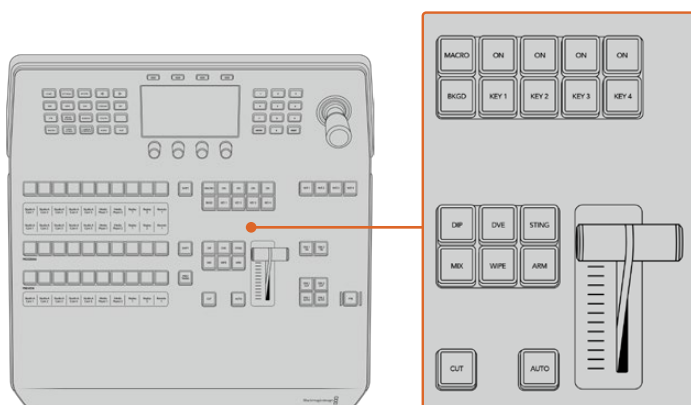
### PREV TRANS

Abilita la modalità di anteprima per verificare la transizione usando la leva. Una volta premuto, puoi vedere l'anteprima della transizione quante volte desideri. Questa funzione è ideale per controllare che la transizione sia corretta, prima di mandarla in onda. Anche le transizioni stinger si possono vedere in anteprima. Ripremi il pulsante per disabilitare la modalità di anteprima.

### Sezione transizione seguente

Questa sezione include 5 pulsanti per selezionare gli elementi che andranno in onda o fuori onda con la transizione seguente: BKGD (sfondo), KEY 1, KEY 2, KEY 3, e KEY 4 (chiavi). Per selezionare una combinazione di sfondo e chiave, premi i rispettivi pulsanti contemporaneamente. Premendo due volte BKGD, selezioni tutte le chiavi primarie correntemente in onda e le vincoli ai pulsanti della sezione Transizione seguente.

Premendo uno di questi 5 pulsanti, annulli la selezione precedente. Quando selezioni gli elementi per la transizione seguente, osserva l'uscita di anteprima per vedere esattamente come sarà l'uscita di programma una volta completata la transizione. Selezionando solo BKGD, azioni una transizione dalla sorgente correntemente selezionata sul bus di programma alla sorgente selezionata sul bus di anteprima.



Sezione controllo transizioni e chiavi primarie

## ON

Questi 4 pulsanti segnalano quali chiavi primarie sono correntemente in onda, e servono anche per mandare una chiave in onda o fuori onda con uno stacco netto.

## MACRO

Abilita o disabilita la modalità macro. Se abilitata, i pulsanti del bus di selezione sorgenti danno accesso diretto alle macro salvate nei rispettivi slot.

**SUGGERIMENTO** Il bus di selezione sorgenti ha 10 pulsanti. Per accedere alle macro registrate negli slot dopo il 10, apri il menù delle macro sull'LCD e scegli il secondo gruppo di slot con la manopola.

Tutti i dettagli su come registrare e riprodurre le macro con questo pannello sono contenuti nella sezione "Registrazione di una macro con ATEM 1 M/E Advanced Panel".

## Sezione chiavi secondarie

### DSK TIE

Abilita la chiave secondaria sull'uscita di anteprima, insieme agli effetti della transizione seguente, e la vincola alla sezione controllo transizioni (ovvero andrà in onda quando la transizione viene azionata).

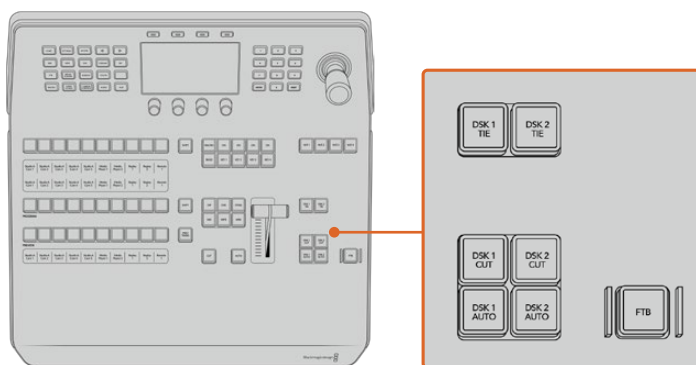
Quando la chiave secondaria è vincolata alla sezione controllo transizioni, la transizione si svolge alla durata preimpostata nel relativo menù LCD, e l'uscita del clean feed 1 rimane inalterata.

### DSK CUT

Manda la chiave secondaria in onda o fuori onda con uno stacco netto e segnala se è in onda o meno. Il pulsante è illuminato quando la chiave è in onda.

### DSK AUTO

Manda la chiave secondaria in onda o fuori onda alla durata preimpostata nel relativo menù LCD.



Sezione chiavi secondarie e dissolvenza in nero

## Pulsanti M/E

Poiché alcuni switcher ATEM hanno più di un banco effetti M/E, questi pulsanti permettono di selezionare quello che vuoi controllare. Il display LCD si aggiorna automaticamente in base al banco effetti selezionato per mostrare le impostazioni pertinenti.

## Dissolvenza in nero

Oscura gradualmente l'uscita di programma alla durata preimpostata nel relativo menù LCD. Al termine della dissolvenza, il pulsante lampeggia in rosso finché non viene ripremuto, mostrando gradualmente di nuovo l'uscita di programma. La dissolvenza in nero non è visualizzabile in anteprima.

Per dissolvere anche l'audio insieme al video, abilita la funzione Audio Follow Video (AFV) nel menù LCD della dissolvenza in nero. Così facendo lo switcher silenzierà gradualmente l'audio alla stessa durata preimpostata per la dissolvenza in nero. Disabilita la funzione AFV per lasciare attivo l'audio durante la dissolvenza.

## Pulsanti e menù System Control

Nella parte superiore del pannello, il gruppo di pulsanti a sinistra e il display LCD centrale con 4 pulsanti contestuali costituiscono la sezione System Control. Per esempio premendo HOME, il display mostra le impostazioni pertinenti, che puoi cambiare usando le manopole e i pulsanti sotto e sopra il display.

I puntini in basso sul display indicano la disponibilità di altre pagine di impostazioni, che puoi sfogliare premendo le frecce destra o sinistra.

Per esempio per regolare la morbidezza del bordo di una transizione wipe:

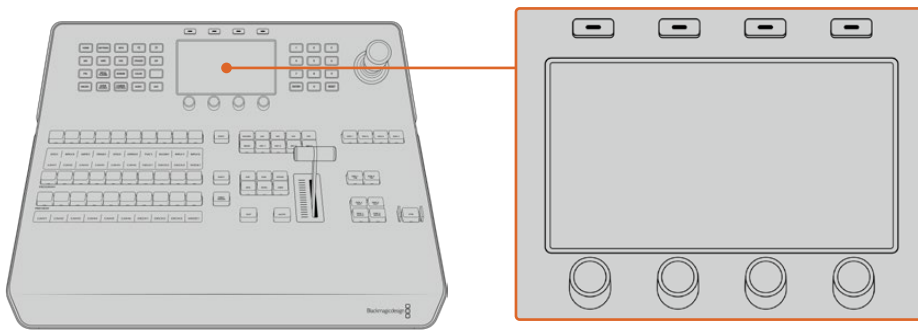
- 1 Premi **WIPE**.
- 2 Premi la freccia destra fino alla terza pagina delle impostazioni.
- 3 Ruota la manopola sotto la voce **MORBIDEZZA** per regolare la morbidezza del bordo wipe.

Per cambiare la direzione della transizione wipe:

- 1 Premi la freccia destra o sinistra fino alla prima pagina di impostazioni, o semplicemente il pulsante **WIPE**.
- 2 Premi il pulsante contestuale **INVERTI DIREZIONE** per invertire la direzione della transizione wipe.
- 3 Premi **HOME** per tornare alla home.

**SUGGERIMENTO** Quando regoli la morbidezza del bordo puoi osservare i cambiamenti in tempo reale. Premi PREV TRANS, sposta la leva di transizione e osserva come cambia il bordo nel riquadro di anteprima della schermata multiview. Ricordati di premere di nuovo PREV TRANS per disabilitare la modalità di anteprima.

Oltre a tutte le impostazioni del pannello, i pulsanti e i menù System Control danno accesso anche alle impostazioni generali dello switcher, tra cui formato video, rapporto d'aspetto e controllo VISCA tramite la porta di accesso remoto.



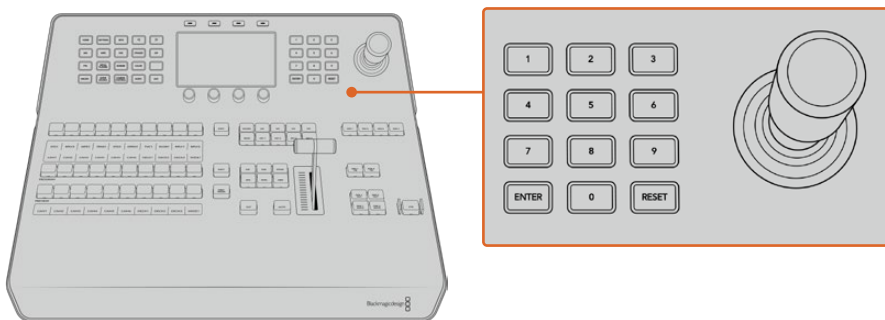
Sezione System Control

## Joystick e tastiera numerica

La tastiera serve per inserire valori numerici, per esempio la durata di una transizione.

Quando usi la tastiera, i pulsanti contestuali sotto ciascuna voce del display consentono di confermare il valore inserito.

Il joystick triassiale serve per posizionare le chiavi, i DVE e altri elementi, ma anche per controllare le camere remote PTZ tramite VISCA.



Tastiera numerica e joystick

## Controllare le camere con il joystick

Il joystick consente di controllare le teste remote sfruttando il protocollo VISCA.

La funzione di controllo PTZ, ovvero pan, tilt e zoom (panoramica, inclinazione e zoom) permette di gestire i movimenti delle teste remote. Premendo il pulsante CAMERA CONTROL hai la possibilità di controllare un gruppo di camere, selezionandole una alla volta con la tastiera numerica. Con il joystick regoli panoramica e inclinazione.

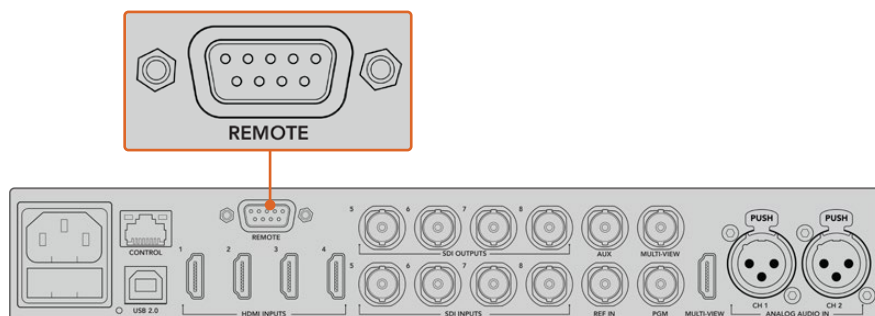
Per cambiare la direzione dell'inclinazione impartita dal joystick, scegli l'opzione **Normale** o **Invertita**.

## Connettere una testa remota

Il pannello comunica con le teste remote grazie alla porta di controllo RS-422, etichettata REMOTE, situata sul retro dello switcher. Dopo aver connesso ATEM Advanced Panel allo switcher tramite ethernet, collega lo switcher all'ingresso RS-422 della testa remota. Solitamente le porte RS-422 sono porte seriali con connettori DB-9/DE-9 o RJ12, simili ai connettori dei telefoni fissi.

È necessario che la porta RS-422 dello switcher sia impostata sulla funzione PTZ. Per farlo, premi **SETTINGS > SWITCHER**. Premi la freccia sinistra e nella pagina **Porta remota**, imposta la voce **PORTA REMOTA** su **VISCA**.

Per usare più teste remote basta collegarle a cascata tramite le uscite e gli ingressi RS-422 di ciascuna.



Connetti una testa remota allo switcher tramite la porta RS-422

### Configurare la funzione PTZ per le teste remote

Premi il pulsante **SETTINGS** per accedere alle opzioni di configurazione della funzione di controllo PTZ. Premi la freccia sinistra fino alla pagina **Porta remota**. Con le manopole corrispondenti, imposta la voce **PORTA REMOTA** su **VISCA** e la voce **BAUD RATE** sullo stesso valore utilizzato dalla camera. Consulta la documentazione di supporto della camera per scegliere il baud rate più adatto.

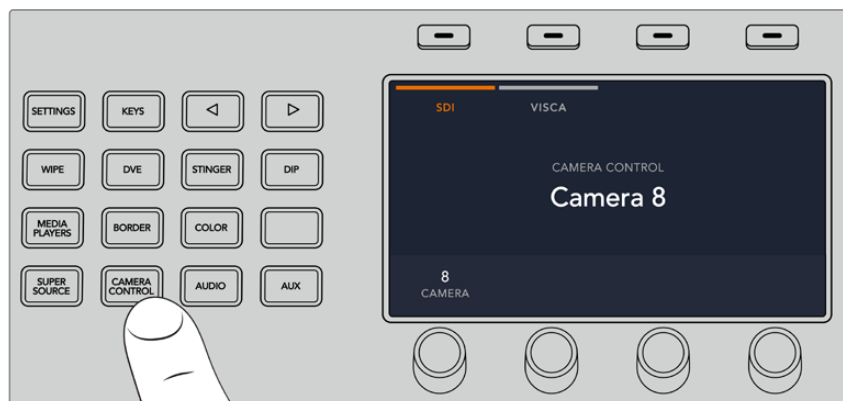
Il pulsante **CAMERA CONTROL** dà accesso alle impostazioni per selezionare l'opzione **VISCA** e la camera che desideri controllare. Prima di farlo è necessario rilevare le teste remote connesse.

#### Per rilevare le teste remote connesse:

- 1 Premi il pulsante contestuale **VISCA**.
- 2 Premi **DETECT** per rilevare le teste remote.

La prima camera connessa allo switcher apparirà sul display LCD come **Camera 1**. Se sono connesse più camere, ruota la manopola sotto la voce **CAMERA** per selezionare quella desiderata. Le teste remote appaiono in ordine sequenziale, dalla prima all'ultima del collegamento a cascata.

Se il numero delle camere che appaiono sul display non corrisponde a quelle effettivamente connesse, controlla che le teste remote siano accese e che le rispettive porte RS-422 siano connesse correttamente. Quando tutte le teste remote appaiono sul pannello, seleziona una alla volta usando la manopola o la tastiera numerica, e prova a muovere il joystick per vedere se rispondono ai comandi.



Premi **CAMERA CONTROL > VISCA** per abilitare il controllo PTZ



Seleziona la camera che vuoi controllare e muovi il joystick per gestirne i movimenti PTZ

**SUGGERIMENTO** Di default la funzione di controllo camera è impostata su SDI. Premi il pulsante contestuale VISCA per accedere alle camere PTZ.

### Controllo PTZ tramite SDI

Le teste remote PTZ si possono controllare anche sfruttando il segnale SDI, per esempio connettendo il segnale di ritorno del programma dallo switcher a Blackmagic Micro Studio Camera, e l'uscita SDI della camera alla testa PTZ con il cavo di espansione.

Per tutti i dettagli sulle funzioni di controllo PTZ con Micro Studio Camera, consulta il manuale di Blackmagic Studio Camera, disponibile per il download alla pagina [www.blackmagicdesign.com/it/support](http://www.blackmagicdesign.com/it/support)

### Controllo PTZ con il joystick

Usare il joystick è facile. Ruota la manopola in senso orario o antiorario per zoomare in avanti e indietro, spostalo verso destra o sinistra per la panoramica, e verso l'alto o il basso per l'inclinazione. La velocità di risposta rispecchia la velocità con cui muovi il joystick, offrendo un controllo altamente preciso. La velocità di risposta ai comandi potrebbe cambiare a seconda della testa remota usata.

Per creare soluzioni di controllo PTZ su misura con connettore DB-9 RS-422 standard, consulta la sezione "Piedinatura della porta seriale per cavi di controllo".

### Mappatura dei pulsanti

Sia ATEM Software Control che i pannelli ATEM esterni permettono di assegnare le sorgenti più utilizzate, per esempio le camere, ai pulsanti a portata di mano sui bus di programma e anteprima, e quelle meno ricorrenti ai pulsanti periferici. La mappatura dei pulsanti va effettuata per ogni pannello di controllo in modo indipendente.

### Mappatura e luminosità dei pulsanti sul pannello ATEM Advanced Panel

Premi il pulsante **SETTINGS** e poi il pulsante contestuale **MAPPATURA PULSANTI**.

Usa le manopole sotto le voci **PULSANTE** e **INGRESSO** per selezionare un pulsante e l'ingresso a cui desideri assegnarlo. Alle voci **COLORE PULSANTE** e **COLORE ETICHETTA** puoi anche cambiare il colore del pulsante e dell'etichetta della sorgente per distinguerli dagli altri e identificarli a colpo d'occhio. Il pulsante si illuminerà nel colore scelto, e diventerà verde o rosso quando viene selezionato rispettivamente sul bus di anteprima o programma.

I cambiamenti diventano effettivi all'istante e non c'è bisogno di salvarli. Premi il pulsante **HOME** per ritornare al menù principale.

Per regolare la luminosità degli elementi del pannello, premi il pulsante **SETTINGS** e il pulsante contestuale **PANNELLO**.

Ruota la manopola sotto le voci **PULSANTI**, **ETICHETTE**, **DISPLAY** e **TASTIERA** per regolare i rispettivi livelli.

Premi **HOME** per tornare al menù principale.

## Eeguire le transizioni con i pannelli esterni

Le transizioni fanno parte integrante della trasmissione dal vivo. I controlli dei pannelli ATEM Advanced Panel sono disposti nel noto layout M/E e le sezioni System Control hanno le stesse funzioni. Per questo motivo, controllare lo switcher con i pannelli è facile e intuitivo.

Gli ampi display LCD, affiancati da manopole e pulsanti contestuali, permettono di gestire le operazioni e regolare le impostazioni velocemente.

Questa sezione descrive come eseguire diversi tipi di transizione dai pannelli ATEM esterni.

### Transizioni con stacco netto

Lo stacco netto, 'cut', è la transizione più basilare, in cui l'uscita di programma passa istantaneamente da una sorgente all'altra.



Rappresentazione di una transizione con stacco netto

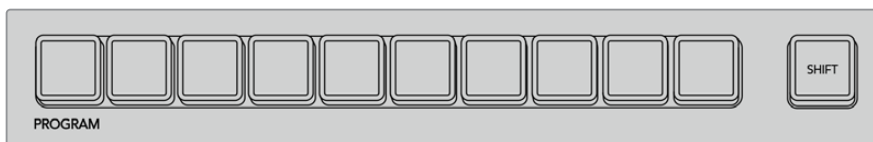
Lo stacco netto si può eseguire direttamente dal bus di programma o premendo il pulsante CUT.

### Bus di programma

Quando una transizione con stacco netto viene eseguita dal bus di programma, lo sfondo cambia, mentre le chiavi primarie e secondarie rimangono invariate.

### Per eseguire una transizione con stacco netto dal bus di programma:

Sul bus di programma, seleziona la sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma. L'uscita di programma passerà all'istante alla nuova sorgente.



Premi uno dei pulsanti sul bus di programma per eseguire una transizione con stacco netto



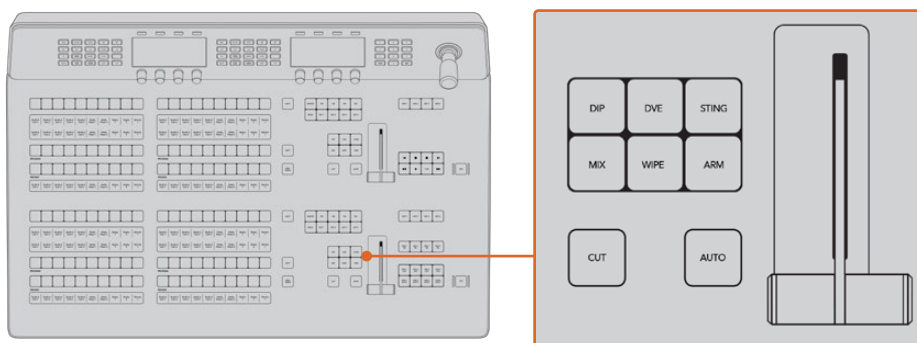
## CUT

Quando una transizione viene eseguita con il pulsante CUT, cambiano anche le chiavi primarie selezionate per la transizione seguente e le chiavi secondarie vincolate alla sezione Controllo transizioni. Per esempio una chiave secondaria vincolata alla sezione Controllo transizioni andrà in onda (se fuori onda) o fuori onda (se in onda). Lo stesso vale per qualsiasi chiave primaria selezionata per la transizione seguente.

### Per eseguire una transizione con stacco netto con il pulsante CUT:

- 1 Sul bus di anteprima, seleziona la sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma.  
L'uscita di programma rimarrà invariata.
- 2 Seleziona **CUT**. Le sorgenti selezionate sui bus di programma e anteprima si invertono per indicare che quella precedentemente sull'uscita di anteprima è ora attiva sull'uscita di programma e viceversa.

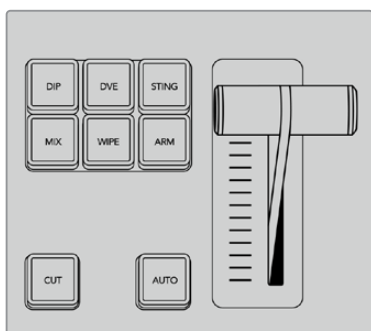
**SUGGERIMENTO** Per eseguire le transizioni è consigliabile usare il pulsante CUT perché dà la possibilità di verificare il video sull'uscita di anteprima prima di inviarlo all'uscita di programma (per esempio per controllare che la camera sia a fuoco).



Premi CUT nella sezione controllo transizioni per eseguire una transizione con stacco netto

## Transizioni automatiche

Le transizioni automatiche alternano le sorgenti del programma e dell'anteprima a una durata preimpostata. Così facendo cambiano anche le chiavi primarie selezionate per la transizione seguente e le chiavi secondarie vincolate alla sezione Controllo transizioni. Le transizioni automatiche si eseguono premendo il pulsante **AUTO**. Anche le transizioni mix, dip, wipe, DVE e stinger possono essere automatiche.



Ogni tipo di transizione, per es. dip, mix e wipe, ha il proprio pulsante

### Per eseguire una transizione automatica:

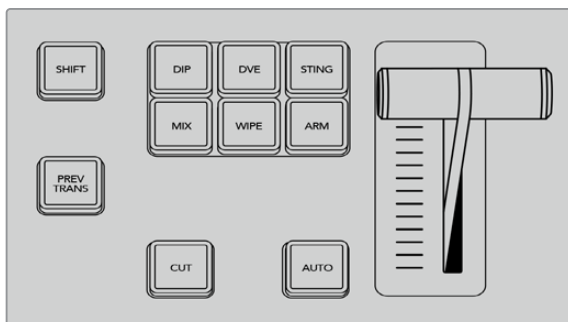
- 1 Sul bus di anteprima, seleziona la sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma.
- 2 Seleziona il tipo di transizione con il pulsante corrispondente nella sezione Tipo di transizione.
- 3 Nel menù LCD, imposta la durata della transizione e regola altri parametri con le manopole.
- 4 Premi **AUTO** per eseguire la transizione.

Durante la transizione, il pulsante illuminato di verde sul bus di anteprima diventa rosso per indicare che la transizione è in atto. Gli indicatori luminosi accanto alla leva segnalano la progressione della transizione e la voce Durata sul display indica il numero di fotogrammi residui.

Alla fine della transizione, le sorgenti selezionate sui bus di programma e anteprima si invertono per indicare che quella precedentemente sull'uscita di anteprima è ora attiva sull'uscita di programma e viceversa.

Ogni tipo di transizione ha la sua durata. Questo permette di eseguire transizioni più veloci selezionando il tipo desiderato e premendo AUTO. L'ultima durata usata per ogni tipo di transizione rimane invariata fino a quando non viene modificata.

Gli switcher di produzione offrono diversi modi per passare da una ripresa all'altra. Solitamente la transizione con stacco netto si usa per cambiare lo sfondo all'istante, mentre le transizioni mix, dip, wipe, e DVE consentono di passare da uno sfondo all'altro in modo graduale. Le transizioni stinger e wipe con grafica sono descritte più avanti nel manuale. Le transizioni mix, dip, wipe, e DVE si possono eseguire in modalità automatica o manuale dalla sezione Controllo transizioni.



Ogni tipo di transizione, per es. dip, mix e wipe, ha il proprio pulsante

### Transizioni mix

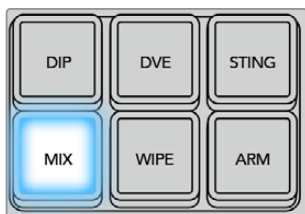
La transizione mix consiste nel passaggio graduale da una sorgente all'altra, in cui la seconda si sovrappone gradualmente alla prima. La durata della transizione, ovvero della sovrapposizione, è regolabile.



Rappresentazione di una transizione mix

### Per eseguire una transizione mix da un pannello ATEM Advanced Panel:

- 1 Sul bus di anteprima, seleziona la sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma.
- 2 Premi **MIX** per selezionare la transizione. Il display LCD visualizzerà le impostazioni pertinenti.
- 3 Imposta la durata della transizione ruotando la manopola sotto la voce **DURATA** o la tastiera numerica.
- 4 Esegui la transizione premendo **AUTO**, oppure manualmente usando la leva.

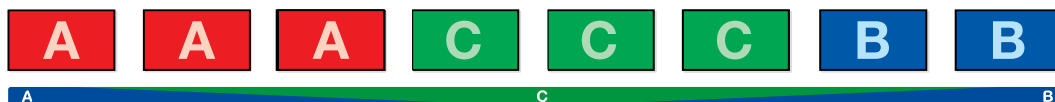


Premi MIX e imposta la durata della transizione sul display LCD

### Transizioni dip

Come la transizione mix, la transizione dip consiste nel passaggio graduale da una sorgente all'altra, con la differenza che si avvale anche di una terza sorgente intermedia.

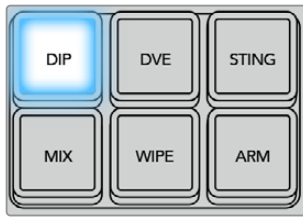
Per esempio si può usare per creare l'effetto flash tra una sorgente e l'altra, o per portare in sovrapposizione un logo. La durata della transizione e la sorgente intermedia sono personalizzabili.



Rappresentazione di una transizione dip

### Per eseguire una transizione dip da un pannello ATEM Advanced Panel:

- 1 Sul bus di anteprima, seleziona la sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma.
- 2 Premi **DIP** per selezionare la transizione. Il display LCD visualizzerà le impostazioni pertinenti.
- 3 Imposta la durata della transizione ruotando la manopola sotto la voce **DURATA** o la tastiera numerica. Scegli la sorgente per la transizione ruotando la manopola sotto la voce **FONTE**.
- 4 Esegui la transizione premendo **AUTO**, oppure manualmente usando la leva.



Premi DIP e poi imposta la sorgente e la durata della transizione sul display LCD



### Impostazioni della transizione dip

<b>Durata</b>	La durata della transizione in secondi e fotogrammi.
<b>Fonte</b>	Qualsiasi segnale video dello switcher usato come elemento intermedio tra una sorgente e l'altra. Solitamente un generatore di colore o un lettore multimediale.

### Transizioni wipe

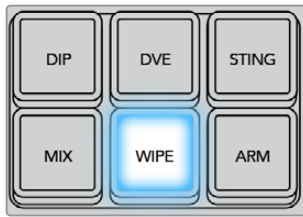
La transizione wipe (a tendina) consiste nel passaggio da una sorgente all'altra mediante una forma, per esempio un cerchio o un rombo.



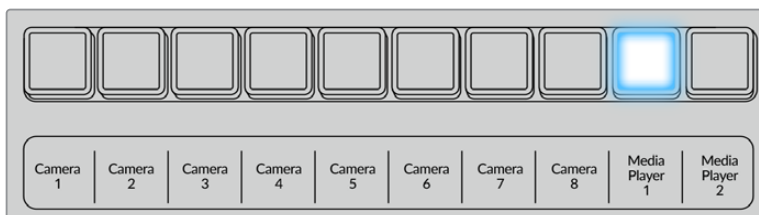
Rappresentazione di una transizione wipe

#### Per eseguire una transizione wipe da un pannello ATEM Advanced Panel:

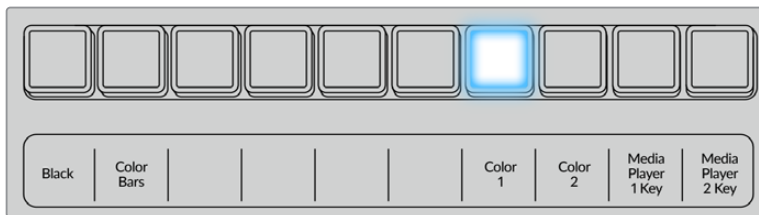
- 1 Sul bus di anteprima, seleziona la sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma.
- 2 Premi **WIPE** per selezionare la transizione. Il display LCD visualizzerà le impostazioni pertinenti.
- 3 Scegli la forma della transizione ruotando la manopola sotto la voce **MOTIVO**.
- 4 Imposta i bordi, la durata e la direzione della transizione ruotando le rispettive manopole. Per impostare la durata o altri valori puoi anche usare la tastiera numerica.
- 5 Seleziona la sorgente per il bordo della transizione dal bus di selezione.
- 6 Esegui la transizione premendo **AUTO**, oppure manualmente usando la leva.



Seleziona una sorgente per il bordo della transizione dal bus di selezione. Tieni premuto SHIFT per selezionare una sorgente nascosta, per es. un generatore di colore o il lettore multimediale



Seleziona una sorgente per il bordo wipe dal bus di selezione, per es. una camera o il lettore multimediale



Tieni premuto SHIFT per selezionare una sorgente nascosta, per es. le barre di colore o un generatore di colore

**SUGGERIMENTO** Per il bordo della transizione wipe è possibile usare una sorgente qualsiasi. Per esempio un bordo spesso con un'immagine del lettore multimediale è ideale per gli sponsor e la pubblicità.

### Impostazioni della transizione wipe

<b>Durata</b>	La durata della transizione in secondi e fotogrammi.
<b>Simmetria</b>	Il rapporto d'aspetto del motivo. Per esempio è possibile trasformare un cerchio in un ovale. Sull'Advanced Panel, la simmetria si può regolare muovendo il joystick sull'asse Z.
<b>Posizione</b>	La posizione del centro del motivo sull'immagine. Per riposizionarla, usa il joystick dell'Advanced Panel o le impostazioni Posizione X e Y su ATEM Software Control. Muovendo il joystick, le impostazioni corrispondenti sul software si aggiornano in tempo reale.

<b>Invertita</b>	Quando la direzione è invertita, le forme partono dai bordi e si rimpiccioliscono verso il centro dello schermo. Il testo di questa impostazione, se selezionata, diventa arancione.
<b>Flip flop</b>	La transizione alterna direzione standard a invertita ogniqualvolta viene eseguita.
<b>Larghezza</b>	Lo spessore del bordo.
<b>Morbidezza</b>	L'aspetto del bordo, per esempio ben definito o sfumato.

## Transizioni DVE

Gli switcher ATEM offrono un potente processore per effetti speciali digitali, o DVE, utilizzabile anche nelle transizioni.

La transizione DVE rimpiazza la sorgente corrente con un'altra in diversi modi, per esempio facendo scorrere l'immagine in una direzione per rivelare quella sottostante.

### Per eseguire una transizione DVE da un pannello ATEM Advanced Panel:

- 1 Sul bus di anteprima, seleziona la sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma.
- 2 Premi **DVE** per selezionare la transizione. Il display LCD mostrerà le impostazioni pertinenti.

**NOTA** Se il DVE è già in uso in una chiave primaria, l'opzione della transizione DVE rimane non disponibile fino a quando la chiave non viene rimossa dall'immagine in onda e dalla transizione seguente. Consulta la sezione "Gestire le risorse DVE" per tutti i dettagli.

- 3 Usa le manopole e i pulsanti contestuali per regolare i parametri come preferisci. Per esempio puoi scegliere un motivo e la direzione del movimento, e regolare la durata della transizione.
- 4 Esegui la transizione premendo **AUTO**, o manualmente usando la leva.

### Impostazioni della transizione DVE

<b>Durata</b>	La durata della transizione in secondi e fotogrammi, regolabile con l'apposita manopola. Appare sotto la voce Durata sul display.
<b>Simmetria</b>	Il rapporto d'aspetto del motivo. Per esempio è possibile trasformare un cerchio in un ovale. Sull'Advanced Panel, la simmetria si può regolare muovendo il joystick sull'asse Z.
<b>Posizione</b>	La posizione del centro del motivo sull'immagine. Per riposizionarla, usa il joystick dell'Advanced Panel o le impostazioni Posizione X e Y su ATEM Software Control. Muovendo il joystick, le impostazioni corrispondenti sul software si aggiornano in tempo reale.
<b>Standard</b>	Quando la direzione è standard, le forme come i cerchi, i rombi e i quadrati partono dal centro dello schermo e si espandono verso i bordi.

## Impostazioni della chiave DVE

<b>Abilita chiave</b>	Abilita o disabilita la chiave DVE. Il pulsante corrispondente è illuminato quando la chiave è abilitata.
<b>Chiave premoltiplicata</b>	Imposta la chiave DVE come chiave premoltiplicata.
<b>Soglia</b>	La soglia presa in considerazione dalla chiave per ritagliare l'immagine. Un valore di soglia basso rivela una maggiore porzione di sfondo. Se il video dello sfondo è completamente nero, il valore di soglia è troppo basso.
<b>Gain</b>	Il livello di definizione della chiave risultante dai margini. Regolalo per ottenere una morbidezza dei margini ottimale, ma senza intaccare la luminosità (luminosità).
<b>Inverti chiave</b>	Quando la chiave non è premoltiplicata, inverte il segnale della chiave.

## Gestire le risorse DVE

ATEM offre un canale DVE utilizzabile in una transizione o in una chiave primaria. Se il DVE è già in uso in una chiave, non è disponibile anche per una transizione. Per poter usare il DVE in una transizione è necessario dissociarlo dalla chiave. Se la chiave primaria sul programma o sull'anteprima è DVE o animata, seleziona un tipo di chiave diverso o disabilita l'animazione. Così facendo il DVE torna a essere disponibile e utilizzabile in una transizione.

La transizione con grafica è un'opzione molto comune che si avvale del DVE per far transitare la grafica su uno sfondo. Per esempio in una transizione wipe, il logo si muove su un piano orizzontale, essenzialmente rimpiazzando il bordo wipe; in una transizione mix, il logo ruota sullo schermo. Le transizioni con grafica sono perfette per rivelare un nuovo sfondo facendo transitare un logo sull'immagine. Si avvalgono di un keyer apposito, integrato nella sezione dedicata alle transizioni, per lasciare il resto dei keyer a disposizione per le altre chiavi primarie e secondarie. La sezione seguente spiega come creare ed eseguire le transizioni con grafica.



Rappresentazione di una transizione wipe con grafica

## Eseguire una transizione con grafica

### Per eseguire una transizione con grafica da un pannello ATEM Advanced Panel:

- 1 Premi **DVE**. Il display LCD mostrerà le impostazioni pertinenti.

Se il DVE è già in uso in una chiave primaria, l'opzione della transizione DVE rimane non disponibile fino a quando la chiave non viene rimossa dall'immagine in onda e dalla transizione seguente. Consulta la sezione "Gestire le risorse DVE" per tutti i dettagli.

- 2 Nel menù LCD, premi **EFFETTO** e sceglينه uno ruotando la manopola sotto l'omonima voce.

La direzione di default è da sinistra a destra, ma puoi cambiarla selezionando **INVERTI DIREZIONE**. Premi **FLIP FLOP** per far sì che l'effetto alterni le due direzioni ogniqualvolta viene eseguita la transizione.

- 3 Premi la freccia destra per spostarti nella pagina successiva delle impostazioni. Premi **ABILITA CHIAVE** e scegli una sorgente per il riempimento e per la chiave con le manopole sotto **FONTE RIEMP.** e **FONTE CHIAVE**. Premi la freccia destra per passare alla pagina successiva. Qui puoi modificare i parametri **SOGLIA** e **GAIN**.

**SUGGERIMENTO** Solitamente in una transizione con grafica, la sorgente è un'immagine caricata su un lettore multimediale. Di default, se scegli un lettore multimediale come sorgente per il riempimento, il sistema auto seleziona il canale della chiave per lo stesso lettore e abilita la chiave premoltiplicata. Ciò significa che lo switcher selezionerà automaticamente un file di grafica con un matte integrato nel canale alfa. Per usare un altro file multimediale su un altro lettore multimediale, o un'altra sorgente di ingresso, disabilita la chiave premoltiplicata e scegli una sorgente diversa per la chiave.

- 4 Esegui la transizione premendo **AUTO**, oppure manualmente usando la leva.

#### Impostazioni della transizione wipe con grafica

<b>Durata</b>	La durata della transizione in secondi e fotogrammi, regolabile usando la manopola o inserendo un valore con la tastiera numerica.
<b>Standard</b>	La direzione della transizione da sinistra a destra.
<b>Invertita</b>	La direzione della transizione da destra a sinistra.
<b>Flip flop</b>	La transizione alterna la direzione da standard a invertita ogniqualvolta viene eseguita. Le impostazioni indicano quale sarà la direzione della transizione seguente.
<b>Fonte riempimento</b>	La grafica impiegata nella transizione.
<b>Fonte chiave</b>	L'immagine in scala di grigio che definisce la regione della grafica che verrà rimossa e sostituita dal segnale di riempimento.

#### Caratteristiche della grafica nelle transizioni wipe

Per essere utilizzata nelle transizioni wipe, e quindi muoversi su un piano orizzontale come un bordo, la grafica deve essere statica e verticale, e occupare massimo il 25% dell'ampiezza totale dello schermo.





### Caratteristiche della grafica nelle transizioni wipe

<b>4320p</b>	Se lo switcher opera a 4320p, la grafica non deve essere più larga di 1920 pixel.
<b>2160p</b>	Se lo switcher opera a 2160p, la grafica non deve essere più larga di 960 pixel.
<b>1080i</b>	Se lo switcher opera a 1080i, la grafica non deve essere più larga di 480 pixel.
<b>720p</b>	Se lo switcher opera a 720p, la grafica non deve essere più larga di 320 pixel.
<b>SD</b>	Se lo switcher opera a definizione standard, la grafica non deve essere più larga di 180 pixel.

### Transizioni manuali

Le transizioni manuali tra le sorgenti di programma e anteprima si possono eseguire con la leva e funzionano per qualsiasi tipo di transizione.

#### Per eseguire una transizione manuale:

- 1** Sul bus di anteprima, seleziona la sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma.
- 2** Seleziona il tipo di transizione con il pulsante corrispondente nella sezione Tipo di transizione.
- 3** Sposta la leva o lo slider da un'estremità all'altra per completare la transizione. Una nuova transizione ha inizio ogniqualvolta sposti la leva o lo slider.
- 4** Durante la transizione, il pulsante illuminato di verde sul bus di anteprima si illumina di rosso per indicare che la transizione è in atto. Gli indicatori LED accanto alla leva o allo slider segnalano l'avanzamento della transizione.

**SUGGERIMENTO** La leva virtuale su ATEM Software Control rispecchia i movimenti della leva o dello slider.

- 5** Alla fine della transizione, le sorgenti selezionate sui bus di programma e anteprima si invertono per indicare che quella precedentemente sull'uscita di anteprima è ora attiva sull'uscita di programma e viceversa.

## Salvare le configurazioni preferite sul pannello ATEM Advanced Panel

Gli ATEM Advanced Panel permettono di salvare fino a 10 configurazioni preferite, macro incluse, per riutilizzarle in qualsiasi momento. Questa funzione è ideale se più utenti lavorano con lo stesso pannello.



### Per salvare una configurazione:

- 1 Dopo aver configurato il pannello con le impostazioni desiderate, premi il pulsante contestuale **PREFERITE** in alto a destra del display LCD.
- 2 Premi la freccia destra per spostarti nella pagina successiva del menù.
- 3 Seleziona uno slot libero con la manopola.
- 4 Conferma con il pulsante contestuale **SALVA**.



La configurazione viene salvata come preferita e basterà ripristinarla per utilizzarla in qualsiasi momento.

### Per ripristinare una configurazione:

- 1 Premi il pulsante contestuale **PREFERITE** in alto a destra del display LCD e poi la freccia destra per spostarti nella pagina successiva del menù.
- 2 Seleziona la configurazione preferita con la manopola. Se è già in uso, il testo centrale sopra al numero dello slot è di colore arancione.
- 3 Conferma con il pulsante contestuale **RIPRISTINA**.



La configurazione preferita viene subito ripristinata.

Dallo stesso menù puoi eliminare le configurazioni preferite che non servono più.

**Per eliminare una configurazione:**

- 1 Premi il pulsante contestuale **PREFERITE** in alto a destra del display LCD e poi la freccia destra per spostarti nella pagina successiva del menù.
- 2 Seleziona la configurazione preferita che vuoi eliminare con la manopola. Se è già in uso, il testo centrale sopra al numero dello slot è di colore arancione.
- 3 Premi il pulsante contestuale **ELIMINA**. Il testo relativo al numero dello slot ora indica **Vuoto**.



**SUGGERIMENTO** Se tenti di salvare una configurazione preferita in uno slot già in uso, potrai scegliere di sovrascriverlo o di usarne un altro disponibile.

# Operare lo switcher ATEM

## Sorgenti video interne

Oltre agli ingressi SDI e HDMI, lo switcher dispone anche di otto sorgenti interne utilizzabili durante la produzione. Su ATEM Software Control, il nome delle sorgenti appare in forma completa o abbreviata. Sull'Advanced Panel, il nome completo rappresenta le sorgenti interne, e il nome abbreviato quello che sono effettivamente, per individuarle facilmente.



### Nero

Generato internamente, è disponibile come sorgente e si può utilizzare come matassa nera.



### Barre di colore

Generate internamente, sono disponibili come sorgente. Sono utili per verificare i segnali dello switcher in uscita, o per impostare una chiave cromatica con un vettoscopio.

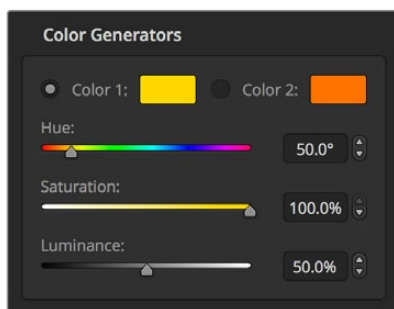


### Generatori di colore

Due sorgenti di colore, personalizzabili per generare matasse di qualsiasi colore. Sono utili per colorare i bordi di una transizione wipe o per creare un passaggio di colore durante una transizione.

Sul software, nella Switcher > **Palette** > **Generatori di colore**, clicca uno dei due quadratini e seleziona il colore desiderato con il contagocce. Sull'Advanced Panel, seleziona un colore in System Control e regola tonalità, saturazione e luminanza.

I colori più profondi hanno una luminanza di 50%.



Gli switcher ATEM offrono due sorgenti di colore, personalizzabili per generare matasse di qualsiasi colore

## Lettori multimediali

Gran parte degli switcher ATEM offre due lettori multimediali; ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K ne offre quattro. ATEM Constellation 8K vanta quattro lettori in HD e Ultra HD e uno in 8K. Ciascun lettore ha un'uscita composta da una sorgente di riempimento e una di chiave (cut). La prima prende il nome di Media Player 1, e così via fino al 4; la seconda prende il nome di Media Player 1 Key, e così via fino al 4.

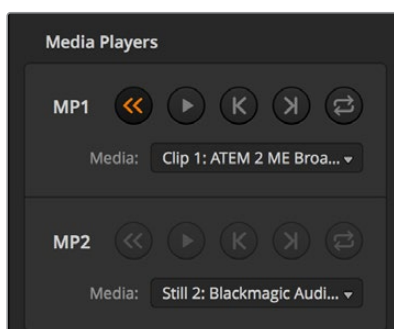
Se lo switcher ha più di due lettori, tieni premuto Shift sulla tastiera del computer per accedere ai pulsanti del terzo e del quarto.

Per selezionare il lettore 3 o 4 su ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K, premi due volte il pulsante **MP 1** o **MP 2** rispettivamente. Fai lo stesso per selezionare la chiave per il lettore 3 o 4, premendo due volte il pulsante **MP 1 KEY** o **MP 2 KEY**. I pulsanti lampeggeranno per indicare che è stato selezionato un lettore nascosto.

I lettori servono per riprodurre i fotogrammi e le clip nell'archivio dello switcher. La sorgente di riempimento contiene i canali di colore della clip o fotogramma selezionato, mentre la sorgente di chiave contiene il nero e il canale alfa bianco. I lettori sono utili in diversi momenti della produzione.

### Controllare i lettori multimediali da ATEM Software Control

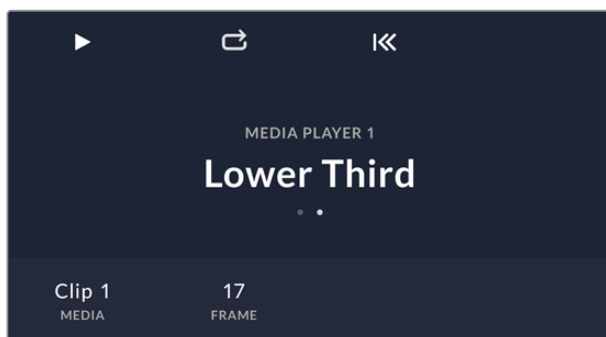
- 1 Nella pagina Switcher, apri la tab **Media Player**.
- 2 Apri il menù **Lettori multimediali** e seleziona una clip o un fotogramma dal menù a discesa **Multimedia**.
- 3 Se selezioni una clip, si attiveranno le icone di trasporto indietro, play/pausa, avanti e loop. Per esempio per riprodurre la clip in loop, clicca l'icona con le due frecce e poi play. La clip verrà riprodotta continuamente fino a quando non premi stop.



Seleziona un fotogramma o una clip per i lettori multimediali

### Controllare i lettori multimediali da un pannello ATEM Advanced Panel

- 1 Da System Control, premi i pulsanti **HOME > MEDIA PLAYER**.
- 2 Seleziona un lettore con i pulsanti contestuali sul display LCD.
- 3 Seleziona una clip o un fotogramma in archivio con la manopola.
- 4 Se selezioni una clip, premi la freccia destra due volte. Il display visualizzerà i controlli play/stop, riproduzione continua e avanti/indietro.



## Eseguire le transizioni

Una delle funzioni primarie dello switcher è quella di eseguire transizioni da una sorgente video a un'altra. Le numerose combinazioni di effetti e stili per le transizioni valorizzano la produzione rendendola più creativa.

Le transizioni si possono eseguire da ATEM Software Control o da un pannello ATEM Advanced Panel. Questa sezione del manuale spiega come eseguire i vari tipi di transizione.

### Transizioni con stacco netto

Lo stacco netto, 'cut', è la transizione più basilare, in cui l'uscita di programma passa istantaneamente da una sorgente all'altra.



Rappresentazione di una transizione con stacco netto

Lo stacco netto si può eseguire direttamente dal bus di programma o premendo il pulsante CUT.

### Bus di programma

Quando una transizione con stacco netto viene eseguita dal bus di programma, lo sfondo cambia, mentre le chiavi primarie e secondarie rimangono invariate.

#### Per eseguire una transizione con stacco netto da ATEM Software Control:

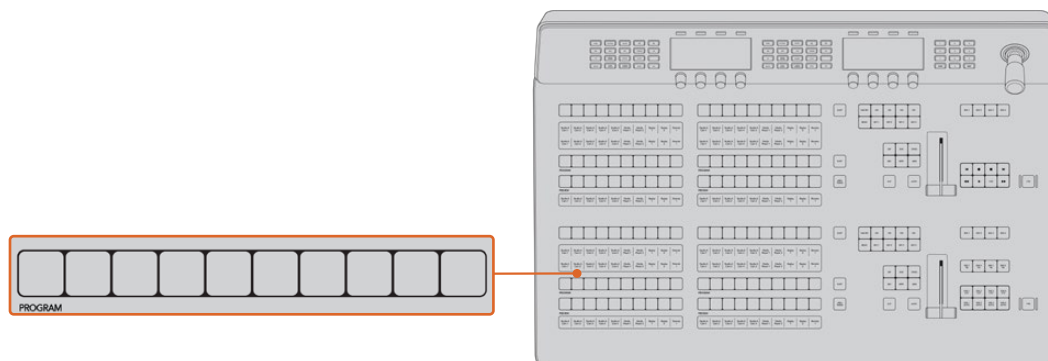
Sul bus di programma, seleziona la sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma. L'uscita di programma passerà all'istante alla nuova sorgente.

#### Per eseguire una transizione con stacco netto da ATEM Software Control usando la tastiera:

- 1 Abilita il blocco maiuscole o tieni premuto Shift.
- 2 Premi il tasto numerato corrispondente alla sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma. L'uscita di programma passerà all'istante alla nuova sorgente.

#### Per eseguire una transizione con stacco netto dal bus di programma di un pannello ATEM Advanced Panel:

Sul bus di programma, seleziona la sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma. L'uscita di programma passerà all'istante alla nuova sorgente.



Premi uno dei pulsanti sul bus di programma per eseguire una transizione con stacco netto

## CUT

Quando una transizione viene eseguita con il pulsante CUT, cambiano anche le chiavi primarie selezionate per la transizione seguente e le chiavi secondarie vincolate alla sezione Controllo transizioni. Quando una chiave secondaria è vincolata alla sezione Transition Control, andrà in onda (se fuori onda) o fuori onda (se in onda). Lo stesso vale anche per qualsiasi chiave primaria selezionata per la transizione seguente.

### Per eseguire una transizione con stacco netto con il pulsante CUT da ATEM Software Control:

- 1 Sul bus di anteprima, seleziona la sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma. L'uscita di programma rimarrà invariata.
- 2 Seleziona il pulsante **CUT**. Le sorgenti selezionate sui bus di programma e anteprima si invertono per indicare che quella precedentemente sull'uscita di anteprima è ora attiva sull'uscita di programma e viceversa.



CUT si trova nella sezione Tipo di transizione

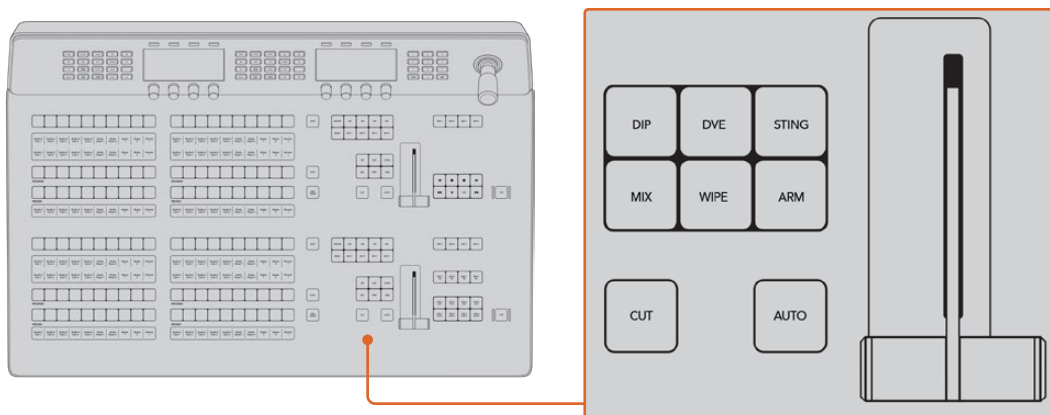
### Per eseguire una transizione con stacco netto da ATEM Software Control usando la tastiera:

- 1 Disabilita il blocco maiuscole.
- 2 Premi il tasto numerato corrispondente alla sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma. La sorgente verrà selezionata sull'uscita di anteprima, e l'uscita di programma rimarrà invariata.
- 3 Premi la barra spaziatrice. Le sorgenti selezionate sui bus di programma e anteprima si invertono per indicare che quella precedentemente sull'uscita di anteprima è ora attiva sull'uscita di programma e viceversa.

### Per eseguire una transizione con stacco netto con il pulsante CUT da un pannello ATEM Advanced Panel:

- 1 Sul bus di anteprima, seleziona la sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma. L'uscita di programma rimarrà invariata.
- 2 Premi il pulsante **CUT**. Le sorgenti selezionate sui bus di programma e anteprima si invertono per indicare che quella precedentemente sull'uscita di anteprima è ora attiva sull'uscita di programma e viceversa.

Per eseguire le transizioni è consigliabile usare i pulsanti nella sezione Controllo transizioni perché danno la possibilità di verificare il video sull'uscita di anteprima prima di inviarlo all'uscita di programma, per es. per controllare che la camera sia a fuoco.



## Transizioni automatiche

Le transizioni automatiche alternano le sorgenti del programma e dell'anteprima a una durata preimpostata. Allo stesso tempo cambiano anche le chiavi primarie selezionate per la transizione seguente e le chiavi secondarie vincolate alla sezione Controllo transizioni. Le transizioni automatiche si eseguono premendo il pulsante **AUTO**. Anche le transizioni mix, dip, wipe, DVE e stinger possono essere automatiche.



AUTO si trova nella sezione Tipo di transizione

### Per eseguire una transizione automatica da ATEM Software Control:

- 1 Sul bus di anteprima, seleziona la sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma.
- 2 Seleziona il tipo di transizione cliccando il pulsante corrispondente nella sezione Tipo di transizione.
- 3 Nel menù **Transizioni**, clicca la tab del tipo di transizione selezionato.
- 4 Imposta la durata della transizione e regola altri parametri se necessario.
- 5 Clicca **AUTO** per eseguire la transizione.
- 6 Durante la transizione, anche il pulsante illuminato di verde sul bus di anteprima diventa rosso per indicare che la transizione è atto. Gli indicatori luminosi accanto alla leva di transizione virtuale segnalano la progressione della transizione e il piccolo display Durata indica il numero di fotogrammi residui.
- 7 Alla fine della transizione, le sorgenti selezionate sui bus di programma e anteprima si invertono per indicare che quella precedentemente sull'uscita di anteprima è ora attiva sull'uscita di programma e viceversa.



### Per eseguire una transizione automatica da ATEM Software Control usando la tastiera:

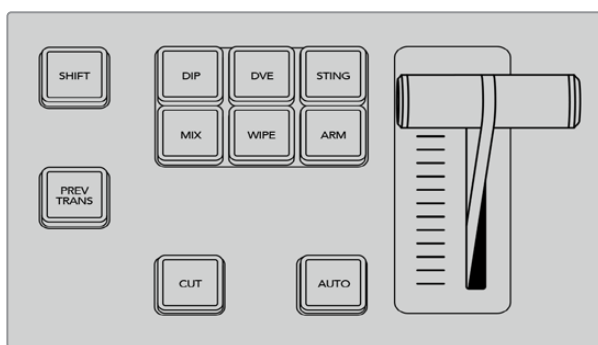
- 1 Disabilita il blocco maiuscole.
- 2 Premi il tasto numerato corrispondente alla sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma. La sorgente verrà selezionata sull'uscita di anteprima, e l'uscita di programma rimarrà invariata.
- 3 Seleziona il tipo di transizione cliccando il pulsante corrispondente nella sezione Tipo di transizione.
- 4 Nel menù **Transizioni**, clicca la tab del tipo di transizione selezionato.
- 5 Imposta la durata della transizione e regola altri parametri se necessario.
- 6 Premi **Invio** per eseguire la transizione.

Durante la transizione, anche il pulsante illuminato di verde sul bus di anteprima diventa rosso per indicare che la transizione è in atto. Gli indicatori luminosi accanto alla leva di transizione virtuale segnalano l'avanzamento della transizione e il piccolo display Durata indica il numero di fotogrammi residui.

Alla fine della transizione, le sorgenti selezionate sui bus di programma e anteprima si invertono per indicare che quella precedentemente sull'uscita di anteprima è ora attiva sull'uscita di programma e viceversa.

### Per eseguire una transizione automatica da un pannello ATEM Advanced Panel:

- 1 Sul bus di anteprima, seleziona la sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma.
- 2 Seleziona il tipo di transizione con il pulsante corrispondente nella sezione Controllo transizioni.
- 3 Nel display di System Control, imposta la durata della transizione e, se necessario, regola altri parametri.
- 4 Premi **AUTO** per eseguire la transizione.



Ogni tipo di transizione, per es. dip, mix e wipe, ha il proprio pulsante

Durante la transizione, anche il pulsante illuminato di verde sul bus di anteprima diventa rosso per indicare che la transizione è in atto. Gli indicatori luminosi accanto alla leva segnalano la progressione della transizione e la voce Durata sul display indica il numero di fotogrammi residui.

Alla fine della transizione, le sorgenti selezionate sui bus di programma e anteprima si invertono per indicare che quella precedentemente sull'uscita di anteprima è ora attiva sull'uscita di programma e viceversa.

Ogni tipo di transizione ha una durata propria, consentendoti quindi di impiegare transizioni più veloci selezionandone il tipo e premendo AUTO. L'ultima durata usata per ogni tipo di transizione rimane invariata fino a quando non viene modificata.

Gli switcher di produzione offrono diversi metodi per passare da una sorgente all'altra. Solitamente il metodo più immediato per cambiare la sorgente dello sfondo è lo stacco netto, mentre le transizioni mix, dip, wipe, e DVE consentono di farlo in modo più graduale.

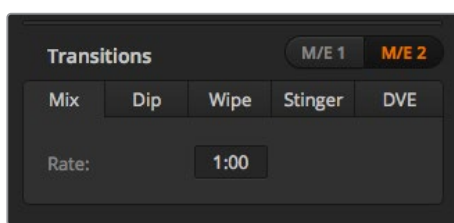
Le transizioni stinger e wipe con grafica sono descritte più avanti nel manuale. Le transizioni mix, dip, wipe, e DVE si possono eseguire in modalità automatica o manuale dalla sezione Controllo transizioni.

## Transizioni mix

La transizione mix consiste nel passaggio graduale da una sorgente all'altra, in cui la seconda si sovrappone gradualmente alla prima. La durata della transizione, ovvero della sovrapposizione, è regolabile.



Rappresentazione grafica di una transizione mix



La tab Mix con l'impostazione della durata

### Per eseguire una transizione mix da ATEM Software Control:

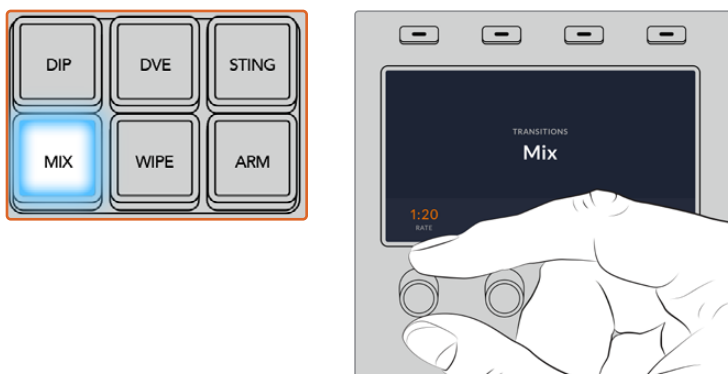
- 1 Sul bus di anteprima, seleziona la sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma.
- 2 Clicca **MIX** nella sezione Tipo di transizione.
- 3 Nel menù **Transizioni**, clicca la tab **Mix**.
- 4 Imposta la durata alla voce **Durata**. Il display Durata si aggiornerà automaticamente.
- 5 Esegui la transizione premendo **AUTO**, oppure manualmente usando la leva.

### Per eseguire una transizione mix da un pannello ATEM Advanced Panel:

- 1 Sul bus di anteprima, seleziona la sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma.
- 2 Premi **DIP/MIX** o **MIX** per selezionare la transizione. Il display di System Control visualizzerà le impostazioni pertinenti.
- 3 Imposta la durata della transizione ruotando la manopola sotto la voce **Durata**. La durata visualizzata dal display si aggiornerà all'istante. Per impostare la durata puoi anche usare la tastiera numerica.
- 4 Esegui la transizione premendo **AUTO**, oppure manualmente usando la leva.

## Impostazioni della transizione mix

<b>Durata</b>	La durata della transizione in secondi e fotogrammi.
---------------	--



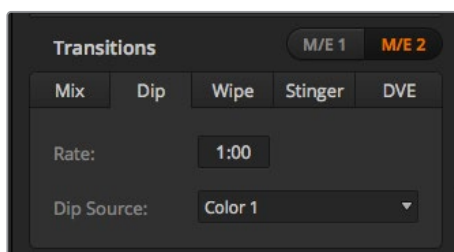
Premi MIX e imposta la durata della transizione sul display LCD con la manopola

## Transizioni dip

Come la transizione mix, la transizione dip consiste nel passaggio graduale da una sorgente all'altra, con la differenza che si avvale anche di una terza sorgente intermedia. Per esempio si può usare per creare l'effetto flash tra una sorgente e l'altra, o per portare in sovraimpressione un logo. La durata della transizione e la sorgente intermedia sono personalizzabili.



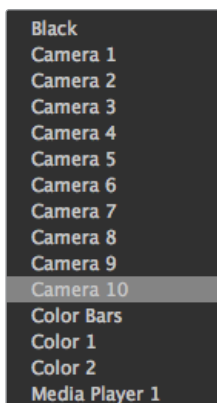
Rappresentazione di una transizione dip



La tab Dip con le impostazioni

### Per eseguire una transizione dip da ATEM Software Control:

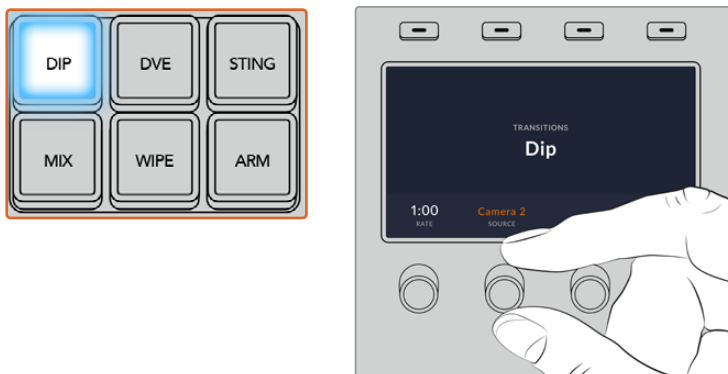
- 1 Sul bus di anteprima, seleziona la sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma.
- 2 Clicca **DIP** nella sezione Tipo di transizione.
- 3 Nel menù **Transizioni**, clicca la tab **Dip**.
- 4 Imposta la durata alla voce **Durata**. La durata della transizione nel display **Durata** si aggiorna all'istante.
- 5 Scegli la sorgente per la transizione alla voce **Fonte dip**.
- 6 Esegui la transizione premendo **AUTO**, oppure manualmente usando la leva.



Lista di sorgenti disponibili per la transizione dip

### Per eseguire una transizione dip da un pannello ATEM Advanced Panel:

- 1 Sul bus di anteprima, seleziona la sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma.
- 2 Premi **DIP** per selezionare la transizione. Il display LCD visualizzerà le impostazioni pertinenti.
- 3 Imposta la durata della transizione ruotando la manopola sotto la voce **Durata**, o usando la tastiera numerica.
- 4 Per selezionare la sorgente, ruota la manopola corrispondente o il bus di selezione sorgenti.
- 5 Esegui la transizione premendo **AUTO**, oppure manualmente usando la leva.



Premi DIP e poi imposta la sorgente e la durata della transizione sul display LCD con le manopole

### Impostazioni della transizione dip

<b>Durata</b>	La durata della transizione in secondi e fotogrammi.
<b>Fonte</b>	Qualsiasi segnale video dello switcher usato come elemento intermedio tra una sorgente e l'altra. Solitamente un generatore di colore o un lettore multimediale.

## Transizioni wipe

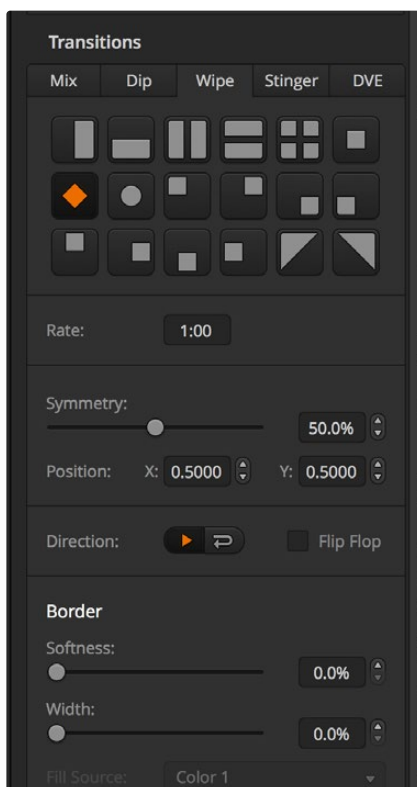
La transizione wipe (a tendina) consiste nel passaggio da una sorgente all'altra mediante una forma, per esempio un cerchio o un rombo.



Rappresentazione di una transizione wipe

### Per eseguire una transizione wipe da ATEM Software Control:

- 1 Sul bus di anteprima, seleziona la sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma.
- 2 Clicca **WIPE** nella sezione Tipo di transizione.
- 3 Nel menù **Transizioni**, clicca la tab **Wipe**.
- 4 Usa le impostazioni disponibili per personalizzare la transizione.
- 5 Esegui la transizione premendo **AUTO**, oppure manualmente usando la leva.



Impostazioni della transizione wipe

### Per eseguire una transizione wipe da un pannello ATEM Advanced Panel:

- 1 Sul bus di anteprima, seleziona la sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma.
- 2 Premi **WIPE** per selezionare la transizione. Il display LCD visualizzerà le impostazioni pertinenti.

- 3 In System Control, scegli il motivo che vuoi usare e imposta una durata con le manopole. Usa i pulsanti per scegliere la direzione della transizione.
- 4 Premi le frecce a sinistra del display LCD per sfogliare i parametri disponibili, tra cui posizione, simmetria e sorgente del bordo.
- 5 Esegui la transizione premendo **AUTO**, oppure manualmente usando la leva.

#### Impostazioni della transizione wipe

<b>Durata</b>	La durata della transizione in secondi e fotogrammi.
<b>Simmetria</b>	Il rapporto d'aspetto del motivo. Per esempio è possibile trasformare un cerchio in un ovale. Sull'Advanced Panel, la simmetria si può regolare muovendo il joystick sull'asse Z.
<b>Posizione</b>	La posizione del centro del motivo sull'immagine. Per riposizionarla, usa il joystick o le manopole dell'Advanced Panel, o le impostazioni Posizione X e Y su ATEM Software Control. Muovendo il joystick, le impostazioni corrispondenti sul software si aggiornano in tempo reale.
<b>Invertita</b>	Quando la direzione è invertita, le forme partono dai bordi e si rimpiccioliscono verso il centro dello schermo. Il testo di questa impostazione, se selezionata, diventa arancione.
<b>Flip flop</b>	La transizione alterna direzione standard a invertita ogniqualvolta viene eseguita. Il testo di questa impostazione, se selezionata, diventa arancione.
<b>Bordo</b>	Lo spessore del bordo.
<b>Morbidezza</b>	L'aspetto del bordo, per esempio ben definito o sfumato.

Per il bordo di una transizione wipe è possibile usare una sorgente qualsiasi. Per esempio un bordo spesso, riempito con un'immagine del lettore multimediale, è ideale per gli sponsor e la pubblicità.

ATEM Constellation 8K non offre l'opzione del bordo per il SuperSource in 8K. Permette di usare 4 transizioni stinger in HD e Ultra HD, e una in 8K.

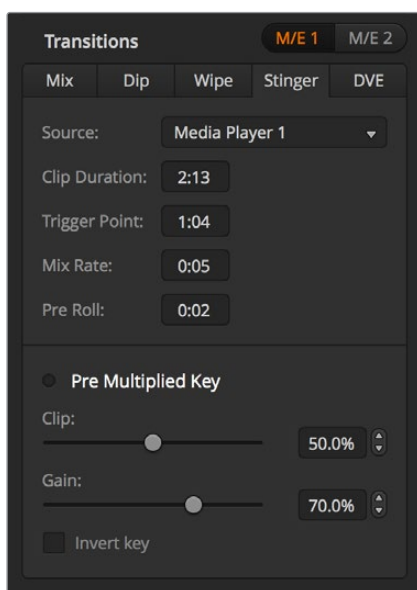
Per i modelli ATEM 1 M/E e 2 M/E, la transizione stinger richiede una clip dal lettore multimediale. Di solito si tratta di un'animazione grafica, sovrapposta allo sfondo. Durante l'animazione, quando è a schermo intero, la transizione con stacco netto o mix dello sfondo si svolge sotto l'animazione stessa. Questo tipo di transizione è molto usata nei programmi sportivi per mostrare i replay. La transizione stinger sfrutta un keyer apposito, integrato nella sezione dedicata alle transizioni, per lasciare il resto dei keyer a disposizione per le altre chiavi primarie e secondarie. La sezione seguente spiega come creare ed eseguire le transizioni stinger.

## Eeguire una transizione stinger

### Per eseguire una transizione stinger da ATEM Software Control:

- 1 Seleziona **STING** nella sezione Tipo di transizione.
- 2 Nel menù **Lettori multimediali**, seleziona la clip che intendi usare per la transizione.
- 3 Nel menù **Transizioni**, clicca la tab **Stinger**.
- 4 Seleziona la sorgente alla voce **Fonte**.
- 5 Regola la durata della clip, l'attacco, la durata e il pre roll come preferisci.
- 6 Esegui la transizione premendo **AUTO**.

Le transizioni stinger non si possono eseguire maualmente con la leva.

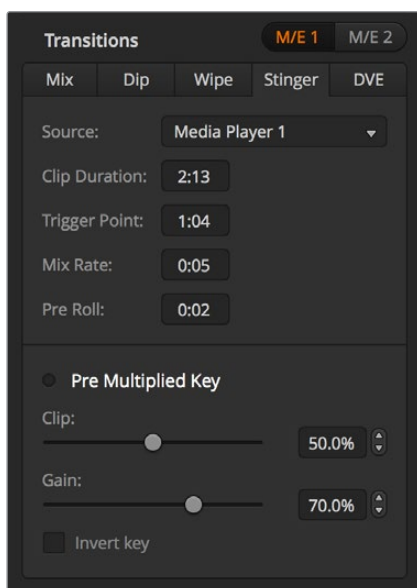


La tab Stinger con le impostazioni

### Impostazioni della transizione stinger sul software

<b>Fonte</b>	Il lettore multimediale utilizzato per riprodurre la clip della transizione animata.
<b>Durata clip</b>	La durata della transizione, di solito uguale alla lunghezza dell'animazione. Serve anche per tagliare la fine della clip.
<b>Attacco</b>	Il momento esatto in cui lo switcher fa partire la transizione mix dello sfondo, che si svolge sotto l'animazione stessa. Di solito è il momento in cui l'animazione è a schermo intero.
<b>Durata mix</b>	La durata della transizione mix tra l'anteprima e il programma sotto l'animazione. Scegli 1 fotogramma per una transizione con stacco netto.
<b>Pre Roll</b>	Il punto di attacco della clip. Il tempo massimo è di 3 secondi.
<b>Chiave premoltiplicata</b>	Identifica il segnale come chiave premoltiplicata.

<b>Soglia</b>	La soglia presa in considerazione dalla chiave per ritagliare la clip riprodotta dal lettore multimediale. Un valore di soglia basso rivela una maggiore porzione di sfondo. Se il video dello sfondo è completamente nero, il valore di soglia è troppo basso.
<b>Gain</b>	Il livello di definizione dei margini della chiave nella clip riprodotta dal lettore multimediale. Regolalo per ottenere una morbidezza dei margini ottimale, ma senza intaccare la luminosità (luminosità).
<b>Inverti chiave</b>	Inverte il segnale della chiave.



La tab Stinger con le impostazioni

#### Per eseguire una transizione stinger da un pannello ATEM Advanced Panel:

- 1 Premi **STING**.
- 2 Seleziona un lettore multimediale ruotando la manopola sotto la voce **FONTE** sul display LCD. Regola pre roll, attacco, mix e durata come preferisci.
- 3 Premi il pulsante **MEDIA PLAYERS** a sinistra del display LCD per aprire il menù.
- 4 Seleziona il fotogramma o la clip in archivio che vuoi assegnare ruotando la rispettiva manopola. Se necessario, scegli il fotogramma esatto da cui far partire la clip ruotando la rispettiva manopola.

**NOTA** Per la transizione stinger puoi anche usare HyperDeck come sorgente, se connesso allo switcher. Consulta la sezione "Controllare HyperDeck" per tutti i dettagli.

- 5 Esegui la transizione premendo **AUTO**.



## Impostazioni della transizione stinger sul pannello esterno

<b>Fonte</b>	Il lettore multimediale utilizzato per riprodurre la clip della transizione animata.
<b>Durata clip</b>	La durata della transizione, di solito uguale alla lunghezza dell'animazione. Serve anche per tagliare la fine della clip.
<b>Attacco</b>	Il momento esatto in cui lo switcher fa partire la transizione mix dello sfondo, che si svolge sotto l'animazione stessa. Di solito è il momento in cui l'animazione è a schermo intero.
<b>Durata mix</b>	La durata della transizione mix tra l'anteprima e il programma sotto l'animazione. Scegli 1 fotogramma per una transizione con stacco netto.
<b>Pre Roll</b>	Il punto di attacco della clip. Il tempo massimo è di 3 secondi.
<b>Chiave premoltiplicata</b>	Identifica il segnale come chiave premoltiplicata.
<b>Soglia</b>	La soglia presa in considerazione dalla chiave per ritagliare la clip riprodotta dal lettore multimediale. Un valore di soglia basso rivela una maggiore porzione di sfondo. Se il video dello sfondo è completamente nero, il valore di soglia è troppo basso.
<b>Gain</b>	Il livello di definizione dei margini della chiave nella clip riprodotta dal lettore multimediale. Regolalo per ottenere una morbidezza dei margini ottimale, ma senza intaccare la luminosità (luminosità).
<b>Inverti chiave</b>	Inverte il segnale della chiave.

Attacco, effetto mix e durata sono codipendenti. Per esempio la durata di attacco e mix insieme non può superare quella complessiva. Il tempo indicato alla voce Durata corrisponde alla durata complessiva + il pre roll.

## Transizioni DVE

Gli switcher ATEM offrono un potente processore per effetti speciali digitali, o DVE, utilizzabile anche nelle transizioni. La transizione DVE rimpiazza la sorgente corrente con un'altra in diversi modi, per esempio facendo scorrere l'immagine in una direzione per rivelare quella sottostante.

ATEM Constellation 8K consente di usare quattro DVE in HD e Ultra HD, o un DVE in 8K. Questi DVE non possono ruotare.

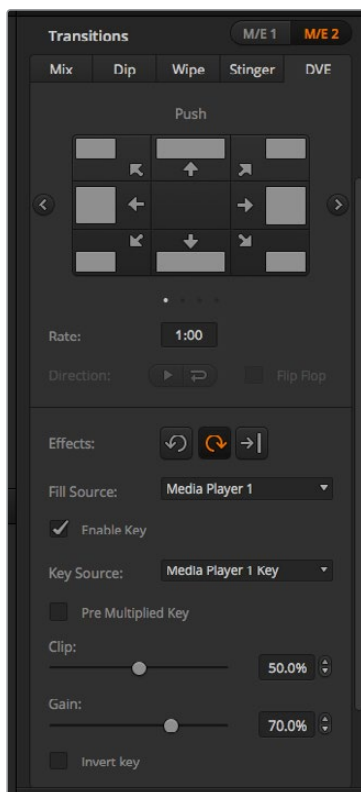
### Per eseguire una transizione DVE da ATEM Software Control:

- 1 Sul bus di anteprima, seleziona la sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma.
- 2 Clicca **DVE** nella sezione Tipo di transizione.
- 3 Nel menù **Transizioni**, clicca la tab **DVE**.

Se il DVE è già in uso come chiave primaria, l'opzione della transizione DVE rimane non disponibile fino a quando la chiave non viene rimossa dall'immagine in onda e dalla transizione seguente. Consulta la sezione "Gestire le risorse DVE" per tutti i dettagli.

Usa le impostazioni disponibili per personalizzare la transizione.

- 4 Esegui la transizione premendo **AUTO**, oppure manualmente usando la leva.



La tab DVE con le impostazioni

#### Per eseguire una transizione DVE da un pannello ATEM Advanced Panel:

- 1 Sul bus di anteprima, seleziona la sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma.
- 2 Premi **DVE** per selezionare la transizione. Il display LCD mostrerà le impostazioni pertinenti.

**NOTA** Se il DVE è già in uso in una chiave primaria, l'opzione della transizione DVE rimane non disponibile fino a quando la chiave non viene rimossa dall'immagine in onda e dalla transizione seguente. Consulta la sezione "Gestire le risorse DVE" per tutti i dettagli.

- 3 Usa le manopole e i pulsanti contestuali per regolare i parametri come preferisci. Per esempio puoi scegliere un motivo e la direzione del movimento, e regolare la durata della transizione.
- 4 Esegui la transizione premendo **AUTO**, o manualmente usando la leva.

## Impostazioni della transizione DVE

<b>Durata</b>	La durata della transizione in secondi e fotogrammi, regolabile con l'apposita manopola. Appare sotto la voce Durata sul display.
<b>Standard</b>	La direzione standard applica l'effetto DVE al programma, svelando il canale dell'anteprima.
<b>Invertita</b>	La direzione invertita cambia la direzione dell'effetto, quindi applicandola al canale dell'anteprima. In questo caso, il programma viene coperto da un effetto DVE nel video dell'anteprima.
<b>Flip flop</b>	La transizione alterna la direzione da standard a invertita ogniqualvolta viene eseguita.

## Impostazioni della chiave DVE

<b>Abilita chiave</b>	Abilita o disabilita la chiave DVE. Il pulsante corrispondente è illuminato quando la chiave è abilitata.
<b>Chiave premoltiplicata</b>	Imposta la chiave DVE come chiave premoltiplicata.
<b>Soglia</b>	La soglia presa in considerazione dalla chiave per ritagliare l'immagine. Un valore di soglia basso rivela una maggiore porzione di sfondo. Se il video dello sfondo è completamente nero, il valore di soglia è troppo basso.
<b>Gain</b>	Il livello di definizione della chiave risultante dai margini. Regolalo per ottenere una morbidezza dei margini ottimale, ma senza intaccare la luminosità (luminosità).
<b>Inverti chiave</b>	Quando la chiave non è premoltiplicata, inverte il segnale della chiave.

## Gestire le risorse DVE

ATEM offre un canale DVE utilizzabile in una transizione o in una chiave primaria. Se il DVE è già in uso in una chiave, non è disponibile anche per una transizione. Quindi per poterlo usare in una transizione è necessario dissociarlo dalla chiave. Se la chiave primaria sul programma o sull'anteprima è DVE o animata, seleziona un tipo di chiave diverso o disabilita l'animazione. Così facendo il DVE torna a essere disponibile e utilizzabile in una transizione.

La transizione con grafica è un'opzione molto comune che si avvale del DVE per far muovere la grafica su uno sfondo. Per esempio in una transizione wipe con grafica, la grafica si muove su un piano orizzontale, rimpiazzando il bordo wipe; in una transizione mix con grafica, la grafica ruota sullo schermo. Le transizioni con grafica sono perfette per rivelare un nuovo sfondo facendo transitare un logo sull'immagine. Si avvalgono di un keyer apposito, integrato nella sezione delle transizioni, lasciando il resto dei keyer a disposizione per le altre chiavi primarie e secondarie. Questa sezione del manuale spiega come creare ed eseguire le transizioni con grafica.



Rappresentazione di una transizione wipe con grafica

## Eeguire una transizione con grafica

### Per eseguire una transizione con grafica da ATEM Software Control:

- 1 Seleziona **DVE** nella sezione Tipo di transizione.  
Se il DVE è già in uso per la chiave primaria, l'opzione della transizione DVE rimane non disponibile fino a quando la chiave non viene rimossa dall'immagine in onda e dalla transizione seguente. Consulta la sezione "Gestire le risorse DVE" per tutti i dettagli.
- 2 Nel menù **Transizioni**, clicca la tab **DVE**. Clicca le frecce destra e sinistra per selezionare il tipo di DVE.
- 3 Alla voce **Effetti**, clicca l'icona dell'effetto della transizione wipe.
- 4 Seleziona la fonte per il riempimento e la chiave dai menù a discesa.
- 5 Regola altre impostazioni se necessario.
- 6 Esegui la transizione premendo **AUTO**, oppure manualmente usando la leva.

### Per eseguire una transizione con grafica da un pannello ATEM Advanced Panel:

- 1 Premi **DVE**. Il display LCD mostrerà le impostazioni pertinenti.  
Se il DVE è già in uso in una chiave primaria, l'opzione della transizione DVE rimane non disponibile fino a quando la chiave non viene rimossa dall'immagine in onda e dalla transizione seguente. Consulta la sezione "Gestire le risorse DVE" per tutti i dettagli.
- 2 Nel menù LCD, premi il pulsante contestuale **EFFETTO** e sceglilo ruotando la rispettiva manopola.  
La direzione di default è da sinistra a destra, ma puoi cambiarla selezionando **INVERTI DIREZIONE**. Premi **FLIP FLOP** per far sì che l'effetto alterni le due direzioni ogniqualvolta viene eseguita la transizione.



- 3 Premi la freccia destra per spostarti nella pagina successiva delle impostazioni. Premi **ABILITA CHIAVE** e scegli una sorgente per il riempimento e per la chiave con le manopole sotto **FONTE RIEMP.** e **FONTE CHIAVE**. Premi la freccia destra per passare alla pagina successiva. Qui puoi modificare i parametri **SOGLIA** e **GAIN**.

**SUGGERIMENTO** Solitamente in una transizione con grafica, la sorgente è un'immagine caricata su un lettore multimediale. Di default, se scegli un lettore multimediale come sorgente per il riempimento, il sistema auto seleziona il canale della chiave per lo stesso lettore e abilita la chiave premoltiplicata. Ciò significa che lo switcher selezionerà automaticamente un file di grafica con un matte integrato nel canale alfa. Per usare un altro file multimediale su un altro lettore multimediale, o un'altra sorgente di ingresso, disabilita la chiave premoltiplicata e scegli una sorgente diversa per la chiave.

- 4 Esegui la transizione premendo **AUTO**, oppure manualmente usando la leva.

#### Impostazioni della transizione wipe con grafica

<b>Durata</b>	La durata della transizione in secondi e fotogrammi, regolabile usando la manopola o inserendo un valore con la tastiera numerica.
<b>Standard</b>	La direzione della transizione da sinistra a destra.
<b>Invertita</b>	La direzione della transizione da destra a sinistra.
<b>Flip flop</b>	La transizione alterna la direzione da standard a invertita ogniqualvolta viene eseguita. Le impostazioni indicano quale sarà la direzione della transizione seguente.
<b>Fonte riempimento</b>	La grafica impiegata nella transizione.
<b>Fonte chiave</b>	L'immagine in scala di grigio che definisce la regione della grafica che verrà rimossa e sostituita dal segnale di riempimento.

#### Gestire le risorse DVE

ATEM offre un canale DVE utilizzabile in una transizione o in una chiave primaria. Selezionare una transizione DVE non è possibile se il DVE svolge già un'altra funzione nel sistema. Per poterlo usare in una transizione è necessario dissociarlo dalla chiave. Se la chiave primaria sul programma o sull'anteprima è DVE o animata, seleziona un tipo di chiave diverso o disabilita l'animazione. Così facendo il DVE torna a essere disponibile e utilizzabile in una transizione.

#### Caratteristiche della grafica nelle transizioni wipe

Per essere utilizzata nelle transizioni wipe, e quindi muoversi su un piano orizzontale come un bordo, la grafica deve essere statica e verticale, e occupare massimo il 25% dell'ampiezza totale dello schermo.



### Caratteristiche della grafica nelle transizioni wipe

<b>4320p</b>	Se lo switcher opera a 4320p, la grafica non deve essere più larga di 1920 pixel.
<b>2160p</b>	Se lo switcher opera a 2160p, la grafica non deve essere più larga di 960 pixel.
<b>1080i</b>	Se lo switcher opera a 1080i, la grafica non deve essere più larga di 480 pixel.
<b>720p</b>	Se lo switcher opera a 720p, la grafica non deve essere più larga di 320 pixel.
<b>SD</b>	Se lo switcher opera a definizione standard, la grafica non deve essere più larga di 180 pixel.

### Transizioni manuali

Le transizioni manuali tra le sorgenti di programma e anteprima si possono eseguire con la leva e funzionano per qualsiasi tipo di transizione.

#### Per eseguire una transizione manuale da ATEM Software Control o da ATEM Advanced Panel:

- 1 Sul bus di anteprima, seleziona la sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma.
- 2 Seleziona il tipo di transizione con il pulsante corrispondente nella sezione Tipo di transizione.
- 3 Sposta la leva da un'estremità all'altra per completare la transizione. Per eseguirne un'altra, sposta di nuovo la leva.
- 4 Durante la transizione, si illuminano di rosso sia il pulsante sul bus di anteprima che quello sul bus di programma. Sull'Advanced Panel, gli indicatori LED accanto alla leva segnalano l'avanzamento della transizione. Sul software, la leva virtuale si sposta di pari passo alla transizione.
- 5 Alla fine della transizione, le sorgenti selezionate sui bus di programma e anteprima si invertono per indicare che quella precedentemente sull'uscita di anteprima è ora attiva sull'uscita di programma e viceversa.

### Anteprima delle transizioni

Gli switcher ATEM offrono la possibilità di vedere l'anteprima delle transizioni, per modificarle se necessario. Per farlo è necessario abilitare la modalità anteprima.

#### Per vedere l'anteprima di una transizione con ATEM Software Control o ATEM Advanced Panel:

- 1 Sul bus di anteprima, seleziona la sorgente video che intendi usare sull'uscita di programma.
- 2 Seleziona il tipo di transizione con il pulsante corrispondente nella sezione Tipo di transizione.
- 3 Premi **PREV TRANS** per abilitare la modalità anteprima. Il pulsante si illuminerà di rosso e l'uscita di anteprima cambierà, diventando una copia dell'uscita di programma.
- 4 Sposta la leva da un'estremità all'altra per vedere l'anteprima della transizione sull'uscita di anteprima. L'uscita di programma rimarrà invariata.
- 5 Premi **PREV TRANS** per disabilitare la modalità anteprima.

# Utilizzare i keyer degli switcher ATEM

Il keyer, o chiave, è uno strumento efficace che permette di combinare elementi visivi di sorgenti differenti in una sola immagine video.

Per comporre un'immagine è necessario sovrapporre su uno sfondo una serie di livelli contenenti video o grafica. Alterando la trasparenza di parti specifiche dei livelli, lo sfondo sottostante diventa visibile. Questo processo prende il nome di 'keying'. La trasparenza si può creare ricorrendo a una serie di tecniche, che corrispondono ai diversi tipi di chiave offerti dallo switcher.

Questa sezione descrive le chiavi di luminanza e lineari (disponibili sia come chiavi primarie che secondarie), la chiave cromatica, e le chiavi con motivi e DVE (disponibili come chiavi primarie).

**SUGGERIMENTO** Alcuni modelli, tra cui ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K, offrono ulteriori opzioni per chiave cromatica. Leggi la sezione "Impostare una chiave cromatica avanzata" per tutti i dettagli.

## Come funziona il keying

Il keying richiede due sorgenti video: un segnale di riempimento e un segnale di chiave, o 'cut'. Il segnale di riempimento contiene l'immagine video da sovrapporre allo sfondo; il segnale di chiave serve per selezionare le parti del segnale di riempimento da rendere trasparenti. Questi segnali possono essere un ingresso esterno o una sorgente interna qualsiasi dello switcher, quindi è possibile utilizzare fotogrammi o immagini in movimento come riempimento o chiave.

I segnali di riempimento e chiave sono selezionabili nelle impostazioni delle chiavi primarie e secondarie di ATEM Software Control o dal bus di selezione sorgenti dell'Advanced Panel.

Lo switcher offre due tipi di chiave: primaria e secondaria, quest'ultima anche **NOTA** come DSK. Quattro keyer per altrettanti tipi di chiave primaria sono disponibili nel banco effetti M/E. La chiave primaria può essere di luminanza, lineare, premoltiplicata, cromatica, con motivo, o DVE. Due chiavi secondarie sono accessibili dalla rispettiva sezione DSK del pannello. Ciascuna chiave secondaria può essere di luminanza o lineare.

Per i DVE e le chiavi primarie con DVE, la sorgente di riempimento può anche essere il programma o l'anteprima, selezionabili nel banco effetti M/E. Questo sistema offre innumerevoli opzioni creative per il keying.

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K permette di monitorare la maschera sfruttando le uscite ausiliarie 12G-SDI, o le uscite 6G-SDI dei modelli ATEM Production Studio 4K, premendo il pulsante KEY MASK sul pannello. Invece per monitorare le immagini dei lettori multimediali 1 e 2 basta premere i rispettivi pulsanti sul pannello frontale. Grazie alla funzione Key Mask è possibile registrare la maschera, o canale alfa, in SD, HD o Ultra HD mediante l'uscita ausiliaria. Allo stesso tempo puoi anche registrare il video del green screen mediante l'uscita di programma. Registrare entrambe queste sorgenti è utile se desideri creare effetti complessi di chiave cromatica in post produzione.

## Chiave di luminanza

La chiave di luminanza è costituita dalla sorgente video da sovrapporre allo sfondo. Tutte le aree nere definite dalla luminanza nel segnale video vengono rese trasparenti di modo che lo sfondo sottostante sia visibile. Poiché per definire le aree da ritagliare viene utilizzata solo un'immagine, la chiave di luminanza sfrutta un solo segnale sia per il riempimento che per la chiave. L'esempio qui sotto mostra uno sfondo, un segnale di chiave di luminanza e l'immagine risultante.



Sfondo e segnale di riempimento/chave in una chiave di luminanza

### Sfondo

Immagine a schermo intero, solitamente una camera.

### Riempimento

La grafica che intendi mostrare sullo sfondo. L'immagine risultante non contiene nessuna delle parti nere della grafica perché sono state tutte ritagliate.

## Chiave lineare

La chiave lineare è costituita da due sorgenti video: il segnale di riempimento e il segnale di chiave. Il segnale di riempimento contiene l'immagine video da sovrapporre allo sfondo; il segnale di chiave contiene una maschera in scala di grigi usata per definire le parti del segnale di riempimento da rendere trasparenti. Poiché sia il segnale di riempimento che il segnale di chiave sono ingressi video, entrambi possono essere immagini in movimento. L'esempio qui sotto mostra uno sfondo, i segnali di riempimento e chiave e l'immagine risultante.



Sfondo, segnale di riempimento e chiave in una chiave lineare

### Sfondo

Immagine a schermo intero, solitamente una camera.

### Riempimento

La grafica che intendi mostrare sullo sfondo. Le parti nere della grafica rimangono intatte perché il segnale di chiave viene utilizzato per determinare la trasparenza del segnale di riempimento. Spesso il segnale di riempimento viene fornito da un sistema di grafica.

### Chiave

Immagine in scala di grigi che definisce la parte dell'immagine che verrà rimossa per sovrapporre perfettamente il segnale di riempimento allo sfondo. Spesso il segnale di chiave viene fornito da un sistema di grafica.



## Chiave premoltiplicata

Spesso i moderni sistemi di grafica o generatori di caratteri che offrono uscite per riempimento e chiave forniscono anche la cosiddetta chiave premoltiplicata. Questa chiave è una combinazione particolare del segnale di riempimento e chiave, in cui il primo è stato premoltiplicato per il secondo su uno sfondo nero. Le immagini generate da Photoshop contenenti un canale alfa sono premoltiplicate.

Gli switcher ATEM offrono una funzione di autoregolazione delle chiavi premoltiplicate, per cui quando l'opzione chiave premoltiplicata è abilitata, il sistema auto seleziona i valori di soglia e gain.

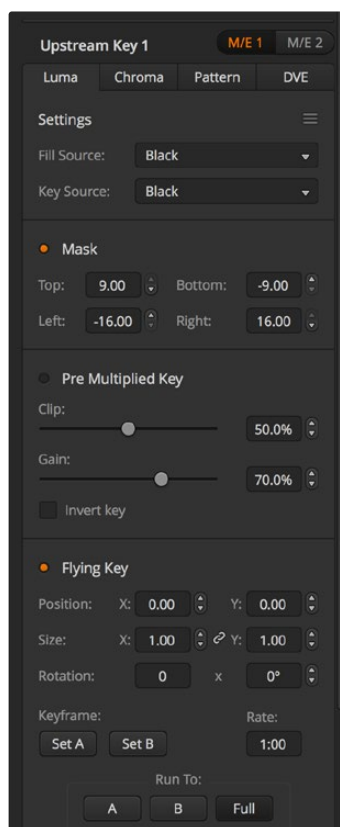
Se usi un'immagine generata da Photoshop, puoi generare la grafica sopra uno sfondo nero e posizionare tutto il contenuto sui livelli superiori. Aggiungi un canale alfa nel documento Photoshop di modo che ATEM possa utilizzarlo per combinare la grafica al video dal vivo. Una volta salvato il documento come file Targa, o scaricato direttamente nell'archivio multimediale, abilita la chiave premoltiplicata e otterrai la chiave perfetta.

I documenti Photoshop sono premoltiplicati di default, quindi per usarli in una composizione di keying è consigliabile abilitare l'opzione chiave premoltiplicata sullo switcher.

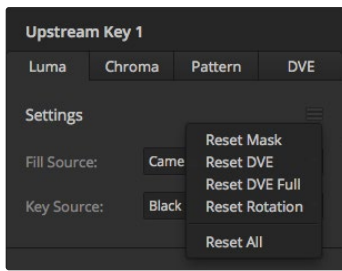
## Impostare una chiave primaria di luminanza/lineare

Poiché le chiavi di luminanza e lineari hanno le stesse impostazioni, ATEM Software Control e l'Advanced Panel offrono un solo menù per entrambi chiamato Luma. A distinguerle è il fatto che in una chiave di luminanza le sorgenti per il riempimento e la chiave sono uguali, mentre in una chiave lineare sono diverse.

I menù **Chiave primaria** del software contengono tutte le impostazioni necessarie. L'icona con tre linee orizzontali contiene le opzioni per resettare impostazioni specifiche.



Impostazioni della chiave di luminanza



L'icona con tre linee orizzontali contiene le opzioni per resettare impostazioni specifiche

### Per impostare una chiave primaria di luminanza/lineare da ATEM Software Control:

- 1 Nel menù **Chiave primaria 1**, clicca la tab **Luma**.
- 2 Alla voce **Fonte riemp.** e **Fonte chiave**, seleziona una sorgente per il riempimento e una per la chiave.

Per le chiavi di luminanza, assicurati di selezionare la stessa sorgente sia per il riempimento che per la chiave.

Regola altre impostazioni se necessario. La tabella seguente descrive tutte le impostazioni della chiave di luminanza.

### Per impostare una chiave primaria di luminanza/lineare da un pannello ATEM Advanced Panel:

- 1 Premi **KEY 1** per abilitare il keyer sull'uscita di anteprima. Il display LCD mostrerà il relativo menù. Altrimenti premi **KEYERS** per accedervi direttamente.
- 2 Seleziona il keyer desiderato con il pulsante contestuale corrispondente sopra al display LCD.
- 3 Ruota la manopola sotto **TIPO CHIAVE** e seleziona **LUMA**.
- 4 Ruota la manopola sotto **FONTE RIEMP.** e **FONTE CHIAVE** per scegliere una sorgente per il riempimento e una per la chiave.

**SUGGERIMENTO** Per selezionare la sorgente per il riempimento e la chiave puoi anche premere il pulsante corrispondente sul bus di selezione.

- 5 Una volta scelti il tipo di chiave, il riempimento, e la chiave, premi la freccia destra per spostarti nel menù e regolare altre impostazioni come la maschera, la soglia e il gain e la chiave premoltiplicata.

### Impostazioni della chiave primaria di luminanza/lineare

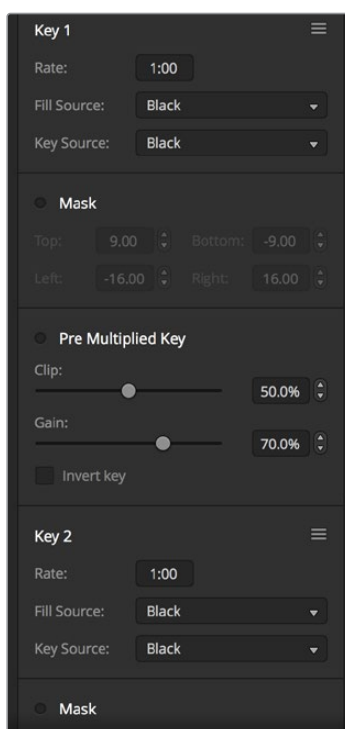
<b>Maschera</b>	Abilita una maschera rettangolare regolabile usando i quattro parametri di direzione.
<b>Chiave premoltiplicata</b>	Identifica il segnale come chiave premoltiplicata.
<b>Soglia</b>	La soglia presa in considerazione dalla chiave per ritagliare l'immagine. Un valore di soglia basso rivela una maggiore porzione di sfondo. Se il video dello sfondo è completamente nero, il valore di soglia è troppo basso.

<b>Gain</b>	Il livello di definizione della chiave risultante dai margini. Regola il gain per ottenere una morbidezza dei margini ottimale ma senza intaccare la luminanza, o la luminosità.
<b>Inverti chiave</b>	Inverte il segnale della chiave.
<b>Chiave animata</b>	Abilita/disabilita gli effetti DVE.

## Impostare una chiave secondaria di luminanza/lineare

### Per impostare una chiave secondaria di luminanza/lineare da ATEM Software Control:

- 1 Apri il menù **DSK**.
- 2 Seleziona una sorgente per il riempimento e la chiave dai menù a discesa **Fonte riemp.** e **Fonte chiave**. Per impostare una chiave di luminanza, seleziona la stessa sorgente sia per il riempimento che per la chiave.
- 3 Regola altre impostazioni se necessario.



Impostazioni della chiave secondaria DSK

### Per impostare una chiave secondaria di luminanza/lineare da un pannello ATEM Advanced Panel:

- 1 Premi **DSK 1 TIE** per abilitare il keyer sull'uscita di anteprima. Il display LCD mostrerà il relativo menù. Altrimenti premi **KEYERS** per accedervi direttamente e usa la freccia destra per spostarti nel menù.
- 2 Premi il pulsante contestuale **DSK 1** o **DSK 2** a seconda del keyer che vuoi usare.

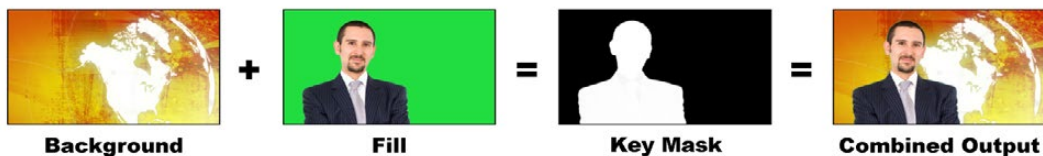
**SUGGERIMENTO** Non è necessario selezionare il tipo di chiave perché il keyer secondario funziona solo con la chiave di luminanza.

- 3 Ruota le manopole sotto il display LCD per selezionare una sorgente per il riempimento e la chiave, oppure premi il pulsante corrispondente sul bus di selezione.
- 4 Una volta selezionata la sorgente per il riempimento e la chiave, premi la freccia destra per spostarti nel menù e regolare altre impostazioni, per esempio la maschera, la soglia e il gain e la chiave premoltiplicata.

## Chiave cromatica

La chiave cromatica è comunemente usata per le previsioni meteorologiche, in cui la presentatrice ha una mappa alle spalle. In realtà la presentatrice si trova in studio davanti a un fondale, di solito un green o blue screen. Grazie alla chiave cromatica è possibile rimuovere il colore del fondale per mostrare un'altra immagine, in questo caso la mappa del meteo. Questa tecnica è conosciuta anche come intarsio a chiave colore.

Spesso la chiave cromatica si avvale di grafica generata al computer. Connettendo uno switcher ATEM a un computer mediante l'uscita HDMI o una scheda video, per esempio quelle della serie Blackmagic Design DeckLink o Intensity, è possibile riprodurre le clip con lo switcher stesso. Per creare animazioni precise di una durata qualsiasi basta renderizzare e sostituire lo sfondo verde. Essendo generato al computer, il colore verde è perfettamente uniforme e quindi facile da intarsiare.



Sfondo, riempimento e chiave

### Sfondo

Immagine a schermo intero (solitamente la mappa del meteo).

### Riempimento

L'immagine che intendi mostrare sullo sfondo (solitamente il video del presentatore con il green screen alle spalle).

### Chiave/intarsio

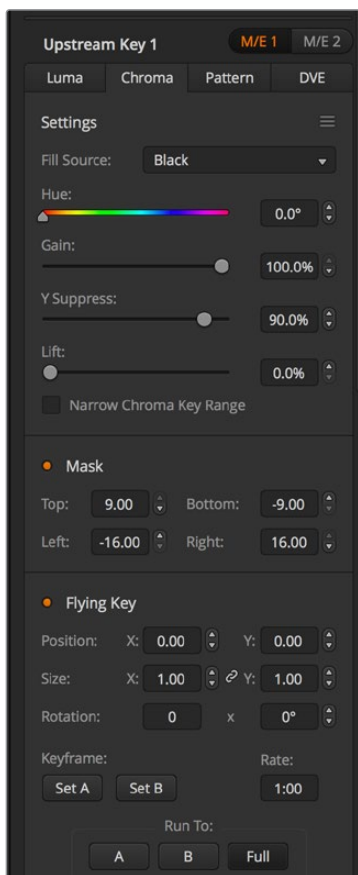
Il segnale generato dal segnale di riempimento.

## Impostare una chiave cromatica

Segui questi passaggi per impostare una chiave cromatica. ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K ha un proprio keyer per chiave cromatica e controlli avanzati. Leggi la sezione "Impostare una chiave cromatica avanzata" per tutti i dettagli.

### Per impostare una chiave cromatica da ATEM Software Control:

- 1 Apri il menù **Chiave primaria 1** e clicca la tab **Croma**.
- 2 Alla voce **Fonte riemp.**, seleziona una sorgente per il riempimento.
- 3 Regola altre impostazioni se necessario. La tabella seguente descrive tutte le impostazioni della chiave cromatica.



Impostazioni della chiave cromatica

**Per impostare una chiave cromatica da un pannello ATEM Advanced Panel:**

- 1 Premi **KEY 1** per abilitare il keyer sull'uscita di anteprima. Il display LCD mostrerà il relativo menù. Altrimenti premi **KEYERS** per accedervi direttamente.
- 2 Ruota la manopola sotto la voce **TIPO CHIAVE** e seleziona **Croma**.
- 3 Ruota la manopola sotto la voce **FONTE RIEMP.** per selezionare la sorgente per il riempimento, oppure premi il pulsante corrispondente sul bus di selezione.
- 4 Usa le frecce destra e sinistra per spostarti nel menù e regolare altre impostazioni, per esempio la tonalità, il gain, l'intensità Y, il lift, e la maschera.

**SUGGERIMENTO** Su ATEM Advanced Panel, tieni premuto il pulsante SHIFT e premi RESET per tornare alle impostazioni di default. Per resettare un'impostazione in particolare, tieni premuto SHIFT e premi la manopola contestuale corrispondente.

<b>Tonalità</b>	Il colore da rimpiazzare, ottenibile ruotando opportunamente l'apposita manopola.
<b>Gain</b>	Il modo in cui i colori intorno alla tonalità selezionata vengono intarsiati. Regolalo fino a quando i margini della parte intarsiata appaiono come desiderato.

<b>Intensità Y</b>	Il livello di nero della parte rimossa, regolabile fino a raggiungere quello corretto.
<b>Lift</b>	Impostato su 0,0, consente una configurazione ottimale della chiave cromatica. Fa sì che dalla chiave vengano esclusi valori di saturazione molto bassi del colore intarsiato. La contaminazione di colore su un oggetto di colore neutro in primo piano potrebbe risultare nell'intarsio indesiderato di piccole aree dello sfondo. Regola il valore per riempire queste piccole aree nel segnale di chiave.
<b>Limita soglia chiave</b>	Solitamente l'angolo ottimale di colori intorno alla tonalità selezionata deve essere il più ampio possibile perché la chiave cromatica appaia naturale. Se però i colori nella sorgente di riempimento sono troppo simili al colore della chiave cromatica, potrebbe essere difficile escluderli dalla chiave. Abilitando questa impostazione, viene preso in considerazione un angolo ottimale di colori più ridotto intorno alla tonalità selezionata. Se abilitata temporaneamente, potrebbe aiutare a centrare la regolazione della tonalità.
<b>Chiave animata</b>	Abilita/disabilita gli effetti DVE.

### Regolare le impostazioni con un vettorscopio

Se imposti una chiave cromatica usando le barre di colore come sorgente per lo sfondo, puoi seguire le regolazioni in tempo reale su un vettorscopio.

- 1 Disabilita l'impostazione **Limita soglia chiave**.
- 2 Imposta **Lift** su **0,0%**.
- 3 Regola il valore di **Tonalità** di modo che i punti di riferimento del colore siano centrati intorno al nero. Regolando la tonalità, il punto di nero si sposta e la costellazione dei sei punti di riferimento del colore ruota sullo schermo.
- 4 Regola il valore di **Gain** di modo che le barre di colore siano vicine ai propri quadratini di riferimento sul vettorscopio. Regolando il gain, i vettori di colore si espandono e contraggono in prossimità del centro.
- 5 Regola il valore di **Intensità Y** fino a raggiungere il livello di nero corretto.

### Impostare una chiave cromatica avanzata

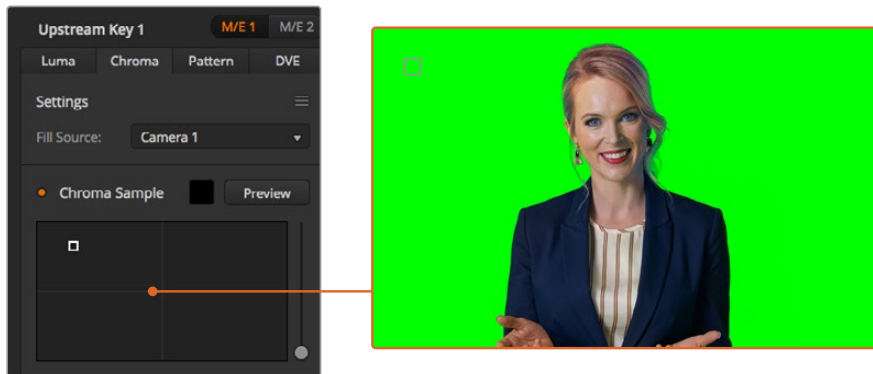
ATEM Constellation 8K e ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K offrono una chiave cromatica avanzata, con opzioni di campionamento e regolazione più dettagliate. Queste opzioni permettono di ottimizzare l'integrazione tra sfondo e primo piano per ottenere effetti visivi più convincenti.

**SUGGERIMENTO** ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K si può potenziare con le funzioni di ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K, semplicemente aggiornando il software alla versione 7.3 o successiva.

### Per impostare una chiave cromatica da ATEM Software Control:

- 1 Apri il menù **Chiave primaria 1** e clicca la tab **Croma**.
- 2 Alla voce **Fonte riemp.**, seleziona una sorgente per il riempimento (solitamente una camera che inquadra la presentatrice davanti a un green screen, o la grafica caricata in un lettore multimediale).
- 3 Spunta la voce **Campione croma**.

Apparirà una finestra con un cursore quadrato. Il cursore sarà visibile anche nel video di anteprima.



Usa il cursore per campionare il colore dello sfondo

**SUGGERIMENTO** Per visualizzare l'anteprima dell'M/E 1 sul display LCD del pannello frontale dello switcher, premi uno dei pulsanti AUX e poi ME 1 PVW.

- 4 Clicca e trascina il cursore sull'area che vuoi campionare.

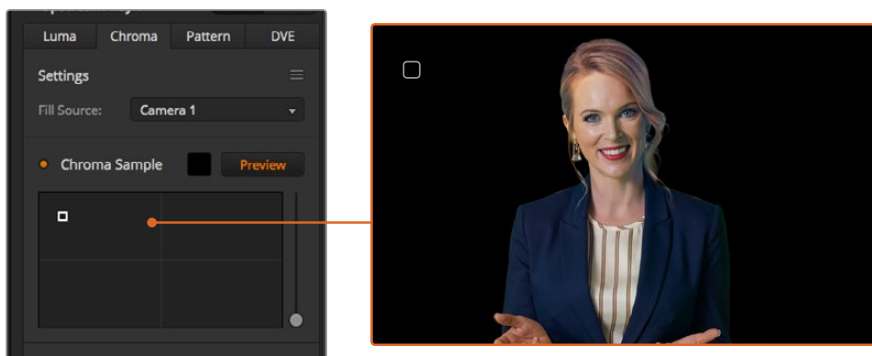
#### Per impostare una chiave cromatica da un pannello ATEM Advanced Panel:

- 1 Premi **KEY 1** per abilitare il keyer sull'uscita di anteprima. Il display LCD mostrerà il relativo menù. Altrimenti premi **KEYERS** per accedervi direttamente.
- 2 Ruota la manopola sotto la voce **TIPO CHIAVE** e seleziona **Croma**.
- 3 Ruota la manopola sotto la voce **FONTE RIEMP.** per selezionare la sorgente per il riempimento (solitamente una camera che inquadra la presentatrice davanti a un green screen, o la grafica caricata in un lettore multimediale), oppure premi il pulsante corrispondente sul bus di selezione.
- 4 Premi la freccia destra fino alla pagina **Regolazione croma**.
- 5 Seleziona **Campione croma**.

Scegli un'area del green screen che copra una gamma di luminanza quanto più ampia possibile. Le dimensioni di default del cursore sono adatte alla maggior parte dei green screen illuminati relativamente in modo uniforme. Se però il green screen presenta tante variazioni, puoi regolare le dimensioni del cursore spostando lo slider a destra della finestra. Su ATEM Advanced Panel usa il joystick per riposizionare il cursore e l'asse Z per aumentarne o ridurne le dimensioni.

**SUGGERIMENTO** Nel caso di green screen irregolari è consigliabile campionare l'area più scura prima di ingrandire il cursore. Questo accorgimento permette di ottenere una chiave più accurata.

In qualsiasi momento puoi vedere l'anteprima della chiave cliccando il pulsante **Anteprima** a destra sopra la finestra di campionamento o premendo il pulsante **Anteprima croma** sopra lo schermo LCD di ATEM Advanced Panel.



Clicca il pulsante Anteprima per vedere l'anteprima della chiave

## Impostazioni per ottimizzare la chiave

Dopo aver campionato lo sfondo, operazione che rimuove gran parte del green screen e conserva gli elementi del primo piano, puoi ottimizzare la chiave con le impostazioni disponibili alla voce **Regolazione chiave**. Sui pannelli ATEM Advanced Panel, premi la freccia destra fino alla pagina del menù **Regolazione croma**.

### Soggetto

Usa lo slider o la manopola per regolare l'opacità della maschera del primo piano. Questa regolazione definisce il grado di definizione del primo piano sullo sfondo. Aumenta il valore per riempire piccole aree di trasparenza nell'immagine in primo piano, e fermati non appena diventa solido.

### Sfondo

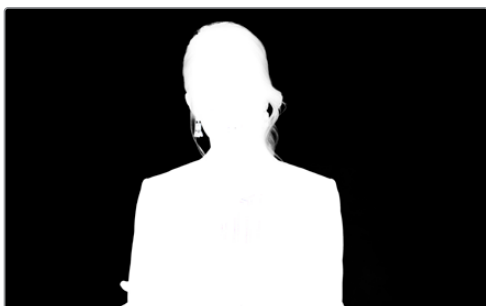
Usa lo slider o la manopola per regolare l'opacità dell'area intarsiata. Aumenta il valore per riempire gli artefatti visibili sull'area dell'immagine che vuoi rimuovere, e fermati non appena diventa uniformemente opaca.

### Contorno chiave

Usa lo slider o la manopola per muovere il contorno dell'area intarsiata verso l'interno o l'esterno. Così facendo puoi rimuovere gli elementi dello sfondo in prossimità del contorno del primo piano, o espandere leggermente il soggetto se l'effetto della chiave appare innaturale. Questa regolazione è utile per sistemare dettagli complessi come i capelli. Ferma lo slider non appena il contorno della chiave è ben definito e ogni artefatto sullo sfondo scompare.

Utilizzando i controlli di regolazione chiave e croma, gli elementi in primo piano si separano con precisione dallo sfondo.

Mentre effettui queste regolazioni puoi monitorare la maschera su uno dei riquadri multiview. Per esempio se imposti una chiave cromatica sull'M/E 1, assegna una delle uscite a ME 1 KEY MASK 1 per osservare come cambia in tempo reale.



Osserva le regolazioni apportate alla maschera su un monitor multiview



## Correzione della contaminazione e rimozione dell'alone

La luce riflessa dal green screen potrebbe causare la comparsa di un contorno verde sugli elementi del primo piano, o di una tinta indesiderata. Questi fenomeni prendono il nome di contaminazione e alone. La voce **Correzione croma** contiene due impostazioni per ottimizzare le aree del primo piano interessate.

### Contaminazione

Sposta lo slider per rimuovere la tinta dai contorni degli elementi in primo piano, causata per esempio dai riflessi del green screen.

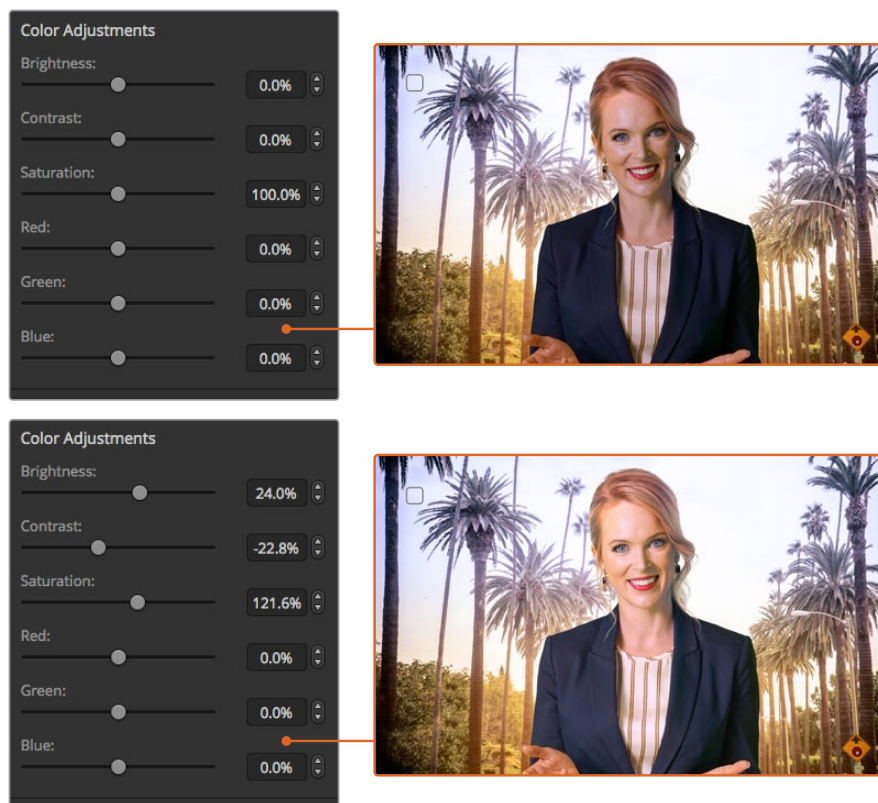
### Rimozione alone

Sposta lo slider per rimuovere in modo uniforme la tinta verde dagli elementi in primo piano.

## Corrispondenza tra primo piano e sfondo

Una volta separato il primo piano dal green screen e corretto contaminazione e alone, usa le impostazioni alla voce **Regolazione colore** per creare la corrispondenza perfetta tra primo piano e sfondo.

Regolando la luminosità, il contrasto, la saturazione e il bilanciamento dei colori dell'immagine del primo piano è possibile combinarlo con lo sfondo in modo convincente.



Usa le impostazioni di Regolazione colore per combinare primo piano e sfondo in modo uniforme

## Chiave con motivo

Una chiave con motivo consente di introdurre una nuova immagine mediante l'uso di una forma geometrica. Il segnale della chiave proviene dal generatore di motivi interno dello switcher. Il generatore è in grado di creare 18 forme, ridimensionabili e posizionabili a scelta.



L'immagine finale composta da sfondo, riempimento e intarsio con forma geometrica

### Sfondo

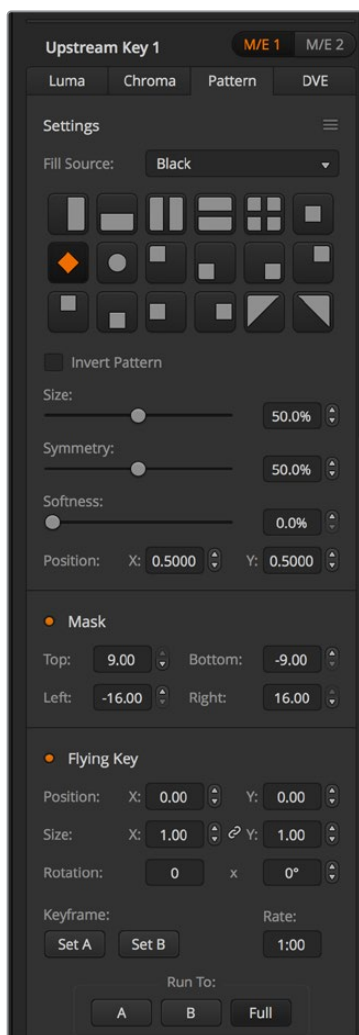
Immagine a schermo intero.

### Riempimento

L'immagine, anch'essa a schermo intero, che intendi sovrapporre allo sfondo.

### Chiave/intarsio

Il segnale creato dal generatore di motivi interno dello switcher.

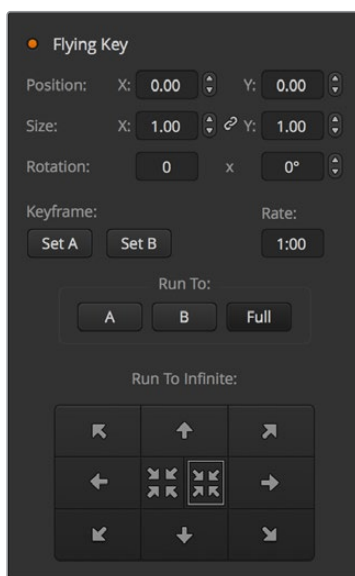


Impostazioni della chiave con motivo

## Impostare una chiave primaria con motivo

### Per impostare una chiave primaria con motivo da ATEM Software Control:

- 1 Apri il menù **Chiave primaria 1** e clicca la tab **Motivo**.
- 2 Alla voce **Fonte riemp.**, seleziona una sorgente per il riempimento.
- 3 Seleziona un motivo.
- 4 Regola altre impostazioni se necessario. Le impostazioni di questa chiave sono descritte nella tabella di seguito.



Impostazioni della chiave con motivo

### Per impostare una chiave primaria con motivo da un pannello ATEM Advanced Panel:

- 1 Premi **KEY 1** per abilitare il keyer sull'uscita di anteprima. Il display LCD mostrerà il relativo menù e la chiave verrà vincolata alla transizione seguente (ovvero andrà in onda quando la transizione seguente viene azionata).
- 2 Ruota la manopola sotto la voce **TIPO CHIAVE** e seleziona **Motivo**.
- 3 Seleziona una sorgente per il riempimento ruotando la manopola sotto la voce **FONTE RIEMP.** o premendo il pulsante corrispondente sul bus di selezione.
- 4 Ruota la manopola sotto la voce **MOTIVO** per scegliere una forma e ruota la manopola sotto la voce **DIMENSIONE** per regolarne le dimensioni.
- 5 Usa le frecce destra e sinistra per spostarti nel menù e regolare altri parametri con le apposite manopole. Osserva l'immagine sull'uscita di anteprima mentre regoli le impostazioni.

**SUGGERIMENTO** Alcune forme si possono ricentrare usando il joystick. Per resettare la posizione della forma, vai alla voce **Motivo**, seleziona un'altra forma e poi rifeleziona la forma desiderata.

<b>Dimensione</b>	Le dimensioni della forma selezionata.
<b>Simmetria</b>	Alcune forme si possono regolare in simmetria e rapporto d'aspetto. Per esempio il cerchio si può cambiare in un ovale. Ruota il joystick per farlo.
<b>Morbidezza</b>	La definizione dei contorni del segnale della chiave.
<b>Inverti motivo</b>	Inverte la regione contenente la sorgente per il riempimento. Per esempio se il motivo è il cerchio, è possibile inserire il riempimento al suo esterno invece che all'interno.
<b>Chiave animata</b>	Abilita/disabilita gli effetti DVE.

## Regolare la posizione X e Y di una forma

Alcune forme si possono ricentrare. Per farlo, apri la pagina del menù dedicata alla chiave con motivo del keyer pertinente e usa il joystick o la manopola per spostare la forma sul piano verticale e orizzontale. Per ricentrare la forma, premi il pulsante di selezione del motivo scelto. Così facendo resetti posizione e simmetria.

## Chiave DVE

I DVE, ovvero effetti speciali digitali, sono utili per creare effetti di immagine nell'immagine (PiP) costituiti da riquadri con bordi. La maggior parte dei modelli ATEM ha un canale di DVE 2D che consente di ridimensionare, ruotare e usare bordi 3D e ombre.



Sfondo, riempimento e intarsio DVE

### Sfondo

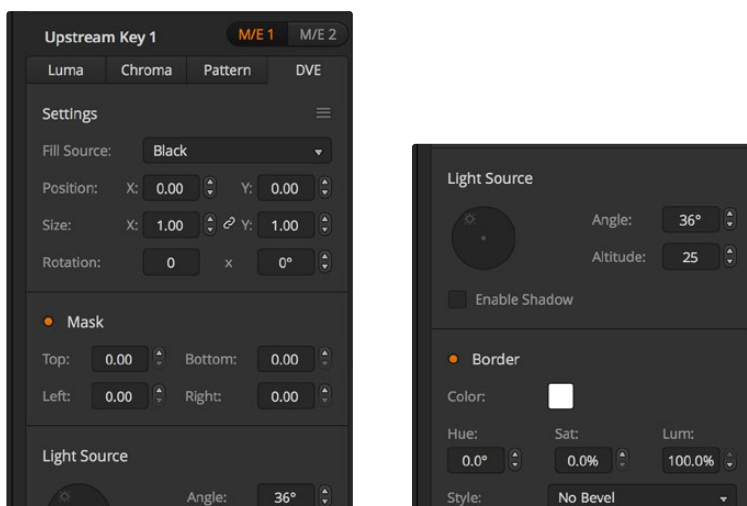
Immagine a schermo intero.

### Riempimento

Immagine a schermo intero ridimensionata, ruotata o con bordi, sovrapposta allo sfondo.

### Chiave/intarsio

Il segnale generato dal processore DVE interno dello switcher.

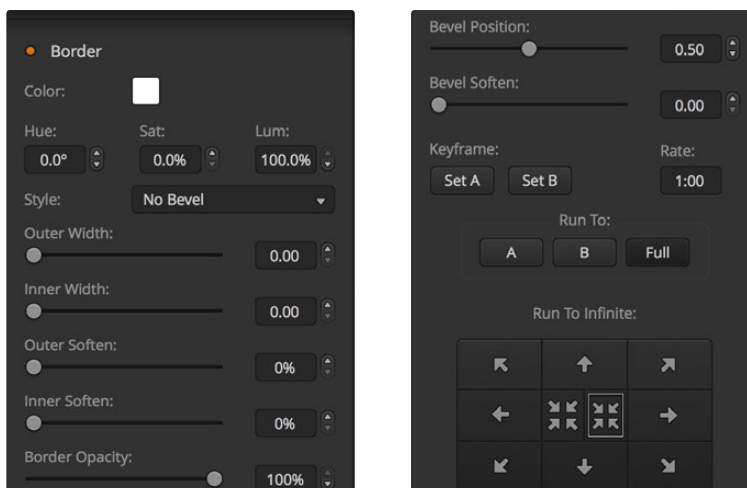


Impostazioni della chiave DVE

## Impostare una chiave primaria DVE

### Per impostare una chiave primaria DVE da ATEM Software Control:

- 1 Apri il menù **Chiave primaria 1** e clicca la tab **DVE**.
- 2 Alla voce **Fonte riemp.**, seleziona una sorgente per il riempimento. Puoi scegliere anche programma o anteprima, per la massima versatilità e controllo.
- 3 Regola altre impostazioni se necessario. Tutte le impostazioni di questa chiave sono descritte nella tabella di seguito.



Impostazioni della chiave DVE

### Per impostare una chiave primaria DVE da un pannello ATEM Advanced Panel:

- 1 Premi **KEY 1** per abilitare il keyer sull'uscita di anteprima.
- 2 Ruota la manopola sotto la voce **TIPO CHIAVE** e seleziona **DVE**.
- 3 Seleziona una sorgente per il riempimento ruotando la manopola sotto la voce **FONTE RIEMP.** o premendo il pulsante corrispondente sul bus di selezione.
- 4 Usa le frecce destra e sinistra per spostarti nel menù e regolare altri parametri con le apposite manopole, per esempio rotazione, posizione, dimensione, maschera, fonte di luce, bordo e keyframe.

**SUGGERIMENTO** Se usi la tastiera numerica, tieni premuto il pulsante RESET per qualche secondo per abilitare i valori negativi. Tienilo di nuovo premuto per ritornare ai valori standard.

### Impostazioni del DVE

<b>Dimensione X</b>	La dimensione del DVE sul piano orizzontale.
<b>Dimensione Y</b>	La dimensione del DVE sul piano verticale.
<b>Rotazione</b>	Ruota il riquadro intorno al suo centro con la manopola.
<b>Resetta rotazione</b>	Resetta la rotazione.
<b>Resetta DVE</b>	Resetta il DVE sullo schermo. Utile se il DVE scompare per sbaglio mentre cambi le impostazioni.

### Aggiungere bordi al DVE

#### Stile

I bordi 3D usati in una chiave primaria sono disponibili in quattro stili. Usa le impostazioni alla voce **Stile** per definire l'aspetto complessivo del bordo.

<b>No smussatura</b>	Il bordo 2D, regolabile in larghezza, morbidezza e colore.
<b>Smussatura int/est</b>	La smussatura interna ed esterna del bordo 3D.
<b>Smussatura est</b>	La smussatura esterna del bordo 3D.
<b>Smussatura int</b>	La smussatura interna del bordo 3D.

### Impostazioni del bordo DVE

Usa le manopole e i pulsanti contestuali sotto il display per regolare i parametri dei bordi. Premi Shift per accedere alle impostazioni nascoste e regolarle con le manopole.

<b>Bordo</b>	Abilita o disabilita il bordo.
<b>Ombra</b>	Abilita o disabilita l'effetto ombra.
<b>Morbidezza/colore</b>	Alterna le impostazioni del colore, inclusa la direzione della luce, e della morbidezza, incluse le dimensioni. Le lettere maiuscole indicano quale impostazione è attiva.
<b>Spessore esterno</b>	Lo spessore esterno del bordo.
<b>Morbidezza esterna</b>	La morbidezza esterna del bordo, ovvero la parte che tocca il video dello sfondo.
<b>Morbidezza smussatura</b>	La morbidezza complessiva del bordo 3D. Un valore alto risulta in un bordo arrotondato.
<b>Opacità</b>	La trasparenza del bordo e dell'ombra, utile per creare un effetto vetro colorato.
<b>Tonalità</b>	Il colore del bordo. Il valore selezionato corrisponde a una posizione nella ruota di colore.
<b>Sat</b>	L'intensità del colore del bordo.

<b>Lum</b>	La luminosità del colore del bordo.
<b>Angolo</b>	La direzione fonte di luce rispetto al DVE o all'immagine nell'immagine. Influisce sull'aspetto sia del bordo che dell'ombra, se presenti.
<b>Spessore interno</b>	Lo spessore interno del bordo.
<b>Morbidezza interna</b>	La morbidezza interna del bordo, ovvero la parte che tocca il video nel riquadro.
<b>Posizione smussatura</b>	La posizione della smussatura 3D sul bordo.
<b>Altezza</b>	La distanza della fonte di luce dal DVE o dall'immagine nell'immagine. Influisce sull'aspetto sia del bordo che dell'ombra, se presenti.

## Maschera

Sia le chiavi primarie che secondarie dispongono di una maschera rettangolare, utile per ritagliare margini imprecisi e altri artefatti nel segnale video. Le quattro impostazioni disponibili permettono di regolarla in alto, in basso, a sinistra e a destra. Utilizzata in modo creativo, la maschera consente anche di realizzare ritagli rettangolari sullo schermo.

Sui pannelli esterni, la maschera per ciascuna chiave primaria e secondaria va impostata nell'apposito menù System Control, premendo i pulsanti nella sezione effetti (a sinistra della leva di transizione) e i pulsanti nella sezione DSK (a destra della leva di transizione). Su ATEM Software Control, nei menù della rispettiva chiave.

## Chiave animata

Le chiavi primarie di luminanza, cromatiche, e con motivo includono impostazioni aggiuntive per gestirne l'animazione. Se il canale DVE è disponibile, gli effetti DVE si possono applicare alla chiave.

## Eseguire una transizione con chiave primaria

I keyer primari sono accessibili nella sezione Tipo di transizione o System Control. Per inserire o rimuovere la chiave primaria dall'uscita di programma, usa i pulsanti nella sezione Transizione seguente o i pulsanti ON.

### ON

Per inserire o rimuovere la chiave primaria dall'uscita di programma:

- 1 Premi il pulsante **ON** sopra al pulsante KEY corrispondente.
- 2 Il pulsante indica se la chiave è correntemente in onda o fuori onda.

### Transizione seguente

Per inserire o rimuovere la chiave primaria dall'uscita di programma:

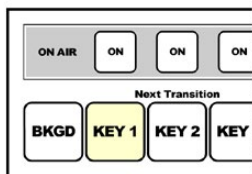
- 1 Seleziona gli elementi che vuoi gestire nella transizione premendo **BKGD**, **KEY 1**, **KEY 2** ecc.
- 2 Osserva l'uscita di anteprima per vedere esattamente come sarà l'uscita di programma dopo aver eseguito la transizione.
- 3 Premi **CUT** o **AUTO**, o usa la leva per eseguire la transizione.

Gli esempi qui sotto descrivono i vari modi per inserire o rimuovere una chiave dall'uscita di programma. La chiave KEY 1 contiene il logo LIVE nell'angolo in alto a sinistra, mentre KEY 2 contiene un altro logo per l'angolo in basso a destra.

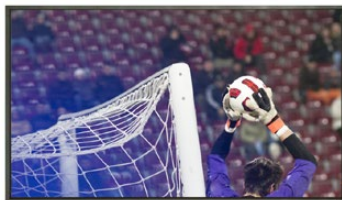


### Esempio 1

In questo esempio KEY 1 e KEY 2 non sono in onda. KEY 1 è selezionato per la transizione seguente. La transizione seguente abiliterà la chiave rendendola visibile sull'uscita di programma.



Pulsanti della sezione Transizione seguente prima della transizione



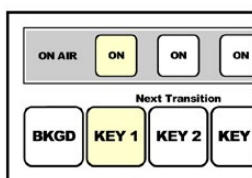
Uscita di programma prima della transizione



Uscita di programma dopo la transizione

### Esempio 2

In questo esempio KEY 1 è in onda, come indicato dal pulsante ON acceso. KEY 1 è selezionato per la transizione seguente. La transizione seguente disabiliterà la chiave di modo che non sia visibile sull'uscita di programma.



Pulsanti della sezione Transizione seguente prima della transizione



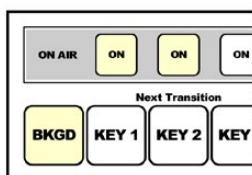
Uscita di programma prima della transizione



Uscita di programma dopo la transizione

### Esempio 3

In questo esempio KEY 1 e KEY 2 sono in onda, come indicato dai pulsanti ON accesi. Lo sfondo è selezionato per la transizione seguente, come indicato dal pulsante BKGD acceso. La transizione seguente cambierà solo lo sfondo, lasciando KEY 1 e KEY 2 in onda.



Pulsanti della sezione Transizione seguente prima della transizione



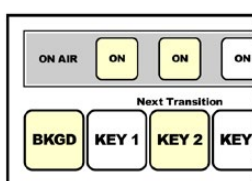
Uscita di programma prima della transizione



Uscita di programma dopo la transizione

### Esempio 4

In questo esempio KEY 1 e KEY 2 sono in onda. Lo sfondo e KEY 2 sono selezionati per la transizione seguente. La transizione seguente cambierà lo sfondo e disabiliterà KEY 2 di modo che non sia visibile sull'uscita di programma.



Pulsanti della sezione Transizione seguente prima della transizione



Uscita di programma prima della transizione



Uscita di programma dopo la transizione



Le chiavi si possono inserire o rimuovere dall'uscita di programma con uno stacco netto o in concomitanza a una transizione dello sfondo. Usa i controlli nella sezione Transizione seguente per inviare la chiave primaria all'uscita di programma. Per le chiavi secondarie, usa i controlli nella sezione DSK 1 e DSK 2, oppure i relativi pulsanti DSK TIE per vincolare la chiave alla sezione Controllo transizioni.

## Eeguire una transizione con chiave secondaria

Le chiavi secondarie dispongono dei propri pulsanti di transizione e display della durata. Dopo averne configurata una, segui uno dei metodi descritti qui sotto per inserirla e rimuoverla dall'uscita di programma.

- 1 Premi il pulsante **DSK CUT** per inserire o rimuovere all'istante la chiave secondaria dall'uscita di programma.
- 2 Premi il pulsante **DSK AUTO** per inserire o rimuovere la chiave secondaria dall'uscita di programma in modo graduale alla durata visualizzata dal display Durata.
- 3 Premi il pulsante **DSK TIE** per vincolare la chiave secondaria alla sezione Controllo transizioni. La chiave apparirà e scomparirà in concomitanza con la transizione selezionata, alla durata visualizzata dal display Durata.

Premi il pulsante **DSK TIE** per vedere la chiave secondaria sull'uscita di anteprima.

Quando una transizione con chiave secondaria è vincolata alla sezione Controllo transizioni, non è possibile vederne l'anteprima. Se il pulsante DSK TIE è acceso quando abiliti la modalità anteprima, la funzione del pulsante stesso viene bypassata fino a quando non disabiliti la modalità anteprima.

### Impostazioni della chiave secondaria

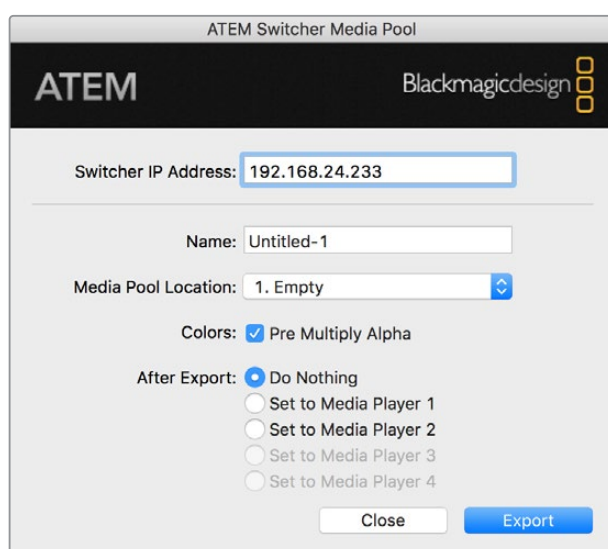
<b>Soglia</b>	La soglia presa in considerazione dalla chiave per ritagliare l'immagine. Un valore di soglia basso rivela una maggiore porzione di sfondo. Se il video dello sfondo è completamente nero, il livello di soglia è troppo alto.
<b>Gain</b>	Il livello di definizione della chiave risultante dai margini. Regolalo per ottenere una morbidezza dei margini ottimale, ma senza intaccare la luminosità (luminosità).
<b>Durata</b>	Il tempo che la chiave secondaria impiega per andare in onda o fuori onda.
<b>Inverti chiave</b>	Inverte il segnale della chiave.
<b>Chiave premoltiplicata</b>	Identifica il segnale come chiave premoltiplicata.

# Utilizzare Adobe Photoshop con ATEM

Il pacchetto di installazione del software ATEM include anche un plug-in di Adobe Photoshop che consente di scaricare la grafica direttamente nell'archivio multimediale di ATEM.

Grazie a questo plug-in è possibile usare la grafica realizzata dai designer in tutto il mondo. Poiché le immagini Photoshop sono strutturate in livelli, basta selezionare quelli desiderati e scaricarli in un istante premendo un solo pulsante. I livelli vengono appiattiti in tempo reale prima dell'avvio del download, senza alterare il documento all'interno di Photoshop durante l'esportazione.

Il plug-in Photoshop di ATEM richiede Adobe Photoshop CS5 o una versione successiva. Dopo aver installato Photoshop, installa o reinstalla il software ATEM per consentire il funzionamento corretto del plug-in di esportazione.



Il plug-in di esportazione di ATEM

## Impostare l'indirizzo IP dello switcher per il plug-in

Per usare il plug-in Photoshop di esportazione è necessario impostare la posizione dello switcher, ovvero il suo indirizzo IP. L'indirizzo IP di default è 192.168.10.240. Per esportare versioni differenti dello stesso file Photoshop basta usare la finestra del plug-in di esportazione, dove puoi rinominare i file esportati e scegliere se destinarli a un lettore multimediale dopo l'esportazione.

## Preparare la grafica per il download

Per ottenere i migliori risultati è importante che la risoluzione del documento Photoshop concordi con lo standard video dello switcher ATEM. Scegli la risoluzione 7680 x 4320 per l'8K, 3840 x 2160 per l'Ultra HD, 1920 x 1080 per il 1080 HD, e 1280 x 720 per i formati 720p HD. Seleziona 720 x 576 per il PAL a definizione standard, e 720 x 486 per l'NTSC.

I documenti Photoshop che intendi usare con ATEM non devono contenere elementi nel livello dello sfondo, ma solo nei livelli successivi. Il livello dello sfondo deve essere sempre completamente nero. Inoltre per usare la grafica Photoshop in un intarsio è necessario abilitare l'impostazione della chiave premoltiplicata.

Per familiarizzarsi iniziare ad imparare, puoi usare i template contenuti nella cartella Example Graphics, installata sul computer insieme al software ATEM.

Per scaricare la grafica nell'archivio multimediale di ATEM, accedi al menù di esportazione di Photoshop e seleziona ATEM Switcher Media Pool. Apparirà una finestra che chiederà di scegliere la posizione nell'archivio multimediale in cui scaricare i file. La lista include tutti i nomi dei file di grafica correntemente presenti nell'archivio multimediale. Scegli la posizione in cui salvarli e procedi con l'esportazione.

Per accedere subito ai file, seleziona l'opzione che li copia automaticamente nel lettore multimediale 1 o 2 dopo il download. Così facendo puoi mandare la grafica in onda all'istante. Se invece preferisci non ricorrere ai lettori multimediali basta specificarlo nelle impostazioni della finestra.

Il più delle volte è necessario che l'opzione Pre Multiply Alpha sia abilitata, così come l'impostazione della chiave premoltiplicata nell'apposito menù di ATEM Software Control o sul pannello ATEM Advanced Panel. Durante l'esportazione, la chiave premoltiplicata mescola il colore della grafica con il suo canale alfa per garantire contorni uniformi e naturali.

## Utilizzare le uscite ausiliarie

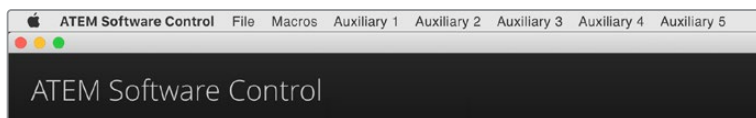
Le uscite ausiliarie (aux) sono connessioni SDI aggiuntive su cui è possibile instradare una varietà di ingressi e sorgenti interne. Come un router, ammettono qualsiasi ingresso video, generatori di colore, lettori multimediali, programma, anteprima e persino barre di colore. ATEM Production Studio 4K ha una uscita aux, mentre la maggior parte degli altri modelli ne ha diverse. Invece di apposite uscite aux, ATEM Constellation 8K include numerose uscite a cui è possibile associare qualsiasi sorgente.

Le uscite aux sono ideali quando è necessaria un'uscita di programma aggiuntiva, o un clean feed prima di inserire una o entrambe le chiavi secondarie. Così facendo si ottiene un feed di programma privo di loghi che è possibile acquisire come master e utilizzare per la post produzione o per la trasmissione in un secondo momento.

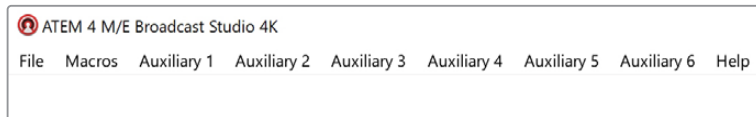
Le uscite aux si possono gestire dal software o da un pannello Advanced Panel. Nel software, il menù **Auxiliary** si trova nella barra superiore ed è sempre accessibile indipendentemente dalla sezione dell'interfaccia che stai utilizzando. Per ATEM Constellation 8K, il menù si trova nella stessa posizione ma con il nome **Uscite**, contenente 24 uscite in HD o Ultra HD, o 6 uscite in 8K. Consulta la sezione "Instradare una sorgente sull'uscita ausiliaria" per maggiori informazioni.

Alternando le sorgenti sull'uscita aux, lo switcher commuta sempre in modo preciso e senza errori.

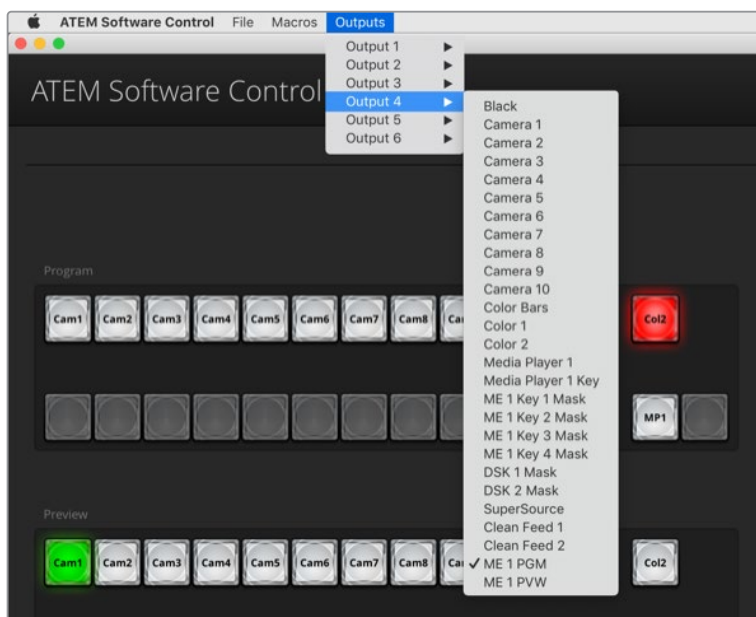
I modelli ATEM Production Studio 4K ospitano appositi pulsanti retroilluminati e un display LCD. Da qui basta premere uno dei pulsanti AUX a destra e poi un pulsante numerato per selezionare la sorgente. L'uscita verrà visualizzata dal display LCD. Questo modello offre una panoramica chiara di tutte le connessioni e un sistema di commutazione ausiliaria istantaneo.



I menù delle uscite ausiliarie su Mac



I menù delle uscite ausiliarie su Windows



Il menù Uscite di ATEM Constellation 8K su ATEM Software Control

## Instradare una sorgente da un pannello ATEM esterno

I pannelli esterni permettono di gestire l'uscita ausiliaria dall'apposito menù nella sezione System Control. Per farlo:

- 1 Nella sezione System Control, premi **HOME > AUX**.
- 2 Seleziona **Auxiliary 1**.
- 3 Premi il pulsante della sorgente desiderata sul bus di selezione nel banco M/E corrispondente. A seconda del pannello, potrebbe essere necessario tenere premuto il pulsante **SHIFT** per accedere alla sorgente desiderata.
- 4 Premi **HOME** per tornare al menù iniziale.

## Sorgenti disponibili

Di seguito sono elencate le sorgenti utilizzabili sull'uscita ausiliaria.

<b>Black</b>	La sorgente di colore nero generata internamente dallo switcher.
<b>Inputs</b>	Tutte le sorgenti connesse agli ingressi HDMI e SDI. Su ATEM Software Control gli ingressi video sono elencati sotto la voce Auxiliary 1 nella barra del menù. I nomi elencati sono gli stessi che hai inserito nella finestra delle impostazioni dello switcher.
<b>Bars</b>	Le barre di colore generate internamente dallo switcher.
<b>Media Player 1</b>	L'uscita del riempimento del lettore multimediale 1, derivata dal contenuto RGB del fotogramma.
<b>Media Player 1 Key</b>	L'uscita della chiave del lettore multimediale 1, derivata dal contenuto alfa del fotogramma.
<b>Media Player 2</b>	L'uscita del riempimento del lettore multimediale 2, derivata dal contenuto RGB del fotogramma.
<b>Media Player 2 Key</b>	L'uscita della chiave del lettore multimediale 2, derivata dal contenuto alfa del fotogramma.
<b>Program</b>	L'uscita SDI di programma principale dello switcher.
<b>Preview</b>	L'uscita di anteprima, che mostra la sorgente selezionata sul bus di anteprima, ovvero la stessa visualizzata nel riquadro di anteprima della schermata multiview.
<b>Clean feed 1</b>	Identica all'uscita di programma, ma non include chiavi secondarie. È utile per registrare un master senza loghi o altri elementi in sovrapposizione.
<b>Clean feed 2</b>	Come il clean feed 1, ma si trova tra le due chiavi secondarie. Include la chiave secondaria 1 ma non la chiave secondaria 2. Instradando i clean feed sull'uscita ausiliaria è possibile gestire il video del programma con la massima flessibilità. Dall'uscita ausiliaria puoi infatti registrare una versione del programma priva di loghi ed elementi pubblicitari, e trasmetterla in altri Paesi. È una funzionalità estremamente potente.

## Utilizzare la funzione SuperSource (PiP)

I modelli ATEM 2 M/E offrono una funzione chiamata SuperSource (immagine nell'immagine, o PiP) che consente di visualizzare in sovrapposizione diverse sorgenti allo stesso tempo. ATEM Constellation 8K ha due SuperSource in HD e Ultra HD, e un SuperSource in 8K. Questa funzione è utilissima per vedere più sorgenti contemporaneamente sullo stesso schermo. Lo switcher ATEM legge il processore SuperSource come un solo ingresso video. In sovrapposizione puoi anche scegliere di inserire il programma o l'anteprima dell'M/E 2.

## Impostazione

Usa il joystick sul pannello esterno o le impostazioni su ATEM Software Control.

## Visualizzazione

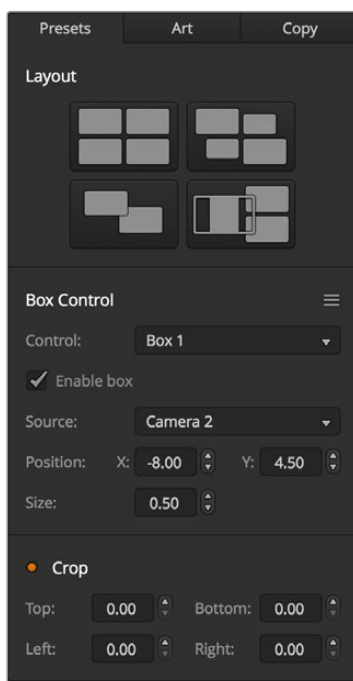
Innanzitutto è necessario visualizzare l'effetto SuperSource su un monitor. Per farlo, assegna SuperSource a uno dei riquadri multiview nella finestra impostazioni del software, o associalo all'uscita di anteprima.

## Posizionamento

Dal software, apri il menù **SuperSource** e scegli uno dei quattro layout predefiniti. I riquadri si disporranno automaticamente in base alla tua selezione. Spunta la casella **Abilita riquadro**. Regola **Posizione X e Y** e **Dimensioni** come preferisci. Spunta la casella **Ritaglio** se vuoi ritagliare l'immagine **In alto**, **In basso**, **Sinistra** o **Destra**. Segui lo stesso procedimento per ritoccare i riquadri 2, 3, e 4. Clicca l'icona con 3 lineeette per resettare le impostazioni.

Sui pannelli esterni, premi **HOME > SUPERSOURCE > PRESET** e scegli uno dei quattro layout predefiniti. Torna indietro e seleziona il riquadro specifico che vuoi reimpostare. Spostare il riquadro con il joystick è semplice e divertente. Per selezionare il riquadro che vuoi reimpostare:

- Nel menù **SUPERSOURCE** premi il pulsante numerato corrispondente al riquadro, per es. 1, e usa il joystick per reimpostarlo. Per selezionare più di un riquadro, tieni premuti i rispettivi pulsanti numerati allo stesso tempo.
- Usa i pulsanti a fianco al joystick. Per es., premine uno, una volta, per selezionare il riquadro in basso a destra, oppure premilo velocemente due volte per selezionare il riquadro 3.
- Sul pannello 2 M/E, premi un pulsante di destinazione; sul pannello 1 M/E, premi un pulsante di selezione.



Le impostazioni di SuperSource

Sui pannelli esterni puoi abilitare o disabilitare un particolare riquadro con il pulsante **ENABLE**. Scegli la sorgente che intendi mostrare nel riquadro dal bus di selezione Source Select. Premi il relativo pulsante sul bus delle destinazioni Destination e poi la sorgente desiderata. Dopodiché puoi modificare posizione e dimensione dal display o con il joystick. Per ritagliare l'immagine, seleziona la voce **CROP** e apporta cambiamenti mirati in alto, in basso, a destra e a sinistra. Resetta questi parametri se necessario e ricomincia.

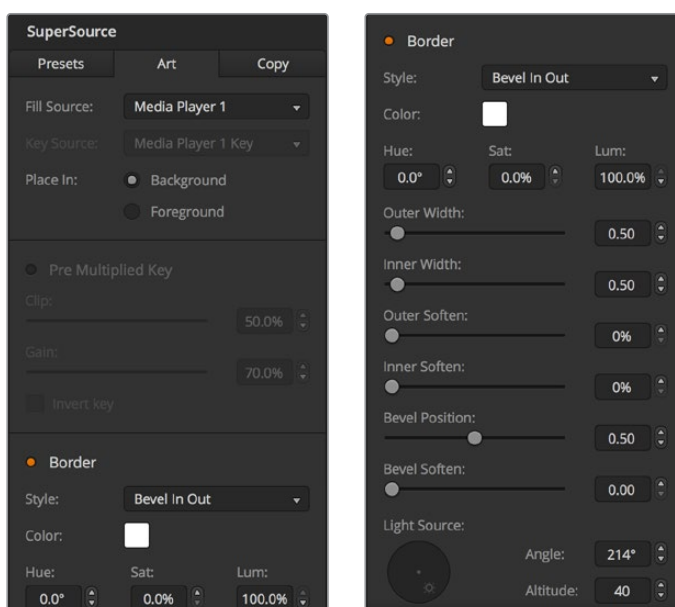
## Sfondo e soggetto

Su ATEM Software Control, clicca la tab **Art**. Per usare una sorgente come sfondo, spunta la casella **Sfondo** alla voce **Colloca su**. Scegli una sorgente per il riempimento alla voce **Fonte riemp.** nel software o dal bus di selezione Source Select del pannello esterno. La sorgente selezionata verrà collocata dietro i riquadri PiP.

Sul pannello esterno, nel menù **SUPERSOURCE**, premi **ART > BACKGROUND**. Seleziona la sorgente per lo sfondo dal bus di selezione Select sul pannello M/E 1, dal bus Destination sul pannello M/E 2. La sorgente selezionata verrà collocata dietro i riquadri PiP.

Dal software, se preferisci usare la sorgente come soggetto, spunta la casella **Soggetto** alla voce **Colloca su** e scegli se abilitare o meno l'opzione **Chiave premoltiplicata**. Se abiliti la chiave premoltiplicata, seleziona la sorgente del riempimento e della chiave alle voci **Fonte riemp.** e **Fonte chiave**. La sorgente verrà collocata sopra al riquadro o riquadri abilitati. Se la chiave non è premoltiplicata, usa i controlli **Soglia** e **Gain** per ottenere il risultato desiderato.

Dal pannello, se preferisci usare la sorgente come soggetto, seleziona **FOREGROUND** e abilita o meno l'opzione **Pre-multiplied key**. Procedi selezionando la sorgente del riempimento e della chiave alle voci **ART FILL SOURCE** e **ART KEY SOURCE**. La sorgente verrà collocata sopra al riquadro o riquadri abilitati. Se la chiave non è premoltiplicata, usa i controlli **CLIP** e **GAIN** per ottenere il risultato desiderato. La chiave si può anche invertire.



Le impostazioni Art di SuperSource

## Regolare i bordi

Il procedimento per creare i bordi è lo stesso sul software e sul pannello esterno. Spunta la casella **Bordo**, o premi il pulsante **BORDERS**. Le impostazioni pertinenti sono descritte nella sezione “Aggiungere bordi al DVE” del manuale.

Se collochi la sorgente sul soggetto, i bordi non sono disponibili perché non sarebbero visibili, e tutti parametri dei bordi vengono applicati a tutti i riquadri. ATEM Constellation 8K non offre l'opzione del bordo per il SuperSource in 8K.

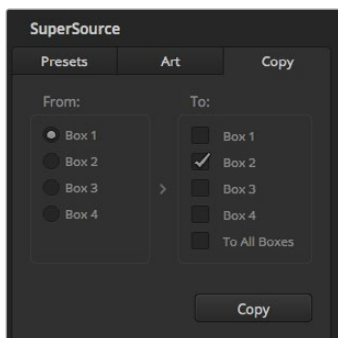
## Copiare le impostazioni

Su ATEM Software Control, clicca la tab **Copia**. Spunta la casella del riquadro che vuoi copiare e poi la casella o le caselle del riquadro/i a cui applicarlo. I riquadri copiati compariranno dietro al riquadro principale e avranno la stessa sorgente.

Sui pannelli esterni, premi **SUPERSOURCE > COPY TO**. Il riquadro copiato verrà associato a uno o più riquadri come da te indicato. I riquadri copiati compariranno dietro al riquadro principale e avranno la stessa sorgente.

## Mandare SuperSource in onda

Lo switcher ATEM legge il processore SuperSource come un solo ingresso video. Per mandarlo in onda basta premere o cliccare il rispettivo pulsante.



Riquadro 1 copiato e applicato al riquadro 2



# Utilizzare le macro

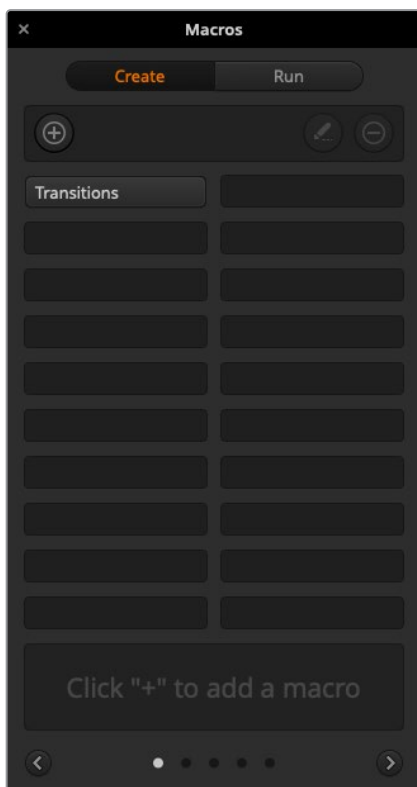
## Cosa sono le macro?

Le macro sono una funzione che consente di rendere automatica una sequenza di azioni per poterla ripetere in qualsiasi momento cliccando o premendo un solo pulsante. Per esempio è possibile registrare una sequenza di transizioni tra sorgenti video, inclusi effetti, regolazioni audio, impostazioni di controllo camera e molto altro. Ogni sequenza si può salvare su un pulsante apposito, e azionare all'istante premendo quel pulsante. Per registrare le macro puoi usare la finestra Macro di ATEM Software Control, un pannello ATEM Advanced Panel, o una combinazione dei due. Le macro vengono salvate all'interno dello switcher, e si possono azionare indistintamente dal software o dal pannello di controllo.

## La finestra Macro di ATEM Software Control

Apri ATEM Software Control e clicca **Macro** nella barra del menù, oppure premi **shift + command + M** su Mac, o **Shift + Ctrl + M** su Windows. La finestra Macro si può spostare liberamente sul desktop per tenerla sempre a portata di mano, e rimpicciolire in fase di registrazione di una macro.

Le macro si possono registrare in uno dei 100 slot disponibili. Ogni pagina della finestra mostra 20 slot. Clicca le freccette destra e sinistra in basso per spostarti tra le pagine, e le tab Crea e Riproduci per svolgere le rispettive operazioni.



Usa la finestra Macro di ATEM Software Control per registrare sequenze di azioni riproducibili in qualsiasi momento con un solo clic

## Registrazione di una macro

Le macro vanno registrate dall'inizio alla fine, senza errori, in una sequenza costituita da azioni distinte. Questo è possibile perché lo switcher registra ogni impostazione, ogni pulsante premuto e ogni comando impartito. Durante la riproduzione, la macro ripete fedelmente tutte le azioni registrate al suo interno.

È importante sottolineare che una macro è in grado di registrare solo le impostazioni cambiate dall'utente. Per esempio per registrare una transizione di 3 secondi, se la transizione è già impostata sulla stessa durata, è necessario prima cambiarla e poi reimpostarla di nuovo su 3 secondi. In caso contrario, la durata non verrà registrata e la macro riprodurrà la transizione usando l'ultima durata impostata sullo switcher. È un dettaglio indispensabile.

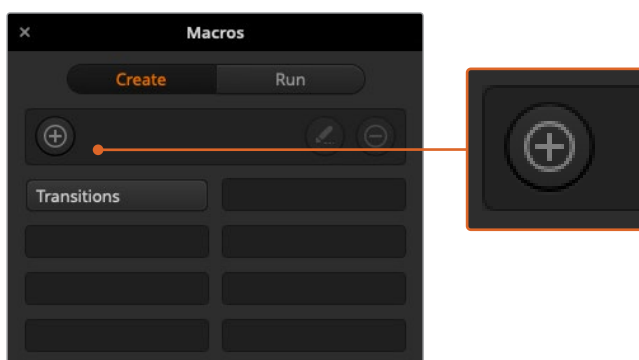
Se cambi impostazioni in fase di registrazione di una macro e vuoi riportarle a una configurazione particolare, puoi farlo mentre registri le azioni finali della sequenza. Puoi persino registrare una macro per ripristinare una configurazione particolare per diversi progetti. È una soluzione molto flessibile. In fase di registrazione di una macro, ricorda di cambiare tutte le impostazioni necessarie per poter creare gli effetti desiderati.

## Registrazione di una macro con ATEM Software Control

L'esempio seguente spiega come creare una macro contenente una transizione mix di 3 secondi che va dalle barre di colore al colore 1, una pausa di 2 secondi, e infine una transizione mix verso il nero della durata di 3 secondi. Prova a creare questa macro passo dopo passo per imparare il procedimento.

- 1 Apri ATEM Software Control e clicca il menù **Macro**.
- 2 Clicca il pulsante **Crea**.
- 3 Clicca lo slot in cui desideri registrare la macro. Per questo esempio scegli il primo slot. Sullo slot selezionato appare un bordo arancione.
- 4 Clicca il pulsante **+**.

Assegna un nome alla macro e inserisci una descrizione per distinguerla facilmente dalle altre. La descrizione appare nello spazio rettangolare in basso alla finestra Macro.

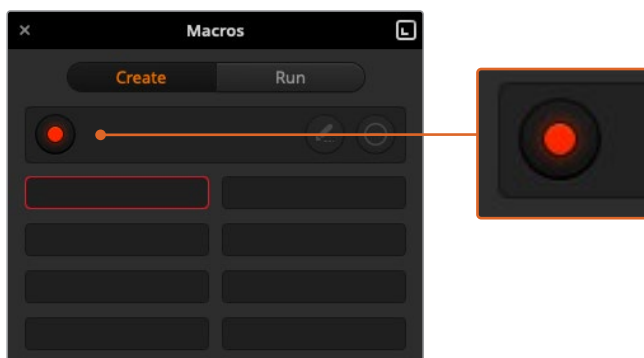


Seleziona uno slot e clicca **+** per creare una macro. Aggiungi una descrizione e conferma cliccando **Crea macro**

- 5 Clicca il pulsante **REC**.

La finestra si chiuderà e l'interfaccia mostrerà un bordo rosso a indicare che lo switcher è in modalità di registrazione. In alto al centro dello schermo vedrai la scritta **AGGIUNGI PAUSA**.

Ora puoi iniziare a eseguire le azioni desiderate.

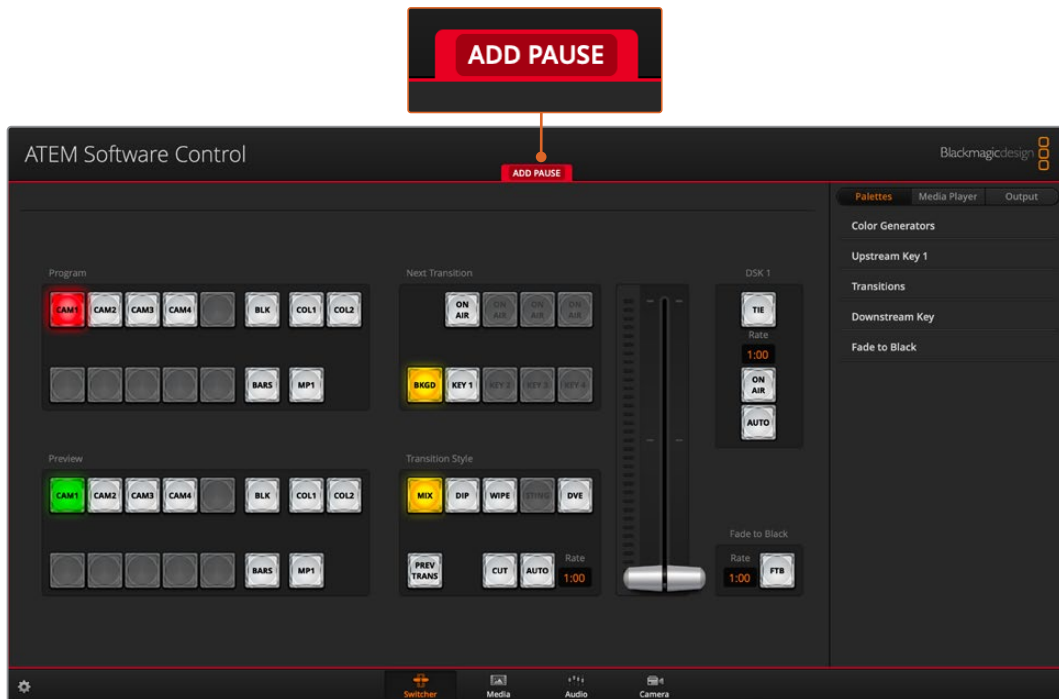


In fase di registrazione, il pulsante + diventa REC.  
Dopo aver eseguito tutte le azioni desiderate,  
clicca REC per interrompere la registrazione

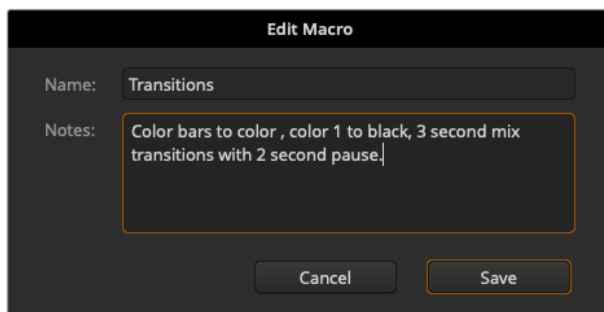
- 6 Nella pagina Switcher, clicca **Bars** sul bus di programma per abilitare le barre di colore sull'uscita di programma.
- 7 Seleziona **Col1** (colore 1) sull'uscita di anteprima.
- 8 Apri il menù **Transizioni** e clicca la tab **Mix**.  
Se Mix è già selezionato, seleziona un altro tipo di transizione, per esempio Wipe, e poi rifeleziona Mix per assicurarti che la macro registri la transizione corretta.
- 9 Imposta una durata di 3 secondi.
- 10 Clicca **AUTO** nella sezione Tipo di transizione. Lo switcher eseguirà una transizione mix dalle barre di colore al colore 1.
- 11 Per impostare lo switcher di modo che attenda 2 secondi prima di eseguire l'altra transizione, clicca **AGGIUNGI PAUSA** in alto al centro dello schermo. Nella finestra che compare, imposta una durata di 5 secondi e 0 fotogrammi e conferma con **Aggiungi pausa**.  
Perché impostare una durata di 5 secondi e non di 2 come richiesto dall'esempio?  
Perché la pausa deve sempre includere anche la durata della transizione, in questo caso 3 secondi.  
In questo esempio la pausa totale è di 5 secondi, ovvero 3 secondi di transizione, più 2 secondi di pausa effettiva. In alternativa puoi aggiungere due pause distinte, una per la durata della transizione, e una per la pausa effettiva. Il risultato non cambia.
- 12 Seleziona **Blk** (nero) sul bus di anteprima e clicca **AUTO** nella sezione Tipo di transizione. Lo switcher eseguirà una transizione mix verso il nero.
- 13 Clicca l'icona **REC** nella finestra Macro per interrompere la registrazione.  
La macro appena registrata apparirà nello slot selezionato con il nome da te assegnato. Per vederla in anteprima, clicca il pulsante **Riproduci**. Spunta **Richiama e riproduci** per abilitare la macro, ovvero per poterla riprodurre non appena clicchi lo slot corrispondente. Ora clicca lo slot della macro appena creata.
- 14 Spunta **Richiama e riproduci** per riprodurre la macro all'istante non appena clicchi sullo slot corrispondente. Abilitando questa funzione puoi caricare e riprodurre la macro con un solo clic.

Se la macro è stata configurata correttamente, lo switcher eseguirà una transizione mix di 3 secondi dalle barre di colore al colore 1, farà una pausa di 2 secondi e infine eseguirà una seconda transizione mix di 3 secondi verso il colore nero. L'interfaccia mostrerà un bordo arancione per indicare la riproduzione della macro in corso.

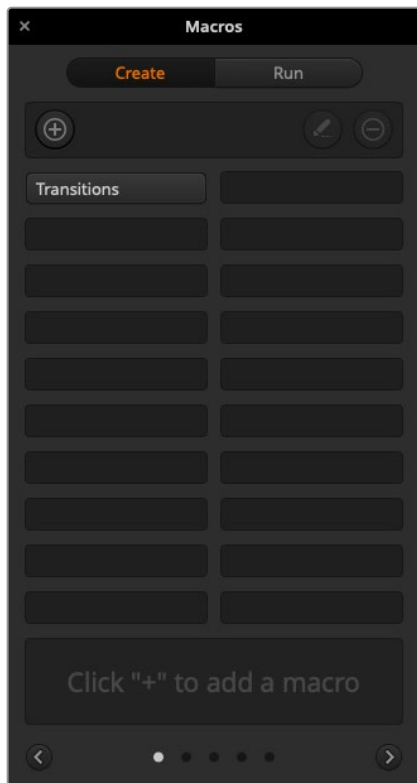
Se la macro non viene riprodotta come pianificato, prova a registrarla di nuovo seguendo il procedimento descritto in alto.



Un bordo rosso circonda l'interfaccia in fase di registrazione di una macro. Clicca AGGIUNGI PAUSA per inserire una pausa tra le azioni



Assegna un nome alla macro e inserisci una descrizione per distinguerla dalle altre



Dopo averla registrata, la macro appare nel rispettivo slot. Clicca la tab Riproduci e poi Richiama e/o Riproduci la macro cliccando lo slot corrispondente

## Creare macro complesse

Le macro possono anche includere azioni che innescano altre macro. Così facendo è possibile creare macro lunghe e complesse, costituite da una serie di macro corte e semplici. Grazie a questo sistema, se commetti un errore durante la registrazione di una macro, per correggerlo non è necessario tornare all'inizio dell'intera sequenza. Lavorare con macro contenenti poche azioni è più facile e sicuro.

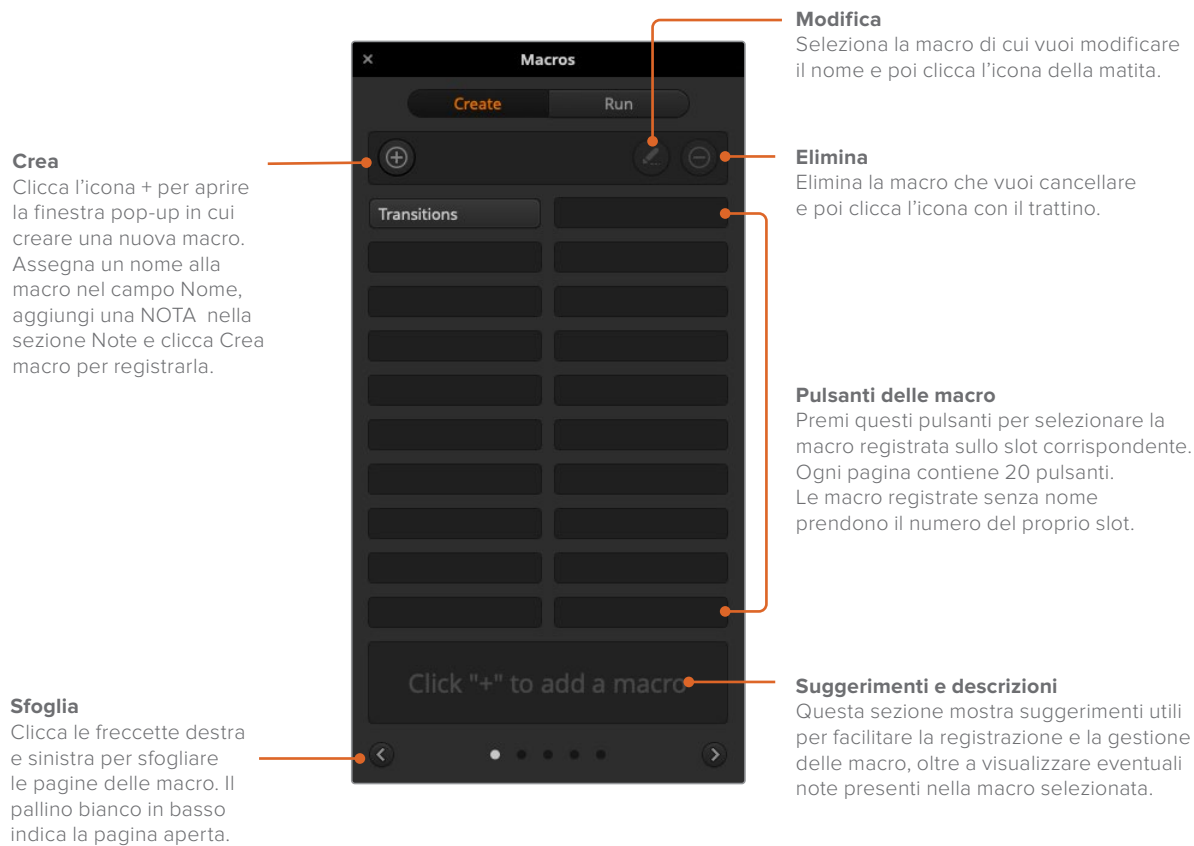
Per cambiare una sezione di una macro complessa, basta registrare di nuovo solo la macro che la contiene e riaccorparla all'intera sequenza.

### Per accorpare una macro corta a una macro complessa:

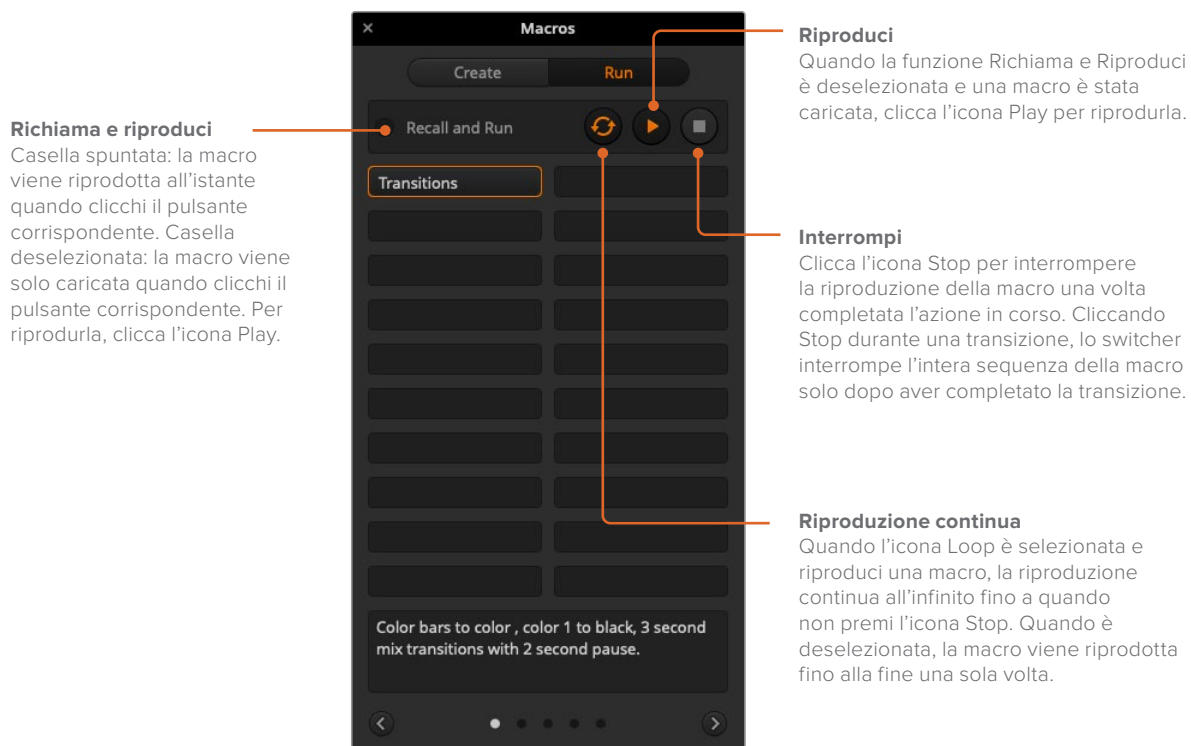
- 1 Inizia a registrare la macro. Mentre la registrazione è in corso, apri la tab **Riproduci**.
- 2 Spunta **Richiama e riproduci** per riprodurre automaticamente la macro non appena clicchi il rispettivo slot; deselezionala per caricare e riprodurre la macro manualmente.
- 3 Riproduci la sequenza delle macro corte, con una pausa dopo ciascuna per coprirne la durata, fino alla fine della sequenza completa.
- 4 Interrompi la registrazione. Hai creato una macro complessa, costituita da una serie di macro corte che puoi modificare in qualsiasi momento.

Non c'è limite al numero di azioni che una macro può contenere. Per esempio puoi scegliere transizioni complesse, effetti con chiavi, le impostazioni di Blackmagic Studio Camera più frequenti oppure overlay con grafica e DVE, in modo tale da non doverle ricreare ogniqualvolta inizi un nuovo programma. Le macro sono flessibili e fanno risparmiare tempo prezioso.

## La finestra Crea



## La finestra Riproduci



## Registrare una macro con ATEM Advanced Panel

Le macro si possono registrare e riprodurre con ATEM Advanced Panel, indipendentemente da ATEM Software Control. Tutte le azioni eseguite sulla pagina Switcher del software sono eseguibili anche da questo pannello. Per gestire la grafica nell'archivio multimediale e regolare le impostazioni della camera è necessario ricorrere al software.

I controlli per registrare e riprodurre le macro sono situati nella sezione System Control di ATEM 1 M/E Advanced Panel. I nomi delle macro appaiono sul display del bus di selezione sorgenti.

Segui il procedimento descritto di seguito per creare la stessa macro con transizioni dell'esempio precedente. Supponiamo di voler salvare la macro nello slot 6.

- 1 Premi il pulsante contestuale **MACRO** per aprire il menù sul display LCD.
- 2 Ruota la manopola sotto la voce **MACRO** e scegli uno slot libero, in questo caso **6 - Vuoto**.
- 3 Premi il pulsante contestuale **REC** (il cerchio rosso). In fase di registrazione, il cerchio rosso diventa un quadrato rosso.



Premi REC per iniziare a registrare una macro



Durante la registrazione un bordo rosso circonda il display LCD

- 4 Premi **SHIFT** e seleziona **Color Bars** (barre di colore) sul bus di programma. Il pulsante lampeggerà per indicare che la sorgente è stata selezionata con Shift.
- 5 Premi **SHIFT** e seleziona **Color 1** (colore 1) sul bus di anteprima. Per accedervi direttamente, assegna le sorgenti come le barre di colore, il nero e i generatori di colore a uno dei 10 pulsanti dei bus di programma e anteprima. Consulta la sezione "Mappatura" per maggiori dettagli.

- 6 Premi **WIPE** per selezionare questo tipo di transizione.
- 7 Nel menù LCD **WIPE**, imposta una durata di 2 secondi.
- 8 Premi **AUTO** per eseguire la transizione wipe dalle barre di colore al colore 1.
- 9 Premi **MACRO** per tornare al menù principale.
- 10 Per indicare alla macro di attendere 2 secondi prima di eseguire la transizione successiva, premi il pulsante contestuale **AGGIUNGI PAUSA**. Premi il pulsante contestuale **SALVA**.
- 11 Premi **SHIFT** e seleziona **Black** (nero) sul bus di anteprima; premi **MIX** e poi **AUTO**. Lo switcher eseguirà una transizione mix in uscita verso il nero.
- 12 Premi **MACRO** per tornare al menù principale e poi il pulsante contestuale **STOP** per interrompere la registrazione.

Hai registrato una macro con ATEM Advanced Panel. La macro prenderà il nome di Macro 6 perché è stata registrata nello slot 6. Se preferisci cambiare il nome e aggiungere una nota, clicca l'icona della matita nella finestra Macro di ATEM Software Control.

Premi **MACRO** per impostare il bus di selezione delle sorgenti sulla modalità macro. I pulsanti si illumineranno di blu. Premi **Macro 6** per riprodurre la macro. In fase di riproduzione, il pulsante lampeggia di verde e un bordo arancione circonda il display LCD.

Se la macro è stata configurata correttamente, lo switcher eseguirà una transizione mix di 2 secondi dalle barre di colore al colore 1, farà una pausa di 2 secondi e infine eseguirà una seconda transizione verso il colore nero. Per riprodurla in loop, premi il pulsante contestuale della freccia circolare. Premilo di nuovo per interrompere la riproduzione in loop.

È consigliabile testare le macro usando diverse impostazioni per assicurarsi che eseguano correttamente la sequenza di azioni programmata.

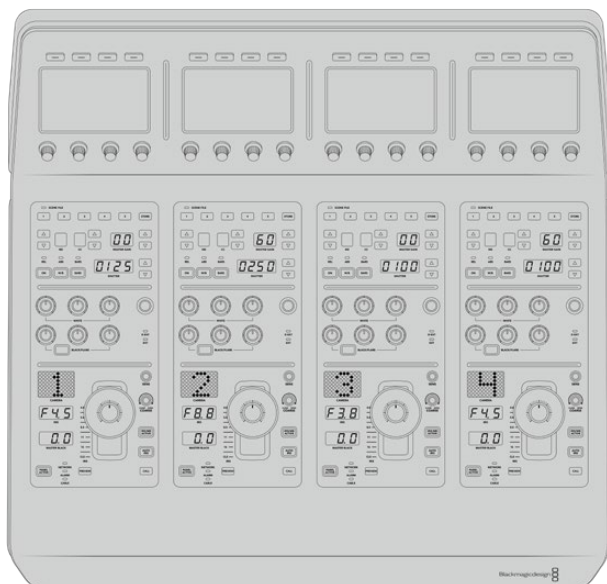


Per sovrascrivere o apportare cambiamenti a una macro esistente, premi REC e conferma con SOVRASCRIVI



# ATEM Camera Control Panel

Di solito le tradizionali camera control unit (CCU) si installano a incasso in un tavolo da lavoro e hanno unità indipendenti per ciascuna camera. ATEM Camera Control Panel è una soluzione portatile tutto-in-uno che poggia sul piano di lavoro ed è costituita da quattro unità per controllare altrettante camere Blackmagic Design alla volta. Ciascuna unità consente di selezionare quale camera controllare.

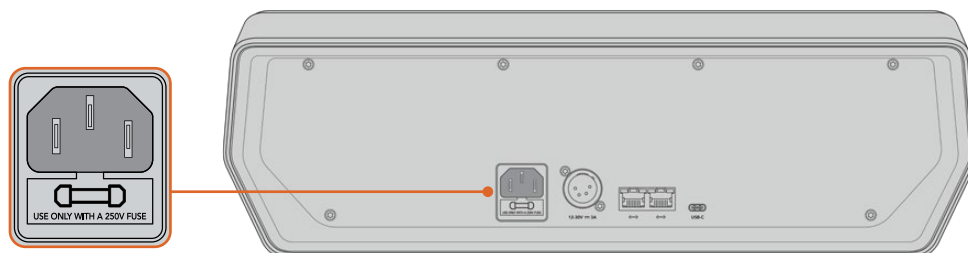


Questo sistema permette di gestire qualsiasi camera da un solo pannello. Se sono connesse più di quattro camere e preferisci destinare ciascuna ad una unità in particolare, collega un altro pannello per creare un'ulteriore postazione di controllo. Scegli la configurazione più adatta in base al progetto.

**NOTA** Le camere Blackmagic Design compatibili con ATEM Camera Control Panel sono URSA Broadcast, URSA Mini Pro 4.6K, URSA Mini, Studio Camera e Micro Studio Camera.

## Collegare l'alimentazione

Collega un cavo IEC standard all'ingresso di alimentazione sul retro, oppure una fonte esterna di riserva, per esempio un gruppo statico di continuità (UPS) o una batteria 12V, all'ingresso DC 12V.

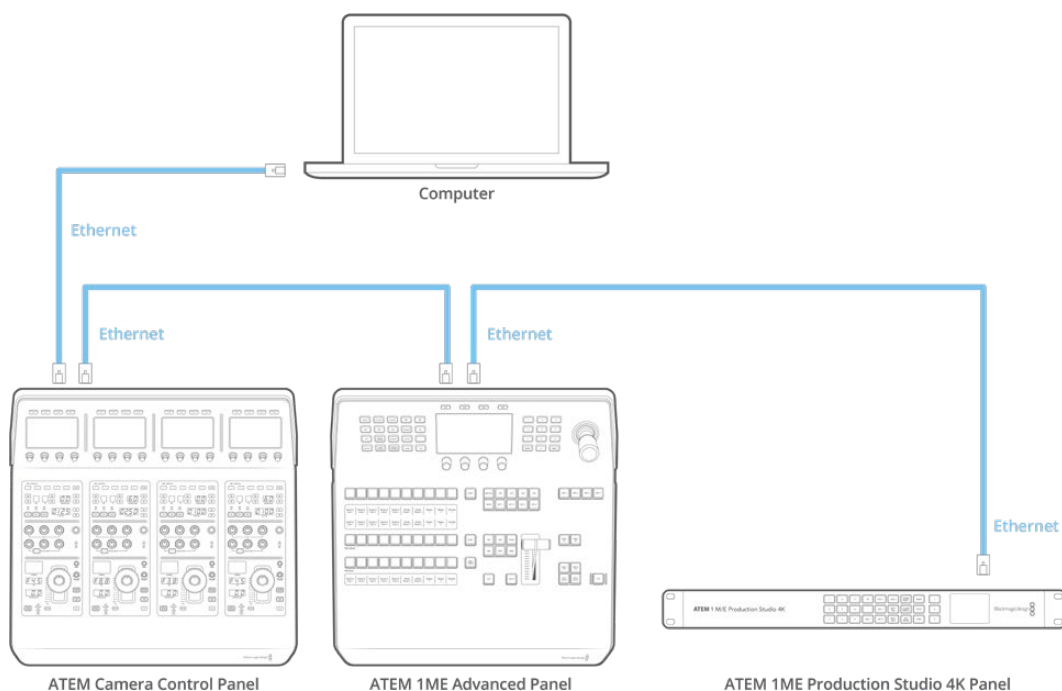


Ingresso di alimentazione

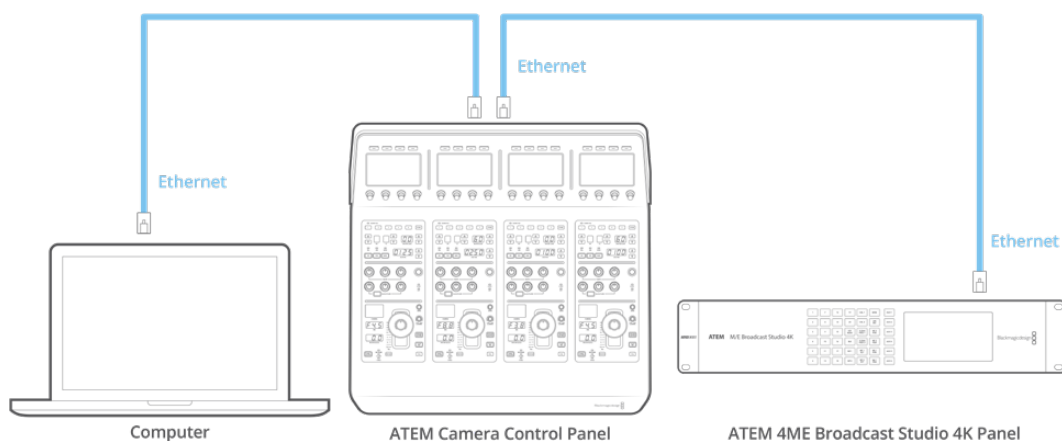
## Connettere uno switcher

Innanzitutto è necessario connettere ATEM Camera Control Panel alla stessa rete ethernet in cui si trova lo switcher.

Supponiamo che stia usando il pannello esterno ATEM 1 M/E Advanced Panel. Rimuovi il cavo ethernet dal computer o dalla presa e connettilo a una delle due porte sul retro di ATEM Camera Control Panel. Il pannello ATEM esterno si troverà al centro della configurazione. Ora connetti un cavo dalla seconda porta ethernet di ATEM Camera Control Panel al computer o alla presa.



Se usi ATEM Camera Control Panel solo con lo switcher e il computer su una rete condivisa, connettilo tramite ethernet sia allo switcher che al computer come nell'immagine qui sotto.



Le quattro unità di controllo si illumineranno e i display LCD di identificazione mostreranno il numero della rispettiva camera. A questo punto il pannello è connesso correttamente ed è pronto all'uso.

Il processo di connessione impiega pochi istanti perché ciascun dispositivo ATEM ha un indirizzo IP esclusivo di default. Connettendo i dispositivi ATEM tra di loro, le rispettive impostazioni di rete si auto configurano.

Per aggiungere un altro ATEM Camera Control Panel a un sistema esistente puoi abilitare l'opzione DHCP di modo che il pannello determini l'indirizzo IP più idoneo, oppure disabilitarla e inserire un indirizzo IP manualmente per evitare conflitti di rete.

## Cambiare le impostazioni di rete

Per completare questa operazione è necessario impostare manualmente l'indirizzo IP del pannello perché si connetta alla rete, e inserire l'indirizzo IP dello switcher sul pannello di modo che quest'ultimo riesca a identificarlo. Le impostazioni di rete sono accessibili dal display LCD.

La schermata principale è la home. Premi **IMPOSTAZIONI** per accedere alle impostazioni di rete.



Premi **IMPOSTAZIONI** per accedere alle impostazioni del pannello

La voce DHCP è la prima tra le pagine del menù. I puntini sottostanti rappresentano le pagine disponibili, navigabili premendo il pulsante contestuale della freccia destra. Tutte le impostazioni di rete del pannello sono disponibili in queste pagine.

### Per impostare l'indirizzo IP del pannello:

- 1 Per far sì che il pannello imposti automaticamente un indirizzo IP compatibile, nella pagina **DHCP** premi **ON**.

**SUGGERIMENTO** Se conosci l'indirizzo IP della tua rete, passa alla pagina successiva per controllare che l'indirizzo IP del pannello sia compatibile con quello della rete.

- 2 Per impostare l'indirizzo IP manualmente, nella pagina **DHCP** premi **OFF** e poi la freccia destra per visualizzare la pagina **Indirizzo IP pannello**.
- 3 Ruota le manopole sotto i quattro campi per cambiarli come necessario.
- 4 Premi la freccia destra per passare alle pagine successive **Subnet mask pannello** e **Gateway pannello** e apportare i cambiamenti necessari.
- 5 Dopo aver cambiato i valori, premi **SALVA** per confermare.

A questo punto il pannello è connesso correttamente alla rete.

Ora è necessario impostare l'indirizzo IP dello switcher sul pannello di modo che quest'ultimo possa identificare lo switcher in rete.

**SUGGERIMENTO** Se lo switcher è posizionato vicino al pannello, accedi alle impostazioni di rete dello switcher per trovare l'indirizzo IP e impostarlo sul pannello .

#### Per impostare l'indirizzo IP dello switcher sul pannello:

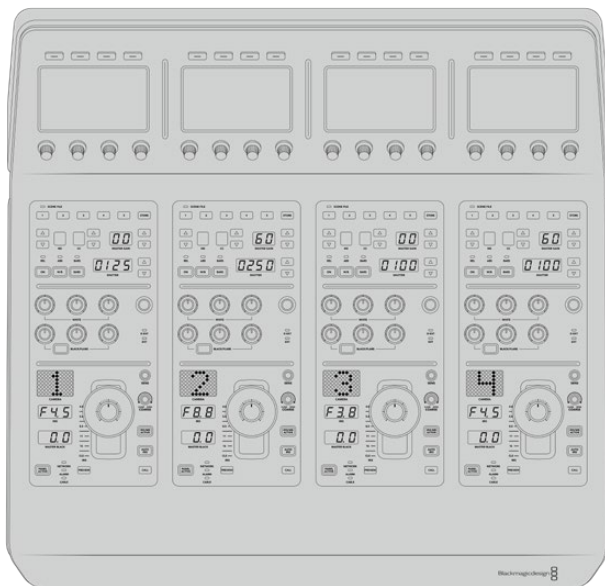
- 1 Premi la freccia destra fino alla pagina **Indirizzo IP switcher**.
- 2 Ruota le manopole sotto i quattro campi per cambiarli come necessario.
- 3 Premi **SALVA** per confermare.

Quando il pannello identifica lo switcher, lo vedrai illuminarsi. A questo punto il pannello è in grado di controllare le camere tramite i segnali SDI di ritorno di programma dello switcher.

Se il pannello non si illumina, ricontrolla le impostazioni di rete e assicurati che i cavi ethernet siano collegati correttamente.

## Disposizione dei controlli

Le quattro unità CCU del pannello sono identiche e hanno gli stessi controlli. I menù impostazioni si controllano dal primo display LCD a sinistra usando le manopole e i pulsanti contestuali.



Le sezioni di controllo delle quattro unità CCU sono identiche

## Menù LCD

La voce **HOME** apre la pagina iniziale. La voce **IMPOSTAZIONI** dà accesso a tutte le impostazioni del pannello, ovvero impostazioni di rete, uscite ausiliarie, master black e luminosità (per la retroilluminazione dei controlli e dei display). Le ultime due pagine mostrano il nome dello switcher ATEM a cui è connesso il pannello e la versione del software.



La home contiene le impostazioni per selezionare un gruppo di camere e applicare regolazioni predefinite a tutte le camere

### Gruppi A e B

In alto a destra sul display, la home visualizza la voce GRUPPO A o GRUPPO B, ovvero il gruppo di camere correntemente selezionato per la funzione di controllo.

Se per esempio sono connesse otto camere e vuoi controllare ciascuna dalla propria CCU, puoi assegnare le camere da 1 a 4 al gruppo A e le camere da 5 a 8 al gruppo B.

Poi per selezionare l'uno o l'altro e controllare ciascuna delle quattro camere dalla propria CCU, premi il pulsante contestuale **GRUPPO A** o **GRUPPO B**. Questo metodo di controllo è molto più veloce e ordinato, invece di alternare costantemente le camere su ciascuna CCU.



Premi GRUPPO A o GRUPPO B per selezionare un gruppo di camere; tienilo premuto per disabilitare i gruppi

Per disabilitare i gruppi, tieni premuto lo stesso pulsante contestuale. Il display visualizzerà la voce **GRUPPO OFF**.

Disabilitando i gruppi hai la possibilità di controllare le camere che non fanno parte di un gruppo. Premi di nuovo lo stesso pulsante per riabilitarli.



Crea due gruppi di camere e scegli quale controllare premendo GRUPPO A o GRUPPO B

**SUGGERIMENTO** In entrambi i gruppi, ciascuna CCU consente di controllare qualsiasi camera. Per esempio se hai necessità di controllare Camera 1 in particolare, assegnala a una CCU in entrambi i gruppi.

## Impostazioni

Nella home, premi **IMPOSTAZIONI** per accedere alle impostazioni del pannello. Premi il pulsante contestuale della freccia per navigare le pagine disponibili. La voce DHCP è la prima tra le pagine del menù, seguita da una serie di altre pagine dedicate alle impostazioni di rete. Queste impostazioni sono descritte nella sezione che spiega come cambiare le impostazioni di rete quando il pannello è connesso a uno switcher ATEM. Continua a leggere per approfondire il funzionamento del resto delle impostazioni.

## Uscite ausiliarie

Ruota in senso orario o antiorario la prima manopola a sinistra sotto il display LCD per selezionare l'uscita ausiliaria che vuoi assegnare al pannello.

**NOTA** La selezione dell'uscita ausiliaria dipende dallo switcher ATEM a cui è connesso il pannello. Ovvero, se lo switcher offre una sola uscita ausiliaria, il pannello permetterà di scegliere solo tra AUX 1 e Nessuna; se ne offre di più, saranno disponibili più opzioni. Se preferisci usare le uscite ausiliarie per altre sorgenti, scegli l'opzione Nessuna. Per ATEM Constellation 8K puoi scegliere un'uscita qualsiasi.



Ruota la manopola sotto l'LCD per selezionare un'uscita ausiliaria

### Master black

Abilita o disabilita il controllo del master black, anche noto come 'pedestal', ovvero i livelli principali del nero. Questa impostazione è utile per evitare di modificarli accidentalmente durante la produzione. Questa impostazione è regolabile girando l'anello del joystick in senso orario o antiorario. Tutti i dettagli sul funzionamento del joystick sono contenuti nelle sezioni seguenti.

### Luminosità

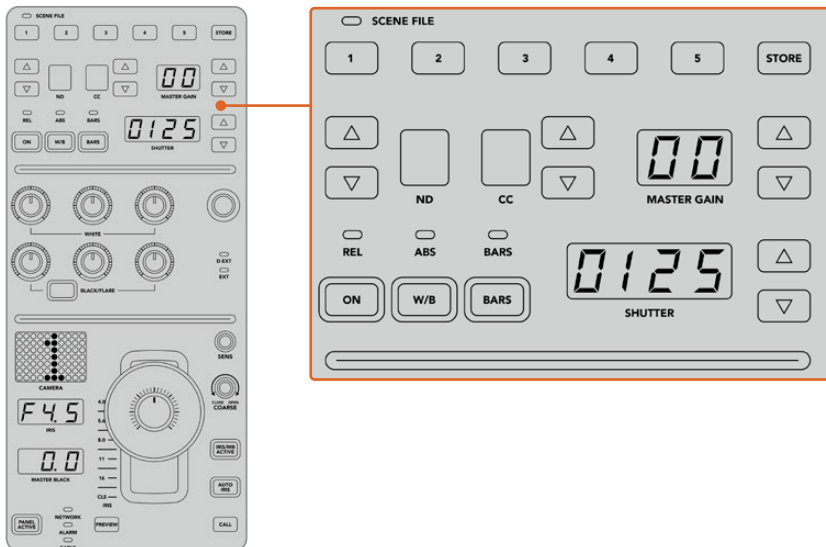
Regola la luminosità dei controlli sul pannello e dei display LCD ruotando le manopole sotto le rispettive voci in senso orario o antiorario.

### Controlli CCU

I controlli di ciascuna CCU sono divisi in tre sezioni principali, qui sotto elencate.

#### Regolazione e salvataggio delle impostazioni della camera

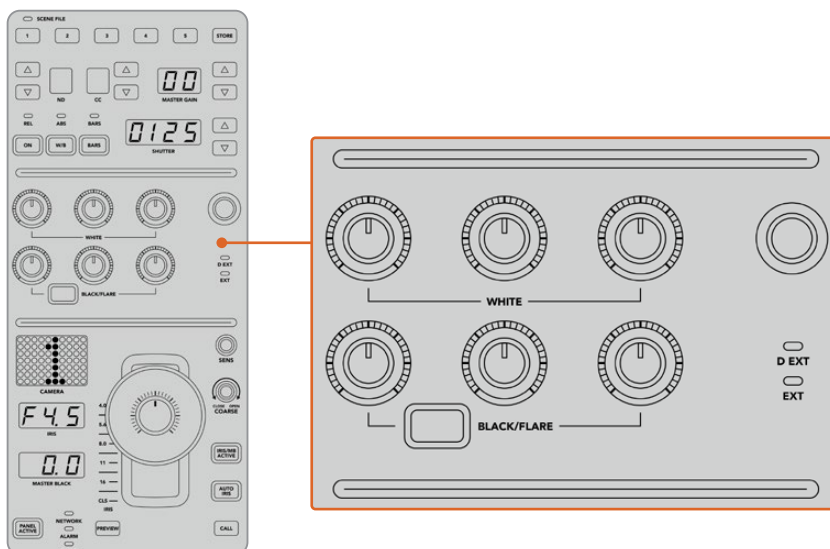
Questi controlli servono per salvare e richiamare tutti i parametri della camera per ciascuna CCU, regolare velocità dell'otturatore, master gain e bilanciamento del bianco, e abilitare/disabilitare le barre di colore. I dettagli su queste impostazioni, e sulle modalità relativa e assoluta, sono contenuti nella sezione "Controllare le camere".



La sezione superiore di ciascuna CCU offre i controlli per richiamare tutti i parametri della camera, regolare velocità dell'otturatore, master gain e bilanciamento del bianco, e abilitare/disabilitare le barre di colore

## Bilanciamento del colore

Le manopole rosse, verdi e blu servono per regolare il bilanciamento del colore dei livelli di lift, gamma e gain. Le manopole etichettate WHITE regolano i valori RGB del gain (luci), mentre quelle etichettate BLACK/FLARE regolano i valori RGB del lift (ombre). Tieni premuto il pulsante rettangolare per regolare i valori RGB della gamma (mezzitoni) usando le stesse manopole della fila inferiore.



Usa i controlli per il bilanciamento del colore per affinare i canali rosso, verde e blu delle luci, dei mezzitoni e delle ombre

Al momento la manopola nera a destra è destinata al controllo del gain Y, ma un aggiornamento futuro permetterà di usarla anche per altre funzioni. Il parametro gain Y corrisponde alla luminanza, ovvero la luminosità complessiva dell'immagine. Tutti i dettagli sul bilanciamento del colore sono contenuti nella sezione "Controllare le camere".

## Obiettivo

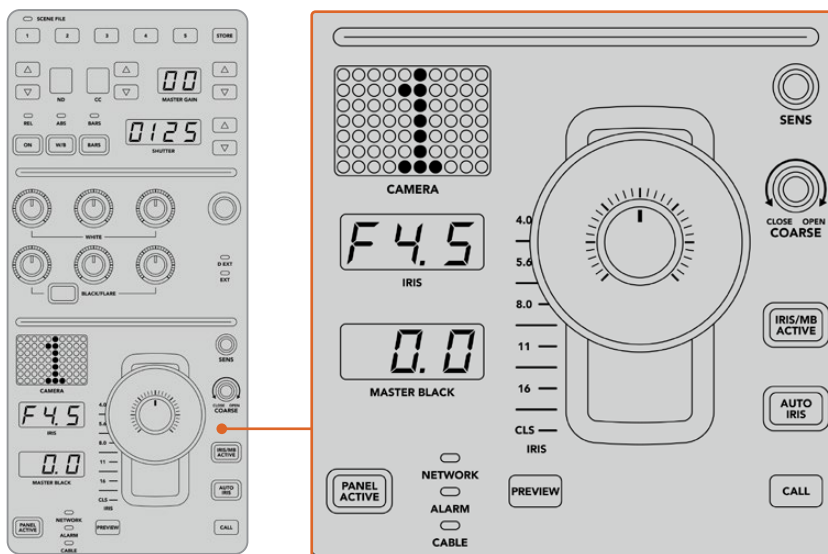
Questa sezione della CCU ospita i controlli più utilizzati durante la produzione.

Il joystick è destinato al controllo del livello del bianco (gain) e dei livelli principali del nero (master black).

**SUGGERIMENTO** Premi il joystick per vedere in anteprima le immagini della camera corrispondente sull'uscita ausiliaria.

Sposta il joystick in avanti o indietro per aprire e chiudere il diaframma, quindi regolare il livello del bianco. Ruota l'anello integrato nella manopola in senso orario o antiorario per aumentare e diminuire i livelli principali del nero. Con un solo controllo hai la flessibilità di gestire entrambi i parametri.





La sezione inferiore della CCU contiene i controlli più utilizzati durante la produzione

Gli altri controlli di questa sezione permettono di gestire la risposta delle regolazioni del joystick, il limite dell'apertura del diaframma, il blocco/sblocco della CCU e altro ancora. Tutti i dettagli sono descritti nella sezione seguente.

## Controllare le camere

Questa sezione del manuale illustra le funzioni delle CCU e offre una panoramica su come gestire il controllo delle camere.

Come prima cosa è necessario assegnare una camera a ciascuna CCU.

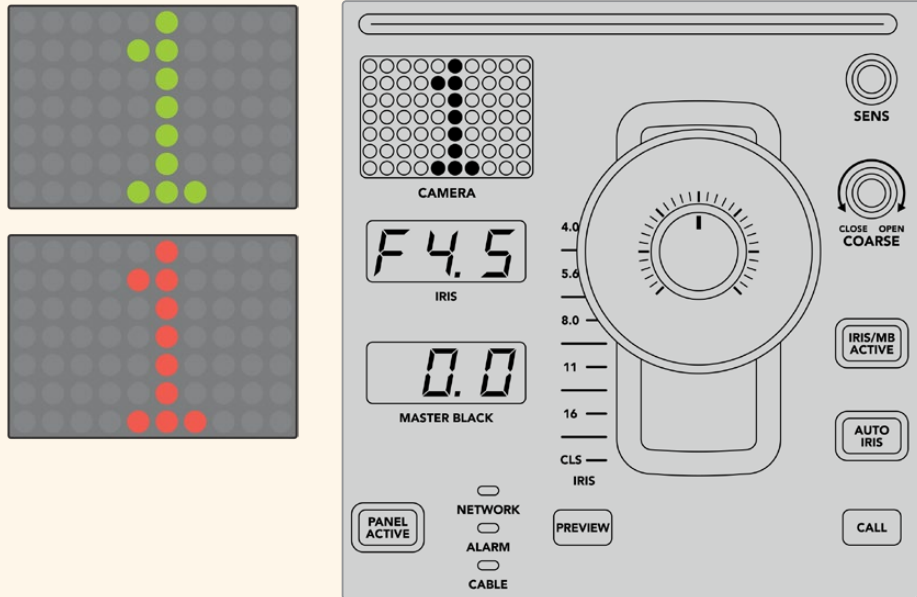
### Assegnare una camera alla CCU

Ruota la manopola sotto la voce **CAMERA** in basso a sinistra sull'LCD per selezionare la camera desiderata. Il nome della camera sull'LCD si aggiorna in tempo reale e diventa rosso quando è in onda.



La voce CAMERA mostra il numero della camera selezionata per la CCU

**SUGGERIMENTO** Il numero di grandi dimensioni che appare sul display a sinistra del joystick cambia in tempo reale mentre selezioni una camera. Il numero è facile da leggere e si illumina di rosso quando la camera è in onda.



## SCENE FILE

I pulsanti numerati nella sezione superiore della CCU permettono di salvare e richiamare fino a cinque configurazioni predefinite per la camera. Per esempio dopo aver definito tutte le impostazioni, puoi salvarle come configurazione predefinita e richiamarla in un secondo momento. Questa funzione velocizza il lavoro.

### Per salvare una configurazione predefinita:

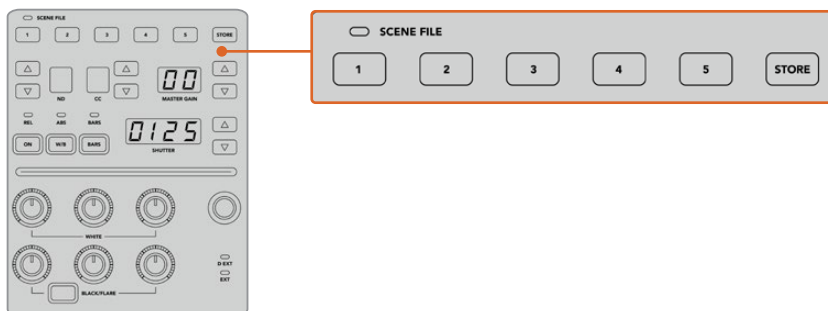
- 1 Premi il pulsante **STORE**. Si illuminerà di rosso.
- 2 Premi uno dei cinque pulsanti numerati.

La spia **SCENE FILE** si illumina quando salvi o richiami una configurazione predefinita.

### Per richiamare una configurazione predefinita:

Premi il pulsante numerato della configurazione predefinita desiderata.

Tutto qua.



Usa la sezione FILE SCENE per salvare e richiamare configurazioni predefinite per la CCU

## Richiama tutte

Quando questa funzione è abilitata, puoi richiamare una configurazione predefinita e applicarla a tutte le camere allo stesso tempo premendo il pulsante numerato desiderato su una sola CCU.

Per esempio se hai creato una configurazione particolare per ciascuna delle camere usate sul set di una produzione dal vivo, è importante poterla salvare e riutilizzare quando necessario.

L'esempio seguente spiega come richiamare configurazioni complesse su più camere contemporaneamente.

### Per richiamare una configurazione predefinita su più camere:

- 1 Dopo aver impostato le camere, salva la configurazione predefinita di ognuna sul rispettivo pulsante numerato 1.
- 2 Premi il pulsante contestuale **RICHIAMA TUTTE** sull'LCD.
- 3 Apporta i cambiamenti che desideri a ciascuna camera.
- 4 Premi il pulsante numerato **1** su una CCU qualsiasi. Ciascuna richiamerà la propria configurazione predefinita salvata sul pulsante numerato 1.

**NOTA** La funzione Richiama Tutte va usata con attenzione perché ha effetto su tutte le camere, inclusa quella sull'uscita di programma. Abilitala solo quando è strettamente necessario.

## ND

Questa funzione verrà abilitata con un aggiornamento.

## CC

Questa funzione verrà abilitata con un aggiornamento.

## MASTER GAIN

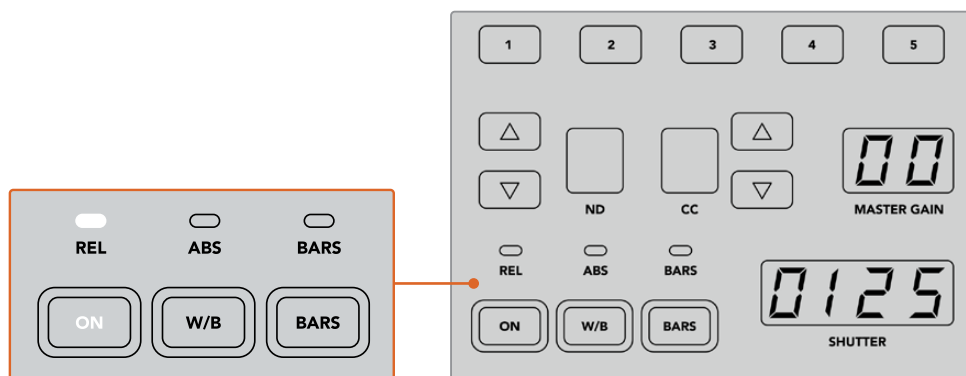
Regola l'ISO e il gain delle camere Blackmagic Design. Premi le freccette verso l'alto o il basso per aumentare o diminuire il gain.

Le regolazioni del master gain servono per compensare le condizioni di scarsa illuminazione. Regola questa impostazione con attenzione perché valori troppo alti tendono a introdurre rumore elettronico nell'immagine.

**SUGGERIMENTO** Se imposti un valore di gain negativo, la freccia verso il basso si illumina; con un valore positivo si illumina la freccia verso l'alto.

## REL e ABS

Il pannello offre due modalità di controllo che determinano il modo in cui mantiene la sincronizzazione tra i controlli fisici e le loro impostazioni: relativa (REL) e assoluta (ABS).



Premi ON ciclicamente per alternare le due modalità

### Modalità relativa

In questa modalità se un'impostazione viene regolata da un altro dispositivo, perde la sincronizzazione con il rispettivo controllo sul pannello. L'impostazione e il suo controllo ritornano gradualmente in sync col progredire della regolazione.

Per esempio se sul pannello il diaframma è impostato su f2.8 ma viene cambiato in f5.6 da ATEM Software Control, il joystick sarà fisicamente posizionato su f2.8 ma il valore effettivo sarà f5.6. Quindi muovendo il joystick per diminuire il livello di gain, l'impostazione partirà da f5.6 e ritornerà gradualmente in sync con il suo controllo mentre la regoli. Questo processo è quasi del tutto impercettibile.

### Modalità assoluta

In questa modalità le impostazioni del pannello sono sempre sincronizzate con i rispettivi controlli.

**NOTA** In modalità assoluta, se un'impostazione viene cambiata da ATEM Software Control o da un'altra CCU, la regolazione successiva effettuata dal pannello risulterà in un cambiamento brusco dei valori perché tornano all'istante alla loro posizione originale.

Per esempio se sul pannello il diaframma è impostato su f2.8 ma viene cambiato in f5.6 da ATEM Software Control, non appena inizi a muovere il joystick, l'impostazione scatta subito a f2.8 e di lì inizia a cambiare mentre la regoli. Questo perché la posizione originale del joystick era a f2.8.

Per non correre il rischio di apportare modifiche indesiderate è importante decidere quale modalità usare prima di andare in onda.

## W/B

Tieni premuto questo pulsante e usa le frecce verso l'alto o il basso accanto al piccolo display **SHUTTER** per regolare il bilanciamento del bianco. Il display mostrerà il valore della temperatura del colore in gradi Kelvin. Per controllare il valore di questa impostazione, tieni premuto il pulsante W/B e leggi il display.

**SUGGERIMENTO** Quando regoli il bilanciamento del bianco o la velocità dell'otturatore, tieni premuta la freccia verso l'alto o il basso per cambiarli più velocemente.



Tieni premuto W/B e premi le frecce verso l'alto o il basso per impostare il bilanciamento del bianco in gradi Kelvin

## Barre di colore

Premi ciclicamente questo pulsante per abilitare e disabilitare le barre di colore sulla camera.

## SHUTTER

Le frecce accanto a questo piccolo display regolano la velocità dell'otturatore. Premi la freccia verso l'alto o il basso per aumentarla o diminuirla. Una produzione standard solitamente richiede un valore di 50, ovvero 1/50imo di secondo, che produce un effetto del mosso gradevole. Per ottenere invece immagini più nitide e con un effetto del mosso meno pronunciato, per esempio per gli sport, è preferibile un valore più alto.



Premi le frecce accanto al display SHUTTER per regolare la velocità dell'otturatore

## Bilanciamento del bianco e del nero

I controlli in questa sezione servono per regolare il bilanciamento del colore del bianco (gain) e dei livelli principali del nero (pedestal). Ruota le manopole di colore rosso, verde e blu in senso orario o antiorario per effettuare le regolazioni.

**SUGGERIMENTO** Per ottenere un bilanciamento ottimale è consigliabile fare riferimento a un visualizzatore di segnale, per esempio la forma d'onda, l'allineamento o il vettorscopio di Blackmagic SmartScope 4K.

## BLACK/FLARE

Tieni premuto questo pulsante e ruota le manopole per regolare il colore dei mezzitoni (gamma).

## D EXT/EXT

Questa funzione verrà abilitata con un aggiornamento.

## Numero della camera

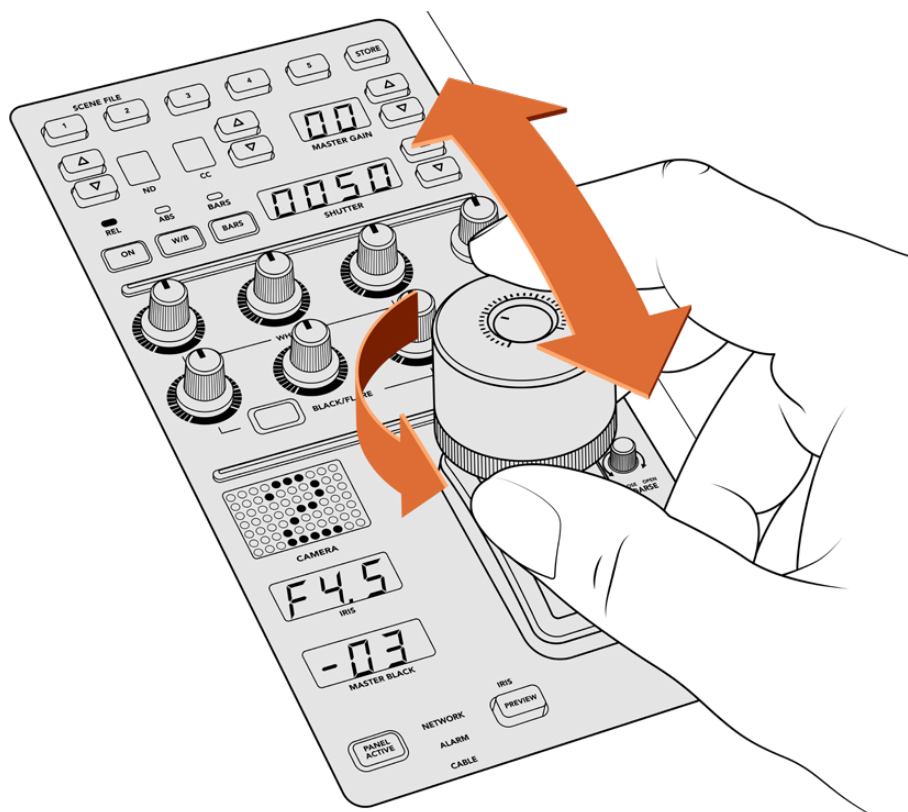
Ciascuna CCU include un display che mostra il numero identificativo, di grandi dimensioni, della camera controllata. Normalmente il numero è illuminato di verde e diventa rosso quando la camera è sull'uscita di programma.

## Diaframma e livelli principali del nero

Il joystick permette di regolare con precisione il diaframma (gain) e i livelli principali del nero (pedestal).

Sposta il joystick in avanti o indietro per aprire e chiudere il diaframma. Mentre lo sposti, le tacche alla sua sinistra si illuminano per indicare approssimativamente l'esposizione della camera. Il valore preciso dell'esposizione in f-stop appare nel piccolo display IRIS.

La parte inferiore della manopola del joystick integra un anello che serve per regolare i livelli principali del nero. L'anello presenta micro scanalature per agevolare la presa, e la sua posizione è segnalata dal piccolo indicatore arancione centrale. Ruota l'anello in senso orario o antiorario per aumentare o diminuire i livelli principali del nero.



Sposta il joystick in avanti o indietro per regolare il diaframma e ruota l'anello in senso orario o antiorario per regolare i livelli principali del nero. Sposta il joystick in avanti o indietro per regolare il diaframma e ruota l'anello in senso orario o antiorario per regolare i livelli principali del nero. I valori appaiono nei rispettivi display

## Display IRIS e MASTER BLACK

Questi piccoli display visualizzano rispettivamente il diaframma in valori di esposizione f-stop dell'obiettivo, e i livelli principali del nero.

### PREVIEW

Premi questo pulsante per vedere l'anteprima delle regolazioni prima di andare in onda. Puoi fare lo stesso premendo la manopola del joystick, che mostrerà all'istante la camera corrispondente sull'uscita ausiliaria. L'uscita ausiliaria è selezionabile dal display LCD del pannello o dalla finestra impostazioni di ATEM Software Control.

### SENS

Questa manopola permette di definire la sensibilità, ovvero l'intervallo tra il valore massimo e il valore minimo del diaframma navigabile spostando il joystick. Per esempio se SENS è impostata sul setting più alto, spostando il joystick tutto in avanti o tutto indietro, la regolazione avrà effetto su un intervallo molto piccolo tra il valore massimo e il valore minimo del diaframma. Ruota la manopola in senso orario o antiorario per abbassare o alzare il limite del valore minimo.

### COARSE

Questa manopola permette di definire il limite del valore massimo del diaframma. Supponiamo di dover impostare il diaframma di modo che non superi mai un determinato limite di esposizione.

#### Per farlo:

- 1 Sposta il joystick tutto in avanti.
- 2 Ruota la manopola **COARSE** in senso antiorario fino a raggiungere il valore limite massimo desiderato.

Ora spostando il joystick in avanti, il diaframma non supererà il valore massimo da te impostato.

**SUGGERIMENTO** Usa le manopole SENS e COARSE congiuntamente per definire il limite minimo e massimo delle regolazioni del diaframma.

Supponiamo di voler impostare il diaframma di modo che non superi il setting f4.0 per evitare il clipping nelle zone di luce, e non scenda al di sotto del setting f8.0 per mantenere la nitidezza ottimale per l'obiettivo.

#### Per farlo:

- 1 Sposta il joystick tutto in avanti.
- 2 Ruota la manopola COARSE fino a raggiungere il valore limite massimo desiderato, in questo caso f4.0.
- 3 Sposta il joystick tutto indietro.
- 4 Ruota la manopola SENS fino a raggiungere il valore limite minimo desiderato, in questo caso f8.0.

Ora quando sposti il joystick tutto in avanti o tutto indietro, la regolazione del diaframma avrà effetto nell'intervallo da te impostato. Questo è un metodo molto efficace per mantenere l'esposizione entro determinati limiti.

## IRIS/MB ACTIVE

Dopo aver impostato il diaframma e i livelli principali del nero, premi questo pulsante per bloccarli ed evitare di cambiarli accidentalmente con il joystick. Il pulsante è illuminato di rosso quando è attivo. Premilo di nuovo per disattivarlo.

**SUGGERIMENTO** Il setting dei livelli principali del nero si può bloccare singolarmente disabilitando la voce Master black nelle impostazioni sul display LCD. Così facendo i livelli principali del nero sono bloccati ma il diaframma è regolabile. Riabilita la voce Master black per regolare i livelli principali del nero.

## AUTO IRIS

Premi questo pulsante per una regolazione automatica rapida dell'esposizione se la camera ha un obiettivo con controllo elettronico del diaframma compatibile. La camera imposterà l'esposizione in base alla luminosità media, ovvero troverà un equilibrio tra le zone di luce più luminose e le zone di ombra più scure.

## CALL

Tieni premuto questo pulsante per far lampeggiare la spia tally sulla camera corrispondente. Usa questa funzione per attirare l'attenzione degli operatori di ripresa o segnalare che si sta per andare in onda.

Tenendo premuto il pulsante, lampeggia anche il numero identificativo della camera nel display accanto al joystick.

## PANEL ACTIVE

Premi questo pulsante per bloccare tutti i controlli di una CCU ed evitare di cambiarne accidentalmente le impostazioni. Premilo di nuovo per sbloccare i controlli. Questa funzione è utile per proteggere le impostazioni durante la cattura da postazioni fisse, per esempio una ripresa grandangolare sui tifosi che entrano nello stadio.

ATEM Camera Control Panel è un dispositivo pratico ed efficiente, ideale per controllare le camere Blackmagic Design nelle produzioni dal vivo. Le sue CCU indipendenti consentono un controllo diretto dell'esposizione e di altre impostazioni fondamentali, lasciando gli operatori di ripresa liberi di concentrarsi sulla composizione e sulla messa a fuoco.



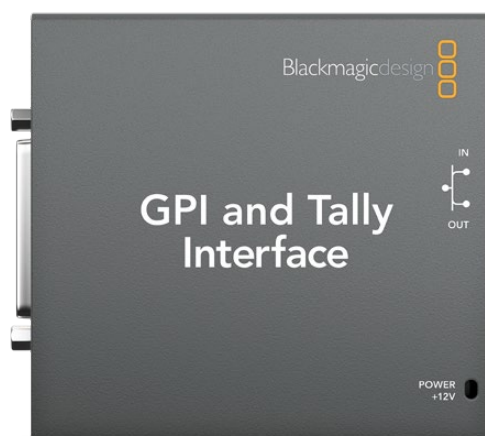
# Utilizzare il tally

## Trasmettere segnali tally tramite GPI and Tally Interface

Gli switcher ATEM sono in grado di inviare segnali tally ai monitor e alle camere per indicare quale sorgente è in onda sull'uscita di programma.

Solitamente il tally accende la spia rossa sul lato superiore della camera o sul monitor per segnalare al talent che è in onda. Su altri dispositivi, per esempio Blackmagic SmartView Duo e SmartView HD, il tally illumina un bordo intorno al monitor per segnalare alla troupe quale camera è in onda.

GPI and Tally Interface è un dispositivo ethernet che fornisce otto relè meccanici con chiusura di contatto a terra utilizzabili per il tally. Il dispositivo, connesso alla stessa rete dello switcher ATEM, riceve i segnali tally inviati da quest'ultimo tramite la porta ethernet. Lo schema di configurazione sul retro di GPI and Tally Interface indica come connettere un cavo di breakout alla strumentazione video compatibile con i segnali tally a chiusura di contatto, per esempio Blackmagic SmartView Duo e SmartView HD. Un solo GPI and Tally Interface supporta fino a otto dispositivi di ricezione. Per gli switcher ATEM con 1 M/E è necessario un solo GPI and Tally Interface. Per ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K e 2 M/E Production Studio 4K, dotati di 20 ingressi, se ne possono usare anche tre.



GPI and Tally Interface

Gli ingressi GPI sono isolatori ottici innescati da una connessione a terra con un massimo di 5V a 14mA.

Le uscite tally sono relè meccanici a chiusura di contatto a terra con un massimo di 30V a 1A.

La tabella qui sotto mostra quale segnale tally viene inviato quando un ingresso dello switcher è sull'uscita di programma. Per lavorare con GPI and Tally Interface e uno switcher di produzione ATEM 2 M/E, usa ATEM Setup per impostare una unità dedicata alle uscite 1-8 e la seconda unità alle uscite 9-16.

Uscita di programma	Segnale tally
Ingresso 1	Tally 1
Ingresso 2	Tally 2
Ingresso 3	Tally 3
Ingresso 4	Tally 4
Ingresso 5	Tally 5
Ingresso 6	Tally 6
Ingresso 7	Tally 7
Ingresso 8	Tally 8
Ingresso 9	Tally 9
Ingresso 10	Tally 10
Ingresso 11	Tally 11
Ingresso 12	Tally 12
Ingresso 13	Tally 13
Ingresso 14	Tally 14
Ingresso 15	Tally 15
Ingresso 16	Tally 16

### Cambiare le impostazioni di rete e del tally

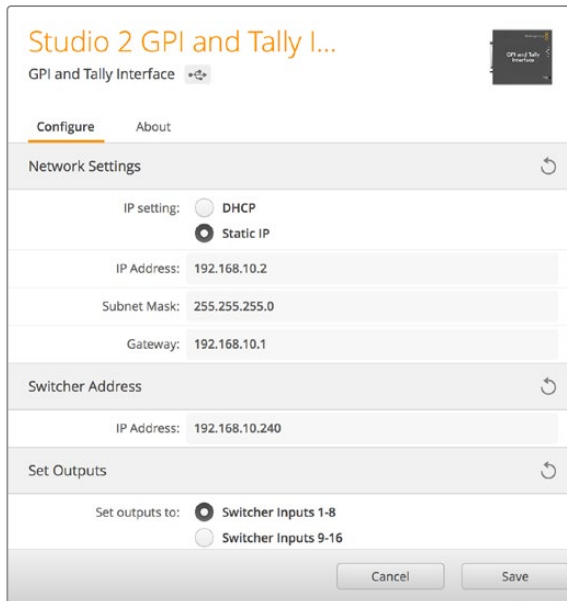
ATEM Setup consente di configurare le impostazioni di rete di GPI and Tally Interface per far sì che comunichi con lo switcher ATEM. Per farlo, è necessario connettere GPI and Tally Interface al computer tramite USB.

- 1 Connetti GPI and Tally Interface alla stessa rete ethernet dello switcher ATEM.
- 2 Connetti GPI and Tally Interface a una porta USB del computer, e alla corrente con l'alimentatore incluso.
- 3 Lancia ATEM Setup.
- 4 Se lo switcher è connesso direttamente al computer o a un ATEM Advanced Panel senza un interruttore ethernet, scegli **Configure Address Using Static IP**. GPI and Tally Interface ha un indirizzo IP statico di default impostato su 192.168.10.2, che consigliamo di utilizzare per comodità. Se intendi usare due GPI and Tally Interface con uno switcher di produzione ATEM 2 M/E, è consigliabile impostare la seconda unità su 192.168.10.3.

Se invece preferisci usare un indirizzo IP statico diverso, impostane uno di tua scelta purché si trovi nello stesso rango dello switcher e non sia già in uso da un altro dispositivo in rete. Per questo motivo è preferibile evitare i seguenti indirizzi IP di default: 192.168.10.1, 192.168.10.2, 192.168.10.3, 192.168.10.10, 192.168.10.50, 192.168.10.60 e 192.168.10.240.

Se lo switcher è connesso al computer mediante un interruttore ethernet, scegli **Configure Address Using DHCP** per ottenere automaticamente l'indirizzo IP, la maschera di sottorete e il gateway dal server DHCP.

- 5 Digita l'indirizzo IP statico di default dello switcher nel campo **IP Address** sotto la voce **Switcher Address**, ovvero 192.168.10.240.
- 6 Sotto la voce **Set Outputs**, spunta la casella **Switcher Inputs 1-8**. Se invece stai configurando la seconda unità, spunta la casella **Switcher Inputs 9-16**.
- 7 Clicca **Save**. La spia LED bianca a destra della porta USB inizierà a lampeggiare e rimarrà accesa non appena lo switcher viene rilevato. Ora GPI and Tally Interface è pronto all'uso.
- 8 Chiudi ATEM Setup e scollega il cavo USB.



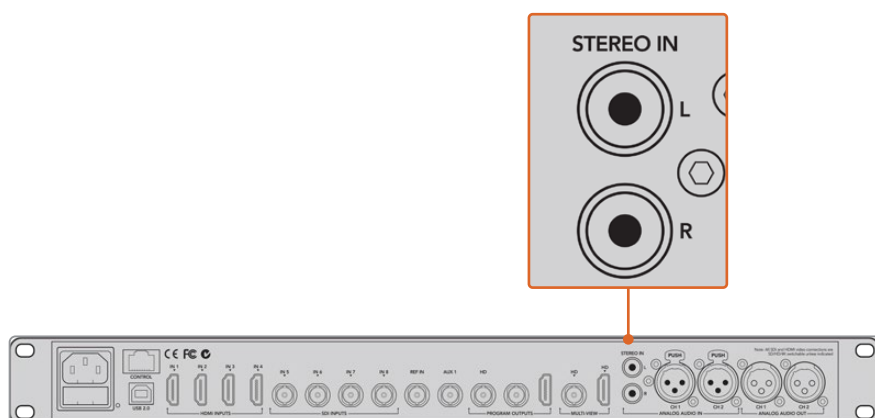
Impostazioni di rete e tally di GPI and Tally Interface

# Utilizzare l'audio

## Connettere sorgenti audio esterne

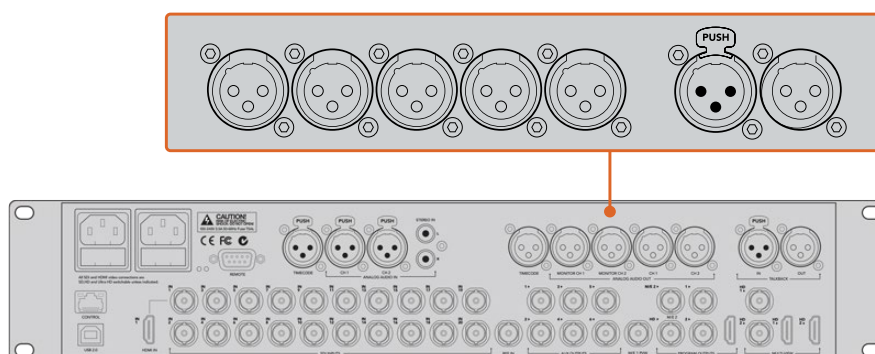
Tutti gli switcher di produzione ATEM offrono connessioni XLR o TRS standard di ingresso e uscita. I connettori TRS sono anche noti come jack di 1/4 pollici. Gli ingressi XLR e TRS sono bilanciati, riducendo interferenze e rumore, soprattutto quando si utilizzano cavi lunghi.

Se il tuo switcher ATEM include ingressi audio RCA non bilanciati, puoi connettere le sorgenti audio esterne direttamente. I connettori audio RCA sono compatibili con i dispositivi di largo consumo, tra cui HiFi e iPod.



Collega l'audio esterno HiFi agli ingressi RCA dello switcher

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K e ATEM 2 M/E Production Studio 4K ospitano ingressi e uscite XLR bilanciate a livello di linea per il talkback, ideali per connettere i sistemi talkback esistenti. Questo modello vanta anche un ingresso XLR e uscita per timecode. Accetta il timecode SMPTE lineare e l'uscita è sincronizzata al frame per una precisione temporale video e audio affidabile.



ATEM 2 M/E Production Studio 4K include connettori XLR per timecode, audio e talkback

## Utilizzare l'audio integrato nelle sorgenti SDI e HDMI

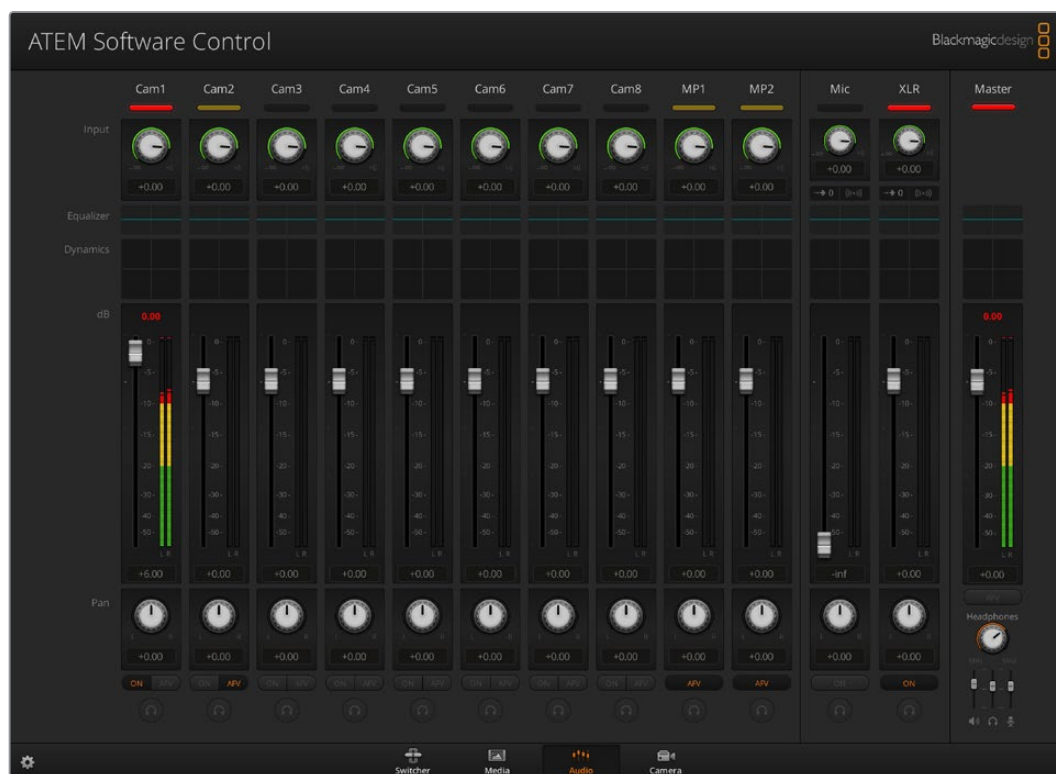
Gli switcher ATEM offrono un mixer audio interno che permette di usare l'audio integrato nel segnale HDMI o SDI di camere, server multimediali e altri ingressi, senza ricorrere a un mixer esterno.

Dopo aver connesso le camere SDI e HDMI allo switcher non è necessario connettere nient'altro perché il mixer interno sfrutta l'audio integrato nel segnale video. Questo sistema ottimizza gli spazi e rende la configurazione veloce ed economica perché aggira la necessità di una connessione audio per ogni sorgente video e di un mixer audio esterno, a meno che non si decida di usarlo.

L'audio si può mixare grazie al mixer di ATEM Software Control, e trasmettere in uscita tramite le uscite di programma SDI o HDMI come audio digitale integrato.

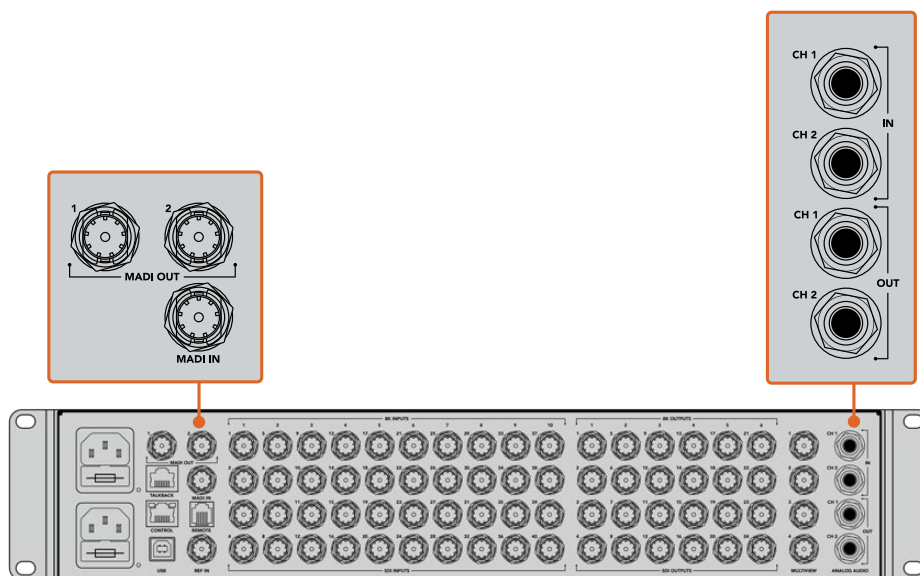
Tutti gli switcher ATEM vantano connessioni XLR, o jack di 1/4 pollici, che consentono di monitorare l'audio mixato sull'uscita XLR o TRS. Il mixer offre controlli indipendenti per regolare i livelli e selezionare le sorgenti che si vuole monitorare singolarmente.

Per la massima flessibilità, ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K e 2 M/E Production Studio 4K includono uscite di monitoraggio XLR distinte, utilizzabili come uscite di programma se necessario.



## Utilizzare il MADI con ATEM Constellation 8K

ATEM Constellation 8K è compatibile con l'audio digitale con protocollo MADI, ovvero *Multichannel Audio Digital Interface*. Lo standard MADI è stato ampiamente adottato dalla maggior parte dei produttori di dispositivi audio professionali. Le porte MADI di ATEM Constellation 8K integrano connettori BNC resistenti che trasmettono i dati audio tramite cavi coassiali di 75 ohm lunghi fino a 100 metri.



ATEM Constellation 8K offre connettori BNC per audio MADI e connettori TRS 1/4" per audio analogico in entrata e uscita

### MADI In

I canali MADI 1-64 ricevono audio digitale a 24 bit di profondità con frequenza di campionamento di 48 kHz. Si connettono ad altri 64 canali nel mixer, che puoi mixare nell'uscita di programma usando gli stessi controlli EQ e dinamica dedicati ai canali degli ingressi video. Grazie a questi 64 ingressi audio aggiuntivi è possibile svolgere un mixaggio audio altamente complesso ricorrendo solo ad ATEM Constellation 8K.

### MADI Out 1

In modalità 8K, MADI Out 1 invia queste sorgenti:

<b>Canali 1-10</b>	Canali 1 e 2 degli ingressi SDI 1-10
<b>Canale 11</b>	Audio del media player
<b>Canale 12</b>	Mic. esterno
<b>Canale 13</b>	Ingresso audio analogico TRS
<b>Canale 14</b>	Audio PGM

In modalità HD e Ultra HD, MADI Out 1 invia queste sorgenti:

<b>Canali 1-30</b>	Canali 1 e 2 degli ingressi SDI 1-30
<b>Canale 31</b>	Mic. esterno
<b>Canale 32</b>	Ingresso audio analogico TRS

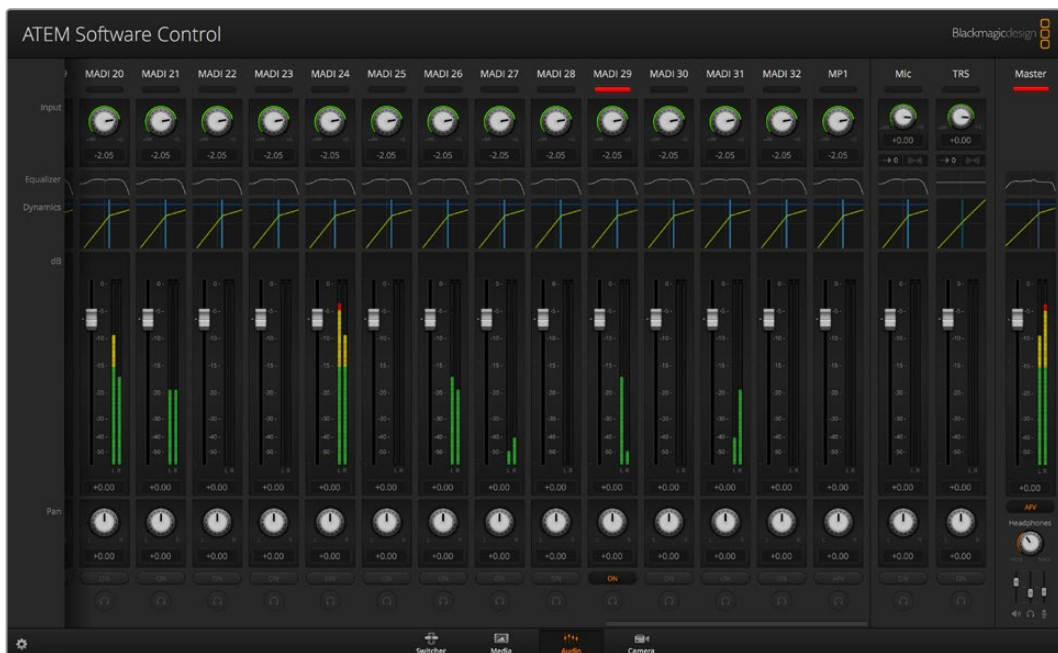
## MADI Out 2

In modalità 8K, MADI Out 2 invia queste sorgenti:

<b>Canali 1-10</b>	Canali 3 e 4 degli ingressi SDI 1-10
<b>Canale 11</b>	Audio del media player
<b>Canale 12</b>	Mic. esterno
<b>Canale 13</b>	Ingresso audio analogico TRS
<b>Canale 14</b>	Audio PGM

In modalità HD e Ultra HD, MADI Out 2 invia queste sorgenti:

<b>Canali 1-30</b>	Canali 3 e 4 degli ingressi SDI 1-30
<b>Canale 31</b>	Mic. esterno
<b>Canale 32</b>	Audio PGM



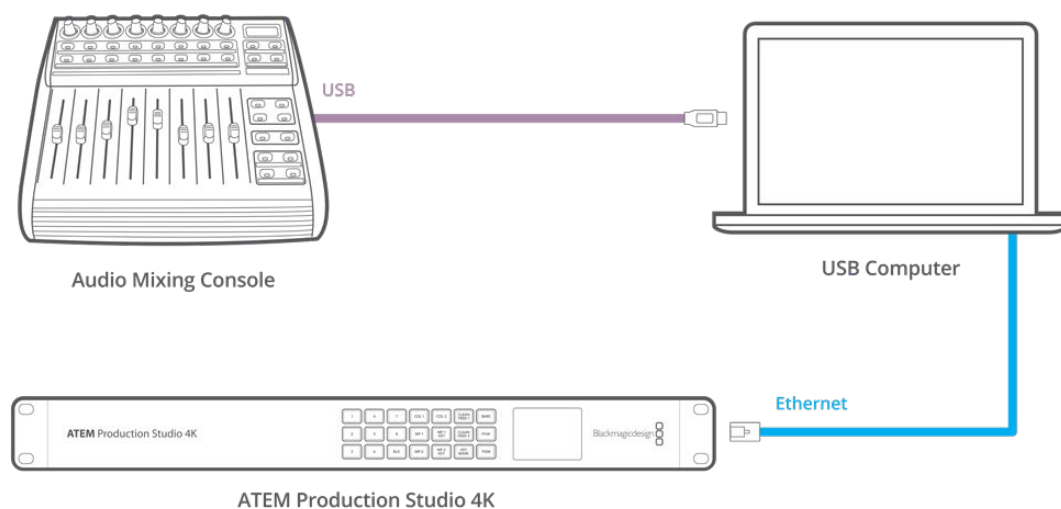
## Superfici di controllo audio di terzi

### Utilizzare una superficie di controllo

Nei frenetici ambienti della produzione televisiva, il mouse potrebbe essere troppo lento per apportare i cambiamenti necessari. Quando è necessario mixare numerose sorgenti audio, connettere una superficie di controllo audio allo switcher ATEM potrebbe essere la soluzione ideale per velocizzare il lavoro.

La superficie si connette al Mac o al PC come dispositivo MIDI e comunica con lo switcher mediante comandi Mackie Control.

Gli switcher ATEM supportano una vasta gamma di superfici di controllo MIDI di terzi, ma è consigliabile verificarne la compatibilità con il produttore.



Connetti una superficie di controllo audio al computer su cui è installato ATEM Software Control per regolare più livelli allo stesso tempo

### Connettere una superficie di controllo

- 1 Connetti la superficie di controllo MIDI al Mac o al PC. Gran parte delle superfici moderne sfrutta la connessione USB.
- 2 Assicurati che il computer rilevi la superficie come dispositivo MIDI.  
Su Mac, vai su **Applicazioni > Utility > Configurazione MIDI Audio**. Vai su **Finestra** e scegli **Mostra Finestra MIDI**. Assicurati che la superficie di controllo appaia come dispositivo MIDI.  
Su Windows, vai su **Computer > Proprietà > Gestione dei dispositivi > Controller audio, video e giochi** e controlla che il dispositivo appaia tra le icone.
- 3 Poiché il mixer audio ATEM comunica con le superfici di controllo mediante comandi Mackie Control, assicurati che il modello connesso sia compatibile e configurato per usare Mackie Control in modo nativo o come emulazione. Consulta il manuale della tua superficie di controllo per le specifiche di configurazione.

Alcune superfici di controllo offrono diversi tipi di emulazione Mackie Control. Scegli quella che attiva il maggior numero di funzioni. Per esempio per il modello Behringer BCF 2000, scegliendo **Mackie Control Mapping for Cakewalk Sonar 3 [MCS0]** si abilitano i fader, i selettori di banchi, il controllo del bilanciamento, e le funzioni Audio Follow Video (AFV) e On/Mute. Si attiva anche il display LED che visualizza i banchi di fader selezionati per il mix audio. Il display LED non si attiva se scegli un altro tipo di emulazione Mackie Control.



- 4 Lancia ATEM Software Control. Il software cercherà automaticamente la superficie di controllo utilizzando la prima porta del primo dispositivo MIDI che trova. Apri la pagina Audio del software per usare l'interfaccia del mixer. Prova ad alzare e abbassare i fader sulla superficie di controllo e osserva l'interfaccia del mixer del software per vedere se rispecchia correttamente i movimenti. Se funziona, la superficie di controllo è stata configurata con successo.



Alza e abbassa i fader della superficie di controllo e osserva l'interfaccia del mixer del software per capire se rispecchia correttamente i movimenti

### Funzione MUTE

Nel mixer ATEM, l'audio è attivo o presente nel mix quando il pulsante ON è selezionato, ed è silenziato o non presente nel mix quando è deselezionato. Il pulsante MUTE sulla superficie di controllo si accende quando l'audio è attivo o presente nel mix, e si spegne in caso contrario.

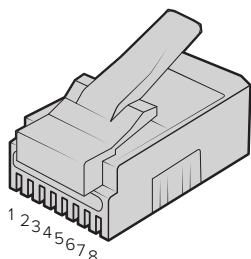
### Scala dei decibel

Ogni superficie di controllo è diversa, quindi la scala dei decibel impiegata potrebbe non coincidere con quella del mixer ATEM. Per una lettura corretta della scala, fai riferimento ai livelli audio visualizzati dal mixer del software.

# Cavi adattatori per talkback e controllo camera

## Piedinatura per il talkback

Il connettore denominato **Talkback** di ATEM Constellation 8K permette di instradare il talkback del canale tecnico e del canale di produzione. Consulta il diagramma qui sotto per realizzare un cavo adattatore con connettore RJ45.



Eng TX+	Eng TX-	Prod TX+	Prod RX+	Prod RX-	Prod TX-	Eng RX+	Eng RX-
1	2	3	4	5	6	7	8

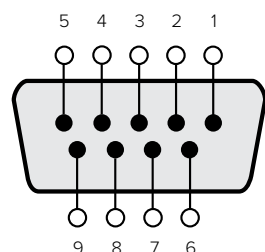
Piedinatura del connettore RJ45 Talkback di ATEM Constellation 8K

## Piedinatura della porta seriale per cavi di controllo

### Piedinatura del connettore RS-422 per cavi di controllo

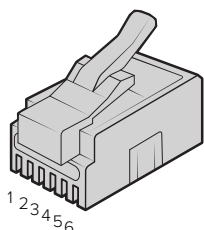
RS-422 è uno standard broadcast con un comune connettore DE 9 o RJ12. Per usare una soluzione di controllo PTZ su misura basta riconfigurare la piedinatura del suo connettore RS-422.

Il diagramma qui sotto illustra la piedinatura del connettore RS-422 DE 9 e RJ12.



Receive (-)	Receive (+)	Transmit (-)	Transmit (+)	Ground Pins
8	3	2	7	1, 4, 6, 9

Piedinatura del connettore RS-422 PTZ



TX+	TX-	GND	GND	RX-	RX+
1	2	3	4	5	6

Piedinatura del connettore RJ12 di ATEM Constellation 8K per controllo PTZ remoto

# Informazioni per gli sviluppatori (Inglese)

## Blackmagic SDI Camera Control Protocol

### Version 1.3

If you are a software developer you can use the SDI Camera Control Protocol to construct devices that integrate with our products. Here at Blackmagic Design our approach is to open up our protocols and we eagerly look forward to seeing what you come up with!

### Overview

The Blackmagic SDI Camera Control Protocol is used by ATEM switchers, Blackmagic 3G-SDI Shield for Arduino and the Blackmagic Camera Control app to provide Camera Control functionality with supported Blackmagic Design cameras. Please refer to the *Understanding Studio Camera Control* chapter section of this manual, or the ATEM Switchers Manual and SDK manual for more information. These can be downloaded at [www.blackmagicdesign.com/it/support](http://www.blackmagicdesign.com/it/support).

This document describes an extensible protocol for sending a uni directional stream of small control messages embedded in the non-active picture region of a digital video stream. The video stream containing the protocol stream may be broadcast to a number of devices. Device addressing is used to allow the sender to specify which device each message is directed to.

### Assumptions

Alignment and padding constraints are explicitly described in the protocol document. Bit fields are packed from LSB first. Message groups, individual messages and command headers are defined as and can be assumed to be 32 bit aligned.

### Blanking Encoding

A message group is encoded into a SMPTE 291M packet with DID/SDID x51/x53 in the active region of VANC line 16.

### Message Grouping

Up to 32 messages may be concatenated and transmitted in one blanking packet up to a maximum of 255 bytes payload. Under most circumstances, this should allow all messages to be sent with a maximum of one frame latency.

If the transmitting device queues more bytes of message packets than can be sent in a single frame, it should use heuristics to determine which packets to prioritize and send immediately. Lower priority messages can be delayed to later frames, or dropped entirely as appropriate.

### Abstract Message Packet Format

Every message packet consists of a three byte header followed by an optional variable length data block. The maximum packet size is 64 bytes.

---

<b>Destination device (uint8)</b>	Device addresses are represented as an 8 bit unsigned integer. Individual devices are numbered 0 through 254 with the value 255 reserved to indicate a broadcast message to all devices.
<b>Command length (uint8)</b>	The command length is an 8 bit unsigned integer which specifies the length of the included command data. The length does NOT include the length of the header or any trailing padding bytes.

---

<b>Command id (uint8)</b>	The command id is an 8 bit unsigned integer which indicates the message type being sent. Receiving devices should ignore any commands that they do not understand. Commands 0 through 127 are reserved for commands that apply to multiple types of devices. Commands 128 through 255 are device specific.
<b>Reserved (uint8)</b>	This byte is reserved for alignment and expansion purposes. It should be set to zero.
<b>Command data (uint8[])</b>	The command data may contain between 0 and 60 bytes of data. The format of the data section is defined by the command itself.
<b>Padding (uint8[])</b>	Messages must be padded up to a 32 bit boundary with 0x0 bytes. Any padding bytes are NOT included in the command length.

Receiving devices should use the destination device address and or the command identifier to determine which messages to process. The receiver should use the command length to skip irrelevant or unknown commands and should be careful to skip the implicit padding as well.

## Defined Commands

### Command 0 : change configuration

<b>Category (uint8)</b>	The category number specifies one of up to 256 configuration categories available on the device.
<b>Parameter (uint8)</b>	The parameter number specifies one of 256 potential configuration parameters available on the device. Parameters 0 through 127 are device specific parameters. Parameters 128 through 255 are reserved for parameters that apply to multiple types of devices.
<b>Data type (uint8)</b>	The data type specifies the type of the remaining data. The packet length is used to determine the number of elements in the message. Each message must contain an integral number of data elements.

#### Currently defined values are:

<b>0: void / boolean</b>	A void value is represented as a boolean array of length zero. The data field is a 8 bit value with 0 meaning false and all other values meaning true.
<b>1: signed byte</b>	Data elements are signed bytes
<b>2: signed 16 bit integer</b>	Data elements are signed 16 bit values
<b>3: signed 32 bit integer</b>	Data elements are signed 32 bit values
<b>4: signed 64 bit integer</b>	Data elements are signed 64 bit values
<b>5: UTF-8 string</b>	Data elements represent a UTF-8 string with no terminating character.

#### Data types 6 through 127 are reserved.

<b>128: signed 5.11 fixed point</b>	Data elements are signed 16 bit integers representing a real number with 5 bits for the integer component and 11 bits for the fractional component. The fixed point representation is equal to the real value multiplied by $2^{11}$ . The representable range is from -16.0 to 15.9995 (15 + 2047/2048).
-------------------------------------	---

Data types 129 through 255 are available for device specific purposes.

<b>Operation type (uint8)</b>	The operation type specifies what action to perform on the specified parameter. Currently defined values are:
<b>0: assign value</b>	The supplied values are assigned to the specified parameter. Each element will be clamped according to its valid range. A void parameter may only be 'assigned' an empty list of boolean type. This operation will trigger the action associated with that parameter. A boolean value may be assigned the value zero for false and any other value for true.
<b>1: offset / toggle value</b>	Each value specifies signed offsets of the same type to be added to the current parameter values. The resulting parameter value will be clamped according to their valid range. It is not valid to apply an offset to a void value. Applying any offset other than zero to a boolean value will invert that value.

Operation types 2 through 127 are reserved.

Operation types 128 through 255 are available for device specific purposes.

<b>Data (void)</b>	The data field is 0 or more bytes as determined by the data type and number of elements.
--------------------	--

The category, parameter, data type and operation type partition a 24 bit operation space.

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Lens	0.0	Focus	fixed16	–	0	1	0.0 = near, 1.0 = far
	0.1	Instantaneous autofocus	void	–	–	–	trigger instantaneous autofocus
	0.2	Aperture (f-stop)	fixed16	–	-1	16	Aperture Value (where fnumber = $\sqrt{2^{AV}}$ )
	0.3	Aperture (normalised)	fixed16	–	0	1	0.0 = smallest, 1.0 = largest
	0.4	Aperture (ordinal)	int16	–	0	n	Steps through available aperture values from minimum (0) to maximum (n)
	0.5	Instantaneous auto aperture	void	–	–	–	trigger instantaneous auto aperture
	0.6	Optical image stabilisation	boolean	–	–	–	true = enabled, false = disabled
	0.7	Set absolute zoom (mm)	int16	–	0	max	Move to specified focal length in mm, from minimum (0) to maximum (max)
	0.8	Set absolute zoom (normalised)	fixed16	–	0	1	Move to specified focal length: 0.0 = wide, 1.0 = tele
	0.9	Set continuous zoom (speed)	fixed16	–	-1	+1.0	Start/stop zooming at specified rate: -1.0 = zoom wider fast, 0.0 = stop, +1 = zoom tele fast

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Video	1.0	Video mode	int8	[0] = frame rate	–	–	24, 25, 30, 50, 60
				[1] = M-rate	–	–	0 = regular, 1 = M-rate
				[2] = dimensions	–	–	0=NTSC, 1=PAL, 2=720, 3=1080, 4=2K DCI, 5=2K 16:9, 6=UHD, 7=3k Anamorphic, 8=4k DCI, 9=4k 16:9, 10=4.6k 2.4:1, 11=4.6k
				[3] = interlaced	–	–	0 = progressive, 1 = interlaced
				[4] = Color space	–	–	0 = YUV
	1.1	Gain (up to Camera 4.9)	int8		1	16	1 = 100 ISO, 2 = 200 ISO, 4 = 400 ISO, 8 = 800 ISO, 16 = 1600 ISO
	1.2	Manual White Balance	int16	[0] = color temp	2500	10000	Color temperature in K
			int16	[1] = tint	-50	50	tint
	1.3	Set auto WB	void	–	–	–	Calculate and set auto white balance
	1.4	Restore auto WB	void	–	–	–	Use latest auto white balance setting
	1.5	Exposure (us)	int32		1	42000	time in us
	1.6	Exposure (ordinal)	int16	–	0	n	Steps through available exposure values from minimum (0) to maximum (n)
	1.7	Dynamic Range Mode	int8 enum	–	0	1	0 = film, 1 = video,
	1.8	Video sharpening level	int8 enum	–	0	3	0 = off, 1 = low, 2 = medium, 3 = high
	1.9	Recording format	int16	[0] = file frame rate	–	–	fps as integer (eg 24, 25, 30, 50, 60, 120)
				[1] = sensor frame rate	–	–	fps as integer, valid when sensor-off-speed set (eg 24, 25, 30, 33, 48, 50, 60, 120), no change will be performed if this value is set to 0
				[2] = frame width	–	–	in pixels
				[3] = frame height	–	–	in pixels
				[4] = flags	–	–	[0] = file-M-rate
					–	–	[1] = sensor-M-rate, valid when sensor-off-speed-set
–					–	[2] = sensor-off-speed	
–					–	[3] = interlaced	
–	–	[4] = windowed mode					
1.10	Set auto exposure mode	int8	–	0	4	0 = Manual Trigger, 1 = Iris, 2 = Shutter, 3 = Iris + Shutter, 4 = Shutter + Iris	
1.11	Shutter angle	int32	–	100	36000	Shutter angle in degrees, multiplied by 100	
1.12	Shutter speed	int32	–	24	2000	Shutter speed value as a fraction of 1, so 50 for 1/50th of a second	
1.13	Gain	int8	–	-128	127	Gain in decibel (dB)	
1.14	ISO	int32	–	0	2147483647	ISO value	

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Audio	2.0	Mic level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.1	Headphone level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.2	Headphone program mix	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.3	Speaker level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.4	Input type	int8	–	0	2	0 = internal mic, 1 = line level input, 2 = low mic level input, 3 = high mic level input
	2.5	Input levels	fixed16	[0] ch0	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
				[1] ch1	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
2.6	Phantom power	boolean	–	–	–	true = powered, false = not powered	
Output	3.0	Overlay enables	uint16 bit field	–	–	–	bit flags: [0] = display status, [1] = display frame guides Some cameras don't allow separate control of frame guides and status overlays.
	3.1	Frame guides style (Camera 3.x)	int8	[0] = frame guides style	0	8	0 = HDTV, 1 = 4:3, 2 = 2.4:1, 3 = 2.39:1, 4 = 2.35:1, 5 = 1.85:1, 6 = thirds
	3.2	Frame guides opacity (Camera 3.x)	fixed16	[1] = frame guide opacity	0.1	1	0.0 = transparent, 1.0 = opaque
	3.3	Overlays (replaces .1 and .2 above from Cameras 4.0)	int8	[0] = frame guides style	–	–	0 = off, 1 = 2.4:1, 2 = 2.39:1, 3 = 2.35:1, 4 = 1.85:1, 5 = 16:9, 6 = 14:9, 7 = 4:3, 8 = 2:1
				[1] = frame guide opacity	0	100	0 = transparent, 100 = opaque
[2] = safe area percentage				0	100	percentage of full frame used by safe area guide (0 means off)	
[3] = grid style				–	–	bit flags: [0] = display thirds, [1] = display cross hairs, [2] = display center dot	
Display	4.0	Brightness	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.1	Overlay enables	int16 bit field	–	–	–	0x4 = zebra
				–	–	–	0x8 = peaking
	4.2	Zebra level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.3	Peaking level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.4	Color bars display time (seconds)	int8	–	0	30	0 = disable bars, 1-30 = enable bars with timeout (s)
4.5	Focus Assist	int8	[0] = focus assist method	–	–	–	0 = Peak, 1 = Colored lines
			[1] = focus line color	–	–	–	0 = Red, 1 = Green, 2 = Blue, 3 = White, 4 = Black

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Tally	5.0	Tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally front and tally rear brightness to the same level. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	5.1	Front tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally front brightness. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	5.2	Rear tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally rear brightness. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum Tally rear brightness cannot be turned off
Reference	6.0	Source	int8 enum	–	0	2	0 = internal, 1 = program, 2 = external
	6.1	Offset	int32	–	–	–	+/- offset in pixels
Configuration	7.0	Real Time Clock	int32	[0] time	–	–	BCD - HHMMSSFF (UCT)
				[1] date	–	–	BCD - YYYYMMDD
	7.1	System language	string	–	–	–	ISO-639-1 two character language code
	7.2	Timezone	int32	–	–	–	Minutes offset from UTC
	7.3	Location	int64	[0] latitude	–	–	–
[1] longitude				–	–	–	BCD - sDDDddddddddddd where s is the sign: 0 = west (-), 1 = east (+); DDD degrees, dddddddddddd decimal degrees
Color Correction	8.0	Lift Adjust	fixed16	[0] red	-2	2	default 0.0
				[1] green	-2	2	default 0.0
				[2] blue	-2	2	default 0.0
				[3] luma	-2	2	default 0.0
	8.1	Gamma Adjust	fixed16	[0] red	-4	4	default 0.0
				[1] green	-4	4	default 0.0
				[2] blue	-4	4	default 0.0
				[3] luma	-4	4	default 0.0
	8.2	Gain Adjust	fixed16	[0] red	0	16	default 1.0
				[1] green	0	16	default 1.0
				[2] blue	0	16	default 1.0
				[3] luma	0	16	default 1.0
	8.3	Offset Adjust	fixed16	[0] red	-8	8	default 0.0
				[1] green	-8	8	default 0.0
				[2] blue	-8	8	default 0.0
				[3] luma	-8	8	default 0.0
	8.4	Contrast Adjust	fixed16	[0] pivot	0	1	default 0.5
[1] adj				0	2	default 1.0	
8.5	Luma mix	fixed16	–	0	1	default 1.0	
8.6	Color Adjust	fixed16	[0] hue	-1	1	default 0.0	
			[1] sat	0	2	default 1.0	
8.7	Correction Reset Default	void	–	–	–	reset to defaults	



Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation	
Media	10.0	Codec	int8 enum	[0] = basic codec	-	-	1 = DNxHD, 2 = ProRes, 3 = Blackmagic RAW	
				[1] = codec variant	-	-	ProRes: 0 = HQ, 1 = 422, 2 = LT, 3 = Proxy, 4 = 444, 5 = 444XQ	
					-	-	Blackmagic RAW: 0 = Q0, 1 = Q5, 2 = 3:1, 3 = 5:1, 4 = 8:1, 5 = 12:1	
	10.1	Transport mode	int8	[0] = mode	-	-	0 = Preview, 1 = Play, 2 = Record	
				[1] = speed	-	-	-ve = multiple speeds backwards, 0 = pause, +ve = multiple speeds forwards	
				[2] = flags	-	-	1<<0 = loop, 1<<1 = play all, 1<<5 = disk1 active, 1<<6 = disk2 active, 1<<7 = time-lapse recording	
				[3] = slot 1 storage medium	-	-	0 = CFast card, 1 = SD, 2 = SSD Recorder	
				[4] = slot 2 storage medium	-	-	0 = CFast card, 1 = SD, 2 = SSD Recorder	
	PTZ Control	11.0	Pan/Tilt Velocity	fixed 16	[0] = pan velocity	-1.0	1.0	-1.0 = full speed left, 1.0 = full speed right
					[1] = tilt velocity	-1.0	1.0	-1.0 = full speed down, 1.0 = full speed up
11.1		Memory Preset	int8 enum	[0] = preset command	-	-	0 = reset, 1 = store location, 2 = recall location	
			int8	[1] = preset slot	0	5	-	

## Example Protocol Packets

Operation	Packet Length	Byte															
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
		header command data															
		destination	length	command	reserved	category	parameter	type	operation								
trigger instantaneous auto focus on camera 4	8	4	4	0	0	0	1	0	0								
turn on OIS on all cameras	12	255	5	0	0	0	6	0	0	1	0	0	0				
set exposure to 10 ms on camera 4 (10 ms = 10000 us = 0x00002710)	12	4	8	0	0	1	5	3	0	0x10	0x27	0x00	0x00				
add 15% to zebra level (15 % = 0.15 f = 0x0133 fp)	12	4	6	0	0	4	2	128	1	0x33	0x01	0	0				
select 1080p 23.98 mode on all cameras	16	255	9	0	0	1	0	1	0	24	1	3	0	0	0	0	
subtract 0.3 from gamma adjust for green & blue (-0.3 ~ = 0xfd9a fp)	16	4	12	0	0	8	1	128	1	0	0	0x9a	0xfd	0x9a	0xfd	0	0
all operations combined	76	4	4	0	0	0	1	0	0	255	5	0	0	0	6	0	0
		1	0	0	0	4	8	0	0	1	5	3	0	0x10	0x27	0x00	0x00
		4	6	0	0	4	2	128	1	0x33	0x01	0	0	255	9	0	0
		1	0	1	0	24	1	3	0	0	0	0	0	4	12	0	0
		8	1	128	1	0	0	0x9a	0xfd	0x9a	0xfd	0	0				

# Blackmagic Embedded Tally Control Protocol

## Version 1.0 (30/04/14)

This section is for third party developers or users who may wish to add support for the Blackmagic Embedded Tally Control Protocol to their products or system. It describes the protocol for sending tally information embedded in the non-active picture region of a digital video stream.

## Data Flow

A master device such as a broadcast switcher embeds tally information into its program feed which is broadcast to a number of slave devices such as cameras or camera controllers. The output from the slave devices is typically fed back to the master device, but may also be sent to a video monitor.

The primary flow of tally information is from the master device to the slaves. Each slave device may use its device id to extract and display the relevant tally information.

Slave devices pass through the tally packet on their output and update the monitor tally status, so that monitor devices connected to that individual output may display tally status without knowledge of the device id they are monitoring.

## Assumptions

Any data alignment / padding is explicit in the protocol. Bit fields are packed from LSB first.

## Blanking Encoding

One tally control packet may be sent per video frame. Packets are encoded as a SMPTE 291M packet with DID/SDID x51/x52 in the active region of VANC line 15. A tally control packet may contain up to 256 bytes of tally information.

## Packet Format

Each tally status consists of 4 bits of information:

- uint4
- bit 0: program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0x0)

The first byte of the tally packet contains the monitor device tally status and a version number.

Subsequent bytes of the tally packet contain tally status for pairs of slave devices. The master device sends tally status for the number of devices configured/supported, up to a maximum of 510.

struct tally

uint8

- bit 0: monitor device program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: monitor device preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0b00)
- bit 4-7: protocol version (0b0000)

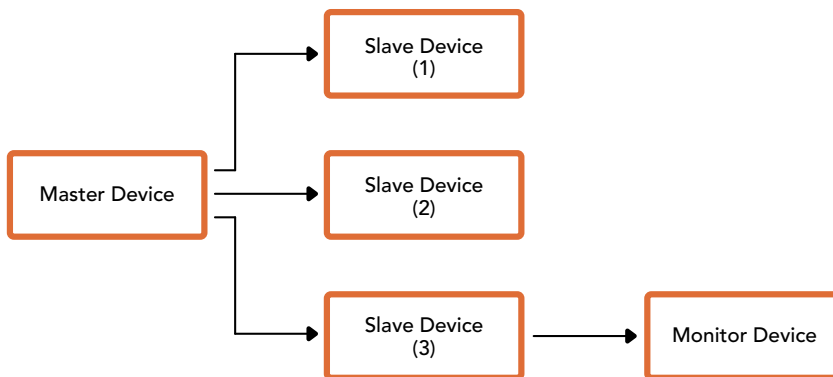
uint8[0]

- bit 0: slave device 1 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: slave device 1 device preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0b00)
- bit 4: slave device 2 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 5: slave device 2 preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 6-7: reserved (0b00)

uint8[1]

- bit 0: slave device 3 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: slave device 3 device preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0b00)
- bit 4: slave device 4 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 5: slave device 4 preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 6-7: reserved (0b00)

...



Byte	7 MSB	6	5	4	3	2	1	0 LSB
0	Version (0b0)	Version (0b0)	Version (0b0)	Version (0b0)	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Monitor Preview	Monitor Program
1	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 1 Preview	Slave 1 Program	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 0 Preview	Slave 0 Program
2	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 3 Preview	Slave 3 Program	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 2 Preview	Slave 2 Program
3	...							

## Visca Commands for PTZ control via SDI

<b>Pan-tiltDrive</b>	Up	8x 01 06 01 VV WW 03 01 FF	<b>VV:</b> Pan speed 01 to 18 <b>WW:</b> Tilt speed 01 to 17 <b>YYYY:</b> Pan position F725 to 08DB (center 0000) <b>ZZZZ:</b> Tilt position FE70 to 04B0 (image flip: OFF) (center 0000) Tilt position FB50 to 0190 (image flip: ON) (center 0000)
	Down	8x 01 06 01 VV WW 03 02 FF	
	Left	8x 01 06 01 VV WW 01 03 FF	
	Right	8x 01 06 01 VV WW 02 03 FF	
	UpLeft	8x 01 06 01 VV WW 01 01 FF	
	UpRight	8x 01 06 01 VV WW 02 01 FF	
	DownLeft	8x 01 06 01 VV WW 01 02 FF	
	DownRight	8x 01 06 01 VV WW 02 02 FF	
	Stop	8x 01 06 01 VV WW 03 03 FF	
	AbsolutePosition	8x 01 06 02 VV WW 0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	RelativePosition	8x 01 06 03 VV WW 0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	Home	0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	Reset	8x 01 06 05 FF	
<b>CAM_Memory</b>	Reset	8x 01 04 3F 00 0p FF	<b>p:</b> Memory number (=0 to 5) Corresponds to 1 to 6 on the remote commander.
	Set	8x 01 04 3F 01 0p FF	
	Recall	8x 01 04 3F 02 0p FF	

Compatible motorized heads include the following:

- KXWell KT-PH180BMD
- PTZOptics PT-Broadcaster
- RUSHWORKS PTX Model 1

# Assistenza

## Assistenza tecnica

Il modo più veloce per ottenere assistenza tecnica è visitare la pagina Supporto del nostro sito.

### Supporto online

Il manuale, il software e il materiale di supporto più recenti sono disponibili alla pagina [www.blackmagicdesign.com/it/support](http://www.blackmagicdesign.com/it/support)

### Contattare Blackmagic Design

Se il materiale disponibile non risponde alle tue domande, clicca **Invia una email**, oppure **Trova un team di supporto** per contattare direttamente il team Blackmagic Design più vicino a te.

### Controllare la versione del software

Apri ATEM Software Control e clicca il menù Informazioni su ATEM Software Control.

- Su Mac, apri ATEM Software Control dalla cartella Applicazioni e clicca Informazioni su ATEM Software Control nella barra del menù.
- Su Windows, apri ATEM Software Control dal menù Start, clicca Help nella barra del menù e poi Informazioni su ATEM Software Control.

### Scaricare gli aggiornamenti

Dopo aver controllato quale versione del software ATEM è installata sul computer, visita la pagina Supporto [www.blackmagicdesign.com/it/support](http://www.blackmagicdesign.com/it/support) per scaricare gli aggiornamenti. Consigliamo di non aggiornare il software se stai già lavorando a un progetto importante.

---

## Normative

---



### Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche nell'Unione Europea

Questo simbolo indica che il dispositivo non deve essere scartato insieme agli altri rifiuti, ma consegnato a uno degli appositi centri di raccolta e riciclaggio. La raccolta e lo smaltimento differenziato corretto di questo tipo di apparecchiatura evita lo spreco di risorse e contribuisce alla sostenibilità ambientale e umana. Per tutte le informazioni sui centri di raccolta e riciclaggio, contatta gli uffici del tuo comune di residenza o il punto vendita presso cui hai acquistato il prodotto.

---



Questo dispositivo è stato testato e dichiarato conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe A, come indicato nella Parte 15 del regolamento FCC. Tali limiti sono stati stabiliti con lo scopo di fornire protezione ragionevole da interferenze dannose in ambienti commerciali. Questo apparecchio genera, usa e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non è installato o usato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose che compromettono le comunicazioni radio. Operare questo dispositivo in ambienti residenziali può causare interferenze dannose, nella cui evenienza l'utente dovrà porvi rimedio a proprie spese.

Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

- 1 Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose.
  - 2 Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze ricevute, incluse le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.
- 



MSIP-REM-BMD-ATEM1MEPS4K, MSIP-REM-BMD-ATEM2MEPS4K,  
MSIP-REM-BMD-201602001, MSIP-REM-BMD-201602001, R-REM-BMD-201805002,  
MSIP-REM-BMD-PStudio4K, R-REM-BMD-201803001, MSIP-REM-BMD-201410016,  
R-REM-BMD-201804001, KCC-REM-BMD-ATEMCameraConv, MSIP-REM-BMD-201602002,  
KCC-REM-BMD-ATEMStudioConv, R-R-BMD-201911001, R-R-BMD-201906002

---



### Dichiarazione ISED (Canada)

Questo dispositivo è conforme agli standard canadesi sui dispositivi digitali di Classe A.

Qualsiasi modifica o utilizzo del dispositivo al di fuori di quello previsto potrebbero invalidare la conformità a tali standard.

Consigliamo di connettere le interfacce HDMI usando cavi schermati HDMI di alta qualità.

Questo dispositivo è stato testato per l'uso in ambienti commerciali. Se utilizzato in ambienti domestici, può causare interferenze radio.

---

---

## Sicurezza

---

Per evitare scosse elettriche, connettere il dispositivo a una presa di corrente con messa a terra. Per qualsiasi dubbio, contattare un elettricista qualificato.

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, evitare di esporre il dispositivo a gocce o spruzzi.

Questo dispositivo è adatto all'uso nei luoghi tropicali con una temperatura ambiente non superiore ai 40°C.

Lasciare uno spazio adeguato intorno al dispositivo per consentire sufficiente ventilazione.

Se installato su rack, assicurarsi che i dispositivi adiacenti non ostacolino la ventilazione.

Le parti all'interno del dispositivo non sono riparabili dall'utente. Contattare un centro assistenza Blackmagic Design per le operazioni di manutenzione.

---



Usare il dispositivo a un'altitudine non superiore a 2000 m sopra il livello del mare.

---

### Dichiarazione dello Stato della California

Questo dispositivo può esporre l'utente a sostanze chimiche, per esempio tracce di bifenili polibromurati nelle parti in plastica, che nello Stato della California sono considerati causa di cancro e difetti alla nascita o altri danni al sistema riproduttivo.

Per maggiori informazioni, visitare la pagina [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

---

## Avvertenze per il personale autorizzato

---



Scollegare l'alimentazione da entrambe le prese prima di effettuare la manutenzione!



### Attenzione - Fusione bipolare/neutra

L'alimentatore all'interno di questo dispositivo ha un fusibile nei conduttori di linea e di neutro, ed è idoneo alla connessione al sistema di distribuzione dell'energia elettrica in Norvegia.

---



# Garanzia

## Garanzia limitata di 12 mesi

Blackmagic Design garantisce che questo prodotto è fornito privo di difetti nei materiali e nella manifattura per un periodo di 12 mesi a partire dalla data d'acquisto. Durante il periodo di garanzia Blackmagic Design riparerà o, a sua scelta, sostituirà tutti i componenti che risultino difettosi esonerando il/la Cliente da costi aggiuntivi, purché i componenti vengano restituiti dal/la Cliente.

Per ottenere l'assistenza coperta dalla presente garanzia, il/la Cliente deve notificare Blackmagic Design del difetto entro il periodo di garanzia, e provvedere a organizzare il servizio di riparazione. Il/la Cliente è responsabile del costo di imballaggio e di spedizione del prodotto al centro di assistenza indicato da Blackmagic Design, con spese di spedizione prepagate. Il costo include spedizione, assicurazione, tasse, dogana, e altre spese pertinenti alla resa del prodotto a Blackmagic Design.

Questa garanzia perde di validità per danni causati da un utilizzo improprio, o da manutenzione e cura inadeguate del prodotto. Blackmagic Design non ha obbligo di assistenza e riparazione sotto garanzia per danni al prodotto risultanti da: a) precedenti tentativi di installazione, riparazione o manutenzione da personale non autorizzato, ovvero al di fuori del personale Blackmagic Design, b) precedenti usi impropri o tentativi di connessione ad attrezzatura incompatibile con il prodotto, c) precedenti tentativi di riparazione di guasti o malfunzionamento dovuti all'uso di parti o ricambi non originali Blackmagic Design, o d) precedenti modifiche o integrazione del prodotto ad altri prodotti, con il risultato di rendere la riparazione più difficoltosa o di allungare le tempistiche di eventuali ispezioni atte alla riparazione.

LA PRESENTE GARANZIA DI BLACKMAGIC DESIGN SOSTITUISCE QUALSIASI ALTRA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA. BLACKMAGIC DESIGN E I SUOI FORNITORI ESCLUDONO QUALSIASI ALTRA GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIALIZZABILITÀ O DI IDONEITÀ AD UN USO SPECIFICO. L'INTERA RESPONSABILITÀ DI BLACKMAGIC DESIGN E L'UNICO ESCLUSIVO RICORSO DELL'UTENTE PER QUALSIASI DANNO ARRECATO DI NATURA INDIRETTA, SPECIFICA, ACCIDENTALE O CONSEGUENZIALE, ANCHE QUALORA BLACKMAGIC DESIGN O I SUOI DISTRIBUTORI FOSSERO STATI AVVERTITI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI, È LA RIPARAZIONE O LA SOSTITUZIONE DEI PRODOTTI DIFETTOSI. BLACKMAGIC DESIGN NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER QUALSIASI USO ILLEGALE DEL DISPOSITIVO DA PARTE DEL/LA CLIENTE. BLACKMAGIC DESIGN NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER DANNI DERIVANTI DALL'USO DI QUESTO PRODOTTO. IL/LA CLIENTE UTILIZZA QUESTO PRODOTTO A PROPRIO RISCHIO.

© Copyright 2020 Blackmagic Design. Tutti i diritti riservati. 'Blackmagic Design', 'DeckLink', 'HDLink', 'Workgroup Videohub', 'Multibridge Pro', 'Multibridge Extreme', 'Intensity' e 'Leading the creative video revolution' sono marchi registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. Altri nomi di prodotti e aziende menzionati in questo manuale potrebbero essere marchi dei rispettivi proprietari. Thunderbolt e il logo Thunderbolt sono marchi registrati di Intel Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.



Blackmagicdesign

Manual de Instalação e Operação

# Switchers de Produção Ao Vivo ATEM

Junho 2020

Português



## Prezado Cliente,

Obrigado por adquirir um switcher ATEM para o seu trabalho de produção ao vivo!

Se você não tiver experiência com switchers de produção, você está prestes a entrar na parte mais empolgante da indústria broadcast, que é a produção ao vivo. Não há nada como a produção ao vivo, e é muito fácil ficar viciado na adrenalina da edição em tempo real, enquanto o evento ao vivo se desenrola diante de seus olhos. Isso é televisão de verdade!

Antigamente, produção ao vivo com qualidade broadcast custava caro demais para a maioria das pessoas, enquanto que os switchers mais acessíveis não possuíam a qualidade e os recursos broadcast. Os novos switchers ATEM mudaram o jogo, proporcionando produções ao vivo profissionais com resultados fantásticos. Esperamos que você obtenha anos de uso dos seus switchers e se divirta bastante nas suas produções ao vivo.

Este manual de instruções inclui todas as informações necessárias para que você instale o seu ATEM Production Switcher. O switcher ATEM inclui um painel de controle virtual que pode ser operado no seu computador ou você pode adquirir um painel broadcast físico separadamente. Ambos os painéis se conectam ao switcher ATEM via um cabo de rede. E você pode conectá-los diretamente, sem necessidade de equipamentos adicionais.

Por favor, consulte a página de suporte no nosso site em [www.blackmagicdesign.com/br](http://www.blackmagicdesign.com/br) para obter a versão mais recente deste manual e as atualizações do software do seu switcher ATEM. Basta conectar o seu computador ao seu switcher ATEM e o painel broadcast ATEM via USB para atualizar o software e garantir que você obtenha os últimos recursos. Ao baixar o software, registre suas informações para que possamos mantê-lo atualizado quando novos programas forem lançados. Estamos sempre trabalhando com novos recursos e aprimoramentos, então adoráramos ouvir a sua opinião.

**Grant Petty**

Diretor Executivo da Blackmagic Design

# Índice

<b>Instruções Preliminares</b>	1860	Mixer de Áudio	1897
Apresentando ATEM	1860	Controle de Câmera	1898
O que é um Switcher M/E?	1860	Configurações do Switcher	1898
O que é um Switcher Corte Direto A/B?	1862	Usar o Painel de Controle Virtual	1899
Como Usar o Switcher ATEM	1863	Paletas de Processamento	1903
Configurações do Switcher	1871	Aba Leitores de Mídia	1905
Conectar a uma Rede	1877	Usar o Mixer de Áudio	1905
Noções Básicas sobre as Configurações de Rede do Switcher	1878	Configurações de Fones de Ouvido no ATEM Constellation 8K	1908
Noções Básicas sobre as Configurações de Rede do Painel ATEM Físico	1878	Produção de Áudio usando Controles Fairlight Avançados	1909
Configurar Fluxo de Trabalho com ATEM Constellation 8K	1881	Usar Equalizador Paramétrico de 6 Bandas	1910
<b>Atualizar o Software</b>	1883	Controles de Dinâmica	1912
Como Atualizar o Software ATEM	1883	Guia de Fluxo de Trabalho dos Controles Fairlight	1915
<b>Conectar Saídas de Vídeo</b>	1885	Janela de Navegação na Página Mídias	1916
<b>Usar o Painel Frontal do ATEM Constellation 8K</b>	1887	Pool de Mídia ATEM	1917
Executar uma Transição	1887	Alterar Configurações de Switcher	1918
Esmaccer a Chave Downstream 1	1891	<b>Usar Controle de Câmera</b>	1929
Fade to Black	1891	Corretor Primário de Cores DaVinci Resolve	1934
Usar o Botão de Bloqueio	1892	Usar DaVinci Resolve Micro Panel	1936
Usar os Menus LCD	1892	<b>Controle HyperDeck</b>	1938
Usar Intercomunicação	1893	Apresentando HyperDeck Control	1938
Botão Call	1893	Controlar HyperDecks com Painéis ATEM Advanced	1942
<b>Usar ATEM Software Control</b>	1894	<b>Usar Painéis ATEM Físicos</b>	1947
Ajuste das Preferências	1894	ATEM 1 M/E Advanced Panel	1947
Painel de Controle do Switcher	1895	ATEM 2 M/E Advanced Panel	1947
Usar Atalhos de Teclado	1896	ATEM 4 M/E Advanced Panel	1948
Gerenciador de Mídias	1896		



<b>Executar Transições usando Painéis ATEM Físicos</b>	1956	Layout do Painel de Controle de Câmera	2024
<b>Operar Seu Switcher ATEM</b>	1968	Controlar Câmeras	2029
Fontes de Vídeo Internas	1968	<b>Usar Sinalização</b>	2037
Executar Transições	1970	Enviar Sinalização via GPI and Tally Interface	2037
<b>Chaveamento usando Switchers ATEM</b>	1987	<b>Usar Áudio</b>	2040
Como Utilizar Chaveamento	1987	Conectar Outras Fontes de Áudio	2040
Chave Luma	1988	Usar Fontes de Áudio SDI e HDMI Integradas	2041
Chave Linear	1988	Usar MADi com ATEM Constellation 8K	2042
Chave Pré-Multiplicada	1989		
Chave Croma	1992	Usar uma Mesa de Som de Terceiros	2044
Chave de Padrão	1998		
Chave DVE	2000	<b>Cabos Adaptadores para Intercomunicação e Controle de Câmera</b>	2046
Executar Transições com Chaveador Upstream	2003	Conexões dos Pinos de Intercomunicação	2046
Executar Transições com Chaveador Downstream	2005	Conexões de Porta Serial para Cabos de Controle	2046
<b>Usar Adobe Photoshop com ATEM</b>	2006		
<b>Usar Saídas Auxiliares</b>	2007	<b>Informações para Desenvolvedores</b>	2047
<b>Usar Macros</b>	2013	Blackmagic SDI Camera Control Protocol	2047
O que é um Macro?	2013	Exemplo de Pacotes do Protocolo	2054
Janela Macros no ATEM Software Control	2013	Blackmagic Embedded Tally Control Protocol	2055
Gravar Macros Usando ATEM Advanced Panel	2019	<b>Comandos VISCA para Controle PTZ via SDI</b>	2057
<b>Usar ATEM Camera Control Panel</b>	2021	<b>Ajuda</b>	2058
Alimentar o Painel	2021	<b>Informações Regulatórias</b>	2059
Conectar o Painel ao Switcher	2022	<b>Informações de Segurança</b>	2060
Alterar Configurações de Rede	2023	<b>Garantia</b>	2061

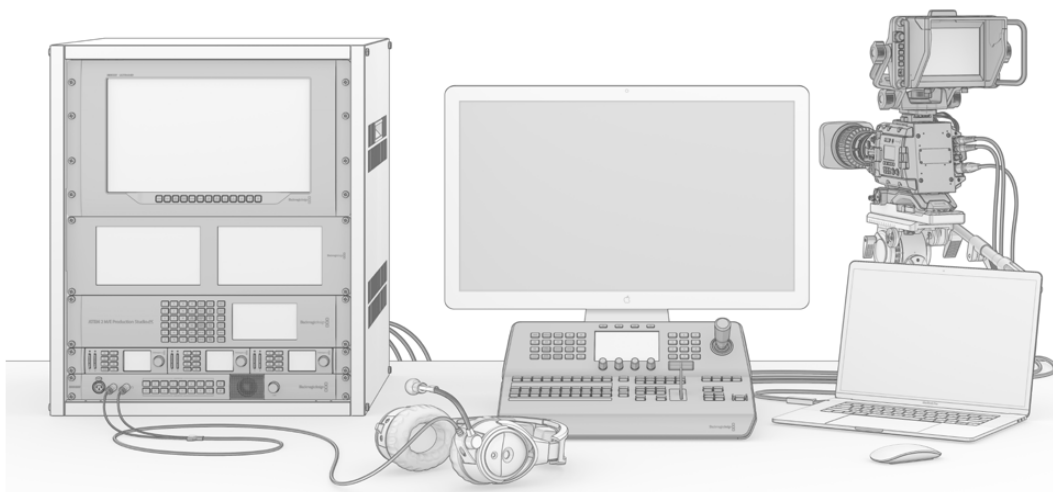
# Instruções Preliminares

## Apresentando ATEM

Os switchers ATEM Production Studio são switchers de produção de nível profissional capazes de alternar e processar diversas fontes de vídeo em ambientes de produção ao vivo e teledifusão. O switcher utiliza um design M/E (Efeitos de Mixagem) atual e familiar com opções de controle físico e virtual que oferecem uma maneira intuitiva, rápida e fácil de usar fluxos de trabalho para corte de programa/pré-visualização. Caso esteja acostumado com corte direto A/B, os switchers ATEM também suportam esse estilo, facilitando o início dos seus trabalhos.

Para começar, você precisa apenas de um switcher de produção ATEM e o painel de controle virtual incluso. Opcionalmente, você pode adicionar um ou mais painéis de controle físicos caso precise de uma solução mais avançada.

Vários painéis de controle podem ser conectados para controlar o mesmo switcher via conexões Ethernet simples. O painel virtual ATEM Software Control pode ser instalado em quantos computadores você quiser, sem custo adicional.



Você pode montar um sistema de transmissão ao vivo ATEM para atender aos requisitos da sua produção.

## O que é um Switcher M/E?

Caso já tenha usado switchers de baixo custo, provavelmente eles não contavam com um estilo de operação baseado em efeitos de mixagem, comumente chamado de estilo de operação M/E. Se já tiver utilizado um, talvez você queira pular direto para a instalação e começar a trabalhar com o seu novo switcher ATEM.

Caso esteja operando switchers pela primeira vez, o ATEM pode parecer um pouco intimidador com tantas teclas e botões giratórios. No entanto, todos os controles estão dispostos de maneira lógica, então é muito fácil de usar.

O ATEM é um switcher verdadeiramente de ponta, que opera com o padrão de fluxo de trabalho M/E usado na indústria televisiva. Isso significa que, depois que você se familiariza com ele, você se sente à vontade com praticamente qualquer outro switcher utilizado pelos teledifusores atualmente.

O estilo de operação M/E, padrão da indústria broadcast, foi desenvolvido ao longo de décadas para ajudar a eliminar erros ao fazer cortes durante uma transmissão ao vivo. É extremamente fácil visualizar o que está acontecendo a qualquer momento, assim você não se confunde ou comete erros. O estilo de operação M/E permite verificar as fontes que você está prestes a colocar no ar, bem como experimentar efeitos antes de levá-los ao ar. Dispondo de botões para cada chaveador e cada transição, você sabe na mesma hora o que está acontecendo e o que está prestes a acontecer.

A melhor maneira de aprender como o ATEM funciona é brincar com ele enquanto consulta este manual. Quem sabe você não segue em frente e instala o seu switcher antes de ler o restante desta seção?

Para começar, as partes mais características de um painel de um controle baseado em M/E são a alavanca fader e as botoneiras de programa e pré-visualização.

Os botões de seleção de fontes no barramento de programa são usados para alternar fontes para a saída de programa. A fonte atualmente no ar é indicada por um botão iluminado com luz vermelha. Cuidado ao selecionar fontes dessa fileira, pois elas serão levadas ao ar instantaneamente.

Uma maneira mais segura e organizada de fazer transições é selecioná-las na fileira de pré-visualização e, em seguida, usar uma transição para cortar ou levar uma transição ao ar.

A botoneira inferior é o barramento de pré-visualização. É lá que você passará a maior parte do tempo, selecionando fontes que estão prestes a entrar no ar. Esta fonte selecionada é enviada para o programa quando a próxima transição ocorrer. A próxima transição pode ser disparada ao pressionar o botão de corte seco, o botão de transição automática ou movimentando a alavanca fader. Você pode selecionar entre mesclagem, imersão, wipe, DVE ou outra transição dependendo do que você selecionou na seção de controle de transição.

Essa é uma maneira muito poderosa de utilizar o switcher, pois é possível selecionar sua fonte na fileira de pré-visualização e vê-la na saída de pré-visualização de vídeo para confirmar que você tem a fonte correta antes de selecionar a transição desejada. Você pode ver o que está acontecendo em cada etapa, portanto é difícil cometer erros. Somente o estilo de operação M/E permite acompanhar tudo que está acontecendo.

Além disso, uma vez que a transição estiver concluída, as fontes selecionadas nas fileiras de pré-visualização e programa se alternam. Isso ocorre porque a fonte selecionada na fileira de pré-visualização, agora, é a nova fonte “no ar”, então ela é selecionada na fileira de programa quando a transição é concluída. Lembre-se que a fileira de programa sempre indica o que está no ar.

Ao realizar uma transição automática, tanto os botões de programa quanto os botões de pré-visualização acenderão em vermelho porque, por um breve momento, ambos estarão no ar enquanto a transição ocorre.

Outro conceito que é importante conhecer a respeito dos switchers estilo M/E, incluindo o ATEM, é que o vídeo nas fileiras de programa e pré-visualização é chamado tecnicamente de vídeo de segundo plano. Isso é porque os chaveadores upstream (efeitos) e chaveadores downstream irão se sobrepor a essa fonte. Dessa forma, é possível carregar gráficos nos chaveadores e verificá-los com o vídeo de pré-visualização; e quando as teclas estiverem acesas, você verá a sobreposição no vídeo de programa. Isso é muito poderoso e permite criar múltiplas camadas.

Outra grande vantagem do estilo de operação M/E do ATEM é que você pode vincular chaveadores à transição. Isso significa que, ao fazer uma transição de mesclagem, você também pode ativar ou desativar o fading dos chaveadores ao mesmo tempo. Isso permite que você crie uma composição e, em seguida, coloque o material resultante no ar ao mesmo tempo. Essa é a função dos botões de próxima transição; e ainda é possível selecionar planos de fundo para transições normais ou selecionar um ou mais chaveadores para ir ao ar via transições.

Você pode até pressionar múltiplos botões no painel de controle físico para vincular múltiplas chaves e o segundo plano ao mesmo tempo. Há também botões dedicados para vincular chaveadores downstream à transição. As chaves downstream também contam com botões de corte seco e mesclagem, portanto são muito flexíveis. Os chaveadores downstream são sempre reproduzidos em camadas, sobrepostos a tudo, inclusive à transição. Por isso, são ideais para chavear gráficos digitais e logotipos no canto da tela.

Quando a sua produção ao vivo estiver se aproximando do fim, é legal incluir um controle fade to black (FTB) para esmaecer tudo para preto. O controle dedicado ao fade to black fica localizado no lado direito do teclado. Ele permite esmaecer tudo para preto, evitando que você esqueça alguma camada. O fade to black está no final da cadeia de processamento, assim você obtém um esmaecimento limpo de todas as fontes.

A última parte de um switcher estilo M/E é o barramento de seleção. Ele fica acima da fileira de programa, e simplesmente permite a seleção de fontes para processamento de efeitos e outros fins. Há ainda um rótulo sobre ela para indicar o que você está cortando. O barramento de seleção normalmente é usado para selecionar entradas de chave e saídas auxiliares. Como é uma comutação limpa, quando usada para selecionar saídas auxiliares, você obtém um corte limpo.

Como você pôde ver nesse rápido resumo, o estilo M/E de operação proporciona produção ao vivo com confiança e bom feedback a respeito do que está acontecendo e o estado do seu switcher e da programação durante toda a produção. Uma vez que você aprende o estilo M/E de operação, é possível alternar entre modelos de switchers de produção com pouco retreinamento, pois todos trabalham da mesma maneira.

## O que é um Switcher Corte Direto A/B?

Caso venha usando switchers de vídeo há muito tempo, você deve estar acostumado com switchers diretos estilo A/B mais antigos. Você pode configurar o seu switcher ATEM no estilo de corte direto A/B facilmente nas preferências do software ATEM. Consulte a seção 'Controle de Transição' neste manual para mais detalhes sobre como alterar essa configuração.

Os switchers diretos A/B possuem um barramento A e um barramento B. Um é o barramento de programa que exibe um botão vermelho para saída de programa atual. O outro é o barramento de pré-visualização, que possui um botão verde para o vídeo de pré-visualização. Ao mover o manche para cima e para baixo, os barramentos se alternam de maneira que o botão de programa vermelho segue a alavanca fader. É por isso que o switcher de corte direto A/B é muito fácil de usar, pois os botões permanecem acesos nas mesmas posições e apenas mudam de cor entre verde e vermelho.

Este método se torna um pouco mais complicado quando a alavanca fader não é usada para fazer os cortes. Se você usar um botão de corte seco ou transição para levar sua fonte de pré-visualização ao ar, ou usar mais de um painel de controle conectado ao switcher, o controle fader não se movimentará no painel de controle que você está utilizando. A saída de programa vermelha sempre acompanha o controle fader e, desde que você não tenha movimentado o fader, a luz de programa vermelha precisa ir pra outro botão na mesma fileira, enquanto a luz de pré-visualização verde precisa ir para outro botão na sua própria fileira.

Isso pode se tornar bastante confuso ao usar a alavanca fader para fazer cortes às vezes sim e às vezes não, pois as fileiras que contêm os botões de pré-visualização e programa podem se mexer ou ficar onde estão, o que pode induzir o usuário a erro.

É por isso que o estilo M/E moderno é preferível, pois você sempre encontrará o botão de pré-visualização verde na fileira de pré-visualização e o botão vermelho do programa na fileira de programa. O estilo M/E é sempre consistente e não há surpresas.



## Como Usar o Switcher ATEM

O switcher ATEM fornece todas as conexões de processamento de vídeo, bem como entradas e saídas de vídeo, conexões para painéis de controle e conexões de alimentação. Você usa o switcher conectando e usando vários tipos de painéis de controle. Isso permite que o switcher esteja localizado remotamente, como em salas de equipamentos onde está mais próximo dos dispositivos de vídeo conectados, enquanto o painel de controle pode ser colocado em um local mais fácil de trabalhar.

O ATEM Constellation 8K é um switcher capaz de alternar até 40 entradas Ultra HD externas através de conectores 12G-SDI independentes, ou 10 entradas 8K via 12G-SDI de enlace quádruplo. Este switcher possui seis saídas 8K mais uma saída de multivisualização 8K, ou quatro multivisualizações Ultra HD. Você pode alternar vídeos desde HD 1080p59.94, Ultra HD 2160p59.94, até 8K 4320p59.94. O painel de controle integrado, com LCD e intercomunicação, permite fazer cortes diretamente do painel frontal, assim você pode confirmar rapidamente todas as suas fontes e testar sua configuração de produção antes de entrar no ar.



ATEM Constellation 8K.

O ATEM Production Studio 4K suporta vídeo SD, HD e Ultra HD e é capaz de alternar oito entradas externas através dos seus conectores SDI e HDMI. O teclado do painel frontal permite que você selecione instantaneamente entre fontes de saída auxiliares e o pequeno LCD oferece feedback instantâneo sobre o status da saída auxiliar.



ATEM Production Studio 4K.

O ATEM 1 M/E Production Studio 4K suporta vídeo SD, HD e Ultra HD e é capaz de alternar 10 entradas externas através dos seus conectores SDI e HDMI. A entrada 1 é selecionável entre a Entrada HDMI 1 e Entrada SDI 1. O teclado do painel frontal permite selecionar instantaneamente entre 3 fontes de saída auxiliares e o pequeno LCD oferece feedback instantâneo sobre o status das saídas auxiliares.



ATEM 1 M/E Production Studio 4K.

O ATEM 2 M/E Production Studio 4K suporta vídeo SD, HD e Ultra HD e é capaz de alternar 20 entradas externas através dos seus conectores SDI e HDMI. A entrada 1 é selecionável entre a Entrada HDMI 1 e Entrada SDI 1. O teclado do painel frontal permite a seleção das seis fontes de saída auxiliares e o LCD grande oferece confirmação instantânea do conteúdo da saída auxiliar.



ATEM 2 M/E Production Studio 4K

O ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K suporta vídeo HD e Ultra HD e é capaz de alternar 20 entradas SDI externas. Ele inclui quatro leitores de mídia, chaveamento croma avançado, multivisualização Ultra HD e suporte 12G-SDI para taxas de quadros Ultra HD até 2160p59.94 em um único conector BNC. O teclado do painel frontal permite selecionar entre seis fontes de saída auxiliares e você pode monitorar as saídas no LCD integrado.



ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K.

**OBSERVAÇÃO** Caso tenha um ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K, você pode atualizar seu switcher para a versão ATEM 7.3 ou mais recente e habilitar todos os recursos disponíveis no ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K. Isso significa que você pode atualizar o seu ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K para um ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K através de uma simples atualização de software.

## Plugar Monitoramento por Multivisualização

O ATEM pode parecer um pouco intimidante em um primeiro momento, especialmente porque alguns modelos não possuem controles, apenas um monte de conectores. Para começar a usar o seu switcher ATEM, o primeiro passo é conectar a alimentação e um monitor. Os switchers ATEM possuem um painel de controle frontal com um LCD integrado, então você só precisa conectar alimentação para vê-los funcionando.

Uma maneira prática de verificar se o seu ATEM está ligado e funcionando corretamente é plugar um televisor HDMI ou monitor SDI à saída de multivisualização no lado direito do painel traseiro.

Existem oito janelas de vídeo na parte inferior, com duas janelas maiores na parte superior, todas cercadas por uma borda branca. Cada janela possui um rótulo.



Caso veja esta saída de vídeo, o ATEM está ligado e operando corretamente. Agora, basta plugar fontes de vídeo e painéis de controle para começar a usar o seu switcher.

Caso não veja a saída de multivisualização no seu televisor, verifique se todas conexões e cabos estão conectados corretamente. É preciso plugar o conector de multivisualização na parte traseira do ATEM. Em seguida, verifique se o televisor é compatível com o padrão de vídeo selecionado no ATEM. Caso o seu televisor não seja compatível com o padrão selecionado, não se preocupe. É fácil alterar o padrão de vídeo do switcher depois que você conectar seu computador ao ATEM.

Se mesmo assim o multivisualizador ainda não estiver aparecendo na sua televisão, verifique novamente sua conexão de energia para ter certeza de que o ATEM esteja ligado.

### Plugar um Painel ATEM Físico

Se você adquiriu um painel ATEM físico, você não vai querer esperar para ligar o seu computador, pois é muito mais divertido ligar o painel físico primeiro.

A conexão do painel físico é simples, pois ele já está com as configurações da rede corretas para conectar ao seu switcher sem necessidade de alterações.

- 1 Conecte a alimentação ao painel físico. Para obter alimentação redundante nos painéis ATEM Advanced com fontes de alimentação integradas, conecte um segundo cabo de alimentação IEC.

**DICA** O ATEM 1 M/E Advanced Panel possui uma entrada XLR de 12 V para uso portátil em campo quando alimentado por uma bateria; ou para alimentação de backup de 12 volts fornecida por uma fonte de energia alternativa, como uma UPS.

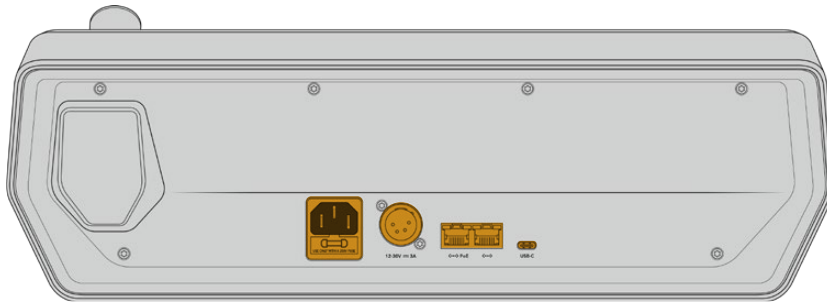
- 2 Conecte uma das extremidades de um cabo Ethernet a uma das portas Ethernet do painel físico. Qualquer uma das portas servirá, pois há um switch Ethernet dentro do painel, de modo que ambas as portas funcionam da mesma forma.
- 3 Conecte a outra extremidade do mesmo cabo à porta Ethernet rotulada como "Switcher Control" no switcher.

Se tudo estiver funcionando bem, você verá que as luzes na porta Ethernet começarão a piscar e o painel avançado ganhará vida com os botões iluminados. O LCD mostrará os nomes de origem das fontes alternadas para as saídas de programa e pré-visualização, além de outras configurações.

Caso isso não ocorra, verifique se o switcher e o painel físico estão conectados corretamente e/ou os conectores de alimentação estão plugados firmemente.

Se as coisas ainda não estiverem funcionando, você deve verificar se o painel ATEM físico está conectado diretamente ao seu switcher e não através de uma rede. Se isso estiver correto, então a causa mais provável do problema é que o painel físico e o switcher possuem endereços IP em faixas diferentes. Neste caso, você precisará configurá-los conforme descrito nas próximas seções deste manual.

Se você precisar definir as configurações da rede manualmente, talvez seja necessário solicitar a assistência de uma pessoa que saiba como definir endereços IP. Por padrão, o switcher é definido como um endereço IP fixo de 192.168.10.240, e os painéis ATEM Advanced são definidos com um IP fixo de 192.168.10.60. Consulte a seção 'Conectar a uma Rede' neste manual para ver como verificar e definir o switcher para esses endereços. Em seguida, uma conexão direta entre o painel físico e o switcher deverá funcionar bem.



Conectores traseiros do ATEM 1 M/E Advanced Panel.



Conectores traseiros do ATEM 2 M/E Advanced Panel.



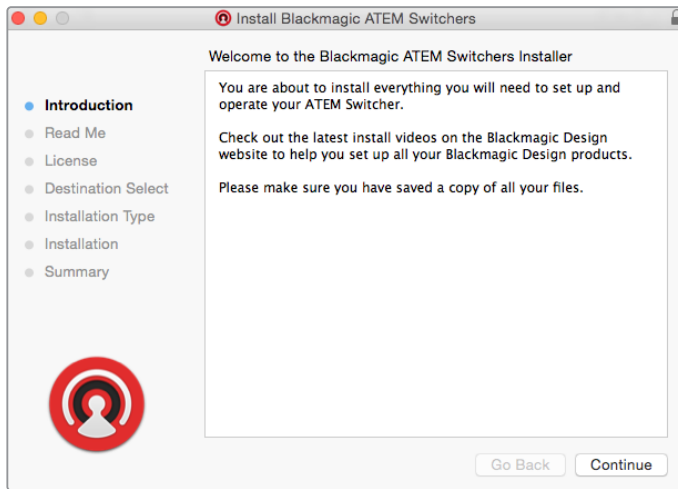
Conectores traseiros do ATEM 4 M/E Advanced Panel.

## Instalar Blackmagic ATEM Software no Mac

Antes de instalar qualquer programa, você precisará ter privilégios de administrador. Recomendamos também desinstalar quaisquer versões anteriores do software ATEM presentes no seu computador.

- 1 Certifique-se que você tenha o driver mais recente. Acesse [www.blackmagicdesign.com/br/support](http://www.blackmagicdesign.com/br/support).
- 2 Abra a pasta "Blackmagic ATEM Switchers" a partir do disco ou da imagem de disco baixada e inicie o programa "Blackmagic ATEM Switchers Installer".

- 3 Clique nos botões “Continue”, “Agree” e “Install” para que o programa seja instalado no seu sistema.
- 4 Agora você pode reiniciar o seu computador para habilitar os novos drivers do programa.

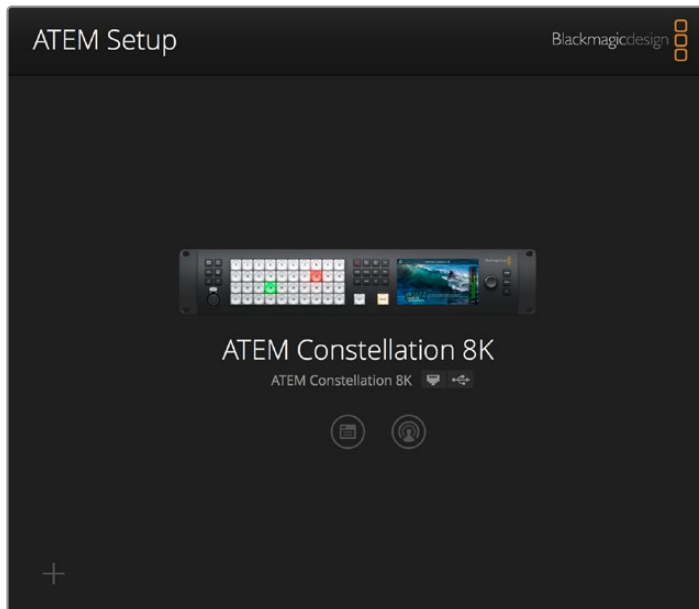


Siga as instruções de instalação.

### Plug-ins e Aplicativos Instalados

O software ATEM Switchers instala os seguintes componentes, que serão utilizados pelos switchers ATEM:

- ATEM Software Control
- Blackmagic ATEM Setup



O Blackmagic ATEM Setup é usado para configurar parâmetros de rede, incluindo endereço IP, e ainda permite a atualização do software interno do seu ATEM. Você também pode executar o ATEM Software Control a partir do utilitário de configuração ao clicar no ícone ao lado do ícone de configurações.

No Mac, todos os arquivos necessários para operar o seu switcher ATEM serão instalados em uma pasta chamada Blackmagic ATEM Switchers, localizada na pasta Aplicativos.

Na pasta Blackmagic ATEM Switchers, você verá ATEM Software Control e Blackmagic ATEM Setup. O ATEM Software Control é um painel de controle virtual para o seu switcher, que também permite carregar gráficos no pool de mídia interno, alterar configurações, misturar áudio, gravar macros e controlar câmeras Blackmagic, incluindo os modelos Blackmagic Studio Camera, Micro Studio Camera e URSA Broadcast.

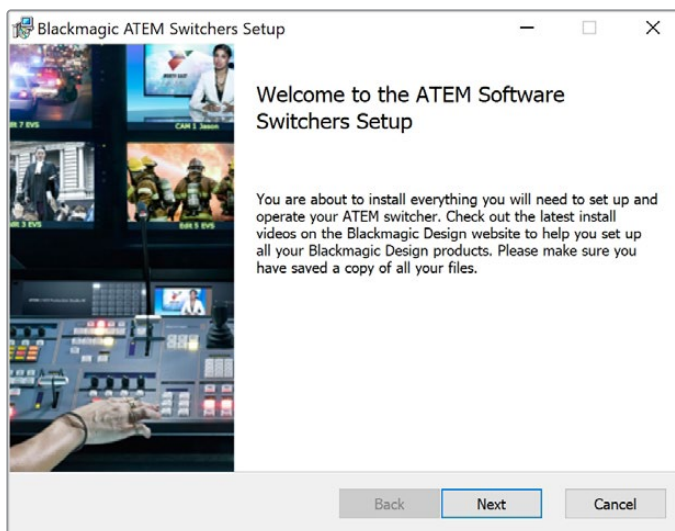
O Blackmagic ATEM Setup é um utilitário de instalação que permite navegar por switchers conectados, adicionar switchers que não tenham sido detectados através dos seus endereços de IP, alterar o endereço IP do seu switcher e atualizar o software do switcher e do painel.

Essa pasta também inclui o manual de instruções e alguns exemplos gráficos. Use os exemplos gráficos para explorar as funcionalidades de pool de mídia interno e chaveamento.

## Instalar Blackmagic ATEM Software no Windows

Recomendamos a desinstalação de quaisquer versões anteriores do software ATEM presentes no seu Windows PC antes de instalar o programa mais recente.

- 1 Certifique-se que o driver mais recente esteja instalado. Acesse [www.blackmagicdesign.com/br/support](http://www.blackmagicdesign.com/br/support).
- 2 Abra a pasta “Blackmagic ATEM Switchers” e execute o “Blackmagic ATEM Switchers Installer”.
- 3 O software será instalado no seu sistema. O seguinte alerta será exibido: “Deseja permitir que o programa a seguir atualize software neste computador?” Clique em “Sim” para continuar.
- 4 Você verá uma caixa de diálogo com a mensagem “Novo hardware encontrado” e o assistente de instalação desaparecerá. Selecione “Instalar automaticamente” e o sistema buscará os drivers Desktop Video necessários. Você verá outra caixa de diálogo dizendo que o “Seu novo hardware está pronto para uso.”
- 5 Agora, reinicie o seu computador para habilitar os novos drivers de software.



Siga as instruções de instalação.

Uma vez que o computador tenha reiniciado, todos os aplicativos de software ATEM serão instalados e podem ser acessados em Iniciar > Programas > Blackmagic Design.

Na pasta ATEM Switchers, você verá ATEM Software Control e Blackmagic ATEM Setup. O ATEM Software Control é um painel de controle virtual para o seu switcher, que também permite carregar gráficos no pool de mídia do switcher, alterar configurações, mixar áudio, gravar macros e controlar câmeras Blackmagic, incluindo os modelos Blackmagic Studio Camera, Micro Studio Camera e URSA Mini.

O Blackmagic ATEM Setup é um utilitário de instalação que permite navegar por switchers conectados, adicionar switchers que não tenham sido detectados através dos seus endereços de IP, alterar o endereço IP do seu switcher e atualizar o software do switcher e do painel.

Essa pasta também inclui o manual de instruções e alguns exemplos gráficos. Use os exemplos gráficos para explorar o pool de mídia interno e a funcionalidade do chaveamento.

## Conectar Computador

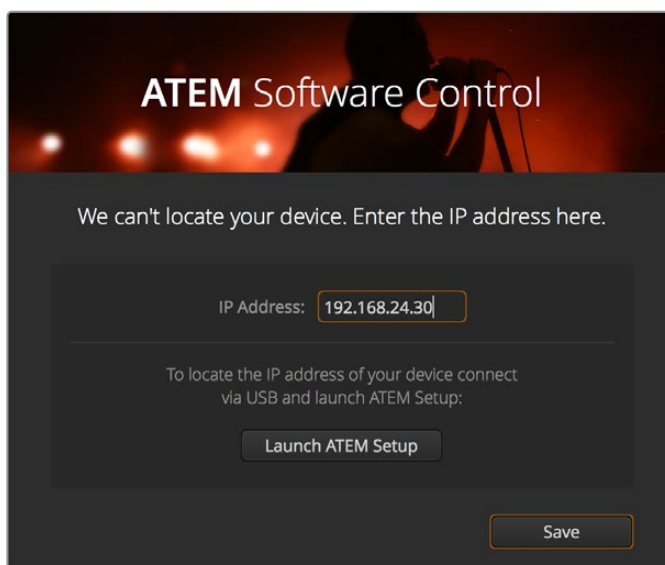
Você pode plugar o seu computador diretamente no ATEM e controlar o switcher, carregar gráficos e clipes no pool de mídia e ajustar configurações do switcher.

Conectar o seu computador é fácil, bastando utilizar o software de instalação do ATEM e seguir as instruções abaixo:

- 1 Conecte um cabo Ethernet entre a porta Ethernet rotulada "Switcher Control" e a porta Ethernet do seu computador.

**DICA** Caso possua um painel físico instalado, e ele já esteja conectado ao seu ATEM, conecte o seu computador à segunda porta Ethernet do painel físico. Agora o computador usará o painel para se comunicar com o switcher, e o painel físico e o painel virtual podem ser operados paralelamente.

- 2 Certifique-se de que o seu switcher ATEM esteja ligado.
- 3 Execute o ATEM Software Control.



A caixa de diálogo de configuração ajudará caso você precise adicionar o endereço IP do switcher manualmente ao executar o ATEM Software Control.



Ao executar o ATEM Software Control pela primeira vez após a instalação, será exibida uma caixa de diálogo solicitando que você selecione o idioma do programa e escolha entre controle de transição “Programa/Pré-Visualização” ou “Corte Direto A/B”. Para mais detalhes sobre esses controles de transição, consulte a seção ‘Instruções Preliminares’, sob ‘O que é um switcher M/E?’ e ‘O que é um switcher direto A/B?’.

Após fazer a sua seleção, clique em “Continuar”. O ATEM Software Control lembrará dessas configurações na próxima vez que for executado. Agora o software buscará o seu switcher ATEM automaticamente. Caso uma versão anterior do software interno do seu switcher seja detectada, será solicitado que você o atualize. Basta seguir as instruções ou consultar a seção ‘Atualizar o Software’ para mais informações.

Após a atualização - ou caso o software interno já esteja atualizado - a caixa de diálogo de configuração desaparecerá e a página do switcher será habilitada, permitindo que você comece a utilizar o switcher ATEM imediatamente.

Caso a caixa de diálogo de configuração permaneça visível, você precisará inserir o endereço IP do seu switcher. A caixa de diálogo possui um botão para abrir o Blackmagic ATEM Setup, onde você pode localizar o endereço IP do seu switcher ATEM rapidamente. Copie o endereço IP do Blackmagic ATEM Setup, cole na caixa de diálogo “Endereço IP” e clique “Salvar”.

Na rara eventualidade do seu switcher ATEM ainda não ser detectado, não se preocupe. A solução provavelmente está ligada às configurações de rede do seu computador. A alteração das configurações de rede é rápida e deve levar apenas alguns momentos.

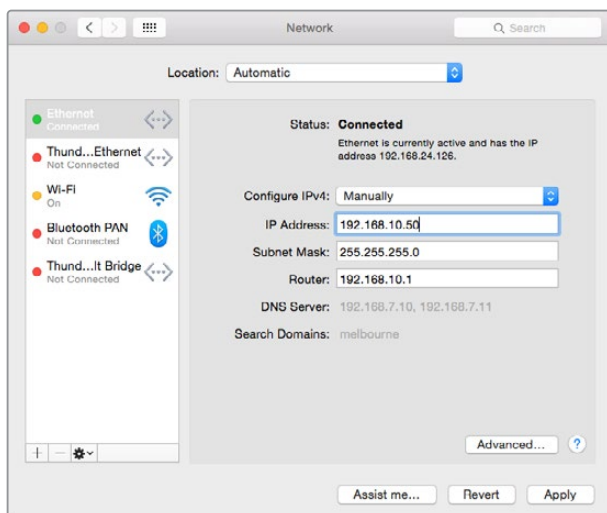
#### **Como alterar as configurações de rede:**

- 1** Abra as configurações de rede do seu computador utilizando o painel de controle no Windows, ou via “Preferências” no Mac. Selecione a conexão Ethernet para o seu switcher e configure como “Manual”.
- 2** Nas configurações de rede do seu computador, insira o endereço IP 192.168.10.50 e confirme a nova configuração. Caso não veja o software do switcher ativado, experimente alterar os dois últimos dígitos do novo endereço IP, por exemplo 51, e clique em “Aplicar”.

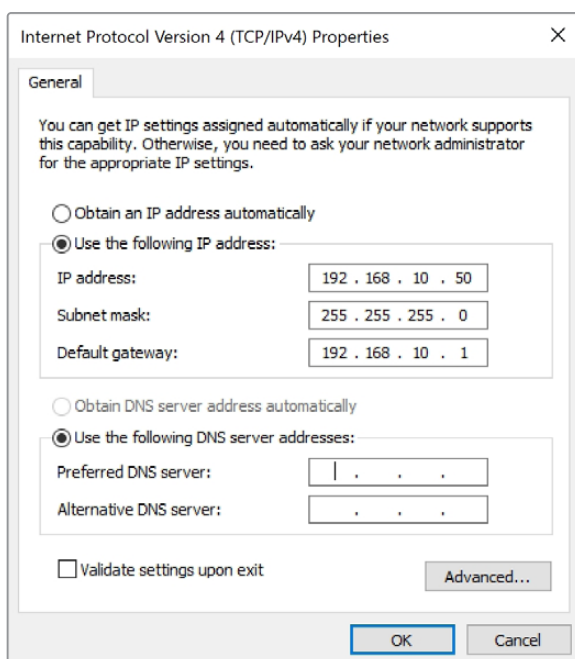
Após uma breve pausa, a caixa de diálogo desaparecerá e o ATEM Software Control ativará a página “Switcher” com os botões iluminados. Agora você está pronto para começar a usar o seu switcher ATEM, cujas configurações serão lembradas na próxima vez que você iniciar o ATEM Software Control.

Caso seja um usuário mais avançado e deseje conectar o seu switcher ATEM a sua rede existente, será necessário alterar as configurações de rede no ATEM e no painel de controle. Na seção seguinte, você encontra informações mais detalhadas. Será necessário configurar o endereço IP do switcher e de todos os painéis de controle manualmente, para que se correspondam ao endereço IP da sua rede. O seu switcher ATEM vem de fábrica com o endereço IP fixo 192.168.10.240. Ao usar o Blackmagic ATEM Setup, você pode customizar o endereço IP para sua configuração de rede personalizada.





Configurando o endereço IP manualmente no Mac.



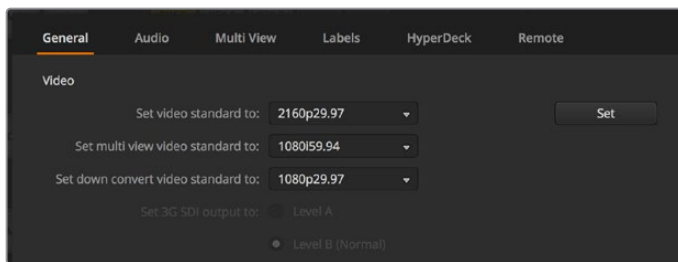
Configurando o endereço IP manualmente no Windows.

## Configurações do Switcher

Agora que o controle por software está funcionando, você precisa aplicar as configurações do switcher. Clique no ícone de engrenagem no canto inferior esquerdo da interface para abrir a janela de configurações do ATEM Software Control.

### Configurar o padrão de vídeo do switcher

Você pode ajustar o padrão de vídeo de acordo com a região na qual está trabalhando, como 2160p29.97, 1080i59.94, 720p59.94 ou 525i59.94 NTSC se estiver em países cujo padrão de televisão é NTSC. Caso esteja trabalhando em países que utilizam o padrão PAL, você pode configurar os padrões de vídeo em formatos como 1080i50, 720p50 ou 625i50 PAL.



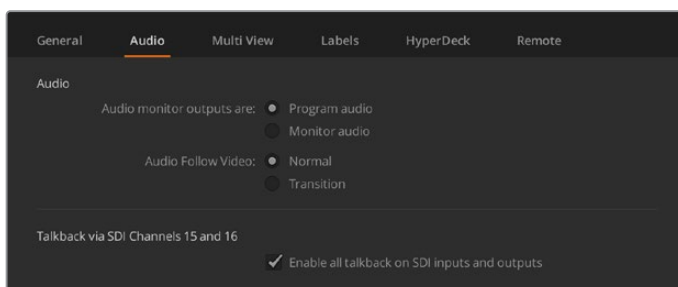
Definindo o padrão de vídeo.

Caso esteja trabalhando com equipamentos de vídeo com definição padrão no formato anamórfico 16:9 widescreen, selecione 525i59.94 16:9 para NTSC anamórfico ou 625i50 16:9 para PAL anamórfico.

Certifique-se que todas as câmeras, bem como quaisquer dispositivos HDMI, também estejam configurados no mesmo padrão de vídeo, caso contrário eles não estarão visíveis nas entradas de vídeo do switcher. Normalmente, este processo é bem simples, pois cada país possui seus próprios padrões de transmissão HD e Ultra HD, e todos os equipamentos vendidos nesses países utilizam esse padrão ou, no mínimo, podem ser alternados entre padrões. Quando todos os padrões de vídeo são correspondidos, todos os dispositivos conectados serão exibidos nas janelas de multivisualização de entrada de vídeo.

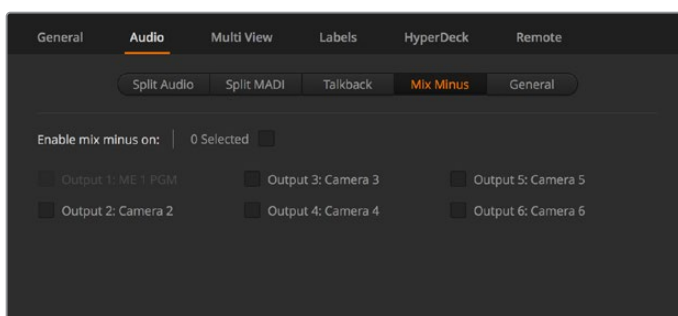
### Ajustar Preferências de Áudio

A aba “Áudio” permite selecionar quais entradas utilizar para monitoramento de áudio. Você também pode silenciar intercomunicação nas entradas e saídas SDI para evitar retorno nos canais de intercomunicação.



Configurações de áudio.

Os modelos ATEM Television Studio HD, ATEM Television Studio HD e ATEM Television Studio Pro 4K também possuem configurações “Mix Minus” nas saídas SDI 5 a 8, então você pode silenciar a entrada correspondente da sua saída de retorno de programa. Todas as 10 entradas 8K e as 40 entradas HD e Ultra HD do ATEM Constellation 8K suportam “Mix Minus”. Para mais informações, consulte a seção ‘Configurar Comportamento da Saída de Áudio’.

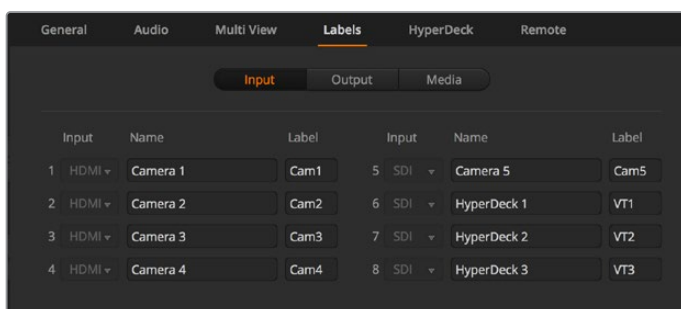


As configurações “Mix Minus” na aba de áudio permitem silenciar a entrada correspondente da sua saída de retorno de programa em alguns modelos do switcher ATEM.

## Definir e Rotular Entradas de Vídeo

Alguns modelos de switchers ATEM permitem que certas entradas compartilhem conexões no painel traseiro. Por exemplo, no modelo ATEM 1 M/E Production Studio 4K, a entrada 1 pode ser alternada entre HDMI e SDI.

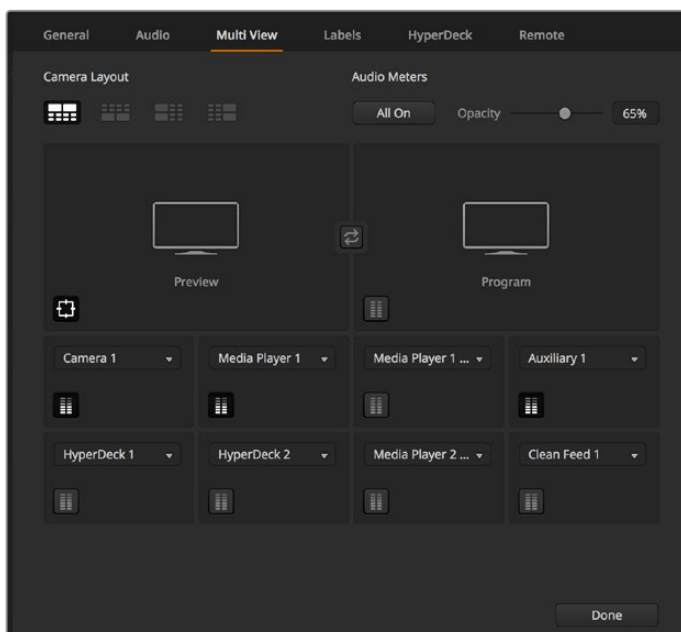
Ao configurar o seu projeto, talvez você queira alterar a rotulagem das fontes. Esses rótulos são exibidos na multivisualização e no painel físico. São dois rótulos que podem ser alterados: um rótulo curto, limitado a quatro dígitos, utilizado no software ATEM; e um rótulo longo, de até 20 caracteres, usado no painel avançado.



Definindo entradas de vídeo e rótulos.

## Personalizar a Multivisualização

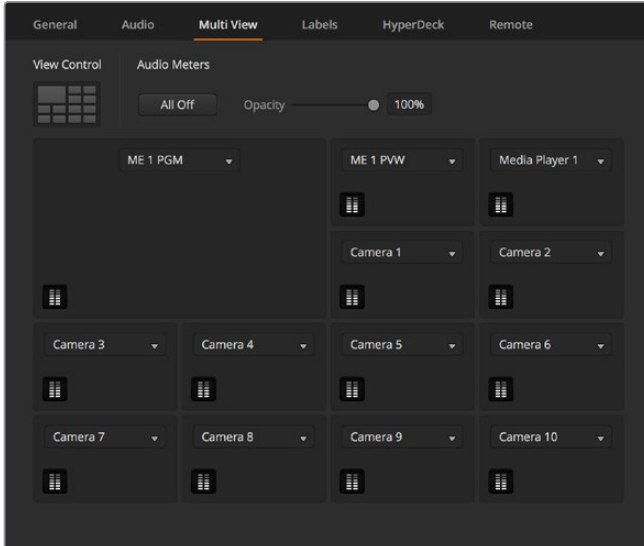
Os switchers ATEM possuem 10 visualizações de entrada na multivisualização, organizadas como duas visualizações grandes e oito visualizações pequenas. O ATEM Constellation 8K também oferece opções de 4, 7, 13 ou 16 visualizações de entrada. Você pode selecionar entre uma variedade de fontes internas e externas para exibição nesse modo. Basta clicar nos menus para selecionar aquilo que você deseja em cada visualização. Caso não tenha câmeras suficientes na sua produção para preencher todas as visualizações de entrada, você pode selecionar outras fontes, como leitores de mídia ou geradores de cor. É extremamente flexível, e você pode inclusive alterar o layout da multivisualização de acordo com a sua preferência.



Personalize a multivisualização.

Caso esteja usando o software ATEM 6.9 ou mais recente e um modelo de switcher ATEM Ultra HD, você pode alterar a posição das janelas de programa e pré-visualização no multivisualizador. Basta clicar no botão localizado entre as duas janelas nas configurações de multivisualização.

O ATEM Constellation 8K oferece opções de layout flexíveis para 4, 7, 10, 13 ou 16 visualizações. Esses modos permitem configurar visualizações de até 16 fontes por multivisualizador, o que é útil para monitorar um grande número de fontes, como câmeras e Hyper Decks ao mesmo tempo. Como o ATEM Constellation 8K possui quatro multivisualizações nos modos HD e Ultra HD e cada multivisualizador exibe até 16 visualizações, você pode exibir até 64 visualizações ao mesmo tempo.



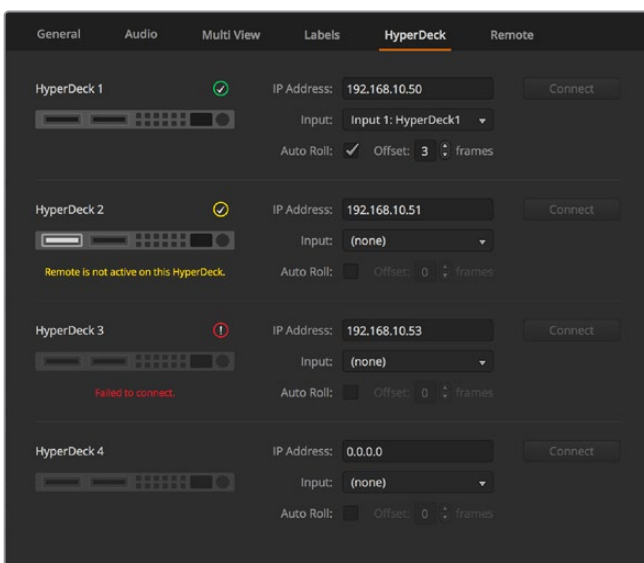
Você pode personalizar a multivisualização para o ATEM Constellation 8K.

Os medidores de áudio podem ser ligados ou desligados dentro da visualização de cada fonte, ou todos de uma vez, ao clicar nos respectivos ícones em cada visualização ou no botão “Ativos”, respectivamente.

Também é possível ligar ou desligar as guias de área segura na janela de pré-visualização ao clicar no respectivo ícone.

### Conectar um HyperDeck

Caso esteja executando a versão ATEM 6.8 ou posterior, você pode conectar até quatro gravadores de disco HyperDeck no seu switcher ATEM. Isso permite que você utilize um HyperDeck como um pool de mídia de alta capacidade ou para gravar a saída do switcher. Consulte a seção ‘Controle HyperDeck’ deste manual para obter mais informações.



Conectando um HyperDeck.

## Selecionar o Painel de Controle

Você pode usar o Painel de Controle M/E 1 do ATEM Software Control com qualquer switcher ATEM. O painel é compacto o suficiente para caber em displays menores, inclusive em notebooks. Se você tiver um ATEM 2 M/E Production Switcher e uma tela de computador 1920 x 1080 ou maior, você pode usar o Painel de Controle M/E 2 de tamanho completo para visualizar o conjunto completo de botões de uma só vez. Basta maximizar o painel de controle para tela cheia ou redimensionar a janela até que ambos os painéis sejam revelados.

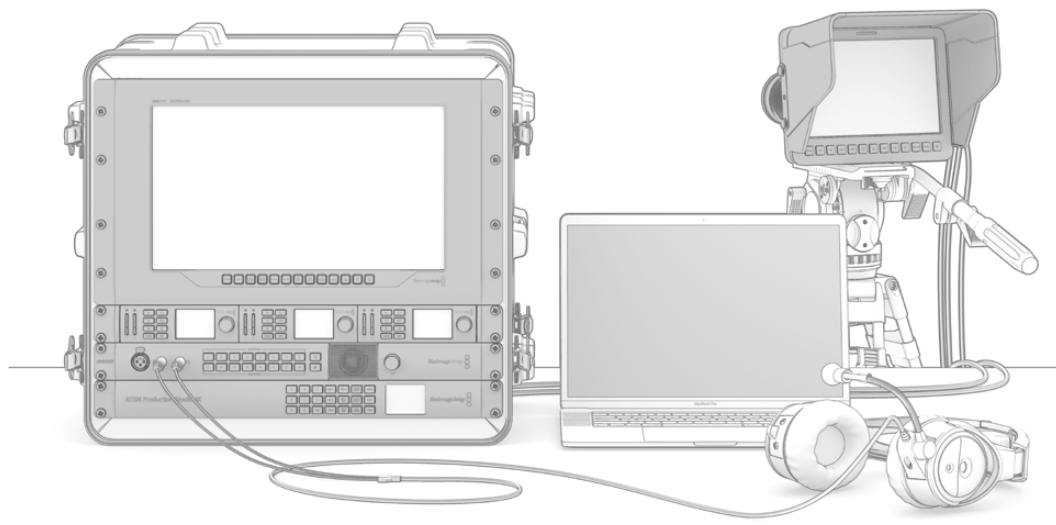
## Conectar Câmeras e Outras Fontes de Vídeo

Agora você está pronto para plugar câmeras! Basta plugar um cabo na saída de vídeo da câmera, HDMI ou SDI, e depois conectá-lo a uma das entradas do switcher ATEM.

Caso esteja usando a versão ATEM 6.8 ou mais recente, você pode inclusive plugar até quatro gravadores de disco Blackmagic HyperDeck Studio e controlá-los através do painel de controle virtual ATEM. Esse é um recurso muito poderoso, pois efetivamente coloca um departamento de videotape inteiro na ponta dos seus dedos. Os HyperDecks são conectados ao seu switcher via SDI ou HDMI e são controlados via Ethernet. Para informações mais detalhadas sobre como conectar HyperDecks no switcher ATEM e controlá-los via ATEM Software Control ou um painel de controle ATEM físico, consulte a seção 'Controle HyperDeck' deste manual.

Cada conector do switcher possui um rótulo, assim você pode ver qual câmera ou fonte corresponde a uma determinada entrada quando estiver visualizando na multivisualização e no painel de controle. Se todas as suas câmeras e fontes estiverem usando o mesmo padrão de vídeo selecionado no switcher, elas serão exibidas assim que forem plugadas.

Você não precisa se preocupar em "genlocar" suas câmeras e fontes, pois todas as entradas do switcher ATEM incluem um ressinchronizador de quadros completo. Caso o seu switcher ATEM detecte que um sinal de vídeo está fora de sincronia, ele automaticamente habilita a ressinchronização de quadros para que a entrada esteja limpa para uso. A função de ressinchronização de quadros também permite a conexão de câmeras de uso doméstico ao ATEM, o que representa uma ótima maneira de começar, uma vez que as últimas câmeras HD e Ultra HD de uso doméstico baseadas em HDMI estão mais acessíveis e oferecem vídeo HD e Ultra HD de qualidade satisfatória. Com isso, você pode investir o seu dinheiro em mais câmeras, e depois, conforme vai crescendo, ir acrescentando câmeras profissionais baseadas em SDI.



Você pode controlar os modelos Blackmagic Studio Camera e URSA Mini pelo switcher ATEM via alimentação de retorno SDI.

Os switchers ATEM incluem uma conexão “Ref In” que oferece sincronização de alimentações com baixa latência entre equipamentos compatíveis. Caso esteja usando uma fonte de referência externa como o Blackmagic Sync Generator ou Blackmagic HyperDeck Extreme 8K HDR, conecte o sinal de referência da sua fonte ao conector BNC “Ref In”.

Se você estiver conectando um computador com compatibilidade HDMI nas entradas HDMI de um switcher ATEM, certifique-se de que as configurações do monitor no computador estejam definidas para a resolução e taxa de quadros corretas. Por exemplo, caso esteja usando vídeo 4320p, ajuste o seu monitor em 4320 x 7680. Caso esteja usando vídeo Ultra HD 2160p, ajuste o seu monitor em 3840 x 2160. Para 1080i, ajuste o seu monitor em 1920 x 1080.

Alternativamente, caso esteja usando vídeo HD 720p, ajuste o seu monitor em 1280 x 720. NTSC precisa ser configurado em 720 x 486, e PAL em 720 x 576. As taxas de quadro também precisam estar em sincronia.

**OBSERVAÇÃO** Vale lembrar que a qualidade dos cabos HDMI pode variar, portanto recomendamos adquirir cabos de boa qualidade, disponíveis através dos melhores revendedores de equipamentos de vídeo. Os cabos de boa qualidade eliminarão falhas e faíscas indesejadas nas entradas de vídeo HDMI.

Caso não haja vídeo em uma entrada de vídeo HDMI, mesmo com um dispositivo conectado, verifique se o dispositivo HDMI que você conectou utiliza sistema de proteção de conteúdo HDCP. Esta proteção de conteúdo criptografa os dados de vídeo no cabo HDMI, portanto o fabricante não permite que o conteúdo seja visualizado em outros equipamentos que não sejam televisores. Você não conseguirá visualizar imagens de tais dispositivos. Entre os equipamentos com proteção de conteúdo HDCP estão leitores de DVD e caixas decodificadoras.

Em geral, câmeras e computadores não possuem proteção de conteúdo, portanto você não deverá encontrar problemas ao conectar esses dispositivos. Alguns consoles de videogame não incluem proteção de conteúdo HDCP, no entanto esses são apenas as versões de desenvolvedores dos mesmos. Usar a entrada de componente analógico de um Mini Converter Analog to SDI ou a entrada de componente analógico de um ATEM 1 M/E Production Switcher para conectar dispositivos é uma boa alternativa nessas situações.

Confirme sempre a propriedade de direitos autorais antes do uso ou exibição de conteúdo.

Nos modelos de switcher 1 M/E, 2 M/E e 4 M/E, você pode conectar uma cabeça de câmera remota e controlá-la usando comandos pan, tilt e zoom com o joystick em um painel de controle ATEM físico. Consulte a seção ‘Usar Painéis ATEM Físicos’ deste manual para mais informações.

## Conectar Áudio

O switcher ATEM possui um mixer de áudio integrado que permite o uso de áudio HDMI e SDI embutido das suas câmeras, bem como áudio externo de entradas de áudio analógico ou MADl dedicadas. Dependendo do switcher ATEM que você estiver utilizando, as entradas podem ser XLR, conectores de 1/4”, RCA ou BNC MADl. Essas entradas de áudio podem ser usadas para outras fontes de áudio, como microfones de câmera e áudio pré-gravado.

Consulte a seção ‘Usar Áudio’ para mais informações sobre conexão de fontes de áudio adicionais.

## Conectar a uma Rede

Caso deseje conectar o seu switcher ATEM a uma rede Ethernet maior, provavelmente será necessário alterar as configurações de rede do seu switcher ATEM. A maioria dos usuários simplesmente pluga o seu computador e o painel de controle ao switcher diretamente. No entanto, em algumas situações, pode ser muito vantajoso conectar através da sua rede.

As configurações de fábrica do seu ATEM já permitem que painéis hardware de controle sejam conectados diretamente com um cabo Ethernet. Seu ATEM suporta protocolos IP de Ethernet completos, assim você pode adicionar o seu switcher e o seu painel na sua rede ou em qualquer lugar do planeta via internet.

É importante observar que, caso utilize o ATEM em uma rede, você também estará aumentando a complexidade da conexão entre o seu painel de controle e o switcher, o que aumenta as chances de que algo dê errado. No entanto, o ATEM pode ser usado conectado a um switch, via a maioria dos VPNs e através da internet.



A fim de permitir comunicação via Ethernet, os endereços IP do switcher, painel físico e qualquer computador executando o ATEM Software Control precisam estar configurados corretamente. O endereço IP utilizado em cada dispositivo dependerá do alcance do endereço IP da rede a qual você está se conectando.

O switcher ATEM sempre precisa de um endereço IP fixo para que os painéis de controle possam uma localização estável para se conectar. Isso significa que você precisa encontrar um endereço IP fixo dentro da sua rede.

Os painéis de controle podem ser configurados para endereços DHCP ou IP fixo. Geralmente, quando utilizado em uma rede, o painel de controle selecionaria DHCP, de maneira que um endereço IP é designado ao se conectar com a rede.

Para que todos os dispositivos se comuniquem, é preciso que eles compartilhem a mesma sub-rede do endereço IP, o que normalmente significa que os três primeiros campos do endereço IP precisam ser iguais. Cada dispositivo precisa utilizar um endereço IP único.

Lembre-se de configurar todos os seus dispositivos com o endereço IP correto para que todos se comuniquem. Você precisará configurar o endereço IP do switcher ATEM via USB usando o Blackmagic ATEM Setup. Caso precise configurar o modo DHCP ou IP fixo em um ATEM Advanced Panel e esteja usando um endereço IP fixo no painel, insira o endereço IP no painel. Você também precisará ajustar o endereço do switcher no próprio painel usando o endereço IP que você acabou de inserir para o switcher.

Por fim, é preciso garantir que o seu computador esteja conectado e funcionando na sua rede. Dessa forma, ao iniciar o ATEM Software Control, será solicitado automaticamente que você insira um endereço IP para o switcher caso o software não consiga se conectar com o switcher ATEM. Use o endereço IP que você acabou de inserir para o switcher. Assim, o ATEM Software Control pode encontrar o switcher e se comunicar.

## Noções Básicas sobre as Configurações de Rede do Switcher

As configurações de rede do switcher podem ser alteradas através do Blackmagic ATEM Setup via USB. Por favor siga os passos a seguir:

- 1 Conecte o switcher via USB ao computador executando o utilitário de software da configuração.
- 2 Inicie o Blackmagic ATEM Setup e selecione o seu switcher ou painel físico.
- 3 As configurações do endereço IP, da máscara de sub-rede e do gateway do switcher serão exibidas na janela “Configure”. Caso deseje apenas verificar o endereço IP, mas não alterá-lo, você pode sair do utilitário de instalação ao clicar em “Cancel”.
- 4 Para alterar o endereço IP ou qualquer outra configuração, basta editar os números e clicar em “Save”.
- 5 Uma caixa de diálogo solicitará que você reinicie o seu switcher ATEM. Desligue o switcher, ligue-o novamente e, em seguida, feche a caixa de diálogo.



Ajuste as configurações de rede usando a aba “Configure” no Blackmagic ATEM Setup.

## Noções Básicas sobre as Configurações de Rede do Painel ATEM Físico

As configurações de rede do painel físico são ajustadas a partir do menu de configurações de rede no controle do sistema. Além do seu próprio endereço IP, o painel físico precisa ser configurado com a localização do switcher na rede, de maneira que a comunicação entre os dois dispositivos possa ser estabelecida via a conexão Ethernet. Se as configurações de rede do painel físico estiverem configuradas corretamente, você verá o painel e os botões se acenderem, permitindo o controle do switcher.

Caso o painel físico esteja exibindo uma mensagem de que está buscando o switcher, será necessário definir as configurações de rede do painel, de maneira que ele e o switcher compartilhem a mesma sub-rede, e que a localização da rede a qual o painel está tentando se conectar corresponda ao endereço IP do switcher.



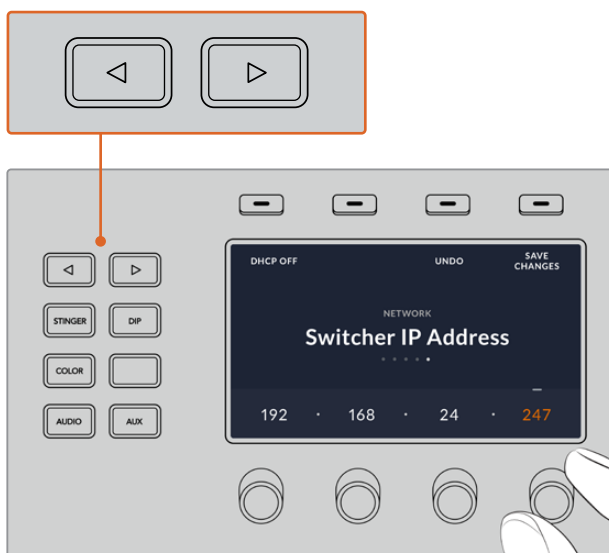
## Configurar a Localização IP do Switcher

Para definir a localização do switcher na rede usando o painel físico, para que o painel possa encontrar o switcher e se comunicar, basta seguir os seguintes passos:

### Alterar a localização IP em um ATEM Advanced Panel

- 1 Quando não houver comunicação com o switcher, o LCD exibirá a mensagem “Conectando” e indicará o endereço IP pelo qual está procurando. Caso o painel não encontre o switcher, a conexão irá expirar e será solicitado que você verifique o endereço IP. Pressione o botão funcional “Rede” sobre o LCD para abrir as configurações de rede.
- 2 Nas configurações de rede, pressione a seta direita ao lado do LCD para navegar até a configuração “Endereço IP do Switcher”.
- 3 Agora, use os botões giratórios para definir o endereço IP para o seu switcher.
- 4 Pressione o botão funcional “Salvar Alterações” para confirmar o ajuste.

Agora, seu painel se conectará ao seu switcher.



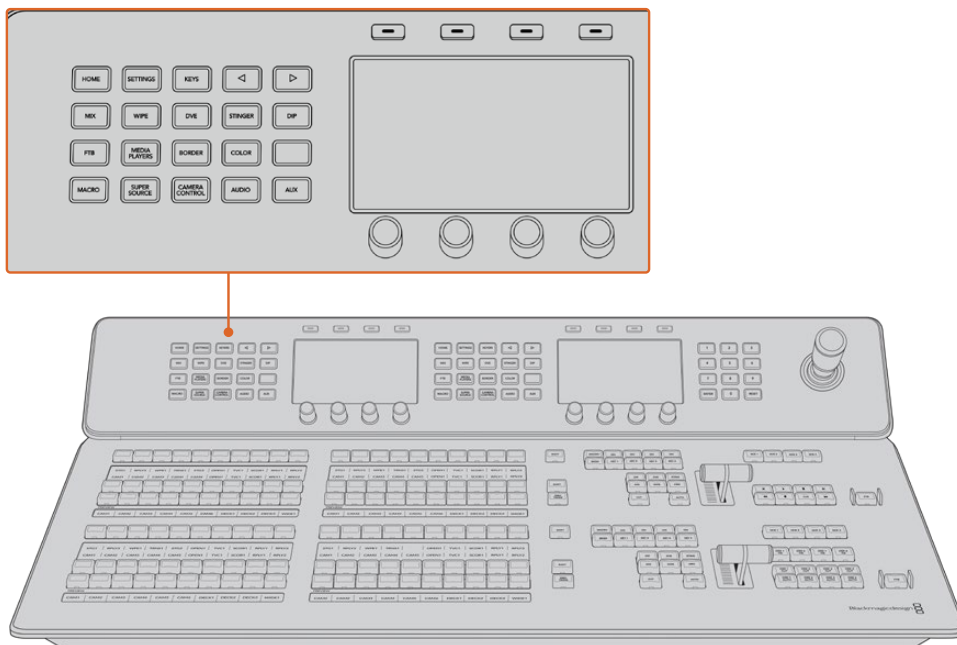
No ATEM Advanced Panel, pressione o botão funcional “Rede” para abrir as configurações de rede no LCD e, em seguida, use as setas para navegar até a configuração do endereço IP do switcher. Use os botões funcionais para definir o endereço IP da rede para o switcher, lembrando de salvar as alterações.

**OBSERVAÇÃO** Alterar o endereço IP do switcher no seu painel não altera o endereço IP do switcher em si. Isso apenas altera o local onde o painel de controle está buscando o switcher. Caso o painel de controle não encontre o switcher, talvez seja necessário verificar se o switcher foi configurado corretamente. Para alterar o endereço IP do switcher, conecte o switcher ao seu computador via USB e execute o Blackmagic ATEM Setup conforme descrito anteriormente neste manual.

## Alterar Configurações de Rede do Painel Físico

Como o painel físico também está na rede, se comunicando com o switcher, ele também possui configurações de rede, para que possa se conectar à rede. Essas configurações são diferentes do endereço IP do switcher, que o painel necessita para localizar o switcher. As configurações de rede do painel podem ser alteradas seguindo os passos abaixo:

### Alterar Configurações de Rede no ATEM Advanced Panel



Altere as configurações de rede usando os botões de controle do sistema e os botões LCD.

- 1 Pressione “Home” nos botões de controle do sistema para abrir o menu principal do LCD.
- 2 No menu principal, pressione o botão funcional “Rede” para abrir as configurações de rede.
- 3 O próximo passo é decidir se prefere que o painel use um endereço IP fixo ou receba um endereço IP atribuído pelo servidor DHCP automaticamente. Ative ou desative DHCP ao pressionar o botão funcional “DHCP Ativado/Desativado” correspondente.

**OBSERVAÇÃO** Caso esteja conectando a um switcher sem uma rede, não haverá um servidor DHCP para atribuir um endereço IP automaticamente, portanto você deverá selecionar “DHCP Desativado”. Os painéis ATEM Advanced são configurados de fábrica com um endereço IP fixo definido como 192.168.10.60 para uma conexão direta.

No entanto, caso sua rede possua vários computadores que designam endereços IP automaticamente via DHCP, você também pode selecionar “DHCP Ativado” para que o painel obtenha suas informações de rede automaticamente. Isto é possível no painel, e somente o switcher precisa de um IP fixo, pois ele precisa ser encontrado pelos painéis de controle em um endereço fixo conhecido na sua rede.

Caso selecione “DHCP Ativado”, suas configurações de rede estarão completas, pois as configurações de rede do painel serão obtidas na rede automaticamente.

- Se tiver optado por usar um endereço IP fixo, será preciso definir esse endereço IP ao ajustar os botões giratórios correspondentes para cada campo do endereço IP. Você também pode utilizar o teclado numérico. A alteração desse endereço IP pode fazer com que o painel perca comunicação.
- Caso os endereços da máscara de sub-rede e do gateway precisem ser definidos, pressione o botão de seta à direita para alternar entre cada menu de configuração; e use o botões giratórios ou teclado numérico para editar. Para cancelar as alterações, pressione “Desfazer”.
- Quando estiver satisfeito com seus ajustes, pressione a tecla “Salvar Alterações” para confirmar.



Quando estiver satisfeito com suas configurações de rede, pressione a tecla “Salvar Alterações” para confirmá-las.

## Configurar Fluxo de Trabalho com ATEM Constellation 8K

Se você estiver usando um ATEM Constellation 8K, seu switcher possui um painel de controle integrado. Isso significa que, ao configurar sua produção, você pode verificar todas as suas fontes e controlar o switcher diretamente do painel frontal. Esta é uma forma prática de conferir se tudo está configurado corretamente a partir do switcher, sendo o coração da cadeia produtiva.

Esta seção fornece um exemplo básico de como usar o painel frontal do seu switcher ao configurar sua produção.

- Confirme que todas as suas fontes estejam funcionando. Essas podem ser câmeras ou outras fontes, por exemplo, gráficos de um computador ou clipes de vídeo de um HyperDeck.

Você pode verificar todas as suas fontes ao alterná-las para a saída de programa. Para fazer isso, pressione um botão de entrada. Ele acenderá em verde, indicando que está alternado para a saída de pré-visualização. Pressionar o botão “Cut” ou “Auto” executará um corte seco ou uma transição da fonte de pré-visualização para a saída de programa. Esta também é uma boa oportunidade para testar quaisquer transições personalizadas.

- Depois de ter confirmado que todas as fontes estão presentes, verifique se cada uma delas está enviando o formato e a taxa de quadros para os quais o seu switcher está configurado. Caso isso não seja sempre possível, o switcher converterá as entradas automaticamente. No entanto, é importante observar que 720p e 1080i não são convertidos para 8K.

- 3 O próximo passo é verificar se a intercomunicação está funcionando corretamente.

No ATEM Constellation 8K, você tem a opção de se comunicar com as equipes de produção e técnica. Ambas possuem um botão de intercomunicação exclusivo no painel frontal. Pressione e segure os botões de intercomunicação para se comunicar. Se você quiser manter o microfone aberto para que ele permaneça ligado indefinidamente, pressione duas vezes para ativar o modo “bloquear para falar”. Pressione novamente para voltar ao modo “pressionar para falar”.

Caso possa se comunicar com sucesso com seus operadores de câmera e técnicos, você pode ajustar os níveis de monitoramento do fone de ouvido de acordo com a sua preferência. Basta pressionar cada canal de intercomunicação para ativá-lo, por exemplo, “Prod Talk” e, em seguida, pressionar as setas de volume do canal para cima e para baixo e ajustar o nível do monitoramento. Isso permite que você misture os níveis para que possa ouvir exatamente o que precisa.

- 4 Depois de ter verificado a funcionalidade da intercomunicação, é recomendável verificar se a sinalização está funcionando em todas as câmeras.

Para fazer isso, pressione um botão de fonte de entrada para alterná-la para a saída de pré-visualização. Isso ativará a luz de sinalização verde nas câmeras Blackmagic Design compatíveis. Pressionar o botão “Cut” ou “Auto” executará um corte seco ou uma transição da fonte para a saída de programa máster e a luz de sinalização da câmera acenderá em vermelho para indicar que a câmera está no ar.

Se você não estiver vendo as luzes de sinalização se acenderem, verifique se os números de câmera estão definidos corretamente de acordo com o número de entrada correspondente do switcher. Isso pode ser definido nas configurações do menu da câmera.

- 5 Com suas fontes configuradas e intercomunicação e sinalização funcionando, você está pronto. Agora você pode pressionar o botão “Call”. Ele envia um sinal para todas as câmeras Blackmagic Design através de suas alimentações de retorno SDI, ativando suas luzes de sinalização simultaneamente. Essa é uma ótima maneira de chamar a atenção dos operadores, informando-os que você está prestes a entrar no ar.

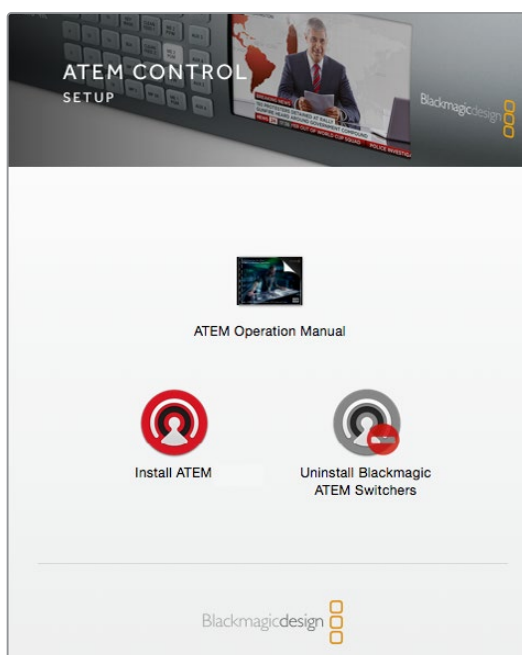
# Atualizar o Software

## Como Atualizar o Software ATEM

De tempos em tempos, a Blackmagic Design lança atualizações para o seu switcher e painel físico ATEM, incluindo novos recursos, correção de erros e melhorias na compatibilidade com programas e dispositivos de vídeo de terceiros.

Para atualizar o seu switcher ATEM com um novo software, você precisa usar o ATEM Setup para conectar o switcher ATEM e os painéis físicos. O Blackmagic ATEM Setup verificará o programa interno do seu switcher e solicitará confirmação para atualização, caso tenha uma versão mais nova instalada no seu computador.

Sempre atualize todos os seus equipamentos ao mesmo tempo, de maneira que todos estejam usando a mesma versão de software.



Instalador do software ATEM.

Para realizar uma atualização, conecte o seu switcher ATEM ou painel avançado ao computador via USB.

Como alternativa, caso já tenha conectado seu switcher ao computador via Ethernet, você pode simplesmente realizar a atualização através da conexão Ethernet.

Primeiro, baixe a versão mais recente do software Blackmagic ATEM Switcher e instale-a no seu Mac ou PC utilizando as instruções mencionadas na seção 'Instalar Software' deste manual. Uma vez instalado, o novo software para o seu switcher e painel avançado ATEM será incluído no utilitário de instalação ATEM.

## Atualizar o Software do Switcher

- 1 Conecte o switcher através da porta USB.

Caso já tenha conectado seu switcher ao computador via Ethernet, é possível realizar a atualização através da conexão Ethernet.

Ao atualizar o software via USB, certifique-se que switcher seja o único dispositivo ATEM conectado via USB ao computador que está executando o utilitário de instalação. Caso mais de um dispositivo ATEM esteja conectado, o switcher pode não ser reconhecido.

- 2 Execute o Blackmagic ATEM Setup.
- 3 Se o programa interno do seu switcher exigir atualização, uma mensagem será exibida confirmando se deseja atualizar o programa. Clique em “Atualizar” para iniciar o processo de atualização, o qual pode levar alguns minutos. É importante que você não desconecte a alimentação do seu switcher durante a atualização do programa.
- 4 Uma vez que a atualização de software estiver concluída, será solicitado que você reinicie o switcher. Desligue e ligue o seu switcher; e em seguida feche a caixa de diálogo.

## Atualizar um Painel ATEM Físico

- 1 Conecte o painel ATEM físico ao seu computador via USB. Caso já tenha conectado o seu painel ao computador via Ethernet, é possível realizar a atualização através da conexão Ethernet.

**OBSERVAÇÃO** Ao atualizar o software via USB, certifique-se que o painel avançado seja o único dispositivo ATEM conectado via USB ao computador que está executando o utilitário de instalação. Caso mais de um dispositivo ATEM esteja conectado, o switcher pode não ser reconhecido.

- 2 Execute o Blackmagic ATEM Setup.
- 3 Se o painel exigir atualização, uma mensagem será exibida solicitando que você atualize o programa. Clique em “Atualizar” para iniciar o processo de atualização. É importante que você não desconecte a alimentação do seu switcher durante a atualização do programa.
- 4 Uma vez que a atualização do software estiver concluída, o painel avançado reiniciará automaticamente.

## Atualizar via Ethernet

A atualização do seu switcher ou painel avançado ATEM via Ethernet normalmente é mais fácil e mais rápida. No entanto, em determinadas circunstâncias, como explicado abaixo, a atualização deverá ser realizada via USB:

- Atualizar o software interno pela primeira vez.
- Os ajustes de rede do seu ATEM estão configurados para utilização imediata. No entanto, caso esteja conectando a uma rede com outros equipamentos de vídeo, podem ocorrer conflitos nos endereços IP, potencialmente impossibilitando a comunicação entre o seu computador e o seu switcher. Configurações de rede podem ser ajustadas somente via USB.

# Conectar Saídas de Vídeo

## Saídas de Vídeo

O seu switcher ATEM possui múltiplas saídas de vídeo que podem ser conectadas a uma ampla gama de equipamentos de vídeo. O ATEM Constellation 8K suporta HD, Ultra HD e 8K. Os modelos ATEM Production Studio 4K e Broadcast Studio 4K incluem Ultra HD, HD e SD via SDI. Os modelos ATEM Production Studio 4K também suportam HDMI. A descrição de cada saída está listada nesta seção.

É importante observar que, no ATEM Constellation 8K, as saídas não são dedicadas com rótulos específicos como nos outros switchers ATEM, pois você pode rotear qualquer fonte para elas. Por exemplo, em uma produção 8K, você pode querer a saída de programa na saída 1, uma alimentação limpa na saída 2 e rotear fontes de câmera para as outras quatro saídas para gravação ISO. Isso oferece mais flexibilidade para alternar qualquer fonte para qualquer saída rapidamente.

Conecte as saídas Ultra HD através dos 24 conectores 12G-SDI no painel traseiro. Quando o formato de vídeo do switcher estiver configurado como 4320p, os 24 conectores serão configurados automaticamente como 6 saídas de enlace quádruplo.

## Saídas de Programa SDI

Esta saída SDI alterna entre Ultra HD, HD e SD. Ela envia a saída de vídeo de programa principal do seu switcher ATEM e pode ser conectada a qualquer dispositivo de vídeo baseado em SDI. O áudio dessa saída pode usar áudio HDMI e SDI embutido proveniente de câmeras ou áudio externo através das entradas XLR do switcher. Os modelos ATEM Production Switcher incluem um cabo de expansão para áudio externo.

## Saída de Programa HDMI

Semelhante à saída de programa SDI, esta saída alterna entre Ultra HD, HD e SD. Ela envia a saída de vídeo de programa principal do switcher e pode ser conectada a televisores, projetores de vídeo ou até mesmo o H.264 Encoder ou os gravadores de disco HyperDeck, ambos da Blackmagic Design. O áudio dessa saída pode usar áudio HDMI e SDI embutido proveniente de câmeras ou áudio externo através das entradas XLR do switcher.

## Saída de Multivisualização SDI e HDMI

As saídas de multivisualização de todos os switchers ATEM são HD, exceto o ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K, que conta com saídas HD ou Ultra HD, e o ATEM Constellation 8K, que inclui HD, Ultra HD e 8K. Você pode escolher entre uma série de formatos e taxas de quadro na saída de multivisualização. Esse recurso oferece compatibilidade com uma gama mais ampla de monitores. Além disso, você pode fazer a saída da sua multivisualização em Ultra HD mesmo se estiver trabalhando em HD convencional. Para mais informações, consulte a seção 'Usar ATEM Software Control' e 'Alterar Configurações do Switcher'.

Alguns modelos de switchers ATEM incluem uma única multivisualização, enquanto modelos maiores incluem duas multivisualizações independentes para que você possa monitorar mais fontes do switcher. Cada multivisualização inclui oito visualizações de entrada de vídeo, com pré-visualização e visualização de programa. O ATEM Constellation 8K possui quatro saídas de multivisualização para HD e Ultra HD e uma multivisualização 8K quando o switcher está em modo 8K.

A sinalização está incluída, com vermelho para fontes no ar e verde para pré-visualização. Você pode conectar essa saída a televisores e monitores de computador com conexões SDI ou HDMI.

## Saída de Programa SDI com Conversão Descendente

Vários modelos ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K e ATEM 2 M/E Production Studio 4K possuem uma saída de programa HD-SDI dedicada.

## Saídas SDI Auxiliares

Os switchers ATEM possuem conexões SDI auxiliares que fazem a saída no mesmo formato de vídeo em utilização. O número de saídas auxiliares varia dependendo do modelo:

- O ATEM Production Studio 4K possui uma saída auxiliar.
- O ATEM 1 M/E Production Studio 4K possui três saídas auxiliares.
- O ATEM 2 M/E Production Studio 4K possui seis saídas auxiliares.
- O ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K possui seis saídas auxiliares.

As saídas auxiliares podem utilizar qualquer fonte de vídeo interna ou externa. Por exemplo, alimentações de programa, caso você precise de mais saídas de programa, ou saídas limpas sem chaveamento downstream ou até mesmo entradas de vídeo específicas. As saídas auxiliares são perfeitas para a gestão de telões no palco, ou uma alimentação onde você pode controlar o que o público vê de maneira independente. A saída auxiliares fazem cortes limpos e podem ser usadas como um switcher somente para cortes, independentemente das saídas de programa principais. O áudio dessas saídas é o áudio de programa SDI embutido.

É importante observar que todas as saídas do ATEM Constellation 8K podem ter qualquer fonte roteada a elas, o que oferece a flexibilidade de usar qualquer saída como se fosse uma saída auxiliar.

## Saída de Pré-Visualização SDI

Nos switchers que possuem uma saída de pré-visualização, essa saída exibe a fonte selecionada no barramento de pré-visualização do switcher, além de pré-visualizações de transições. Essa saída é perfeita quando você deseja utilizar um monitor de pré-visualização de resolução completa. O áudio dessa saída é o áudio de programa SDI embutido.

## Saída M/E

Os modelos ATEM 2 M/E Production Studio 4K e ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K possuem uma saída de pré-visualização SDI dedicada para o M/E 1, além de saídas de programa SDI HD e Ultra HD para os M/Es 1 e 2. Elas podem ser usadas como saídas de pré-visualização ou programa adicionais para os blocos M/E 1 e 2.

O ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K possui 4 M/Es. Os M/Es 3 e 4 normalmente são roteados de volta pelos M/E 1 ou 2 para criar cenas com sobreposições complexas. Você também pode transmitir uma alimentação do M/E 3 ou M/E 4 ao atribuí-la a saídas SDI auxiliares.

**OBSERVAÇÃO** Qualquer fonte pode ser roteada para as saídas SDI do ATEM Constellation 8K.

Para flexibilidade máxima, você pode rotear qualquer fonte de vídeo interna ou externa para qualquer uma das 24 saídas HD ou Ultra HD, ou qualquer uma das seis saídas 8K. As fontes de vídeo podem incluir programa, alimentação limpa, pré-visualização, saída M/E, além de câmeras e outros equipamentos externos.

As entradas e saídas SDI 8K do ATEM Constellation 8K usam intercalação de amostra, conhecido como 2SI. É importante conectar seus cabos SDI de enlace quádruplo na ordem correta.

O áudio das saídas do ATEM Constellation 8K é embutido no fluxo SDI, ou você pode roteá-lo para os canais de saída de áudio analógico ou saídas MADI.



# Usar o Painel Frontal do ATEM Constellation 8K

O ATEM Constellation 8K inclui um painel frontal completo através do qual você pode operar o dispositivo. Embora você possa facilmente usar o painel frontal para cortes ao vivo, seu propósito é testar sua configuração de produção antes de entrar no ar. Por exemplo, o painel de controle permite rapidamente testar chaveadores, alternar fontes e confirmar se tudo está funcionando bem antes de iniciar a produção principal. É por essa razão que adicionamos um botão de bloqueio, assim, após confirmar que tudo está funcionando bem, você pode bloquear o painel e evitar alterações acidentais quando estiver no ar.

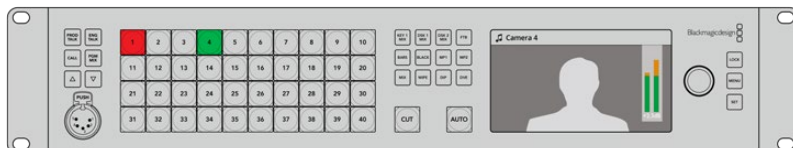
Esta seção mostra como usar todos os recursos do painel frontal do seu switcher para configurações e testes.

## Executar uma Transição

Ao verificar a sua configuração, o primeiro passo é executar uma transição. O conjunto composto por 40 botões grandes representa as entradas do switcher. Todos os 40 botões ficam ativos no modo HD e Ultra HD e os 10 primeiros botões controlam as 10 entradas 8K de enlace quádruplo no modo 8K. Ao ligar o dispositivo pela primeira vez, você notará que o botão 1 acende em vermelho. Isto significa que a entrada 1 está no ar e, caso exista uma fonte de vídeo conectada à entrada 1, a imagem correspondente será exibida na saída de programa.

No entanto, ao contrário dos painéis de controle de switcher com modo de corte pré-visualização/programa tradicional, no ATEM Constellation 8K, esses botões servem tanto como botões de fontes de pré-visualização quanto de programa, e acendem em verde ou vermelho para indicar qual fonte. Esta seção mostra como usar os botões para alternar conteúdos entre a saída de pré-visualização e a saída de programa.

Neste exemplo, a entrada 1 está no ar, e queremos realizar uma transição para a entrada 4.

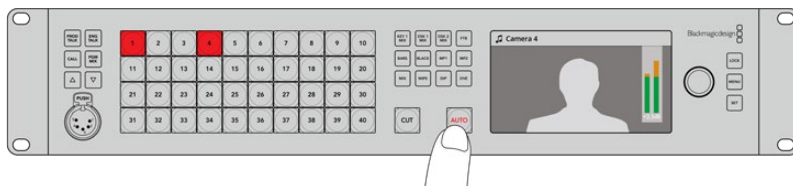


Modo pré-visualização/programa com a entrada 1 no ar e a entrada 4 na pré-visualização.

### Como realizar uma transição:

- 1 Selecione a próxima fonte pressionando o botão 4. O botão acenderá em verde para indicar que foi selecionado no barramento de pré-visualização.
- 2 Em seguida, pressione os botões “Cut” ou “Auto”.

Ao pressionar “Cut”, o botão 4 acenderá em vermelho, indicando que está no ar. A entrada 4 também será transmitida na saída de programa. Caso selecione “Auto”, a transição selecionada atualmente será disparada, e pelo período de duração da transição você verá os botões 1 e 4 iluminados em vermelho, porque durante a transição ambas as fontes estarão no ar.

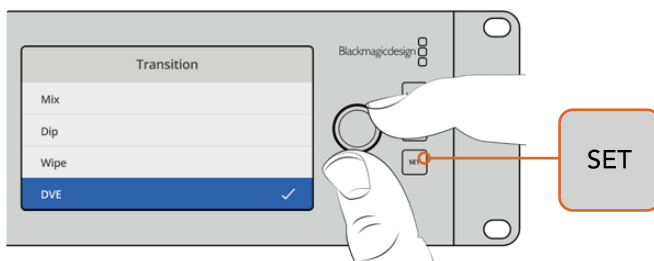


Pressione o botão “Auto” para realizar uma transição automática.

Isso é tudo que você precisa fazer. Se você quiser alterar o tipo de transição, você pode fazer isso nos menus LCD ou nos quatro botões de seleção de transição dedicados no painel frontal. Você pode escolher entre “Mix”, “Dip”, “Wipe” e “DVE” com o toque de um botão.

#### Como alterar o tipo de transição:

- 1 Pressione o botão “Menu”.
- 2 Utilize o controle giratório para selecionar o menu “Transições”.
- 3 Pressione “Set” e você verá que a página do menu de transição será selecionada.
- 4 Navegue pela lista de itens no menu de transições até encontrar o item desejado.
- 5 Pressione “Set” novamente para visualizar as opções disponíveis. Selecione a transição DVE.
- 6 Pressione “Set” para selecioná-la. Para sair do menu de configurações e visualizar novamente a imagem na tela, pressione o botão “Menu”.



O menu na tela permite selecionar o tipo de transição e a sua duração.

No menu de transições, pressione “Auto” para ver os diferentes tipos de transição disponíveis. Todos os tipos de transição listados nos menus LCD também podem ser selecionados no ATEM Software Control ou através de um painel físico, caso possua um.

Além dos botões de entrada principais do painel frontal, há outros dois rotulados MP 1 e MP 2. Eles correspondem aos leitores de mídia 1 e 2. Caso existam gráficos armazenados no seu switcher, como um gráfico ou slide de título, é possível selecionar os leitores de mídia como as fontes e, em seguida, usá-los no corte ou na transição. O ATEM Constellation 8K possui um leitor de mídia em modo 8K e quatro leitores de mídia em modo HD e Ultra HD.

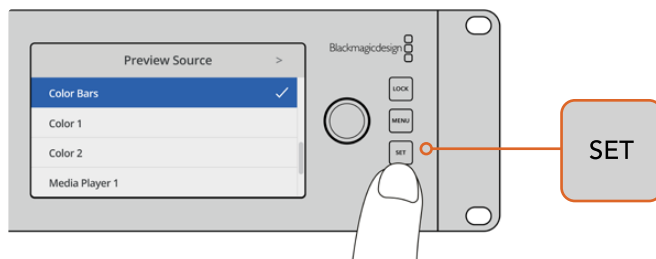
#### Selecionar Outras Fontes

Nos menus da tela LCD, é possível selecionar fontes adicionais que não podem ser acessadas no painel frontal.

#### Como selecionar uma fonte de programa alternativa:

- 1 Pressione o botão “Menu”.
- 2 Com o controle giratório, navegue pelos menus até encontrar “Programa”.
- 3 Pressione o botão “Set” e você verá que o menu de programa será selecionado.
- 4 Navegue pela lista e escolha a fonte desejada no menu de programa. Neste exemplo, vamos selecionar as barras de cores.
- 5 Pressione “Set” para selecioná-las.
- 6 Pressione “Menu” para retornar às opções anteriores ou à tela de pré-visualização de vídeo.

Você verá barras de cores na saída de programa e notará que o botão “Bars” do painel frontal acenderá em vermelho. Caso haja uma fonte no painel frontal selecionada na pré-visualização, o botão correspondente acenderá em verde. Você pode pressionar “Cut” ou “Auto” para realizar uma transição entre as barras de cores e a fonte de pré-visualização.



Uma maneira segura de pré-visualizar as fontes antes de levá-las ao ar é usar o menu LCD para selecionar fontes para a saída de pré-visualização e monitorá-las na multivisualização.

## Alterar para Barramento de Corte

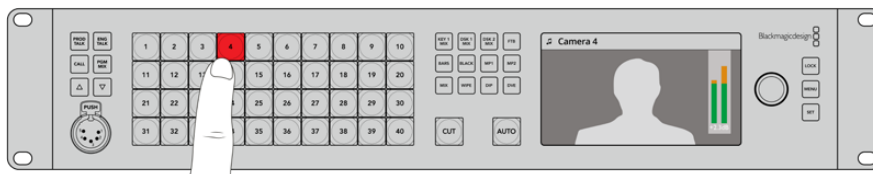
Por padrão, o painel de controle opera no modo programa/pré-visualização, como em um switcher tradicional, e isso significa que alterar fontes é um processo de duas etapas, onde você seleciona a próxima fonte no barramento de pré-visualização antes de pressionar “Cut” ou “Auto”. No entanto, em muitos casos, você possa preferir que o corte para a nova fonte aconteça imediatamente quando selecioná-la. Este modo é chamado barramento de corte e pode ser selecionado através dos menus na tela LCD.

### Como alterar para o estilo barramento de corte:

- 1 Pressione o botão “Menu”.
- 2 Utilize o botão giratório para navegar até “Configurações”.
- 3 Pressione o botão “Set” para abrir este menu.
- 4 Navegue pela lista do menu de modos e confirme sua seleção pressionando “Set”.
- 5 Selecione a opção “Barramento de Corte” e pressione “Set”.
- 6 Pressione “Menu” para retornar às opções anteriores ou à tela de pré-visualização.

Agora, com o modo alterado, o painel frontal faz o corte assim que você selecionar uma fonte. Por exemplo, experimente selecionar uma fonte diferente usando os botões do painel frontal. A seleção da fonte ocorrerá imediatamente e o botão acenderá em vermelho. Como não há fonte a ser selecionada no barramento de pré-visualização, não há nenhum botão iluminado em verde. Consequentemente, todos os botões acendem somente em vermelho.

Ao mesmo tempo, se produz uma mudança na função dos botões “Cut” e “Auto”. Agora, as entradas são selecionadas assim que são pressionadas. Os botões “Cut” e “Auto” não ativam mais a transição. Agora, eles são usados para selecionar o tipo de transição que você deseja realizar ao pressionar os botões de entrada.



No modo barramento de corte, qualquer botão de entrada que você pressionar se alternará diretamente para a saída de programa.

Por exemplo, caso deseje fazer cortes ao selecionar fontes, pressione o botão “Cut”. Ele acenderá em vermelho e, ao selecionar a fonte desejada, será realizado um corte seco. Para realizar transições, pressione o botão “Auto”. Ele acenderá e, ao selecionar a fonte desejada, você notará que cada transição usará o tipo de transição selecionado. Siga o mesmo processo dos exemplos anteriores para selecionar o tipo de transição que deseja nos menus da tela LCD.

## Em Caso de Funcionamento Anormal

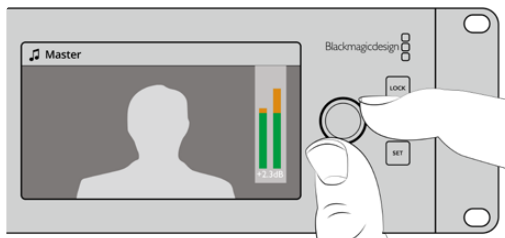
Vale destacar que qualquer alteração, seja através dos botões do painel frontal ou dos menus LCD, será refletida tanto no painel virtual quanto no painel físico. Portanto, caso o painel frontal apresente um funcionamento inesperado, provavelmente outro usuário selecionou um modo de operação que não é visualizado tão claramente no painel frontal. Por exemplo, é possível que outra pessoa tenha selecionado um chaveador, mas sem segundo plano. Assim, ao pressionar o botão “Auto”, na verdade, você está selecionando um chaveador. Ao notar esse tipo de comportamento, é recomendável verificar as configurações dos menus LCD ou usar o painel de controle virtual para restabelecer os parâmetros corretos.

Isto é fundamental caso alguém selecione uma função específica do switcher e depois salve o estado do switcher. Caso contrário, você pode ligar o switcher e notar que o painel frontal está se comportando de maneira inesperada.

## Níveis de Áudio

A função principal do controle giratório do painel frontal é o volume de áudio, embora também possa ser usado para selecionar diferentes opções nos menus da tela LCD. Geralmente, é usado para controle de nível de áudio e é possível visualizar a função sendo controlada na tela LCD. O rótulo na tela LCD indicará aquilo que o controle giratório está ajustando.

Normalmente, a tela exibe o rótulo “Master”, o que significa que o potenciômetro está ajustando o nível de áudio da saída principal. O ajuste do controle giratório diminuirá todos os níveis de áudio de programa e você pode ver o efeito nos medidores de áudio principais na tela, sobrepostos à pré-visualização de vídeo.



Use o controle giratório para ajustar o nível do áudio máster e visualize as mudanças nos medidores de áudio principais na tela LCD.

Se você quiser ajustar o áudio para cada uma das entradas SDI, você pode visualizar e ajustar os níveis de áudio individualmente através dos menus no LCD. Esta é uma maneira útil de identificar quando o nível de áudio principal está alto demais porque o nível de uma entrada específica está muito alto. Neste caso, se você diminuir o nível do áudio máster, todas as outras entradas ficarão baixas demais. Portanto, o recomendável é selecionar o nível de áudio da entrada e ajustar somente este nível de áudio.

### Por exemplo, para ajustar o volume de uma fonte conectada à entrada 4:

- 1 Selecione o botão correspondente à entrada 4. Isto é mais fácil ao utilizar o modo programa/pré-visualização, pois você pode selecioná-la na fonte de pré-visualização.
- 2 A tela LCD alternará para esta entrada. Neste exemplo, a entrada 4 será exibida na tela LCD.
- 3 Agora ajuste o controle giratório e você notará que o medidor de áudio na tela LCD será reduzido.

Caso esta entrada esteja no ar, a saída de áudio principal será reduzida porque o volume desta entrada está sendo reduzido.

#### Como retornar ao ajuste do nível de áudio máster:

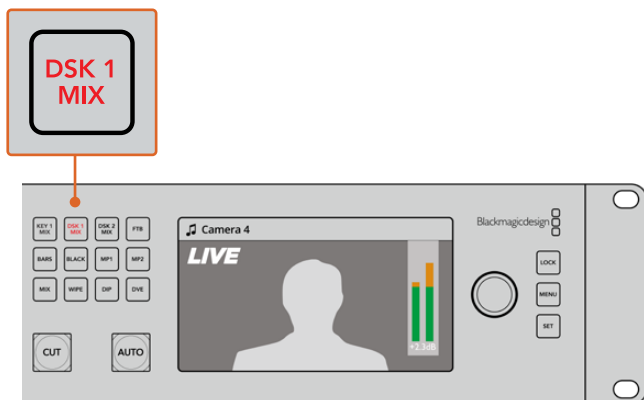
- 1 Pressione o botão “Set” à direita do painel de controle para retornar ao máster. Se você não pressionar “Set”, em alguns instantes, o painel frontal retornará ao máster automaticamente.
- 2 Agora, ao ajustar o controle giratório você estará ajustando a saída de áudio master e o LCD exibirá o nível de áudio master.

Esta é uma maneira rápida de testar canais de áudio quando você configura o ATEM Constellation 8K. Para um controle fino dos parâmetros individuais do canal de áudio durante a produção, recomendamos que você use o ATEM Software Control.

## Esmaecer a Chave Downstream 1

Você pode disparar a chave downstream 1 a partir do painel frontal utilizando o botão “DSK 1 MIX”. Isto pode ser útil quando você precisa exibir e ocultar um logotipo ou marca d’água na tela frequentemente. Por exemplo, é possível configurar a exibição de um logo “Ao Vivo” na tela reiteradamente. Você pode configurar o logotipo na chave downstream 1 e, em seguida, utilizar o botão “DSK 1 MIX” para colocá-lo e retirá-lo do ar. A duração da transição ao pressionar o botão será configurada no menu de chave downstream na tela LCD ou através de um painel de controle.

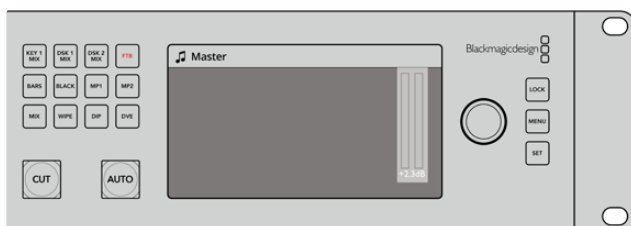
Você pode alimentar um chaveador com uma entrada ou um leitor de mídia. Esta configuração também pode ser realizada no menu LCD ou através de um painel de controle. Caso seu switcher seja novo, você pode usar o painel de controle virtual para carregar o pool de mídia com alguns gráficos ou logotipos e utilizá-los como fontes.



Pressione o botão “DSK 1 MIX” para ativar e desativar a chave downstream 1.

## Fade to Black

Ao começar ou finalizar um programa, é ideal realizar um fade to black para esmaecer a saída sem se preocupar em deixar um logotipo na tela acidentalmente. Seu switcher ATEM possui vários recursos poderosos e diversas camadas que podem ser usadas para transições. Portanto, é possível criar uma composição completa no switcher com várias camadas e começar a transmissão pressionando um único botão. Esta é a função do botão fade to black, “FTB”. Ao pressionar FTB, toda a saída de programa esmaecerá para preto. O botão piscará para indicar que está ativo. Você pode ajustar a duração da transição fade to black no menu LCD ou via painel de controle virtual ou físico.



Pressione o botão fade to black ou “FTB” para esmaecer toda a saída de programa, incluindo quaisquer gráficos ou composições que possam estar em uso.

## Usar o Botão de Bloqueio

O botão de bloqueio evita cortes acidentais e alterações nas configurações de transições e leitores de mídia. Quando o painel frontal está bloqueado, o botão “Lock” acende em vermelho fraco; e caso um botão seja pressionado o comando será ignorado e o botão “Lock” piscará em vermelho intenso. O botão “Lock” não afeta os menus LCD ou os botões de comunicação, como “Prod Talk” e “Eng Talk”.

Para desbloquear o painel frontal, pressione e segure o botão “Lock” por um segundo.

Para bloquear o painel frontal, pressione e segure o botão “Lock” por dois segundos.

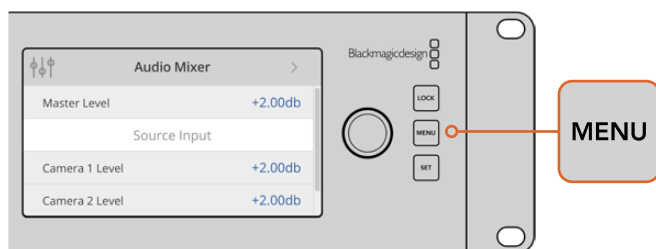
**DICA** É uma boa prática bloquear o painel frontal do ATEM Constellation 8K enquanto ele estiver no ar para evitar cortes acidentais.

## Usar os Menus LCD

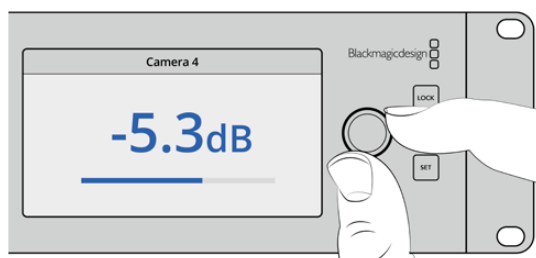
Os menus LCD disponibilizam a operação quase completa do switcher. Nos exemplos desta seção, nós usamos os menus. É recomendável explorar os menus para visualizar todas as opções disponíveis. Caso já tenha utilizado o painel de controle virtual com o switcher ATEM, você notará que cada menu corresponde a um dos painéis situados no lado direito da interface. No entanto, os menus oferecem configurações adicionais, como saídas SDI e mixer de áudio, além de uma página de configurações do ATEM Constellation 8K.

### Como utilizar os menus:

- 1 Pressione o botão “Menu” para exibir os menus.
- 2 Utilize o controle giratório para selecionar o menu desejado.
- 3 Pressione o botão “Set” para abrir o menu selecionado.
- 4 Navegue pela lista até a configuração que deseja ajustar.
- 5 Pressione “Set” para selecioná-la.
- 6 Navegue pela lista de opções deste menu.
- 7 Pressione “Set” quando quiser ativar a configuração desejada.
- 8 Pressione “Menu” algumas vezes para retornar à tela principal.



Pressione o botão “Menu” para entrar no menu da tela LCD.



Use o controle giratório para navegar pelas configurações e fazer ajustes como, por exemplo, selecionar o áudio da entrada 4 e ajustar o nível de áudio.

## Usar Intercomunicação

O ATEM Constellation 8K possui botões “aperte para falar” rotulados como “Prod Talk” e “Eng Talk”, assim você pode conversar com as equipes de produção e técnicos. Plugue um fone de ouvido de intercomunicação equipado com um microfone no conector XLR de 5 pinos no painel frontal. Se você pressionar duas vezes um ou ambos os botões “Prod Talk” ou “Eng Talk”, o microfone permanecerá ligado e o botão acenderá em branco até que você o pressione duas vezes novamente.

Em seguida, misture os níveis em seus fones de ouvido para intercomunicação de produção, intercomunicação de técnicos e mix de programa usando o ATEM Software Control ou o painel frontal. O botão selecionado acenderá em vermelho, o que significa que você pode ajustar seu nível com os botões para cima e para baixo.

O painel traseiro do ATEM Constellation 8K possui um conector rotulado “Talkback” para roteamento de intercomunicação de técnicos e de produção. Para obter informações sobre como fazer seu próprio cabo adaptador de intercomunicação, consulte a seção ‘Conexões para Intercomunicação’.

## Botão Call

Mantendo pressionado o botão “Call”, as luzes de sinalização de todas as câmeras conectadas piscarão. Esta é uma maneira útil de chamar a atenção dos operadores de câmera, ou para que seus operadores saibam que você está prestes a entrar no ar.

**OBSERVAÇÃO** O painel de controle frontal do ATEM Constellation 8K pode ser usado para operar quase todos os recursos do seu switcher, portanto também pode atuar como um painel de controle alternativo em caso de emergência.

# Usar ATEM Software Control

O seu switcher ATEM inclui o ATEM Software Control, que permite controlar o switcher de maneira semelhante ao painel hardware. No entanto, ao invés de botões de menu, ele usa uma variedade de paletas, no lado direito do controle do switcher, que exibem todos os recursos de processamento do switcher de produção e permitem fazer ajustes com facilidade.



Você também pode usar o ATEM Software Control para configurar o switcher, carregar gráficos e gerenciar o pool de mídia.

## Ajuste das Preferências

As configurações de preferência são organizadas como preferências gerais e preferências de mapeamento. As preferências gerais contêm configurações de rede, controle de transição e opções de seleção de idiomas.

### Preferências Gerais

O ATEM Software Control pode ser configurado nos seguintes idiomas: inglês, alemão, espanhol, francês, italiano, japonês, coreano, português, russo, turco e chinês simplificado.

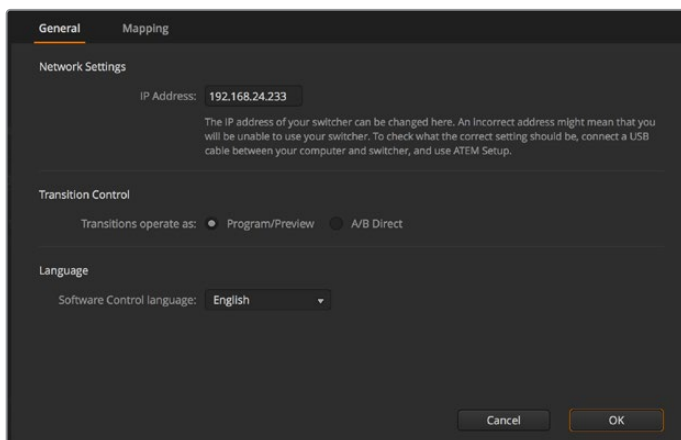
Ao executar o ATEM Software Control pela primeira vez após a instalação, uma caixa de diálogo solicitará que você defina o idioma do software. No entanto, é possível alterar o idioma do software a qualquer momento.

#### Como alterar o idioma:

- 1 Navegue até a barra de menu na parte superior da tela, selecione 'ATEM Software Control' e abra as preferências.
- 2 Selecione o idioma desejado no menu suspenso 'Idioma do Controle de Software' nas preferências gerais.

Será exibido um aviso solicitando a confirmação. Clique em "Alterar".

O ATEM Software Control será fechado e reiniciado no idioma selecionado.



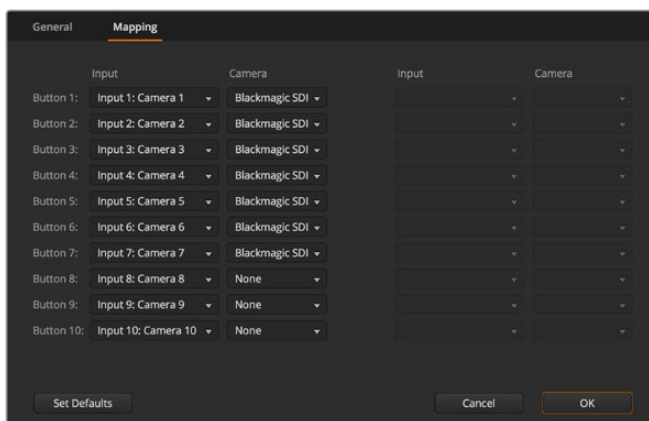
Você pode alterar o idioma do ATEM Software Control nas preferências do ATEM Software Control.



## Mapeamento de Botões

Nas preferências de mapeamento, é possível atribuir entradas à botões específicos nas botoneiras de pré-visualização e de programa. O menu suspenso de câmera permite selecionar uma câmera “Blackmagic SDI” para cada entrada, ou você pode selecionar “Nenhuma” caso não tenha conectado uma câmera à entrada.

Os painéis de controle ATEM, tanto o virtual quanto o hardware, suportam mapeamento de botões, portanto você pode atribuir as fontes mais importantes, principalmente câmeras, aos botões mais acessíveis das fileiras de programa e pré-visualização. Fontes menos usadas podem ser atribuídas a botões menos proeminentes. O mapeamento de botões é configurado de maneira independente para cada painel de controle, ou seja, o mapeamento configurado no painel de controle virtual não afetará o mapeamento configurado no painel físico.



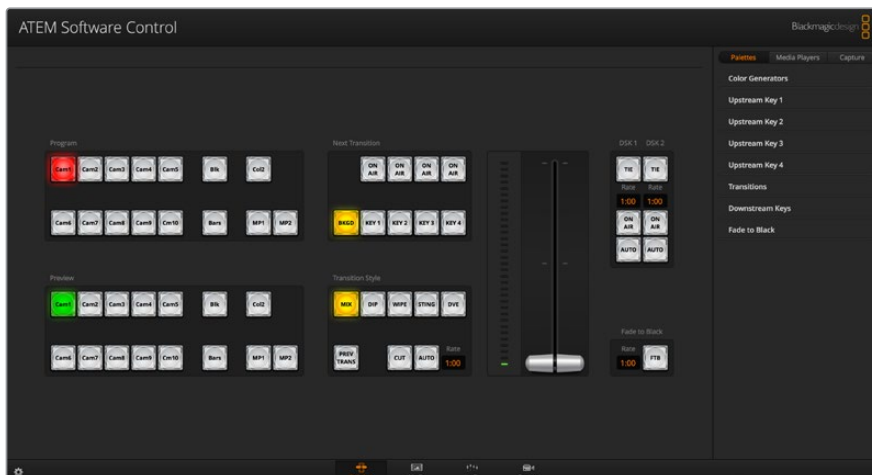
Você pode atribuir uma câmera a partir do menu suspenso “Câmera”.

## Painel de Controle do Switcher

O painel de controle virtual possui quatro janelas de controle principais: Switcher, Mídias, Áudio e Câmera. Você pode abrir essas janelas selecionando os botões na parte inferior da interface ou pressionando shift e as teclas de atalho de seta esquerda/direita. Uma janela de configurações gerais pode ser aberta ao selecionar o ícone de ferramenta na parte inferior esquerda da interface. As janelas “Switcher”, “Mídias”, “Áudio” e “Câmera” contêm configurações exclusivas para o switcher, que só podem ser feitas a partir do painel de controle virtuais.

### Painel Switcher

Ao ser executada pela primeira vez, a tela do switcher é selecionada, que é a principal interface de controle do switcher. O painel de controle virtual precisa ser conectado a um switcher para funcionar.



## Operação de Mouse ou Trackpad

Os botões, deslizadores e manche virtuais no painel de controle virtual são operados usando o mouse do seu computador ou um trackpad, caso esteja usando um laptop.

Para ativar um botão, clique uma vez com o botão esquerdo do mouse. Para ativar o deslizador, clique e segure o botão esquerdo do mouse enquanto arrasta para cima e para baixo.

Similarmente, para controlar o fader, clique e segure o botão esquerdo do mouse sobre o manche e arraste para cima ou para baixo.

## Usar Atalhos de Teclado

Os atalhos de teclado podem ser usados para controlar convenientemente usando o teclado QWERTY padrão conforme descrito na tabela abaixo:

Teclas de Atalho	Função
<1> - <0>	Pré-visualiza as entradas 1 - 10. 0 = entrada 10.
<Shift> <1> - <0>	Pré-visualizar as entradas 11 - 20. Shift 0 = entrada 20.
<Control> <1> - <0>	Envia a fonte das entradas 1 - 10 para a saída de programa instantaneamente.
Pressione e solte <Control>, seguido de <1> - <0>	Envia a fonte das entradas 1 - 10 para a saída de programa instantaneamente. Corte direto permanece ativado e o botão CUT acende em vermelho.
<Control> <Shift> <1> - <0>	Envia a fonte das entradas 11 - 20 para a saída de programa instantaneamente.
Pressione e solte <Control>, depois <Shift> <1> - <0>	Envia a fonte das entradas 11 - 20 para a saída de programa instantaneamente. Corte direto permanece ativado e o botão CUT acende em vermelho.
<Control>	Desativa o hot switching caso esteja ativado. O botão CUT acende em branco.
<Espaço>	CUT
<Return> ou <Enter>	AUTO

Mais informações sobre como usar o painel de controle do switcher estão incluídas nas próximas seções.

## Gerenciador de Mídias

O gerenciador de mídia permite carregar gráficos e sequências de imagens para o pool de mídia do switcher ATEM. Cada modelo de switcher ATEM possui uma memória para gráficos chamada pool de mídia. Essa memória, cuja capacidade varia de acordo com o modelo ATEM, armazena gráficos estáticos com um canal alfa que podem ser atribuídas a um leitor de mídia para uso na sua produção.

Modelo de Switcher ATEM		Gráficos Estáticos	Clipes de Vídeo
ATEM Constellation 8K	HD	64	4
	Ultra HD	64	4
	8K	24	2
ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K		64	2
ATEM Production Studio 4K		20	2

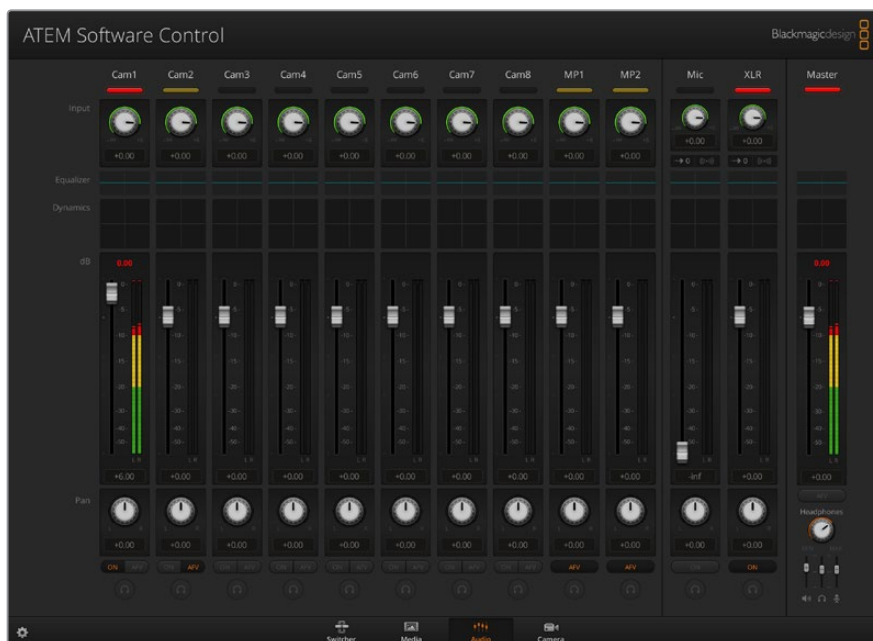
Modelo de Switcher ATEM	Gráficos Estáticos	Clipes de Vídeo
ATEM 2 M/E Production Studio	32	2
ATEM 1 M/E Production Studio	32	2

Por exemplo, no ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K, você pode carregar a quantidade máxima de 64 gráficos estáticos e 2 clipes que serão usados na sua produção ao vivo e, mais tarde, atribuir várias imagens estáticas ao leitor de mídia conforme você trabalha. Ao retirar um gráfico do ar, você pode alternar o gráfico do leitor de mídia para o próximo gráfico que deseja utilizar e, em seguida, colocar o leitor de mídia de volta no ar com o novo gráfico. O ATEM Constellation 8K armazena clipes de até 100 quadros e possui um leitor de mídia no modo 8K. No modo HD e Ultra HD 4K, o switcher oferece quatro leitores de mídia e o pool de mídia é compartilhado entre eles. Para mais informações sobre duração de clipes para diferentes modelos e formatos de vídeo, consulte a ‘Tabela de Duração de Clipes’.

Quando uma imagem estática ou clipe é carregado no pool de mídia, o canal alfa é carregado automaticamente, caso haja um canal alfa incluído na imagem. Quando uma imagem estática ou clipe é carregado no leitor de mídia, a saída do leitor de mídia incluirá tanto a saída de chave quanto a saída de preenchimento. Se você selecionar o leitor de mídia como uma fonte de chave, por exemplo o Leitor de Mídia 1, tanto o preenchimento quanto a chave serão selecionados automaticamente, assim você não precisa selecioná-los separadamente. No entanto, a chave ainda pode ser roteada separadamente, então você pode usar uma fonte de chave diferente, se desejar.

## Mixer de Áudio

A aba “Áudio” do ATEM Software Control contém uma interface de mixer de áudio que é ativada quando você controla qualquer switcher ATEM.



Os switchers ATEM incluem um mixer de áudio integrado que permite que você utilize o áudio HDMI e SDI embutido de câmeras, servidores de mídia e outras entradas sem necessidade de um mixer de áudio externo. Isso é perfeito ao utilizar um ATEM em locação ou espaços pequenos dentro de unidades móveis OB modernas, pois você não precisa encontrar espaço para um mixer

de áudio externo. O áudio é mixado na aba de áudio do ATEM Software Control e enviado através das saídas de programa SDI e HDMI.

O seu switcher ATEM possui entradas XLR e RCA integradas para mixagem de áudio externo. O áudio da mixagem também pode ser transmitido através das saídas XLR e o mixer de áudio inclui controles independentes para definir o nível de áudio e também para selecionar o monitoramento de áudio solo.

Todos os switchers ATEM Production e Broadcast Studio, exceto o ATEM Production Studio 4K, podem misturar áudio dos leitores de mídia integrados ao switcher. O ATEM Production Studio 4K não mistura o áudio dos leitores de mídia porque este modelo suporta apenas quadros estáticos no pool de mídia e não suporta clipes em movimento.

Caso prefira usar um mixer de áudio externo, é fácil desabilitar o áudio de todas as entradas. Basta deixar o áudio externo ativado na interface do mixer de áudio. Para mais informações sobre como utilizar o mixer de áudio, consulte as próximas seções.

## Controle de Câmera

Através da aba “Câmera” no software, você pode controlar câmeras remotamente, basicamente da mesma maneira que unidades de controle externo de câmeras tradicionais. Porém, no caso dos switchers ATEM, esta funcionalidade está integrada ao software, portanto está sempre disponível. Configurações como íris, ganho, foco, detalhamento e controle de zoom são facilmente ajustadas com lentes compatíveis. Além disso, você pode calibrar as cores das câmeras e criar looks originais usando o corretor primário de cores DaVinci Resolve, integrado às câmeras Blackmagic executando o software versão 1.8.1 ou mais recente.

Para mais detalhes sobre como utilizar os poderosos recursos de controle de câmera, consulte ‘Usar Controle de Câmera’ na seção ‘Usar ATEM Software Control’ deste manual.



O ATEM Camera Control permite controlar câmeras Blackmagic Design.

## Configurações do Switcher

Clique no ícone de configurações para abrir a janela de configurações, que permite alterar as seleções da entrada de vídeo e rótulos. A configuração de rótulos é importante, e eles são visíveis na saída de multivisualização como rótulos de tela e no ATEM Advanced Panel.



Na janela de configuração, você também pode ajustar o padrão de vídeo do switcher. Este é o padrão de vídeo principal no qual o switcher como um todo irá operar, e é muito importante que este padrão seja o mesmo das entradas de vídeo. Mais detalhes sobre a configuração de padrões de vídeo estão incluídos mais adiante neste manual.

As configurações de switcher também permitem customizar a multivisualização. A disposição da tela de multivisualização pode ser alterada clicando nas predefinições no canto inferior direito do painel de controle M/E 1, ou no lado direito da janela “Settings” do painel de controle M/E 2. Em todos os modelos de switcher ATEM Production e Broadcast Studio, a disposição composta por oito visualizações de vídeo menores é totalmente roteável, permitindo que você veja qualquer fonte no switcher. O ATEM Constellation 8K é ainda mais flexível, oferecendo a opção de personalizar a multivisualização para exibir qualquer combinação de 4, 7, 10, 13 ou 16 fontes no switcher.

Isto permite monitorar câmeras, fontes internas, leitores de mídia e até saídas auxiliares em um único monitor. A multivisualização economiza espaço ao trabalhar em locação, pois você só precisa de um único monitor.

Caso esteja conectando gravadores de disco Blackmagic HyperDeck ao seu ATEM, você pode usar as configurações do switcher para inserir os endereços IP dos gravadores, visualizar o status das conexões e alterar as configurações de deslocamento de quadro e rolagem automática para que você faça cortes limpos para uma fonte de vídeo HyperDeck. Para mais informações sobre a utilização de gravadores de disco HyperDeck com o seu switcher ATEM, consulte a seção ‘Controle HyperDeck’ deste manual.

Você também pode definir o comportamento remoto do switcher usando a aba “Remoto”. Isso permite utilizar a porta RS-422 do switcher para controlar as funções de pan, tilt e zoom ou equipamentos GVG100 mais antigos como suítes de edição linear.

As configurações de switcher são explicadas em ‘Alterar Configurações de Switcher’ na seção ‘Usar ATEM Software Control’ deste manual.

## Usar o Painel de Controle Virtual

A janela “Switcher” é a principal interface de controle do dispositivo. Durante uma produção ao vivo, a janela “Switcher” pode ser usada para selecionar fontes e colocá-las no ar.

Você pode selecionar o estilo de transição, gerenciar chaveadores upstream/downstream e habilitar/desabilitar o fade to black. As paletas do lado direito da interface são usadas para ajustar configurações de transição, incluindo duração, geradores de cor, leitores de mídia, chaveadores upstream e downstream e a taxa fade to black.

### Efeitos de Mesclagem

O bloco “Efeitos de Mesclagem” da aba “Switcher” contém todos os botões de seleção de fontes para os barramentos de programa e pré-visualização, permitindo que entradas externas ou fontes internas sejam selecionadas para pré-visualização da próxima transição ou transmissão para o ar.

Se o seu switcher tiver dois painéis de efeitos de mesclagem, você pode otimizar a interface para exibir ambos, ou selecionar cada painel ao clicar nos botões “Efeitos de Mesclagem 1” ou Efeitos de Mesclagem 2” na parte superior da interface. Quando ambos os painéis estiverem visíveis, os botões “Efeitos de Mesclagem” 1 ou 2 passarão para as paletas de processamento.



Efeitos de Mixagem ATEM.

### Botões de Seleção de Fontes no Barramento de Programa

Os botões de seleção de fontes no barramento de programa são usados para alternar fontes de segundo plano para a saída de programa. A fonte que está no ar é indicada por um botão iluminado em vermelho.

### Botões de Seleção de Fontes no Barramento de Pré-Visualização

Os botões de seleção de fontes do barramento de pré-visualização são usados para selecionar uma fonte de segundo plano na saída de pré-visualização. Esta fonte será enviada ao barramento de programa quando a próxima transição ocorrer. A fonte de pré-visualização selecionada no momento é indicada por um botão iluminado em verde.

Os botões de seleção de fontes no barramento de programa se correspondem ao barramento de pré-visualização.

<b>ENTRADAS</b>	Os botões de entrada correspondem ao número de entradas externas do switcher.
<b>BLACK</b>	Fonte de cor preta gerada internamente pelo switcher.
<b>SUPERSOURCE</b>	Este recurso está disponível em todos os switchers ATEM com mais de 1 M/E. Para barras de cores, selecione com o botão SHIFT.
<b>BARS</b>	Barras de cores geradas internamente pelo switcher. Este é um botão dedicado em switchers de 1 M/E.
<b>COL 1</b>	Fontes de cores geradas internamente pelo switcher. Para a Cor 2, selecione com a tecla shift.
<b>MP1 e MP2</b>	Leitores de mídia internos que exibem imagens estáticas armazenadas no switcher. Ao usar um switcher ATEM com mais de dois leitores de mídia, segure o botão shift no teclado para revelar os botões adicionais do leitor de mídia nas fileiras de pré-visualização e programa.
<b>PGM 2</b>	Este botão só está presente em switchers de 2 M/E e permite que uma configuração do M/E 2 seja levada ao ar ou pré-visualizada imediatamente. No ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K, você também pode selecionar os M/Es 3 e 4.

## Controle de Transição e Chaveadores Upstream

### CUT

O botão “Cut” realiza uma transição imediata das saídas de programa e pré-visualização, substituindo o estilo de transição selecionado.



Controle de Transição.

### AUTO/RATE

O botão “Auto” realizará a transição selecionada de acordo com a taxa especificada. A taxa de transição para cada estilo de transição é definida na paleta transição correspondente àquele estilo, e é exibida na janela “Taxa” do bloco de controle de transição quando o botão de estilo de transição correspondente é selecionado.

O botão “Auto” acende a vermelho durante a transição e a exibição da taxa de transição é atualizada para indicar o número de quadros restantes na medida em que a transição avança. Se um painel ATEM Advanced estiver conectado, a alavanca fader virtual é atualizada para oferecer feedback visual do progresso da transição.

### Alavanca Fader

A alavanca fader é usada como uma alternativa ao botão “Auto” e permite que o operador controle a transição manualmente com um mouse. O botão “Auto” acende em vermelho durante a transição e a exibição da taxa de transição é atualizada para indicar o número de quadros restantes na medida em que a transição avança. Se um painel ATEM Advanced estiver ativado, o indicador da alavanca fader no painel se atualiza para fornecer uma indicação visual do progresso da transição.

### Estilo de Transição

Os botões de estilo de transição permitem que o operador selecione um dos cinco estilos de transição: Mix, Dip, Wipe, DVE e Stinger. As transições disponíveis dependem do modelo do switcher. Por exemplo, o ATEM Production Studio 4K não possui transições DVE e vinhetas. O estilo de transição selecionado é indicado por um botão iluminado em amarelo. A seleção de um desses botões será refletida pela aba correspondente na paleta de processamento “Transições”. Por exemplo, quando a paleta de processamento de transições está aberta e você clica em um botão de estilo de transição, a paleta de transições corresponderá sua seleção para que você possa ajustar as configurações rapidamente.

### PREV TRANS

O botão “Prev Trans” habilita o modo de pré-visualização de transição, permitindo que o operador verifique uma transição mix, dip, wipe ou DVE ao realizá-la na saída de pré-visualização usando a alavanca fader. Quando o modo “Prev Trans” é selecionado, a saída de pré-visualização corresponderá à saída de programa, e é simples testar a transição selecionada com a alavanca fader para confirmar que você obterá o resultado esperado. Este recurso é muito útil para evitar erros durante uma transmissão ao vivo.

### **Próxima Transição**

Os botões “Bkgd”, “Key 1”, “Key 2”, “Key 3” e “Key 4” são usados para selecionar os elementos que transicionarão no ar e fora do ar com a próxima transição. O número de chaveadores disponíveis depende do seu modelo de switcher. Todas as chaves podem ser exibidas ou ocultadas quando a transição principal ocorrer, ou você pode selecionar apenas a chave para realizar a transição individualmente. Portanto, o controle de transição principal pode ser usado para exibir ou ocultar a chave.

Ao selecionar os elementos da próxima transição, é recomendável que o operador de switcher monitore a saída de pré-visualização, que oferece uma representação precisa do aspecto da saída de programa uma vez que a transição for concluída. Quando apenas o botão “Bkgd” é selecionado, uma transição da fonte atual no barramento de programa para a fonte selecionada no barramento de pré-visualização ocorrerá sem chaveador. Também é possível fazer a transição apenas dos chaveadores, deixando o segundo plano atual no ar durante a transição.

### **ON AIR**

Os botões “On Air” indicam quando uma chave está no ar e também podem ser usados para colocar ou retirar uma chave do ar imediatamente.

## **Chaveadores Downstream**

### **TIE**

O botão “Tie” habilitará o chaveador downstream, ou DSK, na saída de pré-visualização, incluindo os efeitos da próxima transição e irá vinculá-lo ao controle de transição principal para que o DSK possa ser levado ao ar com a próxima transição.

O chaveador downstream será transmitido na taxa especificada na janela RATE do bloco de controle de transição. Se o chaveador downstream estiver vinculado, o sinal roteado para a saída limpa 1 não será afetado.

### **ON AIR**

O botão “On Air” é usado para exibir ou ocultar o chaveador downstream e indica se o chaveador downstream está no ar. O botão acende caso o chaveador downstream esteja no ar.

### **AUTO**

O botão “Auto” fará a DSK entrar ou sair do ar na taxa especificada na janela “Taxa” DSK. Esta taxa é similar à taxa “Auto” no bloco de controle de transição, porém é limitada ao chaveador downstream apenas. O botão “Auto” pode ser usado para exibir ou ocultar marcas d’água e logotipos, como marcas d’água “ao vivo” ou de replay durante uma produção, sem interferir nas transições do programa principal.

## **Fade to Black (FTB)**

O botão fade to black (FTB) irá esmaecer a saída do programa para preto a uma taxa predefinida na janela “Taxa” fade to black. Uma vez que a saída do programa tiver sido esmaecida para o preto, o botão FTB piscará em vermelho até que seja pressionado novamente. Ao fazê-lo, você pode aplicar o fade up na mesma taxa, ou inserir uma nova taxa na paleta “Fade to Black” na janela “Switcher”. O fade to black é mais usado para a abertura e o fechamento de produções ou ao cortar para intervalos comerciais. Ele assegura que todas as camadas do switcher sejam esmaecidas ao mesmo tempo. Um fade to black não pode ser pré-visualizado. Você também pode configurar o mixer de áudio para diminuir o áudio com o seu fade to black habilitando o botão “AFV” no fader mestre da saída de áudio.



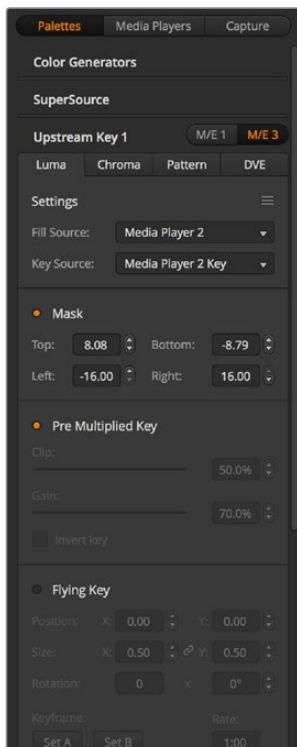


Chave downstream e fade to black.

## Paletas de Processamento

O painel de controle virtual possui abas para as opções de paleta de processamento, leitor de mídia e captura. As paletas de processamento abaixo estão disponíveis. Elas variam com base no modelo ao qual você está conectado, e são uma maneira fácil de ver o processamento disponível no switcher.

Diferentes modelos ATEM terão características diferentes, portanto as paletas podem variar. As paletas também exibem a ordem do processamento no switcher. Você pode expandir e minimizar paletas para economizar espaço ou subir e descer para acessar os ajustes que deseja configurar.



Paletas de Processamento.

## Aba Paletas

A aba “Paletas” inclui os seguintes controles de processamento:

### Geradores de Cor 1 e 2

Seu switcher ATEM possui dois geradores de fosco, que podem ser configurados a partir da paleta “Geradores de Cores” usando um seletor de cores ou configurando níveis de matiz, saturação e luminância.

### SuperSource

Os switchers ATEM com mais de 1 M/E incluem um recurso chamado SuperSource (Picture in Picture ou PIP) que permite organizar várias fontes no monitor ao mesmo tempo. Para mais informações, consulte a seção ‘Usar SuperSource (Picture in Picture)’ neste manual.

### Chaves Upstream

Dependendo do modelo do switcher, o ATEM possui até quatro chaveadores upstream por M/E, que podem ser configurados a partir das paletas “Chave Upstream”. Cada chaveador possui sua própria paleta. Em cada paleta, o chaveador pode ser configurado como chave luma, chave croma, chave de padrão ou DVE. O tipo de chave disponível também dependerá do modelo do switcher e se o DVE está disponível. A paleta selecionada exibirá todos os parâmetros disponíveis para configurar o chaveador. Para mais informações sobre como usar o chaveador upstream, consulte as próximas seções deste manual.

Nos switchers ATEM que possuem 1 M/E, esses chaveadores são rotulados como sendo para o M/E 1. Nos modelos ATEM 2 M/E e 4 M/E, os rótulos exibirão a quais M/Es esses chaveadores estão conectados.

### Transições

Na paleta “Transições”, você pode configurar os parâmetros de cada estilo de transição. Para a transição de imersão, por exemplo, a paleta possui um menu suspenso, onde você pode selecionar a fonte de imersão. Para a transição wipe, a paleta exibe todos os padrões wipe disponíveis. Há muitas variações de transições, e um grande número de transições pode ser criado combinando configurações e recursos na paleta de transições.

**OBSERVAÇÃO** Quando você simplesmente seleciona um estilo de transição específico nesta paleta, somente as configurações dessa transição serão ajustadas. Você ainda precisa selecionar o estilo de transição que deseja realizar na seção de controle de transição no software ou em um painel físico adicional. Para facilitar o uso, algumas pessoas gostam de usar o painel físico para os cortes, enquanto usam as paletas do painel virtual para configurar a transição. O software e os painéis físicos funcionam juntos e espelham todas as configurações, então você pode usar qualquer combinação desejada.

### Chave Downstream 1 e 2

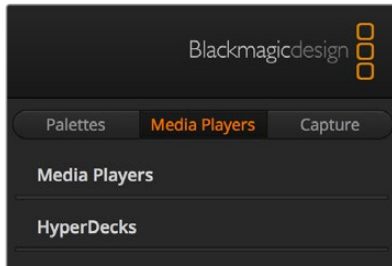
O ATEM possui dois chaveadores downstream, que podem ser configurados por meio da paleta “Chaves Downstream”. A paleta possui menus suspensos para selecionar os sinais de chave e preenchimento para o chaveador, além de deslizadores para definir valores de chave pré-multiplicada e ganho, bem como configurações de máscara.

### Fade to Black

Na paleta “Fade to Black” você pode definir a taxa de transição do efeito fade to black. Uma caixa de verificação “Audio Follow Video” também é fornecida como um atalho para o botão “AFV” do fader mestre do mixer de áudio. Ao selecionar este recurso, você diminui o nível de áudio com o fade to black.

## Aba Leitores de Mídia

A aba “Leitores de Mídia” inclui controles para o leitor de mídia do seu ATEM, bem como HyperDecks conectados.



### Leitores de Mídia

O ATEM possui leitores de mídia que reproduzem os cliques e imagens estáticas armazenadas na memória do pool de mídia integrado ao switcher. A lista suspensa é usada para selecionar o clipe ou imagem estática que será reproduzida ou disponibilizada na entrada do leitor de mídia do switcher. Quando um clipe é selecionado, os controles de transporte no leitor de mídia podem ser usados para reproduzir, pausar e reproduzir o clipe em loop. Também há controles para saltar para frente e para trás nos quadros do clipe. A maioria dos switchers ATEM possui dois leitores de mídia. O ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K possui quatro leitores de mídia.

### HyperDecks

Caso esteja executando a versão ATEM Switchers 6.8 ou mais recente, você pode conectar até quatro gravadores de disco Blackmagic HyperDeck Studio e controlá-los usando a paleta HyperDecks do ATEM Software Control. Para mais informações, consulte seção ‘Controle HyperDeck’ neste manual.

**DICA** A aba de captura suporta os modelos ATEM Production Switcher mais antigos com recursos de captura via USB.

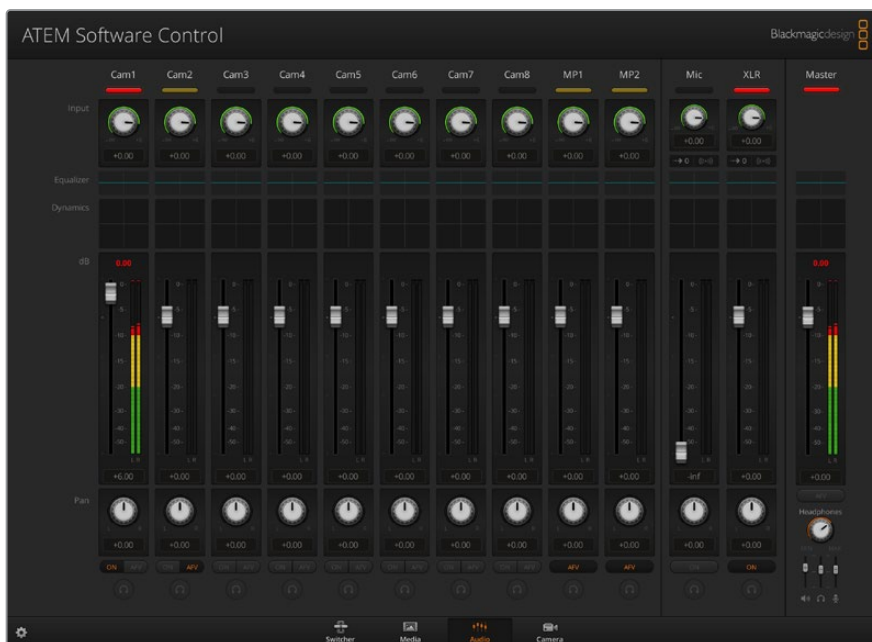
## Usar o Mixer de Áudio

A aba “Áudio” é usada para mixar fontes de áudio conectadas a qualquer switcher ATEM via HDMI, SDI, áudio externo e também de leitores de mídia integrados aos modelos de switcher ATEM 1 M/E, 2 M/E e 4 M/E.

As fontes de câmeras, leitores de mídia e áudio externo são listadas na parte superior do mixer de áudio, assim como a saída de áudio master para as saídas de programa do switcher.

Abaixo de cada fonte de áudio há um medidor de nível de áudio, um fader para ajustar o nível de áudio máximo e um potenciômetro para configurar o balanço de áudio esquerdo/direito. O fader mestre no lado direito do mixer de áudio é usado para configurar o ganho do nível de áudio para as saídas de programa SDI e HDMI e possui seu próprio medidor de nível de áudio. O fader de monitoramento e os botões aparecem abaixo do fader mestre e ajustam os níveis de áudio independentemente, além de permitirem o monitoramento independente nas saídas de áudio.

Os botões localizados sob cada medidor de nível de áudio determinam se o áudio está sempre disponível para mixagem ou somente quando a fonte estiver no ar. O botão “Solo” (ícone de fones de ouvido), determina se a fonte de áudio deve ser usada para monitoramento de áudio independente. Você pode monitorar através da saída de monitoramento XLR do switcher no painel traseiro dos switchers ATEM Production Studio ou dos switchers ATEM Broadcast Studio.



O mixer de áudio exibe luzes de sinalização para quaisquer fontes de áudio que estejam no ar ou quando “AFV” estiver selecionado. O mixer também exibe nível de áudio, balanço de áudio e botões para seleção de áudio.

### Sinalização

Qualquer fonte cujo áudio estiver no ar é acesa com uma luz de sinalização vermelha no software. O áudio externo estará no ar por padrão, então a luz de sinalização “Ext” normalmente está iluminada em vermelho. No exemplo desta página, as câmeras 4 e 7 estão acesas porque o seu áudio está definido como sempre ativo. A luz de sinalização acende em amarelo opaco quando AFV é selecionado e a câmera associada ao canal estiver fora do ar. Isto também se aplica à luz de sinalização do fader mestre quando o botão AFV para o fader mestre é selecionado. Quando FTB é ativado, a luz de sinalização do fader mestre piscará em vermelho.

### Nível de Áudio

Arraste o fader do nível de áudio para definir o ganho no nível de áudio para cada câmera e cada fonte de áudio. O número verde embaixo de cada medidor de nível de áudio exibe o nível de áudio máximo definido pelo fader.

O número acima do medidor de áudio mostra o nível de pico de áudio atingido pela fonte de áudio. Um número verde representa níveis de áudio baixos a médios. Se o medidor de áudio exibir vermelho continuamente, e o número vermelho acima dele não estiver se alterando, você deve reduzir o nível para evitar distorção de áudio. Após ajustar o nível de áudio, você pode querer restaurar o número vermelho clicando nele uma vez. Observe o novo número para se certificar de que se altera por algum tempo, ao invés de aumentar imediatamente e travar em um número vermelho. Se isso ocorrer, é recomendável reduzir o nível de áudio ainda mais.

### Balanço de Áudio

O mixer de som suporta áudio estéreo de cada uma das fontes de áudio. Se você deseja alterar o balanço do canal de áudio esquerdo e direito para uma câmera ou outra fonte de áudio, ajuste o potenciômetro para o ponto de equilíbrio desejado.




Se você estiver operando um switcher ATEM 2 M/E ou 4 M/E e notar que as configurações "Solo" e "Monitor" estão sombreadas, significa que o áudio de programa foi selecionado na configuração de saída de áudio na janela de configurações.



O medidor de áudio da Cam1 é sombreado para indicar que o áudio da mesma não será usado, uma vez que seus botões ON e AFV não estão ativados. Cam2 tem AFV selecionado, mas o seu áudio não está sendo utilizado no momento, já que a câmera não está no ar, conforme indicado pela luz de sinalização amarela. Cam4 e Cam7 têm sua mistura direta habilitada, portanto o áudio da mixagem é sempre utilizado e suas luzes de sinalização permanecem acesas, mesmo se outra câmera estiver no ar no momento. Os medidores do nível de áudio para Cam3, Cam5, Cam6 e Cam8 mostram que não há áudio presente nessas câmeras.

## Seleção de Fonte de Áudio

Abaixo de cada medidor de nível de áudio, você encontrará os botões "On" e "AFV", que selecionam quais fontes de áudio são enviadas para a saída de programa do switcher.

<p><b>ON</b></p>	<p>Selecionar o mix direto como "On" permite que uma entrada de áudio seja permanentemente mixada na saída de programa, mesmo quando a fonte de vídeo associada não estiver no ar. A luz de sinalização vermelha ficará sempre iluminada porque o áudio está sempre no ar. A seleção dessa opção desativa automaticamente o AFV.</p>
<p><b>AFV</b></p>	<p>O "Audio Follow Video" (AFV) permite o fading cruzado do áudio quando as entradas são alternadas. O áudio será enviado à saída de programa apenas quando a entrada estiver no ar, com a luz de sinalização vermelha acendendo acima. Fora do ar, a luz de sinalização acende em amarelo opaco. A seleção dessa opção automaticamente desativa a configuração mix direto "On".</p>
<p><b>SOLO</b></p> 	<p>Os switchers ATEM Production Studio e ATEM Broadcast Studio podem usar a saída de áudio XLR através do painel traseiro do switcher.</p> <p>Selecionar solo transmite essa única fonte de áudio para a saída de monitoramento para que você possa ouvir claramente qualquer entrada quando necessário. Este é um recurso importante que permite confirmar o conteúdo de áudio antes de colocá-lo no ar e sem afetar o áudio de saída de programa. Quando o solo for desmarcado, a saída de áudio retornará ao seu estado original.</p>

### Nível de Saída do Áudio Master

O fader mestre no lado direito do mixer de áudio é usado para configurar o ganho do nível de áudio para as saídas de programa SDI e HDMI e possui seu próprio medidor de nível de áudio. Selecione o botão “AFV” no fader da saída de áudio master para habilitar o recurso fade to black AFV. Isso permite diminuir o áudio mestre quando você clica no botão “Fade to Black”.

### Monitoramento do Mixer de Áudio

Os controles do volume do monitoramento aparecem debaixo do fader mestre e controlam o comportamento do monitoramento da saída de áudio. Você pode utilizar essas configurações para ajustar níveis de áudio independentes para monitorar o mixer de áudio sem afetar o áudio da saída de programa. Caso tenha selecionado uma única entrada que deseja monitorar, essas configurações permitem controlar os níveis de monitoramento de áudio para cada entrada sem afetar o áudio da saída de programa. Você pode habilitar essas configurações ao navegar até a janela de configurações e configurar a saída de áudio como “Áudio de monitoramento”.

<b>AFV</b>	Marque “On” para habilitar o monitoramento de áudio através da da saída de monitoramento XLR. Desmarque “On” para desabilitar o áudio totalmente via a saída de monitoramento XLR.
<b>DIM</b>	Selecione “Dim” para reduzir temporariamente o nível de áudio de monitoramento sem ter que ajustar o fader. Selecione “Dim” novamente para retornar ao seu nível de audição preferido.



O potenciômetro e os controles de volume ajustam os níveis de áudio independentemente e permitem monitoramento independente no saída de monitoramento XLR.

## Configurações de Fones de Ouvido no ATEM Constellation 8K

No ATEM Constellation 8K, as configurações de fones de ouvido são usadas para ajustar a mixagem de áudio na saída de fone de ouvido. O ATEM Constellation 8K possui um painel de controle com controles de intercomunicação. Um headset pode ser conectado através do conector XLR de 5 pinos no painel frontal para comunicação com operadores de câmera. Porém, o headset não está limitado apenas à intercomunicação, uma vez que você pode usar o microfone do headset para fazer locuções, além de utilizar os fones de ouvido para monitoramento do áudio de programa.

Estes controles do ATEM Constellation 8K são diferentes dos switchers ATEM Production Studio e ATEM Broadcast Studio que possuem saídas de “monitoramento” XLR. No ATEM Constellation 8K, seus fones de ouvido podem monitorar máster, intercomunicação e sidetone.



As configurações de fones de ouvido no ATEM Constellation 8K permitem mixar os níveis de cada saída de monitoramento. Por exemplo, é possível que você queira aumentar ou diminuir o nível do áudio de intercomunicação em relação ao áudio de programa.

### Master

Mova o controle máster para ajustar o nível de áudio de programa no headset e, caso não deseje ouvir o áudio de programa, deslize este controle totalmente para a esquerda.

### Intercomunicação

O deslizador do nível de intercomunicação ajusta o nível de áudio de operadores de câmera que estejam falando com você. Ao ajustar os deslizadores master e intercomunicação, você obtém o balanço desejado entre intercomunicação e áudio de programa no seu headset.

### Sidetone

O controle sidetone permite que você inclua sua voz do microfone do headset na saída de monitoramento. Isto é útil ao utilizar fones de ouvido com suporte a cancelamento de ruído.

## Produção de Áudio usando Controles Fairlight Avançados

O ATEM Constellation 8K possui controles de áudio Fairlight avançados que permitem aperfeiçoar e refinar a qualidade do som em cada entrada, incluindo controles dos níveis de entrada, um equalizador paramétrico de seis bandas e um poderoso processamento de dinâmica. Esta seção do manual inclui os diferentes controles de áudio Fairlight que você pode usar para polir e otimizar o mix de áudio da sua produção ao vivo.



### Nível de Entrada

Geralmente, ao configurar sua mixagem de áudio, o primeiro passo é normalizar todas as entradas. Isso significa ajustar os controles do nível de cada entrada para que você possa otimizar todos os níveis até a potência máxima sem limitações.

Este controle está localizado acima de cada trilha, abaixo da luz de sinalização. Altere o nível clicando no potenciômetro e deslizando à esquerda para diminuir ou à direita para aumentar. Ao definir o controle de entrada, ele configura todas as entradas com uma intensidade de sinal comum para que todas estejam no seu nível mais elevado, sem limitação. Após normalizar todos os seus níveis de entrada, você pode começar a fazer ajustes avançados e refinamentos.

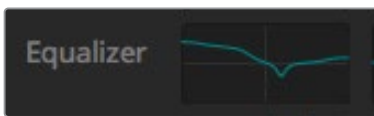
Após normalizar todos os seus níveis de entrada, você pode começar a otimizar e dar forma às qualidades em cada entrada de áudio usando o equalizador paramétrico de 6 bandas e controles de dinâmica.

## Usar Equalizador Paramétrico de 6 Bandas

Cada entrada, e a saída máster, possui um equalizador paramétrico de seis bandas que pode ser usado para controlar frequências específicas. Por exemplo, para redução de zumbidos de baixa frequência ou ruído em uma entrada de microfone, ou reforçar as frequências baixas em uma trilha de sonoridade fina, ou até mesmo para adicionar especificidade a cada entrada para que elas fiquem mais distintas na mixagem final. Você dispõe de várias opções criativas.

### Equalizador Paramétrico

Para abrir o equalizador paramétrico para uma entrada ou para a saída máster, clique no indicador do equalizador correspondente.



Clique no indicador do equalizador da entrada para abrir um equalizador paramétrico de seis bandas.

O primeiro item que você notará é o gráfico ao longo da parte superior da janela com indicadores numerados de 1 a 6. Estes indicadores numerados são deslizadores ajustáveis que correspondem às bandas 1 a 6.

Cada uma das seis bandas do equalizador paramétrico possui uma coluna de configurações. Estas configurações se diferenciarão com base na banda que você estiver controlando e o tipo de filtro que estiver usando.



Cada entrada de áudio possui seu próprio equalizador paramétrico de seis bandas.

Caso deseje alterar alguma configuração, primeiro será necessário verificar se a banda está habilitada. Clique no rótulo de uma banda para habilitá-la. Quando habilitada, o rótulo do botão acenderá em azul. Agora você pode alterar as configurações dessa banda, ou clicar e arrastar os manipuladores para realizar ajustes rápidos.

**DICA** Você pode aprender mais sobre os filtros de banda mais adiante nesta seção.



## Manipuladores

Cada manipulador de banda é posicionado ao longo da linha da curva exibida no gráfico. Você pode clicar e arrastar cada manipulador para escolher a frequência para aquela banda, e o ganho que deseja definir. Ao mover uma alça com o mouse, as configurações de frequência e ganho são afetadas simultaneamente, o que agiliza fazer ajustes rápidos para cada banda em toda a gama de frequências.

**OBSERVAÇÃO** Para fazer alterações usando um manipulador, certifique-se que a banda esteja habilitada. Basta clicar na banda que você deseja ajustar. O rótulo da banda acenderá em azul quando habilitada.

Conforme você arrasta um manipulador para a esquerda ou direita, você notará que a frequência e os decibéis se atualizam nas configurações de banda. Isso também será refletido nos botões de pré-configuração de intervalo de frequência para grave, médio-grave, médio-agudo e agudo.

## Potenciômetros de Frequência

Alternativamente, você pode usar os potenciômetros de frequência em cada banda para selecionar uma frequência específica a ser ajustada.

## Predefinições de Faixa

A faixa de frequência para cada banda é definida pelos botões de predefinição de faixa. Por exemplo, grave está rotulado como “L” (Low) e cobre o intervalo de frequência entre 30 e 395 Hz.

Para um exemplo rápido de como as predefinições de faixa definem a faixa de frequência, selecione um filtro rejeita-faixa na lista suspensa de filtros e clique em cada predefinição de faixa. Você verá o efeito do filtro se movimentar para uma posição na curva do gráfico que corresponde à predefinição de faixa que você escolher. Isto permite que você escolha uma faixa de frequências específica que será afetada pelo filtro.

A tabela abaixo mostra a faixa de frequências de cada predefinição.

Predefinição	Faixa de Frequência
Grave	30 Hz a 395 Hz
Médio-Grave	100 Hz a 1,48 kHz
Médio-Agudo	450 Hz a 7,91 kHz
Agudo	1,4 kHz a 21,7 kHz

## Controles de Ganho

Clique e arraste o controle giratório de ganho para a esquerda ou direita para aumentar ou diminuir o nível do volume para a frequência selecionada.

## Fator Q

O controle de fator Q está disponível quando o filtro de sino é aplicado às bandas 2, 3, 4 e 5. Isto configura o intervalo de frequências que será afetado pelo filtro. Por exemplo, configurar o mínimo permitirá que o filtro afete uma ampla gama de frequências ao redor, enquanto que a configuração máxima restringirá o efeito a um ponto minúsculo. Isso é importante caso existam qualidades sonoras em frequências vizinhas que você deseja incluir ou excluir da alteração que está fazendo.

Na medida em que você ajusta o fator Q, observe a forma do efeito na linha da curva se alterar de uma aresta ampla e arredondada para pontiaguda. Esta é uma representação visual que mostra como as regiões das frequências que cercam a frequência alvo são afetadas.

**DICA** Compare o áudio com as alterações e o áudio original inalterado, clicando no botão “Ignorar” no topo da janela do equalizador. Isto permite que você habilite ou desabilite o equalizador.

### Filtros de Banda

Você pode escolher entre seis tipos de filtro de banda diferentes. Estes filtros incluem sino, prateleira alta, prateleira baixa, rejeita-faixa, passa altas e passa baixas. Eles permitem controlar zonas específicas dentro do intervalo de frequência. Por exemplo, um filtro prateleira baixa permite aumentar ou diminuir o nível do volume para frequências mais baixas no gráfico, enquanto que um filtro prateleira alta controla as frequências mais altas.

Experimente configurar um filtro prateleira baixa para a banda 3 e alterar a configuração de ganho. Você verá que as alterações são refletidas nas frequências mais baixas no gráfico.

A descrição de cada filtro é fornecida abaixo.

<b>Sino</b>  <p>Este filtro é usado para aumentar ou diminuir um intervalo de frequências em torno de uma frequência definida.</p>	<b>Prateleira Alta</b>  <p>Permite aumentar ou diminuir o nível de volume para frequências mais elevadas ao longo do gráfico.</p>	<b>Prateleira Baixa</b>  <p>Permite aumentar ou diminuir o nível de volume para frequências mais baixas ao longo do gráfico.</p>
<b>Rejeita-Faixa</b>  <p>Este filtro permite que você elimine ou corte uma frequência definida.</p>	<b>Passa Altas</b>  <p>Remove frequências extremamente baixas atenuadamente, permitindo que as frequências altas passem inalteradamente.</p>	<b>Passa Baixas</b>  <p>Remove frequências extremamente altas atenuadamente, permitindo que as frequências baixas passem inalteradamente.</p>

**DICA** Não é incomum existirem filtros em cada banda, se sobrepondo na curva do gráfico, com ajustes operando juntos. Por exemplo, pode haver um filtro prateleira baixa aplicado à banda 4 e um rejeita-faixa na banda 5, reduzindo uma frequência dentro do mesmo intervalo.

### Controles de Dinâmica

Além do equalizador paramétrico de seis bandas, você pode aprimorar e realizar ajustes finos do áudio de entrada e saída master usando os controles de dinâmica. Quando o equalizador permite controlar as frequências dentro de um sinal, os controles dinâmicos permitem configurar o comportamento de vários níveis. Você pode ajustar os níveis dentro do sinal, expandir a faixa dinâmica entre níveis altos e baixos, restringir uma entrada para escolher o que é mais forte ou mais suave dentro de um sinal, e até usar o compressor e o limitador para que o áudio seja aumentado e reforçado em geral, sem distorções.

Combinados com os controles de equalização, estes recursos são extremamente poderosos, oferecendo a habilidade de moldar e definir o áudio com precisão para otimizar o som da saída master de uma maneira geral.

Esta seção descreve os seguintes controles: expansor, portão, compressor e limitador.



Os controles dinâmicos podem ser abertos para cada entrada, assim como para a saída máster, clicando no indicador de dinâmica correspondente.

### Configurações de Dinâmica Comuns

As funções expansor/portão, compressor e limitador compartilham configurações que permitem que você ajuste a maneira como cada uma afetará o áudio. Por exemplo, o nível em que cada função é ativada, por quanto tempo é aplicada, sua intensidade, etc. As configurações disponíveis dependerão do controle de dinâmica sendo utilizado.

<b>Limiar</b>	Define o nível de som no qual a função é ativada. Por exemplo, define o limite para o compressor em -20 dB instrui o switcher a ativar a compactação quando o sinal passar de -20 dB. Alternativamente, configurar o expansor em -40 dB significa que o switcher só aplicará o expansor quando o nível do sinal cair abaixo de -40 dB.
<b>Intervalo</b>	Define a faixa de decibéis afetada pela função.
<b>Razão</b>	Define a intensidade máxima da função, depois de iniciada.
<b>Ataque</b>	Define a suavidade da função, depois de iniciada. Por exemplo, um ataque longo permitirá que a função entre no sinal gradualmente, combinando-se melhor sem chamar muita atenção, enquanto um ataque curto é mais adequado para atividades sonoras complexas com variações rápidas, onde um ataque mais longo pode gerar artefatos.
<b>Sustentação</b>	Sustenta a função dinâmica durante um período de tempo ajustável.
<b>Liberação</b>	Similar ao ataque, mas ocorre no fim da atividade da função. Por exemplo, permite que a função dinâmica seja atenuada gradualmente ou caia rapidamente, depois do nível sair do limite.

### Expansor/Portão

O primeiro conjunto de parâmetros de dinâmica pode ser alternado entre expansor e portão.

A expansão enfatiza as diferenças de volume diminuindo o nível das partes menos intensas do sinal em relação ao nível das partes mais intensas. Você pode usar um expansor para enfatizar as diferenças entre partes quietas e barulhentas de uma trilha, ou para aumentar a faixa dinâmica de um sinal e minimizar ruídos indesejados.

Restringir com o portão é como um expensor exagerado, reduzindo o nível ou mesmo silenciando partes de um sinal que caem abaixo de um determinado nível a fim reduzir ou eliminar o ruído nas partes quietas de uma gravação. Por exemplo, um intervalo de 15 a 20 dB pode reduzir a respiração em uma trilha vocal, deixando apenas o suficiente para soar natural.

Este recurso é extremamente eficaz, mas também é muito poderoso, portanto requer cautela. Se o limite do portão estiver muito alto, artefatos podem ocorrer, como o corte do início de uma sílaba ou o fim silencioso de uma palavra. Você pode compensar reduzindo o limiar moderadamente, ou ao aumentar o ataque ou tempo de liberação.

### Compressor

O compressor permite reduzir os picos em um sinal de áudio, reduzindo o intervalo dinâmico de um sinal, para que você possa reforçar o nível geral sem saturação. Isso é útil quando você quiser assegurar que os elementos altos em um sinal não diminuam a força dos sons mais calmos, ou para suavizar as mudanças nos níveis de áudio dentro do sinal.

**DICA** É recomendável aplicar o compressor depois de ter definido os controles de EQ.

### Compensação de Ganho

Esta configuração permite aumentar o sinal como um todo, em combinação com as configurações de compressão. Com os sons mais altos reduzidos usando a compressão, agora você pode usar a compensação de ganho para reforçar o som geral sem saturação.

### Limitador

O limitador evita que os picos do seu áudio ultrapassem um limite máximo definido. Um limitador é útil para evitar ceifamento agressivo. Por exemplo, caso você configure o limitador em -8 dB, o sinal de entrada não ultrapassará esse nível. O ajuste das configurações de ataque, sustentação e liberação determinará quão suavemente o limitador afetará o sinal.

## Características dos Controles Dinâmicos

Controle	Mínimo	Padrão	Máximo
<b>Expensor/Portão</b>			
Controles do Expensor*			
Limiar	-50dB	-45dB**	0dB
Intervalo	0dB	18dB	60dB
Razão	1.0:1	1.1:1	10:1
Ataque	0.5ms	1.4ms	30ms
Sustentação	0.0ms	0.0ms	4s
Liberação	50ms	93ms	4s
Controles do Portão*			
Limiar	-50dB	-45dB**	0dB
Intervalo	0dB	18dB	60dB
Ataque	0.5ms	1.4ms	30ms
Sustentação	0.0ms	0.0ms	4s
Liberação	50ms	93ms	4s

Controle	Mínimo	Padrão	Máximo
<b>Compressor</b>			
Controles do Compressor			
Limiar	-50dB	-35dB	0dB
Razão	1.0:1	2.0:1	10:1
Ataque	0.7ms	1.4ms	30ms
Sustentação	0.0ms	0.0ms	4s
Liberação	50ms	93ms	4s
<b>Limitador</b>			
Controles do Limitador			
Limiar	-50dB	-12dB	0dB
Ataque	0.7ms	0.7ms	30ms
Sustentação	0.0ms	0.0ms	4s
Liberação	50ms	93ms	4s

\* Os controles expensor/portão mestre não são utilizados no processador de dinâmica do canal principal.

\*\* Por padrão, o limite do expensor/portão mestre é -35 dB.  
Para microfones, o limite padrão do expensor/portão é -45 dB.

## Guia de Fluxo de Trabalho dos Controles Fairlight

Esta seção descreve um fluxo de trabalho básico para ajudá-lo a começar a usar os controles Fairlight para refinar e aprimorar o seu mix de áudio.

- 1 Geralmente, o primeiro passo para otimizar o seu mix é normalizar todas as entradas para que todas estejam em seu volume máximo sem ceifamento. Isso normalmente é feito aumentando ou diminuindo o nível de ganho para cada entrada, de modo que seus picos de sinal ocorram um pouco abaixo de 0 dB no indicador de nível da faixa de canal.
- 2 Caso queira dividir entradas mono em dois canais separados para saída estéreo, vá até as configurações gerais do switcher e navegue até as configurações de áudio. Ative as caixas de verificação correspondentes às entradas mono que você deseja alterar para estéreo. Clique em "Concluído".

**DICA** Se você quiser dividir entradas mono em dois canais separados, é recomendável fazê-lo antes de normalizar a entrada conforme descrito no passo 1. Assim, você pode normalizar ambos os canais depois que eles forem divididos.

- 3 Agora, clique nos indicadores de EQ abaixo dos controles de nível de entrada e faça alterações de equalização para cada entrada. Você pode mover as janelas para uma posição melhor ou fechá-las, se necessário.
- 4 Após definir EQ, abra os controles de dinâmica para cada entrada clicando em seus respectivos indicadores de dinâmica. Faça as alterações dinâmicas necessárias para aprimorar e refinar o áudio de entrada de modo geral.
- 5 Depois de configurar o equalizador e o processador de dinâmica para cada entrada, você pode abrir os controles da saída principal e suavizar o mix de áudio final.
- 6 Agora, abra os controles de dinâmica da saída principal e faça as alterações necessárias para aprimorar a saída final.

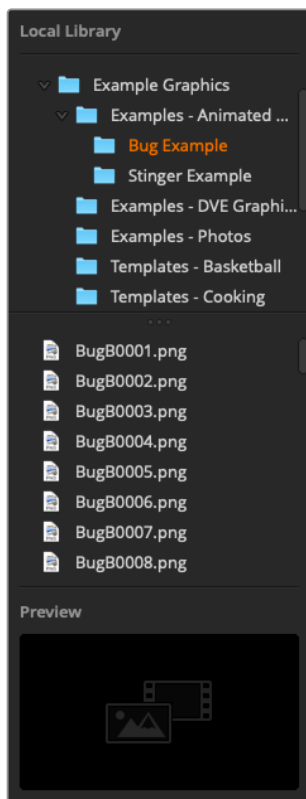
Uma vez que todos os controles Fairlight estejam configurados, você pode aumentar ou diminuir os faders no mixer de áudio para definir o volume ideal do mix ao vivo e fazer ajustes quando necessário durante a produção. Você também pode voltar para qualquer uma das configurações e fazer mais ajustes, se necessário, mas é melhor seguir a mesma ordem descrita acima para obter os melhores resultados de cada função. Por exemplo, é importante definir os controles de equalização antes de fazer alterações dinâmicas porque a cadeia de processamento do seu switcher aplica a dinâmica ao áudio após a equalização.

O mais importante de tudo é aplicar os efeitos com cautela para que o seu áudio continue a soar natural, mas também emocionante.

## Janela de Navegação na Página Mídias

A janela de busca é um navegador de arquivos simplificado que permite que você navegue pelo seu computador para procurar por arquivos gráficos. Todos os drives conectados ao seu computador são exibidos, e você pode selecionar pastas dos mesmos. Visualize as subpastas clicando nas setas ao lado de cada pasta.

A janela de pré-visualização também exibirá quaisquer arquivos gráficos selecionados.



Janela de navegação.

### Buscar e carregar arquivos

O carregamento de uma imagem estática é fácil. Arraste-a da janela de navegação e solte em um compartimento do pool de mídia. Para carregar um clipe em movimento, você precisará carregar uma sequência de imagens estáticas. Para selecionar uma sequência, clique no primeiro arquivo da sequência, role para baixo, segure shift e clique no último arquivo na sequência. Agora, a sequência de arquivos destacada pode ser arrastada para qualquer um dos dois compartimentos de clipes no pool de mídia. Você pode carregar arquivos de áudio para acompanhar o seu clipe, por exemplo, ao reproduzir uma transição de vinheta, arrastando o arquivo de áudio do navegador e soltando-o no compartimento de áudio ao lado do compartimento de clipe. Você pode identificar o compartimento de áudio pelo ícone de áudio.

Ao soltar uma imagem estática, clipe ou arquivo de áudio em um compartimento, um indicador de progresso mostrará o status do carregamento. Você pode soltar múltiplos arquivos no pool de mídia. Eles serão carregados um após o outro, mesmo que o carregamento das primeiras imagens não tenha sido concluído. Caso um clipe ou imagem estática seja solta em uma janela que já contenha um arquivo, o conteúdo existente será substituído.

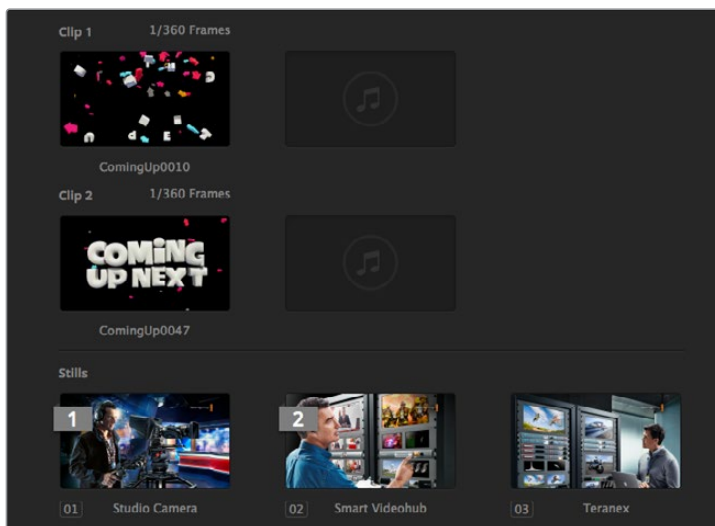
O pool de mídia do ATEM suporta os formatos de imagem estática PNG, TGA, BMP, GIF, JPEG e TIFF. Os arquivos de áudio devem ser WAV, MP3 ou AIFF.

## Pool de Mídia ATEM

Quando os arquivos forem carregados no pool de mídia, os compartimentos de fotogramas e clipes exibirão uma imagem miniaturizada. Os compartimentos de clipes exibirão a imagem a partir do meio de sua sequência carregada. Acima dos compartimentos de clipe você verá informações mostrando o número de quadros em um clipe carregado, além do número máximo de quadros que podem ser carregados para o formato de vídeo selecionado. As imagens estáticas são marcadas com um número de compartimento, assim você pode identificá-las ao atribuir uma imagem estática ao leitor de mídia caso esteja usando um painel físico.

O nome do arquivo para cada imagem estática ou clipe carregado é exibido sob o compartimento, assim você pode acompanhar quais imagens estáticas e clipes foram carregados. Isto é muito útil, pois você verá uma lista de fotogramas e números de clipes com seus nomes de arquivo na paleta do leitor de mídia na página do switcher e no plug-in Photoshop.

Os números são exibidos nos compartimentos do pool de mídia para sinalizar claramente quais compartimentos estão vinculados a quais leitores de mídia. Quando um leitor de mídia é alternado para a saída de programa, o número do leitor de mídia no compartimento fica vermelho para indicar que ele está no ar. Quando um compartimento está na saída de pré-visualização, o número do leitor de mídia se altera para verde. Ao usar um switcher ATEM com mais de dois leitores de mídia, segure o botão shift no teclado para revelar os botões adicionais do leitor de mídia nas fileiras de pré-visualização e programa do painel de controle virtual.



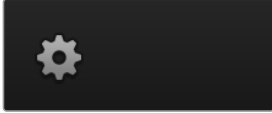
Pool de Mídia ATEM.

Você pode alterar a atribuição do leitor de mídia na aba “Mídias” ao selecionar o fotograma ou clipe desejada na lista do menu suspenso “Mídias”. Basta clicar na seta da lista “Mídias” do leitor para selecionar entre uma lista de compartimentos do pool de mídia.

Você também pode atribuir imagens estáticas ou clipes a leitores de mídia de painéis ATEM Advanced físicos ou, em alguns casos, do plug-in Photoshop ao baixar imagens estáticas.

## Alterar Configurações de Switcher

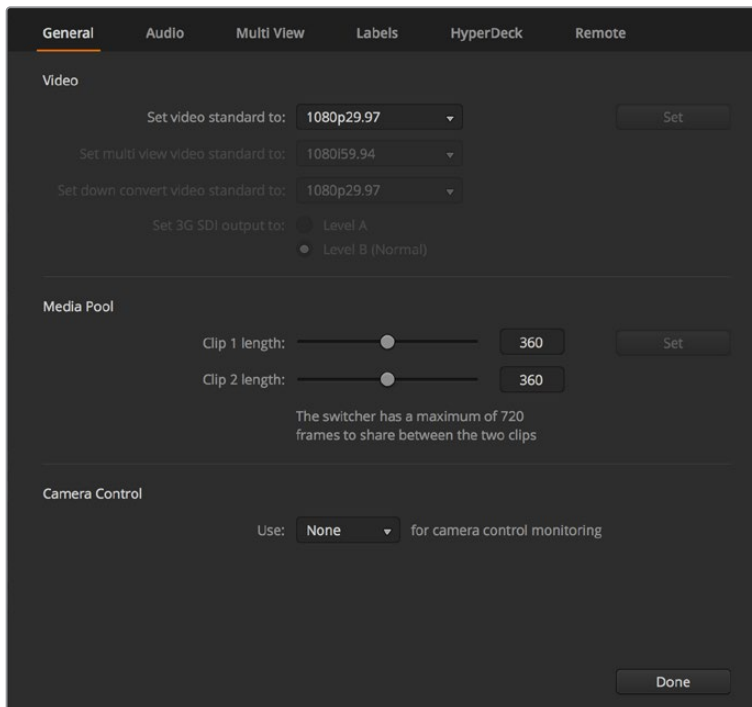
Ao clicar no ícone de ferramenta nas configurações do switcher, você abrirá a janela de configurações, onde poderá alterar configurações gerais do switcher, multivisualização, rótulos, HyperDeck e configurações remotas. Estas configurações estão divididas em abas.



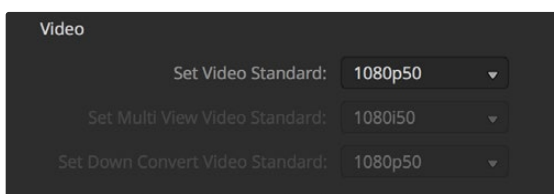
### Configurações Gerais

#### Configurar Padrão de Vídeo do Switcher

A configuração de vídeo é usada para selecionar o padrão de vídeo operacional do switcher ATEM. É necessário utilizar o mesmo padrão das fontes de vídeo que você está conectando ao seu switcher ATEM. Se os padrões não forem os mesmos, as entradas não serão exibidas corretamente, e provavelmente permanecerão pretas. Uma boa maneira de determinar qual formato de vídeo utilizar é verificar as suas câmeras e, em seguida, configurar o padrão de vídeo do switcher para o mesmo formato.



Alterando as configurações do switcher.



Definindo o padrão de vídeo.



## Padrões de Vídeo Suportados pelo ATEM

ATEM Constellation 8K	ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K	ATEM Production Studio 4K
–	–	525i59.94 NTSC 4:3
–	–	625i50 PAL 4:3
–	–	252i59.94 NTSC 16:9
–	–	625i50 PAL 16:9
720p50	720p50	720p50
720p59.94	720p59.94	720p59.94
1080i50	1080i50	1080i50
1080i59.94	1080i59.94	1080i59.94
1080p23.98	1080p23.98	1080p23.98
1080p24	1080p24	1080p24
1080p25	1080p25	1080p25
1080p29.97	1080p29.97	1080p29.97
1080p50	1080p50	1080p50
1080p59.94	1080p59.94	1080p59.94
2160p23.98	2160p23.98	2160p23.98
2160p24	2160p24	2160p24
2160p25	2160p25	2160p25
2160p29.97	2160p29.97	2160p29.97
2160p50	2160p50	–
2160p59.94	2160p59.94	–
4320p23.98	–	–
4320p24	–	–
4320p25	–	–
4320p29.97	–	–
4320p50	–	–
4320p59.94	–	–

Para definir o padrão de vídeo, selecione o formato desejado no menu suspenso “Definir padrão de vídeo como” e clique no botão “Definir”. Sempre que o padrão de vídeo for alterado, o switcher removerá quaisquer quadros que tenham sido carregados no pool de mídia.

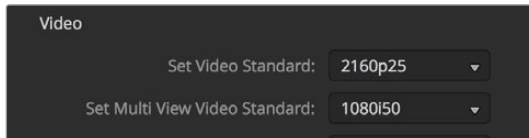
### Ajustar o Padrão de Vídeo de Multivisualização

Use o menu suspenso “Definir padrão da multivisualização como” para selecionar o padrão de vídeo em switchers ATEM compatíveis com saída de multivisualização Ultra HD, como o ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K ou o ATEM Constellation 8K.

A saída de multivisualização do ATEM Constellation 8K suporta quatro saídas Ultra HD 4K ou HD ou uma saída 8K até 4320p59.94 para que você possa monitorar em uma qualidade melhor quando conectar um monitor ou televisor 8K. O ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K suporta até 2160p59.94. Caso o padrão de vídeo do seu ATEM esteja configurado para 2160p50 ou 2160p59.94, a multivisualização será exibida automaticamente usando 2160p25 ou 2160p29.97,

respectivamente, para que você possa usar uma gama mais ampla de televisores Ultra HD. No entanto, se você quiser usar uma televisão HD padrão, você também pode configurar as saídas de multivisualização para converterem em HD, oferecendo uma compatibilidade ainda maior com monitores.

Por exemplo, caso o seu ATEM esteja configurado para operar em 2160p59.94, a multivisualização será transmitida em 2160p29.97 quando a multivisualização estiver configurada para Ultra HD, ou você pode optar por transmitir em 1080i59.94, 1080p29.97 ou 1080p59.94 quando a saída de multivisualização estiver configurada para HD padrão.



Definindo o padrão da multivisualização.

Para todos os outros modelos de switcher, a saída de multivisualização é sempre HD, mesmo quando estiver operando em definição padrão, assim você pode ver todas as suas fontes em resolução mais alta. Ao transmitir vídeo Ultra HD a 59.94 ou 50 quadros por segundo, a multivisualização exibirá vídeo HD a 29.97 ou 25 quadros por segundo, respectivamente.

### Configurar as Saídas com Conversão Descendente

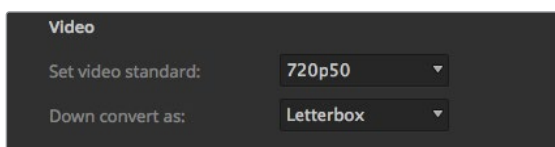
Ao operar os modelos ATEM Production Studio 4K em Ultra HD, a saída de programa HD-SDI sempre transmitirá vídeo 1080i de alta definição convertido para conexão com equipamentos HD-SDI. As entradas de vídeo de alta definição ou definição padrão são sempre transmitidas como vídeo HD ou SD, respectivamente.

O ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K possui uma saída de programa com conversão descendente que será definida em 1080p29.97 por padrão ao transmitir vídeo Ultra HD em 2160p59.94, ou 1080p25 ao transmitir 2160p50.

Ao operar os switchers de produção ATEM 1 M/E e 2 M/E em alta definição, o sinal HD é convertido permanentemente em SD via SDI e saídas de vídeo composto para conexão com dispositivos mais antigos. Os sinais 720p50 e 1080i50 são convertidos para 625i50 PAL. 720p59.94 e 1080i59.94 são convertidos para 525i59.94 NTSC.

A conversão descendente fornece as seguintes proporções de tela:

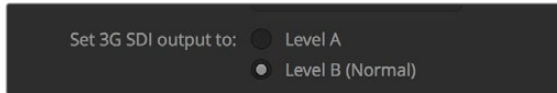
<b>Corte Central</b>	Corte no lado esquerdo e direito para formar uma imagem 4:3.
<b>Letterbox</b>	Redimensiona o vídeo com tarjas pretas nas partes superior e inferior.
<b>Anamórfico</b>	Escala horizontal (compressão) para fazer uma imagem 16:9 caber em 4:3. Requer um monitor ou televisor anamórfico ou 16:9 para corrigir a proporção de tela.



Configurando o padrão da conversão descendente.

### Definir Nível de Saída 3G-SDI

Se você estiver transmitindo vídeo HD para equipamentos com entradas 3G-SDI, talvez seja necessário alternar entre os padrões de saída 3G-SDI de nível A e B para manter a compatibilidade com equipamentos que só podem aceitar vídeo 3G-SDI nível A ou B. Nível B é a configuração padrão que funciona com a maioria dos equipamentos, mas você pode alterar para o nível A clicando no botão “Nível A”.



Definindo o nível da saída 3G-SDI.

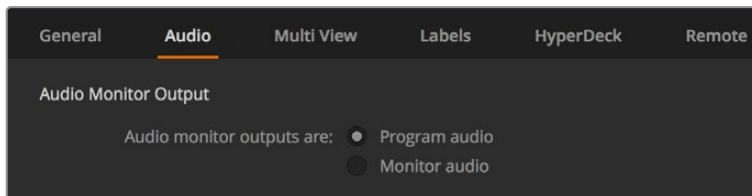
### Configurar Comportamento da Saída de Áudio

A aba “Áudio” permite controlar as configurações do monitoramento de áudio, como a seleção de áudio de programa ou áudio de monitoramento através das saídas XLR. Em vez das saídas de monitoramento XLR no ATEM Constellation 8K, você pode usar conectores de saída BNC MADI.

O áudio de programa é o mesmo áudio que o mixer de áudio envia para as saídas de programa SDI e HDMI. As configurações de monitoramento e monitoramento solo são desativados no mixer de áudio quando o áudio de programa estiver selecionado.

O monitor de áudio permite que você ouça a mixagem de som da programação de todas as entradas, ou apenas uma entrada independente, no seu nível de volume preferido e sem afetar o áudio na saída de programa. Você pode monitorar a fonte de áudio independente mesmo que não esteja no ar.

Essas configurações de monitoramento só estão disponíveis para o mixer de áudio quando o monitor de áudio estiver selecionado para a configuração de saída de áudio na janela de configurações.



Configure o comportamento da saída de áudio.

### Canais de Áudio SDI 15 e 16

Talvez você queira fazer o loop de uma das saídas do seu ATEM a uma entrada para obter um determinado efeito. No entanto, em certos casos, isso pode causar um retorno nos canais de áudio SDI 15 e 16. Caso isso ocorra, você pode silenciar os canais SDI 15 e 16 clicando nas caixas de seleção de silenciamento de cada entrada SDI.

No ATEM Constellation 8K, a intercomunicação é integrada aos canais SDI 13, 14, 15 e 16.

Se você estiver usando produtos Blackmagic Design para intercomunicação, como os modelos ATEM Talkback Converter 4K e ATEM Camera Converter, silenciar os canais SDI 15 e 16 do seu switcher não afetará a funcionalidade da intercomunicação.

### Configurações de Mix Minus

As configurações de mix minus nas saídas SDI permitem silenciar o áudio proveniente de suas saídas de retorno de programa. Por exemplo, durante links ao vivo, pode ocorrer um atraso no áudio, o que pode distrair o apresentador caso ele ou ela ouça sua própria voz no alimentação de retorno de programa. Habilitar mix minus para uma entrada enviará todo o áudio do programa no mix, menos aquela entrada em particular.

## Entradas TRS

Caso esteja plugando uma fonte de áudio via RCA usando um adaptador RCA para TRS, você pode alterar o nível de entrada na entrada TRS de TRS para RCA. Isto reforça o sinal na entrada para compensar os níveis de saída mais baixos dos equipamentos que utilizam conectores RCA, como equipamentos de áudio HiFi.

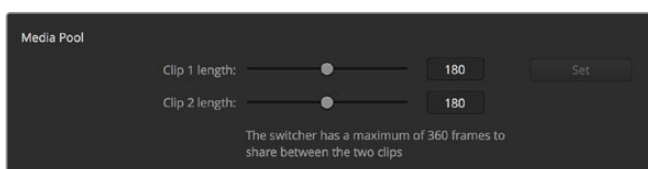
## Dividir Áudio

No ATEM Constellation 8K, você pode dividir um sinal de entrada mono em dois canais mono separados. Isso é útil para misturar uma entrada mono em ambos os canais da saída estéreo máster.

Clique na caixa de verificação da entrada desejada para separar os canais daquela entrada.

## Ajustar a Duração de Clipes do Pool de Mídia

Para modelos que suportam clipes de mídia, o pool de mídia possui dois clipes que compartilham o mesmo pool de memória. O ATEM Constellation 8K pode armazenar dois clipes 8K e quatro clipes HD ou Ultra HD. Por padrão, cada clipe recebe quantidades iguais da memória disponível, que determina o número máximo de quadros. Caso precise que um clipe seja mais longo, ajuste a estimativa dos quadros. Vale lembrar que alongar um clipe encurtará o outro.



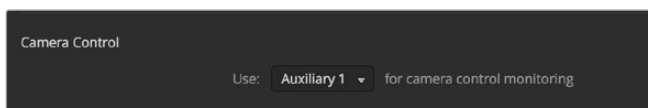
Configurando a duração de clipes no pool de mídia.

## Tabela de Duração de Clipes

Switcher ATEM	Formato de Vídeo	Duração do Clipe
ATEM Constellation 8K	720p	3200 quadros
	1080i, 1080p	1600 quadros
	2160p	400 quadros
	4320p	100 quadros
ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K	720p	3200 quadros
	1080i, 1080p	1440 quadros
	2160p	360 quadros
ATEM 1 M/E e 2 M/E Production Studio 4K	SD	900 quadros
	720p	360 quadros
	1080i	180 quadros

## Saída Auxiliar de Controle de Câmera

Caso seu switcher possua saídas auxiliares, você pode selecionar qual irá monitorar a saída do ATEM Camera Control. Configure a saída auxiliar desejada ao abrir “Configurações” e, em seguida, “Controle de Câmera” e “auxiliar para o monitoramento do controle de câmera”. Os botões das saídas auxiliares também podem ser renomeados nas configurações ao ajustar as rótulos de entrada. Com o ATEM Constellation 8K, você pode selecionar qualquer saída SDI para controle de câmera.



Você pode transmitir o controle de câmera através de qualquer uma das saídas auxiliares do seu switcher.

## Configurações de Multivisualização

As configurações de multivisualização permitem ajustar a orientação da multivisualização. As oito janelas menores são totalmente roteáveis, portanto você pode monitorar qualquer fonte do switcher. Por padrão, as entradas externas 1 a 8 são roteadas para as janelas de fonte 1 a 8, mas basta clicar nos menus para selecionar quais fontes são visualizadas em cada janela.

O ATEM Constellation 8K oferece um multivisualizador em 8K ou quatro saídas de multivisualização em HD ou Ultra HD. O multivisualizador 8K permite selecionar configurações de 4, 7, 10, 13 ou 16 exibições. Você também pode substituir as exibições de pré-visualização e programa maiores por oito pequenas adicionais, totalmente roteáveis, para criar um layout de 16 exibições.

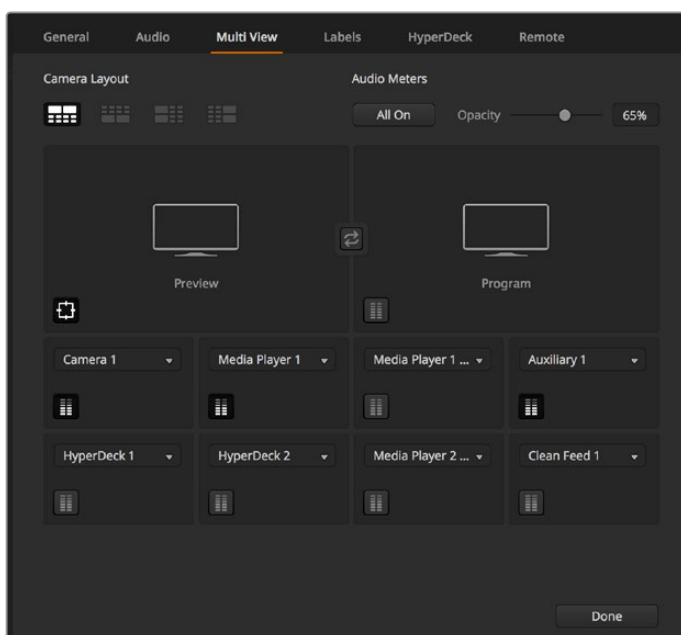
Caso esteja executando o software ATEM 6.9 ou mais recente, a posição da multivisualização de pré-visualização e programa pode ser trocada clicando no botão de ativação localizado entre elas.

As configurações de multivisualização também incluem a opção de ativar ou desativar os indicadores de área segura dentro das exibições. Basta clicar no ícone de área segura na janela de pré-visualização.

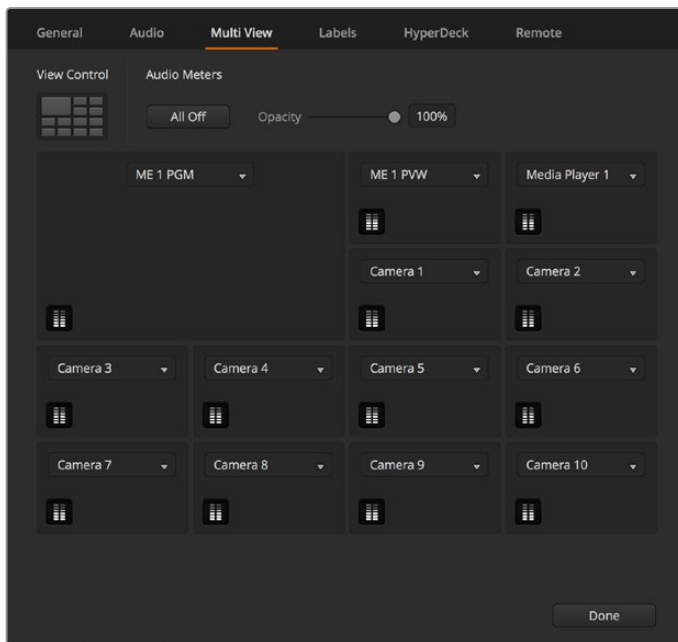
Os medidores de áudio podem ser ativados e desativados para todas as fontes do switcher e visualização de programa ao habilitar o botão “Ativos” nas configurações de multivisualização, ou você pode ativá-los individualmente ao clicar no ícone de medidor de áudio em cada visualização.

A multivisualização também inclui um recurso de sinalização, portanto, caso uma das fontes na multivisualização seja usada em uma camada da saída de programa ou pré-visualização, ela será destacada em vermelho ou verde. Uma borda branca significa que a sua fonte não está conectada à saída de pré-visualização nem à saída de programa. Uma borda vermelha significa que a fonte está sendo usada na saída de programa e uma borda verde indica que uma fonte está selecionada na saída de pré-visualização.

A janela de pré-visualização na saída de multivisualização possui marcadores de área segura, assim você garante que o seu programa ficará ótimo em qualquer monitor. Em HD, a margem externa representa a área útil de gráficos para 16:9 e a margem interna representa a área útil de gráficos para 4:3. Em SD, a margem simples representa a área de ação segura. Você também pode alterar a orientação das janelas de multivisualização ao selecionar um dos quatro layouts diferentes usando os ícones na parte superior da janela de configuração de multivisualização.



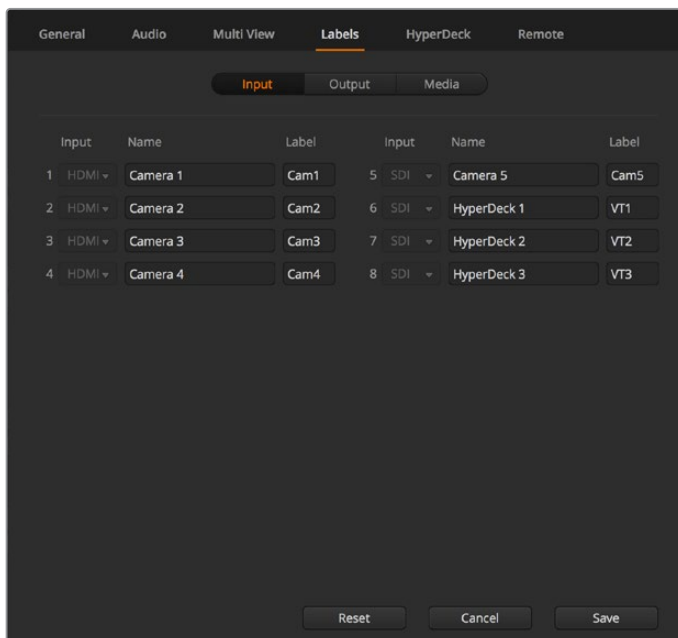
Customizando a multivisualização.



Opções de layout de multivisualização para o ATEM Constellation 8K.

## Configurações de Rotulagem

As configurações de entrada de vídeo são usadas para selecionar as entradas e alterar os rótulos. Dependendo do modelo do switcher ATEM, algumas entradas de vídeo podem ser selecionadas entre fontes de vídeo diferentes, como HDMI ou SDI. Você pode identificar conexões alternáveis na parte traseira do switcher porque todas as entradas são numeradas. Além disso, as entradas alternáveis possuem o mesmo número de entrada em seus rótulos.



Configurações de rotulagem.

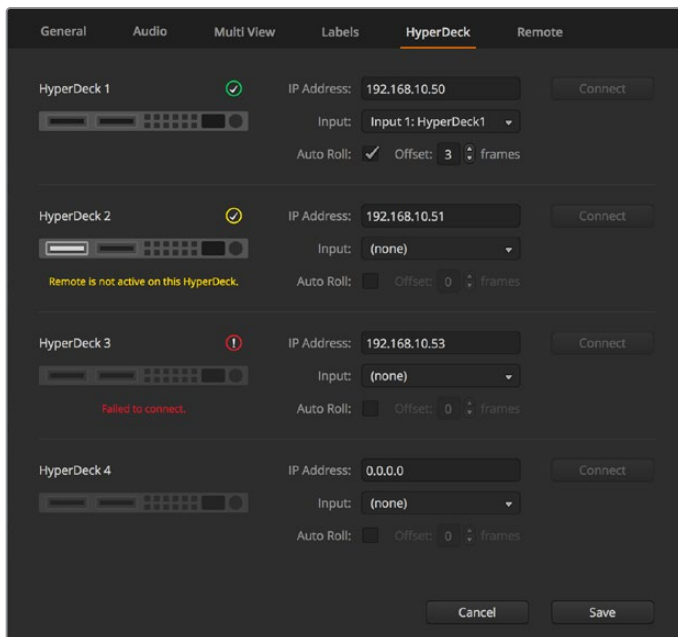
Por exemplo, o ATEM 1 M/E Production Studio 4K compartilha a configuração da entrada 1 entre um conector HDMI e SDI, ambos rotulados “Input 1” no painel traseiro. Na janela “Entradas de vídeo”, clique na entrada 1 para selecionar entre HDMI e SDI.

As entradas podem ter rótulos personalizados, que serão exibidos nos painéis ATEM Advanced e no multivisualizador. É preciso inserir rótulos longos e curtos.

Um nome curto, de quatro caracteres, é usado para identificar a entrada de vídeo na exibição dos nomes das fontes no painel de controle virtual. Os nomes mais longos suportam até 20 caracteres e são exibidos em várias caixas suspensas de seleção de fonte no painel de controle virtual, assim como nas janelas de multivisualização como rótulos de tela e no painel avançado.

Para alterar o nome de uma entrada, clique no campo do texto, insira o novo nome e selecione o botão de definição. O nome da entrada será atualizado no multivisualizador, no painel de controle virtual e no painel avançado, caso exista um conectado. É altamente recomendável alterar tanto os rótulos curtos quanto os longos ao mesmo tempo, para que eles correspondam. Por exemplo, “Câmera 1” seria inserido como um rótulo longo e “CAM1” como um rótulo curto.

## Configurações HyperDeck



Ajuste de configurações HyperDeck.

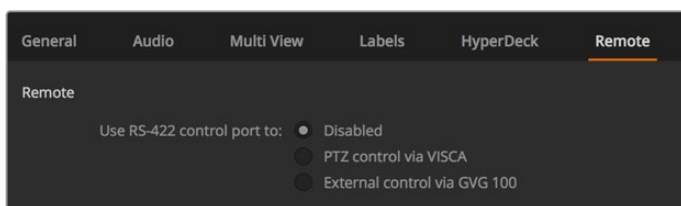
Você pode conectar até quatro gravadores de disco Blackmagic HyperDeck Studio e controlá-los via ATEM Software Control. Ao conectar HyperDecks, utilize estes ajustes para configurar o endereço IP, selecionar as entradas às quais seus HyperDecks estão conectados, habilitar e desabilitar a função de rolagem automática, e definir as configurações de deslocamento de quadro para cortes limpos.

Os indicadores de status aparecem acima e abaixo de cada deck para que você possa ver se eles estão conectados corretamente e se os botões remotos estão ativos.

Para informações detalhadas sobre configuração de gravadores Blackmagic HyperDeck com o seu switcher ATEM e ajuste das configurações “HyperDeck”, consulte a seção ‘Controle HyperDeck’ deste manual.

## Configurações Remotas

Use a aba “Remoto” para dizer ao switcher como utilizar a porta remota RS-422. As opções são nenhuma, VISCA ou GVG. Em GVG, o switcher utiliza GVG100, uma interface popular mais antiga, usada para comunicação com equipamentos como suítes de edição lineares.

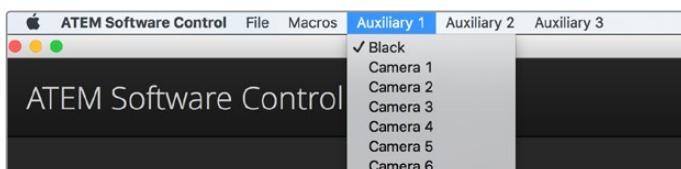


Configure a porta remota RS-422 como nenhuma, VISCA ou GVG.

## Controlar Saídas Auxiliares

As saídas auxiliares são saídas SDI separadas em alguns modelos de switcher ATEM, para qual várias entradas e fontes internas podem ser roteadas. As saídas auxiliares são bem parecidas com as saídas de roteador, e todas as entradas de vídeo, geradores de cor, leitores de mídia, programa, pré-visualização e até barras de cores podem ser transmitidas. A maioria dos modelos ATEM oferece de 1 a 6 saídas auxiliares.

**DICA** No ATEM Constellation 8K, as saídas auxiliares dedicadas não são necessárias, pois qualquer fonte pode ser roteada para qualquer saída.



Menus de controle das saídas auxiliares no Mac.

## Rotear Saídas Auxiliares

Cada saída auxiliar possui um menu que permite selecionar a fonte desejada na saída de vídeo auxiliar. Basta selecionar o menu e navegar pela lista até a fonte que deseja transmitir. Quando selecionada, a saída auxiliar será alternada imediatamente. A fonte atual será exibida na lista com um ícone de verificação. O ATEM Constellation 8K tem saídas multiuso ao invés de saídas auxiliares dedicadas, por isso o ATEM Software Control fornece um menu de saídas. O menu permite selecionar entre 24 saídas HD ou Ultra HD ou 6 saídas 8K e, em seguida, selecionar a fonte desejada para essa saída.

Há uma variedade de fontes disponíveis, incluindo preto, todas as entradas de vídeo, barras de cores, saídas de preenchimento e chave de leitores de mídia, programa, pré-visualização e alimentações limpas.

Para mais informações sobre saídas auxiliares e como utilizá-las, consulte a seção 'Usar Saídas Auxiliares'. As saídas auxiliares são extremamente poderosas e oferecem várias possibilidades como saídas de switcher alternativas. Elas também são muito usadas para projetores de vídeo e telões no palco durante shows e apresentações ao vivo. A maioria das performances ao vivo da atualidade possui atributos multimídia complexos, e as saídas auxiliares foram desenvolvidas para que você controle todas as exibições através do seu ATEM.

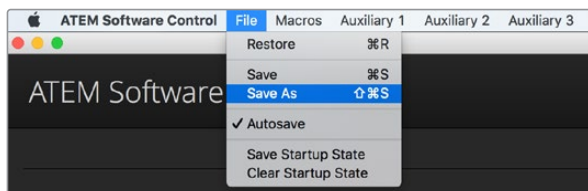
## Controle de Transição Programa/Pré-Visualização e Corte Direto A/B

De fábrica, o switcher ATEM é configurado no modo programa/pré-visualização, que é o padrão atual para switchers M/E. Você pode alterar esta preferência para "Corte Direto A/B" caso queira usar o estilo de corte A/B mais antigo. As opções de "Controle de Transição" se encontram na janela de preferências do ATEM Software Control.



## Salvar e Restaurar Configurações do Switcher

O ATEM Software Control permite salvar e restaurar configurações específicas, ou todas as configurações de switcher que você criou. Esta poderosa ferramenta economiza bastante tempo em produções ao vivo onde as mesmas configurações são utilizadas várias vezes. Por exemplo, imediatamente, você pode restaurar configurações de câmera, gráficos para terços inferiores e configurações de chave complexas armazenadas em um laptop ou drive USB.



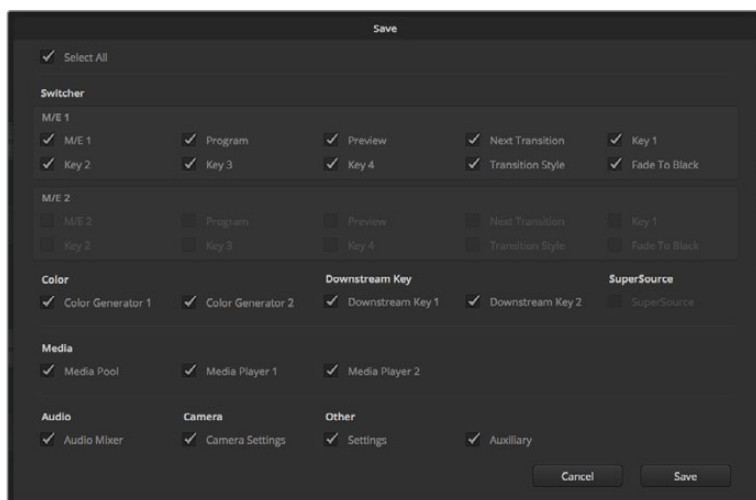
Configurações de salvamento no menu.

### Salvar suas Configurações

- 1 Vá até a barra de menu do ATEM Software Control e selecione Arquivo > Salvar Como.
- 2 Será exibida uma janela solicitando o nome do arquivo e a pasta de destino. Após fazer a sua seleção, clique em “Salvar”.
- 3 Você verá o painel de salvamento do estado do switcher contendo caixas de verificação para todas as configurações disponíveis em cada bloco do seu switcher ATEM. A caixa “Selecionar Todos” está habilitada por padrão. Ao salvar com a opção “Selecionar Todos” habilitada, o ATEM Software Control salva todas configurações do switcher. Caso queira salvar configurações específicas, você pode remover configurações individualmente ou remover todas clicando uma vez em “Selecionar Todos”. Agora você pode selecionar configurações específicas que deseja salvar.
- 4 Clique em “Salvar”.

O ATEM Software Control salva as suas configurações como um arquivo XML com uma pasta incluindo conteúdos do pool de mídia ATEM.

Após ter salvado as suas configurações, você pode salvar rapidamente a qualquer momento novamente selecionando Arquivo > Salvar, ou pressionando Command S no Mac, ou Ctrl S no Windows. A gravação não substituirá as configurações salvas anteriormente. Será criado um novo arquivo XML na pasta de destino que é claramente identificada com data e hora. Portanto, você pode sempre restaurar uma configuração salva, caso necessário.



Com o ATEM Software Control, você pode salvar e restaurar todas as configurações do switcher para a sua produção ao vivo, incluindo configurações de chave, estilos de transição, conteúdos do pool de mídia e muito mais.

## Restaurar suas Configurações

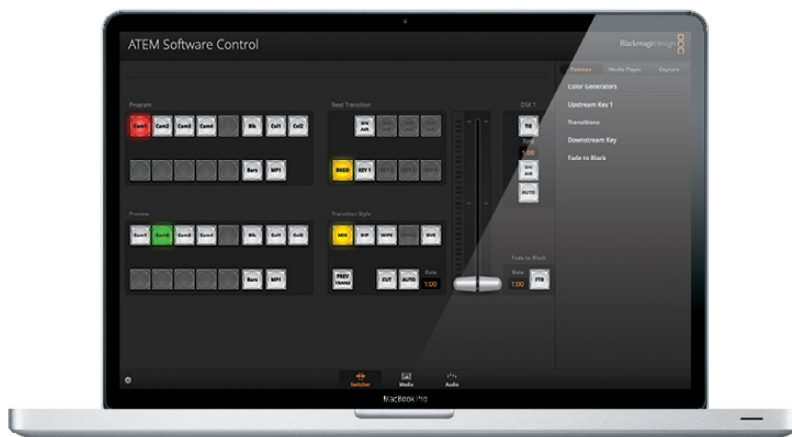
- 1 Vá até a barra superior do ATEM Software Control, selecione o menu “Arquivo” e, em seguida, a opção “Restaurar”.
- 2 Uma janela solicitará qual arquivo você deseja abrir. Selecione o seu arquivo e clique em “Abrir”.
- 3 Você verá uma janela contendo caixas de seleção ativas para as configurações salvas em cada bloco do seu switcher ATEM. Deixe “Selecionar Todos” ativo para restaurar todas as configurações salvas, ou selecione apenas as caixas referentes às configurações que deseja restaurar.
- 4 Clique em “Restaurar”.

Caso as suas configurações de switcher estejam salvas em um laptop, é fácil levar todas as suas configurações para uma locação. Conecte o seu laptop a qualquer switcher ATEM e restaure as configurações do seu switcher.

Produções ao vivo são agitadas e empolgantes e você está sempre vivendo o momento. Com isso, não é difícil esquecer de fazer cópias de segurança dos seus arquivos salvos ao final da produção. Caso existam configurações que deseja manter, você pode salvá-las no seu computador e em um drive externo, como um drive USB. Dessa forma, você pode levar suas configurações consigo e contar com um backup caso suas configurações sejam deletadas do seu computador acidentalmente.

## Salvar Estado de Inicialização

Caso seu switcher esteja configurado da maneira desejada, você pode facilmente salvar todo o estado do switcher como o estado de inicialização padrão. Vá até o menu “Arquivo” no ATEM Software Control e selecione “Salvar Estado de Inicialização”. Agora, sempre que você reiniciar o switcher, ele será iniciado com as configurações salvas por padrão. Caso queira limpar o estado de inicialização e reverter para as configurações de fábrica na reinicialização, vá até o menu “Arquivo” e selecione “Limpar Estado de Inicialização”.



Ao salvar suas configurações de switcher em um laptop, você obtém portabilidade para restaurar suas configurações em qualquer switcher ATEM. Salvar em uma unidade USB significa que você pode até levar suas configurações no bolso.

# Usar Controle de Câmera

Clicando no botão “Câmera” no ATEM Software Control, o recurso de controle de câmera é aberto, permitindo controlar os modelos Blackmagic Studio Camera, Micro Studio Camera, URSA Mini ou URSA Broadcast a partir do seu switcher ATEM. Configurações de câmeras Blackmagic, como íris, ganho, foco, detalhe e controle de zoom são facilmente ajustadas com lentes compatíveis. Além disso, você pode calibrar as cores das câmeras e criar looks originais usando o corretor primário de cores DaVinci Resolve integrado à câmera.

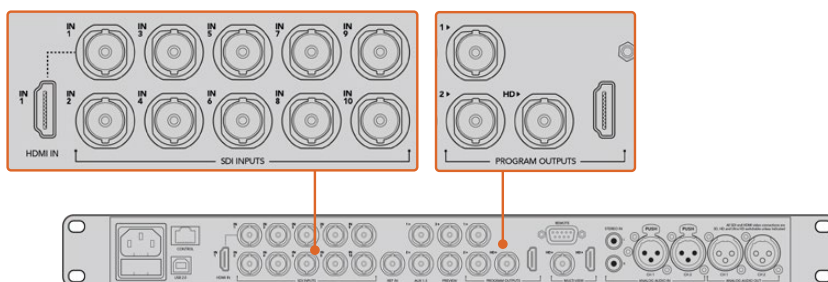
O controle do switcher ATEM funciona transmitindo pacotes de controle de câmera via todas as saídas SDI sem conversão descendente do switcher ATEM. Ou seja, você pode conectar uma saída SDI do seu switcher ATEM à entrada de vídeo da sua câmera e ela detectará os pacotes de controle no enlace SDI e permitirá que você controle os recursos na própria câmera. Você pode controlar câmeras tanto pela conexão SDI comum quanto pela conexão SDI de fibra óptica quando um módulo SFP opcional estiver instalado em uma Blackmagic Studio Camera.



Controle de Câmera ATEM.

## Conectar via SDI

- 1 Conecte a saída SDI da sua câmera Blackmagic a qualquer entrada SDI do seu switcher ATEM.
- 2 Conecte qualquer uma das saídas SDI do switcher ATEM, exceto as saídas com conversão descendente ou saídas de multivisualização, à entrada de programa SDI da sua câmera. Os sinais do controle de câmera não serão enviados através das saídas SDI com conversão descendente e saídas SDI de multivisualização.
- 3 Nas configurações de câmera, defina o ID da câmera para que corresponda à entrada do switcher. Por exemplo, caso a câmera de estúdio 1 esteja conectada à “Cam 1” do switcher ATEM, o número da sua câmera nas configurações de câmera também deverá ser definido como 1. Isto garante que a sinalização seja enviada à câmera correta.

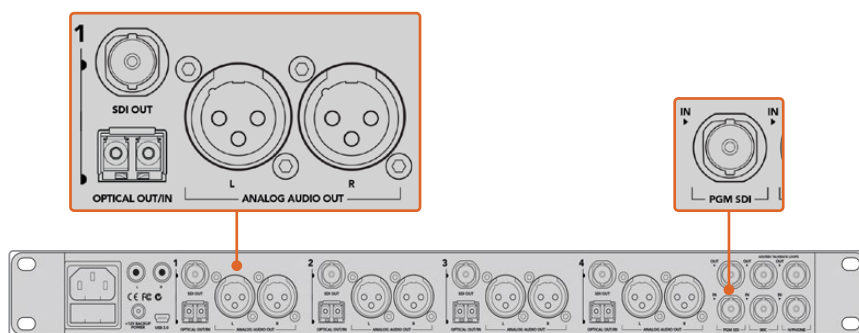


Conecte uma Blackmagic Studio Camera a qualquer uma das entradas SDI do switcher ATEM.

## Conectar via Fibra Óptica

- 1 Conecte a entrada/saída óptica da Blackmagic Camera à entrada/saída óptica de um ATEM Studio Converter ou Talkback Converter 4K. Você precisará de módulos SFP compatíveis com fibra óptica SMPTE instalados na sua Studio Camera e no conversor ATEM para conectar via fibra óptica.
- 2 Conecte uma saída SDI apropriada do seu conversor ATEM a qualquer entrada SDI do seu switcher ATEM.
- 3 Conecte qualquer uma das saídas SDI do switcher ATEM, exceto as saídas com conversão descendente ou saídas de multivisualização, à entrada “SDI In” do seu ATEM Converter. Os sinais do controle de câmera não serão enviados através das saídas SDI com conversão descendente e saídas SDI de multivisualização.
- 4 Na câmera Blackmagic, abra o menu LCD e configure o número da câmera de acordo com a entrada do seu switcher. Por exemplo, caso a câmera de estúdio 1 esteja conectada à “Cam 1” do switcher ATEM, o número da sua câmera também deve ser definido como 1. Isto garante que a sinalização seja enviada à câmera correta.

Abra as preferências do ATEM Software Control e ajuste as configurações de mapeamento de botões do switcher para certificar-se de que esteja alternando a câmera correta com a sinalização correta. Agora que você tem uma conexão de vídeo do switcher com a câmera Blackmagic, você também tem a vantagem dos indicadores de sinalização ao vivo na câmera, além da capacidade de visualizar a alimentação de programa do switcher ao pressionar o botão PGM na câmera.



Conecte múltiplas unidades Blackmagic Studio Camera via fibra óptica usando um ATEM Studio Converter. É preciso ter um módulo SFP opcional instalado na sua Studio Camera para realizar a conexão via fibra óptica.

## Painel do Controle de Câmera

Inicie o ATEM Software Control e clique no botão de câmera localizado na parte inferior da janela do software. Você verá uma fileira de controladores de câmera rotulados contendo ferramentas para ajustar e refinar a imagem de cada câmera. Os controladores são fáceis de usar. Basta clicar nos botões usando seu mouse ou clicar e arrastar para ajustar.

## Seleção do Controle de Câmera

A fileira de botões na parte superior da página do controle de câmera permite selecionar o número da câmera que você deseja controlar. Caso tenha um número de câmeras maior que o tamanho da janela ou esteja executando a janela de correção de cores, é possível usar estes botões para selecionar qual das câmeras você deseja controlar. Caso esteja usando uma saída auxiliar para monitorar o seu controle de câmera, apertar esses botões para alterar a câmera para controle também enviará a saída de vídeo dessa câmera para a saída auxiliar configurada nas preferências do switcher.

## Status do Canal

O status do canal na parte superior de cada controlador de câmera exibe o rótulo da câmera, o indicador “No Ar” e o botão de bloqueio. Aperte o botão de bloqueio para bloquear todos os controles para uma câmera específica. Quando estiver no ar, o status do canal acenderá em vermelho e exibirá o alerta “No Ar”.

## Ajustes de Câmera

O botão de configurações de câmera próximo à parte inferior esquerda do anel-mestre permite ativar o recurso de barra de cores nos modelos Blackmagic Studio Camera, Micro Studio Cameras e URSA Mini, além de ajustar o detalhamento do sinal de cada câmera.



Cada controlador de câmera exibe o status do canal, assim você sabe qual câmera está no ar. Use os discos de cores para ajustar as configurações de pedestal, gama e ganho de cada canal YRGB.

### Exibir/Ocultar Barras de Cores

As câmeras Blackmagic possuem um recurso de barra de cores integrado que pode ser ativado ou desativado selecionando “Exibir Barras de Cores” ou “Ocultar Barras de Cores”. Este recurso pode ser extremamente útil para identificar as unidades de forma visual durante a preparação para uma produção ao vivo. As barras de cores incluem um tom sonoro para que você possa verificar e definir os níveis de áudio de cada câmera.

### Detalhamento

Este ajuste permite dar maior nitidez às imagens captadas pelas câmeras ao vivo. As opções disponíveis são: “Desativar Detalhamento”, “Detalhamento Padrão” para nitidez baixa, “Detalhamento Médio” e “Detalhamento Alto”.

### Disco de Cores

O disco de cores é um recurso poderoso do corretor de cores DaVinci Resolve que é usado para fazer ajustes de cores para as configurações de pedestal, gama e ganho de cada canal YRGB. É possível selecionar a configuração a ser ajustada nos três botões acima do disco de cores.

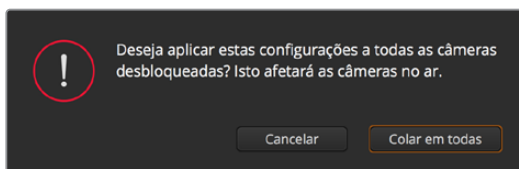
### Anel-Mestre

Use o anel-mestre abaixo do disco de cores para ajustes de contraste em todos os canais YRGB ao mesmo tempo ou apenas para a luminância de cada configuração de pedestal, gama e ganho.

### Botões Restaurar

O botão “Restaurar” junto do canto superior direito de cada controlador de câmera permite escolher facilmente quais configurações de correção de cores restaurar, copiar ou colar. Cada disco de cores também possui seu próprio botão de restauração. Pressione-o para restaurar uma configuração para o seu estado padrão ou para copiar/colar uma configuração. Os controladores bloqueados não serão afetados pelo recurso “Colar”.

O botão de restauração mestre no canto inferior direito do painel do corretor de cores possibilita restaurar os discos de cores para pedestal, gama e ganho, além das configurações de contraste, matiz, saturação e mistura de luminância (Lum Mix). É possível colar as configurações de cor em controladores de câmera individuais ou em todas as câmeras de uma vez para um visual unificado. As configurações de íris, foco e pedestal não são afetadas pelo recurso “Colar”. Ao aplicar “Colar em todas”, um alerta aparecerá solicitando que você confirme sua ação. Assim, você não cola novas configurações em câmeras desbloqueadas que estejam no ar no momento acidentalmente.



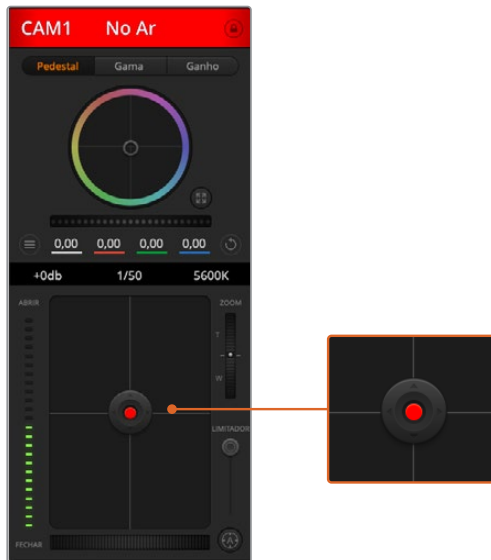
Quando aplicar “Colar em todas”, um alerta aparecerá solicitando que você confirme sua ação. Assim, você não cola novas configurações em câmeras desbloqueadas que estejam no ar no momento acidentalmente.

### Controle Íris/Pedestal

Os controles de íris/pedestal estão localizados dentro das retículas de cada controlador de câmera. O controle acende em vermelho quando a câmera está no ar.

Para abrir ou fechar a íris, arraste o controle para cima ou para baixo. Segurar a tecla “Shift” possibilita fazer ajustes apenas na íris.

Para escurecer ou realçar o pedestal, arraste o controle para a esquerda ou direita. Segurar a tecla de comando em um Mac ou a tecla de controle no Windows possibilita ajustar apenas o pedestal.



O controle íris/pedestal acende em vermelho quando sua câmera respectiva está no ar.

### Controle de Zoom

Ao usar lentes compatíveis com recurso de zoom eletrônico, é possível ampliar ou reduzir o zoom da sua lente usando o controle de zoom. O controlador funciona da mesma maneira que o controlador de zoom em uma lente, com telefoto em um lado e grande angular no outro. Clique no controle de zoom, localizado acima do deslizador limitador e arraste para cima para ampliar o zoom e para baixo para diminuir o zoom.

### Configuração do Limitador

A configuração limitador está localizada à esquerda do controle de íris/pedestal e é usada para limitar o alcance da íris. Este recurso ajuda a prevenir que imagens superexpostas entrem no ar.

Para definir o limite máximo do limitador, abra a íris completamente usando o controle de íris e arraste o limitador para cima ou para baixo para definir a exposição máxima. Agora, quando você ajustar a íris, o limite máximo do recurso impedirá que ele passe da exposição máxima.

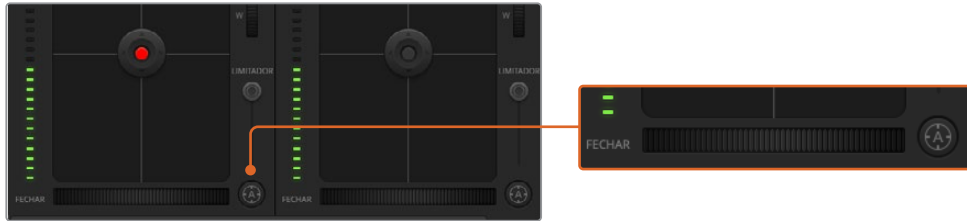
### Indicador de Íris

O indicador de íris está localizado à esquerda do controle de íris/pedestal e exibe uma referência visual para que você possa visualizar facilmente quão aberta ou fechada está a abertura da lente. O indicador de íris é afetado pelo recurso limitador.

### Botão de Foco Automático

O botão de foco automático está localizado no canto inferior esquerdo de cada controlador de câmera. Pressione para definir o foco automaticamente quando dispor de uma lente ativa com suporte para ajustes de foco eletrônicos. É importante notar que enquanto a maioria das lentes é compatível com foco eletrônico, algumas lentes podem

ser configuradas para modos manuais ou automáticos, então certifique-se de que sua lente esteja configurada no modo de foco automático. Muitas vezes, isso pode ser feito ao deslizar o anel de foco para frente ou para trás.



Clique no botão de foco automático ou arraste o ajuste de foco manual para a direita ou esquerda em lentes compatíveis.

### Ajuste de Foco Manual

Quando desejar ajustar o foco da sua câmera manualmente, você pode usar o ajuste de foco localizado na parte inferior de cada controlador de câmera. Gire o anel de controle da lente para a esquerda ou direita para ajustar o foco manualmente enquanto assiste à alimentação de vídeo da câmera para assegurar que sua imagem esteja adequada e nítida.

### Ganho de Câmera

A configuração para o recurso ganho de câmera permite que você habilite ganho adicional na câmera. Isto é importante quando você está operando em condições de baixa luminosidade e precisa de ganho extra na frente da câmera para evitar que suas imagens fiquem subexpostas. É possível diminuir ou aumentar o ganho clicando na seta esquerda ou direita na configuração de ganho dB.

Você pode ativar um pouco de ganho conforme necessário como, por exemplo, em filmagens externas quando a luz vai diminuindo durante o pôr do sol e há necessidade de aumentar o brilho da sua imagem. Cabe ressaltar que a adição de ganho aumenta o ruído nas suas imagens.

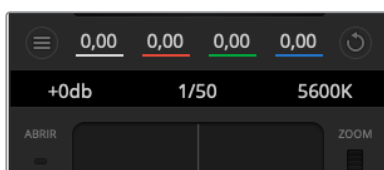
### Controle Velocidade do Obturador

O controle da velocidade do obturador está localizado na seção entre o disco de cores e o controle de íris/pedestal. Aumente ou diminua a velocidade do obturador ao passar o cursor do mouse por cima do indicador da velocidade de obturador e ao clicar na seta esquerda ou direita.

Caso visualize cintilações nas luzes, é possível diminuir a velocidade do seu obturador para eliminá-las. Diminuir o valor da velocidade do obturador é uma boa maneira de clarear suas imagens sem usar o ganho da câmera porque você estará aumentando o tempo de exposição do sensor de imagem. Já o aumento da velocidade do obturador reduz o desfoque de movimento para que possa ser utilizado em planos de ação com imagens límpidas e nítidas.

### Balanco de Branco

A configuração de balanço de branco junto do controle da velocidade do obturador pode ser ajustada ao clicar nas setas esquerda e direita em cada lado do indicador de temperatura. Fontes de luz diferentes emitem cores quentes ou frias, então você pode compensá-las usando o balanço de branco. Isto assegura que os brancos na sua imagem permaneçam brancos.



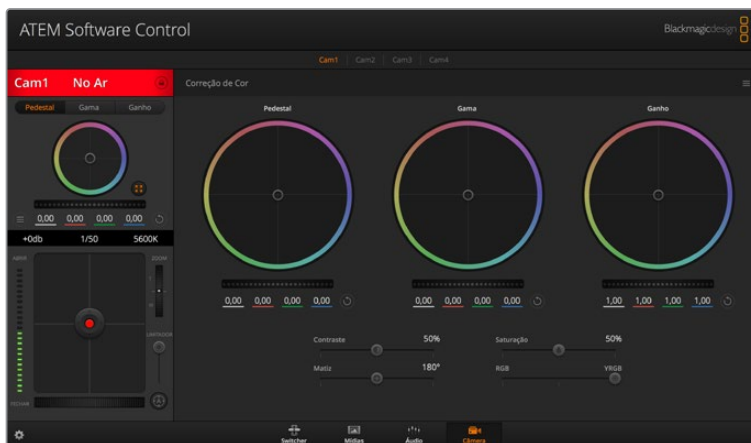
A passagem do cursor do seu mouse sobre os indicadores de ganho, velocidade do obturador e balanço de branco ativará as setas nas quais você poderá clicar para ajustar suas respectivas configurações.

## Corretor Primário de Cores DaVinci Resolve

Caso tenha experiência profissional com a correção de cores, então será possível alterar o controle de câmera do tipo interface CCU de um switcher para uma interface de usuário que é mais parecida com a de um corretor primário de cores de um sistema de gradação para pós-produção.

As câmeras Blackmagic incluem um corretor primário de cores DaVinci Resolve integrado. Caso já tenha usado o DaVinci Resolve, então, no quesito criatividade, tratar as cores na sua câmera Blackmagic será idêntico, assim você pode usufruir da sua experiência com a gradação de cores em produções ao vivo. O painel do corretor de cores pode ser expandido para fora de qualquer controlador de câmera e oferece controle de correção de cores extensivo com configurações adicionais e uma interface de correção primária de cores completa.

Você contará com discos de cores e configurações como saturação disponíveis e terá capacidade para visualizar sombras, tons médios e realces, tudo ao mesmo tempo. Basta alternar entre as câmeras usando os controles de seleção de câmera no topo da janela, conforme necessário.



Clique no botão do corretor primário de cores DaVinci Resolve para ampliar a janela de correção de cores e fazer ajustes.



Discos de cores de pedestal, gama e ganho no painel do corretor de cores.

### Discos de Cores

#### **Clique e arraste em qualquer lugar no interior do anel de cor**

Observe que não é necessário arrastar o próprio indicador do balanço de cor. À medida que o indicador do balanço de cor se desloca, os parâmetros RGB abaixo se alteram para refletir os ajustes sendo feitos em cada canal.

#### **Pressione “Shift”, clique e arraste para o interior do anel de cor**

O indicador do balanço de cor pula para a posição absoluta do cursor, possibilitando fazer ajustes mais rápidos e extremos.



**Dê um clique duplo no interior do anel de cor**

Restaura o ajuste da cor sem restaurar o ajuste do disco-mestre para esse controle.

**Clique no controle restaurar no canto superior direito de um anel de cor**

Restaura tanto o controle do balanço de cor quanto seu disco-mestre correspondente.

**Anéis-Mestre**

Use os anéis-mestre abaixo dos discos de cores para ajustar os controles de pedestal, gama e ganho em cada canal YRGB.



Ajuste os anéis-mestre ao arrastar o controle do disco para a esquerda ou direita.

**Como fazer os ajustes usando o anel-mestre:****Arraste o anel-mestre para a esquerda ou direita**

Arrastar para a esquerda escurece o parâmetro de imagem selecionado, arrastar para a direita clareia esse parâmetro. À medida que você faz um ajuste, os parâmetros YRGB abaixo se alteram para refletir os ajustes sendo feitos. Para ajustar apenas o Y, segure a tecla ALT ou Comando e arraste para a esquerda ou direita. Como o corretor de cores utiliza processamento YRGB, é possível obter efeitos bem originais e criativos ao ajustar somente o canal Y. Os ajustes do canal Y funcionam melhor quando o ajuste Lum Mix está configurado para o lado direito usando o processamento YRGB ao invés do lado esquerdo usando o processamento RGB comum. Geralmente, a maioria dos coloristas usando DaVinci Resolve utiliza o corretor de cor YRGB, pois você obtém muito mais controle do balanço de cor sem afetar o ganho geral, assim passa menos tempo em busca do look desejado.

**Contraste**

A configuração de contraste oferece controle sobre a distância entre os valores mais claros e escuros de uma imagem. O efeito é semelhante a fazer ajustes opostos usando os discos-mestre para pedestal e ganho. A configuração padrão é 50%.

**Saturação**

A configuração de saturação aumenta ou diminui a quantidade de cores na imagem. A configuração padrão é 50%.

**Matiz**

O controle "Matiz" gira todos os matizes da imagem em volta de todo o perímetro do disco de cores. A configuração padrão de 180 graus exibe a distribuição original dos matizes. Aumentar ou reduzir este valor gira todas os matizes para frente ou para trás com a distribuição do matiz como visto em um disco de cor.

## Lum Mix

O corretor de cores incluído nas câmeras Blackmagic é baseado no corretor primário de cores do DaVinci Resolve. A DaVinci tem fabricado corretores de cores desde o início dos anos 80 e mais filmes de Hollywood usam o DaVinci Resolve para o tratamento de cores do que qualquer outro método.

Isso significa que o corretor de cores integrado na sua câmera possui recursos únicos e poderosos que permitem trabalhar com enorme criatividade. O processamento YRGB é um desses recursos.

Ao tratar as cores, é possível optar pelo processamento RGB ou YRGB. Coloristas de alto nível utilizam o processamento YRGB, assim há mais controle de precisão sobre as cores e é possível ajustar os canais independentemente com separação otimizada e mais opções criativas.

Quando o controle Lum Mix estiver configurado para o lado direito, você obtém saída final de 100% do corretor de cores YRGB. Quando o controle Lum Mix está definido para o lado esquerdo, você obtém saída final de 100% do corretor de cores RGB. É possível definir o Lum Mix em qualquer posição entre a esquerda e a direita para obter uma mistura da saída de ambos os corretores RGB e YRGB.

Qual é a configuração ideal? Essa é uma escolha do usuário, pois a correção de cores é um processo criativo onde não há certo e errado. A melhor configuração é aquela que você mais gosta.



Arraste os deslizadores para a esquerda ou direita para ajustar as configurações de contraste, saturação, matiz e lum mix.

## Sincronizar Configurações

Quando conectados, os sinais de controle de câmera são enviados do switcher ATEM para sua câmera Blackmagic. Caso uma configuração seja ajustada acidentalmente na sua câmera, o controle de câmera restaurará essa configuração automaticamente para manter a sincronização.

## Usar DaVinci Resolve Micro Panel

O corretor primário de cores DaVinci Resolve em cada controlador de câmera pode ser comandado usando um DaVinci Resolve Micro Panel. Isto permite realizar ajustes de cores com rapidez e precisão usando um painel de controle físico.

**DICA** Para que o DaVinci Resolve Micro Panel se comunique com o seu switcher ATEM, certifique-se de que você tenha instalado o DaVinci Resolve 12.5.5 e ATEM Switchers 7.1, ou versões mais recentes.

### Como configurar um DaVinci Resolve Micro Panel com o seu switcher ATEM:

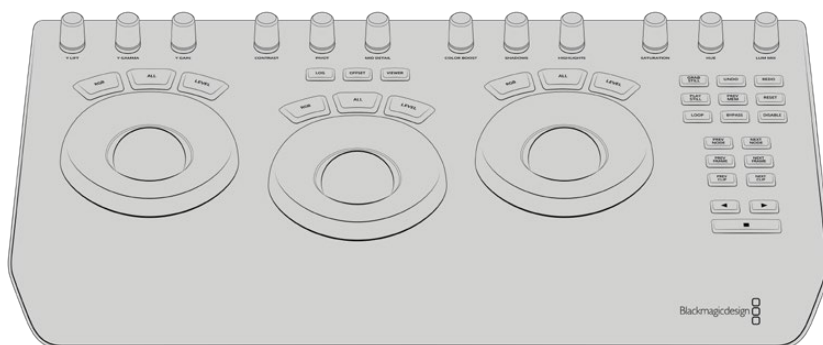
- 1 Conecte o DaVinci Resolve Micro Panel ao seu computador via USB-C e execute o programa ATEM Software Control.
- 2 Clique na aba “Câmera” e selecione uma unidade clicando no controlador correspondente.
- 3 No DaVinci Resolve Micro Panel, gire as trackballs e os controles giratórios para realizar ajustes.

## Ajustes de Correção de Cores

O DaVinci Resolve Micro Panel foi desenvolvido para utilização com o software DaVinci Resolve, mas você também pode usá-lo para fazer ajustes no painel de correção de cores do ATEM Software Control das seguintes maneiras:

### Trackballs

As três trackballs controlam os discos de cores de sombras, tons médios e realces no painel de correção de cores. O anel em torno de cada trackball ajusta os discos-mestre sob cada disco de cores.



DaVinci Resolve Micro Panel.

### Controles Giratórios

Ao alterar as configurações no painel físico, você verá que as configurações correspondentes no painel virtual também serão alteradas. Para fazer ajustes, utilize os seguintes controles giratórios:

<b>Y Lift</b>	Permite modificar o contraste da imagem ajustando somente Y para o nível de preto.
<b>Y Gamma</b>	Permite modificar o contraste da imagem ajustando somente Y para gama.
<b>Y Gain</b>	Permite modificar o contraste da imagem ajustando somente Y para realces.
<b>Contrast</b>	Gire no sentido horário para aumentar o contraste, e no sentido anti-horário para reduzir o contraste.
<b>Highlights</b>	O potenciômetro de realces controla a íris da câmera selecionada. Gire-o no sentido horário para abrir a íris, e no sentido anti-horário para fechar.
<b>Saturation</b>	Gire no sentido horário ou anti-horário para aumentar ou diminuir a saturação de cores.
<b>Hue</b>	Ajuste a tonalidade ao longo da distribuição de matiz como visto em um disco de cores girando o knob "Hue" no sentido horário ou anti-horário.
<b>Lum Mix</b>	Gire no sentido horário ou anti-horário para ajustar a mesclagem de saída dos corretores RGB e YRGB.

### Botões de Controle

<b>Seta para a Esquerda</b>	Selecione o número de câmera anterior.
<b>Seta para a Direita</b>	Selecione o número de câmera seguinte.

Para mais informações sobre o efeito de cada controle sobre a imagem, consulte os detalhes fornecidos no início desta seção.

# Controle HyperDeck

## Apresentando HyperDeck Control

Caso esteja executando o software ATEM Switchers 6.8 ou mais recente, você pode conectar até quatro gravadores de disco Blackmagic HyperDeck Studio no seu switcher e controlá-los usando a paleta do HyperDeck no ATEM Software Control ou a partir dos botões de controle de sistema em um painel ATEM Advanced. Este é um recurso muito poderoso! Ter quatro HyperDecks conectados ao seu switcher é como ter um departamento de fita de vídeo portátil capaz de gravar das saídas do seu switcher, reproduzir gráficos, ou você pode até configurar seu switcher para rolar segmento pré-gravados com o toque de um botão!

Os controles de transporte localizados na paleta HyperDeck no ATEM Software Control, ou no menu de controle do sistema em um painel ATEM Advanced, permitem reproduzir seu vídeo, avançar e retroceder, pular clipes, pausar, entre outros. Você também pode gravar vídeos.

Quando você combina isto ao poderoso recurso de macros do ATEM, um mundo de possibilidades criativas se abre e pode realmente elevar sua produção ao vivo!

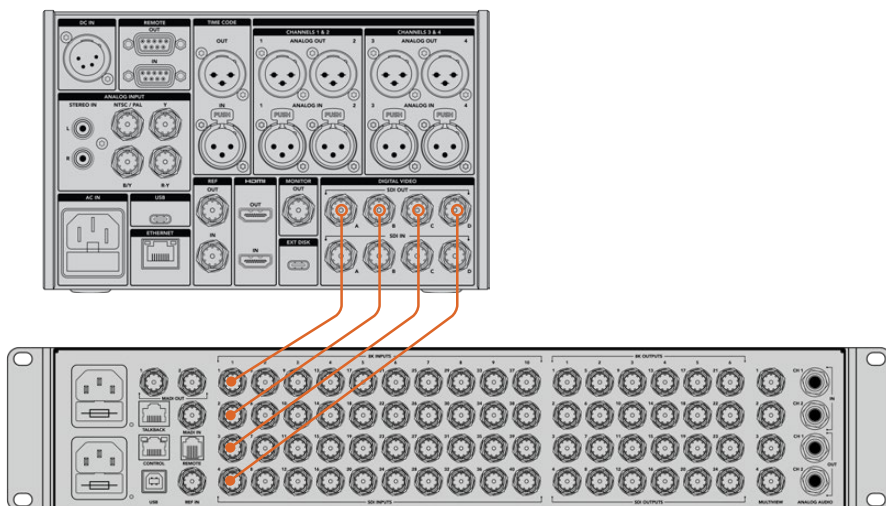


HyperDeck Extreme 8K HDR e HyperDeck Extreme Control

## Conectar HyperDecks

Conectar Blackmagic HyperDecks ao seu switcher é muito parecido com a conexão com câmeras e outras fontes de vídeo através das entradas SDI ou HDMI do seu switcher. A única conexão adicional é a de Ethernet, que permite que o seu switcher ATEM se comunique com o gravador de disco HyperDeck.

- 1 Utilizando o conector de Ethernet, plugue seu gravador de disco HyperDeck à mesma rede na qual seu ATEM está conectado.
- 2 Pressione o botão remoto marcado “REM” no painel de controle do HyperDeck. O botão “REM” acenderá, indicando que o controle remoto no HyperDeck foi habilitado. Caso esteja usando um HyperDeck Studio Mini, habilite “Remoto” na aba “Configurações” do menu LCD.
- 3 Plugue a saída SDI ou HDMI do seu HyperDeck a uma das entradas SDI do seu switcher ATEM, ou entradas HDMI, caso disponíveis. Caso esteja usando SDI de enlace quádruplo, é importante conectar as entradas e saídas na ordem correta.
- 4 Caso queira gravar a saída de programa do switcher ATEM para um HyperDeck, conecte uma das saídas SDI auxiliares do switcher à entrada SDI do HyperDeck. Com o ATEM Constellation 8K, você pode conectar qualquer saída SDI à entrada SDI do seu HyperDeck.
- 5 Repita o processo para cada HyperDeck que desejar conectar.



Conectando a saída 8K SDI de enlace quádruplo de um HyperDeck Extreme 8K HDR à entrada SDI do ATEM Constellation 8K.

Agora, basta informar ao ATEM Software Control ou painel ATEM físico qual entrada e endereço IP cada HyperDeck está usando. Isto pode ser feito na aba HyperDeck nas configurações de switcher do ATEM Software Control, e também ao usar os botões multifuncionais do controle de sistema ou o menu LCD de um painel ATEM Advanced.

## Configurações HyperDeck

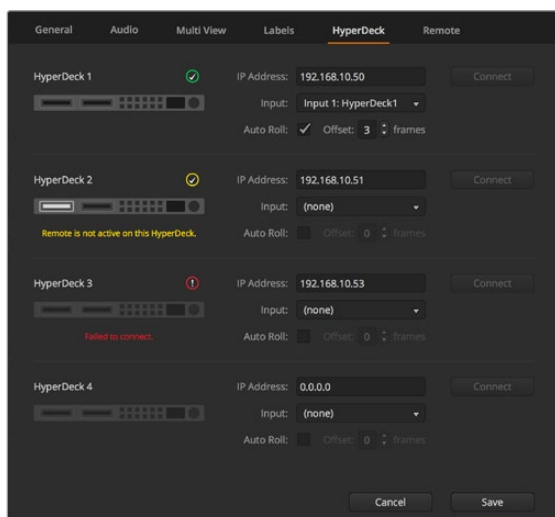
As configurações de conexão do HyperDeck estão localizadas na aba “HyperDeck” das configurações de switcher do ATEM Software Control. Aqui você verá as opções de instalação para até quatro HyperDecks.

Digite o endereço IP do seu HyperDeck no campo “Endereço IP” e selecione a fonte a qual ele está conectado no menu suspenso “Entrada”. Clique em “Conectar” e o seu HyperDeck estará pronto para ser controlado.

Os indicadores de status acima e abaixo de cada ícone HyperDeck permitem que você saiba o estado da conexão. Um tique verde significa que seu HyperDeck está conectado, no modo remoto e pronto para ser utilizado.

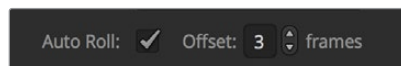
Caso seu HyperDeck esteja conectado e detectado, mas não tenha seu botão remoto habilitado, um indicador informará que o modo remoto não está ativo.

Se seu HyperDeck não for reconhecido, um indicador “Falha ao conectar” aparecerá. Caso veja este indicador, verifique se a porta Ethernet do HyperDeck está conectada à sua rede e o endereço IP inserido corretamente.



## Rolagem Automática

Você pode configurar um gravador de disco HyperDeck para rolar vídeos automaticamente quando transmitidos para a saída de programa. Por exemplo, no HyperDeck, você pode fazer a marcação do ponto onde deseja que fonte inicie e, em seguida, fazer a rolagem da fonte pressionando o botão correspondente à entrada da mesma na fileira de efeitos de mixagem de programa.



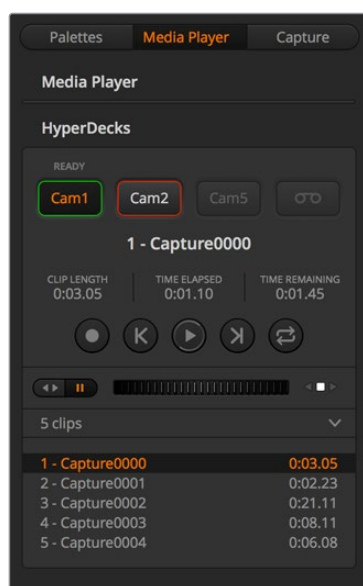
Como os HyperDecks armazenam alguns quadros antes de iniciar a reprodução, o próprio corte será atrasado em um número predeterminado de quadros para garantir uma transição fluida. Isto é como configurar uma pré-rolagem em um aparelho de videotape. Você pode ajustar a duração deste atraso ao alterar o número no campo “Deslocamento”. Observamos que cinco quadros geralmente asseguram um corte limpo.

Caso deseje colocar um quadro estático em fila ou disparar a reprodução de vídeo manualmente no seu HyperDeck, você também pode desabilitar o recurso de rolagem automática.

## Controlar HyperDecks com ATEM Software Control

Para controlar os HyperDecks conectados ao seu switcher, clique na aba “Leitores de Mídia” no painel de controle virtual e selecione a paleta “HyperDecks”.

Aqui você pode selecionar cada um dos HyperDecks conectados ao seu sistema ao clicar em um dos quatro botões ao longo da parte superior do painel. Eles são nomeados de acordo com os rótulos inseridos nas configurações ATEM. Os HyperDecks disponíveis são exibidos com texto branco, enquanto o HyperDeck sendo controlado no momento é exibido na cor laranja.



Escolha até quatro HyperDecks ao clicar nos seus botões de seleção na paleta HyperDecks.

Além da cor do texto, cada botão de seleção do HyperDeck também possui um indicador de sinalização.

<b>Contorno Verde</b>	Indica um HyperDeck atualmente transmitido para a saída de pré-visualização.
<b>Contorno Vermelho</b>	Indica um HyperDeck atualmente transmitido para a saída de programa, ou seja, atualmente no ar ao vivo. Você também poderá observar os seguintes indicadores de status acima dos botões de seleção dos seus HyperDecks.

<b>Pronto</b>	O HyperDeck está no modo remoto com um disco inserido. Ele está preparado para reprodução e gravação se houver espaço.
<b>Gravação</b>	O HyperDeck está gravando no momento.
<b>Nenhum Disco</b>	O HyperDeck não possui um disco inserido.
<b>Local</b>	O HyperDeck não está configurado no modo remoto e não pode ser controlado pelo seu switcher ATEM no momento.

Ao selecionar um HyperDeck, você visualizará informações sobre o clipe atualmente selecionado, como nome e duração, além de tempo decorrido e tempo restante. Abaixo disto, você observará os botões de controle.

	<b>Gravação</b> Clique neste botão para começar a gravar no seu HyperDeck. Clique novamente para encerrar a gravação.
	<b>Clipe Anterior</b> Move para o clipe anterior na lista de mídias do seu HyperDeck.
	<b>Reproduzir</b> Clicar em “Reproduzir” uma vez inicia a reprodução, ao clicar novamente a reprodução é encerrada. Se a rolagem automática estiver habilitada nas suas configurações do HyperDeck, a reprodução se iniciará automaticamente quando seu HyperDeck for alternado para a saída de programa.
	<b>Próximo Clipe</b> Salta para o próximo clipe na lista de mídias do seu HyperDeck.
	<b>Repetir</b> Clique em “Repetir” uma vez para repetir o clipe atualmente selecionado, e clique novamente para repetir todos os clipes na sua lista de mídias do HyperDeck.

Para navegar por um clipe, utilize o deslizador shuttle/jog abaixo das teclas de controle do seu HyperDeck. Isto permite que você se desloque rapidamente, avance e volte pelo clipe selecionado ou navegue quadro a quadro. Você pode alternar entre esses modos com os botões ao lado do deslizador shuttle/jog.



Escolha entre controles de transporte shuttle e jog com os botões à esquerda do deslizador de transporte. Arraste o deslizador para a esquerda ou direita para avançar ou retroceder pelo seu clipe.

A lista de clipes abaixo do controle de transporte exibe todos os clipes disponíveis no HyperDeck selecionado no momento. Você pode expandir ou comprimir a lista pressionando a seta à direita da lista de clipes.

### Reprodução

Reproduzir mídias no seu Hyperdeck é fácil. Basta alternar a fonte do HyperDeck para a saída de pré-visualização e selecionar o clipe que deseja exibir. Utilize os controles de transporte para sinalizar o ponto desejado no seu clipe. Ao alternar seu HyperDeck para a saída de programa, o recurso de rolagem automática iniciará a reprodução a partir deste ponto automaticamente.

Se quiser disparar a reprodução manualmente, por exemplo, mantendo um quadro estático e

depois rolando, basta desabilitar a respectiva caixa de seleção da rolagem automática na aba “HyperDeck” no menu de configurações do software ATEM.

### Gravação

Para gravar em um HyperDeck com um disco formatado inserido, basta pressionar o botão de gravação nos controles de transporte da paleta HyperDeck. O indicador de tempo restante na paleta HyperDeck permitirá que você saiba o tempo de gravação restante estimado no SSD.

## Controlar HyperDecks com Painéis ATEM Advanced

Caso esteja usando um painel ATEM Advanced, você pode controlar quaisquer HyperDecks conectados com ele. Após ter conectado seus HyperDecks ao seu switcher conforme descrito na seção ‘Conectar HyperDecks’, você pode utilizar os botões de controle do sistema e o menu LED no seu painel para configurar e controlar cada HyperDeck.

### HyperDeck Instalado com Painéis ATEM Advanced

Após ter conectado seu HyperDeck ao seu switcher, como detalhado na seção ‘Conectar HyperDecks’, utilize o controle de sistema e as teclas multifunção do LCD do ATEM Advanced Panel para configurar e controlar seus HyperDecks.

Para começar, pressione o botão “Configurações” no controle do sistema.



Observe que os painéis ATEM Advanced exibem quatro opções de configuração ao longo da parte superior da tela LCD. Elas incluem “Switcher”, “Painel”, “HyperDecks” e “Mapeamento de Botões”. Cada opção corresponde a um menu de configuração. Pressione a tecla multifunção do LCD acima de “HyperDecks” para entrar no menu de “Configurações HyperDeck”.

O menu de configurações HyperDeck contém três páginas no ATEM 1 M/E Advanced Panel e quatro páginas nos modelos ATEM 2 M/E e 4 M/E Advanced Panel. Navegue entre páginas usando os botões de seta esquerda e direita no painel de controle do sistema ou ao pressionar os botões “1”, “2”, “3” e “4” no teclado numérico do seu ATEM Advanced Panel.

### Atribuir uma entrada a um HyperDeck

Na primeira página do menu, você visualizará o indicador “HyperDeck” no canto inferior esquerdo e um indicador de “Entrada”.

Utilize o potenciômetro de controle sob o indicador “HyperDeck” para navegar pelos HyperDecks disponíveis.



Após ter selecionado um HyperDeck, basta girar o potenciômetro sob o indicador “Entrada” para escolher a entrada com o HyperDeck conectado ao seu switcher. Por exemplo, se o HyperDeck 1 estiver conectado à entrada 4 no seu switcher, gire o potenciômetro sob o indicador “Entrada” para selecionar “Câmera 4”. Pressione o potenciômetro de entrada para confirmar sua seleção.



Repita este processo para mais HyperDecks conectados ao seu switcher ao atribuir entradas para os compartimentos HyperDeck 1, 2, 3 e 4, conforme necessário.

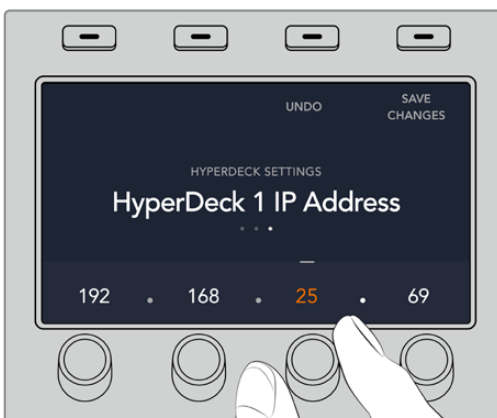
### Atribuir um Endereço IP

Após atribuir uma entrada a um HyperDeck, será necessário inserir seu endereço IP. Isto permite que o ATEM Advanced Panel controle o HyperDeck via Ethernet.

Para inserir o endereço IP de um HyperDeck, navegue até a terceira página de configurações HyperDeck com os botões de seta esquerda ou direita, ou pressione “3” no teclado numérico no menu de configurações HyperDeck.

Nesta página, você visualizará um endereço IP para o HyperDeck atualmente selecionado. Cada número de endereço IP corresponde ao potenciômetro abaixo. Para alterar estes números, você pode girar o potenciômetro correspondente ou apertar o potenciômetro uma vez e inserir o número usando o teclado numérico. Faça isto para cada número no endereço IP.

Após ter inserido o endereço IP para o seu HyperDeck, pressione a tecla multifuncional correspondente no indicador “Salvar Alterações” para confirmar o endereço. Para cancelar, pressione “Desfazer”.



Para inserir o endereço IP para HyperDecks subsequentes, será necessário selecionar o HyperDeck utilizando a primeira página do menu de configurações HyperDeck.

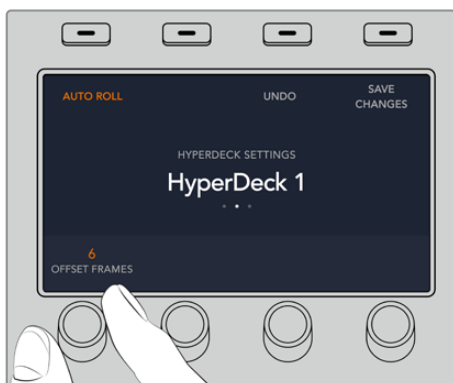
## Rolagem Automática

Você pode ativar e desativar sua função de rolagem automática a partir da segunda tela no menu de configurações HyperDeck. Enquanto estiver no menu de configurações HyperDeck, utilize os botões de seta esquerda e direita no sistema de controle do painel para navegar até esta tela.

Neste menu, pressione a tecla multifunção do LCD acima do indicador de rolagem automática para ativar o recurso. O indicador de texto acenderá em azul quando a rolagem automática é habilitada.

O recurso de rolagem automática permite que você configure um gravador de disco HyperDeck automaticamente para rolar vídeos quando ele é transmitido para a saída de programa. Por exemplo, no HyperDeck, você pode fazer a marcação do ponto onde deseja que a fonte inicie e, em seguida, fazer a rolagem do clipe pressionando o botão correspondente à entrada da mesma na fileira de programa.

Como os HyperDecks armazenam alguns quadros em buffer antes de iniciar a reprodução, o corte em si será atrasado em um número predeterminado de quadros para garantir uma transição fluida. Isto é como configurar uma pré-rolagem em um aparelho de videotape. É possível ajustar a duração deste atraso ao alterar a quantidade de quadros de deslocamento usando o controle giratório sob este indicador. Pressione a tecla multifunção acima do indicador “Salvar Alterações” para confirmar sua alteração.



## Controlar HyperDecks com Painéis ATEM Advanced

Os controles HyperDeck estão disponíveis no menu dos leitores de mídia no seu ATEM 1 M/E Advanced Panel. Para acessar este menu, basta pressionar o botão “Leitores de Mídia” no painel de controle e a tecla multifuncional acima do indicador “HyperDecks” para acessar o controle do HyperDeck. Caso o seu switcher possua mais de dois leitores de mídia, talvez seja necessário navegar até a próxima página do menu para acessar os controles HyperDeck.



Agora você pode usar os controles giratórios sob os indicadores “HyperDeck”, “Clipe”, “Jog” e “Shuttle” para selecionar HyperDecks, selecionar clipes, além de usar jog/shuttle nos clipes.



O texto no centro do menu de controle HyperDeck será alterado para refletir o HyperDeck e o clipe que você selecionou.



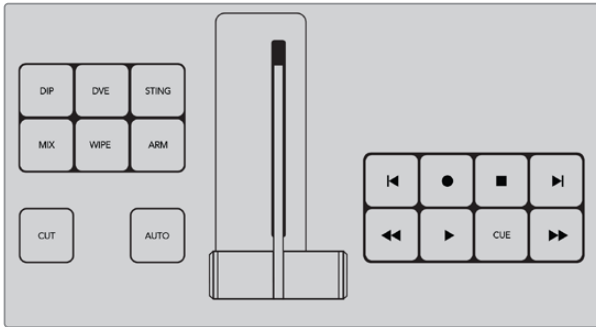
Utilize a terceira e quarta páginas do menu LCD “Leitores de Mídia” para mais controles HyperDeck, incluindo reprodução, cessar, reprodução em loop e avançar e retroceder para navegar pelos clipes.

**DICA** Para reproduzir todos os clipes, aperte e segure a tecla “Shift” e pressione a tecla multifunção “Reproduzir”.



Na quarta página do menu, pressione o botão de gravação para gravar a saída de programa do seu switcher no seu HyperDeck. Utilize os comandos “Jog” e “Shuttle” para navegar pelas imagens gravadas.

## Controlar HyperDecks com Painéis ATEM 2 M/E e 4 M/E Advanced



Os painéis ATEM 2 M/E e 4 M/E contam com até três bancos de controles de transporte dedicados, assim você pode operar até três HyperDecks diretamente a partir dos botões do painel. Para configurar seus HyperDecks com os painéis ATEM 2 M/E ou 4 M/E Advanced, pressione o botão do painel de controle “Configurações” e pressione o potenciômetro “Painel”.



Usando o botão de seta direita, navegue até a quarta página para obter controles de transporte.



Usando o potenciômetro, você pode definir seu HyperDeck para um conjunto de controles de transporte. É importante observar que “Transporte 1” são os botões na parte inferior do painel mais próximos do operador, e “Transporte 3” no ATEM 4 M/E Advanced Panel são os mais próximos da tela LCD.

Depois de atribuir seu HyperDeck a um conjunto de controles de transporte, use-os para controlar a reprodução, incluindo reprodução, pular e sinalizar.

## Usar Painéis ATEM Físicos

Os painéis ATEM físicos se conectam aos switchers ATEM através de uma conexão Ethernet. O teclado tem funções semelhantes ao painel virtual, e os botões principais são dispostos em um estilo M/E similar, portanto é fácil alternar entre as interfaces física e virtual.

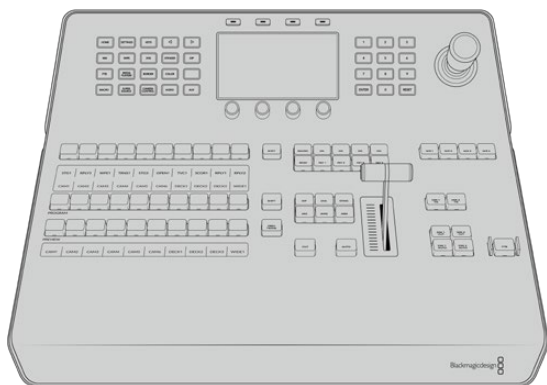
Se uma transmissão ao vivo rápida e crucial estiver sendo realizada, o painel ATEM físico é uma solução de controle incrivelmente rápida e robusta. Não há nada como pressionar botões de alta qualidade em um painel para garantir cortes rápidos e precisos.

Ao usar um painel físico avançado e o painel virtual juntos, qualquer alteração em um dos painéis será refletida no outro e é possível utilizar ambos ao mesmo tempo. Você também pode conectar mais de um painel físico se precisar de uma solução mais avançada.

Esta seção mostra como usar os diferentes painéis ATEM disponíveis caso você precise de um painel físico para a sua produção ao vivo.

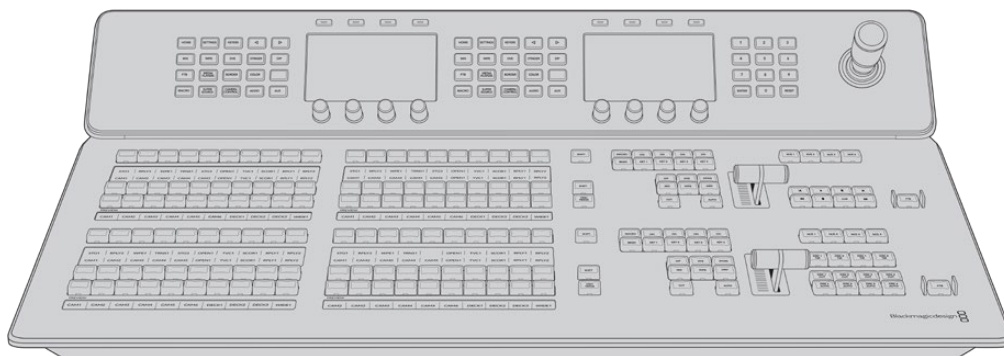
### ATEM 1 M/E Advanced Panel

O ATEM 1 M/E Advanced Panel foi desenvolvido para switchers com um painel de efeitos de mixagem. Ele também permite controlar um painel de efeitos de mixagem em um switcher ATEM de maior porte com mais de um M/E. Este painel possui um chaveador croma avançado e a capacidade de controlar até 4 M/Es a partir de um único painel. Geralmente, o controle de sistema é mais rápido e mais eficiente utilizando um menu LCD centralizado com teclas e controles.



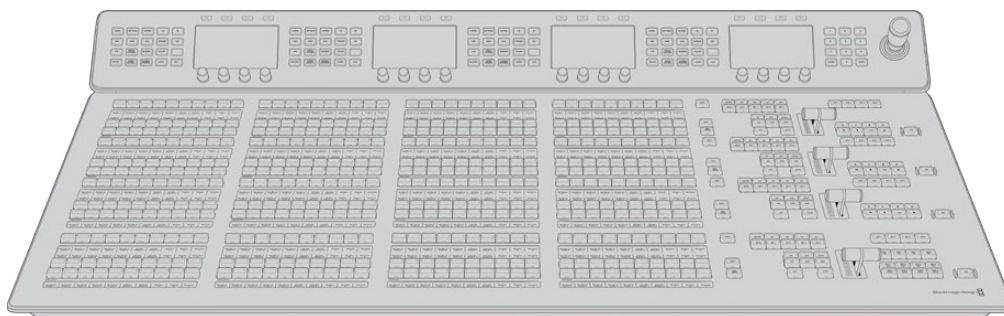
### ATEM 2 M/E Advanced Panel

O ATEM 2 M/E Advanced Panel foi desenvolvido para switchers com um painel de efeitos de mixagem. Ele também permite controlar um painel de efeitos de mixagem em um switcher ATEM de maior porte com mais de um M/E.



## ATEM 4 M/E Advanced Panel

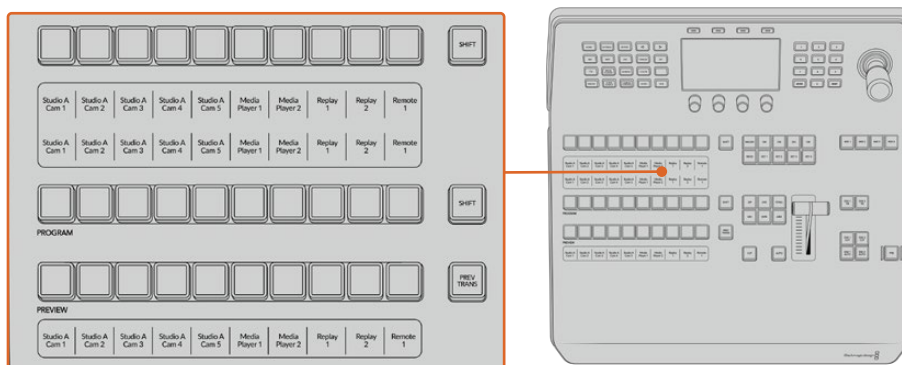
O ATEM 4 M/E Advanced Panel pode controlar switchers ATEM com até quatro painéis de efeitos de mixagem, como o ATEM Constellation 8K.



### Usar o Painel de Controle

#### Efeitos de Mixagem

O barramento de programa, pré-visualização e os indicadores dos nomes das fontes são utilizados em conjunto para alternar fontes nas saídas de programa e pré-visualização.



Efeitos de Mixagem ATEM.

#### Exibição dos Nomes das Fontes

Os displays com o nome da fonte utilizam rótulos para representar as entradas internas ou externas do switcher. Os rótulos para as entradas externas podem ser editados na janela de configurações do painel de controle virtual. Os rótulos para as fontes internas são fixos e não podem ser alterados.

Os displays mostram os rótulos de cada fileira de botões na fileira de seleção de fontes, fileira de programa e fileira de pré-visualização.

Pressionar a tecla “Shift” irá alterar a exibição dos nomes das fontes para que exiba fontes adicionais, chamadas de fontes deslocadas, permitindo a seleção de até 20 fontes diferentes.

Apertar ambas as teclas “Shift” próximas das fileiras de seleção de fontes e programa simultaneamente irá alterar a exibição dos nomes das fontes para que mostrem fontes protegidas, as quais estão disponíveis na fileira de seleção de fontes para chaveadores e roteamento para saídas auxiliares. As fontes protegidas são programa, pré-visualização, alimentação limpa 1 e alimentação limpa 2.

#### Barramento de Programa

O barramento de programa é utilizado para fazer o hotswitching das fontes em segundo plano para a saída de programa. A fonte atualmente no ar é indicada por um botão iluminado com luz vermelha. Um botão com luz vermelha piscando indica que a fonte deslocada está no ar. Pressionar a tecla “Shift” exibirá a fonte deslocada.

### Barramento de Pré-visualização

O barramento de pré-visualização é utilizado para selecionar uma fonte na saída de pré-visualização. Esta fonte é enviada para o programa quando a próxima transição ocorrer. A fonte selecionada é indicada por um botão iluminado com luz verde. Um botão com luz verde piscando indica que uma fonte deslocada está sendo pré-visualizada. Pressionar a tecla “Shift” exibirá a fonte deslocada.

### Shift

A tecla “Shift” oferece uma alteração global e é utilizada para trocar os barramentos de programa, pré-visualização e seleção, além dos rótulos. Ela também oferece uma alternância do tipo de transição, joystick e outras funções do menu.

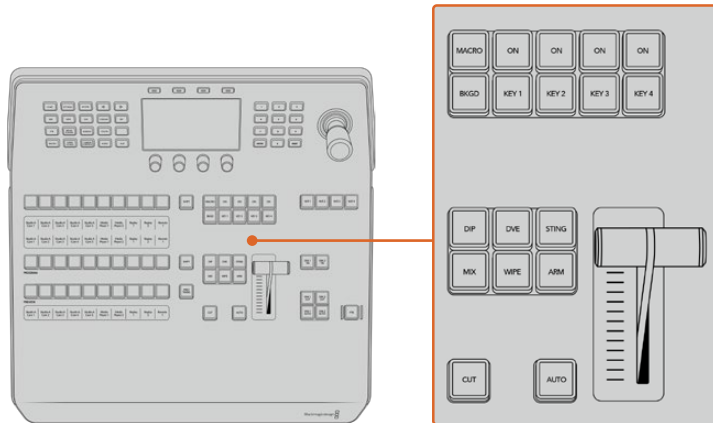
Pressionar duas vezes os botões nos barramentos de pré-visualização e seleção, assim como os botões de tipos de transição, é o mesmo que selecioná-los com a tecla “Shift” e pode ser mais rápido. A ação de pressionar duas vezes não foi implementada ao barramento de programa, já que faria a saída de programa exibir a fonte incorreta momentaneamente.

### Barramento de Seleção de Fontes

O barramento de seleção de fontes funciona em conjunto com os indicadores dos nomes das fontes e é usado para atribuir fontes às saídas auxiliares e aos chaveadores. Quando o botão de macro estiver habilitado, essa fileira de botões também é usada para carregar e executar macros gravados nos compartimentos correspondentes. Os botões acenderão em azul quando o botão macro estiver habilitado.

A exibição do barramento de destino e seleção juntos mostra o roteamento das fontes para chaves e saídas auxiliares. A fonte atualmente selecionada é indicada por um botão aceso. Um botão piscando indica uma fonte deslocada. Um botão com luz verde identifica uma fonte protegida. As fontes protegidas são programa, pré-visualização, alimentação limpa 1 e alimentação limpa 2.

## Controle de Transição e Chaveadores Upstream



Controle de Transição e chaveadores upstream.

### Cut

O botão “Cut” faz uma transição imediata das saídas de Programa e Pré-visualização, independentemente do tipo de transição selecionado.

### Auto

O botão “Auto” executa a transição selecionada de acordo com o tempo de duração definido na configuração “Taxa Automática” localizada no menu inicial da tela LCD. A taxa de transição para cada tipo de transição é definida no menu LCD e exibida quando o botão do estilo de transição correspondente é selecionado.

O botão “Auto” acende em vermelho durante a transição e o indicador do joystick acende com LEDs sequenciais para indicar o andamento da transição. Se o painel virtual estiver ativado, a alavanca fader virtual também é atualizada para oferecer feedback visual do progresso da transição.

### Alavanca Fader e Indicador de Barras

A alavanca fader é utilizada como uma alternativa ao botão “Auto” e permite que o operador controle a transição manualmente. O indicador de barras da alavanca fader, junto da própria, oferece feedback visual sobre o progresso da transição.

O botão “Auto” acende em vermelho durante a transição e o indicador da alavanca fader se atualiza para indicar o andamento da transição. Se o painel de controle virtual estiver ativado, a alavanca fader virtual é atualizada simultaneamente.

### Botões de Tipo de Transição

Os botões de tipo de transição permitem que o operador selecione um dos cinco tipos de transições diferentes: Mix, Wipe, Dip, DVE e Stinger, rotulado como “Sting”. Os tipos de transição são selecionados ao pressionar o botão do tipo de transição correspondente ao rótulo. O botão acenderá quando selecionado.

Quando um tipo de transição é selecionado, o menu LCD exibe a taxa de transição e oferece acesso instantâneo a todas as configurações correspondentes àquele tipo de transição. Utilize as teclas multifunção e giratórias para navegar pelas configurações e fazer alterações.

O botão marcado como “Arm” está desabilitado no momento e será habilitado em uma atualização futura.

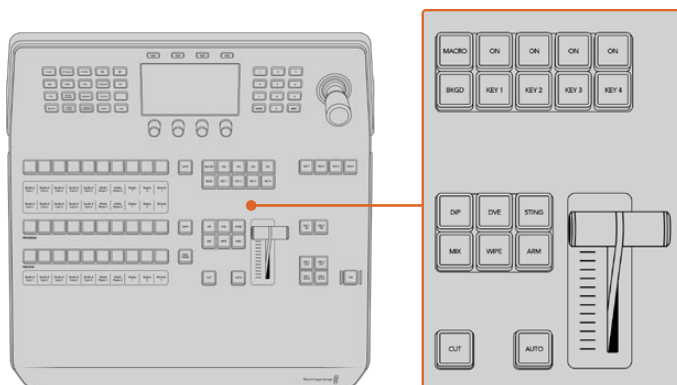
### Prev Trans

O botão “Prev Trans” habilita o modo de pré-visualização da transição permitindo que o operador confira uma transição antes de executá-la na saída de pré-visualização usando a alavanca fader. Depois que você apertar este botão, o recurso de pré-visualização de transição é habilitado e possibilita pré-visualizar sua transição quantas vezes quiser. Isto permite que você teste a transição antes de entrar no ar e fazer alterações e correções conforme necessário. É possível até pré-visualizar transições stinger! Após ter configurado, pressione o botão novamente para desabilitar o recurso e você estará pronto para levar sua transição ao ar.

### Próxima Transição

Os botões “Bkgd”, “Key 1”, “Key 2”, “Key 3”, “Key 4” são usados para selecionar os elementos que transicionarão no ar e fora do ar com a próxima transição. Qualquer combinação de fundos e chaves pode ser selecionada ao pressionar múltiplos botões simultaneamente. Apertar o botão “Bkgd” duas vezes seleciona todos os chaveadores upstream disponíveis atualmente no ar e os copia para os botões de Próxima Transição.

Pressionar qualquer um dos botões “Próxima Transição” desativará a seleção de todos os outros. Ao selecionar os elementos da próxima transição, o operador de switcher deve observar a saída de pré-visualização, pois ela oferece uma representação adequada do aspecto final da saída de programa depois que transição é concluída. Quando apenas o botão “Bkgd” é selecionado, ocorrerá uma transição da fonte atual no barramento de programa para a fonte selecionada no barramento de pré-visualização.



Controle de transição e chaveadores upstream.



## On Air

Os botões indicadores “On Air” acima de cada chaveador são marcados como “On” e indicam qual das chaves upstream está atualmente no ar. Eles também podem ser usados para inserir ou extrair uma chave no ar ou fora do ar.

## Macro

O botão “Macro” é utilizado para habilitar este recurso que altera a fileira de botões de seleção de fontes para botões macro correspondentes a compartimentos macro.

**DICA** Há dez botões macro na fileira de seleção de fontes, portanto caso tenha macros gravados para mais compartimentos, é possível acessá-los ao abrir as configurações de macro no menu LCD e alterando o grupo de macros usando o controle giratório.

Para mais informações sobre como gravar e executar macros usando o Advanced Panel, consulte as seções ‘Usar Macros’ e ‘Gravar Macros Usando um ATEM 1 M/E Advanced Panel’.

## Chaveadores Downstream

### DSK TIE

O botão “DSK Tie” habilitará o DSK na saída de pré-visualização, junto com os efeitos da próxima transição, e vincular ao controle de transição principal para que o DSK possa ser levado ao ar com a transição seguinte.

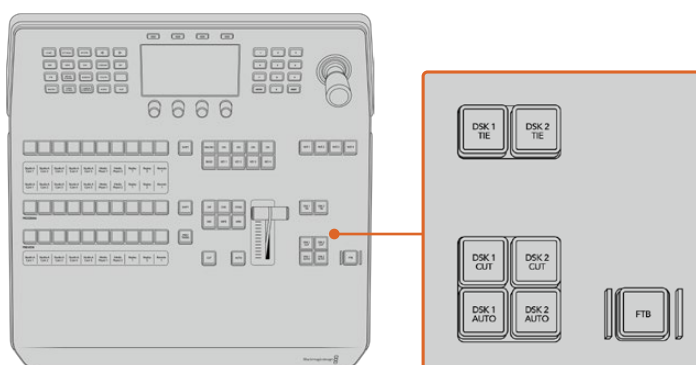
Como o chaveador downstream agora está vinculado à transição principal, a transição acontecerá na taxa especificada na configuração de taxa automática no menu principal do LCD. Quando o DSK estiver vinculado, o roteamento de sinal para a alimentação limpa 1 não é afetado.

### DSK CUT

A tecla “DSK Cut” é utilizada para inserir ou tirar o DSK do ar e indica se o DSK está no ar ou fora do ar no momento. O botão acende se o DSK estiver no ar momento.

### DSK AUTO

O botão “DSK Auto” é utilizado para inserir ou tirar o DSK do ar na taxa configurada no menu de taxa DSK na tela LCD.



Chaveadores Downstream e Fade to Black.

## Botões M/E

Como alguns switchers ATEM possuem múltiplos M/Es, você pode selecionar qual você deseja controlar usando os botões M/E. Quando um M/E é selecionado, o menu LCD será alterado para exibir as configurações que correspondam àquele painel M/E.

## Fade to Black

O botão “FTB” irá desvanecer a saída de programa para preto a uma taxa especificada na configuração de taxa FTB no menu LCD. Depois que a saída de programa é esmaecida para preto, o botão “FTB” piscará em vermelho até que seja pressionado novamente, fazendo a saída de programa aparecer a partir do preto na mesma taxa. Um fade to black não pode ser pré-visualizado.

A função “AFV” permite reduzir o áudio junto com as imagens. Para ativá-la, navegue até o menu “FTB” no LCD e habilite a opção “AFV”. Isto configura o switcher para reduzir o áudio ao silêncio na taxa definida para o fade to black. Caso deseje que seu áudio permaneça ativado durante e depois do fade to black, desabilite “AFV”.

## Botões do Menu de Controle do Sistema

Os botões no lado superior esquerdo do seu painel, combinados com o LCD e seus quatro botões contextuais, são chamados de controle de sistema. Quando você pressiona um botão do controle de sistema, por exemplo, o botão “Início”, o LCD será alterado para exibir os controles e configurações relevantes. Utilize os botões e controles giratórios em volta do LCD para fazer alterações.

Caso haja pequenos ícones de pontos no menu LCD, isto significa que há mais de uma página de configurações e você pode se deslocar por elas ao pressionar os botões de seta à esquerda e direita.

Por exemplo, para alterar a suavidade da borda em uma transição wipe.

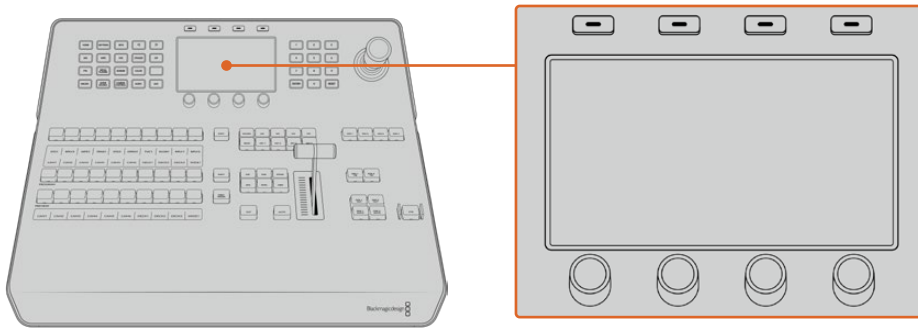
- 1 Pressione o botão “Wipe”.
- 2 Pressione a seta direita próxima do LCD para navegar até a terceira página de configurações.
- 3 Gire o controle sob a configuração “Suavidade” para alterar a suavidade da borda da transição wipe.

Caso deseje alterar a direção da transição wipe:

- 1 Pressione os botões de seta para retornar à primeira página de configurações ou pressione o botão “Wipe” para retornar à primeira página.
- 2 Pressione a tecla de sentido inverso na parte superior do LCD para alterar a direção.
- 3 Depois que estiver satisfeito com a configuração, pressione o botão “Início” para retornar à página inicial.

**DICA** Ao alterar a suavidade da borda, você pode monitorar seus ajustes visualmente em tempo real. Basta pressionar o botão “Prev Trans” e movimentar a alavanca fader enquanto observa a saída de pré-visualização no monitor conectado à saída de multivisualização. Lembre-se de pressionar “Prev Trans” novamente para desabilitar a pré-visualização da transição quando estiver satisfeito com os ajustes.

Os botões de controle do sistema e o menu LCD são utilizados para acessar todas as configurações do seu painel e você pode até ajustar as configurações gerais do switcher diretamente do próprio painel. Por exemplo, caso queira alterar o formato de vídeo e a proporção de tela do switcher, ou configurar controle VISCA na porta remota.

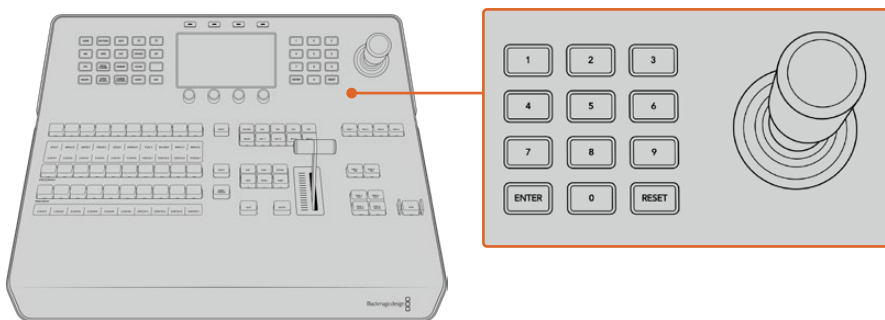


Controle de sistema.

## Joystick e Teclado Numérico

O teclado numérico é utilizado para a inserção de dados numéricos. Por exemplo, ele pode ser usado para inserir um valor numérico para a duração da transição. Ao inserir dados usando o teclado numérico, as teclas multifuncionais abaixo de cada parâmetro são utilizadas para aplicar os dados inseridos a cada parâmetro.

O joystick de três eixos é utilizado para dimensionar e posicionar chaves, DVEs e outros elementos. Você também pode usar o joystick para controle PTZ de câmeras remotas VISCA.



Controle de joystick.

## Controlar Câmeras usando o Joystick

O joystick também pode ser usado para controlar uma cabeça de câmera remota conectada ao switcher através do protocolo VISCA.

O controle PTZ, ou “pan, tilt, zoom”, é uma ferramenta extremamente poderosa para controlar movimento vertical, horizontal e zoom de câmeras remotas. Você pode facilmente controlar um banco de câmeras de cada vez pressionando o botão de controle de câmera e, em seguida, selecionando cada câmera através dos botões numerados no teclado numérico. Realize os ajustes necessários movimentando o joystick.

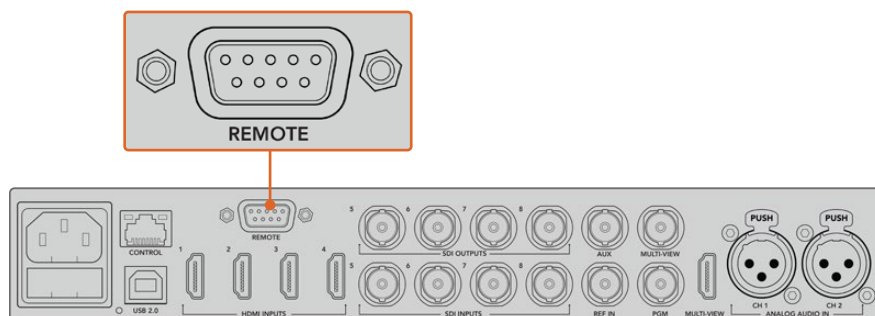
Você também pode escolher a inclinação do joystick selecionando “Invertida” ou “Normal” nas configurações do controle VISCA. Selecionar “Invertida” inverterá a ação de inclinação do seu joystick.

## Conectar uma Cabeça Remota

A comunicação entre o ATEM Advanced Panel e as cabeças remotas ocorre através da porta RS-422 do seu switcher ATEM rotulada “Remote” ou “RS-422 Serial Out”. Após conectar o ATEM Advanced Panel ao switcher ATEM via Ethernet, basta conectar o switcher ATEM à entrada RS-422 da cabeça de câmera remota. Geralmente, as portas RS-422 são portas seriais DB-9/DE-9 ou conectores RJ12 parecidos com os conectores de telefones fixos padrão.

Certifique-se que o comportamento remoto da porta RS-422 do switcher esteja definido como PTZ no menu de configurações do LCD.

A utilização de mais de uma cabeça remota, normalmente, ocorre através de conexões em cascata, via as entradas/saídas RS-422 entre cada cabeça.



Conecte a cabeça remota ao seu switcher ATEM através da porta RS-422 rotulada "Remote" no painel traseiro.

### Configuração PTZ para Cabeças Remotas

Todas as configurações PTZ são realizadas através do menu de configurações na tela LCD. Pressione os botões de seta para navegar até a última página de configurações do switcher e definir a porta remota como VISCA. Defina a taxa de transmissão para corresponder à taxa usada pela câmera PTZ. Consulte a documentação de suporte da sua câmera para confirmar a taxa de transmissão baud ideal.

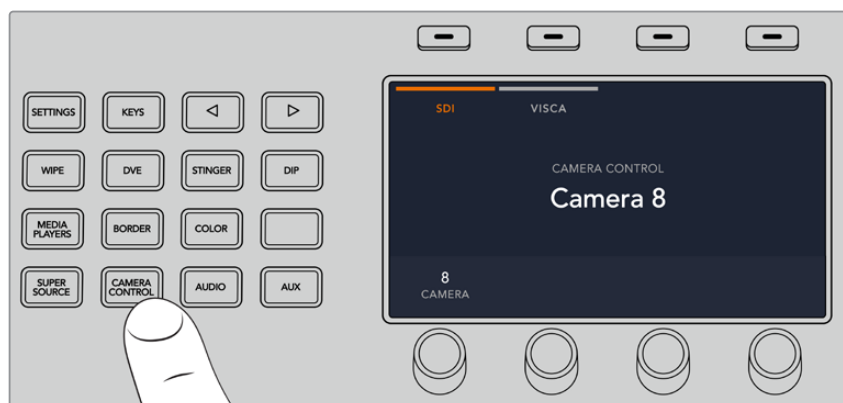
Pressionar o botão "Camera Control" abre as configurações da câmera, onde é possível selecionar o controle VISCA e escolher a câmera que deseja ajustar. No entanto, antes você precisará se certificar de que as câmeras conectadas tenham sido detectadas.

#### Como detectar dispositivos conectados:

- 1 Pressione o botão junto à opção VISCA.
- 2 Pressione "Detectar".

A primeira câmera conectada ao seu switcher será exibida na tela LCD como "Câmera 1". Caso haja mais de uma câmera conectada, você pode selecionar cada uma girando o controle junto à opção "Câmera". A numeração da câmera é baseada na ordem consecutiva da primeira cabeça remota conectada, até a última na cadeia.

Se a quantidade de câmeras conectadas exibida no menu LCD não coincidir com o número físico que você conectou, verifique se todas as cabeças de câmera estão sendo alimentadas e suas portas RS-422 estão conectadas corretamente. Uma vez que todas as suas cabeças de câmera estejam visíveis no seu painel avançado ATEM, selecione qualquer unidade via botões contextuais ou teclado numérico e realize ajustes rápidos com o joystick para verificar se todas estão funcionando corretamente.



Pressione "Camera Control" e o botão junto à opção "VISCA" para utilizar este protocolo.



Selecione a câmera que deseja controlar e use o joystick para pan, tilt e zoom.

**DICA** Por padrão, as câmeras são controladas via SDI. Certifique-se de selecionar a opção VISCA ao utilizar este protocolo para acessar câmeras PTZ VISCA.

### Controle PTZ via SDI

Você também pode controlar cabeças de câmera PTZ via SDI. Por exemplo, conectando a alimentação de retorno de programa do seu switcher a uma Blackmagic Micro Studio Camera e, em seguida, conectando a saída SDI do cabo de expansão da câmera à cabeça PTZ, você pode controlar a cabeça através do sinal SDI.

Para mais informações sobre controle PTZ utilizando uma Blackmagic Micro Studio Camera, consulte o manual 'Câmeras de Estúdio Blackmagic'. Esse manual está disponível para download através da Central de Suporte Técnico Blackmagic Design em [www.blackmagicdesign.com/br/support](http://www.blackmagicdesign.com/br/support).

### Controle PTZ com Joystick

Os controles PTZ do joystick são bastante intuitivos. Gire o controle no sentido horário ou anti-horário para ampliar ou diminuir o zoom. Movimento para cima e para baixo para controlar a inclinação da câmera; e para a esquerda e direita para controlar panorâmica. Os controles são sensíveis ao grau de movimento do joystick, permitindo movimentos da câmera suaves. No entanto, a sensibilidade pode variar de acordo com o modelo de cabeça de câmera utilizado.

Caso queira conectar uma unidade PTZ personalizada usando um conector DB-9 padrão RS-422, consulte a seção 'Conexões de Porta Serial para Cabos de Controle'.

### Mapeamento de Botões

Os painéis de controle físico e virtual suportam o mapeamento de botões para que você possa atribuir suas fontes mais importantes, especialmente as câmeras, aos botões mais acessíveis nas fileiras de programa e pré-visualização. Fontes menos usadas podem ser atribuídas a botões menos proeminentes. O mapeamento de botões é configurado independentemente para cada painel de controle, portanto o mapeamento de botões definido em um painel de controle virtual não afetará o mapeamento de botões configurado em um painel de controle físico.

### Mapeamento e Nível de Brilho de Botões do ATEM Advanced Panel

Para acessar as configurações de mapeamento de botões, pressione o botão de configurações para abrir o menu LCD de ajustes gerais, depois pressione a tecla multifuncional "Mapeamento de Botões".

Use os potenciômetros sob cada configuração LCD para selecionar o botão que deseja mapear e a entrada para qual quiser alterá-lo. Você também pode alterar a cor do botão e do rótulo exibidos no painel se quiser destacar fontes específicas. Por exemplo, você talvez queira destacar suas fontes de reprodução com uma cor diferente para que possa identificá-las instantaneamente no painel. O botão acenderá tanto na fileira de pré-visualização quanto de

programa até que a fonte seja transmitida à saída de pré-visualização ou programa, onde ficará verde ou vermelho respectivamente.

Depois da alteração da configuração, o ajuste é feito instantaneamente e você não tem que se preocupar em salvar. Pressione “Início” para retornar ao menu inicial.

Caso deseje alterar o brilho dos botões, pressione o botão de configurações para abrir as configurações gerais do menu LCD, depois pressione a tecla “Painel” para exibir as configurações do painel.

Gire o potenciômetro sob cada ajuste até obter o nível de brilho desejado.

Após ter ajustado todas as configurações dos botões, pressione o botão “Início” para retornar ao menu inicial.

## Executar Transições usando Painéis ATEM Físicos

Executar transições em painéis ATEM físicos faz parte da diversão e emoção de realizar uma transmissão ao vivo. Os botões e controles giratórios nos painéis ATEM Advanced seguem o mesmo layout M/E. Além disso, os blocos de controle do sistema compartilham as mesmas funções. Isso significa que você pode controlar o switcher intuitivamente ao trabalhar com os painéis avançados, pois eles operam seu switcher exatamente da mesma maneira.

As telas LCD de tamanho grande com controles giratórios e teclas permitem ajustar as configurações dinamicamente à medida que você controla o switcher. Esta é uma maneira rápida e conveniente de trabalhar com o seu painel.

Esta seção descreve como executar os vários tipos de transição no seu switcher usando um painel ATEM físico.

### Transições de Corte Seco

O corte seco é a transição mais básica que você pode realizar no switcher. Com uma transição “Cut”, a saída de programa é alterada imediatamente entre uma fonte e outra.



Saída de programa para uma transição de corte seco.

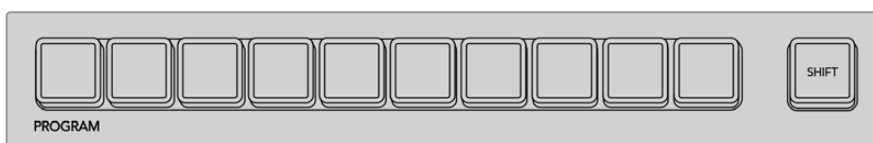
A transição de corte seco pode ser feita diretamente a partir do barramento de programa ou usando o botão “Cut” no bloco de controle de transição.

### Barramento de Programa

Quando um corte seco é realizado no barramento de programa, somente o segundo plano será alterado, e todas as chaves upstream e downstream permanecerão inalteradas.

### Como fazer uma transição de corte seco a partir do barramento de programa:

No barramento de programa, selecione a fonte de vídeo que você deseja na saída de programa. A saída de programa será imediatamente alterada para a nova fonte.



Pressione qualquer botão de fonte na fileira de programa para fazer uma transição de corte seco.

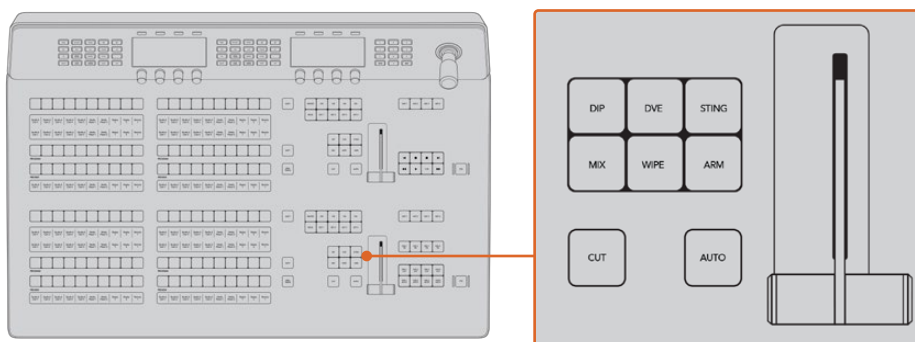
## Botão Cut

Quando uma transição de corte seco é realizada com o botão “Cut”, quaisquer chaves upstream selecionadas na próxima transição e quaisquer chaves downstream vinculadas ao controle de transição também mudarão de estado. Por exemplo, uma chave downstream vinculada ao controle de transição entrará no ar se fora do ar e sairá do ar se estiver no ar. Da mesma forma, uma chave upstream selecionada na próxima transição entrará no ar se estiver fora do ar e sairá do ar se estiver no ar.

### Como fazer uma transição de corte seco usando o botão "Cut":

- 1 No barramento de pré-visualização, selecione a fonte de vídeo que você deseja na saída de programa. A saída de programa permanecerá inalterada.
- 2 No bloco de controle de transição, pressione o botão “Cut”. As fontes selecionadas nos barramentos de programa e pré-visualização são trocadas para indicar que a fonte de vídeo que estava na pré-visualização agora está no programa e vice-versa.

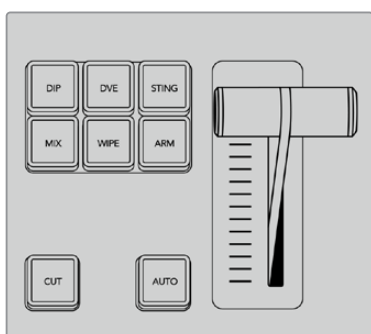
**DICA** Recomendamos usar o controle de transição para fazer transições por que ele proporciona a oportunidade de conferir o conteúdo de vídeo na saída de pré-visualização antes de enviá-lo à saída de programa, por exemplo, para conferir se uma câmera está em foco.



Pressione o botão marcado “Cut” no bloco de controle de transição para fazer uma transição de corte seco.

## Transições Automáticas

Uma transição automática permite que você transicione automaticamente entre fontes de programa e pré-visualização a uma taxa predeterminada. Quaisquer chaves upstream selecionadas na próxima transição e quaisquer chaves downstream vinculadas ao controle de transição também alterarão seu estado. As transições automáticas são desempenhadas usando o botão automático no bloco de controle de transição. Mix, Dip, Wipe, DVE e Stinger podem todas ser desempenhadas como transições automáticas.



Os tipos de transição, por exemplo, Dip, Mix e Wipe, têm seu próprio botão de seleção individual.

### Como fazer uma transição automática:

- 1 No barramento de pré-visualização, selecione a fonte de vídeo que você deseja na saída de programa.
- 2 Selecione o tipo de transição usando os botões de tipo de transição no bloco de controle de transição.
- 3 No menu LCD, use os potenciômetros para configurar a taxa de transição e ajuste qualquer outro parâmetro para a transição conforme necessário.
- 4 Pressione o botão “Auto” no bloco de controle de transição para iniciar a transição.

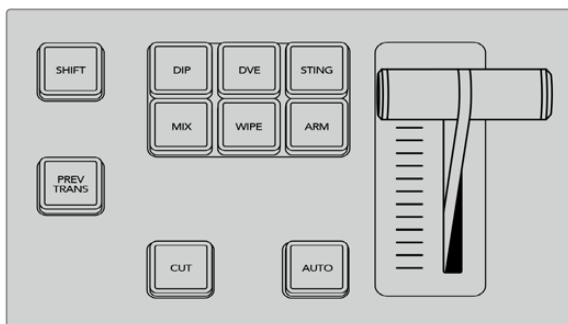
Durante a transição, os botões vermelho e verde nos barramentos de programa e pré-visualização ficarão ambos vermelhos para indicar que você está no meio de uma transição. A alavanca fader exibe a posição e o progresso da transição e a exibição da taxa de transição é atualizada para indicar a quantidade de quadros restantes à medida que a transição avança.

No final da transição, as fontes selecionadas nos barramentos de programa e pré-visualização são trocadas para indicar que a fonte de vídeo que estava na pré-visualização agora está no programa e vice-versa.

Cada tipo de transição tem sua própria taxa de transição independente, permitindo que você faça transições mais rápidas ao selecionar o tipo de transição e pressionar o botão “Auto”. A taxa de transição previamente utilizada é memorizada para aquele tipo de transição até que seja alterada.

Um switcher de produção oferece vários métodos de transicionar de um plano a outro.

Normalmente, uma transição de corte seco é usada para passar de uma fonte de segundo plano à outra. Transições como mesclagem, imersão, wipe e DVE permitem que você alterne entre duas fontes de segundo plano de maneira gradual. As transições de vinheta e wiper gráficas são especiais e serão apresentadas numa seção posterior. As transições de mesclagem, imersão, wipe e DVE são desempenhadas como uma transição automática ou manual usando o bloco de controle de transição.



Os tipos de transição, por exemplo, Dip, Mix e Wipe, têm seu próprio botão de seleção individual.

### Transições de Mesclagem

Uma mesclagem é uma transição de uma fonte a outra realizada com a interpolação gradual das duas fontes, efetivamente sobrepondo as fontes pela duração do efeito. A duração da transição ou a duração da sobreposição pode ser ajustada ao alterar a taxa de mesclagem.

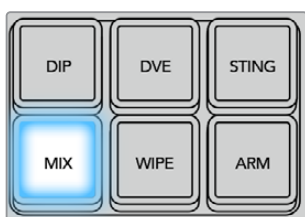


Saída de programa para uma transição de mesclagem.



### Como executar uma transição de mesclagem em um painel ATEM Advanced:

- 1 No barramento de pré-visualização, selecione a fonte de vídeo que você deseja na saída de programa.
- 2 Pressione o botão “Mix” para selecionar o tipo de transição de mesclagem. O menu LCD exibirá as configurações de transição automaticamente.
- 3 Nos ajustes da transição, utilize o potenciômetro correspondente no LCD para ajustar a taxa de mesclagem. Você também pode inserir uma taxa de duração usando o teclado numérico.
- 4 Faça a transição como uma transição automática ou manual a partir do bloco de controle de transição.



Pressione o botão “Mix” e defina a taxa de transição utilizando o menu LCD.

### Transições de Imersão

A transição de imersão é semelhante a uma mesclagem na medida em que é uma transição gradual entre uma fonte e outra. Contudo, uma transição de imersão se mistura gradualmente a uma terceira fonte, a fonte de imersão.

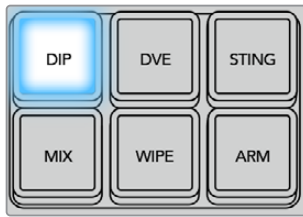
Por exemplo, a transição de imersão pode ser utilizada para uma transição que pede por um flash branco ou uma transição que rapidamente mostra o logotipo do patrocinador. A duração da transição de imersão e a fonte de imersão podem ser personalizadas.



Saída de programa para uma transição de imersão.

### Como executar uma transição de imersão no ATEM Advanced Panel:

- 1 No barramento de pré-visualização, selecione a fonte de vídeo que você deseja na saída de programa.
- 2 Pressione o botão “Dip” para selecionar o tipo de transição de imersão. O menu LCD exibirá as configurações de transição automaticamente.
- 3 Nos ajustes da transição, utilize o potenciômetro correspondente no LCD para ajustar a taxa de mesclagem. Você também pode inserir uma taxa de duração usando o teclado numérico. Selecione uma fonte de imersão.
- 4 Faça a transição como uma transição automática ou manual a partir do bloco de controle de transição.



Pressione o botão “Dip” no bloco de controle de transição, depois configure a fonte de imersão e a taxa de transição usando o menu LCD.

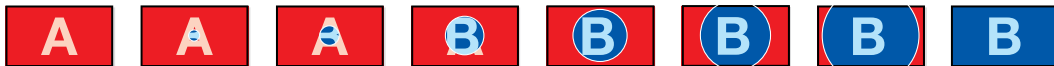


### Parâmetros da Transição de Imersão

<b>Taxa</b>	A taxa de transição de imersão em segundos e quadros.
<b>Fonte de Imersão</b>	A fonte de imersão é qualquer sinal de vídeo que será usado como a imagem intermediária para a transição de imersão, normalmente, um gerador de cores ou leitor de mídia.

### Transições Wipe

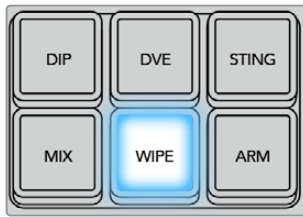
Uma wipe é uma transição de uma fonte à outra e é realizada ao substituir a fonte atual pela outra com um padrão que constitui uma forma. Por exemplo, um círculo ou um diamante em expansão.



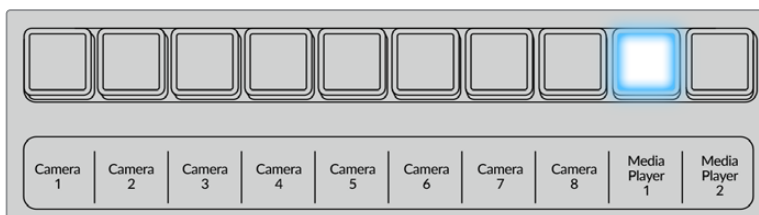
Saída de programa para uma transição wipe.

### Como executar uma transição wipe no ATEM Advanced Panel:

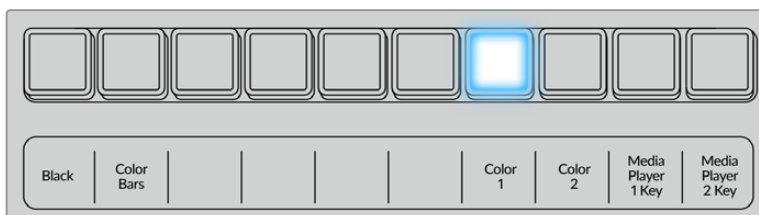
- 1 No barramento de pré-visualização, selecione a fonte de vídeo que você deseja na saída de programa.
- 2 Pressione o botão “Wipe” para selecionar o tipo de transição wipe. O menu LCD exibirá as configurações de transição automaticamente.
- 3 Aperte o botão com a forma desejada no painel de controle.
- 4 Nas configurações de transição, utilize os potenciômetros correspondentes ao LCD para ajustar os parâmetros das bordas, taxa e direção da wipe. Você também pode inserir valores de configuração específicos usando o teclado numérico.
- 5 Utilize o barramento de seleção para selecionar a fonte da borda.
- 6 Faça a transição como uma transição automática ou manual a partir do bloco de controle de transição.



Pressione um botão de fonte na fileira da seleção de fontes para escolher uma fonte para a borda da wipe. Segure a tecla shift para selecionar uma fonte deslocada, como um gerador de cores ou leitor de mídia.



Pressione um botão de fonte na fileira de seleção de fontes para escolher a borda da wipe, como uma câmera ou leitor de mídia.



Segure a tecla shift para selecionar uma fonte deslocada, como barras de cores ou um gerador de cores.

**DICA** A fonte da borda utilizada em uma transição wipe pode ser qualquer fonte no switcher. Por exemplo, uma borda grossa com o leitor de mídia como sua fonte pode ser usada para patrocinadores ou branding.

### Parâmetros de Transição Wipe

<b>Taxa</b>	A duração da transição wipe em segundos e quadros.
<b>Simetria</b>	A simetria pode ser usada para controlar as proporções da forma. Por exemplo, ajustar a simetria permitirá transformar um círculo em uma elipse. No painel avançado, a simetria pode ser ajustada usando o eixo z do joystick.
<b>Posição</b>	Se o padrão wipe incluir posicionamento, o joystick no painel avançado ou as caixas de posição x: e posição y: na paleta de transições do painel de controle virtual podem ser usadas para deslocar o centro do padrão. Mover o joystick dinamicamente atualiza a exibição da posição x e y no painel de controle virtual.

<b>Reverter Direção</b>	A reversão altera a progressão de formas fechadas como, círculos, diamantes e caixas para que a forma se feche dos cantos ao centro da tela. Quando selecionado, o texto acenderá em laranja.
<b>Flip Flop</b>	Quando o modo Flip Flop está habilitado, a transição alterna entre normal e revertida toda vez que for executada.
<b>Largura</b>	Largura da borda.
<b>Suavidade</b>	As bordas da forma da wipe podem ser ajustadas como nítidas e difusas como o ajuste do parâmetro de suavidade.

## Transições DVE

Seu switcher ATEM inclui um poderoso processador de efeitos de vídeo digital para transições DVE. Uma transição DVE desloca a imagem de várias maneiras para transicionar de uma imagem à outra. Por exemplo, uma transição DVE pode ser usada para espremer a imagem atual fora da tela revelando um novo vídeo por baixo dela.

### Como fazer uma transição DVE no ATEM Advanced Panel:

- 1 No barramento de pré-visualização, selecione a fonte de vídeo que você deseja na saída de programa.
- 2 Pressione o botão do tipo de transição DVE para selecionar a transição DVE. As configurações DVE aparecerão no menu LCD.

**OBSERVAÇÃO** Se o DVE já estiver sendo usado em uma chave upstream, o tipo de transição DVE não estará disponível para seleção até que a chave seja retirada do ar e da próxima transição. Consulte 'Compartilhar Recursos DVE' mais adiante nesta seção para mais informações.

- 3 No menu LCD DVE, utilize as teclas e botões para configurar os parâmetros DVE. Por exemplo, selecione o padrão DVE, movimento, direção e ajuste a taxa de transição DVE.
- 4 Faça a transição como uma transição manual ou automática usando o botão "Auto" ou a alavanca fader.

### Parâmetros de Transição DVE

<b>Taxa DVE</b>	A duração da transição DVE em segundos e quadros. Gire o potenciômetro da taxa DVE para ajustar a taxa de transição DVE. A nova taxa é exibida imediatamente na janela de taxa de transição no bloco de controle de transição.
<b>Simetria</b>	A simetria pode ser usada para controlar as proporções da forma. Por exemplo, ajustar a simetria permitirá transformar um círculo em uma elipse. No painel avançado, a simetria pode ser ajustada usando o eixo z do joystick.
<b>Posição</b>	Se o padrão wipe incluir posicionamento, o joystick no painel avançado ou as caixas de posição x: e posição y: na paleta de transições do painel de controle virtual podem ser usadas para deslocar o centro do padrão. Mover o joystick dinamicamente atualiza a exibição da posição x e y no painel de controle virtual.
<b>Normal</b>	A direção normal para formas fechadas, como círculos, diamantes e caixas é expandida do centro da tela para fora.

## Parâmetros de Chave DVE

<b>Ativar Chave</b>	Ativa/desativa a chave DVE. A chave DVE está habilitada quando o botão está aceso.
<b>Chave Pré-Mult.</b>	Selecione a chave DVE como uma chave pré-multiplicada.
<b>Clipe</b>	O nível de clipe ajusta o limite da cavidade recortada pela chave. Diminuir o nível do clipe revela mais do segundo plano. Caso o vídeo de plano de fundo seja completamente preto, o valor do clipe está baixo demais.
<b>Ganho</b>	O ajuste de ganho modifica eletronicamente o ângulo entre habilitado e desabilitado, consequentemente suavizando as bordas da chave. Ajuste o valor de ganho até obter a suavidade de borda desejada, mas a luminância do vídeo de segundo plano (brilho) não é afetada.
<b>Inverter</b>	Inverte o sinal de chave quando ela não é pré-multiplicada.

## Compartilhar recursos DVE

O ATEM inclui um canal DVE que pode ser usado para fazer transições DVE ou utilizado em um chaveador upstream. Ao selecionar uma transição DVE, se o DVE é utilizado em outro lugar no sistema, o tipo de transição DVE não estará disponível e uma mensagem de indisponibilidade será exibida. Para usar uma wipe gráfica, é preciso liberar o DVE de onde ele estiver sendo utilizado. Verifique que as chaves upstream de programa ou pré-visualização não sejam chaves DVE e não possuam a chave voadora ativada. Para liberar o DVE do chaveador upstream, selecione um tipo de chave que não seja DVE ou desative a chave voadora. O DVE será liberado e, portanto, estará disponível para uso como uma transição DVE.

A wipe do logo é uma transição popular que usa o DVE e desloca um gráfico pela tela sobre uma transição de segundo plano. Por exemplo, a wipe do logo desloca um gráfico sobre uma wipe horizontal, basicamente substituindo a borda da wipe. Uma mesclagem de logotipo gira o gráfico pela tela sobre uma transição de mesclagem. As transições de logotipo são ideais para wipes com logos de emissoras ou girar uma bola de futebol pela tela revelando um novo plano de fundo. As transições de logotipo utilizam um chaveador especial integrado ao bloco de transição, deixando todos os chaveadores upstream e downstream disponíveis para a composição da saída final. A próxima seção explica como criar e desempenhar transições de logotipo.



A sequência de imagens acima oferece um exemplo da saída de programa para uma transição wipe gráfica.

## Executar uma Transição Gráfica

### Como fazer uma transição gráfica no ATEM Advanced Panel:

- 1 Pressione o botão do tipo de transição no bloco de controle de transições. O menu de configurações DVE aparecerá no LCD.

Se o DVE já estiver sendo usado em uma chave upstream, o tipo de transição DVE não estará disponível para seleção até que a chave seja retirada do ar e da próxima transição. Consulte 'Compartilhar Recursos DVE' mais adiante nesta seção para mais informações.

- 2 Pressione a tecla multifunção do efeito no menu LCD para abrir as configurações de efeito, e configure o efeito como uma wipe gráfica ao selecionar o ícone de wipe gráfica usando o potenciômetro do efeito.

A direção padrão é da esquerda à direita, mas é possível alterar a direção ao selecionar “Reverter Direção”. Você também pode habilitar “Flip Flop”, que permitirá que o efeito se mova para frente e para trás com cada execução da transição, em vez de repetir a mesma direção do movimento.

- 3 Pressione a seta direita nos botões de controle do sistema para ajustar as configurações da chave. Habilite a chave e selecione a fonte de preenchimento e chave. Caso seja necessário fazer ajustes para chave, por exemplo, ajustar as configurações de clipe e ganho, pressione a seta direita nos botões de controle do sistema para acessar os parâmetros da chave.

**DICA** Geralmente, para uma transição gráfica, a fonte seria um gráfico carregado em um leitor de mídia. Por padrão, quando você seleciona um leitor de mídia para a fonte de preenchimento, a fonte da chave automaticamente seleciona o canal de chave do leitor de mídia e habilita a chave pré-multiplicada. Isso significa que um gráfico com um fosco de chave integrado ao canal alfa será selecionado automaticamente pelo switcher. Você pode desabilitar a chave pré-multiplicada e alterar a fonte da chave se quiser usar outro arquivo de mídia em um leitor de mídia diferente ou uma fonte de entrada diferente.

- 4 Pressione o botão “Auto” para desempenhar a transição como automática ou utilize a alavanca fader para uma transição manual.

#### Parâmetros da wipe gráfica

<b>Taxa</b>	A duração da transição wipe em segundos e quadros. A taxa pode ser ajustada usando o potenciômetro da taxa ou inserindo um número no teclado numérico e pressionando o botão de definição.
<b>Normal</b>	A direção normal desloca o gráfico da esquerda à direita.
<b>Reverter</b>	Este recurso altera a direção para que o gráfico seja deslocado da direita à esquerda.
<b>Flip Flop</b>	Quando o modo FlipFlop está habilitado, a transição alterna entre normal e revertida toda vez que for executada. A luz “Normal” ou “Reverse” indica a direção da próxima transição.
<b>Preenchimento</b>	O sinal de preenchimento é o gráfico usado para se movimentar por cima da transição.
<b>Chave</b>	O sinal de chave é uma imagem em escala de cinza que define a área do gráfico que será removida para que o sinal de preenchimento possa ser empilhado corretamente por cima da wipe.

#### Imagens da wipe gráfica

O recurso da wipe gráfica requer um gráfico estático que será usado como uma borda em movimento para uma wipe horizontal. Este gráfico deve ser um gráfico tipo “banner” vertical que não seja maior que 25% do total da largura da tela.



### Requisitos de largura de tela para wiper gráficas

<b>4320p</b>	Se o switcher estiver operando a 4320p, então o gráfico não deve ser maior que 1920 pixels.
<b>2160p</b>	Se o switcher estiver operando a 2160p, então o gráfico não deve ser maior que 960 pixels.
<b>1080i</b>	Se o switcher estiver operando a 1080i, então o gráfico não deve ser maior que 480 pixels.
<b>720p</b>	Se o switcher estiver operando a 720p, então o gráfico não deve ser maior que 320 pixels.
<b>SD</b>	Se o switcher estiver operando em definição padrão, então o gráfico não deve ser maior que 180 pixels.

### Transições Manuais

As transições manuais permitem realizar transições manuais entre fontes de programa e pré-visualização, usando a alavanca fader. Mix, Dip, Wipe e DVE podem todas ser desempenhadas como uma transição manual.

#### Como fazer uma transição manual:

- 1 No barramento de pré-visualização, selecione a fonte de vídeo que você deseja na saída de programa.
- 2 Selecione o tipo de transição usando os botões de tipo de transição no bloco de controle de transição.
- 3 Mova a alavanca fader manualmente de uma extremidade à outra para executar a transição. O próximo movimento na alavanca fader iniciará uma nova transição.
- 4 Durante a transição, os botões vermelho e verde nos barramentos de programa e pré-visualização ficarão ambos vermelhos para indicar que você está no meio de uma transição. O indicador LED na alavanca fader também exibe a posição e andamento da transição.

**DICA** Você também observará o ATEM Software Control refletir o movimento do painel físico.

- 5 Ao final da transição, as fontes selecionadas nos barramentos de programa e pré-visualização são trocadas para indicar que a fonte de vídeo que estava na pré-visualização agora está no programa e vice-versa.

## Salvar perfis de usuário no ATEM Advanced Panel

Os painéis ATEM Advanced permitem salvar até dez perfis. Isso significa que você pode salvar todas as configurações do painel, macros e recarregá-las na próxima vez que estiver usando a unidade, o que é perfeito nos casos em que o painel é utilizado por mais de uma pessoa.



### Como salvar um perfil de usuário:

- 1 Depois de configurar o painel com todas as suas configurações preferidas, pressione a tecla funcional “Usuários” acima da tela LCD para abrir as configurações dos perfis do usuário.
- 2 Pressione o botão de seta direita no controle de sistema para navegar até a página de perfil.
- 3 Usando o potenciômetro, selecione um compartimento de perfil vazio.
- 4 Pressione a tecla “Salvar” acima do LCD para salvar o perfil.



Agora o seu perfil está salvo no painel. Da próxima vez que você quiser usar o painel, basta restaurar o seu perfil.

### Como restaurar um perfil de usuário:

- 1 Pressione a tecla “Usuários” acima da tela LCD para abrir os perfis do usuário e pressione o botão de seta direita no painel de controle.
- 2 Usando o potenciômetro, navegue até o perfil de usuário que deseja restaurar. Se o texto acima do compartimento do perfil estiver laranja, significa que o perfil está em uso.
- 3 Pressione a tecla “Restaurar” acima do LCD para carregar o perfil.





Todas as configurações de painel para aquele perfil de usuário serão carregadas.

Caso um perfil de usuário não seja mais necessário, você também pode limpá-lo através do menu de perfis.

#### Como limpar um perfil de usuário:

- 1 Pressione a tecla “Usuários” acima do LCD e pressione o botão de seta direita no painel de controle para selecionar a segunda página.
- 2 Usando o potenciômetro, navegue até o perfil de usuário que deseja substituir. Se o perfil do usuário estiver em uso, o texto acima do número do perfil será exibido em laranja.
- 3 Pressione a tecla “Limpar”. O número do perfil ficará “vazio”.



**DICA** Se você tentar salvar em um perfil existente com novas configurações, você terá a opção de substituir o perfil ou criar um novo ao pressionar o botão “Salvar”.

# Operar Seu Switcher ATEM

## Fontes de Vídeo Internas

Além das entradas SDI e HDMI, o switcher também possui oito fontes internas que podem ser usadas na sua produção. Os nomes das fontes internas são representados no painel de controle virtual por um nome longo e um nome curto. No painel avançado, um nome longo é usado para representar as fontes internas; e os rótulos representam o que as fontes são, portanto são fáceis de entender.



### Preto

O preto gerado internamente está disponível como uma fonte e pode ser usado como um fosco preto na produção.



### Barras de Cores

As barras de cores geradas internamente estão disponíveis como uma fonte. Elas podem ser úteis para verificar os sinais enviados pelo switcher e também para configurar uma chave croma com um monitor de vetorscópio.

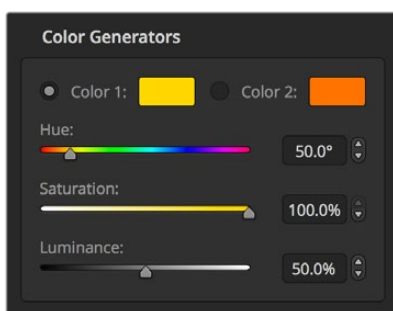


### Geradores de Cor

Os switchers ATEM possuem duas fontes de cores que podem ser customizadas para gerar um fosco de qualquer cor para uso na sua produção. As fontes de cor podem ser usadas para adicionar bordas coloridas às transições wipe ou como a cor de imersão para transições, como uma imersão para branco.

Para ajustar uma fonte de cor no painel de controle virtual, vá até a paleta de cores, clique na amostra de cores e o selecionador será exibido. No painel avançado, selecione as cores no controle de sistema e ajuste matiz, saturação e luminância.

É importante observar que a luminância das cores mais profundas é configurada em 50%.



Os switchers ATEM possuem duas fontes de cores que podem ser customizadas para gerar um fosco de qualquer cor para uso na sua produção.

## Leitores de Mídia

A maioria dos switchers ATEM possui duas fontes de leitores de mídia, exceto o ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K, que conta com quatro fontes de leitores de mídia. O ATEM Constellation 8K possui quatro leitores de mídia em HD e Ultra HD e um leitor de mídia em 8K. Cada fonte do leitor de mídia possui uma saída de preenchimento e chave (recorte). As fontes de preenchimento dos leitores de mídia são chamados de leitores de mídia 1, 2, 3 ou 4. As fontes de chave dos leitores de mídia são chamados de chave do leitor de mídia 1, chave do leitor de mídia 2, etc.

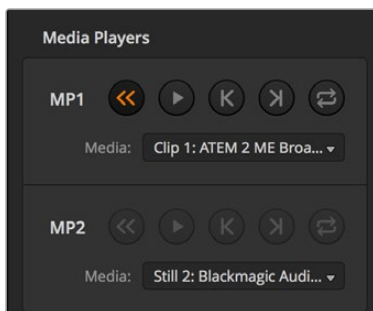
Se você estiver usando um switcher ATEM com mais de dois leitores de mídia, os leitores de mídia 3 e 4 podem ser acessados no ATEM Software Control segurando o botão Shift no teclado do computador.

Para selecionar os leitores de mídia 3 e 4 no painel frontal do ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K, pressione “MP1” duas vezes para selecionar o leitor de mídia 3 ou pressione “MP2” duas vezes para o leitor de mídia 4. Utilize o mesmo método com botões “MP1 K” e “MP2 K” para selecionar a chave do leitor de mídia 3 e chave do leitor de mídia 4. Os botões piscarão para indicar que você selecionou leitores de mídia adicionais.

As fontes do leitor de mídia são usadas para reproduzir fotogramas e clipes a partir do pool de mídia. As fontes de preenchimento exibem os canais de cor do fotograma ou clipe selecionado enquanto as fontes de chave exibem o canal alfa preto e branco do fotograma ou clipe selecionado. Os leitores de mídia podem ser usados em várias partes da produção.

### Como controlar leitores de mídia no painel de controle virtual:

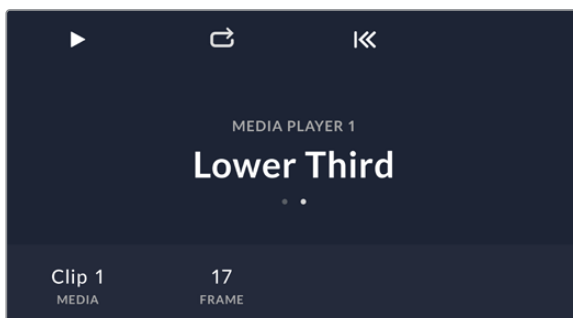
- 1 Na janela do switcher, selecione a paleta do leitor de mídia.
- 2 Use o menu suspenso de seleção de mídia para selecionar um fotograma ou clipe do pool de mídia.
- 3 Caso tenha selecionado um clipe em movimento, os controles de transporte estarão habilitados para controlar o clipe. Caso queira reproduzir um clipe em loop, selecione o botão “Repetir” e pressione o botão “Reproduzir”. O leitor de mídia reproduzirá em loop até que você selecione o botão “Parar”.



Leitores de mídia exibindo um clipe carregado para cada leitor no ATEM Software Control.

### Como controlar leitores de mídia no painel ATEM Advanced:

- 1 A partir dos botões do controle de sistema, navegue até o menu do leitor de mídia pressionando o botão “Leitores de Mídia”.
- 2 Selecione o leitor de mídia que deseja controlar nas teclas funcionais acima do LCD.
- 3 Use o potenciômetro para selecionar o clipe ou fotograma do pool de mídia.
- 4 Caso tenha selecionado um clipe em movimento, pressione o botão de seta para a direita duas vezes. Os controles para reproduzir/parar, voltar e quadro serão habilitados para controlar o clipe.



## Executar Transições

Uma das principais funções de um switcher broadcast é executar transições de uma fonte de vídeo para outra. As combinações de efeitos e estilos de transição fornecem inúmeras opções criativas que podem incrementar sua produção do jeito certo na hora certa.

Você pode executar transições utilizando o ATEM Software Control ou um ATEM Advanced Panel. Esta seção mostra como realizar as várias transições disponíveis no seu switcher.

### Transições de Corte Seco

O corte seco é a transição mais básica que você pode realizar no switcher. Com uma transição “Cut”, a saída de programa é alterada imediatamente entre uma fonte e outra.



Saída de programa para uma transição de corte seco.

A transição de corte seco pode ser feita diretamente a partir do barramento de programa ou usando o botão “Cut” no bloco de controle de transição.

### Barramento de Programa

Quando um corte seco é realizado no barramento de programa, somente o segundo plano será alterado, e todas as chaves upstream e downstream permanecerão inalteradas.

#### Como fazer uma transição de corte seco no painel de controle virtual:

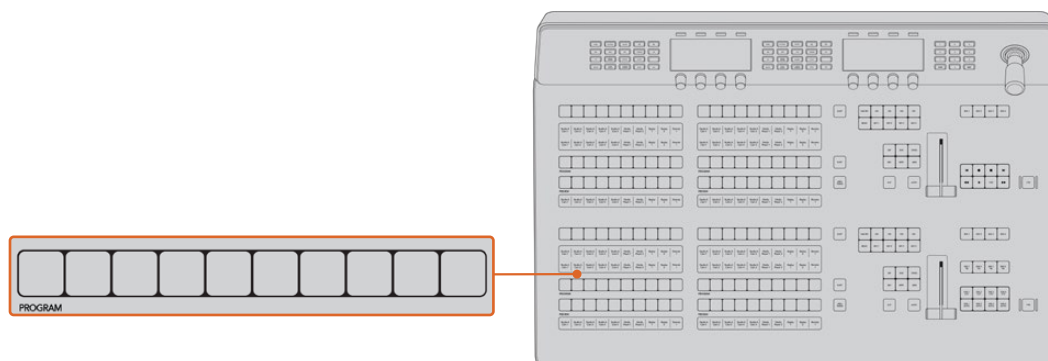
No barramento de programa, selecione a fonte de vídeo que você deseja na saída de programa. A saída de programa será imediatamente alterada para a nova fonte.

#### Como fazer uma transição de corte seco no painel de controle virtual usando um teclado:

- 1 Habilite a tecla “Caps Lock” ou pressione e segure a tecla “Shift”.
- 2 Pressione o número no teclado correspondente à fonte de vídeo que deseja utilizar na saída de programa. A saída de programa será imediatamente alterada para a nova fonte.

#### Como fazer uma transição de corte seco a partir do barramento de programa no ATEM Advanced Panel:

No barramento de programa, selecione a fonte de vídeo que deseja usar na saída de programa. A saída de programa será imediatamente alterada para a nova fonte.



Pressione qualquer botão de fonte na fileira de programa para fazer uma transição de corte seco.

## Botão Cut

Quando uma transição de corte seco é realizada com o botão “Cut”, qualquer chave upstream selecionada na próxima transição e qualquer chave downstream vinculada ao controle de transição também mudarão de estado. Por exemplo, uma chave downstream vinculada ao controle de transição entrará no ar caso esteja fora do ar; ou retirada do ar caso esteja no ar. Da mesma maneira, uma chave upstream selecionada na próxima transição será transmitida, caso não esteja no ar, ou retirada do ar caso esteja no ar.

### Como realizar um corte seco usando o botão “Cut” no painel de controle virtual:

- 1 No barramento de pré-visualização, selecione a fonte de vídeo que você deseja na saída de programa. A saída de programa permanecerá inalterada.
- 2 No bloco de controle de transição, pressione o botão “Cut”. As fontes selecionadas nos barramentos de programa e pré-visualização são trocadas para indicar que a fonte de vídeo que estava na pré-visualização agora está no programa e vice-versa.



O botão “Cut” faz parte do grupo de estilos de transição.

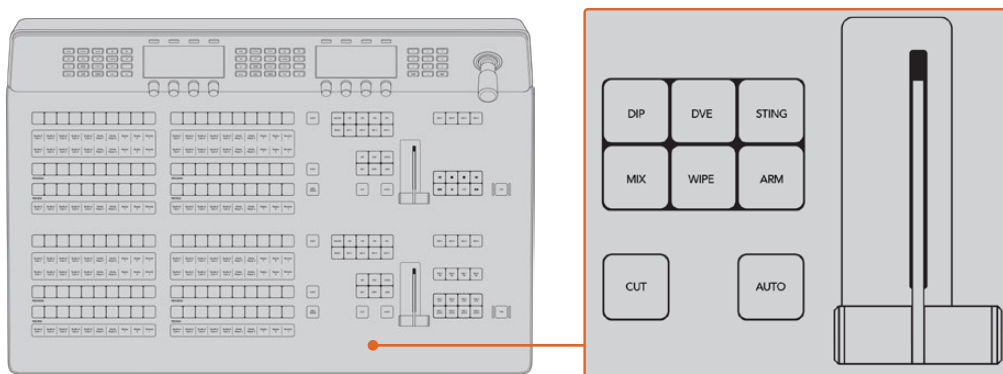
### Como realizar um corte seco no painel de controle virtual usando um teclado:

- 1 Certifique-se de que a função “Caps Lock” esteja desativada.
- 2 No teclado, pressione o número correspondente à fonte de vídeo que deseja enviar para a saída de programa. A fonte será selecionada na pré-visualização, enquanto a saída de programa permanecerá inalterada.
- 3 Pressione a barra de espaço. As fontes selecionadas nos barramentos de programa e pré-visualização são trocadas para indicar que a fonte de vídeo que estava na pré-visualização agora está no programa e vice-versa.

### Como fazer uma transição de corte seco usando o botão “Cut” no ATEM Advanced Panel:

- 1 No barramento de pré-visualização, selecione a fonte de vídeo que você deseja na saída de programa. A saída de programa permanecerá inalterada.
- 2 No bloco de controle de transição, pressione o botão “Cut”. As fontes selecionadas nos barramentos de programa e pré-visualização são trocadas para indicar que a fonte de vídeo que estava na pré-visualização agora está no programa e vice-versa.

Recomendamos usar o controle de transição para fazer transições por que ele proporciona a oportunidade de conferir o conteúdo de vídeo na saída de pré-visualização antes de enviá-lo à saída de programa, por exemplo, para conferir se uma câmera está em foco.



## Transições Automáticas

Uma transição automática permite que você transicione automaticamente entre fontes de programa e pré-visualização a uma taxa predeterminada. Quaisquer chaves upstream selecionadas na próxima transição e quaisquer chaves downstream vinculadas ao controle de transição também alterarão seu estado. As transições automáticas são desempenhadas usando o botão automático no bloco de controle de transição. Mix, Dip, Wipe, DVE e Stinger podem todas ser desempenhadas como transições automáticas.



O botão de transição automática é parte do bloco de controle de estilo de transição.

### Como realizar uma transição automática no painel de controle virtual:

- 1 No barramento de pré-visualização, selecione a fonte de vídeo que você deseja na saída de programa.
- 2 Selecione o tipo de transição usando os botões de tipo de transição no bloco de controle de transição.
- 3 Na paleta de transição, selecione a aba de configurações para o mesmo tipo de transição que o bloco de controle de transição.
- 4 Configure a taxa de transição e ajuste qualquer outro parâmetro para a transição conforme necessário.
- 5 Pressione o botão “Auto” no bloco de controle de transições para iniciar a transição.
- 6 Durante a transição, os botões vermelho e verde nos barramentos de programa e pré-visualização ficarão vermelhos para indicar que você está no meio de uma transição. A alavanca fader virtual acompanha o andamento da transição automaticamente e a exibição da taxa de transição é atualizada para indicar o número de quadros restante enquanto a transição prossegue.
- 7 No final da transição, as fontes selecionadas nos barramentos de programa e pré-visualização são trocadas para indicar que a fonte de vídeo que estava na pré-visualização agora está no programa e vice-versa.

### Como realizar uma transição automática no painel de controle virtual usando um teclado:

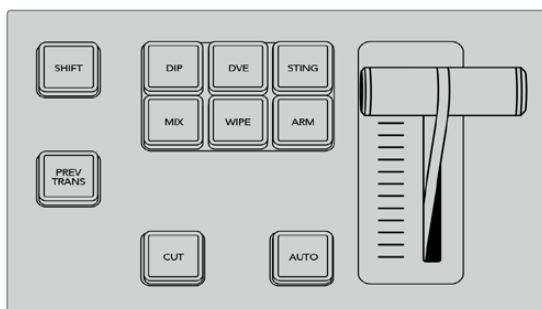
- 1 Certifique-se de que a função “Caps Lock” esteja desativada.
- 2 No teclado, pressione o número correspondente à fonte de vídeo que deseja enviar para a saída de programa. A fonte será selecionada na pré-visualização, enquanto a saída de programa permanecerá inalterada.
- 3 Selecione o tipo de transição usando os botões de estilo de transição no bloco de controle de transição.
- 4 Na paleta de transição, selecione a aba de configurações para o mesmo tipo de transição que o bloco de controle de transição.
- 5 Configure a taxa de transição e ajuste qualquer outro parâmetro para a transição conforme necessário.
- 6 Pressione a tecla “Return” ou “Enter” para iniciar a transição.

Durante a transição, os botões vermelho e verde nos barramentos de programa e pré-visualização ficarão vermelhos para indicar que você está no meio de uma transição. A alavanca fader virtual acompanha o andamento da transição automaticamente e o display da taxa de transição é atualizado para indicar o número de quadros restante enquanto a transição prossegue.

Ao final da transição, as fontes selecionadas nos barramentos de programa e pré-visualização são trocadas para indicar que a fonte de vídeo que estava na pré-visualização agora está no programa e vice-versa.

### Como realizar uma transição automática no ATEM Advanced Panel:

- 1 No barramento de pré-visualização, selecione a fonte de vídeo que você deseja na saída de programa.
- 2 Selecione o tipo de transição usando os botões de tipo de transição no bloco de controle de transição.
- 3 No sistema de controle, configure a taxa de transição e ajuste qualquer outro parâmetro para a transição conforme necessário.
- 4 Pressione o botão “Auto” no bloco de controle de transição para iniciar a transição.



Os tipos de transição, por exemplo, Dip, Mix e Wipe, têm seu próprio botão de seleção individual.

Durante a transição, os botões vermelho e verde nos barramentos de programa e pré-visualização ficarão ambos vermelhos para indicar que você está no meio de uma transição. O indicador da alavanca fader exibe a posição e o progresso da transição e a exibição da taxa de transição é atualizada para indicar a quantidade de quadros restantes à medida que a transição avança.

No final da transição, as fontes selecionadas nos barramentos de programa e pré-visualização são trocadas para indicar que a fonte de vídeo que estava na pré-visualização agora está no programa e vice-versa.

Cada tipo de transição tem sua própria taxa de transição independente permitindo que o operador faça transições mais rápidas ao simplesmente selecionar o tipo de transição e pressionar o botão "Auto". A taxa de transição previamente utilizada é memorizada para aquele tipo de transição até que seja alterada.

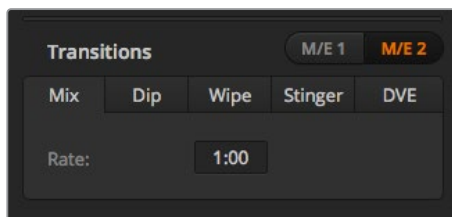
Um switcher de produção oferece vários métodos de transicionar de um plano a outro. Normalmente, uma transição de corte seco é usada para passar de uma fonte de segundo plano à outra. Transições como mesclagem, imersão, wipe e DVE permitem que você alterne entre duas fontes de segundo plano de maneira gradual. As transições de vinheta e wiper gráficas são especiais e serão apresentadas numa seção posterior. As transições de mesclagem, imersão, wipe e DVE são desempenhadas como uma transição automática ou manual usando o bloco de controle de transição.

## Transições de Mesclagem

Uma mesclagem é uma transição de uma fonte a outra realizada com a interpolação gradual das duas fontes, efetivamente sobrepondo as fontes pela duração do efeito. A duração da transição ou a duração da sobreposição pode ser ajustada ao alterar a taxa de mesclagem.



Saída de programa para uma transição de mesclagem.



Configuração da taxa de transição de mesclagem.

### Como realizar uma transição de mesclagem no painel de controle virtual:

- 1 No barramento de pré-visualização, selecione a fonte de vídeo que você deseja na saída de programa.
- 2 Selecione o estilo de transição de mesclagem desejado no bloco de controle de transição.
- 3 Expanda a paleta de transição e selecione "Mix" na barra de tipos de transição.
- 4 Ajuste a taxa de mesclagem inserindo um número na janela correspondente. A exibição da taxa de transição no bloco será atualizada.
- 5 Faça a transição como uma transição automática ou manual a partir do bloco de controle de transição.

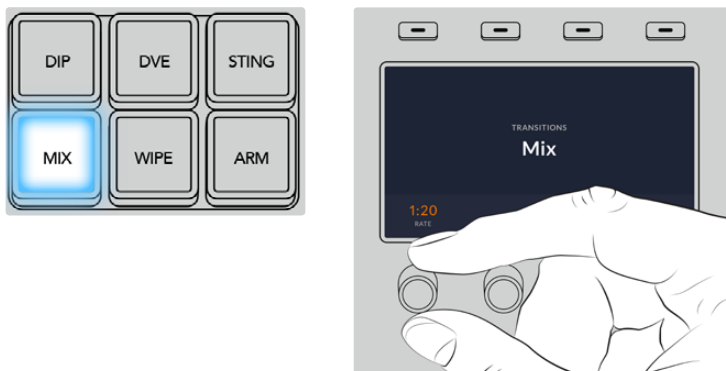
### Como fazer uma transição de mesclagem no ATEM Advanced Panel:

- 1 No barramento de pré-visualização, selecione a fonte de vídeo que você deseja na saída de programa.
- 2 Pressione o botão "Dip/Mix" ou "Mix" para selecionar o tipo de transição de mesclagem. O controle de sistema navega automaticamente para o menu de transições.
- 3 Usando o painel LCD, use o controle giratório para ajustar a taxa de mesclagem. O display de taxa de transição no bloco de controle de transição do painel avançado será atualizado dinamicamente. Você também pode inserir uma taxa de duração usando o teclado numérico.
- 4 Faça a transição como uma transição automática ou manual a partir do bloco de controle de transição.



## Parâmetros da Transição de Mesclagem

<b>Taxa</b>	A taxa de transição de mesclagem em segundos e quadros.
-------------	---



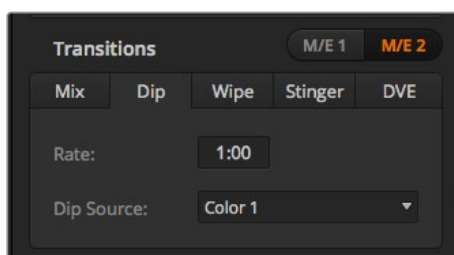
Pressione o botão "Mix" e defina a taxa de transição utilizando o menu LCD e o potenciômetro.

## Transições de Imersão

A transição de imersão é semelhante a uma mesclagem na medida em que é uma transição gradual entre uma fonte e outra. Contudo, uma transição de imersão se mistura gradualmente a uma terceira fonte, a fonte de imersão. Por exemplo, a transição de imersão pode ser utilizada para uma transição que pede por um flash branco ou uma transição que rapidamente mostra o logotipo do patrocinador. A duração da transição de imersão e a fonte de imersão podem ser personalizadas.



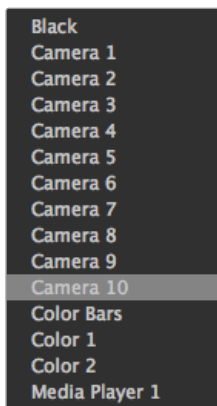
Saída de programa para uma transição de imersão.



Configurações da transição de imersão.

### Como realizar uma transição de imersão no painel de controle virtual:

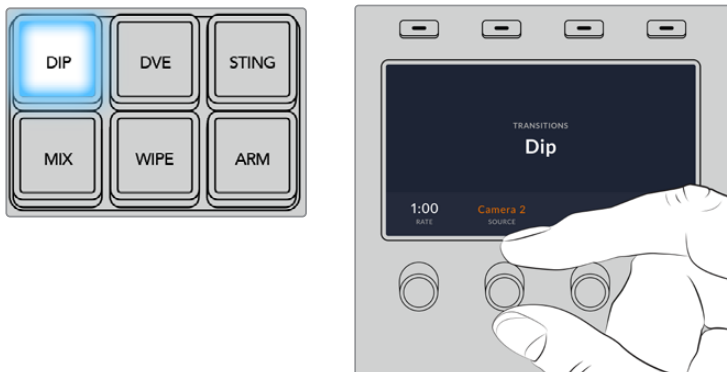
- 1 No barramento de pré-visualização, selecione a fonte de vídeo que você deseja na saída de programa.
- 2 Selecione o estilo de transição "Dip" no bloco de controle de transição.
- 3 Aumente a paleta de transição e selecione "Dip" na barra de tipos de transição.
- 4 Ajuste a taxa de imersão inserindo um número na janela correspondente. A exibição da taxa no bloco de controle de transição será atualizada.
- 5 Selecione a fonte de imersão.
- 6 Faça a transição como uma transição automática ou manual a partir do bloco de controle de transição.



Menu de fontes de imersão.

### Como fazer uma transição de imersão no ATEM Advanced Panel:

- 1 No barramento de pré-visualização, selecione a fonte de vídeo que você deseja na saída de programa.
- 2 Pressione o botão “Dip” para selecionar o tipo de transição de imersão. O menu LCD exibirá as configurações de transição automaticamente.
- 3 Abaixo do LCD, use o controle giratório para ajustar a taxa de imersão. Você também pode inserir uma taxa de duração usando o teclado numérico.
- 4 Use o potenciômetro correspondente para selecionar a fonte de imersão. Você também pode usar o barramento de seleção para selecionar uma fonte de imersão.
- 5 Faça a transição como uma transição automática ou manual a partir do bloco de controle de transição.



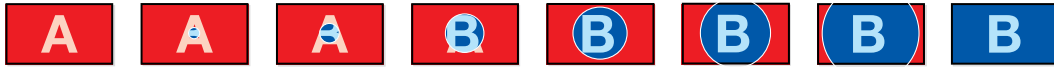
Pressione o botão “Dip” no bloco de controle de transição, depois configure a fonte de imersão e a taxa de transição usando o menu LCD e os potenciômetros.

### Parâmetros da Transição de Imersão

<b>Taxa</b>	A taxa de transição de imersão em segundos e quadros.
<b>Fonte de Imersão</b>	A fonte de imersão é qualquer sinal de vídeo que será usado como a imagem intermediária para a transição de imersão, normalmente, um gerador de cores ou leitor de mídia.

## Transições Wipe

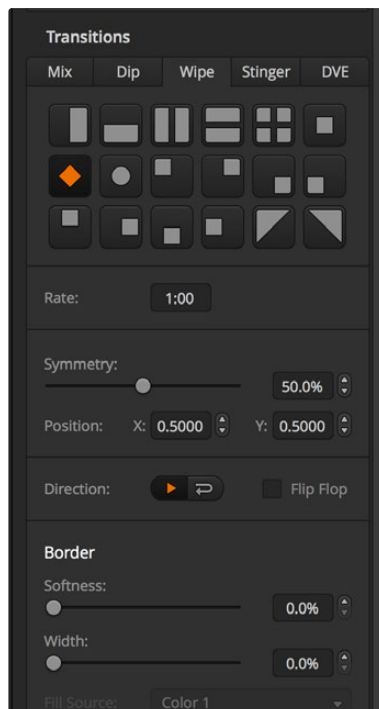
Uma wipe é uma transição de uma fonte à outra e é realizada ao substituir a fonte atual pela outra com um padrão que constitui uma forma. Por exemplo, um círculo ou um diamante em expansão.



Saída de programa para uma transição wipe.

### Como realizar uma transição wipe no painel de controle virtual:

- 1 No barramento de pré-visualização, selecione a fonte de vídeo que você deseja na saída de programa.
- 2 Selecione o estilo de transição “Wipe” no bloco de controle de transição.
- 3 Aumente a paleta de transição e selecione “Wipe” na barra de tipos de transição.
- 4 Use as configurações na paleta “Wipe” para customizar a transição.
- 5 Faça a transição como uma transição automática ou manual a partir do bloco de controle de transição.



Configurações de transição wipe.

### Como executar uma transição wipe no ATEM Advanced Panel:

- 1 No barramento de pré-visualização, selecione a fonte de vídeo que você deseja na saída de programa.
- 2 Pressione o botão “Wipe” para selecionar o tipo de transição wipe. O menu LCD exibirá as configurações de transição automaticamente.
- 3 Use o potenciômetro no controle de sistema para selecionar o padrão wipe e a taxa de duração. Os botões podem ser usados para selecionar a direção da wipe.

- 4 Use os botões de seta à esquerda do LCD para navegar pelas propriedades da wipe disponíveis, incluindo posição, simetria e fonte da borda.
- 5 Faça a transição como uma transição automática ou manual a partir do bloco de controle de transição.

#### Parâmetros de Transição Wipe

<b>Taxa</b>	A duração da transição wipe em segundos e quadros.
<b>Simetria</b>	A simetria pode ser usada para controlar as proporções da forma. Por exemplo, ajustar a simetria permitirá transformar um círculo em uma elipse. No painel avançado, a simetria pode ser ajustada usando o eixo z do joystick ou através do potenciômetro.
<b>Posição</b>	Se o padrão wipe incluir posicionamento, o joystick ou potenciômetros no painel avançado ou as caixas de posição x: e posição y: na paleta de transições do painel de controle virtual podem ser usadas para deslocar o centro do padrão. Mover o joystick dinamicamente atualiza a exibição da posição x e y no painel de controle virtual.
<b>Reverter</b>	A reversão altera a progressão de formas fechadas como, círculos, diamantes e caixas para que a forma se feche dos cantos ao centro da tela. O texto acenderá em laranja quando selecionado.
<b>Flip Flop</b>	Quando o modo Flip Flop está habilitado, a transição alterna entre normal e revertida toda vez que for executada. O texto acenderá em laranja quando selecionado.
<b>Borda</b>	Largura da borda.
<b>Suavidade</b>	As bordas da forma da wipe podem ser ajustadas como nítidas e difusas como o ajuste do parâmetro de suavidade.

A fonte da borda utilizada em uma transição wipe pode ser qualquer fonte no switcher. Por exemplo, uma borda grossa com o leitor de mídia como sua fonte pode ser usada para patrocinadores ou branding.

O ATEM Constellation 8K não possui bordas para SuperSource em 8K. Ele inclui quatro vinhetas de transição nos modos HD e Ultra HD e uma no modo 8K.

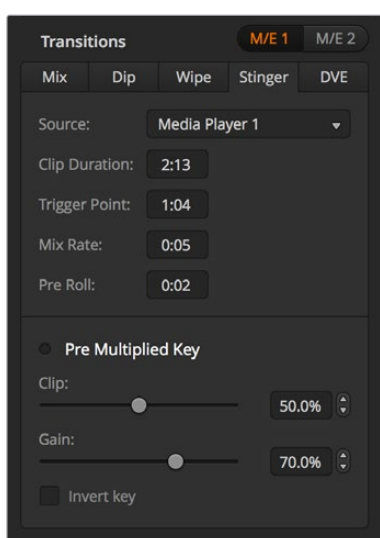
Nos switchers ATEM 1 M/E e 2 M/E, a vinheta usa um clipe do leitor de mídia para executar uma transição. O clipe normalmente é uma animação gráfica sobreposta ao segundo plano. Conforme a animação é reproduzida, quando estiver em tela cheia, um corte ou mesclagem do segundo plano é realizado por baixo da animação. Por exemplo, este tipo de animação é muito popular em produções esportivas para fazer transições de replays de jogadas. As transições de vinheta utilizam um chaveador especial integrado ao bloco de transição, deixando todos os chaveadores upstream e downstream disponíveis para a composição da saída final. A próxima seção explica como criar e executar transições de vinheta.

## Executar uma Transição de Vinheta

### Como executar uma transição de vinheta no painel de controle virtual:

- 1 Pressione o botão do tipo de transição “Sting” no bloco de controle de transições.
- 2 Na paleta do leitor de mídia, selecione a mídia que deseja utilizar para a transição.
- 3 Nesta paleta de transição, selecione o tipo de transição “Stinger”.
- 4 Selecione a fonte do leitor de mídia que possui o clipe que você deseja utilizar.
- 5 Ajuste as configurações de duração do clipe, ponto de disparo, taxa de mesclagem e pré-rolagem, caso necessário.
- 6 Faça a transição como uma transição automática a partir do bloco de controle de transição.

Não é possível executar uma vinheta de transição manual usando a alavanca fader.

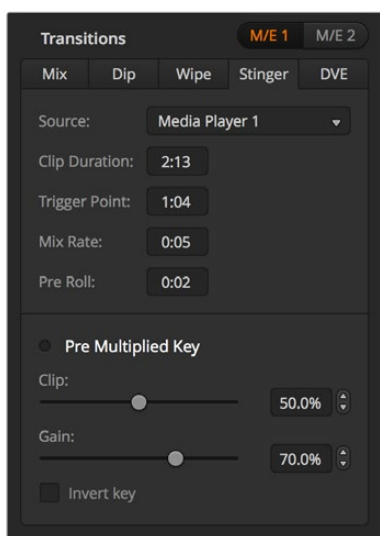


Configurações da transição de vinheta.

### Parâmetros de vinhetas no painel de controle virtual

<b>Fonte</b>	O leitor de mídia que será usado para reproduzir o clipe para a transição animada.
<b>Duração do Clipe</b>	A duração do clipe se refere à duração da animação. A duração normalmente coincide com a duração da animação. Também pode ser usado para aparar o fim de um clipe.
<b>Ponto de Disparo</b>	O ponto de disparo é o momento em que o switcher iniciará a transição de mesclagem do segundo plano, que ocorrerá por baixo da animação. Geralmente, este é ponto no qual a animação estará em tela cheia.
<b>Taxa de Mesclagem</b>	A taxa de mesclagem especifica a duração da mesclagem que ocorrerá entre pré-visualização e programa por baixo da animação. Para especificar um corte, ao invés de uma mesclagem, configure a taxa para 1 quadro.
<b>Pré-Rolagem</b>	A pré-rolagem é um aparato que pode ser usado para aparar o início de um clipe. O tempo de pré-rolagem máximo é três segundos.
<b>Chave Pré-Multiplicada</b>	Identifica o sinal de chave do clipe do leitor de mídia como uma chave pré-multiplicada.

<b>Clipe</b>	O nível de clipe ajusta o limite da cavidade recortada pela chave no clipe que está sendo reproduzido pelo leitor de mídia. Diminuir o nível do clipe revela mais do segundo plano. Caso o vídeo de plano de fundo seja completamente preto, o valor do clipe está baixo demais.
<b>Ganho</b>	O ajuste de ganho modifica o valor eletronicamente, permitindo a suavização das bordas da chave no clipe que está sendo reproduzido pelo leitor de mídia. Ajuste o valor de ganho até obter a suavidade de borda desejada, mas a luminância do vídeo de segundo plano (brilho) não é afetada.
<b>Inverter Chave</b>	Inverte a chave.



Configurações da transição de vinheta.

### Como executar uma transição de vinheta no ATEM Advanced Panel:

- 1 Pressione o botão “Sting” no bloco de controle de transições.
- 2 Gire o controle rotulado “Fonte” para selecionar o leitor de mídia desejado. Use os botões de seta para ajustar pré-rolagem, disparo, mesclagem e tempos de duração conforme necessário.
- 3 Agora que você definiu a vinheta de transição para usar o leitor de mídia correto, pressione o botão de leitores de mídia no menu do controle de sistema ao lado do LCD para configurar o leitor de mídia.
- 4 No menu de leitores de mídia, selecione o fotograma ou clipe que deseja usar a partir do pool de mídia ao girar o controle “Mídias”. Caso necessário, configure o quadro onde deseja iniciar o clipe usando o controle giratório “Quadro”.

**OBSERVAÇÃO** Você também pode usar um HyperDeck como uma fonte para a vinheta caso tenha um HyperDeck conectado ao seu switcher e configurado corretamente. Para mais informações, consulte seção 'Controle HyperDeck' neste manual.

- 5 Faça a transição como uma transição automática a partir do bloco de controle de transição.

## Parâmetros de vinhetas no painel físico

<b>Fonte</b>	O leitor de mídia que será usado para reproduzir o clipe para a transição animada.
<b>Duração do Clipe</b>	A duração do clipe se refere à duração da animação. A duração normalmente coincide com a duração da animação. Também pode ser usado para aparar o fim de um clipe.
<b>Ponto de Disparo</b>	O ponto de disparo é o momento em que o switcher iniciará a transição de mesclagem do segundo plano, que ocorrerá por baixo da animação. Geralmente, este é ponto no qual a animação estará em tela cheia.
<b>Taxa de Mesclagem</b>	A taxa de mesclagem especifica a duração da mesclagem que ocorrerá entre pré-visualização e programa por baixo da animação. Para especificar um corte, ao invés de uma mesclagem, configure a taxa para 1 quadro.
<b>Pré-Rolagem</b>	A pré-rolagem é um aparo que pode ser usado para aparar o início de um clipe. O tempo de pré-rolagem máximo é três segundos.
<b>Chave Pré-Multiplicada</b>	Identifica o sinal de chave do clipe do leitor de mídia como uma chave pré-multiplicada.
<b>Clipe</b>	O nível de clipe ajusta o limite da cavidade recortada pela chave no clipe que está sendo reproduzido pelo leitor de mídia. Diminuir o nível do clipe revela mais do segundo plano. Caso o vídeo de plano de fundo seja completamente preto, o valor do clipe está baixo demais.
<b>Ganho</b>	O ajuste de ganho modifica o valor eletronicamente, permitindo a suavização das bordas da chave no clipe que está sendo reproduzido pelo leitor de mídia. Ajuste o valor de ganho até obter a suavidade de borda desejada, mas a luminância do vídeo de segundo plano (brilho) não é afetada.
<b>Inverte Chave</b>	Inverte a chave.

Vale observar que o disparo, a mesclagem e os tempos de duração dependem uns dos outros. Por exemplo, o disparo e a taxa de mesclagem, somados, não podem ser mais longos que a duração total. Também é importante observar que o tempo exibido na janela da taxa de duração representa a duração total + pré-rolagem.

## Transições DVE

Os switchers ATEM 1 M/E e 2 M/E incluem um poderoso processador de efeitos de vídeo digital para transições DVE. Uma transição DVE desloca a imagem de várias maneiras para transicionar de uma imagem à outra. Por exemplo, uma transição DVE pode ser usada para espremer a imagem atual fora da tela revelando um novo vídeo por baixo dela.

O ATEM Constellation 8K possui 4 DVEs em HD e Ultra HD, ou um em 8K. Esses DVEs não possuem rotação.

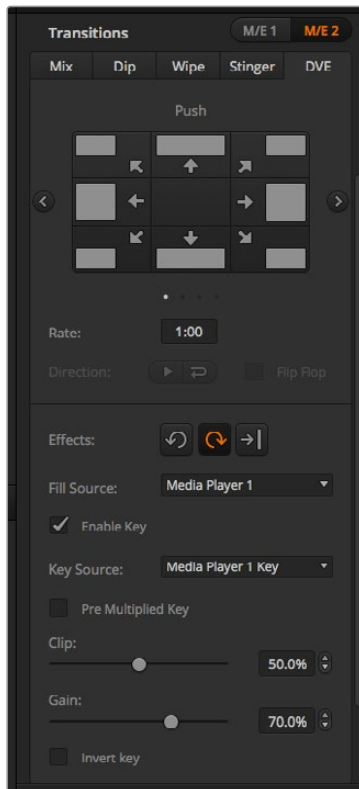
### Como realizar uma transição DVE no painel de controle virtual:

- 1 No barramento de pré-visualização, selecione a fonte de vídeo que você deseja na saída de programa.
- 2 Selecione o estilo de transição DVE no bloco de controle de transições.
- 3 Aumente a paleta de transição e selecione "DVE" na barra de tipos de transição.

Se o DVE estiver sendo usado em uma chave upstream, o tipo de transição DVE não estará disponível para seleção até que a chave seja retirada do ar e da próxima transição. Consulte 'Compartilhar Recursos DVE' mais adiante nesta seção para mais informações.

Use as configurações na paleta DVE para customizar a transição.

- 4 Faça a transição como uma transição automática ou manual a partir do bloco de controle de transição.



Configurações de transição DVE.

#### Como fazer uma transição DVE no ATEM Advanced Panel:

- 1 No barramento de pré-visualização, selecione a fonte de vídeo que você deseja na saída de programa.
- 2 Pressione o botão do tipo de transição DVE para selecionar a transição DVE. As configurações DVE aparecerão no menu LCD.

**OBSERVAÇÃO** Se o DVE já estiver sendo usado em uma chave upstream, o tipo de transição DVE não estará disponível para seleção até que a chave seja retirada do ar e da próxima transição. Consulte 'Compartilhar Recursos DVE' mais adiante nesta seção para mais informações.

- 3 No menu LCD DVE, utilize as teclas e botões para configurar os parâmetros DVE. Por exemplo, selecione o padrão DVE, movimento, direção e ajuste a taxa de transição DVE.
- 4 Faça a transição como uma transição manual ou automática usando o botão "Auto" ou a alavanca fader.



## Parâmetros de transição DVE

<b>Taxa DVE</b>	A duração da transição DVE em segundos e quadros. Gire o potenciômetro da taxa DVE para ajustar a taxa de transição DVE. A nova taxa é exibida imediatamente na janela de taxa de transição no bloco de controle de transição.
<b>Normal</b>	A direção “normal” aplica o efeito DVE no programa, revelando o canal de pré-visualização.
<b>Reverter</b>	A direção “inversa” altera a direção de maneira que o efeito DVE é aplicado no canal de pré-visualização. No caso da direção inversa, o programa é coberto por um efeito DVE com o vídeo de pré-visualização.
<b>Flip Flop</b>	Quando o modo Flip Flop está habilitado, a transição alterna entre normal e revertida toda vez que for executada.

## Parâmetros de chave DVE

<b>Ativar Chave</b>	Ativa/desativa a chave DVE. A chave DVE está habilitada quando o botão está aceso.
<b>Chave Pré-Mult.</b>	Seleciona a chave DVE como uma chave pré-multiplicada.
<b>Clipe</b>	O nível de clipe ajusta o limite da cavidade recortada pela chave. Diminuir o nível do clipe revela mais do segundo plano. Caso o vídeo de plano de fundo seja completamente preto, o valor do clipe está baixo demais.
<b>Ganho</b>	O ajuste de ganho modifica eletronicamente o ângulo entre habilitado e desabilitado, consequentemente suavizando as bordas da chave. Ajuste o valor de ganho até obter a suavidade de borda desejada, mas a luminância do vídeo de segundo plano (brilho) não é afetada.
<b>Inverter Chave</b>	Inverte o sinal de chave quando ela não é pré-multiplicada.

## Compartilhar recursos DVE

O ATEM inclui um canal DVE que pode ser usado para fazer transições DVE ou utilizado em um chaveador upstream. Ao selecionar uma transição DVE, se o DVE é utilizado em outro lugar no sistema, o tipo de transição DVE não estará disponível e, no painel avançado, o botão “DVE” ficará indisponível. Para usar a transição DVE, é preciso liberar o DVE de onde ele estiver sendo utilizado. Verifique que as chaves upstream de programa ou pré-visualização não sejam chaves DVE e não possuam a chave voadora ativada. Para liberar o DVE do chaveador upstream, selecione um tipo de chave que não seja DVE ou desative a chave voadora. O DVE será liberado e, portanto, estará disponível para uso como uma transição DVE.

A transição gráfica é uma transição muito utilizada, que usa o DVE e movimenta um gráfico pela tela sobre uma transição no segundo plano. Por exemplo, a wipe gráfica desloca um gráfico sobre uma wipe horizontal, basicamente substituindo a borda da wipe. Uma mesclagem gráfica gira o gráfico pela tela sobre uma transição de mesclagem. As transições gráficas são ideais para wiper com logos de emissoras ou girar uma bola de futebol pela tela revelando um novo plano de fundo. As transições gráficas utilizam um chaveador especial integrado ao bloco de transição, deixando todos os chaveadores upstream e downstream disponíveis para a composição da saída final. A próxima seção explica como criar e desempenhar transições gráficas.



A sequência de imagens acima oferece um exemplo da saída de programa para uma transição wipe gráfica.

## Executar uma Transição Gráfica

### Como realizar uma transição gráfica no painel de controle virtual:

- 1 Pressione o botão do tipo de transição no bloco de controle de transições.  
Se o DVE estiver sendo usado em uma chave upstream, o tipo de transição DVE não estará disponível para seleção até que a chave seja retirada do ar e da próxima transição. Consulte 'Compartilhar Recursos DVE' mais adiante nesta seção para mais informações.
- 2 Aumente a paleta de transição e selecione "DVE". Use as setas para selecionar um tipo de DVE diferente.
- 3 Selecione um dos botões de efeitos gráficos.
- 4 Selecione a fonte de preenchimento e chave para o gráfico no menu suspenso.
- 5 Ajuste os parâmetros da chave, caso necessário.
- 6 Faça a transição como uma transição automática ou manual a partir do bloco de controle de transição.

### Como fazer uma transição gráfica no ATEM Advanced Panel:

- 1 Pressione o botão do tipo de transição no bloco de controle de transições. O menu de configurações DVE aparecerá no LCD.  
Se o DVE já estiver sendo usado em uma chave upstream, o tipo de transição DVE não estará disponível para seleção até que a chave seja retirada do ar e da próxima transição. Consulte 'Compartilhar Recursos DVE' mais adiante nesta seção para mais informações.
- 2 Pressione a tecla multifunção do efeito no menu LCD para abrir as configurações de efeito, e configure o efeito como uma wipe gráfica ao selecionar o ícone de wipe gráfica usando o potenciômetro do efeito.

A direção padrão é da esquerda à direita, mas é possível alterar a direção ao selecionar "Reverter Direção". Você também pode habilitar "Flip Flop", que permitirá que o efeito se mova para frente e para trás com cada execução da transição, em vez de repetir a mesma direção do movimento.



- 3 Pressione a seta direita nos botões de controle do sistema para ajustar as configurações da chave. Habilite a chave e selecione a fonte de preenchimento e chave. Caso seja necessário fazer ajustes para chave, por exemplo, ajustar as configurações de clipe e ganho, pressione a seta direita nos botões de controle do sistema para acessar os parâmetros da chave.

**DICA** Geralmente, para uma transição gráfica, a fonte seria um gráfico carregado em um leitor de mídia. Por padrão, quando você seleciona um leitor de mídia para a fonte de preenchimento, a fonte da chave automaticamente seleciona o canal de chave do leitor de mídia e habilita a chave pré-multiplicada. Isto significa que um gráfico com um fosco de chave integrado ao canal alfa será selecionado automaticamente pelo switcher. Você pode desabilitar a chave pré-multiplicada e alterar a fonte da chave se quiser usar outro arquivo de mídia em um leitor de mídia diferente ou uma fonte de entrada diferente.

- 4 Pressione o botão “Auto” para desempenhar a transição como automática ou utilize a alavanca fader para uma transição manual.

### Parâmetros da wipe gráfica

<b>Taxa</b>	A duração da transição wipe em segundos e quadros. A taxa pode ser ajustada usando o potenciômetro da taxa ou inserindo um número no teclado numérico e pressionando o botão de definição.
<b>Normal</b>	A direção normal desloca o gráfico da esquerda à direita.
<b>Reverter</b>	Este recurso altera a direção para que o gráfico seja deslocado da direita à esquerda.
<b>Flip Flop</b>	Quando o modo FlipFlop está habilitado, a transição alterna entre normal e revertida toda vez que for executada. A luz “Normal” ou “Reverse” inDICA a direção da próxima transição.
<b>Preenchimento</b>	O sinal de preenchimento é o gráfico usado para se movimentar por cima da transição.
<b>Chave</b>	O sinal de chave é uma imagem em escala de cinza que define a área do gráfico que será removida para que o sinal de preenchimento possa ser empilhado corretamente por cima da wipe.

### Compartilhar recursos DVE

O canal DVE disponível no switcher pode ser usado para realizar transições DVE ou usado em um chaveador upstream. Ao selecionar uma transição DVE, se o DVE é utilizado em outro lugar no sistema, o tipo de transição DVE não estará disponível para seleção no painel avançado e no painel de controle virtual. Para usar uma wipe gráfica, é preciso liberar o DVE de onde ele estiver sendo utilizado. Verifique que as chaves upstream de programa ou pré-visualização não sejam chaves DVE e não possuam a chave voadora ativada. Para liberar o DVE do chaveador upstream, selecione um tipo de chave que não seja DVE ou desative a chave voadora. O DVE será liberado e, portanto, estará disponível para uso como uma wipe gráfica.

### Imagens da wipe gráfica

O recurso da wipe gráfica requer um gráfico estático que será usado como uma borda em movimento para uma wipe horizontal. Este gráfico deve ser um gráfico tipo “banner” vertical que não seja maior que 25% do total da largura da tela.



## Requisitos de largura de tela para wipes gráficas

<b>4320p</b>	Se o switcher estiver operando a 4320p, então o gráfico não deve ser maior que 1920 pixels.
<b>2160p</b>	Se o switcher estiver operando a 2160p, então o gráfico não deve ser maior que 960 pixels.
<b>1080i</b>	Se o switcher estiver operando a 1080i, então o gráfico não deve ser maior que 480 pixels.
<b>720p</b>	Se o switcher estiver operando a 720p, então o gráfico não deve ser maior que 320 pixels.
<b>SD</b>	Se o switcher estiver operando em definição padrão, então o gráfico não deve ser maior que 180 pixels.

## Transições Manuais

As transições manuais permitem realizar transições manuais entre fontes de programa e pré-visualização, usando a alavanca fader. Mix, Dip, Wipe e DVE podem todas ser desempenhadas como uma transição manual.

### Como realizar uma transição manual no painel de controle virtual ou ATEM Advanced Panel:

- 1** No barramento de pré-visualização, selecione a fonte de vídeo que você deseja na saída de programa.
- 2** Selecione o tipo de transição usando os botões de tipo de transição no bloco de controle de transição.
- 3** Mova a alavanca fader manualmente de uma extremidade à outra para executar a transição. O próximo movimento da alavanca começará uma nova transição.
- 4** Durante a transição, os botões vermelho e verde nos barramentos de programa e pré-visualização ficarão ambos vermelhos para indicar que você está no meio de uma transição. No painel avançado, o indicador da alavanca fader também exibe a posição e andamento da transição. No painel de controle virtual, o manche virtual exibe a posição e o progresso da transição.
- 5** Ao final da transição, as fontes selecionadas nos barramentos de programa e pré-visualização são trocadas para indicar que a fonte de vídeo que estava na pré-visualização agora está no programa e vice-versa.

## Pré-visualização de Transição

Os switchers ATEM possuem um recurso poderoso que permite revisar e ajustar uma transição na saída de pré-visualização. O modo de pré-visualização de transição permite conferir uma transição antes de executá-la.

### Como pré-visualizar uma transição no painel de controle virtual ou ATEM Advanced Panel:

- 1** No barramento de pré-visualização, selecione a fonte de vídeo que você deseja na saída de programa.
- 2** Selecione o tipo de transição usando os botões de tipo de transição no bloco de controle de transição.
- 3** Pressione o botão “Prev Trans” para selecionar o modo de pré-visualização de transição. O botão “Prev Trans” acenderá em vermelho e a saída de pré-visualização mudará, tornando-se uma cópia da saída de programa.
- 4** Movimente o manche de uma ponta até a outra para pré-visualizar a transição na saída de pré-visualização. A saída de programa permanecerá inalterada.
- 5** Pressione o botão “Prev Trans” para desabilitar o modo de pré-visualização de transição.

# Chaveamento usando Switchers ATEM

Os chaveadores são uma poderosa ferramenta de produção que permitem a combinação de elementos visuais de fontes diferentes na mesma imagem de vídeo.

Para fazer isto, múltiplas camadas de vídeo ou gráficos são empilhadas por cima do vídeo no segundo plano. Alterar a transparência de várias partes destas camadas permite que a camada de segundo plano fique visível. Este processo é chamado de chaveamento. Várias técnicas são usadas para criar essa transparência seletiva. Elas correspondem aos diferentes tipos de chaveadores disponíveis no seu switcher.

A seção a seguir explica os chaveadores luma e linear, que estão disponíveis em ambos os modos upstream e downstream. A seção também aborda chaves croma, chaves de padrões e DVE, que são chaveadores upstream.

**DICA** Alguns modelos de switcher ATEM, como o ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K, possuem opções de chaveamento croma adicionais. Para mais informações, consulte a seção 'Executar uma Chave Croma Avançada' deste manual.

## Como Utilizar Chaveamento

Uma chave requer duas fontes de vídeo, o sinal de preenchimento e o sinal de chave ou corte. O sinal de preenchimento contém a imagem do vídeo que será empilhada sobre o plano de fundo, enquanto o sinal de chave é usado para selecionar áreas do sinal de preenchimento que ficarão transparentes. Os sinais de preenchimento e chave podem ser selecionados a partir de qualquer entrada externa ou fonte interna do switcher, permitindo que tanto as imagens móveis quanto as imagens estáticas sejam usadas como fontes de preenchimento ou chave.

Os sinais de preenchimento e chave são selecionados no painel de controle virtual a partir de listas suspensas nas paletas de chaves upstream e downstream. No painel avançado, os sinais de preenchimento e chave podem ser selecionados usando o barramento de seleção.

O switcher utiliza dois tipos de chaveadores: chaveadores upstream e chaveadores downstream. Para chaveadores upstream, conhecidos como chaveadores de efeitos, estão disponíveis no bloco M/E do switcher. Cada chaveador upstream pode ser configurado como uma chave luma, linear, pré-multiplicada, croma, de padrões ou DVE. Dois chaveadores downstream estão disponíveis no bloco DSK dedicado. Cada chaveador downstream pode ser configurado como uma chave luma ou linear.

Nos DVEs e chaves upstream usando DVEs, você também pode selecionar a saída de programa ou pré-visualização do M/E 2 como fonte de preenchimento DVE. Isso oferece uma enorme quantidade de opções criativas ao fazer chaveamentos.

O ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K permite fazer a saída da sua máscara de chave através das poderosas saídas auxiliares 12G-SDI, ou saídas 6G-SDI em modelos ATEM Production Studio 4K. Basta pressionar o botão "Key Mask" no painel frontal. Você também pode acessar fontes de imagem e chave dos leitores de mídia 1 e 2 ao pressionar os respectivos botões no painel frontal. Com o recurso de máscara de chave, você pode gravar sua máscara de chave, ou canal alfa, com qualidade SD, HD ou Ultra HD através da saída auxiliar. Você também pode gravar seu vídeo de tela verde através da saída de programa ao mesmo tempo. Gravar ambas as fontes pode ser útil caso você precise de efeitos de chave croma detalhados na pós-produção.

## Chave Luma

A chave luma, ou autochave, consiste em uma fonte de vídeo que contém a imagem de vídeo que será empilhada por cima do plano de fundo. Todas as áreas pretas definidas pela luminância no sinal de vídeo se tornarão transparentes para que o segundo plano possa ser revelado por baixo. Como apenas uma imagem é utilizada para definir as áreas a serem recortadas, uma chave luma usa o mesmo sinal para preenchimento e chave. As imagens a seguir são um exemplo de como ficam um plano de fundo, sinais de chave luma e a imagem combinada resultante.



Combinação de um segundo plano e preenchimento/chave em uma chave luma.

### Segundo Plano

Uma imagem em tela cheia, frequentemente uma fonte de câmera.

### Preenchimento

O gráfico que você planeja exibir por cima do seu vídeo de segundo plano. Observe que a composição final não mantém nenhum preto do gráfico porque todas as partes pretas foram recortadas da imagem.

## Chave Linear

Uma chave linear consiste em duas fontes de vídeo: o sinal de preenchimento e o sinal de chave ou corte. O sinal de preenchimento contém a imagem do vídeo que será empilhada sobre o plano de fundo, enquanto o sinal de chave contém uma máscara em escala de cinza que é utilizada para definir as áreas da imagem do sinal de preenchimento que ficarão transparentes. Como ambos os sinais de preenchimento e chave são entradas de vídeo, ambos os sinais podem estar em movimento enquanto estiverem na tela. As imagens a seguir são um exemplo de como ficam um segundo plano, sinais de preenchimento e chave e a imagem combinada resultante.



Combinação de um segundo plano e preenchimento/chave em uma chave linear.

### Segundo Plano

Uma imagem em tela cheia, frequentemente uma fonte de câmera.

### Preenchimento

O gráfico que você planeja exibir por cima do seu vídeo de segundo plano. Observe que as áreas pretas do gráfico permanecem intactas porque o sinal de chave é utilizado para determinar a transparência do sinal de preenchimento. O sinal de preenchimento frequentemente é fornecido por um sistema gráfico.

### Chave

Uma imagem em escala de cinza que define a área da imagem que será removida para que o sinal de preenchimento possa ser corretamente empilhado por cima do segundo plano. O sinal de chave frequentemente é fornecido por um sistema gráfico.

## Chave Pré-Multiplicada

Um sistema gráfico moderno ou gerador de caracteres com saídas de preenchimento e chave mais provavelmente fornecerão o que é conhecido como uma chave pré-multiplicada ou modelada. Uma chave pré-multiplicada é uma combinação especial do sinal de preenchimento e chave que foi pré-multiplicada com o sinal de chave por cima de um plano de fundo preto. Imagens geradas no Photoshop que contenham um canal alfa são pré-multiplicadas.

Os switchers ATEM possuem um ajuste de chave automático para chaves pré-multiplicadas para que a chave pré-multiplicada seja habilitada, os parâmetros de clipe e ganho são configurados automaticamente pelo sistema.

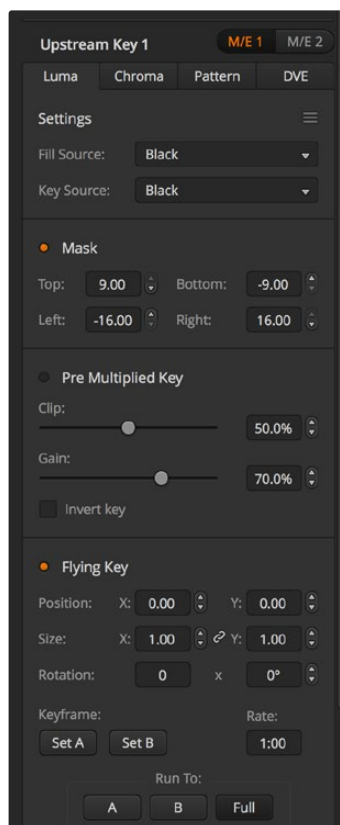
Ao utilizar uma imagem gerada por Photoshop, crie gráficos sobre uma camada de fundo preto e posicione todos os conteúdos nas camadas acima. Adicione um canal alfa ao seu documento Photoshop para que o ATEM possa usar para mesclar o gráfico sobre o vídeo ao vivo. Depois, se salvo como um arquivo de imagem Targa ou baixado diretamente para o pool de mídia, você pode selecionar como pré-multiplicado no chaveador e obter uma chave fantástica.

Os documentos Photoshop são pré-multiplicados por natureza, portanto você deve sempre usar as configurações de pré-multiplicação no switcher ATEM ao chaveá-las.

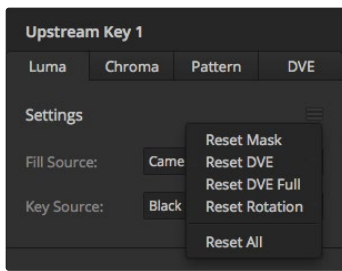
## Executar uma Chave Luma/Linear Upstream

Como as chaves luma e linear usam os mesmos parâmetros, elas são configuradas no painel de controle virtual e no painel avançado usando um menu em comum, chamado chave luma. O que define uma chave como luma ou linear é a seleção de fontes de preenchimento e chave. Em uma chave luma, as fontes de preenchimento e chave são as mesmas. Para uma chave linear, as fontes de preenchimento e chave são diferentes.

A paleta de chave upstream possui um menu para restaurar os parâmetros na parte superior de cada aba. Selecione as seções que você deseja redefinir a partir do menu.



Configurações da Chave Luma.



Selecione as seções da paleta que você deseja restaurar a partir do menu de redefinição.

### Como configurar uma chave luma/linear no chaveador upstream 1 usando o painel de controle virtual:

- 1 Acesse a paleta “Chave Upstream 1” e selecione a aba luma.
- 2 Selecione a fonte de preenchimento e a fonte de chave.  
Se executar uma chave luma, selecione a mesma fonte tanto para o preenchimento quanto para a chave.

Ajustes os parâmetros de chave para refinar a chave. Para uma descrição dos parâmetros da chave luma, consulte a tabela abaixo.

### Como configurar uma chave luma/linear no chaveador upstream 1 do ATEM Advanced Panel:

- 1 Pressione o botão “Key 1” para habilitar o chaveador na saída de pré-visualização. Isto seleciona o menu de chaveadores automaticamente no sistema de controle LCD, mas você também pode pressionar o botão “Keyers” para entrar diretamente no menu.
- 2 Selecione o chaveador M/E desejado ao pressionar o botão correspondente na parte superior do menu LCD.
- 3 Utilize o potenciômetro abaixo do tipo do indicador “Tipo de Chave” para selecionar a chave luma.
- 4 Gire os potenciômetros “Preenchimento” e “Chave” para selecionar uma fonte de preenchimento e chave.

**DICA** Você também pode pressionar as teclas correspondentes no barramento de seleção de fontes para selecionar a fonte de preenchimento e chave.

- 5 Após ter escolhido um tipo de chave, preenchimento e fonte, pressione o botão da seta direita para navegar até o próximo item do menu e utilizar os potenciômetros para ajustar os parâmetros da chave, tais como máscara, ganho, clipe, habilitar e desabilitar chave pré-multiplicada, etc.

### Parâmetros da chave luma e da chave linear

<b>Máscara</b>	Habilita uma máscara retangular que pode ser ajustada usando os parâmetros “Cima”, “Baixo”, “Esquerda” e “Direita”.
<b>Pré-Mult.</b>	Identifica o sinal de chave como uma chave pré-multiplicada.
<b>Clipe</b>	O nível de clipe ajusta o limite da cavidade recortada pela chave. Diminuir o nível do clipe revela mais do segundo plano. Caso o vídeo de plano de fundo seja completamente preto, o valor do clipe está baixo demais.

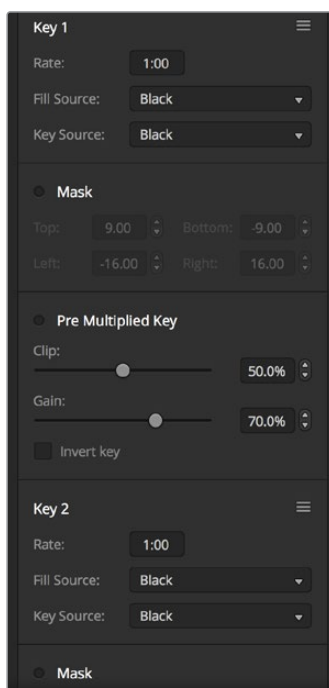


<b>Ganho</b>	O ajuste de ganho modifica eletronicamente o ângulo entre habilitado e desabilitado, consequentemente suavizando as bordas da chave. Ajuste o valor de ganho até obter a suavidade de borda desejada, mas a luminância (ou brilho) do vídeo do plano de fundo não é afetada.
<b>Inverter Chave</b>	Inverte o sinal de chave.
<b>Chave Voadora</b>	Habilita/desabilita efeitos DVE.

## Executar uma Chave Luma/Linear Downstream

### Como configurar uma chave luma/linear no chaveador downstream 1 no painel de controle virtual:

- 1 Selecione a paleta chave downstream 1.
- 2 Utilize os controles suspensos rotulados como preenchimento e chave para especificar as fontes de preenchimento e chave. Se executar uma chave luma, selecione a mesma fonte tanto para o preenchimento quanto para a chave.
- 3 Ajustes os parâmetros de chave para refinar a chave.



Configurações do chaveador downstream.

### Como configurar uma chave luma/linear no chaveador downstream 1 do ATEM Advanced Panel:

- 1 Pressione o botão “DSK 1 Tie” para habilitar o chaveador downstream na saída de pré-visualização. Isto seleciona o menu de chave downstream automaticamente no sistema de controle LCD, mas você também pode pressionar o botão “Keyers” para entrar diretamente no menu.
- 2 Pressione a tecla multifunção “DSK 1” ou “DSK 2” para selecionar qual chaveador downstream você deseja utilizar.

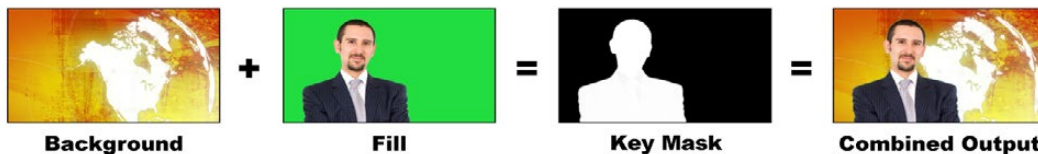
**DICA** Não é necessário selecionar o tipo de chave, já que o chaveador downstream é sempre uma chave luma.

- 3 Utilize os potenciômetros sob o menu LCD para selecionar a fonte de preenchimento e chave. Você também pode pressionar as teclas correspondentes no barramento de seleção de fontes para selecionar a fonte de preenchimento e chave.
- 4 Após ter selecionado a fonte de preenchimento e chave, utilize os botões de controle esquerdo e direito para navegar pelas telas adicionais do menu contendo os parâmetros da chave, tais como máscara, ganho, clipe, configurações de chave pré-multiplicada, entre outros.

## Chave Croma

A chave croma é comumente usada para transmissões de previsão do tempo, onde um meteorologista aparece em pé diante de um mapa. Na verdade, no estúdio, o apresentador está diante de um fundo azul ou verde. Em uma chave croma, duas imagens são combinadas usando uma técnica especial e a cor de uma imagem é removida, revelando outra imagem por trás. Esta técnica também é conhecida como chroma key, chaveamento de cores, sobreposição de separação de cores, tela verde ou tela azul.

Um uso bastante comum dos fundos de chaves croma é para gráficos gerados por computador. É muito simples conectar um computador externo ao seu switcher ATEM usando a saída HDMI do computador ou uma placa de vídeo, como as das linhas DeckLink ou Intensity da Blackmagic Design, e depois reproduzir os clipes de vídeo para o seu switcher ATEM. Se você renderizar um fundo verde nas suas animações, será possível chavear este verde e criar animações rápidas e nítidas de qualquer duração. O chaveamento é fácil, já que o verde é gerado pelo computador, sendo uma cor muito plana e simples de chavear.



Combinação de um segundo plano com preenchimento e chave/corte.

### Segundo Plano

Uma imagem de tela cheia, no caso de uma chave croma é frequentemente um mapa do tempo.

### Preenchimento

A imagem que você planeja exibir por cima do seu vídeo de plano de fundo. No caso da chave croma, este é o vídeo do meteorologista na frente da tela verde.

### Chave/Corte

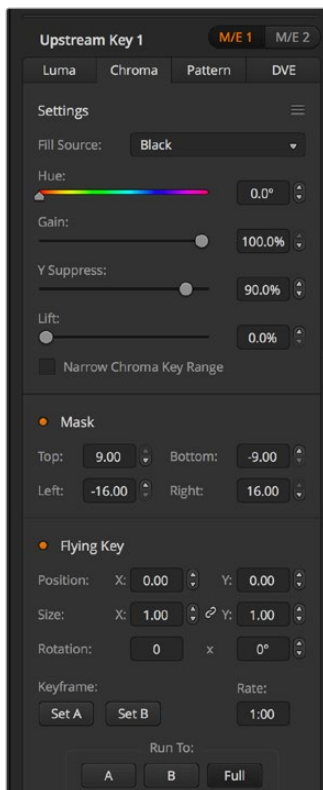
No caso da chave croma, o sinal de chave/corte é gerado a partir do sinal de preenchimento.

## Executar uma Chave Croma Upstream

Siga os seguintes passos para executar uma chave croma nos switchers ATEM. O ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K possui um chaveador croma próprio com controles avançados. Para mais informações, consulte a seção 'Executar uma Chave Croma Avançada' deste manual.

### Como configurar uma chave croma no chaveador upstream 1 no painel de controle virtual:

- 1 Expanda a paleta "Chave Upstream 1" e selecione "Croma" na barra dos tipos de chave.
- 2 Selecione a fonte de preenchimento.
- 3 Ajuste os parâmetros de chave para refinar a chave. Para uma descrição dos parâmetros da chave croma, consulte a tabela abaixo.



Configurações da chave croma.

### Como configurar uma chave croma no chaveador upstream 1 do ATEM Advanced Panel:

- 1 Pressione o botão “Key 1” para habilitar o chaveador 1 na saída de pré-visualização. Isto seleciona o menu de chaveadores automaticamente no sistema de controle LCD, mas você também pode pressionar o botão “Keyers” para entrar diretamente no menu.
- 2 Selecione “Croma” utilizando o controle giratório correspondente ao tipo de chave.
- 3 Selecione sua fonte de preenchimento girando o controle correspondente. Você também pode selecionar uma fonte de preenchimento pressionando o botão correspondente no barramento de seleção de fonte.
- 4 Use os botões de seta para a esquerda e direita para acessar parâmetros de chave adicionais, como Matiz, Ganho, Exclusão Y, Pedestal e Máscara.

**DICA** Ao ajustar configurações no ATEM Advanced Panel, você pode restaurar todas as configurações para o padrão ao segurar a tecla “Shift” e pressionar “Reset”. Para restaurar parâmetros individualmente, segure a tecla “Shift” e pressione o controle giratório correspondente.

<b>Matiz</b>	O ajuste de matiz seleciona a cor que será substituída. Gire o controle de matiz até obter a aparência desejada.
<b>Ganho</b>	O ajuste de ganho determina como as cores das bordas em torno do matiz selecionado serão chaveadas. Ajuste o controle de ganho até que as bordas da área chaveada estejam com a aparência desejada.

<b>Exclusão Y</b>	Ajuste esse potenciômetro até que o nível de preto da área removida esteja correto.
<b>Pedestal</b>	Em uma composição com chave croma, normalmente o pedestal deve ser configurado como zero. Esta opção permite que valores de saturação muito baixos sejam excluídos da composição. Ocasionalmente, o espalhamento de cor sobre um objeto de cor neutra no primeiro plano pode resultar em áreas transparentes no segundo plano. O pedestal permite preencher esses pequenos espaços no sinal de chave.
<b>Limitar Intervalo</b>	O espectro de cores da imagem em primeiro plano deve ser o mais amplo possível a fim de obter um chaveamento croma com aparência natural. Ocasionalmente, se algumas cores do preenchimento forem parecidas demais com a cor de fundo selecionada para a composição, pode ser difícil excluí-las da chave. Ao ativar esta opção, você reduz o espectro em torno da cor da chave croma. Selecionar a opção de intervalo reduzido temporariamente pode ajudar no ajuste do matiz.
<b>Chave Voadora</b>	Habilita/desabilita efeitos DVE.

### Ajustar parâmetros com um vetorscópio

Você pode configurar uma chave croma usando barras de cores como a fonte do segundo plano e acompanhar o resultado em um vetorscópio ao realizar o seguinte procedimento:

- 1 Desative a opção “Limitar Intervalo”.
- 2 Configure o pedestal como zero.
- 3 Ajuste o matiz até que os pontos hexagonais coloridos no vetorscópio se situem em torno do preto. O ajuste do controle de matiz deslocará o ponto preto, e o conjunto de pontos correspondente às seis barras de cores irá girar pela tela.
- 4 Ajuste o ganho até que as barras de cores se encontrem próximas às caixas de destino no vetorscópio. Ao ajustar o ganho, você notará que os vetores de cor se expandem e se contraem em torno do centro.
- 5 Ajuste o controle giratório “Exclusão Y” até obter o nível de preto correto.

### Executar uma Chave Croma Avançada

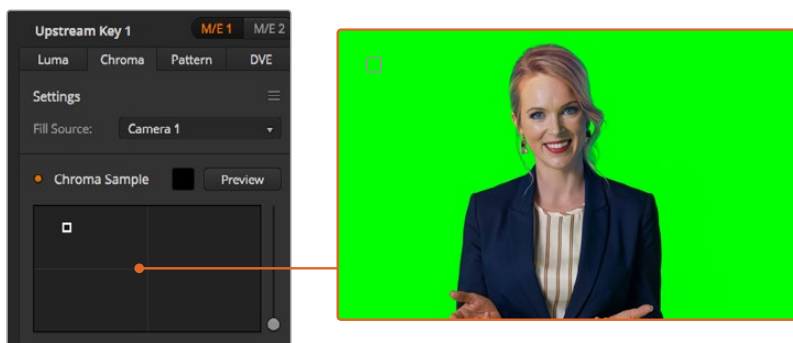
Os modelos ATEM Constellation 8K e ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K incluem chaveamento croma avançado, com amostras cromáticas mais detalhadas e opções de ajuste. Estes controles ajudam a obter a melhor chave possível, aprimorando a mistura do primeiro plano e do segundo plano para que você possa criar um efeito visual mais convincente.

**DICA** O upgrade do ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K pode ser feito para o ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K com uma atualização de software gratuita. Basta instalar a versão do software ATEM 7.3 ou mais recente, conforme detalhado na seção ‘Atualizar o Software’ deste manual.

### Como configurar uma chave croma no chaveador upstream 1 no painel de controle virtual:

- 1 Expanda a paleta “Chave Upstream 1” e selecione “Croma” na barra dos tipos de chave.
- 2 Selecione a fonte de preenchimento. Normalmente, esta fonte seria uma câmera apontada para um apresentador na frente de uma tela verde ou um gráfico carregado no leitor de mídia.
- 3 Clique no botão “Amostra Croma”.

Com a amostra croma selecionada, você visualizará um novo painel com um cursor em caixa. Este cursor também é visível na saída de pré-visualização M/E 1.



A função “Amostra Croma” permite posicionar um cursor sobre a área da imagem da qual você deseja obter uma amostra.

**DICA** Você também pode visualizar a saída de pré-visualização M/E 1 no LCD do painel frontal do switcher ao pressionar um dos botões de saída auxiliar e, em seguida, pressionar o botão “ME 1 PVW”.

- 4 Clique e arraste o cursor de caixa para movê-lo até a posição que você deseja para a amostra.

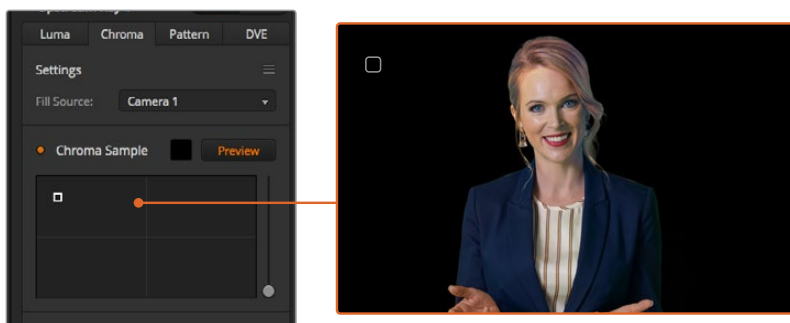
#### Como configurar uma chave croma no chaveador upstream 1 do ATEM Advanced Panel:

- 1 Pressione o botão “Key 1” para habilitar o chaveador 1 na saída de pré-visualização. Isto seleciona o menu de chaveadores automaticamente no sistema de controle LCD, mas você também pode pressionar o botão “Keyers” para entrar diretamente no menu.
- 2 Selecione “Croma” utilizando o controle giratório correspondente ao tipo de chave.
- 3 Selecione sua fonte de preenchimento girando o controle correspondente. Normalmente, esta fonte seria uma câmera apontada para um apresentador na frente de uma tela verde ou um gráfico carregado no leitor de mídia. Você também pode selecionar uma fonte de preenchimento pressionando o botão correspondente no barramento de seleção de fonte.
- 4 Use os botões de seta direita para acessar a tela de ajustes de croma.
- 5 Clique no botão “Amostra Croma”.

Escolha uma área representativa da sua tela verde que cobre o tanto quanto possível do intervalo de luminância da tela. O tamanho padrão do cursor em caixa é bastante adequado para a maioria das telas verdes iluminadas uniformemente, mas se houver muita variação na sua tela verde, você pode ajustar o tamanho da caixa ao clicar no deslizador à direita da janela de amostra e arrastá-lo para cima ou para baixo. No ATEM Advanced Panel, use o joystick para mover a posição da caixa e o eixo z para aumentar ou diminuir o tamanho.

**DICA** Ao obter amostras de telas verdes iluminadas desigualmente, recomendamos obter a amostra da área mais escura antes de aumentar o tamanho da caixa de amostra. Isso pode proporcionar uma chave mais precisa.

É possível pré-visualizar sua chave a qualquer momento clicando no botão de pré-visualização acima do painel de amostra croma ou pressionando o botão “Pré-Visualização Croma” acima do LCD do painel avançado.



Utilize o botão de pré-visualização para verificar a aparência da chave na saída "M/E 1 PVW".

## Refinar sua Chave com Ajustes de Chave

Após ter conseguido uma boa amostra croma que retire a maioria da sua tela verde ao mesmo tempo mantendo, de forma geral, os elementos do primeiro plano, é hora de refinar sua chave com os controles de "Ajuste de Chave". Caso esteja usando um ATEM Advanced Panel, pressione a seta direita para navegar até o menu "Ajustes de Croma".

### Primeiro plano

Utilize o deslizador ou potenciômetro "Primeiro Plano" para ajustar a opacidade da máscara do primeiro plano. Isto determina a intensidade do primeiro plano sobre o segundo plano. Ao aumentar este valor, é possível preencher pequenas áreas de transparência na imagem em primeiro plano. Recomendamos mover o deslizador e parar logo que o primeiro plano se tornar sólido.

### Segundo Plano

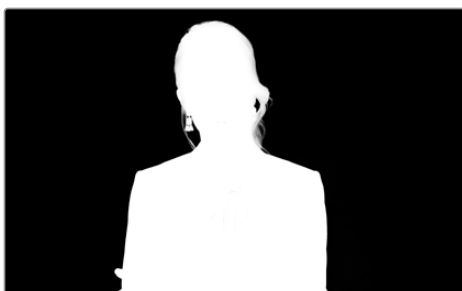
O deslizador e o potenciômetro "Segundo Plano" ajustam a opacidade da área chaveada. Utilize este deslizador para preencher quaisquer artefatos restantes sobre a área da imagem que você deseja remover. Recomendamos movimentar o deslizador até que a área chaveada se torne opaca.

### Borda

O deslizador e o potenciômetro "Borda" deslocam a borda da sua área chaveada para dentro ou para fora, ajudando a remover elementos do segundo plano das extremidades do seu primeiro plano ou ampliando um pouco do primeiro plano se a sua chave é muito agressiva. Isto pode ser especialmente útil para detalhes finos como fios de cabelo. Nós recomendamos mover este deslizador até que a borda da sua chave esteja geralmente limpa, sem quaisquer artefatos do segundo plano visíveis.

Ao utilizar os controles de ajuste da chave ou croma, seus elementos de primeiro plano devem ficar nitidamente separados do segundo plano.

Ao realizar ajustes de chave e croma, é possível atribuir uma das janelas de multivisualização para exibir sua máscara de chave. Por exemplo, caso esteja executando uma chave croma no M/E 1, configure uma das saídas para "ME 1 KEY MASK 1". Dessa forma, você obtém uma imagem mais clara para realizar os ajustes finos.



A exibição da máscara de chave em uma janela de multivisualização separada pode facilitar a realização de ajustes finos.

## Correção Croma usando Espalhamento e Supressão de Reflexo

A luz ricocheteada de uma tela verde pode criar uma borda verde nos elementos do primeiro plano, além de uma tonalidade geral para o primeiro plano ou a imagem de preenchimento. Isto é chamado de espalhamento e reflexo de cor. As configurações de “Correção Croma” permitem que você aprimore as áreas do primeiro plano que são afetadas pelo espalhamento e reflexo de cor. Você pode corrigir essas áreas na chave usando as configurações de correção cromática.

### Espalhamento

Ajuste o deslizador para remover tonalidades das bordas dos elementos em primeiro plano. Por exemplo, reflexões verdes ricocheteando de uma tela verde.

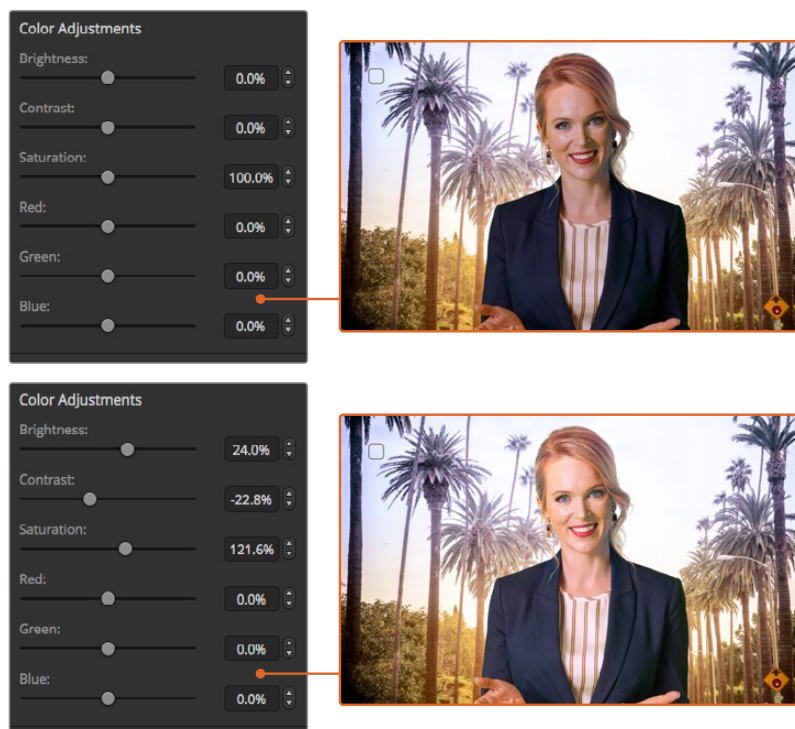
### Supressão de Reflexo

A supressão de reflexo remove a tonalidade verde geral uniformemente em todos os elementos do primeiro plano.

## Corresponder primeiro e segundo planos

Uma vez realizados todos os ajustes necessários para separar o primeiro plano da tela verde, bem como os ajustes de espalhamento e supressão de reflexo, utilize os controles “Ajustes de Cor” para combinar seu primeiro plano com o segundo plano.

Ajustar o brilho, contraste, saturação e balanço das cores da sua imagem de primeiro plano ajudará a misturá-la com o segundo plano para que o efeito seja mais convincente.



Utilize os controles de ajuste de cores para combinar seu primeiro plano com o segundo plano.

## Chave de Padrão

Uma chave padrão é utilizada para exibir um recorte geométrico de uma imagem sobre outra imagem. Em uma chave de padrão, o sinal de chave ou corte é gerado usando o gerador de padrões interno do switcher. O gerador interno de padrões pode criar 18 formas que podem ser dimensionadas e posicionadas para produzir o sinal de chave desejado.



Combinação de um segundo plano com um preenchimento e chave de padrão.

### Segundo Plano

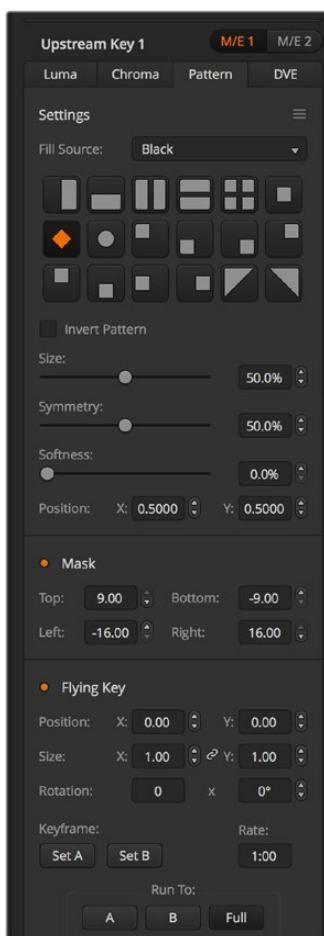
Uma imagem em tela cheia.

### Preenchimento

Outra imagem em tela cheia que você deseja posicionar acima do segundo plano.

### Chave/Corte

No caso de uma chave de padrão, o sinal de chave/corte é produzido pelo gerador de padrões interno do switcher.



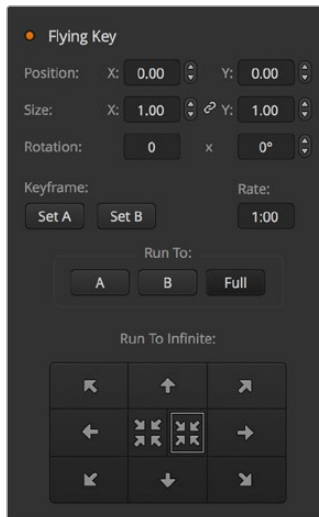
Configurações da chave de padrão.



## Executar uma Chave de Padrão Upstream

### Como configurar uma chave de padrão no chaveador upstream 1 no painel de controle virtual:

- 1 Amplie a paleta “Chave Upstream 1” e selecione “Padrão” na barra dos tipos de chave.
- 2 Selecione a fonte de preenchimento.
- 3 Selecione o padrão.
- 4 Ajuste os parâmetros de chave para refinar a chave. Para uma descrição dos parâmetros da chave de padrão, consulte a tabela abaixo.



Configurações da chave de padrão.

### Como configurar uma chave de padrão no chaveador upstream 1 do ATEM Advanced Panel:

- 1 Pressione o botão “Key 1” para habilitar a chave na saída de pré-visualização. Isto automaticamente seleciona o menu de chaveadores no controle de sistema LCD. Pressionar o botão de próxima transição “Key 1” vincula a chave à próxima transição, portanto ela irá ao ar quando a transição seguinte for realizada.
- 2 No menu LCD dos chaveadores, selecione a chave de padrão utilizando o controle giratório correspondente do tipo de chave.
- 3 Selecione a fonte de preenchimento usando o potenciômetro correspondente ou pressionando um botão de fonte no barramento de seleção.
- 4 Gire os potenciômetros correspondentes para selecionar o padrão desejado e definir seu tamanho para a chave de padrões.
- 5 Pressione os botões das setas esquerda e direita do controle do sistema para navegar pelos parâmetros da chave de padrão e fazer ajustes usando os controles giratórios. Assista à saída de pré-visualização enquanto refina a chave.

**DICA** Alguns padrões podem ter seu ponto central reposicionado. Use o joystick para movimentar a posição do padrão. Caso necessite restaurar a posição, navegue até o tipo de padrão, altere-o para outro padrão e retorne ao seu padrão escolhido para restaurar sua posição inicial.

<b>Tamanho</b>	Aumenta ou diminui o tamanho do padrão selecionado.
<b>Simetria</b>	Alguns padrões podem ter sua simetria ou proporções ajustadas. Padrões circulares podem ser ajustados para se tornarem elipses horizontais ou verticais. Gire o controle do joystick para ajustar a simetria.
<b>Suavidade</b>	Altera a suavidade da borda do sinal de chave.
<b>Inverter Padrão</b>	Este botão inverte qual área é preenchida pela fonte de preenchimento. Por exemplo, preencha uma área fora de um círculo ao posicionar a wiper de círculo como desejado e, depois, habilitando a inversão do padrão.
<b>Chave Voadora</b>	Habilita/desabilita efeitos DVE.

### Ajustar a posição x/y de um padrão

Alguns padrões podem ter seu ponto central reposicionado. Para posicionar um padrão, navegue até a página de seleção de padrão do chaveador que você está configurando. Use o joystick ou os potenciômetros para movimentar o padrão vertical e horizontalmente. Para recentralizar o padrão, pressione o botão de seleção do padrão atual no menu. Esta ação irá restaurar a posição e a simetria do padrão.

## Chave DVE

DVEs, ou efeitos de vídeo digital, são utilizados para criar janelas imagem em imagem com bordas. A maioria dos modelos possui um 1 canal de DVE 2D que permite redimensionamento, bordas 3D e oferece sombreamento.



Combinação de um segundo plano, DVE de preenchimento e DVE de chave/corte.

### Segundo Plano

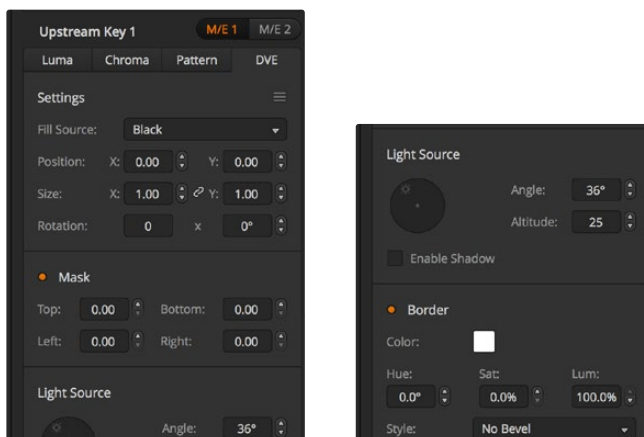
Uma imagem em tela cheia.

### Preenchimento

Outra tela cheia que foi redimensionada, rotacionada ou possui bordas adicionais. Ela será posicionada por cima do segundo plano.

### Chave/Corte

No caso de uma chave DVE, o sinal de chave/corte é gerado pelo processador DVE interno do switcher.

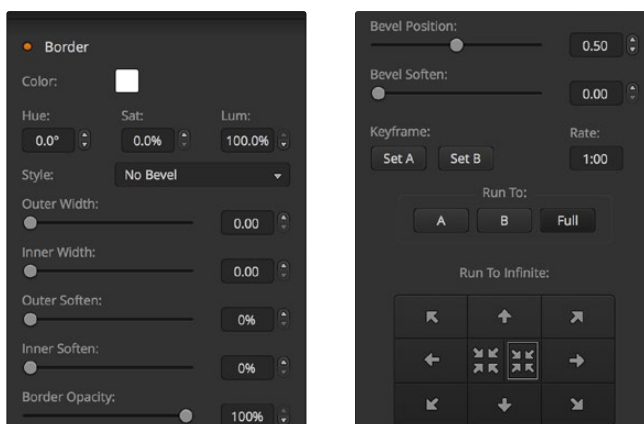


Configurações de chave DVE.

## Executar uma Chave DVE Upstream

### Como configurar uma chave DVE no chaveador upstream 1 no painel de controle virtual:

- 1 Expanda a paleta “Chave Upstream 1” e selecione “DVE” na barra dos tipos de chave.
- 2 Selecione a fonte de preenchimento. Você pode até selecionar a saída de programa ou pré-visualização do M/E 2 como fonte de preenchimento, o que oferece uma grande quantidade de controle e opções criativas.
- 3 Ajuste os parâmetros de chave para refinar a chave. Para uma descrição dos parâmetros da chave DVE, consulte a tabela abaixo.



Configurações de chave DVE.

### Como configurar uma chave DVE no chaveador upstream 1 do ATEM Advanced Panel:

- 1 Pressione o botão de próxima transição “Key 1” para habilitar o chaveador na saída de pré-visualização.
- 2 No menu LCD dos chaveadores, selecione o tipo de chave DVE usando o controle giratório correspondente.
- 3 Selecione a fonte de preenchimento usando o potenciômetro correspondente ou via um botão de fonte no barramento de seleção.
- 4 Pressione os botões de seta esquerda e direita no controle do sistema para navegar pelos parâmetros DVE, e utilize os potenciômetros para ajustar configurações tais como, rotação, posição, tamanho, máscara, fonte de luz, borda e quadros-chave para movimento.

**DICA** Ao utilizar o teclado numérico para inserir valores nas configurações, mantenha pressionada tecla “Reset” por alguns segundos para habilitar valores negativos. Mantenha pressionada novamente para retornar aos valores padrão.

### Parâmetros DVE

<b>Tamanho X</b>	Ajusta o tamanho horizontal do DVE.
<b>Tamanho Y</b>	Ajusta o tamanho vertical do DVE.
<b>Rotação</b>	Gire a caixa em torno do seu ponto central utilizando o potenciômetro de rotação.
<b>Restaurar Rotação</b>	Restaura a rotação do DVE.
<b>Restaurar DVE</b>	Restaura o DVE na tela. Esta opção é útil quando o usuário se perde durante o ajuste do DVE.

### Adicionar Bordas DVE

#### Estilos de bordas DVE

As bordas 3D usadas nos chaveadores upstream possuem quatro estilos diferentes. Estas configurações permitem ajustar a aparência geral da borda.

<b>Sem Chanfro</b>	Sem chanfro. Borda bidimensional cuja largura, suavidade e cor podem ser ajustadas.
<b>Chanfro Interno Externo</b>	Chanfro interno e externo. Borda tridimensional.
<b>Chanfro Externo</b>	Chanfro externo. Borda tridimensional.
<b>Chanfro Interno</b>	Chanfro interno. Borda tridimensional.

#### Parâmetros de Borda DVE

Os botões e potenciômetros no controle de sistema são usados para ajustar os parâmetros das bordas. Existem vários parâmetros, cada um exigindo um ajuste, portanto os botões contextuais “Suavidade/Cor” e “Shift” são usados para alternar os parâmetros que cada potenciômetro ajusta.

<b>Borda</b>	Habilita ou desabilita a borda.
<b>Sombra</b>	Habilita ou desabilita o sombreado.
<b>Suavidade/Cor</b>	Este controle pode ser alternado entre essas duas configurações de cor (incluindo direção da luz) e configurações de suavidade (incluindo tamanho). As letras maiúsculas indicam quais configurações estão selecionadas para controle no momento.
<b>Largura Externa</b>	Ajusta a largura externa da borda.
<b>Suavização Externa</b>	A suavidade externa ajusta a extremidade externa da borda, a extremidade que encosta no vídeo de segundo plano.
<b>Suavização do Chanfro</b>	Ajusta a suavidade geral da borda 3D. Nesta configuração, um valor elevado resultará em uma borda arredondada ou chanfrada.
<b>Opacidade</b>	Ajusta a transparência da borda. Utilize esta configuração para criar bordas criativas parecidas com vidro colorido.

<b>Matiz</b>	Altera a cor da borda. O valor de matiz é uma localização no disco de cores.
<b>Sat</b>	Altera a intensidade da cor da borda.
<b>Luma</b>	Altera o brilho da cor da borda.
<b>Ângulo da Luz</b>	Ajusta a direção da fonte de luz no DVE ou da imagem em imagem. Tanto a borda e o sombreamento, se disponíveis, são afetados pelas alterações desta configuração.
<b>Largura Interna</b>	Ajusta a largura interna da borda.
<b>Suavização Interna</b>	Ajusta a suavidade interna. Este parâmetro de suavidade ajusta a extremidade interna da borda, que encosta no vídeo.
<b>Posição do Chanfro</b>	Ajuste a posição do chanfro 3D na borda.
<b>Altitude da Luz</b>	Ajusta a distância da fonte de luz do DVE ou da imagem em imagem. Tanto a borda e o sombreamento, se disponíveis, são afetados pelas alterações desta configuração.

## Mascaramento

Tanto os chaveadores upstream quanto os downstream possuem uma máscara retangular ajustável que pode ser usada para eliminar bordas irregulares e outros artefatos do vídeo original. A máscara é formada por controles de recorte à esquerda, direita, parte superior e inferior. O mascaramento pode ser usado como uma ferramenta criativa para criar recortes retangulares na tela.

No painel físico, a máscara é configurada para cada chave upstream e downstream do menu de máscara no controle de sistema, disponível através dos menus de efeitos de chaveamento ou chaves DSK.

No painel de controle virtual, a máscara é configurada para cada chave upstream e downstream a partir das paletas na aba de configurações.

## Chave Voadora

Os tipos de chave luma, croma e padrão incluem uma configuração de chave voadora. Se um canal DVE estiver disponível, uma configuração de chave voadora permite que efeitos DVE sejam aplicados à chave.

## Executar Transições com Chaveador Upstream

Os chaveadores upstream podem ser acessados no bloco de controle de transição ou controle de sistema. Os chaveadores upstream são habilitados ou desabilitados na saída de programa usando os botões de próxima transição ou “On”.

### Botões ON

Siga os passos abaixo para ativar ou desativar os chaveadores upstream na saída de programa usando os botões “On”:

- 1 Pressione o botão “On” acima do botão de próxima transição “Key” para para ativar ou desativar a chave upstream na saída de programa instantaneamente.
- 2 O botão “On” também indica se o chaveador upstream está sendo exibido na saída de programa.

## Botões de próxima transição

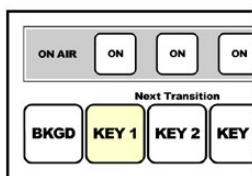
Siga os passos abaixo para ativar ou desativar o chaveador upstream na saída de programa usando os botões de próxima transição:

- 1 Selecione os elementos que deseja transicionar usando os botões de próxima transição “Bkgd”, “Key 1”, “Key 2”, “Key 3” e “Key 4”.
- 2 Verifique a saída de pré-visualização para saber exatamente como a saída de programa será exibida depois que você realizar a transição.
- 3 Pressione “Cut”, “Auto” ou use a alavanca fader para executar a transição.

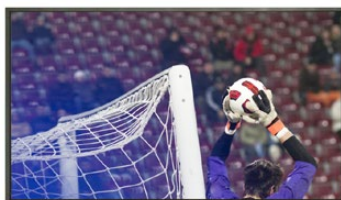
Para ajudá-lo a entender as diversas maneiras pelas quais várias chaves podem ser ativadas e desativadas na saída de programa, fornecemos alguns exemplos. Nos exemplos abaixo, o botão “Key 1” está associado a um gráfico digital no canto superior esquerdo da tela, enquanto “Key 2” está associado a uma marca d’água no canto inferior direito da tela.

### Exemplo 1

Neste exemplo, nenhum chaveador upstream está no ar no momento. O botão “Key 1” foi selecionado na próxima transição, logo ela irá alterar o estado da chave 1 e ativá-la para que fique visível na saída de programa.



Botões de próxima transição antes da transição.



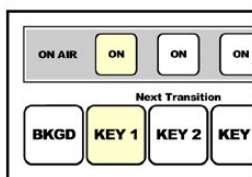
Saída de programa antes da transição.



Saída de programa depois da transição.

### Exemplo 2

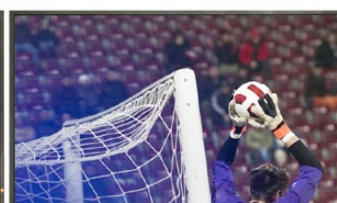
Neste exemplo, a chave 1 está no ar, conforme indicado pelo botão “On” iluminado. O botão “Key 1” foi selecionado na próxima transição, logo ela irá alterar o estado da chave 1 e desativá-la para que não fique visível na saída de programa.



Botões de próxima transição antes da transição.



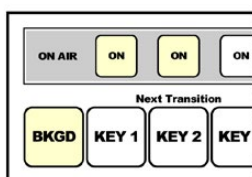
Saída de programa antes da transição.



Saída de programa depois da transição.

### Exemplo 3

Neste exemplo, a chave 1 e a chave 2 estão no ar, indicadas pelos botões “On” iluminados. O segundo plano foi selecionado na próxima transição, indicado pelo botão iluminado “Bkgd”, portanto a próxima transição irá alterar o estado apenas do segundo plano, deixando as chaves 1 e 2 no ar.



Botões de próxima transição antes da transição.



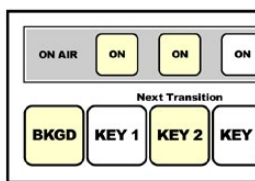
Saída de programa antes da transição.



Saída de programa depois da transição.

#### Exemplo 4

Neste exemplo, as chaves 1 e 2 estão no ar. O segundo plano e a chave 2 foram selecionados na próxima transição, logo ela fará a transição do segundo plano e alterar o estado da chave 2, de modo que esta não fique visível na saída de programa.



Botões de próxima transição antes da transição.



Saída de programa antes da transição.



Saída de programa depois da transição.

Há várias maneiras de fazer a transição de uma chave na saída de programa. A chave pode ser recortada ou inserida, incluída ou excluída da mixagem ou pode ser mixada com uma transição de segundo plano. As chaves upstream são transicionadas para a saída de programa usando os controles de próxima transição. Chaveadores downstream podem ser transicionados usando seus próprios botões de transição ou ao usar o botão "DSK Tie" para vincular a transição à transição principal.

## Executar Transições com Chaveador Downstream

Os chaveadores downstream possuem botões de transição e janelas de taxa de transição próprios. Uma vez que um chaveador downstream estiver configurado, é possível exibi-lo ou ocultá-lo na saída de programa usando um dos três métodos abaixo:

- 1 Pressione o botão "DSK Cut" para imediatamente exibir ou ocultar a chave downstream na saída de programa.
- 2 Pressione o botão "DSK Auto" para transicionar gradualmente a chave downstream na saída de programa segundo uma taxa exibida na janela de taxa DSK.
- 3 Utilize o botão "DSK Tie" para vincular a chave downstream ao bloco de controle de transição principal. Uma vez vinculada, a chave downstream será ativada ou desativada, juntamente de qualquer tipo de transição selecionado no bloco de controle principal, na taxa especificada no bloco de controle de transição.

Pressione o botão "DSK 1 Tie" para habilitar o chaveador downstream na saída de pré-visualização.

Não é possível pré-visualizar uma transição de chaveador downstream quando vinculada ao bloco de controle principal. Caso o botão "DSK Tie" esteja ativado quando você alternar para o modo de pré-visualização de transição, o recurso de vinculação será ignorado até que o modo de pré-visualização de transição seja desativado.

#### Parâmetros DSK

<b>Clipe</b>	O nível de clipe ajusta o limite da cavidade recortada pela chave. Diminuir o nível do clipe revela mais do segundo plano. Caso o vídeo de plano de fundo seja completamente preto, o valor do clipe está alto demais.
<b>Ganho</b>	O ajuste de ganho modifica eletronicamente o ângulo entre habilitado e desabilitado, consequentemente suavizando as bordas da chave. Ajuste o valor de ganho até obter a suavidade de borda desejada, mas a luminância do vídeo de segundo plano (brilho) não é afetada.
<b>Taxa</b>	A taxa de mesclagem na qual as transições do chaveador downstream são ativadas ou desativadas.
<b>Inverter</b>	Inverte o sinal de chave.
<b>Pré-Mult</b>	Identifica o sinal de chave como uma chave pré-multiplicada.

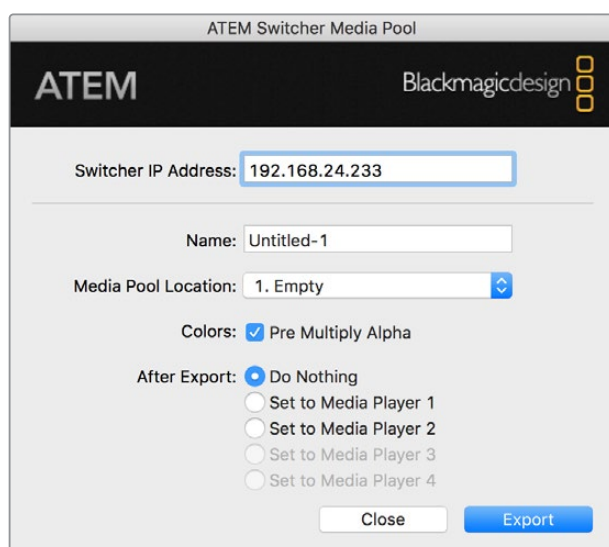


# Usar Adobe Photoshop com ATEM

Ao instalar o software ATEM no seu computador, você também instala um plug-in para Photoshop que permite carregar gráficos do Photoshop diretamente no pool de mídia do ATEM.

Isso significa que você pode aceitar gráficos do aplicativo utilizado por todos os designers do mundo: Adobe Photoshop. Você pode inclusive usar as camadas de uma imagem Photoshop para obter variações de um mesmo gráfico, por exemplo, diferentes títulos, e depois selecioná-las e baixá-las com apenas um clique. Durante o carregamento, as camadas são automaticamente achatadas em tempo real antes da exportação. Isso acontece em segundo plano, portanto o seu documento no Photoshop permanece inalterado pela exportação.

O plug-in de exportação ATEM requer Adobe Photoshop CS5 ou mais recente. É recomendável instalar ou reinstalar o ATEM Software Control depois que o Photoshop estiver instalado, a fim de garantir a instalação correta do plug-in ATEM.



Plug-in de exportação do ATEM.

## Configurar Localização do Plug-in do Switcher

Ao executar o plug-in para Photoshop pela primeira vez, é necessário inserir o endereço IP do switcher. Dessa forma, o plug-in poderá se comunicar com o dispositivo. Por padrão, o endereço IP é 192.168.10.240, que é a configuração de fábrica do switcher. Caso deseje exportar várias versões do mesmo arquivo Photoshop, você pode usar a caixa de diálogo para renomear cada arquivo exportado e vinculá-lo a um leitor de mídia após a exportação.

## Preparar Gráficos para Carregamento

Para obter melhores resultados, a resolução do documento Photoshop deverá coincidir com o padrão de vídeo utilizado pelo switcher ATEM. Para 8K, a resolução do arquivo deverá ser 7680 x 4320 pixels. Para Ultra HD, a resolução do arquivo deverá ser 3840 x 2160 pixels. Para 1080 HD, a resolução do arquivo deverá ser 1920 x 1080. Para formatos 720p HD, 1280 x 720 pixels. Para formatos PAL de definição padrão, a resolução do arquivo deverá ser 720 x 576 e para NTSC a resolução do documento deverá ser 720 x 486.



Ao trabalhar com documentos Photoshop para o ATEM, você não deve colocar conteúdos na camada de plano de fundo, mas adicionar tudo às camadas acima. A camada de plano de fundo deve ser sempre uma imagem preta simples em tela cheia; e você deve usar a configuração de chave pré-multiplicada nos chaveadores ATEM para chaveamentos com gráficos do Photoshop.

Para ajudá-lo, incluímos um guia e alguns arquivos de gráficos modelo na pasta Example Graphics, incluída no seu computador ao instalar o programa ATEM Software Control.

Para carregar o gráfico no pool de mídia do ATEM, basta selecionar o menu de exportação no Photoshop e, em seguida, selecionar "ATEM Switcher Media Pool". Será exibida uma janela solicitando que você escolha uma localização do pool de mídia para salvar o arquivo. A lista inclui todos os nomes de arquivo correspondentes aos gráficos que se encontram no pool de mídia. Selecione a localização e clique na opção "Export".

Caso esteja com pressa para levar os gráficos ao ar, você pode optar por copiá-los automaticamente para o leitor de mídia 1 ou 2 após o download. Isto permite transmitir as imagens com mais rapidez. Para evitar interferir nas fontes gráficas do leitor de mídia, simplesmente não copie o leitor de mídia para este gráfico.

A pré-multiplicação de canal alfa geralmente deve estar ativada e requer que você habilite a configuração de chave pré-multiplicada no ATEM Software Control ou no ATEM Advanced Panel opcional. Ao realizar a pré-multiplicação, a cor do gráfico se mistura com o seu canal alfa durante a exportação para garantir bordas suaves que se combinam ao seu vídeo.

## Usar Saídas Auxiliares

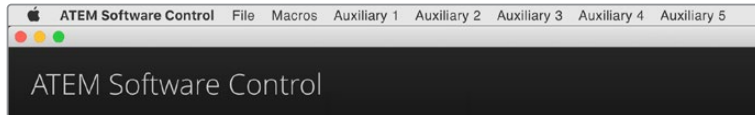
As saídas auxiliares são saídas SDI adicionais para as quais você pode rotear várias entradas e fontes internas. As saídas auxiliares são bem parecidas com as saídas de roteador, e todas as entradas de vídeo, geradores de cor, leitores de mídia, programa, pré-visualização e até barras de cores podem ser transmitidas. O ATEM Production Studio 4K possui uma saída auxiliar, enquanto a maioria dos outros modelos de switcher possui várias saídas auxiliares. O ATEM Constellation 8K tem uma abundância de saídas de propósito geral ao invés de saídas auxiliares, o que significa que qualquer fonte pode ser roteada para elas.

Caso precise de uma saída de programa adicional, as saídas auxiliares são perfeitas. Ou ainda, caso precise de uma alimentação limpa antes de um ou ambos chaveadores downstream, você pode usar a saída auxiliar. Dessa forma, você obtém uma saída de programa sem logotipos ou marcas d'água, que pode ser captada como máster profissional para pós-produção ou transmissão posteriormente.

As saídas auxiliares são extremamente poderosas e podem ser roteadas no painel de controle virtual, assim como nos painéis físicos avançados. O menu de saídas auxiliares estão sempre disponíveis na parte superior do painel de controle virtual, independentemente da janela selecionada. O menu "Saídas" no painel de controle virtual para o ATEM Constellation 8K possui opções de roteamento flexíveis para todas as 24 saídas nos modos HD e Ultra HD e todas as seis saídas 8K. Para mais informações, consulte a seção 'Saídas de Roteamento Auxiliares'.

O switcher sempre realizará uma comutação limpa ao alternar uma saída auxiliar, portanto você pode usar o switcher para alternar entre fontes na saída auxiliar de maneira precisa, sem falhas.

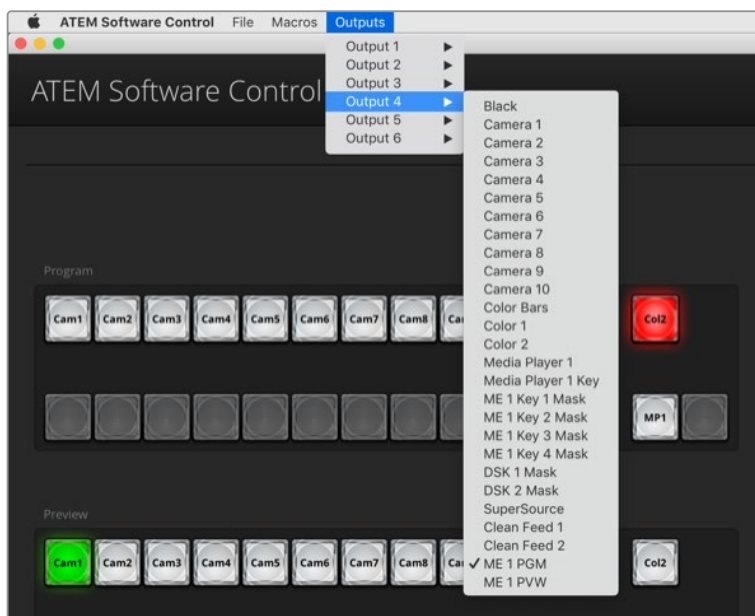
Os modelos ATEM Production Studio 4K possuem botões iluminados no painel frontal, além de uma tela LCD integrada. Para atribuir uma saída auxiliar, basta selecionar um botão auxiliar na fileira do lado direito e pressionar um dos botões de fonte no lado esquerdo. A tela LCD exibirá a saída selecionada. Este recurso não só oferece uma rápida indicação visual de suas conexões, mas também serve como um poderoso switcher auxiliar.



Menus de controle das saídas auxiliares no Mac.



Menus de controle das saídas auxiliares no Windows.



Menus do ATEM Software Control com saídas de roteamento para o ATEM Constellation 8K.

## Rotear a Saída Auxiliar usando um Painel ATEM Físico

Nos painéis ATEM físicos, você pode rotear a saída auxiliar usando as configurações auxiliares no controle de sistema. Para fazer isto:

- 1 Pressione o botão “Aux” no controle do sistema para abrir o menu “Auxiliar”.
- 2 No menu “Auxiliar”, selecione “Auxiliar 1”.
- 3 Pressione um botão de fonte na fileira M/E correspondente. Dependendo do painel que você estiver utilizando, será preciso segurar o botão “Shift” para acessar a fonte desejada.
- 4 Pressione o botão “Início” no controle do sistema para retornar ao menu inicial.

**Existem várias fontes que podem ser atribuídas à saída auxiliar, incluindo:**

<b>Preto</b>	Fonte de preto gerada internamente pelo switcher.
<b>Entradas</b>	Todas as fontes conectadas às entradas HDMI e SDI. No ATEM Software Control, você verá as entradas de vídeo do switcher listadas no menu suspenso "Auxiliar 1". Elas serão listadas de acordo com os rótulos atuais que você definiu na janela de configurações do switcher.
<b>Barra de Cores</b>	Barras de cores geradas internamente pelo switcher.
<b>Leitor de Mídia 1</b>	Saída de preenchimento do leitor de mídia 1, derivada do conteúdo RGB do fotograma.
<b>Chave do Leitor de Mídia 1</b>	Saída de chave do leitor de mídia 1, derivada do canal alfa do fotograma.
<b>Leitor de Mídia 2</b>	Saída de preenchimento do leitor de mídia 2, derivada do conteúdo RGB do fotograma.
<b>Chave do Leitor de Mídia 2</b>	Saída de chave do leitor de mídia 2, derivada do canal alfa do fotograma.
<b>Programa</b>	Saída de programa do switcher, ou seja, a saída de programa SDI principal do switcher.
<b>Pré-Visualização</b>	A saída de pré-visualização mostra a fonte selecionada no barramento de pré-visualização, que também é exibida na janela de pré-visualização no multivisualizador.
<b>Alimentação Limpa 1</b>	Alimentação limpa, idêntica à saída de programa, porém não inclui nenhum dos conteúdos do chaveador downstream. Ideal para gravar uma saída máster sem logotipos e marcas d'água nos chaveadores downstream
<b>Alimentação Limpa 2</b>	A mesma que a anterior. No entanto, esta saída inclui o chaveador downstream 1, mas não a saída do chaveador downstream 2.  O roteamento de alimentações limpas para as saídas auxiliares oferece flexibilidade máxima na utilização do seu vídeo de programa. A partir das saídas auxiliares, você pode gravar uma versão do programa sem logotipos de teledifusores locais que possam ter sido aplicados pelo chaveador downstream. Esta versão "limpa", portanto, pode ser utilizada para realizar transmissões internacionais. Este é um recurso muito poderoso!

### Usar SuperSource (Picture in Picture)

Os modelos de switcher ATEM 2 M/E possuem um recurso chamado SuperSource (Picture in Picture ou PiP) que permite organizar múltiplas fontes no monitor ao mesmo tempo. O ATEM Constellation 8K possui dois SuperSources em HD e Ultra HD; e um em 8K. Isso é útil, pois há ocasiões em que você precisa visualizar mais de uma fonte no monitor. É ótimo saber que o processador SuperSource aparece no seu switcher ATEM como uma única entrada de vídeo. Você pode até selecionar a saída de programa ou pré-visualização do M/E 2 como uma fonte de caixa para o layout selecionado.

## Configurar SuperSource

Você pode configurar um SuperSource usando o joystick no seu painel ATEM ou a interface do ATEM Software Control.

## Visualizar SuperSource

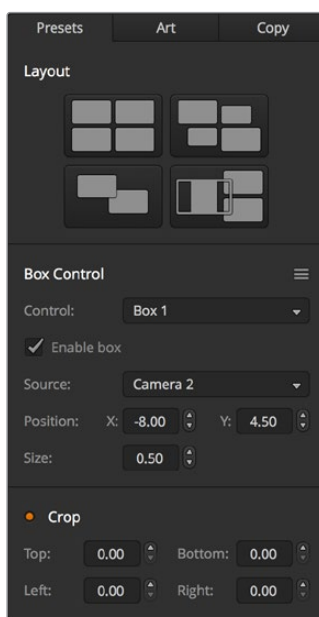
Para configurar o SuperSource, primeiro você precisa ser capaz de visualizá-lo no monitor. Faça isso atribuindo um SuperSource a partir da aba de configurações na interface para uma janela de multivisualização ou colocando o SuperSource na saída de pré-visualização do seu monitor, caso esteja usando um painel ATEM.

## Posicionando Fontes

Usando a interface, você pode abrir a paleta SuperSource e escolher um dos quatro layouts predefinidos. Clique no layout mais parecido com o visual que você deseja. Isso irá organizar automaticamente as janelas nas posições predefinidas indicadas na interface. Certifique-se que a janela esteja habilitada. Você pode alterar a posição e o tamanho nos campos “Posição X”, “Posição Y” e “Tamanho”. Tocando na caixa de verificação “Habilitar Recorte” permitirá que você recorte a imagem. Os parâmetros de recorte são “Cima”, “Baixo”, “Esquerda” e “Direita”. Você pode querer alterar os parâmetros das janelas 2 a 4 seguindo passos semelhantes. Se você cometer um erro, clique no símbolo de engrenagem à direita da aba Controle de Janelas para redefinir os parâmetros.

Caso esteja usando um painel de controle, no menu inicial, pressione o botão rotulado SuperSource e, em seguida “Predefinições”. Neste menu, você pode escolher qualquer uma das quatro predefinições. Retorne e, em seguida, você pode selecionar a janela individual que deseja manipular. Movimentar uma imagem com o joystick do painel é fácil e divertido. Você pode selecionar a janela a ser movimentada utilizando um dos três métodos abaixo:

- No menu SuperSource, pressione o botão rotulado com um número de janela, neste caso, “Janela 1”, e o joystick será atribuído automaticamente à janela que você selecionou. É possível selecionar mais de uma janela por vez, segurando dois ou mais desses botões.
- Use os botões ao lado do próprio joystick. Por exemplo, um único toque selecionará a janela 1 no canto inferior direito e um toque duplo rápido selecionará a janela 3.
- Por fim, pressione um botão de destino dedicado no painel M/E 2 ou botão de seleção no painel M/E 1.



Configurações de SuperSource.

Ao usar o painel de controle, você pode usar o botão de habilitação para ativar ou desativar uma determinada janela. Escolha a fonte que deseja colocar na janela utilizando o barramento "SuperSource". Pressione o botão de destino dedicado e, em seguida, a fonte desejada. Agora, escolha a posição e o tamanho através da janela ou do joystick. Caso resolva usar um recorte, selecione o botão de recorte no menu. Cada janela pode ser recortada individualmente. Os parâmetros são: "Cima", "Baixo", "Esquerda" e "Direita". Você também pode restaurar o ajuste através do botão "Restaurar Recorte".

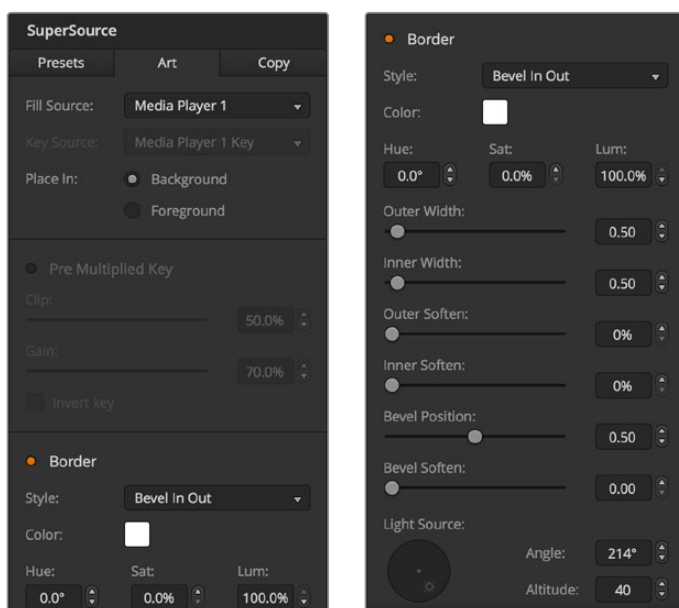
### Arte de Primeiro Plano e Plano de Fundo

Para usar arte de plano de fundo, clicar no botão rotulado "Arte" na interface ou no painel ATEM revelará as configurações de arte. Para usar a arte como fonte de plano de fundo, selecione o botão marcado como "Plano de Fundo". Em seguida, selecione sua fonte de preenchimento de arte no menu suspenso da interface; ou no painel ATEM através do barramento de seleção de fonte. Atribua a fonte e sua escolha será colocada atrás das janelas na tela.

No painel, pressione o botão rotulado "Art" no menu SuperSource e, em seguida, pressione o botão rotulado "Plano de Fundo". Selecione a fonte para o segundo plano através do barramento de seleção no painel 1 M/E ou através do barramento de destino dedicado no painel 2 M/E. Isso fará com que a fonte de vídeo selecionada seja posicionada atrás das janelas habilitadas.

Na interface, caso queira usar arte no primeiro plano, clique no botão "Primeiro Plano" e selecione se o gráfico é pré-multiplicado ou não. Caso seja pré-multiplicado, marque a caixa de verificação, atribua a fonte de preenchimento da arte e a fonte de chave da arte. Isso permitirá que a arte seja posicionada por cima da(s) janela(s) habilitada(s). Se sua arte não for pré-multiplicada, você pode usar os controles de clipe e ganho conforme abordado na seção 'Chaveamento' deste manual para obter o resultado desejado.

No painel, caso queira usar arte no primeiro plano, clique no botão "Primeiro Plano" e selecione se o gráfico é pré-multiplicado ou não. Caso seja pré-multiplicado, pressione o botão rotulado como tal, atribua a fonte de preenchimento da arte e a fonte de chave da arte. Isso permitirá que a arte seja posicionada por cima da(s) janela(s) habilitada(s). Se sua arte não for pré-multiplicada, você pode usar os controles de clipe e ganho conforme abordado na seção 'Chaveamento' deste manual para obter o resultado desejado. Talvez seja necessário inverter a chave.



Controles de arte do primeiro plano.

## Ajustar Bordas

Para criar bordas, basta clicar no botão rotulado “Borders” no painel ATEM ou em “Borda” na interface. Isso permitirá acesso a todos os parâmetros de bordas, conforme explicado na seção ‘Adicionar bordas DVE’ neste manual.

É importante observar que, se você estiver usando “Arte” no modo de primeiro plano, as bordas não estão disponíveis, pois não seriam visíveis. Além disso, qualquer configuração de borda será aplicada a todas as janelas. Também vale observar que o ATEM Constellation 8K apresenta SuperSource sem bordas em 8K.

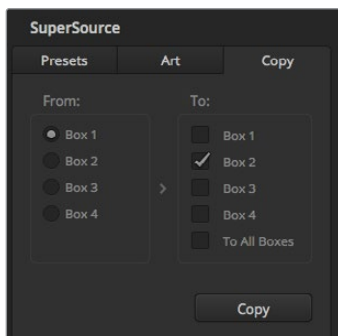
## Copiar Configurações

Para executar a função “Copiar” usando a interface, clique no botão “Copiar” e a caixa de diálogo “Copiar Janela” será exibida. Você pode copiar as configurações da janela selecionada no momento para qualquer uma das outras janelas, fazendo um clone perfeito com apenas um clique. As janelas copiadas aparecerão diretamente atrás da janela principal e terão a mesma fonte que a principal.

Caso esteja usando um painel ATEM, selecione qualquer janela através do menu principal do SuperSource e, em seguida, o botão rotulado “Copiar Para”. A janela marcada no momento será copiada para todas as outras, conforme selecionado. Assim como na interface, as janelas copiadas aparecerão diretamente atrás da janela principal e terão a mesma fonte que a principal.

## Colocar SuperSource No Ar

O mecanismo SuperSource inteiro aparece no seu switcher ATEM como uma entrada de vídeo. Basta selecionar o botão SuperSource na interface ou no painel ATEM para usar o composto que você acabou de fazer!



Copiando as configurações da Janela 1 para a Janela 2.

# Usar Macros

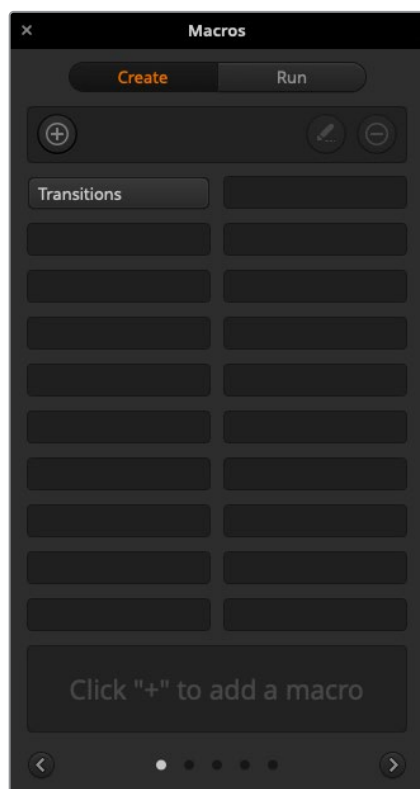
## O que é um Macro?

Um macro é uma maneira fácil de automatizar uma sequência de ações do switcher, de maneira que você possa repetir a sequência com um simples clique ou toque de botão. Por exemplo, você pode gravar uma sequência de transições entre várias fontes de vídeo, incluindo efeitos de chaveamento, ajustes do mixer de áudio, configurações de controle da câmera e muito mais. Ao gravar todas as suas ações em um botão macro, você pode realizar todas as ações gravadas instantaneamente. Os macros são gravados através da janela “Macros” no ATEM Software Control, um ATEM Advanced Panel, ou uma combinação de ambos, e são armazenados no próprio switcher ATEM. Os macros são comuns a todos os painéis de controle e podem ser disparados usando o painel de controle que você preferir.

## Janela Macros no ATEM Software Control

Para abrir a janela de macros no ATEM Software Control, clique em “Macros” na barra de títulos, ou você pode pressionar Shift > Command > M no Mac, ou Shift > Control > M no Windows. A janela “Macros” é uma janela flutuante que pode ser movimentada livremente na sua área de trabalho. Isto é para que você possa sempre acessar a janela ao se deslocar entre as páginas switcher, mídia, áudio e câmera. Ao gravar um macro, você pode até reduzir o tamanho da janela clicando no ícone de minimização no canto superior direito.

Os macros podem ser gravados em qualquer um dos 100 compartimentos de macro. Até 20 compartimentos de macro são exibidos em cada página. Navegue pelas páginas clicando nas setas na parte inferior da janela. Clicar nos botões de criação e execução permite que você alterne entre as páginas de criação e execução para gravar suas macros e, em seguida, executá-las durante sua produção ao vivo.



A janela de macros no ATEM Software Control permite que você grave e execute macros para que possa repetir uma sequência de ações de switcher complexa facilmente com o toque de um único botão.

## Gravar Macros

Os macros precisam ser gravados de forma abrangente, com sequências bem definidas do início ao fim. Isso ocorre porque o seu macro gravará cada configuração, cada botão pressionado e cada ação de switcher que você realizar. Quando você executa um macro, todas as ações de switcher que você gravou naquele macro serão repetidas de maneira precisa.

Vale ressaltar que um macro gravará apenas as configurações que você alterar. Por exemplo, caso queira gravar uma transição de 3 segundos - e a taxa de transição do seu switcher já estiver configurada em 3 segundos - você precisará alterar a duração e, em seguida, configurar novamente em 3 segundos para gravar a configuração. Caso contrário, sua taxa de transição desejada não será gravada e, quando o macro for executado, ele simplesmente usará a última taxa de transição configurada no switcher. Ou seja, agir com precisão é fundamental.

Caso configurações tenham sido alteradas ao gravar um macro e você deseje restabelecê-las a um determinado estado, basta restaurar essas configurações durante a gravação dos últimos passos do macro. Você pode até gravar macros para restaurar configurações para vários projetos. Existem várias opções. Ao gravar um macro, é importante lembrar que você pode alterar todas as configurações necessárias a fim de criar os efeitos desejados.

## Gravar um Macro usando o ATEM Software Control

No exemplo abaixo, vamos criar um macro para configurar o seu switcher ATEM para realizar uma transição de mesclagem de 3 segundos de duração, da barra de cores para cor 1, pausar por 2 segundos e realizar uma mesclagem de 3 segundos para preto. Experimente montar esse macro no seu switcher ATEM, assim você pode aprender os passos da criação de macros.

- 1 Inicie o ATEM Software Control e abra a janela de macros.
- 2 Clique no botão “Criar” na janela “Macros” para selecionar a página de criação.
- 3 Clique no compartimento macro onde deseja gravar o macro. Neste exemplo, clique no compartimento de macro 1. O compartimento selecionado será marcado com uma borda de cor laranja.
- 4 Clique no botão “Criar”, rotulado com um ícone “+”, para abrir a janela pop-up de criação de macros.

Se desejar, você pode inserir o nome e uma descrição para o seu macro. Dessa forma, fica mais fácil identificá-los e saber suas funções. Ao clicar em um macro, suas anotações serão exibidas na janela de status.



Para começar a gravar um macro, selecione um compartimento e clique no botão de criação. Digite suas anotações e clique em “Gravar”.

- 5 Clique no botão de gravação.

A janela pop-up será fechada e uma borda vermelha será exibida em torno do painel ATEM Software Control, indicando que o macro está sendo gravado. Repare no botão vermelho “Adicionar Pausa” sobre a borda.



Agora que o seu macro está gravando, você pode começar a desempenhar suas ações com o switcher.



Durante a gravação, o botão de criação de macros se tornará um botão de gravação. Quando você concluir suas ações de switcher, clique no botão de gravação para interromper a gravação.

**6** Clique no botão “Bars” no painel de programa da página do switcher. Esta ação permite transmitir a barra de cores através da saída de programa.

**7** Selecione o botão “Cor 1” no painel de pré-visualização.

**8** Abra o painel de transições e selecione “Mix” na barra superior.

Caso esta opção já esteja selecionada, certifique-se que o seu macro grave a configuração ao selecionar um tipo de transição diferente, por exemplo, a transição wipe, e depois clique em “Mix” novamente.

**9** Agora, configure a taxa de transição em 3 segundos. Esta ação configura a duração da taxa de transição como 3 segundos.

**10** Clique no botão “Auto” no painel “Tipo de Transição”. Seu switcher realizará uma transição entre as barras de cores e a cor selecionada.

**11** Para que o switcher espere dois segundos antes de aplicar a transição seguinte, clique no botão “Adicionar Pausa” localizado sobre a borda vermelha. Será exibida uma tela que permite adicionar uma pausa. Ajuste o valor para 5 segundos e 0 quadros. Em seguida, clique em “Adicionar Pausa” para confirmar.

Por que inserir o número 5 quando você deseja introduzir uma pausa de apenas 2 segundos? Porque a transição de mesclagem leva 3 segundos para ser concluída. Dessa forma, caso queira adicionar uma pausa, é preciso levar em conta a duração da transição, assim como a pausa que você deseja incluir antes da próxima transição.

Neste exemplo, a transição dura 3 segundos, depois 2 segundos para a sua pausa de 2 segundos, portanto você deve definir uma pausa de 5 segundos. Outra forma de obter o mesmo resultado é adicionar duas pausas separadas: uma que coincida com a duração da transição, e depois outra com o tempo de espera desejado. A escolha cabe ao usuário.

**12** Agora selecione “BLK” no painel de pré-visualização e clique no botão “Auto” no painel de estilo de transição. Seu switcher realizará a uma transição de mesclagem para preto.

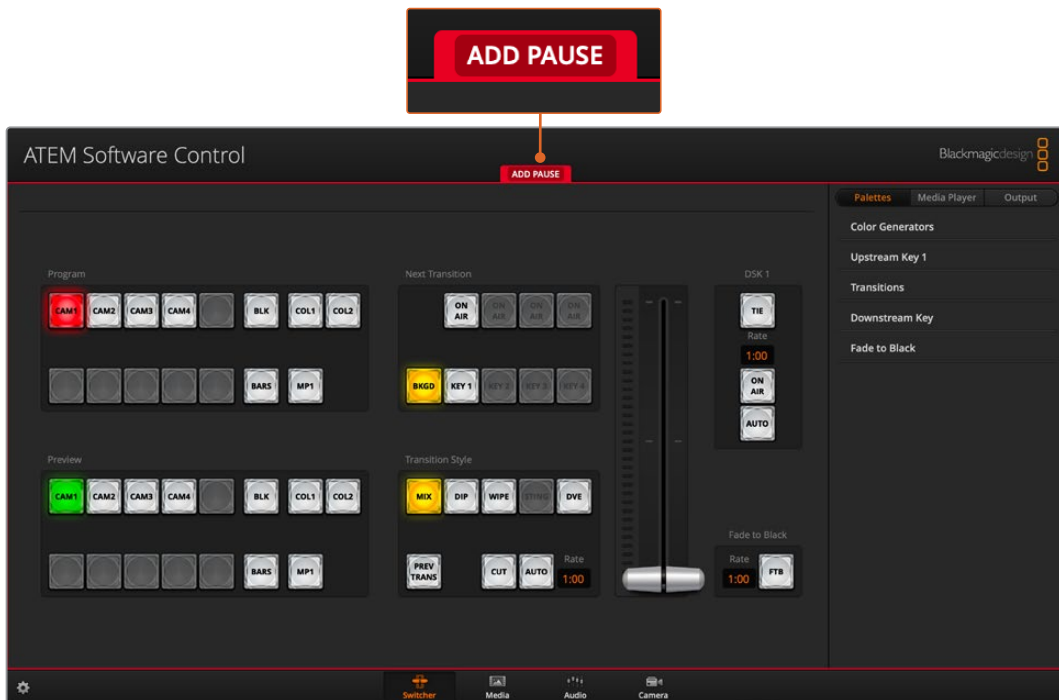
**13** Clique no ícone de gravação na janela “Macros” para interromper a gravação do seu macro.

O macro que você acabou de criar será exibido como um botão no compartimento macro selecionado. Para pré-visualizar o seu macro, clique no botão “Executar” na janela “Macros” para abrir a página de execução. A opção “Recuperar e Executar” permite executar o macro de forma imediata. Em seguida, clique no botão do seu novo macro, que neste caso se chama “Transições”.

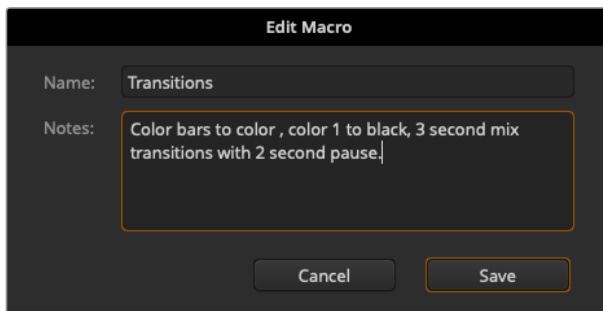
- 14 Para que o seu macro seja executado imediatamente, assim que você selecioná-lo, clique no botão “Recuperar e Executar”. Dessa forma, é possível carregar e reproduzir seus macros com um único clique de botão.

Parabéns! Se o macro foi gravado corretamente, o switcher realizará uma mesclagem de 3 segundos entre a barra de cores e a cor 1, pausará por 2 segundos e, em seguida, realizará uma transição para preto com 3 segundos de duração. Tudo isso clicando em um único botão na janela “Macros”. Seu switcher ATEM também exibirá uma borda laranja em torno do painel de controle virtual para indicar que o macro está sendo executado.

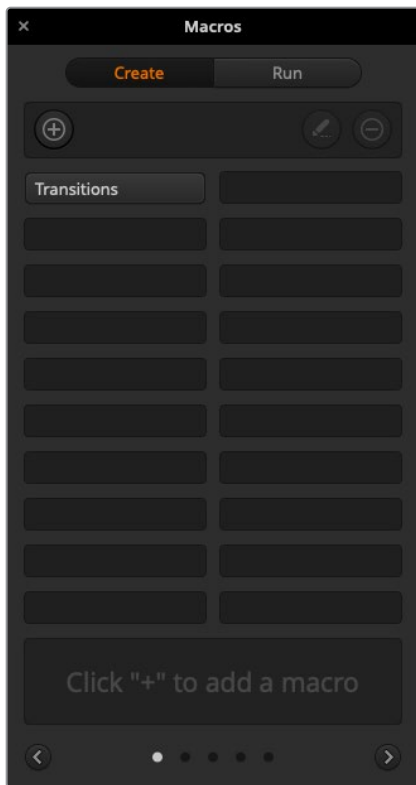
Caso você não obtenha os resultados esperados, grave o macro de novo, seguindo os passos descritos anteriormente.



O ATEM Software Control exibe uma borda vermelha para indicar que você está gravando um macro. O botão “Adicionar Pausa” sobre a borda vermelha permite adicionar pausas de diferentes durações entre uma ação do switcher e outra.



Digite um nome e uma descrição para o seu macro a fim de facilitar a identificação das ações do switcher gravadas no macro.



A imagem mostra como um botão de macro aparece na janela de macros depois que ele foi gravado. Para executar um macro, clique no botão "Executar" para entrar na página de execução. Agora, você pode carregar e/ou executar o macro ao clicar no botão macro.

## Criar Macros Complexos

Um macro pode incluir o disparo de outros macros como parte da gravação de um macro. Isso permite criar macros maiores a partir de vários macros menores. Por exemplo, gravar macros com ações limitadas e, em seguida, reuni-los em um macro maior. Por outro lado, se houver algum erro ao gravar um macro extenso em uma sequência completa, você precisará voltar para o início da sua sequência e regrava-la. É muito mais fácil trabalhar com segmentos que contenham um pequeno número de ações.

Ao gravar um macro extenso usando macros pequenos, você também pode editar seu macro extenso ao regravar apenas os macros pequenos que você deseja alterar e, em seguida, compilar seus macros pequenos de volta no macro extenso.

### Como compilar macros menores em um macro maior:

- 1 Comece a gravar um novo macro. Enquanto ele estiver sendo gravado, clique no botão "Executar".
- 2 Selecione "Recuperar e Executar" para executar os macros automaticamente ao pressionar ou clicar em um botão, ou desmarque para carregar um macro e reproduzi-lo manualmente.
- 3 Execute sua sequência de macros pequenos, com pausas entre cada um para cobrir a duração de cada macro menor, até finalizar a compilação.
- 4 Interrompa a gravação. Agora você tem um macro extenso, complexo e poderoso, composto por macros pequenos que podem ser modificados facilmente mais tarde, caso necessário.

A quantidade de ações é ilimitada. É possível criar transições complexas, efeitos originais replicáveis usando chaveadores, configurar ajustes frequentemente utilizados na Blackmagic Studio Camera, sobreposições gráficas e DVEs para evitar a reconstituição dessas ações cada vez que você começa um novo programa. Os macros são divertidos e pouparão muito do seu tempo!

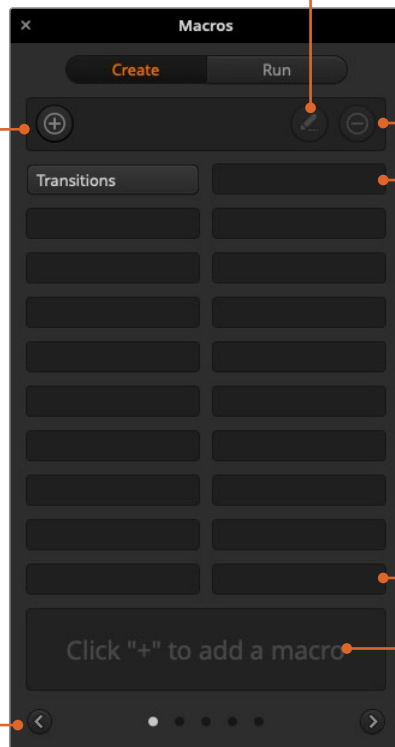
## Janela de Criação de Macros

### Criar botão macro:

Clique neste botão para abrir a janela macro pop-up. A partir daqui você pode nomear um novo macro a ser gravado, escrever uma descrição do seu macro na seção de notas e clicar em "Gravar" para começar a gravar seu macro.

### Botões de seta e página e ícones de página:

Para acessar ou gravar mais de 20 macros, basta clicar na seta direita no canto inferior da janela de macros para abrir uma nova página de macros. Para ir até a página de macros anterior, clique na seta esquerda. Você pode ver qual página de macros está visualizando ao observar os ícones de página entre as setas.



### Botão editar macro:

Primeiro selecione o macro que você deseja editar, depois clique no botão de edição de macro para editar o nome e a descrição do macro.

**Botão excluir macro:** Selecione o macro que deseja excluir, depois clique no botão deletar macro para excluir o macro selecionado.

### Botões macro:

Após gravar um macro em um compartimento macro selecionado, seu macro aparecerá como um botão macro. 20 botões macro podem ser exibidos em uma única página. Se um macro não possui um nome ao gravar, o número do compartimento do macro selecionado será usado.

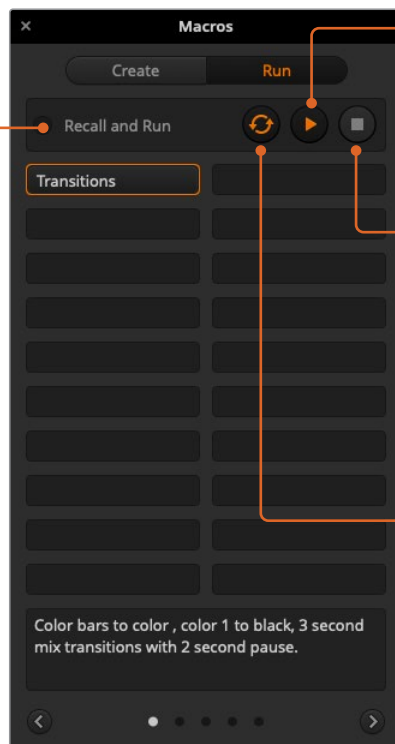
### Janela de status:

Esta janela fornece alertas úteis e mensagens de status para ajudá-lo a gravar e executar os seus macros. Quando um macro é selecionado, ele também exibe quaisquer comentários que você tenha incluído.

## Janela de Execução de Macros

### Recuperar e Executar:

Selecionar o recurso Recuperar e Executar permite que você execute um macro instantaneamente ao clicar em um botão macro. Desmarcar o recurso Recuperar e Executar permite que você carregue um macro ao clicar no seu botão macro. Execute o macro ao clicar no botão de reprodução.



### Reproduzir:

Quando Recuperar e Executar não estiver marcado e você tiver carregado um macro ao clicar em um botão macro, clique no ícone de reprodução para iniciar a reprodução do macro.

### Parar:

Clicar no botão parar interromperá a reprodução de um macro, mas somente depois de completar a ação atual. Por exemplo, se você pressionar parar no meio de uma transição, o switcher finalizará a transição e depois parar.

### Loop:

Quando o botão loop é selecionado e executar um macro, seu macro será executado continuamente até que você clique no botão parar. Quando o loop não estiver selecionado, seu macro será executado até o fim.

## Gravar Macros Usando ATEM Advanced Panel

O ATEM Advanced Panel permite gravar e executar macros independentemente do ATEM Software Control. Todas as funções do programa ATEM Software Control podem ser realizadas através do painel físico. Caso precise organizar gráficos no pool de mídia ou alterar configurações de câmera, basta acessar esses ajustes usando o ATEM Software Control.

Os botões utilizados para gravar e executar macros no ATEM 1 M/E Advanced Panel estão localizados no controle de sistema. Os nomes dos seus botões de macro são exibidos no barramento de seleção de fontes.

Siga os passos abaixo para criar o mesmo macro “Transições” demonstrado anteriormente usando o ATEM Software Control. Desta vez, você criará um macro no compartimento de macro 6.

- 1 Pressione tecla “Macro” para abrir o menu de macros na tela LCD.
- 2 Usando o controle giratório sob a opção “Macro” na tela LCD, selecione o compartimento onde deseja gravar o macro. Para este exemplo, selecione “compartimento 6 - Vazio”.
- 3 Pressione “Gravar” na parte superior da tela LCD para iniciar a gravação. O ícone de gravação é exibido como um círculo vermelho. Ao gravar, este ícone se transforma em um quadrado vermelho.



Pressione o botão de gravação para começar a gravar o seu macro.



Durante a gravação, uma borda vermelha será exibida em torno do LCD

- 4 Pressione “Shift” e selecione “Bars” no barramento de programa. O botão piscará, indicando uma fonte deslocada.
- 5 Pressione “Shift” e “Color 1” no barramento de pré-visualização. Você pode mapear botões como barra de cores, preto e geradores de cor a qualquer um dos 10 botões principais dos barramentos de programa e pré-visualização para facilitar seu acesso. Consulte a seção ‘Mapeamento de Botões’ deste manual para obter mais detalhes.

- 6 Pressione o botão “Wipe” no controle de transição para garantir que o macro grave o tipo de transição selecionado.
- 7 Utilize o menu “Wipe” na tela para configurar uma transição de dois segundos.
- 8 Pressione o botão “Auto” no controle de transição para realizar a transição wipe entre barra de cores e cor 1.
- 9 Pressione o botão “Menu” para retornar à tela de macros.
- 10 Para configurar o macro para aguardar 2 segundos antes de aplicar a próxima transição, pressione e segure a tecla “Adicionar Pausa” no menu LCD e configure a duração para 2 segundos ao girar o controle “Segundos”. Pressione a tecla “Confirmar” para salvar a pausa.
- 11 Agora, pressione Shift, selecione “Black” no barramento de pré-visualização, pressione “Mix” no controle de transição e pressione o botão de transição automática. Seu switcher realizará a uma transição de mesclagem para preto.
- 12 Pressione o botão “Macro” para retornar ao menu “Macro” e, em seguida, pressione a tecla “Stop” para interromper a gravação.

Você acaba de gravar um macro utilizando um ATEM Advanced Panel. O macro será exibido como um botão rotulado “Macro 6”, pois está localizado no compartimento de macro 6. Você pode editar o seu macro e adicionar anotações clicando no botão “Editar Macro” no ATEM Software Control.

Para executar o macro, pressione o botão “Macro” para configurar a fileira de seleção de fontes do seu painel como modo macro. Os botões acenderão em azul durante o modo macro. Agora, pressione o botão macro 6. Você poderá visualizar facilmente que um macro está sendo executado, pois o botão piscará em verde e uma borda laranja será exibida em torno do menu LCD.

Se o macro foi gravado corretamente, seu switcher ATEM realizará uma mesclagem de 2 segundos entre barra de cores e cor 1, pausará por 2 segundos e, em seguida, realizará outra mesclagem para preto com 2 segundos de duração. Todas essas ações são executadas pressionando um único botão no ATEM Advanced Panel. Pressione a tecla “Loop” na tela LCD para executar o macro de forma contínua. Pressione novamente para desativar o loop.

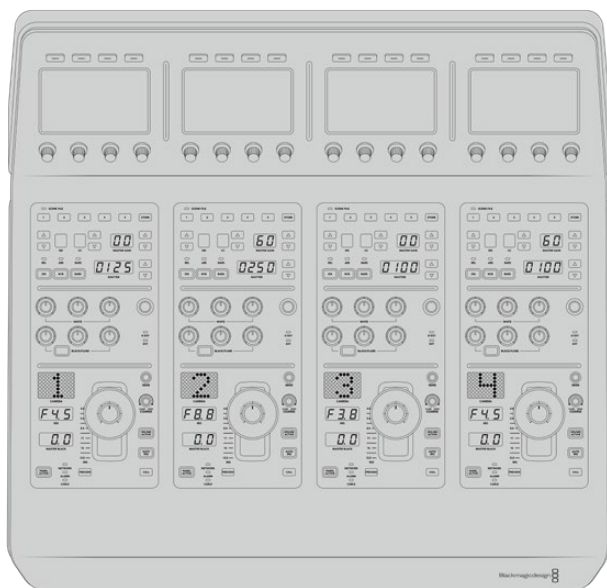
É importante testar seus macros utilizando diferentes configurações de switcher para garantir que eles realizem todas as funções específicas que você deseja, sem pular nenhuma instrução ou produzir resultados inesperados.



Caso queira substituir um macro existente ou gravar um novo para corrigir erros, pressione o botão de gravação e confirme que deseja substituir o macro.

# Usar ATEM Camera Control Panel

Originalmente, as unidades de controle de câmera, ou CCUs, foram desenvolvidas para montagem interna em uma mesa, com unidades independentes para cada câmera. O ATEM Camera Control Panel é uma solução portátil, que pode ser colocada sobre uma mesa ou uma superfície estável, com quatro CCUs integradas para que você possa controlar até quatro unidades Blackmagic Pocket Cinema Camera de uma vez. No entanto, você não está restringido ao controle de uma única câmera com cada CCU, pois é possível selecionar qual câmera você deseja controlar.

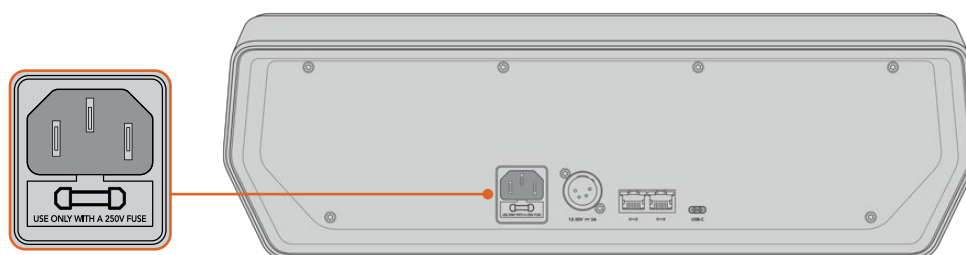


Isso significa que você pode controlar inúmeras câmeras Blackmagic Design usando as quatro CCUs em um único painel. Se você tiver mais de quatro câmeras, você pode usar painéis adicionais caso queira atribuir cada câmera a uma CCU dedicada. A escolha cabe ao usuário.

**OBSERVAÇÃO** As câmeras Blackmagic Design que podem ser controladas usando o ATEM Camera Control Panel são: URSA Broadcast, URSA Mini Pro 4.6K, URSA Mini, Blackmagic Studio Camera e Blackmagic Micro Studio Camera.

## Alimentar o Painel

Para alimentar o seu painel de controle de câmera, conecte a energia através da entrada de alimentação IEC no painel traseiro usando um cabo de alimentação IEC padrão. Você também pode usar a entrada da DC de 12 V caso queira conectar a alimentação externa ou a redundante através de uma fonte de alimentação externa, por exemplo uma fonte de alimentação ininterrupta UPS ou uma bateria de 12 V externa.

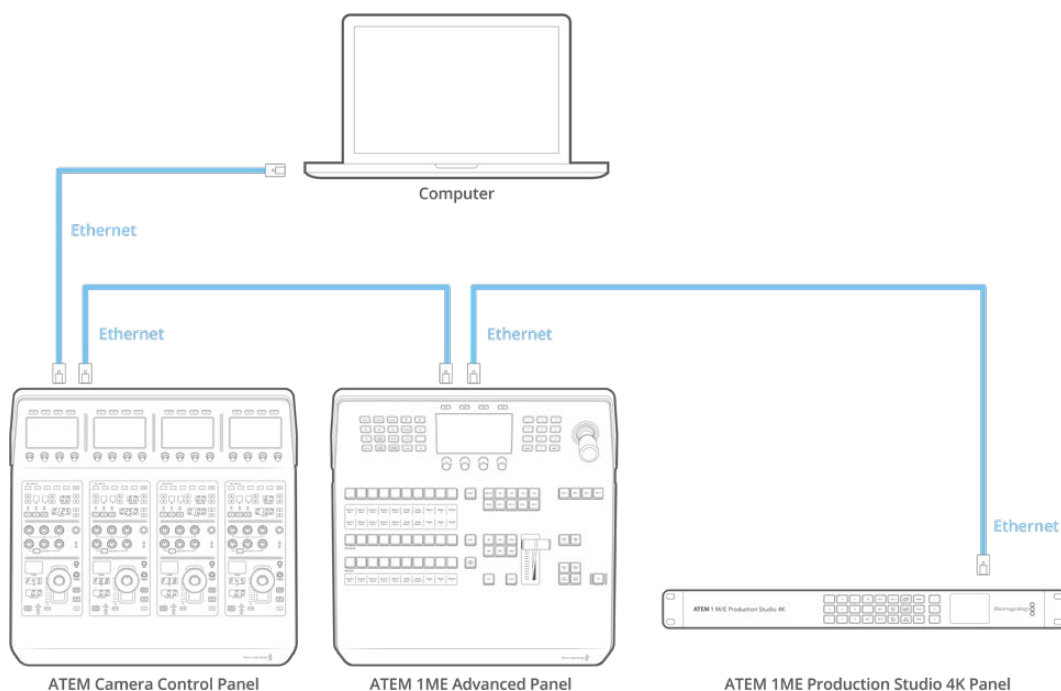


Conecte a alimentação utilizando a entrada no painel traseiro.

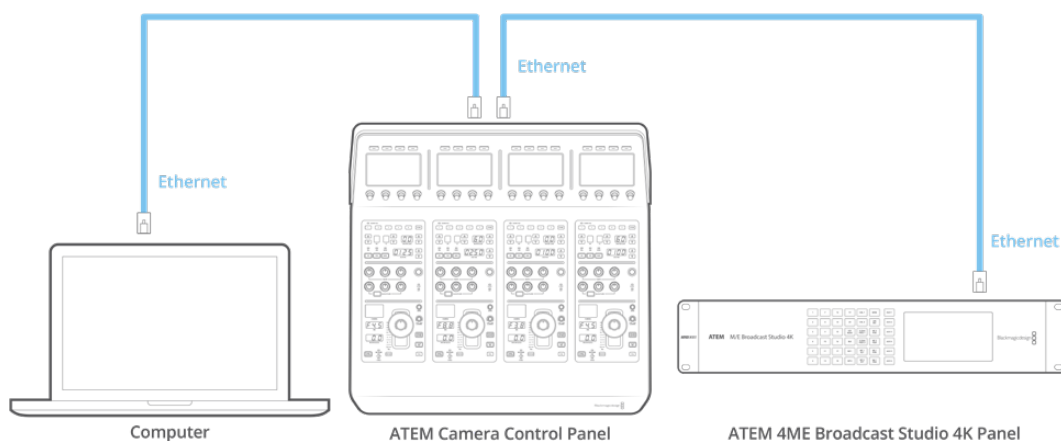
## Conectar o Painel ao Switcher

Para conectar o ATEM Camera Control Panel ao switcher, basta adicionar o painel à rede Ethernet existente.

Por exemplo, se você estiver usando um painel ATEM físico externo, como o ATEM 1 M/E Advanced Panel, remova seu cabo Ethernet do computador ou da rede e conecte-o a uma das portas Ethernet do painel de controle da câmera. O painel ATEM físico, portanto, será a unidade central da cadeia. Agora, conecte a porta Ethernet sobressalente do painel de controle de câmera ao seu computador ou rede.



Se você estiver usando o painel de controle de câmera somente com o seu switcher e um computador em uma rede compartilhada, conecte o painel ao seu switcher e, em seguida, a porta Ethernet sobressalente ao seu computador.



Depois de conectar o painel de controle de câmera ao seu dispositivo ATEM, as luzes do painel acenderão e as câmeras atribuídas serão exibidas nas telas de cada CCU. Agora, o painel está alimentado, conectado ao seu switcher e pronto para começar a controlar suas câmeras.



O processo de conexão é rápido porque cada unidade ATEM têm um endereço IP predeterminado. Isso significa que, quando você conecta todos entre si, suas configurações de rede são configuradas automaticamente e funcionam imediatamente.

No entanto, se você estiver adicionando um painel de controle de câmera a um sistema existente, ou precisar atribuir manualmente um endereço IP diferente para evitar possíveis conflitos em sua rede, você pode habilitar o DHCP para que seu painel determine o melhor endereço IP, ou desabilitar o DHCP e definir o endereço IP manualmente.

## Alterar Configurações de Rede

Alterar as configurações da rede significa definir manualmente o endereço IP do painel para que ele possa se juntar à sua rede e, em seguida, digitar o endereço IP do switcher no seu painel para que o switcher possa ser identificado pelo seu painel. Essas configurações estão localizadas no menu de configurações da tela LCD do painel de controle de câmera.

A tela inicial é o primeiro item do menu que você verá no LCD da unidade de controle de câmera. Para acessar as configurações de rede, pressione o botão de configurações.



Pressione o botão "Configurações" na tela inicial para acessar todas as configurações do painel de controle de câmera.

A configuração DHCP é a primeira configuração na sequência de páginas do menu. Embaixo dessa configuração há uma fileira de pequenos ícones de pontos. À medida que você pressiona o botão de seta para navegar pelas páginas das configurações, os ícones de ponto acenderão para mostrar em qual página você está. Todas as configurações do painel de controle de câmera estão disponíveis através dessas páginas.

### Como configurar o endereço IP do painel de controle de câmera:

- 1 Se você quiser que o painel configure automaticamente um endereço IP compatível, habilite DHCP pressionando o botão contextual.

**DICA** Se você souber o endereço IP da sua rede, você pode navegar até a próxima página de configuração e verificar a configuração do endereço IP do painel para confirmar que ele selecionou um endereço compatível com a sua rede.

- 2 Se você quiser definir o endereço IP manualmente, certifique-se de que a configuração DHCP esteja desativada e, em seguida, pressione o botão de seta para navegar até a configuração do endereço IP do painel.
- 3 Gire os controles correspondentes para alterar os campos de endereço IP.

- 4 Agora, pressione o botão de seta para acessar as configurações de máscara de sub-rede e gateway e fazer as alterações necessárias.
- 5 Uma vez que todos os campos de máscara de sub-rede e gateway estiverem definidos, pressione o botão “Salvar Alterações” para confirmar suas configurações.

Com os endereços IP do painel de controle de câmera configurados, a rede agora pode se comunicar com o seu painel.

O próximo passo é atribuir o endereço IP do switcher ao painel de controle de câmera. Ao configurar o endereço IP do painel de controle, ele pode identificar o seu switcher na rede.

**DICA** Se o switcher estiver próximo do painel de controle de câmera, é útil abrir o menu de configurações de rede no switcher para observar o endereço IP do switcher ao inserir os números no painel. Esta também é uma boa maneira de conferir as configurações de rede em ambos dispositivos.

#### **Como configurar o endereço IP do switcher no painel de controle:**

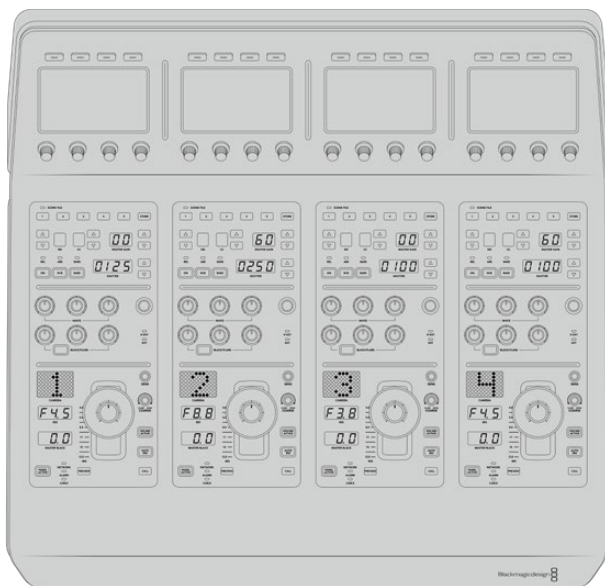
- 1 Pressione o botão de seta para navegar até a opção “Endereço IP do Switcher”.
- 2 Usando os controles giratórios abaixo do LCD, ajuste os números para cada campo de endereço.
- 3 Pressione “Salvar Alterações” para confirmar suas configurações.

Agora que o seu painel identificou o switcher, todos os controles do seu painel acenderão. Isso indica que o painel está se comunicando com o seu switcher e agora é capaz de controlar suas câmeras através das saídas de programa SDI do switcher.

Se as luzes não estiverem acesas no painel, verifique as configurações da rede e certifique-se de que os cabos Ethernet estejam conectados corretamente.

## Layout do Painel de Controle de Câmera

Cada CCU do painel possui exatamente os mesmos controles. As configurações do menu são controladas primariamente com os botões contextuais esquerdos e o LCD.



Cada CCU possui exatamente os mesmos controles.

## Configurações do Menu LCD

Ao pressionar o botão “Início”, você retorna à tela principal. A partir da tela inicial, você pode acessar todas as configurações do painel de controle de câmera, incluindo as configurações de rede, auxiliar para controle de câmera, habilitação e desabilitação de preto mestre, assim como as configurações de brilho para ajustar as luzes nos diversos controles do painel. Você também pode identificar a versão de software instalada no painel de controle de câmera e no switcher ATEM ao qual seu painel está conectado.



A tela inicial exibe recursos que provavelmente serão acessados com mais frequência, por exemplo, para selecionar o banco desejado ou aplicar predefinições a todas as câmeras.

### Bancos de Câmera A e B

Na parte superior da tela inicial, você verá o banco de câmera selecionado. Esta configuração exibe qual banco de câmeras você está controlando.

Por exemplo, imagine que você está controlando oito câmeras e deseja contar com uma CCU dedicada atribuída a cada câmera. Você pode atribuir câmeras de 1 a 4 para cada CCU no banco A e, em seguida, atribuir câmeras de 5 a 8 a cada CCU no banco B.

Agora, durante uma produção ao vivo, você pode pressionar o botão “Banco” para alternar entre os bancos A e B, o que permite controlar instantaneamente as câmeras atribuídas às CCUs. Esta é uma forma mais rápida e organizada de controlar câmeras, em vez de alternar entre elas em cada CCU durante uma transmissão.



Pressione o botão “Banco” para alternar entre os bancos de câmera A e B, ou segure o botão para ativar ou desativar bancos de câmera.

Você também pode desativar os bancos segurando o botão “Banco” até que “Banco Desativado” apareça no LCD.

Desativar os bancos permite que você mude as CCUs para outras câmeras quando necessário, com um conjunto definido de câmeras pronto em cada banco que você pode acessar a qualquer momento. Para ativar os bancos, basta pressionar o botão novamente.



A configuração de bancos permite atribuir dois bancos de câmeras para as quatro CCUs e, em seguida, alternar entre elas instantaneamente pressionando o botão “Banco”.

**DICA** Você pode selecionar qualquer câmera em cada CCU em ambos os bancos. Por exemplo, imagine que você quer ter controle constante sobre a câmera 1, mesmo depois de mudar para outro banco de câmeras. Tudo o que você precisa fazer é garantir que uma CCU em cada banco tenha sempre a câmera 1 selecionada.

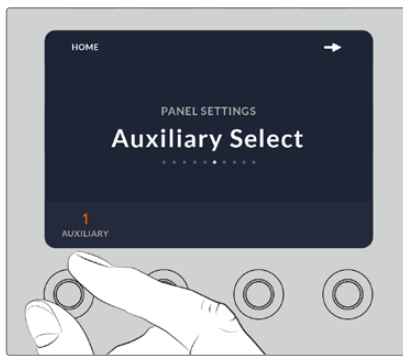
## Configurações

Pressionar o botão de configurações na tela inicial abre todas as configurações para o painel de controle de câmera. Navegue pelas páginas das configurações pressionando o botão de seta. As configurações da rede, incluindo configurações de DHCP e endereço IP, são as primeiras páginas da sequência. Essas configurações são descritas na seção que mostra como alterar as configurações da rede ao conectar o painel de controle de câmera ao seu switcher ATEM. Continue lendo esta seção para obter informações sobre as configurações adicionais para o painel de controle de câmera.

### Seleção de Auxiliar

Selecione a saída auxiliar que deseja atribuir ao controle da câmera. Gire o controle “Auxiliar” sob a tela LCD no sentido horário ou anti-horário para escolher uma saída auxiliar.

**OBSERVAÇÃO** A seleção de auxiliar varia dependendo do switcher ATEM que você estiver conectado. Por exemplo, um switcher com uma saída auxiliar fornecerá auxiliar 1 ou nenhuma. Um switcher com mais saídas auxiliares permite que você escolha qual saída atribuir ao controle de câmera, ou selecione nenhuma caso queira que as saídas auxiliares sejam dedicadas a outras fontes. O ATEM Constellation 8K permite escolher qualquer uma de suas saídas.



Gire o controle de seleção de auxiliar para atribuir uma saída auxiliar dedicada para o controle de câmera.

### Preto Mestre

Configurar o preto mestre como ligado ou desligado habilita ou desabilita o controle de preto mestre, também conhecido como controle de pedestal. Isso é útil se você quiser bloquear o pedestal para que ele não possa ser ajustado acidentalmente durante a produção. O pedestal é controlado girando o botão do joystick no sentido horário ou no sentido anti-horário. Você encontra mais informações sobre o controle de joystick nas seções a seguir.

### Brilho

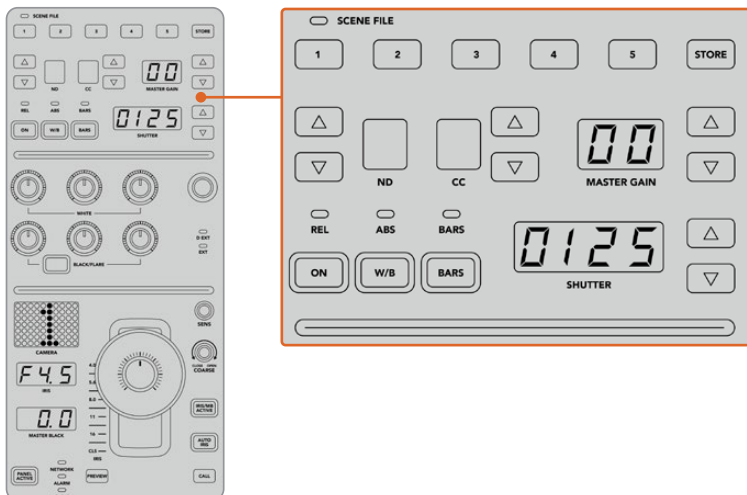
Essas configurações permitem ajustar o brilho para os botões, indicadores, LEDs e LCDs do seu painel de controle de câmera. Gire os botões de controle de cada configuração no sentido horário ou no sentido anti-horário para aumentar ou diminuir o brilho.

### Painéis de Controle das CCUs

Os controles correspondentes a cada CCU estão organizados em três grupos distintos. Estes incluem:

#### Predefinições e Configurações de Câmera

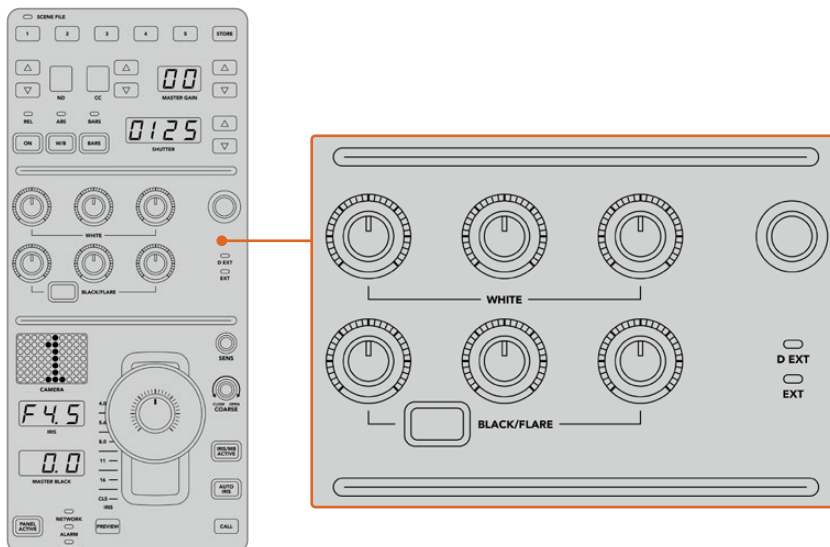
Os botões “Scene File” permitem armazenar todos os parâmetros de câmera para cada CCU. Você pode alterar configurações de câmera como velocidade do obturador, ganho mestre, balanço de branco e habilitação das barras de cores. Mais informações para essas configurações, além das configurações de controle relativo e absoluto, são descritas detalhadamente na seção ‘Controlar Câmeras’ abaixo.



A parte superior de cada CCU é usada para armazenar e aplicar predefinições, além de configurações de controle de câmera, como velocidade do obturador, ganho mestre, balanço de branco e barra de cores.

## Controles de Balanço de Cores

Os botões de balanço de vermelho, verde e azul na parte central do painel permitem ajustar o balanço de cores dos níveis de pedestal, gama e ganho. Os controles “White” permitem ajustar os valores RGB para o ganho, ou realces, e os controles “Black” são para ajustar valores RGB de pedestal, ou sombras. O botão “Black/Flare” permite ajustar os valores RGB para a gama, ou tons médios, ao mantê-lo pressionado e ajustar os controles RGB de pedestal.



Os controles de balanço de cores permitem que você faça ajustes finos nos canais vermelho, verde e azul para os níveis de ganho mestre/branco, gama e pedestal/preto.

Há também um controle personalizado que será habilitado em uma atualização futura. Atualmente, o botão de controle personalizado é definido para controlar luminância Y. Isso aumenta ou diminui a luminância geral, ou brilho, da imagem. Para mais informações sobre o controle de balanço de cores, consulte a seção ‘Controlar Câmeras’.

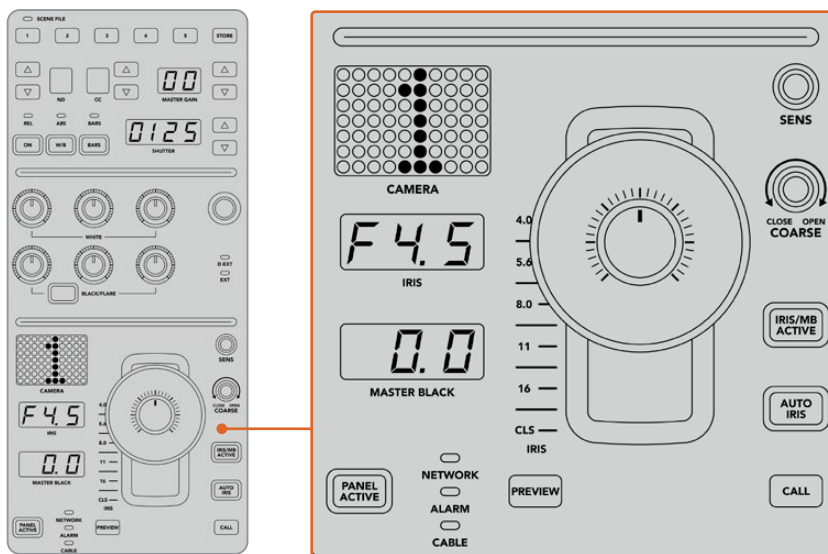
## Controle de Lente

A parte inferior do painel é onde a maioria do controle ocorrerá durante a produção.

O primeiro item que você provavelmente notará é o controle joystick. Ele é usado para abrir e fechar a íris, e também é conhecido como o nível de branco ou controle de ganho, além de ajustar o nível de preto mestre, ou seja, o controle de pedestal.

**DICA** Você também pode pressionar o joystick para visualizar sua câmera através da saída auxiliar.

O ganho é ajustado inclinando o joystick para frente ou para trás para abrir ou fechar a íris. Aumente ou diminua o pedestal girando o anel localizado sob o joystick no sentido horário ou no sentido anti-horário. Isso oferece um bom controle sobre ambos os parâmetros usando o mesmo controlador.



A parte inferior do painel é onde a maioria do controle ocorrerá durante a produção.

Outros botões e controles giratórios nesta parte da CCU permitem ajustar a sensibilidade do joystick, definir o limite máximo de ganho, bloquear e desbloquear a CCU, e muito mais. Para mais detalhes sobre todos esses recursos, consulte a seção a seguir.

## Controlar Câmeras

Esta seção descreve todos os recursos em cada CCU e oferece uma visão geral sobre como abordar o controle da câmera.

O primeiro passo para controlar câmeras é atribuir uma câmera a uma CCU.

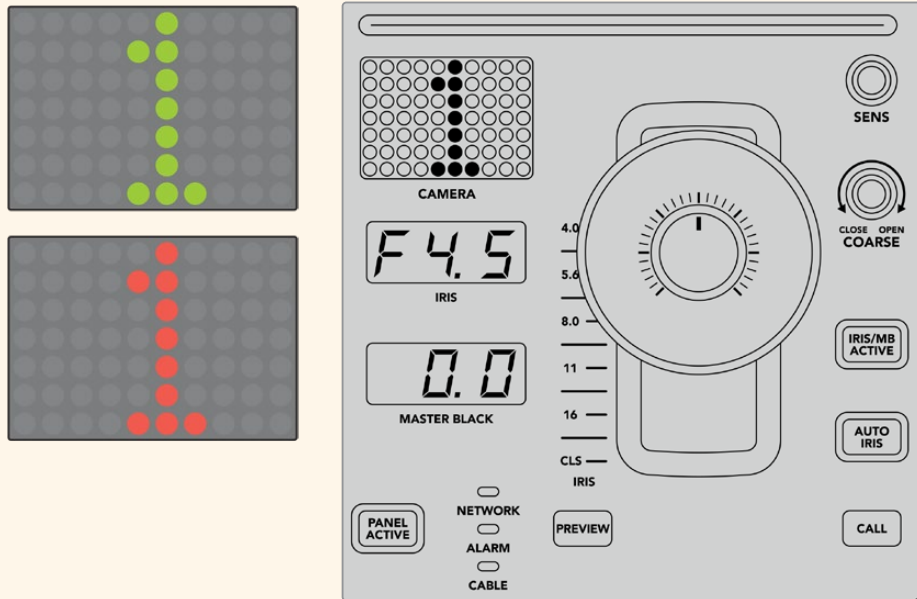
### Atribuir uma Câmera a uma CCU

Na parte inferior da tela inicial de cada CCU, você verá seu número de câmera atribuída e um potenciômetro abaixo. Basta girar o controle para alterar o número da câmera. O nome da câmera também será alterado no LCD. O nome da câmera acenderá em vermelho quando estiver no ar.



O nome e o número da câmera na tela inicial determinam a unidade que foi atribuída para cada CCU.

**DICA** O número da câmera exibido ao lado do joystick da CCU também mudará quando você atribuir uma câmera. Este número de identificação é fácil de ver e acenderá em vermelho quando sua câmera estiver ao vivo na saída de programa.



## Predefinições de Cena

Os botões numerados ao longo da parte superior de cada CCU permitem que você armazene e recupere rapidamente até cinco predefinições de cena. Por exemplo, uma vez que você organizou todas as suas configurações para uma câmera e estiver pronto para uma transmissão, você pode salvar todos os parâmetros para cada câmera e reutilizá-los mais tarde. Esse processo é muito rápido!

### Como armazenar uma predefinição de cena:

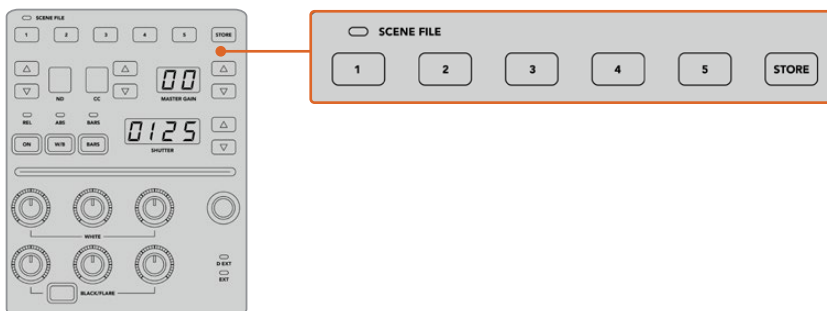
- 1 Pressione o botão “Store” em uma das CCUs. O botão acenderá em vermelho para indicar que o painel está pronto para armazenar um arquivo.
- 2 Pressione um dos botões numerados.

O indicador “Scene File” e os botões acenderão, indicando que os ajustes foram armazenados ou recuperados.

### Como recuperar uma predefinição de cena:

Pressione o botão correspondente à predefinição de cena que deseja recuperar.

Isso é tudo que você precisa fazer!



Os botões de predefinição de cena são usados para armazenar e recuperar todas as configurações para controles CCU.



## Recuperar Todas

Quando este recurso estiver ativado, você pode recuperar uma predefinição de cena armazenada em todas as câmeras simultaneamente ao pressionar o botão correspondente em uma única CCU.

Por exemplo, você pode ter uma configuração específica para cada câmera otimizada para um determinado set na sua produção ao vivo. Esta configuração provavelmente será composta por um grande número de ajustes que você precisará recuperar mais tarde quando retornar ao set.

O exemplo a seguir mostra como você pode recuperar configurações complexas para múltiplas câmeras simultaneamente.

### Como aplicar predefinições de cena em múltiplas câmeras:

- 1** Uma vez que todas as suas câmeras estiverem configuradas, armazene uma predefinição para cada unidade pressionando o botão 1.
- 2** Habilite a função “Recuperar Todas” pressionando o botão correspondente no menu inicial da tela LCD.
- 3** Em seguida, faça os ajustes necessários para cada câmera.
- 4** Pressione o botão 1 de qualquer CCU. As predefinições armazenadas para o botão 1 serão aplicadas a cada CCU de forma independente.

**OBSERVAÇÃO** Embora este recurso seja muito poderoso e útil, utilize-o com cuidado, pois ele afeta todas as câmeras, incluindo a câmera que está transmitindo a saída de programa. Recomendamos ativar “Recuperar Todas” para configurações específicas antes de entrar no ar e, em seguida, desativar imediatamente o recurso até que você precise novamente.

## ND

Esta configuração será habilitada em uma atualização futura.

## CC

Esta configuração será habilitada em uma atualização futura.

## Ganho Mestre

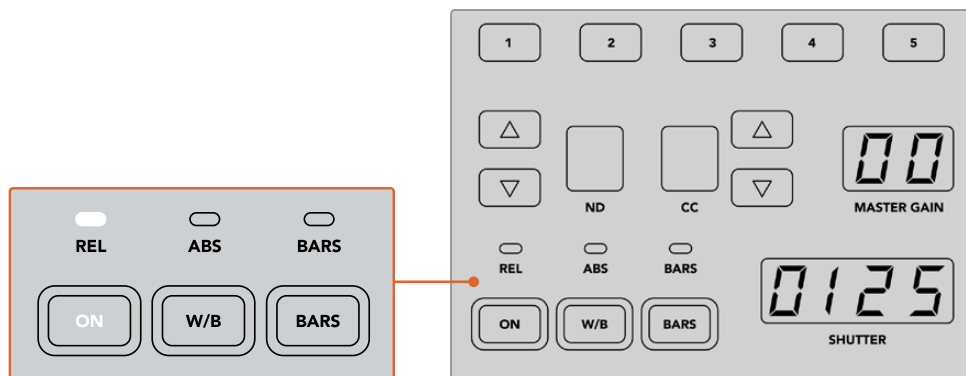
As câmeras Blackmagic Design têm configurações de ISO e ganho que podem ser definidas usando os botões de ganho mestre no painel de controle de câmera. Para aumentar o ganho mestre, pressione a seta para cima, situada ao lado do indicador “Master Gain”. Para diminuir o ganho, pressione a seta para baixo.

Isso permite mais luminosidade em condições de pouca luz. No entanto, é aconselhável usar essa configuração com cautela, pois pode ocasionar ruído eletrônico na imagem em níveis mais altos.

**DICA** Ao definir um valor de ganho negativo, a seta para baixo acenderá. Ao definir um ganho positivo, a seta para cima acenderá.

## Controle Relativo e Controle Absoluto

O painel de controle de câmera possui dois modos de controle que determinam como o painel mantém a sincronização entre os controles físicos e suas configurações. Os dois modos de controle são controle relativo e controle absoluto.



Pressionar o botão "On" repetidamente alternará entre modos de controle relativo e absoluto.

### Controle Relativo

No modo de controle relativo, quando uma configuração é ajustada externamente e fica fora de sincronia com o controlador original, na próxima vez que uma mudança for feita, o valor da mesma, gradualmente, voltará a coincidir com o novo ajuste realizado.

Por exemplo, se a íris da câmera estiver definida para f2.8 no painel de controle de câmera e, em seguida, definida para f5.6 no ATEM Software Control, o joystick permanecerá fisicamente em f2.8, embora a configuração atual seja f5.6. No modo relativo, quando você ajustar o joystick para diminuir o nível de ganho, a configuração continuará a partir do f5.6 e voltará a sincronizar com o controlador gradualmente à medida que você faz alterações. O processo é quase invisível e é provável que você nem perceba.

### Controle Absoluto

No modo de controle absoluto, as configurações são sempre sincronizadas com seus controles correspondentes.

**OBSERVAÇÃO** Quando o painel estiver no modo de controle absoluto, vale lembrar que, caso a configuração de um controle seja alterada no ATEM Software Control ou uma CCU diferente, o próximo ajuste no controlador original resultará, inicialmente, em uma mudança drástica de configurações à medida que ele retorna à posição definida originalmente.

Por exemplo, se o joystick definir a íris para f2.8 no painel de controle de câmera e, em seguida, a configuração for alterada para f5.6 usando o ATEM Software Control, na próxima vez que você ajustar o nível de ganho usando o joystick, o nível de ganho imediatamente irá para f2.8 e começará a ser ajustado a partir deste valor. Isso ocorre porque o joystick ainda está posicionado em f2.8 no painel de controle de câmera.

Por essa razão, é importante decidir antes de ir ao ar qual modo de controle você deseja utilizar. Dessa forma, você pode ter certeza de que não há risco de mudanças não intencionais ao vivo no ar.

## Balço de Branco

Você pode ajustar o balanço de branco de cada câmera segurando o botão “W/B” e pressionando as setas situadas junto ao indicador “Shutter” para obter uma imagem mais quente ou mais fria. O indicador “Shutter” exibe o valor do balanço de branco para que você possa monitorar a temperatura de cor em graus Kelvin. Verifique a configuração do balanço de branco a qualquer momento segurando o botão “W/B” e observando o indicador correspondente.

**DICA** Ao alterar o balanço de branco ou a velocidade do obturador, você pode ajustar a rapidez da alteração segurando as setas para cima ou para baixo.



Segure o botão “W/B” e pressione as setas do indicador “Shutter” para definir um balanço de branco em graus Kelvin.

## Barras de Cores

Pressionar o botão “Bars” configurará a câmera para exibir barras de cores. Pressione novamente para desabilitar as barras.

## Velocidade do Obturador

Os botões de seta próximos ao display “Shutter” permitem alterar a velocidade do obturador da câmera. Pressione a seta para cima para aumentar a velocidade do obturador e a seta para baixo para reduzir. Para uso em produção, a velocidade do obturador geralmente é definida como 50, o que significa 1/50 de segundo, o que produz um desfoque de movimento agradável. Caso deseje obter imagens mais nítidas com menos desfoque de movimento, por exemplo na filmagem de esportes, é recomendável utilizar uma velocidade do obturador mais elevada.



Pressione as setas para cima e para baixo para configurar a velocidade do obturador da câmera.

## Controles de Balanço de Branco e Preto

As duas fileiras de controles giratórios são usadas para ajustar o balanço de cor dos níveis de branco e preto, também conhecidos como ganho e pedestal, respectivamente. Gire o controle vermelho, verde e azul no sentido horário ou anti-horário para fazer alterações.

**DICA** Para obter configurações de cor mais precisas durante o ajuste do balanço de cor, é recomendável visualizar os escopos. Por exemplo, forma de onda, padrões RGB e YUV ou vetorscópio, fornecidos por um dispositivo Blackmagic SmartScope 4K.

## Botão Black/Flare

Ajuste a cor da gama ou tons médios segurando o botão “Black/Flare” e ajustando os controles de RGB correspondentes.

## D EXT/EXT

Este recurso será habilitado em uma atualização futura.

## Número de Câmera

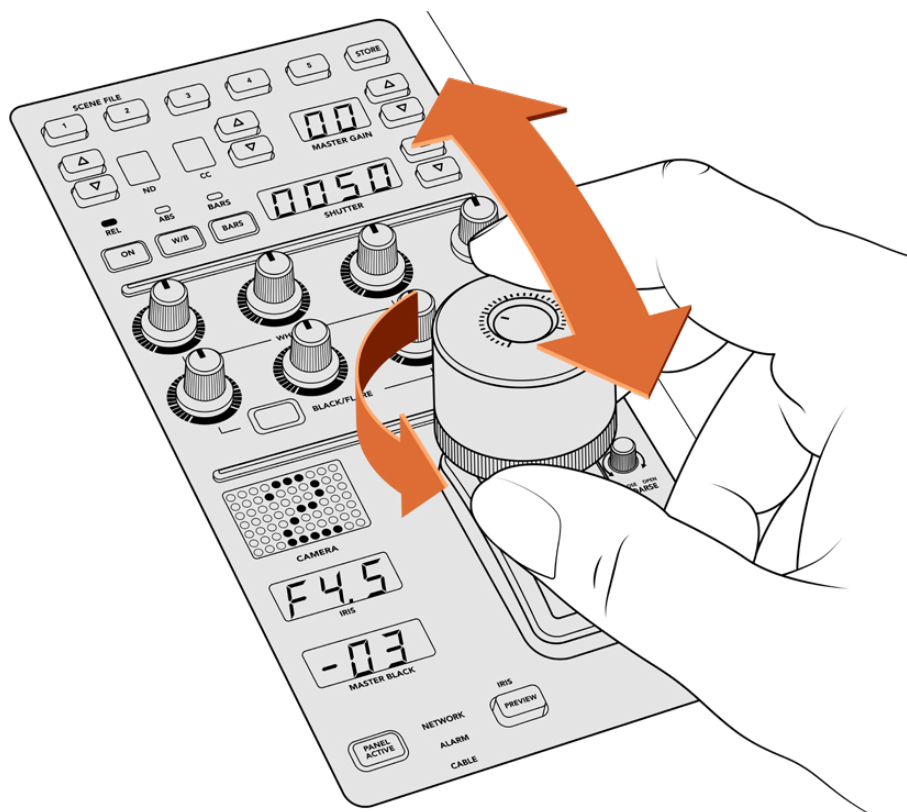
Cada CCU possui seu próprio número de câmera, que indica qual unidade está sendo controlada. O display grande acenderá em verde quanto a câmera estiver em estado neutro; e em vermelho quando sua câmera estiver sendo transmitida na saída de programa.

## Controles de Ganho e Pedestal

O joystick permite fazer ajustes finos dos níveis de ganho/íris e pedestal/preto mestre.

Movimentar o joystick para frente ou para trás abre ou fecha a íris da câmera, também conhecida como nível de ganho. Conforme você movimentar o joystick para frente ou para trás, o indicador correspondente acenderá, fornecendo um valor aproximado da exposição da câmera. Para uma avaliação precisa da exposição f-stop, observe o indicador da íris.

Em volta da rodela do manípulo do joystick há um anel que controla o nível de pedestal. O anel possui pequenos ressaltos internos para firmeza no controle, e um indicador de posição localizado na parte superior do joystick indicando a posição do anel. Gire o controle no sentido horário para aumentar o nível de preto mestre; ou no sentido anti-horário para diminuir.



O joystick permite ajustar o nível de ganho ao movimentar o controle para frente e para trás. O nível de preto mestre pode ser ajustado girando o controle no sentido horário ou anti-horário. Indicadores correspondentes são fornecidos para medição de precisão.

## Indicadores de Íris e Preto Mestre

Estes indicadores para íris e preto mestre mostram o nível de ganho, exibindo a exposição da lente da câmera em f-stops, assim como o nível de preto mestre.

## Pré-visualização

Ao fazer alterações com os controles de câmera, é possível monitorar suas mudanças antes de levá-las ao ar pressionando o botão “Preview” da CCU correspondente. Isto realiza a mesma função que pressionar o joystick, que imediatamente alterna a câmera para a saída auxiliar da CCU. A saída auxiliar dedicada é definida através da configuração “Seleção de Auxiliar” no seu painel de controle de câmera ou nas configurações gerais de controle de câmera do ATEM Software Control.

## Sensibilidade

A configuração “Sens” permite definir um intervalo específico entre o nível máximo e mínimo de ganho, para que você obtenha um controle maior ao usar o joystick. Por exemplo, quando a sensibilidade estiver configurada no nível máximo, você pode movimentar o joystick para frente ou para trás até o fim, o que afetará somente um determinado intervalo do ganho.

Você pode definir o tamanho do intervalo aumentando ou diminuindo a sensibilidade.

## Controle Limitador

O controle “Close/Open Coarse” permite definir um limite para o controle de ganho máximo. Por exemplo, para garantir que o ganho nunca ultrapasse uma determinada exposição.

### Para fazer isto:

- 1 Incline o joystick até a posição mais alta para aumentar a configuração de ganho ao máximo.
- 2 Diminua a configuração girando o botão “Coarse” no sentido anti-horário até que o ganho atinja o limite que você deseja definir.

Agora, você pode inclinar o joystick até o fim para cima ou para baixo e o ganho nunca ultrapassará o limite estabelecido.

**DICA** Ao combinar o limitador e a sensibilidade, é possível definir valores máximos e mínimos para o controle de ganho.

Por exemplo, imagine que você queira limitar o ganho para que ele nunca passe de f4.0, porque o ganho acima desse nível cortará os realces na sua imagem. Digamos que você também queira limitar o ganho de modo que a configuração mínima seja f8.0, a fim de manter a nitidez ideal para a sua lente.

### Para fazer isto:

- 1 Mova o joystick para cima até chegar ao nível de ganho máximo.
- 2 Diminua o ajuste “Coarse” até o limite desejado. Neste caso, f4.0.
- 3 Para configurar o valor mínimo, mova o joystick para baixo, até o final.
- 4 Aumente o ajuste “Sens” até que o ganho alcance o limite mais baixo que você deseja configurar. Neste caso, f8.0.

Agora você pode mover o joystick completamente para cima ou para baixo e o ganho não ultrapassará os limites definidos. Esta é uma maneira poderosa de definir seus limites de exposição, além de obter um controle mais preciso com o joystick.

## Íris e Preto Mestre Ativados

O botão “Iris/MB Active” permite bloquear os níveis de íris e preto mestre para que não sejam alterados acidentalmente. Isso permite bloquear o ganho e o preto mestre para evitar que movimentos acidentais do joystick afetem suas configurações. O botão Iris/MB Active” acenderá em vermelho quando o recurso estiver habilitado. Para desativá-lo, basta pressioná-lo novamente.

**DICA** Você pode bloquear o nível de preto/pedestal independentemente, desabilitando a opção preto mestre no menu de configurações. Ao desabilitar essa opção, ainda é possível ajustar o nível de íris/ganho. Não se esqueça de habilitar a configuração de preto mestre caso queira fazer alterações no nível de preto/pedestal.

## Íris Automática

Se a câmera estiver usando uma lente compatível com controle eletrônico de íris, você pode pressionar o botão “Auto Iris” para fazer um ajuste automático. A câmera definirá a exposição com base no brilho médio, oferecendo uma média de exposição que é uma proporção entre os realces mais brilhantes e as sombras mais escuras.

## Comunicação

Mantendo pressionado o botão “Call”, a luz de sinalização da câmera conectada à CCU piscará. Esta é uma maneira útil de chamar a atenção dos operadores de câmera, ou para que seus operadores saibam que você está prestes a entrar no ar.

Ao segurar o botão de chamada, o indicador de número de câmera ao lado do joystick também piscará para que você possa confirmar visualmente que a chamada está sendo enviada.

## Painel Ativo

Quando estiver satisfeito com as suas configurações de câmera, é possível que você queira bloquear todos os controles a fim de evitar alterações acidentais. Ao pressionar “Panel Active”, a CCU bloqueia todos os controles para que não possam ser alterados. Pressione o botão novamente para desbloquear. Este pode ser um recurso útil quando você está gravando um plano de imagem fixo e não quer que a sua configuração seja ajustada acidentalmente, por exemplo, um plano geral de um estádio enchendo à medida que os torcedores entram.

O ATEM Camera Control Panel é uma maneira prática e eficiente de controlar câmeras Blackmagic Design na sua produção ao vivo. Acreditamos que você vai gostar da experiência de controlar câmeras usando CCUs, que permitem que você assuma o controle da exposição e outras configurações de câmera, liberando seus operadores de câmera para que possam se concentrar no enquadramento e no foco.

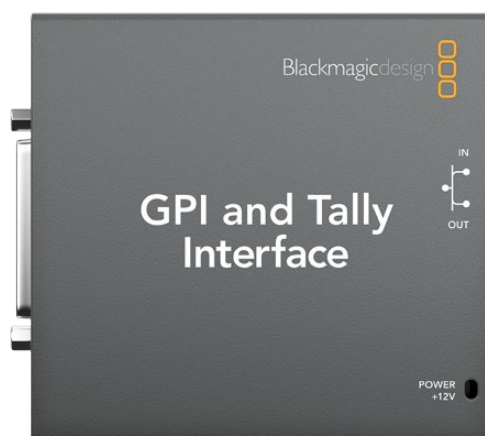
# Usar Sinalização

## Enviar Sinalização via GPI and Tally Interface

Seu switcher ATEM pode enviar sinalização para monitores e câmeras para deixar claro qual fonte está na saída de programa, ou seja, qual fonte está no ar.

A sinalização é comumente usada para acender a luz vermelha em cima de uma câmera ou monitor para que o talento saiba que ele está no ar. A sinalização também pode iluminar a borda de um monitor, como um Blackmagic SmartView Duo ou SmartView HD. A borda permite que a equipe de produção saiba qual câmera está no ar.

O GPI and Tally Interface da Blackmagic Design é um dispositivo Ethernet que fornece oito relés mecânicos utilizados em sistemas de sinalização. O sinal é enviado da porta Ethernet do seu switcher ATEM à unidade GPI and Tally Interface na mesma rede do switcher. Seguindo o guia de fiação na parte traseira do GPI and Tally Interface, um cabo de expansão pode ser conectado a equipamentos de vídeo compatíveis com sistemas de sinalização por fechamento de contato, como o Blackmagic SmartView Duo e o SmartView HD. É possível conectar até oito dispositivos a uma única GPI and Tally Interface. Apenas uma unidade GPI and Tally Interface é necessária quando usada com um switcher ATEM que possua 1 M/E. Até 3 unidades serão necessárias para as 20 entradas do ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K e 2 M/E Production Studio 4K.



GPI and Tally Interface.

As entradas GPI são isoladores ópticos que são acionados por conexão à terra com uma voltagem máxima de 5 V a 14 mA.

As saídas de sinalização consistem em relés mecânicos conectados à terra com uma voltagem máxima de 30 V a 1 A.

A tabela abaixo ilustra qual sinal de sinalização é enviado quando uma entrada do switcher é selecionada na saída de programa. Ao usar GPI and Tally Interface com um ATEM 2 M/E Production Switcher, use o Blackmagic ATEM Setup para configurar uma unidade para operar nas saídas 1 a 8 e a segunda unidade para operar nas saídas 9 a 16.

Saída de Programa	Sinal de sinalização
Entrada de Switcher 1	Sinalização 1
Entrada de Switcher 2	Sinalização 2
Entrada de Switcher 3	Sinalização 3

Saída de Programa	Sinal de sinalização
Entrada de Switcher 4	Sinalização 4
Entrada de Switcher 5	Sinalização 5
Entrada de Switcher 6	Sinalização 6
Entrada de Switcher 7	Sinalização 7
Entrada de Switcher 8	Sinalização 8
Entrada de Switcher 9	Sinalização 9
Entrada de Switcher 10	Sinalização 10
Entrada de Switcher 11	Sinalização 11
Entrada de Switcher 12	Sinalização 12
Entrada de Switcher 13	Sinalização 13
Entrada de Switcher 14	Sinalização 14
Entrada de Switcher 15	Sinalização 15
Entrada de Switcher 16	Sinalização 16

### Alterar Configurações de Rede e Sinalização

O Blackmagic ATEM Setup é usado para ajustar as configurações de rede no dispositivo GPI and Tally Interface para que se comunique com o seu switcher ATEM. O dispositivo GPI and Tally Interface deve ser conectado via USB para ajustar suas configurações com o Blackmagic ATEM Setup.

- 1 Conecte o dispositivo GPI and Tally Interface à mesma rede ethernet que o seu switcher ATEM.
- 2 Conecte o dispositivo GPI and Tally Interface a uma porta USB no seu computador e conecte também a fonte de alimentação fornecida.
- 3 Inicie o Blackmagic ATEM Setup.
- 4 Caso o seu switcher ATEM se conecte diretamente ao seu computador ou painel ATEM Advanced sem uma rede Ethernet, escolha “Configure Address Using Static IP”. O dispositivo GPI and Tally Interface, por padrão, é fornecido com um endereço IP fixo 192.168.10.2.

É recomendável utilizar este número por uma questão de simplicidade. Se você estiver usando duas unidades GPI and Tally Interface com um ATEM 2 M/E Production Switcher, é recomendável configurar a segunda unidade para 192.168.10.3.

Caso deseje escolher um endereço IP estático, é possível configurar qualquer valor no mesmo intervalo que o switcher ATEM, a não ser que já esteja sendo utilizado por outro dispositivo na sua rede. Por esta razão, endereços IP padrão para produtos ATEM devem ser evitados, incluindo: 192.168.10.1, 192.168.10.2, 192.168.10.3, 192.168.10.10, 192.168.10.50, 192.168.10.60 e 192.168.10.240.

Caso o seu switcher ATEM se conecte via uma rede ethernet, você pode escolher “Configure Address Using DHCP”, uma vez que esta configuração obtém informações de endereço IP, máscara de sub-rede e gateway diretamente do servidor DHCP.



- 5 Digite o endereço IP do seu switcher ATEM no campo “Switcher Address”. O seu switcher ATEM, por padrão, é fornecido com um endereço IP fixo 192.168.10.240. Recomendamos utilizar este número nesse campo a não que você precise alterá-lo.
- 6 A configuração “Set tally outputs” deve estar definida como “Switcher Inputs 1-8”, a menos que você esteja configurando uma segunda unidade para fornecer sinalização às entradas 9 a 16 de um ATEM 2 M/E Production Switcher.
- 7 Clique em “Apply”. O LED branco à direita da porta USB deve parar de piscar e permanecer ligado para indicar que o switcher ATEM foi encontrado com sucesso. O dispositivo GPI and Tally Interface está pronto.
- 8 Feche o Blackmagic ATEM Setup e desconecte o seu cabo USB.

Studio 2 GPI and Tally I...

GPI and Tally Interface

Configure About

Network Settings

IP setting:  DHCP  Static IP

IP Address: 192.168.10.2

Subnet Mask: 255.255.255.0

Gateway: 192.168.10.1

Switcher Address

IP Address: 192.168.10.240

Set Outputs

Set outputs to:  Switcher Inputs 1-8  Switcher Inputs 9-16

Cancel Save

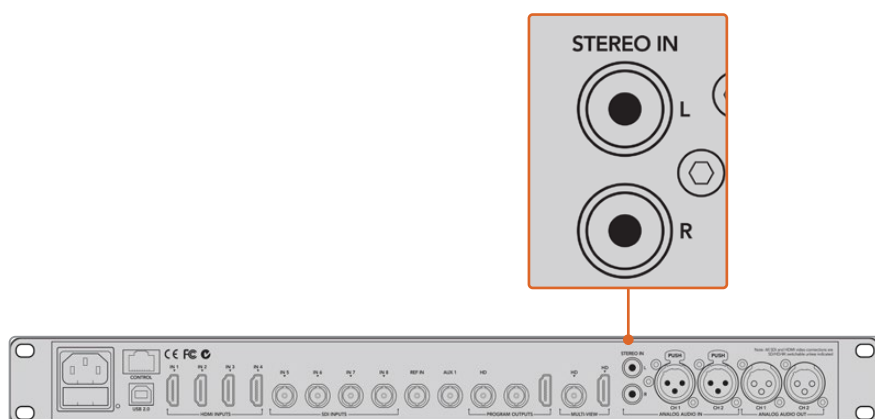
Configurações de Rede e Sinalização para o GPI and Tally Interface

# Usar Áudio

## Conectar Outras Fontes de Áudio

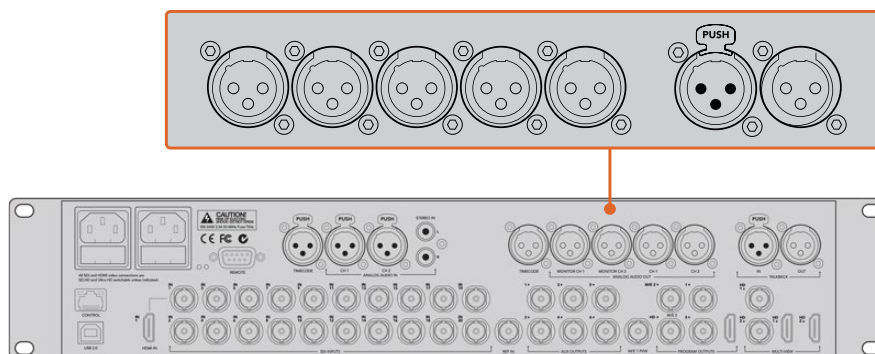
Todos os switchers de produção ATEM possuem entradas e saídas de áudio XLR ou TRS balanceadas padrão. Os conectores TRS também são conhecidos como conectores de 1/4 de polegada. As entradas XLR e TRS são balanceadas e foram desenvolvidas para reduzir interferência e ruído, especialmente quando cabos extensos são necessários.

Caso o seu switcher ATEM possua entradas de áudio RCA não balanceadas, você pode conectar sua fonte de áudio externa diretamente. Os conectores de áudio RCA são úteis ao usar áudio de equipamentos domésticos como aparelhos de som HiFi e iPods.



As entradas RCA permitem conectar áudio HiFi externo ao seu switcher.

Os modelos ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K e ATEM 2 M/E Production Studio 4K contam com entrada e saída de áudio XLR balanceado de nível de linha para intercomunicação, desenvolvidas para uso com os sistemas de intercomunicação atuais. Este modelo também possui entrada e saída XLR para código de tempo. O código de tempo linear SMPTE padrão é suportado e a saída é sincronizada por quadro, fornecendo um tempo de vídeo e áudio confiável.



O ATEM 2 M/E Production Studio 4K possui conectores XLR integrados para código de tempo, áudio e intercomunicação.

## Usar Fontes de Áudio SDI e HDMI Integradas

Todos os switchers ATEM incluem um mixer de áudio integrado que permite que você utilize o áudio HDMI e SDI embutido de câmeras, servidores de mídia e outras entradas sem necessidade de um mixer de áudio externo.

Uma vez que você conectou suas câmeras SDI e HDMI ao switcher para mixagem visual, não é preciso fazer outras conexões, pois o mixer de áudio utiliza o áudio embutido no sinal de vídeo. Isso economiza espaço, acelera a configuração e reduz os custos, pois você não precisa de conexões de áudio separadas para cada fonte de vídeo. E não é necessário usar um mixer de áudio externo a não ser que você prefira utilizar um.

O áudio é mixado na aba de áudio do ATEM Software Control e enviado através das saídas de programa SDI e HDMI como áudio digital embutido.

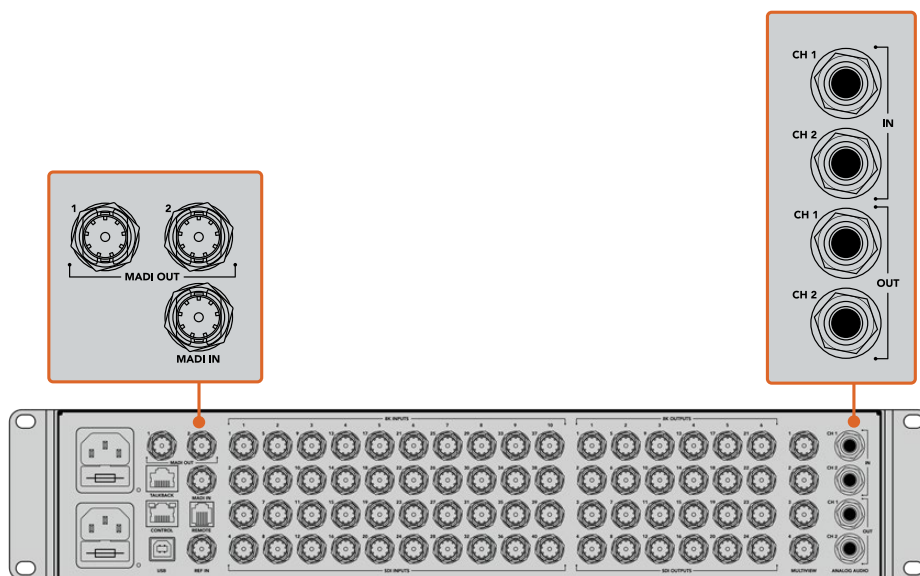
Todos os switchers ATEM possuem conectores XLR ou 1/4 que permitem monitorar o áudio da mixagem na saída de monitoramento XLR ou TRS. O mixer de áudio oferece controles independentes para definir o nível de áudio de monitoramento e também para selecionar monitoramento de áudio solo ao trabalhar com estes modelos de switcher ATEM.

Para flexibilidade máxima, o ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K e o 2 M/E Production Studio 4K possuem saídas de monitoramento XLR que podem ser transformadas em um par de saídas de áudio de programa adicionais.



## Usar MADI com ATEM Constellation 8K

O ATEM Constellation 8K suporta áudio digital com o protocolo MADI (Multichannel Audio Digital Interface). O MADI é popular entre os fabricantes de equipamentos de áudio profissionais, teledifusores e instalações de gravação de alto nível. As portas MADI no ATEM Constellation 8K possuem conectores BNC robustos e transmitem dados de áudio por meio de cabos coaxiais de 75 ohms de até 100 metros de comprimento.



O ATEM Constellation 8K tem conectores BNC para áudio MADI, além de conectores TRS de 1/4" para entrada e saída de áudio analógico.

### Entrada MADI

Os canais MADI 1 - 64 recebem áudio digital a 24 bits de profundidade com uma taxa de amostragem de 48 kHz. Eles estão conectados a 64 canais adicionais no mixer de áudio que você pode misturar na saída de programa com o mesmo EQ e dinâmica que os canais de mixagem de áudio de entrada de vídeo. Essas 64 entradas de áudio adicionais significam que você pode fazer uma mistura de áudio muito complexa dentro do switcher ATEM Constellation 8K.

### Saída MADI 1

No modo 8K, a saída MADI 1 envia as seguintes fontes:

<b>Canais 1 - 10</b>	Canais 1 e 2 das entradas SDI 1 - 10.
<b>Canal 11</b>	Áudio do leitor de mídia.
<b>Canal 12</b>	Microfone externo.
<b>Canal 13</b>	Entrada TRS de áudio analógico.
<b>Channel 14</b>	Áudio PGM.

Em modo HD e Ultra HD, a saída MADI 1 envia as seguintes fontes:

<b>Canais 1 - 30</b>	Canais 1 e 2 das entradas SDI 1 - 30.
<b>Channel 31</b>	Microfone externo.
<b>Channel 32</b>	Entrada TRS de áudio analógico.

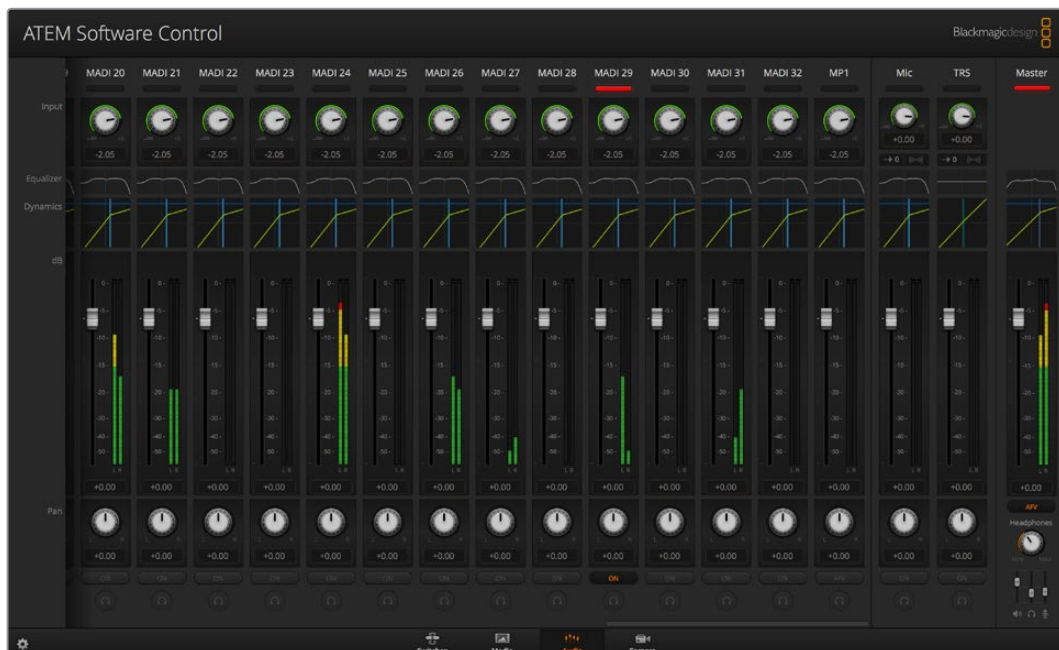
## Saída MADI 2

Em modo 8K, a saída MADI 2 envia as seguintes fontes:

<b>Canais 1 - 10</b>	Canais 3 e 4 das entradas SDI 1 - 10.
<b>Canal 11</b>	Áudio do leitor de mídia.
<b>Canal 12</b>	Microfone externo.
<b>Canal 13</b>	Entrada TRS de áudio analógico.
<b>Canal 14</b>	Áudio PGM.

Em modo HD e Ultra HD, a saída MADI 2 envia as seguintes fontes:

<b>Canais 1 - 30</b>	Canais 3 e 4 das entradas SDI 1 - 30.
<b>Canal 31</b>	Microfone externo.
<b>Canal 32</b>	Áudio PGM.



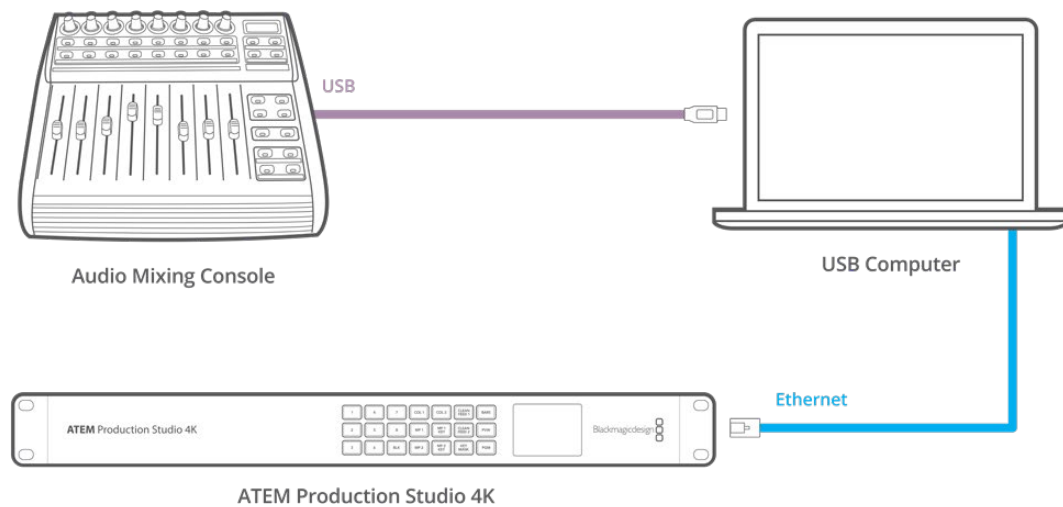
## Usar uma Mesa de Som de Terceiros

### Usar uma Mesa de Som

No mundo acelerado das produções televisivas ao vivo, usar um mouse para fazer ajustes às vezes pode parecer muito lento. Caso você precise mixar mais de uma fonte de áudio por vez no seu switcher ATEM, então aqui está uma ideia que pode realmente ajudar. Conectar um controle de mixagem de áudio físico ao seu ATEM oferece a capacidade de utilizar ambas as mãos e ajustar múltiplos níveis de áudio ao mesmo tempo.

Uma mesa de som pode ser conectada ao seu Mac ou PC como um dispositivo MIDI utilizando comandos de controle Mackie para se comunicar com o ATEM.

Muitas superfícies de controle MIDI de terceiros são compatíveis com o seu switcher ATEM, mas verifique com o fabricante da sua superfície de controle em caso de dúvida.



É possível ajustar múltiplos níveis de áudio ao mesmo tempo ao conectar uma mesa de som ao computador que está executando o ATEM Software Control.

### Como conectar sua mesa de som:

- 1 Conecte sua superfície de controle compatível com MIDI ao seu Mac ou PC. A maioria das superfícies de controle modernas utilizam USB.
- 2 Verifique se a sua superfície de controle é reconhecida pelo seu computador como um dispositivo MIDI.

Para computadores Mac, vá até Aplicativos/Utilitários/Configuração de Áudio e MIDI e inicie o aplicativo. Vá até o menu Janela e selecione Exibir Estúdio MIDI. Certifique-se de que sua superfície de controle apareça como um dispositivo MIDI nesta janela.

Para computadores Windows, vá até Gerenciador de Dispositivos/Controladores de Som, Vídeo e Jogos e certifique-se de que sua mesa de som apareça na lista de ícones.

- 3 O mixer de áudio ATEM foi desenvolvido para se comunicar com a sua superfície de controle usando comandos Mackie Control, então a sua superfície de controle precisa ser compatível com Mackie Control. Você também terá que assegurar que sua superfície de controle esteja configurada para usar Mackie Control nativo ou emulação Mackie Control. Por favor, consulte o manual de instruções da sua superfície de controle para obter detalhes sobre as configurações.

Algumas superfícies de controle oferecem vários tipos de emulação Mackie Control e você deve selecionar uma que ative uma maior quantidade de recursos na sua superfície. Por exemplo, com a Behringer BCF 2000, selecionar "Mackie Control Mapping for

Cakewalk Sonar 3 [MCSO]” habilita níveis dos faders, seletores de banco, controle de balanço, AFV e funções ON/MUTE, além de ativar a tela LED que exibe qual é o banco de faders selecionado para a sua mixagem de áudio. A tela LED não ativará se você selecionar outra emulação Mackie Control.

- 4 Inicie o ATEM Software Control e ele buscará automaticamente a sua superfície de controle usando a primeira porta no primeiro dispositivo MIDI encontrado. Clique na aba Áudio do ATEM Software Control para exibir o mixer de áudio ATEM. Tente deslizar os faders de ganho para cima e para baixo na sua mesa de som e verifique se os faders do mixer de áudio exibem um aumento e redução correspondente no software na tela do seu computador. Sendo o caso, você configurou sua superfície de controle para trabalhar com o switcher ATEM com sucesso.



Tente deslizar os faders de ganho para cima e para baixo na sua mesa de som e verifique se os faders do mixer de áudio exibem um movimento correspondente no software na tela do seu computador.

### Botão MUTE

Na interface do mixer de áudio ATEM, o som está sempre ligado, ou presente no mix, quando o botão “On” estiver selecionado. Quando o botão “On” não estiver selecionado, o áudio não está presente ou está silenciado. Para combinar com a interface virtual, você observará que o botão “Mute” na sua superfície de controle de mixagem de áudio ficará aceso quando o áudio estiver sempre ligado ou presente na mixagem. O botão “Mute” apagará quando o áudio não estiver presente ou está silenciado.

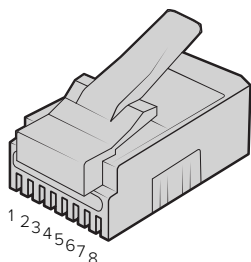
### Escala de Decibéis

Todos os mixers físicos são fabricados de forma diferente, e a escala impressa na sua superfície de controle pode não corresponder à escala na interface do mixer de áudio ATEM. Sempre consulte os níveis do mixer de áudio ATEM para as escalas decibéis reais.

# Cabos Adaptadores para Intercomunicação e Controle de Câmera

## Conexões dos Pinos de Intercomunicação

O conector “Talkback” no painel traseiro do ATEM Constellation 8K serve para roteamento da intercomunicação técnica e de produção. Você pode fazer um cabo adaptador com um conector RJ45 usando este diagrama de pinagem.



Eng TX+	Eng TX-	Prod TX+	Prod RX+	Prod RX-	Prod TX-	Eng RX+	Eng RX-
1	2	3	4	5	6	7	8

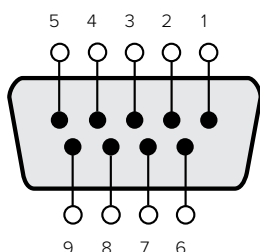
Conector RJ45 para intercomunicação no painel traseiro do ATEM Constellation 8K.

## Conexões de Porta Serial para Cabos de Controle

### Conexões RS-422 para Cabos de Controle

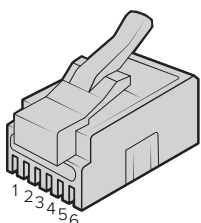
O RS-422 é um padrão broadcast que utiliza conectores DB-9 ou RJ12 convencionais. Você pode facilmente religar esses tipos de conectores em uma unidade de controle PTZ personalizada caso queira desenvolver uma por conta própria.

Uma tabela de pinagem do conector RS-422 DB-9 e RJ12 é fornecida a seguir:



Receive (-)	Receive (+)	Transmit (-)	Transmit (+)	Ground Pins
8	3	2	7	1, 4, 6, 9

Pinos de conexão PTZ RS-422.



TX+	TX-	GND	GND	RX-	RX+
1	2	3	4	5	6

Conector RJ12 para PTZ remoto no ATEM Constellation 8K.



# Informações para Desenvolvedores

## Blackmagic SDI Camera Control Protocol

### Versão 1.3

Caso seja um desenvolvedor de software, você pode utilizar o SDI Camera Control Protocol para montar dispositivos que se integram aos nossos produtos. Aqui, na Blackmagic Design, acreditamos na abertura de protocolos e mal podemos esperar para ver o que você vai criar!

### Visão Geral

O Blackmagic SDI Camera Control Protocol é usado pelos switchers ATEM, Blackmagic 3G-SDI Arduino Shield e o aplicativo Blackmagic Camera Control para oferecer a funcionalidade de controle às câmeras Blackmagic Design compatíveis. Consulte a seção 'Como Utilizar o Controle de Câmera de Estúdio' deste manual ou o manual dos switchers ATEM e o manual SDK para mais informações. Eles podem ser baixados em [www.blackmagicdesign.com/br/support](http://www.blackmagicdesign.com/br/support).

Este documento descreve um protocolo expansível para enviar um fluxo unidirecional de pequenas mensagens de controle embutidas na região de imagem não ativa de um fluxo de vídeo digital. O fluxo de vídeo contendo o fluxo do protocolo pode ser difundido por uma variedade de dispositivos. O endereçamento de dispositivos é usado para permitir que o emissor especifique para qual dispositivo direcionar a mensagem.

### Pressuposições

Os limites de alinhamento e preenchimento estão estabelecidos explicitamente no documento do protocolo. Campos de bits serão empacotados primeiramente a partir do LSB. Grupos de mensagens, mensagens individuais e cabeçalhos de comando são definidos e também pressupostos como alinhados em 32 bits.

### Removendo Codificação

Um grupo de mensagem é codificado em um pacote SMPTE 291M com DID/SDID x51/x53 na área ativa da linha 16 do VANC.

### Agrupamento de Mensagens

Até 32 mensagens podem ser concatenadas e transmitidas em um pacote de apagamento com o máximo de 255 bytes de carga útil. Na maioria dos casos, isto deve permitir que todas as mensagens sejam enviadas com o máximo de um quadro de latência.

Caso o dispositivo transmissor enfileirar mais bytes de pacotes de mensagens do que for possível enviar em um único quadro, ele deve usar heurística para determinar quais pacotes priorizar e quais enviar de imediato. As mensagens com prioridade mais baixa podem ser deferidas para quadros posteriores ou descartadas completamente conforme necessário.

### Formato dos Pacotes de Mensagem Abstratos

Cada pacote de mensagem consiste em um cabeçalho com três bytes seguido de um bloco de dados de comprimento variável opcional. O tamanho máximo do pacote é de 64 bytes.

---

**Destination device (uint8)**

Os endereços do dispositivo são representados como um inteiro não assinado de 8 bits. Os dispositivos individuais são numerados de 0 a 254 com o valor 255 reservado para indicar uma mensagem difundida para todos os dispositivos.

---

**Command length (uint8)**

O comprimento do comando é um inteiro não assinado de 8 bits que especifica o comprimento dos dados de comando incluídos. Este comprimento NÃO inclui o comprimento do cabeçalho ou quaisquer bytes de preenchimento posteriores.

---

<b>Command id (uint8)</b>	A identificação do comando é um inteiro não assinado de 8 bits que indica o tipo de mensagem sendo enviado. Os dispositivos receptores devem ignorar todos os comandos que não compreendem. Os comandos de 0 a 127 são reservados para comandos que se aplicam a múltiplos tipos de dispositivos. Os comandos de 128 a 255 são específicos do dispositivo.
<b>Reserved (uint8)</b>	Este byte é reservado para fins de alinhamento e expansão. Ele deve ser configurado como zero.
<b>Command data (uint8[])</b>	Os dados do comando podem conter de 0 a 60 bytes de dados. O formato da seção de dados é definido pelo próprio comando.
<b>Padding (uint8[])</b>	As mensagens devem ser alinhadas até um limite de 32 bits com 0x0 bytes. Bytes de preenchimento NÃO são incluídos no comprimento do comando.

Os dispositivos receptores devem usar o endereço do dispositivo de destino e/ou o identificador de comando para determinar qual mensagem processar. O receptor deve usar o comprimento do comando para ignorar comandos irrelevantes ou desconhecidos e deve exercer cautela ao ignorar o preenchimento implícito também.

## Comandos Definidos

### Command 0 : alterar configuração

<b>Category (uint8)</b>	O número de categoria específica de uma a 256 categorias de configuração disponíveis no dispositivo.
<b>Parameter (uint8)</b>	O número de parâmetro específica um de 256 parâmetros de configuração potenciais disponíveis no dispositivo. Os parâmetros de 0 a 127 são específicos do dispositivo. Os parâmetros de 128 a 255 são reservados para parâmetros que se aplicam a múltiplos tipos de dispositivos.
<b>Data type (uint8)</b>	O tipo de dado especifica o tipo de dado restante. O comprimento do pacote é usado para determinar o número de elementos na mensagem. Cada mensagem deve conter um número integral de elementos de dados.

#### Os valores atualmente definidos são:

<b>0: void / boolean</b>	Um valor void é representado como um array de boolean de comprimento zero. O campo de dados possui um valor de 8 bits com 0 significando falso e todos os outros valores significando verdadeiro.
<b>1: signed byte</b>	Os elementos de dados são bytes assinados
<b>2: signed 16 bit integer</b>	Os elementos de dados são valores de 16 bits assinados
<b>3: signed 32 bit integer</b>	Os elementos dos dados são valores de 32 bits assinados
<b>4: signed 64 bit integer</b>	Os elementos dos dados são valores de 64 bits assinados
<b>5 UTF-8 string</b>	Os elementos dos dados representam uma cadeia UTF-8 sem caractere de terminação.

#### Data types 6 through 127 are reserved.

<b>128: signed 5.11 fixed point</b>	Os elementos de dados são inteiros de 16 bits assinados representando um número real com 5 bits para o componente inteiro e 11 bits para o componente fracional. A representação do ponto fixo é igual ao valor real multiplicado por $2^{11}$ . O intervalo representável é de -16.0 a 15.9995 (15 + 2047/2048).
-------------------------------------	---

**Os tipos de dados de 129 a 255 estão disponíveis para fins específicos do dispositivo.**

<b>Operation type (uint8)</b>	O tipo de operação especifica qual ação executar no parâmetro especificado. Os valores atualmente definidos são:
<b>0: assign value</b>	Os valores fornecidos são atribuídos ao parâmetro específico. Cada elemento será fixado conforme o seu intervalo válido. Um parâmetro vazio será somente "assinalado" a uma lista booleana vazia. Esta operação ativará a ação associada a esse parâmetro. Um valor booleano pode ser atribuído ao valor zero para falso, e a qualquer outro valor para verdadeiro.
<b>1: offset / toggle value</b>	Cada valor especifica os deslocamentos assinados do mesmo tipo a serem adicionados aos valores de parâmetro atuais. O valor de parâmetro resultante será fixado conforme seu intervalo válido. Não é válido aplicar um deslocamento a um valor void. Aplicar qualquer deslocamento que não seja zero a um valor booleano inverterá este valor.

**Os tipos de operação de 2 a 127 são reservados.**

**Os tipos de operação de 128 a 255 estão disponíveis para fins específicos do dispositivo.**

<b>Data (void)</b>	O campo de dados possui 0 ou mais bytes conforme determinado pelo tipo de dados e o número de elementos.
--------------------	--

**A categoria, o parâmetro, o tipo de dado e o tipo de operação dividem um espaço de operação de 24 bits.**

Group	ID	Parâmetro	Tipo	Relação	Mínimo	Máximo	Interpretação
Lens	0.0	Focus	fixed16	–	0	1	0.0 = near, 1.0 = far
	0.1	Instantaneous autofocus	void	–	–	–	trigger instantaneous autofocus
	0.2	Aperture (f-stop)	fixed16	–	-1	16	Aperture Value (where fnumber = $\sqrt{2^{AV}}$ )
	0.3	Aperture (normalised)	fixed16	–	0	1	0.0 = smallest, 1.0 = largest
	0.4	Aperture (ordinal)	int16	–	0	n	Steps through available aperture values from minimum (0) to maximum (n)
	0.5	Instantaneous auto aperture	void	–	–	–	trigger instantaneous auto aperture
	0.6	Optical image stabilisation	boolean	–	–	–	true = enabled, false = disabled
	0.7	Set absolute zoom (mm)	int16	–	0	max	Move to specified focal length in mm, from minimum (0) to maximum (max)
	0.8	Set absolute zoom (normalised)	fixed16	–	0	1	Move to specified focal length: 0.0 = wide, 1.0 = tele
	0.9	Set continuous zoom (speed)	fixed16	–	-1	+1.0	Start/stop zooming at specified rate: -1.0 = zoom wider fast, 0.0 = stop, +1 = zoom tele fast

Group	ID	Parâmetro	Tipo	Relação	Mínimo	Máximo	Interpretação
Video	1.0	Video mode	int8	[0] = frame rate	–	–	24, 25, 30, 50, 60
				[1] = M-rate	–	–	0 = regular, 1 = M-rate
				[2] = dimensions	–	–	0=NTSC, 1=PAL, 2=720, 3=1080, 4=2K DCI, 5=2K 16:9, 6=UHD, 7=3k Anamorphic, 8=4k DCI, 9=4k 16:9, 10=4.6k 2.4:1, 11=4.6k
				[3] = interlaced	–	–	0 = progressive, 1 = interlaced
				[4] = Color space	–	–	0 = YUV
	1.1	Gain (up to Camera 4.9)	int8		1	16	1 = 100 ISO, 2 = 200 ISO, 4 = 400 ISO, 8 = 800 ISO, 16 = 1600 ISO
	1.2	Manual White Balance	int16	[0] = color temp	2500	10000	Color temperature in K
			int16	[1] = tint	-50	50	tint
	1.3	Set auto WB	void	–	–	–	Calculate and set auto white balance
	1.4	Restore auto WB	void	–	–	–	Use latest auto white balance setting
	1.5	Exposure (us)	int32		1	42000	time in us
	1.6	Exposure (ordinal)	int16	–	0	n	Steps through available aperture values from minimum (0) to maximum (n)
	1.7	Dynamic Range Mode	int8 enum	–	0	1	0 = film, 1 = video,
	1.8	Video sharpening level	int8 enum	–	0	3	0 = off, 1 = low, 2 = medium, 3 = high
1.9	Recording format	int16	[0] = file frame rate	–	–	fps as integer (eg 24, 25, 30, 50, 60, 120)	
			[1] = sensor frame rate	–	–	fps as integer, valid when sensor-off-speed set (eg 24, 25, 30, 33, 48, 50, 60, 120), no change will be performed if this value is set to 0	
			[2] = frame width	–	–	in pixels	
			[3] = frame height	–	–	in pixels	
			[4] = flags	–	–	[0] = file-M-rate	
				–	–	[1] = sensor-M-rate, valid when sensor-off-speed-set	
				–	–	[2] = sensor-off-speed	
–	–	[3] = interlaced					
–	–	[4] = windowed mode					
1.10	Set auto exposure mode	int8	–	0	4	0 = Manual Trigger, 1 = Iris, 2 = Shutter, 3 = Iris + Shutter, 4 = Shutter + Iris	
1.11	Shutter angle	int32	–	100	36000	Shutter angle in degrees, multiplied by 100	
1.12	Shutter speed	int32	–	24	2000	Shutter speed value as a fraction of 1, so 50 for 1/50th of a second	
1.13	Gain	int8	–	-128	127	Gain in decibel (dB)	
1.14	ISO	int32	–	0	2147483647	ISO value	

Group	ID	Parâmetro	Tipo	Relação	Mínimo	Máximo	Interpretação
Audio	2.0	Mic level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.1	Headphone level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.2	Headphone program mix	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.3	Speaker level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.4	Input type	int8	–	0	2	0 = internal mic, 1 = line level input, 2 = low mic level input, 3 = high mic level input
	2.5	Input levels	fixed16	[0] ch0	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
				[1] ch1	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
2.6	Phantom power	boolean	–	–	–	true = powered, false = not powered	
Output	3.0	Overlay enables	uint16 bit field	–	–	–	bit flags: [0] = display status, [1] = display frame guides Some cameras don't allow separate control of frame guides and status overlays.
	3.1	Frame guides style (Camera 3.x)	int8	[0] = frame guides style	0	8	0 = HDTV, 1 = 4:3, 2 = 2.4:1, 3 = 2.39:1, 4 = 2.35:1, 5 = 1.85:1, 6 = thirds
	3.2	Frame guides opacity (Camera 3.x)	fixed16	[1] = frame guide opacity	0.1	1	0.0 = transparent, 1.0 = opaque
	3.3	Overlays (replaces .1 and .2 above from Cameras 4.0)	int8	[0] = frame guides style	–	–	0 = off, 1 = 2.4:1, 2 = 2.39:1, 3 = 2.35:1, 4 = 1.85:1, 5 = 16:9, 6 = 14:9, 7 = 4:3, 8 = 2:1
				[1] = frame guide opacity	0	100	0 = transparent, 100 = opaque
[2] = safe area percentage				0	100	percentage of full frame used by safe area guide (0 means off)	
[3] = grid style				–	–	bit flags: [0] = display thirds, [1] = display cross hairs, [2] = display center dot	
Display	4.0	Brightness	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.1	Overlay enables	int16 bit field	–	–	–	0x4 = zebra
				–	–	–	0x8 = peaking
	4.2	Zebra level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.3	Peaking level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.4	Color bars display time (seconds)	int8	–	0	30	0 = disable bars, 1-30 = enable bars with timeout (s)
4.5	Focus Assist	int8	[0] = focus assist method	–	–	–	0 = Peak, 1 = Colored lines
			[1] = focus line color	–	–	–	0 = Red, 1 = Green, 2 = Blue, 3 = White, 4 = Black

Group	ID	Parâmetro	Tipo	Relação	Mínimo	Máximo	Interpretação
Tally	5.0	Tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally front and tally rear brightness to the same level. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	5.1	Front tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally front brightness. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	5.2	Rear tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally rear brightness. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum Tally rear brightness cannot be turned off
Reference	6.0	Source	int8 enum	–	0	2	0 = internal, 1 = program, 2 = external
	6.1	Offset	int32	–	–	–	+/- offset in pixels
Confi- guration	7.0	Real Time Clock	int32	[0] time	–	–	BCD - HHMMSSFF (UCT)
				[1] date	–	–	BCD - YYYYMMDD
	7.1	System language	string	–	–	–	ISO-639-1 two character language code
	7.2	Timezone	int32	–	–	–	Minutes offset from UTC
	7.3	Location	int64	[0] latitude	–	–	–
[1] longitude				–	–	–	BCD - sDDDddddddddddd where s is the sign: 0 = west (-), 1 = east (+); DDD degrees, ddddddddddd decimal degrees
Color Correction	8.0	Lift Adjust	fixed16	[0] red	-2	2	default 0.0
				[1] green	-2	2	default 0.0
				[2] blue	-2	2	default 0.0
				[3] luma	-2	2	default 0.0
	8.1	Gamma Adjust	fixed16	[0] red	-4	4	default 0.0
				[1] green	-4	4	default 0.0
				[2] blue	-4	4	default 0.0
				[3] luma	-4	4	default 0.0
	8.2	Gain Adjust	fixed16	[0] red	0	16	default 1.0
				[1] green	0	16	default 1.0
				[2] blue	0	16	default 1.0
				[3] luma	0	16	default 1.0
	8.3	Offset Adjust	fixed16	[0] red	-8	8	default 0.0
				[1] green	-8	8	default 0.0
				[2] blue	-8	8	default 0.0
[3] luma				-8	8	default 0.0	
8.4	Contrast Adjust	fixed16	[0] pivot	0	1	default 0.5	
			[1] adj	0	2	default 1.0	
8.5	Luma mix	fixed16	–	0	1	default 1.0	
8.6	Color Adjust	fixed16	[0] hue	-1	1	default 0.0	
			[1] sat	0	2	default 1.0	
8.7	Correction Reset Default	void	–	–	–	reset to defaults	

Group	ID	Parâmetro	Tipo	Relação	Mínimo	Máximo	Interpretação	
Mídia	10.0	Codec	int8 enum	[0] = basic codec	-	-	1 = DNxHD, 2 = ProRes, 3 = Blackmagic RAW	
				[1] = codec variant	-	-	ProRes: 0 = HQ, 1 = 422, 2 = LT, 3 = Proxy, 4 = 444, 5 = 444XQ	
					-	-	Blackmagic RAW: 0 = Q0, 1 = Q5, 2 = 3:1, 3 = 5:1, 4 = 8:1, 5 = 12:1	
	10.1	Transport mode	int8	[0] = mode	-	-	0 = Preview, 1 = Play, 2 = Record	
				[1] = speed	-	-	-ve = multiple speeds backwards, 0 = pause, +ve = multiple speeds forwards	
				[2] = flags	-	-	1<<0 = loop, 1<<1 = play all, 1<<5 = disk1 active, 1<<6 = disk2 active, 1<<7 = time-lapse recording	
				[3] = slot 1 storage medium	-	-	0 = CFast card, 1 = SD, 2 = SSD Recorder	
				[4] = slot 2 storage medium	-	-	0 = CFast card, 1 = SD, 2 = SSD Recorder	
	Controle PTZ	11.0	Pan/Tilt Velocity	fixed 16	[0] = pan velocity	-1.0	1.0	-1.0 = full speed left, 1.0 = full speed right
					[1] = tilt velocity	-1.0	1.0	-1.0 = full speed down, 1.0 = full speed up
11.1		Memory Preset	int8 enum	[0] = preset command	-	-	0 = reset, 1 = store location, 2 = recall location	
			int8	[1] = preset slot	0	5	-	

## Exemplo de Pacotes do Protocolo

Operation	Packet Length	Byte															
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
		header			command				data								
		destino	length	command	reservado	categoria	parameter	tipo	operação								
trigger instantaneous auto focus on camera 4	8	4	4	0	0	0	1	0	0								
turn on OIS on all cameras	12	255	5	0	0	0	6	0	0	1	0	0	0				
set exposure to 10 ms on camera 4 (10 ms = 10000 us = 0x00002710)	12	4	8	0	0	1	5	3	0	0x10	0x27	0x00	0x00				
add 15% to zebra level (15 % = 0.15 f = 0x0133 fp)	12	4	6	0	0	4	2	128	1	0x33	0x01	0	0				
select 1080p 23.98 mode on all cameras	16	255	9	0	0	1	0	1	0	24	1	3	0	0	0	0	0
subtract 0.3 from gamma adjust for green & blue (-0.3 ~ = 0xfd9a fp)	16	4	12	0	0	8	1	128	1	0	0	0x9a	0xfd	0x9a	0xfd	0	0
all operations combined	76	4	4	0	0	0	1	0	0	255	5	0	0	0	6	0	0
		1	0	0	0	4	8	0	0	1	5	3	0	0x10	0x27	0x00	0x00
		4	6	0	0	4	2	128	1	0x33	0x01	0	0	255	9	0	0
		1	0	1	0	24	1	3	0	0	0	0	0	4	12	0	0
		8	1	128	1	0	0	0x9a	0xfd	0x9a	0xfd	0	0				



# Blackmagic Embedded Tally Control Protocol

## Versão 1.0 (30/04/14)

Esta seção é voltada para desenvolvedores de terceiros e usuários que pretendem adicionar suporte para o Protocolo de Controle de Sinalização Integrada da Blackmagic aos seus produtos ou sistema. Ela descreve o protocolo para enviar informação de sinalização integrada na região não ativa de imagens de uma transmissão de vídeo digital.

## Fluxo de Dados

Um dispositivo principal, como um switcher broadcast, integra informações de sinalização na alimentação do seu programa, que são transmitidas para um número de dispositivos subordinados, como câmeras ou controladores de câmera. A saída dos dispositivos subordinados tipicamente envia alimentação de volta ao dispositivo principal, mas também pode enviar para um monitor de vídeo.

O fluxo primário das informações de sinalização vêm do dispositivo principal para os subordinados. Cada dispositivo subordinado pode usar a identidade do seu dispositivo para extrair e exibir as informações de sinalização relevantes.

Os dispositivos subordinados passam pelo pacote de sinalização na sua saída e atualizam o status de sinalização do monitor, assim os dispositivos desse monitor conectados à saída individual podem exibir o status de sinalização sem conhecer a identidade do dispositivo que estão monitorando.

## Pressuposições

Qualquer alinhamento/preenchimento de dados é explicitado no protocolo. Campos de bits serão empacotados primeiramente a partir do LSB.

## Removendo Codificação

Um pacote de controle de sinalização pode ser enviado por quadro de vídeo. Os pacotes são codificados como um pacote SMPTE 291M com DID/SDID x51/x52 na região não ativa da linha 15 VANC. Um pacote de controle de sinalização pode conter até 256 bytes das informações de sinalização.

## Formato do Pacote

Cada status de sinalização consiste em 4 bits de informação:

```
uint4
bit 0:program tally status (0=off, 1=on)
bit 1:preview tally status (0=off, 1=on)
bit 2-3:reserved (0x0)
```

O primeiro byte do pacote de sinalização contém o status de sinalização do dispositivo de monitor e um número da versão.

Bytes subsequentes do pacote de sinalização contêm o status de sinalização para pares de dispositivos subordinados. O dispositivo principal envia o status de sinalização para o número de dispositivos configurados/suportados, até um máximo de 510.

struct tally

uint8

- bit 0: status de sinalização do dispositivo de monitor (0=off, 1=on)
- bit 1: monitor device preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reservado (0b00)
- bit 4-7: versão de protocolo (0b0000)

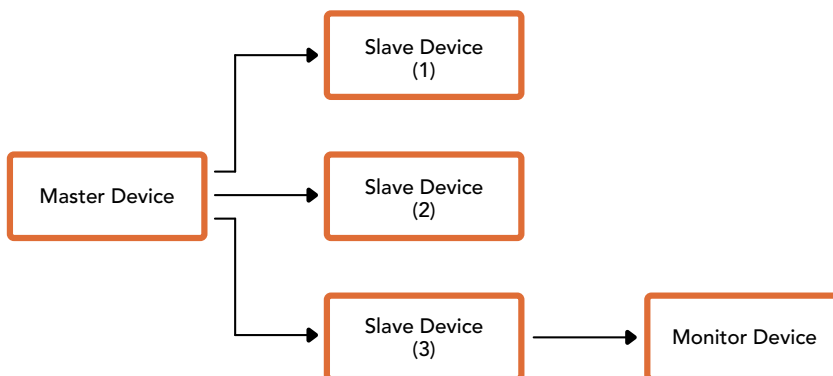
uint8[0]

- bit 0: slave device 1 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: slave device 1 device preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0b00)
- bit 4: slave device 2 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 5: slave device 2 preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 6-7: reserved (0b00)

uint8[1]

- bit 0: slave device 3 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: slave device 3 device preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0b00)
- bit 4: slave device 4 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 5: slave device 4 preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 6-7: reserved (0b00)

...



Byte	7	6	5	4	3	2	1	0 LSB
0	Version (0b0)	Version (0b0)	Version (0b0)	Version (0b0)	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Monitor Preview	Monitor Program
1	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 1 Preview	Slave 1 Program	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 0 Preview	Slave 0 Program
2	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 3 Preview	Slave 3 Program	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 2 Preview	Slave 2 Program
3	...							

## Comandos VISCA para Controle PTZ via SDI

<b>Pan-tiltDrive</b>	Up	8x 01 06 01 VV WW 03 01 FF	<b>VV:</b> Pan speed 01 to 18 <b>WW:</b> Tilt speed 01 to 17 <b>YYYY:</b> Pan position F725 to 08DB (center 0000) <b>ZZZZ:</b> Tilt position FE70 to 04B0 (image flip: OFF) (center 0000) Tilt position FB50 to 0190 (image flip: ON) (center 0000)
	Down	8x 01 06 01 VV WW 03 02 FF	
	Left	8x 01 06 01 VV WW 01 03 FF	
	Right	8x 01 06 01 VV WW 02 03 FF	
	UpLeft	8x 01 06 01 VV WW 01 01 FF	
	UpRight	8x 01 06 01 VV WW 02 01 FF	
	DownLeft	8x 01 06 01 VV WW 01 02 FF	
	DownRight	8x 01 06 01 VV WW 02 02 FF	
	Stop	8x 01 06 01 VV WW 03 03 FF	
	AbsolutePosition	8x 01 06 02 VV WW 0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	RelativePosition	8x 01 06 03 VV WW 0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	Home	0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
Reset	8x 01 06 05 FF		
<b>CAM_Memory</b>	Reset	8x 01 04 3F 00 0p FF	<b>p:</b> Memory number (=0 to 5) Corresponds to 1 to 6 on the remote commander.
	Set	8x 01 04 3F 01 0p FF	
	Recall	8x 01 04 3F 02 0p FF	

As cabeças motorizadas compatíveis incluem o seguinte:

- KXWell KT-PH180BMD
- PTZOptics PT-Broadcaster
- RUSHWORKS PTX Model 1

# Ajuda

## Obter Ajuda

A maneira mais rápida de obter ajuda é visitando as páginas de suporte online da Blackmagic Design e consultando os materiais de suporte mais recentes disponíveis para o seu switcher ATEM.

### Páginas de Suporte Online da Blackmagic Design

O manual, o programa e as notas de suporte mais recentes podem ser encontrados na Central de Suporte Técnico da Blackmagic Design em [www.blackmagicdesign.com/br/support](http://www.blackmagicdesign.com/br/support).

### Contatar o Suporte Blackmagic Design

Caso não encontre a ajuda necessária no nosso material de suporte ou no fórum, por favor, use o botão “Envie-nos um Email” na página de suporte para nos encaminhar uma solicitação de suporte. Ou, clique no botão “Encontre sua equipe de suporte local” na página de suporte e ligue para a assistência técnica da Blackmagic Design mais próxima.

### Verificando a Versão Atualmente Instalada

Para verificar qual versão do software ATEM está instalada no seu computador, abra a janela “Sobre ATEM Software Control”.

- No Mac, abra ATEM Software Control a partir da pasta de Aplicativos. Selecione Sobre ATEM Software Control a partir do menu de aplicativos para consultar o número da versão.
- No Windows, abra o ATEM Software Control a partir do menu “Iniciar”. Clique em “Ajuda” na barra de menu e selecione “Sobre” para revelar o número da versão.

### Como Obter as Atualizações Mais Recentes

Após verificar a versão do software ATEM instalada no seu computador, por favor visite a Central de Suporte Técnico da Blackmagic Design em [www.blackmagicdesign.com/br/support](http://www.blackmagicdesign.com/br/support) para conferir as últimas atualizações. Embora seja uma boa ideia executar as atualizações mais recentes, é recomendável evitar atualizar qualquer software caso esteja no meio de um projeto importante.

# Informações Regulatórias



## Descarte de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos na União Europeia

O símbolo no produto indica que este equipamento não pode ser eliminado com outros materiais residuais. Para eliminar seus resíduos de equipamento, ele deve ser entregue a um ponto de coleta designado para reciclagem. A coleta separada e a reciclagem dos seus resíduos de equipamento no momento da eliminação ajudarão a preservar os recursos naturais e a garantir que sejam reciclados de uma maneira que proteja a saúde humana e o meio ambiente. Para mais informações sobre onde você pode entregar os resíduos do seu equipamento para reciclagem, por favor entre em contato com a agência de reciclagem local da sua cidade ou o revendedor do produto adquirido.



Este equipamento foi testado e respeita os limites para um dispositivo digital Classe A, conforme a Parte 15 das normas da FCC. Esses limites foram criados para fornecer proteção razoável contra interferências nocivas quando o equipamento é operado em um ambiente comercial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado ou usado de acordo com as instruções, poderá causar interferências nocivas nas comunicações via rádio. A operação deste produto em uma área residencial pode causar interferência nociva, nesse caso o usuário será solicitado a corrigir a interferência às suas próprias custas.

A operação está sujeita às duas condições a seguir:

- 1 Este dispositivo não poderá causar interferência nociva.
- 2 Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar uma operação indesejada.



MSIP-REM-BMD-ATEM1MEPS4K, MSIP-REM-BMD-ATEM2MEPS4K, MSIP-REM-BMD-201602001, MSIP-REM-BMD-201602001, R-REM-BMD-201805002, MSIP-REM-BMD-PStudio4K, R-REM-BMD-201803001, MSIP-REM-BMD-201410016, R-REM-BMD-201804001, KCC-REM-BMD-ATEMCameraConv, MSIP-REM-BMD-201602002, KCC-REM-BMD-ATEMStudioConv, R-R-BMD-201911001, R-R-BMD-201906002



## Norma Canadense ISED

Este dispositivo cumpre com as exigências canadenses para aparelhos digitais de classe A.

Quaisquer modificações ou utilização deste produto fora dos limites previstos poderão anular a conformidade com estas normas.

A conexão com interfaces HDMI devem ser feitas com cabos HDMI protegidos.

Este equipamento foi testado para fins de cumprimento com a sua utilização pretendida em um ambiente comercial. Se o equipamento for usado em um ambiente doméstico, ele poderá causar interferência radioelétrica.

## Informações de Segurança

Para proteção contra choque elétrico, o equipamento deve estar conectado à uma tomada com conexão de aterramento de proteção. Em caso de dúvida, consulte um eletricista qualificado.

Para reduzir o risco de choque elétrico, não exponha este equipamento a pingos ou respingos.

O produto é adequado para uso em locais tropicais com temperatura ambiente de até 40°C.

Certifique-se de que ventilação adequada seja fornecida ao redor do produto e não esteja restringida.

Ao montar o produto em rack, certifique-se de que a ventilação não esteja restringida por equipamentos adjacentes.

Não há componentes internos reparáveis pelo operador. Solicite o serviço de manutenção à assistência técnica local da Blackmagic Design.



Utilize apenas em altitudes inferiores a 2000 m acima do nível do mar.

### Declaração do Estado da Califórnia

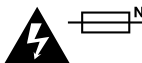
Este produto pode expô-lo a produtos químicos, tais como vestígios de bifenilos polibromados dentro de peças de plástico, que é conhecido no estado da Califórnia por causar câncer e defeitos congênitos ou outros danos reprodutivos.

Para mais informações, visite [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## Aviso para Pessoal de Assistência Autorizado



Desconecte a alimentação de ambas as entradas de alimentação antes de efetuar operações de assistência!



### Cuidado – Interruptor Bipolar/ Aterramento Neutro

A fonte de alimentação neste equipamento possui um fusível tanto nos condutores de linha quanto neutro e é adequada para conexão com o sistema de distribuição de alimentação IT na Noruega.

# Garantia

## 12 Meses de Garantia Limitada

A Blackmagic Design garante que este produto estará isento de quaisquer defeitos de materiais e fabricação por um período de 12 meses a partir da data de compra. Se o produto se revelar defeituoso durante este período de garantia, a Blackmagic Design, a seu critério, consertará o produto defeituoso sem cobrança pelos componentes e mão-de-obra, ou fornecerá a substituição em troca pelo produto defeituoso.

Para obter o serviço sob esta garantia você, o Consumidor, deve notificar a Blackmagic Design do defeito antes da expiração do período de garantia e tomar as providências necessárias para o desempenho do serviço. O Consumidor é responsável pelo empacotamento e envio do produto defeituoso para um centro de assistência designado pela Blackmagic Design com os custos de envio pré-pagos. O Consumidor é responsável pelo pagamento de todos os custos de envio, seguro, taxas, impostos e quaisquer outros custos para os produtos que nos forem devolvidos por qualquer razão.

Esta garantia não se aplica a defeitos, falhas ou danos causados por uso inadequado ou manutenção e cuidado inadequado ou impróprio. A Blackmagic Design não é obrigada a fornecer serviços sob esta garantia: a) para consertar danos causados por tentativas de instalar, consertar ou fornecer assistência técnica ao produto por pessoas que não sejam representantes da Blackmagic Design, b) para consertar danos causados por uso ou conexão imprópria a equipamentos não compatíveis, c) para consertar danos ou falhas causadas pelo uso de componentes ou materiais que não são da Blackmagic Design, d) para fornecer assistência técnica de um produto que foi modificado ou integrado a outros produtos quando o efeito de tal modificação ou integração aumenta o tempo ou a dificuldade da assistência técnica do serviço. ESTA GARANTIA É FORNECIDA PELA BLACKMAGIC DESIGN NO LUGAR DE QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS, EXPLÍCITAS OU IMPLÍCITAS. A BLACKMAGIC DESIGN E SEUS FORNECEDORES NEGAM QUAISQUER GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA. A RESPONSABILIDADE DA BLACKMAGIC DESIGN DE CONSERTAR OU SUBSTITUIR PRODUTOS DEFEITUOSOS É A ÚNICA E EXCLUSIVA MEDIDA FORNECIDA AO CONSUMIDOR PARA QUAISQUER DANOS INDIRETOS, ESPECIAIS OU ACIDENTAIS INDEPENDENTEMENTE DA BLACKMAGIC DESIGN OU DO FORNECEDOR TIVER INFORMAÇÃO PRÉVIA SOBRE A POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. A BLACKMAGIC DESIGN NÃO É RESPONSÁVEL POR QUAISQUER USOS ILEGAIS DO EQUIPAMENTO PELO CONSUMIDOR. A BLACKMAGIC NÃO É RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS CAUSADOS PELO USO DESTE PRODUTO. O USUÁRIO DEVE OPERAR ESTE PRODUTO POR CONTA E RISCO PRÓPRIOS.

© Direitos autorais 2020 Blackmagic Design. Todos os direitos reservados. 'Blackmagic Design', 'DeckLink', 'HDLINK', 'Workgroup Videohub', 'Multibridge Pro', 'Multibridge Extreme', 'Intensity' e 'Leading the creative video revolution' são marcas comerciais registradas nos Estados Unidos e em outros países. Todos os outros nomes de empresas e produtos podem ser marcas comerciais de suas respectivas empresas com as quais elas são associadas.

Thunderbolt e o logotipo Thunderbolt são marcas registradas da Intel Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.



Blackmagicdesign

Kurulum ve Kullanım Kılavuzu

# ATEM Canlı Yapım Switcher'leri

Haziran 2020

Türkçe





## Hoş Geldiniz

Canlı yapım işleriniz için bir ATEM switcher satın aldığınızdan dolayı, teşekkür ederiz.

Canlı prodüksiyon switcher'lerine yeniyseniz, o zaman televizyon endüstrisinin en heyecanlı kısmına müdahil olmak üzeresiniz, bu da canlı prodüksiyondur! Canlı prodüksiyonun yerini hiçbir şey tutamaz ve canlı etkinlik gözleriniz önünde serilirken, kurgulamayı gerçek zamanlı olarak yapmanın verdiği adrenalinin bağımlısı olmak çok kolaydır. Bu, olması gerektiği şekilde, gerçek televizyondur!

Önceleri uygun fiyatlı switcher'ler, yayın özellikleri ve kalitesi bakımından eksikken, yayın kalitesinde canlı yapımın maliyetleri, daima insanların satın alma gücünden çok daha pahalı olmuştur. Yeni ATEM switcher'leri bunu değiştirmektedir ve en muhteşem profesyonel canlı yapım sonuçları için, onları kullanabilirsiniz. Onları yıllar boyunca kullanmanızı ve canlı yapımlarınızla çok eğlenmenizi umut etmekteyiz.

Bu kullanım kılavuzu, ATEM Production Switcher'inizi kurmanız için, ihtiyacınız olan tüm bilgileri içermesi gerekir. ATEM switcher, bilgisayarınızda çalıştırabileceğiniz bir yazılım kontrol paneli içerir veya donanım tabanlı bir yayın kontrol panelini, ayrı olarak satın alabilirsiniz. Bilgisayar ve kontrol panelleri, ATEM switcher'inize bir ağ kablosu üzerinden bağlanır ve ekstra bir ekipman olmadan, onları doğrudan birbirine bağlayabilirsiniz.

İnternet sitemizdeki destek bilgilerini içeren sayfamıza, [www.blackmagicdesign.com/tr](http://www.blackmagicdesign.com/tr) adresinden ulaşarak ATEM Switcher yazılımının, en güncel versiyonuna erişebilirsiniz. Yazılımı güncellemek için, sadece bilgisayarınızı, ATEM switcher'inize ve ATEM yayın kontrol paneline USB ile bağlayın, böylelikle en son özelliklere sahip olursunuz. Yeni bir yazılım piyasaya sürüldüğünde size duyurabilmemiz için, yazılımı bilgisayarınıza indirirken, lütfen bilgilerinizi sitemize kaydediniz. Sürekli olarak yeni özellikler ve geliştirmeler üzerinde çalıştığımız için, yorumlarınızı almaktan mutluluk duyarız!

**Grant Petty**

CEO Blackmagic Design

# İçindekiler

<b>Başlarken</b>	2066	Software Kontrol Panelinin Kullanımı	2105
ATEM ile Tanışın	2066	İşlem Paletleri (Processing Palettes)	2109
Bir M/E Switcher Nedir?	2066	Media Players (Medya Oynatıcıları) Sekmesi	2111
Bir A/B Direkt Switcher Nedir?	2068	Ses Mikserinin Kullanımı	2111
ATEM Switcher'i Tanıyalım	2069	ATEM Constellation 8K'da Kulaklık Ayarları	2114
Switcher Ayarları	2077	Gelişmiş Fairlight Kontrolleri ile Ses Miksinizi Geliştirme	2115
Bir Ağa Bağlanma	2083	6 Bant Parametrik EQ Kullanımı	2116
Switcher Ağ Ayarlarının Değiştirilmesi	2084	Dynamic Controls (Dinamik Kontrolleri)	2118
ATEM Donanım Paneli Ağ Ayarlarını Tanıyalım	2084	Fairlight Kontrolleri İş Akışı Kılavuzu	2121
ATEM Constellation 8K ile Kurulum İş Akışı	2087	Medya Sayfasında Tarayıcı Penceresini Yönlendirme	2122
<b>Yazılımın Güncellenmesi</b>	2089	ATEM Medya Havuzu	2123
ATEM Yazılım Güncellenmesi Nasıl Yapılır	2089	Switcher Ayarlarının Değiştirilmesi	2124
<b>Video Çıktılarının Bağlanması</b>	2091	<b>Kamera Kontrolün Kullanımı</b>	2135
<b>ATEM Constellation 8K Ön Panelinin Kullanımı</b>	2093	DaVinci Resolve Primary (Ana) Renk Düzelticisi	2140
Bir Geçiş Uygulanması	2093	DaVinci Resolve Micro Panel Kullanımı	2142
Downstream Key 1'in Sönümlenmesi	2097	<b>HyperDeck Kontrolü</b>	2144
Fade to Black (Karartma)	2097	HyperDeck Kontrol ile Tanışın	2144
Lock Butonunun Kullanımı	2098	ATEM Software Control ile HyperDeck'lerin Kontrolü	2146
LCD Menülerinin Kullanımı	2098	ATEM Gelişmiş Panellerle HyperDeck'lerin Kontrolü	2148
Talkback'in kullanımı	2099	<b>ATEM Donanım Panellerinin Kullanımı</b>	2153
Call (Arama) Butonu	2099	ATEM 1 M/E Advanced Panel	2153
<b>ATEM Software Control Kullanımı</b>	2100	ATEM 2 M/E Advanced Panel	2153
Tercih Ayarları	2100	ATEM 4 M/E Advanced Panel	2154
Switcher Control Panel	2101		
Klavye Kısayol Tuşlarının Kullanımı	2102		
Medya Yöneticisi	2102		
Audio Mikser	2103		

<b>ATEM Donanım Panelleri ile Geçişlerin Uygulanması</b>	2162	Panelin Switcher'inize Bağlanması	2228
<b>ATEM Switcher'inizin Çalıştırılması</b>	2174	Ağ Ayarlarının Değiştirilmesi	2229
Dahili Video Kaynakları	2174	Kamera Kontrol Panelinin Düzeni	2230
Geçişlerin Uygulanması	2176	Kameraların Kontrol Edilmesi	2235
<b>ATEM Switcher'leriyle Keyleme İşlemi</b>	2193	<b>Tally Kullanımı</b>	2243
Keying İşlemi Hakkında	2193	Tally Sinyallerini bir GPI ve Tally Arayüzü üzerinden Gönderme	2243
Luma (Parlaklık) Key	2194	<b>Ses (Audio) Kullanımı</b>	2246
Linear (Doğrusal) Key	2194	Başka Ses Kaynaklarının Bağlanması	2246
Pre multiplied Key (Ön çarpımlı Key)	2195	Gömülü SDI ve HDMI Ses Kaynaklarının Kullanımı	2247
Chroma (Renk) Key	2198	ATEM Constellation 8K ile MADI Kullanımı	2248
Pattern (Şekil) Key	2204	Üçüncü Parti bir Ses Mikseri Kontrol Yüzeyinin Kullanımı	2250
DVE Key (Dijital Video Effektlere Key)	2206	<b>Talkback ve Kamera Kontrolü için Adaptör Kabloları</b>	2252
Upstream Keyer Geçişlerinin Uygulanması	2209	<b>Developer Information</b>	2253
Downstream Keyer Geçişlerinin Uygulanması	2211	Blackmagic SDI Camera Control Protocol	2253
<b>ATEM ile Adobe Photoshop Kullanımı</b>	2212	Example Protocol Packets	2260
<b>Auxiliary Çıkışlarının Kullanımı</b>	2213	Blackmagic Embedded Tally Control Protocol	2261
<b>Makroların Kullanımı</b>	2219	<b>Visca Commands for PTZ control via SDI</b>	2263
Makro Nedir?	2219	<b>Yardım/Destek</b>	2264
ATEM Software Control'de Makrolar Penceresi	2219	<b>Mevzuata İlişkin Bildirimler</b>	2265
ATEM Advanced Panel ile Makroların Kaydedilmesi	2225	<b>Güvenlik Bilgileri</b>	2266
<b>ATEM Camera Control Panel'in Kullanımı</b>	2227	<b>Garanti</b>	2267
Panelin Çalıştırılması	2227		

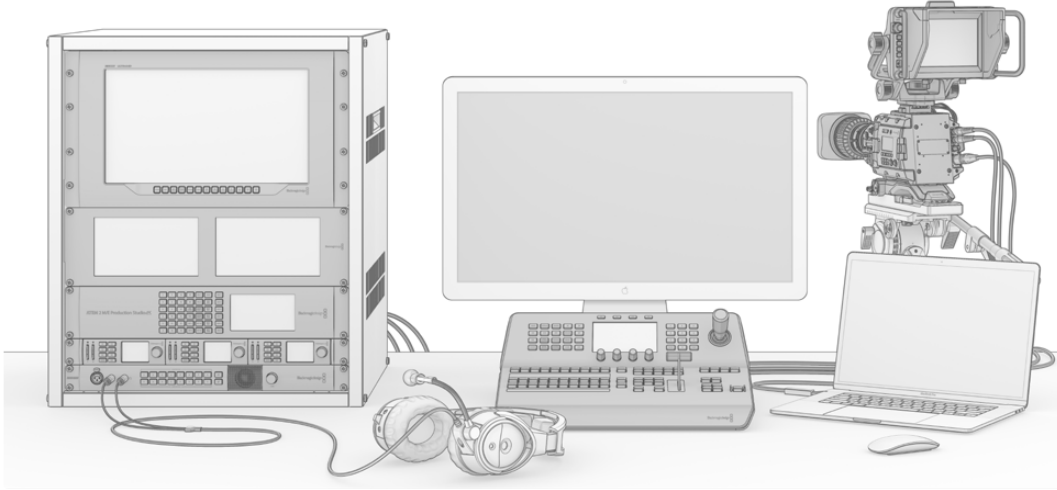
# Başlarken

## ATEM ile Tanışın

ATEM Production Studio Switcher'leri; canlı video yapım ve yayım ortamlarında, çeşitli video kaynaklarını işleyebilen ve anahtarlayabilen, profesyonel yayın sınıfı, dijital yapım switcher'leridir. Switcher, program/önizleme anahtarlama için; kullanımı sezgisel, hızlı ve kolay iş akışı sağlayan, yazılım ve donanım kontrol seçenekli, güncel ve bilindik M/E (Miks Efektler) esaslı tasarımı kullanır. Eski tarz A/B direkt switcher stiline alışkınsanız ATEM switcher'leri, A/B direkt anahtarlama da destekler, bu da başlamanızı kolaylaştırır.

Bir ATEM prodüksiyon switcher'in, başlangıç için sadece bir ATEM prodüksiyon switcher'ine ve dahil olan yazılım kontrol paneline ihtiyacı vardır. Daha gelişmiş bir çözüme ihtiyacınız varsa daha sonra, bir veya daha fazla donanım paneli ekleyebilirsiniz.

Birden fazla kontrol paneli, aynı switcher'i kontrol etmeleri için, basit Ethernet bağlantıları ile bağlanabilirler. ATEM yazılım kontrol paneli, ekstra bir ücret ödmeden, istediğiniz kadar bilgisayara yüklenebilir.



Kendi ihtiyaçlarınızla uyuşacak, özel bir ATEM canlı yayın sistemi oluşturabilirsiniz

## Bir M/E Switcher Nedir?

Daha önce düşük maliyetli switcher'ler kullandıysanız bunlarda kullanılan, genellikle bir M/E tarzı çalışma olarak adlandırılan, miks/efekt tarzı çalışma olmayabilir. Daha önce M/E tarzı bir switcher kullandıysanız o zaman, bu kısımdan kuruluma atlayıp, yeni ATEM switcher'inizi kullanmaya başlayabilirsiniz.

Bir switcher ile ilk kez çalışmaya başladığınız zaman, tüm butonları ve düğmeleri ile, ATEM biraz gözünüzü korkutabilir; ancak herşey mantıksal olarak yerleştirildiği için, kullanımı oldukça kolaydır.

ATEM, yayıncılık endüstrisinde kullanılan M/E iş akışı standartlarını kullanarak çalışan, gerçek bir üst düzey yayın switcher'idir. Bunun anlamı, nasıl çalıştığına aşina olduktan sonra, günümüz yayıncılığında kullanılan hemen hemen her switcher'i kullanmakta hiç zorluk çekmeyeceğinizdir.

M/E tarzı çalışma, canlı etkinlikleri anahtarlararken hataların engellenmesinde yardımcı olması için, onlarca yıldır geliştirilmektedir ve bir yayıncılık standardıdır. Uygulanan işlemleri her zaman görebilmeniz inanılmaz derecede kolay olduğu için, kafanız karışmaz ve hata yapmazsınız. M/E tarzı çalışma, yayına göndermek üzere olduğunuz kaynakları kontrol etmenizi sağlamanın yanında, yayında kullanmadan önce efektleri denemenizi de sağlar. Her keyer ve geçiş için butonları görebilirsiniz; yani ne olduğunu ve neyin olmak üzere olduğunu, anında bilirsiniz.

ATEM'inizin nasıl çalıştığını öğrenmenin en iyi yolu, switcher'inizi alıp, bu kılavuza bakarak switcher'inizi tecrübe etmektir. Bu bölümün geri kalan kısmını okumadan önce, switcher'inizi kurmayı isteyebilirsiniz.

Başlamak için; M/E temelli bir kontrol panelinin en görünür kısmı, bir geçiş sürgüsü ile kaynak butonlarının program ve önizleme sıralarıdır.

Program bus kaynağını seçme butonları, program çıkışına kaynakların aralıksız anahtarlanması için kullanılır. Şu anda yayında olan kaynak, kırmızı yanan bir buton ile gösterilir. Bu sıradaki kaynakları seçerken dikkatli olun; çünkü anında yayına geçerler!

Geçişleri daha güvenli ve daha düzenli yapmanın bir yöntemi, onları önce önizleme sırasında seçmek ve sonra bir geçiş kullanarak yayına sokmaktır.

Butonların en alt sırası, önizleme bus kaynağının seçimi içindir. Yayına girmek üzere olan kaynakları seçerek, zamanınızın büyük bir bölümünü geçireceğiniz yer burasıdır. Bu seçili kaynak, bir sonraki geçiş meydana geldiğinde, program çıkışına gönderilir. Bir sonraki geçiş; cut (kesme) butonu ve auto butonunun basılmasıyla veya geçiş sürgüsü konumunun değiştirilmesi ile tetiklenebilir. Geçiş kontrolü bölümündeki seçiminize bağlı olarak; miks, dip, silme, DVE veya diğer geçişler arasından seçiminizi yapabilirsiniz.

Bu, bir switcher kullanmanın çok etkili bir şeklidir; çünkü, önizleme sırasından kaynağınızı seçebilir ve istediğiniz geçişi seçmeden önce, doğru kaynak olduğunu teyit etmek için video önizleme çıkışında görebilirsiniz. Tüm evrelerde olanları gördüğünüz için hata yapmak zordur. Sadece M/E tarzı çalışma, ne olup bittiğini takip etmenize izin verir.

Ayrıca, geçişiniz tamamlanır tamamlanmaz, önizleme ve program sıralarında seçilen kaynakların yer değiştirdiğini de fark edebilirsiniz. Bunun nedeni, önizleme sırasında seçmiş olduğunuz kaynağın, artık yeni 'on air' (yayında) kaynağı olmasıdır; yani geçiş tamamlanır tamamlanmaz program sırasında seçili hale gelir. Program sırasının, daima neyin yayında olduğunu gösterdiğini unutmayın.

Bir otomatik geçiş yaparken hem program hem de önizleme butonlarının kırmızı yandığını göreceksiniz; çünkü geçiş meydana gelirken, kısa bir süreliğine her ikisi de yayında olur.

ATEM dahil, M/E tarzı switcher'ler hakkında bilinmesi önemli olan başka bir kavram ise program ve önizleme sıralarındaki videonun teknik olarak, arka plan videosu olarak adlandırıldığıdır. Bunun nedeni, upstream efekt keyer'lerinin ve downstream keyer'lerinin, bu kaynağın üzerini kaplayacak olmasıdır. Yani keyer'lere grafikleri yükleyebilir ve onları önizleme videosu ile beraber görebilirsiniz ve key'ler etkinleştirildiğinde, program videosunun üzerindeki katmanı göreceksiniz. Bu çok etkilidir ve birden fazla katmanın oluşturulmasını sağlar.

ATEM M/E tarzı çalışmanın bir diğer harika avantajı, keyer'leri geçişlere bağlayabilmenizdir. Bu; bir miks geçişi yaptığınızda, keyer'leri aynı zamanda açıp kapatabileceğiniz anlamına gelir. Bu, bir kompozisyon oluşturmanızı ve sonra hepsini aynı anda yayına sokmanızı sağlar. Bu, next transition (bir sonraki geçiş) butonlarının yaptığı işlevdir ve standart geçişler için arkaplan seçebilir ya da bir veya daha fazla keyer'i yayına geçmeleri için seçebilirsiniz.

Birden fazla key'i ve arka planı aynı anda bağlamak için, donanım kontrol panelinde birden fazla butona bile basabilirsiniz. Downstream keyer'leri geçişe bağlamak için, atanmış downstream key bağlama butonları da vardır. Downstream key'lerin atanmış cut (kesme) ve mix (miks) butonları da vardır, yani çok esnekler. Geçiş de dahil olmak üzere, downstream keyer'ler daima her şeyin üzerine katmanlanırlar; bu yüzden amblemler ve logoların anahtarlanması için çok iyi bir yerdir.

Canlı yapımınız bitmek üzereyken, her şeyi karartmak için atanmış bir 'fade to black' (karartma) kontrolünün olması güzeldir. Klavyenin sağ tarafındaki özel 'fade to black' (FTB) kontrolünü görebilirsiniz. Bu, her şeyi karartmanızı sağlar ve bir katmanı gözünüzden kaçırmadığınıza emin olmanız için yardımcı olur. Görüntü karartma (FTB), işlem zincirinin en uç noktasındadır; böylelikle tüm kaynakların temiz bir şekilde kararmasını elde edersiniz.

M/E tarzı bir switcher'in en son bölümü, (select bus) bus seçmedir. Bu, program sırasının yukarisındadır ve basitçe efekt işlemleri ve başka amaçlar için kaynakların seçilmelerini sağlar ve neyi anahtarladığınızı göstermek için üzerinde bir etiket bulunur. Select bus, genellikle key girişlerini ve aux çıkışlarını seçmek için kullanılır. Bu, temiz bir geçiştir, yani aux çıkışlarını seçmek için kullanıldığında temiz bir kesme elde edersiniz.

Bu hızlı genel değerlendirmeden anlaşılacağı gibi, M/E tarzı çalışma, yapımınızın her noktasında switcher'inizin ve programlamanın durumu ve ne olduğu hakkında iyi geri bildirimlerle, güvenli canlı prodüksiyon sağlar. M/E tarzı çalışmayı bir kez öğrendiğinizde, biraz alışma sürecinden sonra, prodüksiyon switcher modellerinin birinden öbürüne geçebilirsiniz, çünkü hepsi aynı şekilde çalışır!

## Bir A/B Direkt Switcher Nedir?

Uzun bir süredir video switcher'lerini kullanmaktaysanız o zaman, daha eski tarz A/B direkt anahtarlama alışkın olabilirsiniz ve ATEM yazılım tercihlerinde, A/B anahtarlama için ATEM switcher'inizi kolaylıkla ayarlayabilirsiniz. Bu ayarı nereden değiştirebileceğinize dair detaylar için, bu kullanım kılavuzunun Geçiş Kontrolü bölümüne bakın.

A/B direkt switcher'lerinde, bir A bus ve bir B bus bulunur. Şu anki program çıkışı için kırmızı bir buton gösteren program bus, bus'lardan birisidir. Diğeri de önizleme videosu için yeşil bir butonu olan önizleme bus'udur. Sürgü kolunu yukarı veya aşağı hareket ettirdiğinizde, bus'lar yer değiştirir, böylece kırmızı renkli program butonu, sürgü kolunu takip eder. A/B direkt anahtarlama kullanımının gerçekten kolay olmasının nedeni budur; çünkü butonlar aynı konumlarında ışığı yanık olarak kalır ve sadece yeşil ile kırmızı arasında renklerini değiştirirler.

Değiştirmeyi yapmak için sürgü kolu kullanılmadığı zaman, A/B direkt anahtarlama biraz daha karışık hale gelir. Önizleme kaynağınızı yayına sokmak için bir kesme veya otomatik geçiş butonu kullanırsanız veya switcher'inize bağlı birden fazla kontrol paneli olduğunda, kullandığınız kontrol panelindeki sürgü kolu hareket etmeyecektir. Kırmızı program çıkışı, daima sürgü kolunu takip eder ve sürgü kolunu hareket ettirmediniz için kırmızı program ışığının, aynı sıradaki başka bir butona geçmesi şarttır ve yeşil önizleme ışığının da kendi sırasındaki başka bir butona geçmesi şarttır.

Sürgü kolunun geçiş yapmak için bazen kullanılması ve bazen kullanılmaması, epey kafa karıştırıcı hale gelebilir; çünkü önizleme ve program butonlarını içeren sıralar, bazen yer değiştirecek ve bazen de oldukları yerde kalacaklardır ki, bunun da hataya sebebiyet verme ihtimali vardır.

Modern M/E tarzı anahtarlamanın tercih edilmesinin sebebi budur; çünkü yeşil önizleme butonunuzu, her zaman 'Preview' olarak etiketli önizleme sırasında ve kırmızı program butonunu da 'Program' olarak etiketli sırada bulursunuz. M/E tarzı anahtarlama ile istenmeyen bir sürpriz yaşamazsınız ve her zaman tutarlıdır.

## ATEM Switcher'ı Tanıyalım

Tüm video giriş ve çıkış bağlantıları, kontrol panelleri için bağlantılar ve güç bağlantılarının yanı sıra, video işlemenin tümünü de ATEM switcher sağlar. Farklı tarz kontrol panellerine bağlanarak ve onları kullanarak switcher'i kullanırsınız. Bu; kontrol panelin yapımı gerçekleştirmenin daha kolay olacağı bir konuma yerleştirilmesini sağlarken, switcher'in de makine odaları gibi bağlı video cihazlarına daha yakın olacağı uzak bir yere yerleştirilmesini sağlar.

ATEM Constellation 8K; bağımsız 12G-SDI bağlantıları üzerinden 40 adede kadar harici Ultra HD girişi veya quad link 12G-SDI üzerinden, 10 adede kadar 8K girişi anahtarlayabilme kapasitesine sahip bir switcher'dir. Bu switcher; altı adet 8K çıkışına ek olarak, bir 8K çoklu görüntüleme çıkışı veya 4 adet Ultra HD çoklu görüntüleme çıkışı içerir. HD 1080p59.94 ve Ultra HD 2160p59.94'den, 8K 4320p59.94'e kadar video anahtarlayabilirsiniz. LCD ekranlı dahili kontrol panel ve talkback, doğrudan ön panelden görüntü miksajı yapmanıza imkan tanır. Böylelikle, kaynaklarınızı hızla teyit edebilir ve canlı yayına geçmeden önce yayın tertibatınızı deneyebilirsiniz.



ATEM Constellation 8K

ATEM Production Studio 4K; SD, HD ve Ultra HD videoyu destekler ve SDI ile HDMI bağlantılarından 8 adet harici girişin anahtarlamasını yapabilir. Ön panel klavyesi, auxiliary çıkış kaynakları arasında anında seçmenizi sağlar ve küçük LCD ekran, auxiliary çıkışın durumu hakkında anında geri bildirim temin eder.



ATEM Production Studio 4K

ATEM 1 M/E Production Studio 4K; SD, HD ve Ultra HD videoyu destekler ve SDI ile HDMI bağlantılarından 10 adet harici girişin görüntü miksajını yapabilir. 1 numaralı giriş, HDMI Giriş 1 ile SDI Giriş 1 konektörü arasında seçilebilir. Ön panel klavyesi, 3 adet auxiliary çıkış kaynakları arasında anında seçmenizi sağlar ve küçük LCD ekran, auxiliary çıkışın durumu hakkında anında geri bildirim temin eder.



ATEM 1 M/E Production Studio 4K



ATEM 2 M/E Production Studio 4K; SD, HD ve Ultra HD videoyu destekler ve SDI ile HDMI bağlantılarından 20 adet harici girişin anahtarlamasını yapabilir. 1 numaralı giriş, HDMI Giriş 1 ile SDI Giriş 1 konektörü arasında seçilebilir. Ön panel klavyesi, çalışma esnasında 6 adet auxiliary çıkış kaynakları arasında seçim yapmanızı sağlar ve büyük LCD ekran, auxiliary çıkış içeriğini anında teyit eder.



ATEM 2 M/E Production Studio 4K

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K; HD ve Ultra HD videoyu destekler ve 20 adet harici SDI girişinin görüntü miksajını yapabilir. Özellikleri arasında; 4 adet medya oynatıcı, gelişmiş chroma keyleme, Ultra HD çoklu görüntüleyiciler ve tek bir BNC konektörde 2160p59.94'e varan Ultra HD kare hızları için 12G-SDI desteği bulunur. Ön panel klavyesi, 6 adet auxiliary çıkış kaynakları arasından seçmenizi sağlar ve bu çıkışları, büyük dahili LCD ekranda denetleyebilirsiniz.



ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K

**NOT** Bir ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K'nız varsa switcher'inizi ATEM 7.3 veya daha yeni sürümüne güncelleyebilir ve ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K'da bulunan özelliklerin aynısını etkinleştirebilirsiniz. Bunun anlamı, sadece dahili yazılımı güncellemekle, ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K switcher'inizi bir ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K'ya yenileyebileceğinizdir.

### Çoklu Görüntü Ekranlarının Bağlanması

Özellikle, bazı modellerinde kontrollerin olmaması ve bunun yerine sadece bir sürü konektörlerin olması nedeniyle, ilk görüldüğünde ATEM biraz gözünüzü korkutabilir. Bu yüzden ilk adım, cihaza elektrik ile bir monitör bağlamak ve çalıştığını görmektir. ATEM switcher'lerin dahili bir LCD ekranı olan bir ön kontrol paneli vardır, yani çalıştıklarını görmek için sadece elektriği bağlamanız yeterlidir!



ATEM'inizin elektriğinin açık olduğunu ve doğru çalıştığını kontrol etmenin pratik bir yolu, arka panelin sağ tarafındaki çoklu görüntüleme çıkışına, bir HDMI televizyon veya SDI ekran bağlamaktır.

Beyaz çerçevelerle hepsi birbirine bağlı olan alt tarafta 8 adet video kutusu ve üst tarafta iki adet daha büyük kutu görmeniz gerekir. Her kutunun bir etiketi olacaktır.



Bu video çıktısını görüyorsanız ATEM'iniz açılmış ve iyi çalışıyor demektir! Şimdi yapmanız gereken tek şey, birkaç kontrol paneli ve video kaynağı bağlamaktır, böylelikle switcher'inizi kullanmaya başlayabilirsiniz.

Televizyonunuzda çoklu görüntü çıkışını görmüyorsanız bağlantıların ve kabloların doğru olduklarını kontrol ediniz. ATEM'in arkasındaki multi view (çoklu görüntüleme) bağlantısına takmanız gerekir. Sonra, televizyonunuzun ATEM'de ayarlı video standartıyla uygun olup olmadığını kontrol edin. Ayarlı olan standart ile televizyonunuz uyumlu değilse endişelenmeyin, bilgisayarınızı bir kez ATEM'e bağladıktan sonra bunun değiştirilmesi kolaydır.

Çoklu görüntülemeyi halen televizyonunuzda görmüyorsanız ATEM'inizin çalıştığından emin olmak için elektrik bağlantınızı tekrar kontrol edin.

### Bir ATEM Hardware Panel'in Takılması

Bir ATEM donanım paneli satın aldıysanız o zaman, bilgisayarınızı bağlamak için beklemeyi istemeyeceksiniz, çünkü ilk önce donanım panelini takmak, çok daha eğlencelidir.

Donanım panelinin takılması basittir, çünkü hiçbir değiştirme gerektirmeden switcher'inize takılması için doğru ağ ayarlarına zaten ayarlanmıştır.

- 1 Donanım paneline elektriği bağlayın. Dahili güç kaynaklı ATEM Advanced panellerde yedek güç için, ikinci bir IEC elektrik kablosu bağlayın.

**BİLGİ** Eyyar saha kullanımı için bir batarya ile çalıştırıldığında, ATEM 1 M/E Advanced Panel'in bir 12V XLR girişi vardır veya yedekleme için, bir UPS gibi alternatif bir güç kaynağından 12 volt elektrik sağlar.

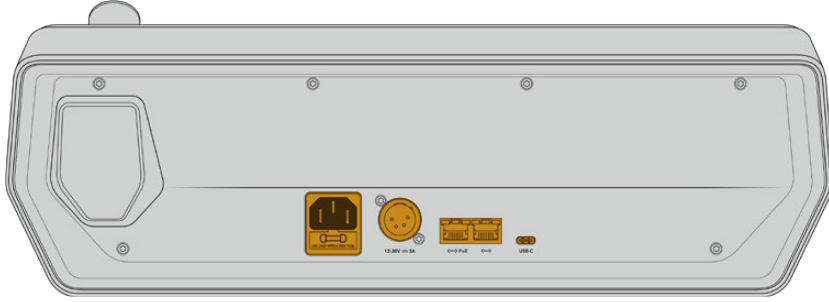
- 2 Bir Ethernet kablosunun bir ucunu, donanım panelinin Ethernet portlarından birine takın. Portlardan herhangi birisi kafidir, çünkü panel içinde, tüm portların aynı çalışmasını sağlayan bir Ethernet düğmesi vardır.
- 3 Aynı kablunun diğer ucunu, switcher'de Switcher Control olarak etiketlenmiş Ethernet portuna takın.

Her şey doğru çalışıyorsa Ethernet portundaki ışıkların yanıp sönmeye başladıklarını görmeniz gerekir ve gelişmiş panel de buton ışıkları aydınlanmış olarak açılmış olması gerekir. LCD ekran; program ve özileme çıkışlarına anahtarlanan kaynakların isimlerini ve diğer ayarları gösterecektir.

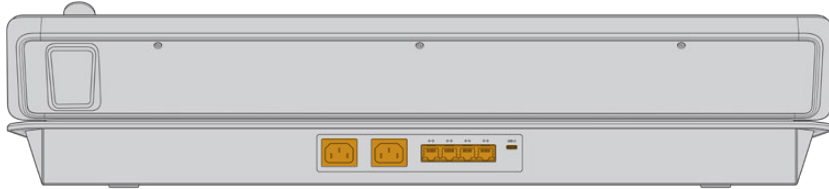
Bunun belirmediğini görmediğiniz takdirde, switcher'in ve donanım panelinin doğru çalıştırıldığını ve/veya elektrik bağlantılarının sıkıca bağlı olduğunu kontrol edin.

Hala çalışmayan şeyler varsa o zaman, ATEM donanım panelinin, switcher'inize ağ üzerinden değil de doğrudan bağlandığından emin olun. Böyle çalıştığı takdirde, sorunun nedeni, büyük bir ihtimalle donanım paneli ve switcher'in IP adreslerinin farklı aralıklarda olmalarıdır. Bu durumda, bunları kontrol etmeniz ve bu kullanım kılavuzunun ilerleyen bölümlerinde açıklandığı gibi ayarlamamız gerekecektir.

Ağ ayarlarını manuel olarak ayarlamamız gerektiği durumlarda, IP adreslerinin nasıl kurulduğundan anlayan ve teknik konuları bilen bir arkadaşınızın yardımını almanız gerekebilir. Fabrika ayarı olarak, switcher 192.168.10.240 sabit IP adresine ayarlıdır ve ATEM Advanced paneller de 192.168.10.60 sabit IP adresine ayarlıdır. Switcher'inizin adresinin nasıl kontrol edildiğini ve bu adreslere nasıl ayarlandığını görmek için, bu kullanım kılavuzundaki 'Bir Ağa Bağlanma' bölümüne gidin. Sonrasında, donanım paneli ve switcher arasında doğrudan bir bağlantı ile sorunsuz çalışması gerekir.



ATEM 1 M/E Advanced Panel arka bağlantıları



ATEM 2 M/E Advanced Panel arka bağlantıları



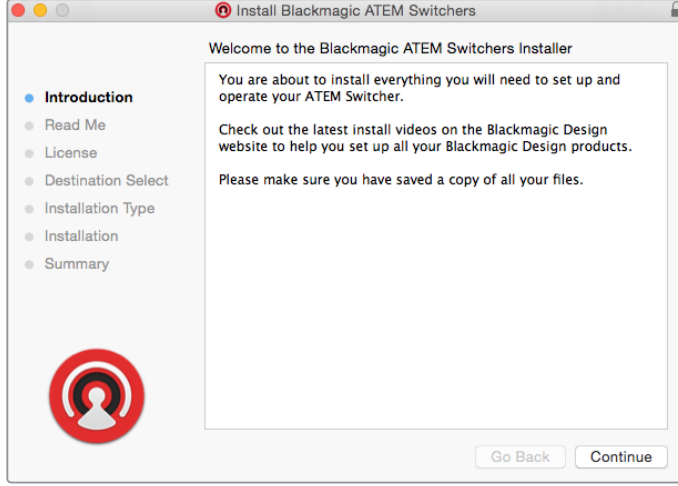
ATEM 4 M/E Advanced Panel arka bağlantıları

## Blackmagic ATEM Yazılımının bir Mac Bilgisayara Yüklenmesi

Bir yazılım yüklemeye önce, yönetici ayrıcalıklarınızın olması gerekir. Bilgisayarınızda bulunan ATEM yazılımının daha önceki sürümlerini kaldırmanız önerilir.

- 1 Bilgisayarınızda en güncel sürücünün yüklü olduğundan emin olunuz. [www.blackmagicdesign.com/tr/support](http://www.blackmagicdesign.com/tr/support) adresine bakın
- 2 Diskten veya indirmiş olduğunuz disk görüntüsünden, "Blackmagic ATEM Switchers" dosyasını açın ve "Blackmagic ATEM Switchers Installer Software" yükleyici yazılımını başlatın.

- 3 'Continue' (devam et), 'agree' (kabul et) ve 'install' (yükle) butonlarını tıkladığınızda, yazılım sisteminize yüklenecektir.
- 4 Yeni yazılım sürücülerini etkinleştirmek için, şimdi bilgisayarınızı yeniden çalıştırın.

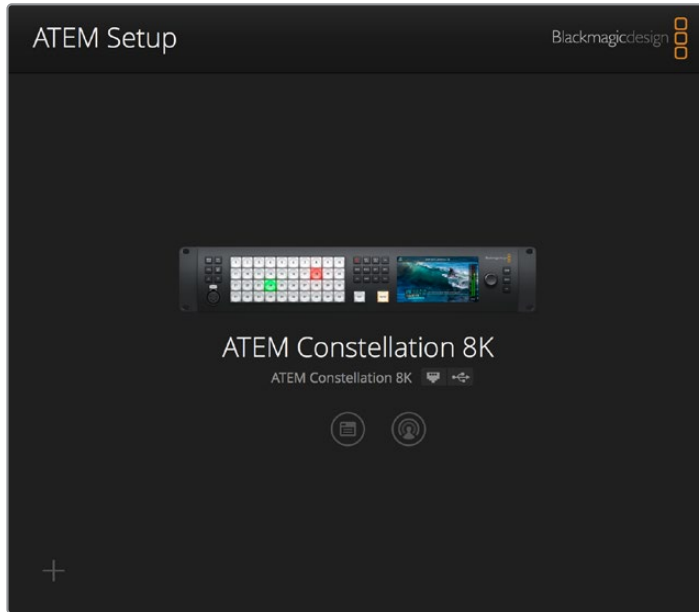


Ekran üstü yükleme komutlarını takip edin.

### Yüklü olan Eklentiler ve Uygulamalar

ATEM switcher yazılımı, ATEM switcher'ler tarafından kullanılan, aşağıdaki öğeleri yükler:

- ATEM Software Control (ATEM Yazılım Kontrolü)
- Blackmagic ATEM Setup (Blackmagic ATEM Kurulumu)



Blackmagic ATEM Setup; IP adresi de dahil olmak üzere ağ ayarlarının yapılandırılması için kullanılır ve ayrıca, ATEM switcher'inizin dahili yazılımını güncellenize imkan tanır. ATEM Software Control uygulamasını, ayarlar ikonunun yanındaki kurulum uygulaması ikonunu tıklayarak başlatabilirsiniz.

Mac bilgisayarda, ATEM switcher'inizi çalıştırmak için gerekli olan tüm dosyalar, Uygulamalar klasöründe bulunan "Blackmagic ATEM Switchers" isimli bir dosyaya yüklenecektir.

Blackmagic ATEM Switchers dosyasında, ATEM Software Control ve Blackmagic ATEM Setup uygulamalarını göreceksiniz. ATEM Software Control, switcher'iniz için yazılım kontrol panelidir ve aynı zamanda switcher medya havuzuna grafiklerin yüklenmesini, sesin miksajını, makroların kaydını ve Blackmagic Studio Camera'lar, Micro Studio Camera'lar ve URSA Broadcast da dahil olmak üzere, Blackmagic kameraların kontrolünü sağlar.

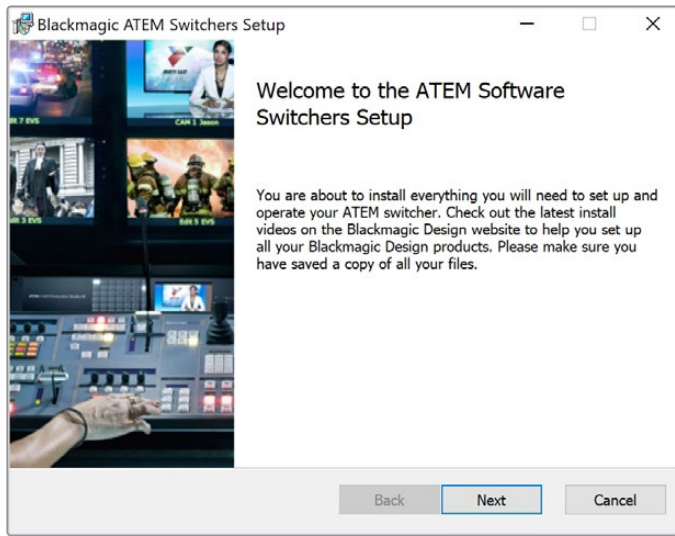
Blackmagic ATEM Setup; bağlı switcher'leri taramanıza, IP adresleri ile otomatik olarak tespit edilemeyen ilave switcher'leri eklemenize, switcher'inizin IP adresini değiştirmenize ve switcher ve panel yazılımını güncelleme için izin veren kurulum yardımcı yazılımdır.

Bu dosyada, kullanım kılavuzu ve bazı örnek grafikler de dahil edilmiştir. Dahili medya havuzu ve keying isimli keyleme işleminin işlevselliğini incelemek için, örnek grafikleri kullanın.

### Blackmagic ATEM Yazılımının bir Windows Bilgisayara Yüklenmesi

En güncel yazılımı yüklemeyen önce, Windows PC bilgisayarınızda bulunan ATEM yazılımının daha önceki sürümlerini kaldırmanızı öneririz.

- 1 Bilgisayarınızda en güncel sürücünün yüklü olduğundan emin olunuz. [www.blackmagicdesign.com/tr/support](http://www.blackmagicdesign.com/tr/support) adresine bakın
- 2 "Blackmagic ATEM Switchers" dosyasını açın ve "Blackmagic ATEM Switchers Installer" yazılım yükleyicisini başlatın.
- 3 Yazılım artık sisteminize yüklenecektir. Aşağıdaki uyarı belirir: "Do you want to allow the following program to install software on this computer?" ("Aşağıdaki programın, bu bilgisayara yazılım yüklemesine izin vermek istiyor musunuz?") Devam etmek için, 'Yes' (evet) seçeneğini tıklayın.
- 4 "Found new hardware" (yeni cihaz bulundu) diyen bir diyalog balonu göreceksiniz ve donanım sihirbazı belirtecektir. "Install automatically" (otomatik olarak yükle) ibaresini seçin ve sistem, gereken masaüstü video sürücülerini bulacaktır. Sonrasında, 'your new hardware is ready for use' (yeni cihazınız kullanıma hazırdır) diyen, başka bir diyalog balonu belirir.
- 5 Yeni yazılım sürücülerini etkinleştirmek için, şimdi bilgisayarınızı yeniden çalıştırın.



Ekran üstü yükleme komutlarını takip edin.

Bilgisayarınız yeniden başladığında, tüm ATEM yazılım uygulamaları yüklenmiş olacaktır ve Start (Başlat) > Programs (Programlar) > Blackmagic Design dosyasından erişilebilir.

ATEM Switchers klasöründe, ATEM Software Control ve Blackmagic ATEM Setup uygulamalarını göreceksiniz. ATEM Software Control, switcher'iniz için yazılım kontrol panelidir ve aynı zamanda; switcher medya havuzuna grafiklerin yüklenmesini, sesin miksajını, makroların kaydını ve Blackmagic Studio Camera, Micro Studio Camera ve URSA Mini de dahil olmak üzere, Blackmagic kameraların kontrolünü sağlar.

Blackmagic ATEM Setup; bağlı switcher'leri taramanıza, IP adresleri ile otomatik olarak tespit edilemeyen ilave switcher'leri eklemenize, switcher'inizin IP adresini değiştirmenize ve switcher ve panel yazılımını güncelleme için izin veren kurulum yardımcı yazılımıdır.

Bu dosyada, kullanım kılavuzu ve bazı örnek grafikler de dahil edilmiştir. Dahili medya havuzu ve keying isimli keyleme işleminin işlevselliğini incelemek için, örnek grafikleri kullanın.

## Bilgisayarınızın Takılması

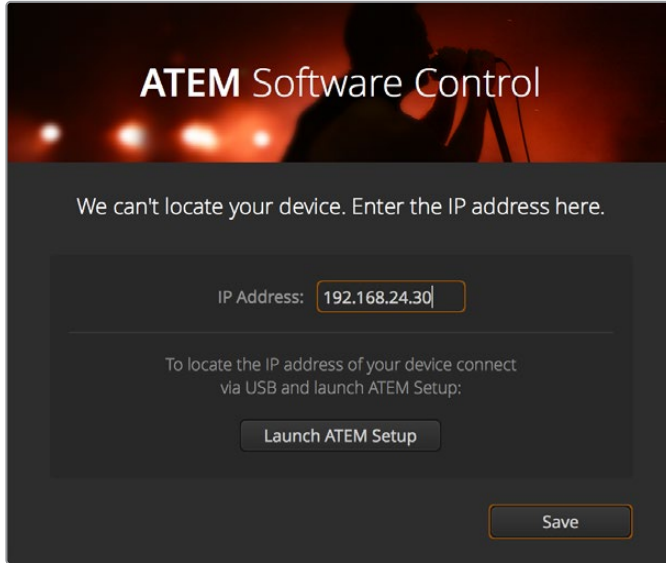
Bilgisayarınızı, doğrudan bir ATEM switcher'e takabilirsiniz; böylelikle switcher'i kontrol edebilir, medya havuzunu grafikler ve klipler ile doldurabilir ve switcher ayarlarını değiştirebilirsiniz.

Bilgisayarınızın bağlanması kolaydır ve ATEM Switcher yazılımını yükledikten sonra, aşağıdaki talimatları takip edin:

- 1 Bilgisayarınızın Ethernet portuna, 'Switcher Control' olarak etiketli Ethernet portundan, bir Ethernet kablosu bağlayın.

**BİLGİ** Kurulmuş bir donanım paneliniz varsa ve ATEM'inize bağlı ise bilgisayarınızı, donanım panelinizdeki ikinci Ethernet portuna bağlayın. Şimdi bilgisayar, paneliniz üzerinden switcher ile konuşacaktır ve hem donanım paneli hem de bu yazılım kontrol paneli paralel olarak çalıştırılabilir.

- 2 ATEM switcher'inizin açık olduğundan emin olun.
- 3 ATEM Software Control yazılımını başlatın.



ATEM Software Control yazılımını başlatırken, switcher'inizin IP adresini manuel olarak eklemeniz gerektiğinde, kurulum diyalog kutusu size yardımcı olacaktır.

ATEM Software Control yazılımını yükledikten sonra, ilk kez kullanırken yazılım için dili ayarlamaz ve 'program/preview' veya 'A/B direct' geçiş kontrolleri arasından seçim yapmanız için, bir kurulum diyalog kutusu tarafından yönlendirileceksiniz. Bu geçiş kontrolleri hakkında daha fazla bilgiyi, bu kılavuzun 'Başlarken' bölümünde 'Bir M/E Switcher Nedir?' ve 'Bir A/B Direct Switcher Nedir?' kısmında bulabilirsiniz.

Seçiminizi yaptıktan sonra 'continue' (devam et) ibaresini tıklayın. Bir daha başlatıldığında, ATEM Software Control bu ayarları hatırlayacaktır. Şimdi, yazılım otomatik olarak ATEM switcher'inizi arayacaktır. Switcher'inizin dahili yazılımının eski bir sürüm olduğu tespit edilirse güncellemek için yönlendirileceksiniz. Sadece yönlendirmeleri takip edin veya daha fazla bilgi için, bu kılavuzun 'yazılımın güncellenmesi' bölümüne bakın.

Güncellemeden sonra veya dahili yazılım zaten güncel ise kurulum diyalog kutusu kaybolacaktır ve switcher sayfası etkinleşecektir; yani ATEM switcher'inizi kullanmaya hemen başlayabilirsiniz!

Eğer kurulum diyalog kutusu görünmeye devam ederse switcher'inizin IP adresini girmeniz gerekecektir. Diyalog kutusu, ATEM switcher'inizin IP adresini hemen bulabileceğiniz Blackmagic ATEM Setup uygulamasını açmanız için, bir buton temin edecektir. Blackmagic ATEM Setup uygulamasından IP adresini kopyalayın ve diyalog kutusundaki 'IP address' ayar kısmına yapıştırın ve sonra 'save' (kaydet) ibaresini tıklayın.

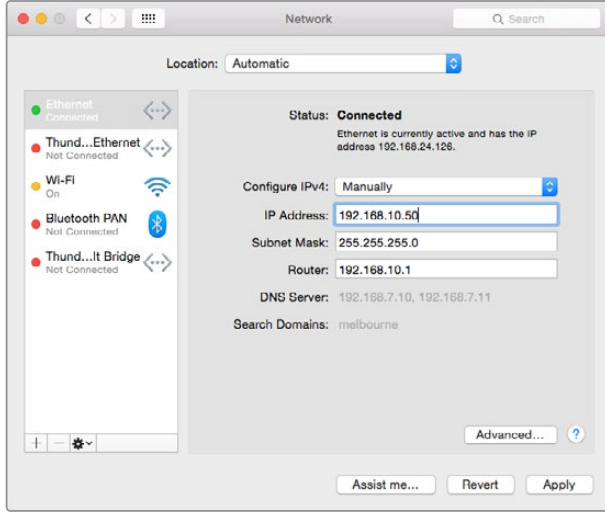
ATEM switcher'inizin halen bulunamaması gibi nadir bir durum olursa çok endişelenmeyin. Çözümü, muhtemelen bilgisayarınızdaki bir network (ağ) ayarıdır. Ağ ayarlarının değiştirilmesi hızlıdır ve sadece kısa bir süre alacaktır.

#### **Ağ ayarlarını değiştirmek için:**

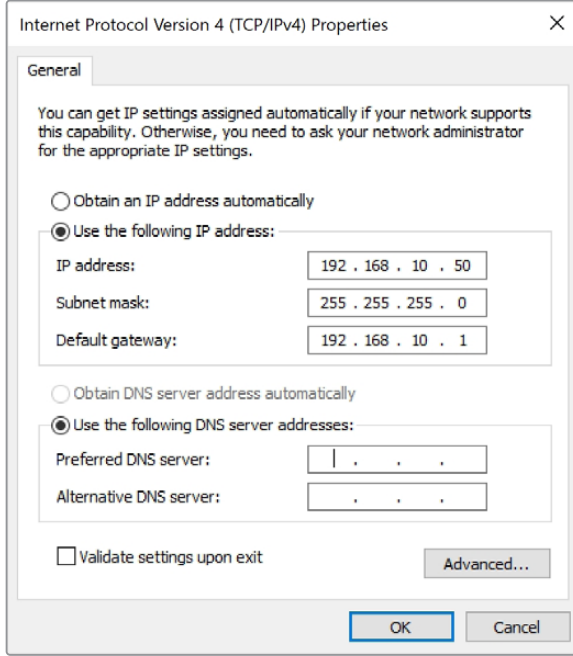
- 1 Windows bilgisayarlarda kontrol paneli veya Mac bilgisayarlarda 'preferences' (tercihler) üzerinden, bilgisayarınızın 'network settings' (ağ ayarları) menüsünü açın. Switcher'iniz için Ethernet bağlantısını seçin ve onu 'manual' olarak ayarlayın.
- 2 Bilgisayarınızın ağ ayarlarında, IP adresini 192.168.10.50 olarak ayarlayın ve yeni ayarı onaylayın. Switcher yazılımının etkinleştiğini görmüyorsanız yeni IP adresinin son iki rakamını, 51 gibi başka bir numaraya değiştirmeyi deneyin ve 'apply' (uygula) ibaresini tıklayın.

Kısa bir duraksamadan sonra, kurulum diyalog kutusunun kaybolması gerekir ve ATEM Software Control, 'switcher' sayfasını buton ışıkları yanmış olarak etkin hale getirecektir. Artık ATEM switcher'inizi kullanmaya başlamak için hazırsınız ve kurulum ayarlarınız, ATEM Software Control'ü tekrar çalıştırdığınızda hatırlanacaktır.

Teknik konulara hakimseniz ve ATEM switcher'inizi mevcut ağınıza eklemek istiyorsanız; o halde ATEM switcher'inizde ve kontrol panelindeki ağ ayarlarını değiştirmeniz gerekecektir. Bunun nasıl yapılacağına ilişkin bilgileri, bir sonraki bölümde bulabilirsiniz. Tüm kontrol panelleriyle beraber switcher için IP adresini, ağınızın IP adres erişimi ile eşleşmesi için, manual olarak ayarlamaz gerekecektir. ATEM switcher'iniz ilk gönderildiğinde, 192.168.10.240 numaralı sabit IP adresini kendiliğinden alır ve Blackmagic ATEM Setup uygulamasını kullanarak IP adresini, kendi özel ağ düzenlemeniz için değiştirebilirsiniz.



Mac bilgisayarınızın IP adresinin manuel olarak ayarlanması.



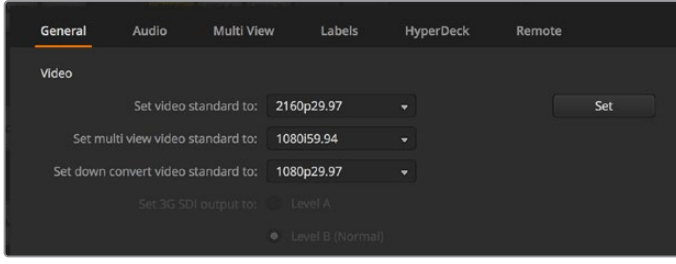
Windows bilgisayarınız için IP adresinin manuel olarak ayarlanması.

## Switcher Ayarları

Yazılım kontrolü çalıştırdığınıza göre, şimdi switcher ayarlarınızı uygulamanız gerekecektir. ATEM Software Control'ün ayarlar penceresini açmak için, arayüzün sol altındaki dışı ikonu üzerine tıklayın.

### Switcher video standardının ayarlanması

Video standardını, yayım yapmakta olduğunuz bölgeye uyması için ayarlayabilirsiniz, örneğin; 2160p29.97, 1080i59.94, 720p59.94 veya NTSC esaslı ülkelerde yayım yapıyorsanız 525i59.94 NTSC gibi. PAL esaslı ülkelerde yayım yapıyorsanız o halde, video standardınızı 1080i50, 720p50 veya 625i50 PAL gibi formatlara ayarlayabilirsiniz.



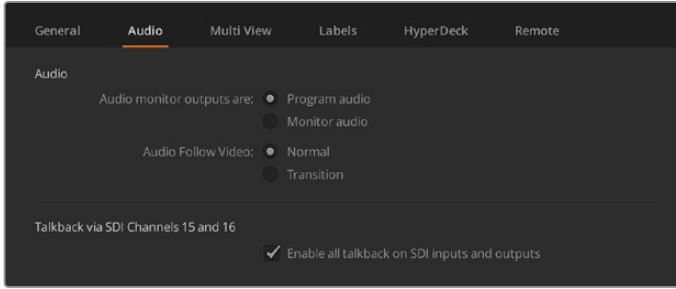
Video Standartının Ayarlanması

Geniş ekran anamorfik 16:9 video formatında, standart tanımlı video ekipmanı ile çalışıyorsanız anamorfik NTSC için, 525i59.94 16:9'u veya anamorfik PAL için, 625i50 16:9'u seçin.

Tüm kameralarınızın ve bağlı olan her HDMI cihazının da aynı video standardına ayarlı olduğundan emin olunuz; aksi takdirde switcher video girişlerinde görünmeyeceklerdir. Bu, genellikle oldukça kolaydır; çünkü, ülkelerin HD ve Ultra HD yayınları için standartları vardır ve bu ülkelerde satılan tüm ekipmanlar, bu standartla eşleşirler veya en azından standartlar arasında değiştirilebilirler. Tüm video standartları eşleştiğinde, çoklu görüntü video giriş pencerelerinde, bağlı cihazların ortaya çıkmalarını görebilmeniz gerekir.

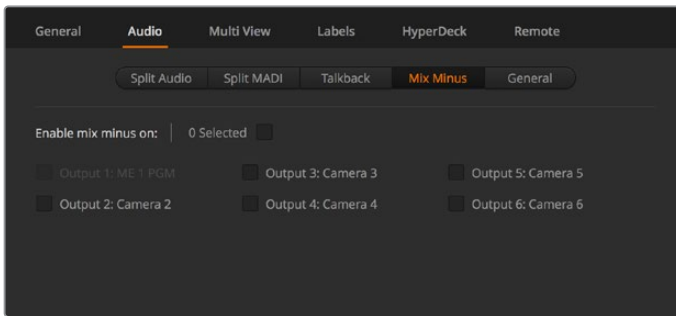
### Ses Tercihlerinin Ayarlanması

Ses (audio) sekmesi, ses denetimi için hangi çıkışların kullanılacağını seçmenizi sağlar. Ayrıca, talkback kanallarında olabilecek bir yankılanma döngüsünün önüne geçmek için, SDI girişlerinde ve çıkışlarında, gelen talkback sesini de kapatabilirsiniz.



Ses (Audio) Ayarları

ATEM Television Studio HD, ATEM Television Studio Pro HD ve ATEM Television Studio Pro 4K modelleri de 5'ten 8'e kadar olan SDI çıkışlarında mix minus ayarları içerir, böylelikle ilgili girişin sesini, program dönüş çıkışında kapatabilirsiniz. ATEM Constellation 8K'nın 10 adet 8K girişinin hepsi ve 40 adet HD ve Ultra HD girişinin hepsi, mix minus kapasitesine sahiptir. Daha fazla bilgi için, 'Ses Çıkış İşlevinin Ayarlanması' başlıklı bölüme bakınız.



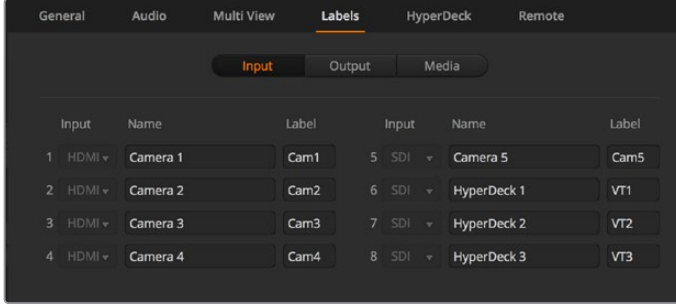
Audio sekmesindeki mix minus ayarları, bazı ATEM switcher modellerinde, ilgili girişin sesini, program dönüş çıkışında kapatmanızı sağlar.



## Video Giriş Ayarlarının Kurulması ve Etiketlenmesi

ATEM switcher'lerin farklı modelleri, bazı girişlerin arka panelde olan bağlantıları paylaşmasına imkan tanır. Örneğin; ATEM 1 M/E Production Studio 4K modelinde, giriş 1, HDMI ve SDI arasında değiştirilebilir.

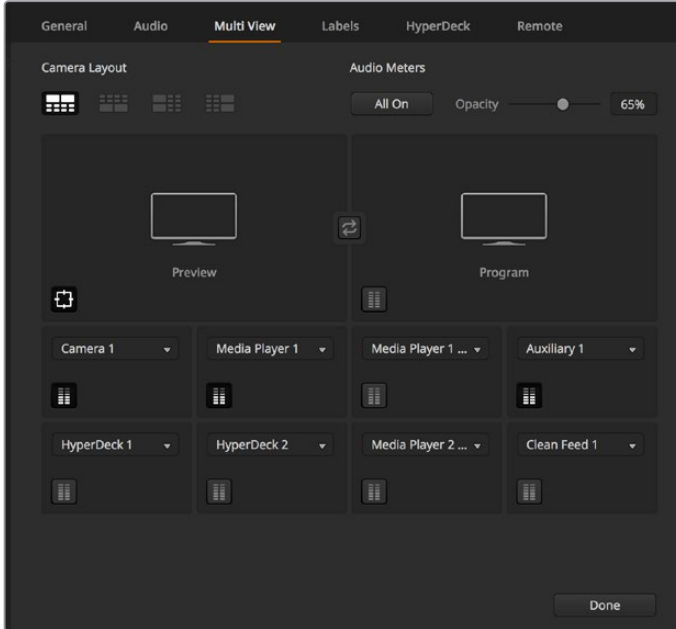
Girişleri ayarlarken, giriş etiketlerini de değiştirmeyi isteyebilirsiniz. Bu etiketler, çoklu görüntüleme ve donanım panelinde görünür. Değiştirilmesi gereken iki etiket var: ATEM yazılımında kullanılan 4 karakterle sınırlı bir kısa etiket ve gelişmiş panelde kullanılan 20 karaktere kadar çıkabilen daha uzun bir isim.



Video Girişlerini ve Etiketleri Ayarlayın

## Çoklu Görüntülemenin (Multi View) İsteğe Göre Ayarlanması

ATEM switcher'lerin çoklu görüntüleme 2 büyük görüntü ve 8 küçük görüntü olarak düzenlenmiş 10 girişi görüntüleyen gösterim ekranı vardır ve ATEM Constellation 8K'nın 4, 7, 13 veya 16 girişi görüntülemek için ilave seçenekleri vardır. Bu, çeşitli harici ve dahili kaynakları, bu ekranlarda görüntülenmeleri için seçmenizi sağlar. Her bir gösterim ekranında görüntülenmesini istediklerinizi seçmek için, menüleri tıklayın. Yaptığınız işte, giriş ekranlarının hepsini doldurmaya yeterli sayıda kamera yoksa medya oynatıcıları veya renk üreteçleri gibi başka kaynakları, bu gösterim ekranları için seçebilirsiniz. İnanılmaz derecede esnek ve çoklu görüntüleme düzenini, tercihlerinize uygun olarak da değiştirebilirsiniz.

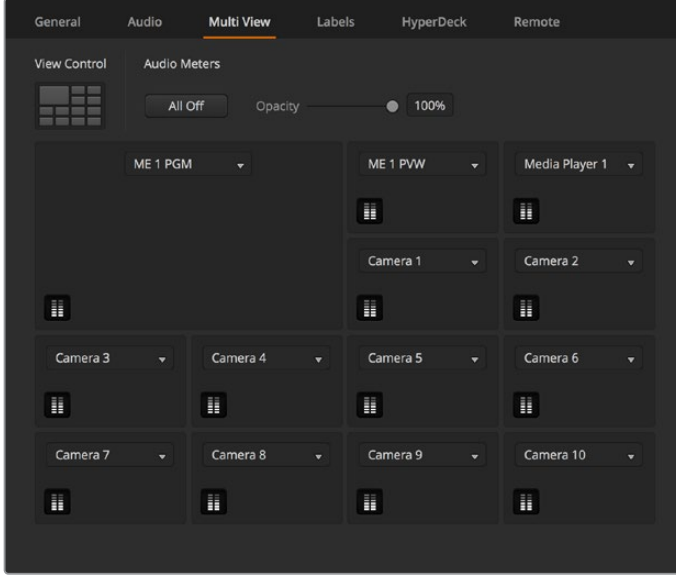


Çoklu görüntülemeyi isteğinize göre ayarlayın

ATEM 6.9 veya daha yeni sürümünü ve bir Ultra HD model ATEM switcher kullanıyorsanız çoklu görüntüleme ekranında, program ve önizleme pencerelerinin konumlarını değiştirebilirsiniz.

Çoklu görüntüleme ayarlarında, iki pencere arasında bulunan değiştirme butonu üzerine tıklamanız yeterli.

ATEM Constellation 8K'nın; 4, 7, 10, 13 veya 16 gösterim ekranı olarak esnek çoklu gösterim düzen seçenekleri vardır. Bu modeller, her bir çoklu görüntülemeden 16 adede kadar kaynaktan görüntüyü yapılandırmanızı sağlar. Kameralar ve HyperDeck'ler gibi çok sayıda kaynağı, aynı anda görüntülemek istediğinizde bu faydalıdır. ATEM Constellation 8K, HD ve Ultra HD modda 4 adet çoklu görüntülemeye sahip olduğu için ve her bir çoklu görüntüleme 16 adede kadar görüntü ekranı sergilediği için, aynı anda 64 adede kadar görüntüyü gösterebilirsiniz!



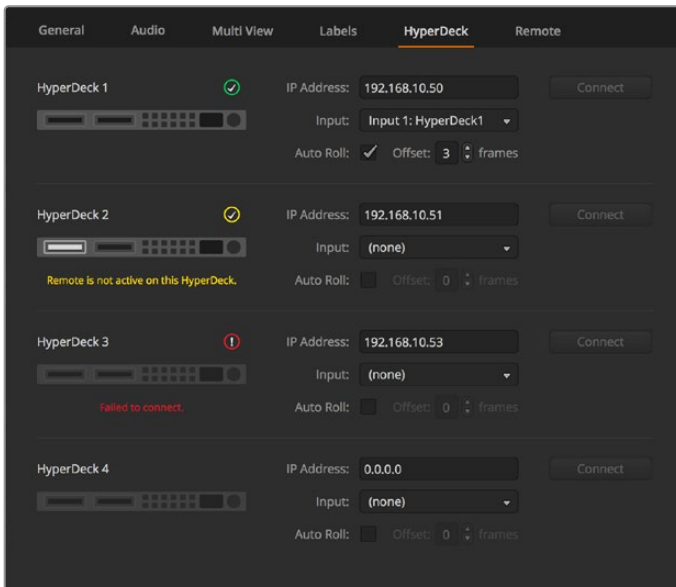
ATEM Constellation 8K için çoklu görüntülemenin isteğe göre ayarlanması.

Her bir kaynak gösterimi içerisinde, ses göstergeleri açılıp kapatılabilir veya her gösterimdeki ilgili ikonları tıklayarak veya "all on" (hepsi açık) butonunu tıklayarak hepsi aynı anda yapılabilir.

Ayrıca, önizleme penceresinde ilgili butonu tıklayarak, güvenli alan kılavuzlarını da açıp kapatabilirsiniz.

### Bir Hyperdeck Bağlayın

ATEM 6.8 veya daha yenisini kullanıyorsanız ATEM switcher'inize 4 adede kadar HyperDeck disk kaydedicileri bağlayabilirsiniz. Bu, yüksek kapasiteli bir medya havuzu olarak veya switcher'inizin çıkışını kaydetmesi için bir HyperDeck kullanabilmenize olanak sağlar. Daha fazla bilgi için, bu kılavuzun 'HyperDeck Kontrol' bölümüne bakın.



Bir Hyperdeck Bağlayın

## Kontrol Paneli Seçin

ATEM Software Control'ün M/E 1 Control Panel'ini, herhangi bir ATEM switcher ile kullanabilirsiniz. Panel, dizüstü bilgisayarlar dahil olmak üzere, daha küçük ekranlara sığmak için, yeterince kompakttır. Bir adet ATEM 2 M/E Production Switcher ve 1920 x 1080 ebadında veya daha büyük bir bilgisayar ekranınız varsa butonların hepsini aynı anda görmek için, tam boyutlu M/E 2 Control Panel'i kullanabilirsiniz. Kontrol paneli tam ekrana büyütün veya her iki panel de ortaya çıkıncaya kadar, pencere ebadını değiştirin.

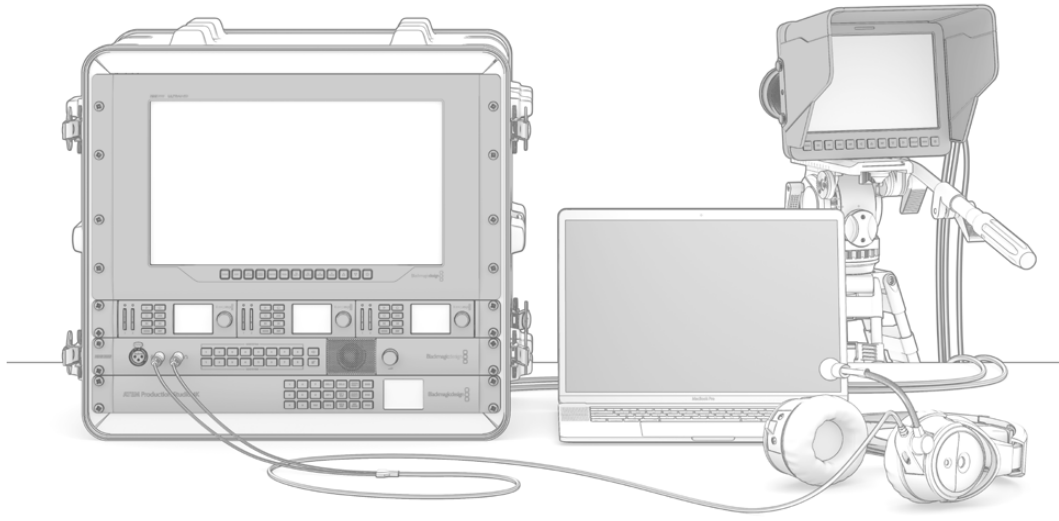
## Kameraların ve Başka Video Kaynaklarının Takılması

Şimdi kameraları bağlamak için hazırsınız! Tek yapmanız gereken; kameranın video çıkışına ya HDMI ya da bir SDI kablosu bağlamak ve ardından kabloyu ATEM switcher'deki bir girişe bağlamaktır.

ATEM 6.8 veya daha yenisini kullanıyorsanız 4 adede kadar Blackmagic HyperDeck Studio model disk kaydedicisini bağlayabilir ve ATEM Software Control paneli kullanarak onları kontrol edebilirsiniz. Bu, parmaklarınızın ucuna eksiksiz bir video kayıt departmanı getiren, çok etkili bir özelliktir. HyperDeck'ler, switcher'inize SDI veya HDMI üzerinden bağlanır ve Ethernet üzerinden kontrol edilir. HyperDeck'leri, ATEM switcher'inize nasıl bağlayacağınızı ve ATEM Software Control yazılımını kullanarak veya bir ATEM donanım kontrol paneli vasıtasıyla onları nasıl kontrol edeceğinizi konusunda daha detaylı bilgi için, bu kılavuzun "HyperDeck Kontrol" bölümüne bakın.

Switcher'deki her bağlantının bir giriş etiketi vardır; böylelikle hangi kamera veya kaynağın hangi girişte olduğunu, çoklu görüntüleme ve kontrol panelinde görüntülediği zaman görebilirsiniz. Eğer kameralarınızın ve kaynaklarınızın hepsi, switcher'inizde ayarlı video standardının aynısını kullanıyorsa onları bağladıkça her birinin ekranda belirdiğini göreceksiniz.

Kameralarınızın ve kaynaklarınızın senkronu için tasalanmanıza gerek yoktur; çünkü, ATEM switcher'inizin her girişinde, tam kare senkronizör vardır. ATEM switcher, bir video kaynağının senkronize olmadığını tespit ederse kullanmak için girişin temiz olmasını sağlamak üzere, otomatik olarak kare senkronizasyonunu (frame sync) etkin hale getirir. Kare senkronizasyon fonksiyonu, tüketici tipi kameraların da ATEM'inize bağlanmalarını sağlar ve tüketici tipi kameraları kullanmak, başlangıç için çok iyi bir yoldur çünkü, en son çıkan HDMI temelli HD ve Ultra HD tüketici kameraları, şimdilerde oldukça uygun fiyatlıdır ve yeterli kalitede HD ve Ultra HD sunar. Bu, paranızı daha çok kamera almak için harcamanızı sağlar ve sonra siz geliştikçe, SDI bazlı profesyonel kameralar eklemeye başlayabilirsiniz.



Blackmagic Studio ve URSA Mini kameraları, SDI dönüş sinyali aracılığıyla ATEM switcher'inizden kontrol edebilirsiniz.

ATEM switcher'leri, uyumlu ekipmanlar arasında sinyallerin düşük gecikmeli senkronizasyonu için bir 'ref in' (referans giriş) bağlantısı içerir. Blackmagic Sync Generator veya Blackmagic HyperDeck Extreme 8K HDR gibi harici bir referans kaynağı kullanıyorsanız, senkronizasyon kaynağınızın referans sinyalini 'ref in' BNC konektörüne bağlayın.

HDMI uyumlu bir bilgisayar, bir ATEM switcher'in HDMI girişlerine bağlıyorsanız o halde, bilgisayardaki ekran ayarlarının doğru çözünürlüğe ve kare hızına ayarlı olduğundan emin olun. Örneğin; 4320p video kullanıyorsanız monitörünüzün 4320 x 7680 çözünürlüğe ayarlanmış olması gerekir ve Ultra HD 2160p video kullanıyorsanız o zaman monitörünüzü 3840 x 2160 çözünürlüğe ayarlayın. 1080i video için monitörünüzün 1920 x 1080 çözünürlüğe ayarlanmış olması gerekir. Bundan farklı olarak, HD 720p video kullanıyorsanız ekranınızı 1280 x 720 olarak ayarlayın. NTSC, 720 x 486 olarak ve PAL 720 x 576 olarak ayarlı olmalıdır. Ayrıca, kare hızlarının da eşleşmesi gerekir.

**NOT** HDMI kablo kalitesinin değişebileceğini bilmek önemlidir; bu yüzden iyi kalite kablolar almanızı öneririz ve yüksek kalite video satıcılarında iyi kalite kablo çeşitleri bulunabilir. İyi kalite kablolar, HDMI video girişlerindeki istenmeyen parıltı ve bozuklukların ortadan kaldırılmasına yardımcı olacaktır.

Bir cihaz bağladığınız halde HDMI video girişinde video görmediğiniz takdirde, bağladığınız HDMI cihazın, HDCP içerik koruma kullanıp kullanmadığını kontrol etmeniz gerekebilir. Bu içerik koruma, HDMI video kablosundaki video verilerini fiilen şifreler; yani üretici, içeriğin televizyondan başka bir cihazda görünmesine izin vermez. Bu cihazlardan gelen görüntüleri, görme imkanınız olmayacaktır. HDCP içerik korumalı cihazlar arasında, DVD çalarlar ve video modelleri bulunur.

Genelde kameraların ve bilgisayarların içerik koruması yoktur; yani bu cihazları bağlarken hiç sorun yaşamamanız gerekir. Bazı oyun konsolları, HDCP içerik korumayı içermez, ancak genellikle bunlar, sadece bu oyun konsollarının yazılım geliştiricileri için olan versiyonlarıdır. Cihazları bağlamak için, bir Mini Converter Analog to SDI'nin analog komponent girişini veya bir ATEM 1 M/E Production switcher'indeki analog komponent girişini kullanmak, bu gibi durumlarda iyi bir çözümdür.

İçeriği kullanmadan veya halka açık olarak göstermeden önce, telif hakkı mülkiyetinizin olduğundan, daima emin olunuz.

1 M/E, 2 M/E ve 4 M/E switcher modellerinde, uzaktaki bir kamera kafasına bağlanabilir ve ATEM donanım kontrol panelindeki kumanda kolu ile; pan, tilt ve zoom kontrollerini kullanarak kamerayı kontrol edebilirsiniz. PTZ kontrolün kurulumu hakkında ayrıntılı bilgi için, bu kılavuzun 'ATEM donanım panellerinin kullanımı' bölümüne bakınız.

## Ses Sinyalinin Bağlanması

ATEM switcher'inizde; atanmış analog ses veya MADI girişlerinden gelen harici sesle birlikte, kameralardan gelen gömülü HDMI ve SDI sesin kullanımını sağlayan dahili bir ses mikseri vardır. Kullandığınız ATEM switcher'e bağlı olarak bunlar; XLR, 1/4" jak, RCA veya MADI BNC girişleri olabilir. Kamera mikrofonları ve önceden kaydedilmiş ses gibi diğer ses kaynakları için, bu ses girişleri kullanılabilir.

İlave ses kaynaklarının bağlanması konusunda daha fazla bilgi için, 'sesin kullanımı' bölümüne bakınız.

## Bir Ağa Bağlanma

ATEM switcher'inizi, daha büyük bir Ethernet ağına bağlamak isterseniz ATEM switcher'inizdeki ağ ayarlarını, büyük bir ihtimalle değiştirmeniz gerekecektir. Çoğu kişi, bilgisayar ve kontrol panellerini doğrudan switcher'e bağlar; ancak bazı durumlarda, ağınız üzerinden bağlanma çok daha etkili olabilir!

ATEM'iniz, donanım kontrol panellerinin doğrudan bir Ethernet kablosuyla bağlanmalarını sağlayan fabrika ayarları ile gelir. ATEM'iniz Ethernet IP protokollerinin tamamını destekler; yani switcher ve panelinizi, ağınıza veya interneti kullanarak dünyanın herhangi bir yerine yerleştirebilirsiniz.

ATEM'inizi bir ağa bağlı olarak kullandığınızda, kontrol panel ile switcher'iniz arasındaki bağlantının karmaşıklığını da artırdığınızı belirtmemizde fayda var, yani bir şeylerin aksama olasılığı da artar. Bununla beraber, ATEM bir prize bağlıyken ve hatta çoğu VPN ve internet üzerinden de kullanılabilir.



Ethernet üzerinden iletişimi sağlamak için; switcher'lerin, donanım panellerinin ve ATEM Software Control yazılımını çalıştıran her bilgisayarın IP adreslerinin doğru olarak yapılandırılmış olması şarttır. Her bir cihaz için kullanılan IP adresi, bağlanmakta olduğunuz ağın IP adres kapsamına bağlı olacaktır.

Kontrol panellerinin bağlanabileceği sürekli bir yerin olması için, ATEM switcher'in daima sabit bir IP adresine gereksinimi vardır. Yani, ağınızın kapsama alanı içinde kullanabileceğiniz, bağımsız sabit bir IP adresi bulmanız gerekir.

Kontrol paneller, DHCP veya sabit IP adreslerine ayarlanabilir. Genellikle bir ağ üzerinde kullanıldığı zaman, kontrol panel DHCP'ye seçili olur; yani ağa bağlandığında otomatik olarak bir IP adresine atanır.

Tüm cihazların iletişime girmeleri için, aynı IP adres alt ağını kullanmaları zorunludur, yani bunun anlamı, genellikle IP adresindeki ilk 3 hanenin aynı olması gerektiğidir. Aynı zamanda, her cihazın benzersiz bir IP adresi kullanması şarttır.

Cihazların iletişim kurabilmeleri için tüm cihazları doğru IP adresine ayarlamayı, lütfen unutmayınız. ATEM switcher'in IP adresini, Blackmagic ATEM Setup uygulaması ile, USB üzerinden ayarlamanız gerekecektir. ATEM Advanced Panel'de DHCP veya sabit IP modunu ayarlamanız gerekecektir ve sabit bir IP adresi kullanıyorsanız IP adresini panelde ayarlayın. Ayrıca, panelin 'switcher adresini' de biraz önce switcher için ayarladığınız yeni IP adresine ayarlamanız gerekecektir.

En son olarak, bilgisayarınızın ağa bağlı ve çalışıyor olduğundan emin olmanız gerekir. Sonra, ATEM Software Control uygulamasını başlattığınızda, ATEM Software Control, ATEM switcher ile iletişime geçemezse, switcher için bir IP adresi girmek üzere otomatik olarak yönlendirileceksiniz. Biraz önce switcher için girdiğiniz IP adresini kullanın. Ondan sonra, ATEM Software Control uygulaması switcher'i bulabilir ve iletişim kurabilir.

## Switcher Ağ Ayarlarının Deęiřtirilmesi

Switcher'in aę ayarları, USB üzerinden Blackmagic ATEM Setup uygulaması ile deęiřtirilir. Lütfen, ařařıdaki ařamaları takip edin:

- 1 Switcher'i, kurulum yardımcı yazılımını çalıřtıran bilgisayara USB ile baęlayın.
- 2 Blackmagic ATEM Setup uygulamasını bařlatın ve switcher'inizi veya donanım panelinizi seęin.
- 3 Switcher'in; kullanılan IP adresi, alt aę maskesi ve aę geçidi ayarları 'configure' (yapılandırma) penceresinde gösterilecektir. IP adresini deęiřtirmek istemeyip sadece kontrol etmek istiyorsanız, 'cancel' (iptal et) butonuna basarak kurulum yardımcı yazılımını sonlandırabilirsiniz.
- 4 IP adresini ve bařka ayarları deęiřtirmek için, sadece rakamları düzenleyin ve sonra 'save' (kaydet) ibaresini tıklayın.
- 5 Bir diyalog kutusu, ATEM switcher'inizi kapatıp açmanız için sizi yönlendirecektir. Switcher'in elektrięini kapatın, tekrar açın ve sonra diyalog kutusunu kapatın.



Blackmagic ATEM Setup'daki 'configure' (yapılandırma) sekmesini kullanarak aę ayarını deęiřtirin.

## ATEM Donanım Paneli Aę Ayarlarını Tanıyalım

Donanım panelinin aę ayarları, donanım panelinin sistem kontrol bölümünde, aę kurulum menüsünden yapılandırılır. Ethernet baęlantısı üzerinden iki cihaz arasında iletiřim kurulabilmesi için, donanım panelinin kendi IP adresinin yanı sıra, switcher'in aę konumu ile de yapılandırılması gerekir. Donanım panelinin aę ayarları doęru olarak yapılandırılmıřsa panelin ıřıklarının yandıęını ve düğmelerinin açıldıęını göreceksiniz; yani switcher'i kontrol edebilirsiniz.

Donanım paneli, switcher'i aradıęına dair bir mesaj gösteriyorsa o zaman donanım panelinin aę ayarlarını; panel ve switcher'in aynı alt aęı paylařması için ve donanım panelinin baęlanmaya çalıřtıęı aę konumunun, switcher'in IP adresine eřleřmesi için ayarlamamız gerekecektir.

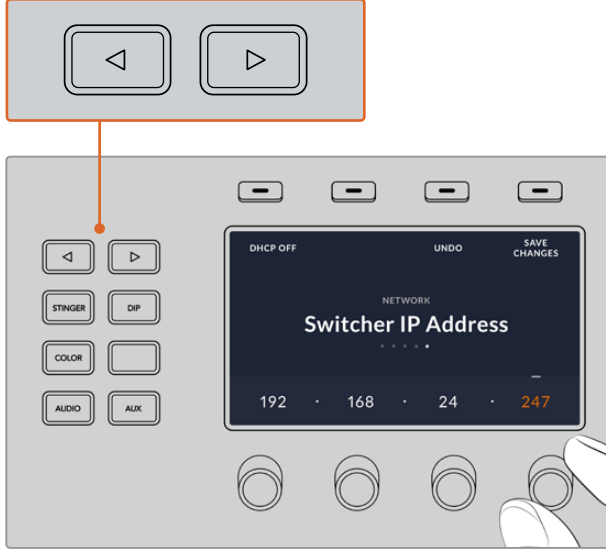
## Switcher IP Konumunun Ayarlanması

Panelin switcher'i bulabilmesi ve iletişim kurabilmesi için, donanım panelinde switcher'in ağ konumunu ayarlamak üzere, aşağıdaki aşamaları takip edin:

### Bir ATEM Advanced Panel'de IP konumunun değiştirilmesi

- 1 Switcher ile hiçbir iletişim olmadığı zaman, LCD ekranında 'connecting' (bağlanıyor) ibaresi görünecektir ve aradığı IP adresini size bildirecektir. Panel, switcher'i bulamazsa bağlantı sonlanacak ve bir bildirim sizden IP adresini kontrol etmenizi isteyecektir. Ağ ayarlarını açmak için, LCD'nin üst tarafındaki 'network' (ağ) yazılım butonuna basın.
- 2 'Switcher IP address' ayarına gitmek için, 'network settings' (ağ ayarları) içinde LCD'nin yanındaki sistem kontrol düğmeleri içindeki sağ ok düğmesine basın.
- 3 Şimdi, switcher'iniz için doğru IP adresini ayarlamak üzere, ilgili LCD programlanabilir kontrol düğmelerini kullanın.
- 4 Ayarı doğrulamak için 'save changes' (değişiklikleri kaydet) programlanabilir butona basın.

Paneliniz, şimdi switcher'inizle bağlanacaktır.



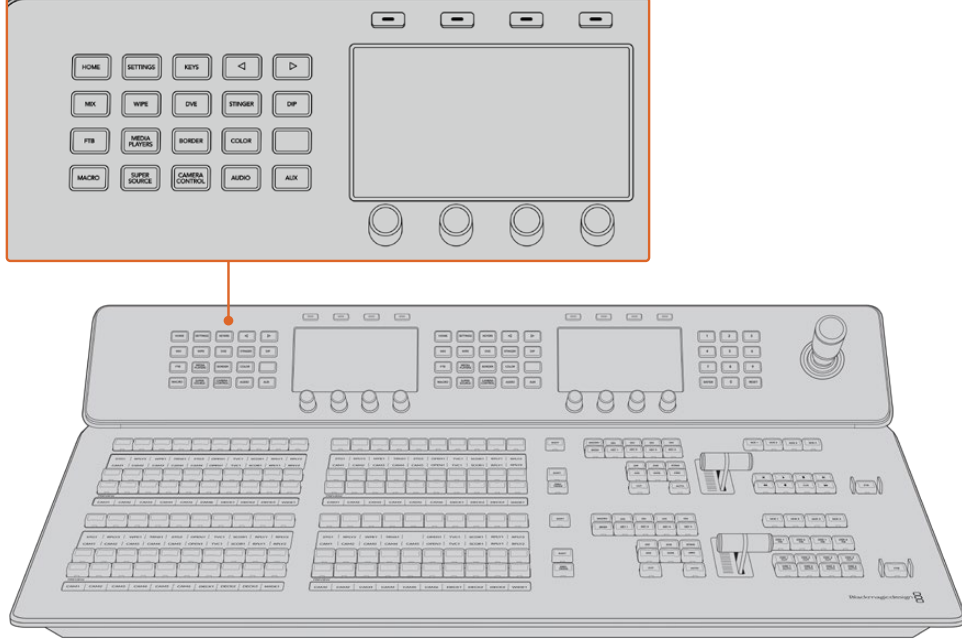
ATEM Advanced Panel'de, LCD'de ağ ayarlarını açmak için 'network' (ağ) LCD yazılım butonuna basın; sonra switcher'in IP adres ayarına ulaşmak için sistem kontrol yönsel ok butonlarını kullanın. Switcher'iniz için ağ IP adresini ayarlamak üzere, programlanabilir kontrolleri kullanın ve değişiklikleri kaydetmeyi unutmayın.

**NOT** Panelinizde switcher'in IP adresini değiştirmek, switcher'in kendi IP adresini değiştirmez. Sadece, kontrol panelinin switcher'i bulmak için baktığı yeri değiştirir. Kontrol panel, switcher'i bulamadığı durumlarda, switcher'in doğru kurulum kurulmadığını kontrol etmeniz gerekebilir. Switcher'in IP adresini değiştirmek için, switcher'i USB ile bir bilgisayara bağlayın ve bu kılavuzda daha önce anlatıldığı gibi Blackmagic ATEM Setup yardımcı yazılımını çalıştırın.

## Donanım Paneli Ağ Ayarlarının Deđiřtirilmesi

Donanım paneli de ađa bađlı olduđu ve switcher ile iletiřimde olduđundan dolayı, ađa bađlanabilmesi için onun da ađ ayarları vardır. Bu ayarlar, panelin switcher'i bulmaya çalıřtıđı, switcher IP adresinden farklıdır. Panel ađ ayarları, ařađıdaki ařamalar takip edilerek deđiřtirilebilir:

### ATEM Advanced Panel'de Ağ Ayarlarının Deđiřtirilmesi



Ađ ayarlarını, sistem kontrol butonları ve LCD ekran üstü kontrolleri kullanarak deđiřtirin.

- 1 LCD ana (home) menüsünü açmak için sistem kontrol butonları arasındaki 'home' butonuna basın.
- 2 Ağ ayarlarını açmak için ana menüde 'network' yazılım butonuna basın.
- 3 Bir sonraki ařama, panelin sabit bir IP adresi kullanmasını mı yoksa, bir DHCP sunucusundan otomatik olarak bir IP adresi tahsis edilmesini mi istediđinize karar vermektir. İlgili DHCP ON/OFF (açma/kapama) yazılım butonuna basarak, DHCP açık veya kapalı olarak ayarlayın.

**NOT** Bir ađ olmadan, dođrudan bir switcher'e bađlanıyorsanız; o zaman otomatik olarak bir IP adresi atayacak bir DHCP sunucunuz olmayacak; bu yüzden DHCP'yi 'off' (kapalı) olarak seçmeyi isteyeceksiniz. ATEM Advanced Panelleri; dođrudan bađlanma için 192.168.10.60 olarak ayarlı, sabit bir IP adresi ile teslim edilir.

Yine de ađınızda, DHCP üzerinden otomatik IP adresleri atayan çok bilgisayar varsa o zaman, 'DHCP on' (açık) opsiyonunu seçebilirsiniz, böylelikle panel ađ bilgilerini otomatikman alabilir. Bu, panelde mümkündür ve sabit bir IP'ye gereksinimi olan switcher'in kendisidir; çünkü kontrol panelleri tarafından, switcher'in bilinen bir sabit adresle ađınızda olması gerekir.

Eđer 'DHCP on' (DHCP açık) opsiyonunu seçerseniz ađ ayarlarınız tamamlanmış olacaktır; çünkü panel ađ ayarları, ađdan otomatik olarak temin edilecektir.



- 4 Sabit bir IP adresi kullanmayı seçtiyseniz şimdi, IP adresinin her hanesi için ilgili programlanabilir kontrol düğmelerini ayarlayarak, bu IP adresini kurmanız gerekir. Ayrıca sayısal klavyeyi kullanabilirsiniz. Bu IP adresini değiştirme, panelin iletişimi kaybetmesine sebep olabilir.
- 5 Alt ağ maskesi ve ağ geçidi adresinin ayarlanmış olması gerektiği zaman, her bir ayar menüsünde ilerlemek için sistem kontrol butonlarındaki sağ ok butonuna basın ve düzeltmek için düğmeleri ve sayısal klavyeyi kullanın. Değişiklikleri iptal etmek istediğinizde, 'undo' (iptal et) düğmesine basın.
- 6 Ayarlarınızdan memnun olduğunuzda, 'save changes' (değişiklikleri kaydet) yazılım butonuna basarak onaylayın



Ağ ayarlarınızdan memnun olduğunuzda, 'save changes' (değişiklikleri kaydet) butonuna basarak onları onaylayın

## ATEM Constellation 8K ile Kurulum İş Akışı

Eğer bir ATEM Constellation 8K kullanıyorsanız switcher'inizde dahili bir kontrol panel vardır. Bunun anlamı, yapımınızın kurulumunu yaparken, kaynaklarınızın hepsini denetleyebileceğiniz ve switcher'i doğrudan ön panelden kontrol edebileceğinizdir. Bu; yapım zincirinin kalbi olan switcher'den, her şeyin doğru bir şekilde kurulduğunu saptamak için pratik bir yöntemdir.

Bu bölüm; yapımınızın hazırlığını yaparken, switcher'inizin ön panelini nasıl kullanacağınıza dair basit bir örnek teşkil eder.

- 1 Kaynaklarınızın tümünün çalıştığını teyit edin. Bunlar; kameralar veya bir bilgisayardan grafikler ya da bir HyperDeck'ten video klipler gibi başka kaynaklar olabilir.  
Kaynaklarınızı program çıkışına göndererek hepsini kontrol edebilirsiniz. Bunu yapmak için bir giriş butonuna basın. Önizleme çıkışına anahtarlandığını göstermek için, yeşil yanacaktır. 'Cut' veya 'auto' butonuna basılması, önizleme kaynağını program çıkışına kesecek veya geçiş yapacaktır. Bu, özel geçişleri test etmek için de iyi bir fırsattır.
- 2 Kaynaklarınızın hepsinin hazır olduğunu teyit eder etmez, her birinin switcher'in ayarlı olduğu formatı ve kare hızını gönderdiğinden emin olun. Bu mümkün değilse switcher'iniz otomatik olarak girişleri dönüştürecektir. Yine de 720p ve 1080i'nin 8K'ya dönüştürülmeyeceğini belirtmemizde fayda var.

- 3 Bir sonraki adım, talkback'ın doğru bir şekilde çalıştığını kontrol etmektir.

ATEM Constellation 8K'da, yapım ve teknik ekibin her ikisiyle de iletişim seçeneğiniz vardır. Her ikisinin ön panelde kendisine ait bir butonu bulunur. Konuşmak için, talkback butonlarına basın ve basılı tutun. Mikrofonu daima açık kalması için kilitlemek istiyorsanız, 'kilitle konuş' (lock to talk) modunu etkinleştirmek üzere iki kez basın. 'Bas konuş' (press to talk) moduna geri dönmek için, tekrar butona çift basın.

Kamera operatörleriniz ve teknik personelinizle iletişiminiz başarılıysa, sonra isteğinize göre kulaklığınızın ses seviyelerini ayarlayabilirsiniz. Aktif hale getirmek için her bir talkback kanalına basarak bu yapılır. Örneğin; 'Prod Talk' (yapım ekibi ile konuş) butonuna bastıktan sonra, ses ayarlarını düzeltmek için kanalın ses açma kısma oklarına basın. Bu işlem, ses seviyelerinin miksajını yapmanızı sağlar, böylece tam olarak duymanız gerekeni rahatlıkla duyabilirsiniz.

- 4 Talkback'ın çalıştığını teyit ettikten sonra, kameraların hepsinde tally ışıklarının çalıştığını kontrol etmek iyi bir fikirdir.

Bunu yapmak için, önizleme çıkışına anahtarlamak üzere bir giriş kaynak butonuna basın. Bu, desteklenen Blackmagic Design kameralarındaki tally lambasını yeşil olarak yakacaktır. 'Cut' veya 'auto' butonuna basılması, kaynağı program ana çıkışına gönderecek veya geçişini sağlayacaktır ve kameranın tally lambası, kameranın yayında olduğunu göstermek için kırmızı yanacaktır.

Tally lambalarının yandığını görmüyorsanız switcher'in ilgili giriş numaralarıyla kamera numaralarının doğru ayarlandıklarını kontrol edin. Bu, kameranın menü ayarlarından ayarlanabilir.

- 5 Kaynaklarınız kurulu ve talkback ile tally çalışıyor olduğuna göre, tamamıyla hazırsınız! Şimdi 'call' (arama) butonuna basabilirsiniz. Bu, Blackmagic Design kameralarının hepsine SDI dönüş sinyalleri üzerinden bir sinyal göndererek tally lambalarını aynı anda aktif hale getirir. Bu, operatörlerin dikkatini çekmek için iyi bir yoldur, yayına girmek üzere olduğunuzu haber verir.

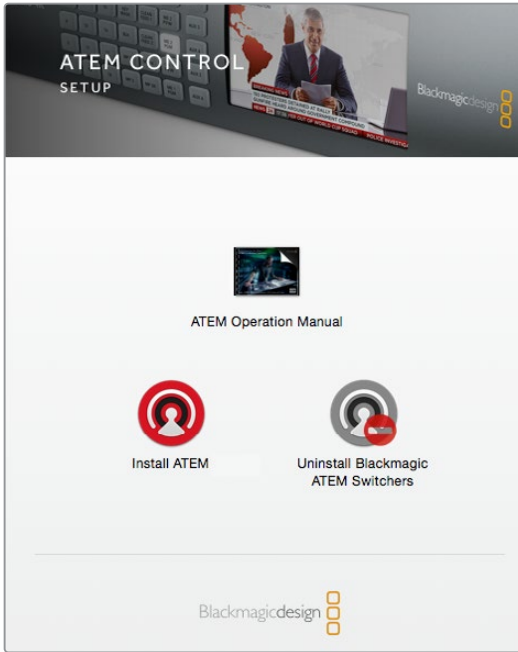
# Yazılımın Güncellenmesi

## ATEM Yazılım Güncellenmesi Nasıl Yapılır

Blackmagic Design; ATEM switcher'iniz ve donanım panel için yeni özellikleri, hata (bug) düzeltmeleri ve üçüncü parti yazılım ile video cihazlarıyla artırılmış uyumluluk sağlayan yeni bir yazılımı, zaman zaman piyasaya sürer.

ATEM switcher'inizi yeni yazılımla güncellemek için, ATEM switcher ve donanım panellere bağlanmak üzere Blackmagic ATEM Setup uygulamasını kullanmanız gerekir. Blackmagic ATEM Setup yazılımı. switcher'inizin dahili yazılımını inceler ve bilgisayarınızda daha yeni bir sürüm yüklüyse, yazılımı güncellemek isteyip istemediğinizi sorar.

Yazılımın aynı sürümünü kullanmaları için ekipmanlarınızın hepsini, aynı anda güncelleyin.



ATEM Yazılım Yükleyicisi

Bir güncelleme uygulamak için ATEM switcher'inizi veya Advanced panelinizi, USB aracılığıyla doğrudan bilgisayara bağlayabilirsiniz.

Bunun yerine, switcher'iniz bilgisayarınıza Ethernet üzerinden zaten bağlıysa Ethernet bağlantısı üzerinden de güncelleme işlemini yapabilirsiniz.

İlk önce, en son Blackmagic ATEM Switcher yazılımını indirin ve bu kılavuzun daha önceki 'Yazılımın Yüklenmesi' bölümünde yazılan talimatları kullanarak Mac veya PC'nize yükleyin. Yüklendikten sonra, ATEM switcher'iniz için olan yeni yazılım ve Advanced panel, ATEM kurulum yardımcı yazılımına (ATEM setup utility) dahil edilmiş olurlar.

## Switcher Yazılımının Güncellenmesi

- 1 USB port üzerinden switcher'i bağlayın.  
Switcher'iniz bilgisayarınıza Ethernet üzerinden zaten bağlıysa Ethernet bağlantısı üzerinden de güncelleme işlemini yapabilirsiniz.  
USB üzerinden yazılımı güncellerken, kurulum yardımcı yazılımını çalıştıran bilgisayara USB ile bağlı tek ATEM cihazın, switcher'iniz olduğundan emin olun. Birden fazla ATEM cihazı bağlıysa switcher tanınmayabilir.
- 2 Blackmagic ATEM Setup uygulamasını başlatın.
- 3 Switcher'in dahili yazılımının güncellenmesi gerektiğinde, yazılımı güncellemek isteyip istemediğinizi soran bir komut penceresi belirir. Güncelleme işlemini başlatmak için 'update' ibaresini tıklayın. Bu işlem birkaç dakika sürebilir. Yazılım güncellemesi esnasında, switcher'den güç kaynağını çıkarmamanız önemlidir.
- 4 Güncelleme işlemi tamamlanır tamamlanmaz bir pencere, switcher'i kapatıp açmanızı isteyecek. Switcher'inizi kapatıp açın ve sonra diyalog kutusunu kapatın.

## Bir ATEM Hardware Panel'in Güncellenmesi

- 1 ATEM donanım panelini, USB ile bilgisayarınıza bağlayın. Paneliniz Ethernet üzerinden bilgisayarınıza zaten bağlıysa Ethernet bağlantısı üzerinden de güncelleme işlemini yapabilirsiniz.

**NOT** USB üzerinden yazılımı güncellerken, kurulum yardımcı uygulama yazılımını çalıştıran bilgisayara USB ile bağlı tek ATEM cihazın, Advanced panel olduğundan emin olun. Birden fazla ATEM cihazı bağlıysa panel tanınmayabilir.

- 2 Blackmagic ATEM Setup uygulamasını başlatın.
- 3 Panelin güncellenmesi gerektiğinde, yazılımı güncellemek isteyip istemediğinizi soran bir komut penceresi belirir. Güncelleme işlemini başlatmak için 'update' (güncelle) ibaresini tıklayın. Yazılım güncellemesi esnasında, panelden güç kaynağını çıkarmamanız önemlidir.
- 4 Yazılım güncellemesi tamamlanır tamamlanmaz, Advanced panel otomatik olarak kapanıp açılır.

## Ethernet üzerinden Güncelleme

Ethernet üzerinden ATEM switcher'inizin veya Advanced panelinizin güncellenmesi, genellikle daha hızlı ve daha kolay olur; ancak bunun mümkün olmadığı bazı durumlar olabilir ve USB üzerinden güncelleme gerektiren durumlar şöyledir:

- Dahili yazılımı, ilk kez güncellerken.
- ATEM ağ ayarlarınız, hemen çalışması için önceden yapılandırılmıştır; ama başka video ekipmanların da bağlı olduğu bir ağa bağlanıyorsanız switcher'iniz ve bilgisayarınız arasındaki iletişimi engelleyebilecek, potansiyel IP adresi çakışmaları olabilir. Ağ ayarları, sadece USB üzerinden ayarlanabilir.

# Video Çıktılarının Bağlanması

## Video Çıktıları

ATEM switcher'inizde, geniş çeşitlilikteki video ekipmanlarına bağlanmak üzere kullanılabilen, birçok video çıkışı vardır. ATEM Constellation 8K; 4K, HD ve Ultra HD'yi destekler. ATEM Production Studio 4K ve Broadcast Studio 4K modelleri; Ultra HD, HD ve SDI üzerinden SDI çıktıları içerir. ATEM Production Studio 4K modellerinde HDMI da desteklenir. Her bir çıkış bağlantısının açıklamaları, bu bölümde listelenmiştir.

ATEM Constellation 8K'da çıktıların diğer ATEM switcher'lerde olduğu gibi belli etiketlerle atanmış olmadığını fark etmeniz önemlidir. Bunun nedeni, çıkışlara herhangi bir kaynağı yönlendirebilmenizdir. Örneğin; bir 8K yapımda, çıkış 1'de program çıkışını, çıkış 2'de temiz bir sinyal ve ISO kaydı için kamera kaynaklarını diğer 4 çıkışa yönlendirmek isteyebilirsiniz. Bu; herhangi bir kaynağı, herhangi bir çıkışa hızla anahtarlama için size daha çok esneklik sağlar.

Arka paneldeki 24 adet 12G-SDI bağlantıları üzerinden Ultra HD çıktıları takın. Switcher formatı olarak 4320p ayarlı olduğunda, 24 adet bağlantı otomatikman 6 adet quad link çıkış olarak yapılandırılır.

## SDI Program Çıkışı

Bu SDI çıkışı, Ultra HD, HD ve SD arasında değişir. Sinyali, ATEM switcher'inizin ana program video çıkışından gönderir ve SDI temelli her video cihazına bağlanabilir. Bu çıkıştaki ses, kameralarınızdan gelen gömülü HDMI ve SDI sesi kullanabilmenin yanında, switcher XLR girişleri üzerinden harici sesi de kullanabilir. ATEM Production Switcher modelleri, harici ses için bir ara kablo içerir.

## HDMI Program Çıkışı

SDI program çıkışı gibi bu çıkış; Ultra HD, HD ve SD arasında değişir. Sinyali, switcher'inizin ana program video çıkışından gönderir ve televizyonlara, video projektörlerine ve hatta Blackmagic Design'in H.264 Kodlayıcı veya HyperDeck disk kaydedicilerine bağlanabilir. Bu çıkıştaki ses, kameralarınızdan gelen gömülü HDMI ve SDI sesi kullanabilmenin yanında, switcher XLR girişleri üzerinden harici sesi de kullanabilir.

## Multi View SDI ve HDMI Çıktıları

Çıktıları HD veya Ultra HD olan ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K haricinde, ATEM switcher'lerin hepsindeki çoklu görüntüleme (multi view) çıktıları HD'dir ve ATEM Constellation 8K'dakiler HD, Ultra HD veya 8K'dır. Çoklu görüntüleme formatları ve kare hızları seçenekleri arasından seçiminizi yapabilirsiniz. Bu özellik, daha geniş monitör çeşidi ile uyumluluğu artırır ve normal HD'de çalışıyor olsanız bile çoklu görüntülemeyi Ultra HD olarak çıkarabilirsiniz. Daha fazla bilgi için, bu kılavuzdaki 'ATEM Software Control Kullanımı' bölümünde çoklu görüntüleme (multi view) kısmına bakın.

ATEM switcher'lerin bazı modelleri tek bir çoklu görüntüleme içerirken, daha büyük modelleri, birbirinden bağımsız 2 adet çoklu görüntüleme çıkışı içerir; böylelikle daha fazla switcher kaynağını görüntüleyebilirsiniz. Herbir multi view (çoklu görüntüleme), önizleme ve program görüntüsüyle, 8 adet video giriş görüntüsü içerir. ATEM Constellation 8K'nın HD ve Ultra HD görüntüleme için 4 adet çoklu görüntüleme çıkışı ve switcher 8K modundayken bir adet 8K çıkışı vardır.

Tally; yayında olan kaynaklar için kırmızı ve önizleme için yeşil olarak dahil edilir. Bu çıkışı, SDI veya HDMI bağlantıları olan televizyonlara ve bilgisayar ekranlarına bağlayabilirsiniz.

## Aşağı Dönüştürülmüş SDI Program Çıkışı

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K ve ATEM 2 M/E Production Studio 4K modellerinin çoğunda, özel bir HD-SDI program çıkışı vardır.

### Auxiliary SDI Çıkışları

ATEM switcher'lerin, kullanımda olan video formatının aynısını çıkaran, auxiliary (yardımcı) SDI bağlantıları vardır. Auxiliary çıkışlarının sayısı, modeller arasında değişir:

- ATEM Production Studio 4K'da 1 adet auxiliary çıkışı vardır.
- ATEM 1 M/E Production Studio 4K'da 3 adet auxiliary çıkışı vardır.
- ATEM 2 M/E Production Studio 4K'da 6 adet auxiliary çıkışı vardır.
- ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K'da 6 adet auxiliary çıkışı vardır.

Yardımcı çıkışlar, her türlü dahili ve harici video kaynağını kullanabilir. Örneğin; daha fazla program çıkışına ihtiyacınız olduğunda, program çıkışları veya down stream keying işlemsiz temiz sinyaller (clean feed) ya da belirli video girişleri gibi. Aux çıkışları; sahnede olan video ekranlarını veya izleyicilerin ne gördüğünü bağımsız olarak kontrol edebileceğiniz bir sinyali çalıştırmak için mükemmeldir. Aux çıkışları, temiz bir biçimde anahtarlama işlemini yapar ve ana program çıkışından bağımsız olarak, 'cut only' (sadece kesme) switcher'leri olarak kullanılabilir. Bu çıkışlardaki ses, SDI program sesine gömülüdür.

ATEM Constellation 8K'daki çıkışların hepsine herhangi bir kaynağın yönlendirilebileceğini belirtmemizde fayda vardır. Bu da herhangi bir çıkışı bir aux çıkışı gibi kullanabilmeniz için esneklik sağlar.

### Önizleme SDI Çıkışı

Bir önizleme çıkışı olan switcher'lerde bu çıkış, önizleme geçişlerinin yanı sıra switcher'deki preview bus'da seçili kaynağı gösterir. Tam çözünürlüklü bir önizleme monitörü kullanmak istediğiniz zaman, bu çıkış mükemmeldir. Bu çıkıştaki ses, SDI program sesine gömülüdür.

### M/E Çıkışı

ATEM 2 M/E Production Studio 4K ve ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K modellerinde, M/E 1 için özel bir SDI preview çıkışının yanı sıra, M/E 1 ve 2 için HD, Ultra HD SDI program çıkışları vardır. Bunlar, miks efekt blokları 1 ve 2 için ilave önizleme veya program çıkışları olarak kullanılabilirler.

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K'da 4 adet M/E bulunur. M/E 3 ve M/E 4, komplike katmanlı sahneler oluşturmak için genellikle M/E 1 veya 2 üzerinden geri gönderilir. Ayrıca, M/E 3 veya M/E 4'ü auxiliary SDI çıkışlarına tahsis ederek, bunların birinden de bir sinyal çıkarabilirsiniz.

**NOT** ATEM Constellation 8K için SDI çıkışları, kendilerine herhangi bir kaynağın yönlendirilmesini sağlarlar.

Azami esneklik için, herhangi bir dahili veya harici video kaynağını yirmidört HD veya Ultra HD çıkışından birisine veya altı 8K çıkışından birisine yönlendirebilirsiniz. Video kaynaklarına; program, temiz sinyal, önizleme, M/E çıkışının yanı sıra kameralar ve başka harici ekipmanlar da dahildir.

ATEM Constellation 8K'daki 8K SDI girişleri ve çıkışları, 2SI olarak da bilinen 2 örnek aralığı tekniğini kullanır. Quad link SDI kablolarınızı doğru sırayla bağlamanız önemlidir.

ATEM Constellation 8K çıkışlarının sesi, SDI sinyal akışına gömülür veya analog ses çıkış kanallarına ya da MADI çıkışlarına yönlendirebilirsiniz.

# ATEM Constellation 8K Ön Panelinin Kullanımı

ATEM Constellation 8K, switcher'i ön panelden çalıştırmanızı sağlayan, tamamıyla işler durumda bir ön paneli vardır. Canlı anahtarlama için ön paneli kolaylıkla kullanabilirken, kullanım amacı yayına girmeden önce yapım tertibatınızı başlangıçta denetlemek içindir. Örneğin, kontrol panel hızla keyer'leri test etmenize, kaynakları anahtarlamanıza ve ana yapıma başlamadan önce herşeyin genel olarak iyi çalıştığını teyit etmenize imkan tanır. Bir kilitleme butonu eklememizin nedeni de budur. Her şeyin çalışmasından memnun kaldığınızda, paneli kilitleyebilir ve yayında kazayla herhangi bir değişikliğin olmamasını temin edebilirsiniz.

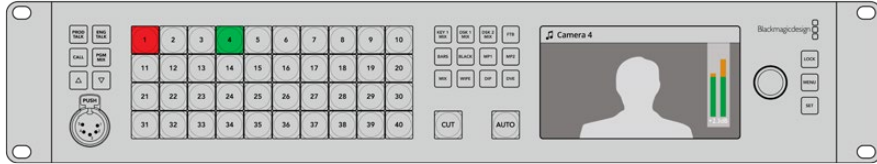
Bu bölümde, kurulum ve deneme için switcher'inizin ön panelindeki özelliklerin hepsini nasıl kullanacağınızı göstereceğiz.

## Bir Geçiş Uygulanması

Kurulumunuzu kontrol ederken, denemek isteyeceğiniz ilk adım, bir geçiş uygulamak olacaktır. Kirk adetlik büyük buton grubu, switcher'inizin girişlerini temsil eder. HD ve Ultra HD modundayken, 40 butonun hepsi aktiftir ve 8K modundayken, 10 adet quad link 8K girişi ilk 10 buton kontrol eder. Switcher'i ilk çalıştırdığınızda, giriş 1'in kırmızı yanıp buton olduğunu göreceksiniz. Bunun anlamı, giriş 1'in yayında olduğudur ve giriş 1'e bağlı bir video kaynağınız varsa, onun program çıkışında görüneceğidir.

Standart bir program/önizleme switcher kontrol panelinin aksine, ATEM Constellation 8K'daki bu butonlar hem önizleme hem de program kaynak butonları işlevini görürler ve kaynağı belirtmek için yeşil ve kırmızı olarak yanarlar. Bu bölümde, içeriğinizi önizleme ve program çıkışlarına anahtarlama için bu butonları nasıl kullanacağınızı göstereceğiz.

Bu örnekte, 1 numaralı giriş yayında ve giriş 4'e geçiş yapmak istiyoruz.

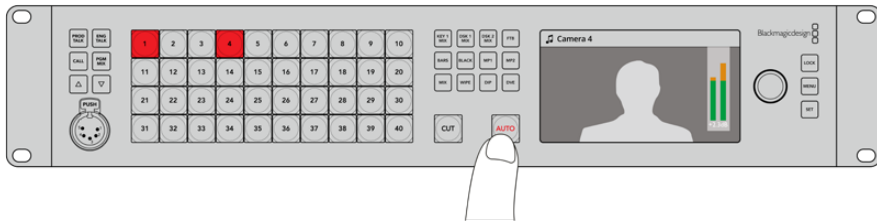


Giriş 1 yayında ve giriş 4 önizlemede olarak program/önizleme modundayız

### Bir geçiş uygulamak için:

- 1 Bir sonraki kaynağı, buton 4'e basarak seçin. Önizleme bus'da seçildiğini göstermek için, şimdi buton yeşil yanacaktır.
- 2 'Cut' (kesme) veya 'auto' butonlarından birine basın.

Cut butonuna basarsanız buton 4 yayında olduğu için, şimdi kırmızı yanacaktır. Giriş 4 program çıkışına da anahtarlansın olacaktır. Auto butonunu seçtiğiniz takdirde, mevcut seçili geçiş tetiklenecektir. Geçiş süresinde her iki butonun da kırmızı yandığını göreceksiniz; çünkü her iki kaynak yayındadır.

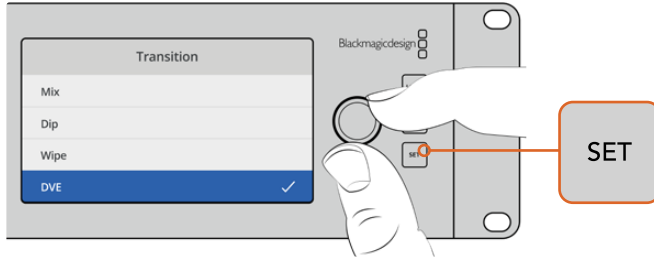


Bir otomatik geçiş uygulamak için, 'auto' butonuna basın.

Hepsi bu kadar! Geçiş tipini değiştirmek istediğiniz takdirde, bunu LCD menülerinde veya ön paneldeki dört adet özel geçiş butonunu kullanarak yapabilirsiniz. Bir butona basarak Mix, Dip, Wipe ve DVE geçişleri arasından seçiminizi yapabilirsiniz.

#### **Geçiş tipini değiştirmek için:**

- 1 Menüleri görüntülemek için, 'menu' butonuna basın.
- 2 Düğmeyi kullanarak menüler içinden 'transition' (geçiş) menüsüne gidin.
- 3 'Set' (onayla) düğmesine basın ve transition (geçiş) menü sayfasının seçilmiş olduğunu göreceksiniz.
- 4 Geçiş maddesine gelinceye kadar, geçiş menüsündeki maddeler listesinden aşağıya inin.
- 5 Set butonuna basın ve seçenekler listesinde ilerleyin. DVE geçişini seçelim.
- 6 Bunu seçmek için, 'set' butonuna basın. Menülerden çıkıp, video önizleme ana ekranına geri dönmek için, 'menu' butonuna basın.



Geçiş tarzını seçmek için LCD menüsünü kullanın ve geçiş ayarlarında, geçişin süresini de ayarlayabilirsiniz.

Menüdeyken, kullanabileceğiniz farklı tarz geçişleri denemek için, 'auto' düğmesine basabilirsiniz. LCD menülerinde listelenen geçiş tarzlarından her biri, ayrıca ATEM Software Control'den veya varsa bir donanım kontrol panelinden de seçilebilir.

Ana giriş butonlarının bir grubunun yanı sıra, ön panelde 'mp1' ve 'mp2' olarak etiketlenmiş başka kaynaklar da vardır. Bunlar media player 1 (medya çalar 1) ve media player 2'dir. Switcher'inizde, bir grafik veya başlık slaytı gibi grafikler varsa o zaman medya çalarları kaynak olarak seçebilir ve sonra onları yayına ekleyebilir veya onlara geçiş uygulayabilirsiniz. 8K modunda ATEM Constellation 8K'nın bir medya çaları vardır ve HD ve Ultra HD modunda 4 adet medya çaları vardır.

#### **Başka Kaynaklar Seçme**

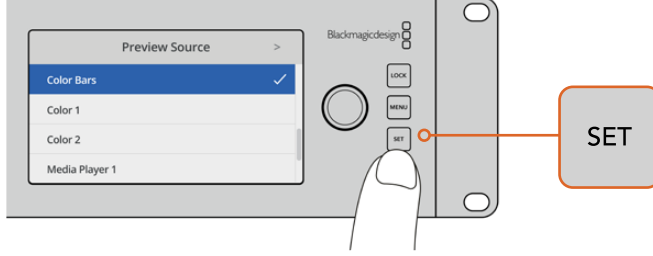
Ön panelde olmayan switcher'inizdeki kaynakları, LCD menülerinden seçebilirsiniz.

#### **Alternatif bir program kaynağı seçmek için:**

- 1 Menüleri görüntülemek için, 'menu' butonuna basın.
- 2 Düğmeyi kullanarak menüler içinden 'program kaynak' menüsüne gidin.
- 3 'Set' (onayla) düğmesine basın ve program kaynak menü sayfasının seçilmiş olduğunu göreceksiniz.
- 4 'Program kaynak' menüsündeki kaynakların listesinde istediğinizi bulana kadar gezin. Bu örnek için, renk çubuklarını seçelim.
- 5 Bunu seçmek için, 'set' butonuna basın.
- 6 Menülerden çıkıp video önizleme ekranına geri dönmek için, menü butonuna basın.



Program çıkışında renk çubuklarının görüldüğünü göreceksiniz ve ön paneldeki 'bars' butonunun kırmızı yandığını fark edeceksiniz. Ön panelde önizleme için seçilmiş bir kaynağın varsa o butonun halen yeşil yandığını göreceksiniz. Renk çubukları ve önizleme kaynağı arasında geçiş için, cut veya auto butonuna basabilirsiniz.



Kaynakları yayına anahtarlama öncesi önizlemenin güvenli bir yolu, kaynakları önizleme çıkışına seçmek için LCD menüsünü kullanmak ve onları çoklu görüntüleme izlemektir.

## Cut-Bus Tarzı Anahtarlama Değişirme

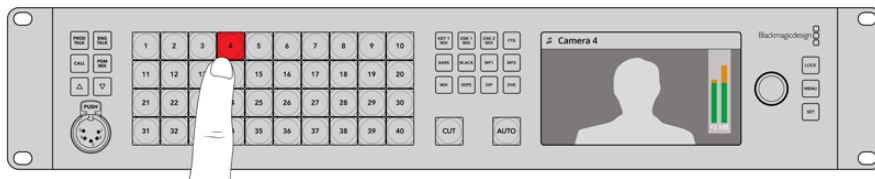
Kontrol paneli, fabrika ayarı olarak, daha çok klasik bir switcher tarzı olan program/önizleme modunda çalışır. Bunun anlamı, kaynakları değiştirmenin iki aşamalı bir işlem olduğudur. Bir sonra yayına sokmak istediğiniz kaynağı, önce önizleme bus'unda seçip, sonra cut veya auto butonlarını seçerek yayına sokarsınız. Ancak bazı durumlarda, yeni kaynağa geçişin, kaynağı seçer seçmez meydana gelmesini isteyebilirsiniz. Bu yöntemin adı, cut-bus tarzı anahtarlama ve LCD menülerinde yöntemi değiştirebilirsiniz.

### Cut-bus moduna değiştirmek için:

- 1 Menüleri görüntülemek için, 'menu' butonuna basın.
- 2 Düğmeyi kullanarak menüler içinden 'Settings' (ayarlar) menüsüne gidin.
- 3 'Set' (onayla) düğmesine basın ve settings menü sayfasının seçilmiş olduğunu göreceksiniz.
- 4 Listedeki aşağıya inerek 'mode' menüsüne gelin ve set butonuna basarak, istediğiniz tarzı seçin.
- 5 Cut-bus tarzına inin ve set butonuna basarak bunu seçin.
- 6 Menülerden çıkıp video önizleme ekranına geri dönmek için, menü butonuna basın.

Şimdi ön panel, çalışma tarzını değiştirecektir ve kaynağı seçtiğiniz anda anahtarlama işlemi uygulanmış olur. Örneğin; ana giriş butonlarını kullanarak başka bir kaynak seçmeyi deneyin ve hemen seçildiğini ve butonun kırmızı olduğunu görebilirsiniz. Şimdi belirtilmiş yeşil bir düğmenin olmadığını fark edeceksiniz ve bunun sebebi, kaynağı seçmek için bir önizleme bus'unun olmamasıdır; çünkü butona bastığınız anda kaynak seçilir ve anında yayına geçer. Bu yüzden butonların hepsi şimdi kırmızı yanar.

Bununla birlikte, cut bus tarzında ön panele bir değişiklik daha vardır ve bu, cut ve auto butonlarının davranışlarıdır. Şimdi, bastığınız anda girişler seçilmektedir ve 'cut' ile 'auto' düğmeleri, artık geçişi tetiklemez. Artık, giriş butonlarına bastığınızda olmasını istediğiniz geçiş tarzını seçmeniz için kullanılırlar.



Cut-bus tarzında, bastığınız her giriş butonu, doğrudan program çıkışına anahtarlanaacaktır.

Örneğin, kaynakları seçtiğinizde 'cut' (kesme) istiyorsanız o zaman cut butonunu seçin. Butonun ışığı yanacaktır ve kaynakları seçtiğinizde, şimdi bir 'cut' (kesme) göreceksiniz. Artık geçişler uygulamak istiyorsanız 'auto' düğmesine basın. Butonun ışığı yanacak ve artık kaynakları seçtiğinizde, her geçişin, şu anda seçili geçişi kullanacağını göreceksiniz. LCD menülerinde istediğiniz geçiş tarzını seçmek için, daha önceki örneklerde gösterilen aynı işlemi kullanın.

### Tuhaf Bir Davranış Durumunda!

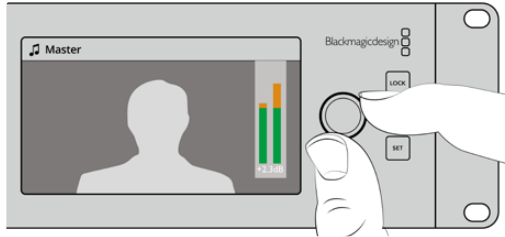
Ön panel butonlarında veya LCD menülerinde değiştirdiğiniz herşeyin, donanım ve yazılım panellerine de yansıtılacağını belirtmek önemlidir. Bunun anlamı, eğer ön panel normal şekilde davranmıyorsa ve beklenilmeyen tuhaf şeyler yapıyor gibi görünüyorsa o halde, başka bir kullanıcının, ön panelde kolaylıkla göremediğiniz bir tarzı seçmesinden dolayı bu olabilir. Örneğin; başka bir kullanıcı arkaplan olmadan bir keyer seçmiş olabilir; bu yüzden, auto butonuna bastığınız zaman, aslında bir keyer'i seçiyorsunuz. Bunun olduğunu görürseniz LCD menüsünü kontrol etmek ve bu ayarları normale döndürmek için yazılım kontrol panelini kullanmak, iyi bir fikirdir.

Bir kimse belli bir switcher özelliği seçerse ve sonra switcher durumunu kaydederse bu çok önemlidir. Switcher'i açtığınızda, ön panelin beklediğiniz şeyi yapmaması anlamına gelebilir.

### Ses seviyeleri (Audio Levels)

Ön paneldeki düğmenin fonksiyonu, LCD menülerindeyken menü seçimi için kullanılmasına rağmen, öncelikle ses seviye ayarı içindir. Normalde bu, ses seviye kontrolü için kullanılır ve LCD menüsüne bakarak neyi kontrol ettiğini görebilirsiniz. LCD'deki etiket, düğmenin neyi ayarladığını size belirtecektir.

Normalde, LCD'de 'master' etiketi vardır ve bunun anlamı düğmenin ana ses mikserinin master (ana) çıkışını ayarladığıdır. Düğmeyi ayarlama, yazılım ses seviyelerinin tamamını azaltacaktır ve ana ses göstergelerindeki efekti video önizlemede yerleştirilmiş olarak görebilirsiniz.



Ana ses seviyesini ayarlamak için düğmeyi kullanın ve LCD'de ana ses göstergelerinde etkisini görebilirsiniz.

SDI girişlerinin her biri için sesi ayarlamak istiyorsanız, LCD'deki menüler üzerinden ses seviyelerini görüntüleyebilir ve birbirinden bağımsız olarak sesi ayarlayabilirsiniz. Ana ses seviyesi çok fazla olduğunda, tespit için kullanmak üzere bu iyi bir yöntemdir, çünkü tek bir girişin seviyesi çok yüksek olabilir. Bu durumda, ana ses seviyesini ayarlamanıza gerek yoktur; çünkü diğer girişlerin hepsinin sesi çok düşük hale gelecektir. Bu yüzden yapmanız gereken, giriş ses seviyesini seçmek ve sadece tek o ses seviyesini ayarlamaktır.

### Bir girişin, örneğin 4 numaralı girişin, ses seviyesini ayarlamak için:

- 1 4 numaralı giriş butonunu seçin. Bunu önizleme kaynağında hemen seçebileceğiniz için, program/preview tarzını kullanırken bu daha kolaydır.
- 2 LCD'nin üzerindeki etiket, belli bir girişin seviyesini düzelttiğinizi göstermek için, o girişe değişecektir. Örneğin, giriş 4.
- 3 Düğmeyi ayarlayın ve LCD'deki küçük ses göstergesinde seviyenin düştüğünü göreceksiniz.

Eğer bu girişi yayına sokarsanız, ana ses seviyesinin de düştüğünü göreceksiniz çünkü, girişin ses seviyesi azaltılmıştır.

#### **Ana ses seviyesine geri gitmek için:**

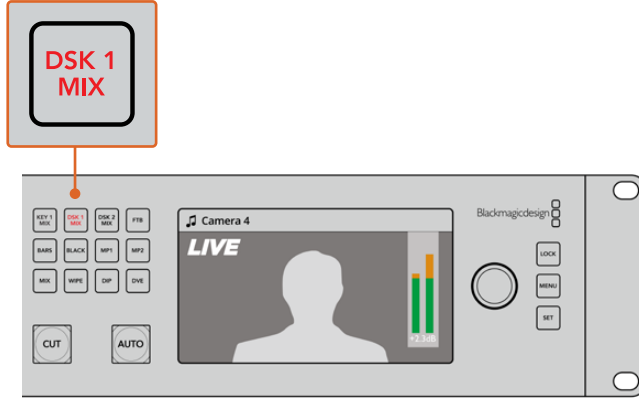
- 1 Kontrol panelin sağında bulunan 'set' butonuna basın ve anında 'master' (ana) ses seviyesine geri dönecektir. 'Set' butonuna basmazsanız, birkaç saniye sonra, ön panel otomatik olarak kendini 'master' ses seviyesine geri değiştirecektir.
- 2 Şimdi düğmeyi çevirdiğinizde, ana ses çıkışını ayarlayacaktır ve LCD ekranda ana ses seviyesi görüntülenecektir.

ATEM Constellation 8K'nızı kurduğunuzda, bu ses kanallarını test etmenin hızlı bir yoludur. Yapım esnasında ses kanal parametrelerini teker teker ince ayarı için ATEM Software Control kullanmanızı öneririz.

## **Downstream Key 1'in Sönümlenmesi**

Downstream key 1'i, DSK 1 MIX butonunu kullanarak ön panelden tetikleyebilirsiniz. Belli aralıklarla yayına sokmak veya çıkarmak istediğiniz bir bug (ekran üstü dijital grafik) veya logonuz olduğunda, bu faydalı olabilir. Örneğin; zaman zaman yayına sokmak istediğiniz bir 'canlı' logosu olabilir. Downstream key 1'de logoyu hazırlayabilir ve sonra yayına girip çıkması için DSK 1 MIX butonunu kullanabilirsiniz. Butona bastığınızda geçiş süresi, downstream key LCD menüsünde veya bir kontrol panelinde ayarlanmış olacaktır.

Bir keyer'i bir giriş veya bir medya çalar ile besleyebilirsiniz. Bu, LCD menülerinde veya bir kontrol panelde düzenlenebilir. Switcher'iniz yeni ise o zaman, medya havuzuna grafikler veya logolar yüklemek için yazılım kontrol panelini kullanabilirsiniz; böylelikle kullanmak için kaynaklarınız olur.

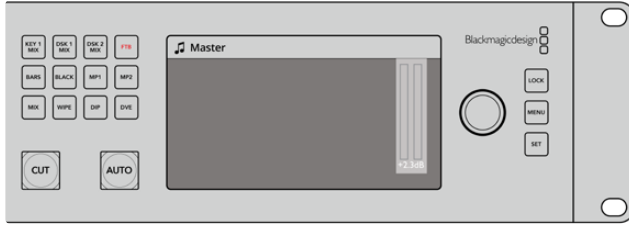


Downstream key 1'i yayına koymak ve çıkarmak için DSK 1 MIX butonuna basın.

## **Fade to Black (Karartma)**

Bir programı başlatırken veya bitirirken, ekranda kazayla bir logonun kalacağına endişe etmeden, karartma (fade to black) yapabilmeyi istersiniz. ATEM switcher'inizin, geçişler için etkinleştirebileceğiniz bir çok özellikleri ve katmanları vardır. Bunun anlamı, switcher'inizde çok katmanlı karmaşık bir düzen oluşturabilirsiniz fakat, programınızı başlatmak için sadece tek bir buton istediğinizdir. Bu, tam olarak FTB veya 'Fade to Black' (karartma) butonunun yaptığı şeydir.

FTB butonuna bastığınızda, switcher'in program çıkışının hepsi kararacaktır. Buton aktif olduğunda yanıp sönecektir. LCD menüsünde veya donanım kontrol panelinde, karartma geçişinin süresini ayarlayabilirsiniz.



Kullanılmakta olan tüm grafikler ve keyer'ler dahil olmak üzere, program çıkışının tümünde karartma uygulamak için, FTB veya 'fade to black' butonuna basın.

## Lock Butonunun Kullanımı

Lock butonu kazayla anahtarlamayı ve geçişler ile medya çaralarının ayarlarının değişmesini önler. Ön panel kilitletiğinde, 'lock' butonu soluk kırmızı olarak yanar ve bir butona basıldığında dikkate alınmaz ve 'lock' butonu parlak kırmızı olarak yanıp söner. 'Lock' butonu LCD menülerini veya 'prod talk' (yapım ile iletişim) ve 'eng talk' (teknik ile iletişim) gibi iletişim butonlarını etkilemez.

Ön panelin kilidini açmak için, 'lock' butonuna basın ve bir saniye basılı tutun.

Ön paneli kilitlemek için, 'lock' butonuna basın ve iki saniye boyunca basılı tutun.

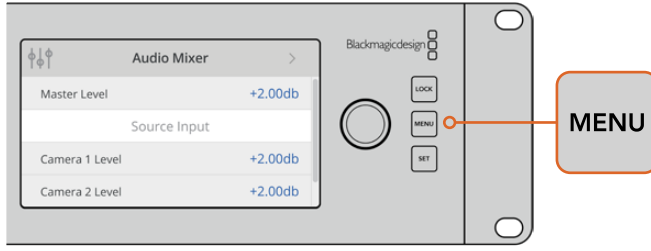
**BİLGİ** Yayındayken kazayla anahtarlamayı önlemek için, ATEM Constellation 8K'nın ön panelini kilitlemek iyi bir uygulamadır.

## LCD Menülerinin Kullanımı

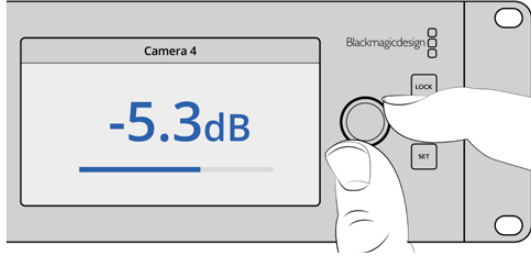
LCD menüleri, switcher işletiminin hemen hemen tamamını kullanılabilir yapar. Bu bölümdeki örneklerde, menüleri kullandık ve menülerde nelerin olduğunu görmek için menülerde gezinmek iyi bir fikirdir. Geçmişte, bir ATEM switcher'de yazılım kontrol panelini kullandıysanız o zaman, yazılım kontrol panelindeki her menünün bir ressam paleti gibi olduğunu ve yazılım kontrol panelindeki her paletin LCD ekranda bir menü sayfası olduğunu göreceksiniz. SDI çıkışlarını ve ses mikserini yapılandırmak için birkaç tane ekstra LCD menüsü vardır ve ayrıca ATEM Constellation 8K'nızı kurmak için de bir 'settings' (ayarlar) sayfası vardır.

### Menüleri kullanmak için:

- 1 Menüleri görüntülemek için, 'menu' butonuna basın.
- 2 Düğmeyi kullanarak menüler içinde istediğiniz menüye gidin.
- 3 'Set' (onayla) düğmesine basın ve kullanmak için menü sayfasının seçilmiş olduğunu göreceksiniz.
- 4 Değiştirmek istediğiniz belli bir menü ayarına gitmek için, listeden aşağı inin.
- 5 Set butonuna basarak onu seçin.
- 6 Bu menü maddesi için olan seçenekler arasında gezin.
- 7 İsteddiğiniz ayarı aktif hale getirmek istediğinizde, 'set' butonuna basın.
- 8 Ana video önizleme ekranına geri dönmek için, menü butonuna bir kaç defa basın.



LCD menüsüne girmek için, 'menu' butonuna basın.



Ayarlar arasında gezinmek ve giriş 4 için sesi seçme ve ses seviyesini ayarlama gibi, düzeltmeler yapmak için düğmeyi kullanın.

## Talkback'in kullanımı

ATEM Constellation 8K, bas konuş özellikli 'prod talk' (yapımla iletişim) ve 'eng talk' (teknikle iletişim) butonları içerir; böylelikle yapım ve teknik ekiple iletişim içinde olabilirsiniz. Ön paneldeki 5 pimli XLR yuvasına, mikrofonlu bir interkom kulaklık seti takın. 'Prod talk' veya 'eng talk' butonlarının birisine veya her ikisine birden çift basarsanız, mikrofon açık kalır ve butona tekrar çift basana dek beyaz yanar.

Sonra, ATEM Software Control veya ön paneli kullanarak yapım ekibiyle iletişim, teknik ekiple iletişim ve program miksajı için, kulaklıklarınızdaki seviyeleri düzenleyin. Seçili buton kırmızı yanar yani, yukarı ve aşağı oklarını kullanarak seviyesini ayarlayabilirsiniz.

ATEM Constellation 8K'nın arka panelindeki 'talkback' konektörü, teknik iletişimi ve prodüksiyon iletişimini yönlendirmek için kullanılır. Kendi talkback adaptör kablonuzu nasıl geliştirebileceğiniz hakkında daha fazla bilgi için, 'Talkback Pim Bağlantıları' bölümüne bakınız.

## Call (Arama) Butonu

'Call' (arama) butonunun basılı tutulması, tüm seçili kameralardaki tally lambalarını yakıp söndürecektir. Bu, kamera operatörünün dikkatini çekmek için veya operatörlere, yayına geçmek üzere olduğunuzu bildirmek için faydalı bir yoldur.

**NOT** ATEM Constellation 8K'nın ön kontrol paneli, switcher'inizin özelliklerinin neredeyse tamamını çalıştırmak için kullanılabilir. Yani, acil bir durumda, alternatif bir kontrol paneli olarak çok işinize yarayabilir.

# ATEM Software Control Kullanımı

ATEM Software Control, ATEM switcher'inizle dahili olarak gelir ve switcher'inizi, tam bir donanım kontrol paneline benzer bir şekilde, kontrol etmenize olanak sağlar. Şu var ki, menü butonları yerine, yapım switcher'inizin işlemci özelliklerinin tamamını gösteren ve ayarların kolaylıkla yapılmasına imkan tanıyan, sağ taraftaki palet çeşitlerini kullanır.



Ayrıca, switcher'inizin ayarlarını yapılandırmak, grafikleri yüklemek ve medya havuzunu yönetmek için de ATEM Software Control uygulamasını kullanabilirsiniz.

## Tercih Ayarları

Tercih ayarları, 'general' (genel) tercihler ve 'mapping' (eşleme) tercihleri olarak düzenlenmişlerdir. Genel tercihlerin arasında; ağ ayarları, geçiş kontrolü ve dil seçim seçenekleri vardır.

### Genel Tercihler

ATEM Software Control; İngilizce, Almanca, İspanyolca, Fransızca, İtalyanca, Japonca, Korece, Portekizce, Rusça, Türkçe ve basitleştirilmiş Çince dillerini göstermesi için ayarlanabilir.

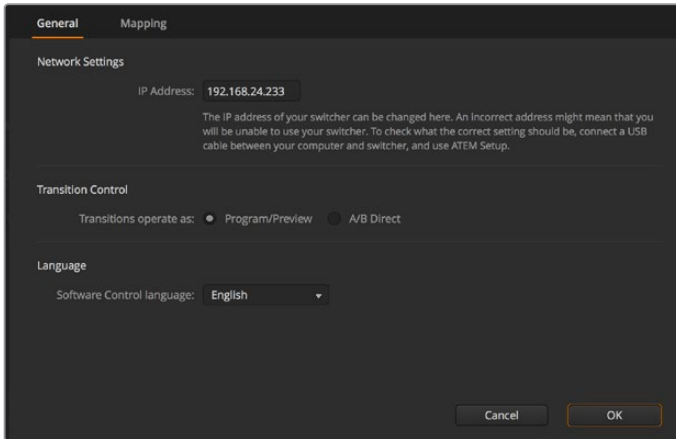
ATEM Software Control'ü kurduktan sonra ilk defa çalıştırırken, bir kurulum diyalog kutusu, yazılım için dili seçmeniz için sizi yönlendirecektir; ancak yazılım dilini istediğiniz zaman değiştirebilirsiniz.

### Dili değiştirmek için:

- 1 Ekranın üst tarafındaki menü sekmesini tıklayın ve 'ATEM Software Control' şikkını seçin ve 'preferences' bölümünü açın.
- 2 Genel ayarlarda, 'Software Control Language' (Yazılım Kontrol Dili) kısmında aşağı açılan menüden istediğiniz dili seçin.

Seçiminizi doğrulamanız için bir uyarı belirecektir. 'Change' (değiştir) ibaresini tıklayın.

ATEM Software Control şimdi kapanacak ve seçtiğiniz dille yeniden açılacaktır.

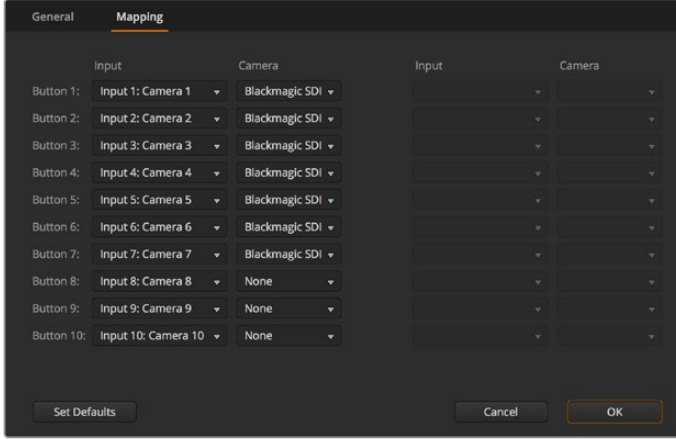


ATEM Software Control için dili, ATEM Software Control tercihlerinde değiştirebilirsiniz.

## Buton Eşleştirme

'Mapping' (eşleştirme) tercihlerinde, önizleme ve program sıralarındaki belli düğmelere, girişler atayabilirsiniz. Aşağı açılan 'camera' (kamera) menüsü, her bir giriş için bir 'Blackmagic SDI' kamera seçmenize izin verir veya girişe bağlı bir kameranız yoksa 'none' (yok) seçeneğini seçebilirsiniz.

ATEM yazılım ve donanım kontrol panelleri, buton eşleştirmesini destekler; yani en önemli kaynaklarınızı özellikle de kameraları, program ve önizleme sıralarındaki en kolay erişilen butonlara atayabilirsiniz. Ara sıra kullanılan kaynaklar, daha az belirgin butonlara atanabilir. Her kontrol paneli için buton eşlemesi ayrı olarak ayarlanır; böylelikle yazılım kontrol panelinde yapılan buton eşlemesi, donanım kontrol panelinde yapılan buton eşlemesini etkilemeyecektir.



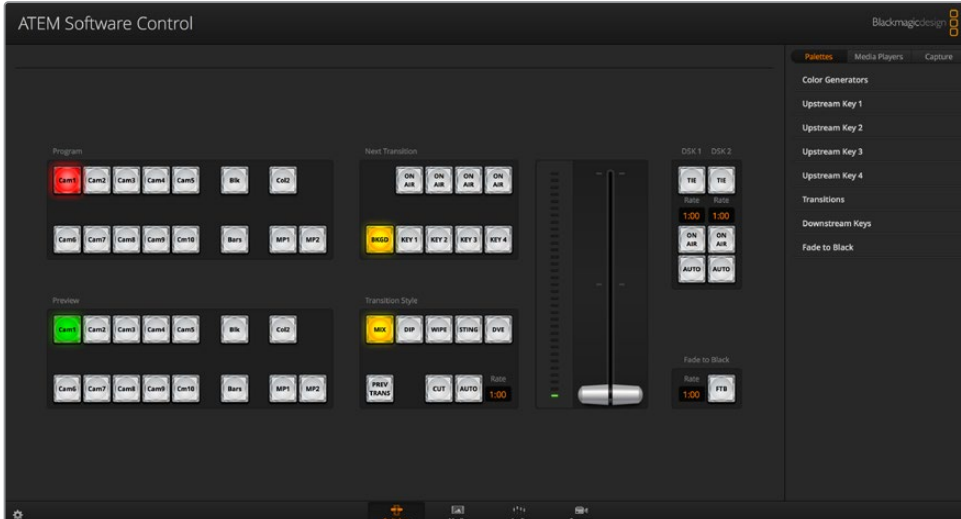
Aşağı açılan menüden, bir kamera atayabilirsiniz.

## Switcher Control Panel

Yazılım kontrol panelinin 4 ana kontrol penceresi vardır: Switcher, Ses (Audio), Medya (Media) ve Kamera (Camera). Arayüzün en altındaki butonları seçerek veya Shift ve left/right (sol/sağ) ok kısayol tuşlarına basarak, bu pencereleri açabilirsiniz. Bir genel ayar penceresi, arayüzün sol altındaki dişli ikonu seçilerek açılabilir. Switcher, medya, ses ve kamera pencerelerinin hepsi, switcher için eşsiz ayarlar içerir ve bu ayarlar, sadece yazılım kontrol panelinden yapılabilir.

### Switcher Paneli

İlk kez çalıştırıldığında, switcher için ana kontrol arayüzü olan switcher ekranı seçilir. Yazılım kontrol panelinin çalışması için bir switcher'e bağlı olması gerekir.



## Fare veya Dokunmatik Fare (Trackpad) Kullanma

Software Control Panel'deki sanal butonlar, kaydırıcılar ve sürgü kolu, bilgisayarınızın faresi veya bir dizüstü bilgisayarı kullanıyorsanız dokunmatik fare ile çalıştırılır.

Bir butonu aktif hale getirmek için, bir kez sol tıklayınız. Bir kaydırıcıyı aktif hale getirmek için, tıklayın ve farenin sol tıklama düğmesini basılı tutarken sürükleyiniz. Buna benzer olarak, sürgü kolunu (fader bar) kontrol etmek için, üzerine sol tıklayın ve sol tıklama düğmesini sürgü kolunda basılı tutarak, aşağı veya yukarı sürükleyin.

## Klavye Kısayol Tuşlarının Kullanımı

Standart bir QWERTY klavye kullanarak, aşağıdaki tabloda gösterildiği gibi, switcher fonksiyonlarından bazılarının pratik kontrolüne izin veren kısayol tuşları kullanılabilir:

Kısayol Tuşları	Fonksiyon
<1> - <0>	1 - 10 arasındaki switcher girişlerindeki kaynakların önizlemesini yapar, 0 = giriş 10
<Shift> <1> - <0>	11 - 20 arasındaki switcher girişlerindeki kaynakların önizlemesini yapar, Shift 0 = giriş 20.
<Control> <1> - <0>	1 - 10 arasındaki switcher girişlerindeki kaynakları, program çıkışına aralıksız anahtarlama yapar.
<Control> düğmesini basın ve bırakın, sonra <1> - <0>	1 - 10 arasındaki switcher girişlerindeki kaynakları, program çıkışına aralıksız anahtarlama yapar. Aralıksız anahtarlama etkin kalır ve CUT (kesme) düğmesi kırmızı yanar.
<Control> <Shift> <1> - <0>	11 - 20 arasındaki switcher girişlerindeki kaynakları, program çıkışına aralıksız anahtarlama yapar
<Control> düğmesini basın ve bırakın, sonra <Shift> <1> - <0>	11 - 20 arasındaki switcher girişlerindeki kaynakları, program çıkışına aralıksız anahtarlama yapar. Aralıksız anahtarlama etkin kalır ve CUT (kesme) düğmesi kırmızı yanar.
<Control> (Kontrol düğmesi)	Aktif iken aralıksız anahtarlama sonlandırır. CUT butonu beyaz yanar.
<Space> (boşluk düğmesi)	CUT (Kesme)
<Return> veya <Enter>	AUTO (Otomatik)

Switcher kontrol panelinin nasıl kullanıldığına dair daha fazla bilgi, ileriki bölümlerde dahil edilmiştir.

## Medya Yöneticisi

Medya yöneticisi, ATEM switcher'de medya havuzuna grafikler ve görüntü sekansları yüklemenizi sağlar. Her ATEM switcher modelinde, 'media pool' (medya havuzu) isminde grafikler için hafıza vardır. Bu hafıza, farklı ATEM modelleri arasında ebat olarak farklılık gösterir ve yapımda kullanım için bir medya oynatıcıya atanabilen, bir alfa kanalı olan görüntüler olarak barındırır.

ATEM Switcher Modeli		Sabit Grafikler	Video Klipleri
ATEM Constellation 8K	HD	64	4
	Ultra HD	64	4
	8K	24	2
ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K		64	2



ATEM Switcher Modeli	Sabit Grafikler	Video Klipleri
ATEM Production Studio 4K	20	2
ATEM 2 M/E Production Studio	32	2
ATEM 1 M/E Production Studio	32	2

Örneğin, ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K'nıza, canlı prodüksiyonunuzda kullanılacak maksimum 64 sabit grafik ve 2 klip yüklenmiş olabilir ve sonra çalıştıkça, medya çalarların her birini, çeşitli sabit grafiklere atayabilirsiniz. Bir grafiği yayından çıkardıkça, medya çalar grafiğini, bir sonraki istediğiniz grafiğe değiştirebilirsiniz ve sonrasında yeni grafikle medya çaları, tekrar yayına sokabilirsiniz. ATEM Constellation 8K, 100 kare uzunluğa kadar olan klipleri tutabilir ve 8K modunda bir medya çaları vardır. HD ve Ultra HD modunda, 4 adet medya çaları vardır ve medya havuzu medya çalarlar arasında paylaşılır. Farklı modeller ve video formatları için klip uzunlukları hakkında daha fazla bilgi için 'Klip Uzunluğu Tablosu' bölümüne bakın.

Medya havuzuna bir sabit resim veya klip yüklendiğinde, görüntüye dahil ise alfa kanalı da otomatik olarak yüklenir. Bir medya çalara bir sabit resim veya klip yüklendiğinde, medya çaların çıkışı hem 'key' (görüntü) hem de 'fill' (dolgu) çıkışlarını dahil edecektir. Bir medya çaları key source (görüntü kaynağı) olarak seçerseniz, örneğin Medya Çalar 1 hem key hem de fill otomatik olarak seçileceği için onları ayrı ayrı seçmenize gerek yoktur. Ancak, birbirlerinden ayrı olarak da yönlendirilebilirler; yani isterseniz farklı bir key kaynağı kullanabilirsiniz.

## Audio Mikser

ATEM Software Control uygulamasındaki 'audio' (ses) sekmesi, herhangi bir ATEM switcher'i kontrol ederken aktif hale gelen, bir ses mikseri arayüzü içerir.



ATEM switcher'ler, harici bir ses mikserine gerek duymadan kameralarınızdan, medya sunucularından ve diğer girişlerden SDI sesi ve gömülü HDMI'yı kullanmanıza olanak veren, dahili bir ses mikseri içerirler. Harici bir ses mikseri için yer bulmanıza gerek kalmadığı için, stüdyo dışında veya modern OB (outside broadcasting - dışarıda yayımlama) araçlarındaki küçük alanlarda kullanmak üzere bir ATEM switcher mükemmeldir. Ses, ATEM Software Control'un 'Audio' (Ses) sekmesinde miksenir ve SDI ile HDMI program çıkışları üzerinden çıkarılır.

ATEM switcher'iniz, harici sesin mikslenmesi için dahili XLR ve RCA girişleri içerir. Mikslenen ses, XLR çıkışları aracılığıyla da çıkarılabilir ve ses mikserinde, ses seviyesini ayarlamak için ve solo ses denetlemesini seçmek için de bağımsız kontroller bulunur.

ATEM Production Studio 4K haricindeki tüm ATEM yapım ve yayın stüdyo switcher'leri, sesi switcher'in dahili medya oynatıcılarından miksler. ATEM Production Studio 4K, sesi medya oynatıcılardan mikslemez; çünkü bu model, medya havuzunda sadece sabit kareleri destekler ve hareketli klipleri desteklemez.

Harici bir ses mikseri kullanmayı tercih ederseniz, tüm girişler için sesin etkisiz kılınması kolaydır ve sadece ses mikseri arayüzünde harici sesi aktif olarak bırakmanız gerekir. Ses mikserinin nasıl kullanıldığına dair daha fazla bilgi, ileriki bölümlerde dahil edilmiştir.

## Camera Control (Kamera Kontrol)

Yazılımdaki 'Camera' (kamera) sekmesi, tipik harici kamera kontrol ünitelerinin kameraları kontrol etmesine benzer bir şekilde, kameraları uzaktan kontrol edebildiğiniz yerdir; ancak ATEM switcher'ler ile, bu fonksiyon yazılıma entegre edilmiştir, yani her zaman kullanılabilir. İris, gain, odaklama ve zoom kontrolü gibi ayarlar, uygun bir lens kullanılarak kolaylıkla düzeltiler; artı, yazılımın 1.8.1 veya daha yeni sürümünü çalıştıran Blackmagic kameralarda dahili olan, DaVinci Resolve ana renk düzelticisini kullanarak kameralarınıza renk dengeleme yapabilir ve eşsiz görüntüler oluşturabilirsiniz.

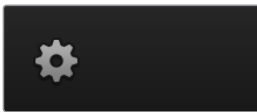
Güçlü kamera kontrol özelliklerini nasıl kullanacağınıza dair daha fazla bilgi için, bu kılavuzun 'ATEM Software Control' bölümündeki 'Kamera Kontrolün Kullanımı' kısmına bakın.



ATEM Camera Control, Blackmagic Design kameraları kontrol etmenizi sağlar.

## Switcher Ayarları

Video giriş seçimlerini ve etiketlerini değiştirmenize olanak veren ayarlar penceresini açmak için ayarlar dişli ikonu üzerine tıklayın. Ekran üstü etiketleri olarak çoklu görüntüleme çıkışında ve ATEM Advanced panelde görüldükleri için etiketlerin ayarlanması önemlidir.



Ayarlar penceresinde, switcher video standardını ayarlayabilirsiniz. Bu, tüm switcher'in çalıştığı ana video standardıdır ve bunu, video girişleriyle aynı video standardına ayarlamaz, çok önemlidir. Video standartlarını ayarlama üzerine daha fazla bilgi, bu kılavuzun ilerleyen bölümlerinde bulunabilir.

Switcher ayarları, çoklu görüntülemeyi kişiselleştirmenizi de mümkün kılar. Çoklu görüntüleme ekranının düzeni, M/E 1 Control Panel'in sağ altında veya M/E 2 Control Panel'de ayarlar penceresinin sağında bulunan 'presets' (önayarlar) üzerine tıklanarak değiştirilebilir. ATEM yapım ve yayın stüdyo switcher'lerin tümünde, daha küçük olan 8 adet video ekran düzeni, tamamiyle yönlendirilebilir; böylelikle switcher'deki her kaynağı göstermenizi sağlar. Çoklu görüntüleme ekranında, isteğinize göre switcher'deki kaynakların 4, 7, 10, 13 veya 16'sını göstermesi için seçenekler sağladığından, ATEM Constellation 8K daha da esnekler.

Bu; kameraları, dahili kaynakları, medya çaraları ve hatta aux çıkışlarını tek bir ekranda izlemenizi sağlar. Çoklu gösterim, dış mekanda portatif işlerde size alan kazandırır; çünkü sadece tek bir ekrana ihtiyacınız vardır.

Switcher'inize Blackmagic HyperDeck disk kaydedicileri bağlıyorsanız; IP adreslerini girmek, bağlantı durumlarını görüntülemek ve frame offset (kare dengesi) ile auto roll (otomatik başlama) ayarlarını değiştirmek için switcher ayarlarını kullanabilirsiniz; böylece bir HyperDeck video kaynağına temiz bir şekilde anahtarlayabilirsiniz. ATEM switcher'inizle HyperDeck disk kaydedicileri kullanma hakkında daha fazla bilgi için, bu kılavuzun 'HyperDeck Kontrol' bölümüne bakın.

Ayrıca, 'remote' (uzaktan kumanda) sekmesini kullanarak switcher'inizin uzaktan kontrolünü ayarlayabilirsiniz. Bu; pan, tilt, zoom kafalarını veya doğrusal kurgu uygulamaları gibi eski GVG100 donanımları kontrol etmeniz için, switcher'deki RS-422 portunu kullanmanızı sağlar.

Switcher ayarları, bu kılavuzun 'ATEM Software Control Kullanımı' bölümünün 'Switcher Ayarlarının Değiştirilmesi' kısmında, detaylı olarak açıklanmıştır.

## Software Kontrol Panelinin Kullanımı

Switcher penceresi, switcher için ana kontrol arayüzüdür. Canlı yapım esnasında, switcher penceresi kaynakları seçip yayına sokmak için kullanılabilir.

Geçiş türünü seçebilir, upstream/downstream keyer'leri yönetebilir ve karartmayı (fade to black) açıp kapatabilirsiniz. Arayüzün sağ tarafında bulunan paletler; geçiş hızı dahil geçiş ayarlarını düzelttiğiniz, renk üreteçlerini düzenlediğiniz, medya çaraları kontrol ettiğiniz ve kararma kontrolü de dahil olmak üzere upstream ve downstream keyer'leri ayarladığınız yerdir.

### Miks Efektleri

Switcher sekmesinin 'Mix Effects' (miks efektler) bloğu, program ve önizleme bus'ları için kaynak seçme butonlarının tamamını içerir; böylelikle harici girişlerin veya dahili kaynakların, önizlemeye veya yayına giren bir sonraki geçiş için seçilmelerini sağlar.

Switcher'inizde iki adet 'Mix Effects' paneli varsa arayüzü, ikisini de göstermesi için en uygun hale getirebilir veya arayüzün en üstünde bulunan Mix Effects 1 ya da Mix Effects 2 butonları üzerine tıklayarak seçebilirsiniz. Her iki panel görünür olduğunda, Mix Effects 1 veya 2 butonları yapım paletlerine taşınacaktır.



ATEM Miks Efektleri

### Program Bus Kaynağını Seçme Butonları

Program bus kaynağı seçme butonları; program çıkışına, arka plan kaynaklarının, aralıksız anahtarlanması için kullanılır. Şu anda yayında olan kaynak, kırmızı yanan bir buton ile gösterilir.

### Önizleme Bus Kaynağını Seçme Butonları

Önizleme bus kaynağını seçme butonları, bir arkaplan kaynağını, önizleme çıkışında seçmek için kullanılır; bir sonraki geçiş vuku bulduğunda, bu kaynak program bus'una gönderilir. Şu anda seçili önizleme kaynağı, yeşil yanan bir buton ile gösterilir.

Program bus'u için kaynak seçme butonları, önizleme bus'una uygundur.

<b>GİRİŞLER</b>	Giriş butonları, harici switcher girişlerinin sayısına eşittir.
<b>SİYAH</b>	Switcher tarafından dahili olarak üretilen, siyah renk kaynağı.
<b>SUPERSOURCE (Resim içinde Resim)</b>	Bu özellik, 1'den daha fazla M/E'si olan ATEM switcher'lerin tümünde aktiftir. Renk çubuklarını 'Shift' tuşuna basarken seçin.
<b>RENK ÇUBUKLARI</b>	Switcher tarafından dahili olarak üretilen renk çubukları kaynağı. Tek Mix Effects switcher'leri kullanırken, bu atanmış bir butondur.
<b>RENK 1</b>	Switcher tarafından dahili olarak üretilen kaynakları. Renk 2'yi, shift tuşuna basarken seçin.
<b>MEDYA 1 ve 2</b>	Switcher'de kayıtlı sabit görüntüleri veya klipleri gösteren dahili medya çalarlar. 2'den fazla medya oynatıcısı olan bir ATEM switcher kullanırken, önizleme ve program sıralarında medya oynatıcı ek butonlarını ortaya çıkarmak için klavyenizdeki 'shift' tuşunu basılı tutun.
<b>PGM 2 (Program 2)</b>	Bu buton, sadece 2 M/E switcher'lerinde vardır ve bir Mix Effects 2 kurulumunun anında yayına sokulmasını veya önizlenmesini sağlar. ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K'da, M/E 3 ve 4'ü de seçebilirsiniz.

## Geçiş Kontrolü ve Upstream Keyer'ler

### CUT (Kesme)

CUT butonu, seçilmiş geçiş tarzını geçersiz kılarak, program ve önizleme çıkışlarının çabuk bir geçişini uygular.



Geçiş Kontrolü

### AUTO/RATE (OTO/HIZ)

AUTO düğmesi, seçilen geçişi, 'rate' (hız) göstergesinde belirlenmiş hızda uygular. Her geçiş tarzı için geçiş hızı, o tarz için olan geçiş paletinde ayarlanır ve ilgili geçiş tarzı butonu seçildiğinde, geçiş kontrol bloğunun 'rate' (hız) penceresinde gösterilir.

Geçiş süresince AUTO düğmesi kırmızı yanar ve geçiş ilerledikçe, 'hız' göstergesi kaç kare kaldığını göstermek için güncellenir. Bir ATEM Advanced panel bağlı ise paneldeki sürgü kolu göstergesi de geçişin ilerleyişine görsel geri bildirim sağlamak için güncellenir.

### Fader Bar (Sürgü Kolu)

Sürgü kolu, AUTO butonuna bir alternatif olarak kullanılır ve bir fare kullanarak kullanıcının geçişi elle kontrol etmesini sağlar. Geçiş süresince AUTO düğmesi kırmızı yanar ve geçiş ilerledikçe, 'hız' göstergesi kaç kare kaldığını göstermek için güncellenir. Bir ATEM Advanced panel bağlı ise paneldeki sürgü kolu göstergesi de geçişin ilerleyişine görsel geri bildirim sağlamak için güncellenir.

### Transition Style (Geçiş Tarzı)

Transition Style butonları kullanıcının; mix (miks), dip (daldırma), wipe (silme), DVE (geometrik efektler) ve stinger isimli beş geçiş tarzından birisini seçmesini sağlarlar. Kullanılabilir geçişler switcher'inizin modeline bağlıdır. Örneğin; ATEM Production Studio 4K'da DVE ve stinger geçişleri yoktur. Seçilen geçiş tarzı, sarı yanar bir düğme ile gösterilir. Bu düğmelerin seçimi, 'transitions' (geçişler) işleme paletindeki ilgili sekme tarafından yansıtılacaktır. Örneğin, geçiş işleme paletini açtığınızda ve bir geçiş tarzı butonunu tıkladığınızda, geçiş paleti seçiminizle eşleşecektir; böylelikle ayarları hızla düzeltebilirsiniz.

### PREV TRANS (Önizleme Geçişleri)

PREV TRANS butonu, geçiş modunun önizlemesini sağlayarak kullanıcının; bir miks, daldırma, silme veya DVE geçişini sürgü kolunu kullanarak önizleme çıkışında uygulayıp doğrulamasına imkan tanır. PREV TRANS seçildiğinde, önizleme çıkışının program çıkışına eşleştiğini göreceksiniz. Sonrasında, istediğinizi elde edeceğinizi doğrulamak için, seçtiğiniz geçişi, sürgü kolu ile pratik etmeniz kolaydır. Bu, yayın esnasında hatalardan kaçınmak için, faydalı bir özelliktir.

### **Next Transition (Bir Sonraki Geçiş)**

BKGD (Arka plan) ve KEY 1, KEY 2, KEY 3, KEY 4 butonları; bir sonraki geçişle yayına girecek veya yayından çıkarılacak olan unsurları, seçmek için kullanılır. Kullanılabileceėiniz keyer sayısı, switcher'inizin modeline baėlıdır. Tüm key'ler, ana geçiş oluřtuėu zaman, açılabilir (fade on) ve karartılabilir (fade off) veya key'leri sadece teker teker geçiş yapmaları için seçebilirsiniz; böylelikle geçiş için ana kontrolü, key'in görüntüsünü açma-karartma için kullanabilirsiniz.

Bir sonraki geçiş için parçaları seçerken, switcher operatörü nzileme video çıkıřına bakması gerekir; çünkü bu çıkıř, geçiş tamamlandıktan sonra program çıkıřının nasıl görüneceėine dair doėru bir temsil saėlar. Sadece BKGD butonu seçildiėi zaman, řu an program bus'unda bulunan kaynaktan, nzileme bus'unda seçili kaynaėa, hiç keyer olmadan bir geçiş meydana gelecektir. Ayrıca, sadece keyer'lerin geçiş yapması için seçebilir ve mevcut arkaplanı, geçiş boyunca yayında bırakabilirsiniz.

### **ON AIR (YAYINDA)**

ON AIR gösterge butonları, key'lerin hangilerinin řu anda yayında olduėunu gösterir ve bir key'in derhal yayına girmesi veya yayından kesilmesi için de kullanılabılır.

### **Downstream Keyer'ler**

#### **TIE (Baėlama)**

TIE butonu, nzileme çıkıřında, sonraki geçiş efektleri ile beraber DSK'yı (Downstream Keyer) etkinleřtirir ve DSK'nın bir sonraki geçiş ile yayına alınabilmesi için, ana geçiş kontrolüne baėlar.

DSK, geçiş kontrol bloėu 'RATE' (hız) ekranında belirtilen hızda, geçiş yapacaktır. DSK baėlıysa, 'clean feed 1' (temiz sinyal 1)'e giden sinyal yönlendirme, bundan etkilenmez.

#### **ON AIR (YAYINDA)**

ON AIR butonu, DSK'nın yayına sokulması veya yayından kesilmesi için kullanılır ve DSK'nın řu anda yayında olup olmadıėını gösterir.

DSK řu anda yayında ise buton ıřıėı yanar.

#### **AUTO (Otomatik)**

AUTO butonu, 'DSK RATE' penceresinde belirtilen hızda, DSK'yı yayına sokmak veya yayından çıkarmak için miksleyecektir. Bu, geçiş kontrol bloėundaki ana AUTO hızına benzer; ancak sadece belirli bir downstream keyer'e sınırlıdır. Yapım esnasında canlı veya tekrar gibi amblemler ve logoların, ana program yapım geçişlerine müdahale etmeden, görüntülerini açma veya karartma için bu buton kullanılabılır.

### **Fade to Black (FTB - Görüntüyü Karartma)**

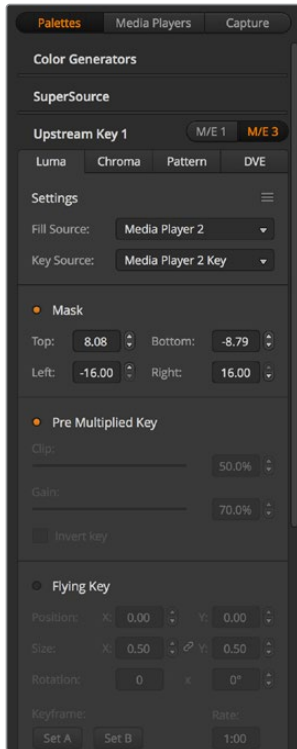
FTB butonu, tüm program video çıkıřını, karartma hız penceresinde belirtilen hızda, siyaha karartacaktır. Program ıkıřı siyaha karartıldıktan sonra, FTB butonu tekrar basılana kadar kırmızı yanıp söner. Bunun yapılması, aynı hızda siyahtan görüntüyü geri açacaktır veya 'Switcher' penceresindeki 'Fade to Black' paletine, yeni bir hız girebilirsiniz. Karartma; çoėunlukla yapımınızın bařlangıcında ve yapımınızın sonunda veya reklam aralarına geçerken kullanılır. Bu, switcher'deki katmanların tamamının beraber karartılmasını, temin eder. Bir karartmaya, nzileme yapılamaz. Ayrıca, ses çıkıř master sürgünün AFV butonuna basarak, karartmanızla beraber sesin de otomatik olarak kısılmasını saėlamak için, ses mikserini ayarlayabilirsiniz.



Downstream Key ve FTB (Karartma)

## İşlem Paletleri (Processing Palettes)

Yazılım kontrol paneli; işleme paletleri, medya oynatıcısı ve görüntü yakalama opsiyonları (capture options) için sekmeler içerir. Aşağıdaki işlem paletleri vardır. Bunlar, bağlandığınız modele göre farklılık gösterir ve switcher'de bulunan işlemeyi görmenin kolay bir yoludur. Farklı ATEM modellerinin farklı özellikleri olacaktır; yani paletler değişebilir. Paletler, aynı zamanda switcher'deki işleme sırasını da gösterir. Paletleri genişletebilir ve yerden kazanmak için küçültebilirsiniz ve düzenlemeniz gereken ayarlara ulaşmak için onları yukarı ve aşağı kaydırabilirsiniz.



İşlem Paletleri (Processing Palettes)

## Palettes (Paletler) Sekmesi

'Palettes' sekmesi aşağıdaki işlem kontrollerini içerir.

### Color Generator (Renk Üretici) 1 ve 2

ATEM switcher'in; renk tonu (hue), doygunluk (saturation) ve parlaklık (luminance) seviyeleri ayarlanarak veya bir renk seçici (color picker) kullanarak renk üreteçleri paletinden ayarlanabilen, iki adet renk matte üretici vardır.

### SuperSource (Resim içinde Resim)

1'den fazla M/E içeren ATEM switcher'lerde, SuperSource (Resim içinde Resim veya PIP) olarak bilinen ve birden fazla kaynağı aynı anda ekranda düzenlemenizi sağlayan bir özellik içerir. Daha fazla bilgi için, bu kullanım kılavuzunda daha sonraki 'SuperSource (Resim içinde Resim) Kullanımı' bölümüne bakın.

### Upstream Key'ler

Switcher modeline göre ATEM'de, her M/E için upstream key paletlerinden yapılandırılabilen, 4 adede kadar upstream keyer vardır. Her bir keyer'in kendisine ait paleti vardır. Her bir keyer paleti dahilinde, keyer; luma key (ana parlaklık), chroma key (ana renk), pattern key (ana şekil) veya DVE (dijital video efekti) olarak yapılandırılabilir. Kullanılabilir key türü, switcher modeline ve DVE'nin müsait olup olmamasına da bağlı olacaktır. Seçili palet, keyer'i yapılandırmak için kullanabileceğiniz mevcut parametrelerin tamamını gösterecektir. Upstream keyer'lerin nasıl kullanılacağına dair daha fazla bilgi, bu kılavuzun ilerleyen bölümlerinde dahil edilmiştir.

1 M/E'li ATEM switcher'lerle, bu keyer'lerin hepsi, M/E 1 için etiketlenirler. ATEM 2 M/E ve 4 M/E model switcherlerde, etiketler bu key'lerin hangi M/E'ye bağlı olduklarını gösterir.

### Transitions (Geçişler)

Transitions paleti, geçiş tarzlarının parametrelerini yapılandırabildiğiniz yerdir. Örneğin; 'dip' (daldırma) geçişi için paletin daldırma kaynağını seçebileceğiniz bir aşağı açılır menüsü vardır ve 'wipe' (silme) geçişi için palet, mevcut silme şekillerinin tamamını gösterir. Geçişlerin bir çok çeşidi vardır ve geçiş paletindeki özelliklerin ve ayarların birleşimi ile, çok sayıda geçiş oluşturulabilir.

**NOT** Bu palette belli bir geçiş stilinin seçilmesinin, sadece bu geçişler için olan ayarları düzelteceğini ve yazılımdaki geçiş kontrol bölümünde veya donanım kontrol panelde uygulamak istediğiniz geçişin stilini, yine seçmeniz gerektiğini bildirmemizde fayda var. Kullanım kolaylığı için, bazı kullanıcılar görüntü miksajı (switching) için donanım bazlı paneli kullanmayı tercih ederken, geçişi hazırlamak için de yazılım panel paletlerini kullanırlar. Yazılım ve donanım panelleri beraber çalışır ve tüm ayarları aksettirirler; yani istediğiniz her birleşimi kullanabilirsiniz!

### Downstream Key 1 ve 2

ATEM'in 'downstream keys' paletinden yapılandırılabilen iki adet downstream keyer'i vardır. Palette, keyer için fill (dolgu) ve key sinyallerinin seçilmesine yarayan, aşağı açılır kutular bulunur ve şekillendirilmiş ve mask sinyal ayarlarını, klip ve gain (kazanç) değerlerini ayarlamak için sürgüleri vardır.

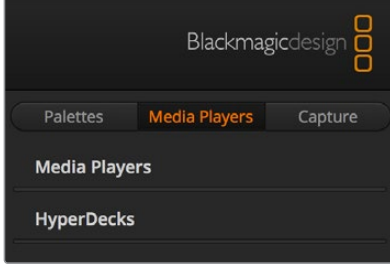
### Fade to Black (Karartma)

Fade to Black paleti, karartma geçişinin hızını ayarlayabildiğiniz yerdir. Ses mikserinin ana sürgü AFV butonuna kısa yol olması için bir 'Audio Follow Video' onay kutusu da temin edilmiştir. Bu özelliğin seçilmesi, karartma geçişi ile beraber sesi de kısmanızı sağlar.



## Media Players (Medya Oynatıcıları) Sekmesi

“Media Players” sekmesi, ATEM Switcher’inizin medya oynatıcıları ve bağlı HyperDeck’ler için kontroller içerir.



### Medya Oynatıcıları

ATEM switcher’inizin, switcher’deki dahili medya havuzu belleğinde depolanmış klipleri ve sabit görüntüleri geri oynatan, medya oynatıcıları vardır. Switcher’in medya oynatıcı girişinde oynatılacak veya hazır bulunacak sabit görüntü veya klipi seçmek için, aşağı açılan liste kullanılır. Bir klip seçildiğinde, medya oynatıcıdaki aktarım kontrolleri, klipi; oynatmak, durdurmak ve döngüye almak için kullanılabilir. Klipin kareleri arasında ileri ve geri yönde dolaşabilmeniz için kontroller de temin edilmiştir. ATEM switcher’lerin çoğunda 2 adet medya oynatıcı vardır. ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K’da 4 adet medya oynatıcı bulunur.

### HyperDeck’ler

ATEM switcher’lerinizi 6.8 veya daha yeni yazılımla çalıştırıyorsanız, 4 adede kadar Blackmagic HyperDeck Studio model disk kaydedicisini bağlayabilir ve onları, ATEM Software Control’un HyperDecks paletini kullanarak kontrol edebilirsiniz. Daha fazla bilgi için, bu kılavuzun ‘HyperDeck Kontrolü’ bölümüne bakın.

**BİLGİ** Görüntü yakalama (Capture) sekmesi, USB capture özellikli ATEM Production Switcher legacy modellerini destekler.

## Ses Mikserinin Kullanımı

Herhangi bir ATEM switcher’e; HDMI, SDI, harici ses (external audio) vasıtasıyla bağlanan ses kaynaklarından ve ayrıca ATEM 1 M/E, 2 M/E ve 4 M/E switcher modellerindeki dahili medya oynatıcılarından gelen sesi miklemek için ‘audio’ (ses) sekmesi kullanılır.

Kameralar, medya oynatıcılar ve harici ses kaynakları, switcher’in program çıkışları için ana ses çıkışı ile beraber, ses mikserinin üst kısmında listelenmişlerdir.

Her ses kaynağının altında; bir ses seviye göstergesi, maksimum ses seviyesinin ayarlanması için bir sürgü ve ses kanalının sağ sol dengesini ayarlamak için bir düğme bulunur. Ses mikserinin sağ tarafındaki master fader (ana sürgü), SDI ve HDMI program çıkışlarındaki ses seviyesi kazancının (gain) ayarlanması için kullanılır ve kendine ait bir ses seviye göstergesi vardır. Stüdyo içi dinleme sürgüsü ve butonları, ana sürgünün altında belirir ve ses seviyelerini bağımsız olarak ayarlar ve ses çıkışlarında solo (yalnız) dinlemeye olanak sağlar.

Ses seviye göstergesinin altında bulunan butonlar, miksleme için sesin her zaman müsait olup olmayacağını veya sadece kaynak yayındayken müsait olacağını belirler. Solo veya headphones (kulaklık) butonu, ses kaynağının solo olarak denetlemek için kullanılıp kullanılmayacağını belirler. ATEM Production Studio switcher’lerinin veya ATEM Production Studio switcher’lerinin arka panelinde bulunan switcher’in XLR monitör çıkışından denetleyebilirsiniz.



Ses mikseri; şu anda yayında olan her ses kaynağı için tally lambalarını gösterir veya AFV seçili olduğunda, ses seviyesiyle beraber ses dengesini ve hangi sesin kullanılacağını seçmek için düğmeler gösterir.

### Tally

Sesi yayında olan her kaynak, yazılımda kırmızı bir tally lambası ile ışıklandırılır. Fabrika ayarı olarak harici ses yayındadır; bu yüzden, EXT (harici) tally lambası genellikle kırmızı yanar. Bu sayfadaki örnekte, Cam4 (kamera 4) ve Cam7 (kamera 7) lambaları yanmaktadır; çünkü sesleri daima açık olması için ayarlanmıştır. AFV seçildiğinde ve kanalla ilişkili olan kamera yayında olmadığında, tally lambası donuk sarı renkte yanacaktır. Ana sürgü AFV butonu seçildiğinde, ana sürgü tally lambası için de bu geçerlidir. FTB aktif hale getirildiğinde, ana sürgü tally lambası kırmızı renkte yanıp sönecektir.

### Ses Seviyesi (Audio Level)

Her kamera ve ses kaynağı için ses seviyesindeki gain'i ayarlamak üzere, ses seviye sürgüsünü sürükleyiniz. Her ses seviye göstergesinin altındaki yeşil rakam, sürgünün ayarladığı maksimum ses seviyesini gösterir.

Ses göstergesinin üstündeki rakam, ses kaynağı tarafından ulaşılan pik ses seviyesini gösterir. Bir yeşil rakam, düşük ve orta derecedeki ses seviyelerini gösterir. Ses göstergesi sıklıkla kırmızı gösteriyorsa ve üzerindeki kırmızı rakam değişmiyorsa, o zaman ses distorsiyonunu önlemek amacıyla ses seviyesini azaltmanız gerekir. Ses seviyesini düzenledikten sonra, kırmızı rakamın üzerine bir kez tıklayarak resetlemek isteyebilirsiniz. Değiştiğinden ve tekrar hemen kırmızı bir rakamda takılmadığından emin olmak için, yeni rakamı bir süreliğine gözlemleyin. Eğer tekrar takılırsa ses seviyesini daha da azaltmanız gerekebilir.

### Ses Dengesi

Ses mikseri, her ses kaynağından stereo sesi destekler. Bir kamera veya başka bir ses kaynağı için sol/sağ ses kanal dengesini değiştirmek istediğinizde, düğmeyi arzu ettiğiniz denge noktasına ayarlayın.




Bir 2 M/E veya 4 M/E ATEM switcher çalıştırıyorsanız ve solo ve dinleme ayarlarının gri renkli ve kullanılmaz olduğunu fark ederseniz, ayarlar penceresindeki ses çıkışı için 'program audio' (program sesi) seçilmiştir.



Cam1 (kamera 1) için ses göstergesi, ON (açma-kapama) veya AFV butonlarından hiçbirisi aktif olmadığından, sesin kullanılmayacağını belirtmek için, gri renkte gösterilmiştir. Cam2'de AFV seçilmiştir, ancak sesi şu anda kullanılmamaktadır; çünkü kamera yayında olmadığı için, bu donuk sarı tally lambası ile gösterilmiştir. Cam4 ve Cam7'nin direkt miksleri 'ON' (açık) olarak ayarlıdır; yani mikslenmiş sesleri daima kullanılır ve başka bir kamera şu anda yayında olsa bile, tally lambaları yanık kalır. Cam3, Cam5, Cam6 ve Cam8 için ses seviye göstergeleri, bu kameralarda hiç ses olmadığını gösterir.

## Ses Kaynağı Seçimi

Her ses seviye göstergesinin altında, hangi ses kaynaklarının switcher program çıkışına gönderileceğini seçen, ON ve AFV butonlarını bulacaksınız.

<p><b>ON (AÇIK)</b></p>	<p>Direkt miksin 'ON' olarak seçilmesi, bir ses girişinin ilgili video kaynağı yayında olmasa bile, devamlı program çıkışına mikslenmesine olanak verir. Kırmızı tally lambası daima yanıyor olacaktır; çünkü ses daima yayındadır. Bu seçeneğin seçilmesi AFV'yi otomatik olarak etkisiz hale getirecektir.</p>
<p><b>AFV</b></p>	<p>Ses takipli video (AFV), girişler değiştiğinde sesin çapraz-sönümlenmesine (crossfade) izin verir. Ses, sadece girişi yayında olduğu zaman program çıkışına gönderilecektir ve üst taraftaki tally lambasını kırmızı yakacaktır. Yayında olmadığı zaman, tally lambası donuk sarı yanacaktır. Bu seçeneğin seçilmesi, direkt miks 'ON' ayarını otomatik olarak etkisiz hale getirir.</p>
<p><b>SOLO</b></p> 	<p>ATEM Production Studio switcher'leri veya ATEM Broadcast Studio switcher'leri, arka panelde bulunan switcher XLR monitör çıkışını kullanabilir.</p> <p>Yalnızca solo düğmesine basılması, tek o ses kaynağını monitör çıkışına gönderir; böylelikle, gerektiği zaman herhangi bir girişi tek başına net olarak dinleyebilirsiniz. Bu; yayına çıkarmadan önce ve program ses çıkışını etkilemeden, ses içeriğini teyit etmenizi sağlayan önemli bir özelliktir. Solo iptal edildiğinde, ses çıkışı normal durumuna geri döner.</p>

### Ana Ses Seviye Çıkışı

Ses mikserinin sağ tarafındaki master fader (ana sürgü), SDI ve HDMI program çıkışlarındaki ses seviyesi kazancının (gain) ayarlanması için kullanılır ve kendine ait bir ses seviye göstergesi vardır. AFV karartma özelliğini etkinleştirmek için, ana ses çıkış sürgüsündeki AFV butonunu seçin. Bu, Fade to Black (karartma) butonunu tıkladığınızda, ana sesinizi kısmanıza imkan tanır.

### Ses Mikser Monitörü

Monitör ses seviye düğmesi ve butonlar, ana sürgünün altında görünürler ve ses çıkış biçiminin denetlenmesini kontrol ederler. Program çıkış sesini etkilemeden ses miksini dinlemek için bağımsız ses seviyelerini ayarlamak üzere, bu ayarları kullanabilirsiniz. Dinlemek istediğiniz bir solo girişi seçtiyseniz bu ayarlar, program ses çıkışını etkilemeden, tek o giriş için ses monitör seviyelerini kontrol etmenizi sağlar. Ayarlar penceresine giderek ve ses çıkış ayarını "monitor audio" (monitör sesi) olarak seçerek, bu ayarları etkinleştirebilirsiniz.

<b>AFV</b>	XLR monitör çıkışından sesi denetlemek üzere 'ON' (Açık) butonunu tıklayın. XLR monitör çıkışı üzerinden tüm sesleri etkisiz hale getirmek için ON butonunu etkisiz hale getirin.
<b>DIM (Sesi Azaltma)</b>	Monitörün ses seviyesini sürgüye dokunmadan geçici olarak azaltmak için 'DIM' butonunu seçin. Tercih ettiğiniz dinleme ses seviyesine geri dönmek için 'DIM' butonuna tekrar basın.



Stüdyo içi (monitör) dinleme düğmesi ve butonları, ses seviyelerini bağımsız olarak ayarlar ve XLR monitör çıkışlarında, solo (yalnız) dinlemeye olanak sağlarlar.

## ATEM Constellation 8K'da Kulaklık Ayarları

ATEM Constellation 8K'da, kulaklık ayarları, kulaklık çıkışı için ses miksajını düzeltmek üzere kullanılır. ATEM Constellation 8K, talkback kontrolleri olan bir kontrol panel içerir. Kamera operatörleri ile iletişime geçmek için, ön paneldeki 5 pimli XLR konektörü üzerinden bir kulaklık seti bağlanabilir. Ancak, yayın kulaklığı sadece talkback kullanımı ile sınırlı değildir; çünkü yayın kulaklığı mikrofonunu seslendirmeleri yapmak için de kullanabilirsiniz ve kulaklıkları, program sesini dinlemek üzere kullanabilirsiniz.

ATEM Constellation 8K için bu kontroller, 'monitör' XLR çıkışları olan ATEM Production Studio switcher ve ATEM Broadcast Studio switcher'lerden farklıdır. Bunun yerine; ana ses, talback ve kulaklık sesi kulaklık üzerinden dinlenir.



ATEM Constellation 8K'daki kulaklık ayarları, her bir denetleme çıkışının seviyelerini dengelemenize imkan tanır. Örneğin, program sesine kıyasla talkback sesini artırmak veya azaltmak isteyebilirsiniz.

### Master (Ana Ses)

Yayın kulaklığında program ses seviyesini ayarlamak için, master (ana) ses seviyesi sürgüsünü düzeltin ve program sesini dinlemek istemiyorsanız o zaman, bu kontrolü tamamen sol tarafa kaydırın.

### Talkback (İletişim)

Talkback seviye kaydırıcısı, sizinle konuşan kamera operatörlerinin ses seviyesini ayarlamana sağlar ve ana ses ve talkback kaydırıcılarını ayarlayarak, yayın kulaklığınızda talkback ve program seslerinin arzu ettiğiniz dengesine sahip olabilirsiniz.

### Sidetone (Kendi kulaklık sesiniz)

Sidetone seviye kaydırıcısı, yayın kulaklığı mikrofonundan gelen sesinizi, dinleme çıkışına mikslemenizi sağlar. Bu, gürültü önlemeyi destekleyen bir yayın kulaklığı kullanırken faydalıdır.

## Gelişmiş Fairlight Kontrolleri ile Ses Miksini Geliştirme

ATEM Constellation 8K'nın; her giriş ve ana çıkıştaki sesin kalitesini geliştirmek ve artırmanızı sağlayan, aralarında giriş seviye kontrolleri, 6 bant parametrik bir ekolayzer ve etkili dinamik ayarlarının da olduğu, gelişmiş Fairlight audio kontrolleri vardır. Kılavuzun bu bölümü, canlı yapımınızdaki sesi şekillendirmek ve optimize etmek üzere kullanabileceğiniz farklı Fairlight audio kontrollerini gösterir.



### Giriş Seviyesi (Input Level)

Genellikle, ses miksine hazırlık yaparken ilk adım, tüm girişleri normalleştirmektir. Bunun anlamı, her giriş için giriş seviye düğmesinin ayarlanmasıdır; böylelikle tüm seviyeleri, kırılmaya uğramadan azami güçlerine optimize edebilirsiniz.

Bu kontrol, her bir kanalın üst kısmında, tally lambasının altında bulunur. Düğmenin üstüne tıklayıp sola sürükleyerek seviyeyi düşürebilir veya sağa sürükleyerek artırabilirsiniz. Giriş kontrolünü ayarladığınızda, tüm girişleri müşterek bir sinyal seviyesine getirir; böylelikle

kırılmaya uğramadan, azami güçlerinde olurlar. Sonrasında, gelişmiş değişiklikler ve daha ince ayarlar yapmaya başlayabilirsiniz.

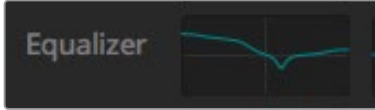
Tüm giriş seviyelerini normalleştirdikten sonra, 6 bant parametrik ekolayzer ve dinamik kontrollerini kullanarak, şimdi her bir ses girişinin özelliklerini şekillendirmeye ve optimize etmeye başlayabilirsiniz.

## 6 Bant Parametrik EQ Kullanımı

Her girişin ve ana çıkışın, 6 bant parametrik bir ekolayzeri vardır ve belirli frekansları kontrol etmek için kullanılır. Buna; düşük frekans uğultusunu veya bir mikrofon girişindeki gürültüyü azaltma, cılız sesli bir kanalda bas frekansları yükseltme veya nihai mikste belirgin olmaları için her girişe emsalsizlik eklemek bile dahil olabilir. Bir çok yaratıcı seçenekleriniz var.

### Parametrik Ekolayzer

Bir giriş veya ana çıkış için parametrik ekolayzeri açmak üzere, ilgili ekolayzer göstergesinin üzerine tıklayın.



6 bant parametrik bir ekolayzeri açmak için, bir girişin ekolayzer göstergesi üzerine tıklayın.

İlk olarak fark edeceğiniz madde, pencerenin üst tarafında, 1'den 6'ya numaralı göstergeleri olan bir grafikdir. Bu numaralı göstergeler, 1'den 6'ya kadar olan bantlara tekabül eden ayarlanabilir tutma yerleridir.

6 bant parametrik ekolayzerin her bantının, bir sütun ayarları vardır. Bu ayarlar, kontrol etmekte olduğunuz banta ve kullanmakta olduğunuz filtreye bağlı olarak farklılık gösterecektir.



Her bir ses girişinin, kendine ait 6 bant ekolayzeri vardır.

Bir ayara değişiklikler yapmak istiyorsanız öncelikle bantın etkin olduğundan emin olmanız gerekecektir. Etkinleştirmek için bir bant etiketi üzerine tıklayın. Etkin olduğunda, buton mavi olarak yanacaktır. Şimdi, o bant için ayarları değiştirebilir veya hızlı ayar yapmak için, tutma yerlerini tıklayıp sürükleyebilirsiniz.

**BİLGİ** Bant filtreleri hakkında daha fazla bilgiyi, bu bölümde daha sonra bulabilirsiniz.

### Tutma Yerleri

Her bantın tutma yeri, grafikte sergilenen eğri çizgisi boyunca konumlandırılmıştır. Düzeltmek istediğiniz bant ve ayarlamak istediğiniz gain için frekansı seçmek üzere, her bir tutma yerini tıklayıp sürükleyebilirsiniz. Bir tutma yerini fare ile hareket ettirirken hem frekans hem de gain ayarları, aynı anda etkilenir ve bu da size, tüm frekans aralığındaki her banta çabuk düzeltmeler yapmanız için, hızlı bir yol sağlar.

**NOT** Bir tutma yeri kullanarak değişiklikler yapmak için, bantın aktif olduğundan emin olunuz. Sadece düzeltmek istediğiniz bant üzerine tıklayın. Etkin olduğunda, bant etiketi mavi olarak yanacaktır.

Bir tutma yerini sağa veya sola sürüklediğinizde, bant ayarlarında frekansın ve desibellerin güncellendiğini fark edeceksiniz. Bu ayrıca, 'low' (bas), 'medium low' (bas mid), 'medium high' (tiz mid) ve tiz için frekans aralığı önayar butonları tarafından da yansıtılacaktır.

### Frekans Düğmeleri

Bunun yerine, belirli bir frekansı düzeltmek için seçmek üzere, her bir bant için frekans düğmelerini kullanabilirsiniz.

### Aralık Önayarları

Her bant için frekans aralığı, aralık önayar butonları tarafından tanımlanmıştır. Örneğin, bas sesler (low) 'L' olarak etiketlenmiştir ve 30'dan 395 Hz'e olan frekans aralığını kaplar.

Aralık önayarlarının, frekans önayarlarını nasıl tanımladığına hızlı bir örnek için, bant filtresi aşağı açılır menüsünden bir notch (çentik) filtresi seçin ve sonra her bir aralık önayarını tıklayın. Filtre efektinin, grafik eğrisi boyunca, seçtiğiniz aralık önayarıyla uyuşan bir konuma hareket ettiğini göreceksiniz. Bu, filtrenin etkilemesini istediğiniz belli bir frekans aralığını hızla tanımlamanızı sağlar.

Her aralık önayar ayarı için frekans aralıklarını gösteren bir tablo aşağıdadır.

Etki Alanı Önayarı	Frekans Aralığı
Bas	30 Hz ve 395 Hz arası
Bas Mid	100 Hz ve 1.48 kHz arası
Tiz Mid	450 Hz ve 7.91 kHz arası
Tiz	1.4 kHz ve 21.7 kHz arası

### Gain (Kazanç) Düğmeleri

Gain düğmesi üzerine tıklayın ve seçili frekans için volüm miktarını azaltmak veya artırmak için, gain düğmesini sola veya sağa sürükleyin.

### Q Factor (Q Etmeni)

Q factor kontrolü; 2, 3, 4 ve 5 numaralı bantlara, çan (bell) filtresi uygulandığında kullanılabilir. Bu, filtrenin etkileyeceği frekans aralığını belirler. Örneğin; en düşük değere ayarlama, filtrenin, çevrelediği frekansların geniş bir aralığını etkilemesine izin verecektir ve azami ayar, etkiyi çok küçük bir noktaya daraltacaktır. Çevreleyen frekanslarda yapmakta olduğunuz değişikliğe dahil etmek veya değişiklikten çıkarmak istediğiniz ses özellikleri olduğunda, bu önemlidir.

Q factor ayarlarını düzeltirken, efektin, çizgideki eğri şeklinin yuvarlatılmış kenarlı, geniş bir şekilden sivri bir uca dönüşmesini gözlemleyin. Bu, hedef frekansı çevreleyen frekans bölgelerinin nasıl etkilendiğinin, bir görsel anlatımıdır.

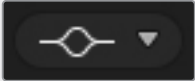





**BİLGİ** Ekolayzer penceresinin en üstündeki 'bypass' (atlama) butonu üzerine tıklayarak orijinal değiştirilmemiş ses ile değiştirilmiş sesi karşılaştırın. Bu, ekolayzeri açıp kapatmanızı sağlar.

### Bant Filtreleri

Seçebileceğiniz, altı farklı tür bant filtresi vardır. Bu filtrelere; bell (çan), high shelf, low shelf, notch (çentik), high pass ve low pass dahildir. Bu filtreler, frekans aralığı içinde belirli bölgeleri kontrol etmenizi sağlar. Örneğin; bir 'low shelf' filtresi, grafikteki daha bas frekansların yoğunluk derecesini artırmanızı veya azaltmanızı sağlar ve bir 'high shelf' filtresi, daha tiz frekansları kontrol eder.

Bant 3 için bir low shelf filtresi ayarlamayı deneyin ve gain ayarlarına değişiklik yapın. Değişikliklerin, grafikde alt uçta bulunan frekanslara ağırlıklı olduğunu göreceksiniz.

Her bir filtre tipi için açıklamalar aşağıda sunulmuştur.

<b>Bell (Çan)</b>  <p>Bu filtre, tanımlı bir frekans çevreleyen bir frekans aralığını artırmak veya düşürmek için kullanılır.</p>	<b>High Shelf</b>  <p>Grafik boyunca olan tiz frekanslar için, yoğunluk derecesini artırmanızı veya düşürmenizi sağlar.</p>	<b>Low Shelf</b>  <p>Grafik boyunca olan daha bas frekanslar için, yoğunluk derecesini artırmanızı veya düşürmenizi sağlar.</p>
<b>Notch (Çentik)</b>  <p>Bu filtre, belirlenmiş bir frekansı kaldırmanızı veya kısmanızı sağlar.</p>	<b>High Pass</b>  <p>Aşırı bas frekansları pürüzsüzce kaldırarak, tiz frekansların etkilenmeden geçmesine izin verir.</p>	<b>Low Pass</b>  <p>Aşırı tiz frekansları pürüzsüzce kaldırarak, bas frekansların etkilenmeden geçmesine izin verir.</p>

**BİLGİ** Birbiriyle çalışan ayarları ile, grafik eğrisinde üst üste binmiş her bantta filtrelerin olması nadir değildir. Örneğin, bant 4'e bir low shelf filtresi uygulamış ve aynı aralık içindeki bir frekansı azaltan bir çentik filtresini bant 5'de uygulamış olabilirsiniz.

## Dynamic Controls (Dinamik Kontrolleri)

6 bant parametrik ekolayzere ek olarak, giriş ve ana çıkış sesini, dinamik kontrolleri kullanarak da geliştirip iyileştirebilirsiniz. Bir sinyal dahilindeki frekansları kontrol etmenizi ekolayzerin sağladığı yerde, dinamik kontroller çeşitli seviyelerin davranışını ayarlamanızı sağlar. Bir sinyal dahilindeki seviyeleri; yüksek seviyeler ve düşük seviyeler arasındaki dinamik aralığı genişletme, bir sinyal dahilinde neyin daha güçlü veya daha yumuşak olduğunu seçmek için bir girişe geçitleme (gating) uygulama ile, ayarlanabilir veya sesin genel olarak yükseltilmesi ve kırılmadan daha güçlü olması için, compressor (sıkıştırıcı) ve limiter (sınırlayıcı) bile kullanabilirsiniz.

Ekolayzer kontrolleri ile birleştirilince bu özellikler; ana çıkışın sesini genel olarak en iyi duruma getirmek için, sesi kusursuzca şekillendirmenizi ve belirlemenizi sağladığından, son derece etkilidir.



Bu bölüm; expander (genişletici), gate (geçit), compressor (sıkıştırıcı) ve limiter (sınırlayıcı) kontrollerini tanımlar.



Dinamik kontrolleri; her bir giriş ve ana çıkış için, ilgili dinamik göstergesi/işareti üzerine tıklanarak açılabilir.

## Yaygın Dinamik Ayarları

Genişletici/geçit, sıkıştırıcı ve sınırlayıcı, her bir fonksiyonun sesi etkilemesini şekillendirmenizi sağlayan, yaygın ayarları paylaşırlar. Örneğin; fonksiyonun başlayacağı seviye, fonksiyonun uygulanma süresi, fonksiyonun gücü vb. Kullanıma hazır ayarlar, kullanmakta olduğunuz dinamik kontrole bağlı olarak değişir.

<b>Threshold (Eşik/Sınır)</b>	Fonksiyonun aktif duruma geldiği ses seviyesini ayarlar. Örneğin; kompresör için threshold'un -20dB olarak ayarlanması, sinyal -20dB üzerine çıktığında switcher'inize sıkıştırmayı çalıştırmasını söyler. Bunun haricinde, genişleticinin -40dB olarak ayarlanması, sinyal seviyesi sadece -40dB altına düştüğünde switcher'in genişleticiyi başlatacağı anlamına gelir.
<b>Range (Aralık)</b>	Bu ayar, fonksiyon tarafından etkilenen desibel aralığını belirler.
<b>Ratio (Katsayı)</b>	Başlatıldıktan sonra fonksiyonun azami etkisini belirler.
<b>Attack (Atak)</b>	Başladığında fonksiyonun yumuşaklığını ayarlar. Örneğin; uzun bir atak, fonksiyonun sinyale yavaş yavaş artmasını sağlar böylece çok fazla dikkat çekmeden daha iyi karışır; halbuki kısa bir atak, çabuk değişimleri çok olan karmaşık ses faaliyetleri için daha iyi olabilir; burada daha uzun bir atak, yapay sesler oluşturabilir.
<b>Hold (Tutma)</b>	Ayarlanabilir bir zaman dilimi boyunca dinamik fonksiyonunu tutar.
<b>Release (Bırakma)</b>	Atağa benzer fakat, fonksiyon faaliyetinden sonra meydana gelir. Örneğin; dinamik fonksiyonun kademeli olarak hafiflemesini sağlar veya seviye sınır dışına çıkar çıkmaz, hızla düşmesini sağlar.

## Expander/Gate (Genişletici/Geçit)

Dinamik parametrelerin ilk takımı, genişletme ve geçitleme arasında anahtarlanabilir.

Genişletme; sinyalin daha sesli bölümlerine göre, yumuşak bölümlerinin seviyesini azaltarak, ses yoğunluğu farklarını vurgular. Genişleticiyi bir şarkının düşük ve yüksek sesli parçaları arasındaki farkları vurgulamak veya bir sinyalin dinamik aralığını artırmak ve istenmeyen gürültüyü azaltmak için kullanabilirsiniz.

Gating (geçitleme) abartılı bir genişletici gibidir; bir kaydın sessiz bölümlerindeki gürültüyü çıkartmak veya azaltmak için, bir sinyalin belli bir seviye altına düşen parçaların seviyesini düşürür veya hatta susturur. Örneğin; 15 ile 20 dB aralığı, vokal kanalındaki nefes alma sesini düşürebilir, fakat kulağa doğal gelmesi için yeterli derecede bırakır.

Geçitleme son derece etkilidir; fakat aynı zamanda çok da güçlüdür yani, büyük itina gerektirir. Geçitleme eşiği çok yüksek bir değere ayarlıysa bir hecenin başlangıcını veya bir sözün sessiz kısmını kesme gibi, istenmeyen, yapay olgulara neden olabilir. Eşiği biraz düşürerek veya atağı ya da bırakma süresini artırarak telafi edebilirsiniz.

### Compressor (Kompresör/Sıkıştırıcı)

Sıkıştırma, bir sinyalin dinamik aralığını düşürerek bir ses sinyalindeki en yüksek noktaları düşürür; böylelikle kırılma olmadan genel seviyenin kuvvetini artırabilirsiniz. Bir sinyaldeki yüksek sesli unsurların, daha düşük seslerin gücünü azaltmadığından emin olmak veya bir sinyal dahilinde ses seviyelerindeki değişiklikleri düzeltmek istediğinizde, bu faydalıdır.

**BİLGİ** Kompresörü, EQ kontrollerini ayarladıktan sonra uygulamak daha iyidir.

### Make Up (Telafi)

Make up ayarı, sıkıştırma ayarları ile birleştirilmiş halde genel sinyali artırmanızı sağlar. Sıkıştırma kullanarak sesin yüksek parçaları düşürülmüş olarak, şimdi ses genelini, kırılmaya uğramadan artırmak için, make up kontrolünü kullanabilirsiniz.

### Limiter (Sınırlayıcı)

Limiter; bir sinyalin en yüksek noktalarının, belirli bir azami seviyeyi aşmasını engeller. Aşırı kırpmayı engellemek için, bir limiter çok faydalıdır. Örneğin, sınırlayıcıyı -8 dB'ye ayarlarsanız giriş sinyali, o seviyeyi asla aşmaz. Atak, tutma ve bırakma ayarlarını düzeltme, sınırlayıcının sinyali ne kadar yumuşak etkileyeceğini ayarlayacaktır.

### Dinamik Kontrollerinin Özellikleri

Kontrol	Asgari	Fabrika ayarı	Azami
<b>Expander/Gate (Genişletici/Geçit)</b>			
Genişletici Kontrolleri*			
Threshold (Eşik)	-50dB	-45dB**	0dB
Range (Etki alanı)	0dB	18dB	60dB
Ratio (Oran)	1.0:1	1.1:1	10:1
Attack (Atak)	0.5ms	1.4ms	30ms
Hold (Tutma)	0.0ms	0.0ms	4s
Release (Bırakma)	50ms	93ms	4s
<b>Gate Controls* (Geçit Kontrolleri)</b>			
Threshold (Eşik)	-50dB	-45dB**	0dB
Range (Etki alanı)	0dB	18dB	60dB
Attack (Atak)	0.5ms	1.4ms	30ms
Hold (Tutma)	0.0ms	0.0ms	4s
Release (Bırakma)	50ms	93ms	4s

Kontrol	Asgari	Fabrika ayarı	Azami
<b>Compressor (Kompresör/Sıkıştırıcı)</b>			
Compressor Controls (Sıkıştırıcı Kontrolleri)			
Threshold (Eşik)	-50dB	-35dB	0dB
Ratio (Oran)	1.0:1	2.0:1	10:1
Attack (Atak)	0.7ms	1.4ms	30ms
Hold (Tutma)	0.0ms	0.0ms	4s
Release (Bırakma)	50ms	93ms	4s
<b>Limiter (Sınırlayıcı)</b>			
Limiter Controls (Sınırlayıcı Kontrolleri)			
Threshold (Eşik)	-50dB	-12dB	0dB
Attack (Atak)	0.7ms	0.7ms	30ms
Hold (Tutma)	0.0ms	0.0ms	4s
Release (Bırakma)	50ms	93ms	4s

\* Ana Dinamik genişletici/geçit kontrolleri Master Dynamics'de kullanılmazlar.

\*\* Master Dynamics genişletici/geçit eşiği fabrika ayarı -35dB'dir. Mikrofon Dinamikleri ve XLR Dinamikleri genişletici/geçit eşiği fabrika ayarı -45dB'dir.

## Fairlight Kontrolleri İş Akışı Kılavuzu

Bu bölüm, ses miksinizi güzelleştirmek ve geliştirmek için, Fairlight kontrollerini kullanmaya başlamanıza yardım etmek üzere, temel bir iş akışını anlatır.

- 1 Genellikle miksinizi optimize etmek için ilk adım, tüm girişleri normalize etmektir; böylelikle hepsi kırılmadan azami güçlerine erişirler. Bu normalde, her bir giriş için giriş gain seviyesini artırarak veya azaltarak yapılır; böylelikle, kanal şeridindeki seviye göstergesinde, sinyallerinin en yüksek seviyeleri 0dB'nin hemen altında kalır.
- 2 Stereo çıktı için, herhangi bir mono sinyali, iki ayrı kanala ayırmak istiyorsanız genel switcher ayarlarına gidin ve 'audio' sekmesine ulaşın. Stereoya değiştirmek istediğiniz mono girişler için onay kutularını etkinleştirin. 'Done' (tamam) ibaresini tıklayın.

**BİLGİ** Mono girişleri iki ayrı kanala ayırmak istiyorsanız bunu, ilk adımda anlatılan normalleştirmeden önce yapmak, en iyisidir; böylelikle her iki kanalı da ayrıldıktan sonra normalleştirebilirsiniz.

- 3 Şimdi, giriş seviye kontrollerinin altındaki EQ göstergeleri üzerine tıklayın ve her girişte balans ayarı değişikliklerini yapın. Açtığınız pencereleri daha iyi bir konuma getirebilir veya gerekiyorsa kapatabilirsiniz.
- 4 EQ'yü ayarladıktan sonra, her giriş için dinamik kontrolleri, kendi dinamik göstergeleri üzerine tıklayarak açın. Giriş sesini genel olarak geliştirmek ve iyileştirmek için gereken dinamik değişikliklerini yapın.
- 5 Her bir giriş için EQ ve dinamik ayarlanmış olarak, şimdi ana çıkış için EQ kontrollerini açabilir ve nihai ses miksinizi güzelleştirebilirsiniz.
- 6 Şimdi ana çıkışın dinamik kontrollerini açın ve nihai çıktıyı geliştirmek için gerekli değişiklikleri yapın.

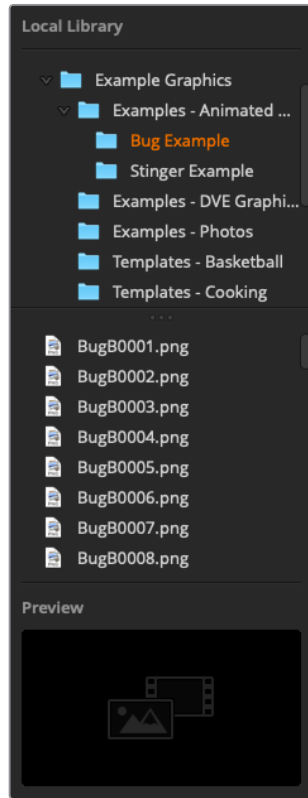
Fairlight kontrolleri ayarlanır ayarlanmaz, sonrasında canlı bir miks için en iyi seviyelerine getirmek ve yapım esnasında gerektiğinde düzeltmeler yapmak üzere, ses mikserindeki sürgüleri yükseltebilir veya düşürebilirsiniz. Gerekliyse başka düzeltmeler yapmak için ayarların herhangi birine geri dönebilirsiniz; fakat her fonksiyondan en iyi sonucu elde etmek için, yukarıda açıklanan sırayı takip etmek, en iyisidir. Örneğin, dinamik değişiklikler yapmadan önce EQ kontrollerini ayarlamak önemlidir; çünkü, switcher'inizdeki işleme zinciri, ekolayzerden sonra sese dinamikleri uygular.

Hepsinden önemlisi, sesinizin doğal ama heyecan verici bir şekilde çıkması için, efektleri dikkatlice uygulamaktır.

## Medya Sayfasında Tarayıcı Penceresini Yönlendirme

Tarayıcı (browse) penceresi, grafik dosyalarını araması için bilgisayarınızı yönlendirmenizi sağlayan, basitleştirilmiş bir dosya tarayıcısıdır. Bilgisayarınıza bağlı tüm sürücüler görüntülenir ve bunlar arasından dosyalarınızı seçebilirsiniz. Alt klasörleri, her klasörün yanındaki okları tıklayarak açabilirsiniz.

Preview (önizleme) penceresi, seçili her grafik dosyasını gösterecektir.



Tarayıcı (browse) pencere

### Dosya İçeriklerinin Taranması ve Dosyaların Yüklenmesi

Sabit bir görüntünün yüklenmesi, tarama penceresinden onu sürükleyip, Medya Havuzundaki boş bir yere bırakmak kadar kolaydır. Bir hareketli klip yüklemek için, bir dizi sabit görüntü yüklemeniz gerekir. Bir görüntü dizisini seçmek için, dizideki ilk dosya üzerine tıklayıp aşağıya inin ve shift tuşuna basarken dizideki son dosya üzerine tıklayın. Şimdi, seçtiğiniz dosya dizisi, medya havuzundaki iki klip yerinden herhangi birine sürüklenip bırakılabilir. Klabinize eklemek üzere ses dosyaları yükleyebilirsiniz; mesela, bir stinger geçişini oynatırken. Bunu, ses dosyalarını tarayıcıdan sürükleyip, klip yerinin yanındaki ses için olan yere bırakarak gerçekleştirebilirsiniz. Ses için olan yeri, ses ikonundan tespit edebilirsiniz.

Bir sabit görüntüyü, klipi veya ses dosyasını bir yere bırakınca, bir durum göstergesi yüklenme durumunu gösterecektir. Medya havuzuna birden fazla dosyayı aynı anda bırakabilirsiniz; ilk bırakılan görüntülerin yüklenmesi tamamlanmasa bile, birbirinin ardından dosyalar yüklenmeye devam edecektir. Bir klip veya sabit görüntü, önceden içerik yüklenmiş bir pencereye bırakılırsa mevcut içeriğin yerini alır.

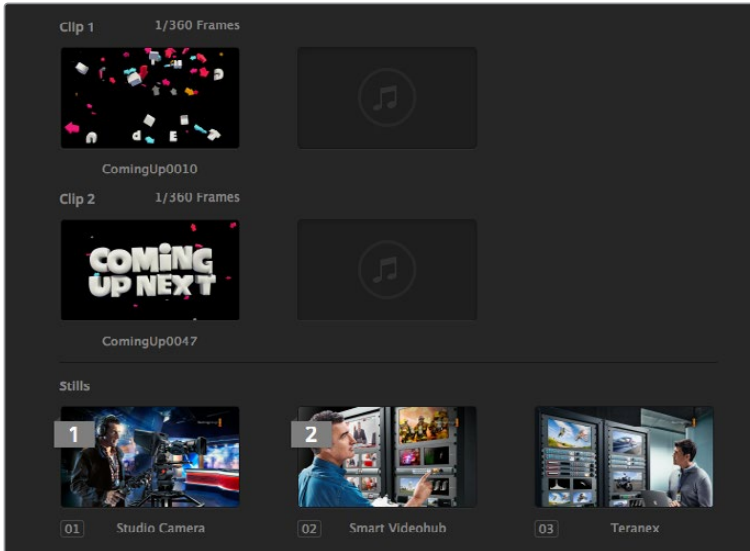
ATEM medya havuzu; PNG, TGA, BMP, GIF, JPEG ve TIFF sabit görüntü formatlarını destekler. Ses dosyaları WAV, MP3 veya AIFF olmalıdır.

## ATEM Medya Havuzu

Dosyalar medya havuzuna yüklendiğinde, sabit görüntü ve klip yuvaları, küçük bir resim gösterir. Klip yuvaları, yüklenen klip sekansının ortasından bir görüntüyü gösterir. Klip yuvalarının üzerinde, yüklü bir klipte bulunan kare sayısını ve seçtiğiniz video formatı için yüklenebilecek azami kare sayısını gösteren bilgiler göreceksiniz. Sabit görüntüler, bir yuva numarası ile işaretlidir. Böylelikle, bir donanım panel kullanarak medya oynatıcıya bir sabit görüntü atarken, onları tespit edebilirsiniz.

Yüklenmiş her sabit resim ve klip için dosya ismi, yerinin altında gösterilir; böylece yüklemiş olduğunuz sabit resim ve klipleri takip edebilirsiniz. Medya havuzundaki sabit görüntü ve klip numaralarını ve dosya isimlerinin bir listesini, switcher sekmesindeki medya çalar paletinin yanı sıra, Photoshop eklentisinde göreceğiniz için, bu çok faydalıdır.

İlgili medya çalarlara hangi yerlerin atandığını açık bir biçimde göstermek için, medya havuzundaki yerlerde numaralar gösterilir. Bir medya çalar yeri, program çıkışına anahtarlandığı zaman, yer üzerindeki medya çalar numarası, yayında olduğunu göstermek için kırmızıya dönüşecektir. Bir yer önizleme çıkışındayken, medya çalar numarası yeşile dönüşür. 2'den fazla medya oynatıcısı olan bir ATEM switcher kullanırken, yazılım kontrol panelinin önizleme ve program sıralarında, medya oynatıcı ek butonlarını ortaya çıkarmak için klavyenizdeki 'shift' tuşunu basılı tutun.



ATEM Medya Havuzu

Aşağı açılır 'media' listesinden istediğiniz bir klipi veya sabit görüntüyü seçerek, medya sekmesinden medya çalar atamasını değiştirebilirsiniz. Medya havuzu yerlerinin bir listesinden seçim yapmak için, sadece oynatıcı 'media' listesindeki ok düğmesini tıklayınız.

Ayrıca, medya çalarları; sabit görüntülere veya kliplere donanım bazlı ATEM Advanced panellerden atayabilirsiniz veya bazı durumlarda, sabit görüntüleri indirirken Photoshop eklentisinden de atayabilirsiniz.

## Switcher Ayarlarının Deęiřtirilmesi

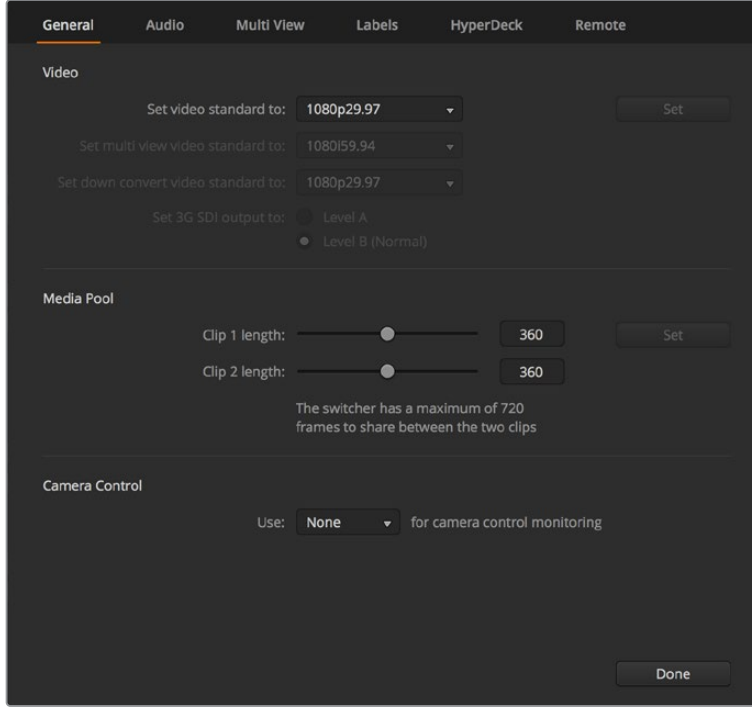
Switcher ayarı diřli ikonunun tıklanması; genel switcher ayarlarını, çoklu gösterim, etiket, HyperDeck ve uzaktan kumanda ayarlarını deęiřtirebileceęiniz, ayarlar penceresini açacaktır. Bu ayarlar iki sekmeye bölünmüřtür.



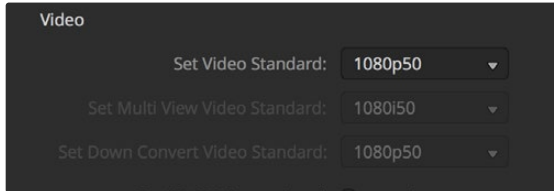
### Genel Ayarlar

#### Switcher Video Standardını Ayarlama

Video ayarı, ATEM switcher'lerinin iřletim video standardını seçmek için kullanılır ve ATEM switcher'e baęladığınız video kaynaklarıyla, aynı video standardına ayarlanmış olmalıdır. Eęer uyumlu olmazlarsa giriřler doęru olarak görünmeyecek ve büyük olasılıkla siyah kalacaklardır. Kullanmanız gereken video standardını anlamamanın güzel bir yolu, kameraları kontrol etmek ve sonra switcher'in video standardını aynı formata ayarlamaktır.



Switcher ayarlarını deęiřtirme



Video standardını ayarlama

**ATEM bu günlerde aşağıdaki video standartlarını destekler:**

<b>ATEM Constellation 8K</b>	<b>ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K</b>	<b>ATEM Production Studio 4K Modelleri</b>
–	–	525i59.94 NTSC 4:3
–	–	625i50 PAL 4:3
–	–	252i59.94 NTSC 16:9
–	–	625i50 PAL 16:9
720p50	720p50	720p50
720p59.94	720p59.94	720p59.94
1080i50	1080i50	1080i50
1080i59.94	1080i59.94	1080i59.94
1080p23.98	1080p23.98	1080p23.98
1080p24	1080p24	1080p24
1080p25	1080p25	1080p25
1080p29.97	1080p29.97	1080p29.97
1080p50	1080p50	1080p50
1080p59.94	1080p59.94	1080p59.94
2160p23.98	2160p23.98	2160p23.98
2160p24	2160p24	2160p24
2160p25	2160p25	2160p25
2160p29.97	2160p29.97	2160p29.97
2160p50	2160p50	–
2160p59.94	2160p59.94	–
4320p23.98	–	–
4320p24	–	–
4320p25	–	–
4320p29.97	–	–
4320p50	–	–
4320p59.94	–	–

Video standardını ayarlamak için, menüden video standardını ayarlayın ve sonra 'set' (ayarla) butonunu tıklayın. Video standardı her değiştirildiğinde, medya havuzuna yüklediğiniz her kareyi silecektir.

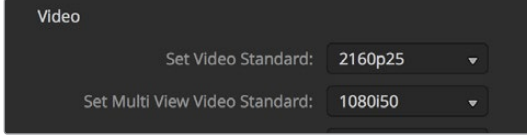
**Multi View (Çoklu Gösterim) Video Standardını Ayarlama**

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K veya ATEM Constellation 8K gibi, Ultra HD çoklu gösterim çıkışını destekleyen ATEM switcher'lerde video standardını seçmek için, bu aşağı açılır menüyü kullanın.

ATEM Constellation 8K'daki çoklu görüntüleme çıkışı, 4320p59.94'e kadar dört adet 4K Ultra HD veya HD çıkışını ya da bir adet 8K çıkışını destekler; yani, 8K bir ekran veya televizyon bağladığınızda, daha yüksek kalitede görüntüleyebilirsiniz. ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K,

2160p59.94'e kadar destekler. ATEM'inizi 2160p50 veya 2160p59.94 video'ya ayarlarsanız, çoklu görüntüleme de 2160p25 veya 2160p29.97'yi sırayla kullanarak otomatik olarak görüntülenecektir; böylelikle, çok daha geniş çeşitlilikte Ultra HD televizyon kullanabilirsiniz. Ancak, standart HD bir televizyon kullanmak istediğinizde, daha da geniş ekran uyumluluğu için, çoklu gösterim çıkışlarının kalitesini de HD olarak aşağı dönüştürebilirsiniz.

Örneğin, ATEM'iniz 2160p59.94'te çalışması için ayarlı ise o zaman, çoklu gösterim ayarı Ultra HD olarak ayarlıyken, 2160p29.97'de görüntü çıkaracaktır veya çoklu görüntüleme çıkışı normal HD'ye ayarlıyken, 1080i59.94, 1080p29.97 veya 1080p59.94 çıkarması için ayarlayabilirsiniz.



Çoklu Görüntüleme video standardını ayarlama

Standart çözünürlükte çalıştırırken bile, tüm diğer switcher modelleri için çoklu görüntüleme çıkışı her zaman HD'dir; böylelikle, tüm kaynaklarınızı daha yüksek çözünürlükte görebilirsiniz. Ultra HD videoyu saniyede 50 veya 59.94 karede anahtarlarırken, çoklu gösterim HD videoyu sırasıyla saniyede 29.97 veya 25 karede görüntüleyecektir.

### Aşağı Çeviricinin Çıkışlarını Ayarlama

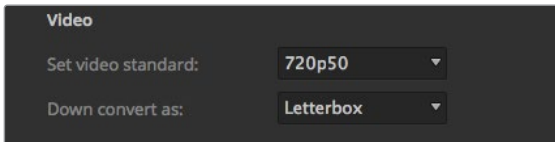
ATEM Production Studio 4K modellerini Ultra HD'de çalıştırırken, HD-SDI program çıkışı, HD-SDI cihazlarına bağlantı için her zaman aşağı çevrilmiş yüksek çözünürlüklü 1080i video çıkarır. Yüksek çözünürlüklü veya standart çözünürlüklü video girişleri, her zaman sırasıyla HD veya SD video çıkarır.

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K'da 1 adet aşağı çevrilmiş program çıkışı vardır. 2160p59.94'de Ultra HD video anahtarlarırken, bu çıkış varsayılan ayar olarak 1080p29.97'ye geçecektir veya 2160p50'de anahtarlarırken, 1080p25'e geçecektir.

ATEM 1 M/E ve 2 M/E yapım switcher'lerini yüksek çözünürlükte çalıştırırken, daha eski cihazlara bağlantı için, SDI ve composite video çıkışları üzerinden, HD sinyali sürekli olarak SD'ye aşağı çevrilir. 720p50 ve 1080i50, 625i50 PAL olarak ve 1080i59.94, 525i59.94 NTSC olarak aşağı çevrilir.

Aşağı çevirme işlemi aşağıdaki görüntü oranlarını sağlar:

<b>Center Cut (Merkez Kesimi)</b>	Sağdan ve soldan kırarak 4:3 oranında bir görüntü oluşturur.
<b>Letterbox (Sinemaskop)</b>	Videonun üst ve alt tarafına siyah çubuklar yerleştirerek videoyu küçültür.
<b>Anamorphic (Anamorfik)</b>	16:9'luk bir görüntüyü 4:3 oranına sığdırmak için yatay küçültme (sıkıştırma). Görüntü oranını düzeltmek için, bir anamorfik veya 16:9 ekran ya da televizyon gerektirir.

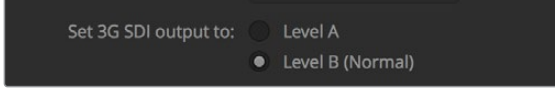


Aşağı çeviricinin standardını ayarlama



### 3G-SDI Çıkış Seviyesini Ayarla

3G-SDI girişleri olan bir cihaza HD video çıkartıyorsanız, sadece A seviye veya B seviye 3G-SDI videoyu kabul edebilen cihazlarla uyumluluğu muhafaza etmek için, A seviye ve B 3G-SDI çıkış standartları arasında değiştirmeniz gerekebilir. B seviyesi varsayılan ayardır ve çoğu ekipman ile çalışır fakat, 'level A' seçeneğe düğmesini tıklayarak A seviyesine değiştirebilirsiniz.



3G-SDI Çıkış Seviyesinin Ayarlanması

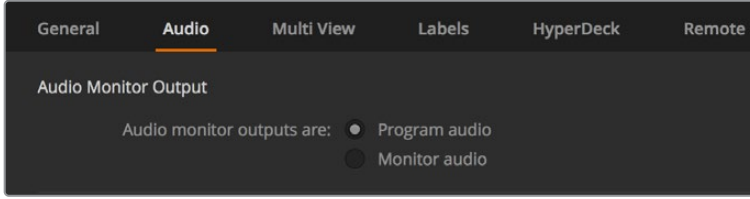
### Ses Çıkış Hareketinin Ayarlanması

'Audio' (ses) sekmesi; program sesinin seçimi veya XLR çıkışları üzerinden sesin dinlenmesi gibi, ses denetleme ayarlarını kontrol etmenizi sağlar. ATEM Constellation 8K'daki XLR monitör çıkışlarının yerine, MADI çıkışı BNC konektörlerini kullanabilirsiniz.

Program sesi, ses mikserinin SDI ve HDMI program çıkışlarına gönderdiği sesle aynı sestir. Program sesi seçildiğinde, monitör ayarları ve solo dinleme seçenekleri kullanılamaz.

Ses denetleme (monitor audio), tüm girişlerin program ses miksini veya sadece tek bir girişi, arzu ettiğiniz volümde ve program çıkışındaki sesi etkilemeden dinlemenizi sağlar. Tek bir ses kaynağını, yayında değilse bile dinleyebilirsiniz.

Ayarlar penceresinde ses çıkış ayarı için ses denetleme (monitor audio) seçildiği zaman, bu ses dinleme ayarları, ses mikseri tarafından kullanılabilir hale gelir.



Ses çıkış hareketini ayarlama

### SDI Ses Kanalları 15 ve 16

ATEM switcher'inizin çıkışlarından birisini, arzu ettiğiniz bir efekti gerçekleştirmek üzere, bir girişe döngü (loop) yapmak isteyebilirsiniz. Bu, SDI ses kanalları 15 ve 16'da geri beslemeden dolayı, bazı durumlarda dönüt (feedback) döngüsüne yol açabilir. Bu meydana gelirse SDI kanalları 15 ve 16'yı, switcher genel ayarlarında bulunan ses seçeneklerindeki 'mute' (sesi kapatma) onay kutusunu tıklayarak susturabilirsiniz.

ATEM Constellation 8K'daki talkback, SDI kanalları 13, 14, 15 ve 16'da gömülüdür.

Talkback (iletişim) için ATEM Talkback Converter 4K ve ATEM Camera Çeviricileri gibi Blackmagic Design ürünlerini kullanıyorsanız, SDI kanalları 15 ve 16'nın switcher'den sesinin kapatılması, talkback işlevselliğini etkilemeyecektir.

### Mix Minus Ayarları

SDI çıkışlarındaki mix minus ayarları, program dönüş sinyalinde sesi susturmanızı sağlar. Örneğin; canlı bildirimler yaparken seste gecikme yaşanabilir ve bu da sunucu kendi sesini program dönüş sinyalinde gecikmeli olarak duyduğunda, rahatsız edici olabilir. Bir giriş için mix minus özelliğini aktif hale getirme, o belirli giriş dışındaki mikste bulunan program sesinin tümünü çıkarır.

### TRS Girişleri

Bir RCA'dan TRS'ye çevirici kullanarak RCA üzerinden bir ses kaynağı bağlıyorsanız o halde, TRS girişindeki giriş seviyesini, TRS'den RCA'ya değiştirebilirsiniz. HiFi ses ekipmanları gibi RCA

bağlantılarını kullanan cihazlardan gelen düşük çıkış seviyelerini telafi etmek için, bu girişte sinyali yükseltir.

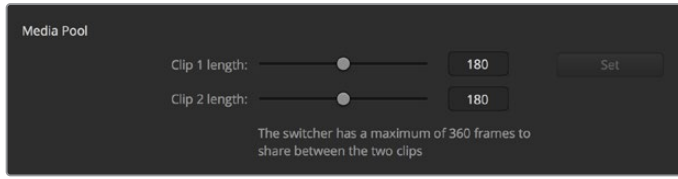
### Ses Ayırma (Split Audio)

ATEM Constellation 8K'da, bir mono giriş sinyalini, iki ayrı mono kanallara ayırabilirsiniz. Bir mono girişi, stereo olan ana çıkış kanallarının her ikisine mikselemek için, bu faydalıdır.

O giriş için kanalları ayırmak için, istediğiniz kanalın onay kutusunu tıklayın.

### Medya Havuzu Klip Süresinin Ayarlanması

Medya kliplerini destekleyen modeller için medya havuzu, aynı bellek havuzunu paylaşan iki klip içerir. ATEM Constellation 8K, iki adet 8K klipi ve dört adet HD veya Ultra HD klipi depolayabilir. Fabrika ayarı olarak her bir klip, azami kare sayısını belirleyen, mevcut belleğin eşit miktarını alır. Bir klipin daha uzun olmasını istiyorsanız, karelerin dengesini ayarlayın. Bir klipin uzatılmasının, diğerini kısaltacağını hatırlamanızda fayda var.



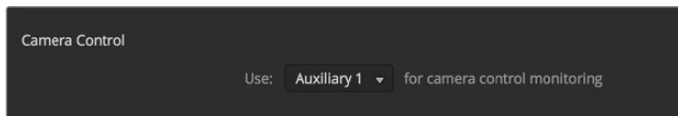
Medya Havuzu Klip Süresini Ayarlama

### Klip Süresi Tablosu

ATEM Switcher	Video Formatı	Klip Süresi
ATEM Constellation 8K	720p	3200 kare
	1080i, 1080p	1600 kare
	2160p	400 kare
	4320p	100 kare
ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K	720p	3200 kare
	1080i, 1080p	1440 kare
	2160p	360 kare
ATEM 1 M/E ve 2 M/E Production Studio 4K	SD	900 kare
	720p	360 kare
	1080i	180 kare

### Camera Control Auxiliary Çıkışı

Switcher'inizde auxiliary çıkışları varsa bunlardan hangisinin ATEM Camera Control çıkışını kontrol edeceğini seçebilirsiniz. İstediğiniz aux çıkışını; 'settings' (ayarlar) menüsünü açarak ve sonra, 'auxiliary for camera control output' (kamera kontrol çıkışı için auxiliary) aşağı açılır menüsünden seçiminizi yaparak ayarlayabilirsiniz. Auxiliary çıkış butonlarının isimleri, 'settings' (ayarlar) menüsünde giriş etiketlerini düzenleme yoluyla da değiştirilebilir. ATEM Constellation 8K ile, kamera kontrol için herhangi bir SDI çıkışını seçebilirsiniz.



Kamera kontrolü, switcher'inizin auxiliary (yedek) çıkışlarının herhangi birisi üzerinden çıkarabilirsiniz.

## Çoklu Görüntüleme Ayarları

Çoklu görüntüleme ayarı, çoklu görüntüleme konumlandırmasını ayarlamayı sağlar. Daha küçük olan 8 adet pencere, tamamen yönlendirilebilir; böylelikle istediğiniz herhangi bir switcher kaynağını denetleyebilirsiniz. Fabrika ayarı olarak 1 - 8 harici girişleri, çoklu görüntüleme pencereleri 1'den 8'e yönlendirilmişlerdir; ancak, her bir pencerede hangi kaynağın gösterileceğini seçmek için menüleri tıklayın!

ATEM Constellation 8K'nın bir adet 8K çoklu görüntüleme çıkışı veya HD ve Ultra HD'de 4 adet çoklu görüntüleme çıkışı vardır. 8K çoklu görüntüleme çıkışı; 4, 7, 10, 13 veya 16 görüntülü konfigürasyonları seçiminize sunar. Ayrıca, 16 görüntülük bir düzen oluşturmak için, büyük önizleme ve program görüntülerini, 8 adet küçük ve tamamıyla yönlendirilebilir ilave görüntülerle değiştirme seçeneğiniz de var.

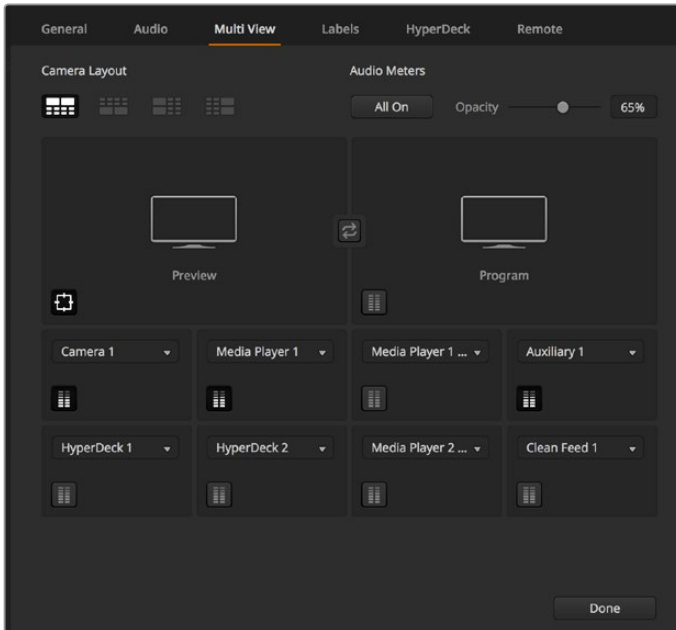
ATEM 6.9 veya daha yeni sürümünü kullanıyorsanız, çoklu görüntüleme ve program görüntülerinin yerlerini, aralarında bulunan toggle (değiştirme) butonunu tıklayarak değiştirebilirsiniz.

Çoklu görüntüleme ayarları ayrıca, güvenli alan göstergelerini (safe area indicators), ekranlarda açmak veya kapatmak için seçenek de içerir. Önizleme penceresindeki güvenli alan ikonunu tıklamanız yeterlidir.

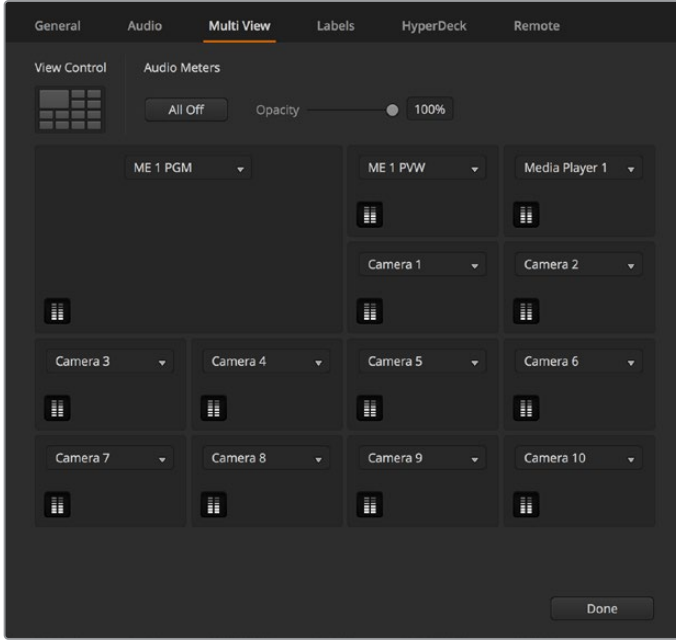
Tüm switcher kaynakları ve program görüntüsü için ses göstergeleri, çoklu görüntüleme ayarlarında, 'All On' (Hepsini Aç) düğmesi etkinleştirilerek, açılıp kapatılabilir veya her görüntüde bulunan ses gösterge ikonunu tıklayarak, onları tek tek açıp kapatabilirsiniz.

Çoklu görüntüleme ayrıca bir tally özelliği içerir; yani çoklu görüntüleme kaynaklarından herhangi birisi, program veya önizleme çıkışlarında bir katman olarak kullanılıyorsa o kaynaklar kırmızı veya yeşil olarak vurgulanacaktır. Beyaz bir çerçeve, kaynağınızın şu anda önizleme çıkışında veya program çıkışında yayında olmadığı anlamına gelir. Kırmızı bir çerçeve, kaynağın program çıkışında kullanıldığını ve yeşil bir çerçeve, bir kaynağın önizleme çıkışında seçildiğini gösterir.

Çoklu görüntüleme çıkışındaki önizleme penceresi, güvenli alan işaretleyicileri içerir; böylelikle, programınızın her türlü ekranda mükemmel görüldüğünden emin olabilirsiniz. HD'de; dış sınır 16:9 grafikleri güvenli alanını temsil eder ve iç sınır 4:3 grafikleri güvenli alanını temsil eder. SD'de, tek sınır, hareket için güvenli alanı temsil eder. Çoklu görüntüleme ayarlar penceresinin altında bulunan ikonlar ile dört farklı yerleşimden birisini seçerek, çoklu görüntüleme pencerelerinin yönlendirmesini yapabilirsiniz.



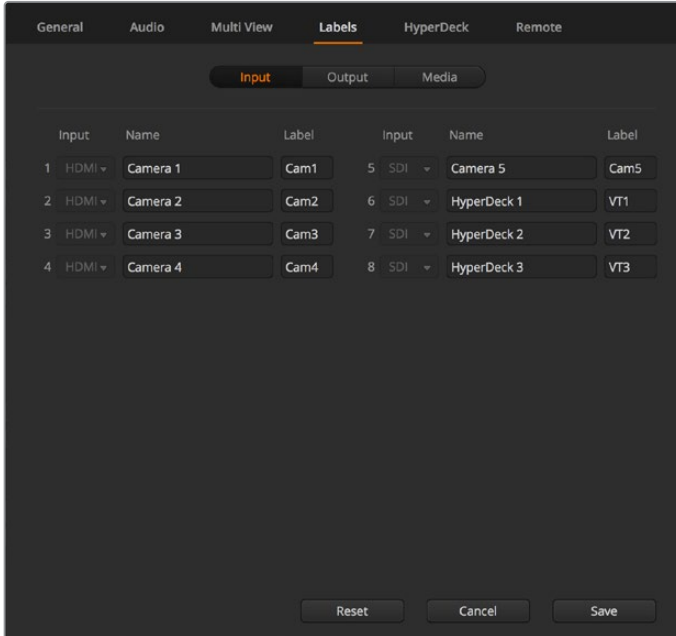
Çoklu Gösterimin İsteğinize Göre Ayarlanması



ATEM Constellation 8K'nın çoklu görüntüleme düzeni seçenekleri.

## Etiket (Labels) Ayarları

Video giriş ayarları, girişlerin seçilmesi ve etiketlerin değiştirilmesi için kullanılır. ATEM switcher'inizin modeline göre, bazı video girişleri, HDMI veya SDI gibi farklı video kaynakları arasında değişebilir. Değiştirilebilir bağlantıları, switcher'in arkasından tespit edebilirsiniz; çünkü tüm girişler numaralandırılmıştır ve değişebilen her giriş, etiketinde aynı giriş numarasına sahip olacaktır.



Etiket Ayarları

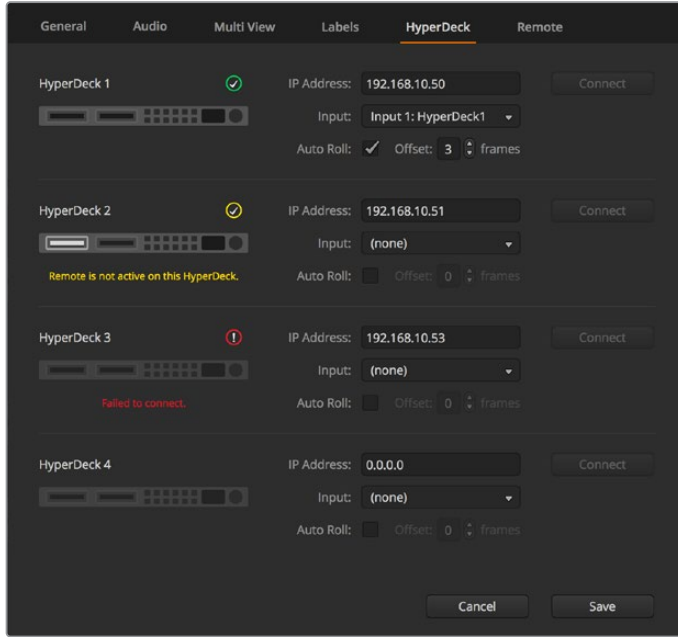
Örneğin; ATEM 1 M/E Production Studio 4K, giriş 1 ayarını (Input 1), bir HDMI ve SDI konektörü arasında paylaşır. Bunların her ikisi de arka panelde 'Input 1' olarak etiketlidir. Video girişleri penceresinde, HDMI ve SDI arasında seçim yapmak için 'input 1'i tıklayın.

Girişlerin, isteğe göre uyarlanmış etiketleri olabilir ve bu etiketler, ATEM Advanced panellerde ve çoklu görüntü ekranında görünürler. Uzun ve kısa etiketlerin girilmesi gerekir.

Yazılım kontrol panelin kaynak isimleri ekranında video girişini tanımlamak için, 4 karakterli kısa isim kullanılır. Daha uzun isimler, 20 adede kadar karakteri destekler ve yazılım kontrol panelindeki çeşitli açılır kaynak seçim kutularında ve çoklu görüntü pencerelerinin ekran üstü etiketlerinde ve Advanced panelde gösterilir.

Bir giriş ismini değiştirmek için; yazı alanı içine tıklayın, yazıyı girin ve 'set' (ayarla) ibaresini tıklayın. Giriş ismi; çoklu görüntüleme, yazılım kontrol panelinde ve bağlıysa Advanced panelde güncellenir. Hem kısa hem de uzun etiketleri, eşleşmeleri için aynı anda değiştirmek iyi bir fikirdir. Örneğin; Kamera 1 uzun bir etiket olarak ve KAM1 de kısa bir etiket olarak girilir.

## HyperDeck Ayarları



HyperDeck ayarları

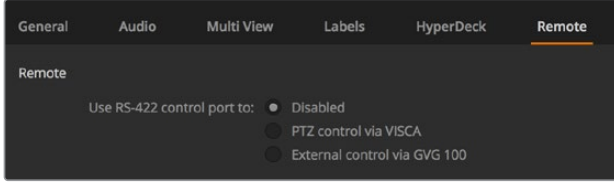
4 adede kadar Blackmagic HyperDeck Studio disk kaydedicisini bağlayın ve ATEM Software Control kullanarak onları kontrol edin. HyperDeck'leri bağlarken; IP adresini yapılandırmak için bu ayarları kullanın, HyperDeck'lerinizin bağlı olduğu girişleri seçin, her bir deck için 'auto roll' (otomatik başlatma) özelliğini açın veya kapatın ve temiz bir şekilde değişmeleri için başlangıç karesinin (frame offset) ayarlarını belirleyin.

Durum göstergeleri her bir deck'in altında ve üstünde belirir; böylelikle başarıyla bağlanıp bağlanmadıklarını ve uzaktan kumanda butonlarının aktif olup olmadığını görebilirsiniz.

Blackmagic HyperDeck'leri, ATEM switcher'inizle kurma ve 'HyperDeck' yapılandırma ayarlarını düzenleme üzerine detaylı bilgi için, bu kullanım kılavuzunun 'HyperDeck Kontrol' bölümüne bakın.

## Uzaktan Kontrol Ayarları

Switcher'inizde bir RS-422 portu varsa nasıl kullanıldığını, 'remote' onay kutusu ile seçebilirsiniz. Seçenekler; 'disabled' (devre dışı), VISCA ve GVG'dir. GVG; doğrusal kurgu yazılımları gibi ekipmanlarla iletişim için, bilindik eski bir arayüz olan GVG100'ü, switcher'inizin kullanması için ayarlar.

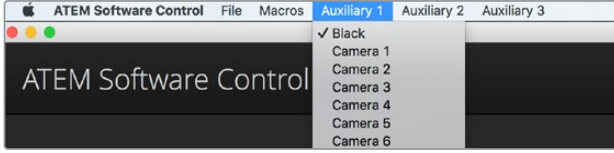


RS-422 uzaktan kumanda portunu; 'disabled' (devre dışı), VISCA ve GVG olarak ayarlayın.

## Auxiliary (Yardımcı) Çıkışların Kontrolü

Auxiliary çıkışları, bazı ATEM switcher modellerinde münferit SDI çıkışlarıdır, çeşitli girişler alabilirler ve kendilerine dahili kaynaklar yönlendirilebilir. Yönlendirici çıkışlarına çok benzerler ve tüm video girişleri, renk üreteçleri, medya oynatıcıları, program, önizleme ve hatta renk çubukları bile çıktı olabilir. ATEM modellerinin çoğunda 1 ve 6 arasında auxiliary çıkışı vardır.

**BİLGİ** ATEM Constellation 8K'da atanmış auxiliary çıkışları gerekli değildir çünkü, herhangi bir kaynak herhangi bir çıkışa yönlendirilebilir.



Mac bilgisayarlarda Auxiliary Çıkışları için Kontrol Menüleri

## Auxiliary Çıkışların Yönlendirilmesi

Her bir aux çıkışının, aux video çıkışında çıkaracağı kaynağı seçmek için bir menüsü vardır. Sadece menüyü seçin ve sonra çıkarmak istediğiniz kaynağı seçmek için listeye bakın. Seçildiğinde, seçili aux'daki çıkış anında değişecektir. Şu anki kaynağı, menü listesinde bir onay işareti ile görebilirsiniz. ATEM Constellation 8K'da atanmış aux çıkışlarının yerine, genel amaçlı çıkışlar vardır; bu nedenle ATEM Software Control bir 'çıkışlar' menüsü sağlar. Bu, 24 adet HD veya Ultra HD çıkışından ya da altı adet 8K çıkışından seçim yapabilmeyi ve sonra o çıkışa yönlendirmek istediğinizi kaynağı seçmenizi sağlar.

Siyah, tüm video girişleri, renk çubukları, medya oynatıcı fill (dolgu) ve medya oynatıcı key çıkışları, program, önizleme ve temiz sinyaller dahil olmak üzere, çeşitli kaynaklar vardır.

Auxiliary çıkışlar hakkında daha fazla bilgi ve nasıl kullanılacakları, 'Auxiliary Çıkışlarını Kullanma' bölümünde açıklanmıştır. Aux çıkışları son derece güçlüdür ve alternatif switcher çıkışları gibi, birçok heyecan verici imkanlar sunar veya yaygın olarak konserler ve canlı performanslar esnasında, video projektörlerini ve dev video ekranlarını çalıştırmak için kullanılırlar. Modern canlı performansların çoğunluğunun, komplike multimedya yönleri vardır ve aux çıkışları, tüm bu ekranların kontrolünü ATEM switcher'inizden yapmanızı sağlamak için tasarlanmıştır.

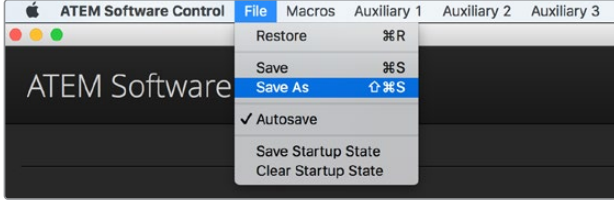
## Program/Önizleme ve A/B Direkt Geçiş Kontrolü

ATEM switcher'inizi ilk teslim aldığınızda, bir M/E switcheri için geçerli standart olan program/önizleme anahtarlamaya kurulmuş olacaktır. Eski usul A/B tarzı anahtarlamayı kullanmak isterseniz, bu seçeneği A/B Direct olarak değiştirebilirsiniz. ATEM Software Control için tercihler penceresinde, 'transition control' (geçiş kontrolü) seçeneklerini bulacaksınız.

## Switcher Ayarlarının Kaydedilmesi ve Geri Yüklenmesi

ATEM Software Control ya belirli ayarları veya oluşturduğunuz switcher ayarlarının hepsini kaydetmenizi ve geri yüklemenizi sağlar. Bu etkili özellik, normal ayarların kullanıldığı canlı

yapımlarda, inanılmaz derecede zaman kazandırır. Örneğin; kaydedilmiş kamera ayarlarını, ekran altı grafiklerini (lower third) ve detaylı key kurulumlarını, bir diz üstü bilgisayarından veya USB sürücüden, anında geri yükleyebilirsiniz.



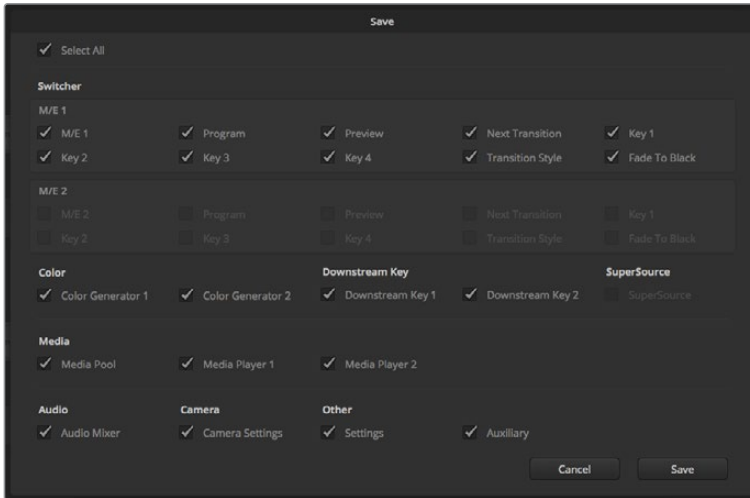
Ayarları kaydetme menüsü

### Ayarlarınızın Kaydedilmesi

- 1 ATEM Software Control'de menü çubuğuna gidin ve File>Save As (Dosya>Farklı Kaydet) sekmelerini seçin.
- 2 Bir dosya adı ve hedef klasörü soran bir pencere açılacaktır. Seçiminizi yaptıktan sonra, 'save' (kaydet) ibaresini tıklayın.
- 3 Şimdi, ATEM switcher'inizin her bloğunda mevcut ayarların hepsi için onay kutuları içeren 'Save Switcher State' (Switcher Durumunu Kaydet) panelini göreceksiniz. 'Select All' (hepsini seç) onay kutusu, fabrika ayarı olarak seçilidir. 'Select All' seçili olarak kaydederseniz ATEM Software Control switcher ayarlarının hepsini kaydeder. Belirli bir ayarı kaydetmeyi seçmeyi isterseniz ayarlardan seçimi tek tek kaldırabilirsiniz veya ayarların hepsini kaldırmak için 'Select All' ibaresini bir kez tıklayın. Şimdi kaydetmek istediğiniz belirli ayarları seçebilirsiniz.
- 4 'Save' (kaydet) ibaresini tıklayın.

ATEM Software Control, ATEM Medya Havuzu içerikleri için bir klasörle beraber ayarlarınızı bir XML dosyası olarak kaydeder.

Ayarlarınızı kaydettikten sonra, File>Save (Dosya>Kaydet) ibarelerini seçerek veya Mac bilgisayarları için Command S tuşları ile veya Windows bilgisayarlar için Ctrl S tuşları ile istediğiniz zaman hızlı kaydedebilirsiniz. Bunun yapılması, bir önce kaydettiğinizin üzerine yazmayacaktır ancak, saat ve tarih damgasıyla açıkça işaretlenmiş yeni bir XML dosyasını, hedef klasörünüze ekleyecektir. Böylelikle, gerekli olduğunda her zaman bir önceki kaydınızı geri yükleyebilirsiniz.



ATEM Software Control ile; key ayarları, geçiş tarzları, medya havuzu içerikleri ve bunlar gibi daha fazlası dahil olarak, canlı yapımınız için switcher ayarlarınızın hepsini kaydedebilir ve geri yükleyebilirsiniz.

### Ayarlarınızın Geri Yüklemesi

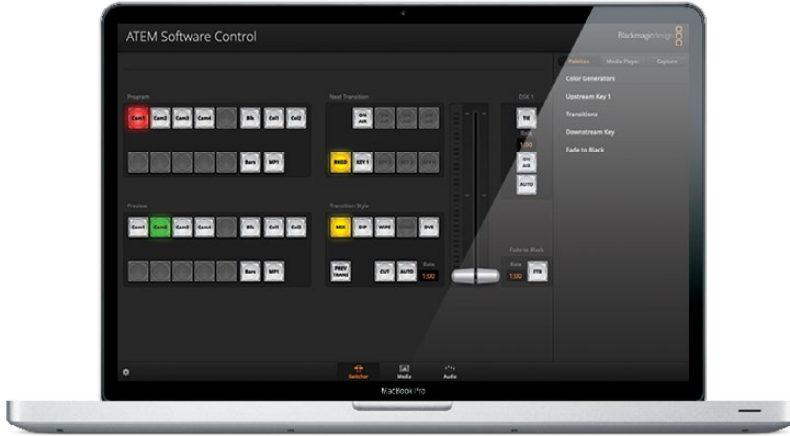
- 1 ATEM Software Control'de menü çubuğuna gidin ve File>Restore (Dosya>Geri Yükle) sekmelerini seçin.
- 2 Bir pencere, açmak istediğiniz dosyayı soracaktır. Kaydettiğiniz dosyayı seçin ve 'Open' (aç) ibaresini tıklayın.
- 3 Şimdi, ATEM switcher'inizin her bloğunda, kayıtlı ayarlarınız için aktif onay kutuları içeren bir pencere göreceksiniz. Kayıtlı ayarlarınızın hepsini geri yüklemek için 'Select All' kutusunu seçili bırakın veya sadece geri yüklemek istediğiniz ayarların onay kutularını seçin.
- 4 'Restore' (geri yükle) ibaresini tıklayın.

Switcher ayarlarınız bir dizüstü bilgisayarına kaydedilmişse, tüm ayarlarınızı beraberinizde çekim mekanına götürmek kolaydır. Dizüstü bilgisayarınızı herhangi bir ATEM switcher'e bağlayın ve switcher ayarlarınızı hızla geri yükleyin.

Canlı yapım, yoğun ve heyecan verici bir süreç olabilir ve her zaman anı yaşayarak çalışırsınız yani, yapım sona erdiğinde kayıtlı dosyalarınızı yedeklemeyi kolaylıkla unutabilirsiniz. Saklamak istediğiniz ayarlar varsa onları bilgisayarınıza ve USB sürücü gibi bir harici diske kaydedin. Böylelikle, ayarlarınızı beraberinizde taşıyabilirsiniz ve ayarlarınızın bilgisayarınızda kazayla silinme olasılığına karşı, bir yedeğiniz olur.

### Açılış Durumunu Kaydetme

Switcher'iniz istediğiniz şekilde ayarlandıysa switcher durumunun tamamını, varsayılan açılış durumu olarak kolaylıkla kaydedebilirsiniz. ATEM Software Control'de 'file' (dosya) menüsüne gidin ve 'save startup state' (açılış durumunu kaydet) sekmelerini seçin. Şimdi switcher'inizi her çalıştırdığınızda, varsayılan ayar olarak, switcher'iniz kayıtlı ayarlarınız ile açılacaktır. Açılış durumunu silmek ve bir dahaki çalıştırmada fabrika ayarlarına geri dönmek isterseniz, 'file' (dosya) menüsüne gidin ve 'clear startup state' (açılış durumunu sil) sekmelerini seçin.



Bir dizüstü bilgisayarına switcher ayarlarınızı kaydetmek, ayarlarınızı herhangi bir ATEM switcher'de geri yükleme portatifiğini size verecektir. Bir USB sürücüye kaydetme, ayarlarınızı cebinizde bile taşıyabileceğiniz anlamına gelir.



# Kamera Kontrolün Kullanımı

ATEM Software Control'de 'camera' butonu üzerine tıklanması, Blackmagic Studio Camera'larını, Micro Studio Camera'larını, URSA Mini veya URSA Broadcast kameralarını, ATEM switcher'inizden kontrol etmenizi sağlayan kamera kontrol özelliğini açar. İris, gain, odaklama, detay ve zoom kontrolü gibi Blackmagic kamera ayarları, uygun bir lens kullanılarak kolaylıkla düzeltililebilir; artı, kamerada dahili olan DaVinci Resolve ana renk düzelticisini kullanarak, kameralarınıza renk dengeleme yapabilir ve eşsiz görüntüler oluşturabilirsiniz.

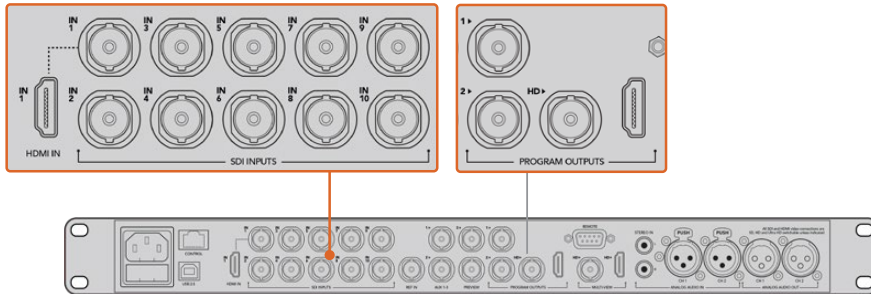
Kameraları kontrol ederken, ATEM switcher control, ATEM switcher'inizin down convert işlemi yapmayan tüm çıkışları üzerinden, kamera kontrol paketlerini yayınlayarak çalışır. Yani, bunun anlamı, ATEM switcher'inizin bir SDI çıkışını, kameranın video girişine bağlayabileceğiniz ve kameranızın, kontrol paketlerini SDI bağlantısında farkedeceği ve kamerada bulunan özellikleri kontrol etmenizi sağlayacaktır. Bir Blackmagic Studio Camera'ya, isteğe bağlı bir SFP modülü yüklediğinde hem normal SDI hem de optik fiber SDI bağlantıları üzerinden kameraları kontrol edebilirsiniz.



ATEM Kamera Kontrol.

## SDI ile Bağlanma

- 1 Blackmagic kameranızın SDI çıkışını, ATEM switcher'deki herhangi bir SDI girişine bağlayın.
- 2 ATEM switcher'inizin aşağı dönüşümlü (down converted) veya çoklu görüntü çıkışı haricindeki herhangi bir çıkışını, kameranızın program SDI girişine bağlayın. Kamera kontrol sinyalleri, multi view ve down converted SDI çıkışlarından gönderilmez.
- 3 Kameranızın ayarlarında, kamera ID (kimlik) numarasını, switcher'inizin giriş numarasıyla eşleştirecek şekilde ayarlayın. Örneğin; stüdyo kamera 1 ATEM switcher'deki kamera 1'e bağlı ise kamera ayarlarında kamera numaranız da 1'e ayarlı olmalıdır. Bu, tally'nin doğru kameraya gitmesini temin eder.

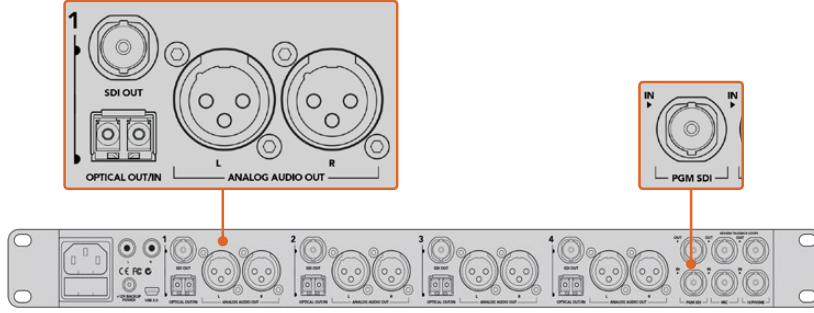


ATEM switcher'inizin herhangi bir SDI girişine bir Blackmagic Studio Camera bağlayın.

## Fiber Optik üzerinden Bağlanma

- 1 Blackmagic kameranın optik çıkış/girişini, bir ATEM Studio Converter veya Talkback Converter 4K'daki optik çıkış/girişine bağlayın. Stüdyo kameranızda SMPTE uyumlu optik fiber SFP modülleri yüklenmiş ve optik fiber ile bağlanmak için ATEM çeviricinizin olması gerekecektir.
- 2 ATEM çeviricinizden uygun bir SDI çıkışı, ATEM switcher'inizdeki herhangi bir SDI girişine bağlayın.
- 3 ATEM switcher'inizin aşağı dönüşümlü (down converted) veya multi view (çoklu görüntüleme) haricindeki herhangi bir SDI çıkışı, ATEM Converter'in SDI girişine bağlayın. Kamera kontrol sinyalleri, multi view ve down converted SDI çıkışlarından gönderilmez.
- 4 Blackmagic kameralarda LCD menüsünü açın ve kamera numarasını switcher'inizin girişi ile eşleşmesi için ayarlayın. Örneğin; eğer stüdyo kamera 1 ATEM switcher'deki 'cam 1'e bağlı ise kamera numaranız da 1'e ayarlı olmalıdır. Bu, tally'nin doğru kameraya gitmesini temin eder.

ATEM Software Control Preferences (ATEM yazılım kontrol seçenekleri) kısmını açın ve doğru kamerayı doğru tally ile anahtarladığınızdan emin olmak için switcher'inizin düğme eşleşmesini ayarlayın. Switcher'inizden bir Blackmagic kameraya olan video bağlantısı ile, kamera operatörleri kameranın 'pgm' düğmesine basarak switcher'in program sinyalini görüntüleyebilmelerinin yanı sıra, kameranızdaki canlı tally göstergelerinin avantajını da kullanabilirsiniz.



Bir ATEM Studio Converter kullanarak, fiber optik kablo üzerinden birçok Blackmagic Studio Camera'ya bağlanabilirsiniz. Optik fiber ile bağlanması için, stüdyo kameranızda isteğe bağlı bir fiber optik SFP modülü yüklenmiş olması gerekecektir.

## Kamera Kontrol Paneli

ATEM Software Control'u başlatın ve yazılım penceresinin alt kısmındaki 'camera' butonunu tıklayın. Her kameranın görüntüsünü düzeltip geliştirecek araçlar içeren, bir sıra etiketlenmiş Blackmagic kamera kontrollerini göreceksiniz. Kontrolörlerin kullanımı kolaydır. Farenizi kullanarak düğmeleri tıklayın veya düzeltmek için, tıklayıp sürükleyin.

## Kamera Kontrol Seçimi

Kamera kontrol sayfasının üst kısmındaki düğme sırası, kontrol etmek istediğiniz kamera numarasını seçmenizi sağlar. Pencereye sığan daha fazla kameranız varsa veya renk düzeltme sayfasını çalıştırıyorsanız o zaman, kameralardan hangisini kontrol etmek istediğinizi seçmek için, bu düğmeleri kullanabilirsiniz. Kontrol ettiğiniz kamerayı izlemek için bir Aux çıkışı kullanıyorsanız kontrol ettiğiniz kamerayı değiştirmek için bu düğmelere basılması, o kameranın video çıkışını da switcher tercihlerindeki Aux çıkış ayarlarına gönderecektir.

## Kanal Durumu

Her kamera kontrolörünün üstündeki kanal durumu; kamera etiketi, yayında (On Air) göstergesi ve kilitleme düğmesini gösterir. Belirli bir kameranın tüm kontrollerini kilitlemek için, 'lock' (kilitle) düğmesine basın. Yayındayken, kanal durumu kırmızı olarak yanar ve 'On Air' (yayında) uyarısını gösterir.

## Kamera Ayarları

Ana tekerin sol alt tarafına yakın olan 'camera settings' (kamera ayarları) düğmesi, Blackmagic Studio Camera'lar, Micro Studio Camera'lar ve URSA mini kameralarındaki renk çubukları özelliğini açmanıza ve her kameranın görüntü sinyali için detay ayarlarını düzeltmenize imkân tanır.



Her kamera kontrolörü, hangi kameranın yayında olduğunu bilmeniz için, kanal durumunu gösterir. YRGB kanalının lift, gamma ve gain ayarlarını düzeltmek için renk tekerlerini kullanın.

### Renk Çubuklarını Göster/Sakla

Blackmagic kameralarının, dahili bir renk çubukları özelliği vardır ve bu özellik, 'show' (göster) veya 'hide' (sakla) color bars (renk çubukları) seçilerek, açılıp kapatılabilir. Canlı prodüksiyonunuz için kurulurken her bir kamerayı görsel olarak tanımlamak için, bu özellik çok faydalı olabilir. Renk çubukları aynı zamanda ses için de bir ton sağlar böylece, her kameradan ses seviyelerini kolaylıkla kontrol edebilir ve ayarlayabilirsiniz.

### Detay

Kameranızdan görüntünüzü canlı olarak keskinleştirmek için, bu ayarı kullanın. Keskinleştirme seviyesini aşağıdaki seçenekler ile azaltın veya artırın. Detail off (detay kapalı), detail default for low sharpening (düşük keskinleştirme için varsayılan detay), medium detail (orta detay) ve high detail (yüksek detay).

### Renk Tekerı

Renk tekerı, DaVinci Resolve renk düzelticinin etkili bir özelliğidir ve her bir YRGB kanalının lift, gamma ve gain ayarlarına, renk düzeltme yapmak için kullanılır. Renk tekerinin üzerindeki üç seçim düğmesinden birini tıklayarak, hangi ayarı düzeltereğinizi seçebilirsiniz.

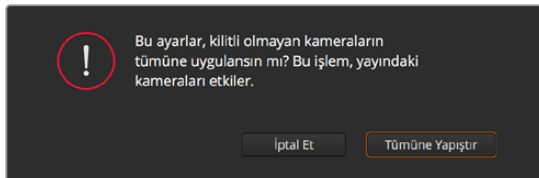
### Master (Ana) Tekerı

Tüm YRGB kanallarının aynı anda kontrast düzeltmelerini ya da lift, gamma veya gain ayarının her biri için sadece parlaklık ayarı yapmak üzere, renk tekerinin altındaki, master tekerı kullanın.

### Reset (Sıfırlama) Butonları

Her kamera kontrolörünün sağ alt köşesinin yakınındaki sıfırlama (reset) düğmesi; renk düzeltme ayarlarını 'reset' (sıfırla), copy (kopyala) veya paste (yapıştır) olarak kolaylıkla seçmenize imkân tanır. Her renk tekerinin kendi reset düğmesi vardır. Bir ayarı, fabrika ayarlarına geri döndürmek için veya bir ayarı kopyalayıp yapıştırmak üzere basın. Kilitli olan kontrolörler, 'paste' (yapıştır) özelliğinden etkilenmezler.

Renk düzeltme panelinin sağ alt köşesindeki master reset (ana sıfırlama) düğmesi; lift, gamma ve gain renk tekerlerini ve Contrast (kontrast), Hue (renk tonu), Saturation (doğunluk) ve Lum Mix (parlaklık mikseleme) ayarlarını da sıfırlamanızı sağlar. Renk düzeltme ayarlarını, kamera kontrolörlere tek tek veya tek tip bir görünüm için, hepsine birden yapıştırabilirsiniz. İris, focus (odaklama), coarse (üst sınır) ve pedestal (ana siyah) ayarları, yapıştırma özelliğinden etkilenmezler. 'Paste to all' (hepsine yapıştır) komutunu uyguladığınızda, uygulamayı onaylamanızı isteyen bir uyarı mesajı belirecektir. Bu, yayındaki kilitlenmemiş kameralara, kazayla yeni ayarlar yapıştırmamanız içindir.



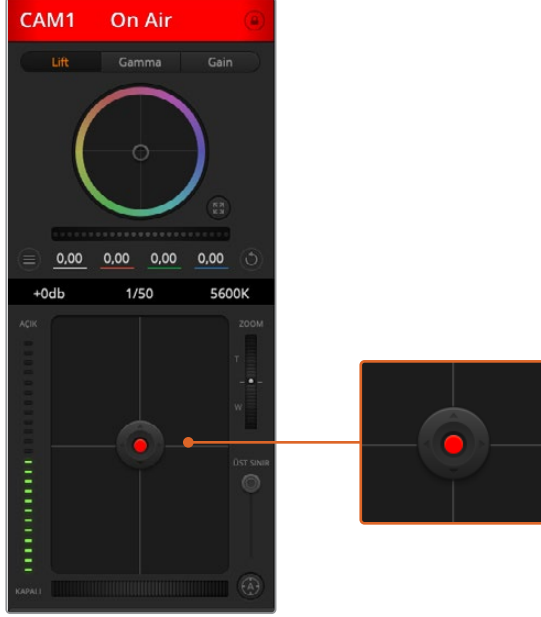
'Paste to all' (hepsine yapıştır) komutunu uyguladığınızda, uygulamayı onaylamanızı isteyen bir uyarı mesajı belirecektir. Bu, yayındaki kilitlenmemiş kameralara, kazayla yeni ayarlar yapıştırmamanız içindir.

### İris/Pedestal Kontrolü

İris/pedestal kontrolü, her bir kamera kontrolörünün 'cross hairs' (artı şeklinde gösterge) kısımları içinde yer alır. Kamera yayındayken, kontrol kırmızı renkte yanar.

İrisi açmak veya kapatmak için, kontrolü yukarı veya aşağı sürükleyin. 'Shift' tuşunun basılı tutulması, sadece iris düzeltmelerine izin verir.

Karartmak için veya pedestal'ı kaldırmak için kontrolü sağa sola sürükleyin. Mac bilgisayarlarda 'command' (komut) tuşunu veya Windows bilgisayarlarda 'control' (kontrol) tuşunu basılı tutmak, sadece pedestal düzeltmelerine izin verir.



İris/pedestal kontrolü, ilgili kamera canlı yayında iken kırmızı yanar.

### Zoom Kontrolü

Elektronik zoom özelliği olan uygun bir lensle kullanıldığında, zoom kontrolünü kullanarak lensinize içeri ve dışarı zoom yapabilirsiniz. Kontrolör, tıpkı bir lensdeki zoom düğmesi gibi; bir ucu telefoto (uzak) ve diğer ucunda geniş açı olmak üzere çalışır. Coarse kaydırıcısının üzerinde bulunan zoom kontrol düğmesini tıklayın ve yaklaştırmak (zoom in) için yukarı sürükleyin veya uzaklaştırmak (zoom out) için aşağı sürükleyin.

### Coarse Ayarı

Coarse ayarı, iris/pedestal kontrolünün sağ tarafındadır ve iris aralığını sınırlamak için kullanılır. Bu özellik, patlamış görüntülerin yayına gitmesini önlemenize yardımcı olur.

Coarse özelliğinin eşikliğini (threshold) ayarlamak için, iris kontrolü kullanarak irisi tamamiyle açın ve sonra, en uygun pozlamayı ayarlamak üzere, coarse ayarını aşağı veya yukarı sürükleyin. Şimdi irisi düzelttiğinizde, coarse eşikliğini, irisin en yüksek pozlama sınırını aşmasını engelleyecektir.

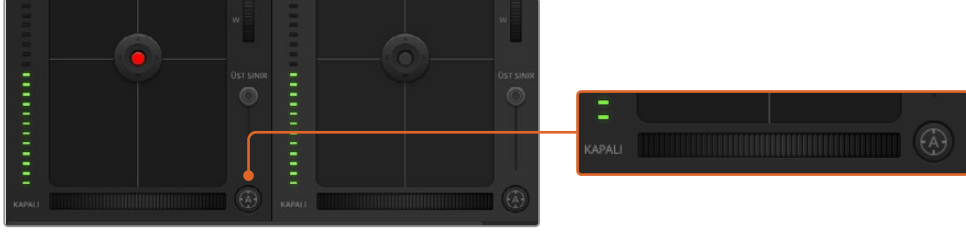
### İris Göstergesi

İris göstergesi, iris/pedestal kontrolünün sol tarafındadır ve lens örtücüsünün ne kadar açık veya kapalı olduğunu kolaylıkla görebilmeniz için, görsel bir referans sergiler. İris göstergesi, coarse ayarından etkilenir.

### Auto Focus (Otomatik Odaklama) Butonu

Otomatik odaklama butonu, her kamera kontrolörünün sol alt köşesinde bulunur. Elektronik odaklama ayarlarını destekleyen aktif bir lensiniz olduğunda, odaklamayı otomatik olarak ayarlamak için basınız. Lenslerin çoğu elektronik odaklamayı desteklemesine rağmen, bazı

lenslerin manuel veya otomatik odaklama modlarına ayarlanabildiğini bilmek önemlidir. Bu yüzden, lensinizin otomatik odaklama moduna ayarlandığından emin olmanız gerekir. Bazen bu, lensteki netlik halkası, öne veya arkaya kaydırılarak ayarlanır.



Uyumlu bir lensi odaklamak için, 'auto focus' (otomatik odaklama) düğmesini tıklayın veya manuel focus ayarını, sağa veya sola sürükleyin.

### Manuel Odaklama Ayarı

Kameranızda odaklamayı manuel olarak ayarlamak istediğinizde, her bir kamera kontrolörün altında bulunan 'focus adjustment' (odaklama ayarı) kullanabilirsiniz. Görüntünüzün hoş ve keskin olduğundan emin olmak için, kameradan gelen görüntüyü izlerken odaklamayı manuel olarak ayarlamak üzere, kontrol tekerini sola veya sağa doğru sürükleyin.

### Kamera Gain (Kazanç)

Kamera gain ayarı, kameranızda ek gain (kazanç) özelliğini etkinleştirmenizi sağlar. Bu; az ışıklı ortamlarda çalışırken ve görüntülerinizin karanlık olmasından kaçınmak için, kameranızın önünde ekstra gain'e ihtiyacınız olduğunda önemlidir. Gain'i, dB gain ayarındaki sol veya sağ oklarını tıklayarak azaltabilir veya artırabilirsiniz.

İhtiyacınız olduğunda, biraz gain açabilirsiniz mesela; dış çekimlerde günbatımında ışık azaldığında ve görüntünüzün parlaklığını artırmanız gerektiğinde. Gain ilave edilmesi, görüntülerinizde gürültüyü arttıracaklarını belirtmemizde fayda vardır.

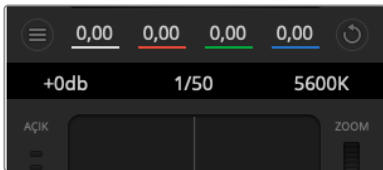
### Örtücü Hızı Kontrolü

Örtücü hızı kontrolü, renk tekeri ve iris/pedestal kontrolü arasındaki bölgede konumlandırılmıştır. Örtücü hızını, fare imlecini örtücü hızı göstergesi üzerinde gezdirerek ve sonra, sol veya sağ oklarını tıklayarak, azaltın veya artırın.

Işıktaki titreme gördüğünüzde, örtücü hızını düşürerek bunu ortadan kaldırebilirsiniz. Örtücü hızının düşürülmesi, kamera gain'ini kullanmadan görüntünüzü parlatmak için iyi bir yoldur; çünkü, görüntü sensörünün pozlama süresini artırıyorsunuz. Örtücü hızının artırılması, hareket bulanıklığını azaltacaktır, bu yüzden aksiyon çekimlerinin, keskin ve asgari oranda hareket bulanıklığı olan temiz görüntüler içermesini istediğinizde kullanılabilir.

### Beyaz Ayar (White Balance)

Örtücü hızı kontrolörünün yanında olan beyaz denge ayarı, renk ısı göstergesinin yanlarındaki sol veya sağ okları tıklanarak ayarlanabilir. Farklı ışık kaynakları, sıcak veya soğuk renkleri yayarlar; bu yüzden beyaz ayarını düzelterek denge sağlayabilirsiniz. Bu, görüntünüzdeki beyazların beyaz kalmasını sağlar.



Fare imlecinizi gain, örtücü hızı ve beyaz ayar göstergeleri üzerinde gezdirmek, ilgili ayarı düzeltmeniz için tıklayabileceğiniz okları ortaya çıkarır.

## DaVinci Resolve Primary (Ana) Renk Düzelticisi

Renk düzeltme deneyiminiz varsa o zaman, kamera kontrolünü, switcher stili CCU arayüzünden, post prodüksiyon renk derecelendirme sisteminde bulunan, primary (ana) renk düzelticisine benzeyen kullanıcı arayüzüne değiştirebilirsiniz.

Blackmagic kameralarda, dahili bir DaVinci Resolve ana renk düzeltici özelliği vardır. Daha önce DaVinci Resolve kullandıysanız yaratıcı olarak Blackmagic kamerada derecelendirme aynıdır; yani renk düzeltme tecrübenizi canlı yapım için kullanabilirsiniz. Renk düzeltme paneli, herhangi bir kamera kontrolöründen genişletilebilir ve ilave ayarları olan, genişletilmiş renk düzeltme kontrolü ve tam bir ana renk düzeltici arayüzü temin eder.



Renk düzeltme penceresini genişletip, ayarları düzeltmek için, DaVinci Resolve 'primary color corrector' (ana renk düzeltici) düğmesini tıklayın.

Renk tekerleriniz ve doygunluk (saturation) gibi kullanılabilir ayarlarınız olur ve gölge, orta ton ve parlaklık ayarlarının hepsini, aynı anda görebilirsiniz. Pencerenin üst kısmında bulunan kamera seçim kontrollerini kullanarak, ihtiyacınız oldukça kameraları kendi arasında değiştirebilirsiniz.



Renk düzeltme panelinde lift, gamma ve gain renk tekerleri.

### Color Wheels (Renk Tekerleri)

#### Tıklayıp ve renk halkası dahilinde herhangi bir yere sürüklenme

Renk dengesi göstergesinin, kendisini sürüklemeniz gerekmez. Renk dengesi göstergesi hareket ettiğinde, altında bulunan RGB parametreleri, her kanala yapılmakta olan değişiklikleri yansıtmak için değişir.

#### Shift'e basarken tıklama ve renk halkası dahilinde herhangi bir yere sürüklenme:

Renk dengesi göstergesini, ibrenin mutlak konumuna getirir ve daha çabuk ve daha şiddetli düzeltmeler yapmanıza imkan tanır.

### Renk halkasının dahilinde çift tıklama

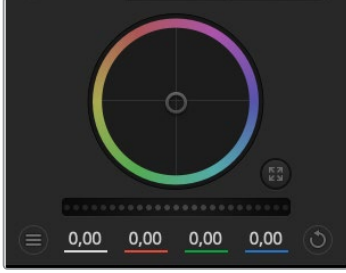
O kontrol için ana teker ayarlarını bozmadan, renk düzeltmesini resetler.

### Bir renk halkasının sağ üst tarafındaki reset kontrolüne tıklama

Hem renk denge kontrolünü hem de ilgili ana tekeri resetler.

## Master Tekerler

Her bir YRGB kanalının lift, gamma ve gain kontrollerini ayarlamak için, renk tekerlerinin altındaki ana tekerleri kullanın.



Ana tekerleri, teker kontrolünü sağa veya sola sürükleyerek düzenleyiniz.

## Ana tekeri kullanarak düzeltmeler yapmak için:

### Ana tekeri sola veya sağa sürükleyin

Sola sürükleme, görüntünün seçili parametrelerini karartır; sağa sürükleme, bu parametreyi aydınlatır. Bir düzeltme yaptığınızda, altında bulunan YRGB parametreleri, yaptığınız düzeltmeyi yansıtmak için değişir. Sadece Y parametrelerine ayarlama yapmak için, ALT veya Command tuşunu basılı tutun ve sağa sola sürükleyin. Renk düzeltici, YRGB işleme özelliğini kullandığından, sadece Y kanalını ayarlayarak, eşsiz efektler oluşturabilir ve bir hayli yaratıcı olabilirsiniz. Lum Mix (parlaklık miksi) ayarı, YRGB işlemeyi kullanmak için sağ tarafa ve sıradan RGB işlemeyi kullanmak için sol tarafa ayarlandığı zaman, Y kanal ayarlamaları en iyi şekilde çalışır. Normalde, DaVinci Resolve kullanan renk uzmanlarının çoğunluğu, YRGB renk düzelticisini kullanır; çünkü genel gain'i etkilemeden renk dengesinde kontrolünüz daha fazla olur; böylece istediğiniz görünüşü elde etmek için, daha az vakit harcarsınız.

## Kontrast Ayarı

Kontrast ayarı, bir görüntüdeki en karanlık ve en aydınlık değerlerin arasındaki mesafe üzerinde, size kontrol sağlar. Elde edilen efekt, lift ve gain master (ana) tekerlerini kullanarak karşıt düzeltmeler yapmaya benzer. Varsayılan ayar %50'dir.

## Saturation (Doygunluk) Ayarı

Doygunluk ayarı, görüntüdeki renk miktarının artırılması veya düşürülmesi için kullanılır. Varsayılan ayar %50'dir.

## Hue (Renk Tonu) Ayarı

Renk tonu ayarı, görüntünün tüm renk tonlarını, renk tekerinin çevresinde döndürür. Varsayılan ayar olan 180 derece, orijinal renk tonlarının dağılımını gösterir. Bu değer artırılması veya azaltılması, tüm renk tonlarını, renk tekerinde görüldüğü gibi, renk dağıtımı boyunca ileri veya geri döndürür.

## Lum Mix (Parlaklık Miksi) Ayarı

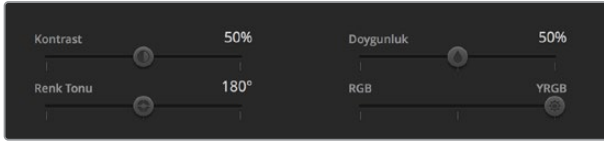
Blackmagic kameralardaki dahili renk düzeltici, DaVinci Resolve'deki ana renk düzelticiyi esas alır. DaVinci, 1980'lerin başlarından beri, renk düzelticiler yapmaktadır ve Hollywood filmlerinin çoğunluğunun renk derecelendirmesi, başka herhangi bir yöntemden çok, DaVinci Resolve ile yapılmıştır.

Bu, kameradaki dahili renk düzelticinizin, bazı eşsiz ve etkili yaratıcı özelliklerinin olduğu anlamına gelir. YRGB işleme, bu özelliklerden birisidir.

Renk derecelendirmesi yaparken, RGB işlemeyi veya YRGB işlemeyi kullanmak için seçebilirsiniz. Üst düzey renk uzmanları, renk üzerinde daha hassas kontrol sağladığı için, YRGB işlemeyi kullanırlar; çünkü daha iyi ayırma ve daha fazla yaratıcı seçenekler ile, kanalları bağımsız olarak ayarlayabilirsiniz.

Lum Mix (parlaklık miksi) kontrolü sağ tarafa ayarlandığı zaman, YRGB renk düzelticinin çıkışına %100 sahip olursunuz. Lum Mix (parlaklık miksi) kontrolü sol tarafa ayarlandığı zaman, RGB renk düzelticinin çıkışına %100 sahip olursunuz. Hem YRGB hem de RGB renk düzelticilerinin çıkışlarının bir karışımını elde etmek için, Lum Mix (parlaklık miksi) ayarını, sağ ve sol tarafın arasında herhangi bir konuma ayarlayabilirsiniz.

Hangisi kullanmak için doğru ayardır? Bu size bağlıdır; çünkü renk düzeltmesi, tamamıyla yaratıcı bir süreçtir. Doğru veya yanlış yoktur. En çok beğendiğiniz ve iyi göründüğünü düşündüğünüz, en iyi ayardır!



Contrast (kontrast), Saturation (doğunluk), Hue (renk tonu) ve Lum Mix (parlaklık miksi) ayarlarını düzeltmek için, kaydırıcıları sağa veya sola sürükleyin.

### Senkronizasyon Ayarları

Bağlı olduğu zaman, Blackmagic kameranıza kamera kontrol sinyalleri, ATEM switcher'inizden gönderilir. Kameranızdan bir ayar kazayla değiştirildiğinde, senkronizasyonu devam ettirmek için, kamera kontrol o ayarı otomatik olarak sıfırlayacaktır.

## DaVinci Resolve Micro Panel Kullanımı

Her bir kamera kontrolöründeki DaVinci Resolve ana renk düzeltici, bir DaVinci Resolve Micro Panel kullanılarak kontrol edilebilir. Bu, bir donanım kontrol paneli kullanarak, hızlı ve tam doğrulukta renk düzeltmeleri yapmanızı sağlar.

**BİLGİ** DaVinci Resolve Micro Panel'in ATEM switcher'inizle iletişim kurması için, DaVinci Resolve 12.5.5 veya daha yeni sürümünü ve ATEM switchers 7.1 veya daha yeni sürümünü yüklediğinizden emin olun.

### ATEM switcher'inizle bir DaVinci Resolve Micro Panel'i kurmak için

- 1 DaVinci Resolve Micro Panel'i USB-C üzerinden bilgisayarınıza bağlayın ve ATEM Software Control yazılımını başlatın.
- 2 'Camera' sekmesi üzerine tıklayın ve istediğiniz bir kamera kontrolöründe herhangi bir yere tıklayarak bir kamera seçin.
- 3 DaVinci Resolve Micro Panel'de, ana renk düzelticideki ilgili kontrolleri ayarlamak üzere, düğmeleri çevirin ve iztopları döndürün.

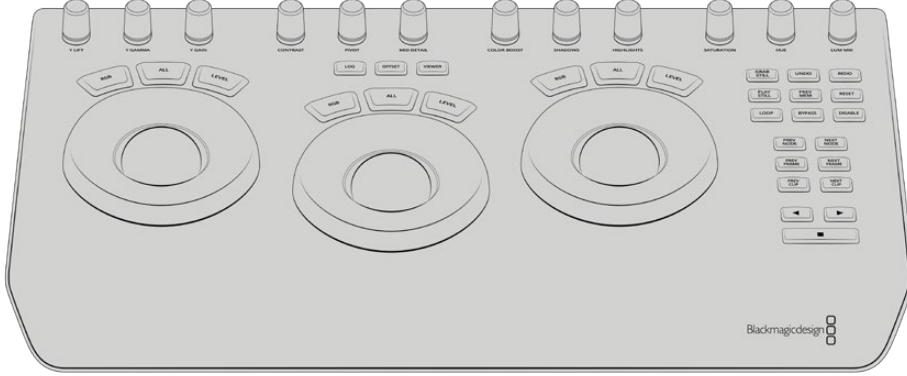
### Renk Düzeltme Ayarlarını Yapma

DaVinci Resolve Micro Panel, öncelikle DaVinci Resolve yazılımı ile kullanım için tasarlanmıştır fakat, ATEM Software Control'un renk düzeltici panelinde düzeltmeler yapmak için de onu aşağıdaki şekilde kullanabilirsiniz:



## İztopları

Üç iztopu, renk düzeltme panelindeki lift, gamma ve gain renk tekerlerini kontrol eder. Her bir iztopunun etrafındaki çember, renk tekerlerinin altındaki ilgili ana tekerleri kontrol eder.



DaVinci Resolve Micro Panel

## Kontrol Düğmeleri

Donanım paneliyle ayarları değiştirdiğinizde, yazılım panelinde ilgili ayarların da değiştiğini göreceksiniz. Düzeltmeler yapmak için, aşağıdaki kontrol düğmelerini kullanın.

<b>Y Lift</b>	Siyah seviyesi için, bir Y-only (sadece-Y) düzeltme ile görüntü kontrastını değiştirmenizi sağlar.
<b>Y Gamma</b>	Gamma için, bir Y-only (sadece-Y) düzeltme ile görüntü kontrastını değiştirmenizi sağlar.
<b>Y Gain</b>	Parlaklıklar için, bir Y-only (sadece-Y) düzeltme ile görüntü kontrastını değiştirmenizi sağlar.
<b>Kontrast</b>	Kontrastı artırmak için saat yönünde çevirin ve kontrastı azaltmak için saat yönünün tersine çevirin.
<b>Parlaklıklar (Highlight)</b>	'Highlights' düğmesi, seçili kameradaki irisi kontrol eder. İrisi artırmak için, düğmeyi saat yönünde çevirin ve kontrastı azaltmak için saat yönünün tersine çevirin.
<b>Doygunluk</b>	Renk doygunluğunu artırmak veya azaltmak üzere, saat yönünde veya saat yönünün tersine çevirin.
<b>Hue (Renk Tonu)</b>	Bir renk tekerinde görüldüğü gibi renk tonunu, renk tonu dağıtımını boyunca, 'hue' düğmesini saat yönünde veya saat yönünün tersine çevirerek düzeltin.
<b>Lum Mix (Parlaklık Miksi)</b>	RGB ve YRGB düzelticiler arasında çıkış karışımını ayarlamak için, saat yönünde veya saat yönünün tersine çevirin.

## Kontrol Butonları

<b>Sol Ok</b>	Bir önceki kamera numarasını seçin.
<b>Sağ Oku</b>	Bir sonraki kamera numarasını seçin.

Her bir kontrolün görüntüyü nasıl etkilediği hakkında daha fazla bilgi için, bu bölümün önceki kısmında sunulan bilgilere bakın.

# HyperDeck Kontrolü

## HyperDeck Kontrol ile Tanışın

ATEM switcher'leri yazılımının 6.8 veya daha yeni sürümünü çalıştırıyorsanız, 4 adede kadar Blackmagic HyperDeck Studio disk kaydedicisini switcher'inize bağlayabilir ve ATEM Software Control'deki HyperDeck'ler paletini kullanarak veya ATEM gelişmiş paneldeki sistem kontrol butonları ile kontrol edebilirsiniz. Bu, çok etkili bir özellik! Switcher'inize dört adet HyperDeck bağlı olması, switcher'inizden gelen çıktıları kaydedebilen, grafikleri oynatabilen, portatif bir video-çekim bölümüne sahip olmak gibidir ve hatta, bir düğmeye basmayla önceden kaydedilmiş bölümleri başlatması için switcher'inizi ayarlayabilirsiniz!

Aktarım denetimleri, ATEM Software Control'deki HyperDecks paletinde veya bir ATEM gelişmiş paneldeki sistem kontrol menüsünde bulunur. Bu da video oynatmanızı, 'jog' ve 'shuttle' ile yavaş ve hızlı oynatım yapmanızı, klipleri atlatmanızı, durdurmanızı ve daha fazlasını yapmanızı sağlar. Video da kaydedebilirsiniz.

Bu özelliği ATEM'in güçlü makrolar özelliğiyle birleştirdiğinizde, canlı yapınızı gerçekten geliştirebilecek yaratıcı olanakların bir dünyasını açar!

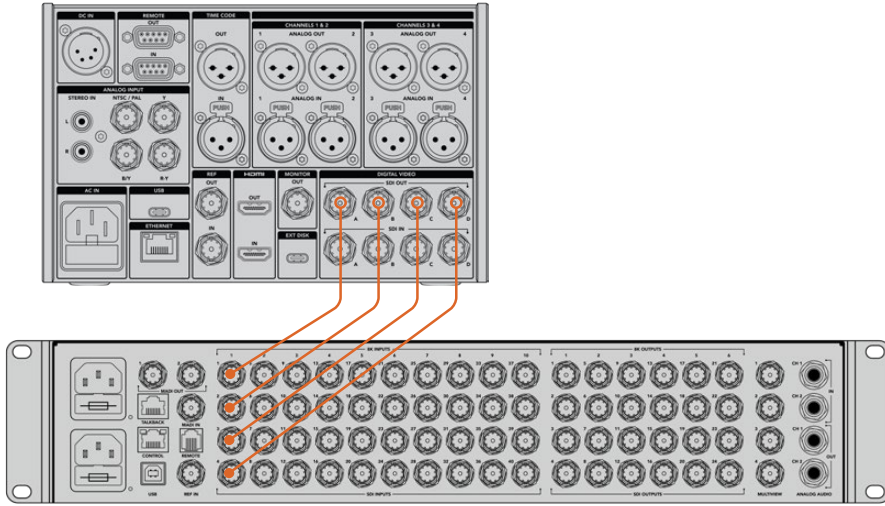


HyperDeck Extreme 8K HDR ve HyperDeck Extreme Control

## HyperDeck'lerin Bağlanması

Switcher'inize Blackmagic HyperDeck'lerin bağlanması, switcher'inizin SDI veya HDMI girişleri üzerinden kameraların ve diğer video kaynaklarının bağlanmasına çok benzer. İlave olan tek bağlantı, ATEM switcher'inizin HyperDeck disk kaydedicileri ile iletişim kurmasını sağlayan Ethernet'tir.

- 1 Ethernet konektörünü kullanarak, HyperDeck disk kaydedicinizi ATEM switcher'inizin bağlı olduğu aynı ağa bağlayın.
- 2 HyperDeck'in kontrol panelinde, 'REM' olarak işaretli butona basın. 'REM' butonu, HyperDeck'in uzaktan kumandayı etkin hale getirdiğini göstermek için aydınlanacaktır. Bir HyperDeck Studio Mini kullanıyorsanız LCD menüdeki ayarlar sekmesi üzerinden uzaktan kontrol fonksiyonunu etkinleştirin.
- 3 HyperDeck'inizin SDI veya HDMI çıkışını, ATEM switcher'inizin SDI girişlerine veya varsa HDMI girişlerine takın. Quad link SDI kullanıyorsanız, her bir girişi ve çıkışı doğru sırayla bağlamanız önemlidir.
- 4 ATEM switcher'inizin program çıkışını HyperDeck'iniz ile kaydetmek istiyorsanız, switcher'inizin SDI auxiliary çıkışlarından birini HyperDeck'inizin SDI girişine takın. ATEM Constellation 8K ile, herhangi bir SDI çıkışını, HyperDeck'inizin SDI girişine bağlayabilirsiniz.
- 5 Bağlamak istediğiniz her HyperDeck için, bu işlemi tekrar edin.



Bir HyperDeck Extreme 8K HDR'nin, 8K quad link SDI çıkışının, bir ATEM Constellation 8K'nın SDI girişine bağlanması.

Yapmanız gereken tek şey, ATEM yazılımınıza veya ATEM donanım paneline, her bir HyperDeck'in hangi girişi ve IP adresini kullandığını bildirmektir. Bunu; ATEM Software Control switcher ayarlarındaki HyperDeck sekmesinde veya bir ATEM gelişmiş paneldeki sistem kontrol programlanabilir butonlarını kullanarak yapabilirsiniz.

## HyperDeck Ayarları

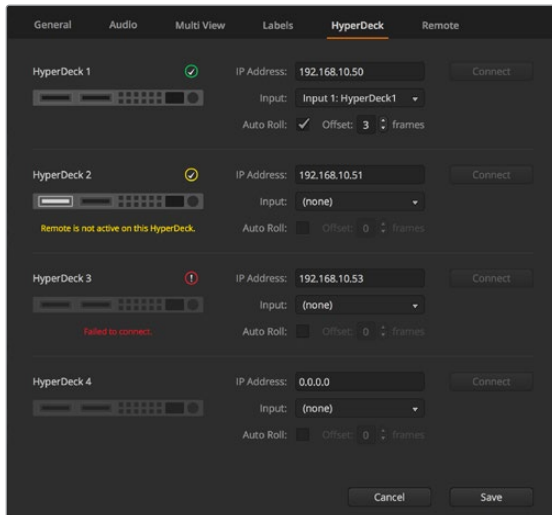
HyperDeck bağlantı ayarları, ATEM Software Control switcher ayarlarında, 'HyperDeck' sekmesinde bulunur. Burada, dört adede kadar HyperDeck için kurulum seçeneklerini göreceksiniz.

Gerekli detayları girme işlemi, HyperDeck'inizin IP adresini, 'IP Address' kutusuna girmek ve 'input' (giriş) açılır menüsünden, takılı olduğu kaynağı seçmek kadar kolaydır. 'Connect' (bağlan) ibaresini tıklayın ve HyperDeck'iniz kontrol edilmeye hazırdır.

Her bir HyperDeck ikonunun altında ve üstünde, bağlantı durumunu size bildirmek üzere, durum göstergeleri belirir. Yeşil bir onay işareti; HyperDeck'inizin bağlı, uzaktan kumanda modunda ve hazır olduğu anlamına gelir.

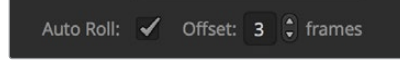
HyperDeck'iniz bağlı ve tanınmış, fakat uzaktan kumanda düğmesi etkinleştirilmemişse, uzaktan kumanda özelliğinin aktif olmadığını size bildiren bir gösterge göreceksiniz.

HyperDeck'iniz tanınmadıysa, 'failed to connect' (bağlantı kurulamadı) göstergesini göreceksiniz. Bu göstergelyi görürseniz HyperDeck'in Ethernet portunun ağınıza bağlı olduğunu ve IP adresinin doğru girildiğini kontrol edin.



### Auto Roll (Otomatik Başlatma)

Bir HyperDeck disk kaydediciyi, program çıkışına değiştirildiğinde, videoyu otomatik olarak başlatması için ayarlayabilirsiniz. Örneğin; bir HyperDeck'i, kaynağınızın tam başlamasını istediğiniz yerde sıralayabilirsiniz, sonra miks efektler program sırasındaki kendi giriş butonuna basarak kaynağı başlatabilirsiniz.



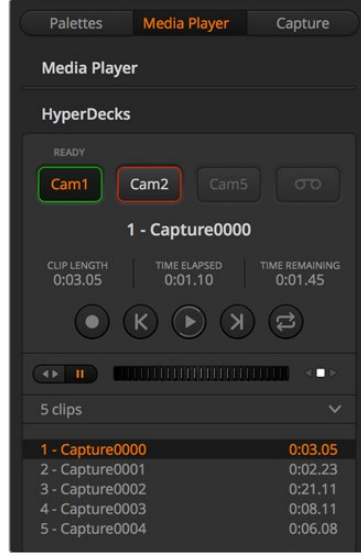
HyperDeck'ler oynatımı başlatmadan önce bir iki kareyi ara belleğe almak zorunda olduklarından, temiz bir geçişi garantilemek için önceden belirlenmiş kare sayısı kadar, asıl geçiş gecikecektir. Bu, tıpkı bir videokaset cihazında bir preroll (önsarma) ayarlama gibidir. Bu gecikmenin müddetini, 'offset' (bekleme süresi) kutusundaki rakamı değiştirerek düzenleyebilirsiniz. Genellikle 5 karenin, temiz bir geçişi garantilediğini bulduk.

Videonun bir sabit karesini başlama işareti olarak ayarlamak isterseniz veya HyperDeck'inizde video oynatımını manuel olarak tetiklemek isterseniz, 'auto roll' (otomatik başlatma) özelliği seçimini kaldırabilirsiniz.

## ATEM Software Control ile HyperDeck'lerin Kontrolü

Switcher'inize bağlı HyperDeck'leri kontrol etmek için, yazılım kontrol panelinde 'media players' (medya oynatıcılar) sekmesini tıklayın ve 'HyperDecks' paletini seçin.

Burada, panelin üst kısmındaki dört butondan birisini tıklayarak, sisteminize bağlı HyperDeck'ler arasından seçiminizi yapabilirsiniz. Bunlar, ATEM ayarlarında girilmiş etiketlere göre adlandırılmışlardır. Şu anda kontrol ettiğiniz HyperDeck, turuncu renkli yazı ile gösterilirken, kullanılabilir HyperDeck'ler beyaz yazı ile gösterilir.



HyperDeck'ler paletindeki seçme butonlarını tıklayarak dört adede kadar HyperDeck arasından seçiminizi yapın.

Yazı rengine ek olarak, her bir HyperDeck'in seçim düğmesinin ayrıca bir tally göstergesi vardır.

<b>Yeşil Çerçeve</b>	Bir HyperDeck'in şu anda önizleme çıkışına anahtarlandığını gösterir.
<b>Kırmızı Çerçeve</b>	Bir HyperDeck'in şu anda program çıkışına anahtarlandığını yani, şu anda yayında olduğunu gösterir. HyperDeck'leriniz için seçim düğmelerinin üzerinde, aşağıdaki durum göstergelerinden birisini de görebilirsiniz.

<b>Ready (Hazır)</b>	HyperDeck uzaktan kumandaya ayarlı ve bir disk yerleştirildi. Çalmaya ve yeterli yer varsa kaydetmeye hazır.
<b>Record (Kaydetme)</b>	HyperDeck şu anda kaydediyor.
<b>'No Disk' (Disk Yok)</b>	HyperDeck'te disk yok.
<b>Local (Yerel)</b>	HyperDeck, uzaktan kontrol için ayarlı değildir ve ATEM switcher'iniz ile şu anda kontrol edilemez.

Bir HyperDeck'i seçtiğinizde, geçen süre ve kalan süre bilgilerinin yanı sıra, klip ismi ve süresi gibi, şu anda seçili klip hakkında bilgiler göreceksiniz. Bunun altında, kontrol düğmelerini göreceksiniz.

	<b>Kayıt (Record)</b> HyperDeck'inizde kaydetmeyi başlatmak için, bu düğmenin üstüne tıklayın. Kaydı durdurmak için, tekrar tıklayın.
	<b>Previous Clip (Bir Önceki Klip)</b> HyperDeck'inizin medya listesindeki bir önceki klibe geçer.
	<b>Play (Oynat)</b> 'Play' ibaresinin tıklanması oynatmayı başlatır, tekrar tıklanması oynatmayı durdurur. HyperDeck ayarlarınızda, 'auto roll' (otomatik başlatma) özelliğini etkinleştirdiyse HyperDeck'iniz program çıkışına anahtarlandığında, oynatma işlemi otomatik olarak başlayacaktır.
	<b>Next Clip (Bir Sonraki Klip)</b> HyperDeck'inizin medya listesindeki bir sonraki klibe geçer.
	<b>Loop (Döngü)</b> Şu anda seçili olan klipi döngüye almak için, 'loop' ibaresini bir kez tıklayın ve HyperDeck'inizin medya listesindeki her klipi döngüye almak için tekrar tıklayın.

Bir klip içerisinde hareket etmek üzere, HyperDeck'inizin kontrol butonlarının altındaki shuttle/jog (hızlı/yavaş oynatım) kaydırıcısını kullanın. Bu, hızla hareket etmenizi veya seçili bir klip boyunca hızla ilerlemenizi (shuttle) veya kare kare yavaş ilerlemenizi (jog) sağlar. Shuttle/jog kaydırıcısının yanındaki butonlar ile bu modlar arasında değiştirebilirsiniz.



Aktarım kaydırıcısının solundaki butonlar ile, hızlı oynatım ve yavaş oynatım aktarım denetimleri arasında seçim yapabilirsiniz. Klipiniz içerisinde ileri veya geri hareket edebilmek için, kaydırıcıyı sola ve sağa ayarlayın.

Aktarım denetimlerinin altındaki klip listesi, seçili HyperDeck'deki şu anda kullanılabilir olan tüm klipleri gösterir. Klip listesinin sağındaki oka basarak, listeyi genişletip daraltabilirsiniz.

### Oynatım

Medyanızı Hyperdeck'te oynatmak kolaydır. HyperDeck kaynağını önizleme çıkışına anahtarlayın ve göstermek istediğiniz klipi seçin. Klipinizde tercih ettiğiniz noktaya başlangıç noktasını getirmek için, aktarım denetimlerini kullanın. HyperDeck'inizi program çıkışına anahtarladığınızda, 'auto roll' özelliği, otomatik olarak oynatmayı bu noktadan başlatacaktır.

Oynatımı elle tetiklemek istiyorsanız; örneğin, önce sabit bir görüntüyü tutup sonra oynatmayı başlatmak gibi, ATEM yazılımının 'settings' (ayarlar) menüsündeki 'HyperDeck' sekmesinde, ilgili HyperDeck'in 'auto roll' onay kutusunu etkisiz hale getirin.

### Kayıt

Formatlı bir disk yerleştirilmiş bir HyperDeck'e kaydetmek için, HyperDeck paleti aktarım denetimlerindeki 'record' (kaydet) düğmesine basın. HyperDeck paletindeki 'time remaining' (kalan süre) göstergesi, SSD'de kalan kayıt süresini yaklaşık olarak size bildirecektir.

## ATEM Gelişmiş Panellerle HyperDeck'lerin Kontrolü

Bir ATEM gelişmiş panel kullanıyorsanız donanım panelini kullanarak bağlı olan her HyperDeck'i kontrol edebilirsiniz. HyperDeck'lerinizi, 'HyperDecklerin bağlanması' bölümünde anlatıldığı gibi switcher'inize bağladıktan sonra, her bir HyperDeck'i kurmak ve kontrol etmek üzere sistem kontrol butonlarını ve panelinizdeki LED menüsünü kullanabilirsiniz.

### ATEM Advanced Panel ile HyperDeck Kurulumu

'HyperDeck'lerin bağlanması' bölümünde anlatıldığı gibi HyperDeck'inizi switcher'inize bağlar bağlamaz, HyperDeck'lerinizi kurmak ve kontrol etmek üzere ATEM Advanced Panel'in sistem kontrolünü ve LCD ekran butonlarını kullanabilirsiniz.

Başlamak için, sistem kontrol 'settings' (ayarlar) butonuna basın.



LCD ekranın üst kısmı boyunca, ATEM Advanced Panellerin 4 adet kurulum seçeneği görüntülediğini fark edeceksiniz. Bunlar arasında; 'switcher', 'panel', 'HyperDecks' ve 'button mapping' (buton eşleme) bulunur. Her biri, bir kurulum (setup) menüsüne tekabül eder. 'HyperDeck settings' (ayarlar) menüsüne girmek için, 'HyperDecks' sekmesinin üstündeki LCD programlanabilir butona basın.

HyperDeck ayarlar menüsü, ATEM 1 M/E Advanced Panel için üç sayfa ve ATEM 2 M/E ile 4 M/E Advanced Panelleri için de dört sayfa içerir. Sayfalar arasında gezinmek için sistem kontrol panelindeki 'sol' ve 'sağ' ok butonlarını kullanabilirsiniz veya ATEM Advanced Panelinizin sayısal tuş takımındaki '1', '2', '3' ve '4' butonlarına basabilirsiniz.

### HyperDeck'e bir giriş atanması

İlk menü sayfasında, sol alt köşede 'HyperDeck' göstergesini ve bir 'input' (giriş) göstergesi göreceksiniz.

HyperDeck göstergesi altındaki kontrol düğmesini, mevcut HyperDeck'ler arasında gezinmek için kullanın.

Bir HyperDeck'i seçer seçmez, o HyperDeck'in switcher'inizde hangi girişe bağlandığını seçmek için, giriş göstergesi altındaki düğmeyi çevirin. Örneğin; HyperDeck 1, switcher'inizde SDI In (SDI girişi) 4'e bağlı ise giriş göstergesi altındaki düğmeyi, 'camera 4' sekmesini seçmek üzere çevirin. Tercihinizi onaylamak için, 'input' (giriş) düğmesine basın.



Switcher'inize bağladığınız her ilave HyperDeck için, HyperDeck yuvaları 1, 2, 3 ve gerekirse 4'e girişler atayarak bu işlemi tekrarlayın.

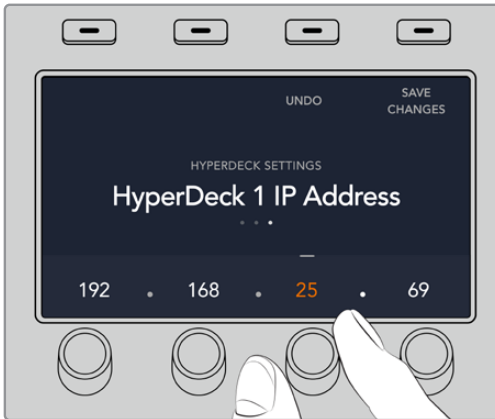
### **Bir IP Adresinin Tahsis Edilmesi**

Bir HyperDeck'e bir giriş atadıktan sonra, IP adresini girmeniz gerekecektir. Bu, ATEM Advanced Panel'in, Ethernet üzerinden HyperDeck'i kontrol etmesini sağlar.

Bir HyperDeck'in IP adresini girmek için, sol ve sağ ok butonlarıyla üçüncü HyperDeck ayarlar sayfasına gidin veya HyperDeck ayarlar menüsündeyken, sayısal klavyede 3'e basın.

Bu sayfada, şu anda seçili olan HyperDeck için bir IP adresini göreceksiniz. Her IP adres rakamı, altındaki döner düğmeye karşılık gelir. Bu rakamları değiştirmek için, ilgili düğmeyi çevirebilirsiniz veya düğmeye bir kez basın ve sayısal klavyeyi kullanarak bir rakam girin. IP adresindeki her rakam için bunu yapın.

HyperDeck'iniz için IP adresini girdikten sonra, adresi teyit etmek üzere, 'save changes' (değişiklikleri kaydet) göstergesine karşılık gelen programlanabilir düğmeye basın. İptal etmek için, 'undo' (iptal et) düğmesine basın.



Sonraki HyperDeck'lerin IP adreslerini girmek için, HyperDeck ayarlar menüsünün ilk sayfasını kullanarak, HyperDeck'i seçmeniz gerekecektir.

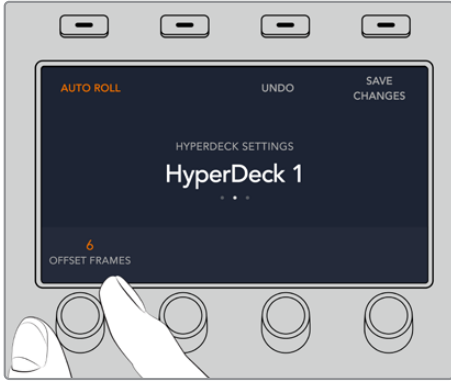
### Auto Roll (Otomatik Başlatma)

HyperDeck'inizin 'auto roll' (otomatik başlatma) fonksiyonunu, HyperDeck ayarlar menüsünün ikinci ekranından açıp kapatabilirsiniz. HyperDeck ayarlar menüsündeyken, bu ekrana girmek için, sistem kontrol panelindeki sol veya sağ ok butonlarını kullanın.

Bu menüdeyken, otomatik başlatma özelliğini açmak için, 'auto roll' göstergesinin üstünde bulunan LCD yazılım (soft) butonuna basın. Auto roll açıkken, gösterge yazıları mavi yanacaktır.

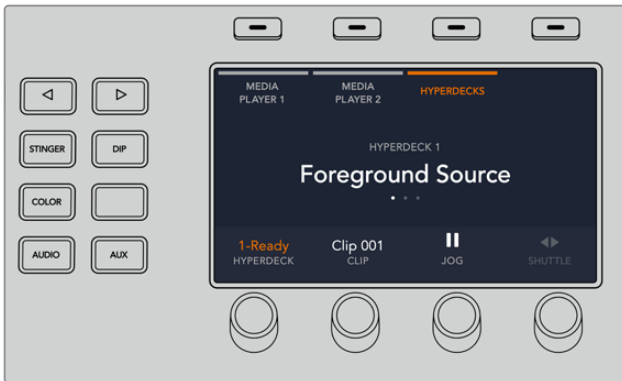
Auto roll özelliği, bir HyperDeck disk kaydedici program çıkışına anahtarlandığında, videoyu otomatik olarak başlatması için ayarlamaları sağlar. Örneğin; bir HyperDeck'i, kaynağınızın tam başlamasını istediğiniz yerine sıralayabilirsiniz, sonra program sırasındaki HyperDeck'in giriş butonuna basarak, klipi başlatabilirsiniz.

HyperDeck'ler oynatımı başlatmadan önce bir iki kareyi ara belleğe almak zorunda olduklarından dolayı, temiz bir geçişi garantilemek için, önceden belirlenmiş kare sayısı kadar, asıl geçiş gecikecektir. Bu, tıpkı bir video-kaset cihazında bir preroll (önsarma) ayarlama gibidir. Bu gecikmenin müddetini, bu göstergenin altındaki kontrol düğmesini kullanarak, 'offset' (bekleme süresi) kare numarasını değiştirmeye düzenleyebilirsiniz. Değişiklikleri teyit etmek için, 'save changes' (değişiklikleri kaydet) göstergesi üzerindeki yazılım butonuna basın.



### ATEM Gelişmiş Panellerle HyperDeck'lerin Kontrolü

HyperDeck kontrolleri, ATEM 1 M/E Advanced Panel'inizin 'media players' (medya oynatıcılar) menüsünde vardır. Bu menüye ulaşmak için, 'media players' kontrol panel butonuna basın ve HyperDeck kontrole ulaşmak için, 'HyperDecks' göstergesinin üstündeki programlanabilir butona basın. Switcher'inizin ikiden fazla medya oynatıcısı varsa HyperDeck kontrollerine ulaşmak için, bir sonraki menü sayfasına gitmeniz gerekebilir.



HyperDeck'leri seçmek, klipleri seçmek ve bu klipleri yavaş veya hızlı bir şekilde ileri ya da geri sarmak için, şimdi 'hyperdeck', 'clip', 'jog' ve 'shuttle' göstergelerinin altındaki döner düğmeleri kullanabilirsiniz.





HyperDeck kontrol menüsünün ortasındaki metin, seçtiğiniz klip ve HyperDeck'i yansıtmak üzere değişecektir.



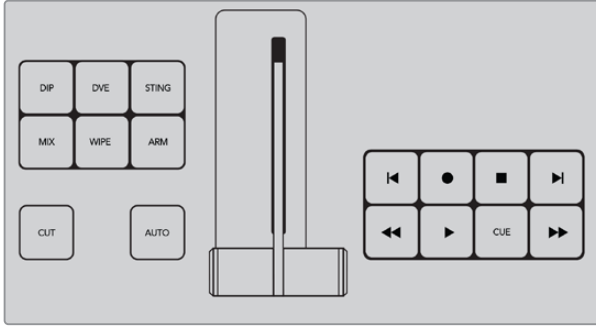
Oynatma (play), durdurma (stop), döngü oynatım (loop playback) ve klipler arası ileri (forward) ve geri (reverse) atlamak dahil olmak üzere daha fazla HyperDeck kontrolleri için, 'media players' LCD menüsünün üçüncü ve dördüncü sayfalarını kullanın.

**BİLGİ** Kliplerin hepsini oynatmak için, 'shift' butonunu basılı tutun ve 'play' yazılım butonuna basın.



Switcher'inizin program çıkışı HyperDeck'inize kaydetmek için, dördüncü menü sayfasında 'record' düğmesine basın. Kayıtlı çekimler arasında sesli gezinmek için, 'jog' (yavaş) ve 'shuttle' (hızlı) komutlarını kullanın.

## ATEM 2 M/E ve 4 M/E Advanced Panellerle HyperDeck'lerin Kontrolü



ATEM 2 M/E ve 4 M/E Advanced paneller, üç adede kadar atanmış aktarım kontrol seti içerir ve böylelikle, panel butonları ile üç adede kadar HyperDeck cihazını doğrudan çalıştırabilirsiniz. HyperDeck'lerinizi ATEM 2 M/E veya 4 M/E Advanced Panel ile düzenlemek için, 'settings' (ayarlar) kontrol panel butonuna basın ve 'panel' kontrolü için olan programlanabilir döner düğmeye basın.



Sağ ok butonunu kullanarak, aktarım kontrolleri için 4. sayfaya ilerleyin.



Döner programlanabilir kontrol düğmesini kullanarak, HyperDeck'inizi bir aktarım kontrolleri seti için düzenleyebilirsiniz. Panelin alt kısmında, operatöre en yakın olan butonların 'transport 1' (aktarım 1) olduğunu ve ATEM 4 M/E Advanced Panel üzerinde 'transport 3' (aktarım 3) butonlarının da LCD ekrana en yakın olanlar olduğunu aklınızda bulundurun.

HyperDeck'inizi bir aktarım kontrol setine tahsis ettikten sonra, bu butonları kullanarak oynatma, atlama ve sıraya koyma dahil, oynatım işlevlerini kontrol edebilirsiniz.

# ATEM Donanım Panellerinin Kullanımı

ATEM donanım panelleri; bir Ethernet bağlantısı ile switcher'inize bağlanan, ATEM switcher'ler için uygulamalı kontrol panelleridir. Klavyenin, yazılım paneline benzeyen işlevleri vardır ve asıl butonlar, ME tarzına benzer bir tarzda düzenlenmişlerdir; böylelikle donanım ve yazılım arayüzleri arasında gidip gelmek oldukça kolaydır.

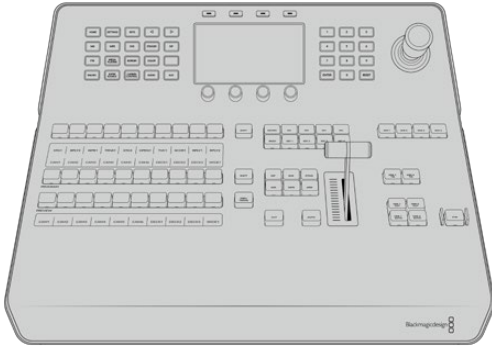
Eğer hızlı ve çok önemli bir canlı görüntü miksajı yapıyorsa bu durumda, ATEM donanım paneli inanılmaz derecede hızlı ve dayanıklı kontrol çözümüdür. Hızlı ve yerinde görüntü miksajını garantilemek için, bir paneldeki yüksek kaliteli butonlara basmak gibisi yoktur!

Bir donanım gelişmiş panel ve yazılım panelini beraber kullanırken, bir panelde yapılan her değişiklik diğerinde yansıtılacaktır ve her iki paneli aynı anda kullanabilirsiniz. Ayrıca, daha gelişmiş bir çözüme ihtiyacınız varsa birden fazla donanım paneli bağlayabilirsiniz.

Bu bölüm, canlı yapımınız için bir donanım paneline ihtiyacınız olduğunda, mevcut olan farklı ATEM panelleri nasıl kullanacağınızı gösterir.

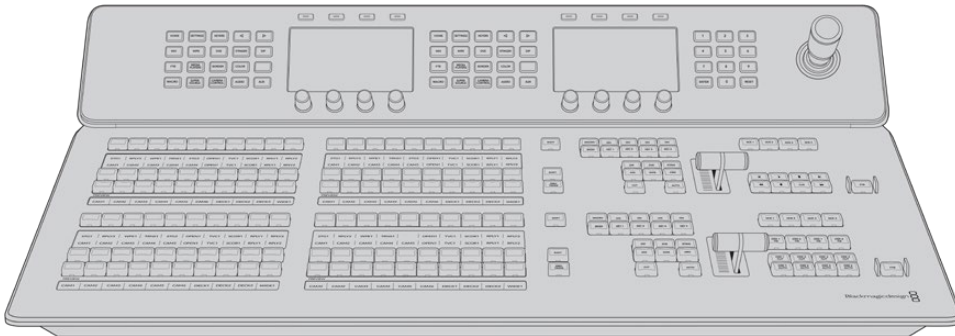
## ATEM 1 M/E Advanced Panel

ATEM 1 M/E Advanced Panel, bir adet miks efekt paneli olan switcher'ler için veya birden fazla ME'li daha büyük bir ATEM switcher'de bir miks efekt panelini kontrol etmek için, bir donanım paneline ihtiyacınız olduğunda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Bu panel gelişmiş bir chroma keyer içermekle birlikte, tek bir panelden 4 M/E'ye kadar kontrol etme kapasitesine sahiptir. Ekran butonları ve kontrolleri içeren merkezi bir LCD menü kullanarak, sistem kontrolü genelde daha hızlı ve kullanışlıdır.



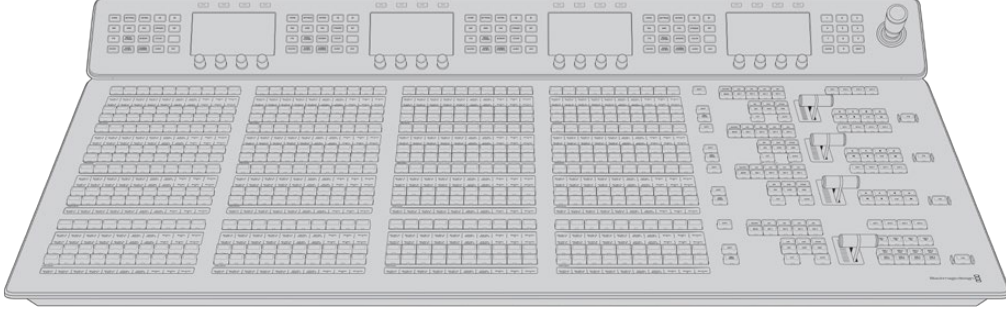
## ATEM 2 M/E Advanced Panel

ATEM 2 M/E Advanced Panel, bir adet miks efekt paneli olan switcher'ler için veya birden fazla ME'li daha büyük bir ATEM switcher'deki bir miks efekt panelini kontrol etmek için donanım paneline ihtiyacınız olduğunda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.



## ATEM 4 M/E Advanced Panel

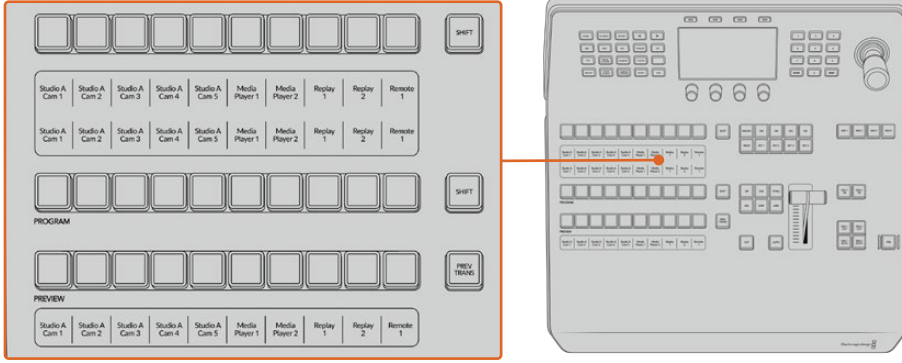
ATEM 4 M/E Advanced panel, ATEM Constellation 8K gibi dört adede kadar miks efekt paneli olan ATEM switcher'leri kontrol edebilir.



### Kontrol Panelin Kullanımı

#### Miks Efektler

Program ve önizleme çıkışlarında kaynakların görüntü miksajı için; program bus, önizleme bus ve kaynak isimleri ekranı beraber kullanılır.



ATEM Miks Efektleri

#### Kaynak İsmi Ekranları

Kaynak ismi ekranları, switcher'in harici girişlerini veya dahili kaynaklarını temsil etmek üzere etiketler kullanır. Harici girişler için etiketler, yazılım kontrol panelinin ayarlar penceresinde değiştirilebilir. Dahili kaynaklar için etiketler sabittir ve değişmelerine gerek yoktur.

Ekranlar; kaynak seçimi sırasındaki, program sırasındaki ve önizleme sırasındaki her bir buton sırası için etiketleri gösterir.

SHIFT butonuna basılması, 'shifted sources' ismindeki ekstra kaynakları göstermesi için, kaynak isimleri ekranını değiştirecektir. Bu da 20 farklı kaynaktan seçim yapmaya izin verir.

Program sırası ve kaynak seçme sırasının yanındaki her iki SHIFT butonuna basılması, korunan kaynakları göstermesi için kaynak isimleri ekranını değiştirecektir. Bunlar, keyer'ler için ve auxiliary çıkışlarına yönlendirme işlemi için kaynak seçim sırasında bulunur. Korunan kaynaklar; program, önizleme, clean feed 1 (temiz sinyal 1) ve clean feed 2'dir.

#### Program Bus (Program Veriyolu)

Program bus veriyolu; program çıkışına, arka plan kaynaklarının aralıksız görüntü miksajı için kullanılır. Şu anda yayında olan kaynak, kırmızı yanan bir buton ile gösterilir. Yanıp sönen bir kırmızı buton, 'shifted' (değiştirilmiş) kaynağın yayında olduğunu gösterir. SHIFT butonuna basılması, shifted' (değiştirilmiş) kaynağı gösterecektir.

### Preview Bus (Önizleme Veriyolu)

Preview bus (önizleme veriyolu), önizleme çıkışında bir kaynak seçmek için kullanılır. Bu kaynak, bir sonraki geçiş meydana geldiğinde, programa gönderilir. Şu anda seçili kaynak, yeşil yanan bir buton ile gösterilir. Yanıp sönen yeşil bir buton, 'shifted' (değiştirilmiş) kaynağın önizlemede olduğunu gösterir. SHIFT butonuna basılması, shifted' (değiştirilmiş) kaynağı gösterecektir.

### SHIFT (Değiştirme)

SHIFT butonu, genel bir değiştirme sağlamakla birlikte; program, önizleme ve kaynak seçme bus'larını etiketleriyle beraber değiştirmek için kullanılır. Ayrıca, geçiş türü ve kumanda kolu ile diğer menü fonksiyonları için de bir değiştirme de sağlar.

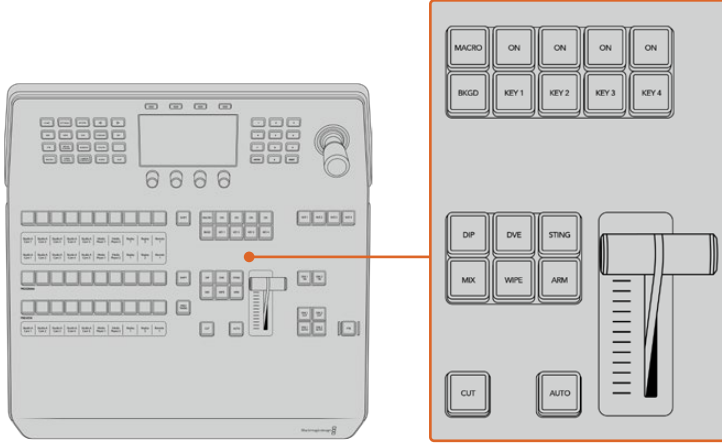
Geçiş tarzı butonlarının yanı sıra, önizlemede ve kaynak seçim bus'larındaki butonlara da çift basılması, onları shift tuşuna basarken seçmekle (shift select) aynıdır ve bu, butonlara shift-select yapmanın daha hızlı bir yolu olabilir. Çift basma, program bus butonları için geçerli değildir; çünkü bu, program çıkışının kısa anlığına yanlış kaynağı göstermesine sebep olur.

### Source Select Bus (Kaynak Seçme Veriyolu)

Kaynak seçme veriyolu; kaynak isimleri ekranı ile birlikte çalışır ve auxiliary çıkışları ile keyer'lere, kaynakların atanması için kullanılır. Makro butonu etkinleştirildiğinde, bu butonlar sırası, aynı zamanda ilgili yuvalara kaydedilmiş makroları yüklemek ve çalıştırmak için kullanılır. Makro butonu aktif olduğunda, butonlar mavi yanacaktır.

Varış ekranı ile kaynak seçme veriyolu, key'lere ve auxiliary çıkışlarına kaynakların yönlendirilmelerini gösterir. Şu anda seçili olan kaynak, yanan bir buton ile gösterilir. Yanıp sönen bir düğme, bir 'shifted' (değiştirilmiş) kaynağı gösterir. Yeşil yanan bir buton, korunan kaynağı gösterir. Korunan kaynaklar; program, önizleme, clean feed 1 (temiz sinyal 1) ve clean feed 2'dir.

### Geçiş Kontrolü ve Upstream Keyer'ler



Geçiş Kontrolü ve Upstream Keyer'ler

### CUT (Kesme)

CUT butonu, seçilmiş geçiş tarzının türüne bakmaksızın program ve önizleme çıkışları arasında anında bir geçişini uygular.

### AUTO (Otomatik)

AUTO butonu, LCD 'home' (ana) ekranındaki 'auto rate' (otomatik hız) ayarında belirlenmiş hızda seçilen geçişi uygular. Her bir geçiş türü için geçiş hızı, LCD menüsünde ayarlanır ve ilgili geçiş türü butonu seçildiğinde görüntülenir.

Geçiş süresince AUTO butonu kırmızı yanar ve geçişin ilerleme durumunu göstermek için sürgü kolu göstergesi, sıralı LED lambalarla aydınlanır. Yazılım kontrol paneli aktif ise, geçişin ilerleyişine görsel geri bildirim sağlamak için, sanal sürgü kolu da güncellenir.

### **Sürgü Kolu ve Sürgü Kolu Göstergesi**

Sürgü kolu, AUTO butonuna bir alternatif olarak kullanılır ve kullanıcının geçişi elle kontrol etmesini sağlar. Sürgü kolunun yanındaki sürgü kolu göstergesi, geçişin ilerleyişine görsel bir geri bildirim sağlar.

Geçiş süresince AUTO butonu kırmızı yanar ve sürgü kolu göstergesi geçişin ilerleme durumunu göstermek için güncellenir. Yazılım kontrol paneli aktif ise, sanal sürgü kolu da aynı anda güncellenir.

### **Transition Type Buttons (Geçiş Türü Butonları)**

Geçiş türü butonları; mix (miks), wipe (silme), dip (daldırma), DVE (dijital görsel efektler) ve STING olarak etiketli stinger isimli beş geçiş tarzından birisini, kullanıcının seçmesini sağlar. Geçiş türleri, uygun şekilde etiketlenmiş olan geçiş türü butonuna basarak seçilir. Seçildiğinde, buton yanacaktır.

Bir geçiş türü seçildiğinde, LCD menüsü geçiş hızını gösterir ve o geçiş türü için ilgili ayarların tümüne anında erişim sağlar. Ayarlarda gezinmek ve değişiklikler yapmak için, bu yazılım butonlarını ve düğmeleri kullanın.

ARM olarak işaretlenmiş buton, şu anda etkisizdir ve ilerideki bir güncelleme ile etkinleştirilecektir.

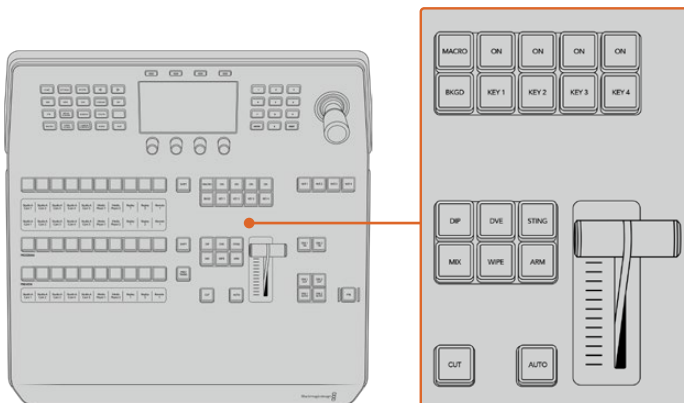
### **PREV TRANS (Geçişi Önizle)**

PREV TRANS butonu, geçişi önizleme modunu etkinleştirir. Böylece, sürgü kolunu kullanarak, kullanıcının bir geçişi önizleme çıkışında uygulayarak doğrulanmasına imkan tanır. Bu butona bir defa bastığınızda, geçiş önizleme özelliği etkinleştirilmiş olur ve geçişinizi istediğiniz kadar önizleyebilirsiniz. Bu; yayına girmeden önce geçişi test etmenizi ve değişiklikler ile gerektiğinde düzeltmeler yapmanızı sağlar. Stinger geçişlerini bile önizleyebilirsiniz! Düzeltmeler yapıldıktan sonra, bu özelliği kapatmak için tekrar butona basın ve geçişinizi yayına göndermeye artık hazırsınız.

### **Next Transition (Bir Sonraki Geçiş)**

BKGD (Arka plan) ve KEY 1, KEY 2, KEY 3, KEY 4 butonları; bir sonraki geçişle yayına girecek veya yayından çıkarılacak olan unsurları seçmek için kullanılır. Birden fazla butona aynı anda basarak, arkaplan ve key'lerin herhangi bir kombinasyonu seçilebilir. BKGD butonuna çift basılması, şu anda yayında olan bir sonraki geçiş upstream keyer'lerini seçer ve onları 'Next Transition' (Bir Sonraki Geçiş) butonlarına kopyalar.

Bir sonraki geçiş butonlarının herhangi birine basılması, seçili olan diğerlerinin hepsini iptal eder. Bir sonraki geçiş için parçaları seçerken, switcher operatörünün önizleme çıkışına bakması gerekir; çünkü geçiş tamamlandıktan sonra program çıkışının nasıl görüneceğine dair, bu çıkış doğru bir gösterim sağlar. Sadece BKGD butonu seçildiği zaman, program bus'ta bulunan kaynaktan, önizleme bus'ta seçili kaynağa bir geçiş meydana gelecektir.



Geçiş Kontrolü Upstream Keyer'ler

### ON AIR (Yayında)

Her bir keyer'in üzerindeki ON AIR gösterge butonları, 'ON' olarak etiketlidir ve upstream keyerlerden hangilerinin şu anda yayında olduğunu gösterir. Bunlar, bir key'i anında yayına sokmak veya yayından çıkarmak için de kullanılabilir.

### MACRO (MAKRO)

Makro butonu; kaynak seçme buton sırasını, makro yuvalarıyla ilgili makro butonlarına dönüştüren makro özelliğini etkinleştirmek için kullanılır.

**BİLGİ** Kaynak seçme sırasında on adet makro butonu vardır; yani 10'dan büyük numaralı yuvalara kaydedilmiş makrolarınız varsa LCD menüsünde makro ayarlarını açarak ve kontrol düğmesi ile makro grubunu değiştirerek, bunlara erişebilirsiniz.

Gelişmiş paneli kullanarak makroların nasıl kaydedildiği ve çalıştırıldığı hakkında daha fazla bilgi için, 'ATEM 1 M/E Advanced Panel ile Makroların Kullanılması/Makroların Kaydedilmesi' bölümüne bakın.

### Downstream (Sistem Çıkışındaki) Keyer'ler

#### DSK TIE (DSK Bağlama)

DSK TIE butonu, bir sonraki geçiş efektleri ile beraber DSK'yı (Downstream Keyer) önizleme çıkışında etkinleştirir ve DSK'nın bir sonraki geçiş ile yayına alınabilmesi için, ana geçiş kontrolüne bağlar.

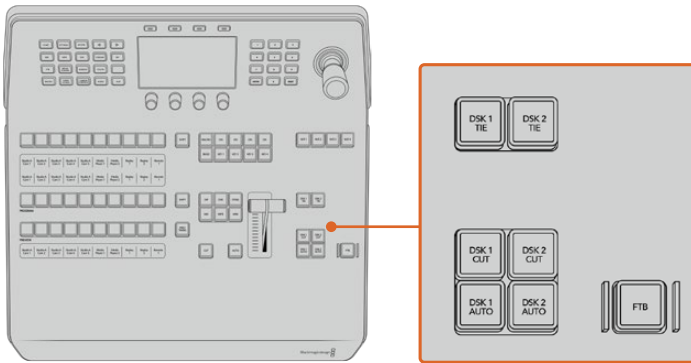
Bağlanmış downstream keyer şimdi ana geçişe bağlı olduğundan, LCD 'home' (ana) menüsünde otomatik geçiş hızı ayarında belirlenmiş hızda, geçiş gerçekleşecektir. DSK bağlandığında, 'clean feed 1' (temiz sinyal 1)'e giden sinyal yönlendirme bundan etkilenmez.

#### DSK CUT (DSK Kesme)

DSK CUT butonu, DSK'nın yayına alınması veya yayından kesilmesi için kullanılır ve DSK'nın şu anda yayında olup olmadığını gösterir. DSK şu anda yayında ise buton ışığı yanar.

#### DSK AUTO (DSK Otomatik)

DSK AUTO butonu, DSK hızı LCD menü ayarında belirtilen hızda, yayına almak veya yayından çıkarmak için DSK'yı miksleyecektir.



Downstream Keyer'ler ve Karartma

## M/E Butonları

ATEM switcher'lerin bazılarında birden fazla M/E olduğu için, kontrol etmek istediklerinizi M/E butonlarıyla seçebilirsiniz. Bir M/E seçildiğinde, o M/E paneline tekabül eden ayarları göstermek için, LCD menüsü değişecektir.

## Karartma (Fade to Black)

FTB butonu, FTB hızı LCD menü ayarında belirtilen hızda program çıkışı siyaha karartacaktır. Program çıkışı karartıldıktan sonra, tekrar basılana kadar FTB butonu kırmızı yanıp söner, karartılan program çıkışı aynı hızda geri açar. Bir karartmaya, önizleme yapılamaz.

FTB LCD menüsüne gidip AFV'yi 'on' (açık) olarak ayarlayarak, karartma (FTB) ile beraber sesi de kısması için switcher'inizi ayarlayabilirsiniz. Bu işlem, karartma için seçilen hızda sesi kısması için switcher'i ayarlar. Karartma esnasında ve sonrasında, sesin açık kalmasını istiyorsanız AFV'yi 'off' (kapalı) olarak ayarlayın.

## Sistem Kontrol Menüsü Butonları

Panelinizin sol üst tarafındaki butonlar, LCD ve LCD'nin dört yazılım butonu ile beraber 'sistem kontrol' olarak adlandırılır. Bir sistem kontrol butonuna bastığınızda, örneğin 'home' butonuna, ilgili kontrol ve ayarları göstermek için LCD bu doğrultuda değişecektir. Değişiklikler yapmak için, LCD'nin üstünde ve altında bulunan yazılım butonlarını ve düğmeleri kullanın.

LCD menüsü üzerinde küçük nokta ikonları olduğunda, bunun anlamı, ayarların bir sayfadan fazla olduğudur ve sol ile sağ ok butonlarını kullanarak, bu sayfalar arasında gezinebilirsiniz.

Örneğin, bir silme (wipe) geçişinde kenar yumuşaklığını değiştirmek için:

- 1 'Wipe' (silme) butonuna basın.
- 2 Ayarların üçüncü sayfasına gitmek için, LCD'nin yanındaki sağ ok butonuna basın.
- 3 Silme geçişinin kenar yumuşaklığını değiştirmek üzere, 'softness' (yumuşaklık) ayarı altındaki kontrol düğmesini çevirin.

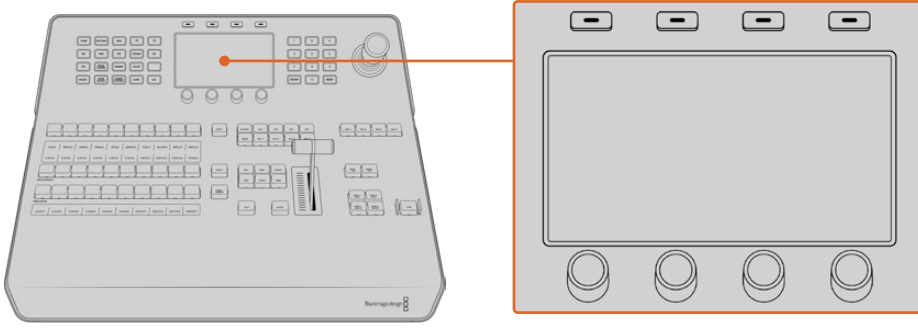
Silme geçişinin yönünü değiştirmek istiyorsanız:

- 1 Silme geçişi ayarlarının ilk sayfasına dönmek için, ok butonlarına basın veya ilk sayfaya dönmek için 'wipe' butonuna basın.
- 2 Yönü değiştirmek için, LCD'nin üstündeki 'reverse direction' (yönü ters çevir) yazılım butonuna basın.
- 3 Ayardan memnun kaldığınızda, ana sayfaya dönmek üzere 'home' butonuna basın.

**BİLGİ** Kenar yumuşaklığını değiştirirken, yaptığınız değişiklikleri görsel olarak gerçek zamanlı denetleyebilirsiniz. Sadece PREV TRANS butonuna basın ve ayarlarınızı görsel olarak denetlemek için çoklu gösterimde önizleme çıkışı izlerken, sürgü kolunu hareket ettirin. Ayarlardan memnun kaldığınızda, geçiş için önizlemeyi etkisiz hale getirmek üzere PREV TRANS butonuna tekrar basmayı unutmayın.

Sistem kontrol butonları ve LCD menü, panelinizin tüm ayarlarına erişmek için kullanılır ve genel switcher ayarlarını, doğrudan panelden bile ayarlayabilirsiniz. Örneğin; switcher'in video formatını ve görüntü oranını değiştirmeniz veya uzaktan kontrol portunda (remote port) VISCA kontrolü yapılandırmanız gerektiğinde.



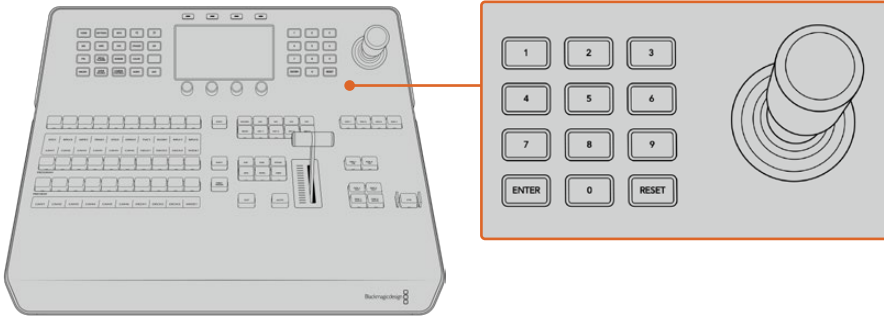


Sistem Kontrolü

### Kumanda Kolu (joystick) ve Sayısal Klavye

Sayısal klavye, rakamsal verileri girmek için kullanılır. Mesela, geçiş süresi için rakamsal bir değer girmek üzere sayısal klavye kullanılabilir. Sayısal klavye ile veri girerken, herbir parametre altındaki programlanabilir yazılım butonları, girilen veriyi o parametreye uygulamak için kullanılır.

Joystick; key'lerin, DVE'lerin ve diğer öğelerin boyutlandırılması ve konumlandırılması için kullanılan, üç eksenli bir kumanda koludur. Uzaktaki kameralara VISCA PTZ kontrolü yapmak için de kullanılabilir.



Joystick (kumanda kolu) Kontrolü

### Kumanda Kolu ile Kameraların Kontrolü

Switcher'inize bağlı olduğunda, bilindik VISCA protokolü ile bir kamera kafasını uzaktan kontrol etmek için, kumanda kolu da kullanılabilir.

PTZ veya 'pan, tilt, zoom' kontrolü; uzaktaki kameralarda pan (sağa sola hareket), tilt (yukarı aşağı hareket) ve zoom (yakınlaşma ve uzaklaşma) işlevlerini kontrol etmek için, son derece etkili bir araçtır. Bir grup kamerayı; 'camera control' butonuna basarak ve sonra sayısal klavye butonları ile her bir kamerayı seçerek, birer birer kolaylıkla kontrol edebilirsiniz. Pan ve tilt ayarlamalarını kumanda kolu ile yapın.

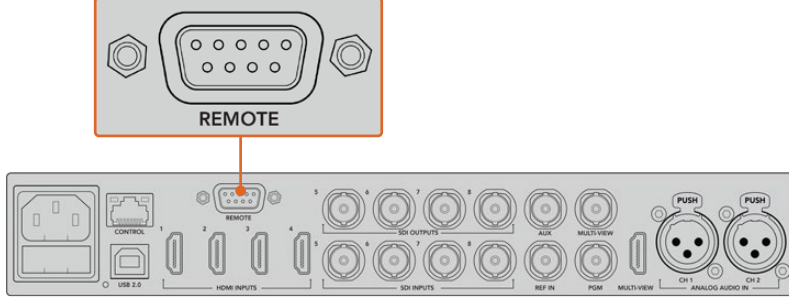
VISCA kontrol ayarlarında 'inverted' (ters) veya 'normal' seçenekleriyle, kumanda kolunuzun 'tilt' hareketi yönünü de seçebilirsiniz. "Inverted" seçeneğinin seçilmesi, kumanda kolunuzun tilt hareketini tersine çevirecektir.

### Uzaktan Kumandalı bir Kafanın Bağlanması

ATEM Advanced Panel'iniz, uzaktan kumandalı kafalarla, ATEM switcher'inizin 'remote' (uzaktan kontrol) veya 'RS-422 serial out' (RS-422 seri çıkışı) olarak etiketlenmiş, RS-422 portu üzerinden iletişim kurar. ATEM Advanced Panel'inizi Ethernet üzerinden ATEM switcher'inize bağladıktan sonra, ATEM switcher'inizi uzaktan kumandalı kafadaki RS-422 girişine bağlayın. RS-422 portları, bilindik DB-9/DE-9 seri portlarıdır veya standart telefon bağlantısına benzer görünümlü RJ12 bağlantılarıdır.

Ayrıca, switcher'inizin RS-422 portu için uzaktan kumanda işlevinin (remote behavior), ayarlar LCD menüsünde 'PTZ' olarak ayarlı olduğundan emin olun.

Birden fazla uzaktan kumandalı kafayı bağlarken, genellikle her kafa arasında RS-422 çıkışları/ girişleri üzerinden birbirlerine zincirleme bağlanırlar.



Uzaktan kumandalı bir kafayı, arka panelde 'remote' olarak etiketli RS-422 portu üzerinden ATEM switcher'inize bağlayın.

### Uzaktan Kumandalı Kafalar için PTZ Kurulumu

Tüm PTZ kurulum seçenekleri, 'settings' (ayarlar) LCD menüsü ile ayarlanır. Switcher ayarlarının son sayfasına gitmek için, ok butonlarına basın ve uzaktan kumanda portunu (remote port) VISCA olarak ayarlayın. Baud (veri) hızını, PTZ kameranız tarafından kullanılan hıza eşleştirecek şekilde ayarlayın. Uygun veri hızını doğrulamak üzere kameranızın destek belgelerine bakın.

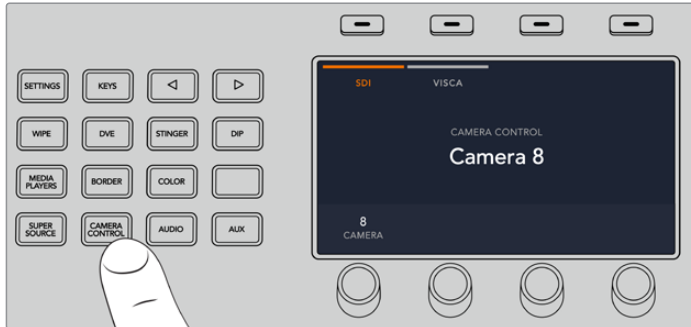
Kamera kontrol butonuna basılması, kamera ayarlarını açar; burada VISCA kontrolünü ve düzeltmek istediğiniz kamerayı seçebilirsiniz. Fakat öncelikle, bağlı olan kameraların tespit edildiğinden emin olmanız gerekir.

#### Bağlı cihazları tespit etmek için:

- 1 VISCA kontrolü seçmek üzere, VISCA yazılım butonuna basın.
- 2 'Detect' (tespit et) yazılım butonuna basın.

Switcher'inize bağlı olan ilk kamera, 'camera 1' olarak LCD'de belirecektir. Bağlı olan birden fazla kamera varsa 'camera' yazılım kontrol düğmesini çevirerek onların her birini seçebilirsiniz. Kameraların numaralandırılması, zincirde bağlı uzaktan kumandalı kafaların ilkinden sonuncusuna kadar olan sıralı diziye dayanır.

LCD menüde görünen bağlı kamera sayısı, fiziksel olarak bağlamış olduğunuz kamera sayısı ile eşleşmiyorsa tüm kamera kafalarının açık (on) olduğunu ve RS-422 portlarının doğru bağlandığını kontrol edin. Kamera kafalarınızın hepsi ATEM Advanced panelde görünür olur olmaz, yazılım kontrol düğmesiyle veya sayısal klavyeyi kullanarak her bir kamerayı seçin ve hepsinin düzgün bir şekilde çalıştığını kontrol etmek için, kumanda kolu ile birkaç hızlı ayarlama yapın.



VISCA PTZ kontrolünü kullanmak için, 'camera control' butonuna basın ve VISCA yazılım butonuna basarak VISCA'yı seçin.



Kontrol etmek istediğiniz kamerayı seçin ve sağa sola döndürmek, aşağı yukarı eğmek ve zum yapmak için kumanda kolunu kullanın.

**BİLGİ** SDI üzerinden genel kamera kontrolü için, kamera kontrol otomatik olarak SDI'ya geçer; bu nedenle, VISCA kontrolü kullanırken, VISCA PTZ kameralara erişmek için, VISCA yazılım butonuna bastığınızdan emin olun.

### SDI ile PTZ Kontrolü

PTZ kamera kafalarını ayrıca SDI aracılığıyla da kontrol edebilirsiniz. Örneğin: switcher'inizden program dönüş sinyalinin, bir Blackmagic Micro Studio Camera'ya bağlayarak; sonra kameranın genişletme kablosundan SDI çıkışını, PTZ kafasına bağlayarak SDI sinyali aracılığıyla kafayı kontrol edebilirsiniz.

Bir Blackmagic Micro Studio Camera ile PTZ kontrolü hakkında daha fazla bilgi için, Blackmagic Studio Camera'ları kullanım kılavuzuna bakınız. Bu kılavuz, [www.blackmagicdesign.com/tr/support](http://www.blackmagicdesign.com/tr/support) adresine giderek Blackmagic Design destek merkezinden indirilebilir.

### Kumanda Kolu PTZ Kontrolleri

Kumanda kolu PTZ kontrolleri oldukça sezgiseldir. Görüntüyü yaklaştırmak veya uzaklaştırmak için, kumandakolu düğmesini saat yönünde veya saat yönünün tersine çevirin. Kamerayı aşağı yukarı hareket ettirmek için yukarıya veya aşağıya doğru itin veya 'pan' hareketleri için, sağa ve sola doğru itin. Kontroller, kumanda kolunun hareket seviyesine duyarlıdır; böylelikle kamera hareketlerine yavaşça girip çıkmanızı sağlar. Bu duyarlılığın miktarı, uzaktan kumandalı kafalar arasında değişebilir.

Standart bir RS-422 port DB-9 konektör kullanarak, özel yapım bir PTZ ünitesini bağlamak istiyorsanız, 'Kontrol Kabloları için Seri Port Pim Bağlantıları' bölümüne bakın.

### Buton Eşleştirme

ATEM yazılım ve donanım kontrol panelleri, buton eşleştirmesini destekler; böylelikle, en önemli kaynaklarınızı özellikle de kameraları, program ve önizleme sıralarındaki en kolay erişilen butonlara atayabilirsiniz. Ara sıra kullanılan kaynaklar, daha az belirgin butonlara atanabilir. Her kontrol paneli için buton eşleştirmesi ayrı olarak ayarlanır; böylelikle yazılım kontrol panelinde yapılan buton eşleştirmesi, donanım kontrol panelinde yapılan buton eşleştirmesini etkilemeyecektir.

### ATEM Advanced Panel Buton Eşleştirme ve Buton Parlaklık Seviyesi

Buton eşleştirme ayarlarına ulaşmak için; switcher genel ayarları LCD menüsünü açmak üzere 'settings' (ayarlar) butonuna basın, sonra 'button mapping' (buton eşleme) yazılım butonuna basın.

Eşleştirmek istediğiniz butonu ve değiştirmek istediğiniz girişi seçmek için, herbir LCD ayarı altındaki kontrol düğmelerini kullanın. Belirli kaynakları vurgulamak istiyorsanız buton rengini ve panelde gösterilen etiket rengini de değiştirebilirsiniz. Mesela, playback (oyunatım) kaynaklarınıza

farklı bir renk vererek vurgulamak isteyebilirsiniz, böylelikle onları panelde anında tanıyabilirsiniz. Kaynak, ilgili duruma göre yeşile veya kırmızıya geçeceği önizleme veya program çıkışına anahtarlanana kadar, buton hem önizleme hem de program sıralarında yanacaktır.

Ayarı değiştirir değiştirmez, değişim anında gerçekleşir ve kaydetmenize gerek yoktur. Ana menüye geri dönmek için, 'home' butonuna basın.

Butonların parlaklığını değiştirmek istiyorsanız; switcher genel ayarları LCD menüsünü açmak üzere, 'settings' (ayarlar) butonuna basın sonra, panel ayarlarını ortaya çıkarmak için 'panel' yazılım butonuna basın.

Arzu ettiğiniz parlaklık seviyesini görene kadar, her bir ayar altındaki ayar düğmesini çevirin.

Buton ayarlarının tümünü yapılandırdıktan sonra, ana menüye geri dönmek için, 'home' butonuna basın.

## ATEM Donanım Panelleri ile Geçişlerin Uygulanması

ATEM donanım panellerinde geçişler uygulamak, canlı yayın görüntü miksajının eğlenceli ve heyecanlı bir yanıdır. ATEM Gelişmiş Panellerdeki butonlar ve düğmeler, aynı M/E düzenini takip eder ve sistem kontrol blokları aynı fonksiyonları paylaşır. Gelişmiş panellerle çalışırken, switcher'inizi kontrol etmek sezgiseldir, çünkü paneller switcher'inizi tamamiyle aynı şekilde çalıştırır.

Programlanabilir kontrol düğmeleri ve butonları ile büyük LCD ekranı, switcher'inizi kontrol ederken ayarları dinamik bir şekilde düzeltmenizi sağlar. Bu, panelinizle çalışmanın hızlı ve pratik bir yoludur.

Bu bölüm, bir ATEM donanım paneli kullanarak, switcher'inizde çeşitli geçiş türlerini nasıl uygulayacağınızı anlatır.

### Cut (Kesme) Geçişleri

Kesme (cut), switcher'de uygulanabilen en basit geçiştir. Kesme geçişinde, program çıkışı anında bir kaynaktan diğerine değiştirilir.



Bir 'cut' (kesme) geçişi için program çıkışı.

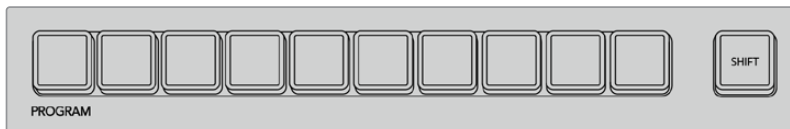
Bir kesme geçişi, doğrudan program bus çıkışından veya geçiş kontrol bloğundaki 'CUT' butonu ile uygulanabilir.

### Program Bus (Program Veriyolu)

Program bus'tan bir kesme geçişi uygulandığı zaman, sadece arkaplan değiştirilecektir ve upstream ve downstream key'lerin tümü, mevcut durumlarını devam ettirecektir.

### Program bus çıkışından bir 'cut' geçişi uygulamak için

Program çıkışında olmasını istediğiniz video kaynağını, program bus sırasında seçin. Program çıkışı anında yeni kaynağa geçilecektir.



Program bus çıkışından bir 'cut' geçişi uygulamak üzere, program sırasındaki kaynak butonlarından herhangi birisine basın

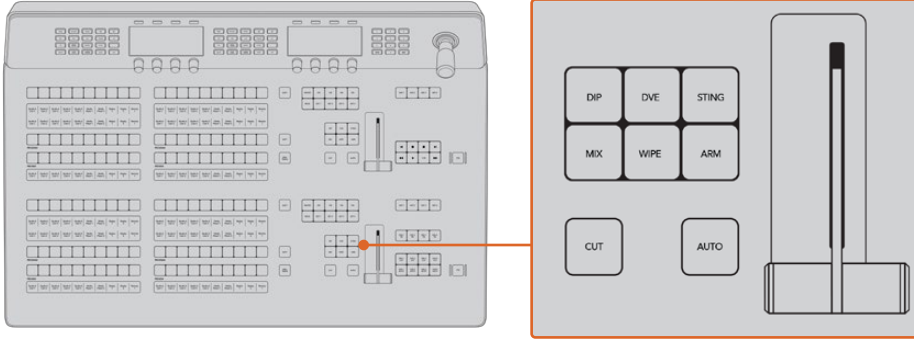
## CUT (Kesme) Butonu

CUT butonu kullanılarak bir kesme geçişi uygulandığında, bir sonraki geçiş için seçilmiş upstream key'lerin hepsi ve geçiş kontrolüne bağlanmış downstream key'lerin de hepsi, durumlarını değiştirecektir. Örneğin, geçiş kontrolüne bağlı bir downstream key, yayında değilse yayına alınacak veya yayındaysa yayından çıkarılacaktır. Benzer bir şekilde, bir sonraki geçişte seçili olan upstream key'ler, yayında değilse yayına alınacaklar veya yayındalarsa yayından çıkarılacaklardır.

### CUT butonunu kullanarak bir kesme geçişi uygulamak için:

- 1 Program çıkışında istediğiniz video kaynağını, preview (önizleme) bus sırasında seçin. Program çıkışı, değişmeden aynı kalacaktır.
- 2 Geçiş kontrol bloğunda CUT butonuna basın. Program ve önizleme bus'larında seçilmiş kaynaklar, önizlemede olan video kaynağının şimdi programda olduğunu veya bunun tam tersini göstermek için, yer değiştirmiştir.

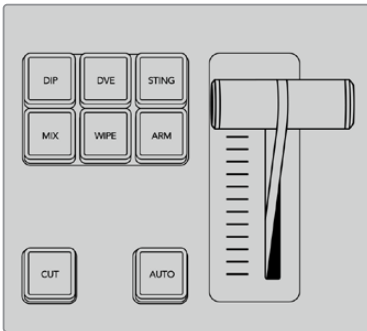
**BİLGİ** Geçişleri uygulamak için geçiş kontrol bloğunu kullanmanız tavsiye edilir; çünkü önizleme çıkışındaki içeriğin program çıkışına gönderilmeden önce onaylanması için fırsat sağlar. Örneğin, bir kameranın odakta olup olmadığından emin olmak istediğinizde.



Bir 'cut' (kesme) geçişi uygulamak için, geçiş kontrol bloğunda CUT olarak işaretli butona basın.

## Otomatik Geçişler (Auto Transitions)

Bir otomatik geçiş; program ve önizleme kaynakları arasında, önceden belirlenmiş bir hızda otomatik olarak geçiş yapmanızı sağlar. Bir sonraki geçiş için seçilmiş upstream key'lerin hepsi ve geçiş kontrolüne bağlanmış tüm downstream key'leri de durumlarını değiştirecektir. Otomatik geçişler, geçiş kontrol bloğundaki 'auto' butonu kullanılarak uygulanır. Miks, daldırma (dip), silme (wipe), DVE ve stinger geçişlerinin tümü, bir otomatik geçiş olarak uygulanabilir.



Örneğin daldırma, miks ve silme gibi geçiş türleri, kendilerine ait bağımsız seçim butonlarına sahiptir.

### Bir auto geçişi uygulamak için:

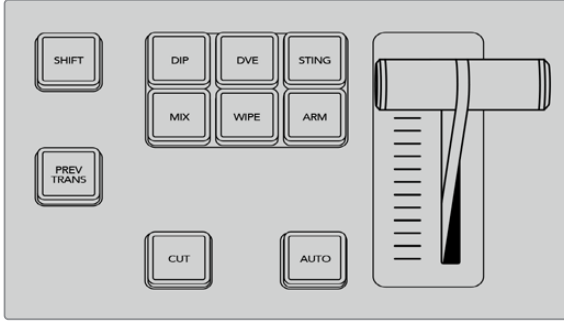
- 1 Program çıkışında istediğiniz video kaynağını, preview (önizleme) bus sırasında seçin.
- 2 Geçiş kontrolü bloğundaki 'transition type' (geçiş türü) butonlarını kullanarak, geçiş türünü seçin.
- 3 Geçiş hızını ayarlamak ve gereklikçe geçiş için başka parametreleri düzeltmek için, LCD ekran üzerindeki kontrol düğmelerini kullanın.
- 4 Geçiş başlatmak için, geçiş kontrol bloğundaki 'AUTO' butonuna basın.

Geçiş esnasında, program ve önizleme bus çıkışlarındaki kırmızı ve yeşil butonların ikisi de bir geçişin ortasında olduğunuzu göstermek için, kırmızı yanacaktır. Sürgü kolu veya geçiş sürgüsü göstergesi, geçişin konumunu ve ilerleme durumunu gösterir ve geçiş hızı göstergesi de geçiş ilerledikçe, kalan kare sayısını göstermek için güncellenir.

Geçişin sonunda, program ve önizleme bus çıkışlarında seçili kaynaklar; önizlemede olan video kaynağının şimdi programda olduğunu veya bunun tam tersini göstermek için, yer değiştirmişlerdir.

Her geçiş türünün, kendi bağımsız geçiş hızı vardır; böylelikle sizin, geçiş türünü seçip, AUTO butonuna basarak, daha hızlı geçişler uygulamanızı sağlar. O geçiş türü için en son kullanılan geçiş hızı, değiştirilene kadar hatırlanır.

Bir yapım switcher'i, bir çekimden diğerine geçiş için birçok yöntem sağlar. Genel olarak bir arkaplan kaynağından diğerine geçmek için basit bir kesme geçişi uygularsınız. Miks, daldırma, silme ve DVE geçişleri; bir kaynağı yavaş yavaş aşamalı olarak artırarak ve diğerini aşamalı olarak azaltarak, iki arkaplan kaynağı arasında geçiş yapmanızı sağlar. Stinger ve Graphic Wipe (grafik silme), özel geçişlerdir ve sonraki bölümlerde açıklanacaktır. Miks, daldırma (dip), silme (wipe) ve DVE (Dijital Video Efekti) geçişleri, bir otomatik geçiş olarak veya geçiş kontrol bloğu kullanılmasıyla, manuel geçiş olarak uygulanır.



Daldırma, miks ve silme gibi geçiş türlerinin, kendilerine ait bağımsız seçim butonları vardır.

### Miks Geçişleri

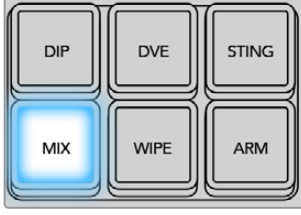
Bir miks, bir kaynaktan diğerine kademeli bir geçiştir ve iki kaynağın yavaş yavaş karıştırılmasıyla yani, efekt süresince kaynakları üst üste bindirerek elde edilir. Geçişin uzunluğu veya üst üste binme süresi, miks hızı değiştirilerek ayarlanabilir.



Bir 'mix' geçişi için program çıkışı.

### ATEM Advanced panelde bir mikş geçiři uygulamak için:

- 1 Program çıkıřında istediėiniz video kaynaėını, preview (onizleme) bus sırasında seėin.
- 2 Mikş geçiř türünü seėmek için MIX düėmesine basın. LCD menüsü, otomatik olarak geçiř ayarlarını gösterecektir.
- 3 Mikş hızını ayarlamak için, geçiř ayarlarında ilgili LCD düėmesini kullanın. Ayrıca, sayısal klavyeyi kullanarak da hız için bir süre girebilirsiniz.
- 4 Geçiři, otomatik bir geçiř olarak veya manuel bir geçiř olarak, geçiř kontrol bloėundan uygulayın.



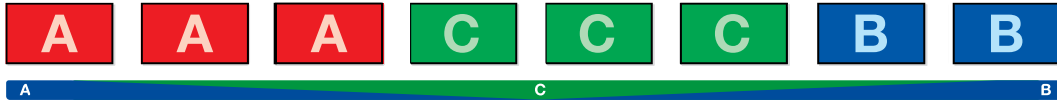
Mix butonuna basın ve LCD menüsü ile geçiř hızını ayarlayın.



### Dip (Daldırma) Geçiřleri

Bir DIP (daldırma) geçiři, bir kaynaktan diėerine kademeli bir geçiř olmasından dolayı, mikş geçiřine benzer. Ancak, daldırma geçiři, yavaş yavaş nc bir kaynakla, dip (daldırma) kaynaėı ile karıřır.

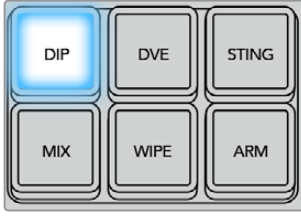
Örneėin; bir 'dip' geçiři, beyaz bir flař gerektiren geçiř için veya sponsor logosunu hızla gösteren bir geçiř için kullanılabilir. Daldırma geçiřinin süresi ve daldırma kaynaėının ikisi de isteėe göre deėiřtirilebilir.



Bir 'dip' (daldırma) geçiři için program ıkıřı.

### ATEM Advanced panelde bir daldırma geçiři uygulamak için:

- 1 Program çıkıřında istediėiniz video kaynaėını, preview (onizleme) bus sırasında seėin.
- 2 Daldırma geçiř türünü seėmek için DIP butonuna basın. LCD menüsü, otomatik olarak geçiř ayarlarını gösterecektir.
- 3 Daldırma (dip) hızını ayarlamak için, geçiř ayarlarında ilgili LCD düėmesini kullanın. Ayrıca, sayısal klavyeyi kullanarak da hız için bir süre girebilirsiniz. Bir daldırma kaynaėı seėin.
- 4 Geçiři, otomatik bir geçiř olarak veya manuel bir geçiř olarak, geçiř kontrol bloėundan uygulayın.



Geçiş kontrol bloğunda 'dip' butonuna basın sonra, LCD menüsünü kullanarak daldırma kaynağını ve geçiş hızını ayarlayın.



### Daldırma geçişi parametreleri

<b>Hız (Rate)</b>	Saniye ve kare olarak daldırma geçiş hızı.
<b>Daldırma Kaynağı</b>	Daldırma kaynağı, dip geçişi için ara resim olarak kullanılacak olan, switcher'deki herhangi bir sinyaldir. Bu, genellikle bir renk üretici veya medya oynatıcıdır.

### Silme Geçişleri

Wipe (silme), bir kaynaktan diğerine bir geçiştir ve mevcut kaynağın yerini, bir şekil oluşturan desen kullanarak, başka bir kaynakla değiştirerek elde edilir. Örneğin, genişleyen bir daire veya karo.

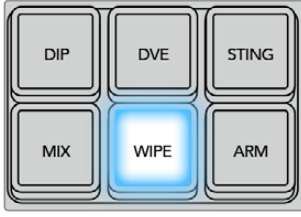


Bir 'wipe' (silme) geçişi için program çıkışı.

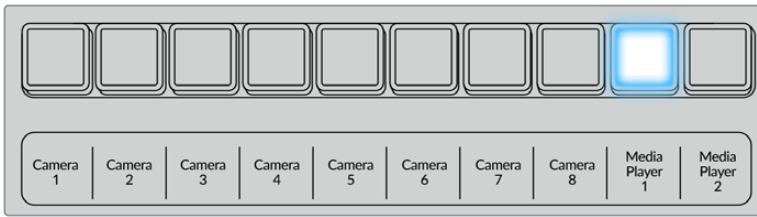
### ATEM Advanced panelde bir silme geçişi uygulamak için:

- 1 Program çıkışında istediğiniz video kaynağını, preview (önizleme) bus sırasında seçin.
- 2 Silme geçiş türünü seçmek için WIPE butonuna basın. LCD menüsü, otomatik olarak geçiş ayarlarını gösterecektir.
- 3 Kontrol panelde istediğiniz silme şekil butonuna basın.
- 4 Geçiş ayarlarında; kenar parametrelerini, silme hızını ve silme yönünü ayarlamak için tekabül eden LCD kontrol düğmelerini kullanın. Ayrıca, sayısal klavyeyi kullanarak da hız için bir süre ve belirli ayar değerlerini girebilirsiniz.
- 5 Kaynak seçim bus'ta kenar (border) kaynağını seçin.
- 6 Geçiş, otomatik bir geçiş olarak veya manuel bir geçiş olarak, geçiş kontrol bloğundan uygulayın.

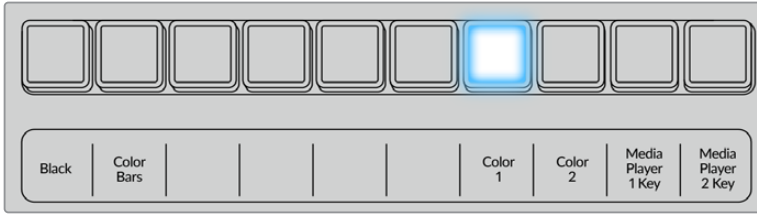




Silme geçişinin kenarı için bir kaynak seçmek üzere, kaynak seçme sırasındaki bir butona basın. Renk üretici veya medya oynatıcı gibi, bir değiştirilmiş (shifted) kaynak seçmek için, shift butonunu basılı tutun.



Silme kenarı için, kamera veya medya oynatıcı gibi, bir kaynak seçmek üzere, kaynak seçme sırasındaki bir kaynak butonuna basın.



Renk çubukları veya renk üretici gibi, değiştirilecek bir kaynak seçmek için 'shift' butonunu basılı tutun.

**BİLGİ** Bir silme geçişinde kullanılan kenar kaynağı, switcher'deki herhangi bir kaynak olabilir. Örneğin; kaynağı medya oynatıcı olan kalın bir kenarlık, sponsorluk veya markalaştırma için kullanılabilir.

### Silme (wipe) geçişi parametreleri

<b>Hız (Rate)</b>	Saniye ve kare olarak silme geçiş süresi.
<b>Simetri (Symmetry)</b>	Simetri, şeklin görüntü oranını kontrol etmek için kullanılabilir. Örneğin; simetriyi ayarlama, bir daireyi elips şekline getirmenizi sağlar. Gelişmiş panelde, kumanda kolunun z eksenini kullanarak simetri ayarlanabilir.
<b>Konum</b>	Silme şeklinin yerleştirme özelliği varsa gelişmiş paneldeki kumanda kolu veya yazılım kontrol panelindeki geçiş paletinde bulunan x konumu (x position:) ve y konumu (y position:) kutuları, şeklin merkezinin yerini değiştirmek için kullanılabilir. Kumanda kolunun hareket ettirilmesi, yazılım kontrol panelinde x ve y konum gösterimini, dinamik olarak günceller.

<b>Ters Yön</b>	'Reverse' (ters) işlemi; daireler, karolar ve kutular gibi kapalı şekillerin ilerleyişini değiştirir. Yani şekil, ekranın kenarlarından merkezine doğru kapanır. Seçildiğinde, metin turuncu renkte aydınlatılır.
<b>Ters/Düz</b>	'FlipFlop' (ters/düz) özelliği etkinleştirildiğinde; geçiş her uygulandığında normalden tersine değişir.
<b>Genişlik</b>	Kenarın genişliği.
<b>Softness (Yumuşaklık)</b>	Yumuşaklık parametrelerini düzenleyerek, silme şeklinin kenarları, keskin (sharp) ve bulanık (fuzzy) arasında ayarlanabilir.

## DVE Geçişleri

ATEM switcher'iniz, DVE geçişleri için çok etkili bir dijital video efekt işlemcisi içerir. Bir görüntüden diğerine geçiş için, bir DVE geçişi görüntünün yerini çeşitli yollarla değiştirir. Örneğin; mevcut görüntüyü ekrandan sıkıştırarak çıkarmak ve altındaki yeni bir videoyu göstermek için, bir DVE geçişi kullanılabilir.

### Bir ATEM gelişmiş panelde bir DVE geçişi uygulamak için:

- 1 Program çıkışında istediğiniz video kaynağını, preview (önizleme) bus sırasında seçin.
- 2 DVE geçişini seçmek için DVE geçiş türü butonuna basın. DVE ayarları LCD menüsünde görünecektir.

**NOT** Bir upstream key'de DVE zaten kullanılıyor ise, key yayından çıkıncaya ve bir sonraki geçişten alınıncaya kadar, DVE geçişi seçim için elverişli olmayacaktır. Daha fazla bilgi için, bu bölümde sonra gelecek 'DVE kaynaklarının paylaşılması' kısmına bakın.

- 3 DVE parametrelerini yapılandırmak için, DVE LCD menüsünde yazılım kontrol düğmelerini ve butonlarını kullanın. Örneğin; DVE şeklini, hareket yönünü seçin ve DVE geçiş hızını ayarlayın.
- 4 Auto düğmesi ile, geçişi otomatik bir geçiş olarak uygulayın veya sürgü kolunu kullanarak, manuel geçiş olarak uygulayın.

### DVE geçiş parametreleri

<b>DVE Rate (DVE Hızı)</b>	Saniye ve kare olarak DVE geçiş süresi. DVE geçiş hızını düzenlemek üzere 'DVE rate' düğmesini çevirin. Yeni hız, anında geçiş kontrol bloğundaki geçiş hızı penceresinde görüntülenir.
<b>Simetri (Symmetry)</b>	Şeklin görüntü oranını kontrol etmek için simetri kullanılabilir. Örneğin; simetriyi düzenlemek, bir daireyi elips şekline getirmenizi sağlar. Gelişmiş panelde, kumanda kolunun z eksenini kullanarak simetri ayarlanabilir.
<b>Konum</b>	Silme şeklinin yerleştirme özelliği varsa Advanced paneldeki kumanda kolu veya yazılım kontrol panelindeki geçiş paletinde bulunan x konumu (x position:) ve y konumu (y position:) kutuları, şeklin merkezinin yerini değiştirmek için kullanılabilir. Kumanda kolunun hareket ettirilmesi, yazılım kontrol panelinde x ve y konum gösterimini, dinamik olarak günceller.
<b>Normal</b>	Daireler, karolar ve kutular gibi, kapalı şekiller için normal yön, ekranın ortasından büyümeye başlayarak dışarı doğru ilerlemedir.

## DVE key parametreleri

<b>Key etkinleştirme (Enable key)</b>	DVE key'i etkinleştirir/etkisiz hale getirir. Butonun ışığı yandığında, DVE key etkinleştirilmiştir.
<b>PreMult (ön çarpımlı)</b>	DVE key'ini ön çarpımlı (pre-multiplied) bir key olarak seçin.
<b>Klip (Clip)</b>	Key'in görünmeye başladığı eşik değerini, klip seviyesi ayarlar. Klip seviyesini düşürmek, arkaplanı daha fazla ortaya çıkarır. Arkaplan videosu tamamıyla siyah ise o zaman klip değeri aşırı düşüktür.
<b>Gain</b>	Gain ayarı, açık (on) ve kapalı (off) arasındaki açığı elektronik olarak değiştirir; dolayısıyla key kenarlarını yumuşatır. Kenar yumuşaklığı arzu ettiğiniz gibi oluncaya kadar gain değerini ayarlayın, fakat arkaplan video aydınlığı (parlaklık) etkilenmez.
<b>Inverse (ters/baş aşağı)</b>	Key pre-multiplied (ön çarpımlı) olmadığı zaman, key sinyalini tersyüz eder.

## DVE Kaynaklarının paylaşımı

ATEM, DVE geçişlerini uygulamak için veya bir upstream keyer'de kullanılabilir bir DVE kanalı içerir. Bir DVE geçişini seçtiğinizde, eğer bu DVE sistemde başka bir yerde kullanılıyorsa DVE geçiş türü elverişli olmayacaktır ve bir 'DVE unavailable' (DVE kullanılamaz) mesajı görüntülenir. DVE geçişini kullanmak için, şu anda kullanıldığı yerden DVE'yi serbest bırakmanız zorunludur. Şu anda programda veya önizlemede olan upstream key'lerin, DVE key'leri olmadıklarını kontrol edin ve 'flying key' kesinlikle etkin olmamalıdır. DVE'yi upstream keyer'den serbest bırakmak için, key türünü DVE haricindeki bir türe değiştirin veya flying key özelliğini etkisiz hale getirin. DVE serbest bırakılacaktır böylece, bir DVE geçişi olarak kullanıma elverişli olacaktır.

Logo silme geçişi, DVE kullanan ve bir grafiği ekran üzerinden bir arkaplan geçişi üzerine hareket ettiren, popüler bir geçiştir. Örneğin; logo silme, bir grafiği yatay bir silme üzerine getirir, aslında kenar silmenin yerini alır. Bir logo miks, grafiği ekran boyunca döndürerek bir miks geçiş üzerine getirir. Kanal logosunu silmek için veya bir futbol topunu ekran boyunca döndürerek yeni bir arkaplanı ortaya çıkarmak için, logo geçişler mükemmeldir. Logo geçişler, geçiş bloğunda dahili olan özel bir keyer kullanır; böylece upstream ve downstream keyer'lerin tümünü, çıkışın kompozitlenmesi için kullanılabilir olarak bırakır. Bir sonraki bölüm, logo geçişlerin nasıl oluşturulduğunu ve uygulandığını anlatır.



Yukarıdaki görüntü dizisi, bir grafik silme geçişi için program çıkışının bir örneğini sunmaktadır.

## Bir Grafik Geçiş Uygulanması

### ATEM gelişmiş panelde bir grafik geçiş uygulamak için:

- 1 Geçiş kontrol bloğundaki 'DVE transition type' butonuna basın. DVE ayarlar menüsü, LCD ekranında görünecektir.  
Bir upstream key'de DVE zaten kullanılıyor ise, key yayından çıkıncaya ve bir sonraki geçişten alınıncaya kadar, DVE geçişi seçim için elverişli olmayacaktır. Daha fazla bilgi için, bu bölümde sonra gelecek 'DVE kaynaklarının paylaşılması' kısmına bakın.
- 2 Efekt ayarlarını açmak için, LCD menüsündeki 'effect' yazılım butonuna basın ve 'effect' yazılım kontrol düğmesi ile grafik silme ikonunu seçerek, bir grafik silme için efekt ayarlayın.

Varsayılan yön soldan sağdır fakat, 'reverse direction' ibaresini seçerek yönü tersine çevirebilirsiniz. Ayrıca, aynı hareket yönünü tekrarlamak yerine, geçiş her uygulandığında efeklin ileri geri hareket etmesini sağlayan, 'flip flop' (ters/düz) özelliğini etkinleştirebilirsiniz.

- 3 Key ayarlarını düzenlemek için, sistem kontrol butonlarındaki sağ yön okuna basın. Key'i etkinleştirin ve 'fill' (dolgu) ile key kaynağını seçin. Key üzerinde, örneğin kırpma (clip) ve kazanç (gain) ayarlarını düzeltme gibi düzeltmeler yapmanız gerekiyorsa key parametrelerine erişmek için sistem kontrol butonlarındaki sağ yön okuna basın.

**BİLGİ** Genellikle bir grafik geçiş için kaynak, bir medya oynatıcıya yüklenmiş bir grafikdir. Fill (dolgu) kaynağı için bir medya oynatıcı seçtiğinizde, key kaynağı otomatik olarak medya oynatıcı key kanalını seçecek ve ön çarpımlı (pre multiplied) key'i 'on' (açık) olarak ayarlayacaktır. Bunun anlamı, alfa kanalında gömülü bir key matre içeren bir grafiğin, switcher tarafından otomatik olarak seçileceğidir. Pre multiplied key'i etkisiz hale getirebilirsiniz ve farklı bir medya oynatıcıda olan başka medya dosyasını veya farklı bir giriş kaynak kullanmak isterseniz key kaynağını değiştirebilirsiniz.

- 4 Geçiş otomatik bir geçiş olarak uygulamak için, 'auto' butonuna basın veya manuel geçiş için, sürgü kolunu kullanın.

#### Grafik Silme Parametreleri

<b>Hız (Rate)</b>	Rate (hız), geçişin süresini saniye ve kare olarak belirler. Hız, 'rate' (hız) düğmesi kullanılarak veya sayısal klavyeye bir rakam girerek ve 'set rate' (hız ayarlama) butonuna basarak ayarlanabilir.
<b>Normal</b>	Normal yön, grafiği soldan sağa hareket ettirir.
<b>Reverse (Ters yön)</b>	Reverse, grafiğin sağdan sola hareket etmesi için yönünü değiştirir.
<b>FlipFlop (Ters/Düz)</b>	FlipFlop özelliği açıkken geçiş her uygulandığında, normal ve ters arasında geçiş değişir. 'Normal' veya Reverse' ışığı, bir sonraki geçişin yönünü gösterir.
<b>Fill Source (Dolgu Kaynağı)</b>	Fill (doldurma) sinyali, geçişin üstüne ilerlemesi için kullanılan grafikdir.
<b>Key Source (Key Kaynağı)</b>	Key sinyali, grafikte kaldırılacak bölgeyi belirleyen bir gri-ton görüntüsüdür; böylelikle 'fill' sinyali, silmenin (wipe) üstüne doğru olarak yüklenebilir.

#### Grafik silme görüntüleri

Grafik silme özelliği, yatay bir silme için bir hareketli kenar olarak kullanılan, statik bir grafik gerektirir. Bu grafik, tam ekran genişliğinin %25'inden büyük olmayan, 'banner' (pankart) tarzı dikey bir grafik olmalıdır.



### Grafik silme ekran genişliği şartları

<b>4320p</b>	Eğer switcher 4320p'de çalışıyorsa grafiğin genişliği 1920 pikseli aşmamalıdır.
<b>2160p</b>	Eğer switcher 2160p'de çalışıyorsa grafiğin genişliği 960 pikseli aşmamalıdır.
<b>1080i</b>	Eğer switcher 1080i'de çalışıyorsa grafiğin genişliği 480 pikseli aşmamalıdır.
<b>720p</b>	Eğer switcher 720p'de çalışıyorsa grafiğin genişliği 320 pikseli aşmamalıdır.
<b>SD</b>	Switcher Standart Tanımlı formatta çalışıyorsa grafiğin genişliği 180 pikseli aşmamalıdır.

### Manuel Geçişler

Manuel geçişler, geçiş kontrol bloğundaki sürgü kolu ile program ve önizleme kaynakları arasında manuel olarak geçiş yapmanızı sağlar. Miks, daldırma (dip), silme (wipe) ve DVE geçişlerinin tümü, bir manuel geçiş olarak uygulanabilir.

#### Bir manuel geçiş uygulamak için

- 1 Program çıkışında istediğiniz video kaynağını, preview (önizleme) bus sırasında seçin.
- 2 Geçiş kontrolü bloğundaki 'transition type' (geçiş türü) butonlarını kullanarak, geçiş türünü seçin.
- 3 Geçişini yerine getirmek için, sürgü kolunu veya geçiş sürgüsünü bir uçtan diğer uca elle hareket ettirin. Sürgü kolundaki veya geçiş kaydırıcısındaki bir sonraki hareket, yeni bir geçiş başlatacaktır.
- 4 Geçiş esnasında, program ve önizleme bus çıkışlarındaki kırmızı ve yeşil butonların ikisi de bir geçişin ortasında olduğunuzu göstermek için, kırmızı yanacaktır. Sürgü kolundaki veya geçiş kaydırıcısındaki LED gösterge de geçişin konumunu ve ilerlemesini gösterir.

**BİLGİ** Ayrıca, ATEM Software Control'un, donanım panelindeki hareketi yansıttığını göreceksiniz.

- 5 Geçişin sonunda, program ve önizleme bus çıkışlarında seçili kaynaklar; önizlemede olan video kaynağının şimdi programda olduğunu veya bunun tam tersini göstermek için, yer değiştirmişlerdir.

### ATEM Gelişmiş Panelde kullanıcı profillerinin kaydedilmesi

ATEM Gelişmiş Panelleri, on adede kadar profili kaydetmenize imkan tanıyor. Bu sayede, tercih ettiğiniz tüm panel ayarlarını ve makroları kaydedebilirsiniz ve daha sonra, paneli tekrar kullandığınızda onları yeniden yükleyebilirsiniz. Bu, panelin birden fazla kişi tarafından kullanıldığı durumlar için harikadır.



#### **Bir kullanıcı profilini kaydetmek için:**

- 1 Tercih ettiğiniz tüm ayarlarla paneli düzenledikten sonra, kullanıcı profilleri ayarlarını açmak için LCD ekranın üstündeki yazılım 'profiles' (profiller) butonuna basın.
- 2 Profil sayfasına ilerlemek üzere, sistem kontrolü menüsündeki sağ ok butonuna basın.
- 3 Programlanabilir kontrol düğmesini kullanarak, boş bir profil yeri seçin.
- 4 Profili kaydetmek için, LCD ekranın üst kısmındaki yazılım 'save' (kaydet) butonuna basın.



Profiliniz şimdi panele kaydedilmiştir. Paneli tekrar kullanmak istediğinizde, profilinizi yeniden yüklemeniz yeterlidir.

#### **Bir kullanıcı profilini yeniden yüklemek için:**

- 1 Kullanıcı profillerini açmak için LCD ekranın üst kısmındaki yazılım 'profile' (profil) butonuna basın ve sağ ok kontrol panel butonuna basın.
- 2 Programlanabilir kontrol düğmesini kullanarak, yeniden yüklemek istediğiniz kullanıcı profiline ilerleyin. Profil yerinin üzerindeki metnin rengi turuncu ise bu, profilin şu an kullanılmakta olduğuna işaretidir.
- 3 Profili yüklemek için, LCD ekranın üst kısmındaki yazılım 'restore' (yeniden yükle) butonuna basın.



İlgili kullanıcı profili için panel ayarlarının hepsi şimdi yüklenecektir.

Bir kullanıcı profiline artık ihtiyacınız olmadığında, profiller menüsü aracılığıyla onu silebilirsiniz.

**Bir kullanıcı profilini silmek için:**

- 1 İkinci sayfayı seçmek için, LCD ekranın üst kısmındaki yazılım 'profiles' (profiller) butonuna basın ve sağ ok kontrol panel butonuna basın.
- 2 Programlanabilir kontrol düğmesini kullanarak, üzerine yazmak istediğiniz kullanıcı profiline ilerleyin. Bu kullanıcı profili şu an kullanılmakta ise, profil numarasının üzerindeki metnin rengi turuncu olacaktır.
- 3 Yazılım 'Clear' (Sil) butonuna basın. Bunu yaptığınızda profil numarası 'boş' hale gelecektir.



**BİLGİ** Mevcut olan bir profilin üzerine yeni ayarlar kaydetmeye çalıştığınızda, yazılım 'save' (kaydet) butonuna bastığınızda, profilin üzerine yazmak veya bir yenisini oluşturmak için size seçenek sunulacaktır.

# ATEM Switcher'inizin Çalıştırılması

## Dahili Video Kaynakları

SDI ve HDMI girişlerine ek olarak, switcher'de bir yapımda kullanılabilen 8 adet dahili kaynak da vardır. Dahili kaynak isimleri hem uzun hem de kısa olarak yazılım kontrol panelinde sergilenir. Advanced panelde, uzun bir isim dahili kaynakları temsil etmesi için kullanılır ve etiketler de bu kaynakların ne olduğunu temsil eder; böylelikle anlaşılmasını kolay olur.



### Black (Siyah)

Dahili olarak üretilen siyah, bir kaynak olarak mevcuttur ve yapımda bir siyah matte olarak kullanılabilir.



### Color Bars (Renk Çubukları)

Dahili olarak üretilen renk çubukları, bir kaynak olarak kullanılabilir. Switcher'den çıkan sinyallerin teyit edilmesi için renk çubukları kullanılabilir ve bir vektörskop ekranıyla bir chroma key kurarken, faydalı olabilir.

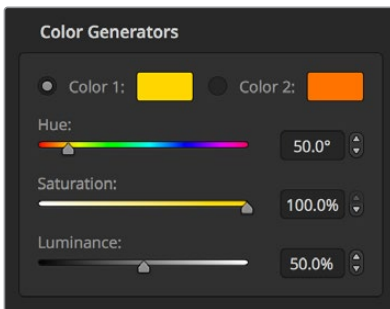


### Renk Üreteçleri

ATEM switcher'lerin, yapımda kullanılmak üzere renk matte oluşturması için özelleştirilebilen, iki adet renk kaynağı vardır. Renk kaynakları; silme (wipe) geçişlerine renkli çerçeveler eklemek üzere veya bir daldırma (dip) geçişini daldırmak için renkler oluşturmak üzere kullanılabilir, örneğin beyaza daldırma gibi.

Bir renk kaynağını yazılım kontrol panelinde ayarlamak için; renk paletine gidip renk parçasını tıklayın ve renk seçici açıldıktan sonra renkleri seçebilirsiniz. Advanced panelde, sistem kontrolde rengi seçin ve renk tonunu (hue), doygunluğu (saturation) ve parlaklığı (luminance) ayarlayın.

En koyu renklerin %50 parlaklıkta ayarlı olduğunu bilmeniz önemlidir.



ATEM switcher'lerin, yapımda kullanılmak üzere renk matte oluşturması için özelleştirilebilen, iki adet renk kaynağı vardır.

## Medya Oynatıcılar

4 adet medya oynatıcı kaynağı olan ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K haricindeki ATEM switcher'lerin çoğunda, 2 adet medya oynatıcı kaynağı vardır. ATEM Constellation 8K, HD ve Ultra HD modundayken 4 adet medya çaları vardır ve 8K modunda bir medya çaları vardır. Medya oynatıcı kaynağının her birinde, bir 'fill' ve 'key' çıkışı vardır. Medya oynatıcı fill kaynaklarının ismi, 'media player 1', 2, 3 veya 4'tür. Medya oynatıcı key kaynaklarının ismi, 'media player 1 key' (medya oynatıcı 1 key) ve 'media player 2 key' ve bu şekilde devam eder.

2'den fazla medya oynatıcısı olan bir ATEM switcher kullanıyorsanız ATEM Software Control'de, 3 ve 4 numaralı medya oynatıcısına klavyenizdeki 'shift' tuşu basılı tutularak erişilebilir.

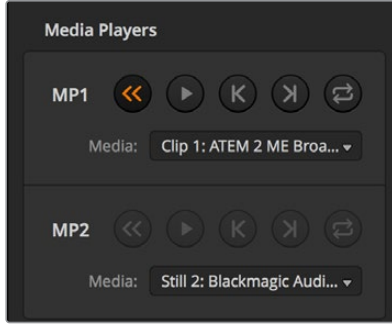


ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K'nın ön panelinde 3 ve 4 numaralı medya oynatıcıları seçmek için; medya oynatıcı 3'ü seçmek üzere 'mp1' butonuna çift basın ve medya oynatıcı 4 için 'mp2' butonuna çift basın. Medya oynatıcı 3 key ve medya oynatıcı 4 key'i seçmek için, 'mp 1 key' ve 'mp 2 key' butonlarını kullanarak aynı çift basma yöntemini uygulayın. İlave medya oynatıcıları seçtiğinizi göstermek üzere, butonlar yanıp söneceklerdir.

Medya oynatıcı kaynakları, medya havuzundan sabit görüntüleri ve klipleri oynatmak için kullanılır. Key kaynakları, seçili klabin ya da sabit görüntünün siyah ve beyaz alfa kanalını gösterirken, 'fill' kaynakları da seçili klabin veya sabit görüntünün renkli kanallarını gösterir. Medya oynatıcıları, prodüksiyonun bir çok bölümünde kullanılabilirler.

### Yazılım kontrol panelinde medya oynatıcılarının kontrolü

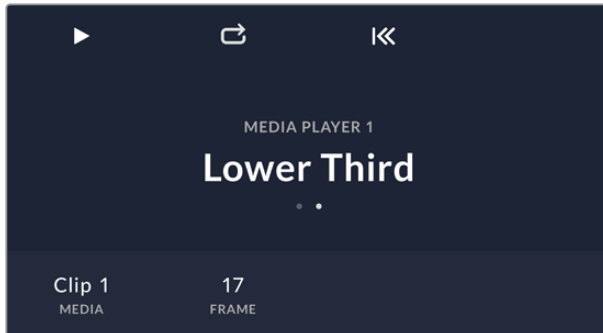
- 1 Switcher penceresinden 'media player' (medya oynatıcı) paletini seçin.
- 2 Medya havuzundan bir klip veya sabit bir görüntü seçmek için, aşağı açılır 'select media' (medya seçme) listesini kullanın.
- 3 Eğer bir hareketli klip seçtiyseniz başlat (begin), geri yürüt (step back), oynat/durdur (play/pause), ileri yürüt (step forward) ve döngü (loop) aktarım kontrolleri, klipi kontrol etmek için etkin hale gelecektir. Bir klipi döngüye almak istediğiniz zaman, 'loop' (döngü) butonunu seçip 'play' (oynat) butonuna basın. Medya oynatıcı, durduruluncaya kadar döngülemeyi devam ettirecektir.



Medya oynatıcılar, ATEM yazılım kontrolünde her birinde bir klip yüklü olduğunu gösteriyor.

### ATEM Advanced Panel'de medya oynatıcıların kontrolü

- 1 Sistem kontrolü menü butonlarından, 'media players' butonuna basarak Media Player menüsüne gidin.
- 2 LCD ekran üzerindeki programlanabilir butonlardan, kontrol etmek istediğiniz medya oynatıcıyı seçin.
- 3 Medya havuzundan klipi veya sabit görüntüyü seçmek için kontrol düğmesini kullanın.
- 4 Hareketli bir klip seçtiyseniz sağ ok butonuna iki kez basın. Klipi kontrol etmek için oynat/durdur, döngü, geri adım ve kare kontrolleri etkinleştirilmiş olur.



## Geçişlerin Uygulanması

Bir yayın switcher'inin ana fonksiyonlarından birisi, bir video kaynağından diğerine geçişler uygulamaktır. Geçiş efektlerinin ve tarzlarının bileşimleri, doğru an için doğru şekilde yapınızı geliştirebilen sayısız yaratıcı seçenek sunar.

ATEM Software Control veya bir ATEM Advanced Panel kullanarak geçişler uygulayabilirsiniz. Bu bölüm, switcher'inizde bulunan çeşitli geçişleri nasıl uygulayacağınızı gösterir.

### Cut (Kesme) Geçişleri

Kesme (cut), switcher'de uygulanabilen en basit geçiştir. Kesme geçişinde, program çıkışı bir kaynaktan diğerine anında değiştirilir.



Bir 'kesme' geçişi için program çıkışı.

Bir kesme geçişi, doğrudan program bus çıkışından veya geçiş kontrol bloğundaki 'CUT' butonu ile uygulanabilir.

### Program Bus

Program bus çıkışından bir kesme geçişi uygulandığı zaman, sadece arkaplan değiştirilir ve upstream ile downstream key'lerin tümü, mevcut durumlarını devam ettirir.

#### Yazılım kontrol panelindeki program bus çıkışından bir 'cut' geçişi uygulamak için:

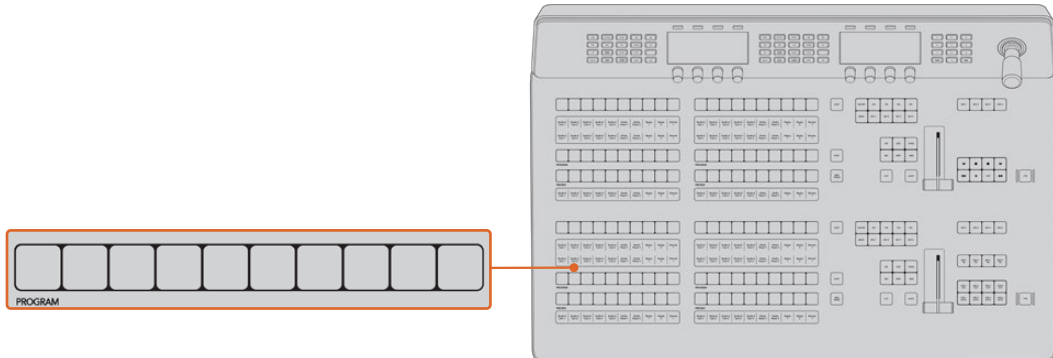
Program çıkışında olmasını istediğiniz bir sonraki video kaynağını, program bus'ta seçin. Program çıkışı, anında yeni kaynağa geçişecektir.

#### Bir klavye kullanarak yazılım kontrol panelinde bir 'cut' geçişi uygulamak için:

- 1 Büyük harf kilidini <caps lock> etkinleştirin veya <shift> tuşunu basılı tutun.
- 2 Program çıkışında olmasını istediğiniz video kaynağına karşılık gelen sayının, klavyedeki tuşuna basın. Program çıkışı, anında yeni kaynağa geçişecektir.

#### Bir ATEM Advanced paneldeki program bus çıkışından bir 'cut' geçişi uygulamak için:

Program çıkışında olmasını istediğiniz video kaynağını, program bus'ta seçin. Program çıkışı, anında yeni kaynağa geçişecektir.



Program bus çıkışından bir 'cut' geçişi uygulamak üzere, program sırasındaki kaynak butonlarından herhangi birisine basın.

## CUT (Kesme) Butonu

CUT butonu kullanılarak bir ani geçiş uygulandığında, bir sonraki geçiş için seçilmiş upstream key'lerin hepsi ve geçiş kontrolüne bağlanmış downstream key'lerin de hepsi, durumlarını değiştirecektir. Örneğin; geçiş kontrolüne bağlı bir downstream key yayın dışındaysa yayına girecek veya yayındaysa yayından çıkacaktır. Aynı şekilde, bir sonraki geçişte seçilmiş upstream key'lerin hepsi; yayın dışındalarsa yayına girecek veya yayındalarsa yayından çıkacaklardır.

### Yazılım kontrol panelinde CUT butonunu kullanarak bir 'kesme' geçişi uygulamak için:

- 1 Program çıkışında olmasını istediğiniz video kaynağını, önizleme bus çıkışında seçin. Program çıkışı, değişmeden aynı kalacaktır.
- 2 Geçiş kontrol bloğunda CUT butonuna basın. Önizlemede olan video kaynağının şimdi programda olduğunu veya bunun tam tersini göstermek için, program bus ve önizleme bus çıkışlarında seçili kaynaklar yer değiştirirler.



Cut (kesme) geçiş butonu, Transitions Style (Geçiş Tarzı) grubunun bir parçasıdır.

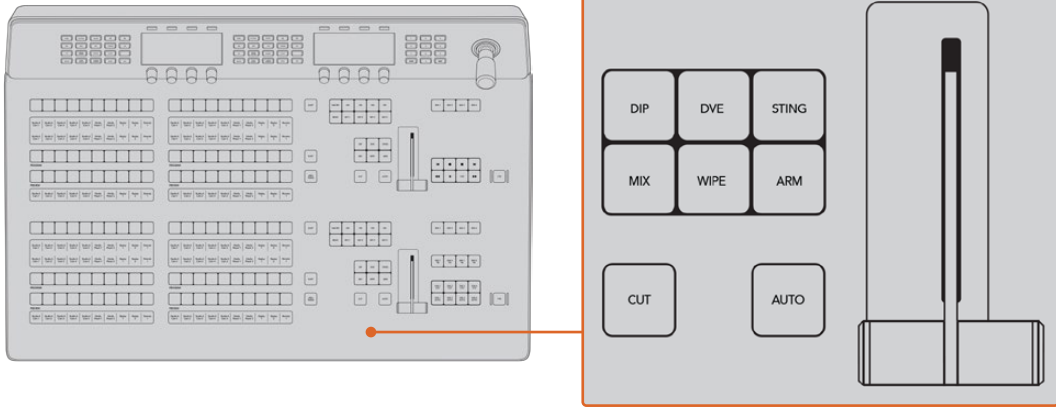
### Bir klavye kullanarak yazılım kontrol panelinde bir 'cut' geçişi uygulamak için:

- 1 Büyük harf kilidinin <caps lock> kapalı olduğundan emin olun.
- 2 Program çıkışında olmasını istediğiniz video kaynağına karşılık gelen sayı tuşuna, klavyede basın. Kaynak, önizlemede seçilecektir ve program çıkışı değişmeden kalacaktır.
- 3 Ara çubuğuna <spacebar> basın. Önizlemede olan video kaynağının şimdi programda olduğunu veya bunun tam tersini göstermek için, program bus ve önizleme bus çıkışlarında seçili kaynaklar yer değiştirirler.

### Bir ATEM Advanced paneldeki CUT butonunu kullanarak bir 'kesme' geçişi uygulamak için:

- 1 Program çıkışında istediğiniz video kaynağını, preview (önizleme) bus sırasında seçin. Program çıkışı, değişmeden aynı kalacaktır.
- 2 Geçiş kontrol bloğunda CUT butonuna basın. Önizlemede olan video kaynağının şimdi programda olduğunu veya bunun tam tersini göstermek için, program bus ve önizleme bus çıkışlarında seçili kaynaklar yer değiştirirler.

Geçişleri uygulamak için geçiş kontrol bloğunu kullanmanız tavsiye edilir; çünkü program çıkışına göndermeden önce, video içeriğini önizlemede teyit etme fırsatını sağlar. Örneğin, bir kameranın iyi odaklanmış olduğunu teyit etmek için.



### Otomatik Geçişler (Auto Transitions)

Bir otomatik geçiş; program ve önizleme kaynakları arasında, önceden belirlenmiş bir hızda otomatik olarak geçiş yapmanızı sağlar. Bir sonraki geçiş için seçilmiş upstream key'lerin hepsi ve geçiş kontrolüne bağlanmış tüm downstream key'ler de durumlarını değiştirir. Otomatik geçişler, geçiş kontrol bloğundaki 'auto' butonu kullanılarak uygulanır. Miks, daldırma (dip), silme (wipe), DVE ve stinger geçişlerinin tümü, bir otomatik geçiş olarak uygulanabilir.



Auto (otomatik) geçiş butonu, Transitions Style (Geçiş Tarzı) grubunun bir parçasıdır.

#### Yazılım kontrol panelinde bir otomatik geçiş uygulamak için:

- 1 Program çıkışında istediğiniz video kaynağını, preview (önizleme) bus sırasında seçin.
- 2 Geçiş kontrolü bloğundaki 'TRANSITION STYLE' (geçiş türü) butonlarını kullanarak, geçiş türünü seçin.
- 3 Geçiş paletinde, geçiş kontrol bloğunda seçilen geçiş türü ile aynı ayarlar sekmesini seçin.
- 4 Geçiş hızını ve geçiş için diğer tüm parametreleri gerektiği gibi ayarlayın.
- 5 Geçişini başlatmak için, geçiş kontrol bloğundaki 'AUTO' butonuna basın.
- 6 Geçiş esnasında, program ve önizleme bus çıkışlarındaki kırmızı ve yeşil butonların ikisi de bir geçişin ortasında olduğunuzu göstermek için, kırmızı yanacaktır. Sanal sürgü kolu, otomatik olarak geçişin ilerlemesini takip eder ve 'rate' (hız) göstergesi, geçiş ilerledikçe kaç kare kaldığını göstermek için güncellenir.
- 7 Geçişin sonunda, önizlemede olan video kaynağının şimdi programda olduğunu veya bunun tam tersini göstermek için, program ve önizleme bus çıkışlarında seçili kaynaklar yer değiştirirler.

### **Bir klavye kullanarak yazılım kontrol panelinde bir 'auto' geçişi uygulamak için:**

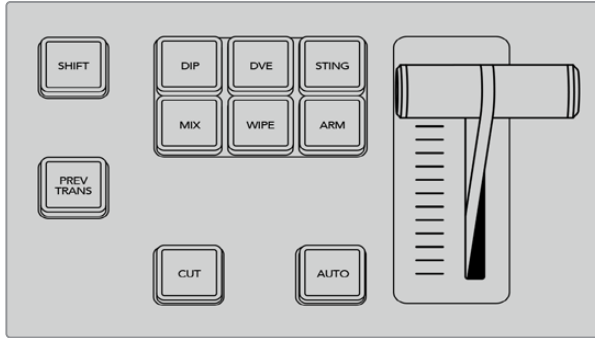
- 1 Büyük harf kilidinin <caps lock> kapalı olduğundan emin olun.
- 2 Program çıkışında olmasını istediğiniz video kaynağına karşılık gelen sayı tuşuna, klavyede basın. Kaynak, önizlemede seçilecektir ve program çıkışı değişmeden kalacaktır.
- 3 Geçiş kontrol bloğundaki 'transition style' (geçiş türü) butonlarını kullanarak, geçiş türünü seçin.
- 4 Geçiş paletinde, geçiş kontrol bloğunda seçilen geçiş türünün aynısı için olan ayarlar sekmesini seçin.
- 5 Geçiş hızını ve geçiş için diğer tüm parametreleri gerektiği gibi ayarlayın.
- 6 Geçiş başlatmak için, <return> (dönüş) tuşuna veya <enter> (giriş) tuşuna basın.

Geçiş esnasında, program ve önizleme bus çıkışlarındaki kırmızı ve yeşil butonların ikisi de bir geçişin ortasında olduğunuzu göstermek için, kırmızı yanacaktır. Sanal sürgü kolu, otomatik olarak geçişin ilerlemesini takip eder ve 'rate' (hız) göstergesi, geçiş ilerledikçe kaç kare kaldığını göstermek için güncellenir.

Geçişin sonunda, önizlemede olan video kaynağının şimdi programda olduğunu veya bunun tam tersini göstermek için, program ve önizleme bus çıkışlarında seçili kaynaklar yer değiştirirler.

### **Bir ATEM Advanced panelde bir 'auto' (otomatik) geçiş uygulamak için:**

- 1 Program çıkışında istediğiniz video kaynağını, preview (önizleme) bus sırasında seçin.
- 2 Geçiş kontrol bloğundaki 'transition type' (geçiş türü) butonlarını kullanarak, geçiş türünü seçin.
- 3 Geçiş hızını ve geçiş için tüm diğer parametreleri, gerektiği gibi sistem kontrolde ayarlayın.
- 4 Geçiş başlatmak için, geçiş kontrol bloğundaki 'AUTO' butonuna basın.



Daldırma, miks ve silme gibi geçiş türlerinin, kendilerine ait bağımsız seçme butonları vardır.

Geçiş esnasında, program ve önizleme bus çıkışlarındaki kırmızı ve yeşil butonların ikisi de bir geçişin ortasında olduğunuzu göstermek için kırmızı yanacaktır. Sürgü kolu (fader bar) göstergesi, geçişin konumunu ve gelişmesini gösterir ve geçiş hızı ekranı, geçiş ilerledikçe kalan kare sayısını göstermek için güncellenir.

Geçişin sonunda, önizlemede olan video kaynağının şimdi programda olduğunu veya bunun tam tersini göstermek için, program ve önizleme bus çıkışlarında seçili kaynaklar yer değiştirirler.

Her geçiş türünün, kendine ait bağımsız geçiş hızı vardır ve operatörün sadece geçiş türünü seçerek ve AUTO butonuna basarak daha hızlı geçişler uygulamasını sağlar. O geçiş türü için en son kullanılan geçiş hızı, değiştirilene kadar hatırlanır.

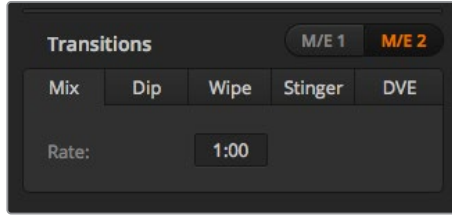
Bir prodüksiyon switcher'i, bir çekimden diğereine geçiş için birçok yöntem sağlar. Genellikle, bir arkaplan kaynağından diğereine geçmek için, basit bir kesme geçişi kullanırsınız. Miks, daldırma, silme ve DVE geçişleri, bir kaynağı yavaş yavaş aşamalı olarak artırarak ve diğereini aşamalı olarak azaltarak, iki arkaplan kaynağı arasında geçiş yapmanızı sağlar. Stinger ve Graphic Wipe (grafik silme) özel geçişlerdir ve daha sonraki bir bölümde açıklanacaktır. Miks, daldırma (dip), silme (wipe) ve DVE (Dijital Video Efekt) geçişleri, bir otomatik geçiş olarak veya geçiş kontrol bloğu kullanılmasıyla, manuel geçiş olarak uygulanır.

## Miks Geçişleri

Bir miks, bir kaynaktan diğereine kademeli bir geçiştir ve iki kaynağın yavaş yavaş karıştırılmasıyla yani, efekt süresince kaynakları üst üste bindirerek elde edilir. Geçişin uzunluğu veya üst üste binme süresi, miks hızı değiştirilerek ayarlanabilir.



Bir 'miks' geçişi için program çıkışı.



Miks Geçiş hızı ayarı

### Yazılım kontrol panelinde bir miks geçişi uygulamak için:

- 1 Program çıkışında istediğiniz video kaynağını, preview (önizleme) bus sırasında seçin.
- 2 Geçiş kontrol bloğundaki 'mix transition style' ile miks geçiş türünü seçin.
- 3 Geçiş paletini büyütün ve geçiş türleri çubuğundan 'mix' seçeneğini seçin.
- 4 Hız (rate) penceresine bir rakam girerek miks hızını ayarlayın. Geçiş kontrol bloğundaki hız (rate) göstergesi güncellenecektir.
- 5 Otomatik bir geçiş olarak veya manuel bir geçiş olarak, geçiş kontrol bloğundan geçişi uygulayın.

### Bir ATEM Advanced panelde bir miks geçişi uygulamak için:

- 1 Program çıkışında istediğiniz video kaynağını, preview (önizleme) bus sırasında seçin.
- 2 Miks geçiş türünü seçmek için, DIP/MIX veya MIX butonuna basın. Sistem kontrol, otomatikman geçiş menüsüne geçer.
- 3 LCD paneli kullanarak miks geçişi hızını ayarlamak için programlanabilir düğmeyi kullanın. Advanced panelin geçiş kontrol bloğundaki geçiş hızı (rate) göstergesi, canlı olarak güncellenecektir. Ayrıca, sayısal klavyeyi kullanarak da hız için bir süre girebilirsiniz.
- 4 Otomatik bir geçiş olarak veya manuel bir geçiş olarak, geçiş kontrol bloğundan geçişi uygulayın.

## Miks Geçişi Parametreleri

Hız (Rate)

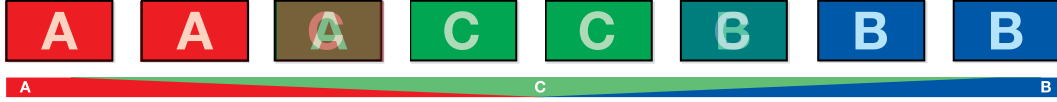
Saniye : kare olarak miks geçiş hızı.



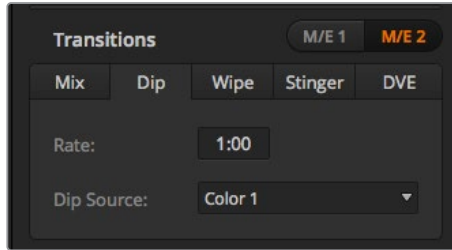
'Mix' butonuna basın ve LCD menüsü ile kontrol düğmesini kullanarak geçiş hızını ayarlayın.

## Dip (Daldırma) Geçişleri

Bir DIP (daldırma) geçişi, bir kaynaktan diğerine kademeli bir geçiş olmasından dolayı, miks geçişine benzer. Ancak daldırma geçişi, yavaş yavaş üçüncü bir kaynakla, yani dip (daldırma) kaynağı ile karışır. Örneğin; bir 'dip' geçişi, beyaz bir flaş isteyen bir geçiş için veya sponsor logosunu hızla gösteren bir geçiş için kullanılabilir. Daldırma geçişinin süresi ve daldırma kaynağının ikisi de isteğe göre değiştirilebilir.



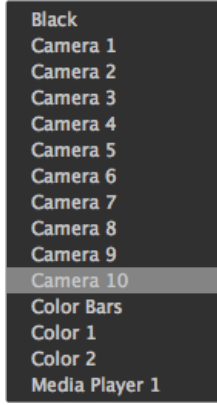
Bir 'dip' (daldırma) geçişi için program çıkışı.



Dip (Daldırma) Geçiş Ayarları

### Yazılım kontrol panelinde bir dip geçişi uygulamak için:

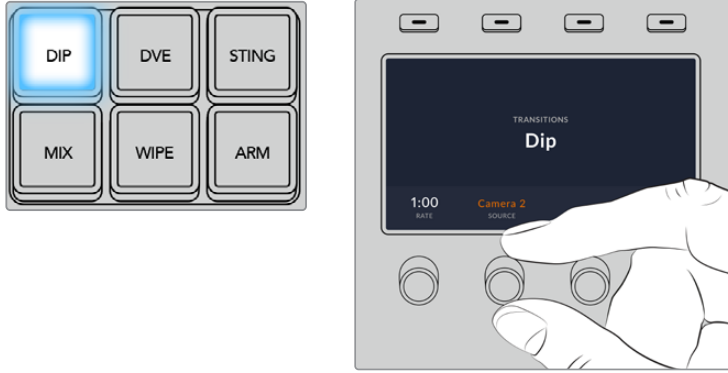
- 1 Program çıkışında istediğiniz video kaynağını, preview (önizleme) bus sırasında seçin.
- 2 Geçiş kontrol bloğundaki 'DIP transition style' ile daldırma geçiş türünü seçin.
- 3 Geçiş paletini büyütün ve geçiş türleri çubuğundan 'dip' seçeneğini seçin.
- 4 Hız (rate) penceresine bir sayı girerek daldırma hızını ayarlayın. Geçiş kontrol bloğundaki hız (rate) göstergesi güncellenecektir.
- 5 'Dip' kaynağını seçin.
- 6 Otomatik bir geçiş olarak veya manuel bir geçiş olarak, geçiş kontrol bloğundan geçişi uygulayın.



Dip Kaynağı Menüsü

### Bir ATEM Advanced panelde bir 'dip' (daldırma) geçişi uygulamak için:

- 1 Program çıkışında istediğiniz video kaynağını, preview (önizleme) bus sırasında seçin.
- 2 Daldırma geçiş türünü seçmek için, 'DIP' düğmesine basın. LCD menüsü, otomatik olarak geçiş ayarlarını gösterecektir.
- 3 Daldırma hızını ayarlamak için LCD ekranın altındaki kontrol düğmesini kullanın. Ayrıca, sayısal klavyeyi kullanarak da hız için bir süre girebilirsiniz.
- 4 Dip kaynağınızı (dip source) seçmek için ilgili kontrol düğmesini kullanın. Dip kaynağınızı (dip source) seçmek için ayrıca 'select bus' kullanabilirsiniz.
- 5 Otomatik bir geçiş olarak veya manuel bir geçiş olarak, geçiş kontrol bloğundan geçişi uygulayın.



Geçiş kontrol bloğunda 'dip' butonuna basın sonra, LCD menüsünü ve kontrol düğmelerini kullanarak daldırma kaynağını ve geçiş hızını ayarlayın.

### Daldırma geçişi parametreleri

<b>Rate (Hız)</b>	Saniye ve kare olarak daldırma geçiş hızı.
<b>Daldırma Kaynağı</b>	Daldırma kaynağı, dip geçişi için ara resim olarak kullanılacak olan, switcher'deki herhangi bir sinyaldir. Bu, genellikle bir renk üretici veya medya oynatıcıdır.



## Wipe (Silme) Geçiřleri

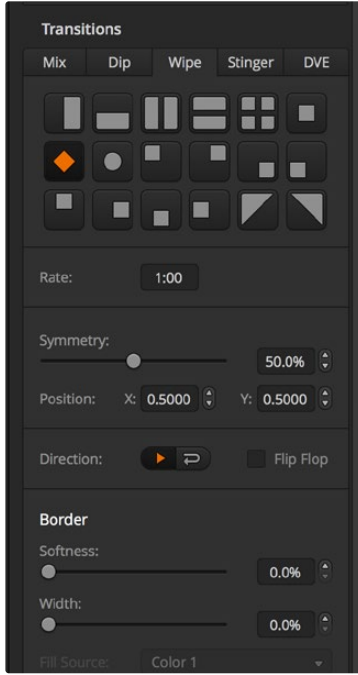
Wipe (silme), bir kaynaktan diđerine bir geçiřtir ve mevcut kaynađın yerini, řekil oluřturan bir desen kullanan bařka bir kaynakla deđiřtirerek elde edilir. Orneđin, geniřleyen bir daire veya karo.



Bir 'wipe' (silme) geçiři için program ıkıřı.

### Yazılım kontrol panelinde bir silme geçiři uygulamak için:

- 1 Program çıkıřında istediđiniz video kaynađını, preview (onizleme) bus sırasında seçin.
- 2 Geçiř kontrol blođundaki 'WIPE transition style' ile silme geçiř türünü seçin.
- 3 Geçiř paletini büyütün ve geçiř türleri çubuđundan 'wipe' seçeneđini seçin.
- 4 Silme geçiřini isteđinize göre uyarlamak üzere, 'wipe' (silme) paletindeki ayarları kullanın.
- 5 Otomatik bir geçiř olarak veya manuel bir geçiř olarak, geçiř kontrol blođundan geçiři uygulayın.



Wipe (Silme) Geçiři Ayarları

### Bir ATEM Advanced panelde bir 'wipe' (silme) geçiři uygulamak için:

- 1 Program çıkıřında istediđiniz video kaynađını, preview (onizleme) bus sırasında seçin.
- 2 Silme geçiř türünü seçmek için WIPE butonuna basın. LCD menüsü, otomatik olarak geçiř ayarlarını gösterecektir.
- 3 Silme řekli ve hızını seçmek için sistem kontrol butonlarını kullanın. Silme yönünü seçmek için bu butonlar kullanılabilir.

- 4 Konum, simetri ve kenarlık kaynağı dahil olmak üzere mevcut tüm silme özelliklerinde gezinmek için LCD butonunun solunda bulunan ok butonlarını kullanın.
- 5 Otomatik bir geçiş olarak veya manuel bir geçiş olarak, geçiş kontrol bloğundan geçişi uygulayın.

#### Silme (wipe) geçişi parametreleri

<b>Hız (Rate)</b>	Saniye ve kare olarak silme geçiş süresi.
<b>Simetri (Symmetry)</b>	Simetri, şeklin görüntü oranını kontrol etmek için kullanılabilir. Örneğin; simetriyi düzeltmek, bir daireyi elips şekline getirmenizi sağlar. Advanced panelde, kumanda kolunun z eksenini kullanılarak veya kontrol düğmesi ile simetri ayarlanabilir.
<b>Position (Konum)</b>	Silme şeklinin yerleştirme özelliği olduğu durumlarda, şeklin merkezinin yerini değiştirmek için; Advanced paneldeki kumanda kolu veya kontrol düğmeleri ya da yazılım kontrol panelindeki geçiş paletinde x konumu (x position:) ve y konumu (y position:) kutuları kullanılabilir. Kumanda kolunun hareket ettirilmesi, yazılım kontrol panelinde x ve y konum gösterimini, dinamik olarak günceller.
<b>Reverse (Ters yön)</b>	Ters (reverse); daireler, karolar ve kutular gibi kapalı şekillerin ilerlemesini değiştirir; yani şekil, ekranın kenarlarından ekran ortasına doğru kapanır. Seçildiğinde, yazı turuncu renkte yanacaktır.
<b>FlipFlop (TersTakla)</b>	FlipFlop özelliği açıkken, geçiş uygulandığı her defasında geçiş normalden tersine değişir. Seçildiğinde, yazı turuncu renkte yanacaktır.
<b>Border (Kenarlık)</b>	Kenarlığın genişliği.
<b>Softness (Yumuşaklık)</b>	Yumuşaklık parametrelerini düzenleyerek, silme şeklinin kenarları, keskin (sharp) ve bulanık (fuzzy) arasında ayarlanabilir.

Bir silme geçişinde kullanılan kenar kaynağı, switcher'deki herhangi bir kaynak olabilir. Örneğin; kaynağı medya oynatıcı olan kalın bir kenar, sponsorluk veya markalaştırma için kullanılabilir.

ATEM Constellation 8K'nın 8K'da SuperSource (resim içinde resim) için kenarları yoktur. HD ve Ultra HD modlarında, 4 stinger geçişi ve 8K'da bir tane vardır.

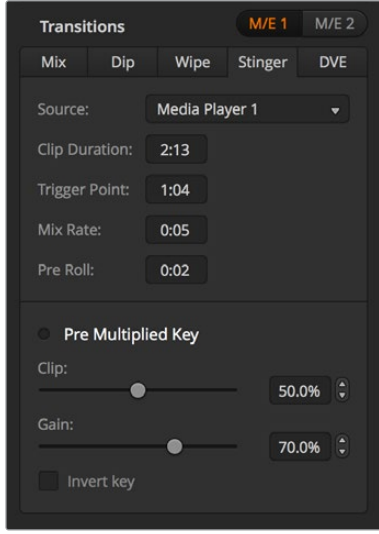
ATEM 1 M/E ve 2 M/E switcher'lerde, stinger geçişi bir geçiş uygulamak için medya oynatıcıdan bir klip kullanır. Bu klip çoğunlukla, arkaplan üzerine keylenmiş bir grafik animasyondur. Animasyon oynarken tam ekran boyutuna erişince, animasyonun altında, arkaplanın bir kesme veya miks geçişi uygulanır. Örneğin; anında geri oynatımı (replay) yayına sokmak veya yayından çıkarmak için, bu tip geçişlerin spor prodüksiyonlarında kullanımı oldukça popülerdir. Stinger geçişi, geçiş bloğunda dahili olan özel bir keyer'den faydalanır; böylece upstream ve downstream keyer'lerin tümü, çıkış sinyalinizin görüntü birleşimi için kullanılmaya müsait bırakır. Bir sonraki bölüm, stinger geçişlerin nasıl oluşturulduğunu ve uygulandığını anlatır.

## Bir Stinger Geçişin Uygulanması

### Yazılım kontrol panelinde bir stinger geçişi uygulamak için:

- 1 Geçiş kontrol bloğunda, 'STING' geçiş stili butonunu seçin.
- 2 Medya oynatıcı paletinde, geçiş için kullanmayı planladığınız medyayı seçin.
- 3 Geçiş paletinde stinger geçiş türünü seçin.
- 4 Kullanmayı planladığınız klipi bulunduran medya oynatıcı kaynağını seçin.
- 5 Gerekirse; klip süresini (clip duration), tetikleme noktasını (trigger point), miks hızını (mix rate) ve pre-roll (yayın öncesi) parametrelerini ayarlayın.
- 6 Geçişi, otomatik bir geçiş olarak geçiş kontrol bloğundan uygulayın.

Sürgü kolunu kullanarak manuel bir stinger geçişi uygulayamazsınız.

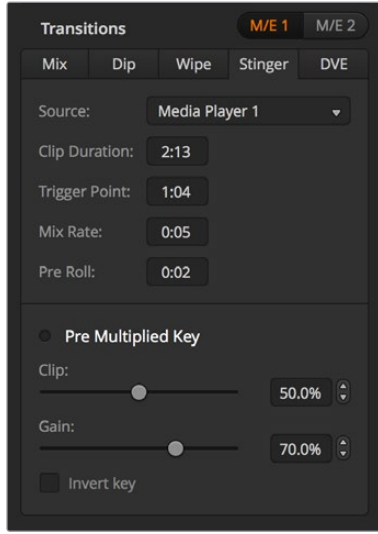


Stinger Geçiş Ayarları

### Yazılım kontrol paneli stinger parametreleri

<b>Kaynak (Source)</b>	Animasyonlu geçiş için klipi oynatmak üzere kullanılacak olan medya oynatıcı.
<b>Klip Süresi (Clip Duration)</b>	Klip süresi, animasyonun uzunluğunu ifade eder. Sürenin, animasyonun uzunluğu ile normalde eş olması gerekir. Ayrıca, klipin sonunu budama (trim) ile ince ayar yapmak için de kullanılabilir.
<b>Tetikleme Noktası (Trigger Point)</b>	Tetikleme noktası, animasyonun altında meydana gelecek arka plan miks geçişini, switcher'in başlatacağı zamandır. Genellikle bu, animasyonun tam ekran olduğu noktadır.
<b>Miks Hızı (Mix Rate)</b>	Miks hızı, animasyonun altında önizleme ve program arasında meydana gelecek miks süresini belirler. Bir miks yerine, kesme geçişini belirlemek için, sadece hızı 1 kare (frame) olarak ayarlayın.
<b>Pre Roll (Yayın/Oynama Öncesi)</b>	Pre roll, klipin başlangıcına trim (budama/ekleme) işlemi yapmak için kullanılabilen bir ince ayar özelliğidir. Azami preroll süresi, 3:00 saniyedir.
<b>Pre Multiplied Key (Ön Çarpımlı Key)</b>	Medya oynatıcı klipinin key sinyalini, bir pre-multiplied key (ön çarpımlı key) olarak tanımlar.

<b>Klip (Clip)</b>	Klip seviyesi, medya oynatıcıda geri oynatılan klibe, key'in deliğini açacağı sınırı düzenler. Klip seviyesinin düşürülmesi, arkaplanı daha fazla ortaya çıkarır. Arkaplan videosu tamamiyle siyah ise o zaman klip değeri aşırı düşüktür.
<b>Gain (Kazanç)</b>	Gain ayarı, medya oynatıcıda geri oynatılan klipte bulunan key'in kenarlarının yumuşatılmasını sağlayan değeri, elektronik olarak değiştirir. Arkaplan videosunun parlaklığını etkilemeden, kenar yumuşaklığı arzu ettiğiniz gibi oluncaya kadar, 'gain' (kazanç) değerini ayarlayın.
<b>Invert Key (Key'i Tersyüz etme)</b>	Key'i tersyüz eder.



Stinger Geçiş Ayarları

#### Bir ATEM Advanced panelde bir 'stinger' geçişi uygulamak için:

- 1 Geçiş kontrol bloğundaki 'stinger' geçiş tarzı butonuna basın.
- 2 Arzu ettiğiniz medya oynatıcısını seçmek için, 'source' (kaynak) olarak etiketli, LCD menü yazılım kontrol düğmesini çevirin. Preroll, tetikleme (trigger), miks ve süre (duration) zamanlarını gerektiği gibi ayarlamak için ok butonlarını kullanın.
- 3 Stinger geçişini, doğru medya oynatıcıyı kullanması için ayarladığınıza göre, medya oynatıcıyı yapılandırmak üzere, şimdi LCD'nin yanındaki sistem kontrol menü butonlarından, 'media players' butonuna basın.
- 4 Medya oynatıcıları menüsünde, 'media' yazılım kontrol düğmesini çevirerek, medya havuzundan kullanmak istediğiniz klipi veya sabit görüntüyü seçin. Gerekirse, ilgili 'frame' (kare) yazılım kontrol düğmesini kullanarak, klipin başlamasını istediğiniz kareyi ayarlayın.

**NOT** Switcher'inize bir HyperDeck bağlı ve doğru olarak yapılandırılmış ise, stinger geçişi için kaynak olarak bir HyperDeck'i de kullanabilirsiniz. Daha fazla bilgi için, bu kılavuzun 'HyperDeck Kontrolü' bölümüne bakın.

- 5 Geçiş, otomatik bir geçiş olarak geçiş kontrol bloğundan uygulayın.

## Donanım paneli stinger geçiş parametreleri

<b>Kaynak (Source)</b>	Animasyonlu geçiş için klipi oynatmak üzere kullanılacak olan medya oynatıcı.
<b>Klip Süresi (Clip Duration)</b>	Klip süresi, animasyonun uzunluğunu ifade eder. Sürenin, animasyonun uzunluğu ile normalde eş olması gerekir. Ayrıca, klipin sonunu budama (trim) ile ince ayar yapmak için de kullanılabilir.
<b>Tetikleme Noktası (Trigger Point)</b>	Tetikleme noktası, animasyonun altında meydana gelecek arka plan miks geçişini, switcher'in başlatacağı zamandır. Genellikle bu, animasyonun tam ekran olduğu noktadır.
<b>Miks Hızı (Mix Rate)</b>	Miks hızı, animasyonun altında önizleme ve program arasında meydana gelecek miks süresini belirler. Bir miks yerine, kesme geçişini belirlemek için, sadece hızı 1 kare (frame) olarak ayarlayın.
<b>Pre Roll (Yayın/Oynatma Öncesi)</b>	Pre roll, klipin başlangıcına trim (budama/ekleme) işlemi yapmak için kullanılabilen bir ince ayar özelliğidir. Azami preroll süresi, 3:00 saniyedir.
<b>Pre Multiplied Key (Ön Çarpımlı Key)</b>	Medya oynatıcı klipinin key sinyalini, bir pre-multiplied key (ön çarpımlı key) olarak tanımlar.
<b>Klip (Clip)</b>	Klip seviyesi, medya oynatıcıda geri oynatılan klibe, key'in deliğini açacağı sınırı düzenler. Klip seviyesinin düşürülmesi, arkaplanı daha fazla ortaya çıkarır. Arkaplan videosu tamamıyla siyah ise o zaman klip değeri aşırı düşüktür.
<b>Gain (Kazanç)</b>	Gain ayarı, medya oynatıcıda geri oynatılan klipte bulunan key'in kenarlarının yumuşatılmasını sağlayan değeri, elektronik olarak değiştirir. Arkaplan videosunun parlaklığını etkilemeden, kenar yumuşaklığı arzu ettiğiniz gibi oluncaya kadar, 'gain' (kazanç) değerini ayarlayın.
<b>Invert Key (Key'i Tersyüz etme)</b>	Key'i tersyüz eder.

Tetikleme (trigger), miks ve süre müddetlerinin, birbirleri ile ilişkili olduğunu anlamanız önemlidir. Örneğin, tetikleme ve miks hızının toplamı, toplam süreden daha büyük olamaz. Geçiş hızı penceresinde gösterilen zamanın, toplam süre + preroll süresine eşit olduğunu unutmayın.

## DVE Geçişleri

ATEM 1 M/E ve 2 M/E switcher'iniz, DVE geçişleri için, çok etkili bir dijital video efekt işlemcisi içerir. Bir görüntüden diğerine geçiş için, bir DVE geçişi görüntünün yerini çeşitli yollarla değiştirir. Örneğin; mevcut görüntüyü ekrandan sıkıştırarak çıkarmak ve altındaki yeni bir videoyu göstermek için, bir DVE geçişi kullanılabilir.

ATEM Constellation 8K, HD ve Ultra HD modundayken 4 adet DVE'si vardır ve 8K modunda bir DVE'si vardır. Bu DVE'ler döndürülemezler.

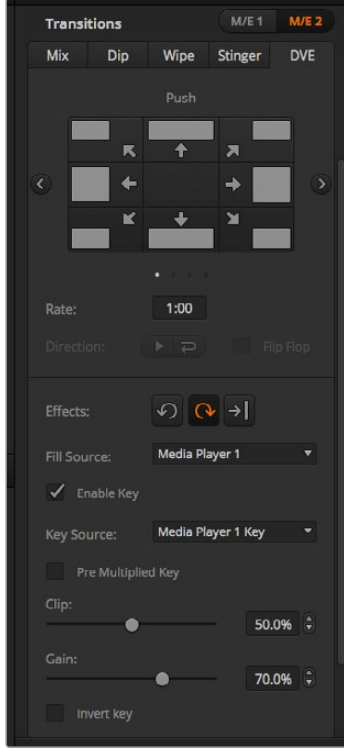
### Yazılım kontrol panelinde bir DVE geçişi uygulamak için:

- 1 Program çıkışında istediğiniz video kaynağını, preview (önizleme) bus sırasında seçin.
- 2 Geçiş kontrol bloğundaki 'DVE transition style' ile DVE geçiş türünü seçin.
- 3 Geçiş paletini büyütün ve geçiş türleri çubuğundan 'DVE' seçeneğini seçin.

Bir upstream key'de DVE kullanılıyor ise, key yayından çıkıncaya ve bir sonraki geçiştten alınıncaya kadar, DVE geçişi seçim için elverişli olmayacaktır. Daha fazla bilgi için, aşağıdaki 'DVE kaynaklarının paylaşılması' bölümüne bakın.

DVE geçişini isteğinize göre uyarlamak üzere, DVE paletindeki ayarları kullanın.

- 4 Otomatik bir geçiş olarak veya manuel bir geçiş olarak, geçiş kontrol bloğundan geçişi uygulayın.



DVE Geçiş Ayarları

#### Bir ATEM Advanced panelde bir 'DVE' (Dijital Video Efekt) geçişi uygulamak için:

- 1 Program çıkışında istediğiniz video kaynağını, preview (önizleme) bus sırasında seçin.
- 2 DVE geçişini seçmek için 'DVE' geçiş türü düğmesine basın. DVE ayarları LCD menüsünde görünecektir.

**NOT** Bir upstream key'de DVE zaten kullanılıyor ise, key yayından çıkıncaya ve bir sonraki geçiştten alınıncaya kadar, DVE geçişi seçim için elverişli olmayacaktır. Daha fazla bilgi için, bu bölümde sonra gelecek 'DVE kaynaklarının paylaşılması' kısmına bakın.

- 3 DVE parametrelerini yapılandırmak için, DVE LCD menüsünde yazılım kontrol düğmelerini ve butonlarını kullanın. Örneğin; DVE şeklini, hareket yönünü seçin ve DVE geçiş hızını ayarlayın.
- 4 Auto düğmesi ile, geçişi otomatik bir geçiş olarak uygulayın veya sürgü kolunu kullanarak, manuel geçiş olarak uygulayın.

### DVE geçiş parametreleri

<b>DVE Rate (DVE Hızı)</b>	Saniye ve kare olarak DVE geçiş süresi. DVE geçiş hızını düzenlemek üzere 'DVE rate' düğmesini çevirin. Yeni hız, anında geçiş kontrol bloğundaki geçiş hızı penceresinde görüntülenir.
<b>Normal</b>	Normal yön, önizleme kanalını ortaya çıkararak, programdaki DVE efektine uygulanır.
<b>Reverse (Ters yön)</b>	'Reverse' (ters), DVE efektinin önizleme kanalında uygulanması için, yönü değiştirir. Reverse (ters) durumunda, önizleme videosuyla bir DVE efekti tarafından program kaplanır.
<b>FlipFlop (TersTakla)</b>	FlipFlop özelliği açıkken, geçişin uygulandığı her defasında geçiş normal ve ters yön arasında değişir.

### DVE key parametreleri

<b>Key etkinleştirme (Enable key)</b>	DVE key'i etkinleştirir/etkisiz hale getirir. Butunun ışığı yandığında, DVE key etkinleştirilmiştir.
<b>PreMult (ön çarpımlı)</b>	DVE key'ini ön çarpımlı (pre-multiplied) bir key olarak seçer.
<b>Klip (Clip)</b>	Key'in görünmeye başladığı eşik değerini, klip seviyesi ayarlar. Klip seviyesinin düşürülmesi, arkaplanı daha fazla ortaya çıkarır. Arkaplan videosu tamamıyla siyah ise o zaman klip değeri aşırı düşüktür.
<b>Gain</b>	Gain ayarı, açık (on) ve kapalı (off) arasındaki açığı elektronik olarak değiştirir; dolayısıyla key kenarlarını yumuşatır. Arkaplan videosunun parlaklığını etkilemeden, kenar yumuşaklığı arzu ettiğiniz gibi oluncaya kadar, 'gain' (kazanç) değerini ayarlayın.
<b>Inverse (ters çevir)</b>	Key ön çarpımlı (pre-multiplied) olmadığı zaman, key sinyalini tersyüz eder.

### DVE Kaynaklarının paylaşımı

ATEM, DVE geçişlerini uygulamak için veya bir upstream keyer'de kullanılabilen bir DVE kanalı içerir. Bir DVE geçişini seçtiğinizde, eğer bu DVE sistemde başka bir yerde kullanılıyorsa DVE geçiş türü elverişli olmaz ve DVE butonu Advanced panelde geçersiz kılınır. DVE geçişini kullanmak için, şu anda kullanıldığı yerden DVE'yi serbest bırakmanız şarttır. Şu anda programda veya önizlemede olan upstream key'lerin, DVE key'leri olmadıklarını kontrol edin ve 'flying key' kesinlikle etkin olmamalıdır. DVE'yi upstream keyer'den serbest bırakmak için, key türünü DVE haricindeki bir türe değiştirin veya flying key özelliğini etkisiz hale getirin. DVE serbest bırakılacaktır ve böylece, bir DVE geçişi olarak kullanıma açık olacaktır.

Grafik geçiş, DVE'yi kullanan popüler bir geçiştir ve bir arkaplan geçişi üzerinde bir grafiği ekran üzerinde hareket ettirir. Örneğin; grafik silme, bir grafiği yatay bir silme üzerine taşır, aslında silme kenarının yerini alır. Bir grafik miks, bir miks geçiş üzerinde ekran boyunca grafiği döndürür. Grafik geçişler, kanal logosunu silmek veya bir futbol topunu ekran boyunca döndürerek yeni bir arkaplanı ortaya çıkarmak için mükemmeldir. Grafik geçişler, geçiş bloğuna eklenmiş özel bir keyer kullanarak, upstream ve downstream keyer'lerin tümünü, çıkış görüntüsünün birleştirilmesi için kullanıma sunar. Bir sonraki bölüm, grafik geçişlerin nasıl oluşturulduğunu ve uygulandığını anlatır.



Yukarıdaki görüntü dizisi, bir grafik silme geçişi için program çıkışının bir örneğini sunar.

## Bir Grafik Geçiş Uygulanması

### Yazılım kontrol panelinde bir grafik geçişi uygulamak için:

- 1 Geçiş kontrol bloğundaki 'DVE transition style' butonu ile DVE geçiş türünü seçin.  
DVE bir upstream key'de kullanılıyorsa, key yayından çıkarılıncaya ve bir sonraki geçiştten alınıncaya kadar, 'DVE transition style' butonu geçersiz olacaktır. Daha fazla bilgi için, bir sonraki bölümde 'DVE kaynaklarının paylaşımı' kısmına bakın.
- 2 Geçiş paletini büyütün ve DVE geçiş türünü seçin. Farklı bir DVE türü seçmek için 'previous' (önceki) veya 'next' (sonraki) oklarını kullanın.
- 3 Efekt seçeneklerinden grafik silme geçişini seçin.
- 4 Aşağıya açılır listeden, grafik için 'fill' (dolgu) kaynağını ve key kaynağını seçin.
- 5 Gerekirse key parametrelerini ayarlayın.
- 6 Otomatik bir geçiş olarak veya manuel bir geçiş olarak, geçiş kontrol bloğundan geçişi uygulayın.

### Bir ATEM Advanced panelde bir grafik geçiş uygulamak için:

- 1 Geçiş kontrol bloğundaki 'DVE transition type' butonuna basın. LCD ekranda DVE ayarlar menüsü belirir.  
DVE bir upstream key'de zaten kullanılıyorsa, key yayından çıkarılıncaya ve bir sonraki geçiştten alınıncaya kadar, DVE geçiş türü geçersiz olacaktır. Daha fazla bilgi için, bu bölümde sonra gelecek 'DVE kaynaklarının paylaşılması' kısmına bakın.
- 2 Efekt ayarlarını açmak için, LCD menüsündeki 'effect' yazılım butonuna basın ve 'effect' yazılım kontrol düğmesini kullanarak grafik silme ikonunu seçip, efekti bir grafik silme olarak ayarlayın.  
Varsayılan yön soldan sağdır, fakat 'reverse direction' ibaresini seçerek yönü tersine çevirebilirsiniz. Ayrıca, aynı hareket yönünü tekrarlamak yerine, geçiş her uygulandığında efektin ileri geri hareket etmesini sağlayan, 'flip flop' (ters/düz) özelliğini etkinleştirebilirsiniz



- 3 Key ayarlarını düzenlemek için, sistem kontrol butonlarındaki sağ yön okuna basın. Key'i etkinleştirin ve fill (dolgu) ve key kaynağını seçin. Key üzerinde, örneğin kırpma (clip) ve kazanç (gain) ayarlarını düzeltme gibi düzeltmeler yapmanız gerekiyorsa key parametrelerine erişmek için sistem kontrol butonlarındaki sağ yön okuna basın.



**BİLGİ** Genellikle bir grafik geçiş için kaynak, bir medya oynatıcıya yüklenmiş bir grafikdir. Fill (dolgu) kaynağı için bir medya oynatıcı seçtiğinizde, key kaynağı otomatik olarak medya oynatıcı key kanalını seçecek ve ön çarpımlı (pre multiplied) key'i 'on' (açık) olarak ayarlayacaktır. Bu, alfa kanalında gömülü bir key matte içeren bir grafiğin, switcher tarafından otomatik olarak seçileceği anlamına gelir. Ön çarpımlı key'i etkisiz hale getirebilirsiniz ve farklı bir medya oynatıcıda olan başka medya dosyasını veya farklı bir giriş kaynağını kullanmak isterseniz key kaynağını değiştirebilirsiniz.

- 4 Geçiş otomatik bir geçiş olarak uygulamak için 'auto' butonuna basın veya manuel bir geçiş için sürgü kolunu kullanın.

#### Grafik silme parametrelerinin tanımları

<b>Hız (Rate)</b>	Rate (hız), geçişin süresini saniye ve kare olarak belirler. Hız; 'rate' (hız) düğmesi kullanılarak veya sayısal klavyeye bir sayı girerek ve 'set rate' (hızı ayarla) butonuna basarak ayarlanabilir.
<b>Normal</b>	Normal yön, grafiği soldan sağa hareket ettirir.
<b>Reverse (Ters yön)</b>	Reverse, grafiğin sağdan sola hareket etmesi için yönünü değiştirir.
<b>FlipFlop (Ters/Düz)</b>	FlipFlop özelliği açıkken geçişin uygulandığı her defa, geçiş normal ve ters yön arasında değişir. 'Normal' veya 'Reverse' ışığı, bir sonraki geçişin yönünü gösterir.
<b>Fill Source (Dolgu Kaynağı)</b>	Fill (doldurma) sinyali, geçişin üstüne ilerlemesi için kullanılan grafikdir.
<b>Key Source (Key Kaynağı)</b>	Key sinyali, grafikte kaldırılacak bölgeyi belirleyen bir gri-ölçek görüntüsüdür. Böylelikle 'fill' sinyali, silme geçişinin (wipe) üzerine doğru şekilde bindirilebilir.

#### DVE Kaynaklarının paylaşımı

Switcher'de bulunan bir DVE kanalı, DVE geçişlerini uygulamak üzere kullanılabilir veya bir upstream keyer içinde kullanılabilir. Bir DVE geçişini seçtiğinizde, eğer bu DVE sistemde başka bir yerde kullanılıyorsa Advanced panelde veya yazılım kontrolünde, DVE geçiş türünün seçilmesi mümkün olmayacaktır. Bu grafik silme geçişini kullanmak için, şu anda kullanıldığı yerden DVE'yi serbest bırakmanız şarttır. Şu anda programda veya önizlemede olan upstream key'lerin, DVE key'leri olmadıklarını kontrol edin ve 'flying key' kesinlikle etkin olmamalıdır. DVE'yi upstream keyer'den serbest bırakmak için, key türünü DVE haricindeki bir türe değiştirin veya 'flying key' özelliğini etkisiz hale getirin. DVE serbest bırakılacaktır ve böylece, bir grafik silme geçişi olarak kullanıma açık olacaktır.

#### Grafik silme görüntüleri

Grafik silme özelliği, yatay bir silme için hareket eden bir kenar olarak kullanılan, statik bir grafik gerektirir. Bu grafik, tam ekran genişliğinin %25'inden büyük olmayan, 'banner' (pankart) tarzı dikey bir grafik olmalıdır.



## Grafik silme ekran genişlik koşulları

<b>4320p</b>	Eğer switcher 4320p'de çalışıyorsa grafiğin genişliği 1920 pikseli aşmamalıdır.
<b>2160p</b>	Eğer switcher 2160p'de çalışıyorsa grafiğin genişliği 960 pikseli aşmamalıdır.
<b>1080i</b>	Eğer switcher 1080i'de çalışıyorsa grafiğin genişliği 480 pikseli aşmamalıdır.
<b>720p</b>	Eğer switcher 720p'de çalışıyorsa grafiğin genişliği 320 pikseli aşmamalıdır.
<b>SD</b>	Eğer switcher Standart Tanımlı (SD) olarak çalışıyorsa grafiğin genişliği 180 pikseli aşmamalıdır.

## Manuel Geçişler

Manuel geçişler, geçiş kontrol bloğundaki sürgü kolunu kullanarak, program ve önizleme kaynakları arasında manuel olarak geçiş yapmanızı sağlar. Miks, daldırma (dip), silme (wipe) ve DVE geçişlerinin tümü, bir manuel geçiş olarak uygulanabilir.

### Yazılım kontrol paneli veya ATEM Advanced panelde manuel bir geçiş uygulamak için:

- 1 Program çıkışında istediğiniz video kaynağını, previw (önizleme) bus sırasında seçin.
- 2 Geçiş kontrolü bloğundaki 'transition type' butonlarını kullanarak geçiş türünü seçin.
- 3 Geçiş uygulamak için, elinizle sürgü kolunu bir uçtan diğer uca hareket ettirin. Bir sonraki sürgü kolu hareketi, yeni bir geçiş başlatacaktır.
- 4 Geçiş esnasında, program ve önizleme bus çıkışlarındaki kırmızı ve yeşil butonların ikisi de bir geçişin ortasında olduğunuzu göstermek için kırmızı yanar. Advanced panelde, geçişin konumunu ve ilerlemesini sürgü kolu göstergesi de gösterir. Yazılım kontrol panelinde, sanal sürgü kolu geçişin konumunu ve ilerleyişini gösterir.
- 5 Geçişin sonunda, önizlemede olan video kaynağının şimdi programda olduğunu veya bunun tam tersini göstermek için, program ve önizleme bus çıkışlarında seçili kaynaklar yer değiştirirler.

## Geçiş Önzileme

ATEM switcher'lerde, önizleme çıkışında bir geçiş gözden geçirmenizi ve düzeltmenizi sağlayan, etkili bir özellik vardır. Geçiş önizleme modu, bir geçiş yayında uygulamadan önce doğruluğunu onaylamanızı sağlar.

### Yazılım kontrol paneli veya ATEM Advanced panelde bir geçiş önizlemek için:

- 1 Program çıkışında istediğiniz video kaynağını, preview (önizleme) bus sırasında seçin.
- 2 Geçiş kontrolü bloğundaki 'transition type' butonlarını kullanarak geçiş türünü seçin.
- 3 Switcher'i geçiş önizleme moduna sokmak için, PREV TRANS butonuna basın. PREV TRANS butonu kırmızı yanacaktır ve önizleme çıkışı, program çıkışının bir kopyası olmak üzere değişecektir.
- 4 Önizleme çıkışında geçiş önizlemek için, sürgü kolunu elinizle bir uçtan diğer uca getirin. Program çıkışı, değişmeden aynı kalacaktır.
- 5 Geçiş önizleme modunu kapatmak için, PREV TRANS butonuna basın.

# ATEM Switcher'leriyle Keyleme İşlemi

Keyer'ler; farklı kaynaklardan gelen görsel unsurların aynı video görüntüsü üzerinde düzenlenmesini sağlayan, etkili bir prodüksiyon aracıdır.

Bunu yapmak için, birçok video veya grafik katmanı, arkaplan videosu üzerine bindirilir. Bu katmanların çeşitli bölgelerinin şeffaflığını değiştirme, arkaplan katmanının görünür olmasını sağlar. Bu işleme 'keying' (keyleme) adı verilir. Bu seçmeli şeffaflığı oluşturmak için, farklı teknikler kullanılır ve bunlar, switcher'inizde mevcut olan farklı tür keyer'lere karşılık gelir.

Bir sonraki bölüm ya upstream ya da downstream olarak kullanılabilen 'luma' ile 'linear' keyer'leri açıklamaktadır. Ayrıca, upstream keyer olan 'chroma' (renk), 'pattern' (şekil) ve DVE key'lerini de açıklar.

**BİLGİ** ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K gibi bazı ATEM switcher modelleri, ilave chroma (renk) keyleme seçenekleri sunar. Daha fazla bilgi için, bu kılavuzun 'Gelişmiş Bir Chroma Key Uygulanması' bölümüne bakın.

## Keying İşlemi Hakkında

Bir key, iki adet video kaynağına ihtiyaç duyar; 'fill' sinyali ve 'key' veya 'cut' sinyali. 'Fill' sinyali, arkaplanın üzerine yerleştirilen bir video görüntüsü içerirken, 'key' sinyali, fill sinyalinde şeffaf yapılacak bölgeleri seçmek için kullanılır. Fill ve key sinyalleri; switcher'in herhangi bir harici girişinden veya dahili kaynağından seçilebilir; böylelikle, sabit ve hareketli görüntülerin her ikisinin de fill veya key kaynakları olarak kullanılmasını sağlarlar.

Fill ve key sinyalleri, yazılım kontrol panelinde, upstream ve downstream paletlerindeki aşağı açılır listeden seçilir. Advanced panelde, fill ve key sinyalleri 'select bus' (bus seçme) kullanılarak seçilir.

Switcher'de kullanılan iki tür keyer vardır; upstream keyer'ler ve downstream keyer'ler. Efekt keyer'i olarak da bilinen dört adet upstream keyer, switcher'in M/E bloğunda bulunur. Her bir upstream keyer; luma, linear, pre-multiplied, chroma, pattern veya DVE key olarak ayarlanabilir. İki downstream keyer, özel DSK bloğunda bulunur. Downstream keyer'lerin her biri, bir luma veya linear key olarak ayarlanabilir.

DVE'lerde ve DVE kullanan upstream key'lerde, DVE fill kaynağı olarak, ME 2 program veya preview (önizleme) çıkışı da seçebilirsiniz. Bu, keyleme yaparken size müthiş miktarda yaratıcı seçenekler sunar.

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K, key maskınızı, etkili 12G-SDI auxiliary çıkışlarından veya ATEM Production Studio 4K modellerinde 6G-SDI çıkışlarından çıkarmanızı sağlar. Bu işlem, ön paneldeki KEY MASK butonuna basmak kadar kolaydır. Ayrıca, medya oynatıcı 1 (medya player) ve 2'nin görüntülerine ve key kaynaklarına, ön panelde bulunan ilgili düğmelerine basarak da erişebilirsiniz. Key mask özelliği ile key maskınızı veya alfa kanalı auxiliary çıkışı üzerinden SD, HD veya Ultra HD kalitesinde kaydedebilirsiniz. Yeşil ekran videonuzu da program çıkışı üzerinden aynı anda kaydedebilirsiniz. Detaylı 'chroma key' (renk anahtarı) post prodüksiyon efektlerine gereksinim duyarsanız, her iki kaynağı kaydetmek faydalıdır.

## Luma (Parlaklık) Key

Bir 'luma' key veya 'self' key, arkaplan üzerine yerleştirilecek video görüntüsünü içeren bir video kaynağı içerir. Alttaki arkaplanı ortaya çıkarabilmek için video sinyalinde parlaklık (luminance) ile belirlenen siyah bölgeler şeffaflaştırılacaktır. Kesilecek bölgeleri belirleyen sadece bir görüntü kullanıldığı için bir luma key, fill ve key için aynı sinyali kullanır. Aşağıdaki resimler; arkaplan ve luma key sinyallerine ve ortaya çıkan birleşik görüntüye bir örnektir.



Bir luma key'de, arkaplanı ve fill/key sinyalini birleştirme

### Background (Arkaplan)

Bir tam ekran görüntü, çoğu kez bir kamera kaynağı.

### Fill (Dolgu)

Arkaplan videonuzun üstünde göstermek istediğiniz grafik. En son birleşimin grafikten hiç siyah tutmadığını fark edin, çünkü tüm siyah bölümler, görüntüden kesilmiştir.

## Linear (Doğrusal) Key

Bir linear key, iki video kaynağından oluşur; fill sinyali, key veya cut sinyali. 'Fill' sinyali, arkaplanın üzerine yerleştirilecek bir video görüntüsü içerirken, 'key' sinyali, fill sinyalinde şeffaf yapılacak bölgeleri belirlemek için kullanılan bir gri-ölçek mask içerir. Fill ve key sinyallerinin her ikisi de video girişleri olduğu için, her iki sinyal de ekrandayken hareket halinde olabilirler. Aşağıdaki resimler; arkaplan, fill, key sinyallerine ve elde edilen birleşik görüntüye bir örnektir.



Bir arkaplan, fill ve key sinyalini bir linear key'de birleştirme

### Background (Arkaplan)

Bir tam ekran görüntü, çoğu kez bir kamera kaynağı.

### Fill (Dolgu)

Arkaplan videonuzun üstünde göstermek istediğiniz grafik. Grafiğin siyah bölümlerinin bozulmadan kaldığını fark edin, çünkü fill sinyalinin şeffaflığını belirlemek üzere, key sinyali kullanılmıştır. Fill sinyali, çoğunlukla bir grafik sistemi tarafından sağlanır.

### Key

Görüntüden kaldırılacak bölgeyi belirleyen bir gri-ölçek görüntüsüdür; böylelikle 'fill' sinyali, arkaplanın üstüne doğru olarak bindirilebilir. Key sinyali, çoğunlukla bir grafik sistemi tarafından sağlanır.

## Pre multiplied Key (Ön çarpımlı Key)

Fill ve key çıkışları sunan modern bir grafik sistemi veya karakter jeneratörü, büyük olasılıkla bir ön çarpımlı (pre-multiplied) veya şekillendirilmiş key olarak bilinen bir sinyal sağlar. Bir ön çarpımlı key; siyah bir arkaplan üzerinde, fill sinyalinin key sinyali ile önceden çarpıldığı, fill ve key sinyallerinin özel bir kombinasyonudur. Photoshop'ta oluşturulmuş bir alfa kanal içeren görüntüler, pre-multiplied yani ön çarpımlıdır.

ATEM switcherler'de, pre-multiplied key'ler için otomatik bir key düzeltme vardır; bu yüzden, pre-multiplied key ayarı etkinleştirildiğinde, klip ve gain parametreleri sistem tarafından otomatik olarak ayarlanır.

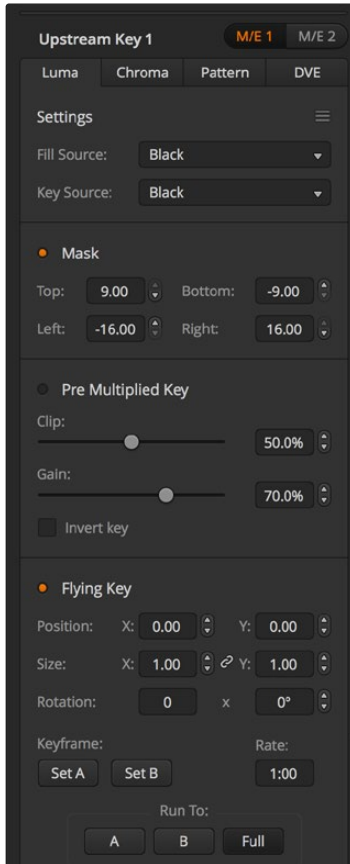
Photoshop'ta oluşturulmuş bir görüntü kullanırken, grafikleri siyah bir arkaplan katmanı üzerine oluşturun ve tüm içeriği üstteki katmanlara yerleştirin. Photoshop dosyanıza, canlı video üzerine ATEM'in grafiği kaynaştırma için kullanabileceği, bir alfa kanal ekleyin. Sonra; Targa görüntü dosyası olarak kaydedildiğinde veya doğrudan medya havuzuna indirildiğinde, keyer'de pre-multiplied seçebilirsiniz ve çok iyi bir key elde etmiş olmanız gerekir.

Doğası gereği Photoshop dokümanları ön-çarpımlıdır; yani, onlara keying işlemi yaparken, ATEM switcher'de daima pre-multiplied ayarlarını kullanmanız gerekir.

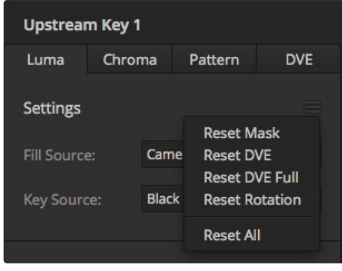
### Bir Upstream Luma/Linear Key Uygulanması

Luma ve linear key'ler aynı parametreleri kullandığı için, 'luma key menu' isimli ortak bir menü kullanılarak yazılım kontrol panelinde ve Advanced panelde düzenlenirler. Bir key'in luma ya da linear olmasını belirleyen etken, fill ve key kaynaklarının seçimindedir. Bir luma key'de, fill ve key kaynakları aynıdır. Bir linear key için, fill ve key kaynakları farklıdır.

Upstream Key paletinin, her bir sekmesinin üzerinde, parametreleri sıfırlamak için bir menü vardır. Sıfırlamak istediğiniz bölümleri menüden seçin.



Luma Key Ayarları



Paletin sıfırlamak istediğiniz bölümlerini, 'reset' (sıfırlama) menüsünden seçin.

#### Yazılım kontrol panelde, upstream keyer 1'de bir luma/linear key hazırlamak için:

- 1 Upstream key 1 M/E 1 paletini büyütün ve luma sekmesini seçin.
- 2 Fill kaynağını ve key kaynağını seçin.

Bir luma key uyguluyorsanız fill ve key için aynı kaynağı seçin.

Key'i geliştirmek üzere, key parametrelerini ayarlayın. Luma key parametrelerinin tanımları için, aşağıdaki tabloya bakın.

#### ATEM Advanced panelde, upstream keyer 1'de bir luma/linear key hazırlamak için:

- 1 Önizleme çıkışında keyer'i etkinleştirmek üzere, 'key 1' butonuna basın. Bu, sistem kontrol LCD'de otomatik olarak keyer'ler menüsünü seçer fakat, menüye doğrudan gitmek için, 'keyers' butonuna da basabilirsiniz.
- 2 LCD menüsünün üst kenarında ilgili program butonuna basarak, arzu ettiğiniz M/E keyer'i seçin.
- 3 Luma key'i seçmek için, 'key type' (key türü) göstergesinin altındaki kontrol düğmesini kullanın.
- 4 Bir fill ve key kaynağı seçmek için, 'fill source' (fill kaynağı) ve 'key source' kontrol düğmelerini çevirin.

**BİLGİ** Fill ve key kaynağını seçmek için, kaynak seçme bus'taki ilgili butonlara da basabilirsiniz.

- 5 Bir key türü, fill ve kaynağı seçtikten sonra, bir sonraki menü seçeneğine gitmek için, sağ yön okuna basın ve mask, gain, clip, pre multiplied key'i aç/kapat gibi key parametrelerini düzeltmek için kontrol düğmelerini kullanın.

#### Upstream key luma/linear key parametreleri:

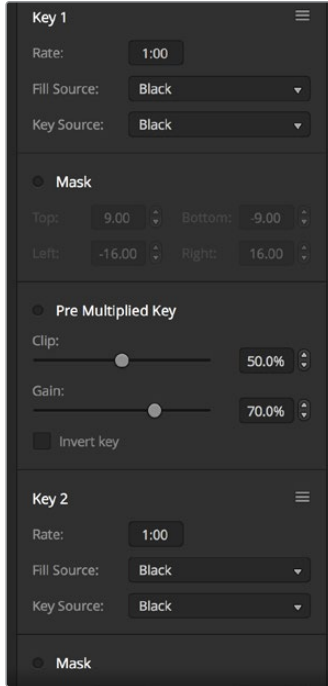
<b>Mask</b>	Top (üst), bottom (alt), left (sol) ve right (sağ) parametrelerini kullanarak ayarlanabilen, dikdörtgen bir maski etkinleştirir.
<b>Pre-Mult</b>	Key sinyalini, bir pre-multiplied key olarak tanımlar.
<b>Clip (Kırpma)</b>	Key'in görünmeye başladığı eşik değerini, kırpma seviyesi ayarlar. Kırpma seviyesini düşürmek, arkaplanı daha fazla ortaya çıkarır. Arkaplan videosu tamamıyla siyah ise o zaman kırpma değeri aşırı düşüktür.

<b>Gain (Kazanç)</b>	Gain ayarı, açık (on) ve kapalı (off) arasındaki açığı elektronik olarak değiştirir; dolayısıyla key kenarlarını yumuşatır. Kenar yumuşaklığı, arzu ettiğiniz gibi oluncaya kadar gain değerini ayarlayın fakat, bu işlemde arkaplan videosunun aydınlığı veya parlaklığı etkilenmez.
<b>Invert Key (Key'i Tersyüz etme)</b>	Key sinyalini tersyüz eder.
<b>Flying Key</b>	DVE efektlerini etkinleştirir veya etkisiz hale getirir.

## Bir Downstream Luma/Linear Key Uygulanması

### Yazılım kontrol panelde, downstream keyer 1'de bir luma/linear key hazırlamak için:

- 1 Downstream key 1 paletini seçin.
- 2 Fill ve key kaynaklarını belirlemek üzere, 'fill source' ve 'key source' olarak etiketli, aşağı açılır kontrolleri kullanın. Bir luma key uyguluyorsanız fill ve key için aynı kaynağı seçin.
- 3 Key'i geliştirmek üzere, key parametrelerini ayarlayın.



Downstream Keyer Ayarları

### ATEM Advanced panelde, downstream keyer 1'de bir luma/linear key hazırlamak için:

- 1 Önizleme çıkışında downstream keyer'i etkinleştirmek üzere, 'DSK 1 tie' butonuna basın. Bu, sistem kontrol LCD'de otomatik olarak downstream key menüsünü seçer fakat, menüye doğrudan girmek için, 'keyers' butonuna ve sağ yön okuna da basabilirsiniz.
- 2 Kullanmak istediğiniz downstream keyer'i seçmek için, 'DSK 1' veya 'DSK 2' yazılım butonuna basın.

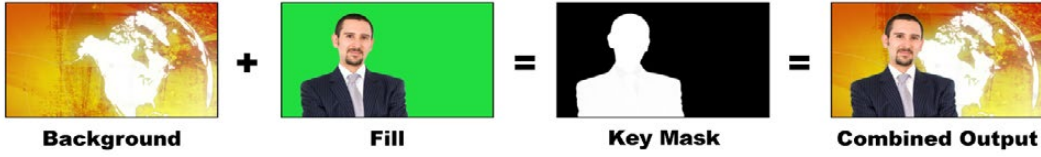
**BİLGİ** Downstream keyer daima bir luma key olduğu için, key türünü seçmenize gerek yoktur.

- 3 Fill kaynağını ve key kaynağını seçmek için, LCD menüsünün altındaki kontrol düğmelerini kullanın. Ayrıca, fill ve key kaynağını seçmek için, ilgili kaynak seçme butonlarına da basabilirsiniz.
- 4 Fill kaynağını ve key kaynağını seçtikten sonra; mask, kazanç, kırpma, ön çarpımlı key ayarları gibi key parametreleri içeren, ilave menü ekranlarında gezinmek için 'left' (sol) ve 'right' (sağ) kontrol butonlarını kullanın.

## Chroma (Renk) Key

Chroma key çoğunlukla, meteoroloji uzmanının büyük bir haritanın önünde duruyormuş gibi görüldüğü, hava durumu yayınlarında kullanılır. Stüdyoda, sunucu aslında mavi veya yeşil bir arkaplan önünde durmaktadır. Bir chroma key'de, özel bir teknik kullanarak ve bir görüntüden bir renk çıkarılıp arkasındaki görüntü ortaya çıkarılarak, iki görüntü birleştirilir. Bu teknik aynı zamanda; 'color keying' (renk keyleme), 'color-seperation overlay' (renk ayırma katmanı), 'green screen' (yeşil perde) veya 'blue screen' (mavi perde) olarak da adlandırılır.

Arkaplanları için chroma key'lerin çok yaygın bir kullanımı, bilgisayar ile üretilmiş grafiklerdir. Bilgisayarınızın HDMI çıkışını kullanarak veya Blackmagic Design DeckLink veya Intensity serisi bir video kartı ile, ATEM switcher'inize harici bir bilgisayar bağlamak ve sonra ATEM switcher'e video klipler oynatmak kolaydır. Animasyonlarınızda yeşil bir arkaplan oluşturursanız sonra bu yeşili, istediğiniz uzunlukta hızlı ve temiz animasyonlar oluşturmak için keyleyebilirsiniz. Yeşil, bilgisayar ile üretildiği için oldukça düz bir renktir ve keying işlemini kolaylaştırır.



Bir arkaplanı, bir fill ve chroma key/cut ile birleştirme

### Background (Arkaplan)

Tam ekran bir görüntü, chroma key durumunda bu genellikle bir hava durumu haritasıdır.

### Fill (Dolgu)

Arkaplan videonuzun üstünde göstermek istediğiniz görüntüdür. Bu, chroma key durumunda, yeşil perde önündeki meteoroloji uzmanının videosudur.

### Key/Cut

Chroma key durumunda; key/cut sinyali fill sinyalinden üretilir.

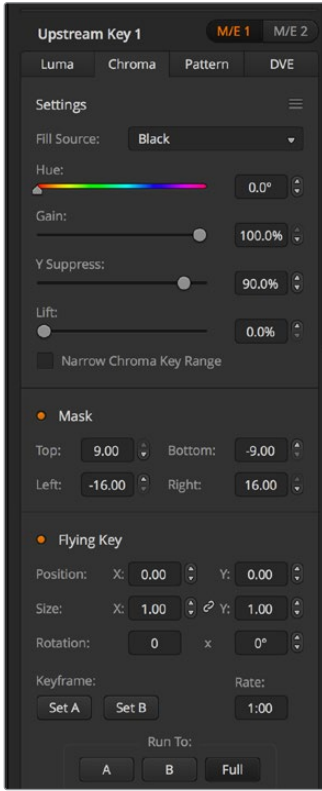
## Bir Upstream Chroma Key Uygulanması

ATEM switcher'lerde bir chroma key uygulamak üzere aşağıdaki basamakları kullanın. ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K'nın; kendisine ait gelişkin kontrolleri olan, eşsiz bir chroma keyer'i vardır. Daha fazla bilgi için, bu bölümde daha sonraki 'Gelişmiş Bir Chroma Key Uygulanması' kısmına bakın.

### Yazılım kontrol panelde, upstream keyer 1'de bir chroma key hazırlamak için:

- 1 Upstream key 1 M/E 1 paletini büyütün ve key türleri çubuğundan 'chroma' ibaresini seçin.
- 2 Fill (Dolgu) kaynağını seçin.
- 3 Key'i geliştirmek üzere, key parametrelerini ayarlayın. Chroma key parametrelerinin tanımları için, aşağıdaki tabloya bakın.





Chroma Key Ayarları

#### ATEM Advanced panelde, upstream keyer 1'de bir chroma key hazırlamak için:

- 1 Önizleme çıkışında keyer 1'i etkinleştirmek üzere, 'key 1' butonuna basın. Bu, sistem kontrol LCD'de otomatik olarak keyer'ler menüsünü seçer fakat, menüye doğrudan girmek için, 'keyers' butonuna da basabilirsiniz.
- 2 İlgili 'key type' (key türü) kontrol düğmesini kullanarak 'chroma' key türünü seçin.
- 3 İlgili LCD kontrol düğmesini çevirerek dolgu kaynağınızı (fill source) seçin. Ayrıca, bir fill kaynağını seçmek için, kaynak seçme (source select) bus'ta, ilgili butona da basabilirsiniz.
- 4 Renk tonu (hue), kazanç (gain), y bastırma (y suppress), lift ve maskeleme (masking) gibi, düzeltmeyi istediğiniz ilave key parametrelerine erişmek için, sol ve sağ ok butonlarını kullanın.

**BİLGİ** ATEM Advanced Panel'de ayarlama yaparken, 'shift' tuşunu basılı tutup 'reset' düğmesine basarak, tüm ayarları varsayılan değerlerine geri getirebilirsiniz. Parametreleri birer birer sıfırlamak için, shift tuşunu basılı tutun ve ilgili programlanabilir (soft) kontrol düğmesine basın.

<b>Hue (Renk Tonu)</b>	Renk tonu (hue) ayarı, başka renkle değiştirilecek rengi seçer. Arkaplan istenilen renge keyleme yapana kadar, hue (renk tonu) düğmesini çevirin.
<b>Gain (Kazanç)</b>	Seçili renk tonu etrafındaki renklerin nasıl keylendiğini, gain ayarı belirler. Keylenen bölgenin kenarları istediğiniz biçimde görünene kadar, gain düğmesini ayarlayın.

<b>Y Suppress (Y Bastırma)</b>	Rengi çıkarılmış bölgenin siyah seviyesi doğru oluncaya kadar, bu düğmeyi ayarlayın.
<b>Lift</b>	İyi hazırlanmış bir 'chroma key' sahnesi için, Lift ayarının normalde sıfıra ayarlanmış olması gerekir. Lift, keylenmiş rengin çok düşük doygunluk (saturation) değerlerinin, key işleminden hariç tutulmasını sağlar. Önplandaki doğal renkli bir nesneye renkli bir ışığın düşmesi, bazen küçük bölgelerin, arka plan kaynağına keylenmesine neden olur. Lift, sinyaldeki bu küçük delikleri doldurmanızı sağlar.
<b>Narrow (Dar)</b>	Doğal görünen renk anahtarları (chroma keys) elde etmek için, seçilmiş renk tonu çevresindeki renklerin kabul açısı, genellikle mümkün olduğunca geniş olmalıdır. Bazen, fill (dolgu) kaynağındaki renkler, chroma key rengine çok yakın ise onları key'den çıkarmak zor olabilir. Narrow (dar) butonunun ayarın seçilmesi, chroma key rengi çevresinde daha küçük bir geliş açısı kullanır. Geçici olarak narrow butonunun seçilmesi, renk tonu ayarını, ortalamanıza yardımcı olabilir.
<b>Flying Key</b>	DVE efektlerini etkinleştirir veya etkisiz hale getirir.

### Bir vektörskop ile parametreleri ayarlama

Arkaplan kaynağı olarak renk çubuklarını kullanarak ve aşağıdaki yöntemi uygularken sonuçlarını bir vektörskopta izleyerek, bir chroma key hazırlamak isteyebilirsiniz.

- 1 Narrow parametresini kapatın.
- 2 Lift değerini 0 (sıfır) olarak ayarlayın.
- 3 Renk tonunu (hue), renk hex noktaları (color hex dots) siyah çevresinde yoğunlaşmaya kadar ayarlayın. Renk tonu düşmesinin ayarlanması, siyah noktayı dengeleyecektir ve 6 renk çubuğu noktasının grubu, ekran etrafında dönecektir.
- 4 Renk çubukları, vektörskoptaki hedef kutularının yanında oluncaya kadar, gain değerini ayarlayın. Gain parametresinin ayarlanması, renk vektörlerini merkez yakınında genişletecek veya daraltacaktır.
- 5 Siyah seviyesi doğru oluncaya kadar, Y Suppress düğmesini ayarlayın.

### Gelişmiş bir Chroma Key Uygulanması

ATEM Constellation 8K ve ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K, daha detaylı renk örnekleme ve düzeltme seçenekleri ile, gelişmiş bir chroma keyleme özelliği içerir. Bu kontroller, daha inandırıcı bir görsel efekt oluşturmanız için, önplan ve arkaplan karışımını geliştirerek, en iyi key'i elde etmenize yardımcı olur.

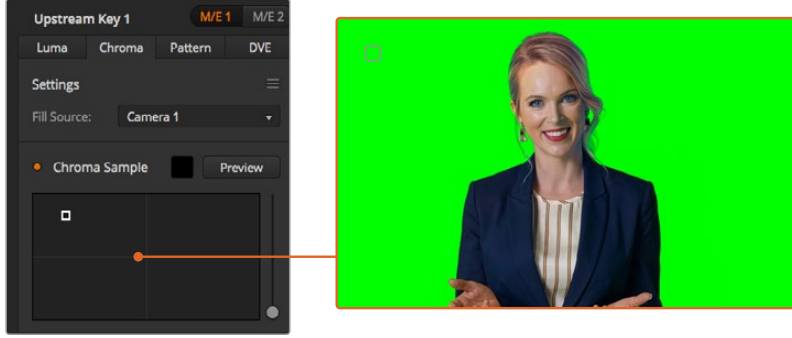
**BİLGİ** ATEM 2 M/E Broadcast Studio 4K, ücretsiz bir yazılım güncellemesi ile, ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K'ya yenilenebilir. Bu kullanma kılavuzunun "yazılımın güncellenmesi" bölümünde detaylı olarak açıklandığı gibi, ATEM yazılımı 7.3 veya daha yeni sürümünü yüklemeniz yeterlidir.

### Yazılım kontrol panelinde, upstream, key 1'de bir chroma key hazırlamak için:

- 1 Upstream key 1 M/E 1 paletini büyütün ve key türü çubuğundan 'chroma' ibaresini seçin.
- 2 Fill (Dolgu) kaynağını seçin. Tipik olarak bu kaynak, bir yeşil ekran önündeki sunucuya bakan bir kameradandır veya bir medya oynatıcıya yüklenmiş bir grafikdir.

- 3 Renk örnekleme yani 'chroma sample' butonunu tıklayın.

Renk örnekleme seçiliyken, bir kutu imleçli yeni bir panelin belirdiğini göreceksiniz. Bu imleç, M/E 1 önizleme çıkışında da görünür.



Örnekleme istediğiniz ekran bölümünün üstüne bir imleç yerleştirmenizi, chroma sample (renk örnekleme) ayarı sağlar.

**BİLGİ** Auxiliary çıkış butonlarından birine bastıktan sonra ME 1 PVW butonuna basarak, ME 1 ön-izleme çıkışını, switcher'inizin ön kontrol panelinde de görüntüleyebilirsiniz.

- 4 Kutu imlecini, örnekleme istediğiniz konuma götürmek için tıklayın ve sürükleyin.

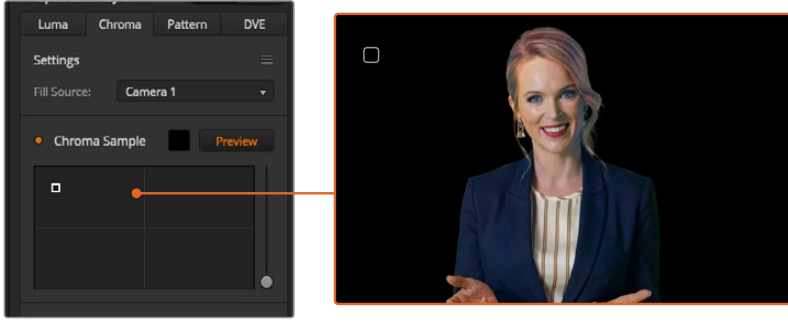
#### **ATEM Advanced Panel'de, upstream keyer 1'de bir chroma key hazırlamak için:**

- 1 Önizleme çıkışında keyer 1'i etkinleştirmek üzere, 'key 1' butonuna basın. Bu, sistem kontrol LCD'de otomatik olarak keyer'ler menüsünü seçer fakat, menüye doğrudan girmek için, 'keyers' butonuna da basabilirsiniz.
- 2 İlgili 'key type' (key türü) kontrol düğmesini kullanarak 'chroma' key türünü seçin.
- 3 İlgili LCD kontrol düğmesini çevirerek dolgu kaynağınızı (fill source) seçin. Tipik olarak bu kaynak, bir yeşil ekran önündeki sunucuya bakan bir kameradandır veya bir medya oynatıcıya yüklenmiş bir grafik. Ayrıca, bir fill kaynağını seçmek için, kaynak seçme (source select) bus'ta, ilgili butona da basabilirsiniz.
- 4 Chroma düzeltmeleri ekranına ulaşmak için 'sağ' ok butonunu kullanın.
- 5 Renk örnekleme, yani 'chroma sample' butonunu tıklayın.

Yeşil perdenizin parlaklık aralığını olabildiğince çok kapsayan bir bölümünü, bir örnek alan olarak seçin. Kutu imlecinin fabrika ayar ebadı, nispeten dengeli aydınlatılmış yeşil perdelerle iyi uyur; ancak, yeşil perdenizde çok fazla tutarsızlık varsa örnek penceresinin (sample window) sağındaki sürgüyü tıklayıp onu aşağıya ve yukarıya kaydırarak, kutunun ebadını ayarlayabilirsiniz. ATEM Advanced panelde, kutunun konumunu değiştirmek için kumanda kolunu ve boyutu artırmak veya düşürmek üzere z eksenini kullanın.

**BİLGİ** Dengesiz aydınlatılmış yeşil perdeleri örneklerken, örnek kutusunun ebadını büyütmeden önce, ilk olarak en koyu bölümü örneklemenizi öneririz. Bu, size daha doğru bir key sağlayabilir.

Renk örnekleme panelinin üst kısmındaki 'preview' (önizleme) butonunu tıklayarak veya Advanced panelde LCD ekranının üstündeki 'preview chroma' (chroma önizleme) butonuna basarak, key'inizi dilediğiniz an önizleyebilirsiniz.



M/E 1 PVW (önizleme) çıkışında, key'in görünüşünü kontrol etmek için preview (önizleme) butonunu kullanın.

## Key Ayarlarını kullanarak Key'inize İnce Ayar Yapma

Önplan öğelerini genel olarak muhafaza ederken, yeşil ekranınızın çoğunluğunu çıkaran bir renk örnekleme işlemi elde ettikten sonra, 'key adjustments' (key düzeltmeleri) kontrolleri ile key'inize ince ayar yapmanın vakti gelmiştir. Bir ATEM Advanced panel kullanıyorsanız, 'Chroma adjustments' (renk düzeltmeleri) menüsüne ilerlemek için sağ ok butonuna basın.

### Foreground (Önplan)

Önplan maskesinin opaklık miktarını ayarlamak üzere, 'foreground' (önplan) sürgüsünü veya kontrol düğmesini kullanın. Önplanın arkaplanına karşı önemini, bu belirler. Sürgüyü yükselterek, önplan görüntünüz içindeki küçük şeffaf alanların hepsini, doldurabilirsiniz. Bu sürgüyü hareket ettirmenizi ve önplan yoğun hale gelir gelmez durdurmanızı tavsiye ederiz.

### Background (Arkaplan)

'Background' (arkaplan) sürgüsü ve kontrol düğmesi, keylenmiş bölgenin opaklık derecesini ayarlar. Görüntüden çıkarmak istediğiniz bölgede kalan küçük önplan yapay olgularını doldurmak için, bu sürgüyü kullanın. Sürgüyü, keylenmiş alanınız istikrarlı bir şekilde opak oluncaya kadar hareket ettirmenizi öneririz.

### Key Edge (Key Kenarı)

'Key kenarı' sürgüsü ve kontrol düğmesi, keylenmiş bölgenizin kenarını içe veya dışa doğru hareket ettirir. Böylelikle, önplanınızın en uç kenarlarındaki arkaplan öğelerini çıkarmanıza yardım eder veya key'iniz çok sert ise önplanı biraz dışa doğru genişletir. Bu, saç gibi ince detaylarla özellikle kullanışlı olabilir. Bu sürgüyü, keyinizin kenarları genellikle temiz olana ve herhangi bir arkaplan yapay olguları görünmeyene kadar, hareket ettirmenizi tavsiye ederiz.

Key veya chroma (renk) ayar kontrollerini kullanarak, önplan öğeleriniz arkaplandan temiz bir biçimde ayrılmalıdır.

Key ve chroma düzeltmeleri yaparken, key maskenizi göstermesi için çoklu gösterim pencerelerinden birini atamanız faydalı olabilir. Örneğin, M/E 1'de bir chroma key uyguluyorsanız çıkışlardan birisini "ME 1 KEY MASK 1" olarak ayarlayın. Bu, ince ayarlamalar için key'inizin daha net bir görüntüsünü sağlayacaktır.



Key maskesini başka bir çoklu gösterim penceresinde görüntülemek, bir key'e ince ayar yapılmasını çok daha kolaylaştırabilir.

## Renk Taşması (Color Spill) ve Yansıma Bastırma (Flare Suppression) kullanarak Chroma (Renk) Düzeltimi

Bir yeşil perdeden yansıyan ışık, önplana veya fill görüntüsüne genel bir renk tonu oluşturmanın yanı sıra, önplan öğelerine yeşil bir kenar oluşturabilir. Buna, renk taşması (color spill) ve yansıma (flare) adı verilir. 'Chroma correction' (renk düzeltme) ayarları, renk bulaşması ve yansımadan etkilenen önplan bölümlerini düzeltmenizi sağlar. Key'deki bu bölgeleri, 'chroma correction' ayarlarını kullanarak düzeltebilirsiniz.

### Spill (Taşma)

Önplan öğelerinin kenarlarından renk tonunu çıkarmak için, spill (taşma) sürgüsünü ayarlayın. Mesela, bir yeşil ekrandan seken yeşil yansımalar.

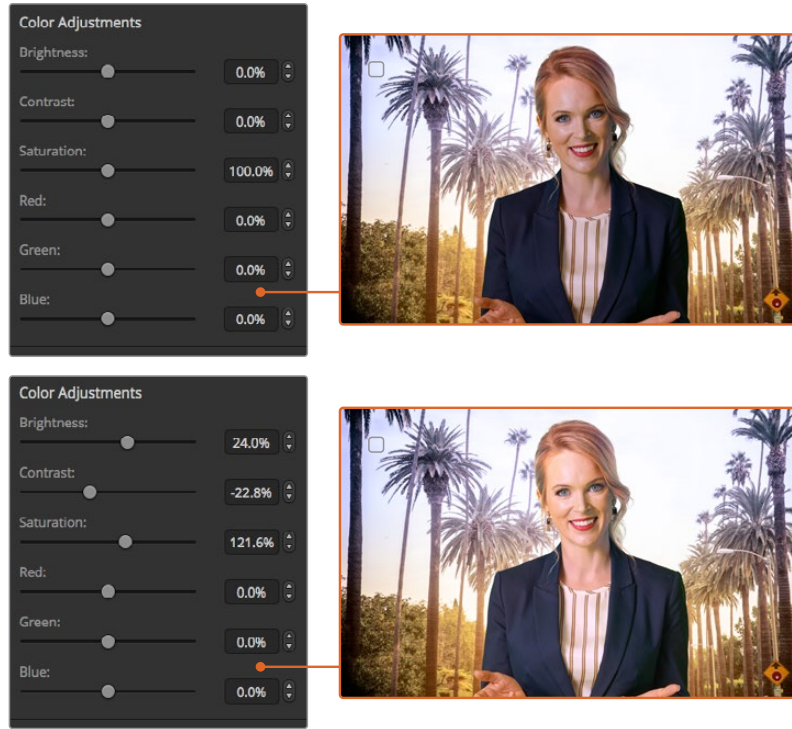
### Flare Suppression (Yansıma Bastırma)

Yansıma bastırma, tüm önplan öğelerinden, yeşil rengi genel olarak çıkarır.

## Önplanınızın ve arkaplanın eşleşmesi

Önplanınız, yeşil perdenizden düzgün bir şekilde ayrıldığında ve taşma ile yansıma bastırma miktarını ayarladığınızda, önplanınızın arkaplanla eşleşmesi için, 'color adjustments' (renk ayarları) kontrollerini kullanın.

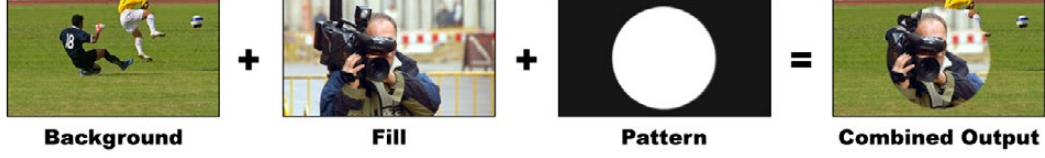
Önplan görüntünüzün parlaklığını (brightness), kontrastını, doygunluğunu (saturation) ve renk dengesini ayarlamak, arkaplanla uyum sağlamasına yardım edecektir; böylelikle sonucu daha inandırıcı olacaktır.



Önplanınızı arkaplanla eşleştirmek için, color adjustments (renk ayarları) kontrollerini kullanın.

## Pattern (Şekil) Key

Bir pattern key, bir görüntünün geometrik bir kesimini, başka bir görüntü üzerinde görüntülemek için kullanılır. Bir pattern key'de, key veya cut sinyali, switcher'in dahili şekil üretici kullanılarak oluşturulur. Dahili şekil üretici; istenilen key sinyalini üretmek için, ebadı ve konumu değiştirilebilen 18 adet şekil oluşturabilir.



Bir arkaplanı, bir fill ve şekil key ile birleştirme

### Background (Arkaplan)

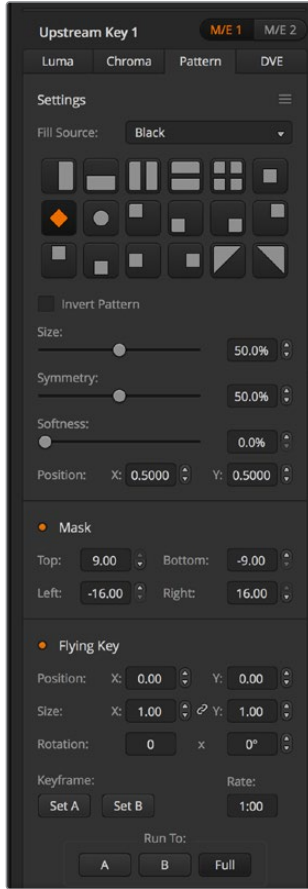
Tam ekran bir görüntü.

### Fill (Dolgu)

Arkaplan üzerine bindirmeyi istediğiniz bir başka tam ekran görüntü.

### Key/Cut

Bir pattern key durumunda, key veya cut sinyali, switcher'in dahili şekil üretici kullanılarak oluşturulur.

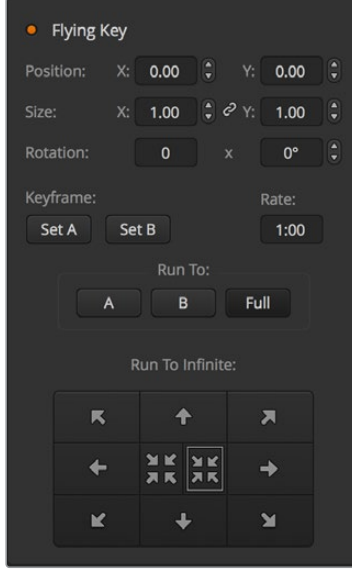


Pattern Key Ayarları

## Bir Upstream Pattern Key Uygulanması

### Yazılım kontrol panelde, upstream keyer 1'de bir 'pattern' (şekil) key hazırlamak için:

- 1 Upstream key 1 M/E 1 paletini büyütün ve key türü çubuğundan 'pattern' ibaresini seçin.
- 2 Fill (Dolgu) kaynağını seçin.
- 3 Key şeklini seçin.
- 4 Key'i geliştirmek üzere, key parametrelerini ayarlayın. Pattern key parametrelerinin tanımları için, aşağıdaki tabloya bakın.



Pattern Key Ayarları

### ATEM Advanced Panel'de, upstream keyer 1'de bir 'pattern' key hazırlamak için:

- 1 Önizleme çıkışında key'i etkinleştirmek için, 'KEY 1 next transition' (Bir sonraki geçiş KEY 1) butonuna basın. Bu, sistem kontrol LCD'de otomatik olarak keyer'ler menüsünü seçer. KEY 1 next transition butonuna basılması, key'i bir sonraki geçişe bağlar; yani bir sonraki geçiş uygulandığında, yayına geçiş yapacaktır.
- 2 Keyer'ler LCD menüsünde, ilgili 'key type' (key türü) kontrol düğmesini kullanarak, 'pattern' key türünü seçin.
- 3 İlgili yazılım kontrol düğmesini kullanarak veya kaynak seçim bus'ta (source select bus) bir kaynak butonuna basarak dolgu (fill) kaynağını seçin.
- 4 Pattern key için istediğiniz şekli (pattern) seçmek için, ilgili yazılım kontrol düğmelerini çevirin ve şeklin ebadını ayarlayın.
- 5 Pattern key parametrelerinde gezinmek üzere, sistem kontrol sol ve sağ ok butonlarına basın ve kontrol düğmelerini kullanarak ayarları düzeltin. Key'e ince ayarlama yaparken, önizleme çıkışını izleyin.

**BİLGİ** Bazı şekiller, merkez noktalarını değiştirebilirler. Şeklin konumunu değiştirmek için kumanda kolunu kullanın. Konumu sıfırlamanız gerekirse, 'pattern type' (şekil türü) ayarına ilerleyin, onu başka şekille değiştirin ve ardından, konumu varsayılan noktasına geri getirmek için, seçili şeklinize geri dönün.

<b>Ebat (Size)</b>	Seçili şeklin ebadını artırır veya azaltır.
<b>Simetri (Symmetry)</b>	Bazı şekillerin simetrisi veya görüntü oranı ayarlanabilir. Daire şekilleri, yatay veya dikey elipsler olarak ayarlanabilirler. Simetrisini ayarlamak için kumanda kolu düğmesini çevirin.
<b>Softness (Yumuşaklık)</b>	Key sinyalinin kenar yumuşaklığını değiştirir.
<b>Invert Pattern (Şekli Tersine Çevir)</b>	Bu buton, fill kaynağı ile doldurulan bölgeyi tersine çevirir. Mesela, bir dairenin dışındaki bir bölgeyi doldurmak için; daire silmeyi (circle wipe) istediğiniz yere yerleştirin ve sonra 'inverse' (ters çevir) ibaresini seçin.
<b>Flying Key</b>	DVE efektlerini etkinleştirir veya etkisiz hale getirir

### Bir şeklin x/y konumlarının ayarlanması

Şekillerin bazılarının, merkez noktaları yeniden konumlandırılmış olabilir. Bir şekli konumlandırmak için, ayarlamakta olduğunuz keyer için şekil seçme (pattern selection) sayfasına gidin. Şekli yatay ve dikey olarak hareket ettirmek için kumanda kolunu ve kontrol düğmelerini kullanın. Şekli yeniden ortalamak için, menüde mevcut şeklin şekil seçme butonuna basın. Bu, şeklin konumunu ve simetrisini sıfırlayacaktır.

## DVE Key (Dijital Video Efektleri Key)

DVE'ler (dijital video efekt), kenarlıkları olan resim içinde resim kutuları oluşturmak için kullanılır. Modellerin çoğunda; ölçeklendirmeye, rotasyona, 3D çerçevelere imkan tanıyan ve gölge düşürme (drop shadow) sunan, 1 kanal 2D DVE vardır.



Bir arkaplan, DVE fill ve DVE key/cut birleştirme

### Background (Arkaplan)

Tam ekran bir görüntü.

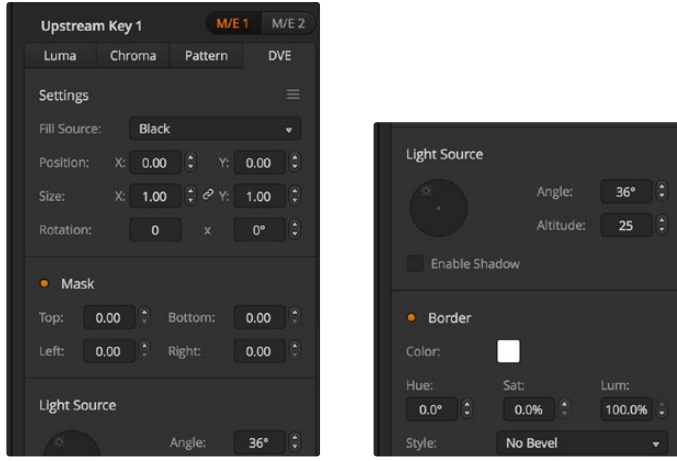
### Fill (Dolgu)

Ölçeklendirilmiş, çevrilmiş veya çerçeve eklenmiş ve arkaplan üzerine bindirilecek olan başka bir tam ekran görüntü.

### Key/Cut

Bir DVE key durumunda, key veya cut sinyali, switcher'in dahili DVE işlemcisi kullanılarak oluşturulur.



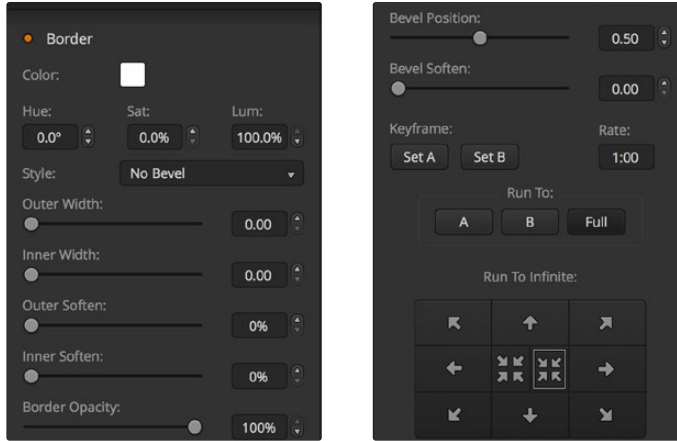


DVE Key Ayarları

## Bir Upstream DVE Key Uygulanması

### Yazılım kontrol panelde, upstream keyer 1'de bir DVE key hazırlamak için:

- 1 Upstream key 1 M/E 1 paletini büyütün ve key türü çubuğundan 'DVE' ibaresini seçin.
- 2 Fill (Dolgu) kaynağını seçin. Hatta, ME 2 program veya preview çıkışını bile DVE fill kaynağı olarak seçebilirsiniz; bu da size inanılmaz miktarda kontrol ve yaratıcı seçenekler sunar.
- 3 Key'i geliştirmek üzere, key parametrelerini ayarlayın. DVE key parametrelerinin tanımları için, aşağıdaki tabloya bakın.



DVE Key Ayarları

### ATEM gelişmiş panelde, upstream keyer 1'de bir DVE Key hazırlamak için:

- 1 Önizleme çıkışında keyer'i etkinleştirmek üzere, 'KEY 1 next transition' (KEY 1 bir sonraki geçiş) butonuna basın.
- 2 Keyer'ler LCD menüsünde, ilgili yazılım kontrol düğmesini kullanarak, DVE key türünü (DVE key type) seçin.
- 3 İlgili kontrol düğmesini kullanarak veya kaynak seçim bus'ta (source select bus) bir kaynak butonuyla, dolgu (fill) kaynağını seçin.
- 4 DVE parametrelerinde gezinmek için sistem kontrol sol ve sağ ok butonlarına basın ve rotation (rotasyon), position (konum), size (ebat), mask settings (maske ayarları), light source (ışık kaynağı), border (kenarlık) ve hareket için keyframe'ler gibi ayarları düzeltmek üzere, programlanabilir kontrol düğmelerini kullanın.

**BİLGİ** Ayarlar için sayısal değerler girmek üzere sayısal tuş takımını kullanırken, negatif değerleri etkinleştirmek için, 'reset' butonunu birkaç saniye basılı tutun. Standart değerlere geri dönmek için tekrar basılı tutun.

#### DVE parametreleri

<b>X Size (X Ebatı)</b>	DVE'nin yatay büyüklüğünü ayarlar.
<b>Y Size (Y Ebatı)</b>	DVE'nin dikey büyüklüğünü ayarlar.
<b>Rotation (Döndürme)</b>	Rotation düzeltme düğmesi ile, merkez noktasından kutuyu döndürün.
<b>Rot Rst</b>	DVE'nin dönmesini sıfırlar.
<b>DVE Rst</b>	DVE'yi ekrana geri döndürür. Düzeltme işlemi esnasında, DVE'nin izini kaybettiğinizde faydalıdır.

#### DVE Kenarlarının Eklenmesi

##### DVE kenar tarzları

Upstream keyer'lerde kullanılan 3D (üç boyutlu) kenarlıklar, 4 farklı tarz ayarına sahiptirler. Tarz ayarları, kenarlıkların genel görünüşünü düzeltir.

<b>No Bevel (Eğimsiz)</b>	No Bevel (Eğimsiz) - kenar genişliği, yumuşaklığı ve renk ayarlarının uygulanabilir olduğu, 2 boyutlu (2D) kenar.
<b>Bevel In Out (İçe Dışa Eğim)</b>	Bevel in out - 3D (üç boyutlu) kenar
<b>Bevel Out (Dışa Eğim)</b>	Bevel out - 3D (üç boyutlu) kenar
<b>Bevel In (İçe Eğim)</b>	Bevel in - 3D (üç boyutlu) kenar

##### DVE kenar parametreleri

Sistem kontrolündeki düğmeler ve yazılım butonları, kenarlıkların parametrelerini düzeltmek için kullanılır. Her biri düzeltme isteyen bir çok parametre vardır; bu yüzden, soft/color (yumuşatma/reng) butonu ve SHIFT butonu, her bir düğmenin düzenlediği parametreleri değiştirmek için kullanılır.

<b>Border (Kenar)</b>	Kenarı etkinleştirir veya etkisiz hale getirir.
<b>Gölge</b>	Gölge oluşturmayı (drop shadow), etkinleştirir veya etkisiz hale getirir.
<b>Soft/Color (Yumuşatma/Renk)</b>	Bu kontrol, bu iki renk ayarı (ışık yönü dahil) ve yumuşaklık ayarı (ebat dahil) arasında değiştirilir. Büyük harfler, kontrol etmek için şu anda hangi ayarların seçildiğini gösterir.
<b>Out Width (Dış En)</b>	Kenarın dış genişliğini ayarlar.
<b>Out Soft (Dış Yumuşaklık)</b>	Dış yumuşaklığı, kenarın dış kesitlerini yani, arkaplan videosuna değen kesimlerini ayarlar.
<b>Bevel Soft (Eğim Yumuşatma)</b>	Eğim yumuşaklığı, 3 boyutlu kenarın genel yumuşaklığını ayarlar. Bu parametre için yüksek bir değer, yuvarlanmış veya eğimli bir kenar ile sonuçlanacaktır.

<b>Opacity (Opaklık)</b>	Opacity (opaklık), kenarın şeffaflığını ayarlar, ilginç renkli cam kenarlar oluşturmak üzere, bu ayarı kullanın.
<b>Hue (Renk Tonu)</b>	Kenar rengini değiştirir. Renk tonu değeri, renk çarkında bir konumdur.
<b>Sat (Doygunluk)</b>	Kenar renginin yoğunluğunu değiştirir.
<b>Luma (Parlaklık)</b>	Kenar renginin parlaklığını değiştirir.
<b>Light Angle (Işık Açısı)</b>	DVE veya resim içinde resimde (PoP), ışık kaynağının yönünü ayarlar. Kenar ve gölge düşürme kullanılır olduklarında, her ikisi de bu ayara yapılan değişikliklerden etkilenir.
<b>In Width (İç En)</b>	Kenarın iç genişliğini ayarlar.
<b>In Soft (İç Yumuşaklık)</b>	İç kısmın yumuşaklığını ayarlar. Bu yumuşaklık parametresi, kenarın iç kesitlerini yani, videoya değen kısımlarını ayarlar.
<b>Bevel Pos (Eğim Konumu)</b>	Kenarda bulunan 3 boyutlu eğimin konumunu ayarlar.
<b>Light Altitude (Işık Yüksekliği)</b>	DVE veya resim içinde resimden, ışık kaynağının uzaklığını ayarlar. Kenar ve gölge düşürme kullanılır olduklarında, her ikisi de bu ayara yapılan değişikliklerden etkilenir.

## Key Masking (Key Maskeleme/Örtme)

Hem upstream hem de downstream keyer'lerin, kaba kenarları ve video sinyalindeki başka yapay olguları çıkarmak için kullanılan, ayarlanabilir bir dikdörtgen maski vardır. Mask; sol (left), sağ (right), üst (top) ve alt (bottom) kırpmaya kontrollerinden oluşur. Mask ile örtme işlemi, ekranda dikdörtgen kesimler oluşturmak için, yaratıcı bir araç olarak da kullanılabilir.

Donanım panelde her bir upstream ve downstream key için mask, EFFECTS KEYS (EFEKTLER KEY'leri) veya DSK KEY'leri menülerinden erişilebilen sistem kontrol mask menüsünden düzenlenir.

Mask; yazılım kontrol panelinde, her bir upstream veya downstream key için, ayarlar sekmesindeki paletlerden ayarlanır.

## Flying Key

Luma, chroma ve pattern upstream key türleri, bir 'fly key' (key'i ekranda hareket ettirme) ayarı içerir. Bir DVE kanalı müsait olduğunda, 'Flying Key' (ekranda hareket eden key) ayarı, DVE efektlerinin key'e uygulanmasını sağlar.

## Upstream Keyer Geçişlerinin Uygulanması

Upstream keyer'lere, geçiş kontrol bloğu veya sistem kontrolden erişilebilir. Upstream keyer'ler; 'next transition' (bir sonraki geçiş) butonları veya 'ON' butonları kullanılarak program çıkışına yerleştirilir ve program çıkışından kaldırılır.

### ON (Yayında) butonları

Aşağıda açıklanan şekilde, "ON" (yayında) butonlarını kullanarak upstream keyer'leri program çıkışına koyabilir veya çıkıştan kaldırabilirsiniz:

- 1 Upstream key'i program çıkışında anında açmak veya kapatmak için, ilgili next transition KEY (bir sonraki geçiş KEY) butonunun üzerinde bulunan, 'ON' butonuna basın.
- 2 ON (yayında) butonu ayrıca, upstream keyer'in şu anda program çıkışında olup olmadığını da gösterir.

### Bir sonraki geçiş butonları

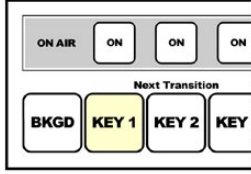
'Next transition' butonunu kullanarak upstream keyer'i program çıkışına koyma veya çıkarma iřlemi ařađıdaki gibidir:

- 1 BKGD (arkaplan) ve KEY 1, KEY 2, KEY 3 ve KEY 4 next transition butonlarını kullanarak, geçiş yapmak istediđiniz öğeleri seçin.
- 2 Geçiři uyguladıktan sonra program ıkışınızın nasıl görüneceđini aynen gösterecek nizleme çıkışını onaylayın.
- 3 Geçiři uygulamak üzere, CUT veya AUTO butonuna basın veya sürgü kolunu kullanın.

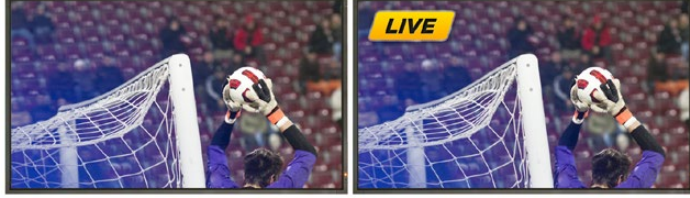
Birden fazla key'in program çıkışına konulmasının veya çıkıştan alınmasının farklı yollarını anlamana yardım etmek için, birkaç adet örnek hazırladık. Ařađıdaki rneklerde, KEY 1 ekranın sol üst köşesinde bir 'canlı' amblemi içerirken, KEY 2 ekranın alt sađ kenarında bir logo içerir.

#### Örnek 1:

Bu örnekte, upstream keyer'lerin hiçbiri, řu anda yayında deđildir. Bir sonraki geçiřte key 1 seçilidir, bu yüzden, bir sonraki geçiř key 1'in durumunu deđiřtirecek ve program çıkışında görünmesi için, onu (ON) etkinleřtirecektir.



Geçiş öncesi kontrol panel bir sonraki geçiş butonları.

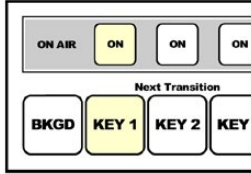


Geçiş öncesi program ıkışı.

Geçiş sonrası program ıkışı.

#### Örnek 2:

Bu örnekte, key 1 řu anda yayındadır ve 'ON' (yayında) butonunun iřiđinin yanmasıyla bu gösterilir. Bir sonraki geçiřte Key 1 seçilidir, bu yüzden, bir sonraki geçiř key 1'in durumunu deđiřtirecek ve program çıkışında görünmemesi için, onu etkisiz (OFF) hale getirecektir.



Geçiş öncesi kontrol panel bir sonraki geçiş butonları.

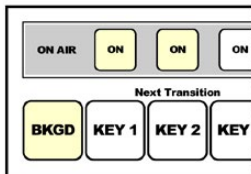


Geçiş öncesi program ıkışı.

Geçiş sonrası program ıkışı.

#### Örnek 3:

Bu örnekte, key 1 ve key 2 yayındadır ve 'ON' butonlarının iřıklarının yanmasıyla bu gösterilir. Bir sonraki geçiřte arkaplan seçilidir ve bu, BKGD butonunun iřiđinin yanması ile gösterilir; bu yüzden, bir sonraki geçiř sadece arka plana geçiř yaptırarak hem key 1'i hem de key 2'yi yayında bırakır.



Geçiş öncesi kontrol panel bir sonraki geçiş butonları.

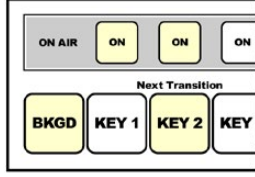


Geçiş öncesi program çıkışı.

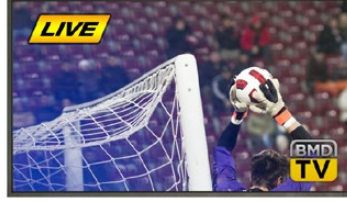
Geçiş sonrası program ıkışı.

#### Örnek 4:

Bu örnekte, key 1 ve key 2 yayındadır. Bir sonraki geçişte arkaplan ve key 2 seçilidir, bu yüzden, bir sonraki geçiş; arkaplana geçiş yaptıracak ve key 2'nin durumunu değiştirecek ve program çıkışında görünmemesi için, onu etkisiz (OFF) hale getirecektir.



Geçiş öncesi kontrol paneli bir sonraki geçiş butonları.



Geçiş öncesi program çıkışı.



Geçiş sonrası program çıkışı.

Bir key'i program çıkışına geçiş yaptırmak için, birçok yol vardır. Key; cut geçişi ile veya mikslenebilir. Upstream key'ler, bir sonraki geçiş bloğu kullanılarak program çıkışına geçiş yaptırılır. Downstream keyer'lere; kendilerine ait geçiş butonlarıyla veya ana geçiş kontrol bloğu ile geçişi bağlamak için, DSK TIE butonu kullanılarak geçiş yaptırılır.

## Downstream Keyer Geçişlerinin Uygulanması

Downstream keyer'lerin, kendilerine ait geçiş butonları ve geçiş hızı pencereleri vardır. Bir downstream keyer yapılandırılınca, aşağıdaki üç yöntemden biri kullanılarak, kolaylıkla program çıkışına konulabilir veya çıkıştan çıkarılabilir.

- 1 Downstream key'i, program çıkışında hemen açıp kapatmak için, DSK CUT butonuna basın.
- 2 Downstream key'i, DSK hız penceresindeki hızda program çıkışında aktif veya etkisiz olması için yavaş yavaş geçiş yaptırmak üzere, DSK AUTO butonuna basın.
- 3 Downstream key'i, ana geçiş kontrol bloğuyla bağlamak üzere, DSK TIE butonunu kullanın. Bağlanır bağlanmaz, DSK; geçiş kontrol bloğu tarafından belirlenen hızda, ana geçiş kontrol bloğunda seçili herhangi bir geçiş türüyle beraber, aktif veya etkisiz olarak mikslenecektir.

'DSK TIE' butonunun basılması, önizleme çıkışındaki downstream keyer'i gösterir.

Ana geçiş bloğuyla bağlandığında, bir downstream keyer geçişini önizlemek mümkün değildir. Geçiş önizleme moduna (preview transition mode) geçtiğinizde DSK TIE butonu açık (on) ise geçiş önizleme modu kapatılana kadar bağlama (tie) fonksiyonu dikkate alınmayacaktır.

### DSK parametreleri

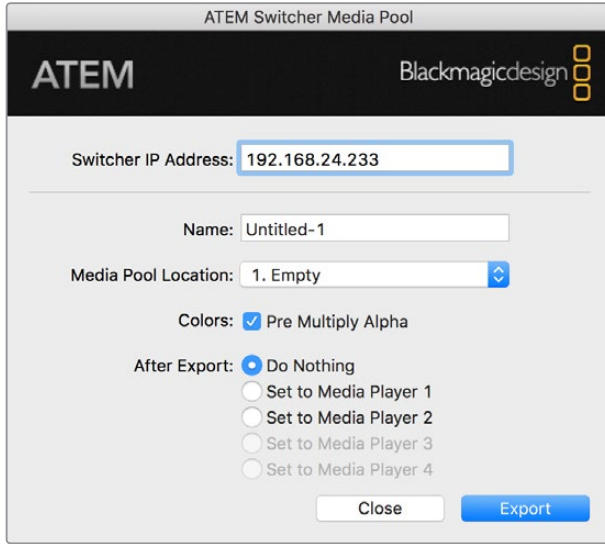
<b>Clip (Kırpma)</b>	Key'in görünmeye başladığı eşik değerini, kırpma seviyesi ayarlar. Kırpma seviyesini düşürmek, arkaplanı daha fazla ortaya çıkarır. Arkaplan videosu tamamıyla siyah ise o zaman kırpma değeri aşırı yüksektir.
<b>Gain (Kazanç)</b>	Gain ayarı, açık (on) ve kapalı (off) arasındaki açığı elektronik olarak değiştirir; dolayısıyla key kenarlarını yumuşatır. Arkaplan videosunun parlaklığını etkilemeden, kenar yumuşaklığı arzu ettiğiniz gibi oluncaya kadar, 'gain' (kazanç) değerini ayarlayın.
<b>Rate (Hız)</b>	Downstream keyer'i yayına sokan veya çıkaran geçişin miksl hızı.
<b>Inverse (Ters Çevir)</b>	Key sinyalini tersyüz eder.
<b>Pre-Mult</b>	Key sinyalini, bir pre-multiplied key olarak tanımlar.

# ATEM ile Adobe Photoshop Kullanımı

ATEM yazılımının bilgisayarınıza yüklenmesi, Photoshop grafiklerini doğrudan ATEM medya havuzuna yüklemenizi sağlayan bir Photoshop eklentisini de yükler.

Böylece, dünyadaki grafik tasarımcılarının %100'ünün kullandığı uygulama olan Adobe Photoshop'ta tasarımcılardan grafikler kabul edebilirsiniz. Bir grafikteki farklı yazılar gibi, grafiklerdeki değişiklikleri saklamak için bir Photoshop görüntüsündeki katmanları bile kullanabilirsiniz. Photoshop'ta istediğiniz katmanları seçerek, daha sonra bir butona basarak onları indirebilirsiniz. İndirme işlemi esnasında, katmanlar indirilmeden önce otomatikman gerçek zamanlı düzleştirilir. Bu arka planda gerçekleşir ve Photoshop'taki dökümanınız, bu dış aktarım işleminden etkilenmez.

ATEM dış aktarım (export) eklentisi, Adobe Photoshop CS5 veya daha sonraki sürümünü gerektirir. ATEM export eklentisinin yüklendiğinden emin olmak için, ATEM yazılımını, Photoshop yüklendikten sonra yükleyin veya yeniden yükleyin.



ATEM dış aktarma (export) eklentisi

## Eklenti için Switcher Konumunun Ayarlanması

Photoshop export eklentisi ilk kez çalıştırıldığında, sizden switcher'inizin konumunu seçmenizi isteyecektir. Bu, switcher'in IP adresidir; böylelikle eklenti, iletişime geçmek için switcher'i bulabilir. Fabrika ayarı olarak, IP 192.168.10.240'a ayarlanmıştır yani, ilk satıldığında switcher IP adresi buna ayarlıdır. Aynı Photoshop belgesinin birkaç farklı versiyonunu dış aktarmak isterseniz her bir dış aktarılan belgeyi isimlendirmek için export plug-in penceresini kullanın ve belgeleri dış aktarımdan sonra bir Medya Oynatıcıya ayarlayıp ayarlamayacağınızı da seçebilirsiniz.

## İndirmek için Grafiklerin Hazırlanması

En iyi sonuçları almak için, ATEM switcher'de kullandığınız video standardına uygun bir Photoshop doküman çözünürlüğü kullanmak isteyeceksiniz. 8K için, 7680 x 4320 piksel çözünürlüğü olan dosyaları kullanmanız gerekir. Ultra HD için, 3840 x 2160 piksel çözünürlüğü olan belgeleri kullanmanız gerekir. 1080 HD için, 1920 x 1080 piksel çözünürlüğü kullanmanız gerekir. 720p HD formatları için, 1280 x 720 piksel çözünürlüğü kullanmanız gerekir. Standart tanımlı PAL için, 720 x 576 ve NTSC için 720 x 486 piksel çözünürlüklü belgeleri kullanmanız gerekir.

ATEM için Photoshop dokümanları ile çalışırken, arkaplan katmanına hiçbir içerik koymamanız gerekir; fakat içeriğin hepsini, arkaplanın üstünde olan katmanlara eklemeniz gerekir. Arkaplan katmanı her zaman sade, tam kare siyah olmalıdır ve Photoshop'tan grafikleri keylemek için, ATEM keyer'lerinde bir ön çarpımlı alfa (pre multiplied key) ayarı kullanmanız gerekir.

Başlamaya yardımcı olmak için, ATEM Switcher'leri için yazılım ile beraber bilgisayarınıza yüklenen Example Graphics (Örnek Grafikler) klasöründe, bir kullanım kılavuzu ve bazı grafik şablon dosyaları ekledik.

Grafiği ATEM medya havuzuna indirmek için, Photoshop'ta dışa aktarma menüsünü seçin ve sonra aktarım işlemi için 'ATEM Switcher Media Pool' ibaresini seçin. İndirme işlemi medya havuzunda hangi konuma yapmak istediğinizi soran bir pencere açılacaktır. Bu liste, medya havuzuna yüklenmiş mevcut grafiklerin tüm dosya isimlerini içerir. İndirme işlemi yapmak istediğiniz konumu seçin ve sonra 'export' (dışa aktarma) işlemi gerçekleştirin.

Grafiklerinizi yayına sokmak için aceleniz varsa o zaman, indirdikten sonra bu grafiği media player 1 veya 2'ye otomatik olarak kopyalamayı seçebilirsiniz. Bu işlem, görüntüleri yayına hızla sokacaktır. Medya oynatıcı grafik kaynaklarına müdahale etmek istemiyorsanız bu grafikleri medya oynatıcıya kopyalamamayı seçmeniz yeterlidir.

Pre Multiply Alpha (alfayı ön çarpma) neredeyse her zaman etkinleştirilmiş olmalıdır ve ATEM Software Control'deki veya opsiyonel ATEM Advanced Paneldeki, Pre Multiplied Key ayarını da etkinleştirmenizi gerektirir. Grafiğinin video ile harmanlanmış pürüzsüz kenarlarının olmasını sağlamak üzere, dışa aktarma esnasında ön çarpım işlemi grafik rengini alfa kanalıyla birleştirir.

## Auxiliary Çıkışlarının Kullanımı

Auxiliary çıkışları; çeşitli girişler alabilen ve dahili kaynakları kendilerine yönlendirebilen ekstra SDI çıkışlarıdır. Yönlendirici çıkışlarına çok benzerler ve tüm video girişleri, renk üreteçleri, medya oynatıcıları, program, önizleme ve hatta renk çubukları bile çıkarılabilir. ATEM Production Studio 4K'da 1 auxiliary çıkışı bulunur ve diğer switcher modellerinin çoğunda birden fazla auxiliary çıkışı vardır. ATEM Constellation 8K'da, auxiliary çıkışlarının yerine, genel amaçlı çıkışlardan bolca vardır; bunun anlamı herhangi bir kaynağın bu çıkışlara yönlendirilebileceğidir.

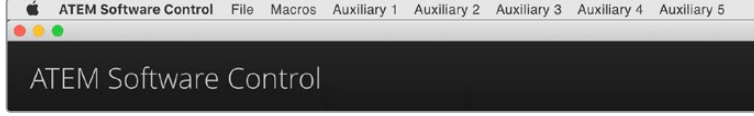
Ekstra bir program çıkışına ihtiyacınız olduğunda, aux çıkışları idealdir veya downstream keyer'lerin birinden veya her ikisinden önce bir clean (temiz) sinyale ihtiyacınız olduğunda, bunları bile aux çıkışları için seçebilirsiniz. Bu, logo veya amblem olmadan bir program sinyali sağlayacaktır; böylelikle bunu bir yayın ana kaydı olarak, sonra post prodüksiyon için veya yayınlanması için yakalayabilirsiniz.

Aux çıkışları son derece etkilidir ve donanım tabanlı Advanced panelin yanı sıra, yazılım kontrol panelinde de yönlendirilebilirler. Aux çıkış menüleri, yazılım kontrol panelinin üstündeki menü çubuğunda bulunurlar ve mevcut seçili pencerenin ne olduğuna bakmadan, daima hazırırlar. ATEM Constellation 8K için olan yazılım kontrol paneli 'çıkışlar' menüsünün, HD ve Ultra HD modlarındayken 24 çıkışın tümü için ve altı 8K çıkışının hepsi için esnek yönlendirme seçenekleri vardır. Daha fazla bilgi için, kılavuzun 'Auxiliary Çıkışların Yönlendirilmesi' bölümüne bakın.

Bir auxiliary çıkışı kaynaklarını değiştirdiğinde, switcher daima temiz bir anahtarlama uygular; bunun anlamı, auxiliary çıkışında kaynaklar arasında temiz ve sorunsuz geçiş yapmak için, switcher'i kullanabileceğinizdir.



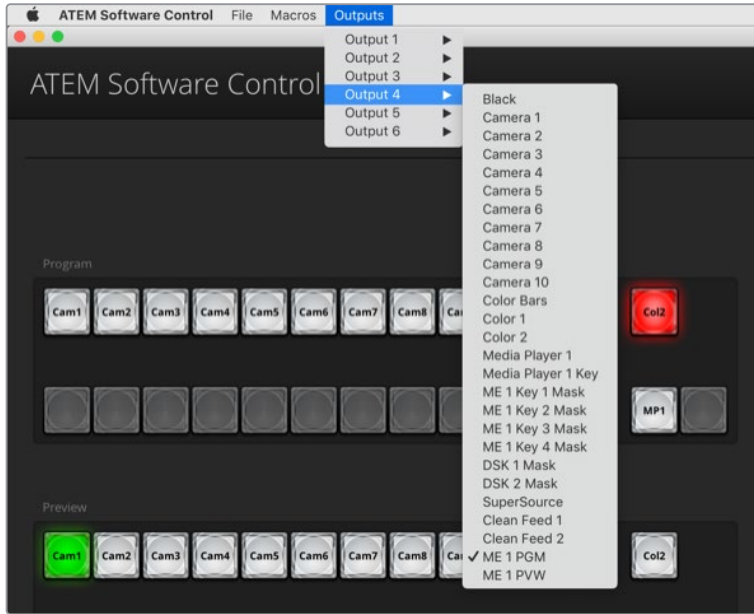
ATEM Production Studio 4K modelleri, ön panelde dahili bir LCD ekran ile beraber, aydınlatmalı butonlar da içerir. Bir aux çıkışını tahsis etmek, sağdaki sıradan bir aux butonu seçmek ve soldaki kaynak butonlarından birisine basmak kadar kolaydır. Sonrasında, LCD ekran o çıkışı gösterecektir. Bu özellik; sadece bağlantılarınızın hızlı bir görsel göstergesini sağlamakla kalmayıp, aynı zamanda etkili bir auxiliary switcher işlevini görür!



Mac bilgisayarlarda Auxiliary Çıkışları için Kontrol Menüleri



Windows'da Auxiliary Çıkışları Kontrol Menüleri



ATEM Constellation 8K için çıkışları yönlendirmek üzere ATEM Software Control menüleri.

## Bir ATEM Hardware Panel kullanarak Aux Çıkışının Yönlendirilmesi

ATEM donanım panellerinde, sistem kontrol menüsündeki auxiliary ayarlarını kullanarak auxiliary çıkışını yönlendirebilirsiniz. Bunu yapmak için:

- 1 Auxiliary menüsünü açmak için, sistem kontrol 'home' (ana) menüsündeki 'aux' butonuna basın.
- 2 Auxiliary menüsünde auxiliary 1'i seçin.
- 3 İlgili M/E'nin kaynak seçme sırasındaki, bir kaynak butonuna basın. Kullandığınız panele bağlı olarak, istediğiniz kaynağa erişmek için, shift butonunu basılı tutmanız gerekebilir.
- 4 Ana menüye geri dönmek için, 'home' sistem kontrol butonuna basın.



## Kullanılabilir Auxiliary Kaynakları

Kullanılabilen çeşitli kaynaklar vardır ve bunlar arasında aşağıdakiler yer alır:

<b>Black (Siyah)</b>	Switcher tarafından dahili olarak üretilen siyah kaynak.
<b>Girişler</b>	Bunlar, HDMI ve SDI girişlerine bağlı olan tüm kaynaklardır. ATEM Software Control'de, switcher'in video girişlerinin aşağı açılan 'auxiliary 1' menüsünde listelendiğini göreceksiniz. Bunlar, switcher'in ayarlar penceresinde düzenlediğiniz mevcut etiketler olarak listeleneceklerdir.
<b>Color Bars (Renk Çubukları)</b>	Switcher'de dahili olarak üretilen renk çubukları kaynağı.
<b>Media Player 1 (Medya Oynatıcı 1)</b>	Bu, medya çalar 1 için 'fill' (dolgu) çıkışıdır ve sabit görüntünün RGB içeriğinden elde edilir.
<b>Medya Oynatıcı 1 Key</b>	Bu, medya çalar 1'den 'key' çıkışıdır ve sabit görüntünün alfa içeriğinden elde edilir.
<b>Media Player 2 (Medya Oynatıcı 2)</b>	Bu, medya çalar 2 için 'fill' (dolgu) çıkışıdır ve sabit görüntünün RGB içeriğinden elde edilir.
<b>Medya Oynatıcı 2 Key</b>	Bu, medya çalar 2'den 'key' çıkışıdır ve sabit görüntünün alfa içeriğinden elde edilir.
<b>Program</b>	Bu, switcher'in program çıkışıdır ve switcher'deki ana program SDI çıkışının aynısıdır.
<b>Preview (Önizleme)</b>	Bu, önizleme çıkışıdır ve önizleme bus'ta seçilmiş olan kaynağı gösterir. Çoklu görüntüleyicideki önizleme penceresiyle aynıdır.
<b>Clean Feed 1 (Temiz Sinyal 1)</b>	Bu, program çıkışıyla birebir aynıdır, ancak downstream keyer içeriğinin hiçbirini içermez. Downstream keyer'lerde logo veya dijital ekran grafikleri olmayan bir master çıktı kaydı yapmak istediğinizde faydalıdır.
<b>Clean Feed 2 (Temiz Sinyal 2)</b>	Bu yukarıdakiyle aynıdır, ancak bu çıkış iki downstream keyer arasından alınır ve bu yüzden downstream keyer 1'i dahil eder, ama downstream keyer 2'nin çıkışını dahil etmez. Aux çıkışlarına temiz sinyaller yönlendirmek, program videonuzun kullanımında en üst düzey esnekliği sağlar. Downstream keyer'de uygulamış olabileceğiniz yerel yayın markalarından arınmış olarak, auxiliary çıkışından programınızın bir versiyonunu kaydedebilirsiniz. Bu 'temiz' versiyon, daha sonra uluslararası bir yayın için kolaylıkla kullanılabilir. Bu çok etkili bir özelliktir!

## SuperSource'nin (Resim içinde Resim) Kullanılması

ATEM 2 M/E switcher modellerinde, SuperSource (Resim içinde Resim veya PIP) olarak bilinen ve birden fazla kaynağı aynı anda ekranda düzenlemenizi sağlayan bir özellik içerir. ATEM Constellation 8K, HD ve Ultra HD modundayken 2 adet SuperSource (resim içinde resim) içerir ve 8K modundayken bir SuperSource vardır. Ekranda bir kaynaktan fazlasını görmeyi gerektiren durumlar olduğunda, bu faydalıdır. SuperSource işlemcisinin, ATEM Switcher'inizde tek bir video girişi olarak görüneceğini bilmeniz önemlidir. Hatta, Mix Effects 2 (Miks Efektler 2) program veya önizleme çıkışını, seçtiğiniz layout (yerleşim planı) için bir box (ekran kutucuğu) kaynağı olarak bile seçebilirsiniz.

## SuperSource'nin ayarlanması

SuperSource'nin kurulumunu, ATEM panelizdeki kumanda kolunu veya ATEM Software Control Panel'i (GUI - Grafik Kullanıcı Arayüzü) kullanarak yapabilirsiniz.

## SuperSource'nin Görüntülenmesi

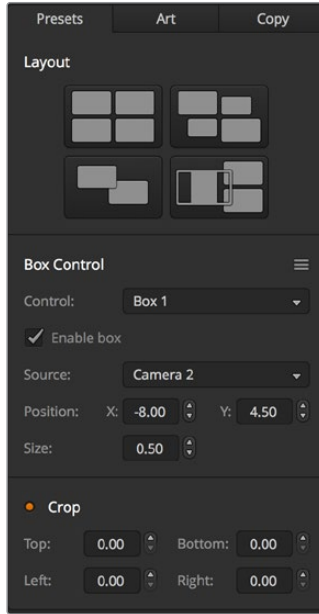
SuperSource'yi kurmak için, öncelikle onu monitörünüzde görüntüleyebilmeniz gerekir. Bunu; ya GUI'deki 'Settings' (Ayarlar) sekmesinden SuperSource'yi bir çoklu görüntüleme penceresine atayarak ya da bir ATEM panel kullanıyorsanız SuperSource'yi monitörünüzün özizleme çıkışına koyarak yapın.

## Kaynakların Yerleştirilmesi

Grafik kullanıcı arayüzünü (GUI) kullanarak SuperSource paletini açabilir ve dört adet önayarlı yerleşim planından birisini seçebilirsiniz. İstediğiniz görünüme en yakın olanını tıklayın. Bu, kutucukları GUI'de gösterilen önayarlı konumlara otomatik olarak düzenleyecektir. Kutunun (box) etkinleştirildiğinden emin olun. Sonrasında, konum ve ebatı; X Position (Konum), Y Position ve Size (Ebat) alanları üzerinden değiştirebilirsiniz. 'Enable Crop' (Kırpmayı Ekinleştir) onay kutusunu tıklama, görüntüyü kırpmaya izin verir. Kırpma parametreleri; üst (Top), alt (Bottom), sol (Left) ve (Right) sağdır. Bu işlemden sonra, buna benzer basamaklarla kutucukların parametrelerini 2'den 4'e değiştirebilirsiniz. Bir hata yaparsanız, Box Control (Kutucuk Kontrolü) sekmesinin RHS üzerindeki 'cog' (dişli) ikonu üzerine tıklayıp, parametreleri kolaylıkla değiştirebilirsiniz.

Bir kontrol paneli kullanıyorsanız, ana menüde (home) SuperSource olarak işaretli butona basın ve sonra 'Preset Menu' (Önayarlar Menüsü) ibaresini seçin. Bu menüde dört parametrenin herhangi birini seçebilirsiniz. Geri dönün ve sonra idare etmek istediğiniz kutuyu tek başına seçin. Bir görüntüyü, panelin kumanda kolu ile hareket ettirmek, zevkli ve kolaydır. Hareket edecek kutuyu, aşağıdaki üç yöntemden birisiyle seçebilirsiniz.

- SuperSource menüsünde, bir kutu numarasıyla işaretli butona basın -bu durumda kutu 1- ve seçtiğiniz kutuya kumanda kolu otomatik olarak atanacaktır. Bu butonların iki veya daha fazlasını basılı tutarak bir kerede birden fazla kutuyu kolaylıkla seçin!
- Kumanda kolunun yanındaki butonları kullanın. Bir örnek olarak; tek bir tıklama sağ alttaki kutuyu seçecektir veya hızlı bir çift tıklama kutu 3'ü seçecektir.
- Son olarak, 2 M/E panelde atanmış bir hedef butonuna basın veya 1 M/E panelde buton seçin.



SuperSource ayarları

Kontrol paneli kullanırken, belirli bir kutuyu açmak veya kapatmak için 'Enable' (Etkinleştir) butonunu kullanabilirsiniz. 'Source Select' (Kaynak Seçme) bus'tan, kutuya yerleştirmek istediğiniz kaynağı seçin. Atanmış 'Destination' (Varış) butonuna ve akabinde istenilen kaynağa basın. Sonra, pencere veya kumanda kolu yardımıyla 'Position' (Konum) ve 'Size' (Ebat) detaylarını seçin. Eğer 'Crop' (Kırpma) işlevini kullanmaya karar verirsiniz 'Crop Menu' butonunu ve ardından 'crop' butonunu seçin. Her kutu tek tek kırılabilir ve kırpma parametreleri; üst (Top), alt (Bottom), sol (Left) ve (Right) sağdır. Kafanız karışırsa 'crop reset' (kırpma sıfırlama) butonu ile kırpma sıfırlanabilir.

### Arka Plan ve Ön Plan Görüntüsü/Resmi

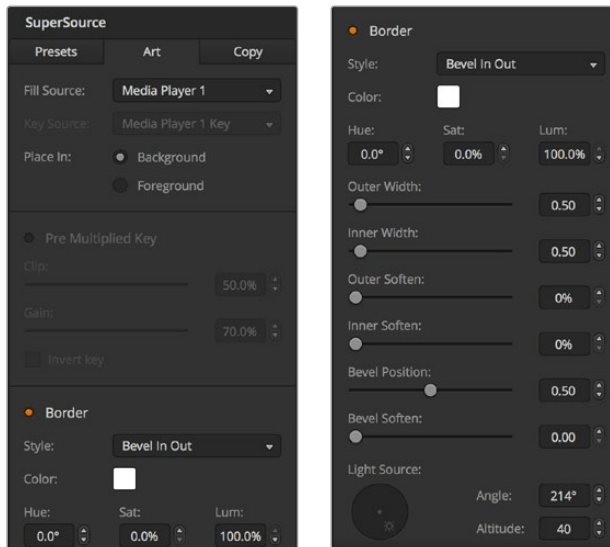
Arka planda görüntü kullanmak için; GUI'de üzerinde 'Art' yazan butonu tıklayın veya ATEM Panel 'Art' ayarlarını görüntüleyecektir.

Bir resmi veya görüntüyü arka plan kaynağı olarak kullanmak için, 'Background' (arka plan) olarak işaretli butonu seçin. Sonra, aşağı açılır GUI kutusu aracılığıyla, 'Art Fill Source' seçeneği ile arka plan görüntüsü dolgu kaynağını seçin veya bunu ATEM paneldeki Source Select bus üzerinden yapabilirsiniz. Kaynağı atayın ve seçiminiz ekrandaki kutuların arkasına yerleştirilecektir.

Panelde, SuperSource menüsünde 'Art' olarak etiketli butona basın ve ardından 'Background' (arka plan) olarak etiketli butona basın. 1 M/E paneldeki Select bus (bus seçme) üzerinden veya 2 M/E paneldeki atanmış 'Destination' (varış) bus üzerinden, arka plan için kaynağı seçin. Bu işlem, seçili video kaynağının, etkinleştirilmiş kutuların arkasına yerleştirilmesiyle sonuçlanır.

Grafik kullanıcı arayüzde, görüntüyü (art) ön plana almak istediğiniz takdirde, 'Foreground' (ön plan) olarak işaretli seçim butonunu tıklayın ve grafiğinizin ön çarpımlı (Pre Multiplied) olup olmadığını seçin. Eğer ön çarpımlı ise o halde Pre Multiplied onay kutusunu tıklayın, 'Art Fill Source' ve 'Art Key Source' için kaynağı atayın. Bu işlem, şimdi grafik/görüntünün aktif olan kutu veya kutular üzerine yerleştirilmesini sağlayacaktır. Grafiğiniz ön çarpımlı olmadığı zaman, bu kılavuzun Keying bölümünde açıklandığı gibi, istediğiniz sonuçları elde etmek için, 'clip' ve 'gain' kontrollerini kullanabilirsiniz.

Panelde, görüntüyü ön plana almak istediğiniz takdirde, 'Foreground' (ön plan) olarak işaretli butonunu tıklayın ve grafiğinizin ön çarpımlı (Pre Multiplied) olup olmadığını seçin. Eğer ön çarpımlı ise o halde Pre Multiplied olarak etiketli butona basın ve 'Art Fill Source' ile 'Art Key Source' için kaynakları atayın. Bu işlem, şimdi grafik/görüntünün aktif olan kutu veya kutular üzerine yerleştirilmesini sağlayacaktır. Grafiğiniz ön çarpımlı (Pre Multiplied) olmadığı zaman, bu kılavuzun Keying bölümünde açıklandığı gibi, istediğiniz sonuçları elde etmek için, 'clip' ve 'gain' kontrollerini kullanabilirsiniz. Ayrıca, key'i tersyüz (invert) etmeniz gerekebilir.



Art Foreground (Ön Plan Görüntü) kontrolleri

### Kenarların (Borders) Düzenlenmesi

Kenarlar, GUI ve ATEM panelin her ikisi için de aynı şekilde oluşturulur. Sadece 'Borders' (kenarlar) olarak etiketli butona basmanız yeterlidir. Bu işlem; bu kılavuzun 'DVE Kenarlarının Eklenmesi' bölümünde daha önce açıklandığı gibi, tüm kenar parametrelerine erişim sağlayacaktır.

Art (Görüntü/Grafik) işlevini ön plan modunda kullandığınızda, görünmediklerinden dolayı kenarların kullanılmaz olacağını ve tüm kenar ayarlarının tüm kutulara uygulandığını unutmayın. ATEM Constellation 8K'nın ayrıca, 8K'da SuperSource'yi (resim içinde resim) kenarları olmadan sunduğunu unutmayın.

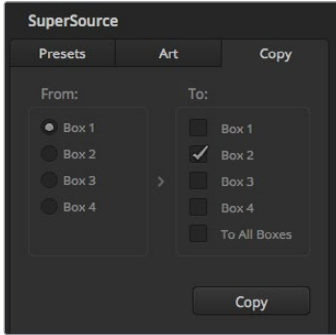
### Ayarların Kopyalanması

GUI (Grafik Kullanıcı Arayüzü) ile kopyalama işlevini kullanmak için, sadece 'Copy' butonunu tıklayın ve Copy Box Settings (Kopyalama Kutusu Ayarları) diyalogu görünecektir. Şu an seçili kutunun ayarlarını, diğer kutuların herhangi birine hızla ve kolaylıkla kopyalayıp, tek bir tıklamayla aslının aynısını yapabilirsiniz! Kopyalanan dosyalar, ana (master) kutunun hemen arkasında belirecektir ve ana kutuyla aynı kaynağı da paylaşacaktır.

Bir ATEM panel kullanıyorsanız, SuperSource ana menüsü aracılığıyla herhangi bir kutuyu seçin ve sonra 'Copy To' (buna kopyala) olarak etiketli butonu seçin. Pencerede, şu anda işaretli kutu, bu işlem sonucunda seçilen kutulara kopyalanacaktır. GUI ile olduğu gibi, kopyalanan dosyalar, ana (master) kutunun hemen arkasında belirecektir ve ana kutuyla aynı kaynağı da paylaşacaktır.

### SuperSource'nin Yayına Koyulması

SuperSource işlemcisinin tamamı, ATEM Switcher'inizde bir video girişi olarak görünür. Az önce yaptığınız görüntü birleştirmeyi kullanmak için, GUI'deki veya ATEM paneldeki SuperSource butonunu seçmeniz yeterlidir.



Kutu 1'in ayarlarının Kutu 2'ye kopyalanması

# Makroların Kullanımı

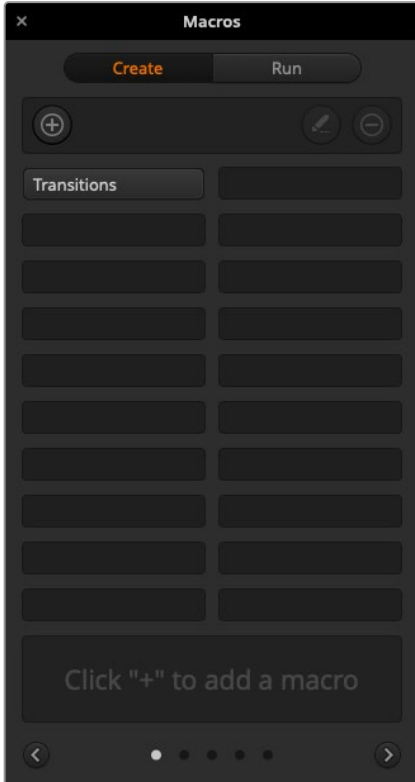
## Makro Nedir?

Bir makro, switcher faaliyetlerinden bir dizisini otomatikleştirmenin kolay bir yoludur; böylelikle bu faaliyet dizisini bir butona basarak veya tıklayarak tekrarlayabilirsiniz. Örneğin; key efektler, ses mikser ayarlamaları, kamera kontrol ayarları ve bunlar gibi çok sayıda video kaynağı arasında yapılan geçişlerin bir dizisini kaydedebilirsiniz. Tüm eylemlerinizi bir makro butonuna kaydettikten sonra o makro butonuna bastığınızda, kaydedilen tüm eylemlerinizi anında uygulanacaktır. Makrolar; ATEM Software Control'deki 'macros' penceresi, bir ATEM Advanced Panel veya ikisinin bir birleşimi kullanılarak kaydedilir ve ATEM switcher'inizin içinde depolanır. Makrolar kontrol panellerinin hepsinde müşterek bir özelliktir ve istediğiniz kontrol paneliyle tetiklenebilirler.

## ATEM Software Control'de Makrolar Penceresi

ATEM Software Control'de makro penceresini açmak için, başlık çubuğunda 'macros' üzerine tıklayın veya Mac bilgisayarlar için shift/command/M tuşlarına veya Windows bilgisayarlar için shift/control/M tuşlarına da basabilirsiniz. Makro penceresi, masaüstünde serbestçe hareket ettirebileceğiniz, gezer (floating) bir penceredir. Bunun nedeni; switcher, medya, ses ve kamera sayfaları arasında gidip gelirken, daima pencereye erişebilmeniz içindir. Bir makroyu kaydederken, sağ üst köşedeki küçültme ikonunu tıklayarak, pencerenin ebadını da küçültebilirsiniz.

Makrolar, 100 adet makro yuvasının herhangi birine kaydedilebilir. Her sayfada, 20 adede kadar makro yuvası görünürdür. Pencerenin alt kenarlarındaki okların üstüne tıklayarak, sayfalar arasında ileri ve geri hareket edin. 'Create' (oluştur) ve 'run' (çalıştır) butonları üzerine tıklanması, 'create' ve 'run' sayfaları arasında değiştirmenizi sağlar; böylece makrolarınızı kaydedebilir ve sonra canlı prodüksiyon esnasında onları çalıştırabilirsiniz.



ATEM Software Control'deki 'macros' penceresi, makroları kaydetmenizi ve çalıştırmanızı sağlar. Böylece, bir buton tıklamayla komplike bir switcher faaliyet dizisini kolaylıkla tekrarlayabilirsiniz.

## Makroların Kaydedilmesi

Makroların; açıkça tanımlanmış diziler olarak baştan sona hatasız bir şekilde, ayrıntılı bir biçimde kaydedilmeleri gerekir. Bunun sebebi, makronuzun; her ayarı, her buton basılmasını ve her uyguladığınız switcher faaliyetini kaydedecek olmasıdır. Bir makroyu çalıştırdığınız zaman, o makroda kaydettiğiniz switcher faaliyetlerinin tümü, kusursuz olarak tekrar edilir.

Bir makronun sadece değiştirdiğiniz ayarları kaydedeceğini, vurgulamamızda fayda vardır. Örneğin, 3:00 saniyelik bir geçiş istiyorsanız ve switcher'inizin geçiş hızı zaten 3:00 saniye olarak ayarlı ise süreyi değiştirmeniz ve sonra ayarı kaydetmek için, tekrar 3:00 saniyeye geri ayarlamamız gerekir. Aksi takdirde, istediğiniz geçiş hızı kaydedilmeyecektir ve makro çalıştırıldığında, switcher'inizin en son ayarlı olduğu geçiş hızını kullanacaktır. Hassasiyetin neden bu kadar önemli olduğunu görebiliyorsunuz.

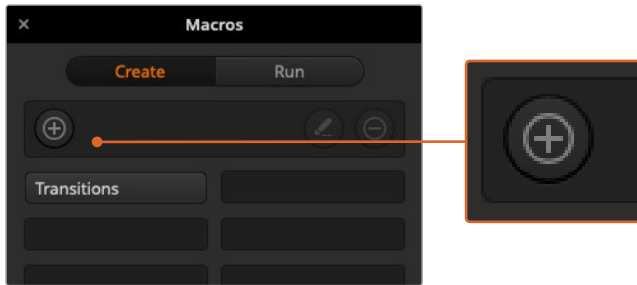
Bir makroyu kaydederken ayarlar değiştiyse ve onları belirli bir duruma geri getirmeyi istiyorsanız makronun son aşamalarını kaydederken, o ayarları geri getirin. Çeşitli projelerin ayarlarını geri getirmek için bile makrolar kaydedebilirsiniz. Oldukça çok seçeneğiniz var. Bir makro kaydederken hatırlamanız gereken önemli şey, istediğiniz belirli efektleri oluşturabilmeniz için gereken her ayarı değiştirdiğinizdir.

## ATEM Software Control ile bir Makronun Kaydedilmesi

Aşağıdaki örnekte; ATEM switcher'inize renk çubuklarından renk 1'e, 3 saniyelik bir miks geçişi uygulatacak, 2 saniye bekledikten sonra, siyah renge 3 saniyelik bir miks geçişi uygulatacak bir makro oluşturacağız. Makroları oluşturmanın basamaklarını öğrenebilmeniz için, ATEM switcher'inizde bu makroyu oluşturmaya çalışın.

- 1 ATEM Software Control yazılımını başlatın ve makrolar penceresini açın.
- 2 Makro oluşturma sayfasını seçmek için, 'makrolar' penceresindeki 'oluştur' butonu üstüne tıklayın.
- 3 Makronuzu kaydetmek istediğiniz makro yuvası üzerine tıklayın. Bu örnek için, 'macro slot 1' (makro yuvası 1) üzerine tıklayın. Seçtiğiniz yuva etrafında, turuncu renkli bir çerçeve belirecektir.
- 4 Makro oluşturma penceresini açmak için, ('+' işaretiyle etiketli) makro oluşturma düğmesini tıklayın.

İsterseniz makronuzun ismini girebilir ve bir açıklama yazabilirsiniz. Bu, makrolarınızı kolaylıkla takip edebilmenizi ve her bir makronun ne yaptığını çabucak görebilmenizi sağlar. Bir makronun üzerine tıkladığınızda, yazdığınız notlar durum penceresinde görünecektir.



Bir makro kaydını başlatmak için bir makro yuvası seçin, sonra makro oluşturma butonuna üzerine tıklayın. Notlarınızı girin ve 'record' (kaydet) ibaresini tıklayın.

- 5 "Record" (kaydet) düğmesini tıklayın.

Beliren pencere kapanacaktır ve ATEM Software Control panel etrafında, makronuzun şimdi kaydettiğini gösteren, kırmızı bir çerçeve belirecektir. Çerçevenin üst kısmında bulunan, kırmızı 'add pause' (bekleme ekle) butonuna dikkat edin.

Makronuz şimdi kaydettiğine göre, switcher faaliyetlerini uygulamaya başlayabilirsiniz.

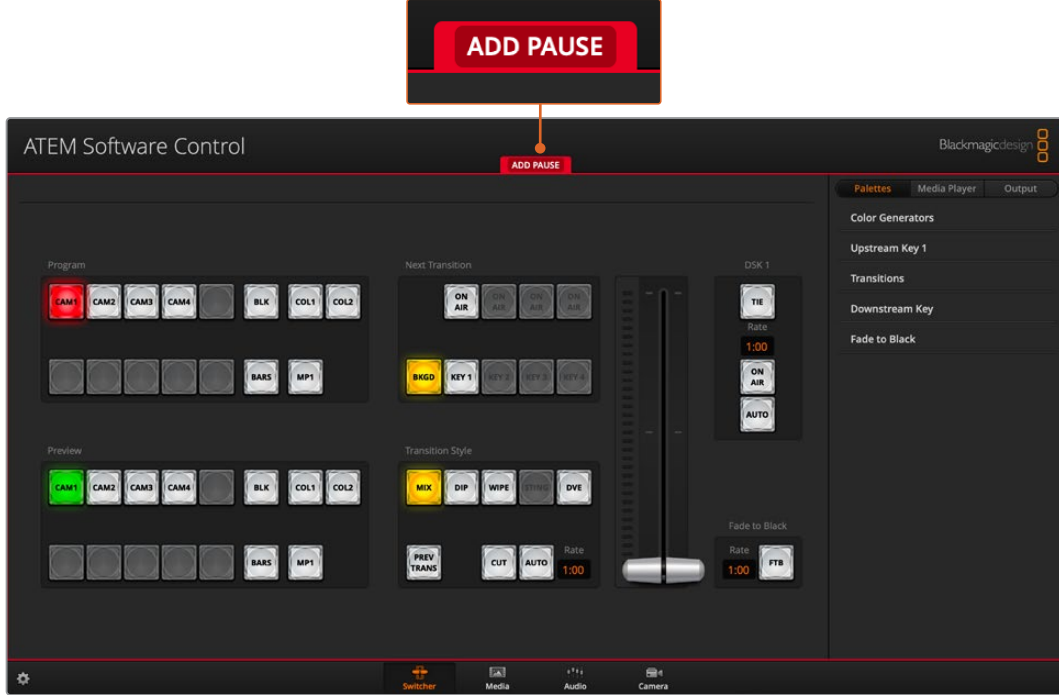


Kayıttayken, makro oluşturma butonu, bir 'record' (kayıt) butonuna değişecektir. Switcher faaliyetlerinizi tamamladığınızda, kaydı durdurmak için, 'record' butonu üzerine tıklayın.

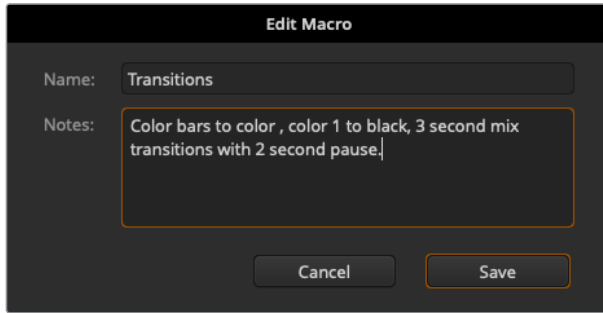
- 6 Switcher sayfasındaki program panelinde, 'bars' (çubuklar) butonu üzerine tıklayın. Bu, switcher'inizin program çıkışına çubuklar gönderecektir.
- 7 Önizleme panelinde, renk 1'i (color 1) seçin.
- 8 Geçişler paletini açın ve miks olarak ayarlayın.  
Miks zaten seçili ise silme (wipe) geçişi gibi farklı bir geçiş seçerek ve sonra tekrar miks (mix) üzerine tıklayarak, makronuzun ayarı kaydettiğinden emin olun.
- 9 Şimdi, geçiş hızını (transition rate) 3:00 olarak ayarlayın. Bu işlem, miks geçiş süresini 3 saniye olarak ayarlar.
- 10 Geçiş tarzı (transition style) panelinde 'auto' butonu üzerine tıklayın. Switcher'iniz, renk çubuklarından renk 1'e bir miks geçişi uygulayacaktır.
- 11 Switcher'inizin başka bir geçiş uygulamadan önce 2 saniye beklemesini düzenlemek için, kırmızı kenarlığın üst kısmındaki 'add pause' (bekleme ekle) butonunu tıklayın. 'Bekleme ekle' (insert pause) penceresi açılacaktır. Beklemeyi 5 saniyeye ve 0 kareye ayarlayın, ardından 'add pause' butonunu tıklayarak teyit edin.  
Sadece 2 saniyelik bir duraklama istediğiniz halde, duraklama süresi neden 5 saniye olarak ayarlanmalı? Bunun nedeni, miks geçişi uygulandığında tamamlanmasının 3 saniye sürmesidir. Yani, bir duraklama eklemek istediğinizde, geçiş süresini ve bir sonraki geçiş gerçekleşmeden önceki duraklamayı da dikkate almanız gerekir.  
Bu örnekte, geçişin tamamlanması 3 saniye almaktadır, sonra 2 saniyelik duraklamanız için 2 saniye daha, yani 5 saniyelik bir duraklama süresi eklemeniz gerekir. Bir başka yöntem; bir adet geçiş süresi için ve sonra bir tane de istediğiniz bekleme için olmak üzere, iki farklı bekleme eklemektir. Bu size bağlıdır.
- 12 Şimdi, önizleme panelinde siyahı seçin ve geçiş tarzı panelindeki 'auto' butonunu tıklayın. ATEM switcher'iniz, siyah renge bir miks geçişi uygulayacaktır.
- 13 Makronuzun kaydını durdurmak için, makrolar penceresindeki kayıt ikonunu tıklayın.  
Biraz önce kaydettiğiniz makro şimdi, seçtiğiniz makro yuvasında bir buton olarak belirecektir. Makronuzu önizlemek için, çalıştırma sayfasına girmek üzere, makrolar penceresindeki 'çalıştır' butonunu tıklayın. Bir makro butonu üzerine tıklar tıklamaz makrolar penceresini bir makro çalıştırması için ayarlayan 'geri çağır ve çalıştır' butonunu seçin. Şimdi, 'geçişler' isimli yeni makro butonunuz üzerine tıklayın.
- 14 Seçer seçmez makronuzun anında çalışmasını istiyorsanız, 'geri çağır ve çalıştır' butonu üzerine tıklayın. Bu özelliği etkinleştirerek, bir butona tıklamayla, makrolarınızı yükleyebilir ve oynatabilirsiniz.

Tebrikler! Makronuz başarılıysa ATEM switcher'inizin; 3 saniyelik bir geçiş kullanarak renk çubuklarından renk 1'e miks geçişi uyguladığını, 2 saniye beklediğini ve sonra siyaha 3 saniyelik başka bir miks geçişi uyguladığını görüyor olmalısınız. Hem de hepsi, makrolar penceresinde tek bir butona basmakla! ATEM switcher'iniz, bir makronun oynatıldığını bildirmek için yazılım kontrol paneliniz etrafında turuncu renkli bir çerçeve de gösterecektir.

Makronuz beklediğiniz gibi çalışmazsa daha önceki basamakları takip ederek makronuzu tekrar kaydedin.

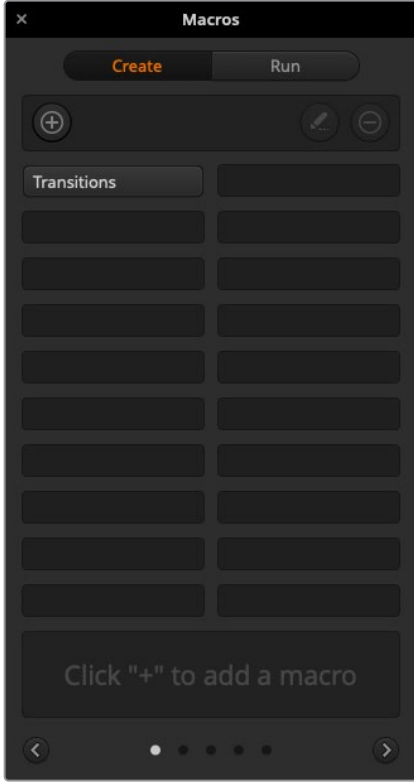


Bir makro kaydettiğinizi göstermek için, ATEM Software Control kırmızı bir çerçeve görüntüler. Kırmızı çerçeve üstündeki 'duraklama ekle' butonu, switcher faaliyetleri arasında duraklama için süre eklemenizi sağlar.



Makronuz için bir isim ve açıklama girin, böylelikle makroda kaydedilen switcher faaliyetlerini takip edebilirsiniz.





Bu resim, kaydedildikten sonra bir makro butonunun makrolar penceresinde nasıl görüldüğünü göstermektedir. Bir makroyu çalıştırmak için, 'çalıştırma' sayfasına girmek üzere, 'çalıştır' butonu üzerine tıklayın. Şimdi, makro butonu üzerine tıklayarak, makroyu yükleyebilir ve/veya çalıştırabilirsiniz.

## Büyük Makroların Oluşturulması

Makrolar, bir makro kaydının parçası olarak başka makroların tetiklenmesini bile içerebilir. Bu, birkaç küçük makroyu birleştirerek daha büyük makroları kolaylıkla oluşturmanızı sağlar. Mesela, sınırlı faaliyetleri olan kayıt makroları oluşturmak, sonra onları daha büyük bir makroda toplamak gibi. Bunun nedeni, daha büyük bir makronun tamamını tek bir defada kaydederken, herhangi bir hata yaptığınızda, sıralamanın başına dönüp, yeniden kaydetmeniz gerektiği içindir. Daha az sayıda faaliyetler içeren bölümlerle çalışmak, çok daha kolaydır.

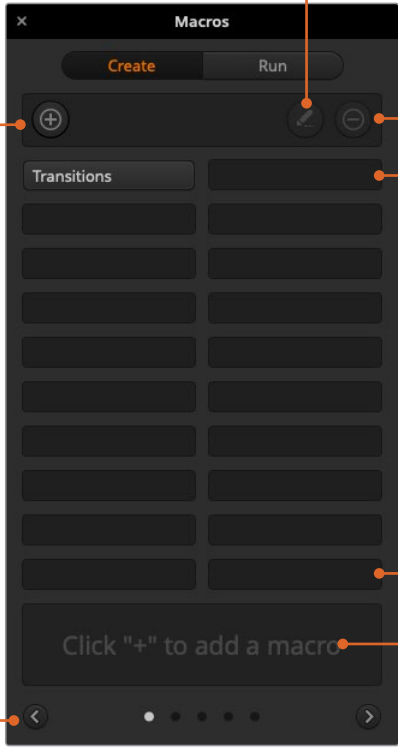
Küçük makrolar ile büyük bir makro kaydetme yoluyla, büyük makronuza değişiklikler yapabilirsiniz. Bunun için, sadece değiştirmek istediğiniz küçük makroları yeniden kaydetmeniz ve sonra küçük makrolarınızı tekrar daha büyük makronuzda toplamanız gerekir.

### **Küçük makroları, daha büyük bir makroda toplamak için:**

- 1 Yeni bir makro kaydetmeye başlayın. Sonra, 'çalıştırma' sayfasına girmek için makro kayıttayken, 'çalıştır' butonuna tıklayın.
- 2 Makroları, bir butona basarak veya tıklayarak otomatik olarak çalıştırmak için, 'geri çağır ve çalıştır' butonunu seçin veya bir makro yükleyip manuel olarak oynatmak için seçimi kaldırın.
- 3 Her bir küçük makronun süresini kapsamak için duraklamalarla beraber, küçük makrolarınızın dizisini büyük makroyu tamamlayana kadar çalıştırın.
- 4 Kaydı durdurun. Şimdi küçük makrolardan oluşturulmuş, komplike ve güçlü bir büyük makronuz var ve gerektiğinde daha sonra değiştirebilirsiniz.

Uygulayabileceğiniz faaliyetin sayısında bir sınır yoktur. Kolaylıkla komplike geçişler geliştirebilir, keyer'leri kullanarak tekrarlanabilen eşsiz etkiler oluşturabilir veya sık kullanılan Blackmagic Studio Camera ayarları, grafik katmanlar ve DVE'ler hazırlayabilirsiniz. Böylelikle, yeni bir programa her başladığınızda, bunları yeniden oluşturmanıza gerek kalmaz. Makrolar eğlencelidir ve size çok zaman kazandırır.

## Makrolar Penceresi Oluşturma Sayfası



**Makro oluştur butonu:**  
Makro oluşturma penceresini açmak için bu butonu tıklayın. Burada; kaydedilecek yeni bir makroya isim verebilir, notlar bölümüne makronun bir tanımını yazabilir ve makronuzu kaydetmeye başlamak için 'kaydet' düğmesini tıklayabilirsiniz.

**Ok butonları ve sayfa ikonları:**  
20 adedin üzerinde makroya ulaşmak veya kaydetmek için, makroların yeni bir sayfasını açmak üzere makrolar penceresinin alt köşesindeki sağ yön okunu tıklayın. Makroların bir önceki sayfasına geçmek için, sol yön oku üzerini tıklayın. Makroların hangi sayfasını görüntülediğinizi, okların arasındaki sayfa ikonlarına bakarak görebilirsiniz.

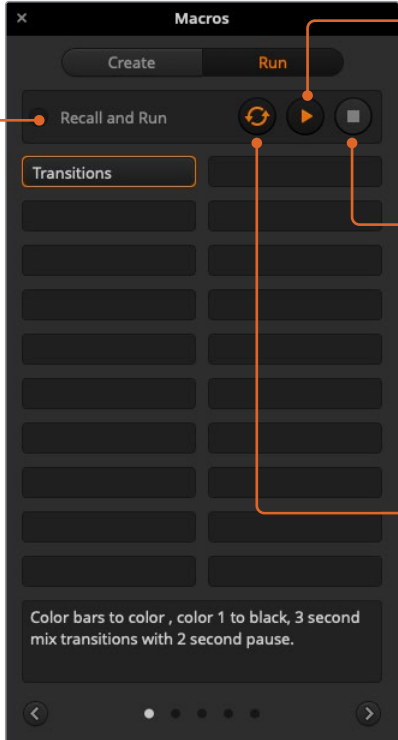
**Makroyu düzenle butonu:**  
Önce düzenlemek istediğiniz makroyu seçin, sonra makronun ismini ve tanımını değiştirmek için makroyu düzenle butonu üzerine tıklayın.

**Makro silme butonu:**  
Silme istediğiniz makroyu seçin, sonra seçtiğiniz makroyu silmek için, makro silme butonu üzerine tıklayın.

**Makro butonları:**  
Seçili bir makro yuvasına bir makro kaydettikten sonra, makronuz bir makro butonu olarak belirecektir. Bir sayfada 20 adet makro butonu görüntülenebilir. Kayıt sırasında makroya bir isim verilmediyse seçili makro yuvasının numarası, makro ismi olarak kullanılır.

**Durum penceresi:**  
Bu pencere, makrolarınızı kaydetmeye ve çalıştırmaya başlamanıza yardımcı olmak için, faydalı bilgiler ve durum mesajları sunar. Bir makro seçildiğinde, eklediğiniz notları da gösterir.

## Makrolar Penceresi Çalıştırma Sayfası



**Geri Çağır ve Çalıştır:**  
Geri çağır ve çalıştır özelliğinin seçilmesi, bir makro butonunu tıklamayla anında bir makro çalıştırmanızı sağlar. Geri çağır ve çalıştır özelliğinin seçimden çıkarılması, makro butonunuzu tıklamayla, bir makroyu yüklemenizi sağlar. Play (oyunatım) butonunu tıklayarak makroyu çalıştırın.

**Play (Oyunatım):**  
Geri çağır ve çalıştır seçili olmadığında ve bir makro butonu üzerine tıklayarak bir makro yüklediğinizde, makronun oynamasını başlatmak için, 'play' ikonunu tıklayın.

**Stop (Durdur):**  
Stop butonunun tıklanması, bir makronun oynatımını durdurur fakat, öncelikle mevcut eylemi tamamlayacaktır. Örneğin, bir geçişin ortasında durdurma düğmesine basarsanız switcher geçişi bitirecek ve sonra duracaktır.

**Loop (Döngü):**  
Loop butonu seçiliyken bir makroyu çalıştırdığınızda, siz stop butonuna basana kadar makro devamlı çalışacaktır. Loop butonu seçimden kaldırıldığında, makronuz tamamlanana kadar çalışır.

## ATEM Advanced Panel ile Makroların Kaydedilmesi

ATEM Software Control'den bağımsız bir ATEM Advanced Panel kullanarak, makroları kaydedebilir ve çalıştırabilirsiniz. ATEM Software Control switcher sayfasında bulunan tüm eylemler, donanım panelinizle de uygulanabilir. Medya havuzunda grafikleri düzenlemeniz veya kamera ayarlarını düzeltmeniz gerektiğinde, ATEM Software Control kullanarak bu ayarlara erişin.

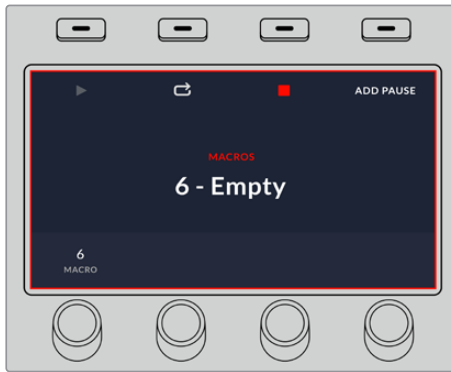
ATEM 1 M/E Advanced Panel'de makroları kaydetmek ve çalıştırmak için kullanılan butonlar, sistem kontrol butonlarında bulunurlar. Makro butonlarınızın isimleri, kaynak seçme isim ekranında (source select names display) gösterilir.

Daha önce açıkladığımız 'transitions' (geçişler) makrosunu ATEM Software Control ile oluşturmak için aşağıdaki adımları takip edin. Bu kez, makro yuvası 6'da bir makro oluşturacaksınız.

- 1 Makrolar LCD menüsünü açmak üzere 'macro' yazılım butonuna basın.
- 2 LCD'nin altındaki 'macro' düğmesini kullanarak, kaydetmek istediğiniz makro yuvasını seçin. Bu örnek için, yuva '6 - Empty' (boş) seçeneğini seçin.
- 3 Kaydı başlatmak için, LCD'nin üstündeki 'record' yazılım butonuna basın. Kayıt ikonu, bir kırmızı daire olarak belirecektir. Kayıt esnasında, bu ikon kırmızı bir kareye dönüşür.



Makronuzu kaydetmeye başlamak için, 'record' yazılım butonuna basın.



Kayıt esnasında, LCD etrafında kırmızı bir çerçeve belirecektir

- 4 Program bus'ta, shift butonuna basarken renk çubuklarını (color bars) seçin. Değiştirilmiş (shifted) bir kaynak olduğunu göstermek üzere buton yanıp sönecektir.
- 5 Önizleme bus'ta, 'shift' butonuna basarken renk 1'i (color 1) seçin. Arzu ederseniz; renk çubukları, siyah ve renk üreteçleri gibi butonları, önizleme veya program bus sırasındaki 10 ana butonlardan herhangi birine, kolay erişim için eşleyebilirsiniz. Talimatlar için, bu kullanma kılavuzunun 'buton eşleme' bölümüne bakın.

- 6 Makronun, silme geçiş seçimini kaydettiğinden emin olmak için, geçiş kontrolünde 'wipe' butonuna basın.
- 7 'Wipe' (silme) LCD menüsünde, hızı 3 saniye olarak ayarlayın.
- 8 Renk çubuklarından renk 1'e silme geçişi uygulamak için, geçiş kontrolündeki 'auto' butonuna basın.
- 9 Makro ekranına geri dönmek için 'macro' butonuna basın.
- 10 Bir sonraki geçişi uygulamadan önce 2 saniye beklemesi için makroyu ayarlamak üzere, LCD menüsünde 'add pause' (duraklama ekle) yazılım butonuna basın ve 'seconds' (saniye) düğmesini çevirerek süreyi 2 saniye olarak ayarlayın. Duraklamayı kaydetmek için, 'confirm' (onayla) yazılım düğmesine basın.
- 11 Şimdi, önizleme bus'ta shift butonuna basarken siyah rengi (black) seçin; geçiş kontrolündeki 'mix' butonuna basın ve 'auto' geçiş butonuna basın. ATEM switcher'iniz, siyah renge bir miks geçişi uygulayacaktır.
- 12 Makro menüsüne geri dönmek için 'macro' butonuna basın ve sonra kaydı durdurmak üzere 'stop' yazılım düğmesine basın.

Bir ATEM Advanced Panel kullanarak, az önce bir makro kaydettiniz. 6 numaralı makro yuvasında bulunduğu için bu makro, 'Macro 6' isimli bir makro butonu olarak görünecektir. ATEM Software Control'de 'makroyu düzenle' butonu üzerine tıklayarak, makronuza yeni bir isim verebilir ve açıklamalar ekleyebilirsiniz.

Makroyu çalıştırmak için, panelinizin kaynak seçme sırasını makro moduna ayarlamak üzere makro butonuna basın. Makro modundayken, butonlar mavi yanacaktır. Şimdi, 'macro 6' butonuna basın. Bir makro çalıştığında kolaylıkla görebilirsiniz; çünkü makro butonu yeşil renkte yanıp sönecektir ve LCD menü etrafında turuncu renkli bir çerçeve belirecektir.

Makronuz başarılıysa ATEM switcher'inizin; 2 saniyelik bir miks geçişi kullanarak renk çubuklarından renk 1'e miks geçişi yaptığını, 2 saniye beklediğini, sonra siyah renge 2 saniyelik başka bir miks geçişi uyguladığını görüyor olmalısınız. Hem de hepsi, ATEM Advanced Panel'de tek bir butona basmakla! Çalışmaya devam etmesi için bir makroyu döngüye almak isterseniz döngüyü etkinleştirmek için 'loop' yazılım butonuna basın. Döngüyü etkisiz hale getirmek için butona tekrar basın.

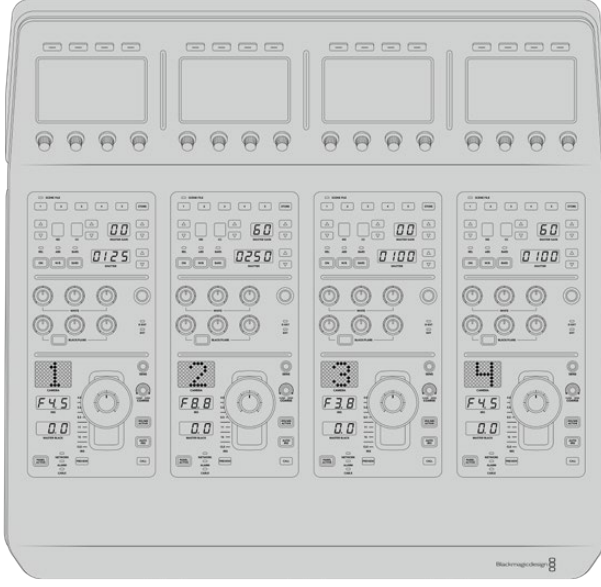
Makronun, hedeflediğiniz belirli işlevlerin tümünü uyguladığından ve hiçbir talimatı atlamadığından veya beklenmedik birşey yapmadığından emin olmak için, farklı switcher ayarları kullanarak makrolarınızı sık sık test etmeniz önemlidir.



Daha önce kaydedilmiş bir makro üzerine kaydetmek istiyorsanız veya bir hata yapmışsanız ve makronuzu yeniden kaydetmek istiyorsanız 'record' (kayıt) butonuna basın ve sorulduğunda üzerine kaydetmeyi onaylayın

# ATEM Camera Control Panel'in Kullanımı

Genel olarak kamera kontrol üniteleri veya CCU'lar, her bir kamera için bağımsız ünitelerle, bir masaya monte edilmeleri için tasarlanmışlardır. ATEM Camera Control Panel; bir masa veya sert bir nesne üzerine konulabilen, aynı anda 4 adede kadar Blackmagic Design kamerayı kontrol edebilen için dahili 4 CCU içeren portatif bir çözümdür. Ancak, her bir CCU ile tek bir kamerayı kontrol etmeye mecbur değilsiniz çünkü, kontrol etmek istediğiniz kamerayı seçebilirsiniz.

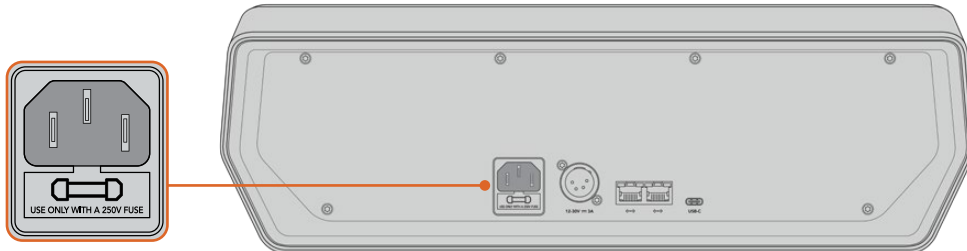


Bunun anlamı, tek bir paneldeki dört CCU'yu kullanarak birçok Blackmagic Design kamerayı kontrol edebileceğinizdir veya dörtten fazla kameranız varsa ve her bir kamerayı özel bir CCU ile atamak istiyorsanız ilave paneller kullanabilirsiniz. Bu, tamamıyla size bağlıdır.

**NOT** ATEM Camera Control Panel ile kontrol edilebilen Blackmagic Design kameraları arasında; URSA Broadcast, URSA Mini Pro 4.6K, URSA Mini, Blackmagic Studio Camera ve Blackmagic Micro Studio Camera bulunur.

## Panelin Çalıştırılması

Kamera kontrol panelinizi çalıştırmak için, arka paneldeki IEC güç girişine standart bir IEC güç kablosu bağlayın. Harici bir güce veya harici bir güç kaynağı ile yedeklik sağlamak için, 12V DC girişini de kullanabilirsiniz. Mesela, bir UPS kesintisiz güç kaynağı veya harici bir 12V bataryaya bağlarken.

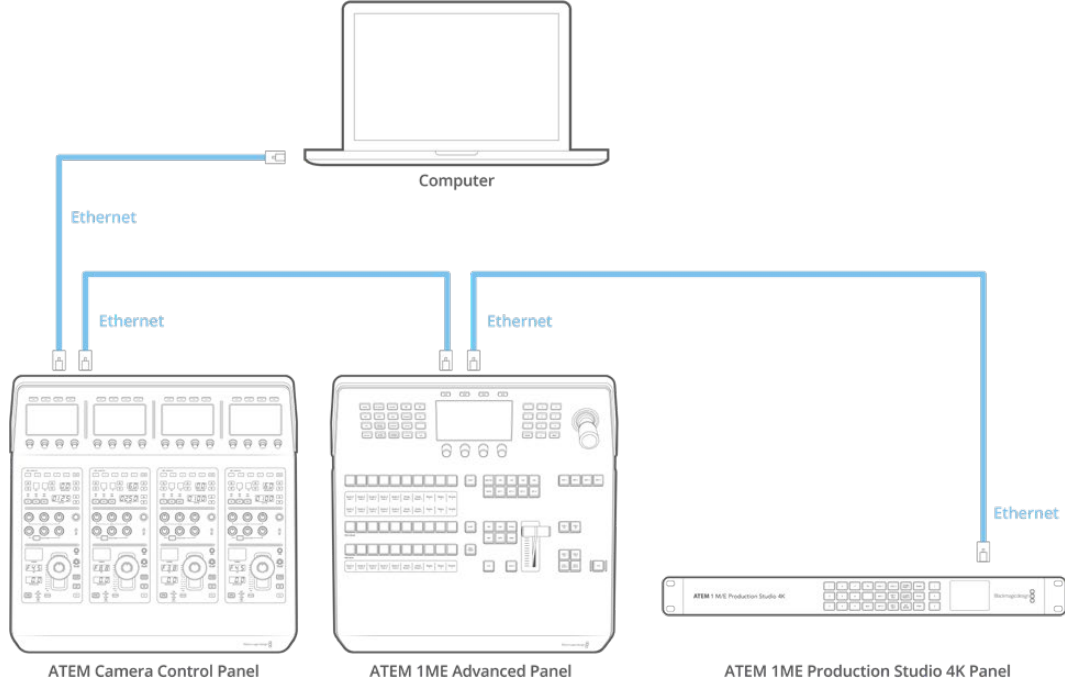


Arka paneldeki güç girişine, elektrik kablosunu bağlayın

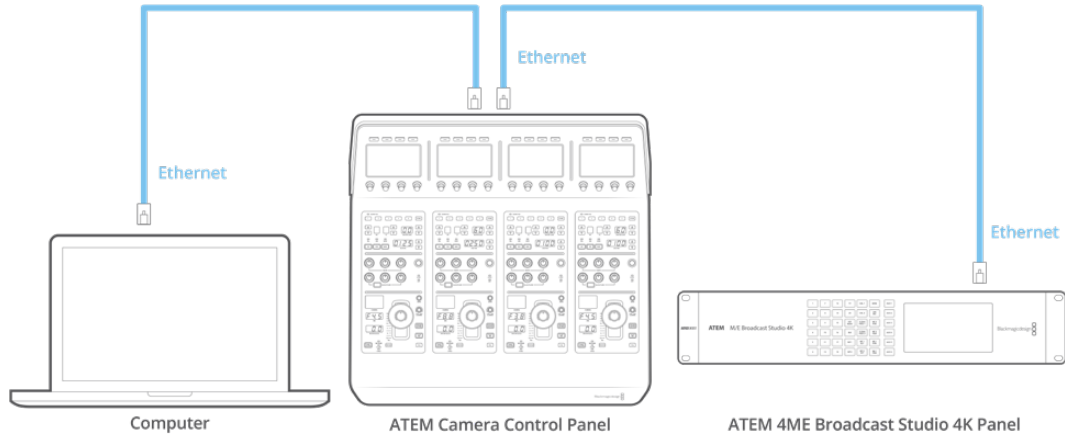
## Panelin Switcher'inize Bağlanması

ATEM Camera Control Panel'i switcher'inize bağlamak için, tek yapmanız gereken, panelinizi ATEM Ethernet bağlantı zincirine eklemektir.

Örneğin; ATEM 1 M/E Advanced Panel gibi, harici bir ATEM donanım paneli kullanıyorsanız bilgisayarınızdan veya ağdan Ethernet kablosunu çıkarın ve kamera kontrol panelinin Ethernet portlarından birine bağlayın. ATEM donanım paneli, o zaman zincirde orta ünite olacaktır. Şimdi, kamera kontrol panelinin yedek Ethernet portunu, bilgisayarınıza veya ağa bağlayın.



Kamera kontrol panelini, sadece switcher'inizle ve bir bilgisayarla paylaşımlı bir ağ üzerinde kullanıyorsanız paneli switcher'inize bağlayın sonra, yedek Ethernet portunu bilgisayarınıza bağlayın.



Kamera kontrol panelini, ATEM cihazınıza bağladıktan sonra, paneldeki ışıkların yandığını görmeyiz gerekir ve her bir kamera kontrol ünitesindeki LCD ekranları, sırasıyla atanmış kameraları gösterecektir. Panel şimdi güçlendirilmiş, switcher'inize bağlanmış ve kameralarınızı kontrol etmek için hazırdır!

Bağlanma işlemi hızlıdır çünkü, fabrika ayarı olarak her ATEM ünitesi için tüm ağ ayarlarının, farklı bir varsayılan IP adresi vardır. Böylece, hepsini birbirine bağladığınızda, ağ ayarları otomatik olarak yapılandırılır ve hemen çalışacaktır.

Bununla birlikte, mevcut bir sisteme bir kamera kontrol paneli ekliyorsanız veya ağınızda olabilecek uyumsuzlıklardan kaçınmak için manuel olarak bir IP adresi atamanız gerekiyorsa panelin en iyi IP adresini belirlemesi için, DHCP'yi etkinleştirebilirsiniz veya DHCP'yi etkisiz hale getirip, IP adresini manuel olarak ayarlayabilirsiniz.

## Ağ Ayarlarının Değiştirilmesi

Ağ ayarlarını değiştirmenin anlamı; ağınıza bağlanabilmesi için panelin IP adresini manuel olarak ayarlamak ve sonra da switcher'inizin paneliniz tarafından belirlenmesi için, switcher'in IP adresini panelinize girmektir. Bu ayarlar, kamera kontrol panelin 'settings' (ayarlar) LCD menüsünde bulunur.

Ana ekran (home screen) kamera kontrol ünitesinin LCD ekranında göreceğiniz ilk menü seçeneğidir. Ağ ayarlarına erişmek için, 'settings' yazılım butonuna basın.



Kamera kontrol panel'inin tüm ayarlarına ulaşmak için, LCD ana ekranında 'settings' yazılım butonuna basın.

DHCP ayarı, menü sayfaları sırasındaki ilk ayardır. Bu ayarın altında, küçük nokta ikonlarının bir sırası bulunur. Ayarlar sayfalarında gezinmek için ok yazılım butonuna bastığınız gibi, hangi sayfada olduğunuzu göstermek üzere nokta ikonları yanacaktır. Bu sayfalar üzerinden kamera kontrol panel ayarlarının tümü kullanılabilir.

### Kamera kontrol panelinin IP adresini ayarlamak için:

- 1 Uygun bir IP adresini otomatik olarak panelin düzenlemesini istiyorsanız 'on' (açık) yazılım butonuna basarak DHCP ayarını seçin.

**BİLGİ** Ağınıza IP adresini biliyorsanız bir sonraki ayar sayfasına geçebilir ve ağınıza uyumlu bir adres seçtiğini doğrulamak için, panelin IP adres ayarını kontrol edebilirsiniz.

- 2 IP adresini manuel olarak ayarlamak istiyorsanız DHCP ayarının 'off' (kapalı) olarak ayarlandığından emin olun ve sonra, panel IP adresi ayarına gitmek için ok yazılım butonuna basın.
- 3 IP adresi alanlarını değiştirmek için ilgili düğmeleri çevirin.

- 4 Alt ağ maskesine (subnet mask) ve ağ geçidi ayarlarına (gateway settings) gitmek ve gerekli değişiklikleri yapmak için, şimdi ok butonuna basın.
- 5 Alt ağ maskesi ve ağ geçidi rakam haneleri ayarlanır ayarlanmaz, 'save changes' (değişiklikleri kaydet) yazılım butonuna ayarlarınızı doğrulamak için basın.

Kamera kontrol panelinizin IP adresi ayarlı olarak, şimdi ağınız panelinizle iletişim kurabilir.

Bir sonraki adım, kamera kontrol panelinde switcher'inizin IP adresini atamaktır. Switcher'inizin IP adresini kamera kontrol paneline bildirmekle, panel switcher'inizi ağ üzerinde tespit edebilir.

**BİLGİ** Switcher'iniz kamera kontrol panelinin yakınındaysa ağ ayarları menüsünü switcher'de açmak faydalıdır, böylelikle kamera kontrol panelde IP adresinin rakam hanelerini girerken, switcher'inizin IP adresine bakabilirsiniz. Bu, her bir ünite arasında ağ ayarlarınızı karşılaştırmanız için de iyi bir yoldur.

#### **Kamera kontrol panelinde switcher'in IP adresini ayarlamak için:**

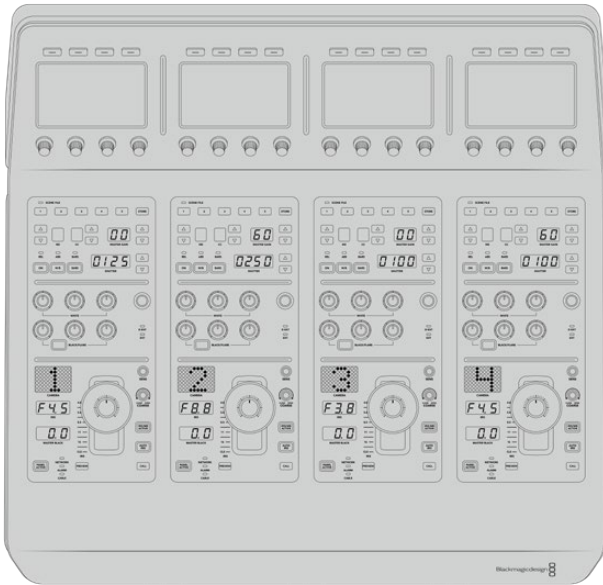
- 1 'Switcher IP adresi' ayarına gitmek için, ok yazılım butonuna basın.
- 2 LCD'nin altındaki düğmeleri kullanarak adres alanındaki rakamları ayarlayın.
- 3 Ayarları doğrulamak üzere 'save changes' (değişiklikleri kaydet) butonuna basın.

Paneliniz switcher'i belirlediği için, şimdi panelinizdeki tüm kontrollerin ışıklarının yanması gerekir. Bu, panelinizin switcher'inizle iletişimde olduğunu ve switcherden her bir kameraya giden program dönüş SDI çıkışları üzerinden, şimdi kameralarınızı kontrol edebileceği anlamına gelir.

Panelinizde ışıklar yanmıyorsa ağ ayarlarını kontrol edin ve Ethernet kablolarının doğru olarak bağlandığından emin olun.

## **Kamera Kontrol Panelinin Düzeni**

Kamera kontrol panelindeki her bir kamera kontrol ünitesi (CCU), aynı kontrollere sahiptir ve tamamıyla birbirinin aynısıdır. Menü ayarları, genellikle soldaki ünitenin LCD ekranından ve yazılım butonları ile kontrol edilir.



Her bir CCU (kamera kontrol ünitesi) tamamıyla aynı kontrollere sahiptir.



## LCD Menü Ayarları

'Home' yazılım butonuna basılması sizi ana ekrana geri götürür. Ağ ayarları, kamera kontrol için auxiliary, ana siyah açma kapama ayarları ve çeşitli panel kontrollerindeki ışıkları düzenlemek için parlaklık ayarları dahil olmak üzere, ana ekrandan kamera kontrol panelinin ayarlarının tümüne erişebilirsiniz. Ayrıca, kamera kontrol panelinizde ve panelinizin bağlı olduğu ATEM switcher'inde yüklü yazılımın versiyonunu da belirleyebilirsiniz.



Ana ekran, her zaman erişmeniz gerekebilecek özellikleri görüntüler. Örneğin istediğiniz kamera kümesini seçme ve tüm kameralar için düzenin geri çağırılması.

### Kamera A ve B Sıraları

LCD ana ekrana ayarlı olduğunda, ekranın üst tarafında kamera sıra ayarını (camera bank setting) göreceksiniz. Bu ayar, hangi kamera sırasını kontrol ettiğinizi gösterir.

Örneğin, 8 tane kamera kontrol ettiğinizi düşünün ve her bir kameraya özel bir CCU atamak istiyorsunuz. 1'den 4'e kadar olan kameraları sıra A'da (bank A) her bir CCU'ya, sonra da 5'ten 8'e kadar olan kameraları, B sırasındaki her bir CCU'ya atayabilirsiniz.

Artık canlı prodüksiyonunuzu canlı anahtarlarken, A ve B sırası arasında değiştirmek için, 'bank' (sıra) yazılım düğmesine basabilirsiniz. Bu da özel kamera kontrol ünitelerine (CCU) atanmış kameralar için olan kamera kontrollerine anında erişmenizi sağlar. Bu, prodüksiyon esnasında her bir kamera kontrol ünitesinde birçok kamerayı değiştirmekle kıyaslandığında, kameraları kontrol etmenin daha düzenli ve daha hızlı yoludur.



Kamera sıraları A ile B arasında gezinmek üzere, 'bank' (sıra) yazılım butonuna basın veya kamera sıralarını etkisiz hale getirmek veya etkinleştirmek için butonu basılı tutun.

Ayrıca, LCD'de 'bank off' (sıra kapalı) ibaresi görülene kadar 'bank' yazılım butonunu basılı tutarak da sıraları etkisiz hale getirebilirsiniz.

Sıraları kapatma, gerekli olduğunda kamera kontrol ünitelerini, başka kameralara değiştirmenizi sağlar. Bunlar, her an ulaşabileceğiniz, her bir sırada kullanıma hazır belirli bir kamera takımındır. Sıraları etkinleştirmek için, 'bank' (sıra) butonuna tekrar basın.



Sıra ayarları; dört kamera kontrol ünitesine 2 sıra kamera atamanıza ve sonra 'bank' yazılım butonuna basarak, anında aralarında değiştirmenize imkan tanır.

**BİLGİ** Her bir kamera kontrol ünitesinde, her iki sıradan herhangi bir kamera seçilebilir. Örneğin; başka kamera sırasına geçtikten sonra bile kamera 1 üzerinde devamlı kontrol istediğinizi farz edin. Tek yapmanız gereken, her bir sırada, kamera kontrol ünitelerinden birinde daima kamera 1'in seçili olduğundan emin olmaktır.

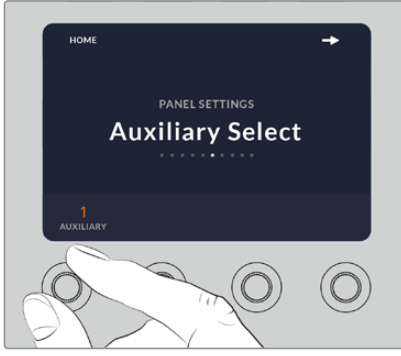
## Settings (Ayarlar)

Ana ekranda 'settings' butonuna basılması, kamera kontrol paneliniz için tüm ayarları açar. Ok yazılım butonuna basarak ayarların sayfalarında gezinir. DHCP ve IP adresi ayarları da dahil olmak üzere, ağ ayarları sıradaki ilk sayfalardandır. Bu ayarlar, kamera kontrol panelini ATEM switcher'inize bağlarken ağ ayarlarının nasıl değiştirildiğini gösteren bölümde açıklanmıştır. Kamera kontrol paneliniz için ilave ayarlar hakkında bilgi için, bu bölümü okumaya devam edin.

## Auxiliary Select (Aux Çıkışı Seçimi)

Kamera kontrole atamak istediğiniz auxiliary çıkışını seçin. Bir auxiliary çıkışı seçmek için, LCD'nin altındaki auxiliary kontrol düğmesini saat yönünde veya saat yönünün tersine çevirin.

**NOT** Bağlandığınız ATEM switcher'e bağlı olarak auxiliary seçimi değişir. Mesela, 1 auxiliary çıkışı olan bir switcher, auxiliary 1'i sağlayacak veya hiç birisini bulundurmaz. Daha fazla auxiliary çıkışı olan bir switcher, kamera kontrole hangi çıkışın atanacağını seçmenizi sağlar. Auxiliary çıkışlarının başka kaynaklara atanmasını istiyorsanız 'none' (hiç biri) şıkkını seçiniz. ATEM Constellation 8K, çıkışlarından herhangi birini seçmenize imkan tanır.



Kamera kontrol için özel bir auxiliary çıkışı atamak üzere 'auxiliary select' (aux seçme) düğmesini çevirin.

### Ana Siyah (Master Black)

'Master black' (ana siyah) ayarının 'on' (açık) veya 'off' (kapalı) olarak ayarlanması, 'pedestal' olarak da bilinen ana siyah kontrolünü etkinleştirir veya etkisiz hale getirir. Yapım esnasında kazayla değiştirilmemesi için ana siyahı (pedestal) kilitlemek istediğinizde, bu faydalıdır. Joystick kontrol düğmesindeki teker halkası, saat yönünde veya saat yönünün tersine çevrilerek ana siyah kontrol edilir. Joystick kontrolü üzerinde daha fazla bilgi ileriki bölümlerde sunulmuştur.

### Brightness

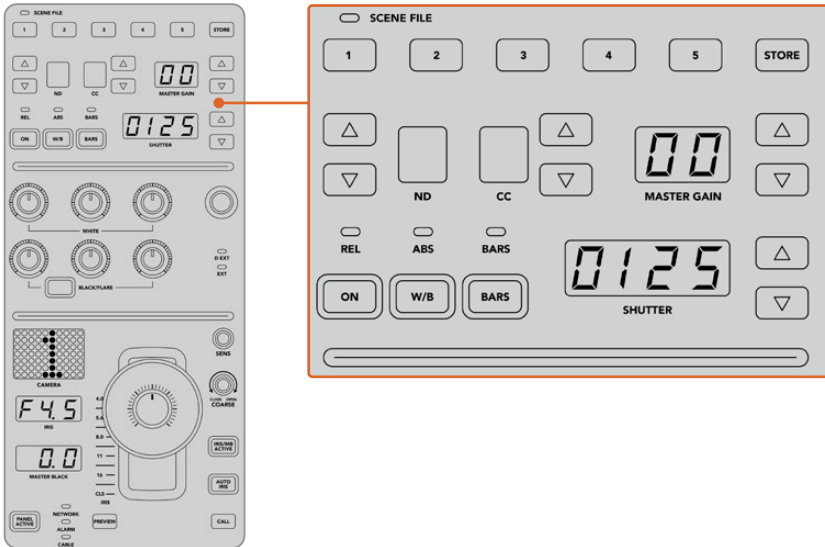
Bu ayarlar, kamera kontrol panelinizdeki; butonlar, göstergeler, LED'ler ve LCD'ler için parlaklığı ayarlamayı sağlar. Işıkları açmak veya kısmak için, her bir ayar için ilgili kontrol düğmelerini saat yönünde veya saat yönünün tersine çevirir.

### Kamera Kontrol Üniteleri (CCU) Panel Kontrolleri

Her bir CCU için panel kontrolleri, üç genel bölüme ayrılmıştır. Bunlar arasında:

#### Görünüm Dosyaları ve Kamera Ayarları

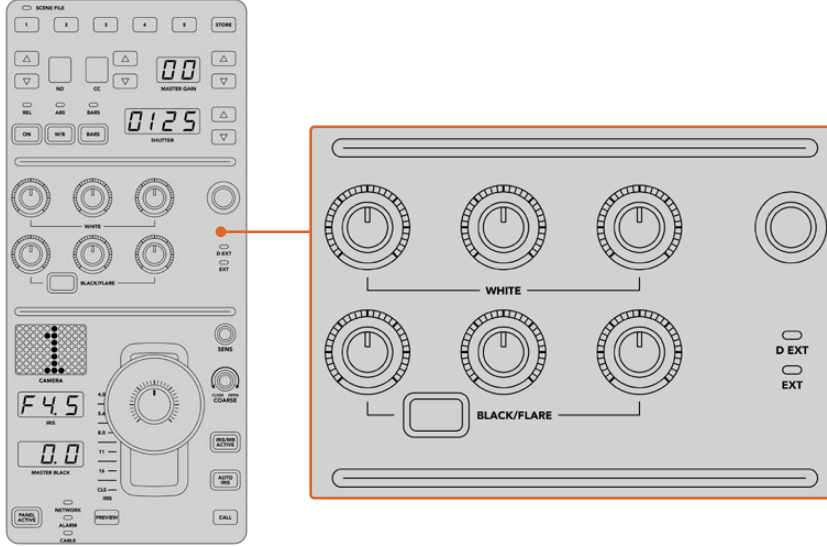
Görünüm (Scene) dosyaları, her bir CCU için tüm kamera parametrelerini saklamak içindir. Örtücü hızı, ana kazanç, beyaz ayarı ve renk çubuklarını etkinleştirme gibi, kamera ayarları değiştirilebilir. Bu ayarlar hakkında daha fazla bilgi ve göreceli ile mutlak mod ayarları, bir sonraki 'kameraları kontrol etme' bölümünde açıklanmıştır.



Her bir kamera kontrol ünitesinin (CCU) üstteki bölümü, görünüm dosyalarını saklamak ve geri çağırmak için ve bunun yanında örtücü hızı, ana gain, beyaz ayarı ve renk çubukları gibi kamera ayarlarını kontrol etmek için kullanılır.

## Renk Dengesi Kontrolleri

Panelin orta kısmındaki kırmızı, yeşil ve mavi renk denge düğmeleri; lift, gamma ve gain seviyelerinin renk dengesini ayarlamak içindir. Beyaz kontroller, gain (kazanç) veya highlights (parlak bölgeler) için olan RGB değerlerini ve siyah kontroller de lift veya gölgeler için olan RGB değerlerini ayarlamak içindir. Siyah ışıklı (black/flare) buton; gamma veya orta tonlar için olan RGB değerlerini, butona basılı tutarak ve lift RGB düğmelerini düzenleyerek ayarlamınızı sağlar.



Renk dengesi kontrolleri; master gain/beyaz, gamma ve pedestal/siyah seviyeleri için kırmızı, yeşil, mavi kanallarına ince ayarlar yapmanızı sağlar.

İlerideki güncellemelerde eşsiz bir şekilde atanabilecek olan özel bir kontrol de vardır. Şu anda, özel kontrol (custom control) düğmesi, Y gain kontrolü için ayarlanmıştır. Bu, görüntünün parlaklığını genel olarak artırır veya azaltır. Renk denge kontrolü hakkında daha fazla bilgi, bir sonraki 'Kameraların Kontrolü' bölümünde sunulmuştur.

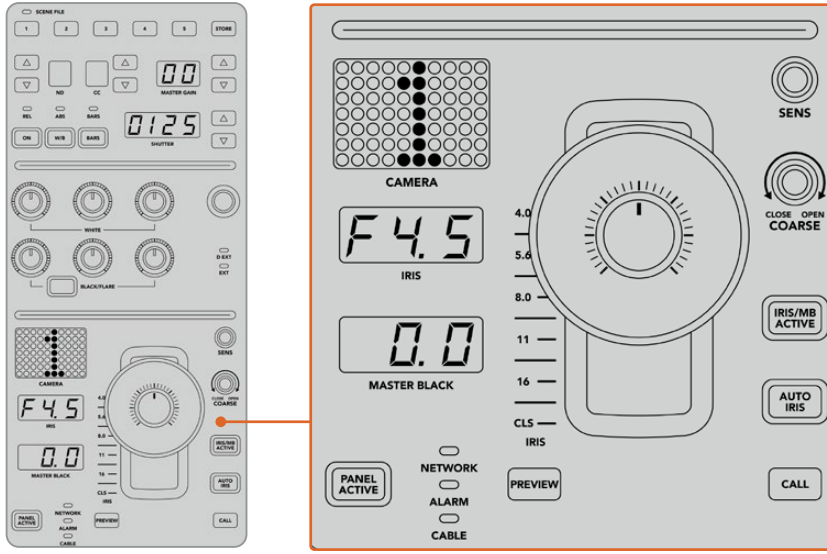
## Objektif Kontrolleri

Yapım esnasında, kontrol çoğunlukla panelin alt kısmında gerçekleşir.

Muhtemelen dikkatinizi ilk olarak kumanda kolu (joystick) çekecektir. Bu, beyaz ayarı veya gain kontrolü olarak da bilinen irisi açıp kapatmak için ve pedestal kontrolü olarak da bilinen ana siyah seviyesini ayarlamak için kullanılır.

**BİLGİ** Ayrıca, kamera kontrolü için kamerayı auxiliary önizlemeye anahtarlamak üzere, kumanda kolunu aşağı doğru bastırabilirsiniz.

Gain ayarı, irisi açıp kapatmak üzere kumanda kolunun öne veya arkaya itilmesiyle yapılır. Kumanda kolunun alt kısmındaki teker halkasını saat yönünde veya saat yönünün tersine çevirerek, ana siyahı veya pedestal'ı kontrol edin. Bu, aynı kontrolörü kullanarak her iki parametre üzerinde ince ayar yapmanızı sağlar.



Kamera kontrol ünitesinin (CCU) alt kısmı, canlı yapım esnasında kontrolün çoğunlukla gerçekleştiği yerdir.

Kamera kontrol ünitesinin bu bölümündeki diğer buton ve düğmeler; joystick kontrolün hassasiyetini düzenlemek, coarse (üst sınır) seviyesini ayarlamak, Kamera kontrol ünitesinin kilitlemesi veya kilidinin açılması ve bunlar gibi nice şeyler içindir. Tüm özellikler hakkında detaylar bir sonraki bölümde sunulmuştur.

## Kameraların Kontrol Edilmesi

Bu bölüm, her bir kamera kontrol ünitesindeki tüm özellikleri açıklar ve kamera kontrole nasıl yaklaşılabileceğine dair genel bir bakış sunar.

Kameraların kontrol edilmesindeki ilk adım, bir kamerayı bir CCU için atamaktır.

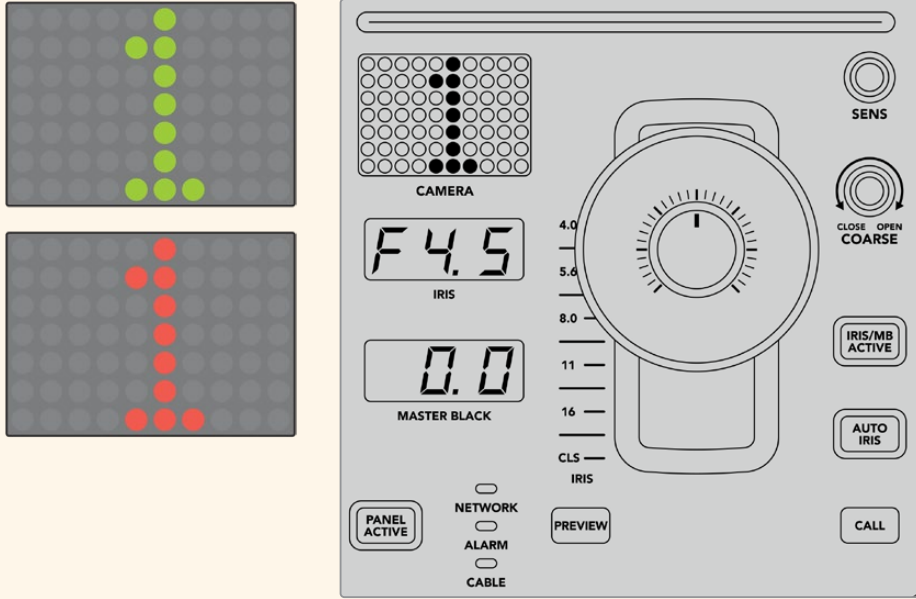
### Bir Kameranın Kamera Kontrol Ünitesine (CCU) Atanması

Her bir kamera kontrolünün LCD ana ekranının alt kısmında, kamera numarasının görüntülendiğini ve altında bir yazılım kontrol düğmesini göreceksiniz. Kamera numarasını değiştirmek için sadece düğmeyi çevirin. Ayrıca, LCD'de kamera isminin değiştiğini de göreceksiniz. Kamera yayındayken kırmızı yanacaktır.



LCD ana ekrandaki kamera ismi ve numarası, her bir CCU için şu an seçili olan kamerayı gösterir.

**BİLGİ** Bir kamera atadığınızda, CCU'nun joystick kontrolünün yanındaki büyük kamera numarası da değişecektir. Bu büyük tanımlayıcı rakam, kolaylıkla görünür ve bağlı olan kamera, program çıkışında canlı ise kırmızı yanacaktır.



## Görünüm Dosyaları

Her bir CCU'nun üstündeki numaralı düğmeler, 5 adede kadar görünüm dosya önayarlarını hızla kaydetmenizi ve geri çağırmanızı sağlar. Örneğin; bir kamera için tüm ayarlamalarınızı düzenlediğinizde ve yayına hazır olduğunuz zaman, her bir kamera için parametrelerin tümünü kaydedebilir ve sonra geri çağırabilirsiniz. Bu çok hızlı bir işlemdir.

### Bir görünüm dosyasını saklamak için:

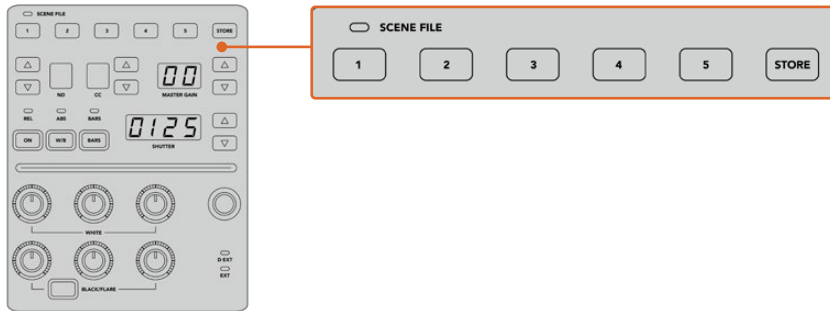
- 1 Bir CCU üzerindeki 'store' (sakla) düğmesine basın. Panelin bir dosya yüklemek için hazır olduğunu göstermek için, buton kırmızı yanacaktır.
- 2 Numaralı bir görünüm dosyası butonuna basın.

Bir görünüm dosyasının saklandığı veya geri çağırıldığı zamanı göstermek için, görünüm dosyası ekranı ve butonlarının ışığı yanacaktır.

### Bir görünüm dosyasını geri çağırmak için:

Geri çağırarak istediğiniz görünüm dosyası için olan butona basın.

Yapmanız gereken tek şey, budur!



Görünüm dosya butonları, CCU kontrolleri için ayarların tümünü saklamak ve geri çağırarak için kullanılırlar.

## Hepsini Geri Çağır (Recall All)

Bu özellik etkinleştirildiğinde, tek bir CCU üzerinde ilgili görünüm dosya butonuna bastığınızda, saklı bir görünüm dosyasını, aynı anda tüm kameralarda geri çağırabilirsiniz.

Mesela, canlı yapımınızdaki bir set için optimize edilmiş her bir kamera için, belirli bir kurulumunuz olabilir. Bu muhtemelen, o sete geri döndüğünüzde geri çağırmak isteyeceğiniz birçok ayar olacaktır.

Aşağıdaki, birden fazla kamera için komplike ayarları aynı anda nasıl geri çağırabileceğiniz hakkında, bir örnektir.

### Birden fazla kameraya bir sahne dosyasını geri çağırmak için:

- 1 Tüm kameralarınız hazır olur olmaz, sahne dosyası 1'de (scene file 1) her bir kamera için bir sahne dosyası saklayın.
- 2 LCD ana menüsündeki ilgili yazılım butonuna basarak, 'recall all' (hepsini geri çağır) ayarını etkinleştirin.
- 3 Şimdi her kameraya istediğiniz değişikliği yapabilirsiniz.
- 4 Herhangi bir CCU üzerindeki 'scene file 1' (sahne dosyası 1) butonuna basın. Her bir bağımsız CCU için sahne dosyası 1'de saklı ayarları, kamera kontrol ünitelerinin hepsinin geri çağırdığını fark edeceksiniz.

**NOT** Bu özellik çok etkili ve faydalı olmasına rağmen, program çıkışına anahtarlanmış kamera da dahil olmak üzere tüm kameraları etkilediği için, dikkatli kullanın. Hepsini geri çağırma (recall all) özelliğini, belirli kurulumlarda canlı yayından önce etkinleştirmenizi ve sonra, bir daha ihtiyacınız oluncaya kadar, özelliği anında etkisiz hale getirmenizi tavsiye ederiz.

## ND

Bu ayar, ileriki günlerde yapılacak bir yazılım güncellemesi ile etkinleştirilecektir.

## CC

Bu ayar, ileriki günlerde yapılacak bir yazılım güncellemesi ile etkinleştirilecektir.

## Master Gain (Ana Kazanç)

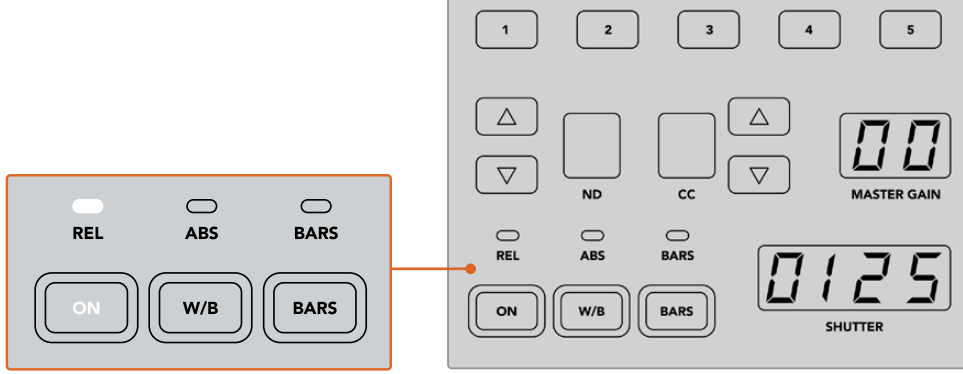
Blackmagic Design kameralarının, kamera kontrol panelindeki ana kazanç (master gain) butonları ile ayarlanabilen, ISO ve gain ayarları vardır. Ana gain'i artırmak için, ana gain göstergesinin yanındaki 'yukarı' ok butonuna basın. Gain'i azaltmak için, 'aşağı' ok butonuna basın.

Master gain, yani ana kazancı artırmak veya azaltmak, loş ışıklandırılmış durumlarda daha fazla ışığın geçmesine izin vermenizi sağlar. Fakat, master gain ile dikkatli olmanızda fayda vardır; çünkü en yüksek ayarlarına eriştiğinizde, görüntülerinizde elektronik bir gürültü belirir.

**BİLGİ** Negatif bir gain değeri ayarlandığında, aşağı ok butonunun ışığı yanacaktır. Pozitif bir gain değeri ayarlandığında, yukarı ok butonunun ışığı yanacaktır.

## Nispi Kontrol ve Mutlak Kontrol

Kamera kontrol panelinin; fiziksel kontroller ve onların ayarları arasındaki senkronizasyonu, panelin nasıl muhafaza edeceğini belirleyen, iki kontrol modu vardır. Bu iki kontrol modu, nispi kontrol (relative control) ve mutlak (absolute control) kontrolüdür.



Açma/kapama (ON) butonuna tekrar tekrar basılması, nispi ve mutlak kontrol modları arasında değiştirecektir.

### Nispi Kontrol (Relative Control)

Nispi kontrol modunda bir ayar; haricen düzeltilmiş ve orijinal kontrolör ile senkrondan çıkarsa gelecek defa orijinal kontrolöre bir değişiklik yapıldığında, ayar uygulanırken ayarlar yavaş yavaş yeniden senkron olacaktır.

Örneğin; kamera kontrol panelinde iris f2.8 olarak ayarlı ise ve sonra ATEM Software Control ile f5.6'ya ayarlanırsa kumanda kolu (joystick) fiziksel olarak f2.8'de konumlanmış olacaktır ama, ayar şimdi f5.6 olacaktır. Nispi modunda kumanda kolunu gain seviyesini düşürmesi için ayarladığınız zaman, ayar f5.6'dan devam edecek ve siz değişiklikler yaptıkça, kontrolör ile yeniden senkronize olacaktır. Süreç hemen hemen görülemezdir ve farkına bile varmamanız muhtemeldir.

### Mutlak Kontrol (Absolute Control)

Ayarlar, mutlak (absolute) kontrol modunda, ilgili kontrolleri ile daima senkronizedir.

**NOT** Panel mutlak kontrol modunda olduğunda, ATEM Software Control veya farklı bir kamera kontrol ünitesi ile bir kontrolün ayarı değiştirildiğinde, orijinal kontrolörün üzerinde yapılacak bir sonraki değişikliğin, ilk kurulu olduğu konuma hızla geri döneceği için başlangıçta sert bir değişiklik ile sonuçlanacağını, belirtmemizde fayda vardır.

Mesela, kamera kontrol panelde, kumanda kolu irisi f2.8 olarak ayarlamışsa ve sonra ATEM Software Control ile ayar f5.6'ya değiştirilirse, joystick ile gain seviyesini bir daha ayarladığınız zaman, gain seviyesi anında f2.8'e dönecek ve düzeltmeye oradan başlayacaktır. Bunun sebebi, kumanda kolunun, kamera kontrol panelinde halen f2.8'de olmasıdır.

Bu nedenle, kameralarınızı kontrol ederken kullanmak istediğiniz kontrol modunu, yayına girmeden önce kararlaştırmanız önemlidir; böylelikle yayındayken istenmeyen değişiklik riskinin olmadığından emin olabilirsiniz.



## Beyaz Ayar (White Balance)

'W/B' olarak işaretli beyaz ayar butonunu basılı tutarak, her bir kameranın beyaz ayarını düzeltebilir ve örtücü (shutter) yukarı ve aşağı ok butonlarına basarak, görüntünün sıcaklığını veya soğukluğunu artırabilir veya azaltabilirsiniz. Renk ısısını Kelvin derecelerinde denetleyebilmeniz için, örtücü ayar göstergesi beyaz ayarı değerlerini görüntüler. Beyaz ayar (W/B) butonunu basılı tutarak ve örtücü ayarı göstergesini gözetleyerek, beyaz ayar ayarlarını, istediğiniz zaman kontrol edin.

**BİLGİ** Bir beyaz ayar veya örtücü hızı ayarını değiştirirken, ilgili yukarı (up) veya aşağı (down) ok butonlarını basılı tutarak, değişme hızlarını artırabilirsiniz.



Renk ısısını Kelvin derecelerinde ayarlamak için, W/B (beyaz ayar) butonunu basılı tutun ve örtücü yukarı (shutter up) ve aşağı (down) ok butonlarına basın.

## Color Bars (Renk Çubukları)

'Bars' (çubuklar) butonuna basılması, kamerayı renk çubuklarını göstermesi için ayarlar. Renk çubuklarını kapatmak için tekrar basın.

## Örtücü Hızı

Örtücü göstergesinin yanındaki ok butonları, kameranın örtücü hızını değiştirmenizi sağlar. Örtücü hızını artırmak için, yukarı ok butonuna ve azaltmak için de aşağı ok butonuna basın. Genel yapım işleri için, örtücü hızı genellikle 50'ye ayarlıdır yani, hoş bir hareket bulanıklığı oluşturan, bir saniyenin 1/50'sine ayarlıdır. Daha az hareket bulanıklığı ile daha keskin görüntüler istiyorsanız; örneğin spor aktivitelerini çekerken; daha hızlı bir örtücü hızı tercih edilebilir.



Kameranın örtücü hızını ayarlamak için, 'shutter' (örtücü) aşağı ve yukarı butonlarına basın.

## Beyaz ve Siyah Ayar Kontrolleri

Renk denge düğmelerinin iki sırası, 'gain' ve 'pedestal' olarak da bilinen, beyaz ve siyah seviyelerinin renk dengesini düzenlemek üzere kullanılır. Değişiklikler yapmak için, kırmızı, yeşil ve mavi düğmeleri saat yönünde veya saat yönünün tersine çevirin.

**BİLGİ** Renk dengesini yaparken hatasız renk ayarlarını elde etmek için, skopların görüntülenmesi en iyisidir. Örneğin, bir Blackmagic SmartScope 4K'da sağlanan bir dalga şekli, parade veya vektörskop gibi.

## Black/Flare (Siyah/Parıltı) Butonu

Black/flare butonunu basılı tutarak ve siyah ayarı RGB kontrollerini düzelterek, gamma veya orta tonların rengini ayarlayın.

## D EXT/EXT

Bu özellik, ileriki günlerde yapılacak bir yazılım güncellemesi ile etkinleştirilecektir.

## Kamera Numarası

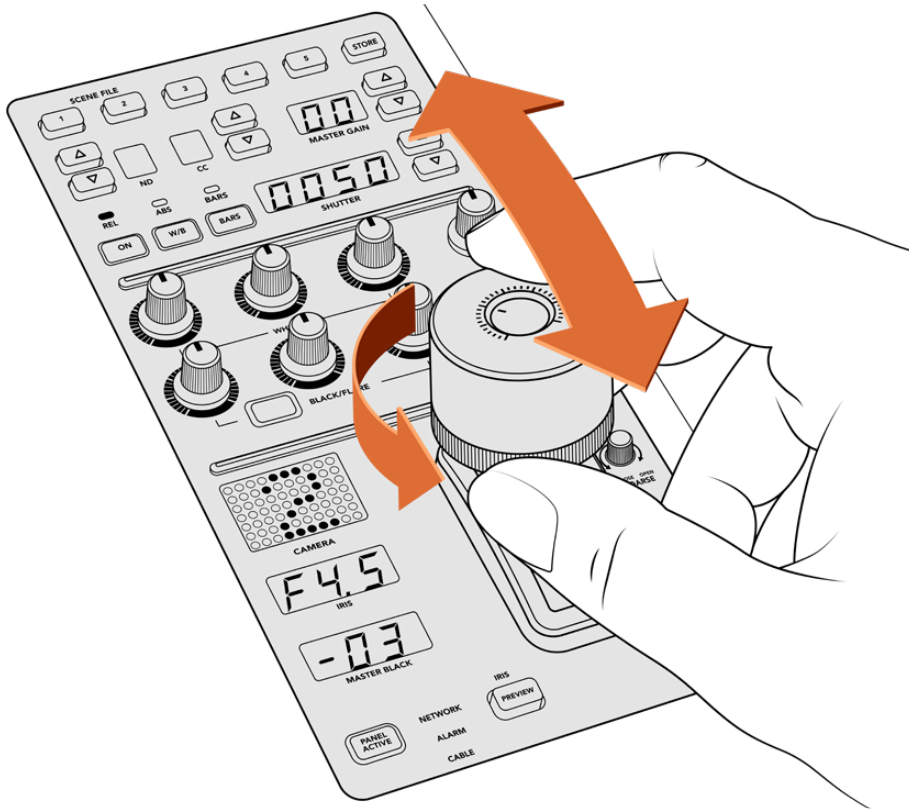
Her bir kamera kontrol ünitesinin (CCU), hangi kameranın kontrol edildiğini gösteren, kendisine ait büyük kamera numarası vardır. Bu büyük göstergede, doğal durumunda yeşil ve kamera program çıkışına değiştirildiğinde kırmızı yanar.

## Gain (Kazanç) ve Pedestal (Ana siyah) Seviye Kontrolleri

Joystick kontrolü; gain/iris ve pedestal/ana siyah seviyelerine, ince ayar yapmanızı sağlar.

Kumanda kolunun ileri ve geri itilmesi, gain seviyesi olarak da bilinen, kameranın irisini açar veya kapatır. Kumanda kolunu ileri veya geri hareket ettirdikçe, göstergesinin şeridi yanarak kameranın pozlamasına yaklaşık bir görüntü sunacaktır. Pozlama f-stop değerinin kesin bir değerlendirmesi için, iris göstergesine bakın.

Kumanda kolunun tutma yerinin etrafında çevrili, ana siyah (pedestal) seviyesini kontrol eden bir teker halkasıdır. Kontrol işleminin sağlam olması için teker halkası tırtıklıdır ve tekerin fiziki konumunu göstermesi için, bir konum göstergesi düğmenin üzerine yerleştirilmiştir. Ana siyah seviyesini artırmak için, tekeri saat yönünde veya azaltmak için saat yönünün tersine çevirin.



Joystick; kontrolörü ileri ve geri doğru hareket ettirerek, gain seviyesini ayarlamayı sağlar. Halka tekerini saat yönünde veya saat yönünün tersine çevirerek, ana siyah seviyesi ayarlanabilir. İlgili göstergeler, hatasız ölçüm için sağlanmıştır.

## İris ve Ana Siyah Göstergeleri

İris ve ana siyah joystick kontrolü için olan göstergeler; kamera merceği için f-stop pozlama değeri olarak gain değerini ve ana siyah ayarının seviyesini gösterir.

## Önizleme

Kamera kontrolleriyle değişiklikler yaparken, kamera kontrol ünitesinin (CCU) preview (önizleme) butonuna basarak, değişikliklerinizi yayına göndermeden önce denetleyebilirsiniz. Bu, kamerayı anında kamera kontrolü için özel auxiliary çıkışına gönderir yani, kumanda kolunu basmakla aynı işlevi görür. Bu özel auxiliary çıkışı, kamera kontrol panelinizdeki 'auxiliary select' (aux seçme) ayarı ile veya ATEM Software Control'deki kamera kontrol genel ayarları kullanılarak düzenlenir.

## Hassaslık (Sensitivity)

Sensitivity ayarı, en yüksek ve en düşük gain ayarları arasında belirli bir aralığı tanımlamanızı sağlar; böylelikle kumanda kolunu (joystick) kullanarak daha ince ayarlar elde edebilirsiniz. Örneğin; hassaslık en yüksek ayarındayken, kumanda kolunu ileri ve geri tam itebilirsiniz ancak, sadece gain'in dar bir aralığını etkileyecektir.

Aralığın ne kadar dar olacağını, hassaslığı artırarak veya azaltarak belirleyebilirsiniz.

## Coarse (Üst Sınır) Kontrol Düğmesi

Coarse ayarı, maksimum gain kontrolü için bir sınır belirlemenizi sağlar. Örneğin, gain ayarınızın, belirli bir pozlama ayarını asla geçmeyeceğinden emin olmak isteyebilirsiniz.

### Bunu yapmak için:

- 1 Gain ayarlarını azami değerine artırmak için, kumanda kolunu en yüksek konumuna itin.
- 2 Şimdi, gain ayarı istediğiniz sınıra ulaşana kadar, coarse (üst sınır) düğmesini saat yönünün tersine çevirerek üst sınır ayarını düşürün.

Şimdi, kumanda kolunu tamamen yukarı veya aşağı itin ve gain seviyesi, ayarladığınız sınırı asla aşmayacaktır.

**BİLGİ** Coarse kontrolü hassasiyet kontrolü ile birleştirildiğinde, gain kontrolü için bir üst ve alt sınır belirleyebilirsiniz.

Örneğin, gain'i f4.0 üzerine asla geçmemesi için ayarlamak istediğinizi düşünün, çünkü bu seviye üzerindeki gain görüntünüzdeki parlak noktaları kırpacaktır. Ayrıca, merceğiniz için en uygun netliği muhafaza etmek üzere, gain'in en alt seviyesini, f8.0 olarak sınırlamak da istiyorsunuz.

### Bunu yapmak için:

- 1 Kumanda kolunu en yüksek konumuna iterek, gain kontrolü azami değerine artırın.
- 2 Şimdi, ayarlamak istediğiniz üst sınıra erişene dek coarse ayarını azaltın. Bu durumda f4.0'dır.
- 3 Alt seviye sınırını ayarlamak üzere, kumanda kolunu tamamıyla en alt konumuna getirin.
- 4 Şimdi, ayarlamak istediğiniz alt sınıra erişene dek hassasiyet ayarını artırın. Bu durumda f8.0'dır.

Şimdi, kumanda kolunu tamamen yukarı veya aşağı itebilirsiniz ve gain seviyesi, ayarladığınız sınırlar arasında kalacaktır. Bu, pozlama limitlerinizi belirlemek için etkili bir yöntemdir. Ayrıca, kumanda kolunun ileri ve geri azami derece hareket edebilmesi nedeniyle, joystick ile daha ince kontrole sahip olun.

## İris ve Ana Siyah Aktif (Iris and Master Black Active)

Seviyeleriniz ayarlanınca ve kazayla değişmemeleri için kilitlemek istiyorsanız 'iris/MB active' butonuna basın. Bu, gain ve ana siyahda bir kilit etkinleştirecektir; böylelikle kumanda kolunun kazayla hareket ettirilmesi, ayarlarınızı etkilemeyecektir. 'Iris/MB active' buton etiketi, kilit aktif iken kırmızı yanacaktır. Kilidi etkisiz hale getirmek için, tekrar düğmeye basın.

**BİLGİ** 'Settings' (ayarlar) menüsünde 'master black' (ana siyah) seçeneğini etkisiz hale getirerek, black/pedestal (siyah) seviyesini bağımsız olarak kilitleyebilirsiniz. Ana siyahı etkisiz hale getirirken siyah seviyesi kilitlidir fakat, iris/gain seviyesi halen düzenlenebilir. Siyah/pedestal seviyesine değişiklikler yapmak istiyorsanız ana siyah (master black) ayarını etkinleştirmeyi unutmayın.

## Auto Iris (Otomatik İris)

Kameranız; kamera üzerinden elektronik iris kontrolü olan, uygun bir mercek kullanıyorsa o zaman, çabuk bir otomatik pozlama ayarı için, 'auto iris' (otomatik iris) butonuna basabilirsiniz. Kamera; ortalama parlaklığa dayalı olarak pozlamayı ayarlayacak ve en parlak bölgeler ve en karanlık bölgeler arasında bir denge olan ortalama bir pozlama sağlayacaktır.

## Call (Arama)

'Call' (arama) butonunun basılı tutulması, CCU'nun seçili kamerasındaki tally lambasını yakıp söndürecektir. Bu, kamera operatörünün dikkatini çekmek için veya operatörlere, yayına geçmek üzere olduğunuzu bildirmek için faydalı bir yoldur.

Call butonunu basılı tutarken, kumanda kolunun yanındaki büyük kamera numarası da yanıp sönecektir, böylelikle aramanızın gidip gitmediğini görsel olarak da teyit edebilirsiniz.

## Panel Active (Panel Aktif)

Kamera ayarlarınızdan memnun olduktan sonra, kazayla değiştirilmemeleri için, kontrollerin tümünü kilitlemek isteyebilirsiniz. 'Panel active' butonuna basılması, CCU kilidini etkinleştirir, yani kontrollerin hiçbiri değiştirilemez. CCU kilidini etkisiz hale getirmek için, tekrar düğmeye basın. Bu; bir kilitli sabit çekim (locked off shot) kaydını yaparken ve ayarların kazayla değişmesini istemiyorsanız faydalı bir özellik olabilir. Örneğin, seyirciler içeri girdikçe dolmakta olan bir stadyumun geniş bir çekimi.

ATEM Camera Control Panel, canlı yapımlarınızda Blackmagic Design kameralarınızı kontrol etmenin heyecan verici, pratik ve etkili bir yoludur. Kamera kontrol ünitelerini (CCU) kullanarak uygulamalı kamera kontrol tecrübesinden hoşlanacağınıza inanıyoruz. Bu, sizin pozlama ve diğer kamera ayarlarının kontrolünü almanızı sağlayarak, kamera operatörlerinizin dikkatlerini kadrajlama ve netlik üzerine yoğunlaştırması için serbest kalmasını sağlar.

# Tally Kullanımı

## Tally Sinyallerini bir GPI ve Tally Arayüzü üzerinden Gönderme

ATEM switcher'iniz, hangi kaynağın program çıkışında olduğuna açıklık getirmek üzere, tally sinyallerini ekranlara ve kameralara gönderebilir.

Tally, genellikle sanatçı veya sunucunun yayında olduğunu anlaması için, kamera veya ekran üzerindeki kırmızı ışığı yakmak için kullanılır. Tally ayrıca, Blackmagic SmartView Duo veya SmartView HD gibi bir ekran üzerinde, bir kenarı da aydınlatılabilir. Kenar, yapım ekibinin hangi kameranın yayında olduğunu bilmesini sağlar.

Blackmagic Design GPI and Tally Interface (GPI ve Tally Arayüzü), tally için kullanılabilen, topraklama için sekiz adet mekanik röle kontak kapaması sunan bir Ethernet cihazıdır. Tally sinyalleri, ATEM switcher'inizin Ethernet portundan, switcher'inizle aynı ağda olan bir GPI and Tally Interface cihazına gönderilir. GPI and Tally Interface cihazının arkasındaki kablo bağlama kılavuzunu takip ederek, Blackmagic SmartView Duo ve SmartView HD gibi kontak kapama tally sinyallerini destekleyen video cihazlarına, bir dağıtma kablosu (breakout cable) bağlanabilir. Tek bir GPI and Tally Interface ile, 8 adede kadar tally kabul eden cihaz desteklenebilir. 1 M/E'si olan bir ATEM switcher kullanıldığında, sadece bir adet GPI and Tally Interface ünitesi gerekir. ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K ve 2 M/E Production Studio 4K'nın 20 adet girişi için, 3 adede kadar ünite gerekecektir.



GPI and Tally Interface (GPI ve Tally Arayüzü)

GPI girişleri, 14mA'da azami 5V ile topraklamaya bağlanma ile tetiklenen, optik yalıtkanlardır.

Tally çıkışları, 1A'da azami 30V ile topraklamaya mekanik röle kontak kapamalarıdır.

Aşağıdaki şema, program çıkışında switcher'in bir girişi seçildiğinde, hangi tally sinyalin gönderildiğini gösterir. Bir ATEM 2 M/E Production Switcher ile GPI and Tally Arayüzü'nü kullanırken, tally çıkışları 1 - 8'de bir üniteyi ve tally çıkışları 9 - 16'da ikinci üniteyi sinyal vermesi için ayarlamak üzere, Blackmagic ATEM Setup uygulamasını kullanın.

Program Çıkışı	Tally Sinyali
Switcher Girişi 1	Tally 1
Switcher Girişi 2	Tally 2
Switcher Girişi 3	Tally 3

Program Çıkışı	Tally Sinyali
Switcher Girişi 4	Tally 4
Switcher Girişi 5	Tally 5
Switcher Girişi 6	Tally 6
Switcher Girişi 7	Tally 7
Switcher Girişi 8	Tally 8
Switcher Girişi 9	Tally 9
Switcher Girişi 10	Tally 10
Switcher Girişi 11	Tally 11
Switcher Girişi 12	Tally 12
Switcher Girişi 13	Tally 13
Switcher Girişi 14	Tally 14
Switcher Girişi 15	Tally 15
Switcher Girişi 16	Tally 16

### Ağ ve Tally Ayarlarının Değiştirilmesi

ATEM switcher'inizle iletişimde olması için, GPI and Tally Interface'deki ağ ayarlarını yapılandırmak üzere, Blackmagic ATEM Setup kullanılır. Blackmagic ATEM Setup ile ayarlarını yapılandırabilmek için, GPI and Tally Interface'nin USB ile bağlı olması zorunludur.

- 1 GPI and Tally Interface'yi, ATEM switcher'inizle aynı Ethernet ağına bağlayın.
- 2 GPI and Tally Interface'yi, bilgisayarınızdaki bir USB portuna bağlayın ve dahil olan güç kaynağını da bağlayın.
- 3 Blackmagic ATEM Setup uygulamasını başlatın.
- 4 ATEM switcher'iniz, bir Ethernet ağ anahtarı olmadan doğrudan bilgisayarınıza veya ATEM Advanced panele bağlanıyorsa statik bir IP ile adresi yapılandırmak için, 'Configure Address Using Static IP' ibaresini seçin. GPI and Tally Interface, teslim edildiğinde önceden belirlenmiş 192.168.10.2 sabit IP adresine ayarlı olarak gelir ve kolaylık için bu adresi kullanmanızı öneririz. Bir ATEM 2 M/E Production Switcher ile iki adet GPI and Tally Interface ünitesi kullanıyorsanız, ikinci üniteyi 192.168.10.3 olarak ayarlamanızı tavsiye ederiz.

Farklı bir statik IP adresi seçmek isterseniz ATEM switcher'i ile aynı alandaki istediğiniz bir adrese, ağındaki başka bir cihaz tarafından zaten kullanımda olmaması koşuluyla, ayarlayabilirsiniz. Bu nedenle, ATEM ürünleri için olan varsayılan IP adreslerinden kaçınılması en iyisidir. Bunlara; 192.168.10.1, 192.168.10.2, 192.168.10.3, 192.168.10.10, 192.168.10.50, 192.168.10.60 ve 192.168.10.240 adresleri dahildir.

ATEM switcher'iniz, mevcut bir Ethernet ağ anahtarı üzerinden bağlanıyorsa "Configure Address Using DHCP" ibaresini seçmek isteyebilirsiniz çünkü bu ayar; IP adresi, Altağ Maskesi ve Ağ geçidi bilgilerini, DHCP dağıtıcınızdan otomatik olarak elde eder.

- 5 “Switcher Address” kısmına, ATEM switcher’inizin IP adresini girin. ATEM switcher’iniz, teslim edildiğinde, fabrika ayarı olarak 192.168.10.240 sabit bir IP adresiyle gelir ve bu alana yazmanız gereken rakam, daha önce değıştirmediyse budur.
- 6 Bir ATEM 2 M/E Production Switcher’inin 9-16 arasındaki switcher girişlerine tally çıkışları sunması için ikinci bir üniteyi yapılandırmakta olmadığınız sürece, “Set tally outputs” (Tally çıkışlarını düzenleme) seçeneği, “Switcher Inputs 1-8” (Switcher Girişleri 1-8) olarak ayarlı olmalıdır.
- 7 “Apply” (uygula) ibaresini tıklayın. USB portunun sağındaki beyaz LED ışığın yanıp sönmeyi durdurması ve ATEM switcher’i bulmayı başardığını göstermesi için yanık kalması gerekir. GPI and Tally Interface şimdi hazırdır.
- 8 Blackmagic ATEM Setup uygulamasını kapatın ve USB kablonuzu çıkarın.

Studio 2 GPI and Tally I...

GPI and Tally Interface

Configure About

Network Settings

IP setting:  DHCP  Static IP

IP Address: 192.168.10.2

Subnet Mask: 255.255.255.0

Gateway: 192.168.10.1

Switcher Address

IP Address: 192.168.10.240

Set Outputs

Set outputs to:  Switcher Inputs 1-8  Switcher Inputs 9-16

Cancel Save

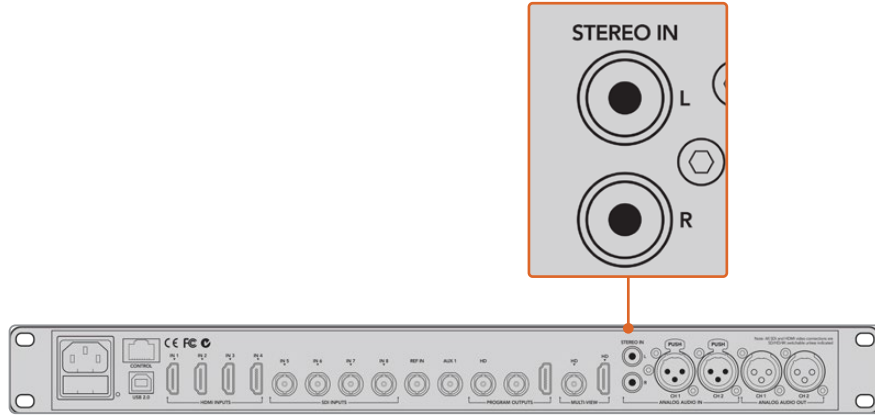
GPI and Tally Interface için Ağ ve Tally Ayarları

# Ses (Audio) Kullanımı

## Başka Ses Kaynaklarının Bağlanması

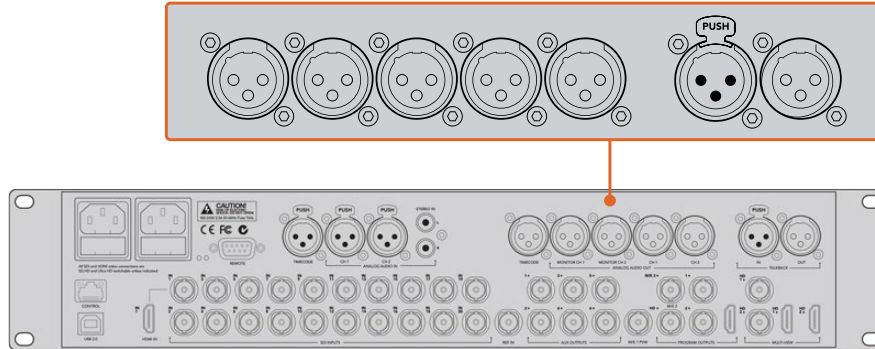
ATEM yapım switcher'lerinin hepsi, standart dengeli XLR veya TRS ses girişleri ve çıkışları içerir. TRS konektörler, 1/4 inç jak olarak da bilinirler. XLR ve TRS girişleri dengelidir ve özellikle uzun kablo kullanımı gerektiğinde, paraziti ve gürültüyü azaltmak için tasarlanmıştır.

Harici ses kaynağınızı doğrudan bağlayabilmemiz için, ATEM switcher'iniz dengesiz RCA ses girişleri içerir. RCA ses bağlantıları; HiFi sistemi veya iPod gibi tüketici cihazlarından ses kullanırken faydalıdır.



Harici HiFi sesini, RCA girişleri üzerinden switcher'inize bağlayın.

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K ve ATEM 2 M/E Production Studio 4K'ya özel; hat seviyesi (line level), talkback için dengeli XLR girişi ve çıkışı, halihazırdaki talkback sistemlerine bağlanmak üzere tasarlanmıştır. Bu model ayrıca, zaman kodu (timecode) için XLR girişi ve çıkışını içerir. Standart SMPTE doğrusal zaman kodu desteklenir ve güvenilir video ve ses zamanlaması için, çıkışı kare senkronizedir.



ATEM 2 M/E Production Studio 4K; timecode (zaman kodu), audio (ses) ve talkback için dahili XLR bağlantıları içerir.



## Gömülü SDI ve HDMI Ses Kaynaklarının Kullanımı

Tüm ATEM switcher'ler, harici bir ses mikserine gerek duymadan kameralarınızdan, medya sunucularından ve diğer girişlerden SDI sesi ve gömülü HDMI'yı kullanmanıza olanak veren dahili bir ses mikseri içerirler.

SDI ve HDMI kameralarınızı, görüntü miksi için switcher'e bağladığınızda, ses mikseri video sinyalindeki gömülü sesi kullandığı için, yapmanız gereken başka bir bağlantı yoktur. Bu size yer kazandırır ve kurulumu epey hızlandırır ve maliyeti düşürür çünkü; her video kaynağı için ayrı ses bağlantılarına ihtiyacınız kalmaz. Tercih etmediğiniz sürece harici bir ses mikserine gerek yoktur.

Ses, ATEM Software Control'un 'Audio' (Ses) sekmesinde mikslenir ve SDI ile HDMI program çıkışları üzerinden gömülü dijital ses olarak çıkarılır.

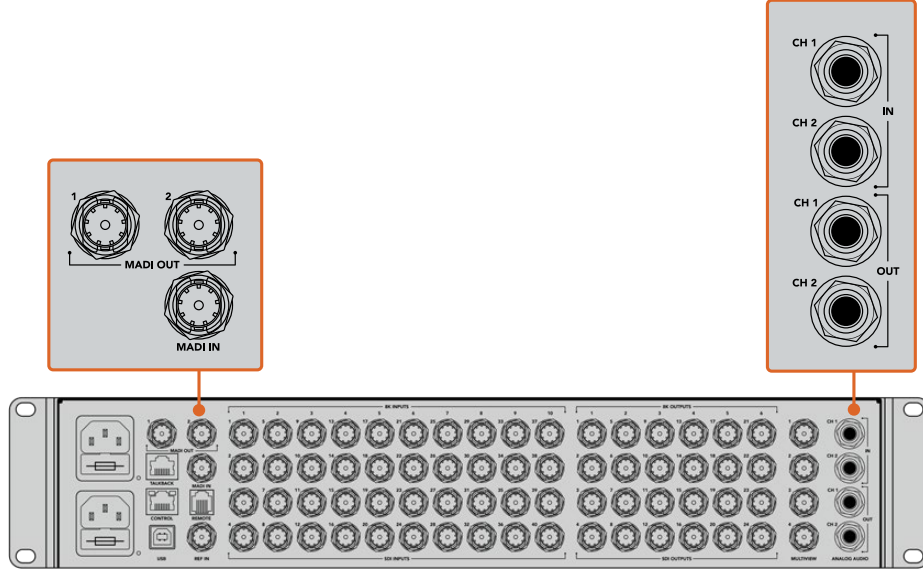
ATEM switcher'lerin tümü, miksajlı sesi monitör XLR veya TRS çıkışında denetlemenizi sağlayan XLR veya 1/4 inç jak çıkışları içerir. Bu ATEM switcher modelleri ile çalışırken, monitör ses seviyesini ayarlamak için ve solo ses denetlemesini seçmek için de ses mikserinde bağımsız kontroller bulunur.

ATEM 4 M/E Broadcast Studio 4K ve 2 M/E Production Studio 4K, maksimum esneklik için, program ses çıkışlarının ek bir çiftine değiştirilebilen, müstakil XLR monitör çıkışları içerir.



## ATEM Constellation 8K ile MADI Kullanımı

ATEM Constellation 8K, Çokkanal Ses Dijital Arayüzü (Multichannel Audio Digital Interface) olarak da bilinen MADI protokolüyle, dijital sesi destekler. Profesyonel ses cihaz imalatçıları, yayıncıları ve en son teknolojiye sahip kayıt tesislerinde MADI yaygındır. ATEM Constellation 8K'daki MADI portlarının sağlam BNC konektörleri vardır ve 100 metre uzunluğa kadar 75 ohm'luk koaksiyal kablolar üzerinden ses verilerini iletir.



ATEM Constellation 8K; MADI ses için BNC konektörlerinin yanı sıra, analog ses girişi ve çıkışı için 1/4 inçlik TRS konektörlerine sahiptir.

### MADI girişi (MADI in)

MADI kanalları 1-64, örnekleme hızı 48 kHz olan 24 bit derinliğinde dijital sesi kabul eder. Bunlar; aynen video giriş sesi mikraj kanallarındaki gibi aynı EQ ve dinamiklerle program çıkışına mikrajlayabileceğiniz, ses mikserindeki ekstra 64 kanala bağlanırlar. Bu ilave 64 kanal ses girişi, tamamıyla ATEM Constellation 8K switcher içerisinde, çok komplike bir ses mikrajı yapabileceğiniz anlamına gelir.

### MADI Çıkışı 1 (MADI Out 1)

8K modunda, MADI Çıkış 1 aşağıdaki kaynakları gönderir:

<b>Kanal 1 ila 10</b>	SDI girişleri 1 ila 10'un 1. ve 2. kanalları
<b>Kanal 11</b>	Medya oynatıcı ses.
<b>Kanal 12</b>	Harici mikrofon
<b>Kanal 13</b>	TRS analog ses girişi.
<b>Kanal 14</b>	PGM ses.

HD ve Ultra HD modunda, MADI Çıkış 1 aşağıdaki kaynakları gönderir:

<b>Kanal 1 ila 30</b>	SDI girişleri 1 ila 30'un 1. ve 2. kanalları
<b>Kanal 31</b>	Harici mikrofon
<b>Kanal 32</b>	TRS analog ses girişi.

## MADI Çıkışı 2 (MADI Out 2)

8K modunda, MADI Çıkış 2 aşağıdaki kaynakları gönderir:

<b>Kanal 1 ila 10</b>	SDI girişleri 1 ila 10'un 3. ve 4. kanalları
<b>Kanal 11</b>	Medya oynatıcı ses.
<b>Kanal 12</b>	Harici mikrofon
<b>Kanal 13</b>	TRS analog ses girişi.
<b>Kanal 14</b>	PGM ses.

HD ve Ultra HD modunda, MADI Çıkış 2 aşağıdaki kaynakları gönderir:

<b>Kanal 1 ila 30</b>	SDI girişleri 1 ila 30'un 3. ve 4. kanalları
<b>Kanal 31</b>	Harici mikrofon
<b>Kanal 32</b>	PGM ses.



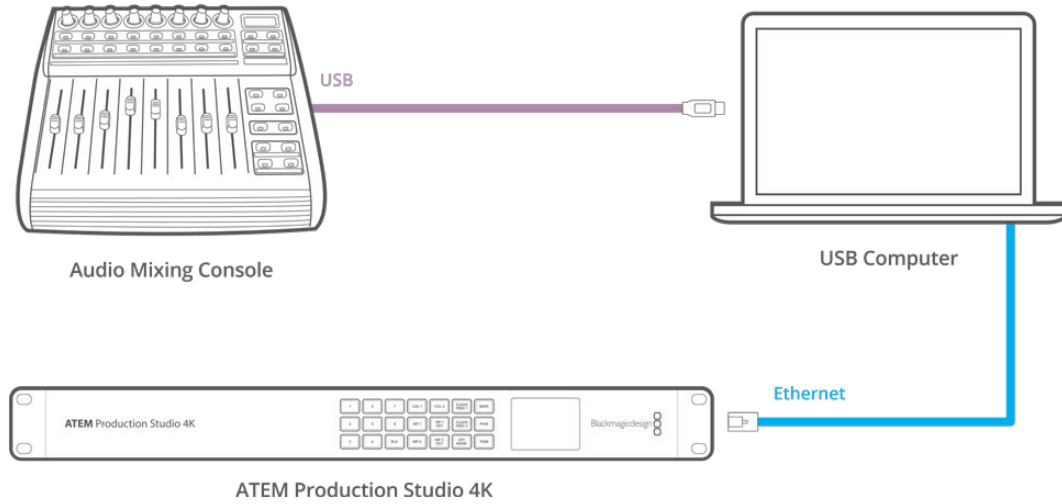
## Üçüncü Parti bir Ses Mikseri Kontrol Yüzeyinin Kullanımı

### Bir Ses Mikseri Kontrol Yüzeyinin Kullanımı

Canlı TV prodüksiyonunun hızlı dünyasında, değişiklikler yapmak üzere bir fare kullanmak, bazen çok yavaş gelebilir! ATEM switcher'inizde, bir defasında birden fazla sesin miksajını yapmanız gerekiyorsa gerçekten size yardımcı olabilecek bir fikrimiz var. ATEM switcher'inize bir ses mikseri kontrol yüzeyi cihazının bağlanması, iki elinizi de kullanma imkanı ve birden fazla ses seviyesini aynı anda düzenlemenizi sağlar.

Bir ses mikseri kontrol yüzeyi, Mac veya PC bilgisayarınıza bir MIDI cihazı olarak bağlanabilir ve ATEM switcher ile iletişimde olmak için Mackie Control komutlarını kullanır.

Üçüncü parti MIDI kontrol yüzeylerinin birçoğu, ATEM switcher'inizle uyumludur fakat, şüphemiz varsa kontrol yüzeyinin imalatçısına danışın.



ATEM Software Control'ü çalıştıran bilgisayarınıza, bir ses mikserini bağlayarak, birden fazla ses seviyesini aynı anda düzenleyebilirsiniz.

### Ses Mikseri Kontrol Yüzeyinizin Bağlanması

- 1 Uyumlu MIDI kontrol yüzeyini, Mac veya PC bilgisayarınıza bağlayın. Modern kontrol yüzeylerinin çoğunluğu USB kullanır.
- 2 Kontrol yüzeyinizin bir MIDI cihazı olarak bilgisayarınız tarafından tanındığını doğrulayın.

MAC bilgisayarları için, 'Applications/Utilities/Audio MIDI Setup' sekmelerine gidin ve uygulamayı başlatın. Window (pencere) menüsüne gidin ve 'Show MIDI Window' (MIDI penceresini göster) ibaresini seçin. Kontrol yüzeyinizin, bu pencerede bir MIDI cihazı olarak belirdiğinden emin olun.

Windows bilgisayarları için, 'Device Manager/Sound, Video and Game Controllers' (Cihaz Yöneticisi/Ses, Video ve Oyun Kontrolörleri) sekmelerine gidin ve kontrol yüzeyinizin ikonlar listesinde belirdiğinden emin olun.

- 3 ATEM ses mikseri, Mackie Control komutlarını kullanarak kontrol yüzeyiniz ile iletişim kurmak üzere tasarlanmıştır yani, kontrol yüzeyinizin Mackie Control'ü desteklemesi gerekmektedir. Ayrıca, kontrol yüzeyinizin, yerel Mackie Control'ü veya Mackie Control emülasyonu kullanmak üzere yapılandırıldığından emin olmanız gerekecek. Yapılandırma detayları için, kontrol yüzeyinizin kullanıcı kılavuzuna bakın.

Bazı kontrol yüzeyleri, Mackie Control emülasyonunun birkaç türünü sunarlar ve kontrol yüzeyinizde en fazla özelliği çalıştıracak olanı seçmeniz tavsiye edilir. Örneğin, Behringer BCF 2000 ile "Mackie Control Mapping for Cakewalk Sonar 3 [MCSO]" (Cakewalk Sonar 3 için Mackie Control eşlemesi) seçeneğinin seçilmesi; seviye

sürgülerini, sıra seçicilerini, denge kontrolünü, AFV ve ON/MUTE (açık/sesi kapat) fonksiyonlarını etkinleştirecektir ve ses miksiniz için hangi sürgü sırasını seçtiğinizi gösteren LED ekranını da etkinleştirir. Başka bir Mackie Control emülasyonu seçerseniz LED ekran aktif hale gelmeyecektir.

- 4 ATEM Software Control'ü başlatın ve bulduğu ilk MIDI cihazının ilk portunu kullanarak, otomatik olarak kontrol yüzeyinizi arayacaktır. ATEM ses mikserini görüntülemek için, ATEM Software Control'de Audio (ses) sekmesi üzerine tıklayın. Donanım kontrol yüzeyinizin üzerindeki gain (kazanç) sürgülerini aşağı yukarı kaydırmayı deneyin ve ses mikser sürgülerinin, yazılımda bilgisayar ekranında, ilgili bir artma ve azalmayı gösterdiğini doğrulayın. Eğer öyleyse, kontrol yüzeyinizi ATEM switcher'inizle çalışması için başarıyla yapılandırdınız.



Donanım kontrol yüzeyinizin üzerindeki gain (kazanç) sürgülerini aşağı yukarı kaydırmayı deneyin ve ses mikser sürgülerinin, yazılımda bilgisayar ekranında, uygun bir hareket gösterdiğini doğrulayın.

### **MUTE (ses kapatma) butonu**

ATEM ses mikseri arayüzünde, ses her zaman açıktır veya 'ON' butonuna basıldığında, mikste yer alır. ON butonu kapatıldığında, ses kaybolur veya kapatılmıştır. Sesin açık olduğu her zaman veya mikste olduğunda, yazılım arayüzüyle eşleştirmek için, ses mikseri kontrol yüzeyinizde MUTE butonunun ışığını yanar olarak bulacaksınız. Ses olmadığında veya kapatıldığında, MUTE butonunun ışığı sönecektir.

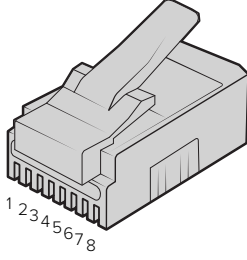
### **Desibel Ölçekleri**

Tüm donanım mikserleri farklı şekilde yapılır ve kontrol yüzeyinizde yazılı olan ölçek, ATEM ses mikser arayüzündeki ölçeğe uymayabilir. Gerçek desibel ölçekleri için, daima ATEM ses mikseri seviyelerine başvurun.

# Talkback ve Kamera Kontrolü için Adaptör Kabloları

## Talkback Pim Bağlantıları

ATEM Constellation 8K'nın arka panelindeki 'talkback' konektörü, teknik iletişimi ve prodüksiyon iletişimini yönlendirmek için kullanılır. Bu işlev şemasını kullanarak, bir RJ45 konektör yardımıyla bir adaptör kablosu geliştirebilirsiniz.



Eng TX+	Eng TX-	Prod TX+	Prod RX+	Prod RX-	Prod TX-	Eng RX+	Eng RX-
1	2	3	4	5	6	7	8

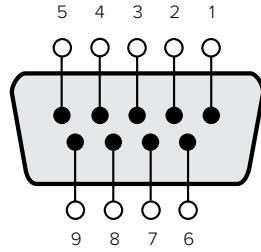
ATEM Constellation 8K'nın arka panelindeki 'talkback' konektörün RJ45 kablo işlev şeması

## Kontrol Kabloları için Seri Port Pim Bağlantıları

### Kontrol Kabloları için RS-422 Pim Bağlantıları

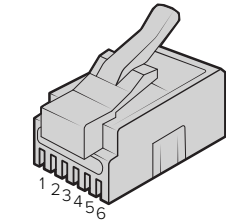
RS-422, bilindik bir DE 9 veya RJ12 konektörü kullanan bir yayın standardıdır. Tasarımı kendiniz yapmak istiyorsanız, bu tip konektörlerin bağlantılarını, özel yapım bir PTZ kontrol ünitesinde kolaylıkla yeniden bağlayabilirsiniz.

RS-422 DE 9 ve RJ12 konektörünün bir kablo işlev şemasını, aşağıda bulabilirsiniz.



Receive (-) (negatif al)	Receive (+) (pozitif al)	Transmit (-) (negatif yayınla)	Transmit (+) (pozitif yayınla)	Topraklama Pimleri
8	3	2	7	1, 4, 6, 9

RS-422 PTZ pim bağlantıları.



TX+	TX-	GND	GND	RX-	RX+
1	2	3	4	5	6

ATEM Constellation 8K'da PTZ uzaktan kumanda için RJ12 kablo işlevleri

# Developer Information

## Blackmagic SDI Camera Control Protocol

### Version 1.3

If you are a software developer you can use the SDI Camera Control Protocol to construct devices that integrate with our products. Here at Blackmagic Design our approach is to open up our protocols and we eagerly look forward to seeing what you come up with!

### Overview

The Blackmagic SDI Camera Control Protocol is used by ATEM switchers, Blackmagic 3G-SDI Shield for Arduino and the Blackmagic Camera Control app to provide Camera Control functionality with supported Blackmagic Design cameras. Please refer to the 'Understanding Studio Camera Control' chapter section of this manual, or the ATEM Switchers Manual and SDK manual for more information. These can be downloaded at [www.blackmagicdesign.com/tr/support](http://www.blackmagicdesign.com/tr/support).

This document describes an extensible protocol for sending a uni directional stream of small control messages embedded in the non-active picture region of a digital video stream. The video stream containing the protocol stream may be broadcast to a number of devices. Device addressing is used to allow the sender to specify which device each message is directed to.

### Assumptions

Alignment and padding constraints are explicitly described in the protocol document. Bit fields are packed from LSB first. Message groups, individual messages and command headers are defined as and can be assumed to be 32 bit aligned.

### Blanking Encoding

A message group is encoded into a SMPTE 291M packet with DID/SDID x51/x53 in the active region of VANC line 16.

### Message Grouping

Up to 32 messages may be concatenated and transmitted in one blanking packet up to a maximum of 255 bytes payload. Under most circumstances, this should allow all messages to be sent with a maximum of one frame latency.

If the transmitting device queues more bytes of message packets than can be sent in a single frame, it should use heuristics to determine which packets to prioritize and send immediately. Lower priority messages can be delayed to later frames, or dropped entirely as appropriate.

### Abstract Message Packet Format

Every message packet consists of a three byte header followed by an optional variable length data block. The maximum packet size is 64 bytes.

---

<b>Destination device (uint8)</b>	Device addresses are represented as an 8 bit unsigned integer. Individual devices are numbered 0 through 254 with the value 255 reserved to indicate a broadcast message to all devices.
<b>Command length (uint8)</b>	The command length is an 8 bit unsigned integer which specifies the length of the included command data. The length does NOT include the length of the header or any trailing padding bytes.

---

<b>Command id (uint8)</b>	The command id is an 8 bit unsigned integer which indicates the message type being sent. Receiving devices should ignore any commands that they do NOT understand. Commands 0 through 127 are reserved for commands that apply to multiple types of devices. Commands 128 through 255 are device specific.
<b>Reserved (uint8)</b>	This byte is reserved for alignment and expansion purposes. It should be set to zero.
<b>Command data (uint8[])</b>	The command data may contain between 0 and 60 bytes of data. The format of the data section is defined by the command itself.
<b>Padding (uint8[])</b>	Messages must be padded up to a 32 bit boundary with 0x0 bytes. Any padding bytes are NOT included in the command length.

Receiving devices should use the destination device address and or the command identifier to determine which messages to process. The receiver should use the command length to skip irrelevant or unknown commands and should be careful to skip the implicit padding as well.

## Defined Commands

### Command 0 : change configuration

<b>Category (uint8)</b>	The category number specifies one of up to 256 configuration categories available on the device.
<b>Parameter (uint8)</b>	The parameter number specifies one of 256 potential configuration parameters available on the device. Parameters 0 through 127 are device specific parameters. Parameters 128 through 255 are reserved for parameters that apply to multiple types of devices.
<b>Data type (uint8)</b>	The data type specifies the type of the remaining data. The packet length is used to determine the number of elements in the message. Each message must contain an integral number of data elements.

#### Currently defined values are:

<b>0: void / boolean</b>	A void value is represented as a boolean array of length zero. The data field is a 8 bit value with 0 meaning false and all other values meaning true.
<b>1: signed byte</b>	Data elements are signed bytes
<b>2: signed 16 bit integer</b>	Data elements are signed 16 bit values
<b>3: signed 32 bit integer</b>	Data elements are signed 32 bit values
<b>4: signed 64 bit integer</b>	Data elements are signed 64 bit values
<b>5: UTF-8 string</b>	Data elements represent a UTF-8 string with no terminating character.

#### Data types 6 through 127 are reserved.

<b>128: signed 5.11 fixed point</b>	Data elements are signed 16 bit integers representing a real number with 5 bits for the integer component and 11 bits for the fractional component. The fixed point representation is equal to the real value multiplied by $2^{11}$ . The representable range is from -16.0 to 15.9995 (15 + 2047/2048).
-------------------------------------	---



Data types 129 through 255 are available for device specific purposes.

<b>Operation type (uint8)</b>	The operation type specifies what action to perform on the specified parameter. Currently defined values are:
<b>0: assign value</b>	The supplied values are assigned to the specified parameter. Each element will be clamped according to its valid range. A void parameter may only be 'assigned' an empty list of boolean type. This operation will trigger the action associated with that parameter. A boolean value may be assigned the value zero for false and any other value for true.
<b>1: offset / toggle value</b>	Each value specifies signed offsets of the same type to be added to the current parameter values. The resulting parameter value will be clamped according to their valid range. It is NOT valid to apply an offset to a void value. Applying any offset other than zero to a boolean value will invert that value.

Operation types 2 through 127 are reserved.

Operation types 128 through 255 are available for device specific purposes.

<b>Data (void)</b>	The data field is 0 or more bytes as determined by the data type and number of elements.
--------------------	--

The category, parameter, data type and operation type partition a 24 bit operation space.

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Lens	0.0	Focus	fixed16	–	0	1	0.0 = near, 1.0 = far
	0.1	Instantaneous autofocus	void	–	–	–	trigger instantaneous autofocus
	0.2	Aperture (f-stop)	fixed16	–	-1	16	Aperture Value (where fnumber = $\sqrt{2^{AV}}$ )
	0.3	Aperture (normalised)	fixed16	–	0	1	0.0 = smallest, 1.0 = largest
	0.4	Aperture (ordinal)	int16	–	0	n	Steps through available aperture values from minimum (0) to maximum (n)
	0.5	Instantaneous auto aperture	void	–	–	–	trigger instantaneous auto aperture
	0.6	Optical image stabilisation	boolean	–	–	–	true = enabled, false = disabled
	0.7	Set absolute zoom (mm)	int16	–	0	max	Move to specified focal length in mm, from minimum (0) to maximum (max)
	0.8	Set absolute zoom (normalised)	fixed16	–	0	1	Move to specified focal length: 0.0 = wide, 1.0 = tele
	0.9	Set continuous zoom (speed)	fixed16	–	-1	+1.0	Start/stop zooming at specified rate: -1.0 = zoom wider fast, 0.0 = stop, +1 = zoom tele fast

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Video	1.0	Video mode	int8	[0] = frame rate	–	–	24, 25, 30, 50, 60
				[1] = M-rate	–	–	0 = regular, 1 = M-rate
				[2] = dimensions	–	–	0=NTSC, 1=PAL, 2=720, 3=1080, 4=2K DCI, 5=2K 16:9, 6=UHD, 7=3k Anamorphic, 8=4k DCI, 9=4k 16:9, 10=4.6k 2.4:1, 11=4.6k
				[3] = interlaced	–	–	0 = progressive, 1 = interlaced
				[4] = Color space	–	–	0 = YUV
	1.1	Gain (up to Camera 4.9)	int8		1	16	1 = 100 ISO, 2 = 200 ISO, 4 = 400 ISO, 8 = 800 ISO, 16 = 1600 ISO
	1.2	Manual White Balance	int16	[0] = color temp	2500	10000	Color temperature in K
			int16	[1] = tint	-50	50	tint
	1.3	Set auto WB	void	–	–	–	Calculate and set auto white balance
	1.4	Restore auto WB	void	–	–	–	Use latest auto white balance setting
	1.5	Exposure (us)	int32		1	42000	time in us
	1.6	Exposure (ordinal)	int16	–	0	n	Steps through available exposure values from minimum (0) to maximum (n)
	1.7	Dynamic Range Mode	int8 enum	–	0	1	0 = film, 1 = video,
	1.8	Video sharpening level	int8 enum	–	0	3	0 = off, 1 = low, 2 = medium, 3 = high
1.9	Recording format	int16	[0] = file frame rate	–	–	fps as integer (eg 24, 25, 30, 50, 60, 120)	
			[1] = sensor frame rate	–	–	fps as integer, valid when sensor-off-speed set (eg 24, 25, 30, 33, 48, 50, 60, 120), no change will be performed if this value is set to 0	
			[2] = frame width	–	–	in pixels	
			[3] = frame height	–	–	in pixels	
			[4] = flags	–	–	[0] = file-M-rate	
				–	–	[1] = sensor-M-rate, valid when sensor-off-speed-set	
				–	–	[2] = sensor-off-speed	
–	–	[3] = interlaced					
–	–	[4] = windowed mode					
1.10	Set auto exposure mode	int8	–	0	4	0 = Manual Trigger, 1 = Iris, 2 = Shutter, 3 = Iris + Shutter, 4 = Shutter + Iris	
1.11	Shutter angle	int32	–	100	36000	Shutter angle in degrees, multiplied by 100	
1.12	Shutter speed	int32	–	24	2000	Shutter speed value as a fraction of 1, so 50 for 1/50th of a second	
1.13	Gain	int8	–	-128	127	Gain in decibel (dB)	
1.14	ISO	int32	–	0	2147483647	ISO value	

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Audio	2.0	Mic level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.1	Headphone level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.2	Headphone program mix	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.3	Speaker level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	2.4	Input type	int8	–	0	2	0 = internal mic, 1 = line level input, 2 = low mic level input, 3 = high mic level input
	2.5	Input levels	fixed16	[0] ch0	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
				[1] ch1	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
2.6	Phantom power	boolean	–	–	–	true = powered, false = NOT powered	
Output	3.0	Overlay enables	uint16 bit field	–	–	–	bit flags: [0] = display status, [1] = display frame guides Some cameras don't allow separate control of frame guides and status overlays.
	3.1	Frame guides style (Camera 3.x)	int8	[0] = frame guides style	0	8	0 = HDTV, 1 = 4:3, 2 = 2.4:1, 3 = 2.39:1, 4 = 2.35:1, 5 = 1.85:1, 6 = thirds
	3.2	Frame guides opacity (Camera 3.x)	fixed16	[1] = frame guide opacity	0.1	1	0.0 = transparent, 1.0 = opaque
	3.3	Overlays (replaces .1 and .2 above from Cameras 4.0)	int8	[0] = frame guides style	–	–	0 = off, 1 = 2.4:1, 2 = 2.39:1, 3 = 2.35:1, 4 = 1.85:1, 5 = 16:9, 6 = 14:9, 7 = 4:3, 8 = 2:1
				[1] = frame guide opacity	0	100	0 = transparent, 100 = opaque
[2] = safe area percentage				0	100	percentage of full frame used by safe area guide (0 means off)	
[3] = grid style				–	–	bit flags: [0] = display thirds, [1] = display cross hairs, [2] = display center dot	
Display	4.0	Brightness	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.1	Overlay enables	int16 bit field	–	–	–	0x4 = zebra
				–	–	–	0x8 = peaking
	4.2	Zebra level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.3	Peaking level	fixed16	–	0	1	0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	4.4	Color bars display time (seconds)	int8	–	0	30	0 = disable bars, 1-30 = enable bars with timeout (s)
4.5	Focus Assist	int8	[0] = focus assist method	–	–	–	0 = Peak, 1 = Colored lines
			[1] = focus line color	–	–	–	0 = Red, 1 = Green, 2 = Blue, 3 = White, 4 = Black

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation
Tally	5.0	Tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally front and tally rear brightness to the same level. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	5.1	Front tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally front brightness. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum
	5.2	Rear tally brightness	fixed16	–	0	1	Sets the tally rear brightness. 0.0 = minimum, 1.0 = maximum Tally rear brightness canNOT be turned off
Reference	6.0	Source	int8 enum	–	0	2	0 = internal, 1 = program, 2 = external
	6.1	Offset	int32	–	–	–	+/- offset in pixels
Confi- guration	7.0	Real Time Clock	int32	[0] time	–	–	BCD - HHMMSSFF (UCT)
				[1] date	–	–	BCD - YYYYMMDD
	7.1	System language	string	–	–	–	ISO-639-1 two character language code
	7.2	Timezone	int32	–	–	–	Minutes offset from UTC
	7.3	Location	int64	[0] latitude	–	–	–
[1] longitude				–	–	–	BCD - sDDDDddddddddddd where s is the sign: 0 = west (-), 1 = east (+); DDD degrees, dddddddddddd decimal degrees
Color Correction	8.0	Lift Adjust	fixed16	[0] red	-2	2	default 0.0
				[1] green	-2	2	default 0.0
				[2] blue	-2	2	default 0.0
				[3] luma	-2	2	default 0.0
	8.1	Gamma Adjust	fixed16	[0] red	-4	4	default 0.0
				[1] green	-4	4	default 0.0
				[2] blue	-4	4	default 0.0
				[3] luma	-4	4	default 0.0
	8.2	Gain Adjust	fixed16	[0] red	0	16	default 1.0
				[1] green	0	16	default 1.0
				[2] blue	0	16	default 1.0
				[3] luma	0	16	default 1.0
	8.3	Offset Adjust	fixed16	[0] red	-8	8	default 0.0
				[1] green	-8	8	default 0.0
				[2] blue	-8	8	default 0.0
[3] luma				-8	8	default 0.0	
8.4	Contrast Adjust	fixed16	[0] pivot	0	1	default 0.5	
			[1] adj	0	2	default 1.0	
8.5	Luma mix	fixed16	–	0	1	default 1.0	
8.6	Color Adjust	fixed16	[0] hue	-1	1	default 0.0	
			[1] sat	0	2	default 1.0	
8.7	Correction Reset Default	void	–	–	–	reset to defaults	

Group	ID	Parameter	Type	Index	Minimum	Maximum	Interpretation	
Media	10.0	Codec	int8 enum	[0] = basic codec	-	-	1 = DNxHD, 2 = ProRes, 3 = Blackmagic RAW	
				[1] = codec variant	-	-	ProRes: 0 = HQ, 1 = 422, 2 = LT, 3 = Proxy, 4 = 444, 5 = 444XQ	
					-	-	Blackmagic RAW: 0 = Q0, 1 = Q5, 2 = 3:1, 3 = 5:1, 4 = 8:1, 5 = 12:1	
	10.1	Transport mode	int8	[0] = mode	-	-	0 = Preview, 1 = Play, 2 = Record	
				[1] = speed	-	-	-ve = multiple speeds backwards, 0 = pause, +ve = multiple speeds forwards	
				[2] = flags	-	-	1<<0 = loop, 1<<1 = play all, 1<<5 = disk1 active, 1<<6 = disk2 active, 1<<7 = time-lapse recording	
				[3] = slot 1 storage medium	-	-	0 = CFast card, 1 = SD, 2 = SSD Recorder	
				[4] = slot 2 storage medium	-	-	0 = CFast card, 1 = SD, 2 = SSD Recorder	
	PTZ Control	11.0	Pan/Tilt Velocity	fixed 16	[0] = pan velocity	-1.0	1.0	-1.0 = full speed left, 1.0 = full speed right
					[1] = tilt velocity	-1.0	1.0	-1.0 = full speed down, 1.0 = full speed up
11.1		Memory Preset	int8 enum	[0] = preset command	-	-	0 = reset, 1 = store location, 2 = recall location	
			int8	[1] = preset slot	0	5	-	

## Example Protocol Packets

Operation	Packet Length	Byte															
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
		header command data															
		destination	length	command	reserved	category	parameter	type	operation								
trigger instantaneous auto focus on camera 4	8	4	4	0	0	0	1	0	0								
turn on OIS on all cameras	12	255	5	0	0	0	6	0	0	1	0	0	0				
set exposure to 10 ms on camera 4 (10 ms = 10000 us = 0x00002710)	12	4	8	0	0	1	5	3	0	0x10	0x27	0x00	0x00				
add 15% to zebra level (15 % = 0.15 f = 0x0133 fp)	12	4	6	0	0	4	2	128	1	0x33	0x01	0	0				
select 1080p 23.98 mode on all cameras	16	255	9	0	0	1	0	1	0	24	1	3	0	0	0	0	0
subtract 0.3 from gamma adjust for green & blue (-0.3 ~ = 0xfd9a fp)	16	4	12	0	0	8	1	128	1	0	0	0x9a	0xfd	0x9a	0xfd	0	0
all operations combined	76	4	4	0	0	0	1	0	0	255	5	0	0	0	6	0	0
		1	0	0	0	4	8	0	0	1	5	3	0	0x10	0x27	0x00	0x00
		4	6	0	0	4	2	128	1	0x33	0x01	0	0	255	9	0	0
		1	0	1	0	24	1	3	0	0	0	0	0	4	12	0	0
		8	1	128	1	0	0	0x9a	0xfd	0x9a	0xfd	0	0				

# Blackmagic Embedded Tally Control Protocol

## Version 1.0 (30/04/14)

This section is for third party developers or users who may wish to add support for the Blackmagic Embedded Tally Control Protocol to their products or system. It describes the protocol for sending tally information embedded in the non-active picture region of a digital video stream.

## Data Flow

A master device such as a broadcast switcher embeds tally information into its program feed which is broadcast to a number of slave devices such as cameras or camera controllers. The output from the slave devices is typically fed back to the master device, but may also be sent to a video monitor.

The primary flow of tally information is from the master device to the slaves. Each slave device may use its device id to extract and display the relevant tally information.

Slave devices pass through the tally packet on their output and update the monitor tally status, so that monitor devices connected to that individual output may display tally status without knowledge of the device id they are monitoring.

## Assumptions

Any data alignment / padding is explicit in the protocol. Bit fields are packed from LSB first.

## Blanking Encoding

One tally control packet may be sent per video frame. Packets are encoded as a SMPTE 291M packet with DID/SDID x51/x52 in the active region of VANC line 15. A tally control packet may contain up to 256 bytes of tally information.

## Packet Format

Each tally status consists of 4 bits of information:

- uint4
- bit 0: program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0x0)

The first byte of the tally packet contains the monitor device tally status and a version number.

Subsequent bytes of the tally packet contain tally status for pairs of slave devices. The master device sends tally status for the number of devices configured/supported, up to a maximum of 510.

struct tally

uint8

- bit 0: monitor device program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: monitor device preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0b00)
- bit 4-7: protocol version (0b0000)

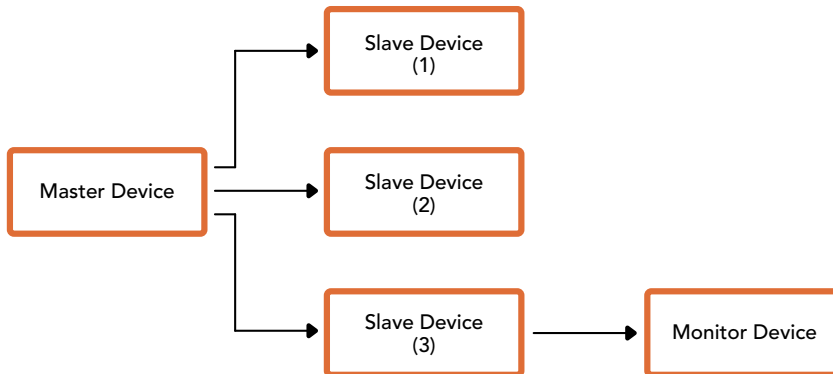
uint8[0]

- bit 0: slave device 1 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: slave device 1 device preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0b00)
- bit 4: slave device 2 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 5: slave device 2 preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 6-7: reserved (0b00)

uint8[1]

- bit 0: slave device 3 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 1: slave device 3 device preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 2-3: reserved (0b00)
- bit 4: slave device 4 program tally status (0=off, 1=on)
- bit 5: slave device 4 preview tally status (0=off, 1=on)
- bit 6-7: reserved (0b00)

...



Byte	7 MSB	6	5	4	3	2	1	0 LSB
0	Version (0b0)	Version (0b0)	Version (0b0)	Version (0b0)	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Monitor Preview	Monitor Program
1	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 1 Preview	Slave 1 Program	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 0 Preview	Slave 0 Program
2	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 3 Preview	Slave 3 Program	Reserved (0b0)	Reserved (0b0)	Slave 2 Preview	Slave 2 Program
3	...							



## Visca Commands for PTZ control via SDI

<b>Pan-tiltDrive</b>	Up	8x 01 06 01 VV WW 03 01 FF	<b>VV:</b> Pan speed 01 to 18 <b>WW:</b> Tilt speed 01 to 17 <b>YYYY:</b> Pan position F725 to 08DB (center 0000) <b>ZZZZ:</b> Tilt position FE70 to 04B0 (image flip: OFF) (center 0000) Tilt position FB50 to 0190 (image flip: ON) (center 0000)
	Down	8x 01 06 01 VV WW 03 02 FF	
	Left	8x 01 06 01 VV WW 01 03 FF	
	Right	8x 01 06 01 VV WW 02 03 FF	
	UpLeft	8x 01 06 01 VV WW 01 01 FF	
	UpRight	8x 01 06 01 VV WW 02 01 FF	
	DownLeft	8x 01 06 01 VV WW 01 02 FF	
	DownRight	8x 01 06 01 VV WW 02 02 FF	
	Stop	8x 01 06 01 VV WW 03 03 FF	
	AbsolutePosition	8x 01 06 02 VV WW 0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	RelativePosition	8x 01 06 03 VV WW 0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	Home	0Y 0Y 0Y 0Y 0Z 0Z 0Z 0Z FF	
	Reset	8x 01 06 05 FF	
<b>CAM_Memory</b>	Reset	8x 01 04 3F 00 0p FF	<b>p:</b> Memory number (=0 to 5) Corresponds to 1 to 6 on the remote commander.
	Set	8x 01 04 3F 01 0p FF	
	Recall	8x 01 04 3F 02 0p FF	

Compatible motorized heads include the following:

- KXWell KT-PH180BMD
- PTZOptics PT-Broadcaster
- RUSHWORKS PTX Model 1

# Yardıma/DeŖtek

## Yardıma İçin

Yardıma almanın en hızlı yolu, Blackmagic Design online deŖtek sayfalarına girip, ATEM switcher'iniz için olan en son deŖtek malzemesini incelemenizdir.

### Blackmagic Design online deŖtek sayfaları

En son kılavuz, yazılım ve deŖtek notlarına [www.blackmagicdesign.com/tr/support](http://www.blackmagicdesign.com/tr/support) adresindeki, Blackmagic Design deŖtek merkezinden ulaŖılabilir.

### Blackmagic Design deŖtek hizmetiyle iletiŖim

Aradıđınız yardıma, deŖtek kaynaklarında bulamadıđınız durumda, lütfen deŖtek sayfamıza gidin ve "Bize e-posta gönderin" butonunu tıklayarak, e-posta yoluyla deŖtek talebinde bulunun. Bunun yerine, deŖtek sayfasındaki "Yerel deŖtek ekibini arayın" butonunu tıklayıp size en yakın olan Blackmagic Design deŖtek ofisini arayabilirsiniz.

### Ŗu an yüklü yazılım sürümünün kontrol edilmesi

Bilgisayarınızda ATEM yazılımının hangi sürümünün yüklü olduđuna bakmak için, 'About ATEM Software Control' (ATEM yazılım kontrolü hakkında) penceresini açın.

- Mac bilgisayarda, Applications (Uygulamalar) dosyasından ATEM Software Control'ü açın. Sürüm numarasını görüntülemek için, uygulamalar menüsünden About ATEM Software Control' (ATEM yazılım kontrolü hakkında) sekmesini seçin.
- Windows bilgisayarlarda, 'start' (baŖlat) menüsünden ATEM Software Control'ü açın. Sürüm numarasını görüntülemek için 'help' (yardıma) menüsüne tıklayın ve 'about' (hakkında) ibaresini seçin.

### En son güncellemelere eriŖim

Bilgisayarınızda yüklü bulunan ATEM yazılım sürümünü denetledikten sonra, en son güncellemeleri gözden geçirmek için, [www.blackmagicdesign.com/tr/support](http://www.blackmagicdesign.com/tr/support) adresinden, lütfen Blackmagic Design deŖtek merkezine gidin. En son güncellemeleri alıŖtırmak faydalı olsa da önemli bir projenin ortasındaiken yazılımı güncellemekten kaçınmakta yarar vardır.

# Mevzuata İlişkin Bildirimler



## **Avrupa Birliği Dahilinde Elektrikli ve Elektronik Cihazlara Dair Atık Kontrol Yönetmeliği.**

Ürün üzerindeki sembol, bu cihazın başka atık malzemelerle bertaraf edilmemesi şartını belirler. Atık cihazlarınızı bertaraf edebilmemiz için, geri dönüşümünü sağlamak üzere, belirlenmiş toplama noktasına teslim edilmeleri gerekmektedir. Bertaraf anında atık cihazlarınızın ayrı olarak toplanması ve geri dönüşümü, doğal kaynakların korunmasına yardımcı olacaktır ve insan sağlığını ve çevreyi koruyucu bir şekilde geri dönüşümünü sağlayacaktır. Atık cihazlarınızı geri dönüşüm için nereye teslim edebileceğiniz konusunda daha fazla bilgi için, lütfen yerel belediyenizin geri dönüşüm şubesini ya da ürünü satın aldığınız satış bayisini arayınız.



Bu cihaz, test edilmiş ve Federal İletişim Komisyonu (FCC) koşullarının 15. bölümü doğrultusunda A Sınıfı dijital cihazların sınırlarıyla uyumlu olduğu tespit edilmiştir. İlgili sınırlar, bu cihaz ticari bir ortamda çalıştırıldığı takdirde, zararlı müdahalelere karşı makul koruma sağlaması için tasarlanmıştır. Bu ekipman, radyo frekans enerjisi üretir, kullanır, saçabilir ve talimatlar doğrultusunda kurulmadığı ve kullanılmadığı takdirde, radyo iletişimlerine zararlı müdahaleye yol açabilir. Bu ürünün bir yerleşim bölgesinde çalıştırılmasının zararlı müdahaleye yol açması muhtemeldir, bu durumda kullanıcı, müdahalenin düzeltilmesi için ilgili maliyeti, kendi cebinden karşılamak zorunda kalacaktır.

Bu ürünün çalıştırılması aşağıdaki şartlara bağlıdır:

- 1 Bu cihaz, zararlı müdahaleye sebebiyet vermemelidir.
- 2 Bu cihaz, arzu edilmeyen bir çalışma şekline yol açacak müdahaleler de dahil olmak üzere, maruz kaldığı her türlü müdahaleyi, kabul etmelidir.



MSIP-REM-BMD-ATEM1MEPS4K, MSIP-REM-BMD-ATEM2MEPS4K, MSIP-REM-BMD-201602001, MSIP-REM-BMD-201602001, R-REM-BMD-201805002, MSIP-REM-BMD-PStudio4K, R-REM-BMD-201803001, MSIP-REM-BMD-201410016, R-REM-BMD-201804001, KCC-REM-BMD-ATEMCameraConv, MSIP-REM-BMD-201602002, KCC-REM-BMD-ATEMStudioConv, R-R-BMD-201911001, R-R-BMD-201906002



## **ISED Kanada Beyannamesi**

Bu cihaz, A Sınıfı dijital cihazlar için Kanada standartlarıyla uyumludur.

Bu cihaza yapılacak herhangi bir değişiklik veya kullanım amacı dışında kullanılması, bu standartlara uyumluluğunu hükümsüz kılabilir.

HDMI arayüzlerine bağlantı, yüksek kaliteli korumalı HDMI kablolarıyla yapılmalıdır.

Bu cihaz, ticari ortamda kullanım amacına uygunluk için test edilmiştir. Cihaz ev ortamında kullanıldığında, radyo parazitine neden olabilir.

## Güvenlik Bilgileri

Elektrik çarpmalarına karşı korunmak için, bu cihaz koruyucu topraklama bağlantısı olan bir şebeke prizine takılmalıdır. Şüpheli durumlarda, kalifiye bir elektrik teknisyeniyle kontağa geçin.

Elektrik çarpma riskini azaltmak için, bu ekipmanı damlayan veya sıçrayan suya maruz bırakmayın.

Ürün, ortam ısısı 40° C'ye kadar olan tropikal ortamlarda kullanılmaya uygundur.

Ürünün çevresinde yeterli havalandırma olduğundan ve hava akımının kısıtlanmadığından emin olun.

Rafa montelerken, bitişik cihazlardan dolayı hava akımının kısıtlanmadığından emin olun.

Ürünün içinde, kullanıcı tarafından tamir edilebilecek hiçbir parça bulunmamaktadır. Gerekli tamiratları, yerel Blackmagic Design hizmet merkezine yönlendirin.



Deniz seviyesinden yüksekliği 2000m'yi aşmadığı yerlerde kullanın.

### Kaliforniya Eyaleti Beyannamesi

Bu ürün; plastik parçaları dahilinde, eser miktarda polibromine bifeniller gibi kimyasal maddelere sizi maruz bırakabilir. Kaliforniya eyaletinde, bu maddelerin kansere, doğum kusurlarına veya başka üreme bozukluklarına sebebiyet verdiği bilinmektedir.

Daha fazla bilgi için, [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov) adresini ziyaret ediniz.

## Yetkili Servis Personeli için Uyarı



Bakım yapmadan önce, her iki güç soketinden güç bağlantısını kesin!



### Dikkat! - İki Kutuplu/ Nötr Sigorta

Bu ekipmanda bulunan güç kaynağını hem hat iletkeninde hem de nötr iletkeninde elektrik sigortası bulunur ve Norveç'teki IT elektrik dağıtım sistemine bağlantı için uygundur.

# Garanti

## 12 Ay Sınırlı Garanti

Blackmagic Design şirketi, bu ürünün satın alındığı tarihten itibaren malzeme ve işçilik bakımından, 12 ay boyunca kusursuz ve arızasız olacağını garanti eder. Üründe, bu garanti süresi içinde bir arıza ve kusur söz konusu olursa Blackmagic Design, kendi seçimi doğrultusunda ya arızalı ürünü parça ve işçilik bedeli talep etmeksizin tamir edecektir ya da arızalı ürünü yenisiyle değiştirecektir.

Bu garanti kapsamındaki hizmetten yararlanmak için, kusur ve hataya ilişkin garanti süresi sona ermeden, Müşteri Blackmagic Design'i bilgilendirmeli ve söz konusu hizmetin sağlanması için uygun düzenlemeleri yapmalıdır. Blackmagic Design tarafından özel belirlenmiş ve yetkilendirilmiş bir hizmet merkezine arızalı ürünün ambalajlanarak nakliyesi, Müşteri'nin sorumluluğudur ve nakliye ücretleri, peşin ödenmiş olmalıdır. Herhangi bir sebepten dolayı bize iade edilen ürünlerin; tüm nakliye, sigorta, gümrük vergileri, vergi ve tüm diğer masrafların ödenmesi, Müşteri sorumluluğu altındadır.

Bu garanti; yanlış kullanım ya da yanlış veya kusurlu bakımdan kaynaklanan herhangi bir arızayı, bozukluğu ya da hasarı kapsamaz. Blackmagic Design burada açıklanan durumlarda, bu garanti kapsamında hizmet sağlamak zorunda değildir: a) Blackmagic Design temsilcileri haricindeki başka personelin ürünü kurma, tamir etme ya da bakımını yapma girişimlerinden kaynaklanan hasarın tamir edilmesi, b) uygun olmayan kullanım veya uyumlu olmayan ekipmanlara bağlanılmasından kaynaklanan hasarın tamir edilmesi, c) Blackmagic Design parçaları ya da malzemesi olmayan ürünlerin kullanımından kaynaklanan hasarın ya da arızanın tamir edilmesi ya da d) Modifiye veya başka ürünlerle entegre edilmiş bir ürünün; söz konusu modifikasyon ya da entegrasyonun gereken tamiratın süresini uzattığı ya da ürün bakımını zorlaştırdığı durumlarda, tamir edilmesi.

BU GARANTİ, BLACKMAGIC DESIGN TARAFINDAN VERİLMİŞTİR VE AÇIK YA DA ZİMNİ, HERHANGİ BİR GARANTİNİN YERİNİ TUTAR. BLACKMAGIC DESIGN VE SATICILARI, ZİMNİ TİCARİ UYGUNLUK GARANTİSİNİ YA DA ÖZEL BİR AMACA UYGUNLUK GARANTİSİNİ KABUL ETMEZ. KUSURLU BİR ÜRÜNÜN TAMİRİ VEYA DEĞİŞTİRİLMESİ, BLACKMAGIC DESIGN'IN MÜŞTERİLERİNE SUNDUĞU TAM VE MÜNHASIR ÇÖZÜMDÜR. BLACKMAGIC DESIGN YA DA SATICILARININ, OLABİLECEK HASARLAR HAKKINDA ÖNCEDEN BİLGİSİ OLMASINI GÖZETMEKSİZİN; ÜRÜNDE DOLAYLI, ÖZEL, TESADÜFİ YA DA NETİCE OLARAK ORTAYA ÇIKAN HERHANGİ BİR HASAR İÇİN, BLACKMAGIC DESIGN SORUMLU DEĞİLDİR. BLACKMAGIC DESIGN, MÜŞTERİLER TARAFINDAN CİHAZIN YASAL OLMAYAN HERHANGİ BİR KULLANIMINDAN, SORUMLU DEĞİLDİR. BLACKMAGIC DESIGN, BU ÜRÜNÜN KULLANIMINDAN KAYNAKLANAN HERHANGİ BİR HASARDAN, SORUMLU DEĞİLDİR. BU ÜRÜNÜN ÇALIŞTIRILMASINDAN DOĞAN RİSK, KULLANICININ KENDİSİNE AİTTİR.

© Telif Hakkı Saklıdır 2020 Blackmagic Design. Tüm Hakları Saklıdır. 'Blackmagic Design', 'DeckLink', 'HDLink', 'Workgroup Videohub', 'Multibridge Pro', 'Multibridge Extreme', 'Intensity' ve 'Leading the creative video revolution', ABD ve diğer ülkelerde tescil edilmiş ticari markalardır. Diğer tüm şirket ve ürün isimleri, bağlantılı oldukları ilgili şirketler/firmaların ticari markaları olabilir. Thunderbolt ve Thunderbolt logosu ABD ve/ya başka ülkelerdeki Intel Corporation'un ticari markalarıdır.